MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 1 6 janvier 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 29 juin 2009 portant nomination de la Commission d'assimilation chargée d'évaluer la qualification scientifique ou professionnelle des porteurs du diplôme d'ingénieur technicien en vue de leur conférer le titre d'ingénieur industrielpage	2
Arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation	3
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation	6
Arrêté ministériel du 16 décembre 2009 portant nomination d'un instructeur en matière de secourisme de l'Administration des services de secours	6
Arrêté ministériel du 22 décembre 2009 portant nomination du président, des membres et du secrétaire de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code de la sécurité sociale	7
Administration de la navigation aérienne – Nomination	9
Caisse nationale d'assurance pension – Examens	9
Entreprises de réassurance – Renonciation à l'agrément	9
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés et retirés pendant le mois de novembre 2009	10
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de novembre 2009	11
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service Solidarité – Agrément définitif	12

Arrêté ministériel du 29 juin 2009 portant nomination de la Commission d'assimilation chargée d'évaluer la qualification scientifique ou professionnelle des porteurs du diplôme d'ingénieur technicien en vue de leur conférer le titre d'ingénieur industriel.

Le Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 12 août 2003

- 1) portant création de l'Université du Luxembourg;
- 2) modifiant la loi du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public;
- 3) abrogeant la loi du 11 août 1996 portant réforme de l'enseignement supérieur;
- 4) modifiant la loi du 6 août 1990 portant organisation des études éducatives et sociales;
- 5) modifiant la loi modifiée du 24 mai 1989 sur le contrat de travail;
- 6) modifiant la loi du 6 septembre 1983 portant
 - a) réforme de la formation des instituteurs,
 - b) création d'un Institut Supérieur d'Etudes et de Recherches Pédagogiques, et
 - c) modification de l'organisation de l'éducation préscolaire et primaire;
- 7) modifiant la loi du 4 décembre 1967 concernant l'impôt sur le revenu;

Vu le règlement grand-ducal du 27 juillet 1997 déterminant la composition et les modalités de fonctionnement de la Commission d'assimilation chargée d'évaluer la qualification scientifique ou professionnelle des ingénieurs techniciens en vue de leur conférer le titre d'ingénieur industriel;

Arrête:

Art. 1^{er}. À la Commission d'assimilation chargée d'évaluer la qualification scientifique ou professionnelle des ingénieurs techniciens en vue de leur conférer le titre d'ingénieur industriel sont nommés pour la période du 1^{er} juin 2009 au 31 janvier 2012:

- * les membres effectifs suivants:
 - représentante du Ministre de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche:
 - Madame Dominique FABER, Conseillère de direction au Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;
 - représentants de la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg:

Monsieur Stefan MAAS, Professeur à la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg,

Monsieur Massimo MALVETTI, Professeur à la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg;

- représentant de l'Association luxembourgeoise des Ingénieurs Industriels:
 - Monsieur Jean-Marie SPARTZ, Ingénieur industriel;
- représentant du Comité national de l'Ingénieur et de l'Ingénieur Industriel:

Monsieur Jean-Pierre WAGENER, Ingénieur, Directeur honoraire de l'Institut viti-vinicole;

représentants du monde économique:

Monsieur Armand LENERS, Ingénieur industriel,

Monsieur Jos SCHROEDER, Ingénieur industriel;

- * les membres suppléants suivants:
 - représentants de la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg:

Monsieur Michel MARSO, Professeur à la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg,

Monsieur Frank SCHOLZEN, Assistant-Professeur à la Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication de l'Université du Luxembourg;

- représentant de l'Association luxembourgeoise des Ingénieurs Industriels:
 - Monsieur Gilbert SCHLEICH, Ingénieur industriel;
- représentants du monde économique:

Monsieur Emile BERNARDIN, Ingénieur industriel,

Monsieur Roland CLEES, Ingénieur industriel.

- **Art. 2.** Madame Dominique FABER, Conseillère de direction, est nommée Présidente de la Commission d'assimilation chargée d'évaluer la qualification scientifique ou professionnelle des porteurs du diplôme d'ingénieur en question.
 - Art. 3. Monsieur Claude SCHABER est nommé Secrétaire administratif de la commission.
 - Art. 4. Le présent arrêté sera expédié aux intéressés pour leur servir de titre et sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 29 juin 2009.

Le Ministre de la Culture,
de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,
François Biltgen

Arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg-Duc de Nassau,

Vu les délibérations des conseils communaux reprises dans le tableau en annexe aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation;

Vu la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu la loi modifiée du 1^{er} février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi sur l'impôt foncier relatives aux taux communaux;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont approuvées les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation tels qu'ils sont repris dans le tableau ci-après:

IMPOT FONCIER IMPOT COMMERCIAL

Communes	A	В	В1	В2	В3	В4	В5	В6	Date délibération		Date délibération
Bascharage	250		400	250	120	120	250	250	04 septembre 2009	275	04 septembre 2009
Bastendorf	-	-	-	-	-	-	-	-		-	
Beaufort	360	360							09 septembre 2009	270	09 septembre 2009
Bech	260	260							28 octobre 2009	260	28 octobre 2009
Beckerich	400		550	400	200	200	400	600	01 octobre 2009	300	01 octobre 2009
Berdorf	280		375	280	135	135	280	500	30 septembre 2009	260	30 septembre 2009
Berg (Colmar-Berg)	300		420	300	150	150	300	500	23 septembre 2009	300	23 septembre 2009
Bertrange	450		675	450	225	225	450	450	15 juillet 2009	300	15 juillet 2009
Bettborn (Preizerdaul)	400		550	400	400	200	400	400	01 octobre 2009	300	01 octobre 2009
Bettembourg	500		800	500	290	290	500	500	23 octobre 2009	300	23 octobre 2009
Bettendorf	275	275							09 septembre 2009	275	09 septembre 2009
Betzdorf	300		405	300	145	145	300	300	13 novembre 2009	250*	
Bissen	300		450	300	300	150	400	400	20 octobre 2009	300	20 octobre 2009
Biwer	300	300							29 juillet 2009	300	29 juillet 2009
Boevange\Attert	375	375							05 août 2009	275	05 août 2009
Boulaide	400	400							07 octobre 2009	400	07 octobre 2009
Bous	300	300							14 juillet 2009	300	14 juillet 2009
Burmerange	300		445	300	160	160	300	300	08 octobre 2009	300	08 octobre 2009
Clemency	350		550	350	200	200	350	350	30 juin 2009	300	30 juin 2009
Clervaux	350	350							22 octobre 2009	300	22 octobre 2009
Consdorf	300	300							22 septembre 2009	275	22 septembre 2009
Consthum	400	400							22 juillet 2009	250	22 juillet 2009
Contern	500		800	500	280	280	500	500	17 juin 2009	300	17 juin 2009

Communes	A	В	В1	В2	В3	В4	В5	В6	Date délibération		Date délibération
Dalheim	300	300							05 août 2009	300	05 août 2009
Diekirch	500		750	500	250	250	500	750	17 juin 2009	350	17 juin 2009
Differdange	250		750	250	250	250	250	250	07 octobre 2009	350	07 octobre 2009
Dippach	240		370	240	130	130	240	240	22 juillet 2009	270	22 juillet 2009
Dudelange	500		750	500	250	250	500	500	02 octobre 2009	325	02 octobre 2009
Echternach	500		750	500	250	250	500	750	14 septembre 2009	275	14 septembre 2009
EII	300	300							13 octobre 2009	300	13 octobre 2009
Ermsdorf	250		335	250	120	120	250	250	10 août 2009	300	10 août 2009
Erpeldange	440		660	440	220	220	440	440	29 octobre 2009	300	29 octobre 2009
Esch/Alzette	600		900	600	300	300	600	600	25 septembre 2009	275	25 septembre 2009
Esch/Sure	400	400							05 août 2009	350	25 février 2009
Eschweiler	400	400							19 octobre 2009	300	19 octobre 2009
Ettelbruck	500		750	500	250	250	500	500	16 octobre 2009	265	16 octobre 2009
Feulen	330	330		-					06 août 2009	275	06 août 2009
Fischbach	320	-	450	450	450	165	500	600	16 juillet 2009	300	16 juillet 2009
Flaxweiler	300	300			100		300		16 juillet 2009	300	16 juillet 2009
Fouhren	-	-	_	_	_	_	_	<u> </u>	To junice 2007	-	To junice 2007
Frisange	300	_	445	300	160	160	300	300	17 juin 2009	280	17 juin 2009
Garnich	275		375	275	135	135	275	275	12 octobre 2009	275	12 octobre 2009
Goesdorf	400	400	3/3	2/3	133	133	2/3	2/3	14 septembre 2009	250	14 septembre 2009
Grevenmacher	300	700	440	300	160	160	300	300	14 juillet 2009	260	14 juillet 2009
Grosbous	350	350	440	300	160	160	300	300	11 septembre 2009	350	11 septembre 2009
	330	330	450	450	450	320	600	600	-	240	
Heffingen	375	375	430	450	430	320	600	600	28 septembre 2009	300	28 septembre 2009
Heiderscheid	475	475							14 octobre 2009		14 octobre 2009
Heinerscheid		4/3	750	F00	250	250	F00	F00	21 octobre 2009	300	21 octobre 2009
Hesperange	500		750	500	250	250	500		02 octobre 2009	250	02 octobre 2009
Hobscheid	300	270	445	300	160	160	300	300	28 octobre 2009	300	28 octobre 2009
Hoscheid	370	370	400	450	400	222	450		25 mars 2009	275	25 mars 2009
Hosingen	450		600	450	600	220	450	675	06 août 2009	300	06 août 2009
Junglinster	265		375	265	140	140	265	265	29 septembre 2009	250	29 septembre 2009
Kautenbach	-	-	-	-	-	-	-	-		-	
Kayl	340		510	340	170	170	340	340	23 octobre 2009	275	23 octobre 2009
Kehlen	400	400							28 octobre 2009	300	28 octobre 2009
Koerich	325		450	325	150	150	325	325	29 octobre 2009	300	29 octobre 2009
Lac De La Haute-Sure	400	400							22 septembre 2009	300	22 septembre 2009
Larochette	295		400	295	145	145	295	295	21 juillet 2009	285	21 juillet 2009
Lenningen	240		360	240	120	120	240	240	22 juillet 2009	250	22 juillet 2009
Leudelange	220		350	220	120	120	220	220	15 octobre 2009	250	15 octobre 2009
Lorentzweiler	295		400	295	200	200	295	500	22 juillet 2009	300	22 juillet 2009
Luxembourg	500		750	500	250	250	500	500	06 juillet 2009	225*	-
Mamer	500		700	500	250	250	500	500	21 septembre 2009	300	21 septembre 2009
Manternach	200		300	200	100	100	200	200	19 octobre 2009	250	19 octobre 2009
Medernach	250		375	250	135	135	250	250	29 septembre 2009	250	29 septembre 2009
Mersch	400		600	400	200	200	400	1	10 juillet 2009	260	10 juillet 2009
Mertert	270		450	270	150	150	270		27 août 2009	300	27 août 2009
Mertzig	350		500	350	350	350	350		29 juillet 2009	300	29 juillet 2009
Mompach	260	260							22 avril 2009	260	22 avril 2009
Mondercange	400		600	400	200	200	400	600	17 août 2009	300	17 août 2009
Mondorf-les											
Bains	350		550	400	300	300	800	1000	12 novembre 2009	310*	-
Munshausen	500		800	500	290	290	500	500	26 octobre 2009	300	26 octobre 2009
Neunhausen	450	450	300	300	-/0	-/0	300	300	30 juillet 2009		30 juillet 2009
Niederanven	300	750	450	300	300	150	300	300	09 octobre 2009	225	09 octobre 2009
Nommern	325	325	730	300	300	130	300	300	31 août 2009	275	31 août 2009
1 AOIIIIIGI II	323	323							JI aout 2007	2/3	31 aout 2007

Communes	Α	В	В1	В2	В3	B4	В5	В6	Date		Date
Communes	A	В	ы	DZ	ВЭ	D4	ВЭ	ВО	délibération		délibération
Pétange	400		640	400	200	200	400	400	20 octobre 2009	275	20 octobre 2009
Putscheid	440		750	440	225	225	440	440	05 mai 2009	320	05 mai 2009
Rambrouch	400	400							03 novembre 2009	280*	-
Reckange	240		365	240	130	130	240	240	28 septembre 2009	300	28 septembre 2009
Redange	400		600	400	200	200	400	400	30 octobre 2009	300	30 octobre 2009
Remerschen	295		400	295	145	145	295	295	27 mai 2009	300	27 mai 2009
(Schengen)	2/3		700	2/3		173	2/3			300	
Remich	300		410	300	150	150	300		19 juin 2009	260	19 juin 2009
Roeser	500		750	1000	250	250	1000	1000	22 juillet 2009	300	22 juillet 2009
Rosport	300		300	300	300	300	500	500	29 octobre 2009	250	29 octobre 2009
Rumelange	340		510	340	170	170	340	340	29 septembre 2009	300	29 septembre 2009
Saeul	300	300							29 octobre 2009	300	29 octobre 2009
Sandweiler	360		600	360	360	200	360		11 novembre 2009	225*	-
Sanem	400		600	400	200	200	400	400	05 octobre 2009	275	05 octobre 2009
Schieren	350		400	350	175	175	500	500	18 septembre 2009	300	18 septembre 2009
Schifflange	400		600	400	200	200	400	400	28 septembre 2009	300	28 septembre 2009
Septfontaines	320		480	320	160	160	320	320	01 octobre 2009	300	01 octobre 2009
Stadtbredimus	250	250							17 septembre 2009	250	17 septembre 2009
Steinfort										300	29 octobre 2009
Steinsel	235		330	235	120	120	235	235	30 octobre 2009	300	30 octobre 2009
Strassen	450		675	450	225	225	450	450	11 novembre 2009	250*	-
Tuntange	295		410	295	150	150	295	295	19 juin 2009	300	19 juin 2009
Useldange	400		600	400	200	200	400	400	25 septembre 2009	235	25 septembre 2009
Vianden	450		600	450	220	220	450	450	29 octobre 2009	300	29 octobre 2009
Vichten	340	340							18 juin 2009	250	18 juin 2009
Wahl	350	350							27 juillet 2009	300	27 juillet 2009
Waldbillig	300	300							20 juillet 2009	250	20 juillet 2009
Waldbredimus	380	380							30 octobre 2009	280	30 octobre 2009
Walferdange	400		600	400	200	200	400	400	13 juillet 2009	260	13 juillet 2009
Weiler/Tour	300	300							01 octobre 2009	300	01 octobre 2009
Weiswampach	500		800	500	500	500	290	290	17 août 2009	250	17 août 2009
Wellenstein	400	400							23 juillet 2009	300	23 juillet 2009
Wiltz	400		650	400	200	200	400	400	19 juin 2009	275	19 juin 2009
Wilwerwiltz	-	-	-	-	-	-	-	-		-	
Wincrange	450		600	450	220	220	450	450	31 juillet 2009	300	31 juillet 2009
Winseler	400	400							28 septembre 2009	300	28 septembre 2009
Wormeldange	300	300							14 août 2009	250	14 août 2009
Kischpelt	500	500							02 octobre 2009	250	02 octobre 2009
Tandel	275	275							20 octobre 2009	275	20 octobre 2009

^{*} taux fixé d'office suivant la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1^{er} mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs (Mémorial A n° 157 du 27 décembre 2001) et suivant l'article 14 de la loi budgétaire du 20 décembre 2002 modifiant le deuxième alinéa de l'article 8 susmentionné

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf Château de Berg, le 28 novembre 2009. **Henri**

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les délibérations des conseils communaux reprises dans le tableau en annexe aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation;

Vu la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu la loi modifiée du 1^{er} février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi sur l'impôt foncier relatives aux taux communaux;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont approuvées les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation tels qu'ils sont repris dans le tableau ci-après:

IMPOT FONCIER

IMPOT COMMERCIAL

Communes	A	В	В1	B2	В3	В4	В5	В6	Date délibération		Date délibération
Bourscheid	350	350							05 octobre 2009	240	05 octobre 2009
Kopstal	340		510	340	170	170	340	340	27 novembre 2009	285*	
Lintgen	350		500	350	175	175	350	350	26 novembre 2009	300*	
Reisdorf	330		460	330	165	165	330	330	20 novembre 2009	280*	
Schuttrange	295		400	295	145	145	295	295	25 novembre 2009	225*	
Steinfort	250		350	250	105	105	250	250	19 novembre 2009		
Troisvierges	400	400							28 octobre 2009	300	28 octobre 2009

^{*} taux fixé d'office suivant la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs (Mémorial A n° 157 du 27 décembre 2001) et suivant l'article 14 de la loi budgétaire du 20 décembre 2002 modifiant le deuxième alinéa de l'article 8 susmentionné

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.

Henri

Arrêté ministériel du 16 décembre 2009 portant nomination d'un instructeur en matière de secourisme de l'Administration des services de secours.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 15 février 1995 portant organisation de l'instruction à donner à la population et aux volontaires des unités de secours de la protection civile;

Considérant que Madame Jeanine HAMMER-BLAU, instructeur en secourisme, a atteint la limite d'âge qui est de 65 ans:

Considérant que Madame HAMMER-BLAU est chargée de cours à l'Ecole Privée Marie-Consolatrice à Esch-sur-Alzette:

Considérant qu'en tant que chargée de cours à l'Ecole Privée Marie-Consolatrice, Madame Jeanine HAMMER-BLAU donne des cours de premiers secours à l'école précitée et qu'il importe qu'elle puisse continuer de tenir ces cours;

Considérant qu'un projet de règlement grand-ducal à prendre en exécution de la loi du 12 juin 2004 portant création d'une administration des services de secours, prévoit de proroger, au-delà de la limite d'âge de 65 ans et d'année en année jusqu'à l'âge de 68 ans, la nomination de certains instructeurs dont les connaissances et l'expérience pourront encore être d'intérêt pour l'instruction de la population et des agents des unités de secours;

Sur la proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

Arrête:

Art. 1^{er}. Madame Jeanine HAMMER-BLAU est nommée instructeur en secourisme à partir du 28 décembre 2009 jusqu'à la mise en vigueur du nouveau règlement grand-ducal portant sur l'instruction de la population et des volontaires et au plus tard jusqu'à l'âge de 67 ans.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 16 décembre 2009. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

Arrêté ministériel du 22 décembre 2009 portant nomination du président, des membres et du secrétaire de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code de la sécurité sociale.

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu l'article 72 du Code de la sécurité sociale;

Vu les articles 1^{er}, 2 et 16 du règlement grand-ducal du 25 octobre 1999 déterminant le fonctionnement de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code de la sécurité sociale;

Vu les propositions de la Caisse nationale de santé et des groupements professionnels concernés;

Arrête:

Art. 1er. Le mandat de président de la commission de surveillance de Monsieur Marc SCHLUNGS, président honoraire de la Cour supérieure de Justice, est prorogé pour une nouvelle période quinquennale s'étendant du 15 décembre 2009 au 14 décembre 2014.

Art. 2. Sont nommés membres de la commission de surveillance pour la même période:

• Pour l'Association des médecins et médecins-dentistes en tant que représentants des médecins:

Membres effectifs:

M. le Dr Jean UHRIG, Esch/Alzette

M. le Dr Claude SCHUMMER, Bettembourg

Membres suppléants

M. le Dr Aduccio BELLUCCI, Luxembourg

M. le Dr Nico DIEDERICH, Luxembourg

• Pour l'Association des médecins et médecins-dentistes en tant que représentants des médecins-dentistes:

Membres effectifs:

M. le Dr Nico DIEDERICH, Luxembourg

M. le Dr Gilbert SCHEER, Luxembourg

Membres suppléants

M. Patrick WEYLAND, Luxembourg

M. le Dr Jean UHRIG, Esch/Alzette

Pour l'Association luxembourgeoise des orthophonistes:

Membres effectifs:

Mme Peggy LOMMEL, Pétange

Mme Kimberly STEIN-BIVER, Luxembourg

Membres suppléants:

Mme Claudine SAUBER, Heisdorf

Mme Claudine HAAGEN, Luxembourg

 Pour l'Association nationale des infirmiers luxembourgeois et la Confédération luxembourgeoise des prestataires et ententes dans le domaine de prévention, d'aides et de soins aux personnes dépendantes asbl:

Membres effectifs:

M. Jean-Paul BLESER, Dippach

M. Jeannot EWALD, Luxembourg

Membres suppléants:

Mme Danielle MEYER, Noertzange

M. le Dr Jean-Claude LENERS, Luxembourg

• Pour le Syndicat des pharmaciens luxembourgeois:

Membres effectifs:

M. René RECKING, Diekirch

M. Pierre HEINEN, Mondercange

Membres suppléants:

Mme Véronique SCHAMBOURG, Bascharage

M. Marc BOUCHARD, Niederanven

• Pour l'Association luxembourgeoise des psychomotriciens diplômés:

Membres effectifs:

Mme Josiane SCHMIT-RAUCHS, Leudelange

Mme Livia CIPRIANI, Leudelange

Membres suppléants:

Mme Tilly JODOCY, Junglinster

Mme Fanny CHEVREMONT, Junglinster

• Pour la Fédération des patrons opticiens et optométristes du Grand-Duché de Luxembourg:

Membres effectifs:

M. Paul ALLIAUME, Luxembourg

M. Claude BLEY, Wiltz

Membres suppléants:

M. Lucien SCHAEFERS, Mersch

M. Pierre POENSGEN, Esch/Alzette

• Pour l'Association luxembourgeoise des sages-femmes:

Membres effectifs:

Mme Karin SCHREINER-KOLBUSCH, Sanem

Mme Martine WELTER, Mersch

Membres suppléants:

Mme Nathalie FABER, Mertert

Mme Nicole WEBER, Dudelange

 Pour la Fédération des patrons bottiers du Grand-Duché de Luxembourg et l'Association des orthopédistesbandagistes du Grand-Duché de Luxembourg:

Membres effectifs:

M. Henri LALLEMANG, Esch/Alzette

M. Marco FELTEN, Luxembourg

Membres suppléants:

M. Raymond BODEN, Luxembourg

M. Philippe HAMMES, Esch/Alzette

• Pour la Luxembourg Air Rescue asbl:

Membres effectifs:

M. Frank HALMES, Bridel

M. Gregor PESCH, Munshausen

Membres suppléants:

M. Marc ROB, Luxembourg

M. René CLOSTER, Cap

• Pour l'Association luxembourgeoise des kinésithérapeutes:

Membres effectifs:

M. Jean-Louis FATTORI, Esch/Alzette

M. Guy THOMMES, Mullendorf

Membres suppléants:

M. Patrick OBERTIN, Luxembourg

Mme Danièle SCHAACK, Roodt/Syre

• Pour la Croix-Rouge Luxembourgeoise:

Membres effectifs:

M. Jacques HANSEN, Luxembourg

M. le Dr Paul COURRIER, Luxembourg

Membres suppléants:

M. Michel SIMONIS, Luxembourg

M. Tom JAGER, Luxembourg

• Pour le Centre thermal de Mondorf-les-Bains:

Membres effectifs:

M. Michel HEINRICY, Mondorf

M. Pierre PLUMER, Mondorf

Membres suppléants:

M. Thierry OMPHALIUS, Mondorf

M. Carlo DIEDERICH, Mondorf

• Pour la Société Luxembourgeoise de Biologie Clinique:

Membres effectifs:

Mme la Dr Danielle MEUNIER, Esch/Alzette

M. le Dr Sc. Jean-Marc MICHELS, Luxembourg

Membres suppléants:

M. le Dr Mathias OPP, Luxembourg

M. Ph Biol Pol BROUART, Luxembourg

Pour la Caisse nationale de santé:

Membres effectifs:

M. René PIZZAFERRI, Mondercange

M. Pierre BLEY, Luxembourg

Membres suppléants:

M. Claude GEIMER, Luxembourg

M. Tom HERMES, Luxembourg

Art. 3. Monsieur Fernand MAURER, inspecteur principal au Ministère de la Sécurité sociale, est nommé secrétaire de la commission de surveillance pour la période du 15 décembre 2009 au 14 décembre 2014.

Art. 4. Le présent arrêté est publié au Mémorial; copies en sont adressées aux préqualifiés pour leur servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 22 décembre 2009. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

Administration de la navigation aérienne. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, M. Paul LEMMER est nommé à la fonction d'ingénieur technicien à l'Administration de la navigation aérienne, avec effet au 1^{er} décembre 2009.

Caisse nationale d'assurance pension. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que la Caisse nationale d'assurance pension organisera au cours de l'exercice 2010 les examens suivants:

- a) mois d'avril 2010: examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur;
- b) mois de novembre 2010: examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur;
- c) mois de décembre 2010: examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

Entreprises de réassurance. – Renonciation à l'agrément. – Par arrêté ministériel du 18 décembre 2009, l'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance délivré à Madame Marie LAMBILLON est retiré, à sa demande, avec effet au 31 décembre 2008.

Entreprises d'assurances. - Agents d'assurances agréés pendant le mois de novembre 2009.

1	0 1	
Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date d'agrément
MARBES Steve, Moesdorf	ALLIANZ INSURANCE LUXEMBOURG ALLIANZ LIFE LUXEMBOURG	10.11.2009
RUAS ANDRINO Sofia, Obercorn	ALLIANZ INSURANCE LUXEMBOURG ALLIANZ LIFE LUXEMBOURG	10.11.2009
SOARES ép. PLANIC, Luxembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	17.11.2009
HENDRICK Kevin, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	10.11.2009
WAGNER Gerry, Sanem	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	25.11.2009
ARVAL LUXEMBOURG S.A. représ. par M. Gerry WAGNER, Sanem	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	25.11.2009
THORN Christian, Strassen	DKV LUXEMBOURG	25.11.2009
BOUCHENTOUF Soria, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	10.11.2009
CARREIRA RELVAS Sandra, Fischbach	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	25.11.2009
DAMAS MAGALHAES Pedro Miguel, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	27.11.2009
DA CONCEICAO Marie-France, Mersch	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG RAIFFEISEN-VIE	09.11.2009
DESPRETZ Lucien, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG	09.11.2009
LASSANS Dany, Bertrange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG	25.11.2009
SANTARONI Jean-Luc, Differdange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG	17.11.2009
THINK Michèle, Roedt	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG	09.11.2009
ASSUBRA S.à.r.l. représ. par M. Calude BRAQUET, Esch-sur-Alzette	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG	10.11.2009
FINASSURLUX S.A. représ. par M. Luc SEVERENS, Rodange	HAMBURG MANHEIMER	24.11.2009
MILLOT Sylvie, Sanem	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	09.11.2009
KLEPPER Michel, Senningerberg	INTERNATIONAL CREDIT MUTUAL LIFE	09.11.2009
BICHLER Guillaume, Mamer	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	10.11.2009
D'ARRIGO Laura, Peppange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	10.11.2009

DA CRUZ ANDRE Cindy, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	10.11.2009
NOWOTNY Rudolf, Schieren	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	09.11.2009
RODRIGUES DOS SANTOS Marco Gil, Steinfort	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	27.11.2009
SCHANDELER Alex, Belvaux	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	10.11.2009
M. CROISE ET FILS S.A. représ. par MM. Théo JACOBY et Ted JACOBY, Diekirch	P&V ASSURANCES	09.11.2009

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de novembre 2009.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
WAGNER Gerry	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	25.11.2009
MARBES Steve, Moesdorf	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	10.11.2009
NOWOTNY Rudolph, Schieren	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG INTERLUX ASSURANCES MALADIE	09.11.2009
SCHAACK Marco, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	26.11.2009
BOLMER Denis, Mersch	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	25.11.2009
DA CONCEICAO Marie France, Mersch	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	09.11.2009
RAUS Maryse ép.: DEMUTH, Assel	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	25.11.2009
GEIBEN Marie-Thérèse ép. KOHNEN, Huldange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	25.11.2009
HOLPER Michel, Dudelange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE-	10.11.2009
RASSEL Armand, Troisvierges	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	25.11.2009
SCHON Thierry, Harlange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	25.11.2009
CREMER Anne Marie, Lentzweiler	FOYER ASSURANCES DEXIA LIFE & PENSIONS	10.11.2009
STOCKLAUSEN Marc, Dudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	25.11.2009
SCHANDELER Alex, Belvaux	HAMBURG-MANNHEIMER	10.11.2009
DAMAS MAGALHAES Pedro, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	27.11.2009
DAUBENFELD René, Surre	P&V ASSURANCES	27.11.2009
HAAG Monique ép. WERNER, Gonderange	P&V ASSURANCES	27.11.2009
HEUSBOURG Marc, Saeul	P&V ASSURANCES	27.11.2009
HILBERT Claude, Ettelbruck	P&V ASSURANCES	27.11.2009

HOFFMANN Jérôme, Wiltz	P&V ASSURANCES	09.11.2009
KONNEN Jean-Paul, Medernach	P&V ASSURANCES	27.11.2009
KRAUS Carlo, Angelsberg	P&V ASSURANCES	27.11.2009
KAYSER Christiane, Boevange-sur-Attert	P&V ASSURANCES	27.11.2009
LASSANS Danny, Bertrange	P&V ASSURANCES	25.11.2009
MATHAY Guy, Medernach	P&V ASSURANCES	27.11.2009
PETRY Germain, Ettelbruck	P&V ASSURANCES	27.11.2009
RODRIGUES DOS SANTOS Marco Gil, Steinfort	P&V ASSURANCES	27.11.2009
RUAS ANDRINO Sofia, Obercorn	P&V ASSURANCES	10.11.2009
SCHMITZ Alain, Weidingen/Wiltz	P&V ASSURANCES	27.11.2009
SCHOLTES Henri, Lellingen	P&V ASSURANCES	27.11.2009
SCHOLTUS Fernand, Redange/Attert	P&V ASSURANCES	27.11.2009
SANTARONI Jean-Luc, Differdange	P&V ASSURANCES	17.11.2009
SCHAUS Frank, Binsfeld	P&V ASSURANCES	27.11.2009
SCHROEDER Jean-Paul, Mersch	P&V ASSURANCES	27.11.2009
THEIN Joseph, Ospern	P&V ASSURANCES	27.11.2009
THEISSEN Donny, Heinerscheid	P&V ASSURANCES	27.11.2009
WEBER Fernande ép. SCHROEDER, Mersch	P&V ASSURANCES	27.11.2009
WOUTERS Jos, Mamer	P&V ASSURANCES	27.11.2009
ZUIDBERG Angela ép. KRAUS, Angelsberg	P&V ASSURANCES	27.11.2009

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément définitif. – Par arrêté ministériel du 14 décembre 2009, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Service d'aide, de conseil et d'assistance pour adultes, Croix-Rouge Buttek», à l'adresse 16, Grand-rue à L-4575 Differdange.

L'agrément prend cours le 14 décembre 2009.

L'agrément a été enregistré sous le numéro A/2009/8/4(m).

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 2 8 janvier 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 17 décembre 2009 portant nomination des membres du comité-directeur du service de santé au travail multisectoriel	14
Administration de la gestion de l'eau – Nomination	14
Caisse d'assurance des animaux de boucherie	14
Centre des technologies de l'information de l'État – Examen	15
Conventions collectives de travail – Dépôts	15
Entreprises de réassurance – «COGERE RE S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance	15
Entreprises de réassurance - Renonciation à l'agrément	15
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurance de droit belge Ethias Vie S.A. vers l'entreprise d'assurances de droit belge Ethias S.A. (anciennement Nateus S.A.)	15
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise de droit belge Nateus (anciennement Naviga-Mauretus), dénommée par la suite Ethias S.A., vers l'entreprise de droit belge Nateus S.A., nouvellement constituée	15
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurance de droit belge Ethias Droit Commun S.A. vers l'entreprise d'assurances de droit belge Ethias S.A. (anciennement Nateus S.A.)	16
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	16
Ministère de la Justice – Nominations	17



Arrêté ministériel du 17 décembre 2009 portant nomination des membres du comité-directeur du service de santé au travail multisectoriel.

Le Ministre de la Santé.

Vu l'article L: 323-1 du Code du Travail;

Vu les propositions des syndicats des salariés et des organisations professionnelles des employeurs les plus représentatifs sur le plan national;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du comité-directeur du service de santé au travail multisectoriel pour la période du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2014:

- comme délégués des syndicats des salariés les plus représentatifs sur le plan national:

Membres effectifs: Monsieur Alain KINN

Monsieur Carlos PEREIRA Monsieur Jean-Paul BAUDOT

Membres suppléants: Monsieur Alex TEOTONIO

Madame Lynn SETTINGER

Monsieur Joé SPIER

comme délégués des organisations professionnelles des employeurs les plus représentatives sur le plan national:

Membres effectifs: Monsieur Claude BIZIAK

Monsieur François ENGELS Monsieur Marc KIEFFER

Membres suppléants: Madame Nathalie WAGNER

Monsieur Jeannot FRANCK Monsieur Tom HERMES.

Art. 2. Le présent arrêté sera adressé aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 17 décembre 2009. Le Ministre de la Santé, Mars Di Bartolomeo

Administration de la gestion de l'eau. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2009 Monsieur Norbert BECKER, inspecteur principal à l'Administration de la gestion de l'eau, a été nommé inspecteur principal premier en rang à la même administration avec effet au 1^{er} novembre 2009.

Caisse d'assurance des animaux de boucherie.

Le mandat des membres-délégués de l'assemblée générale venant d'expirer selon l'article 4 des statuts, la Chambre d'Agriculture, le Syndicat des Patrons-bouchers et le Syndicat des Marchands de Bestiaux sont invités, conformément aux articles 2 et 3 des statuts, à proposer à Monsieur le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, endéans les 21 jours suivant la présente publication, respectivement 12 agriculteurs, 6 bouchers, 4 marchands de bestiaux, parmi lesquels seront désignés les membres-délégués pour l'assemblée générale.

Luxembourg, le 29 décembre 2009. Le Ministre de l'Agriculture,

> de la Viticulture et du Développement rural,

Romain Schneider



Centre des technologies de l'information de l'État. – Examen. – Le Centre des technologies de l'information de l'État organisera au cours du mois de janvier 2010 un examen de fin de stage dans la carrière du chargé d'études-informaticien.

Conventions collectives de travail. – Dépôts. – Au courant du mois de décembre 2009 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Convention collective de travail des salariés de banque 2010 signée en date du 9 décembre 2009 entre l'Association des Banques et Banquiers Luxembourg (ABBL), l'ALEBA et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail concernant les salariés, dont l'activité est principalement manuelle, de la S.A. ASTRON BUILDINGS signée en date du 25 septembre 2009 entre la direction de la S.A. ASTRON BUILDINGS et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail des salariés de production de la S.A. ASTRON BUILDINGS signée en date du 25 septembre 2009 entre la direction de la S.A. ASTRON BUILDINGS et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail pour le personnel salarié ouvrier de la S.A. PARA PRESS (valable du 01.01.2009 au 31.12.2009) signé en date du 17 décembre 2009 entre la direction de la S.A. PARA PRESS, la délégation du personnel de la S.A. PARA PRESS et les syndicats LCGB et OGB-L;
- Avenant à la convention collective de travail des salariés employés de la S.A. PARA PRESS (valable du 01.01.2009 au 31.12.2009) signé en date du 17 décembre 2009 entre la direction de la S.A. PARA PRESS, la délégation du personnel de la S.A. PARA PRESS et les syndicats LCGB et OGB-L;
- Avenant VII au contrat collectif du 23 mai 1990 pour les employés privés de SOLUDEC S.A. et de SOLUDEC DEVELOPMENT S.àr.I. signé en date du 15 décembre 2009 entre la direction de SOLUDEC, la délégation du personnel de SOLUDEC et l'OGB-L;
- Avenant à la convention collective de travail pour les salariés de la S.A. SUDGAZ signé en date du 29 octobre 2009 entre la direction de la S.A. SUDGAZ et les syndicats OGB-L et LCGB.

Entreprises de réassurance. – «COGERE RE S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, l'agrément pour faire des opérations de réassurance délivré à la société «COGERE S.A.», avec siège social à 412F, route d'Esch, L-1471 Luxembourg, a été retiré à sa demande.

Entreprises de réassurance. – Renonciation à l'agrément. – Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, l'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance délivré à Monsieur Silvester POENSGEN est retiré, à sa demande, avec effet au 31 décembre 2008.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurance de droit belge Ethias Vie S.A. vers l'entreprise d'assurances de droit belge Ethias S.A. (anciennement Nateus S.A.). – La Commission bancaire, financière et des assurances (CBFA), autorité de contrôle du secteur des assurances de la Belgique, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise de droit belge Ethias Vie S.A. était autorisée à transférer l'intégralité de son portefeuille d'assurance vie à l'entreprise de droit belge Ethias S.A. avec effet au 3 février 2009.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise de droit belge Nateus (anciennement Naviga-Mauretus), dénommée par la suite Ethias S.A., vers l'entreprise de droit belge Nateus S.A., nouvellement constituée. – La Commission bancaire, financière et des assurances (CBFA), autorité de contrôle du secteur des assurances de la Belgique, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise de droit belge Nateus S.A. (anciennement Naviga-Mauretus) était autorisée à transférer l'intégralité de son portefeuille d'assurance non-vie à l'entreprise de droit belge Nateus S.A. avec effet au 16 décembre 2008.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.



Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurance de droit belge Ethias Droit Commun S.A. vers l'entreprise d'assurances de droit belge Ethias S.A. (anciennement Nateus S.A.). – La Commission bancaire, financière et des assurances (CBFA), autorité de contrôle du secteur des assurances de la Belgique, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise de droit belge Ethias Droit Commun S.A. était autorisée à transférer une partie de son portefeuille d'assurance non-vie à l'entreprise de droit belge Ethias S.A. avec effet au 3 février 2009.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 7 décembre 2009, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard de l'exécution des travaux de mise en conformité suite au déménagement du «centre psycho-gériatrique» appelé «Muselheem», à l'organisme gestionnaire «Muselheem a.s.b.l.», ayant son siège à 12, rue Saint-Martin, L-6635 Wasserbillig, pour l'exercice de son activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «Muselheem» à l'adresse: 12, rue Saint-Martin, L-6635 Wasserbillig.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/04/003.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2009, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Muselheem a.s.b.l.», ayant son siège à 12, rue Saint-Martin, L-6635 Wasserbillig, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» appelé «Muselheem» à l'adresse: 12, rue Saint-Martin, L-6635 Wasserbillig (bâtiment rénové).

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 4 avril 2006, accordant un agrément définitif à l'organisme gestionnaire «Muselheem a.s.b.l.», ayant son siège à 12, rue Saint-Martin, L-6635 Wasserbillig, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» appelé «Muselheem» à l'adresse: 12, rue Saint-Martin, L-6635 Wasserbillig.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/98/05/007.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2009, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 juin 2010 pour l'annexe et toute la nouvelle construction, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personne âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 9, rue Pierre Dupong, L-3449 Dudelange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/018.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2009, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 154, route de Luxembourg, L-7374 Bofferdange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/016.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 mai 2010 à l'organisme gestionnaire «Päiperléck s.à r.l.», ayant son siège à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de l'activité de «soins à domicile» à l'adresse: 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 09/11/006.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 mai 2010 à l'organisme gestionnaire «Päiperléck s.à r.l.», ayant son siège à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de l'activité de «aide à domicile» à l'adresse: 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 09/06/016.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 mai 2010, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire «Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde asbl», ayant son siège social à 48A, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 13, rue des Remparts, L-6777 Grevenmacher.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/003.



Par arrêté ministériel du 11 décembre 2009, un agrément limité dans le temps est accordé pour 18 mois à l'organisme gestionnaire «ZithaSenior S.A.», ayant son siège social à 30, rue Ste-Zithe, L-2763 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 28, rue de l'Église, L-4732 Pétange, afin de pouvoir terminer les travaux de rénovation de l'ancienne construction.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 07/10/004.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 1er janvier 2011 à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef doheem», ayant son siège social à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «Op Foar» à l'adresse: 15, route de Diekirch, L-6430 Echternach.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/09/04/049.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2009, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 janvier 2010 pour la finition des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire «Syndicat Intercommunal pour la construction, l'entretien et l'exploitation d'une maison de retraite – centre intégré pour personnes âgées», ayant son siège social à 86, Grand-rue, L-9711 Clervaux, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 86, Grand-rue, L-9711 Clervaux.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/035.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2009, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 décembre 2010 à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer», ayant son siège social à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 51, rue Zénon Bernard, L-4031 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/04/043.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour une durée de 6 mois est accordé à l'organisme gestionnaire «Syrdall Heem a.s.b.l.», ayant son siège à «Am Sand», L-6999 Oberanven, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: rue Principale, L-5201 Sandweiler.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/09/04/048.

Ministère de la Justice. – Nominations. – Arrêté grand-ducal accordant le rang de juge à Madame Caroline GODFROID, substitut au parquet de Diekirch, portant nomination de Madame Sandra ALVES ROUSSADO, attaché de justice, comme substitut au parquet de Luxembourg avec effet au 1^{er} janvier 2010 et lui accordant le rang de juge et portant nomination de Madame Lexie BREUSKIN, attaché de justice, comme juge au tribunal d'arrondissement de Diekirch avec effet au 1^{er} janvier 2010.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 3 11 janvier 2010

Sommaire

COLLABORATEURS SCIENTIFIQUES DU MUSÉE NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE

Arrêté ministériel du 1er décembre 2009 conférant le titre de «collaborateur scientifique» à des	
personnes coopérant au Musée national d'histoire naturellepage	20
Arrêté ministériel du 1er décembre 2009 renouvelant le mandat des collaborateurs scientifiques	
au Musée national d'histoire naturelle de certaines personnes	20

Arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2009 conférant le titre de «collaborateur scientifique» à des personnes coopérant au Musée national d'histoire naturelle.

La Ministre de la Culture,

Vu l'article 6 du règlement grand-ducal du 10 novembre 1982 portant création de Centres de Recherche Scientifique auprès du Musée national d'histoire naturelle et auprès du Musée national d'histoire et d'art;

Sur proposition de Monsieur le Directeur du Musée national d'histoire naturelle;

Arrête

Art. 1er. Le titre de «collaborateur scientifique» au Musée national d'histoire naturelle est conféré aux personnes suivantes:

Nom et prénom:	adresse:			section scientifique:
AIZPURUA SAN ROMAN Olatz	2-4, rue du Lycée	L-4217	ESCH/ALZETTE	Zoologie des vertébrés
AUGENSTEIN Bettina	13, Brubacher Weg	D-57296	TRIER	Zoologie des invertébrés
BERLAGE Valère	21, rue Tienne de Mont	B-5140	SOMBREFFE	Géologie/Minéralogie
BLEY Marc	55, Allée Pierre de Mansfeld	L-2118	LUXEMBOURG	Zoologie des vertébrés
DAWO Barbara	95, In den Särken	D-54294	TRIER	Zoologie des vertébrés
DEGARDIN Veronique	217, rue de Rollingergrund	L-2441	LUXEMBOURG	Zoologie des vertébrés
DIEKER Petra	19, Kronprinzenstr.	D-54295	TRIER	Zoologie des invertébrés
DIETZ Markus	30, Hauptstraße	D-35321	GONTERSKIRCHEN	Zoologie des vertébrés
ELVINGER Nora	8, rue Siggy vu Lëtzebuerg	L-1933	LUXEMBOURG	Botanique
EMERING Fernand	6, rue du Village	L-3311	ABWEILER	Géophysique/Astrophysique
GEIMER Alwin	3A, Millefeld	L-9776	WILWERWILTZ	Ecologie
HALSDORF Stephanie	6, rue de Grentzingen	L-7723	WELSDORF	Zoologie des vertébrés
HERMOSO Michaël	6, route de Rumelange	L-4309	ESCH/ALZETTE	Paléontologie
LEPIN Marcel	201, route d'Arlon	L-8011	STRASSEN	Ecologie
LIESE Armin	1, Molitorsmühle	D-54338	SCHWEICH	Zoologie des vertébrés
MESTDAGH Xavier	55, rue de Tintange	B-6637	TINTANGE	Zoologie des vertébrés
MEVIS Lieke	17, rue de Wormeldange	L-6180	GONDERANGE	Zoologie des vertébrés
OTH Adrien	130B, route de Diekirch	L-7220	WALFERDANGE	Géophysique/Astrophysique
PAILHES Malika	20, rue Belair	L-8214	MAMER	Botanique
RICHARZ Frank	7, Dorfstr.	D-54673	KEPPESHAUSEN	Zoologie des vertébrés
SCHLICHTER Jörg	10, Hanfstr.	D-66806	ENSDORF	Zoologie des vertébrés
SCHMITT Bettina	12, Kronprinzenstr.	D-54295	TRIER	Zoologie des vertébrés
THIES Jean-Claude	21, Mierschgronn	L-8373	HOBSCHEID	Zoologie des invertébrés
THOMMES Patrick	104, rue JF. Boch	L-1244	LUXEMBOURG	Ecologie
THORN Joseph-Ernest	8A, Millefeld	L-9776	WILWERWILTZ	Botanique
TITEUX Nicolas	115, rue Albert 1er	B-6780	WOLKRANGE	Zoologie des vertébrés
WEBER Dieter	124, Kirchgasse	D-67454	HASSLOCH	Zoologie des invertébrés
WERNO Andreas	14, Weiskircherstrasse	D-66687	NUNKIRCHEN	Zoologie des invertébrés

Art. 2. Le mandat de collaborateur scientifique est exercé à titre bénévole et est limité à trois ans. Il pourra être renouvelé.

Art. 3. Le présent arrêté sera transmis aux intéressés pour leur servir de titre.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 1er décembre 2009.

La Ministre de la Culture, Octavie Modert

Arrêté ministériel du 1er décembre 2009 renouvelant le mandat des collaborateurs scientifiques au Musée national d'histoire naturelle de certaines personnes.

La Ministre de la Culture,

Vu l'article 6 du règlement grand-ducal du 10 novembre 1982 portant création de Centres de Recherche Scientifique auprès du Musée national d'histoire naturelle et auprès du Musée national d'histoire et d'art;

Sur proposition de Monsieur le Directeur du Musée national d'histoire naturelle;

Arrête:

Art. 1er. Le titre de «collaborateur scientifique» au Musée national d'histoire naturelle est renouvelé pour les personnes suivantes:

pe	rsonnes suivantes:				
	Nom et prénom:	adresse:			section scientifique:
	AENDEKERK Raymond	4B, rue d'Olingen	L-6832	BETZDORF	Ecologie
	ARENDT Alexandra	14, rue de Roodt-sur-Syre	L-6399	MENSDORF	Zoologie des vertébrés
	BAGHLI Adil	5, rue de Londres	F-94510	LA QUEUE EN BRIE	Zoologie des vertébrés
	BARAL Hans-Otto	42, Blaihofstrasse	D-72074	TÜBINGEN	Botanique
	BECHET Georges	103, rue Norbert Metz	L-3524	DUDELANGE	Zoologie des vertébrés
	BIRASCHI Laurent	8, A la Croix St. Pierre	L-4804	RODANGE	Zoologie des vertébrés
	BIREN René	54, rue A. Kreides	B-6700	ARLON	Géologie/Minéralogie
	BIVER Gilles	35A, rue de Steinfort	L-8381	KLEINBETTINGEN	Zoologie des vertébrés
	BORNAIN Steve	3, rue Bleid	B-6700	ETHE	Géologie/Minéralogie
	BRAUNERT Carlo	14, rue de Roodt-sur-Syre	L-6933	MENSDORF	Zoologie des invertébrés
	BURNET Jean-Baptiste	65, rue Raoul Follereau	L-1529	LUXEMBOURG	Géologie/Minéralogie
	BUTTINI Eric	13, op der Olek	L-6850	MANTERNACH	Géophysique/Astrophysique
	CARRIERES Evelyne	27, rue de Lentille	F-54800	SPONVILLE	Zoologie des invertébrés
	CELLINA Sandra	21, rue de l'École	L-7445	LINTGEN	Zoologie des vertébrés
	CHRISTNACH Claude	33, rue Marcel Greischer	L-7641	CHRISTNACH	Botanique
	CLEMENT Raymond	1, rue du Cimetière	L-6161	BOURGLINSTER	Ecologie
	COELLN Klaus	5, Auf der Komm	D-54584	GÖNNERSDORF	Zoologie des invertébrés
	COLLING Guy	16, rue Nei Wiss	L-3327	CRAUTHEM	Botanique
	CONRADY Guy	40, rue Meckenheck	L-3321	BERCHEM	Zoologie des vertébrés
	CONZEMIUS Tom	29, am Becheler	L-7213	BERELDANGE	Zoologie des vertébrés
	CUNGS Jos	47, rue des Genêts	L-3482	DUDELANGE	Zoologie des invertébrés
	DAHLEM Richard	30, Am Mariahof	D-54296	TRIER	Ecologie
	DEBBAUT Vincent	15, rue des Carrefours	L-8015	STRASSEN	Géologie/Minéralogie
	DELSATE-AKMAN Dominique	5, rue du Quartier	B-6792	BATTINCOURT- HALANZY	Paléontologie
	DENIS Carlo	23, rue Saint-Maur	B-4000	LIEGE	Géophysique/Astrophysique
	DIEDERICH Jules	91, cité Paerchen	L-3870	SCHIFFLANGE	Zoologie des vertébrés
	DIEDERICH Paul	22, rue de la Solidarité	L-8020	STRASSEN	Botanique
	DOHET Alain	14, rue de Lorce	B-4920	HARLE	Zoologie des invertébrés
	DOLISY Danielle	12, rue Jeanne Petit	B-6720	HABAY-LA-NEUVE	Zoologie des invertébrés
	DONDELINGER Robert	7, rue Dahlias	L-7304	HEISDORF	Géophysique/Astrophysique
	D'OREYE Nicolas	8, Juddegaas	L-8281	KEHLEN	Géophysique/Astrophysique
	ENGEL Edmée	20, route d'Esch	L-3231	BETTEMBOURG	Zoologie des vertébrés
	FABER Alain	5, rue de Steinfort	L-8366	HAGEN	Paléontologie
	FABER Catherine	160, rue de Trêves	L-2630	LUXEMBOURG	Botanique
	FABER Nicolas	23, rue du Cimetière	L-7663	MEDERNACH	Géophysique/Astrophysique
	FABER Paul	3, rue Michel Lentz	L-8034	STRASSEN	Ecologie
	FAYARD Jean-Paul	5, Place Valladier	F-57000	METZ	Paléontologie
	FEITZ Fernand	38, op der Gell	L-5754	FRISANGE	Zoologie des invertébrés
	FELLER Alex	32, Friedländer Weg	D-37085	GÖTTINGEN	Géophysique/Astrophysique
	FELTEN Claude	26, rue Principale	L-7595	RECKANGE/MERSCH	Ecologie
	FELTEN Claudine	1, Im Haargarten	D-54450	KOLLESLEUKEN	Botanique
	FELTEN Paul	5, rue Kamerich	L-4981	RECKANGE-SUR-MESS	Zoologie des vertébrés
	FELTEN Roland	19, rue Aloyse Kayser	L-3501	DUDELANGE	Paléontologie
	FRANKE Christian	28, Frankenstr.	D-54675	WALLENDORF	Paléontologie
	FRANTZ Alain	33, Grand-Rue	L-3394	ROESER	Zoologie des vertébrés
	FRISING Arnould	3, Maison	L-6380	SAVELBORN	Ecologie
	FRITZ Roland	6, rue Henri Frommes	L-1545	LUXEMBOURG	Géophysique/Astrophysique
	FUCHS Dirk	53, rue de Beggen	L-1221	LUXEMBOURG	Paléontologie
	GALLEGO Pierre	37, rue du Nord	L-4260	ESCH/ALZETTE	Zoologie des vertébrés
	GARNIER-DELCOURT Marie	28, rue Edison	L-3462	DUDELANGE	Botanique
	GASSERT Franz	34, Vogelsang	D-54292		Zoologie des vertébrés
	GEIMER Gaby	1A, rue des Romains	L-6478	ECHTERNACH	Zoologie des invertébrés
	GERARD Laëtitia	62a, rue Emile Mark	L-4620	DIFFERDANGE	Géologie/Minéralogie
	CENTRIC LACTURA	Oza, rue Emme Flank	L- 1020	DITTERDANGE	acologie/i ililei alogie

GEREND Raoul	25 Hallangawatus ass	L-3487	DUDELANGE	Zoologie des invertébrés
GILLES Jean-Paul	35, Hellengerstrooss22, Wengertswee	L-5485	WORMELDANGE	Géophysique/Astrophysique
GLESENER Bob	11. rue Raoul Follereau	L-8240	MAMER	Botanique
	,	F-83520		•
GLINEUR Dominique Sébastien	Les Sources, Rte des Cavalières	F-63320	ROQUEBRUNE SUR ARGENS	Géologie/Minéralogie
GLODEN Raymond	43, route du Vin	L-5447	SCHWEBSINGEN	Zoologie des vertébrés
GOEDERT Christine	44, rue Camille Polfer	L-2359	LUXEMBOURG	Zoologie des invertébrés
GRIZ Lucianna	18, rue du Village	L-3311	ABWEILER	Botanique
GUINET Jean-Michel	46, rue de Hassel	L-5899	SYREN	Zoologie des vertébrés
HAAS Robert	70, cité Bommelscheier	L-4953	HAUTCHARAGE	Paléontologie
HABEL Jan Christian	11, Speestr.	D-54290	TRIER	Zoologie des invertébrés
HANS Florian	22, Kreuzweilerstraße	D-66706	PERL	Botanique
HANSON Alain	18, Fraîture	B-6690	VIELSALM	Géologie/Minéralogie
HARBUSCH Christine	15, Orschholzer Str.	D-66706	PERL-KESSLINGEN	Zoologie des vertébrés
HASTERT Marc	10, am Fuurt	L-7418	BUSCHDORF	Zoologie des invertébrés
HEIDT Claude	183, bd Charles Simonis	L-2539	LUXEMBOURG	Zoologie des vertébrés
HEINEN Guy	30, rue du Bois	L-4795	LINGER	Géophysique/Astrophysique
HEINTZ Robert	36, rue Eich	L-3352	LEUDELANGE	Géologie/Minéralogie
HELLERS Marcel	3, rue Jean-Pierre Ecker	L-7790	BISSEN	Zoologie des invertébrés
HELMINGER Patrick	101, Langertengaass	L-3762	TÉTANGE	Géophysique/Astrophysique
HELMINGER Thierry	45, Duerfstrooss	L-6140	JUNGLINSTER	Botanique
HERMANT Sylvie	8A, Grand-Rue	L-8510	REDANGE/ATTERT	Botanique
HERR Jan	14-16, rue Eugène Mousset	L-4252	ESCH/ALZETTE	Zoologie des vertébrés
HOFFMANN Lucien	5, Schumanswee	L-5752	FRISANGE	Botanique
JAKUBZIK Andrea	90, Bismarckstr.	D-51373	LEVERKUSEN	Zoologie des invertébrés
JANS Marc	24B, rue Paul Eyschen	L-7317	MULLENDORF	Zoologie des vertébrés
JEITZ Philippe	22, rue Michel Lentz	L-3251	BETTEMBOURG	Zoologie des invertébrés
JUNCK Claudine	5, Béiwenerwee	L-7418	BUSCHDORF	Zoologie des vertébrés
KALMES Pierre	33, rue d'Oetrange	L-5360	SCHRASSIG	Zoologie des vertébrés
KIES Antoine	100, avenue de la Faïencerie	L-1510	LUXEMBOURG	Géophysique/Astrophysique
KIME Richard Desmond	La Chapelle Montmoreau	F-24300	NONTRON	Zoologie des invertébrés
KIRPACH Jean-Claude	99, av. du X Septembre	L-2551	LUXEMBOURG	Botanique
KIRSCH Pierre	10, rue de Bertrange	L-8216	MAMER	Botanique
KLOPP Fernand	34, avenue Guillaume	L-1650	LUXEMBOURG	Botanique
KONTER André	45, rue des Romains	L-6478	ECHTERNACH	Zoologie des vertébrés
KREMER Marie-Paule	16. rue Schléiwenhaff	L-3366	LEUDELANGE	Zoologie des invertébrés
KRIPPEL Yves	18A, rue de Rollingen	L-7475	SCHOOS	Botanique
KRONZ Guy	59, rue Aessen	L-4411	SOLEUVRE	Géologie/Minéralogie
KUNSCH Emmanuel	5, rue Bender	L-1229	LUXEMBOURG	Botanique
LAUFF Max	3, Enneschtgaass	L-6230	BECH	Zoologie des vertébrés
LESS Serge	15, rue du Cimetière	L-8278	HOLZEM	Ecologie
LINA Peter	13, E. de Boer-van Rijksstraat	NL-2331		Zoologie des vertébrés
LINK Paul	46, route d'Arlon	L-8310	CAP	Zoologie des vertébrés
LORGÉ Patric	4, rue Abbé Nicolas Weyrich	L-5978	ITZIG	Zoologie des vertébrés
MANGEN Jean-Marie	89, rue Léopold Goebel	L-1635	LUXEMBOURG	Botanique
MARSON Guy	45B, rue de Bettembourg	L-5810	HESPERANGE	Botanique
MASSARD Jos. A.	1A, rue des Romains	L-6478	ECHTERNACH	Zoologie des invertébrés
MEIERS Kurt	19, Blumenstraße	D-66679	LOSHEIM	Paléontologie
MEISCH Claude	29, rue de la Toison d'Or	L-2265	LUXEMBOURG	Zoologie des invertébrés
MEISCH Jim	16, am Gronn	L-6917	ROODT/SYRE	Botanique
MELCHIOR Edouard	14, rue des Prés	L-3941	MONDERCANGE	Zoologie des vertébrés
MENTGEN Emile	16, rue de Wecker	L-6795	GREVENMACHER	Zoologie des vertébrés
MERSCH Carlo	41, route de Hesperange	L-5959	ITZIG	Botanique
MERSCH Jacques	8, rue des Lamineurs	L-3583	DUDELANGE	Zoologie des invertébrés
MERSCH Jean-Louis	2, Duerfstrooss	L-9643	BUDERSCHEID	Géologie/Minéralogie
MERVIELDE-DUPREZ Marie Josée	4, Domaine Beauregard	L-8357	GOEBLANGE	Botanique
MEYER Marc	15, Orscholzer Str.	D-66706	PERL-KESSLINGEN	Zoologie des invertébrés
MIRGAIN Guy	136, route de Fischbach	L-7447	LINTGEN	Zoologie des vertébrés
•				-

MISCHO Pierre	1, rue Kleng Buerg	L-8462	EISCHEN	Zoologie des vertébrés
MOES Marc	103, rue de Dippach	L-8055	BERTRANGE	Zoologie des vertébrés
MOLITOR Mireille	121, avenue Salentiny	L-9080	ETTELBRUCK	Ecologie
MOUSSET André	29, rue de Gostingen	L-5414	CANACH	Géophysique/Astrophysique
MOZEK Ronny	39, rue Fernand Mertens	L-3258	BETTEMBOURG	Botanique
MÜLLENBORN Stephan	26, Udostr.	D-54295		Ecologie
MULLER Ch. François	7, beim Fussebur	L-5364	SCHRASSIG	Botanique
MULLER François	15, rue Joseph Tockert	L-2620	LUXEMBOURG	Zoologie des vertébrés
NEU Peter J.	1, Heiligenbungert	D-54317		Zoologie des invertébrés
NIEMEYER Thomas	62a, Im Redder	D-21339		Ecologie
PALER Norbert	16, rue Principale	L-7470	SAEUL	Zoologie des vertébrés
PARENT Georges Henri	37, rue des Blindés	B-6700	ARLON	Botanique
PELTZER Raymond	62, rue Zénon Bernard	L-4031	ESCH-SUR-ALZETTE	Zoologie des vertébrés
PETRY Henri	47, rue de Schouweiler	L-4945	BASCHARAGE	Botanique
PHILIPPO Simon	33. Rue Houdemont	B-6740	ETALLE/MORTINSART	•
PIR Jacques	57, rue des Carrefours	L-8015	STRASSEN	Zoologie des vertébrés
PROESS Roland	13, rue des Fraises	L-7321	STEINSEL	Zoologie des invertébrés
RASSEL Pol	10, rue Poutty Stein	L-2554	LUXEMBOURG	Zoologie des vertébrés
RECKINGER Charles	33, rue de l'Égalité	L-1456	LUXEMBOURG	Botanique
RIES Christian	24, Ënneschtgaass	L-9453	BIVELS	Ecologie
ROETTCHER Manfred	44, rte d'Echternach	L-6250	SCHEIDGEN	Zoologie des vertébrés
SCHANCK Mireille	20, rue Ley	L-9713	CLERVAUX	Ecologie
SCHAUL Claude	2, op der Haart	L-9016	ETTELBRUCK	Zoologie des vertébrés
SCHAUL Michel	19A, route de Gilsdorf	L-9234	DIEKIRCH	Zoologie des vertébrés
SCHAULS Roger	12, rue Direndall	L-8294	KEISPELT	Ecologie
SCHEER Anne	136, Val Ste Croix	L-1370	LUXEMBOURG	Botanique
SCHEUER Mariette	169, rue Pierre Krier	L-1880	LUXEMBOURG	Botanique
SCHLEY Laurent	16, rue Eugène Ruppert	L-2453	LUXEMBOURG	Zoologie des vertébrés
SCHMIDT Gérard	55, rue des Sept Fontaines	B-6792	BATTINCOURT	Botanique
SCHMIDT Robert	16, Denkmalstraße	D-57567		Zoologie des vertébrés
SCHMITZ Bernhard	29, Hündsrückstrasse	D-54295	TRIER/OLEWIG	Zoologie des vertébrés
SCHMITZ Jean-Pierre	6, rue du Chemin de Fer	L-5351	OETRANGE	Zoologie des vertébrés
SCHNEIDER Nico	79, rue Tony Dutreux	L-1429	LUXEMBOURG	Zoologie des invertébrés
SCHNEIDER Simone	123, Olewiger Str.	D-54295	TRIER	Ecologie
SCHOOS Fernand	5, Béiwenerwee	L-7418	BUSCHDORF	Zoologie des vertébrés
SCHOOS Romain	67, rue de Leudelange	L-8079	BERTRANGE	Zoologie des invertébrés
SCHRANKEL Isabel	14, Renkebierg	L-7661	MEDERNACH	Zoologie des invertébrés
SCHULTHEIS Ben	20, rue du Village	L-3311	ABWEILER	Botanique
SIMON Jean	7, rue Michel Junckel	L-3653	KAYL	Paléontologie
SOIRFECK Eugène	5, rue Pablo Neruda/	F-57700	HAYANGE	Paléontologie
· ·	Hameau des 3 Sources			· ·
STEINBACH Corinne	5, rue Boitenberg	L-3427	DUDELANGE	Botanique
STOMP Norbert	3, rue Louis Deny	L-1414	LUXEMBOURG	Zoologie des invertébrés
STREITZ Etienne	27, rue de Hespérange	L-5959	ITZIG	Paléontologie
STREITZ Jean-Claude	27, rue de Hespérange	L-5959	ITZIG	Paléontologie
TEUWEN Jean-Marie	19, rue des Champs	B-4300	WAREMME	Géologie/Minéralogie
THIEL Marc	10, am Eer	L-6850	MANTERNACH	Ecologie
THOEN Daniel	33, av. de la Lorraine	B-6717	LISCHERT/ATTER	Botanique
THOLL Marie-Thérèse	31, Duerfstrooss	L-9647	DONCOLS	Botanique
THOMA Michel	49, rue E. Mayrisch	L-4470	SOLEUVRE	Géologie/Minéralogie
THUY Ben	3, rue JP. Ecker	L-7790	BISSEN	Paléontologie
TRICHIES Gérard	5, impasse des Ecoles	F-57700	NEUFCHEF	Botanique
TROCKUR Bernd	25, Brückenstr.	D-66636	THOLEY-HASBORN	Zoologie des invertébrés
TROSSEN Joe	25, rue de Strassen	L-2555	LUXEMBOURG	Botanique
TURK Jean	39, bd Gustave Jacquemart	L-1833	LUXEMBOURG	Botanique
VALENTINI Mara	12, rue N. Van Werveke	L-2725	LUXEMBOURG	Paléontologie
VALMORBIDA Norbert	36, rue Kleesenberg	L-4982	RECKANGE-MESS	Botanique
WALISCH Tania	16, rue des Hauts Fourneaux	L-1719	LUXEMBOURG	Botanique

WALZBERG Claudio	27, rue de Dippach	L-8055	BERTRANGE	Ecologie
WEBER Eva	42, Blaihofstrasse	D-72074	TÜBINGEN	Botanique
WEBER Gilles	10, Kremescht Oischt	L-7473	SCHOENFELS	Botanique
WEINBERG Steven	13, rue de la Montagne	L-6962	SENNINGEN	Ecologie
WEINER Wanda	17, Slawkowska	PL-31016	KRAKOW	Zoologie des invertébrés
WEIS Marc	63, rue Emile Mayrisch	L-4470	SOLEUVRE	Ecologie
WEIS Robert	31, allée du Carmel	L-1354	LUXEMBOURG	Paléontologie
WEISS Jean	6, rue Oster	L-8146	BRIDEL	Zoologie des vertébrés
WELTER Antoinette	12, rue NS. Pierret	L-2335	LUXEMBOURG	Botanique
WENNIG Robert	143, route de Trèves	L-2630	LUXEMBOURG	Botanique
WERNER Jean	32, rue Michel Rodange	L-7248	BERELDANGE	Botanique
WESTER René	5, rue J. P. Kirsch	L-4974	DIPPACH	Zoologie des vertébrés
WIES Jules	13, rue Neuve	L-6137	JUNGLINSTER	Zoologie des vertébrés
WILMES Liette	59, rue Aessen	L-4411	SOLEUVRE	Géologie/Minéralogie
WOLFF Frank	18, rue du Village	L-3311	ABWEILER	Zoologie des vertébrés
ZANGERLE Gilbert	155, rue de Cessange	L-1321	LUXEMBOURG	Botanique
ZIMER Marc	13, rue de la Libération	L-4932	HAUTCHARAGE	Géophysique/Astrophysique
ZIMMER Jean-Marie	7, A Romescht	L-7364	BOFFERDANGE	Botanique

Art. 2. Le mandat de collaborateur scientifique est exercé à titre bénévole et est limité à trois ans. Il pourra être renouvelé.

Art. 3. Le présent arrêté sera transmis aux intéressés pour leur servir de titre.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 1^{er} décembre 2009.

La Ministre de la Culture, Octavie Modert

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 4 14 janvier 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 12 février 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à la société Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. concernant le territoire de la Commune de Mersch, sections D, E et G	26
Arrêté ministériel du 27 août 2009 modifiant l'arrêté ministériel du 12 février 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. concernant le territoire de la Commune de Mersch, sections D, E et G	27
Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de transport d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire national	28
Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire de la Commune de	20
Steinfort	29
Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire de la Ville de Vianden	31
Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de	3.
distribution d'électricité à Sudstroum S.à.r.l. & et Co S.e.c.s. concernant le territoire de la Ville d'Esch-sur-Alzette	33
Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de	33
distribution d'électricité à la Ville de Luxembourg concernant le territoire de la Ville de Luxembourg	34
Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau	
industriel d'électricité à SOTEL Réseau et Cie s.e.c.s.	36
Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire national à l'exception des territoires des communes de Luxembourg, d'Esch-sur-Alzette, d'Ettelbruck, de Diekirch, de Mersch (sections D, G et E), d'Echternach, de Steinfort et de Vianden	40
Arrêté ministériel du 29 septembre 2009 modifiant l'arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire national à l'exception des territoires des communes de Luxembourg, d'Esch-sur-Alzette, d'Ettelbruck, de Diekirch, de Mersch (sections D, G et E), d'Echternach, de Steinfort et de Vianden	45
Arrêté ministériel du 28 octobre 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de	
distribution d'électricité à la Ville de Diekirch concernant le territoire de la Ville de Diekirch	46
Arrêté ministériel du 28 octobre 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à la Ville d'Ettelbruck concernant le territoire de la Ville d'Ettelbruck	47
Arrêté ministériel du 22 décembre 2009 portant nomination des membres de l'observatoire de l'environnement naturel prévu par la loi du 3 août 2005 concernant le partenariat entre les syndicats de communes et de l'Etat et la restructuration de la démarche scientifique en matière de protection de la nature et des ressources naturelles	49
Centre des technologies de l'information de l'État - Examens	50
Conseil économique et social - Nomination	50
Santé – Art de guérir – Pharmaciens	50
Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat – Examen de Carrière	51

Arrêté ministériel du 12 février 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à la société Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. concernant le territoire de la Commune de Mersch, sections D, E et G.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu la demande en obtention d'une concession pour la gestion d'un réseau de distribution de Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. du 30 janvier 2008 introduite le 18 février 2008;

Vu l'accusé de réception et la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 10 mars 2008;

Vu le complément d'information demandé par l'Institut Luxembourgeois de Régulation le 10 avril 2008 et la réponse de Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. du 7 mai 2008;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 6 juin 2008;

Vu les demandes d'informations complémentaires du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur des 24 juin 2008 et 29 septembre 2008;

Vu le complément d'information de Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. du 9 janvier 2009 remis le 12 janvier 2009;

Arrête:

Art. 1er. Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions (ci-après «Ministre») octroie une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à

Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. exerçant le commerce sous la dénomination «Electris» 25, rue Grande-Duchesse Charlotte L-7501 Mersch n° RCS B 18.083 (ci-après «le concessionnaire»).

Art. 2. (1) La concession pour la gestion du réseau de distribution d'électricité est octroyée pour la zone et les niveaux de tension suivants:

Territoire de la Commune de Mersch, sections D, G et E Lignes de moyenne et de basse tension.

- (2) Les limites de cette zone et des niveaux de tension concernés sont précisées à l'annexe technique qui fait partie intégrante de la présente concession.
- **Art. 3.** (1) Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 du présent article, le réseau du concessionnaire comprend l'ensemble des ouvrages électriques destinés à la distribution de l'énergie électrique jusqu'aux points de connexion inclus, et établis dans la zone dont il est responsable, indépendamment de la propriété des ouvrages.
- (2) Aux fins de délimiter précisément le réseau de distribution visé par la présente concession, l'annexe technique énumère les ouvrages électriques qui sont gérés par un autre gestionnaire de réseau désigné. Les ouvrages concernés sont repris dans une déclaration conjointe, contresignée par les gestionnaires de réseau désignés concernés qui délimite et confirme les limites de responsabilité aux points d'interconnexion.
- (3) Tous les six mois le concessionnaire doit faire parvenir au Ministre les modifications apportées à l'annexe technique.
- Art. 4. L'établissement, la modification et le renouvellement de tout ouvrage électrique pour la zone et les niveaux de tension déterminés par la présente concession ainsi que le développement d'interconnexions sont dispensés de l'autorisation du Ministre sous réserve des autorisations requises par la Loi ou par d'autres législations.
- Art. 5. Les ouvrages électriques visés par la présente concession ainsi que les travaux nécessaires à l'établissement et l'exploitation du réseau de distribution visés par la présente concession sont déclarés d'utilité publique.
- **Art. 6.** Le concessionnaire doit accomplir les obligations de service public en relation avec le mécanisme de compensation tel que visé à l'article 7 de la Loi.
- **Art. 7.** D'une manière générale le concessionnaire, en sa qualité de gestionnaire de réseau désigné, doit se conformer aux dispositions prévues par la Loi et notamment mettre en œuvre toutes les diligences nécessaires à la bonne conservation et au bon fonctionnement du réseau.
- **Art. 8.** En cas de diffusion d'informations relatives à l'utilisation rationnelle de l'énergie, aux énergies renouvelables et à la libéralisation du marché de l'énergie, le concessionnaire doit adresser de la même manière tous les clients raccordés à son réseau qui appartiennent à une même catégorie. Il en informe le Ministre et l'Institut Luxembourgeois de Régulation.

- Art. 9. La durée de la concession est fixée à 10 ans, renouvelable par tacite reconduction pour une nouvelle durée de 10 ans. Avant le renouvellement de la présente concession, le Ministre peut la retirer et le concessionnaire peut la dénoncer sans motifs en avisant l'autre partie par courrier recommandé avec un préavis qui ne peut être inférieur à trois années.
- **Art. 10.** Hormis les cas prévus à l'article 9 de la présente concession, le Ministre peut retirer la concession au concessionnaire dans les cas et suivant les modalités prévus par l'article 24 (7) de la Loi. Dans ce cas, il en avise le concessionnaire sans préavis par lettre recommandée.
- Art. 11. En cas de changement significatif dans l'actionnariat du concessionnaire, le concessionnaire est tenu de prévenir le Ministre sans délai.
 - Art. 12. La présente concession n'est pas cessible.
- Art. 13. Le présent arrêté est remis au concessionnaire pour lui servir de titre et copie sera transmise à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 14. Le concessionnaire transmet la présente concession pour contresignature au propriétaire du réseau concerné et remet une copie de la concession contresignée au Ministre et à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
 - Art. 15. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 février 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Arrêté ministériel du 27 août 2009 modifiant l'arrêté ministériel du 12 février 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. concernant le territoire de la Commune de Mersch, sections D, E et G.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu l'arrêté ministériel du 12 février 2009 (réf. 0061-E09) octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. concernant le territoire de la Commune de Mersch, sections D. E et G:

Vu le complément d'information de Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. du 4 août 2009;

Arrête:

- **Art. 1**er. Dans l'article 9, première phrase de l'arrêté ministériel du 12 février 2009 (réf. 0061-E09) octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. concernant le territoire de la Commune de Mersch, sections D, E et G, les termes «une nouvelle durée» sont remplacés par les termes «de nouvelles durées».
 - Art. 2. L'annexe technique de l'arrêté ministériel précité est modifiée pour prendre la teneur suivante:

«Annexe technique

de l'arrêté ministériel du 12 février 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Hoffmann Frères S.à r.l. et cie S.e.c.s. concernant le territoire de la Commune de Mersch, sections D, E et G.

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune de Mersch, sections D, E et G:

Clients BT à Beringen

Clients MT au lieu-dit Beringerberg: Numéro cadastral: 822/1598 Clients BT au lieu-dit Beringerberg:

Numéros cadastraux: 817/1992; 821/2020; 822/1599; 822/1725; 822/1819; 822/2031

Clients MT au lieu-dit Binzrath: Numéro cadastral: 1099/5010 Clients BT au lieu-dit Binzrath:

Numéros cadastraux: 1099/5008; 1103/2930 Clients MT au lieu-dit Hunnebour et Chalet Jung: Numéros cadastraux: 1752/1229; 1812/3294 Clients BT au lieu-dit Hunnebour et Chalet Jung:

Numéros cadastraux: 1812/3294; 1813/4904; 1750/4168; 1756/3985

Client MT P&Ch tunnel Kannerduerf:

Numéro cadastral: 481/4921 Client MT Cegedel site Mersch: Numéro cadastral: 990/5403

Ligne MT de Mersch vers régie Mersch

Ligne allant du site Cegedel Mersch (990/5403) vers Régie Mersch (Régie Hoffmann 1&2: Numéros cadastraux: 938/5351 et 938/5350)

Ligne MT de Mersch vers Reckange (Raccordement au site Cegedel Mersch)

Ligne MT de Mersch vers Roost (Raccordement au site Cegedel Mersch)

Ligne MT de Mersch vers Hunsdorf (Raccordement au site Cegedel Mersch)

Ligne MT de Mersch vers Schoenfels (Raccordement au site Cegedel Mersch)

Ligne de Mersch vers P&CH route du Nord (Raccordement au site Cegedel Mersch), Raccordement Client Tunnel Kannerduerf (Numéro cadastral: 481/4921)

Ligne MT dérivation Binzrath (Raccordement des Clients MT/BT Binzrath)

Ligne MT dérivation Beringerberg (Raccordement des Clients MT/BT Beringerberg)

Ligne MT dérivation Hunnebour (Raccordement des Clients MT/BT Hunnebour et Chalet Jung)

Ligne MT dérivation Kuelbecherhaff (Pas de raccordement sur le territoire d'Electris)».

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 27 août 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de transport d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire national.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu la demande en obtention d'une concession pour la gestion d'un réseau de transport de Cegedel Net S.A. du 8 août 2008;

Vu l'accusé de réception et la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 21 août 2008;

Vu les compléments d'information demandés par l'Institut Luxembourgeois de Régulation le 24 septembre 2008 et le 27 novembre 2008 et les réponses de Cegedel Net S.A. des 23 octobre 2008 et 27 février 2009;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 20 novembre 2008;

Vu les demandes d'informations complémentaires du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur des 19 décembre 2008 et 27 mars 2009;

Vu le complément d'information de Cegedel Net S.A. du 28 mai 2009;

Vu la lettre recommandée du 1er juillet 2009 de Creos Luxembourg S.A. confirmant la reprise des activités de Cegedel Net S.A.;

Vu les compléments d'information de Creos Luxembourg S.A. des 22 juillet 2009 et 19 août 2009;

Arrête:

Art. 1er. Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions (ci-après «Ministre») octroie une concession pour la gestion d'un réseau de transport d'électricité à

Creos Luxembourg S.A.
2, rue Thomas Edison
L-1445 Strassen
n° RCS B 4.513
(ci-après «le concessionnaire»)

Art. 2. La concession pour la gestion du réseau de transport d'électricité est octroyée pour la zone et le niveau de tension suivants:

Territoire du Grand-Duché de Luxembourg Lignes de très haute tension

- Art. 3. Le réseau du concessionnaire comprend l'ensemble des ouvrages électriques destinés au transport de l'énergie électrique sur le territoire national jusqu'aux points de connexion des réseaux de distribution interconnectés.
- **Art. 4.** (1) L'établissement, la modification et le renouvellement de tout ouvrage électrique pour la zone et le niveau de tension déterminés par la présente concession ainsi que le développement d'interconnexions sont dispensés de l'autorisation du Ministre sous réserve des autorisations requises par la Loi ou par d'autres législations.
 - (2) La réalisation d'interconnexions à caractère transfrontalier est soumise à l'autorisation préalable du Ministre.
- **Art. 5.** Les ouvrages électriques visés par la présente concession ainsi que les travaux nécessaires à l'établissement et l'exploitation du réseau de transport visés par la présente concession sont déclarés d'utilité publique.
- Art. 6. Le concessionnaire doit accomplir les obligations de service public en relation avec le mécanisme de compensation tel que visé à l'article 7 de la Loi et avec la sécurité d'approvisionnement telle que visée à l'article 9 de la Loi. Il doit notamment garantir la capacité à long terme du réseau et assurer un réseau électrique fiable en tenant compte des échanges avec d'autres réseaux interconnectés.
- Art. 7. Tous les deux ans, le concessionnaire soumet au Commissaire du Gouvernement à l'Energie un plan de développement du réseau, fondé sur l'offre et la demande existantes ainsi que sur les prévisions en la matière, après consultation de toutes les parties intéressées. Le plan contient des mesures effectives pour garantir l'adéquation du réseau et la sécurité d'approvisionnement.
- Art. 8. D'une manière générale le concessionnaire, en sa qualité de gestionnaire de réseau désigné, doit se conformer aux dispositions prévues par la Loi. Il doit notamment mettre en œuvre toutes les diligences nécessaires à la bonne conservation et au bon fonctionnement du réseau.
- **Art. 9.** En cas de diffusion d'informations relatives à l'utilisation rationnelle de l'énergie, aux énergies renouvelables et à la libéralisation du marché de l'énergie, le concessionnaire doit s'adresser de la même manière à tous les clients raccordés à son réseau qui appartiennent à une même catégorie. Il en informe le Ministre et l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- **Art. 10.** La présente concession prend effet le 25 août 2009 et la durée est fixée à 10 ans, renouvelable par tacite reconduction pour de nouvelles durées de 10 ans. Avant le renouvellement de la présente concession, le Ministre peut la retirer et le concessionnaire peut la dénoncer sans motifs en avisant l'autre partie par courrier recommandé avec un préavis qui ne peut être inférieur à trois années.
- Art. 11. Hormis les cas prévus à l'article 10 de la présente concession, le Ministre peut retirer la concession au concessionnaire dans les cas et suivant les modalités prévues par l'article 24(7) de la Loi. Dans ce cas, il en avise le concessionnaire sans préavis par lettre recommandée.
- Art. 12. En cas de changement significatif dans l'actionnariat du concessionnaire, le concessionnaire est tenu de prévenir le Ministre sans délai.
 - Art. 13. La présente concession n'est pas cessible.
- Art. 14. Le présent arrêté est remis au concessionnaire pour lui servir de titre et copie sera transmise à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 15. Le concessionnaire transmet la présente concession pour contresignature au propriétaire du réseau concerné et remet une copie de la concession contresignée au Ministre et à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
 - Art. 16. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 27 août 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire de la Commune de Steinfort.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu la demande en obtention d'une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'énergie électrique appartenant à la Commune de Steinfort de Cegedel Net S.A. du 9 septembre 2008;

Vu l'accusé de réception et la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 23 septembre 2008;

Vu le complément d'information demandé par l'Institut Luxembourgeois de Régulation le 15 octobre 2008 et la réponse de Cegedel Net S.A. du 13 novembre 2008;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 2 décembre 2008;

Vu les demandes d'informations complémentaires du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 19 décembre 2008 et du 27 mars 2009;

Vu les compléments d'information de Cegedel Net S.A. du 27 février 2009 et du 28 mai 2009;

Vu la lettre recommandée du 13 août 2009 de Creos Luxembourg S.A. sur la reprise des activités de Cegedel Net S.A.;

Vu le complément d'information de Creos Luxembourg S.A. du 19 août 2009;

Arrête.

Art. 1er. Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions (ci-après «Ministre») octroie une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à

Creos Luxembourg S.A.
2, rue Thomas Edison
L-1445 Strassen
n° RCS B 4.513
(ci-après «le concessionnaire»)

Art. 2. (1) La concession pour la gestion du réseau de distribution d'électricité est octroyée pour la zone et les niveaux de tension suivants:

Territoire de la Commune de Steinfort

- Lignes de moyenne et de basse tension
- (2) Les limites de cette zone et les niveaux de tension concernés sont précisés à l'annexe technique qui fait partie intégrante de la présente concession. L'annexe technique énumère les ouvrages électriques qui sont couverts par une autre concession. Les ouvrages concernés font l'objet d'une déclaration conjointe, contresignée par les propriétaires des réseaux concernés qui délimite et confirme les limites de responsabilité aux points d'interconnexion.
- (3) Tous les six mois le concessionnaire doit faire parvenir au Ministre les modifications apportées à l'annexe technique.
- **Art. 3.** Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 de l'article 2, le réseau du concessionnaire comprend l'ensemble des ouvrages électriques destinés à la distribution de l'énergie électrique jusqu'aux points de connexion inclus, et établis dans la zone dont il est responsable, indépendamment de la propriété des ouvrages.
- Art. 4. L'établissement, la modification et le renouvellement de tout ouvrage électrique pour la zone et les niveaux de tension déterminés par la présente concession ainsi que le développement d'interconnexions sont dispensés de l'autorisation du Ministre sous réserve des autorisations requises par la Loi ou par d'autres législations.
- Art. 5. Les ouvrages électriques visés par la présente concession ainsi que les travaux nécessaires à l'établissement et l'exploitation du réseau de distribution visés par la présente concession sont déclarés d'utilité publique.
- Art. 6. Le concessionnaire doit accomplir les obligations de service public en relation avec le mécanisme de compensation tel que visé à l'article 7 de la Loi.
- Art. 7. D'une manière générale le concessionnaire, en sa qualité de gestionnaire de réseau désigné, doit se conformer aux dispositions prévues par la Loi et notamment mettre en œuvre toutes les diligences nécessaires à la bonne conservation et au bon fonctionnement du réseau.
- Art. 8. En cas de diffusion d'informations relatives à l'utilisation rationnelle de l'énergie, aux énergies renouvelables et à la libéralisation du marché de l'énergie, le concessionnaire doit s'adresser de la même manière à tous les clients raccordés à son réseau qui appartiennent à une même catégorie. Il en informe le Ministre et l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 9. La présente concession prend effet le 25 août 2009 et la durée est fixée à 10 ans, renouvelable par tacite reconduction pour de nouvelles durées de 10 ans. Avant le renouvellement de la présente concession, le Ministre peut la retirer et le concessionnaire peut la dénoncer sans motifs en avisant l'autre partie par courrier recommandé avec un préavis qui ne peut être inférieur à trois années.
- **Art. 10.** Hormis les cas prévus à l'article 9 de la présente concession, le Ministre peut retirer la concession au concessionnaire dans les cas et suivant les modalités prévus par l'article 24(7) de la Loi. Dans ce cas, il en avise le concessionnaire sans préavis par lettre recommandée.
- Art. 11. En cas de changement significatif dans l'actionnariat du concessionnaire, le concessionnaire est tenu de prévenir le Ministre sans délai.

- Art. 12. La présente concession n'est pas cessible.
- Art. 13. Le présent arrêté est remis au concessionnaire pour lui servir de titre et copie sera transmise à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 14. Le concessionnaire transmet la présente concession pour contresignature aux propriétaires des réseaux concernés et remet une copie de la concession contresignée au Ministre et à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
 - Art. 15. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 27 août 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Annexe technique

de l'arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire de la Commune de Steinfort.

Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Commune de Steinfort:

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune de Steinfort en vertu la concession octroyée à Creos Luxembourg S.A. pour son propre réseau de distribution:

- Toutes les lignes et tous les clients MT/BT de la localité de Grass
- Clients MT Sebes Trois-Ponts: Numéro cadastral: 3330/4863
- Clients BT au lieu-dit Wandhaff: Numéros cadastraux: 1784/5297; 1892/5298; 1892/5299
- Lignes MT de Koerich vers Garnich
 - Pas de raccordement du gestionnaire de réseau Creos Luxembourg S.A. en tant que gestionnaire du réseau dont il est propriétaire, sur le territoire régional de Steinfort
- Ligne MT dérivation Sebes Trois-Ponts
 Raccordement de Sebes au numéro cadastral: 3330/4863

Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire de la Ville de Vianden.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu la demande en obtention d'une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité appartenant à la Ville de Vianden de Cegedel Net S.A. du 22 mai 2009;

Vu l'accusé de réception et la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 2 juin 2009;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 21 juillet 2009;

Vu la lettre recommandée du 13 août 2009 de Creos Luxembourg S.A. sur la reprise des activités de Cegedel Net S.A.;

Vu les compléments d'information de Creos Luxembourg S.A. des 13 août et 19 août 2009;

Arrête:

Art. 1er. Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions (ci-après «Ministre») octroie une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à

Creos Luxembourg S.A. 2, rue Thomas Edison L-1445 Strassen n° RCS B 4.513

(ci-après «le concessionnaire»)

Art. 2. (1) La concession pour la gestion du réseau de distribution d'électricité est octroyée pour la zone et les niveaux de tension suivants:

Territoire de la Ville de Vianden Lignes de moyenne et de basse tension

- (2) Les limites de cette zone et les niveaux de tension concernés sont précisés à l'annexe technique qui fait partie intégrante de la présente concession. L'annexe technique énumère les ouvrages électriques qui sont couverts par une autre concession. Les ouvrages concernés font l'objet d'une déclaration conjointe, contresignée par les propriétaires des réseaux concernés qui délimite et confirme les limites de responsabilité aux points d'interconnexion.
- (3) Tous les six mois le concessionnaire doit faire parvenir au Ministre les modifications apportées à l'annexe technique.
- **Art. 3.** Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 de l'article 2, le réseau du concessionnaire comprend l'ensemble des ouvrages électriques destinés à la distribution de l'énergie électrique jusqu'aux points de connexion inclus, et établis dans la zone dont il est responsable, indépendamment de la propriété des ouvrages.
- Art. 4. L'établissement, la modification et le renouvellement de tout ouvrage électrique pour la zone et les niveaux de tension déterminés par la présente concession ainsi que le développement d'interconnexions sont dispensés de l'autorisation du Ministre sous réserve des autorisations requises par la Loi ou par d'autres législations.
- Art. 5. Les ouvrages électriques visés par la présente concession ainsi que les travaux nécessaires à l'établissement et l'exploitation du réseau de distribution visés par la présente concession sont déclarés d'utilité publique.
- Art. 6. Le concessionnaire doit accomplir les obligations de service public en relation avec le mécanisme de compensation tel que visé à l'article 7 de la Loi.
- **Art. 7.** D'une manière générale le concessionnaire, en sa qualité de gestionnaire de réseau désigné, doit se conformer aux dispositions prévues par la Loi et notamment mettre en œuvre toutes les diligences nécessaires à la bonne conservation et au bon fonctionnement du réseau.
- **Art. 8.** En cas de diffusion d'informations relatives à l'utilisation rationnelle de l'énergie, aux énergies renouvelables et à la libéralisation du marché de l'énergie, le concessionnaire doit s'adresser de la même manière à tous les clients raccordés à son réseau qui appartiennent à une même catégorie. Il en informe le Ministre et l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 9. La présente concession prend effet le 25 août 2009 et la durée est fixée à 10 ans, renouvelable par tacite reconduction pour de nouvelles durées de 10 ans. Avant le renouvellement de la présente concession, le Ministre peut la retirer et le concessionnaire peut la dénoncer sans motifs en avisant l'autre partie par courrier recommandé avec un préavis qui ne peut être inférieur à trois années.
- Art. 10. Hormis les cas prévus à l'article 9 de la présente concession, le Ministre peut retirer la concession au concessionnaire dans les cas et suivant les modalités prévus par l'article 24(7) de la Loi. Dans ce cas, il en avise le concessionnaire sans préavis par lettre recommandée.
- Art. 11. En cas de changement significatif dans l'actionnariat du concessionnaire, le concessionnaire est tenu de prévenir le Ministre sans délai.
 - Art. 12. La présente concession n'est pas cessible.
- **Art. 13.** Le présent arrêté est remis au concessionnaire pour lui servir de titre et copie sera transmise à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 14. Le concessionnaire transmet la présente concession pour contresignature aux propriétaires des réseaux concernés et remet une copie de la concession contresignée au Ministre et à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
 - Art. 15. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 27 août 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Annexe technique

de l'arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire de la Ville de Vianden.

Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville de Vianden:

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune de Vianden en vertu la concession octroyée à Creos Luxembourg S.A. pour son propre réseau de distribution:

Distribution moyenne tension:

 Tout le réseau MT sauf la ligne allant du poste «R. du Sanatorium» (numéro cadastral: 669/872) au poste «Scheierhaff» (numéro cadastral: 514/1567) par le poste «Piscine» (numéro cadastral: 631/890)

Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Sudstroum S.à r.l. & Co S.e.c.s. concernant le territoire de la Ville d'Esch-sur-Alzette.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu la demande en obtention d'une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité appartenant à la Ville d'Esch-sur-Alzette de Sudstroum S.à r.l. & Co S.e.c.s. du 20 juillet 2009 reçue le 31 juillet 2009;

Vu l'accusé de réception et la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 5 août 2009;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 21 août 2009;

Arrête:

Art. 1er. Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions (ci-après «Ministre») octroie une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à

Sudstroum S.à r.l. & Co S.e.c.s. 12, rue Xavier Brasseur L-4040 Esch-sur-Alzette n° RCS B 130.294

(ci-après «le concessionnaire»).

Art. 2. (1) La concession pour la gestion du réseau de distribution d'électricité est octroyée pour la zone et les niveaux de tension suivants:

Territoire de la Ville d'Esch-sur-Alzette Lignes de moyenne et de basse tension

- (2) Les limites de cette zone et les niveaux de tension concernés sont précisés à l'annexe technique qui fait partie intégrante de la présente concession. L'annexe technique énumère les ouvrages électriques qui sont gérés par un autre gestionnaire de réseau désigné. Les ouvrages concernés sont repris dans une déclaration conjointe, contresignée par les gestionnaires de réseau désignés concernés qui délimite et confirme les limites de responsabilité aux points d'interconnexion.
- (3) Tous les six mois le concessionnaire doit faire parvenir au Ministre les modifications apportées à l'annexe technique.
- **Art. 3.** Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 de l'article 2, le réseau du concessionnaire comprend l'ensemble des ouvrages électriques destinés à la distribution de l'énergie électrique jusqu'aux points de connexion inclus, et établis dans la zone dont il est responsable, indépendamment de la propriété des ouvrages.
- Art. 4. L'établissement, la modification et le renouvellement de tout ouvrage électrique pour la zone et les niveaux de tension déterminés par la présente concession ainsi que le développement d'interconnexions sont dispensés de l'autorisation du Ministre sous réserve des autorisations requises par la Loi ou par d'autres législations.
- **Art. 5.** Les ouvrages électriques visés par la présente concession ainsi que les travaux nécessaires à l'établissement et l'exploitation du réseau de distribution visés par la présente concession sont déclarés d'utilité publique.
- **Art. 6.** Le concessionnaire doit accomplir les obligations de service public en relation avec le mécanisme de compensation tel que visé à l'article 7 de la Loi.
- **Art. 7.** D'une manière générale le concessionnaire, en sa qualité de gestionnaire de réseau désigné, doit se conformer aux dispositions prévues par la Loi et notamment mettre en œuvre toutes les diligences nécessaires à la bonne conservation et au bon fonctionnement du réseau.
- **Art. 8.** En cas de diffusion d'informations relatives à l'utilisation rationnelle de l'énergie, aux énergies renouvelables et à la libéralisation du marché de l'énergie, le concessionnaire doit s'adresser de la même manière à tous les clients raccordés à son réseau qui appartiennent à une même catégorie. Il en informe le Ministre et l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 9. La présente concession prend effet le 25 août 2009 et la durée est fixée à 10 ans, renouvelable par tacite reconduction pour de nouvelles durées de 10 ans. Avant le renouvellement de la présente concession, le Ministre peut la retirer et le concessionnaire peut la dénoncer sans motifs en avisant l'autre partie par courrier recommandé avec un préavis qui ne peut être inférieur à trois années.
- **Art. 10.** Hormis les cas prévus à l'article 9 de la présente concession, le Ministre peut retirer la concession au concessionnaire dans les cas et suivant les modalités prévus par l'article 24 (7) de la Loi. Dans ce cas, il en avise le concessionnaire sans préavis par lettre recommandée.

- Art. 11. En cas de changement significatif dans l'actionnariat du concessionnaire, le concessionnaire est tenu de prévenir le Ministre sans délai.
 - Art. 12. La présente concession n'est pas cessible.
- Art. 13. Le présent arrêté est remis au concessionnaire pour lui servir de titre et copie sera transmise à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 14. Le concessionnaire transmet la présente concession pour contresignature au propriétaire du réseau concerné et remet une copie de la concession contresignée au Ministre et à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
 - Art. 15. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 27 août 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Annexe technique

de l'arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Sudstroum S.à r.l. & Co S.e.c.s. concernant le territoire de la Ville d'Esch-sur-Alzette.

Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville d'Esch-sur-Alzette:

1. Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune d'Esch-sur-Alzette:

Clients:

Client MT Olivi & Rodrigues: Numéro cadastral: 588/2897

Client MT P&Ch, autoroute

Lignes (pas de raccordements sur le territoire de Sudstroum):

Ligne MT de Esch vers ZARE: Raccordement Poste Esch:

Numéro cadastral: 20/3018

Lignes MT de OXYLUX vers AGORA: Raccordement Poste Oxylux:

Numéro cadastral: 1850/17055 Lignes MT sur le site AGORA

Ligne MT de Metzerlach vers Belvaux

2. Ouvrages électriques exploités par Sudstroum S.à r.l. & Co S.e.c.s. sur le territoire de Creos Luxembourg S.A.:

Client MT Centre d'Education Différenciée HMC, rte de Mondercange

Numéro cadastral: 2373/3879

Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à la Ville de Luxembourg concernant le territoire de la Ville de Luxembourg.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu la demande en obtention d'une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'énergie électrique de l'Administration communale de la Ville de Luxembourg du 10 août 2009;

Vu l'accusé de réception et la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 12 août 2009;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 21 août 2009;

Arrête:

Art. 1^{er}. Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions (ci-après «Ministre») octroie une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à

Administration communale de la Ville de Luxembourg

Hôtel de Ville

42, Place Guillaume

L-2090 Luxembourg

(ci-après «le concessionnaire»)

Art. 2. (1) La concession pour la gestion du réseau de distribution d'électricité est octroyée pour la zone et les niveaux de tension suivants:

Territoire de la Ville de Luxembourg

Lignes de moyenne et de basse tension

- (2) Les limites de cette zone et les niveaux de tension concernés sont précisés à l'annexe technique qui fait partie intégrante de la présente concession. L'annexe technique énumère les ouvrages électriques qui sont gérés par un autre gestionnaire de réseau désigné. Les ouvrages concernés font l'objet d'une déclaration conjointe, contresignée par les gestionnaires de réseau désignés concernés qui délimite et confirme les limites de responsabilité aux points d'interconnexion.
- (3) Tous les six mois le concessionnaire doit faire parvenir au Ministre les modifications apportées à l'annexe technique.
- **Art. 3.** Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 de l'article 2, le réseau du concessionnaire comprend l'ensemble des ouvrages électriques destinés à la distribution de l'énergie électrique jusqu'aux points de connexion inclus, et établis dans la zone dont il est responsable, indépendamment de la propriété des ouvrages.
- Art. 4. L'établissement, la modification et le renouvellement de tout ouvrage électrique pour la zone et les niveaux de tension déterminés par la présente concession ainsi que le développement d'interconnexions sont dispensés de l'autorisation du Ministre sous réserve des autorisations requises par la Loi ou par d'autres législations.
- Art. 5. Les ouvrages électriques visés par la présente concession ainsi que les travaux nécessaires à l'établissement et l'exploitation du réseau de distribution visés par la présente concession sont déclarés d'utilité publique.
- **Art. 6.** Le concessionnaire doit accomplir les obligations de service public en relation avec le mécanisme de compensation tel que visé à l'article 7 de la Loi.
- **Art. 7.** D'une manière générale le concessionnaire, en sa qualité de gestionnaire de réseau désigné, doit se conformer aux dispositions prévues par la Loi et notamment mettre en œuvre toutes les diligences nécessaires à la bonne conservation et au bon fonctionnement du réseau.
- Art. 8. En cas de diffusion d'informations relatives à l'utilisation rationnelle de l'énergie, aux énergies renouvelables et à la libéralisation du marché de l'énergie, le concessionnaire doit s'adresser de la même manière à tous les clients raccordés à son réseau qui appartiennent à une même catégorie. Il en informe le Ministre et l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 9. La présente concession prend effet le 25 août 2009 et la durée est fixée à 10 ans, renouvelable par tacite reconduction pour de nouvelles durées de 10 ans. Avant le renouvellement de la présente concession, le Ministre peut la retirer et le concessionnaire peut la dénoncer sans motifs en avisant l'autre partie par courrier recommandé avec un préavis qui ne peut être inférieur à trois années.
- Art. 10. Hormis les cas prévus à l'article 9 de la présente concession, le Ministre peut retirer la concession au concessionnaire dans les cas et suivant les modalités prévus par l'article 24 (7) de la Loi. Dans ce cas, il en avise le concessionnaire sans préavis par lettre recommandée.
- Art. 11. En cas de changement significatif dans l'actionnariat du concessionnaire, le concessionnaire est tenu de prévenir le Ministre sans délai.
 - **Art. 12.** La présente concession n'est pas cessible.
- **Art. 13.** Le présent arrêté est remis au concessionnaire pour lui servir de titre et copie sera transmise à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 14. Le concessionnaire transmet la présente concession pour contresignature aux propriétaires des réseaux concernés et remet une copie de la concession contresignée au Ministre et à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
 - Art. 15. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 27 août 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

_

Annexe technique

de l'arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à la Ville de Luxembourg concernant le territoire de la Ville de Luxembourg.

Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville de Luxembourg:

1. Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune de Luxembourg:

Clients BT dans la rue de Bastogne à Beggen:

Numéros cadastraux: 239/2580; 71/2018; 78/2019.

Clients MT dans le quartier Kalchesbruck:

Numéros cadastraux: 704/4414; 704/4415; 704/4416; 704/4984; 704/5090

Clients BT dans le quartier Kalchesbruck:

Numéros cadastraux: 704/4200; 704/4417; 688/3931; 704/4412; 704/4411; 688/3293; 688/2844; 688/2733; 688/2584; 688/2527; 688/2526; 688/2525; 688/2539; 688/2562; 688/5275; 688/3291; 707/5712; 688/2534; 695/4960; 695/4188; 695/4187; 695/4186; 695/4; 695/2875; 695/3574; 695/3573; 695/3572; 695/3571; 695/3570; 695/4809; 695/8; 695/4183; 695/4810; 695/4811; 717/3380; 717/4930; 717/4931; 717/4932; 717/4933; 717/4934; 717/4404; 717/4403; 717/5039; 717/5038; 717/3925; 263/2152; 263/5996; 263/2983; 283/589

Client MT IMC

Numéro cadastral: 18/6507.

Lignes (pas de raccordements sur le territoire de la Commune):

Ligne MT de Itzig via Cents vers Kalchesbruck

Ligne MT de Kalchesbruck vers Cargolux

Ligne MT de Weiergewan vers Cargolux

Ligne MT de Howald vers Leudelange

Ligne MT vers Gantenbeensmillen

Ligne MT vers Itzigerstee

Ligne MT vers ambassade de Belgique

Ligne BT à Biergerkräiz

2. Ouvrages électriques exploités par la Ville de Luxembourg sur le territoire de Creos Luxembourg S A :

Clients BT situés dans la rue Pierre Federspiel à Strassen:

Numéros cadastraux: 29/2205; 29/2206; 29/2207; 29/2208; 29/2350; 29/2224

Clients BT situés dans la rue Alexandre Fleming à Strassen:

Numéros cadastraux: 29/2180; 29/2286; 29/2210; 29/2209; 29/2214; 29/2215; 29/2217; 29/2480; 29/2479

Clients BT dans la région «op dem Héierlek» à Heisdorf:

Numéro cadastral: 1303/1844

Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau industriel d'électricité à SOTEL Réseau et Cie s.e.c.s.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu la demande en obtention d'une concession pour la gestion d'un réseau industriel de SOTEL Réseau et Cie s.e.c.s. du 21 août 2008;

Vu l'accusé de réception et la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 27 août 2008;

Vu le complément d'information demandé par l'Institut Luxembourgeois de Régulation le 24 septembre 2008 et la réponse de SOTEL Réseau et Cie s.e.c.s. du 23 octobre 2008;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 24 novembre 2008;

Vu les demandes d'informations complémentaires du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur des 19 décembre 2008 et 26 mars 2009;

Vu les compléments d'information de SOTEL Réseau et Cie s.e.c.s. des 18 décembre 2008, 27 février 2009, 30 avril 2009 et 2 juin 2009;

Vu la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 30 juin 2009;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 28 juillet 2009;

Vu le complément d'information de SOTEL Réseau et Cie s.e.c.s. du 25 août 2009;

Arrête:

Art. 1er. Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions (ci-après «Ministre») octroie une concession pour la gestion d'un réseau industriel d'électricité à

SOTEL Réseau et Cie s.e.c.s.

4, rue de Soleuvre

L-4321 Esch-sur-Alzette

n° RCS B 84.674

(ci-après «le concessionnaire»)

Art. 2. (1) La concession pour la gestion du réseau industriel d'électricité pour les niveaux de tension 220kV, 150kV, 65kV et 37kV est octroyée pour les ouvrages électriques appartenant au moment de l'octroi de la concession aux propriétaires suivants:

Paul WURTH S.A.,

ArcelorMittal Belval et Differdange S.A.,

ArcelorMittal Rodange et Schifflange S.A.,

ELIA Asset S.A.,

SOTEL Réseau et Cie s.e.c.s.

- (2) Les délimitations exactes du réseau ainsi que l'énumération des sites et postes des lignes concernées sont précisées à l'annexe technique qui fait partie intégrante de la présente concession.
- (3) Préalablement à toute modification de l'annexe technique, le concessionnaire doit faire parvenir au Ministre les modifications y apportées sans délai.
- **Art. 3.** Le réseau du concessionnaire comprend l'ensemble des ouvrages électriques tels que définis à l'annexe technique jusqu'aux points de connexion inclus, et établis dans le réseau dont il est responsable, indépendamment de la propriété des ouvrages.
- Art. 4. L'établissement, la modification et le renouvellement de tout ouvrage électrique à l'intérieur des limites du réseau industriel déterminé par la présente concession sont dispensés de l'autorisation du Ministre sous réserve des autorisations requises par la Loi ou par d'autres législations. Le développement du réseau vers de nouveaux sites ou de nouveaux clients qui sont situés en dehors des limites du réseau est soumis à l'autorisation préalable du Ministre.
- **Art. 5.** Le concessionnaire doit accomplir les obligations de service public en relation avec le mécanisme de compensation tel que visé à l'article 7 de la Loi et avec la sécurité d'approvisionnement telle que visée à l'article 9 de la Loi. Il doit notamment garantir la capacité à long terme du réseau et assurer un réseau électrique fiable en tenant compte des échanges avec d'autres réseaux interconnectés.
- Art. 6. D'une manière générale le concessionnaire, en sa qualité de gestionnaire de réseau désigné, doit se conformer aux dispositions prévues par la Loi. Il doit notamment mettre en œuvre toutes les diligences nécessaires à la bonne conservation et au bon fonctionnement du réseau.
- Art. 7. En cas de diffusion d'informations relatives à l'utilisation rationnelle de l'énergie, aux énergies renouvelables et à la libéralisation du marché de l'énergie, le concessionnaire doit s'adresser de la même manière à tous les clients raccordés à son réseau qui appartiennent à une même catégorie. Il en informe le Ministre et l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 8. La présente concession prend effet le 25 août 2009 et la durée est fixée à 10 ans, renouvelable par tacite reconduction pour de nouvelles durées de 10 ans. Avant le renouvellement de la présente concession, le Ministre peut la retirer et le concessionnaire peut la dénoncer sans motifs en avisant l'autre partie par courrier recommandé avec un préavis qui ne peut être inférieur à trois années.
- **Art. 9.** Hormis les cas prévus à l'article 8 de la présente concession, le Ministre peut retirer la concession au concessionnaire dans les cas et suivant les modalités prévues par l'article 24(7) de la Loi. Dans ce cas, il en avise le concessionnaire sans préavis par lettre recommandée.
- Art. 10. En cas de changement significatif dans l'actionnariat du concessionnaire, ainsi que dans le cas d'une modification substantielle des éléments ayant conduit à l'octroi de la concession, le concessionnaire est tenu de prévenir le Ministre sans délai.
 - Art. 11. La présente concession n'est pas cessible.
- Art. 12. Le présent arrêté est remis au concessionnaire pour lui servir de titre et copie sera transmise à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.

Art. 13. Le concessionnaire transmet la présente concession pour contresignature aux propriétaires des réseaux concernés et remet une copie de la concession contresignée au Ministre et à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.

Art. 14. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 27 août 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Annexe technique de l'arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau industriel d'électricité à SOTEL Réseau et Cie s.e.c.s.

1. Délimitations territoriales du réseau industriel avec des réseaux tiers

Réseaux tiers	Poste du réseau tiers	Tension	Raccordements au réseau industriel	Limite de la zone du réseau industriel
CREOS	Twinerg	220 kV	Réseau industriel Poste NP 220 kV	Départ TGV: Commune Esch-sur-Alzette; sect. A Esch-Nord; N°_2041/15404
CREOS	Oxylux	220 kV	Réseau industriel Poste NP 220 kV	Départ Oxylux: Commune Esch-sur-Alzette; sect. A Esch-Nord; N°_2041/15404
CREOS	Schifflange	65 kV	Poste Merl	Piquage au pylône N° 18: Commune de Mondercange; section B de Mondercange; N°_1456/1423
CREOS	Dommeldange	65 kV	Poste Merl	Piquage au pylône N° 114: Commune de Eich (Luxembourg); section B de Dommeldange; N°_390/2876
CREOS	Schifflange	65 kV	Poste Merl	Piquage au pylône N° 25: Commune de Mondercange; section B de Mondercange; N°_526

2. Raccordements clients au réseau industriel

Poste	Tension	Client
Poste DIFFERDANGE	220 kV	ArcelorMittal Differdange
Poste DIFFERDANGE 1	65 kV	ArcelorMittal Differdange
Poste DIFFERDANGE 2	65 kV	ArcelorMittal Differdange
Poste RODANGE	65 kV	ArcelorMittal Rodange
Poste PAUL WURTH	65 kV	Paul Wurth CFL Hollerich
Poste DOMMELDANGE	65 kV	ArcelorMittal Dommeldange CFL
Poste ARES	65 kV	ArcelorMittal Schifflange
Poste BELVAL	65 kV	ArcelorMittal Belval
Poste DUDELANGE	65 kV	ArcelorMittal Luxembourg ArcelorMittal Schifflange
Poste SOTEL NP 65KV	65 kV	Cimalux

3. Postes du réseau industriel

Poste du réseau	Tension	Point de connexion
SANEM	220 kV	Poste Sanem Numéro cadastral: 2047/4598
DIFFERDANGE	220 kV	Poste Differdange Numéro cadastral: 1304/9214
SOTEL AP	150/220 kV	Poste AP Numéro cadastral: 2041/17309
SOTEL NP 220KV	220 kV	Poste NP 220 Numéros cadastraux: 2041/15404, 1102/1631, 1105/1632, 1106, 1107, 1108
SOTEL NP 65KV	65 kV	Poste NP 65 kV Numéro cadastral: 2041/15404
SOTEL AP 65 KV	65 kV	Poste AP 65 kV Numéro cadastral: 2041/17308
MERL	65 kV	Poste Merl Numéros cadastraux: 874/3653, 874/4516
DUDELANGE	65/37 kV	Poste Dudelange Numéro cadastral: 3624/6885
EXTERIEUR	65 kV	Poste Extérieur Numéro cadastral: 1884/17609
DIFFERDANGE 1	65 kV	Poste 1 Differdange Numéro cadastral: 1304/9214
DIFFERDANGE 2	65 kV	Poste 2 Differdange Numéro cadastral: 1304/9214
RODANGE	65 kV	Poste Rodange Numéro cadastral: 630/7260
PAUL WURTH	65 kV	Poste Paul Wurth Numéro cadastral: 449/7188
DOMMELDANGE	65 kV	Poste Dommeldange Numéro cadastral: 390/2876
ARES	220 kV	Poste ARES Numéro cadastral: 3171/16530
ARES	65 kV	Poste ARES Numéro cadastral: 3171/16588
ARES	37 kV	Poste ARES Numéro cadastral: 3171/16588
TERRE ROUGE	37 kV	Poste Terre rouge Numéro cadastral: 1503/16409
BELVAL	220/65 kV	Poste Belval Numéro cadastral: 1884/17609

4. Lignes du réseau industriel

Ligne	Tension	Poste départ	Poste arrivée
AUBANGE – SANEM C/D	220 kV	Frontière Luxembourgeoise	Sanem 2047/4598
SANEM – SOTEL C/D	220 kV	Sanem 2047/4598	Sotel NP 220 kV 2041/15404, 1102/1631, 1105/1632, 1106, 1107, 1108
SANEM – DIFFERDANGE	220 kV	Sanem 2047/4598	Differdange 1304/9214
SOTEL – SCHIFFLANGE	220 kV	Sotel NP220 2041/15404	Schifflange 220 kV 3171/16530

Ligne	Tension	Poste départ	Poste arrivée
SOTEL – BELVAL	220 kV	Sotel NP220 2041/15404	Poste Belval 1884/17609
AUBANGE – SOTEL A/B	150 kV	Frontière Luxembourgeoise Aubange GRT/Elia	Sotel AP 2041/17309
LIAISON 1/2 AP-NP 65KV	65 kV	Sotel AP 65 2041/17308	Sotel NP 65 2041/15404
SOTEL – P.EXTERIEUR	65 kV	Sotel AP 65 2041/17308	Poste extérieur 1884/17609
SOTEL – AEB 3	65 kV	Sotel NP 65 2041/15404	Poste Belval 1884/17609
SOTEL – AEB 5	65 kV	Sotel NP 65 2041/15404	Poste Cimalux/Bure
SOTEL – ADI 1/2	65 kV	Sotel AP 65 2041/17308	Poste 1 1304/9214
ADI – RODANGE 1/2	65 kV	Poste Differdange 1-2 1304/9214	Poste Rodange 630/7260
SOTEL – ADI 3/4	65 kV	Sotel AP 65 2041/17308	Poste 2 1304/9214
SOTEL – ADU	65 kV	Sotel AP 65 2041/17308	Poste Dudelange 3624/6885
SOTEL – ARES	65 kV	Sotel AP 65 2041/17308	Poste ARES 3171/16588
SOTEL – MERL 3/4	65 kV	Sotel AP 65 2041/17308	Poste Merl 874/3653, 874/4516
MERL – MADO 3/4	65 kV	Poste Merl 874/3653, 874/4516	Poste Dommeldange 390/2876
MERL – P.WURTH	65 kV	Poste Merl 874/3653	Poste Paul Wurth 449/7188
P.EXTERIEUR – TERRE ROUGE	65 kV	Poste extérieur 1884/17609	Poste Terre rouge 1503/16409
P.EXTERIEUR – BELVAL	65 kV	Poste extérieur 1884/17609	Poste Belval TMB 1884/17609
P.EXTERIEUR – BELVAL	65 kV	Poste extérieur 1884/17609	Poste Belval GIS LDAC 1884/17609
TERRE ROUGE – ARES	37 kV	Poste Terre rouge 1503/16409	Poste ARES 3171/16588
DUDELANGE – ARES	37 kV	Poste Dudelange 3624/6885	Poste ARES 3171/16588

Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire national à l'exception des territoires des communes de Luxembourg, d'Esch-sur-Alzette, d'Ettelbruck, de Diekirch, de Mersch (sections D, G et E), d'Echternach, de Steinfort et de Vianden.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu la demande en obtention d'une concession pour la gestion d'un réseau de distribution de Cegedel Net S.A. du 8 août 2008;

Vu l'accusé de réception et la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 21 août 2008;

Vu les compléments d'information demandés par l'Institut Luxembourgeois de Régulation le 24 septembre 2008 et le 27 novembre 2008 et les réponses respectives de Cegedel Net S.A. du 23 octobre 2008 et du 27 février 2009;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 20 novembre 2008;

Vu les demandes d'informations complémentaires du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur des 19 décembre 2008 et 27 mars 2009;

Vu le complément d'information de Cegedel Net S.A. du 28 mai 2009;

Vu la lettre recommandée du 1^{er} juillet 2009 de Creos Luxembourg S.A. sur la reprise des activités de Cegedel Net S.A.;

Vu les compléments d'information de Creos Luxembourg S.A. des 13 août, 19 août et 25 août 2009;

Arrête:

Art. 1er. Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions (ci-après «Ministre») octroie une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à

Creos Luxembourg S.A. 2, rue Thomas Edison L-1445 Strassen n° RCS B 4.513

(ci-après «le concessionnaire»).

Art. 2. (1) La concession pour la gestion du réseau de distribution d'électricité est octroyée pour la zone et les niveaux de tension suivants:

Territoire du Grand-Duché de Luxembourg à l'exception des territoires des communes suivantes:

- Luxembourg
- Esch-sur-Alzette
- Ettelbruck
- Diekirch
- Mersch, sections D, G et E
- Echternach
- Steinfort
- Vianden

Lignes de haute, moyenne et de basse tension.

- (2) Les limites de cette zone et les niveaux de tension concernés sont précisés à l'annexe technique qui fait partie intégrante de la présente concession. L'annexe technique énumère les ouvrages électriques qui sont gérés par un autre gestionnaire de réseau désigné respectivement couverts par une autre concession. Les ouvrages concernés font l'objet d'une déclaration conjointe, contresignée par les gestionnaires de réseau désignés ou, le cas échéant, par les propriétaires des réseaux concernés, qui délimite et confirme les limites de responsabilité aux points d'interconnexion.
- (3) Tous les six mois le concessionnaire doit faire parvenir au Ministre les modifications apportées à l'annexe technique.
- **Art. 3.** Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 de l'article 2, le réseau du concessionnaire comprend l'ensemble des ouvrages électriques destinés à la distribution de l'énergie électrique jusqu'aux points de connexion inclus, et établis dans la zone dont il est responsable, indépendamment de la propriété des ouvrages.
- Art. 4. L'établissement, la modification et le renouvellement de tout ouvrage électrique pour la zone et les niveaux de tension déterminés par la présente concession ainsi que le développement d'interconnexions sont dispensés de l'autorisation du Ministre sous réserve des autorisations requises par la Loi ou par d'autres législations.
- Art. 5. Les ouvrages électriques visés par la présente concession ainsi que les travaux nécessaires à l'établissement et l'exploitation du réseau de distribution visés par la présente concession sont déclarés d'utilité publique.
- Art. 6. Le concessionnaire doit accomplir les obligations de service public en relation avec le mécanisme de compensation tel que visé à l'article 7 de la Loi.
- Art. 7. D'une manière générale le concessionnaire, en sa qualité de gestionnaire de réseau désigné, doit se conformer aux dispositions prévues par la Loi et notamment mettre en œuvre toutes les diligences nécessaires à la bonne conservation et au bon fonctionnement du réseau.
- **Art. 8.** En cas de diffusion d'informations relatives à l'utilisation rationnelle de l'énergie, aux énergies renouvelables et à la libéralisation du marché de l'énergie, le concessionnaire doit s'adresser de la même manière à tous les clients raccordés à son réseau qui appartiennent à une même catégorie. Il en informe le Ministre et l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 9. La concession prend effet le 25 août 2009 et la durée est fixée à 10 ans, renouvelable par tacite reconduction pour de nouvelles durées de 10 ans. Avant le renouvellement de la présente concession, le Ministre peut la retirer et le concessionnaire peut la dénoncer sans motifs en avisant l'autre partie par courrier recommandé avec un préavis qui ne peut être inférieur à trois années.

- **Art. 10.** Hormis les cas prévus à l'article 9 de la présente concession, le Ministre peut retirer la concession au concessionnaire dans les cas et suivant les modalités prévus par l'article 24 (7) de la Loi. Dans ce cas, il en avise le concessionnaire sans préavis par lettre recommandée.
- Art. 11. En cas de changement significatif dans l'actionnariat du concessionnaire, le concessionnaire est tenu de prévenir le Ministre sans délai.
 - Art. 12. La présente concession n'est pas cessible.
- Art. 13. Le présent arrêté est remis au concessionnaire pour lui servir de titre et copie sera transmise à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 14. Le concessionnaire transmet la présente concession pour contresignature aux propriétaires des réseaux concernés et remet une copie de la concession contresignée au Ministre et à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
 - Art. 15. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 27 août 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Annexe technique

de l'arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire national à l'exception des territoires des communes de Luxembourg, d'Esch-sur-Alzette, d'Ettelbruck, de Diekirch, de Mersch (sections D, G et E), d'Echternach, de Steinfort et de Vianden.

- I. Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville de Luxembourg:
 - 1. Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune de Luxembourg:

Clients BT dans la rue de Bastogne à Beggen:

Numéros cadastraux: 239/2580; 71/2018; 78/2019

Clients MT dans le quartier Kalchesbruck:

Numéros cadastraux: 704/4414; 704/4415; 704/4416; 704/4984; 704/5090

Clients BT dans le quartier Kalchesbruck:

Numéros cadastraux: 704/4200; 704/4417; 688/3931; 704/4412; 704/4411; 688/3293; 688/2844;688/2733; 688/2584; 688/2527; 688/2526; 688/2525; 688/2539; 688/2562; 688/5275; 688/3291; 707/5712; 688/2534; 695/4960; 695/4188; 695/4187; 695/4186; 695/4; 695/2875; 695/3574; 695/3573; 695/3572; 695/3571; 695/3570; 695/4809; 695/8; 695/4183; 695/4810; 695/4811; 717/3380; 717/4930; 717/4931; 717/4932; 717/4933; 717/4934; 717/4404; 717/4403; 717/5039; 717/5038; 717/3925; 263/2152; 263/5996; 263/2983; 283/589

Client MT IMC:

Numéro cadastral: 18/6507

Lignes (pas de raccordements sur le territoire de la Ville):

Ligne MT de Itzig via Cents vers Kalchesbruck

Ligne MT de Kalchesbruck vers Cargolux

Ligne MT de Weiergewan vers Cargolux

Ligne MT de Howald vers Leudelange

Ligne MT vers Gantenbeensmillen

Ligne MT vers Itzigerstee

Ligne MT vers ambassade de Belgique

Ligne BT à Biergerkräiz

2. Ouvrages électriques exploités par la Ville de Luxembourg sur le territoire de Creos Luxembourg S.A. visé par la présente concession:

Clients BT situés dans la rue Pierre Federspiel à Strassen:

Numéros cadastraux: 29/2205; 29/2206; 29/2207; 29/2208; 29/2350; 29/2224

Clients BT situés dans la rue Alexandre Fleming à Strassen:

Numéros cadastraux: 29/2180; 29/2286; 29/2210; 29/2209; 29/2214; 29/2215; 29/2217; 29/2480;

29/2479

Clients BT dans la région «op dem Héierlek» à Heisdorf:

Numéro cadastral: 1303/1844

II. Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville d'Esch-sur-Alzette:

1. Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune d'Esch-sur-Alzette:

Clients:

Client MT Olivi & Rodrigues: Numéro cadastral: 588/2897

Client MT P&Ch, autoroute

Lignes (pas de raccordements sur le territoire de Sudstroum):

Ligne MT de Esch vers ZARE: Raccordement Poste Esch:

Numéro cadastral: 20/3018

Lignes MT de OXYLUX vers AGORA: Raccordement Poste Oxylux:

Numéro cadastral: 1850/17055 Lignes MT sur le site AGORA

Ligne MT de Metzerlach vers Belvaux

2. Ouvrages électriques exploités par Sudstroum S.à r.l. & Co S.e.c.s. sur le territoire de Creos Luxembourg S.A. visé par la présente concession:

Client MT Centre d'Education Différenciée HMC, rte de Mondercange

Numéro cadastral: 2373/3879

III. Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville d'Ettelbruck:

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune d'Ettelbruck:

Clients MT/BT localité Grenzingen

Clients MT au lieu-dit Heinenhaff et Herckmannsmillen:

Numéro cadastral: 2153/1393

Clients BT au lieu-dit Heinenhaff et Herckmannsmillen:

Numéros cadastraux: 2254/2028; 2142/7133; 2130/7753; 2260/5080; 2273/8255

Antenne GSM sur le support n° 28 de la ligne 220kV ROOST- FLEBOUR près de Neihaff

Dépôt communal à Warken MT: Numéro cadastral: 176/1477 Dépôt communal à Warken BT: Numéro cadastral: 147/1359

Régie Warken: Numéro cadastral: 1993/5076

Ligne MT de Ettelbruck vers Heiderscheid

(Raccordement Dépôt communal: Numéro cadastral: 176/1477)

Ligne MT de Ettelbruck vers Erpeldange

(Raccordement Répartition Warken: Numéro cadastral: 1993/5142)

Ligne MT de Ettelbruck vers Ingeldorf

(Raccordement Régie Warken: Numéro cadastral: 1993/5076)

Ligne MT de Ettelbruck vers Mertzig

(Raccordement Répartition Warken: Numéro cadastral: 1993/5142)

Ligne MT de Ettelbruck (Répartition Warken: Numéro cadastral: 1993/5142)

vers Ettelbruck (Régie Warken: Numéro cadastral: 1993/5076)

Ligne MT de Roost vers Ingeldorf, pas de raccordement sur le territoire de la Commune

Ligne MT de Schieren vers Carelshaff / Brosiushaff, pas de raccordement sur le territoire de la Commune

Ligne MT de Feulen vers Heinenhaff

(Raccordement du Poste Heinenhaff: Numéro cadastral: 2153/1393)

IV. Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville de Diekirch:

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune de Diekirch:

Clients MT/BT au lieu-dit Friedhof:

Numéros cadastraux: 3241/7818; 3238/7510; 3424/8027; 3424/8028

Ligne MT de Flebour vers Selz

(Raccordement Poste Fridhaff: Numéro cadastral: 3424/8027)

Ligne MT d'Ingeldorf vers Selz, pas de raccordement sur le territoire de la Commune

Ligne MT de Freckeisen vers Diekirch

(Raccordement Poste route de Larochette: Numéro cadastral: 433/153)

Ligne MT de Stegen vers Clemenshaff

(Raccordement Numéro 661/1161)

Ligne MT de l'alimentation de Diekirch

(Raccordement Poste route de Larochette: Numéro cadastral: 433/153)

Ligne MT de l'alimentation de Diekirch en provenance d'Ingeldorf

(Raccordement Poste Régie: Numéro cadastral: 357/1629)

V. Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Commune de Mersch:

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune de Mersch, section D, G et E:

Clients BT à Beringen

Clients MT au lieu-dit Beringerberg: Numéro cadastral: 822/1598 Clients BT au lieu-dit Beringerberg:

Numéros cadastraux: 817/1992; 821/2020; 822/1599; 822/1725; 822/1819; 822/2031

Clients MT au lieu-dit Binzrath: Numéro cadastral: 1099/5010 Clients BT au lieu-dit Binzrath:

Numéros cadastraux: 1099/5008; 1103/2930 Clients MT au lieu-dit Hunnebour et Chalet Jung: Numéros cadastraux: 1752/1229; 1812/3294 Clients BT au lieu-dit Hunnebour et Chalet Jung:

Numéros cadastraux: 1812/3294; 1813/4904; 1750/4168; 1756/3985

Client MT P&Ch tunnel Kannerduerf: Numéro cadastral: 481/4921 Client MT Cegedel site Mersch: Numéro cadastral: 990/5403

Ligne MT de Mersch vers régie Mersch

Ligne allant du site Cegedel Mersch (990/5403) vers Régie Mersch (Régie Hoffmann 1&2: Numéros cadastraux: 938/5351 et 938/5350)

Ligne MT de Mersch vers Reckange (Raccordement au site Cegedel Mersch)

Ligne MT de Mersch vers Roost (Raccordement au site Cegedel Mersch)

Ligne MT de Mersch vers Hunsdorf (Raccordement au site Cegedel Mersch)

Ligne MT de Mersch vers Schoenfels (Raccordement au site Cegedel Mersch)

Ligne de Mersch vers P&CH route du Nord (Raccordement au site Cegedel Mersch),

Raccordement Client Tunnel Kannerduerf (Numéro cadastral: 481/4921)

Ligne MT dérivation Binzrath (Raccordement des Clients MT/BT Binzrath)

Ligne MT dérivation Beringerberg (Raccordement des Clients MT/BT Beringerberg)

Ligne MT dérivation Hunnebour (Raccordement des Clients MT/BT Hunnebour et Chalet Jung)

Ligne MT dérivation Kuelbecherhaff (Pas de raccordement sur le territoire d'Electris).

VI. <u>Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville d'Echternach:</u>

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune d'Echternach:

Distribution moyenne tension:

- Ligne MT de Steinheim vers Echternach (secours mutuel)
 - Raccordement au numéro cadastral: 128/1757
- Ligne MT de Michelhaff vers Fromburgerhaff
 - Pas de raccordement sur le territoire de la Commune

VII. Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Commune de Steinfort:

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune de Steinfort:

- Toutes les lignes et tous les clients MT/BT de la localité de Grass
- Clients MT Sebes Trois-Ponts: Numéro cadastral: 3330/4863
- Clients BT au lieu-dit Wandhaff: Numéros cadastraux: 1784/5297; 1892/5298; 1892/5299
- Lignes MT de Koerich vers Garnich
 - Pas de raccordement du gestionnaire de réseau Creos Luxembourg S.A. en tant que gestionnaire du réseau dont il est propriétaire, sur le territoire régional de Steinfort
- Ligne MT dérivation Sebes Trois-Ponts
 - Raccordement de Sebes au numéro cadastral: 3330/4863
- VIII. Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville de Vianden:

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune de Vianden:

Distribution moyenne tension:

Tout le réseau MT sauf la ligne allant du poste «R. du Sanatorium» (numéro cadastral: 669/872) au poste «Scheierhaff» (numéro cadastral: 514/1567) par le poste «Piscine» (numéro cadastral: 631/890)

Arrêté ministériel du 29 septembre 2009 modifiant l'arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire national à l'exception des territoires des communes de Luxembourg, d'Esch-sur-Alzette, d'Ettelbruck, de Diekirch, de Mersch (sections D, G et E), d'Echternach, de Steinfort et de Vianden.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu l'arrêté ministériel du 27 août 2009 (réf. 0386-E09) octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire national à l'exception des territoires des communes de Luxembourg, d'Esch-sur-Alzette, d'Ettelbruck, de Diekirch, de Mersch (sections D, G et E), d'Echternach, de Steinfort et de Vianden;

Arrête:

Art. 1^{er}. L'article 2 (1) de l'arrêté ministériel du 27 août 2009 (réf. 0386-E09) octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. est modifié pour prendre la teneur suivante:

«Art. 2. (1) La concession pour la gestion du réseau de distribution d'électricité est octroyée pour les zones et les niveaux de tension suivants:

- Lignes de haute tension: le territoire du Grand-Duché du Luxembourg.
- Lignes de moyenne et basse tension: le territoire du Grand-Duché de Luxembourg à l'exception des territoires des communes de Luxembourg, d'Esch-sur-Alzette, d'Ettelbruck, de Diekirch, de Mersch (sections D, G et E), d'Echternach, de Steinfort et de Vianden.»
- Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 25 août 2009 et sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 29 septembre 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Arrêté ministériel du 28 octobre 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à la Ville de Diekirch concernant le territoire de la Ville de Diekirch.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu la demande en obtention d'une concession pour la gestion d'un réseau de distribution de la Ville de Diekirch du 15 juillet 2009;

Vu l'accusé de réception et la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 17 juillet 2009;

Vu le complément d'information demandé par l'Institut Luxembourgeois de Régulation le 30 juillet 2009 et la réponse de la Ville de Diekirch du 17 août 2009;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 25 août 2009;

Vu le complément d'information de la Ville de Diekirch du 21 septembre 2009;

Vu la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 28 septembre 2009;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 19 octobre 2009;

Arrête:

Art. 1^{er}. Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions (ci-après «Ministre») octroie une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à

Administration communale de la Ville de Diekirch

27, avenue de la Gare

L-9233 Diekirch

(ci-après «le concessionnaire»).

Art. 2. (1) La concession pour la gestion du réseau de distribution d'électricité est octroyée pour la zone et les niveaux de tension suivants:

Territoire de la Ville de Diekirch

Lignes de moyenne et de basse tension.

- (2) Les limites de cette zone et les niveaux de tension concernés sont précisés à l'annexe technique qui fait partie intégrante de la présente concession. L'annexe technique énumère les ouvrages électriques qui sont gérés par un autre gestionnaire de réseau désigné. Les ouvrages concernés sont repris dans une déclaration conjointe, contresignée par les gestionnaires de réseau désignés concernés qui délimite et confirme les limites de responsabilité aux points d'interconnexion.
- (3) Tous les six mois le concessionnaire doit faire parvenir au Ministre les modifications apportées à l'annexe technique.
- **Art. 3.** Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 de l'article 2, le réseau du concessionnaire comprend l'ensemble des ouvrages électriques destinés à la distribution de l'énergie électrique jusqu'aux points de connexion inclus, et établis dans la zone dont il est responsable, indépendamment de la propriété des ouvrages.
- Art. 4. L'établissement, la modification et le renouvellement de tout ouvrage électrique pour la zone et les niveaux de tension déterminés par la présente concession ainsi que le développement d'interconnexions sont dispensés de l'autorisation du Ministre sous réserve des autorisations requises par la Loi ou par d'autres législations.
- Art. 5. Les ouvrages électriques visés par la présente concession ainsi que les travaux nécessaires à l'établissement et l'exploitation du réseau de distribution visés par la présente concession sont déclarés d'utilité publique.
- Art. 6. Le concessionnaire doit accomplir les obligations de service public en relation avec le mécanisme de compensation tel que visé à l'article 7 de la Loi.
- **Art. 7.** D'une manière générale le concessionnaire, en sa qualité de gestionnaire de réseau désigné, doit se conformer aux dispositions prévues par la Loi et notamment mettre en œuvre toutes les diligences nécessaires à la bonne conservation et au bon fonctionnement du réseau.
- **Art. 8.** En cas de diffusion d'informations relatives à l'utilisation rationnelle de l'énergie, aux énergies renouvelables et à la libéralisation du marché de l'énergie, le concessionnaire doit s'adresser de la même manière à tous les clients raccordés à son réseau qui appartiennent à une même catégorie. Il en informe le Ministre et l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 9. La durée de la concession est fixée à 10 ans, renouvelable par tacite reconduction pour de nouvelles durées de 10 ans. Avant le renouvellement de la présente concession, le Ministre peut la retirer et le concessionnaire peut la dénoncer sans motifs en avisant l'autre partie par courrier recommandé avec un préavis qui ne peut être inférieur à trois années.

- **Art. 10.** Hormis les cas prévus à l'article 9 de la présente concession, le Ministre peut retirer la concession au concessionnaire dans les cas et suivant les modalités prévus par l'article 24 (7) de la Loi. Dans ce cas, il en avise le concessionnaire sans préavis par lettre recommandée.
- Art. 11. En cas de changement significatif dans l'actionnariat du concessionnaire, le concessionnaire est tenu de prévenir le Ministre sans délai.
 - Art. 12. La présente concession n'est pas cessible.
- Art. 13. Le présent arrêté est remis au concessionnaire pour lui servir de titre et copie sera transmise à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 14. Le concessionnaire transmet la présente concession pour contresignature au propriétaire du réseau concerné et remet une copie de la concession contresignée au Ministre et à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
 - Art. 15. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 28 octobre 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Annexe technique

de l'arrêté ministériel du 28 octobre 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à la Ville de Diekirch concernant le territoire de la Ville de Diekirch

Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville de Diekirch:

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la Ville de Diekirch:

Clients MT/BT au lieu-dit Friedhof:

Numéros cadastraux: 3241/7818; 3238/7510; 3424/8027; 3424/8028

Ligne MT de Flebour vers Selz

(Raccordement Poste Fridhaff: Numéro cadastral: 3424/8027)

Ligne MT d'Ingeldorf vers Selz, pas de raccordement sur le territoire de la Commune

Ligne MT de Freckeisen vers Diekirch

(Raccordement Poste route de Larochette: Numéro cadastral: 433/153)

Ligne MT de Stegen vers Clemenshaff

(Raccordement Numéro 661/1161)

Ligne MT de l'alimentation de Diekirch

(Raccordement Poste route de Larochette: Numéro cadastral: 433/153)

Ligne MT de l'alimentation de Diekirch en provenance d'Ingeldorf

(Raccordement Poste Régie: Numéro cadastral: 357/1629)

Arrêté ministériel du 28 octobre 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à la Ville d'Ettelbruck concernant le territoire de la Ville d'Ettelbruck.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu la demande en obtention d'une concession pour la gestion d'un réseau de distribution de la Ville d'Ettelbruck du 15 juillet 2009;

Vu l'accusé de réception et la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 17 juillet 2009;

Vu le complément d'information demandé par l'Institut Luxembourgeois de Régulation le 30 juillet 2009 et la réponse de la Ville d'Ettelbruck du 17 août 2009;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 25 août 2009;

Vu le complément d'information de la Ville d'Ettelbruck du 21 septembre 2009;

Vu la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 28 septembre 2009;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 19 octobre 2009;

Arrête:

Art. 1er. Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions (ci-après «Ministre») octroie une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à

Administration communale de la Ville d'Ettelbruck

Place de l'Hôtel de Ville

L-9087 Ettelbruck

(ci-après «le concessionnaire»).

Art. 2. (1) La concession pour la gestion du réseau de distribution d'électricité est octroyée pour la zone et les niveaux de tension suivants:

Territoire de la Ville d'Ettelbruck

Lignes de moyenne et de basse tension.

- (2) Les limites de cette zone et les niveaux de tension concernés sont précisés à l'annexe technique qui fait partie intégrante de la présente concession. L'annexe technique énumère les ouvrages électriques qui sont gérés par un autre gestionnaire de réseau désigné. Les ouvrages concernés sont repris dans une déclaration conjointe, contresignée par les gestionnaires de réseau désignés concernés qui délimite et confirme les limites de responsabilité aux points d'interconnexion.
- (3) Tous les six mois le concessionnaire doit faire parvenir au Ministre les modifications apportées à l'annexe technique.
- **Art. 3.** Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 de l'article 2, le réseau du concessionnaire comprend l'ensemble des ouvrages électriques destinés à la distribution de l'énergie électrique jusqu'aux points de connexion inclus, et établis dans la zone dont il est responsable, indépendamment de la propriété des ouvrages.
- Art. 4. L'établissement, la modification et le renouvellement de tout ouvrage électrique pour la zone et les niveaux de tension déterminés par la présente concession ainsi que le développement d'interconnexions sont dispensés de l'autorisation du Ministre sous réserve des autorisations requises par la Loi ou par d'autres législations.
- Art. 5. Les ouvrages électriques visés par la présente concession ainsi que les travaux nécessaires à l'établissement et l'exploitation du réseau de distribution visés par la présente concession sont déclarés d'utilité publique.
- **Art. 6.** Le concessionnaire doit accomplir les obligations de service public en relation avec le mécanisme de compensation tel que visé à l'article 7 de la Loi.
- Art. 7. D'une manière générale le concessionnaire, en sa qualité de gestionnaire de réseau désigné, doit se conformer aux dispositions prévues par la Loi et notamment mettre en œuvre toutes les diligences nécessaires à la bonne conservation et au bon fonctionnement du réseau.
- Art. 8. En cas de diffusion d'informations relatives à l'utilisation rationnelle de l'énergie, aux énergies renouvelables et à la libéralisation du marché de l'énergie, le concessionnaire doit s'adresser de la même manière à tous les clients raccordés à son réseau qui appartiennent à une même catégorie. Il en informe le Ministre et l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 9. La durée de la concession est fixée à 10 ans, renouvelable par tacite reconduction pour de nouvelles durées de 10 ans. Avant le renouvellement de la présente concession, le Ministre peut la retirer et le concessionnaire peut la dénoncer sans motifs en avisant l'autre partie par courrier recommandé avec un préavis qui ne peut être inférieur à trois années.
- Art. 10. Hormis les cas prévus à l'article 9 de la présente concession, le Ministre peut retirer la concession au concessionnaire dans les cas et suivant les modalités prévus par l'article 24 (7) de la Loi. Dans ce cas, il en avise le concessionnaire sans préavis par lettre recommandée.
- Art. 11. En cas de changement significatif dans l'actionnariat du concessionnaire, le concessionnaire est tenu de prévenir le Ministre sans délai.
 - Art. 12. La présente concession n'est pas cessible.
- **Art. 13.** Le présent arrêté est remis au concessionnaire pour lui servir de titre et copie sera transmise à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 14. Le concessionnaire transmet la présente concession pour contresignature au propriétaire du réseau concerné et remet une copie de la concession contresignée au Ministre et à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
 - Art. 15. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 28 octobre 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Annexe technique

de l'arrêté ministériel du 28 octobre 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à la Ville d'Ettelbruck concernant le territoire de la Ville d'Ettelbruck

Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville d'Ettelbruck:

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la Ville d'Ettelbruck:

Clients MT/BT localité Grenzingen

Clients MT au lieu-dit Heinenhaff et Herckmannsmillen:

Numéro cadastral: 2153/1393

Clients BT au lieu-dit Heinenhaff et Herckmannsmillen:

Numéros cadastraux: 2254/2028; 2142/7133; 2130/7753; 2260/5080; 2273/8255 Antenne GSM sur le support n° 28 de la ligne 220kV ROOST- FLEBOUR près de Neihaff

Dépôt communal à Warken MT: Numéro cadastral: 176/1477 Dépôt communal à Warken BT: Numéro cadastral: 147/1359

Régie Warken: Numéro cadastral: 1993/5076 Ligne MT de Ettelbruck vers Heiderscheid

(Raccordement Dépôt communal: Numéro cadastral: 176/1477)

Ligne MT de Ettelbruck vers Erpeldange

(Raccordement Répartition Warken: Numéro cadastral: 1993/5142)

Ligne MT de Ettelbruck vers Ingeldorf

(Raccordement Régie Warken: Numéro cadastral: 1993/5076)

Ligne MT de Ettelbruck vers Mertzig

(Raccordement Répartition Warken: Numéro cadastral: 1993/5142) Ligne MT de Ettelbruck (Répartition Warken: Numéro cadastral: 1993/5142)

vers Ettelbruck (Régie Warken: Numéro cadastral: 1993/5076)

Ligne MT de Roost vers Ingeldorf, pas de raccordement sur le territoire de la Commune

Ligne MT de Schieren vers Carelshaff / Brosiushaff, pas de raccordement sur le territoire de la Commune

Ligne MT de Feulen vers Heinenhaff

(Raccordement du Poste Heinenhaff: Numéro cadastral: 2153/1393)

Arrêté ministériel du 22 décembre 2009 portant nomination des membres de l'observatoire de l'environnement naturel prévu par la loi du 3 août 2005 concernant le partenariat entre les syndicats de communes et de l'Etat et la restructuration de la démarche scientifique en matière de protection de la nature et des ressources naturelles.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Vu les articles 2 et 4 de la loi du 3 août 2005 concernant le partenariat entre les syndicats de communes et l'Etat et la restructuration de la démarche scientifique en matière de protection de la nature et des ressources naturelles;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres de l'observatoire de l'environnement naturel:

a) membres effectifs

Monsieur Georges BECHET Musée national d'histoire naturelle

Madame Edmée ENGEL Musée national d'histoire naturelle

Monsieur Jean-Jacques ERASMY Administration de la nature et des forêts

Monsieur Claude FELTEN Ingénieur-agronome auprès du Lycée technique agricole

Monsieur Camille GIRA Représentant des syndicats communaux

Monsieur Lucien HOFFMANN Centre de recherche public Gabriel Lippmann

Monsieur Antoine KIES Université de Luxembourg

Monsieur Jean-Claude KIRPACH Administration de la nature et des forêts

Monsieur Patric LORGÉ Lëtzebuerger Natur- a Vulleschutzliga (LNVL)

Monsieur Claude ORIGER Ministère du développement durable et des infrastructures

Monsieur Jacques PIR Mouvement écologique

Monsieur Laurent SCHLEY Administration de la nature et des forêts

Monsieur Gilles WEBER Ligue luxembourgeoise pour la protection de la nature

et de l'environnement (Natura)

Monsieur Frank WOLFF Ministère du développement durable et des infrastructures

b) membres suppléants

Monsieur Gilles BIVER Lëtzebuerger Natur- a Vulleschutzliga (LNVL)

Madame Doris BAUER Ligue luxembourgeoise pour la protection de la nature

et de l'environnement (Natura)

Madame Sandra CELLINA Ministère du développement durable et des infrastructures

Monsieur Michel LEYTEM Administration de la nature et des forêts
Monsieur Jim MEISCH Musée national d'histoire naturelle
Monsieur Fernand SCHOOS Représentant des syndicats communaux

Madame Tania WALISCH Musée national d'histoire naturelle

Madame Carmen WEISGERBER Ministère du développement durable et des infrastructures

Monsieur Frank WOLTER Administration de la nature et des forêts

Monsieur Roger SCHAULS Mouvement écologique

Art. 2. Monsieur Camille GIRA, précité, exercera les fonctions de président de l'observatoire de l'environnement naturel. Monsieur Frank WOLFF, précité, exercera les fonctions de secrétaire de l'observatoire de l'environnement naturel.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise aux membres pour leur servir de titre, à la Cour des Comptes et au Contrôleur financier pour information.

Luxembourg, le 22 décembre 2009. Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures, Marco Schank

Centre des technologies de l'information de l'État. – Examens. – Le Centre des technologies de l'information de l'État organisera au cours de l'année 2010 les examens suivants:

- en février 2010 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé,
- en mars 2010 un examen pour opérateur, un examen pour programmeur d'application, un examen pour programmeur de système et un examen de fin de stage dans la carrière du chargé d'études-informaticien,
- en avril 2010 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé,
- en juin 2010 un examen de fin de stage dans la carrière du chargé d'études-informaticien,
- en juillet 2010 un examen de promotion dans la carrière de l'informaticien diplômé,
- en octobre 2010 un examen pour opérateur, un examen pour programmeur d'application, un examen pour programmeur de système ainsi qu'un examen de promotion dans la carrière de l'informaticien diplômé.

Conseil économique et social. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 29 octobre 2009, Monsieur Jeff REUTER a été nommé à la fonction de conseiller de direction adjoint au Conseil économique et social.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, Madame Sandra SCHÖNHOFEN, née le 23 septembre 1976, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, Monsieur le Docteur Frank SOEDRADJAT, né le 11 janvier 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, Madame le Docteur Lotti KIRCH, née le 16 septembre 1975, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, Monsieur le Docteur Peter HÄUSSLER, né le 30 août 1952, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, Monsieur le Docteur Pierre LEIDER, né le 11 novembre 1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, Madame Manuela Cristina MATIZ, née le 26 avril 1982, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, Monsieur le Docteur Robert REIS, né le 7 octobre 1977, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, Madame Tiana RUPPELT, née le 28 février 1969, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, Madame le Docteur Julia VILLWOCK, épouse CLEES, née le 20 juin 1964, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009, Madame Angela-Maria ROMAN, épouse CONTIU, née le 20 mars 1980, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009, Madame Carole VIROT, épouse LEBOEUF, née le 10 mai 1973, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat. – Examen de Carrière. – Au cours du mois de mars 2010, le Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat organisera un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 5 19 janvier 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 5 janvier 2010 fixant pour la deuxième session de l'année scolaire 2009/2010 les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimairepage	54
Arrêté ministériel du 5 janvier 2010 portant nomination des membres des jurys chargés d'organiser en 2010 les examens en vue de l'obtention des certifications en langues auprès de l'Institut national des langues	54
Arrêté ministériel du 5 janvier 2010 portant répartition sur les différentes fonctions et spécialités, des 61 postes restés vacants, suite à la première session de l'examen-concours de recrutement pour l'admission au stage pédagogique pour les lycées et lycées techniques	57
Arrêté ministériel du 8 janvier 2010 instituant cinq jurys d'examen pour les études des infirmiers spécialisés dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique pour les Professions de santé pour l'année scolaire 2009/2010	58
Arrêté ministériel du 8 janvier 2010 instituant quatre commissions ad hoc dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique pour les Professions de Santé pour procéder à la validation des acquis de l'expérience	59
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	60
Armée – Examens	63
Conseil d'administration de l'Etablissement de Radiodiffusion Socioculturelle - Nominations	64
Huissiers de justice - Nominations	64
Indice des prix à la consommation du mois de novembre 2009	64
Indice des prix à la consommation du mois de décembre 2009	64

Arrêté ministériel du 5 janvier 2010 fixant pour la deuxième session de l'année scolaire 2009/2010 les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 22 septembre 1992 déterminant les modalités des concours de recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 2 juin 1999 concernant la formation théorique et pratique ainsi que la période probatoire des enseignants de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Arrête:

- Art. 1^{er}. La deuxième session des concours pour le recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire pour l'année scolaire 2009/2010 commence le 15 février 2010 et se termine le 31 mai 2010.
- **Art. 2.** Le délai pour la présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour la deuxième session 2009/2010 est fixé au 29 janvier 2010. Ces demandes, dûment signées par les candidats, préciseront la spécialité et la fonction dans laquelle l'admission au stage est demandée.

Les pièces suivantes sont à introduire pour cette date au plus tard:

- un acte de naissance,
- une copie de la carte d'identité nationale en cours de validité ou du passeport national en cours de validité,
- un extrait du casier judiciaire,
- un certificat d'inscription aux listes électorales,
- les pièces et documents prouvant l'accomplissement des études et l'obtention du diplôme final.

Après réussite aux examens-concours les candidats devront en outre passer un examen médical auprès du médecin du travail de la Fonction Publique.

Les délais ci-dessus sont à observer strictement.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 5 janvier 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

Arrêté ministériel du 5 janvier 2010 portant nomination des membres des jurys chargés d'organiser en 2010 les examens en vue de l'obtention des certifications en langues auprès de l'Institut national des langues.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu le règlement grand-ducal du 6 juillet 1994 portant création de certificats et de diplômes attestant la compétence de communication en langue luxembourgeoise;

Vu la loi du 22 mai 2009 fixant l'organisation pédagogique et administrative de l'Institut national des langues;

Vu le règlement grand-ducal du 20 septembre 2002 portant fixation des droits d'inscription et des indemnités dues aux commissions d'examen, aux experts et présidents de jurys des examens certifiant les compétences de communication en langues en éducation des adultes, notamment son article 3;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du jury chargé de l'organisation en 2010 des examens en vue de l'obtention des certifications en langue allemande:

Mme Angela APPLEBY-SCHWARZ, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. Marc BELCHE, professeur à l'Institut national des langues

Mme Marianne EISEN, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Jutta HOPFGARTNER, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Regine KRÖGER, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Adelheid NAVARRO-MOOK, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Michelle SCHRAM, professeur de lettres à l'Institut national des langues

Mme Nadine SCHUMACHER, professeur de lettres à l'Institut national des langues

Mme Antje SPENNEMANN, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Yasmine STEYER, chargée de cours à l'Institut national des langues

Art. 2. Sont nommés membres du jury chargé de l'organisation en 2010 des examens en vue de l'obtention des certifications en langue anglaise:

Mme Pascale BECKER, professeur à l'Institut national des langues

Mme Jane BERKEL-POWELL, chargée de cours à l'International School Luxembourg

Mme Janice Elizabeth COLLINGE, consultante en langues auprès de l'Institut national des langues

M. Hette de LANG, professeur à l'Institut national des langues

M. Jean-Jacques GAUBIG, professeur à l'Institut national des langues

Mme Nadine HEINTZ-CHARLES, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. Jean-Paul JUNCK, professeur à l'Institut national des langues

Mme Christiane KLEIN, professeur à l'Institut national des langues

Mme Hermine KOSTER, professeur à l'Institut national des langues

Mme Carol Mc CARTHY-BOND, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Angela O'NEILL, Examinations Development Consultant, Bruxelles

M. Jean-Marc PUTZ, candidat dans la carrière du professeur de lettres à l'Institut national des langues

Mme Fiona TEMPLEMAN-WYKES, chargée de cours à l'Institut national des langues

Dr. Alexandra VELLA, Language Consultant, Université de Malte

M. Romain WAGENER, professeur au Lycée Technique d'Ettelbruck

M. Glenn ZASMAN, consultant en langues auprès de l'Institut national des langues

Art. 3. Sont nommés membres du jury chargé de l'organisation en 2010 des examens en vue de l'obtention des certifications en langue espagnole:

Mme Elena GOMEZ, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. Antonio GONZALEZ, chargé de cours à l'Institut national des langues

M. Rafael González NIETO, enseignant aux Institutions Européennes

Mme Lourdes MARTÍNEZ, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. José Manuel RUIZ, chargé de cours à l'Institut national des langues

Art. 4. Sont nommés membres du jury chargé de l'organisation en 2010 des examens en vue de l'obtention des certifications en langue française:

Mme Marie-Jo ANDRICH, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Céline AUDOUARD, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Stéphanie BAHOFF, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Frédérique BIRCK-STECKMANN, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Mathilde BLOCH, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. François BOCKL, chargé de cours à l'Institut national des langues

Mme Valérie BOUTONNET, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Alexia CALLOT, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Gabrielle CAMBRIA, professeur à l'Institut national des langues

Mme Maryse CERRUTI, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Nadine HEINTZ-CHARLES, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Cathy CHENG, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Céline DALLAMICAUX-BOLIS, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Sephora EBOKOLO-FITTEN, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Marianne EHMANN, professeur à l'Institut national des langues

Mme Armelle EVRARD, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Adji FALL, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Cathie FERRO, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Maisy GORZA, candidate dans la carrière du professeur de lettres à l'Institut national des langues

Mme Virginie GRORUD, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Martine HAVET-LANGLET, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Marie Dominique JUNGER-HOFF, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. Norbert KARRENBAUER, professeur à l'Institut national des langues

Mme Carla LINSTER-ROZZA, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Sabrina MASCIOCCHI, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Carine MATTIONI, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Stefania MINCHEVA, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Julie ORLIK, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. Alexandre PISCEVIC, chargé de cours à l'Institut national des langues

M. Jean PORTANTE, chargé de cours à l'Institut national des langues

Mme Sophie ROY, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Rosa SCHÄFFER-SPITALERI, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Françoise SCHMITT, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Jeannine SCHMITZ, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Francine WILDANGER, professeur à l'Institut national des langues

Art. 5. Sont nommés membres du jury chargé de l'organisation en 2010 des examens en vue de l'obtention des certifications en langue luxembourgeoise:

M. Nicolas ALS, chargé de cours à l'Institut national des langues

Mme Pia BAATZ, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. Josef BADEN, chargé de cours à l'Institut national des langues

Mme Simone EISCHEN, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. Henri FISCHBACH, chargé de cours à l'Institut national des langues

Mme Muriel FUNCK, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Juliette HOFFMANN, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. Jean-Paul JUNCK, professeur à l'Institut national des langues

Mme Jennifer KAELL, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Josiane KARTHEISER, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Béatrice KAYSER, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Monique KAYSER, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Gaby KUNSCH, directrice de l'Institut national des langues

Mme Danny LEYDER, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. Alberto MACHADO, chargé de cours à l'Institut national des langues

Mme Jeannine MARTIN, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Myriam MERSCH, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Nicole MIESCH, institutrice au Lycée Technique du Centre

Mme Marie-Jeanne MOLITOR-NIES, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Bettina OSTER-DECKER, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Ines QUARING, chargée de cours à l'Institut national des langues

M. Claude SCHILTZ, chargé de cours à l'Institut national des langues

M. Luc SCHMITZ, chargé de cours à l'Institut national des langues

Mme Béatrice ZAHLEN, chargée de cours à l'Institut national des langues

Art. 6. Est chargé de l'organisation en 2010 des examens en vue de l'obtention des certifications en langue néerlandaise:

M. Hette De Lang, chargé de cours à l'Institut national des langues

Art. 7. Sont nommés membres du jury chargé de l'organisation en 2010 des examens en vue de l'obtention des certifications en langue italienne:

Mme Elisabetta FORLENZA-DI SALVATORE, chargée de cours du SFA

Mme Danny LEYDER, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Luisella PICCOLI-SUBERNI, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Paola SCAGNETTI, chargée de cours à l'Institut national des langues

Art. 8. Sont nommés membres du jury chargé de l'organisation en 2010 des examens en vue de l'obtention des certifications en langue portugaise:

Mme Ana Cristina DA SILVA MARQUES DA COSTA, professeur de Langue et Culture Portugaise et Française

Mme Clara Maria DOS REIS NEVES SANTOS, Professeur de Langue et Culture Portugaise au Lycée Technique d'Ettelbruck

Mme Ana Luisa MARQUES PINTO, chargée de cours à l'Institut national des langues

Mme Maria Cecília CALÓ VINCART, professeur de langue portugaise auprès de l'ambassade du Portugal

Art. 9. Mme Gaby KUNSCH, directrice de l'Institut national des langues, est nommée présidente du jury des examens en vue de l'obtention des certifications en langue luxembourgeoise. En cas d'empêchement, elle est remplacée par le membre le plus ancien en rang.

Mme Joëlle STRAUSER, professeur agrégé de philosophie à l'Université de Metz, est nommée présidente du jury des examens en vue de l'obtention des certifications en langue française, DELF-DALF.

Art. 10. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

spécialité:

Luxembourg, le 5 janvier 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

3

Arrêté ministériel du 5 janvier 2010 portant répartition sur les différentes fonctions et spécialités, des 61 postes restés vacants, suite à la première session de l'examen-concours de recrutement pour l'admission au stage pédagogique pour les lycées et lycées techniques.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment son article 6, sub I;

Vu la loi du 29 juin 2005 fixant les cadres du personnel des établissements d'enseignement secondaire et secondaire technique;

Vu la décision du Gouvernement en Conseil du 6 février 2009 arrêtant le volume de recrutement en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire pour les années scolaires 2008/2009 à 2012/2013;

Vu l'arrêté ministériel du 30 juillet 2009 portant répartition, sur les différentes fonctions et spécialités, du nombre total des candidats à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2009/2010;

Arrête:

- **Art. 1**er. Le nombre d'agents à recruter dans la carrière de l'instituteur d'enseignement préparatoire pendant l'année scolaire 2009/2010 est porté de 19 à 20 unités.
- **Art. 2.** Les 60 postes pour enseignants de l'enseignement postprimaire, restés vacants à la suite de la première session de l'examen concours de recrutement organisée en automne 2009, sont répartis sur les différentes fonctions et spécialités comme suit:

Carrière du maître d'enseignement technique 2 spécialité: débosseleur-peintre spécialité: coiffure 2 spécialité: mécanicien d'autos 1 spécialité: mécanicien de machines agricoles 1 spécialité: 2 métiers du métal spécialité: métiers de la peinture Carrière du maître de cours spéciaux spécialité: secrétariat 1 Carrière du professeur d'enseignement technique 2 spécialité: professions de santé E5/infirmier Carrières du professeur ingénieur ou du professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique spécialité: électrotechnique 2

informatique

spécialité:	mécanique	2				
spécialité:	pédagogie	1				
spécialité:	professions de santé E7	1				
Carrières du professeur de lettres ou de sciences de l'enseignement secondaire						
spécialité:	anglais	2				
spécialité:	biologie	2				
spécialité:	chimie	2				
spécialité:	français	7				
spécialité:	mathématiques	14				
spécialité:	physique	6				
Carrière du professeur de sciences économiques et sociales						
Carrière du professeur assurant le cours de formation morale et sociale						
Carrière du professeur de doctrine chrétienne						

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 5 janvier 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

Arrêté ministériel du 8 janvier 2010 instituant cinq jurys d'examen pour les études des infirmiers spécialisés dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique pour les Professions de santé pour l'année scolaire 2009/2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la Loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 16;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont institués 5 jurys d'examen pour les études des infirmiers spécialisés dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique pour les Professions de Santé pour l'année scolaire 2009/2010.

Les jurys d'examen sont composés comme suit:

- 1) Jury d'examen pour la formation de l'infirmier en pédiatrie
 - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

b. Membres:

Madame Marianne GILLEN, Directrice du LTPS

Madame Danielle SCHOL, Professeur d'enseignement technique

Madame Daniela LANGER, Professeur-stagiaire

Dr. Roland SELIGMANN, Chargé d'enseignement

Madame Marie-Josée MAJERUS, Chargée d'enseignement

Madame Marta DA COSTA MAGALHAES, Chargée d'enseignement

- 2) Jury d'examen pour la formation de l'infirmier en anesthésie et réanimation
 - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

b. Membres:

Madame Albertine FLAMMANG, Directrice adjointe du LTPS

Monsieur Fred FERRON, Professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique,

Monsieur Alain BECKER, Chargé d'éducation

Dr. Martine FERRING, Chargée d'enseignement

Monsieur Steve MACK, Chargé d'enseignement

- 3) Jury d'examen pour la formation d'infirmier en psychiatrie
 - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

b. Membres:

Madame Marianne GILLEN, Directrice du LTPS

Monsieur Aloyse SCHUMACHER, Professeur d'enseignement technique

Madame Claudine REGENWETTER, Professeur d'enseignement technique

Madame Danielle JUNG, Candidate professeur

Madame Catherine SCAUFLAIRE, Chargée d'éducation

Dr. Paul HEDO, Chargé d'enseignement

- 4) Jury d'examen pour la formation d'assistant technique médical de chirurgie
 - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

b. Membres:

Madame Albertine FLAMMANG, Directrice-adjointe du LTPS

Monsieur André BIELL, Professeur

Madame Jutta NOBEN, Professeur-stagiaire

Dr. Jean SMIT, Chargé d'enseignement

Dr. André RIES, Chargé d'enseignement

Monsieur Patrick SCHWARZ, Chargé d'enseignement

- 5) Jury d'examen pour la formation de sage-femme
 - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

b. Membres:

Madame Marianne GILLEN, Directrice du LTPS

Madame Nicole WEBER, Professeur d'enseignement technique

Madame Anouk BADEN, Professeur d'enseignement technique

Dr. Caroline SCHILLING, Chargé d'enseignement

Dr. Marc PEIFFER, Chargé d'enseignement

Dr. Didier VAN WYMERSCH, Chargé d'enseignement

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre des jurys d'examen pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 8 janvier 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêté ministériel du 8 janvier 2010 instituant quatre commissions ad hoc dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique pour les Professions de Santé pour procéder à la validation des acquis de l'expérience.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la Loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 12 (3);

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont instaurées quatre commissions ad hoc dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique pour les Professions de Santé pour procéder à la validation des acquis de l'expérience.

Les commissions ad hoc sont composées comme suit:

1) Commission ad hoc dans le cadre de la formation de l'infirmier psychiatrique pour procéder à la validation des acquis de l'expérience

Madame Marianne GILLEN, Directrice du LTPS

Monsieur Aloyse SCHUMACHER, Professeur EST au LTPS

Madame Danielle JUNG, Candidate professeur au LTPS

Dr. Paul HEDO, Médecin-spécialiste

2) Commission ad hoc dans le cadre de la formation de la sage-femme pour procéder à la validation des acquis de l'expérience

Madame Marianne GILLEN, Directrice du LTPS

Madame Nicole WEBER. Professeur EST au LTPS

Madame Anouk BADEN, Professeur EST au LTPS

Madame Martine WELTER, Infirmière graduée et sage-femme

3) Commission ad hoc dans le cadre de la formation d'assistant technique médical de chirurgie pour procéder à la validation des acquis de l'expérience

Madame Albertine FLAMMANG, Directrice adjointe du LTPS

Madame Jutta NOBEN, Candidate-professeur du LTPS

Monsieur Patrick SCHWARZ, Infirmier gradué

Monsieur René HAAGEN, Directeur des soins à l'Hôpital St Louis

4) Commission ad hoc dans le cadre de la formation de l'infirmier en anesthésie et réanimation pour procéder à la validation des acquis de l'expérience

Madame Albertine FLAMMANG, Directrice adjointe du LTPS

Monsieur Fred FERRON, Professeur de sciences au LTPS

Monsieur Alain BECKER, Chargé d'éducation au LTPS

Dr. Jean BISDORFF, Médecin-anesthésiste

- Art. 2. Les quatre commissions ad hoc ci-dessus sont nommées pour une durée de vingt-quatre mois.
- **Art. 3.** Le présent arrêté annule et remplace les arrêtés ministériels du 17 juillet 2009 portant nomination de 2 commissions ad hoc «validation des acquis de l'expérience» de la formation BTS, spécialisation: infirmier en anesthésie et réanimation et assistant technique médical de chirurgie et du 28 septembre 2009 portant nomination de 2 commissions ad hoc «validation des acquis de l'expérience» de la formation BTS, spécialisation: infirmier psychiatrique et sage-femme.
- Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre des commissions ad hoc pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 8 janvier 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Monsieur Elias DA COSTA MARQUES, né le 27 février 1983 à Luxembourg, demeurant à L-2221 Luxembourg, 29, rue de Neudorf, a été autorisé à porter les nom et prénom de MARQUES Elias.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Madame Patricia DA CUNHA GONCALVES, née le 27 novembre
 1978 à Ettelbruck, demeurant à L-3583 Dudelange, 50, rue des Mouleurs, a été autorisée à porter les nom et prénom de GONÇALVES Patricia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Monsieur Ravidson Carlos DE DEUS CORREIA, né le 12 octobre
 1986 à Nossa Senhora da Luz/São Vicente (Cap-Vert), demeurant à L-9209 Diekirch, 35, Bamertal, a été autorisé à porter les nom et prénoms de CORREIA Ravidson Carlos.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Monsieur Hélder Fernando DE SOUSA DIAS, né le 7 juillet 1976 à Mafamude/Vila Nova Gaia (Portugal), demeurant à L-9157 Heiderscheid, 17, Am Eck, a été autorisé à porter les nom et prénoms de DE SOUSA Hélder Fernando.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Madame Gabrielle Célestine Thérèse DIMITRIJEVIC, née le 1er juin 1948 à Luxembourg, demeurant à L-3943 Mondercange, 24, rue de Reckange, a été autorisée à porter les nom et prénom de DIMITRI Gabrielle Célestine Thérèse.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Monsieur Óscar António DO PEREIRO NAVALHA, né le 22 octobre 1967 à Alcórrego/Avis (Portugal), demeurant à L-4125 Esch-sur-Alzette, 6, rue des Franciscains, a été autorisé à porter les nom et prénoms de PEREIRO Óscar António.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Monsieur Dany DOS SANTOS CABEÇO, né le 11 avril 1991 à Eschsur-Alzette, demeurant à L-3617 Kayl, 10, rue de la Chapelle, a été autorisé à porter les nom et prénom de DOS SANTOS Dany.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Monsieur Grzegorz KOJKOL, né le 5 mars 1970 à Elblag (Pologne),
 demeurant à L-8077 Bertrange, 250, rue de Luxembourg, a été autorisé à porter les nom et prénom de KOOS Georges.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Madame Tânia MACHADO MENESES, née le 14 février 1990 à Vreia De Jales/Vila Pouca De Aguiar (Portugal), demeurant à L-9140 Bourscheid, 13, Groussgaass, a été autorisée à porter les nom et prénom de MACHADO MENESES Tania.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Madame Almerinda Maria MOREIRA DA SILVA, née le 9 avril 1973
 à Campeã/Vila Real (Portugal), demeurant à L-9451 Bettel, 23, Veinerstrooss, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DA SILVA Almerinda Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Madame Maria Perpétua PEREIRA MASCOTE, née le 24 décembre
 1971 à Azambuja (Portugal), demeurant à L-6315 Beaufort, 2, rue de Grundhof, a été autorisée à porter les nom et prénom de MASCOTE Berta. Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Madame Liseta RIBEIRO DA CRUZ GONÇALVES, née le 7 novembre 1974 à Andrães/Vila Real (Portugal), demeurant à L-5740 Filsdorf, 12, Draikantongsstrooss, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA CRUZ GONÇALVES Liseta.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Madame Monica RIBEIRO DA SILVA, née le 8 mai 1991 à Luxembourg, demeurant à L-4520 Niederkorn, 25, rue des Poiriers, a été autorisée à porter les nom et prénom de RIBEIRO Monica.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Monsieur Manuel Fernando RIBEIRO GONÇALVES, né le 13 juin 1973 à Pala/Pinhel (Portugal), demeurant à L-8340 Olm, 97A, boulevard Robert Schuman, a été autorisé à porter les nom et prénom de GONÇALVES Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Monsieur Vincenzo RINDONE, né le 3 mars 1949 à Pietraperzia (Italie), demeurant à L-3270 Bettembourg, 37, route de Peppange, a été autorisé à porter les nom et prénom de RINDONE Vincent.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Monsieur Paulo Jorge SOARES DA ROCHA, né le 18 mars 1987 à Rio de Moinhos/Penafiel (Portugal), demeurant à L-4575 Differdange, 80, Grand-rue, a été autorisé à porter les nom et prénoms de SOARES Paulo Jorge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Madame Sara Patrícia SOARES DA ROCHA, née le 21 septembre 1988 à Rio de Moinhos/Penafiel (Portugal), demeurant à L-4575 Differdange, 80, Grand-rue, a été autorisée à porter les nom et prénom de SOARES Sarah.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Monsieur Diogo SOARES DA SILVA, né le 30 mars 1987 à Luxembourg, demeurant à L-2711 Luxembourg, 27, rue Richard Wagner, a été autorisé à porter les nom et prénom de SOARES Diogo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Madame Maria Arminda TEIXEIRA, née le 26 juin 1972 à Gatão/Amarante (Portugal), demeurant à L-6315 Beaufort, 5, rue de l'Ecole, a été autorisée à porter les nom et prénoms de TEIXEIRA Arminda Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Monsieur Giancarlo TESSARO, né le 9 mai 1960 à Seraing (Belgique), demeurant à L-9142 Buerden, 14, rue Jean Melsen, a été autorisé à porter les nom et prénom de TESSARO Carlo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Madame Verena Rosemarie WOLTER-RALTSCHITSCH, née RALTSCHITSCH, née le 8 février 1961 à Trier (Allemagne), demeurant à L-6944 Niederanven, 10, rue Lentz, a été autorisée à porter les nom et prénoms de WOLTER Verena Rosemarie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, Madame Marie-Paule ZIMMER, née le 22 juillet 1949 à Luxembourg, demeurant à L-5816 Hesperange, 5, montée du Château, a été autorisée à porter les nom et prénoms de ZIMMER Marie-Paule Elizabeth.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Armée. – **Examens.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de l'officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet/août 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de février 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière du sous-officier de carrière de l'armée aura lieu au mois de mai 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de juillet 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de juillet 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de septembre 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de novembre 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'orchestre dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois d'avril 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de juillet 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive à la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de février 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière du caporal de carrière de l'armée aura lieu au mois de mai 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur technicien de l'armée aura lieu au mois de décembre 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière de l'artisanfonctionnaire aura lieu au mois de février 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de promotion dans la carrière de l'artisan-fonctionnaire de l'armée aura lieu au mois de novembre 2010.

Conseil d'administration de l'Etablissement de Radiodiffusion Socioculturelle. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010, ont été nommés membres du conseil d'administration de l'établissement public «Etablissement de Radiodiffusion Socioculturelle» pour un mandat de 5 ans:

Madame Monique KIEFFER, Directrice de la Bibliothèque Nationale, en tant que personnalité représentative de la vie sociale et culturelle;

Madame Josée KIRPS, Directrice des Archives Nationales, en tant que représentante de l'Etat.

Huissiers de justice. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Madame Josiane GLODEN, candidat-huissier de justice, a été nommée huissier de justice à Esch-sur-Alzette.

Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Monsieur Georges WEBER, candidat-huissier de justice, a été nommé huissier de justice à Diekirch.

Indice des prix à la consommation du mois de novembre 2009.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **749.42** pour le mois de novembre 2009 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois de novembre 2009 à 745.65.

Luxembourg, le 6 janvier 2010.
Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Indice des prix à la consommation du mois de décembre 2009.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **748.40** pour le mois de décembre 2009 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois de décembre 2009 à 746.24.

Luxembourg, le 6 janvier 2010. Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

66

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 6 22 janvier 2010

Sommaire

Tableau des personnes physiques in	nscrites au rôle de l'Ordre des Architectes et des Ingénieurs-	
Conseils à la date du 23.12.2009	page	

Tableau des personnes physiques inscrites au rôle de l'Ordre des Architectes et des Ingénieurs-Conseils à la date du 23.12.2009.

A1. Architectes membres obligatoires

Architectes exerçant à titre d'indépendant ou comme associés/gérants d'un bureau d'architectes avec siège au G.-D. de Luxembourg

ACCARAIN Pierre, LUXEMBOURG

ADAMES Otmar, JUNGLINSTER

AGAAJANI Shahram, LUXEMBOURG

BOURGUIGNON Christophe, DIEKIRCH

BOUSCHET Romain, ESCH-SUR-ALZETTE

BRANDENBURGER Brigitte, DIPPACH-GARE

AIKEN (ép. KNIGHT) Audrey, HOSTERT

BRAUN Robert, LUXEMBOURG

ALLEVA Enzio, PETANGE

ALS Beatrice, MUNSBACH

ALT (ép. HAAS) Eva, BRIDEL

AMAND Michel, LUXEMBOURG

ANDRE Joël, TROISVIERGES

BRETZ Paul, LUXEMBOURG

BRIMMER Mario, HEISDORF

BRUCK Françoise, LUXEMBOURG

BUTTEL Claude, LUXEMBOURG

CAMIC Remzija, KAYL

ANDRE Joël, TROISVIERGES

AREND Claudine, LUXEMBOURG

AVAUX Claude, DIEKIRCH

CAMPRUBI Jean, LUXEMBOURG

CARNOL Philipp, ERPELDANGE

AXINTE Radu, MERTZIG CARTER ABAD Hector, LUXEMBOURG BALAZADEH JAVIDANY (ép. AZARI) Sahar, MERSCH CASSAIGNAU Maud, LUXEMBOURG

BALDAUFF Marc, WELLENSTEIN

BALLINI Gilbert, LUXEMBOURG

BANICE Bogdan, LUXEMBOURG

BARSOTTI Christian, BERELDANGE

BARTHEL Ali, LUXEMBOURG

BAUER Christian, LUXEMBOURG

CHRISTOPHORY Paul, LUXEMBOURG

CLEMES Jim, ESCH-SUR-ALZETTE

COENEN Jozef, ESCH-SUR-ALZETTE

COIMBRA MARQUES Nuno, LUXEMBOURG

BAULER Jérôme, PETANGE

COLBACH Christiane, WASSERBILLIG

BECK Jean, LUXEMBOURG

COLIN Fabrice, WELLENSTEIN

COLLARD Joël, ROMBACH

BECKER Thomas, REMICH

CONEN Franz, GREVENMACHER

BECKIUS Eve-Lynn, LUXEMBOURG CORREIA PIRES Carlos, LUXEMBOURG

BEGHIN (ép. BRAUN) Christine, LUXEMBOURG COTZA Michèle, KOPSTAL

BEILER Tom, LUXEMBOURG COUNSON Michel, WEISWAMPACH
BERBEC Stanislaw-Julian, LUXEMBOURG CREMER Jacques, HULDANGE

BERTRAND Virginie, KOERICH

BESCH Mike, LUXEMBOURG

CRUCHTEN Thierry, LUXEMBOURG

CUMMING James MERSCH

ESCH Mike, LUXEMBOURG CUMMING James, MERSCH

BIDAINE Marco, ESCH-SUR-ALZETTE DA COSTA FERREIRA Joaquim, LUXEMBOURG BINGEN Ralph, DIEKIRCH DA SILVA CARVALHO João Paulo, ESCH-SUR-

BISPINCK (ep. HAMACHER) Simone, LUXEMBOURG ALZETTE

BLASER Jean-Marc, ESCH-SUR-ALZETTE

BLESER Joseph, LUXEMBOURG

BODSON Danielle, KEHLEN

BOEHME Ralf, ECHTERNACH

BOEVER Colette, WELSDORF

DADDARIO Marina, DIFFERDANGE

DAGLI Türkan, LUXEMBOURG

DAVIN Jacques, WINDHOF

DE BARSY Bernard, WILTZ

DE MEYER Arnaud, LUXEMBOURG

BOHLER Pierre, LUXEMBOURG DE OLIVEIRA SEVERO José, LUXEMBOURG

BOITO Sebastien, LUXEMBOURG

BONIFAS Serge, NOSPELT

BOON-BELLINASO Charlie, REDANGE-SUR-ATTERT

DECKER Edmond, LUXEMBOURG

DECKER Michel, LUXEMBOURG

DEGARDIN Jacques, LUXEMBOURG

BORCY Paul, WILTZ DEL MEDICO Massimo, LUXEMBOURG

BOSCH Philippe, LUXEMBOURG

BOUCHE Dominique, LUXEMBOURG

DELL Joseph, LUXEMBOURG

DEMARTEAU Vinciane, HUNCHERANGE

BOUILLOT Marc, LUXEMBOURG

BOUNAIRA Ammar, LUXEMBOURG

BOURG André, LUXEMBOURG

DEWEY Burkard, LUXEMBOURG

DI VALENTIN Lucia, HOLTZ

DIEDERICH Francis, JUNGLINSTER

DIESCHBOURG Marc, LUXEMBOURG

DIESNER Andreas, SOLEUVRE

DIETZ Alexandra, ESCH-SUR-ALZETTE

DISTELDORFF Marc, REDANGE-SUR-ATTERT

DOENCH Volker, ROESER

DOS REIS NUNES Lurdes, SCHUTTRANGE

DRIS-CHEREF Karima, EISCHEN
DUCHSCHER Paul, LUXEMBOURG
DUHR Christian, LUXEMBOURG
DUMONT Jean-Marie, CAPELLEN
DUREN Philippe, MOUTFORT
DUVIVIER Vincent, MERSCH
ENGEL Nico, ESCH-SUR-ALZETTE
ENGLER Monika, BERELDANGE

ERPELDING Frank-Antoine, ESCH-SUR-ALZETTE

ERPELDING Will, LUXEMBOURG
ESSLINGER Hermann, LUXEMBOURG
ETIENNE Monique, LUXEMBOURG
ETIENNE Pierre-Yves, LUXEMBOURG
EWEN Martin, LUXEMBOURG
EWERT Jean, LUXEMBOURG
FABECK Tatiana, KOERICH

FASSBINDER Marcel, LUXEMBOURG FEIEREISEN Guy, LUXEMBOURG FEIERSTEIN Arlette, LUXEMBOURG

FABER Paul, LUXEMBOURG

FEIS Yves, HOWALD

FEISTHAUER Michael, LUXEMBOURG

FERNANDES VALENTE Artur Filipe, WELLENSTEIN FLANDRE (ép. DE BARSY) Cathérine, STEINFORT

FOLMER Françoise, LUXEMBOURG FORT BRESCIA Bernardo, LUXEMBOURG FOURNIER Michel, LUXEMBOURG

FRANÇOIS Stephane, LUXEMBOURG FRANK Carlo, WALFERDANGE FREIHOEFER Holger, ROESER FRESON Joseph, ERPELDANGE FRIEDERICI Michelle, DUDELANGE

FRISONI Joël, SOLEUVRE

FRITSCH Mathias, LUXEMBOURG FRITSCH Paul, LUXEMBOURG FRITZ Robert, LUXEMBOURG FÜTTERER Rolf, ESCH-SUR-ALZETTE

GAMBUCCI Aristide, BETTEMBOURG GARNIER Sylvain, HESPERANGE

GARTENMANN Niklaus, LUXEMBOURG

GASPARD Sylvie, LUXEMBOURG

GEELEN Tom, CANACH GELDOF Thierry, STRASSEN GEMERLE Pavel, LUXEMBOURG

GEORGES Benoît, WILTZ

GERDAY Denis, SCHOUWEILER

GHASEMPOOR Ghasem, LUXEMBOURG

GIBSON (ép. LOSCHETTER) Kristina, SEPTFONTAINES

GIESLER Rolf, LUXEMBOURG
GIORDANO Eric, HOWALD
GLOCK Nadine, WELLENSTEIN
GLODT Leon, LUXEMBOURG
GODFROY Daniel, LUXEMBOURG
GOEDERT Albert, ESCH-SUR-ALZETTE
GOLINVAUX Philippe, BERTRANGE
GORGES Mike, LUXEMBOURG
GRABOWSKI Adam, GONDERANGE
GREISEN Marie-Paule, LUXEMBOURG
GRETHEN Patrick, LUXEMBOURG

GRUB Horst, LUXEMBOURG
GRUB Martin, LUXEMBOURG
GUBBINI Marc, LUXEMBOURG

GUERRIERI GONZAGA Maria-Luisa, LUXEMBOURG

GUTENSTEIN Nadine, LUXEMBOURG GUTFRIND Stéphane, MERSCH GUTIERES Patrick, LUXEMBOURG GZELLA Pawel, LUXEMBOURG HAAGEN André, BERTRANGE HABERL Peter, WALFERDANGE HADJIDIMOFF André, TUNTANGE

HAIN Stephan, BERTRANGE

HEIN Armand, LUXEMBOURG

HALAGARDA DUDZIK Jolanta, BERTRANGE

HEIN Hardy, SCHENGEN
HEIN Olivier, LUXEMBOURG
HEIREND Diane, LUXEMBOURG
HEISBOURG Michel, LUXEMBOURG
HENSCHEN David, LUXEMBOURG
HENX Egide, ESCH-SUR-ALZETTE
HERMANN Hubert, REMERSCHEN

HERR Jean, LUXEMBOURG
HERZIG Karin, LUXEMBOURG
HEUERTZ Marielle, CONTERN
HINZE Marjorie, RUMELANGE
HOFFMANN Danièle, LUXEMBOURG

HOFFMANN Francis, WILTZ HOFFMANN Pierre, SCHRASSIG HOFFMANN Romain, LUXEMBOURG

HOLTER Nora, CONSDORF HOLWECK Paul, DIEKIRCH HORMISCH Pia, LUXEMBOURG

HUBIN Bernard, WILTZ HUBIN Pascal, WILTZ HUBLET Damien, STEINFORT

HUMBLET Serge, PETANGE
HUTHER Bruno, ECHTERNACH

HUYBERECHTS Gilbert, LUXEMBOURG

IONESCU Marian, BERTRANGE

IVANOVA Anna, BETTEMBOURG JACQUEMIN Geoffroy, RODANGE JÄGER Boris, LUXEMBOURG JAVAUX Sandra, ROMBACH JONAS Henri, ETTELBRUCK JOST Nikolaus, LUXEMBOURG JOURET Philippe, LUXEMBOURG JUNG Marc, LUXEMBOURG

JUNG Tomislav, BRANDENBOURG

JUNGERS Frank, PETANGE
KAELL Claudine, LUXEMBOURG
KAISIN Claudine, CAPELLEN

KARATHANASSIS Constantin, STRASSEN

KAYSER Paul, BERTRANGE KERG Carlo, LUXEMBOURG KETTER Marie, HOWALD

KHABIRPOUR-AFYATPOUR Lina, KEHLEN

KINTZELE Gilles, ESCH-SUR-SURE KIRSCH Thecla, DUDELANGE KISSEN Mike, DIFFERDANGE KLEIN Christophe, LUXEMBOURG

KLEIN (ép. GHERARDI) Danielle, REULAND KLEPZIG Günter-Monty, WASSERBILLIG KLOUTZ Danielle, ESCH-SUR-ALZETTE KOCH Christiane, LUXEMBOURG KOERFER Magnus, LUXEMBOURG

KOPRIVICA Lidija, MAMER KOSCIELNA Joanna, HOWALD KRIER Fernand, LUXEMBOURG KUFFER Pit, WASSERBILLIG

KUGENER Jean-Marie, GREVENMACHER

KUSOVA Jana, PETANGE

LALLEMAND Pierre, LUXEMBOURG LALOUX David, LUXEMBOURG LAMBAY Romain, MAMER LAMBERT Jean-Luc, BELVAUX LAMBERT Valérie, CAPELLEN LAMESCH Georges, LUXEMBOURG

LAMMAR Martin, LUXEMBOURG
LANCKMAN Hedwig-Frans, WALLENDORF-PONT

LANG Christoph, TUNTANGE
LANNERS Guy, LUXEMBOURG
LAZO Carolina, LUXEMBOURG
LEBKOWSKI Tobiasz, SYREN
LEER Alain, LUXEMBOURG
LEFEVRE David, BERELDANGE
LEGARTH Finn, LUXEMBOURG
LENTZ Clément, MUNSBACH
LEONARD Fabrice, HESPERANGE

LEREDE Alessandro, LUXEMBOURG LEUFEN Thomas, LUXEMBOURG LEVEQUE André Norbert, BERTRANGE LIGIER Mélanie, LUXEMBOURG LINNERTZ Marc, LUXEMBOURG LINSTER Thierry, LUXEMBOURG LODOMEZ Maryline, WILWERDANGE

LORANG Jacques, BERTRANGE LORANG Joël, LUXEMBOURG LUCAS Marie, LUXEMBOURG LUDES Peter, ECHTERNACH

LUX-HENNECKE Jutta, BERTRANGE

LUY-ROMMELFANGEN Marlies, LUXEMBOURG

MAAS Sébastien, WILTZ

MAHIEU Alex, SCHUTTRANGE VILLAGE MAILLET Nathalie, MONDORF-LES-BAINS MAJDOULINE Zakaria, LUXEMBOURG

MAJERUS Paul, FENTANGE

MAKUMBUNDU Sala, LUXEMBOURG MAMBU MAMBU Gabriel, MAMER MANSY Dominique, SOLEUVRE MARBEHANT Francis, STEINFORT MARIANI Tiziana, BELVAUX MARINO Bianca, BERTRANGE MARQUIS Joffrey, LUXEMBOURG MASLAROV Nikola, LUXEMBOURG MAURER Sophie, LUXEMBOURG MAYNE Erwin, STRASSEN

MEJAK Maja, LINTGEN MENTEN Jean-Paul, STRASSEN MERKER André, LUXEMBOURG MERSCH Pol, ETTELBRUCK

MERTENS Rodolphe, LUXEMBOURG
MEYERS Georges, ETTELBRUCK
MICHALSKI Jacek, LUXEMBOURG
MICHEL Didier, LUXEMBOURG
MICHELI Shoja, LUXEMBOURG
MICHELS Marc, DUDELANGE
MIECK Marlis, ALTLINSTER
MOHR Otmar, REMICH

MOLLAIAN Simin, LUXEMBOURG

MORENO Stefano, LUXEMBOURG
MUELLER Manfred, GREVENMACHER
MULHERN Colum, LUXEMBOURG
MULLER Christine, LUXEMBOURG
MULLER François, LUXEMBOURG
MULLER Guittou, LUXEMBOURG

MORAIS ROCAS Manuel, LUXEMBOURG

MULLER Norbert, LUXEMBOURG MULLER Paul, LUXEMBOURG MULLER René, LUXEMBOURG

MULLER-PALGEN Edmond, LUXEMBOURG

MUSCH Markus, LUXEMBOURG MUSTY Hubert, EISCHEN NEUBERG Claude, STEINFORT NICKLAS Frank, LUXEMBOURG

NICOLAS Louis-Edmond, LUXEMBOURG

NIGRO Joacchino, CONTERN NIKOLOV Metodi, STEINFORT NOBEN Thierry, EISCHEN

NOEL Agnes, REDANGE-SUR-ATTERT NOESEN Albert, SEPTFONTAINES NOSBUSCH Frédéric, LUXEMBOURG NOURY Yves, ESCH-SUR-ALZETTE

OFFERMANN Jean-Henri, ESCH-SUR-ALZETTE OFFERMANN Oliver, ESCH-SUR-ALZETTE

OLINGER Camille, LUXEMBOURG
OSWALD Marc, LUXEMBOURG
PACZOWSKI Bohdan, LUXEMBOURG
PANAITESCU Claudius, LUXEMBOURG
PANOTOPOULOU Panajota, WASSERBILLIG

PARULIS Nerijus, MAMER

PAWLOWSKI Dariusz, OBERANVEN PAWLOWSKI Jacek, LUXEMBOURG PEPERMANS Annik, HEFFINGEN PESCHE Jean-Pierre, LUXEMBOURG

PETER Rostislav, OSWEILER PETERS Judith, CAPELLEN

PETIT Emmanuel, LUXEMBOURG
PETIT Jean, LUXEMBOURG
PETIT Michel, LUXEMBOURG
PHAM Nguyen Phu, DONDELANGE

PIETZCKER Max, ROESER
PITT Roger, LUXEMBOURG
POCHET Pierre, MERSCH
POECKES Alexa, RUMELANGE
POECKES Simone, LUXEMBOURG
POPOFF Sylvain, HOWALD

POUSHANCHI-ASSASSI Behjat, HEISDORF QUIJADA GRATEROL Francisco, LUXEMBOURG

RAHMANIAN Yalda, RUMELANGE REICHER Christine, VIANDEN REIFER Hans-Günter, WASSERBILLIG REINERT Martine, LUXEMBOURG REUTER Georges, LUXEMBOURG REUTER Margot, LUXEMBOURG

RIES Marc, DIEKIRCH

RIES Nathalie, GONDERANGE RODESCH Carol, LUXEMBOURG

RODRIGUES MARQUES Celestino, SYREN ROSENBERG Christoph, LUXEMBOURG

ROTH Christian, ETTELBRUCK SABAILA Icoana, MAMER SABERIN Vahid, ETTELBRUCK SABOTIC Senad, TETANGE SAREMI Reza, LUXEMBOURG SATTLER Rüdiger, WASSERBILLIG SCHAACK Christian, KEHLEN

SCHALLER Hans-Juergen, WASSERBILLIG

SCHARF Georg, BERELDANGE
SCHARLL Jean-Louis, BRIDEL
SCHEMEL Carlo, LUXEMBOURG
SCHILL Fons, TRINTANGE
SCHILLING Jean-Pierre, WILTZ
SCHILTZ Georges, LUXEMBOURG
SCHILTZ Guy, LUXEMBOURG

SCHILTZ Yvore, LUXEMBOURG
SCHMIT Bertrand, LUXEMBOURG
SCHMIT Carole, LUXEMBOURG
SCHMIT Martine, LUXEMBOURG
SCHMIT Philippe, LUXEMBOURG
SCHMITZ Claude, LUXEMBOURG
SCHMIZ Romain, LUXEMBOURG
SCHMUTZER Joseph, MERSCH

SCHNEIDERS Arlette, LUXEMBOURG SCHOFFERS Raphaël, LUXEMBOURG SCHOTT Benjamin, ESCH-SUR-ALZETTE

SCHROETER (ép. BAUER) Andrea, BERELDANGE

SCHU Patrick, EISENBORN

SCHNEIDER Marcel, BERGEM

SCHUH (ép. JOCHEM) Heidrun, GREVENMACHER

SCHUMACHER Emanuel, LUXEMBOURG SCHWALL Freddy, TROISVIERGES

SCHWARZ Christoph, STADTBREDIMUS

SFERRA Rossana, HOWALD SIEBENALER Patrick, DIEKIRCH SIEGLE Ralf, LUXEMBOURG SILVESTRI Sabine, HOWALD SIMON Thomas, LUXEMBOURG

SOETE Elsje, ROMBACH SONKES Albert, BECKERICH SPEICHER Marc, DIEKIRCH

SPIGARELLI Adolfo, ESCH-SUR-ALZETTE SPODEN Marcel, KOCKELSCHEUER SPOIDENNE Joseph, PETANGE STAMPA Inken, MERTERT

STANDAERT Guy, LUXEMBOURG STAUDER Anne, LUXEMBOURG

STEFANETTI Gabriella, GONDERANGE STEINMETZ Marie-Renée, HELMSANGE STEINMETZ Nico, LUXEMBOURG STEMPER Anne, LUXEMBOURG STOCCO Giovanni, LUXEMBOURG STOFFEL Richard, ECHTERNACH STROTZ Bob, LUXEMBOURG STUPAR Ivan, LUXEMBOURG SWAVING Joyce, LUXEMBOURG SWENEN Damien, PETANGE

TAILLIBERT Roger, LUXEMBOURG

TALE (ép. PARSAI) Jacqueline, LUXEMBOURG

TANSON Joëlle, LUXEMBOURG

TANSON Marc, LUXEMBOURG

TEISEN Elisabeth, LUXEMBOURG

TEISEN Raymond, LUXEMBOURG

THEATE Sebastien, RODANGE

THEIS Georges, WILTZ

THEISEN Jean, LUXEMBOURG THEISEN Sandra, LUXEMBOURG THIELEN Marco, LUXEMBOURG

THILL Eric, NOSPELT

THILL Marc, LUXEMBOURG

THINNES Sandra, BOEVANGE THIRY François, LUXEMBOURG

THOMA Frank, LUXEMBOURG

THOMAS Hans W., GREVENMACHER

THOMMES Franz-Georg, HOSINGEN

THON Achim, LUXEMBOURG TOPALI Nikola, LUXEMBOURG TOSS Roland, LUXEMBOURG

VALENTINY François, REMERSCHEN VAN DRIESSCHE Isabelle, LUXEMBOURG

VAN ISSUM Franz, ECHTERNACH VAN PARYS Rita, GREVENMACHER

VANDENBUSSCHE Leslie, REDANGE-SUR-ATTERT

VANDER LINDEN Michel, HAGEN VANDERMEEREN Fabian, STEINFORT VANDERMEEREN Marc, STEINFORT VANDERZYPEN Yves, HESPERANGE VANGENECHTEN Erwin, LUXEMBOURG

VANKERKOM Luc, BECKERICH

VANHOVE Stéphane, LUXEMBOURG

VASCONI Claude, ESCH-SUR-ALZETTE VERCRUYSSE Raphaël, PETANGE VERLAINE Stéphane, RODANGE VERMEULEN Bertrand, ETTELBRUCK

VON ROESGEN Maximilien, LUXEMBOURG

VRAZALIC Asja, LUXEMBOURG

VRAZALIC Senad, LUXEMBOURG

WACLAWEK Friedrich, LUXEMBOURG

WAGENER Albert, KOPSTAL

WALLENBORN Frank, LUXEMBOURG

WALLERS Patrick, BERTRANGE

WARSCHAUER Thomas, LUXEMBOURG

WEBER Benoit, ROMBACH

WEBER Jörg, ESCH-SUR-ALZETTE

WEBER Luc, USELDANGE WEBER Perry, SENNINGEN WEBER Pierre, LUXEMBOURG

WECKERLE Thomas, LUXEMBOURG

WEDIG (ép. WEHMER) Myriam, LUXEMBOURG

WEGRIA-CAMUS Françoise, MAMER WEIDERT Danielle, BEIDWEILER

WEISGERBER Louis, ESCH-SUR-ALZETTE

WELSCH Gabriela, MERSCH

WELTER Jean-Claude, GREVENMACHER

WELTER Marc, DUDELANGE WELTZEL Lothar, GREVENMACHER WERNER Marc, LUXEMBOURG WERY Pierre-Maurice, LUXEMBOURG WEYLAND Steve, LUXEMBOURG WIETHOFF Dorothéa, MERSCH WILDSCHUTZ André, SANDWEILER

WILLEMET Anne-Catherine, STEINFORT WINDESHAUSEN Jacques, TROISVIERGES

WIRTZ Jean-Marie, LUXEMBOURG WIRTZ Patrick, LUXEMBOURG WITRY René, ECHTERNACH WITRY Ursula, ECHTERNACH WORRE Théo, LUXEMBOURG

YSEBRANT DE LENDONCK Eric, LUXEMBOURG

ZAGLANICZNY Michal, SCHENGEN ZAULI Monica, LUXEMBOURG ZBIORCZYK Lucien, LUXEMBOURG ZEWEN Peter, GREVENMACHER ZIELONKA Isidore, LUXEMBOURG ZIGRAND Jean-Paul, WALFERDANGE

ZLOIC Vlado, SCHRASSIG

A2. Architectes membres facultatifs

A2a. Architectes salariés du secteur privé

ABSIL Fabrice, SAINT-PIERRE BIAGIONI Laura, HELMSANGE AJAMIAN Krikor, LUXEMBOURG **BOEVER Nicolas, MAMER**

AXT Dirk, TRIER

BARBATO Sabrina, SAARBRUECKEN

ASTRANSKAS Véronique, STEINFORT

BARRA Thomas, TRIER

BARTH Marcel, TRIER

BASTIN Yung-Nam, DALHEIM BECQUEVORT Muriel, KEHLEN BEUL Gregor, SCHUTTRANGE

BOUS Véronique, ESCH-SUR-ALZETTE

BUCHLER Anne, SYREN

BUNZENTHAL Monika, LUXEMBOURG

CANNIVÉ Joël, BERELDANGE

CASTRO FERNANDEZ Ana Dolores, LUXEMBOURG

CHRISTMANN Axel, TRIER

COENJAERTS Patrick, FOUHREN

CONRADY Christiane, LUXEMBOURG

COTUGNO Domenica, MAIZIERES-LES-METZ
CRESPIN Pierre-Nicolas, WELLENSTEIN
DECKER Stéphanie, BERELDANGE
DECKER-PINO Carine, NOMMERN
DECOOMAN Bernard, BASCHARAGE
DIAMTENE-ILTER Funda, LUXEMBOURG
DONEUX François, LUXEMBOURG
DUBUISSON Jérôme, BATTINCOURT

ENGELKE Jan, LUXEMBOURG ERICKSON David, STADTBREDIMUS

ESTEVES DUARTE Carlos, HETTANGE-GRANDE

ESTEVEZ Soini, KEHLEN FANUEL Valérie, HERBORN FEIDT Ferdinand, HOSTERT FELLERICH Carine, DUDELANGE FERNANDES Maria, FRISANGE

FERNANDES LUIS Miguel, ESCH-SUR-ALZETTE FERREIRA MARTINS Paulo, LUXEMBOURG

FEYEREISEN Christian, TRINTANGE

FIEDLER Jorinde, EHNEN

FLAMMANT (ép. LONGO) Danièle, ESCHDORF

FLOR Daniela, SAARBRUECKEN

FREY Jennifer, KONZ

FRIEDERS Antoine, LUXEMBOURG

GARMYN Piet, GARNICH GEIMER Roy, TRIER GILLET Olivier, ATHUS

GIOKLAI Elisabeta, ESCH-SUR-ALZETTE

GLÄSSL Anja, SAARBRUECKEN GODART Claude, SENNINGERBERG

GREINER Benoît, APACH
HALUK Delphine, HOWALD
HAMES Laurence, MEIX-LE-TIGE
HAMES Oliver, WALFERDANGE
HEMON Barbara, ALZINGEN
HERMANT Frédéric, EISCHEN
HERMANT Philippe, ARLON

HERMES Silke, TRIER

HEU Thomas, LUXEMBOURG

HINQUE Christian, COSNES-ET-ROMAIN

HO Cheng, MAMER

HORN Philipp, LUXEMBOURG IKONIAK Ariane, DIEKIRCH JUNG Ingo, LUXEMBOURG JUTTEL Carole, LUXEMBOURG

KAST Uwe, TRIER

KATSAS Petros, LUXEMBOURG KELECOM Pierre, ARLON KLOECKNER Maria, TRIER

LANNERS Laurent, MOESDORF / MERSCH LAPORT Jean-Bernard, HONDELANGE

LAVIS Philippe, LUXEMBOURG

LEFEVRE Jean-Philippe, LUXEMBOURG

LEPOT Vincent, RAMELDANGE

LEROY Nicole, PERLE

LETZ Thomas, TRIERWEILER LINARI Valérie, LUXEMBOURG LOEW Burkart, LANGSUR MALGET Pierre, BECKERICH MARTELING Nico, GONDERANGE

MATHIEU Marc, VAUX-SUR-SURE MAYER Philippe, BETTEMBOURG MEIERS Marc, TURPANGE MERSCH David, MENSDORF

MERSCH Laury, BUDERSCHEID MEYER Patrick, SANDWEILER MISSON Marie-Anne, VIELSALM MORENO Patricia, LUXEMBOURG NESHVAD Sohrab, BERTRANGE

NEUMANN-SCHRÖDER Claudia, WASSERBILLIG

NICKLAS-BAEUERLE Yvonne, TRIER

NOLL Julia, NEUNKIRCHEN

NOUGARET Thomas, BETTANGE-SUR-MESS

OLK Bernd, MECKEL

PAULUS Dina, GREVENMACHER

PERVOZVANSKA Tetyana, SCHIFFLANGE

PIERRE Claudine, MARTILLY

PISCART Cathérine, LUXEMBOURG QUIROGA Nuria, LUXEMBOURG RAGAZZONI Elisa, BERTRANGE

RAIMUNDO DA SILVA Miguel, LUXEMBOURG

RAMPONI Luc, LUXEMBOURG REINERT Mario, GREVENMACHER ROSOLEN Denis, ESCH-SUR-ALZETTE

SAUVION Aude, HESPERANGE SCHNEIDER Véronique, SOLEUVRE SEIDEL Holger Dieter, TRIER SIMON Juergen, AACH

SOLANA THIEL Charles Martin, LUXEMBOURG SPEICHER (ép. NOLL) Judith, SAARLOUIS

STREBER Patricia, HESPERANGE

THELEN Magali, ARLON
THEODOSIOU Ilektra, TRIER

SLIEPEN Jean, STRASSEN

THORHAUER Katrin, LUXEMBOURG TIRANISHTI Julian, ESCH-SUR-ALZETTE UYTTENHOVE Maxime, LUXEMBOURG VAN DEN NOORT Kamiel, LUXEMBOURG

VELETTA Christian, LUXEMBOURG VERBEKE Miguel, OBERPALLEN

WAGNER Marc Henri, LUXEMBOURG WAGNER Marion, LUXEMBOURG WEIER Thomas, WINCHERINGEN WILMART Anne, GARNICH

YILDIRIM Huelya, TRIER

ZEIMET Matthieu, BETTANGE-SUR-MESS

ZINKE Anja, MESENICH

A2b Architectes fonctionnaires ou employés publics

BASTIN Patrick, DRAUFFELT LANGER Laurent, LUXEMBOURG BENTZ Myriam, DUDELANGE LANGERS Roger, LUXEMBOURG BRIX Nadine, ROESER LEYDER Jean, LUXEMBOURG CAPESIUS Guy, LUXEMBOURG LOPES-COSTA Manuel, BISSEN

CONTER Yvette, LUXEMBOURG MAMBOURG (ép. SPANO) Cathérine, DIFFERDANGE

CORKE Satu, LUXEMBOURG MAZARIEGOS Utzil, NIEDERDONVEN

DANSART Gilles, LUXEMBOURG MENTZ Carmen, BELVAUX

DHAMEN Luc, GOETZINGEN MILANI-NIA Shaaf, BLUMENTHAL DI SANTO Daniela, ROESER ORBAN Martine, MERSCH

DORDING Nadine, PETANGE REINERT Alain, BURMERANGE DUPONT Diane, LUXEMBOURG REUTER Louis, STEINFORT **EVERLING Luc, ESCH-SUR-ALZETTE** ROCK Annick, PEPPANGE FELTUS Isabelle, LUXEMBOURG SCHMITZ Tommy, BERTRANGE FIXMER Alex, BERGEM

SCHUMAN Claude, LUXEMBOURG GENGLER Sonja, LUXEMBOURG SCHWALLER Laurent, MENSDORF GOEDERS Frank, LUXEMBOURG SIMONIS Alex, LUXEMBOURG GOEDERT Jean, WELLEN STANZELEIT Paul, LUXEMBOURG

GOERGEN Yves, SANDWEILER STEFFGEN Frank, LUXEMBOURG HAAS Adèle, HOLZEM

STRASSER Sylvie, WILTZ HEMMER Claudine, HELMSANGE

VERMAST Martine, LUXEMBOURG HIRTZ Thierry, GARNICH

KIEFFER Carine, LUXEMBOURG VONCKEN John, ASSEL

WAGNER Fabienne, USELDANGE KIEFFER Pierre, LUXEMBOURG KONS Anne, HESPERANGE WATRY Anne-Marie, LUXEMBOURG

A2c Architectes membres honoraires

BALDAUFF Roland, LUXEMBOURG LOSCHETTER Léon, CABRIS GILLARDIN Constant, LUXEMBOURG MOUSEL Michel, LUXEMBOURG KNAFF (TETRA) Léonard, LUXEMBOURG SCHUMACHER Pierre, LUXEMBOURG

A2d Architectes n'exerçant pas

BAUSCH Marianne, LUXEMBOURG NASSER Hani Youssef, LUXEMBOURG

CEMALOVIC Husein, SOLEUVRE OTTO Fernand, GARNICH CLOOS Bernard, LUXEMBOURG PEFFER Andrée, WIEN

RADISIC Slobodan, BERTRANGE COLLING Jeanne, LUXEMBOURG

DELLI ZOTTI Christoff, LUXEMBOURG RÜDISSER-WEBER Marie-Cathérine, LUXEMBOURG

DONNE Paul, WEISWAMPACH SCHANEN Pierre, LUXEMBOURG

SCHMIT René, BRIDEL EWEN Marc, STEINSEL

SOTO Sergio, LUXEMBOURG FABER André, LUXEMBOURG STACHURA Maria, GONDERANGE FEIERSTEIN Emile, BERELDANGE STEFFEN Camille, LUXEMBOURG FLAMMANG Jean, NOTTULN STEIL Lucien, LUXEMBOURG GEIB Juliette, LUXEMBOURG

STEIN Edouard, BRIDEL HANNIBAL Rikke, LUXEMBOURG

THIELEN Fernand, BERTRANGE HORGER Jean, LUXEMBOURG THYES Félix. KUESNACHT KOPCZYNSKA (ép. CZARNECKA) Paula,

WALFERDANGE TONNAR Paulette, OLM

LANNERS Jean, STRASSEN TRINDER Hubert, LUXEMBOURG LORANG Jeannot, NIEDERKORN WEIS Gaston, LUXEMBOURG MAILLIET André, LUXEMBOURG WEYDERT Robert, LUXEMBOURG MASSARD René, LUXEMBOURG ZACHARZEWSKA Marta, LUXEMBOURG

B1. Ingénieurs-Conseils membres obligatoires

Ingénieurs-Conseils exerçant à titre d'indépendant ou comme associés/gérants d'un bureau d'Ingénieurs-Conseils avec siège au G.-D. de Luxembourg

ANCEL Céline, LUXEMBOURG BARTH Michael, MOUTFORT BASTENIER Roland, WILTZ BATABA Ekim, PEPPANGE BAUMANN Pierre, BERELDANGE BECKER Bernhard, MUNSBACH

BECKER Rolf, LUXEMBOURG BECKER Romain, TETANGE BEISSEL Philippe, LUXEMBOURG BELCHE Claude, LUXEMBOURG BENTINI Eric, BETTEMBOURG

BERG Helmut, DIEKIRCH
BETTENDORFF Henri, LUXEMBOURG

BEVILACQUA Jean-Paul, LUXEMBOURG

BINZ Sascha, MERTERT

BIZIMANA Augustin, LUXEMBOURG BOLOURI Minou, LUXEMBOURG BOUVY Ivan, ESCH-SUR-ALZETTE

BRACK Charles, WAHL

BRUNNER Richard, LUXEMBOURG
BUNUSEVAC Miodrag, BERTRANGE
CAILTEUX Jean-Philippe, STEINFORT
CHARLIER Marc, LUXEMBOURG
CHARTZ Christian, LUXEMBOURG
CHRISTIANSEN Jens, CAPELLEN
CHRISTNACH Gilles, GARNICH

CHRISTNACH Gilles, GARNICH
COLBACH Henri, HEFFINGEN
CRAVATTE Pascal, RODANGE
CRONAUER Victor, LUXEMBOURG
CZERNIAK Grepor, GONDERANGE
DAL ZOTTO Paolo, DIFFERDANGE
DE CIA Marco, ESCH-SUR-ALZETTE

DEHEM Alain, MUNSBACH

DELAGE Fernand, RECKANGE-SUR-MESS DEROUAZ Cyrille, LUXEMBOURG DESSOY Jean-Luc, ESCH-SUR-ALZETTE

DEVETAK Maja, HOSINGEN

D'HOEDT François, LUXEMBOURG
DIEDERICH Roland, BERCHEM
DITTBERNER Rolf, LUXEMBOURG
DODELLER Fabien, BERTRANGE
DRESCHER Georges, REMERSCHEN
DRESSLER Hans Sebastian, LUXEMBOURG

ECKLE Roland, WECKER

EISCHEN Jean-Robert, LUXEMBOURG ERPELDING Guillaume, LUXEMBOURG

ESCH Roland, WINSELER

FABBELLA Gioacchino, LUXEMBOURG

FEIDER Marc, LUXEMBOURG

FEIT Markus, MONDORF-LES-BAINS

FLECK Stefan, MOUTFORT FLESCH Gaston, LUXEMBOURG FRITZ Edouard, LUXEMBOURG GEHLEN Aloyse, MERSCH

GILLARDIN Émile, LUXEMBOURG GODINAS André, STEINFORT GOES Gustave, LUXEMBOURG

 ${\sf GOLDENBERG\ Charles,\ LUXEMBOURG}$

GOUVET Arthur, LUXEMBOURG GRANER Brigitte, OSWEILER

GRASDEPOT Olivier, LUXEMBOURG GROFF Guillaume, LUXEMBOURG GUBBINI Loris, ESCH-SUR-ALZETTE GÜTH Friedrich, ECHTERNACH HACK Peter, JUNGLINSTER HAHN Marc, LUXEMBOURG HAHN Rene-Michel, LUXEMBOURG

HEMMER Roman, LUXEMBOURG
HENGEN Fernand, SENNINGERBERG
HENRY Daniel, LUXEMBOURG
HENZEL Joachim, LUXEMBOURG

HANNES Jean, LUXEMBOURG

HETTO Marcel, CAPELLEN

HUBERMONT Jean-Louis, BERELDANGE HUBERT Fernand, LUXEMBOURG HUETTERMANN Klaus, MOUTFORT

HURPAUL Devindranathsing, LUXEMBOURG

JAAQUES Philippe, LUXEMBOURG
JAAQUES Victor, LUXEMBOURG
JACOB Christian, ROULLINGEN
JACOBY Jean Claude, NIEDERANVEN
JEWOROWSKI Robert, LUXEMBOURG
JIZAOUI Mohamad, LUXEMBOURG
JORIS Jean-Marc, LUXEMBOURG
JUNCKER Marc, LUXEMBOURG
KAISER François, RODANGE
KALMES Pierre, LUXEMBOURG
KARST André, LUXEMBOURG
KEMP Fabrice, ESCH-SUR-ALZETTE

KENKEL Jean, DIEKIRCH

KETFI Ammar, MONDERCANGE
KIEFFER Jean-Claude, LUXEMBOURG
KINTGEN Carlo, LUXEMBOURG
KISSIOVA Raynitchka, LUXEMBOURG
KLEEFISCH Carl-Taro, CAPELLEN
KLEIN Claude, ESCH-SUR-ALZETTE
KLÖPPNER Rainer, CONTERN
KNEPPER Marc, DIEKIRCH

KOCH Jeannot, SENNINGERBERG KOPS Robert, ESCH-SUR-ALZETTE KOUSMANN Robert, ESCH-SUR-ALZETTE

KRUPINSKI Matthias, SCHENGEN LAHODA Tanja, SEPTFONTAINES LAMBERT Marielle, HESPERANGE LAMPARSKI Frank, LUXEMBOURG

LANGE Christoph-Friedrich, LUXEMBOURG LATZ Peter Heinrich, LUXEMBOURG

LAURENT Dominique, FRISANGE LAUSBERG André, WILTZ

LAVANDIER André, LUXEMBOURG

LEGRAND Pascal, GARNICH

LEMPEREZ Jean-François, HOWALD LENERS Armand, BERELDANGE LEQUEUX Charles, JUNGLINSTER LOISEAU Adrien, BERTRANGE

MAHY Xavier, WAHL

MANCHEL Bernard, LUXEMBOURG

MARTZ Rudolf, MERTERT

MAYER Hans-Josef, WASSERBILLIG MEIER Werner, LUXEMBOURG

MERSCH Carlo, ITZIG

MERSCH Marc, GREVENMACHER
MIR Marie-Laure, LUXEMBOURG
MIRKES Thomas, LUXEMBOURG
MLYNIEC Joanna, ESCH-SUR-ALZETTE
MOECHER Paul, NIEDERANVEN
MOLITOR Romain, LUXEMBOURG
MOOSMANN Georg, LUXEMBOURG
MUTEL Pierre-Yves, LUXEMBOURG
NEUMAN Tim, LUXEMBOURG

NILLES Laurent, JUNGLINSTER
NOEL (ép. COMMUN) Pascale, DONCOLS

NOESEN Claude, LUXEMBOURG OESTERWIND Stefan, ECHTERNACH

ORIGER Georges, CONTERN

NEY Laurent, GONDERANGE

OTT Markus, MONDORF-LES-BAINS
PALECEK Rostislav, LUXEMBOURG
PANNRUCKER Josef, LUXEMBOURG
PASQUINI Claude, RUMELANGE

PAWLOWSKA-GAWRONSKA Lidia, KAYL

PECKELS Felix, LUXEMBOURG PEIL Franz-Josef, LUXEMBOURG PELLO Thierry, ESCH-SUR-SÛRE

PFEIFFENSCHNEIDER Emmanuel, LUXEMBOURG

PIAZZA Charles, LUXEMBOURG POULLES Romain, WINDHOF PROESS Roland, STEINSEL

PROMMENSCHENKEL Marc, HEFFINGEN QUENTMEIER Volker, LUXEMBOURG RAUCHS Claude, LUXEMBOURG RAUCHS Jean-Jacques, LUXEMBOURG

RAUSCH Eugène, WAHL

REYTER Nicolas, LUXEMBOURG

RING Hans-Joachim, MONDORF-LES-BAINS

RUPPERT Michel, LUXEMBOURG
SANTOLINI Marc, LUXEMBOURG
SCHANNE Lothar, REMERSCHEN
SCHMIT Jean, LUXEMBOURG
SCHMITZ Hubert, ECHTERNACH
SCHMITZ Jean-Claude, OLM
SCHMITZ Walter, LUXEMBOURG
SCHROEDER Christian, STEINHEIM

SEKA Stanislas, SCHIFFLANGE

SIMON Erny, CAPELLEN

SEBASTIANI Georges, NIEDERANVEN

SIMON/GILLENBERG Christian, MOUTFORT

SOLLFRANK Uwe, LUXEMBOURG
SPEDENER Charles, SELSCHEID
STASS Klaus, JUNGLINSTER
STATUCKI David, WINDHOF
STOLWIJK Adrien, LUXEMBOURG
STREBER Roland, WINDHOF
STURM Wolfgang, LUXEMBOURG
SVOBODA Georges, LUXEMBOURG

TAMARINDI Guy, FRISANGE

THIELEN Klaus-Peter, ECHTERNACH
THUNUS Bruno, JUNGLINSTER
TREMONG Jean-Louis, LUXEMBOURG
VAN HALTEREN Philippe, LUXEMBOURG
VOGEL Christian, GREVENMACHER

WAGNER Alain, CAPELLEN

WAGNER Jean-Luc, ESCH-SUR-ALZETTE

WAGNER Serge, BERCHEM

WALDBILLIG Maryse, LUXEMBOURG

WEBERT Olivier, CAPELLEN
WERNICKE Sascha, LONGSDORF
WEYDERT Frank, SENNINGERBERG
WEYDERT Romain, LUXEMBOURG
WEYLAND Jacques, LUXEMBOURG

WILMES Robert, HOSTERT (NIEDERANVEN) WINBOMONT Dany, SENNINGERBERG WIPPERMANN Sabine, DIEKIRCH

WOROSZYLO Marek, OBERANVEN ZEYEN Chantal, BERELDANGE ZIEGLER Veronica, NOERTZANGE ZIEWERS Tom, ESCH-SUR-ALZETTE

ZILM Gert, MUNSBACH

ZIMMER Bernhard, MONDORF-LES-BAINS

ZIMMER Stefan, SCHENGEN
ZIPFEL Claude, LUXEMBOURG

B2. Ingénieurs membres facultatifs

RIES Norbert, WINCHERINGEN

B2a Ingénieurs salariés du secteur privé

AGUS Nicola, LUXEMBOURG

ASSASSI Peyman, LUXEMBOURG

ASSINI Christian, LUXEMBOURG

AUDRY Georges, LUXEMBOURG

BECHTEL Ingo, METTLACH

BERCHEM Guy, LUXEMBOURG

RES Norbert, MINICUERINGS

BERCK Pascal, SELANGE

BERTHOME Jean-Marie, PELTRE

BOESEN Arno, BITBURG-MOETSCH

ROBTOLLIZZE FOLGER PLISSANGE

RINGS Marco, ECHTERNACHERBRUECK

SARVGHAD RAZAVI Hassan, MAMER

SCHAEFFER Tom, BOURGLINSTER

BORTOLUZZI Frédéric, RUSSANGE

BRAUN François, KEHLEN

COLBACH André, HEFFINGEN

COLBACH Paul, HEFFINGEN

DE CILLIA Andrea, EHNEN

SCHAETTER TOITI, BOORGLINSTER

SCHAETTER TOITI, BOORGLI

DECKER Efi, TRIER SCHUMMER Martine, BERTRANGE
DECRION Michel, YUTZ SCHWARZ Wilfried, REHLINGEN / SIERSBURG

DERAVET Marcel, ATHUS

DIFFERDING Nico, NIEDERDONVEN

DUBOIS Guillaume, LUXEMBOURG

DUMONT Patrick, WEZEMBEEK-OPPEM

DUSSELDORF Mike, ESCH-SUR-ALZETTE

SEYWERT Jacques, HOWALD

SIKORA Alexis, THIONVILLE

THEATO Gilbert, CONSDORF

THEISEN Marc, GOSSELDANGE

EWEN Marc, MOUTFORT

THILL Constant, CONTERN
THILL Frank, SYREN

FERRING Françoise, GODBRANGE
FEYEREISEN Jean-Paul, FOETZ
FLIES Thierry, MAMER

THILL Jean-Claude, BLASCHETTE
THILL Roger, ESCH-SUR-ALZETTE

FRIEDERICI Jean-Marc, DIEKIRCH

GILLYNS Stéphane, STEGEN

GOLINVAUX Jacques, HAGEN

HACK Pierre, BURMERANGE

HANSEN Eric, LINTGEN

THOMAS Jean-Marc, LISCHERT

THOME Andy, EHLERANGE

THYS Joël, ROSPORT

UGEN Joe, BERCHEM

URBING Mike, BISSEN

HENIN Steve Ramses, DUDELANGE VANDENABEELE Stéphane, SAINTE-MARIE-SUR-HOCHSCHEIDT Alex, SCHWEICH SEMOIS

HUET Stéphane, ENTRANGE

JOSTEN Joachim, FELL-FASTRAU

WALDBILLIG Mike, WORMELDANGE
WALDMANN Philipp, MENSDORF

KAIL Lucien, LUXEMBOURG

WALDMANN-DIEDERICH Daniele, MENSDORF

KNEPPER Michel, BRIDEL

WALENTINY Jean-Paul Carlo, LUXEMBOURG

KOCH Guido, WADERN BUWEILER

WATTE Christian, LUXEMBOURG

KOCH Guido, WADERN BUWEILER

KOVACEVIC Sasa, GREVENMACHER

WATTE Christian, LUXEMBOURG

WELSCHER Serge, HAUTCHARAGE

LACKAS Christian, METTLACH

LANG Alfred, MERSCH

LANG Markus, BECKINGEN OT REIMSBACH

LICHTMESS Markus, TRIER

WELTER Joe, HOWALD

WERSANDT Frank, OSPERN

WETZEL Philippe, STEINSEL

MINN Claude, LUXEMBOURG

MOLITOR Steve Etienne, LUXEMBOURG

WIDONG Marc, ESCH-SUR-ALZETTE

WITKOWSKI Leszek, SCHOFEN

NIESSEN Eric, SAINT-VITH ZAMPICININI Gino, KAYL
PARISOT Bertrand, BOUSSE ZANITZER Daniel, HELMSANGE

PARRUCCINI Mauro, SOLEUVRE ZDJELAR Eric, METZ

ZENNER Laurence DLI

PESCH Antoine, CONSDORF ZENNER Laurence, DUDELANGE
PESCH Henri, BERDORF ZIRNHELD Olivier, FISCHBACH

B2b Ingénieurs fonctionnaires ou employés publics

BISDORFF Janine, LUXEMBOURG
BISENIUS Marcel, OETRANGE
BODEN Claude, SAEUL

CHRISTEN Yves Jean, JUNGLINSTER

CLOOS Charles, HESPERANGE

COLBACH Philippe, LUXEMBOURG
DEMUTH Gaston, LEUDELANGE
HAAG Alex. MANTERNACH

 ${\it HEISCHBOURG\ Fernand,\ ESCH-SUR-ALZETTE}$

JOMÉ Claude, FENTANGE LANG Michel, HESPERANGE

LOESCH Armand, LORENTZWEILER
MALANO Lucien, ESCH-SUR-ALZETTE

REDING Flore, NAGEM

REIFF Pierre, LUXEMBOURG REULAND Pascal, SCHIFFLANGE SCHAACK Roland, BASTENDORF SCHARES Nico, BERTRANGE

SCHEUREN Jean-Jacques, LUXEMBOURG

SCHILTZ Gilbert, ROSPORT SCHILTZ Jean, LUXEMBOURG SCHWEITZER Mario, WEIMERSHOF

STREEF Claude, ALZINGEN THILL Alex, CLEMENCY

WAGNER Claude, BERBOURG WARINGO Guy, WALFERDANGE WEISGERBER Fränk, BERGEM WIRTZ Véronique, BERBOURG

B2c Ingénieurs membres honoraires

GEHL Lucien, SENNINGERBERG
GOBLET Mike, LUXEMBOURG
HELDENSTEIN Jean, FLAXWEILER
MULLER-SCHORI Hubert, RODENBOURG

SCHROEDER Florent, BRIDEL
SCHROEDER Prosper, LUXEMBOURG
WIESEN Albert, LUXEMBOURG

B2d Ingénieurs n'exerçant pas

BLOCK Raymond, DUDELANGE GLESENER José, LIEFERANGE HOLLERICH Jeannot, LUXEMBOURG MAJERUS Jean-Pierre, LUXEMBOURG MAUER Georges, MAMER SCHROEDER Jos, BERTRANGE WEIDIG Paul, ESCH-SUR-ALZETTE

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 7 25 janvier 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 8 janvier 2010 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des Personnes Âgées	78
Arrêté ministériel du 12 janvier 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 21 janvier 2008 ayant institué la commission appelée à donner des avis au Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle en matière de reconnaissance des diplômes de certaines professions de santé obtenus à l'étranger	78
Arrêté ministériel pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	78
Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services (ILNAS) – Examens	79
Jury d'examen chargé d'organiser l'épreuve d'aptitude pour l'exercice de la profession d'avocat – Nominations	79
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centre socio-éducatif de l'Etat – Examen	79
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	79
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	84
Secrétariat du Conseil d'Etat – Examen de fin de stage	84

Arrêté ministériel du 8 janvier 2010 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des Personnes Âgées.

La Ministre de la Famille et de l'Intégration,

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2000 précisant les missions, la composition et les modalités de travail du Conseil Supérieur des Personnes Âgées;

Considérant les propositions des membres désignés du Conseil Supérieur des Personnes Âgées;

Arrête:

- Art. 1er. Sont nommés membres cooptés du Conseil Supérieur des Personnes Âgées à partir du 8 janvier 2010
- Monsieur Acácio R. Pinheiro
- Madame Mirandolina dos Anjos Alves Femandes Tasch
- Monsieur Jeannot Clement.
- Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 8 janvier 2010. La Ministre de la Famille et de l'Intégration, Marie-Josée Jacobs

Arrêté ministériel du 12 janvier 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 21 janvier 2008 ayant institué la commission appelée à donner des avis au Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle en matière de reconnaissance des diplômes de certaines professions de santé obtenus à l'étranger.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

- Vu l'article 9 de la loi du 19 juin 2009 ayant pour objet la transposition de la directive 2005/36/CE pour ce qui est
 - a. du régime général de reconnaissance des titres de formation et des qualifications professionnelles
 - b. de la prestation temporaire de service;

Vu l'article 12 de la loi du 11 janvier 1995 portant réorganisation des écoles publiques et privées d'infirmiers et d'infirmières et réglementant la collaboration entre le Ministère de l'Éducation nationale et le Ministère de la Santé;

Vu le règlement grand-ducal du 15 mai 1995 relatif à la commission appelée à donner des avis en matière de reconnaissance des diplômes de certaines professions de santé obtenus à l'étranger;

Arrête:

- Art. 1^{er}. Est nommé membre suppléant de la commission appelée à donner des avis au Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle au sujet de la reconnaissance des diplômes de certaines professions de santé obtenus à l'étranger Monsieur Pierre MISTERI, Attaché de Gouvernement, en remplacement de Madame Danielle SCHMARTZ, infirmière.
- **Art. 2.** Le présent arrêté modifie l'arrêté ministériel du 21 janvier 2008 ayant institué la commission appelée à donner des avis au Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle en matière de reconnaissance des diplômes de certaines professions de santé obtenus à l'étranger.
- Art. 3. Le présent arrêté qui sera publié au Mémorial sera transmis à l'intéressé pour lui servir de titre. Ampliation en sera transmise à la direction du Contrôle financier et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 12 janvier 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

Arrêté ministériel pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 7 janvier 2010, Monsieur João Carlos ALVES LOPES ALEXANDRE, né le 21 août 1990 à Santar/Nelas (Portugal), demeurant à L-4813 Rodange, 5, rue de l'École, a été autorisé à porter les nom et prénoms de ALVES João Carlos.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services (ILNAS). – Examens. – L'ILNAS organisera les examens suivants:

- un examen de promotion dans la carrière du rédacteur au cours du mois d'octobre 2010;
- un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire au cours du mois d'octobre 2010.

Jury d'examen chargé d'organiser l'épreuve d'aptitude pour l'exercice de la profession d'avocat. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 13 janvier 2010 ont été nommés, pour une durée de trois ans, membres effectifs du jury institué sur base de l'article 4 de la loi du 10 août 1991 déterminant, pour la profession d'avocat, le système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur qui sanctionnent des formations professionnelles d'une durée minimale de trois ans:

- Mme Annette GANTREL, Conseiller à la Cour d'appel
- Mme Doris WOLTZ, Juge d'instruction directeur au Tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Mme Jeanne GUILLAUME, Avocat général
- Me Catherine DESSOY, avocat à la Cour à Luxembourg
- Me Albert MORO, avocat à la Cour à Luxembourg.

Ont été nommés membres suppléants du même jury d'examen pour une durée de trois ans:

- Mme Françoise MANGEOT, Conseiller à la Cour d'appel
- M. Jean ENGELS, Avocat général
- Me Arsène KRONSHAGEN, avocat à la Cour à Luxembourg
- Me Marc THEWES, avocat à la Cour à Luxembourg.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centre socio-éducatif de l'Etat. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille et de l'Intégration organisera le mercredi 9 juin 2010 un examen de fin de stage dans la carrière de l'éducateur.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 7 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Syndicat intercommunal école régionale de Harlange», ayant son siège à l'adresse L-9655 Harlange, 15, rue Fallize (L'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole régionale de Harlange», L-9655 Harlange, 15, rue Fallize

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 décembre 2011, prend effet le 7 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 035/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 183 usagers (sans compartimentage).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 juin 2009, enregistré sous le numéro MR 035/4.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire de Howald», L-1842 Howald, avenue Grand-Duc Jean.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1er janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 040/4**.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1er janvier 2010 l'arrêté ministériel du 17 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 040/3, et l'arrêté ministériel du 22 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 036/4, accordant des agréments limités dans le temps à l'association sans but lucratif «Services Enfants et Jeunes de la Commune de Hesperange».

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire Hesperange», L-5827 Hesperange, rue Gaessel.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1er janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 041/4**.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1er janvier 2010 l'arrêté ministériel du 17 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 041/3, et l'arrêté ministériel du 22 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 037/4, accordant des agréments limités dans le temps à l'association sans but lucratif «Services Enfants et Jeunes de la Commune de Hesperange».

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire Itzig», L-5957 Itzig, 2, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1^{er} janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 042/4**.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1er janvier 2010 l'arrêté ministériel du 17 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 042/3, et l'arrêté ministériel du 22 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 038/4, accordant des agréments limités dans le temps à l'association sans but lucratif «Services Enfants et Jeunes de la Commune de Hesperange».

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Lorentzweiler, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7373 Lorentzweiler, 87, route de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-7358 Lorentzweiler, 12, rue Glaesener.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 décembre 2010, prend effet le 16 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 062/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 98 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 janvier 2008, enregistré sous le numéro MR 062/3.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2665 Luxembourg-Bonnevoie, 33A, rue du Verger, coin rue de Chicago.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 juin 2010, prend effet le 15 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro MR 065/5.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 32 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 juin 2009, enregistré sous le numéro MR 065/4.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2181 Luxembourg, 9, rue Marshall.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 juin 2010, prend effet le 15 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 066/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 100 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 juin 2009, enregistré sous le numéro MR 066/4.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2664 Luxembourg, 15, rue de Verdi.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 décembre 2011, prend effet le 9 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro MR 076/4.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 décembre 2007, enregistré sous le numéro MR 076/3.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2138 Luxembourg, 4, rue St Mathieu.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 décembre 2011, prend effet le 16 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 083/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 70 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 083/3.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Niederanven, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6970 Oberanven, 18, rue d'Ernster, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre scolaire Am Sand», L-6999 Oberanven, Am Sand.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 décembre 2011, prend effet le 9 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro MR 087/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 258 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 juin 2008, enregistré sous le numéro MR 087/3.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Ettelbruck, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9087 Ettelbruck, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-9064 Ettelbruck, Place Marie-Thérèse.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 décembre 2010, prend effet le 16 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 117/4**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 janvier 2008, enregistré sous le numéro MR 117/3.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Betzdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6922 Berg, 11, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-6910 Roodt-sur-Syre, 20, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 décembre 2010, prend effet le 16 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro MR 132/4.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 janvier 2008, enregistré sous le numéro MR 132/3.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole préscolaire Howald-Couvent», L-2416 Howald, 1, rue de la Redoute.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1^{er} janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 134/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 74 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2010 l'arrêté ministériel du 22 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 134/4, accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 21 juillet 2011 à l'association sans but lucratif «Services Enfants et Jeunes de la Commune de Hesperange».

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Wiltz, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9530 Wiltz, 2, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Palleramma II», L-9560 Wiltz, 10, rue du X Septembre.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1^{er} janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 209/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 20 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1er janvier 2010 l'arrêté ministériel du 25 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 209/2, accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 24 septembre 2010 à l'association sans but lucratif «Kannerhaus Wolz a.s.b.l.».

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-5811 Fentange, 75, rue de Bettembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1^{er} janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 246/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 30 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2010 l'arrêté ministériel du 22 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 246/3, accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 21 juillet 2011 à l'association sans but lucratif «Services Enfants et Jeunes de la Commune de Hesperange».

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Tandel, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9454 Fouhren, 18, Kierchestroos, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole précoce», L-9395 Tandel, 1, Veianerstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 décembre 2010, prend effet le 16 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 257/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 37 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 janvier 2008, enregistré sous le numéro MR 257.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Tandel, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9454 Fouhren, 18, Kierchestrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9350 Bastendorf, 6, Haaptstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1^{er} janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 259/2**.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2010 l'arrêté ministériel du 17 janvier 2008, enregistré sous le numéro MR 259, accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 16 janvier 2010 à l'association sans but lucratif «Fir Ons Kanner».

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Domino», L-5884 Hesperange, 406, route de Thionville.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1^{er} janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 260/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 47 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1er janvier 2010 l'arrêté ministériel du 22 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 260/3, accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 21 juillet 2011 à l'association sans but lucratif «Services Enfants et Jeunes de la Commune de Hesperange».

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Caritas – Jeunes et Familles», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Atelier Zeralda», L-2730 Luxembourg, 9, rue Laurent Ménager.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 décembre 2010, prend effet le 16 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro MR 261/2.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 janvier 2008, enregistré sous le numéro MR 261.

Par arrêté ministériel du 4 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9142 Burden, 7, Kettenhouscht.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1^{er} janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 264/2**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 mars 2008, enregistré sous le numéro MR 264, accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 16 mars 2010 à l'association sans but lucratif «Fir Ons Kanner».

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Strassen, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-8041 Strassen, 1, place Grande-Duchesse Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Aalt Paschtouechhaus», L-8041 Strassen, 59, rue des Romains.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 décembre 2011, prend effet le 16 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro MR 284/3.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 284/2.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-5973 Itzig, 7A, rue des Promenades.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1er janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 291/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 45 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2010 l'arrêté ministériel du 22 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 291/3, accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 21 juillet 2011 à l'association sans but lucratif «Services Enfants et Jeunes de la Commune de Hesperange».

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Eschweiler, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9651 Eschweiler, 1, rue Kraiz, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Garderie Eis Wibbelmaïs», L-9648 Erpeldange, 2, an der Gaass.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1er janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 301/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 40 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2010 l'arrêté ministériel du 20 octobre 2009, enregistré sous le numéro MR 301/2, accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 19 octobre 2011 à l'association sans but lucratif «Eis Wibbelmeis».

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire Alzingen», L-5870 Alzingen, rue de Syren.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1^{er} janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 302/2**.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1er janvier 2010 l'arrêté ministériel du 17 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 302, et l'arrêté ministériel du 22 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 039/4, accordant des agréments limités dans le temps à l'association sans but lucratif «Services Enfants et Jeunes de la Commune de Hesperange».

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Betzdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6922 Berg, 11, rue du Château, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Crèche Botterblimmcher», L-6910 Roodt-sur-Syre, 20, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 13 décembre 2011, prend effet le 14 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro MR 329/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 31 usagers.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Feulen, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-9176 Niederfeulen, 25, route de Bastogne, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Am Kuebebongert», L-9175 Niederfeulen, 1, Bongerterwee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 13 décembre 2011, prend effet le 14 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro MR 342/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 64 usagers (non scolarisés) et 151 usagers (scolarisés).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 août 2009, enregistré sous le numéro MR 342.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009 il est stipulé qu'il arrive à son échéance le 16 décembre 2009 l'arrêté ministériel du 17 août 2009 (enregistré sous le numéro MR 350) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 16 août 2010 à l'Administration communale de Troisvierges, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9905 Troisvierges, 9-11, Grand-rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Élwen», L-9912 Troisvierges, 1A, rue du Cimetière.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Structure d'accueil Heesprenger», L-5827 Hesperange, rue Gaessel.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2011, prend effet le 1^{er} janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 354/2**.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1er janvier 2010 l'arrêté ministériel du 21 août 2009, enregistré sous le numéro MR 354, accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 20 août 2010 à l'association sans but lucratif «Services Enfants et Jeunes de la Commune de Hesperange».

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Culturel», L-3341 Huncherange, 8, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 décembre 2011, prend effet le 7 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro MR 369/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 22 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 novembre 2009, enregistré sous le numéro MR 369.

Par arrêté ministériel du 4 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Kulturschapp Eilereng», L-4380 Ehlerange, rue d'Esch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 décembre 2010, prend effet le 4 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro MR 375.

Par arrêté ministériel du 18 décembre 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Schoulsyndikat Heischent an Esch-Sauer», ayant son siège à l'adresse L-9151 Eschdorf, 2, am Foumichterwee, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ancienne Ecole de Tadler», L-9181 Tadler, Schoulwee

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 décembre 2010, prend effet le 18 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro MR 376.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 4 janvier 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 août 2010 à l'organisme gestionnaire «Claire a.s.b.l.», ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» appelé «Sacré Cœur Diekirch» à l'adresse: 18, rue de l'Hôpital, L-9244 Diekirch.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/12/98.

Par arrêté ministériel du 4 janvier 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 août 2010, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Sanem», ayant son siège social à B.P. 74, L-4401 Belvaux, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 2, rue Scheierhaff, L-4492 Soleuvre.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/032.

Par arrêté ministériel du 4 janvier 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 août 2010, pour la finition des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire «Syndicat Intercommunal pour la construction, l'entretien et l'exploitation d'une maison de retraite – centre intégré pour personnes âgées», ayant son siège social à 86, Grand-rue, L-9711 Clervaux, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» dans la nouvelle construction et dans l'ancien bâtiment à l'adresse: 86, Grand-rue, L-9711 Clervaux.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/035.

Par arrêté ministériel du 4 janvier 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer a.s.b.l.», ayant son siège social à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «maison de soins» appelée «Beim Goldknapp» à l'adresse: 8, rue Gruefwee, L-9147 Erpeldange.

Cet arrêté exclut l'hébergement de plus de deux personnes dans une même chambre.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/07/10/05.

Par arrêté ministériel du 6 janvier 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 15 jours au «Le Home Israélite», ayant son adresse à 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Fondation Roer-Katz – Résidence Belle Vallée» à l'adresse: 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 septembre 2009, accordant un agrément limité dans le temps à «Le Home Israélite», pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Fondation Roer-Katz – Résidence Belle Vallée» à l'adresse: 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/03/013.

Secrétariat du Conseil d'Etat. – Examen de fin de stage. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Secrétariat du Conseil d'Etat organisera pendant la première quinzaine du mois de mars 2010 un examen de fin de stage – partie formation spéciale – dans la carrière supérieure de l'attaché de Gouvernement.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 8 27 janvier 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 6 janvier 2010 portant approbation du nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle des salariés et des agents du groupe «La Luxembourgeoise»»	86
Arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010 modifiant l'arrêté grand-ducal du 25 mars 1967 portant nomination des membres de la délégation luxembourgeoise auprès de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise	89
Arrêté ministériel du 12 janvier 2010 portant nomination des membres effectifs et suppléants de la commission prévue à l'article 12 de la loi modifiée du 26 juillet 1986 relative à certains modes d'exécution des peines privatives de liberté	89
Administration des Chemins de fer - Nomination	90
Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale - Nomination	90
Administration de la gestion de l'eau - Nomination	90
Association d'assurance contre les accidents – Nomination	90
Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Conseil d'administration	90
Commission de dégustation de la marque nationale du vin luxembourgeois et de la marque nationale des vins mousseux	90
Direction de la Santé – Examen de carrière	90
Entreprises d'assurances – «COMMERCIAL UNION INTERNATIONAL LIFE SA – ALTRAPLAN Luxembourg SA» – Fusion par absorption	90
Entreprises d'assurances – «GREENSTARS BNP PARIBAS S.A.» – Agrément pour faire des opérations d'assurances	90
Entreprises d'assurances – «GREENSTARS BNP PARIBAS S.A.» – Agrément du directeur	90
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille d'assurance non-vie de l'entreprise d'assurances de droit allemand Württembergische und Badische Versicherungs-AG vers l'entreprise de droit français Chartis Europe S.A. (anciennement AIG Europe S.A.)	90
Institut Luxembourgeois de Régulation – Examen de promotion – Nominations	91
Laboratoire national de Santé – Examen de carrière	91
Ministère de l'Egalité des chances – Programme Actions Positives – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants – Agrément	91
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments	91
Ministère de la Justice – Changement de nom	92
Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise»	92
Santé – Art de guérir – Médecine Vétérinaire – Pharmaciens	92
Service d'Economie rurale – Nomination	92
Service des dommages de guerre corporels	92
Tableau officiel au 31 décembre 2009 des marchés réglementés agréés au Luxembourg conformément à la loi du 13 juillet 2007 relative aux marchés d'instruments financiers	92
Tableau officiel au 31 décembre 2009 des systèmes multilatéraux de négociation (MTF) exploités au Luxembourg conformément à la loi du 13 juillet 2007 relative aux marchés d'instruments	
financiers	92

Arrêté ministériel du 6 janvier 2010 portant approbation du nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle des salariés et des agents du groupe «La Luxembourgeoise»».

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels:

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que le nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle des salariés et des agents du groupe «La Luxembourgeoise»» sont conformes aux dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société:

Arrête:

- Art. 1er. Le nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle des salariés et des agents du groupe «La Luxembourgeoise»» est approuvé.
- **Art. 2.** Le présent arrêté, avec en annexe le nouveau texte des dispositions statutaires, est publié au Mémorial et entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

Luxembourg, le 6 janvier 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

ANNEXE

Nouveaux statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle des salariés et des agents du groupe «La Luxembourgeoise»»

Chapitre Ier.- Dénomination et siège de la mutuelle

Art. 1^{er}. Il est créé une société de secours mutuels par les salariés et les agents d'assurances du groupe «La Luxembourgeoise». Elle est désignée dans les présents statuts par «mutuelle».

La mutuelle est régie par la loi du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels et ses règlements d'exécution

Le siège de la mutuelle est à Luxembourg.

Chapitre II.- Objet de la mutuelle

Art. 2. La mutuelle a pour objet d'accorder une indemnité funéraire en cas de décès d'un membre effectif.

L'affiliation à la mutuelle en qualité soit de membre effectif, soit de membre honoraire, permet l'adhésion à toutes les institutions existantes ou à créer de la Mutualité luxembourgeoise, dont la Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste.

Chapitre III.- Composition de la mutuelle

- Art. 3. La mutuelle se compose de membres effectifs et de membres honoraires.
- Art. 4. Les membres effectifs sont toutes les personnes qui s'engagent à respecter les présents statuts et qui peuvent bénéficier des prestations de la mutuelle.
- **Art. 5.** Les membres honoraires sont les personnes qui soutiennent la mutuelle par une contribution financière, sans cependant avoir droit aux prestations.

Chapitre IV.- De l'admission, de la démission et de l'exclusion

Art. 6. Peuvent être admis en qualité de membre effectif les salariés et les agents d'assurances travaillant pour le groupe «La Luxembourgeoise» dès l'entrée en vigueur de leur contrat de travail ou de leur admission à la fonction d'agent à condition d'introduire auprès du conseil d'administration de la mutuelle une demande d'affiliation.

Sont également admis en qualité de membre effectif le conjoint d'un membre effectif ou le partenaire avec lequel il est lié selon la loi du 9 juillet 2004 relative aux effets légaux de certains partenariats, désigné ci-après par «partenaire légal», à condition que le mariage ou le partenariat ait été conclu depuis moins de deux ans au moment de son admission à la mutuelle.

Sont encore admis les enfants légitimes, légitimés, naturels et adoptifs d'un membre effectif à condition qu'ils bénéficient au moment de leur adhésion de la coassurance du chef de leur père ou mère auprès de l'assurance maladie luxembourgeoise.

- Art. 7. En cas de décès d'un membre effectif, son conjoint ou partenaire légal, qui n'a pas fait usage de son droit prévu à l'article 6, alinéa 2, peut devenir membre honoraire, s'il verse la cotisation fixée à l'article 15.
 - Art. 8. Les membres honoraires peuvent être admis sans condition d'âge.

- Art. 9. L'affiliation peut être maintenue quand un membre effectif quitte les services du groupe «La Luxembourgeoise».
- Art. 10. La démission de la mutuelle doit être signifiée par écrit au conseil d'administration de la mutuelle.
- Art. 11. L'exclusion de la mutuelle est prononcée par le conseil d'administration dans les cas suivants:
- a) pour non-paiement de la cotisation endéans les trois mois de la date d'échéance;
- b) pour agissements contraires aux intérêts de la mutuelle.
- **Art. 12.** La démission et l'exclusion de la mutuelle ne donnent pas droit au remboursement des cotisations payées, ainsi que de la valeur de rachat.

Chapitre V.- Les cotisations des membres

Art. 13. Les membres effectifs s'engagent à payer une cotisation annuelle pour avoir droit aux prestations prévues à l'article 17.

Cette cotisation annuelle est fixée comme suit:

- a) seize euros (16 €) si le membre a adhéré à la mutuelle sans avoir atteint l'âge de quarante ans au 1er janvier de l'année d'adhésion,
- b) trente-cinq euros (35 €) si le membre a adhéré à la mutuelle en ayant atteint ou dépassé l'âge de quarante ans, sans avoir atteint l'âge de soixante ans, au 1er janvier de l'année d'adhésion.
- Art. 14. La cotisation des membres honoraires s'élève à cinq euros par an.
- Art. 15. Les cotisations susmentionnées sont prélevées annuellement soit par avis de domiciliation, soit par débit de leur compte agence.
- Art. 16. Les membres effectifs et honoraires sont obligés de signaler à la mutuelle tout changement de leur adresse, de leur état civil et de leur compte bancaire.

Chapitre VI.- Les prestations de la mutuelle

Art. 17. En cas de décès d'un membre effectif il est dû aux membres affiliés après le 1er janvier 2010 une indemnité funéraire qui est fixée à mille deux cent cinquante euros (1 250 €), si le membre avait réglé la cotisation visée à l'article 13, alinéa 2 sous a) ou b).

Les membres effectifs affiliés à la mutuelle au 1er janvier 2010, et n'ayant pas atteint l'âge de soixante ans à cette date, ont droit à l'indemnité funéraire prévue à l'alinéa ci-avant.

Les membres effectifs affiliés à la mutuelle au 1^{er} janvier 2010 et âgés de soixante ans ou plus à cette date ont droit à une indemnité funéraire de respectivement cent euros, cent cinquante euros ou trois cents euros selon le taux de cotisation choisie avant le 1^{er} janvier 2010 et à condition d'avoir réglé la cotisation dont le montant correspond à celui de la cotisation due pour l'année 2009.

- **Art. 18.** L'indemnité funéraire est versée, sur présentation de l'acte de décès du membre défunt, au bénéficiaire désigné sur le certificat d'adhésion établi par la mutuelle.
- Art. 19. Le droit à l'indemnité d'un membre effectif existe dès la remise du certificat d'adhésion de la part du conseil d'administration de la mutuelle.

L'ouverture au droit à la prestation est prescrite après l'expiration du délai légal de prescription.

Art. 20. Les prestations ne sont ni cessibles ni saisissables.

Chapitre VII.- Administration de la mutuelle

A. Le Conseil d'administration.

- **Art. 21.** La mutuelle est administrée par un conseil d'administration de six membres, dont un président, un vice-président, un secrétaire, un trésorier et deux membres. Les fonctions au conseil d'administration sont honorifiques et les membres n'ont droit qu'au remboursement de leurs débours autorisés.
 - Art. 22. Les obligations du conseil d'administration sont les suivantes:
 - a) la surveillance générale et l'administration de la mutuelle en application des présents statuts;
 - b) la convocation des assemblées générales;
 - c) le contrôle des opérations comptables et financières;
 - d) l'administration du patrimoine de la mutuelle;
 - e) l'examen du droit des demandeurs d'aides financières prévues au chapitre VI, en vue de la prise de décisions afférentes;
 - f) la décision dans toutes les affaires non prévues par les statuts.
- Art. 23. Les membres du conseil d'administration sont élus au scrutin secret par l'assemblée générale ordinaire à la majorité relative pour une durée de trois ans.

Les membres sortants sont rééligibles.

Le membre nouvellement élu au conseil en remplacement d'un membre démissionnaire ou décédé termine le mandat de ce dernier.

Les membres du conseil s'attribuent par vote secret à la majorité relative les différents postes.

- Art. 24. Le conseil d'administration se réunit sur convocation écrite du président aussi souvent que les intérêts de la mutuelle l'exigent.
- **Art. 25.** Le conseil d'administration ne peut délibérer valablement que si la majorité de ses membres sont présents. Si le conseil n'atteint pas le quorum à une première réunion, il peut, après une nouvelle convocation, sans considération du nombre des membres présents, prendre des décisions valables.
- Art. 26. Les membres du conseil d'administration peuvent à tout moment, en cas de négligence des obligations qui leur incombent en vertu de leur poste, être démis par le conseil d'administration.
- **Art. 27.** Le président veille à l'application des statuts. Il signe tous les documents, décisions et délibérés et représente la mutuelle judiciairement et extrajudiciairement. Il convoque le conseil d'administration et les assemblées générales et en dirige les réunions et les prises de décisions.
- **Art. 28.** Le vice-président remplace le président pendant son absence et assiste le président dans l'exécution de ses fonctions. Il a également capacité de signer les documents en cas d'empêchement du président.
 - Art. 29. Le secrétaire est chargé de tous les travaux de secrétariat.
 - Art. 30. Le trésorier est chargé de la comptabilité et de la gestion financière.
 - B. Les assemblées générales
 - Art. 31. Une assemblée générale ordinaire est tenue après clôture de l'exercice annuel.
- Art. 32. L'invitation aux assemblées générales est faite par intranet au site du groupe «La Luxembourgeoise» à tous les salariés et agents du groupe «La Luxembourgeoise» au moins huit jours avant la date de l'assemblée générale avec indication précise de l'ordre du jour. Dans les cas où la convocation ne peut se faire par intranet, elle sera faite par simple courrier.
 - Art. 33. L'assemblée générale ordinaire a les compétences suivantes:
 - a) élection des membres du conseil d'administration;
 - b) élection des réviseurs de caisse;
 - c) approbation des rapports de caisse du trésorier et des réviseurs de caisse.
- Art. 34. Pendant l'assemblée générale ordinaire le conseil d'administration présente le compte rendu de l'activité, ainsi que du patrimoine de la mutuelle de l'année écoulée.
- Art. 35. L'assemblée générale ordinaire désigne, parmi les membres effectifs, deux réviseurs de caisse, chargés du contrôle des factures de la comptabilité de la mutuelle et de la révision de la caisse.
- **Art. 36.** Les décisions de l'assemblée générale ordinaire sont prises à la majorité relative des voix des membres effectifs présents. Les procurations ne sont pas acceptées.
- Art. 37. Une assemblée générale extraordinaire est convoquée sur demande d'au moins deux tiers des membres du conseil d'administration ou d'au moins cinquante membres effectifs avec indication précise de l'ordre du jour. La convocation à une assemblée générale extraordinaire doit parvenir aux membres effectifs au moins huit jours avant la date de l'assemblée générale extraordinaire, avec indication précise de l'ordre du jour.

Une assemblée générale ordinaire et une assemblée générale extraordinaire peuvent avoir lieu le même jour.

Art. 38. Les résolutions de l'assemblée générale extraordinaire ne sont valables que si elles sont prises à la majorité des deux tiers des voix des membres effectifs présents.

Chapitre VIII.- Le patrimoine de la mutuelle

Art. 39. Les recettes de la mutuelle comprennent:

- a) les cotisations des membres effectifs et honoraires;
- b) les intérêts générés par les fonds placés;
- c) les subsides de l'Etat et des communes;
- d) les recettes extraordinaires (dons et legs, etc.);
- e) les recettes diverses.

Les dépenses de la mutuelle comprennent:

- a) les indemnités funéraires;
- b) les frais bancaires de la tenue des comptes;
- c) les frais et cotisations dues aux instances mutualistes;
- d) les frais divers
- Art. 40. Le patrimoine ne peut être utilisé en aucun cas à des fins autres que celles prévues expressément par les statuts.

Chapitre IX.- Modification des statuts, conciliation, arbitrage des litiges

Art. 41. Chaque demande de modification des statuts est présentée par un membre effectif au conseil d'administration. Les statuts ne peuvent être modifiés que par une assemblée générale extraordinaire, convoquée à cet

effet au moins huit jours avant la date de l'assemblée générale extraordinaire. Pour être valables les décisions de cette assemblée générale extraordinaire doivent réunir la majorité des deux tiers des membres présents et être homologuées par le Ministre de la Sécurité sociale.

Art. 42. Toutes les difficultés ou litiges naissant au sein de la mutuelle, parmi les membres effectifs ou honoraires ou entre les membres effectifs ou honoraires, d'une part, et le conseil d'administration, d'autre part, seront réglés par deux arbitres à désigner par les parties intéressées. Lorsqu'une des parties omet cette nomination, le président de la mutuelle procède à la nomination.

En cas de désaccord entre les deux arbitres, un tiers arbitre sera nommé par les deux premiers arbitres et à leur défaut, par le président du Conseil Supérieur de la Mutualité. La décision du collège des trois arbitres sera définitive.

Chapitre X.- Dissolution, liquidation et fusion de la mutuelle

Art. 43. La mutuelle ne peut se dissoudre qu'en cas d'insuffisance constatée de ses ressources financières. La dissolution et la liquidation se font suivant les dispositions de l'article 8 du règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels.

La fusion avec une autre société de secours mutuels s'opérera suivant les dispositions du règlement susmentionné du 31 juillet 1961.

Arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010 modifiant l'arrêté grand-ducal du 25 mars 1967 portant nomination des membres de la délégation luxembourgeoise auprès de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la Convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu l'arrêté grand-ducal du 7 décembre 1966 portant publication de la décision du Comité de Ministres de l'Union économique belgo-luxembourgeoise arrêtant le règlement d'organisation et d'ordre intérieur de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Sur le rapport de Notre Ministre des Affaires étrangères et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Madame Yuriko BACKES, Conseiller de Légation, Directeur adjoint des Relations Economiques Internationales au Ministère des Affaires étrangères, est nommée secrétaire de la délégation luxembourgeoise à la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, en remplacement de Monsieur Patrick ENGELBERG, appelé à d'autres fonctions.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre des Affaires étrangères,

Jean Asselborn

Palais de Luxembourg, le 8 janvier 2010. **Henri**

Arrêté ministériel du 12 janvier 2010 portant nomination des membres effectifs et suppléants de la commission prévue à l'article 12 de la loi modifiée du 26 juillet 1986 relative à certains modes d'exécution des peines privatives de liberté.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi modifiée du 26 juillet 1986 relative à certains modes d'exécution des peines privatives de liberté;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres de la commission prévue à l'article 12 de la loi modifiée du 26 juillet 1986 relative à certains modes d'exécution des peines privatives de liberté, pour une durée de trois ans:

comme membres effectifs:

- Monsieur Roger LINDEN, Conseiller à la Cour d'Appel
- Monsieur Georges OSWALD, Procureur d'Etat adjoint

comme membres suppléants:

- Monsieur Aloyse WEIRICH, Conseiller à la Cour d'Appel
- Monsieur Jean-Paul FRISING, Procureur d'Etat adjoint

Art. 2. Une copie du présent arrêté sera remise à chacun des intéressés pour lui servir de titre ainsi qu'à Monsieur le Procureur Général d'Etat et à Monsieur le Président de la Cour des Comptes pour information.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 janvier 2010. Le Ministre de la Justice, François Biltgen Administration des Chemins de fer. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Monsieur Marc OESTREICHER a été nommé aux fonctions de directeur de l'administration des chemins de fer avec effet à partir du 1er janvier 2010.

Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Madame le Dr Isabelle ROLLAND, employée-médecin-conseil adjoint auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction de médecin-conseil adjoint auprès de la même administration avec effet au 1^{er} janvier 2010.

Administration de la gestion de l'eau. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009 Madame Claudine GREMLING, expéditionnaire technique à l'Administration de la gestion de l'eau, a été nommée commis technique adjoint à la même administration avec effet au 1^{er} janvier 2010.

Association d'assurance contre les accidents. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Monsieur Georges WAGNER, ingénieur-inspecteur auprès de l'Association d'assurance contre les accidents, a été nommé à la fonction d'ingénieur principal auprès de la même institution de la sécurité sociale avec effet au 1^{er} février 2010.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Conseil d'administration. – Par décision du Gouvernement en conseil du 13 novembre 2009 Madame Elisabeth MANNES-KIEFFER, Premier Conseiller de Gouvernement au ministère de l'Economie et du Commerce extérieur, a été nommée membre du conseil d'administration de la BCEE en remplacement de Monsieur Georges SCHMIT, dont elle termine le mandat.

Commission de dégustation de la marque nationale du vin luxembourgeois et de la marque nationale des vins mousseux. – Par arrêté ministériel du 18 janvier 2010, le mandat des membres effectifs et suppléants de la commission de dégustation de la marque nationale du vin luxembourgeois et de la marque nationale des vins mousseux a été prolongé jusqu'au 30 novembre 2010.

M. Jerry SCHEUER, secrétaire de l'Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise», est adjoint à la commission de dégustation comme secrétaire.

Direction de la Santé. – Examen de carrière. – Au cours du mois de novembre 2010 la Direction de la Santé organisera un examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

Entreprises d'assurances. – «COMMERCIAL UNION INTERNATIONAL LIFE SA – ALTRAPLAN Luxembourg SA». – Fusion par absorption. – Par arrêté ministériel du 24 décembre 2009, la fusion par absorption des entreprises COMMERCIAL UNION LIFE SA, avec siège social à L-8308 Capellen, 38, Parc d'activités de Capellen, société absorbante, et ALTRAPLAN LUXEMBOURG SA, domiciliée à la même adresse, société absorbée, est autorisée.

La fusion est opposable aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès la présente publication.

Entreprises d'assurances. – «GREENSTARS BNP PARIBAS S.A.» – Agrément pour faire des opérations d'assurances. – Par arrêté ministériel du 24 décembre 2009, l'entreprise d'assurances «GREENSTARS BNP PARIBAS S.A.» avec siège social à L-2087 Luxembourg, 23-25, avenue de la Porte Neuve, est agréée comme entreprise d'assurances et est autorisée à faire des opérations d'assurances dans la branche suivante:

N° 14 Crédit

Entreprises d'assurances. – «GREENSTARS BNP PARIBAS S.A.» – Agrément du directeur. – Par arrêté ministériel du 24 décembre 2009, Monsieur Christophe MEURIER a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «GREENSTARS BNP PARIBAS S.A.».

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille d'assurance non-vie de l'entreprise d'assurances de droit allemand Württembergische und Badische Versicherungs-AG vers l'entreprise de droit français Chartis Europe S.A. (anciennement AIG Europe S.A.). – La «Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BAFIN)», autorité de contrôle du secteur des assurances allemande, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurances «Württembergische und Badische Versicherungs-AG» était autorisée à transférer l'intégralité de son portefeuille d'assurance non-vie vers l'entreprise «Chartis Europe S.A.» avec effet au 1er décembre 2009.

Le transfert de portefeuille devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Institut Luxembourgeois de Régulation. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Institut Luxembourgeois de Régulation organisera fin mai – début juin 2010 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur technicien.

Institut Luxembourgeois de Régulation. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 novembre 2009, Monsieur Luc TAPELLA, attaché de direction à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, est nommé attaché de direction 1^{er} en rang au même établissement public à partir du 1^{er} janvier 2010.

Par arrêté ministériel, Monsieur Robert RINALDIS, commis technique à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, est nommé commis technique principal au même établissement public à partir du 1^{er} janvier 2010.

Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010, Monsieur Claude HORNICK, ingénieur à l'Institut Luxembourgeois de Régulation, est nommé ingénieur-inspecteur au même établissement public à partir du 1er février 2010.

Laboratoire national de Santé. – Examen de carrière. – Au cours du mois de juin 2010 le Laboratoire national de Santé organisera un examen de promotion dans la carrière de l'assistant technique médical.

Ministère de l'Egalité des chances. – Programme Actions Positives. – Par arrêté ministériel du 13 janvier 2010, l'agrément est accordé à la société anonyme Dexia Banque Internationale ayant son siège à L-1470 Luxembourg, 69, route d'Esch, pour la mise en œuvre de son projet d'actions positives.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/1-2010.

Par arrêté ministériel du 13 janvier 2010, l'agrément est accordé à la société anonyme ING Banque ayant son siège à L-2965 Luxembourg, 52, route d'Esch, pour la mise en œuvre de son projet d'actions positives.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/2-2010.

Ministère de l'Egalité des chances. – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 18 novembre 2009, l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire Conseil National des Femmes du Luxembourg ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son centre d'accueil classique «Foyer Sud».

L'agrément est enregistré sous le numéro CNFL/CA-3/2009/29/07 et remplace l'agrément du 8 août 2005 enregistré sous le numéro 981028/02.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 4 janvier 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/220/2008 accordant un agrément pour une durée limitée jusqu'au 24 février 2010 à Madame Sylvie MANDERSCHEID arrive à son échéance en date du 23 décembre 2009, vu la décision de Madame Sylvie MANDERSCHEID domiciliée à 32, am Bongert, L-4961 Clemency, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale, communiquée en date du 22 décembre 2009.

Par arrêté ministériel du 4 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 3 janvier 2012, à Madame Maria Joao FERREIRA JANEIRO, pour l'exercice de l'activité parentale, à l'adresse: 137, place Prince Jean, L-4592 Obercorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 2 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 novembre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/404-2/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément illimité a été accordé à la société de la Croix-Rouge luxembourgeoise, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-1840 Luxembourg, 44, boulevard Joseph II, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Maison Norbert Enschgroupe des jeunes – Kreïntjeshaff», à l'adresse L-5324 Contern, 9, Kroentgeshof.

L'agrément qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 17 décembre 2009 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/058**.

L'arrêté ministériel du 17 décembre 2009 remplace l'arrêté ministériel du 27 juillet 2009.

Par arrêté ministériel du 7 janvier 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Aide Familiale», à l'adresse L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 janvier 2015, prend effet le 7 janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/06/020**.

L'arrêté ministériel du 7 janvier 2010 remplace l'arrêté ministériel du 26 janvier 2010 accordant à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.» un agrément limité dans le temps jusqu'au 6 janvier 2015 pour son service «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Aide Familiale», à l'adresse L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter.

Ministère de la Justice. – Changement de nom. – Par arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009, Monsieur Yves MARTIN, né le 21 février 1973 à Luxembourg, demeurant à D-50672 Köln, 60, Benesisstrasse, a été autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Aleksander».

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 7 de la loi modifiée du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms.

Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise». – Par arrêté ministériel du 18 janvier 2010, le mandat des membres effectifs et suppléants de l'Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise» a été prolongé jusqu'au 30 novembre 2010.

Mme Christiane BLUM, ingénieur-chef de division à l'Institut viti-vinicole assumera les fonctions de président de l'Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise».

M. Jerry SCHEUER, employé à l'Institut viti-vinicole, assumera les fonctions de secrétaire de l'Office national de l'appellation d'origine contrôlée «Moselle luxembourgeoise».

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 6 janvier 2010, Monsieur le Docteur Salim BASSIL, né le 14 février 1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en gynécologie-obstétrique au Luxembourg.

Santé. – Médecine Vétérinaire. – Par arrêté ministériel du 5 janvier 2010, Madame Louise Juliane WEINEL, née le 15 août 1980, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 7 janvier 2010, Monsieur Jean-Hugues FRANÇOIS, né le 27 septembre 1979, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Service d'Economie rurale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Monsieur René MICHELS, inspecteur principal hors cadre au Service d'Economie rurale, a été nommé inspecteur principal 1^{er} en rang hors cadre auprès du même service.

Service des dommages de guerre corporels. – Par arrêté ministériel du 11 janvier 2010 Monsieur Georges SCHROEDER, directeur de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été désigné délégué du Ministre des Dommages de Guerre dans le cadre des comparutions contre les décisions provisoires en matière d'indemnisation des dommages de guerre.

Tableau officiel au 31 décembre 2009 des marchés réglementés agréés au Luxembourg conformément à la loi du 13 juillet 2007 relative aux marchés d'instruments financiers.

Bourse de Luxembourg

Tableau officiel au 31 décembre 2009 des systèmes multilatéraux de négociation (MTF) exploités au Luxembourg conformément à la loi du 13 juillet 2007 relative aux marchés d'instruments financiers.

- Euro-MTF

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 9

Sommaire

Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la commission de surveillance du secteur financier conformément à la loi du 13 février 2007: (971) page

94

Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la commission de surveillance du secteur financier conformément à la loi du 13 février 2007:

(971)

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT: (435)

1798 EUROPEAN LOAN MASTER FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

1ST RED REAL ESTATE FUNDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

4IP EUROPEAN REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

A-DGZ 8-FONDS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

A-DGZ 9-FONDS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

A4 FUNDS SIF, 6, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ABERDEEN INDIRECT PROPERTY PARTNERS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ABERDEEN INDIRECT PROPERTY PARTNERS - ACTIVE, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

ABERDEEN INDIRECT PROPERTY PARTNERS II, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

ABERDEEN UMBRELLA PROPERTY FUND OF FUNDS, 2B, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

ABNOBA-GLOBAL, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

ACHMEA RE INVESTMENT FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ACM INSTITUTIONAL SERIES, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

AD FUND, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

ADAGIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

ADCB FUNDS FCP-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ADEL-FIS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

ADQUANTID FUNDS SIF, 6, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ADRIATIQ FCP SPECIALIZED INVESTMENT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

*AEK WIEN SIF, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

AERIANCE FCP-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

AERIS CAPITAL ABSOLUT RETURN-FONDS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

AERIS CAPITAL REAL ESTATE, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

AERIUM SPECIAL OPPORTUNITIES FUND FCP-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

AEVN CDO - COFONDS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

AEVN-ASIEN-PAZIFIK, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

AIPP ASIA, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

AIPP ASIA SELECT, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

AIPP FOLKSAM GLOBAL, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

ALAMCO GLOBAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ALKEN CAPITAL FUND, FCP-FIS, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

ALLEGRO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

ALLIANCEBERNSTEIN ALTERNATIVE INVESTMENTS (MASTER), 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALLIANCEBERNSTEIN INSTITUTIONAL INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALPHA STOCK SELECTIONS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

AMB EUROPE FUND I, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

**AMUNDI RE PROPERTY FCP-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

ANDANTE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

APN CDO - COFONDS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

AQUINTA, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

ATCM II, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

AVANA I FCP-FIS, 44, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AVANA II FCP-FIS, 44, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AVIVA INVESTORS ASIA PROPERTY FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

AVIVA INVESTORS CENTRAL EUROPEAN PROPERTY FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

AVON LIFE SETTLEMENT SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

**ÄVWL-LUX-FIS, 1, rue Nicolas Adames, L-1114 Luxembourg

AXA ACTIVE PROTECTION, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

AXA ALTERNATIVE FINANCING, 6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

AXA INSURANCE FUND, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

AXA PRIVATE SELECTION, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

BAEK FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

BAM BEPRA ASSET MANAGEMENT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

BANFLONIC, 9, place de Clairefontaine, L-1341 Luxembourg

BARDEEN, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

BAYERISCHER ROHSTOFFFONDS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

*BAYVK CI-FONDS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BAYVK H1-FONDS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

*BAYVK H2-FONDS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BAYVK I1-FONDS, 18-20, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BAYVK P1-FONDS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

*BAYVK P2-FONDS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BAYVK T1-FONDS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BEKA-LUX 2007, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

BERENBERG USD OPTICASH (FIS), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

BERLIN & CO, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BEST OF FUNDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

BLACKROCK AGRICULTURE FUND-MASTER FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

BLACKROCK INSTITUTIONAL FCP-SIF, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BLUEBAY FEEDER FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

BLUEBAY SPECIALISED FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

BLUEHOUSE ACCESSION PROPERTY III, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

BOND RELATIVE RETURN, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

BOUWFONDS INTERNATIONAL REAL ESTATE FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

BRUNE GLOBAL INVESTMENTS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

BTM PREMIER FUND V, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

BTMU PREMIER FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

CAAM SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CAMCA LUX FINANCE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CAPINVENT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

CAPITAL INTERNATIONAL FUND JAPAN, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

**CAPITAL INTERNATIONAL KOKUSAI VA, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CAPITAL INVESTMENT, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CAPITAL INVESTMENTS PARTNER, 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

CAPITAL STRATEGIES INTERNATIONAL FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

**CAPMAN PUBLIC MARKET FUND FCP-SIF, 5, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg

CENTRAL EUROPEAN INDUSTRIAL FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

CF SPEZIAL FIS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

CHIMATO-FONDS, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

CIGOGNE FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CIKK FUND, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CLUB 1, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

COMINVEST INTERNATIONAL BALANCED PORTFOLIO CHF BASED, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST TOTAL RETURN PLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST-WEV, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMMERZ REAL ESTATE MASTER FCP-SIF, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

CONREN ESTATE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CONSTANCE LONG TERM FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

CORDEA SAVILLS EUROPEAN COMMERCIAL FUND, 10, rue C-M Spoo, L-2546 Luxembourg

CORDEA SAVILLS GERMAN RETAIL FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CORDEA SAVILLS NORDIC RETAIL FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

COVÉA LUX FONDS SPÉCIAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CRESCENDO SIF FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

CRÜWELL, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

DA VINCI, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DALMATIAN FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

DBM BALANCED INVEST, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DEGROOF GREEN FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DEKA-IMMOBILIEN PRIVATE EQUITY, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DELTA LLOYD REAL ESTATE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

DEMMER-VERMÖGENSVERWALTUNGS-FONDS, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEXIA SPECIALISED FUND, 136, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

DIAM FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

DIAM GLOBAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

DIAM REGIONAL EQUITY FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

DKA INTERNATIONAL FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

DLIBJ OPEN FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

DWS 3RD WAVE EMERGING AFRICA FUND SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS BALKAN SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

*DWS BRAZIL BOND BASKET 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS BRAZIL BOND FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS CHINA A-FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS EMERGING NEW DEAL FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

*DWS EMERGING SOVEREIGN BOND MASTER FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS GLOBAL HIGH YIELD CB FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS GO 3RD WAVE FUND SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS MEDICAL INNOVATION FUND SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS RUSSIA AGGREGATE BOND FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS RUSSIA BOND FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS RUSSIA CIS EQUITY FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DZ PRIVATBANK (SCHWEIZ) PORTFOLIO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

E.ON PENSION FUND, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

EDG KLIMASCHUTZFONDS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

EMC INVESTMENT (FIS), 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

EMERGENT PRO ALIA FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EMERGING MARKETS TRUST, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ENTERPRISE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

ERNESTO FCP-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

ETHIAS LIFE FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

EURO ADVANCE FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

EURO FLOOR, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

EURO RENT TOTAL RETURN, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

EUROPA DYNAMIC, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EUROPEAN INDUSTRIAL PARTNERSHIP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

EUROPEAN LIFE SETTLEMENTS FUND-SIF, 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

EUROPEAN VALUE PARTNERS FCP-SIF, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

EUROPRISA, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

F&C LDI FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

FALCON, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

^{*} FALCON CROWN PORTFOLIO UMBRELLA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

```
97
**FAMILY TRUST SELECT-FIS, 1, rue Nicolas Adames, L-1114 Luxembourg
FARIO FUND FCP-SIF, 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg
FAUNUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
**FERRUM FUND, 1, rue Nicolas Adames, L-1114 Luxembourg
FFS FOUR ELEMENTS (FIS), 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg
FIDELIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FIRST STATE EUROPEAN DIVERSIFIED INFRASTRUCTURE FUND FCP-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
FN-NO NONSENSE FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FONDS 1 ALPHA STRATEGIEN, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
FORTIS FLEXI IV, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
**FORTIS INSURANCE BELGIUM ALTERNATIVE FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
FORTIS INSURANCE BELGIUM FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
**FORTIS INSURANCE BELGIUM PENSION FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
**FORTIS INSURANCE BELGIUM TP FUND OF FUNDS II, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
FORTIS INVESTMENTS NON LISTED REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
FORTUNE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FRANKLIN TEMPLETON EUROPEAN REAL ESTATE FUND II, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FRANKLIN TEMPLETON EUROPEAN REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FRANKLIN TEMPLETON REAL ESTATE FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FT GLOBAL, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
FT II, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
*GAMLA LIV INTERNATIONAL REAL ESTATE FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
GARBE LOGISTIC EUROPEAN STRATEGIC FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg
GARBE LOGISTIC EUROPEAN STRATEGIC FUND II, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg
**GENERALI BELGIUM FCP-FIS, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
GENERALI FINANCIAL HOLDINGS FCP-FIS, 15, rue du Fort Bourbon, L-1249 Luxembourg
*GENERALI REAL ESTATE INVESTMENTS FCP-FIS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
GERMAN RETAIL INVESTMENT PROPERTY FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
GERMAN RETAIL PROPERTY FUND FCP-SIF, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg
GINKGO NO. 1, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
*GLENIC ENERGY OCEAN, 32, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg
**GLL AMB GENERALI CROSS-BORDER PROPERTY FUND, 15, rue Bender, L-1229 Luxembourg
GLL REAL ESTATE SELECTION FUND, 15, rue Bender, L-1229 Luxembourg
GLL SELECTION FUND II, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg
GLOBAL HEDGE FUNDS SELECT, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
**GLOBAL INVEST I, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
GLOBAL PRIVATE EQUITY SELECT, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
GLOBAL PROPERTY PORTFOLIO FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
GLOBAL PROPERTY SELECT, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
GOODMAN EUROPEAN LOGISTICS FUND, 8, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg
H & A LUX GLOBAL ASSET, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
HAEK FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
HAHN FCP-FIS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
HAIG PREMIUM FUND FIS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
HAIG UVV SELECT - FIS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
HBB INVEST, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg
HEITMAN CENTRAL EUROPE PROPERTY PARTNERS II, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
HEITMAN EUROPEAN PROPERTY PARTNERS III, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg
HEITMAN EUROPEAN PROPERTY PARTNERS IV, 2, rue Edmond Reuter, L-5326 Contern
```

HENDERSON ASIA-PACIFIC INDIRECT PROPERTY FUND, 4a, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg HENDERSON INDIRECT PROPERTY FUND (EUROPE), 4a, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg HENDERSON JOINT VENTURES PROPERTY FUNDS FCP-FIS, 4a, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg

```
98
HERALD, THE HENDERSON EUROPEAN RETAIL PROPERTY FUND, 64, rue Principale, L-5367 Schuttrange
HEUREKA PRIVATFONDS 1 - SIF, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
HEXAGONE FRENCH REGIONAL PROPERTY FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
HINES EUROPEAN VALUE ADDED FUND, 205, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
HINES INTERNATIONAL REAL ESTATE FUND, 205, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
HINES REAL ESTATE MASTER FCP-FIS, 205, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
HISTORIC & TROPHY BUILDINGS FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
HRI IMMOBILIENFONDS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
HUMBOLDT INVEST FCP-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
IE 96 OPEN FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
IFA STIFTUNGSFONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
**INCUBE PROMOVEO FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
ING MULTIMANAGER FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ING REAL ESTATE SELECT GLOBAL OSIRIS LUXEMBOURG FUND, 2, rue Albert Borschette, L-1246
Luxembourg
INTERNATIONAL STOCK HOLDINGS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
INVESCO IMMOBILIEN FONDS, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg
INVESCO REAL ESTATE-EUROPEAN FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg
INVESTEC GLL GLOBAL SPECIAL OPPORTUNITIES REAL ESTATE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653
Luxembourg
IOR, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
IPC - M.M. STRATEGIE FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC - STELLA CAPITAL FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC - W.P. VERMÖGENSFONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC - WERU GROW UP, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC FORTUNA FUND 1, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC- ITHAKA, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC- R.B. VERMÖGENSFONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC- S.M.A.R.T., 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY IV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY IX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY V, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY VI, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY VII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY X, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY XI, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY XII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY XIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY XIV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY XIX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY XV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-CAPITAL STRATEGY XVI, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
```

IPC-CAPITAL STRATEGY XVII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-CAPITAL STRATEGY XVIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-CAPITAL STRATEGY XX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-FUTURE PROJEKT FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST 1, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST III, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST IX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST V, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-PORTFOLIO INVEST VIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IPC-POR

```
IPC-PORTFOLIO INVEST XI, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-PORTFOLIO INVEST XII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-PORTFOLIO INVEST XIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-PORTFOLIO INVEST XIV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-PORTFOLIO INVEST XIX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-PORTFOLIO INVEST XVI, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-PORTFOLIO INVEST XVIII, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-PORTFOLIO INVEST XX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IPC-WMAXX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
IRUS EUROPEAN RETAIL PROPERTY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ISOLDE, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
J.P. MORGAN TOKYO FUND, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
J.P. MORGAN TOKYO FUND II, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
JOSEPH FUND, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg
JUBA GLOBAL FCP-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
KBC INSTITUTIONALS, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg
KBC LIFE INSTITUTIONAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC LIFE INVEST FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC LIFE PRIVILEGED PORTFOLIO FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KSK-DEKA-FONDS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
LACUNA SIF, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
LARGHETTO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
LEO CAPITAL (LUX) FCP-FIS, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
LFG NUMMUS FCP-FIS, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg
LHOTSE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
LI INVEST FONDS, 7, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
LIFE PLUS FUNDS FCP-SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
LOGAXES FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
LORAC INVESTMENT FUND, 7, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg
LUX GLOBAL REAL ESTATE FCP-SIF, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
M & T, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
MACQUARIE GOODMAN JAPAN LOGISTICS FUND FCP-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg
MANASLU, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
MARCH FUND, 9, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg
MARCH FUND II, 9, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg
MBM, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
MEAC-FONDS, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
MEDIATEL CAPITAL, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
MF-SIF FUND, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
MFS INVESTMENT FUNDS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
MG GLOBAL ALLOCATION, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
MICHELANGELO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
MM-FONDS NR. 1, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
MODERATO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
MOEBIUS FUND, FCP-SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
MONTBLANC, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
MORGAN STANLEY EUROZONE OFFICE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg
MORGAN STANLEY GALAXY FUND, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
MOUNT EVEREST, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
MU ABERDEEN FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
MUAM UMBRELLA FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
```

NAOS FUND SIF, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

NEW TRENDS FCP-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

NIKKO AM INVESTMENT TRUST (LUXEMBOURG), 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

NIKKO AM WORLD FUNDS, IB, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

NIKKO FUTURES FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

NIKKO PRIME SELECT FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

NOMURA INTERNATIONAL EQUITY UMBRELLA FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NOMURA JAPAN BOND PRIMAL, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NORDIC RETAIL FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

NORTHAM PROPERTY FUNDS FCP-FIS, 25, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg

NOUVELLE EPOQUE UMBRELLA FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

OCTANE (LUX) INSTITUTIONAL FUND, 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

OLIVETREE ABSOLUTE RETURN, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

OLIVIA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

ORBIT FCP, 11, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg

OUTLET MALL FUND, 4a, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg

PARIBUS GERMAN PROPERTY FUND 1 FCP-SIF, 140, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg

PE-UNIVERSAL-FONDS FCP (SIF), 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

PEACHTREE GLOBAL NON-CORRELATED FUND, 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PENINSULA LIFE SETTLEMENT FUND, 5A, rue des Dahlias, L-1411 Luxembourg

PFF GLOBAL FCP-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

PILLAR RETAIL EUROPARK FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PIMCO LUXEMBOURG TRUST, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

PIMCO-WORLD BANK GEMLOC MASTER FUND, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PIONEER INSTITUTIONAL SOLUTIONS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PKM, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

PLANE GLOBAL FUND, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

PLANE STRATEGY FUND 1, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

PLANE STRATEGY FUND 2, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

PLANE STRATEGY FUND 3, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

PM STRATEGIE FONDS, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

PNWL-ALTERNATIVE-INVESTMENTS-UNIVERSAL-FONDS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

PRADERA CENTRAL & EASTERN FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PRADERA EUROPEAN RETAIL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PRADERA EUROPEAN RETAIL FUND 2, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PRESTO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

PRIVATE INVESTMENT FUND OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

PROLOGIS EUROPEAN PROPERTIES FUND II, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PROTECTED RICHELIEU MANAGED FUND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

PSD NÜRNBERG (FIS), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PT-COM, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

PVS FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

RANGER, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

REALKAPITAL, 16, rue Beck, L-1222 Luxembourg

REDLINE CAPITAL FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RIVINGTON REAL ESTATE FUND, FCP - SIF, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

ROTUNDUS GLOBAL TR FCP-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

SANTA CRUZ FCP-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

SAUREN GLOBAL VALUE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

SCHRODER INVESTMENT FUND, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

SCHRODER ITALIAN PROPERTY, 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

SCHRODER PROPERTY, 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

SCHRODER REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

```
SEB CREDIT OPPORTUNITY FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
```

SEB CREDIT OPPORTUNITY FUND II, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB EUROPARENT SPEZIAL, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB MICRO CAP FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

*SEB PRIVATE BANKING FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB PRIVATE EQUITY FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SECURITAS2007, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

SELECT INDEX SERIES, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SHAMROCK, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SK EUROPA FCP-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

SK THEMEN FCP-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

SK WELT FCP-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

**SLGB FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

SOPARIMMO FONDS-FIS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

SOVEREIGN FUND, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

SPARDA-BANK BERLIN EG, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

SPEZIALFONDS WERTHEIM NACHFAHRE, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

SPINNAKER II INVESTMENT FUND SIF, 23, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

STORK FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

STORM FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

STORM FUND II, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

STRAIT ALPHA INVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

SUNFLOWER FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

SURPRISE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SWIP EUROPEAN BALANCED PROPERTY FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

SWITZERLAND INVEST - OUTSTANDING ONLY HAIG - FIS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

TAURUS INVEST FCP-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

TB FAMILY FUND FCP-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

TB-FONDS, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

TEP BASICS FUND, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

THE ADELPHI GLOBAL REAL ESTATE FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

THE ARCHSTONE GERMAN FUND, 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE ENDURANCE REAL ESTATE FUND, 38-40, rue Pafebrüch, L-8308 Capellen

THE FALCON FAMILY OF FUNDS FCP-SIF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

THE FINE VIOLINS FUND, 412F, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

THE ZENK UMBRELLA FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

TIGER FUND, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

TISHMAN SPEYER EUROPEAN CORE FUND FCP-SIF, 1B, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg

TMA ASIA AND OCEANIA EQUITY FUND A, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

TMA UMBRELLA FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

TMA UMBRELLA FUND II, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

TOKIO MARINE FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

TOP MANAGERS SELECTION, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

TOTAL RETURN S, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

TREZART INVESTMENT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

TYLER INVESTMENT FUND, 7, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg

UBS (LUX) EURO VALUE ADDED REAL ESTATE FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) REAL ESTATE - EURO CORE FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS (LUX) SIF, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

VALARTIS ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

VALIANCE INFRASTRUCTURE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

VALUE INVEST, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VB HAMM SPEZIALFONDS NR. 2, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VBMH-STRATEGIE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

**VDL US\$ CORPORATE BOND FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

VELSHEDA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

VIKSTRÖM & ANDERSSON FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

VIVACE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

VOLKSBANK FORCHHEIM EG SPEZIALFONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VOLKSBANK HEILBRONN AKTIEN, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

VOLKSBANK HEILBRONN ASSET ALLOCATION, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

VOLKSBANK HEILBRONN RENTEN, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

VOLKSBANK HEILBRONN ROHSTOFF & CREDITS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

VOLKSBANK MÜLLHEIM FIS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WABE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WEBERBANK SPECIAL MANDATE FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

WEETAMOE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

WELLINGTON MANAGEMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG) II, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

WELLINGTON MANAGEMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG) III, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

WESTERN ASSET INSTITUTIONAL FCP - FIS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

WFL INVEST FCP-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

WGZ-ED, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WHIRLWIND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

*WINGED LION FCP-FIS, 15, rue du Fort Bourbon, L-1249 Luxembourg

WORLDWIDE FUND, 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

YENGA-SIF, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

ZENAR FONDS, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

ZODIAC FUND, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE: (520)

1798 EUROPEAN LOAN FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

*2020 EUROPEAN FUND FOR ENERGY, CLIMATE CHANGE AND INFRASTRUCTURE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

3C UMBRELLA FUND, 13, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg 3P (L) FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

4IP REAL ESTATE SECURITIES FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

A&G GLOBAL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

AAA ALTERNATIVE FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

AAA LONG ONLY FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ABERDEEN ALPHA, 2B, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

ABERDEEN EUROPEAN BALANCED PROPERTY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ABERDEEN EUROPEAN SHOPPING PROPERTY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ABERDEEN GLOBAL III, 2B, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

ABERDEEN GLOBAL V, 2B, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

**ABERDEEN PROPERTY FUNDS SICAV-FIS, 2B, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

ABERDEEN PROPERTY NORDIC FUND 1 SICAV-FIS, 2B, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

ABM S.A., SICAV-FIS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

ABS FINANCE FUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

ACCENDO CAPITAL, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ACCESSION FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

****ACE ASSET MANAGEMENT - SICAV SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ADONNE FINANCE, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ADVENT GLOBAL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AHV INTERNATIONAL PORTFOLIO, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

AL OPPORTUNITIES, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALBA FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALBION ALTERNATIVE EVENT DRIVEN FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ALBORAN CAPITAL SICAV-FIS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ALCENTRA FUND S.C.A. SICAV-SIF, 6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

ALIGNMENT GLOBAL FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALL-TREMENDOUS-FUNDS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ALLIANCEBERNSTEIN CHINA INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALLIANZ GLOBAL INVESTORS ALTERNATIVE STRATEGIES S.A., SICAV-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ GLOBAL INVESTORS EQUITY STRATEGIES S.A., SICAV-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLINVEST FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ALPHA FUND, S.C.A., SICAV-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

*ALPHA STRATEGY PREMIUM, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

**ALPHA WEALTH MANAGEMENT FUND-SIF, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

ALPHAONE SICAV-FIS, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

ALPINA REAL ESTATE FUND SCA SICAV-FIS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

*ALTERNATIVE I S.C.A. SICAV-SIF, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

ALTIOR FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

AMANDA SICAV-SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

AMBER INVESTMENT SICAV SIF, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

**AMUNDI RE PROPERTY SICAV-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

AN AXIS FUND, SICAV-FIS S.A., 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

ANTON INVEST, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

APHILION SIF, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

APN CF (NO. 1) SICAV-FIS, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

ARBORESCENCE INVESTMENT, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

*ARC CHINA INVESTMENT FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ARDI IMMO SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

**ARECA SICAV SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ARGENTA PREMIUM FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ARGUS FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ARIA STRUCTURED INVESTMENTS SICAV-SIF, 6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

ARIPA FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

ASIA REAL ESTATE INCOME FUND, 9, avenue Guillaume, L-1651 Luxembourg

ASIA REAL ESTATE PRIME DEVELOPMENT FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

ASTRA SICAV - SIF, 6, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

*ATG ALTERNATIVE INVESTMENT FUND I SICAV-SIF, 335, route de Thionville, L-5885 Hesperange

ATHAMAS CAPITAL SICAV-SIF, SCA, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ATLAS SICAV-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

ATRIUM INVEST SICAV-SIF, 1-7, rue Nina et Julien Lefevre, L-1952 Luxembourg

AUGUR FINANCIAL OPPORTUNITY SICAV, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

AUGUR FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

AURIO SICAV-FIS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

*AVIARENT S.C.A. SICAV-FIS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

AVIVA INVESTORS INTERNATIONAL FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

AVIVA INVESTORS PORTEFEUILLE II, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

* AVIVA INVESTORS STRUCTURED FUNDS, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

AXA ALTERNATIVE PARTICIPATIONS SICAV I, 46, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

AXA ALTERNATIVE PARTICIPATIONS SICAV II, 46, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

BAA OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BAEK SICAV SIF, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

BAEK-IMMO SICAV, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

BALANCED PLUS, 1, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

*BARCLAYS CAPITAL EQUITY LUXEMBOURG SICAV SIF S.A R.L., 26B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BATTERYMARCH GLOBAL EMERGING MARKETS FUND, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

BBH LUXEMBOURG FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

BEL AIR, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

BELTONE MIDCAP S.C.A., SICAV-SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

**BGM SICAV - FIS S.C.A., 58, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

BGV BAYERISCHE GRUNDVERMÖGEN III SICAV-FIS, 67, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

BGV III FEEDER 1 SICAV-FIS, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

BGV III FEEDER 2 SICAV-FIS, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

BGV III FEEDER 3 SICAV-FIS, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

BGV III FEEDER 4 SICAV-FIS, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

BLACKROCK AGRICULTURE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

BLME UMBRELLA FUND SICAV-SIF, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

BLUE SKY GLOBAL FUNDS 2 SIF, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

BLUE SKY GLOBAL FUNDS SIF, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

BLUE WHITE FUNDS, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

BLUEBAY STRUCTURED FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

BLUEORCHARD FUND S.C.A., SICAV-FIS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BLUEORCHARD PRIVATE EQUITY FUND S.C.A., SICAV-FIS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

BLUO SICAV-SIF, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

BMGA ALTERNATIVE LUX SICAV-SIF, 19, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

BMS SICAV-SIF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

BNP PARIBAS FOCUSED STRATEGIES FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

BOURNE PARK CAPITAL (LUX) S.A., SICAV-SIF, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

**BPT ARISTA S.A. SICAV-SIF, 67, rue Ermesinde, L-1469 Luxembourg

BPT HANSA LUX SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

BRANDENBURG FUND SICAV-FIS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BSI FLEX, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

CAISHEN FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CAJAS ESPAÑOLAS DE AHORROS II SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

CAJAS ESPAÑOLAS DE AHORROS SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

*CAMBODIA-LAOS DEVELOPMENT FUND S.C.A., SICAV-SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

CAPITAL DYNAMICS S.C.A., 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

CAPITAL STRATEGY FUNDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

CAPMAN FUND INVESTMENTS SICAV-SIF, 5, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg

CAPRICORN S.A. SICAV-SIF, 1 A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

CARRINGTON FUND S.A., SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CASTELSIA-FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

CAUSEWAY SERIES FUNDS SICAV, 1 A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

CB RICHARD ELLIS GLOBAL DYNAMIC PARTNERS S.C.A. SICAV-SIF, 35, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

*CENTURION SICAV SIF S.C.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CHAHINE SPECIALIZED INVESTMENT FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

CO-INVESTOR (LUX) BETEILIGUNGS-GESELLSCHAFT, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

CONCORD PREMIUM FUND, SICAV-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

CONQUEST SICAV-SIF, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

*CONVERTIBLE BETA FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

CONVICTIO FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

CORAL PORTFOLIO S.C.A. SICAV-SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

CORDEA SAVILLS ITALIAN OPPORTUNITIES NO.2, S.C.A., SICAV-SIF, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CORDIUS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

CORPORATE SPECIAL, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

CORPORATE X, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

CORPORATE XI, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

CREDIT SUISSE VIRTUOSO SICAV - SIF, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY BUYOUT, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY III SICAV, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY IV SICAV-FIS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY TECHNOLOGY VENTURES, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

CS FIXED INCOME SICAV - SIF, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CS FUND OF FUNDS SICAV - SIF, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CTBR LUXEMBOURG, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

CUBE INFRASTRUCTURE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CURRENCY OVERLAY FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

CVC CAPITAL PARTNERS SICAV-FIS S.A., 20, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

DANSKE SICAV-SIF, 13, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

DASOS TIMBERLAND FUND I, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

DATACENTER DEVELOPMENT, 3, rue Rénert, L-2422 Luxembourg

DCF FUND (II), 8-10, rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg

DEDICATED INVESTMENT FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DEGROOF INST., 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DEGROOF PE FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DEGROOF PRIVATE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DEKA LOAN INVESTORS LUXEMBOURG I SICAV-FIS, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA LOAN INVESTORS LUXEMBOURG II SICAV-FIS, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA LOAN INVESTORS LUXEMBOURG III SICAV-FIS, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA MULTI ASSET INVESTORS LUXEMBOURG SICAV-FIS, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEMERGON FUNDS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DEXIA CARBON FUND 1 SICAV-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DI MASTER, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DIAMOND I SICAV, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DIONYSOS ART FUND S.A., SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

DIRECT BEST INVEST EXCELLENCE S.C.A., 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

DIVERSIFIED DYNAMIC STRATEGIES, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DIVERSIFIED LIQUIDITY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DUET EQUITY INCOME FUND S.A., SICAV-SIF, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg

DUKAAT FUNDS, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

DWM FUNDS S.C.A. - SICAV SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

*DWM INCOME FUNDS S.C.A. SICAV SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

EASTERN OPPORTUNITIES S.A., SICAV-FIS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

EFFEPILUX, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EFH FUNDS SCA SICAV SIF, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

EIM CLEAR FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

ELARA GLOBAL FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ELITE'S EXCLUSIVE COLLECTION, 39, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

EMERA SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ENCORE+ FEEDER SICAV-FIS, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

ENEA SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

EPARGNE MBS PLUS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

*EQT CREDIT SICAV-FIS, SCA, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ERMITAGE THEMATIC FUND, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

ESKATOS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ESPERIDES S.A., SICAV-SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

ESPÍRITO SANTO ROCKEFELLER GLOBAL - S.A. SICAV-SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

EUREKA SIF, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

*EUREKA SPECIALIZED FUND SICAV-FIS S.A., 412F, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

EURO EJENDOMME HOTELFONDS I SICAV-FIS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

EUROFUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

EUROMENA REAL ESTATE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

EUROPEAN CARBON FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

EUROPEAN DIVERSIFIED BOND FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

EUROPEAN INITIATIVE ON CLEAN, RENEWABLE ENERGY, ENERGY EFFICIENCY AND CLIMATE CHANGE

RELATED TO DEVELOPMENT SICAV, SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

EUROPEAN KYOTO FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

EUROPEAN REAL ESTATE OPPORTUNITIES FUND, 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

EVENTUS GLOBALE WÄHRUNGSSTRATEGIE, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

EVERCARE FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EXPERT INVESTOR SICAV-SIF, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

*EXTREME GROWTH FUNDS, SICAV-SIF, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

**FAHRENHEIT SICAV-SIF, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FAMAURY, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

*FARRINGDON FUND II SICAV-FIS, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

FCOMI - L GLOBAL CAPITAL, 1, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

FCOMI - L GLOBAL FUND, 1, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

FERONIA SICAV-SIF, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

FEVO ALTERNATIVE EQUITY SICAV - FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

FIDELITY INTERNATIONAL REAL ESTATE FUND, 2a, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

FINANCIERE D'INVESTISSEMENT PRIVEE, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

*FINRAY CAPITAL SICAV-FIS, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

FIRST STATE EUROPEAN DIVERSIFIED INFRASTRUCTURE GERMAN FEEDER FUND SCA, SICAV-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

FLAGSHIP, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

FLE SICAV-FIS, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

FONDS DE COMPENSATION DE LA SECURITE SOCIALE, SICAV-FIS, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

FONDS DE PENSION - DEPUTES AU PARLEMENT EUROPEEN, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

FONDS MASSINISSA LUX, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

FORTIS FLEXI III, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FORTIS LDI SOLUTION, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

FRANCONOFUND SCA SICAV-SIF, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

FREE SPIRIT, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

FRISIA RETURN, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

*FUNDTAP LUXEMBOURG FUNDS, 58, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

*G B A FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

G.A.-FUND-L, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

GAIA FUND S.A., SICAV-FIS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

GAIUS MULTISTRATEGY SICAV-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

GENERALCORP, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

GENESIS SMALLER COMPANIES, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

GHK INVESTMENTFUND-FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

GLOBAL ASSETS SELECTION S.C.A., SICAV-SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

GLOBAL GROWTH OPPORTUNITIES SICAV-SIF, 123, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

GLOBAL INVESTMENT FUND SICAV FIS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

```
GLOBAL RETURNS FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
```

*GLOBAL VALUE & GROWTH SICAV-FIS, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

GMT GLOBAL MULTI-STRATEGY FUND OF FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

GODVIG FUND SICAV-SIF, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

GOLDING MEZZANINE SICAV III, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

GOLDING MEZZANINE SICAV IV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

GOLDMAN SACHS SPECIALIZED INVESTMENTS, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

GOLETA FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

GOMA, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

GOODHART PARTNERS LONGITUDE FUND SICAV-SIF, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

*GREEN HARBOUR FUND S.A., SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

GS INVESTMENTFUND-FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

GT MULTI ALTERNATIVE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

GWM SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

H&S GLOBAL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

HAEK SICAV FIS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

HALBIS FUNDS, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

HANSA CEE FUND OF FUNDS SICAV-FIS, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg

HB ASSET MANAGEMENT SICAV-SIF, 15, rue Bender, L-1229 Luxembourg

HOFFNUNG, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HP INVESTMENTFUND-FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

HQ TRUST INVESTMENT SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

HSBC TRINKAUS POOL SICAV-SIF, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

HSH SWIFT CAPITAL PARTNERS INSTITUTIONAL II, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

HTTS - HIGH TECH TRADING SYSTEM FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

HUMBOLDT MULTI INVEST B, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

I.D.S. UMBRELLA FUND SA SICAV-SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

IGB KLIMASCHUTZ-PORTFOLIO, 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

III EUROPEAN PROPERTY SICAV-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

IMF INTERNATIONAL MOMENTUM FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

IMMO-CROISSANCE SICAV-FIS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING INFINITY, SICAV-SIF, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING PRIVATE CAPITAL SPECIAL INVESTMENTS FUND S.C.A SICAV-FIS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INIOHOS INVESTMENT MANAGEMENT SICAV-SIF (LUX), 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

INVESCO EUROPEAN HOTEL REAL ESTATE FUND, 25C, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

INVESTMENT OPPORTUNITIES FUND SICAV-FIS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INVESTMENT SELECT FUND II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

**INVESTMENT SELECT FUND SICAV-SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

IRIS FUND SICAV-FIS, 111, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

ISTANBUL VENTURE CAPITAL INITIATIVE, 69, route d' Esch, L-1470 Luxembourg

IVG EUROPEAN CORE+ OFFICE, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

IL CAPITAL GROWTH SICAV-SIF, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

JL FUND OF FUNDS SICAV-SIF, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

*JRS SICAV-SIF, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

JULIUS BAER MULTIFLEX, 25, Grand-rue, L-1661 Luxembourg

KALAN CAPITAL S.C.A., SICAV-FIS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

*KALTCHUGA OPPORTUNITIES SICAV-FIS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

KAROO INVESTMENT FUND S.C.A. SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

KAUPTHING SICAV-SIF, 35A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

KBC FLEXIBLE, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

KBC SELECT INVESTORS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

KCD MIKROFINANZFONDS (FIS), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

*KEEL CAPITAL S.A., SICAV-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

KESTEGO SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

KEY SICAV SIF, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

*KHEPHREN S.C.A, SICAV-FIS, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

KMG SICAV-SIF, 19, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

*KRESSEN INVESTMENT FUND S.C.A., SICAV-FIS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LAI SICAV-SIF S.A., 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

LASALLE PROPERTY SECURITIES SICAV-FIS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

LASARTE-FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

LBLUX SICAV-FIS, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

LEASINVEST IMMO LUX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

LEHMAN BROTHERS EUROPEAN MEZZANINE 2004 SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

LEMANIA, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

*LH FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

LIC US REAL ESTATE FUND NO.1 SICAV-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

LIMESTONE OPPORTUNITIES FUND, S.C.A., SICAV-FIS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

LOMBARD ODIER RECOVERY CONVERTIBLE BOND FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LOMBARD ODIER STRATEGIES, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LUFTHANSA SICAV-SIF, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

LUITPOLD SICAV-FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

LUX LIFE OPPORTUNITY FUND SICAV-FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

LUX MULTI-FLEX, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

LUX SIF SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LUX-INVESTMENT PARTNERS SICAV-FIS S.C.A, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

*LUXCARA S.A., SICAV-FIS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LUXRISE FUND S.A., SICAV-SIF, 7, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

LYRA INVEST FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

M OPPORTUNITIES S.A., SICAV-FIS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

MAGNOLIA SICAV SIF, 204, route de Luxembourg, L-7241 Bereldange

MAJESTIC CAPITAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MAJID AL FUTTAIM FUND COMPANY SICAV-SIF, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

MAKALU OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

MAMM MULTI ASSETS - MULTI MANAGING, 251, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

MARATHON INVESTMENT FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

MASSENA CAPITAL PARTNERS LUXEMBOURG S.C.A./FIS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MATRIX ABSOLUTE SICAV-FIS, 13-15, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

MAVIN PROPERTY FUND, 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MCZ INVESTMENTFUND-FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

MEDIOLANUM SPECIALITIES SICAV-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MELCHIOR SPECIALISED FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MERCURY FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

*MERIDIAN, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

METEOR INVESTMENT FUND S.A., SICAV-SIF, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

MFOUNTAIN SELECTED FUND SERIES, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

MICROFINANCE ENHANCEMENT FACILITY SA, SICAV-SIF, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

MILESTONE PROPERTY FUND S.C.A., SICAV-FIS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

MIRA INVEST FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MONT BLANC SPECIALIZED INVESTMENT FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

MONTE ROSA FUNDS, SICAV-SIF, 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MONTE ROSA OPPORTUNITIES SICAV-SIF, 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MORETON SICAV-FIS, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

MORGAN STANLEY INFRASTRUCTURE PARTNERS LUXEMBOURG FEEDER, SICAV-FIS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

MOSER OPPORTUNITIES, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

MSI SELECTION FUND, SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MULTISTAR FUND SICAV-SIF, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

N-VEST FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

NAI SECURITE PROTEGE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

NAIADES CAPITAL FUND SCA, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

NAIS FUND OF FUNDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

NATURAL RESOURCES VALUE FUND S.C.A. SICAV-SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

NEW MILLENNIUM SIF-SICAV, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

NEXGEN, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

NEXUM, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

NEXUM LOANS, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

NORDEA INSTITUTIONAL INVESTMENT FUND, SICAV-FIS, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

NORDEA SPECIALISED INVESTMENT FUND, SICAV-FIS, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

NORTHWIND FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

NOVELLUS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

NOVENERGIA 2010, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

OAI PRIVATE EQUITY FUND SICAV, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OASIS FUND, S.C.A., SICAV-FIS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

*ÖKORENTA PRIVATE EQUITY I (LUX) S.A., 3A, rue Kroll, L-1882 Luxembourg

OLIN FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

OLYMPIA SICAV LUX, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

OMEGA PRESERVATION FUND, 1A, rue Pierre d'Aspelt, L-1142 Luxembourg

ONGOING INTERNATIONAL, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

OP CHALLENGE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OP ENDEAVOUR, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OPPIDUM, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

OPPIDUM CAPITAL FUND SICAV-SIF, 7, place du Théâtre, L-2613 Luxembourg

OPTI-GROWTH FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

OPTIMUM EVOLUTION REAL ESTATE FUND SIF, 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

OPTITRENDSFUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

OROX CAPITAL INVESTMENT, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

PAM FUNDS S.A., SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PARADIGM CAPITAL EUROPEAN MICRO CAP VALUE FUND, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

PARS ASPIRE FUND, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PB INVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

PETROFOND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

PETRUS MANAGED FUNDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

*PHI CAPITAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PHILOS CURRENCY FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PIAM FUND, 1A, rue Pierre d'Aspelt, L-1142 Luxembourg

PIMCO EMERGING MARKETS FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

PIMCO-WORLD BANK GEMLOC FUND, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PIONEER ALTERNATIVE INVESTMENT FUNDS (LUX), 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

PJH GLOBAL OPPORTUNITIES FUND - FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

**PLATINUM FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PLATINUM I SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

*PLEXUS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

*PLUS 2009 SICAV-FIS S.C.A, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

POLUNIN EMERGING MARKETS STRATEGY FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

```
POLYMATH INVESTMENTS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
PORTUGAL VENTURE CAPITAL INITIATIVE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
*PRAEFINIUM, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
PRIVATE BANK ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
PRIVATE EQUITY PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
PRIVATE ONE SICAV-FIS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
PRIVATE WEALTH MANAGEMENT GLOBAL SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PRO PERFORMANCE SICAV-FIS, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
PROSPERA SENECTUTE FUND SICAV - SIF, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
QS REP SCA SIF, 84, Grand-rue, L-1660 Luxembourg
QUAESTA CAPITAL UMBRELLA SICAV-SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
**QW CAPITAL FUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
RAMIUS SPECIAL ALTERNATIVE PROGRAM, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
RED SHIELD INVESTMENTS S.A. SICAV-SIF, 13, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
REDLINE CAPITAL PARTNERS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
REFLOW FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg
RMB INTERNATIONAL SICAV-SIF, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
RMB MANAGED FUNDS SICAV-SIF, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
RMB MULTIMANAGER SICAV-SIF, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
RMB PRIVATE EQUITY FEEDER FUND SICAV-SIF, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
RMB PRIVATE EQUITY SICAV-SIF, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ROBECO - VCM - EMERGING MANAGERS FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
ROTHORN, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
RURAL IMPULSE FUND S.A., SICAV-FIS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
S. U. P. AQUARIUS SICAV-FIS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
S. U. P. ARIES SICAV-FIS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
S. U. P. CAPRICORN SICAV-FIS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
S. U. P. GEMINI SICAV-FIS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
S. U. P. LEO SICAV-FIS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
S. U. P. LIBRA SICAV-FIS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
S. U. P. PREMIUM I, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
S. U. P. PREMIUM II, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
S. U. P. PREMIUM III, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
S. U. P. PREMIUM IV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
S. U. P. PREMIUM V, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
S. U. P. TAURUS SICAV-FIS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
SAAF (LUX) - S.A. SICAV-SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SAINT GEORGE SICAV-SIF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
SCHRODER MATCHING PLUS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg
SE INVESTMENTFUND-FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg
SEB 10 - SICAV-FIS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
SEB 5 - SICAV-FIS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
SEB 6 - SICAV-FIS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
SEB 9 - SICAV-FIS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
SEB ASIAN PROPERTY FUND SICAV-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg
SEB GLOBAL INVEST 15 - SICAV-FIS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
SEB JINIFE GLOBAL EQUITY FUND 11 - SICAV-FIS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
SEB ORION 16 - SICAV-FIS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
*SEE PRIVATE EQUITY GROUP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
```

**SELECT SICAV/SIF, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg SEQUOIA S.C.A., SICAV-SIF, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg SERENITY FUND SICAV-SIF S.A., 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

SERIMNIR FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

SFM, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

SGAM AI SIF UMBRELLA, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SGAM SIF, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SICA FUND S.A., SICAV-FIS, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

SICAV-FIS EUROPE LBO V PORTE NEUVE, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

SICAVEX, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

*SIGNINA CAPITAL, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

SIMPLICITY SIF, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 4 SICAV-FIS, 4A, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 5 SICAV - FIS, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 6 SICAV, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

SK A.I., 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SKY ONE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

SMART FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SMARTCAP FUNDS II, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

*SOCIALALPHA INVESTMENT FUND (SAIF) SICAV-SIF, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SOLID TREES INVESTMENT FUND, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

*SOPEP GLOBAL INFRASTRUCTURE FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SOPEP MEZZANINE SICAV-FIS IV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

*SOPEP SECONDARY GLOBAL FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SOPRILUX SICAV-SIF, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SPECIALIZED INVESTMENT MANAGEMENT SICAV-SIF, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SPECIALIZED LUX. INVESTMENTS S.A., SICAV-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

SPECTRUM FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

SPHINX TURNAROUND FUND S.C.A, SICAV-SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

STABLE FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

STATE OF THE ART - INVESTMENT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

STEINFORT CAPITAL GROWTH SICAV-SIF, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

STEINFORT FUND OF FUNDS SICAV-SIF, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

STRATEGIC INFRASTRUCTURE TRUST OF EUROPE (EUR) SICAV-SIF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

STRATEGY SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

STRATFORD CAPITAL FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

SVA MULTIHEDGE S.C.A, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

*SWEDBANK LUX FUND, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg

TAITAVA FUND SICAV-FIS, 6, rue Adolphe, L-1116 Luxembourg

TALENTS INSTITUTIONAL FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

TECXELLENCE FUND SICAV-SIF, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

THE EUROPEAN FUND FOR SOUTHEAST EUROPE SA, SICAV-SIF, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

THE GENESIS EMERGING MARKETS INVESTMENT COMPANY, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

THE MALASPINIAN FUND SCA SICAV-FIS (MALASPINIAN MANAGEMENT S.A.), 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

THE NILE GROWTH COMPANY, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

THE TURQUOISE EM LUX FUND, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

THE TURQUOISE II FUND, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

THEMATIC OPPORTUNITIES FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

**THIRD EYE CAPITAL CREDIT OPPORTUNITIES FUND, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

THREADNEEDLE INTERNATIONAL PROPERTY FUND, 14, Porte de France, L-4360 Esch-sur-Alzette

THREADNEEDLE PROPERTY UNIT TRUST LUXEMBOURG FEEDER SA SICAV-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

THREADNEEDLE STRATEGIC PROPERTY FUND IV LUXEMBOURG SA SICAV-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

TIMBER OPPORTUNITIES FUND S.C.A. SICAV-SIF, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

TORO CAPITAL I, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

TOWERVIEW FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

TRAFALGAR CAPITAL SPECIALIZED INVESTMENT FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

TRIKAYA FUND S.C.A., SICAV-FIS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

TRILOGY SICAV-SIF, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

TROPHY INVESTMENTS SIF, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

TSC PROPERTY FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

TUNDRA CAPITAL MANAGEMENT FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

UBS (LUX) REAL ESTATE - EURO CORE FEEDER FUND (CHF), 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

UBS MANAGER SOLUTIONS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UNIVERSAL-INVESTMENT-1 SICAV-FIS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

UNIVEST III, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

UNIVEST IV, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

UP INVESTMENTFUND-FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

VAH PRIVATE EQUITY SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

VALARTIS GERMAN RESIDENTIAL HEALTH CARE, 5, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

*VALBAY STRATEGIES FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

VALBONNE II, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

**VALUE OPPORTUNITIES FUND S.A., SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

VALUE PORTFOLIO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VCM GOLDING MEZZANINE SICAV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

VCM GOLDING MEZZANINE SICAV II, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

VCM MEZZANINE SICAV-FIS III, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

VCM VENTURE CAPITAL EUROPE PLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

VERMÖGENSWACHSTUM GLOBAL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VIETNAM OPPORTUNITY GROWTH, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

VINTAGE FUND SICAV-SIF, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

VIREOS INVESTMENT FUND S.A., SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

VOLGA RESOURCES SICAV-SIF S.A., 412F, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

VOLTAIRE INVESTMENTS, 29, rue Alphonse München, L-2172 Luxembourg

WAI S.C.A., SICAV-FIS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

WELLINGTON MANAGEMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG) IV SICAV - FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

WESTLB MELLON LONGITUDE FUND, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

WINDFALL LUX SA SICAV-SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

WORLDVEST, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

YEP I, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

YOUNG, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ZEPHYR'07-S.A. SICAV-SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

ZEPHYRA INVEST, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF: (16)

ALTERNA GLOBAL HEDGE S.A. SICAF SIF, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

ALTERNA INVEST S.A. SICAF SIF, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

ALTIMA SITUATIONAL CREDIT FUND S.A., 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

AMBER TRUST S.C.A., SICAF-SIF, 412F, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

CB LUX S.À R.L.-SIF, 18-20, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY IV S.C.S., SICAF-FIS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

FLAGSTONE CAPITAL MANAGEMENT LUXEMBOURG SICAF-FIS, 37, Val St. André, L-1128 Luxembourg

**GENERALI EUROPE INCOME INVESTMENTS S.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
**GENERALI EUROPEAN REAL ESTATE INVESTMENTS S.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
*GENERALI NORTHERN AMERICA INVESTMENTS S.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
LEND LEASE INTERNATIONAL DISTRESSED DEBT FUND, SCA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
**MOSELLE SICAF/SIF, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
NORTHGATE PRIVATE EQUITY S.A. (FIS), 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
**OTTO BEISHEIM FINANCE SICAF-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
REINET FUND S.C.A., F.I.S, 35, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
**URAL SICAF/SIF, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2009. COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

^{*} opc nouvellement inscrit

^{**} changement concernant la dénomination et/ou l'adresse

^{***} changement concernant la forme juridique

opc, relevant de la loi du 20 décembre 2002, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 13 février 2007 et qui a changé de dénomination

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 10 1er février 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire de la Ville d'Echternach	116
Arrêté ministériel du 4 janvier 2010 portant nomination d'instructeurs en matière de sauvetage de l'Administration des services de secours	117
Arrêté ministériel du 5 janvier 2010 portant nomination des membres du groupe de travail chargé de l'élaboration d'un plan directeur sectoriel «Zones d'activités économiques»	118
Arrêté ministériel du 8 janvier 2010 instituant deux jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2009/2010	118
Arrêté ministériel du 15 janvier 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 16 septembre 2009 établissant la liste des lycées désignés pour l'organisation des cours d'instruction civique et établissant la liste des personnes chargées de la tenue des cours d'instruction civique pour l'année scolaire 2009-2010	119
Arrêté ministériel du 19 janvier 2010 instituant une commission ad hoc dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique pour les Professions de Santé pour procéder à la validation des acquis de l'expérience, spécialisation: infirmier en pédiatrie	120
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	120

Arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire de la Ville d'Echternach.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et notamment ses articles 24 et suivants (ci-après la «Loi»);

Vu la demande en obtention d'une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité appartenant à la Ville d'Echternach de Creos Luxembourg S.A. du 20 juillet 2009;

Vu l'accusé de réception et la demande d'avis à l'Institut Luxembourgeois de Régulation du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur du 24 juillet 2009;

Vu le complément d'information de Creos Luxembourg S.A. du 13 août 2009;

Vu l'avis de l'Institut Luxembourgeois de Régulation du 25 août 2009;

Arrête:

Art. 1er. Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions (ci-après «Ministre») octroie une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à

Creos Luxembourg S.A.
2, rue Thomas Edison
L-1445 Strassen
n° RCS B 4.513
(ci-après «le concessionnaire»)

Art. 2. (1) La concession pour la gestion du réseau de distribution d'électricité est octroyée pour la zone et les niveaux de tension suivants:

Territoire de la Ville d'Echternach Lignes de moyenne et de basse tension

- (2) Les limites de cette zone et les niveaux de tension concernés sont précisés à l'annexe technique qui fait partie intégrante de la présente concession. L'annexe technique énumère les ouvrages électriques qui sont couverts par une autre concession. Les ouvrages concernés sont repris dans une déclaration conjointe, contresignée par les propriétaires des réseaux concernés qui délimite et confirme les limites de responsabilité aux points d'interconnexion.
- (3) Tous les six mois le concessionnaire doit faire parvenir au Ministre les modifications apportées à l'annexe technique.
- **Art. 3.** Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 de l'article 2, le réseau du concessionnaire comprend l'ensemble des ouvrages électriques destinés à la distribution de l'énergie électrique jusqu'aux points de connexion inclus, et établis dans la zone dont il est responsable, indépendamment de la propriété des ouvrages.
- Art. 4. L'établissement, la modification et le renouvellement de tout ouvrage électrique pour la zone et les niveaux de tension déterminés par la présente concession ainsi que le développement d'interconnexions sont dispensés de l'autorisation du Ministre sous réserve des autorisations requises par la Loi ou par d'autres législations.
- Art. 5. Les ouvrages électriques visés par la présente concession ainsi que les travaux nécessaires à l'établissement et l'exploitation du réseau de distribution visés par la présente concession sont déclarés d'utilité publique.
- **Art. 6.** Le concessionnaire doit accomplir les obligations de service public en relation avec le mécanisme de compensation tel que visé à l'article 7 de la Loi.
- **Art. 7.** D'une manière générale le concessionnaire, en sa qualité de gestionnaire de réseau désigné, doit se conformer aux dispositions prévues par la Loi et notamment mettre en œuvre toutes les diligences nécessaires à la bonne conservation et au bon fonctionnement du réseau.
- **Art. 8.** En cas de diffusion d'informations relatives à l'utilisation rationnelle de l'énergie, aux énergies renouvelables et à la libéralisation du marché de l'énergie, le concessionnaire doit s'adresser de la même manière à tous les clients raccordés à son réseau qui appartiennent à une même catégorie. Il en informe le Ministre et l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 9. La présente concession prend effet le 25 août 2009 et la durée est fixée à 10 ans, renouvelable par tacite reconduction pour de nouvelles durées de 10 ans. Avant le renouvellement de la présente concession, le Ministre peut la retirer et le concessionnaire peut la dénoncer sans motifs en avisant l'autre partie par courrier recommandé avec un préavis qui ne peut être inférieur à trois années.
- **Art. 10.** Hormis les cas prévus à l'article 9 de la présente concession, le Ministre peut retirer la concession au concessionnaire dans les cas et suivant les modalités prévus par l'article 24(7) de la Loi. Dans ce cas, il en avise le concessionnaire sans préavis par lettre recommandée.

- Art. 11. En cas de changement significatif dans l'actionnariat du concessionnaire, le concessionnaire est tenu de prévenir le Ministre sans délai.
 - Art. 12. La présente concession n'est pas cessible.
- Art. 13. Le présent arrêté est remis au concessionnaire pour lui servir de titre et copie sera transmise à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
- Art. 14. Le concessionnaire transmet la présente concession pour contresignature aux propriétaires des réseaux concernés et remet une copie de la concession contresignée au Ministre et à l'Institut Luxembourgeois de Régulation.
 - Art. 15. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 27 août 2009. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Annexe technique de l'arrêté ministériel du 27 août 2009 octroyant une concession pour la gestion d'un réseau de distribution d'électricité à Creos Luxembourg S.A. concernant le territoire de la Ville d'Echternach.

Délimitations territoriales du réseau de distribution de la Ville d'Echternach:

Ouvrages électriques exploités par Creos Luxembourg S.A. sur le territoire de la commune d'Echternach en vertu de la concession octroyée à Creos Luxembourg S.A. pour son propre réseau de distribution:

Distribution moyenne tension:

- Ligne MT de Steinheim vers Echternach (secours mutuel)
 Raccordement au numéro cadastral: 128/1757
- Ligne MT de Michelhaff vers Fromburgerhaff
 Pas de raccordement sur le territoire de la Commune

Arrêté ministériel du 4 janvier 2010 portant nomination d'instructeurs en matière de sauvetage de l'Administration des services de secours.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 15 février 1995 portant organisation de l'instruction à donner à la population et aux volontaires des unités de secours de la protection civile;

Sur la proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés instructeurs en sauvetage jusqu'à l'entrée en vigueur du nouveau règlement grand-ducal portant sur l'organisation de la formation des agents des services de secours et de la population à prendre en exécution de la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours, sinon pour une durée maximale de 5 ans:

Madame Annette Conrady, Monsieur Fernand Federspiel,

Monsieur Roland Platzer,

Monsieur Jean-Luc Rind.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 4 janvier 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

Arrêté ministériel du 5 janvier 2010 portant nomination des membres du groupe de travail chargé de l'élaboration d'un plan directeur sectoriel «Zones d'activités économiques».

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Vu la loi modifiée du 21 mai 1999 concernant l'aménagement du territoire;

Vu le règlement grand-ducal du 11 septembre 2006 ayant pour objet la création, l'organisation, le fonctionnement et la composition d'un groupe de travail chargé de l'élaboration d'un plan directeur sectoriel «Zones d'activités économiques»;

Arrêtent:

Art. 1er. Sont nommés membres du groupe de travail chargé de l'élaboration d'un plan directeur sectoriel «Zones d'activités économiques», pour une durée de trois ans:

Représentant le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur:

Madame Elisabeth MANNES-KIEFFER, Premier Conseiller de Gouvernement

Monsieur Guy AREND, Inspecteur principal 1er en rang

Monsieur Mario GROTZ, Conseiller de Direction adjoint

Monsieur Etienne SCHNEIDER, Premier Conseiller de Gouvernement

Représentant le Ministre du Développement durable et des Infrastructures:

Département de l'Aménagement du territoire:

Monsieur Romain DIEDERICH, Premier Conseiller de Gouvernement

Madame Liette MATHIEU, Ingénieur 1^{re} classe

Département des Transports:

Monsieur Guy BESCH, Chargé de Direction

Département de l'Environnement:

Monsieur Mike WAGNER, Conseiller de Gouvernement 1re classe

Département des Travaux publics:

Monsieur Georges MOLITOR, Directeur de l'Administration des Ponts et Chaussées

Représentant le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région:

Monsieur Arno VAN RIJSWIJCK, Conseiller de Gouvernement

Représentant le Ministre des Classes moyennes et du Tourisme:

Monsieur Emmanuel BAUMANN. Premier Conseiller de Gouvernement

Représentant le Ministre du Travail et de l'Emploi:

Monsieur Robert HUBERTY, Directeur adjoint de l'Inspection du Travail et des Mines

- Art. 2. (1) Madame Elisabeth MANNES-KIEFFER est nommée Présidente du groupe de travail.
- (2) Est nommé vice-président Monsieur Romain DIEDERICH.
- (3) Mme Tamara LEFEBER, Rédacteur principal, est nommée secrétaire du groupe de travail.
- Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il sera expédié aux membres du groupe de travail pour information et pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 5 janvier 2010.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Claude Wiseler

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Arrêté ministériel du 8 janvier 2010 instituant deux jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2009/2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la Loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 16;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont institués 2 jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2009/2010.

Les jurys d'examen sont composés comme suit:

- 1) Jury d'examen pour la Section de Dessin d'animation
 - a. Commissaire de Gouvernement et Présidente:
 Madame Dominique FABER, Conseillère de Direction 1^{re} classe au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 - b. Membres

Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint du LTAM

Monsieur Marc FRISING, Professeur, Coordinateur

Monsieur Félix MERSCH, Professeur

Monsieur Christian SCHAACK, Professeur

Monsieur Jan GLAS, Chargé de cours

Madame Rosario MELIN, Chargée de cours

- 2) Jury d'examen pour la Section d'Opérateur prépresse
 - a. Commissaire de Gouvernement et Présidente:
 Madame Dominique FABER, Conseillère de Direction 1^{re} classe
 au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 - b. Membres

Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint du LTAM

Monsieur Yvan KLEIN, Chargé d'éducation, Coordinateur

Monsieur Jean-Paul FLIES, Maître d'enseignement technique

Monsieur Fernand ROLLINGER, Chargé d'éducation

Monsieur Carlo WIES, Chargé d'éducation.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre des jurys d'examen pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 8 janvier 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêté ministériel du 15 janvier 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 16 septembre 2009 établissant la liste des lycées désignés pour l'organisation des cours d'instruction civique et établissant la liste des personnes chargées de la tenue des cours d'instruction civique pour l'année scolaire 2009-2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, et le Ministre de la Justice,

Arrêtent:

Art. 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 16 septembre 2009 est complété par l'ajout de la personne suivante:

— Madame Karin PUNDEL.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial et expédié au contrôle financier pour attribution. Une copie sera transmise à la personne chargée de la tenue des cours d'instruction civique pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 15 janvier 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

Le Ministre de la Justice, François Biltgen

Arrêté ministériel du 19 janvier 2010 instituant une commission ad hoc dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique pour les Professions de Santé pour procéder à la validation des acquis de l'expérience, spécialisation: infirmier en pédiatrie.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la Loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 12 (3);

Arrête:

Art. 1er. Est instaurée une commission ad hoc dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique pour les Professions de Santé pour procéder à la validation des acquis de l'expérience, spécialisation: infirmier en pédiatrie.

La commission ad hoc est composée comme suit:

Madame Marianne GILLEN, Directrice du LTPS,

Madame Danielle SCHOL, Professeur EST au LTPS,

Madame Daniela LANGER, Professeur-stagiaire au LTPS,

Dr Fernand PAULY, Médecin-spécialiste,

Madame Renée GROFF, Infirmière hospit. graduée.

- Art. 2. La commission ad hoc ci-dessus est nommée pour une durée de vingt-quatre mois.
- Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre de la commission ad hoc pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 19 janvier 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Yasemin Ali AHMEDOVA, née le 1er février 1989 à Sofia (Bulgarie), demeurant à L-3591 Dudelange, 87, rue de la Vallée, a été autorisée à porter les nom et prénom de AHMEDOVA Yasmine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Monsieur Andréa Antonio ARENA, né le 16 mars 1987 à Nivelles (Belgique), demeurant à L-8310 Capellen, 57, route d'Arlon, a été autorisé à porter les nom et prénom de ARENA Änder.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Françoise BENTO ELISIARIO AUGUSTO, née le 1er août 1966 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-2713 Luxembourg, 4, rue René Weimerskirch, a été autorisée à porter les nom et prénom de BENTO ELISIARIO Françoise.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Monsieur João Luis CAMBIAES ROSINHA, né le 29 août 1974 à
 Dudelange, demeurant à L-3526 Dudelange, 110, rue des Minières, a été autorisé à porter les nom et prénoms de CAMBIAES João Luis.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Joana Sofia CARVALHO PIRES, née le 7 avril 1987 à Gagos/Celorico De Basto (Portugal), demeurant à L-2451 Luxembourg, 57, rue Gioacchino Rossini, a été autorisée à porter les nom et prénoms de PIRES Joana Sofia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Stephanie CAÇAO DA SILVA, née le 29 juin 1991 à Luxembourg, demeurant à L-3280 Bettembourg, 68, rue Sigefroi, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA SILVA Stéphanie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Catia COELHO DO PAÇO, née le 24 juillet 1981 à Mâcon (France), demeurant à L-9216 Diekirch, 31, rue de la Croix, a été autorisée à porter les nom et prénom de DO PAÇO Catia

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Sónia de Jesus CUNHA MARTINS, née le 30 août 1988 à Goães/Amares (Portugal), demeurant à L-4031 Esch-sur-Alzette, 78, rue Zénon Bernard, a été autorisée à porter les nom et prénom de MARTINS Sonia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Fernanda DE BASTOS CARVALHO, née le 15 novembre 1968 à Coimbra (Sé Nova)/Coimbra (Portugal), demeurant à L-6585 Steinheim, 9, route d'Echternach, a été autorisée à porter les nom et prénom de BASTOS CARVALHO Fernanda.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Sandra Cristina FELICIDADE DE SOUSA, née le 16 février
 1983 à Luxembourg, demeurant à L-1731 Luxembourg, 37, rue de Hesperange, a été autorisée à porter les nom et prénoms de SOUSA Sandra Cristina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Monsieur Paulo Sergio FERNANDES BATISTA, né le 29 novembre 1986 à Luxembourg, demeurant à L-1461 Luxembourg, 61, rue d'Eich, a été autorisé à porter les nom et prénoms de BATISTA Paulo Sergio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Monsieur Gilberto Daniel FERNANDES FERREIRA, né le 13 juin 1984
 à Molelos/Tondela (Portugal), demeurant à L-9552 Wiltz, 6, rue des Pêcheurs, a été autorisé à porter les nom et prénoms de FERNANDES Gilberto Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Monsieur Patrick FERRARIA FIALHO, né le 7 octobre 1990 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3720 Rumelange, 16, rue d'Esch, a été autorisé à porter les nom et prénom de FIALHO Patrick

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Betu Alice FERREIRA LOPES, née le 19 novembre 1974 à Ettelbruck, demeurant à L-9411 Vianden, 6, Al Gaass, a été autorisée à porter les nom et prénoms de FERREIRA Elisabeth Alice.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Ana Maria FERREIRA VALENTE FERNANDES, née le 13 août 1970 à São Sebastião da Pedreira/Lisboa (Portugal), demeurant à L-4690 Differdange, 5, rue Ady Claude, a été autorisée à porter les nom et prénoms de VALENTE Ana Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Anabelle FIGUEIREDO CORDEIRO, née le 26 juillet 1991
 à Luxembourg, demeurant à L-3569 Dudelange, 2, rue Tattenberg, a été autorisée à porter les nom et prénom de CORDEIRO Anabelle.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Monsieur Claudio FRANCISCO RAIMUNDO, né le 11 décembre 1975 à Luxembourg, demeurant à L-4530 Differdange, 15-17, avenue Charlotte, a été autorisé à porter les nom et prénom de RAIMUNDO Claudio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Monsieur Luciano GABBANA, né le 25 septembre 1940 à Cessalto (Italie), demeurant à L-6180 Gonderange, 18, rue de Bourglinster, a été autorisé à porter les nom et prénom de GABBANA Lucien.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Monsieur Klaus Gerhard GIESEN, né le 2 juin 1959 à Saarbrücken (Allemagne), demeurant à L-3321 Berchem, 8, rue Kopecht, a été autorisé à porter les nom et prénom de GIESEN Gérard.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Madame Sofia GOUVEIA RODRIGUES, née le 27 décembre 1989 à Luxembourg, demeurant à L-2222 Luxembourg, 234, rue de Neudorf, a été autorisée à porter les nom et prénom de GOUVEIA Sofia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Monsieur Michele Francesco GRECO, né le 20 mars 1967 à Luxembourg, demeurant à L-4974 Dippach, 15, rue de Bettange, a été autorisé à porter les nom et prénoms de GRECO Michel Francesco.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, Monsieur Saša JANKOVIC, né le 16 septembre 1980 à Luxembourg, demeurant à L-5403 Bech-Kleinmacher, 2, rue Nico Klopp, a été autorisé à porter les nom et prénom de JANKOVIC Sacha.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 11 5 février 2010

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Yemlihan ADAGA à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Yilmaz AGADA»page	124
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Jacques GUO à changer ses prénoms actuels en ceux de «Gen Cun Jacques»	124
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Henri KRÖGER et Madame Sandra Irma Micheline GRANDGENET à changer le prénom actuel de l'enfant mineur Lethabo KRÖGER en ceux de «Paul Lethabo»	124
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Logan SIERRA ORTEGA à changer son nom patronymique actuel en celui de «SIERRA»	125
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Jean-Jacques Henri Pierre Nicolas Hubertus WARINGO à changer ses prénoms actuels en celui de «Jean-Jacques»	125
Arrêté ministériel du 15 janvier 2010 établissant la liste des personnes qualifiées pour élaborer un Plan d'Aménagement Général au sens de l'article 7 (2) de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'Aménagement Communal et le Développement Urbain	126
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	129
Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Comité de Direction	129
Entreprises d'assurances - «KBC FINANCIAL INDEMNITY INSURANCE S.A.» - Extension	
d'agrément	130
Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative – Examen-concours	130
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de décembre 2009	130
Santé – Concession de pharmacie	133
Santé – Relevé des maladies à déclaration obligatoire déclarées pendant les mois de janvier à décembre 2009	134

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Yemlihan ADAGA à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Yilmaz AGADA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Yemlihan ADAGA, né le 13 mai 1983 à Elazig (Turquie), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5658 Mondorf-les-Bains, 8, place Bernard Weber, sollicitant l'autorisation de changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Yilmaz AGADA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Yemlihan ADAGA est autorisé à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Yilmaz AGADA».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.

Henri

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Jacques GUO à changer ses prénoms actuels en ceux de «Gen Cun Jacques».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jacques GUO, né le 15 mars 1977 à Qingtian/Zhejiang (Chine), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2414 Luxembourg, 51, Raspert, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Gen Cun Jacques»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Jacques GUO est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Gen Cun Jacques».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Henri KRÖGER et Madame Sandra Irma Micheline GRANDGENET à changer le prénom actuel de l'enfant mineur Lethabo KRÖGER en ceux de «Paul Lethabo».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Henri KRÖGER et Madame Sandra Irma Micheline GRANDGENET, sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de l'enfant mineur Lethabo KRÖGER, né le 12 mars 2008 à Edenvale (Afrique du Sud), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4430 Belvaux, 105, rue Grande-Duchesse Charlotte, en ceux de «Paul Lethabo»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Henri KRÖGER et Madame Sandra Irma Micheline GRANDGENET sont autorisés à changer le prénom actuel de l'enfant mineur Lethabo KRÖGER en ceux de «Paul Lethabo».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009. **Henri**

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Logan SIERRA ORTEGA à changer son nom patronymique actuel en celui de «SIERRA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Logan SIERRA ORTEGA, né le 11 mai 1987 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4976 Bettange-sur-Mess, 1, rue de l'Eglise, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «SIERRA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Logan SIERRA ORTEGA est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «SIERRA».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Jean-Jacques Henri Pierre Nicolas Hubertus WARINGO à changer ses prénoms actuels en celui de «Jean-Jacques».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean-Jacques Henri Pierre Nicolas Hubertus WARINGO, né le 8 juillet 1991 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3830 Schifflange, 61, rue des Fleurs, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Jean-Jacques»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Jean-Jacques Henri Pierre Nicolas Hubertus WARINGO est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Jean-Jacques».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen

Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009. **Henri**

Arrêté ministériel du 15 janvier 2010 établissant la liste des personnes qualifiées pour élaborer un Plan d'Aménagement Général au sens de l'article 7 (2) de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'Aménagement Communal et le Développement Urbain.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu l'article 7 (2) de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain:

Vu les avis de la Commission d'aménagement rendus en date du 26 novembre 2004, du 3 décembre 2004, du 23 février 2005, du 29 avril 2005, du 1er juillet 2005, du 20 juillet 2005, du 10 février 2006, du 15 février 2006, du 17 février 2006 et du 22 février 2006, du 27 septembre 2006, du 13 décembre 2006, du 15 décembre 2006, du 7 février 2007, du 6 avril 2007, du 16 novembre 2007, du 23 novembre 2007, du 20 février 2008, du 6 août 2008, du 11 décembre 2009;

Arrête:

Art. 1er. Les personnes physiques suivantes, ainsi que les personnes morales suivantes qui occupent, respectivement comptent à titre d'associé ou qui disposent d'une équipe pluridisciplinaire dont la composition est définie dans le présent arrêté, sont agréées à élaborer des plans d'aménagement général conformément à la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain:

- Monsieur Gilbert BALLINI, architecte, demeurant à L-1128 Luxembourg;
- Madame Anita BAUM, Dipl.-Ing. Raum- und Umweltplanung, demeurant à D-66706 Perl;
- Monsieur Pierre BAUMANN, ingénieur diplômé, aménageur-urbaniste, demeurant à L-8119 Bridel;
- Monsieur Robert BECKER, architecte, demeurant à L-1750 Limpertsberg;
- Monsieur Wolfgang BECKER, Dipl.-Ing. Raum- und Umweltplanung, demeurant à D-66123 Saarbrücken;
- Monsieur Tom BEILER, architecte, demeurant à L-2349 Luxembourg;
- Monsieur Charles BRACK, ingénieur technicien en génie civil, demeurant à L-8838 Wahl;
- Madame Brigitte BRANDENBURGER, architecte, ingénieur diplômé, demeurant à L-4970 Dippach-Gare;
- Monsieur Paul BRETZ, architecte, demeurant à L-1166 Luxembourg;
- Monsieur Burkard DEWEY, ingénieur diplômé architecte-urbaniste, demeurant à L-1355 Luxembourg;
- Monsieur Volker DOENCH, architecte, demeurant à L-3355 Leudelange;
- Monsieur Robert DOUW, Dipl.-Ing. Bauingenieurwesen, demeurant à L-8399 Windhof;
- Monsieur Will ERPELDING, ingénieur diplômé en architecture, demeurant à L-1950 Luxembourg;
- Monsieur Jean EWERT, architecte, demeurant à L-1452 Luxembourg;
- Monsieur Yves FEIS, architecte, demeurant à L-1363 Howald;
- Monsieur Joël FRISONI, architecte, demeurant à L-4466 Soleuvre;
- Madame Sylvie GASPAR, architecte, demeurant à L-1629 Luxembourg;
- Monsieur Eric GIORDANO, architecte, demeurant à L-2446 Howald;
- Madame Anja GLÄSSL, architecte-urbaniste, demeurant à D-66123 Saarbrücken;
- Madame Brigitte GLÄSSL, géographe diplômée, demeurant à D-66123 Saarbrücken;
- Monsieur Jean Nicolas GLODT, architecte, demeurant à L-1660 Luxembourg;
- Monsieur Marc GUBBINI, architecte, demeurant à L-2557 Luxembourg;
- Monsieur Patrick GUTIERES, architecte, demeurant à L-1452 Luxembourg;
- Monsieur Karsten HARZ, Dipl.-Ing. Raum und Umweltplanung, demeurant à D-54290 Trier;
- Monsieur Marcel HETTO, ingénieur diplômé, demeurant L-6143 Junglinster;
- Monsieur Romain HOFFMANN, architecte, demeurant à L-1469 Luxembourg;
- Madame Heidrun-Katharina JOCHEM, architecte, ingénieur diplômé, demeurant à D-54295 Trier;
- Madame Claudine KAELL, architecte, demeurant à L-1630 Luxembourg;
- Monsieur Jean KENKEL, ingénieur diplômé, demeurant à L-9201 Diekirch;
- Madame Nadège KIEFFER, disposant d'un diplôme d'études universitaires générales en sciences humaines et sociales: mention géographie, d'une licence en géographie: mention aménagement, d'une maîtrise en géographie ainsi que d'un diplôme d'Etudes supérieures spécialisées en Aménagement et Défense, demeurant à F-57330 Hettange-Grande;

- Monsieur Marc KNEPPER, ingénieur diplômé, demeurant à L-9357 Bettendorf;
- Monsieur Jan KOTONSKI, géographe diplômé, demeurant à D-54292 Trier;
- Monsieur Jörg LAUER, Dipl.-Ing. Raum-und Umweltplanung, demeurant à D-66123 Saarbrücken;
- Madame Céline LEONARD-PECHEUR, licenciée en géographie, disposant d'un diplôme d'études spécialisées en sciences de l'Environnement et d'un diplôme d'études complémentaires en Sciences Appliquées, orientation urbanisme et développement territorial, demeurant à B-6700 Arlon;
- Monsieur Vincent LEPOT, architecte urbaniste, demeurant à L-6979 Rameldange;
- Monsieur Xavier MAHY, ingénieur civil des constructions, demeurant à L-8838 Wahl;
- Monsieur Paul MAJERUS, architecte, demeurant à L-5832 Fentange;
- Monsieur Marc MERSCH, Dipl.-Ing. Raum- und Umweltplanung, demeurant à L-8303 Capellen;
- Monsieur Daniel MILTGEN, Dipl.- Ing. Raumplanung und Raumordnung, demeurant à L-2651 Luxembourg;
- Madame Marie-Laure MIR, géographe-aménageur diplômée, demeurant à L-2550 Luxembourg;
- Monsieur Colum MULHERN, architecte, demeurant à L-1450 Luxembourg;
- Madame Christine MULLER, architecte-urbaniste, demeurant à L-1355 Luxembourg;
- Monsieur Henning NIEBOER, géographe diplômé, demeurant à L-6689 Mertert;
- Madame Panajota PANOTOPOULOU, architecte, demeurant à L-6615 Wasserbillig;
- Madame Catherine PETIT, diplômée en géographie de l'aménagement et en sciences de l'environnement, demeurant à B-6717 Attert;
- Monsieur Eugène RAUSCH, ingénieur civil, demeurant à L-8838 Wahl;
- Madame Martine REINERT, architecte, demeurant à L-1130 Luxembourg;
- Madame Christine RUDOLPH, Dipl. Ing. Raum- und Umweltplanung, demeurant à D-66706 Perl;
- Monsieur Romain SCHMIZ, architecte et titulaire d'un «postgraduate Diploma in Urban Design», demeurant à L-1420 Luxembourg;
- Monsieur Patrick SCHU, ingénieur diplômé, architecte, demeurant à L-1541 Luxembourg;
- Monsieur Thomas SIEVERTS, Dipl.-Ing. Architektur, demeurant à D-53113 Bonn;
- Madame Nicole SKIRDE-VURAL, géographe diplômé, demeurant à D-54292 Trier;
- Monsieur Jens TELLMANN, géographe diplômé, demeurant à D-54292 Trier;
- Madame Uta TRUFFNER, titulaire d'un diplôme d'Etudes supérieures spécialisées en maîtrise d'ouvrage et projet urbain, demeurant à L-2118 Luxembourg;
- Madame Isabelle VAN DRIESSCHE, architecte, demeurant à L-2158 Luxembourg;
- Monsieur Franz VAN ISSUM, architecte, demeurant à L-6401 Echternach;
- Monsieur Laurent VANETTI, géographe diplômé et urbaniste, demeurant à L-5312 Contern;
- Monsieur Bertrand VERMEULEN, architecte, demeurant à L-9003 Ettelbruck;
- Madame Carmen WAGENER, Dipl.-Ing. Raum-und Umweltplanung, demeurant à L-7513 Mersch;
- Monsieur Jean-Luc WEIDERT, Dipl.-Ing. Raumplanung und Raumordnung, demeurant à L-1626 Luxembourg;
- Monsieur John WEIER, architecte-paysagiste, demeurant à L-6973 Rameldange;
- Madame Anne-Catherine WILLEMET, architecte-urbaniste, demeurant à L-2213 Luxembourg;
- Monsieur Jean-Marie WIRTZ, architecte, demeurant à L-2213 Luxembourg;
- Monsieur Hans-Walter WONN, géographe diplômé, demeurant à L-3714 Rumelange;
- Madame Chantal ZEYEN, ingénieure diplômée, aménageur-urbaniste, demeurant à L-7254 Bereldange;
- Monsieur Paul ZIGRAND, architecte, demeurant à L-7210 Walferdange;
- Monsieur Gert ZILM, ingénieur diplômé, aménageur-urbaniste, demeurant à L-1711 Luxembourg;
- Monsieur Mathias ZIMMER, Dipl.-Ing. Raum-und Umweltplanung, demeurant à D-66123 Saarbrücken;
- Société anonyme Architecture & Environnement, L-2557 Luxembourg: Jean HERR, Gilbert HUYBERECHTS;
- Société à responsabilité limitée Atelier 70 Architecture et Urbanisme, L-3395 Roeser: Jean-Henri OFFERMANN, Olivier OFFERMANN;
- Société anonyme Atelier du Sud, L-4731 Pétange: Monsieur Raphaël VERCRUYSSE;
- Société anonyme architecture aménagement bertrand schmit, L-1123 Luxembourg: Bertrand SCHMIT, Nadine GUTENSTEIN, Karsten HARZ, Andy CORLIER, Jan KOTONSKY, Jens TELLMANN;
- Société privée à responsabilité limitée AUPA, B-4800 Verviers: Marc JORTAY;
- Bachtler Böhme + Partner, D-67655 Kaiserslautern: Reinhard BACHTLER, Frank BÖHME, Heiner JAKOBS;
- Société civile Ballini, Pitt & Partners Architectes, L-1128 Luxembourg: Roger John PITT;
- Bureau d'ingénieurs-conseils BEST, L-2513 Senningerberg: Jeannot KOCH, Andreas MULLER, Mike URBING, Yves BISSEN;

- Société à responsabilité limitée BEST G.O. L-2513 Senningerberg: Frank WEYDERT;
- Société BGSV bureau voor STEDEBOUW, NL-3001 AP Rotterdam: Roelof S. BAKKER, Ronald. P. J. H. VAN GENDEREN, Karen VAN VLIET, Merel BAKKER, Davis DOOGHE, Dirk HÖLZER, Marit JANSE, Judith DE KOSTER, Doesjka MAJDANDZIC, Margien OEPTS, Mirella SCHOUT, Tintja HOFMAN (VERSTEEGEN);
- Société à responsabilité limitée bureau d'architecture Cavallini, L-1539 Luxembourg: Fiorenzo CAVALLINI;
- Société à responsabilité limitée bureau d'architecture urbaine, L-9166 Mertzig: Radu AXINTE;
- Société à responsabilité limitée bureau d'architecture WEB, L-6793 Grevenmacher: Jean-Claude WELTER;
- Société anonyme Decker, Lammar, & associés architecture et urbanisme, L-2221 Luxembourg: Edmond DECKER, Martin LAMMAR;
- Société civile «Espace et Paysages», L-4240 Esch-sur-Alzette: Marco BIDAINE, Nico ENGEL, Yves NOURY, Albert GOEDERT;
- Société à responsabilité limitée Gilles Kintzelé Architecte, L-9650 Esch-sur-Sûre: Gilles KINTZELE;
- Société à responsabilité limitée bureau d'architectes Hermann & Valentiny et Associés Architectes, L-5441
 Remerschen: François VALENTINY;
- INCOPA Gesellschaft für Bauplanung und internationale Cooperation m.b.H., D-66123 Saarbrücken; Wolfgang BECKER, Jörg LAUER, Mathias ZIMMER;
- Société à responsabilité limitée Jonas & Meyers Architectes, L-9050 Ettelbruck: Henri JONAS, Georges MEYERS;
- Société à responsabilité limitée K2 architecture, L-4646 Differdange: Mike KISSEN;
- KERG & EWEN Architectes, L-1225 Luxembourg: Carlo KERG et Martin EWEN;
- Kommunalentwicklung LEG Baden-Württemberg G.m.b.H., D-70180 Stuttgart: Théodor HAAG, Jan CURRLE,
 Claudia KRÜGER, Petra MENZEL, Bertram ROTH, Jürgen KATZ;
- Planungsbüro Lenz & Partner, D-54616 Winterspelt: Rosemarie BITZIGEIO et Horst LENZ;
- Société anonyme LUXPLAN, Ingénieurs-Conseils, L-8303 Capellen: Marcel HETTO, Andreas WERNER, Sascha ROHNER, David KOCH, Patricia ROUSSEL, Julien HAVET, Janina WALUGA, Nuno COIMBRA MARQUES;
- Société anonyme Marc Dieschbourg Architectes, L-2167 Luxembourg: Marc DIESCHBOURG et Stavros MENTOS;
- Société à responsabilité limitée Musty et Schill Architectes, L- 7212 Bereldange: Hubert MUSTY;
- Société à responsabilité limitée «Oeko-Bureau», L-3714 Rumelange: Hans-Walter WONN;
- Société à responsabilité limitée «PACT», L-6225 Altrier: Heidrun-Katharina JOCHEM, Nadège KIEFFER, Marc MERSCH;
- Société à responsabilité limitée PACZOWSKI et FRITSCH Architectes, L-2324 Luxembourg: Mathias FRITSCH;
- Société civile Planet +, L-1331 Luxembourg: Boris JÄGER, Max VON ROESGEN; Christoph ROSENBERG;
- Société à responsabilité limitée POLARIS-Architects, L-1727 Luxembourg: Carole SCHMIT et François THIRY;
- Société anonyme PROJECT, Ingénieurs-Conseils, L-8399 Windhof: Romain POULLES;
- Société à responsabilité limitée SCAHT Architecture, L-9554 Wiltz: Ariane CHAUDRON, Sabine FRETZ et Francis HOFFMANN;
- SKAT Architekten und Stadtplaner, D-53113 Bonn: Thomas SIEVERTS, Ines KNYE-NECZAS, Joseph AGNES, Jens TRAUTMANN;
- Société à responsabilité limitée «Rausch & associés», L-8838 Wahl: Xavier MAHY;
- Reicher Haase atelier d'architecture et d'urbanisme, L-9425 Vianden: Christa REICHER;
- Société anonyme Ingénieurs-Conseils SCHROEDER & ASSOCIES, L-1626 Luxembourg: Jean-Luc WEIDERT;
- Société anonyme SGI Ingénierie Luxembourg, L-6142 Junglinster: Laurent NILLES;
- Société à responsabilité limitée «SOGEDEC», L-1950 Luxembourg: Will ERPELDING;
- Albert Speer & Partner G.m.b.H., D-60596 Frankfurt am Main: Friedbert GREIF, Gerhard BRAND, Stefan KORNMANN, Katja VON DER LADEN;
- Société anonyme «TR-Engineering», L-1456 Luxembourg: Catherine PETIT;
- Société à responsabilité limitée URBATECNIC, L-7540 Rollingen/Mersch: André WELTER;
- Ville d'Esch-sur-Alzette: Jean GOEDERT, Luc EVERLING, Lucien MALANO, Gast DEMUTH;
- Ville de Luxembourg: Germain BREGER, Hanno DIRKSE, Sonja GENGLER, Julien KOHNEN, Laurent LANGER, Norbert NEIS, Laurent SCHWALLER, Luc DIDIER, Sonja FANDEL, Paul HOFFMANN, Thierry KUFFER, Karin NEUBERG, Nico SCHARES, Martine VERMAST;
- Société anonyme WITRY & WITRY architecture urbanisme, L-6471 Echternach: Anja GÄSSL, René WITRY et Ursula WITRY-WILLE.

- **Art. 2.** Le présent arrêté remplace celui du 10 septembre 2008 établissant la liste des personnes qualifiées pour élaborer un plan d'aménagement général au sens de l'article 7 (2) de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain.
 - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 15 janvier 2010.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Jean-Marie Halsdorf

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 janvier 2010, Monsieur Filipe ALMEIDA BERNARDO, né le 8 février 1979 à Luxembourg, demeurant à L-6754 Grevenmacher, 12a, rue de Manternach, a été autorisé à porter les nom et prénom de BERNARDO Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 janvier 2010, Monsieur Juan Antonio BLANCO Y GALVEZ, né le 9 septembre 1969 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4169 Esch-sur-Alzette, 44, rue Aloyse Kayser, a été autorisé à porter les nom et prénom de BLANCO Jean.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 janvier 2010, Madame Ana Paula DA CONCEIÇÃO CARLOS, née le 30 mars 1974 à Torres Vedras (S. Pedro e Santiago)/Torres Vedras (Portugal), demeurant à L-5407 Bous, 10, rue de la Fontaine, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DA CONCEIÇÃO Ana Paula.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 janvier 2010, Monsieur Filipe DA SILVA AZEVEDO, né le 1er octobre 1978 à Ettelbruck, demeurant à L-6463 Echternach, 20, rue Maximilien, a été autorisé à porter les nom et prénom de AZEVEDO Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 janvier 2010, Madame Natalie DEMISCH, née le 13 mars 1977 à Düsseldorf (Allemagne), demeurant à L-1452 Luxembourg, 10, rue Théodore Eberhard, a été autorisée à porter les nom et prénom de DEMISCH Nathalie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 14 janvier 2010, Monsieur Jean Louis DIOGO GERALDES, né le 14 avril 1978 à Luxembourg, demeurant à L-3919 Mondercange, 5, rue Arthur Thinnes, a été autorisé à porter les nom et prénoms de GERALDES Jean Louis.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Comité de Direction. – Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009 le mandat de membre du Comité de Direction de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat de Monsieur Jean-Claude FINCK, Directeur général de la BCEE, a été renouvelé pour une période de six ans à partir du 15 février 2010.

Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009 le mandat de membre du Comité de Direction de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat de Monsieur Michel BIREL, Directeur général adjoint de la BCEE, a été renouvelé pour une période de six ans à partir du 1^{er} mars 2010.

Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009 le mandat de membre du Comité de Direction de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat de Monsieur Guy ROSSELJONG, directeur à la BCEE, a été renouvelé pour une période de six ans à partir du 1er mars 2010.

Entreprises d'assurances. – «KBC FINANCIAL INDEMNITY INSURANCE S.A.». – Extension d'agrément. – Par arrêté ministériel du 30 décembre 2009, l'entreprise d'assurances «KBC FINANCIAL INDEMNITY INSURANCE S.A.», dont le siège social est situé à L-1616 Luxembourg, 5, place de la Gare, a été autorisée à étendre ses activités à la couverture des risques relevant de la branche:

N° 13 R.C. générale.

Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative. – Examen-concours. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera au cours du mois de février 2010 l'examen-concours suivant par recrutement externe:

le 25 février 2010: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du technicien diplômé

Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration de la Navigation aérienne	
– Service du Contrôle de la Circulation aérienne (Fluglotse)	3

Pour tous les postes vacants la nationalité luxembourgeoise est requise.

Les relevés pourront être modifiés ou complétés suite à des autorisations d'engagement supplémentaires et suite à des autorisations de remplacement de postes devenus vacants jusqu'à la date fixée pour l'affectation des candidats.

Les épreuves préliminaires aux examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 8 et le 12 février 2010 (uniquement pour les candidat(e)s qui présentent un certificat de fin d'études secondaires étranger).

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de décembre 2009.

N° d'Ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
	II. A-SNACK, établie et ayant son siège al à L-4176 Esch-sur-Alzette, 30, rue Jos fer	03.12.09	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
son	c.l. MR SERVICES LUX, établie et ayant siège social à L-3895 Foetz, 7, rue de ustrie	04.12.09	Mme Nadine Walch	Me Sylvain l'Hote
	I. BEIM KABOUTER, établie et ayant son e social à L-5495 Wintrange, 16, Am h	04.12.09	Mme Nadine Walch	Me Sylvain l'Hote
et a	.l. AGENCE COMMERCIALE ML, établie yant son siège social à L-5610 Mondorf-Bains, 7, avenue des Bains	04.12.09	Mme Carole Err	Me Caroline Muller
ayan	r.l. EBSOR ENGINEERING, établie et t son siège social à L-3816 Schifflange, 1, des Mines, Résidence Titanic	04.12.09	Mme Carole Err	Me Caroline Muller
	ALMAMIEL, avec siège social à L-1274 vald, 21, rue des Bruyères	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Evelyne Korn

7.	s.à r.l. SUNSATION, avec siège social à	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Marguerite <i>Ries</i>
	L-8080 Bertrange, 13, route de Longwy		Ç	Ç
8.	S.A. MILLENIUM, établie et ayant son siège social à L-8080 Bertrange, 14, route de Longwy	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
9.	S.A. MIRFAK PARTNERS, anciennement «SIS, SOCIETE D'INVESTISSEMENT ET DE SERVICES S.A.», initialement «CHARENTE S.A.», avec siège social à L-1118 Luxembourg, 5, rue Aldringen, de fait inconnue à cette adresse	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Joëlle <i>Niclou</i>
10.	S.A. VISION IN MOTION CONSULTING, anciennement «UPSALA FINANCE S.A.», avec siège social à L-8211 Mamer, 105, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Yamina <i>Noura</i>
11.	S.A. SON-EXPORT INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à L-2314 Luxembourg, 2A, Place de Paris, actuellement sans siège social connu	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier
12.	S.A. GRANDS CRUS, établie et ayant son siège social à L-8008 Strassen, 134, route d'Arlon	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier
13.	S.A. LUXASIA TRADING, avec siège social à L-2155 Luxembourg, 159, Millewé	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Joëlle <i>Niclou</i>
14.	S.A. SCODEX, avec siège social à L-3505 Dudelange, 44, rue Dominique Lang, de fait inconnue à cette adresse	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
15.	S.A. SANTA MAURA, ayant eu son siège social à L-1611 Luxembourg, 41, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Sylvain l'Hote
16.	s.à r.l. ATELIER REGENCE, établie et ayant son siège social à L-2529 Howald, 15, rue des Scillas	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Sylvain l'Hote
17.	s.à r.l. Pétange-Immo, établie et ayant son siège social à L-4732 Pétange, 14, rue de l'Eglise	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
18.	le sieur ESCH Harald Helmut, demeurant à L-5481 Wormeldange, 21A, Kruunergaass, faisant le commerce en nom personnel et sous l'enseigne «ESCH HARALD, ESCH BAU SERVICE» à la même adresse	07.12.09	M. Marc Wagner	Me Evelyne Korn
19.	S.A. BESCHE, en liquidation volontaire, avec siège social à L-8017 Strassen, 14, rue de la Chapelle, de fait inconnue à cette adresse	11.12.09	Mme Nadine Walch	Me Lionel Gueth
20.	s.à r.l. ILLEXX, en liquidation volontaire, faisant le commerce sous la dénomination «Restaurant Spoon», établie et ayant son siège social à L-3895 Foetz, rue de l'Industrie / coin rue des Artisans	11.12.09	Mme Nadine Walch	Me Lionel Gueth
21.	s.à r.l. GROUPE K, avec siège social à L-4031 Esch-sur-Alzette, 45, rue Zénon Bernard, de fait inconnue à cette adresse	11.12.09	Mme Nadine Walch	Me Kamilla <i>Ladka</i>
22.	S.A. AQUAEX LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-1140 Luxembourg, 79, route d'Arlon	11.12.09	Mme Nadine Walch	Me Max Mailliet

23.	s.à r.l. SURCOUF & Cie, établie et ayant son siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg	11.12.09	Mme Nadine Walch	Me Max Mailliet
24.	S.A. LBO BENELUX, ayant eu son siège social à L-2213 Luxembourg, 1, rue de Nassau, actuellement sans siège social connu	11.12.09	Mme Nadine Walch	Me Nicole Suignard
25.	s.à r.l. 911, avec siège social à L-4450 Belvaux, 56, route d'Esch, de fait inconnue à cette adresse	11.12.09	Mme Nadine Walch	Me Nicole Suignard
26.	s.à r.l. ABC CONSTRUCTIONS, établie et ayant son siège social à L-6947 Niederanven, 7, Zone Industrielle Bombicht	11.12.09	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
27.	S.A. STAR-LOGISTICS, ayant eu son siège social à L-8010 Strassen, 270, route d'Arlon, actuellement sans siège social connu	11.12.09	Mme Nadine Walch	Me Laurent Suin
28.	S.A. AMSD (ASSISTANCE EN MANAGEMENT, STRATÉGIE ET DÉVELOPPEMENT), avec siège social à L-2241 Luxembourg, 4, rue Tony Neuman	14.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Lionel Gueth-Wolf
29.	S.A. ART ET POSE, établie et ayant son siège social à L-4917 Bascharage, 3, rue de la Continentale	14.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite Ries
30.	s.à r.l. AFRO-BEAUTY, établie et ayant son siège social à L-1741 Luxembourg, 19, rue de Hollerich	18.12.09	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
31.	s.à r.l. NYMANEX EUROPE SERVICES, établie et ayant son siège social à L-2347 Luxembourg, 1, rue du Potager	21.12.09	Mme Karin Guillaume	Me Evelyne Korn
32.	S.A. C.R.M., exploitant sous l'enseigne «AUBERGE DU CHÃTEAU», établie et ayant son siège social à L-5450 Stadtbredimus, 11, route du Vin	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Evelyne Korn
33.	S.A. ENASTECH, anciennement «BAKER BROTHERS S.A.», initialement «ROFINA S.A.», ayant eu son siège social à L-1840 Luxembourg, 11 A, boulevard Joseph II, actuellement sans siège social connu	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite Ries
34.	la dame PINTO DA COSTA Gracinda, commerçante, demeurant à L-8363 Simmerfarm, Maison	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite Ries
35.	S.A. CENTREVILLE, établie et ayant son siège social à L-1358 Luxembourg, 4, rue Pierre de Coubertin	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
36.	s.à r.l. EUROBAT, avec siège social à L-1342 Luxembourg, 42, rue de Clausen	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
37.	s.à r.l. PEINTURE MECK-PALA, avec siège social à L-4846 Rodange, 10, rue de la Piscine	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Yann Baden
38.	s.à r.l. POINT OF SALE TECHNOLOGIE, en liquidation volontaire depuis le 19 juin 2009, avec siège social à L-4320 Esch-sur- Alzette, 20, rue du X Septembre	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Yann Baden
39.	S.A. C.E. CONSEIL EUROPE, avec siège social à L-1471 Luxembourg, 205, Route d'Esch, de fait inconnue à cette adresse	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Astrid Bugatto

40.	s.à r.l. CAFFE LATTE, avec siège social à L-2540 Luxembourg, 26-28, rue Edward Steichen, de fait inconnue à cette adresse	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Astrid Bugatto
41.	S.A. NOREVA FINANCE, établie et ayant son siège social à L-2628 Luxembourg, 96, rue des Trévires	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Kamilla <i>Ladka</i>
42.	S.A. WHITEFRIARS INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-1898 Kockelscheuer , 1, rue Robert Schuman	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Kamilla <i>Ladka</i>
43.	s.à r.l. GEOGRAPHIQUE, anciennement «AUTOTAX S.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-8287 Kehlen, Z.l. Bâtiment SERMELUX	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Karima Hammouche
44.	S.A. TERRALUX CONSULT, établie et ayant son siège social à L-1940 Luxembourg, 370, route de Longwy	21.12.09	Mme Anita Lecuit	Me Karima Hammouche
		Diekirch		
45.	s.à r.l. TRANSPORT INTERNATIONAL BECKER, établie et ayant son siège social à L-9419 Vianden, 25C, rue du Vieux Marché	16.12.09	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
46.	s.à r.l. MATHIEU & CIE, établie et ayant son siège social à L-9544 Wiltz, 2, rue Hannelast	16.12.09	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Baulisch
47.	s.à r.l. LA TRENTINA, établie et ayant son siège social à L-9240 Diekirch, 15, Grand-Rue	16.12.09	M. Jean-Claude Wirth	Me Christian Hansen

Santé. – Concession de pharmacie. – Par arrêté ministériel du 7 janvier 2010, Madame Carole MAJERUS, épouse SCHOUP, pharmacienne, née le 22 août 1958, a été autorisée à exploiter la concession de pharmacie vacante à Esch-sur-Alzette, 28, avenue Victor Hugo à partir du 1er avril 2010.

Santé. - Relevé des maladies à déclaration obligatoire déclarées pendant les mois de janvier à décembre 2009.

Mois	01/09 0	05/09	03/06	04/06	02/08	60/90	01/0	60/80	60/60	10/09	11/09	12/09	TOTAL 01-12/09	5/00
Maladies:	_			-										
Coqueluche							_							_
Gastroentérite à Campylobacter sp	29	13	34	30	34	70	64	57	74	32	39	m		479
Gastroentérite à Clostridium difficile O27*	-		7					2	m	2	9			16
Gastroentérite à Clostridium difficile Non O27*	18	1	18	17	2	10	17	4	10	10	6			139
Gastroentérite à Escherichia coli (EHEC)*	-		-											7
Gastroentérite à Escherichia coli (VTEC)											_			_
Gastroentérite à Giardia lamblia									_			~		7
Gastroentérite à Salmonella sp	7	4	12	∞	m	36	13	22	19	7	2	~		137
Gastroentérite à Shigella sp		7	-	-		-	_	2	m		2			13
Gastroentérite à Yersinia sp	c	ĸ	9	-		2	9	2	4	_	2	_		34
Hépatite A (aiguë)	-			-		3								2
Hépatite B (aiguë et porteur de Ag HBs+)	-	7	m	2	-	-			æ		æ			16
Hépatite C	2	7	-	4	4	7	4	2	4	4	2			47
Infection à Hantavirus						-								_
Infection à Neisseria gonorrhoeae		-	-			-	2	-						9
Légionellose		-	-		-			2				_		9
Listériose										_				_
Maladie de Lyme							2	2	_		_			9
Malaria								2	-					m
Méningite à Neisseria meningitidis	-													_
Méningite à Neisseria meningitidis type C							1				-			7
Oreillons	2	-	12	7	7	-								25
SIDA						_		-		_				m
Syphilis			-	e	r		2	-	2					12
Tuberculose extrapulmonaire												-		_
Tuberculose pulmonaire	-	9	m	4	m	9	2		æ	2	2	4		36

N.B. Les cas de maladies marqués par un st ne sont pas à déclaration obligatoire.

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 12 8 février 2010

Sommaire

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –	
293e modification (12 janvier 2010)page	136

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

293e MODIFICATION (12 janvier 2010)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

	۵	ACICLOVIR RATIOPHARM-50	S.	50 MG /1 G	10	1*2 G
	~	ACICLOVIR RATIOPHARM-50	CR.	50 MG /1 G	10	1*5 G
	۳	ACICLOVIR RATIOPHARM-50	CR.	50 MG /1 G	10	1*20 G
	۳	ACICLOVIR RATIOPHARM-50	CR.	50 MG /1 G	10	100*2 G
	۳	ACICLOVIR RATIOPHARM-800	CPR.PELLIC.	800 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
I	RR	ALBUNORM-20	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*1 FL. 50 ML
I	RR	ALBUNORM-20	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*1 FL. 100 ML
I	RR	ALBUNORM-20	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*10 FL 50 ML
I	RR	ALBUNORM-20	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*10 FL 100 ML
I	RR	ALBUNORM-5	SOL.P.PERF.	5 PC	≥	1*1 FL. 100 ML
I	RR	ALBUNORM-5	SOL.P.PERF.	5 PC	≥	1*1 FL. 250 ML
I	RR	ALBUNORM-5	SOL.P.PERF.	5 PC	≥	1*1 FL. 500 ML
I	RR	ALBUNORM-5	SOL.P.PERF.	5 PC	≥	1*10 FL 100 ML
I	RR	ALBUNORM-5	SOL.P.PERF.	5 PC	≥	1*10 FL 250 ML
U	RR	BINOCRIT-20000	SOL.INJ.	20000 UI /1 ML	SCIV	1*1 SER. 0,5 ML
U	RR	BINOCRIT-20000	SOL.INJ.	20000 UI /1 ML	SCIV	1*1 SER. 0,75 ML
U	RR	BINOCRIT-20000	sol.inj.	20000 UI /1 ML	SCIV	1*1 SER. 1 ML
U	RR	BINOCRIT-20000	sol.inj.	20000 UI /1 ML	SCIV	1*6 SER. 0,5 ML
U	RR	BINOCRIT-20000	SOL.INJ.	20000 UI /1 ML	SCIV	1*6 SER. 0,75 ML
U	RR	BINOCRIT-20000	sol.inj.	20000 UI /1 ML	SCIV	1*6 SER. 1 ML
U	RR	BINOCRIT-30000	sol.inj.	30000 UI /1 ML	SCIV	1*1 SER. 0,5 ML
U	RR	BINOCRIT-30000	sol.inj.	30000 UI /1 ML	SCIV	1*1 SER. 0,75 ML
U	RR	BINOCRIT-30000	SOL.INJ.	30000 UI /1 ML	SCIV	1*1 SER. 1 ML
U	RR	BINOCRIT-30000	sol.inj.	30000 UI /1 ML	SCIV	1*6 SER. 0,5 ML
U	RR	BINOCRIT-30000	sol.inj.	30000 UI /1 ML	SCIV	1*6 SER. 0,75 ML
U	RR	BINOCRIT-30000	sol.inj.	30000 UI /1 ML	SCIV	1*6 SER. 1 ML
U	RR	BINOCRIT-40000	SOL.INJ.	40000 UI /1 ML	SCIV	1*1 SER. 0,5 ML
U	RR	BINOCRIT-40000	SOL.INJ.	40000 UI /1 ML	SCIV	1*1 SER. 0,75 ML
U	RR	BINOCRIT-40000	sol.inj.	40000 UI /1 ML	SCIV	1*1 SER. 1 ML
U	RR	BINOCRIT-40000	sol.inj.	40000 UI /1 ML	SCIV	1*6 SER. 0,5 ML
U	RR	BINOCRIT-40000	sol.inj.	40000 UI /1 ML	SCIV	1*6 SER. 0,75 ML
U	RR	BINOCRIT-40000	sol.inj.	40000 UI /1 ML	SCIV	1*6 SER. 1 ML
U	RR	ВОТОХ	PDRE P.PREP.INJ.	50 U	ШП	1*1 FL. 5 ML
U	RR	ВОТОХ	PDRE P.PREP.INJ.	50 U	ШП	1*2 FL. 5 ML
U	RR	ВОТОХ	PDRE P.PREP.INJ.	50 U	ШП	1*3 FL. 5 ML
U	RR	ВОТОХ	PDRE P.PREP.INJ.	50 U	ШП	1*6 FL. 5 ML
	~	COZAAR PLUS	CPR.PELLIC.	100 MG /12,5 MG	0	1*14 CPR.SS BLIST.

1*15 CPR SS BLIST	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*280 CPR.SS BLIST.	1*1 SER. 0,5 ML	1*1 SER. 0,75 ML	1*1 SER. 1 ML	1*6 SER. 0,5 ML	1*6 SER. 0,75 ML	1*6 SER. 1 ML	1*1 SER. 0,5 ML	1*1 SER. 0,75 ML	1*1 SER. 1 ML	1*6 SER. 0,5 ML	1*6 SER. 0,75 ML	1*6 SER. 1 ML	1*1 SER. 0,5 ML	1*1 SER. 0,75 ML	1*1 SER. 1 ML	1*6 SER. 0,5 ML	1*6 SER. 0,75 ML	1*6 SER. 1 ML	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.U.D.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.U.D.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.
Ca	2 2	0	0	O	PO	PO	PO	Q	0	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	SCIV	O	Q	0	O	PO	PO	PO	O	0	0	Q	O	O	O	O	O
100 MG /12.5 MG	100 MG /12,5 MG	100 MG /12,5 MG	100 MG /12,5 MG	100 MG /12,5 MG	100 MG /12,5 MG	100 MG /12,5 MG	100 MG /12,5 MG	100 MG /12,5 MG	100 MG /12,5 MG	20000 UI /1 ML	20000 UI /1 ML	20000 UI /1 ML	30000 UI /1 ML	30000 UI /1 ML	30000 UI /1 ML	30000 UI /1 ML	30000 UI /1 ML	30000 UI /1 ML	40000 UI /1 ML	40000 UI /1 ML	40000 UI /1 ML	40000 UI /1 ML	40000 UI /1 ML	40000 UI /1 ML	1 MG																		
CPR PFILIC	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOLINJ	SOL.INJ.	SOLINJ	SOL.INJ.	SOLINJ	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOLINJ	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOLINJ	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	CPR.PELLIC.																					
COZAAR PLUS	COZAAR PLUS	COZAAR PLUS	COZAAR PLUS	COZAAR PLUS	COZAAR PLUS	COZAAR PLUS	COZAAR PLUS	COZAAR PLUS	COZAAR PLUS	EPOETIN ALFA HEXAL-20000	EPOETIN ALFA HEXAL-20000	EPOETIN ALFA HEXAL-20000	EPOETIN ALFA HEXAL-20000	EPOETIN ALFA HEXAL-20000	EPOETIN ALFA HEXAL-20000	EPOETIN ALFA HEXAL-30000	EPOETIN ALFA HEXAL-30000	EPOETIN ALFA HEXAL-30000	EPOETIN ALFA HEXAL-30000	EPOETIN ALFA HEXAL-30000	EPOETIN ALFA HEXAL-30000	EPOETIN ALFA HEXAL-40000	EPOETIN ALFA HEXAL-40000	EPOETIN ALFA HEXAL-40000	EPOETIN ALFA HEXAL-40000	EPOETIN ALFA HEXAL-40000	EPOETIN ALFA HEXAL-40000	FINASTERID RATIOPHARM-1															
~	: ~	~	~	~	~	~	~	~	~	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1*98 CPR.U.D.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.U.D.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*250 CPR.(FL.)	1*500 CPR.(FL.)	1*1 FL.A DIL. 200 MG	1*1 FLA DIL. 1000 MG	1*1 FLA DIL. 1500 MG	1*1 FLA DIL. 2000 MG	1*1 FL (10D.) 1,8 ML	1*1 FL (20D.) 2,9 ML	1*1 FL (40D.) 5 ML	1*1 FL (10D.) 1,8 ML	1*1 FL (20D.) 2,9 ML	1*1 FL (40D.) 5 ML	1*1 FL (10D.) 1,8 ML	1*1 FL (20D.) 2,9 ML	1*1 FL(40D.) 5 ML	1*200 G	1*400 G	1*50 G	1*100 G	1*150 G	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*1 FL. 20 ML	1*5 FL. 20 ML	1*10 FL. 20 ML	1*12 FL. 20 ML	1*1 FL. 50 ML
Q	0	0	O	PO	0	O	≥	≥	≥	≥	Ζ	Z	Ζ	Z	Z	Z	Z	Z	Z	OL	OL	OL	10	10	O	0	0	0	O	0	O	O	O	O	0	O O	0	Q	≥	≥	≥	≥	≥
1 MG	38 MG /1 ML	50 MCG /1 D.	50 MCG /1 D.	50 MCG /1 D.	100 MCG /1 D.	100 MCG /1 D.	100 MCG /1 D.	200 MCG /1 D.	200 MCG /1 D.	200 MCG /1 D.	30 PC	30 PC	35 PC	35 PC	35 PC	5 MG	2 G /0,25 G	4 G /0,5 G																									
CPR.PELLIC.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SPRAY	SPRAY	SPRAY	SPRAY	SPRAY	SPRAY	SPRAY	SPRAY	SPRAY	PATE	PATE	CR.	CR.	G.	CPR.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.																			
FINASTERID RATIOPHARM-1	GEMCITABINE EG	GEMCITABINE EG	GEMCITABINE EG	GEMCITABINE EG	INSTANYL	INSTANYL	INSTANYL	INSTANYL	INSTANYL	INSTANYL	INSTANYL	INSTANYL	INSTANYL	KYTTA-PLASMA F	KYTTA-PLASMA F	KYTTA-SALBE F	KYTTA-SALBE F	KYTTA-SALBE F	NEBIVOLOL RATIOPHARM-5	PIPERACILLINE/TAZOBACTAM EG-2/0,25	PIPERACILLINE/TAZOBACTAM EG-2/0,25	PIPERACILLINE/TAZOBACTAM EG-2/0,25	PIPERACILLINE/TAZOBACTAM EG-2/0,25	PIPERACILLINE/TAZOBACTAM EG-4/0,5																			
RR	RR	RR	RR	RR	S	S	S	S	S	S	S	S	S	۵	۵	۵	۵	۵	~	~	~	~	~	~	~	~	∝	~	~	~	~	~	RR	RR	RR	~	RR						
							Y	Y	H	Y	U	U	U	U	U	U	U	U	U																				Δ	Δ	Δ	Δ	Δ

1*5 FL. 50 ML	1*10 FL. 50 ML	1*12 FL 50 ML	1*1 FL. 20 ML	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*40 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*20 SACH. 2,3 G	1*20 SACH.	1*1 FL 1 MG	1*1 FL 4 MG	1*10 FL (A DIL.) 1 ML	1*10 FL.(A DIL.) 5 ML
≥	≥	≥	О	О	PO	O	О	PO	O	О	O	О	PO	PO	PO	PO	PO	PO	О	PO	Ю	О	PO	PO	О	PO	О	О	О	PO	О	PO	PO	О	PO	≥	≥	≥	≥
4 G /0,5 G	4 G /0,5 G	4 G /0,5 G	15 MG /1 ML	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	20 MG	20 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	3 MG	3 MG	3 MG	3 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	6 MG	6 MG	6 MG	6 MG			1 MG /1 ML	1 MG /1 ML	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML
PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	GTTES	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	TIS.	TIS.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.
PIPERACILLINE/TAZOBACTAM EG-4/0,5	PIPERACILLINE/TAZOBACTAM EG-4/0,5	PIPERACILLINE/TAZOBACTAM EG-4/0,5	PRAZEPAM EG	PRAZEPAM EG-10	PRAZEPAM EG-10	PRAZEPAM EG-10	PRAZEPAM EG-10	PRAZEPAM EG-20	PRAZEPAM EG-20	RISPERIDONE DOCPHARMA-0,5	RISPERIDONE DOCPHARMA-0,5	RISPERIDONE DOCPHARMA-0,5	RISPERIDONE DOCPHARMA-0,5	RISPERIDONE DOCPHARMA-1	RISPERIDONE DOCPHARMA-1	RISPERIDONE DOCPHARMA-1	RISPERIDONE DOCPHARMA-1	RISPERIDONE DOCPHARMA-2	RISPERIDONE DOCPHARMA-2	RISPERIDONE DOCPHARMA-2	RISPERIDONE DOCPHARMA-2	RISPERIDONE DOCPHARMA-3	RISPERIDONE DOCPHARMA-3	RISPERIDONE DOCPHARMA-3	RISPERIDONE DOCPHARMA-3	RISPERIDONE DOCPHARMA-4	RISPERIDONE DOCPHARMA-4	RISPERIDONE DOCPHARMA-4	RISPERIDONE DOCPHARMA-4	RISPERIDONE DOCPHARMA-6	RISPERIDONE DOCPHARMA-6	RISPERIDONE DOCPHARMA-6	RISPERIDONE DOCPHARMA-6	SIDROGA PROSTATA TEE	SIDROGA RHEUMATEE	TOPOTECAN ACTAVIS	TOPOTECAN ACTAVIS	VINORELBINE TEVA-10	VINORELBINE TEVA-10
RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	۵	۵	RR	RR	RR	RR
۵	Δ	Δ																																		오	Y	일	ñ

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

IMMEDIAT.
S EFFET
1ES SANS
T SUPPRIN
NOS N
HUMAIN
JSAGE
NTS A
rs sulv
ICAMENT
LES MEDI
B1) L

PO 1*30 CPS PO 1*60 CPS	PO 1*120 CPS	BU 1*1 SOL. 200 ML	IV 1*50 AMP.	1*30 AMP. 1 ML	1*90 AMP. 1 ML	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.	CO 1*1 COLL 10 ML		PO 1*1 SOL.BUV. 100 ML	PO 1*1 SOL.BUV. 150 ML	PO 1*1 SOL.BUV. 200 ML	RF 1*3 FL 1 ML	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.U.D.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*4 CPR.SS BLIST.U.D.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.U.D.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.U.D.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*280 CPR.SS BLIST.	VA 1*1 CR.78 G +1*16 APPL	PO 1*30 CPR.	PO 1*100 CPR.	PO 1*500 CPR.	PO 1*30 CPR.	PO 1*100 CPR.	PO 1*500 CPR.	PO 1*30 CPR.
500 MG 500 MG	500 MG	1 MG /1 ML	50 MG /10 ML	200 MG /1 ML	200 MG /1 ML	25 MG	100 MG			2 PC	2 PC	2 PC		75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	300 MG	300 MG	300 MG	600 MG 12,5 MG	600 MG 12,5 MG	600 MG 12,5 MG	600 MG 12,5 MG	600 MG 12,5 MG	1 PC	1 MG	1 MG	1 MG	2 MG	2 MG	2 MG	5 MG
CPS CPS	CPS	SOL.	SOLINJ	SOL.	SOL.	CPR.	CPR.	COLL	SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.	SOL.BUV.	SOL.BUV.	SOL.BUV.	SUSP.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CR.	CPR.LIB.PROL.						
CEBION RETARD CEBION RETARD	CEBION RETARD	CHLORHEXAMED	DOPAMINE 50 PIERRE FABRE	MISTABRON	MISTABRON	NUICALM	SCANDINE	SPERSALLERG	B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIP		ACETYLCYSTEINE-ZAMBON	ACETYLCYSTEINE-ZAMBON	CHONDROCELECT	CLOPIDOGREL BMS	CLOPIDOGREL BMS	CLOPIDOGREL BMS	CLOPIDOGREL BMS	CLOPIDOGREL BMS	CLOPIDOGREL BMS	CLOPIDOGREL BMS	CLOPIDOGREL BMS	CLOPIDOGREL BMS	CLOPIDOGREL BMS	EPRATENZ PLUS	GYNO PEVARYL	NOCASIO										
	۵	۵	w I	~	~	۵	RR	۵	B2) LES MEDICAN	<u>a</u>	۵	۵	HC RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	H RR	H RR	H	~	~	~	~	~	۵	RR						

1*1 SPRAY 25 G 1*20 CPR.A SUCER 1*250 CPR.A SUCER 1*20 CPR.A SUCER 1*1 CR.2 G	1*1 CR.3 G 1*1 CR.3 G 1*10 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.SS BLIST. 1*10 CPR.SS BLIST. 1*10 CPR.SS BLIST.
OT BB BC D	5 5 5 Q	0 0 0 0 0 0
4 PC 500 MG 500 MG 1000 MG 50 MG /1 G	50 MG /1 G 50 MG /1 G 0,26 MG	0,26 MG 0,26 MG 0,26 MG 0,52 MG
SPRAY CPR. CPR. CPR. CAMENTS A USAGE HUMAIN CR.	CR. CR.LIB.PROL. CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL. CPR.LIB.PROL. CPR.LIB.PROL. CPR.LIB.PROL. CPR.LIB.PROL.
TERMICELL VITAMINE-C-NOSIK VITAMINE-C-NOSIK VITAMINE-C-NOSIK TIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDIC ACICLOVIR-EUROGENERICS ACICLOVIR-EUROGENERICS	ACICLOVIR-EUROGENERICS ACICLOVIR-EUROGENERICS MIRAPEXIN-0,26 MIRAPEXIN	MIRAPEXIN-0,26 MIRAPEXIN-0,26 MIRAPEXIN MIRAPEXIN MIRAPEXIN
P P P C) LES MODIFICAT A U L I E U D E	AU LIEU DE AU LIEU DE RR RR	A U LI E U D E A U LI E U D E R R R R R R R R R R R R R R R R R R R
	TERMICELL SPRAY 4 PC TO 1*1 SPRAY 25 G VITAMINE-C-NOSIK CPR. 500 MG BU 1*20 CPR.A SUCER VITAMINE-C-NOSIK CPR. 500 MG BU 1*20 CPR.A SUCER VITAMINE-C-NOSIK CPR. 1000 MG BU 1*20 CPR.A SUCER IFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIIN. 50 MG /1 G TO 1*1 CR.2 G D E ACICLOVIR-EUROGENERICS CR. 50 MG /1 G TO 1*1 CR.2 G	P TERMICELL SPRAY 4 PC TO 14" SPRAY 25 G P VITAMINE-C-NOSIK CPR. 500 MG BU 1"20 CPRA SUCER P VITAMINE-C-NOSIK CPR. 1000 MG BU 1"20 CPRA SUCER P VITAMINE-C-NOSIK CPR. 1000 MG BU 1"20 CPRA SUCER SMODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU UBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN. CR. 50 MG / I G TO 1"1 CR 2 G LI E U D E ACICLOVIR-EUROGENERICS CR. 50 MG / I G TO 1"1 CR 2 G P ACICLOVIR-EUROGENERICS CR. 50 MG / I G TO 1"1 CR 2 G R ACICLOVIR-EUROGENERICS CR. 50 MG / I G TO 1"1 CR 2 G R ACICLOVIR-EUROGENERICS CR. 50 MG / I G TO 1"1 CR 2 G R ACICLOVIR-EUROGENERICS CR. 50 MG / I G TO 1"1 CR 2 G R ACICLOVIR-EUROGENERICS CR. 50 MG / I G TO 1"1 CR 2 G R ACICLOVIR-EUROGENERICS CR.

RR 	MIRAPEXIN-0,52	CPR.LIB.PROL.	0,52 MG	О	1*30 CPR.SS BLIST.
RR C	MIRAPEXIN	CPR.LIB.PROL.	0,52 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR I I I I I I	MIRAPEXIN-0,52	CPR.LIB.PROL.	0,52 MG	О	1*100 CPR.SS BLIST.
R C	MIRAPEXIN	CPR.LIB.PROL.	0,52 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR 	MIRAPEXIN-1,05	CPR.LIB.PROL.	1,05 MG	Ю	1*10 CPR.SS BLIST.
RR C	MIRAPEXIN	CPR.LIB.PROL.	1,05 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR 	MIRAPEXIN-1,05	CPR.LIB.PROL.	1,05 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
RR CE	MIRAPEXIN	CPR.LIB.PROL.	1,05 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	MIRAPEXIN-1,05	CPR.LIB.PROL.	1,05 MG	Ю	1*100 CPR.SS BLIST.
RR DE	MIRAPEXIN	CPR.LIB.PROL.	1,05 MG	РО	1*100 CPR.SS BLIST.
RR 	MIRAPEXIN-2,1	CPR.LIB.PROL.	2,1 MG	Ю	1*10 CPR.SS BLIST.
RR DE	MIRAPEXIN	CPR.LIB.PROL.	2,1 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR 	MIRAPEXIN-2,1	CPR.LIB.PROL.	2,1 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
RR C	MIRAPEXIN	CPR.LIB.PROL.	2,1 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR 	MIRAPEXIN-2,1	CPR.LIB.PROL.	2,1 MG	О	1*100 CPR.SS BLIST.
RR C	MIRAPEXIN	CPR.LIB.PROL.	2,1 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR 	MIRAPEXIN-3,15	CPR.LIB.PROL.	3,15 MG	Ю	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	MIRAPEXIN	CPR.LIB.PROL.	3,15 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR 	MIRAPEXIN-3,15	CPR.LIB.PROL.	3,15 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
RR C	MIRAPEXIN	CPR.LIB.PROL.	3,15 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR FIIDE	MIRAPEXIN-3,15	CPR.LIB.PROL.	3,15 MG	O	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	MIRAPEXIN	CPR.LIB.PROL.	3,15 MG	РО	1*100 CPR.SS BLIST.

HC RR	MOZOBIL	SOL.INJ.	20 MG /1 ML	SC	1*1 FL2 ML
C L E	MOZOBIL	SOL.INJ.	20 MG /1 ML	SC	1*1 FL2 ML
RR I	RESCUVOLIN	CPR.	15 MG	РО	1*10 CPR.SS BLIST.
RR DE	RESCUVOLIN	CPR.	15 MG	2	1*10 CPR.SS BLIST.
	RESCUVOLIN	CPR.	15 MG	РО	1*50 CPR.SS BLIST.
RR DE	RESCUVOLIN	CPR.	15 MG	2	1*50 CPR.SS BLIST.
	SIFROL-0,26	CPR.LIB.PROL.	0,26 MG	РО	1*10 CPR.SS BLIST.
R C C	SIFROL	CPR.LIB.PROL.	0,26 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR I	SIFROL-0,26	CPR.LIB.PROL.	0,26 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE	SIFROL	CPR.LIB.PROL.	0,26 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
RR I	SIFROL-0,26	CPR.LIB.PROL.	0,26 MG	Ю	1*100 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE	SIFROL	CPR.LIB.PROL.	0,26 MG	РО	1*100 CPR.SS BLIST.
RR I	SIFROL-0,52	CPR.LIB.PROL.	0,52 MG	РО	1*10 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE	SIFROL	CPR.LIB.PROL.	0,52 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
(SIFROL-0,52	CPR.LIB.PROL.	0,52 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE	SIFROL	CPR.LIB.PROL.	0,52 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
RR I	SIFROL-0,52	CPR.LIB.PROL.	0,52 MG	РО	1*100 CPR.SS BLIST.
AO LIEU DE	SIFROL	CPR.LIB.PROL.	0,52 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR G	SIFROL-1,05	CPR.LIB.PROL.	1,05 MG	РО	1*10 CPR.SS BLIST.
R C	SIFROL	CPR.LIB.PROL.	1,05 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R R	SIFROL-1,05	CPR.LIB.PROL.	1,05 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
2 	SIFROL	CPR.LIB.PROL.	1,05 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 13 9 février 2010

Sommaire

COLLEGE MEDICAL

Listes des médecins et des médecins-dentistes établis au Luxembourg au 1er janvier 2010 page 146

COLLEGE MEDICAL

Listes des médecins et des médecins-dentistes établis au Luxembourg au 1er janvier 2010

1. Liste des médecins

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦	ABDENNADHER ép. TRIKI	MONIA	Médecin-généraliste			WALFERDANGE	10/01/1966	01/01/2010
٦̈	ABOU HAMDAN	KAMAL	Pneumologie			LUXEMBOURG	23/10/1973	01/11/2008
٦̈	ADAM ép. MÜNKS	STEPHANIE	Anesthésie-réanimation			WILTZ	23/10/1974	01/11/2008
Ď	ADAM-BECKER	SONJA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	05/11/1955	22/05/1989
٦̈	ADLER	JORN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	05/08/1969	01/06/2004
٦̈	ADOLPH	BERNHARD	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	20/08/1951	08/04/2005
۲	AERTS	ANNICK	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	28/11/1951	10/12/1984
٦̈	AERTS-GALETIC	КАПА	Médecin-généraliste			BERELDANGE	02/03/1969	01/09/2000
Ď	AGUDO	FRANCOIS	Médecin-généraliste			DUDELANGE	13/04/1966	19/04/2004
۲	AGUSTSSON	SIGURLAUG	Pédiatrie			LUXEMBOURG	21/08/1976	30/06/2008
٦̈	AKALIN	TULIN	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	22/03/1957	01/10/2008
۲	AKKUZU	HACER	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	03/08/1970	07/08/2000
٦̈	ALBRECH	MATTHIAS	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	13/12/1961	01/01/2006
Ľ	ALLARD	PIERRE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	03/09/1931	01/06/1992
٦̈	ALLARD	SERGE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	18/10/1963	05/12/1994
٦̈	ALLOUCH-FOLMER	САТНҮ	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	09/03/1967	15/07/2006
Ľ	ALS	CLAUDINE	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	27/04/1959	16/02/1998
Ľ	ALZIN	HONORE	Urologie			LUXEMBOURG	02/03/1953	07/01/1985
۲	AMADO	SIMOA	Pédiatrie			DIFFERDANGE	18/07/1962	03/05/1999
٦̈	ANDRONACHE	MARIAN	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	20/10/1964	25/06/2008
٦̈	ANGEL	ROBERT	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	09/03/1925	01/01/1955
Ľ	ANTON	PATRICE	Médecin-généraliste			RUMELANGE	11/10/1973	01/12/2007
Ľ	APEL	FERNAND	Urologie			DUDELANGE	16/08/1953	01/08/1990
Ľ	APSNER	ROBERT	Médecine interne			LUXEMBOURG	14/12/1959	01/09/2003
٦̈	ARCHAMBEAU	MARIE-CHRISTINE	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	16/09/1968	01/03/2004
٦̈	AREND	JEAN	Médecin-généraliste			OBERANVEN	24/02/1953	01/09/1981
٦̈	AREND	ROGER	Médecine interne			LUXEMBOURG	20/04/1938	06/10/1969
٦̈	ARENDT	CONSTANT	Chirurgie pédiatrique			LUXEMBOURG	27/03/1969	01/10/2004
۲	ARENDT	JACQUES	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	13/05/1946	02/01/1980
٦	ARENDT	VICTOR	Médecine interne			LUXEMBOURG	05/12/1959	01/10/1991

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ō	ARNOLD	GEORGES	Médecin-généraliste			ECHTERNACH	03/05/1920	10/03/1947
٥	AROLD ép. HERRMANN	ANNE	Psychiatrie			ETTELBRUCK	08/09/1963	01/08/2006
٥	AROMATARIO	PIETRO	Médecin-généraliste			PETANGE	25/02/1959	09/01/2006
٥	ARZANI	WAFA	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	29/10/1972	12/03/2007
	ASHOFF	GEORG	Ophtalmologie			WASSERBILLIG	23/09/1958	01/06/2008
٦	ASSADIAN	HAMIDREZA	Cardiologie et angiologie			PETANGE	27/02/1961	21/04/2009
٥	AUBART-SCHULLER	MONIQUE	Médecin-généraliste			FRISANGE	09/02/1971	03/12/2001
٥	AUGUSTIN	PAUL	Médecine interne			ETTELBRUCK	28/01/1948	01/12/1981
۲	AVAUX	CATHERINE	Psychiatrie infantile			MERSCH	19/06/1976	01/04/2009
Ō	AZAGRA SORIA	JUAN SANTIAGO	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	24/07/1955	01/04/2003
٥	AZAGRA-GOERGEN	MARTINE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	11/01/1965	13/08/2001
۵	AZZOLIN	JOSE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	S		LUXEMBOURG	06/04/1964	22/11/1996
٥	ВАСН	ALBERT	Médecin-généraliste			VIANDEN	31/03/1963	12/11/1990
٥	BACHE	ARNO	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	26/11/1957	01/04/1985
٥	BACHIM	REMY	Médecin-généraliste			RODANGE	11/01/1953	01/08/1981
٥	BACK	CLAUDE	Neurologie			DUDELANGE	11/04/1969	01/10/2007
٦	BACK	ROMAIN	Médecin-généraliste			BETTEMBOURG	14/07/1937	20/10/1969
Ō	BACK	CAMILLE	Médecin-généraliste			WORMELDANGE	24/01/1963	09/03/1992
٥	BACKES	FRANCOIS	Orthopédie			MAMER	15/12/1962	12/06/1995
٥	BAECKELMANS	ΟλΙ	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	24/07/1968	01/06/2005
٦	BAERTZ	GREGOR	Orthopédie			LUXEMBOURG	21/04/1970	01/04/2004
Ō	BAMBERG	MONIQUE	Gastro-entérologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	06/02/1957	01/05/1987
٥	BANGERT	MATTHIAS	Médecine interne			ETTELBRUCK	16/01/1966	01/09/2003
۵	BANU	CHRISTINA	Médecin-généraliste	Médecine interne	Cardiologie et angiologie	LUXEMBOURG	02/07/1968	26/04/2006
٥	BARNIG	NORMI	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	26/02/1960	04/01/1988
٥	BARTHELME	GEORGES	Gastro-entérologie			ETTELBRUCK	11/07/1936	15/09/1982
٥	BARTHELS	ROGER	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	05/03/1947	02/06/1978
٥	BASHIRI	IRAJ	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	04/09/1939	01/08/1985
٥	BATAL WADIH	JEAN	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	07/10/1955	01/10/1985
٥	BAUER	CAROLE	Médecine interne			LUXEMBOURG	03/11/1973	12/12/2008
٥	BAUER	JOHANNES	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	28/11/1965	01/01/2008

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦	BAUER	GUILLAUME	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	16/11/1971	25/10/2000
٥	BAUER	CHRISTIAN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	09/01/1948	10/06/1980
۵	BAUER	JEAN	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	14/04/1933	07/09/1964
٦̈	BAUER	NORBERT	Médecine interne			DUDELANGE	13/08/1937	12/01/1972
۵	BAUER	GUY	Médecine interne			LUXEMBOURG	18/06/1952	01/10/1983
٦̈	BAUER	GERARD	Psychiatrie			ETTELBRUCK	30/03/1952	01/11/1986
۵	BAULER	MARCEL	Néphrologie			ETTELBRUCK	01/04/1958	09/03/1991
۵	BAUMANN-LIEGEOIS	MARIE-PAULE	Pédiatrie			GREVENMACHER	16/05/1962	16/11/1996
۵	BÄUMER ép. SCHULZE-BERGE	ANNEGRET	Pneumologie	Médecine interne		ETTELBRUCK	12/06/1960	01/04/2007
۵	BAUSCH	JEAN	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	23/10/1955	01/05/1986
۵	BAUSCH-LAMBERT	YVETTE	Anesthésie-réanimation	Médecine du travail		LUXEMBOURG	21/06/1955	16/02/1987
۵	BAY	ARMELLE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	07/06/1970	01/01/2001
۲	BEAUME	CHRISTIAN	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	07/07/1979	03/11/2008
۲	BECHMANN	MARTIN	Ophtalmologie			SENNINGERBERG	15/10/1969	01/07/2007
٦̈	BECK	ALAIN	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	11/10/1960	17/10/1994
٦̈	BECK	PETER	Pédiatrie			WILTZ	31/03/1963	04/11/1996
Ď	BECKER	GUY	Urologie			ESCH/ALZETTE	12/08/1957	05/04/1993
٦̈	BECQUEVORT	PAUL	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	26/10/1939	28/06/2005
	ВЕНМ	NORBERT	Psychiatrie			STRASSEN	30/10/1943	01/10/2004
٦̈	ВЕНМ	JEAN-MARIE	Médecin-généraliste			MERSCH	30/08/1954	04/08/1980
۲	BEISSEL	JEAN	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	17/07/1947	01/11/1977
٦	BELBACHIR	FOUZIA	Médecin-généraliste			SCHIFFLANGE	14/12/1968	01/12/2008
Ď	BELIN-BOURGOGNE ép. STEIN ANNE	N ANNE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	09/05/1966	06/09/2000
٦	BELLE ép. OKAMBA	PATRICIA	Biologie clinique			ESCH/ALZETTE	28/07/1963	01/10/2009
٦̈	BELLUCCI	ADUCCIO	Médecine interne			LUXEMBOURG	14/02/1959	01/12/1991
٦̈	BENAHMED	FETHI	Cardiologie et angiologie			BERTRANGE	30/03/1960	25/04/2009
٦̈	BENALI	VERONIQUE	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	26/01/1974	02/01/2008
٦̈	BERCHEM	GUY	Médecine interne			LUXEMBOURG	19/03/1964	01/01/1999
٦̈	BEREND	ROBERT	Orthopédie			ETTELBRUCK	07/10/1950	03/10/1983
	BERG	CHRISTIAN	Pneumologie			BOLLENDORF-PONT	21/01/1969	01/04/2008
Ď	BERG	JULES	Médecin-généraliste			ECHTERNACH	17/12/1953	05/07/1982
Ď	BERG	FRANCIS	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	23/05/1958	13/01/1992
٦̈	BERG	PATRICK	Chirurgie générale	Chirurgie vasculaire		LUXEMBOURG	07/10/1958	01/06/1996
٦	BERG	PAUL	Gastro-entérologie			WALFERDANGE	18/01/1960	28/01/1994

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
	BERGER ép. POUESSEL	EVA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	25/08/1964	15/10/2008
٦	BERMES	FRANCOIS	Urologie			ESCH/ALZETTE	06/10/1939	05/01/1970
	BERNHARDT-KURZ	ELLEN	Psychiatrie			ETTELBRUCK	03/10/1949	01/07/2004
۵	BERTHOLDT	DOMINIQUE	Pédiatrie			JUNGLINSTER	20/05/1950	15/09/2006
۵	BESCH	MONIQUE	Médecin-généraliste			MERSCH	20/01/1969	20/12/2000
۵	BESLIJA	ARMIN	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	17/01/1963	01/11/1997
۵	BETTENDORFF	EDGAR	Chirurgie générale	Chirurgie thoracique		WILTZ	11/09/1943	01/01/1986
٦	BETTENDORFF	CLAUDINE	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	21/04/1953	24/09/1984
٦	BEURLET-MARX	CAROLINE	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	09/10/1965	06/02/1996
۵	BEYENBURG	STEFAN	Neurologie			LUXEMBOURG	10/04/1963	08/10/2002
۵	BIJAOUI	PATRICK	Anesthésie-réanimation			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	04/03/1956	14/11/1985
۵	BILLION	JEAN-MARC	Gynécologie-obstétrique			PETANGE	25/06/1960	01/09/1991
۵	BILO	REINHARD	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	17/04/1960	14/11/2005
۵	BINDL	LUTZ	Pédiatrie			LUXEMBOURG	29/01/1957	01/11/2006
۵	BIREN	PAUL	Pédiatrie			LUXEMBOURG	08/05/1933	15/02/1965
٥	BIRGEN	CLAUDE	Gastro-entérologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	01/05/1957	10/03/1988
٦̈	BIRMANN	LUCIEN	Médecine interne	Cardiologie et angiologie	gie	LUXEMBOURG	09/02/1938	16/08/1976
٦̈	BIRRINGER	CHRISTIANE	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	15/11/1967	01/02/1999
٦̈	BISDORFF	JEAN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	18/08/1947	24/05/1977
۵	BISDORFF	JEAN	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	21/12/1936	15/08/1968
٥	BISDORFF	ALEXANDRE	Neurologie			ESCH/ALZETTE	26/06/1959	01/03/1995
۵	BIVER	ARMAND	Pédiatrie			LUXEMBOURG	29/03/1959	01/12/1991
٥	BIZIEN EP. SCHUMACHER	EMANUELLE	Médecin-généraliste			STEINSEL	02/10/1967	12/04/1996
٥	BLAISE	PIERRE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	29/04/1961	01/02/1988
٥	BLASEN-FUSSENEGGER	IRIS	Médecin-généraliste			SANEM	02/05/1964	02/08/2002
٥	BLECKER	UWE	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	03/03/1964	01/06/2009
٥	BOCK	EMILE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	08/11/1974	03/07/2009
۵	BOCK	CARLO	Médecine interne			LUXEMBOURG	20/06/1947	01/10/1977
٥	BODART	ALAIN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11/01/1962	17/08/2005
	BOEKER	DAGMAR	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	11/09/1964	21/01/2005
٥	BOEVER	RAYMOND	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	23/08/1920	26/03/1956
٦̈	BOEVER	GEORGES	Chirurgie générale	Chirurgie thoracique		ESCH/ALZETTE	11/06/1949	12/10/1981
٦̈	BOF	MICHEL	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	05/06/1962	14/07/1995
٥	BOFFERDING	LEON	Pédiatrie			LUXEMBOURG	16/10/1961	01/04/2003

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Dr	BOFFERDING-BERTHET	FRANCOISE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	08/04/1959	01/10/1998
٦	BOHLER	JEAN-LUC	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	17/02/1943	19/05/1980
٦	BOISANTE	ronis	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	12/04/1947	15/10/1981
٦̈	BOISANTE-BOURRIER	CATHERINE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	14/11/1951	01/03/1992
٦̈	BOLLENDORF	CLAUDE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	08/07/1953	01/06/1980
Ď	BOLYN	SERGE	Neurologie			LUXEMBOURG	19/07/1960	01/01/2003
٦̈	BONERT	CHARLES	Médecin-généraliste			DIEKIRCH	01/12/1950	01/09/1979
Ď	BONERT	PAUL	Médecin-généraliste			DIEKIRCH	01/12/1952	01/09/1979
Ď	BONMARIAGE	MARTINE	Médecin-généraliste			LINTGEN	15/03/1969	04/01/2005
Δ	BONSET ép. TOUBA	JOSIANE	Rhumatologie			MONDORF-LES-BAINS	03/06/1955	10/12/2005
Ď	BORDEANU ép. CLEMENT	MANUELA	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	05/10/1967	02/05/2006
Dr	BORHOVEN	MICHEL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	15/03/1959	03/03/1993
Dr	BORMES	soí	Médecine interne			MERSCH	02/07/1949	01/02/1983
	BORN	PETRA	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	01/08/1965	01/01/2006
Dr	BORRELLY	JACQUES	Chirurgie thoracique			LUXEMBOURG	01/09/1939	18/02/2008
Δ	BORRIELLO	RAFFAELE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	19/11/1947	01/04/2009
Δ	BORSI	CLAUDE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	31/08/1954	01/09/1988
Δ	BOTTU	JEAN	Pédiatrie			LUXEMBOURG	05/08/1962	01/02/1999
Δ	BOUCHOMS	FLORENCE	Médecin-généraliste			LAMADELAINE	14/02/1976	04/04/2006
Δ	BOULANGER	THIERRY	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	07/09/1960	01/11/1993
Ď	BOULLAND	PASCAL	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	12/02/1967	01/02/2008
Δ	BOULMONT	MARC	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	06/02/1963	01/01/1998
Δ	BOURGEOIS	FRANCOISE	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	08/09/1961	01/01/2008
	BOUR-JAGER	MARIE-JOSEE	Médecine interne			DIEKIRCH	01/02/1943	20/11/1979
Δ	BRAAS	CLAUDE	Médecin-généraliste			ECHTERNACH	25/11/1956	19/03/1990
Dr	BRABANTS	KAREL	Médecin-généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	01/02/1966	15/09/1997
Δ	BRADTKE-VON ROESGEN	ANNE	Médecin-généraliste			EHLANGE	28/02/1955	01/01/1986
	BRANCO DE ALMEIDA	PATRICIA CARLA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	11/07/1965	01/01/2009
Δ	BRAUN	CLAUDE	Médecine interne			LUXEMBOURG	13/10/1966	01/09/2005
Δ	BRAUN	RENE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	12/10/1951	02/01/1986
Δ	BRAUN	ANNE-MARIE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	12/11/1952	01/01/1999
Δ	BRAUN-SCHAUDINN	ANJA	Médecine interne			LUXEMBOURG	05/08/1967	01/12/2005
٦̈	BRAUTIGAM	PETER	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	18/09/1958	16/02/1998
٥	BREAZU	GABRIELA	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	01/09/1969	07/05/2009

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
۵	BREE	MARTINA	Pédiatrie			LUXEMBOURG	18/06/1963	30/09/1999
Ō	BREIER	CARLO	Gynécologie-obstétrique			GREVENMACHER	14/11/1956	24/05/2004
Ō	BREISTROFF	ALFRED	Médecin-généraliste			RUMELANGE	05/02/1944	02/01/1973
٥	BRETZ	ROBERT	Pédiatrie			LUXEMBOURG	27/04/1956	09/08/2001
٥	BRIHAYE	CLAUDE	Radiodiagnostic			MONDORF-LES-BAINS	12/05/1950	07/07/1997
ģ	BROPSOM	LEON	Urologie			LUXEMBOURG	25/03/1957	01/08/1991
ģ	BROUTCHOUX	FRANCIS	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	07/03/1952	01/01/1993
۵	BRUCH	PIERRE JACQUES	Médecin-généraliste			GREVENMACHER	06/02/1964	21/07/1997
Ď	BRUCH	JEAN-MARIE	Electroradiologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	26/11/1946	26/06/1978
Ō	BRUCK	MARC	Médecin-généraliste			GREVENMACHER	11/05/1957	03/08/1988
	BRUCK ép. PETERS	CANDIDA	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	16/09/1965	01/10/2007
٥	BRUNSFELD	CLAUDE	Médecin-généraliste			KAYL	14/06/1962	17/08/1992
٥	BUCHLER	PIT	Neurologie			LUXEMBOURG	06/02/1949	05/11/1981
٥	BUCK	GASTON	Médecine interne			LUXEMBOURG	13/11/1947	01/10/1980
٥	BUESSER	FRANK	Pédiatrie			JUNGLINSTER	01/02/1974	01/01/2007
ņ	BUICU	OANA CRINA	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	18/07/1967	01/10/2005
ņ	BURG	PASCAL	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	14/02/1957	14/02/1989
Ď	BURG	ANNE-MARIE	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	23/04/1965	12/02/1996
ņ	BURIE	DIRK	Radiothérapie			ESCH/ALZETTE	08/08/1949	01/07/2004
Ď	BURK	MARCEL	Neurologie			ETTELBRUCK	30/08/1967	14/03/2006
Ď	BURSKI	TNC	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	13/01/1966	01/01/2002
Ď	BURY	FREDERIC	Cardiologie et angiologie			NIEDERCORN	20/12/1966	22/01/1998
	BUSER	MARKUS	Ophtalmologie			ETTELBRUCK	31/08/1967	15/09/2006
	BUTSCHER	KARIN	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	11/10/1962	01/01/1999
Ď	CALAFAT	JEAN FELIX	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	30/10/1953	25/07/1986
Ď	CALMES	EDOUARD	Orthopédie			LUXEMBOURG	16/01/1943	01/12/1976
٦̈	CALMES-NONNEMACHER	MARIE-ODILE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	28/08/1944	26/02/1977
Ď	CALTEUX	NICOLAS	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	09/09/1951	01/08/1989
ņ	CALVETTI	SANDRA	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	21/06/1963	01/07/1996
Ď	CALVISI ép. WINTER	VERONIQUE	Psychiatrie			CAPELLEN	07/05/1970	05/11/2002
Ď	CAMES	BRIGITTE	Pédiatrie			MAMER	24/12/1959	30/11/1992
Ď	CAMPS	CHRISTOPHE	Orthopédie			LUXEMBOURG	03/08/1965	01/07/2003
ō	CAMY-MEYERS	ANNELISE	Médecine interne			LUXEMBOURG	06/09/1939	10/07/1973
Ď	CAPELLE	XAVIER	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	22/01/1963	25/05/2009

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦	CAPESIUS	PIERRE	Médecine interne			LUXEMBOURG	03/04/1959	20/02/1992
۵	CAPESIUS	PIERRE	Electroradiologie			ESCH/ALZETTE	17/06/1945	01/11/1976
٦̈	CAPESIUS-KISLIAKOFF	CATHERINE	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	06/11/1931	10/06/1977
٦	CARDILLO	SANDRA	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	18/03/1964	19/09/1994
	CARL	LUDWIG	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	16/06/1969	03/05/2008
۵	CARMINATI-PASQUINI	BERNADETTE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	05/10/1950	24/02/2004
	CARVALHO PEREIRA	JOSE ALEXANDRE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	illes		LUXEMBOURG	17/05/1975	28/08/2009
Δ	CASEL	SIMONE	Pneumo-phtisiologie			WARKEN	06/10/1963	18/11/1998
۲	CASTERS	LAURENT	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	13/08/1971	17/11/2005
٥	CASTOR	GERALD	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	18/10/1953	01/04/2000
۲	CATAFAGO	JOSEPH	Psychiatrie			LUXEMBOURG	10/05/1951	01/07/1987
٦	CATEL	LAURENT	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	31/08/1968	14/07/2003
Δ	CENTOFANTI	DANIELA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	21/04/1951	15/05/1987
٦	CERF	FRANCIS	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	14/07/1932	15/01/1962
Δ	CESCUTTI	ENRICO	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE-OBERCORN	18/03/1950	01/01/1986
Δ̈	CEUSTERS	ERIC	Psychiatrie			ESCH/ALZETTE	08/11/1958	01/03/1995
٦̈	CHAFAÏ ép. MOYSE	RONIT	Pédiatrie			LUXEMBOURG	24/05/1970	01/09/2001
٥	CHAILLET	GILLES	Psychiatrie			LUXEMBOURG	31/07/1958	01/03/1989
Δ̈	CHALABI	KHALED	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	17/12/1958	01/06/2001
ت	CHANTRAINE	FREDERIC	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	illes		LUXEMBOURG	22/10/1971	01/09/2003
٦̈	CHARLIER	FREDERIQUE	Médecin-généraliste			STEINFORT	19/07/1974	01/01/2006
٦̈	CHARPENTIER	ARNAUD	Chirurgie thoracique	Chirurgie vasculaire		LUXEMBOURG	02/04/1958	01/06/2001
٦̈	CHARPENTIER-CHAIX	CATHERINE	Pneumologie			LUXEMBOURG	28/11/1955	15/09/2002
Δ̈	CHAUSSADE	FABRICE	Pneumologie			LUXEMBOURG	13/06/1957	15/11/1999
Δ̈	CHAUSSADE-CHATEL	CHRISTIANE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	13/05/1955	25/10/2001
Δ̈	CHELIUS	GASTON	Oto-rhino-laryngologie			ETTELBRUCK	14/04/1935	06/11/1970
Δ̈	CHIDIAC	TANIA	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	05/05/1966	28/04/1999
٦̈	CHIOREAN	CRISTINA	Médecine interne			LUXEMBOURG	03/06/1968	01/07/2009
	CHITA	COSMIN	Psychiatrie			ESCH/ALZETTE	12/06/1970	01/10/2007
Ğ	CHLECQ	NHO	Rhumatologie			ESCH/ALZETTE	12/07/1952	22/11/1982
Δ̈	CHOW WING	PHILIP	Médecin-généraliste			ESCHDORF	03/01/1961	01/12/1997
Ğ	CHRISTOPH	NEUHÄUSER	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	19/02/1969	01/05/2008
٥	CLASEN ép. RIEKEL	IRENE	Pédiatrie	Neurologie		LUXEMBOURG	10/06/1940	28/01/1980
۵r	CLEES	JEAN-PIERRE	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	02/08/1958	01/02/1991

Titre de Docteur	e Nom r	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٥	CLEES	MICHEL	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	08/03/1963	27/04/1998
٦	CLEMENT ép. MARTIG	VERONIQUE	Rhumatologie			MONDORF-LES-BAINS	20/10/1968	10/12/2005
٥	CLEMENT-KLEIN	IRMHILD	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	26/10/1921	11/02/1974
٥	CLOOS	JEAN-MARC	Psychiatrie			LUXEMBOURG	20/10/1967	01/12/2002
٥	CLOOS	JEAN-PAUL	Médecin-généraliste			GREVENMACHER	22/09/1952	29/06/1982
٥	CLOOS	ANTOINE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	18/09/1936	01/07/1968
٥	CLOOS-LEJEUNE	VALERIE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	30/03/1974	01/06/2005
٥	COESSENS	BRUNO	Chirurgie plastique			ESCH/ALZETTE	23/07/1959	01/03/2002
٥	COITO	SYLVIE	Biologie clinique			ESCH/ALZETTE	06/07/1974	01/02/2008
۵	COLANTONIO	SANDRO	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	13/02/1952	28/02/1980
٥	COLBACH	CLAUDE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	27/07/1958	01/02/1996
٦	COLLARD	ANDRE	Urologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	31/03/1954	01/10/1993
۵	COLLING	JOËLLE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	29/08/1977	07/11/2007
۵	COLLING	EMILE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	24/05/1968	01/12/2003
٥	COLLING	TOM	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	08/11/1965	01/11/1999
٦	COLOMBERA	JEAN	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	02/02/1954	16/07/1972
٦	COLOMBO ép. TURELL	ALEXANDRA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	15/02/1976	15/09/2009
٦	CONKIC	MARC	Stomatologie			LUXEMBOURG	12/09/1953	28/09/1992
٦	CONRAD	RENE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	12/04/1954	25/01/1982
٦	CONRAD-BETZ	MICHELE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	22/02/1956	20/07/1982
٥	CONSTANTINESCU ép. ILIESCU CATALINA	:U CATALINA	Pédiatrie			LUXEMBOURG	02/04/1965	27/08/2008
٥	CONTER	CAMILLE	Pédiatrie			PETANGE	27/12/1941	01/09/1974
٦	CONTIER-DIPPEL	BARBARA	Radiodiagnostic			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	20/07/1957	15/07/1994
٦	CONZEMIUS	ANNICK	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	24/04/1954	03/11/1986
٦	CORDEBAR	ALEXANDRE	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	31/01/1972	14/07/2003
٦	CORNET	SANDRINE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	31/03/1973	15/01/2004
٦	COSTER	MONIQUE	Dermato-vénéréologie			ETTELBRUCK	21/11/1944	01/02/1978
٦	COUFFIGNAL	SOPHIE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	13/05/1963	01/02/2007
٥	COULLEN-VITKOVA	MARIE	Médecine interne			KAYL	28/03/1953	02/05/1991
٥	COURRIER	PAUL LOUIS	Biologie clinique			LUXEMBOURG	15/05/1953	27/10/2008
٥	CRAUSER	ROGER	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	21/03/1947	01/07/1987
٦	CROCHET	BRIGITTE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	07/05/1962	20/11/1999
٥	CULUM	NENAD	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	29/03/1965	03/01/2000
ō	CURZIETTI-THIRY	PATRICIA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	18/08/1960	21/09/1987

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ō	DA COSTA FERREIRA	NELIA	Médecin-généraliste			BASCHARAGE	22/12/1970	18/11/1998
٦	DADOUN	FREDERIC	Endocrinologie, maladies du métabolisme			LUXEMBOURG	04/05/1963	01/01/2009
			et de la nutrition					
۵	DAENEN	BÉNÉDICTE	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	25/03/1967	01/01/2010
۵	D'AFFNAY	PIERRE-LAURENT	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	S		LUXEMBOURG	29/04/1967	14/03/2005
۵	DAHAN ép. LENS	KARIN	Médecine interne			LUXEMBOURG	22/12/1963	17/02/2000
ō	D'ALIMONTE ép. DOFING	JULIANA	Psychiatrie infantile			LUXEMBOURG	16/07/1970	25/01/2006
٦	DAMAN	FRANK	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	27/02/1974	24/09/2004
Ď	DAMAN	CLAUDE	Médecine du Travail			BERELDANGE	11/02/1961	01/09/1995
۵	D'AMICO	ROLAND	Médecin-généraliste			MOUTFORT	09/03/1976	01/01/2006
Δ	DAMOUN	MOJTABA	Urologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	25/12/1956	18/01/2002
٦	DANDRAU	JEAN-PIERRE	Stomatologie			WALFERDANGE	17/10/1954	15/09/2005
٦	DANG PHUOC	TRUNG	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	10/04/1947	21/12/1985
	DANISCH	CHRISTIAN	Psychiatrie	Neurologie		ETTELBRUCK	24/11/1960	09/02/2001
	DARO	MARC	Médecin-généraliste			ECHTERNACH	15/01/1972	24/02/2005
٦	DAUBACH	PAUL	Psychiatrie			LUXEMBOURG	01/01/1957	01/11/1990
٦	DAUBENFELD	MANUEL	Médecin-généraliste			WASSERBILLIG	02/03/1960	06/10/1986
٦	DAUM	BERNARD	Rhumatologie			LUXEMBOURG	18/02/1944	01/09/2009
۵	DAUPHIN	NICOLAS	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	18/05/1967	01/09/2002
۵	DAVI	JEAN-MARC	Médecin-généraliste			BETTEMBOURG	31/03/1964	18/09/1995
۵	DAVI-DANGEL	STEPHANIE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	15/06/1971	01/03/1999
۵	DE BEAUFORT	CARINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	22/05/1956	15/11/1993
۵	DE BOURCY	GASTON	Médecin-généraliste			SCHIFFLANGE	07/05/1956	01/10/1982
٦	DE BRUYNE	FILIP	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	14/05/1961	01/11/2003
۵	DE DIEGO CUEST	MARIA JESUS	Neurologie			LUXEMBOURG	10/02/1964	27/04/1998
۵	DE GREEF	CHRISTIAN	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	13/05/1962	01/03/1997
۵	DE LA HAMETTE	DANIELE	Médecine interne			LUXEMBOURG	01/07/1963	02/09/1997
٦	DE MUYNCK	SABINE	Médecin-généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	21/08/1972	22/11/2001
٦	DE PERDIGO	ARANTZAZU	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	09/09/1959	01/09/1997
۵	DE POURCQ-DRESCHER	BIRGIT	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	23/02/1965	16/07/1998
٥	DE RIDDER	FRANK	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	20/02/1975	01/11/2009
۵	DE SMET	YVES	Neuro-psychiatrie			ETTELBRUCK	12/05/1953	15/07/1985
۲	DE VICENTE GENER	MARIA TRINIDAD	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	02/07/1957	20/02/2009
۵	DE WILDE ép. CHERRIER	SIGRID	Médecine interne			LUXEMBOURG	19/12/1974	02/01/2006
Dr	DE WINTER	JEAN-PAUL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	17/01/1950	15/11/2003

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٥	DEBES-HOSLIN	ISABELLE	Médecin-généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	30/10/1964	01/02/1997
٦	DEBUGNE	THIERRY	Rééducation et réadaptati	et réadaptation fonctionnelles		LUXEMBOURG	25/12/1961	01/09/1991
٦	DECHMANN	LILIANE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11/08/1951	16/01/1997
۵	DECKER	OLIVER	Pédiatrie			LUXEMBOURG	30/12/1966	24/06/2005
۵	DECKER	GEORGES	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	14/04/1966	01/05/2000
۵	DECKER-MAUL	MARIANNE	Médecin-généraliste			MAMER	08/08/1941	15/10/1970
۵	DECOCQ	ANNE	Psychiatrie infantile			LUXEMBOURG	06/08/1978	01/01/2010
۵	DEECKE	DENISE	Psychiatrie infantile			LUXEMBOURG	19/11/1965	26/10/2005
۵	DEGERING	BERND	Ophtalmologie			MONDORF-LES-BAINS	25/07/1951	01/06/2009
۵	DEGREMONT-WEITZEL	CHRISTINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	05/06/1958	07/06/1993
۵	DEL FABBRO	RENZO	Electroradiologie			LUXEMBOURG	18/08/1948	04/02/1982
٥	DELAGARDELLE	CHARLES	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	25/09/1950	01/12/1985
٥	DELCOURT	CLAUDE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	26/05/1954	01/10/1980
۵	DELHEZ	JEAN-PAUL	Pédiatrie			ECHTERNACH	13/02/1963	20/12/1993
۵	DELOOS	CARLO	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	10/09/1949	08/05/1979
٦	DELTGEN	ANDRE	Gynécologie-obstétrique			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	16/06/1951	03/01/1985
٦	DELVAUX	RICHARD	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	14/11/1946	10/12/1981
٦	DELVAUX	FRANCOIS	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	18/08/1944	16/09/1975
٥	DELVIGNE	SERGE	Médecin-généraliste			BERTRANGE	29/10/1960	04/10/1986
٦	DEMIRCAN	LÜTFI	Chirurgie thoracique			LUXEMBOURG	05/02/1961	26/04/2005
۵	DEMOULLIN	PAUL	Electroradiologie			ESCH/ALZETTE	20/10/1953	06/03/1987
٥	DEMUTH	REMY	Radiodiagnostic			DUDELANGE	09/11/1961	04/01/1995
٥	DEMUTH-SABBATINI	BEATRICE	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	24/05/1949	04/01/1995
٥	DENNEWALD-GASPARD	ANNE-MARIE	Médecin-généraliste			REMICH	24/11/1954	01/11/1982
٥	DERMIENCE-PARMENTIER	JACQUELINE	Biologie clinique			ETTELBRUCK	21/03/1960	02/12/1999
٥	DESORBAY	GUY	Médecin-généraliste			STEINFORT	22/11/1951	01/05/1982
٥	DESPONTIN	KARINE	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	11/07/1962	01/10/1999
٥	DETAILLE	AURORE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	19/08/1974	01/04/2007
۵	DETRY	OLIVIER	Chirurgie générale			WILTZ	02/03/1967	20/03/2002
٦	DEVAQUET	PAUL	Orthopédie			LUXEMBOURG	12/05/1961	01/01/1995
٥	DEVAQUET-ZECHES	PASCALE	Biologie clinique			ESCH/ALZETTE	17/02/1963	01/03/1995
٥	D'HUART	CHARLES	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	16/08/1950	01/10/1984
٥	DI-CANDIA	FRANCK	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	29/05/1970	01/10/2007
٦	DICATO	MARIO	Médecine interne			LUXEMBOURG	18/06/1942	08/02/1977

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦̈	DIEDERICH	ALFRED	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	16/08/1947	01/08/1975
۵	DIEDERICH	NICO	Neurologie			LUXEMBOURG	30/01/1956	20/06/1990
Ď	DIEDERICH-MULLER	THERESE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	04/04/1961	09/03/1992
Δ	DIENHART ép. SCHNEIDER	GABRIELE	Médecin-généraliste			MONDORF-LES-BAINS	31/07/1949	15/12/2009
٦̈	DIESCHBURG	GEORGES	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	17/12/1958	01/11/1986
۵	DIETZ	PETER LEONARD	Gynécologie-obstétrique			BERTRANGE	19/08/1961	15/11/2008
۵	DIETZEL ép. PIEGER	MARION	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	10/03/1972	01/11/2008
۵	DIFFERDING	PAUL	Orthopédie			LUXEMBOURG	03/11/1952	01/08/1986
٦̈	DILLENBOURG	CLAIRE	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	04/02/1963	05/11/2009
۵	DILLON	PIERS	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	30/11/1956	30/04/2005
۵	DIMMER	CARLO	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	17/03/1962	27/11/1996
۵	DINSENBACHER	ANDREAS	Médecine interne	Rééducation et réadaptation		LUXEMBOURG	10/01/1957	01/04/2007
				fonctionnelles				
Ď	DINU	FELICIAN ION	Gastro-entérologie			ETTELBRUCK	01/01/1966	06/09/2004
Ď	DIPPEL	WALTER	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	12/05/1958	01/02/1993
۵	DIRKSMOELLER	BERND	Orthopédie			NIEDERKORN	23/03/1964	02/02/2005
٦̈	DITTMAR	HENNING CHRISTOPH Dermato-vén	PH Dermato-vénéréologie			ESCH/ALZETTE	14/01/1967	15/07/2002
٦	DITTMAR-STEFFES	PATRICIA	Psychiatrie			ESCH/ALZETTE	29/12/1968	22/10/2003
۲	DJEBBAR-RITZ	NELLY	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	28/08/1948	01/09/1979
	DO PACO QUESADO	ALEXANDER	Pédiatrie			JUNGLINSTER	11/04/1974	01/09/2008
Ď	DOAGOUI	REZA	Orthopédie			GREVENMACHER	26/11/1957	01/01/2008
Ď	DOAT	MICHEL	Médecine nucléaire			ETTELBRUCK	27/10/1962	22/11/1993
٦̈	DOEBLE	ANDRE	Psychiatrie			COSNES ET ROMAIN	05/01/1952	29/04/2004
Δ	DOERR	DOMINIK	Médecine interne			WECKER	25/11/1966	03/07/2003
Δ	DOM ép. LIEGEOIS	MARIE-CHRISTINE	Psychiatrie			DIFFERDANGE	31/03/1962	01/09/2005
٦̈	DONDELINGER	RENE	Médecin-généraliste	Gériatrie		DUDELANGE	28/07/1973	01/08/2003
Ď	DONDELINGER	ROBERT	Electroradiologie			WILTZ	18/08/1949	20/10/2007
Δ	DONDLINGER	CARLO	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	14/05/1945	01/12/1983
٦̈	DONNEN	CHRISTIANE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	25/10/1952	17/12/1984
۲	DOOMS	GEORGES	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	18/01/1955	01/02/1993
Δ	DORSCHEID	EVA	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11/02/1966	20/10/2001
Ď	DOS REIS SANTANA	SONIA	Médecin-généraliste			HOSINGEN	18/02/1977	03/04/2006
Ď	DOSTERT	ANNEMARIE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	03/05/1965	01/04/2006
Δ	DOSTERT	ANDRE	Psychiatrie			GOETZINGEN	19/12/1953	02/01/2007
٥	DOUMONT	JEAN-MARIE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	S		LUXEMBOURG	10/07/1973	01/10/2009
			-					

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
ď	DOUTRELEPONT	JEAN-MARC	Médecine interne	Néphrologie		ESCH/ALZETTE	26/06/1959	06/06/1996
Ωr	DOYEN	PAULE	Stomatologie	Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale	41	DIFFERDANGE	09/11/1955	08/03/1991
۵	DRAEGER	MARTIN	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	27/01/1963	22/12/2005
۵	DRAGOSIM ép. NECSA	LUCIA	Psychiatrie			CLEMENCY	29/09/1967	01/10/2009
۲	DRIS	AMIROUCHE	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	24/11/1963	15/10/2001
Ď	DROSTE	DIRK W.	Neurologie			LUXEMBOURG	04/09/1962	01/01/2003
۵	DROULANS	MARC	Psychiatrie			ECHTERNACH	05/12/1956	01/02/1991
Ď	DROUOT	DIDIER	Médecin-généraliste			DUDELANGE	09/03/1957	01/09/2005
Ď	DUBOUTAY	CHRISTIAN	Ophtalmologie			PETANGE	09/04/1958	25/07/1994
Ď	DUHEM	CAROLINE	Médecine interne			LUXEMBOURG	24/01/1964	06/11/1995
۵	NOHOO	PIERRE RENE	Médecine interne			LUXEMBOURG	16/01/1952	13/10/1981
۵	DUHOUX-BAUDOUX	BRIGITTE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	23/11/1947	01/11/1995
۲	DUHR	GEORGES	Ophtalmologie			ESCH/ALZETTE	18/07/1951	07/08/1989
ō	DUMITRESCU	LORENA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	23/05/1961	19/02/2004
Ď	DUMITRESCU-MARIN	LUDMILLA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	12/12/1957	15/03/2002
Ō	DUPONT	CYRILLE	Médecin-généraliste			DIEKIRCH	17/07/1975	15/11/2005
Δ	DUPONT	PIERRE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	14/10/1938	06/04/1969
Ď	DUSCHERER	MARTINE	Médecin-généraliste			MERSCH	13/02/1975	22/12/2005
٥	DUSCHINGER	PIERRE	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	19/07/1957	01/10/1991
۵	DUWE	CARSTEN	Orthopédie			FENTANGE	29/05/1966	01/12/2004
۲	EGBARIAH	ABEDELNASSER	Psychiatrie	Psychiatrie infantile		LUXEMBOURG	11/11/1960	15/01/2003
Ď	EGGERMONT	YVES	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	09/11/1961	03/11/2003
Ō	EHMANN	LEON	Orthopédie			LUXEMBOURG	25/06/1941	08/11/1973
Ō	EHRENREICH	ALFRED	Médecin-généraliste			RODANGE	17/08/1930	11/09/1998
Δ	EINSWEILER	PAUL	Médecin-généraliste			DUDELANGE	15/09/1947	04/02/1980
Ō	EL ALAOUI	RACHIDA	Médecin-généraliste			NIEDERKORN	01/09/1971	16/11/2004
Ď	EL AZZOUZI	DOUNIA	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	30/07/1974	27/06/2008
Ď	ELCHEROTH	JEANNY	Chirurgie générale			DIEKIRCH	24/02/1960	18/10/2000
Ō	ELCHEROTH	RENE	Orthopédie			LUXEMBOURG	16/12/1953	08/01/1990
Δ	ELLINGSHAUS	GESA	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	28/07/1965	02/01/1997
Δ	EMMANUELLE	PIZON	Pédiatrie			LUXEMBOURG	19/07/1979	31/03/2008
Δ	ENGEL	ULRIKE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	26/11/1966	01/03/2007
Δ	ENGEL	UWE	Psychiatrie			ETTELBRUCK	14/07/1965	01/10/2007
۵	ENGEL	ЈАЅСНА	Chirurgie générale			DUDELANGE	28/07/1949	26/11/1979

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
ō	ENGEL	PAUL	Pneumo-phtisiologie			LUXEMBOURG	17/04/1959	02/05/1991
٦̈	ENGEL-BUCKEL	PIA	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	25/05/1962	01/07/2004
۲	ENGELS	FELIX	Médecine interne			DUDELANGE	22/10/1949	27/09/1982
٦̈	ENTRINGER	DANIELLE	Médecin-généraliste			WORMELDANGE	28/02/1961	04/11/1994
٦̈	ERNZER	PIERRE	Pneumo-phtisiologie			LUXEMBOURG	19/11/1946	16/06/1980
٦̈	ERPELDING	FRED	Médecin-généraliste			MAMER	22/07/1950	01/09/1980
Δ	ERPELDING	JEFF R.	Médecine interne			LUXEMBOURG	23/02/1957	01/10/1991
٦̈	ERPELDING	JEFF	Electroradiologie			ESCH/ALZETTE	05/01/1946	01/04/1976
٦̈	ESSLINGEN	GUSTAVE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	20/01/1939	01/02/1971
۲	ETSCHEID	JEAN	Médecin-généraliste			TETANGE	26/06/1931	01/10/1962
۲	EVEN	ANNETTE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	15/11/1971	12/12/2002
٦̈	EVEN	JOSEPH	Microbiologie			LUXEMBOURG	28/06/1947	03/01/2005
۲	EVEN	ALEX	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	02/01/1957	10/11/1986
۲	EVERARD	PAUL	Médecin-généraliste			SCHUTTRANGE	29/04/1965	14/09/1992
Ō	EVRARD	LAURENCE	Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale			DUDELANGE	29/02/1964	05/06/2003
۵	EYDT	CHARLES	Pédiatrie			LUXEMBOURG	22/07/1932	27/11/1963
۲	EYSCHEN	JOSEPH	Urologie			MONDORF-LES-BAINS	15/03/1931	10/02/1960
٦̈	FABER	PIERRE MAURICE	Chirurgie générale	Anesthésie-réanimation	L	ETTELBRUCK	16/01/1929	15/10/1963
٦̈	FABER	CARLO	Chirurgie cardio-vasculaire	ď		LUXEMBOURG	07/10/1951	02/01/1985
۲	FABER	JEAN-CLAUDE	Hématologie biologique			LUXEMBOURG	24/12/1954	25/11/1985
۲	FABER	ROBERT	Médecine interne			LUXEMBOURG	02/04/1923	23/08/1954
٦̈	FABER	ERNEST	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	05/04/1922	21/01/1954
٦	FABER	ТОМ	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	29/05/1959	12/12/1995
٦̈	FABER	JEAN-JOSEPH	Oto-rhino-laryngologie			WALFERDANGE	16/04/1957	14/11/1996
٥	FABER	JEAN	Pneumo-phtisiologie			WARKEN	24/11/1958	06/01/1994
٥	FABER-VERMEULEN	CLAUDINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	16/01/1954	12/11/1984
	FABIANO	PAOLO	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	07/09/1974	
٦̈	FAJARDO MOSTENNE	PASCAL	Cardiologie et angiologie			MERSCH	16/09/1974	21/02/2007
٥	FALCONE	RAINER	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	22/11/1962	05/06/2003
	FALK	ANNETTE	Anesthésie-réanimation			WILTZ	10/04/1970	01/12/2007
٦̈	FANDEL-ZETTINGER	CHRISTIANE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	06/03/1950	01/08/1980
۵	FARGHADANI-FOSSEPREZ	HIRSA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	09/02/1970	01/12/2001
٦̈	FATTAH	MARCUS	Médecin-généraliste			MAMER	25/04/1967	01/03/2007
٦̈́	FAVART-STEPHENNE	FREDERIQUE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	02/01/1970	06/09/2000

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦̈	FAVROT	PHILIPPE	Médecin-généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	04/05/1973	15/05/2003
۵	FEDERSPIEL	CARINE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	09/04/1963	01/12/1992
Ď	FEIDERT	FRANK	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	28/09/1958	01/07/1991
٦̈	FEILEN	SYLVIE	Oto-rhino-laryngologie			WILTZ	17/07/1966	16/08/1996
Ď	FELD	ROBERT	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	02/03/1964	01/07/2003
۵	FELDERHOFF	THOMAS	Chirurgie thoracique			LUXEMBOURG	21/07/1966	01/10/2009
۲	FELLER	LILIANE	Médecin-généraliste			DUDELANGE	05/01/1958	20/02/1986
Ď	FELTEN	JEAN	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	28/11/1934	01/07/1968
Ď	FELTEN	PAUL	Neurologie			LUXEMBOURG	08/10/1953	02/05/1984
	FERBER	ANDREAS	Psychiatrie			ETTELBRUCK	04/06/1962	10/11/2003
Ď	FERNANDES LOURENCO	PAULA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	30/10/1974	02/11/2004
Ď	FERRES	MARC	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	31/03/1937	01/10/1968
Δ	FERRETTI	CHRISTIAN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	12/05/1971	14/02/2007
Ď	FERRING	MARTINE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	17/02/1969	16/07/2002
Δ	FETTES	FERNAND	Médecine interne	Gastro-entérologie		LUXEMBOURG	20/04/1942	01/05/1978
٦̈	FETTES-SINNER	BRIGITTE	Pédiatrie			BETTEMBOURG	09/01/1944	01/05/1978
Ď	FETTMANN	rouis	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/04/1946	26/03/1984
Ď	FEYPEL	ALAIN	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	30/10/1962	01/10/1993
٦̈	FIERAIN	AXEL	Psychiatrie			ETTELBRUCK	02/12/1964	01/09/2009
۵	FILIPETTI	PAUL	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	ια.		LUXEMBOURG	16/06/1949	13/08/2006
Ā	FISCHER	GEORGES	Médecin-généraliste			BISSEN	11/12/1956	10/08/1984
٥	FISCHER	MARC	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	15/06/1962	01/06/1998
Ď	FLAMION	SERGE	Médecin-généraliste			CLEMENCY	25/04/1963	12/06/1989
۲	FLAMMANG	MARYSE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	13/07/1953	21/03/1983
Ď	FLESCH	CHRISTIAN	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	23/12/1960	21/08/1989
Δ	FLIES	DIANA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	24/08/1954	04/02/1987
Δ	FORGEARD	PHILIPPE	Electroradiologie			ETTELBRUCK	27/08/1953	11/01/1980
Δ̈	FORGEARD-GHEMARD	FRANCOISE	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	24/06/1951	01/06/1982
٦	FOURNELLE	THADDEE	Médecin-généraliste			CLERVAUX	06/05/1974	01/03/2006
Δ	FOXIUS	ALAIN	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	19/03/1968	01/07/2002
Δ̈	FRAMBACH	PETER	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	11/05/1957	29/08/1990
Ď	FRANCK	RAYMOND	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	08/05/1930	01/10/1960
٦̈	FRANCK	Sol	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	01/04/1952	17/05/1982
۵	FRANCK	NICOLE	Neurologie			DIFFERDANGE	31/05/1960	03/03/1992

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ō	FRANKART	JEAN-LUC	Médecine interne			LUXEMBOURG	20/04/1965	20/07/2009
	FRANZEN	OLIVER	Pédiatrie			LUXEMBOURG	21/07/1971	01/04/2004
۵	FRIEDEN	CLAUDE	Radiodiagnostic			WILTZ	16/04/1934	01/01/1969
	FRIEDERICH	FRANK	Médecine interne			DUDELANGE	18/01/1967	01/08/2004
٥	FRIEDERICI	ROBERT	Cardiologie et angiologie			ETTELBRUCK	19/05/1948	01/06/1978
٥	FRIEDRICH	FRANK	Médecine interne			DUDELANGE	18/01/1967	01/04/2004
٥	FRIES	GEORG	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	25/05/1960	01/02/2003
٥	FRILLIER-POPRAWA	BOZENA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	13/11/1957	15/01/1988
٥	FRIMODT MOLLER	JENS	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	06/03/1942	02/10/1995
٥	FRISCH	SERGE	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	15/10/1951	17/10/1988
٥	FRISCH	DANIEL	Psychiatrie			LUXEMBOURG	11/02/1955	01/09/1998
٥	FRISCH-DESMAREZ	CHRISTINE	Psychiatrie infantile			LUXEMBOURG	25/02/1960	28/04/1989
٥	FRISING	MARTINE	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	07/02/1972	01/01/2006
٥	FRISING	MARC	Médecine interne			LUXEMBOURG	09/02/1943	02/10/1975
٥	FRITZ	ROMAIN	Gastro-entérologie			DUDELANGE	06/07/1960	04/12/1991
	FROSCH	JOACHIM	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	17/02/1961	09/09/2003
۵	FUCHS	JOEL	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	09/07/1970	01/03/2002
۵	FUENTES	JOAQUIN	Psychiatrie			MUNSHAUSEN	16/04/1949	01/01/2003
۵	FURIA	FRANCOIS	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	12/12/1956	12/11/2009
٥	GABENISCH	AGNES	Médecin-généraliste			MONDORF-LES-BAINS	16/06/1960	01/11/1993
٥	GAERTNER	MARJA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/02/1955	19/12/1991
۵	GALAND	ALBERT	Ophtalmologie			WILTZ	29/10/1938	01/02/2006
۵	GALLEGO	FRANCOIS	Médecin-généraliste			REDANGE/ATTERT	07/02/1964	01/11/1998
۵	GANSER	MONIQUE	Médecin-généraliste			HOSINGEN	03/09/1962	24/02/1992
٥	GANTENBEIN	CLAUDE	Ophtalmologie			ESCH/ALZETTE	22/03/1970	13/09/2004
٥	GAS	ABDULCADIR	Médecin-généraliste			WILTZ	20/08/1941	02/06/1980
٥	GAUTIER ép. PIQUEMAL	CHARLOTTE	Rhumatologie			MONDORF-LES-BAINS	03/08/1970	10/12/2005
٥	GAUTIEZ-SILVERT	ELODIE	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	01/06/1970	01/10/2002
٥	GEERAERT	MICHEL	Médecin-généraliste			PERLE	13/03/1952	31/03/1999
٥	GEIB	LEA	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	06/11/1948	01/01/1987
٥	GEISEN	FRANCOISE	Médecine interne			LUXEMBOURG	31/08/1959	01/08/1998
٥	GENEVO	VICTOR	Urologie			LUXEMBOURG	27/07/1922	15/10/1960
۵	GENGLER	FRANCOIS	Médecin-généraliste			MONDORF-LES-BAINS	16/10/1951	04/02/1980
Ď	GENGLER	LEON	Electroradiologie			LUXEMBOURG	19/05/1946	10/10/1975

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦	GENSER	CHRISTIAN	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	28/10/1955	24/04/2002
Δ	GERHARDS	DIRK	Pédiatrie			BIVANGE	02/11/1966	19/06/2001
٦	GERICH	TORSTEN	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	16/05/1966	23/02/2007
	GERKE	CAROLINE	Neurologie	Psychiatrie		ETTELBRUCK	29/05/1966	01/10/2007
	GERMESHAUSEN	JENS OLAF	Médecin-généraliste			BOLLENDORF-PONT	07/02/1968	31/03/2008
٦	GERON ép. GENGLER	CHRISTINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	30/11/1973	01/09/2005
٥	GESENHUES	DANIEL	Médecine interne			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	18/07/1968	10/06/2002
٥	GIACCHI	SANDRO	Urologie			ESCH/ALZETTE	06/06/1964	01/10/1997
٥	GIELEN	JEAN-LOUIS	Chirurgie plastique			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	21/07/1969	01/01/2003
Ď	GIELIS	OLIVIER	Psychiatrie			LUXEMBOURG	25/02/1962	01/08/1993
٥	GIERTEN	MARIE-ANNE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	08/05/1957	01/03/1993
٥	GILBERTZ	JEAN	Médecin-généraliste			STRASSEN	06/01/1950	12/07/1999
۵	GINTER	SERGE	Gynécologie-obstétrique			STRASSEN	25/04/1959	15/09/1997
۵	GIRARD-ROMANO	FLORENCE	Santé publique			LUXEMBOURG	07/01/1968	25/06/2002
۵	GIRS	NOELLA	Médecin-généraliste			WILTZ	28/12/1977	12/12/2005
٦	GIWER	JEROME	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	17/01/1974	01/07/2009
٦	GLEIS	MARC	Neuro-psychiatrie			ESCH/ALZETTE	21/05/1954	14/10/1985
٦	GLEIS-LANG	YVETTE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	04/03/1953	01/08/1982
Ğ	GLEITZ	MARKUS	Orthopédie			LUXEMBOURG	29/04/1963	22/02/1996
٥	GLODT	ROMAIN	Orthopédie			DIFFERDANGE	03/11/1958	01/07/1997
٥	GOBERT	PHILIPPE	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	20/06/1953	17/09/2003
٥	GODART	ANDRE	Médecin-généraliste			SANEM	04/07/1959	01/08/1987
Ā	GODTS	JEAN JACQUES	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	01/09/1957	20/11/1999
۵	GOEDERS	LUCIEN	Médecin-généraliste			RAMBROUCH	23/04/1953	16/08/1982
٥	GOEDERT	DANIELE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	16/09/1971	06/12/1999
۵	GOEDERT	FRANK	Médecin-généraliste			DIEKIRCH	17/04/1974	18/11/2002
۵	GOEDERT	RAYMOND	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	18/12/1938	16/09/1969
٥	GOEDERT	JEAN	Urologie			LUXEMBOURG	23/01/1926	28/03/1958
٥	GOEDERT-BOVE	MARIE-ANTOINETTE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	27/07/1925	08/03/1977
٦	GOEPEL	CHRISTOPHER	Psychiatrie infantile			LUXEMBOURG	17/06/1966	15/07/2003
Ğ	GOERENS	ROBERT	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	18/01/1964	01/11/1995
Οr	GOERENS	CAROLE	Médecin-généraliste			FENTANGE	02/04/1970	03/01/2000
Δ	GOERENS	JEAN-LOUIS	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	29/09/1946	01/05/1980
۲	GOERGEN	JOSEPH	Médecin-généraliste			REMICH	13/06/1936	09/11/1966

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٥	GOERGEN	FERNAND	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	27/07/1949	01/05/1980
۵	GOERGEN	MARIANNE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	19/06/1964	05/05/1997
۵	GOESER	REINHOLD	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	06/09/1943	03/11/1986
۵	GOLDMANN	ALBERT	Médecin-généraliste			GREVENMACHER	09/12/1928	18/09/1959
۵	GONDOIN	PATRICK	Psychiatrie			ESCH/ALZETTE	06/04/1953	01/12/1980
Δ	GONIVA-BILL	STEPHANIE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	19/08/1976	01/11/2007
۵	GONNER	THEO	Cardiologie et angiologie			DIEKIRCH	10/06/1929	07/07/1959
٥	GORDON	JEAN	Médecin-généraliste			NIEDERCORN	03/11/1927	13/10/1959
۵	GOUDSMIT	ELMER	Psychiatrie			LUXEMBOURG	27/04/1956	15/10/2005
٥	GRAAS	MARC	Psychiatrie			LUXEMBOURG	27/03/1963	06/06/1997
٥	GRAF	MAURICE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/10/1953	15/09/1981
۲	GRAS	CLAUDE	Médecin-généraliste			MONDORF-LES-BAINS	13/02/1962	17/09/1990
۲	GRATIA	FRANCOIS	Médecin-généraliste			BASCHARAGE	20/08/1923	04/02/1953
٥	GRATIA	PAUL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	25/06/1956	01/10/1991
٥	GRATIA	GUY	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	17/08/1957	01/01/1991
۵	GREGOIRE	JEAN-MARIE	Cardiologie et angiologie			RODANGE	03/06/1956	15/07/2008
٥	GREINER	JEANETTE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	08/01/1958	01/07/2005
٥	GRENOT	GERARD	Rééducation et			LUXEMBOURG	30/05/1950	28/06/1979
			rėadaptation fonctionnelles	S				
۵	GREWENIG	ANDREAS	Chirurgie maxillo-faciale			JUNGLINSTER	29/05/1962	02/05/2004
	GREWENIG	IRIS	Anesthésie-réanimation			GREVENMACHER	28/12/1965	15/09/1999
٥	GRIMARD	PHILIPPE	Médecin-généraliste			PERLE	18/12/1980	01/04/2008
۵	GRIMEE	THIERRY	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	04/09/1964	10/09/1990
٥	GROBEN	NICOLAS	Médecin-généraliste			MONDORF-LES-BAINS	04/11/1940	15/10/1968
٥	GROFF	PAUL	Médecine interne	Hématologie biologique	ē	STRASSEN	28/02/1937	07/11/1967
٥	GROOS	NADINE	Chirurgie générale	Chirurgie plastique		LUXEMBOURG	15/04/1968	01/11/2003
٥	GROS	MICHEL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	17/10/1962	26/05/2003
۵	GRUBER	ROLF	Chirurgie pédiatrique			LUXEMBOURG	21/12/1939	07/10/2005
٥	GRUEN	JEAN PAUL	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	19/07/1964	07/10/1996
۵	GRUEN	ANDREE	Ophtalmologie			WALFERDANGE	21/11/1966	03/07/1997
٥	GRUENIG	FERNAND	Urologie			ETTELBRUCK	07/09/1957	22/05/1990
۵	GRUNESS	VOLKHARD	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	01/12/1958	01/07/2000
	GUMPRECHT	HANS-GERD	Psychiatrie			ETTELBRUCK	24/09/1962	01/07/2009
٥	GYERMAN	KONNIE	Chirurgie générale			WILTZ	25/11/1967	29/03/2008
٦̈	HAAS	NICO	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	01/09/1954	30/08/1984

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦	HACHEM	JEAN-PIERRE	Dermato-vénéréologie			ESCH/ALZETTE	26/10/1971	02/01/2009
٥	НАБЈІ	HASSAN	Néphrologie			LUXEMBOURG	05/08/1961	01/03/2001
٥	HAKIM	ALAIN	Biologie clinique			LUXEMBOURG	27/09/1962	19/11/1999
٥	HALEMBERT	MAREK	Médecin-généraliste			CLERVAUX	17/03/1968	21/08/2001
٥	HALEMBERT	MIROSLAW	Médecine interne			WILTZ	11/08/1957	01/02/1997
٥	HALEMBERT-GOLINSKA	BEATA	Biologie clinique			LUXEMBOURG	09/02/1958	01/10/1997
٥	HALEMBERT-IZYDORCZYK	MAGDALENA	Anesthésie-réanimation			WILTZ	17/12/1971	15/11/2003
٥	HAMEN	MARC	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	03/07/1959	17/11/1986
٥	HAMMEREL	JEAN-PAUL	Médecin-généraliste			BETTEMBOURG	13/05/1959	05/01/1987
٥	HAMZE	FIRAS	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	17/02/1968	26/05/2004
٥	HANCK-CONTER	ANDREE	Médecin-généraliste			LINTGEN	30/09/1955	03/10/1983
٥	HANSEN	YVES	Médecin-généraliste			ROODT-SYRE	10/04/1969	10/03/1998
٥	HANSEN	CHRISTIANE	Cardiologie et angiologie			ETTELBRUCK	09/09/1958	15/04/1990
٥	HANSEN	ERNEST	Médecine interne			LUXEMBOURG	06/08/1948	06/04/1981
۵	HANSEN-KOENIG	DANIELLE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/08/1951	01/09/1977
٥	HARF	CHARLES	Médecine interne			LUXEMBOURG	28/01/1944	01/12/1976
Ō	HARF-TESNIERE	MICHELE	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	24/09/1943	01/05/1977
Ō	HARKEMANNE	JEAN-MARIE	Stomatologie			LUXEMBOURG	28/05/1955	15/09/1988
Ō	HARTERT	RAOUL	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	30/11/1958	01/03/2009
Ō	HARTMANN	CLAUS	Chirurgie générale			BASCHARAGE	29/04/1953	16/08/1994
٥	HASTERT	FERNAND	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	21/05/1927	02/08/1958
٥	HATZ	MARTINE	Médecin-généraliste			LAMADELAINE	30/07/1961	18/09/1989
٥	HAUPERT	JOELLE	Psychiatrie			ETTELBRUCK	15/07/1976	11/12/2007
٥	HAUS	GEORGES	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	03/04/1957	30/04/1990
٥	HAUSEMER	GUY	Rhumatologie			LUXEMBOURG	19/04/1949	01/08/1984
٥	HAUSSLER	PETER	Chirurgie générale	Orthopédie		ESCH/ALZETTE	30/08/1952	01/11/1993
٥	HAUSSLER-POLOMSKY	ANDREA	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	24/05/1959	01/01/1996
٥	HEBISCH	ANTOINE	Chirurgie générale	Chirurgie plastique		LUXEMBOURG	19/04/1946	03/10/1982
ō	НЕДО	ANIK	Pédiatrie			MERSCH	26/05/1960	03/07/2000
ō	НЕДО	PAUL	Psychiatrie			LUXEMBOURG	21/05/1966	01/10/1999
٥	HEFTRICH	ROGER	Médecin-généraliste			REDANGE/ATTERT	23/11/1954	01/02/1988
٥	HEGER	GUY	Médecin-généraliste			BRIDEL	14/01/1957	01/02/1988
ō	HEIECK	FRANK	Gastro-entérologie	Médecine interne		LUXEMBOURG	23/06/1962	01/11/2008
٦̈	HEIN	JEAN-BERNARD	Médecine interne			LUXEMBOURG	31/05/1958	25/10/2000

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦̈	HEINEN ép. BECKING	CLIVIA	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	08/03/1965	01/11/2007
۵	HEINRICY	ANDREE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	29/03/1963	01/01/1999
۵	HEISBOURG	ELISABETH	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	27/06/1954	01/09/1981
٦̈	HEISBOURG	ANDRE	Gastro-entérologie	Médecine interne		FENTANGE	17/02/1939	04/10/1971
۵	HELOU	ALAIN	Cardiologie et angiologie			DUDELANGE	10/05/1954	19/08/2003
۵	HEMMER	ROBERT	Médecine interne			LUXEMBOURG	21/03/1943	10/10/1977
۵	HEMMER	PAUL	Rhumatologie			LUXEMBOURG	04/04/1938	01/07/1968
۵	HEMMER-ANUSIAK	MAIGORZATA	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	10/03/1943	01/03/1977
۲	HENCKS	FREDERIC	Médecin-généraliste			NIEDERANVEN	12/11/1978	28/04/2009
۵	HENCKS	ANTOINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	15/07/1946	12/05/1978
۲	HENDRIKS	JEAN PHILIPPE	Biologie clinique			ESCH/ALZETTE	28/08/1958	17/01/1995
۲	HENIN	JEAN CLAUDE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	20/05/1951	20/01/1999
	HENRIQUEZ KRIES	DANIEL	Médecine interne	Nephrologie		ETTELBRUCK	29/12/1970	01/01/2006
٦̈	HENRIQUEZ KRIES	HERNAN	Pédiatrie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	24/04/1966	01/02/2003
٦̈	HENSEL - LUND	BARBRO	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	17/12/1951	26/05/1998
٦̈	HENSEN	JEAN	Médecin-généraliste			DUDELANGE	24/12/1927	21/08/1956
Ď	HENTGEN	PAUL	Psychiatrie			ETTELBRUCK	13/03/1963	01/04/1997
٦̈	HENTGES	FRANCOIS	Médecine interne			LUXEMBOURG	24/05/1946	16/12/1976
Ď	HENTGES	ROMAIN	Psychiatrie			LUXEMBOURG	24/06/1959	12/12/1990
٦̈	HENX	PATRICE	Médecin-généraliste			DUDELANGE	29/10/1959	01/12/1991
٦̈	HERBIN	GUY	Médecin-généraliste			WEIDINGEN	30/10/1959	17/01/1985
٦̈	HERMAND	JEAN-PAUL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	09/12/1963	18/09/2002
٦̈	HERMES	GILBERT	Radiodiagnostic			PIBRAC	22/02/1961	26/10/1992
٦̈	HERMESDORF	HEIKE	Psychiatrie			ECHTERNACH	25/05/1966	01/06/2006
٦̈	HERODE	ALAIN	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	01/05/1953	02/01/1985
۲	HERODE-CONRAD	JOSEPHINE	Stomatologie			LUXEMBOURG	12/08/1952	01/04/1985
۲	HERPEL	KARL HEINZ	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	21/01/1951	06/12/1993
۲	HERRMANN	NORBERT	Dermato-vénéréologie			SANDWEILER	03/06/1962	22/10/2007
٦̈	HERTEL	FRANK	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	10/05/1967	15/07/2008
۵	HERTENSTEIN	MARGRIT	Dermato-vénéréologie			ETTELBRUCK	17/12/1958	14/11/2006
٦̈	HEUSCHLING	CLAUDE	Rhumatologie			ESCH/ALZETTE	05/03/1963	17/11/1994
٦̈	HEYART	DANY	Pédiatrie			BERTRANGE	06/12/1956	14/06/1995
٥	HEYERT	BERNARD	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	11/11/1964	01/10/1998
۵	HILDGEN	MARC	Orthopédie			ROODT/SYRE	04/12/1974	01/01/2007

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦̈	HIPPERT	MARC	Oto-rhino-laryngologie			ESCH/ALZETTE	17/02/1971	01/06/2006
۲	HIPPERT	FRANCOIS	Oto-rhino-laryngologie			MONDERCANGE	04/05/1939	01/05/1973
۲	HIRSCH	ROLAND	Neuro-psychiatrie			ETTELBRUCK	07/08/1950	01/12/1982
۲	HIRSCH	ROGER	Ophtalmologie			DIEKIRCH	08/02/1954	01/02/1985
ے	HIRSCH	MARCO	Rhumatologie			LUXEMBOURG	30/08/1961	01/01/1993
۲	HIRTZ-POLFER	ELIANE	Médecin-généraliste			MAMER	14/04/1975	01/07/2003
۲	HOELTGEN	JEAN	Gynécologie-obstétrique			STRASSEN	03/08/1931	09/07/1963
۲	HOFFELT	JULES	Médecine interne			LUXEMBOURG	30/12/1953	02/01/1986
۲	HOFFELT-DEFOBIS	MARTINE	Médecin-généraliste			NOSPELT	13/09/1954	13/10/1988
۲	HOFFMANN	THEO	Psychiatrie			ETTELBRUCK	24/02/1961	03/09/2007
۲	HOFFMANN	NHO	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	20/02/1950	02/04/1980
۲	HOFFMANN	TNC	Médecin-généraliste			NOERTRANGE	24/07/1964	23/07/1999
٦̈	HOFFMANN	HENRI	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	30/06/1961	02/10/1995
۲	HOFFMANN	NICOLAS	Médecine interne			LUXEMBOURG	16/05/1932	12/06/1964
۲	HOFFMANN	MICHEL	Neurologie			ETTELBRUCK	05/09/1962	01/09/1997
	HOFFMANN-KROEGER	ELISABETH	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	05/07/1962	15/07/1999
٥	HOLBACH	BIRGIT	Dermato-vénéréologie			MONDORF-LES-BAINS	24/05/1967	01/06/2004
٦̈	HOLBACH	GERARD	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	22/12/1962	01/09/1998
	HOLPER	DANIELE	Médecin-généraliste			STEINSEL	30/01/1978	03/11/2008
٥	HOMMEL	LUCETTE	Dermato-vénéréologie			MERSCH	03/03/1964	05/08/1996
۲	HOUBART	LAURENT	Psychiatrie			ESCH/ALZETTE	18/05/1972	01/10/2006
۲	HOUSEN ép. ROMAN	SOPHIE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	11/02/1972	01/07/2003
۲	HUBER	FRANK MATHIAS	Neurologie			ETTELBRUCK	23/11/1968	15/09/2008
۲	HUBERT	MARC	Médecin-généraliste	Médecine du Travail		ESCH/ALZETTE	13/04/1957	15/10/1985
۲	HUBERTY	ROBERT	Orthopédie			STRASSEN	11/02/1947	04/07/1983
٦̈	HUBERTY-KRAU	PIERRETTE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	21/01/1950	01/10/1978
۲	HUBSCH	ANDRE	Médecin-généraliste			PETANGE	07/05/1959	23/01/1989
۲	HUCH	BARBARA	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	10/12/1964	04/07/2001
٦̈	HUIJNEN	STEVE	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	03/08/1973	01/01/2006
٥	HURTGEN	XAVIER	Médecin-généraliste			REDANGE/ATTERT	23/07/1956	18/12/2001
٦̈	HUSSENET	FRANCOIS	Biologie clinique			LUXEMBOURG	07/05/2001	17/04/2001
٦̈	HUSSON	MICHEL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	05/07/1950	01/06/2004
٦̈	HUSSON-BRUNET	SYLVIE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	16/12/1949	03/08/1999
٥	HUVENEERS	JOEL	Gynécologie-obstétrique			WILTZ	12/01/1973	18/11/2004

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ō	HYZY-MUHE	ANNETTE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	14/04/1962	16/11/1998
٦	IVASCU	TEODORA	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	14/06/1966	15/01/2006
٦	ЈАСКМОТН	ROGER	Chirurgie générale			EMMENDINGEN	10/11/1939	01/02/1974
۲	JACOB	JEAN	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	14/11/1955	21/01/1987
۵	JACOB	FRANK	Médecine interne			ETTELBRUCK	10/07/1960	17/11/1995
٥	JACOBS	GEORGES	Médecin-généraliste			COLMAR-BERG	22/10/1956	30/01/1984
۵	JACOBS	STEFAN	Orthopédie			DUDELANGE	15/04/1964	01/03/2002
٥	JACOBY	NADINE	Médecin-généraliste			WARKEN	18/03/1977	01/07/2008
٥	JACOBY	CLAUDE	Médecin-généraliste			REMICH	16/10/1951	08/01/1980
۵	JACOBY	MARC	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	22/12/1966	01/08/1995
۲	JACOBY	CHRETIEN	Neuro-psychiatrie			ETTELBRUCK	24/07/1946	08/12/1978
۲	JACOBY-HEYMES	CLAUDE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	06/03/1952	01/12/1988
٥	JACQUE	MARC	Médecine interne			MONDORF-LES-BAINS	24/03/1964	12/01/1998
٥	JACQUEMART	JEAN	Médecin-généraliste			WILTZ	24/03/1947	09/12/1975
۵	JACQUEMART	JEAN-LUC	Médecin-généraliste			MONDORF-LES-BAINS	20/09/1947	17/10/1988
٥	JACQUOT	ANDRE	Médecin-généraliste			DUDELANGE	16/09/1952	08/01/1996
٥	JADOT	THIERRY	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	19/10/1950	18/12/1987
۵	JAEGER	ULRICH	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	12/04/1953	01/03/1983
٥	JAGER	CHRISTIAN	Pédiatrie			ETTELBRUCK	11/03/1970	05/11/2001
٥	JAKOBS	WOLFGANG	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	23/08/1952	04/12/1989
٥	JAMINET	MARCEL	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	12/02/1948	06/07/1979
٥	JANN	ERNEST	Pneumo-phtisiologie			ESCH/ALZETTE	06/08/1962	02/01/1996
٥	JANSSENS	DANIEL	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	24/03/1952	09/12/1992
	JARA LORENZO	EVA MARIA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	12/07/1968	01/10/2001
٥	JATES	PETRA	Médecin-généraliste			WEISWAMPACH	17/09/1973	08/12/2000
٥	JENTGES	CAROLINE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/06/1977	03/10/2005
٥	JENTGES	ERNEST	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	15/05/1950	12/09/1977
٥	JENTGES-CANIVET	MICHELE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	27/08/1949	17/09/1977
٥	JOBLIN	NICOLAS	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	23/01/1969	19/04/2004
٦̈	JOCHUM	GUNTHER	Médecine interne			LUXEMBOURG	09/05/1951	04/04/2005
۵	JOCKERS	MARTIN	Oto-rhino-laryngologie			ECHTERNACH	04/03/1960	01/06/2004
٦̈	JOERGER ép. THÜNENKÖTTER	GESINE	Pédiatrie			ETTELBRUCK	01/02/1974	16/02/2009
	JOHANN-RAUSCHER	RUTHILD	Médecin-généraliste			STEINHEIM	29/08/1963	01/10/1998
Ď	JOIRIS	JEREMY	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	15/05/1975	30/01/2004

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٥r	JONARD	PAUL	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	24/10/1970	01/01/2006
٦	JOOSTEN	JOZEF	Psychiatrie			ETTELBRUCK	10/12/1964	30/11/2007
Ď	JÖST	ANSGAR	Médecine interne			LUXEMBOURG	24/12/1957	01/07/2008
Ā	Jost	MARCO	Médecine interne	Gastro-entérologie		LUXEMBOURG	22/10/1950	14/11/1988
Ď	JOST	MARC	Pédiatrie			ETTELBRUCK	19/12/1946	01/11/1976
Ď	JUMELLE	FREDERIC	Médecin-généraliste			MERSCH	26/11/1966	01/05/2007
Ā	JUNCKER	LAURENT	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	17/03/1966	16/09/1999
	JUNG	MARTINE	Dermato-vénéréologie			PETANGE	10/03/1967	01/08/1997
Ď	JUNK ép. KLOPP	ISABELLE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	06/11/1976	22/03/2007
Ď	KAHN	NICOLAS	Médecin-généraliste			LAROCHETTE	14/02/1961	17/12/1990
Ď	KAISER	MARC	Electroradiologie			LUXEMBOURG	16/12/1950	13/02/1981
Ā	KALDENBACH	TITUS	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	15/06/1968	29/06/2004
Ā	KANDEL ép. ANJOS	CYNTHIA	Pédiatrie			MONDORF-LES-BAINS	03/10/1974	14/08/2006
Δ	KAPELLA	MICHAEL	Oto-rhino-laryngologie			ESCH/ALZETTE	06/05/1971	01/11/2004
Ā	KAPRON	ANNE MARIE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	04/08/1947	01/01/2007
Ā	KARPP	MATTHIAS	Anesthésie-réanimation			DIFFERDANGE	16/02/1963	17/02/2001
Δ	KARST	THOMAS	Psychiatrie infantile			ETTELBRUCK	19/12/1959	10/12/2007
Ď	KARTHEISER	CHANTAL	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	05/04/1958	05/06/1999
Ā	KASEL	FERDY	Neuro-psychiatrie			ETTELBRUCK	21/09/1944	01/06/1987
Δ	KASS	FRANCOISE	Médecin-généraliste			COLMAR BERG	02/06/1970	01/02/2003
Δ	KAYSER	MAURICE	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	23/05/1975	03/03/2008
Ō	KAYSER	YVES	Médecin-généraliste			CAP	21/05/1954	03/08/1981
Δ	KAYSER	PROSPER	Anesthésie-réanimation			BECH-KLEINMACHER	03/04/1933	04/02/1965
Dr	KAYSER	MARC	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	27/04/1955	01/12/1989
Δ	KAYSER	JACQUES	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	03/06/1960	15/08/1998
Ď	KAYSER	PIERRE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	20/01/1936	04/08/1969
Ā	KAYSER	PAUL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	28/02/1963	14/01/1997
Δ	KAYSER-SCHMIT	MONIQUE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	05/05/1959	10/01/1992
Ā	KAYSER-WENGLER	MICHELE	Pédiatrie			DUDELANGE	27/09/1960	02/01/1997
Ā	KEGHIAN	JEROME	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	08/03/1963	18/12/2002
٥	KEIPES	MARC	Endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition			LUXEMBOURG	30/10/1963	25/01/1994
۵	KELLER	MARKUS	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	06/05/1968	21/04/2008
Δr	KELLNER	GREGOIRE	Ophtalmologie			ETTELBRUCK	01/06/1947	24/02/1978
Οr	KEMMER	CAMILLE	Rhumatologie			ESCH/ALZETTE	26/02/1938	03/07/1970

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
ō	KENNEWEG	CLAUDIA	Dermato-vénéréologie			SANDWEILER	21/10/1970	22/10/2007
٦	KERSCHEN	ROMAIN	Anesthésie-réanimation			LEUDELANGE	16/01/1948	06/11/1978
۲	KERSCHEN	ANDRE	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	18/10/1946	01/12/1976
۵	KERSCHEN-BUNZLI	CORINNE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	03/07/1951	16/07/1980
٦	KERZMANN	PHILIPPE	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	22/09/1959	20/09/2005
٦	KESS	PASCAL	Oto-rhino-laryngologie			DUDELANGE	01/06/1961	01/03/1993
٦	KESSLER	PETER	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	30/04/1966	01/10/2003
٦	KESSLER	HILTRUD	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	12/01/1959	01/09/1997
۵	KETH-JUNGEN	MARGUERITE	Endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition			ESCH/ALZETTE	28/01/1948	08/11/1989
Ō	KETTER	NORBERT	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	18/03/1928	19/02/1958
۲	KHALILI	FARHAD	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	08/07/1965	01/08/2001
	KHOILAR	PIRUS	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	01/10/1958	01/08/2009
۵	KHORSANDIAN	DARIUS	Ophtalmologie			MAMER	24/09/1962	03/01/1995
Ď	KHORSANDIAN-PESCH	CAROLE	Ophtalmologie			BERTRANGE	17/10/1966	10/03/1997
۵	KIEFFER	GERARD	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	25/10/1958	01/01/1995
۵	KIEFFER	CHRISTIANE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	23/04/1956	15/07/1989
۲	KIEFFER	GILLES	Neurologie			LUXEMBOURG	30/12/1958	04/06/1991
٥	KIEFFER	JOSEPH	Pédiatrie			LUXEMBOURG	28/03/1933	20/01/1965
۵	KIELGAST	KERSTIN	Dermato-vénéréologie			DIFFERDANGE	09/12/1960	18/10/1993
۵	KIESCH	NELLY	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	25/11/1966	01/07/2007
۵	KIHN	JEAN	Médecin-généraliste			MONDERCANGE	07/05/1956	16/08/1989
۵	KIHN	BRIGITTE	Médecin-généraliste			MONDERCANGE	21/12/1956	03/12/1990
	KILIAN	UWE	Pédiatrie			DIEKIRCH	04/06/1960	01/04/2007
۵	KIMMEL	BERTRAND	Médecin-généraliste			DIPPACH	09/08/1959	28/09/2007
	KIRCH ép. THINNES	GABRIELE	Gynécologie-obstétrique			REMICH	23/05/1961	01/02/2007
۵	KIRSCH	FRANK	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	04/03/1975	15/10/2005
۵	KIRSCH	MARGARETA	Gynécologie-obstétrique			REMICH	06/12/1953	10/07/2006
	KIRSCH	GABRIELE	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	10/07/1963	01/02/2007
۵	KLAUKE	THOMAS	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	15/05/1967	01/10/2003
۵	KLEEN	MARTIN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	16/09/1965	01/01/2010
۵	KLEES	NORBERT	Pédiatrie			LUXEMBOURG	17/04/1952	07/07/1986
Ď	KLEIBER	KARIM	Médecin-généraliste	Médecine interne		DIFFERDANGE-NIEDERCORN	05/08/1964	19/06/1995
۵	KLEIN	ETIENNE	Médecin-généraliste			NIEDERANVEN	19/09/1977	01/06/2009
٦̈	KLEIN	NICO	Médecin-généraliste			SCHIFFLANGE	30/03/1952	14/08/1979

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦	KLEIN	PIERRE ALEXANDRE	Chirurgie générale			DIFFERDANGE	31/08/1941	15/09/1977
Ď	KLEIN	FRANCOIS	Pédiatrie			WILTZ	26/11/2003	11/12/2003
Ď	KLEIN-ZIMMERMANN	JACQUELINE	Médecine interne			REDANGE/ATTERT	26/01/1967	18/01/1999
Ď	KLEMMER	NATHALIE	Rhumatologie			LUXEMBOURG	19/05/1973	09/02/2009
Ď	KLEMP	ECKHARD	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	18/05/1960	01/04/2006
Ď	KLIDARA	NEKTARIA	Médecin-généraliste			BASCHARAGE	15/09/1966	01/10/2006
Ď	KLIMMEK	JAN-KRISTIAN	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	19/04/1968	01/07/2007
Ď	KLOP	MARCO	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	23/08/1964	25/11/1997
Ď	KLOS	KARSTEN	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	26/05/1962	01/04/2006
۵	KNAFF	DIANE	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	24/09/1960	02/01/1992
۲	KNAFF	CARLO	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	24/09/1932	20/01/1964
۵	KNAUF	NICOLAS	Médecine interne			ETTELBRUCK	14/04/1948	01/10/2003
٥	KNAUF-HUBEL	DOROTHEE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	13/08/1964	27/06/2001
	KNOCKE	THOMAS	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	23/06/1963	01/01/2006
Ā	KNOLLE	ULRICH	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	04/04/1956	01/09/1991
Ō	KNOLLE-ROEDEL	INGRID	Médecin-généraliste			REDANGE/ATTERT	27/05/1957	01/11/1995
Ō	КОСН	MARC	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11/01/1974	21/12/2005
Ō	КОСН	PATRICK	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	11/05/1958	15/04/2004
Ō	КОСН	PAUL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	11/08/1950	22/09/1977
Ā	КОСН	JEAN-PAUL	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	19/10/1948	01/05/1993
Ď	КОСН	ARMAND	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	23/07/1959	01/03/1994
Ď	KOEMPTGEN	CHANTAL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	19/12/1965	16/02/1998
Ď	KOENIG	OLIVIER	Médecin-généraliste			BISSEN	22/10/1973	14/10/2003
۵	KOENIG	ERNEST	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	04/10/1946	01/10/1977
۵	KOHL	LAURENT	Dermato-vénéréologie			ESCH/ALZETTE	01/03/1974	26/06/2006
۵	KOHL	PATRICK	Orthopédie			DIFFERDANGE	12/08/1958	05/12/1994
۵	KOHL	ALEX	Urologie			LUXEMBOURG	29/06/1946	03/10/1977
۵	KOHN	PAUL	Médecin-généraliste			REMICH	23/02/1959	30/04/2007
Ā	KÖLBEL	CHRISTIAN B.	Gastro-entérologie			WASSERBILLIG	24/11/1954	01/11/2008
Ō	KOLBER	CHANTAL	Pneumo-phtisiologie			LUXEMBOURG	06/01/1965	01/04/1996
Ō	KOLWELTER	GUY	Anesthésie-réanimation			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	28/11/1950	01/03/1982
Ō	KONNER	CHRISTINE	Pédiatrie			HOWALD	01/01/1960	03/11/1993
Ō	KONRAD	THOMAS	Médecine interne			LUXEMBOURG	15/12/1958	08/04/2007
Δ	KONSBRUCK	RENE	Orthopédie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	08/06/1949	15/10/1981

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ģ	KOPPES	JEAN	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	14/03/1953	02/01/1979
٥	KOPPES	MARTHE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	25/12/1956	01/10/1984
۵	KOPPES	GILBERT	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	01/01/1951	01/11/1982
۵	KOROGLANOGLOU-NEY	MARIE-JEANNE	Médecin-généraliste			BELVAUX	13/09/1950	16/07/1980
۵	KOULLEN	川	Médecin-généraliste			SCHOUWEILER	21/09/1962	01/03/1990
٦̈	KOUOKAM SIMO	LEOPOLD MICHEL	Radiodiagnostic			WILTZ	12/07/1969	14/11/2006
٦̈	КОХ	MARTIN	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	09/06/1947	04/09/1984
۵	KRÄMER	FRANK	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	13/03/1970	01/09/2009
٥	KRATZENBERG	ERNEST	Neurologie			LUXEMBOURG	26/03/1946	01/09/1980
۵	KRAUS	JEAN	Médecine interne			ETTELBRUCK	02/12/1932	24/07/1967
٥	KREMER	MICHAEL	Pédiatrie			LUXEMBOURG	02/08/1970	01/01/2008
٥	KREMER	MARC	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	04/06/1952	01/10/1981
٥	KREMER	JEAN-PAUL	Médecin-généraliste			SCHIFFLANGE	22/08/1955	01/01/1983
٦̈	KREMER	JACQUES	Médecin-généraliste			DUDELANGE	08/03/1965	03/03/1994
Γ	KREMER	MARC	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	10/07/1953	01/07/1997
٥	KREMER-MULLER	RIA	Gynécologie-obstétrique			CANACH	20/03/1931	10/06/1965
٥	KREMERS	HORST	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	23/05/1941	01/08/1995
٥	KRESSIN	WOLFGANG	Médecine interne			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	12/01/1947	13/06/1994
٥	KRIEPS	ALEXANDRE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	25/06/1946	15/09/1975
	KRIES SAAVEDRA	RUTH	Pédiatrie			NIEDERCORN	17/08/1943	19/10/2005
	KRONENBERGER	OLIVER	Psychiatrie	Neurologie		LUXEMBOURG	19/01/1965	01/12/2002
٦̈	KRUGER	MICHEL	Neurologie			ESCH/ALZETTE	25/01/1955	07/11/1987
٦̈	KRUPPERT	HERMANN KLAUS	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	13/09/1959	01/04/2002
٦̈	KUGENER	HENRI	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	14/11/1943	06/06/1977
٦̈	KUGENER-STEFFENS	VERA	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	25/01/1944	10/06/1977
٦̈	KUMMER	SYLVIA	Médecin-généraliste			JUNGLINSTER	14/04/1960	24/02/1992
٥	KUNTZ	ADRIEN	Médecin-généraliste			BERTRANGE	31/01/1960	15/12/1994
٥	KURT	PIERRE	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	16/05/1962	01/02/1996
٦̈	KURT-LUNG	SABINE	Gynécologie-obstétrique			DUDELANGE	11/06/1961	01/08/1994
٥	KUSURAN	MENSUR	Médecin-généraliste			DALHEIM	05/06/1959	01/10/2000
٦̈	KUTTER	PIERRE	Médecin-généraliste			EPPELDORF	09/06/1970	18/04/2006
٥	LAFLEUR	ALAIN	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	14/01/1972	02/01/2004
٥	LAIR	JACQUES	Chirurgie générale			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	01/05/1959	01/08/1989
۲	LALANGUE	JEAN-CHRISTIAN	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	06/06/1951	15/03/2004

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦̈	LALLEMAND	BERNARD	Orthopédie			LUXEMBOURG	29/01/1975	04/11/2005
٦̈	LALLEMANG	JEAN	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	16/12/1958	25/05/1988
۵	LAMESCH	VÉRONIQUE	Médecin-généraliste			MERSCH	13/12/1980	01/12/2009
۵	LAMESCH	ALFRED	Chirurgie générale	Chirurgie pédiatrique		GOETZINGEN	09/07/1926	01/07/1976
۵	LAMMAR	YVES	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	07/05/1959	16/01/1989
۵	LAMY	STANISLAS	Urologie			LUXEMBOURG	14/08/1944	20/12/1977
٦̈	LANCIERS	SOPHIE	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	13/04/1965	01/06/2009
٦	LANDAT	FRANCK	Stomatologie			LUXEMBOURG	02/01/1950	01/09/1996
۵	LANG	FRANCOIS	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	07/05/1968	03/02/2003
۵	LANG	MARCEL	Psychiatrie			LUXEMBOURG	08/10/1954	01/10/1993
۲	LANG	JEAN MARC	Psychiatrie			ESCH/ALZETTE	28/09/1959	18/04/1995
٦	LANGEFELD	STEPHANIE	Ophtalmologie			SENNINGERBERG	11/05/1969	01/07/2007
٦	LANNERS-SAX	ANIK	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	15/01/1966	01/08/1996
Dr	LAROUI	FATIMA	Médecin-généraliste			NIEDERCORN	05/04/1969	15/07/2006
Dr	LASAR	YVES	Radiodiagnostic			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	11/02/1963	01/01/2000
۵	LAU	YVONNE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	25/06/1961	10/11/1988
٦	LAUBACH	HANS-JOACHIM	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	25/03/1973	01/01/2004
Δ	LAUBACH	HANS-HEINRICH	Médecin-généraliste			DIEKIRCH	25/11/1969	25/09/2006
٦	LAUER	MARC	Médecin-généraliste			WILTZ	30/07/1945	22/04/1975
٦	LAUTERBOUR	MONIQUE	Médecin-généraliste			BETTEMBOURG	17/08/1960	09/10/1986
Δ	LAVALLEYE	BENOIT	Médecin-généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	16/03/1971	01/10/2001
٥	LAZERGES	JEAN-PIERRE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	15/11/1947	30/04/1982
٦	LAZRI	PJERIN	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	22/02/1969	15/03/2004
٦	LE GALL	PASCAL	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	12/03/1965	28/09/2006
٦	LE MOINE	FRANCOISE	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	11/01/1965	04/10/1995
Δ	LEBOUTTE	HENRI	Médecin-généraliste			DIEKIRCH	31/03/1958	04/01/1988
٦	LEBOUTTE-ADAM	FRANCINE	Médecin-généraliste			DIEKIRCH	27/09/1958	04/01/1988
٦	LEBRUN	FREDERIC	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	27/08/1969	02/10/2000
Δ	LECH	FREDERIC	Médecin-généraliste			SOLEUVRE	06/06/1957	28/06/1984
Δ	LECHES	MARGUERITE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	S		LUXEMBOURG	18/10/1961	01/05/2004
٦	LECUIT	JOSEE	Médecin-généraliste			CANACH	01/03/1955	18/11/1996
۵	LEDESCH	JEAN-PAUL	Gynécologie-obstétrique			WARKEN	17/06/1952	15/10/1984
Δ	LEDESCH-CAMUS	DANIELLE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	Si		ETTELBRUCK	07/11/1956	23/11/1987
Ω̈́	LEEKENS ép. COLLING	KRISTIEN	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	02/02/1977	18/05/2007

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ō	LEESCH	MARCEL	Médecine interne			LUXEMBOURG	07/05/1941	08/11/1971
۲	LEGILL	MARIANNE	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	28/10/1958	13/12/1988
۲	LEHNERS-WEBER	CHRISTIANE	Dermato-vénéréologie			STRASSEN	13/12/1949	16/05/1977
۲	LEHNERT	TORSTEN	Pédiatrie	Psychiatrie infantile		LUXEMBOURG	28/12/1970	14/01/2008
	LEITNER	MARION	Neurologie	Psychiatrie		LUXEMBOURG	10/03/1957	15/01/2004
۵	LEMBERG-LICHTERFELD	KATHARINA	Psychiatrie infantile			WARKEN	27/05/1935	01/10/2002
۵	LEMBERT	MARCUS	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	20/08/1962	01/09/2009
ے	LEMMER	CLAUDE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	08/02/1947	16/05/1982
ے	LEMMER	ROBERT	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	12/07/1943	14/02/1977
ے	LENERS	JEAN-CLAUDE	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	01/08/1954	05/01/1981
ے	LENS	VINCENT	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	21/08/1960	01/06/1993
۵	LENTZ	ALBERT	Médecin-généraliste			BELVAUX	07/02/1927	15/05/1956
۵	LENTZE	HANNS-CHRISTIAN	Médecin-généraliste			HOWALD	16/12/1966	21/11/1994
۵	LENTZEN	BERNADETTE	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	01/11/1956	03/03/1987
۵	LEONARDY	MARIKA	Médecin-généraliste			GREVENMACHER	25/04/1966	01/07/2004
۵	LEPOT-MOHAMMAD	ZADEH PASHA	Médecin-généraliste			RAMELDANGE	21/03/1962	01/01/1999
۵	LEQUEUX	MARCEL	Médecin-généraliste			MATELANGE-HAUT	28/12/1952	15/07/2001
۵	LEVY-SOUSSAN	MARCEL	Ophtalmologie			ESCH/ALZETTE	21/05/1950	01/10/1997
۵	LEYDENBACH	THEO	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	23/06/1940	01/01/2007
۵	LEZER-JACQUOT	ANNE	Médecin-généraliste			DUDELANGE	05/09/1949	01/01/1999
۵	LIBAR	JEAN-CLAUDE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	05/02/1952	04/01/1988
٥	LIEFFRIG	ISABELLE	Médecin-généraliste			LORENTZWEILER	03/02/1970	03/06/2002
۵	LIES	RAYMOND	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	06/06/1943	02/02/1976
٥	LIETHEN	PAUL	Médecin-généraliste			SANDWEILER	17/06/1968	01/08/2007
۵	LIM-COW	YOUN SHING	Psychiatrie			LUXEMBOURG	25/11/1963	18/12/2000
۵	LINCK	JOELLE	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	26/06/1976	04/04/2007
۵	LINDNER	STEFFEN	Dermato-vénéréologie			WALFERDANGE	22/11/1956	01/07/2006
۵	07	HJEN BIE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	21/05/1943	01/06/1991
۵	LÖBLICH	ANDREAS	Médecin-généraliste			MERTZIG	23/01/1964	01/01/2006
۵	LOEW	CORNELIUS	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	28/03/1963	01/07/2003
۵	LOGELIN	JEANNOT	Gastro-entérologie			ESCH/ALZETTE	27/04/1947	01/03/1977
۵	LONEUX	ROBERT	Radiodiagnostic			WILTZ	09/10/1957	20/12/2000
٥	roos	GUY	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	05/04/1962	29/03/1990
٥	COOS	GUY	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	30/10/1961	21/11/1994

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
۵	LOPEZ	ANNE-MARIE	Médecin-généraliste			LAROCHETTE	09/06/1977	16/01/2007
Ō	LORANG-PROSPERT	CHRISTIANE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11/03/1955	04/01/1988
Ď	LORENZ	MICHELE	Médecin-généraliste			ECHTERNACH	08/11/1955	17/12/1984
Ď	LOSCHEIDER	MYRIAM	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	04/03/1974	14/02/2007
Ď	LOSKAMP	ULRIKE	Dermato-vénéréologie			ETTELBRUCK	17/07/1959	01/12/2006
٦̈	LOUGE-DESGROUSILLIERS	ANNE	Médecin-généraliste			SANDWEILER	05/12/1967	01/02/2000
٦̈	LUCK	JACQUES	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	02/04/1971	18/09/2000
Ď	LUDWIG	CLAUDE	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	02/07/1961	22/03/1994
٦̈	LUTGEN	CHARLOTTE	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	10/05/1970	12/06/2002
٦̈	TUX	MICHEL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	10/01/1972	15/02/2001
Ō	LUYASU	SAMUEL	Médecine interne			ST. REMY	06/10/1967	01/06/2008
٥	MAACK	GEORGES	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	18/11/1957	01/10/1992
٥	MAERTENS DE NOORDHOUT ALAIN	T ALAIN	Neurologie			LUXEMBOURG	10/07/1958	14/10/2004
Ď	MAES	ALOYSE	Médecin-généraliste			KAYL	09/08/1944	01/09/1974
ņ	MAGIN	TANJA	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	31/03/1972	01/07/2009
Ď	MAILLET	PIA	Ophtalmologie			DUDELANGE	02/03/1959	01/09/1998
ņ	MAILLIET	JEAN-PAUL	Chirurgie générale			DUDELANGE	25/02/1948	01/02/1982
ņ	MAILLIET	GEORGES	Pneumologie			ESCH/ALZETTE	26/04/1969	01/03/2001
ņ	MAITRY-SCHILTZ	SYLVIE	Médecin-généraliste			DUDELANGE	17/03/1960	02/09/1991
Ľ	MAJERUS	GEORGES	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	18/02/1955	01/10/1982
Ď	MAJERUS	JEAN-PIERRE	Dermato-vénéréologie			ESCH/ALZETTE	14/05/1938	06/02/1969
Ď	MAJERUS	JACQUES	Oto-rhino-laryngologie			DIFFERDANGE	11/01/1963	04/09/1995
Ď	MAJERY	NICOLE	Chirurgie générale	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	17/01/1957	01/01/1996
Ď	MAKA	PAUL	Médecin-généraliste			NIEDERCORN	16/07/1966	01/04/2007
Ď	MALBURG ép. WINZEN	IRENE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	22/08/1966	18/09/2006
٦	MANAVI	НАМІБ	Médecin-généraliste	Gériatrie		LUXEMBOURG	13/09/1971	08/09/2008
	MANDERSCHEID	ТОМ	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	19/06/1971	07/12/2005
Ď	MANDRES-PROBST	ANNE-MARIE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	25/03/1938	02/01/1985
ņ	MANGEN	MARIE HELENE	Médecin-généraliste			GREVENMACHER	02/12/1977	01/09/2007
Ď	MANGEN	MARC	Médecin-généraliste			GREVENMACHER	31/10/1952	16/05/1983
Ď	MANGEN	ROBERT	Oto-rhino-laryngologie			DIFFERDANGE	14/01/1957	04/07/1988
ō	MANGEOT	MARC	Médecine interne			LUXEMBOURG	05/01/1958	05/08/1992
ō	MANNES	CATHERINE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	06/02/1981	21/12/2009
۵	MANTZ	PASCALE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	01/03/1969	01/10/2001

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
ō	MAQUIL	PIERRE	Médecin-généraliste			RAMBROUCH	11/04/1954	16/08/1982
Ď	MARAND ép. MIGNY	ANNE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	28/04/1969	01/10/2006
۲	MARAND-MIGNY	ANNE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	28/04/1969	10/10/2006
Ď	MARDAGA	CLAUDINE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	27/03/1960	03/09/1996
Δ	MARGANI	ALFREDO	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	26/01/1974	26/11/2003
٦	MARGUE	ALAIN TUNG HUA	Rhumatologie			LUXEMBOURG	01/12/1957	27/06/1988
Ď	MARMANN	NATHALIE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	27/04/1971	15/12/1999
٦̈	MARMANN	PIERRE	Oto-rhino-laryngologie			MAMER	19/04/1954	15/01/1990
٦̈	MARONG	PATRICIA	Urologie			ETTELBRUCK	06/06/1965	01/04/2003
Δ	MART	DANIEL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	28/11/1956	18/03/1985
Δ	MARTH	BOB	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	17/05/1969	01/09/2002
Δ	MARX	NATHALIE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	29/03/1976	01/06/2009
Δ	MARXEN	FERNAND	Chirurgie générale	Chirurgie thoracique	Chirurgie cardio-vasculaire ETTELBRUCK	ire ETTELBRUCK	01/03/1947	02/01/1981
Δ	MASI	VANNINA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	04/07/1974	19/01/2004
Δ	MASSARD	GILBERT	Chirurgie thoracique			LUXEMBOURG	31/10/1959	01/01/2008
Δ	MATAIGNE	FREDERIC	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	28/02/1967	03/09/2002
Δ	MATGE	GUY	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	03/04/1949	01/11/1986
Δ	MATHIEU	REMI	Médecin-généraliste			DUDELANGE	06/01/1960	23/01/1990
Δ	MATTE	JEAN CHRISTOPHE	Radiodiagnostic			ESCH/ALZETTE	05/08/1961	14/05/2001
٦	MAUHIN ép. DELEIXHE	FRANCOISE	Dermato-vénéréologie			WILTZ	29/05/1964	20/01/2009
٦̈	MAURI	CHRISTA	Gynécologie-obstétrique			BASCHARAGE	10/08/1944	01/10/2004
Δ	MAUSEN	HENRI	Médecin-généraliste			REDANGE/ATTERT	07/07/1949	01/11/1975
Δ	MAX	MARTIN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	05/03/1965	01/01/2008
Δ	MAY	JEAN-JACQUES	Médecin-généraliste			RODANGE	18/01/1958	21/10/1985
٦̈	MAZARIEGOS	OSWALDO	Psychiatrie			LUXEMBOURG	14/05/1939	04/06/1984
Δ	MBANG NGNOMBA	URBAIN	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	16/08/1968	02/01/2001
Δ	MECELLEM	HINDA	Radiothérapie			ESCH/ALZETTE	28/03/1969	01/01/2000
Δ	MEDERNACH	FRANCOIS	Médecin-généraliste			WALFERDANGE	04/11/1949	26/05/1977
Δ	MEIERS	GRITTY	Médecin-généraliste			REMICH	08/01/1964	05/11/1990
Δ	MEILINGER	STEFAN	Oto-rhino-laryngologie			ETTELBRUCK	06/02/1968	01/10/2002
Δ	MEISCH	JEAN-PAUL	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	27/12/1961	01/01/1998
Δ	MELIANY	ABOU-BEKR	Médecin-généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	14/07/1956	15/09/1998
Δ	MENKE	WOLFGANG	Orthopédie			LUXEMBOURG	30/09/1949	10/03/2004
۵	MENTZ	JEAN MARIE	Médecin-généraliste			NIEDERCORN	09/02/1976	01/12/2008

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ō	MERK	JEAN-PAUL	Médecin-généraliste			BETTEMBOURG	11/11/1958	09/10/1986
٥	MERLE	MICHEL	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	12/07/1943	01/07/2003
٥	MERNY	FRANCOISE	Médecin-généraliste			GROSBOUS	02/12/1961	01/07/1988
۲	MERSCH	YVES	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	25/03/1960	01/01/1993
۲	MERSCH	JOSEPH	Gynécologie-obstétrique			KOCKELSCHEUER	12/02/1925	22/01/1955
۵	MERTENS	EDOUARD	Médecin-généraliste			CLERVAUX	22/08/1954	02/01/1986
٥	MERTENS	JOSEPH	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	12/02/1964	17/07/2001
٥	MERTENS	IUC	Pneumo-phtisiologie			LUXEMBOURG	27/03/1966	01/09/1998
Ω̈	METZ	HENRI	Neurologie			LUXEMBOURG	03/03/1932	07/02/1964
٥	METZ	RENE	Neurologie			LUXEMBOURG	13/10/1964	01/01/1998
٥	METZLER	FERNAND	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	02/07/1945	04/02/1976
٦̈	METZLER	ROGER MICHEL	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	01/09/1949	01/12/1983
٥	MEUNIER	DANIELLE	Microbiologie			ESCH/ALZETTE	24/07/1960	01/01/1997
٥	MEURANT	FRANCOIS	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	11/09/1969	15/08/2001
Δ	MEURICE	ANNICK	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	28/02/1963	29/11/1995
٥	MEYER	SERGE	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	30/11/1961	01/02/1993
	MEYER	JEAN-PAUL	Oto-rhino-laryngologie			ETTELBRUCK	26/09/1946	03/10/1988
٥	MEYERS	RAYMOND	Médecine interne			DIEKIRCH	09/03/1933	05/08/1968
	MEYERS	JEAN	Ophtalmologie			PETANGE	06/03/1964	14/06/1994
٥	MICHAELY	ROGER	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	22/09/1943	01/09/1972
٥	MICHAELY-PAULUS	JEANNY	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	16/01/1944	12/09/1972
٥	MICHAUX	SANDRINE	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	22/12/1973	06/02/2006
٥	MICHEL	FRANCOISE	Médecine interne			LUXEMBOURG	25/07/1965	01/03/2008
٥	MICHEL	GEORGES	Médecine interne			LUXEMBOURG	10/03/1944	01/12/1976
٥	MICHELS	THIERRY	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	08/11/1962	01/09/2005
Ō	MICHELS	ANDRE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	16/08/1950	01/10/1979
٥	MILLER	XAVIER	Dermato-vénéréologie			ETTELBRUCK	22/03/1957	19/11/1990
٥	MILLER-SCHINTGEN	EDITH	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	18/06/1962	05/02/1990
٥	MISSOUNI	DJAMEL	Cardiologie et angiologie			DUDELANGE	14/11/1963	15/05/2007
٥	MLADINOVIC-LJEPOJEVIC	SANJA	Médecin-généraliste			PETANGE	01/12/1967	01/12/2000
Δ	MOAYED-RAFII	NEDA	Médecin-généraliste			WALFERDANGE	13/09/1964	21/07/1997
٥	MODERT	FERNAND	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	26/05/1952	21/03/1983
٥	MODERT-DIMMER	JOSIANE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	01/04/1952	04/11/1981
٦̈	MOELLER	FRANK	Orthopédie			ETTELBRUCK	04/05/1958	03/01/1995

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦	MOES	MICHELE	Médecin-généraliste			STRASSEN	23/02/1959	19/06/1989
۲	MOINIER	NICOLAS	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	19/03/1969	26/06/2003
٦̈	MOITZHEIM	CHARLES	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	03/07/1947	22/10/1979
Δ	MOLITOR	JEAN-HENRI	Médecin-généraliste			WALFERDANGE	09/10/1952	01/11/1979
٦̈	MOLITOR	JEAN-LUC	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	06/10/1964	01/10/1998
٦̈	MOLITOR	JULES	Neuro-psychiatrie			ESCH/ALZETTE	24/04/1934	13/07/1964
۲	MOLITOR	GUY	Pédiatrie			LUXEMBOURG	08/04/1969	15/11/2000
۵	MOLLER-EGGERT	GISELA	Orthopédie			REDANGE/ATTERT	11/05/1961	01/01/2000
٦̈	MOLLING	JEAN-PAUL	Médecin-généraliste			STRASSEN	11/09/1955	07/12/1982
Δ	MOLLING	TNC	Urologie			LUXEMBOURG	15/05/1958	16/12/1991
Δ	MOLLING-JOVETIC	OLGA	Médecin-généraliste			OETRANGE	24/04/1960	15/07/1996
Δ	MOREL ép. CODREANU	FRANCOISE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	19/11/1972	21/06/2007
Δ	MOSER	VICTOR	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	17/12/1969	01/11/2003
Δ	MOTTARD	TNC	Médecin-généraliste			MARTELANGE-HAUT	10/11/1963	01/01/2003
Δ	MOUSEL	GUY	Médecin-généraliste			WASSERBILLIG	16/08/1958	01/09/1991
Δ	MOUSSA	JOSEPH	Cardiologie et angiologie			WILTZ	05/11/1954	01/08/1989
Δ	MOUTRIER	ROBERT	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	01/04/1952	14/06/1982
٦̈	MUCCIANTE ép. STINES	KARINE	Médecin-généraliste			ESCH/BELVAL	22/11/1968	25/11/2008
Δ	MULLENBERGER	GUY	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	30/10/1949	14/11/1979
۲	MULLER	STEPHANE	Gynécologie-obstétrique			WARKEN	20/01/1971	17/02/2004
۲	MULLER	ROBERT	Urologie			ESCH/ALZETTE	27/06/1963	01/10/2004
Δ	MULLER	MARGOT	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/05/1944	01/12/1977
Δ	MULLER	ARMAND	Médecin-généraliste			DUDELANGE	19/09/1951	20/10/1980
Δ	MULLER	GUY	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	02/05/1959	25/09/1989
Δ	MULLER	FRANK	Médecin-généraliste			BETZDORF	13/05/1958	05/03/2001
Δ	MULLER	SYLVIE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	26/11/1959	01/05/1996
Δ	MULLER	PHILIPPE	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	20/08/1957	03/11/1990
Δ	MULLER	FRANCIS	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	24/08/1954	13/11/1984
Δ	MULLER	CLAUDE	Médecine interne			LUXEMBOURG	29/01/1953	01/03/1991
Δ	MULLER	RICHARD	Neurologie			ESCH/ALZETTE	18/08/1954	16/01/1989
Δ	MULLER	GEORGES	Neuro-psychiatrie			SOLEUVRE	14/10/1925	12/08/1955
Δ	MULLER	JEAN-CLAUDE	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	28/09/1951	15/07/1985
Δ	MULLER	ANDRE	Ophtalmologie			ETTELBRUCK	24/02/1954	06/10/1986
۵	MULLER	PAUL	Pneumo-phtisiologie			ESCH/ALZETTE	12/07/1933	24/05/1962

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ō	MULLER	ROBERT	Pneumo-phtisiologie			ESCH/ALZETTE	15/09/1951	01/12/1981
Ģ	MULLER	CARLO	Pneumo-phtisiologie			ESCH/ALZETTE	30/12/1965	03/01/1995
Ģ	MULLER	MJEANNE	Rhumatologie			LUXEMBOURG	06/09/1948	06/11/1978
Ď	MUNCH	JEAN-DIDIER	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	19/09/1960	02/01/1994
٥	MÜNKS	SVEN	Oto-rhino-laryngologie			WILTZ	13/09/1974	01/09/2008
Ď	MUNSTER	LAURENT	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	02/03/1971	01/11/2005
٥	NAA-PAX	ELIANE	Médecin-généraliste			EISCHEN	17/02/1957	15/10/1986
٥	NAGODA-NIKLEWICZ	HALINA	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	09/12/1956	04/11/2002
	NAHBERGER	KINGA	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	16/04/1972	01/10/2004
٥	VEVERKOVA	ZDENKA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	16/08/1958	01/09/1992
Ö	NARDI ép. HOLLARD	ANGELA	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	30/05/1969	01/01/2007
Ď	NATHAN	MICHEL	Urologie			ESCH/ALZETTE	19/09/1952	01/07/1985
Ď	NATI	ROMAIN	Médecine interne			LUXEMBOURG	04/10/1959	01/01/1995
٥	NEIENS	RAYMOND	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	21/08/1915	21/12/1947
Ď	NEURAY	HENRI	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	26/10/1955	01/06/1989
٥	NEY	MARIANNE	Médecin-généraliste			DIEKIRCH	31/01/1956	01/10/1982
٥	NGNIE NONO	LINDA	Médecin-généraliste			BASCHARAGE	29/12/1966	13/12/2004
٥	NGUYEN	TRUNG-NGUYEN	Biologie clinique			ESCH/ALZETTE	01/11/1969	08/05/2007
Δ	NGUYEN-TRONG	TNC	Médecin-généraliste			BERTRANGE	06/01/1961	06/10/1997
Δ	NICTON	THIERRY	Médecin-généraliste			HESPERANGE	12/04/1960	21/03/1988
٥	NICTON	ROMAIN	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	09/09/1958	19/12/1988
٥	NICOLAY	JEAN-PAUL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	18/01/1957	07/05/1984
٥	NICOLAY-PAULY	LUCIANE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	19/11/1954	07/05/1984
٥	NIEDERCORN	JEAN-BAPTISTE	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	01/11/1976	01/06/2009
٥	NIEDNER	ANTOINE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	05/07/1936	18/11/1969
٥	NILLES	ALBERT	Dermato-vénéréologie			DUDELANGE	26/12/1947	14/01/1980
٥	NILLES	ROBERT	Oto-rhino-laryngologie			WILTZ	28/03/1961	03/06/1996
٥	NILLES-LUCIUS	CHANTAL	Pédiatrie			MERSCH	30/01/1967	03/07/2000
٥	NIZARD	MICHEL	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	22/11/1949	01/11/1980
٥	NOEL	JEAN	Médecine interne	Anesthésie-réanimation	uc	MONDORF	05/07/1943	01/03/1979
Ď	NOEL	TNC	Psychiatrie			GREVENMACHER	22/09/1961	01/05/1998
Ō	NOESEN	RENE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	26/05/1939	10/06/1969
ď	NOPPE	STEPHANIE	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	23/02/1975	10/04/2007
٦̈́	NOSBAUM	JEAN	Chirurgie générale	Chirurgie cardio-vasculaire	ulaire	LUXEMBOURG	18/09/1939	24/02/1974

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦̈	NOSBAUM	ROLAND	Médecine interne			LUXEMBOURG	21/05/1942	12/04/1974
Ģ	NOSBUSCH	FRANCIS	Dermato-vénéréologie			ESCH/ALZETTE	21/05/1949	05/02/1979
٦̈	NOSBUSCH	YVES	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	16/04/1947	26/03/1979
٦̈	NOURAFZA	PEGAH	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	10/02/1977	27/02/2007
٦̈	NOURAFZA	ALI REZA	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	08/07/1979	06/07/2009
Ģ	NOUVIAIRE	ROBERT	Cardiologie et angiologie			MUENSCHECKER	21/02/1946	01/09/1979
٦̈	NOWAK	JEAN-PAUL	Médecin-généraliste			MONDORF-LES-BAINS	26/03/1947	19/03/2001
	NOWARA-CZECH	EWA	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	10/10/1946	03/02/1995
Ģ	NRECAJ	PATRICK	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	17/06/1975	01/10/2006
٦̈	NTAHORUTABA	MELANIE	Pédiatrie			WARKEN	24/04/1957	01/05/2001
٦̈	NUHRENBERGER	CHRISTIAN	Orthopédie			LUXEMBOURG	23/01/1969	18/02/2005
Ģ	NUSS	MAX	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	28/08/1977	01/04/2008
٦̈	NITTUN	CHRISTIAN	Neurologie			LUXEMBOURG	25/03/1956	09/11/1998
٦̈	OBERTIN	STEPHANE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	13/05/1974	01/01/2007
٥̈ـ	OCHS	BENOIT	Médecin-généraliste			GONDERANGE	24/03/1961	15/09/1998
	OLBERS	CHRISTINE	Médecin-généraliste			BERELDANGE	03/02/1960	04/10/1993
٦̈	OLINGER	ROMAIN	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	06/02/1953	01/01/1979
٥̈ـ	OMS	PATRICK	Médecin-généraliste			HOSINGEN	11/12/1961	01/01/1990
٦̈	OPPERMANN-DUSCHINGER	CLAUDINE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	03/02/1961	11/08/1993
٥̈ـ	ORBAN ép. KEGHIAN	DOMINIQUE	Oto-rhino-laryngologie			BERTRANGE	05/05/1971	19/03/2003
٦̈	ORTOLA	FRANCOISE	Néphrologie			LUXEMBOURG	11/03/1952	29/03/1991
٦̈	OST	ROGER	Chirurgie générale	Chirurgie vasculaire		LUXEMBOURG	08/06/1956	01/03/1995
٦̈	ÖZKAN	TAHSIN INANC	Médecin-généraliste			NIEDERKORN	02/09/1955	01/11/2000
٥̈ـ	PACARY	JENNIFER	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	30/12/1975	01/01/2009
٦̈	PAGE	PHILIPPE	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	15/01/1960	01/01/1993
٥̈ـ	PAGLIARINI-BASSLER	KARIN	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	29/05/1961	23/04/2004
٦̈	PANOSETTI	EUGENE	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	06/04/1949	01/02/1993
٦̈	PAPAGEORGIOU	AGIS	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	25/07/1944	15/01/1996
٦̈	PAQUET	FRANCOISE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	10		LUXEMBOURG	05/12/1955	01/12/1985
٦̈	PARIS	VINCENT	Ophtalmologie			WILTZ	24/02/1958	24/04/2007
	PARISI	DAGMAR	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	15/07/1966	18/11/2008
	PARKKINEN	KIRSI HELENA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	17/06/1961	23/11/2006
٦̈	PARRIES	CARLO	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	11/11/1949	14/12/1981
٥̈́	PARULIENE-MUSTEIKYTE	SIGITA	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	04/06/1959	02/09/1997

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦	PAULUS	SYLVIE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	31/08/1958	18/05/1988
Ď	PAULY	FRANCOISE	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	26/10/1953	08/10/1990
Ö	PAULY	FERNAND	Pédiatrie	Rééducation et réadaptation fonctionnelles		LUXEMBOURG	15/09/1958	31/03/1989
Ď	PAYEUR	MICHELLE	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	04/07/1957	01/02/2004
Δr	PECASTAINGS-THOMAS	MARION	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	07/11/1972	09/11/2004
٦	PEFFER	HENRI	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	17/12/1958	01/08/1991
Ā	PEIFFER	MARC	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	15/03/1964	11/11/1996
Ď	PENNING	ROBERT	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	13/09/1937	01/10/1971
Ā	PEPIN	GASTON	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	13/09/1953	20/07/1979
Ď	PEPORTE	MAX	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	31/08/1977	26/09/2008
Ď	PEPORTE	FRANCIS	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	28/06/1946	15/12/1975
Ō	PEREIRA	BRUNO	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	28/09/1976	01/11/2007
Ā	PEREZ PEREZ	IDOYA	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	03/07/1973	11/10/2007
Ō	PERLEAU	MICHEL	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	28/07/1954	31/05/2000
Ā	PERRANG	CHRISTIAN	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	07/04/1977	01/06/2007
Δ	PERRIN-WENIGER	MONIQUE	Biologie clinique			LUXEMBOURG	30/06/1965	01/04/2009
Δ	PESCATORE	PAUL	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	07/12/1963	01/07/1998
Δ	PESCH	GEORGES	Médecin-généraliste			SENNINGEN	25/05/1958	23/02/1987
Δ	PESCH	CAMILLE	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	10/10/1947	01/04/1979
Δ	PESCH-BOUVENET	PASCALE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	28/03/1952	01/10/1983
Δ	PESSERS	IVO	Orthopédie			LUXEMBOURG	03/10/1957	01/03/1998
Δ	PETERS	JEAN	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	23/09/1944	01/01/1982
Δ	PETERS	PAUL	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	19/01/1934	08/08/1966
Δ	PETERS	PATRICK	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	25/10/1965	01/09/2003
Δ	PETIT	COLETTE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	18/06/1973	18/07/2008
Δ	PETIT	MICHEL	Médecine interne			WALFERDANGE	22/12/1959	01/01/1995
Δ	PETRY	FLORENCE	Pédiatrie			ETTELBRUCK	22/09/1973	14/11/2006
Δ	PETTINGER	JEAN-PAUL	Médecin-généraliste			PETANGE	03/03/1978	16/02/2009
Δ	PETTINGER	RENE	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	30/05/1972	08/09/2004
Δ	PFEIFFER	HENRI	Pédiatrie			BURDEN	10/03/1942	13/03/1972
Δ	PHILIPPE	PAUL	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	22/02/1958	26/10/1992
Δ	PICARD	CAROLE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	13/05/1964	08/12/2007
Δ	PICARD	CHRISTIAN	Médecine nucléaire			ETTELBRUCK	23/03/1973	16/02/2006
Ö	PICHOT DU MEZERAY	ARMEL	Neurologie			NIEDERKORN	18/04/1972	12/04/2004

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ō	PIERQUIN	GENEVIEVE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	30/11/1953	27/11/1996
۲	PIERRARD	ROMAIN	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	10/07/1956	01/09/1982
Ď	PIESCHACON	LUIS BERNARDO	Médecin-généraliste			PETANGE	27/12/1941	05/02/2003
Ľ	PIETERS	FRANS A.A.	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	24/03/1953	21/10/2003
٥	PIGNOLONI	CLAUDIO	Psychiatrie infantile			LUXEMBOURG	20/02/1977	18/11/2008
۲	PILLOY	WILFRID	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	23/03/1947	01/11/1993
Ď	PILOT	rouis	Orthopédie			ETTELBRUCK	05/02/1965	06/06/1999
	PIMENTEL	ARTURO	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	03/05/1956	05/10/1992
۲	PIROTTE	ANNETTE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	S		DUDELANGE	14/08/1969	01/06/2003
	PIWONSKI	STEPHAN	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	09/12/1963	01/01/2008
۵	PIXIUS	CHRISTIANE	Ophtalmologie			DUDELANGE	08/05/1964	01/08/1996
Ď	PIZZI	DAVID	Médecin-généraliste			RODANGE	17/10/1970	01/03/2009
٦̈	PLAS	BERNARD	Pneumologie			WARKEN	02/09/1966	05/08/2009
٦̈	PLAWNY	LAURENT	Médecine interne			LUXEMBOURG	12/12/1974	02/10/2008
Ď	POEKER	ROBERT	Orthopédie			LUXEMBOURG	07/09/1951	06/09/1983
٥	POLET	THIERRY	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/01/1969	01/08/2008
٦̈	PONCELET	PHILIPPE	Radiodiagnostic			WILTZ	23/03/1966	17/12/1999
Ľ	PONCIN	CATHERINE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	01/03/1975	02/03/2003
٦̈	PONSART	PASCALE	Psychiatrie			NIEDERCORN	01/01/1953	01/05/2004
٦̈	POOS	PHILIPPE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	04/03/1971	01/01/2007
۲	POOS	CARLO	Ophtalmologie			ESCH/ALZETTE	09/09/1955	07/08/1989
٥	POOS	DANIEL	Radiodiagnostic			ESCH/ALZETTE	06/12/1956	01/12/1988
٥	POOS	ROMAIN	Urologie			LUXEMBOURG	13/07/1946	01/06/1976
٦̈	PORTAL-ROLLAND	ISABELLE	Médecin-généraliste			BERTRANGE	05/06/1961	15/09/1998
٥	POUCET	ETIENNE	Anesthésie-réanimation			STRASSEN	22/08/1952	13/10/1981
٦̈	POULAIN	JEAN-FRANCOIS	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	25/09/1969	14/02/2002
٦̈	POULIQUEN ép. CROS	MARIE-CHRISTINE	Médecine du Travail			WINDHOF	03/08/1957	23/12/2008
۲	POUTHIER	DOMINIQUE	Néphrologie	Anatomie pathologique	ē	LUXEMBOURG	28/09/1950	17/04/1984
٦̈	PROBST	MARTIN	Médecin-généraliste			JUNGLINSTER	22/11/1954	09/01/1984
Ľ	PROSPERT	FERNAND	Médecine interne			LUXEMBOURG	09/06/1957	01/10/1990
٦̈	PROTH-WEGENER	CHANTAL	Médecin-généraliste			KAYL	09/03/1959	06/01/1986
Ğ	PULL	CHARLES	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	16/09/1944	01/02/1977
٥	PUMM	RENATE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	13/11/1961	01/07/1995
٦	PUNDEL-KOCH	MARGUERITE	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	24/10/1957	10/10/1983

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ō	PUTZEYS	PIERRE	Orthopédie			LUXEMBOURG	13/11/1962	02/11/1998
ō	QUARING	CONSTANT	Médecine interne			HOWALD	01/10/1939	01/11/1972
Ō	QUARING	RALPH	Ophtalmologie			ESCH/ALZETTE	07/07/1957	01/10/1997
Ō	QUIRING	EMILE	Médecine interne			LUXEMBOURG	29/08/1921	13/01/1955
Ō	QUOIRIN ép. HEDO	SOPHIE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	24/05/1969	01/09/2000
	RABER	PAUL	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	10/11/1960	01/05/1996
٦̈	RAGAGLIA	CARMELA	Médecin-généraliste			WALFERDANGE	09/10/1955	04/01/1988
Ō	RAHME	ELIAS	Orthopédie			LUXEMBOURG	15/05/1951	01/06/1992
۵	RAMAZZOTTI-MICHELS	MARIE-CHR.	Ophtalmologie			DIFFERDANGE	21/01/1960	02/02/1994
٥	RAMOS DE OLIVAL	JOSE	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	13/04/1966	01/11/1999
Ō	RAMSHAD-LASSEN	YASMIN	Radiothérapie			ESCH/ALZETTE	21/05/1966	01/05/2002
٦̈	RASQUIN	JEAN-MARC	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	20/04/1971	01/12/2003
٦̈	RASSEL	MARCEL	Médecin-généraliste			HOLLENFELS	27/08/1927	12/11/1956
٦̈	RASTEGAR	TOURAJ	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	12/05/1970	01/02/2003
٦̈	RAUCHS	ERNEST	Médecine interne			LUXEMBOURG	12/03/1934	04/03/1968
٦̈	RAUCHS	PAUL	Psychiatrie			LUXEMBOURG	24/04/1956	01/10/1987
٦̈	RAUCHS-ISOLA	ESTELLE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	04/11/1958	07/11/1988
٦	RAUH	STEFAN	Médecine interne			DIFFERDANGE	12/04/1964	14/01/1999
٦̈	RAUSCH	SIGGY	Médecin-généraliste			STEINSEL	14/06/1953	16/06/1986
۲	RAUSCH	NATHALIE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	14/03/1964	01/01/1997
٦̈	RECKINGER	CHARLES	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	25/05/1937	01/07/1968
٦̈	RECKINGER-BIEL	MARIE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	30/01/1937	26/06/1980
٦̈	REICHLING	JACQUES	Médecine interne			LUXEMBOURG	30/09/1953	01/06/1987
٦̈	REIFFERS-METTELOCK	JOSEE	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	08/04/1937	01/03/1977
٦̈	REIMER	HANS JORG	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	13/05/1962	01/05/1996
٦̈	REINECKE	JÖRG	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	19/07/1950	21/07/2008
٦	REINERS	ROGER	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	17/06/1954	22/05/1986
٦̈	REINERS-SCHAETZEL	ODILE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	25/04/1956	01/01/1995
٦	REINESCH	MARCEL	Médecin-généraliste			MERSCH	02/01/1949	14/09/1976
٦	REIS	GEORGES	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	15/09/1950	20/09/1982
٦̈	REISEN	CAMILLE	Médecine interne			BERELDANGE	18/07/1937	01/09/1971
ō	REITER	JEAN-CLAUDE	Pédiatrie			DUDELANGE	01/02/1958	11/09/1989
ō	REMY	MARC	Anesthésie-réanimation			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	11/03/1958	01/03/1995
Ď	RENIERS	FRANCISCO	Médecin-généraliste			BASCHARAGE	06/08/1967	18/11/1998

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ō	RESCHNER	NORBERT	Médecin-généraliste			MONDORF-LES-BAINS	07/07/1972	01/05/2008
Ō	RESSOUCHES ép. WALTENER	ISABELLE	Médecin-généraliste			CLEMENCY	30/10/1963	01/10/2001
Ď	REULAND	PAUL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	27/02/1949	20/08/1979
	REULAND	GERARD	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	17/01/1961	17/07/1995
Ď	REUTER	PAUL	Médecin-généraliste			KEHLEN	20/09/1956	16/08/1988
Ľ	REUTER	LILIANE	Médecin-généraliste			MERSCH	10/06/1956	23/11/1998
Ď	REUTER	MARC	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	11/05/1953	18/03/1985
Ď	RICART	OLIVIER	Orthopédie			LUXEMBOURG	30/07/1960	29/05/2001
Ď	RICART-THANISCH	TESSY	Médecin-généraliste			DUDELANGE	30/04/1965	08/03/1993
Ď	RICHARD	ЈОЅЕРН	Gynécologie-obstétrique			ESCH/ALZETTE	21/10/1955	03/10/1988
Ď	RICHARTS	NADINE	Médecin-généraliste			BERTRANGE	08/03/1976	02/05/2005
Ď	RIES	GASTON	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	31/05/1953	17/09/1979
٦̈	RIES	ANDRE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	12/06/1949	15/10/1984
Ď	RIES	FERNAND	Médecine interne			LUXEMBOURG	13/12/1954	01/10/1986
٦̈	RIES	FRANCOIS	Neuro-psychiatrie			STRASSEN	22/03/1938	01/11/1970
Ď	RIES	JEAN	Oto-rhino-laryngologie			ESCH/ALZETTE	18/06/1932	20/06/1962
Ď	RIES	MICHEL	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	12/12/1957	02/01/1990
٥	RIES-HOFFMANN	ANTOINETTE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	15/01/1955	30/03/1987
Ď	RIHM	GEORGES	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	28/09/1938	26/07/1971
Ľ	RIONDE-AUBERT	MARIE-JOSEPHE	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	03/03/1956	15/09/1997
Ď	RIPP	ALAIN	Médecin-généraliste			CLERVAUX	24/11/1961	27/09/1988
٦̈	RISCH	ANNE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	19/06/1967	01/06/2001
Ď	RISCHETTE	RENE	Médecin-généraliste			LAROCHETTE	26/09/1956	07/07/1986
Ľ	RITZ	ELISABETH	Ophtalmologie			ECHTERNACH	27/04/1955	01/10/1996
	RIVAS	CATALINA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/11/1960	19/04/1993
٦̈	RIZKI	MOHAMED	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	1957	01/04/2001
٦	ROBERT	PHILIPPE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	16/09/1964	01/01/1999
Ď	RODANGE ép. BERGER	MARTINE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	25/04/1961	01/10/2009
Ď	RODDE	ALAIN	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	09/01/1957	26/11/1992
Ď	ROGER	JEAN-FRANCOIS	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	15/10/1972	11/05/2009
Ľ	ROHMANN	EDMUND	Neurologie			ESCH/ALZETTE	30/10/1957	02/07/1990
Ď	ROHMANN-ESTGEN	MARIE-JOSEE	Psychiatrie	Psychiatrie infantile		ESCH/ALZETTE	07/05/1955	02/07/1990
٥	ROLAND	DENIS	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	12/12/1962	13/01/1997
Ď	ROLLER	CHRISTIAN	Urologie			LUXEMBOURG	23/10/1962	01/07/1998

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦̈	ROLLES	ROLF PETER	Médecine interne	Gastro-entérologie		LUXEMBOURG	28/10/1963	17/09/2007
۵	ROLLINGER	RAYMOND	Pédiatrie			PETANGE	23/04/1938	29/06/1970
۵	ROLLINGER-HOLTZINGER	INGRID	Médecine interne			LUXEMBOURG	03/10/1966	15/05/1997
Ď	ROLLMANN	PAUL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	17/02/1933	24/05/1962
۲	ROLLMANN	MARC	Médecin-généraliste			REMICH	24/06/1940	04/11/1971
Ď	ROSE	STEFAN	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	02/05/1961	01/07/2004
Ď	ROSE	CHRISTOF	Pédiatrie			LUXEMBOURG	05/12/1963	01/04/2004
۲	ROSOUX	PHILIPPE	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	18/09/1956	01/10/2003
۵	ROSSI	ANNIBALE	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	03/10/1949	17/10/2005
۵	ROSSI	ARLETTE	Psychiatrie			BRIDEL	06/07/1955	01/06/1990
۲	ROTH	MONIQUE	Médecin-généraliste			MOUTFORT	08/05/1962	03/04/1995
Ō	ROUDBAR	ABDI	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/04/1964	01/12/2009
Ď	ROUKOZ	BERNARD	Radiodiagnostic			ESCH/ALZETTE	14/02/1958	01/11/1997
۲	ROUKOZ-BISDORFF	MARIE-ANNE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	09/02/1965	01/06/1993
Ā	RUME	ON	Médecine du Travail			CONTERN	18/10/1944	22/06/1973
Ō	RUSSO	NATHALIE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	04/08/1969	01/10/2005
Ā	SABERIN	AMIR	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	30/07/1974	01/06/2009
Ā	SABRI	HESCHAM	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	10/11/1964	02/05/2006
Ď	SADLER	PIERRE	Pneumo-phtisiologie			LUXEMBOURG	27/06/1950	01/01/1981
۲	SAINT-MARD	PATRICK	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	14/12/1948	23/02/2009
۲	SANCHEZ-GUEVARA SANCHEZ ANA	Z ANA	Gériatrie			STEINFORT	30/10/1974	17/07/2006
۵	SAND	JULIEN	Médecine interne			LUXEMBOURG	08/06/1951	14/01/1985
Ď	SANDT	GEORGES	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	08/12/1943	01/06/1977
۲	SAPONARO	JACQUES	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	23/01/1951	01/11/2008
Ā	SARTINI	NELLY	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	21/07/1976	01/03/2006
Ō	SASSEL	ERIC	Médecin-généraliste			BASCHARAGE	25/03/1969	28/02/2000
Δ	SAVY	JEAN-PIERRE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	v		LUXEMBOURG	22/03/1956	22/01/2002
ć	(*		•			2, 40, 40	10000
ັ້ລ	SATAD	BOUAZZA	rediatrie			ESCH/ALZEI I E	7561/10/10	01/0//2004
Ď	SCALAIS	EMMANUEL	Neurologie			LUXEMBOURG	29/06/1954	06/11/2002
Ď	SCHAACK	ROBERT	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	17/07/1927	22/07/1959
Ō	SCHADECK	TANJA	Pédiatrie			MONDORF-LES-BAINS	24/09/1974	14/08/2006
۵	SCHAEFFER	ALAIN	Médecin-généraliste			WALFERDANGE	10/10/1957	02/04/1986
Ō	SCHALBAR	CLAUDE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/06/1973	25/07/2005
Ō	SCHALBAR	RENE	Médecin-gémnéraliste			ETTELBRUCK	21/10/1952	03/08/1979

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٥	SCHANEN	GUY	Médecin-généraliste			ALZINGEN	16/01/1953	01/06/1981
٦	SCHANEN	GERARD	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	26/02/1959	01/01/1991
٦	SCHANK	FRANCOIS	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	27/12/1942	01/02/1976
۵	SCHARLE	PAUL	Chirurgie générale			DIFFERDANGE	14/12/1959	30/05/2000
٦	SCHARLE	JEAN	Gynécologie-obstétrique			ERPELDANGE	11/07/1932	27/03/1963
٦	SCHARLE-GRUN	SIMONE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	27/06/1954	01/09/1999
٦	SCHARLL	GERARD	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	14/05/1955	12/01/1987
۲	SCHARPANTGEN	RAYMOND	Médecin-généraliste			CRAUTHEM	22/02/1956	08/11/1982
٦̈	SCHARPANTGEN-SCHILTZ	CAROLINE	Médecin-généraliste			CRAUTHEM	26/03/1956	08/11/1982
٦̈	SCHARTZ	ANNE	Psychiatrie			LUXEMBOURG	09/12/1971	01/10/2005
۲	SCHARTZ	ANDRE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	02/01/1957	15/12/1983
٦̈	SCHAUFERT-KROTKI	SABINE	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	17/04/1958	21/08/2006
٦	SCHAUS	RAYMOND	Médecine interne			LUXEMBOURG	17/11/1927	28/01/1958
٦	SCHEEFER	SEVERINE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	13/08/1969	01/01/2004
٦	SCHEER	NICO	Ophtalmologie			WILTZ	09/12/1951	17/01/1986
۲	SCHEER-BEHN	SUZANNE	Pédiatrie			WILTZ	15/04/1949	02/05/1985
٦	SCHEIDELER	KLEMENS	Chirurgie générale	Chirurgie vasculaire		LUXEMBOURG	23/01/1959	01/07/2003
٥	SCHEIDEN	RENE	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	01/07/1953	01/01/1986
٦	SCHEIFER	JEAN-PAUL	Médecin-généraliste			DIEKIRCH	26/09/1943	22/04/1970
٦̈	SCHEIFER	JACQUES	Médecin-généraliste			HOWALD	26/12/1947	04/10/1976
٦	SCHEIFER	GUY	Electroradiologie			ETTELBRUCK	16/02/1942	01/09/1970
٦	SCHELINSKY	GUY	Médecin-généraliste			RUMELANGE	20/10/1954	15/10/1980
٦	SCHELINSKY-FOURNEL	JACQUELINE	Médecin-généraliste			RUMELANGE	03/11/1954	01/05/1982
	SCHEPPELE	CAROLA	Psychiatrie			ETTELBRUCK	03/05/1962	11/08/2003
۵	SCHERER	ODO	Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale			ECHTERNACH	12/04/1960	17/03/2006
۲	SCHEUER-BAULER	ELISABETH	Médecin-généraliste			ECHTERNACH	26/03/1946	10/09/1973
	SCHEYER	KAY THOMAS	Gynécologie-obstétrique			WILTZ	11/09/1966	01/06/2008
	SCHIERLOH	ULRIKE	Médecine interne			LUXEMBOURG	25/09/1966	30/09/2005
٦	SCHILLING ép. BAUER	CAROLINE	Gynécologie-obstétrique			BERTRANGE	17/03/1974	15/03/2006
٥	SCHILTZ	FERNAND	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	14/12/1945	28/11/1976
٥	SCHILTZ	EUGENE	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	29/01/1943	01/02/1977
٥	SCHILTZ	GILBERT	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	16/10/1963	01/01/1998
٥	SCHILTZ	FELIX	Neurochirurgie			LUXEMBOURG	05/01/1952	01/10/1986
٥	SCHLAMMES	HENRI	Orthopédie			LUXEMBOURG	26/02/1961	22/03/1995

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٥	SCHLEISER	FRANZ GEORG	Médecine interne			KEHLEN	17/06/1950	04/11/1997
۵	SCHLESSER	MARC	Pneumo-phtisiologie			LUXEMBOURG	28/02/1964	15/06/1997
٦	SCHLINK	JOSEPH	Médecin-généraliste			SCHRASSIG	15/05/1953	01/03/1980
۲	SCHMID ép. KERRENS	NADINE	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	01/07/1973	01/03/2006
۵	SCHMIDT	ANDREAS	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	26/03/1968	01/11/2007
۵	SCHMIT	PIERRE-OLIVIER	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	02/08/1975	02/03/2003
۲	SCHMIT	CHRISTIAN	Médecin-généraliste			REDANGE/ATTERT	05/06/1975	01/05/2005
Ď	SCHMIT	ROLAND	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	18/04/1949	02/10/1978
Ď	SCHMIT	DANIELLE	Médecin-généraliste			RODANGE	15/03/1971	06/12/1999
۵	SCHMIT	MARCEL	Chirurgie générale			KLEINBETTINGEN	13/01/1941	06/01/1973
Ď	SCHMIT	ALAIN	Gastro-entérologie			DUDELANGE	28/02/1969	01/12/2001
۲	SCHMIT	ALIX	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	21/03/1958	01/05/1993
۲	SCHMIT	MARC	Médecine interne			LUXEMBOURG	27/08/1946	10/11/1976
۵	SCHMIT	JEAN-CLAUDE	Médecine interne			LUXEMBOURG	05/06/1962	01/12/1996
۲	SCHMIT	MARIANNE	Radiodiagnostic			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	08/09/1957	01/07/1987
۲	SCHMIT-BURGY	CATHERINE	Médecine interne			LUXEMBOURG	08/05/1962	06/01/2003
٦	SCHMIT-SABRI	MARION	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	24/06/1968	07/12/2006
	SCHMITT	ANGELA	Médecin-généraliste	Psychiatrie infantile		ETTELBRUCK	23/02/1958	02/02/2007
٦	SCHMITT ép. ADLER	HENRIKE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	28/10/1971	17/01/2006
٦	SCHMITT-HEIDSIECK	STEFAN	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	23/11/1962	01/03/2008
٦	SCHMITZ	SERGE	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	13/06/1974	01/01/2009
۲	SCHMITZ	BERND	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	27/05/1963	01/07/2003
٦	SCHMITZ	JOSEPH	Médecine interne			ETTELBRUCK	29/09/1952	01/07/2003
٦̈	SCHMITZ	PIERRE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	28/07/1960	31/01/1996
٦̈	SCHMITZ	GASTON	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	19/02/1928	20/01/1964
٦̈	SCHMITZ	RAYMONDE	Psychiatrie			HESPERANGE	18/06/1961	22/02/1994
۲	SCHMITZ ép. KUTTEN	DANIELLE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	03/07/1975	06/06/2004
٦	SCHMITZ-RECKINGER	SYLVIE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	28/02/1965	15/09/1996
٦̈	SCHMITZ-VOLKMANN	BIRGIT	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	24/06/1966	26/09/2001
Ď	SCHMIZ	JEAN-PAUL	Rééducation et			LUXEMBOURG	09/01/1965	01/09/1996
			réadaptation fonctionnelles	Si				
۵	SCHNEIDER	MARIE-PAULE	Médecin-généraliste	Médecine du Travail		LUXEMBOURG	23/04/1967	15/07/1997
٦	SCHNEIDER	RICHARD	Cardiologie et angiologie			ESCH/ALZETTE	22/08/1948	03/05/1981
٦̈	SCHNEIDER	MICHAEL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	17/02/1950	20/03/1992
۵	SCHNEIDER	FRANCOIS	Microbiologie			LUXEMBOURG	26/02/1944	01/10/1973

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
ō	SCHUTZ	GASTON	Chirurgie générale			PONTPIERRE	20/03/1970	01/09/2004
	SCHÜTZE	MICHAEL	Psychiatrie			LUXEMBOURG	22/01/1962	01/07/2006
٥	SCHWACHTGEN	YVES	Médecin-généraliste			MERSCH	04/11/1953	29/06/1987
۲	SCHWALL	PHILIPPE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	24/03/1960	19/03/1990
٥	SCHWALL	ANDRE	Médecine interne			JUNGLINSTER	05/10/1921	24/11/1952
Ω̈	SCHWALL-TANSON	FABIENNE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	01/01/1961	12/09/1990
٥	SCHWAN	FRIEDHELM	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	10/06/1952	26/10/1999
٥	SCHWARTZ	JEAN-PAUL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	05/12/1957	01/03/1988
۵	SCHWEICH	YVES	Médecin-généraliste			MONDERCANGE	30/05/1953	17/03/1982
٥	SEGERS	MYRIAM	Psychiatrie			KAYL	23/10/1956	16/09/2006
۵	SEIDEL	JÜRGEN	Cardiologie et angiologie			ETTELBRUCK	17/11/1965	01/06/2008
٦̈	SEIL	ROMAIN	Orthopédie			LUXEMBOURG	03/04/1966	01/10/2004
٦̈	SEIL	ROMAIN	Ophtalmologie			WILTZ	20/05/1965	01/11/1997
٦̈	SEIL-MOREELS	САТНУ	Psychiatrie			LUXEMBOURG	06/07/1968	10/05/1999
۲	SELIGMANN	ROLAND	Pédiatrie			LUXEMBOURG	12/11/1948	02/01/1980
٥	SEVENIG	MARC	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	28/11/1964	15/07/1997
٥	SIBILLE	PIERRE	Chirurgie plastique			LUXEMBOURG	05/07/1960	03/11/2003
٥	SIEBLER	THOMAS	Pédiatrie			LUXEMBOURG	30/08/1966	01/04/2004
Δ	SIMON	GERMAINE	Médecin-généraliste			PETANGE	27/02/1921	03/01/1956
Ω̈	SIMON	MICHEL	Médecin-généraliste			TROISVIERGES	30/12/1952	01/01/1978
Ω̈	SIMON	MARC	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	02/04/1960	20/01/1999
Ω̈	SIMON	GASTON	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	06/08/1950	04/05/1981
٥	SIMON	MARC	Médecine interne			LUXEMBOURG	10/01/1961	01/09/1999
٥	SIMON-PAULS	INGRID	Médecin-généraliste			TROISVIERGES	23/09/1951	20/12/1977
ō	SINCLAIR	DAVID	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	09/11/1970	19/07/2004
٥	SMETS	NATHALIE	Médecin-généraliste			BERTRANGE	04/08/1964	21/09/1998
	SMILEK	JERZY	Gynécologie-obstétrique			WORMELDANGE	22/09/1953	01/09/2009
٥	SMIT	JEAN	Chirurgie générale	Chirurgie vasculaire		LUXEMBOURG	09/01/1957	20/10/1994
Δ	SMIT	HERMANUS	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	23/04/1964	18/11/1997
٥	SMIT ép. KALONJI	KAPINGA (CHRISTINE) Médecin-généraliste	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	25/07/1955	21/04/1988
٥	SNEN	MOHAMED	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	01/08/1967	08/04/2005
٥	SNEN-MICHALSKI	KARIN	Pédiatrie			LUXEMBOURG	04/02/1970	15/12/2003
٥	SOLVI	PAUL	Chirurgie générale			ETTELBRUCK	30/12/1953	01/07/1990
٦̈	SPITTERS	INEKE	Médecin-généraliste			LAROCHETTE	10/05/1954	18/07/1983

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦̈	SPOEK	ROBERT	Médecine interne			LUXEMBOURG	15/04/1961	01/10/1996
۵	SPRINGER	BARBARA	Chirurgie plastique			ETTELBRUCK	22/07/1966	15/08/1999
۵	STAMMET	PASCAL	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	27/06/1972	29/10/2004
۵	STAMMET	EMILE	Electroradiologie			LUXEMBOURG	18/11/1929	09/01/1961
۲	STANCIU ép. FEHER	EUGENIA ADRIANA	Médecine interne			LUXEMBOURG	29/07/1971	29/06/2009
Ď	STATHOPOULOS	APOSTOLOS	Neurochirurgie			DIPPACH	16/05/1971	01/12/2008
۲	STAUB-SCHMIDT	THERESE	Médecine interne			LUXEMBOURG	27/05/1962	25/11/1997
۲	STAUDER	ANDRE	Psychiatrie			GOETZINGEN	24/06/1954	16/06/1986
۲	STAUDER-KIRSCH	ROMAINE	Médecin-généraliste			GOETZINGEN	11/11/1953	16/02/1992
Δ	STAUT	WERNER	Psychiatrie			GREVENMACHER	20/04/1962	16/07/2001
۲	STEFFEN	LAURENCE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	24/04/1975	24/04/2006
Δ	STEFFEN	MANON	Médecin-généraliste			BELVAUX	25/05/1968	15/01/2001
Δ	STEFFES	CARLO	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	23/08/1951	17/04/1979
Δ	STEICHEN	GUILLAUME	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	24/07/1978	19/11/2007
Δ	STEICHEN	soí	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	03/04/1946	15/12/1975
	STEICHEN	CHRISTIANNE	Médecin-généraliste			DUDELANGE	22/12/1953	24/06/1998
Δ̈	STEICHEN	CHRISTIANE	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	30/03/1956	24/11/1987
Δ̈	STEICHEN	GEORGES	Urologie			ETTELBRUCK	28/01/1961	03/07/2000
Δ	STEIL	SIMONE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	08/07/1956	09/05/1986
Δ̈	STEIN	ROMAIN	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	05/09/1956	06/09/1988
Δ	STEIN	BERNARD	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	23/06/1959	06/04/1992
Δ	STEIN-MERGEN	MARTINE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	30/08/1956	01/06/1989
Δ	STEINMETZ	HENRI	Pédiatrie			LUXEMBOURG	23/01/1931	19/07/1963
Δ	STELMES	JOSEPH	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	05/05/1953	01/06/1981
Δ	STEPHANY	JOSEPH	Médecin-généraliste			REMICH	30/07/1947	25/10/1993
Δ	STIEBER	MARC	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	02/06/1967	15/01/2001
Δ	STIRN	MARCEL	Néphrologie			ESCH/ALZETTE	09/09/1951	01/03/1984
Δ	STIRN-BREITENFELD	CHRISTIANE	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	23/12/1953	01/06/1991
	STOCKER	KLAUS-PETER	Radiodiagnostic	Médecine nucléaire		LUXEMBOURG	30/08/1962	01/06/2004
Δ̈	STOCKL	WOLFGANG	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	21/07/1958	13/07/2001
Δ̈	STOFFEL	GASTON	Médecine interne			BISSEN	04/12/1935	20/03/1979
Δ̈	STOFFEL	CHARLES	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	20/01/1950	02/05/1984
Δ̈	STOFFEL-FICHT	INGRID	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	08/02/1955	01/12/1988
٥	STORCK	MARYSE	Médecin-généraliste			BASCHARAGE	30/03/1961	18/09/1989

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٥	STOUFFS	MICHEL	Urologie			ESCHWEILER	14/10/1949	15/07/2004
Ď	STRASSER	JEAN-CLAUDE	Médecin-généraliste			ECHTERNACH	14/09/1955	02/01/1985
٥	STREEF	CLAUDE	Anesthésie-réanimation			FENTANGE	29/01/1966	12/12/1997
۲	STROCK	PAUL	Gastro-entérologie			LUXEMBOURG	22/06/1963	01/07/2003
٥	STUMPER	ALOYSE	Oto-rhino-laryngologie			LUXEMBOURG	24/07/1928	03/05/1960
٥	SUCHAIL	PASCAL	Stomatologie			SCHIFFLANGE	07/05/1956	01/05/2002
٥	SUDAHL	ALEXANDER	Anesthésie-réanimation			WECKER	13/12/1965	19/07/2004
٥	SURLERAUX	MICHEL	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	08/10/1955	01/10/2005
٥	SWIONTEK	JEAN	Médecin-généraliste			PETANGE	08/04/1942	20/09/1971
٥	SZTANTICS	ARNAUD	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	19/05/1971	18/11/2004
٥	TABOURING	PATRICK	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	14/03/1956	26/04/1984
۲	TADDEI	GENNARO	Gastro-entérologie			PETANGE	02/09/1963	01/12/1999
٦	TALON	JACKY	Médecin-généraliste			DUDELANGE	16/01/1948	24/11/1978
٦	TAMBURINI	PHILIPPE	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	24/06/1957	06/04/2005
۲	TAMISE	MARTINE	Biologie clinique			ESCH/ALZETTE	23/11/1954	01/10/2003
٦	TANCREDI	ONIL	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	20/08/1966	01/05/2002
٦	TANG	BICH-NGOC-THANH	Médecine nucléaire			ESCH/ALZETTE	08/09/1971	02/01/2009
۲	TANOUS	ANNE-MARIE	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	31/03/1953	01/07/1990
٦	TAOUIL	YOUSSEF	Médecine interne			WILTZ	05/01/1950	13/01/1986
۲	TECHEN	GEORG	Médecine interne	Cardiologie et angiologie	gie	LUXEMBOURG	25/03/1960	01/11/2003
	TER WEER	ALDERT	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	12/11/1956	08/11/1993
٦	TERZIS	JORGE	Neurochirurgie			STRASSEN	16/08/1962	04/11/2002
٦	TESHMAR	ELEMER	Psychiatrie			MONDORF-LES-BAINS	29/05/1951	01/12/2005
٦	THEATO	MARC	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	22/06/1953	01/09/1983
٦	THEIS	EGON	Médecin-généraliste			ROLLINGEN	24/07/1924	04/01/1952
٦	THEIS	FERNAND	Médecin-généraliste			DIEKIRCH	15/09/1956	01/04/1983
٥	THEIS	CLAUDE	Médecine interne			DIEKIRCH	08/02/1954	10/11/1986
۲	THEISCHEN	MARC	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	30/01/1962	04/11/1996
٦	THEISEN	PATRICIA	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/09/1974	01/10/2003
٦	THEISEN	ROBERT	Ophtalmologie			ESCH/ALZETTE	21/05/1968	13/09/2004
٦	THEISEN	ERNEST	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	03/12/1933	10/07/1967
٦	THEISEN	JEAN-MARIE	Oto-rhino-laryngologie			ESCH/ALZETTE	05/08/1951	09/09/1982
٦	THEISEN	PATRICK	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	20/08/1957	01/06/1989
Δ	THEISEN-ASPESBERRO	MCLAIRE	Pédiatrie			DUDELANGE	03/01/1932	14/09/1961

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٥	THEOBALD ép. HUPPERT	ANNEMAY	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	30/12/1966	01/08/2006
	THERES	RALPH	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	14/03/1968	04/03/2009
٦	THIBAUT	ANNICK	Médecine interne	Pneumologie		WILTZ	15/08/1960	05/01/2004
۵	THIBEAU	ANDRE	Electroradiologie			ETTELBRUCK	23/12/1923	01/02/1955
۵	THILGES	ROGER	Neuro-psychiatrie			LUXEMBOURG	17/06/1936	04/01/1971
۵	THILL	MARCEL	Médecin-généraliste			DUDELANGE	19/07/1936	13/11/1967
۵	THILL	JEAN	Médecin-généraliste			VIANDEN	01/09/1949	01/12/1977
۵	THILL	ROBERT	Médecin-généraliste			BEAUFORT	20/03/1958	01/10/1984
۵	THIL	MARC	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	30/05/1950	15/09/1982
۵	THILL	BERNARD	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	15/10/1951	01/04/1985
۵	THILL	PAUL	Electroradiologie			LUXEMBOURG	22/04/1944	01/10/1974
٥	THILL-HEUSBOURG	ROBERT	Neurologie			ETTELBRUCK	23/05/1959	10/10/1994
٥	THINES	GEORGES	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	03/03/1974	01/09/2007
٥	THIRY	DOMINIQUE	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	21/04/1960	06/10/1986
	THOMA	JULIE	Neurologie			LUXEMBOURG	19/08/1976	01/07/2009
٥	THOMA	FERNAND	Médecin-généraliste			SANDWEILER	20/09/1952	01/07/1980
٥	THOMA	STEPHANIE	Neurologie			LUXEMBOURG	18/11/1969	15/11/2002
٦	THOMA	BASTIEN	Urologie			LUXEMBOURG	21/10/1946	15/07/1979
٥	THOMAS	PHILIPPE	Rhumatologie			MONDORF-LES-BAINS	30/06/1952	10/12/2005
٦	THOMEE	CAROLINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	02/08/1976	06/09/2007
٦	THÜNENKÖTTER	THOMAS	Médecine interne			LUXEMBOURG	09/03/1967	02/10/2008
٦̈	THYS	CATHERINE	Médecin-généraliste			WEISWAMPACH	28/12/1972	04/07/2007
٥	TILKIN	FRANCOIS	Chirurgie générale			WILTZ	15/06/1945	01/08/1977
٦̈	TOCKERT	EMILE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	15/12/1926	01/05/1977
	TOMASCHEK	DIRK	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	13/07/1970	01/01/2009
٦	TOMASINI	SANDRINE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	08/05/1969	09/08/1996
Δ	TONTLINGER	MADY	Médecin-généraliste			STEINFORT	19/10/1958	01/02/1993
٥	TRAMPERT	LUDWIN	Médecine nucléaire	Radiodiagnostic		ESCH/ALZETTE	03/07/1957	01/05/2004
٦	TREGNAN	CHRISTIAN	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	15/01/1977	01/11/2008
٥	TREIB	JOHANNES	Neurologie			LUXEMBOURG	06/01/1965	02/02/2007
٦	TRIERWEILER	PATRICK	Médecin-généraliste			BRIDEL	20/03/1963	25/11/1991
٥	TRIKI	RAFAK	Rhumatologie			LUXEMBOURG	07/06/1961	04/03/2003
۵	TRULLEMANS	BENOIT	Pédiatrie			CAP	15/07/1976	10/09/2007
٥	TRZEBANSKI	JEFF	Médecin-généraliste			ESCH/ALZETTE	06/04/1963	10/02/1992

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٥	TSOBO-BLISTAIN	CHANTAL	Biologie clinique			LUXEMBOURG	16/01/1967	17/09/2009
۵	TURCARELLI	ANGELO	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	27/08/1960	01/10/1994
۵	TURGIS	ERIC	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	22/05/1967	19/09/2001
۵	TURK	PHILIPPE	Médecine interne			LUXEMBOURG	01/04/1954	25/02/1985
۵	UHRIG	JEAN	Anesthésie-réanimation			ESCH/ALZETTE	25/04/1949	28/04/1978
۵	ULBRICHT	DIRK	Neurologie			ESCH/ALZETTE	07/06/1967	24/09/2003
۵	UNTEREINER	MICHEL	Radiothérapie			ESCH/ALZETTE	07/06/1954	01/04/1997
۵	URHAUSEN	AXEL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	20/10/1958	01/09/2004
۵	URHAUSEN-MOCKEL	HILDEGARD	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	11/01/1961	26/09/2005
۵	UTH	MICHAEL	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	13/12/1966	01/02/2003
Ď	VALET	FABIENNE	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	S		STEINFORT	18/05/1971	08/03/2004
٥	VAN DAMME	BRUNO	Médecin-généraliste			SANDWEILER	02/06/1962	05/02/1990
۵	VAN DEN BOSSCHE	GODELIEVE	Médecine interne			ESCH/ALZETTE	05/05/1959	05/11/2001
۵	VAN DER VEKENE	GUY	Ophtalmologie			BRIDEL	16/06/1928	17/02/1957
۵	VAN HULLE	MONIQUE	Pédiatrie			ESCH/ALZETTE	31/05/1942	04/12/1973
۵	VAN NIEUWENHUYSE	JEAN-PAUL	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	16/03/1963	01/09/1995
٦̈	VAN WYMERSCH	DIDIER	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	19/06/1965	08/07/1999
٦	VANDIVINIT	ALAIN	Médecine interne	Néphrologie		ESCH/ALZETTE	24/10/1974	01/11/2006
٥	VARIN	MURIEL	Médecin-généraliste			SCHIFFLANGE	26/01/1962	25/09/1995
٦	VAZZANA	GUISEPPE	Chirurgie générale			DUDELANGE	18/01/1954	24/04/2004
٦	VERBEECK	NICOLAS	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	04/01/1964	24/06/2002
٦̈	VERBIEST	PIERRE	Anesthésie-réanimation			WILTZ	06/09/1952	20/01/1983
٦̈	VERCRUYSSE	NICOLAS	Chirurgie plastique			BERINGEN	05/08/1974	01/10/2009
٦	VERNEREY	FREDERIC	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	15/05/1971	04/07/2006
٦	VERVIER	JEAN FRANCOIS	Psychiatrie			LUXEMBOURG	10/01/1962	26/05/1995
٦	VERVIER-WIRTH	CLAUDINE	Rhumatologie			LUXEMBOURG	22/09/1962	16/09/1994
٦	VERVOORT	ANNE-CATHERINE	Médecin-généraliste			WEISWAMPACH	17/06/1980	01/09/2009
٦̈	VIEHL	HOLGER	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	04/02/1963	09/02/2008
ō	VILLEMONT	PATRICE	Médecin-généraliste			NIEDERCORN	15/02/1955	09/02/2002
۵	VINANDY	GUY	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	11/12/1957	10/11/1988
٥	VISSER	LAURENT	Cardiologie et angiologie			ETTELBRUCK	10/10/1960	18/10/2000
ڬ	VOGEL	MARKUS	Médecin-généraliste			DIEKIRCH	03/10/1963	03/11/2003
۵	VOGEL	JOCHEN	Orthopédie			SANDWEILER	26/09/1961	15/09/2009
٥	VON WREDE ép.	ALEXANDRA	Médecin-généraliste			EPPELDORF	12/05/1970	01/07/2009
	VON HABSBURG-LOTHRINGEN	Z						

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
ō	VUILLEMIN	JEAN	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	26/06/1949	01/08/1980
Δr	WAGENER	GUY	Chirurgie générale	Chirurgie cardio-vasculaire		ESCH/ALZETTE	25/02/1949	22/03/1982
۲	WAGENER	MARC	Oto-rhino-laryngologie			ESCH/ALZETTE	07/09/1951	15/02/1981
٥	WAGENER	ROBERT	Psychiatrie			LUXEMBOURG	01/03/1972	19/01/2005
۵	WAGENER-SCHLEISSER	YOLANDE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	01/04/1952	01/05/1996
Ď	WAGNER	KURT	Dermato-vénéréologie			SANDWEILER	19/12/1953	22/10/2007
٥	WAGNER	THIERRY	Pneumologie			LUXEMBOURG	24/02/1976	01/08/2007
Ľ	WAGNER	THIERRY	Pneumologie			LUXEMBOURG	24/02/1976	05/11/2007
Ď	WAGNER	RAYMOND	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	27/06/1928	15/05/1956
Ď	WAGNER	JACQUELINE	Médecin-généraliste			BETTEMBOURG	08/06/1954	08/09/1980
Ľ	WAGNER	GERMAIN	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE-OBERCORN	27/08/1960	05/10/1987
Ľ	WAGNER	JEAN	Anesthésie-réanimation			ETTELBRUCK	20/09/1960	01/01/1995
٦	WAGNER	DANIEL	Cardiologie et angiologie			LUXEMBOURG	29/05/1963	01/09/1999
	WAGNER ép. SCHULZ	SUSANNE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	22/10/1958	01/10/2009
Ľ	WAGNER-BIRGET	ANNETTE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	25/03/1956	18/10/1982
Ď	WAGNER-SEIFERT	KERSTIN	Pédiatrie			LUXEMBOURG	18/05/1964	15/11/2000
Ľ	WAGNON	CHARLES	Radiodiagnostic			ETTELBRUCK	17/03/1945	01/01/1996
٦	WAGNON-VAN MELCKEBEKE MCHRISTINE	E MCHRISTINE	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	13/04/1947	21/06/1994
Ď	WAHL	MARIANNE	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	13/06/1946	16/12/1985
Ď	WAJSBROT	JACQUES	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	12/10/1946	01/02/2001
Ď	WALDBILLIG	MARC	Médecin-généraliste			DUDELANGE	16/01/1956	15/09/1982
Ď	WALLERS	MAGGY	Rhumatologie			LUXEMBOURG	19/08/1953	17/04/1989
Ľ	WALTER	FREDERIC	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	06/08/1966	15/04/2003
Ď	WAMPACH	Sol	Médecin-généraliste			STRASSEN	07/06/1953	18/08/1980
٥	WARKEN	RAOUL	Médecin-généraliste			CONTERN	03/10/1978	09/06/2008
٥	WATGEN	NORBERT	Médecine interne			REMICH	28/11/1939	02/06/1972
٦	WATRY	TNC	Médecin-généraliste			PETANGE	23/02/1953	08/09/1982
Ď	WAUSCHKUHN	BERND	Neurologie	Psychiatrie		ETTELBRUCK	09/02/1967	28/10/2003
	WEBER	GUNTER	Chirurgie générale			WILTZ	11/04/1952	10/09/2006
Ď	WEBER	ALAIN	Médecin-généraliste			DALHEIM	05/05/1959	06/10/1986
Ď	WEBER	CLAUDE	Médecin-généraliste			HOLLENFELS	19/10/1959	20/11/1990
Ď	WEBER	MARC	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	31/03/1946	22/01/1976
٥	WEBER	FERNAND	Médecine interne			LUXEMBOURG	07/11/1944	25/11/1974
٦	WEBER	JOSEPH	Médecine interne	Gastro-entérologie		LUXEMBOURG	18/08/1955	01/10/1991

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٦	WEBER	BERNARD	Microbiologie			JUNGLINSTER	23/12/1961	16/01/1996
Ā	WEBER	CONSTANT	Ophtalmologie			GREVENMACHER	20/07/1957	01/10/1990
Ď	WEICHERDING	ERNEST	Médecin-généraliste			WALFERDANGE	08/01/1937	01/09/1966
Ā	WEICHERDING	PIERRE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	01/02/1956	01/06/1988
۲	WEICHHOLD-MICHELIS	WIEBKE	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	15/09/1967	15/03/2005
	WEIDES	NORBERT	Chirurgie cardio-vasculaire	ø		ESCH/ALZETTE	07/08/1956	02/10/1989
Δ	WEINACHTER	CAROLINE	Anatomie pathologique			LUXEMBOURG	11/12/1973	15/09/2009
Ā	WEIRICH	ALOYSE	Gynécologie-obstétrique			DIFFERDANGE-NIEDERCORN	23/09/1948	02/01/1980
Ā	WEIRICH-MEYERS	CATHERINE	Pédiatrie			LUXEMBOURG	18/02/1938	14/12/1970
Ā	WEIS	CHARLES	Chirurige plastique			LUXEMBOURG	05/08/1971	01/01/2008
Ā	WEIS	ANDRE	Médecin-généraliste			HOSINGEN	11/05/1955	11/05/1982
Δ	WEIS	FRANCIS	Médecin-généraliste			WINCRANGE	28/05/1948	14/05/2001
٦	WEIS	ROMAIN	Gynécologie-obstétrique			ETTELBRUCK	02/06/1955	01/06/1989
Ā	WEIS-CUNY	ANNE-MARIE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	24/12/1940	24/07/1989
D	WEIS-HENRION	MARTINE	Médecin-généraliste			ETTELBRUCK	31/03/1956	01/01/1995
Ā	WEIZMAN	THIERRY	Médecin-généraliste			NIEDERCORN	08/08/1959	01/09/2007
Ā	WELBES	LUCIEN	Médecine interne			LUXEMBOURG	02/04/1956	01/07/2005
Δ	WELTER	o o	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	27/06/1974	01/12/2004
Δ	WELTER	PHILIPPE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	08/04/1972	01/11/2008
	WELTER	MARIE-PAULE	Médecine nucléaire			LUXEMBOURG	03/10/1951	01/01/2006
Ā	WELTER	MICHEL	Médecin-généraliste			JUNGLINSTER	06/04/1952	01/07/1978
Ā	WELTER	JEAN-PIERRE	Médecin-généraliste			BASCHARAGE	12/06/1969	17/01/2000
Δ	WELTER	GUY	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	16/09/1941	20/09/1971
Ā	WELTER	ELOI	Médecine interne			LUXEMBOURG	05/06/1933	20/01/1965
D	WELTER	ROBERT	Médecine interne			МІО	09/09/1938	07/12/1976
Δ	WELTER	ELMAR	Pédiatrie			BIVANGE	05/05/1956	12/11/2003
Δ	WENDT	GEORGES	Chirurgie générale			LUXEMBOURG	02/02/1954	16/01/1996
D	WERER	CHRISTOPHE	Anesthésie-réanimation			LUXEMBOURG	07/12/1970	21/03/2005
	WERNER	BERNHARD	Rééducation et			LUXEMBOURG	31/05/1955	10/03/2009
			réadaptation fonctionnelles	Si				
Δ	WERRES	FRANK	Chirurgie générale	Orthopédie		WILTZ	28/02/1961	13/10/2005
Δ	WEYDERT	CLAUDE	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	29/07/1958	01/09/1988
Δ	WEYDERT	MURIEL	Médecin-généraliste			GREISCH	18/12/1964	01/02/1993
Δ	WEYDERT	JEAN-MARIE	Médecine interne	Gastro-entérologie		LUXEMBOURG	01/10/1941	06/05/1977
۵	WEYDERT	CARLO	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	31/07/1955	18/01/1988

Titre de Docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel 1	Titre professionnel 2	Titre professionnel 3	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Ō	WEYDERT	TNC	Orthopédie			LUXEMBOURG	01/10/1934	06/06/1968
	WEYKAM ép. MAHLBERG	SABINE	Médecin-généraliste			KONZ	15/10/1961	01/09/2001
٦	WEYLAND	CHRISTOPH	Ophtalmologie			LUXEMBOURG	18/04/1975	18/12/2006
۲	WEYRICH	GEORGES	Radiodiagnostic			ESCH/ALZETTE	17/03/1961	01/04/1994
۲	WIJNE	ADRIEN	Orthopédie			ESCH/ALZETTE	22/11/1958	16/10/1990
٦̈	WILDANGER	GILBERT	Radiodiagnostic			ESCH/ALZETTE	22/02/1964	09/02/1998
٦̈	WILGE	JEAN	Médecin-généraliste			GREVENMACHER	20/01/1919	30/11/1948
۲	WILHELM	ROBERT	Chirurgie cardio-vasculaire	ď		LUXEMBOURG	03/01/1942	01/09/1974
٥	WILMART	JEAN FRANCOIS	Urologie			LUXEMBOURG	31/07/1958	01/06/1993
٥	WILTFANG	RAINER	Ophtalmologie			SENNINGERBERG	03/07/1964	01/07/2007
٥	WILWERT	ERNEST	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	08/04/1947	04/10/1976
۵	WINZEN	THOMAS	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	12/04/2006	16/05/2006
٥	WIRION	ROGER	Médecine interne			LUXEMBOURG	23/04/1953	01/02/1984
۵	WIRION ép. HILDGEN	MARTINE	Psychiatrie			ROODT/SYRE	04/05/1972	20/12/2005
۵	WIRION-HANSEN	CHRISTIANE	Médecin-généraliste			LEUDELANGE	08/02/1953	02/01/1985
٥	WIRTGEN	PAUL	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	27/08/1963	01/12/1993
٥	WIRTGEN-BESCH	MARIE-JOSEE	Médecin-généraliste			STEINSEL	03/01/1962	01/07/1993
٥	WIRTZ	JEFF	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	09/04/1978	31/03/2008
٥	WIRTZ	JOSEPH	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	20/03/1946	01/05/1976
٥	WIRTZ	JEAN-JACQUES	Psychiatrie			ETTELBRUCK	12/02/1952	01/09/1984
٥	WITSCH	MICHAEL	Pédiatrie			LUXEMBOURG	07/01/1967	01/10/2009
۵	WODELET	CARLO	Dermato-vénéréologie			LUXEMBOURG	07/12/1943	01/02/1977
٥	WOHL	NICOLE	Médecin-généraliste			DIFFERDANGE	16/02/1961	21/08/1989
٥	WOHLFART	GEORGES	Médecin-généraliste			HOSINGEN	13/07/1950	19/12/1980
۵	WOLF	PASCAL	Médecin-généraliste			LUXEMBOURG	29/05/1963	01/04/2006
٥	WOLFF	JEAN-PIERRE	Médecin-généraliste			REDANGE/ATTERT	22/03/1950	12/05/1978
٥	WORRE	ERNEST	Chirurgie générale	Chirurgie pédiatrique		LUXEMBOURG	24/09/1938	01/09/1972
٥	WURTH	XAVIER	Médecine interne			LUXEMBOURG	02/04/1950	17/04/1981
	ZABEL	JEAN-PHILIPPE	Radiodiagnostic			LUXEMBOURG	05/07/1975	29/10/2007
٥	ZAMBON	LAURA	Médecine du Travail			LUXEMBOURG	22/12/1966	01/09/2005
٥	ZAROUALA	BOUJEMAA	Médecin-généraliste			NIEDERKORN	20/03/1969	28/12/2006
٥	ZEYEN	MARTINE	Neurologie			LUXEMBOURG	09/06/1962	04/05/1995
٥	ZIADE	BECHARA	Médecin-généraliste			WALFERDANGE	12/02/1958	02/01/1997
Ď	ZIAI	MARYAM	Médecin-généraliste			KEHLEN	07/07/1976	02/02/2009

Titre de Nom	Nom	Prénom	Titre	Titre	Titre	Lieu	Date	Date
Docteur			professionnel 1	professionnel 2	professionnel 3	d'établissement	de naissance	d'installation
٦	ZIELBERG	RAINER	Gynécologie-obstétrique			LUXEMBOURG	28/10/1950	02/05/1994
٦	ZIMMERMANN	BRUNO	Médecine interne	Rééducation et		LUXEMBOURG	02/06/1960	01/09/2009
				réadaptation fonctionnelles				
۲	ZOBOR	NOEMI	Orthopédie			LUXEMBOURG	12/12/1969	01/09/2008
٥	ZOUIOUCHE	SAMIR	Cardiologie et angiologie			DIFFERDANGE-NIEDERCORN 05/12/1947	05/12/1947	01/09/1990
٦̈	ZUGEL	NICOLAS	Chirurgie générale			ESCH/ALZETTE	06/09/1958	25/09/2003

2. Liste des médecins-dentistes

Titre de	Nom	Prénom	Titre	Lieu	Date	Date
docteur			professionnel	d'établissement	de naissance	d'installation
Dr	ABEHSERA	ARIEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	25/07/1966	02/05/2007
٦̈	ACHEN	BERNARD	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	06/05/1964	05/12/1994
Dr	AHLBORN	CARLO	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26/02/1968	02/01/1997
٦	ALIVIZATOS	NICOLAS	Médecin-dentiste	SENNINGERBERG	10/03/1933	07/03/1983
٦̈	ALT	PETER	Médecin-dentiste	WASSERBILLIG	20/06/1977	14/05/2009
٦̈	ALTERMATT	LUDOVIC	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE	25/05/1978	01/03/2008
٦̈	ANGELSBERG	RAYMOND	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	18/06/1950	18/02/1981
٦̈	ARTIS	JEAN-PAUL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	07/04/1946	01/01/2008
	AZARMGIN	NEGIN	Médecin-dentiste	HESPERANGE	21/01/1970	15/05/1997
٦̈́	BALK	CLAUDE	Médecin-dentiste	MAMER	18/09/1948	15/06/1976
Dr	BALK	PHILIPPE	Médecin-dentiste	MAMER	10/02/1979	30/11/2005
٦̈	BALLE	RAINER	Médecin-dentiste	MONDORF-LES-BAINS	10/01/1963	01/10/2009
٦̈	BARETTI	ALEXANDRE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	23/07/1972	05/01/2009
٦̈	BARNIG	ARNO	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02/12/1954	01/01/1983
٦̈	BARTALIS ép. CLAUS	VIOLETA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09/08/1964	01/05/2009
	BARTZ	JACQUES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02/12/1957	28/07/1983
	BASTIN	MARIE-ASTRID	Médecin-dentiste	EISCHEN	11/11/1967	01/10/2003
	BAUER	CHRISTINA	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	30/01/1983	25/08/2009
٦̈	BAUMGÄRTEL	JÖRG	Médecin-dentiste	WASSERBILLIG	20/12/1942	01/12/2009
٦̈	BECK	RAYMOND	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	11/09/1961	13/01/1986
	BECKER	ANOUK	Médecin-dentiste	DUDELANGE	07/05/1982	01/09/2007
Dr	BECKER	MAGALI	Médecin-dentiste	STRASSEN	03/01/1963	01/03/2009
٦̈́	BECKER	GERMAIN	Médecin-dentiste	DUDELANGE	02/02/1953	02/02/1981
	BEFFORT	FERNAND	Médecin-dentiste	KAYL	02/10/1958	23/11/1987
٦̈	BELKHAYAT	RAHIM	Médecin-dentiste	BERTRANGE	03/08/1957	23/04/2001
٦̈	BERNARD	WOLFGANG	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	25/04/1931	03/12/2001
	BERTEMES	MARYSE	Médecin-dentiste	HOWALD	20/04/1970	02/10/1995
٦̈	BERTRAND	FRANCOIS-XAVIER	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	18/09/1971	01/03/2003
٦̈	BERWICK	ROBERT	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	08/07/1961	18/09/1989
٦̈	BETTEMBOURG	DENIS	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20/12/1951	01/03/1998
٦̈	BEYSER	CLAUDINE	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	29/01/1949	01/11/1979
	BIEHL	PETER	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09/03/1963	03/04/1989

Titre de	Nom	Prénom	Titre	Lieu	Date	Date
docteur			professionnel	d'établissement	de naissance	d'installation
	BIEVER-KOTLEWSKA	JOANNA	Médecin-dentiste	RODANGE	14/04/1964	01/02/1999
	BIEVVER	BOB	Médecin-dentiste	MAMER	08/02/1963	28/08/1989
Δ	BILTGEN	GEORGES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	08/11/1980	24/04/2009
ρ	BINSFELD-POECKES	CAROLE	Médecin-dentiste	JUNGLINSTER	08/04/1974	15/09/2000
	BINTNER	CLAUDE	Médecin-dentiste	MONDORF-LES-BAINS	10/12/1955	10/10/1983
	BIVER	ERIC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	14/11/1974	07/04/2006
	BLEY	DANIEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20/06/1964	01/08/1988
٦̈	BLIQUE	MICHEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	25/07/1948	22/07/2004
٦̈	BLUM	ROMAIN	Médecin-dentiste	ECHTERNACH	11/07/1955	03/02/1982
	BOBON	THIERRY	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	27/12/1959	04/09/1985
	BODARWE	MELANIE	Médecin-dentiste	KEHLEN	18/03/1978	28/10/2002
۵	BOIOLI	ТОГОМЕО	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	10/09/1975	01/05/2008
٥	BOITARD	CATHERINE	Médecin-dentiste	DUDELANGE	14/07/1960	15/11/2004
٥	BONDY	JEAN-MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29/04/1967	01/01/1996
	BOSCARINO	ANTOINE	Médecin-dentiste	STEINFORT	22/05/1969	01/03/1998
	BOUILLON	LORY	Médecin-dentiste	STEINFORT	25/12/1973	01/06/2008
٥	BOULBINA	NORDINE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	17/06/1968	01/11/2007
٥	BOULHAUT ép. FUZELLIER	CORINNE	Médecin-dentiste	HESPERANGE	02/09/1971	17/06/2008
	BOURATSIS-HATZICHRISTOU	SISSY	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29/05/1954	12/05/1982
٦̈	BOZZOLA	CHLOE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	15/04/1980	21/11/2006
٦̈	BRACHTENBACH	EDMOND	Médecin-dentiste	STRASSEN	06/02/1947	01/09/1976
	BRANDENBURGER	LAURENT	Médecin-dentiste	ROESER	02/03/1972	01/01/2001
٥	BRAUN	BIRGIT	Médecin-dentiste	BASCHARAGE	15/09/1966	05/09/1994
٦̈	BRESSON	NICOLAS	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29/10/1968	28/10/1998
ρ	BUI	VAN KHOI	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	24/03/1967	01/09/2002
	BUTTI	ANDRE	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	12/08/1962	19/08/1987
	CANON	PATRICK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	08/07/1959	01/04/1987
ρ	CAPESIUS	EDMEE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	14/01/1958	14/11/1983
٥	CHAHINE	SANDRA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	03/03/1978	19/01/2008
٥	CHAMPEVAL	DOMINIQUE	Médecin-dentiste	PETANGE	26/01/1956	20/01/1983
Ωr	CHAPUT	GILBERT	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	09/02/1948	03/01/1975
Ωr	CLAUS	CARSTEN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	12/05/1961	01/05/2009
Ωr	COLBACH	ALEX	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	06/09/1937	15/10/1969
	COLLARD	PHILIPPE	Médecin-dentiste	PETANGE	26/05/1963	29/04/1998

Titre de docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
۵	COLLIN	ANNE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	25/07/1974	28/02/2006
	COLLING	JEAN-PIERRE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09/04/1956	31/07/1986
	CORNET	GERALD	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	21/05/1975	04/03/2004
٦̈	COSTANTINO	LUCA	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	12/01/1963	01/09/2007
	CRAHAY-COHRS	CHRISTINE	Médecin-dentiste	STEINFORT	16/11/1963	24/01/1999
٦̈	CRAVATTE	ELISABETH	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26/10/1981	03/06/2008
Dr	CUZIN	JEAN FRANCOIS	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	16/02/1965	15/05/1992
	DA SILVA DO CARMO VAZ	ALVARO MIGUEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	23/10/1978	06/03/2006
٦	DALA	CHRISTIAN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	06/10/1963	01/01/1998
٦̈	DALA-DECOMBLE	LAURENCE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	08/02/1961	15/09/1997
٦	DAMAN	CLAUDE	Médecin-dentiste	STRASSEN	11/03/1946	15/03/1973
	DAOU	ROBERT	Médecin-dentiste	CLERVAUX	05/07/1960	04/09/2000
Dr	DE GRIECK	OLIVIER	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE	24/10/1965	16/06/2005
	DE POURCQ	JEROME	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	21/08/1965	01/04/1996
	DE RUYVER	MONIQUE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	04/07/1957	01/01/1990
Dr	DEBLOCK	ronis	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	10/11/1942	06/12/2002
٦	DEIBENER	RAOUL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	22/06/1962	07/02/1989
٦	DELABROUSSE	DANIEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	14/09/1949	25/08/2005
	DELHAYE	YVES	Médecin-dentiste	EISCHEN	25/09/1951	01/12/1996
	DELVIGNE-KIRSCH	JOSIANE	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	03/07/1959	15/07/1985
	DESCHAMPS	ALBERT	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	17/01/1948	21/07/2005
Dr	DIDIER	ALAIN	Médecin-dentiste	HOWALD	02/04/1967	15/10/1994
Dr	DIEDERICH	NICO	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02/01/1952	27/08/1979
	DIEDERICH	MARTHE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	07/09/1959	01/10/1984
	DIEDERICH	HENRI	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	13/03/1958	05/08/1985
	DIEDERICH-JUMIAUX	BRIGITTE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20/08/1952	18/05/1992
٦̈	DIENER	FREDERIC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	05/04/1964	15/05/2005
Dr	DINTER	KLAUS	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	20/01/1970	18/04/2007
	DIRIKEN	ANDRE-PIERRE	Médecin-dentiste	DUDELANGE	21/06/1959	08/01/2001
	DOCQUIER	MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	06/05/1960	12/10/2007
	DOIGNIE	FRANCOISE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	14/05/1979	01/10/2004
	DOMKEN	OLIVIER	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	29/03/1976	01/10/2004
	DONDLINGER	MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	17/01/1954	03/11/1980
	DOUDKANI	ARDALAN	Médecin-dentiste	NIEDERCORN	02/12/1963	04/08/2004

Titre de docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
Οr	DRAUT	ROLAND	Médecin-dentiste	DUDELANGE	11/03/1960	22/07/1987
	DUBOIS	PATRICK	Médecin-dentiste	KAYL	15/05/1959	01/10/2004
	ECHELARD	SEBASTIEN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02/09/1973	04/04/2002
	ELZ	LAURENT	Médecin-dentiste	ALZINGEN	17/01/1973	21/07/2000
٦	ENGEL	ROMAIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	10/06/1965	01/08/1991
	EPPE	DENIS	Médecin-dentiste	CLEMENCY	06/10/1964	22/10/2001
	EPPE	PASCAL	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	25/03/1959	15/04/2004
٦	ERASMY	ANDRE	Médecin-dentiste	STRASSEN	30/11/1924	25/05/1945
٦	ERNST	RENE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	19/11/1958	13/01/1986
	FABER	GUY	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	23/02/1957	15/01/1983
	FEIDERT-HAINE	NATHALIE	Médecin-dentiste	ECHTERNACH	09/01/1963	24/04/1991
	FERBER	FABIENNE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	27/03/1962	16/06/1986
Ď	FERRING-MEYERS	SUZANNE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	16/12/1935	15/10/1962
٦	FEUILLET-SERMAIZE	HELENE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	15/09/1972	07/11/2000
	FEY	GUILLAUME	Médecin-dentiste	MONDORF-LES-BAINS	09/10/1963	16/10/1989
Ō	FEYDER	ALBERT	Médecin-dentiste	BERTRANGE	17/10/1938	24/12/1970
Ō	FLORENTIN	EMILY	Médecin-dentiste	STEINFORT	06/12/1980	20/07/2009
Ō	FOLSCHEID	МАХ	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09/05/1978	19/02/2004
٦	FOLSCHETTE	ANDRE	Médecin-dentiste	HOWALD	15/06/1952	28/05/1979
	FREDELLA	CHRISTOPHE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	11/09/1978	03/10/2005
٦̈	FRIEDERICI	PAUL	Médecin-dentiste	REMICH	27/06/1952	01/05/1979
	FRIES	CLAUDE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29/06/1958	28/10/1958
Ď	FUZELLIER	FRANCOIS	Médecin-dentiste	HESPERANGE	08/01/1969	01/03/2006
	GAETTI	MIGUEL	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	18/01/1962	03/12/1986
	GANGLER	JEAN-PAUL	Médecin-dentiste	DUDELANGE	15/10/1960	04/08/1986
	GARRON	XAVIER	Médecin-dentiste	LINTGEN	18/03/1973	01/07/2002
	GASCH	HUGUES	Médecin-dentiste	BASCHARAGE	14/03/1958	20/07/1987
	GASPARRI	VERA	Médecin-dentiste	RODANGE	07/12/1978	02/01/2007
	GAWELLEK	MARIO	Médecin-dentiste	SCHUTTRANGE	20/07/1972	03/03/2008
Ō	GEORGES	VERONIQUE	Médecin-dentiste	PETANGE	21/02/1940	16/05/1983
٥r	GEORGES	IVAN	Médecin-dentiste	PETANGE	03/04/1946	20/10/1992
	GERARD	MARTINE	Médecin-dentiste	BASCHARAGE	16/03/1957	01/01/1995
	GEURTS	MARTEN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	31/07/1960	26/10/1987
٦̈	GIRSCH	PATRICK	Médecin-dentiste	CAPELLEN	01/08/1978	17/07/2006

Titre de	Nom	Prénom	Titre	Lieu	Date	Date
noccent	O A ESENIED	EH CIN	Médecia dentiste	REPTRANCE	11/07/1960	21/12/1988
ú	לבילבילביל לייליני ((()		ו ופתפכוון מפוומזנפ		17071700	21/12/1760
Ď	GOERENS	MICHEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	10/04/1952	08/12/1980
Δ	GOERENS	CARLO	Médecin-dentiste	SENNINGEN	08/02/1976	01/07/2003
	GOSSELIN	DANIEL	Médecin-dentiste	BIVANGE	04/05/1971	22/02/1999
	GOTTI	SYLVIE	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE	30/09/1967	29/04/1996
٦	GRIEB	ANJA	Médecin-dentiste	MERSCH	30/04/1963	01/07/2005
٦	GROFF	NATHALIE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	03/05/1982	22/09/2008
٦̈	GROFF	MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	23/05/1955	31/01/1983
٦	GRUMBERG	DOV	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	19/06/1966	01/01/1994
۵	GUINGAMP	NATACHA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	05/12/1971	09/04/1999
٦	HAAS	ROLAND	Médecin-dentiste	BERELDANGE	18/09/1946	01/01/1973
	HADDAD	JAMIL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	25/09/1950	12/06/1986
	HAINAUT	LAURENT	Médecin-dentiste	CAPELLEN	10/12/1968	14/10/1998
۲	HALBGEWACHS-HEIN	LAURENCE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	22/07/1966	03/09/2002
	HAMIELEC	MALLORY	Médecin-dentiste	LAMADELAINE	24/06/1965	19/08/1989
٥	HANFLAND	DIRK	Médecin-dentiste	MERSCH	01/12/1961	15/11/1993
۵	HANSEN	CAREN	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE	19/08/1979	01/10/2007
٦	HARDT	ANOUK	Médecin-dentiste	DUDELANGE	09/06/1973	03/01/2002
٥r	HAUSTGEN	PAUL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	14/03/1942	22/10/1968
	HEIDERSCHEID	JEAN	Médecin-dentiste	BERELDANGE	06/10/1957	21/12/1987
۵	HEILMANN EP. GUENOUN	NADINE	Médecin-dentiste	DUDELANGE	02/02/1960	07/10/2005
	HEITER	JOSIANE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	16/03/1963	09/01/1989
٥̈ـ	HELMINGER	JEAN-MARIE	Médecin-dentiste	ECHTERNACH	11/11/1940	24/04/1972
	HENCKENS	PIERRE-PAUL	Médecin-dentiste	KAYL	14/05/1959	06/02/2006
٦̈	HENDRICKX	sof	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	11/05/1964	23/10/1989
۵	HENGEN	ROLAND	Médecin-dentiste	ALZINGEN	31/03/1943	22/10/1968
	HENNES	ERIC	Médecin-dentiste	SCHIEREN	10/07/1972	01/03/1997
	HENNUY	MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	16/10/1959	09/06/1986
٥	HERR	JACQUES	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	03/08/1957	10/10/1983
	HERR	RAOUL	Médecin-dentiste	SCHIFFLANGE	29/04/1976	30/07/2001
	HERR-DIFFERDING	DENISE	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	30/11/1958	24/09/1984
	HERRIG	PETER	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	26/11/1963	15/03/1999
	HESSMANN	DIRK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09/05/1964	01/09/1999
	HEYMANS	VERONIQUE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	06/04/1982	01/08/2007

Titre de	Nom	Prénom	Titre	Lieu	Date	Date
docteur			professionnel	d'établissement	de naissance	d'installation
Ď	НОА	DAVID	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	19/12/1980	01/07/2009
٦	HOFFMANN	TIBERIU	Médecin-dentiste	SCHIFFLANGE	13/12/1963	03/04/2009
۵	HOFFMANN	TOM	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	20/03/1957	11/10/1982
۵	HOFFMANN	JEAN-MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	16/04/1964	01/08/1988
	HOFFMANN-LONNROTH	ASA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	04/09/1963	30/03/1993
۵	HOGARD	AMELIE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	30/09/1980	01/10/2008
	ноѕт	NICOLAS	Médecin-dentiste	PETANGE	15/06/1977	17/10/2005
	HOVAGUEM	ANDRE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	12/05/1960	06/11/2000
	HUBAUX	ISABELLE	Médecin-dentiste	STRASSEN	19/04/1977	23/10/2001
	HULJEV	DAVID	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	06/12/1972	10/01/2004
٦	JACOBY	WINFRED JEAN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09/10/1944	01/04/1971
	JAMAR	CHRISTEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26/04/1978	16/12/2003
٥	JUNG	JURGEN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02/12/1954	17/05/1999
۵	KAFAI	KOUROS	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29/06/1962	02/01/1990
۵	KAFAI CYRUS	HOSSEIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29/06/1962	01/04/1995
٦̈	KAFAI EL KHORASSANI	НАМІБ	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20/02/1936	24/03/1981
	KAISER	JEAN-MARC	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	16/09/1975	20/09/2000
٦	KASS	JEAN RENE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	19/04/1936	25/10/1961
٦	KAYSER	GEORGES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	05/10/1930	15/07/1957
٦	KIRCH	JURGEN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	11/03/1956	01/04/2006
٦	KIRPS	JOSEPH	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	31/03/1939	01/04/1968
	KLAA	LIONEL	Médecin-dentiste	STRASSEN	13/04/1972	20/10/2001
٦	KLEIN	BENJAMIN	Médecin-dentiste	SCHIFFLANGE	24/10/1971	01/10/2002
٦	KLEMM	THIERRY	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20/04/1964	15/01/2000
٦	KLEMMER	OLIVIER	Médecin-dentiste	MAMER	18/08/1979	01/12/2008
٦	KLEPPER	JEAN	Médecin-dentiste	STRASSEN	06/05/1926	20/10/1954
٦	KNOLL	ANDREAS	Médecin-dentiste	JUNGLINSTER	13/05/1962	19/07/2004
٦	KOEGEL	ARMIN	Médecin-dentiste	RAMELDANGE	17/09/1959	15/07/1993
٦	KOFLER	MARTIN	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	22/02/1961	24/01/1994
٦̈	KÖNIG ép. NEVELS	DANIELE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	03/04/1960	01/09/2008
	KOSTER	GABRIELLE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	17/01/1971	01/06/1998
٦	КОТНҮ	PAL	Médecin-dentiste	GROSBOUS	15/01/1944	28/10/2005
٦	KRAEMER	ROMAIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02/12/1949	12/07/1976
Dr	KRATZENBERG	GEORGES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	22/09/1952	01/05/1979

Titre de docteur	Nom	Prénom	Titre professionnel	Lieu d'établissement	Date de naissance	Date d'installation
٥	KRAUS	CORINNE	Médecin-dentiste	MONDERCANGE	23/05/1971	17/02/2000
Δ̈́	KREMER	CLAUDE	Médecin-dentiste	WASSERBILLIG	20/07/1950	01/03/1975
٦̈́	KUGENER	ERIC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	01/06/1947	01/03/1977
٦̈́	KUNTZIGER	RAOUL	Médecin-dentiste	BELVAUX	02/03/1957	17/04/1989
٦̈́	KUSTER	ERIC	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	31/01/1970	13/06/2000
	LABEAU	MARTINE	Médecin-dentiste	BRIDEL	08/03/1954	01/01/1980
	LACROSSE	JEAN-LUC	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	27/03/1962	16/01/1995
	LAMBERT	FRANCE	Médecin-dentiste	KEHLEN	31/03/1980	01/01/2009
٦̈́	LANG	JEAN-PAUL	Médecin-dentiste	BERTRANGE	29/10/1944	01/04/1971
٦̈́	LANNERS	JACQUES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	19/08/1964	01/06/1994
٦̈́	LASOTA	MONIQUE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02/12/1960	01/08/1987
٦̈	LAY	KLAUS WERNER	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02/10/1951	01/09/1999
	LE HOW CHEONG	MARIE	Médecin-dentiste	BERTRANGE	20/05/1964	09/04/1999
	LE NGOC	THUY	Médecin-dentiste	CLEMENCY	05/03/1967	05/01/1996
٦̈	LEICK	ANNETTE	Médecin-dentiste	MONDORF-LES-BAINS	12/11/1963	01/10/2009
	LEINAUER	ERWIN	Médecin-dentiste	STEINFORT	31/12/1962	15/06/2007
	LELEU	NATHALIE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	01/12/1966	22/09/1993
٦̈	LESCH	JOHNNY	Médecin-dentiste	HOWALD	26/11/1931	06/11/1961
	LESS	CHARLES	Médecin-dentiste	BELVAUX	10/08/1960	01/09/1986
٦̈	LETZELTER	MANON	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26/06/1962	28/11/1998
٦	LEURS	PAUL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02/05/1947	08/08/1975
٦̈	LEY	ISABELLE	Médecin-dentiste	CAPELLEN	11/03/1964	18/06/1990
Δ	LIESCH-BRACHTENBACH	SYLVIE	Médecin-dentiste	BERTRANGE	22/02/1951	07/11/1983
٦̈	LOCKEMANN-TRAJKOVIC	SVETLANA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	30/09/1964	26/11/2003
	LOFT-CHRISTENSEN	LENE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	17/01/1951	21/01/1991
	LOOR	CHRISTIAN	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	03/09/1981	01/10/2008
٦̈	ΓΩΧ	DIDIER	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	02/04/1962	07/04/2008
	LUXEN	MARC	Médecin-dentiste	DUDELANGE	17/05/1957	05/10/1987
٦̈	MAILLET	HENRI	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	10/02/1942	01/03/1972
٦̈	MAILLIET	ТОМ	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	05/04/1978	05/09/2006
	MANES	SERGE	Médecin-dentiste	STRASSEN	14/06/1965	01/09/1991
	MANES-HOLTZ	ISABELLE	Médecin-dentiste	STRASSEN	05/03/1967	03/09/1990
٦̈	MARCEAU	VIRGINIE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09/04/1965	20/01/2002
	MARCHAL	AUDREY	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	13/01/1974	01/12/1996

Titre de	Nom	Prénom	Titre	Lieu	Date	Date
docteur			professionnel	d'établissement	de naissance	d'installation
	MARTINS SALGADO	VICTOR	Médecin-dentiste	LAROCHETTE	01/03/1970	01/07/2008
٦	MARX	STEPHANIE	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	08/10/1975	07/04/2003
٦	MARX	PHILIPPE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	15/01/1976	05/09/2006
	MASSELOT	PHILIPPE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	13/01/1970	15/01/2001
	MATTHÄUS ép. MAYNTZ	SONJA	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	11/06/1975	14/08/2008
	MEHBOD	SYD MEHDY FRANCOIS	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	11/01/1973	02/01/2001
Ď	MERCATORIS	SERGE	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	31/07/1953	10/10/1980
	MERKES	JOE	Médecin-dentiste	WILTZ	03/08/1957	03/12/1984
	MEURISSE	BENOIT	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	03/10/1971	10/04/1998
٥	MEYER	FRANZ	Médecin-dentiste	CANACH	10/06/1948	06/03/2009
٦	MEYERS	JEAN	Médecin-dentiste	CLERVAUX	15/10/1957	01/12/1983
٥	MEYERS	LAURENT	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	26/05/1972	15/07/1997
	MEZZANOTTE	EMANUELA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	17/03/1982	01/11/2007
٥	MICHAELY-SCHMIT	SONJA	Médecin-dentiste	ECHTERNACH	08/02/1935	15/12/1964
	MIKULSKE-JANKAUSKAITE	INDRE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	05/09/1980	31/08/2009
۵	MOCK	FREDERICK REZA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	08/05/1976	01/09/2009
	MOERSCH	CARLO	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26/05/1960	13/08/1990
۵	MOLARD	PHILIPPE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	18/03/1958	25/02/2004
	MOLITOR-MODERT	BEATRICE	Médecin-dentiste	BERELDANGE	18/09/1953	02/01/1981
	MOONS	PASCALE	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	02/03/1959	12/09/1984
	MORTENSEN	HANS HENRIK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09/12/1955	01/09/1992
ō	MOUSEL	CLAUDE	Médecin-dentiste	SANDWEILER	01/04/1959	07/01/1985
ō	MULLER	MYRJAM	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	16/12/1973	01/04/2006
	MULLER	ARSENE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	25/04/1961	27/09/1990
	NARAMSKI	SONJA	Médecin-dentiste	LAMADELAINE	14/05/1960	01/10/1989
	NAUCHE	OLIVIER	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	25/02/1958	29/01/2007
٥	NAUERT	KATRIN	Médecin-dentiste	JUNGLINSTER	21/08/1962	01/08/2008
٥	NEUENS	ТОМ	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	17/05/1974	01/09/2002
	NEUHAUSER	MATTHIAS	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	13/05/1959	01/03/1988
	NEUHAUSER-CASALI	LAURENCE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	23/04/1961	01/03/1988
	NEY	MARC	Médecin-dentiste	KEHLEN	09/05/1981	04/08/2008
ρ̈	NEY	ROBERT	Médecin-dentiste	PETANGE	03/04/1942	01/12/1968
٦	NILLES	POL	Médecin-dentiste	HOWALD	02/01/1939	29/08/1967
۵	NILLES	JEAN	Médecin-dentiste	ehlange/mess	27/11/1944	29/11/1971

Titre de	Nom	Prénom	Titre	Lieu	Date	Date
docteur			professionnel	d'établissement	de naissance	d'installation
Ğ	NILLES	PAUL	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	04/11/1956	11/10/1982
Ľ	NILLES	JACQUES	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	22/12/1972	22/04/1999
۲	OSTRUSCHKA	MILAN	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	12/03/1963	26/04/2007
	OURY	ISABELLE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	31/01/1970	18/10/1993
	OWSIANNA-SARRAZIN	MAGDALENA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	30/10/1975	01/11/2006
	PAQUET	GERARD	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	08/12/1958	12/09/1984
	PAQUET	ISABELLE	Médecin-dentiste	RAMBROUCH	10/09/1961	01/10/1986
	PARING	JEAN-PAUL	Médecin-dentiste	STEINFORT	02/06/1953	04/08/1995
۲	PARISOT	RENE	Médecin-dentiste	SCHIFFLANGE	20/09/1954	01/02/1983
	PATZ	NICO	Médecin-dentiste	WILTZ	26/02/1964	08/01/1990
۲	PAZEN	MANFRED	Médecin-dentiste	HEISDORF	24/01/1953	11/07/2005
	PEETERS	CHRISTEL	Médecin-dentiste	DUDELANGE	07/05/1959	05/02/2004
	PEFFER	PEGGY	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	12/03/1982	26/02/2007
Ğ	PETERS	HENRI	Médecin-dentiste	STRASSEN	05/11/1930	05/11/1957
۲	PETITDIDIER	JEAN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	12/04/1951	29/07/1981
	PEVEE	JEAN-MICHEL	Médecin-dentiste	STEINFORT	24/08/1979	26/11/2009
۲	PICCIAU	OLIVIER	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	19/01/1963	01/01/1999
	PIRET	JEAN-FRANCOIS	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	17/08/1976	01/05/2004
	PIRET	LAURENT	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	19/06/1971	29/11/2004
	PIRLET	MICHELE	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	07/02/1976	01/12/2000
	PIXIUS-REISER	MICHELE	Médecin-dentiste	REDANGE/ATTERT	07/12/1959	10/09/1984
۲	PLEIN	ANNICK	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	06/05/1962	01/12/1987
٦̈ـ	PLEIN-JAKOBS	ELKE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	03/04/1954	01/01/2004
٦̈ـ	POEKER-ALTENHOFEN	EDMEE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	31/07/1958	11/05/1987
۲	POENSGEN	JOSIANE	Médecin-dentiste	PETANGE	06/03/1968	01/10/1993
Ľ	POIROT	REMI	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	24/03/1966	22/04/2004
	PONGAS	DIMITRIOS	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26/09/1974	01/02/1999
Δ̈́	PORTAL	SCHAY	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	18/04/1969	13/07/2000
Δ̈́	POULMAIRE	ANDRE	Médecin-dentiste	STRASSEN	28/08/1942	01/12/1997
	PUNDEL	ERWIN	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE	06/01/1955	22/11/1982
	RAAS	JEAN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	27/01/1959	01/10/1985
	RAMACKERS-BOTHAN	FRANCE	Médecin-dentiste	LAROCHETTE	15/04/1967	05/04/1993
	RASTEGAR	BABAK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	24/08/1973	24/06/2008
	REDING	MICHEL	Médecin-dentiste	REMICH	16/04/1964	12/09/1989

Titre de	Nom	Prénom	Titre	Lieu	Date	Date
docteur			professionnel	d'établissement	de naissance	d'installation
Dr	REICHERT	MARC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	15/06/1950	05/02/2004
٦̈	REINESCH	ROBERT	Médecin-dentiste	HESPERANGE	07/06/1960	12/01/1988
Dٍ	REITER	CHRISTIANE	Médecin-dentiste	MERSCH	08/05/1964	02/01/1991
	RELLES	CAROLE	Médecin-dentiste	ECHTERNACH	27/09/1966	15/07/1991
	RENARD	PIERRE	Médecin-dentiste	STEINFORT	01/02/1962	15/01/2004
Ω̈́	RETOURNE-SICOLI	CATHERINE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	21/07/1955	29/05/2000
٥̈́	REULAND	MICHELLE	Médecin-dentiste	HESPERANGE	22/12/1980	08/10/2008
٥̈́	REUTER	PAUL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	04/03/1951	06/03/1982
	RIBEIRO	TANIA	Médecin-dentiste	STRASSEN	19/05/1981	17/10/2005
Ω̈́	RICHARD	DIDIER	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	19/04/1950	01/02/1980
	RIDELAIRE	MICHEL	Médecin-dentiste	STEINFORT	11/03/1964	27/10/2006
	RINNE	TIMO	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	23/09/1966	21/03/1998
ρ̈	ROSCH	POL	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	17/12/1977	21/02/2005
Ō	ROSCH	MARC	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	05/05/1945	17/12/1973
	ROSIERS	ISABELLE	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	30/09/1976	03/11/2003
	ROSS	CAROLE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	09/02/1970	12/09/1994
Ō	SADLER	JEAN	Médecin-dentiste	TROISVIERGES	05/01/1951	01/02/1977
Ō	SAN GREGORIO	LAURENT	Médecin-dentiste	LAMADELAINE	31/07/1966	12/06/2007
Ō	SANTER	VINCENT	Médecin-dentiste	STRASSEN	24/02/1981	01/07/2009
	SARAIVA SALGUEIRO	SARA MARIA	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	17/08/1981	19/02/2007
	SARMADI	ALAIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29/01/1967	21/01/1999
	SARMADI	HENRI	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	19/09/1969	01/11/2000
	SAUERESSIG	KLAUS HERMANN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	07/02/1964	02/02/2004
	SAVOINI	GIANNI	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	17/04/1968	19/03/2003
Ō	SCHAACK	ISABELLE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	22/04/1965	03/12/1990
	SCHANEN-FRIEDEN	CAROLE	Médecin-dentiste	BISSEN	29/07/1960	17/09/1984
Ō	SCHANG	XAVIER	Médecin-dentiste	KAYL	17/11/1966	01/01/2005
Ω̈	SCHEER	GILBERT	Médecin-dentiste	BERELDANGE	27/09/1936	19/10/1969
	SCHENK	PATRICK	Médecin-dentiste	SANDWEILER	10/05/1965	15/11/2006
Ō	SCHETGEN	SUZETTE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	18/10/1962	01/05/1988
Ω̈	SCHILLING	GERARD	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	07/01/1978	01/12/2003
Ω̈	SCHILTZ	JEAN	Médecin-dentiste	MERZIG	05/04/1943	01/01/1971
Δ	SCHIRRER	PASCAL	Médecin-dentiste	MERSCH	04/04/1954	08/12/1980
	SCHLUSSNUSS	BRIT	Médecin-dentiste	DUDELANGE	16/07/1974	01/08/2000

Titre de	Nom	Prénom	Titre	Lieu	Date	Date
docteur			professionnel	d'établissement	de naissance	d'installation
Ď	SCHMIT	JEAN-PAUL	Médecin-dentiste	GONDERANGE	16/12/1974	04/04/2003
Γ	SCHMIT	ТОМ	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	11/01/1977	27/07/2004
Ģ	SCHMIT	RENE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	01/07/1935	16/05/1962
	SCHMITTER	MONIQUE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	31/08/1959	12/07/1984
Δ̈	SCHMITZ	ROBERT	Médecin-dentiste	WILTZ	12/09/1942	15/11/1971
ρ̈́	SCHMITZ	CLAUDE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	01/04/1954	06/10/1980
	SCHNEIDER	ROMAIN	Médecin-dentiste	NIEDERANVEN	24/12/1955	06/01/1986
	SCHNEIDER-WEINAND	ROMY	Médecin-dentiste	STRASSEN	14/11/1962	13/10/1986
	SCHOCK	JEAN-PIERRE	Médecin-dentiste	DIEKIRCH	21/09/1946	11/10/1982
	SCHOCK	ARMANDE	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	04/03/1959	01/10/1984
Ģ	SCHOOS-JUSTEN	KARIN	Médecin-dentiste	ECHTERNACH	10/09/1957	01/07/2004
Δ̈	SCHOTT	CHRISTOPHE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	03/06/1971	10/10/2006
	SCHREINER	MARC	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	22/08/1963	10/10/1988
Ģ	SCHROEDER	SALLY	Médecin-dentiste	MONDERCANGE	11/06/1981	05/05/2008
Δ̈	SCHROEDER	MATHIAS	Médecin-dentiste	BRIDEL	12/10/1928	01/05/1956
	SCHROEDER	ANDRE	Médecin-dentiste	WASSERBILLIG	09/07/1962	06/10/1986
Ģ	SCHROEDER	CLAUDE	Médecin-dentiste	ALZINGEN	13/03/1956	10/10/1990
Δ̈	SCHROEDER	ROMAIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	10/07/1961	13/04/1993
	SCHULLER	GEORGES	Médecin-dentiste	JUNGLINSTER	27/03/1957	10/11/1986
Δ̈	SCHWAGTEN	HENDRIK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	29/10/1961	01/09/1999
	SCHWEDE	STEFAN	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	19/09/1963	16/01/2006
Δ̈	SCHWICKERATH	JOSEPH	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	27/01/1934	01/01/1962
Γ	SEILER	REGNIER	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26/11/1947	01/03/1980
Ď	SENDER	STEFAN	Médecin-dentiste	REMICH	24/11/1962	01/09/2007
Γ	SEYLER	ROMAIN	Médecin-dentiste	PEPPANGE	20/04/1962	23/05/1989
Δ̈	SHAHSAVARI ép. GAWELLEK	SHOKOUFEH	Médecin-dentiste	SCHUTTRANGE	30/03/1971	03/03/2008
Γ	SIEGEL	MARTIN	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	17/07/1966	15/05/1997
Ω̈́	SOIBELMANN	MARK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	08/12/1952	01/02/2009
Ω̈́	SOIBELMANN	MICHAEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	28/05/1976	01/02/2009
٦̈	SPEYER	MARCO	Médecin-dentiste	PETANGE	02/11/1960	17/02/1986
ρ̈́	SPUKTI	MARTIN	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	05/10/1958	15/10/2005
Γ	SROLL	JIRI	Médecin-dentiste	MERSCH	21/02/1979	01/12/2007
Γ	STAHL	MARC	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	23/12/1950	01/09/1977
	STEFFEN	CHRISTIANE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	24/03/1961	02/12/1985

Titre de	Nom	Prénom	Titre	Lieu d'érahlissement	Date de naissance	Date d'insfallation
	STEIL	MICHEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	13/10/1958	15/07/1986
	STEIL-HUTTEREAU	ODILE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	15/02/1964	01/11/1990
	STEYER	MARIE-ROSE	Médecin-dentiste	BERSCHBACH	05/11/1965	05/12/1994
ρ̈́	STREUBEL	KLAUS	Médecin-dentiste	CANACH	23/09/1947	01/03/2004
Δ	STREUBEL	KRISTINA	Médecin-dentiste	CANACH	09/07/1977	01/06/2004
ρ̈́	SYBERTZ	GERMAIN	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	02/03/1942	20/08/1969
	SYBERTZ	LAURENT	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	15/07/1977	01/09/2003
Δ	TAILLANDIER	PIERRE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	04/12/1946	01/01/1995
	TANSON	PATRICK	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	06/10/1977	02/09/2002
Δ	TAPIERO ép. ABEHSERA	MICHELE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	17/12/1966	02/05/2007
	TEHRANI NEKOU	НАМІБ	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	19/07/1971	01/12/2000
٦̈́	TENCONI	ALAIN	Médecin-dentiste	BASCHARAGE	17/11/1959	25/10/1993
	THEISEN	CHRISTOPH PETER	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	16/04/1971	01/01/2009
ď	THILL	ROMAIN	Médecin-dentiste	VIANDEN	29/03/1961	05/01/1987
ď	ТНОМЕ	ANDRE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	03/10/1950	01/01/1977
	THOMMES	FERDINAND	Médecin-dentiste	RUMELANGE	27/01/1956	07/11/1983
	TIMA	WIEBKE	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	18/09/1974	01/04/2006
ď	TOMPERS	JOSEPH	Médecin-dentiste	KAYL	10/02/1942	20/11/1968
	TRIERWEILER	PAUL	Médecin-dentiste	GREVENMACHER	27/11/1965	07/10/1991
	ULVELING	ТОМ	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE-NIEDERCORN	04/08/1959	21/07/1987
	URFELS	ANNICK	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	25/01/1964	02/03/2009
	URREA JUAN	VERONIQUE	Médecin-dentiste	EISCHEN	17/08/1978	14/02/2003
	VALE DE ALMEIDA LERO	INES MARIA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	06/05/1985	01/11/2009
	VAN DYCK	DANIEL	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	22/08/1960	01/04/1987
	VAN DYCK-DEVOS	SUSANNE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	15/11/1958	02/04/1991
	VAN LOO	SANDRINE	Médecin-dentiste	SENNINGERBERG	01/04/1966	01/10/1990
	VANCLAIRE	PAUL	Médecin-dentiste	PETANGE	19/06/1957	09/05/1994
	VANHOUTTE	VANESSA	Médecin-dentiste	HERSBERG	31/07/1982	01/01/2008
	VANSTRYP	CHRISTIAN	Médecin-dentiste	STRASSEN	23/06/1968	08/05/2000
Δ	VECHE	LOIC	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	13/10/1969	10/11/2002
	VILLERS	ANNE	Médecin-dentiste	ALZINGEN	24/07/1972	19/01/2000
	VON KYMMEL	MARION	Médecin-dentiste	ECHTERNACH	14/03/1969	01/11/2005
	VORPAHL	CHLOE	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	20/08/1974	01/01/2001
Δ	VORRINK	NICOLE	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	27/02/1973	01/06/2004

٦̈	VUILLEMIN	JEAN-LOUIS	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	26/03/1964	01/10/2008
٥̈́	WAGNER	GUIDO	Médecin-dentiste	BETTEMBOURG	19/11/1969	01/08/2004
٦̈	WAGNER	GUY	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	13/01/1951	11/06/1979
	WANDERSCHEID	JACQUES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	15/10/1957	27/09/1982
	WAUTHION	JACQUES	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	01/01/1951	28/04/1992
	WEBER	JEAN-CLAUDE	Médecin-dentiste	ETTELBRUCK	04/03/1959	20/05/1985
٦̈	WEBER	MARC	Médecin-dentiste	MONDERCANGE	. 04/05/1961	18/05/1995
	WEITZEL	MARIA THERESA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	30/01/1963	01/03/1991
	WEYLAND	PATRICK	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	25/05/1965	20/08/1990
	WITTE	HERBERT	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	20/04/1961	01/11/1985
	WITTE-GRANIERI	ALEXANDRA	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	21/02/1961	01/11/1985
٥̈ـ	WIVINES	JEANNOT	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	18/12/1943	01/05/1972
	WIVINES	JOELLE	Médecin-dentiste	ESCH/ALZETTE	12/09/1975	01/06/2004
	WOJCIK	ALICJA	Médecin-dentiste	LUXEMBOURG	03/02/1959	13/02/1995
	WOUTERS	ERIC	Médecin-dentiste	DIFFERDANGE	16/12/1955	29/02/1996
Dٍّ	ZAMPINO	LAURA	Médecin-dentiste	DUDELANGE	13/06/1975	14/05/2002
Dr	ZIGRAND	MARC	Médecin-dentiste	REDANGE/ATTERT	27/11/1953	18/02/1981
	ZIGRAND-WEETS	MARIE-ANNE	Médecin-dentiste	WALFERDANGE	30/12/1954	14/01/1985

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 14 9 février 2010

Sommaire

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 20 décembre 2002 page

210

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 20 décembre 2002:

(2492)

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUSMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002 (1843)

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT: (1185)

(LF), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

(LF) FUND OF FUNDS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

1ST CAPITAL GROUP FUND, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

2-CHANCEN GARANT, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

3V INVEST SWISS SMALL & MID CAP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

4KEYS MACRO STRATEGYSI US FONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

A & V, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

ABAKUS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

ABDERUS FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ABS-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

ABSOLUT FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

AC, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

AC ABSOLUTE RETURN, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

AC ALTERNATIVE, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

AC INVEST, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

ACATIS CHAMPIONS SELECT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

ACM BERNSTEIN VALUE INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ACMBERNSTEIN, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ACTIVE ALLOCATION FUND, 23, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

ADCIRCULUM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

ADELCA INVEST, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

ADVENT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

AGI ASIA FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

AIG FOUNDATION INVESTMENTS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AKROBAT FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

AKS GLOBAL, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

AKTIENSTRATEGIE MULTIMANAGER OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

AKZENT INVEST FONDS 1 (LUX), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

AL DWS GLOBALAKTIV+, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

ALLIANCEBERNSTEIN FUND II, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALLIANZ BUSINESS CASH, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ COMMODITIES STRATEGY, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ FINANZPLAN 2015, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ FINANZPLAN 2020, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ FINANZPLAN 2025, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ FINANZPLAN 2030, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ FINANZPLAN 2035, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ FINANZPLAN 2040, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ FINANZPLAN 2045, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ FINANZPLAN 2050, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ FONDS PORTFOLIO ERTRAG, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ GLOBAL SELECTION BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ GLOBAL STRATEGY DEFENSIVE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ GLOBAL STRATEGY DYNAMIC, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ HORIZONT FONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

```
ALLIANZ PIMCO BONDSELECT US $, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO BONDSPEZIAL, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO CORPORATE BOND EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO CORPORATE BOND EUROPA HIYIELD, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO EURO BOND REAL RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO EURO BOND TOTAL RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO EURO RENTENFONDS «K4», 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO EUROPA RENTEN «T», 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO EUROPAZINS «K», 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO GLOBAL BOND HIGH GRADE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO GLOBAL BOND LOW DURATION (EURO), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
**ALLIANZ PIMCO HIGH YIELD INCOME FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO LAUFZEITFONDS 2010, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerber
ALLIANZ PIMCO LIQUIDITÄTSMANAGER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerber
ALLIANZ PIMCO MONEY MARKET PLUS (EURO), 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ PIMCO MONEY MARKET US$, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM BONUS BARRIERE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM BRIC STARS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM DEEP DISCOUNT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM DEFENSIVE STRATEGY, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM EURO GARANT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM EURO GARANT 12/2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM EURO PROTECT DYNAMIC III, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM EURO PROTECT DYNAMIC PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM EXPRESS STRATEGIE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM GLOBAL CHAMPION, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM GLOBAL FUND SELECTION, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM HIGH DIVIDEND DISCOUNT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM SMALL CAP EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RCM SYSTEMATIC MULTI STRATEGY, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ RENDITE EXTRA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ STIFTUNGSFONDS BALANCED, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ SUISSE - STRATEGY FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLIANZ VOLATILITY STRATEGY, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
ALLTRUST 50, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
ALPHA CENTAURI ADVANCE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
ALPHA TOP SELECT VORSORGE, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
ALTIS FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
*AMANDEA MK, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
AMC FUND, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
APO MEDICAL OPPORTUNITIES, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
APO VV PREMIUM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
APOBANK VERMÖGENSVERWALTUNG, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
APRIMA SMART INVEST, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
**AQUILA CAPITAL FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
ARBOR INVEST, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
*ARDOUR FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
ARERO - DER WELTFONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
ARGENTUM FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
**ASI, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
```

ASI FUNDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

ASM ASSET SPECIAL MANAGEMENT FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

```
ASSENAGON CREDIT, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
```

ASSENAGON PRIMUS, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ASSETS GENERATION FUND UI, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

*ASTANUM, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

AURORA MULTISTRATEGY, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

AURUM FCP, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

AVOCADO FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

AW STOCKS ALPHA PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

AXA IM CASH, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

AXA IM COMFORT, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

AXA IM FIXED INCOME INVESTMENT STRATEGIES, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

AXA IM HORIZON, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

AXA IM XP, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

AXXION FOCUS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

AZ FUND 1, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BALANCED PORTFOLIO B, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BANCA IMI ALGORITHMIC STRATEGY FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

BANKHAUS BAUER PREMIUM SELECT, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

BANTLEON OPPORTUNITIES, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BANTLEON STAATSANLEIHEN FONDS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BAYERNLB, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BAYERNLB INVEST, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BBV-DACHFONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

BBV-FONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

BCA FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

BCV DYNAMIC FUND, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

BCV STRATEGIC FUND, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

BERENBERG DIVERSIFIED UI, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BERENBERG EURO GELDMARKTFONDS (SGB), 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BERENBERG EURO STRATEGIE AKTIEN FONDS II, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BERENBERG FUND-OF-FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

BERENBERG FUNDS, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BERENBERG FUNDS II, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BERENBERG FUNDS III, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BERENBERG FUNDS IV, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BERENBERG GLOBAL OPPORTUNITY, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

BERENBERG INVESTMENTFONDS, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BERENBERG SECUNDUS AKTIEN FONDS, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BERENBERG SYSTEMATIC APPROACH, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BERLINER VB GARANT UNION (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

BEST BALANCED CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
BEST EMERGING MARKETS CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BEST EUROPE CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BEST GLOBAL BOND CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BEST GLOBAL CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BEST OPPORTUNITY CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BEST SPECIAL BOND CONCEPT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BETA³, 21, avenue de la Liberté, L-I931 Luxembourg

BG UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BILKU 1, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BN & P, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

BN & P ABARIS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

```
BN & P DEMAARK GLOBAL FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
BN & PARTNER SYSTEMATIC RETURN, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
BNP PARIBAS ISLAMIC FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
***BOND ABSOLUTE RETURN, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BPI GLOBAL INVESTMENT FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
BRAUCO.INVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
BREISGAU-RENT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
BS BEST STRATEGIES UL FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
BSF-GLOBAL BALANCE, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
BV GLOBAL BALANCE FONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
CALLANDER FUND, 28, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
CARLSON FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
CARNEGIE FUND, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg
CATUS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
CB FONDS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
CB FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
CB GELDMARKT DEUTSCHLAND I, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
CB WORLD FUNDS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
CEROS FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
CERTIFICATE HORIZON, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
CF EQUITIES HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
CF PRIVAT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
CF ZINSSTRATEGIE I, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
CHALLENGER GLOBAL FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
CHAMÂLEON FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
CHART HIGH VALUE / YIELD FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
CLAIREFONTAINE STRATEGIE, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
CMT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
COMINVEST ADILUX, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ALL SEASONS 1/2010, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ALL SEASONS 2/2010, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ASIA BEST-END FONDS 11/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ASIA SAFE KICK 10/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ASIA SAFE KICK 11/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ASIA SAFE KICK 7/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ASIA SAFE KICK 8/2012,25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ASIA SAFE KICK 9/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST BEST-IN-ONE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 2/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 5/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 6/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST DYNAMIC SAFE 80, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EASTERN STARS INVEST 5/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EASTERN STARS INVEST 6/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EURO RENTPLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EUROPA INVEST 10/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EUROPA INVEST 9/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EUROPA PREMIUM FONDS 1/2013, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EUROPA PREMIUM FONDS 11/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EUROPA PREMIUM FONDS 4/2013, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
```

COMINVEST EUROPA PROTECT 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

```
COMINVEST EUROPA PROTECT 10/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EUROPA PROTECT 2/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EUROPA PROTECT 9/2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EUROPA SAFE KICK 6/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EUROPA SAFE KICK 7/2014, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EUROPA ZINSPLUS 10/2009,25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST EUROPA ZINSPLUS 9/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST FONDAK «WAIT OR GO», 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST FONDAK EUROPA, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST FUND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST GARANT DYNAMIC, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST GLOBAL EMERGING MARKET BONDS USD, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST GREEN ENERGY PROTECT 3/2013, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST GREEN ENERGY PROTECT 4/2013, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST INFLATIONSSCHUTZ, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST INFRASTRUKTUR SAFE KICK 3/2014, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST INSTITUTIONAL CASH PLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST INSTITUTIONAL CASH PLUS USD, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST KLIMA AKTIEN, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST KLIMA SAFE KICK 1/2014, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST KLIMA SAFE KICK 2/2014, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST LAUFZEITFONDS 31.12.2036, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST LIQUIDITY PLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST MA UNIVERSAL, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST MONEY PLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST MULTI, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST MULTI ASIA ACTIVE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST PREMIUM PLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST RENT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ROHSTOFF SAFE KICK 5/2013, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ROHSTOFFAKTIEN INVEST 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ROHSTOFFAKTIEN INVEST 2/2012,25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ROLLING EUROPA BONUS CHANCE FONDS 1, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST ROLLING EUROPA BONUS CHANCE FONDS 2, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST SELEKTION DIVIDENDE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST SHORT TERM PLUS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST SYSTEMATIC RETURN DYNAMIC, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST TAARA, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST TOP4, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST TOTAL RETURN BOND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST TOTAL RETURN DYNAMIC, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST TOTAL RETURN PROTECT, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST WASSER-AKTIEN PROTECT 1/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMINVEST WASSER-AKTIEN PROTECT 2/2012, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMMERZBANK ALLSTARS-ANLAGE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMMERZBANK EUROPA PREMIUM FONDS 7/2013,25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMMERZBANK EUROPA PREMIUM FONDS 9/2013,25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMMERZBANK MONEY MARKET FUND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
COMMODITIES-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
*COMMODITY CAPITAL, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
CONCORDIA SELECT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
```

CONDORINVEST-UNIVERSAL, 18-20, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

```
CONVERTIBLE-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
CONVERTIBLEPROTECT-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
COSMOS FUNDS, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg
CREDIT SUISSE BOND FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
CREDIT SUISSE EQUITY FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
CREDIT SUISSE FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
CREDIT SUISSE INVESTMENT PRODUCTS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
CREDIT SUISSE MONEY MARKET FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
CREDIT SUISSE MULTIFUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
CREDIT SUISSE PORTFOLIO FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
CREDIT SUISSE SYSTEMATIC ALPHA (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
CREDO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
CTV-STRATEGIEFONDS HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
CVT EUROPA ABSOLUTE SELECT, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
CW-MATRIXCREATIV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
DANSKE FUND OF FUNDS, 13, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
DANSKE INVEST, 13, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
**DAVID FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
*DB ADVISORS INVEST, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
*DB ADVISORS STRATEGY FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DB OPPORTUNITY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DB PORTFOLIO, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
*DB PRIVATMANDAT FIT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DB PRIVATMANDAT INVEST, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DBM ABSOLUTE FLEX INTERNATIONAL ASG, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
DBM VERMÖGENSVERWALTUNG AUSGEWOGEN, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DBM VERMÖGENSVERWALTUNG ERTRAG, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DBM VERMÖGENSVERWALTUNG WACHSTUM, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DEKA 10/2007 (3 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-AKTIENEUROPA 130/30, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-BEST OF GARANT 10/2013, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-BF EURORENTEN TOTAL RETURN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-BORA PROTECT 3/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-CAPGARANT 1, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-CHAMPIONSGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-COMMODITIES, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-CONVERGENCE SMALL MIDCAP, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-CONVERGENCEAKTIEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-CONVERGENCERENTEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-CORPORATEBOND EURO, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-CORPORATEBOND HIGH YIELD EURO, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-DEUTSCHLANDGARANT 1, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-DISCOUNTSTRATEGIE 5Y, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-EUROCASH, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-EUROFLEX PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-EUROGARANT 1, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-EUROGARANT 2, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-EUROGARANT 3, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-EUROGARANT 4, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKA-EUROGARANT 5, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
```

DEKA-EUROGARANT 5/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg DEKA-EUROGARANT PLUS 5, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

```
DEKA-EUROPAGARANT 1, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
```

DEKA-EUROPASTRATEGIE, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-EUROPAVALUE, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-EUROSTOCKS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-FLEX:, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-GELDMARKTPLAN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-GLOBAL CONVERGENCERENTEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-GLOBALOPPORTUNITIES PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-IMMOFLEXGLOBAL, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-INSTITUTIONELL, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-INSTITUTIONELL GELDMARKTGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-KICKGARANT 1, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-KICKGARANT 2006, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-KICKGARANT 2006 II, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-MIDDLEEAST AND AFRICA, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-OPTICASH, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-OPTIMIX EUROPA, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-OPTIRENT 1+Y, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-OPTIRENT 2Y, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-OPTIRENT 2Y(II), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-OPTIRENT 3Y, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-OPTIRENT 3Y (II), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-OPTIRENT 5Y, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-PORTABLEALPHA, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-PREMIUMGARANT 6/2014, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-PRIVATEEQUITY, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-RENDITESTRATEGIE 12/2013, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-RENTEN: EURO 1-3 CF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-RENTEN: EURO 3-7 CF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

*DEKA-RUSSLAND, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-SPECIAL SITUATIONS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-SPREADGARANT 12/2013, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-TOPGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-TREASURY, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-TREASURY CASH PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

*DEKA-VOLATILITYCASH, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WACHSTUM, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WANDELANLEIHEN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 1, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 1/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 10/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 10/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 11/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 2, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 2/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 3, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 3/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 3/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 4, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 4/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT 8/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT BESTSTART 4/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

```
DEKA-WORLDGARANT PLUS 10/2010, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
```

DEKA-WORLDGARANT PLUS 10/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT PLUS 2/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT PLUS 5/2011, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDGARANT PLUS 6/2012, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDTOPGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDTOPGARANT 1, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-WORLDTOPGARANT 2, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-ZIELGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA:, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-BIOTECH, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-BOND, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-DEUTSCHLAND, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-EUROPA, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-FRL MIX:, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-GLOBALRESOURCES, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-GLOBALVALUE, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-JAPAN, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-MIDCAP, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-PAZIFIK, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-PHARMATECH, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-USA TF, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUXTEAM-EM BOND, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUXTEAM-EMERGINGMARKETS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUXTEAM-GLOBALSELECT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKASTRUKTUR: GARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DELBRÜCK BETHMANN MAFFEI MULTI INVEST OP, 4, rue lean Monnet, L-2180 Luxembourg

DELTA FONDS GROUP, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

DEUTSCHE AKTIEN TOTAL RETURN, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

DEXIA DYNAMIX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA FUND, 136, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

DEXIA LIFE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA LIFE BONDS, 136, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

DEXIA TOTAL RETURN, 136, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

DEXIA TOTAL RETURN II, 136, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

DIAPASON COMMODITIES, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

DJE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DJE INVEST, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DJE LUX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DJE PREMIUM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DKB, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DKO PAMANAGEMENT INDEX FLEX FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

DKO-LUX OPTIMA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

DKO-LUX-AKTIEN DEUTSCHLAND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

DKO-LUX-AKTIEN EUROPA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

DKO-LUX-AKTIEN NORDAMERIKA, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

DKO-LUX-PHARMAPIPELINE, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

DKO-LUX-RENTEN EUR, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

DKO-LUX-RENTEN SPEZIAL, 1-7, rue Nina et Julien Lefevre, L-1952 Luxembourg

DKO-LUX-RENTEN USD, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

DMC FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

DRESDNER FONDSMANAGEMENT BALANCE, 6A, route de Trêves, L-2633 Senningerberg

```
DRESDNER FONDSMANAGEMENT CHANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER FONDSMANAGEMENT SUBSTANZ, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER FONDSMANAGEMENT WACHSTUM, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER PRIVATEPORTFOLIO BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER PRIVATEPORTFOLIO CHANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER PRIVATEPORTFOLIO GROWTH, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER PRIVATEPORTFOLIO GROWTH SPECIAL, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER PRIVATEPORTFOLIO INCOME, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER VERMÖGENSMANAGEMENT BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER VERMÖGENSMANAGEMENT CHANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER VERMÖGENSMANAGEMENT SUBSTANZ, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DRESDNER VERMÖGENSMANAGEMENT WACHSTUM, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
DWM UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
DWS (US DOLLAR) RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS 5% TARGET RETURN 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS 5,5% TARGET RETURN 2011, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS AGRIX GARANT 2013, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS ALPHA FONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BEST GLOBAL FX SELECTION PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BEST RESULT GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BEST USA GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BESTSELECT BRANCHEN, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BRAZIL, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BRIC GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS BRIC GARANT 2012, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS CASHBACK GARANT 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS CHINA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS CORPORATE BOND BASKET 2013, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS CORPORATE BOND BASKET 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS CORPORATE BOND BASKET 2014 II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS CREDIT OPPORTUNITIES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS DEUTSCHLAND GARANT 2013, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS DIFFERENZCHANCE 2013, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS DISKONT BASKET, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS DOLLARRENTA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EMERGING MARKETS BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS ETOILE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO RESERVE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO-BONDS (LONG), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO-BONDS (MEDIUM), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO-BONDS (SHORT), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO-CORP BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURO-CORP HIGH YIELD, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EUROPA GARANT 2012, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EUROPE CONVERGENCE BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EUROPE CONVERGENCE EQUITIES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS EURORENTA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS FIXED INCOME STRATEGY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS FLEX AKTIV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
*DWS FLEXIBLE OPTIMUM I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
*DWS FLEXIBLE OPTIMUM II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
```

*DWS FLEXIBLE OPTIMUM III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

```
*DWS FLEXIBLE OPTIMUM IV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
*DWS FLEXIBLE OPTIMUM V, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS FLEXPENSION I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS GLOBAL, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS GLOBAL EQUITY FOCUS FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS GLOBAL VALUE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS HIGH YIELD DIREKT 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS INDIA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS LATEIN AMERIKA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS MANDARIN, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS MEGATREND PERFORMANCE 2016, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS MEGATRENDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS MEGATRENDS VORSORGE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS NOVA MULTI CHANCE I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS NOVA MULTI CHANCE II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS NOVA SOLUTION I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS NOVA SOLUTION II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS NOVA SOLUTION III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS OPTIRENT (MEDIUM), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS OSTEUROPA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS PERFORMANCE RAINBOW 2015, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS PERFORMANCE SELECT 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS PROFESSIONAL CASH (EQ), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE 2012,2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE EXTRA GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE EXTRA GARANT II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE OPTIMA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE OPTIMA FOUR SEASONS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE PLUS GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE SELECT GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE SPEZIAL GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENDITE SPEZIAL GARANT II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENTEN DIREKT 2013, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENTEN DIREKT 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RENTEN DIREKT 2014 II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS RUSSIA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS STEPINVEST BRIC PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS TOP BALANCE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS TOP DIVIDEX BONUS 2012, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS TOP DYNAMIC, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS TÜRKEI, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS UNTERNEHMENSANLEIHEN DIREKT 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS UNTERNEHMENSANLEIHEN GARANT 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS VARIO CHANCE I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS VARIO FLEX II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS VERMÖGENSBILDUNGSFONDS I (LUX), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS VERMÖGENSMANDAT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
```

DWS VOLA STRATEGY, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg DWS VORSORGE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

```
DWS ZEITWERT PROTECT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS ZINS CHANCE 2011, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DZ INT. CASH, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
DZ INT. CONCEPT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
DZ INT. PORTFOLIO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
E&G PORTFOLIO, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
EASYETF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
EASYETF FTSE EPRA EUROPE, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
**EASYETF FTSE EPRA EUROZONE, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
EASYETF ITRAXX® CROSSOVER, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
EASYETF ITRAXX® EUROPE HIVOL, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
EASYETF ITRAXX® EUROPE MAIN, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
EASYETF NMX INFRASTRUCTURE EUROPE, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
EASYETF NMX30 INFRASTRUCTURE GLOBAL, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
**EASYETF S&P GSAL<sup>TM</sup>, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
**EASYETF S&P GSCI<sup>TM</sup>, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
EASYETF S&P GSCI™ LIGHT ENERGY DYNAMIC TR, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
**EASYETF S&P GSCI™ ULTRA-LIGHT ENERGY, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
**EASYETF S&P GSNE™, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
EFG FP, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
EFG FP STRATEGY, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
EFG FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
ELISEA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
EMERGING ASIA SELECT, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
ERBA INVEST OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
ESPIRITO SANTO, 23, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg
ETHNA-AKTIV E, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
ETHNA-GLOBAL DEFENSIV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
*ETHNA-GLOBAL DYNAMISCH, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
ETRURIA FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
EURIZON CAPITAL CORPORATE FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON EASYFUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON FOCUS FORMULA AZIONI 2014, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON FOCUS FORMULA AZIONI 2015 - 2, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON FOCUS FORMULA AZIONI 2015 - 3, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON FOCUS FORMULA AZIONI 2015-4, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON FOCUS FORMULA AZIONI 2015 - 5, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON FOCUS FORMULA AZIONI 2015 - 6, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON FOCUS FORMULA AZIONI 2015-1, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON FOCUS RISERVA DOC, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON INNOVATION FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON LIQUIDITY FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON MANAGER SELECTION FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON MM COLLECTION FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
**EURIZON MULTIASSET FUND, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON MULTIMANAGER STARS FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON OPPORTUNITA, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURIZON STARS FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EURO FLEX ABSOLUTE RETURN OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
EURO-POSTE, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
```

EUROPA BONUS STRATEGIE OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg EUROPA MANAGED ASSETS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

```
EUROPA-LUX EURORENT 3-6, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
EUROSWITCH BALANCED PORTFOLIO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
EUROSWITCH DEFENSIVE CONCEPTS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
EUROSWITCH SUBSTANTIAL MARKETS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
EUROSWITCH WORLD PROFILE OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FAIRASSETMANAGEMENTFUNDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
*FAIRWORLDFONDS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
FCP OP MEDICAL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FFPB DYNAMIK, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FFPB FOKUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FFPB KUPON, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FFPB MULTITREND DOPPELPLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FFPB MULTITREND PLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FFPB RENDITE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FFPB VARIABEL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FFPB WERT, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FFS FOUR ELEMENTS, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg
FG&W FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
FI ALPHA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
FI FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
FIDES, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
FIDEURAM FUND, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
FINANZMATRIX, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
FINTER FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
FISCH UMBRELLA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
FLAGGSCHIFF AUSGEWOGEN OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FLAGGSCHIFF DYNAMISCH OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FLAGGSCHIFF WACHSTUM OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
FOCUSED FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
FONDACO GLOBAL FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
FONDITALIA, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
FONDMARKNADEN FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
**FORTIS COMFORT, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
FORTIS QUAM FUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
FRANCKEN FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
**FT ABS-PLUS, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
**FT EMERGING ARABIA, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
FT EMERGING ARABIA (USD), 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
FT EUROCORPORATES, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
FT EUROPAZINS, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
**FT PROTECTED GROWTH FUND, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
FT RENDITE PLUS, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
FU FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
FVCM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
FVS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
GAMAX FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
GAMMA CONCEPT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
GANADOR, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
GARANTIE PLUS 2012, 6A, route de Trêves, L-2633 Senningerberg
GCC FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
GECAM ADVISER FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
```

GENERAL INVESTMENT FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

```
GENERALI FONDSSTRATEGIE AKTIEN GLOBAL, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
```

GENERALI KOMFORT, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GENOKONZEPT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

GERLACHUS FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

GFA - HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

GIP INVEST, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

GIP INVESTWORLD, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

GIS HIGH CONVICTION EQUITY (USD), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

GLITNIR MUTUAL FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GLOBAL ABSOLUTE RETURN OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GLOBAL FAMILY PROTECT UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

GLOBAL FLEX PORTFOLIO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GLOBAL FOCUS GROWTH, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

GLOBAL FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

GLOBAL FUND-STRATEGIE OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GLOBAL OPPORTUNITIES HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

GLOBAL RESPONSE, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

**GLOBAL STAR SELECT, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

GLOBAL STRATEGY OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GLOBAL TOP, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

GLOBAL TREND EQUITY OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GLOBAL-HIGHYIELD-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

GLOBERSEL, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GLOCAP HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

GLOGGER FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

GOLDMAN SACHS FUNDS, FCP, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

GOVERNMENT BOND PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

GP & G FUND, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

GPI FONDS - AUSGEWOGEN, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

GRAND CRU, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

GREEN WICH POINT GLOBAL VALUE, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

GREIFF «SPECIAL SITUATIONS» FUND OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GREIFF DEFENSIV PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GREIFF DYNAMISCH PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GULIVER WACHSTUM, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

H & A (LUX) EQUITIES, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

H & A LUX BOND DYNAMIC, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

H & A LUX GELDMARKT-FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

H & A LUX RIALTO, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

H & A LUX UNTERNEHMERFONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

H & A LUX WANDELANLEIHEN FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

*H & A RENDITE, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

H2FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

HAC WORLD TOP-INVESTORS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

HAC-FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

HAIG BALANCE, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HAIG GLOBAL CONCEPT FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HAIG MB, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HAIG RETURN, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HAIG SELECT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HAIG TREND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HAKALA FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

```
**HANSAINVEST LUX UMBRELLA, 14, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
HASPA PB AKTIEN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
HASPA PB STRATEGIE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
HASPA PB STRATEGIE SW, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
HASPA TRENDKONZEPT, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
HASPA ZIELGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
HASPA-EUROPROTECT 8/2013, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
HESSE NEWMAN, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
HQ FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
HSBC TRINKAUS ABS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HSBC TRINKAUS AKTIENSTRUKTUREN EUROPA, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HSBC TRINKAUS ASIEN TOP INVEST, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HSBC TRINKAUS CASH, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HSBC TRINKAUS EMERGING EUROPE BONDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HSBC TRINKAUS GLOBAL STRATEGY, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HSBC TRINKAUS LAPLACE EUROPEAN EQUITY, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HSBC TRINKAUS TOP INVEST, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
HSH LILUX, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg
HUK-VERMÖGENSFONDS, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
HUSERINVEST FUNDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
HV FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
HVB BONUS FONDS DJ EURO STOXX 50® 01/2014, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
HVB BONUS FONDS DI EURO STOXX 50® 11/2013, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
HVB BONUS FONDS DJ EURO STOXX 50® 11/2014, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
HVB BONUS FONDS II DJ EURO STOXX 50® 12/2014, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
HVB HIGH YIELD GELDMARKT MIX, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
HVB LUX SELECTION 100SI, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
HVB LUX SELECTION 40SI, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
HVB LUX SELECTION 60SI, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
HVB LUXEMBOURG SELECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
HWB DACHFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
HWB GOLD & SILBER PLUS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
HWB UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
HYPOSWISS (LUX) FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
ICM PORTFOLIO, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
IFM EUROAKTIEN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
IFM-FLEXIBILITY, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
IFM-INVEST:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
IFM-PREMIUMPROTECTION PLUS 2, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
IFP LUXEMBOURG FUND, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg
INCOMETRIC FUND, 6, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
INDEPENDENT FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
INDIGO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
INFINUS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
ING (L) INSTITUTIONAL, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INIK FONDS (INITIATIVE FÜR NACHHALTIGES INVESTMENT DER KIRCHE), 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre,
L-1952 Luxembourg
INSTITUTIONALBALANCE-TOP, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
INSTITUTIONALOPTI-CASH, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
```

INVESTMENT VARIO POOL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen IP FONDS, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

**INTERNATIONAL ASSET MANAGEMENT FUND, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

```
IPC AM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
```

ISP INTERNATIONAL STOCK PICKING FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

ISRAEL 60 PLUS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

IVV AKTIEN, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

JB STRUKTUR, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

JPMORGAN LUX FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

JRS BESTSELECT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

JULIUS BAER STRATEGY FUND, 25, Grand-rue, L-1661 Luxembourg

K & C AKTIENFONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

KAPITAL KONZEPT, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

KAPITALFONDS L.K., 74, route de Luxembourg, L-6633 Wasserbillig

KCM FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

KE FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

*KHC SELECTED FUNDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LBBW ALPHA DYNAMIC, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LBBW ASSET STRATEGIE, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LBBW BOND SELECT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LBBW EQUITY SELECT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LBBW OPTI RETURN, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LBBW OPTI RETURN KURZ, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LBBW TOTAL RETURN DYNAMIC, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LEADERSEL, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LEGG MASON GLOBAL FUNDS FCP (LUXEMBOURG), 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen

LEGG MASON PORTFOLIOS, 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen

LEOPARD FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LIBRA, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LIGA-PAX-CATTOLICO-UNION, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

LIGA-PAX-CORPORATES-UNION, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

LILUX UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LIVING PLANET FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

LOCAL-EM-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

LOGIINVEST, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

LRI ABS FONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LRI-A.C.-FONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

**LUCRO, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

LUDWIGSBURG BEST OF GARANT 1, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

LUDWIGSBURG BEST OF GARANT 2, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

LUDWIGSBURG BEST OF GARANT 3, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

LUPUS ALPHA FONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

LUX EURO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

LUX TAURUS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

LUX-GENÜSSE UND RENTEN, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

LUX-PROVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

LUXEMBOURG PLACEMENT FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

LUXGLOBAL, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

LUXPRO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

LUXTOPIC, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

M & W INVEST, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

M-FONDS AKTIEN, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

M-FONDS BALANCED, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

M.E.T. FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

M4, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

```
*M4 ALPHA, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
**MALACHIT EMERGING MARKET PLUS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
MAS VALUE, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
MAV INVEST, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
MC FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
**MEAG KLIMASTRATEGIE, 15, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg
**MEAG OPTIERTRAG, 15, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg
MECAM FUNDS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
MERCEDES-BENZ BANK PORTFOLIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
MERCK FINCK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
METALLRENTE FONDS PORTFOLIO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
MIZUHO ALPINE FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
MLP ABSOLUTE RETURN 150, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
MLP ABSOLUTE RETURN 300, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
MOBILITAS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
MS MULTI, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
**MULTI ASSET STRATEGY, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
MULTI INVEST GLOBAL OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
MULTI INVEST OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
MULTI INVEST SPEZIAL OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
MULTI OPPORTUNITIES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
MULTI OPPORTUNITIES II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
MULTI OPPORTUNITIES III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
MULTI OPPORTUNITIES IV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
MULTI STRUCTURE FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
MULTI STYLE - MARS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
MULTI-AXXION, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
MULTIMANAGERTRUST (MMT), 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
**MULTISELECT, 18, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg
MULTIWERT SUPERFUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
MURPHY&SPITZ, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
MVM FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
N-FONDS NR.3 STRATEGIE HNLUX, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
NDACINVEST, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
NESTOR-FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
NIELSEN, 22-24, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
NIKOLAUS BELLING GLOBAL FUND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg
NORAMCO QUALITY FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
NORD EST FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
NORDEA ASSET ALLOCATION FUND, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
NORDEA INTERNATIONAL FUND, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
NORDLUX, 7, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
NORDLUX PRO FONDSMANAGEMENT, 7, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
NOVETHOS INVEST, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
NOWINTA, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
NÜRNBERGER GARANTIEFONDS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
NW GLOBAL STRATEGY, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
OBSIDIAN, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
OCP INTERNATIONAL OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
ÖKO-AKTIEN FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
```

ÖKOPROTECT 80, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

**ÖKOWORLD, 36-38, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg

```
*ÖKOWORLD<sup>2</sup>, 36-38, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg
OLB VV-OPTIMUM, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
```

OLB-FONDSCONCEPTPLUS CHANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

OLB-FONDSCONCEPTPLUS ERTRAG, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

OLB-FONDSCONCEPTPLUS WACHSTUM, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

**ONEWORLD TACTICS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

OP BOND SPEZIAL PLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OP CASH EURO PLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OP EURO CORPORATES 2014, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OP EXKLUSIV ZERTIFIKATE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OP GLOBAL PORTFOLIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OP PORTFOLIO G, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OP SWISS OPPORTUNITY, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OP-INVEST (CHF), 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OPTI CASH, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OPTIMUM.PORTFOLIO FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

**OSPREY FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

PA-BOND-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

PA-EQUITY-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

PAM FIXED INCOME OPPORTUNITIES (USD), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PAM INTERNATIONAL FUND SELECTION PORTFOLIO, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PATRIARCH, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

PATRIARCH CLASSIC, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

PEGASOS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

PENSIONPROTECT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

*PGT CAPITAL, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

PHAIDROS FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PHARMA/WHEALTH, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

PICTET STRATEGY FUND, 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PIGUET GLOBAL FUND, 22-24, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PIONEER ABSOLUTE RETURN EQUITY, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER ABSOLUTE RETURN EQUITY ASIA, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER CIM, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER FUNDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INSTITUTIONAL FUNDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS AKTIEN AUSTRALIEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS AKTIEN SCHWEIZ, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS CHANCE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS ERTRAG, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS EURO CASH, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS EURO MEDIUM RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS EURO RENTEN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS EUROPEAN BOND SPECIAL, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS GUARANTEED FUNDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS TOTAL RETURN, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS WACHSTUM, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER P.F., 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER S.F., 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIONEER STRUCTURED SOLUTION FUND, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PIRAEUSINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

PLUTOS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

POLARIS FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

```
PORTFOLIO DEFENSIV OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
PORTFOLIO DYNAMISCH OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
PORTFOLIO MODERAT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
POSTBANK DYNAMIK, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
```

POSTBANK EUROPA PROTECT 2011, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

POSTBANK STRATEGIE, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

POSTBANK VERMÖGENSMANAGEMENT PLUS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

PPF («PMG PARTNERS FUNDS»), 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

PREMIUM GLOBAL FREIBURG, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

PREMIUMMANDAT BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

PREMIUMMANDAT DEFENSIV, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

PREMIUMMANDAT DYNAMIK, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

PREMIUMMANDAT DYNAMIK PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

**PRIMA, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PRIMA 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PRIMA 2010 PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PRIMA WELT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

*PRIME VALUES, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

PRIVATE BANKING PORTFOLIOS, 22-24, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PRIVATE BANKING WORLD INVEST, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

PROFIT GARANT 1, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

PROFUND GLOBAL INCOME, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

PROMETHEUS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

PROMONT, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

PTAM BALANCED PORTFOLIO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

PTAM DEFENSIV PORTFOLIO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

PULSE INVEST, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PVM, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

PWM MANDAT - DWS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

QUANTEX FUNDS, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

QUINT: ESSENCE STRATEGY, 2, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

R&G BEST SELECT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

R&R STARLUX OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

R&S FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

RACE ONE, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

RAINBOW FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

RAM DYNAMISCH, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RAM KONSERVATIV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RAM WACHSTUM, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

**RAPTOR, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

RAS LUX FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

RENDITE SHORT PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RENTEN STRATEGIE MULTIMANAGER OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

RETURN SOLUTIONS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

ROLLING BONUS DIVDAX® 2S1, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ROLLING PROTECT 1SI DJ EURO STOXX 50®, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ROLLING PROTECT 2SI DJ EURO STOXX 50®, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ROLLING ZINS PLUSSI FONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ROSSINI LUX FUND, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

RP GLOBAL MARKET SELECTION, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

RP GLOBAL SECTOR ROTATION, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

RREEF GLOBAL REAL ESTATE SECURITIES (EURO), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

```
RVF, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
```

S.AFIR RAVENSBURG, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

SANPAOLO INTERNATIONAL FORMULAS FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

SANTANDER, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SEB CONCEPT BIOTECHNOLOGY, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB DELUXE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB EUROPEAN EQUITY SMALL CAPS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB FUND 1, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB FUND 2, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB FUND 3, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB FUND 4, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB FUND 5, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB HIGH YIELD, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB INVEST GARANT®, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB LUX FUND EXTRA, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB MULTI-MANAGER CURRENCY FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB ÖKOLUX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB ÖKORENT, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB STRATEGY AGGRESSIVE FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB STRATEGY FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB TRENDSYSTEM RENTEN, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SELECTA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SELECTION F, 7, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SFC GLOBAL MARKETS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

SGKB (LUX) FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SHEDLIN, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

SHORT-TERM-CREDIT-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

SILK, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

SMART-INVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SPARDARENTENPLUS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

SPARKASSE HILDESHEIM:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

SPECIAL OPPORTUNITIES OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SQUAD CAPITAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

STABILITAS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

STABILITY FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

STADTSPARKASSE DÜSSELDORF-GARANT, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

STARCAP, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

STARCAPPLUS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

STRATEGIE-AKTIV-FONDS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

STRATEGIEPORTFOLIO OPTI BALANCE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

*STRATEGYSELECT, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

STRUKTURFONDS ABSOLUT NR. 1, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

STUTTGARTER BASKET 100, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

STUTTGARTER BASKET 50, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

STUTTGARTER BASKET 80, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

STUTTGARTER ENERGIEFONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

STUTTGARTER-AKTIEN-FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

SÜDWESTBANK VERMÖGENSMANDAT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

SUMITOMO TRUST JAPAN EQUITY FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

SUSTAINABLEBALANCE-PLUS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

SWISS LIFE INDEX FUNDS (LUX), 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SWISS STRATEGIE, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

```
SWISS VERMÖGENSMANAGEMENT, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
**SWISSCANTO (LU), 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
**SWISSCANTO (LU) BOND INVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
**SWISSCANTO (LU) EQUITY FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
**SWISSCANTO (LU) MONEY MARKET FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
**SWISSCANTO (LU) PORTFOLIO FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
SWITZERLAND INVEST - FIXED INCOME HIGH YIELD HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
TAC FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
TC FONDS, 18-20, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach
TELOS FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
TETI INTERNATIONAL FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
THETA GLOBAL FUND UNIVERSAL, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
TIBERIUS EUROBOND OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
TIBERIUS INTERBOND OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
TITAN, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
TN US-EQUITY PORTFOLIO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
TOMAC, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
TOP CONCEPT, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
TOP PRIVATE BANKING FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
TOP TEN BALANCED, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
TOP TEN CLASSIC, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
*TOP TRENDWERT 95SI, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
TOPGELD 90SI, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
TOPGELD 97SI, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
TOWER FUND, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange
TR-BOND-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
**TRANA, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
TRENDCONCEPT FUND, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg
TRINOVA (IPC), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
*TRYCON BASIC INVEST HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
TUNGSTEN, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
TÜRKEI 75 PLUS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
UBS (LUX) BOND FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) EMERGING ECONOMIES FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) EQUITY FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) EQUITY FUND 2, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) INSTITUTIONAL FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) ISLAMIC FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) MEDIUM TERM BOND FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) MONEY MARKET FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) MONEY MARKET INVEST, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) STRATEGY FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UFP TIMING GLOBAL SELECT, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg
UI-SALTEQ FUND, 18-20, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach
UNIAKTIENANLEIHEN, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNI ASIA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIASIAPACIFIC, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNICONCLUSIO: EUROPEANEQUITIES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIDIVIDENDENASS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIDOLLARBOND, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
```

UNIDOUBLECHANCE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIDYNAMICFONDS: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

```
UNIDYNAMICFONDS: GLOBAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEM FERNOST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEM GLOBAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEM OSTEUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROASPIRANT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROBOND «XL», 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROFLEX, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROKAPITAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROKAPITAL -NET-, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROKAPITAL CORPORATES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROPARENTA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA 2009, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA 2014, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA CORPORATES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA CORPORATES 2010, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA CORPORATES 2011, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA CORPORATES 2012, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA CORPORATES 40 (2014), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
*UNIEURORENTA EM 2015, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA EMERGINGMARKETS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA GOVERNMENTS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA REAL ZINS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEURORENTA SPEZIAL 2013, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEUROSTOXX 50, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIEXTRA: EUROSTOXX 50, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIFAVORIT: RENTEN, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
*UNIFLEXINVEST: EUROAKTIEN, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: 3 CHANCEN (2016), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: 3 CHANCEN (2016) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: BEST OF ASSETS KONSERVATIV (2015), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: BEST OF ASSETS KONSERVATIV (2015) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: BEST OF EURASIA (2010), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: BEST OF WORLD (2016), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: BEST OF WORLD (2016) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: COMMODITIES (2016), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: DEUTSCHLAND (2012), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: DEUTSCHLAND (2012) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: DEUTSCHLAND (2012) III, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: DEUTSCHLAND (2015), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: DEUTSCHLAND (2016), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
*UNIGARANT: DIVIDENDENSTARS (2016), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: EUROPA (2015), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: EUROPA (2015) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: EUROPA (2016), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: GLOBAL TITANS 50 (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANT: GLOBAL TITANS 50 (2011) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTDOUBLECHANCE: GLOBAL TITANS 50 (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: BEST OF ASSETS (2014), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: BEST OF ASSETS (2014) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: BEST OF WORLD (2010), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
```

UNIGARANTPLUS: BEST OF WORLD (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

```
UNIGARANTPLUS: BEST OF WORLD (2014), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: BRIC (2014), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: DEUTSCHLAND (2012), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: DIVIDENDENSTARS (2013), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: DIVIDENDENSTARS (2013) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: EUROPA (2010), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: EUROPA (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: EUROPA (2011) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: KLIMAWANDEL (2013), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: KLIMAWANDEL (2014), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTPLUS: REITS (2012), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTTOP: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTTOP: EUROPA II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTTOP: EUROPA III, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTTOP: EUROPA IV, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGARANTTOP: EUROPA V, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIGLOBALTITANS 50, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIMID&SMALLCAPS: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIMONEYMARKET, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIMONEYMARKET: EURO 2, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIMONEYMARKET: EURO-CORPORATES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIONINVESTMENTFUND, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIONPROTECT: EUROPA (CHF), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIOPI4, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIOPTIMA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIOPTIMUS -NET-, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIOPTIRENTA 2010, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIOPTIRENTA 2013, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIOPTIRENTA 2015, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2011), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2012), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2015), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2015/II), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2016), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2017), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2019), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2020), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2021), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2023), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2024), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROFIANLAGE (2025), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROINVEST: AKTIEN, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROTECT: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIPROTECT: EUROPA II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIRAK EMERGING MARKETS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIRENTA CORPORATES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNISECTOR, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIVALUEFONDS: EUROPA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIVALUEFONDS: GLOBAL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIVARIO POINT: CHANCE, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
UNIVARIO POINT: ERTRAG, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
```

UNIVARIO POINT: SICHERHEIT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIVARIO POINT: WACHSTUM, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIVEST, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

UNIWIRTSCHAFTSASPIRANT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

US OPPORTUNITIES OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

VALUE SELECT FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

VB INVEST, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

VB KARLSRUHE PREMIUM INVEST, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

VCH, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

VCH EXPERT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

VERMÖGEN-GLOBAL, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

VERMÖGENSAUFBAU-FONDS HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

VILICO, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

VIRTUS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

VITREO, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

VMP EUROBLUE SYSTEMATIC, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

VOBA FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

VOLANDO UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

VON DER HEYDT KERSTEN INVEST, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

VPV PRO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

VR ANLAGE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VR DINKELSBÜHL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VR EXKLUSIV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VR NÜRNBERG (IPC), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VR PREMIUM FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VR VIP, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

W & W INTERNATIONAL FUNDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

W&E AKTIEN GLOBAL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WAC FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WALLBERG AFRICAN ALL STARS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WALLBERG PROTURA MANAGER SELECT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WARBURG VALUE FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

WEGELIN STRATEGIEFONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

WEISENHORN ABSOLUTE RETURN OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

WEISENHORN EUROPA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

WELLINGTON MANAGEMENT PORTFOLIOS (LUXEMBOURG), 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

WESTLB MELLON MERIDIAN FUND, 1, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

WESTOPTIZINS, 30, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

WESTRENDIT, 1, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

WGZ, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

WGZ PORTFOLIO, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

WILLERFUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

WM FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

WVB, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WWK ROLLING PROTECT, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

WWK SELECT, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

X OF THE BEST, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

XMTCH (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

ZURICH VORSORGE DACHFONDS I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

ZURICH VORSORGE DACHFONDS II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE: (658)

1. SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

ABERDEEN GLOBAL, 2B, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

ABERDEEN GLOBAL II, 2B, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

ABERDEEN GLOBAL IV, 2B, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

ABN AMRO MULTI-MANAGER FUNDS, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ABRIAS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ACCESS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

ACCESSIO, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ACELUM SICAV, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ACMBERNSTEIN SICAV, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ACMBERNSTEIN STRATEGIES, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ACPI LUXEMBOURG FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

ACTIO, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ADENIUM SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ADVANCED ASSET MANAGEMENT SICAV, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ADVANTAGE, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

ADVISER I FUNDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ADVISER II FUNDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

AHW SICAV LRII, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

AIG MULTILABEL SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AKBANK TURKISH SICAV, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

AL DAR ISLAMIC FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

*ALANDSBANKEN GLOBAL PRODUCTS SICAV I, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg

ALEPH, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

*****ALESSIA, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

ALFRED BERG, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ALGER SICAV, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ALIAS INVESTMENT, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ALKEN FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ALLIANCEBERNSTEIN FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALLIANZ EUROPEAN PENSION INVESTMENTS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ GLOBAL INVESTORS FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ GLOBAL INVESTORS FUND II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ GLOBAL INVESTORS ISLAMIC FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALPHA INVESTIMENTI SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AMAS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

*AMERICAN CENTURY SICAV, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

AMM FINANCE SICAV, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

ANIMA SICAV, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

APERTA SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AQUA-REND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ARCIPELAGOS SICAV, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

ARCOBALENO FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

AREION FUND, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

*ARGENTA FUND OF FUNDS, 27, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

ARGENTA-FUND, 27, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

ARGOS FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

*ARIA SICAV, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

ARKESS SICAV, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ARQUIMEDES GLOBAL INVESTMENTS SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ARTEMIS INTERNATIONAL SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

ARTEN SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

AS SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ASHMORE SICAV, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

ASHMORE SICAV 2, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

ASIA PACIFIC PERFORMANCE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ATLANTAS SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ATOMO, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ATRIUM VALUE PARTNER, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

*AURIGA INVESTORS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

AVIVA INVESTORS, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

AXA LUXEMBOURG FUND, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

AXA WORLD FUNDS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

AXA WORLD FUNDS II, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

*AXIOM FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BACHE GLOBAL SERIES, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BALOISE FUND INVEST (LUX), 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

BANKINTER INTERNATIONAL FUND SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BARCLAYS EURO FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

BARCLAYS INVESTMENT FUNDS (LUXEMBOURG), 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BARCLAYS LUXEMBOURG PORTFOLIOS (EURO & DOLLAR) SICAV, 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BARCLAYS LUXEMBOURG PORTFOLIOS (STERLING) SICAV, 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BARING RUSSIA FUND, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

BASE INVESTMENTS SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

BAUMANN AND PARTNERS SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BBVA DURBANA INTERNATIONAL FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

BEACON INDIA UMBRELLA FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BEARBULL SELECTOR, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

BEL CANTO SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BELLEVUE FUNDS (LUX), 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BETA INTERNATIONAL, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BG SELECTION SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

BG SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

BI SICAV, 69, route d'Esch, L-1 470 Luxembourg

BIPIELLE INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BIPS DJ EUROSTOXX 50, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

BIPS DJIA 30, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

BIPS FTSE 250, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

BIPS FTSE/XINHAU CHINA 25,2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

BIPS RUSSEL 1000, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

BIPS TOPIX, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

BL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BL FUND SELECTION, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BLACKROCK GLOBAL FUNDS, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

BLACKROCK STRATEGIC FUNDS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BLUEBAY FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

BNP PARIBAS INSTICASH, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

BOLUX, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BOSS CONCEPT IPC SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

BPA INTERNATIONAL SELECTION FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BPER INTERNATIONAL SICAV, 30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BPVN STRATEGIC INVESTMENT FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BREVAN HOWARD INVESTMENT FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

BREVAN HOWARD INVESTMENT FUND II, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

BSI-MULTINVEST, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BULL FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

C&P FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

CAAM FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CAAM ISLAMIC, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CADMOS FUND MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CALYPSO SICAV, 11, rue Aldringen, L-1 118 Luxembourg

CAMEROS SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CANOVA SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

CAPINORDIC FUNDS, SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CAPITAL INTERNATIONAL EMERGING MARKETS FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CAPITAL INTERNATIONAL FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CAPITAL INTERNATIONAL PORTFOLIOS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CAPITAL INTERNATIONAL PORTFOLIOS 2, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CAPITAL INTERNATIONAL UK FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CAPITAL ITALIA, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

CAPITALATWORK UMBRELLA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

CAPTURA, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

CARAVAGGIO SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

CARMIGNAC PORTFOLIO, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

CARNEGIE FUND IV, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

CASTELL CONCEPT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CB-ACCENT LUX, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

**CBK SICAV, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

CCR FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

CELSIUS INVESTMENT FUNDS SICAV, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

CHARISMA SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CHECKMATE SICAV, 9-11, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

CIC CH FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CIMABUE SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

CITADEL VALUE FUND SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CLARIDEN LEU (LUX), 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CLARIDEN LEU (LUX) I, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CLEOME INDEX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

CMB GLOBAL LUX, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

COHEN & STEERS SICAV, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

COMGEST ASIA, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

COMGEST EUROPE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

COMGEST PANDA, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

COMMUNITY INVESTING FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

COMPAM FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

COMSTAGE ETF, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

CONREN FORTUNE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CONVENTUM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CONVEST21 UMBRELLA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

COPACORE FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

COSMOS LUX INTERNATIONAL, 14b, rue des Violettes, L-8023 Strassen

CREDIINVEST SICAV, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

CREDIT SUISSE CUSTOM MARKETS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CREDIT SUISSE SICAV ONE (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CREDIT SUISSE SOLUTIONS (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CREDITANSTALT GLOBAL MARKETS UMBRELLA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CS INVEST (LUX) SICAV, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DAVIS FUNDS SICAV, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

DB ADVISORS SICAV, 2, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

DB PLATINUM, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DB PLATINUM III, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DB PLATINUM IV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DB PRIVATMANDAT COMFORT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DB X-TRACKERS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

DB X-TRACKERS II, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

DBSAM FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DBV-WIN FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DEGROOF BONDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DEGROOF EQUITIES, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DEGROOF GLOBAL, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DEGROOF MONETARY, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

**DELTA LLOYD L, 22-24, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DEUTSCHE BANK (PAM) UCITS III, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

DEXIA BONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA CLICKINVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA EQUITIES L, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA MONEY MARKET, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA PATRIMONIAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA PROTECTED, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA QUANT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DIAMAN SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DIGITAL FUNDS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

DISCOVERY GROUP OF FUNDS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

DIVERSIFIED GROWTH COMPANY, EN ABREGE D.G.C., 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DJE LUX SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DMM, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DONATELLO SICAV, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

DRESDNER EURO MONEY MANAGEMENT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DRESDNER PORTFOLIO MANAGEMENT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DRIVER & BENGSCH (LUX), 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

DUEMME SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

DWS FLEXPENSION, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS FLEXPROFIT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS INSTITUTIONAL, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS INVEST, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DYNAMIC INVESTMENT FUND, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

E&G FONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

EAST CAPITAL (LUX), 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ECLIPP L, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

EDGEWOOD MANAGEMENT FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

EDM INTERNATIONAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

EDMOND DE ROTHSCHILD FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EFFICIENCY GROWTH FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EURIZON INVESTMENT SICAV, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

EURO GLOBAL SELECT SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

EUROFLI, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

EUROFONPROFIT, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

EUROMOBILIARE INTERNATIONAL FUND, 10-12, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

EUROMUTUEL SICAV, 17, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

EUROPARTNERS MULTI INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

EUROPEAN CREDIT FUND SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

*EUROPEAN CREDIT FUND SICAV II, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

EUROPEAN QUALITY FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

EUROPEAN RESPONSIBLE FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

EXANE FUNDS 1, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

EXKLUSIV PORTFOLIO SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

EXTRA FUND SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

F&C FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

F&C PORTFOLIOS FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

FAGUS MULTIMANAGER, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

**FALCON FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

FDH PATRIMOINE, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FIDECUM SICAV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

FIDELITY ACTIVE STRATEGY («FAST»), 2a, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

FIDELITY FUNDS, 2a, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

FIDELITY FUNDS II, 2a, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

FONDO OBBLIGAZIONARIO CON CEDOLA PERIODICA, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

FONDOR, 48, rue de Bragance, L-1255 Luxembourg

FONDS DIREKT SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

FONDSSELECTOR SMR SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

FORTIS L FIX, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FORTIS L FOF, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FORTIS L FUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FORTIS PERSONAL PORTFOLIO FOF, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FORTIS PERSONAL PORTFOLIO FUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FORTIS PLAN, 14, rue Aldringen, L-1 118 Luxembourg

FORTIS SOLUTIONS, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FORTUNA SELECT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

FOYER PATRIMONIUM SELECTION, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FOYER SELECTION, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

FPM FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

FPSPI SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

FRANKLIN TEMPLETON INVESTIRENT FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FRANKLIN TEMPLETON STRATEGIC ALLOCATION FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FRUCTILUX, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

FUCHS INVEST, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FULCRUM UCITS III SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

*FULLERTON LUX FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

FUND PARTNERS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

FUNDQUEST INTERNATIONAL, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

G&P INVEST SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

GARTMORE SICAV, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

GDP SUNGEAR SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GEFIP EUROLAND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

GENERALI INVESTMENTS SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GENERALI MULTINATIONAL PENSION SOLUTIONS SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GESCAPITAL SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

GLITNIR SICAV 1, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GLOBAL ADVANTAGE FUNDS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

GLOBAL DIVERSIFIED SICAV, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

GLOBAL INVESTORS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

GLOBAL MULTI INVEST, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

GLOBAL PARTNERS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

GLOBAL SELECT SICAV, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

GOLDMAN SACHS FUNDS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

GOLDMAN SACHS FUNDS II, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

GOLDMAN SACHS STRUCTURED INVESTMENTS SICAV, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

GWM, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GWM MULTI MANAGER FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

GYGES, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HANDELSBANKEN FUNDS, 15, rue Bender, L-1229 Luxembourg

HARVEST INVESTMENT FUND, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

HECTOR SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

HENDERSON HORIZON FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

HEREFORD FUNDS, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

HERITAM SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HORATIUS SICAV, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HOTTINGER INTERNATIONAL FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HQ PORTFOLIO, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

HSBC AMANAH FUNDS, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

HSBC GLOBAL INVESTMENT FUNDS, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

HSBC INTERNATIONAL SELECT FUND, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

HSBC PORTFOLIOS, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

HSBC TRINKAUS LINGOHR, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

HSBC TRINKAUS MULTI-ASSET-PLUS SICAV, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

HUMBOLDT MULTI INVEST C SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

HYPERNION SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

HYPO PORTFOLIO SELECTION SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

IBCO SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

IDEAL INVEST SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

IKANO FUNDS, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

IMPACT FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

IMPERIAL GROUP, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

INDEPENDANCE ET EXPANSION SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ING (L) DYNAMIC, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING (L) INVEST, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING (L) LIQUID, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING (L) PATRIMONIAL, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING (L) PROTECTED, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING (L) RENTA FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING (L) RENTA FUND II, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING (L) SELECTED STRATEGIES, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING DIRECT, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING INDEX LINKED FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING INDEX LINKED FUND II, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING INTERNATIONAL, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING LION, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

```
INGENIA LUX SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
INTEGER ETHICAL FUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
INTERFUND, 17A, rue des Bains, L-1212 Luxembourg
INTERNATIONAL OPPORTUNITIES FUNDS, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg
INVESCO CE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
INVESCO FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
INVESTEC GLOBAL STRATEGY FUND, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
IPM FUNDAMENTAL UMBRELLA FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
IT FUNDS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
ITALFORTUNE INTERNATIONAL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
ITAÚ EUROPA LUXEMBOURG SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
IV UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
IVA GLOBAL SICAV, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen
J. VAN BREDA BEHEERSFONDS, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
JAPAN DYNAMIC FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JEFFERIES UMBRELLA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
JKC FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
JPMORGAN FUNDS, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
JPMORGAN INVESTMENT FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
JPMORGAN INVESTMENT STRATEGIES FUNDS II, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
JPMORGAN LIQUIDITY FUNDS, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
JPMORGAN PRIVATE BANK FUNDS I, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
JPMORGAN SERIES II FUNDS. 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
*JRS SICAV, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
JULIUS BAER MULTIBOND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JULIUS BAER MULTICASH, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JULIUS BAER MULTICOOPERATION, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JULIUS BAER MULTIINVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
*JULIUS BAER MULTILABEL, 25, Grand-rue, L-1661 Luxembourg
JULIUS BAER MULTIPARTNER, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JULIUS BAER MULTISTOCK, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
JULIUS BAER SPECIAL FUNDS, 25, Grand-rue, L-1661 Luxembourg
JUPITER MERLIN FUNDS, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg
KAIROS INTERNATIONAL SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
KALTCHUGA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KAUPTHING FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
KAUPTHING MANAGER SELECTION, 35a, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
KBC BONDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC DISTRICLICK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC EQUITY FUND (L), 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC FREQUENT CLICK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC LIABILITY DRIVEN INVESTMENTS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBC RENTA, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
*KBL EPB BOND FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
*KBL EPB EQUITY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBL EPB FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBL KEY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KBL RICHELIEU LUXEMBOURG, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
KEMPEN INTERNATIONAL FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
```

KOTAK FUNDS, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg L MULTI SELECT, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg L SELECT, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange LACUNA, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

LANCELOT ECTOR, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

LEAF, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

LEGG MASON MANAGED SOLUTIONS SICAV, 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen

LEMANIK SICAV, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

LEONARDO INVEST, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

LEVANNA SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

LFP OPPORTUNITY, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LIMESTONE FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

**LIONTRUST INTERNATIONAL FUNDS (LUXEMBOURG) SICAV, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

LLOYDS TSB INTERNATIONAL PORTFOLIO, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH SELECTION, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

**LOMBARD ODIER FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LONG TERM INVESTMENT FUND (SIA), 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LONGVIEW PARTNERS INVESTMENTS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LRM FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

LUX INTERNATIONAL STRATEGY, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LUX-CROISSANCE, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUX-EQUITY, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUX-EURO-STOCKS, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUX-GARANTIE, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUX-INDEX US, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUX-PENSION, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUX-PORTFOLIO, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUX-SECTORS, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUX-TOP 50, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUXBOND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUXCELLENCE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LUXEMBOURG SELECTION FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

LUXICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

LYXOR EQUISYS FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LYXOR EQUITY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LYXOR INDEX FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LYXOR QUANTIC, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MACQUARIE FUND SOLUTIONS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MAINFIRST, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

**MAN UMBRELLA SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MANU LIFE GLOBAL FUND, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

MARGIN OF SAFETY FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

MARKET ACCESS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MARKET ACCESS II, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MARKET ACCESS III, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MARTIN CURRIE GLOBAL FUNDS, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

MELCHIOR SELECTED TRUST, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MERCHBANC SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MERCLIN SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

MERCURION ASIA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MERIDIO FUNDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

*MERIDIO ISLAMIC FUNDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

MERRILL DIAMOND FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

MERRILL LYNCH INVESTMENT SOLUTIONS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

METROPOLE GESTION INTERNATIONAL SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MFS MERIDIAN FUNDS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MI-FONDS (LUX), 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MICHELANGELO SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

MILLENNIUM SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

MIRABAUD EQUITIES, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MIRABAUD SELECT EQUITIES, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MIRAE ASSET GLOBAL DISCOVERY FUND, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

MMW SECURITIES FUND, SICAV, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

MONTE SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MOOREA FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MORGAN STANLEY INVESTMENT FUNDS, 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

MOTUS SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MOVENTUM PLUS AKTIV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MULTI UNITS LUXEMBOURG, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MULTIADVISOR SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

MULTIPLE MANAGERS SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MUNICH INVEST, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

MVM LUX SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

NATIONWIDE GLOBAL FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

NATIXIS INTERNATIONAL FUNDS (LUX) I, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

NBG INTERNATIONAL FUNDS SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

NEPTUNE INTERNATIONAL INVESTMENT FUNDS (SICAV), 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

NEUTRAL SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

NEW MILLENNIUM, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

NEW STAR FUND SICAV, 16, boulevard d'Avranches, L-1 160 Luxembourg

NEW VILLAGE FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

NEWTON LUXEMBOURG, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

NEXTAM PARTNERS, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

**NIKKO AM GLOBAL UMBRELLA FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

NOBISLUX SICAV, 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

NOMURA FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NORD EUROPE PATRIMONIUM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

NORDEA 1, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

NORDEA FUND OF FUNDS, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

NOVARA AQUILONE SICAV, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

NPB SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

OAKTREE CAPITAL MANAGEMENT FUND II (EUROPE), 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

OCEANO, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ODDO FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

OFI MULTISELECT, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

OPTIMAL DIVERSIFIED PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ORBIS SICAV, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

ORION SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

OYSTER, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PAN-HOLDING, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

PARETURN, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

PARTNERS GROUP LISTED INVESTMENTS SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PARVEST, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

PARWORLD, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

PEH QUINTESSENZ SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PEH SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PEH TRUST SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PERFORMA FUND, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

PERINVEST (LUX) SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

PERMAL LONG FUNDS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PETERCAM L FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PHARUS SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

PICTET FUNDS (LUX), 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PICTET INTERNATIONAL CAPITAL MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PICTET TARGETED FUND (LUX), 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PIGUET INTERNATIONAL FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PIMAS-UMBRELLA SICAV, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

PIONEER INVESTMENTS GLOBAL PORTFOLIO, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PLANETARIUM FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PLEIADE, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

POPSO (SUISSE) INVESTMENT FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PORTFOLIO B.P., 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

PRAETOR GLOBAL FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

PRESTIGE LUXEMBOURG, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

PRIME FUND MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PRIMERA FUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PRIVAT/DEGROOF SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

PRO FONDS (LUX), 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

*PROSPER FUNDS SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

PROTEA FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PROXIMA INVESTMENTS SICAV, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PUBLITOP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PUILAETCO DEWAAY FUND (L), 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

PVV SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PWM VERMÖGENSFONDSMANDAT - DWS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

QUANT SOLUTIONS SICAV, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

QUEST MANAGEMENT, SICAV, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

QUONIAM FUNDS SELECTION SICAV, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

QVS INVESTMENT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

RAIDHO SICAV, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

RAIFFEISEN CAPITAL MANAGEMENT LUXEMBURG SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

RAIFFEISEN SCHWEIZ (LUXEMBURG) FONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

*RAVEL INVESTMENT SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

*RBC FUNDS (LUX), 14, Porte de France, L-4360 Esch-sur-Alzette

REACTOR 7 SICAV, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

RECORD FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

REYL (LUX) GLOBAL FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

RH&PARTNER INVESTMENT FUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

RINASCIMENTO SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

ROBECO CAPITAL GROWTH FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ROBECO INTEREST PLUS FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ROBECO LIQUIDITY FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ROBECO LUX-O-RENTE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ROBECO STRUCTURED FINANCE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ROVERE SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

RP RENDUE PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

RREEF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RWC FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

SABADELL BS FUNDS SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

```
SAGA SELECT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
```

SANTANDER INTERNATIONAL FUND SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SANTANDER SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SARASIN INTERNATIONAL FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

**SARASIN INVESTMENTFONDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

SARASIN MULTI LABEL SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

SASFIN INTERNATIONAL FUND, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

*SATISFY FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

*SCHRODER GAIA, 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

SCHRODER INTERNATIONAL SELECTION FUND, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

SCHRODER SPECIAL SITUATIONS FUND, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

SEB OPTIMUS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB SICAV 1, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB SICAV 2, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB SICAV 3, 6a, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SECURIALIS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

**SELECTOR MANAGEMENT FUND, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

SELECTRA INVESTMENTS SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

SELIGMAN GLOBAL HORIZON FUNDS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SELLA CAPITAL MANAGEMENT, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SELLA GLOBAL STRATEGY SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SELLA SICAV LUX, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SF (LUX) SICAV 1, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SF (LUX) SICAV 2, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SGAM FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SGAM SELECTION, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SHARE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

SICAV FRANCE-LUXEMBOURG, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

SICAV PLACEURO, 16, rue d'Epernay, L-1490 Luxembourg

SIFTER FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

SINCRO SICAV, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SINGLE SELECT PLATFORM, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

SINOPIA GLOBAL FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

SINOPIA MULTI INDEX FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

SIRIUS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

SMARTCAP FUNDS I, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SOCGEN INTERNATIONAL SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SOTHA, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

SOVEREIGN FINANCE, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SP - LUX SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SP - LUX SICAV II, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

SPARINVEST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

STAEDEL HANSEATIC SICAV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

STANDARD LIFE INVESTMENTS GLOBAL SICAV, 31, ZA. Bourmicht, L-8070 Bertrange

STARCAP SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

STATE STREET GLOBAL ADVISORS LUXEMBOURG SICAV, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

STRATEGIC SOLUTIONS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

STRATEGY FUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

STREAM SICAV, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

STRUCTURA, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

STRUCTURED FIRST, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SUNARES, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

```
244
SWEDBANK ROBUR INTERNATIONAL, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg
SWIP ISLAMIC SICAV, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
SWIP SICAV, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
*SWISS ALPHA, SICAV, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
SWISS LIFE FUNDS (LUX), 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
SWISS RE FUNDS (LUX) I, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
SWISS ROCK (LUX) DACHFONDS SICAV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
SWISS ROCK (LUX) SICAV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
SYMPHONIA LUX SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
T. ROWE PRICE FUNDS SICAV, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
TELEMAQUE, 50, rue Basse, L-7307 Steinsel
TERCAS SICAV LUX, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
TF INTERNATIONAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
THE CENTURY FUND SICAV, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
THE EMERGING MARKETS STRATEGIC FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
THE EUROPEAN ASSET VALUE FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
THE JUPITER GLOBAL FUND, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg
THE KEOPS MULTI-MANAGER FUND, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen
THE NEW STAR GLOBAL FUND, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg
THE SAILOR'S FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
THE STRALEM FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
THREADNEEDLE (LUX), 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
TIEPOLO SICAV, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
TITANO FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
*TOKIO MARINE JAPANESE EQUITY FOCUS FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
TORRUS FUNDS, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg
TREETOP CONVERTIBLE SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
TREETOP GLOBAL SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
TRIODOS SICAV I, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
TÜRKISFUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
TWEEDY, BROWNE VALUE FUNDS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBAM, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UBP MULTIFUNDS, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UBS (LUX) BOND SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) EQUITY SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) INSTITUTIONAL SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) KEY SELECTION SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) KEY SELECTION SICAV 2, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) MONEY MARKET SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) SICAV 1, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) SICAV 3, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) STRATEGY SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) STRUCTURED SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) STRUCTURED SICAV 2, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS ACCESS SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS ETF, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS LUXEMBOURG SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS MFP SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
```

UBS MULTI MANAGER ACCESS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UBS TARGET FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ULYSSES, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg UNI-GLOBAL, 22-24, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

UNISICAV, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNITED INVESTORS SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

UNIVERSAL INVEST, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

UNIVERSE, THE CMI GLOBAL NETWORK FUND, 23, route d'Arlon, L-8009 Strassen

UNIVEST II, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

VALARTIS FUNDS (LUX. I), 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

VALBONNE I, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

VALUEINVEST LUX, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

VAM FUNDS (LUX), 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

VARIOLABEL SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

VARIOPARTNER SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

VECTOR FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

VF (LUX), 5, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

VG SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

VITRUVIUS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

VONTOBEL EXCHANGE TRADED STRUCTURED FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembou

VONTOBEL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

VONTOBEL SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

WALSER PORTFOLIO, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

WALSER VERMÖGENSVERWALTUNG, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

WARBURG EQUITA SICAV, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

WEGELIN (LUX) FUNDS SICAV, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

WELLS FARGO (LUX) WORLDWIDE FUND, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

WESTLB MELLON COMPASS FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

WESTLB MELLON HORIZON FUND, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

WHITE FLEET, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

WILLIAM BLAIR SICAV, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

WINFUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

WORLD EXPRESS FUNDS II, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

WORLD INVEST, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

WORLD INVESTMENT OPPORTUNITIES FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

WORLDSELECT ONE, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

WORLDWIDE INVESTORS PORTFOLIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

YMA FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ZAIS UCITS, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ZENIT MULTISTRATEGY SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ZEST ASSET MANAGEMENT SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002: (649)

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT: (287)

1822-STRUKTUR, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

1A AGGRESSIVE RETURN, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

1A GLOBAL BALANCED, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

A/VENTUM FAMILY OFFICE FUNDS, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

AACHEN-INVEST PERFORMANCE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

AACHEN-INVEST PLUS, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

AACHEN-INVEST SELECT, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

ABSOLUTISSIMO FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ACATIS MODULOR COLLEGE FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

ACCURA STRATEGIE, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

ADORIOR FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

AGI CHINA ASIA FOCUSED FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

ALANDSBANKEN HEDGE, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

ALBERGO, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ALLIANZ PIMCO UNTERNEHMENSANLEIHEN 2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALPHA GLOBAL, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

ALPHA³, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

ALTERA SECURITY FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ANTAIOS GERMAN DEEP VALUE FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

APRIMA ONE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

**AQUILA CAPITAL HEDGE, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

ARCUS JAPAN FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ARCUS JAPAN LONG/SHORT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ASI II, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

ASSENAGON ACCRETION FUND, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

ASSET BACKED SECURITIES FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

ATCM I, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

AUSTRALIA EQUITY FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

AV GLOBAL OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

AVALON MULTI ASSET FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

**AVIVA INVESTORS EUROPEAN REAL ESTATE FUND OF FUNDS, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

AXA EURO BOND INCOME, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

BARDUSCH & GEHRSITZ ALPHA FONDS, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

BERENBERG FUND-OF-FUNDS II, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

BERENBERG FUNDS V, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

BERLIN & CO STRATEGIE, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BEROLINACAPITAL, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

BHF TRUST EXKLUSIV:, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

BHF TRUST FONDS EXKLUSIV:, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

BLACKROCK GLOBAL INVESTMENT SERIES, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

BN & PI, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

BNP PARIBAS HIGH QUALITY EURO BOND FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

BOND SELECT TRUST, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

BREVIK FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

CARNEGIE FUND II, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

CB HEDGE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

CB-BASIS, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

CELERIUS FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

CF ISARVEST EUROPE CERTIFICATES, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

CITI ISLAMIC PORTFOLIOS, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

COMINVEST EURO RENT DEFENSIV, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST FLEXIBLE PORTFOLIO, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMMODITY ALPHA OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CORDIAL ARROW FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

CROCODILE CAPITAL, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

DBM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DEKA-CASH, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-IMMOBILIEN PREMIUMPLUS, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-S RENDITE 1/2008 (5 JAHRE ROLL-OVER), 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-TREASURY INTERNATIONAL, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-ZINSBUCH PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-MIX:, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKALUX-TREASURY:, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

```
DEKASTRUKTUR:, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKASTRUKTUR: 2, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKASTRUKTUR: 3, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKASTRUKTUR: 4, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DEKASTRUKTUR: V, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
DELTA LLOYD FUND OF FUNDS, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
DEXIA FUND II, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
DEXIA LIFE EQUITIES, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
DIAMOND SOVEREIGN OPEN, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
DIAPASON COMMODITIES FLEXIBLE, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg
**DIVERSIFIED STRATEGIC ASSET ALLOCATION, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
DJE REAL ESTATE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
DJE STRATEGIE II, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
DNB NOR PART II FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
DRV GLOBAL, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
DWS GOLD PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
DWS WORLD FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
ECAN GLOBAL OPPORTUNITIES, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
EKF FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
ELITE FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg
ENCORE +, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
ES-INVESTSELECT: AKTIEN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
ES-INVESTSELECT: ALTERNATIVE PORTFOLIO, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
ES-INVESTSELECT: RENTEN UND IMMOBILIEN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
EURIZON ALTERNATIVE FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
EUROTAX ALL INVEST, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg
FALCON MULTIHEDGE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
FEDERALE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
FIDELITY GLOBAL BOND SERIES, 2a, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg
FIDELITY MULTI MANAGER FUNDS FCP, 2a, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg
FIDELITY NIKKO GLOBAL SELECTION, 2a, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg
FIDELITY WORLD FUNDS, 2a, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg
FIDEURAM MULTIMANAGER FUND, 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
FIMM INVESTMENTFUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
FUNDSELECT, 1, rue Nicolas Adames, L-1114 Luxembourg
GAIKADATE MONEY MARKET FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
GIP, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
GLITNIR HEDGE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
GLOBAL FAMILY VALUE UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
GOLDPORT STABILITÄTSFONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
GOTAM (LUX), 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg
GREIFF RENDITE PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
GS AMERICAN BOND INCOME, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
GS GLOBAL CURRENCY FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
GULIVER SICHERHEIT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
H & A LUX ASSEKURA, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX CREDIT PLUS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
H & A LUX PORTABLE ALPHA, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg
```

H & A VV, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HAIG ADVANTAGE, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HASPA MULTIINVEST, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

HAIG ASAHI-INVESTMENTFUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

```
HASPA PB HBSF, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg
```

HB FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

HRK INVEST, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

*HSBC TRINKAUS GOLDEN OPPORTUNITIES, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

HVM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

HWB INVEST, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

I-INVEST KREISSPARKASSE SYKE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

IDB-STRATEGIE WUPPERTAL, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

IFM AKTIENFONDSSELECT, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

IFM BARBAROSSA:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

IFM MIX:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

IFM-INVEST: 2 PRIVATE EQUITY, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

IFM-REAL ESTATE PLUS 1, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

INDIVIDUALINVEST:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

ING POMONA PRIVATE EQUITY FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INTERNATIONAL FUND MIX:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

INTERNATIONAL FUND PORTFOLIO:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

INVEST SUCCESS FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

IVV SPARKASSE HEILBRONN:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

IVV SPARKASSE LEIPZIG:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

JANUS GLOBAL LIFE SCIENCES FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

JANUS GLOBAL TECHNOLOGY FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

JD 1 - SPECIAL VALUE, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

JPMORGAN EUROPEAN PROPERTY FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

KA3 MULTI ASSET PLUS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

KÖLNBONN FONDS-PORTFOLIO:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

KÖLNBONN INDIVIDUAL-PORTFOLIO:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

KÖLNFONDSSTRUKTUR:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

KSK DÜSSELDORF INVEST:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

KSK IVV, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

KSK LB EXKLUSIV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LBBW BALANCE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

LEGG MASON FUNDS INVESTMENT SERIES (LUXEMBOURG), 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen

LEGG MASON INVESTMENT TRUST SERIES, 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen

LEGG MASON MUTUAL FUND TRUST SERIES, 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen

LILUX CONVERT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LODH PREMIA FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LUDWIGSBURG BEST OF, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

LUX ALTERNATIVE, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

M & W PRIVAT, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

MAN-AHL LANDMARK, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

MAN-AHL MILESTONE, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

MEAG GLOBALREAL LUX, 44, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MIRABAUD FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MIZUHO FUND SERIES, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ML SELECTED FUND SERIES, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

MONTHLY INCOME ABS INVESTMENT, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

MORGAN STANLEY MONEY MARKET FAMILY, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MPF AKTIEN STRATEGIE EUROPA, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

MPF AKTIEN STRATEGIE GLOBAL, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

MPF AKTIEN STRATEGIE TOTAL RETURN, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

MPF AKTIEN STRATEGIE ZERTIFIKATE, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

```
MPF FLEX INVEST, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg
```

MPF RENTEN STRATEGIE BASIS, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

MPF RENTEN STRATEGIE CHANCE, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

MPF RENTEN STRATEGIE PLUS, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

MPF STRATEGIE DEFENSIV, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

MPF STRUKTUR AKTIEN, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

MPF STRUKTUR BALANCE, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

MPF STRUKTUR RENTEN, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

MSF, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

MT WEALTH MANAGEMENT PRIVATE FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

MULTIMANAGER, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

MUWM PRIVATE PLACEMENT FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

NABUCCO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

NASPA-VERMÖGENSVERWALTUNG INDIVIDUELL:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

NASPAFONDSSTRATEGIE:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

NATIXIS CONSTELLATION, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

NATIXIS LOOMIS SAYLES SENIOR LOAN FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

NCRAM LOAN TRUST, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NIKKO MONEY MARKET FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

NIKKO SKILL INVESTMENTS TRUST (LUX), 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

NIKKO TRUST, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

NOMURA GLOBAL SELECT TRUST, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NOMURA JPM WORLD CB FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NOMURA MULTI CURRENCY ATTRACTIVE DIVIDEND JAPAN STOCK FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NOMURA MULTI CURRENCY JAPAN STOCK FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NOMURA MULTI CURRENCY JAPAN STOCK LEADERS FUND, 33, rue de Gasperich,

L-5826 Howald-Hesperange

NOMURA MULTI CURRENCY MMF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NOMURA U.S. HIGH YIELD BOND INCOME, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NOMURA US LOAN INCOME, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NORD/LB LUX UMBRELLA FONDS, IC, Pare d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

NV STRATEGIE, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

NV STRATEGIE FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

OONA SOLUTIONS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

OSD PRIVATE BANKING, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

OSNABRÜCK.PORTFOLIO:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

OURWORLD FUNDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

PAO SEVERANCE FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PARTNER SELECT, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

PATRIARCH EXPERT, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

PELLUCIDA, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

PICTET GLOBAL SELECTION FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PREMIUM FONDS ERLANGEN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

PREMIUM PEARLS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PREMIUM:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

PROLOGIS EUROPEAN PROPERTIES, 34-38, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

**PROMETHEUS AI, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

*PROSPERITY RETURN FUND, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

PSM MACRO STRATEGY, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

*RENAISSANCE HIGH GRADE BOND FUND, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

RESPONSABILITY GLOBAL MICROFINANCE FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

RHENMAN & PARTNERS FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

```
RIA, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
```

RIA ALLOCATION I, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

RIM GLOBAL, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

ROOTS CAPITAL, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

RUBIN FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

SAMBA CHINA OPPORTUNITIES FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

SANFOR RV, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

SAUREN HEDGEFONDS-SELECT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

SBI GLOBAL SELECTION FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

SCHRODER SELECTION, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

SCHRODER SMBC GLOBAL BOND SERIES, 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

SCORE SPECIAL OPPORTUNITIES, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

SEB ABSOLUTE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB ALTERNATIVE INVESTMENT, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB OPTIMIX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB REAL ESTATE PORTFOLIO, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SHINSEI BLUEBAY FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

SIP, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

SK INVEST, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

SMARAGD, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

SMART-INVEST GLOBAL, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

SMS ARS SELECTA, 283, route d'Arlon, L-1 150 Luxembourg

SPARKASSE KREFELD:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

SPARKASSE MÜNSTERLAND OST:, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

SPARKASSE WUPPERTAL VERMÖGENSVERWALTUNG, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

STABILITAS GROWTH, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

STARPLUS ALLOCATOR, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

STOREBRAND INVESTMENT FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

STRATEGIECONCEPT VM BC, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

STRATEGIEKONZEPT ZERTIFIKATE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

STRATEGISCHES VERMÖGENSMANAGEMENT OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SWISS ALLCAP SELECTION, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SWISS LIFE MULTI FUNDS (LUX), 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SWISS VERMÖGENSMANAGEMENT IMMOBILIEN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

SWISS VERMÖGENSMANAGEMENT ROHSTOFFE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

T. ROWE PRICE INSTITUTIONAL FUNDS FCP, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

T. ROWE PRICE KIKANTOUSHIKA-MUKE FUNDS FCP, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

T. ROWE PRICE LIFE PLAN INCOME FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

TECTUM GLOBAL HEDGE, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

THE CARNEGIE GLOBAL HEALTHCARE FUND, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

TIBERIUS ABSOLUTE RETURN COMMODITY OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

TIBERIUS ACTIVE COMMODITY OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

TIBERIUS COMMODITY ALPHA EURO OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

TOP MANAGER, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

TOPAS RV, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

TRENDCONCEPT FUND MULTI ASSET ALLOCATOR, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

TRIGLOBAL, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

TRYCON CI GLOBAL FUTURES FUND HAIG, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

UBS AUSTRALIAN BOND INCOME, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

UBS SECTOR PORTFOLIO, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UI VARIO: 2,308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNICAPITAL INVESTMENTS II, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

UNICAPITAL INVESTMENTS III, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

UNICAPITAL INVESTMENTS IV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

UNICAPITAL INVESTMENTS V, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

UNIFAVORIT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIGARANTPLUS: COMMODITIES (2012), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIGARANTPLUS: COMMODITIES (2012) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIGARANTPLUS: COMMODITIES (2013), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

US SHORT TERM NOTE FUND 99-A, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

VERMÖGENSMANAGEMENT STRATEGIE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

VERMÖGENSPORTFOLIO ULM, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

VON DER HEYDT KERSTEN ALL PROPERTIES, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

VON DER HEYDT VERMÖGENSVERWALTUNGSFONDS, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

VV-STRATEGIE, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

VVH, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WALLBERG GLOBAL MICROFINANCE FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WALLBERG REAL ESTATE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

WARBURG GLOBAL MARITIME INFRASTRUCTURE FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE: (355)

«SFP», SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

3A ALTERNATIVE FUNDS, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

A.R.T. - ABSOLUTE RETURN TARGET FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ABC LEGACY FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ABN AMRO ALTERNATIVE INVESTMENTS, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ABSOLUTE RETURN STRATEGY SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ADAPTO SICAV, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

ADVANTAGE II, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

AIM FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AL INVESTMENTS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALBATROS PERFORMANCE, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ALCYONE INVESTMENT SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALENA INVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALLIANZ GLOBAL INVESTORS OPPORTUNITIES, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ ROSNO INVESTMENT STRATEGIES, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALPINEX LONG/SHORT GLOBAL EMERGING MARKETS FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALTERNATIVE INVESTMENTS SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALTERNATIVE STRATEGY, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALTERNATIVE UNITS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

AMBD SICAV, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

ARGOS INVESTMENT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ARKAS SELECTION, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ASIA PROPERTY FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ASIAN CAPITAL HOLDINGS FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ASR FONDS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

ATAG SICAV, 34A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

ATHENA SICAV, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

ATOLL PORTFOLIO, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

AXA INVESTPLUS, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

*****AXA NEDERLAND (LUXEMBURG), 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BANQUE CARNEGIE FUND SICAV, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

BBVA NOVA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

BELAIR (LUX) SUSTAINABLE ALTERNATIVES SRI FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

BELMONT (LUX), 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

BETA LUX SELECTION, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BIG OPTIMUM SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BILKU 2, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

BIRDSVIEW FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

BLAKENEY INVESTORS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BLUE DANUBE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

BLUE EAGLE PORTFOLIOS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

BNP PARIBAS ALTERNATIVE FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

BO FUND II, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

BOAZ PRIVATE EQUITY HOLDINGS, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BPVN ENHANCED FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

*BRADESCO GLOBAL FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CAAM INTERINVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CAAM INVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CALYPSO FUCHS INVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CAPITAL GESTION, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CAPITALATWORK ALTERNATIVE FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

CARAT (LUX) SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

CARAVELA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CARNEGIE FUND III, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

CPB SELECT, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

CELSIUS MANAGED FUNDS SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

CENTROBANK SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CITI UMBRELLA SICAV, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

CLARIDEN LEU (LUX) SICAV II, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CLS SUMMIT ALTERNATIVE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CONCORDE PARTNERS SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

CORPORATE II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

CORPORATE III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

CORPORATE IV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

CREDIT SUISSE NOVA (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CREDIT SUISSE PRIME SELECT TRUST (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CREDIT SUISSE SICAV II (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CRONOS INVEST, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

CROSSCAPITAL SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

CS ADVANTAGE (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DANSKE INVEST ALLOCATION, 13, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

DB PLATINUM II, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

**DBM DACH-IMMOFLEX INTERNATIONAL, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

DEGROOF ALTERNATIVE, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DELTA LLOYD PRIVILEGE, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

DEUTSCHE BANK (PAM) SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

DEXIA GLOBAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA LUXPART, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA MICRO-CREDIT FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA PRIME ADVANCED, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DEXIA WORLD ALTERNATIVE, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DINVEST, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

DUAL RETURN FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

DYNAMIC FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EMC ASSET MANAGEMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EMERGE CAPITAL, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

```
ENHANCED INDEX INVESTING SICAV, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
```

EOS INVESTMENT SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ERMITAGE EUROPEAN ABSOLUTE FUND, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

ERMITAGE JAPAN ABSOLUTE FUND, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

ERSEL SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ERSTE BANK TRADING, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

EUROCASH-FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

EUROPANEL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EUROPEAN CAPITAL HOLDINGS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EUROPEAN PROPERTY FUND, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

EUROPEAN SICAV ALLIANCE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

EVEREST FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

EXANE FUNDS 2, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

**FALCON INVEST SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

FARRINGDON I, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

FBP FUNDS SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

FIDAM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FIDESSA FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

FIM SHORT TERM FUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FLEXIFUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FOCUSED SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FONDS GENERAL STRATEGIQUE, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

FORTIS ALPHA STRATEGIES, 14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

FORTIS FLEXI II, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

FRANKLIN TEMPLETON SERIES II FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FTC FUTURES FUND SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

FULCRUM FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

FUNDO, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FVS STRATEGIE SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

GEM2, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

GEMS PROGRESSIVE FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

GENERALI HEDGE FUNDS SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

GENERALPART, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

GENERATIONS GLOBAL GROWTH, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

GESTFIN, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

GL FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

GLG MULTI-STRATEGY FUND SICAV, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

GLOBAL COMPETENCE, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GLOBAL FUND SELECTION SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

GOLDEN PEAK, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

GOTAM UMBRELLA FUND (LUX) SICAV, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

GREEN WAY ARBITRAGE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GSC EUROPEAN CREDIT FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GUADARRAMA SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

GWM ALTERNATIVE INVESTMENTS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

HARMONY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HDF SICAV DIV (LUX), 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

HDF SICAV DIVA (LUX), 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

HDF SICAV DIVM (LUX), 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

HDF SICAV SP (LUX), 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

HDF SICAV SPA (LUX), 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

HDF SICAV SPE (LUX), 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

HELIOS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

HERA SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

HERMES INVESTMENT FUND, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

HERMES PORTFOLIO, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

HSBC PARTNERS GROUP GLOBAL PRIVATE EQUITY, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

IBERIAN OPPORTUNITIES FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ICM DIVERSIFIED ALPHA SERIES, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

IDEA SICAV 1, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

IGNI, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

INDIAN INVESTMENT COMPANY, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

INDOLUX PRIVATE PORTFOLIO, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ING (L) PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING (L) RENTA CASH, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING (L) SELECTIS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING (L) TECHNIX, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING INTERNATIONAL (II), 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING INTERNATIONAL CURRENCY MANAGEMENT FUND, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ING PRIVATE EQUITY SICAV, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INGENIUM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

INSINGER DE BEAUFORT MANAGER SELECTION SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INTERFIRST, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INTERNATIONAL GLOBAL SICAV, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

INTERPORTFOLIO II, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

INVESTCREDIT SICAV, 1 A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

INVESTEC SPECIAL GLOBAL OPPORTUNITIES SICAV, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

INVESTMENT WORLD FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ISALPHA, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

IXIS SP S.A., 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

JPMORGAN PORTFOLIO STRATEGIES FUNDS, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

JPMORGAN PORTFOLIO STRATEGIES FUNDS II, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

JULIUS BAER MULTIOPPORTUNITIES, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

JULIUS BAER MULTISELECT I, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

JULIUS BAER SICAV II, 25, Grand-rue, L-1661 Luxembourg

KB LUX SPECIAL OPPORTUNITIES FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

KB LUX VENTURE CAPITAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

KB LUX-LUXINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

KBC INSTITUTIONAL CASH, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

KBC MONEY, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

**KBL EPB MONETARY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

KQ PEN, 25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LAMPAS INVESTMENT, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LB GLOBAL FUNDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LBBW ALPHA STABLE, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LBLUX FONDS, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

LCF EDMOND DE ROTHSCHILD PRIFUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

LEUMI GLOBAL MANAGERS FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

LF OPEN WATERS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

LIFE ONE, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

LION-INTERGESTION, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LLOYDS TSB GLOBAL MULTIFUND ALLOCATION, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

LLOYDS TSB INTERNATIONAL LIQUIDITY, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH MULTIADVISERS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

**LOMBARD ODIER FUNDS II, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LUX-AVANTAGE, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUX-PROTECT FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUX-WORLD FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUXCASH, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

*LUXEMBOURG MICROFINANCE AND DEVELOPMENT FUND, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

LUXICAV PLUS, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

LUXIPRIVILEGE, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

LUXUMBRELLA, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

LYXOR ALTERNATIVE EQUITY STRATEGIES DIVERSIFIED FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LYXOR CTA DIVERSIFIED FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

M.A.R.S. FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MAESTRO SICAV (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

MAN RMF INVESTMENTS SICAV, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

MANAGED FUNDS PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MATTERHORN FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MBS FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

*MERCLIN II SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

MIRALT SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

MMA ALTERNATIVE FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MONT BLANC LEVERAGED FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

MONT BLANC MULTI-STRATEGY FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

MOSAIC, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MOSAIC TRADING, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MULTI ALTERNATIF ALPHA, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MULTI OPPORTUNITY SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MULTI-FUNDS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MULTI-STRATEGY PORTFOLIO, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MULTIWORLD, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NATIXIS PRIVATE FUND II, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

NBG SYNESIS FUNDS SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

NEVAFUNDS, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

NOBILIS INVESTMENT FUNDS, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

NORDEA ALTERNATIVE INVESTMENT, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

NORDEA MULTI LABEL, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

NOVA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

OAI HEDGE FUND SICAV, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OAKTREE CAPITAL MANAGEMENT FUND (EUROPE), 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

OCEAN FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

OMEGA FUND, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

OP GLOBAL STRATEGIC, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OPAL, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

OPAL ONE SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

OPERA FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

OPPENHEIM ACA CONCEPT, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OPUS ALTERNATIVE INVESTMENT FUNDS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

ORANGE ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

PAEREL FUNDS, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PALLADION SICAV, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PALMER INVESTMENT FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PARSELECT, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

PARTNERS GROUP ALTERNATIVE STRATEGIES, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL VALUE SICAV, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

PATRIMONIUM SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PE-INVEST SICAV, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

PEGASE INVESTMENT, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PERMAL MULTI-MANAGER FUNDS (LUX), 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

PETERCAM HORIZON L, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PFS PERFORMANCE FUND STRATEGY, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

PICTET ALTERNATIVE FUNDS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PICTET SICAV II, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PIGUET STRATEGIES, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PIMCO LUXEMBOURG II, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

PLEIADE ALTERNATIVE INVESTMENTS, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PORTFOLIO MULTI-MANAGER FUND, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

PORTFOLIO SELECTION SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

PRAETOR SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

PREMIUM PORTFOLIO SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PREMIUM PORTFOLIO SICAV II, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PRIVATE PLACEMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

PRIVILEGED INVESTORS, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PUBLIFUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PUILAETCO DEWAAY SELECTION, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

QSAM, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

RAMIUS FOF EUROPEAN PLATFORM, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

RAMIUS FOF EUROPEAN PLATFORM INDEX, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

RESPONSABILITY SICAV (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

REYL (LUX) TACTICAL ALLOCATIONS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ROBECO ALTERNATIVE INVESTMENT STRATEGIES, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ROBO-LUX, 25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

RUSSIAN INVESTMENT COMPANY, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

SAAF (LUX) PRIVATE MARKETS FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

SABADELL BS SELECT FUND OF HEDGE FUNDS SICAV (LUXEMBOURG), 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

**SAIL MULTI-STRATEGIES FUND, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg

**SAIL MULTI-STRATEGIES FUND II, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg

SAINT-HONORÉ MICROFINANCE, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

SAUREN FONDS-SELECT SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

SCHRODER ALTERNATIVE SOLUTIONS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

SCUDDER ALPHA FUNDS, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SEB OPTIMUS II, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SELECTED ABSOLUTE STRATEGIES, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

SELEKTA, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SELENE PATRIMOINE, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

SF (LUX) SICAV 3, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SGAM VENTURE FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SICAV EURO CONTINENTS, 16, rue d'Epernay, L-1490 Luxembourg

SICAV PATRIMOINE INVESTISSEMENTS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SIERRA DE URBASA, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxmbourg

**SIFTER FUND II, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

SIGMA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

SILVERLAKE SICAV, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

SINCRO SICAV II, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SINOPIA ALTERNATIVE FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

```
257
SOTRECA, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SPARINVEST PROPERTY, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
SPECIALIST INVESTMENT FUNDS (2), 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SPECIALS FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
SPECTRUM 360, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
STANHOPE, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
STOREBRAND ALPHA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
STRATEM FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
SUPERFUND OF HEDGE FUNDS SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
**SUPERFUND SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
SWEDBANK ROBUR INTERNATIONAL II, 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg
**SWISSCANTO (LU) SICAV II, 69. route d'Esch, L-1470 Luxembourg
SYDBANK PEERLESS, SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
TARGET ASIA FUND (LUXEMBOURG), 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
THE 21ST CENTURY FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
THE CALYPSO ALTERNATIVE FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg
THE CMI MANAGED FUND, 23, route d'Arlon, L-8009 Strassen
THE EXPERTS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
THE INDEPENDENT INVESTOR FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
THE MC RUSSIAN MARKET FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
THE NEW CENTURY FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
THE TURQUOISE FUND, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg
TITANIUM I SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
TRANSTREND EQUITY STRATEGIES, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
TRANSTREND FUND ALLIANCE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
**TREETOP PORTFOLIO SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
TREETOP SCOLEA SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
TRIODOS SICAV II, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
TURQUOISE INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
UBP MONEY MARKET FUND, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UBP MULTIFUNDS II, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
UBS (LUX) EXPOSURE SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) INSTITUTIONAL SICAV II, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) REAL ESTATE FUNDS SELECTION, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg
UBS (LUX) SICAV 2, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS (LUX) STRATEGY XTRA SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS GLOBAL SOLUTIONS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS LUXEMBOURG DIVERSIFIED SICAV, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UBS MULTI MANAGER ACCESS II, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
UFG FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange
UNI-DEFF SICAV, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
UNICORN INVESTMENT SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
```

UNITED FUND OF FUNDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg VALORINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg VAM GLOBAL FUNDS (LUX), 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg VAM MANAGED FUNDS (LUX), 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg VARIUS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg VENUS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg VESCORE FONDS, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

UNICREDIT (SUISSE) AXION SICAV, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

VG SICAV II, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

W.P. STEWART GLOBAL GROWTH FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

W.P. STEWART HOLDINGS FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

WESTGLOBAL, 32-34, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

WESTOPTIFLEX SICAV, 32-34, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

WESTOPTIMAL, 1, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

WESTPROFIL, 1, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

WESTSELECT, 32-34, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

WINNING FUNDS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

WÖLBERN GLOBAL SHIPPING, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

XENOS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

XIROM INVESTMENTS SICAV, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF: (7)

FORTIS DIRECT REAL ESTATE FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg INVISTA EUROPEAN REAL ESTATE TRUST SICAF, 25C, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg MPC GLOBAL MARITIME OPPORTUNITIES S.A. SICAF, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen NEW TECH VENTURE CAPITAL FUND S.C.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg PHAROS REAL ESTATE FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg THE EGYPT TRUST, 11, rue Aldringen, L-1 118 Luxembourg THE WORLD TRUST FUND, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2009. COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

^{*} opc nouvellement inscrit

^{**} changement concernant la dénomination et/ou l'adresse

^{***} changement concernant la partie

opc, relevant de la loi du 13 février 2007, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 15 9 février 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 7 janvier 2010 modifiant l'arrêté ministériel modifié du 31 octobre 2008 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique,	
année scolaire 2008/2009	260
Arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010 portant approbation de la délibération du conseil communal de Sandweiler aux termes de laquelle celui-ci a fixé le taux multiplicateur à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier B6 à 500%	260
Arrêté ministériel du 12 janvier 2010 portant désignation des membres du «comité REACH»	261
Arrêté ministériel du 29 janvier 2010 relatif à l'octroi d'avances temporaires de fonds	262
Administration des Contributions directes – Nomination	262
Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale – Nomination	262
Administration Gouvernementale – Nominations – Démission	262
Administration judiciaire – Nominations	263
Administration de la navigation aérienne – Nomination	263
Administration pénitentiaire – Examens	263
Administration des services techniques de l'agriculture – Nominations	263
Chemins de Fer – Commission Paritaire	263
Commission de Surveillance du Secteur Financier – Conseil d'administration	264
Conseil national des programmes – Nomination	264
Conventions collectives de travail – Dépôts	264
Corps diplomatique – Nominations	265
Entreprises d'assurances – «BÂLOISE ASSURANCES IARD S.A.» – Agrément du directeur	265
Inspection générale de la sécurité sociale – Nomination	265
Marchés publics – Communication du 22 janvier 2010 du Ministre du Développement durable et des Infrastructures concernant la fixation des seuils en euros applicables aux marchés publics	
couverts par les directives 2004/17/CE et 2004/18/CE	265
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Examen	265
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments	265
Jeunes adultes – Agrements	266
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons d'Enfants de l'État – Examens Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service pour personnes handicapées – Agréments	266
Santé – Art de guérir	270
Taux des intérêts de retard sur des créances en retard résultant de transactions commerciales –	270
1 aux des interets de retard sur des creances en retard resultant de transactions commerciales – 1er semestre 2010	270
Arrêté ministériel du 6 janvier 2010 portant approbation du nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle des salariés et des agents du groupe «La Luxembourgoiso»» — Rectificatif	270

Arrêté ministériel du 7 janvier 2010 modifiant l'arrêté ministériel modifié du 31 octobre 2008 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2008/2009.

> La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 2006 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires techniques et de l'examen de fin d'études de la formation de technicien;

Vu son arrêté modifié du 31 octobre 2008 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2008/2009;

Arrête:

Art. 1er. À la commission LTC GE1 (Lycée technique du Centre),

Mme Doris GILLES, professeur, et Mme Marie-Paule HOFFMANN, professeur d'enseignement technique, sont ajoutées comme membres suppléants.

À la commission LTNB GE1 (Lycée technique Nic.-Biever),

M. Michel STOLTZ, professeur, est ajouté comme membre suppléant.

À la commission LTMA GE1 (Lycée technique Mathias-Adam),

M. Georges KIEFFER, professeur, et Mme Isabelle BROCHMANN, professeur, sont ajoutés comme membres suppléants.

À la commission LTE GE1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette),

M. Daniel BRAOJOS, professeur, et M. Robert WEBER, professeur, sont ajoutés comme membres suppléants.

Aux commissions LTIBM TBA1 et LTIBM TCC1 (Lycée technique Josy Barthel),

Mme Tatiana KLINGBEIL, professeur, est ajoutée comme membre suppléant.

À la commission LTJBM TTP1 (Lycée technique Josy Barthel),

Mme Tatiana KLINGBEIL, professeur, est ajoutée comme membre effectif.

À la commission LTHAH TT01 (Lycée technique hôtelier Alexis-Heck),

M. Jean STRUBEL, maître d'enseignement technique, est ajouté comme membre effectif.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire en sera expédié aux personnes concernées pour leur servir de titre.

> Luxembourg, le 7 janvier 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

Arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010 portant approbation de la délibération du conseil communal de Sandweiler aux termes de laquelle celui-ci a fixé le taux multiplicateur à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier B6 à 500%.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la délibération du conseil communal de Sandweiler du 12 décembre 2009 aux termes de laquelle celui-ci a fixé le taux multiplicateur à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier B6 à 500%;

Vu la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu la loi modifiée du 1er février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi sur l'impôt foncier relatives aux taux communaux;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région et après délibération du Gouvernement en Conseil:

Arrêtons:

Art. 1er. Est approuvée la délibération du conseil communal aux termes de laquelle celui-ci a fixé le taux multiplicateur à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier B6 à 500%.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

Palais de Luxembourg, le 8 janvier 2010.

Henri

Arrêté ministériel du 12 janvier 2010 portant désignation des membres du «comité REACH».

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures, Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu l'article 2 de la loi du 27 avril 2009

- a) relative aux contrôles et aux sanctions concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques et les restrictions y applicables, telles que ces substances sont visées par le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission
- b) modifiant la loi modifiée du 15 juin 1994
 - relative à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses
 - modifiant la loi du 11 mars 1981 portant réglementation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses
- c) modifiant la loi du 3 août 2005 relative à la classification, à l'emballage et à l'étiquetage des préparations dangereuses
- d) abrogeant la loi modifiée du 11 mars 1981 portant réglementation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses;

Arrêtent:

Art. 1er. Sont nommés membres du «comité REACH» pour une durée de cinq ans:

	1
pour le Ministre ayant le département de l'environnement dans ses attributions	M. Claude GEIMER, Directeur adjoint de l'Administration de l'Environnement
pour le Ministre ayant le département de l'environnement dans ses attributions	Mme Jill WEBER, Ingénieur auprès de l'Administration de l'Environnement
pour le Ministre ayant l'économie dans ses attributions	M. Tom THEVES, Conseiller de Gouvernement 1 ^{re} classe
pour le Ministre ayant l'économie dans ses attributions	M. Laurent SOLAZZI, Attaché de gouvernement
pour le Ministre ayant les classes moyennes dans ses attributions	M. Gilles SCHOLTUS, Attaché de Gouvernement 1er en rang
pour le Ministre ayant les classes moyennes dans ses attributions	M. Marc LEMAL, Conseiller de direction adjoint
pour le Ministre ayant la santé dans ses attributions	M. Ralph BADEN, Baubiologe auprès de la Direction de la Santé, Division de la Santé au Travail
pour le Ministre ayant la santé dans ses attributions	M. Raoul FRANCK, Attaché de Gouvernement 1er en rang
pour le Ministre ayant les finances dans ses attributions	M. Henri WELTER, Inspecteur-chef de division «Attributions sécuritaires et Cabaretage» auprès de l'Administration des Douanes et Accises
pour le Ministre ayant les finances dans ses attributions	M. Guy LOESCH, Inspecteur de direction auprès de l'Administration des Douanes et Accises
pour le Ministre ayant le travail dans ses attributions l'Inspection du Travail et des Mines	M. Marc KREMER, Ingénieur 1 ^{re} classe auprès de
pour le Ministre ayant le travail dans ses attributions	Mme Nathalie WETZ, Ingénieur-technicien principal auprès de l'Inspection du Travail et des Mines
pour le Ministre ayant la gestion de l'eau dans ses attributions	Dr Jean-Paul LICKES, Ingénieur-Chef de division du laboratoire de l'Administration de la Gestion de l'eau
pour le Ministre ayant la gestion de l'eau dans ses attributions	Dr Luc ZWANK, Ingénieur-stagiaire au laboratoire de l'Administration de la Gestion de l'eau

- Art. 2. Le comité est coprésidé par M. Claude GEIMER et M. Tom THEVES.
- Art. 3. M. Paul RASQUÉ, attaché d'administration, au Ministère du Développement durable et des Infrastructures est nommé secrétaire du comité.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il sera adressé à chacun des membres pour lui servir de titre. Une expédition conforme en sera transmise au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 12 janvier 2010. Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures, Marco Schank

> Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Arrêté ministériel du 29 janvier 2010 relatif à l'octroi d'avances temporaires de fonds.

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 63 de la loi modifiée du 8 juin 1999 sur le budget, la comptabilité et la trésorerie de l'Etat;

Vu l'article 3 (1) du règlement grand-ducal du 17 septembre 2004 fixant les conditions et modalités de l'octroi d'avances temporaires de fonds pour le paiement de dépenses de l'Etat;

Arrête:

- **Art.** 1^{er}. L'octroi d'avances temporaires de fonds par la Trésorerie de l'Etat est autorisé pour tous les paiements: a) en relation avec la rémunération des agents de l'Etat.
- Art. 2. La présente autorisation est valable pour l'exercice budgétaire 2010.
- Art. 3. La Trésorerie de l'Etat est chargée de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 29 janvier 2010. Le Ministre des Finances, Luc Frieden

Administration des Contributions directes. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009 Madame Christiane SCHWEIGEN a été nommée aux fonctions de contrôleur adjoint à l'administration des contributions directes.

Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 janvier 2010, Monsieur Yves BRUCH, employé-pharmacien-inspecteur auprès de l'Administration du contrôle médical de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de pharmacien-inspecteur auprès de la même administration avec effet au 1er février 2010.

Administration Gouvernementale. – Nominations. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 4 décembre 2009, Monsieur Jean BACK, conseiller de direction hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Madame Myriam BAMBERG, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction.

Par arrêté grand-ducal du 4 décembre 2009, Monsieur Patrick THOMA, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Madame Anne-Catherine RIES, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Madame Marie Jacqueline ZAHLEN, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction première classe.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Luciano DELLI ZOTTI, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Jean-Paul PORTZ, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 4 décembre 2009, Monsieur Raoul UEBERECKEN, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe.

Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Monsieur Raoul FRANCK, attaché de gouvernement 1er en rang à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint.

Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Monsieur Tom GOEDERS, attaché de gouvernement 1er en rang à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint.

Par arrêtés grand-ducaux du 18 décembre 2009, Messieurs Robert BEVER, Alain DISIVISCOUR, Mike ENGEL, Antoine KASEL et Sam WEISSEN, attachés de gouvernement à l'administration gouvernementale ont été nommés attachés de gouvernement premiers en rang.

Par arrêtés grand-ducaux du 8 janvier 2010, Mesdames Carla OLIVEIRA VIEIRA et Françoise PROBST et Monsieur Paul ZENNERS, attachés de gouvernement à l'administration gouvernementale ont été nommés attachés de gouvernement premiers en rang.

Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010, Madame Nadine BASTIAN, attaché de direction premier en rang auprès de la Caisse nationale de Santé a été nommée attaché de gouvernement premier en rang hors cadre à l'administration gouvernementale.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Marc WILMES, inspecteur principal premier en rang hors cadre au Service des Sites et Monuments, a été nommé inspecteur principal premier en rang hors cadre auprès de l'administration gouvernementale.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Marc WINTQUIN, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint.

Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Monsieur François GRETSCH, rédacteur principal auprès de l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint.

Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Madame Chantal COLLE, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau hors cadre.

Par arrêtés grand-ducaux du 8 janvier 2010, Madame Marie-Josée KAPPWEILER et Monsieur Christian PLEIN, chefs de bureau adjoints hors cadre à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, démission honorable de ses fonctions de conseiller de direction première classe à l'administration gouvernementale a été accordée à Madame Aline LEUCK. Par le même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Administration judiciaire. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010, Madame Suzette LUCIUS, inspecteur principal, est nommée inspecteur principal 1^{er} en rang avec effet au 1^{er} février 2010, Monsieur Daniel SCHROEDER, inspecteur hors cadre, est nommé inspecteur principal hors cadre avec effet au 1^{er} février 2010, Monsieur Serge TANI, inspecteur hors cadre, est nommé inspecteur principal hors cadre avec effet au 1^{er} février 2010, Madame Pascale PIERRARD, inspecteur hors cadre, est nommée inspecteur principal hors cadre avec effet au 1^{er} février 2010, Madame Nathalie DUCHSCHER, inspecteur, est nommée inspecteur principal avec effet au 1^{er} février 2010 et Madame Tanja WELSCHER, chef de bureau, est nommée inspecteur avec effet au 1^{er} février 2010.

Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010, Madame Yolande MAHNE et Monsieur David BOUCHE, chefs de bureau adjoints, sont nommés chef de bureau avec effet au 10 mars 2010.

Administration de la navigation aérienne. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, M. Thierry FABER est nommé à la fonction d'ingénieur à l'Administration de la navigation aérienne, avec effet au 1er janvier 2010.

Administration pénitentiaire. – **Examens.** – L'administration pénitentiaire organisera un examen de promotion dans la carrière moyenne de l'ingénieur-technicien au mois de juin 2010.

Administration des services techniques de l'agriculture. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 janvier 2010, Madame Pascale LOUTSCH, chef de bureau adjoint à l'Administration des services techniques de l'agriculture, a été nommée chef de bureau auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 18 janvier 2010, Monsieur Théo TIBESART, chef de bureau adjoint à l'Administration des services techniques de l'agriculture, a été nommé chef de bureau auprès de la même administration.

Chemins de Fer. – Commission Paritaire. – Par arrêté gouvernemental du 15 janvier 2010 la composition de la Commission Paritaire est la suivante:

Présidence et Secrétariat:

Jeannot POEKER Inspecteur principal 1er en rang

Romain FORMAN Chef de Division au Service Ressources Humaines

Membres effectifs:

- représentant la Direction Générale des CFL:

Alex KREMER Directeur Général

Marc WENGLER Directeur Général adjoint

François JAEGER Directeur

Jean-Marie FRANZISKUS Directeur Marc HOFFMANN Directeur

Nico BOLLENDORFF Chargé de Gestion

- représentant le personnel:

Armand AGOSTINI chef-distributeur **FNCTTFEL** Guy GREIVELDING expéditionnaire de 2e classe **FNCTTFEL** Carlo THISSEN **FNCTTFEL** inspecteur principal Jean-Marie THOMA inspecteur-divisionnaire **FNCTTFEL** FCPT-Syprolux Camille BROCKER préposé technique Jean-Paul SCHMITZ sous-inspecteur FCPT-Syprolux

Membres suppléants:

- représentant la Direction Générale des CFL:

Monique BUSCHMANN

Paul LORANG

Henri WERDEL

Gilbert SCHOCK

Jean-Michel FLAMMANG

Arnold RIPPINGER

Chargé de Gestion

Chargé de Gestion

Chargé de Gestion

Chargé de Gestion

Inspecteur divisionnaire

représentant le personnel:

Guy BOVANGchef de trainFNCTTFELAlphonse CLASSENvisiteur principalFNCTTFELHenri ENTRINGERchef de brigade voieFNCTTFELGeorges MERENZmécanicien principalFNCTTFEL

Fernand HEINZ

Mylène WAGNER-BIANCHY

ingénieur-technicien inspecteur divisionnaire

inspecteur divisionnaire FCPT-Syprolux inspecteur FCPT-Syprolux

Approuvé par le Conseil de Gouvernement en sa séance du 15 janvier 2010

Commission de Surveillance du Secteur Financier. – Conseil d'administration. – Par arrêté grand-ducal du 18 janvier 2010 Madame Sarah KHABIRPOUR, attaché de Gouvernement premier en rang au ministère des Finances, a été nommée membre du conseil d'administration de la Commission de Surveillance du Secteur Financier en remplacement de Monsieur Jean GUILL, démissionnaire, dont elle terminera le mandat.

Conseil national des programmes. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 a été nommé membre effectif du Conseil national des programmes:

Monsieur Dan SCHANK, LCGB, en remplacement de Monsieur Christian WELTER.

Conventions collectives de travail. – Dépôts. – Au courant du mois de janvier 2010 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Avenant à la convention collective de travail du 29 décembre 1988 pour les employés de la S.A. AIR LIQUIDE Luxembourg signé en date du 7 décembre 2009 entre la direction de la S.A. AIR LIQUIDE et l'OGB-L;
- Protocole d'accord sur le renouvellement de la convention collective de travail pour les salariés de la sidérurgie luxembourgeoise signé en date du 9 décembre 2009 entre la direction d'ArcelorMittal et les syndicats LCGB et OGB-L;
- Convention collective de travail (valable du 01.07.09 au 31.12.11) pour les salariés de la S.A. FAURECIA AST Luxembourg signée en date du 2 décembre 2009 entre la direction de la S.A. FAURECIA AST Luxembourg, la délégation du personnel de la S.A. FAURECIA AST Luxembourg et les syndicats OGB-L et le LCGB;
- Convention collective de travail pour les salariés de la S.A. MET-LUX (valable du 01.01.2010 31.12.2012) signée en date du 18 décembre 2009 entre la direction de la S.A. MET-LUX et le LCGB;
- Rectification de la convention collective de travail chez No-Nail Boxes (valable du 01.01.2009 30.06.2010)
 signée en date du 8 décembre 2009 entre la direction de la S.A. NO-NAIL BOXES (Europe) et le LCGB;
- Convention collective de travail pour les salariés de la S.A. PRESTA-GAZ (valable du 01.01.2010 31.12.2011) signée en date du 29 septembre 2009 entre la direction de la S.A. PRESTA-GAZ et l'OGB-L;
- Convention collective de travail pour le personnel de la S.A. Vinci Park Services Luxembourg (en abrégé VINCI PARK) (valable du 01.01.2009 30.06.2010) signée en date du 11 décembre 2009 entre la direction de la S.A. Vinci Park Services Luxembourg, la délégation du personnel de la S.A. Vinci Park Services Luxembourg et le LCGB.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 janvier 2010 Monsieur Jacques FLIES, Secrétaire de légation 1^{er} en rang en service ordinaire, a été nommé Conseiller de légation adjoint en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 18 janvier 2010 Madame Marion SEGNANA a été nommée Attaché de légation en service ordinaire à partir du 1er février 2010.

Entreprise d'assurances. – «BÂLOISE ASSURANCES IARD S.A.». – Agrément du directeur. – Par arrêté ministériel du 15 janvier 2010, Monsieur André BREDIMUS a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «BÂLOISE ASSURANCES IARD S.A.», en remplacement de Monsieur Dirk Billemon avec effet au 7 janvier 2010.

Inspection générale de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 janvier 2010, Madame Toinie WOLTER, inspecteur adjoint de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction d'inspecteur de la sécurité sociale auprès de la même administration avec effet au 1er mars 2010.

MARCHES PUBLICS. – Communication du 22 janvier 2010 du Ministre du Développement durable et des Infrastructures concernant la fixation des seuils en euros applicables aux marchés publics couverts par les directives 2004/17/CE et 2004/18/CE.

Suivant le règlement (CE) N° 1177/2009 de la Commission européenne du 30 novembre 2009 modifiant les directives 2004/17/CE, 2004/18/CE et 2009/81/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne leurs seuils d'application pour les procédures de passation des marchés, plusieurs montants prévus dans la loi du 25 juin 2009 sur les marchés publics doivent être actualisés à partir du 1er janvier 2010 afin de garantir une application correcte des normes communautaires.

A. Régime classique: (livre II de la loi du 25 juin 2009 sur les marchés publics)

Loi du 25 juin 2009 sur les marchés publics concernés	Seuil actualisé au 1 ^{er} janvier 2010
Articles 21 a), 43 a),	125.000 €
Articles 21 b), 22 b), 43 b), 43 c)	193.000 €
Articles 21 c), 22 a), 48	4.845.000 €
Règlement grand-ducal du 3 août 2009 portant exécution de la loi du 25 juin 2009 sur les marchés publics	
Article 257	4.845.000 €

B. Régime sectoriel: eau, énergie, transports et services postaux (livre III de la loi du 25 juin 2009 sur les marchés publics)

Loi du 25 juin 2009 sur les marchés publics concernés	Seuil actualisé au 1 ^{er} janvier 2010
Article 68 a)	387.000 €
Article 68 b)	4.845.000 €
Article 88 (1) et (2)	387.000 €

Luxembourg, le 22 janvier 2010. Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures, Claude Wiseler

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille et de l'Intégration organisera au courant du mois de juin 2010 un examen de carrière dans la carrière de l'aide-soignant et de l'infirmier.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 11 janvier 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à L-2732 Luxembourg, 33, rue Wilson, pour l'exercice de l'activité «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Service familial», à l'adresse L-4422 Belvaux, 13, rue du Brill.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 10 juillet 2010, prend effet le 11 janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/06/012**.

L'arrêté ministériel du 11 janvier 2010 remplace l'arrêté ministériel du 29 décembre 2004 accordant à l'organisme «Jongenheem asbl», ayant son siège à L-2732 Luxembourg, 33, rue Wilson, un agrément illimité pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Service familial», L-4326 Esch-sur-Alzette, 1, place Stalingrad, enregistré sous le numéro EF/CA/06/012.

Par arrêté ministériel du 11 janvier 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à L-2732 Luxembourg, 33, rue Wilson, pour l'exercice de l'activité de «structure de logement en milieu ouvert», appelé «Service LSE», à l'adresse L-4326 Esch-sur-Alzette, 1, place Stalingrad.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 10 juillet 2010, prend effet le 11 janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/04/013**.

L'arrêté ministériel du 11 janvier 2010 remplace l'arrêté ministériel du 14 novembre 2003 accordant à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à L-2732 Luxembourg, 33, rue Wilson, un agrément illimité pour l'exercice de l'activité de «structure de logement en milieu ouvert», appelé «GAMO», à l'adresse L-8069 Bertrange, 19, rue de l'Industrie, enregistré sous le numéro EF/CA/04/013.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons d'Enfants de l'Etat. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que les Maisons d'Enfants de l'Etat organiseront au mois de février respectivement au mois d'avril 2010 un examen de fin de stage dans la carrière de l'éducateur.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service pour personnes handicapées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 17 novembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Foyer Eislécker Heem a.s.b.l.», ayant son siège à Lullange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», à l'adresse Maison 30, L-9762 Lullange.

L'agrément prend cours le 21 novembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9903/1.

Par arrêté ministériel du 4 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire a.s.b.l.», ayant son siège à Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», à l'adresse 1C, rue de Mullendorf à Heisdorf.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 4 décembre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9907/2.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2009, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire a.s.b.l.», ayant son siège à Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», à l'adresse 1, rue de la Gare, L-7228 Walferdange.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 12 décembre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9907/1.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2009, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.», ayant son siège à Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», à l'adresse 1, Härebiergerstrooss, L-9350 Bastendorf.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 12 décembre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9901/8.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.», ayant son siège à Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», à l'adresse 1, rue des Sept Arpents, L-1139 Luxembourg.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 12 décembre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9901/3.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2009, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Lëlljer Gaart société coopérative», ayant son siège à Lullange, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse Maison 30, L-9762 Lullange.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 31 décembre 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0403/2.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.», ayant son siège à Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile», à l'adresse 54, rue Cyprien Merjai, L-2145 Luxembourg.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 12 décembre 2008.

L'agrément prend cours le 12 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9901/4/1.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2009, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.», ayant son siège à Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile», à l'adresse 16, rue J.B. Nothomb, L-2232 Luxembourg.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 12 décembre 2008.

L'agrément prend cours le 12 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9901/5/1.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.», ayant son siège à Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service de formation», à l'adresse 82, route d'Arlon, L-8301 Luxembourg.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 12 décembre 2008.

L'agrément prend cours le 12 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9901/7.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Coopérative s.c.», ayant son siège à Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse 75, route d'Arlon, L-8301 Luxembourg.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 31 décembre 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0701/11.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Coopérative s.c.», ayant son siège à Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse 82, route d'Arlon, L-8301 Luxembourg.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 31 décembre 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0601/10.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire a.s.b.l.», ayant son siège à Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour», à l'adresse Centre Jean Heinisch, 14, ZAC Kléngbousbierg, L-7795 Bissen.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 30 juin 2009.

L'agrément prend cours le 30 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 0907/7.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire a.s.b.l.», ayant son siège à Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service de formation», à l'adresse Centre Jean Heinisch, 14, ZAC Kléngbousbierg, L-7795 Bissen.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 18 septembre 2009.

L'agrément prend cours le 30 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 0907/10.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations a.s.b.l.», ayant son siège à Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service de formation», à l'adresse 10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 12 décembre 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 0804/1.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations, société coopérative», ayant son siège à Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse 27, rue Heedeknippchen, L-9531 Wiltz.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0404/2.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations, société coopérative», ayant son siège à Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse 8-10, rue de la Montagne, L-9538 Wiltz.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0404/3.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Coopérations, société coopérative», ayant son siège à Wiltz, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse Place des Martyrs, L-9521 Wiltz.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0404/4.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Autisme Luxembourg a.s.b.l.», ayant son siège à Beckerich, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse 1, rue Jos Seylerstrooss, L-8521 Beckerich.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0414/3.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Autisme Luxembourg a.s.b.l.», ayant son siège à Beckerich, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse 116, route de Luxembourg, L-4221 Esch/Alzette.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0414/4.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques», ayant son siège à Walferdange, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», appelé «Atelier Thérapeutique Walfer Atelier», à l'adresse 89b, rue de l'Eglise, L-7224 Walferdange.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/1.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques», ayant son siège à Walferdange, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», appelé «Atelier Thérapeutique Schierener Atelier», à l'adresse 17, rue de la Gare, L-9122 Schieren.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/2.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques», ayant son siège à Walferdange, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», appelé «Atelier Thérapeutique Eilenger Konscht Wierk», à l'adresse 7f, am Brill, L-3961 Ehlange-sur-Mess.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/3.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «ATP a.s.b.l. association d'aide par le travail thérapeutique pour personnes psychotiques», ayant son siège à Walferdange, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», appelé «Atelier Thérapeutique Haff Ditgesbaach», sis au lieu cadastral «Stackels» à Ettelbruck.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0623/4.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Ateliers Kräizbierg, société coopérative», ayant son siège à Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0410/11.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative», ayant son siège à Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse Domaine du Château, 10, rue du Château, L-4976 Bettange-sur-Mess.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0409/24.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative», ayant son siège à Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», appelé «Parc Merveilleux», à l'adresse route de Mondorf, L-3260 Bettembourg.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0409/25.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «APEMH société coopérative», ayant son siège à Bettange-sur-Mess, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse Parc Hosingen, L-9836 Hosingen.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0409/23.

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC Coopérative s.c.», ayant son siège à Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse 8, Gruefwee, L-9147 Erpeldange.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0701/12.

Par arrêté ministériel du 23 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Yolande COOP, société coopérative», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse 2, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0606/5/2.

Par arrêté ministériel du 23 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Yolande COOP, société coopérative», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse 3, rue de Wecker, L-6832 Betzdorf.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0606/5/3.

Par arrêté ministériel du 23 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Yolande COOP, société coopérative», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse 2, Wueswee/Esplanade, L-5533 Remich.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 21 juillet 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0608/3.

Par arrêté ministériel du 31 décembre 2009, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Op der Schock, société coopérative», ayant son siège à Redange/Attert, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi ou atelier protégé», à l'adresse 34a, rue de Reichlange, L-8508 Redange/Attert.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 31 décembre 2008.

L'agrément prend cours le 31 décembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0520/2.

Par arrêté ministériel du 6 janvier 2010, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Op der Schock a.s.b.l.», ayant son siège à Redange/Attert, pour l'exercice de l'activité de «service d'information, de consultation et de rencontre», à l'adresse 3, Kierchewee, L-8551 Noerdange.

L'agrément prend cours le 6 janvier 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-AP 0821/1/1.

Par arrêté ministériel du 6 janvier 2010, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kraizbierg», ayant son siège à Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», à l'adresse 3-5, rue Jean Wolter, L-4353 Esch/Alzette et rue Léon Thurm, L-4333 Esch/Alzette.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 23 avril 2009.

L'agrément prend cours le 31 janvier 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9910/1.

Par arrêté ministériel du 6 janvier 2010, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», ayant son siège à Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», dans le bâtiment «EASS» bâtiment B au rez-de-chausée à l'adresse 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck.

L'agrément prend cours le 26 janvier 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro 0718/1/1.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 12 janvier 2010, Madame Charline SOUMOY, née le 23 juin 1980, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 12 janvier 2010, Madame le Docteur Corinne SCOZZAI, née le 12 août 1977, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

Taux des intérêts de retard sur des créances en retard résultant de transactions commerciales. – 1^{er} semestre 2010.

(Publication en application de l'article 5 (2) de la loi modifiée du 18 avril 2004 relative aux délais de paiement et aux intérêts de retard)

Le taux marginal résultant de la procédure d'appel d'offre à taux variable pour la principale facilité de refinancement appliquée par la Banque centrale européenne à son opération de financement principal la plus récente effectuée avant le 1er jour de calendrier du 1er semestre 2010 (opération du 30 décembre 2009) s'est élevé à 1%.

En cas de retard de paiement, ce taux est à majorer de la marge (sauf dispositions contraires figurant dans le contrat) en application des dispositions de l'article 5 de la loi modifiée du 18 avril 2004 relative aux délais de paiement et aux intérêts de retard.

Arrêté ministériel du 6 janvier 2010 portant approbation du nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Mutuelle des salariés et des agents du groupe «La Luxembourgeoise»».

RECTIFICATIF

Au Mémorial B n° 8 du 27 janvier 2010 il y a lieu de remplacer à la page 86, sous l'article 7, la référence à l'article 15 par celle à l'article 14, et à la page 87 il y a lieu a) d'ajouter à l'article 15 après les termes «cotisations susmentionnées» les termes «sont majorées à titre des frais de gestion de 0,50 euro par an et» et b) de compléter l'article 18 par un alinéa rédigé comme suit: «A défaut de bénéficiaire désigné sur le certificat d'adhésion, l'indemnité reviendra au conjoint survivant, à défaut aux enfants, à défaut aux parents du défunt, à défaut aux frères et sœurs, à défaut à la personne qui a acquitté les frais funéraires, à défaut à la mutuelle.»

diteur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 16 11 février 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 25 janvier 2010 portant nomination des membres de la commission consultative prévue dans le cadre de la qualification initiale et de la formation continue des conducteurs de certains véhicules routiers affectés aux transports de marchandises ou de	
voyageurspage	272
Administration des Contributions directes – Nominations	273
Administration de l'Enregistrement et des Domaines - Nomination - Démission	273
Administration Gouvernementale - Nomination - Démissions	273
Centre des technologies de l'information de l'Etat - Nominations	273
Commissariat aux Assurances - Nomination	273
Entreprises d'assurances – Transfert de l'intégralité du portefeuille d'assurance de l'entreprise d'assurances de droit irlandais «First Beacon Insurance Limited» vers l'entreprise d'assurances de droit luxembourgeois «Electro Assurances S.A.»	274
Ministère de l'Egalité des chances – Nomination	274
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants –	
Agrément	274
Santé – Art de guérir	274
Santé – Pharmaciens	274
Services d'économie rurale - Nomination	274

Arrêté ministériel du 25 janvier 2010 portant nomination des membres de la commission consultative prévue dans le cadre de la qualification initiale et de la formation continue des conducteurs de certains véhicules routiers affectés aux transports de marchandises ou de voyageurs.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Vu la directive 2003/59/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 juillet 2003 relative à la qualification initiale et à la formation continue des conducteurs de certains véhicules routiers affectés aux transports de marchandises ou de voyageurs, modifiant le règlement (CEE) n° 3820/85 du Conseil ainsi que la directive 91/439/CEE du Conseil et abrogeant la directive 76/914/CEE du Conseil;

Vu la loi du 5 juin 2009 relative à la qualification initiale et à la formation continue des conducteurs de certains véhicules routiers affectés aux transports de marchandises ou de voyageurs et modifiant la loi modifiée du 27 juillet 1993 ayant pour objet 1. le développement et la diversification économiques et 2. l'amélioration de la structure générale et de l'équilibre régional de l'économie;

Vu le règlement grand-ducal du 2 octobre 2009 relatif aux matières enseignées dans le cadre de la qualification initiale et de la formation continue des conducteurs de certains véhicules routiers affectés aux transports de marchandises ou de voyageurs ainsi qu'aux critères d'agrément pour dispenser cet enseignement;

Vu le règlement ministériel du 22 janvier 2010 relatif à l'instauration de la commission consultative et de l'examen prévus dans le cadre de la qualification initiale et de la formation continue des conducteurs de certains véhicules routiers affectés aux transports de marchandises ou de voyageurs;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres effectifs de la Commission consultative prévue à l'article 17 du règlement grandducal du 2 octobre 2009 relatif aux matières enseignées dans le cadre de la qualification initiale et de la formation continue des conducteurs de certains véhicules routiers affectés aux transports de marchandises ou de voyageurs ainsi qu'aux critères d'agrément pour dispenser cet enseignement:

Comme membres représentant le Ministre du Développement durable et des Infrastructures

- Monsieur Alain DISIVISCOUR, Attaché de Gouvernement au Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Département des Transports
- Monsieur Guy HEINTZ, Inspecteur principal 1^{er} en rang au Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Département des Transports

Comme membre représentant la Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle

- Monsieur Nic ALFF, Directeur à la Formation professionnelle

Comme membre représentant la Chambre de Commerce

- Monsieur Mike HOFFMANN, Employé de bureau à la Chambre de Commerce

Comme membre représentant la Chambre des Salariés

- Monsieur Marcel BREUSKIN, Chambre des Salariés

Comme membre représentant la Chambre des Métiers

- Monsieur Dan SCHROEDER, Chef de service à la Chambre des Métiers

Comme membre représentant la Chambre des fonctionnaires et des employés publics

- Monsieur Christian CORDIER, Chambre des fonctionnaires et des employés publics

Comme membre représentant les Centres de formation

Monsieur Tom SABUS, Centre de Formation pour conducteurs S.A.

Art. 2. Sont nommés membres suppléants de ladite commission consultative:

Comme membres représentant le Ministre du Développement durable et des Infrastructures

- Madame Josiane PAULY, Attachée de Gouvernement 1^{er} en rang au Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Département des Transports
- Monsieur Marco FELTES, Inspecteur principal au Ministère du Développement durable et des Infrastructures,
 Département des Transports

Comme membre représentant la Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle

- Monsieur Antonio DE CAROLIS, Directeur adjoint à la Formation professionnelle

Comme membre représentant la Chambre de Commerce

- Monsieur Fred LION, Conseiller à la Chambre de Commerce

Comme membre représentant la Chambre des Salariés

- Monsieur Fernand SPELTZ, Conseiller à la Chambre des Salariés

Comme membre représentant la Chambre des Métiers

Monsieur Gilbert THEIN, Chambre des Métiers

Comme représentant la Chambre des fonctionnaires et des employés publics

- Monsieur Frank GLESENER, Chambre des fonctionnaires et des employés publics

Comme membre représentant les Centres de formation

- Monsieur Marc PANNACCI, Directeur du Centre de Formation pour conducteurs S.A.
- Art. 3. Monsieur Alain DISIVISCOUR, préqualifié, assurera les fonctions de président de la commission.

Le secrétariat est assuré par le Centre de Formation pour conducteurs S.A.

Art. 4. Le présent arrêté est publié au Mémorial. Ampliation du présent arrêté est adressée aux membres de la commission pour information et pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 25 janvier 2010.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Claude Wiseler

Administration des Contributions directes. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 1er février 2010 Madame Sandra MEIER a été nommée aux fonctions d'inspecteur principal à l'administration des contributions directes.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 2010 Madame Isabelle GIROUDEAU a été nommée aux fonctions de contrôleur adjoint à l'administration des contributions directes.

Par arrêté grand-ducal du 1er février 2010 Monsieur Thierry PROMMENSCHENKEL a été nommé aux fonctions de chef de bureau adjoint à l'administration des contributions directes.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Démission. – Par arrêté grandducal du 1^{er} février 2010 Monsieur Emmanuel LORENZINI a été nommé aux fonctions de chargé d'études-informaticien à l'administration de l'enregistrement et des domaines avec effet au 1^{er} février 2010.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur René SCHAACK, inspecteur principal 1^{er} en rang hors cadre à l'administration de l'enregistrement et des domaines, à partir du 8 février 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Administration Gouvernementale. – Nomination. – Démissions. – Par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 2010, Madame Maryse FISCH a été nommée Premier Conseiller de Gouvernement pour une période de sept ans à partir du 1^{er} juin 2010.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 2010, démission honorable de ses fonctions de Premier Conseiller de Gouvernement a été accordée à Monsieur Raymond WEBER avec effet au 8 mars 2010; par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 2010, démission honorable de ses fonctions de Premier Conseiller de Gouvernement a été accordée à Madame Madeleine MULHEIMS-HINKEL avec effet au 15 mai 2010.

Centre des technologies de l'information de l'Etat. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Serge SPANIER, conseiller-informaticien au Centre des technologies de l'information de l'Etat, a été nommé conseiller-informaticien première classe.

Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Monsieur Christian REITIN, inspecteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur principal premier en rang auprès du Centre des technologies de l'information de l'Etat.

Commissariat aux Assurances. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 1er février 2010 Madame Michèle OSWEILER a été nommée aux fonctions de conseiller de direction adjoint au Commissariat aux Assurances avec effet au 1er février 2010.

Entreprises d'assurances. – Transfert de l'intégralité du portefeuille d'assurance de l'entreprise d'assurances de droit irlandais «First Beacon Insurance Limited» vers l'entreprise d'assurances de droit luxembourgeois «Electro Assurances S.A.». – L'autorité de contrôle du secteur des assurances de l'Irlande, «Irish Financial Services Regulatory Authority», a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurances de droit irlandais «First Beacon Insurance Limited» était autorisée à transférer l'intégralité de son portefeuille d'assurance vers l'entreprise d'assurances de droit luxembourgeois «Electro Assurances S.A.» avec effet au 31 décembre 2009.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Ministère de l'Egalité des chances. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 Madame Valérie DEBOUCHÉ, Attachée de Gouvernement, a été nommée déléguée à l'égalité au sein du Ministère de l'Egalité des chances.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 15 janvier 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «Les Petits Tournesols s.à r.l.» ayant son siège à L-3636 Kayl, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-3636 Kayl, 2 rue de l'Eglise.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04362010.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010, Madame Susanne Ulrike KÖNTGES, née le 13 octobre 1972, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010, Monsieur le Docteur Philippe NOSAL, né le 4 mai 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010, Madame le Docteur Marion WESTERMANN, née le 30 mars 1949, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010, Monsieur le Docteur Patrick ALBRECHT, né le 29 novembre 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010, Madame le Docteur Agnes VRANCKEN, née le 12 février 1962, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthesie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010, Madame le Docteur Rosalie EMA-ASHINGO, née le 9 février 1959, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 janvier 2010, Monsieur le Docteur Marc GALLION, né le 10 janvier 1978, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 février 2010, Monsieur Luzian KOWALCZYK, né le 3 octobre 1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010, Madame Marianne CROKET, née le 23 août 1973, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Service d'économie rurale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 janvier 2010, Monsieur Tom BERMES, chargé d'études principal au Service d'Economie rurale, a été nommé conseiller économique adjoint auprès du même service.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 17 17 février 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 15 janvier 2010 instituant un comité d'accréditation pour les formations du brevet de technicien supérieur (BTS)page	276
Arrêté ministériel du 15 janvier 2010 instituant 3 jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations aux professions administratives et commerciales sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique Ecole de commerce et de gestion pour l'année 2009/2010	276
Arrêté ministériel du 3 février 2010 portant désignation des délégués de la Caisse nationale de santé auprès du Conseil arbitral des assurances sociales pour les litiges visés aux articles 72bis et 73 du Code de la sécurité sociale	277
Arrêté ministériel du 5 février 2010 portant modification de l'arrêté minstériel du 3 avril 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Éducation nationale	278
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	278
Administration de la gestion de l'eau – Examens – Nominations	281
Administration de la nature et des forêts - Examen concours - Examen de promotion -	
Nominations	281
Conseil d'Etat – Prorogation des mandats – Nomination	282
Entreprise des Postes et Télécommunications - Prix	282
Informations relatives à la liste de confiance nationale contenant les informations afférentes aux prestataires de services de certification délivrant, au public, des certificats qualifiés et qui sont surveillés/accrédités par chaque Etat membre au niveau national	282
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de janvier 2010	282

Arrêté ministériel du 15 janvier 2010 instituant un comité d'accréditation pour les formations du brevet de technicien supérieur (BTS).

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la Loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 19 et l'article 20 du chapitre 5. Comité d'accréditation pour les formations du brevet de technicien supérieur;

Arrête:

- Art. 1er. Est institué un comité d'accréditation pour les formations du brevet de technicien supérieur.
- Art. 2. Sont nommés membres de ce comité d'accréditation pour une durée de trois ans renouvelable:

Monsieur Bruno CURVALE, Senior Officer, Quality Assurance and Higher Education, Centre international d'études pédagogiques (CIEP), Sèvres, France;

Monsieur Rolf HEUSSER, Ancien Directeur de l'Organe d'accréditation et d'assurance qualité des hautes écoles suisses (OAQ), Berne, Suisse;

Monsieur Marc KIEFFER, Conseiller à la Fedil-Business Federation Luxembourg;

Madame Diane RIES, Administrateur-Déléguée et consultante en Ressources Humaines auprès de HR Services S.A., Luxembourg;

Dr Michel NATHAN, Directeur Général du Centre Hospitalier Emile Mayrisch, Esch-sur-Alzette;

Monsieur Páll SKÚLASON, Ancien Recteur de l'Université d'Islande, Islande.

- **Art. 3.** Monsieur Páll SKÚLASON, préqualifié, est nommé président du comité d'accréditation pour les formations du brevet de technicien supérieur.
- **Art. 4.** Monsieur Benoît GAILLARD, expert en assurance qualité auprès de l'Organe d'accréditation et d'assurance qualité des hautes écoles suisses (OAQ) à Berne, Suisse, est nommé à assurer le secrétariat du comité d'accréditation.
- Art. 5. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie en sera expédiée aux membres du comité pour leur servir de titre et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 janvier 2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

François Biltgen

Arrêté ministériel du 15 janvier 2010 instituant 3 jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations aux professions administratives et commerciales sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique Ecole de commerce et de gestion pour l'année 2009/2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la Loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur et notamment l'article 16;

Arrête:

Art. 1er. Sont institués 3 jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations aux professions administratives et commerciales sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion pour l'année scolaire 2009/2010.

Les jurys d'examen sont composés comme suit:

- 1) Jury d'examen pour la Section Assistant de direction
 - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement

au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

b. Membres:

Madame José FRIDERES-POOS, Directrice du LTECG

Madame Marielle BRUCK, Maître de cours spéciaux

Madame Manon HOFFMANN, Maître de cours spéciaux

Madame Marianne HOFFMANN, Professeur

Monsieur Patrick KRIPPES, Professeur

Madame Françoise SCHROEDER, Professeur

- 2) Jury d'examen pour la Section Comptabilité Gestion d'entreprise (Gestionnaire comptable et fiscal)
 - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement

au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

b. Membres:

Monsieur Lucien BERSCHEID, Directeur adjoint du LTECG

Monsieur Frank BOVE, Professeur

Monsieur Jean-Marie JANS, Professeur

Monsieur Frank KRIER, Professeur

Monsieur Jean-Marie OTTELE, Professeur

Monsieur Pit SYLVESTRE, Professeur

- 3) Jury d'examen pour la Section Marketing Commerce international (Gestionnaire en commerce et marketing)
 - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

b. Membres:

Madame José FRIDERES, Directrice du LTECG

Monsieur Armand JUNCKER, Professeur

Madame Edmée KRIER, Professeur

Madame Karin MAILLIET, Professeur

Monsieur Roger MEDERNACH, Professeur

Monsieur Pierre STIWER, Professeur

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre des jurys d'examen pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 15 janvier 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêté ministériel du 3 février 2010 portant désignation des délégués de la Caisse nationale de santé auprès du Conseil arbitral des assurances sociales pour les litiges visés aux articles 72bis et 73 du Code de la sécurité sociale.

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu l'article 454, alinéa 4 du Code de la sécurité sociale;

Vu la proposition du comité-directeur de la Caisse nationale de santé;

Arrête:

- **Art. 1**er. Sont désignés délégués de la Caisse nationale de santé auprès du Conseil arbitral des assurances sociales pour les litiges visés aux articles 72bis et 73 du Code de la sécurité sociale pendant la période du 1^{er} février 2009 au 31 janvier 2014:
 - M. SPIER Joe, Luxembourg,
 - M. PEREIRA Carlos, Luxembourg,
 - M. KIEFFER Marc, Luxembourg.
- Art. 2. Le présent arrêté est publié au Mémorial; copies en sont adressées aux préqualifiés pour leur servir de titre ainsi qu'au Conseil arbitral des assurances sociales et à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 3 février 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

Arrêté ministériel du 5 février 2010 portant modification de l'arrêté ministériel du 3 avril 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Éducation nationale.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu le règlement grand-ducal modifié du 26 juin 2002 portant organisation d'un Conseil supérieur de l'Éducation nationale;

Arrête:

Art. 1er. Est nommé membre effectif du Conseil supérieur de l'Éducation nationale en remplacement de Monsieur Georges HAMES et pour la durée du mandat restant à couvrir:

Monsieur Laurent EICHER, représentant des associations des étudiants, délégué par l'ACEL.

Art. 2. Est nommé membre suppléant du Conseil supérieur de l'Éducation nationale en remplacement de Mademoiselle Julie KOHN et pour la durée du mandat restant à couvrir:

Monsieur Olli BASTIAN, représentant des associations des étudiants, délégué par l'ACEL.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial; ampliation en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre et au contrôle financier.

Luxembourg, le 5 février 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Madame Lisete da Conceição CARIA ALEIXO ESTEVES, née le 26 octobre 1973 à La Tronche (France), demeurant à L-9231 Diekirch, 10, rue des Fleurs, a été autorisée à porter les nom et prénom de ESTEVES Lisette.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Madame Sandy Michaela DA CRUZ PEDROSA, née le 7 janvier 1987 à Luxembourg, demeurant à L-1482 Luxembourg, 13, rue Charlotte Engels, a été autorisée à porter les nom et prénom de PEDROSA Sandy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Monsieur Vitor Jorge DA SILVA TEIXEIRA, né le 2 octobre 1981 à Massarelos/Porto (Portugal), demeurant à L-2222 Luxembourg, 28, rue de Neudorf, a été autorisé à porter les nom et prénoms de DA SILVA Vitor Jorge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Madame Madalena Maria DE BRITO TAVARES, née le 10 octobre 1968 à Sazes/Seia (Portugal), demeurant à L-2680 Luxembourg, 56, rue de Vianden, a été autorisée à porter les nom et prénoms de TAVARES Madalena Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Madame Johanna Maria DELAHAYE, née le 28 octobre 1954 à Valkenburg-Houthem (Pays-Bas), demeurant à L-9233 Diekirch, 49, avenue de la Gare, a été autorisée à porter les nom et prénom de DELAHAYE Jeanne.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Madame Sarah DUARTE MENDES, née le 13 août 1991 à Dudelange, demeurant à L-3488 Dudelange, 16, rue de l'Hôpital, a été autorisée à porter les nom et prénom de MENDES Sarah.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Monsieur Joël MARTINS LOPES, né le 8 décembre 1984 à Luxembourg, demeurant à L-5740 Filsdorf, 9, Uespelterwee, a été autorisé à porter les nom et prénom de LOPES Joël.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Monsieur Patrick PAULO MACHADO, né le 14 septembre 1988 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3480 Dudelange, 82, rue Gaffelt, a été autorisé à porter les nom et prénom de MACHADO Patrick.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Monsieur António PINTO DA SANTA, né le 8 mai 1965 à Santa Marta da Montanha/Vila Pouca de Aguiar (Portugal), demeurant à L-7595 Reckange (Mersch), 28C, rue Principale, a été autorisé à porter les nom et prénom de PINTO Antonio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Madame Larissa PRIAKHINA, née le 28 mars 1970 à Novossibirsk (Russie), demeurant à L-5560 Remich, 32, rue Neuve, a été autorisée à porter les nom et prénom de PROESS Lara.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Monsieur Gervasio ROMERO RODRIGUEZ, né le 22 avril 1969 à Luxembourg, demeurant à L-8023 Strassen, 6, rue des Anemones, a été autorisé à porter les nom et prénom de ROMERO Gervasio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Monsieur Živko STEVIĆ, né le 8 août 1951 à Pasjane/Gnjilane (Serbie),
 demeurant à L-2430 Luxembourg, 35, rue Michel Rodange, a été autorisé à porter les nom et prénom de STEVIC Zivko.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Monsieur Henrique TEIXEIRA ANTUNES, né le 20 mars 1984 à Luxembourg, demeurant à L-2222 Luxembourg, 240, rue de Neudorf, a été autorisé à porter les nom et prénom de ANTUNES Henrique.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, Madame Zeynep ÖZER née KAYACAN, née le 26 octobre 1944 à Kadiköy (Turquie), demeurant à L-8323 Cap, 2A, avenue Grand-Duc Jean, a été autorisée à porter les nom et prénom de ÖZER KAYACAN Zeynep.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010, Monsieur Daniel FARIA DE ALMEIDA FERREIRA, né le 13 août 1985 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4155 Esch-sur-Alzette, 30, rue Léon Jouhaux, a été autorisé à porter les nom et prénom de FARIA Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010, Monsieur Filipe FERNANDES DOS SANTOS, né le 24 août 1982 à Luxembourg, demeurant à L-1221 Luxembourg, 145, rue de Beggen, a été autorisé à porter les nom et prénom de FERNANDES Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010, Madame Isabela Alexandra FREITAS FARINHA, née le 30 juillet 1974 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4310 Esch-sur-Alzette, 16, rue de Raemerich, a été autorisée à porter les nom et prénoms de FREITAS Isabela Alexandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010, Monsieur Esio GARCIA DA COSTA, né le 10 avril 1971 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4610 Niederkorn, 71, rue de Longwy, a été autorisé à porter les nom et prénom de DA COSTA Esio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010, Monsieur Michel GONCALVES BARREIRA, né le 17 juin 1981 à Differdange, demeurant à L-4754 Pétange, 17, rue de la Liberté, a été autorisé à porter les nom et prénom de BARREIRA Michel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010, Monsieur Ivo Orlando GUTERRES SEQUEIRA, né le 10 septembre 1986 à Vila da Ponte/Sernancelhe (Portugal), demeurant à L-4625 Differdange, 6, rue Menager, a été autorisé à porter les nom et prénoms de GUTERRES Ivo Orlando.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010, Monsieur Ardian HALIMI, né le 1^{er} juillet 1988 à Zaplluxhe (Kosovo), demeurant à L-5884 Hesperange, 400, route de Thionville, a été autorisé à porter les nom et prénom de HALIMI Adrian.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010, Madame Sabrina MARTINS DA SILVA, née le 4 avril 1983 à Dudelange,
 demeurant à L-3480 Dudelange, 70, rue Gaffelt, a été autorisée à porter les nom et prénom de MARTINS Sabrina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010, Madame Liliane MONTEIRO FERREIRA, née le 4 août 1987 à Ettelbruck, demeurant à L-9209 Diekirch, 126, Bamertal, a été autorisée à porter les nom et prénom de MONTEIRO Liliane.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Administration de la gestion de l'eau. – Examens. – L'Administration de la gestion de l'eau organisera pendant l'année 2010 les examens suivants:

- un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur technicien au courant du mois de mai 2010;
- un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur au courant du mois de juillet 2010;
- un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur au courant du mois de juillet 2010;
- un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire administratif au courant du mois de décembre 2010.

Administration de la gestion de l'eau. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2010, Monsieur Jean-Paul LICKES, ingénieur première classe à l'Administration de la gestion de l'eau, est nommé directeur adjoint auprès de la même administration.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010, Monsieur Michel FRISCH, expéditionnaire technique stagiaire à l'Administration de la gestion de l'eau, est nommé expéditionnaire technique auprès de la même administration à partir du 1er février 2010.

Par arrêté ministériel du 28 janvier 2010, Madame Lynn GILBERTZ, expéditionnaire technique stagiaire à l'Administration de la gestion de l'eau, est nommée expéditionnaire technique auprès de la même administration à partir du 1er février 2010.

Administration de la nature et des forêts. – Examen concours. – L'administration de la nature et des forêts organisera au courant de l'année 2010 l'examen ci-après:

Septembre / octobre 2010 examen concours de la XXème promotion dans la carrière du préposé de la nature et des forêts

Administration de la nature et des forêts. – Examen de promotion. – L'administration de la nature et des forêts organisera au courant de l'année 2010 l'examen de promotion ci-après:

Octobre 2010 examen de promotion dans la carrière du rédacteur de la nature et des forêts

Administration de la nature et des forêts. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Fernand THEISEN, ingénieur-chef de division auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef d'arrondissement de l'Arrondissement Nord auprès de la même administration

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Jean-Pierre AREND, ingénieur-chef de division auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef d'arrondissement de l'Arrondissement Centre-Est auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Jeannot JACOBS, ingénieur-chef de division auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef d'arrondissement de l'Arrondissement Centre-Ouest auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur André SCHILTZ, ingénieur première classe auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef d'arrondissement de l'Arrondissement Est auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Michel LEYTEM, ingénieur principal auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef d'arrondissement de l'Arrondissement Sud auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Robert DU FAYS, ingénieur auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef-adjoint d'arrondissement de l'Arrondissement Nord auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Frank ERASMY, ingénieur-chef de division auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef-adjoint d'arrondissement de l'Arrondissement Centre-Est auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Charles GENGLER, ingénieur-chef de division auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef-adjoint d'arrondissement de l'Arrondissement Centre-Ouest auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Georges WAGNER, ingénieur première classe auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef-adjoint d'arrondissement de l'Arrondissement Est auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Claude PARINI, ingénieur auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef-adjoint d'arrondissement de l'Arrondissement Sud auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009, Monsieur Paul KREMER, ingénieur 1ère classe auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité à la direction de la même administration.

Conseil d'Etat. – Prorogation des mandats. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 janvier 2010 Monsieur Georges SCHROEDER a été continué dans ses fonctions de Président du Conseil d'Etat, Monsieur Claude A. HEMMER et Madame Viviane ECKER ont été continués dans leurs fonctions de Vice-Présidents du Conseil d'Etat.

Par arrêté grand-ducal du 1er février 2010 Madame Lydie LORANG a été nommée membre du Conseil d'Etat.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Prix. – A partir du 15 mars 2010 est applicable la liste de prix n° 18 de l'Entreprise des Postes et Télécommunications concernant les services de télécommunication qu'elle offre au public.

Cette liste est à la disposition du public sur le site Internet «www.pt.lu» sous la rubrique «Télécom», ainsi qu'auprès de tous les bureaux de poste et téléboutiques.

Informations relatives à la liste de confiance nationale contenant les informations afférentes aux prestataires de services de certification délivrant, au public, des certificats qualifiés et qui sont surveillés/accrédités par chaque Etat membre au niveau national.

Dans le cadre de la directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur (JO L 376/36 du 27.12.2006), et dans le but de faciliter l'exécution de procédures par voie électronique par l'intermédiaire des «guichets uniques» conformément à cette directive, la décision 2009/767/EC de la Commission européenne du 16 octobre 2009 (JO L 274/36 du 20.10.2009 et JO L 299/18 du 14.11.2009) impose notamment à chaque Etat membre l'établissement, la mise à jour et la publication d'une «liste de confiance» («Trusted List») contenant les informations minimales relatives aux prestataires de services de certification délivrant, au public, des certificats qualifiés et qui sont surveillés/accrédités par chaque Etat membre au niveau national.

Au Grand-Duché de Luxembourg, l'ILNAS (Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services) est en charge de la gestion de cette «Trusted List».

La version XML signée de cette «Trusted List» luxembourgeoise est disponible à cette adresse:

http://www.ilnas.public.lu/tsl-xml

Afin d'en vérifier la signature, le certificat du signataire est disponible à cette adresse au format «PEM»:

http://www.ilnas.public.lu/tsl-signer-certificate

Afin d'en vérifier l'exactitude une fois téléchargé, deux thumbprints de ce certificat sont fournis ci-dessous:

- Thumbprint en hexadécimal calculé au moyen de la fonction de hachage SHA-1: 22 91 9f fb de a0 42 f8 a0 68 d1 52 f9 c5 bc eb 02 16 74 1f
- Thumbprint en hexadécimal calculé au moyen de la fonction de hachage SHA-256: 9b db e9 04 0b b6 5f 13 93 d5 3e 42 6d c1 33 14 82 68 75 e0 37 91 f2 e3 09 45 69 7d 57 f8 f6 92

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de janvier 2010.

-	N° Nom du failli Ordre	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	s.à r.l. AL SOLITO POSTO, avec siège soc à L-1660 Luxembourg, 60, Grand-Rue, de inconnue à cette adresse		M. Robert Worre	Me Yann <i>Baden</i>
2.	s.à r.l. ABIS, avec siège social à L-47 Pétange, 160, rue des Jardins, de fait inconr à cette adresse		M. Robert Worre	Me Anne Devin-Kessler
3.	s.à r.l. EVIDENCE SECURITY SàRLU, étab et ayant son siège social à L-13 Luxembourg, 37, Boulevard Grand Duchesse Charlotte	31	M. Robert Worre	Me Yann Baden

4.	s.à r.l. MR Façade, établie et ayant son siège social à L-4011 Esch-sur-Alzette, 57, rue de l'Alzette	04.01.10	M. Karin Guillaume	Me Evelyne Korn
5.	s.à r.l. NUEVA VILLA ROMANA, établie et ayant son siège social à L-3898 Foetz, 27, rue du Brill	07.01.10	Mme Carole Err	Me Marguerite Ries
6.	s.à r.l. Société Immobilière Bellevue, en liquidation volontaire, établie et ayant son siège social à L-2530 Luxembourg, 4, rue Henri Schnadt	08.01.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Karima Hammouche
7.	le sieur Emile CODET, commerçant, faisant le commerce sous la dénomination «VERANDALUX-CODET Emile», à L-4940 Bascharage, 149, avenue de Luxembourg	08.01.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Marguerite Ries
8.	le sieur Philippe WATTIEZ, commerçant, faisant le commerce sous la dénomination «KTOPP WATTIEZ PHILIPPE», à L-8211 Mamer, 113, route d'Arlon	08.01.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Marguerite Ries
9.	s.à r.l. C2K TECHNOLOGIES, établie et ayant son siège social à L-4751 Pétange, 161, route de Longwy	08.01.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Aurore Merz
10.	s.à r.l. CELU TECH, établie et ayant son siège social L-1840 Luxembourg, 11B, boulevard Joseph II	08.01.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Bob Scharfe
11.	s.à r.l. BOREA CAPITAL, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 41, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	08.01.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Evelyne Korn
12.	S.A. AXIONKOM, avec siège social à L-7231 Helmsange, 28, rue de l'Industrie, de fait inconnue à cette adresse	11.01.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
13.	S.A. COMPAGNIE DES EAUX, en liquidation volontaire, établie et ayant son siège social à L-2212 Luxembourg, 6, Place de Nancy	11.01.10	M. Robert Worre	Me Yann <i>Baden</i>
14.	S.A. TROY INVESTMENT, en liquidation volontaire, établie et ayant son siège social à L-2212 Luxembourg, 6, Place de Nancy	11.01.10	M. Robert Worre	Me Yann <i>Baden</i>
15.	S.A. GROUPE SIGN-LUX, ayant exploité sous l'enseigne commerciale «SEFIE et IDENTIFIA», établie et ayant son siège social à L-8057 Bertrange, 15, rue du Chemin de Fer	15.01.10	Mme Carole Err	Me Karima Hammouche
16.	s.à r.l. GREST, établie et ayant son siège social à L-1150 Luxembourg, 285, route d'Arlon, ayant exploité sous l'enseigne commerciale «VILLA AURA» à L-1145 Luxembourg, 187, rue des Aubépines	15.01.10	Mme Carole Err	Me Anne Devin-Kessler
17.	s.à r.l. Firma ZIMMER, établie et ayant son siège social à L-5435 Oberdonven, 6C, rue de la Moselle	15.01.10	Mme Carole Err	Me Evelyne Korn
18.	s.e.c.s. HORIZOND, ayant eu son siège social à L-2551 Luxembourg, 133, avenue du X Septembre, actuellement sans siège social	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner

connu

19.	S.A. PLANET SAVEUR, avec siège social à L-3284 Bettembourg, 2, rue Vieille, de fait inconnue à cette adresse	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Martine Lauer
20.	S.A. OPTIMMO LUXEMBOURG, ayant eu son siège social à L-3397 Roeser, 2, rue du Brill, actuellement sans siège social connu	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Martine Lauer
21.	s.à r.l. OZ PRODUCTION, avec siège social à L-8009 Strassen, 45, route d'Arlon	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Yamina <i>Noura</i>
22.	s.à r.l INTERSNACK, avec siège social à L-5445 Schengen, 1C, route du Vin, de fait inconnue à cette adresse	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
23.	la dame MARQUES LOURENCO, épouse PINA Maria José, commerçante, demeurant à L-1344 Luxembourg, 4, rue Georges Clémenceau	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Aziza Gomri
24.	s.à r.l. BERTOJO, avec siège social à L-1831 Luxembourg, 21, rue de la Tour Jacob, de fait inconnue à cette adresse	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Aziza Gomri
25.	s.à r.l. SANCOR, avec siège social à L-3397 Roeser, 6, rue Jean Weirig, de fait inconnue à cette adresse	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Karima Hammouche
26.	S.A. CITY-PROM, avec siège social à L-3511 Dudelange, 58, rue de la Libération, de fait inconnue à cette adresse	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Henry De Ron
27.	s.à r.l. LUX BOITES, ayant eu son siège social à L-1330 Luxembourg, 34A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, actuellement sans siège social connu	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier
28.	S.A. BEAUTÉ VISION ZEN, avec siège social à L-4061 Esch-sur-Alzette, 31A, rue de l'Usine, de fait inconnue à cette adresse	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier
29.	s.à r.l. Fralux Comptabilité, établie et ayant son siège social à L-8009 Strassen, 43, route d'Arlon	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Astrid Bugatto
30.	S.A. BeSoft, établie et ayant son siège social à L-1882 Luxembourg, 3A, rue Guillaume Kroll	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Astrid Bugatto
31.	s.à r.l. D & S COIFFURE, établie et ayant son siège social à L-1420 Luxembourg, 74, avenue Gaston Diderich	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Karima Hammouche
32.	S.A. INTERNATIONAL CARBON AND MINERALS, établie et ayant son siège social à L-1420 Luxembourg, 119, avenue Gaston Diderich, ayant son siège d'exploitation à L-1471 Luxembourg, 230, route d'Esch	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Yann <i>Baden</i>
33.	S.A. ENTREPRISE JOS MIESZALA, établie et ayant son siège social à L-4384 Ehlerange, Z.A.R.E. Est	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Yann Baden
34.	S.A. INSIDE DESIGN, établie et ayant son siège social à L-1741 Luxembourg, 131, rue de Hollerich	18.01.10	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
35.	s.à r.l. LUG, avec siège social à L-1140 Luxembourg, 57, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	22.01.10	Mme Carole Err	Me Julien <i>Raum</i>

36.	s.à r.l. KEY WEST, ayant eu son siège social à L-3898 Foetz, rue du Brill, actuellement sans siège social connu	22.01.10	Mme Carole Err	Me Julien Raum
37.	S.A. CODIMEX INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à L-2163 Luxembourg, 29, avenue Monterey, actuellement sans siège social connu	22.01.10	Mme Carole Err	Me Astrid Bugatto
38.	s.à r.l. INTERNATIONAL MEDICAL SERVICE, en abrégé IMS s.à r.l., établie et ayant son siège social à L-6686 Mertert, 51, route de Wasserbillig	22.01.10	Mme Carole Err	Me Astrid Bugatto
39.	s.à r.l. CARRELAGE ITAL-DESIGN, établie et ayant son siège social à L-4991 Sanem, 132, rue de Niedercorn	22.01.10	Mme Nadine Walch	Me Alexandre Dillmann
40.	s.à r.l. COSMIR, ayant fait le commerce sous la dénomination «RESTAURANT PAPARAZZI», établie et ayant son siège social à L-1475 Luxembourg, 7, plateau du Saint-Esprit	22.01.10	Mme Nadine Walch	Me Alexandre Dillmann
41.	s.à r.l. NUTRIGYM, établie et ayant son siège social à L-1835 Luxembourg, 15, rue des Jardiniers	22.01.10	Mme Nadine Walch	Me Guillaume Gros
42.	s.à r.l. CURCI & Cie, établie et ayant son siège social à L-8310 Capellen, 1C, route d'Arlon	25.01.10	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
43.	s.à r.l. LG, établie et ayant son siège social à L-8284 Kehlen, 1, rue des Romains	25.01.10	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
44.	S.A. KOBELCO LUXEMBOURG, anciennement «KOBELCO FINANCIERE LUXEMBOURG S.A.», établie et ayant son siège social à L-1330 Luxembourg, 46, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	25.01.10	M. Marc Wagner	Me Evelyne Korn
45.	s.à r.l. ATDESIGN, avec siège social à L-4149 Esch-sur-Alzette, 37, rue Romain Fandel, de fait inconnue à cette adresse	25.01.10	M. Marc Wagner	Me Laure Woehrling
46.	S.A. BERES, établie et ayant son siège social à L-4149 Esch-sur-Alzette, 37, rue Romain Fandel	25.01.10	M. Marc Wagner	M Emmanuel Avice
47.	s.à r.l. VAL TOITURES, avec siège social à L-8399 Windhof, 3-5, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	25.01.10	M. Marc Wagner	Me Natacha Trunkwald
48.	S.A. GUGLER PVC, établie et ayant son siège social à L-8210 Mamer, 32, route d'Arlon	29.01.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
		Diekirch		
49.	S.A. M.VISION, établie et ayant son siège	06.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Jean-Luc Gonner
	social à L-6450 Echternach, 74A, route de Luxembourg		-	-
50.	GmbH AS Architektur und Städtebau, établie et ayant son siège social à L-6450 Echternach, 21, rue de Luxembourg	13.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Jean-Luc Gonner
51.	s.à r.l. B & E LUXTRADE, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 15, Gruuss-Strooss	13.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Claude Speicher

52.	le sieur José BOUMANS, indépendant, demeurant à L-9912 Troisvierges, 5, rue de Binsfeld	13.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Baulisch
53.	s.e.c.s. COMPTAPHISC & ASSOCIES, établie et ayant son siège social à L-9647 Doncols, 14, chemin des Douaniers	13.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Benjamin Bodig
54.	S.A. COMPTAPHI, établie et ayant son siège social à L-9647 Doncols, 14, chemin des Douaniers	13.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Benjamin Bodig
55.	S.A. A.T. ELECTRONICS, établie et ayant son siège social à L-8832 Rombach- Martelange, 18, route de Bigonville	13.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
56.	S.A. PHOENICIA LUXEMBOURG A.G. – Entwicklungs- und Betriebsgesellschaft für Gastronomie-, Freizeit und Gewerbeimmobilien, établie et ayant son siège social à L-6450 Echternach, 21, route de Luxembourg	13.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Jean-Luc Gonner
57.	s.à r.l. YASEMIN, établie et ayant son siège social à L-9570 Wiltz, 21, rue des Tondeurs	13.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
58.	s.à r.l. WIRTH-TOUSSAINT, établie et ayant son siège social à L-8522 Beckerich, 6, Jos Seyler-Strooss	20.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
59.	s.à r.l. Boutique JOANA, établie et ayant son siège social à L-9051 Ettelbruck, 92, Grand- Rue	20.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Benjamin Bodig
60.	le sieur Sefi ALIJI, commerçant, demeurant à L-9094 Ettelbruck, 4, rue Tschiderer	27.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Baulisch
61.	s.à r.l. B.E.L. MODE, établie et ayant son siège social à L-9050 Ettelbruck, 49, Grand- Rue	27.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Christian Hansen
62.	S.A. FUVEDA, établie et ayant son siège social à L-9155 Grosbous, 21, route d'Arlon	27.01.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Jean-Luc Gonner

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 18 22 février 2010

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Madame Natalie Edith DUCARME à changer ses prénoms actuels en ceux de «Nathalie Edith»page	288
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Madame Marie-Rose REITER à changer son prénom actuel en ceux de «Rose Marie»	288
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur José Manuel SANTANA MARTIN à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «José SANTANA»	288
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Roni Jeannot SCHLOTTERT à changer ses prénoms actuels en ceux de «Ronny Jeannot»	289
Administration judiciaire - Démission - Nominations	289
Administration pénitentiaire - Nominations	289
Association d'assurance contre les accidents – Nomination	289
Fonds National de Solidarité – Examens de fin de stage – Examen de promotion	290
Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 juillet 2005	290
Magistrature - Nominations	301
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments – Service Solidarité – Agrément définitif – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants –	
Agréments	301
Santá Art do guárir Pharmacions	302

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Madame Natalie Edith DUCARME à changer ses prénoms actuels en ceux de «Nathalie Edith».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Natalie Edith DUCARME, née le 21 janvier 1981 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7420 Cruchten, 14, rue Principale, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Nathalie Edith»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- **Art. 1**er. Madame Natalie Edith DUCARME est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Nathalie Edith».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009. **Henri**

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Madame Marie-Rose REITER à changer son prénom actuel en ceux de «Rose Marie».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Marie-Rose REITER, née le 16 mars 1959 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2160 Luxembourg, 14-16, rue Münster, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Rose Marie»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Marie-Rose REITER est autorisée à changer son prénom actuel en ceux de «Rose Marie».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- **Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.

Henri

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur José Manuel SANTANA MARTIN à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «José SANTANA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur José Manuel SANTANA MARTIN, né le 21 septembre 1978 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4751 Pétange, 210, route de Longwy, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «José SANTANA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- Art. 1^{er}. Monsieur José Manuel SANTANA MARTIN est autorisé à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «José SANTANA».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,

Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.

Henri

François Biltgen

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Roni Jeannot SCHLOTTERT à changer ses prénoms actuels en ceux de «Ronny Jeannot».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Lucien WEILER, avocat à Diekirch, sollicitant au nom de Monsieur Roni Jeannot SCHLOTTERT, né le 17 mars 1989 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8820 Holtz, 11, rue du Village, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Ronny Jeannot»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- Art. 1^{er}. Monsieur Roni Jeannot SCHLOTTERT est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Ronny Jeannot».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.

François Biltgen
Henri

Administration judiciaire. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 2010, la démission honorable de ses fonctions d'agent de probation à l'administration judiciaire est accordée à Madame Monique GLODEN à partir du 1^{er} mars 2010.

Administration judiciaire. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 1er février 2010, Mesdames Joëlle GRETHEN et Paola EMERINGER, rédacteurs à l'administration judiciaire, sont nommées rédacteur principal à la même administration avec effet au 15 février 2010.

Administration pénitentiaire. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010, Monsieur Claude LENTZ, conseiller de direction adjoint, a été nommé conseiller de direction à la même administration avec effet au 1er février 2010.

Association d'assurance contre les accidents. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 2010, Madame Linda SCHUMACHER, attachée de direction 1^{er} en rang auprès de l'Association d'assurance contre les accidents, a été nommée à la fonction de conseiller de direction adjoint auprès de la même institution de la sécurité sociale avec effet au 1^{er} mars 2010.

Fonds National de Solidarité. – Examen de fin de stage. – Un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur sera organisé au cours du mois de mars 2010.

Fonds National de Solidarité. – Examen de fin de stage. – Un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur-informaticien sera organisé au cours du mois d'avril 2010.

Fonds National de Solidarité. – Examen de promotion. – Un examen de promotion dans la carrière du rédacteur sera organisé au cours du mois de mars 2010.

Liste officielle des fonds de pension sous forme de société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'association d'épargne-pension (ASSEP) soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 juillet 2005.

(15)

I. SOCIETES D'EPARGNE-PENSION A CAPITAL VARIABLE (SEPCAV) (4)

ERNST & YOUNG INTERNATIONAL PENSION SCHEME

7, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

KPMG PENSION SCHEME

9, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LUX PRIME PENSION - SEPCAV

50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

THE PAULIG GROUP SEPCAV

Atrium Business Park, 23, rue du Puits Romain, Bourmicht, L-8070 Bertrange

II. ASSOCIATIONS D'EPARGNE-PENSION (ASSEP) (11)

COMPAGNIE LUXEMBOURGEOISE DE PENSION

1, place de Metz, L-2954 Luxembourg

DEXIA PENSION FUND

69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg

EUROPEAN PENSION FUND

26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg

FONDS DE PENSION DU GROUPE SIEMENS A LUXEMBOURG

20, rue des Peupliers, L-2328 Luxembourg

GENO-PENSIONSFONDS

4, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen

LUX PRIME PENSION - ASSEP

50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

LUXEMBOURG PENSION FUND

14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PENSIONINVEST

4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

RBC DEXIA INVESTOR SERVICES PENSION FUND

5, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen

THE CLEARSTREAM LUXEMBOURG PENSION FUND

42, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE UNILEVER PENSION PLAN

2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2009.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Jean GUILL

Directeur général

Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi du 13 juillet 2005.

(13)

AMAZON INSURANCE & PENSION SERVICES S.A R.L.

Atrium Business Park, 23, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG S.A.

7, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg

BÂLOISE VIE LUXEMBOURG S.A.

Atrium Business Park, 23, rue du Puits Romain, L-8070 Bertrange

DEXIA INSURANCE & PENSIONS SERVICES S.A.

2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

ESOFAC LUXEMBOURG S.A.

37, rue Michel Engels, L-1465 Luxembourg

FORTIS LUXEMBOURG-VIE S.A.

16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FOYER VIE S.A

12, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

HEPTA CONSULT S.A.

5, Z.A.I. de Bourmicht, L-8070 Bertrange

HEWITT ASSOCIATES LIMITED

Prospect House, Abbey View, St. Albans, Hertfordshire, AL1 2QU, United Kingdom

LA LUXEMBOURGEOISE-VIE S.A.

10, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

MERCER (BELGIUM) S.A.

24, boulevard du Souverain, B-1170 Bruxelles

PECOMA INTERNATIONAL S.A.

47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SWISS LIFE LUXEMBOURG S.A.

25, route d'Arlon, L-8009 Strassen

Luxembourg, le 31 décembre 2009.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Jean GUILL Directeur général

Liste officielle des organismes de titrisation agréés conformément à l'article 21 (1) de la loi du 22 mars 2004 relative à la titrisation.

(24)

AIV S.A.

7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

ALCEDA STAR S.A.

4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

ALLEGRO INVESTMENT CORPORATION S.A.

7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

BLUEORCHARD LOANS FOR DEVELOPMENT S.A.

7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

C-MOON SECURITISATION SA

2, rue de la Reine, L-2418 Luxembourg

CODEIS SECURITIES S.A.

26, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

DWS ACCESS S.A.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS GO S.A.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

FLEXIS S.A.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

GPB CREDIT RISK MANAGEMENT S.A.

1, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

H.E.A.T. MEZZANINE S.A.

1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

ISTRUCTURE S.A.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

LEVADE S.A.

7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

LIFEMARK S.A.

46a, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

PALLADIUM SECURITIES 1 S.A.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PCAM ISSUANCE S.A.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PLATINO S.A.

2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

PRINUS INVEST S.A.

47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

REINET INVESTMENTS S.C.A.

35, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SECURASSET S.A.

2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

STORK ACCEPTANCE S.A.

22-24, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

TARANIS SECURITIES S.A.

283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

TAURUS CAPITAL S.A.

19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

VIVALDIS – GESELLSCHAFT FÜR STRUKTURIERTE LÖSUNGEN S.A.

7, Val Sainte Croix, L-1371 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2009.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Jean GUILL

Directeur général

Liste officielle des sociétés d'investissement en capital à risque soumises à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi modifiée du 15 juin 2004.

(235)

360 CAPITAL ONE S.C.A. - SICAR

19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

4RAE RENEWABLE AND ALTERNATIVE ENERGY INVESTMENTS S.C.A. SICAR

7, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg

ABACUS INVEST S.C.A., SICAR

19, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ABN AMRO CONVERGING EUROPE INVESTMENTS, S.C.A., SICAR

20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

ADARA VENTURES SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ADINVEST II (LUXEMBOURG) S.C.S., SICAR

412F, route d'Esch, L-2086 Luxembourg

ADVANCED RISK PRIVATE EQUITY S.A R.L. SICAR

19-21, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg

ADVANS S.A., SICAR

69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AERIS PRIVATE INVESTMENTS S.A., SICAR

2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

AERIS TECHNOLOGY INVESTMENT COMPANY S.A., SICAR

21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

AKUO INVESTMENT S.C.A. SICAR

13-15, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

ALPHA I VC SICAR S.A.

4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

ALPHA II VC SICAR S.A.

4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

AMBER TRUST II S.C.A.

412F, route d'Esch, L-1030 Luxembourg

ARCANO GERMANY (SARL) SICAR

46A, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ARCANO GLOBAL OPPORTUNITY II (SCA) SICAR

19-21, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg

ARROWS INVESTMENTS S.A R.L. SICAR

23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

ASIA INFRASTRUCTURE S.A. SICAR

23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

ATHANOR EQUITIES SICAR-SCA

14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ATLAS PARTNERS I SICAR, SCA

40, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

AUB FRENCH LOGISTICS S.A. SICAR

65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

AXA MEZZANINE I S.A., SICAR

6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

AXA MEZZANINE II S.A., SICAR

6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

AZTIQ PHARMA PARTNERS S.C.A., SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

B-TO-V PRIVATE EQUITY S.C.S., SICAR

21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

BALKAN RECONSTRUCTION INVESTMENT FINANCING S.C.A. SICAR

4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

BALTIC PROPERTY TRUST OPTIMA S.A., SICAR

121, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

BERTELSMANN CAPITAL INVESTMENT (SA) SICAR

45, boulevard Pierre Frieden, L-1543 Luxembourg

BILFINGER BERGER PROJECT INVESTMENTS S.C.A. SICAR

1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

BIP VENTURE PARTNERS S.A., SICAR

1, rue des Coquelicots, L-1356 Luxembourg

BLUEGEMS INVESTMENTS SICAR, S.A R.L.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

BRU II VENTURE CAPITAL FUND, S.C.A., SICAR

560A, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

CA IMMO NEW EUROPE PROPERTY FUND S.C.A. SICAR

4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

CAPITAL INVESTING SICAR S.A.

19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CARBON TRADE & FINANCE SICAR S.A.

6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CENTRAL AFRICA GROWTH SICAR, S.A.

16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CEP II CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR

2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CEP II PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR

2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CEP III CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR

2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CEP III PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR

2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CETP CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR

2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CETP II CO-INVESTMENT S.A R.L. SICAR

2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CETP II PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR

2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CETP PARTICIPATIONS S.A R.L. SICAR

2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CFSH SECONDARY OPPORTUNITIES S.A. SICAR

2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

CHINA OPPORTUNITY S.A. SICAR

19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CIPIO PARTNERS FUND VI S.C.S., SICAR

12F, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg

CLIMATE CHANGE INVESTMENT I S.A. SICAR

4, place de Strasbourg, L-2562 Luxembourg

CLIMATE CHANGE INVESTMENT II S.A. SICAR

4, place de Strasbourg, L-2562 Luxembourg

COREPLUS II DIVERSIFIED FEEDER, SICAR S.C.A.

412F, route d'Esch, L-1030 Luxembourg

CREDIT AGRICOLE ISRAEL VENTURE SELECTION 1 S.C.A. SICAR

5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CREDIT SUISSE GLOBAL INFRASTRUCTURE SCA SICAR

5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DAHLIA A SICAR S.C.A.

50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

DAHLIA B SICAR S.C.A.

50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

DANUBE SCA, SICAR

13-15, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

DB REAL ESTATE IBERIAN VALUE ADDED I, S.A., SICAR

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DELTA SPAIN S.A R. L., SICAR

1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

DEVERA S.A., SICAR

10-12, boulevard F.D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

DIAROUGH S.C.A. SICAR

412F, route d'Esch, L-2086 Luxembourg

DOCKLAND DEVELOPMENT S.A., SICAR

412F, route d'Esch, L-1030 Luxembourg

DUBAIAN INVESTMENT OPPORTUNITY SICAR, S.A R.L.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EAST INVESTMENT SCA, SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EASTERN EUROPE REAL ESTATE OPPORTUNITIES SICAR, S.A R.L.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPPORTUNITIES S.C.A., SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EDMOND DE ROTHSCHILD PRIVATE EQUITY CHINA S.C.A., SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EDR REAL ESTATE (EASTERN EUROPE) S.C.A., SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ENERGY AND INFRASTRUCTURE INVESTMENTS II S.C.A., SICAR

14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ENERGY AND INFRASTRUCTURE INVESTMENTS S.C.A., SICAR

14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EURAZEO CO-INVESTMENT PARTNERS B S.C.A., SICAR

25, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

EURAZEO CO-INVESTMENT PARTNERS S.C.A., SICAR

25, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

EURO INDUSTRIAL S.A R.L. SICAR

25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EUROPEAN CAPITAL S.A. SICAR

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EUROPEAN PRIVATE EQUITY PORTFOLIO S.A., SICAR

534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

EYEMAXX PRIVATE EQUITY DEVELOPER S.C.A., SICAR

5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

FIELD SICAR S.C.A.

24, rue Robert Krieps, L-4702 Pétange

FIN PO S.A., SICAR

3, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

FIN.CO CAPITAL PARTNERS (SCA) SICAR

12, rue Léon Thyes, L-2636 Luxembourg

FINETHIC MICROFINANCE S.C.A., SICAR

14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FIVE ARROWS CO-INVESTMENTS FEEDER IV S.C.A. SICAR

3, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

FIVE ARROWS CO-INVESTMENTS S.C.A. SICAR

3, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

FIVE ARROWS INVESTMENTS S.A R.L., SICAR

3, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

FIVE ARROWS PRINCIPAL INVESTMENTS INTERNATIONAL FEEDER II S.C.A. SICAR

3, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

FIVE ARROWS PRINCIPAL INVESTMENTS INTERNATIONAL FEEDER S.C.A. SICAR

3, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

FIVE ARROWS PRINCIPAL INVESTMENTS S.C.A. SICAR

3, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

FONDATIONS CAPITAL I S.C.A. SICAR

121, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

FONSICAR S.A., SICAR

19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

FORTUNA SOLIDUM S.C.A., SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

FREO GERMANY II PARTNERS (SCA) SICAR

65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

GAIN CAPITAL PARTICIPATIONS II SA, SICAR

5-11, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg

GAIN CAPITAL PARTICIPATIONS SA, SICAR

5-11, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg

GALAXY S. à r. I. SICAR

99, Grand-rue, L-1661 Luxembourg

GAMMA III S.C.A., SICAR

22, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

GAYNOR INVESTMENTS S.C.A. SICAR

23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

GENERALI GLOBAL PRIVATE EQUITY S.A. SICAR

5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GENESTA NORDIC BALTIC REAL ESTATE S.A R.L., SICAR

121, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

GIMA (SA) SICAR

9, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg

GLOBAL SOLAR FUND, S.C.A., SICAR

20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

GOODMAN PROPERTY OPPORTUNITIES (LUX) S.A R.L., SICAR

8, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

GOTTEX MANAGEMENT S.A., SICAR

412F, route d'Esch, L-2086 Luxembourg

GOTTEX US MANAGEMENT S.A R.L., SICAR

412F, route d'Esch, L-2086 Luxembourg

H-EQUITY SARL, SICAR

19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

H/H-STADTWERKEFONDS KGAA, SICAR

3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

HELARB INVESTMENTS PARTNERS (SCA) SICAR

12, rue Léon Thyes, L-2636 Luxembourg

HEXAGON S.A., SICAR

65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

HSH SWIFT CAPITAL PARTNERS INSTITUTIONAL S.A., SICAR

1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

HUNZA VENTURES II S.C.A., SICAR

40, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

IBERIAN CAPITAL III SICAR

19-21, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg

IBERIAN RENEWABLE ENERGIES, S.C.A., SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ICG MINORITY PARTNERS FUND S.A., SICAR

5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ILP II S.C.A., SICAR

30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

ILP III S.C.A., SICAR

30, rue Marie-Adélaïde, L-2128 Luxembourg

IMMOFIN S.C.A., SICAR

2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

INDUFIN CAPITAL PARTNERS S.A., SICAR

12, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

INTERMEDIATE FINANCE EUROPE II SICAR

69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INTERNATIONAL REAL ESTATE PORTFOLIO 08/09 - MICROCAP COORDINATION S.C.A., SICAR

65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

JFC ADVANCED S.A. SICAR

65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

JILIN S.C.A., SICAR

2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

KNOWLEDGE VENTURES PARTNERS LUX S.C.A. SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

L REAL ESTATE S.C.A. SICAR

26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LAUMOR PARTNERS (SARL) SICAR

9, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg

LAYETANA DEVELOPMENT PARTNERS 1-LUX, S.C.A., SICAR

5, rue Guillaume Kroll, L-1025 Luxembourg

LBREP II EUROPE S.A R.L., SICAR

2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

LBREP III EUROPE S.A R.L., SICAR

2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

LEEWARD VENTURES SICAR S.C.A.

3-5, place Winston Churchill, L-1340 Luxembourg

LFPE S.C.A. SICAR

5, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg

LFPI MEZZANINE S.C.A. SICAR

5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LNR EUROPE INVESTORS S.A R.L. SICAR

25C, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LOTHIAN PARTNERS 27 (SARL) SICAR

47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LUXEMPART CAPITAL PARTNERS, SICAR, S.A.

12, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

MANDARIN CAPITAL PARTNERS S.C.A. SICAR

73, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

MANGROVE II S.C.A. SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MANGROVE III S.C.A. SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MAT S.A., SICAR

180, rue des Aubépines, L-1145 Luxembourg

MD MEZZANINE S.A., SICAR

6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

MERIDIAM INFRASTRUCTURE (SCA) SICAR

5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

MEZZANOVE CAPITAL (SCA) SICAR

51, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

MICROCAP 07 S.C.A., SICAR

50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

MICROCAP 08/09 S.C.A., SICAR

65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

MICROVENTURES INVESTMENTS S.C.A., SICAR

18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg

MM - MEZZANINE SCS, SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MONITOR CLIPPER PARTNERS INVESTMENTS (SARL) SICAR

15, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

NAXOS CAPITAL PARTNERS S.C.A.

40, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

NCP I S.C.A. SICAR

6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

NEEI GULF VENTURE CAPITAL FUND I (SCA) SICAR

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

NETWORKING EUROPEAN INFRASTRUCTURES PARTNERS - NEIP II S.A., SICAR

17, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg

NEW GENERATION INVESTMENTS LUXEMBOURG S.C.A. SICAR

6, rue Adolphe, L-1116 Luxembourg

NEW NIBC LUXEMBOURG S. A R.L., SICAR

20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

NEXUS MEDICAL PARTNERS II S.C.A., SICAR

12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

NG PRIVATE EQUITY S.C.A. SICAR

5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

NOVA/PAUL INVESTMENTS CAPITAL (SCA) SICAR

174, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

NOVENERGIA II-ENERGY & ENVIRONMENT (SCA), SICAR

5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

NPEI LUX S.A. SICAR

68-70, boulevard de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg

NYCOMED S.C.A., SICA

412F, route d'Esch, L-1030 Luxembourg

OBERMARK (SCA) SICAR

2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

OPEN MIND INVESTMENTS S.C.A. SICAR

73, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

OPERA MASTERS SCA, SICAR

1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

OPTIMUM IMMO S.A., SICAR

12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

OQUENDO (SCA) SICAR

19-21, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg

ORLANDO ITALY SPECIAL SITUATIONS SICAR (SCA)

31-33, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

P&S EAST GROWTH LUXEMBOURG SICAR SCA

65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

PANGEA I, SCA, SICAR

44, rue de la Vallée, L-2661 Luxembourg

PARTNERS GROUP DIRECT INVESTMENTS 2009 S.C.A., SICAR

55, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

PARTNERS GROUP DISTRESSED U.S. REAL ESTATE 2008 S.C.A., SICAR

55, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

PARTNERS GROUP EUROPEAN MEZZANINE 2005 S.C.A., SICAR

16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

PARTNERS GROUP EUROPEAN MEZZANINE 2008 S.C.A., SICAR

16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL INFRASTRUCTURE 2009 S.C.A., SICAR

55, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL MEZZANINE 2005 S.C.A., SICAR

16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL MEZZANINE 2007 S.C.A., SICAR

16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL REAL ESTATE 2008 S.C.A., SICAR

55, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL VALUE 2008 S.C.A., SICAR

16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

PARTNERS GROUP REAL ESTATE SECONDARY 2009 (EURO) S.C.A., SICAR

55, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

PARTNERS GROUP SECONDARY 2008 S.C.A., SICAR

55, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

PATENTPOOL IP S.A. SICAR

2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

PCV INVESTMENT S.A R.L., SICAR

41, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg

PET CLUB FINANCE SARL SICAR

19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

PRAX CAPITAL CHINA GROWTH FUND II, S.C.A., SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

PRAX CAPITAL CHINA GROWTH FUND III, S.C.A., SICAR

6, Parc d'Activités Syrdall, L-5365 Munsbach

PRAX CAPITAL REAL ESTATE I, S.C.A., SICAR 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

PRIVATE EQUITY ASIA SELECT III S.C.A., SICAR 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PRIVATE EQUITY CAPITAL GERMANY SECS SICAR 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

PRIVATE EQUITY GLOBAL SELECT II, SICAR S.C.A. 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PRIVATE EQUITY GLOBAL SELECT IV, SICAR S.C.A. 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PRIVATE EQUITY GLOBAL SELECT V S.C.A., SICAR 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PRIVATE EQUITY PORTFOLIO 2007 S.C.A., SICAR 50, avenue J. F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

PRIVATE EQUITY SELECT S.C.A., SICAR

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

PROSPERITY S.A. SICAR

19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

QS GEO PEP S.C.A., SICAR

84, Grand-rue, L-1660 Luxembourg

QS ITALY SICAR S.A.

84, Grand-rue, L-1660 Luxembourg

QS PDI S.A. SICAR

84, Grand-rue, L-1660 Luxembourg

QUILVEST EUROPEAN PARTNERS SICAR S.A.

84, Grand-rue, L-1660 Luxembourg

RB INTERNATIONAL DEVELOPMENT FUND I S.C.A. SICAR

7, place Clairefontaine, L-1341 Luxembourg

RBS AMRO PPP INVESTMENTS SCA SICAR 46 A, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

REDALPINE CAPITAL I S.C.S., SICAR 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

REDSQUARE PRIVATE EQUITY SICAR S.A R.L. 35A, avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

RESOLUTION (LUXEMBOURG) S.C.A., SICAR

20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

RESPONSABILITY BOP INVESTMENTS S.C.A. SICAR 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

RREEF IBERIAN VALUE ADDED II, S.A., SICAR 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RREEF MOROCCAN EXPLORER I, S.A., SICAR

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg SAFE SHIP INVESTMENT COMPANY S.C.A., SICAR

16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SEE CAR PARK INVESTORS SCA, SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

SENECA POOL S.A., SICAR

12F, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg

SGAM PRIVATE VALUE S.C.A., SICAR A

16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SGAM PRIVATE VALUE S.C.A., SICAR B

16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SINEQUANON S.C.A., SICAR

14, rue du Marché aux Herbes, L-1728 Luxembourg

SOFINA PRIVATE EQUITY S.C.A., SICAR

8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

SOUVERAIN PRIVATE EQUITY SA, SICAR

7, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg

SPORT INVESTMENTS S.C.A., SICAR

5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

STEINBERG CAPITAL S.C.A., SICAR

4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SU TURKISH PRIVATE EQUITY OPPORTUNITIES I, S.C.A., SICAR

1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SUSTAINABLE DEVELOPMENT FUND, S.C.A., SICAR

6, Parc d'Activités Syrdall, L-5365 Munsbach

SUSTAINABLE PRIVATE EQUITY PORTFOLIO 08/09 - MICROCAP COORDINATION S.C.A., SICAR

65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

SWISS INVESTMENT S.C.A. SICAR

2-8, avenue Charles De Gaulle, L-1653 Luxembourg

TECHNOLOGY IN CENTRAL AND EASTERN EUROPE S.C.A. SICAR

6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

TELECOM VENTURES PARTNERS LUX S.C.A.

11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

TERRA VENTURE PARTNERS S.C.A., SICAR

412F, route d'Esch, L-2086 Luxembourg

THE BUILDING BLOCK EQUITY FUND S.A., SICAR

23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

THE INNOVATION S.C.A., SICAR

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

TINTORETTO SICAR S.A.

19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

TOWERS INVESTMENTS SICAR, S.A R.L.

2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

TRAMUNTANA S.C.A., SICAR

47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

TRANSPORT INFRASTRUCTURE INVESTMENT COMPANY (SCA) SICAR

20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

TRILANTIC CAPITAL PARTNERS IV (EUROPE) S.C.A., SICAR

19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

UNITED IN SPORTS S.C.A. SICAR

1, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

VALTEC S.A. SICAR

412F, route d'Esch, L-2086 Luxembourg

VALUE SECONDARY INVESTMENTS SICAR (S.C.A.)

73, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

VCAPITAL S.C.A., SICAR

23, avenue Monterey, L-2086 Luxembourg

VENCORP S.C.A. SICAR

11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

VERDOSO SPECIAL OPPORTUNITIES I S.C.A., SICAR

9, rue Sainte Zithe, L-2763 Luxembourg

VESALIUS BIOCAPITAL I INVESTMENTS S.A. SICAR

5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

VESALIUS BIOCAPITAL I S.A. SICAR

5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

VIZZION PARTICIPATIONS SICAR, SCA

16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

WAI LANDMARK XIII S.C.A., SICAR
2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
WHITE (SARL) SICAR
9, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg
WINVEST INTERNATIONAL S.A. SICAR
2, rue Sainte Zithe, L-2763 Luxembourg
ZBI OPPORTUNITY REAL ESTATE FUND ONE S.C.A., SICAR
3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2009.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Jean GUILL

Directeur général

Magistrature. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010, Madame Sonja STREICHER, attaché de justice, a été déléguée pour remplacer temporairement un juge au tribunal d'arrondissement de Diekirch, Messieurs Max BRAUN et Claude FEYEREISEN, attachés de justice, ont été délégués pour remplacer temporairement un juge à la justice de paix de Luxembourg avec effet au 18 janvier 2010, et Madame Tessy LINSTER, attaché de justice, a été déléguée pour remplacer temporairement un juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 18 janvier 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/109/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 5 février 2010 à Madame Brigitte FLAMMANG-ALBERTINI, domiciliée au 2, Kirewee, L-9665 Liefrange, arrive à son échéance en date du 6 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/110/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 5 février 2010 à Madame Lucia ANTOINE, domiciliée au 20, rue du Brill, L-4041 Esch-sur-Alzette, arrive à son échéance en date du 6 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/111/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 5 février 2010 à Madame Christine BRANS, domiciliée au 31, Burrebierg, L-9676 Noertrange, arrive à son échéance en date du 6 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/137/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 février 2010 à Madame Maria BOCK-DA COSTA RIBEIRO, domiciliée au 30, route de Bastogne, L-9177 Niederfeulen, arrive à son échéance en date du 26 janvier 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/138/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 février 2010 à Madame Emilia DE LIMA FERREIRA, domiciliée au 40, route de Haller, L-6312 Beaufort, arrive à son échéance en date du 15 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/168/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 février 2010 à Madame Liette BOUCHE-FELTEN, domiciliée au 17, route d'Arlon, L-8211 Mamer, arrive à son échéance en date du 15 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/190/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 17 février 2010 à Madame Yamina SBAIZ, domiciliée au 83, rue de Bonnevoie, L-1260 Luxembourg, arrive à son échéance en date du 18 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/215/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 février 2010 à Madame Ana Paula BRITES-FERREIRA PEDROSA, domiciliée au 7, am Pesch, L-8067 Bertrange, arrive à son échéance en date du 25 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/217/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 février 2010 à Madame Malou THEIS, domiciliée au 8, rue Michel Lucius, L-1949 Howald, arrive à son échéance en date du 25 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément définitif. – Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «den Cent Buttek asbl», ayant son siège social à Bettembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Service d'aide, de conseil et d'assistance pour adultes, Cent Buttek Bettembourg» à l'adresse 2A, rue de l'Indépendance à L-3228 Bettembourg.

L'agrément prend cours le 26 janvier 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro A/2010/20/4(a).

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 1^{er} février 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «Prokids s.à r.l.», ayant son siège à L-7365 Mersch, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-7365 Mersch, 28, rue Emmanuel Servais.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04392010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 1^{er} février 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «Crèche Mes Premiers Pas s.à r.l.», ayant son siège à L-2167 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-2167 Luxembourg, 115, rue des Muguets.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04382010.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 2 février 2010, Monsieur le Docteur Yves BECKIUS, né le 14 novembre 1978, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 février 2010, Monsieur le Docteur Thomas HEIB, né le 23 juin 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 février 2010, Monsieur le Docteur Jörg KRIEGSMANN, né le 16 avril 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anatomie pathologique au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 février 2010, Monsieur Ulrich LUSSEM, né le 25 avril 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 février 2010, Monsieur le Docteur Philippe MÜNCH, né le 5 juin 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 février 2010, Madame Tetyana OVCHARENKO épouse SCHLEIMER, née le 29 décembre 1964, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 février 2010, Monsieur le Docteur Michel SCHON, né le 16 août 1981, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 février 2010, Monsieur le Docteur Marc BERNA, né le 24 janvier 1975, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 5 février 2010, Madame Linda THEISEN, née le 11 mars 1984, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 19 23 février 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la Banque Artesia Nederland NV, dont le siège social est à Amsterdam, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce page	304
Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la Fortis Bank (Netherland) N.V., dont le siège social est à Amsterdam, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce	304
Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant ING BANK N.V., dont le siège social est à Amsterdam, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce	305
Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la succursale à Malta de la Credit Europe Bank N.V., dont le siège social est à Amsterdam, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce	305
Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la Bank Leumi (UK) plc, dont le siège social est à Londres, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce	306
Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la State Bank of India, dont le siège social est à Londres, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce	306
Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la Commerzbank International S.A., dont le siège social est à Luxembourg, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce	307
Arrêté ministériel du 9 février 2010 instituant pour l'année scolaire 2009/2010 des conseils de promotion chargés de décider de la délivrance des diplômes à la fin de la 2ème année d'études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) offertes au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion lors des années 2007/2008 et 2008/2009	307
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille d'assurance vie des entreprises d'assurances de droit britannique «Hamilton Life Assurance Company» et «Hamilton Insurance Company Limited» vers l'entreprise d'assurances de droit britannique «AVIVA Life & Pensions UK Limited»	309
Entreprises de réassurance – «ACTELION RE S.A.» – Agrément pour faire des opérations de réassurance	309
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	309
Office du Ducroire – Renouvellement des mandats des membres du Comité – Nomination	318
Promotion de la presse écrite – Nomination	318

Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la Banque Artesia Nederland NV, dont le siège social est à Amsterdam, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce.

Le Ministre des Finances,

Vu la requête présentée par la Banque Artesia Nederland NV, dont le siège social est à Amsterdam, par laquelle elle demande à être agréée au Grand-Duché de Luxembourg pour se voir consentir des gages sur fonds de commerce;

Vu l'article 12 de l'arrêté grand-ducal modifié du 27 mai 1937 portant réglementation de la mise en gage du fonds

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

Art. 1er. La Banque Artesia Nederland NV, dont le siège social est à Amsterdam, est autorisée à se faire consentir des gages sur fonds de commerce sous les conditions mentionnées à l'article 2.

Art. 2

- a) Le taux d'intérêt des opérations en devises ne pourra dépasser les taux usuels du marché pratiqués pour des opérations du même genre.
- b) Le taux d'intérêt des opérations en EUR ne pourra dépasser le taux de l'intérêt légal fixé annuellement par un règlement grand-ducal. La commission éventuelle, qui ne peut en aucun cas être renouvelée, ne peut être supérieure à ½%.
- c) Il est interdit d'aggraver la situation du débiteur par l'insertion d'une clause pénale dans le contrat de prêt pour le cas de retard du remboursement du capital ou du paiement des intérêts.
 - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique.

Luxembourg, le 2 février 2010.

Le Ministre des Finances,

Luc Frieden

Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la Fortis Bank (Netherland) N.V., dont le siège social est à Amsterdam, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce.

Le Ministre des Finances,

Vu la requête présentée par la Fortis Bank (Netherland) N.V., dont le siège social est à Amsterdam, par laquelle elle demande à être agréée au Grand-Duché de Luxembourg pour se voir consentir des gages sur fonds de commerce;

Vu l'article 12 de l'arrêté grand-ducal modifié du 27 mai 1937 portant réglementation de la mise en gage du fonds de commerce;

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

Art. 1er. La Fortis Bank (Netherland) N.V., dont le siège social est à Amsterdam, est autorisée à se faire consentir des gages sur fonds de commerce sous les conditions mentionnées à l'article 2.

Art. 2.

- a) Le taux d'intérêt des opérations en devises ne pourra dépasser les taux usuels du marché pratiqués pour des opérations du même genre.
- b) Le taux d'intérêt des opérations en EUR ne pourra dépasser le taux de l'intérêt légal fixé annuellement par un règlement grand-ducal. La commission éventuelle, qui ne peut en aucun cas être renouvelée, ne peut être supérieure à ½%.
- c) Il est interdit d'aggraver la situation du débiteur par l'insertion d'une clause pénale dans le contrat de prêt pour le cas de retard du remboursement du capital ou du paiement des intérêts.
 - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique.

Luxembourg, le 2 février 2010.

Le Ministre des Finances,

Luc Frieden

Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant ING BANK N.V., dont le siège social est à Amsterdam, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce.

Le Ministre des Finances,

Vu la requête présentée par ING BANK N.V., dont le siège social est à Amsterdam, par laquelle elle demande à être agréée au Grand-Duché de Luxembourg pour se voir consentir des gages sur fonds de commerce;

Vu l'article 12 de l'arrêté grand-ducal modifié du 27 mai 1937 portant réglementation de la mise en gage du fonds de commerce:

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

Art. 1er. La ING BANK N.V., dont le siège social est à Amsterdam, est autorisée à se faire consentir des gages sur fonds de commerce sous les conditions mentionnées à l'article 2.

Art. 2

- a) Le taux d'intérêt des opérations en devises ne pourra dépasser les taux usuels du marché pratiqués pour des opérations du même genre.
- b) Le taux d'intérêt des opérations en EUR ne pourra dépasser le taux de l'intérêt légal fixé annuellement par un règlement grand-ducal. La commission éventuelle, qui ne peut en aucun cas être renouvelée, ne peut être supérieure à 1/5 %
- c) Il est interdit d'aggraver la situation du débiteur par l'insertion d'une clause pénale dans le contrat de prêt pour le cas de retard du remboursement du capital ou du paiement des intérêts.
 - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique.

Luxembourg, le 2 février 2010.

Le Ministre des Finances,

Luc Frieden

Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la succursale à Malta de la Credit Europe Bank N.V., dont le siège social est à Amsterdam, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce.

Le Ministre des Finances,

Vu la requête présentée par la succursale à Malta de la Credit Europe Bank N.V., dont le siège social est à Amsterdam, par laquelle elle demande à être agréée au Grand-Duché de Luxembourg pour se voir consentir des gages sur fonds de commerce;

Vu l'article 12 de l'arrêté grand-ducal modifié du 27 mai 1937 portant réglementation de la mise en gage du fonds de commerce;

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

Art. 1er. La succursale à Malta de la Credit Europe Bank N.V., dont le siège social est à Amsterdam, est autorisée à se faire consentir des gages sur fonds de commerce sous les conditions mentionnées à l'article 2.

Art. 2.

- a) Le taux d'intérêt des opérations en devises ne pourra dépasser les taux usuels du marché pratiqués pour des opérations du même genre.
- b) Le taux d'intérêt des opérations en EUR ne pourra dépasser le taux de l'intérêt légal fixé annuellement par un règlement grand-ducal. La commission éventuelle, qui ne peut en aucun cas être renouvelée, ne peut être supérieure à ½%.
- c) Il est interdit d'aggraver la situation du débiteur par l'insertion d'une clause pénale dans le contrat de prêt pour le cas de retard du remboursement du capital ou du paiement des intérêts.
 - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique.

Luxembourg, le 2 février 2010. Le Ministre des Finances, Luc Frieden

Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la Bank Leumi (UK) plc, dont le siège social est à Londres, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce.

Le Ministre des Finances,

Vu la requête présentée par la Bank Leumi (UK) plc, dont le siège social est à Londres, par laquelle elle demande à être agréée au Grand-Duché de Luxembourg pour se voir consentir des gages sur fonds de commerce;

Vu l'article 12 de l'arrêté grand-ducal modifié du 27 mai 1937 portant réglementation de la mise en gage du fonds de commerce:

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

Art. 1^{er}. La Bank Leumi (UK) plc, dont le siège social est à Londres, est autorisée à se faire consentir des gages sur fonds de commerce sous les conditions mentionnées à l'article 2.

Art. 2

- a) Le taux d'intérêt des opérations en devises ne pourra dépasser les taux usuels du marché pratiqués pour des opérations du même genre.
- b) Le taux d'intérêt des opérations en EUR ne pourra dépasser le taux de l'intérêt légal fixé annuellement par un règlement grand-ducal. La commission éventuelle, qui ne peut en aucun cas être renouvelée, ne peut être supérieure à ½%.
- c) Il est interdit d'aggraver la situation du débiteur par l'insertion d'une clause pénale dans le contrat de prêt pour le cas de retard du remboursement du capital ou du paiement des intérêts.
 - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique.

Luxembourg, le 2 février 2010. Le Ministre des Finances, Luc Frieden

Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la State Bank of India, dont le siège social est à Londres, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce.

Le Ministre des Finances,

Vu la requête présentée par la State Bank of India, dont le siège social est à Londres, par laquelle elle demande à être agréée au Grand-Duché de Luxembourg pour se voir consentir des gages sur fonds de commerce;

Vu l'article 12 de l'arrêté grand-ducal modifié du 27 mai 1937 portant réglementation de la mise en gage du fonds de commerce;

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

Art. 1^{er}. La State Bank of India, dont le siège social est à Londres, est autorisée à se faire consentir des gages sur fonds de commerce sous les conditions mentionnées à l'article 2.

Art. 2

- a) Le taux d'intérêt des opérations en devises ne pourra dépasser les taux usuels du marché pratiqués pour des opérations du même genre.
- b) Le taux d'intérêt des opérations en EUR ne pourra dépasser le taux de l'intérêt légal fixé annuellement par un règlement grand-ducal. La commission éventuelle, qui ne peut en aucun cas être renouvelée, ne peut être supérieure à ½%.
- c) Il est interdit d'aggraver la situation du débiteur par l'insertion d'une clause pénale dans le contrat de prêt pour le cas de retard du remboursement du capital ou du paiement des intérêts.
 - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique.

Luxembourg, le 2 février 2010.

Le Ministre des Finances,

Luc Frieden

Arrêté ministériel du 2 février 2010 autorisant la Commerzbank International S.A., dont le siège social est à Luxembourg, à se faire consentir des gages sur fonds de commerce.

Le Ministre des Finances,

Vu la requête présentée par la Commerzbank International S.A., dont le siège social est à Luxembourg, par laquelle elle demande à être agréée au Grand-Duché de Luxembourg pour se voir consentir des gages sur fonds de commerce;

Vu l'article 12 de l'arrêté grand-ducal modifié du 27 mai 1937 portant réglementation de la mise en gage du fonds de commerce;

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

Art. 1^{er}. La Commerzbank International S.A., dont le siège social est à Luxembourg, est autorisée à se faire consentir des gages sur fonds de commerce sous les conditions mentionnées à l'article 2.

Art. 2.

- a) Le taux d'intérêt des opérations en devises ne pourra dépasser les taux usuels du marché pratiqués pour des opérations du même genre.
- b) Le taux d'intérêt des opérations en EUR ne pourra dépasser le taux de l'intérêt légal fixé annuellement par un règlement grand-ducal. La commission éventuelle, qui ne peut en aucun cas être renouvelée, ne peut être supérieure à ½%.
- c) Il est interdit d'aggraver la situation du débiteur par l'insertion d'une clause pénale dans le contrat de prêt pour le cas de retard du remboursement du capital ou du paiement des intérêts.
 - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique.

Luxembourg, le 2 février 2010. Le Ministre des Finances, Luc Frieden

Arrêté ministériel du 9 février 2010 instituant pour l'année scolaire 2009/2010 des conseils de promotion chargés de décider de la délivrance des diplômes à la fin de la 2ème année d'études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) offertes au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion lors des années 2007/2008 et 2008/2009.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur et notamment son article 36;

Arrête:

Art. 1 er. Pour l'année scolaire 2009/2010 sont institués des conseils de promotion chargés de décider de la délivrance des diplômes à la fin de la 2 ème année d'études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) offertes au Lycée Technique École de Commerce et de Gestion lors des années scolaires 2007/2008 et 2008/2009.

Ces conseils de promotion sont constitués comme suit:

- 1. Conseil de promotion pour la section Comptabilité-Gestion d'entreprise
 - a) Commissaire de Gouvernement et Président
 - M. DONDELINGER Germain, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 - b) Membres

Mme POOS José ép. FRIDERES, directrice

- M. BERSCHEID Lucien, directeur adjoint
- M. BASTIAN Gilbert, professeur
- M. BOVE Frank, professeur

Mme BRUCK Marielle ép. SCHARTZ, maître de cours spéciaux

- M. BUCHLER Christian, candidat professeur
- M. COSTA PINTO Filipe, professeur
- M. FREILINGER Lucien, professeur
- M. HARMELIN Claude, professeur

Mme HOFFMANN Marianne ép. KOOB, professeur

M. JUNCKER Armand, professeur

M. KRIER Frank, professeur

Mme KUGENER Maggy ép. BEN FADHEL, professeur

Mme SCHANEN Michèle, professeur

M. SILVERIO Donnino, professeur

M. WAGNER Gaston, professeur

M. WELTER Marc, professeur

M. SCHMIT Jean-Luc, chargé d'éducation

Mme SCHMITZ Brigitte ép. BUCHLER, chargée de cours

Mme SCHNELL Françoise ép. CARMES, chargée de cours

M. WAGENER Yves, chargé de cours

2. Conseil de promotion pour la section Marketing-Commerce international

a) Commissaire de Gouvernement et Président

M. DONDELINGER Germain, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

b) Membres

Mme POOS José ép. FRIDERES, directrice

M. BERSCHEID Lucien, directeur adjoint

Mme BRUCK Marielle ép. SCHARTZ, maître de cours spéciaux

Mme FOX Michèle, professeur

Mme JOVANOVIC Line, candidat professeur

M. JUNCKER Armand, professeur

Mme KRIER Edmée, professeur

M. KRIPPES Patrick, professeur

M. MEDERNACH Roger, professeur

Mme SCHANEN Michèle, professeur

M. SILVERIO Donnino, professeur

M. WAGENER Yves, chargé de cours

M. HIERONIMUS Éric, chargé de cours

Mme MOEREMANS Dominique ép. OSCH, chargée de cours

M. SCHMIT Frank, chargé de cours

3. Conseil de promotion pour la section Assistant de direction

a) Commissaire de Gouvernement et Président

M. Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

b) Membres

Mme POOS José ép. FRIDERES, directrice

M. BERSCHEID Lucien, directeur adjoint

Mme BRUCK Marielle ép. SCHARTZ, maître de cours spéciaux

Mme DOLAR Martine, professeur

M. FRANTZ Jean-Claude, professeur

Mme HOFFMANN Manon, ép. RENDERS, candidat maître de cours spéciaux

M. OTTELÉ Jean-Marie, professeur

Mme SCHANEN Michèle, professeur

M. STIWER Pierre, professeur

M. SYLVESTRIE Pit, professeur

Mme HEISBOURG Karin ép. MAILLIET, chargée de cours

Mme LEGILLE Annick ép. LOMMEL, chargée d'éducation

Mme SENDON-BORRAS Maria Antonia, chargée de cours

M. SCHMIT Jean-Luc, chargé d'éducation

- **Art. 2.** Les conseils de promotion se réuniront sur convocation de leur président. Ils procéderont aux décisions conformément aux règlements en vigueur et feront rapport de leurs travaux.
- **Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres des conseils de promotion pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 9 février 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille d'assurance vie des entreprises d'assurances de droit britannique «Hamilton Life Assurance Company» et «Hamilton Insurance Company Limited» vers l'entreprise d'assurances de droit britannique «AVIVA Life & Pensions UK Limited». – La FSA, Financial Services Authority, autorité de contrôle du Royaume-Uni du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que les entreprises d'assurances «Hamilton Life Assurance Company» et «Hamilton Insurance Company Limited» étaient autorisées à transférer leur portefeuille d'assurance vie vers l'entreprise d'assurances cessionnaire «AVIVA Life & Pensions UK Limited» avec effet au 31 décembre 2009.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Entreprises de réassurance. – «ACTELION RE S.A.». – Agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 16 décembre 2009, la société anonyme «ACTELION RE S.A.» avec siège social à L-2449 Luxembourg, 25C, Boulevard Royal, a été agréée pour faire des opérations de réassurance avec effet au 1er janvier 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 25 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 1 an, soit jusqu'au 31 janvier 2011, à Madame Marta Susana DIAS SALGADO-GOMES OLIVEIRA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 87, route de Volmerange, L-3593 Dudelange.

La capacité maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 1er février 2010 l'arrêté ministériel du 1er février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/101-2/2010.

Par arrêté ministériel du 15 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 31 janvier 2015 à Madame Mireille WIETOR, domiciliée à 2, rue de la Sûre, L-6350 Dillingen.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 1er février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/106-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 5 février 2015, à Madame Madia DISCIGLIO-FASANO, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 11A, rue Hiehl, L-6212 Consdorf.

La capacité maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 6 février 2010 l'arrêté ministériel du 6 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/117-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 5 février 2015, à Madame Hildegarten FERELLA-ENACHE, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 15A, rue de la Montagne, L-4630 Differdange.

La capacité maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 6 février 2010 l'arrêté ministériel du 6 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/119-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Danielle MOSSONG-WALIN, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 38, route de Luxembourg, L-6196 Eisenborn.

La capacité maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/124-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Elsa Maria FERREIRA DE LIMA-DA COSTA PAIS, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 10, rue de Rumelange, L-4309 Esch-sur-Alzette.

La capacité maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/125-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Maria Teresa DA SILVA FARIA-VALENTE FERREIRA PASCOAL, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 46, rue Henri Bessemer, L-4516 Differdange.

La capacité maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/126-2/2010.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/121/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 février 2010 à Madame Sandra HENDEL-SPEIDEL, domiciliée au 10, um Hiwel, L-6315 Beaufort, arrive à son échéance en date du 15 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/128/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 février 2010 à Madame Christiane STRANEN, domiciliée au 10, rue Halte, L-8715 Everlange, arrive à son échéance en date du 15 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/130/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 février 2010 à Madame Marie-Anne THILL-LAHR, domiciliée au 6, rue de la Fontaine, L-8834 Folschette, arrive à son échéance en date du 15 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Nicole MILTGEN-ANEN, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 22, Millebaach, L-4878 Lamadelaine.

La capacité maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/132-2/2010.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/134/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 18 février 2010 à Madame Maria POLDRUGO, domiciliée au 3, rue des Artisans, L-3712 Rumelange, arrive à son échéance en date du 18 février 2010, vu la décision de Madame Maria POLDRUGO, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale, communiquée en date du 18 janvier 2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Maria Conceicao RIQUELME MIRANDA DE PAULA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 11, avenue J.F. Kennedy, L-9053 Ettelbruck.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/139-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Lydie GLEIS-LINDEN, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 3, rue de l'Our, L-9390 Reisdorf.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/140-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Christel GUILLAUME-SCHREIBER, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 3, chemin de la Fontaine, L-6314 Beaufort.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/141-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Romaine HARDT-BERG, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale, à l'adresse 2, rue Philippe Manternach, L-9068 Ettelbruck.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/142-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Nathalie HERSCHBACH-KOBI, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 7A, rue de Diekirch, L-7661 Medernach.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/144-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Fatima KAUFFMANN-CHAH, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 60, route de Roost, L-7791 Bissen.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/146-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Maria de Fatima LEIROS RENTE-ALVES DE JESUS, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 4, rue Knaeppchen, L-7663 Medernach.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/148-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Madeleine PETERS-MERRES, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 31, rue de Feulen, L-9043 Ettelbruck.

La capacité maximale est fiée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/149-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Eliette SCHMIT-BODRY, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 1B, op der Heed, L-9689 Tarchamps.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/152-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Josée SCHMITZ-PEETERS, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 18, Clos du Berger, L-9161 Ingeldorf.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/153-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Alice THINES-KLEIN, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 33, op de Bësch, L-9770 Rumelange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/155-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Marianne WELTER-BAUER, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 1, rue des Peupliers, L-9176 Niederfeulen.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/157-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Monique SCHROEDER-HOFFMANN, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 7, Cité Emile Tibessart, L-9136 Schieren.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/159-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Maria DENUIT-RAGNO LANZOLLA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 139B, rue d'Esch, L-4380 Ehlerange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/163-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Valeria PETERS-MUZILU, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 32, rue J.B. Gillardin, L-4735 Pétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/166-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Carole MORIS-DEGROTT, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 77, rue des Fleurs, L-3830 Schifflange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/167-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Brigitte MORGENTHALER-CLEMENT, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 4, rue des Gaulois, L-3432 Dudelange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/171-2/2010.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/173/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 février 2010 à Madame Luigia GENTILE-FERRANTI, domiciliée au 38, rue de Hunsdorf, L-7324 Mullendorf, arrive à son échéance en date du 15 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Maria Donata COLACI-CORDELLA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 137, rue de Beggen, L-1221 Luxembourg.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/176-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Véronique FRAGALE-TAINE, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 59, Cité Kiirchbierg, L-3733 Rumelange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/177-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Eliane KEIL-KOSTER, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 141, route de Longwy, L-4751 Pétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/180-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Andrée TAPP-SOSSONG, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 10, rue Gare-Usines, L-3481 Dudelange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/181-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Paula Cristina KEVRIC-CHAPARRO LOBITO, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 1, Cité Emile Mayrisch, L-3855 Schifflange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/186-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Maria CORDELLA-MARUCCIA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 9, rue Edouard Oster, L-2272 Howald.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/187-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Karin Catherine Alphonsine DECKER-SCHMIDT, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 47B, rue Principale, L-5241 Sandweiler.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/188-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Béatrice Monique Ginette NEMESIEN-MOUTIER, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 68, rue de Bonnevoie, L-1260 Luxembourg.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/191-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Marie Suzette LORDONG, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 17A, Quartier Wendel, L-3881 Schifflange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/193-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Brigitte Charlotte KAPS-TRAPP, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 38, rue de la Paix, L-3871 Schifflange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/194-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Dora Sofia MARTINS-PARDAL DE OLIVEIRA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 42, rue Caspar-Mathias Spoo, L-3876 Schifflange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/196-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Andreia DE SOUSA AZEVEDO, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 147, avenue Charlotte, L-4531 Differdange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/197-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Sonia Patrizia FELTEN-GAIARIN, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 182, route de Longwy, L-4751 Pétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/200-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Alexa Mélanie Dominique GATTI, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 17, rue des Bois, L-3910 Mondercange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/201-2/2010.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Franca Cecilia STOCCO-MASCIOLA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 62, rue Basse, L-7307 Steinsel.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/203-2/2010.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Fatna RAZZAK-EL BAKRI, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 33, an de Strachen, L-5243 Sandweiler.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/205-2/2010.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Suzanne Antoinette HENGEN-LUX, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 33, rue Georges Clemenceau, L-1344 Luxembourg.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/206-2/2010.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Sandra Teresa DA SILVA ALMEIDA RAIMUNDO-DE SOUSA MOREIRA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 174, Reckenthal, L-2410 Strassen.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/208-2/2010.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/216/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 février 2010 à Madame Sandra FERREIRA est arrivé à son échéance en date du 12 janvier 2010, vu la décision de Madame Sandra FERREIRA, domiciliée au 22, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale, communiquée en date du 12 janvier 2010.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 24 février 2015 à Madame Yolande Renée BAZARD-BACK, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 9, rue des Romains, L-4777 Pétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 25 février 2010 l'arrêté ministériel du 25 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/219-2/2010.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/221/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 février 2010 à Madame Yvonne KRÄMER-RAACH, domiciliée au 23, um Hiwel, L-6315 Beaufort, arrive à son échéance en date du 25 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/222/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 février 2010 à Madame Mireille PERRARD-SITZ, domiciliée au 27, rue des Prés, L-4880 Lamadelaine, arrive à son échéance en date du 25 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 24 février 2015, à Madame Maria Manuela TEIXEIRA VAZ-DA SILVA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 3, rue Jean Jaurès, L-4152 Esch-sur-Alzette.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 25 février 2010 l'arrêté ministériel du 25 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/230-2/2010.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 24 février 2015, à Madame Maria Otilia DE FIGUEIREDO-DANIEL MENDES, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 20, rue Eugène Mousset, L-4252 Esch-sur-Alzette.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 25 février 2010 l'arrêté ministériel du 25 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/231-2/2010.

Par arrêté ministériel du 18 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 janvier 2015, à Madame Déborah NICLOU-GEORG, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 6, Cité Rosenberg, L-8445 Steinfort.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 28 octobre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/401-2/2010.

Par arrêté ministériel du 18 janvier 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/408/2009 accordant un agrément pour une durée limitée jusqu'au 26 janvier 2014 à Madame Lucienne ERSFELD arrive à son échéance en date du 14 janvier 2010, vu la décision de Madame Lucienne ERSFELD, domiciliée à 20, rue Curie, L-3447 Dudelange, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale, communiquée en date du 14 janvier 2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 18 janvier 2015 à Madame Sylvie ZUANG, domiciliée à 74, route Principale, L-3380 Noertzange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 19-21, rue de Cessange, L-3347 Leudelange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/526/2010.

Par arrêté ministériel du 19 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 18 janvier 2015 à Madame Sylvie GAERTNER, domiciliée à 4, rue Charlotte Engels, L-1482 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 19-21, rue de Cessange, L-3347 Leudelange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/527/2010.

Par arrêté ministériel du 2 février 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015 à Madame Laïla HEBRANT-ZEROUAL, domiciliée à 6, rue de Rumelange, L-3784 Tétange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 2 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/120-2/2010.

Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/154/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 février 2010 à Madame Jane THILTGES-LANGTON, domiciliée au 8, Zanerknupp, L-9170 Mertzig, arrive à son échéance en date du 29 janvier 2010, vu la décision de Madame Jane THILTGES-LANGTON, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale.

Par arrêté ministériel du 2 février 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/156/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 février 2010 à Madame Nathalie TURPEL-ZIMMER, domiciliée au 26, rue de Binsfeld, L-9912 Troisvierges, arrive à son échéance en date du 15 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 1^{er} février 2010 un agrément est accordé pour une durée de 1 an, soit jusqu'au 14 février 2011 à Madame Nicole WEYLAND-BLASEN, domiciliée à 3, rue des Sœurs Franciscaines, L-7569 Mersch.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/158-2/2010.

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015 à Madame Louise BIRCUMSHAW-SHARP, domiciliée à 17A, rue de l'Eglise, L-3316 Bergem.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/162-2/2010.

Par arrêté ministériel du 2 février 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015 à Madame Florence KAUFFMANN-KOCH, domiciliée à 35, rue Eweschbour, L-3638 Kayl.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/165-2/2010.

Par arrêté ministériel du 3 février 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/174/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 17 février 2010 à Madame Mireille FOLSCHETTE-DECKER, domiciliée au 5, rue Jos. Muller, L-3651 Kayl, arrive à son échéance en date du 17 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 3 février 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/192/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 17 février 2010 à Madame Marion WEIS-GOERGEN, domiciliée au 2, an der Hiel, L-6850 Manternach, arrive à son échéance en date du 17 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 1^{er} février 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/195/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 17 février 2010 à Madame Gina RAMALHO, domiciliée au 8, rue Montpellier, L-4249 Esch-sur-Alzette, arrive à son échéance en date du 17 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015 à Madame Thérèsa Josiane GERVASIO, domiciliée à 125, rue du Parc, L-3542 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/199-2/2010.

Par arrêté ministériel du 1er février 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/202-2/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 17 février 2015 à Madame Rosalie SPADA-CARNEVALE, domiciliée au 164, route de Luxembourg, L-4973 Dippach, arrive à son échéance en date du 29 janvier 2010, vu la décision de Madame Rosalie SPADA-CARNEVALE, communiquée en date du 29 janvier 2010, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale.

Par arrêté ministériel du 1^{er} février 2010 un agrément est accordé pour une durée de 1 an, soit jusqu'au 17 février 2011 à Madame Nathalie FERREIRA PEREIRA-BORGES DE SOUSA, domiciliée à 9, rue Adolphe Fischer, L-1520 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/207-2/2010.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015 à Madame Alice Marie Christiane FISCHER-MÜLLER, domiciliée à 38, rue des Pruniers, L-4520 Niedercorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/211-2/2010.

Par arrêté ministériel du 3 février 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/218/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 février 2010 à Madame Sabine WIMMER, domiciliée au 159B, route de Burange, L-3429 Dudelange, arrive à son échéance en date du 24 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 1^{er} février 2010 un agrément est accordé pour une durée de 1 an, soit jusqu'au 24 février 2011 à Madame Simone JUNGBLUT-SCHMITT, domiciliée à 6, route d'Ettelbruck, L-8821 Koetschette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 25 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/225-2/2010.

Par arrêté ministériel du 3 février 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 24 février 2015 à Madame Marie-Lucie BOCK-BRASI, domiciliée à 31, rue Victor Ewen, L-4113 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 25 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/226-2/2010.

Par arrêté ministériel du 3 février 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/227/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 février 2010 à Madame Sara ERAMO, domiciliée au 32, rue Oscar Romero, L-3321 Berchem, arrive à son échéance en date du 24 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 24 février 2015 à Madame Maria Manuela TEIXEIRA VAZ-DA SILVA, domiciliée à 3, rue Jean Jaurès, L-4152 Esch/Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 25 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/230-2/2010.

Par arrêté ministériel du 3 février 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/331/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 22 avril 2013 à Madame Charlotte Henriette Caroline Maria DE WAAL-BRUENS, domiciliée au 10, rue Emile Lavandier, L-1924 Luxembourg, arrive à son échéance en date du 3 février 2010, vu la décision de Madame Charlotte Henriette Caroline Maria DE WAAL-BRUENS, communiquée en date du 31 janvier 2010, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale.

Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 28 janvier 2015 à Madame Flora MARQUES RODRIGUES-VALENTE DA SILVA, domiciliée à 27, rue Michel Rodange, L-7624 Larochette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 février 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/410-2/2010.

Par arrêté ministériel du 2 février 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/437/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 21 avril 2014 à Madame Marianne COUNET-PADERHUBER, domiciliée au 80, route de Fischbach, L-7447 Lintgen, arrive à son échéance en date du 2 février 2010, vu la décision de Madame Marianne COUNET-PADERHUBER, communiquée en date du 2 février 2010, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale.

Par arrêté ministériel du 2 février 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 1er février 2015 à Madame Sandy GUTH-SCHMIT, domiciliée à Maison 86, L-9960 Hoffelt.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 1er juillet 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/473-2/2010.

Par arrêté ministériel du 3 février 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 2 février 2012 à Madame Sandra Paula SANTANA MELANDA-GONCALVES CANTANTE, domiciliée à 83, route de Burange, L-3429 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/528/2010.

Office du Ducroire. – Renouvellement des mandats des membres du Comité. – Nomination. – Par décision du Gouvernement en Conseil du 29 janvier 2010 les mandats de membres du Comité de l'Office du Ducroire de Messieurs Etienne REUTER, président, Jean GRAFF, Claude WIRION, Jean-Claude KNEBELER, Jean GUILL, Pierre GRAMEGNA et Nicolas SOISSON ont été renouvelés pour une durée de 3 ans à partir du 5 février 2010.

Par décision du Gouvernement en Conseil du même jour Monsieur Marc SOLVI a été nommé membre du Comité de l'Office du Ducroire pour une durée de 3 ans à partir du 5 février 2010.

Promotion de la presse écrite. – Nomination. – Monsieur Guy SCHULLER, Service Information et Presse, est nommé membre de la Commission chargée de surveiller et d'évaluer les conséquences que l'introduction de nouveaux programmes de radio sonore et de télévision aura sur les ressources publicitaires des organes de presse bénéficiant du régime de promotion de la presse écrite, en remplacement de Monsieur Marcel ERNST, membre démissionnaire.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 20 26 février 2010

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 1 ^{er} février 2010 portant remplacement d'un membre du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europepage	320
Arrêté ministériel du 9 février 2010 ayant pour objet de fixer pour l'année scolaire 2009/2010 les unités de valeur et les modules ainsi que les grilles d'horaires de la 2 ^e année de formation sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) offerte au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion lors des années scolaires 2007/2008 et 2008/2009	320
Arrêté ministériel du 17 février 2010 portant désignation des membres de la commission de suivi pluripartite en matière de déchets de piles et d'accumulateurs	323
Arrêté ministériel du 19 février 2010 portant désignation des membres du comité interministériel en matière de fonds de financement des mécanismes de Kyoto	323
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	323
Administration Judiciaire – Examen de fin de stage	324
Administration pénitentiaire – Nomination	324
Comité des Actions Positives - Nominations	324
Commission de qualité des prestations prévue à l'article 387bis du Code de la sécurité sociale -	
Nomination	325
Entreprises d'assurances – «ALTRAPLAN Luxembourg S.A.» – Agrément de directeur	325
Entreprises d'assurances – «PRIVATE ESTATE LIFE S.A.» – Agrément de directeur	325
Entreprises d'assurances – Fusion par absorption de l'entreprise d'assurances de droit danois Alpha Insurance A/S par l'entreprise d'assurances de droit danois Gaia Insurance A/S	325
Institut Luxembourgeois de Régulation – Démission	325
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments	325
Santé – Art de guérir – Pharmaciens	326

Arrêté grand-ducal du 1er février 2010 portant remplacement d'un membre du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 7 août 2002 portant création du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe et en particulier les dispositions de son article 4 relatif à la composition du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe;

Vu l'arrêté grand-ducal du 15 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe;

Considérant la démission d'un membre du conseil d'administration;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Pierre SCHILLING, directeur adjoint du Centre des Technologies de l'Information de l'Etat est nommé membre du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe en remplacement de Monsieur Norbert KRIER.

Monsieur Pierre SCHILLING achèvera le mandat de Monsieur Norbert KRIER.

Art. 2. Notre Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 1er février 2010. **Henri**

Arrêté ministériel du 9 février 2010 ayant pour objet de fixer pour l'année scolaire 2009/2010 les unités de valeur et les modules ainsi que les grilles d'horaires de la 2^e année de la formation sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) offerte au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion lors des années scolaires 2007/2008 et 2008/2009.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur et notamment son article 36;

Arrête:

Art. 1er. Pour les sections Comptabilité et Gestion d'Entreprise, Marketing et Commerce International et Assistant de Direction, de la 2e année de la formation sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) offerte au Lycée Technique Ecole de Commerce et Gestion lors des années scolaires 2007/2008 et 2008/2009, les unités de valeur et les modules ainsi que les grilles horaires sont approuvés dans la forme annexée.

Art. 2. Le présent arrêté est applicable pour l'année 2009/2010 et sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 9 février 2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

François Biltgen

GRILLE HORAIRE 2009/2010

BTS ASSISTANT DE DIRECTION

Deuxième année

ENSEIGNEMENT	Code	Leçons	U.V.	Modules
FRANÇAIS	FRANC	3	1	1
ANGLAIS	ANGLA	3	1	1
3e LANGUE*	LUXEM ESPDE	3	1	1
ÉCONOMIE ET DROIT			1	
Économie générale et actualité économique	ACECO	2		1
Droit appliqué	DROAP	2		1

ENSEIGNEMENT	Code	Leçons	U.V.	Modules
TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION			1	
Publication assistée par ordinateur	PAORD	3		1
Système de gestion de bases de données	SGOBD	3		1
COMMUNICATION ET ORGANISATION			1	
Communication professionnelle	COMPR	5		1
Organisation et gestion d'activités	ORGAN	4		1
COMPLÉMENTS DE FORMATION			1	
Option**		2		1
Application en gestion de projet	GESPR	1		1
Compétences sociales	COMSO	2		1
STAGE TRAVAIL ET SOUTENANCE			1	1
TOTAL		33	8	13

* Les langues suivantes sont offertes:

Allemand avancé

Espagnol débutant

Remarque: Le cours d'allemand avancé s'adresse essentiellement à des étudiants diplômés du système

** Les options suivantes sont offertes:

Allemand avancé

Luxembourgeois

GRILLE HORAIRE 2009/2010

BTS COMPTABILITÉ ET GESTION D'ENTREPRISE

Deuxième année

ENSEIGNEMENT	Code	Leçons	U.V.	Modules
LANGUES			1	
Français	FRANC	3		1
Anglais	ANGLA	3		1
ÉCONOMIE ET DROIT			1	
Économie générale et actualité économique	ACECO	2		1
Droit appliqué	DROAP	2		1
TECHNIQUES ET OUTILS DE GESTION			1	
Technologies de l'information et de la communication	TECNU	3		1
Marketing	MARKE	1		1
DROIT ET TECHNIQUES FISCALES	DROFI	5	1	1
COMPTABILITÉ			1	
Comptabilité de gestion	COMGE	3		1
Comptabilité financière	COMFI	3		1
COMPTES ANNUELS ET ANALYSE COMPTABLE			1	
Établissement des comptes annuels	ETCOA	3		1
Analyse comptable et financière	ANAFI	2		1

ENSEIGNEMENT	Code	Leçons	U.V.	Modules
COMPLÉMENTS DE FORMATION			1	
Option*		2		1
Application en gestion de projet	GESPR	1		1
STAGE TRAVAIL ET SOUTENANCE			1	1
TOTAL		33	8	14

* Les options suivantes sont offertes:

English for Work

Espagnol débutant

Luxembourgeois

Technologies multimédias

GRILLE HORAIRE 2009/2010

BTS MARKETING - COMMERCE INTERNATIONAL

Deuxième année

ENSEIGNEMENT	Code	Leçons	U.V.	Modules
LANGUES			1	
Français	FRANC	3		1
Anglais	ANGLA	3		1
ÉCONOMIE ET DROIT			1	
Économie générale et actualité économique	ACECO	2		1
Droit appliqué	DROAP	2		1
TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION	TECNU	5	1	1
STRATÉGIES D'ENTREPRISES			1	
Politiques, stratégies et tactiques	POSTR	2		1
Création d'entreprise et plan d'affaires	CREPA	2		1
FORCE DE VENTE ET PUBLICITÉ			1	
Force de vente	FORVE	2		1
Publicité	PUBLI	3		1
COMMERCE INTERNATIONAL			1	
Techniques du commerce international	TECOI	2		1
Pratiques du commerce international	PRCOI	2		1
COMPLÉMENTS DE FORMATION			1	
Option*		2		1
Application en gestion de projet	GESPR	1		1
STAGE TRAVAIL ET SOUTENANCE			1	
TOTAL		31	8	13

^{*} Les options suivantes sont offertes:

Espagnol débutant

Luxembourgeois

Technologies multimédias

Arrêté ministériel du 17 février 2010 portant désignation des membres de la commission de suivi pluripartite en matière de déchets de piles et d'accumulateurs.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Vu l'article 9 de la loi modifiée du 17 juin 1994 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu la loi du 19 décembre 2008

- a) relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs
- b) modifiant la loi modifiée du 17 juin 1994 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Arrête:

- Art. 1^{er}. Est nommé membre de la commission de suivi pluripartite telle qu'elle a été instituée par la loi du 19 décembre 2008
 - a) relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs
 - b) modifiant la loi modifiée du 17 juin 1994 relative à la prévention et à la gestion des déchets
 - pour la Chambre de Commerce: Monsieur Laurent KOENER, Attaché en remplacement de Monsieur François NENON, dont il termine le mandat.
- Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il sera adressé au membre de la commission pour lui servir de titre. Une expédition conforme en sera transmise au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 17 février 2010. Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures, Marco Schank

Arrêté ministériel du 19 février 2010 portant désignation des membres du comité interministériel en matière de fonds de financement des mécanismes de Kyoto.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Vu la loi du 23 décembre 2004

- 1. établissant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre;
- 2. créant un fonds de financement des mécanismes de Kyoto;
- 3. modifiant l'article 13bis de la loi modifiée du 10 juin 1999 relative aux établissements classés;

Vu le règlement grand-ducal du 21 janvier 2005 déterminant la composition et les modalités de fonctionnement du comité interministériel en matière de fonds de financement des mécanismes de Kyoto;

Arrête:

- **Art. 1**er. Est nommé membre du comité interministériel en matière de fonds de financement des mécanismes de Kyoto
 - pour l'Administration de l'Environnement: Monsieur Marc SCHUMAN, ingénieur en remplacement de Monsieur Jean BIVER, dont il termine le mandat.
- Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il sera adressé au membre de la commission pour lui servir de titre. Une expédition conforme en sera transmise au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 19 février 2010. Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures, Marco Schank

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 8 février 2010, Madame Sónia Cristina CUNHA VILA VERDE, née le 13 octobre 1982 à Agilde/Celorico de Basto (Portugal), demeurant à L-9360 Brandenbourg, 18, Haaptstrooss, a été autorisée à porter les nom et prénoms de CUNHA VILA VERDE Sonia Cristina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 8 février 2010, Monsieur Luis Manuel DE JESUS MARTA MATEUS, né le 28 août 1964 à São Julião da Figueira da Foz/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à L-9283 Diekirch, 10, in Bedigen, a été autorisé à porter les nom et prénoms de MATEUS Luis Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 8 février 2010, Monsieur Francisco José FRESTA SANTOS, né le 25 septembre 1974 à Maiorca/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à L-3442 Dudelange, 204, rue des Champs, a été autorisé à porter les nom et prénoms de FRESTA Francisco José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 8 février 2010, Madame Fernanda Maria MOREIRA CARNEIRO, née le 24 avril 1967 à Lordelo/Paredes (Portugal), demeurant à L-3526 Dudelange, 66, rue des Minières, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MOREIRA Fernanda Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Administration Judiciaire. – Examen de fin de stage. – L'Administration Judiciaire organisera le 1^{er} mars 2010 un examen de fin de stage dans la carrière du garçon de bureau auprès de l'Administration Judiciaire.

Administration pénitentiaire. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 5 février 2010, Monsieur Nicolas RITTER, chef de bureau à l'administration pénitentiaire, a été nommé inspecteur à la même administration avec effet au 1^{er} mars 2010.

Comité des Actions Positives. - Nominations. - Par arrêté ministériel du 27 janvier 2010, ont été nommé-e-s

- membres effectifs/ives du Comité des Actions Positives:
 - 1. Représentant-e-s des chambres professionnelles:
 - Madame Jeannette MULLER, déléguée du Directeur de la Chambre des Métiers,
 - Madame Danièle NIELES, déléguée du Directeur de la Chambre des Salariés,
 - Madame Marie-Hélène TROUILLEZ, déléguée du Directeur de la Chambre de Commerce,
 - 2. Représentant-e-s du Gouvernement:
 - Monsieur Romain KIEFFER, délégué de la Ministre de l'Education nationale et de la Formation professionnelle,
 - Madame Bernadette FRIEDERICI-CARABIN, déléguée de la Ministre des Classes moyennes et du Tourisme,
 - Madame Liette HILGERT, déléguée du Ministre du Travail et de l'Emploi,
 - Madame Karin MEYER, déléguée de la Directrice de l'Administration de l'Emploi,
 - Monsieur Laurent SOLAZZI, délégué du Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,
 - Monsieur Jean-Marie HAENSEL, délégué du Ministre des Finances,
 - Madame Valérie DEBOUCHÉ, déléguée de la Ministre de l'Egalité des chances,
- membres suppléant-e-s du Comité des Actions Positives:
 - 1. Représentant-e-s des chambres Professionnelles:
 - Madame Christiane BRAM, déléguée du Directeur de la Chambre des Métiers,
 - Madame Martine MIRKES, déléguée du Directeur de la Chambre des Salariés,
 - Madame Magalie LYSIAK, déléguée du Directeur de la Chambre de Commerce,

2. Représentant-e-s du Gouvernement:

- Madame Elisabeth REISEN, déléguée de la Ministre de l'Education nationale et de la Formation professionnelle,
- Madame Nadine GLODT, déléguée de la Ministre des Classes moyennes et du Tourisme,
- Madame Patrice FURLANI, déléguée du Ministre du Travail et de l'Emploi,
- Madame Simone ARNOLDY, déléguée de la Directrice de l'Administration de l'Emploi,
- Monsieur Christophe THIRRIARD, délégué du Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,
- Madame Sandra DENIS, déléguée du Ministre des Finances,
- Madame Simone GRUHLKE, déléguée de la Ministre de l'Egalité des chances,

• Est nommée secrétaire:

- Madame Solange KONSBRUCK-SCHMIT, Ministère des l'Egalité des chances.

Commission de qualité des prestations prévue à l'article 387bis du Code de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 8 février 2010, Madame Aline MAHOUT a été désignée comme membre effectif et déléguée de la Confédération des organismes prestataires d'aides et de soins a.s.b.l. auprès de la Commission de qualité des prestations prévue à l'article 387bis du Code de la sécurité sociale, en remplacement de Monsieur Gérard ALBERS dont le mandat a pris fin.

Entreprises d'assurances. – «ALTRAPLAN Luxembourg S.A.». – Agrément de directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 11 janvier 2010, Monsieur Clive Malcolm GRIFFITHS est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «ALTRAPLAN Luxembourg S.A.» en remplacement de Monsieur Thomas A. FRASER.

Entreprises d'assurances. – «PRIVATE ESTATE LIFE S.A.». – Agrément de directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 11 janvier 2010, Monsieur Clive Malcolm GRIFFITHS est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «PRIVATE ESTATE LIFE S.A.» en remplacement de Monsieur Thomas A. FRASER.

Entreprises d'assurances. – Fusion par absorption de l'entreprise d'assurances de droit danois Alpha Insurance A/S par l'entreprise d'assurances de droit danois Gaia Insurance A/S. – L'autorité de contrôle du secteur des assurances du Danemark, «Finanstilsynet» a informé le Commissariat aux Assurances que la fusion par absorption de l'entreprise d'assurances Alpha Insurance A/S, société absorbée, par l'entreprise d'assurances Gaia Insurance A/S, société absorbante, a été autorisée avec effet au 28 janvier 2010.

La fusion par absorption devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Institut Luxembourgeois de Régulation. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 5 février 2010 a été accordée la démission honorable de M. Pierre SCHROEDER, inspecteur principal premier en rang auprès de l'ILR à partir du 1^{er} avril 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 15 janvier 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «Les Petits Tournesols s.à r.l.» ayant son siège à L-3636 Kayl, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-3636 Kayl, 2, rue de l'Eglise.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04362010.

Par arrêté ministériel du 12 février 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «Ribambelle 4 s.à r.l.» ayant son siège à L-8011 Strassen, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-8011 Strassen, 257 route d'Arlon.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04412010.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 29 janvier 2010, Monsieur le Docteur Claude BLASEN, né le 26 mai 1975, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 février 2010, Monsieur Hans GROENEWOUD, né le 16 novembre 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg

Par arrêté ministériel du 9 février 2010, Monsieur le Docteur Herbert MACK, né le 9 juillet 1975, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 février 2010, Madame le Docteur Alina Nadia MAIOR épouse ROTTA, née le 2 février 1970, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 février 2010, Monsieur le Docteur Damien MARTIN, né le 10 avril 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 février 2010, Monsieur le Docteur Bogdan ROTTA, né le 28 octobre 1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 16 février 2010, Monsieur Bernard KUNTZEL, né le 25 décembre 1942, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 21 2 mars 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 30 novembre 2009 portant nomination des membres de la commission d'exploitation de l'aérodrome de Noertrangepage	328
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Alcides DAS NEVES JACINTO et Madame Elza MARQUES PEREIRA à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Amélie DAS NEVES JACINTO en celui de «JACINTO»	329
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Abdelghany FIKRI et Madame Ouarda EL FEKRE à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Iness EL FEKRE en celui de «FIKRI»	329
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Jean-Marie Ernest Norbert HOSTERT à changer son nom patronymique actuel et celui des enfants mineurs Kevin HOSTERT et Keanu HOSTERT en celui de «D'ANZICO»	329
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Paolo Jorge NUNES DOS SANTOS à changer son nom patronymique actuel et celui de l'enfant mineur Elise NUNES DOS SANTOS en celui de «NUNES»	330
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Yida SCHMITZ à changer son nom patronymique actuel en celui de «JIANG» et autorisant Monsieur Yida SCHMITZ et Madame Yonghui ZHANG à changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Jia Yue JIANG en ceux de «Justine Jia Yue»	331
Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Gilbert Mike WELTER et Madame Tessy Nicole RUPPERT à changer le prénom actuel de l'enfant mineur Sewena WELTER en celui de «Sewenna»	331
Arrêté ministériel du 22 décembre 2009 portant nomination des maîtres de stage pour le stage pharmaceutique des étudiants en pharmacie	332
Arrêté ministériel du 13 janvier 2010 complété par l'arrêté ministériel du 1er février 2010 portant nomination des membres de la Commission scolaire nationale	332
Arrêté ministériel du 2 février 2010 portant agrément du DiplIng. Dr. Techn. Wolf-Dieter Buchinger comme organisme compétent	333
Arrêté ministériel du 12 février 2010 portant nomination des membres du jury appelé à procéder aux opérations des épreuves préliminaires au concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental pour la session d'avril 2010	333
Arrêté ministériel du 19 février 2010 portant désignation des membres de la commission de suivi pluripartite en matière de déchets des équipements électriques et électroniques	334
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	335
Commissions d'Homologation – Nominations	336
Indice des prix à la consommation du mois de janvier 2010	336
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance narentale – Agréments	33/

Arrêté ministériel du 30 novembre 2009 portant nomination des membres de la commission d'exploitation de l'aérodrome de Noertrange.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Vu la loi modifiée du 31 janvier 1948 relative à la réglementation de la navigation aérienne;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 13 mars 1993 refixant les règles de l'air et les dispositions auxquelles est soumise la circulation aérienne;

Vu le règlement ministériel du 26 mai 2006 concernant l'exploitation de l'aérodrome de Noertrange;

Arrête:

Art. 1er. Il est institué une commission d'exploitation de l'aérodrome de Noertrange, ci-après la «commission», qui seconde l'exploitant dans l'accomplissement de ses tâches administratives, ainsi que dans toute question générale ayant trait à l'exploitation de l'aérodrome de Noertrange.

La commission peut être consultée par le ministre ayant les transports dans ses attributions sur chaque question en relation avec l'exploitation de l'aérodrome de Noertrange.

- Art. 2. La commission se réunit sur convocation du président de la commission et à chaque fois que l'actualité l'exige.
 - Art. 3. La commission se compose comme suit:
- 1 membre représentant le Ministère du Développement durable et des Infrastructures Département des transports;
 - 1 membre représentant l'Administration de la navigation aérienne;
 - 1 membre représentant la Commune de Winseler;
 - 1 membre représentant le Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle Département des Sports;
 - 1 membre représentant le Ministère des Classes moyennes et du Tourisme.

A chaque membre effectif de la commission est adjoint un membre suppléant appelé à le remplacer en cas d'empêchement.

La commission est présidée par le membre représentant le Département des Sports. En cas d'absence, la présidence est assurée par son suppléant. Le secrétariat de la commission est assuré par l'Administration de la navigation aérienne.

En cas de besoin, la commission peut faire appel à des experts pour l'assister dans ses travaux.

- Art. 4. Sont nommés membres de la commission:
- a. comme représentants du Département des transports:
 - M. Max NILLES, Attaché de Gouvernement 1er en rang,
 - M. Alain GOULEVEN, Rédacteur (suppléant);
- b. comme représentants de l'Administration de la navigation aérienne:
 - M. Jeff RIES, Chef de bureau technique,
 - M. Jeannot METZ, Inspecteur technique principal;
- c. comme représentants de la Commune de Winseler:
 - M. Romain SCHROEDER, Bourgmestre,
 - M. Charles PAULY, Echevin (suppléant);
- d. comme représentants du Département des Sports:

Mme Karin SCHANK, Attachée de Gouvernement 1ère en rang,

- M. Jos SCHAUSS, Ingénieur technicien, Inspecteur principal 1er en rang (suppléant);
- e. comme représentants du Ministère des Classes moyennes et du Tourisme:
 - M. Jean-Paul THILL, Inspecteur principal 1er en rang,
 - Mme Danielle BREYER, Inspecteur principal 1er en rang (suppléant).
- Art. 5. Les membres de la commission et les experts peuvent bénéficier de jetons de présence.
- Art. 6. Le présent arrêté est expédié à chacun des membres de la commission pour information et pour lui servir de titre.

Ampliation en est transmise pour information à la Cour des Comptes et à Messieurs les Directeurs de l'aviation civile et de l'Administration de la navigation aérienne.

Luxembourg, le 30 novembre 2009.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Claude Wiseler

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Alcides DAS NEVES JACINTO et Madame Elza MARQUES PEREIRA à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Amélie DAS NEVES JACINTO en celui de «JACINTO».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Arnaud SCHMITT, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Alcides DAS NEVES JACINTO et Madame Elza MARQUES PEREIRA l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Amélie DAS NEVES JACINTO, née le 29 décembre 2004 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5685 Dalheim, 6, Kierlingerstrooss, en celui de « JACINTO»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Alcides DAS NEVES JACINTO et Madame Elza MARQUES PEREIRA sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Amélie DAS NEVES JACINTO en celui de «JACINTO».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen

Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.

Henri

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Abdelghany FIKRI et Madame Ouarda EL FEKRE à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Iness EL FEKRE en celui de «FIKRI».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Abdelghany FIKRI et Madame Ouarda EL FEKRE, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Iness EL FEKRE, née le 2 mai 2003 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4963 Clemency, 5A, rue Basse, en celui de «FIKRI»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Abdelghany FIKRI et Madame Ouarda EL FEKRE sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Iness EL FEKRE en celui de «FIKRI».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,

Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.

Henri

François Biltgen

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Jean-Marie Ernest Norbert HOSTERT à changer son nom patronymique actuel et celui des enfants mineurs Kevin HOSTERT et Keanu HOSTERT en celui de «D'ANZICO».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean-Marie Ernest Norbert HOSTERT, né le 31 décembre 1967 à Pétange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4826 Rodange, 14, rue Marcel Knauf, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «D'ANZICO»;

Vu la demande présentée par Monsieur Jean-Marie Ernest Norbert HOSTERT et Madame Chantal Anne Josette FELGEN, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel des enfants mineurs Kevin HOSTERT, né le 13 août 1993 à Esch-sur-Alzette et Keanu HOSTERT, né le 22 avril 1996 à Esch-sur-Alzette, tous deux de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-4826 Rodange, 14, rue Marcel Knauf, en celui de «D'ANZICO».

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Jean-Marie Ernest Norbert HOSTERT est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «D'ANZICO».
- **Art. 2.** Monsieur Jean-Marie Ernest Norbert HOSTERT et Madame Chantal Anne Josette FELGEN sont autorisés à changer le nom patronymique actuel des enfants mineurs Kevin HOSTERT et Keanu HOSTERT en celui de «D'ANZICO».
- **Art. 3.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- **Art. 4.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.

Henri

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Paolo Jorge NUNES DOS SANTOS à changer son nom patronymique actuel et celui de l'enfant mineur Elise NUNES DOS SANTOS en celui de «NUNES».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Paolo Jorge NUNES DOS SANTOS, né le 7 juillet 1975 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7373 Lorentzweiler, 77, route de Luxembourg, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Paulo Georges NUNES»;

Vu la demande présentée par Monsieur Paolo Jorge NUNES DOS SANTOS et Madame Alexandra Manuela TEIXEIRA RODRIGUES GOMES, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Elise NUNES DOS SANTOS, née le 15 septembre 1997 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7373 Lorentzweiler, 77, route de Luxembourg, en celui de «NUNES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Paolo Jorge NUNES DOS SANTOS est autorisé à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Paulo Georges NUNES».
- **Art. 2.** Monsieur Paolo Jorge NUNES DOS SANTOS et Madame Alexandra Manuela TEIXEIRA RODRIGUES GOMES sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Elise NUNES DOS SANTOS en celui de «NUNES».
- **Art. 3.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- **Art. 4.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.
François Biltgen	Henri

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Yida SCHMITZ à changer son nom patronymique actuel en celui de «JIANG» et autorisant Monsieur Yida SCHMITZ et Madame Yonghui ZHANG à changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Jia Yue JIANG en ceux de «Justine Jia Yue».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Yida SCHMITZ, né le 14 juillet 1969 à Qingtian/Zhejiang (Chine), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9229 Diekrich, 45/25A rue de l'Etoile, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «JIANG»;

Vu la demande présentée par Monsieur Yida SCHMITZ et Madame Yonghui ZHANG, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Jia Yue JIANG, née le 25 mai 1994 à Liège (Belgique), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9229 Diekirch, 45/25A rue de l'Etoile, en ceux de «Justine Jia Yue»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu:

La Ministra da la lustica

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Yida SCHMITZ est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «JIANG».
- Art. 2. Monsieur Yida SCHMITZ et Madame Yonghui ZHANG sont autorisés à changer les prénoms actuels de l'enfant mineur lia Yue |IANG en ceux de «Justine lia Yue».
- Art. 3. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 4. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009.
François Biltgen	Henri

Arrêté grand-ducal du 14 décembre 2009 autorisant Monsieur Gilbert Mike WELTER et Madame Tessy Nicole RUPPERT à changer le prénom actuel de l'enfant mineur Sewena WELTER en celui de «Sewenna».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Gilbert Mike WELTER et Madame Tessy Nicole RUPPERT, sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de l'enfant mineur Sewena WELTER, née le 26 septembre 2008 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7773 Bissen, 3, rue de la Gare, en celui de «Sewenna»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Gilbert Mike WELTER et Madame Tessy Nicole RUPPERT sont autorisés à changer le prénom actuel de l'enfant mineur Sewena WELTER en celui de «Sewenna».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 14 décembre 2009
François Biltgen	Henri

Arrêté ministériel du 22 décembre 2009 portant nomination des maîtres de stage pour le stage pharmaceutique des étudiants en pharmacie.

Le Ministre de la Santé,

Vu le règlement ministériel du 4 mai 1982 concernant le stage pharmaceutique des étudiants en pharmacie; Vu l'avis du Conseil en stage;

Arrête:

Art. 1er. Les pharmaciens suivants sont nommés maîtres de stage des étudiants en pharmacie pour un terme de trois ans:

- M. AREND Alain, Esch-sur-Alzette
- Mme BECKER-BAUER Danièle, Bettembourg
- M. BLEY Marc, Strassen
- M. BOEVER Raymond, Bettembourg
- M. BOUCHARD Guy, Esch-sur-Alzette
- M. BRACONNIER Léon, Clervaux
- M. BRAY Marc, Luxembourg
- M. CARDONI Marc, Dudelange
- Mme CHRISTNACHT Jacqueline, Kayl
- M. DE BOURCY Romain, Luxembourg
- M. ENGEL Alain, Niedercorn
- M. ERNST Hubert, Luxembourg
- M. FEIEREISEN Claude, Grevenmacher
- Mme FELL Christiane, Luxembourg
- Mme FISCHER-THOMAS Denise, Ingeldorf
- M. FOEHR Georges, Dudelange
- Mme GOEDERT Thérèse, Luxembourg
- M. GROOS Camille, Luxembourg
- M. HANDWERK Romain, Larochette
- M. KOHL Tom, Kehlen
- M. LUGEN Daniel, Luxembourg
- Mme MARTENS-PAULUS Joséane, Dudelange
- M. MARX François, Luxembourg
- Mme MAX Edmée, Hosingen
- M. MEDERNACH Jean, Sandweiler
- M. MERGEN Ernest, Diekirch
- Mme MEYERS Marianne, Troisvierges
- Mme MICHEL Andrée, Luxembourg
- M. RECKING René, Diekirch
- Mme SCHROEDER-SCHLESSER Catherine, Soleuvre
- M. STUMPER Jeff, Luxembourg
- M. TRIERWEILER Michel, Esch-sur-Alzette
- M. VULLERS Willy, Mersch
- Mme WELSCHBILLIG Cathy, Esch-sur-Alzette

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 22 décembre 2009. Le Ministre de la Santé, Mars Di Bartolomeo

Arrêté ministériel du 13 janvier 2010 complété par l'arrêté ministériel du 1er février 2010 portant nomination des membres de la Commission scolaire nationale.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental;

Vu le règlement grand-ducal du 28 mai 2009 concernant les modalités d'élection des membres du personnel enseignant à la commission scolaire nationale, le fonctionnement de celle-ci ainsi que les décharges et indemnités de ses membres;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres de la Commission scolaire nationale pour un terme de cinq ans:

- Monsieur Robi BRACHMOND, instituteur-attaché;
- Madame Amina KAFAI, chef de division au SCRIPT;
- Monsieur Paul KLEIN, instituteur de l'enseignement fondamental;
- Monsieur Guy STRAUSS, inspecteur-attaché;
- Monsieur Manuel ACHTEN, pédagogue, représentant du Ministère de la Famille;
- Monsieur Marc BARTHELEMY, premier conseiller de Gouvernement;
- Madame Simone HEINEN, inspectrice générale de l'enseignement fondamental;
- Madame Nicole WAGNER, épouse GUDENBURG, inspectrice de l'enseignement fondamental, déléguée du collège des inspecteurs de l'enseignement fondamental;
- Madame Monique ADAM, institutrice de l'enseignement fondamental, déléguée du personnel enseignant;
- Monsieur Patrick ARENDT, instituteur de l'enseignement fondamental, délégué du personnel enseignant;
- Monsieur Gilles GLESENER, instituteur de l'enseignement fondamental, délégué du personnel enseignant;
- Madame Yola HILD, institutrice de l'enseignement fondamental, déléguée du personnel enseignant;
- Monsieur Dan KERSCH, président du Syvicol, représentant des autorités communales;
- Madame CLOSENER Laurence épouse WEIDES, représentante des parents d'élèves;
- Madame Michèle RETTER, représentante des parents d'élèves.

Art. 2. Monsieur Guy STRAUSS remplit les fonctions de président de la commission.

Monsieur Paul KLEIN remplit celles de secrétaire de la commission.

Madame Sabrina FERRON assure la fonction de secrétaire administrative de la commission.

Art. 3. Le présent arrêté sera expédié à chacun des membres préqualifiés pour lui servir de titre. Il sera expédié au Contrôle financier pour information.

Luxembourg, le 13 janvier 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

Arrêté ministériel du 2 février 2010 portant agrément du Dipl.-Ing. Dr. Techn. Wolf-Dieter Buchinger comme organisme compétent.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Vu la loi modifiée du 10 mai 1995 relative à la gestion de l'infrastructure ferroviaire;

Vu la loi modifiée du 11 juin 1999 relative à l'accès à l'infrastructure ferroviaire et à son utilisation;

Vu le règlement grand-ducal du 6 mai 2008 relatif à l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse et du système ferroviaire conventionnel;

Vu l'avis de l'Administration des Chemins de Fer du 14 décembre 2009;

Arrête:

Art. 1er. Le Dipl.-Ing. Dr. Techn. Wolf-Dieter BUCHINGER est agréé en tant qu'organisme compétent pour les véhicules secondaires, c'est-à-dire aux types d'engins relevant des catégories de locotracteurs et de véhicules secondaires lourds conformément au Règlement Général d'Exploitation dans l'ensemble de leur conception tout en excluant le domaine des équipements spécifiques dits de sécurité.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 2 février 2010. Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures, Claude Wiseler

Arrêté ministériel du 12 février 2010 portant nomination des membres du jury appelé à procéder aux opérations des épreuves préliminaires au concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental pour la session d'avril 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu le règlement grand-ducal du 9 mars 2009 déterminant les modalités du concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental, notamment son article 6;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du jury appelé à procéder aux opérations des épreuves préliminaires au concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental pour la session d'avril 2010:

Membres effectifs:

Monsieur Robert BRACHMOND, instituteur-attaché;

Madame Diane DHUR, inspectrice de l'enseignement fondamental;

Madame Yola HILD, institutrice de l'éducation préscolaire;

Monsieur François JEITZ, inspecteur-attaché e. r.;

Madame Jeanne LETSCH, inspectrice de l'enseignement fondamental;

Monsieur Mirko MAININI, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Monsieur Patrick MERGEN, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Monsieur Aloyse RAMPONI, instituteur de l'enseignement primaire;

Monsieur Pierre REDING, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Monsieur Patrick REMAKEL, instituteur de l'enseignement primaire;

Monsieur Gérard ROETTGERS, candidat-inspecteur de l'enseignement fondamental;

Madame Flore SCHANK, institutrice-attachée;

Monsieur Jean SCHRAM, instituteur-attaché;

Madame Claude SEVENIG, institutrice de l'enseignement primaire;

Monsieur Guy STRAUSS, inspecteur-attaché.

Membres suppléants:

Monsieur Joa BAUM, candidat-inspecteur de l'enseignement fondamental;

Monsieur Paul KLEIN, instituteur de l'enseignement primaire;

Monsieur Victor SCHEIER, candidat-inspecteur de l'enseignement fondamental;

Madame Francine VANOLST, inspectrice de l'enseignement fondamental;

Monsieur Jean-Paul WELTER, inspecteur de l'enseignement fondamental.

- Art. 2. Monsieur Guy STRAUSS remplit les fonctions de président du jury, Monsieur Jean SCHRAM celles de secrétaire.
- **Art. 3.** Le présent arrêté sera transmis à chacun des membres du jury pour lui servir de titre et au Contrôle financier pour information.

Luxembourg, le 12 février 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

Arrêté ministériel du 19 février 2010 portant désignation des membres de la commission de suivi pluripartite en matière de déchets des équipements électriques et électroniques.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Vu l'article 9 de la loi modifiée du 17 juin 1994 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu le règlement grand-ducal du 18 janvier 2005 relatif aux déchets des équipements électriques et électroniques ainsi qu'à la limitation d'emploi de certains de leurs composants dangereux;

Arrête:

- Art. 1^{er}. Sont nommés membres de la commission de suivi pluripartite telle qu'elle a été instituée par le règlement grand-ducal du 18 janvier 2005 relatif aux déchets des équipements électriques et électroniques ainsi qu'à la limitation d'emploi de certains de leurs composants dangereux:
 - pour le Ministre ayant dans ses attributions l'Environnement:
 Monsieur Paul RASQUE, Attaché d'administration;
 - pour le Ministre ayant dans ses attributions les Classes Moyennes:
 Monsieur Gilles SCHOLTUS, Attaché de Gouvernement 1^{er} en rang;
 - pour le Ministre ayant dans ses attributions l'Economie et le Commerce extérieur:
 Monsieur Laurent SOLAZZI, Attaché de Gouvernement;
 - pour l'Administration de l'Environnement:
 Monsieur Serge LESS, Ingénieur, chef de division;

- pour la Chambre de Commerce:
 Monsieur Laurent KOENER, Attaché;
- pour la Chambre des Métiers:
 Monsieur René THEISEN, Conseiller technique;
- pour la Confédération du Commerce:
 Monsieur Thierry NOTHUM, Directeur;
- pour les Syndicats Intercommunaux chargés de la gestion des déchets ménagers et assimilés:

Madame Viviane LOSCHETTER, membre du bureau du SIDOR;

Monsieur Marcel LAMY, président du SIGRE;

Monsieur Camille GIRA, président du SIDEC.

Art. 2. La présidence de la commission de suivi pluripartite est assurée par Monsieur Serge LESS, délégué de l'Administration de l'Environnement.

Le secrétariat de la commission de suivi pluripartite est assuré par l'Administration de l'Environnement.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il sera adressé à chacun des membres pour lui servir de titre. Une expédition conforme en sera transmise au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 19 février 2010. Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures, Marco Schank

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 février 2010, Madame Hacer AKKUZU, née le 3 août 1970 à Nazilli (Turquie), demeurant à L-9050 Ettelbruck, 58A, Grand-rue, a été autorisée à porter les nom et prénom de AKKUZU Rachel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 février 2010, Madame Maria de Fátima BARBOSA DE ALMEIDA SIMÕES, née le 29 novembre 1959 à Campo/Valongo (Portugal), demeurant à L-4545 Differdange, 90, rue Pierre Dupong, a été autorisée à porter les nom et prénoms de BARBOSA DE ALMEIDA Maria de Fátima.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 15 février 2010, Madame Leila Cristina DA LUZ MONTEIRO MAOCHA, née le 9 décembre 1977 à Nossa Senhora da Luz/S. Vicente (Cap-Vert), demeurant à L-4750 Pétange, 6, route de Longwy, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DA LUZ MONTEIRO Leila Cristina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 février 2010, Madame Maria Madalena DA ROCHA FERNANDES ALHO, née le 1er mars 1964 à Serreleis/Viana do Castelo (Portugal), demeurant à L-4651 Differdange, 1, rue Puetz, a été autorisée à porter les nom et prénom de FERNANDES Lena.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 février 2010, Monsieur Mike DE SOUSA BRANCO, né le 3 janvier 1990 à Niederkorn, demeurant à L-4670 Differdange, 107, rue de Soleuvre, a été autorisé à porter les nom et prénom de BRANCO Mike.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 février 2010, Madame Maria Glória DE SOUSA CERQUEIRA, née le 7 mai 1962 à Balança/Terras de Bouro (Portugal), demeurant à L-5446 Schengen, 2, Hanner der Schoul, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DE SOUSA Maria Glória.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 février 2010, Monsieur Bruno DIAS SALES, né le 21 février 1990 à Luxembourg, demeurant à L-7454 Lintgen, 2, rue du Moulin, a été autorisé à porter les nom et prénom de SALES Bruno.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Commissions d'Homologation. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009 ont été nommés membres de la commission d'homologation pour la pharmacie pour un délai de trois ans:

a) membres effectifs

Monsieur Alain AREND, pharmacien à Esch/Alzette;

Mme Mariette BACKES-LIES, pharmacien-inspecteur, chef de division à la Direction de la Santé;

Monsieur Marcel BRUCH, pharmacien-inspecteur à la Direction de la Santé;

Madame Joséane MARTENS-PAULUS, pharmacien à Dudelange;

Madame Christiane SCHWARTZ-MAJERUS, pharmacien à Rumelange;

Monsieur Théo THIRY, pharmacien à Echternach;

Monsieur Michel TRIERWEILER, pharmacien à Esch/Alzette.

b) membres suppléants

Madame Jacqueline GENOUX-HAMES, pharmacien-inspecteur à la Direction de la Santé;

Monsieur Camille GROOS, pharmacien à Luxembourg;

Madame Edmée HUBERTY-MEYERS, pharmacien à Luxembourg;

Madame Véronique SCHAMBOURG, pharmacien à Bascharage.

Indice des prix à la consommation du mois de janvier 2010.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **742.27** pour le mois de janvier 2010 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois de janvier 2010 à 746.93.

Luxembourg, le 17 février 2010. Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 5 février 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Chantal ARENDT-TRICHIES, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 5, rue Knupp, L-9748 Eselborn.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 15 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/135-2/2010.

Par arrêté ministériel du 9 février 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 février 2015, à Madame Maria Conceicao RIQUELME MIRANDA DE PAULA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse: 60, rue de Bastogne, L-9011 Ettelbruck.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 février 2010 l'arrêté ministériel du 19 janvier 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/139-3/2010.

Par arrêté ministériel du 9 février 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/159-2/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 février 2015 à Madame Monique SCHROEDER-HOFFMANN, domiciliée au 7, Cité Emile Tibessart, L-9136 Schieren, arrive à son échéance en date du 9 février 2010, vu la décision de Madame Monique SCHROEDER-HOFFMANN, communiquée en date du 4 février 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale.

Par arrêté ministériel du 5 février 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 février 2015, à Madame Maila SCHLIM-SPECCHI, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 75, rue de la Fontaine, L-3768 Tétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 février 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/175-2/2010.

Par arrêté ministériel du 5 février 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/224/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 février 2010 à Madame Maria DA ROCHA SOARES-CAPREIRO DO ESPIRITO SANTO, domiciliée au 38, rue de l'Indépendance, L-4739 Pétange, arrive à son échéance en date du 24 février 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 5 février 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/247/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 20 mars 2010 à Madame Pia SCHMITT-ZACHARIAS, domiciliée au 8, um Haff, L-9653 Goesdorf, arrive à son échéance en date du 1er février 2010, vu la décision de Madame Pia SCHMITT-ZACHARIAS, communiquée en date du 1er février 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 11 février 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 10 février 2015, à Madame Zahra TEBSI, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse: 51, rue de Luxembourg, L-8140 Bridel.

La capacité maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 11 février 2010 l'arrêté ministériel du 18 avril 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/324-2/2010.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/341/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 avril 2010 à Madame Cristina SCHMITZ-ZANETTI, domiciliée au 6A, rue Kneppchen, L-7417 Brouch, arrive à son échéance en date du 8 février 2010, vu la décision de Madame Cristina SCHMITZ-ZANETTI, communiquée en date du 8 février 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 1^{er} février 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/368/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 27 mai 2010 à Madame Sandra DAHOUI-MOSSONG, domiciliée au 9B, rue de la Grotte, L-8612 Pratz, arrive à son échéance en date du 1^{er} février 2010, vu le déménagement de Madame Sandra DAHOUI-MOSSONG, à l'adresse Mathias Rommelfanger Strasse 13, D-54441 Kastel-Staadt.

Par arrêté ministériel du 5 février 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 4 février 2015, à Madame Linda ROULLING, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 8, rue de l'Eglise, L-9355 Bettendorf.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 juin 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/374-2/2010.

Par arrêté ministériel du 5 février 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 4 février 2012, à Madame Maria Joao DOS SANTOS EIRIZ-DE LIMA VILAR, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 11, Millewee, L-7661 Medernach.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 juin 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/467-2/2010.

Par arrêté ministériel du 11 février 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 10 février 2012, à Madame Martine Charlotte Marie ROHMANN-ZIMMER, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse: 5, rue des Romains, L-6646 Wasserbillig.

La capacité maximale est fixée à 1 enfant.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 octobre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/499-2/2010.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 7 février 2012 à Madame Annamária FEKETE-DICSEV, domiciliée à 42, route de l'Europe, L-5531 Remich, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 42, route de l'Europe, L-5531 Remich.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/529/2010.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 7 février 2015 à Madame Maria Teresa PEREIRA EIRES-COSTA E SOUSA, domiciliée à 16, rue des Trévires, L-2628 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 16, rue des Trévires, L-2628 Luxembourg.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/530/2010.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 7 février 2015 à Madame Janet HORTSCH-KÖHLER, domiciliée à 1, route de Wasserbillig, L-6693 Mertert, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 1, route de Wasserbillig, L-6693 Mertert.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/531/2010.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 22

Sommaire

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –	
294e modification (3 février 2010)page	340

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

294e MODIFICATION (3 février 2010)

A) LES N

S MEDICAMEN	medicaments suivants a usage humain sont ajoutes a la liste i	NT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.	VENTE.		
~	ACIDINE-75	CPR.EFF.	75 MG	РО	1*20 CPR. (TUBE)
~	ACIDINE-75	CPR.EFF.	75 MG	Ю	1*20 CPR.SS BLIST.
~	ACIDINE-75	CPR.EFF.	75 MG	Ю	1*30 CPR. (TUBE)
8	ACIDINE-75	CPR.EFF.	75 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	ALENDRONATE SODIUM & COLECALCIFEROL MSD	CPR.	70 MG /2800 UI	РО	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	ALENDRONATE SODIUM & COLECALCIFEROL MSD	CPR.	70 MG /2800 UI	РО	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	ALENDRONATE SODIUM & COLECALCIFEROL MSD	CPR.	70 MG /2800 UI	РО	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	ALENDRONATE SODIUM & COLECALCIFEROL MSD	CPR.	70 MG /2800 UI	РО	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	ALENDRONATE SODIUM & COLECALCIFEROL MSD	CPR.	70 MG /2800 UI	РО	1*40 CPR.SS BLIST.
RR	ALENDRONATE SODIUM & COLECALCIFEROL MSD	CPR.	70 MG /5600 UI	РО	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	ALENDRONATE SODIUM & COLECALCIFEROL MSD	CPR.	70 MG /5600 UI	Ю	1*4 CPR.SS BLIST.
RR	ALENDRONATE SODIUM & COLECALCIFEROL MSD	CPR.	70 MG /5600 UI	РО	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	ALENDRONATE SODIUM & COLECALCIFEROL MSD	CPR.	70 MG /5600 UI	РО	1*40 CPR.SS BLIST.
RR	ARCALYST-80	PDRE P.PREP.INJ.	80 MG /1 ML	SC	1*1 SET
RR	CIMZIA-200	SOL.INJ.	200 MG	SC	1*2 SER.PRER. 1 ML
RR	CIMZIA-200	SOL.INJ.	200 MG	SC	1*6 SER.PRER. 1 ML
RR	CLOPIDOGREL MYLAN PHARMA-75	CPR.PELLIC.	75 MG	8	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL MYLAN PHARMA-75	CPR.PELLIC.	75 MG	О	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL MYLAN PHARMA-75	CPR.PELLIC.	75 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL MYLAN PHARMA-75	CPR.PELLIC.	75 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL MYLAN PHARMA-75	CPR.PELLIC.	75 MG	Ю	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL MYLAN PHARMA-75	CPR.PELLIC.	75 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL MYLAN PHARMA-75	CPR.PELLIC.	75 MG	Ю	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL MYLAN PHARMA-75	CPR.PELLIC.	75 MG	Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL MYLAN PHARMA-75	CPR.PELLIC.	75 MG	Ю	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	РО	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	Ю	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	РО	1*20 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	РО	1*21 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	Ю	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	РО	1*50 CPR.U.D.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	РО	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	РО	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	Ю	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CPR.PELLIC.	75 MG	О	1*90 CPR.SS BLIST.

 \cup \cup \cup

1*98 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR SS BLIST	1*500 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR. (FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR. (FL.)	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*20 SACH.	1*30 SACH.	1*35 SACH.	1*45 SACH.	1*50 SACH.	1*60 SACH.	1*70 SACH.	1*90 SACH.	1*100 SACH.	1*150 SACH.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.	4*7 CPR.SS BLIST.	7*28 CPR.SS BLIST.
0 0	2 2	O.	O	O	O	O	O	O	O	O	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	Q	0	0	0	Q	0	8	2	0	Q	0	Q	2	8	8	8	O
75 MG 75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	1,5 G	5 MG	5 MG	5 MG																		
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	GRAN.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.																		
CLOPIDOGREL RATIOPH75 CLOPIDOGREI RATIOPH75	CLOPIDOGREL RATIOPH75	CLOPIDOGREL RATIOPHARM-75	CLOPIFLOC-75	CLOPIFLOC-75	CLOPIFLOC-75	CLOPIFLOC-75	CLOPIFLOC-75	CLOPINOVO-75	COLITOFALK-1,5	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5																														
R R	. X	R	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	RR	RR	RR									

1*30 CPR.SS BLIST. 1*60 CPR.SS BLIST. 1*90 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*270 CPR.SS BLIST. 1*360 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*270 CPR.SS BLIST.	1*360 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*270 CPR.SS BLIST.	1*360 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.U.D.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.U.D.	1*280 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.U.D.	4*70 CPR.SS.BLIST.	20*14 CPR.SS.BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.U.D.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.U.D.	1*280 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.U.D.	4*70 CPR.SS BLIST.	20*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.
000	0 8	Q Q	O :	0 6	2 2	. Q	Ю	Ю	Ю	O O	O O	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	O O	О	O	PO	O	O						
0,5 MG 0,5 MG 0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG 0,5 MG	1 MG	7 X X	ລ ຄ ວິ	7 X G	1 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 25 MG	10 MG /320 MG 25 MG	10 MG /320 MG 25 MG											
CP.R.	CPR.	O. P. R. R.	CPR.	OP.	F. S.		CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.											
ENYGLID-0,5 ENYGLID-0,5 ENYGLID-0,5	ENYGLID-0,5	ENYGLID-0,5 ENYGLID-0,5	ENYGLID-1	ENYGLID-1	ENYGLD-1	ENYGLID-1	ENYGLID-1	ENYGLID-2	ENYGLID-2	ENYGLID-2	ENYGLID-2	ENYGLID-2	ENYGLID-2	IMPRIDA HCT-10/160/12,5	IMPRIDA HCT-10/160/25	IMPRIDA HCT-10/320/25	IMPRIDA HCT-10/320/25																						
RR RR	RR 1	R R	R :	RR G	¥ %	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR

1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR D	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.U.D.	1*280 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.U.D.	4*70 CPR.SS BLIST.	20*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.U.D.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.U.D.	1*280 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.U.D.	4*70 CPR.SS BLIST.	20*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.U.D.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.U.D.	1*280 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.U.D.	4*70 CPR.SS BLIST.	20*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.U.D.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR. (FL.)	1*14 CPR.SS BLIST.
0 0) <u>C</u>	2 2	PO	Ю	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	Ю	PO	PO	Ю	Ю	PO	Ю	Ю	PO	PO	PO	PO	PO	PO	Ю	Ю	0	Ю										
10 MG /320 MG 25 MG	10 MG /320 MG 25 MG	10 MG /320 MG 25 MG	10 MG /320 MG 25 MG	10 MG /320 MG 25 MG	10 MG /320 MG 25 MG	10 MG /320 MG 25 MG	10 MG /320 MG 25 MG	10 MG /320 MG 25 MG	5 MG /160 MG 12,5 MG	5 MG /160 MG 25 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	300 MG																						
CPR.PELLIC.	CLICATION OF THE COLUMN OF THE	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.							
IMPRIDA HCT-10/320/25	MPRIDA HCT-10/320/25	IMPRIDA HCT-10/320/25	IMPRIDA HCT-10/320/25	IMPRIDA HCT-10/320/25	IMPRIDA HCT-10/320/25	IMPRIDA HCT-10/320/25	IMPRIDA HCT-10/320/25	IMPRIDA HCT-10/320/25	IMPRIDA HCT-5/160/12,5	IMPRIDA HCT-5/160/25	IRBESARTAN RATIOPHARM-150	IRBESARTAN RATIOPHARM-300																														
RR BB	X X	R R	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	R	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	R	RR	RR	RR	RR	RR	RR	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~						

+31-10 33 44 0 00%	1.20 CFR.30 BEIST.	1°30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.		1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR. (FL.)	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.U.D.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR. (FL.)	1*1 FL. (A DIL.) 2 ML	1*1 FL. (A DIL.) 5 ML	1*1 FL. (A DIL.) 15 ML	1*1 FL. (A DIL.) 2 ML	1*1 FL. (A DIL.) 5 ML	1*1 SOL. 200 ML	1*1 SOL. 400 ML	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.U.D.	1*40 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*70 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*36 CPR.A SUCER	1*40 CPR.A SUCER
(2 2	2 2	5 8	2 1	O !	O	O O	O	PO	O	O	≥	≥	≥	≥	≥	0	0	PO	PO	PO	PO	O	O	O	O	O	O	O	PO	PO	PO	PO	PO	PO	O	BU	BU						
	500 FIG.	300 MG	300 MG	51.1000	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	75 MG	20 MG /1 ML	20 MG /1 ML	20 MG /1 ML	20 MG /1 ML	20 MG /1 ML			5 MG																											
0	CPR.FELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CT N.T ELEIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.	SOL.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.																	
000 Max - 1001 F x a 14x F ax 27a a	INDESANTAL AND THE SOU	IRBESAKTAN KATIOPHARM-300	IRBESARIAN KATIOPHARM-300		IRBESARTAN RATIOPHARM-300	IRBESARTAN RATIOPHARM-300	IRBESARTAN RATIOPHARM-300	IRBESARTAN RATIOPHARM-300	IRBESARTAN RATIOPHARM-75	IRINOTECAN EG-20	IRINOTECAN EG-20	IRINOTECAN EG-20	IRINOTECAN EUROGENERICS-20	IRINOTECAN EUROGENERICS-20	LATSCHENKIEFER FRANZBRANNTWEIN	LATSCHENKIEFER FRANZBRANNTWEIN	LEVOCETIRIZINE EG-5	MEDICA MENTHOL	MEDICA MENTHOL																									
	ے ک	۷ ،	⊻ ۵	، ک	~ 1	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	RR	RR	RR	RR	RR	۵	۵	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	ď	~	~	~	۵	۵

오 오 오 오 오

1*1 FLDOS. 30 ML	1*14 CPR. (FL.)	1*20 CPR. (FL.) 1*28 CPR (FL.)	1*30 CPR. (FL.)	1*50 CPR. (FL.)	1*56 CPR. (FL.)	1*60 CPR. (FL.)	1*90 CPR. (FL.)	1*100 CPR. (FL.)	1*500 CPR. (FL.)	1*1 AMP. 1 ML	1*1 AMP. 2 ML	1*5 AMP. 1 ML	1*5 AMP. 2 ML	1*10 AMP. 1 ML	1*10 AMP. 2 ML	1*50 AMP. 1 ML	1*50 AMP. 2 ML	1*1 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.U.D.	1*14 CPR. (TUBE)	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR. (TUBE)	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR. (TUBE)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR. (TUBE)	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR. (TUBE)	1*60 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR. (TUBE)	1*112 CPR.SS BLIST.
D8 C	2 2	5 5	2	PO	O	PO	O	PO	O	IVSC	IVSC	IVSC	IVSC	IVSC	IVSC	IVSC	IVSC	O _O	PO	O	PO	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	PO	O _O	PO
()	10 MG /2,5 MG	10 MG /2,5 MG 10 MG /2 5 MG	10 MG /2.5 MG	10 MG /2,5 MG	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML	10 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG																					
SPRAY	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOLINJ	SOLINJ	SOLINJ	SOLINJ	SOLINJ	SOLINJ	SOLINJ	SOLINJ	CPR.	CPR.EFF.	CPR.EFF.																						
MEDICA MENTHOL	NOLI EKAX-10/2,5	NOLITERAX-10/2,5 NOLITERAX-10/2 5	NOLITERAX-10/2.5	NOLITERAX-10/2,5	NOLITERAX-10/2,5	NOLITERAX-10/2,5	NOLITERAX-10/2,5	NOLITERAX-10/2,5	NOLITERAX-10/2,5	OXYNORM	OXYNORM	OXYNORM	OXYNORM	OXYNORM	OXYNORM	OXYNORM	OXYNORM	PRAVASTATIN HEXAL-10	RANITIDINE EG-150	RANITIDINE EG-150																						
۵ ۵	، ۲	× ~	: <u>~</u>	~	~	~	~	~	~	S	S	S	S	S	S	S	S	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~

1*120 CPR.(TUBE)	1*120 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.(TUBE)	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.(TUBE)	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.(TUBE)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.(TUBE)	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.(TUBE)	1*60 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.(TUBE)	1*112 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.(TUBE)	1*120 CPR.SS BLIST.	1*20 CPS	1*20 CPS	1*50 G	1*1 TUBE 50 G	1*20 SACH.	1*20 SACH.	1*20 SACH.	1*20 SACH.	1*20 SACH.	1*20 SACH.	1*20 SACH.	1*20 SACH.	1*14 CPR. (FL.)	1*20 CPR. (FL.)	1*28 CPR. (FL.)	1*30 CPR. (FL.)	1*50 CPR. (FL.)	1*56 CPR. (FL.)	1*60 CPR. (FL.)	1*90 CPR. (FL.)	1*100 CPR. (FL.)	1*500 CPR. (FL.)	1*10 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*42 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*1 FL 1 ML	1*1 FL. 5 ML
O	O	0	0	0	0	0	0	O	0	0	0	0	0	O	O	0	0	O _L	O _L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	PO	PO	PO	PO	PO	0	0	0	0	0	O	≥	≥
150 MG	150 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	10 MG	20 MG	0,75 PC	0,75 PC									10 MG /2,5 MG	10 MG /2,5 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML								
CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPS	CPS	S.	EM.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.								
RANITIDINE EG-150	RANITIDINE EG-150	RANITIDINE EG-300	RANITIDINE EG-300	RANITIDINE EG-300	RANITIDINE EG-300	ROACCUTANE	ROACCUTANE	ROZEX	ROZEX	SIDROGA APPETITANREGUNGSTEE	SIDROGA DURCHFALLTEE	SIDROGA FENCHEL-KUEMMEL-ANISTEE	SIDROGA FRAUENMANTELKRAUT	SIDROGA LAVENDEL	SIDROGA MAGEN-DARM-BERUHIGUNGSTEE	SIDROGA MENTRUATIONSTEE	SIDROGA REIZHUSTENTEE	TERAXANS-10/2,5	TERAXANS-10/2,5	VALACICLOVIR HEXAL-500	VALACICLOVIR HEXAL-500	VALACICLOVIR HEXAL-500	VALACICLOVIR HEXAL-500	VINORELBINE EBEWE-10	VINORELBINE EBEWE-10																		
~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	∝	RR	RR	~	∝	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	~	~	~	~	∝	~	~	∝	~	~	RR	RR	RR	RR	RR	RR

오 오	RR RR	VINORELBINE TEVA-10 VINORELBINE TEVA-10	SOL.P.PERF. SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML 10 MG /1 ML	≥ ≥	1*1 FL (A DIL.) 1 ML 1*1 FL (A DIL.) 5 ML
B) LES B1) LE	MEDICAME S MEDICAM	b) les medicaments suivants a usage humain sont supprimes de la liste des produits admis a la vente. B1) les medicaments suivants a usage humain sont supprimes sans effet immediat.	e des produits admis a et immediat.	LA VENTE.		
	~	AMILORETIK MITE	OPR.	Q		1*30 CPR.
	~	AMILORETIK MITE	CPR.	O		1*50 CPR.
	~	AMILORETIK MITE	CPR.	O		1*100 CPR.
	~	AMLODIPIN-HEXAL (MESILAT)	CPR.	5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	~	AMLODIPIN-HEXAL (MESILAT)	CPR.	5 MG	Ю	1*50 CPR.SS BLIST.
	~	AMLODIPIN-HEXAL (MESILAT)	CPR.	5 MG	Ю	1*100 CPR.SS BLIST.
	~	AMLODIPIN-HEXAL (MESILAT)	CPR.	10 MG	Ю	1*20 CPR.SS BLIST.
	~	AMLODIPIN-HEXAL (MESILAT)	CPR.	10 MG	Ю	1*50 CPR.SS BLIST.
	~	AMLODIPIN-HEXAL (MESILAT)	CPR.	10 MG	РО	1*100 CPR.SS BLIST.
	~	CIMEHEXAL-400	CPR.PELLIC.	400 MG	Ю	1*50 CPR.
	~	CIMEHEXAL-400	CPR.PELLIC.	400 MG	РО	1*100 CPR.
	۵	DOLIDERMIL	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
	۵	DOLIFEBRIL	CPR.		SL	1*30 CPR.SS BLIST.
	۵	DOURELAX	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
	۵	DOLISEDAL	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
	۵	DOLISTAMINE	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
	۵	DOLITRAVEL	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
	RR	DOXYHEXAL-100	CPS	100 MG	РО	1*10 CPS SS BLIST.
	RR	DOXYHEXAL-100	CPS	100 MG	РО	1*20 CPS SS BLIST.
	RR	DOXYHEXAL-200	CPS	200 MG	Ю	1*10 CPS
	RR	DOXYHEXAL-200	CPS	200 MG	Ю	1*20 CPS
	۵	HOMEODOSE NO 20	GTTES		РО	1*1 GTTES 30 ML
	۵	HOMEOFORTIL	CPR.		SL	1*40 CPR.SS BLIST.
	۵	LATSCHENKIEFER FRANZBRANNTWEIN	SOL.		70	1*1 SOL. 130 ML
	۵	LENICALM	CPR.PELLIC.		РО	1*40 CPR.SS BLIST.
	RR	LEVOPRAID	CPR.	100 MG	РО	1*28 CPR.SS BLIST.
	۵	SILICUR-140	CPS	140 MG	Ю	1*30 CPS SS BLIST.
	۵	SILICUR-140	CPS	140 MG	РО	1*60 CPS SS BLIST.
	۵	SILICUR-140	CPS	140 MG	Ю	1*100 CPS SS BLIST.
	۵	SPAGULAX EFFERVESCENT	GRAN.		РО	1*20 SACH. 5 G
	~	TREMBLEX	CPR.	0,5 MG	РО	1*240 CPR.
B2) LE	S MEDICAM	B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT	ET IMMEDIAT			
	~	ADDIGRIP	SUSP.INJ.		Σ	1*1 SER.U.D. 0,5 ML
	~	ADDIGRIP	SUSP.INJ.		Σ	1*10 SER.U.D. 0,5 ML
	RR	BUSPAR	CPR.	10 MG	Ю	1*20 CPR.
	~	DORZOLAMID-HEXAL	COLL	2 PC	Ю	1*1 FL 5 ML
	~	DORZOLAMID-HEXAL	COLL	2 PC	PO	1*3 FL. 5 ML

DORZOLAMID-HEXAL	COLL	2 PC	O !	1*6 FL. 5 ML
ECHAN E. 0.001	SOL.	75,6 ML /100 ML	O (1*1 SOL. 100 ML
FELOCOR	CPR.RET.	10 MG	O	1*20 CPR.
IOMERON-250	sol.inj.	250 MG /1 ML		IAIVIP 1*1 FL. 10 ML
IOMERON-300	sol.inj.	300 MG /1 ML		IAIVIP 1*1 FL. 10 ML
JADELLE	IMPLANT	75 MG		1*2 IMPLANTS
NIMBEX FORTE	sol.inj.	150 MG /30 ML	≥	1*1 FL. 30 ML
RISPERIDONE INSTASOLV J-C	CPR.	1 MG	BU	1*28 CPR.ORODISP.
RISPERIDONE INSTASOLV J-C	CPR.	1 MG	BU	1*56 CPR.ORODISP.
RISPERIDONE INSTASOLV J-C	CPR.	1 MG	BU	1*100 CPR.ORODISP.
RISPERIDONE INSTASOLV J-C	CPR.	1 MG	BU	1*500 CPR.ORODISP.
RISPERIDONE INSTASOLV J-C	CPR.	2 MG	BU	1*28 CPR.ORODISP.
RISPERIDONE INSTASOLV J-C	CPR.	2 MG	BU	1*56 CPR.ORODISP.
RISPERIDONE INSTASOLV J-C	CPR.	2 MG	BU	1*100 CPR.ORODISP.
RISPERIDONE INSTASOLV J-C	CPR.	2 MG	BU	1*500 CPR.ORODISP.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	0,5 MG	O	1*60 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*60 CPR.U.D.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	0,5 MG	O	1*100 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	0,5 MG	PO	1*500 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*6 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*60 CPR.U.D.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	6 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE J-C	CPR.PELLIC.	6 MG	Ю	1*500 CPR.SS BLIST.
RISPERIDONE JC INSTASOLV	CPR.	0,5 MG	BU	1*28 CPR.ORODISP.
RISPERIDONE JC INSTASOLV	CPR.	0,5 MG	BU	1*56 CPR.ORODISP.
RISPERIDONE JC INSTASOLV	CPR.	0,5 MG	BU	1*100 CPR.ORODISP.
RISPERIDONE JC INSTASOLV	CPR.	0,5 MG	BU	1*500 CPR.ORODISP.
TREMBLEX	CPR.	0,5 MG	PO	1*40 CPR.
VIALEBEX-CRL	SOL.P.PERF.	4 PC	≥	1*1 FL.VERRE 400 ML
VIALEBEX-CRL	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*1 FL.VERRE 100 ML

I I

I I I

C) LES MO DC RI	10DIFICATI RR	C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN DC RR AFINITOR-10	NTS A USAGE HUMAIN. CPR.	10 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
AU LIEU D HC RR	EU DE	AFINITOR-10	CPR.	10 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
DC .	RR	AFINITOR-10	CPR.	10 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
	RR EO	D E AFINITOR-10	CPR.	10 MG	РО	1*60 CPR.SS BLIST.
DC RR	RR 1	AFINITOR-10	CPR.	10 MG	РО	1*90 CPR.SS BLIST.
HC LIE	RR DE	AFINITOR-10	CPR.	10 MG	РО	1*90 CPR.SS BLIST.
DC RR	RR G	AFINITOR-5	CPR.	5 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
HC RI	RR DE	AFINITOR-5	CPR.	5 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
DC RR	RR G	AFINITOR-5	CPR.	5 MG	РО	1*60 CPR.SS BLIST.
HC E	RR DE	AFINITOR-5	CPR.	5 MG	РО	1*60 CPR.SS BLIST.
DC RR	RR G	AFINITOR-5	CPR.	5 MG	РО	1*90 CPR.SS BLIST.
HC LIE	RR DE	AFINITOR-5	CPR.	5 MG	РО	1*90 CPR.SS BLIST.
& u	- - -	СОЦТОГАЦК	MOUSSE		PR	1*1 FL 80 G
200	RR C	СОЦТОГАЦК	MOUSSE		PR	1*1 FL 80 G
H <	RR G	FLEXBUMIN	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*1 FLPLAST. 50 ML
H	RR C	FLEXBUMIN	SOL.P.PERF.	200 G /1000 ML	≥	1*1 FL.PLAST. 50 ML
H <	R	FLEXBUMIN	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*1 FLPLAST. 100 ML
E E	RR C	FLEXBUMIN	SOL.P.PERF.	200 G /1000 ML	≥	1*1 FL.PLAST. 100 ML
H RR	RR 	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	5 PC	≥	1*1 FLVERRE 250 ML
E E	R	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	50 G /1000 ML	≥	1*1 FLVERRE 250 ML

H .	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	5 PC	≥	1*1 FLVERRE 500 ML
AU LIEU DE H RR	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	50 G /1000 ML	2	1*1 FLVERRE 500 ML
H RR	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	5 PC	≥	1*10 FL VERRE 500 ML
H H H	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	50 G /1000 ML	≥	1*10 FL.VERRE 500 ML
T RR	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	5 PC	≥	1*24 FL VERRE 250 ML
T L L	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	50 G /1000 ML	≥	1*24 FL.VERRE 250 ML
T RR	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*1 FLVERRE 100 ML
T L L	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	200 G /1000 ML	>	1*1 FLVERRE 100 ML
T &	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*56 FLVERRE 100 ML
E E E	HUMAN ALBUMIN BAXTER	SOL.P.PERF.	200 G /1000 ML	≥	1*56 FLVERRE 100 ML
G 11	MEDICA MENTHOL	CPR.		BU	1*36 CPR.A SUCER
2 2 3 4	MEDICA	CPR.		BU	1*36 CPR.A SUCER
G 11	MEDICA MENTHOL	CPR.		BU	1*40 CPR.A SUCER
7 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	MEDICA	CPR.		BU	1*40 CPR.A SUCER
G 11	MEDICA MENTHOL	SPRAY		BU	1*1 FLDOS. 30 ML
	MEDICA	SPRAY		BU	1*1 FLDOS. 30 ML
& u	MEZAVANT	CPR.LIB.PROL.	1200 MG	O	1*8 CPR.ENT.SS BLIST.
R C	MEZAVANT	CPR.LIB.PROL.	1200 MG	PO	1*8 CPR.ENT.SS BLIST.
& u	MEZAVANT	CPR.LIB.PROL.	1200 MG	O	1*60 CPR.ENT.SS BLIST.
2	MEZAVANT	CPR.LIB.PROL.	1200 MG	O	1*60 CPR.ENT.SS BLIST.

AU LIEU DE	F184774			(TO 10 22 TIME 000 000%
XX	MEZAVAIN	CPR.LIB.PROL.	200 MG	5	TTZO CPRENT.35 BLIST.
	OCTENISEPT	sol.		O	1*1 SOL. 15 ML
R 5	OCTENISEPT	sol.		РО	1*1 SOL. 15 ML
L - - - -	OCTENISEPT	SOL		РО	1*1 SOL. 250 ML
R D	OCTENISEPT	SOL.		РО	1*1 SOL. 250 ML
ر - - ا	OCTENISEPT	SOL		O	1*1 SOL. 450 ML
A 0 L E 0 D E	OCTENISEPT	sol.		РО	1*1 SOL. 450 ML
G	OCTENISEPT	SOL.		PO	1*1 SOL. 1000 ML
ج ج 5 7	OCTENISEPT	SOL.		O	1*1 SOL. 1000 ML
G L	ORO RHINATHIOL DEQUALIN	CPR.		BU	1*30 CPR.A SUCER
	ORORHINATHIOL	CPR.		BU	1*30 CPR.A SUCER
G	OROFAR LIDOCAINE GOUT MENTHE	PERLES	1 MG 1 MG	РО	1*24 PERLES
P P	OROFAR LIDOCAINE GOUT MENTHE	PERLES	1 MG 1 MG	РО	1*36 PERLES
S	OXYNORM	SOLINJ.	10 MG /1 ML	IVSC	1*1 AMP.1 ML
S	OXYCONTIN	sol.inj.	10 MG /1 ML	IVSC	1*1 AMP. 1 ML
S = -	OXYNORM	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IVSC	1*1 AMP. 2 ML
S	OXYCONTIN	sol.inj.	10 MG /1 ML	IVSC	1*1 AMP. 2 ML
S II	OXYNORM	SOLINJ.	10 MG /1 ML	IVSC	1*10 AMP. 1 ML
S	OXYCONTIN	SOLINJ.	10 MG /1 ML	IVSC	1*10 AMP. 1 ML

S AU LIEU DE	OXYNORM	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IVSC	1*10 AMP. 2 ML
	OXYCONTIN	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IVSC	1*10 AMP. 2 ML
	OXYNORM	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IVSC	1*50 AMP. 1 ML
S	OXYCONTIN	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IVSC	1*50 AMP. 1 ML
	OXYNORM	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IVSC	1*50 AMP. 2 ML
8 C C C C S	OXYCONTIN	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IVSC	1*50 AMP. 2 ML
	PANTO-BYK-20	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	РО	1*7 CPR.
7 C E	PANTO-BYK-20	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	O	1*7 CPR.
	PANTO-BYK-20	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	РО	1*7 CPR.SS BLIST.
A O C E O C E	PANTO-BYK-20	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	O	1*7 CPR.SS BLIST.
	PANTO-BYK-20	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	PO	1*14 CPR.
AU LIEU DE P	PANTO-BYK-20	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	РО	1*14 CPR.
α π - - - - - - - - - - -	PANTO-BYK-20	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
	PANTO-BYK-20	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	O	1*14 CPR.SS BLIST.
١.	PANTOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
A O C C C C C C C C C C C C C C C C C C	PANTOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
α ι	PANTOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	РО	1*10 CPR.SS BLIST.
	PANTOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	РО	1*10 CPR.SS BLIST.
α <u> </u>	PANTOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	O	1*14 CPR.SS BLIST.
.	PANTOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.

	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	O	1*7 CPR.SS BLIST.
	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	РО	1*14 CPR.SS BLIST.
ш	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	РО	1*14 CPR.SS BLIST.
ш	PANTOPRAZOL HEXAL	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
	PANTOPRAZOL HEXAL	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	Q	1*7 CPR.SS BLIST.
L	PANTOPRAZOL HEXAL	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
ш	PANTOPRAZOL HEXAL	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	Ю	1*10 CPR.SS BLIST.
L (PANTOPRAZOL HEXAL	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	РО	1*14 CPR. (FL.)
AU LIEU DE P	PANTOPRAZOL HEXAL	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	PO	1*14 CPR. (FL.)
	PANTOPRAZOL HEXAL	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE P PA	PANTOPRAZOL HEXAL	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	РО	1*14 CPR.SS BLIST.
L	PANTOPRAZOL RATIOPHARM	CPR.	20 MG	ЬО	1*7 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE P	PANTOPRAZOL RATIOPHARM	CPR.	20 MG	РО	1*7 CPR.SS BLIST.
L	PANTOPRAZOL RATIOPHARM	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
ш	PANTOPRAZOL RATIOPHARM	CPR.	20 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
.	PANTOPRAZOL-RATIOPHARM	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	РО	1*7 CPR. (FL.)
<u> 7</u> п	PANTOPRAZOL-RATIOPHARM	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	РО	1*7 CPR. (FL.)
R PA	PANTOPRAZOL-RATIOPHARM	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	O	1*7 CPR.SS BLIST.
	PANTOPRAZOL-RATIOPHARM	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	Ю	1*7 CPR.SS BLIST.

RR I	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.PELLIC.	150 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE RR	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.	150 MG 12,5 MG	РО	1*28 CPR.SS BLIST.
RR 	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.PELLIC.	150 MG 12,5 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
R R C	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.	150 MG 12,5 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.PELLIC.	150 MG 12,5 MG	O	1*50 CPR.SS BLIST.
R C C	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.	150 MG 12,5 MG	РО	1*50 CPR.SS BLIST.
RR 	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.PELLIC.	150 MG 12,5 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
AO LIEO DE	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.	150 MG 12,5 MG	РО	1*56 CPR.SS BLIST.
	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.PELLIC.	150 MG 12,5 MG	0	1*56 CPR.U.D.
R R	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.	150 MG 12,5 MG	РО	1*56 CPR.U.D.
RR C	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.PELLIC.	150 MG 12,5 MG	Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
R R	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.	150 MG 12,5 MG	РО	1*90 CPR.SS BLIST.
- R 	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.PELLIC.	150 MG 12,5 MG	O	1*98 CPR.SS BLIST.
R R D	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.	150 MG 12,5 MG	ЬО	1*98 CPR.SS BLIST.
RR I	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.PELLIC.	150 MG 12,5 MG	0	1*98 CPR.U.D.
	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.	150 MG 12,5 MG	РО	1*98 CPR.U.D.
RR C	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.PELLIC.	150 MG 12,5 MG	O	1*280 CPR.U.D.
	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.	150 MG 12,5 MG	PO	1*280 CPR.U.D.
R I	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.PELLIC.	150 MG 12,5 MG	O	20*14 CPR.SS BLIST.
	RASILEZ HCT-150/12.5	CPR.	150 MG 12,5 MG	PO	20*14 CPR.SS BLIST.

	RASILEZ HCT-150/25 RASILEZ HCT-150/25	CPR.PELLIC. CPR.	150 MG 25 MG 150 MG 25 MG	Q Q	1*7 CPR.SS BLIST. 1*7 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.PELLIC.	150 MG 25 MG	O _Q	1*14 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.	150 MG 25 MG	O	1*14 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.PELLIC.	150 MG 25 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.	150 MG 25 MG	O	1*28 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.PELLIC.	150 MG 25 MG	O _O	1*30 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.	150 MG 25 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.PELLIC.	150 MG 25 MG	O	1*50 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.	150 MG 25 MG	РО	1*50 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.PELLIC.	150 MG 25 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.	150 MG 25 MG	РО	1*56 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.PELLIC.	150 MG 25 MG	Ю	1*56 CPR.U.D.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.	150 MG 25 MG	РО	1*56 CPR.U.D.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.PELLIC.	150 MG 25 MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.	150 MG 25 MG	РО	1*90 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.PELLIC.	150 MG 25 MG	O	1*98 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.	150 MG 25 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.PELLIC.	150 MG 25 MG	O	1*98 CPR.U.D.
RASILEZ HCT-150/25		CPR.	150 MG 25 MG	PO	1*98 CPR.U.D.

1*280 CPR.U.D.	1*280 CPR.U.D.	20*14 CPR.SS BLIST.	20*14 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.U.D.LIST.	1*56 CPR.U.D.LIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.
Q	O	РО	O	O	O	O	O	O	O	Ю	O	Ю	O	O	O	O	O	Q	O
150 MG 25 MG	150 MG 25 MG	150 MG 25 MG	150 MG 25 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG	300 MG 12,5 MG
CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.
RASILEZ HCT-150/25	RASILEZ HCT-150/25	RASILEZ HCT-150/25	RASILEZ HCT-150/25	RASILEZ HCT-300/12.5															
RR	R R D	RR I	R R D	R -	AU LIEU DE RR		AU LIEU DE		AU LIEU DE RR	- RR	AU LIEU DE RR	RR	AO LIEO DE		AU LIEU DE RR	R R	AU LIEU DE RR		AO L'EO DE

RR AU LIEU DE	RASILEZ HCT-300/12.5	CPR.PELLIC.	300 MG 12,5 MG	O	1*98 CPR.SS BLIST.
	RASILEZ HCT-300/12.5	CPR.	300 MG 12,5 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR G	RASILEZ HCT-300/12.5	CPR.PELLIC.	300 MG 12,5 MG	Ю	1*98 CPR.U.D.LIST.
	RASILEZ HCT-300/12.5	CPR.	300 MG 12,5 MG	РО	1*98 CPR.U.D.LIST.
L	RASILEZ HCT-300/12.5	CPR.PELLIC.	300 MG 12,5 MG	РО	1*280 CPR.U.D.
A	RASILEZ HCT-300/12.5	CPR.	300 MG 12,5 MG	Ю	1*280 CPR.U.D.
L .	RASILEZ HCT-300/12.5	CPR.PELLIC.	300 MG 12,5 MG	PO	20*14 CPR.SS BLIST.
AO L'EO R R D	RASILEZ HCT-300/12.5	CPR.	300 MG 12,5 MG	Ю	20*14 CPR.SS BLIST.
L	REBIF	SOL.INJ.	6 MIOUI /0,5 ML	SC	1*1 SER. 1 ML
A	REBIF	sol.inj.	6 MIOUI	PO	1*1 SER. 1 ML
L	REBIF	SOL.INJ.	6 MIOUI /0,5 ML	sc	1*3 SER. 1 ML
AU LIEU DE C RR	REBIF	SOL.INJ.	6 MIOUI	O	1*3 SER. 1 ML
	REBIF	SOL.INJ.	6 MIOUI /0,5 ML	SC	1*12 SER. 1 ML
<u>Л</u>	REBIF	sol.inj.	6 MIOUI	Ю	1*12 SER. 1 ML
C RR	REBIF	SOL.INJ.	12 MIOUI /0,5 ML	SC	1*1 SER.
7 n	REBIF	SOL.INJ.	12 MIOUI /1 ML	SC	1*1 SER.
L	REBIF	SOL.INJ.	12 MIOUI /0,5 ML	sc	1*3 SER.
AU LIEU DE C RR	REBIF	sol.inj.	12 MIOUI /1 ML	SC	1*3 SER.
C RR	REBIF	SOL.INJ.	12 MIOUI /0,5 ML	SC	1*12 SER.
Д П	REBIF	sol.inj.	12 MIOUI /1 ML	SC	1*12 SER.

(ZANICOMBO-20/10	CPR.PELLIC.	20 MG 10 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
AU CEU DE	ZANICOMBO-10/20	CPR.PELLIC.	10 MG 20 MG	РО	1*7 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	ZANICOMBO-20/10	CPR.PELLIC.	20 MG 10 MG	O	1*14 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 3 4 0	ZANICOMBO-10/20	CPR.PELLIC.	10 MG 20 MG	РО	1*14 CPR.SS BLIST.
د د د د	ZANICOMBO-20/10	CPR.PELLIC.	20 MG 10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
	ZANICOMBO-10/20	CPR.PELLIC.	10 MG 20 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
د د د	ZANICOMBO-20/10	CPR.PELLIC.	20 MG 10 MG	PO	1*35 CPR.SS BLIST.
. ~	ZANICOMBO-10/20	CPR.PELLIC.	10 MG 20 MG	РО	1*35 CPR.SS BLIST.
د د د د	ZANICOMBO-20/10	CPR.PELLIC.	20 MG 10 MG	O	1*42 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 3 4 0	ZANICOMBO-10/20	CPR.PELLIC.	10 MG 20 MG	РО	1*42 CPR.SS BLIST.
د د د	ZANICOMBO-20/10	CPR.PELLIC.	20 MG 10 MG	Ю	1*50 CPR.SS BLIST.
A	ZANICOMBO-10/20	CPR.PELLIC.	10 MG 20 MG	РО	1*50 CPR.SS BLIST.
د د د د	ZANICOMBO-20/10	CPR.PELLIC.	20 MG 10 MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.
	ZANICOMBO-10/20	CPR.PELLIC.	10 MG 20 MG	Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
د د د د	ZANICOMBO-20/10	CPR.PELLIC.	20 MG 10 MG	O	1*98 CPR.SS BLIST.
	ZANICOMBO-10/20	CPR.PELLIC.	10 MG 20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
د د د د	ZANICOMBO-20/10	CPR.PELLIC.	20 MG 10 MG	O	1*100 CPR.SS BLIST.
. ~ 	ZANICOMBO-10/20	CPR.PELLIC.	10 MG 20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
2 2 3 - - - -	ZURCAMED	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	Q	1*7 CPR.SS BLIST.
	ZURCAMED	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.

1*10 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.		1*1 GTTES 30 ML	1*1 GTTES 30 ML	1*60 CPS U.D.	1*60 CPS U.D.	1*60 CPS U.D.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*1 ONG. 5 G
O	РО	O	PO	UE, MAIS AMM EN VIGUEUR)	O	PO	PO	PO	PO	PO	01
20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	LISATION INTERROMP			100 MG	20 MG	50 MG	40 MG	
CPR.GASTRO-RESIST.	CPR.GASTRO-RESIST.	CPR.GASTRO-RESIST.	CPR.GASTRO-RESIST.	TUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIAI	GTTES	GTTES	CPS	CPS	CPS	CPR.ENR.	ONG.
ZURCAMED	ZURCAMED	ZURCAMED	ZURCAMED	D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).	HOMEODOSE NO 24	HOMEODOSE NO 28	KAPANOL-100	KAPANOL-20	KAPANOL-50	LIPITOR-40	TERRA CORTRIL
	7 0 0 0 0	A H		D) LES MEDICAMEN	۵	۵	S	S	S	~	RR

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 23 12 mars 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 12 février 2010 portant nomination des membres du Conseil Supérieur de la Pêchepage	362
Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 portant renouvellement du mandat des membres du Conseil national du Livre	362
Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 portant renouvellement du mandat des membres du Conseil Permanent de la langue luxembourgeoise	363
Arrêté ministériel du 1er mars 2010 portant nomination de Monsieur Steven Van LUCHENE à assurer la fonction de secrétaire du groupe d'experts chargé d'évaluer toutes les activités de l'Université du Luxembourg	364
Administration de l'Emploi – Nomination	364
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Administration des Bâtiments Publics – Examens en 2010 – Modifications	364
Administration des Ponts et Chaussées – Examen d'admission définitive	364
Administration des services techniques de l'agriculture – Examen de fin de stage dans la carrière	2//
de l'ingénieur	364
Administration des services vétérinaires – Examen d'admission définitive dans la carrière du laborantin	364
Association d'assurance contre les accidents – Examen	364
Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Conseil d'administration	365
Caisse d'Assurance des Animaux de Boucherie – Nominations	365
Caisse nationale des prestations familiales – Examen de fin de stage	365
Cour européenne des Droits de l'Homme - Arrêt du 5 novembre 2009 dans l'affaire Nunes Guerreiro c. Luxembourg	365
Entreprise d'assurances – «THE WEST OF ENGLAND SHIP OWNERS MUTUAL INSURANCE	
ASSOCIATION (LUXEMBOURG)» – Agrément du directeur	365
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurances «ZURICH ESPAÑA, COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.» vers l'entreprise «ZURICH	
INSURANCE PLC»	365
Entreprise des Postes et Télécommunications – Examens de promotion	365
Entreprises de réassurances – Agrément comme dirigeant	366
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments – Services pour personnes âgées – Agréments – Service Solidarité – Agrément définitif	366
Remembrement des biens ruraux - Projet de remembrement de STADTBREDIMUS - Secteur	
«Primerberg-Goldberg» - Nouvelle distribution des terres	371
Santé - Médecine	372

Arrêté ministériel du 12 février 2010 portant nomination des membres du Conseil Supérieur de la Pêche.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu le règlement grand-ducal du 2 octobre 2000 concernant les missions, la composition et le mode de fonctionnement du Conseil Supérieur de la Pêche;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres du Conseil Supérieur de la Pêche pour un terme de 3 ans:

- a) Membres effectifs:
 - Monsieur Paul SCHROEDER, Attaché de Gouvernement premier en rang auprès du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région;
 - Monsieur Gusty GRAAS, Représentant de la Fédération Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs;
 - Monsieur Jean-Marie BECKER; Représentant de la Fédération Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs;
 - Monsieur Max LAUFF, Ingénieur première classe auprès de l'Administration de la Gestion de l'Eau;
 - Monsieur Jean-Paul LENTZ, Conducteur Inspecteur principal 1^{er} en rang auprès de l'Administration de la Gestion de l'Eau;
 - Monsieur Gilbert ZANGERLÉ, Représentant de l'a.s.b.l. NATURA;
 - Monsieur Ady KRIER, directeur adjoint à l'Administration de la Nature et des Forêts;
 - Monsieur Venant EIFFENER, Vétérinaire officiel auprès de l'Administration des Services Vétérinaires;
 - Monsieur Gilles DIDIER, Ingénieur principal à la Division des Ouvrages d'Art de l'Administration des Ponts et Chaussées.
- b) Membres suppléants:
 - Monsieur Lucien MARX, Chef de bureau adjoint auprès du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région;
 - Monsieur Pierrot MERTEN, Représentant de la Fédération Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs;
 - Monsieur Etienne SCHILTZ, Représentant de la Fédération Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs;
 - Monsieur Frank WERSANDT, Ingénieur inspecteur auprès de l'Administration de la Gestion de l'Eau;
 - Madame Monique REICHARD, Ingénieur première classe auprès de l'Administration de la Gestion de l'Eau;
 - Monsieur Frank THIELEN, Représentant de l'a.s.b.l. NATURA;
 - Monsieur Frank WOLFF, Attaché de Gouvernement 1^{er} en rang auprès du département de l'Environnement du Ministère du Développement durable et des Infrastructures;
 - Monsieur Serge LOSCH, Médecin-vétérinaire auprès du Laboratoire de Médecine Vétérinaire.
- **Art. 2.** Monsieur Paul SCHROEDER, Attaché de Gouvernement premier en rang auprès du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région, remplira la fonction de président et Madame Chantal BÜCHLER, employée auprès de l'Administration de la Gestion de l'Eau, celle de secrétaire.
- **Art. 3.** Le présent arrêté est adressé à chacun des membres et au secrétaire pour leur servir de titre; une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.
 - Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 février 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 portant renouvellement du mandat des membres du Conseil national du Livre.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 23 de la loi modifiée du 25 juin 2004 portant réorganisation des instituts culturels de l'Etat; Sur le rapport de Notre Ministre de la Culture et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommés membres du Conseil national du livre pour un mandat de trois ans renouvelable à partir du 1er mars 2010:

Monsieur Claude ADAM, Union luxembourgeoise des Bibliothèques publiques;

Madame Denise BESCH, Ministère de la Culture;

Monsieur Robert BRACHMOND, Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

Monsieur Jean-Claude DIDERICH, libraire;

Madame Germaine GOETZINGER, Centre National de Littérature;

Madame Carmen HEYAR, auteure:

Monsieur Romain JEBLICK, droits d'auteurs;

Madame Monique KIEFFER, Bibliothèque nationale de Luxembourg;

Madame Christine KREMER, éditrice;

Monsieur Guy LINSTER, professeur de lettres;

Madame Colette MART, journaliste;

Monsieur Jean-Marie REDING, bibliothécaire;

Monsieur Manuel SCHORTGEN, éditeur;

Monsieur René WELTER, professeur de lettres.

- Art. 2. Madame Christine KREMER, préqualifiée, est nommée présidente du Conseil national du livre.
- Art. 3. Notre Ministre de la Culture est chargée de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

La Ministre de la Culture,

Melbourne, le 18 février 2010.

Octavie Modert

Henri

Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 portant renouvellement du mandat des membres du Conseil Permanent de la langue luxembourgeoise.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 24 de la loi modifiée du 25 juin 2004 portant réorganisation des instituts culturels de l'Etat;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Culture et de Notre Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommés membres du Conseil permanent de la langue luxembourgeoise pour un mandat de trois ans renouvelable à partir du 1er mars 2010:

Monsieur Claude BACHE, théologien diplômé, membre du Service de traduction de la Bible en luxembourgeois;

Monsieur Marc BARTHELEMY, premier conseiller de gouvernement au Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation professionnelle;

Madame Denise BESCH, professeure-attachée au Ministère de la Culture;

Monsieur Josy BRAUN, écrivain;

Madame Germaine GOETZINGER, directrice du Centre national de Littérature;

Monsieur Lucien KERGER, vice-recteur académique de l'Université de Luxembourg;

Monsieur Romain KIEFFER, conseiller de direction 1ère classe, Institut national d'administration publique;

Madame Gaby KUNSCH, directrice de l'Institut national des Langues;

Monsieur Pierre REDING, inspecteur de l'enseignement primaire;

Monsieur Lex ROTH, fonctionnaire e.r.;

Monsieur Georges WIRTGEN, professeur e.r.

- Art. 2. Monsieur Georges WIRTGEN, préqualifié, est nommé président du Conseil permanent de la langue luxembourgeoise.
- Art. 3. Notre Ministre de la Culture et Notre Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle sont chargées de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

La Ministre de la Culture,

Melbourne, le 18 février 2010.

Octavie Modert

Henri

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

Arrêté ministériel du 1er mars 2010 portant nomination de Monsieur Steven Van LUCHENE à assurer la fonction de secrétaire du groupe d'experts chargé d'évaluer toutes les activités de l'Université du Luxembourg.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg et notamment son article 43: Evaluation interne et externe:

Vu l'arrêté ministériel du 11 septembre 2007 instituant un groupe d'experts chargé d'évaluer toutes les activités de l'Université du Luxembourg;

Arrête:

- **Art. 1**er. Monsieur Steven Van LUCHENE, Stafmedewerker cel Kwaliteitszorg, Vlaamse Interuniversitaire Raad, Bruxelles, Belgique, est nommé à assurer le secrétariat du groupe d'experts en remplacement de Madame Jo BREDA dont il achève le mandat.
- Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie en sera expédiée à l'intéressé pour lui servir de titre et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 1er mars 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Administration de l'Emploi. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 décembre 2009, Madame Madeleine <u>Karin</u> MEYER, conseillère de direction à l'Administration de l'Emploi, a été nommée conseillère de direction première classe à la même administration à partir du 1^{er} février 2010.

Administration des Bâtiments Publics. – Examens en 2010. – Modifications. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Bâtiments Publics envisage d'organiser au courant de l'année 2010 les examens suivants dans les différentes carrières:

Examen de fin de stage

dans la carrière de l'architecte
 (au lieu de janvier 2010)

novembre 2010

Examen de promotion

 dans la carrière de l'expéditionnaire technique (au lieu de mars 2010) avril 2010

Examen spécial

- pour l'accès à la carrière du chef d'atelier

avril 2010

Administration des Ponts et Chaussées. – Examen d'admission définitive. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Ponts et Chaussées envisage d'organiser au mois de juillet 2010 un examen d'admission définitive à la carrière de l'artisan.

Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur. – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours du mois d'octobre 2010 un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur.

Administration des services vétérinaires. – Examen d'admission définitive dans la carrière du laborantin. – L'Administration des services vétérinaires organisera au cours de la première quinzaine du mois de juillet 2010 un examen d'admission définitive dans la carrière du laboratin.

Association d'assurance contre les accidents. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Association d'assurance contre les accidents organisera au courant du mois de juin 2010 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'ingénieur.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Conseil d'administration. – Par décision du Gouvernement en Conseil du 12 février 2010, Madame Patrizia LUCHETTA, attachée de Gouvernement au ministère de l'Economie et du Commerce extérieur, a été nommée membre du conseil d'administration de la BCEE en remplacement de Monsieur Patrick NICKELS, dont elle termine le mandat.

Caisse d'Assurance des Animaux de Boucherie. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 1er mars 2010, ont été nommés membres de la Commission des délégués de la Caisse d'Assurance des Animaux de Boucherie pour un terme de trois ans:

- A. Délégués de l'agriculture:
- M. L'HORTYE Hubert, agriculteur, Pintsch
- M. WEILER Camille, agriculteur, Landscheid
- M. BIREN Tom, agriculteur, Luxembourg
- M. FEYDER Guy, agriculteur, Ehlerange
- M. LINCKELS Guillaume, agriculteur, Ingeldorf
- M. WELBES Gaston, agriculteur, Canach.
- B. Délégués de la boucherie:
- M. GRAFF Claude, Coopérative des Bouchers, Ettelbruck
- M. MEYER Luc, patron-boucher, Bascharage
- M. SCHOETTER Nic, Coboulux, Wecker.
- C. Délégués du commerce de bestiaux:
- M. WOLTER Henri, marchand de bestiaux, Mertzig
- M. DIEDERICH Gilbert, marchand de bestiaux, Selscheid.

Caisse nationale des prestations familiales. – Examen de fin de stage. – La Caisse nationale des prestations familiales procédera au cours des mois de mai et de décembre 2010 à un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur.

Cour européenne des Droits de l'Homme. – Arrêt du 5 novembre 2009 dans l'affaire Nunes Guerreiro c. Luxembourg. – La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 5 novembre 2009 un arrêt dans l'affaire Nunes Guerreiro (Requête n° 33094/07). L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets_concernant_le_luxembourg/Nunes_Guerreiro_05-11-09.pdf

Entreprise d'assurances. – «THE WEST OF ENGLAND SHIP OWNERS MUTUAL INSURANCE ASSOCIATION (LUXEMBOURG)». – Agrément du directeur. – Par arrêté ministériel du 17 février 2010, Madame Carolina LOCKWOOD a été agréée comme directeur de l'entreprise d'assurances «THE WEST OF ENGLAND SHIP OWNERS MUTUAL INSURANCE ASSOCIATION (LUXEMBOURG)» avec effet au 20 février 2010 et en remplacement de Monsieur Philip A. ASPDEN.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise d'assurances «ZURICH ESPAÑA, COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.» vers l'entreprise «ZURICH INSURANCE PLC». – Le «Ministerio de Economia y Hacienda», autorité de contrôle du secteur des assurances de l'Espagne, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurances de droit espagnol «ZURICH ESPAÑA, COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.» était autorisée à transférer la totalité de son portefeuille d'assurance vers l'entreprise d'assurances de droit irlandais «ZURICH INSURANCE PLC» avec effet au 4 décembre 2009.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examens de promotion. – L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera au deuxième semestre de l'année 2010 les examens de promotion suivants:

Date prévue: Nature de l'épreuve:

27-09-2010 examen pour les fonctions d'artisan principal, de premier artisan principal et d'artisan dirigeant;

28-09-2010

08-10-2010	examen pour les fonctions de facteur aux écritures, de facteur aux écritures principal et de premier facteur aux écritures principal;
12-10-2010 13-10-2010	examen pour les fonctions de commis technique, de commis technique principal et de premier commis technique principal;
15-10-2010	examen pour la fonction de facteur dirigeant;
10-11-2010 17-11-2010	examen pour les fonctions de commis, de commis principal et de premier commis principal;
03-12-2010 10-12-2010	examen pour les grades supérieurs de la carrière du rédacteur;
06-12-2010 07-12-2010	examen pour les grades supérieurs de la carrière de l'ingénieur-technicien.

Entreprises de réassurances. – Agrément comme dirigeant. – En application de l'article 94, point 6, de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 17 février 2010, Madame Carolina LOCKWOOD a été agréée comme dirigeant d'entreprises de réassurances avec effet au 20 février 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 12 février 2010, un agrément illimité a été accordé à l'association sans but lucratif «SISPOLO», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9806 Hosingen, 35, Haaptstrooss, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Parc Hosingen», L-9836 Hosingen, 5, Parc Hosingen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée prend effet le 12 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 050 A.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 158 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 21 mars 2006 (enregistré sous le numéro MR 050 A) et l'arrêté ministériel du 21 août 2009 (enregistré sous le numéro MR 355).

Par arrêté ministériel du 22 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3674 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Princesse Alexandra», L-3786 Tétange, 16, rue Neiwiss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 février 2012, prend effet le 22 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 050/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 56 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 octobre 2008, enregistré sous le numéro MR 050/3.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1942 Luxembourg-Beggen, rue Jean Linden.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 063/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 92 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 novembre 2008, enregistré sous le numéro MR 063/3.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2521 Luxembourg-Bonnevoie, 55, rue Demy Schlechter.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 067/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 123 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 067/3.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Foyer scolaire Gellé - annexe Vannerus», L-1620 Luxembourg, 11, rue Henri Vannerus.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 068/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 108 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 septembre 2008, enregistré sous le numéro MR 068/3.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2630 Luxembourg, 167, rue de Trèves.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 070/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 164 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 070/3.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Roeser, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3394 Roeser, 40, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-3394 Roeser, 43, Grand-Rue.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 139/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 90 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 novembre 2009, enregistré sous le numéro MR 139/3.

Par arrêté ministériel du 28 janvier 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises», organisme gestionnaire, ayant son siège à L-2261 Luxembourg, 2, rue du Fort Olisy, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-5440 Remerschen, 31, Waistrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 janvier 2012, prend effet le 28 janvier 2010 et est enregistré sous le numéro MR 174/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 77 usagers et 30 usagers supplémentaires (sans compartimentage - pour la salle à manger au rez-de-chaussée).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 1^{er} septembre 2008, enregistré sous le numéro MR 174/2.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Ell, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8530 Ell, 27, Haaptstrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Complexe scolaire Fräschepillchen», L-8530 Ell, 27, Haaptstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 183/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 61 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 mars 2008, enregistré sous le numéro MR 183/2.

Par arrêté ministériel du 22 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison-Relais Differdange-Centre», L-4620 Differdange, 12-14, rue Emile Mark.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 février 2012, prend effet le 22 février 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 192/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 122 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 192/3.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bourscheid, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9140 Bourscheid, 1, Schlasswee, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Centrale», L-9140 Bourscheid, 19, Groussgaass.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 208/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 92 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 juin 2008, enregistré sous le numéro MR 208/2.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bous, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5408 Bous, 20, rue de Luxembourg, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-5408 Bous, 11, rue de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 226/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 60 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 juillet 2008, enregistré sous le numéro MR 226/2.

Par arrêté ministériel du 12 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Scheierhaff», L-4492 Soleuvre, 3, Scheierhaffstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 février 2012, prend effet le 12 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 250/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 86 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 mars 2008, enregistré sous le numéro MR 250/2.

Par arrêté ministériel du 23 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Veräin fir Waldorfpädagogik», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1147 Luxembourg-Limpertsberg, 45, rue de l'Avenir, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1147 Luxembourg-Limpertsberg, 45, rue de l'Avenir.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 février 2011, prend effet le 23 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 265/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 304 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 avril 2008, enregistré sous le numéro MR 265.

Par arrêté ministériel du 23 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Veräin fir Waldorfpädagogik», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1147 Luxembourg-Limpertsberg, 45, rue de l'Avenir, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2631 Luxembourg-Cents, 154, rue de Trèves.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 février 2011, prend effet le 23 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 266/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 36 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 avril 2008, enregistré sous le numéro MR 266.

Par arrêté ministériel du 22 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3674 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole de Tétange», L-3764 Tétange, 7, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 février 2012, prend effet le 22 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 271/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 35 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 1^{er} septembre 2008, enregistré sous le numéro MR 271.

Par arrêté ministériel du 22 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4138 Esch/Alzette, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Brouch», L-4123 Esch/Alzette, rue Michel Lentz.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 février 2012, prend effet le 22 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 286/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 104 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 septembre 2008, enregistré sous le numéro MR 286/2.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dippach, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4994 Schouweiler, 11, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Home St Joseph», L-4994 Schouweiler, rue des Ecoles.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2011, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 324/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 80 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 mai 2009, enregistré sous le numéro MR 324.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Wincrange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9780 Wincrange, Maison 85, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Barteshaus», L-9960 Hoffelt, Maison 36.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 325/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 73 usagers (sans compartimentage).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 mai 2009, enregistré sous le numéro MR 325.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Waldbredimus, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5460 Trintange, 27, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole préscolaire et primaire de Trintange», L-5460 Trintange, 27, rue de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 344/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 48 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 août 2009, enregistré sous le numéro MR 344.

Par arrêté ministériel du 22 février 2010 il a été constaté qu'il est arrivé à son échéance en date du 22 février 2010 l'arrêté ministériel du 20 octobre 2009 (enregistré sous le numéro MR 348/2) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 19 octobre 2011 à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Dalheim», ayant son siège à l'adresse L-5680 Dalheim, Gemengeplaz, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Culturel», L-5680 Dalheim, 1, Kettengaass.

Par arrêté ministériel du 12 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour le service «maison relais pour enfants» sis à l'adresse «Veräinshaus Bieles», L-4436 Belvaux, 15, rue Dicks-Lentz.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 février 2012, prend effet le 12 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 363/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 30 usagers (sans compartimentage).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 363.

Par arrêté ministériel du 23 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Schuttrange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5367 Schuttrange, 2, Place de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «An der Dällt», L-5366 Munsbach, 185, rue Principale.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 février 2012, prend effet le 23 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 364/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 50 usagers non-scolarisés et 129 usagers scolarisés.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 octobre 2009, enregistré sous le numéro MR 364.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Roeser, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3394 Roeser, 40, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Pôle scolaire de Crauthem», L-3397 Roeser, 6, rue des Sacrifiés.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 370/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 204 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 novembre 2009, enregistré sous le numéro MR 370.

Par arrêté ministériel du 12 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour l'exercice de l'activité de «maison relais pour enfants» à l'adresse «Kulturschapp Eilereng», L-4380 Ehlerange, rue d'Esch

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 février 2012, prend effet le 12 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 375/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 41 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 4 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 375.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2125 Luxembourg, 1, rue de Marche.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 377.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 16 usagers.

Par arrêté ministériel du 8 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Beaufort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6315 Beaufort, 9, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-6315 Beaufort, 4, rue de l'Eglise (1er étage).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 février 2012, prend effet le 8 février 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 378**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 42 usagers (scolarisés).

Par arrêté ministériel du 12 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour l'exercice de l'activité de «maison relais pour enfants» à l'adresse L-4412 Belvaux, 6a, rue des Alliés.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 février 2012, prend effet le 12 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 379.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 15 usagers.

Par arrêté ministériel du 22 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4138 Esch/Alzette, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Jean Jaurès», L-4152 Esch/Alzette, rue Jean Jaurès.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 février 2012, prend effet le 22 février 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 380**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 128 usagers.

Par arrêté ministériel du 22 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole des garçons», L-4570 Differdange-Niederkorn, rue Pierre Gansen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 février 2012, prend effet le 22 février 2010 et est enregistré sous le numéro MR 381.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 20 usagers.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 27 janvier 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 3 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «Senconcept s.à r.l.», ayant son siège social à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de l'activité de «logement encadré pour personnes âgées» à l'adresse: rue Ronnwiss, L-4809 Rodange.

L'agrément limité dans le temps prend cours le 1er février 2010.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/10/03/024.

Par arrêté ministériel du 27 janvier 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour un an, vu le retard des travaux de construction du nouveau CIPA, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées, ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 10, rue Grande-Duchesse Charlotte, L-9515 Wiltz.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 09/10/007.

Par arrêté ministériel du 27 janvier 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 1er novembre 2010, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Diekirch», ayant son siège social à B.P. 145, L-9202 Diekirch, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 7, avenue de la Gare, L-9233 Diekirch.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/030.

Par arrêté ministériel du 18 janvier 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 2 mois, afin de pouvoir se conformer, au «Le Home Israélite», ayant son adresse à 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Fondation Roer-Katz - Résidence Belle Vallée» à l'adresse: 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 janvier 2010, accordant un agrément limité dans le temps à «Le Home Israélite», pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Fondation Roer-Katz - Résidence Belle Vallée» à l'adresse: 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/03/013.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément définitif. – Par arrêté ministériel du 17 février 2010, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Wunnéngshëllef asbl» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Centre d'accueil – Jugendhotel» à l'adresse 21, rue de l'Eglise à L-4106 Esch-sur-Alzette.

L'agrément prend cours le 17 février 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro A/2010/12/1(b).

Remembrement des biens ruraux.

Projet de remembrement de STADTBREDIMUS Secteur «Primerberg-Goldberg»

Nouvelle distribution des terres

Avis de dépôt des documents de l'enquête sur la nouvelle distribution des terres.

(Publication prescrite par les articles 31 et 32 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux.)

Les propriétaires, nus-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre du projet de remembrement légal de STADTBREDIMUS, dont l'exécution a été décrétée par arrêté grand-ducal du 6 juillet 2001, sont informés que les documents de l'enquête sur le projet de lotissement, prévus à l'article 31 de la loi du 25 mai 1964, sont déposés au secrétariat de la commune de STADTBREDIMUS du 8 mars 2010 au 6 avril 2010 inclusivement.

Pendant ce délai, les intéressés sont admis à prendre sur place et aux heures d'ouverture du secrétariat communal connaissance des documents déposés. Le secrétariat communal de STADTBREDIMUS est ouvert du lundi au vendredi de 8.00 à 12.00 et de 13.00 à 17.00 heures.

Pendant le délai sus-indiqué, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations éventuelles sous l'une des formes suivantes:

- a) par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé à la maison communale de STADTBREDIMUS;
- b) par lettre recommandée au président de l'Office National du Remembrement, boîte postale 664, L-2016 LUXEMBOURG;
- c) par déclaration orale au président de l'Office National du Remembrement ou à un de ses délégués siégeant à la salle communale de STADTBREDIMUS les 22, 24 et 25 mars 2010, chaque jour de 9.00 à 12.00 et de 14.00 à 16.00 heures.

Les documents déposés comprennent:

- 1) les plans de la nouvelle configuration parcellaire avec les zones d'estimation et les chemins d'exploitation;
- 2) un tableau mentionnant pour chaque propriétaire, nu-propriétaire et usufruitier les nouvelles parcelles qui leur sont attribuées avec leurs surfaces et valeurs correspondantes;
- 3) un mémoire explicatif du nouveau lotissement.

Toute réclamation tardive entraîne la déchéance du droit de réclamation auprès de l'Office National du Remembrement concernant l'arrêt définitif du projet de lotissement.

Les propriétaires des biens grevés et les titulaires de droits réels intéressés sont informés que ces droits réels, saisies et autres actions immobilières sont reportés, conformément à l'article 36 de la loi, de plein droit sur les parcelles attribuées à ce propriétaire.

Le tableau prévu à l'article 30, alinéa 3, sub 4° est déposé pendant 30 jours au siège de l'Office national du Remembrement et pendant les 3 jours susmentionnés au secrétariat communal de STADTBREDIMUS.

Des observations et réclamations au sujet du report des droits réels sont recueillies par l'ONR pendant la période sus-indiquée.

Luxembourg, le 1^{er} mars 2010. Le Président de l'O.N.R., Charles Konnen

Santé. – Médecine. – Par arrêté ministériel du 17 février 2010, Monsieur le docteur Anis BOUABENE, né le 19 mai 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 février 2010, Madame le docteur Nathalie GEHIN épouse MARCON, née le 24 mars 1977, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anatomie pathologique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 février 2010, Madame le docteur Silke MICHAELIS, née le 23 novembre 1969, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en gynécologie obstétrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 février 2010 Monsieur le docteur Holger OSSEM, né le 18 juin 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 février 2010, Monsieur le docteur Mark Johan RITZEN, né le 18 juillet 1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 février 2010, Madame le docteur Rouguiatou SOW, née le 11 janvier 1978, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 24 16 mars 2010

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 27 février 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration du fonds national de la recherche dans le secteur public page	374
Arrêté grand-ducal du 27 février 2010 modifiant l'arrêté grand-ducal modifié du 14 janvier 1974 relatif aux conseillers qui sont adjoints au Gouvernement	374
Arrêté ministériel du 12 mars 2010 spécifiant la date des élections du représentant du personnel salarié au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications et portant institution de la commission chargée du dépouillement du scrutin	374
Arrêté ministériel du 1 ^{er} mars 2010 portant nomination des membres du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public	375
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	376
Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale – Nomination	379
Administration des douanes et accises – Démission	379
Administration Gouvernementale - Nominations	379
Administration Judiciaire – Examen de fin de stage	380
Caisse nationale d'assurance pension – Nomination	380
Conseil supérieur des assurances sociales – Nomination	380
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	380

Arrêté grand-ducal du 27 février 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration du fonds national de la recherche dans le secteur public.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche et après délibération du Gouvernement en Conseil:

Arrêtons:

Art. 1er. En vertu des dispositions de l'article 5 de la loi du 31 mai 1999 précitée sont nommés membres du conseil d'administration du fonds national de la recherche dans le secteur public:

- Monsieur Robert KERGER, Chargé de mission, Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;
- Madame Dominique FABER, Conseillère de direction première classe, Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche:
- Monsieur Marco WALENTINY, Conseiller de Direction première classe, Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur;
- Monsieur Jean-Marie HAENSEL, Premier inspecteur des finances, Inspection Générale des Finances;
- Monsieur Frank GANSEN, Premier Conseiller de Gouvernement, Ministère de la Santé:
- Madame Andrée BILLON, Directeur, Commission de Surveillance du Secteur Financier;
- Monsieur Jean BERGH, Directeur général honoraire GoodYear Innovation Center Luxembourg;
- Monsieur Edmond DIFFERDING, Vice President Scientific Affairs, UCB Pharma S.A., Bruxelles;
- Monsieur Yves ELSEN, Managing Partner & CEO, HITEC Luxembourg S.A.;
- Madame Christiane HOFFMANN, pédagogue, directeur The Lilith Project s.à r.l., Luxembourg;
- Monsieur Jacques LANNERS, Président du Conseil d'Administration, CERATIZIT Luxembourg s.à r.l.;
- Monsieur Marc SOLVI, Chief Executive Officer, PAUL WURTH S.A.
- Art. 2. Les membres du conseil d'administration sont nommés pour une durée de cinq ans, renouvelable à son terme.
 - Art. 3. Notre Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche.

Key Biscayne, le 27 février 2010.

Henri

François Biltgen

Arrêté grand-ducal du 27 février 2010 modifiant l'arrêté grand-ducal modifié du 14 janvier 1974 relatif aux conseillers qui sont adjoints au Gouvernement.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 76 de la Constitution;

Vu l'article 2 de l'arrêté royal grand-ducal modifié du 9 juillet 1857 portant organisation du Gouvernement grandducal:

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 14 janvier 1974 relatif aux conseillers qui sont adjoints au Gouvernement;

Sur le rapport de Notre Premier Ministre, Ministre d'État, et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

Art. 1er. Le point b) de l'article 1er de l'arrêté grand-ducal modifié du 14 janvier 1974 relatif aux conseillers qui sont adjoints au Gouvernement est modifié comme suit:

«b) les Premiers Conseillers de Gouvernement, au nombre de trente-six;»

Art. 2. Notre Premier Ministre, Ministre d'État est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Premier Ministre, Ministre d'État, Jean-Claude Juncker Key Biscayne, le 27 février 2010.

Henri

Arrêté ministériel du 12 mars 2010 spécifiant la date des élections du représentant du personnel salarié au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications et portant institution de la commission chargée du dépouillement du scrutin.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 18 décembre 2009 modifiant la loi du 10 août 1992 portant création de l'entreprise des postes et télécommunications, telle qu'elle a été modifiée;

Vu le règlement grand-ducal du 18 février 2010 modifiant le règlement grand-ducal du 15 octobre 1992 concernant le mode d'élection du représentant du personnel ouvrier au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications et l'exercice de ses fonctions;

Arrête:

- Art. 1^{er}. Les élections du représentant du personnel salarié au conseil d'administration de l'entreprise des postes et télécommunications sont fixées au 6 mai 2010.
- Art. 2. Sont nommés membres de la commission chargée du dépouillement du scrutin à l'occasion des élections précitées:
 - Romain FOUARGE, président;
 - Marie-Josée RIES, secrétaire;
 - Valérie BLOT-CAMMARA, Paulo DA SILVA CORREIA, Colette EICHER-KUFFER, Guy MODERT, Pierre OESCH, Fabio STUPICI, scrutateurs.
- **Art. 3.** Les indemnités dues aux membres de la commission restent fixées à 3,72 €/heure n.i. 100, base du 1er janvier 1948. Elles sont à charge de l'entreprise des postes et télécommunications.

Luxembourg, le 12 mars 2010.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010 portant nomination des membres du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public, et notamment son article 8;

Vu les propositions des institutions visées par les dispositions de l'article précité;

Arrête

- Art. 1^{er}. En vertu des dispositions de l'article 8 de la loi du 31 mai 1999 précitée sont nommés membres du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public:
 - Monsieur Claude WEHENKEL, administrateur du Centre de Recherche Public Henri Tudor, en tant que représentant dudit Centre;
 - Monsieur Fernand REINIG, administrateur-directeur du Centre de Recherche Public Gabriel Lippmann, en tant que représentant dudit Centre;
 - Monsieur le Docteur François SCHNEIDER, Vice-Président du Centre de Recherche Public de la Santé, en tant que représentant dudit Centre;
 - Monsieur Jacques BROSIUS, conseiller scientifique au Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques, en tant que représentant dudit Centre;
 - Madame Luciënne BLESSING, vice-rectrice à la recherche de l'Université du Luxembourg et
 - Monsieur Franck LEPRÉVOST, vice-recteur aux relations internationales de l'Université du Luxembourg, en tant que représentants dudit établissement;
 - ainsi qu'en tant que personnalités extérieures aux établissements visés ci-dessus, choisies en raison de leur compétence:
 - Monsieur le Professeur Pierre FLENER, Professeur en Informatique, Université d'Uppsala, Suède;
 - Monsieur Yves FROMES, Directeur de recherche, Institut de Myologie, Université Pierre et Marie Curie, Paris;
 - Monsieur Aloyse SCHOOS, Chief Technology Officer, IEE S.A., Contern;
 - Madame Aline MULLER, Ethias Chair in Risk & Asset Management, HEC Management School, Université de Liège;
 - Monsieur Antoine WEIS, professeur ordinaire de physique, Université de Fribourg;
 - Monsieur François MEYER, ancien directeur général de CENTELION S.A.S, France et de R&D Aventis SA,
 France
 - Art. 2. Les membres du conseil scientifique sont nommés pour une durée de cinq 5 ans, renouvelable à son terme.
 - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial et transmis en copie aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 1er mars 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

François Biltgen

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Madame Sandra Maria DE SOUSA GONÇALVES, née le 14 septembre 1973 à Sobrado/Valongo (Portugal), demeurant à L-4577 Differdange, 33, Cité Henri Grey, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DE SOUSA Sandra Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Madame Isabel Maria DIAS DE OLIVEIRA, née le 15 mars 1969 à Barreiro (Portugal), demeurant à L-3672 Kayl, 31, rue de Tétange, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DIAS Isabelle Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur Victor Cesar DOS SANTOS FERREIRA DE ALMEIDA, né le 11 septembre 1991 à Luxembourg, demeurant à L-3257 Bettembourg, 54, rue Marie-Thérèse, a été autorisé à porter les nom et prénoms de FERREIRA Victor Cesar.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur Custódio DOS SANTOS VINAGRE DE MATOS, né le 3 février 1967 à Amadora/Oeiras (Portugal), demeurant à L-8552 Oberpallen, 10, Colpecherstrooss, a été autorisé à porter les nom et prénom de DOS SANTOS Gusty.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Madame Çigdem ERTAN née GEZER, née le 18 février 1958 à Istanbul (Turquie), demeurant à L-8315 Olm, 16, rue du Commerce, a été autorisée à porter les nom et prénom de ERTAN Çigdem.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Madame Cindy ESTEVES PEREIRA, née le 6 avril 1991 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4202 Esch-sur-Alzette, 35, rue du Laminoir, a été autorisée à porter les nom et prénom de PEREIRA Cindy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur Daniel JULIAO SALGUEIRO, né le 14 avril 1981 à Luxembourg, demeurant à L-1729 Luxembourg, 4, rue Mathias Hertert, a été autorisé à porter les nom et prénom de SALGUEIRO Daniel

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur Sadrija LATIC, né le 21 mars 1980 à Berane (Monténégro), demeurant à L-3811 Schifflange, 18, Val des Aulnes, a été autorisé à porter les nom et prénom de LATIC Sadri.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Madame Sonia LEONARDO CASTANHEIRA, née le 15 octobre 1981 à Luxembourg, demeurant à L-6617 Wasserbillig, 27, route d'Echternach, a été autorisée à porter les nom et prénom de LEONARDO Sonia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur Cesário Manuel LOPES JORDÃO, né le 3 juin 1974 à Louriçal/Pombal (Portugal), demeurant à L-8278 Holzem, 17, rue du Cimetière, a été autorisé à porter les nom et prénoms de JORDAO Cesário Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur Pedro Miguel PAULINO DA COSTA MOREIRA, né le 7 juin 1978 à Luxembourg, demeurant à L-8030 Strassen, 124B, rue du Kiem, a été autorisé à porter les nom et prénoms de DA COSTA Pedro Miguel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur João Duarte PEREIRA CERQUEIRA, né le 11 septembre 1975 à Ponte de Lima (Portugal), demeurant à L-6552 Berdorf, 16, Hammhafferstrooss, a été autorisé à porter les nom et prénom de CERQUEIRA Jo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur Marco PEREIRA MENDES, né le 9 août 1979 à Lausanne (Suisse), demeurant à L-8067 Bertrange, 6, rue am Pesch, a été autorisé à porter les nom et prénom de MENDES Marco.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Madame Sandra Cristina PEREIRA MONTEIRO, née le 27 janvier 1978 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4484 Soleuvre, 1, rue des Rosiers, a été autorisée à porter les nom et prénom de PEREIRA MONTEIRO Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Madame Cindy PIRES TE, née le 25 mai 1981 à Luxembourg, demeurant à L-5671 Altwies, 4, rue Victor Hugo, a été autorisée à porter les nom et prénom de PIRES TÉ Cindy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur Marco RODRIGUES PEREIRA, né le 22 juin 1990 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4069 Esch-sur-Alzette, 11, rue Dr Emile Colling, a été autorisé à porter les nom et prénom de RODRIGUES Marco.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur Paulo SANTOS DE OLIVEIRA, né le 3 août 1989 à Luxembourg, demeurant à L-5654 Mondorf-les-Bains, 3, rue Dr Auguste Schumacher, a été autorisé à porter les nom et prénom de SANTOS Paulo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Madame Daisy SANTOS JEROMITO, née le 12 juillet 1990 à Luxembourg, demeurant à L-5560 Remich, 39, rue Neuve, a été autorisée à porter les nom et prénom de JEROMITO Daisy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur Hélio SANTOS ROLO, né le 1^{er} août 1987 à Vinha da Rainha/Soure (Portugal), demeurant à L-7520 Mersch, 29a, rue Grande-Duchesse Charlotte, a été autorisé à porter les nom et prénom de ROLO Hélio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Monsieur Rui António SIMÕES DE OLIVEIRA, né le 20 mai 1966 à Salvaterra De Magos (Portugal), demeurant à L-4610 Niederkorn, 31, rue de Longwy, a été autorisé à porter les nom et prénom de SIMON Tony.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 février 2010, Madame Patricia Bertha Jozef VAN DE VOORDE, née le 6 septembre 1959 à Wilrijk (Belgique), demeurant à L-2273 Luxembourg, 6, rue de l'Ouest, a été autorisée à porter les nom et prénoms de VAN DE VOORDE Patricia Bertha.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Madame Sandra FERNANDES DA CUNHA, née le 23 avril 1978 à Luxembourg, demeurant à L-3260 Bettembourg, 124, route de Mondorf, a été autorisée à porter les nom et prénom de FERNANDES Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Madame Maria do Rosário FERREIRA BOTO MACHADO RODRIGUES, née le 9 mai 1976 à Tondela (Portugal), demeurant à L-2172 Luxembourg, 38, rue Alphonse Munchen, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MACHADO Maria do Rosário.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Monsieur Kevin FERREIRA DA ROCHA, né le 31 août 1990 à
 Luxembourg, demeurant à L-3824 Schifflange, 2, im Benn, a été autorisé à porter les nom et prénom de DA ROCHA Kevin.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Madame Maria Cristina GOMES ALEXANDRE GOUVEIA, née le 29 décembre 1972 à Amadora/Oeiras (Portugal), demeurant à L-4034 Esch-sur-Alzette, 17, cité Louis Blum, a été autorisée à porter les nom et prénoms de GOMES GOUVEIA Maria Cristina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Monsieur Luis Filipe MACHADO DE CARVALHO, né le 13 mai 1983 à Luxembourg, demeurant à L-4842 Rodange, 16, rue de la Terre Noire, a été autorisé à porter les nom et prénoms de MACHADO Luis Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Monsieur Paulo Daniel MARQUES DE ARAUJO, né le 24 décembre 1979 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3721 Rumelange, 121, rue d'Esch, a été autorisé à porter les nom et prénoms de MARQUES Paulo Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Madame Ana Paula MARQUES FAUSTINO, née le 28 septembre 1965 à Pousos/Leiria (Portugal), demeurant à L-3332 Fennange, 11, op Grimmelbach, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MARQUES Ana Paula.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Monsieur Michael MOREIRA DA VEIGA SEMEDO, né le 8 août 1991 à Nossa Senhora da Graça/Praia (Cap-Vert), demeurant à L-4670 Differdange, 165, rue de Soleuvre, a été autorisé à porter les nom et prénom de MOREIRA Michael.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Monsieur Sándor NAGY, né le 23 juin 1957 à Budapest (Hongrie), demeurant à L-7220 Helmsange, 132, route de Diekirch, a été autorisé à porter les nom et prénom de NEUMANN Sandro

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Madame Helena NEVES DA SILVA, née le 15 décembre 1979 à Luxembourg, demeurant à L-1244 Luxembourg, 116A, rue Jean-François Boch, a été autorisée à porter les nom et prénom de NEVES Helena.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Monsieur Fernando José NEVES PINTO, né le 24 novembre 1961 à São Julião Da Figueira Da Foz/Figueira Da Foz (Portugal), demeurant à L-3332 Fennange, 11, op Grimmelbach, a été autorisé à porter les nom et prénoms de PINTO Fernando José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 26 février 2010, Monsieur Álvaro José OLIVEIRA BARROS RIBEIRO, né le 15 août 1966 à Miragaia/Porto (Portugal), demeurant à L-3378 Livange, 18, rue de Peppange, a été autorisé à porter les nom et prénoms de OLIVEIRA Álvaro José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010, Monsieur le Dr Raoul HARTERT, employé-médecin-conseil adjoint auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de médecin-conseil adjoint auprès de la même administration avec effet au 1^{er} mars 2010.

Administration des douanes et accises. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Jean-Paul DONDELINGER, receveur adjoint à l'administration des douanes et accises, à partir du 8 mars 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Administration Gouvernementale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 5 février 2010, Monsieur Thomas SCHRAM, conseiller de direction adjoint auprès de l'Administration de l'Environnement, a été nommé conseiller de direction adjoint hors cadre auprès de l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 5 février 2010, Madame Martine SCHMIT, conseiller de direction adjoint auprès de l'Inspection générale de la Police, a été nommée conseiller de direction adjoint hors cadre auprès de l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 2010, Madame Nadine BASTIAN, attaché de gouvernement premier en rang hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 2010, Monsieur Bob GENGLER, attaché de gouvernement premier en rang à l'administration

gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint. Par arrêtés grand-ducaux du 1er février 2010, les dames Emanuela BOSSI, Martine HILDGEN, Barbara ZECHES et Sandy ZOLLER et les sieurs Marc GLODEN et Georges REDING, attachés de gouvernement à l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de gouvernement premiers en rang. Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010, Monsieur Sven KNEPPER, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 1er février 2010, Madame Chantal FREYMANN, inspecteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur principal premier en rang hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 1er février 2010, Madame Martine RIPPINGER, inspecteur auprès de la Caisse national d'Assurance Pension, a été nommée inspecteur hors cadre auprès de l'administration gouvernementale. Par arrêtés grand-ducaux du 1er février 2010, les dames Cheryl COLBERT, Myriam DEUTSCH et Sandra STEINMETZ et les sieurs Germain GARELLI, Daniel GENGLER, Serge JUCHEM et Luc WIRTHOR, rédacteurs principaux à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau adjoints. Par arrêté grand-ducal du 1er février 2010, Monsieur Gérard BUCARI, rédacteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010, Monsieur Marco MILLE a été nommé Premier Conseiller de Gouvernement pour une période de sept ans à partir du 1er mars 2010.

Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, Madame Paulette LENERT a été nommée Premier Conseiller de Gouvernement pour une période de sept ans à partir du 1er mars 2010.

Administration Judiciaire. – Examen de fin de stage. – L'Administration Judiciaire organisera le 2 juin 2010 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur auprès de l'administration judiciaire.

Caisse nationale d'assurance pension. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, Monsieur Claude RUME, conseiller de direction adjoint auprès de la Caisse nationale d'assurance pension, a été nommé à la fonction de conseiller de direction auprès de la même institution de la sécurité sociale avec effet au 1^{er} mai 2010.

Conseil supérieur des assurances sociales. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010, Monsieur Pierre CALMES, conseiller à la Cour d'appel, a été nommé assesseur-magistrat suppléant auprès du Conseil supérieur des assurances sociales pour un terme de trois ans à valoir du 1^{er} mai 2010 jusqu'au 30 avril 2013.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 24 février 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/395/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 5 octobre 2010 à Madame Christiane STANDARDI-MARTELING, domiciliée au 7, Cité Breitfeld, L-4519 Differdange, arrive à son échéance en date du 24 février 2010, vu la décision de Madame Christiane STANDARDI-MARTELING, communiquée en date du 22 février 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale.

Par arrêté ministériel du 24 février 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/404-2/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 3 janvier 2012 à Madame Maria Joao FERREIRA JANEIRO, domiciliée au 137, place Prince Jean, L-4592 Obercorn, arrive à son échéance en date du 24 février 2010, vu la décision de Madame Maria Joao FERREIRA JANEIRO, communiquée en date du 28 janvier 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale.

Par arrêté ministériel du 22 février 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 21 février 2015, à Madame Sounkary BADJI-SADIO, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 49, rue de la Libération, L-4210 Esch-sur-Alzette.

La capacité maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 avril 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/452-2/2010.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 25

Sommaire

Arrêté ministériel du 27 janvier 2010 portant modification de la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourgpage	382
Règlement ministériel du 22 février 2010 ayant pour objet de fixer le programme de l'examen de fin de stage dans la carrière du concierge à l'administration des Bâtiments Publics, ainsi que la pondération des points des matières	383
Arrêté grand-ducal du 8 mars 2010 portant nomination d'un membre du conseil d'administration de la Communauté des Transports	383
Administration des contributions directes - Nominations	384
Administration de l'enregistrement et des domaines - Nominations	384
Entreprises d'assurances – «British Marine Luxembourg SA – QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited – QBE Insurance (Europe) Limited» – Transfert de portefeuille partiel – Fusion par absorption	384
Entreprises de réassurance – «LIRIN S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance	384
Gestionnaire de fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances - Renonciation à l'agrément comme gestionnaire de fonds de pension	385
Inspection générale de la sécurité sociale - Nomination	385
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments – Maisons relais pour enfants – Agréments – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants	
- Agréments	385
Santé – Art de guérir	388

Arrêté ministériel du 27 janvier 2010 portant modification de la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.

Le Ministre de la Santé,

Vu le règlement grand-ducal modifié du 15 décembre 1992 relatif à la mise sur le marché des médicaments; Vu le règlement grand-ducal modifié du 15 janvier 1993 relatif à la mise sur le marché des médicaments vétérinaires; Vu les propositions de la commission d'experts;

Arrête:

Art. 1er. Les modifications spécifiées à l'annexe sont apportées à la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente, telle que fixée par arrêté ministériel du 10 juin 1994.

Luxembourg, le 27 janvier 2010. Le Ministre de la Santé, Mars Di Bartolomeo

Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 10 juin 1994 publié au Mémorial, Recueil administratif et économique B n° 43 du 21 juillet 1994).

40^e Modification (27 janvier 2010)

- a) Les médicaments suivants sont ajoutés à la liste des médicaments admis à la vente:
 - RR Baytril Flavour 250 mg, cpr., 6 cpr. 2x6 cpr. 3x6 cpr. 4x6 cpr. 5x6 cpr. 6x6 cpr. 7x6 cpr. 8x6 cpr. 9x6 cpr. 10x6 cpr. 11x6 cpr. 12x6 cpr. 13x6 cpr. 15x6 cpr. 15x6 cpr. 15x6 cpr. 17x6 cpr.
 - RR Eficur 50 mg/ml Porcins Bovins, susp.p.inj., 100 ml 10x100 ml 12x100 ml 250 ml
 - P Exitel Plus, cpr., 2 cpr. 4 cpr. 6 cpr. 8 cpr. 10 cpr. 12 cpr. 14 cpr. 16 cpr. 18 cpr. 20 cpr. 24 cpr. 28 cpr. 30 cpr. 32 cpr. 36 cpr. 40 cpr. 42 cpr. 44 cpr. 48 cpr. 50 cpr. 52 cpr. 56 cpr. 60 cpr. 70 cpr. 80 cpr. 84 cpr. 90 cpr. 98 cpr. 100 cpr. 104 cpr. 106 cpr. 120 cpr. 140 cpr. 150 cpr. 180 cpr. 200 cpr. 204 cpr. 206 cpr. 250 cpr. 280 cpr. 300 cpr. 500 cpr. 1000 cpr. Blisterstreifen mit 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 oder 20 Tabletten; Blisterpackung mit 2 oder 8 Tabletten
 - P Exspot spot-on, sol., 6x1 ml
 - RR Floxadil 25 mg/ml Chiens Chats Animaux exotiques, sol.p.inj., 50 ml 6x50 ml -12x50 ml 100 ml 6x100 ml 12x100 ml
 - RR Floxadil 50 mg/ml Bovins Porcins Chiens Chats, sol.p.inj., 100 ml 6x100 ml 12x100 ml 250 ml 6x250 ml 12x250 ml
 - RR Floxadil 100 mg/ml Bovins Porcins, sol.p.inj., 100 ml 6x100 ml 12x100 ml 250 ml 6x250 ml 12x250 ml
 - RR Fertipig Porcins, sol.p.inj., 1x5 d. + fl.solv. 25 ml 10x5 d. + 10 fl.solv. 25 ml
 - RR Galaxy DAP+L, susp.p.inj., 10 d. 25 d. 50 d. 100 d. 1 ml
 - RR Galaxy DAPPI+L, susp.p.inj., 10 d. 25 d. 50 d. 100 d. 1 ml
 - RR Galaxy PI+L, susp.p.inj., 10 d. 25 d. 50 d. 100 d. 1 ml
 - RR Marbokem 100 mg/ml, sol.p.inj., 50 ml 100 ml 250 ml 500 ml
 - P Milbemax Chiens comprimés à croquer, cpr., 2 cpr. 4 cpr. 12x4 cpr. plaquettes thermoformées, 2 cpr. 4 cpr. 12x4 cpr. plaquettes
 - P Milbemax Petits Chiens Chiots comprimés à croquer, cpr., 2 cpr. 4 cpr. 12x4 cpr. plaquettes thermoformées, 2 cpr. 4 cpr. 12x4 cpr. plaquettes
 - P Prazitel Plus Tabletten für Hunde, cpr.; 2 cpr. 4 cpr. 6 cpr. 8 cpr. 10 cpr. 12 cpr. 14 cpr. 16 cpr. 18 cpr. 20 cpr. 24 cpr. 28 cpr. 30 cpr. 32 cpr. 36 cpr. 40 cpr. 42 cpr. 44 cpr. 48 cpr. 50 cpr. 52 cpr. 56 cpr. 60 cpr. 70 cpr. 80 cpr. 84 cpr. 90 cpr. 98 cpr. 100 cpr. 104 cpr. 106 cpr. 120 cpr. 140 cpr. 150 cpr. 180 cpr. 200 cpr. 204 cpr. 206 cpr. 250 cpr. 280 cpr. 300 cpr. 500 cpr. 1000 cpr.
 - Blisterstreifen mit 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 oder 20 Tabletten; Blisterpackung mit 2 oder 8 Tabletten
 - RR Therios 300 mg comprimés appétents Chiens, cpr., 1x10 cpr. 20x 10 cpr.
 - RR Therios 750 mg comprimés appétents Chiens, cpr., 1x10 cpr. 20 x 10 cpr.
 - RR Tilmisone 300 mg/ml solution injectable pour Bovins, sol.p.inj., 50 ml 6x50 ml 10x50 ml 12x50 ml 100 ml 6x100 ml 10x100 ml 12x100 ml 250 ml 6x250 ml 10x250 ml 12x250 ml
 - RR Vectin comprimés à croquer Chevaux, comprimés, 7 cpr. plaquette 60 cpr. flacon

b) Les médicaments suivants sont supprimés de la liste des médicaments admis à la vente:

Carprodyl 20 mg, cpr.

Carprodyl 50 mg, cpr.

Cobactan IU, suspension

Coroniffa, solution pour injection

Imocolibov, solution pour injection

Nobilis IB H52, solution

Tribissen 48%, suspension pour injection

c) La modification suivante est apportée à la liste des médicaments admis à la vente:

lire Drontal Large Dog Flavour, cpr., au lieu de Drontal Large Dog, cpr.

Règlement ministériel du 22 février 2010 ayant pour objet de fixer le programme de l'examen de fin de stage dans la carrière du concierge à l'administration des Bâtiments Publics, ainsi que la pondération des points des matières.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Vu la loi du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'Etat telle qu'elle a été modifiée;

Vu la loi du 15 juin 2004 portant réorganisation de l'administration des Bâtiments Publics;

Vu le règlement grand-ducal du 2 février 1979 déterminant les conditions d'admission, de nomination et de promotion du personnel des cadres de l'administration des Bâtiments Publics;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 1^{er} avril 1987 déterminant les conditions d'admission, de nomination et de promotion des fonctionnaires de la carrière du concierge dans les administrations et services de l'Etat;

Arrête:

Art. 1^{er}. Le programme de l'examen de fin de stage dans la carrière du concierge à l'administration des Bâtiments Publics porte sur les matières suivantes:

1.	Dictée en langue française	20 points
2.	Statut général des fonctionnaires de l'Etat	20 points
3.	Contrat collectif des ouvriers de l'Etat	10 points
4.	Surveillance des bâtiments	20 points
5.	Sécurité dans les administrations	20 points
6.	Organisation du travail des garçons de bureau et	
	du personnel de charge en langue allemande	10 points
TC	DTAL:	100 points

Art. 2. Le présent règlement sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 22 février 2010. Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures, Claude Wiseler

Arrêté grand-ducal du 8 mars 2010 portant nomination d'un membre du conseil d'administration de la Communauté des Transports.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 29 juin 2004 sur les transports publics, et notamment son article 7ter;

Vu l'arrêté grand-ducal du 17 février 2006 portant nomination des membres du Conseil d'administration de la Communauté des Transports;

Sur proposition de Notre Ministre du Développement durable et des Infrastructures et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

- **Art.** 1^{er}. Est nommé membre du Conseil d'administration de la Communauté des Transports pour un mandat jusqu'au 17 février 2011:
 - Monsieur Paul HOFFMANN, Ingénieur Chef de Service de la Division Circulation, Ville de Luxembourg en remplacement de Monsieur Ed STREITZ, Ingénieur – Directeur adjoint de la Division Mobilité Urbaine, Ville de Luxembourg.

Art. 2. Notre Ministre du Développement durable et des Infrastructures est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,
Claude Wiseler

Palais de Luxembourg, le 8 mars 2010. **Henri**

Administration des contributions directes. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 Madame Josette BEVER, inspecteur de direction à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions d'inspecteur de direction 1^{er} en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 Messieurs Paul ROLLER et Jeannot WAMPACH, inspecteurs de direction hors cadre à l'administration des contributions directes, ont été nommés aux fonctions d'inspecteurs de direction 1^{ers} en rang hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 Mesdames Myriam BOHLER et Juliette PEFFER et Messieurs Georges KRAUS, Frank REINERT et Marco VANOLI, inspecteurs principaux hors cadre à l'administration des contributions directes, ont été nommés aux fonctions d'inspecteurs principaux 1^{ers} en rang hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 Monsieur Alain MOOS, inspecteur à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions d'inspecteur principal à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 Mesdames Nicole SCHMITT et Viviane WELSCH et Monsieur Christian BECKER, contrôleurs à l'administration des contributions directes, ont été nommés aux fonctions d'inspecteurs à la même administration avec effet au 1er mars 2010.

Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 Messieurs Alain ESPEN et Marc KONS, chefs de bureau à l'administration des contributions directes, ont été nommés aux fonctions d'inspecteurs à la même administration avec effet au 1^{er} mars 2010.

Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 Madame Tatjana SCHMIT et Messieurs Kevin GROS, Paul GROSBER et Patrick SCHARTZ, vérificateurs à l'administration des contributions directes, ont été nommés aux fonctions de contrôleurs adjoints à la même administration avec effet au 1^{er} mars 2010.

Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 Monsieur Roland BUSSINGER, rédacteur principal à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de contrôleur adjoint à la même administration.

Administration de l'enregistrement et des domaines. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 Madame Myriam WILTZIUS, contrôleur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions d'inspecteur à la même administration avec effet au 1^{er} mars 2010.

Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 Monsieur Frank DONINI, contrôleur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé aux fonctions d'inspecteur à la même administration avec effet au 1er mars 2010.

Par arrêté grand-ducal du 23 février 2010 Madame Sylvie SEILER, rédacteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions de chef de bureau adjoint à la même administration avec effet au 1er mars 2010.

Entreprises d'assurances. – «British Marine Luxembourg SA – QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited – QBE Insurance (Europe) Limited». – Transfert de portefeuille partiel. – Fusion par absorption. – Par arrêté ministériel du 5 février 2010, l'entreprise d'assurances «British Marine Luxembourg SA», avec siège social à 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg, est autorisée à transférer le portefeuille de contrats d'assurance souscrits à Hong Kong à la compagnie d'assurances «QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited» avec siège social à 17/F, Warwick House, West Wing, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong.

Par la suite la fusion par absorption entre l'entreprise d'assurances «QBE Insurance (Europe) Limited», société absorbante, avec siège social à Plantation Place, 30, Fenchurch Street, London EC3M 3 BD et l'entreprise d'assurances «British Marine Luxembourg SA», société absorbée, avec siège social à 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg est autorisée.

Le transfert et la fusion sont opposables aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès la présente publication.

Entreprises de réassurance. – «LIRIN S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 22 février 2010, l'agrément pour faire des opérations de réassurance délivré à la société «LIRIN S.A.», avec siège social à L-2557 Luxembourg, 7A, rue Robert Stumper, a été retiré.

Gestionnaire de fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances. – Renonciation à l'agrément comme gestionnaire de fonds de pension. – En application de l'article 26, paragraphe 3, de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 22 février 2010, Madame Margrit SCHMID a été autorisée à renoncer à son agrément comme gestionnaire de fonds de pension.

Inspection générale de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, Madame Alice NOESEN, ergothérapeute-stagiaire auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale-Cellule d'évaluation et d'orientation, a été nommée à la fonction d'ergothérapeute auprès de la même administration avec effet au 17 mars 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 17 mars 2015, à Madame Anabela MENDES DA SILVA-GOMES DOS SANTOS, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 47, rue Théodore Wacquant, L-4345 Esch-sur-Alzette.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 18 mars 2010 l'arrêté ministériel du 18 mars 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/183-2/2010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 13 mars 2015, à Madame Naima MAAZOUZ FADIL, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 2, rue Gabriel Lippmann, L-1943 Luxembourg.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 14 mars 2010 l'arrêté ministériel du 14 mars 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/210-2/2010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/236/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 9 mars 2010 à Madame Myriam LEVEN, domiciliée au 47, rue des Prés, L-7333 Steinsel, arrive à son échéance en date du 9 mars 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 1er mars 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/237/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 9 mars 2010 à Madame Sandrine WEIS-GEERS, domiciliée au 28, rue Large, L-4204 Esch-sur-Alzette, arrive à son échéance en date du 9 mars 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 1er mars 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/239/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 9 mars 2010 à Madame Maria Filomena DA SILVA COELHO-SANTIAGO, domiciliée au 132, rue du Clopp, L-4810 Rodange, arrive à son échéance en date du 9 mars 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/240/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 9 mars 2010 à Madame Aurore DELFINO-DUBOIS, domiciliée au 8, op Laangert, L-5720 Aspelt, arrive à son échéance en date du 9 mars 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 1er mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 9 mars 2015, à Madame Ana Maria HAFNER-CRAVEIRO DE OLIVEIRA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 43, rue Pierre Hentges, L-1726 Luxembourg.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 10 mars 2010 l'arrêté ministériel du 10 mars 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/242-2/2010.

Par arrêté ministériel du 1er mars 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/245/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 13 mars 2010 à Madame Ute ROLL-FIELITZ, domiciliée au 6, rue Mont St Jean, L-3652 Kayl, arrive à son échéance en date du 13 mars 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/249/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 20 mars 2010 à Madame Patricia WEYLER, domiciliée au 6, rue des Pommiers, L-4520 Niedercorn, arrive à son échéance en date du 20 mars 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 1er mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 6 avril 2015, à Madame Otilia POTT-LUNGU, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 11, rue Nicolas Wathlet, L-9292 Diekirch.

La capacité maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 7 avril 2010 l'arrêté ministériel du 7 avril 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/251-2/2010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/339/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 avril 2010 à Madame Ermelinda GALLI-SALGADO, domiciliée au 21, rue de Glabach, L-7462 Moesdorf, arrive à son échéance en date du 24 avril 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 2 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 1^{er} mars 2012, à Madame Malika MOUZOUN-OUZAHIM, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 25, route de Mondorf, L-3260 Bettembourg.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 avril 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/450-2/2010.

Par arrêté ministériel du 2 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 1er mars 2012, à Madame Esmeralda GARCIAS ANTONIO LAMEIRAS, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 20, rue de la Gare, L-3236 Bettembourg.

La capacité maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 27 novembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/521-2/2010.

Par arrêté ministériel du 2 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 1^{er} mars 2012 à Madame Mercedes Estrella TURCO-BLANCO ZARCON, domiciliée à 19, Gewännchen, L-5828 Fentange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 19, Gewännchen, L-5828 Fentange.

La capacité maximale est fixée à 2 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/532/2010.

Par arrêté ministériel du 2 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 1er mars 2015 à Madame Alice Sofia FERNANDES LOPES-FREIRE RODRIGUES, domiciliée à 19, rue du Village, L-5370 Schuttrange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 19, rue du Village, L-5370 Schuttrange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/533/2010.

Par arrêté ministériel du 2 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 1^{er} mars 2012 à Madame Florence TEIXEIRA RIBEIRO-LONARDI, domiciliée à 26, rue Léonard Schroeder, L-4778 Pétange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 26, rue Léonard Schroeder, L-4778 Pétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/534/2010.

Par arrêté ministériel du 2 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 1er mars 2015 à Madame Beatrix-Agnes RASQUI-WEISGERBER, domiciliée à 67, avenue J.F. Kennedy, L-9053 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 67, avenue J.F. Kennedy, L-9053 Ettelbruck.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/535/2010.

Par arrêté ministériel du 2 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 1er mars 2012 à Madame Cristina Paula MARTINS MORAIS, domiciliée à 6, rue des Jardins, L-7449 Lintgen, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 6, rue des Jardins, L-7449 Lintgen.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/536/2010.

Par arrêté ministériel du 2 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 1er mars 2012 à Madame Maria Veronica TEIXEIRA RIBEIRO, domiciliée à 12, rue Neuve, L-4759 Pétange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 12, rue Neuve, L-4759 Pétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/537/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kopstal, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8189 Kopstal, 28, rue de Saeul, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Bridel», L-8132 Bridel, Coin Fr. Gerden/rue J.F. Kennedy.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 28 février 2011, prend effet le 1^{er} mars 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 056/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 120 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 juin 2009, enregistré sous le numéro MR 056/4.

Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2561 Luxembourg, 29a, rue de Strasbourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 février 2012, prend effet le 1^{er} mars 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 074/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 166 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 septembre 2008, enregistré sous le numéro MR 074/4.

Par arrêté ministériel du 1er mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Frisange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-5750 Frisange, 10, Munnerëferstrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Frisange», L-5751 Frisange, 13, Robert Schuman-Strooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 février 2012, prend effet le 1^{er} mars 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 198/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 143 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 juin 2009, enregistré sous le numéro MR 198/2.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 2 mars 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «Crèche Funtasy Stuff s.à r.l.» ayant son siège à L-5414 Canach, 26, rue de Gostingen, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-5414 Canach, 26, rue de Gostingen.

Etant donné que l'aménagement de l'aire de jeu extérieure n'a pas encore pu être réalisé et que certaines formalités administratives n'ont pas encore été remplies, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04452010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Bumba S.à r.l.» ayant son siège à L-4221 Esch/Alzette, 117, rue de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-4221 Esch/Alzette, 117, rue de Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04442010.

Par arrêté ministériel du 3 mars 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à Madame Vera AGOSTINI habitant à Luxembourg, 42, rue Théodore Eberhard pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-1328 Luxembourg, 45, rue Charlemagne.

Etant donné que l'aménagement de l'extérieur n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04432010.

Par arrêté ministériel du 15 février 2010 l'agrément a été accordé pour une durée limitée à la société anonyme «M.I.D. SERVICES S.A.» ayant son siège social à L-1858 Luxembourg, 57, rue du Kirchberg pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-2632 Findel, route de Trèves / N1.

Etant donné que l'aménagement de l'extérieur n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04422010.

Par arrêté ministériel du 12 février 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «Ribambelle 4 s.à r.l.» ayant son siège à L-1617 Luxembourg, 39-41, rue de Gasperich, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-8011 Strassen, 257, route d'Arlon.

Etant donné que l'aménagement de l'aire de jeu extérieure n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04412010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} février 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «Prokids s.à r.l.», ayant son siège à Mersch, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-7365 Mersch, 28, rue Emmanuel Servais.

Etant donné que l'aménagement de l'extérieur n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2010

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04392010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} février 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «Crèche Mes Premiers Pas s.à r.l.» ayant son siège à L-2165 Luxembourg, 115, rue des Muguets, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-2165 Luxembourg, 115, rue des Muguets.

Etant donné que l'aménagement de l'aire de jeu extérieure n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04382010.

Par arrêté ministériel du 18 janvier 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «PiKi s.à r.l.» ayant son siège à L-6917 Roodt-Syre, Lotissement «Am Grund», pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-6832 Betzdorf, 12, rue d'Olingen.

Etant donné que l'aménagement de l'aire de jeu extérieure n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04372010.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 25 février 2010, Madame le docteur Patricia STEENHAUT, née le 26 mai 1976, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en gynécologie-obstétrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2010, Monsieur Fadil AVDIU, né le 6 avril 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2010, Monsieur le Docteur Claus Peter JOCHEM, né le 2 juillet 1959, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2010, Monsieur le Docteur Laurent PETITPAS, né le 16 janvier 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2010, Madame le Docteur Caroline RODRIGUEZ, née le 24 décembre 1983, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2010, Madame le Docteur Catherine SIBILLE, née le 2 octobre 1959, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en biologie clinique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2010, Monsieur le Docteur Bernd VOGT, né le 3 décembre 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 26 23 mars 2010

Sommaire

Arrêté ministériel du 22 février 2010 portant désignation de l'Administration de la navigation aérienne en tant que prestataire de services de la circulation aérienne et de services météorologiques au Grand-Duché de Luxembourgpage	390
Arrêté ministériel du 2 mars 2010 portant modification de la composition de la commission consultative dans le cadre de l'apprentissage pour adultes	390
Administration de la gestion de l'eau - Nomination	390
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	391
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés et agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de janvier 2010	391
Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 – Complément n° 4: Période du 1er octobre au 31 décembre 2009	397

Arrêté ministériel du 22 février 2010 portant désignation de l'Administration de la navigation aérienne en tant que prestataire de services de la circulation aérienne et de services météorologiques au Grand-Duché de Luxembourg.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Vu la loi modifiée du 31 janvier 1948 relative à la réglementation de la navigation aérienne;

Vu la loi du 21 décembre 2007 portant création de l'Administration de la navigation aérienne;

Vu les articles 8 et 9 du règlement (CE) n° 550/2004 du Parlement européen et du Conseil du 10 mars 2004 relatif à la fourniture de services de navigation aérienne dans le ciel unique européen;

Vu le règlement (CE) n° 2096/2005 de la Commission du 20 décembre 2005 établissant les exigences communes pour la fourniture de services de navigation aérienne;

Vu le certificat de conformité du 7 décembre 2009 (réf. 2009-14727) délivré à l'Administration de la navigation aérienne par la Direction de l'Aviation Civile sur base du règlement (CE) n° 2096/2005;

Arrête:

- Art. 1^{er}. L'Administration de la navigation aérienne, ayant son siège à L-2012 Luxembourg, B.P. 273, est désignée comme prestataire de services de la circulation aérienne au dessus du territoire national pour autant que l'espace aérien n'ait pas été autrement délégué par accord bi- ou multilatéral.
- **Art. 2.** L'Administration de la navigation aérienne, ayant son siège à L-2012 Luxembourg, B.P. 273, est désignée comme prestataire de services météorologiques pour fournir les données météorologiques pour l'espace aérien relevant de sa responsabilité.
- **Art. 3.** La présente désignation reste valable aussi longtemps que l'Administration de la navigation aérienne répond aux exigences posées par le règlement (CE) n° 2096/2055 de la Commission du 20 décembre 2005 établissant les exigences communes pour la fourniture de services de la navigation aérienne.
 - Art. 4. Le présent arrêté sera transmis à l'Administration de la navigation aérienne pour lui servir de titre.
 - Art. 5. Le présent arrêté sera publié au Mémorial et entrera en vigueur le 1er avril 2010.

Ampliation en est transmise pour information à la Cour des comptes, à Monsieur le Directeur de l'Aviation Civile et à la Commission européenne.

Luxembourg, le 22 février 2010.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Claude Wiseler

Arrêté ministériel du 2 mars 2010 portant modification de la composition de la commission consultative dans le cadre de l'apprentissage pour adultes.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Arrête:

Conformément aux dispositions du règlement grand-ducal du 18 mai 2007 portant organisation de l'apprentissage pour adultes, l'arrêté ministériel du 5 octobre 2009 est modifié comme suit:

- **Art. 1**er. Monsieur Pol GANTENBEIN, secrétaire général, est nommé membre effectif en remplacement de M. Robert LEY, et M. Jean-Pierre SCHMITZ est nommé membre suppléant en remplacement de Monsieur Thierry KOZLIK dont ils termineront le mandat en tant que représentants de la Chambre de l'Agriculture.
- **Art. 2.** Le présent arrêté qui sera publié au Mémorial sera diffusé aux personnes concernées pour leur servir de titre et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 2 mars 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

Administration de la gestion de l'eau. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Monsieur Dominique MANETTA, ingénieur technicien principal à l'Administration de la gestion de l'eau a été nommé ingénieur technicien inspecteur à la même administration avec effet au 1^{er} avril 2010.

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 8 mars 2010, Monsieur César Faustino DE LIMA ARAUJO FANGUEIRO, né le 15 décembre 1978 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3860 Schifflange, 69, rue de Noertzange, a été autorisé à porter les nom et prénoms de DE LIMA FANGUEIRO César Faustino.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 8 mars 2010, Monsieur António Jorge FERNANDES TERRÃO, né le 4 août 1976 à Chaves/Chaves (Portugal), demeurant à L-6414 Echternach, 5, impasse des Bénédictins, a été autorisé à porter les nom et prénom de TERRAO Georges.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Entreprises d'assurances. - Agents d'assurances agréés pendant le mois de janvier 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date d'agrément
SCHOMMER Steven, Howald	ALLIANZ LIFE LUXEMBOURG ALLIANZ INSURANCE LUXEMBOURG	22.01.2010
KARIUS Tim, Canach	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	22.01.2010
MONTEIRO DOS SANTOS, Rumelange	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	22.01.2010
PEIXOTO NUNES Paulo Jorge, Luxembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	22.01.2010
PERREAUX Denis, Luxembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	22.01.2010
THOMAS Marianne, Pétange	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	22.01.2010
DELLA SCHIAVA Eric, Hautcharage	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	22.01.2010
IANNANTUONI Céline, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	22.01.2010
VENTRELLA Stéphane, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	22.01.2010
AGENCE GENERALE ESCH (AGE) S.à.r.l. repr. par M. Laurent HEILES, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	05.01.2010
HA-AS S.à r.l., repr. par M. Aloyse HAAS, Eschdorf	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	04.01.2010
PONSARD Gaëtan-François, Luxembourg	BÂLOISE LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	22.01.2010
DIAS MARQUES Cindy ép. VEAGAS, Frisange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010
BIRCHEN Jill, Bereldange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ RAIFFEISEN-VIE	22.01.2010
BRAUN Daniel, Roeser	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010

CHARPENTIER Yannick, Rumelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010
DEVACHT Sabrina, Niedercorn	foyer assurances foyer vie foyer arag foyer santé	22.01.2010
FERNANDES Georges, Dudelange	foyer assurances foyer vie foyer arag foyer santé	22.01.2010
FERREIRA LOPES Andre Filipe, Differdange	foyer assurances foyer vie foyer arag foyer santé	22.01.2010
GEISBUSCH Frédéric, Diekirch	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ RAIFFEISEN-VIE	22.01.2010
GIUNTA Youri, Leudelange	foyer assurances foyer vie foyer arag foyer santé	22.01.2010
KUHNAU Christophe, Leudelange	foyer assurances foyer vie foyer arag foyer santé	22.01.2010
MATHES Tom, Wormeldange-Haut	foyer assurances foyer vie foyer arag foyer santé	22.01.2010
MITTERMULLER Aicha, Leudelange	foyer assurances foyer vie foyer arag foyer santé	22.01.2010
MOITA NUNES Sergio Miguel, Esch/Alzette	foyer assurances foyer vie foyer arag foyer santé	22.01.2010
MOURA Filipe, Luxembourg	foyer assurances foyer vie foyer arag foyer santé	22.01.2010
MÜLLER Martine, Schifflange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010
NOSBUSCH Paul, Strassen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ RAIFFEISEN-VIE	22.01.2010
PEREIRA Michaël, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010

HANUS ép. RESER, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010
PETRY Paul, Medernach	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ RAIFFEISEN-VIE	04.01.2010
PÜTZ Martine, Weiswampach	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ RAIFFEISEN-VIE	22.01.2010
REINARD Dany, Bereldange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	04.01.2010
RISSE Sophie, Weiler-la-Tour	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010
RODRUGUES Filipe, Pétange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ RAIFFEISEN-VIE	22.01.2010
ROMERO Gervasio, Strassen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010
SCHEUREN Romain, Dippach	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010
SCHOMER André, Bascharage	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010
SCHUMACHER Francis, Ehnen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010
STEICHEN Gilles, Hautcharage	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	04.01.2010
THEIN Daniel, Hobscheid	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ RAIFFEISEN-VIE	22.01.2010
VANDENDORPE Frédéric, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010
WAGNER Monique ép. BALDASSI, Ell	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010

WILLKOMM Romain, Junglinster	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.01.2010
AGENCE ESTEVES S.à r.l., repr. par M. Jose ESTEVES DAS NEVES, Gilsdorf	foyer assurances foyer vie foyer arag foyer santé	28.01.2010
CARTA Damien, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	22.01.2010
MESPLEDE Guillaume, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	22.01.2010
BOLMER Denis, Mersch	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	28.01.2010
CARLIZZI Linda, Eischen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	22.01.2010
DE BRITO GOMES Patrick, Helmsange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
DE MOURA Andrea, Ettelbruck	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
GEIBEN Marie-Thérèse ép. KOHNEN, Huldange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	28.01.2010
HAAG Monique ép. WERNER, Gonderange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.01.2010
HEUSBOURG Marc, Saeul	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	05.01.2010
HILBERT Sandy, Hoscheid	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
HOFFMANN Jérôme, Wiltz	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.01.2010
HOLPER Michel, Dudelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	05.01.2010
HURT Carlo, Scheidgen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
JUNGBLUTH Gilles, Hesperange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
KAYSER Christiane ép. WAMPACH, Boevange/Attert	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.01.2010
KIRPACH Tamara, Grevenmacher	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
KONNEN Paul, Medernach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	05.01.2010
LUCAS Simone, Esch/Alzette	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010

MATHAY Guy, Medernach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
MEYERS Martine, Bigelbach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
MULLER Daniel, Kehlen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	26.01.2010
MULLER Serge, Saeul	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.01.2010
NUNES CARVEIRO Joao, Dudelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
PELGER Stefan, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	22.01.2010
PETERS Jean-Paul, Hosingen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	28.01.2010
POINCEIN Danielle ép. PALMIERI, Bascharage	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
RASSEL Armand, Troisvierges	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	22.01.2010
RAUS Maryse ép. DEMUTH, Assel	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	05.01.2010
ROTH Tilly ép. HOUSSE, Kobenbour	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	22.01.2010
RUFFATO Gilles, Frisange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
SANTOS PINTO Paulo Miguel, Diekirch	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
SCHAEFFER Mike, Ermsdorf	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
SCHAUS Fränk, Binsfeld	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
SCHMARTZ Gabrielle, Bollendorf-Pont	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
SCHOLTUS Fernand, Redange/Attert	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	05.01.2010
SCHON Thierry, Harlange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	26.01.2010
SCHROEDER Jean-Paul, Mersch	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.01.2010
SCHROEDER Luc, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010

SCHULLER CAROLE, Hollenfels	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
STEINMETZ Serge, Walferdange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
THEIN Joseph, Ospern	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	05.01.2010
THIESSEN Donny, Heinerscheid	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKY LUXEMBOURG	05.01.2010
VION Pascale, Mondercange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.01.2010
WEBER Fernande ép. SCHROEDER, Mersch	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.01.2010
WOUTERS Joseph, Mamer	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.01.2010
ZIGRAND Christiane ép. WIANCE, Ospern	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.01.2010
ZUIDBERG Angela ép. KRAUS, Angelsberg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.01.2010
AGENCE GENERALE SCHON S.à r.l., repr. par MM. Francis SCHON et Thierry SCHON, Harlange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	26.01.2010
AMBASSUR S.à r.l., repr. par M. Marinho BARBOSA FREIRE, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	05.01.2010
ASSURANCES PETERS HOSINGEN S.à r.l., repr. par M. Jean-Paul PETERS, Hosingen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	28.01.2010

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de janvier 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
NOBEN Ralph, Kahler	AME LIFE LUX	22.01.2010
JACOB Jean François, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	28.01.2010
HILBERT Sandy ép. ZAWIDSKI, Hoscheid	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG-VIE	04.01.2010
KOSTER Carlo, Differdange	FORTIS LUXEMBOURG IARD	21.01.2010
MOURA Joseph, Bergem	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG-VIE	05.01.2010
MULLER Daniel, Kehlen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG-VIE	26.01.2010
PETERS Jean-Paul, Hosingen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG-VIE	26.01.2010
ROTH Tilly ép. HOUSSE, Kobenbour	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG-VIE	04.01.2010
SCHIERTZ Josiane, Goeblange	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG IARD	28.01.2010

KERBER Alain, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	26.01.2010
PETRY Paul, Medernach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.01.2010
RISCH Anny ép. ANGELSBERG, Bürden	P&V ASSURANCES	26.01.2010
BARTEN René, Lenningen	P&V ASSURANCES	28.01.2010
BAUSTERT René, Clervaux	P&V ASSURANCES	26.01.2010
GIUNTA Youri, Strassen	P&V ASSURANCES	22.01.2010
JACOBS Annette ep. RINNEN, Clervaux	P&V ASSURANCES	26.01.2010
KAISER Jacqueline ép. BAUSTERT, Clervaux	P&V ASSURANCES	26.01.2010
KRIER Theo, Boevange/Attert	P&V ASSURANCES	21.01.2010
STEICHEN Gilles, Hautcharage	P&V ASSURANCES	04.01.2010

Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993.

Complément n° 4: Période du 1er octobre au 31 décembre 2009

Il y a lieu d'ajouter au tableau arrêté au 31 décembre 2008 et publié au Mémorial B n° 14 du 19 février 2009:

ADOMEX S.à R.L., 4, rue Jean-Pierre Probst, L-2352 Luxembourg

ARMINIUS FUNDS MANAGEMENT S.à R.L., 6c, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

CAPITALATWORK FOYER GROUP S.A., 12, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

FINIMMO WEALTH MANAGEMENT S.A., 370, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

FUJITSU TECHNOLOGY SOLUTIONS (LUXEMBOURG) S.A., 20, rue des Peupliers, L-2328 Luxembourg

GOLDING CAPITAL PARTNERS (LUXEMBOURG) S.à R.L., 43, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

HAUCK & AUFHAEUSER ALTERNATIVE INVESTMENT SERVICES S.A., 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

PRAXIS LUXEMBOURG S.A., 12, rue Léandre Lacroix, L-1913 Luxembourg

SHAFTESBURY CORPORATE MANAGEMENT SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 23, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

Il y a lieu de <u>retirer</u> du tableau arrêté au 31 décembre 2008 et publié au Mémorial B n° 14 du 19 février 2009:

ATAG ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

EDS PROFESSIONNEL SECTEUR FINANCIER (PSF) LUXEMBOURG S.à R.L., 8, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg

FAMILY TRUST MANAGEMENT EUROPE S.A., 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

FIGED S.A., 3A, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

FOYER PATRIMONIUM S.A., 12, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

CAPITAL AT WORK INT'L S.A., 12, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

INTERTRUST FINANCIAL ENGINEERING S.A., 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

MUTUALITE D'ASSISTANCE AUX COMMERCANTS S.C., 26, rue Marguerite de Brabant, L-1254 Luxembourg

STANDARD CHARTERED FINANCIAL SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SWAM (LUXEMBOURG) S.A., 4, route du Vin, L-6974 Grevenmacher

TRIAXIOM INVESTMENT S.à R.L., 76, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange

Il y a lieu d'apporter les $\underline{\text{modifications}}$ suivantes au tableau arrêté au 31 décembre 2008 et publié au Mémorial B n° 14 du 19 février 2009:

Changements de dénomination:

ATEL DERIVATIVES S.à.R.L.

en

ALPIQ EUROTRADE S.à.R.L., 69, rue de Merl, L-2146 Luxembourg

AIG INVESTMENT EUROPE LTD LUXEMBOURG BRANCH

en

PINEBRIDGE INVESTMENTS EUROPE LTD LUXEMBOURG BRANCH, Z.I. Bourmicht, 10B, L-8070 Bertrange

Changements d'adresse:

AMS FUND SERVICES S.A., 44, rue de la Vallée, L-2661 Luxembourg

AZTEC FINANCIAL SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 9A, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

CONRAD HINRICH DONNER VERMÖGENSVERWALTUNG LUXEMBURG S.A., 14, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

T.ROWE PRICE GLOBAL INVESTMENT SERVICES LIMITED, LUXEMBOURG BRANCH, 35, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2009.

Tableau au 31 décembre 2009 des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993.

I. ENTREPRISES D'INVESTISSEMENT: (110)

ADVANTAGE FINANCIAL S.A., 5, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ALLFUNDS INTERNATIONAL S.A., Le Dôme-Espace Pétrusse, Bâtiment C, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

ALPHA WEALTH MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A., 7, in der Düerrwies, L-7305 Steinsel

ALPIQ EUROTRADE S.à R.L., 69, rue de Merl, L-2146 Luxembourg

ALTERNATIVE ADVISERS S.A., 11, place Saints Pierre et Paul, L-2334 Luxembourg

ALTERNATIVE LEADERS S.A., 8-10, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg

ANPHIKO ASSET MANAGEMENT S.A., 100, rue de la Gare, L-8325 Capellen

ARENA WEALTH MANAGEMENT S.A., 15, rue Louvigny, L-1946 Luxembourg

ATTRAX S.A., 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

AUREA FINANCE COMPANY, 50, rue Basse, L-7307 Steinsel

BAUMANN & PARTNERS S.A., 77, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

BCB & PARTNERS S.A., 68-70, boulevard de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg

BELLATRIX INVESTMENTS S.A., 370, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

BELVALL CAPITAL S.A., 26-28, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

BISA S.A., 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg

BRIANFID-LUX S.A., 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

CAPITALATWORK FOYER GROUP S.A., 12, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

CARL KLIEM S.A., 251, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

CARMIGNAC GESTION LUXEMBOURG, The Plaza, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

CB RICHARD ELLIS INVESTORS S.à R.L., 35, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

COMPAGNIE FINANCIERE DE GESTION LUXEMBOURG S.A., 40, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

COMPAGNIE FINANCIERE ET BOURSIERE LUXEMBOURGEOISE S.A., en abrégé «COFIBOL», 16, rue d'Epernay, L-1490 Luxembourg

CONRAD HINRICH DONNER VERMÖGENSVERWALTUNG LUXEMBURG S.A., 14, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Münsbach

CORE CAPITAL MANAGEMENT S.A., 25, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

CREATERRA S.A., 25, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

CREDIT AGRICOLE FAMILY OFFICE IBERIA S.A., 31-33, avenue Pasteur, L-2311 Luxembourg

CREDIT AGRICOLE LUXEMBOURG CONSEIL S.A., en abrégé «CAL CONSEIL», 3, avenue Pasteur, L-2311 Luxembourg

CREDIT SUISSE ASSET MANAGEMENT FUND SERVICE (LUXEMBOURG) S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DIERICKX, LEYS LUXEMBOURG S.A., 247, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

DRIEGE & WEGHSTEEN INTERNATIONAL LUXEMBOURG S.A., 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EIGER SECURITIES LLP, LUXEMBOURG BRANCH, 7, Grand-Rue, L-1661 Luxembourg

ELITE ADVISERS S.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

EURINVEST PARTNERS S.A., 1, rue des Maximins, L-8247 Mamer

EUROPEAN FUND SERVICES S.A., 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EUROPEAN VALUE PARTNERS ADVISORS S.à R.L., 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

EXPERTA CORPORATE AND TRUST SERVICES S.A., en abrégé «Experta S.A.», 180, rue des Aubépines, L-1145 Luxembourg

FARAD INVESTMENT ADVISOR S.A., 2-4, rue Beck, L-1222 Luxembourg

FIDESSA S.A., 16, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg

FIDUCENTER S.A., 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg

FIDUPAR S.A., 10, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FIL (LUXEMBOURG) S.A., 2A, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

FINADVICE-FINANZPLANUNG S.A., 2, rue Auguste Lumière, L-1950 Luxembourg

FINIMMO WEALTH MANAGEMENT S.A., 370, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

FIRST CLIMATE ASSET MANAGEMENT S.A., 4, place de Strasbourg, L-2562 Luxembourg

FRANKLIN TEMPLETON INTERNATIONAL SERVICES S.A., 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FRANSAD GESTION S.A., 7, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen

FUCHS & ASSOCIES FINANCE S.A. 17, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FUND CHANNEL S.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

FUND-MARKET S.A., 103, Grand-Rue, L-1661 Luxembourg

GADD & CIE LUXEMBOURG S.A., 4, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg

GIP INVEST S.A., 7, am Scheerleck, L-6868 Wecker

GPB ASSET MANAGEMENT S.A., 4, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg

GSLP INTERNATIONAL S.à R.L. Luxembourg, 3, place Clairefontaine, L-1341 Luxembourg

HMS LUX S.A., 59, rue de Rollingergrund, L-2440 Luxembourg

HOTTINGER & CIE, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HSH ASSET MANAGEMENT S.A., 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

HSH INVESTMENT MANAGEMENT S.A., 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

IG MARKETS LIMITED LUXEMBOURG BRANCH, 15, rue du Fort Bourbon (appartement 3A), L-1249 Luxembourg

II PM LUXEMBOURG S.A., 4, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg

INTERINVEST S.A., 17, rue Antoine Jans, L-1820 Luxembourg

INTERNATIONAL FUND SERVICES & ASSET MANAGEMENT S.A., 6, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

INTERTRUST (LUXEMBOURG) S.A., 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

INVESTOR LUXEMBOURG S.A., 2, route de Mondorf, L-5670 Altwies

KEYTRADE LUXEMBOURG S.A., 62, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

KMC FINANCE S.A., 46, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

KR TRUST S.A., 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

KUYLENSTIERNA & SKOG S.A., 26, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

LOGIVER S.A., 12, rue Jean Engling, L-1466 Luxembourg

LUX CAPITAL MANAGEMENT S.A., 54, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

LUX NORDIC WEALTH MANAGEMENT S.A., 60, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg

LUXEMBOURG FINANCIAL GROUP S.A., 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

MAITLAND ASSET MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 58, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

MERRILL LYNCH (LUXEMBOURG) S.à R.L., 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

MIDAS ASSET MANAGEMENT S.A., 37, Val St André, L-1128 Luxembourg

MORGAN STANLEY INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED, LUXEMBOURG BRANCH, 6B, route de Trèves, L-2633 Luxembourg

MOVENTUM S.C.A., 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

MZ FINANCE S.A., 3, rue des Capucins, L-1313 Luxembourg

NEVSKY CAPITAL LLP LUXEMBOURG BRANCH, c/o Fidomes S.à R.L., Le Vega Center, 75, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

NOBIS ASSET MANAGEMENT S.A., 157, rue Cents, L-1319 Luxembourg

NORDNET SECURITIES LUXEMBOURG S.A., 16, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

NOTZ, STUCKI EUROPE S.A., 74, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg

OES EUROPE S.à R.L., 15, rue Edward Steichen, L-1540 Luxembourg

ORBIT PRIVATE ASSET MANAGEMENT S.à R.L., 11, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg

ORIGO S.A., 21, rue des Genêts, L-1621 Luxembourg

PETERCAM (LUXEMBOURG) S.A., 1A, rue Pierre d'Aspelt, L-1142 Luxembourg

PINEBRIDGE INVESTMENTS EUROPE LTD LUXEMBOURG BRANCH, Z.I. Bourmicht, 10B, L-8070 Bertrange

PNC GLOBAL INVESTMENT SERVICING (EUROPE) LIMITED LUXEMBOURG BRANCH, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg

PREMIUM SELECT LUX S.A., 4A, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

PRIVALUX MANAGEMENT S.A., 43, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

RHEIN ASSET MANAGEMENT (LUX) S.A., 38, Grand-Rue, L-6630 Wasserbillig

SKANDIA INVEST S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SLF S.A., 13, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

SMART PRIVATE MANAGERS (LUXEMBOURG) S.A., 2, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg

SUPERFUND ASSET MANAGEMENT GMBH, LUXEMBOURG BRANCH, 11, rue Beck, L-1222 Luxembourg

SUXESKEY S.A., 10-12, rue de Medernach, L-7619 Larochette

SZL S.A., 62, route d'Arlon, L-8008 Strassen

T. ROWE PRICE GLOBAL INVESTMENT SERVICES LIMITED (TRPGIS), LUXEMBOURG BRANCH, 35, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

TARENO (LUXEMBOURG) S.A., 3, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

THAMES RIVER CAPITAL LLP LUXEMBOURG BRANCH, c/o Fidomes S.à R.L., Le Vega Center, 75, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

TRADITION LUXEMBOURG S.A., 9, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

TULLETT PREBON (EUROPE) LTD LUXEMBOURG BRANCH, 2, rue Henri Schnadt, Zone d'activités Cloche d'Or, L-2530 Luxembourg

UBS FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UNION INVESTMENT FINANCIAL SERVICES S.A., 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

VALBAY INTERNATIONAL S.A., 22, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg

VALUE-CALL S.A., 5, rue des Capucins, L-1313 Luxembourg

VALUEINVEST ASSET MANAGEMENT S.A., 134, route d'Arlon, L-8008 Strassen

VHC CAPITAL MANAGEMENT S.A., 25, op der Heckmill, L-6783 Grevenmacher

VONTOBEL EUROPE S.A., 1, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

VRS FINANCIAL PARTNERS S.A., Maison 34, L-9934 Hautbellain

WH SELFINVEST S.A., 11, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

II. AUTRES PROFESSIONNELS DU SECTEUR FINANCIER: (102)

AB FUND SERVICES S.à R.L., en abrégé «ABFS», 22, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

ABAX INVESTMENT SERVICES S.A., 7, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg

ADOMEX S.à R.L., 4, rue Jean-Pierre Probst, L-2352 Luxembourg

AGIR LUXEMBOURG S.A., 16, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

AIB ADMINISTRATIVE SERVICES LUXEMBOURG S.à R.L., 16, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

ALTER DOMUS ALTERNATIVE ASSET FUND ADMINISTRATION S.à R.L., 5, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg

AMICORP LUXEMBOURG S.A., 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

AMS FUND SERVICES S.A., 44, rue de la Vallée, L-2661 Luxembourg

ARENDT SERVICES S.A., 14, rue Erasme, L-1468 Luxembourg

ARKAI LUXEMBOURG S.A., 11, rue Zithe, L-2763 Luxembourg

ARMINIUS FUNDS MANAGEMENT S.à R.L., 6c, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ASCENDO S.A., 9, rue St Hubert, L-1744 Luxembourg

ASSOCIATION COOPERATIVE EUROPEENNE DES FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX, en abrégé «AMFIE», 25A, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ATC CORPORATE SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 13-15, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

AZTEC FINANCIAL SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 9A, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BI-INVEST ADVISORS S.A., 51, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BIL LEASE, 48, rue d'Eich, L-1460 Luxembourg

C.G.F.P.-EPARGNE A.S.B.L., 11, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg

CAPITA FIDUCIARY S.A., 12, rue Guillaume Schneider, L-2522 Luxembourg

CAREY S.A., 19, rue Eugène Ruppert, L-2543 Luxembourg

CARNE GLOBAL FINANCIAL SERVICES LUXEMBOURG S.à R.L., 25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CEMEX GLOBAL FUNDING S.à R.L., 43-49, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg

CENTRALIS S.A., 37, rue d'Anvers, L-1130 Luxembourg

CF FUND SERVICES S.A., 2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CITCO C & T (LUXEMBOURG) S.A., Le Dôme, Entrée C, 2e étage, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

CITCO FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

CITCO REIF SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

CLEARSTREAM INTERNATIONAL S.A., 42, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

COMPANIES & TRUSTS PROMOTION S.A., 3, place Dargent, L-1413 Luxembourg

CORPUS SIREO FINANCIAL SERVICES S.A., 4A, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

CREDITREFORM LUXEMBOURG S.A., 1, Z.I. Bombicht, L-6947 Niederanven

CUSTOM HOUSE FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 13, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

DUFOUR Benoni, 15, op der Sank, L-5317 Aspelt

ENTREPRISE DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS, 8A, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

EP SERVICES S.A., 18-20, rue Michel Rodange, L-2430 Luxembourg

EQUITY TRUST CO. (LUXEMBOURG) S.A., 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

EURAZEO SERVICES LUX S.A., 25, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

EUROPAY LUXEMBOURG S.C., 10, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

EUROPEAN FUND ADMINISTRATION S.A., EFA, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

FIDEOS FINANCIAL SERVICES S.A., 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

FIDUCIAIRE F. WINANDY & ASSOCIES S.A., 25, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

FINANCIERE CENTURIA LUXEMBOURG S.A., 14, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg

FINSEV S.A., 5, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg

FORTIS COMMERCIAL FINANCE S.A., 16, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

FORTIS LEASE LUXEMBOURG S.A., 16, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

FORTIS PRIME FUND SOLUTIONS (LUXEMBOURG) S.à R.L., 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

FUND ADMINISTRATION SERVICES & TECHNOLOGY NETWORK LUXEMBOURG S.A., en abrégé «FASTNET», 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GESFO S.A., 7, rue d'Amsterdam, L-1126 Luxembourg

GESTADOR S.A., 48, rue de Bragance, L-1255 Luxembourg

GOLDING CAPITAL PARTNERS (LUXEMBOURG) S.à R.L., 43, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

HALSEY GROUP S.à R.L., 174, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

HAUCK & AUFHAEUSER ALTERNATIVE INVESTMENT SERVICES S.A., 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HSBC FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

ING LEASE LUXEMBOURG S.A., 50, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

INTERNATIONAL CORPORATE ACTIVITIES S.A., en abrégé «INTERCORP S.A.», 23, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg

INTERNATIONAL FINANCIAL DATA SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 47, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

INTRUMA CORPORATE SERVICES S.à R.L., 17, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

IREIM SERVICES LUXEMBOURG PSF S.à R.L., 5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

JASTROW Evelyne, 4, rue Tony Neuman, L-2241 Luxembourg

LUXEMBOURG INTERNATIONAL CONSULTING S.A, en abrégé «INTERCONSULT», 7, Val Ste Croix, L-1371 Luxembourg

LUXEMBOURG MANAGEMENT COMPANY GROUP S.A., en abrégé «L.M.C. GROUP S.A.», 8, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LUXEQUIP BAIL S.A., 51, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

LWM S.A., 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

MAITLAND LUXEMBOURG S.A., 58, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

MAPLES FINANCE LUXEMBOURG S.A., 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

MDO SERVICES, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

MOURANT LUXEMBOURG S.A., 6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

NORTHSTAR EUROPE S.A., 1, rue du St Esprit, L-1475 Luxembourg

NOVATOR (LUXEMBOURG) S.à R.L., 16, rue Jean l'Aveugle, L-1148 Luxembourg

ORANGEFIELD TRUST (LUXEMBOURG) S.A., Goldbell Center, 5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

PADDOCK FUND ADMINISTRATION S.A., en abrégé «PFA», 3A, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg

PARIBUS INVESTMENT & MANAGEMENT S.à R.L., 140, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg

PARTNERS GROUP (LUXEMBOURG) S.à R.L., 55, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

PERMIRA LUXEMBOURG S.à R.L., 282, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

PK AIRFINANCE S.à R.L., 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

PRAXIS Luxembourg S.A., 12, rue Léandre Lacroix, L-1913 Luxembourg

PRIVATE TRUSTEES S.A., 92, rue de Bonnevoie, L-1260 Luxembourg

PROFIDA LUXEMBOURG S.A., 31-33, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

RELUXCO INTERNATIONAL S.A., 10a, rue des Mérovingiens, Zone Commerciale de Bourmicht, L-8070 Bertrange

SALTGATE S.A., 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

SANNE GROUP (LUXEMBOURG) S.A., 231, Val des Bons-Malades, L-2121 Luxembourg

SECURITIES & COMPLIANCE LUXEMBOURG S.A., 11B, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

SGG S.A., 412F, route d'Esch, L-2086 Luxembourg

SHAFTESBURY CORPORATE MANAGEMENT SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 23, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

SHRM FINANCIAL SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 64, rue Principale, L-5367 Schuttrange

SIX Pay S.A., 10, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

SOCIETE DE LA BOURSE DE LUXEMBOURG S.A., 11, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

SOCIETE GENERALE SECURITIES SERVICES Luxembourg, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

STRATEGO TRUST S.A., 370, route de Longwy, L-1940 Luxembourg

STRUCTURED FINANCE MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., 7, Val Sainte Croix, L-1371 Luxembourg

TANDEM PARTNERS S.à R.L., 16, rue Beck, L-1222 Luxembourg

TASL PSF S.A., 22, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

TMF MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A., 1, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

UNITED INTERNATIONAL MANAGEMENT S.A., 5-11, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg

VAN LANSCHOT TRUST COMPANY (LUXEMBOURG) S.A., 106, route d'Arlon, L-8210 Mamer

VECO TRUST (LUXEMBOURG) S.A., 207, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

VECTIS PSF S.A., 4, rue d'Arlon, L-8399 Windhof

VISALUX S.C., 10, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

VISTRA (LUXEMBOURG) S.à R.L., 12-14, rue Léon Thyes, L-2636 Luxembourg

VISTRA FUND SERVICES S.à R.L., 12, rue Léon Thyes, L-2636 Luxembourg

VP LUX S.à R.L., 43, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

WILMINGTON TRUST SP SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 52-54, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

III. PSF DE SUPPORT: (74)

ACCENTURE (LUXEMBOURG) S.à R.L., 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ASSOCIATED DEXIA TECHNOLOGY SERVICES, en abrégé «ADTS», 23, Zone d'Activités Bourmicht, L-8070 Bertrange

ATOS ORIGIN LUXEMBOURG PSF S.A., 2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

AUSY LUXEMBOURG PSF S.A., 63, rue de Rollingergrund, L-1913 Luxembourg

AUXILIUM FUND SERVICES S.A., 25A, rue Michel Rodange, L-5252 Sandweiler

BRINK'S SECURITY LUXEMBOURG S.A., 8, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

BT GLOBAL SERVICES Luxembourg S.à R.L., 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

BULL PSF S.A., 40, rue Pafebruch, L-8308 Capellen

C.K. S.A., 2, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

CALLATAY & WOUTERS ASSOCIATION D'INGENIEURS-CONSEILS, 89E, rue Pafebruch, L-8308 Capellen

CETREL S.A., 10, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

CETREL SECURITIES S.A., 10, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

CLEARSTREAM SERVICES S.A., 42, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

COMPUTACENTER PSF S.A., 45, rue des Scillas, L-2529 Howald

COMPUTER TASK GROUP LUXEMBOURG PSF S.A., en abrégé «CTG LUXEMBOURG PSF S.A.», 10A, Z.A. de Bourmicht, L-8070 Bertrange

CSC COMPUTER SCIENCES LUXEMBOURG S.A., Goldbell Center, 5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DAMOVO MANAGED SERVICES LUXEMBOURG S.à R.L., 2 Kofferschmattgaessel, L-6742 Grevenmacher

DEALIS FUND OPERATIONS S.A., 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEVOTEAM GUIDANCE S.A., 7, route des Trois Cantons, L-8399 Windhof

DIMENSION DATA FINANCIAL SERVICES S.A., 89D, rue Pafebruch, L-8308 Capellen

EASI S.A., 55, Val Fleuri, L-1526 Luxembourg

E-BUSINESS & RESILIENCE CENTRE S.A., en abrégé «eBRC», 5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ECONOCOM PSF S.A., 4, route d'Arlon, L-8399 Windhof

ELGON S.A., 1, Zone Industrielle, L-8287 Kehlen

EMC LUXEMBOURG PSF S.à R.L., 11, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

EUROSCRIPT LUXEMBOURG S.à R.L., 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange

EXPRESS SERVICES S.A., 310, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

FABER DIGITAL SOLUTIONS S.A., 7, rue des Prés, L-7561 Mersch

FUJITSU SERVICES PSF S.à R.L., 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

FUJITSU TECHNOLOGY SOLUTIONS (LUXEMBOURG) S.A., 20, rue des Peupliers, L-2328 Luxembourg

G4S SECURITY SERVICES S.A., 14, rue du Père Raphaël, L-1015 Luxembourg

GETRONICS PSF LUXEMBOURG S.A., 15, rue des Scillas, L-2529 Howald

GLOBAL FACILITIES S.A., 2, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

HALIAN PSF S.à R.L., 77-79, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

HEWLETT-PACKARD PSF LUXEMBOURG S.à R.L., Z.A. Hiereboesch & Pafebruch, Vegacenter, 75, rue Pafebruch, L-8309 Capellen

I.R.I.S. FINANCIAL SERVICES S.A., en abrégé «I.R.I.S. PSF S.A.», 11, rue des Trois Cantons, L-8399 Windhof

IBM SERVICES FINANCIAL SECTOR LUXEMBOURG S.à R.L., 1, Um Schlass, L-5880 Hesperange

IMPRIMERIE CENTRALE S.A., 15, rue du Commerce, L-1351 Luxembourg

KNEIP COMMUNICATION S.A., 26-28, rue Edward Steichen, L-2017 Luxembourg

LAB DATAVAULT PSF S.A., Zone Industrielle, L-5366 Munsbach

LAB DOCUMENT VAULT PSF S.A., Zone Industrielle, L-5366 Munsbach

LETTERSHOP LUXEMBOURG S.A., Zone Industrielle Bombicht, L-6947 Niederanven

LOGICA LUXEMBOURG S.A., 7, Zone d'Activités Bourmicht, L-8070 Bertrange

LUXEMBOURG TELECOM S.A., 89F, rue Pafebruch, L-8308 Capellen

LUXTRUST S.A., 7, rue Alcide de Gasperi, L-1615 Luxembourg

MERCURIA INDEPENDENT RISK SOLUTIONS S.A., 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

MICHEL GRECO S.A., 1, rue Julien Vesque, L-2668 Luxembourg

NETCORE PSF S.A., 49, rue du Baerendall, L-8201 Mamer

NETTO-RECYCLING S.A., Zone Industrielle, L-5366 Munsbach

QUILVEST LUXEMBOURG SERVICES S.A., 84, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg

REISSWOLF S.A., 13, rue de l'Industrie, L-8069 Bertrange

RICOH LUXEMBOURG PSF S.à R.L., Z.A. Bourmicht, L-8020 Bertrange

SERVITIA S.A., 23, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SIEMENS IT SOLUTIONS AND SERVICES FINANCE S.A., 20, rue des Peupliers, L-2328 Luxembourg

SIMAC PSF S.A., 2, rue Léon Laval, L-3372 Leudelange

SOCIETE LUXEMBOURGEOISE DE TELEPHONIE S.A., 1, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

SOGETI PSF S.A., 36, rue de Longwy, L-8080 Bertrange

STERIA PSF LUXEMBOURG S.A., 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen

STREFF S.à R.L., 138, route d'Arlon, L-8008 Strassen

SUN MICROSYSTEMS LUXEMBOURG S.à R.L., 77-79, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

SUNGARD SYSTEMS LUXEMBOURG S.A., 7, route de Trèves, L-2632 Luxembourg

SYLIS PSF LUXEMBOURG S.A., 66, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

SYSTEM SOLUTIONS LUXEMBOURG S.A., 204, route d'Arlon, L-8010 Strassen

SYSTEMAT LUXEMBOURG PSF S.A., 77-79, Parc d'Activités de Capellen, L-8308 Capellen

TATA CONSULTANCY SERVICES S.A., 89D, rue Pafebruch, L-8308 Capellen

TEAM RELOCATIONS S.A., 112, rue du Kiem, L-8030 Strassen

TECH-IT PSF S.A., 3, rue Nicolas Simmer, L-2538 Luxembourg

TELINDUS PSF S.A., 2, rue des Mines, L-4244 Esch-sur-Alzette

T-SYSTEMS LUXEMBOURG S.A., 117, route d'Arlon, L-8009 Strassen

VERIZON BUSINESS SECURITY SOLUTIONS LUXEMBOURG S.A., 18, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg

VICTOR BUCK SERVICES S.A., Z.I. Am Bann, L-3372 Leudelange

VISION IT GROUP PSF S.A., 7, Z.A. Bourmicht, Centre Hermes, L-8070 Bertrange

VR NETZE LUXEMBOURG S.à R.L., 4, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen

XEROX LUXEMBOURG S.A., 15, rue de l'Industrie, L-8005 Bertrange

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 27 30 mars 2010

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 12 mars 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration du Centre national de rééducation fonctionnelle et de réadaptation page	406
Arrêté ministériel du 17 mars 2010 portant désignation des membres de la commission de suivi pluripartite en matière d'emballages et de déchets d'emballages	407
Administration des contributions directes – Examen de fin de stage – Nominations	407
Administration des douanes et accises - Nominations	408
Administration de l'enregistrement et des domaines – Nomination	408
Administration Judiciaire – Examen de fin de stage – Examen de promotion	408
Commission consultative des Droits de l'Homme - Nominations	408
Commissariat aux Assurances - Nomination	408
Entreprise d'assurances – «ERGO DIREKT VERSICHERUNG AKTIENGESELLSCHAFT» – Activité au Grand-Duché de Luxembourg	409
Liste des médiateurs en matière pénale – Nomination	409
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural – Agréments	409
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments – Maisons relais pour enfants – Agréments – Service National d'Action Sociale – Nomination	409
Pharmacie – Concession vacante	412
Santé – Art de guérir – Pharmaciens	412

Arrêté grand-ducal du 12 mars 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration du Centre national de rééducation fonctionnelle et de réadaptation.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 4 de la loi du 19 décembre 2003 portant création de l'établissement public «Centre national de rééducation fonctionnelle et de réadaptation»;

Vu les propositions faites par le Conseil de Gouvernement, les hôpitaux généraux, le conseil médical et la délégation du personnel du Centre national de rééducation fonctionnelle et de réadaptation;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Santé et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres effectifs du conseil d'administration du Centre national de rééducation fonctionnelle et de réadaptation pour une durée de six ans avec effet au 18 février 2010:

- a) membres proposés par le Conseil de Gouvernement:
 - Monsieur Serge HOFFMANN, premier inspecteur des finances,
 - Madame Marguerite SCHOLTES-LENNERS, conseiller de Gouvernement en retraite,
 - Monsieur Pierre MISTERI, attaché de Gouvernement;
- b) membres proposés par le Conseil de Gouvernement représentant les intérêts des usagers:
 - Monsieur Michel COLIN, membre du conseil supérieur des personnes handicapées,
 - M. Luciano FRATINI, président et secrétaire des Lux-Rollers;
- c) membres représentant les hôpitaux généraux:
 - Monsieur le Dr Marcel BAULER, directeur médical, représentant le Centre hospitalier du Nord,
 - Monsieur le Dr Frank HERTEL, médecin-spécialiste en neurochirurgie, représentant le Centre hospitalier de Luxembourg,
 - Madame le Dr Carine FEDERSPIEL, médecin-généraliste, représentant la Zithaklinik,
 - Monsieur le Dr Raymond LIES, directeur général, représentant la Fondation François Elisabeth, Hôpital Kirchberg,
 - Monsieur Serge HAAG, directeur des soins, représentant le Centre hospitalier Emile Mayrisch d'Esch-sur-Alzette,
 - Monsieur le Dr Jean BEISSEL, directeur général médical à l'INCCI;
- d) membre représentant le conseil médical:

Madame le Dr Françoise PAQUET, médecin-spécialiste en rééducation et réadaptation fonctionnelles;

e) membre représentant la délégation du personnel:

Monsieur Patrick JUNCKER, masseur-kinésithérapeute.

- Art. 2. Sont nommés membres suppléants du conseil d'administration du Centre national de rééducation fonctionnelle et de réadaptation pour une durée de six ans avec effet au 18 février 2010:
 - a) membres proposés par le Conseil de Gouvernement:
 - Monsieur Jean STEFFEN, inspecteur principal 1er en rang, suppléant de Monsieur Hoffmann,
 - Monsieur Guy SCHMITZ, inspecteur principal 1^{er} en rang, suppléant de Madame Scholtes-Lenners,
 - Madame Léa HEMMER-NIES, inspecteur principal premier en rang, suppléant de Monsieur Misteri;
 - b) membres proposés par le Conseil de Gouvernement représentant les intérêts des usagers:
 - Madame Andrée BILTGEN, présidente du conseil supérieur des personnes handicapées, suppléant de Monsieur Colin,
 - Monsieur Raymond REMAKEL, vice-président de Info-Handicap, suppléant de Monsieur Fratini;
 - c) membres représentant les hôpitaux généraux:
 - Monsieur Georges BASSING, directeur administratif, suppléant de Monsieur Bauler,
 - Monsieur le Dr Nicolas CALTEUX, directeur médical adjoint, suppléant de Monsieur Hertel,
 - Monsieur le Dr Andreas DINSENBACHER, médecin spécialiste en rééducation et réadaptation fonctionnelles, suppléant de Madame Federspiel,
 - Monsieur Norbert NICK, administrateur, suppléant de Monsieur Lies,
 - Monsieur Luc GINDT, directeur des ressources humaines, suppléant de Monsieur Haag,
 - Monsieur le Dr Arnaud CHARPENTIER, médecin spécialiste en chirurgie vasculaire et en chirurgie thoracique à l'INCCI, suppléant de Monsieur Beissel;

d) membre représentant le conseil médical:

Monsieur le Dr Jean-Paul SCHMIZ, médecin-spécialiste en rééducation et réadaptation fonctionnelles, suppléant de Madame Paquet;

e) membre représentant la délégation du personnel:

Madame Marcelle HELWING, secrétaire médico-technique, suppléant de Monsieur Juncker.

Madame Marguerite SCHOLTES-LENNERS est nommée présidente, Monsieur Serge HOFFMANN vice-président du conseil d'administration.

Art. 3. Notre Ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de la Santé,

Palais de Luxembourg, le 12 mars 2010.

Henri

Mars Di Bartolomeo

Arrêté ministériel du 17 mars 2010 portant désignation des membres de la commission de suivi pluripartite en matière d'emballages et de déchets d'emballages.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Vu la loi modifiée du 17 juin 1994 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu le règlement grand-ducal du 31 octobre 1998 portant application de la directive 94/62/CE du Parlement Européen et du Conseil du 20 décembre 1994 relative aux emballages et aux déchets d'emballages et notamment son article 12;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres de la commission de suivi pluripartite telle qu'elle a été instituée par le règlement grand-ducal du 31 octobre 1998 portant application de la directive 94/62/CE du Parlement Européen et du Conseil du 20 décembre 1994 relative aux emballages et aux déchets d'emballages:

pour le Ministre ayant dans ses attributions M. Paul RASQUE, attaché d'Administration;

pour le Ministre ayant dans ses attributions M. Gilles SCHOLTUS,

les classes moyennes: attaché de Gouvernement 1er en rang;

pour le Ministre ayant dans ses attributions M. Daniel FRIEDEN,

l'agriculture: inspecteur principal 1er en rang;
pour l'Administration de l'Environnement: M. Serge LESS, ingénieur principal;
pour la Chambre de Commerce: M. Laurent KOENER, attaché;

pour la Chambre des Métiers:

M. René THEISEN, conseiller technique;
pour la Chambre d'Agriculture:

M. Paul GANTENBEIN, secrétaire général;

pour la Confédération du Commerce: M. Raymond MUNHOWEN, membre du conseil d'administration.

- pour les Syndicats Intercommunaux chargés de la gestion des déchets ménagers et assimilés:

Monsieur Paul WEIDIG, membre du bureau du SIDOR;

Monsieur Marcel LAMY, Président du SIGRE;
Monsieur Camille GIRA, Président du SIDEC.

Art. 2. La présidence de la commission de suivi pluripartite est assurée par Monsieur Serge LESS, délégué de l'Administration de l'Environnement.

Le secrétariat de la commission de suivi pluripartite est assuré par l'Administration de l'Environnement.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il sera adressé à chacun des membres pour lui servir de titre. Une expédition conforme en sera transmise au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 17 mars 2010.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Marco Schank

Administration des contributions directes. – Examen de fin de stage. – L'administration des contributions directes organisera au mois d'octobre 2010 un examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement.

Administration des contributions directes. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Monsieur Remy MANDERSCHEID, inspecteur principal hors cadre à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions d'inspecteur principal 1er en rang hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Madame Chantal SEITER, receveur adjoint à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions de receveur de première classe à la même administration avec effet au 1^{er} avril 2010.

Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Mesdames Raquel DA COSTA SOUSA, Gisela GALVAO JORGE PIRES, Peggy GRATIA, Paule KONS, Nadine KRECKE et Monsieur Alain THELEN, contrôleurs adjoints à l'administration des contributions directes, ont été nommés aux fonctions de contrôleurs à la même administration avec effet au 1er avril 2010.

Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Madame Karin OLINGER, contrôleur adjoint à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions de contrôleur à la même administration avec effet au 1er avril 2010.

Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Madame Linda SPECK, chef de bureau adjoint à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions de chef de bureau à la même administration avec effet au 1^{er} avril 2010.

Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Monsieur Thierry PROMMENSCHENKEL, chef de bureau adjoint à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de chef de bureau à la même administration avec effet au 1er avril 2010.

Administration des douanes et accises. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Monsieur Jean-Claude PEFFER, inspecteur à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de receveur A pour les fonctions d'inspecteur à la même administration avec effet au 1^{er} avril 2010.

Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Madame Nadine SCHOLTES, épouse BACK, contrôleur adjoint à l'administration des douanes et accises, a été nommée aux fonctions de contrôleur en chef à la même administration avec effet au 1er avril 2010.

Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Monsieur Aloyse WEILER, receveur C pour les fonctions de contrôleur adjoint à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de receveur B pour les fonctions de contrôleur en chef à la même administration avec effet au 1er avril 2010.

Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Monsieur Alain WIES, rédacteur principal à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de contrôleur adjoint à la même administration avec effet au 1^{er} avril 2010.

Par arrêté grand-ducal du 12 mars 2010 Monsieur Jean-Paul SCHAUS, commis-chef à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de receveur adjoint à la même administration avec effet au 1er avril 2010.

Administration de l'enregistrement et des domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Madame Malou MATHIEU, rédacteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions de chef de bureau adjoint à la même administration avec effet au 1^{er} avril 2010.

Administration Judiciaire. – Examen de fin de stage. – L'Administration Judiciaire organisera le 27 septembre 2010 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur auprès de l'administration judiciaire.

Administration Judiciaire. – Examen de promotion. – L'Administration Judiciaire organisera le 27 septembre 2010 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur auprès de l'administration judiciaire.

Commission consultative des Droits de l'Homme. – Nominations. – Par arrêté du Gouvernement en Conseil, du 19 mars 2010, Monsieur Pierre CALMES, conseiller à la Cour d'appel, Monsieur Jean-Claude LENERS, médecin généraliste, Monsieur Laurent MOYSE, journaliste, Madame Mady MULHEIMS, institutrice, Madame Alice NAVARRO-TRUCHOT, magistrat, Madame Marie-Jeanne SCHON, psychologue et thérapeute familiale et Madame Isabel STURM, coordinatrice du service d'information juridique d'Info-Handicap, ont été nommés membres de la Commission consultative des Droits de l'Homme.

Commissariat aux Assurances. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 5 mars 2010 Monsieur Thierry WILTZIUS, contrôleur adjoint au Commissariat aux Assurances, a été nommé aux fonctions de contrôleur au même Commissariat avec effet au 1^{er} avril 2010.

Entreprise d'assurances. – «ERGO DIREKT VERSICHERUNG AKTIENGESELLSCHAFT». – Activité au Grand-Duché de Luxembourg. – Par décision de la Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht, notifiée au Commissariat aux Assurances en date du 19 janvier 2010, l'entreprise d'assurances «ERGO DIREKT VERSICHERUNG AKTIENGESELLSCHAFT» avec siège social à D-90758 Fürth, Nürnberger Straße 91-95, a été autorisée à créer une succursale au Grand-Duché de Luxembourg, sise à L-4010 Esch-sur-Alzette, 32, rue de l'Alzette, en vue de pratiquer la branche suivante:

9) Autres dommages aux biens.

La succursale est dirigée par son Mandataire Général, Monsieur Abraham Pieter Marinus MOL.

Liste des médiateurs en matière pénale. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 17 mars 2010, Madame Madeleine ROEF, demeurant à L-6238 Breidweiler, 6, rue Hicht, a été inscrite sur la liste des médiateurs.

Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 11 mars 2010, l'association Promag de Marche-en-Famenne (B) a été agréée comme organisme de contrôle indépendant du label «Véi vum Séi – Regioun Naturpark Öewersauer».

Par arrêté ministériel du 11 mars 2010, l'agrément du cahier des charges «Véi vum Séi – Regioun Naturpark Öewersauer» a été délivré au Naturpark Öewersauer.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 3 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 2 mars 2015 à Madame Sara ERAMO, domiciliée à 32, rue Oscar Romero, L-3321 Berchem, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 32, rue Oscar Romero, L-3321 Berchem.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/227-2/2010.

Par arrêté ministériel du 3 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 9 mars 2015, à Madame Nicole PEFFER-HUBERTY, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 8, am Biedemchen, L-9350 Bastendorf.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 10 mars 2010 l'arrêté ministériel du 10 mars 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/241-2/2010.

Par arrêté ministériel du 3 mars 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/413/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 15 février 2011 à Madame Maria Francelina DOS SANTOS, domiciliée au 11, rue de l'Eau, L-4101 Esch-sur-Alzette, arrive à son échéance en date du 2 mars 2010, vu la décision de Madame Maria Francelina DOS SANTOS, communiquée en date du 26 février 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale.

Par arrêté ministériel du 5 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 4 mars 2015 à Madame Christiane Marie DENGLER, domiciliée à 17, rue de Kautenbach, L-9831 Consthum, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 17, rue de Kautenbach, L-9831 Consthum.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 avril 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/439-2/2010.

Par arrêté ministériel du 3 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 2 mars 2015 à Madame Eleonora GUERRERA, domiciliée à 5, boulevard Charles Simonis, L-2539 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 5, boulevard Charles Simonis, L-2539 Luxembourg.

La capacité maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/538/2010.

Par arrêté ministériel du 3 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 2 mars 2012 à Madame Rachel ALBANESE, domiciliée à 26, rue de l'Eglise, L-4552 Niedercorn, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 26, rue de l'Eglise, L-4552 Niedercorn.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/539/2010.

Par arrêté ministériel du 10 mars 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/112-2/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 8 avril 2014 à Madame Albertina CESAR-GOMES GONÇALVES, domiciliée au 57, rue Dicks Lentz, L-4540 Differdange, arrive à son échéance en date du 10 mars 2010, vu la décision de Madame Albertina CESAR-GONÇALVES, communiquée en date du 10 mars 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/238/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 9 mars 2010 à Madame Marisa MARQUES VALE-FERREIRA SIMOES, domiciliée au 36, route d'Esch, L-4985 Sanem, arrive à son échéance en date du 9 mars 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 9 mars 2015, à Madame Catarina GRILLINI-VIEGAS RODRIGUES, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 86, rue des Champs, L-3442 Dudelange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 10 mars 2010 l'arrêté ministériel du 10 mars 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/243-2/2010.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/340/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 avril 2010 à Madame Jessica SCHANEN, domiciliée au 9A, route d'Echternach, L-6212 Consdorf, arrive à son échéance en date du 24 avril 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 24 avril 2015, à Madame Ana Maria SOUSA NAPOMUCENO-DA SILVA CANELAS SOUSA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 16, rue des Romains, L-9071 Ettelbruck.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 25 avril 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/342-2/2010.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 29 avril 2015, à Madame Batoul JANDOUBI-AIT TOUSSE, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 120, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 30 avril 2010 l'arrêté ministériel du 30 avril 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/344-2/2010.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 7 mars 2015, à Madame Antje Isabel STIERLE-SIMON, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 3, rue des Jardins, L-5963 Itzig.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 avril 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/447-2/2010.

Par arrêté ministériel du 10 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 9 mars 2015, à Madame Perrine FELIX, domiciliée à 63, route de Luxembourg, L-4761 Pétange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 63, route de Luxembourg, L-4761 Pétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/540/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 8 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hobscheid, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8465 Eischen, Place Denn, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-8373 Hobscheid, 2B, Henneschtgaass.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 mars 2012, prend effet le 8 mars 2010 et est enregistré sous le numéro MR 199/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 143 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 juin 2007, enregistré sous le numéro MR 199.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Rambrouch, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8805 Rambrouch, 19, rue Principale, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre scolaire Koetschette», L-8821 Koetschette, 1, rue de la Paix.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 mars 2012, prend effet le 8 mars 2010 et est enregistré sous le numéro MR 263/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 196 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 mars 2008, enregistré sous le numéro MR 263.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dippach, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4994 Schouweiler, 11, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Home St Joseph», L-4994 Schouweiler, rue des Ecoles.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 mars 2011, prend effet le 8 mars 2010 et est enregistré sous le numéro MR 324/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 80 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 mai 2009, enregistré sous le numéro MR 324.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé au «Syndicat de communes ayant pour objet la construction et l'exploitation d'une école intercommunale et d'un ensemble d'infrastructures régionales sportives, parascolaires et d'enseignement musical», en abrégé «Synecosport», ayant son siège social à L-6230 Bech, 1, Enneschtgaass, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Renert», L-6831 Berbourg, Schoulstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 mars 2012, prend effet le 8 mars 2010 et est enregistré sous le numéro MR 362/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 59 usagers non-scolarisés et 128 usagers scolarisés.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 27 novembre 2009, enregistré sous le numéro MR 362/2.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé au Syndicat intercommunal pour la construction, l'entretien et le fonctionnement d'une école centrale à Medernach, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-7660 Medernach, 26, rue de Savelborn, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre Culturel Eppelduerf», L-9365 Eppeldorf, 6, rue Gaich.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 mars 2012, prend effet le 8 mars 2010 et est enregistré sous le numéro MR 382.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 29 usagers.

Par arrêté ministériel du 8 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Nommern, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-7465 Nommern, 31, rue Principale, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Crèche Butzenhaff», L-7421 Cruchten, 5, rue des Chapelles.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 mars 2012, prend effet le 8 mars 2010 et est enregistré sous le numéro MR 383.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 29 usagers.

Par arrêté ministériel du 10 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Um Bock», L-4517 Oberkorn, rue Boettelchen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 9 mars 2012, prend effet le 10 mars 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 384**.

Par arrêté ministériel du 10 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole des garçons», L-4579 Oberkorn, rue Prince Henri.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 9 mars 2012, prend effet le 10 mars 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 385**.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service National d'Action Sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, Madame Brigitte WEINANDY, Conseiller de direction 1ère classe, est nommée Commissaire du Gouvernement à l'Action sociale avec effet du 1er mars 2010.

Pharmacie. – Concession vacante. – Il est porté à la connaissance du public que la concession de pharmacie à Esch-sur-Alzette, 3, place Benelux, exploitée actuellement par Madame Jacqueline SCHRAMER-NESEN, est déclarée vacante à partir du 27 avril 2011 par suite de la démission du concessionnaire.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **31 avril 2010 au plus tard**. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

- 1. une courte notice biographique,
- 2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
- 3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
- 4. un certificat de nationalité,
- 5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
- 6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concerné(s).

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 11 mars 2010, Madame Livia CHIRA, épouse ONA, née le 5 avril 1952, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénéréologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 mars 2010, Monsieur le Docteur Stéphane HANSEN, né le 16 décembre 1971, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie et en santé publique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 16 mars 2010, Monsieur Serge KRIPPLER, né le 25 mai 1975, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010, Monsieur Bernhard ISING, né le 16 août 1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 25 février 2010, Madame Linda KARMANI, née le 4 août 1981, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010, Monsieur Akram BARRAK, né le 11 mai 1980, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 28 2 avril 2010

Sommaire

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –	
295° modification (10 février 2010)page	414

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

295e MODIFICATION (10 février 2010)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

ď	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	Q	1*7 CPR.SS BLIST.
~	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*10 CPR.SS BLIST.
~	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	0	1*14 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	0	1*20 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	0	1*28 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O O	1*30 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	0	1*49 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O O	1*50 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O O	1*56 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O O	1*84 CPR.SS BLIST.
~	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O O	1*98 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	_O	1*100 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O O	1*140 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-10	CPR.PELLIC.	10 MG	0	1*200 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	O O	1*7 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	O O	1*10 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	_Q	1*14 CPR.SS BLIST.
~	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	0	1*20 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	O O	1*28 CPR.SS BLIST.
~	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
~	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	Ю	1*49 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	O O	1*50 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	O O	1*56 CPR.SS BLIST.
٣	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	_Q	1*84 CPR.SS BLIST.
~	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
~	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
~	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	Ю	1*100 CPR.SS BLIST.
~	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	О	1*140 CPR.SS BLIST.
~	AIRATHON-5	CPR.A CROQUER	5 MG	О	1*200 CPR.SS BLIST.
RR	AMOXICILLIN/CLAVULANIC ACID AUROBINDO-500/125	CPR.PELLIC	500 MG /125 MG	O O	1*4 CPR.SS BLIST. 0/125
RR	AMOXICILLIN/CLAVULANIC ACID AUROBINDO-500/125	CPR.PELLIC.	500 MG /125 MG	_O	1*5 CPR.SS BLIST. 0/125
RR	AMOXICILLIN/CLAVULANIC ACID AUROBINDO-500/125	CPR.PELLIC	500 MG /125 MG	Ю	1*6 CPR.SS BLIST. 0/125
RR	AMOXICILLIN/CLAVULANIC ACID AUROBINDO-500/125	CPR.PELLIC.	500 MG /125 MG	Ю	1*7 CPR.SS BLIST. 0/125
RR	AMOXICILLIN/CLAVULANIC ACID AUROBINDO-500/125	CPR.PELLIC.	500 MG /125 MG	Ю	1*8 CPR.SS BLIST. 0/125
RR	AMOXICILLIN/CLAYULANIC ACID AUROBINDO-500/125	CPR.PELLIC.	500 MG /125 MG	Ю	1*10 CPR.SS BLIST. 0/125
RR	AMOXICILLIN/CLAVULANIC ACID AUROBINDO-500/125	CPR.PELLIC.	500 MG /125 MG	Ю	1*12 CPR.SS BLIST. 0/125

1*14 CPR.SS BLIST. 0/125	1*15 CPR.SS BLIST. 0/125	1*16 CPK.SS BLIST. 0/125 1*20 CPR SS BLIST 0/125	1*21 CPR.SS BLIST. 0/125	1*25 CPR.SS BLIST. 0/125	1*30 CPR.SS BLIST. 0/125	1*35 CPR.SS BLIST. 0/125	1*40 CPR.SS BLIST. 0/125	1*50 CPR.SS BLIST. 0/125	1*100 CPR.SS BLIST. 0/125	1*500 CPR.SS BLIST. 0/125	1*4 CPR.SS BLIST. 5/125	1*5 CPR.SS BLIST. 5/125	1*6 CPR.SS BLIST. 5/125	1*7 CPR.SS BLIST. 5/125	1*8 CPR.SS BLIST. 5/125	1*10 CPR.SS BLIST. 5/125	1*12 CPR.SS BLIST. 5/125	1*14 CPR.SS BLIST. 5/125	1*15 CPR.SS BLIST. 5/125	1*16 CPR.SS BLIST. 5/125	1*20 CPR.SS BLIST. 5/125	1*21 CPR.SS BLIST. 5/125	1*25 CPR.SS BLIST. 5/125	1*30 CPR.SS BLIST. 5/125	1*35 CPR.SS BLIST. 5/125	1*40 CPR.SS BLIST. 5/125	1*50 CPR.SS BLIST. 5/125	1*100 CPR.SS BLIST. 5/125	1*500 CPR.SS BLIST. 5/125	1*6 SER.PRER. 0,5 ML	1*6 SER.PRER. 0,5 ML +1*1 DISP.SECURITE	1*1 SER.PRER. 1 ML	1*1 SER.PRER. 1 ML +1*1DISP.SECURITE	1*4 SER.PRER. 1 ML	1*4 SER.PRER. 1 ML +1*1DISP.SECURITE	1*6 SER.PRER. 1 ML	1*6 SER.PRER. 1 ML +1*1 DISP.SECURITE	1*6 SER.PRER. 0,5 ML	1*6 SER.PRER. 0,5 ML +1*1 DISP.SECURITE	1*1 SER.PRER. 1 ML	1*1 SER.PRER. 1 ML +1*1DISP.SECURITE	1*4 SER.PRER. 1 ML
0	O (S 5	2	Q	9	9	9	0	9	0	O O	9	O O	9	O O	9	O O	О	Ю	O O	O O	0	9	9	9	0	9	O O	О	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC
500 MG /125 MG	500 MG /125 MG	500 MG /125 MG	500 MG /125 MG	500 MG /125 MG	500 MG /125 MG	500 MG /125 MG	500 MG /125 MG	500 MG /125 MG	500 MG /125 MG	500 MG /125 MG	875 MG /125 MG	1000 UI /0,5 ML	1000 UI /0,5 ML	10000 UI /1 ML	10000 UI /1 ML	10000 UI /1 ML	10000 UI /1 ML	10000 UI /1 ML	10000 UI /1 ML	2000 UI /0,5 ML	2000 UI /0,5 ML	20000 UI /1 ML	20000 UI /1 ML	20000 UI /1 ML																		
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.
AMOXICILLIN/CLAVULANIC ACID AUROBINDO-500/125	AMOXICILLIN/CLAVULANIC ACID AUROBINDO-500/125	AMOXICILLIN/CLAVOLANIC ACID AUROBINDO-540/125 AMOXICII IIN/CI AVI II ANIC ACID AUROBINDO-540/125	AMOXICILLIN/CLAVULANIC ACID AUROBINDO-500/125	AMOXICILLIN/CLAVULANIC ACID AUROBINDO-875/125	BIOPOIN-1000	BIOPOIN-1000	BIOPOIN-10000	BIOPOIN-10000	BIOPOIN-10000	BIOPOIN-10000	BIOPOIN-10000	BIOPOIN-10000	BIOPOIN-2000	BIOPOIN-2000	BIOPOIN-20000	BIOPOIN-20000	BIOPOIN-20000																									
RR	KK.	X X	R	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR																									

BIOPOIN-20000	SOLINJ. SOLIN	20000 UI /1 ML 20000 UI /1 ML	S S	1*4 SER.PRER. 1 ML +1*1 DISP.SECURITE 1*6 SER.PRER. 1 ML
BIOPOIN-20000	SOLINJ	20000 UI /1 ML	SC	1*6 SER.PRER. 1 ML +1*1 DISP.SECURITE
BIOPOIN-3000	SOL.INJ.	3000 UI /0,5 ML	SC	1*6 SER.PRER. 0,5 ML
BIOPOIN-3000	SOL.INJ.	3000 UI /0,5 ML	SC	1*6 SER.PRER. 0,5 ML +1*1 DISP.SECURITE
BIOPOIN-30000	SOL.INJ.	30000 UI /1 ML	SC	1*1 SER.PRER. 1 ML
BIOPOIN-30000	SOL.INJ.	30000 UI /1 ML	SC	1*1 SER.PRER. 1 ML +1*1 DISP.SECURITE
BIOPOIN-30000	SOL.INJ.	30000 UI /1 ML	SC	1*4 SER.PRER. 1 ML
BIOPOIN-30000	SOL.INJ.	30000 UI /1 ML	SC	1*4 SER.PRER. 1 ML +1*1 DISP.SECURITE
BIOPOIN-30000	SOL.INJ.	30000 UI /1 ML	SC	1*6 SER.PRER. 1 ML
BIOPOIN-30000	SOL.INJ.	30000 UI /1 ML	SC	1*6 SER.PRER. 1 ML +1*1 DISP.SECURITE
BIOPOIN-4000	SOL.INJ.	4000 UI /0,5 ML	SC	1*6 SER.PRER. 0,5 ML
BIOPOIN-4000	SOL.INJ.	4000 UI /0,5 ML	SC	1*6 SER.PRER. 0,5 ML +1*1 DISP.SECURITE
BIOPOIN-5000	SOL.INJ.	5000 UI /0,5 ML	SC	1*6 SER.PRER. 0,5 ML
BIOPOIN-5000	SOL.INJ.	5000 UI /0,5 ML	SC	1*6 SER.PRER. 0,5 ML +1 *1 DISP.SECURITE
COVERSYL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	9	1*5 CPR.
COVERSYL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*10 CPR.
COVERSYL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	9	1*14 CPR.
COVERSYL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*20 CPR.
COVERSYL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*30 CPR.
COVERSYL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*50 CPR.
COVERSYL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*60 CPR.
COVERSYL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*90 CPR.
COVERSYL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*100 CPR.
COVERSYL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	Q	1*120 CPR.
COVERSYL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	O O	1*500 CPR.
COVERSYL-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	Q	1*5 CPR.
COVERSYL-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	Q	1*10 CPR.
COVERSYL-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	0	1*14 CPR.
COVERSYL-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	Ю	1*20 CPR.
COVERSYL-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	0	1*30 CPR.
COVERSYL-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	Q	1*50 CPR.
COVERSYL-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	O O	1*60 CPR.
COVERSYL-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	Q	1*90 CPR.
COVERSYL-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	О	1*100 CPR.
COVERSYL-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	0	1*120 CPR.
COVERSYL-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	0	1*500 CPR.
COVERSYL-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*5 CPR.
COVERSYL-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*10 CPR.
COVERSYL-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*14 CPR.
COVERSYL-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*20 CPR.
COVERSYL-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*30 CPR.
COVERSYL-5	CPR.ORODISP.	5 MG	O O	1*50 CPR.
COVERSYL-5	CPR.ORODISP.	5 MG	Q	1*60 CPR.

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

COVERSYL-3 CPR-ORODISP 5 MG COVERSYL-3 COVERSYL-3 CPR-ORODISP 5 MG COVERSYL-3 COVERSYL-3 5 MG 7 MG CENTAMICIN BRAUIN SOLD-PERER 1 MG II ML GENTAMICIN BRAUIN SOLD-PERER 3 MG II ML GENTAMICIN BRAUIN SOLD-PERER 3 MG II ML GENTAMICIN BRAUIN SOLD-PERER 3 MG II ML INDARAMID RATIOPHARR-1-15 CERRET 3 MG II ML INDARAMID RATIOPHARR-1-15 CPR RET CPR RET INDARAMID RATIOPHARR-1-15 CPR RET CPR RET <t< th=""><th>CPR_ORODISP. 5 MG CPR_ORODISP. 5 MG CPR_ORODISP. 5 MG CPR_ORODISP. 5 MG CPR_ORODISP. 5 MG DICAL_BERAUN 0.2 PC A BRAUN 0.2 PC BERAUN SOLP.PERF. 1 MG / IM A ATIOPHARN-1.5 SOLP.PERF. 3 MG / IM AATIOPHARN-1.5 CPR_RET. CPR_RET. AATIOPHARN-1.5 CPR_RET. CPR_RET.</th></t<>	CPR_ORODISP. 5 MG DICAL_BERAUN 0.2 PC A BRAUN 0.2 PC BERAUN SOLP.PERF. 1 MG / IM A ATIOPHARN-1.5 SOLP.PERF. 3 MG / IM AATIOPHARN-1.5 CPR_RET. CPR_RET.
NICAL BENZALKONIUMCHLORIDE 4 B.BRAUN 4 B.BRAUN 4 B.BRAUN 4 B.BRAUN 5 B.BRAUN 5 B.BRAUN 6 B.BRAUN 6 B.BRAUN 7 B.BRAUN 7 B.BRAUN 8 B.B	COVERSYL-5 CENTAMICIN BERAUN GENTAMICIN BERAUN INDAPAMID RATIOPHARM-1.5 INDAPAMID RATIOPHARM-1.5 INDAPAMICITA-300 IOPAMICITA-300 IOPAMICITA-370 IOPAMIC
COVERSYL-5 CENTAMICIN BERAUN GENTAMICIN BENTAMICIN BERAUN GENTAMICIN BENTAMICIN BENTAMICIN BERAUN GENTAMICIN BENTAMICIN B	
	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~

PO 1*30 CPR SS BI IST	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*56 CPR.U.D.	PO 1*60 CPR.SS BLIST.	PO 1*80 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*7 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*56 CPR.U.D.	PO 1*60 CPR.SS BLIST.	PO 1*80 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*7 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	_	_	PO 1*50 CPR.U.D.	_		PO 1*60 CPR.SS BLIST.	_	PO 1*84 CPR.SS BLIST.		PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.				IV 1*5 POCHES 100 ML	IV 1*10 POCHES 50 ML		IV 1*20 POCHES 100 ML
150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	5 MG /1 ML	5 MG /1 ML	5 MG /1 ML	5 MG /1 ML			
CPR.PFILIC	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.
J TFVA-150	J TEVA-150	1 TEVA-150	1 TEVA-150	J TEVA-150	J TEVA-150	J TEVA-150	J TEVA-150	J TEVA-150	J TEVA-150	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-300	J TEVA-75	J TEVA-75	J TEVA-75	J TEVA-75	J TEVA-75	J TEVA-75	J TEVA-75	J TEVA-75	J TEVA-75	J TEVA-75	J TEVA-75	J TEVA-75	J TEVA-75	CINE TEVA	CINE TEVA	CINE TEVA	CINE TEVA	CINE TEVA	CINE TEVA	CINE TEVA
IRBESARTAN TEVA-150	IRBESARTAN TEVA-150	IRBESARTAN TEVA-150	IRBESARTAN TEVA-150	IRBESARTAN TEVA-150	IRBESARTAN TEVA-150	IRBESARTAN TEVA-150	IRBESARTAN TEVA-150	IRBESARTAN TEVA-150	IRBESARTAN TEVA-150	IRBESARTAN	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-300	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	IRBESARTAN TEVA-75	LEVOFLOXACINE TEVA	LEVOFLOXACINE TEVA	LEVOFLOXACINE TEVA	LEVOFLOXACINE TEVA	LEVOFLOXACINE TEVA	LEVOFLOXACINE TEVA	LEVOFLOXACINE TEVA
~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR

1*10 CPR SS RI IST	1*14 CPR.(FL.)	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.(FL.)	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.(FL.)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.(FL.)	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.(FL.)	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.(FL.)	1*60 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.(FL.)	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.(FL.)	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.(FL.)	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.(FL.)	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.(FL.)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.(FL.)	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.(FL.)	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.(FL.)	1*60 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.(FL.)	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*49 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.
Ca	2 2	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Q	0	Q	Q	0	0	0	0	0	0	0	Q
25 MG	25 MG	25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	6,25 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG														
CPR PELLIC	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.												
MAVODII OI -25	MAVODILOL-25	MAVODILOL-25	MAVODILOL-25	MAVODILOL-25	MAVODILOL-6,25	MAVODILOL-6,25	MAVODILOL-6,25	MAVODILOL-6,25	MONTELUKAST MSD-10																																		
MAVO	R MAVC	R MAVC		R MAVO		R MAVO	_		R MAVO			R MAVO				R MAVO			R MAVO		R MAVO	_	R MAVO	R MAVO		R MAVO			R MAVO		R MAVO		R MAVO					R MON				R MON	

1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*140 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*49 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*140 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*1 FL. 200 MG + 1*1 FL. SOLV. 40 ML	1*12 CPR.SS BLIST.	1*24 CPR.SS BLIST.	1*36 CPR.SS BLIST.	1*48 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*96 CPR.SS BLIST.	1*20 FL.(10 DOSES) 5 ML	1*1 SER.PRER.A DIL+1CAN.	1*1 FL.(A DIL.) 1 ML	IV 1*1 FL.(A DIL.) 4 ML	1*1 CR. 100 G	1*1 GEL 100 G	1*21 CPR.SS BLIST.	6*21 CPR.SS BLIST.	13*21 CPR.SS BLIST.
8	Q	0	0	0	O	0	8	8	0	8	0	0	8	0	Q	Ю	0	0	0	0	≥	O	0	Q	0	Q	0	Σ	Ы	≥	≥	5	2	O	0	8
10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	200 MG	965 MG	965 MG	965 MG	665 MG	965 MG	965 MG		50 MCG	20 MG /1 ML	80 MG /4 ML	IO 00009	IO 00009	3 MG 0,03 MG	3 MG 0,03 MG	3 MG 0,03 MG
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	PDRE P.PREP.PERF.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	SUSP.INJ.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	CR.	GEL	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
MONTELUKAST MSD-10	MONTELUKAST MSD-10	MONTELUKAST MSD-10	MONTELUKAST MSD-10	MONTELUKAST MSD-10	MONTELUKAST MSD-10	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	MONTELUKAST MSD-5	OXALIPLATIN-HOSPIRA	PANADOL RETARD 8 HEURES	PANDEMIC INFLUENZA VACCINE H5N1 BAXTER	REMOVAB-50	TAXOTERE	TAXOTERE	TROMBONOR-60.000	TROMBONOR-60.000	YASMIN	YASMIN	YASMIN					
~	~	∝	∝	∝	~	~	~	~	~	~	~	∝	~	∝	∝	∝	∝	∝	~	∝	RR	۵	۵	~	∝	~	∝	RR	RR	RR	RR	۵	۵	~	~	~
																												U								

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE. B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

CPR. **BACTRIM FORTE** RR

1*30 CPR.

0

JPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.  CPR I IR PRO! 60 MG PO 1*56 CPR	OF 201	90 MG		PDRE P.PERF. 50 MG IV 1*1 VIAL	5 MG	GELULES 5 MG PO 1*14 GELULES	GELULES 5 MG PO 1*28 GELULES	GELULES 5 MG PO 1*56 GELULES	SOLINJ. 150 MG /1 ML IAIV 1*1 FL.VERRE 50 ML	SOLINJ. 150 MG /1 ML IAIV 1*1 FL.POLYPROPYLENE 100 ML	•	IAIV		IAIV	SOL.INJ. 150 MG /1 ML IAIV 1*6 FL.POLYPROPYLENE 200 ML	SOLINJ. 150 MG /1 ML IAIV 1*6 FL.VERRE 200 ML	SOL.INJ. 150 MG /1 ML IAIV 1*10 FL.VERRE 50 ML	SOL.INJ. 150 MG /1 ML IAIV 1*10 FL.POLYPROPYLENE 100 ML	SOLINJ. 150 MG /1 ML IAIV 1*10 FL.POLYPROPYLENE 200 ML		CPR.PELLIC. 20 MG PO 1*56 CPR.SEC.SS BLIST.	DES MEDICAMENTS A LISAGE HI IMAIN	CPR.PELLIC. 400 MG PO 1*100 CPR.(FL.)	CPR.PELLIC. 400 MG PO 1*100 CPR.(FL.)	PDRE P.PREP.INJ. 150 MG SC 1*4 FL.	PDRE P.PREP.INJ. 150 MG SC 1*4 FL.	CPR. 2 MG PO 1*28 CPR.SS BLIST.	CPR. 2 MG PO 1*28 CPR.SS BLIST.	CPR.PELLIC. 12,5 MG PO 1*1 CPR.SS BLIST.	CPR.PELLIC. 12,5 MG PO 1*1 CPR.SS BLIST.	CPR.PELLIC. 12,5 MG PO 1*7 CPR.SS BLIST.	CPR.PELLIC. 12,5 MG PO 1*7 CPR.SS BLIST.
_		S CODICONTIN	S CODICONTIN	R FUNGIZONE	RR STRATTERA	RR STRATTERA	RR STRATTERA	RR STRATTERA	RR VISIPAQUE-150	RR VISIPAQUE-150	RR VISIPAQUE-150	VISIPAQUE-150	RR VISIPAQUE-150		RR VISIPAQUE-150	RR VISIPAQUE-150	RR VISIPAQUE-150	H RR VISIPAQUE-150	RR VISIPAQUE-150	R ZANIDIP	R ZANIDIP-20	ON ES MODIFICATIONS SI IIVANTES SONT APPORTEES ALL I BELLE DES MEDICAMENTS A LISAGE HI IMAIN	C) EES FOURTH CANDES SOUTH AND THE CONTRES AND EIGENEEL DES FEEL D	P IBU-RATIOPHARM 400	ILARIS	A CLIEO DE HC RR ILARIS	LORANKA-2	AULIEUDE RR LORANKA	LOSARTAN TEVA	A U LIE U DE R LOSARTAN WYYVERN	LOSARTAN TEVA	A U LI E U D E R LOSARTAN WYVERN

22 - - - - - - -	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	12,5 MG	Q	1*21 CPR.SS BLIST.
2 2 3 8 5 8	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	12,5 MG	Ю	1*21 CPR.SS BLIST.
22     	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	12,5 MG	Q	1*28 CPR.SS BLIST.
2 2 3 8 9 8	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	12,5 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	12,5 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
2 2 3 8 5 8	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	12,5 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	12,5 MG	Q	1*56 CPR.SS BLIST.
2 2 3 8 9 8	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	12,5 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	12,5 MG	Q	1*98 CPR.SS BLIST.
2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	12,5 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
ر ا ا ا	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	12,5 MG	O	10*21 CPR.SS BLIST.
2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	12,5 MG	Ю	10*21 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	25 MG	Q	1*1 CPR.SS BLIST.
2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	25 MG	Ю	1*1 CPR.SS BLIST.
22      	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	25 MG	Q	1*28 CPR.SS BLIST.
2 2 3 8 9 8	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	25 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	25 MG	Q	1*30 CPR.SS BLIST.
2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	25 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
22    	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	25 MG	Q	1*98 CPR.SS BLIST.
	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	25 MG	8	1*98 CPR.SS BLIST.

22 - - - -	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	100 MG	Q	1*30 CPR.SS BLIST.
2 2 3 8 9 8	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	100 MG	O	1*56 CPR.SS BLIST.
2 2 3 8 5 8	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	100 MG	РО	1*56 CPR.SS BLIST.
2 2 - - - - - -	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	100 MG	O	1*98 CPR.SS BLIST.
2 2 3 8 5 8	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	100 MG	РО	1*98 CPR.SS BLIST.
- - - - - - - - -	LOSARTAN TEVA	CPR.PELLIC.	100 MG	O	10*28 CPR.SS BLIST.
	LOSARTAN WYVERN	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	10*28 CPR.SS BLIST.
	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	4 MG	O ₀	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	4 MG	РО	1*7 CPR.SS BLIST.
	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	4 MG	O ₀	1*14 CPR.SS BLIST.
RR C	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	4 MG	РО	1*14 CPR.SS BLIST.
	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	4 MG	O ₀	1*15 CPR.SS BLIST.
RR C	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	4 MG	Ю	1*15 CPR.SS BLIST.
22      	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	4 MG	O O	1*20 CPR.SS BLIST.
RR L	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	4 MG	Ю	1*20 CPR.SS BLIST.
2 2 - - - - -	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	4 MG	O	1*28 CPR.SS BLIST.
RR C	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	4 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
& <u></u>	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUE	4 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
R R C	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	4 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.

22 - - - -	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	Q	1*30 CPR.SS BLIST.
RR RR	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	РО	1*30 CPR.SS BLIST.
	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	0	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	РО	1*50 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	0	1*56 CPR.SS BLIST.
RR C	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	РО	1*56 CPR.SS BLIST.
	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	0	1*60 CPR.SS BLIST.
RR C	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	Ю	1*60 CPR.SS BLIST.
2 2 3 4 4 7	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	Q	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	РО	1*90 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	0	1*98 CPR.SS BLIST.
RR C	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	O	1*98 CPR.SS BLIST.
	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	Q	1*100 CPR.SS BLIST.
RR C	MONTELUKAST TEVA	CPR.A CROQUER	5 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
	MONTELUKAST TEVA	CPR.PELLIC.	10 MG	O O	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	MONTELUKAST TEVA	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*7 CPR.SS BLIST.
2 2 - - - -	MONTELUKAST TEVA	CPR.PELLIC.	10 MG	O.	1*14 CPR.SS BLIST.
RR C	MONTELUKAST TEVA	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*14 CPR.SS BLIST.
	MONTELUKAST TEVA	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*15 CPR.SS BLIST.
RR C	MONTELUKAST TEVA	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*15 CPR.SS BLIST.

MONTELUKAST TEVA			1*20 CPR.SS BLIST.  1*28 CPR.SS BLIST.  1*30 CPR.SS BLIST.  1*50 CPR.SS BLIST.  1*50 CPR.SS BLIST.  1*56 CPR.SS BLIST.  1*60 CPR.SS BLIST.  1*60 CPR.SS BLIST.  1*90 CPR.SS BLIST.
MONTELUKAST TEVA OMEPRAZOL APOTEX-10 OMEPRAZOL-TOPGEN	CPR.PELLIC. 10 MG CPS 10 MG CPS 10 MG	Q Q Q	1*7 CPS GASTRO-RES.BLIST. 1*7 CPS GASTRO-RES.BLIST.

د مد - - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	O	1*14 CPS GASTRO-RES.BLIST.
A 0 E	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	Ю	1*14 CPS GASTRO-RES.BLIST.
& - - - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	O	1*15 CPS GASTRO-RES.BLIST.
7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	РО	1*15 CPS GASTRO-RES.BLIST.
& - - - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	PO	1*28 CPS GASTRO-RES.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	Ю	1*28 CPS GASTRO-RES.
& - - - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	O	1*28 CPS GASTRO-RES.BLIST.
7 7 8 8 9	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	Ю	1*28 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	O	1*30 CPS GASTRO-RES.
2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	ЬО	1*30 CPS GASTRO-RES.
د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	O	1*30 CPS GASTRO-RES.BLIST.
7 2 2 8 8 9	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	Ю	1*30 CPS GASTRO-RES.BLIST.
& - - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	O	1*50 CPS GASTRO-RES.BLIST.
ς Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ Γ	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	Ю	1*50 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	O	1*56 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	Ю	1*56 CPS GASTRO-RES.BLIST.
& - - - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	O	1*60 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	Ю	1*60 CPS GASTRO-RES.BLIST.
ر ا ا	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	Q	1*90 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, w	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	O Q	1*90 CPS GASTRO-RES.BLIST.

د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	0	1*100 CPS GASTRO-RES.BLIST.
A	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	Ю	1*100 CPS GASTRO-RES.BLIST
2	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	O	1*140 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 2 3 8 5 8	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	Ю	1*140 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2     	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	O	1*280 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 2 3 3 4 3	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	Ю	1*280 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 - - - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-10	CPS	10 MG	O ₀	1*500 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 2 3 3 4 5 7	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	10 MG	Ю	1*500 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2     	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	O	1*7 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 2 3 3 4 3	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*7 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	O	1*14 CPS GASTRO-RES.BLIST.
	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*14 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 - - - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	O ₀	1*15 CPS GASTRO-RES.BLIST.
	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*15 CPS GASTRO-RES.BLIST.
22	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	O	1*28 CPS GASTRO-RES.
2 2 3 3 4 3	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*28 CPS GASTRO-RES.
2 2 3 4 4 7	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	O ₀	1*28 CPS GASTRO-RES.BLIST.
	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*28 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 2 3 4 4	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	Q	1*30 CPS GASTRO-RES.
	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	O	1*30 CPS GASTRO-RES.

د د د	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	Q	1*30 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*30 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	Q	1*50 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*50 CPS GASTRO-RES.BLIST.
ر د د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	0	1*56 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*56 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	0	1*60 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*60 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	Q	1*90 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*90 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	0	1*100 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*100 CPS GASTRO-RES.BLIST.
ر د د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	Q	1*140 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*140 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	0	1*280 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*280 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-20	CPS	20 MG	Q	1*500 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	20 MG	Ю	1*500 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	Q	1*7 CPS GASTRO-RES.BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	O	1*7 CPS GASTRO-RES.BLIST.

د مد : - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	Q	1*14 CPS GASTRO-RES.BLIST.
A O L I E O D E	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	Ю	1*14 CPS GASTRO-RES.BLIST.
	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	0	1*15 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	Ю	1*15 CPS GASTRO-RES.BLIST.
	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	O O	1*28 CPS GASTRO-RES.
2 2 3 3 4 3	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	Ю	1*28 CPS GASTRO-RES.
ح - - - - - - - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	0	1*28 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 2 3 3 4 3	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	Ю	1*28 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	0	1*30 CPS GASTRO-RES.
20 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	Ю	1*30 CPS GASTRO-RES.
& - - - - - - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	Ю	1*30 CPS GASTRO-RES.BLIST.
20 20 80 20 80 80	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	Ю	1*30 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	0	1*50 CPS GASTRO-RES.BLIST.
A 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	Ю	1*50 CPS GASTRO-RES.BLIST.
      	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	Ю	1*56 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	Ю	1*56 CPS GASTRO-RES.BLIST.
	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	0	1*60 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 2 3 3 4 3	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	Ю	1*60 CPS GASTRO-RES.BLIST.
د م	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	8	1*90 CPS GASTRO-RES.BLIST.
	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	O	1*90 CPS GASTRO-RES.BLIST.

د مد - - - - -	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	Q	1*100 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 2 3 3 4 3	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	РО	1*100 CPS GASTRO-RES.BLIST
د د د د د	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	O	1*140 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 2 3 3 4 3	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	РО	1*140 CPS GASTRO-RES.BLIST.
ح ح ا	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	O	1*280 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	РО	1*280 CPS GASTRO-RES.BLIST.
	OMEPRAZOL APOTEX-40	CPS	40 MG	PO	1*500 CPS GASTRO-RES.BLIST.
2 2 3 3 4 3	OMEPRAZOL-TOPGEN	CPS	40 MG	РО	1*500 CPS GASTRO-RES.BLIST.
HC RR	OXALIPLATIN-HOSPIRA	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG	≥	1*1 FL. 50 MG +1*1 FL.SOLV. 10 ML
HC RR C	OXALIPLATIN-MAYNE	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG	≥	1*1 FL. 50 MG +1*1 FL.SOLV. 10 ML
HC RR	OXALIPLATIN-HOSPIRA	PDRE P.PREP.PERF.	100 MG	≥	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 20 ML
HC RR C	OXALIPLATIN-MAYNE	PDRE P.PREP.PERF.	100 MG	2	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 20 ML
C RR	REBIF	SOL.INJ.	6 MIOUI /0,5 ML	SC	1*1 SER.PRER. 1 ML
C C C RR C C	REBIF	SOL.INJ.	6 MIOUI /0,5 ML	sc	1*1 SER. 1 ML
C RR	REBIF	SOL.INJ.	6 MIOUI /0,5 ML	SC	1*3 SER.PRER. 1 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	REBIF	SOL.INJ.	6 MIOUI /0,5 ML	sc	1*3 SER. 1 ML
C RR	REBIF	SOL.INJ.	6 MIOUI /0,5 ML	SC	1*12 SER.PRER. 1 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	REBIF	SOL.INJ.	6 MIOUI /0,5 ML	sc	1*12 SER. 1 ML
O A	REBIF	SOL.INJ.	12 MIOUI /0,5 ML	SC	1*1 SER.PRER.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	REBIF	SOL.INJ.	12 MIOUI /0,5 ML	SC	1*1 SER.

SOLINJ. 12 MIOUI M35 ML SC SOLINJ. 12 MIOUI M35 ML SC SOLINJ. 300 MG M ML IAV LUX SOLINJ. 340 MG M ML IAV SOLINJ. 340 MG M ML IAV LUX SOLINJ. 340 MG M ML IAV SOLI	C RR AULIEUDE	REBIF	SOL.INJ.	12 MIOUI /0,5 ML	SC	<u> </u>
REBIF         SOLINJ.         12 MOUI /0.5 ML         SC           SCANLUX         SOLINJ.         300 MG /1 ML         MV           SCANLUX         SOLINJ.         300 MG /1 ML         IAV           SCANLUX         SOLINJ.         340 MG /1 ML         IAV      <		REBIF	SOL.INJ.	12 MIOUI /0,5 ML	SC	1*3 SER. C
SCANLUX         SOLINJ         12 MIOUI M35 ML         SC           SCANLUX         SOLINJ         300 MG /I ML         IAV           SCANLUX         SOLINJ         340 MG /I ML         IAV <t< td=""><td>ш</td><td>REBIF</td><td>SOL.INJ.</td><td>12 MIOUI /0,5 ML</td><td>SC</td><td>1*12 SER.PRER.</td></t<>	ш	REBIF	SOL.INJ.	12 MIOUI /0,5 ML	SC	1*12 SER.PRER.
SCANLUX         SOLINJ.         300 MG / ML         IAV           SCANLUX         SOLINJ.         340 MG / ML         IAV	7	REBIF	SOL.INJ.	12 MIOUI /0,5 ML	SC	1*12 SER.
SCANLUX         SCALINJ         300 MG / I ML         IAV           SCANLUX         SCALINJ         340 MG / I ML         IAV	u C	SCANLUX	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 50 ML
SCANLUX       SOLINJ.       300 MG /I ML       IAV         SCANLUX       SOLINJ.       340 MG /I ML       IAV	7	SCANLUX	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 50 ML
SCANLUX         SOLINJ         300 MG /I ML         IAV           SCANLUX         SOLINJ         300 MG /I ML         IAIV           SCANLUX         SOLINJ         340 MG /I ML         IAIV	u	SCANLUX	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 75 ML
SCANLUX         SOLINJ.         300 MG /I ML         IAV           SCANLUX         SOLINJ.         340 MG /I ML         IAV	Д П	scanlux	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 75 ML
SCANLUX         SOLINI         300 MG /I ML         IAIV           SCANLUX         SOLINI         340 MG /I ML         IAIV	L C	SCANLUX	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 100 ML
SCANLUX       SOLINJ.       300 MG /I ML       IAIV         SCANLUX       300 MG /I ML       IAIV         SCANLUX       300 MG /I ML       IAIV         SCANLUX       SOLINJ.       340 MG /I ML       IAIV	ر آ	SCANLUX	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 100 ML
SCANLUX         SOLINJ.         300 MG /I ML         IAIV           SCANLUX         SOLINJ.         300 MG /I ML         IAIV           SCANLUX         SOLINJ.         340 MG /I ML         IAIV	L (	SCANLUX	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 200 ML
SCANLUX         SOLINJ.         300 MG /1 ML         IAIV           SCANLUX         SOLINJ.         340 MG /1 ML         IAIV	ر ت	scanlux	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 200 ML
SCANLUX         SOL.INJ.         300 MG /1 ML         IAIV           SCANLUX         SOL.INJ.         340 MG /1 ML         IAIV	L C	SCANLUX	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 500 ML
SCANLUX         SOL.INJ.         340 MG /1 ML         IAIV	ر ت	SCANLUX	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 500 ML
SCANLUX         SOL.INJ.         340 MG /1 ML         IAIV		SCANLUX	SOL.INJ.	340 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 50 ML
SCANLUX         SOL.INJ.         340 MG /1 ML         IAIV		SCANLUX	SOL.INJ.	340 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 50 ML
SCANLUX         SOL.INJ.         340 MG /1 ML         IAIV           SCANLUX         SOL.INJ.         340 MG /1 ML         IAIV           SCANLUX         SOL.INJ.         340 MG /1 ML         IAIV	L	SCANLUX	SOL.INJ.	340 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 75 ML
SCANLUX SOL.INJ. 340 MG /1 ML IAIV SCANLUX SCANLUX	٦ ٦	scanlux	SOL.INJ.	340 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 75 ML
SCANLUX 340 MG /1 ML IAIV	<u> </u>	SCANLUX	SOL.INJ.	340 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 100 ML
	7 n	SCANLUX	SOL.INJ.	340 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 100 ML

HC RR	SCANLUX	SOL.INJ.	340 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 200 ML
H L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	SCANLUX	SOL.INJ.	340 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 200 ML
HC RR	SCANLUX	SOL.INJ.	340 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 500 ML
H C H	SCANLUX	SOL.INJ.	340 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 500 ML
HC RR	SCANLUX	SOL.INJ.	370 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 50 ML
H O L L	SCANLUX	SOL.INJ.	370 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 50 ML
HC RR	SCANLUX	SOL.INJ.	370 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 75 ML
H RR L	SCANLUX	SOL.INJ.	370 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 75 ML
HC RR	SCANLUX	SOL.INJ.	370 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 100 ML
H RR C	SCANLUX	SOL.INJ.	370 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 100 ML
HC RR	SCANLUX	SOL.INJ.	370 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 200 ML
H L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	SCANLUX	SOL.INJ.	370 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 200 ML
HC RR	SCANLUX	SOL.INJ.	370 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 500 ML
H C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	SCANLUX	SOL.INJ.	370 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 500 ML
ر م ا	SEDACID	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	0 MG	0	1*7 CPR.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	SEDACID	CPR.	20 MG	Ю	1*7 CPR.
8. I	SEDACID	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	0 MG	0	1*14 CPR.
	SEDACID	CPR.	20 MG	Ю	1*14 CPR.
α <u> </u>	SEDACID	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	0 MG	Q	1*28 CPR.
,	SEDACID	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.

& u	SEDACID	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	20 MG	Q	1*56 CPR.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	SEDACID	CPR.	20 MG	Ю	1*56 CPR.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	SEDACID	CPR.GASTRO-RESIST.	20 MG	PO	1*100 CPR.
2 2 3 3 4 5 7	SEDACID	CPR.	20 MG	Ю	1*100 CPR.
G	SIDROGA HUSTEN- UND BRONCHIALTEE N	⊤IS.		PO	1*20 SACH.
0 0 0 0 0	SIDROGA HUSTEN- UND BRONCHIALTEE N	TIS.		Ю	1*20 SACH. 1,5 G
ح ح - - - د	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	4 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
R R	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	4 MG	Ю	1*14 CPR.SS BLIST.
& 	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	4 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR RR	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	4 MG	РО	1*28 CPR.SS BLIST.
	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	4 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R R	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	4 MG	Ю	1*50 CPR.U.D.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	4 MG	O	1*56 CPR.SS BLIST.
R	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	4 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
د د د د	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	4 MG	O	1*98 CPR.SS BLIST.
RR L	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	4 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
& <u> </u>	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	5 MG	O	1*28 CPR.SS BLIST.
	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	5 MG	O	1*28 CPR.SS BLIST.
& <u> </u>	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	5 MG	O	1*56 CPR.SS BLIST.
RR C	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	5 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.

ر ح = - -	singulair	CPR.A CROQUER	5 MG	0	1*56 CPR.U.D.
RR C	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	5 MG	Ю	1*56 CPR.U.D.
& <u>-</u>	singulair	CPR.A CROQUER	5 MG	O ₀	1*98 CPR.SS BLIST.
RR C	SINGULAIR	CPR.A CROQUER	5 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	singulair	CPR.ENR.	10 MG	0	1*28 CPR.SS BLIST.
RR R	SINGULAIR	CPR.ENR.	10 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	singulair	CPR.ENR.	10 MG	0	1*56 CPR.SS BLIST.
RR R	SINGULAIR	CPR.ENR.	10 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
2 u	singulair	GRAN.	4 MG	O ₀	1*7 SACH.
R R C	singulair	GRAN.	4 MG	Ю	1*7 SACH.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	singulair	GRAN.	4 MG	O	1*20 SACH.
AO LIEO DE RR	singulair	GRAN.	4 MG	Ю	1*20 SACH.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	singulair	GRAN.	4 MG	O	1*28 SACH.
RR R	singulair	GRAN.	4 MG	Ю	1*28 SACH.
	singulair	GRAN.	4 MG	O ₀	1*30 SACH
RR RR	singulair	GRAN.	4 MG	Ю	1*30 SACH.
HC RR	TAVANIC	SOL.P.PERF.	500 MG /100 ML	≥	1*1 FL. 50 ML
H RR L	TAVANIC	SOL.P.PERF.	500 MG /100 ML	2	1*1 FL. 50 ML
HC RR	TAVANIC	SOL.P.PERF.	500 MG /100 ML	≥	1*1 FL. 100 ML
H H	TAVANIC	SOL.P.PERF.	500 MG /100 ML	≥	1*1 FL. 100 ML

HC RR	TAVANIC	SOL.P.PERF.	500 MG /100 ML	≥	1*1 FL. 150 ML
H H C	TAVANIC	SOL.P.PERF.	500 MG /100 ML	≥	1*1 FL. 150 ML
DC RR	VFEND	PDRE P.SUSP.	40 MG /1 ML	0	1*1 FL 45 G
HC L R	VFEND	PDRE P.SUSP.	40 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 45 G
2 - - - - - -	ZANIDIP-10	CPR.	10 MG	0	1*7 CPR.
2	ZANIDIP	CPR.	10 MG	Ю	1*7 CPR.
2 2 - - -	ZANIDIP-10	CPR.	10 MG	0	1*14 CPR.
2 2 3 8 9 9	ZANIDIP	CPR.	10 MG	Ю	1*14 CPR.
2 2 - - - - -	ZANIDIP-10	CPR.	10 MG	0	1*28 CPR.
A	ZANIDIP	CPR.	10 MG	РО	1*28 CPR.
2 - - - - - -	ZANIDIP-10	CPR.	10 MG	0	1*35 CPR.
A	ZANIDIP	CPR.	10 MG	PO	1*35 CPR.
2 2 3 4	ZANIDIP-10	CPR.	10 MG	Q	1*50 CPR.
2 A	ZANIDIP	CPR.	10 MG	Ю	1*50 CPR.
2 2 - - - -	ZANIDIP-10	CPR.	10 MG	0	1*100 CPR.
, , , , ,	ZANIDIP	CPR.	10 MG	Ю	1*100 CPR.
22	ZANIDIP-20	CPR.PELLIC.	20 MG	0	1*7 CPR.SEC.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ZANIDIP	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*7 CPR.SEC.SS BLIST.
2 2 - - -	ZANIDIP-20	CPR.PELLIC.	20 MG	Q	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	ZANIDIP	CPR.PELLIC.	20 MG	9	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.

	ZANIDIP-20	CPR.PELLIC.	20 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ZANIDIP	CPR.PELLIC.	20 MG	РО	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
	ZANIDIP-20	CPR.PELLIC.	20 MG	Ю	1*35 CPR.SEC.SS BLIST.
A O L E O D E	ZANIDIP	CPR.PELLIC.	20 MG	РО	1*35 CPR.SEC.SS BLIST.
	ZANIDIP-20	CPR.PELLIC.	20 MG	РО	1*42 CPR.SEC.SS BLIST.
A 0 L E 0 L E	ZANIDIP	CPR.PELLIC.	20 MG	РО	1*42 CPR.SEC.SS BLIST.
	ZANIDIP-20	CPR.PELLIC.	20 MG	РО	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
AULIEUDE R	ZANIDIP	CPR.PELLIC.	20 MG	РО	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
      	ZANIDIP-20	CPR.PELLIC.	20 MG	Ю	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
2 2 2 3 8 2 7	ZANIDIP	CPR.PELLIC.	20 MG	Ю	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
ر مر - - - - - -	ZANIDIP-20	CPR.PELLIC.	20 MG	Ю	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
A 0 L E 0 D E	ZANIDIP	CPR.PELLIC.	20 MG	РО	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
	ZANIDIP-20	CPR.PELLIC.	20 MG	Ю	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ZANIDIP	CPR.PELLIC.	20 MG	PO O	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
E) LES MEDICAMEN P	e) les medicaments suivants a usage humain sont remis sur le marche. P thrombophob P thrombophob	CR. GEL	IN 00009	5 t	1*1 CR. 100 G 1*1 GEL 100 G

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 29 7 avril 2010

### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 12 mars 2010 portant approbation des nouveaux statuts du syndicat intercommunal des Villes de Diekirch et d'Ettelbruck pour l'organisation et la gestion d'un établissement d'enseignement musicalpage	440
Règlement ministériel du 15 mars 2010 portant sur l'accréditation des programmes de formation menant au brevet de technicien supérieur	443
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	444
Administration de l'Emploi – Nominations	447
Administration judiciaire - Nominations - Démission d'office	447
Administration pénitentiaire – Nomination – Démission	447
Armée – Examen	447
Conseil d'État – Nominations	447
Conventions collectives de travail – Dépôts	447
Corps diplomatique - Nomination	448
École Supérieure du Travail – Conseil administratif – Nomination	448
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés et agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de février 2010	448
Entreprise des Postes et Télécommunications – Conditions Générales	451
Indice des prix à la consommation du mois de février 2010	451
Institut Luxembourgeois de Régulation – Communiqué – Secteur Gaz naturel	451
Juridictions administratives - Nominations	451
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Maisons relais pour enfants – Agréments	451
Santé – Art de guérir – Médecine vétérinaire	453
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le	454

Arrêté grand-ducal du 12 mars 2010 portant approbation des nouveaux statuts du syndicat intercommunal des Villes de Diekirch et d'Ettelbruck pour l'organisation et la gestion d'un établissement d'enseignement musical.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;

Vu les délibérations concordantes des conseils communaux des Villes de Diekirch en date du 8 juin 2009 et d'Ettelbruck en date du 28 mai 2009 portant approbation des nouveaux statuts du syndicat intercommunal des Villes de Diekirch et d'Ettelbruck pour l'organisation et la gestion d'un établissement d'enseignement musical;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région et après délibération du Gouvernement en conseil:

### Arrêtons:

- Art. 1er. Les nouveaux statuts du syndicat intercommunal des Villes de Diekirch et d'Ettelbruck pour l'organisation et la gestion d'un établissement d'enseignement musical sont approuvés. Ces statuts font partie intégrante du présent arrêté
- Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Palais de Luxembourg, le 12 mars 2010. **Henri** 

Jean-Marie Halsdorf

### Annexe

## Nouveaux statuts du syndicat intercommunal des Villes de Diekirch et d'Ettelbruck pour l'organisation et la gestion d'un établissement d'enseignement musical

### **Préambule**

Les Villes de Diekirch et d'Ettelbruck ont créé en 2002 un syndicat intercommunal, dénommé «Syndicat intercommunal pour l'organisation et la gestion d'un établissement d'enseignement musical».

Ce syndicat est régi par:

- la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes;
- l'arrêté grand-ducal du 5 juillet 2002 autorisant la création du syndicat;
- les présents statuts.

### Art. 1er. - Dénomination

Le syndicat est dénommé «Syndicat intercommunal pour l'organisation et la gestion d'un établissement d'enseignement musical».

### Art. 2. - Objet

Le syndicat a pour objet l'organisation et la gestion de l'enseignement musical communal dispensé suivant les modalités de la loi du 28 avril 1998 portant sur l'harmonisation de l'enseignement musical dans le secteur communal. Le syndicat opère dans l'optique de maintenir l'agrément de conservatoire de musique obtenu en date du 20 décembre 2002.

L'établissement d'enseignement musical intercommunal porte la dénomination de «Conservatoire de Musique du Nord».

Le syndicat peut accomplir tous les actes qui concourent à la réalisation de son objet social.

Les communes-membres du syndicat s'obligent à aider le syndicat dans l'accomplissement des buts syndicaux; elles s'engagent à ne pas organiser pour leur propre compte des cours ou d'autres activités susceptibles de concurrencer l'objet propre du syndicat et elles s'interdisent d'entrer dans un autre syndicat créé à ces mêmes fins.

Le syndicat s'oblige à garantir le maintien et à veiller au développement des deux sites d'enseignement musical de Diekirch et d'Ettelbruck.

### Art. 3. - Siège

Le syndicat a son siège à l'Hôtel de Ville de Diekirch à l'adresse 27, avenue de la Gare, L-9202 Diekirch.

### Art. 4. – Durée

Le syndicat est constitué pour une durée indéterminée.

#### Art. 5. - Le comité

Le syndicat est administré par un comité dans lequel chaque commune est représentée par trois délégués.

Chaque délégué dispose d'une voix.

Les affaires suivantes sont notamment soumises à la décision du comité:

- 1. l'élaboration du règlement intérieur;
- 2. la désignation des membres du conseil d'éducation et la fixation de la durée de leur mandat;
- 3. l'organisation annuelle de l'enseignement musical suivant les délais et les modalités définis dans le règlement grand-ducal du 3 août 1998 ayant pour objet la définition des conditions-cadre de l'organisation de l'enseignement musical par les communes ainsi que l'estimation du montant des recettes et des dépenses pour l'année scolaire;
- 4. la fixation des droits d'inscription.

Les membres du comité n'ont pas droit à des frais de route ou de séjour à charge du syndicat pour l'assistance aux réunions du comité.

#### Art. 6. - Le bureau

Le bureau du syndicat se compose de quatre membres, dont le président élu par le comité et un vice-président à élire par le bureau parmi ses membres.

Les membres du bureau n'ont pas droit à des frais de route ou de séjour à charge du syndicat pour l'assistance aux réunions du bureau.

### Art. 7. - Le président

Le président, élu par le comité parmi ses membres, est remplacé en cas d'absence ou d'empêchement par le viceprésident. En cas d'absence simultanée du président et du vice-président, le service passe au plus ancien en rang des membres du bureau.

### Art. 8. - Le conseil d'établissement

Le conseil d'établissement est un organe consultatif qui a pour mission de servir comme plate-forme de discussions sur l'organisation et le fonctionnement de l'enseignement musical au Conservatoire du Nord.

Le conseil d'établissement se compose du comité syndical, du directeur, du directeur adjoint de l'établissement et d'un délégué pour chaque commune non-membre du syndicat dont au moins dix citoyens sont inscrits au Conservatoire de Musique du Nord et qui participe au financement de l'enseignement artistique dispensé au Conservatoire au prorata de ses résidents inscrits. Les communes non-membres désignent leur représentant parmi les membres de leur conseil communal.

Le conseil d'établissement doit obligatoirement donner son avis sur

- l'organisation scolaire annuelle
- la fixation des droits d'inscription.

Le conseil d'établissement élit parmi les représentants des communes non-membres du syndicat un président. Le conseil d'établissement est présidé et convoqué par son président. Il se réunit au moins une fois par année scolaire avant le 15 mai ou sur demande motivée d'au moins un tiers de ses membres. Les réunions ont lieu soit à Diekirch soit à Ettelbruck.

Les membres du conseil d'établissement n'ont pas droit à des jetons de présence, des frais de route ou de séjour de la part du syndicat.

### Art. 9. - Le conseil d'éducation

Le conseil d'éducation est un organe consultatif qui doit obligatoirement donner son avis sur l'organisation de l'enseignement au CMNord ainsi que sur les affaires éventuelles qui lui seront soumises par le comité du syndicat.

Le conseil d'éducation se compose de deux délégués du comité syndical, du directeur, du directeur adjoint de l'établissement, de deux délégués du personnel enseignant, de deux délégués des parents d'élèves, de deux élèves de l'établissement et d'un délégué des communes membres du conseil d'établissement.

Les deux délégués du personnel enseignant sont désignés par l'Association du personnel enseignant et administratif du CMNord (APEACMN). Les deux délégués des parents d'élèves ainsi que les deux élèves de l'établissement sont désignés par l'Association des parents d'élèves, élèves et amis du CMNord (APACN). Les membres des communes nonmembres du syndicat représentées au sein du conseil d'établissement désignent parmi eux leur membre pour le conseil d'éducation.

Les délégués respectifs seront nommés ou confirmés en début de chaque année scolaire par le comité syndical.

Le conseil d'éducation se réunit autant de fois que l'exigent les affaires qui rentrent dans ses attributions, et au moins une fois par semestre. Le conseil d'éducation est présidé et convoqué par le directeur de l'établissement. Les réunions ont lieu à Diekirch ou à Ettelbruck.

Les membres du conseil d'éducation n'ont pas droit à des jetons de présence, des frais de route ou de séjour de la part du syndicat.

### Art. 10. - Comptabilité

Le comité a eu l'autorisation du Ministre de l'Intérieur de pouvoir tenir les livres de la comptabilité syndicale selon les principes de la comptabilité commerciale.

La comptabilité du syndicat comprend le budget, la comptabilité proprement dite, l'inventaire annuel contenant l'indication des valeurs mobilières et toutes les dettes actives et passives, le compte d'exploitation ainsi que le bilan et le compte des pertes et profits dans lesquels les amortissements nécessaires devront être faits.

### Art. 11. - Le financement

Les communes-membres du syndicat s'engagent à financer le déficit du syndicat d'après une clé de répartition établie en fonction du nombre des heures de cours hebdomadaires dispensés dans chaque site. Elles verseront à cet effet au syndicat des avances mensuelles adéquates dont le montant est déterminé annuellement en se basant sur les données du mois d'octobre de l'année scolaire en cours.

Les communes-membres verseront au syndicat intercommunal un fonds de roulement nécessaire à une gestion financière saine. Ce fonds de roulement sera fixé en fonction du nombre des heures de cours hebdomadaires dispensés dans chaque site pendant l'année scolaire 2000/2001. Lors de la dissolution du syndicat le fonds de roulement sera récupéré dans les mêmes proportions par les communes-membres.

### Art. 12. - Le secrétariat et la recette

Le syndicat crée le poste d'un secrétaire-rédacteur et un poste de receveur, dont les fonctions sont nettement séparées. Les inscriptions aux cours ont lieu sur les deux sites.

Le syndicat crée un poste de directeur et un poste de direction adjoint. Le lieu de travail de l'un des fonctionnaires est fixé à Diekirch, l'autre à Ettelbruck.

#### Art. 13. - Des locaux

Les communes-membres mettent à la disposition du syndicat les locaux nécessaires au bon fonctionnement de l'enseignement dispensé et en garantissent la jouissance pour un temps égal à la durée du syndicat.

Les locaux doivent être adaptés aux besoins spécifiques de l'enseignement musical et les frais de chauffage, d'éclairage, de nettoyage, d'entretien, de modernisation et d'extension éventuelle sont pris en charge par la communemembre sur le territoire de laquelle sont situés les locaux.

L'inventaire ainsi que l'état des lieux des locaux mis à disposition par chacune des deux communes font partie intégrante des statuts du syndicat.

D'autres locaux pourront être mis à la disposition du syndicat intercommunal contre paiement d'un droit de location.

Tous les effets mobiliers mis gratuitement à la disposition du syndicat intercommunal par les communes-membres, tels que bureautique, instruments de musique, bibliothèque, sont inscrits dans un inventaire qui fait partie intégrante des statuts du syndicat.

Tous les frais d'entretien et autres y relatifs sont à charge du syndicat. Un amortissement pour ces effets ne sera pas mis en compte, tandis que les acquisitions futures du syndicat feront l'objet d'amortissements aux taux usuels.

### Art. 14. - Le personnel du conservatoire de musique

Le syndicat intercommunal s'oblige à engager, avec ses droits acquis, tout le personnel administratif et enseignant actuellement affecté aux deux écoles de musique de Diekirch et d'Ettelbruck.

Afin de maintenir l'agrément de «conservatoire de musique», le syndicat s'engage à respecter son plan de recrutement de professeurs de conservatoire qui a été annexé à la demande d'agrément.

Il est institué une délégation du personnel du syndicat en application de la loi modifiée du 24 décembre 1985 fixant le statut général des fonctionnaires communaux et du règlement grand-ducal du 10 août 1991 concernant la désignation, la composition et le fonctionnement des délégations des fonctionnaires communaux.

### Art. 15. - Dissolution et liquidation

Conditions de retrait d'une commune membre:

Aussi longtemps que les communes de Diekirch et d'Ettelbruck sont les seules communes membres du syndicat, le retrait de l'une de ces communes impliquera la dissolution du syndicat.

Lors de l'adhésion d'une troisième commune au syndicat les statuts seront modifiés pour fixer notamment les conditions de retrait d'une commune membre.

La dissolution et la liquidation du syndicat se feront conformément à la loi.

L'actif net du résultat tel qu'il résulte du dernier bilan arrêté et approuvé par l'autorité supérieure sera réparti entre les communes membres proportionnellement à la somme de leurs contributions annuelles au financement du fonctionnement du syndicat calculé sur les cinq dernières années. Le personnel du syndicat sera repris par les communes membres de sorte à ce que la charge financière y relative se répartisse entre les communes dans les mêmes proportions que l'actif net.

### Art. 16. - Entrée en vigueur des statuts

Les statuts entrent en vigueur le jour où l'arrêté grand-ducal d'approbation sort ses effets.

## Règlement ministériel du 15 mars 2010 portant sur l'accréditation des programmes de formation menant au brevet de technicien supérieur.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment les articles 19, 20 et 21;

#### Arrête:

### Chapitre 1er

**Art. 1**er. Le présent règlement ministériel règle les modalités de fonctionnement du comité d'accréditation et précise les conditions préalables ainsi que la procédure d'accréditation des programmes de formation menant au brevet de technicien supérieur.

Lors de la procédure d'accréditation, le programme de formation est évalué à l'aide des critères énoncés au chapitre 2. La décision d'accréditation se fonde sur une appréciation globale du programme de formation soumis.

### Chapitre 2: des domaines d'examen et des critères

- Art. 2. Le comité d'accréditation évalue les dossiers de candidature à l'accréditation selon les critères suivants couvrant les domaines d'examen et les standards afférents, et ce conformément aux dispositions de l'article 19 de la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur:
  - (1) Opportunité de chaque programme de formation
    - Le programme de formation vise des objectifs économiques pertinents en termes d'emploi et d'insertion professionnelle;
    - le programme de formation dispose d'une analyse de faisabilité argumentée.
  - (2) Pertinence du programme de formation
    - Le programme de formation dispose d'un plan d'études structuré;
    - le programme de formation couvre les aspects principaux de la spécialisation. Il permet l'acquisition de méthodes de travail adéquates et garantit l'intégration de connaissances spécifiques à la spécialisation;
    - le programme de formation est défini en termes d'objectifs d'apprentissage et il est décliné en connaissances, compétences spécifiques et compétences transversales.
  - (3) Modalités d'évaluation et de certification des étudiants
    - Les qualifications requises pour l'admission sont vérifiées;
    - les méthodes d'évaluation sont définies en fonction des objectifs de formation.
  - (4) Mise en œuvre du programme de formation
    - Le programme de formation dispose des ressources suffisantes pour réaliser ses objectifs. Ces ressources sont disponibles pour la durée totale du programme de formation;
    - l'enseignement est dispensé par un corps enseignant compétent du point de vue didactique et qualifié scientifiquement;
    - il est pourvu à un encadrement adéquat des étudiants.
  - (5) Mesures de garantie de la qualité
    - Le programme de formation fait l'objet de mesures de garantie de la qualité;
    - les responsabilités, les compétences et les processus décisionnels sont définis de manière à garantir la qualité de l'activité du lycée concerné.

### Chapitre 3: de la procédure

- Art. 3. (1) La procédure d'accréditation consiste en une évaluation menée en deux étapes:
- a. examen de la recevabilité;
- b. examen de la conformité aux standards de qualité effectué au lycée organisateur de la formation par le comité d'accréditation accompagné, le cas échéant, par un groupe d'experts et décision d'accréditation.
- (2) La décision portant sur la recevabilité de la demande se fonde sur les critères énoncés à l'article 2 (1).
- **Art. 4.** Sont habilitées à déposer une demande en recevabilité et une demande d'accréditation les directions des lycées et des lycées techniques.

Les demandes en recevabilité doivent être déposées au ministère ayant l'enseignement supérieur dans ses attributions pour le 15 novembre et les demandes en accréditation doivent être déposées au ministère de l'enseignement supérieur pour le 15 avril.

Les demandes en recevabilité et les demandes d'accréditation sont rédigées sur base d'un cahier des charges transmis sur demande par le ministère ayant l'enseignement supérieur dans ses attributions.

La procédure d'accréditation visée à l'article 3 (1) b est close au plus tard 6 semaines à compter de la date du dépôt de la demande.

Les rapports du comité d'accréditation sont publics.

### Chapitre 4: des commissions spéciales et des experts

**Art. 5.** Le comité d'accréditation peut s'adjoindre une ou plusieurs commissions spéciales qui comptent deux à cinq experts chacune.

Ces commissions peuvent être constituées pour des domaines et/ou des programmes de formation précis.

Chaque commission est présidée par un membre du comité d'accréditation.

Art. 6. Le président du comité d'accréditation désigne les experts au moment de la décision en recevabilité.

La désignation des experts est soumise aux critères suivants:

- a. la majorité de la commission spéciale est formée de personnes qualifiées et compétentes dans les domaines sur lesquels porte le programme de formation à accréditer;
- b. un expert au moins doit disposer de bonnes connaissances du secteur économique luxembourgeois concerné;
- c. les experts doivent être indépendants.
- Art. 7. La commission spéciale est chargée de rédiger un rapport. Elle se réfère à cet effet aux standards de qualité précisés dans le cadre du présent règlement ministériel.

### Chapitre 5: de la décision

- Art. 8. En arrêtant son avis, le comité d'accréditation peut prendre une des décisions suivantes:
- accréditation sans condition;
- accréditation assortie de conditions;
- refus de l'accréditation.
- **Art. 9.** L'accréditation assortie de conditions est accordée par le ministre s'il peut être remédié aux carences constatées dans un délai de six mois. Le comité d'accréditation vérifie s'il a été satisfait aux conditions dans les délais impartis. Si les conditions ne sont pas remplies à l'expiration du délai, le comité propose soit la prolongation des délais, soit l'adaptation des conditions, soit le retrait de l'accréditation.
- Art. 10. L'accréditation sans condition est valable cinq ans. L'accréditation assortie de conditions est valable cinq ans, pour autant qu'il ait été satisfait aux conditions endéans les délais impartis.
- Art. 11. Le retrait de l'accréditation intervient en cas de cessation volontaire de l'activité pendant plus d'un an ou en cas de non-usage de l'accréditation pendant plus de deux ans après l'octroi de cette dernière.

### Chapitre 6: de la tenue des réunions

**Art. 12.** La convocation est envoyée aux membres au moins quatre jours francs avant la réunion, sauf urgence. La convocation est accompagnée d'un ordre du jour et des documents de travail.

Le président du comité d'accréditation établit l'ordre du jour des réunions.

- Art. 13. Les séances du comité sont présidées par son président ou en son absence par le membre le plus âgé.
- **Art. 14.** Le comité cherche à rendre ses avis à l'unanimité. A défaut, toute décision est prise à la suite d'un vote à main levée. Le vote par procuration n'est pas admis. La décision résultant du vote n'est acquise que si au moins trois quarts des membres présents s'y rallient.

Si la présence des membres est inférieure au quorum des trois quarts, le comité peut néanmoins discuter les points figurant à l'ordre du jour, mais il se voit dans l'obligation de reporter les prises de décision à la prochaine séance.

**Art. 15.** Les réunions du comité ne sont pas publiques et ses membres sont tenus à la discrétion. Les questions relatives aux personnes sont traitées de façon confidentielle.

Les délibérations et les décisions du comité sont consignées dans des procès-verbaux par séance.

- Art. 16. Les décisions prises sont transmises au ministre ayant l'enseignement supérieur dans ses attributions.
- Art. 17. Le présent règlement ministériel sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 15 mars 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Madame Halima AKLOUCHE, née le 25 novembre 1959 à Beni Rached (Algérie), demeurant à L-4680 Niederkorn, 13, rue des Trévires, a été autorisée à porter les nom et prénom de AKLOUCHE Hélène.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Madame Mónica Isabel AMARO DUARTE, née le 2 janvier 1975 à Vila
 Franca de Xira (Portugal), demeurant à L-1325 Luxembourg, 13, rue de la Chapelle, a été autorisée à porter les nom et prénom de DUARTE Monica.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Monsieur David ANTUNES TEIXEIRA, né le 6 mars 1982 à Luxembourg, demeurant à L-7447 Lintgen, 79, route de Fischbach, a été autorisé à porter les nom et prénom de ANTUNES David.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Monsieur Sergio Paulo BANDEIRA GONÇALVES, né le 13 mars 1977 à
 Luxembourg, demeurant à L-8077 Bertrange, 2, impasse Quatre Saisons, a été autorisé à porter les nom et prénom de BANDEIRA Serge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Monsieur André Filipe BATISTA DE ALMEIDA, né le 28 janvier 1983 à Sobral/Mortágua (Portugal), demeurant à L-3416 Dudelange, 104, rue Ste Barbe, a été autorisé à porter les nom et prénom de BATISTA DE ALMEIDA André.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Madame Sónia Patrícia BRANCO NEVES, née le 4 février 1985 à Vilar da Veiga/Terras de Bouro (Portugal), demeurant à L-8814 Bigonville, 19, rue Principale, a été autorisée à porter les nom et prénoms de BRANCO Sonia Patricia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Madame Iola Jacinta CARDOSO MARICATO DOS SANTOS, née le 25 mars 1976 à Lavos/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à L-3524 Dudelange, 97, rue Norbert Metz, a été autorisée à porter les nom et prénoms de CARDOSO MARICATO Iola Jacinta.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Madame Katy CORREIA RIBEIRO, née le 12 août 1982 à Luxembourg,
 demeurant à L-3233 Bettembourg, 18, rue de l'École, a été autorisée à porter les nom et prénom de RIBEIRO Katy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Madame Sonia Maria DA CUNHA CARVALHO MOTA, née le 12 septembre 1978 à Paranhos/Porto (Portugal), demeurant à L-9170 Mertzig, 47, rue de Michelbouch, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MOTA Sonia Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Monsieur Gilberto DA SILVA CARRIÇO, né le 31 juillet 1972 à Luxembourg, demeurant à L-6315 Beaufort, 10, an de Klenge Gaarden, a été autorisé à porter les nom et prénom de CARRIÇO Gilbert.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Monsieur Patrick DAS MERCES DE ALMEIDA, né le 19 décembre 1984 à Luxembourg, demeurant à L-5250 Sandweiler, 36, rue de Remich, a été autorisé à porter les nom et prénom de ALMEIDA Patrick.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Madame Sandrina Elisabete DE ALMEIDA OLIVEIRA, née le 19 mai 1978 à Tondela (Portugal), demeurant à L-3392 Roedgen, 14, rue de la Chapelle, a été autorisée à porter les nom et prénoms de OLIVEIRA Sandrina Elisabete.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Madame Lúcia de Fátima DOS REIS FERREIRA, née le 17 mai 1967 à Póvoa de Agrações/Chaves (Portugal), demeurant à L-3552 Dudelange, 21, rue Nic Conrady, a été autorisée à porter les nom et prénom de FERREIRA Lucie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Monsieur Olav André Hubert Jacques EWERT, né le 25 janvier 1956 à Luxembourg, demeurant à H3R 2J6 Ville Mont-Royal, QC (Canada), 2071 chemin Lucerne, a été autorisé à porter les nom et prénom de EWERT André.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Monsieur Rui Manuel RODRIGUES MINISTRO, né le 24 mars 1962 à Espinho/Mortágua (Portugal), demeurant à L-5450 Stadtbredimus, 1B, Waistrooss, a été autorisé à porter les nom et prénoms de MINISTRO Rui Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Madame Maria Lina RODRIGUES NEVES, née le 2 octobre 1982 à Luxembourg, demeurant à L-5450 Stadtbredimus, 29B, Waistrooss, a été autorisée à porter les nom et prénom de RODRIGUES NEVES Marilyn.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Madame Graça Maria SIMOES PIRES FERREIRA, née le 13 mars 1978 à Luxembourg, demeurant à L-8223 Mamer, 9, rue de Londres, a été autorisée à porter les nom et prénoms de SIMOES Graça Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mars 2010, Madame Cindy TEIXEIRA SANTOS, née le 29 novembre 1991 à Luxembourg, demeurant à L-5892 Alzingen, 9, rue Jean Wolter, a été autorisée à porter les nom et prénom de SANTOS Cindy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

**Administration de l'Emploi. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010, Madame Jessica SCHUMACHER, rédacteur principal à l'Administration de l'Emploi, a été nommée chef de bureau adjoint à la même administration à partir du 1^{er} mars 2010.

Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010, Monsieur Romain FUSENIG, rédacteur principal à l'Administration de l'Emploi, a été nommé chef de bureau adjoint à la même administration à partir du 1^{er} mars 2010.

Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, Madame Madeleine WEISGERBER, chef de bureau hors cadre à l'Administration de l'Emploi, a été nommée inspecteur hors cadre à la même administration à partir du 1er avril 2010.

Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, Monsieur Christian BOHEIM, chef de bureau adjoint à l'Administration de l'Emploi, a été nommé chef de bureau à la même administration à partir du 1er avril 2010.

Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, Madame Marianne KERSCHEN ép. KOMES, inspecteur à l'Administration de l'Emploi, a été nommée inspecteur de direction à la même administration à partir du 1^{er} avril 2010.

**Administration judiciaire. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010, Monsieur Marc KAYL et Madame Sylvie RASQUIN, rédacteurs principaux à l'administration judiciaire, sont nommés chef de bureau adjoint à la même administration avec effet au 1er mars 2010.

**Administration judiciaire. – Démission d'office. –** Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010, la démission d'office de ses fonctions d'agent de probation auprès du Service central d'Assistance Sociale est prononcée à l'encontre de Madame Romaine HEMMER-STANZELEIT pour cause d'abandon de l'exercice de ses fonctions.

**Administration pénitentiaire. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010, Madame Anne-Catherine THILL, attaché de direction stagiaire, a été nommée attaché de direction avec effet au 1er mars 2010.

**Administration pénitentiaire. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010, démission honorable de ses fonctions d'ingénieur-technicien a été accordée à Monsieur Thierry FABER avec effet au 31 décembre 2009.

**Armée. – Examen. –** Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière de l'artisan-fonctionnaire de l'armée aura lieu en mai-juin 2010.

Conseil d'État. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 25 septembre 2009, Monsieur Yves MARCHI a été nommé à la fonction d'attaché premier en rang au Secrétariat du Conseil d'État avec effet au 1^{er} octobre 2009. Par arrêté grand-ducal du 12 mars 2010, Madame Françoise ALEX a été nommée à la fonction d'attaché au Secrétariat du Conseil d'État avec effet au 1^{er} avril 2010.

**Conventions collectives de travail. – Dépôts. –** Au courant du mois de février 2010 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Convention collective de travail pour les salariés de la S.A. CACTUS (valable du 01.07.2007 au 30.06.2010) signée au cours du mois de novembre 2009 entre la direction de la S.A. CACTUS et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail du 14 février 2007 pour les ouvriers de la S.A. CIMALUX signé le 28 janvier 2010 entre la direction de la S.A. CIMALUX et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail du 21 novembre 2007 pour les employés de la S.A. CIMALUX signé le 28 janvier 2010 entre la direction de la S.A. CIMALUX et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail pour les salariés de la S.A. GUARDIAN AUTOMOTIVE-E (valable du 01.04.2008 au 31.12.2010) signée en date du 11 décembre 2009 entre la direction de la S.A. GUARDIAN AUTOMOTIVE-E et l'OGB-L;
- Convention collective de travail pour les salariés de la S.àr.l. MOOG Luxembourg signée en date du 2 février 2010 entre la direction de la S.àr.l. MOOG Luxembourg, la délégation du personnel de la S.àr.l. MOOG Luxembourg et les syndicats OGB-L et LCGB.

____

**Corps diplomatique. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 12 mars 2010, Madame Laure HUBERTY, Attaché de légation en service ordinaire, a été nommée Secrétaire de légation en service ordinaire à partir du 1^{er} avril 2010.

**École Supérieure du Travail. – Conseil administratif. – Nomination. –** Par arrêté ministériel du 12 mars 2010, Madame Véronique EISCHEN, membre du bureau exécutif de la Confédération Syndicale Indépendante du Luxembourg a été nommée membre du Conseil administratif de l'École Supérieure du Travail en remplacement de Madame Renata SANTINI.

### Entreprises d'assurances. - Agents d'assurances agréés pendant le mois de février 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
ARGENTABANK LUXEMBOURG S.A. repr. par MM. Roel HUYGENS, Stéphane BORZELLINO et Michel WATERPLAS, Luxembourg	ARGENTA LIFE LUXEMBOURG S.A.	26.02.2010
LOPES SOARES Celia Adilia, Schifflange	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	04.02.2010
MARCINKA Delphine, Luxembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	04.02.2010
MARQUES ANACLETO Marco Nuno, Frisange	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	04.02.2010
SANCHES CRISTOVAO Jorge, Schifflange	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	04.02.2010
BILOCQ Frédéric, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	04.02.2010
IANNANTUONI Damien, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	04.02.2010
KERBER Alain, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	18.02.2010
PUTZIERER Patrick, Luxembourg	DKV LUXEMBOURG	18.02.2010
CONCEICAO RIBEIRO Goreti Maria, Mersch	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.02.2010
DA COSTA Miguel, Esch/Alzette	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	10.02.2010
DEVAQUET Daniel, Grevenmacher	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	04.02.2010
GABILLET Stephanie ép. ZELENIKA, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	04.02.2010
HAMMES Sophie, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	04.02.2010
HALL Francine, Holzem	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.02.2010
HOMMEL Joël, Bertrange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	04.02.2010

KREMER Marc, Fouhren	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	04.02.20.10
SOUKNI Yann, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	04.02.2010
STOCKMANN Caroline, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	26.02.2010
WEICKER Germain, Wecker	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	04.02.2010
XHAFA Merita, Wolwerange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	04.02.2010
MORETTI S.à.r.l. repr. par M. Alain MORETTI, Wormeldange-Haut	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	04.02.2010
BCHIR Samir, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	04.02.2010
BELLOFATO Edith, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	04.02.2010
ACOMAU S.à.r.l. repr. par M. Maurice LEONARD, Huldange	HAMBURG MANNHEIMER	04.02.2010
BECKER Tom, Bettendorf	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	02.02.2010
CHAMBORD David, Clemency	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	26.02.2010
LACENTRA François, Luxembourg	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	26.02.2010
LE BERRE Yann, Howald	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	26.02.2010
WAGNER Pascale ép. MENTZ, Medernach	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	02.02.2010
TOM BECKER & Cie S.à.r.l., Béreldange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	02.02.2010
AREND Valérie, Hupperdange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.02.2010
BARTEN René, Lenningen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	10.02.2010
BERTHOLD André, Soleuvre	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.02.2010
BREVER Frédéric, Strassen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.02.2010
CACEIRO FERREIRA Mario Antonio, Schieren	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.02.2010
CAGNATO Tania, Dippach-Gare	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.02.2010
DA SILVA CARNEIRO Vitor Jorge, Belvaux	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	10.04.2010
HUDECK Christian, Niederfeulen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.02.2010

LENTZ Steven, Wormeldange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.02.2010
LOUTSCH José, Schuttrange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	02.02.2010
MOROCUTTI Ilario, Steinfort	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	22.02.2010
MOURA Jos, Mondorf-les-Bains	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	18.02.2010
PEREIRA NUNES Manuela, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.02.2010
SCHIERTZ Josiane, Goeblange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.02.2010
SCHMITZ Alain, Weidingen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	18.02.2010
SCHOLTES Henri, Lellingen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	26.02.2010
SCHOLZEN Ernest, Strassen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	10.02.2010
TAVARES DE PINHO Antonio Carlos, Rodange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	10.02.2010
URSO Romain, Dudelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	04.02.2010
AGENCE GENERALE D'ASSURANCES RISK & MANAGEMENT S.à.r.l. repr. par M. Jos MOURA, Mondorf-les-Bains	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	18.02.2010
ASSPRO1A S.à.r.l. repr. par M. Dan HEIDERSCHEID, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	26.02.2010

# Entreprises d'assurances. - Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de février 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
MOROCUTTI Ilario, Steinfort	AME LUX S.A. HAMBURG MANNHEIMER	22.02.2010
STOCKMAN Caroline ép. RAMIER, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	10.02.2010
HALL Francine, Holzem	BÂLOISE LUXEMBOURG IARD DKV LUXEMBOURG FORTIS LUXEMBOURG VIE	22.02.2010
BURCKEL Christian, Luxembourg AUBERTIN Françis, Luxembourg CONCEICAO RIBEIRO Goreti Maria, Mersch DA COSTA Miguel, Esch/Alzette	CALI EUROPE DEXIA LIFE & PENSIONS P&V ASSURANCES P&V ASSURANCES	22.02.2010 26.02.2010 22.02.2010 10.02.2010

**Entreprise des Postes et Télécommunications. – Conditions Générales. –** A partir du 1^{er} mai 2010 sont applicables les nouvelles conditions générales de l'Entreprise des Postes et Télécommunications concernant les services de télécommunication qu'elle offre au public.

Ces conditions générales sont à la disposition du public sur le site Internet «www.pt.lu» sous la rubrique «Télécom», ainsi qu'auprès de tous les bureaux de poste et téléboutiques.

### Indice des prix à la consommation du mois de février 2010.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **751.13** pour le mois de février 2010 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois de février 2010 à 747.46.

Luxembourg, le 10 mars 2010.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

### Institut Luxembourgeois de Régulation. - Communiqué

### Secteur Gaz naturel

L'Institut Luxembourgeois de Régulation tient à informer les parties intéressées qu'il a mis en consultation publique le document suivant:

1) Proposition de modification du règlement E09/04/ILR du 2 février 2009 fixant les méthodes de détermination des tarifs d'utilisation des réseaux de transport, de distribution et des services accessoires à l'utilisation des réseaux.

Le texte mis en consultation peut être consulté sur le site Internet de l'Institut ou être obtenu sur demande auprès de l'Institut. La consultation expirera le 15 avril 2010.

Luxembourg, le 16 mars 2010.

La Direction

**Juridictions administratives. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, Madame Martine GILLARDIN, premier juge au tribunal administratif, a été nommée vice-président au tribunal administratif et Monsieur Claude FELLENS, juge au tribunal administratif, a été nommé premier juge au tribunal administratif.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 16 mars 2015, à Madame Madia DISCIGLIO-FASANO, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 11A, rue Hiehl, L-6212 Consdorf.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 19 janvier 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/117-3/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 16 mars 2015, à Madame Joan Nicole BIWER-WEILER, domiciliée à 78, rue des Remparts, L-4303 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 78, rue des Remparts, L-4303 Esch-sur-Alzette.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/541/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 16 mars 2012, à Madame Sandra Paula COSTA MORAIS-DA CRUZ GONCALVES, domiciliée à 20, rue Paul Eyschen, L-4555 Niedercorn, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 20, rue Paul Eyschen, L-4555 Niedercorn.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/542/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 16 mars 2012, à Madame Rabia BENALI-EL OUAHABI, domiciliée à 139, rue Emile Mark, L-4620 Differdange-Fousbann, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 139, rue Emile Mark, L-4620 Differdange-Fousbann.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/543/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 16 mars 2012, à Madame Grazyna Maria KUBIAK, domiciliée à 35, rue de l'Eau, L-4920 Bascharage, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 35, rue de l'Eau, L-4920 Bascharage.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/544/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 16 mars 2012, à Madame Séverine Valérie Pascale PEIXOTO DE ALMEIDA-SANTINI, domiciliée à 8, rue du X Septembre, L-4320 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 8, rue du X Septembre, L-4320 Esch-sur-Alzette.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/545/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 16 mars 2015, à Madame Barbara Susanne ERASMY-SPREUER, domiciliée à 65, rue de Luxembourg, L-3392 Roedgen, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 65, rue de Luxembourg, L-3392 Roedgen.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/546/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 16 mars 2012, à Madame Susana Maria DA COSTA VIEIRA-BATISTA MARTINS, domiciliée à 7-D, rue du Château, L-6313 Beaufort, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 7-D, rue du Château, L-6313 Beaufort.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/547/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 16 mars 2012, à Madame Maria Manuela HEYARD-GUERREIRO SILVESTRE, domiciliée à 2-B, rue Maximilien, L-6463 Echternach, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 2-B, rue Maximilien, L-6463 Echternach.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/549/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 16 mars 2012, à Madame Rosa Branca DA SILVA CARDOSO-NEVES PEREIRA, domiciliée à 18, route de Reisdorf, L-6311 Beaufort, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 18, route de Reisdorf, L-6311 Beaufort.

La capacité maximale est fixée à 2 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/550/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 16 mars 2015, à Madame Léa BAUSCH, domiciliée à 10, rue de la Résistance, L-4775 Pétange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 10, rue de la Résistance, L-4775 Pétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/551/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 16 mars 2012, à Madame Chafia KHEMICI-LABED, domiciliée à 8, boulevard Pierre Dupong, L-1430 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 8, boulevard Pierre Dupong, L-1430 Luxembourg.

La capacité maximale est fixée à 2 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/552/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 16 mars 2012, à Madame Florbela Maria FERNANDES SAMPAIO-PIMENTA LOPES BENTO DE MATOS, domiciliée à 7, rue du Village, L-5430 Lenningen, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 7, rue du Village, L-5430 Lenningen.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/553/2010.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 16 mars 2015, à Madame Josiane RAUS-GOERES, domiciliée à 17, Schoulstrooss, L-5716 Aspelt, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 17, Schoulstrooss, L-5716 Aspelt.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/554/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 12 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Biwer, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6834 Biwer, Kiirchestrooss 6, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Complexe scolaire An der Wiss», L-6833 Biwer, 12, Schoulstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 mars 2012, prend effet le 12 mars 2010 et est enregistré sous le numéro MR 247/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 101 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 mai 2008, enregistré sous le numéro MR 247/2.

Par arrêté ministériel du 11 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé au syndicat intercommunal «De Réidener Kanton», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8606 Bettborn, 3, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants - sport», dénommé «Sport-Krees Atert» aux adresses suivantes:

- «Atert Lycée Redange», L-8508 Redange/Attert, 1, rue du Lycée,
- «Hall Sportif de Redange/Attert», L-8508 Redange/Attert, 1, rue du Centre médical,
- «Hall Sportif d'Useldange», L-8707 Useldange, rue de Schandel,
- «Hall Sportif de Beckerich», L-8522 Beckerich, 3, Jos Seyler-Strooss,
- «Hall Sportif du Preizerdaul», L-8611 Platen, 3, al Strooss,
- «Complexe Sportif de Koetschette/Centre Scolaire de Koetschette», L-8821 Koetschette, 1, rue de la Paix.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 10 mars 2012, prend effet le 11 mars 2010 et est enregistré sous le numéro MR 359/2.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 25 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 359.

Par arrêté ministériel du 16 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Betzdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6922 Berg, 11, rue du Château, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Centrale pour le préscolaire», L-6910 Roodt-sur-Syre, 20, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 mars 2012, prend effet le 16 mars 2010 et est enregistré sous le numéro MR 327/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 40 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 14 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 327/2.

Par arrêté ministériel du 17 mars 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Foyer scolaire Gellé», L-1620 Luxembourg, 6A, rue J. B. Gellé.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 16 mars 2012, prend effet le 17 mars 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 386**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 153 usagers.

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010, Monsieur le docteur Frédéric FOGEN, né le 7 avril 1979, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010, Madame le docteur Gotelind STOLLWERCK, épouse KUTTER, née le 6 novembre 1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1er mars 2010, Madame Barbara DILLMANN, épouse HOFFMANN, née le 11 avril 1963, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1er mars 2010, Monsieur Jacques BERNARD, né le 17 octobre 1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie infantile au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010, Madame le docteur Alina-Gabriela ZAHARIA, épouse CIOCLOV, née le 12 mars 1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Monsieur le Docteur Luc ANISET, né le 30 mars 1977, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Monsieur Arne HINZ, né le 14 mars 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Monsieur le Docteur Marc RANCIER, né le 27 août 1978, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Monsieur le Docteur François DAP, né le 9 août 1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 23 mars 2010, Madame le Docteur Sabine BRUTSAERT épouse DE GRIECK, née le 12 décembre 1967, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Santé. – Médecine vétérinaire. –** Par arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010, Monsieur Marquart HEIDEMANN, né le 29 juin 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Madame Sandy KOENIG, née le 28 novembre 1982, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

## Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de février 2010.

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
AUBERTIN Françis, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	26.02.2010

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 30 9 avril 2010

### Sommaire

### **FONDS DE COMPENSATION – STATUTS**

Statuts du Fonds de compensation commun au régime général de pension, institué par l'article	
260 du Code de la sécurité socialepage	456

Fonds de compensation. – Statuts. – Par arrêté ministériel du 23 mars 2010 les statuts du Fonds de compensation, tels qu'ils ont été établis par le conseil d'administration du Fonds dans sa réunion du 25 février 2010 et tels qu'ils figurent à l'annexe ont été approuvés.

### **ANNEXE**

## Statuts du Fonds de compensation commun au régime général de pension, institué par l'article 260 du Code de la sécurité sociale.

Art. 1er. Le conseil d'administration fixe ses séances selon les besoins du service, en principe une fois par mois. Le président peut convoquer le conseil d'administration en séance extraordinaire s'il le juge nécessaire. Il est obligé de convoquer une séance extraordinaire dans le délai de huit jours, si la demande écrite en est faite par deux des membres du conseil d'administration avec indication de l'ordre du jour.

Pour toutes les séances qui n'ont pas lieu à des dates déterminées, fixées une fois pour toutes par le conseil d'administration, le président doit convoquer les membres par écrit à sept jours. En cas d'urgence le conseil d'administration peut être convoqué par tous les moyens et sans délai.

La convocation portant indication sommaire de l'ordre du jour est adressée aux membres par la voie postale ou par courrier électronique.

Le membre effectif du conseil d'administration qui est empêché d'assister à la réunion en avisera aussitôt que possible le président qui convoquera son suppléant. Dans cette hypothèse, le délai précisé à l'alinéa 1er ne doit pas être observé.

Le conseil d'administration délibère valablement si la majorité de ses membres est présente et si chaque groupe visé à l'article 262, alinéa 1^{er}, sous les chiffres 1), 2) et 3) du Code de la sécurité sociale est représenté par au moins un membre.

Art. 2. Le conseil d'administration ne peut procéder à une modification des statuts que si au moins trois des délégués ou représentants respectivement visés sous les points 1), 2) et 3) de l'article 262, alinéa 1 du Code de la sécurité sociale sont présents à la réunion et si les trois quarts au moins des suffrages valablement exprimés, les abstentions n'étant pas prises en considération, sont favorables à la proposition.

Si une première réunion ne peut délibérer valablement, la modification des statuts peut être décrétée valablement dans une seconde réunion du conseil d'administration qui délibérera valablement quel que soit le nombre des membres présents, si les trois quarts au moins des suffrages valablement exprimés, les abstentions n'étant pas prises en considération, sont favorables à la proposition et si les convocations ont rendu attentif à la validité du vote intervenu dans ces conditions. Cette seconde réunion est à convoquer dans les trois jours dans le respect des délais prévus à l'article 1er, alinéa 2.

Art. 3. Des fonctionnaires ou agents peuvent être chargés de faire le rapport, de fournir des renseignements ou de remplir les fonctions de secrétaire.

Le président ou son remplaçant ouvre, dirige et clôt les délibérations.

Les affaires qui n'ont pas été portées à l'ordre du jour ne peuvent donner lieu à une décision que s'il ne s'élève aucune opposition contre la mise en discussion ou s'il s'agit d'une demande tendant à la convocation d'une réunion extraordinaire.

Le procès-verbal est soumis pour approbation au conseil d'administration subséquent qui décide sur les observations auxquelles il pourrait donner lieu et qui le modifie en conséquence.

**Art. 4.** Les membres du conseil d'administration délégués par les salariés et par les employeurs désignent respectivement leur délégué au comité d'investissement.

Le comité d'investissement est convoqué et présidé par le président du Fonds de compensation ou par son délégué.

L'article 1er, alinéas 2 et 3 ainsi que l'article 3 sont applicables par analogie.

Art. 5. Les membres externes du comité d'investissement sont désignés, à la majorité des trois quarts des voix, par le conseil d'administration en raison de leur compétence dans le domaine financier. La durée de leur mandat coïncide en principe avec celui du conseil d'administration en place.

Ils peuvent être révoqués par le conseil d'administration sous la même condition de majorité.

Les membres révoqués ou ayant démissionné sont remplacés conformément à l'alinéa 1er. Ils terminent le mandat des experts remplacés.

**Art. 6.** L'indemnité annuelle revenant aux membres externes du comité d'investissement est fixée à vingt mille euros payable semestriellement et proportionnellement à leurs participations aux différentes réunions.

Les autres membres du comité d'investissement touchent par réunion une indemnité correspondant au triple du montant de celle revenant aux membres pour une participation à une réunion du conseil d'administration.

**Art. 7.** Pour chaque commission instituée sur base de l'article 263, alinéa 5 du Code de la sécurité sociale, le conseil d'administration définit la composition et les compétences.

L'article 1er, alinéas 2 et 3 ainsi que l'article 3 sont applicables par analogie.

- Art. 8. Le conseil d'administration peut préciser les règles déontologiques de comportement auxquelles sont soumis les organes, le personnel ainsi que les collaborateurs du Fonds, quel que soit leur statut.
- **Art. 9.** Les délibérations des organes du Fonds ainsi que les documents y afférents, sont confidentiels. Les membres, ainsi que les personnes qui assistent le Fonds, sont tenus à une obligation de réserve et ne peuvent exploiter ni pour leur compte propre ni pour le compte d'autrui les éventuelles informations privilégiées qui pourraient être portées à leur connaissance, notamment celles qui, précises et non publiques, sont susceptibles d'avoir une influence sur le cours d'un instrument financier. Dans ce contexte les dispositions légales concernant les opérations d'initiés ou encore les abus de marché sont susceptibles de s'appliquer.
- **Art. 10.** Chacun des membres du conseil d'administration et du comité d'investissement doit, lors de sa prise de fonction, déclarer au président du Fonds qui tient ces informations à la disposition des autres membres du conseil d'administration, la liste des fonctions qu'il exerce ou vient à exercer ainsi que tout mandat qu'il détient ou vient à détenir dans un domaine ou au sein d'une personne morale pouvant intéresser l'activité du Fonds de compensation.

Toute modification en la matière doit être déclarée sans délais et donne lieu à une mise à jour immédiate de la liste.

**Art. 11.** Pour la mise en œuvre de la gestion financière du Fonds, aucun membre du conseil d'administration ni du comité d'investissement ne peut délibérer dans une affaire dans laquelle lui-même ou, le cas échéant, une personne morale au sein de laquelle il exerce des fonctions ou détient un mandat a un intérêt. Lorsqu'un membre estime qu'un point de l'ordre du jour est susceptible de générer un conflit d'intérêt dans son chef, il en avertit avant tout débat le président du Fonds. Mention en sera faite au procès-verbal.

Dans la mesure où, en vertu des dispositions ci-dessus, des membres ne sont pas admis à participer à une délibération, ceux-ci ne comptent pour la détermination ni du quorum ni de la majorité visés aux articles 1er, 2 et 4.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 31 14 avril 2010

### Sommaire

460
461
461
462
462
464
465
465

## Arrêté grand-ducal du 27 février 2010 portant nomination, pour un terme de trois ans, des membres du Conseil de discipline de la Force publique.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 34 de la loi modifiée du 16 avril 1979 concernant la discipline dans la Force publique;

Vu l'arrêté grand-ducal du 13 juin 1979 portant institution du Conseil de discipline de la Force publique;

Vu l'arrêté grand-ducal du 13 février 2007 portant nomination, pour un terme de trois ans, des membres du Conseil de discipline de la Force publique;

Sur le rapport de Nos Ministres de la Défense, de l'Intérieur et à la Grande Région, de la Justice, et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommés membres du Conseil de discipline de la Force publique pour un terme de trois ans:

Membres effectifs: M. Pierre CALMES, Conseiller à la Cour d'appel;

M. Jean-Jacques WELFRING, Directeur de la Défense au Ministère

des Affaires étrangères – Direction de la Défense; M. Steve THULL, Lieutenant-colonel de l'Armée;

M. Armand SCHOCKWEILER, 1er Commissaire divisionnaire de l'Inspection

générale de la Police;

M. Joseph SCHMIT, Directeur général adjoint de la Police grand-ducale.

Membres suppléants: M. Roger LINDEN, Conseiller à la Cour d'appel;

Mme Andrée COLAS, Premier Conseiller de gouvernement au Ministère

de l'Intérieur et à la Grande Région; M. Christian SIMON, Major de l'Armée;

M. Vincent FALLY, 1er Commissaire divisionnaire de l'Inspection générale de la Police;

M. Philippe SCHRANTZ, 1er Commissaire divisionnaire de la Police grand-ducale.

Au cas où l'inculpé n'est pas officier ou membre du cadre supérieur de police, les sous-officiers ou inspecteurs de police ci-après prendront la place de l'officier ou du membre du cadre supérieur de police le moins ancien dans le grade le moins élevé, étranger au corps dont relève l'inculpé.

### Armée:

M. Marco STRENG, Adjudant-major, membre effectif;

M. Charles ZANTER, Adjudant-major, membre suppléant.

Inspection Générale de la Police:

M. Carlo SCHERER, Commissaire en chef, membre effectif;

M. Claude HATTO, Commissaire en chef, membre suppléant.

Police Grand-Ducale:

M. Paul BECKENE, Commissaire en chef, membre effectif;

M. Léon FELTEN, Commissaire en chef, membre suppléant.

Art. 2. Monsieur Pierre CALMES remplira les fonctions de président du Conseil de discipline de la Force publique. En cas d'empêchement de Monsieur Pierre CALMES, Monsieur Roger LINDEN remplira les fonctions de président.

Art. 3. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de la Défense,

Key Biscayne, le 27 février 2010.

Henri

Jean-Marie Halsdorf Le Ministre de l'Intérieur

et à la Grande Région,

Jean-Marie Halsdorf

Le Ministre de la Justice,

François Biltgen

Arrêté du Gouvernement en conseil du 12 mars 2010 portant nomination du président et du vice-président du conseil d'administration du fonds national de la recherche dans le secteur public.

Le Gouvernement réuni en conseil,

Vu la loi du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public;

Vu l'arrêté grand-ducal du 27 février 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration du fonds national de la recherche dans le secteur public;

Vu la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

### Arrête:

- Art. 1^{er}. En vertu des dispositions de l'article 5 de la loi du 31 mai 1999 précitée sont nommés président respectivement vice-président du conseil d'administration du fonds national de la recherche dans le secteur public:
  - Président: Monsieur Yves ELSEN, Managing Partner & CEO, HITEC Luxembourg S.A.;
  - Vice-président: Monsieur Jacques LANNERS, Président du Conseil d'Administration, CERATIZIT Luxembourg s.à r.l.
- Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 12 mars 2010. Les membres du Gouvernement, Jean-Claude Juncker Jean Asselborn Marie-Josée Jacobs **Mady Delvaux-Stehres** Luc Frieden François Biltgen Jeannot Krecké Mars Di Bartolomeo Jean-Marie Halsdorf Claude Wiseler **Nicolas Schmit Octavie Modert** Marco Schank Françoise Hetto-Gaasch Romain Schneider

Arrêté ministériel du 17 mars 2010 portant nomination d'un membre de la commission juridique du Registre de Commerce et des Sociétés.

Le Ministre de la Justice,

Vu les articles 34 et 35 du règlement grand-ducal modifié du 23 janvier 2003 portant exécution de la loi modifiée du 19 décembre 2002 concernant le Registre de Commerce et des Sociétés ainsi que la comptabilité et les comptes annuels des entreprises instituant une commission juridique du Registre de Commerce et des Sociétés;

Vu les propositions de la Chambre de commerce;

### Arrête:

- **Art. 1**er. Madame Anne-Sophie THEISSEN, Attachée, est nommée comme membre effectif, représentant la Chambre de commerce et des sociétés auprès de la commission juridique du Registre de Commerce et des Sociétés en remplacement de Madame Marie-Anne KETTER.
  - Art. 2. Le présent arrêté sera notifié à Madame Anne-Sophie THEISSEN pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 17 mars 2010. Le Ministre de la Justice, François Biltgen

Arrêté ministériel du 24 mars 2010 portant nomination des membres de la commission d'examen de fin de stage des candidats-huissiers de justice.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi modifiée du 4 décembre 1990 portant organisation du service des huissiers de justice;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 23 décembre 1971 portant organisation du stage et de l'examen de fin de stage des candidats-huissiers de justice;

### Arrête:

- Art. 1^{er}. Sont nommés membres effectifs de la commission d'examen de fin de stage des candidats-huissiers de justice pour une durée de trois ans:
  - Mme Annette GANTREL, Conseiller à la Cour d'Appel
  - Mme Lotty PRUSSEN, Conseiller à la Cour d'Appel

- M. Roger LINDEN, Conseiller à la Cour d'Appel
- Me Arsène KRONSHAGEN, Avocat à Luxembourg
- M. Carlos CALVO, Huissier de Justice à Luxembourg.

Art. 2. Sont nommés membres suppléants de la même commission:

- Mme Irène FOLSCHEID, Président de Chambre à la Cour d'Appel
- M. Nico EDON, Président de Chambre à la Cour d'Appel
- M. Georges WIVENES, Procureur Général d'Etat adjoint
- Me Lucy DUPONG, Avocat à Luxembourg
- M. Tom NILLES, Huissier de Justice à Esch-sur-Alzette.
- Art. 3. Mme Annette GANTREL est désignée comme présidente de la commission.
- **Art. 4.** Une expédition du présent arrêté est remise à chacun des intéressés pour lui servir de titre. Copie en est adressée pour information à Monsieur le Procureur Général d'Etat, à la Cour des Comptes et à la Chambre des Huissiers de Justice.

Luxembourg, le 24 mars 2010.

Le Ministre de la Justice,

François Biltgen

Arrêté ministériel du 25 mars 2010 concernant l'ouverture d'une enquête sur l'utilité du remembrement des terres principalement forestières sises dans la commune de SAEUL et alentours.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural,

Vu l'article 15 de la loi modifiée du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux;

Vu la demande du conseil communal de SAEUL en date du 23 octobre 2008;

Vu la proposition de l'Office National du Remembrement en date du 26 février 2010;

### Arrête:

- Art. 1er. Il sera procédé par l'Office National du Remembrement à une enquête sur l'utilité d'un remembrement des terres principalement forestières des parties des sections cadastrales A de SCHWEBACH, B de KAPWEILER, C de SAEUL, D de CALMUS et E de EHNER de la commune de SAEUL, des parties des sections cadastrales A de GREISCH et C de SEPTFONTAINES de la commune de SEPTFONTAINES, de la partie de la section cadastrale A de TUNTANGE de la commune de TUNTANGE, de la partie de la section cadastrale C de BROUCH de la commune de BOEVANGE-SUR-ATTERT et de la partie de la section cadastrale C de RIPPWEILER de la commune d'USELDANGE.
- Art. 2. Les plans cadastraux indiquant la délimitation provisoire du périmètre de remembrement sont déposés au siège de l'Office National du Remembrement.
- **Art. 3.** Les propriétaires des terres comprises dans ledit périmètre sont constitués en association syndicale de remembrement.
  - Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 25 mars 2010. Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural,

**Romain Schneider** 

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Madame Ellen Karin GRÄWERT née KLEIN, née le 18 février 1943 à Gelsenkirchen (Allemagne), demeurant à L-8227 Mamer, 14, rue des Eglantiers, a été autorisée à porter les nom et prénoms de GRAEWERT KLEIN Ellen Karin.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Madame Sabrina LEAL FERREIRA, née le 30 avril 1991 à Luxembourg, demeurant à L-2761 Luxembourg, 8, rue Yolande, a été autorisée à porter les nom et prénom de LEAL Sabrina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Madame Sandra MONTEIRO LUCAS, née le 15 juin 1978 à Luxembourg, demeurant à L-7260 Bereldange, 18, rue Pierre Krier, a été autorisée à porter les nom et prénom de LUCAS Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Madame Natália Sofia PEREIRA LOBO, née le 15 décembre 1987 à Vieira do Minho (Portugal), demeurant à L-4601 Differdange, 44, avenue de la Liberté, a été autorisée à porter les nom et prénom de PEREIRA Nathalie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Madame Sandra PEREIRA SANTOS, née le 7 juillet 1974 à Luxembourg, demeurant à L-4581 Differdange, 75, rue de l'Hôpital, a été autorisée à porter les nom et prénom de SANTOS Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Madame Manuela Angelika RECH-SCHULZ née SCHULZ, née le 25 février 1966 à Berlin (Allemagne), demeurant à L-7381 Bofferdange, 102, Cité Roger Schmitz, a été autorisée à porter les nom et prénoms de SCHULZ Manuela Angelika.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Monsieur Filipe Nuno RIBEIRO GONÇALVES, né le 5 octobre 1977 à Luxembourg, demeurant à L-8235 Mamer, 10, route de Kehlen, a été autorisé à porter les nom et prénoms de GONÇALVES Filipe Nuno.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Monsieur Claude Michel SANTOS LOUREIRO, né le 31 décembre 1983 à Luxembourg, demeurant à L-8371 Hobscheid, 2, rue de Steinfort, a été autorisé à porter les nom et prénoms de LOUREIRO Claude Michel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Madame Sarah TEIXEIRA GOMES, née le 22 octobre 1984 à Niederkorn, demeurant à L-4470 Soleuvre, 89, rue Emile Mayrisch, a été autorisée à porter les nom et prénom de TEIXEIRA Sarah.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Madame Nyree Serab Bibische THUYNS, née le 4 juin 1982 à Luxembourg, demeurant à L-2221 Luxembourg, 191, rue de Neudorf, a été autorisée à porter les nom et prénoms de THUYNS Bibische Serab Nyree.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 mars 2010, Madame Cristina TORRES DOS SANTOS, née le 30 juin 1980 à Luxembourg, demeurant à L-5423 Ersange, 7A, rue de l'Eglise, a été autorisée à porter les nom et prénom de TORRES Cristina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

### Comité du Travail Féminin. - Nominations. - Par arrêté ministériel du 1er avril 2010 ont été nommé-e-s

* membres effectifs / effectives du Comité du Travail Féminin:

Représentantes du Conseil National des Femmes du Luxembourg:

- Madame Ginette JONES
- Madame Janine REULAND-SCHNEIDER
- Madame Christiane WICKLER
- Madame Anik RASKIN

Représentant-e-s des organisations professionnelles des employeurs:

- Madame Magalie LYSIAK, Fédération des Industriels Luxembourgeois
- Monsieur Jeannot FRANCK, Fédération des Artisans
- Madame Nathalie WAGNER, Confédération luxembourgeoise du Commerce
- Madame Myriam SIBENALER, Association des Banques et Banquiers Luxembourg

Représentantes des organisations syndicales des travailleurs les plus représentatives:

- Madame Danièle NIELES, Confédération Syndicale Indépendante
- Madame Gilberte KENNERKNECHT, Confédération Syndicale Indépendante
- Madame Viviane GOERGEN, Confédération Luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens
- Madame Elisabeth WEBER, Confédération Générale de la Fonction Publique

### Représentant-e-s du Gouvernement:

- Madame Valérie DEBOUCHÉ, Ministère de l'Egalité des Chances
- Madame Nadine BASTIAN, Ministère du Travail et de l'Emploi
- Monsieur Laurent SOLAZZI, Ministère de l'Economie
- Madame Myriam SCHANCK, Ministère de la Famille et de l'Intégration
- Monsieur Romain KIEFFER, Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle
- Madame Chantal FANDEL, Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle
- Madame Karin MEYER, Administration de l'Emploi
- Madame Barbara ROUSSEAU, Inspection Générale de la Sécurité Sociale
- Madame Muriel CONTER-SCHÜTZ, Inspection du Travail et des Mines

Représentantes du Conseil National des Femmes du Luxembourg:

- Madame Sylvie KRIER-BECHBERGER
- Madame Astrid LULLING
- Madame Joëlle LETSCH
- Madame Claude WOLF

Représentant-e-s des organisations professionnelles des employeurs:

- Madame Chantal DIEDERICH, Fédération des Industriels Luxembourgeois
- Monsieur Giuseppe FATONE, Fédération des Artisans
- Madame Françoise SCHLINK, Confédération luxembourgeoise du Commerce
- Madame Danielle HAUSTGEN, Association des Banques et Banquiers Luxembourg

Représentantes des organisations syndicales des travailleurs les plus représentatives:

- Madame Irène SCHORTGEN, Confédération Syndicale Indépendante
- Madame Véronique EISCHEN, Confédération Syndicale Indépendante
- Madame Alexandra BERTEMES, Confédération Luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens
- Madame Blanche WILMES, Confédération Générale de la Fonction Publique

### Représentant-e-s du Gouvernement:

- Madame Solange KONSBRUCK, Ministère de l'Egalité des Chances
- Madame Michèle TOUSSAINT, Ministère du Travail et de l'Emploi
- Monsieur Christophe THIRRIARD, Ministère de l'Economie

^{*} membres suppléant-e-s du Comité du Travail Féminin:

- Madame Sylvie ARENDT, Ministère de la Famille et de l'Intégration
- Madame Elisabeth REISEN, Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle
- Madame Claudine COLBACH, Ministère de l'Éducation nationale de la Formation professionnelle
- Madame Denise BECKER, Administration de l'Emploi
- Madame Karin MANDERSCHEID, Inspection Générale de la Sécurité Sociale
- Madame Esther PHILIPPE, Inspection du Travail et des Mines

Madame Nathalie WAGNER est nommée présidente.

Madame Elisabeth WEBER et Madame Anik RASKIN sont nommées vice-présidentes.

Madame Solange KONSBRUCK est nommée secrétaire.

Inspection générale de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2010, Monsieur Robert Lee KONSBRUCK, attaché de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de chargé d'études auprès de la même administration avec effet au 15 avril 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 24 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 23 mars 2015, à Madame Teresa de Jesus ALVES DE MOURA-GONCALVES TEIXEIRA, domiciliée à 27, rue du Château, L-6313 Beaufort, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 27, rue du Château, L-6313 Beaufort.

La capacité maximale est fixée à 4 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/548/2010.

Par arrêté ministériel du 22 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 21 mars 2012, à Madame Hasna BOUMANSOUR-EL BELLADI, domiciliée à 31, rue Adolphe Fischer, L-1520 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 31, rue Adolphe Fischer, L-1520 Luxembourg.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/555/2010.

Par arrêté ministériel du 24 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 23 mars 2012, à Madame Doris PEIFFER-ZIMMER, domiciliée à 79, rue Belair, L-4713 Pétange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 79, rue Belair, L-4713 Pétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/556/2010.

Par arrêté ministériel du 24 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 23 mars 2012, à Madame Carla Sofia BOTO DE BRITO, domiciliée à 2, rue des Fleurs, L-3767 Tétange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 2, rue des Fleurs, L-3767 Tétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/557/2010.

Par arrêté ministériel du 24 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 23 mars 2012, à Madame Dulce Maria CLAUDIO HENRIQUES-GOMES LOPES HENRIQUES, domiciliée à 8, Grand-Rue, L-3650 Kayl, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 8, Grand-Rue, L-3650 Kayl.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/558/2010.

Par arrêté ministériel du 24 mars 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 23 mars 2012, à Madame Maria Aldina MADEIRA PEREIRA-MARQUES DUARTE, domiciliée à 224, route de Longwy, L-4751 Pétange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 224, route de Longwy, L-4751 Pétange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/559/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 10 mars 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 1er janvier 2011 à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 7, rue Nic. Pletschette, L-3743 Rumelange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/023.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 4 mois, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire «Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde asbl», ayant son siège social à 48A, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 22, route de Marnach, L-9709 Clervaux.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/001.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour 1 an à l'organisme gestionnaire «Doheem versuergt», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 47, rue François Clément, L-5612 Mondorf-les-Bains.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/10/04/050.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «HELP asbl», ayant son siège à 54, rue Emile Mayrisch, L-4240 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de son activité de «appel assistance externe» à l'adresse: 54, rue Emile Mayrisch, L-4240 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/10/08/016.

Par arrêté ministériel du 10 mars 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, afin de pouvoir se conformer au «Le Home Israélite», ayant son adresse à 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Fondation Roer-Katz – Résidence Belle Vallée» à l'adresse: 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 janvier 2010, accordant un agrément limité dans le temps à «Le Home Israélite», pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Fondation Roer-Katz – Résidence Belle Vallée» à l'adresse: 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/03/013.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

## Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 32 15 avril 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 29 mars 2010 portant nomination des coordinateurs/-trices pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du breve de technicien supérieur pour les années scolaires 2009/2010 et 2010/2011page	t
Consulat – Démission – Exequatur – Nominations – Prorogations	. 469
Consulat honoraire au Luxembourg – Démission	. 469
Institut Luxembourgeois de Régulation – Communiqué du 13 avril 2010 – Consultation publique relative au Projet de décision portant approbation de la partie qualitative (non tarifaire) de l'offre de référence de co-location pour les années 2009 et 2010 (RCO 2009-2010)	9
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour Jeunes – Agrément – Service Solidarite – Agrément provisoire – Agrément définitif	

Arrêté ministériel du 29 mars 2010 portant nomination des coordinateurs/-trices pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur pour les années scolaires 2009/2010 et 2010/2011.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur, notamment son article 7;

### Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés coordinateurs/-trices pour chaque programme de formation dans le cadre des formations aux professions administratives et commerciales sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion pour les années scolaires 2009/2010 et 2010/2011.

Programme de formation: Assistant de direction

Coordinatrice: Madame Marielle Bruck, Maître de cours spéciaux

Programme de formation: Comptabilité – Gestion d'entreprise

(Gestionnaire comptable et fiscal)

Coordinateur: Monsieur Frank Bove, Professeur

Programme de formation: Marketing – Commerce international

(Gestionnaire en commerce et marketing)

Coordinateur: Monsieur Armand Juncker, Professeur

Art. 2. Sont nommés coordinateurs/-trices pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour les années scolaires 2009/2010 et 2010/2011.

Programme de formation: Dessin d'animation

Coordinateur: Monsieur Marc Frising, Professeur d'éducation artistique

Programme de formation: Opérateur prépresse

Coordinateur: Monsieur Yvan Klein, Chargé d'éducation

Programme de formation: Informatique

Coordinateur: Monsieur Fabrice Roth, Professeur de sciences

Programme de formation: Génie technique

Coordinateur: Monsieur André Schwarz, Professeur-ingénieur

Art. 3. Sont nommés coordinateurs/trices pour chaque programme de formation dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique pour Professions de Santé pour les années scolaires 2009/2010 et 2010/2011.

Programme de formation: Infirmier en pédiatrie

Coordinatrice: Madame Danielle Schol, Professeur EST

Programme de formation: Infirmier en anesthésie et réanimation

Coordinateur: Monsieur Alain Becker, Chargé d'éducation

Programme de formation: Infirmier psychiatrique

Coordinateur: Monsieur Aloyse Schumacher, Professeur EST

Programme de formation: Assistant technique médical de chirurgie Coordinatrice: Madame Jutta Noben, Professeur candidat

Programme de formation: Sage femme

Coordinatrice: Madame Nicole Weber, Professeur EST

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque coordinateur/trice pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cours des comptes pour information.

Luxembourg, le 29 mars 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

François Biltgen

**Consulat. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 2010, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Aalborg a été accordée à Monsieur Ernst TRILLINGSGAARD.

**Consulat.** – **Exequatur.** – Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Marc KARIER l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République du Burundi au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 5 février 2010, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur José Eduardo DE CARVALHO ROSA l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul général honoraire du Portugal au Grand-Duché de Luxembourg.

Consulat. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 4 décembre 2010, Monsieur Orifjan SHADIYEV a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Almaty (Kazakstan), pour une période renouvelable de cinq ans avec juridiction sur l'oblys du Kazakhstan oriental, l'oblys d'Almaty, l'oblys de Djamboul, l'oblys du Kazakhstan méridional, l'oblys de Kyzlorda et l'oblys de Karadanda.

Par arrêté grand-ducal du 1er février 2010, Monsieur Raymond FREYMANN a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Munich, pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 5 février 2010, Monsieur Ralph GERSON a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Auburn-Hills / Detroit, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur l'Etat du Michigan.

**Consulat. – Prorogations. –** Par arrêté grand-ducal du 17 décembre 2009, le mandat consulaire de Madame Marie Christiane HEUWERT-MEYERS, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Rio de Janeiro, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 27 janvier 2010, le mandat consulaire de Madame Carmen Ayela SAMPER, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Alicante, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 27 janvier 2010, le mandat consulaire de Monsieur René WAXWEILER, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Malaga, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 27 janvier 2010, le mandat consulaire de Monsieur Joan BUADES FELIU, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Majorque, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 27 janvier 2010, le mandat consulaire Monsieur Luc THEIS, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Bilbao, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2010, le mandat consulaire de Monsieur Hervé CREUZE, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Bordeaux, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2010, le mandat consulaire de Monsieur Lars INGELMARK, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Göteborg, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

**Consulat honoraire au Luxembourg. – Démission. –** Par notification, en date du 5 janvier 2010, le Consul honoraire de la République du Kazakhstan, Monsieur Joë LEMMER, a démissionné de ses fonctions. En conséquence la République du Kazakhstan n'a plus de représentation consulaire au Grand-Duché de Luxembourg.

Institut Luxembourgeois de Régulation.

Communiqué du 13 avril 2010

Consultation publique relative au

Projet de décision portant approbation de la partie qualitative (non tarifaire) de l'offre de référence de co-location pour les années 2009 et 2010 (RCO 2009-2010)

- Vu l'article 75 de la loi du 30 mai 2005 sur les réseaux et les services de communications électroniques;
- Vu la partie qualitative (non tarifaire) du projet d'offre de référence de co-location pour les années 2009 et 2010 (RCO 2009-2010) portant la référence «version V. dated 07.10.2009» de co-location présenté par l'Entreprise des Postes et Télécommunications;
- Vu le projet de décision de l'Institut Luxembourgeois de Régulation portant approbation de la partie qualitative (non tarifaire) du projet d'offre de référence de co-location pour les années 2009 et 2010 (RCO 2009-2010) portant la référence «version V. dated 07.10.2009» présenté par l'Entreprise des Postes et Télécommunications.

L'Institut informe les parties intéressées qu'il met en consultation publique du **14 avril 2010** jusqu'au **14 mai 2010** le projet de décision portant approbation de la partie qualitative (non tarifaire) de l'offre de référence de co-location de l'Entreprise des Postes et Télécommunications (ci-après «EPT») pour les années 2009 et 2010 (RCO 2009-2010).

L'Institut rappelle qu'il ne va tenir compte que des commentaires qu'il a reçus durant la période de la consultation et qui se rapportent directement au projet de décision en question.

Pour les besoins de la présente consultation, il est rappelé que dans les contributions une distinction peut être faite entre des parties confidentielles et des parties non confidentielles. Les répondants sont invités à identifier clairement les éléments confidentiels de leur contribution. Lors de la rédaction du rapport de synthèse des contributions reçues, les parties confidentielles ne seront pas communiquées.

La décision finale de l'Institut pourra, le cas échéant, intégrer les commentaires jugés pertinents qui ont été reçus lors de la présente procédure de consultation publique.

La Direction

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agrément. – L'agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 août 2010 à l'association sans but lucratif «Centre régional de rencontre pour jeunes des communes de Bous, Remich et Stadtbredimus association sans but lucratif» ayant son siège à Remich, route du Vin, L-5549 Remich, pour l'exercice de l'activité définie par le règlement grand-ducal du 28 janvier 1999 sous la dénomination de «Service de Rencontre, d'Information et d'Animation pour Jeunes» à l'adresse suivante: 4, route du Vin, L-5549 Remich.

L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 2 mars 2010 et est enregistré sous le numéro AL 201003/39.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément provisoire. – Par arrêté ministériel du 16 mars 2010, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Wunnéngshëllef asbl» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Centre d'accueil – Jugend Relais» à l'adresse 7, rue de Mamer à L-8081 Bertrange.

L'agrément prend cours le 16 mars 2010 et est accordé jusqu'au 15 septembre 2010.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro A/2010/12/1 (c).

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément définitif. – Par arrêté ministériel du 26 mars 2010, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Service d'aide, de conseil et d'assistance pour adultes, Service Social de Proximité» à l'adresse 16, Grand-rue à L-4575 Differdange.

L'agrément prend cours le 26 mars 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro A/2010/8/4(c).

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

## Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 33 26 avril 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 10 mars 2010 portant nomination des membres de la Commission des sites et monuments nationaux	472
Arrêté ministériel du 9 avril 2010 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des Personnes Âgées	473
Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 portant nomination des membres de la Commission de surveillance de la classification des films	473
Arrêté ministériel du 14 avril 2010 portant reconnaissance de l'eau de l'aquifère «de Keuper» comme eau minérale naturelle	474
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	474
Administration du cadastre et de la topographie – Examen de fin de stage – Examen de promotion	475
Centre de technologie de l'éducation – Examen de promotion	476
Conseil disciplinaire et administratif d'appel sur la base de l'article 28 (2) de la loi modifiée du 10 août 1991 sur la profession d'avocat – Nominations	476
Entreprise des Postes et Télécommunications – Prix	476
Indice des prix à la consommation du mois de mars 2010	476
Ministère des Affaires étrangères – Direction de l'Immigration – Commission consultative pour travailleurs salariés – Nomination	476
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Services d'assistance pour le placement familial – Agréments	476
Office National de Conciliation – Nominations	477
Santé - Art de guérir	478

## Arrêté ministériel du 10 mars 2010 portant nomination des membres de la Commission des sites et monuments nationaux.

La Ministre de la Culture,

Vu l'article 40 de la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux:

Vu le règlement grand-ducal du 14 décembre 1983 fixant la composition et le fonctionnement de la Commission des sites et monuments nationaux;

### Arrête:

Mme	BERCHEM Armelle	Attachée à la Chambre de Commerce
M.	CALTEUX Georges	Directeur honoraire du Service des sites et monuments nationaux
M.	EWEN Pol	Psychologue
M.	EWERT Jean	Architecte
M.	FRISING Arno	Conseiller de direction 1 ^{ère} classe auprès du Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural
Mme	GENGLER Sonja	Architecte à la Ville de Luxembourg
M.	GOEDERS Frank	Architecte-urbaniste auprès de la direction de l'Aménagement communal et du Développement urbain du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région
M.	GOEDERT Jean	Architecte-directeur à la Ville d'Esch-sur-Alzette
M.	KINTZELÉ Gilles	Architecte, représentant le Syndicat des Villes et Communes luxembourgeoises
M.	LEYDER Jean	Directeur de l'Administration des Bâtiments publics
M.	LINSTER Alain	Architecte
Mme	MAKUMBUNDU Sala	Architecte
M.	POLFER Michel	Directeur du Musée national d'Histoire et d'Art
M.	REILES Paul	Directeur honoraire du Musée national d'Histoire et d'Art
M.	SANAVIA Patrick	Directeur du Service des sites et monuments nationaux
M.	SCHADECK John	Conseiller de direction 1ère classe auprès du Ministère des Classes moyennes et du Tourisme
Mme	SCHNEIDERS Arlette	Architecte
M.	SCHOELLEN Marc	Professeur d'histoire
M.	SCHUMAN Claude	Architecte-urbaniste auprès de la direction de l'Aménagement communal et du Développement urbain du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région
M.	SIMONIS Alex	Architecte auprès du département de l'Aménagement du territoire du Ministère du Développement durable et des Infrastructures
M.	SINNER Jean-Marie	Ingénieur 1ère classe honoraire de l'Administration des Eaux et Forêts
Mme	STEINMETZER Christiane	Directrice honoraire du Service des sites et monuments nationaux
M.	TOUSSIN Guy	Ingénieur 1 ^{ère} classe auprès de la Division des Ouvrages d'art de l'Administration des Pont et Chaussées
M.	VONCKEN John	Architecte auprès du Service des sites et monuments nationaux
M.	ZENITI Djamel	Architecte auprès de l'Administration des Bâtiments publics.

- Art. 2. M. Paul REILES, préqualifié, est nommé président de ladite commission, en tant que délégué de la Ministre de la Culture.
- **Art. 3.** En cas d'absence du président, la commission est présidée par M. Patrick SANAVIA, préqualifié, en tant que délégué de la Ministre de la Culture.
- **Art. 4.** Le groupe restreint de coordination est composé de M. Paul REILES, de M. Patrick SANAVIA et de M. John VONCKEN, préqualifiés.
- **Art. 5.** Mme Alice PAULUS, chef de bureau adjoint auprès du Service des sites et monuments nationaux, est désignée secrétaire de ladite commission et du groupe restreint de coordination.
- **Art. 6.** Conformément aux dispositions de l'article 1^{er} du règlement grand-ducal susmentionné, le mandat des personnes énumérées ci-avant prendra fin le 10 mars 2013.

Art. 7. Le présent arrêté est publié au Mémorial. Il est expédié à chacun des membres de la commission pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 10 mars 2010.

La Ministre de la Culture,

Octavie Modert

# Arrêté ministériel du 9 avril 2010 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des Personnes Âgées.

La Ministre de la Famille et de l'Intégration,

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2000 précisant les missions, la composition et les modalités de travail du Conseil Supérieur des Personnes Âgées;

Considérant les propositions des organismes dont question à l'article 2 de l'arrêté ministériel précité;

### Arrête:

- **Art. 1**er. Est nommée membre effectif en remplacement de Monsieur Roland FRISING, démissionnaire, du Conseil Supérieur des Personnes Âgées à partir du 1^{er} avril 2010
  - Madame Marie-Thérèse GANTENBEIN-KOULLEN, représentante du service RBS asbl, Center fir Altersfroen.
  - Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 9 avril 2010. La Ministre de la Famille et de l'Intégration, Marie-Josée Jacobs

# Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 portant nomination des membres de la Commission de surveillance de la classification des films.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 20 avril 2009 relative à l'accès aux représentations cinématographiques publiques et notamment son article 6;

Vu le règlement grand-ducal du 19 mai 2009 déterminant la mission, la composition et le fonctionnement de la Commission de surveillance de la classification des films instituée par la loi précitée;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Culture et après délibération du Gouvernement en Conseil;

### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Sont nommés membres effectifs et suppléants de la Commission de surveillance et de classification des films pour un mandat de cinq ans renouvelable:
  - a) Membres représentant la Ministre de la Culture:
    - Madame Anne Elisabeth HOFFMANN, juriste, membre effectif;
    - Monsieur Jean BACK, Directeur du Centre national de l'audiovisuel, membre suppléant du membre effectif prémentionné;
  - b) Membres représentant le Ministre des Communications et des Médias:
    - Monsieur Tom KRIEPS, Président du Conseil national des Programmes, membre effectif;
    - Madame Carole KICKERT, membre du Conseil national des Programmes, membre suppléant du membre effectif prémentionné;
  - c) Membres représentant la Ministre de la Famille:
    - Monsieur Claude JANIZZI, Conseiller de direction 1ère classe, membre effectif;
    - Monsieur Thierry WELTER, Conseiller de direction 1ère classe, membre suppléant du membre effectif prémentionné;
  - d) Membres représentant le comité pour les droits de l'enfant:
    - Madame Marie-Anne RODESCH, Présidente de l'«Ombuds-Comité fier d'Rechter vum Kand», membre effectif; Monsieur Robert SOISSON, psychologue et vice-président de l'«Ombuds-Comité fier d'Rechter vum Kand», membre suppléant du membre effectif prémentionné;
  - e) Experts en psychologie, en pédagogie ou en sciences socio-éducatives:
    - Monsieur Jean SCHRAM, instituteur attaché au Ministère de l'Education, membre effectif;
    - Madame Edmée BESCH, professeure attachée au Ministère de l'Education, membre suppléant du membre effectif prémentionné;

f) Critiques de cinéma:

Monsieur Claude FRANÇOIS, journaliste et critique de cinéma, membre effectif;

Monsieur Boyd VAN HOEIJ, critique de cinéma, membre suppléant du membre effectif prémentionné.

Art. 2. Monsieur Tom KRIEPS, préqualifié, est nommé président de la Commission de surveillance de la classification des films.

Monsieur Claude FRANÇOIS, préqualifié, est nommé vice-président de ladite commission.

Madame Anne Elisabeth HOFFMANN, préqualifiée, est nommée secrétaire de ladite commission.

Art. 3. Notre Ministre de la Culture est chargée de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

La Ministre de la Culture,

Château de Berg, le 11 avril 2010. **Henri** 

Octavie Modert

# Arrêté ministériel du 14 avril 2010 portant reconnaissance de l'eau de l'aquifère «de Keuper» comme eau minérale naturelle.

Le Ministre de la Santé,

Vu la loi modifiée du 25 septembre 1953 ayant pour objet l'organisation du contrôle des denrées alimentaires, boissons et produits usuels;

Vu le règlement grand-ducal du 24 mai 1998 concernant l'exploitation et la mise dans le commerce des eaux minérales naturelles;

Vu le règlement grand-ducal du 26 mars 2004 fixant la liste, les limites de concentration et les mentions d'étiquetage pour les constituants des eaux minérales naturelles, ainsi que les conditions d'utilisation de l'air enrichi en ozone pour le traitement des eaux minérales naturelles et des eaux de source, et modifiant le règlement grand-ducal du 24 mai 1998 concernant l'exploitation et la mise dans le commerce des eaux minérales naturelles;

Vu la demande en date du 25 juillet 2008 présentée par Fugro Eco Consult s.à r.l. aux noms et pour le compte des frères Jean et Marc WEIDERT visant à exploiter en tant qu'eau minérale naturelle, l'eau de l'aquifère «de Keuper», telle qu'elle se présente à son émergence, à des fins d'embouteillage;

Vu l'arrêté grand-ducal du 23 juillet 2009 portant attribution des compétences ministérielles aux membres du Gouvernement;

Vu l'avis favorable du Directeur de l'Administration de la Gestion de l'Eau;

Considérant que l'eau de l'aquifère «de Keuper» (aquifère Grès à Roseaux) remplit les critères de reconnaissance d'eau minérale naturelle;

### Arrête:

**Art. 1**er. Est reconnue comme eau minérale naturelle l'eau de l'aquifère «de Keuper», telle qu'elle se présente à son émergence et identifiée par le forage de reconnaissance P1; ceci conformément au dossier fourni à l'appui de la demande, qui fait partie intégrante de la présente autorisation.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 14 avril 2010. Le Ministre de la Santé, Mars Di Bartolomeo

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 mars 2010, Madame Maria José FERNANDES DA GRAÇA, née le 26 octobre 1960 à Aljustrel/Aljustrel (Portugal), demeurant à L-5884 Howald, 298, route de Thionville, a été autorisée à porter les nom et prénoms de FERNANDES Marie Josée.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 mars 2010, Monsieur Lino Jorge FERNANDES MARQUES, né le 18 novembre 1969 à Vieira de Leiria/Marinha Grande (Portugal), demeurant à L-6914 Roodt-sur-Syre, 3, rue Hierdegaard, a été autorisé à porter les nom et prénoms de MARQUES Lino Jorge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 mars 2010, Madame Marie-Ange FREY CANGIALOSI, née le 24 décembre 1967 à Luxembourg, demeurant à L-1837 Luxembourg, 27, rue Rosemarie Kieffer, a été autorisée à porter les nom et prénom de FREY Marie-Ange.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 mars 2010, Monsieur Salvatore FREY CANGIALOSI, né le 6 mai 1974 à Luxembourg, demeurant à L-7462 Moesdorf, 16, rue du Knapp, a été autorisé à porter les nom et prénom de FREY Salvatore.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 31 mars 2010, Madame Katrín Elísabet FRIDRIKSDÓTTIR, née le 9 août 1974 à Reykjavik (Islande), demeurant à L-6944 Niederanven, 38, rue Michel Lentz, a été autorisée à porter les nom et prénoms de FRIDRIKS Katrin Elisabet.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 mars 2010, Monsieur Marco André GONÇALVES BARROSO, né le 19 février 1986 à Soure/Soure (Portugal), demeurant à L-1326 Luxembourg, 48, rue Auguste Charles, a été autorisé à porter les nom et prénoms de GONÇALVES Marco André.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 mars 2010, Monsieur Alain GONÇALVES FERNANDES, né le 27 décembre 1988 à Luxembourg, demeurant à L-1463 Luxembourg, 9, rue du Fort Elisabeth, a été autorisé à porter les nom et prénom de GONÇALVES Alain.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 mars 2010, Monsieur Joao Paulo GONÇALVES FERREIRA, né le 22 octobre 1978 à Luxembourg, demeurant à L-7680 Waldbillig, 16, rue de Haller, a été autorisé à porter les nom et prénom de GONÇALVES FERREIRA Jean-Paul.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 31 mars 2010, Monsieur Nelso MARTINS FRAGA, né le 2 juin 1986 à Ettelbruck, demeurant à L-9350 Bastendorf, 17, an der Bamschoul, a été autorisé à porter les nom et prénom de MARTINS FRAGA Nelson.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 31 mars 2010, Monsieur Franck MARTINS LOUREIRO, né le 1er octobre 1987 à Luxembourg, demeurant à L-3480 Dudelange, 3, rue Gaffelt, a été autorisé à porter les nom et prénom de MARTINS Franck.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Administration du cadastre et de la topographie. – Examen de fin de stage. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'au courant du mois d'octobre 2010 l'administration du cadastre et de la topographie organisera un examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale dans la carrière moyenne du rédacteur.

Administration du cadastre et de la topographie. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration du cadastre et de la topographie procédera au courant du mois d'octobre 2010 à un examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

Centre de technologie de l'éducation. – Examen de promotion. – Le Centre de technologie de l'éducation organisera au courant du mois de novembre 2010 un examen de promotion dans la carrière de l'informaticien diplômé.

Conseil disciplinaire et administratif d'appel sur la base de l'article 28 (2) de la loi modifiée du 10 août 1991 sur la profession d'avocat. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 avril 2010, ont été nommés membres effectifs du Conseil disciplinaire et administratif d'appel pour une durée de deux ans à partir du 20 février 2010:

- Monsieur Camille HOFFMANN, premier conseiller à la Cour d'appel
- Monsieur Roger LINDEN, conseiller à la Cour d'appel
- Maître Jean WELTER, avocat à la Cour.

Par le même arrêté grand-ducal,

- Monsieur Pierre CALMES, conseiller à la Cour d'appel
- Madame Lotty PRUSSEN, conseiller à la Cour d'appel
- Maître Jean-Marie ERPELDING, avocat à la Cour

ont été nommés membres suppléants dudit conseil pour une durée de deux ans à partir du 20 février 2010, et Madame Lily WAMPACH, greffier en chef de la Cour Supérieure de Justice, y est affectée comme greffier.

**Entreprise des Postes et Télécommunications. – Prix. –** A partir du 15 mai 2010 est applicable la liste de prix n° 19 de l'Entreprise des Postes et Télécommunications concernant les services de télécommunication qu'elle offre au public.

Cette liste est à la disposition du public sur le site Internet «www.pt.lu» sous la rubrique «Télécom», ainsi qu'auprès de tous les bureaux de poste et téléboutiques.

### Indice des prix à la consommation du mois de mars 2010.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **755.42** pour le mois de mars 2010 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois de février 2010 à 748.84.

Luxembourg, le 7 avril 2010.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Ministère des Affaires étrangères. – Direction de l'Immigration. – Commission consultative pour travailleurs salariés. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 18 mars 2010, Monsieur Tom GOEDERS, conseiller de direction adjoint au Ministère des Affaires étrangères, Direction de l'Immigration, a été nommé membre de la commission consultative pour travailleurs salariés en remplacement de Monsieur Paolo FINZI, dont il termine le mandat. Monsieur Tom GOEDERS assumera la fonction de président de la commission.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Ste Claire», à l'adresse L-6448 Echternach, 8, rue de l'Hôpital.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 20 janvier 2010 et est enregistré sous le numéro EF/CA/01/007.

L'arrêté ministériel du 20 janvier 2010 remplace l'arrêté ministériel du 17 février 2004 accordant à l'ancien organisme gestionnaire «Clara Fey asbl» un agrément illimité pour l'exercice de l'activité «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Ste Claire» à l'adresse L-6448 Echternach, 8, rue de l'Hôpital.

Par arrêté ministériel du 20 janvier 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité de «structure de logement en milieu ouvert», appelé «Foyer Ste Claire», à l'adresse L-6448 Echternach, 8, rue de l'Hôpital.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 juillet 2010, prend effet le 20 janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/04/016**.

L'arrêté ministériel du 20 janvier 2010 remplace l'arrêté ministériel du 17 février 2004 accordant à l'ancien organisme gestionnaire «Clara Fey asbl» un agrément illimité pour l'exercice de l'activité «structure de logement en milieu ouvert», appelé «Foyer Ste Claire» à l'adresse L-6448 Echternach, 8, rue de l'Hôpital.

Par arrêté ministériel du 12 février 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Foyer Ste Claire», à l'adresse L-6448 Echternach, 8, rue de l'Hôpital.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 août 2010, prend effet le 12 février 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/06/016**.

L'arrêté ministériel du 12 février 2010 remplace l'arrêté ministériel du 17 février 2004 accordant à l'ancien organisme gestionnaire «Clara Fey asbl» un agrément illimité pour l'exercice de l'activité «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Foyer Ste Claire» à l'adresse L-6448 Echternach, 8, rue de l'Hôpital.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services d'assistance pour le placement familial. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité de «assistance pour le placement familial», appelé «Fir ons Kanner», à l'adresse L-4243 Esch-sur-Alzette, 73, rue J.-P. Michels.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 20 juillet 2010, prend effet le 21 janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **APF/01/7**.

L'arrêté ministériel du 21 janvier 2010 remplace l'arrêté ministériel du 23 août 2001 accordant à l'ancien organisme gestionnaire «Fir ons Kanner» un agrément illimité pour l'exercice de l'activité «assistance pour le placement familial», enregistré sous le numéro APF/01/3.

Par arrêté ministériel du 21 janvier 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité de «assistance pour le placement familial», appelé «Fir ons Kanner», à l'adresse L-9231 Diekirch, 5, rue des Fleurs.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 20 juillet 2010, prend effet le 21 janvier 2010 et est enregistré sous le numéro **APF/01/8**.

L'arrêté ministériel du 21 janvier 2010 remplace l'arrêté ministériel du 23 août 2001 accordant à l'ancien organisme gestionnaire «Fir ons Kanner» un agrément illimité pour l'exercice de l'activité «assistance pour le placement familial», enregistré sous le numéro APF/01/3.

Office National de Conciliation. – Nominations. – Par arrêté ministériel Monsieur Henri THEISEN, Commissaire de Gouvernement adjoint au Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative, a été nommé président-délégué de l'Office National de Conciliation pour la période du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2014. Ont été nommés assesseurs de l'Office National de Conciliation, pour la même période, les personnes suivantes:

# a) Groupe des assesseurs employeurs

# 1) Assesseurs effectifs

M. Paul JUNCK, Secrétaire général d'Ernst & Young (Fedil);

M. Thierry NOTHUM, Directeur auprès de la clc;

M. Romain SCHMIT, Directeur de la Fédération des Artisans;

M. Nicolas SOISSON, Directeur de la Fedil-Business Federation Luxembourg.

# 2) Assesseurs suppléants

M. Marc FOX, General Manager corporate HR-ArcelorMittal S.A. (Fedil);

M. René FRIEDERICI, Vice-Président et Directeur HR-IT de Paul Wurth S.A. (Fedil);

M. Ernest FREYLINGER, Senior Partner d'Human Capital Focus Sàrl (clc);

Mme Danielle HAUSTGEN, Conseiller juridique auprès de l'ABBL;

M. Marc KIEFFER, Conseiller auprès de la Fedil-Business Federation Luxembourg;

M. Patrick KOEHNEN, Directeur-adjoint de la Fédération des Artisans;

M. Jean-Jacques ROMMES, Directeur de l'ABBL;

M. Jim SCHUMANN, Chef des Ressources humaines auprès d'Enovos International S.A..

### b) Groupe des assesseurs salariés

# 1) Assesseurs effectifs

M. André ROELTGEN, Secrétaire général de l'OGB-L;

M. Nico CLEMENT, Membre du Bureau Exécutif de l'OGB-L;
M. Marcel GOEREND, Secrétaire général adjoint du LCGB;

M. Norbert CONTER, Membre effectif du LCGB.

### 2) Assesseurs suppléants

M. Jean-Claude BERNARDINI, Membre du Bureau exécutif de l'OGB-L;
Mme Véronique EISCHEN, Membre du Bureau exécutif de l'OGB-L;

M. Hubert HOLLERICH, Secrétaire central de l'OGB-L;

M. Pierre SCHREINER, Membre du Bureau exécutif de l'OGB-L;

M. Vincent JACQUET,
M. Carlo WAGENER,
M. Patrick ZANIER,
M. Patrick DURY,
Secrétaire syndical du LCGB;
Secrétaire général du LCGB;
Secrétaire général du LCGB.

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 29 mars 2010, Madame le Docteur Nadine GRAUE, épouse VOSHEGE, née le 30 novembre 1977, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermatovénéréologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 mars 2010, Monsieur le Docteur Per Magnus HUMPERT, né le 27 octobre 1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 mars 2010, Monsieur le Docteur Antoine LURQUIN, né le 18 février 1979, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en urologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 mars 2010, Monsieur le Docteur Marc VOSHEGE, né le 7 avril 1968, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie vasculaire et en chirurgie générale au Grand-Duché de Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 34 30 avril 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 1 ^{er} avril 2010 instituant les groupes curriculaires pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) pour l'année scolaire 2009/2010page	480
Arrêté ministériel du 21 avril 2010 instituant un groupe curriculaire pour la section: Génie technique dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2009/2010	482
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	482
Administration des contributions directes – Nominations	484
Administration de la navigation aérienne – Démission et nominations	484
Commissariat aux Assurances - Nomination	484
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de mars 2010	484
Entreprises d'assurances – «EXCELL LIFE INTERNATIONAL S.A.» – Agrément de directeur	485
Inspection générale de la sécurité sociale – Nominations	485
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale	485
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centre socio-éducatif de l'Etat – Examen	488
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Services pour personnes âgées – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments	489
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de février 2010	492
Santé – Art de guérir	497
Service National de la Jeunesse – Promotions	497
Société de courtage en matière d'assurances - Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le	
mois de mars 2010	497

Arrêté ministériel du 1er avril 2010 instituant les groupes curriculaires pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) pour l'année scolaire 2009/2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 29 mars 2010 portant nomination des coordinateurs pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) pour les années scolaires 2009-2010 et 2010-2011;

### Arrête:

**Art. 1**er. Sont institués 3 groupes curriculaires pour les études dans le cadre des formations aux professions administratives et commerciales sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion pour l'année scolaire 2009/2010.

Les groupes curriculaires sont composés comme suit:

- 1) Groupe curriculaire pour la Section: Assistant de direction
  - Monsieur Lucien BERSCHEID, Directeur-adjoint du LTECG
  - Madame Marielle BRUCK, Coordinatrice et Secrétaire,
  - Madame Manon HOFFMANN, Maître de cours spéciaux
  - Madame Marianne HOFFMANN, Professeur
  - Monsieur Patrick KRIPPES, Professeur
  - Madame Françoise SCHROEDER, Professeur
- 2) Groupe curriculaire pour la Section: Comptabilité Gestion d'entreprise (Gestionnaire comptable et fiscal)
  - José FRIDERES-POOS, Directrice du LTECG
  - Monsieur Frank BOVE, Coordinateur et Secrétaire,
  - Madame Martine DOLAR, Professeur
  - Monsieur Jean-Marie JANS, Professeur
  - Monsieur Frank KRIER, Professeur
  - Monsieur Jean-Marie OTTELE, Professeur
- 3) Groupe Curriculaire pour la Section: Marketing Commerce international (Gestionnaire en commerce et marketing)
  - Monsieur Lucien BERSCHEID, Directeur-adjoint du LTECG
  - Armand JUNCKER, Coordinateur et Secrétaire,
  - Monsieur Marc WELTER, Professeur
  - Monsieur Eric HIERONIMUS, Titulaire de cours
  - Madame Dominique OSCH-MOEREMANS, Titulaire de cours
  - Madame Michèle SCHANEN, Professeur
- Art. 2. Sont institués 3 groupes curriculaires pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2009/2010.

Les groupes curriculaires sont composés comme suit:

- 1) Groupe Curriculaire pour la Section: Dessin d'animation
  - Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur-adjoint du LTAM
  - Monsieur Marc FRISING, Coordinateur et Secrétaire
  - Monsieur Félix MERSCH, Professeur d'éducation artistique
  - Monsieur Christian SCHAACK, Professeur d'éducation artistique
  - Monsieur Jean GLAS, Chargé de cours
  - Madame Rosario MELIN, Chargée de cours
- 2) Groupe Curriculaire pour la Section: Opérateur prépresse
  - Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur-adjoint du LTAM
  - Monsieur Yvan KLEIN, Coordinateur et Secrétaire

- Monsieur Jean-Paul FLIES, Maître d'enseignement technique
- Monsieur Fernand ROLLINGER, Chargé d'éducation
- Monsieur Carlo WIES, Chargé d'éducation
- 3) Groupe Curriculaire pour la Section: Informatique
  - Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur-adjoint du LTAM
  - Monsieur Fabrice ROTH, Coordinateur et Secrétaire
  - Monsieur Marc SCHMIT, Professeur de sciences
  - Monsieur Yves WENGLER, Professeur-ingénieur
  - Monsieur Robert FISCH, Professeur-ingénieur
  - Monsieur Claude BODSON, Professeur-ingénieur

Art. 3. Sont institués 5 groupes curriculaires pour les études dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique pour Professions de Santé pour l'année scolaire 2009-2010.

Les groupes curriculaires sont composés comme suit:

- 1) Groupe Curriculaire pour la Section: Infirmier en pédiatrie
  - Madame Marianne GILLEN, Directrice du LTPS
  - Madame Danielle SCHOL, Coordinatrice et Secrétaire
  - Madame Daniela LANGER, Professeur-stagiaire
  - Madame Gisèle LUX, Chargée d'enseignement
  - Madame Renée GROFF, Chargée d'enseignement
  - Madame Isabelle SIMOES, Chargée d'enseignement
- 2) Groupe Curriculaire pour la Section: Infirmier en anesthésie et réanimation
  - Madame Albertine FLAMMANG, Directrice-adjointe au LTPS
  - Monsieur Alain BECKER, Coordinateur et Secrétaire
  - Monsieur Fred FERRON, Professeur de Sciences EST
  - Dr. Bernard STEIN, Chargé d'enseignement
  - Monsieur Steve MACK, Chargé d'enseignement
  - Monsieur Yves MORBY, Chargé d'enseignement
- 3) Groupe Curriculaire pour la Section: Infirmier psychiatrique
  - Madame Marianne GILLEN, Directrice au LTPS
  - Monsieur Aloyse SCHUMACHER, Coordinateur et Secrétaire
  - Madame Danielle JUNG, Candidate professeur
  - Madame Marie-France FILSER, Chargée d'éducation
  - Madame Catherine SCAUFLAIRE, Chargée d'éducation
  - Monsieur David Silva PEREIRA, Chargé d'enseignement
- 4) Groupe Curriculaire pour la Section: ATM en chirurgie
  - Madame Albertine FLAMMANG, Directrice-adjointe au LTPS
  - Madame Jutta NOBEN, Coordinatrice et Secrétaire
  - Madame Claudine DONDELINGER, Chargée d'éducation
  - Madame Christiane SILVA, Chargée d'éducation
  - Madame Nadine REITZ, Chargée d'enseignement
  - Monsieur Patrick SCHWARZ, Chargé d'enseignement
- 5) Groupe Curriculaire pour la Section: Sage-femme
  - Madame Marianne GILLEN, Directrice au LTPS
  - Madame Nicole WEBER, Coordinatrice et Secrétaire
  - Madame Anouk BADEN, Professeur EST
  - Madame Olivia SIMOES, Professeur EST
  - Madame Mylène VALENTINY, Chargée d'enseignement
  - Madame Martine WELTER, Chargée d'enseignement

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre des groupes curriculaires pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 1er avril 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêté ministériel du 21 avril 2010 instituant un groupe curriculaire pour la section: Génie technique dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2009/2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 29 mars 2010 portant nomination des coordinateurs pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) pour les années scolaires 2009-2010 et 2010-2011;

### Arrête

**Art.** 1^{er}. Est institué un groupe curriculaire pour la section: Génie technique dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2009/2010.

Le groupe curriculaire pour la section: Génie technique se compose comme suit:

- Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur-adjoint du LTAM
- Monsieur André SCHWARTZ, Coordinateur et Secrétaire
- Monsieur Jules BONERT, Professeur-ingénieur
- Monsieur Georges GLOESENER, Professeur-ingénieur
- Monsieur Bob GREIVELDINGER, Ingénieur diplômé, Paul Wurth S.A.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre du groupe curriculaire pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 21 avril 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Madame Paola CERQUEIRA DA COSTA, née le 28 avril 1978 à Luxembourg, demeurant à L-4010 Esch-sur-Alzette, 116, rue de l'Alzette, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA COSTA Paula.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Monsieur Rogério Paulo COELHO CARDOSO, né le 4 octobre 1965 à Monte Real/Leiria (Portugal), demeurant à L-1910 Luxembourg, 7, rue Dominique Lang, a été autorisé à porter les nom et prénom de CARDOSO Roger.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Madame Catarina DA CRUZ FERNANDES, née le 26 décembre 1983 à Ervões/Valpaços (Portugal), demeurant à L-3880 Schifflange, 13, avenue de la Résistance, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA CRUZ Catarina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.



– Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Monsieur António Paulo DA CRUZ PINTO, né le 26 avril 1966 à São Julião da Figueira da Foz/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à L-8025 Strassen, 24, rue de l'Église, a été autorisé à porter les nom et prénoms de PINTO Antonio Paul.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Madame Clarinda Maria DA ROCHA ALMEIDA, née le 8 juin 1978 à Rio de Moinhos/Penafiel (Portugal), demeurant à L-5861 Fentange, 39, rue Nicolas Mersch, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DA ROCHA Clarinda Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Madame Daniela DA SILVA AREDE, née le 28 mai 1982 à Ettelbruck, demeurant à L-9209 Diekirch, 98, Bamertal, a été autorisée à porter les nom et prénom de AREDE Daniela.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Madame Normanda DE CARVALHO MADUREIRA DOS SANTOS, née le 7 octobre 1960 à Ervões/Valpaços (Portugal), demeurant à L-5213 Sandweiler, 1, rue de la Chapelle, a été autorisée à porter les nom et prénom de DE CARVALHO MADUREIRA Normanda.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Madame Eliza Maria DE JESUS ANDRÉ DA CONCEIÇÃO, née le 22 mars 1959 à Serra/Tomar (Portugal), demeurant à L-3641 Kayl, 97, rue du Faubourg, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DA CONCEIÇÃO Elisa Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Madame Dinà DE MORAIS BATISTA, née le 10 novembre 1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4599 Differdange, 6A, rue J.-F. Kennedy, a été autorisée à porter les nom et prénom de BATISTA Dina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Madame Monica DOS SANTOS MARQUES, née le 7 janvier 1980 à Luxembourg, demeurant à L-7557 Mersch, 40, rue Mies, a été autorisée à porter les nom et prénom de MARQUES Monica.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Madame Isabel Cristina SIMOES PIRES FERREIRA, née le 4 août 1979 à Luxembourg, demeurant à L-8223 Mamer, 9, rue de Londres, a été autorisée à porter les nom et prénom de SIMOES Isabelle.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, Monsieur Raul João VAZ FERNANDES PINTO, né le 23 décembre 1962 à Vreia de Jales/Vila Pouca de Aguiar (Portugal), demeurant à L-2737 Luxembourg, 21, rue Wurth-Paquet, a été autorisé à porter les nom et prénom de PINTO Raoul.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

**Administration des contributions directes. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 Monsieur Luc SCHMIT, conseiller de direction adjoint à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de conseiller de direction à la même administration avec effet au 1^{er} mai 2010.

Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 Monsieur Pascal DROUET et Madame Christiane THILL, contrôleurs à l'administration des contributions directes, ont été nommés aux fonctions d'inspecteurs à la même administration avec effet au 1er mai 2010.

Administration de la navigation aérienne. – Démission et nominations. – Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 2010 est accordée la démission honorable de ses fonctions à M. Théo STORCK, inspecteur technique principal 1er en rang à l'Administration de la navigation aérienne, avec effet à partir du 1er juin 2010.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 2010, M. Claude SALES est nommé à la fonction d'ingénieur inspecteur principal technicien 1^{er} en rang à l'Administration de la navigation aérienne, avec effet au 1^{er} mars 2010.

Par arrêté grand-ducal du 1er février 2010, M. Marc AREND est nommé à la fonction d'ingénieur technicien inspecteur principal à l'Administration de la navigation aérienne, avec effet au 1er mars 2010.

**Commissariat aux Assurances. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 Madame Fabienne WIETOR, inspecteur au Commissariat aux Assurances, a été nommée aux fonctions d'inspecteur principal au même Commissariat.

### Entreprises d'assurances. - Agents d'assurances agréés pendant le mois de mars 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date d'agrément
URHAUSEN Joseph, Wickrange	AME LIFE LUX	04.03.2010
COUVREUR Katia, Luxembourg	ARGENTA LIFE LUXEMBOURG	22.03.2010
PHILIPPE Carole ép: NEYEN, Mertert	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	17.03.2010
ANGELI Benoît, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
BECKER Tom, Bettendorf	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
FETTES Jean-Claude, Rumelange	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
FREITAS CARNEIRO, Rodange	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
HAMEN Robert, Bissen	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
HEILES Laurent, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
LINKWEILER Egon, Clervaux	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
LEVY Nadine ép: WEICKER, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
LONGHINO-PRIESTER Monique, Sanem	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
ORIGER Thierry, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
PEDROSO PERPETUA MOURA Paula, Bettembourg	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
PETIT Marc, Ermsdorf	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
SINNER John, Eschdorf	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
KONEX S.A. représ. par MM: Laurent HEILES et Jean-Claude FETTES, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
PROTECTIO IMMO S.à.r.l., représ. par M. Jean-Baptiste SINNER, Eschdorf	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
TOM BECKER et Cie S.à.r.l. représ. par M. Tom BECKER, Bereldange	BÂLOISE ASSURANCES IARD	02.03.2010
VERDADES CORDEIRO DOS SANTOS João Manuel, Luxembourg	DKV LUXEMBOURG	04.03.2010
DULIEU Aurore, Luxembourg	DKV LUXEMBOURG	11.03.2010
FRANCOIS Rudy, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG VIE	04.03.2010
CAETANO MARQUES Joao Miguel, Schifflange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG	24.03.2010

CARDOSO DE MATOS Isabelle, Dellen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG RAIFFEISEN-VIE	09.03.2010
FSCHBACH Alix, Niedercorn	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG	09.03.2010
MEUNIER Hubert, Niedercorn	FOYER ASSURANCES FOYER SANTÉ FOYER ARAG	24.03.2010
RINDONE Paolo, Mondercange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG	09.03.2010
ROCKENBROD Victor, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG	17.03.2010
STEINMETZ Serge, Walferdange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ FOYER ARAG RAIFFEISEN-VIE	09.03.2010
BODEVIN Paul, Bertrange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	24.03.2010
PETERS Pierrette ép: DIEDERICH, Bastendorf	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	09.03.2010

Entreprises d'assurances. – «EXCELL LIFE INTERNATIONAL S.A.». – Agrément de directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 17 mars 2010, Monsieur Luc BERG est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances EXCELL LIFE INTERNATIONAL S.A. en remplacement de Monsieur Paul Michonneau.

Inspection générale de la sécurité sociale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010, Monsieur Nicolas KREMER, attaché de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de chargé d'études auprès de la même administration avec effet au 1^{er} juin 2010.

Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010, Madame Marianne LOUTSCH, attachée de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction de chargée d'études auprès de la même administration avec effet au 1er juin 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/334/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 22 avril 2013 à Madame Sandy Margot DUHAUTPAS-LUCIUS, domiciliée au 75, rue Pasteur, L-3543 Dudelange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 19-21, rue de Cessange, L-3347 Leudelange arrive à son échéance en date du 12 avril 2010.

Vu le changement du lieu de l'activité d'assistance parentale au 34, rue d'Eich, L-3352 Leudelange un nouvel agrément a été attribué pour une durée limitée jusqu'au 11 avril 2015 à Madame Sandy Margot DUHAUTPAS-LUCIUS.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 avril 2008 (enregistré sous le numéro AP/334/2008). Le nouvel agrément est enregistré sous le numéro AP/334-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/485/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 4 septembre 2011 à Madame Rima BOUCHAKRI-MELAKHSOU, domiciliée au 516A, route de Thionville, L-5886 Alzingen, arrive à son échéance en date du 8 mars 2010, vu le déménagement de Madame Rima BOUCHAKRI-MELAKHSOU à l'adresse 26, rue Prince Henri, L-9047 Ettelbruck.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/526/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 18 janvier 2015 à Madame Sylvie Marie-Thérèse WOHL-ZUANG, domiciliée au 74, route Principale, L-3380 Noertzange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 19-21, rue de Cessange, L-3347 Leudelange arrive à son échéance en date du 12 avril 2010.

Vu le changement du lieu de l'activité d'assistance parentale au 34, rue d'Eich, L-3352 Leudelange un nouvel agrément a été attribué pour une durée limitée jusqu'au 11 avril 2015 à Madame Sylvie Marie-Thérèse WOHL-ZUANG.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 19 janvier 2010 (enregistré sous le numéro AP/526/2010).

Le nouvel agrément est enregistré sous le numéro AP/526-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/527/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 18 janvier 2015 à Madame Sylvie GAERTNER, domiciliée au 4, rue Charlotte Engels, L-1482 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 19-21, rue de Cessange, L-3347 Leudelange arrive à son échéance en date du 12 avril 2010.

Vu le changement du lieu de l'activité d'assistance parentale au 34, rue d'Eich, L-3352 Leudelange un nouvel agrément a été attribué pour une durée limitée jusqu'au 11 avril 2015 à Madame Sylvie GAERTNER.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 19 janvier 2010 (enregistré sous le numéro AP/527/2010).

Le nouvel agrément est enregistré sous le numéro AP/527-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 11 avril 2012, à Madame Maria Eugénia PESSOA FERNANDO-DA CRUZ PEREZ, domiciliée à 18, rue de la Libération, L-4210 Eschsur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 18, rue de la Libération, L-4210 Esch-sur-Alzette.

La capacité maximale est fixée à 4 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/562/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 11 avril 2015, à Madame Gilberte Margot DE FRANCESCHI-GRUN, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 19, op der Hatzgriecht, L-7521 Mersch.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 avril 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/276-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/345/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 5 mai 2010 à Madame Monique SADELER-HUWER, domiciliée au 11, Uespelterwee, L-5740 Filsdorf, arrive à son échéance en date du 11 avril 2010, vu la décision de Madame Monique SADELER-HUWER, communiquée en date du 19 mars 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 5 mai 2015, à Madame Isabelle HEYAR-KEMP, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 25, rue Charlotte, L-4719 Pétange.

La capacité maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 6 mai 2010 l'arrêté ministériel du 6 mai 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/348-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 7 mai 2015, à Madame Isabel Sigride STEINS-CARVALHO, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 2, Schweecherdaulerstrooss, L-8551 Noerdange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 8 mai 2010 l'arrêté ministériel du 8 mai 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/353-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 7 mai 2015, à Madame Carmen Renée MULLER-EHLERINGER, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 4, rue de Mertzig, L-7730 Colmar-Berg.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 8 mai 2010 l'arrêté ministériel du 8 mai 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/355-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 7 mai 2015, à Madame Viviane CURCI-ROBERTO, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 15, beim Weldbesch, L-8545 Niederpallen.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 8 mai 2010 l'arrêté ministériel du 8 mai 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/358-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 11 avril 2015, à Madame Anabela ROSA GOMES-FERNANDES LOPES, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 29, rue de Mersch, L-7620 Larochette.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 février 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/411-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 11 avril 2012, à Madame Anna Rosalia NICOLAS-DI FRANCO, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 36B, rue Mgr Fallize, L-9655 Harlange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 avril 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/436-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 11 avril 2012, à Madame Dulce BRAS RIBEIRO-VIEIRA JORGE, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 72, rue Franz Erpelding, L-4553 Niederkorn.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 septembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/489-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 11 avril 2012, à Madame Rosa Branca DA SILVA CARDOSO-NEVES PEREIRA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 18, route de Reisdorf, L-6311 Beaufort.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 mars 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/550-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 11 avril 2012, à Madame Sandra Marisa CABRITA BORGES E SILVA-GONCALVES BARROS, domiciliée à 6, Grand-Rue, L-7777 Bissen, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 6, Grand-Rue, L-7777 Bissen.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/560/2010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 11 avril 2012, à Madame Luisa DIAS-MARTINS, domiciliée à 41, rue de Hollenfels, L-7481 Tuntange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 41, rue de Hollenfels, L-7481 Tuntange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/561/2010.

Par arrêté ministériel du 15 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 avril 2012, à Madame Laura ABREU QUEIROS-FERREIRA, domiciliée à 13, rue de Larochette, L-9391 Reisdorf, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 13, rue de Larochette, L-9391 Reisdorf.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/563/2010.

Par arrêté ministériel du 15 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 avril 2012, à Madame Carla Cristina DA SILVA VIEIRA-PEREIRA DA SILVA, domiciliée à 97, Grand-rue, L-9411 Vianden, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 97, Grand-rue, L-9411 Vianden.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/564/2010.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 26 mai 2015, à Madame Soazig Colette Monique JORAM, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 2, am Felteseck, L-5741 Filsdorf.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 27 mai 2010 l'arrêté ministériel du 27 mai 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/198-2/2010.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 4 mai 2015, à Madame Marie Adelaide MEIRELES NETO-CAROLINO DE AURAUJO, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 20, cité J.F. Kennedy, L-7234 Helmsange.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 5 mai 2010 l'arrêté ministériel du 5 mai 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/343-2/2010.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/346/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 6 mai 2010 à Madame Nathalie Claire DELPERDANGE-STREITZ, domiciliée au 2, Eiseboonswee, L-9746 Drauffelt, arrive à son échéance en date du 6 mai 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/350/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 5 mai 2010 à Madame Manuela SOARES-DA FONSECA, domiciliée au 1, rue du Fossé, L-3644 Kayl, arrive à son échéance en date du 5 mai 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/351/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 7 mai 2010 à Madame Gabrielle Alice ROSAL BLANCO-WELTER, domiciliée au 45, rue Eugène Reichling, L-4302 Esch-sur-Alzette, arrive à son échéance en date du 7 mai 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 7 mai 2015, à Madame Sylvie Adélaïde THIEL-JUNG, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 29, rue Rosswinkel, L-6251 Scheidgen.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 8 mai 2010 l'arrêté ministériel du 8 mai 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/352-2/2010.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/354/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 7 mai 2010 à Madame Catherine OLINGER-HEINTZ, domiciliée au 27, route d'Arlon, L-7415 Brouch, arrive à son échéance en date du 7 mai 2010, vu la décision de Madame Catherine OLINGER-HEINTZ.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/367/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 27 mai 2010 à Madame Margot JACOBY-STEIL, domiciliée au 17, rue Rosswinkel, L-6251 Scheidgen, arrive à son échéance en date du 27 mai 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 20 avril 2015, à Madame Wieslawa Maria BORMANN-WOSZAL, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 5, route de Colmar-Berg, L-9179 Oberfeulen.

La capacité maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 juin 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/377-2/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centre socio-éducatif de l'Etat. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille et de l'Intégration organisera le mercredi 29 septembre 2010 un examen de promotion dans la carrière de l'éducateur.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 7 avril 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Bissen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7784 Bissen, 1, rue des Moulins, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Biissen», L-7780 Bissen, 9, route de Mersch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 7 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 008/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 63 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 31 juillet 2008, enregistré sous le numéro MR 008/3.

Par arrêté ministériel du 7 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Kannervilla», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9012 Ettelbruck, 5, avenue des Alliés, pour l'extension temporaire de son service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Multikulti», L-9016 Ettelbruck, 61, rue de l'Ecole agricole en vue de l'exercice des activités de vacances.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 août 2010, prend effet le 26 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 033/2/vac**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 200 usagers pendant ce temps.

Le présent arrêté complète l'arrêté ministériel du 5 juillet 2007.

Par arrêté ministériel du 7 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «SISPOLO», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9806 Hosingen, 35, Haaptstrooss, pour l'extension temporaire de son service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Parc Hosingen», L-9836 Hosingen, 5, Parc Hosingen en vue de l'exercice des activités de vacances.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 20 août 2010, prend effet le 27 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 050/A/vac.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 582 usagers pendant ce temps.

Le présent arrêté complète l'arrêté ministériel du 12 février 2010.

Par arrêté ministériel du 16 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Leudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3361 Leudelange, 5, place des Martyrs, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire Leudelange», L-3361 Leudelange, 5, place des Martyrs (comprenant un hall sportif annexé sis à L-3361 Leudelange, 7, place des Martyrs).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 avril 2012, prend effet le 16 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 060/5.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 137 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 060/4.

Par arrêté ministériel du 16 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour le service «saison relais pour enfants», à l'adresse «Centre Culturel Roudemer», L-8421 Steinfort, 7, rue de Hagen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 avril 2012, prend effet le 16 avril 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 103/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 103 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 août 2009, enregistré sous le numéro MR 103/4.

Par arrêté ministériel du 13 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Tandel, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9454 Fouhren, 18, Kierchestrooss, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-9395 Tandel, 4, Veianerstrooss (y compris bâtiment en annexe).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 12 avril 2012, prend effet le 13 avril 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 159/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 134 usagers (dont 12 usagers pour le bâtiment en annexe).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 21 avril 2008, enregistré sous le numéro MR 159/2.

Par arrêté ministériel du 7 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6140 Junglinster, 24, rue du Village, pour l'extension temporaire de son service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Foyer scolaire Junglinster», L-6140 Junglinster, 20, rue du Village en vue de l'exercice des activités de vacances «Mini-Lënster».

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 31 juillet 2010, prend effet le 19 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 217/2/vac.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 500 usagers pendant ce temps.

Le présent arrêté complète l'arrêté ministériel du 25 septembre 2009.

Par arrêté ministériel du 13 avril 2010 il a été constaté qu'il arrivera à son échéance le 16 juillet 2010 l'arrêté ministériel du 4 décembre 2009 (enregistré sous le numéro MR 264/2) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 décembre 2011 à l'association sans but lucratif «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9142 Burden, 7, Kettenhouscht.

Par arrêté ministériel du 19 avril 2010 il a été constaté qu'il arrive à son échéance le 19 avril 2010 l'arrêté ministériel du 1er septembre 2008 (enregistré sous le numéro MR 273/2) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 août 2013 à l'association sans but lucratif «Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises», organisme gestionnaire, ayant son siège à L-2261 Luxembourg, 2, rue du Fort Olisy, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-5440 Remerschen, 25, Waistrooss.

Par arrêté ministériel du 16 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Diekirch, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9233 Diekirch, 27, avenue de la Gare, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9226 Diekirch, 1-2, place des Ecoles.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 avril 2011, prend effet le 16 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 276/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 130 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 août 2008, enregistré sous le numéro MR 276.

Par arrêté ministériel du 7 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Fischbach, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-7430 Fischbach, 1, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «D'Kuebenascht», L-7410 Angelsberg, 10, rue de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 avril 2012, prend effet le 7 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 288/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 31 usagers (dont au maximum 10 enfants âgés de 2 à 4 ans).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 21 octobre 2008, enregistré sous le numéro MR 288/2.

Par arrêté ministériel du 7 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Fischbach, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-7430 Fischbach, 1, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Bei de Kueben», L-7410 Angelsberg, 16, rue de Schoos.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 avril 2012, prend effet le 7 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 289/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 73 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 octobre 2008, enregistré sous le numéro MR 289/2.

Par arrêté ministériel du 19 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Pétange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4760 Pétange, place J.F. Kennedy, place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-4885 Lamadelaine, 17, rue de la Providence (ancienne adresse L-4885 Lamadelaine, 5, rue de la Providence).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 avril 2012, prend effet le 19 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 299/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 10 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 mars 2009, enregistré sous le numéro MR 299/2.

Par arrêté ministériel du 7 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Rumelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3710 Rumelange, 2, place Grande-Duchesse Charlotte, pour l'extension temporaire de son service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-3726 Rumelange, 5, rue de la Fontaine en vue de l'exercice des activités de vacances.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 août 2010, prend effet le 26 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 309/3/vac.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 180 usagers pendant ce temps.

Le présent arrêté complète l'arrêté ministériel du 13 juillet 2009.

Par arrêté ministériel du 13 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6140 Junglinster, 24, rue du Village, pour l'extension temporaire de son service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Loupescht», L-6140 Junglinster, 7-9, rue du Village en vue de l'exercice des activités de vacances.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 30 juillet 2010, prend effet le 19 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 311/2/vac.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 60 usagers pendant ce temps.

Le présent arrêté complète l'arrêté ministériel du 13 mai 2009.

Par arrêté ministériel du 13 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dalheim, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5680 Dalheim, Gemengeplaz, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Duelem», L-5685 Dalheim, 20, Kierlingerstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 12 avril 2012, prend effet le 13 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 347/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 87 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 19 octobre 2009, enregistré sous le numéro MR 347/2.

Par arrêté ministériel du 6 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Koerich, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8385 Koerich, 2, rue du Château, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Centrale Koerich - nouveau bâtiment», L-8385 Koerich, 1, Neie Wee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 avril 2012, prend effet le 6 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 387.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 125 usagers.

Par arrêté ministériel du 8 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2665 Luxembourg, 39, rue du Verger.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 octobre 2010, prend effet le 8 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 388.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 205 usagers.

Par arrêté ministériel du 13 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2125 Luxembourg, 1, rue de Marche (nouveau bâtiment).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 12 avril 2012, prend effet le 13 avril 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 389**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 134 usagers.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 23 mars 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2010 à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», ayant son siège à 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck, pour son service de chambres à lits multiples à l'adresse: 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck, dans la «maison de soins» appelée «Centre Pontalize».

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A16/00 bis.

Par arrêté ministériel du 23 mars 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2010 à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer a.s.b.l.», ayant son siège à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour son service de chambres à lits multiples appelé «Stäireschnäiz» à l'adresse: 8, rue Gruefwee, L-9147 Erpeldange, dans la «maison de soins» appelée «Beim Goldknapp».

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/10/05 bis.

Par arrêté ministériel du 29 mars 2010, un agrément définitif pour la nouvelle construction et l'ancien bâtiment est accordé à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef doheem», ayant son siège social à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: maison 56, L-9755 Hupperdange.

L'agrément prend cours le 22 mars 2010.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 novembre 2009, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef doheem», ayant son siège social à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: maison 56, L-9755 Hupperdange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/00/04/029.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 17 mars 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «Ribambelle 9 s.à r.l.» ayant son siège à L-8011 Strassen, 257, route d'Arlon, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-8011 Strassen, 257, route d'Arlon.

Etant donné que l'aménagement de l'aire de jeu extérieure n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04412010.

Par arrêté ministériel du 18 mars 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à la société à responsabilité limitée «Ribambelle 9 s.à r.l.» ayant son siège à L-8011 Strassen, 257, route d'Arlon, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-5650 Mondorf-les-Bains, 73, route de Remich.

Etant donné que l'aménagement de l'aire de jeu extérieure n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04462010.

### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de février 2010.

N° d'Or		Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
	S.A. PAREL INVESTMENTS, établie et ayant son siège social à L-1653 Luxembourg, 2, avenue Charles de Gaulle	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Evelyne Korn
	S.A. COMPAGNIE LUXEMBOURGEOISE INDUSTRIELLE DE MONTAGE ET DE TUYAUTERIE, en abrégé «CLIMT S.A.», établie et ayant son siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
	GmbH LUX WD, établie et ayant son siège social à L-5445 Schengen, 72B, Waistrooss	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
	S.A. HATENA, en liquidation volontaire, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 26, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Marie-Christine <i>Gautie</i>
	s.e.c.s. DMD DE MICHELI, avec siège social à L-3378 Livange, Zone Industrielle et Commerciale, de fait inconnue à cette adresse	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Marie-Christine <i>Gautie</i>
	s.à r.l. FIRST-CONSTRUCTIONS, anciennement «FACADES-FIRST & CONSTRUCTIONS s.à r.l.», initialement «FACADES-FIRST s.à r.l.», avec siège social à L-3514 Dudelange, 124, route de Kayl	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Fabien Verreaux
	s.à r.l. S.O.G.A.R., avec siège social à L-4514 Differdange, 32, rue Belair	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Fabien Verreaux
	S.A. VALTORIA, avec siège social à L-1931 Luxembourg, 55, avenue de la Liberté, de fait inconnue à cette adresse	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Alexandre Dillmann
	S.A. DISTRILUX GRANIT, ayant eu son siège social à L-1371 Luxembourg, 31, Val Sainte- Croix, actuellement sans siège social connu	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Alexandre Dillmann

10.	s.à r.l. ENRON METALS LUXEMBOURG, anciennement «MG METALS LUXEMBOURG s.à r.l.», ayant eu son siège social à L-2180 Luxembourg, 6, rue Jean Monnet, actuellement sans siège social connu	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Vanessa Morolli
11.	S.A. PASSION CHARTERING, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 25C, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Tania Hoffmann
12.	S.A. SEA INDEPENDENCE, avec siège social à L-2320 Luxembourg, 55, boulevard de la Pétrusse, de fait inconnue à cette adresse	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Tania Hoffmann
13.	s.à r.l. FABILUX, anciennement «RENOV'HABITATION s.à r.l.», avec siège social à L-4485 Soleuvre, 47, rue de Sanem, de fait inconnue à cette adresse	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Kamilla <i>Ladka</i>
14.	s.à r.l. URBAN SHOES, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 25, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Donald Venkatapen
15.	S.A. ENTREPRISE PIAZZA, avec siège social à L-1930 Luxembourg, 16, avenue de la Liberté, de fait inconnue à cette adresse	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Donald Venkatapen
16.	s.à r.l. FALSE PROPHETS, avec siège social à L-2536 Luxembourg, 8, rue Sigefroi, de fait inconnue à cette adresse	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Yamina Noura
17.	S.A. CAPITAL ONE, établie et ayant son siège social à L-8008 Strassen, 134, route d'Arlon	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Yamina Noura
18.	s.à r.l. KODEMAC, avec siège social à L-6633 Wasserbillig, 80, route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Nicolas Bernardy
19.	S.A. EUROPEENNE DES TECHNIQUES INFORMATIQUES, en abrégé «E.T.I. S.A.», ayant eu son siège social à L-1931 Luxembourg, 55, avenue de la Liberté, actuellement sans siège social connu	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Florence Delille
20.	S.A. PALAZZO LUXEMBOURG, ayant eu son siège social à L-1660 Luxembourg, 60, Grand-rue, actuellement sans siège social connu	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Hélène Smuk-Matringe
21.	S.A. PANVEL TRADING, anciennement «ZIPA FOOD TRADING S.A.», ayant eu son siège social à L-1470 Luxembourg, 44, route d'Esch, actuellement sans siège social connu	01.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Estelle N'Zoungou
22.	S.A. SOCIETE DE TRANSPORTS, en abrégé SOTRANS S.A., établie et ayant son siège social à L-1842 Howald, 16, avenue Grand-Duc Jean	05.02.10	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux
23.	s.à r.l. C.G.S.E., faisant le commerce sous l'enseigne commerciale «IMMO-JO», établie et ayant son siège social à L-8313 Capellen, 1A, rue Basse	05.02.10	Mme Nadine Walch	Me Kamilla <i>Ladka</i>
24.	s.à r.l. MAX PRINT EUROPE (MP EUROPE), établie et ayant son siège social à L-3961 Ehlange, 4A, Z.l. Am Brill	05.02.10	Mme Nadine Walch	Me Kamilla <i>Ladka</i>

25.	S.A. T.A.G. TELE AUDIO GRUPPE, établie et ayant son siège social à L-1510 Luxembourg, 10, avenue de la Faïencerie	05.02.10	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen
26.	s.à r.l. GAETANE, faisant le commerce sous l'enseigne commerciale «TRATTORIA LA PIAZZA», établie et ayant son siège social à L-1855 Luxembourg, 45, avenue J.F. Kennedy	05.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Marguerite Ries
27.	GmbH ELMI, établie et ayant son siège social à L-5540 Remich, 38, rue de la Gare	05.02.10	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen
28.	s.à r.l. MERSCHPAR, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 13, avenue de la Gare, ayant exploité sous l'enseigne commerciale «PARFOIS» dans le Centre Commercial dénommé «TOPAZE SHOPPING CENTER» et à L-9050 Ettelbruck, 41, Grand-rue	05.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Alexandre Dillmann
29.	s.à r.l. WELLNESS CENTER LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-1637 Luxembourg, 52, rue Goethe	05.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Pascale Petoud
30.	S.A. INFO DATA LINK ELECTRONICS, en abrégé IDL Electronics S.A., établie et ayant son siège social à L-1628 Luxembourg, 7A, rue des Glacis	05.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Pascale Petoud
31.	s.à r.l. MOBILI BIANCO, avec siège social à L-4620 Differdange, 78, rue Emile Mark, de fait inconnue à cette adresse et de fait établie à L-4670 Differdange, 82, rue de Soleuvre	08.02.10	Mme Anita Lecuit	Me Max Mailliet
32.	s.à r.l. KRAAK MONTAGE LUX, établie et ayant son siège social à L-8399 Windhof, 9, rue des Trois Cantons	12.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Engin Doyduk
33.	S.A. SPACE, anciennement «SPACE INTERNATIONAL PROJECT MANAGEMENT & CONSULTANCY S.A.», avec siège social à L-4702 Pétange, 23, rue Robert Krieps	15.02.10	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner
34.	S.A. DELTA BAT, avec siège social à L-5442 Roedt, 54, rue de Remich	15.02.10	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner
35.	s.à r.l. COULEUR BÂTIMENT SERVICE, en abrégé «C.B.S. s.à r.l.», avec siège social à L-5695 Emerange, 12, rue d'Elvange	15.02.10	M Robert Worre	Me Alexandre Dillmann
36.	S.A. BATIRA, anciennement «EDITEUROP S.A.», ayant eu son siège social à L-1136 Luxembourg, 6-12, place d'Armes, actuellement sans siège social connu, venant aux droits et obligations de la société anonyme EDITION TECHNIQUE S.A., ayant eu son siège social à L-1526 Luxembourg, 50, Val Fleuri	15.02.10	M. Robert Worre	Me Alexandre Dillmann
37.	S.A. OSTOHURD, anciennement «CONNEXION S.A.», avec siège social à L-1660 Luxembourg, 60, Grand-rue	15.02.10	M. Robert Worre	Me Lionel Gueth-Wolf
38.	s.à r.l. GARAGE J.P. REUTER ET FILS, ayant eu son siège social à L-3230 Bettembourg, 105, route d'Esch, actuellement sans siège social connu	15.02.10	M. Robert Worre	Me Lionel Gueth-Wolf

39.	S.A. TOP ACCOUNTING SERVICES, avec siège social à L-2737 Luxembourg, 16, rue Wurth-Paquet, de fait inconnue à cette adresse	15.02.10	M. Robert Worre	Me Marie-Eve Delpech
40.	S.A. ELIX, avec siège social à L-3511 Dudelange, 55, rue de la Libération	15.02.10	M. Robert Worre	Me Victoria Leyens
41.	S.A. WORLD LINE COMPUTER LUXEMBOURG en abrégé «W.C.L.», avec siège social à L-5326 Contern, 24, rue Edmond Reuter	15.02.10	M. Robert Worre	Me Valérie Fersing
42.	s.à r.l. STREET LIFE, avec siège social à L-4010 Esch-sur-Alzette, 12, rue de l'Alzette, «Galerie Mercure», de fait inconnue à cette adresse	15.02.10	M. Robert Worre	Me Pauline Walter
43.	s.à r.l. MULTIDATA LUXEMBOURG, avec siège social à L-8010 Strassen, 148, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	15.02.10	M. Robert Worre	Me Isabelle Jurain
44.	S.A. A.S.I., avec siège social à L-8247 Mamer, 5A, rue des Maximins, de fait inconnue à cette adresse	15.02.10	M. Robert Worre	Me Laetitia Fenain
45.	s.à r.l. MALUX, exploitant sous la dénomination «RESTAURANT LA PALMERAIE», établie et ayant son siège social à L-4171 Esch-sur-Alzette, 132, boulevard J.F. Kennedy	15.02.10	M. Robert Worre	Me Karima Hammouche
46.	s.à r.l. ALL ACCESS, ayant eu son siège social à L-1637 Luxembourg, 22, rue Goethe, actuellement sans siège social connu	15.02.10	M. Robert Worre	Me Christophe Domingos
47.	s.à r.l. GAFI SPORTS, avec siège social à L-4018 Esch-sur-Alzette, 33, rue d'Audun, de fait inconnue à cette adresse	15.02.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
48.	S.A. HANSKORK, en liquidation volontaire, ayant eu son siège social à L-1724 Luxembourg, 3, boulevard du Prince Henri, actuellement sans siège social connu	17.02.10	Mme Carole Err	Me Frédérique Coustance
49.	s.à r.l. JOCEMI, établie et ayant son siège social à L-4210 Esch/Alzette, 47, rue de la Libération	19.02.10	Mme Carole Err	Me Marguerite <i>Ries</i>
50.	S.A. FZ HOLDING, en liquidation volontaire, établie et ayant son siège social à L-1724 Luxembourg, 11A, boulevard du Prince Henri	19.02.10	Mme Carole Err	Me Alexandre Dillmann
51.	S.A. BRENDON INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-2146 Luxembourg, 51-53, rue de Merl	19.02.10	Mme Carole Err	Me Alexandre Dillmann
52.	S.A. LUX-PALETTES, avec siège social à L-3378 Livange, Zone Industrielle et Commerciale, de fait inconnue à cette adresse	19.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Virginie Apard
53.	s.à r.l. PIVO, avec siège social à L-5367 Schuttrange, 10, Place de l'Eglise, de fait inconnue à cette adresse	19.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Virginie Apard
54.	S.A. SA3I, établie et ayant son siège social à L-3590 Dudelange, 27, place de l'Hôtel de Ville	19.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Bruno Vier

55.	s.à r.l. Große-Ophoff, établie et ayant son siège social à L-6688 Mertert, Port de Mertert	19.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Astrid Bugatto
56.	s.à r.l. SESA PEINTURE, établie et ayant son siège social à L-8373 Hobscheid, 19, rue Tresch	19.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Astrid Bugatto
57.	S.A. GEPHAR, établie et ayant son siège social à L-6970 Oberanven, 25, rue Andethana	19.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Laurélia Steinmetz
58.	S.A. SECURITY SERVICES & INVESTMENTS, établie et ayant son siège social à L-2330 Luxembourg, 128, boulevard de la Pétrusse	19.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Laurélia Steinmetz
59.	s.à r.l. LABEL IMMO, établie et ayant son siège social à L-1931 Pontpierre, 69, route de Luxembourg	19.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Joakim Charvet
60.	s.à r.l. METRE CARRE, avec siège social à L-8399 Windhof, 9, rue des Trois Cantons, de fait inconnue à cette adresse	19.02.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Joakim Charvet
61.	la dame Corneille REDING, demeurant à L-7597 Reckange/Mersch, 16, rue du Coin et exploitant en nom propre et sous l'enseigne commerciale «FENSTER-TÜRENCENTER REDING CORNEILLE» à L-7556 Mersch, 1, place Saint Michel	22.02.10	M. Robert Worre	Me Marguerite Ries
62.	s.à r.l. TOBACCO J.F., avec siège social à L-3378 Livange, Zone Industrielle et Commerciale	22.02.10	M. Robert Worre	Me Donald Venkatapen
63.	S.A. DB SYSTEMES, avec siège social à L-8399 Windhof, 2-4, rue d'Arlon	22.02.10	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner
64.	S.A. LILOS, anciennement SOLIDAL LUXEMBOURG S.A., établie et ayant son siège social à L-1940 Luxembourg, 370, route de Longwy	26.02.10	Mme Carole Err	Me Fabien Verreaux
65.	s.à r.l. KAURI CAPITAL STAPEL CENTRE, avec siège social à L-2121 Luxembourg, 231, Val des Bons Malades	26.02.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
66.	s.à r.l. KAURI CAPITAL 1 OFFICE, avec siège social à L-2121 Luxembourg, 231, Val des Bons Malades	26.02.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
67.	s.à r.l. KAURI CAPITAL 3, avec siège social à L-2121 Luxembourg, 231, Val des Bons Malades	26.02.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
68.	s.à r.l. KAURI CAPITAL 2, avec siège social à L-2121 Luxembourg, 231, Val des Bons Malades	26.02.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
69.	s.à r.l. KAURI CAPITAL 4, avec siège social à L-2121 Luxembourg, 231, Val des Bons Malades	26.02.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
70.	s.à r.l. KAURI CAPITAL 1, avec siège social à L-2121 Luxembourg, 231, Val des Bons Malades	26.02.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden

71.	s.à r.l. KAURI CAPITAL BRITANNIA CENTRE, avec siège social à L-2121 Luxembourg, 231, Val des Bons Malades	26.02.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
72.	s.à r.l. KAURI CAPITAL ALTENA, avec siège social à L-2121 Luxembourg, 231, Val des Bons Malades	26.02.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
73.	s.à r.l. KAURI CAPITAL GEWERBEPARK ALT-WEST, avec siège social à L-2121 Luxembourg, 231, Val des Bons Malades	26.02.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
		Diekirch		
74.	s.à r.l. CARPITOL, établie et ayant son siège social à L-9160 Ingeldorf, 28, route d'Ettelbruck	17.02.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
75.	s.à r.l. ARDENNES PORC, ayant eu son dernier siège social à L-9158 Heiderscheid, 3C, route de Bastogne	17.02.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
76.	s.à r.l. C.B. CLEAN LUX, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 4, Am Hock	24.02.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Jean-Luc Gonner
77.	S.A. WINLUX, établie et ayant son siège social à L-9647 Doncols, 23, Bohey	24.02.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Claude Speicher

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 30 mars 2010, Monsieur Jürgen BECKER, né le 17 novembre 1955, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

**Service National de la Jeunesse. – Promotions. –** Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010 Monsieur Frank KERGEN, inspecteur au Service National de la Jeunesse, a été nommé inspecteur principal auprès du même Service.

Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010 Monsieur Claude STEINMETZ, chef de bureau hors cadre au Service National de la Jeunesse, a été nommé inspecteur hors cadre auprès du même Service.

Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010 Monsieur Eric KRIER, attaché de Gouvernement 1er en rang au Service National de la Jeunesse, a été nommé conseiller de direction adjoint auprès du même Service.

# Société de courtage en matière d'assurances. - Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de mars 2010.

Nom et domicile	Courtier en matière d'assurances/ Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
HANOWSKI Arnold, Luxembourg	Paul HAUFFELS	04.03.2010
WERNETTE Laurent, Luxembourg	Paul HAUFFELS	04.03.2010
PEPIN Christian, Limpach	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	11.03.2010

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 35

### Sommaire

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –	
296 ^e modification (23 mars 2010)	500

# Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

# 296e MODIFICATION (23 mars 2010)

Ë
M
₹
IIS A
ΑDΑ
DUITS ADMIS A LA
ODO
æ
DES
ISTE.
Z
ES A
INT AJOUTES A LA I
5
F N O
S Z
NΜΑ
土出
NTS A USAGE HUMAIN SON
A V
STA
Š
NTS SL
Æ
SCA
MEC
) LES
∢

~	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*7 CPR.SS BLIST.
~	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*14 CPR.SS BLIST.
~	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*15 CPR.SS BLIST.
~	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*28 CPR.SS BLIST.
~	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*28 CPR.U.D.
~	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
~	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*50 CPR.SS BLIST.
~	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*50 CPR.U.D.
~	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*56 CPR.SS BLIST.
٣	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*56 CPR.U.D.
ď	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	O ₀	1*98 CPR.SS BLIST.
~	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*98 CPR.U.D.
~	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*100 CPR.(FL.)
۳	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*100 CPR.SS BLIST.
ď	ATACAND PLUS-32/12,5	CPR.	32 MG /12,5 MG	0	1*300 CPR.SS BLIST.
ď	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	O ₀	1*7 CPR.SS BLIST.
ď	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	O ₀	1*14 CPR.SS BLIST.
œ	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	O.	1*15 CPR.SS BLIST.
۳	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	0	1*28 CPR.SS BLIST.
۳	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	0	1*28 CPR.U.D.
~	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	O ₀	1*30 CPR.SS BLIST.
~	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	O ₀	1*50 CPR.SS BLIST.
œ	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	O.	1*50 CPR.U.D.
~	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	0	1*56 CPR.SS BLIST.
۳	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	0	1*56 CPR.U.D.
۳	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	0	1*98 CPR.SS BLIST.
ď	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	O ₀	1*98 CPR.U.D.
œ	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	O.	1*100 CPR.SS BLIST.
œ	ATACAND PLUS-32/25	CPR.	32 MG /25 MG	O.	1*300 CPR.SS BLIST.
۵	BOMBASTUS BERUHIGUNGSTEE	TIS.		O	1*20 SACHETS 75 G
۵	BOMBASTUS BIRKENBLAETTER	TIS.		0	1*20 SACHETS 50 G
۵	BOMBASTUS BLASENNIERENTEE	TIS.		9	1*20 SACHETS 75 G
۵	BOMBASTUS BRENNESSEL	TIS.		9	1*20 SACHETS 50 G
۵	BOMBASTUS BRENNESSEL	TIS.		O.	1*20 SACHETS 100 G
۵	BOMBASTUS ERKAELTUNGSTEE	TIS.		O	1*20 SACHETS 50 G
۵	BOMBASTUS FENCHEL	TIS.		O	1*20 SACHETS 100 G
۵	BOMBASTUS FLOHSAMEN	TIS.		0	1*250 G
۵	BOMBASTUS GALLENTEE	TIS.		_Q	1*20 SACHETS 75 G

BOMBASTOS HOSTEN OND BRONCHIALIEE	2			
BOMBASTUS HUSTEN UND BRONCHIALTEE	TIS.		O O	
BOMBASTUS KAMILLENBLUETEN	TIS.		0	1*20 SACHETS 50 G
BOMBASTUS KAMILLENBLUETEN	TIS.		O O	1*20 SACHETS 75 G
BOMBASTUS KAMILLENBLUETEN	TIS.		0	1*20 SACHETS 100 G
BOMBASTUS LEINSAMEN	TIS.		0	1*250 G
BOMBASTUS LINDENBLUETEN	TIS.		0	1*20 SACHETS 50 G
BOMBASTUS LINDENBLUETEN	TIS.		Ю	1*20 SACHETS 100 G
BOMBASTUS MAGEN UND DARMTEE	TIS.		0	1*20 SACHETS 75 G
BOMBASTUS MAGENTEE	TIS.		9	1*20 SACHETS
BOMBASTUS MELISSENBLAETTER	TIS.		Ю	1*20 SACHETS 50 G
BOMBASTUS PFEFFERMINZBLAETTER	TIS.		Ю	1*20 SACHETS 50 G
BOMBASTUS PFEFFERMINZBLAETTER	TIS.		Ю	1*20 SACHETS 100 G
BOMBASTUS SALBEIBLAETTER	TIS.		Ю	1*20 SACHETS
BOMBASTUS SENNESBLAETTER	TIS.		Ю	1*20 SACHETS 30 G
BOMBASTUS THYMIAN	TIS.		Ю	1*20 SACHETS 50 G
CLEXANE	SOL.INJ.	20 MG /0,2 ML	IVSCVI	1*2 SER.PREREMPLIES
CLEXANE	SOL.INJ.	40 MG /0,4 ML	IVSCVI	1*2 SER.PREREMPLIES
CLEXANE	SOLINJ	60 MG /0,6 ML	IVSC	1*2 SER.PREREMPLIES
CLEXANE	SOLINJ	80 MG /0,8 ML	IVSC	1*2 SER.PREREMPLIES
CLEXANE	SOLINJ	90 MG /0,6 ML	SCIV	1*2 SER.PREREMPLIES
CLEXANE	SOLINJ	100 MG /1 ML	IVSC	1*2 SER.PREREMPLIES
CLEXANE	SOL.INJ.	120 MG /0,8 ML	SCIV	1*10 SER.PREREMPLIES
CLEXANE	SOLINJ	150 MG /1 ML	SCIV	1*2 SER.PREREMPLIES
COLEXKLYSMA	SOL.	3,18 MG /1 ML 13,91 MG /1 ML	. PR	1*20 LAV. 133 ML
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	РО	1*14 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	РО	1*28 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*56 CPR.U.D.
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	РО	1*90 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*98 CPR.U.D.
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	РО	1*280 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	РО	1*280 CPR.U.D.
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	4*70 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	PO	20*14 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*14 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
COPALIA HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*56 CPR.U.D.
COPALIA HCT-10/160/25	CPR, PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	2	1*90 CPR SS BLIST
	iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii	0	)	

1*98 CPR.U.D.	1*280 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.U.D.	4*70 CPR.SS BLIST.	20*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.U.D.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.U.D.	1*280 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.U.D.	4*70 CPR.SS BLIST.	20*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.U.D.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.U.D.	1*280 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.U.D.	4*70 CPR.SS BLIST.	20*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.U.D.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.U.D.	1*280 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.U.D.	4*70 CPR.SS BLIST.	20*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.
8	O O	O O	O O	O	O	O	O	O	2	O O	2	O	2	O O	O O	O O	O O	O O	0	O	O O	2	2	2	8	O O	Ю	O O	2	Ю	Ю	Ю	Ю	Ю	O O	Ю	O O	O O	O O	8	O O	8	0
10 MG /160 MG 25 MG	10 MG /320 MG 25 MG	5 MG /160 MG 12,5 MG	5 MG /160 MG 25 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG	10 MG /160 MG 12,5 MG																																					
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.																	
COPALIA HCT-10/160/25	COPALIA HCT-10/320/25	COPALIA HCT-5/160/12,5	COPALIA HCT-5/160/25	DAFIRO HCT-10/160/12,5	DAFIRO HCT-10/160/12,5	DAFIRO HCT-10/160/12,5																																					
8	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	∝	~	∝	~	~	~	∝	~	~	~	~	~	~	~	~	~	<b>∝</b>	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~

CPR.PELLIC CPR.PELLIC CPR.PELLIC
CPR.PELLIC CPR.PELLIC
CPR.PELLIC
CPR.PELLIC.
CPR.PELLIC
CPR.PELLIC.
CPR.PELLIC
CPR.PELLIC.
CPR.PELLIC
CPR.PELLIC.
CPR.PELLIC.
CPR.PELLIC.
CPR.PELLIC.

!	<del>.</del>	ٺ	Ŀ	Ŀ	ت ۔		ے	ت ۔		Ŧ.		Ŀ	Ŧ.		ت ۔	ت ۔	ت ۔	ن .	ت ۔	ن .	Ŀ	ن .	Ŀ	ت ۔		ن ـ	Ŀ	ت ۔	ے	ت ۔	Ŀ	ت ۔	ت ۔	ٺ	ت ۔		ن .	ت ۔	ن .	Ŀ	ت ۔	ت ۔	ے	
	20*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST	1*56 CPR.U.D.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.U.D.	1*280 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.U.D.	4*70 CPR.SS BLIST.	20*14 CPR.SS BLIST	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST	1*14 CPR.SS BLIST	1*15 CPR.SS BLIST	1*21 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST	1*30 CPR.SS BLIST	1*50 CPR.SS BLIST	1*56 CPR.SS BLIST	1*60 CPR.SS BLIST	1*68 CPR.SS BLIST	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST	1*14 CPR.SS BLIST	1*15 CPR.SS BLIST	1*21 CPR.SS BLIST	1*28 CPR.SS BLIST	1*30 CPR.SS BLIST	1*50 CPR.SS BLIST	1*56 CPR.SS BLIST	1*60 CPR.SS BLIST	1*98 CPR.SS BLIST	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST	1*14 CPR.SS BLIST	1*15 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST	1*28 CPR.SS BLIST	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST
	O O	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Q	Q	9	O O	0	0	0	0	0	0	0	Q	0
	5 MG /160 MG 12,5 MG	5 MG /160 MG 25 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	25 MG	25 MG	25 MG	25 MG	25 MG	25 MG	25 MG	25 MG	25 MG											
	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
1	(60/12,5	60/25	60/25	60/25	60/25	60/25	60/25	60/25	60/25	60/25	60/25	60/25	60/25	7-100	7-100	7-100	7-100	7-100	7-100	7-100	7-100	7-100	7-100	7-100	1-12,5	1-12,5	1-12,5	<b>1-12,5</b>	4-12,5	1-12,5	1-12,5	4-12,5	4-12,5	4-12,5	<b>1-12,5</b>	4-25	1-25	1-25	1-25	4-25	4-25	4-25	4-25	4-25
	DAFIRO HCT-5/160/12,5	DAFIRO HCT-5/160/25	DOC LOSARTAN-100	DOC LOSARTAN-100	DOC LOSARTAN-100	<b>DOC LOSARTAN-100</b>	DOC LOSARTAN-100	DOC LOSARTAN-100	DOC LOSARTAN-12,5	DOC LOSARTAN-25	DOC LOSARTAN-25	DOC LOSARTAN-25	DOC LOSARTAN-25	DOC LOSARTAN-25	DOC LOSARTAN-25	DOC LOSARTAN-25	DOC LOSARTAN-25	DOC LOSARTAN-25																										
	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~

1*60 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*/ CPR.SEC.SS BLIST 1*10 CPR SEC.SS BLIST	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.	1*15 CPR.SEC.SS BLIST.	1*21 CPR.SEC.SS BLIST.	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.	1*60 CPR.SEC.SS BLIST	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.	1*1 FL.A DIL. 5 ML	1*1 FL.A DIL. 10 ML	1*1 FL.A DIL. 25 ML	1*1 FL.A DIL. 100 ML	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.	1*30 CPR.SEC.U.D.	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.	1*1 FL.A DIL. 20 ML	1*1 SER.PRER. 0,5 ML	1*10 FL. 0,5 ML	1*10 SER.PRER. 0,5 ML	1*10 FL.(10D.) 5 ML	1*10 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	1*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	2*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	3*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	30*10 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	1*10 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	1*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	2*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	3*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	30*10 GELULES SS BLIST. 1*1 INH	1*7 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*56 CPR.SS BLIST.
2 9	5 8	S 5	2	8	2	8	8	2	0	0	8	IVVE	IVVE	IVVE	IVVE	8	0	0	8	≥	Σ	Σ	Σ	Σ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	2	0	0	0	0	8	0	0
25 MG	25 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	2 MG /1 ML	2 MG /1 ML	2 MG /1 ML	2 MG /1 ML	10 MG /25 MG	10 MG /25 MG	10 MG /25 MG	10 MG /25 MG	1 MG /1 ML	7,5 MCG /0,5 ML	7,5 MCG /0,5 ML	7,5 MCG /0,5 ML	7,5 MCG /0,5 ML	150 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG	150 MG /12,5 MG											
CPR.PELLIC.	CPK.PELLIC.	CPR PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	SOL.P.PERF.	SUSP.INJ.	SUSP.INJ.	SUSP.INJ.	SUSP.INJ.	GELULES	GELULES	GELULES	GELULES	GELULES	GELULES	GELULES	GELULES	GELULES	GELULES	CPR.PELLIC.													
DOC LOSARTAN-25	DOC LOSAKIAN-25	DOC LOSARTAN-50	DOC LOSARTAN-50	DOC LOSARTAN-50	DOC LOSARTAN-50	DOC LOSARTAN-50	DOC LOSARTAN-50	DOC LOSARTAN-50	DOC LOSARTAN-50	DOC LOSARTAN-50	DOC LOSARTAN-50	DOXORUBICINE TEVA	DOXORUBICINE TEVA	DOXORUBICINE TEVA	DOXORUBICINE TEVA	ENAHEXAL-10/25	ENAHEXAL-10/25	ENAHEXAL-10/25	ENAHEXAL-10/25	EVOLTRA	FOCLIVIA	FOCLIVIA	FOCLIVIA	FOCLIVIA	HIROBRIZ BREEZHALER	HIROBRIZ BREEZHALER	HIROBRIZ BREEZHALER	HIROBRIZ BREEZHALER	HIROBRIZ BREEZHALER	HIROBRIZ BREEZHALER	IRBESARTAN/HYDROCHLOROTHIAZIDE TEVA-150/12,5											
<u>د</u> ر	¥ (	× ×	· ~	~	~	~	~	~	~	~	~	RR	RR	RR	RR	~	~	~	~	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	~	~	~	~	~	~	~	<b>∝</b>

1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.	1*60 CPR.SEC.(FL.)	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.	1*500 CPR.SEC.SS BLIST.	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.	1*30 CPR.SEC.(FL.)	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.	1*500 CPR.SEC.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.
Q	0	8	8	0	0	0	Q	0	0	0	0	0	0	0	Q	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Q	Q	Q	Q	Q	0	Q	Q	0	0	Q	0	Q	Q	0	0	0	0
150 MG /12,5 MG	300 MG /25 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	300 MG	100 MG	100 MG																																
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.															
IRBESARTAN/HYDROCHLOROTHIAZIDE TEVA-150/12.5	IRBESARTAN/HYDROCHLOROTHIAZIDE TEVA-150/12,5	IRBESARTAN/HYDROCHLOROTHIAZIDE TEVA-150/12,5	IRBESARTAN/HYDROCHLOROTHIAZIDE TEVA-150/12,5	IRBESARTAN/HYDROCHLOROTHIAZIDE TEVA-300/12,5	IRBESARTAN/HYDROCHLOROTHIAZIDE TEVA-300/25	LAMIVUDINE TEVA PHARMA B.V150	LAMIVUDINE TEVA PHARMA B.V300	LOSARTAN MSD-100	LOSARTAN MSD-100																																		
~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	RR	RR	R	RR	RR	RR	R	RR	RR	RR	RR	R	RR	RR	~	~

1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*280 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*210 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*280 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.
Q	2	9	0	0	0	PO	_O	0	0	8	0	0	0	O O	0	O O	Q	0	Q	O O	_O	O O	O O	0	_O	0	Q	0	0	0	_O	_Q	PO	O	_Q	_O	PO	PO	0	0	0	Q	0
100 MG	100 MG	100 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	12,5 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	100 MG /25 MG	100 MG /25 MG	100 MG /25 MG	100 MG /25 MG	100 MG /25 MG	100 MG /25 MG	100 MG /25 MG	100 MG /25 MG	100 MG /25 MG								
CPR.PELLIC	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.							
LOSARTAN MSD-100	LOSARTAN MSD-100	LOSARTAN MSD-100	LOSARTAN MSD-12,5	LOSARTAN MSD-12,5	LOSARTAN MSD-12,5	LOSARTAN MSD-12,5	LOSARTAN MSD-12,5	LOSARTAN MSD-12,5	LOSARTAN MSD-12,5	LOSARTAN MSD-12,5	LOSARTAN MSD-12,5	LOSARTAN MSD-12,5	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN MSD-50	LOSARTAN/HCT MSD-100/25																
~	: <b>~</b>	~	~	~	~	~	∝	~	~	~	~	~	∝	~	~	~	~	~	~	~	∝	~	∝	~	∝	∝	~	~	~	∝	∝	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~

	000000000000000000000000000000000000000	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	100 MG /25 MG 100 MG /25 MG 50 MG /12,5 MG 50 MG /12,5 MG 50 MG /12,5 MG 50 MG /12,5 MG	222222	1*100 CPR. (FL.) 1*280 CPR.SS BLIST. 1*4 CPR.SS BLIST. 1*7 CPR.SS BLIST. 1*10 CPR.SS BLIST. 1*14 CPR.SS BLIST.
	CPR.F	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	50 MG /12,5 MG 50 MG /12,5 MG 50 MG /12,5 MG	0 0 0	1*20 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST
LOSARTAN/HCT MSD-50/12,5 LOSARTAN/HCT MSD-50/12,5 LOSARTAN/HCT MSD-50/12,5 LOSARTAN/HCT MSD-50/12,5 CPR.PELLIC.	CPR.PE CPR.PE	ELIC.	50 MG /12,5 MG 50 MG /12,5 MG 50 MG /12,5 MG	222	1*50 CPR.SS BLIST 1*56 CPR.SS BLIST 1*84 CPR.SS BLIST
	CPR.PE	E E E	50 MG /12,5 MG 50 MG /12,5 MG	2 2 2	1*98 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.(FL.)
LOSARI ANVACI 1950-30/12,5 LUCRIN DEPOT	PDRE P.	CPR.PELLIC. PDRE P.PREP.INJ.	11,25 MG	S N	1*280 CFK.35 BEIST. 1*1 SER.PREREMPLIE
	CPR.		16 MG	О	1*10 CPR.(FL.)
METHYLPREDNISOLONE ORION-16  CPR. METHYLPREDNISOLONE ORION-16  CPR.	G G.		16 MG 16 MG	Q Q	1*20 CPR.(FL.) 1*30 CPR.(FL.)
	CPR.		16 MG	8	1*50 CPR.(FL.)
9	CPR.		16 MG	0 1	1*100 CPR.(FL.)
METHYLPREDNISOLONE ORION-4  METHYLPREDNISOLONE ORION-4  CPR.	9. P. P. S.		4 4 Ω Σ Ω	Q Q	1*10 CPR.(FL.) 1*20 CPR.(FL.)
	CPR.		4 MG	8	1*30 CPR.(FL.)
	CPR.		4 MG	2 2	1*50 CPR.(FL.)
METHYLPREDNISOLONE ORION-4 CPR. MOXIEL OXACIN ALCON			4 MG 5 MG /1 MI	S S	1*100 CPR.(FL.) 1*5 MI
	CPR.		5 MG	S &	1*7 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		5 MG	0	1*8 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		5 MG	0	1*10 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		5 MG	Q	1*14 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		5 MG	0	1*15 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		5 MG	O !	1*20 CPR.SS BLIST.
CPR.	OPR.		5 MG	0	1*28 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		S MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
CPR	OP.		s MG	Q	1*50 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		5 MG	Q	1*50 CPR.U.D.
CPR.	CPR.		5 MG	O O	1*56 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		5 MG	Q	1*60 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		5 MG	0	1*90 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		5 MG	0	1*98 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		5 MG	O O	1*100 CPR.SS BLIST.
CPR.	CPR.		5 MG	0	1*500 CPR.SS BLIST.
NEVIRAPINE TEVA-200 CPR	CPR		200 MG	Ю	1*60 CPR.SS BLIST.

U

1*120 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST. 1*70 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*26 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST.	1*70 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*70 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST. 1*70 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.  1*70 CPR.SS BLIST.  1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*40 GELULES SS BLIST. +1*1 INH 1*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH 2*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH. 3*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH. 30*10 GELULES SS BLIST. +1*1 INH. 1*10 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 1 1 1 1 1
200 MG 10 MG 10 MG 15 MG 20 MG 20 MG 10 MG 15 MG	15 MG 2,5 MG 2,5 MG 20 MG 20 MG 5 MG 5 MG 5 MG 7,5 MG	7,5 MG 7,5 MG 10 MG 15 MG 20 MG 5 MG 7,5 MG 10 MG	20 MG 5 MG 7,5 MG 150 MCG 150 MCG 150 MCG 150 MCG 150 MCG
CPR. CPR.OR OD ISP. CPR. CPR.	£ £ £ £ £ £ £ £ £ £ £ £ £ £ £ £ £ £ £	CPR. CPR.ORODISP. CPR.ORODISP. CPR.ORODISP. CPR.ORODISP. CPR.ORODISP. CPR.ORODISP. CPR.ORODISP. CPR.	CPR. CPR. CPR. GELULES GELULES GELULES GELULES
NEVIRAPINE TEVA-200  OLANZAPINE GLENMARK EUROPE-10  OLANZAPINE GLENMARK EUROPE-10  OLANZAPINE GLENMARK EUROPE-15  OLANZAPINE GLENMARK EUROPE-15  OLANZAPINE GLENMARK EUROPE-20  OLANZAPINE GLENMARK EUROPE-20  OLANZAPINE GLENMARK -10  OLANZAPINE GLENMARK-10  OLANZAPINE GLENMARK-10  OLANZAPINE GLENMARK-10  OLANZAPINE GLENMARK-10  OLANZAPINE GLENMARK-10  OLANZAPINE GLENMARK-15  OLANZAPINE GLENMARK-15	OLANZAPINE GLENMARK-15 OLANZAPINE GLENMARK-2,5 OLANZAPINE GLENMARK-2,5 OLANZAPINE GLENMARK-2,0 OLANZAPINE GLENMARK-2,0 OLANZAPINE GLENMARK-2,0 OLANZAPINE GLENMARK-5 OLANZAPINE GLENMARK-5 OLANZAPINE GLENMARK-5 OLANZAPINE GLENMARK-5 OLANZAPINE GLENMARK-5	OLANZAPINE GLENMARK-7,5 OLANZAPINE GLENMARK-7,5 OLAZAX DISPERZI-10 OLAZAX DISPERZI-20 OLAZAX DISPERZI-20 OLAZAX DISPERZI-5 OLAZAX DISPERZI-5 OLAZAX-10 OLAZAX-10	OLAZAX-20 OLAZAX-20 OLAZAX-7.5 OLAZAX-7.5 OSLIF BREEZHALER OSLIF BREEZHALER OSLIF BREEZHALER OSLIF BREEZHALER
***********	**************************************	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X

1*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH	2*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	3*30 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	30*10 GELULES SS BLIST. +1*1 INH.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*50 FL.SUSP.(ANTIGENE) 2,5 ML +	1*50 FL.EM.(ADJUVANT) 2,5 ML	1*1 SOL. 75 ML	1*1 SOL. 150 ML	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	10*30 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	0	8	O	O	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	0	0	0	Σ		0	0	0	0	0	O	O	O	O	0	0	0	0	8	8	8	0	0
300 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG	120 MG	120 MG	120 MG	120 MG	15 MG	15 MG	15 MG	15 MG	160 MG	160 MG	160 MG	160 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	90 MG	60 MG	60 MG	60 MG	3,75 MCG /0,5 ML		416,25 MG /1,25 ML	416,25 MG /1,25 ML	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	5 MG											
GELULES	GELULES	GELULES	GELULES	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	EM.INJ.		SOL.	SOL.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.						
OSLIF BREEZHALER	OSLIF BREEZHALER	OSLIF BREEZHALER	OSLIF BREEZHALER	OXYCONTIN-120	OXYCONTIN-120	OXYCONTIN-120	OXYCONTIN-120	OXYCONTIN-15	OXYCONTIN-15	OXYCONTIN-15	OXYCONTIN-15	OXYCONTIN-160	OXYCONTIN-160	OXYCONTIN-160	OXYCONTIN-160	OXYCONTIN-30	OXYCONTIN-30	OXYCONTIN-30	OXYCONTIN-30	OXYCONTIN-60	OXYCONTIN-60	OXYCONTIN-60	OXYCONTIN-60	PANDEMIC INFLUENZA VACCINE		PIRACETAM-RATIOPHARM-LIQUIDUM	PIRACETAM-RATIOPHARM-LIQUIDUM	RAMIPRIL TEVA-10	RAMIPRIL TEVA-10	RAMIPRIL TEVA-10	RAMIPRIL TEVA-10	RAMIPRIL TEVA-5											
RR	RR	RR	R	S	S	S	S	S	S	S	S	s	S	S	S	S	S	S	S	s	S	S	S	RR		~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	8	~	~	~	~	~	~	~

~	RAMIPRIL TEVA-5	CPR.	5 MG	O	1*98 CPR.SS BLIST.
~	RAMIPRIL TEVA-5	CPR.	5 MG	Ю	1*100 CPR.SS BLIST.
~	RAMIPRIL TEVA-5	CPR.	5 MG	О	1*200 CPR.SS BLIST.
~	RAMIPRIL TEVA-5	CPR.	5 MG	Ю	1*500 CPR.SS BLIST.
~	RAMIPRIL TEVA-5	CPR.	5 MG	О	10*30 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-0,5	CPR.	0,5 MG	О	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-0,5	CPR.	0,5 MG	Ю	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-0,5	CPR.	0,5 MG	О	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-0,5	CPR.	0,5 MG	Ю	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-0,5	CPR.	0,5 MG	Ю	1*270 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-0,5	CPR.	0,5 MG	О	1*360 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-1	CPR.	1 MG	О	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-1	CPR.	1 MG	О	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-1	CPR.	1 MG	O Q	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-1	CPR.	1 MG	_Q	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-1	CPR.	1 MG	О	1*270 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-1	CPR.	1 MG	_Q	1*360 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-2	CPR.	2 MG	О	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-2	CPR.	2 MG	_Q	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-2	CPR.	2 MG	О	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-2	CPR.	2 MG	_Q	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-2	CPR.	2 MG	О	1*270 CPR.SS BLIST.
RR	REPAGLINIDE KRKA-2	CPR.	2 MG	О	1*360 CPR.SS BLIST.
RR	RESOLOR-1	CPR.PELLIC.	1 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	RESOLOR-2	CPR.PELLIC.	2 MG	О	1*28 CPR.SS BLIST.
S	RILATINE MODIFIED RELEASE-20	GELULES ACT.PROL.	20 MG	О	1*30 CPR.SS BLIST.
S	RILATINE MODIFIED RELEASE-20	GELULES ACT.PROL.	20 MG	О	1*60 CPR.SS BLIST.
S	RILATINE MODIFIED RELEASE-30	GELULES ACT.PROL	30 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
S	RILATINE MODIFIED RELEASE-30	GELULES ACT.PROL.	30 MG	О	1*60 CPR.SS BLIST.
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ	SOL.	2 MG /1 ML	Ю	1*1 FL. 50 ML
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ	SOL.	2 MG /1 ML	Ю	1*1 FL. 120 ML
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-1,5	GELULES	1,5 MG	Ю	1*28 GELULES SS BLIST.
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-1,5	GELULES	1,5 MG	Ю	1*56 GELULES SS BLIST.
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-1,5	GELULES	1,5 MG	Ю	1*112 GELULES SS BLIST.
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-1,5	GELULES	1,5 MG	О	1*250 GELULES (FL.)
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-3	GELULES	3 MG	Ю	1*28 GELULES SS BLIST.
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-3	GELULES	3 MG	O Q	1*56 GELULES SS BLIST.
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-3	GELULES	3 MG	O Q	1*112 GELULES SS BLIST.
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-3	GELULES	3 MG	О	1*250 GELULES (FL.)
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-4,5	GELULES	4,5 MG	О	1*28 GELULES SS BLIST.
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-4,5	GELULES	4,5 MG	Ю	1*56 GELULES SS BLIST.
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-4,5	GELULES	4,5 MG	Ю	1*112 GELULES SS BLIST.
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-4,5	GELULES	4,5 MG	Ю	1*250 GELULES (FL.)
RR	RIVASTIGMINE SANDOZ-6	GELULES	6 MG	Ю	1*28 GELULES SS BLIST.

1*56 GELULES SS BLIST.	1*250 GELULES (FL.)	1*20 AMP. 2,5 ML	1*20 AMP. 2,5 ML	1*1 CPR.SS BLIST.	1*2 CPR.SS BLIST.	1*4 CPR.SS BLIST.	1*8 CPR.SS BLIST.	1*12 CPR.SS BLIST.	1*1 CPR.SS BLIST.	1*2 CPR.SS BLIST.	1*4 CPR.SS BLIST.	1*8 CPR.SS BLIST.	1*12 CPR.SS BLIST.	1*1 CPR.SS BLIST.	1*2 CPR.SS BLIST.	1*4 CPR.SS BLIST.	1*8 CPR.SS BLIST.	1*12 CPR.SS BLIST.	1*1 CPR.SS BLIST.	1*2 CPR.SS BLIST.	1*4 CPR.SS BLIST.	1*8 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.U.D.	1*12 CPR.SS BLIST.	1*1 CPR.SS BLIST.	1*2 CPR.SS BLIST	1*4 CPR.SS BLIST.	1*8 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.U.D.	1*12 CPR.SS BLIST.	1*1 CPR.SS BLIST.	1*2 CPR.SS BLIST.	1*4 CPR.SS BLIST.	1*8 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.U.D.	1*12 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.	1*40 CPR.
0 0	2	Ξ	Ξ	0	Q	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8
6 MG 6 MG	9 MG	2,5 MG /2,5 ML	5 MG /2,5 ML	100 MG	25 MG	50 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	25 MG	50 MG	1000 MG 800 UI	1000 MG 800 UI	1000 MG 800 UI	1000 MG 800 UI	1000 MG 800 UI	1000 MG 800 UI																						
GELULES	GELULES	SOL.	SOL.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER
RIVASTIGMINE SANDOZ-6 RIVASTIGMINE SANDOZ-5	RIVASTIGMINE SANDOZ-6	SALBUPHAR-2,5	SALBUPHAR-5	SILDENAFIL ACTAVIS-100	SILDENAFIL ACTAVIS-25	SILDENAFIL ACTAVIS-50	SILDENAFIL TEVA-100	SILDENAFIL TEVA-25	SILDENAFIL TEVA-50	STEOVIT D3 CITRON	STEOVIT D3 CITRON	STEOVIT D3 CITRON	STEOVIT D3 CITRON	STEOVIT D3 CITRON	STEOVIT D3 CITRON																											
R R	RR	~	~	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	R	RR	R	۵	۵	۵	۵	۵	۵						

_	4	~

1*50 CPR.U.D. 1*56 CPR.SS BLIST. 1*60 CPR. 1*84 CPR.SS BLIST. 1*90 CPR. 1*112 CPR.SS BLIST. 1*140 CPR.SS BLIST.	1*168 CPR.SS BLIST. 1*1 CPR.SEC.SS BLIST 1*14 CPR.SEC.SS BLIST. 1*15 CPR.SEC.SS BLIST.	1*28 CPR.SEC.(EMB.CAL.) 1*28 CPR.SEC.S BLIST. 1*30 CPR.SEC.SS BLIST. 1*50 CPR.SEC.(FL.) 1*56 CPR.SEC.(RL.)	1*60 CPR.SEC.SS BLIST. 1*84 CPR.SEC.SS BLIST. 1*90 CPR.SEC.SS BLIST. 1*98 CPR.SEC.(EMB.CAL.) 1*98 CPR.SEC.SS BLIST. 1*100 CPR.SEC.SS BLIST.	1*280 CPR.SEC.SS BLIST. 1*1 CPR.SEC.SS BLIST. 1*7 CPR.SEC.SS BLIST. 1*7 CPR.SEC.SS BLIST.	1*14 CPR.SEC.SS BLIST. 1*15 CPR.SEC.SS BLIST. 1*20 CPR.SEC.SS BLIST. 1*28 CPR.SEC.SS BLIST. 1*30 CPR.SEC.SS BLIST. 1*50 CPR.SEC.(FL.) 1*50 CPR.SEC.SS BLIST.	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.  1*56 CPR.SEC.U.D.  1*84 CPR.SEC.S BLIST.  1*90 CPR.SEC.S BLIST.  1*98 CPR.SEC.S BLIST.  1*98 CPR.SEC.S BLIST.  1*280 CPR.SEC.U.D.  1*280 CPR.SEC.S BLIST.  1*280 CPR.SEC.U.D.  1*10 CPR.SEC.U.D.  1*17 CPR.SEC.U.D.  1*7 CPR.SEC.SS BLIST.  1*7 CPR.SEC.SS BLIST.
0000000	2222	0 0 0 0 0 1	2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 2 1	222222	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
1000 MG 800 UI 1000 MG 800 UI	1000 MG 800 UI 160 MG 160 MG	160 MG 160 MG 160 MG 160 MG	160 MG 160 MG 160 MG 160 MG 160 MG	160 MG 320 MG 320 MG	320 MG 320 MG 320 MG 320 MG 320 MG 320 MG	320 MG 320 MG 320 MG 320 MG 320 MG 320 MG 320 MG 40 MG
CPR.A CROQUER	CPR.A CROQUER CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC CPR.PELLIC CPR.PELLIC CPR.PELLIC	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
STEOVIT D3 CITRON	STEOVIT D3 CITRON VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-160	VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-160	VALSAR AN 1EVA-160 VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-160	VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-160 VALSARTAN TEVA-320 VALSARTAN TEVA-320 VALSARTAN TEVA-320	VALSARTAN TEVA-320	VALSARTAN TEVA-320 VALSARTAN TEVA-40

1*14 CPR.SEC.SS BLIST. 1*15 CPR.SEC.SS BLIST.	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.	1*50 CPR.SEC.(FL.)	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.	1*56 CPR.SEC.U.D.	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.	1*84 CPR.SEC.SS BLIST.	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.	1*98 CPR.SEC.U.D.	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.	1*280 CPR.SEC.U.D.	1*1 CPR.SEC.SS BLIST.	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.	1*15 CPR.SEC.SS BLIST.	1*28 CPR.SEC.(EMB.CAL.)	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.	1*50 CPR.SEC.(FL.)	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.	1*84 CPR.SEC.SS BLIST.	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.	1*98 CPR.SEC.(EMB.CAL.)	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.	1*1 IMPLANT + 1*1 DISPOSITIF	2*14 CPR.SS BLIST.	6*14 CPR.SS BLIST.	12*14 CPR.SS BLIST.	1*5 SER.PRER. 1 ML		1*56 CPR.SS BLIST.	1*24 DRG.	1*1 TIS. 105 G	1*1 TIS. 80 G	1*24 FILTRETTES	1*1 TIS. 75 G
0 0	8	0	8	0	8	8	0	8	0	0	0	8	0	0	0	0	8	0	0	0	8	8	8	8	0	0	0	0	SC	0	0	0	SC		8	8	8	8	0	2 2
40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	80 MG	50 MG	2 MG	2 MG	2 MG	500 UI /1 ML	ŢĒ.	20 MG	300 MG				
CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	IMPLANT	CPR.	CPR.	CPR.	SOL.INJ.	DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE. S SANS EFFET IMMEDIAT.	CPR.	DRG.	TIS.	TIS.	SIL	TIS.
VALSARTAN TEVA-40 VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-40	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VALSARTAN TEVA-80	VANTASSE-50	VISANNETTE-2	VISANNETTE-2	VISANNETTE-2	ZUTECTRA	B) les medicaments suivants a usage humain sont supprimes de la liste des prodi B1) les medicaments suivants a usage humain sont supprimes sans effet immediat	AROPAX	BENEUROL-300	DR ERNST NO 01 (ELIXIR SUEDOIS)	DR ERNST NO 02	DR ERNST NO 02	DR ERNST NO 03
~ ~	~	~	∝	~	∝	~	~	~	~	~	~	∝	∝	∝	~	~	~	~	~	~	∝	∝	∝	∝	~	~	∝	~	RR	RR	RR	RR	C RR	B) LES MEDICAME B1) LES MEDICAM	RR	<u>۵</u>	۵.	۵	۵	. 🕰

1*24 FILTRETTES	1*24 FILTRETTES	1*1 TIS. 75 G	1*24 FILTRETTES	1*1 TIS. 75 G	1*24 FILTRETTES	1*1 TIS. 70 G	1*24 FILTRETTES	1*1 TIS. 80 G	1*24 FILTRETTES	1*1 TIS. 80 G	1*24 FILTRETTES	1*1 TIS. 70 G	1*1 TIS. 70 G	1*24 FILTRETTES	1*1 TIS. 70 G	1*1 TIS. 72 G	1*1 TIS. 68 G	1*1 TIS. 78 G	1*1 TIS. 72 G	1*1 TIS. 66 G	1*1 TIS. 72 G	1*1 TIS. 66 G			1*1 TIS. 72 G	1*1 TIS. 70 G	1*1 TIS. 75 G	1*1 TIS. 72 G	1*1 TIS. 78 G	1*1 TIS. 78 G	1*18 SYST.	1*1 AMP.SER. 2 ML	1*14 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.U.D.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.U.D.	1*1 GEL 50 G	1*14 SACH.	1*30 SACH.	1*60 SACH.	1*1 TRAIT.ENTRET. 3 FL.	1*1 FL.ST.3 30 ML
2	2	Q	Q	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Q	0	Q	Q	Q	Q	8	Q	0	0	Q	0	Q	S	RIM	Q	0	0	Q	0	0	0	Q	Q	0	Q
																															8 MG	80 MG /2 ML	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	3 PC	100 MG	100 MG	100 MG		
SIL	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	TIS.	SYST.THERAP.TD	SUSP.INJ.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	GEL	GRAN.	GRAN.	GRAN.	SOL.	SOL.										
DR ERNST NO 03	DR ERNST NO 05	DR ERNST NO 06	DR ERNST NO 06	DR ERNST NO 07	DR ERNST NO 07	DR ERNST NO 08	DR ERNST NO 08	DR ERNST NO 09	DR ERNST NO 09	DR ERNST NO 10	DR ERNST NO 10	DR ERNST NO 11	DR ERNST NO 12	DR ERNST NO 12	DR ERNST NO 13	DR ERNST NO 15	DR ERNST NO 16	DR ERNST NO 17	DR ERNST NO 18	DR ERNST NO 19	DR ERNST NO 20	DR ERNST NO 21	DR ERNST NO 22	DR ERNST NO 24	DR ERNST NO 25	DR ERNST NO 26	DR ERNST NO 27	DR ERNST NO 28	DR ERNST NO 29	DR ERNST NO 30	ESTRADERM-TTS-100	KENACORT-A 40	MESULID	MESULID	MESULID	MESULID	MESULID	MESULID	MESULID	MESULID	MESULID	NOVO-HELISEN ORAL	NOVO-HELISEN ORAL
۵	<b>a</b>	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	Ь	۵	۵	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	۵	~	~	~	RR	RR

1*4 FL.ST 0-3 30 ML 1*1 FIOLE 1*1 FIOLE 1*1 VIAL 50 ML 1*5 AMP. 20 ML 1*5 VIALS 20 ML 1*1 FL. 1*1 FL.	1*5 CPR.  1*7 CPR.  1*80 CPR.  1*80 CPR.  1*80 CPR.  1*80 CPR.  1*80 CPR. U.D.  1*10 CPR.  1*5 FU.  1*5 FU. U.D.  1*28 CPR. U.D.  1*28 CPR. U.D.  1*28 CPR. U.D.  1*26 CPR. U.D.  1*26 CPR. U.D.  1*26 CPR. U.D.  1*26 CPR. U.D.  1*27 CPR. U.D.  1*28 CPR. U.D.  1*28 CPR. U.D.  1*28 CPR. U.D.  1*28 CPR. U.D.  1*29 CPR. U.D.  1*40 CPR. EFF. ES  1*40 CPR.  1*40 CPS  1*41 CEL 100 G  1*1 VIAL 5 ML  1*30 CPS  1*41 CEL 100 G  1*1 VIAL 5 ML  1*41 CEL 100 G  1*1 VIAL 5 ML  1*41 CEL 100 G  1*1 VIAL 5 ML	
Q ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥ Q Q P P P P P P P P P	2	
10 MG 50 MG 10 MG /1 ML 10 MG /1 ML 10 MG /1 ML 1 G 500 MG	400 MG 20 MG 20 MG 20 MG 30 MG 30 MG 30 MG 30 MG 50 MG 50 MG 600 MG 400 UI 600 MG 400 UI 600 MG 410 ML 55 MG 50 MG 50 MG 31 ML 60 MG 410 ML 60 MG 410 ML 60 MG 71 ML	
SOL. PDRE P.PREP.INJ. PDRE P.PREP.INJ. SOL.INJ. SOL.INJ. SOL.INJ. PDRE P.PREP.INJ. PDRE P.PREP.INJ.	CPR. CPR. CPR. CPR. CPR. CPR. CPR. CPR.	
NOVO-HELISEN ORAL PLATINOL PLATINOL PROPOFABB PROPOFABB PROPOFABB PROPOFABB VANCOMYCINE 1000 BRISTOL VANCOMYCINE 500 BRISTOL	RR ACTIRA H RR ACTIR	
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	SI RRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRR	
	H H H H B3)	

1*1 FL. 1*5 FL. 1*5 POCHES 1*12 POCHES 1*1 VIAL 1*1 VIAL 600 MG	1*20 CPR.SS BLIST. 1*40 CPR.SS BLIST. 1*1 GRAN. 130 G	1*20 CPR.SS BLIST. 1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.(TUBE) 1*30 CPR.(TUBE)	1*30 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST.	1*1 FL. 1*1 FL.	1*1 VIAL CYTOSAFE 10 ML 1*1 VIAL CYTOSAFE 10 ML	1*1 F	1*1 FL. 5 ML 1*1 FL. 5 ML	1*5 FL. 5 ML 1*5 FL. 5 ML
≥ ≥ ≥ ≥ ≥ ≥	000	O O	O O	S S	≥ ≥	2 2	IVVE	≥ ≥	≥ ≥
400 MG 400 MG 400 MG 400 MG	300 MG 300 MG 18 MG /5 G	75 MG 75 MG	75 MG 75 MG	75 MG 75 MG	150 MG 150 MG	20 MG /10 ML 20 MG /10 ML	50 MG 50 MG	10 MG /5 ML 10 MG /5 ML	10 MG /5 ML 10 MG /5 ML
SOL.P.PERF. SOL.P.PERF. SOL.P.PERF. SOL.P.PERF. PDRE P.PERF.	CPR. CPR. GRAN.	AGE HUMAIN. CPR.EFF. CPR.EFF.	CPR.EFF. CPR.EFF.	CPR.EFF.	PORE P.PREP.INJ. PDRE P.PREP.INJ.	sollinj.	PDRE P.PREP.INJ. PDRE P.PREP.INJ.	SOLINJ.	SOLINJ.
PROFLOX PROFLOX PROFLOX SYNERCID SYNERCID	TOGAL-ASS-300 TOGAL-ASS-300 TRANSIX	C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN. P ACIDINE-75 AULIEUDE R ACIDINE-75 CPR.EFF.	ACIDINE-75 ACIDINE-75	ACIDINE-75 ACIDINE-75	ADRIBLASTINA-150 ADRIBLASTINA-150	adriblastina-20 ready to use adriblastina-20 ready to use	ADRIBLASTINA-50 ADRIBLASTINA-50	ADRIMEDAC ADRIMEDAC	ADRIMEDAC ADRIMEDAC
	<u> </u>	C) LES MODIFICAT PAULIEU DE R	P AU LIEU DE R	AU LIEU DE R	HC RR AU LIEU DE H RR	HC RR AU LIEU DE H RR	HC RR AU LIEU DE H RR	HC RR AU LIEU DE H RR	HC RR AULIEUDE H RR

HC RR	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	20 MG /10 ML	≥	1*1 FL. 10 ML
H C H	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	20 MG /10 ML	2	1*1 FL. 10 ML
HC RR	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	20 MG /10 ML	≥	1*5 FL. 10 ML
H L	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	20 MG /10 ML	>	1*5 FL. 10 ML
HC RR	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	50 MG /25 ML	≥	1*1 FL. 25 ML
H L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	50 MG /25 ML	2	1*1 FL. 25 ML
HC RR	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	50 MG /25 ML	≥	1*5 FL. 25 ML
H L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	50 MG /25 ML	2	1*5 FL. 25 ML
HC RR	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	200 MG /100 ML	≥	1*1 FL. 100 ML
H H L	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	200 MG /100 ML	≥	1*1 FL. 100 ML
HC RR	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	200 MG /100 ML	≥	1*5 FL. 100 ML
H L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	ADRIMEDAC	SOL.INJ.	200 MG /100 ML	2	1*5 FL. 100 ML
DC RR	ADVATE-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SO LV.+KIT INJECT.
D L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	ADVATE-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	2	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SO LV.+KIT INJECT.
DC RR	ADVATE-1500	PDRE P.PREP.INJ.	1500 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SO LV.+KIT INJECT.
D L L	ADVATE-1500	PDRE P.PREP.INJ.	1500 UI	2	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SO LV.+KIT INJECT.
DC RR	ADVATE-2000	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SO LV.+KIT INJECT.
D C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ADVATE-2000	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI	2	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SO LV.+KIT INJECT.
DC RR	ADVATE-250	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SO LV.+KIT INJECT.
D L'ES	ADVATE-250	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SO LV.+KIT INJECT.

DC RR	ADVATE-3000	PDRE P.PREP.INJ.	3000 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV.+KIT INJECT.
D LEO D	ADVATE-3000	PDRE P.PREP.INJ.	3000 UI	≥	1*1 FLVERRE + 1*1 FL.SOLV.+KIT INJECT.
DC RR	ADVATE-500	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FLVERRE + 1*1 FL.SOLV.+KIT INJECT.
D C L	ADVATE-500	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	<u>&gt;</u>	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV.+KIT INJECT.
	AIROMIR	AER.	100 MCG	五	1*200 D.
	AIROMIR	AER.	100 MCG	Ю	1*200 D.
DC	BENEFIX	PORE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5 ML
AU LIEU DE C RR	BENEFIX	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5 ML
DC .	BENEFIX	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5 ML
AU LIEU DE	BENEFIX	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5 ML
DC RR	BENEFIX	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	≥	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5 ML
AU LIEU DE C RR	BENEFIX	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	2	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5 ML
DC -	BENEFIX	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI	≥	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5 ML
A R B D C C C C C C C C C C C C C C C C C C	BENEFIX	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI	≥	1*1 FL. + 1 COFFRET INJ. + 1*1 SER.PREREMPLIE 5 ML
DC RR	ВЕТАҒАСТ	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI /10 ML	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 10 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	BETAFACT	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI /10 ML	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 10 ML

DC RR	BETAFACT	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI /20 ML	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 20 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ВЕТАҒАСТ	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI /20 ML	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 20 ML
DC RR	COFACT-250	PDRE P.PREP.PERF.	250 UI	≥	1*1 FL.PDRE + 1*1 FL.SOLV. + 1 SET 10 ML
HC RR C	COFACT-250	PDRE P.PREP.PERF.	250 UI	Ю	1*1 FL.PDRE + 1*1 FL.SOLV. + 1 SET 10 ML
DC RR	COFACT-500	PDRE P.PREP.PERF.	500 UI	≥	1*1 FL.PDRE + 1*1 FL.SOLV. + 1 SET 20 ML
HC RR C	COFACT-500	PDRE P.PREP.PERF.	500 UI	Ю	1*1 FL.PDRE +1*1 FL.SOLV. +1 SET 20 ML
O 4	CONCERTA	CPR.LIB.PROL.	27 MG	Q	1*28 CPR.SS BLIST.
0 0 0 0 0	CONCERTA	CPR.LIB.PROL	27 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
S	CONCERTA	CPR.LIB.PROL	27 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
0 1 0 0 0	CONCERTA	CPR.LIB.PROL.	27 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
DC RR	CONFIDEX	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV.
HC RR C	CONFIDEX	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL + 1*1 FL.SOLV.
RR G	DOVOBET	ONG.		9	1*1 ONG. 3 G
R R	DOVOBET	ONG.		Ю	1*1 ONG. 3 G
R R	DOVOBET	ONG.		9	1*1 ONG. 15 G
R C	DOVOBET	ONG.		Ю	1*1 ONG. 15 G
RR I	DOVOBET	ONG.		9	1*1 ONG. 30 G
R R	DOVOBET	ONG.		PO	1*1 ONG. 30 G
RR I I I I I	DOVOBET	ONG.		9	1*1 ONG. 60 G
R R	DOVOBET	ONG.		PO	1*1 ONG. 60 G

DOVOBET         ONG.           DOVOBET         ONG.           DOVOBET         ONG.           DOVOBET         ONG.           DOVOBET         ONG.           DOXORUBIN         SOLINJ.           DOXORUBIN         SOLINJ.           ERANTIL         SOLINJ.           ECOSAL EASI-BREATHE         AER.           ECOSAL EASI-BREATHE         AER.           EXFORGE HCT-10/160/12,5         CPR-PELLIC.           EXFORGE HCT-10/160/12,5         CPR-PELLIC.	TO 1*1 ONG. 100 G PO 1*1 ONG. 100 G	TO 1*1 ONG. 120 G	PO 1*1 ONG. 120 G	10 MG /5 ML 1*1 FL. 5 ML	10 MG /5 ML IV 1*1 FL. 5 ML	10 MG /5 ML 1*10 FL. 5 ML	10 MG /5 ML IV 1*10 FL. 5 ML	50 MG /10 ML 1% 1% AMP. 10 ML	50 MG /10 ML IV 1*5 AMP. 10 ML	100 MCG /1 D. IH 1*200 D.	100 MCG /1 D. IH 1*200 D.	10 MG /160 MG 12,5 MG PO 1*14 CPR.SS BLIST.	10 MG /160 MG 12,5 MG PO 1*14 CPR.SS BLIST.	10 MG /160 MG 12,5 MG PO 1*28 CPR.SS BLIST.	10 MG /160 MG 12,5 MG PO 1*28 CPR.SS BLIST.	10 MG /160 MG 12,5 MG PO 1*30 CPR.SS BLIST.	10 MG /160 MG 12,5 MG PO 1*30 CPR.SS BLIST.	10 MG /160 MG 12,5 MG PO 1*56 CPR.SS BLIST.	10 MG /160 MG 12,5 MG PO 1*56 CPR.SS BLIST.

2 2 2 - - - -	EXFORGE HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Q	1*56 CPR.U.D.
2 2 2 3 8 7	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*56 CPR.U.D.
2 u	EXFORGE HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	0	1*90 CPR.SS BLIST.
2 2 3 8 5 7	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	РО	1*90 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	0	1*98 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 8 7	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	0	1*98 CPR.U.D.
2 2 2 3 4 5	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*98 CPR.U.D.
	EXFORGE HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Q	1*280 CPR.SS BLIST.
2 2 3 8 5 7	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	РО	1*280 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	0	1*280 CPR.U.D.
20 C	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	РО	1*280 CPR.U.D.
2 u	EXFORGE HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	0	2*14 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	PO	2*14 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-10/160/12,5	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	0	4*70 CPR.SS BLIST.
. «	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	4*70 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	0	1*14 CPR.SS BLIST.
. «	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	O O	1*14 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Q	1*28 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	O.	1*28 CPR.SS BLIST.

د د ا	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Q	1*30 CPR.SS BLIST.
A0 L1 E0 D E	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	8	1*56 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Q	1*56 CPR.U.D.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*56 CPR.U.D.
	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	0	1*98 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	O	1*98 CPR.U.D.
20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*98 CPR.U.D.
	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	8	1*280 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*280 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	8	1*280 CPR.U.D.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*280 CPR.U.D.
	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	8	4*70 CPR.SS BLIST.
. «	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Q	4*70 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT-10/160/25	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	8	20*14 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /160 MG 25 MG	Q	20*14 CPR.SS BLIST.

« u	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Q	1*14 CPR.SS BLIST.
2 2 3 3 4 5	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Ю	1*14 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	O	1*28 CPR.SS BLIST.
2 2 3 3 4 5	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
د د س	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	0	1*56 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
د د س	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	0	1*56 CPR.U.D.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Ю	1*56 CPR.U.D.
د د س	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	0	1*90 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
د ا د ا	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	0	1*98 CPR.SS BLIST.
. «	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
& u	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	0	1*98 CPR.U.D.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Ю	1*98 CPR.U.D.
د د س	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	0	1*280 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	O	1*280 CPR.SS BLIST.
α <u> </u>	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Q	1*280 CPR.U.D.
, « , «	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	O.	1*280 CPR.U.D.

د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Q	4*70 CPR.SS BLIST.
7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Ю	4*70 CPR.SS BLIST.
A	EXFORGE HCT-10/320/25	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	O	20*14 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	10 MG /320 MG 25 MG	Ю	20*14 CPR.SS BLIST.
2 - - - - -	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*14 CPR.SS BLIST.
2 L	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	РО	1*28 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
2 U	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	O ₀	1*56 CPR.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
2 U	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	O	1*56 CPR.U.D.
, , , , , , ,	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*56 CPR.U.D.
2 u	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	O ₀	1*90 CPR.SS BLIST.
, , , «	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	O ₀	1*98 CPR.SS BLIST.
ן נ	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	O	1*98 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	O	1*98 CPR.U.D.
, , , ~	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	O	1*98 CPR.U.D.

22 II	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	Q	1*280 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 8 5	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	РО	1*280 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	O.	1*280 CPR.U.D.
, C	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	РО	1*280 CPR.U.D.
2 u	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	0	4*70 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 8 5 7	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	РО	4*70 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-5/160/12,5	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	O	20*14 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 8 5	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 12,5 MG	РО	20*14 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	Q	1*14 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	РО	1*14 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	0	1*28 CPR.SS BLIST.
2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	РО	1*28 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	O O	1*30 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	Q	1*56 CPR.SS BLIST.
. «	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	РО	1*56 CPR.SS BLIST.
2 u	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	O ₀	1*56 CPR.U.D.
. «	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	PO	1*56 CPR.U.D.
	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.
	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.

& u	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	Q	1*98 CPR.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	РО	1*98 CPR.SS BLIST.
~ [	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	Ю	1*98 CPR.U.D.
7.00 	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	O	1*98 CPR.U.D.
∠ .	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	Q.	1*280 CPR.SS BLIST.
AO LIEO DE	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	РО	1*280 CPR.SS BLIST.
∠ .	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	O	1*280 CPR.U.D.
A C L C C C C C C C C C C C C C C C C C	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	РО	1*280 CPR.U.D.
∠ ∠ 	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	Ю	4*70 CPR.SS BLIST.
7.00 	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	O	4*70 CPR.SS BLIST.
<u>-</u> -	EXFORGE HCT-5/160/25	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	Ю	20*14 CPR.SS BLIST.
A C L E C C E	EXFORGE HCT	CPR.PELLIC.	5 MG /160 MG 25 MG	РО	20*14 CPR.SS BLIST.
DC RR	FACTANE	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI /5 ML	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 5 ML
D C L E C D E	FACTANE	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI /5 ML	2	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 5 ML
DC RR	FACTANE	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI /10 ML	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 10 ML
D C L E C D E	FACTANE	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI /10 ML	2	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 10 ML
DC RR	FIBROGAMMIN-P	PDRE P.PREP.INJ.	1250 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 20 ML
0 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	FIBROGAMMIN-P	PDRE P.PREP.INJ.	1250 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 20 ML
HC RR	FLUCONAZOL ACTAVIS	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	≥	1*5 FL. 200 ML
HC RR DE	FLUCONAZOL ACTAVIS	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	≥	1*5 FL. 250 ML

DC RR	HAEMATE-P-1000	PDRE P.PREP.INJ.	2200 UI 1000 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 30 ML
	HAEMATE-P-1000	PDRE P.PREP.INJ.	2200 UI 1000 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 30 ML
DC RR	HAEMATE-P-250	PDRE P.PREP.INJ.	550 UI 250 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 10 ML
	HAEMATE-P-250	PDRE P.PREP.INJ.	550 UI 250 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 10 ML
DC RR	HAEMATE-P-500	PDRE P.PREP.INJ.	1100 UI 500 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 20 ML
	HAEMATE-P-500	PDRE P.PREP.INJ.	1100 UI 500 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 20 ML
DC	HELIXATE NEXGEN	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE
D C L L L L L L L L L L L L L L L L L L	HELIXATE NEXGEN	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE
DC	HELIXATE NEXGEN	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE
D RR DE	HELIXATE NEXGEN	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	О	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE
DC RR	HELIXATE NEXGEN	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE
2 0 0 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	HELIXATE NEXGEN	PDRE P.PREP.INJ.	1000 U.I	O O	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE
DC - S	HELIXATE NEXGEN	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 5 ML +1*1 SET ADM.
D C L L L L L L L L L L L L L L L L L L	HELIXATE NEXGEN	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 5 ML +1*1 SET ADM.
DC	KOGENATE	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE
D RR DE	KOGENATE	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	2	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE

DC	RR	KOGENATE	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE
AU LIEU DE D RR	RR R	KOGENATE	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	<u>Q</u>	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE
DC	RR :	KOGENATE	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE
AU LIEU DE D RR	RR RR	KOGENATE	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	Q	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 2,5 ML +1*1 NECESSAIRE
DC -	R :	KOGENATE	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 5 ML +1*1 ADAPTATEUR P. FL.
AU CIEU DE D RR	RR D E	KOGENATE	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 5 ML +1*1 ADAPTATEUR P. FL.
DC RR	R - 1	KOGENATE	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 5 ML +1*1 SET ADM.
0 0 0	2	KOGENATE	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI /1 ML	>=	1*1 FL.VERRE+1 FL.SOLV. 5 ML +1*1 SET ADM.
DC RR	RR FII DE	KOGENATE-250	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 SER.PREREMPLIE
D C L	RR C	KOGENATE-250	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 SER.PREREMPLIE
DC RR	RR FIIDE	KOGENATE-500	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 SER.PREREMPLIE
D D C L	RR C	KOGENATE-500	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 SER.PREREMPLIE
P =	- - -	LAVEMENT AU PHOSPHATE-NORGINE	LAV.		R	1*1 LAV. 130 ML
	7	LAVEMENT AU PHOSPHATE-NORGINE	LAV.		PR	1*1 FL.U.D. 130 ML
O RR	RR G	LUCRIN DEPOT	PDRE P.PREP.INJ.	11,25 MG	SC	1*1 SER.PREREMPLIE
0 0	R C	LUCRIN TRI-DEPOT	PDRE P.PREP.INJ.	11,25 MG	SC	1*1 SER.PREREMPLIE

DC RR	MONONINE	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 5 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	MONONINE	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 5 ML
DC RR	MONONINE	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	≥	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 10 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	MONONINE	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 10 ML
22 L	NOVOLIZER SALBUTAMOL	PDRE	100 MCG	Ξ	1*1 INHAL. + 1*1 CARTOUCHE 200 D.
R C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	NOVOLIZER SALBUTAMOL	PDRE	100 MCG	Ξ	1*1 INHAL + 1*1 CARTOUCHE 200 D.
	NOVOLIZER SALBUTAMOL	PDRE	100 MCG	Ξ	1*1 CARTOUCHE 200 D.
R C C	NOVOLIZER SALBUTAMOL	PDRE	100 MCG	Ξ	1*1 CARTOUCHE 200 D.
DC RR	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	1 MG	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV.
HC LEO L	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	1 MG	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV.
DC RR	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	2 MG	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV.
HC RR DE	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	2 MG	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV.
DC RR	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	5 MG	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV.
HC LE	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	5 MG	≥	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV.
DC RR	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	50000 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 1,1 ML
HC FR C	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	50000 UI	>	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 1,1 ML
DC RR	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	80000 UI	≥	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 2,2 ML
HC LE	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	ID 00009	≥	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 2,2 ML
DC RR	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	100000 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 2,1 ML
HC RR C	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	100000 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 2,1 ML

DC RR	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	120000 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 4,3 ML
AU LIEU DE HC RR	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	120000 UI	2	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 4,3 ML
DC RR	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	240000 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 8,5 ML
HC RR C	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	240000 UI	>	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 8,5 ML
DC RR	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	250000 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 5,2 ML
HC RR C	NOVOSEVEN	PDRE P.PREP.INJ.	250000 UI	>	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 5,2 ML
DC RR	OCTANATE	PDRE P.PREP.INJ.	50 UI /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 5 ML
D C C	OCTANATE	PDRE P.PREP.INJ.	50 UI /1 ML	>	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 5 ML
DC RR	OCTANATE	PDRE P.PREP.INJ.	50 UI /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 10 ML
D C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OCTANATE	PDRE P.PREP.INJ.	50 UI /1 ML	>	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 10 ML
DC RR	OCTANATE	PDRE P.PREP.INJ.	100 UI /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 10 ML
D C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OCTANATE	PDRE P.PREP.INJ.	100 UI /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.SOLV. 10 ML
DC RR	OCTANATE CRL-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	≥	1*1 FL. 10 ML
D C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OCTANATE CRL-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	>	1*1 FL. 10 ML
DC RR	OCTANINE	PDRE P.PREP.INJ.	100 UI /1 ML	≥	1*1 VIAL 5 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OCTANINE	PDRE P.PREP.INJ.	100 UI /1 ML	>	1*1 VIAL 5 ML
DC RR	OCTANINE	PDRE P.PREP.INJ.	100 UI /1 ML	≥	1*1 VIAL 10 ML
	OCTANINE	PDRE P.PREP.INJ.	100 UI /1 ML	≥	1*1 VIAL 10 ML
DC RR	OCTAPLEX CRL-500	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL. 20 ML
HC FR C	OCTAPLEX CRL-500	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	2	1*1 FL. 20 ML

22 L	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Q	1*7 C PR.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Ю	1*7 CPR.SS BLIST.
2 u	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Q	1*10 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 8 5 7	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Ю	1*10 CPR.SS BLIST.
& u	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	O	1*14 CPR.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Ю	1*14 CPR.SS BLIST.
2 u	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Q	1*15 CPR.SS BLIST.
	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Ю	1*15 CPR.SS BLIST.
2 u	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	O ₀	1*24 CPR.SS BLIST.
	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Ю	1*24 CPR.SS BLIST.
2 u	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Q	1*28 CPR.SS BLIST.
	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
2 u	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 8 7	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
2 u	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Q	1*48 CPR.SS BLIST.
2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Ю	1*48 CPR.SS BLIST.
2 u	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Q	1*50 CPR.SS BLIST.
	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	O	1*50 CPR.SS BLIST.
2 u	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Q	1*56 CPR.SS BLIST.
	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	O	1*56 CPR.SS BLIST.

R AULIEUDE	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Q	1*60 CPR.SS BLIST.
7	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Ю	1*60 CPR.SS BLIST.
4	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
A	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	0	1*84 CPR.SS BLIST.
د د د د د	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
A	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	0	1*90 CPR.SS BLIST.
	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
A 0 L E 0 D E	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	Q	1*98 CPR.SS BLIST.
د د - -	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
A	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	0	1*100 CPR.SS BLIST.
ر مح <u>ا</u>	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	O _O	1*112 CPR.SS BLIST.
A	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	0	1*112 CPR.SS BLIST.
۱ ۵	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	O.	1*140 CPR.SS BLIST.
A	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	0	1*140 CPR.SS BLIST.
د د د د	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	O.	1*168 CPR.SS BLIST.
A	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	0	1*168 CPR.SS BLIST.
~ u	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	0	1*500 CPR.SS BLIST.
7	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	МО	1*500 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	O	5*28 CPR.SS BLIST.
ا ا ا ا	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 20 MG	O	5*28 CPR.SS BLIST.

22 L	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST. 40 MG	40 MG	Q	1*168 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 8 5 7	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	40 MG	Ю	1*168 CPR.SS BLIST.
2 u	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	40 MG	O ₀	10*14 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 8 5 7	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	40 MG	Ю	10*14 CPR.SS BLIST.
RR G	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*1 FL. 10 ML
R C C	PANTONYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	2	1*1 FL. 10 ML
RR G	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*5 FL. 10 ML
R C C	PANTONYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	2	1*5 FL. 10 ML
RR 	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*10 FL. 10 ML
R C C	PANTONYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*10 FL. 10 ML
RR G	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*20 FL. 10 ML
R C	PANTONYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*20 FL. 10 ML
DC RR	PPSB SOLVENT DETERGENT	PDRE P.PREP.INJ.	4 PC	≥	1*1 FL. 20 ML
HC L. C.	PPSB SOLVENT DETERGENT	PDRE P.PREP.INJ.	4 PC	2	1*1 FL. 20 ML
P = -	PRACTO CLYSS	SOL.		A.	1*1 LAV. 120 ML
	PRACTO CLYSS	LAV.		PR	1*1 LAV. 120 ML
	PRACTO CLYSS	SOL.		PR	1*10 LAV. 120 ML
	PRACTO CLYSS	LAV.		PR	1*10 CLYSTERES 120 ML
	PREVENAR	SUSP.INJ.		Σ	1*1 SER.PREREMPLIE + 1*2 AIGUILLES
2 % 2 %	PREVENAR	SUSP.INJ.		Σ	1*1 SER.PREREMPLIE + 1*2 AIGUILLES

د د د	PREVENAR	SUSP.INJ.	_	Σ	1*1 VIAL + 1*1 SER. + 2 AIGUILLES
AU LIEU DE RR	e Prevenar	SUSP.INJ.		Σ	1*1 VIAL + 1*1 SER. + 2 AIGUILLES
A = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	PREVENAR E	SUSP.INJ.	_	Σ	1*1 FL.VERRE 0,5 ML
R R	PREVENAR	SUSP.INJ.		Σ	1*1 FL.VERRE 0,5 ML
	PREVENAR	SUSP.INJ.	_	Σ	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
R R	PREVENAR	SUSP.INJ.		Σ	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
د د : د :	PREVENAR	susp.inj.	_	Σ	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML + 1*1 AIGUILLES
AU LIEU DE RR	e Prevenar	SUSP.INJ.		Σ	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML + 1*1 AIGUILLES
	PREVENAR	SUSP.INJ.	_	Σ	1*10 SER.PREREMPLIES + 1*20 AIGUILLES
2 2 3 3 8 5 8 7	PREVENAR	susp.inj.		Σ	1*10 SER.PREREMPLIES + 1*20 AIGUILLES
A 	PREVENAR F	SUSP.INJ.	_	Σ	1*10 FL.VERRE 0,5 ML
R R	PREVENAR	SUSP.INJ.		Σ	1*10 FL.VERRE 0,5 ML
A 	PREVENAR F	SUSP.INJ.	_	Σ	1*10 SER.PREREMPLIES 0,5 ML
R R	PREVENAR	SUSP.INJ.		Σ	1*10 SER.PREREMPLIES 0,5 ML
DC RR	RECOMBINATE-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.EAU P.P.I. 10 ML
D C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	RECOMBINATE-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.EAU P.P.I. 10 ML
DC RR	RECOMBINATE-250	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.EAU P.P.I. 10 ML
D RR	RECOMBINATE-250	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL + 1*1 FL.EAU P.P.I. 10 ML

DC RR	RECOMBINATE-500	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.EAU P.P.I. 10 ML
D L E C L	RECOMBINATE-500	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	>	1*1 FL. + 1*1 FL.EAU P.P.I. 10 ML
DC RR	REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 4 ML
D RR C	REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 4 ML
DC RR	REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 4 ML
D RR C	REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	>	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 4 ML
DC RR	REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 4 ML
D RR	REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	>	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 4 ML
DC RR	REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 4 ML
D RR	REFACTO	PDRE P.PREP.INJ.	2000 UI	≥	1*1 FL. + 1*1 FL.SOLV. 4 ML
L - - - - -	RIOPAN	SUSP.	800 MG /10 ML	O	1*4 SACH. 10 ML
A 0 L E 0 D E	RIOPAN	GEL	800 MG /10 ML	РО	1*4 SACH. 10 ML
- - - - - - - -	RIOPAN	SUSP.	800 MG /10 ML	O	1*10 SACH. 10 ML
A C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	RIOPAN	GEL	800 MG /10 ML	РО	1*10 SACH. 10 ML
- - - - - - - - - -	RIOPAN	SUSP.	800 MG /10 ML	O	1*20 SACH. 10 ML
	RIOPAN	GEL	800 MG /10 ML	РО	1*20 SACH. 10 ML
4 4 1	RIOPAN	SUSP.	800 MG /10 ML	O O	1*50 SACH. 10 ML
	RIOPAN	GEL	800 MG /10 ML	Ю	1*50 SACH. 10 ML
& u	SALBUTAMOL-NORTON EASY-BREATHE SANS CFC	AER.	100 MCG /1 D.	Ξ	1*200 D.
RR C	Salbutamol-norton easy-breathe sans cfc	AER.	100 MCG /1 D.	Ξ	1*200 D.

	SEVIKAR SEVIKAR SEVIKAR		CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	20 MG 5 MG 20 MG 5 MG 20 MG 5 MG	2 2 2	1*14 CPR.SS BLIST. 1*14 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST.
SEV.	SEVIKAR SEVIKAR		CPR.PELLIC.	20 MG 5 MG 20 MG 5 MG	Q Q	1*28 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
S. S.	SEVIKAR SEVIKAR		CPR.PELLIC.	20 MG 5 MG 20 MG 5 MG	Q Q	1*50 CPR.SS BLIST.U.D. 1*56 CPR.SS BLIST.
SE	SEVIKAR		CPR.PELLIC.	20 MG 5 MG	Q	1*56 CPR.SS BLIST.
8 8	SEVIKAR SEVIKAR	O O	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	20 MG 5 MG 20 MG 5 MG	Q Q	1*98 CPR.SS BLIST. 1*98 CPR.SS BLIST.
S S	SEVIKAR SEVIKAR	0 0	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	40 MG 5 MG 40 MG 5 MG	Q Q	1*14 CPR.SS BLIST. 1*14 CPR.SS BLIST.
SE	SEVIKAR SEVIKAR	0 0	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	40 MG 5 MG 40 MG 5 MG	Q Q	1*28 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST.
S. S.	SEVIKAR SEVIKAR	0 0	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	40 MG 5 MG 40 MG 5 MG	Q Q	1*50 CPR.SS BLIST.U.D. 1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
S S	SEVIKAR SEVIKAR	0 0	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	40 MG 5 MG 40 MG 5 MG	O O	1*56 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST.
s s	SEVIKAR SEVIKAR	0 0	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	40 MG 5 MG 40 MG 5 MG	Q Q	1*98 CPR.SS BLIST. 1*98 CPR.SS BLIST.

2 2 2 - - -	SEVIKAR	CPR.PELLIC.	40 MG 10 MG	O	1*14 CPR.SS BLIST.
R C C	SEVIKAR	CPR.PELLIC.	40 MG 10 MG	Ю	1*14 CPR.SS BLIST.
2 u	SEVIKAR	CPR.PELLIC.	40 MG 10 MG	O ₀	1*28 CPR.SS BLIST.
R S	SEVIKAR	CPR.PELLIC.	40 MG 10 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
2 u	SEVIKAR	CPR.PELLIC.	40 MG 10 MG	O ₀	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
R C	SEVIKAR	CPR.PELLIC.	40 MG 10 MG	Ю	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.
2 u	SEVIKAR	CPR.PELLIC.	40 MG 10 MG	Q	1*56 CPR.SS BLIST.
R C C	SEVIKAR	CPR.PELLIC.	40 MG 10 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
2 u	SEVIKAR	CPR.PELLIC.	40 MG 10 MG	O ₀	1*98 CPR.SS BLIST.
RR C	SEVIKAR	CPR.PELLIC.	40 MG 10 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
2 u	SPASMEX-15	CPR.ENR.	15 MG	O ₀	1*30 CPR.
R C C	SPASMEX-15	CPR.ENR.	15 MG	Ю	1*30 CPR.
	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Q	1*7 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*7 CPR.SS BLIST.
G U	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	O ₀	1*14 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*14 CPR.SS BLIST.
G	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	O ₀	1*15 CPR.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	O	1*15 CPR.
	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Q	1*28 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	O	1*28 CPR.SS BLIST.

L C L	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Q	1*30 CPR.
A 0 L E 0 D E	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	РО	1*30 CPR.
	STEOVIT D3 CITRON	PR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*40 CPR.
7 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	РО	1*40 CPR.
G	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*50 CPR.U.D.
0 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*50 CPR.U.D.
G	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
0 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
G	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*60 CPR.
P P C	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*60 CPR.
G U	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*84 CPR.SS BLIST.
0 0 0 0 0	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
d u	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	O	1*90 CPR.
0 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*90 CPR.
q = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	O	1*112 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*112 CPR.SS BLIST.
q = -	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	O	1*140 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	O	1*140 CPR.SS BLIST.
q = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	O	1*168 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	PO	1*168 CPR.SS BLIST.

	THROMBONOR-60.000	CR.	IO 00009	ОТ	1*1 CR. 100 G
	TROMBONOR-60.000	CR	IO 00009	ОТ	1*1 CR. 100 G
G U	THROMBONOR-60.000	GEL	80000 UI	01	1*1 GEL 100 G
	TROMBONOR-60.000	GEL	10 00009	ОТ	1*1 GEL 100 G
2 u	VENTOLIN-100 INHALATEUR SANS CFC	AER.	100 MCG /1 D.	Ξ	1*200 D.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	VENTOLIN-100 INHALATEUR SANS CFC	AER.	100 MCG /1 D.	Σ	1*200 D.
DC RR	WILATE-450	PDRE P.PREP.INJ.	450 UI 400 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.EAU P.P.I. + SET
R C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	WILATE-450	PDRE P.PREP.INJ.	450 UI 400 UI	>	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.EAU P.P.I. + SET
DC RR	WILATE-900	PDRE P.PREP.INJ.	900 UI 800 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.EAU P.P.I. + SET
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	WILATE-900	PDRE P.PREP.INJ.	900 UI 800 UI	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.EAU P.P.I. + SET
DC RR	WILFACTIN	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI /10 ML	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.VERRE SOLV. 10 ML
HC LE C	WILFACTIN	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI /10 ML	≥	1*1 FL.VERRE + 1*1 FL.VERRE SOLV. 10 ML
2 u	ZANIDIP-10	CPR.	10 MG	O ₀	1*56 CPR.
	ZANIDIP	CPR.	10 MG	Ю	1*56 CPR.
2 u	ZANIDIP-10	CPR.	10 MG	O	1*98 CPR.
	ZANIDIP	CPR.	10 MG	Ю	1*98 CPR.
R R	ZINACEF PERFUSION	PDRE P.PREP.INJ.	750 MG	≥	1*1 MONOVIAL
	ZINACEF PERFUSION	PDRE P.PREP.INJ.	750 MG	NΜ	1*1 MONOVIAL
RR E	ZINACEF PERFUSION	PDRE P.PREP.INJ.	750 MG	≥	1*3 MONOVIALS
	ZINACEF PERFUSION	PDRE P.PREP.INJ.	750 MG	NΜ	1*3 MONOVIALS

	۵	ALGOSTASE	GELULES		O O
I	RR	CIPROXINE IV FLEXIBAG-GLUCOSE 5%	SOL.P.PERF.	200 MG /100 ML	≥
	RR	FUNGIZONE	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG	≥
	~	HUMALOG	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC
U	RR	KOGENATE-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	≥
	RR	OLANZAPINE GLENMARK EUROPE-5	CPR.ORODISP.	5 MG	O O
	RR	OLANZAPINE GLENMARK EUROPE-5	CPR.ORODISP.	5 MG	PO
	RR	OLANZAPINE GLENMARK EUROPE-5	CPR.ORODISP.	5 MG	O O

1*1 FL. + 1*1 SER.PREREMPLIE

1*28 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST. 1*70 CPR.SS BLIST.

1*1 POCHE 1*1 VIAL 1*5 CARTOUCHES 1,5 ML

1*30 GELULES BLIST.

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE. Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

#### Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

#### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 36 6 mai 2010

#### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Robert Michel Pierre-Marie DELVAUX à changer ses prénoms actuels en celui de «Robie»page	546
Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Madame Evelyne HANSEN à changer son nom patronymique actuel en celui de «LIENERS»	546
Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Carlos Miguel LOURENÇO à changer ses prénoms actuels en celui de «Carlos»	546
Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Vitalino RAMOS SILVA et Madame Catarina Maria DUARTE VENDEIRO à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Jérémy RAMOS SILVA en celui de «RAMOS»	547
Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Gilles REDING et Madame Nadeschda BOSCHANOVA à changer le prénom actuel de l'enfant mineur Deian REDING en celui de «Deyan»	547
Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Jean SANTIQUIAN et Madame Martine WEITZEL à changer le nom patronymique actuel de leurs enfants mineurs Jean-François Jean-Benoît SANTIQUIAN, Anne-Hélène Elisabeth Sarah SANTIQUIAN et Charles-Elliott Laurent Benoît SANTIQUIAN en celui de «SANTIQUIAN WEITZEL»	548
Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Patrick Antonio VACCA à changer son nom patronymique actuel en celui de «BRITO MARTINS»	548
Arrêté grand-ducal du 23 mars 2010 autorisant Madame Anne Claude Léa CHIESA à changer ses prénoms actuels en celui de «Claude»	549
Arrêté grand-ducal du 23 mars 2010 autorisant Madame José Charlotte Anne Virginie HEMMER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Josée Charlotte Anne Virginie»	549
Arrêté grand-ducal du 23 mars 2010 autorisant Monsieur Roland Michel KOHL à changer ses prénoms actuels en ceux de «Marc Roland Michel»	550
Arrêté ministériel du 26 avril 2010 portant modification de la composition de la Commission de l'indice des prix à la consommation	550
Administration de la gestion de l'eau – Examen	550
Administration Gouvernementale – Examen de promotion	550
Administration pénitentiaire – Nomination	550
Administration des services techniques de l'agriculture – Examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien	551
Agrément comme dirigeant d'entreprises de réassurance	551
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mars 2010	551
Juridictions administratives – Nomination	551
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et	
jeunes adultes - Agréments	551
Pharmacie – Concession vacante	551
Police grand-ducale – Nomination	552
Santé – Médecine dentaire – Pharmaciens	552
Indice des prix à la consommation du mois de mars 2010 - Rectificatif	<b>552</b>

### Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Robert Michel Pierre-Marie DELVAUX à changer ses prénoms actuels en celui de «Robi».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Robert Michel Pierre-Marie DELVAUX, né le 11 février 1982 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8383 Koerich, 48, rue Principale, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Robi»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Robert Michel Pierre-Marie DELVAUX est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Robi».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le	Ministre de la Justice,	
-	François Biltgen	

Melbourne, le 18 février 2010. **Henri** 

### Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Madame Evelyne HANSEN à changer son nom patronymique actuel en celui de «LIENERS».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Evelyne HANSEN, née le 12 décembre 1975 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4962 Clemency, 5, rue de Messancy, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «LIENERS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Evelyne HANSEN est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «LIENERS».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Melbourne, le 18 février 2010.

Henri

### Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Carlos Miguel LOURENÇO à changer ses prénoms actuels en celui de «Carlos».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Carlos Miguel LOURENÇO, né le 17 novembre 1979 à Mortágua, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3824 Schifflange, 10, Cité um Benn, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Carlos»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Carlos Miguel LOURENÇO est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Carlos».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Melbourne, le 18 février 2010. **Henri** 

Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Vitalino RAMOS SILVA et Madame Catarina Maria DUARTE VENDEIRO à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Jérémy RAMOS SILVA en celui de «RAMOS».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Vitalino RAMOS SILVA et Madame Catarina Maria DUARTE VENDEIRO, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Jérémy RAMOS SILVA, né le 16 juin 1998 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8378 Kleinbettingen, 7, rue des Champs, en celui de «RAMOS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Vitalino RAMOS SILVA et Madame Catarina Maria DUARTE VENDEIRO sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Jérémy RAMOS SILVA en celui de «RAMOS».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- **Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Melbourne, le 18 février 2010.

Henri

Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Gilles REDING et Madame Nadeschda BOSCHANOVA à changer le prénom actuel de l'enfant mineur Deian REDING en celui de «Deyan».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Gilles REDING et Madame Nadeschda BOSCHANOVA, sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de l'enfant mineur Deian REDING, né le 29 septembre 2009 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3462 Dudelange, 34, rue Edison, en celui de «Deyan»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

### Arrêtons:

Art. 1er. Monsieur Gilles REDING et Madame Nadeschda BOSCHANOVA sont autorisés à changer le prénom actuel de l'enfant mineur Deian REDING en celui de «Deyan».

- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Melbourne, le 18 février 2010.

Henri

Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Jean SANTIQUIAN et Madame Martine WEITZEL à changer le nom patronymique actuel de leurs enfants mineurs Jean-François Jean-Benoît SANTIQUIAN, Anne-Hélène Elisabeth Sarah SANTIQUIAN et Charles-Elliott Laurent Benoît SANTIQUIAN en celui de «SANTIQUIAN WEITZEL».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean SANTIQUIAN et Madame Martine WEITZEL, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leurs enfants mineurs Jean-François Jean-Benoît SANTIQUIAN, né le 13 septembre 1991 à Luxembourg, Anne-Hélène Elisabeth Sarah SANTIQUIAN, née le 22 juin 1994 à Luxembourg et Charles-Elliott Laurent Benoît SANTIQUIAN, né le 5 juillet 2002 à Luxembourg, tous les trois de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2153 Luxembourg, 26, rue Antoine Meyer, en celui de «SANTIQUIAN WEITZEL»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Jean SANTIQUIAN et Madame Martine WEITZEL sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leurs enfants mineurs Jean-François Jean-Benoît SANTIQUIAN, Anne-Hélène Elisabeth Sarah SANTIQUIAN et Charles-Elliott Laurent Benoît SANTIQUIAN en celui de «SANTIQUIAN WEITZEL».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Melbourne, le 18 février 2010.

Henri

Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Patrick Antonio VACCA à changer son nom patronymique actuel en celui de «BRITO MARTINS».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Patrick Antonio VACCA, né le 4 juillet 1988 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2713 Luxembourg, 6, rue de Weimerskirch, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «BRITO MARTINS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Patrick Antonio VACCA est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «BRITO MARTINS».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Melbourne, le 18 février 2010.

Henri

### Arrêté grand-ducal du 23 mars 2010 autorisant Madame Anne Claude Léa CHIESA à changer ses prénoms actuels en celui de «Claude».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Anne Claude Léa CHIESA, née le 3 juillet 1961 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5407 Bous, 4, rue des Romains, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Claude»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Anne Claude Léa CHIESA est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Claude».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,

Palais de Luxembourg, le 23 mars 2010.

François Biltgen

Henri

## Arrêté grand-ducal du 23 mars 2010 autorisant Madame José Charlotte Anne Virginie HEMMER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Josée Charlotte Anne Virginie».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame José Charlotte Anne Virginie HEMMER, née le 6 septembre 1944 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8191 Kopstal, 13, rue de Steinsel, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Josée Charlotte Anne Virginie»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Madame José Charlotte Anne Virginie HEMMER est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Josée Charlotte Anne Virginie».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 23 mars 2010.
François Biltgen	Henri

### Arrêté grand-ducal du 23 mars 2010 autorisant Monsieur Roland Michel KOHL à changer ses prénoms actuels en ceux de «Marc Roland Michel».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Gilbert HELLENBRAND, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Roland Michel KOHL, né le 18 mars 1957 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3466 Dudelange, 54, rue du Chemin de Fer, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Marc Roland Michel»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons

- **Art. 1**er. Monsieur Roland Michel KOHL est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Marc Roland Michel».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 23 mars 2010. **Henri** 

### Arrêté ministériel du 26 avril 2010 portant modification de la composition de la Commission de l'indice des prix à la consommation.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu l'article 5 du règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation;

Vu le règlement ministériel du 17 février 1992 sur le fonctionnement de la Commission de l'indice des prix à la consommation;

Vu l'arrêté ministériel du 30 avril 2009 déterminant la composition de la Commission de l'indice des prix à la consommation:

#### Arrête:

- **Art.** 1 er. Monsieur Claude LAMBORAY, représentant du Service central de la Statistique et des Etudes économiques, est nommé membre suppléant de la Commission de l'indice des prix à la consommation en remplacement de Madame Véronique SINNER, dont il terminera le mandat.
- Art. 2. Ampliation en sera adressée à l'intéressé pour lui servir de titre. Copie en sera transmise à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 26 avril 2010. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Administration de la gestion de l'eau. – Examen. – L'Administration de la gestion de l'eau organisera un examen de fin de stage dans la carrière de l'artisan au courant du mois de mai 2010.

**Administration Gouvernementale. – Examen de promotion. –** Le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative avance l'examen de promotion de la carrière du huissier de salle, prévu pour le mois de décembre 2010, au mois de juillet 2010.

**Administration pénitentiaire. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 18 avril 2010, Madame Sandra TURINETTI, rédacteur principal à l'administration pénitentiaire, a été nommée chef de bureau adjoint à la même administration avec effet au 1^{er} mai 2010.

____

Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien. – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours du mois de novembre 2010 un examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance. – En application de l'article 94 point 6 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 1^{er} avril 2010, Monsieur Pascal HERRMANN a été agréé comme dirigeant d'entreprises de réassurance.

### Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mars 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
KUSTERS Joseph, Luxembourg	ABN AMRO LIFE	24.03.2010
CARDOSO DE MATOS Isabelle, Dellen	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES LUXEMBOURG VIE DKV LUXEMBOURG	09.03.2010
BODEVIN Paul, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	24.03.2010
PEPIN Christian, Limpach	BÂLOISE ASSURANCES IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	11.03.2010
STOCKLAUSEN Yves, Moersdorf	LOMBARD INTERNATIONAL ASSURANCE	24.03.2010
EMILI Fabio, Esch/Alzette	LA LUXEMBOURGEOISE	17.03.2010
STEINMETZ Serge, Walferdange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	09.03.2010
AGENCE GENERALE D'ASSURANCES EMILI S.à.r.l. représ. par M. Fabio EMILI, Esch/Alzette	LA LUXEMBOURGEOISE	17.03.2010
CAETANO MARQUES Joao Miguel, Schifflange	P&V ASSURANCES	24.03.2010
FISCHBACH Alix, Niedercorn	P&V ASSURANCES	09.03.2010
MEUNIER Albert, Niedercorn	P&V ASSURANCES	24.03.2010

**Juridictions administratives. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 18 avril 2010, Madame Anne GOSSET a été nommée juge au tribunal administratif avec effet au 1^{er} mai 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 14 avril 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer de la Vallée», à l'adresse L-5253 Sandweiler, 13, rue de la Vallée.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 14 avril 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/017**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 janvier 2009.

**Pharmacie. – Concession vacante. –** Il est porté à la connaissance du public que par arrêté ministériel du 23 mars 2010 une concession de pharmacie a été créée dans la commune de Mertert. Le périmètre de cette concession est déterminé par le territoire de la localité de Mertert.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au 7 juin 2010 au plus tard. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

- 1. une courte notice biographique,
- 2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
- 3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
- 4. un certificat de nationalité,

- 5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre.
- 6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concerné(s).

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

**Police grand-ducale. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 1^{ier} février 2010, Madame Carole KAYSER, attaché de direction premier en rang du cadre administratif et technique de la Police grand-ducale, a été nommée au grade de conseiller de direction adjoint avec effet au 15 février 2010.

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 21 avril 2010, Monsieur Heinrich KOWALA, né le 12 octobre 1954, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2010, Madame le Docteur Valérie WEGBECHER, épouse WACH, née le 16 mai 1976, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Santé. – Pharmaciens. –** Par arrêté ministériel du 21 avril 2010, Monsieur Sébastien PIMENTA, né le 1^{er} décembre 1978, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2010, Madame Amélie DARTEVELLE, née le 1er mars 1984, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

### Indice des prix à la consommation du mois de mars 2010.

#### Rectificatif

Au Mémorial B n° 33 du 26 avril 2010, concernant la publication de l'indice des prix à la consommation du mois de mars 2010, à la page 476, il y a lieu de lire «La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois de mars 2010 à 748.84.» au lieu de «La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois de février 2010 à 748.84.».

Luxembourg, le 27 avril 2010. Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

## **MEMORIAL**

### Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



## **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 37 7 mai 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 22 mars 2010 portant désignation du président du conseil scientifique du Fonds national de la recherche dans le secteur publicpage	554
Arrêté ministériel du 23 avril 2010 portant nomination des membres du jury appelé à procéder aux opérations du concours de recrutement pour la fonction d'instituteur de l'enseignement	
fondamental de la session 2010	554
Administration Gouvernementale - Nominations - Démission	555
Centre commun de la sécurité sociale – Examens	555
Centre des technologies de l'Information de l'Etat – Nominations	555
Corps diplomatique – Nominations	555
Cour européenne des Droits de l'Homme – Arrêt du 7 janvier 2010 dans l'affaire Aribaud c.  Luxembourg	556
Entreprises d'assurances – «NORDEA LIFE & PENSIONS S.A.» – Agrément du directeur	556
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de «contrats d'assurance décès/invalidité liés au financement d'un véhicule» de l'entreprise «SWISS LIFE (LUXEMBOURG) S.A.» à l'entreprise «SWISS LIFE INSURANCE SOLUTIONS S.A.»	556
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	556
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et	
jeunes adultes - Agréments	556
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	556
Santé – Médecine – Médecine dentaire – Pharmaciens	557
Relations extérieures – Remise des lettres de créance	557
Tableau au 31 décembre 2009 des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993	558
Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 –	
Complément n° 4	563

### Arrêté ministériel du 22 mars 2010 portant désignation du président du conseil scientifique du Fonds national de la recherche dans le secteur public.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 31 mai 1999 portant création d'un fonds national de la recherche dans le secteur public, et notamment son article 8;

Vu l'arrêté grand-ducal du 27 février 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration du fonds national de la recherche dans le secteur public;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} mars 2010 portant nomination des membres du conseil scientifique du fonds national de la recherche dans le secteur public;

Le conseil d'administration et le conseil scientifique ayant été consultés;

#### Arrête:

Art. 1er. En vertu des dispositions de l'article 8 de la loi du 31 mai 1999 précitée Monsieur François MEYER, ancien directeur général de CENTELION S.A.S, France et de R&D Aventis SA France, est désigné président du conseil scientifique du Fonds national de la recherche dans le secteur public.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial et transmis en copie à l'intéressé pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 22 mars 2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêté ministériel du 23 avril 2010 portant nomination des membres du jury appelé à procéder aux opérations du concours de recrutement pour la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental de la session 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu le règlement grand-ducal du 9 mars 2009 déterminant les modalités du concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental;

### Arrête:

**Art.** 1^{er}. Le jury appelé à procéder aux opérations du concours de recrutement pour la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental de la session 2010 se compose de:

Monsieur Joa BAUM, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Monsieur Robert BRACHMOND, instituteur-attaché;

Madame Diane DHUR, inspectrice de l'enseignement fondamental;

Monsieur Paul KLEIN, instituteur de l'enseignement primaire;

Monsieur Alex KOCKHANS, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Madame Jeanne LETSCH, inspectrice de l'enseignement fondamental;

Monsieur Mirko MAININI, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Madame Marie-Josée MARSON, institutrice de l'enseignement primaire;

Monsieur Guy MEDINGER, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Madame Monique MELCHERS, inspectrice de l'enseignement fondamental;

Monsieur Aloyse RAMPONI, instituteur de l'enseignement primaire;

Monsieur Pierre REDING, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Monsieur Gérard ROETTGERS, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Madame Flore SCHANK, institutrice-attachée;

Madame Claude SEVENIG, institutrice de l'enseignement primaire;

Monsieur Guy STRAUSS, inspecteur-attaché;

Madame Francine VANOLST, inspectrice de l'enseignement fondamental;

Madame Nicole WAGNER ép. GUDENBURG, inspectrice de l'enseignement fondamental;

Monsieur Jean-Paul WELTER, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Membres suppléants:

Monsieur Guy MASSELTER, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Monsieur Victor SCHEIER, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Monsieur Jean SCHRAM, instituteur-attaché.

Art. 2. Monsieur Guy STRAUSS remplit les fonctions de président du jury, Monsieur Robert BRACHMOND celles de secrétaire.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera transmis à chacun des membres du jury pour lui servir de titre et au Contrôle financier pour information.

Luxembourg, le 23 avril 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

Administration Gouvernementale. – Nominations. – Démission. – Par arrêtés grand-ducaux du 18 février 2010, les dames Nadine HAMILIUS et Carmen WEISGERBER et Monsieur Patrick HUBERTY, attachés d'administration à l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de Gouvernement. Par arrêtés grand-ducaux du 23 mars 2010, les sieurs Jean-Paul MULLER, Cyrille GOEDERT et Daniel FLIES, attachés d'administration à l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de Gouvernement. Par arrêtés grand-ducaux du 12 mars 2010, les dames Rachel BAYANI KEYVANI, Carole ENSCH, Anouk KIRPACH, Anne MASOTTI, Michèle TOUSSAINT et les sieurs Philippe DIEDERICH et Guy LENTZ, attachés de Gouvernement à l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de Gouvernement premiers en rang. Par arrêté grand-ducal du 12 mars 2010, Madame Josiane PAULY, attaché de Gouvernement premier en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 12 mars 2010, Madame Viviane RHEIN, attaché de Gouvernement premier en rang hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 12 mars 2010, Monsieur Thomas SCHRAM, conseiller de direction adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, Monsieur Claude NILLES, conseiller de direction hors cadre auprès de la Caisse nationale de Santé, a été nommé conseiller de direction hors cadre à l'administration gouvernementale.

Par arrêté grand-ducal du 12 mars 2010, Madame Marie-Paule GRUN, inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur principal hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 12 mars 2010, Madame Sandy HENTGES, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernementale a été nommée chef de bureau. Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2010, Monsieur Laurent DAHM, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint. Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, Madame Michèle WAGENER, rédacteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale a été nommée chef de bureau adjoint hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal premier en rang à l'administration gouvernementale, a été accordée à Madame Josette GOERENS. Par le même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Centre commun de la sécurité sociale. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Centre commun de la sécurité sociale organisera au courant du mois de septembre 2010 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure du chargé d'études informaticien.

Il est porté à la connaissance des intéressés que le Centre commun de la sécurité sociale organisera au courant du mois de novembre 2010 un examen de promotion dans la carrière moyenne du rédacteur.

Centre des technologies de l'Information de l'Etat. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 1er février 2010, Madame Adrienne LEY, attaché-informaticien au Centre des technologies de l'information de l'Etat, a été nommée chargé d'études-informaticien. Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2010, Monsieur Stéphane LEVY, attaché-informaticien au Centre des technologies de l'information de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien. Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2010, Monsieur Guy ZENNER, chargé d'études-informaticien au Centre des technologies de l'information de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien principal. Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2010, Monsieur Guy SCHECK, informaticien principal hors cadre au Centre des technologies de l'information de l'Etat, a été nommé chef de bureau-informaticien adjoint hors cadre.

**Corps diplomatique. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 18 avril 2010, Monsieur Mike HENTGES et Madame Anne GOEDERT, Conseillers de légation adjoints en service ordinaire, ont été nommés Conseiller de légation en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 18 avril 2010, Messieurs Christophe SCHILTZ et Christian MÜLLER, Secrétaires de légation en service ordinaire, ont été nommés Secrétaires de légation premiers en rang en service ordinaire.

Cour européenne des Droits de l'Homme. – Arrêt du 7 janvier 2010 dans l'affaire Aribaud c. Luxembourg. – La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 7 janvier 2010 un arrêt dans l'affaire Aribaud c. Luxembourg (Requête n° 41923/06), devenu définitif le 7 avril 2010. L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets_concernant_le_luxembourg/Aribaud_07_01_2010.pdf

Entreprises d'assurances. – «NORDEA LIFE & PENSIONS S.A.». – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 13 avril 2010, Monsieur Lars KORNMOD est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «NORDEA LIFE & PENSIONS S.A.» en remplacement de Monsieur Peter S. JOLLEY.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de «contrats d'assurance décès/invalidité liés au financement d'un véhicule» de l'entreprise «SWISS LIFE (LUXEMBOURG) S.A.» à l'entreprise «SWISS LIFE INSURANCE SOLUTIONS S.A.». – Par arrêté ministériel du 19 avril 2010, l'entreprise d'assurance «SWISS LIFE (LUXEMBOURG) S.A.», dont le siège est établi à L-8009 Strassen, 25, route d'Arlon, est autorisée à transférer le portefeuille susmentionné à l'entreprise «SWISS LIFE INSURANCE SOLUTIONS S.A.», dont le siège social est établi à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg.

Les preneurs d'assurance des contrats transférés seront informés individuellement du transfert par l'entreprise cessionnaire.

Le transfert est opposable aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès sa publication au Mémorial, pour autant que cette notification individuelle ait été effectuée.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 22 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 7 mai 2015, à Madame Nathalie HOFFMANN-SIMON, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 5, an de Stucken, L-9753 Heinerscheid.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 8 mai 2010 l'arrêté ministériel du 8 mai 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/356-2/2010.

Par arrêté ministériel du 22 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 26 mai 2015, à Madame Helena Maria DIAS FERNANDES-SANTOS PAIVA FERNANDES, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 14, Grand-Rue, L-6310 Beaufort.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 27 mai 2010 l'arrêté ministériel du 27 mai 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/364-2/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 12 avril 2010, l'agrément limité dans le temps du 29 avril 2008, accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à L-2732 Luxembourg, 33, rue Wilson, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Groupe de vie Pontpierre 1», à l'adresse L-4393 Pontpierre, 2, Grand-Rue et enregistré sous le numéro EF/CA/01/026, est prorogé pour une durée maximale de deux ans jusqu'au 11 avril 2012.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 29 avril 2008.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010, l'agrément limité dans le temps du 29 avril 2008, accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à L-2732 Luxembourg, 33, rue Wilson, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Groupe de vie Pontpierre 2», à l'adresse L-4393 Pontpierre, 6, Grand-Rue et enregistré sous le numéro EF/CA/01/027, est prorogé pour une durée maximale de deux ans jusqu'au 11 avril 2012.

Le présent arrêté ministériel annule et remplace l'arrêté ministériel du 29 avril 2008.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 23 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Eechternoacher Kannerstuff», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6434 Echternach, 29, rue André Duchscher, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Lyra Eechternoach», L-6434 Echternach, 29, rue André Duchscher.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 avril 2012, prend effet le 23 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 114/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 86 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 7 mai 2008, enregistré sous le numéro MR 114/2.

Par arrêté ministériel du 20 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Colmar-Berg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7730 Colmar-Berg, 5, rue de la Poste, pour l'exercice de l'activité de «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole précoce, préscolaire et Maison relais Piccolini», L-7730 Colmar-Berg, 4, rue de l'Ecole (y compris le chalet de scouts sis à 5, rue de l'Ecole).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 avril 2012, prend effet le 20 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 279/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 124 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 octobre 2008, enregistré sous le numéro MR 279/2.

Par arrêté ministériel du 20 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Grosbous, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9154 Grosbous, 1, rue de Bastogne, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Festsall», L-9154 Grosbous, rue de Bastogne.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 avril 2012, prend effet le 20 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 321/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 30 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 avril 2009, enregistré sous le numéro MR 321.

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 21 avril 2010, Monsieur le Docteur Vincent MEYERS, né le 20 juin 1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Madame Maria Trinidad DE VICENTE GENER, née le 2 juillet 1957, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 23 avril 2010, Monsieur le docteur Claude KOERPERICH, né le 5 août 1983, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 23 avril 2010, Monsieur Sead MAVRIC, né le 11 avril 1968, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 23 avril 2010, Monsieur Armin GAZI, né le 30 avril 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Santé. – Pharmaciens. –** Par arrêté ministériel du 23 avril 2010, Madame Anne LIMPACH, née le 18 août 1985, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

#### Relations extérieures - Remise des lettres de créance:

Le 29 avril 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Antonio Guillermo GARCIA DANGLADES, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Bolivarienne du Venezuela.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Antonio Guillermo GARCIA DANGLADES a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 29 avril 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Nikola RADOVANOVIC, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Bosnie-Herzégovine.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Nikola RADOVANOVIC a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 29 avril 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Saymumin Sattorovich YATIMOV, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Tadjikistan.

Le 29 avril 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Enrique Austria MANALO, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République des Philippines.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Enrique Austria MANALO a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 29 avril 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Amar BENDJAMA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République algérienne démocratique et populaire.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Amar BENDJAMA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

### Tableau au 31 décembre 2009 des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993:

### Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

### A. Etablissements de droit public luxembourgeois

(2)

- Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxembourg, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg (Adresse Postale: L-2954 Luxembourg)
- Société Nationale de Crédit et d'Investissement, 7, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1207, L-1012 Luxembourg)

### B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

(98)

- ABN Amro Bank (Luxembourg) S.A., 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 581, L-2015 Luxembourg)
- Advanzia Bank S.A., 9, Parc d'activités Syrdall, L-5365 Munsbach
- Argentabank Luxembourg S.A., 27, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
- Banca Popolare dell'Emilia Romagna (Europe) International S.A., 30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 215, L-2012 Luxembourg)
- Banco Bradesco Luxembourg S.A., 3B, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
- Banco Itaú Europa Luxembourg S.A., 29, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg
- Banco Popolare Luxembourg S.A., 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 555, L-2015 Luxembourg)
- Bank Leumi (Luxembourg) S.A., 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
- Bank of China (Luxembourg) S.A., 37-39, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 721, L-2017 Luxembourg)
- Banque BCP S.A., 5, Z.A.I. Bourmicht, L-8070 Bertrange (Adresse Postale: B.P. 365, L-1013 Luxembourg)
- Banque Carnegie Luxembourg S.A., Centre Europe, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1141, L-1011 Luxembourg)
- Banque de Luxembourg S.A., 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2221, L-1022 Luxembourg)
- Banque Degroof Luxembourg S.A., 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 902, L-2019 Luxembourg)
- Banque Delen Luxembourg, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
- Banque Hapoalim (Luxembourg) S.A., 18, boulevard Royal, (L-2449 Luxembourg) (Adresse Postale: B.P. 703, L-2017 Luxembourg)
- Banque Havilland S.A., 35A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- Banque Invik S.A., 2-4, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 285, L-2012 Luxembourg)
- Banque LBLux S.A., 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 602, L-2016 Luxembourg)
- Banque Öhman S.A., 28, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- Banque Privée Edmond de Rothschild Europe, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 474, L-2014 Luxembourg)
- Banque Puilaetco Dewaay Luxembourg S.A., 2, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 145, L-2011 Luxembourg)
- Banque Safra-Luxembourg S.A., 10A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, (Adresse Postale: B.P. 887, L-2018 Luxembourg)
- Banque Transatlantique Luxembourg S.A., 17, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 884, L-2018 Luxembourg)

- BGL BNP Paribas, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: L-2951 Luxembourg)
- BHF-BANK International, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 258, L-2012 Luxembourg)
- BNP Paribas Luxembourg, 10A, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: L-2093 Luxembourg)
- BSI Luxembourg S.A., 6, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg (Adresse postale: B.P. 784, L-2017 Luxembourg)
- CACEIS Bank Luxembourg, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1104, L-1011 Luxembourg)
- Clearstream Banking S.A., 42, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: L-2967 Luxembourg)
- Commerzbank International S.A., 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 303, L-2013 Luxembourg)
- Compagnie de Banque Privée, en abrégé CBP, 7, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 131, L-8002 Strassen)
- Cornèr Banque (Luxembourg) S.A., 10, rue Dicks, L-1417 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1132, L-1011 Luxembourg)
- Credem International (Lux), 10-12, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1301, L-1013 Luxembourg)
- Crédit Agricole Luxembourg, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1104, L-1011 Luxembourg)
- Crédit Suisse (Luxembourg) S.A., 56, Grand-rue, L-1660 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 40, L-2010 Luxembourg)
- Danske Bank International S.A., 13, rue Edward Steichen, L-1536 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 173, L-2011 Luxembourg)
- DekaBank Deutsche Girozentrale Luxembourg S.A., 38, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 504, L-2015 Luxembourg)
- Deutsche Bank Luxembourg S.A., 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg (Adresse Postale: L-2098 Luxembourg)
- Deutsche Postbank International S.A., PB Finance Center, 18-20, Parc d'Activités Syrdall, L-5365 Munsbach (Adresse Postale: L-2633 Luxembourg)
- Dexia Banque Internationale à Luxembourg, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg (Adresse Postale: L-2953 Luxembourg)
- DnB NOR Luxembourg S.A., 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 867, L-2018 Luxembourg)
- Dresdner Bank Luxembourg S.A., 26, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 355, L-2097 Luxembourg)
- DZ Bank International S.A., 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 661, L-2016 Luxembourg)
- East West United Bank S.A., 10, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 34, L-2010 Luxembourg)
- EFG Bank (Luxembourg) S.A., 14, allée Marconi, L-2120 Luxembourg
- Eurobank EFG Private Bank Luxembourg S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 897, L-2018 Luxembourg)
- Europäische Genossenschaftsbank S.A. European Cooperative Bank S.A. Banque Coopérative Européenne S.A., 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 661, L-2016 Luxembourg)
- Fideuram Bank (Luxembourg) S.A., 17A, rue des Bains, L-1212 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1642, L-1016 Luxembourg)
- Frankfurter Volksbank International S.A., 36, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg
- Freie Internationale Sparkasse S.A., 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 614, L-2016 Luxembourg)
- Hauck & Aufhäuser Banquiers Luxembourg S.A., 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 414, L-2014 Luxembourg)
- HSBC Private Bank (Luxembourg) S.A., 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 733, L-2017 Luxembourg)
- HSBC Securities Services (Luxembourg) S.A., 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 413, L-2014 Luxembourg)
- HSBC Trinkaus & Burkhardt (International) S.A., 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 579, L-2015 Luxembourg)
- HSH Nordbank Private Banking S.A., 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 183, L-2011 Luxembourg)
- HSH Nordbank Securities S.A., 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 612, L-2016 Luxembourg)

- IKB International, 12, rue Erasme, L-1468 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 771, L-2017 Luxembourg)
- Industrial and Commercial Bank of China Luxembourg S.A., 8-10, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg
- ING Luxembourg S.A., 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg (Adresse Postale: L-2965 Luxembourg)
- Internaxx Bank S.A., 46A, boulevard J.F. Kennedy, L-2958 Luxembourg
- John Deere Bank S.A., 43, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1685, L-1016 Luxembourg)
- J.P. Morgan Bank Luxembourg S.A., European Bank & Business Centre, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg (Adresse Postale: L-2887 Luxembourg)
- KBL European Private Bankers S.A., 43, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: L-2955 Luxembourg)
- Landesbank Berlin International S.A., 30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 163, L-2011 Luxembourg)
- LBBW Luxemburg S.A., 10-12, boulevard F.D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 84, L-2010 Luxembourg)
- MEDIOBANCA INTERNATIONAL (LUXEMBOURG) S.A., 14, boulevard F.D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
- Mitsubishi UFJ Global Custody S.A., Centre Descartes, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 364, L-2013 Luxembourg)
- Mizuho Trust & Banking (Luxembourg) S.A., 1B, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach (Adresse Postale: B.P. 29, L-2010 Luxembourg)
- M.M. Warburg & CO Luxembourg S.A., 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 16, L-2010 Luxembourg)
- Natixis Luxembourg S.A., 51, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 541, L-2015 Luxembourg)
- Natixis Private Banking International, 51, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 753, L-2017 Luxembourg)
- Nikko Bank (Luxembourg) S.A., 9A, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 14, L-2010 Luxembourg)
- Nomura Bank (Luxembourg) S.A., Bâtiment A, 33, rue de Gasperich, L-5826 Hesperange/Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 289, L-2012 Luxembourg)
- Norddeutsche Landesbank Luxembourg S.A., 26, route d'Arlon, L-1140 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 121, L-2011 Luxembourg)
- Nordea Bank S.A., 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 562, L-2015 Luxembourg)
- Nord Europe Private Bank, 4, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1556, L-1015 Luxembourg)
- Pictet & Cie (Europe) S.A., 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 687, L-2016 Luxembourg)
- RBC Dexia Investor Services Bank S.A., 14, Porte de France, L-4360 Esch-sur-Alzette
- RBS Global Banking (Luxembourg) S.A., 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- Sanpaolo Bank S.A., 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2062, L-1020 Luxembourg)
- Sella Bank Luxembourg S.A., 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- Skandinaviska Enskilda Banken S.A., 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 487, L-2014 Luxembourg)
- Société Européenne de Banque S.A., 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 21, L-2010 Luxembourg)
- Société Générale Bank & Trust, 11, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
- State Street Bank Luxembourg S.A., 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 275, L-2012 Luxembourg)
- Sumitomo Trust & Banking (Luxembourg) S.A., 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 882, L-2018 Luxembourg)
- Svenska Handelsbanken S.A., 15, rue Bender, L-1229 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 678, L-2016 Luxembourg)
- Swedbank S.A., 8-10, avenue de la Gare, L-1610 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1305, L-1013 Luxembourg)
- The Bank of New York Mellon (Luxembourg) S.A., Aerogolf Center, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg (Adresse Postale: B.P. 263, L-2010 Luxembourg)
- UBI Banca International S.A., 37A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 308, L-2013 Luxembourg)
- UBS (Luxembourg) S.A., 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2, L-2010 Luxembourg)

- UniCredit International Bank (Luxembourg) S.A., 8-10, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 770, L-2017 Luxembourg)
- UniCredit Luxembourg S.A., 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg (Adresse Postale: L-2099 Luxembourg)
- Union Bancaire Privée (Luxembourg) S.A., 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 79, L-2010 Luxembourg)
- Van Lanschot Bankiers (Luxembourg) S.A., 106, route d'Arlon, L-8210 Mamer (Adresse Postale: B.P. 673, L-2016 Luxembourg)
- VP Bank (Luxembourg) S.A., 26, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 923, L-2019 Luxembourg)
- West LB International S.A., 32-34, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 420, L-2014 Luxembourg)
- WGZ BANK Luxembourg S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 220, L-2012 Luxembourg)

#### C. Sociétés en commandite par actions de droit luxembourgeois

(3)

- Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 403, L-2014 Luxembourg)
- PayPal (Europe) S.à r.l. et Cie, S.C.A., 22-24, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
- Sal. Oppenheim jr. & Cie S.C.A., 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 714, L-2017 Luxembourg)

### D. Sociétés coopératives de droit luxembourgeois

(2)

- Banque Raiffeisen, 46, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 111, L-2011 Luxembourg)
- Fortuna Banque s.c., 128-132, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1203, L-1012 Luxembourg)

II. Caisses rurales (13)

- Caisse Raiffeisen Bascharage-Reckange-Soleuvre, 121-127 avenue de Luxembourg, L-4940 Bascharage
  - Caisse Raiffeisen Bettborn-Perlé, 15E, rue Principale, L-8606 Bettborn
  - Caisse Raiffeisen Canton Remich, 46, route de Luxembourg, L-5408 Bous
  - Caisse Raiffeisen Diekirch-Feulen, 4, rue Saint Antoine, L-9205 Diekirch
  - Caisse Raiffeisen Hoffelt-Binsfeld-Weiswampach, Maison 61, L-9780 Wincrange
  - Caisse Raiffeisen Junglinster, 1, route de Luxembourg, L-6130 Junglinster
  - Caisse Raiffeisen Kayl-Roeser, 70, avenue G.-D. Charlotte, L-3440 Dudelange
  - Caisse Raiffeisen Mamer, 3, rue des Maximins, L-8247 Mamer
  - Caisse Raiffeisen Mersch, 13, rue de la Gare, L-7535 Mersch
  - Caisse Raiffeisen Musel-Sauerdall, 7, rue des Bateliers, L-6713 Grevenmacher
  - Caisse Raiffeisen Niederanven/Syrdall, 130A, route de Trèves, L-6490 Niederanven
  - Caisse Raiffeisen Noerdange-Saeul-Useldange, 3, rue de Diekirch, L-8550 Noerdange
  - Caisse Raiffeisen Wiltz, 9, rue G.-D. Charlotte, L-9515 Wiltz

### III. Banques d'émission de lettres de gage

(5)

- Dexia LdG Banque S.A., 69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg
- Erste Europäische Pfandbrief- und Kommunalkreditbank AG in Luxemburg, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2133, L-1021 Luxembourg)
- EUROHYPO Europäische Hypothekenbank S.A., 5, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
- Hypo Pfandbrief Bank International S.A., 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg
- NORD/LB COVERED FINANCE BANK S.A., 26, route d'Arlon, L-1140 Luxembourg

### IV. Succursales d'établissements de crédit d'origine non communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 32 de la loi modifiée du 5 avril 1993 (7)

- Bank of China Limited, Pékin (République Populaire de Chine), Luxembourg Branch, 37-39, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 114, L-2011 Luxembourg)
- Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève (Suisse), succursale de Luxembourg, 140, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2283, L-1022 Luxembourg)
- Banque Hapoalim (Suisse) S.A., Zurich (Suisse), succursale de Luxembourg, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 703, L-2017 Luxembourg)

- CREDIT SUISSE AG, Zurich (Suisse), Luxembourg branch, 56, Grand-rue, L-1660 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 424, L-2014 Luxembourg)
- Garanti Bank, Istanbul (Turquie), succursale de Luxembourg, 7, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen (Adresse Postale: B.P. 213, L-2012 Luxembourg)
- Industrial and Commercial Bank of China Ltd., Pékin (République Populaire de Chine), Luxembourg Branch,
   8-10, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 278, L-2012 Luxembourg)
- Union Bancaire Privée, Genève (Suisse), succursale de Luxembourg, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 79, L-2010 Luxembourg)

### V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993 (31)

- Banco di Brescia S.p.A., Brescia (Italie), succursale de Luxembourg, 37A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 688, L-2016 Luxembourg)
- Banque de l'Europe Méridionale, Paris (France), succursale de Luxembourg, 16, boulevard Royal, L-2449
   Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 534, L-2015 Luxembourg)
- Bausparkasse Schwäbisch Hall A.G., Schwäbisch Hall (Allemagne), succursale de Luxembourg, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen (Adresse Postale: B.P. 661, L-2016 Luxembourg)
- Bayerische Landesbank, München (Allemagne), succursale de Luxembourg, 3, rue Jean Monnet, L-2180
   Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 602, L-2016 Luxembourg)
- BHF-BANK Aktiengesellschaft, Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 258, L-2012 Luxembourg)
- BHW Bausparkasse Aktiengesellschaft, Hameln (Allemagne), succursale de Luxembourg, 16, rue Erasme,
   L-1468 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 556, L-2015 Luxembourg)
- BNP Paribas, Paris (France), succursale de Luxembourg, 23-25, avenue de la Porte-Neuve, L-2087 Luxembourg
- BNP Paribas Securities Services, Paris (France), succursale de Luxembourg, 33, rue de Gasperich, L-5826 Hesperange (Adresse Postale: L-2085 Luxembourg)
- Caixa Geral de Depositós SA, Lisboa (Portugal), succursale de Luxembourg, 7, rue Goethe, L-1637
   Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1221, L-1012 Luxembourg)
- CALYON, Paris (France), succursale de Luxembourg, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1104, L-1011 Luxembourg)
- Citco Bank Nederland N.V., Amsterdam (Pays-Bas), Luxembourg Branch, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg
- Citibank International Plc, London (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange (Adresse Postale: B.P. 1373, L-1013 Luxembourg)
- Commerzbank AG, Francfort (Allemagne), Filiale Luxemburg, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxemburg
- DekaBank Deutsche Girozentrale, Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg, 38, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 504, L-2015 Luxembourg)
- Deutsche Bank A.G., Frankfurt (Allemagne), succursale de Luxembourg, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 586, L-2015 Luxembourg)
- Fortis Prime Fund Solutions Bank (Ireland) Ltd., Dublin (Irlande), Luxembourg branch, 65, Boulevard Grand-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg
- HSH Nordbank A.G., Kiel (Allemagne), succursale de Luxembourg, 2, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 612, L-2016 Luxembourg)
- IKB Deutsche Industriebank A.G., Düsseldorf und Berlin (Allemagne), Filiale Luxemburg, 12, rue Erasme,
   L-1468 Luxembourg (Adresse postale: B.P. 771, L-2017 Luxembourg)
- Joh. Berenberg, Gossler & Co Berenberg Bank –, Hamburg (Allemagne), succursale de Luxembourg, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
- Landesbank Baden-Württemberg, Stuttgart (Allemagne), Luxemburg Branch, 10-12, boulevard F.D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg
- Landesbank Berlin AG, Berlin (Allemagne), Niederlassung Luxemburg, 30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 163, L-2011 Luxembourg)
- Landesbank Saar Girozentrale, Saarbrücken (Allemagne), succursale de Luxembourg, 3, rue Jean Monnet,
   L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 2407, L-1024 Luxembourg)
- Lloyds TSB Bank plc, London (Royaume-Uni), succursale de Luxembourg, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 1643, L-1016 Luxembourg)
- Northern Trust Global Services Ltd, London (Royaume-Uni), Luxembourg Branch, 2, rue Albert Borschette,
   L-1246 Luxembourg
- PNC International Bank Limited, Dublin (Irlande), Luxembourg Branch, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg

- Sal. Oppenheim jr. & Cie, Köln (Allemagne), succursale de Luxembourg, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 714, L-2017 Luxembourg)
- State Street Bank GmbH, München (Allemagne), Zweigniederlassung Luxemburg, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- Svenska Handelsbanken AB (Publ), Stockholm (Suède), succursale de Luxembourg, 15, rue Bender, L-1229 Luxembourg (Adresse Postale: B.P. 678, L-2016 Luxembourg)
- The Bank of New York Mellon (International) Ltd., London (Royaume-Uni), Luxembourg Branch, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg
- The Bank of New York Mellon SA / NV, Bruxelles (Belgique), Luxembourg Branch, 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
- Wüstenrot Bausparkasse AG, Ludwigsburg (Allemagne), succursale de Luxembourg, 33, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach (Adresse Postale : B.P. 924, L-2019 Luxembourg)

### VI. Succursales d'établissements financiers d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 31 de la loi modifiée du 5 avril 1993 (1)

 Alpha Credit S.A., Bruxelles (Belgique), succursale de Luxembourg, 50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993:

### Complément n° 4:

Changements intervenus pendant la période du 1er octobre 2009 au 31 décembre 2009.

Il y a lieu <u>d'ajouter</u> au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2008 et publié au Mémorial B n° 17 du 26 février 2009:

- Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993
- B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

RBS Global Banking (Luxembourg) S.A.

46, avenue J.F. Kennedy

L-1855 Luxembourg

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

State Street Bank GmbH, Zweigniederlassung Luxemburg

49, avenue J.F. Kennedy

L-1855 Luxembourg

The Bank of New York Mellon SA / NV, Luxembourg Branch

46A, avenue J.F. Kennedy

L-1855 Luxembourg

Luxembourg, le 31 décembre 2009.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

## **MEMORIAL**

### Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



## **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 38 12 mai 2010

### Sommaire

Arrêté du Gouvernement en conseil du 16 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques (CEPS)	566
Administration du cadastre et de la topographie – Nomination	566
Administration des chemins de fer – Avis	566
Administration de l'enregistrement et des domaines – Nomination	566
Conseil de presse – Nominations	567
Conventions collectives de travail – Dépôts	567
Entreprise d'assurances «THE SHIPOWNERS' MUTUAL PROTECTION & INDEMNITY ASSOCIATION (LUXEMBOURG)» – Agrément du directeur	568
Institut national d'administration publique – Examen de fin de formation générale – Carrières inférieures et moyennes/secteurs étatique et communal	568
Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007 – Complément	
n° 1	568
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	<b>572</b>
Ministre de la Famille et de l'Intégration – Services de consultation, de formation, de conseil, de médiation, d'accueil et d'animation pour familles – Agréments	572
Ministère du Travail et de l'Emploi – Commission spéciale de réexamen en matière d'indemnisation du chômage complet – Nominations	572
Santé – Médecine	572

Arrêté du Gouvernement en conseil du 16 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques (CEPS).

Le Gouvernement réuni en conseil,

Vu la loi du 10 novembre 1989 portant création d'un Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques auprès du Ministre d'Etat;

Vu les propositions du Ministre d'Etat, du Ministre des Finances, du Ministre de la Sécurité sociale, du Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, ainsi que du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

Sur le rapport du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

#### Arrête:

Art. 1^{er}. En vertu des dispositions de l'article 3 de la loi du 10 novembre 1989 précitée sont nommés membres du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques:

- Monsieur Manuel DILLMANN, Conseiller de Gouvernement 1ère classe au Ministère d'Etat;
- Monsieur Georges HEINRICH, Directeur du Trésor;
- Monsieur Georges SCHROEDER, Directeur de l'Inspection générale de la sécurité sociale;
- Monsieur Serge ALLEGREZZA, Directeur du STATEC;
- Madame Josiane ENTRINGER, chargée de mission au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;
- Monsieur Jos BERGHMAN, Professeur à l'Université de Leuven (K.U.L.);
- Madame Andrée HELMINGER, Docteur en Psychologie, Professeur à l'Université de Zurich;
- Madame Elisabeth KRECKE, professeur agrégée de sciences économiques à l'Université d'Aix-Marseille III;
- Monsieur Franck LEPREVOST, vice-recteur relations internationales et projets spéciaux, Université du Luxembourg.
- Art. 2. Monsieur Pierre DECKER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, est confirmé en sa fonction de commissaire du Gouvernement.
- Art. 3. Les membres du conseil d'administration sont nommés pour une durée de cinq ans, renouvelable à son terme.
- Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie en sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 16 avril 2010.

Les membres du Gouvernement,
Marie-Josée Jacobs
Mady Delvaux-Stehres
Jeannot Krecké
Mars Di Bartolomeo
Jean-Marie Halsdorf
Nicolas Schmit
Octavie Modert
Françoise Hetto-Gaasch
Romain Schneider

**Administration du cadastre et de la topographie. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 Madame Myriam WAGENER, épouse KOCKELMANN, chef de bureau à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommée aux fonctions d'inspecteur à la même administration.

Administration des chemins de fer. – Avis. – Conformément à l'article 5 du règlement grand-ducal du 3 octobre 2006 modifié définissant les modalités d'accès aux capacités et autres services de l'infrastructure ferroviaire luxembourgeoise et modifiant le règlement grand-ducal du 31 mars 2003 définissant les modalités d'application des redevances de l'infrastructure ferroviaire luxembourgeoise, l'Administration des chemins de fer a établi et publié sur le site Internet www.railinfra.lu la version 2.01 de l'édition 2010 du document de référence du réseau.

**Administration de l'enregistrement et des domaines. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 Monsieur Raoul WOLF, inspecteur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé aux fonctions d'inspecteur principal à la même administration.

Conseil de presse. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 29 avril 2010, ont été nommés membres du Conseil de Presse pour une durée de 2 ans à partir du 19 avril 2010.

- a) pour le groupe des éditeurs:
- M. Alain BERWICK, Nospelt, directeur de «RTL Radio et Télé Lëtzebuerg»

Mme Danièle FONCK, Luxembourg, directrice du «Le Jeudi»

- M. Marc GLESENER, Strassen, rédacteur en chef du «Luxemburger Wort»
- M. Christophe GOOSSENS, Erpeldange, directeur de «Eldoradio»
- M. Gusty GRAAS, Bettembourg, administrateur des «Éditions Lëtzebuerger Journal»
- M. Richard GRAF, Luxembourg, gérant au «Woxx»
- M. Romain HILGERT, Bridel, gérant et secrétaire général de la rédaction des «Éditions d'Lëtzebuerger Land»
- M. Roland KAYSER, Niederkorn, directeur du «Correio»
- M. Paul LENERT, Niederdonven, directeur général du groupe saint-paul et directeur du «Luxemburger Wort»
- M. Jean-Marie MARTINI, Howald, rédacteur en chef du «Le Quotidien»
- M. Fernand MORBACH, Remich, rédacteur en chef de «wort.lu»
- M. Johny PISSINGER, Moestroff, directeur de «Nordliicht TV»
- M. Alain ROUSSEAU, Schifflange, rédacteur en chef de «RTL Télé Lëtzebuerg»
- M. Ali RUCKERT, Oberkorn, rédacteur en chef et président du conseil d'administration de la «Zeitung vum Lëtzebuerger Vollek»
- M. Alain SCHREURS, Bissen, Juriste du groupe saint-paul
- M. Alvin SOLD, Esch-sur-Alzette, directeur du «Tageblatt»
- M. Jean-Marc STURM, Dudelange, directeur-gérant de «DNR»
- M. Luc WAGNER, Steinsel, gérant journalier de «Radio Latina»
- M. Fernand WEIDES, Mamer, directeur de «radio 100,7»
- M. Gaston ZANGERLE, directeur des «Éditions Revue s.a.»
- b) pour le groupe des journalistes:
- M. André DÜBBERS, Vianden, Association luxembourgeoise des journalistes (ALJ)
- M. Jean-Claude ERNST, Luxembourg, Association luxembourgeoise des journalistes (ALJ)
- M. Lucien GRETSCH, Luxembourg, Union des journalistes Luxembourg (UJL)
- M. Jacques HILLION, Luxembourg, Association luxembourgeoise des journalistes (ALJ)
- M. Roger INFALT, Colmar-Berg, Association luxembourgeoise des journalistes (ALJ)
- M. Teddy JAANS, Luxembourg, Union des journalistes Luxembourg (UJL)

Mme Ines KURSCHAT, Luxembourg, Syndicat des Journalistes Luxembourg (SJ-L)

- M. Christophe LANGENBRINK, Konz (D), Union des journalistes Luxembourg (UJL)
- M. Joseph LORENT, Moutfort, Union des journalistes Luxembourg (UJL)

Mme Nathalie ROVATTI, Hautcharage, Union des journalistes Luxembourg (UJL)

- M. Jean-Paul SCHNEIDER, Schifflange, Union des journalistes Luxembourg (UJL)
- M. Robert SCHNEIDER, Niedercorn, Association luxembourgeoise des journalistes (ALJ)

Mme Michèle SINNER, Bivange, Syndicat des Journalistes-Luxembourg (SJ-L)

- M. Tom WAGNER, Bettembourg, Association luxembourgeoise des journalistes (ALJ)
- M. Serge WALDBILLIG, Frisange, Union des journalistes Luxembourg (UJL)
- M. Patrick WELTER, Mettlach/Saar (D), Association luxembourgeoise des journalistes (ALJ)
- M. Tom WENANDY, Esch-sur-Alzette, Association luxembourgeoise des journalistes (ALJ)
- M. Marc WILLIÈRE, Bascharage, Union des journalistes Luxembourg (UJL)
- M. Edmond ZIGRAND, Luxembourg, Association luxembourgeoise des journalistes (ALJ)
- M. Ingo ZWANK, Bollendorf (D), Association luxembourgeoise des journalistes (ALJ)

Conventions collectives de travail. – Dépôts. – Au courant du mois d'avril 2010 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Convention collective de travail pour les salariés de la s.e.c.s. CASINO DE JEUX du Luxembourg signée le 17 mars 2010 entre la direction de la s.e.c.s. CASINO DE JEUX du Luxembourg, la délégation du personnel de la s.e.c.s. CASINO DE JEUX du Luxembourg;
- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel salarié de la S.A. CTI SYSTEMS signé en date du 16 mars 2010 entre la direction de la S.A. CTI SYSTEMS et le LCGB;

- Convention collective de travail de la Fédération luxembourgeoise des Entreprises de Nettoyage de Bâtiments applicable à partir du 1^{er} mai 2010 signée le 26 février 2010 entre la Fédération Luxembourgeoise des Entreprises de Nettoyage de Bâtiments et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail pour les salariés de la S.A. HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS (valable à partir du 01.01.2010) signée le 5 mars 2010 entre la direction de la S.A. HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS, la délégation du personnel de la S.A. HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS et l'OGB-L;
- Convention collective de travail pour les salariés de l'a.s.b.l. Haus vun der Natur, Fondation H
   ëllef fir d'Natur, L
   ëtzebuerger Natur- a Vulleschutzliga a.s.b.l. signée le 4 mars 2010 entre les repr
   ésentants de l'a.s.b.l. Haus vun der Natur, Fondation H
   ëllef fir d'Natur, L
   ëtzebuerger Natur- a Vulleschutzliga a.s.b.l. et l'OGB-L;
- Convention collective de travail ainsi que son avenant applicables aux travailleurs intérimaires des entreprises de travail intérimaire signés en date du 9 mars 2010 entre l'ULEDI et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail ainsi que son avenant applicables aux salariés permanents des entreprises de travail intérimaire signés en date du 9 mars 2010 entre l'ULEDI et les syndicats OGB-L et LCGB.

Entreprise d'assurances. – «THE SHIPOWNERS' MUTUAL PROTECTION & INDEMNITY ASSOCIATION (LUXEMBOURG)». – Agrément du directeur. – Par arrête ministériel du 1er avril 2010, Monsieur Pascal HERRMANN a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «THE SHIPOWNERS' MUTUAL PROTECTION & INDEMNITY ASSOCIATION (LUXEMBOURG)» en remplacement de Monsieur Frank W.F. TOMBS.

Institut national d'administration publique. – Examen de fin de formation générale. – Carrières inférieures et moyennes/secteurs étatique et communal. – L'Institut national d'administration publique organise au cours de l'année 2010 les examens suivants:

- Division de la formation générale pendant le service provisoire du personnel des communes:
  - 1. au cours du mois de septembre 2010 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire des carrières du secrétaire communal et du rédacteur;
  - 2. au cours du mois de septembre 2010 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière du receveur communal;
  - 3. au cours du mois de septembre 2010 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière de l'expéditionnaire administratif;
  - 4. au cours du mois de décembre 2010 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière de l'ingénieur technicien.
- Division de la formation générale pendant le stage du personnel de l'Etat:
  - 5. au cours du mois de novembre 2010 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires des carrières supérieures administratives.

Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007:

### Complément n° 1

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 9 du 1er février 2010 sous:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

1798 HEALTHCARE LONG / SHORT MASTER FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALERIO FCP-SIF, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

AVANA REAL ESTATE I FCP-FIS, 44, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

AXA IM ILS FUND FCP-SIF, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

DWS INDIA INFRASTRUCTURE EQUITY MASTER FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS RREEF GLOBAL REAL ESTATE SECURITIES MASTER FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

ELISABETH FUND, 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

IKB PARTNER FONDS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

IMC ASSET MANAGEMENT FUNDS, 12-14, rue Léon Thyes, L-2636 Luxembourg

KAMPEN FCP-FIS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

KRAICHGAU - FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen NIKKO AM GLOBAL INVESTMENTS (LUXEMBOURG), 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

NPB MONEY MARKET FUND USD, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PENOLA INVESTO CAPITAL SIF FCP, 30, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

RMK GLOBAL TIMBERLAND RESOURCES FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

VONTOBEL FCP-SIF, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

1798 HEALTHCARE LONG/SHORT FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

70WATT CAPITAL S.C.A. SICAV-SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

ALLIANCEBERNSTEIN ALLOCATIONS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALLIANCEBERNSTEIN LEGACY SECURITIES (LUXEMBOURG) SIF, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALLIANCEBERNSTEIN TALF LUXEMBOURG FEEDER S2 PORTFOLIO SICAV, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALPINA REAL ESTATE FUND II (LUX), 13, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

AMA SICAV-SIF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ANDBANC INVESTMENTS SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ARAGON, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

BELMONT (LUX) HAEK, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

BI-INVEST COMPARTMENT FUND, SICAV SIF, 51, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BI-INVEST ENDOWMENT FUND, SICAV SIF, 51, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BI-INVEST MASTER FUND, SICAV SIF, 51, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

CARBRI, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CORPORATE XII, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

CREDARIS SICAV-SIF, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CYGNA NEGRA LUXEMBOURG SICAV-FIS, SCA, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

EFFEPILUX ALTERNATIVE, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ELICEM, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

EQUI SICAV SIF SCA, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

EURO INVEST FUND, SICAV-FIS S.A., 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

EXCHEQUER MULTIFLEX SICAV-SIF, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

FANISI VENTURE CAPITAL FUND S.C.A., SICAV-SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

FUNDO DE INVESTIMENTO PRIVADO - ANGOLA S.C.A., SICAV-SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

GREEN UTILITY (I) FEEDER SICAV-SIF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

GREEN UTILITY SICAV-SIF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

GUARDIAN MANAGED FUNDS SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

HANSA-NORD-LUX SICAV-FIS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

HERITAGEWEALTH SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HIGH LIQUIDITY INVESTMENT FUND, 48, rue de Bragance, L-1255 Luxembourg

ICA INTERNATIONAL REAL ESTATE S.C.A. SICAV-SIF, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

IIF (INVESTINVENTFUNDS) SICAV-SIF, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

IJ PARTNERS DIRECT INVESTMENTS SICAV-SIF, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

IJ PARTNERS SOCIAL INVESTMENTS SICAV-SIF, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

IN ART WE TRUST - ARTFUND INVESTMENTS SIF, 38, avenue de la Faïencerie, L-1510 Luxembourg

INDIAN FUND S.A., 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

*INVESTEC GLOBAL SPECIAL OPPORTUNITIES SICAV-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

J.P. MORGAN SPECIALIST FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

L.S.A. S.C.A., SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

LEPERCQ-AMCUR, SICAV - FIS, 58, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

LUXEMBOURG CAPITAL S.A., 3A, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg

LYNX INVESTMENT FUND S.C.A., SICAV-FIS, 1, rue Peternelchen, L-2370 Howald-Hesperange

MAINBLUE, S.C.A. SICAV-FIS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

MALABAR FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

MC INVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

MERCURE, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

NEMESIS INVESTMENT SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

NEWEUROPE PROPERTY SICAV-FIS, 180, rue des Aubépines, L-1145 Luxembourg

NORDEA DEDICATED INVESTMENT FUND, SICAV-FIS, 562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

PANTERA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

QUINT: ESSENCE CONCEPT, 2, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

REGIONAL MSME INVESTMENT FUND FOR SUB-SAHARAN AFRICA S.A., SICAV-SIF, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

RESH SOUTH AFRICA PROPERTY FUND SCA SICAV-SIF, 10-12, rue de Medernach, L-7619 Larochette

ROOSEVELT USD ASSET SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

SCHRODER CAPITAL INVESTMENTS FUND, 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

SHEPHERD CAPITAL, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

SOLAR ENERGIE SICAV-SIF, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

TTS FUND SICAV-FIS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

UFG IC FUND, SICAV-FIS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

VARUNA INFINITY FUND, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

VIVA SICAV-FIS, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

#### 3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

SOFINA MULTI STRATEGY, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

Il y a lieu de <u>retirer</u> de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 9 du 1er février 2010 sous:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

**ACM INSTITUTIONAL SERIES, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

A-DGZ 8-FONDS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

A-DGZ 9-FONDS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

COMINVEST INTERNATIONAL BALANCED PORTFOLIO CHF BASED, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

EUROPEAN INDUSTRIAL PARTNERSHIP, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

NIKKO FUTURES FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

NIKKO PRIME SELECT FUND, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

VB HAMM SPEZIALFONDS NR. 2, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ALLIANZ GLOBAL INVESTORS ALTERNATIVE STRATEGIES S.A., SICAV-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ARGENTA PREMIUM FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

CAUSEWAY SERIES FUNDS SICAV, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

CONCORD PREMIUM FUND, SICAV-FIS, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

DEDICATED INVESTMENT FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HSH SWIFT CAPITAL PARTNERS INSTITUTIONAL II, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LOMBARD ODIER STRATEGIES, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

**MAJESTIC CAPITAL, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

NOVENERGIA 2010, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

PETROFOND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

PHILOS CURRENCY FUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

S. U. P. GEMINI SICAV-FIS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

SICAVEX, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

SPECTRUM FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

THEMATIC OPPORTUNITIES FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

Il y a lieu de <u>modifier</u> la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 9 du 1er février 2010 sous:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

AEVN-ASIEN-PAZIFIK, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

ERNESTO FCP-FIS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HUMBOLDT INVEST FCP-FIS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

JUBA GLOBAL FCP-FIS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

LEO CAPITAL (LUX) FCP-FIS, 15, rue du Fort Bourbon, L-1249 Luxembourg

MARCH FUND, 17, rue des Bains, L-1212 Luxembourg

MARCH FUND II, 17, rue des Bains, L-1212 Luxembourg

OLIVETREE ABSOLUTE RETURN, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PFF GLOBAL FCP-FIS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

ROTUNDUS GLOBAL TR FCP-FIS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

SANTA CRUZ FCP-FIS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

TAURUS INVEST FCP-FIS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

TB FAMILY FUND FCP-FIS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

TISHMAN SPEYER EUROPEAN CORE FUND FCP-SIF, 34-38, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

WFL INVEST FCP-FIS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

DWS GO 3RD WAVE FUND SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

en

DWS GO FRONTIER MARKETS FUND SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ALBION ALTERNATIVE EVENT DRIVEN FUND, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ALPINA REAL ESTATE FUND SCA SICAV-FIS, 13, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

ARIPA FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

EUROPEAN REAL ESTATE OPPORTUNITIES FUND, 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

EVENTUS GLOBALE WÄHRUNGSSTRATEGIE, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

GLOBAL GROWTH OPPORTUNITIES SICAV-SIF, 1A, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

I.D.S. UMBRELLA FUND SA SICAV-SIF, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

ING PRIVATE CAPITAL SPECIAL INVESTMENTS FUND S.C.A SICAV-FIS, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

KMG SICAV-SIF, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

LUFTHANSA SICAV-SIF, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

VOLTAIRE INVESTMENTS, 412F, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

CB RICHARD ELLIS GLOBAL DYNAMIC PARTNERS S.C.A. SICAV-SIF, 35, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

en

CB RICHARD ELLIS INVESTORS OPEN-ENDED FUNDS S.C.A. SICAV-SIF, 35, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

OPTITRENDSFUND, 50, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

GLOBAL STATISTICAL ARBITRAGE (LUXEMBOURG), 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 2010.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Colmar-Berg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7730 Colmar-Berg, 5, rue de la Poste, pour l'exercice de l'activité de «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre sportif et scolaire», L-7730 Colmar-Berg, 1, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 avril 2012, prend effet le 20 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 352/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 47 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 21 août 2009, enregistré sous le numéro MR 352.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services de consultation, de formation, de conseil, de médiation, d'accueil et d'animation pour familles. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 18 janvier 2010 un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles», ayant son siège social à l'adresse L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice des activités de formation et de conseil socio-familial du service «Agence Dageselteren», à l'adresse L-1249 Luxembourg, 11, rue du Fort Bourbon.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 1^{er} janvier 2010 et est enregistré sous le numéro CO-FC/031/2009-2.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 mars 2009 ayant accordé un agrément illimité à l'organisme gestionnaire «Fir Ons Kanner», ayant son siège social à l'adresse L-1631 Luxembourg, 17, rue Glesener, pour l'exercice de son service «Agence Dageselteren».

Ministère du Travail et de l'Emploi. – Commission spéciale de réexamen en matière d'indemnisation du chômage complet. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 23 avril 2010 Monsieur Joseph FABER, Conseiller de direction 1ère classe au Ministère du Travail et de l'Emploi, a été nommé Président effectif de la Commission spéciale de réexamen, Madame Nadine BASTIAN, Conseiller de direction adjoint au Ministère du Travail et de l'Emploi, a été nommée Présidente suppléante de la Commission spéciale de réexamen et Monsieur Carlo CLEMENS, Inspecteur principal 1er en rang au Ministère du Travail et de l'Emploi, a été nommé Président suppléant de la Commission spéciale de réexamen.

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 23 avril 2010, Monsieur le docteur Frank AUER, né le 24 janvier 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 avril 2010, Monsieur le docteur Marc KUMPCH, né le 31 décembre 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésiologie au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

^{*} opc, relevant de la loi du 20 décembre 2002, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 13 février 2007 et qui a changé de dénomination

^{**} l'opc s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002

## **MEMORIAL**

### Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



## **MEMORIAL**

### Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 39 21 mai 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 28 avril 2010 portant nomination de Madame Greetje VAN DEN BERGH en tant que membre du groupe d'experts chargé d'évaluer toutes les activités de l'Université	
du Luxembourgpage	574
Arrêté ministériel du 29 avril 2010 portant nomination des membres de la commission d'examen pour le premier permis de chasse	574
Arrêté ministériel du 29 avril portant nomination de membres supplémentaires aux commissions ad hoc dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique pour les Professions de santé pour procéder à la validation des acquis de l'expérience	575
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	575
Administration de l'environnement – Nomination	578
Administration Gouvernementale – Démissions	578
	578
Administration de la nature et des forêts – Nominations – Rectificatif	
Consulat – Exequatur	578
Consulat honoraire au Luxembourg	578
Entreprise d'assurances – «DKV GLOBALITY S.A.» – Agrément du directeur – «CALI EUROPE S.A.» – Agrément du directeur	578
Entreprises de réassurance - Agréments comme dirigeant d'entreprise de réassurance	579
Ministère des Affaires étrangères – Direction de l'Immigration – Commission consultative pour travailleurs salariés – Nominations	579
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments – Maisons relais pour enfants – Agréments – Services de Consultation, de Formation, de Conseil, de Médiation, d'Accueil et d'Animation pour Familles – Agrément	579
Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94(1) de la loi du 20 décembre 2002 – Complément n° 1	581
Santé – Médecine – Médecine dentaire – Médecine vétérinaire	588

# Arrêté ministériel du 28 avril 2010 portant nomination de Madame Greetje VAN DEN BERGH en tant que membre du groupe d'experts chargé d'évaluer toutes les activités de l'Université du Luxembourg.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg et notamment son article 43: Evaluation interne et externe:

Vu l'arrêté ministériel du 11 septembre 2007 instituant un groupe d'experts chargé d'évaluer toutes les activités de l'Université du Luxembourg;

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. Madame Greetje VAN DEN BERGH, ancien membre du conseil d'administration de QANU (Quality Assurance Netherlands Universities), est nommée membre de ce groupe d'experts en remplacement de Monsieur Dirk VAN DAMME dont elle achève le mandat.
- Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie en sera expédiée à l'intéressée pour lui servir de titre et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 28 avril 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

## Arrêté ministériel du 29 avril 2010 portant nomination des membres de la commission d'examen pour le premier permis de chasse.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Vu la loi du 25 mai 1972 ayant pour objet de modifier et de compléter la législation sur la chasse;

Vu l'article 3 du règlement grand-ducal du 9 décembre 2005 concernant les conditions et les modalités de l'examen d'aptitude pour la délivrance du premier permis de chasse;

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. Sont nommés membres de la Commission d'Examen pour le premier permis de chasse pour un terme de trois ans:
  - a) Membres effectifs:
    - M. René BOSSELER, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,
    - M. Jos. BOURG, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,
    - M. Georges GILLEN, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,
    - M. François JACOBS, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,
    - M. Ady KRIER, directeur adjoint de l'administration de la Nature et des Forêts,
    - M. Claude LANNERS, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,
    - Mme Gaby POECKES-MAJERUS, représentante de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,
    - M. Guy WEISS, premier conseiller de Gouvernement, représentant du Ministère du Développement durable et des Infrastructures.
  - b) Membres suppléants:
    - M. Jean-Jacques ERASMY, directeur de l'administration de la Nature et des Forêts,
    - M. Richard FRANK, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,
    - M. Thierry GILLEN, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,
    - M. Michel MALHERBE, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,

- M. François REINARD, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,
- M. André SASSEL, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,
- M. René SAUBER, représentant de la Fédération Saint Hubert des Chasseurs du Grand-Duché de Luxembourg,
- M. Claude ORIGER, représentant du Ministère du Développement durable et des Infrastructures.
- **Art. 2.** Monsieur Ady KRIER, directeur adjoint de l'administration de la Nature et des Forêts, assumera les fonctions de président de la commission d'examen, et Mme Francine MICHELS, chef de bureau adjoint à l'administration de la Nature et des Forêts, est adjointe à la Commission en tant que secrétaire.
- **Art. 3.** Le présent arrêté est adressé à chacun des membres pour lui servir de titre; une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.
  - Art. 4. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 29 avril 2010. Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Marco Schank

Arrêté ministériel du 29 avril 2010 portant nomination de membres supplémentaires aux commissions ad hoc dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique pour les Professions de santé pour procéder à la validation des acquis de l'expérience.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la Loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 12 (3);

Vu l'arrêté ministériel du 8 janvier 2010 instituant quatre commissions ad hoc dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur au Lycée Technique pour les Professions de Santé pour procéder à la validation des acquis de l'expérience;

### Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres aux commissions ad hoc suivantes:

- 1) Commission ad hoc dans le cadre de la formation de l'infirmier psychiatrique pour procéder à la validation des acquis de l'expérience
  - Monsieur Carlo THULL, Licencié en sciences hospitalières
- 2) Commission ad hoc dans le cadre de la formation de la sage-femme pour procéder à la validation des acquis de l'expérience
  - Dr. Marc PEIFFER, Médecin spécialiste
- 3) Commission ad hoc dans le cadre de la formation de l'infirmier en anesthésie et réanimation pour procéder à la validation des acquis de l'expérience
  - Madame Daniela COLLAS, Licenciée en sciences de la santé

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 29 avril 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, Monsieur Filippe FERNANDES DA SILVA, né le 10 avril 1987 à Ettelbruck, demeurant à L-7546 Rollingen, 13, rue Alphonse Sinner, a été autorisé à porter les nom et prénom de FERNANDES DA SILVA Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, Monsieur Jorge FERREIRA SEIXAS, né le 24 janvier 1949 à Viseu (Ocidental)/Viseu (Portugal), demeurant à L-7240 Bereldange, 73, route de Luxembourg, a été autorisé à porter les nom et prénom de FERREIRA SEIXAS Georges.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, Madame Sonia Carine FRANCISCO VELEZ, née le 27 février 1979 à Luxembourg, demeurant à L-7210 Helmsange, 17, rue de l'Alzette, a été autorisée à porter les nom et prénoms de VELEZ Sonia Carine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, Madame Cristine FREITAS SEQUEIRA, née le 28 juin 1975 à Ettelbruck, demeurant à L-7592 Beringen, 1A, rue du Ruisseau, a été autorisée à porter les nom et prénom de FREITAS Cristine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, Madame Arbnore GASHI, née le 31 août 1985 à Pejë (Kosovo), demeurant à L-1867 Howald, 16, rue Ferdinand Kuhn, a été autorisée à porter les nom et prénom de GASHI Arbnora.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, Madame Sara Marilia GONÇALVES PEREIRA, née le 15 mai 1982 à Luxembourg, demeurant à L-8041 Strassen, 37, rue des Romains, a été autorisée à porter les nom et prénom de GONÇALVES PEREIRA Sara.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, Madame Bebiana GUERRA DA SILVA PINHO, née le 23 août 1991 à São João da Madeira/São João da Madeira (Portugal), demeurant à L-4987 Sanem, 10, Grand-Rue, a été autorisée à porter les nom et prénom de GUERRA Bebiana.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, Madame Cindia GUERREIRO DA COSTA, née le 23 juin 1977 à Dudelange, demeurant à L-3591 Dudelange, 95, rue de la Vallée, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA COSTA Cindia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, Monsieur Eitel Joachim MANN, né le 3 décembre 1943 à Worms (Allemagne), demeurant à L-7456 Lintgen, 9A, place Roschten, a été autorisé à porter les nom et prénoms de MANN Joachim Eitel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, Madame Lidia MARTINS BENTO, née le 16 février 1982 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3855 Schifflange, 39, cité Emile Mayrisch, a été autorisée à porter les nom et prénom de BENTO Lidia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, Madame Marisa Daniela MEIRELES QUINTAS, née le 5 février 1988 à Santa Maria Maior/Chaves (Portugal), demeurant à L-3637 Kayl, 6, route d'Esch, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MEIRELES Marisa Daniela.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Madame Nathalie LARANJO DA SILVA, née le 15 septembre 1985 à Luxembourg, demeurant à L-6210 Consdorf, 20, route de Luxembourg, a été autorisée à porter les nom et prénom de LARANJO Nathalie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Madame Ana Lucia LOPES DA SILVA, née le 26 février 1977 à Luxembourg, demeurant à L-8367 Hagen, 27, rue de l'Ecole, a été autorisée à porter les nom et prénom de LOPES Anna.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Madame Bertha Justine PRIM, née le 29 juin 1942 à Dudelange, demeurant à CA-95747 Roseville/California (États-Unis d'Amérique), 365, Cope Ridge Court, a été autorisée à porter les nom et prénoms de PRIM-THURMOND Maisy Justine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Madame Ginette ROCHA DE ALMEIDA, née le 27 juillet 1984 à Ettelbruck, demeurant à L-6550 Berdorf, 14, an der Laach, a été autorisée à porter les nom et prénom de ALMEIDA Ginette.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Madame Luísa RODRIGUES, née le 30 juin 1960 à Santo Crucifixo/Ribeira Grande (Cap-Vert), demeurant à L-4942 Bascharage, 10, rue de la Résistance, a été autorisée à porter les nom et prénom de RODRIGUES Louise.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Monsieur Stéphane SCAT DUARTE, né le 5 septembre 1983 à Luxembourg, demeurant à L-4702 Pétange, 2, op Raechels, a été autorisé à porter les nom et prénom de DUARTE Stéphane.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Monsieur Bruno Manuel SILVA NEGRINHO, né le 30 janvier 1981 à Luxembourg, demeurant à L-2624 Luxembourg, 102, rue Auguste Tremont, a été autorisé à porter les nom et prénoms de NEGRINHO Bruno Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Monsieur Fernando Augusto SOARES PINTO DA SILVA, né le 30 octobre 1969 à Vila de Cucujães/Oliveira de Azeméis (Portugal), demeurant à L-3593 Dudelange, 25, route de Volmerange, a été autorisé à porter les nom et prénom de SOARES Fernand.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Monsieur Filipe TEIXEIRA SOARES, né le 29 octobre 1987 à Luxembourg, demeurant à L-3250 Bettembourg, 90, rue Emile Klensch, a été autorisé à porter les nom et prénom de SOARES Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Madame Sara ZACCARIA COSTA, née le 26 août 1991 à Luxembourg, demeurant à L-6412 Echternach, 12, rue Alferweiher, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA COSTA Sara.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, Madame Katica ZAJA, née le 21 juillet 1978 à Prisika (Bosnie-Herzégovine), demeurant à L-4510 Oberkorn, 55, route de Belvaux, a été autorisée à porter les nom et prénom de ZAJA Katy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

**Administration de l'environnement. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2010, Monsieur Serge LESS, ingénieur chef de division auprès de l'Administration de l'environnement, a été nommé ingénieur 1ère classe auprès de la même administration.

**Administration Gouvernementale. – Démissions. –** Par arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010, démission honorable de ses fonctions de Premier Conseiller de Gouvernement a été accordée à Monsieur Guy WEISS avec effet au 1^{er} septembre 2010; par arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010, démission honorable de ses fonctions de Conseiller de Gouvernement a été accordée à Monsieur Gilbert MEYER avec effet au 1^{er} septembre 2010.

**Administration de la nature et des forêts. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010, Monsieur Georges WAGNER, ingénieur 1^{ère} classe auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef d'arrondissement de l'Arrondissement Est auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010, Monsieur André SCHILTZ, ingénieur 1^{ère} classe auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été affecté en la même qualité au poste de chef-adjoint d'arrondissement de l'Arrondissement Est auprès de la même administration.

Administration de la nature et des forêts. – Rectificatif. – Au Mémorial B n° 92 du 18 novembre 2009 (page 1493) il y a lieu de lire «Par arrêté ministériel du 15 octobre 2009, Mesdames Martine ZANGERLE et Jil SCHARTZ, Messieurs Olivier BREGER, Luc ROEDER, Manuel REICHLING et Guy RASSEL, gardes forestiers stagiaires à l'Administration de la nature et des forêts, sont nommés gardes forestiers auprès de la même administration à partir du 1er novembre 2009» au lieu de «Par arrêté ministériel du 15 octobre 2009, Mesdames Martine ZANGERLE et Jil SCHARTZ, Messieurs Olivier BERGER, Luc ROEDER, Manuel REICHLING et Guy RASSEL, gardes forestiers stagiaires à l'Administration de la nature et des forêts, sont nommés gardes forestiers auprès de la même administration à partir du 1er novembre 2009.»

**Consulat. – Exequatur. –** Par arrêté grand-ducal du 14 avril 2010, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Daniel TESCH l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République Fédérative du Brésil au Grand-Duché de Luxembourg.

**Consulat honoraire au Luxembourg. –** Par notification, en date du 6 avril 2010, Monsieur Nerijus PARULIS, a quitté ses fonctions de Consul honoraire de la République de Lituanie au Grand-Duché de Luxembourg.

**Entreprise d'assurances. – «DKV GLOBALITY S.A.». – Agrément du directeur. –** Par arrêté ministériel du 26 avril 2010, Monsieur Martin VON KIAER a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «DKV GLOBALITY S.A.» en remplacement de Monsieur Thomas MERTEN.

Entreprises d'assurances. – «CALI EUROPE S.A.». – Agrément de directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 26 avril 2010, Monsieur Guy VAN DEN BOSCH est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances CALI EUROPE S.A. en remplacement de Monsieur Philippe MORELLI.

Entreprises de réassurance. – Agréments comme dirigeant d'entreprise de réassurance. – En application de l'article 94 point 6 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 26 avril 2010, Monsieur Olivier WAXWEILER a été agréé comme dirigeant d'entreprises de réassurance.

En application de l'article 94 point 6 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 26 avril 2010, Monsieur Cédric LAURENT a été agréé comme dirigeant d'entreprises de réassurance.

En application de l'article 94 point 6 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 26 avril 2010, Madame Béatrice SCHOTT a été agréée comme dirigeant d'entreprises de réassurance.

Ministère des Affaires étrangères. – Direction de l'Immigration. – Commission consultative pour travailleurs salariés. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 10 mai 2010, Monsieur Laurent SOLAZZI, attaché de Gouvernement auprès du ministère de l'Economie et du Commerce extérieur a été nommé membre de la commission consultative pour travailleurs salariés en remplacement de Monsieur Tom THEVES, dont il termine le mandat. Par le même arrêté, Monsieur Christophe THIRRIARD, chef de bureau adjoint auprès du ministère de l'Economie et du Commerce extérieur a été nommé membre suppléant de la commission consultative pour travailleurs salariés en remplacement de Monsieur Laurent SOLAZZI, dont il termine le mandat.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 29 avril 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/449-2/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 8 septembre 2014 à Madame Myriam Claudette MILTGEN-LOUX, domiciliée au 23, rue Batty Weber, L-4346 Esch-sur-Alzette, est arrivé à son échéance en date du 27 avril 2010, vu la décision de Madame Myriam Claudette MILTGEN-LOUX de ne plus exercer l'activité d'assistance parentale, communiquée en date du 17 avril 2010.

Par arrêté ministériel du 28 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 27 avril 2015, à Madame Maria Goreti MONTEIRO MARQUES-MARQUES DIAS, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 35, route de Dudelange, L-3222 Bettembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 19 octobre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/504-2/2010.

Par arrêté ministériel du 28 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 27 avril 2012, à Madame Mba Clamantine PREUSS-NDUMBE, domiciliée à 8, rue de la Chapelle, L-7765 Bissen, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 8, rue de la Chapelle, L-7765 Bissen.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/565/2010.

Par arrêté ministériel du 28 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 27 avril 2012, à Madame Laetitia MILTGEN, domiciliée à 23, rue Batty Weber, L-4346 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 23, rue Batty Weber, L-4346 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/566/2010.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 28 avril 2015, à Madame Muriel Marie Jeanne Renée Georgette WASSON, domiciliée à 7, sentier de la Scierie, L-2528 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 7, sentier de la Scierie, L-2528 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/567/2010.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 28 avril 2012, à Madame Ana Virginia GONCALVES MARTINS PEREIRA-MORAIS FERNANDES, domiciliée à 97, avenue de la Faïencerie, L-1510 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 97, avenue de la Faïencerie, L-1510 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/568/2010.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 28 avril 2012, à Madame Marie-Laure Agnès JUNG-FISCHER, domiciliée à 14, route de Luxembourg, L-3253 Bettembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 14, route de Luxembourg, L-3253 Bettembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/569/2010.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 28 avril 2012, à Madame Kadoukpe MAINZ-BALOGOU, domiciliée à 41, Bessléckerwee, L-9964 Huldange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 41, Bessléckerwee, L-9964 Huldange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/570/2010.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 28 avril 2012, à Madame Loubna JUNKER-EL ALAMI MCHACHTI, domiciliée à Maison 19, L-9641 Brachtenbach, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse Maison 19, L-9641 Brachtenbach.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/571/2010.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 28 avril 2012, à Madame Maria Elisabetta HUSZKA, domiciliée à Maison 40, L-9672 Niederwampach, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse Maison 40, L-9672 Niederwampach.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/572/2010.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 5 mai 2015, à Madame Manuela SOARES-DA FONSECA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 1, rue du Fossé, L-3644 Kayl.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 21 avril 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/350-2/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Walferdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7201 Walferdange, Place de la Mairie, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre Princesse Amélie», L-7201 Walferdange, Place de la Mairie.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 avril 2011, prend effet le 30 avril 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 111/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 105 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 111/3.

Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Walferdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7201 Walferdange, Place de la Mairie, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole de Helmsange», L-7258 Helmsange, rue des Pommiers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 30 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 112/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 102 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 112/3.

Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Walferdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7201 Walferdange, Place de la Mairie, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole de Bereldange», L-7241 Bereldange, 104, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 30 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 181/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 100 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 181/2.

Par arrêté ministériel du 30 avril 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Inter-Actions», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-2611 Luxembourg, 9, route de Thionville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Chalet Scout St Michel», L-7559 Mersch, rue du Moulin.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 avril 2012, prend effet le 30 avril 2010 et est enregistré sous le numéro MR 334/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 45 usagers (sans compartimentage) et à 61 usagers (avec compartimentage).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 4 août 2009, enregistré sous le numéro MR 334.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services de Consultation, de Formation, de Conseil, de Médiation, d'Accueil et d'Animation pour Familles. – Agrément. – L'agrément «consultation thérapeutique», enregistré sous le numéro CT/036/042010, est accordé à l'organisme gestionnaire l'asbl Jongenheem, sis à 33, rue Wilson, L-2732 Luxembourg, pour l'exercice des activités de consultation thérapeutique, sis au «Haus 13», 13, rue du Brill, L-4422 Belvaux.

L'agrément est accordé pour une durée illimitée et prend effet le 19 avril 2010.

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94(1) de la loi du 20 décembre 2002:

### Complément n° 1

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 14 du 9 février 2010 sous:

### I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

AC MULTISTRATEGY, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

**ACM INSTITUTIONAL SERIES, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALLIANCEBERNSTEIN INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALLIANZ RCM RISK ADJUSTED EURO EQUITY, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ANDBANC INVESTMENTS FCP, 23, Val Fleuri, L-1526 Luxembourg

ASSENAGON TREND, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

*ASSENAGON VERMÖGENSBILDUNG ACCRETION, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

BETA³ DYNAMIC, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

BONAFIDE 4EVER, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

CB FONDS PREMIUM MANAGEMENT CHANCE TIMING 2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CB FONDS PREMIUM MANAGEMENT EINKOMMEN TIMING 2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CB FONDS PREMIUM MANAGEMENT WACHSTUM TIMING 2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DB PLATINUM V, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS NOVA FLEX I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS NOVA FLEX II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS NOVA FLEX III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS NOVA FLEX IV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EM-INVEST 2016, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

EURIZON FOCUS CAPITALE PROTETTO, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

GODMODETRADER.DE STRATEGIE I, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

LINGOHR VIKING CONSTRAINED, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

MCP FLEXIBLE, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PRIVATFONDS: FLEXIBEL, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

PRIVATFONDS: FLEXIBEL PRO, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

PRIVATFONDS: KONSEQUENT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

PRIVATFONDS: KONSEQUENT PRO, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

PRIVATFONDS: KONTROLLIERT, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

PRIVATFONDS: KONTROLLIERT PRO, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

SELECTION MARKET NEUTRALSI, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

UNIEM MIDDLE EAST & NORTH AFRICA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIEURORENTA CORPORATES 50 (2015), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIGARANT: DEUTSCHLAND (2016) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

WOODPECKER CAPITAL, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

***ALLIANZ ROSNO INVESTMENT STRATEGIES, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ARCHER MULTI, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

AXA PENSION, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

JULIUS BAER MULTIRANGE, 25, Grand-rue, L-1661 Luxembourg

MANDARINE FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

MATTHEWS ASIA FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ÖHMAN SICAV 1, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

PARTNERS GROUP ALTERNATIVE BETA STRATEGIES SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

STRUCTURED SOLUTIONS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

TAM INVESTMENT FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

TRINITY STREET FUNDS, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

WORLD PERFORMANCE PORTFOLIOS, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

WORLD STRATEGY PORTFOLIOS, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

### II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

OBJECTIVE RETURN FUND, 23, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

REAL ESTATE MK, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

SHEDLIN REAL ESTATE + INFRASTRUCTURE, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

UNIGARANT: COMMODITIES (2017) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ALANDSBANKEN GLOBAL PRODUCTS SICAV II, 8, rue de la Grève, L-1643 Luxembourg

DINVEST ACCESS, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ELEUSIS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

FRANKLIN TEMPLETON SELECTED MARKETS FUNDS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

**MAJESTIC CAPITAL, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

TARGET SELECTION, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

Il y a lieu de <u>retirer</u> de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 14 du 9 février 2010 sous:

## I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ALLIANZ GLOBAL SELECTION BALANCE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg ALLIANZ RCM EURO GARANT 12/2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

BANCA IMI ALGORITHMIC STRATEGY FUND, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

BG UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

COMINVEST ALL SEASONS 1/2010, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST ALL SEASONS 2/2010, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST EUROPA ZINSPLUS 10/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST EUROPA ZINSPLUS 9/2009, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST GLOBAL EMERGING MARKET BONDS USD, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST INSTITUTIONAL CASH PLUS USD, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST MULTI, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

CREDO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DEKA-TREASURY CASH PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DWS EUROPE CONVERGENCE EQUITIES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS MEGATRENDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS MEGATRENDS VORSORGE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS PROFESSIONAL CASH (EQ), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EURIZON FOCUS FORMULA AZIONI 2015 - 6, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

GOVERNMENT BOND PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

HESSE NEWMAN, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

IPC AM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

JPMORGAN LUX FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

KE FUNDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

OPTIMUM.PORTFOLIO FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

PA-BOND-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

SGKB (LUX) FUND, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

STRUKTURFONDS ABSOLUT NR. 1, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

STUTTGARTER BASKET 100, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

STUTTGARTER BASKET 50, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

STUTTGARTER BASKET 80, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

UNIAKTIENANLEIHEN, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIONINVESTMENTFUND, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

WEISENHORN ABSOLUTE RETURN OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ADVISER II FUNDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

AL DAR ISLAMIC FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ARQUIMEDES GLOBAL INVESTMENTS SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

FONDO OBBLIGAZIONARIO CON CEDOLA PERIODICA, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

GYGES, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

IMPERIAL GROUP, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

KBC FREQUENT CLICK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

TF INTERNATIONAL FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

THE NEW STAR GLOBAL FUND, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

# II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

AQUILA CAPITAL HEDGE, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

*ASSENAGON ACCRETION FUND, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

EKF FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

LEGG MASON INVESTMENT TRUST SERIES, 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen

NIKKO TRUST, 9A, rue Robert Stumper, L-2557 Luxembourg

SWISS ALLCAP SELECTION, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

US SHORT TERM NOTE FUND 99-A, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

***ALLIANZ ROSNO INVESTMENT STRATEGIES, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

BIG OPTIMUM SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

DBM DACH-IMMOFLEX INTERNATIONAL, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

****INVESTEC SPECIAL GLOBAL OPPORTUNITIES SICAV, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

GL FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

GSC EUROPEAN CREDIT FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

IXIS SP S.A., 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

KQ PEN, 25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LYXOR ALTERNATIVE EQUITY STRATEGIES DIVERSIFIED FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

Il y a lieu de <u>modifier</u> la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 14 du 9 février 2010 sous:

# I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

## 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

1ST CAPITAL GROUP FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

ABAKUS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

ACTIVE ALLOCATION FUND, 412F, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

ALLTRUST 50, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

AURORA MULTISTRATEGY, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

AZ FUND 1, 35, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

BANKHAUS BAUER PREMIUM SELECT, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

CVT EUROPA ABSOLUTE SELECT, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

DKO-LUX-RENTEN SPEZIAL, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

EMERGING ASIA SELECT, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

GECAM ADVISER FUND, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

GLOBAL FOCUS GROWTH, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

GLOBAL STAR SELECT, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

GREENWICH POINT GLOBAL VALUE, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HSBC TRINKAUS ABS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HSBC TRINKAUS AKTIENSTRUKTUREN EUROPA, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HSBC TRINKAUS ASIEN TOP INVEST, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HSBC TRINKAUS CASH, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HSBC TRINKAUS EMERGING EUROPE BONDS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HSBC TRINKAUS GLOBAL STRATEGY, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HSBC TRINKAUS LAPLACE EUROPEAN EQUITY, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HSBC TRINKAUS TOP INVEST, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

INIK FONDS (INITIATIVE FÜR NACHHALTIGES INVESTMENT DER KIRCHE), 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

KAPITAL KONZEPT, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf LIVING PLANET FUND, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg MALACHIT EMERGING MARKET PLUS, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg MECAM FUNDS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf PGT CAPITAL, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf PLUTOS, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg STABILITY FUNDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

AIG FOUNDATION INVESTMENTS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

FALCON FOUNDATION INVESTMENTS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

BANTLEON STAATSANLEIHENFONDS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg en

BANTLEON ANLEIHENFONDS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

BERENBERG EURO STRATEGIE AKTIEN FONDS II, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg en

BERENBERG DYMACS EQUITY ENHANCED, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CHAMÄLEON FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach en

ADUNO FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

CREDIT SUISSE MULTIFUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg en

ABERDEEN MULTIFUND (LUX), 2B, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

DKO PAMANAGEMENT INDEX FLEX FONDS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg en

PAM-KS INDEX FLEX, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

DWS CORPORATE BOND BASKET 2014 II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg en

DWS DIVIDENDE DIREKT 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS MANDARIN, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS EMERGING ASIA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS RENDITE EXTRA GARANT II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg en

DWS FLEXICASH 1, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS VARIO FLEX II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg en

DWS SACHWERTSTRATEGIE PROTEKT PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EASYETF S&P GSCI[™], 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

EASYETF S&P GSCI™ CAPPED COMMODITY 35/20, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

LUX-GENÜSSE UND RENTEN, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg en

DKO-LUX-RENTEN HYBRID, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

MLP ABSOLUTE RETURN 150, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg en

MLP ABSOLUTE RETURN I, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

MLP ABSOLUTE RETURN 300, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg en

MLP ABSOLUTE RETURN II, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

OP EURO CORPORATES 2014, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg en

BALANCED OPPORTUNITY FUND OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

PRIMA WELT, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Luxembourg-Findel en

DI WELT, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Luxembourg-Findel

TR-BOND-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg en

AAA-ZINSSTRATEGIE-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIEURORENTA 2009, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg en

UNIEURORENTA 5J, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ARTEN SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CANOVA SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CARAVAGGIO SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CHECKMATE SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CIMABUE SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

COMPAM FUND, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

DONATELLO SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

FORTIS PLAN, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

GLOBAL INVESTORS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HSBC TRINKAUS LINGOHR, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HSBC TRINKAUS MULTI-ASSET-PLUS SICAV, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

INVESCO FUNDS, 46A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

LEVANNA SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

MOTUS SICAV, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

PIMAS-UMBRELLA SICAV, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

SP - LUX SICAV II, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

SUNARES, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

TIEPOLO SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

VG SICAV, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

WALSER PORTFOLIO, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

WALSER VERMÖGENSVERWALTUNG, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

CAAM FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

AMUNDI FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LRM FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

en

ELITE STRATEGIC FUNDS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

# II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ALPHA GLOBAL, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

CROCODILE CAPITAL, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

DRV GLOBAL, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

HSBC TRINKAUS GOLDEN OPPORTUNITIES, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

PROSPERITY RETURN FUND, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

RENAISSANCE HIGH GRADE BOND FUND, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

SCORE SPECIAL OPPORTUNITIES, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

GOTAM (LUX), 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

en

THALIA (LUX), 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

UNIGARANTPLUS: COMMODITIES (2013), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

en

UNIGARANT: COMMODITIES (2017), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

FORTIS ALPHA STRATEGIES, 46, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

IDEA SICAV 1, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

NEVAFUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

LCF EDMOND DE ROTHSCHILD PRIFUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EDMOND DE ROTHSCHILD PRIFUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 2010.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

^{*} l'opc s'est soumis aux dispositions de la partie I et a changé de dénomination

^{**} opc, relevant de la loi du 13 février 2007, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002

^{***} l'opc est soumis aux dispositions de la partie l

^{****} l'opc s'est soumis aux dispositions de la loi du 13 février 2007 et a changé de dénomination

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 29 avril 2010, Madame Stefanie EDLE VON HOESSLE, née le 19 avril 1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 mai 2010, Monsieur le docteur Thorsten SCHÄFER, né le 30 mai 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 3 mai 2010, Monsieur le docteur Jérémy HOFFMANN, né le 29 août 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Santé. – Médecine vétérinaire. –** Par arrêté ministériel du 3 mai 2010, Monsieur le docteur Nicolas TIBESAR, né le 28 novembre 1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 40 25 mai 2010

## Sommaire

,	
Chambre des Fonctionnaires et Employés Publics – Électionspage	500
Chambre des l'onctionnaires et Employes i ablics – Liections	<i>37</i>

**Chambre des Fonctionnaires et Employés Publics. – Élections. –** Par arrêté du 30 avril 2010, le Gouvernement en Conseil a validé les résultats des élections du mois de mars 2010 pour la Chambre des Fonctionnaires et Employés Publics.

# RESULTATS DES ÉLECTIONS POUR LES DIFFÉRENTES CATÉGORIES

# Catégorie A: Fonctionnaires de l'État - carrières supérieures

Nombre d'enveloppes rentrées

dans le délai légal: 3688

Nombre de votants: 3688

Bulletins non valables: 95 dont 57 nuls et 38 blancs

LISTE 1

CGFP-Confédération Générale de la Fonction Publique

- Fédération Générale des Universitaires au Service de l'État FEDUSE / CGFP

Suffrages			
	<u>par liste</u>	<u>nominatifs</u>	<u>totaux</u>
BAUSCH Julie Suzanne	1632	517	2149
BOHNERT Robert	1632	616	2248
CONTER Jean-Claude	1632	408	2040
HAAG Emile	1632	1046	2678
HANSEN-KOENIG Danielle	1632	510	2142
HEISER Claude	1632	757	2389
TOTAL	9792	3854	13646

LISTE 2 SEW / OGBL

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
BARTHEL Jules	187	105	292
DONDELINGER Marianne	187	248	435
FOETZ Guy	187	227	414
HOSCHEIT Jean-Pierre	187	105	292
KUTTEN Colette	187	133	320
ROBERT Louis	187	134	321
TOTAL	1122	952	2074

LISTE 6

## **APESS**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
REDING Daniel	666	366	1032
BOCK Michel	666	230	896
LEHNERT Simone	666	180	846
ZEIHEN Pascal	666	129	795
LECH Francis	666	297	963
WAGNER Alain	666	409	1075
TOTAL	3996	1611	5607

# Répartition des sièges

Catégorie A		
Listes	Suffrages	%
Liste 1	13646	63,985 %
Liste 2	2074	9,725 %
Liste 6	5607	26,291 %
TOTAL:	21327	
Nombre électoral:	21327: (3 + 1 = 4) =	5332
Nombre de sièges attribués à la liste 1:	2	
Nombre de sièges attribués à la liste 2:	0	
Nombre de sièges attribués à la liste 6:	1	

Toutefois, en application de l'article 43ter alinéa 5 de la loi modifiée du 4 avril 1924 portant création de chambres professionnelles à base élective ainsi que des modalités d'exécution prévues à l'article 42 alinéa 8 du règlement grandducal modifié du 17 janvier 1984, l'attribution définitive des sièges dans la catégorie A est arrêtée comme suit, compte tenu du fait que la liste 6 n'a pas pu être prise en considération:

# Sont donc élus: Sur la liste 1:

Membres effectifs:	Membres suppléants:
HAAG Emile	BOHNERT Robert
HEISER Claude	BAUSCH Julie Suzanne
HANSEN-KOENIG Danielle	CONTER Jean-Claude

# Catégorie B: Fonctionnaires de l'État - carrières moyennes

Nombre d'enveloppes rentrées dans le délai légal:	3175
Nombre de votants:	3175

Bulletins nuls: 63 dont 35 nuls et 28 blancs

LISTE 1
Association Générale des Cadres AGC / CGFP

Suffrages			
	par liste	<u>nominatifs</u>	<u>totaux</u>
WOLFF Romain	2467	761	3228
WEBER Elisabeth	2467	517	2984
MULLER Fernand	2467	522	2989
KREMER Romain	2467	400	2867
RIES Thierry	2467	420	2887
REINERT Marc	2467	272	2739
SPARTZ Jean-Marie	2467	270	2737
DENNEWALD Georges	2467	264	2731
STEPHANY Claude	2467	336	2803
WILMES Blanche	2467	445	2912
TOTAL	24670	4207	28877

LISTE 2 OGBL

Suffrages			
	par liste	<u>nominatifs</u>	totaux
DEMUTH Sonja	102	88	190
FEHR Romain	102	85	187
FROSIO Joseph, dit Jos	102	57	159
GORZA Thérèse	102	129	231
KOMES Charles, dit Carlo	102	34	136
OLINGER Claudine	102	90	192
RIES Nico	102	42	144
ROLLINGER Marie-Paule	102	59	161
STEFFEN Claude	102	36	138
STEINBACH Gilbert, dit Gil	102	59	161
TOTAL	1020	679	1699

### Répartition des sièges

Catégorie B		
Listes	Suffrages	%
Liste 1	28877	94,443 %
Liste 2	1699	5,557 %
TOTAL:	30576	
Nombre électoral:	30576: (5 + 1 = 6) =	5096
Nombre de sièges attribués à la liste 1:	5	
Nombre de sièges attribués à la liste 2:	0	
TOTAL DES SIÈGES (5):	5	

# Sont donc élus:

Sur la liste 1:

Membres effectifs: Membres suppléants:

WOLFF Romain

MULLER Fernand

WEBER Elisabeth

WILMES Blanche

RIES Thierry

KREMER Romain

STEPHANY Claude

REINERT Marc

SPARTZ Jean-Marie

DENNEWALD Georges

# Catégorie C: Fonctionnaires de l'État - carrières inférieures

Il résulte du procès-verbal du juge de paix directeur de Luxembourg en date du 22 février 2010 qu'en conformité avec l'article 15, alinéa 2 du règlement grand-ducal modifié du 17 janvier 1984 sont proclamés élus, sans autres formalités, sous réserve toutefois des dispositions de l'article 43ter alinéa 3 de la loi modifiée du 4 avril 1924 portant création de chambres professionnelles à base élective:

## Membres effectifs: Membres suppléants:

DOLISY Edouard

FELGEN Jean-Paul

FABER Christian

FRANTZ Patrick

KOEPP Michel

FRIDEN André

KOHNEN Nicole

GOERGEN Gilbert MARQUENIE-HENGEN Astrid

JACOBY Charles PARADISI Marie-Paule

KIRSCH Eugène PARRIES Marc
SCHMIT-WEBER Arlette REUTER Marcel
WEYDERT Camille VIANA Edouard

# Catégorie D: Enseignants de l'enseignement fondamental et fonctionnaires de la carrière moyenne de l'enseignement

Nombre d'enveloppes rentrées

dans le délai légal: 3744
Nombre de votants: 3744

Bulletins non valables: 132 dont 68 nuls et 64 blancs

LISTE 1

Confédération Générale de la Fonction Publique CGFP

Syndicat National des Enseignants SNE / CGFP

Suffrages			
	par liste	nominatifs	<u>totaux</u>
CLOOS Michel	1982	772	2754
GLESENER Gilles	1982	812	2794
HILD Yola	1982	744	2726
KRIER Géraldine	1982	337	2319
TOTAL	7928	2665	10593

LISTE 2 SEW / OGBL

Suffrages			
	par liste	<u>nominatifs</u>	totaux
ADAM Monique	401	1122	1523
ARENDT Patrick	401	539	940
KIRSCH Edouard, dit Edy	401	260	661
KOHN Marie-Paule	401	158	559
TOTAL	1604	2079	3683

# Répartition des sièges

Catégorie D		
Listes	Suffrages	%
Liste 1	10593	74,201
Liste 2	3683	25,799
TOTAL:	14276	
Nombre électoral:	14276: (2 + 1 = 3) =	4759
Nombre de sièges attribués à la liste 1:	2	
Nombre de sièges attribués à la liste 2:	0	
TOTAL DES SIÈGES (2):	2	

Sont	donc	élus:
Sur l	a listo	. 1.

Membres effectifs:	Membres suppléants:
GLESENER Gilles	HILD Yola
CLOOS Michel	KRIER Géraldine

# Catégorie E: Fonctionnaires et employés des communes

Nombre d'enveloppes rentrées dans le délai légal: 4320 Nombre de votants: 4320

Bulletins non valables: 107 dont 24 nuls et 83 blancs

LISTE 2 OGBL

Suffrages			
	par liste	<u>nominatifs</u>	<u>totaux</u>
ASSELBORN-BINTZ Simone	120	171	291
BACH-WAGNER Christiane	120	74	194
BINTZ Brigitte	120	112	232
KERSCH Daniel, dit Dan	120	172	292
MOUSEL Luc	120	47	167
ONTANO Danilo	120	56	176
REDING Henri	120	87	207
ERPELDING Thessy	120	70	190
STRINGINI Feliciano, dit Felix	120	58	178
STEMPER Viviane	120	81	201
TOTAL	1200	928	2128

LISTE 3
FNCTTFEL - Landesverband

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
DE WAHA Norbert	526	347	873
DONDELINGER Yvon	526	230	756
ELTER Carlo	526	288	814
FELLER Danièle	526	162	688
KIEFER ép. FASBENDER Sonja	526	148	674
MARX Lucien, dit Lou	526	194	720
SERTEC Alain	526	99	625
STOFFEL Jos	526	259	785
TURPEL Justin	526	861	1387
WEBER Jean-Claude	526	134	660
TOTAL	5260	2722	7982

LISTE 4
FGFC
Gewerkschaft vum Gemengepersonal

Suffrages			
	par liste	nominatifs	<u>totaux</u>
BIWER Jean	2347	417	2764
CARDARELLI Daniel	2347	401	2748
FISCH Edgar	2347	263	2610
FRISING Pascal	2347	698	3045
KODERS Marie-Claude	2347	803	3150
MERSCH Sandy	2347	528	2875
MICHELS Jean-Pierre	2347	538	2885
SCHMIT Jean-Claude	2347	482	2829
THOMÉ Marco	2347	616	2963
WAGNER Claire	2347	371	2718
TOTAL	23470	5117	28587

LISTE 5 LCGB

Suffrages			
	par liste	<u>nominatifs</u>	totaux
THINNES Armand	122	225	347
DONVEN Romain	122	131	253
KEIFFER Francis	122	52	174
SCHROEDER Marc	122	43	165
ROSSBERG Patrick	122	113	235
SCHMIT Marco	122	49	171
QUINTUS Servais	122	141	263
KLEIN Pierre	122	121	243
SIUDA Jean-Paul	122	89	211
SCHOLER Patrick	122	98	220
TOTAL	1220	1062	2282

## Répartition des sièges

Catégorie E		
Listes	Suffrages	%
Liste 2	2128	5,2 %
Liste 3	7982	19,5 %
Liste 4	28587	69,8 %
Liste 5	2282	5,6 %
TOTAL:	40979	
Nombre électoral:	40979: (5 + 1 = 6) =	6830
Nombre de sièges attribués à la liste 2:	0	
Nombre de sièges attribués à la liste 3:	1	
Nombre de sièges attribués à la liste 4:	4	
Nombre de sièges attribués à la liste 5:	0	
TOTAL DES SIÈGES (5):	5	

Sont o	lonc	élus:
Sur la	liste	3:

Membre effectif:Membre suppléant:TURPEL JustinDE WAHA Norbert

# Sur la liste 4:

Membres effectifs:Membres suppléants:KODERS Marie-ClaudeMERSCH SandyFRISING PascalSCHMIT Jean-ClaudeTHOMÉ MarcoBIWER JeanMICHELS Jean-PierreCARDARELLI Daniel

### Catégorie F: Ministres du Culte Catholique

Il résulte du procès-verbal du juge de paix directeur de Luxembourg en date du 22 février 2010 qu'en conformité avec l'article 15, alinéa 2 du règlement grand-ducal modifié du 17 janvier 1984 sont proclamés élus, sans autres formalités, sous réserve toutefois des dispositions de l'article 43ter alinéa 3 de la loi modifiée du 4 avril 1924 portant création de chambres professionnelles à base élective:

Membre effectif:Membre suppléant:NERO JosephPÉPORTÉ Théo

# Catégorie G: Employés de l'État et des établissements publics, chargés de cours, volontaires de l'Armée et volontaires de Police

Nombre d'enveloppes rentrées dans le délai légal: 5349
Nombre de votants: 5349

Bulletins non valables: 381 dont 173 nuls et 208 blancs

## LISTE 1

# Confédération Générale de la Fonction Publique CGFP Employés de l'État et

# Agents de la Banque et Caisse d'Epargne de l'État

Suffrages			
	par liste	nominatifs	<u>totaux</u>
KUGENER Pascal	3922	526	4448
LAKAFF Jacquie	3922	310	4232
WADLÉ Doris	3922	536	4458
WELTER-ZECCHINI Henriette	3922	237	4159
TOTAL	15688	1609	17297

# LISTE 3 FNCTTFEL - Landesverband

Suffrages			
	par liste	<u>nominatifs</u>	-
BICHLER Isabelle	450	182	632
SCHONS-MARNACH Danielle	450	173	623
THEIS Edouard	450	114	564
VAN HULLE Guy	450	82	532
TOTAL	1800	551	2351

# Répartition des sièges

Catégorie G		
Listes	Suffrages	%
Liste 1	17297	88,034 %
Liste 3	2351	11,966 %
TOTAL:	19648	
Nombre électoral:	19648: (2 + 1 = 3) =	6550
Nombre de sièges attribués à la liste 1:	2	
Nombre de sièges attribués à la liste 3:	0	
TOTAL DES SIÈGES (2):	2	

Sont donc élus:
Sur la liste 1:

Membres effectifs:Membres suppléants:WADLÉ DorisLAKAFF JacquieKUGENER PascalWELTER-ZECCHINI Henriette

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 41 28 mai 2010

## Sommaire

Arrêté ministériel du 12 mai 2010 portant modification de l'arrêté ministériel du 8 mai 2008 portant nomination des membres du Comité de conjoncture	600
Arrêté ministériel du 14 mai 2010 portant fixation de la date pour la remise du diplôme d'instituteur ou d'une attestation de réussite de la formation en vue de l'admission au concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental	600
Institut Luxembourgeois de Régulation – Communiqué du 26 mai 2010 – Consultation publique relative au Projet de décision portant refus de l'offre de référence d'interconnexion RIO (Reference Interconnection Offer) de l'Entreprise des Postes et Télécommunications pour l'année 2010	601
Entreprises de réassurance – «CARMAN S.A.» – Agrément pour faire des opérations de réassurance	601
Experts, traducteurs et interprètes designés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes (109e liste)	601
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments	603
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service pour personnes handicapées – Agréments	604

# Arrêté ministériel du 12 mai 2010 portant modification de l'arrêté ministériel du 8 mai 2008 portant nomination des membres du Comité de conjoncture.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Le Ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Immigration, Le Ministre des Finances,

Vu l'article L.511-4 du Code du travail et notamment son paragraphe (1);

Vu le règlement grand-ducal du 30 novembre 2007 portant institution d'un Comité de conjoncture; Les organisations professionnelles des employeurs et des travailleurs demandées en leurs propositions;

#### Arrêtons:

- Art. 1^{er}. Est nommée membre effectif du Comité de conjoncture Madame Sandra DENIS, Conseiller de direction adjoint au Ministère des Finances, en remplacement de Monsieur Georges HEINRICH, dont elle achèvera le mandat.
- **Art. 2.** Est nommée membre suppléant du Comité de conjoncture Madame Patrice FURLANI, Conseiller de direction 1ère classe au Ministère du Travail et de l'Emploi, en remplacement de Madame Maryse FISCH, dont elle achèvera le mandat.
- Art. 3. Est nommé membre suppléant du Comité de conjoncture Monsieur Claude BIZJAK, Conseiller à la confédération luxembourgeoise du commerce (clc), en remplacement de Monsieur Janin HENIQUI, dont il achèvera le mandat.
- Art. 4. Est nommée membre suppléant du Comité de conjoncture Madame Magalie LYSIAK, Conseillère à la Fedil, Business Federation Luxembourg, en remplacement de Madame Emmanuelle MATHIEU, dont elle achèvera le mandat.
- Art. 5. Est nommé membre effectif du Comité de conjoncture Monsieur Aloyse KAPWEILER, Secrétaire syndical du LCGB, en remplacement de Madame Tania PICCO, dont il achèvera le mandat.
- Art. 6. Est nommé membre effectif du Comité de conjoncture Monsieur Patrick ZANIER, Secrétaire syndical du LCGB, en remplacement de Monsieur Patrick DURY, dont il achèvera le mandat.
- **Art. 7.** Est nommé membre suppléant du Comité de conjoncture Monsieur Carlo WAGNER, Secrétaire syndical du LCGB, en remplacement de Monsieur Jean-Paul BAUDOT, dont il achèvera le mandat.
- Art. 8. Est nommé membre suppléant du Comité de conjoncture Monsieur Patrick DURY, Secrétaire syndical du LCGB, en remplacement de Monsieur Patrick ZANIER, dont il achèvera le mandat.
  - Art. 9. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Ampliation en sera adressée aux personnes concernées pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 12 mai 2010. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Le Ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Immigration, **Nicolas Schmit** 

Le Ministre des Finances, Luc Frieden

Arrêté ministériel du 14 mai 2010 portant fixation de la date pour la remise du diplôme d'instituteur ou d'une attestation de réussite de la formation en vue de l'admission au concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu le règlement grand-ducal du 9 mars 2009 déterminant les modalités du concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental, notamment son article 13;

#### Arrête:

**Art.** 1^{er}. Pour l'établissement du classement, le jury ne considère que les candidats ayant remis leur diplôme d'instituteur ou, à défaut, une attestation de réussite de leur formation, au président du jury à une date fixée par le ministre, faute de quoi les candidats doivent se présenter à une nouvelle session du concours.

Pour la session 2010 du concours, cette date est fixée au 1er juillet 2010.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 14 mai 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

## Institut Luxembourgeois de Régulation.

Communiqué du 26 mai 2010

Consultation publique relative au

Projet de décision portant refus de l'offre de référence d'interconnexion RIO (Reference Interconnection Offer) de l'Entreprise des Postes et Télécommunications pour l'année 2010

L'Institut informe les parties intéressées qu'il met en consultation publique du 27 mai 2010 jusqu'au 28 juin 2010 le projet de décision portant refus de l'offre de référence d'interconnexion RIO (Reference Interconnection Offer) de l'Entreprise des Postes et Télécommunications pour l'année 2010.

L'Institut rappelle qu'il ne va tenir compte que des commentaires qu'il a reçus durant la période de la consultation et qui se rapportent **uniquement et directement** au projet de décision en question.

Pour les besoins de la présente consultation, il est rappelé qu'une distinction peut être faite dans les contributions entre des parties confidentielles et des parties non confidentielles. Les répondants sont invités à identifier clairement les éléments confidentiels de leur contribution. Lors de la rédaction du rapport de synthèse des contributions reçues, les parties confidentielles ne seront pas communiquées.

La décision qui sera finalement adoptée par l'Institut pourra, le cas échéant, être adaptée en fonction des commentaires jugés pertinents qui ont été reçus lors de la présente procédure de consultation publique.

La Direction

Entreprises de réassurance. – «CARMAN S.A.». – Agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 27 avril 2010, la société anonyme «CARMAN S.A.» avec siège social à L-1651 Luxembourg, 9, Avenue Guillaume, a été agréée pour faire des opérations de réassurance.

Experts, traducteurs et interprètes designés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes.

(109e liste)

Suite à l'arrêté ministériel du 10 décembre 2009 portant en matière répressive et administrative, désignation d'experts, de traducteurs et d'interprètes, les personnes suivantes ayant prêté serment devant la chambre civile de la Cour Supérieure de Justice en date du 26 janvier 2010 ont été inscrites sur la liste des experts, traducteurs et interprètes:

## I) liste des experts:

#### - dans la branche médicale

Monsieur Nicolas BRESSON, 1, rue des Glacis, L-1628 Luxembourg spécialité(s): médecine dentaire

### - dans la branche bâtiment, génie civil et construction

Monsieur Jean-Pierre COLLIN, 65, rue de la Béole, B-4050 Chaudfontaine

Monsieur Jacques DELAPIERRE, 80, rue d'Ogné, B-4140 Sprimont

Monsieur Christian LAHIER, 26, am Stronck, L-6915 Roodt-sur-Syre

Monsieur Marc PETIT, 13, rue Charlotte Engels, L-1482 Luxembourg

spécialité(s): matière du bâtiment, de l'évaluation immobilière et état des lieux

Monsieur David STATUCKI, 2, route d'Arlon, L-8399 Windhof

### - dans la branche comptabilité, fiscalité, économie, commerce et finances

Monsieur Yves DESCHENAUX, Asyris S.A., 17, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg spécialité(s): secteur bancaire au niveau comptable, financier et opérationnel

secteur industriel

Monsieur Jacques LESAGE, 39, rue de la Belle-vue, B-6700 Arlon Monsieur Jacques PEFFER, 1, Spackeltergaass, L-1670 Senningerberg Monsieur Manfred REINERTZ, 33, rue de l'Europe, L-7225 Bereldange

#### - dans la branche divers

Monsieur André KLENIEWSKI, 18, rue des Moines, F-75017 PARIS

spécialité(s): Expert en accidentologie et physique et chimie des matériaux

Monsieur Robert ASSEL, 31, rue du 9 mai 1944, L-2112 HOWALD

spécialité(s): expert en écritures

Monsieur Jean-Daniel TROYAT, La Lande d'Aubigné, F-35440 MONTREUIL-SUR-ILLE

spécialité(s): expert maritime

### II) liste des traducteurs et interprètes

Mademoiselle Aude VINCENT, 83, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

langue(s): anglais

espagnol

Madame Claudine WEIRIG-ADAMS, 15, rue Adolphe Weis, L-7260 Bereldange

langue(s): allemand

Madame Caoimhe ALLIOT, 83, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

langue(s): anglais

espagnol

Monsieur Bart BULENS, 83, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

langue(s): allemand

anglais espagnol néerlandais

Madame Sylvie BURGRAFF, 83, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

langue(s): anglais

néerlandais

Monsieur Romain CAPSA, 30, rue Antoine Meyer, L-2153 Luxembourg

langue(s): roumain

Madame Carmen GALBRAITH, 83, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

langue(s): allemand anglais

Madame Laurence HUSTINX, 83, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

langue(s): anglais

néerlandais

Monsieur Nebija ISLAMOVSKI, 13/C3, rue bas de la place, B-5000 Namur

langue(s): bosniaque

croate macédonienne

serbe

Madame Tahira Rashid LAKEHSAR, 37, Dudweilerstrasse, D-66133 Saarbruecken

langue(s): allemand hindi

hindi ourdou penjabi

Madame Coralie MAHIN, 83, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

langue(s): allemand

anglais

Madame Emilia MALGRAS, 12, rue du Pays Haut, F-57100 Thionville

langue(s): roumain

Monsieur Pascal PARROTTINO, 14, rue Mozart, F-57100 Thionville

langue(s): italien

Madame Astrid PARSY, 83, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

langue(s): allemand

anglais néerlandais

Madame Giada PETRELLI, 83, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

langue(s): allemand

anglais italien

Madame Alice QUENARD, 83, Parc d'Activités, L-8308 Capellen

langue(s): allemand

anglais néerlandais

Madame Anna SALEWSKI, 19, rue Sigismond, L-2537 Luxembourg

langue(s): allemand

russe

Madame Christa SCHUH, 8, Graf-Simon-Strasse, D-66117 Saarbruecken

langue(s): italien

Madame Georgeta VIJIIAC, 16, rue Marie Louise, F-57970 Yutz

langue(s): roumain

Madame Venera VLADOIANU, 12, rue René Weimerskirch, L-2713 Luxembourg

langue(s): anglais

italien roumain

Monsieur Alexander VON THURN TAXIS, Dunajska 146, SI-1000 LJUBLJANA

langue(s): allemand

anglais italien serbo-croate slovène

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 16 avril 2010, un agrément illimité a été accordé à la société de la Croix-Rouge luxembourgeoise, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-1840 Luxembourg, 44, boulevard Joseph II, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil spécialisé», appelé «Maison Zoé», à l'adresse L-5324 Contern, 9, Kroentgeshof.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 16 avril 2010 et est enregistré sous le numéro EF/CA/03/017.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 avril 2009.

Par arrêté ministériel du 20 avril 2010, un agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «Anne a.s.b.l.», ayant son siège à L-1840 Luxembourg, 24, boulevard Joseph II, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Kannerland - groupes Himmelsdéierchen et Fiis», à l'adresse L-1750 Luxembourg, 59A, avenue Victor Hugo.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 novembre 2010, prend effet le 19 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/015**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 avril 2008.

Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass a.s.b.l.», ayant son siège à L-4434 Soleuvre, 12, rue Winston Churchill, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Service Pamo», à l'adresse L-4992 Sanem, 97, rue de Niedecorn.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 22 avril 2010 et est enregistré sous le numéro EF/CA/06/005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 avril 2008.

Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass a.s.b.l.», ayant son siège à L-4434 Soleuvre, 12, rue Winston Churchill, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil spécialisé», appelé «Foyer Tikkun», à l'adresse L-3675 Kayl, 27, Chemin Vert.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 22 avril 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/03/001**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 avril 2008.

Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass a.s.b.l.», ayant son siège à L-4434 Soleuvre, 12, rue Winston Churchill, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil spécialisé», appelé «La Passerelle», à l'adresse L-4434 Soleuvre, 12, rue Winston Churchill.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 22 avril 2010 et est enregistré sous le numéro EF/CA/03/002.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 avril 2008.

Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass a.s.b.l.», ayant son siège à L-4434 Soleuvre, 12, rue Winston Churchill, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Janosch», à l'adresse L-4487 Belvaux, 157, rue de Soleuvre.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 29 avril 2010 et est enregistré sous le numéro EF/CA/01/012.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 avril 2008.

Par arrêté ministériel du 22 avril 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Kannerschlass a.s.b.l.», ayant son siège à L-4434 Soleuvre, 12, rue Winston Churchill, pour l'exercice de l'activité de «structure de logement en milieu ouvert», appelé «Service Pamo», à l'adresse L-4992 Sanem, 97, rue de Niedecorn.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 29 avril 2010 et est enregistré sous le numéro EF/CA/04/007.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 avril 2008.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service pour personnes handicapées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 18 mars 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Autisme Luxembourg», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse 31, Duerefstroos, L-9766 Munshausen.

L'agrément prend cours le 24 mars 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 24 mars 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 0317/2.

Par arrêté ministériel du 6 avril 2010, un agrément limité dans le temps pour un an, est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Foyer Um Weier» à l'adresse Centre Nossbierg, L-4004 Esch/Alzette.

L'agrément prend cours le 6 avril 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/16.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément limité dans le temps pour un an, est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Foyer de l'Amitié» à l'adresse 8, rue du Moulin, L-5638 Mondorf-les-Bains.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/1.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Atzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Foyer de la Solidarité» à l'adresse Centre Nossbierg, L-4004 Esch/Alzette.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/2.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément limité dans le temps pour un an, est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Foyer Roude Fiels 1+2» à l'adresse Centre Nossbierg, L-4004 Esch/Alzette.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/3.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément limité dans le temps pour un an, est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Foyer Senior 1+2» à l'adresse Centre Nossbierg, L-4004 Esch/Alzette.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/4.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément limité dans le temps pour un an, est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Uewerkuerer Haus 1+2» à l'adresse 4a et 4b, rue Prommenschenkel, L-4649 Oberkorn.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/7.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Foyer Déifferdenger Haus» à l'adresse 73-75, rue de Lasauvage, L-4607 Differdange.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/8.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Foyer Nidderkuerer Haus» à l'adresse 141, avenue de la Liberté, L-4602 Niederkorn.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/9.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Foyer Patton» à l'adresse 23, rue du Général Patton, L-4277 Esch/Alzette.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/10.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément limité dans le temps pour un an, est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Foyer Betebuerger Haus» à l'adresse 4, rue Luc, L-3255 Bettembourg.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/12.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Foyer Fermette» à l'adresse 10, rue du Château, L-4976 Bettange/Mess.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/15.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Klierfer Haus» à l'adresse 10, route Marnach, L-9709 Clervaux.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/19.

Par arrêté ministériel du 4 mai 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement», appelé «Wuelesser Haus» à l'adresse 43, am Duerf, L-9841 Wahlhausen.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/21.

Par arrêté ministériel du 7 mai 2010, un agrément limité dans le temps pour un an, est accordé à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», ayant son siège à Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» dans les bâtiments de l'entité «De Park» à l'adresse 17, avenue des Alliés, L-9002 Ettelbruck.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 0718/1.

Par arrêté ministériel du 7 mai 2010, un agrément limité dans le temps pour un an, est accordé à l'organisme gestionnaire «APEMH Home Service a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» appelé «SeSAD» à l'adresse 10, rue du Château, L-4976 Bettange/Mess.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 0209/18.

Par arrêté ministériel du 11 mai 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.», ayant son siège à Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'assistance à domicile» à l'adresse 80, rue du Cimetière, L-1338 Luxembourg.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9901/2.

____

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 42 3 juin 2010

## Sommaire

Arrête ministeriel du 26 avril 2010 accordant une permission de derogation relative a la valeur paramétrique du paramètre métolachlore ESA à la commune de Beaufort page	608
Arrêté ministériel du 10 mai 2010 portant agrément de l'a.s.b.l. AFP - Services comme organisateur de cours de formation professionnelle continue	608
Arrêté du Gouvernement en Conseil du 12 mai 2010 portant modification de l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 19 décembre 2003 relatif à la nomination des membres de la commission de contrôle instituée par la loi du 13 juin 2003 concernant les relations entre l'État et l'enseignement privé	609
Arrêté ministériel du 12 mai 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 2 novembre 2009 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2009/2010	609
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et	
prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	610
Administration des Contributions directes – Nominations – Démissions	612
Administration des Douanes et Accises - Démissions	613
Administration de l'Emploi – Nominations	613
Administration Gouvernementale - Nominations - Démissions	613
Administration des services techniques de l'agriculture – Nominations	613
Administration des services vétérinaires - Démission	613
Centre des Technologies de l'Information de l'Etat – Nominations	613
Commissariat aux Assurances - Nomination	614
Indice des prix à la consommation du mois d'avril 2010	614
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Structures d'accueil sans hébergement pour	
enfants – Agréments	614
Ministère de la Famille et de l'Intégration - Services pour personnes âgées - Agréments	616
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mars 2010	617
Santé – Art de guérir	621
Service central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat - Nomination	621
Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et	/22
interprètes – 103 ^e liste – Rectificatif	622

# Arrêté ministériel du 26 avril 2010 accordant une permission de dérogation relative à la valeur paramétrique du paramètre métolachlore ESA à la commune de Beaufort.

Le Ministre de la Santé, Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu le règlement grand-ducal modifié du 7 octobre 2002 concernant la qualité des eaux destinées à la consommation humaine;

Vu le rapport d'analyses AGE-09-8477 du 20 novembre établi par la Division du laboratoire de l'Administration de la gestion de l'eau, indiquant que la qualité de l'eau destinée à la consommation humaine distribuée dans le réseau public de Beaufort n'est pas conforme pour le paramètre métolachlore ESA aux normes de potabilité établies par le règlement grand-ducal précité;

Vu la demande de dérogation GR/2009-273 du collège des bourgmestre et échevins de la commune de Beaufort du 27 novembre 2009 conformément à l'article 11 du règlement grand-ducal précité;

Vu l'avis de la Direction de la Santé suite à la demande de dérogation mentionnée ci-dessus;

Vu l'avis de l'Administration de la gestion de l'eau;

#### Arrêtent:

- Art. 1^{er}. Une permission de dérogation relative à la valeur paramétrique du paramètre métolachlore ESA est accordée à la commune de Beaufort suivant l'article 11 du règlement grand-ducal du 7 octobre 2002 concernant la qualité des eaux destinées à la consommation humaine. La permission de dérogation fixe les conditions suivantes:
  - a) la valeur maximale admissible du paramètre est fixée à 0,2 µg/l;
  - b) cette dérogation s'applique à la localité de Beaufort alimentée par les sources «Schiessentümpel 1» (SCC-118-01) et «Schiessentümpel 2» (SCC-118-02), respectivement le collecteur de source «Schiessentümpel» (COC-118-10);
  - c) une station de traitement des eaux appropriée afin d'enlever les produits de type phytosanitaires dans les eaux alimentant le réseau public doit être installée dans les meilleurs délais;
  - d) la teneur en pesticides et leurs produits de dégradation respectifs devra être contrôlée à fréquence trimestrielle aussi bien en amont qu'en aval de la station de traitement à des points de référence fixes;
  - e) la durée maximale de cette dérogation est limitée à 3 ans;
  - f) la population desservie doit être informée explicitement, rapidement et de manière appropriée par les autorités communales de cette dérogation.
- **Art. 2.** Le présent arrêté est transmis à Monsieur le Commissaire de district du canton d'Echternach. Une copie de la permission de dérogation est communiquée à la commune de Beaufort.
  - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il entrera en vigueur le jour de sa publication.

Luxembourg, le 26 avril 2010. Le Ministre de la Santé, Mars Di Bartolomeo Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

Arrêté ministériel du 10 mai 2010 portant agrément de l'a.s.b.l. A F P – Services comme organisateur de cours de formation professionnelle continue.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment son article 47;

#### Arrête:

- Art. 1er. L'a.s.b.l. A F P Services est agréée pour organiser des cours de formation professionnelle continue.
- Art. 2. Le présent arrêté ministériel sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 10 mai 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

Arrêté du Gouvernement en Conseil du 12 mai 2010 portant modification de l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 19 décembre 2003 relatif à la nomination des membres de la commission de contrôle instituée par la loi du 13 juin 2003 concernant les relations entre l'État et l'enseignement privé.

Le Gouvernement en Conseil,

Vu l'article 31 de la loi du 13 juin 2003 concernant les relations entre l'État et l'enseignement privé;

Vu l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 19 décembre 2003 portant nomination des membres de la commission de contrôle instituée par la loi du 13 juin 2003 concernant les relations entre l'État et l'enseignement privé;

Vu les arrêtés du Gouvernement en Conseil des 23 mars 2007 et 11 janvier 2008 portant modification de l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 19 décembre 2003;

Sur proposition de la Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

#### Arrête:

- **Art. 1**er. Monsieur Jean-Claude WEBER, Conseiller de Direction première classe à la Direction du Contrôle financier, est désigné comme membre de la commission de contrôle en remplacement de Madame Martine SCHRAMER, Conseiller de Direction première classe à la Direction du Contrôle financier.
- Art. 2. Madame Myriam DEUTSCH, rédacteur principal au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, est désignée comme membre de la commission de contrôle en remplacement de Monsieur Pierre PAULUS, inspecteur principal au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.
- **Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera transmise à M. WEBER et à Mme DEUTSCH pour leur servir de titre et pour information et à Madame la Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et à Monsieur le Ministre des Finances.

Luxembourg, le 12 mai 2010. Les membres du Gouvernement, Jean-Claude Juncker Jean Asselborn Marie-Josée Jacobs **Mady Delvaux-Stehres** Luc Frieden François Biltgen Mars Di Bartolomeo Jean-Marie Halsdorf Claude Wiseler **Nicolas Schmit Octavie Modert** Marco Schank Françoise Hetto-Gaasch Romain Schneider

Arrêté ministériel du 12 mai 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 2 novembre 2009 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2009/2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal du 7 mai 2009 modifiant le règlement grand-ducal du 31 juillet 2006 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires techniques et de l'examen de fin d'études de la formation de technicien;

Vu son arrêté du 2 novembre 2009 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2009/2010;

#### Arrête:

Art. 1^{er}. Aux commissions LTECG CG1 et LTECG CG4 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»), M. Patrick KRIPPES, professeur, est ajouté en tant que membre effectif.

À la commission LTECG CG3 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»), Mme Lydia ALEGRIA, professeur, est ajoutée comme membre suppléant. À la commission LTECG CG6 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»),

M. Frank BOVÉ, professeur, est ajouté comme membre effectif; Mme Lydia ALEGRIA, professeur, est ajoutée comme membre suppléant.

Aux commissions LTML GE1 et LTML GE2 (Lycée technique Michel-Lucius),

Mme Pascale PÉTRY, directrice, est ajoutée comme membre effectif.

À la commission LCE GE1 (Lycée classique d'Echternach),

M. René THILL, professeur, est ajouté comme membre effectif.

Aux commissions LTAM GE1, LTAM GE2, LTAM GE3, LTAM GI1, LTAM GI2, LTAM TAU1, LTAM TAU2, LTAM TSA1, LTAM TSA2, LTAM TSE1, LTAM TSE2, LTAM TMG1, LTAM TMG2 (Lycée technique des Arts et Métiers), il faut lire: Mme Véronique SCHABER, directrice, et non directrice adjointe.

À la commission LTC GE1 (Lycée technique du Centre),

M. Claude LENIGER, professeur-ingénieur, est ajouté comme membre effectif; M. Norbert SEHL, professeur-ingénieur, est ajouté comme membre suppléant.

À la commission LTAM GI1 (Lycée technique des Arts et Métiers),

il faut lire: Mmes Sally KREMER et Christiane SCHAACK, candidats professeurs, et non candidats professeursingénieurs.

À la commission LTPS SI3 (Centre de formation d'Ettelbruck),

Mme Léa THOME, chargée d'enseignement, est ajoutée comme membre suppléant.

À la commission LTPS SR1 (Lycée technique pour Professions de Santé),

Mme Renate RINNERHOFER, candidat professeur, est ajoutée comme membre effectif.

À la commission LTPES ED2 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales),

Mme Carole WEYDERT, chargée d'éducation, est ajoutée comme membre effectif.

À la commission LTMA TCM1 (Lycée technique Mathias-Adam),

Mme Myriam PIERRE, professeur, est ajoutée comme membre suppléant.

À la commission LTMA TCM2 (Lycée technique Mathias-Adam),

M. Georges KIEFFER, professeur, est ajouté comme membre suppléant.

À la commission LTE TEC1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette),

M. François HENGEN, maître d'enseignement technique, est ajouté comme membre effectif; M. Gilles SEILER, maître d'enseignement technique, est ajouté comme membre suppléant.

À la commission LTAM TEE1 (Lycée technique des Arts et Métiers),

Mme Nadine RASSEL, professeur, est ajoutée comme membre suppléant.

À la commission LTHAH TH01 (Lycée technique hôtelier Alexis-Heck),

MM. Carlo STIRN et Jean STRUBEL, maîtres d'enseignement technique, sont ajoutés comme membres effectifs.

À la commission LTHAH TT01 (Lycée technique hôtelier Alexis-Heck),

M. Jean STRUBEL, maître d'enseignement technique, est ajouté comme membre effectif.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire en sera expédié aux personnes concernées pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 12 mai 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

**Mady Delvaux-Stehres** 

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Patricia BATISTA VASCO, née le 2 décembre 1991 à Luxembourg, demeurant à L-6210 Consdorf, 38, route de Luxembourg, a été autorisée à porter les nom et prénom de BATISTA Patricia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Monsieur Marius Adrianus Jozef BOONS, né le 14 mars 1960 à Waspik (Pays-Bas), demeurant à L-9163 Kehmen, 12, a Rasbich, a été autorisé à porter les nom et prénom de BOONS René.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Monsieur Hermínio Augusto CARVALHO CARNEIRO, né le 9 mai 1971 à Soutelo de Aguiar/Vila Pouca de Aguiar (Portugal), demeurant à L-9419 Vianden, 43, rue du Vieux Marché, a été autorisé à porter les nom et prénoms de CARNEIRO Hermínio Augusto.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Tania CARVALHO DA SILVA, née le 17 novembre 1991 à Luxembourg, demeurant à L-3855 Schifflange, 86A, cité Emile Mayrisch, a été autorisée à porter les nom et prénom de SILVA Tania.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Sandra Margarida COELHO SACRAS, née le 6 novembre 1974 à Mortágua/Mortágua (Portugal), demeurant à L-4151 Esch-sur-Alzette, 26, rue des Jardins, a été autorisée à porter les nom et prénoms de COELHO Sandra Margarida.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Maria Libânia DA COSTA OLIVEIRA PINTO, née le 2 septembre 1958 à Santo Tirso/Santo Tirso (Portugal), demeurant à L-7217 Bereldange, 40, rue de Bridel, a été autorisée à porter les nom et prénoms de PINTO Maria Libânia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Cecília DA CUNHA VIANA, née le 17 août 1960 à Tamel (Santa Leocádia)/Barcelos (Portugal), demeurant à L-7333 Steinsel, 25, rue des Prés, a été autorisée à porter les nom et prénom de VIANA Cecilia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Joana Patricia DE FREITAS MIRANDA BIZARRO, née le 3 novembre 1991 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4671 Oberkorn, 57, avenue du Parc des Sports, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DE FREITAS Joana Patricia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Tânia Maria DE JESUS DA CRUZ, née le 28 janvier 1989 à Arazede/Montemor-o-Velho (Portugal), demeurant à L-4123 Esch-sur-Alzette, 67, rue du Fossé, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA CRUZ Tania.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Cristina Margarida DE JESUS RODRIGUES, née le 14 février 1973 à Avelar/Ansião (Portugal), demeurant à L-2417 Luxembourg, 4, rue de Reims, a été autorisée à porter les nom et prénom de RODRIGUES Christina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Monsieur Sergio DOS SANTOS MARQUES, né le 7 janvier 1980 à Luxembourg, demeurant à L-7557 Mersch, 21, rue Mies, a été autorisé à porter les nom et prénom de MARQUES Sergio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Sara Raquel OUTEIRO MATEUS, née le 26 juin 1985 à Soajo/Arcos de Valdevez (Portugal), demeurant à L-4446 Belvaux, 121, rue de France, a été autorisée à porter les nom et prénom de OUTEIRO Sarah.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Erica PEREIRA MENDES, née le 29 juillet 1987 à Luxembourg, demeurant à L-8067 Bertrange, 6, rue am Pesch, a été autorisée à porter les nom et prénom de MENDES Erica.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Monsieur Artur PINTO DE MAGALHAES, né le 19 avril 1977 à Ettelbruck, demeurant à L-7557 Mersch, 40, rue Mies, a été autorisé à porter les nom et prénom de MAGALHAES Artur.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Monsieur Hermínio PIRES BARRELA, né le 25 avril 1969 à Torre Do Pinhão/Sabrosa (Portugal), demeurant à L-9188 Vichten, 1, rue Bourewee, a été autorisé à porter les nom et prénom de BARRELA Hermínio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Monsieur Florindo Manuel PÔLA FILIPE, né le 3 janvier 1970 à Évora (Sé)/Évora (Portugal), demeurant à L-8350 Garnich, 63, an der Merzel, a été autorisé à porter les nom et prénoms de FILIPE Florindo Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Irmgard SCHMIT née BRUNOTTE, née le 18 mai 1944 à Alfeld (Leine) (Allemagne), demeurant à L-5960 Itzig, 66, rue de l'Horizon, a été autorisée à porter les nom et prénom de SCHMIT BRUNOTTE Irmgard.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

**Administration des Contributions directes. – Nominations. – Démissions. –** Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010 Monsieur Georges PEIFFER, attaché de Gouvernement 1^{er} en rang à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de conseiller de direction adjoint à la même administration avec effet au 1^{er} juin 2010.

Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010 Monsieur Marco FERRARI, contrôleur à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions d'inspecteur à la même administration avec effet au 1^{er} juin 2010.

Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Robert MOHR, inspecteur principal 1^{er} en rang à l'administration des contributions directes, à partir du 1^{er} juin 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur François REUTER, inspecteur principal 1^{er} en rang à l'administration des contributions directes, à partir du 7 juin 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Raymond GOEDERS, inspecteur à l'administration des contributions directes, à partir du 1^{er} juin 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

**Administration des Douanes et Accises. – Démissions. –** Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Albert HOFFMANN, receveur adjoint à l'administration des douanes et accises, à partir du 5 juin 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Pierre STOCKLAUSEN, receveur adjoint à l'administration des douanes et accises, à partir du 15 juin 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

**Administration de l'Emploi. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010, Madame Elisabeth TRIERWEILER est nommée éducatrice graduée à l'Administration de l'Emploi à partir du 1^{er} mai 2010.

Administration Gouvernementale. - Nominations. - Démissions. - Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010, Madame Marie-Louise FABER, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction première classe. Par arrêté grand-ducal du 1er mai 2010, Monsieur Walter BENEDETTI, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe. Par arrêté grandducal du 1er mai 2010, Monsieur David VALLADO, conseiller de direction hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction première classe hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 1er mai 2010, Madame Martine SCHMIT, conseiller de direction adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 18 avril 2010, Madame Patrice FURLANI, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction. Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010, Monsieur Romain WEISEN, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction. Par arrêtés grand-ducaux du 11 avril 2010, les dames Sarah KHABIRPOUR, Sousie SCHAUL et Muriel SCHIMMER, attachés de Gouvernement premiers en rang à l'administration gouvernementale, ont été nommées conseillers de direction adjoints. Par arrêtés grand-ducaux du 11 avril 2010, les dames Nancy CARIER et Marguerite KRIER et les sieurs Gilles HIRT, Gérard MEYER et Yves HUBERTY, attachés d'administration auprès de l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de Gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 18 avril 2010, Monsieur Laurent ZANOTELLI, conseiller de direction adjoint auprès du Secrétariat du Médiateur, a été nommé conseiller de direction adjoint hors cadre auprès de l'administration gouvernementale.

Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010, Monsieur Serge POLFER, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 23 mars 2010, Madame Michèle WAGENER, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale a été nommée chef de bureau hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010, Madame Carmen MAACK, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau adjoint. Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2010, Madame Karin RIEMER, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau adjoint.

Par arrêté grand-ducal du 18 avril 2010, démission de ses fonctions d'attaché de Gouvernement à l'administration gouvernementale, a été accordée à Madame Anne GOSSET. Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal premier en rang hors cadre à l'administration gouvernementale, a été accordée à Monsieur Jean WELTER. Par le même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010 Monsieur Joseph WEBER, ingénieur-technicien inspecteur principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture à été nommé ingénieur-technicien inspecteur principal 1^{er} en rang auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 Madame Renée HABSCHEID, ingénieur-technicien inspecteur hors cadre à l'Administration des services techniques de l'agriculture à été nommée ingénieur-technicien inspecteur principal hors cadre auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 18 avril 2010 Monsieur François KRAUS, ingénieur à l'Administration des services techniques de l'agriculture à été nommé ingénieur-inspecteur auprès de la même administration.

**Administration des services vétérinaires. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à la retraite a été accordée, sur sa demande à Monsieur Armand DIEDERICH, vétérinaire-inspecteur de la 4e circonscription sanitaire à l'Administration des services vétérinaires, et ce avec effet au 1er octobre 2010. Le titre honorifique de ses fonctions est accordé au prénommé.

Centre des Technologies de l'Information de l'Etat. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 1er mai 2010, Monsieur Nicolas CUMINI, informaticien principal hors cadre auprès du Centre des Technologies de l'Information de l'Etat, a été nommé chef de bureau-informaticien adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 1er mai 2010, Monsieur Daniel NEUMANNS, chargé d'études-informaticien auprès du Centre des Technologies de l'Information de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien principal. Par arrêté grand-ducal du 1er mai 2010, Monsieur Marc PROMME, informaticien principal au Centre des Technologies de l'Information de l'Etat, a été nommé chef de bureau-informaticien adjoint.

**Commissariat aux Assurances. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010 Madame Pascale ELSEN, attachée de direction au Commissariat aux Assurances, a été nommée aux fonctions d'attachée de direction 1ère en rang au même Commissariat avec effet au 1er juin 2010.

### Indice des prix à la consommation du mois d'avril 2010.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **757.60** pour le mois d'avril 2010 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois d'avril 2010 à 750.71.

Luxembourg, le 5 mai 2010.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 5 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 3 juin 2015, à Madame Ana Paula RODRIGUES MEIRELES-LOPES PEREIRA, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 16, rue de l'Abattoir, L-9115 Schieren.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 4 juin 2010 l'arrêté ministériel du 4 juin 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/370-2/2010.

Par arrêté ministériel du 5 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 24 juin 2015, à Madame Jacqueline Marie Catherine PHILIPPE-SCHREINER, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 4, rue de la Montagne, L-9175 Niederfeulen.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 25 juin 2010 l'arrêté ministériel du 25 juin 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/379-2/2010.

Par arrêté ministériel du 5 mai 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/380/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 juin 2010 à Madame Carla Sofia MENDES, domiciliée au 22, rue du Commerce, L-3616 Kayl, arrive à son échéance en date du 25 juin 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 18 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 2 juin 2015, à Madame Sandra FEIDERT-KIEFFER, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 5, route de Bergem, L-3818 Schifflange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 3 juin 2010 l'arrêté ministériel du 3 juin 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/185-2/2010.

Par arrêté ministériel du 18 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 24 juin 2015, à Madame Alexandra INTINI-TARANTINI, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 36, rue des Champs, L-8053 Bertrange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 25 juin 2010 l'arrêté ministériel du 25 juin 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/381-2/2010.

Par arrêté ministériel du 11 mai 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/422/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 7 avril 2014 à Madame Fernande Cécile Renée ZACHARIAS-SEIL, domiciliée au 20, rue de Reichlange, L-8508 Redange-Attert, est arrivé à son échéance en date du 1er mai 2010, vu la décision de Madame Fernande Cécile Renée ZACHARIAS-SEIL, communiquée en date du 8 mai 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration.

Par arrêté ministériel du 18 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 17 mai 2012, à Madame Carla Paula DOS SANTOS MOREIRA-BARBOSA FERREIRA, domiciliée à 42, Grand-rue, L-9410 Vianden, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 42, Grand-rue, L-9410 Vianden.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/573/2010.

Par arrêté ministériel du 18 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 17 mai 2012, à Madame Afef Bent Hassen BOUKHCHA-BEN MOSBAH, domiciliée à Maison 65, L-9645 Derenbach, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse Maison 65, L-9645 Derenbach.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/574/2010.

Par arrêté ministériel du 19 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 18 mai 2012, à Madame Isabel PEREIRA DE CARVALHO-MARTINS DE SOUSA, domiciliée à 2, rue du Cimetière, L-9356 Bettendorf, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 2, rue du Cimetière, L-9356 Bettendorf.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/575/2010.

Par arrêté ministériel du 20 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 19 mai 2015, à Madame Angèle Romaine MERGEN-STARK, domiciliée à 10, rue de Folschette, L-8537 Hostert, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 10, rue de Folschette, L-8537 Hostert.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/576/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 10 mai 2010, un agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «Ministère de la Famille et de l'Intégration» ayant son siège à L-2420 Luxembourg, 12-14, avenue Emile Reuter, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil spécialisé», appelé «Centre socio-éducatif de l'Etat», à l'adresse L-5499 Dreiborn.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 9 mai 2011, prend effet le 10 mai 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/03/004**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 novembre 2008.

Par arrêté ministériel du 10 mai 2010, un agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «Ministère de la Famille et de l'Intégration» ayant son siège à L-2420 Luxembourg, 12-14, avenue Emile Reuter, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil spécialisé», appelé «Centre socio-éducatif de l'Etat», à l'adresse L-5360 Schrassig, 47, rue d'Oetrange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 9 mai 2011, prend effet le 10 mai 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/03/003**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 novembre 2008.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 8 avril 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2010 à Madame Helena PIRES LOURO habitant à L-1941 Luxembourg, 339, route de Longwy, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-2143 Luxembourg, 125, rue Laurent Menager.

Etant donné que l'aménagement de l'extérieur n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04472010.

Par arrêté ministériel du 12 avril 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Crèche Enchantée S.à r.l.» ayant son siège à L-4757 Pétange, 33, rue Marie-Adélaïde, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-4757 Pétange, 33, rue Marie-Adélaïde.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04492010.

Par arrêté ministériel du 13 avril 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Crèche Pétronille S.à r.l.» ayant son siège à L-8303 Capellen, 89A, Pafebruch, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-8303 Capellen, 89A, Pafebruch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04482010.

Par arrêté ministériel du 19 avril 2010, l'agrément définitif a été accordé à l'association sans but lucratif «Mameranus a.s.b.l.» ayant son siège à L-8325 Capellen, 2, rue de la Gare, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-8278 Holzem, 12, rue de l'Ecole.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04512010.

Par arrêté ministériel du 19 avril 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «L'Enfant Roi S.à r.l.» ayant son siège à L-8048 Strassen, 1, rue du X Septembre, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-8070 Bertrange, 41, rue du Puits Romain.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04502010.

Par arrêté ministériel du 3 mai 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société anonyme «Crèche Tiramisu s.a.» ayant son siège à L-7220 Helmsange, 46, rue de Diekirch, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-7217 Bereldange, 82A, rue de Bridel.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04522010.

Par arrêté ministériel du 3 mai 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Villa Wichtel s.à r.l.» ayant son siège à L-6182 Gonderange, 6B, route de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-6182 Gonderange, 6B, route de Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04532010.

Par arrêté ministériel du 7 mai 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 1er juillet 2010 à l'association sans but lucratif «Hëllef a Stäip Doheem» ayant son siège à Mondercange, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: L-3917 Mondercange, Place des Martyrs.

Etant donné que certaines modifications aux infrastructures n'ont pas encore pu être réalisées, l'agrément est accordé jusqu'au 1^{er} juillet 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04542010.

Par arrêté ministériel du 12 mai 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société anonyme «Crèche Tiramisu s.a.» ayant son siège à L-7220 Helmsange, 46, rue de Diekirch, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-7217 Bereldange, 82, rue de Bridel.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04402010.

Par arrêté ministériel du 17 mai 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Butterfly Valley S.à r.l.» ayant son siège à L-2121 Luxembourg, 202, Val des Bons Malades, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-2121 Luxembourg, 202, Val des Bons Malades.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04552010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 3 mai 2010, un agrément limité dans le temps pour 6 mois est accordé à l'organisme gestionnaire «Claire a.s.b.l.», ayant son siège social à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 4, Brucherstrooss, L-6831 Berbourg dans la nouvelle et l'ancienne construction.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/006.

Par arrêté ministériel du 27 avril 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «Senconcept s.à.r.l.», ayant son siège social à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berbourg, pour l'exercice de son activité de «logement encadré» à l'adresse: rue Ronnwiss, L-4809 Rodange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/10/03/024.

Par arrêté ministériel du 27 avril 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde asbl», ayant son siège social à 48A, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse : 22, route de Marnach, L-9709 Clervaux.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/001 bis.

Par arrêté ministériel du 15 avril 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 40, rue de Rham, L-6142 Junglinster.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/08/01/045.

# Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mars 2010.

N d'Oı		Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	s.à r.l. GOLD BRAIN DEVELOPMENT, ayant eu son siège social à L-1371 Luxembourg, 31, Val St. Croix, actuellement sans siège social connu	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier
2.	S.A. UTM (UNITED TRADE MANAGEMENT), anciennement «COMPAGNIE AUXILIAIRE DE PARTICIPATIONS COMMERCIALES S.A.», avec siège social à L-1818 Howald, 6, rue des Joncs, de fait inconnue à cette adresse	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier
3.	s.à r.l. BAUSTAHLARMIERUNGEN, avec siège social à L-6630 Wasserbillig, 66-70 Grand-rue	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Joëlle <i>Niclou</i>
4.	s.à r.l. SOLFRE INTERNATIONAL, avec siège social à L-1326 Luxembourg, 63, rue Auguste Charles	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Joëlle <i>Niclou</i>
5.	S.A. HOLDING DU KIRCHBERG, anciennement «HOLDING DU KIRCHBERG S.A.H.», ayant eu son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare, actuellement sans siège social connu	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Yamina <i>Noura</i>
6.	S.A. GESTION D'INVESTISSEMENT LUXEMBOURGEOIS, ayant eu son siège social à L-1219 Luxembourg, 23, rue Beaumont, actuellement sans siège social connu	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
7.	S.A. IWORLD, ayant eu son siège social à L-1650 Luxembourg, 66, avenue Guillaume, actuellement sans siège social connu	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Aziza Gomri
8.	s.à r.l. LOGIFLEX, ayant eu son siège social à L-8080 Bertrange, 57, route de Longwy, actuellement sans siège social connu	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Violeta Dimitrova
9.	s.à r.l. CALETHON, anciennement «EUROGRAMME s.à r.l.», avec siège social à L-6612 Wasserbillig, 1, rue des Bateliers	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Marguerite <i>Ries</i>
10.	S.A. SUSHI PLACE, établie et ayant son siège social à L-1930 Luxembourg, 18, avenue de la Liberté, ayant des succursales à L-8060 Bertrange, 80, route de Longwy et à L-1855 Luxembourg, 45, avenue J.F. Kennedy	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Marguerite <i>Ries</i>
11.	s.à r.l. DIGILOUX, établie et ayant son siège social à L-1330 Luxembourg, 40, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Astrid Bugatto
12.	s.à r.l. MC PROCYCLING TEAM, établie et ayant son siège social à L-1930 Luxembourg, 68, avenue de la Liberté	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
13.	s.à r.l. ALPHA MICRO, établie et ayant son siège social à L-3650 Kayl, 38, Grand-rue	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner

14.	s.à r.l. INDI LUX, exploitant sous l'enseigne commerciale «DES CAILLOUX PLEINS LES POCHES», établie et ayant son siège social à L-1450 Luxembourg, 7, Côte d'Eich	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Marguerite <i>Rie</i> s
15.	s.à r.l. 3E CAR PARK MANAGERS, établie et ayant son siège social à L-1628 Luxembourg, 1, rue des Glacis	01.03.10	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
16.	s.à r.l. FIDUCIAIRE FIDUFRANCE & Cie SCS, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	05.03.10	Mme Carole <i>Err</i>	Me Evelyne Korn
17.	S.A. EUREKA INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à L-1331 Luxembourg, 25A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, actuellement sans siège social connu	05.03.10	Mme Carole Err	Me Carmen Rimondini
18.	S.A. PYGMALION MANAGEMENT CONSULTING, établie et ayant son siège social à L-2172 Luxembourg, 30, rue Alphonse Munchen	05.03.10	Mme Carole Err	Me Carmen Rimondini
19.	s.à r.l. TRANS AMERICO, établie et ayant son siège social à L-4670 Differdange, 153, rue de Soleuvre	05.03.10	Mme Carole Err	Me Fabien Verreaux
20.	s.à r.l. MS 369, ayant eu son siège social à L-5445 Schengen, 3, route du Vin, actuellement sans siège social connu	05.03.10	Mme Carole Err	Me Marc Lentz
21.	S.A. LUX-INGENIERIE, ayant eu son siège social à L-1941 Luxembourg, 241, route de Longwy, actuellement sans siège social connu	05.03.10	Mme Carole Err	Me Violeta Dimitrova
22.	s.à r.l. TOMY LUX, avec siège social à L-4030 Esch-sur-Alzette, 30, rue Boltgen, de fait inconnue à cette adresse	05.03.10	Mme Carole Err	Me Violeta Dimitrova
23.	S.A. HUMAN RESOURCES MANAGEMENT CONSULTING SERVICES, en abrégé HUMACS S.A., ayant eu son siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, actuellement sans siège social connu	05.03.10	Mme Carole Err	Me Marc Wagner
24.	S.A. NETTPRO, avec siège social à L-1933 Luxembourg, 45, rue Siggy vu Lëtzebuerg, de fait inconnue à cette adresse	05.03.10	Mme Carole Err	Me Ana-Lisa Franco Ferro
25.	S.A. KIMIA, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 11, rue de Bitbourg, de fait inconnue à cette adresse	05.03.10	Mme Carole Err	Me Ana-Lisa Franco Ferro
26.	s.à r.l. SCANLUX AUTOMOTIVE, établie et ayant son siège social à L-1326 Luxembourg, 23, rue Auguste Charles	05.03.10	Mme Carole Err	Me Marc Lentz
27.	S.A. LABORATOIRE DES SPECIALITES DU DR. ERNST'S, avec siège social à L-8308 Capellen, 83, Parc d'Activités	08.03.10	M. Marc Wagner	Me Evelyne Korn
28.	s.à r.l. COOL FOOD, anciennement «PASCAL BELNOU ET FILS s.à r.l.» établie et ayant son siège social à L-8011 Strassen, 373, route d'Arlon	08.03.10	M. Marc Wagner	Me Evelyne Korn
29.	s.à r.l. GIOMI, établie et ayant son siège social à L-2155 Luxembourg, 144, Millewee	08.03.10	M. Marc Wagner	Me Denis Fekir

30.	s.à r.l. LUX-CASPIAN, avec siège social à L-1368 Luxembourg, 3, rue du Curé	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite Ries
31.	S.A. RENTALTECH, avec siège social à L-1331 Luxembourg, 33, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, de fait inconnue à cette adresse	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite Ries
32.	S.A. FECIMMO, avec siège social à L-8410 Steinfort, 38, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Alexandre Dillmann
33.	S.A. FORTITUDE, avec siège social à L-2520 Luxembourg, 21-25, allée Scheffer, de fait inconnue à cette adresse	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Alexandre Dillmann
34.	s.à r.l. ANTO, avec siège social à L-4018 Esch-sur-Alzette, 9, rue d'Audun, de fait inconnue à cette adresse	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Lionel Gueth
35.	S.A. CENTRALE IMMOBILIERE DU LUXEMBOURG, en abrégé «C.I.L. S.A.», anciennement «LE PARTICULIER S.A.», initialement «G.I.L. GROUPEMENT IMMOBILIER DU LUXEMBOURG S.A.», avec siège social à L-1611 Luxembourg, 11, avenue de la Gare	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Lionel Gueth
36.	S.A. US DIRECT, avec siège social à L-8395 Septfontaines, 6, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Martine Lauer
37.	s.à r.l. FACADES DU SUD, avec siège social à L-4782 Pétange, 18, rue de l'Hôtel de Ville	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Mme Martine Lauer
38.	s.à r.l. BOOKING & EVENTS, avec siège social à L-5863 Alzingen, 8, allée de la Jeunesse Sacrifiée 1940-1945, de fait inconnue à cette adresse	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Izzate Zeymoussi
39.	s.à r.l. DESIGN'ORIENT, ayant eu son siège social à L-1371 Luxembourg, 31, Val Ste Croix, actuellement sans siège social connu	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Laetitia Vauchez
40.	S.A. INLUX, avec siège social à L-8080 Bertrange, 75, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Gulsen <i>Aytap</i>
41.	s.à r.l. DieBeV, avec siège social à L-6686 Mertert, 57, rue de Wasserbillig, de fait inconnue à cette adresse	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Delphine Rossi
42.	S.A. INTER CONTINENTAL AND CAPITAL INVESTMENTS INCORPORATION, en abrégé «I.C.C.I. Inc. S.A.», ayant eu son siège social à L-2132 Luxembourg, 24, avenue Marie-Thérèse, actuellement sans siège social connu	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Dara Sychareun
43.	s. à r.l. LA LANTERNE, exploitant sous l'enseigne commerciale «LE BEAUJOLAIS», ayant eu son siège social à Luxembourg, 2A, rue des Capucins	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Alexandre Dillmann
44.	s.à r.l. BM FINANCES, en liquidation volontaire, ayant eu son siège social à L-8421 Steinfort, 2, rue de Hagen	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Marie-Christine Gautier

45.	s.à r.l. VINO PLAISIR, avec siège social à L-8011 Strassen, 283, route d'Arlon, de fait établie à L-5244 Sandweiler, 2A, Ennert dem Bierg	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
46.	S.A. RESAN, avec siège social à L-2521 Luxembourg, 26, rue Demy Schlechter	15.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
47.	S.A. STAR ATHLON, établie et ayant son siège social à L-8008 Strassen, 134, route d'Arlon	19.03.10	Mme Nadine Walch	Me Evelyne Korn
48.	S.A. LFS ADVICE SERVICES, établie et ayant son siège social à L-8008 Strassen, 134, route d'Arlon	19.03.10	Mme Nadine Walch	Me Evelyne Korn
49.	s.à r.l. STYLE-PLATRE, établie et ayant son siège social à L-3895 Foetz, 3, rue des Artisans	19.03.10	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
50.	S.A. CAREER COUNSEL EUROPE, avec siège social à L-6830 Berbourg, 6B, Duerfstrooss, de fait inconnue à cette adresse	19.03.10	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
51.	S.A. PLATINUM SERVICES, établie et ayant son siège social à L-2163 Luxembourg, 39, avenue Monterey	19.03.10	Mme Nadine Walch	Me Camille Valentin
52.	S.A. GO & GO BUSINESS SERVICES, ayant eu son siège social à L-1420 Luxembourg, 15-17, avenue Gaston Diderich, actuellement sans siège social connu	19.03.10	Mme Nadine Walch	Me Camille Valentin
53.	s.à r.l. M.C.F. IMMO, établie et ayant son siège social à L-3313 Bergem, 95, Grand-rue	19.03.10	Mme Nadine Walch	Me Laurélia Steinmetz
54.	s.à r.l. RICCS INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à L-1251 Luxembourg, 13, avenue du Bois, actuellement sans siège social connu	19.03.10	Mme Nadine Walch	Me Vincent Alleno
55.	S.A. BERNSTEIN & GROSMAN GROUP, ayant eu son siège social à L-1251 Luxembourg, 13, avenue du Bois, actuellement sans siège social connu	19.03.10	Mme Nadine Walch	Me Vincent Alleno
56.	S.A. GRUPO MARMARA INVEST (LUX), ayant eu son siège social à L-1118 Luxembourg, 19, rue Adringen, actuellement sans siège social connu	22.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Fabien Verreaux
57.	s.à r.l. YOLANDA & JETTA, exploitant sous l'enseigne commerciale «LE P'TIT BOUCHON», avec siège social à L-1212 Luxembourg, 9, rue des Bains	22.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Evelyne Korn
58.	S.A. BAROLO TRADING, anciennement «TEGULA TRUST S.A.», en dissolution et liquidation judiciaire, établie et ayant eu son siège social à L-1233 Luxembourg, 13, rue Jean Bertholet	22.03.10	Mme Karin Guillaume	Me Evelyne Korn
59.	S.A. Hydrollogic Systems Group, en abrégé HLS Group S.A., établie et ayant son siège social à L-1466 Luxembourg, 12, rue Jean Engling	26.03.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Marc Lentz

60.	s.à r.l. FONCIERE HIRSCH, établie et ayant son siège social à L-1411 Luxembourg, 2, rue des Dahlias	26.03.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Marc Lentz
61.	s.à r.l. FIDUCIAIRE FIDUFRANCE, établie et ayant son siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare	26.03.10	Mme Carole Err	Me Evelyne Korn
62.	s.à r.l. METAL DESIGN, établie et ayant son siège social à L-3858 Schifflange, 2, rue Denis Netgen	26.03.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Marguerite Ries
63.	s.à r.l. CORPORATEMADE LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-2510 Luxembourg, 88, rue de Strasbourg	26.03.10	Mme Anita Lecuit	Me Evelyne Korn
64.	s.à r.l. C.G. BAUBETREUUNG, avec siège social à L-5610 Mondorf-les-Bains, 7, avenue des Bains	26.03.10	M. Robert Worre	Me Tania Hoffmann
		Diekirch		
65.	le sieur Marco CURNEL, commerçant, demeurant à L-9834 Holzthum, 11, rue Principale	03.03.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Charles Steichen
66.	la dame Helena SEABRA VENTURA, commerçante, demeurant à L-9768 Reuler, maison 14	03.03.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
67.	s.à r.l. LABORATOIRE D'ACHAT POUR L'AGRICULTURE, en abrégé LAPA s.à r.l., établie et ayant son siège social à L-9234 Diekirch, 72, route de Gilsdorf	17.03.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Benjamin Bodig
68.	SC PJP CONSULTING, établie et ayant son siège social à L-9743 Crendal, Maison 14	17.03.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Cravatte
69.	S.A. G.B. LUX HOLDING SAH, établie et ayant son siège social à L-9227 Diekirch, 52, Esplanade	17.03.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Benjamin Bodig

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Monsieur le Docteur Alain BALAGNA, né le 12 août 1959, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame le Docteur Maria BILO épouse JUNG, née le 15 juillet 1961, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Monsieur Paolo SIMONI, né le 8 décembre 1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame le Docteur Leonie Maike TROEBER, née le 20 avril 1978, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, Madame Martine BOURGUIGNON, née le 20 août 1957, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Service central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat. – Nomination. – Par arrêté grandducal du 1^{er} mai 2010, Monsieur Henri FELTGEN, inspecteur principal auprès du Service central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat, a été nommé inspecteur principal premier en rang.

____

Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes.

(103^e liste)

#### **RECTIFICATIF**

Au Mémorial B nº 83 du 31 octobre 2008, il y a lieu de compléter la liste des traducteurs et interprètes par:

Madame Melanie RENNES, 55, rue de Luxembourg, L-8077 Bertrange

langue(s): allemand anglais

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

## **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



## **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 43 9 juin 2010

#### Sommaire

Arrête grand-ducal du 18 fevrier 2010 autorisant Madame Viviane HANSEN a changer les prenoms actuels de l'enfant mineur Louis Nicolas KUGELER en ceux de «Jason Clayton»page	624
Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Gilbert Jean Pierre JACOBS et Madame Aldis Gudrun GUNNARSDOTTIR à changer les prénoms actuels de leurs enfants mineurs Pit JACOBS et Julie JACOBS en ceux respectivement de «Pit Pétur Jökull» et «Julie Júlía Sóley»	624
Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Andy DA SILVA RIES à changer son nom patronymique actuel en celui de «RIES»	624
Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Mykhaylo SOKRANICH à changer ses prénom et nom patronymique actuels en celui de «Misha MEYSEMBOURG»	625
Arrêté grand-ducal du 23 mars 2010 autorisant Madame Henri JEITZ à changer son prénom actuel en celui de «Cécile»	625
Arrêté grand-ducal du 23 mars 2010 autorisant Monsieur Xavier-Valéry PETRY à changer ses prénoms actuels en celui de «Xavier»	626
Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 autorisant Monsieur Steve Jean Bernard ARMENI et Madame Anne Utzil MAZARIEGOS KIEFFER à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Elea Chanil ARMENI en celui de «ARMENI MAZARIEGOS»	626
Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 autorisant Monsieur Carlos Manuel FERNANDES à changer ses prénoms actuels en celui de «Carlos»	627
Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 autorisant Mademoiselle Aileen Marie-Sue KÄRST à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Aileen Mary-Sue JACOBY»	627
Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 autorisant Monsieur Marc Jean PROST à changer ses prénoms actuels en ceux de «Marco Jean»	627
Arrêté grand-ducal du 31 mai 2010 portant nomination de deux membres représentant l'État au Conseil d'administration de l'Entreprise des Postes et Télécommunications	628
Administration du Cadastre et de la Topographie - Démission - Nominations	628
Administration des Contributions directes – Nominations	628
Administration Gouvernementale - Examen	629
Administration pénitentiaire - Nomination	629
Conventions collectives de travail - Dépôts	629
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle – Enseignement fondamental – Programme de recrutement des instituteurs de l'enseignement fondamental	629
Relations extérieures – Remise des lettres de créance	629

## Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Madame Viviane HANSEN à changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Louis Nicolas KUGELER en ceux de «Jason Clayton».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Viviane HANSEN, chargée de direction du Kannnerhaus Jonglënster, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Louis Nicolas KUGELER, né le 1^{er} juillet 2004 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6130 Junglinster, 20, route de Luxembourg, en ceux de «Jason Clayton»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Madame Viviane HANSEN est autorisée à changer les prénoms actuels de l'enfant mineur Louis Nicolas KUGELER en ceux de «Jason Clayton».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre	de la	Justice
Françoi	s Bilt	gen

Melbourne, le 18 février 2010. **Henri** 

Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Gilbert Jean Pierre JACOBS et Madame Aldis Gudrun GUNNARSDOTTIR à changer les prénoms actuels de leurs enfants mineurs Pit JACOBS et Julie JACOBS en ceux respectivement de «Pit Pétur Jökull» et «Julie Júlía Sóley».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Gilbert Jean Pierre JACOBS et Madame Aldis Gudrun GUNNARSDOTTIR, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leurs enfants mineurs Pit JACOBS, né le 23 juillet 1994 à Dudelange et Julie JACOBS, née le 6 mai 1996 à Dudelange, tous deux de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5489 Ehnen, 12, um Kecker, en ceux respectivement de «Pit Pétur Jökull» et «Julie Júlía Sóley»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Gilbert Jean Pierre JACOBS et Madame Aldis Gudrun GUNNARSDOTTIR sont autorisés à changer les prénoms actuels de leurs enfants mineurs Pit JACOBS et Julie JACOBS en ceux respectivement de «Pit Pétur Jökull» et «Julie Júlía Sóley».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	
Francois Biltgen	

Melbourne, le 18 février 2010. **Henri** 

## Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Andy DA SILVA RIES à changer son nom patronymique actuel en celui de «RIES».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Andy DA SILVA RIES, né le 28 mai 1991 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7453 Lintgen, 2B, rue Kreutzert, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «RIES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Andy DA SILVA RIES est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «RIES».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Melbourne, le 18 février 2010. **Henri** 

## Arrêté grand-ducal du 18 février 2010 autorisant Monsieur Mykhaylo SOKRANICH à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Misha MEYSEMBOURG».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Mykhaylo SOKRANICH, né le 27 juin 1991 à Kharkov (Ukraine), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3323 Bivange, 13, rue de Kockelscheuer, sollicitant l'autorisation de changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Misha MEYSEMBOURG»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Mykhaylo SOKRANICH est autorisé à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Misha MEYSEMBOURG».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen

Melbourne, le 18 février 2010.

## Arrêté grand-ducal du 23 mars 2010 autorisant Madame Henri JEITZ à changer son prénom actuel en celui de «Cécile».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Charles KAUFHOLD, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Henri JEITZ, née le 29 avril 1952 à Hesperange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8077 Bertrange, 2, Impasse 4 Saisons, l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Cécile»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Henri JEITZ est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Cécile».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 23 mars 2010. **Henri** 

## Arrêté grand-ducal du 23 mars 2010 autorisant Monsieur Xavier-Valéry PETRY à changer ses prénoms actuels en celui de «Xavier».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Xavier-Valéry PETRY, né le 12 novembre 1991 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9351 Bastendorf, 3, op der Thomm, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Xavier»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Xavier-Valéry PETRY est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Xavier».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 23 mars 2010.

Henri

Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 autorisant Monsieur Steve Jean Bernard ARMENI et Madame Anne Utzil MAZARIEGOS KIEFFER à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Elea Chanil ARMENI en celui de «ARMENI MAZARIEGOS».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Steve Jean Bernard ARMENI et Madame Anne Utzil MAZARIEGOS KIEFFER, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Elea Chanil ARMENI, née le 25 août 2009 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5433 Niederdonven, 46, rue des Romains, en celui de «ARMENI MAZARIEGOS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Steve Jean Bernard ARMENI et Madame Anne Utzil MAZARIEGOS KIEFFER sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Elea Chanil ARMENI en celui de «ARMENI MAZARIEGOS».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 11 avril 2010
François Biltgen	Henri

## Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 autorisant Monsieur Carlos Manuel FERNANDES à changer ses prénoms actuels en celui de «Carlos».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Carlos Manuel FERNANDES, né le 15 novembre 1974 à Pétange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4720 Pétange, 99, rue de la Chiers, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Carlos»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Carlos Manuel FERNANDES est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Carlos».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 11 avril 2010. **Henri** 

## Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 autorisant Mademoiselle Aileen Marie-Sue KÄRST à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Aileen Mary-Sue JACOBY».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Mademoiselle Aileen Marie-Sue KÄRST, née le 31 octobre 1991 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1711 Luxembourg, 15, rue Bernard Haal, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Aileen Mary-Sue JACOBY»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Mademoiselle Aileen Marie-Sue KÄRST est autorisée à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Aileen Mary-Sue JACOBY».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 11 avril 2010. **Henri** 

## Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 autorisant Monsieur Marc Jean PROST à changer ses prénoms actuels en ceux de «Marco Jean».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Marc Jean PROST, né le 22 mai 1983 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1919 Luxembourg, 16, rue Laurent, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Marco Jean»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Marc Jean PROST est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Marco Jean».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen

Palais de Luxembourg, le 11 avril 2010. Henri

Arrêté grand-ducal du 31 mai 2010 portant nomination de deux membres représentant l'État au Conseil d'administration de l'Entreprise des Postes et Télécommunications.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 10 août 1992 portant création de l'Entreprise des Postes et Télécommunications et notamment son

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommées membres du Conseil d'administration de l'Entreprise des Postes et Télécommunications à partir du 1er juin 2010 et jusqu'au 1er janvier 2013 au titre de représentants de l'État:

Mme Marie-Josée RIES, Conseillère de direction 1ère Classe, Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur; Mme Anne-Catherine RIES, Conseiller de direction, Ministère d'Etat.

Art. 2. Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur. Palais de Luxembourg, le 31 mai 2010. Henri

Jeannot Krecké

Administration du Cadastre et de la Topographie. - Démission. - Nominations. - Par arrêté grand-ducal du 31 mai 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur André PEFFER, directeur de l'administration du cadastre et de la topographie, à partir du 1er juillet 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010 Monsieur Raymond DHUR, ingénieur première classe à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé aux fonctions de directeur de la même administration avec effet au 1er juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010 Monsieur André MAJERUS, ingénieur première classe à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé aux fonctions de directeur adjoint de la même administration avec effet au 1er juillet 2010.

Administration des Contributions directes. - Nominations. - Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010 Monsieur Guy ZEIEN, inspecteur principal 1er en rang à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de préposé du bureau d'imposition Diekirch de la section des sociétés de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010 Monsieur Jean-Marc GRABOWSKI, inspecteur principal à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions d'inspecteur principal 1er en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010 Monsieur Christian BAULESCH, inspecteur à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions d'inspecteur principal à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010 Monsieur Carlo FLORIANI, receveur de première classe à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de receveur principal à la même administration.

Administration Gouvernementale. – Examen. – Le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera au cours du mois de juillet 2010 un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur.

**Administration pénitentiaire. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010, Monsieur Luc HAGEN, premier commis technique principal à l'administration pénitentiaire, a été nommé ingénieur-technicien hors cadre à la même administration avec effet au 1^{er} juin 2010.

**Conventions collectives de travail. – Dépôts. –** Au courant du mois de mai 2010 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Avenant I. à la convention collective de travail (valable du 01.01.2010 au 31.12.2010) aux salariés de la S.A.
   CONVERT-LUX signé le 27 avril 2010 entre la direction de la S.A. CONVERT-LUX et le LCGB;
- Deux avenants du 29 avril 2010 à la convention collective de travail des ouvriers et employés de la S.àr.I. LUDEC et ROTAREX DISTRIBUTION S.A. signés entre la direction de la S.àr.I. LUDEC et ROTAREX DISTRIBUTION S.A., la délégation du personnel et l'OGB-L;
- Avenant à la convention collective de travail au personnel CWA de la S.A. CHAMP Cargosystems signé le 26 février 2010 entre la direction de la S.A. CHAMP Cargosystems et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail au personnel salarié de la S.A. NOKIA SIEMENS NETWORKS signée le 25 mars 2010 entre la direction de la S.A. NOKIA SIEMENS NETWORKS, la délégation du personnel de la S.A. NOKIA SIEMENS NETWORKS et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Deux avenants du 4 mai 2010 à la convention collective de travail pour les salariés administratifs ainsi que pour les salariés de production signés entre la direction de la S.A. SAINT-GOBAIN, la délégation du personnel et les syndicats OGB-L et LCGB.

Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle. – Enseignement fondamental. – Programme de recrutement des instituteurs de l'enseignement fondamental. – Après avoir pris connaissance de la proposition de recrutement que lui a soumise la Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle sur base de la planification pluriannuelle des besoins en personnel enseignant de l'enseignement fondamental, le Gouvernement en conseil a arrêté dans sa séance du 12 mai 2010 le plan de recrutement suivant de candidats qui à la session 2010 du concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur se sont classés en rang utile:

- 60 candidats seront recrutés pour le cycle 1 et
- 190 candidats seront recrutés pour les cycles 2 à 4.

Relations extérieures. – Remise des lettres de créance. – Le 20 mai 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Jalil Abbas JILANI, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République islamique du Pakistan.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Jalil Abbas JILANI a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 20 mai 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Peceli Vuniwaqa VOCEA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République des lles Fidii.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Peceli Vuniwaqa VOCEA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 20 mai 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur James KEMBI-GITURA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Kenya.

A la même occasion Son Excellence Monsieur James KEMBI-GITURA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

## **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



## **MEMORIAL**

## Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 44 11 juin 2010

#### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 27 mai 2010 portant nomination des membres du Conseil supérieur de discipline du Collège médical	632
Arrêté grand-ducal du 27 mai 2010 accordant le maintien en service au-delà de la limite d'âge à Madame Marie Léonore SCHILTZ-LUDWIG	633
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms de personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	633
Administration des services techniques de l'agriculture – Nomination	635
Commission indépendante de la Radiodiffusion – Nominations	635
Cour européenne des Droits de l'Homme – Arrêt du 11 février 2010 dans l'affaire Leandro Da Silva c. Luxembourg	635
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Maisons relais pour enfants – Services pour personnes âgées – Agréments	635
Santé – Art de guérir – Médecine vétérinaire – Pharmaciens	638

## Arrêté grand-ducal du 27 mai 2010 portant nomination des membres du Conseil supérieur de discipline du Collège médical.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 30 de la loi du 8 juin 1999 relative au Collège médical;

Vu les propositions de la Cour Supérieure de Justice, de M. Camille HOFFMANN, Premier Conseiller à la Cour d'appel, de l'association la plus représentative des intérêts des médecins et médecins-dentistes, de l'association la plus représentative des intérêts des pharmaciens;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Santé et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du Conseil supérieur de discipline du Collège médical pour une durée de trois ans:

#### 1) magistrats:

Monsieur Camille HOFFMANN, Premier Conseiller à la Cour d'appel

Madame Joséane SCHROEDER, Première Conseillère à la Cour d'appel

Monsieur Aloyse WEIRICH, Conseiller à la Cour d'appel

Madame Théa HARLES-WALCH, Conseillère à la Cour d'appel

Monsieur Pierre CALMES, Conseiller à la Cour d'appel

Monsieur HOFFMANN Jean-Paul, Conseiller à la Cour d'appel

#### 2) assesseurs:

 représentants des professions de médecin, médecin-dentiste, pharmacien proposés par le président du Conseil supérieur de discipline

Médecins:

Docteur Aloyse MAES, médecin généraliste

Docteur Jean-Claude SCHNEIDER, médecin-spécialiste en pneumologie

Médecins-dentistes:

Docteur Patrick WEYLAND, médecin-dentiste

Docteur Carlo AHLBORN, médecin-dentiste

Pharmaciens:

Monsieur Raymond BOEVER, pharmacien

Monsieur Pierre HEINEN, pharmacien

représentants de l'association la plus représentative des intérêts des médecins et médecins-dentistes

Médecins:

Docteur HOELTGEN Jean, médecin spécialiste en gynécologie-obstétrique

Docteur STEIN Romain, médecin généraliste

Médecins-dentistes:

Docteur DIEDERICH Nico, médecin-dentiste

Docteur THOME André, médecin-dentiste

• représentants de l'association la plus représentative des intérêts des pharmaciens

Madame MARTENS-PAULUS Joséane, pharmacienne

Monsieur LAMBE Robert, pharmacien.

Art. 2. Monsieur Camille HOFFMANN, Premier Conseiller à la Cour d'appel, remplira la fonction de président du Conseil supérieur de discipline du Collège médical.

Art. 3. Notre Ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de la Santé,

Château de Berg, le 27 mai 2010.

Mars Di Bartolomeo

Henri

## Arrêté grand-ducal du 27 mai 2010 accordant le maintien en service au-delà de la limite d'âge à Madame Marie Léonore SCHILTZ-LUDWIG.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 26 mai 1954 réglant les pensions des fonctionnaires de l'Etat et notamment l'article 2, paragraphe II, point 1;

Vu la loi modifiée du 16 avril 1979 fixant le statut des fonctionnaires de l'Etat;

Vu le règlement grand-ducal du 5 mars 2004 fixant les conditions et les modalités du maintien en service au-delà de la limite d'âge;

Sur rapport de Notre Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

Sur avis favorable du Ministre de la Fonction publique et de la Réforme administrative;

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Le maintien en service de Madame Marie-Léonore SCHILTZ-LUDWIG, psychologue au service de psychologie et d'orientation scolaire au Lycée Michel Rodange, détachée au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, atteinte par la limite d'âge en date du 3 avril 2009, est accordé pour la période du 3 avril 2010 au 2 avril 2011 avec une tâche complète.
- Art. 2. Notre Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen Château de Berg, le 27 mai 2010. **Henri** 

## Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Madame Sabine DAHLEM née WIMMER, née le 11 janvier 1969 à Wien (Autriche), demeurant à L-3429 Dudelange, 159B, route de Burange, a été autorisée à porter les nom et prénom de WIMMER Sabine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Madame Karine LEAL EVORA, née le 13 août 1986 à Luxembourg, demeurant à L-4745 Pétange, 76, an den Jenken, a été autorisée à porter les nom et prénom de EVORA Karine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Madame Manuela LOBO ANDRADE, née le 18 juillet 1979 à Differdange, demeurant à L-4579 Differdange, 75, rue Prince Henri, a été autorisée à porter les nom et prénom de ANDRADE Manuela.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Madame Andreia Filipa LOPES RODRIGUES, née le 20 août 1984 à Mesquitela/Mangualde (Portugal), demeurant à L-7773 Bissen, 5, rue de la Gare, a été autorisée à porter les nom et prénoms de LOPES Andreia Filipa.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Monsieur Nuno Miguel LOUROSA RODRIGUES, né le 21 juin 1981 à Viseu (Portugal), demeurant à L-1272 Luxembourg, 66, rue de Bourgogne, a été autorisé à porter les nom et prénoms de RODRIGUES Nuno Miguel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Madame Belma NUMANOVIC née SMAJOVIC, née le 4 juillet 1983 à Tutin (Serbie), demeurant à L-9047 Ettelbruck, 33, rue Prince Henri, a été autorisée à porter les nom et prénom de SMAJOVIC Belma.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Madame Margarida Luísa PINTO CARVALHO, née le 29 juillet 1971 à Porto (Portugal), demeurant à L-4536 Differdange, 3, rue Dr Conzemius, a été autorisée à porter les nom et prénom de PINTO Margarita.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Monsieur Jonathan PUENTEDURA GALVEZ, né le 2 mai 1990 à Luxembourg, demeurant à L-4570 Differdange, 237C, rue Pierre Gansen, a été autorisé à porter les nom et prénom de PUENTEDURA Jonathan.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Monsieur José Carlos RAMALHO PINTO, né le 11 mars 1968 à São Julião da Figueira da Foz (Portugal), demeurant à L-3588 Dudelange, 3, rue de Lauenburg, a été autorisé à porter les nom et prénoms de PINTO José Carlos.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Monsieur Paulo César SANTOS ROLO, né le 1er mars 1981 à Coimbra (Portugal), demeurant à L-9366 Ermsdorf, 3C, Medernacherstrooss, a été autorisé à porter les nom et prénoms de ROLO Paulo César.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Monsieur Athanasias SIMOS, né le 10 janvier 1963 à Luxembourg, demeurant à L-3485 Dudelange, 5, place Gymnich, a été autorisé à porter les nom et prénom de SIMOS Andy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Madame Maria Catarina TEIXEIRA GONÇALVES, née le 25 novembre 1991 à Luxembourg, demeurant à L-2628 Luxembourg, 51, rue des Trévires, a été autorisée à porter les nom et prénoms de GONÇALVES Catarina Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Monsieur Matias TEIXEIRA MERGULHÃO, né le 31 janvier 1980 à Eschsur-Alzette, demeurant à L-3671 Kayl, 17, rue des Prés, a été autorisé à porter les nom et prénom de TEIXEIRA Matias.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Madame Xenia VANEEVA, née le 28 novembre 1991 à Moscou (Russie), demeurant à L-3249 Bettembourg, 9, rue de la Libération, a été autorisée à porter les nom et prénom de VANEEV Xenia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, Madame Almedina ŠUŠIĆ, née le 19 août 1973 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à L-2141 Luxembourg, 21, rue Emile Mayrisch, a été autorisée à porter les nom et prénom de SUSIC Dina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010, M. Paul THILL, ingénieur stagiaire à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur auprès de la même administration.

**Commission indépendante de la Radiodiffusion. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010, ont été nommés membres de la Commission indépendante de la Radiodiffusion pour une durée de cinq ans:

- M. Georges SANTER, Président de Chambre à la Cour d'appel;
- M. Gusty GRAAS, Administrateur délégué du Lëtzebuerger Journal;
- M. Thierry HOSCHEIT, Président du Conseil de la Concurrence;
- M. Joseph LAHR, Professeur ingénieur en retraite;
- M. Marc THEWES, Avocat à la Cour;
- M. Georges SANTER est nommé président de la Commission.

Cour européenne des Droits de l'Homme. – Arrêt du 11 février 2010 dans l'affaire Leandro Da Silva c. Luxembourg. – La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 11 février 2010 un arrêt dans l'affaire Leandro Da Silva c. Luxembourg (Requête n° 30273/07), devenu définitif le 11 mai 2010. L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

 $http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets_concernant_le_luxembourg/Da_Silva_11-02-2010.pdf$ 

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 31 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 30 mai 2012, à Madame Maria de Fatima FRANCISCO DA SILVA-DOS SANTOS RIBEIRO, domiciliée à 25, rue des Poiriers, L-4520 Niederkorn, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 25, rue des Poiriers, L-4520 Niederkorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/577/2010.

Par arrêté ministériel du 31 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 30 mai 2012, à Madame Hanane QEDIRA-IBN JEDDI, domiciliée à 28, rue Wenschel, L-4491 Belvaux, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 28, rue Wenschel, L-4491 Belvaux.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/578/2010.

Par arrêté ministériel du 31 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 30 mai 2012, à Madame Sandra Luisa LOPES MARQUES-DIAS SERRA, domiciliée à 20, rue Henri Tudor, L-4489 Belvaux, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 20, rue Henri Tudor, L-4489 Belvaux.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/579/2010.

Par arrêté ministériel du 31 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 30 mai 2012, à Madame Isabel Maria CALHEIROS BERNARDES-GOMES PAREDES, domiciliée à 12, rue Caspar Mathias Spoo, L-4323 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 12, rue Caspar-Mathias Spoo, L-4323 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/580/2010.

Par arrêté ministériel du 31 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 30 mai 2012, à Madame Elsa Isabel FARIA MACHADO-FERREIRA DE SOUSA, domiciliée à 99, rue du Faubourg, L-3641 Kayl, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 99, rue du Faubourg, L-3641 Kayl.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/581/2010.

Par arrêté ministériel du 31 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 30 mai 2012, à Madame Deolinda RODRIGUES ALEXANDRE-DIAS MOREIRA, domiciliée à 51, rue Woiwer, L-4687 Obercorn, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 51, rue Woiwer, L-4687 Obercorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/582/2010.

Par arrêté ministériel du 31 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 30 mai 2012, à Madame Latifa Bent Mohamed Moncef BEN AFIA-EL MSOLLI, domiciliée à 161, rue Woiwer, L-4687 Differdange-Fousbann, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 161, rue Woiwer, L-4687 Differdange-Fousbann.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/583/2010.

Par arrêté ministériel du 31 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 30 mai 2012, à Madame Ana Isabel PEREIRA DE ALMEIDA ROQUE-SÁ ALBERNAZ, domiciliée à 58A, avenue Charlotte, L-4530 Differdange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 58A, avenue Charlotte, L-4530 Differdange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/584/2010.

Par arrêté ministériel du 31 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 30 mai 2012, à Madame Filomena Cristina NOGUEIRA SERGIO-DOMINGUES MARQUES, domiciliée à 153, rue Woiwer, L-4687 Differdange-Fousbann, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 153, rue Woiwer, L-4687 Differdange-Fousbann.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/585/2010.

Par arrêté ministériel du 31 mai 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 30 mai 2012, à Madame Maria de Lurdes DA CONCEICAO NEVES-DA SILVA CONCEICAO, domiciliée à 15, avenue du Parc des Sports, L-4671 Obercorn, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 15, avenue du Parc des Sports, L-4671 Obercorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/586/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 2 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2665 Luxembourg-Bonnevoie, 33A, rue du Verger, coin rue de Chicago.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 1^{er} juin 2012, prend effet le 2 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 065/6**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 32 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 065/5.

Par arrêté ministériel du 2 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2181 Luxembourg, 9, rue Marshall.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 1^{er} juin 2012, prend effet le 2 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 066/6**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 100 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 066/5.

Par arrêté ministériel du 2 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2125 Luxembourg, 34, rue de Marche.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 1^{er} juin 2012, prend effet le 2 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 389/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 134 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 avril 2010, enregistré sous le numéro MR 389.

Par arrêté ministériel du 1^{er} juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Maison Relais de la Commune de Mondercange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3919 Mondercange, rue Arthur Thinnes – Maison communale, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Foyer Weier», L-3932 Mondercange, rue de Limpach.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 31 mai 2012, prend effet le 1^{er} juin 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 390/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 40 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 19 août 2008 (enregistré sous le numéro MR 188/2) et l'arrêté ministériel du 14 mai 2010 (enregistré sous le numéro MR 390).

Par arrêté ministériel du 31 mai 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyer de Jour Eechternoacher Kannerstuff», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6434 Echternach, 29, rue André Duchscher, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Auberge de Jeunesse Echternach», L-6487 Echternach. Chemin vers Roudenhaff.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 30 mai 2011, prend effet le 31 mai 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 391**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 72 usagers.

Par arrêté ministériel du 31 mai 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Maison Relais de la Commune de Mondercange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3919 Mondercange, Rue Arthur Thinnes – Maison communale, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Steebrécken», L-4394 Pontpierre, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 30 mai 2011, prend effet le 31 mai 2010 et est enregistré sous le numéro MR 392.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 161 usagers.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 19 mai 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2010 à l'organisme gestionnaire «Päiperléck sàrl», ayant son siège à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de l'activité de «aide à domicile» à l'adresse: 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 09/06/016.

Par arrêté ministériel du 2 juin 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 décembre 2010 à l'organisme gestionnaire «Päiperléck sàrl», ayant son siège à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de l'activité de «soins à domicile» à l'adresse: 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 09/11/006.

Par arrêté ministériel du 17 mai 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Maredoc asbl», ayant son siège social à 21, route d'Anvers, L-1130 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 34, rue de Luxembourg, L-7330 Heisdorf dans les bâtiments du «Château», de «Maria Consolatrice» et de «Regina Pacis».

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/02/01/040.

Par arrêté ministériel du 19 mai 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 4 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «ZithaSenior S.A.», ayant son siège social à 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 4, rue Buurgkapp, L-6211 Consdorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/01/044.

Par arrêté ministériel du 11 mai 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard des débuts des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 49, Grand-rue, L-9410 Vianden.

Les chambres A3, A7, A8 et A9 n'étant pas conforme aux dispositions de l'article 23 sont exclues du présent agrément.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/024.

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 25 mai 2010, Madame le Docteur Caroline BECKER, née le 10 juillet 1978, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 mai 2010, Madame le Docteur Daniela Claudia PASCU, née le 21 novembre 1970, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine physique et réadaptation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 mai 2010, Madame le Docteur Virginia POP, épouse BANETH, née le 25 septembre 1964, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anatomie pathologique au Grand-Duché de Luxembourg.

**Santé. – Médecine vétérinaire. –** Par arrêté ministériel du 2 avril 2010, Madame Ulla HABERGER épouse HIPPICH, née le 22 novembre 1984, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

**Santé. – Pharmaciens. –** Par arrêté ministériel du 25 mai 2010, Madame Vanessa GOURDON, née le 6 décembre 1979, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

## **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



## **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 45 14 juin 2010

#### Sommaire

#### **Brevets d'invention**

Période du 1.1.2009 au 31.12.2009

#### Publication effectuée conformément

- à la loi du 20 juillet 1992 portant modification du régime des brevets d'invention («la loi»);
- au règlement (CEE) N° 1768/92 du 18 juin 1992 concernant la création d'un certificat complémentaire de protection pour les médicaments («le règlement (CEE)») ...... page

#### Remarque

Les numéros placés entre parenthèses sont les codes d'Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques (INID), recommandés par l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle pour l'identification des données relatives aux brevets d'invention.

#### Explication des codes INID utilisés:

- (11) Numéro de dépôt de la demande de brevet ou de la demande de certificat complémentaire de protection (CCP)
- (22) Date de dépôt de la demande de brevet ou de la demande de CCP
- (41) Date de mise à disposition du public de la demande de brevet pour consultation ou copie
- (54) Titre de l'invention
- (68) Numéro du brevet de base du CCP
- (73) Titulaire(s): Nom ou dénomination sociale, adresse

Dans certains cas, il a été nécessaire d'utiliser des codes non fixés par la norme INID. Ces codes sont expliqués en début de rubrique.

#### 2009

#### Partie A.

## Relevé des demandes de brevet mises à disposition du public, des demandes de brevet retirées et des brevets délivrés

#### Section A.1:

## Demandes de brevet mises à disposition du public (Art. 33 de la loi)

(11) 91349

(22) 23.07.2007

(41) 26.01.2009

(73) FEYEREISEN JEANNOT, 103 AVENUE PASTEUR

2311 LUXEMBOURG, LU

(54) Toilette mit Wasserspülung und variablem Siphon

(11) 91350

(22) 02.08.2007

(41) 03.02.2009

(73) FERTITRADE GROUP S.A., EAST 54TH STREET, 2ND FLOOR, ARANGO-ORILLAC BUILDING

PANAMA

P.O.BOX 0832-0886 W.T.C., US

(54) Engrais ou amendement engrais incorporant des microorganismes vivants

(11) 91351

(22) 08.08.2007

(41) 09.02.2009

(73) RECIPE HOLDNG S.A., 19 RUE DE L'INDUSTRIE

8069 BERTRANGE, LU

(54) Bio-magnum chew, tablette

(11) 91352

(22) 08.08.2007

(41) 09.02.2009

(73) RECIPE HOLDNG S.A., 19 RUE DE L'INDUSTRIE

8069 BERTRANGE, LU

(54) Biorhumal, tablette

(11) 91353

(22) 08.08.2007

(41) 09.02.2009

(73) RECIPE HOLDNG S.A., 19 RUE DE L'INDUSTRIE

8069 BERTRANGE, LU

(54) Glukosamin 1200MG, Beutel

(11) 91354

(22) 10.08.2007

(41) 11.02.2009

(73) CHARRIN PHILIPPE, «LES CHIROUZES»

26600 BEAUMONT-MONTEUX, FR

(54) Dispositif pour la présentation et la conservation de bouquets de fleurs

(11) 91355

(22) 14.08.2007

(41) 16.02.2009

(73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 24 ROUTE DE

DIEKIRCH

7440 LINTGEN, LU

(54) Vorrichtung für die Anreicherung eines Flüssigkeitsstroms mit

einem Gas

(11) 91361

(22) 10.09.2007

(41) 11.03.2009

(73) HE SHAN LIDE ELECTRONIC ENTERPRISE COMPANY

LTD., GONG HE TOWN HE SHAN CITY, GUANGDONG, CN

(54) Flexible neon sign

(11) 91376

(22) 16.11.2007

(41) 18.05.2009

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE

1122 LUXEMBOURG, LU

(54) Injection system for solid particles

(11) 91384

(22) 12.12.2007

(41) 15.06.2009

(73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 24 ROUTE DE

DIEKIRCH

7440 LINTGEN, LU

(54) Agencement d'un dispositif de remplissage et de filtration

dans un corps de vanne

(11) 91402

(22) 17.12.2007

(41) 18.06.2009

(73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 24 ROUTE DE

DIÉKIRCH

7440 LINTGEN, LU

(54) Integrated pressure reducing valve assembly

(11) 91408

(22) 11.01.2008

(41) 13.07.2009

(73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE

1122 LUXEMBOURG, LU

(54) Cooling of a metallurgical smelting reduction vessel

- (11) 91410
- (22) 24.01.2008
- (41) 27.07.2009
- (73) LUCHINI RENATO, 38 RUE DE PULVERMÜHLE
- 2356 LUXEMBOURG, LU
- (54) Sac à main versatile
- (11) 91412
- (22) 30.01.2008
- (41) 31.07.2009
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (54) Charging device for distributing bulk material
- (11) 91413
- (22) 01.02.2008
- (41) 03.08.2009
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (54) Charge distribution apparatus
- (11) 91414
- (22) 01.02.2008
- (41) 03.08.2009
- (73) FIDIA FARMACEUTICI S.P.A., VIA PONTE DELLA

FABBRICA 3/A

- ABANO TERME (PD), IT
- (54) Amides d'acide hyaluronique, dérivés de ce dernier et leurs procédés de préparation
- (11) 91415
- (22) 04.02.2008
- (41) 05.08.2009
- (73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 24 ROUTE DE DIEKIRCH

DIEKIKCH

- 7440 LINTGEN, LU
- (54) Dispositif d'indexation d'un organe de commande
- (11) 91416
- (22) 13.02.2008
- (41) 14.08.2009
- (73) NCE S.A., RUE DE L'INDUSTRIE, ECO-START 3895 FOETZ,

LU

- (54) Cryogenic fluid feed assembly
- (11) 91420
- (22) 14.03.2008
- (41) 15.09.2009
- (73) PHARMA TECHNIK UNTERNEHMENSBERATUNG S.A.,
- 25A BOULEVARD ROYAL
- 2449 LUXEMBOURG, LU
- (54) Dispositif et procédé d'individualisation d'objets

- (11) 91421
- (22) 14.03.2008
- (41) 15.09.2009
- (73) PHARMA TECHNIK UNTERNEHMENSBERATUNG S.A.,
- 25A BOULEVARD ROYAL
- 2449 LUXEMBOURG, LU
- (54) Procédé et dispositif de mesure et de positionnement d'objets
- (11) 91422
- (22) 18.03.2008
- (41) 21.09.2009
- (73) CHARRIN PHILIPPE, «LES CHIROUZES» 26600

BEAUMONT-MONTEUX, FR

- (54) Support autonome anti-renversement pour bouquets de fleurs
- (11) 91424
- (22) 01.04.2008
- (41) 02.10.2009
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (54) Granulation plant
- (11) 91425
- (22) 01.04.2008
- (41) 02.10.2009
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (54) Coke oven offtake piping
- (11) 91427
- (22) 03.04.2008
- (41) 05.10.2009
- (73) FEYEREISEN ANDRÉ, 45 ROUTE D'ARLON
- 8706 USELDANGE, LU
- (54) Verbrennungsmotor
- (11) 91430
- (22) 21.03.2008
- (41) 22.09.2009
- (73) MELCHIOR JOSETTE, 11 RUE NIC JACQUÉ
- 4797 LINGER, LU
- (54) Snackpress
- (11) 91432
- (22) 23.04.2008
- (41) 26.10.2009
- (73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 24 ROUTE DE

DIÉKIRCH

- 7440 LINTGEN, LU
- (54) Vorrichtung für die Anreicherung eines Flüssigkeitsstroms mit einem Gas

- (11) 91439
- (22) 19.05.2008
- (41) 20.11.2009
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (54) Apparatus for separating a liquid phase from a slurry
- (11) 91441
- (22) 19.05.2008
- (41) 20.11.2009
- (73) VIKING S.A., ZONE INDUSTRIELLE HANEBOESCH
- 4562 DIFFERDANGE/NIEDERCORN, LU
- (54) Fire sprinkler system
- (11) 91443
- (22) 23.05.2008
- (41) 19.01.2009
- (73) BTR BRANDSCHUTZ-TECHNIK UND RAUCHABZUG GMBH, 13 LANGBEHNSTRASSE
- 22761 HAMBURG, DE
- (54) Vorrichtung für Öffnung zur Rauchableitung
- (11) 91444
- (22) 23.05.2008
- (41) 24.11.2009
- (73) IP-PHYT-FOOD S.À.R.L, 6 PLACE DE NANCY
- 2212 LUXEMBOURG, LU
- (54) Dispositif d'administration de produits de bien-être et/ou de produits énergisants
- (11) 91445
- (22) 23.05.2008
- (41) 24.11.2009
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (54) Method for feeding pulverised coal into a blast furnace
- (11) 91450
- (22) 02.06.2008
- (41) 03.12.2009
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (54) Method for producing pulverized coal
- (11) 91451
- (22) 02.06.2008
- (41) 03.12.2009
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (54) Method for producing pulverized coal

- (11) 91453
- (22) 06.06.2008
- (41) 07.12.2009
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (54) Method for manufacturing a cooling plate for a metallurgical furnace  $% \left( 1\right) =\left( 1\right) \left( 1\right)$
- (11) 91454
- (22) 06.06.2008
- (41) 07.12.2009
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (54) Cooling plate for a metallurgical furnace
- (11) 91455
- (22) 06.06.2008
- (41) 07.12.2009
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (54) Gap-filler insert for use with cooling plates for a metallurgical furnace
- (11) 91457
- (22) 18.06.2008
- (41) 08.06.2009
- (73) OPDIPACK INDUSTRIEVERTRETUNGEN MARCO
- DIETRICH E.K., 15 INDUSTRIESTRASSE
- 46359 HEIDEN, DE
- (54) Zubereitungsset für ein Kaffeegetränk mit einem Topping
- (11) 91461
- (22) 02.07.2008
- (41) 20.03.2009
- (73) KRAUSSMAFFEI TECHNOLOGIES GMBH, 2 KRAUSS-
- MAFFEI-STRASSE
- 80997 MUENCHEN, DE
- (54) Compounder-Spritzgiessmaschine
- (11) 91463
- (22) 17.07.2008
- (41) 28.12.2009
- (73) LTG AKTIENGESELLSCHAFT, 7 GRENZSTRASSE
- 70435 STUTTGART, DE
- (54) Zentrales, Lufttechnisches Gerät für die Klimatisierung eines Raumes
- (11) 91465
- (22) 30.07.2008
- (41) 09.03.2009
- (73) KRAUSSMAFFEI TECHNOLOGIES GMBH, 2 KRAUSS-
- MAFFEI-STRASSE
- 80997 MÜNCHEN, DE
- (54) Spritzeinheit mit kontinuierlich betreibbarer Plastifiziereinheit

- (11) 91466
- (22) 04.08.2008
- (41) 25.09.2009
- (73) POSCO, 1 KOEDONG-DONG, NAM-KU POHANG, KYUNDSANGBOOK-DO 790-300, KR
- (54) Steel sheet for hot press forming having low-temperature heat treatment property, method of manufacturing the same, method of manufacturing parts using the same, and parts manufactured by the same
- (11) 91479
- (22) 11.09.2008
- (41) 12.03.2009
- (73) H. LUNDBECK A/S, 9 OTTILIAVEJ

2500 VALBY-COPENHAGEN, DK

- (54) «Procédé de préparation d'escitalopram»
- (11) 91496
- (22) 14.11.2008
- (41) 21.09.2009
- (73) CHARRIN PHILIPPE, «LES CHIROUZES»

26600 BEAUMONT-MONTEUX, FR

- (54) Support autonome anti-renversement pour bouquets de fleurs
- (11) 91503
- (22) 28.11.2008
- (41) 08.06.2009
- (73) SANITAIRE ACCESSOIRES SERVICES SAS, 15 AVENUE JEAN MOULIN

69720 ST-LAURENT DE MURE, FR

- (54) Dispositif de raccordement de tuyauteries pour siphon
- (11) 91514
- (22) 26.06.2007
- (41) 17.05.2009
- (73) HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS LTD., 500 QUEEN STREET, SOUTH BOLTON, ONTARIO L7E 5S5, CA
- (54) Vanne de système de moulage
- (11) 91515
- (22) 26.06.2007
- (41) 17.05.2009
- (73) HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS LTD., 500 QUEEN STREET, SOUTH BOLTON, ONTARIO L7E 5S5, CA
- (54) Appareil de déplacement d'articles pour une machine de moulage
- (11) 91516
- (22) 26.06.2007
- (41) 17.05.2009
- (73) HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS LTD., 500 QUEEN STREET, SOUTH BOLTON, ONTARIO L7E 5S5, CA
- (54) Appareil de pulvérisation de moule d'un système de moulage

- (11) 91521
- (22) 06.02.2009
- (41) 14.09.2009
- (73) OEHLBACH KABEL GMBH, 8 INDUSTRIESTRASSE 76297 STUTENSEE, DE
- (54) Verbindungskabel mit elektrischen Leitern und Steckern
- (11) 91536
- (22) 06.03.2009
- (41) 14.09.2009
- (73) L'HOTEL FRANCOIS, LE MOULIN A VENT 77760 LARCHANT, FR
- (54) Support élementaire de présentoir d'objet comprenant une case polyédrique articulée
- (11) 91537
- (22) 06.03.2009
- (41) 07.09.2009
- (73) ACCUMALUX S.A., ALLEE DE LA POUDRERIE
- 1899 KOCKELSCHEUER, LU
- (54) Cover for lead acid batteries
- (11) 91549
- (22) 07.04.2009
- (41) 11.06.2009
- (73) THE EUROPEAN COMMUNITY REPRESENTED BY THE EUROPEAN COMMISSION, 200 RUE DE LA LOI
- 1049 BRUXELLES, BE
- (54) Online speech repository and client tool therefor
- (11) 91552
- (22) 15.04.2009
- (41) 11.12.2009
- (73) DLE SPECIALITES, 78 RUE DE LA GARDE

44300 NANTES, FR

(73) ACIMEX, Z.I. NORD BÂTIMENT 6

77200 TORCY, FR

- (54) Procédé de positionnement et d'embîtement par ventouses d'éléments de canalisations (tuyaux) en fond de tranchées ainsi que dispositif à ventouses de manipulation permettant la mise en œuvre de ce procédé
- (11) 91566
- (22) 08.05.2009
- (41) 23.11.2009
- (73) LANAFORM LANA ALLPEAK, ZONING DE CORNEMONT, RUE DE LA LEGENDE 55
- 4141 LOUVEIGNE-SPRIMONT, BE
- (54) Dispositif d'entraînement
- (11) 91569
- (22) 14.05.2009
- (41) 16.11.2009
- (73) NORGINE B.V., HOGEHILWEG 7
- 1101 CA AMSTERDAM ZUID-OOST, NL
- (54) Prognostic method

#### Section A.2:

#### Brevets délivrés (Art. 41 de la loi)

(D): Date de délivrance du brevet

- (11) 90822
- (22) 30.08.2001
- (73) MOLD-MASTERS LIMITED, 233 ARMSTRONG AVENUE GEORGETOWN, ONTARO L7G 4X5, CA
- (D) 23.11.2009
- (11) 91310
- (22) 30.01.2007
- (73) CAMUS PHILIPPE, 14430 VICTOT PONTFOL, FR
- (D) 09.11.2009
- (11) 91331
- (22) 30.03.2007
- (73) APPLE JU STUDIO INC., 1F KUN-MING STREET,
- NO. 266, WAN-HWA DIST. TAIPEI, TW
- (D) 19.03.2009
- (11) 91332
- (22) 04.04.2007
- (73) KRAUSS-MAFFEI KUNSTSTOFFTECHNIK GMBH,
- 2 KRAUSS-MAFFEI-STRASSE, 80997 MÜNCHEN, DE
- (D) 13.07.2009
- (11) 91338
- (22) 23.05.2007
- (73) KRAUSS-MAFFEI KUNSTSTOFFTECHNIK GMBH,
- 2 KRAUSS-MAFFEI-STRASSE, 80997 MÜNCHEN, DE
- (D) 12.01.2009
- (11) 91347
- (22) 13.07.2007
- (73) NOVARTIS AG, LICHTSTRASSE 35
- 4056 BASEL, CH
- (D) 14.01.2009
- (11) 91349
- (22) 23.07.2007
- (73) FEYEREISEN JEANNOT, 103 AVENUE PASTEUR
- 2311 LUXEMBOURG, LU
- (D) 26.01.2009
- (11) 91350
- (22) 02.08.2007
- (73) FERTITRADE GROUP S.A., EAST 54TH STREET, 2ND FLOOR, ARANGO-ORILLAC BUILDING PANAMA,
- P.O.BOX 0832-0886 W.T.C., US
- (D) 03.02.2009
- (11) 91351
- (22) 08.08.2007
- (73) RECIPE HOLDNG S.A., 19 RUE DE L'INDUSTRIE
- 8069 BERTRANGE, LU
- (D) 09.02.2009

- (11) 91352
- (22) 08.08.2007
- (73) RECIPE HOLDNG S.A., 19 RUE DE L'INDUSTRIE
- 8069 BERTRANGE, LU
- (D) 09.02.2009
- (11) 91353
- (22) 08.08.2007
- (73) RECIPE HOLDNG S.A., 19 RUE DE L'INDUSTRIE
- 8069 BERTRANGE, LU
- (D) 09.02.2009
- (11) 91354
- (22) 10.08.2007
- (73) CHARRIN PHILIPPE, «LES CHIROUZES»
- 26600 BEAUMONT-MONTEUX, FR
- (D) 11.02.2009
- (11) 91355
- (22) 14.08.2007
- (73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 24 ROUTE DE DIEKIRCH,
- 7440 LINTGEN, LU
- (D) 16.02.2009
- (11) 91361
- (22) 10.09.2007
- (73) HE SHAN LIDE ELECTRONIC ENTERPRISE COMPANY LTD., GONG HE TOWN HE SHAN CITY, GUANGDONG, CN
- (D) 11.03.2009
- (11) 91376
- (22) 16.11.2007
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 18.05.2009
- (11) 91384
- (22) 12.12.2007
- (73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 24 ROUTE DE
- DIÉKIRCH
- 7440 LINTGEN, LU
- (D) 15.06.2009
- (11) 91402
- (22) 17.12.2007
- (73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 24 ROUTE DE
- DIEKIRCH
- 7440 LINTGEN, LU
- (D) 18.06.2009
- (11) 91408
- (22) 11.01.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 13.07.2009

- (11) 91410
- (22) 24.01.2008
- (73) LUCHINI RENATO, 38 RUE DE PULVERMÜHLE
- 2356 LUXEMBOURG, LU
- (D) 27.07.2009
- (11) 91412
- (22) 30.01.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 31.07.2009
- (11) 91413
- (22) 01.02.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 03.08.2009
- (11) 91414
- (22) 01.02.2008
- (73) FIDIA FARMACEUTICI S.P.A., VIA PONTE DELLA
- FABBRICA 3/A
- ABANO TERME(PD), IT
- (D) 03.08.2009
- (11) 91415
- (22) 04.02.2008
- (73) LUXEMBOURG PATENT COMPANY S.A., 24 ROUTE DE DIEKIRCH, 7440 LINTGEN, LU
- (D) 05.08.2009
- (11) 91416
- (22) 13.02.2008
- (73) NCE S.A., RUE DE L'INDUSTRIE, ECO-START 3895 FOETZ,
- ìυ
- (D) 14.08.2009
- (11) 91420
- (22) 14.03.2008
- (73) PHARMA TECHNIK UNTERNEHMENSBERATUNG S.A.,
- 25A BOULEVARD ROYAL, 2449 LUXEMBOURG, LU
- (D) 15.09.2009
- (11) 91421
- (22) 14.03.2008
- (73) PHARMA TECHNIK UNTERNEHMENSBERATUNG S.A.,
- 25A BOULEVARD ROYAL, 2449 LUXEMBOURG, LU
- (D) 15.09.2009
- (11) 91422
- (22) 18.03.2008
- (73) CHARRIN PHILIPPE, «LES CHIROUZES»
- 26600 BEAUMONT-MONTEUX, FR
- (D) 21.09.2009

- (11) 91423
- (22) 28.03.2008
- (73) THE GENERAL HOSPITAL CORPORATION, 55 FRUIT STREET BOSTON, MA 02114, US
- (D) 29.09.2009
- (11) 91424
- (22) 01.04.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 02.10.2009
- (11) 91425
- (22) 01.04.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 02.10.2009
- (11) 91427
- (22) 03.04.2008
- (73) FEYEREISEN ANDRÉ, 45 ROUTE D'ARLON
- 8706 USELDANGE, LU
- (D) 05.10.2009
- (11) 91430
- (22) 21.03.2008
- (73) MELCHIOR JOSETTE, 11 RUE NIC JACQUÉ
- 4797 LINGER, LU
- (D) 22.09.2009
- (11) 91439
- (22) 19.05.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 20.11.2009
- (11) 91441
- (22) 19.05.2008
- (73) VIKING S.A., ZONE INDUSTRIELLE HANEBOESCH
- 4562 DIFFERDANGE/NIEDERCORN, LU
- (D) 20.11.2009
- (11) 91444
- (22) 23.05.2008
- (73) IP-PHYT-FOOD S.À.R.L, 6 PLACE DE NANCY
- 2212 LUXEMBOURG, LU
- (D) 24.11.2009
- (11) 91445
- (22) 23.05.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 24.11.2009

- (11) 91450
- (22) 02.06.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 03.12.2009
- (11) 91451
- (22) 02.06.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 03.12.2009
- (11) 91453
- (22) 06.06.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 07.12.2009
- (11) 91454
- (22) 06.06.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 07.12.2009
- (11) 91455
- (22) 06.06.2008
- (73) PAUL WURTH S.A., 32 RUE D'ALSACE
- 1122 LUXEMBOURG, LU
- (D) 07.12.2009
- (11) 91457
- (22) 18.06.2008
- (73) OPDIPACK INDUSTRIEVERTRETUNGEN MARCO DIETRICH E.K., 15 INDUSTRIESTRASSE 46359 HEIDEN, DE
- (D) 03.08.2009
- (11) 91461
- (22) 02.07.2008
- (73) KRAUSSMAFFEI TECHNOLOGIES GMBH, 2 KRAUSS-MAFFEI-STRASSE, 80997 MUENCHEN, DE
- (D) 16.11.2009
- (11) 91465
- (22) 30.07.2008
- (73) KRAUSSMAFFEI TECHNOLOGIES GMBH, 2 KRAUSS-MAFFEI-STRASSE, 80997 MÜNCHEN, DE
- (D) 07.12.2009
- (11) 91497
- (22) 19.11.2008
- (73) BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT, MÜLLERSTRASSE, 178
- 13353 BERLIN, DE
- (D) 19.01.2009

- (11) 91498
- (22) 19.11.2008
- (73) GENENTECH INC., 1 DNA WAY SOUTH SAN FRANCISCO, CA 94080-4990, US
- (D) 19.01.2009
- (11) 91499
- (22) 19.11.2008
- (73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GMBH, INDUSTRIAL PARK HÖCHST 65926 FRANKFURT AM MAIN, DE
- (D) 19.01.2009
- (11) 91501
- (22) 26.11.2008
- (73) N.V. ORGANON, KLOOSTERSTRAAT 6, 5349 AB OSS, NL
- (D) 26.01.2009
- (11) 91504
- (22) 03.12.2008
- (73) ROCHE PALO ALTO LLC, 3431 HILLVIEW AVENUE
- PALO ALTO, CALIFORNIA 94304, US
- (D) 03.02.2009
- (11) 91512
- (22) 14.01.2009
- (73) RESEARCH CORPORATION TECHNOLOGIES, INC., 5210 E. WILLIAMS CIRCLE, SUITE 240 TUCSON, ARIZONA 85711-
- 4410, US
- (D) 16.03.2009
- (11) 91514
- (22) 26.06.2007
- (73) HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS LTD., 500 QUEEN STREET SOUTH BOLTON, ONTARIO L7E 5S5, CA
- (D) 17.05.2009
- (11) 91515
- (22) 26.06.2007
- (73) HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS LTD., 500 QUEEN STREET SOUTH BOLTON, ONTARIO L7E 5S5, CA
- (D) 17.05.2009
- (11) 91516
- (22) 26.06.2007
- (73) HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS LTD., 500 QUEEN STREET SOUTH BOLTON, ONTARIO L7E 5S5, CA
- (D) 17.05.2009
- (11) 91519
- (22) 23.01.2009
- (73) SHIONOGI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA,
- 1-8, DOSHOMACHI 3-CHOME, CHUO-KU OSAKA 541, JP
- (D) 23.03.2009
- (11) 91528
- (22) 18.02.2009
- (73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., Turnhoutseweg 30
- 2340 Beerse, BE
- (D) 20.04.2009

- (11) 91534
- (22) 27.02.2009
- (73) MERCK FROSST CANADA LTD., 16711 TRANS-CANADA HIGHWAY KIRKLAND, QUÉBEC H9H 3L1, CA
- (D) 27.04.2009
- (11) 91536
- (22) 06.03.2009
- (73) L'HOTEL FRANCOIS, LE MOULIN A VENT

77760 LARCHANT, FR

- (D) 14.09.2009
- (11) 91537
- (22) 06.03.2009
- (73) ACCUMALUX S.A., ALLEE DE LA POUDRERIE 1899 KOCKELSCHEUER, LU
- (D) 17.12.2009
- (11) 91538
- (22) 06.03.2009
- (73) GD SEARLE & CO., 235 EAST 42ND STREET

NEW YORK, NY 10017-5755, US

- (D) 06.05.2009
- (11) 91540
- (22) 11.03.2009
- (73) NOVARTIS AG, LICHTSTRASSE 35, 4056 BASEI, CH
- (D) 11.05.2009
- (11) 91541
- (22) 11.03.2009
- (73) PFIZER HEALTH AB, 112 87 STOCKHOLM, SE
- (D) 11.05.2009
- (11) 91544
- (22) 25.03.2009
- (73) GENZYME CORPORATION, 500 KENDALL STREET CAMBRIDGE, MA 02142, US
- (D) 25.05.2009
- (11) 91554
- (22) 22.04.2009
- (73) ALCON LABORATORIES INC., 6201 SOUTH FREEWAY FORT WORTH TEXAS 76134-2099, US
- (D) 22.06.2009
- (11) 91555
- (22) 22.04.2009
- (73) ALCON RESEARCH, LTD., 6201 SOUTH FREEWAY FORT WORTH, TX 76134-2099, US
- (D) 22.06.2009
- (11) 91556
- (22) 24.04.2009
- (73) CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA, 5-1, 5-CHOME, UKIMA KITA-KU TOKYO 115, JP
- (D) 24.06.2009

- (11) 91563
- (22) 06.05.2009
- (73) NOVARTIS PHARMA AG, 35 LICHTSTRASSE 4056 BASEL, CH
- (D) 06.07.2009
- (11) 91564
- (22) 06.05.2009
- (73) Novartis AG, 215 SCHWARZWALDALLEE

4058 BASEL, CH

- (D) 06.07.2009
- (11) 91571
- (22) 11.05.2009
- (73) DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, 3-5-1 NIHONBASHI HONCHO CHUO-KU TOKYO 103-8426, JP
- (D) 13.07.2009
- (11) 91575
- (22) 03.06.2009
- (73) RESEARCH TRIANGLE INSTITUTE, P.O. BOX 12194 RESEARCH TRIANGLE PARK, NC 27709-2194, US
- (D) 03.08.2009
- (11) 91584
- (22) 10.07.2009
- (73) CENTOCOR ORTHO BIOTECH INC., 800/850 RIDGEVIEW DRIVE HORSHAM, PA 19044, US
- (D) 10.09.2009
- (11) 91585
- (22) 17.07.2009
- (73) FERRING B.V., POLARISAVENUE 144 P.O. Box 3129

2132 JX Hoofddorp, NL

- (D) 17.09.2009
- (11) 91587
- (22) 22.07.2009
- (73) LES LABORATOIRES SERVIER, 22 RUE GARNIER 92200 NEUILLY SUR SEINE, FR
- (D) 22.09.2009
- (11) 91589
- (22) 03.08.2009
- (73) DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, 3-5-1 NIHONBASHI HONCHO CHUO-KU TOKYO 103-8426, JP
- (73) UBE INDUSTRIES LIMITED, 1978-96, OAZA KOGUSHI, UBE-SHI YAMAGUCHI 755-8633, JP
- (D) 05.10.2009
- (11) 91590
- (22) 05.08.2009
- (73) SCHWARZ PHARMA AG, ALFRED-NOBEL-STRASSE 10 40789 MONHEIM/RHLD., DE
- (D) 05.10.2009

(11) 91598	(11) 91506
(22) 30.07.2009	(R) 05.01.2009
(73) KIRIN-AMGEN INC. AMGEN INC., ONE AMGEN CENTER	
DRIVE THOUSAND OAKS, CA 91320, US	(11) 91533
(D) 30.09.2009	(R) 20.02.2009
	(1) = 110 = 12001
(11) 91606	(11) 91548
(22) 09.09.2009	
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED, 1-1,	(R) 07.05.2009
DOSHOMACHI 4-CHOME, CHUO-KU OSAKA, JP	
(D) 09.11.2009	(11) 91586
(5) 07.11.2007	(R) 17.11.2009
(11) 91608	
	(11) 91611
(22) 23.09.2009	(R) 30.10.2009
(73) WYETH, FIVE GIRALDA FARMS MADISON, NEW JERSEY 07940, US	
(D) 23.11.2009	(11) 91615
(D) 23.11.2007	(R) 12.11.2009
(44) 04/00	
(11) 91609 (22) 24.09.2009	(11) 91618
	(R) 02.12.2009
(73) FORSGREN ARNE, 4B33 SOTHÖNSVÄGEN S-230 11 FALSTERBO, SE	•
(D) 24.11.2009	Section A.4:
(=) =	Section A.4:
(11) 91610	Certificats complémentaires de protection pour
	médicaments délivrés et mis à disposition du public
(22) 24.09.2009	(Art. 11.1 du règlement (CEE))
(73) FORSGREN ARNE, 4B33 SOTHÖNSVÄGEN	
S-230 11 FALSTERBO, SE	(11) 91347
(D) 2444 2000	
(D) 24.11.2009	(22) 13.07.2007
(D) 24.11.2009 (11) 91613	(22) 13.07.2007
	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983
(11) 91613	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423
(11) 91613 (22) 07.10.2009	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423 (22) 28.03.2008
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216 (11) 91497
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216 (11) 91497 (22) 19.11.2008
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216 (11) 91497
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216 (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216 (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105 (11) 91498
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216 (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105 (11) 91498 (22) 19.11.2008
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216 (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105 (11) 91498
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983 (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216 (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105 (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou refusées (Art. 32; 35.1; 41.3; 39.5 de la loi)	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499 (22) 19.11.2008
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009  (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou refusées (Art. 32; 35.1; 41.3; 39.5 de la loi) (R) Date de retrait / refus	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou refusées (Art. 32; 35.1; 41.3; 39.5 de la loi) (R) Date de retrait / refus	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499 (22) 19.11.2008 (68) EP/891214983  (11) 91501
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009  (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou refusées (Art. 32; 35.1; 41.3; 39.5 de la loi) (R) Date de retrait / refus	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499 (22) 19.11.2008 (68) EP/891214983  (11) 91501 (22) 26.11.2008
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009  (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou refusées (Art. 32; 35.1; 41.3; 39.5 de la loi) (R) Date de retrait / refus  (11) 91431 (R) 07.05.2009	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499 (22) 19.11.2008 (68) EP/891214983  (11) 91501
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou refusées (Art. 32; 35.1; 41.3; 39.5 de la loi) (R) Date de retrait / refus (11) 91431 (R) 07.05.2009 (11) 91434	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499 (22) 19.11.2008 (68) EP/891214983  (11) 91501 (22) 26.11.2008 (68) EP/009932617
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009  (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou refusées (Art. 32; 35.1; 41.3; 39.5 de la loi) (R) Date de retrait / refus  (11) 91431 (R) 07.05.2009	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499 (22) 19.11.2008 (68) EP/891214983  (11) 91501 (22) 26.11.2008 (68) EP/009932617  (11) 91504
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou refusées (Art. 32; 35.1; 41.3; 39.5 de la loi) (R) Date de retrait / refus (11) 91431 (R) 07.05.2009 (11) 91434	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499 (22) 19.11.2008 (68) EP/891214983  (11) 91501 (22) 26.11.2008 (68) EP/009932617  (11) 91504 (22) 03.12.2008
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou refusées (Art. 32; 35.1; 41.3; 39.5 de la loi) (R) Date de retrait / refus (11) 91431 (R) 07.05.2009 (11) 91434	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499 (22) 19.11.2008 (68) EP/891214983  (11) 91501 (22) 26.11.2008 (68) EP/009932617  (11) 91504
(11) 91613 (22) 07.10.2009 (73) ABRAXIS BIOSCIENCE, LLC, 11755 WILSHIRE BOULEVARD, 20TH FLOOR LOS ANGELES, CA 90025, US (D) 07.12.2009 (11) 91616 (22) 16.10.2009 (73) TRION PHARMA GMBH, FRANKFURTER RING 193A 80807 MÜNCHEN, DE (D) 16.12.2009  Section A.3:  Demandes de brevet retirées, réputées retirées ou refusées (Art. 32; 35.1; 41.3; 39.5 de la loi) (R) Date de retrait / refus (11) 91431 (R) 07.05.2009 (11) 91434 (R) 06.03.2009	(22) 13.07.2007 (68) EP/918100983  (11) 91423 (22) 28.03.2008 (68) EP/971050216  (11) 91497 (22) 19.11.2008 (68) EP/009936105  (11) 91498 (22) 19.11.2008 (68) EP/991234121  (11) 91499 (22) 19.11.2008 (68) EP/891214983  (11) 91501 (22) 26.11.2008 (68) EP/009932617  (11) 91504 (22) 03.12.2008

(22) 14.01.2009 (68) EP/019662303

- (11) 91519
- (22) 23.01.2009
- (68) EP/923075477
- (11) 91528
- (22) 18.02.2009
- (68) EP/992035907
- (11) 91534
- (22) 27.02.2009
- (68) EP/037007408
- (11) 91538
- (22) 06.03.2009
- (68) EP/959024449
- (11) 91540
- (22) 11.03.2009
- (68) EP/989488721
- (11) 91541
- (22) 11.03.2009
- (68) EP/020092557
- (11) 91544
- (22) 25.03.2009
- (68) EP/999651623
- (11) 91554
- (22) 22.04.2009
- (68) EP/979398351
- (11) 91555
- (22) 22.04.2009
- (68) EP/919083170
- (11) 91556
- (22) 24.04.2009
- (68) EP/929093763
- (11) 91563
- (22) 06.05.2009
- (68) EP/050156033
- (11) 91564
- (22) 06.05.2009
- (68) EP/958102360
- (11) 91571
- (22) 11.05.2009
- (68) EP/923014492

- (11) 91575
- (22) 03.06.2009
- (68) EP/899079248
- (11) 91584
- (22) 10.07.2009
- (68) EP/019595982
- (11) 91585
- (22) 17.07.2009
- (68) EP/989155395
- (11) 91587
- (22) 22.07.2009
- (68) EP/914005269
- (11) 91589
- (22) 03.08.2009
- (68) EP/923081806
- (11) 91590
- (22) 05.08.2009
- (68) EP/027274372
- (11) 91598
- (22) 30.07.2009
- (68) EP/999709983
- (11) 91606
- (22) 09.09.2009
- (68) EP/012031704
- (11) 91608
- (22) 23.09.2009
- (68) EP/973025760
- (11) 91609
- (22) 24.09.2009
- (68) EP/919070672
- (11) 91610
- (22) 24.09.2009
- (68) EP/919070672
- (11) 91613
- (22) 07.10.2009
- (68) EP/979444296
- (11) 91616
- (22) 16.10.2009
- (68) EP/019822410

#### Section A.5:

## Demandes rejetées de certificat complémentaire de protection pour médicaments (Art. 11.2 du règlement (CEE))

- (11) 91588
- (22) 30.07.2009
- (68) EP/999709983

#### Partie B.

## Modifications apportées au registre des brevets d'invention et dont la publication est prévue par la loi

(11) EP/009475245

Transferts de brevets (Art. 53 de la loi)	(22) 19.07.2000
(R): Date d'inscription au registre	(R) 09.02.2009
(N). Date d'inscription au régistre	
	(11) EP/009477050
(11) EP/001001296	(22) 04.08.2000
(22) 07.01.2000	(R) 18.02.2009
(R) 04.11.2009	
	(11) EP/009479940
(11) EP/001153097	(22) 25.07.2000
(22) 14.07.2000	(R) 04.11.2009
(R) 05.02.2009	
	(11) EP/009484171
(11) EP/009000811	(22) 21.07.2000
(22) 06.01.2000	(R) 20.03.2009
(R) 06.11.2009	
	(11) EP/009495664
(11) EP/009000829	(22) 28.06.2000
(22) 06.01.2000	(R) 17.11.2009
(R) 06.11.2009	
	(11) EP/009498460
(11) EP/009011149	(22) 14.08.2000
(22) 19.01.2000	(R) 06.03.2009
(R) 03.04.2009	
	(11) EP/009498825
(11) EP/009060872	(22) 21.07.2000
(22) 18.02.2000	(R) 19.01.2009
(R) 27.03.2009	
	(11) EP/009585167
(11) EP/009133182	(22) 31.08.2000
(22) 25.02.2000	(R) 04.11.2009
(R) 06.02.2009	
	(11) EP/009651191
(11) EP/009205212	(22) 18.09.2000
(22) 21.03.2000	(R) 24.11.2009
(R) 06.03.2009	
	(11) EP/009697590
(11) EP/009268897	(22) 17.10.2000
(22) 12.04.2000	(R) 29.10.2009
(R) 04.05.2009	
	(11) EP/009798091
(11) EP/009314519	(22) 04.12.2000
(22) 26.05.2000	(R) 29.01.2009
(R) 12.03.2009	
	(11) EP/009879958
(11) EP/009403437	(22) 22.11.2000
(22) 07.06.2000	(R) 28.10.2009
(R) 26.11.2009	

Section B.1:

(44) ED/000004444	
(11) EP/009884164	
(22) 29.12.2000	
(R) 06.03.2009	
()	
(11) EP/009901133	
(22) 08.11.2000	
(R) 10.12.2009	
(11) EP/009919804	
(22) 19.12.2000	
` '	
(R) 03.06.2009	
(11) EP/009936105	
(22) 11.12.2000	
(R) 04.11.2009	
(11) ED/01102E00E	
(11) EP/011035805	
(22) 20.02.2001	
(R) 05.08.2009	
( )	
(44) FB(64)	
(11) EP/011050838	
(22) 02.03.2001	
(R) 10.12.2009	
()	
(11) EP/011068483	
(22) 19.03.2001	
(R) 03.06.2009	
(K) 03.00.2007	
(11) EP/012713749	
(22) 05.12.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009	
(22) 05.12.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009 (11) EP/012731089	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009 (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009 (11) EP/012731089	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009 (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009 (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009 (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009 (11) EP/012737466	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009 (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009 (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009 (11) EP/012737466	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642 (22) 12.01.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642 (22) 12.01.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642 (22) 12.01.2001 (R) 24.08.2009	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642 (22) 12.01.2001 (R) 24.08.2009  (11) EP/019056324	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642 (22) 12.01.2001 (R) 24.08.2009  (11) EP/019056324 (22) 19.02.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642 (22) 12.01.2001 (R) 24.08.2009  (11) EP/019056324	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642 (22) 12.01.2001 (R) 24.08.2009  (11) EP/019056324 (22) 19.02.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642 (22) 12.01.2001 (R) 24.08.2009  (11) EP/019056324 (22) 19.02.2001 (R) 03.08.2009	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642 (22) 12.01.2001 (R) 24.08.2009  (11) EP/019056324 (22) 19.02.2001 (R) 03.08.2009  (11) EP/019068808	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642 (22) 12.01.2001 (R) 24.08.2009  (11) EP/019056324 (22) 19.02.2001 (R) 03.08.2009  (11) EP/019068808 (22) 01.02.2001	
(22) 05.12.2001 (R) 04.11.2009  (11) EP/012715264 (22) 16.11.2001 (R) 17.09.2009  (11) EP/012731089 (22) 08.11.2001 (R) 24.09.2009  (11) EP/012737466 (22) 06.11.2001 (R) 03.06.2009  (11) EP/019030642 (22) 12.01.2001 (R) 24.08.2009  (11) EP/019056324 (22) 19.02.2001 (R) 03.08.2009  (11) EP/019068808	

_	
	(11) EP/019077353 (22) 08.02.2001 (R) 08.07.2009
	(11) EP/019087790 (22) 01.02.2001 (R) 27.11.2009
	(11) EP/019131598 (22) 28.02.2001 (R) 09.02.2009
	(11) EP/019288703 (22) 26.04.2001 (R) 22.07.2009
	(11) EP/019408947 (22) 21.06.2001 (R) 05.10.2009
	(11) EP/019453869 (22) 08.06.2001 (R) 04.06.2009
	(11) EP/019494129 (22) 13.06.2001 (R) 04.11.2009
	(11) EP/019565118 (22) 05.07.2001 (R) 04.11.2009
	(11) EP/019646652 (22) 30.03.2001 (R) 30.04.2009
	(11) EP/019652775 (22) 11.09.2001 (R) 30.07.2009
	(11) EP/019670850 (22) 22.06.2001 (R) 04.11.2009
	(11) EP/019675339 (22) 21.09.2001 (R) 03.08.2009
	(11) EP/019697101 (22) 12.09.2001 (R) 13.07.2009
	(11) EP/019719129 (22) 13.08.2001 (R) 20.03.2009

(R) 20.03.2009

(R) 28.10.2009

(11) EP/019732932	(11) EP/024060121
(22) 20.09.2001	(22) 22.11.2002
(R) 10.07.2009	(R) 06.03.2009
,	( )
(11) EP/019752435	(11) EP/027021864
(22) 19.09.2001	(22) 15.02.2002
(R) 27.02.2009	(R) 06.03.2009
,	( )
(11) EP/019764208	(11) EP/027098409
(22) 12.10.2001	(22) 14.03.2002
(R) 16.04.2009	(R) 04.12.2009
(11) EP/019856673	(11) EP/027278167
(22) 25.09.2001	(22) 01.03.2002
(R) 03.04.2009	(R) 02.07.2009
(11) EP/019901925	(11) EP/027429752
(22) 07.12.2001	(22) 08.05.2002
(R) 27.11.2009	(R) 03.06.2009
(11) EP/019936152	(11) EP/027453364
(22) 06.11.2001	(22) 31.05.2002
(R) 24.09.2009	(R) 14.09.2009
(11) EP/019959030	(11) EP/027479328
(22) 23.11.2001	(22) 21.06.2002
(R) 27.11.2009	(R) 19.02.2009
(11) EP/019963776	(11) EP/027483866
(11) EP/019963776 (22) 15.11.2001	(11) EP/027483866 (22) 04.03.2002
	* *
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009 (11) EP/019990472	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009 (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009 (11) EP/019990472	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009 (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009 (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009 (11) EP/020103891	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009 (11) EP/027566363
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009 (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009 (11) EP/020103891 (22) 08.05.2002	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009 (11) EP/027566363 (22) 24.07.2002
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009 (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009 (11) EP/020103891	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009 (11) EP/027566363
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009  (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009  (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009  (11) EP/020103891 (22) 08.05.2002 (R) 03.04.2009	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009 (11) EP/027566363 (22) 24.07.2002 (R) 25.05.2009
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009 (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009 (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009 (11) EP/020103891 (22) 08.05.2002	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009 (11) EP/027566363 (22) 24.07.2002
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009  (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009  (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009  (11) EP/020103891 (22) 08.05.2002 (R) 03.04.2009  (11) EP/020770251	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009 (11) EP/027566363 (22) 24.07.2002 (R) 25.05.2009 (11) EP/027576461
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009  (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009  (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009  (11) EP/020103891 (22) 08.05.2002 (R) 03.04.2009  (11) EP/020770251 (22) 18.08.1997	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009 (11) EP/027566363 (22) 24.07.2002 (R) 25.05.2009 (11) EP/027576461 (22) 06.09.2002
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009  (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009  (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009  (11) EP/020103891 (22) 08.05.2002 (R) 03.04.2009  (11) EP/020770251 (22) 18.08.1997	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009 (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009 (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009 (11) EP/027566363 (22) 24.07.2002 (R) 25.05.2009 (11) EP/027576461 (22) 06.09.2002
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009  (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009  (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009  (11) EP/020103891 (22) 08.05.2002 (R) 03.04.2009  (11) EP/020770251 (22) 18.08.1997 (R) 03.04.2009	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009  (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009  (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009  (11) EP/027566363 (22) 24.07.2002 (R) 25.05.2009  (11) EP/027576461 (22) 06.09.2002 (R) 09.10.2009
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009  (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009  (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009  (11) EP/020103891 (22) 08.05.2002 (R) 03.04.2009  (11) EP/020770251 (22) 18.08.1997 (R) 03.04.2009  (11) EP/022914741	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009  (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009  (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009  (11) EP/027566363 (22) 24.07.2002 (R) 25.05.2009  (11) EP/027576461 (22) 06.09.2002 (R) 09.10.2009  (11) EP/027581818
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009  (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009  (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009  (11) EP/020103891 (22) 08.05.2002 (R) 03.04.2009  (11) EP/020770251 (22) 18.08.1997 (R) 03.04.2009  (11) EP/022914741 (22) 13.06.2002	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009  (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009  (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009  (11) EP/027566363 (22) 24.07.2002 (R) 25.05.2009  (11) EP/027576461 (22) 06.09.2002 (R) 09.10.2009  (11) EP/027581818 (22) 20.08.2002
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009  (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009  (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009  (11) EP/020103891 (22) 08.05.2002 (R) 03.04.2009  (11) EP/020770251 (22) 18.08.1997 (R) 03.04.2009  (11) EP/022914741 (22) 13.06.2002	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009  (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009  (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009  (11) EP/027566363 (22) 24.07.2002 (R) 25.05.2009  (11) EP/027576461 (22) 06.09.2002 (R) 09.10.2009  (11) EP/027581818 (22) 20.08.2002
(22) 15.11.2001 (R) 14.01.2009  (11) EP/019983535 (22) 28.11.2001 (R) 18.09.2009  (11) EP/019990472 (22) 30.11.2001 (R) 24.11.2009  (11) EP/020103891 (22) 08.05.2002 (R) 03.04.2009  (11) EP/020770251 (22) 18.08.1997 (R) 03.04.2009  (11) EP/022914741 (22) 13.06.2002 (R) 09.02.2009	(22) 04.03.2002 (R) 03.08.2009  (11) EP/027484815 (22) 08.07.2002 (R) 01.10.2009  (11) EP/027554526 (22) 20.06.2002 (R) 20.03.2009  (11) EP/027566363 (22) 24.07.2002 (R) 25.05.2009  (11) EP/027576461 (22) 06.09.2002 (R) 09.10.2009  (11) EP/027581818 (22) 20.08.2002 (R) 03.08.2009

(R) 09.02.2009

(11) EP/027685742	(11) EP/037084274
(22) 17.08.2002	(22) 27.03.2003
(R) 03.04.2009	(R) 12.03.2009
(11) EP/027813286	(11) EP/037117843
(22) 25.11.2002	(22) 23.04.2003
(R) 03.09.2009	(R) 18.08.2009
	(K) 10.00.2007
(11) EP/027815646	(11) EP/037211273
(22) 21.11.2002	(22) 30.04.2003
(R) 24.08.2009	(R) 19.02.2009
(44) FD(027002040	(K) 17.02.2007
(11) EP/027903848	(11) EP/037228343
(22) 15.11.2002 (R) 06.03.2009	(22) 02.05.2003
(1) 00.03.2007	(R) 10.04.2009
(11) EP/028018489	(K) 10.04.2007
(22) 24.10.2002	(11) EP/037263738
(R) 24.09.2009	(22) 21.04.2003
	(R) 27.03.2009
(11) EP/028074995	(11) 27.03.2007
(22) 16.10.2002	(11) EP/037273596
(R) 18.05.2009	(22) 25.04.2003
	(R) 04.11.2009
(11) EP/030089866	(K) 04.11.2007
(22) 17.04.2003	(11) EP/037583614
(R) 14.05.2009	(22) 24.10.2003
(11) EP/030100523	(R) 02.07.2009
(22) 02.05.2003	(11) 02.07.2007
(R) 06.11.2009	(11) EP/037596335
	(22) 25.09.2003
(11) EP/030761837	(R) 30.04.2009
(22) 22.04.2003	(1) 5515 112557
(R) 19.01.2009	(11) EP/037632171
	(22) 03.07.2003
(11) EP/032543084	(R) 20.03.2009
(22) 07.07.2003 (b) 20.03.2009	(14) = 1111
(R) 20.03.2009	(11) EP/037675246
(11) EP/034057083	(22) 08.11.2003
(22) 01.10.2003	(R) 24.08.2009
(R) 27.02.2009	,
	(11) EP/037687761
(11) EP/034470187	(22) 07.11.2003
(22) 28.01.2003	(R) 27.11.2009
(R) 24.08.2009	, ,
	(11) EP/037730124
(11) EP/037048626	(22) 17.11.2003
(22) 19.02.2003 (B) 02.07.2000	(R) 14.05.2009
(R) 02.07.2009	( )
(11) EP/037065778	(11) EP/037832565
(22) 25.02.2003	(22) 07.11.2003
(R) 03.12.2009	(R) 27.11.2009

(44) FD(027000004	(44) 50/047/20440
(11) EP/037889086	(11) EP/047638440
(22) 18.09.2003	(22) 06.08.2004
(R) 04.11.2009	(R) 05.03.2009
(11) EP/040034332	(11) EP/047874482
(22) 16.02.2004	(22) 24.09.2004
(R) 06.03.2009	(R) 11.06.2009
	( )
(11) EP/040776023	(11) EP/047974605
(22) 20.09.2004	* *
(R) 14.09.2009	(22) 18.11.2004
	(R) 04.05.2009
(11) EP/042507624	
(22) 12.02.2004	(11) EP/048052583
(R) 06.03.2009	(22) 21.10.2004
	(R) 02.07.2009
(11) EP/042553446	
(22) 03.09.2004	(11) EP/048197008
(R) 20.03.2009	(22) 01.12.2004
	(R) 06.10.2009
(11) EP/042566299	(11) 00:10:2007
(22) 27.10.2004	(44) ED/050454033
(R) 20.03.2009	(11) EP/050156033
	(22) 15.11.2001
(11) EP/047164389	(R) 14.01.2009
(22) 02.03.2004	
(R) 20.03.2009	(11) EP/050753425
	(22) 11.02.2005
(11) EP/047165717	(R) 03.04.2009
(22) 03.03.2004	
(R) 30.04.2009	(11) EP/057013260
	(22) 03.02.2005
(11) EP/047194378	(R) 10.07.2009
(22) 11.03.2004	(11) 10.07.2007
(R) 30.09.2009	(44) ED/057030740
	(11) EP/057032740
(11) EP/047245055	(22) 20.01.2005
(22) 31.03.2004	(R) 06.10.2009
(R) 10.12.2009	
	(11) EP/057082893
(11) EP/047258926	(22) 11.02.2005
(22) 06.04.2004	(R) 17.09.2009
(R) 27.11.2009	
	(11) EP/057297798
(11) EP/047365077	(22) 21.03.2005
(22) 10.06.2004	(R) 03.12.2009
(R) 30.12.2009	(K) 03.12.2007
	(44) EDIAFE (24FE
(11) EP/047414321	(11) EP/057426553
(22) 22.03.2004	(22) 13.05.2005
(R) 27.03.2009	(R) 06.10.2009
(11) EP/047498209	(11) EP/057600512
(22) 07.04.2004	(22) 21.04.2005
(R) 06.03.2009	(R) 01.07.2009
	•

(11) EP/058073958	
(22) 05.10.2005	
(R) 01.10.2009	
(11) 01.10.2007	
(11) ED/050507004	
(11) EP/058507096	
(22) 22.12.2005	
(R) 04.06.2009	
(11) EP/060044617	
(22) 06.03.2006	
(R) 06.03.2009	
(11) EP/060108826	
(22) 14.11.2002	
(R) 12.03.2009	
(11) EP/060150976	
(22) 20.07.2006	
(R) 13.02.2009	
(, .5.52.2007	
(11) EP/062903976	
(22) 10.03.2006	
* *	
(R) 27.03.2009	
(11) EP/062910146	
(22) 21.06.2006	
(R) 27.03.2009	
(11) EP/067233080	
` '	
(22) 09.03.2006	
(R) 03.04.2009	
(11) EP/067556795	
` '	
(22) 29.06.2006	
(R) 30.07.2009	
(44) FD/0/7/25772	
(11) EP/067625772	
(22) 14.07.2006	
(R) 22.07.2009	
(44) ED/0777 10 10 1	
(11) EP/067649426	
(22) 13.07.2006	
(R) 17.09.2009	
(44) EDIO (7150151	
(11) EP/067652131	
(22) 04.08.2006	
(R) 17.09.2009	
(44) ED/0/7/5333	
(11) EP/067652388	
(22) 04.08.2006	
(R) 17.09.2009	
(44) ED/0700000	
(11) EP/078208873	
(22) 03.10.2007	
(R) 04.05.2009	

56	
	(11) EP/891192668 (22) 17.10.1989 (R) 13.05.2009
	(11) EP/894018902 (22) 30.06.1989 (R) 04.03.2009
	(11) EP/898108097 (22) 27.10.1989 (R) 08.06.2009
	(11) CP/90025 (22) 12.02.1997 (R) 10.12.2009
	(11) EP/901023291 (22) 06.02.1990 (R) 10.12.2009
	(11) EP/901200766 (22) 19.10.1990 (R) 04.11.2009
	(11) EP/903108991 (22) 04.10.1990 (R) 23.07.2009
	(11) EP/904025285 (22) 13.09.1990 (R) 12.10.2009
	(11) EP/904033388 (22) 26.11.1990 (R) 04.03.2009
	(11) WO/90561 (22) 05.04.2000 (R) 04.11.2009
	(11) CP/90645 (22) 27.09.2000 (R) 04.11.2009
	(11) CP/90669 (22) 10.11.2000 (R) 27.11.2009
	(11) WO/90849 (22) 07.11.2000 (R) 18.12.2009
	(11) EP/909044299 (22) 09.03.1990

(R) 19.06.2009

(11) EP/909098238	(11) EP/921058947
(22) 06.06.1990	(22) 06.04.1992
(R) 17.09.2009	(R) 02.07.2009
(11) CP/90935	(11) EP/921077640
(22) 05.07.2002	(22) 08.05.1992
(R) 30.04.2009	(R) 13.07.2009
(44) FD(044070722	
(11) EP/911069623 (22) 30.04.1991	(11) EP/921117826
(R) 04.11.2009	(22) 10.07.1992
(1) 04.11.2007	(R) 28.08.2009
(11) EP/911126431	`,
(22) 27.07.1991	(11) EP/921148359
(R) 13.02.2009	(22) 31.08.1992
	(R) 04.11.2009
(11) EP/911196517	( )
(22) 18.11.1991	(11) EP/923038574
(R) 13.05.2009	(22) 29.04.1992
	(R) 05.08.2009
(11) EP/912001427	(11) 03.00.2007
(22) 25.01.1991	(11) ED/9221024 <i>44</i>
(R) 27.02.2009	(11) EP/923102644
	(22) 10.11.1992 (B) 12.10.2009
(11) CP/91235	(R) 12.10.2009
(22) 12.04.2006	(44) ED/020004004
(R) 23.07.2009	(11) EP/929094894
(11) CD/01201	(22) 28.04.1992
(11) CP/91281 (22) 19.10.2006	(R) 28.08.2009
(R) 02.03.2009	(44) FD/020400207
()	(11) EP/929100287
(11) EP/914026125	(22) 06.04.1992
(22) 01.10.1991	(R) 28.08.2009
(R) 15.07.2009	
	(11) EP/929124568
(11) CP/91497	(22) 31.03.1992
(22) 19.11.2008	(R) 18.09.2009
(R) 04.11.2009	
	(11) EP/929175479
(11) LU/91524	(22) 20.08.1992
(22) 11.02.2009	(R) 06.02.2009
(R) 24.08.2009	
(11) EP/919068452	(11) EP/929235026
(22) 13.03.1991	(22) 13.11.1992
(R) 24.08.2009	(R) 02.07.2009
(.7 =	
(11) EP/919083170	(11) EP/929246015
(22) 03.04.1991	(22) 23.11.1992
(R) 30.04.2009	(R) 14.09.2009
(11) EP/919172288	(11) EP/931000798
(22) 17.09.1991	(22) 05.01.1993
(R) 05.08.2009	(R) 04.11.2009

(11) EP/931001168	
(22) 07.01.1993	
(R) 10.07.2009	
(11) EP/931030407	
(22) 26.02.1993	
(R) 13.05.2009	
(1.)	
(11) EP/931101877	
(22) 25.06.1993	
(R) 19.06.2009	
(11) EP/933008922	
(22) 08.02.1993	
(R) 01.07.2009	
(10) 01.07.2007	
(11) EP/934027897	
(22) 17.11.1993	
(R) 23.02.2009	
(11) EP/934029604	
(22) 07.12.1993	
(R) 12.10.2009	
(19) 1211012007	
(11) EP/934400433	
(22) 19.05.1993	
(R) 27.11.2009	
(11) EP/938700242	
(22) 12.02.1993	
(R) 15.07.2009	
(11) EP/939065389	
(22) 12.03.1993	
(R) 19.02.2009	
(19) 1110212001	
(11) EP/939116307	
(22) 13.04.1993	
(R) 15.07.2009	
(11) EP/939229449	
(22) 06.10.1993	
(R) 14.01.2009	
(44) ED/04404 (202	
(11) EP/941016727	
(22) 04.02.1994 (P) 06.03.2009	
(R) 06.03.2009	
(11) EP/941048043	
(22) 25.03.1994	
(R) 23.07.2009	
(11) EP/941186710	
(22) 28.11.1994	
(R) 02.07.2009	
· / · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

(11) EP/941186777 (22) 28.11.1994 (R) 02.07.2009 (11) EP/943012518 (22) 22.02.1994 (R) 19.06.2009 (11) EP/943074708 (22) 12.10.1994 (R) 23.02.2009 (11) EP/944006485 (22) 25.03.1994 (R) 27.03.2009 (11) EP/944011659 (22) 26.05.1994 (R) 23.02.2009 (11) EP/944015411 (22) 05.07.1994 (R) 23.02.2009 (11) EP/949024103 (22) 24.11.1993 (R) 14.09.2009 (11) EP/949040174 (22) 14.12.1993 (R) 06.02.2009 (11) EP/949092621 (22) 18.03.1994 (R) 29.01.2009 (11) EP/949097786 (22) 22.02.1994 (R) 19.06.2009 (11) EP/949139190 (22) 18.03.1994 (R) 15.07.2009 (11) EP/949144489 (22) 26.04.1994 (R) 23.02.2009 (11) EP/949151906 (22) 29.04.1994 (R) 09.10.2009 (11) EP/949184170 (22) 08.06.1994

(R) 27.11.2009

(11) EP/949278980 (22) 14.09.1994 (R) 24.08.2009
(11) EP/951098094 (22) 23.06.1995 (R) 27.11.2009
(11) EP/951153907 (22) 08.02.1993 (R) 01.07.2009
(11) EP/951160068 (22) 11.10.1995 (R) 27.03.2009
(11) EP/951183599 (22) 22.11.1995 (R) 04.11.2009
(11) EP/953018009 (22) 17.03.1995 (R) 19.06.2009
(11) EP/953032125 (22) 12.05.1995 (R) 13.05.2009
(11) EP/953035516 (22) 25.05.1995 (R) 01.07.2009
(11) EP/959000407 (22) 14.11.1994 (R) 06.02.2009
(11) EP/959060583 (22) 21.12.1994 (R) 23.07.2009
(11) EP/959096181 (22) 01.02.1995 (R) 23.07.2009
(11) EP/959105008 (22) 18.02.1995 (R) 10.12.2009
(11) EP/959122615 (22) 22.03.1995 (R) 10.12.2009
(11) EP/959135559 (22) 02.03.1995 (R) 29.01.2009

,	
	(11) EP/959206327 (22) 23.05.1995 (R) 19.06.2009
	(11) EP/959221334 (22) 26.05.1995 (R) 01.09.2009
	(11) EP/959227083 (22) 03.07.1995 (R) 03.12.2009
	(11) EP/959242736 (22) 19.06.1995 (R) 02.07.2009
	(11) EP/959320326 (22) 26.09.1995 (R) 30.04.2009
	(11) EP/959347931 (22) 12.10.1995 (R) 23.07.2009
	(11) EP/959348087 (22) 12.10.1995 (R) 23.07.2009
	(11) EP/959363094 (22) 12.10.1995 (R) 23.07.2009
	(11) EP/959382169 (22) 12.10.1995 (R) 23.07.2009
	(11) EP/959393620 (22) 11.12.1995 (R) 23.07.2009
	(11) EP/959422700 (22) 27.12.1995 (R) 19.06.2009
	(11) EP/959422718 (22) 27.12.1995 (R) 19.06.2009
	(11) EP/959444225 (22) 26.12.1995 (R) 19.02.2009
	(11) EP/961130234 (22) 13.08.1996 (R) 06.10.2009

(11) EP/961137445 (22) 30.06.1989 (R) 04.11.2009
(11) EP/961191343 (22) 29.11.1996 (R) 04.11.2009
(11) EP/963055942 (22) 30.07.1996 (R) 07.05.2009
(11) EP/964013973 (22) 25.06.1996 (R) 06.03.2009
(11) EP/968108878 (22) 20.12.1996 (R) 14.09.2009
(11) EP/969019462 (22) 02.02.1996 (R) 04.12.2009
(11) EP/969024843 (22) 20.02.1996 (R) 09.03.2009
(11) EP/969093210 (22) 02.04.1996 (R) 04.12.2009
(11) EP/969100916 (22) 16.04.1996 (R) 29.01.2009
(11) EP/969121813 (22) 16.05.1996 (R) 06.03.2009
(11) EP/969171727 (22) 05.06.1996 (R) 02.07.2009
(11) EP/969197821 (22) 17.05.1996 (R) 21.01.2009
(11) EP/969222298 (22) 04.07.1996 (R) 13.05.2009
(11) EP/969273986 (22) 09.08.1996 (R) 05.10.2009

```
(11) EP/969340637
(22) 03.10.1996
(R) 12.10.2009
(11) EP/969356377
(22) 23.10.1996
(R) 13.07.2009
(11) EP/969384395
(22) 11.11.1996
(R) 25.05.2009
(11) EP/969388461
(22) 22.11.1996
(R) 18.08.2009
(11) EP/969432988
(22) 26.12.1996
(R) 13.05.2009
(11) EP/971150917
(22) 01.09.1997
(R) 04.11.2009
(11) EP/972006688
(22) 12.03.1993
(R) 19.02.2009
(11) EP/972006795
(22) 10.03.1997
(R) 16.06.2009
(11) EP/972025332
(22) 18.08.1997
(R) 03.04.2009
(11) EP/973024946
(22) 11.04.1997
(R) 13.05.2009
(11) EP/979012408
(22) 03.01.1997
(R) 03.12.2009
(11) EP/979119534
(22) 18.11.1997
(R) 04.12.2009
(11) EP/979157773
(22) 14.04.1997
(R) 12.03.2009
(11) EP/979204765
(22) 20.05.1997
```

(R) 05.08.2009

(11) EP/979258621	(11) EP/988702585
(22) 23.05.1997	(22) 26.11.1998
(R) 09.10.2009	(R) 21.01.2009
(N) 07.10.2007	(K) 21.01.2009
(11) EP/979268711	(11) EP/989047006
(22) 29.05.1997	(22) 22.01.1998
(R) 06.03.2009	(R) 04.05.2009
(11) EP/979336641	(11) EP/989094271
(22) 08.07.1997	(22) 10.02.1998
(R) 06.11.2009	(R) 02.07.2009
(44) FD(070404420	(14) 55/000454646
(11) EP/979401130	(11) EP/989131818
(22) 22.08.1997	(22) 25.03.1998
(R) 03.04.2009	(R) 06.10.2009
(11) EP/979406154	(11) EP/989212212
(22) 26.08.1997	(22) 15.05.1998
(R) 18.09.2009	(R) 03.06.2009
(1) 10.07.2007	(11) 03.00.2007
(11) EP/979409448	(11) EP/989214192
(22) 10.09.1997	(22) 02.04.1998
(R) 14.01.2009	(R) 02.07.2009
(11) EP/979531571	(11) EP/989216908
(22) 08.12.1997	(22) 08.06.1998
(R) 23.07.2009	(R) 27.11.2009
(11) EP/979543543	(11) EP/989296504
(11) EP/979543543 (22) 04 12 1997	(11) EP/989296504
(22) 04.12.1997	(22) 30.06.1998
	` '
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009 (11) EP/981138746	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009 (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009 (11) EP/981138746	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009 (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009 (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009 (11) EP/981209687	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009 (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009 (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009 (11) EP/981209687	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009 (11) EP/989464540
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009 (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009 (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009 (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009 (11) EP/989465711
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009 (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009 (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009 (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009 (11) EP/989465711
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009  (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009  (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009  (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009  (11) EP/982019077	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009 (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009 (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009 (11) EP/989482088
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009  (11) EP/982019077 (22) 11.12.1995	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009  (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009  (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009  (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009  (11) EP/989482088 (22) 15.09.1998
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009  (11) EP/982019077	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009 (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009 (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009 (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009 (11) EP/989482088
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009  (11) EP/982019077 (22) 11.12.1995 (R) 23.07.2009	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009  (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009  (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009  (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009  (11) EP/989482088 (22) 15.09.1998 (R) 27.11.2009
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009  (11) EP/982019077 (22) 11.12.1995	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009  (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009  (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009  (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009  (11) EP/989482088 (22) 15.09.1998
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009  (11) EP/982019077 (22) 11.12.1995 (R) 23.07.2009	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009  (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009  (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009  (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009  (11) EP/989482088 (22) 15.09.1998 (R) 27.11.2009
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009  (11) EP/982019077 (22) 11.12.1995 (R) 23.07.2009  (11) EP/982036360	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009  (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009  (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009  (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009  (11) EP/989482088 (22) 15.09.1998 (R) 27.11.2009  (11) EP/989490917
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009  (11) EP/982019077 (22) 11.12.1995 (R) 23.07.2009  (11) EP/982036360 (22) 27.10.1998 (R) 12.03.2009	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009  (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009  (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009  (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009  (11) EP/989482088 (22) 15.09.1998 (R) 27.11.2009  (11) EP/989490917 (22) 12.10.1998 (R) 14.05.2009
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009  (11) EP/982019077 (22) 11.12.1995 (R) 23.07.2009  (11) EP/982036360 (22) 27.10.1998	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009  (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009  (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009  (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009  (11) EP/989482088 (22) 15.09.1998 (R) 27.11.2009  (11) EP/989490917 (22) 12.10.1998
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009  (11) EP/982019077 (22) 11.12.1995 (R) 23.07.2009  (11) EP/982036360 (22) 27.10.1998 (R) 12.03.2009	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009  (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009  (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009  (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009  (11) EP/989482088 (22) 15.09.1998 (R) 27.11.2009  (11) EP/989490917 (22) 12.10.1998 (R) 14.05.2009
(22) 04.12.1997 (R) 02.07.2009  (11) EP/981138746 (22) 24.07.1998 (R) 10.12.2009  (11) EP/981209687 (22) 05.11.1998 (R) 29.10.2009  (11) EP/982010563 (22) 02.04.1998 (R) 27.02.2009  (11) EP/982019077 (22) 11.12.1995 (R) 23.07.2009  (11) EP/982036360 (22) 27.10.1998 (R) 12.03.2009  (11) EP/984600429	(22) 30.06.1998 (R) 06.10.2009  (11) EP/989321963 (22) 12.06.1998 (R) 30.04.2009  (11) EP/989464540 (22) 15.09.1998 (R) 02.07.2009  (11) EP/989465711 (22) 07.10.1998 (R) 29.01.2009  (11) EP/989482088 (22) 15.09.1998 (R) 27.11.2009  (11) EP/989490917 (22) 12.10.1998 (R) 14.05.2009  (11) EP/989569710

(11) EP/989575667 (22) 04.11.1998 (R) 25.03.2009
(11) EP/989598214 (22) 31.10.1998 (R) 04.11.2009
(11) EP/989598743 (22) 12.11.1998 (R) 04.11.2009
(11) EP/989635032 (22) 24.11.1998 (R) 29.10.2009
(11) EP/989657036 (22) 30.11.1998 (R) 21.08.2009
(11) EP/989666938 (22) 17.12.1998 (R) 27.02.2009
(11) EP/991143652 (22) 21.07.1999 (R) 19.06.2009
(11) EP/991149006 (22) 30.07.1999 (R) 25.06.2009
(11) EP/991190570 (22) 30.09.1999 (R) 14.05.2009
(11) EP/991221920 (22) 06.11.1999 (R) 25.11.2009
(11) EP/993017474 (22) 09.03.1999 (R) 14.05.2009
(11) EP/993058502 (22) 23.07.1999 (R) 23.02.2009
(11) EP/994023265 (22) 23.09.1999 (R) 14.09.2009
(11) EP/998102214 (22) 12.03.1999 (R) 05.03.2009

```
(11) EP/999038243
(22) 04.02.1999
(R) 13.07.2009
(11) EP/999063290
(22) 19.02.1999
(R) 09.02.2009
(11) EP/999116908
(22) 19.02.1999
(R) 03.04.2009
(11) EP/999169881
(22) 04.05.1999
(R) 29.01.2009
(11) EP/999170160
(22) 06.05.1999
(R) 30.09.2009
(11) EP/999180631
(22) 12.05.1999
(R) 08.07.2009
(11) EP/999191521
(22) 29.03.1999
(R) 06.03.2009
(11) EP/999206030
(22) 07.04.1999
(R) 02.07.2009
(11) EP/999221518
(22) 03.05.1999
(R) 04.11.2009
(11) EP/999227531
(22) 29.04.1999
(R) 13.02.2009
(11) EP/999257546
(22) 21.05.1999
(R) 25.06.2009
(11) EP/999322290
(22) 02.07.1999
(R) 17.03.2009
(11) EP/999378433
(22) 09.06.1999
(R) 15.07.2009
(11) EP/999417546
(22) 25.08.1999
```

(R) 29.01.2009

(11) ED/000425070	
(11) EP/999425879	
(22) 17.03.1999	
(R) 29.10.2009	
(11) EP/999489099	
(22) 30.09.1999	
(R) 14.04.2009	
(11) EP/999526379	
(22) 29.10.1999	
(R) 09.10.2009	
(11) EP/999541949	
(22) 09.11.1999	
(R) 30.09.2009	
(11) EP/999544786	
(22) 10.11.1999	
(R) 27.11.2009	
(- )	
(11) EP/999559065	
(22) 29.10.1999	
(R) 04.11.2009	
(11) EP/999570591	
(22) 10.06.1999	
(R) 06.03.2009	
(11) EP/999645476	
(22) 10.12.1999	
(R) 07.01.2009	
(-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	
(11) EP/999671712	
(22) 02.12.1999	
(R) 09.02.2009	

(11) EP/999699507

(11) EP/999726409 (22) 19.11.1999 (R) 04.06.2009

(22) 05.10.1999

(R) 14.01.2009

	Section B.2: Licences sur brevets
	(R): Date d'inscription
(11) EP/002500494	
(22) 18.02.2000	
(R) 07.01.2009	
(11) EP/019281179	
(22) 11.05.2001	
(R) 10.09.2009	
(11) EP/051056927	
(22) 24.06.2005	
(R) 07.01.2009	
(11) CP/88700	
(22) 17.01.1996	
(R) 25.02.2009	
(11) EP/914007224	
(22) 18.03.1991	
(R) 13.02.2009	
(11) EP/919153072	
(22) 23.08.1991	
(R) 25.02.2009	
(11) EP/921031852	
(22) 25.02.1992	
(R) 13.02.2009	
(11) EP/929123644	
(22) 13.06.1992	
(R) 25.02.2009	
(11) EP/961204211	
(22) 18.12.1996	
(R) 13.02.2009	

### Partie C.

# Demandes de brevets ayant fait l'objet d'une restitutio in integrum (Art. 40 de la loi) Brevets ayant fait l'objet d'une restauration (Art. 70 de la loi)

(AM): Date de l'arrêté ministériel de restauration / restitution

(11) EP/019286285 (22) 19.04.2001 (AM) 05.05.2009 (AM) 28.07.2009 (11) EP/019599216 (22) 22.03.2001 (AM) 13.01.2009 (AM) 28.07.2009 (AM) 28.07	(11) EP/012739439 (22) 28.11.2001 (AM) 10.12.2009	(11) EP/051049765 (22) 14.12.2000 (AM) 30.01.2009
(11) EP/019599216 (22) 22.03.2001 (22) 31.12.1997 (AM) 13.01.2009 (AM) 28.07.2009 (11) EP/019682046 (22) 28.08.2001 (22) 28.08.2001 (22) 02.09.1998 (AM) 16.06.2009 (AM) 28.07.2009 (11) EP/019985332 (21) 30.11.2001 (22) 09.01.2002 (AM) 13.01.2009 (AM) 24.02.2009 (11) EP/027243831 (22) 27.03.2002 (23) 08.08.1994 (AM) 13.01.2009 (AM) 24.02.2009 (11) EP/027355023 (21) EP/027355023 (22) 26.04.2002 (23) 08.08.1994 (24) 08.08.1994 (25) 08.08.1994 (26) 08.08.1994 (27) 08.08.1994 (28) 08.08.1994 (29) 08.08.1994 (20) 08.08.1994 (20) 08.08.1994 (21) EP/027855352 (22) 08.08.1994 (22) 08.08.1994 (23) 09.009 (24) 13.01.2009 (25) 16.11.1994 (26) 22.09.2009 (27) 16.11.1994 (28) 17.1995 (29) 18.11.1994 (20) 19.11.1994 (20) 19.11.1994 (21) 18.11.1994 (22) 18.11.1994 (23) 19.11.1994 (24) 19.11.1994 (25) 18.11.1994 (26) 19.11.1994 (27) 19.11.1994 (28) 19.11.1994 (29) 19.11.1994 (20) 19.11.1994 (20) 10.11.1994 (21) 16.11.1994 (22) 16.11.1994 (22) 16.11.1994 (23) 16.11.1994 (24) 16.11.1994 (25) 16.11.1994 (26) 17.11.1994 (27) 19.11.11.1994 (28) 18.11.11.1994 (28) 18.11.11.1994 (29) 19.11.11.1994 (29) 19.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.1		
(22) 22.03.2001 (AM) 13.01.2009 (AM) 28.07.2009 (11) EP/019682046 (22) 28.08.2001 (22) 28.08.2001 (22) 28.08.2009 (AM) 16.06.2009 (AM) 28.07.2009 (11) EP/019985332 (21) 30.11.2001 (22) 09.01.2002 (AM) 13.01.2009 (AM) 24.02.2009 (11) EP/027243831 (21) EP/027243831 (22) 27.03.2002 (23) (24) (25) (26) (26) (27) (27) (28) (28) (28) (29) (27) (28) (28) (29) (29) (29) (29) (29) (29) (29) (29	(AM) 05.05.2009	(AM) 28.07.2009
(AM) 13.01.2009  (11) EP/019682046 (22) 28.08.2001 (AM) 16.06.2009  (11) EP/019985332 (22) 30.11.2001 (AM) 13.01.2009  (11) EP/027243831 (22) 27.03.2002 (AM) 13.01.2009  (11) EP/027355023 (11) EP/027355023 (11) EP/027855352 (22) 26.04.2002 (AM) 13.01.2009  (AM) 23.09.2009  (11) EP/027855352 (11) EP/027855352 (11) EP/027855352 (11) EP/027855352 (11) EP/02709  (11) EP/027855352 (11) EP/027099066 (AM) 13.01.2009  (11) EP/02709066 (11) EP/037099066 (22) 07.07.1995 (22) 08.01.2003 (AM) 10.07.2009	(11) EP/019599216	(11) CP/90192
(11) EP/019682046 (22) 28.08.2001 (AM) 16.06.2009 (AM) 28.07.2009 (11) EP/019985332 (22) 30.11.2001 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027243831 (22) 27.03.2002 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027355023 (11) EP/027355023 (11) EP/027355023 (11) EP/027355023 (11) EP/02709 (11) EP/027099 (11) EP/02709 (11) EP/027099 (11) EP/0270999 (12) 09.10.2009 (13) EP/027099066 (14) EP/037099066 (15) EP/037099066 (16) EP/037099066 (17) EP/037099066 (18) EP/037099066 (19) EP/037099066 (20) 07.07.1995 (21) EP/037099066 (22) 07.07.1995 (22) ER/01.2003		(22) 31.12.1997
(22) 28.08.2001 (AM) 16.06.2009 (AM) 28.07.2009 (11) EP/019985332 (22) 30.11.2001 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027243831 (22) 27.03.2002 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027355023 (21) 26.04.2002 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027855352 (22) 26.04.2002 (AM) 13.01.2009 (AM) 23.09.2009 (AM) 13.01.2009 (AM) 23.09.2009 (AM) 13.01.2009 (AM) 13.01.2009 (AM) 13.01.2009 (AM) 13.01.2009	(AM) 13.01.2009	(AM) 28.07.2009
(AM) 16.06.2009  (AM) 28.07.2009  (11) EP/019985332 (22) 30.11.2001 (22) 09.01.2002 (AM) 13.01.2009  (11) EP/027243831 (22) 27.03.2002 (AM) 13.01.2009  (11) EP/027355023 (11) EP/027355023 (22) 26.04.2002 (AM) 13.01.2009  (11) EP/027855352 (22) 09.10.2002 (AM) 13.01.2009  (11) EP/027855352 (11) EP/949250267 (12) 09.10.2002 (AM) 13.01.2009  (11) EP/027855352 (22) 09.10.2002 (AM) 13.01.2009  (11) EP/027855352 (22) 09.10.2002 (AM) 13.01.2009  (11) EP/027855352 (22) 09.10.2002 (AM) 13.01.2009  (AM) 20.09.2009  (11) EP/037099066 (22) 07.07.1995 (22) 07.07.1995 (23) (AM) 10.07.2009	(11) EP/019682046	(11) CP/90283
(11) EP/019985332 (22) 30.11.2001 (22) 09.01.2002 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027243831 (22) 27.03.2002 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027355023 (11) EP/027355023 (11) EP/027355023 (11) EP/027855352 (22) 26.04.2002 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027855352 (22) 09.10.2002 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027855352 (11) EP/959040999 (11) EP/027855352 (11) EP/959040999 (11) EP/027855352 (11) EP/959040999 (11) EP/027855352 (22) 09.10.2002 (23) 09.10.2002 (24) 09.10.2009 (15) EP/959050267 (16) EP/959250267 (17) EP/037099066 (22) 07.07.1995 (23) (24) 10.07.2009	(22) 28.08.2001	(22) 02.09.1998
(22) 30.11.2001 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027243831 (11) EP/949245948 (22) 27.03.2002 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027355023 (11) EP/027355023 (22) 26.04.2002 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027855352 (11) EP/949252175 (22) 26.04.2002 (AM) 23.09.2009 (11) EP/027855352 (11) EP/959040999 (22) 09.10.2002 (AM) 13.01.2009 (11) EP/027855352 (11) EP/959040999 (22) 09.10.2002 (AM) 13.01.2009 (11) EP/037099066 (22) 28.01.2003 (AM) 10.07.2009	(AM) 16.06.2009	(AM) 28.07.2009
(AM) 13.01.2009  (11) EP/027243831 (22) 27.03.2002 (AM) 23.09.2009  (11) EP/027355023 (21) EP/949252175 (22) 26.04.2002 (AM) 13.01.2009  (11) EP/027855352 (21) 09.10.2002 (AM) 23.09.2009  (11) EP/027855352 (11) EP/959040999 (22) 16.11.1994 (AM) 23.09.2009  (11) EP/027855352 (11) EP/959040999 (22) 16.11.1994 (AM) 22.09.2009  (11) EP/037099066 (22) 28.01.2003 (AM) 10.07.2009	(11) EP/019985332	(11) WO/90873
(11) EP/027243831 (22) 27.03.2002 (23) 08.08.1994 (AM) 13.01.2009 (AM) 23.09.2009 (11) EP/027355023 (21) 26.04.2002 (22) 08.08.1994 (AM) 13.01.2009 (AM) 23.09.2009 (11) EP/027855352 (22) 09.10.2002 (AM) 13.01.2009 (AM) 23.09.2009 (11) EP/027850267 (11) EP/037099066 (22) 28.01.2003 (AM) 10.07.2009	(22) 30.11.2001	(22) 09.01.2002
(22) 27.03.2002 (22) 08.08.1994 (AM) 13.01.2009 (AM) 23.09.2009 (AM) 23.09.2009 (AM) 23.09.2009 (AM) 23.09.2009 (11) EP/027355023 (22) 26.04.2002 (22) 08.08.1994 (AM) 13.01.2009 (AM) 23.09.2009 (AM) 23.09.2009 (22) 09.10.2002 (22) 16.11.1994 (AM) 22.09.2009 (AM) 13.01.2009 (11) EP/037099066 (22) 07.07.1995 (22) 28.01.2003 (AM) 10.07.2009	(AM) 13.01.2009	(AM) 24.02.2009
(AM) 13.01.2009  (11) EP/027355023  (11) EP/949252175  (22) 26.04.2002  (22) 08.08.1994  (AM) 23.09.2009  (11) EP/027855352  (11) EP/959040999  (22) 09.10.2002  (AM) 23.09.2009  (11) EP/959040999  (22) 16.11.1994  (AM) 22.09.2009  (11) EP/959250267  (11) EP/959250267  (22) 07.07.1995  (22) 28.01.2003	(11) EP/027243831	(11) EP/949245948
(11) EP/027355023 (11) EP/949252175 (22) 26.04.2002 (22) 08.08.1994 (AM) 13.01.2009 (AM) 23.09.2009 (11) EP/027855352 (11) EP/959040999 (22) 16.11.1994 (AM) 22.09.2009 (AM) 13.01.2009 (AM) 22.09.2009 (11) EP/037099066 (22) 28.01.2003 (AM) 10.07.2009	(22) 27.03.2002	(22) 08.08.1994
(22) 26.04.2002 (22) 08.08.1994 (AM) 13.01.2009 (AM) 23.09.2009 (AM) 23.09.2009 (22) 09.10.2002 (22) 16.11.1994 (AM) 22.09.2009 (AM) 13.01.2009 (11) EP/037099066 (22) 07.07.1995 (AM) 10.07.2009 (AM) 10.07.2009	(AM) 13.01.2009	(AM) 23.09.2009
(AM) 13.01.2009  (11) EP/027855352  (11) EP/959040999  (22) 09.10.2002  (AM) 23.09.2009  (22) 16.11.1994  (AM) 22.09.2009  (AM) 22.09.2009  (11) EP/959250267  (11) EP/959250267  (22) 28.01.2003  (AM) 10.07.2009	(11) EP/027355023	(11) EP/949252175
(11) EP/027855352 (11) EP/959040999 (22) 09.10.2002 (AM) 22.09.2009 (AM) 13.01.2009 (11) EP/959250267 (12) 28.01.2003 (AM) 10.07.2009	(22) 26.04.2002	(22) 08.08.1994
(22) 09.10.2002 (22) 16.11.1994 (AM) 22.09.2009 (AM) 13.01.2009 (11) EP/037099066 (22) 28.01.2003 (AM) 10.07.2009	(AM) 13.01.2009	(AM) 23.09.2009
(22) 09.10.2002 (AM) 22.09.2009 (AM) 13.01.2009 (11) EP/959250267 (11) EP/037099066 (22) 07.07.1995 (22) 28.01.2003 (AM) 10.07.2009	(11) EP/027855352	` ,
(AM) 13.01.2009 (11) EP/959250267 (11) EP/037099066 (22) 28.01.2003 (AM) 10.07.2009	(22) 09.10.2002	* *
(11) EP/037099066 (22) 07.07.1995 (22) 28.01.2003 (AM) 10.07.2009	(AM) 13.01.2009	()
(22) 28.01.2003 (AM) 10.07.2009		* *
(22) 20.01.2003	(11) EP/037099066	
(AM) 10.12.2009	(22) 28.01.2003	(AIT) 10.07.2009
	(AM) 10.12.2009	

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 46 15 juin 2010

### Sommaire

Arrêté du Gouvernement en conseil du 21 mai 2010 portant nomination des membres du bureau du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques (CEPS)	666
Arrêté ministériel du 25 mai 2010 portant nomination de la Commission de médiation en matière de surendettement dans le cadre de la loi du 8 décembre 2000 sur le surendettement	666
Arrêté grand-ducal du 31 mai 2010 désignant la fondation dénommée «Fondation fraiwelleg Ettelbrecker Pompjéen» comme organisme pouvant recevoir des libéralités fiscalement déductibles dans le chef des donateurs	667
Administration des Douanes et Accises – Démission	667
Administration de l'Emploi – Nominations	667
Attachés de justice – Contrôle de la connaissance des trois langues administratives et judiciaires – Examen	667
Corps diplomatique – Nominations	667
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	668

Arrêté du Gouvernement en conseil du 21 mai 2010 portant nomination des membres du bureau du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques (CEPS).

Le Gouvernement réuni en conseil,

Vu la loi du 10 novembre 1989 portant création d'un Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques auprès du Ministre d'Etat;

Vu l'arrêté du Gouvernement en conseil du 16 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques;

Considérant les propositions du conseil d'administration ainsi constitué;

### Arrête:

Art. 1^{er}. En vertu des dispositions de l'article 3 de la loi du 10 novembre 1989 précitée sont nommés membres du bureau du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques:

- Monsieur Georges SCHROEDER, Président;
- Monsieur Jos BERGHMAN, Vice-Président;
- Monsieur Georges HEINRICH, Trésorier;
- Monsieur Manuel DILLMANN, Secrétaire.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 21 mai 2010.
Les membres du Gouvernement,
Jean-Claude Juncker
Jean Asselborn
Mady Delvaux-Stehres
Jeannot Krecké
Mars Di Bartolomeo
Jean-Marie Halsdorf
Nicolas Schmit
Octavie Modert
Marco Schank
Romain Schneider

Arrêté ministériel du 25 mai 2010 portant nomination de la Commission de médiation en matière de surendettement dans le cadre de la loi du 8 décembre 2000 sur le surendettement.

La Ministre de la Famille et de l'Intégration,

Vu l'article 22 de la loi du 8 décembre 2000 sur le surendettement;

Vu le règlement grand-ducal du 17 juillet 2001 portant organisation et fonctionnement de la Commission de médiation dans le cadre de la loi sur le surendettement;

### Arrête:

**Art. 1**er. Sont nommés membres de la Commission de médiation dans le cadre de la loi sur le surendettement: Comme représentants du Ministère de la Famille et de l'Intégration:

- Monsieur Pierre JAEGER, Strassen
- Madame Cécile KELLENS-GREISCH, Alzingen

Comme personnes désignées en fonction de leurs compétences dans le domaine de la lutte contre le surendettement:

- Monsieur Tom BELLION, Wellenstein
- Madame Marie-Anne RODESCH-HENGESCH, Bettembourg

Comme personnes désignées en fonction de leurs compétences en matière des prêts aux particuliers:

- Monsieur Tom GRÜNEISEN, Roodt-sur-Syre
- Monsieur Fernand WELSCHBILLIG, Wecker.
- Art. 2. La durée du mandat est de 3 ans. Le mandat des membres sortants est renouvelable.
- Art. 3. Monsieur Pierre JAEGER remplira les fonctions de président.
- Art. 4. Le secrétariat sera assuré par Monsieur Aloyse PICCO, Helmdange.

Art. 5. Le présent arrêté, dont avis sera publié au Mémorial, sera transmis à chacun des intéressés, pour lui servir de titre, et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 25 mai 2010.

La Ministre de la Famille et de l'Intégration, Marie-Josée Jacobs

Arrêté grand-ducal du 31 mai 2010 désignant la fondation dénommée «Fondation fraiwelleg Ettelbrecker Pompjéen» comme organisme pouvant recevoir des libéralités fiscalement déductibles dans le chef des donateurs.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 27 de la loi modifiée du 21 avril 1928 sur les associations et les fondations sans but lucratif;

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 mars 1991, approuvant la création de la fondation dénommée «Fondation fraiwelleg Ettelbrecker Pompjéen»;

Vu la demande du 24 avril 2010 présentée par la fondation dénommée «Fondation fraiwelleg Ettelbrecker Pompjéen» à être reconnue comme organisme pouvant recevoir des libéralités déductibles dans le chef des donateurs;

Sur le rapport de Notre Ministre des Finances et après délibération du Gouvernement en Conseil;

### Arrêtons:

Art. 1er. La fondation dénommée «Fondation fraiwelleg Ettelbrecker Pompjéen» est reconnue à partir de l'année d'imposition 2010 comme organisme pouvant recevoir des libéralités déductibles dans le chef des donateurs à titre de dépenses spéciales dans les limites fixées à l'article 109, alinéa 1er, numéro 3 de la loi concernant l'impôt sur le revenu et aux conditions prévues au règlement grand-ducal portant exécution de l'article 112, alinéa 3 de la même loi.

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté qui est publié au Mémorial.

Le Ministre des Finances.

Palais de Luxembourg, le 31 mai 2010.

Henri

Luc Frieden

Administration des Douanes et Accises. - Démission. - Par arrêté grand-ducal du 4 juin 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Henri WELTER, inspecteur de direction 1er en rang à l'administration des douanes et accises, à partir du 3 août 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Administration de l'Emploi. - Nominations. - Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010, Madame Carine CIGRANG a été nommée éducatrice graduée à l'Administration de l'Emploi à partir du 1er juin 2010.

Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010, Madame Anja STAUDT a été nommée éducatrice graduée à l'Administration de l'Emploi à partir du 15 juin 2010.

Par arrêté grand-ducal du 20 mai 2010, Monsieur Gérard THIEL, rédacteur stagiaire à l'Administration de l'Emploi a été nommé rédacteur à la même administration à partir du 1er juin 2010.

Attachés de justice. - Contrôle de la connaissance des trois langues administratives et judiciaires. -Examen. - Conformément aux dispositions du règlement grand-ducal du 13 mars 2002 fixant les modalités du contrôle des trois langues administratives et judiciaires pour le recrutement des attachés de justice, l'examen ayant pour objet d'apprécier la connaissance des trois langues administratives et judiciaires des candidats se tiendra le 2 juillet

Pour tous renseignements complémentaires, il est prié de s'adresser au Ministère de la Justice au n° de téléphone 247-84030 (matin).

Corps diplomatique. - Nominations. - Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010, Monsieur Sam SCHREINER, Conseiller de légation adjoint en service ordinaire, a été nommé Conseiller de légation en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010, Monsieur Marc De Bourcy, Attaché de légation en service ordinaire, a été nommé Secrétaire de légation en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010, Messieurs Jean-Marie FRENTZ et Roland REILAND ont été nommés Attachés de légation en service ordinaire.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 1^{er} juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Goesdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9653 Goesdorf, 1, Op der Driicht, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole précoce et préscolaire», L-9644 Dahl, Duerfstrooss 19.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 31 mai 2012, prend effet le 1^{er} juin 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 196/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 227 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 avril 2009, enregistré sous le numéro MR 196/2.

Par arrêté ministériel du 6 mai 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Clemency, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4965 Clemency, 11, rue de l'Eglise, pour l'extension temporaire de son service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-4965 Clemency, rue de Sélange en vue de l'exercice des activités de vacances.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 30 juillet 2010, prend effet le 19 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 227/2/vac.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 175 usagers.

Le présent arrêté ministériel complète l'arrêté ministériel du 14 août 2008, enregistré sous le numéro MR 227/2.

Par arrêté ministériel du 1^{er} juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-5811 Fentange, 75, rue de Bettembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 31 mai 2012, prend effet le 1er juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 246/5.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 100 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 246/4.

Par arrêté ministériel du 1^{er} juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Goesdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9653 Goesdorf, 1, Op der Driicht, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Zwergen Op der Heck», L-9644 Dahl, Duerfstrooss 24.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 31 mai 2012, prend effet le 1er juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 310/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 27 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 avril 2009, enregistré sous le numéro MR 310/2.

Par arrêté ministériel du 1^{er} juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Weiler-La-Tour, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-5761 Hassel, 7, rue de Dalheim, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Bei de Fliedermais», L-5770 Weiler-la-Tour, 7, rue de Schlammestee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 31 mai 2012, prend effet le 1er juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 336/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 45 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 août 2009, enregistré sous le numéro MR 336.

Par arrêté ministériel du 1er juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Schoulsyndikat Heischent an Esch-Sauer», ayant son siège à l'adresse L-9151 Eschdorf, 2, am Foumichterwee, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ancienne Ecole de Tadler», L-9181 Tadler, 1, Schoulwee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 31 mai 2012, prend effet le 1er juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 376/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 13 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 376.

Par arrêté ministériel du 14 mai 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Maison Relais de la Commune de Mondercange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3919 Mondercange, rue Arthur Thinnes – Maison communale, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Foyer Weier», L-3913 Mondercange, rue de Limpach.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 13 mai 2011, prend effet le 14 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 390.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 40 usagers.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 47

### Sommaire

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –	
298e modification (11 mai 2010)	670

# Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

# 298^e MODIFICATION (11 mai 2010)

a) les medicaments suivants a usage humain sont ajoutes a la liste des produits admis a la vente.	CPR.PELLIC.																	
ENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN	ANASTROZOLE SYNTHON-1																	
S MEDICAM	RR																	
A) LE	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	

ANASTROZOLE SYNTHON-1 ANASTROZOLE SYNTHON-1 ANASTROZOLE SYNTHON-1 ANASTROZOLE SYNTHON-1		2	2	7 7 7
COLE SYNTHON-1 COLE SYNTHON-1 COLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	1 . T	2	1*20 CPR.SS BLIST.
ZOLE SYNTHON-1 ZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	0	1*28 CPR.(FL.)
SZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*28 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC.	1 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	0	1*50 CPR.(FL.)
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	_Q	1*50 CPR.SS BLIST.
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	Q	1*56 CPR.SS BLIST.
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	_Q	1*60 CPR.SS BLIST.
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	0	1*84 CPR.(FL.)
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	_Q	1*84 CPR.SS BLIST.
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*90 CPR.SS BLIST.
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*98 CPR.(FL.)
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*98 CPR.SS BLIST.
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*100 CPR.(FL.)
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*300 CPR.(FL.)
ANASTROZOLE SYNTHON-1	CPR.PELLIC.	1 MG	0	1*500 CPR.(FL.)
BOMBASTUS ABFUEHRTEE	TIS.		0	1*20 SACH.
BOMBASTUS ARNIKABLUETEN	TIS.		Q	1*1 50 G
BOMBASTUS BAERENTRAUBENBLAETTER	TIS.		Q	1*1 75 G
BOMBASTUS BAERENTRAUBENBLAETTER	TIS.		_Q	1*20 SACH.
BOMBASTUS BALDRIANWURZEL	TIS.		0	1*1 75 G
BOMBASTUS BALDRIANWURZEL	TIS.		0	1*20 SACH.
BOMBASTUS BOHNENSCHALEN	TIS.		0	1*1 50 G
BOMBASTUS BROMBEERBLAETTER	TIS.		_Q	1*1 50 G
BOMBASTUS EIBISCHWURZEL	TIS.		0	1*1 75 G
BOMBASTUS EICHENRINDE	TIS.		0	1*1 75 G
BOMBASTUS ENZIANWURZEL	TIS.		0	1*1 75 G
BOMBASTUS FRAUENMANTELKRAUT	TIS.		0	1*1 50 G
BOMBASTUS FRAUENMANTELKRAUT	TIS.		0	1*20 SACH.
BOMBASTUS GOLDRUTENKRAUT	TIS.		0	1*1 75 G
BOMBASTUS HEIDELBEEREN	TIS.		0	1*1 100 G
BOMBASTUS HERZ-KREISLAUF-TEE	TIS.		_Q	1*20 SACH.
BOMBASTUS HIRTENTAESCHELKRAUT	TIS.		Q	1*1 75 G 1*20 SACH.
BOMBASTUS HIRTENTAESCHELKRAUT	TIS.		Q	1*1 75 G
BOMBASTUS HOLUNDERBLUETEN	TIS.		Q	1*1 100 G

		i			
<u>م</u>	BOMBASTUS HOPFENZAPFEN	TIS.		Q	1*1 50 G
<u>م</u>	BOMBASTUS JOHANNISKRAUT	TIS.		Q	1*1 100 G
_	BOMBASTUS JOHANNISKRAUT	TIS.		O O	1*20 SACH.
<b>_</b>	BOMBASTUS KUEMMEL	TIS.		0	1*1 100 G
<b>_</b>	BOMBASTUS LOEWENZAHN	TIS.		0	1*1 75 G
۵	BOMBASTUS LOEWENZAHN	TIS.		0	1*20 SACH.
<u>ا</u>	BOMBASTUS MALVENBLAETTER	TIS.		O.	1*1 50 G
<b>ا</b>	BOMBASTUS MARIENDISTELFRUECHTE	TIS.		O.	1*1 75 G
Д.	BOMBASTUS RINGELBLUMENBLUETEN	TIS.		0	1*1 50 G
<b>ا</b>	BOMBASTUS ROSMARINBLAETTER	TIS.		0	1*1 75 G
<b>_</b>	BOMBASTUS SCHACHTELHALMKRAUT	TIS.		Q.	1*1 75 G
<b>ا</b>	BOMBASTUS SCHACHTELHALMKRAUT	TIS.		0	1*20 SACH.
<u>ا</u>	BOMBASTUS SCHAFGARBENKRAUT	TIS.		O.	1*1 50 G
<u>ا</u>	BOMBASTUS SCHAFGARBENKRAUT	TIS.		0	1*1 100 G
<b>_</b>	BOMBASTUS SCHAFGARBENKRAUT	TIS.		0	1*20 SACH.
<u>ا</u>	BOMBASTUS SPITZWEGERICHBLAETTER	TIS.		O.	1*1 50 G
<b>_</b>	BOMBASTUS SPITZWEGERICHBLAETTER	TIS.		P _O	1*20 SACH.
<b>_</b>	BOMBASTUS STIEFMUETTERCHENKRAUT	TIS.		O.	1*1 50 G
<b>_</b>	BOMBASTUS SUESSHOLZWURZEL	TIS.		PO	1*1 100 G
<u>ا</u>	BOMBASTUS TAUSENDGUELDENKRAUT	TIS.		PO O	1*1 50 G
<b>_</b>	BOMBASTUS WEISSDORNBLAETTER MIT BLUETEN	TIS.		PO	1*1 75 G
<b>_</b>	BOMBASTUS WEISSDORNBLAETTER MIT BLUETEN	TIS.		PO	1*20 SACH.
۵	BOMBASTUS WERMUTKRAUT	TIS.		PO	1*1 50 G
<u>ا</u>	BOMBASTUS WERMUTKRAUT	TIS.		PO	1*20 SACH.
RR	CLOPIDOGREL EG-75	CPR.PELLIC.	75 MG	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL EG-75	CPR.PELLIC.	75 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL EG-75	CPR.PELLIC.	75 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL EG-75	CPR.PELLIC.	75 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL EG-75	CPR.PELLIC.	75 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL EG-75	CPR.PELLIC.	75 MG	P _O	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL EG-75	CPR.PELLIC.	75 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL EG-75	CPR.PELLIC.	75 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	CLOPIDOGREL EG-75	CPR.PELLIC.	75 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
~	CONOXIA	GAZ	100 PC	Ξ	1*1 BOUT. 1 L
~	CONOXIA	GAZ	100 PC	Ξ	1*1 BOUT. 2 L
~	CONOXIA	GAZ	100 PC	Ξ	1*1 BOUT. 5 L
~	CONOXIA	GAZ	100 PC	Ξ	1*1 BOUT. 10 L
~	CONOXIA	GAZ	100 PC	Ξ	1*1 BOUT. 20 L
~	CONOXIA	GAZ	100 PC	Ξ	1*1 BOUT. 30 L
~	CONOXIA	GAZ	100 PC	Ξ	1*1 BOUT. 50 L
~	CONOXIA	GAZ	100 PC	Ξ	1*16 BOUT. 50 L
RR	DOC LETROZOLE-2,5	CPR.PELLIC.	2,5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	DOC LETROZOLE-2,5	CPR.PELLIC.	2,5 MG	Ю	1*14 CPR.SS BLIST.
RR	DOC LETROZOLE-2,5	CPR.PELLIC.	2,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.

1*30 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST	1*10 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*40 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*1 FL. 5 ML	1*1 FL. 10 ML	1*1 FL. 25 ML	1*1 FL. 50 ML	1*1 FL. 100 ML	1*1 FL. 5 ML	1*1 FL. 25 ML	1*1 FL. 50 ML	1*1 FL. 100 ML	1*5 FL. 5 ML	1*5 FL. 25 ML	1*5 FL. 50 ML	1*5 FL. 100 ML	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.(FL.)	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.(FL.)	1*120 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*49 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*49 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.
0	2	2	2	0	0	0	0	IVVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	O	0	O	O	0	0	0	0	0	0	0	0	0												
2.5 MG	2.5 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	2 MG /1 ML	30 MG	150 MG /12,5 MG	300 MG /25 MG																																
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	SOL.INJ.	CPR.LIB.PROL.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.																											
DOC LETROZOLE-2.5	DOC LETROZOLE-2.5	DOMPERIDONE EG-10	EPIRUBICIN ACTAVIS-2MG/ML	EPIRUBICIN HOSPIRA-2MG/ML	GLICLAZIDE APOTEX-30	IRBESARTAN COMP HEXAL-150/12,5	IRBESARTAN COMP HEXAL-300/25																																				
8	C RR		. 🕰	۵	۵	۵	۵	HC RR	~	~	~	<b>~</b>	~	~	~	<b>~</b>	∝	∝	∝	∝	∝	∝	~	~	~	~	~	~	<b>~</b>	~	~												

DDCCADTAN LEXAL 450		) ) ) ) ) )		T31 I8 33 GD Z*F
(IAN HEXAL-150	CPR.PELLIC.	150 MG	S 8	1*/ CPR.SS BLIST.
IRBESARIAN HEXAL-150	CPR.PELLIC.	150 MG	S 8	1*10 CPR.SS BLIST.
KBESAKTAN HEXAL-150	CPR.PELLIC.	150 MG	දු දි	1*14 CPR.SS BLIST.
IRBESAR LAN HEXAL-150	CPR.PELLIC.	150 MG	S 8	1*20 CPR.SS BLIST.
IRBESARIAN HEXAL-150	CPR.PELLIC.	150 MG	S 8	1*28 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-150	CLUST SELLIC.	150 MG	2 2	1.50 CFN.53 BEIST.
RBESARTAN HEXAL-150	CPR.PELLIC.	150 MG	2 2	1*98 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-300	CPR.PELLIC.	300 MG	9	1*7 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-300	CPR.PELLIC.	300 MG	8	1*10 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-300	CPR.PELLIC.	300 MG	0	1*14 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-300	CPR.PELLIC.	300 MG	9	1*20 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-300	CPR.PELLIC.	300 MG	O _O	1*28 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-300	CPR.PELLIC.	300 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-300	CPR.PELLIC.	300 MG	8	1*56 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-300	CPR.PELLIC.	300 MG	8	1*56 CPR.U.D.
RBESARTAN HEXAL-300	CPR.PELLIC.	300 MG	8	1*98 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-300	CPR.PELLIC.	300 MG	8	1*100 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-75	CPR.PELLIC.	75 MG	8	1*7 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-75	CPR.PELLIC.	75 MG	8	1*10 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-75	CPR.PELLIC.	75 MG	0	1*14 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-75	CPR.PELLIC.	75 MG	8	1*20 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-75	CPR.PELLIC.	75 MG	0	1*28 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-75	CPR.PELLIC.	75 MG	9	1*30 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-75	CPR.PELLIC.	75 MG	O _O	1*56 CPR.SS BLIST.
RBESARTAN HEXAL-75	CPR.PELLIC.	75 MG	0	1*98 CPR.SS BLIST.
RINOTECAN ACTAVIS-20MG/ML	SOL.P.PERF.	20 MG /1 ML	≥	1*1 FL.A DIL. 2 ML
RINOTECAN ACTAVIS-20MG/ML	SOL.P.PERF.	20 MG /1 ML	≥	1*1 FL.A DIL. 5 ML
RINOTECAN ACTAVIS-20MG/ML	SOL.P.PERF.	20 MG /1 ML	≥	1*1 FL.A DIL. 25 ML
KUVAN	SOL.	100 MG	O	1*30 CPR.(FL.)
KUVAN	SOL.	100 MG	O	1*120 CPR.(FL.)
KUVAN	SOL.	100 MG	0	1*240 CPR.(FL.)
-AMICTAL	CPR.	25 MG	0	1*14 CPR.
LAMICTAL	CPR.	25 MG	0	1*21 CPR.
LAMICTAL	CPR.	25 MG	0	1*28 CPR.
-AMICTAL	CPR.	25 MG	8	1*42 CPR.
LAMICTAL	CPR.	25 MG	0	1*50 CPR.
LAMICTAL	CPR.	25 MG	O _O	1*56 CPR.
-AMICTAL	CPR.	25 MG	O	1*100 CPR.
-AMICTAL	CPR.	50 MG	0	1*14 CPR.
LAMICTAL	CPR.	50 MG	0	1*28 CPR.
AMICTAL	CPR.	50 MG	0	1*30 CPR.
I V HOI WY				

2 2 2 2 2 2 2

1*56 CPR	1*98 CPR.	1*100 CPR.	1*28 CPR.	1*30 CPR.	1*42 CPR.	1*50 CPR.	1*56 CPR.	1*60 CPR.	1*98 CPR.	1*100 CPR.	1*10 CPR.	1*14 CPR.	1*28 CPR.	1*42 CPR.	1*50 CPR.	1*56 CPR.	1*10 CPR.	1*14 CPR.	1*21 CPR.	1*28 CPR.	1*42 CPR.	1*50 CPR.	1*56 CPR.	1*60 CPR.	1*10 CPR.	1*14 CPR.	1*28 CPR.	1*30 CPR.	1*42 CPR.	1*50 CPR.	1*56 CPR.	1*60 CPR.	1*98 CPR.	1*100 CPR.	1*196 CPR.	1*200 CPR.	1*10 CPR.	1*14 CPR.	1*28 CPR.	1*30 CPR.	1*42 CPR.	1*50 CPR.	1*56 CPR.
Q	2 2	8	8	0	0	0	Q	Q	Q	0	Q	0	Q	Q	Q	Q	Q	0	0	Q	0	0	0	Q	0	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	8	Q	Q	Q	Q	Q	0	0	Q	Q
50 MG	50 MG	50 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	25 MG	25 MG	25 MG	25 MG	25 MG	25 MG	25 MG	25 MG	50 MG	50 MG	50 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG									
CPR	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.																							
IAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL
RR	R.	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	R	RR	R	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	R	RR	RR											

()	1:80 (PK.	1:38 CPR.	1*100 CPR.	1*196 CPR.	1*200 CPR.	1*10 CPR.	1*14 CPR.	1*28 CPR.	1*42 CPR.	1*50 CPR.	1*56 CPR.	1*60 CPR.	1*90 CPR.	1*98 CPR.	1*100 CPR.	1*196 CPR.	1*200 CPR.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	10*28 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.
Č	2 2	2 8	O.	0	2	0	0	9	0	0	8	0	8	0	0	9	0	0	9	0	9	0	9	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	8	9	0	8	0	Q
()	100 MG	100 FIG	100 MG	100 MG	100 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	20 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	20 MG											
0	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.												
	LAMICTAL	LAMICIAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LAMICTAL	LERCANIDIPIN GENTIAN GENERICS-10	LERCANIDIPIN GENTIAN GENERICS-20	LERCANIDIPINE TORRENT-10	LERCANIDIPINE TORRENT-20																							
	¥ 6	X (	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

٥	2000 CE TEGOS OF LA SOCIETA	01 139 890	700 M		TOLIG DO CC DI ICT
۷ ۷	LOSARTAN PLUS FORTE EG-100/25	CPR.PELLIC.	100 MG /25 MG	2 2	1*60 CPR.SS BLIST.
~	LOSARTAN PLUS FORTE EG-100/25	CPR.PELLIC.	100 MG /25 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
~	LOSARTAN PLUS FORTE EG-100/25	CPR.PELLIC.	100 MG /25 MG	PO	1*112 CPR.SS BLIST.
RR	LUCRIN DEPOT-30	PDRE P.PREP.INJ.		SCIM	1*1 SER.PRER.
RR	LUCRIN DEPOT-30	PDRE P.PREP.INJ.		SCIM	1*2 SER.PRER.
RR	LUMIGAN-0,1MG/ML	COIL.	0,1 MG /1 ML		1*1 FL. 3 ML
RR	LUMIGAN-0,1MG/ML	COLL.	0,1 MG /1 ML		1*3 FL. 3 ML
RR	LUMIGAN-0,3MG/ML	COLL.	0,03 PC	8	1*1 FL. 3 ML
RR	LUMIGAN-0,3MG/ML	COLL.	0,03 PC	00	1*3 FL. 3 ML
RR	NORVIR-100	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*30 CPR.(FL.)
RR	NORVIR-100	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*60 CPR.(FL.)
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*7 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	Ю	1*10 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*14 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*15 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*20 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*28 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*30 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*35 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*50 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*56 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*60 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	PO	1*70 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*98 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-10	CPR.ORODISP.	10 MG	PO	1*100 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	0	1*7 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	0	1*10 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	Ю	1*14 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	0	1*15 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	Ю	1*20 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	PO	1*28 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	PO	1*30 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	PO	1*35 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	0	1*50 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	0	1*56 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	PO	1*60 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	PO	1*70 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	PO	1*98 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-15	CPR.ORODISP.	15 MG	PO	1*100 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-20	CPR.ORODISP.	20 MG	PO	1*7 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-20	CPR.ORODISP.	20 MG	DQ	1*10 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-20	CPR.ORODISP.	20 MG	PO	1*14 SACH.
RR	OLANZAPIN HEXAL-20	CPR.ORODISP.	20 MG	PO	1*15 SACH.

0 0 0 0

1*20 SACH.	1*28 SACH.	1*30 SACH.	1*35 SACH.	1*50 SACH.	1*56 SACH.	1*60 SACH.	1*70 SACH.	1*98 SACH.	1*100 SACH.	1*7 SACH.	1*10 SACH.	1*14 SACH.	1*15 SACH.	1*20 SACH.	1*28 SACH.	1*30 SACH.	1*35 SACH.	1*50 SACH.	1*56 SACH.	1*60 SACH.	1*70 SACH.	1*98 SACH.	1*100 SACH.	1*6 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*6 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*31 CPR.	1*30 CPR.	1*90 CPR.	1*1 FL.A DIL. 5 ML	1*1FL.A DIL. 16.7 ML	1*1FLA DIL. 25 ML
Q	0	0	0	Q	0	0	0	2	2	2	0	0	2	2	0	2	2	0	0	0	0	2	0	0	0	2	0	2	0	0	0	0	Q	Q	2	2	0	SL	SL	SL	≥	≥	: ≥
20 MG	5 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	8 MG				6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	6 MG /1 ML																												
CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.ORODISP.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.	CPR.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.																						
OLANZAPIN HEXAL-20	OLANZAPIN HEXAL-5	ONDANSETRON HEXAL-4	ONDANSETRON HEXAL-8	ORALAIR 100IR/300IR	ORALAIR 300IR	ORALAIR 300IR	PACLITAXEL DR.SCHLICHTIGER-6MG/ML	PACLITAXEL DR.SCHLICHTIGER-6MG/ML	PACLITAXEL DR.SCHLICHTIGER-6MG/ML																																		
R	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	R.								

	_	_
~	•	ч

1*1 FL.A DIL. 50 ML 1*5 FL.A DIL. 5 ML	1*5 FL.A DIL. 16,7 ML	1*5 FL.A DIL. 25 ML	1*5 FL.A DIL. 50 ML	1*10 FL.A DIL. 5 ML	1*10 FL.A DIL. 16,7 ML	1*10 FL.A DIL. 25 ML	1*10 FL.A DIL. 50 ML	1*20 FL.A DIL. 5 ML	1*20 FL.A DIL. 16,7 ML	1*20 FL.A DIL. 25 ML	1*20 FL.A DIL. 50 ML	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.
≥ ≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	Q	Q	0	0	0	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	0	0	0	0	0	Q	0	Q	Q	0	Q	Q	Q	Q	Q	2
6 MG /1 ML 6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	6 MG /1 ML	10 MG	10 MG	10 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG								
PORE P.PREP.PERF. PORE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.								
PACLITAXEL DR.SCHLICHTIGER-6MG/ML PACLITAXEL DR.SCHLICHTIGER-6MG/ML	PAROXETINE EG-10	PAROXETINE EG-10	PAROXETINE EG-10	PAROXETINE EG-20	PAROXETINE EG-20	PAROXETINE EG-20	PAROXETINE EG-30																																			

1*180 CPR.SS BLIST.	1"500 CPR.35 BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*28 CPB SS BLIST	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.(FL.)	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.(FL.)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.(FL.)	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.(FL.)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.(FL.)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	3*28 CPR.SS BLIST.
0 0	2 8	Q (	2 6	2 2	8	8	8	0	0	8	8	0	0	0	8	0	8	0	O _O	O O	O _O	O O	O O	O O	0	O O	O _O	O O	Q	0	Q	0	0	0	0	O O	0	0	8	8	0	0
30 MG	30 PIG	40 MG	04 04 0 M.O.	40 MG	40 MG	40 MG	0,18 MG	0,18 MG	0,18 MG	0,18 MG	0,7 MG	0,7 MG	0,7 MG	1,1 MG	1,1 MG	0,088 MG	0,088 MG	0,088 MG	0,088 MG	0,088 MG	0,088 MG	0,18 MG	0,35 MG	0,35 MG	0,35 MG	0,35 MG	0,7 MG	0,7 MG	0,7 MG	0,02 MG /3 MG	0,02 MG /3 MG											
C PR.	) ( F. f.		<u> </u>	: : :	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
PAROXETINE EG-30	PAROXEIINE EG-30	PAROXETINE EG-40	PAROXETINE E. 40	PAROXETINE EG-40	PAROXETINE EG-40	PAROXETINE EG-40	PRAMIPEXOL EG-0,18	PRAMIPEXOL EG-0,18	PRAMIPEXOL EG-0,18	PRAMIPEXOL EG-0,18	PRAMIPEXOL EG-0,7	PRAMIPEXOL EG-0,7	PRAMIPEXOL EG-0,7	PRAMIPEXOL EG-1,1	PRAMIPEXOL EG-1,1	PRAMIPEXOL RATIOPHARM-0,088MG	PRAMIPEXOL RATIOPHARM-0,18MG	PRAMIPEXOL RATIOPHARM-0,35MG	PRAMIPEXOL RATIOPHARM-0,35MG	PRAMIPEXOL RATIOPHARM-0,35MG	PRAMIPEXOL RATIOPHARM-0,35MG	PRAMIPEXOL RATIOPHARM-0,7MG	PRAMIPEXOL RATIOPHARM-0,7MG	PRAMIPEXOL RATIOPHARM-0,7MG	RIMENDIA-0,02/3	RIMENDIA-0,02/3																
R a	X G	RR a	YY A	% %	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	~	~

6*28 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*500 CPR.(FL.)	1*10 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*500 CPR.(FL.)	1*10 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*500 CPR.(FL.)	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.(FL.)	1*21 CPR.SS BLIST.	1*42 CPR.SS BLIST.	1*49 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.(FL.)	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*150 CPR.SS BLIST.	1*168 CPR.SS BLIST.	1*196 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*210 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.(FL.)	1*21 CPR.SS BLIST.	1*42 CPR.SS BLIST.	1*49 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.(FL.)	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*150 CPR.SS BLIST.
8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Q	Q	Q	Q	Q	Q	0	0	0	Q	Q	Q	Q	PO	Ю	О	0	0	_O	_O	_O	PO	0	0	0	0	0
0,02 MG /3 MG	1 MG	1 MG	1 MG	2 MG	2 MG	2 MG	3 MG	3 MG	3 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,5 MG														
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
RIMENDIA-0,02/3	RISPERIDONE RATIOPHARM-1	RISPERIDONE RATIOPHARM-1	RISPERIDONE RATIOPHARM-1	RISPERIDONE RATIOPHARM-2	RISPERIDONE RATIOPHARM-2	RISPERIDONE RATIOPHARM-2	RISPERIDONE RATIOPHARM-3	RISPERIDONE RATIOPHARM-3	RISPERIDONE RATIOPHARM-3	ROPINIROL HEXAL-0,25	ROPINIROL HEXAL-0,5																																
~	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	R	RR	R	RR	RR	R	RR																												

1*168 CPR.SS BLIST.	1*196 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*210 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.(FL.)	1*21 CPR.SS BLIST.	1*42 CPR.SS BLIST.	1*49 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.(FL.)	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*150 CPR.SS BLIST.	1*168 CPR.SS BLIST.	1*196 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*210 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.(FL.)	1*21 CPR.SS BLIST.	1*42 CPR.SS BLIST.	1*49 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.(FL.)	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*150 CPR.SS BLIST.	1*168 CPR.SS BLIST.	1*196 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*210 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.
O _O	0	Q	O	O	Q	Q	O O	O O	O _O	O O	O _O	0	0	2	0	2	8	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	O _O	O O	O	O O	O O	O	0	2	0	8	0	0	0	8	O	O
0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	5 MG	5 MG
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
ROPINIROL HEXAL-0,5	ROPINIROL HEXAL-0,5	ROPINIROL HEXAL-0,5	ROPINIROL HEXAL-0,5	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-1	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-2	ROPINIROL HEXAL-5	ROPINIROL HEXAL-5
RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR

RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	8	1*21 CPR.(FL.)
	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*21 CPR.SS BLIST.
	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	9	1*42 CPR.SS BLIST.
	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	9	1*49 CPR.SS BLIST.
	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	9	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	9	1*84 CPR.(FL.)
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	9	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	9	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	9	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	О	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	О	1*112 CPR.SS BLIST.
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	О	1*120 CPR.SS BLIST.
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	О	1*150 CPR.SS BLIST.
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	О	1*168 CPR.SS BLIST.
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	О	1*196 CPR.SS BLIST.
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	9	1*200 CPR.SS BLIST.
RR	ROPINIROL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	9	1*210 CPR.SS BLIST.
	STIMYCINE	SOL.	0,2 G /10 ML	01	1*1 SOL. 25 ML
RR	TAXOTERE-160MG/8ML	SOL.P.PERF.	160 MG /8 ML	≥	1*1 FL.À.DIL.
	TRIAXIS	SUSP.INJ.		Σ	1*1 AMP. 0,5 ML
	TRIAXIS	susp.inj.		Σ	1*10 AMP. 0,5 ML
	TRIAXIS	SUSP.INJ.		Σ	1*20 AMP. 0,5 ML
RR	VINORELBIN ACTAVIS-10MG/ML	SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML	≥	1*1 FL.A DIL. 1 ML
RR	VINORELBIN ACTAVIS-10MG/ML	SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML	≥	1*1 FL.A DIL. 5 ML
RR	VINORELBIN ACTAVIS-10MG/ML	SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML	≥	1*10 FL.A DIL. 1 ML
	VINORELBIN ACTAVIS-10MG/ML	SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML	≥	1*10 FL.A DIL. 5 ML
	VIVAGLOBIN	SOL.INJ.	160 MG /1 ML	SC	1*10 FL. 20 ML
	VIVAGLOBIN	SOL.INJ.	160 MG /1 ML	SC	1*20 FL. 20 ML
RR	ZOLMITRIPTAN TEVA INSTANT-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	О	1*2 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLMITRIPTAN TEVA INSTANT-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	О	1*3 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLMITRIPTAN TEVA INSTANT-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	O	1*6 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLMITRIPTAN TEVA INSTANT-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	О	1*12 CPR.SS BLIST.
RR	ZOLMITRIPTAN TEVA INSTANT-2,5	CPR.ORODISP.	2,5 MG	0	1*18 CPR.SS BLIST.
	1-ALPHA LEO	GTTES	2 MCG /1 ML	0	1*1 GTTES 10 ML
	1-ALPHA LEO	SOL.INJ.	2 MCG /1 ML	≥	1*10 AMPOULES 0,5 ML
RR	1-ALPHA LEO	SOL.INJ.	2 MCG /1 ML	≥	1*10 AMPOULES 1 ML

Y Y Y Y O O

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE. B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

DI) LES	. ולכוכל א	BI) LES L'IEDICATTENTS SOLVANTS A OSAGE HOLTAIN SOLVI SOLVAITES SANS EFFET ILTITEDIAT.  R. AMANTAN	S S	100 MG	2	1*60 CPS
	R.	FUNGIZONE	PDRE P.PREP.PERF.	50 MG	) ≥	1*1 VIAL
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-2	CPR.	2 MG	9	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
	۵	PEVARYL	CR.	1 PC	0	1*1 CR. 30 G
B2) LES	MEDICAM	B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.				
	RR	BECONASE AQUA	SPRAY	50 MCG /1 D.	Z	1*1 SPRAY 200 D.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-1	CPR.	1 MG	0	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-1	CPR.	1 MG	0	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-1	CPR.	1 MG	9	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-1	CPR.	1 MG	0	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-1	CPR.	1 MG	0	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-1	CPR.	1 MG	0	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-1	CPR.	1 MG	O O	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-2	CPR.	2 MG	O	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-2	CPR.	2 MG	0	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-2	CPR.	2 MG	O	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-2	CPR.	2 MG	0	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-2	CPR.	2 MG	9	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-2	CPR.	2 MG	O O	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-3	CPR.	3 MG	0	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-3	CPR.	3 MG	0	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-3	CPR.	3 MG	0	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-3	CPR.	3 MG	0	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-3	CPR.	3 MG	0	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-3	CPR.	3 MG	0	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-3	CPR.	3 MG	0	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-4	CPR.	4 MG	8	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-4	CPR.	4 MG	0	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-4	CPR.	4 MG	8	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-4	CPR.	4 MG	O O	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-4	CPR.	4 MG	0	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-4	CPR.	4 MG	O O	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	GLIMEPIRIDE TEVA-4	CPR.	4 MG	Ю	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
	RR	HPPAC	CPR.LIB.PROL.		9	7*6 CPR.SS BLIST.
U	RR	INOMAX	GAZ	0,04 PC	Ξ	1*1 BOUTEILLE 10 LTR.
	~	METFORMINE-TEVA	CPR.PELLIC.	1000 MG	8	1*20 CPR.SS BLIST.
	~	METFORMINE-TEVA	CPR.PELLIC.	1000 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
	~	METFORMINE-TEVA	CPR.PELLIC.	1000 MG	0	1*50 CPR.SS BLIST.
	~	METFORMINE-TEVA	CPR.PELLIC.	1000 MG	0	1*60 CPR.SS BLIST.
	~	METFORMINE-TEVA	CPR.PELLIC.	1000 MG	О	1*90 CPR.SS BLIST.
	~	METFORMINE-TEVA	CPR.PELLIC.	1000 MG	0	1*100 CPR.SS BLIST.

1*120 CPR.SS BLIST. 1*180 CPR.SS BLIST.	1*600 CPR.SS BLIST.	7*6 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.
0 0	0 8	Q (	Q (	2 2	0	0	O	O O	O	O O	Q	Q	0	2	0	2	0	0	O O	Q	O O	Q	Q	Q	O O	Q	0	0	0	0	0	0	0	Q	Q	0	Q	O O	Q	0	O
1000 MG 1000 MG	1000 MG		10 MG	10 TG	10 MG	10 MG	10 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG				
CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.LIB.PROL.	A. a.	S S	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.
METFORMINE-TEVA METFORMINE-TEVA	METFORMINE-TEVA	PANPAC	PAROXETIPHAR BABOXETIPHAB	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR	PAROXETIPHAR

1*20 CPR.EFF. 1*40 CPR.EFF. 1*60 CPR.EFF		1*1 CPRSS BLIST.	1*1 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.U.D.	1*10 CPR.SS BLIST.U.D.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.	1*50 CPR.SS BLIST.U.D.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.
000		0	Ю	Q	Ю	Ю	Ю	O	Ю	O	Ю	Ю	0	O	Ю	O	Ю	0	O.
600 MG 400 UI 600 MG 400 UI 600 MG 400 UI		1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG	1MG
CPR.EFF. CPR.EFF. CPR.EFF.	E HUMAIN.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
	c) les modifications suivantes sont apportees au libelle des medicaments a usage humain.	IEVA	TEVA	IEVA	TEVA	IEVA	TEVA	IEVA	TEVA	IEVA	TEVA	IEVA	TEVA	IEVA	TEVA	IEVA	TEVA	IEVA	IEVA
VITA-CALCEA VITA-CALCEA VITA-CALCEA	ons suivantes sc	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA	ANASTROZOLE-TEVA
<u>a</u> a a	C) LES MODIFICATI	C RR	R R L	C RR	AO L R R D E	C RR	8 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	C RR	RR R	C RR	R R L	C RR	R R C	C RR	RR RR	O A	R R L	C RR	R R L

C RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	0	1*84 CPR.SS BLIST.
RR C	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	O	1*84 CPR.SS BLIST.
C RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	Q	1*84 CPR.SS BLIST.U.D.
RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	Ю	1*84 CPR.SS BLIST.U.D.
C RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
RR RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.
C RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
C RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	0	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	Ю	1*100 CPR.SS BLIST.
C RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	PO	1*300 CPR.SS BLIST.
RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	Ю	1*300 CPR.SS BLIST.
C RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	0	3*10 CPR.SS BLIST.
RR	ANASTROZOLE-TEVA	CPR.PELLIC.	1MG	Ю	3*10 CPR.SS BLIST.
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	10 MCG	SC	1*1 SER.PRER.SECURISEE
CCL	ARANESP	SOL.INJ.	10 MCG	SC	1*1 SER.PREREM.SEC.
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	10 MCG	SC	1*1 STYLO PRER. 0,4 ML
CCLEC	ARANESP	SOL.INJ.	10 MCG	SC	1*1 STYLO PREREMPLI 0,4 ML
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	10 MCG	SC	1*4 SER.PRER.
O RR	ARANESP	SOL.INJ.	10 MCG	SC	1*4 SER.PREREMPLIES

O «	ARANESP	SOL.INJ.	10 MCG	SC	1*4 SER.PRER.SECURISEES
C C E C E	ARANESP	SOL.INJ.	10 MCG	SC	1*4 SER.PREREM.SEC.
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	15 MCG	SC	1*1 STYLO PRER. 0,37 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ARANESP	SOL.INJ.	15 MCG	SC	1*1 STYLO PREREMPLI 0,37 ML
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	15 MCG	SC	1*4 SER.PRER.
C C C RR C	ARANESP	SOL.INJ.	15 MCG	SC	1*4 SER.PREREMPLIES
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	20 MCG	SC	1*1 SER.PRER.SECURISEE
C C C RR C	ARANESP	SOL.INJ.	20 MCG	SC	1*1 SER.PREREM.SEC.
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	20 MCG	SC	1*1 STYLO PRER. 0,5 ML
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	20 MCG	SC	1*1 STYLO PREREMPLI 0,5 ML
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	20 MCG	SC	1*4 SER.PRER.
C RR C	ARANESP	SOL.INJ.	20 MCG	SC	1*4 SER.PREREMPLIES
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	20 MCG	SC	1*4 SER.PRER.SECURISEES
C C C RR C	ARANESP	SOL.INJ.	20 MCG	SC	1*4 SER.PREREM.SEC.
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	30 MCG	SC	1*1 SER.PRER.SECURISEE
C RR C	ARANESP	SOL.INJ.	30 MCG	SC	1*1 SER.PREREM.SEC.
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	30 MCG	SC	1*1 STYLO PRER. 0,3 ML
C C C RR C	ARANESP	SOL.INJ.	30 MCG	SC	1*1 STYLO PREREMPLI 0,3 ML
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	30 MCG	SC	1*4 SER.PRER.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ARANESP	SOL.INJ.	30 MCG	SC	1*4 SER.PREREMPLIES

SC 1*4 SER.PRER.SECURISEES	G SC 1*4 SER.PREREM.SEC.	.G SC 1*1 SER.PRER.SECURISEE	G SC 1*1 SER.PREREM.SEC.	.G SC 1*1 STYLO PRER. 0,4 ML	G SC 1*1 STYLO PREREMPLI 0,4 ML	.G SC 1*4 SER.PRER.	G SC 1*4 SER.PREREMPLIES	.G SC 1*4 SER.PRER.SECURISEES	G SC 1*4 SER.PREREM.SEC.	.G SC 1*1 SER.PRER.SECURISEE	G SC 1*1 SER.PREREM.SEC.	.G SC 1*1 STYLO PRER. 0,5 ML	G SC 1*1 STYLO PREREMPLI 0,5 ML	.G SC 1*4 SER.PRER.	G SC 1*4 SER.PREREMPLIES	.G SC 1*4 SER.PRER.SECURISEES	G SC 1*4 SER.PREREM.SEC.	.G SC 1*1 SER.PRER.SECURISEE	
J. 30 MCG	J. 30 MCG	J. 40 MCG	J. 40 MCG	J. 40 MCG	J. 40 MCG	J. 40 MCG	J. 40 MCG	J. 40 MCG	J. 40 MCG	J. 50 MCG	). 50 MCG	J. 50 MCG	). 50 MCG	J. 50 MCG	). 50 MCG	J. 50 MCG	). 50 MCG	). 60 MCG	
ESP SOL.INJ.	ESP SOL.INJ.	ESP SOLINJ.	ESP SOL.INJ.	ESP SOL.INJ.	ESP SOL.INJ.	SOL.INJ.	ESP SOL.INJ.	ESP SOLINJ.	ESP SOL.INJ.	ESP SOLINJ.	ESP SOL.INJ.	SOL.INJ.	ESP SOL.INJ.	SOL.INJ.	ESP SOL.INJ.	SOL.INJ.	ESP SOL.INJ.	ESP SOL.INJ.	
ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	
C RR	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	O 4	O O C	O 4	O C RR	C RR	C C C	O 4	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	O <	O O C	O 4	O O C C C C C C C C C C C C C C C C C C	C KR	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	C RR	O C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	O .	AULIEUDE

O 4	ARANESP	SOL.INJ.	60 MCG	SC	1*1 STYLO PRER. 0,3 ML
O O C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ARANESP	SOL.INJ.	60 MCG	SC	1*1 STYLO PREREMPLI 0,3 ML
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	60 MCG	SC	1*4 SER.PRER.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ARANESP	SOL.INJ.	60 MCG	SC	1*4 SER.PREREMPLIES
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	60 MCG	SC	1*4 SER.PRER.SECURISEES
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ARANESP	SOL.INJ.	60 MCG	SC	1*4 SER.PREREM.SEC.
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	80 MCG	sc	1*1 SER.PRER.SECURISEE
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ARANESP	SOL.INJ.	80 MCG	SC	1*1 SER.PREREM.SEC.
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	80 MCG	SC	1*1 STYLO PRER. 0,4 ML
O A C L L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E	ARANESP	SOL.INJ.	80 MCG	SC	1*1 STYLO PREREMPLI 0,4 ML
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	80 MCG	SC	1*4 SER.PRER.
O C L E C R R C E	ARANESP	SOL.INJ.	80 MCG	SC	1*4 SER.PREREMPLIES
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	80 MCG	SC	1*4 SER.PRER.SECURISEES
C C C RR C C	ARANESP	sol.inj.	80 MCG	SC	1*4 SER.PREREM.SEC.
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	100 MCG	SC	1*1 SER.PRER.SECURISEE
C LEGE	ARANESP	SOL.INJ.	100 MCG	SC	1*1 SER.PREREM.SEC.
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	100 MCG	SC	1*1 STYLO PRER. 0,5 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ARANESP	sol.inj.	100 MCG	SC	1*1 STYLO PREREMPLI 0,5 ML
C RR	ARANESP	SOL.INJ.	100 MCG	SC	1*4 SER.PRER.
C C C C R R C C	ARANESP	SOL.INJ.	100 MCG	sc	1*4 SER.PREREMPLIES

1*4 SER.PRER.SECURISEES	1*4 SER.PREREM.SEC.	1*1 SER.PRER.SECURISEE	1*1 SER.PREREM.SEC.	1*1 STYLO PRER. 0,3 ML	1*1 STYLO PREREMPU 0,3 ML	1*4 SER.PRER.	1*4 SER.PREREMPLIES	1*4 SER.PRER.SECURISEES	1*4 SER.PREREM.SEC.	1*1 SER.PRER.	1*1 SER.PREREMPLIE	1*1 SER.PRER.SECURISEE	1*1 SER.PREREM.SEC.	1*1 STYLO PRER. 0,6 ML	1*1 STYLO PREREMPLI 0,6 ML	1*4 SER.PRER.	1*4 SER.PREREMPLIES	1*4 SER.PRER.SECURISEES	1*4 SER.PREREM.SEC.
SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC
100 MCG	100 MCG	150 MCG	150 MCG	150 MCG	150 MCG	150 MCG	150 MCG	150 MCG	150 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG	300 MCG
SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.
ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP
C RR AULIEUDE	C	C RR	C C C RR C C	C RR	AULIEUDE C RR	C RR	C RR	C RR	C RR C	C RR	C L C RR C L	C RR	C RR C	C RR	C L C R R C L	C RR	C RR	C RR	A R L

	PLIE	CURISEE	SEC.	. 1МL	ЕМРШ 1МL		PLIES	CURISEES	SEC.										
1*1 SER.PRER.	1*1 SER.PREREMPLIE	1*1 SER.PRER.SECURISEE	1*1 SER.PREREM.SEC.	1*1 STYLO PRER. 1ML	1*1 STYLO PREREMPLI 1ML	1*4 SER.PRER.	1*4 SER.PREREMPLIES	1*4 SER.PRER.SECURISEES	1*4 SER.PREREM.SEC.	1*30 CPR.	1*30 CPR.	1*100 CPR.	1*100 CPR.	1*7 CPR.BLIST.	1*7 CPR.BLIST.	1*28 CPR.	1*28 CPR.	1*28 CPR.BLIST.	1*28 CPR.BLIST.
SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	SC	Q	Q	O	Q	O	Q	O	РО	Q	O
500 MCG	500 MCG	500 MCG	500 MCG	500 MCG	500 MCG	500 MCG	500 MCG	500 MCG	500 MCG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG
SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
			•		•		•		•										
ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARANESP	ARICEPT	ARICEPT	ARICEPT	ARICEPT	ARICEPT	ARICEPT	ARICEPT	ARICEPT	ARICEPT	ARICEPT
C RR	C C C C R R C C	O A	O C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	C RR	O C E C E	C RR	C C C RR C C	C RR	O RR	O 4	O RR RR	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	AULIEUDE C RR	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	O RR R	O 4	C RR	O 4	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

C R AULIEUDE	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	Q	1*30 CPR.BLIST.
RR	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	O O	1*30 CPR.BLIST.
ر د د د	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	0	1*50 CPR.BLIST.
RR C	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*50 CPR.BLIST.
ر د د د	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	0	1*56 CPR.BLIST.
RR	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*56 CPR.BLIST.
N	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*60 CPR.BLIST.
RR	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*60 CPR.BLIST.
ر ا ا	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	O	1*84 CPR.BLIST.
RR RR	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	O	1*84 CPR.BLIST.
ا ا ا	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*98 CPR.BLIST.
RR RR	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	8	1*98 CPR.BLIST.
W =	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	O	1*120 CPR.BLIST.
RR RR	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*120 CPR.BLIST.
د د د د	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*7 CPR.BLIST.
AULIEUDE C RR	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	0	1*7 CPR.BLIST.
	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*28 CPR.
RR RR	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*28 CPR.
Z = -	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	0	1*30 CPR.
RR C	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*30 CPR.

ر ا ا ا	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*30 CPR.BLIST.
C RR	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	О	1*30 CPR.BLIST.
O <	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	O ₀	1*50 CPR.BLIST.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*50 CPR.BLIST.
O 4	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	O ₀	1*60 CPR.BLIST.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*60 CPR.BLIST.
O <	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	O ₀	1*84 CPR.BLIST.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*84 CPR.BLIST.
O <	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*98 CPR.BLIST.
C RR	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*98 CPR.BLIST.
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	0	1*100 CPR.
O C C E C C C E C C C C C C C C C C C C	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*100 CPR.
O 4	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	O ₀	1*120 CPR.BLIST.
O C C E C C C C C C C C C C C C C C C C	ARICEPT	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*120 CPR.BLIST.
O 4	ARICEPT 10MG	CPR.ORODISP.	10 MG	O ₀	1*7 CPR.BLIST.
C C C C R R C C	ARICEPT 10MG	CPR.ORODISP.	10 MG	Ю	1*7 CPR.BLIST.
O 4	ARICEPT 10MG	CPR.ORODISP.	10 MG	Q	1*28 CPR.BLIST.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ARICEPT 10MG	CPR.ORODISP.	10 MG	PO	1*28 CPR.BLIST.
O 4	ARICEPT 10MG	CPR.ORODISP.	10 MG	O ₀	1*30 CPR.BLIST.
2 O O	ARICEPT 10MG	CPR.ORODISP.	10 MG	Q	1*30 CPR.BLIST.

ARICEPT 10MG         CPR.ORODISP.           ARICEPT 5MG         CPR.ORODISP.	10 MG	0 1*56 CPR.BLIST. 0 1*60 CPR.BLIST. 0 1*60 CPR.BLIST. 0 1*98 CPR.BLIST. 0 1*120 CPR.BLIST. 0 1*7 CPR.BLIST. 0 1*7 CPR.BLIST. 0 1*28 CPR.BLIST. 0 1*30 CPR.BLIST. 0 1*30 CPR.BLIST. 0 1*90 CPR.BLIST. 0 1*90 CPR.BLIST. 0 1*90 CPR.BLIST. 0 1*90 CPR.BLIST.
ARICEPT 5MG CPR.ORODISP.	5 MG PO	O 1*120 CPR.BLIST. O 1*120 CPR.BLIST.

BIFLUORID-12-VOCCO         SUSP:         DE           BIFLUORID-12-VOCCO         SUSP:         DE           BIFLUORID-12-VOCCO         SUSP:         DE           BIFLUORID-12-VOCCO         SUSP:         DE           BOMBASTUS LAVENDEBLUTEN         TIS.         PO           BONBEZIL APOTEX-10         CRR PELLIC.         10 MG         PO           DONBEZIL APOTEX-15         CRR PELLIC.         10 MG         PO           DONBEZIL APOTEX-15         CRR PELLIC.         10 MG         PO           DONBEZIL APOTEX-15         CRR PELLIC.         10 MG         PO           DONBE	C	BIFLUORID-12-VOCO	SUSP.		DE	1*1 FL.VERRE 4 G +1*1 FL.SOLV. 10 ML
BIFLUOKID-12-VOCCO         SUSP:         DE           BIFLUOKID-12-VOCCO         SUSP:         DE           BOMBASTUS LAVENDELBLUTEIN         T1S:         PO           BOMBASTUS LAVENDELBLUTEIN         T1S:         PO           DONNEFZUL APOTEX-10         CPR_PELLIC.         10 MG         PO           DONNEFZUL APOTEX-15         CPR_PELLIC.         5 MG <t< td=""><th>0 0 0 1</th><td>BIFLUORID-12-VOCO</td><td>SUSP.</td><td></td><td>DE</td><td>1*1 FL.VERRE 4 G +1*1 FL.SOLV. 10 ML</td></t<>	0 0 0 1	BIFLUORID-12-VOCO	SUSP.		DE	1*1 FL.VERRE 4 G +1*1 FL.SOLV. 10 ML
BIFLUORID-12-VOCCO         SUBP.         TIS.         PO           BOMBASTUS LAVANDEBLUTEN         TIS.         PO           BOMBASTUS LAVANDEBLUTEN         TIS.         PO           DONEFEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEFEZIL APOTEX-5         CPR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEFEZIL APOTEX-5         CPR.PELLIC.         5 MG         PO           DONEFEZIL APOTEX-5         CPR.PELLIC.         5 MG         PO           DONEFEZIL APOTEX-5         CPR.	U <	BIFLUORID-12-VOCO	SUSP.		DE	1*1 FL.VERRE 10 G
TIS.   PO	AUL EUDE C R	BIFLUORID-12-VOCO	SUSP.		DE	1*1 FL.VERRE 10 G
BONEPEZIL APOTEX-10         CRR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-10         CRR.PELLIC.         5 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-5         CRR.PELLIC.         5 MG         PO	G	BOMBASTUS LAVENDELBLUETEN	TIS.		O	1*1 50 G
DONEPEZIL APOTEX-10         CPR PELLIC.         10 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-10         CPR PELLIC.         10 MG         PO </td <th>AULIEUDE P</th> <td>BOMBASTUS LAVANDELBLÜTEN</td> <td>TIS.</td> <td></td> <td>Ю</td> <td>1*1 50 G</td>	AULIEUDE P	BOMBASTUS LAVANDELBLÜTEN	TIS.		Ю	1*1 50 G
DONEPEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         5 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-5         CPR.PELLIC.         5 MG         PO	C RR	DONEPEZIL APOTEX-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*28 CPR.SS BLIST.
DONEPEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-5         CPR.PELLIC.         5 MG         PO	A O L E O D E	DONEPEZIL APOTEX-10	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
DONEPEZIL APOTEX.10         CPR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX.5         CPR.PELLIC.         5 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX.5         PO         PO           DONEPEZIL APOTEX.5         PO         PO           DONEPEZIL APOTEX.5         PO         PO           DONEPEZIL APOTEX.5         PO         PO           <	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	DONEPEZIL APOTEX-10	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*30 CPR.(FL.)
DONEPEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-5         CPR.PELLIC.         5 MG         PO	AULIEUDE	DONEPEZIL APOTEX-10	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*30 CPR.(FL.)
DONEPEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-5         CPR.PELLIC.         5 MG         PO	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	DONEPEZIL APOTEX-10	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
DONEPEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         10 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         5 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-5         CPR.PELLIC.         5 MG         PO	A O L E O D E	DONEPEZIL APOTEX-10	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
DONEPEZIL APOTEX-10         CPR.PELLIC.         5 MG         PO           DONEPEZIL APOTEX-5         CPR.PELLIC.         5 MG         PO	O 4	DONEPEZIL APOTEX-10	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*100 CPR.(FL.)
DONEPEZIL APOTEX-5       CPR.PELLIC.       5 MG       PO	R R	DONEPEZIL APOTEX-10	CPR.PELLIC.	10 MG	Ю	1*100 CPR.(FL.)
DONEPEZIL APOTEX-5       CPR.PELLIC.       5 MG       PO	C RR	DONEPEZIL APOTEX-5	CPR.PELLIC.	5 MG	O	1*28 CPR.SS BLIST.
DONEPEZIL APOTEX-5       CPR.PELLIC.       5 MG       PO         DONEPEZIL APOTEX-5       CPR.PELLIC.       5 MG       PO         DONEPEZIL APOTEX-5       CPR.PELLIC.       5 MG       PO	RR	DONEPEZIL APOTEX-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
DONEPEZIL APOTEX-5  DONEPEZIL APOTEX-5  CPR.PELLIC. 5 MG PO CPR.PE	O <	DONEPEZIL APOTEX-5	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*30 CPR.(FL.)
DONEPEZIL APOTEX-5 CPR.PELLIC. 5 MG PO	R R	DONEPEZIL APOTEX-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*30 CPR.(FL.)
Col. 199 dol. 199 dol	O <	DONEPEZIL APOTEX-5	CPR.PELLIC.	5 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
DONEFEZIL APOLEX-3	RR C	DONEPEZIL APOTEX-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Q	1*30 CPR.SS BLIST.

O <	DONEPEZIL APOTEX-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Q	1*100 CPR.(FL.)
R C	DONEPEZIL APOTEX-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*100 CPR.(FL.)
C RR	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	O ₀	1*7 CPR.SS BLIST.
RR	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*7 CPR.SS BLIST.
O <	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	O	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*10 CPR.SS BLIST.
O 4	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	O	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
U <	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
U <	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Q	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*50 CPR.SS BLIST.
O <	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	0	1*56 CPR.SS BLIST.
RR C	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	O O	1*56 CPR.SS BLIST.
O <	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	0	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
2 U	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	O.	1*98 CPR.SS BLIST.
R C C	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*98 CPR.SS BLIST.
2 U	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	0	1*100 CPR.(FL.)
7 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	O	1*100 CPR.(FL.)

C 4	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	O	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.
R C C	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.
O 4	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	O	4*7 CPR.SS BLIST.
R R R	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	Ю	4*7 CPR.SS BLIST.
O <	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	O	7*28 CPR.SS BLIST.
R C C	DONEPEZIL-HCL HEXAL-5	CPR.PELLIC.	5 MG	РО	7*28 CPR.SS BLIST.
H .	EBRANTIL	SOL.INJ.	25 MG /5 ML	≥	1*5 AMP. 5 ML
R C C	EBRANTIL	SOL.INJ.	25 MG /5 ML	≥	1*5 AMP. 5 ML
H .	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*1 AMP. 5 ML
RR	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	2	1*1 AMP. 5 ML
H RR	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*1 AMP. 10 ML
R C	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*1 AMP. 10 ML
H RR	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*5 AMP. 5 ML
R R R	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*5 AMP. 5 ML
H RR	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*5 AMP. 10 ML
R R	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*5 AMP. 10 ML
H RR	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	2	1*6 AMP. 5 ML
R R	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*6 AMP. 5 ML
H RR	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*6 AMP. 10 ML
R R C	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	2	1*6 AMP. 10 ML

H .	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*10 AMP. 5 ML
AU LIEU DE RR DE	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	2	1*10 AMP. 5 ML
H RR H	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*10 AMP. 10 ML
	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*10 AMP. 10 ML
H RR	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*12 AMP. 5 ML
	FLUMAZENIL ACTAVIS	sol.inj.	0,1 MG /1 ML	≥	1*12 AMP. 5 ML
H &	FLUMAZENIL ACTAVIS	SOL.INJ.	0,1 MG /1 ML	≥	1*12 AMP. 10 ML
R C C	FLUMAZENIL ACTAVIS	sol.inj.	0,1 MG /1 ML	2	1*12 AMP. 10 ML
RR C	LUMIGAN-0,3MG/ML	COLL.	0,03 PC	0	1*1 FL. 3 ML
R C C	LUMIGAN	COLL.	0,03 PC	00	1*1 FL. 3 ML
RR C	LUMIGAN-0,3MG/ML	COLL.	0,03 PC	0	1*3 FL. 3 ML
R R C	LUMIGAN	COLL.	0,03 PC	00	1*3 FL. 3 ML
C RR	MICROPAQUE SCANNER	SUSP.	5 G /100 ML	O	1*1 SUSP. 150 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	MICROPAQUE SCANNER	SUSP.	5 G	Ю	1*1 SUSP. 150 ML
C	NALOREX	CPR.	50 MG	O	1*28CPR.SS BLIST.
C O	NALOREX	CPR.	50 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
C	NALOREX	CPR.	50 MG	O	1*49 CPR.SS BLIST.
C O O	NALOREX	CPR.	50 MG	O	1*49 CPR.SS BLIST.
8 II	NEFROCARNIT	SOL.	1G /3,3 ML	O	1*1 FL.VERRE 50 ML
2 O O	NEFROCARNIT	SOL.	1G /3,3 ML	Q	1*1 FL.VERRE 50 ML

2 L	NEFROCARNIT	SOL.	1G /3,3 ML	Q	1*3 FL.VERRE 50 ML
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	NEFROCARNIT	SOL.	1G /3,3 ML	Ю	1*3 FL.VERRE 50 ML
H &	NEXIAM IV	PDRE P.PREP.PERF.	40 MG	2	1*10 VIALS
R R C	NEXIAM IV	PDRE P.PREP.PERF.	40 MG	2	1*10 VIALS
	OMEPRAZOLE ETHYPHARM-10	GELULES	10 MG	Ю	1*7 GELULES SS BLIST.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ОМЕТНУ	GELULES	10 MG	РО	1*7 CPS SS BLIST.
H RR	PANTO-BYK-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	2	1*1 F.
	PANTO-BYK-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*1 F.
H A	PANTO-BYK-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*5 FL.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	PANTO-BYK-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	2	1*5 FL.
T <	PANTO-BYK-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*10 FL.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	PANTO-BYK-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*10 FL.
H A	PANTO-BYK-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*20 FL.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	PANTO-BYK-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*20 FL.
T KR	PANTOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*1 FL. 10 ML
R R C	PANTOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*1 FL. 10 ML
T <	PANTOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*5 FL. 10 ML
	PANTOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*5 FL. 10 ML
H 4	PANTOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*10 FL. 10 ML
AR C	PANTOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	2	1*10 FL. 10 ML

H RR AU LIEU DE	PANTOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	9 MG	≥ ≥	1*20 FL. 10 ML
2	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	TONE T. NET . IN J.	2	<u>-</u>	7. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
H RR AUTEUDE	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*1 FL. 10 ML
۱	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*1 FL. 10 ML
H	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*5 FL. 10 ML
RR R	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	2	1*5 FL. 10 ML
- - - - - - - -	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*10 FL. 10 ML
AO L'EO R'R' D'E	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*10 FL. 10 ML
RR 	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*20 FL. 10 ML
AU LIEU DE RR	PANTOPRAZOLE NYCOMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*20 FL. 10 ML
RR I	PANTOZOL-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*5 FL.
AU LIEU DE RR	PANTOZOL-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	2	1*5 FL.
RR 1	Pantozol-iv	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*10 FL.
AU LIEU DE RR	PANTOZOL-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	2	1*10 FL.
H RR G	PANTOZOL-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*20 FL.
	PANTOZOL-IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*20 FL.
L 	PERIOCHIP	IMPLANT	2,5 MG	BU	1*2 IMPLANTS
A C C E C C E	PERIOCHIP	IMPLANT	2,5 MG	BU	1*2 IMPLANTS
	PERIOCHIP	IMPLANT	2,5 MG	BU	1*10 IMPLANTS
AU LIEU DE C R	PERIOCHIP	IMPLANT	2,5 MG	BU	1*10 IMPLANTS

O <	PERIOCHIP	IMPLANT	2,5 MG	BU	1*20 IMPLANTS
C ( )	PERIOCHIP	IMPLANT	2,5 MG	BU	1*20 IMPLANTS
HC RR	PHOXILIUM	SOL.		≥	1*2 SACH.P.HEMOFILTR.
HC F	PHOXILIUM	SOL.		≥	1*2 SACH.P.HEMOFILTR.
O .	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUTEILLE 3,75 KG
, O (	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUTEILLE 3,75 KG
C RR	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUTEILLE 7,5 KG
C ( )	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUTEILLE 7,5 KG
C RR	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUT. 30 KG
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ŧ	1*1 BOUTEILLE 30 KG
O «	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUTEILLE 37,5 KG
C ( )	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUTEILLE 37,5 KG
9 	REPARIL-DRAGEES	CPR. ENR.	20 MG	Q	1*20 CPR.SS BLIST.
	REPARIL	CPR.ENR.	20 MG	Ю	1*20 CPR.SS BLIST.
	REPARIL-DRAGEES	CPR.ENR.	20 MG	Q	1*50 CPR.SS BLIST.
	REPARIL	CPR.ENR.	20 MG	Ю	1*50 CPR.SS BLIST.
	REPARIL-DRAGEES	CPR.ENR.	20 MG	Q	1*100 CPR.SS BLIST.
	REPARIL	CPR.ENR.	20 MG	O O	1*100 CPR.SS BLIST.
DC RR	REVOLADE-25	CPR.PELLIC.	25 MG	Q	1*14 CPR.SS BLIST.
2 O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	REVOLADE-25	CPR.PELLIC.	25 MG	8	1*14 CPR.SS BLIST.

S         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           D         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           D         CPR.PELLIC.         50 MG         PO           D         CPR.PELLIC.         50 MG         PO           D         CPR.PELLIC.         50 MG         PO           D         CPR.PELLIC.         30 MG         PO           CPR.PELLIC.         20 MG         PO           CPR.PELLIC.         20 MG         PO           CPR.PELLIC.         30 MG         PO           SOL.         30 MG         PO           SOL.         30 MG         PO           SOL.         40 MG         PO           SOL.         40 MG         PO           SOL.         100 MG         PO           SOL.         100 MG         PO           SOL.         100 MG	SS BLIST.	SS BLIST.	SS BLIST.	SS BLIST.	SS BLIST.	SS BLIST.	(FL.)	(FL.)	1*60 CPR.U.D.SS BLIST.	.5 ML	is ML	(FL.)	(FL.)	(FL.)	(FL.)					
CPR-PELLIC. 25 MG CPR-PELLIC. 25 MG CPR-PELLIC. 50 MG CPR-PELLIC. 100 MG CPR-PELLIC. 20 MG CPR-PELLIC. 20 MG CPR-PELLIC. 20 MG CPR-PELLIC. 30 MG CPR-PELLIC.	3*28 CPR.	3*28 CPR.	1*14 CPR.	1*14 CPR.	3*28 CPR.	3*28 CPR.	1*30 CPR.	1*30 CPR.	1*60 CPR.I	1*1 SOL. 2	1*1 SOL. 2	1*10 CPR.	1*10 CPR.	1*20 CPR.	1*20 CPR.					
CPR.PELLIC.  CPR.P	O	PO	O _O	Q	O	PO	Ю	PO	O	O	O	Q	O.	Q	TO	ОТ	O	2	O	2
D D RETARD EG-100 RETARD EG-100 RETARD EG-100 RETARD EG-100 RETARD EG-100	25 MG	25 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	100 MG	100 MG	20 MG	20 MG	50 MG	50 MG	70 MG	70 MG	0,2 G /10 ML	0,2 G /10 ML	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG
DE-25 DE-50 DE-50 DE-50 JE-50	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.	SOL.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.
	REVOLADE-25	REVOLADE-25	REVOLADE-50	REVOLADE-50	REVOLADE-50	REVOLADE-50	SPRYCEL-100	SPR YCEL-100	SPRYCEL-20	SPRYCEL-20	SPRYCEL-50	SPRYCEL-50	SPR YCEL-70	SPRYCEL-70	STIMYCINE	STIEMYCIN	TRAMADOL RETARD EG-100	TRAMADOL RETARD EG-100	TRAMADOL RETARD EG-100	TRAMADOL RETARD EG-100
	DC RR	C C C RR C C C	DC RR	C L EU DE	DC RR	C L E C L E	DC RR	C C C C R R C C C C C C C C C C C C C C	DC RR	C C C RR C C	DC RR	C RR DE	DC RR	C C C RR C C	RR I	AU LIEU DE RR	RR I	AO LIEO DE RR		AU LIEU DE RR

8 L	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	0	1*30 CPR.(FL.)
AU LIEU DE	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	2	1*30 CPR.(FL.)
- RR	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	Ю	1*50 CPR.(FL.)
RR C	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	2	1*50 CPR.(FL.)
RR G	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	O	1*50 CPR.SS BLIST.
AO LIEO DE	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	2	1*50 CPR.SS BLIST.
RR G	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	PO	1*60 CPR.(FL.)
R C	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	≥	1*60 CPR.(FL.)
- R 	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	O	1*60 CPR.SS BLIST.
RR C	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	2	1*60 CPR.SS BLIST.
	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	O	1*90 CPR.(FL.)
R C	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	≥	1*90 CPR.(FL.)
RR G	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	Q	1*90 CPR.SS BLIST.
R C	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	≥	1*90 CPR.SS BLIST.
RR I I I I I	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	Q	1*100 CPR.(FL.)
2 2 3	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	≥	1*100 CPR.(FL.)
R R	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	O	1*100 CPR.SS BLIST.
2	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	≥	1*100 CPR.SS BLIST.
RR I	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	O	1*120 CPR.(FL.)
2	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	≥	1*120 CPR.(FL.)

- R - -	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	O ₀	1*120 CPR.SS BLIST.
R C C	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	≥	1*120 CPR.SS BLIST.
RR G	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	O	1*180 CPR.(FL.)
RR D	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	≥	1*180 CPR.(FL.)
RR G	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	0	1*180 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	≥	1*180 CPR.SS BLIST.
RR G	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	0	1*500 CPR.(FL.)
RR C	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	≥	1*500 CPR.(FL.)
RR G	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	0	1*500 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	>	1*500 CPR.SS BLIST.
RR G	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	O	1*1000 CPR.(FL.)
AO L'EO D'E	TRAMADOL RETARD EG-100	CPR.RET.	100 MG	>	1*1000 CPR.(FL.)
RR C	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	O	1*10 CPR.(FL.)
	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	≥	1*10 CPR.(FL.)
RR C	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	0	1*10 CPR.SS BLIST.
R C C	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	≥	1*10 CPR.SS BLIST.
RR C	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	0	1*20 CPR.(FL.)
R R	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	≥	1*20 CPR.(FL.)
RR C	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	0	1*20 CPR.SS BLIST.
RR C	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	≥	1*20 CPR.SS BLIST.

ر ج د د	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	8	1*30 CPR.(FL.)
AU LIEU DE RR	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	2	1*30 CPR.(FL.)
RR G	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
RR DE	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	2	1*30 CPR.SS BLIST.
RR G	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	Ю	1*50 CPR.(FL.)
RR DE	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	2	1*50 CPR.(FL.)
RR 	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	Ю	1*50 CPR.SS BLIST.
R C C	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	≥	1*50 CPR.SS BLIST.
RR G	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	PO	1*60 CPR.(FL.)
RR	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	2	1*60 CPR.(FL.)
RR G	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	Ю	1*60 CPR.SS BLIST.
R C C	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	≥	1*60 CPR.SS BLIST.
RR I I I I	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	O	1*90 CPR.(FL.)
R R C	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	≥	1*90 CPR.(FL.)
R R	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.
R C C	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	≥	1*90 CPR.SS BLIST.
RR G	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	Ю	1*100 CPR.(FL.)
	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	≥	1*100 CPR.(FL.)
R R	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	O	1*100 CPR.SS BLIST.
R R C	TRAMADOL RETARD EG-150	CPR.RET.	150 MG	2	1*100 CPR.SS BLIST.

TRAMADOL RETARD EG-150  TRAMADOL RETARD EG-200  TRAMADOL RETARD EG-200  TRAMADOL RETARD EG-200  TRAMADOL RETARD EG-200  TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET. CPR.RET. CPR.RET. CPR.RET. CPR.RET.	150 MG 200 MG 200 MG 200 MG 200 MG	Q ≥ Q ≥ Q ≥ Q	1*500 CPR.SS BLIST.  1*500 CPR.SS BLIST.  1*1000 CPR.(FL.)  1*10 CPR.(FL.)  1*10 CPR.(FL.)  1*10 CPR.SS BLIST.  1*20 CPR.(FL.)
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------	------------------------------------------------	---------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	O	1*20 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE RR	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	2	1*20 CPR.SS BLIST.
RR G	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	PO	1*30 CPR.(FL.)
RR C	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	>	1*30 CPR.(FL.)
	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
R C C	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	>	1*30 CPR.SS BLIST.
- R C C	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	O	1*50 CPR.(FL.)
2	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	2	1*50 CPR.(FL.)
	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
AO LIEO DE	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	2	1*50 CPR.SS BLIST.
RR -	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	Ю	1*60 CPR.(FL.)
RR CE	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	2	1*60 CPR.(FL.)
- R 	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	O	1*60 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	2	1*60 CPR.SS BLIST.
RR I	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	O O	1*90 CPR.(FL.)
RR C	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	2	1*90 CPR.(FL.)
R	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.
R C C	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	2	1*90 CPR.SS BLIST.
RR I I I I	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	O	1*100 CPR.(FL.)
R R	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	2	1*100 CPR.(FL.)

	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	0	1*100 CPR.SS BLIST.
RR D	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	>	1*100 CPR.SS BLIST.
RR G	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	0	1*120 CPR.(FL.)
RR C	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	≥	1*120 CPR.(FL.)
RR G	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	0	1*120 CPR.SS BLIST.
RR C	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	≥	1*120 CPR.SS BLIST.
	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	0	1*180 CPR.(FL.)
R R	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	≥	1*180 CPR.(FL.)
RR G	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	0	1*180 CPR.SS BLIST.
RR C	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	≥	1*180 CPR.SS BLIST.
RR G	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	0	1*500 CPR.(FL.)
R R C	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	≥	1*500 CPR.(FL.)
R	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	0	1*500 CPR.SS BLIST.
	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	≥	1*500 CPR.SS BLIST.
R R	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	8	1*1000 CPR.(FL.)
R R D	TRAMADOL RETARD EG-200	CPR.RET.	200 MG	≥	1*1000 CPR.(FL.)
O K	UROGRAFINE	SOL.P.PERF.	76 PC	≥	1*1 SOL.P.PERF. 100 ML
۱ د	UROGRAFINE	SOL.P.PERF.	76 PC	≥	1*1 SOL.P.PERF. 100 ML
DC RR	XOLAIR-150	PDRE P.PREP.INJ.	150 MG	SC	1*1 AMP. +1*1 FL.SOLV. 2 ML
	XOLAIR-150	PDRE P.PREP.INJ.	150 MG	SC	1*1 AMP. +1*1 FL.SOLV. 2 ML

DC RR	XOLAIR-150	PDRE P.PREP.INJ.	150 MG	SC	4*1 AMP. +4*1 FL.SOLV. 2 ML
C C C C R R C C C	XOLAIR-150	PDRE P.PREP.INJ.	150 MG	SC	4*1 AMP. +4*1 FL.SOLV. 2 ML
DC RR	XOLAIR-150	PDRE P.PREP.INJ.	150 MG	SC	10*1 AMP. +10*1 FL.SOLV . 2 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	XOLAIR-150	PDRE P.PREP.INJ.	150 MG	SC	10*1 AMP. +10*1 FL.SOLV 2 ML
DC RR	XOLAIR-75	PDRE P.PREP.INJ.	75 MG	SC	1*1 AMP. +1*1 FL.SOLV. 2 ML
C C C RR C C	XOLAIR-75	PDRE P.PREP.INJ.	75 MG	SC	1*1 AMP. +1*1 FL.SOLV. 2 ML
H A	ZURCAMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*1 FL. 10 ML
R R C	ZURCAMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*1 FL. 10 ML
H <	ZURCAMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*5 FL. 10 ML
R R C	ZURCAMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*5 FL. 10 ML
H K	ZURCAMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*10 FL. 10 ML
R R C	ZURCAMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*10 FL. 10 ML
H A	ZURCAMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*20 FL. 10 ML
	ZURCAMED IV	PDRE P.PREP.INJ.	40 MG	≥	1*20 FL. 10 ML
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	1-ALPHA LEO	GTTES	2 MCG /1 ML	0	1*1 GTTES 10 ML
	1-ALPHA	GTTES	2 MCG /1 ML	Ю	1*1 GTTES 10 ML
RR I	1-ALPHA LEO	SOL.INJ.	2 MCG /1 ML	≥	1*10 AMPOULES 0,5 ML
	1-ALPHA	SOL.INJ.	2 MCG /1 ML	≥	1*10 AMPOULES 0,5 ML
RR I I I I I	1-ALPHA LEO	SOL.INJ.	2 MCG /1 ML	≥	1*10 AMPOULES 1ML
2. 2. 3. % 3. %	1-АГРНА	SOL.INJ.	2 MCG /1 ML	≥	1*10 AMPOULES 1ML

10 MG         PO         1*100 CPR.SS BLIST.           10 MG         PO         10*30 CPR.SS BLIST.           5 MG         PO         1*10 CPR.SS BLIST.
CPR. PELLIC. 4 MG 4 MG PO 1*28 CPR.SS BLIST.  CPR. PELLIC. 8 MG 4 MG PO 1*28 CPR.SS BLIST.  SOL.P.PERF. 400 MG /200 ML IV 1*1 FL. 200 ML 1*6 FL. 200 ML O.25 PC CO 1*3 COLL. 5 ML COLL.  COLL. 0,25 PC CO 1*3 COLL. 5 ML COLL. 5 ML COLL. 5 ML COLL. 5 ML COLL. 6 ML COL

1*20 AMP. 2,5 ML	1*40 AMP. 2,5 ML	1*50 AMP. 2,5 ML	1*60 AMP. 2,5 ML
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ
2 MG /1 ML			
SOL.	SOL.	SOL.	SOL.

VENTOLIN NEBULES
VENTOLIN NEBULES
VENTOLIN NEBULES

~ ~ ~ ~

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 48 22 juin 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 12 mars 2010 portant nomination des membres de la commission de pilotage qui a pour mission de suivre l'organisation et d'accompagner le processus de validation des acquis de l'expérience professionnelpage	714
Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Hamza DJAFA à changer son nom patronymique actuel en celui de «XHAFA»	714
Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Joseph Jean MERSCH à changer ses prénoms actuels en ceux de «Jean Joseph»	715
Arrêté ministériel du 4 juin 2010 fixant pour la première session de l'année scolaire 2010/2011 les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes	745
fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire	715
Arrêté ministériel du 7 juin 2010 portant désignation des membres du «comité REACH»	716
Administration Gouvernementale - Nominations	716
Administration judiciaire - Nomination	717
Administration de la nature et des forêts – Examen d'admission définitive	717
Centre des technologies de l'information de l'État – Nominations	717
Comité interministériel de l'égalité des femmes et des hommes – Nominations	717
Commission de la Marque nationale du miel – Nominations	718
Conseil de Presse - Nominations	718
Indice des prix à la consommation du mois de mai 2010	718
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	718
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mai 2010	719
Remembrement des biens ruraux – Projet de remembrement de STADTBREDIMUS Secteur «Primerberg-Goldberg» – Mise en possession provisoire des nouvelles parcelles	723
Remembrement des biens ruraux – Remembrement de STADTBREDIMUS Secteur «Primerberg-Goldberg» – Nouvelle distribution des terres – Dépôt définitif	724
Santé – Art de guérir – Médecine Vétérinaire	724

Arrêté ministériel du 12 mars 2010 portant nomination des membres de la commission de pilotage qui a pour mission de suivre l'organisation et d'accompagner le processus de validation des acquis de l'expérience professionnelle.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu le règlement grand-ducal du 11 janvier 2010 portant organisation de la validation des acquis de l'expérience pour la délivrance des brevets, diplômes et certificats prévue au chapitre V de la loi du 19 décembre 2008 portant réforme de la formation professionnelle;

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. Sont nommés membres de la commission de pilotage qui a pour mission de suivre l'organisation et d'accompagner le processus de validation des acquis de l'expérience professionnelle:
  - M. Jos NOESEN, pédagogue, chargé de mission, représentant du Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

Mme Brigitte BEVER, chef de bureau, représentante du Service de la formation professionnelle;

Mme Marianne GILLEN, directrice du Lycée technique pour professions de santé, représentante du Collège des directeurs de l'enseignement secondaire et secondaire technique;

- M. Roger THOSS, membre du comité de Direction, représentant de la Chambre de commerce;
- M. Dan SCHROEDER, chef de service de la formation initiale, représentant de la Chambre des métiers;
- M. Pol GANTENBEIN, secrétaire général, représentant de la Chambre d'agriculture;
- M. Roger MELMER, directeur adjoint, et M. Carlo FRISING, conseiller de direction, représentants de la Chambre des salariés.
- Art. 2. M. Jos NOESEN, précité, assumera les fonctions de président et Mme Brigitte BEVER, précitée, celles de secrétaire de la commission.
  - Art. 3. Le présent arrêté qui sera publié au Mémorial sera transmis aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 12 mars 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

# Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Hamza DJAFA à changer son nom patronymique actuel en celui de «XHAFA».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Hamza DJAFA, né le 21 juin 1943 à Bare/Mitrovica, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8833 WOLWELANGE, 5, rue de l'Eglise, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «XHAFA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Hamza DJAFA est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «XHAFA».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 1er mai 2010
François Biltgen	Henri

# Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Joseph Jean MERSCH à changer ses prénoms actuels en ceux de «Jean Joseph».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Joseph Jean MERSCH, né le 17 avril 1948 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9147 ERPELDANGE, 53, rue Laduno, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Jean Joseph»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Joseph Jean MERSCH est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Jean Joseph».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 1^{er} mai 2010. **Henri** 

Arrêté ministériel du 4 juin 2010 fixant pour la première session de l'année scolaire 2010/2011 les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 22 septembre 1992 déterminant les modalités des concours de recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 2 juin 1999 concernant la formation théorique et pratique ainsi que la période probatoire des enseignants de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. La première session des concours pour le recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire pour l'année scolaire 2010/2011 commence le 15 septembre 2010 et se termine le 17 décembre 2010.
- Art. 2. Le délai pour la présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour la première session 2010/2011 est fixé au 15 juillet 2010. Ces demandes, dûment signées par les candidats, préciseront la spécialité et la fonction dans laquelle l'admission au stage est demandée.

Les pièces suivantes sont à introduire pour cette date au plus tard:

- un acte de naissance,
- une copie certifiée conforme à l'original de la carte d'identité nationale en cours de validité ou du passeport national en cours de validité,
- un extrait du casier judiciaire,
- un certificat d'inscription aux listes électorales,
- les pièces et documents prouvant l'accomplissement des études et l'obtention du diplôme final.

Après réussite aux examens-concours les candidats devront en outre passer un examen médical auprès du médecin du travail de la Fonction Publique.

Les délais ci-dessus sont à observer strictement.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 4 juin 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

### Arrêté ministériel du 7 juin 2010 portant désignation des membres du «comité REACH».

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures, Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu l'article 2 de la loi du 27 avril 2009

- a) relative aux contrôles et aux sanctions concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques et les restrictions y applicables, telles que ces substances sont visées par le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission
- b) modifiant la loi modifiée du 15 juin 1994
  - relative à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses
  - modifiant la loi du 11 mars 1981 portant réglementation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses
- c) modifiant la loi du 3 août 2005 relative à la classification, à l'emballage et à l'étiquetage des préparations dangereuses
- d) abrogeant la loi modifiée du 11 mars 1981 portant réglementation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses;

#### Arrêtent

Art. 1er. Est nommé membre du «comité REACH» tel qu'il a été institué par la loi du 27 avril 2009

- a) relative aux contrôles et aux sanctions concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques et les restrictions y applicables, telles que ces substances sont visées par le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) N° 1488/94 de la Commission ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission
- b) modifiant la loi modifiée du 15 juin 1994
  - relative à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses
  - modifiant la loi du 11 mars 1981 portant réglementation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses
- c) modifiant la loi du 3 août 2005 relative à la classification, à l'emballage et à l'étiquetage des préparations dangereuses
- d) abrogeant la loi modifiée du 11 mars 1981 portant réglementation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses
  - pour le Ministre ayant dans ses attributions les finances: M. Stephan CHIES, inspecteur à l'Inspection d'Audit, de Comptabilité et d'Analyse de risque auprès de l'Administration des Douanes et Accises en remplacement de Monsieur Henri WELTER, dont il termine le mandat.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il sera adressé au membre du comité pour lui servir de titre. Une expédition conforme en sera transmise au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 7 juin 2010.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Marco Schank

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Jeannot Krecké

Administration Gouvernementale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 février 2010, Monsieur Patrick HUBERTY, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de Gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010, Monsieur Yves HUBERTY, attaché de Gouvernement premier en rang à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du

1er mai 2010, Madame Patrice FURLANI, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction première classe. Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010, Monsieur Claude PAULY, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction. Par arrêté grand-ducal du 4 juin 2010, Madame Sandra DENIS, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction. Par arrêtés grand-ducaux du 12 mai 2010, Madame Myriam BENTZ et Madame Annick MAY, attachés de Gouvernement premiers en rang à l'administration gouvernementale, ont été nommées conseillers de direction adjoints. Par arrêtés grand-ducaux du 12 mai 2010, les dames Fernanda BRAS, Beryl BRUCK, Françoise KUTH, Sylvie PROMMENSCHENKEL, Stéfanie SIMONELLI, Laure WAGENER et les sieurs John DANN et Robert LOSCH, attachés de Gouvernement à l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de Gouvernement premiers en rang. Par arrêté grand-ducal du 4 juin 2010, Monsieur Roland KAYSER, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernement hors cadre.

Par arrêtés grand-ducaux du 12 mai 2010, Madame Gabrielle MONVILLE et Monsieur Alain FRETZ, rédacteurs principaux à l'administration gouvernementale, ont été nommés chefs de bureau adjoints. Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010, Madame Séverine MONTEIRO, rédacteur principal hors cadre, a été nommée chef de bureau adjoint hors cadre.

**Administration judiciaire. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 4 juin 2010, Madame Sandy WITTE, rédacteur, est nommée rédacteur principal avec effet au 1^{er} août 2010.

Administration de la nature et des forêts. – Examen d'admission définitive. – L'administration de la nature et des forêts organisera au courant de l'année 2010 l'examen ci-après:

Novembre 2010 examen d'admission définitive dans la carrière de l'ingénieur de la nature et des forêts.

Centre des technologies de l'information de l'Etat. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010 Monsieur Tom BOHLER, chargé d'études informaticien au Centre des technologies de l'information de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien principal. Par arrêté grand-ducal du 4 juin 2010, Monsieur Gilles FEITH, attaché de Gouvernement premier en rang hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé directeur adjoint au Centre des technologies de l'information de l'Etat.

Comité interministériel de l'égalité des femmes et des hommes. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 10 mai 2010 ont été nommé-e-s

membres effectifs/ives:

- Monsieur Manuel DILLMANN, Conseiller de Gouvernement 1ère classe, Ministère d'Etat
- Madame Sasha BAILLIE, Secrétaire général adjoint, Ministère des Affaires Etrangères
- Monsieur Daniel FRIEDEN, Inspecteur principal 1^{er} en rang, Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural
- Madame Bernadette FRIEDERICI-CARABIN, Conseillère de direction 1ère classe, Ministère des Classes Moyennes et du Tourisme
- Madame Danièle KOHN-STOFFELS, Chargée de mission, Ministère de la Culture
- Madame Marguy KOHNEN, Attachée de Gouvernement 1^{ère} en rang, Ministère du Développement durable et des Infrastructures
- Monsieur Manuel NICOLAS, Conseiller de direction 1ère classe, Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur
- Madame Chantal FANDEL, Pédagogue, Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle
- Madame Maryse FISCH, Conseillère de Gouvernement 1ère classe, Ministère de l'Egalité des chances
- Madame Josiane ENTRINGER, Chargée de mission, Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
- Madame Sylvie ARENDT, Licenciée en science sociale, Ministère de la Famille et de l'Intégration
- Madame Anouk AGNES, Attachée de Gouvernement 1^{ère} en rang, Ministère des Finances
- Madame Josée KAPPWEILER, Chef de bureau, Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative
- Madame Christiane LOUTSCH-JEMMING, Conseiller de Gouvernement 1ère classe, Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région
- Madame Jeannine DENNEWALD, Conseiller de direction 1ère classe, Ministère de la Justice
- Madame Chantal JOST, Attachée d'administration, Ministère du Logement
- Madame Astrid SCHARPANTGEN, Infirmière hospitalière graduée, Ministère de la Santé
- Madame Barbara ROUSSEAU, Chargée d'études, Ministère de la Sécurité sociale
- Madame Nadine BASTIAN, Conseillère de direction adjointe, Ministère du Travail et de l'Emploi
- Madame Karin MEYER, Conseillère de direction 1ère classe, Administration de l'Emploi

membres suppléant-e-s:

- Madame Patrice KIEFFER, Conseiller de direction 1ère classe, Ministère d'Etat
- Madame Patrice SCHMITZ, Rédacteur principal, Ministère des Affaires Etrangères
- Monsieur Claude SCHWEICH, Inspecteur principal 1^{ère} en rang, Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural
- Madame Elodie HOFMANN, Rédacteur principal, Ministère des Classes Moyennes et du Tourisme
- Madame Anne HOFFMANN, Juriste, Ministère de la Culture
- Monsieur Ronald FRISING, Conseiller de direction 1ère classe, Ministère du Développement durable et des Infrastructures
- Madame Beryl BRUCK, Attaché de Gouvernement, Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur
- Monsieur Michel LANNERS, Premier Conseiller de Gouvernement, Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle
- Madame Isabelle WICKLER, Conseillère de direction 1ère classe, Ministère de l'Egalité des chances
- Madame Dominique FABER, Conseillère de direction 1ère classe, Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
- Madame Brigitte SCHMITZ, Inspecteur principal 1ère en rang, Ministère de la Famille et de l'Intégration
- Monsieur Raoul WIRTZ, Attaché de Gouvernement 1ère en rang, Ministère des Finances
- Madame Nadine HOFFMANN, Attachée de Gouvernement, Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative
- Monsieur Jean-Lou HILDGEN, Conseiller de direction 1ère classe, Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région
- Monsieur Daniel RUPPERT, Conseiller de direction 1ère classe, Ministère de la Justice
- Madame Annick ROCK, Architecte, Ministère du Logement
- Madame Nadine CARRELLI-WELTER, Inspecteur principal, Ministère de la Santé
- Madame Karin MANDERSCHEID, Inspecteur principal 1ère en rang, Ministère de la Sécurité sociale
- Madame Michèle TOUSSAINT, Attachée de Gouvernement, Ministère du Travail et de l'Emploi

**Commission de la Marque nationale du miel. – Nominations. –** Par arrêté ministériel du 3 juin 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 5 juin 2009 portant nomination des membres de la commission de la marque nationale du miel luxembourgeois, a été nommé membre suppléant Monsieur DIEDENHOFEN Nico, délégué de l'Union luxembourgeoise des consommateurs en remplacement de Madame WICTOR-SCHABER Mado.

Mme WIETOR Danielle, employée auprès de l'Administration des services techniques de l'agriculture remplacera Mme KREMER Chantal, employée auprès de l'Administration des services techniques de l'agriculture et secrétaire adjointe de ladite commission.

**Conseil de Presse. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 7 juin 2010, Monsieur Georges KILL, président honoraire de la Cour administrative est nommé Président de la Commission des plaintes du Conseil de Presse pour une période expirant le 19 avril 2012.

Monsieur Jean MISCHO, Ministre plénipotentiaire honoraire et avocat général honoraire de la Cour de Justice des Communautés européennes est nommé Président de la Commission d'appel du Conseil de Presse pour une période expirant le 19 avril 2012.

## Indice des prix à la consommation du mois de mai 2010.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **759.03** pour le mois de mai 2010 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois de mai 2010 à 752.31.

Luxembourg, le 9 juin 2010.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 3 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2664 Luxembourg, 15, rue de Verdi.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 2 juin 2011, prend effet le 3 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 076/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 70 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 076/4.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mai 2010.

d'O	l° Nom du failli rdre	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	S.A. TRISOLL, avec siège social à L-5230 Sandweiler, Z.A.C. Op der Hokaul, Bâtiment C, rue de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	03.05.10	M. Marc Wagner	Me Christian Steinmetz
2.	le sieur ARNOLD Andreas, commerçant en nom personnel et exerçant sous l'enseigne commerciale «ARNOLD ANDREAS», demeurant à L-3816 Schifflange, 44, rue des Mines	03.05.10	M. Marc Wagner	Me Christian Steinmetz
3.	s.à r.l. KAURI CAPITAL PROPERTIES, avec siège social à L-2121 Luxembourg, 231, Val des Bons Malades	03.05.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
4.	s.à r.l. KAURI CAPITAL 5, avec siège social à L-2121 Luxembourg, 231, Val des Bons Malades	03.05.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
5.	s.à r.l. MOTO HAUS, avec siège social à L-7738 Colmar-Berg, Z.l. Jean Piret	03.05.10	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
6.	S.A. HARTBORG, établie et ayant son siège social à L-4936 Bascharage, 57, rue de la Reconnaissance Nationale	03.05.10	Mme Karin <i>Guillaum</i> e	Me Evelyne Korn
7.	s.à r.l. Stable Holdings, établie et ayant son siège social à L-1471 Luxembourg, 412F, route d'Esch	05.05.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Yann Baden
8.	s.à r.l. Stable I, établie et ayant son siège social à L-1471 Luxembourg, 412F, route d'Esch	05.05.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Yann Baden
9.	s.à r.l. PRESTA +, établie et ayant son siège social à L-1230 Luxembourg, 35, rue Jean Bertels	07.05.10	Mme Nadine Walch	Me Kamilla <i>Ladka</i>
10.	s.à r.l. AIGLE Express, établie et ayant son siège social à L-8413 Steinfort, 3C, rue du Cimetière	07.05.10	Mme Nadine Walch	Me Kamilla <i>Ladka</i>
11.	s.à r.l. WOMALUX, avec siège social à L-4130 Esch-sur-Alzette, 54, avenue de la Gare	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite <i>Ries</i>
12.	S.A. C-O-M-G LUX, avec siège social à L-2530 Luxembourg, 4A, rue Henri M.Schnadt	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite <i>Ries</i>
13.	s.à r.l. FAMIL IMMO, avec siège social à L-8369 Hivange, 3, rue Kahler, de fait inconnue à cette adresse	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Aziza Gomri
14.	S.A. BRION IMMO LUXEMBOURG, avec siège social à L-4831 Rodange, 146, route de Longwy	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Aziza Gomri
15.	S.A. FOREVER INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-4710 Pétange, 38, rue d'Athus	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Nicolas Bernardy

16.	S.A. MEETING POINT, établie et ayant son siège social à L-4761 Pétange, 5, route de Luxembourg	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Nicolas Bernardy
17.	s.à r.l. FUNEDIS EUROPEAN GROUP, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 26, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Louisa <i>Silcox</i>
18.	S.A. GAP-72, ayant eu son siège social à L-4437 Soleuvre, 16, rue de Differdange, actuellement sans siège social connu	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Louisa <i>Silcox</i>
19.	S.A. FUTURE LIFE, anciennement «FUTURE LIFE INSURANCE BROKER S.A.», avec siège social à L-1150 Luxembourg, 124, route d'Arlon	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Cédric Schirrer
20.	S.A. DLTB, en liquidation volontaire, avec siège social à L-1150 Luxembourg, 124, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Andreea Antonescu
21.	s.à r.l. FINCOM. INTERNATIONAL, avec siège social à L-6654 Wasserbillig, 8, rue des Pépinières, de fait inconnue à cette adresse	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Yusuf Meynioglu
22.	S.A. BARCELVILA, établie et ayant son siège social à L-7010 Angelsberg, 13, Geie-Wee	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
23.	s.à r.l. D.T.A., avec siège social à L-3515 Dudelange, 42, route de Luxembourg	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
24.	s.à r.l. FARFALLINA, exploitant sous l'enseigne «ITAL-SHOES & PIÙ», avec siège social à L-4181 Esch-sur-Alzette, 11, avenue de la Gare	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Marie-Christine Gautier
25.	s.à r.l. SPAGHETTERIA, faisant le commerce sous la dénomination «SPAGHETTI PALACE», anciennement «F. PARTICIPATIONS s.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-1855 Luxembourg, 45, avenue J.F. Kennedy	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Marie-Christine Gautier
26.	s.à r.l. PER TUTTI, avec siège social à L-7521 Mersch, 2, Op der Hatzgriecht	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Evelyne Korn
27.	S.A. COVERSYS INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-8041 Strassen, 80, rue des Romains	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Evelyne Korn
28.	s.à r.l. TRANS ADR, établie et ayant son siège social à L-6791 Grevenmacher, 20, route de Thionville	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Alexandre Dillmann
29.	S.A. C.M.R., établie et ayant son siège social à L-1660 Luxembourg, 32, Grand-rue	10.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Alexandre Dillmann
30.	s.à r.l. ROSARIO COIFFURE, établie et ayant son siège social à L-1278 Luxembourg, 3, rue Tony Bourg	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Marguerite <i>Ries</i>
31.	A.G. BROWA, avec siège social à L-1319 Luxembourg, 147, rue Cents, de fait inconnue à cette adresse	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Marguerite <i>Rie</i> s
32.	s.à r.l. MODERN PLATRE, établie et ayant son siège social à L-1633 Luxembourg, 21, rue Antoine Godart	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner

33.	s.à r.l. DAVID PLATRE, établie et ayant son siège social à L-5630 Mondorf-les-Bains, 22, avenue Dr Klein	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
34.	s.à r.l. GA MOTO LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-1453 Luxembourg, 55, route d'Echternach	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
35.	le sieur MOREIRA RIBEIRO Sergio, commerçant, demeurant à L-4532 Differdange, 8, rue de la Chiers, ayant exploité le «CAFE HELIOS», à L-4818 Rodange, 77, avenue Dr Gaasch	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
36.	S.A. IM-TECH, ayant eu son siège social à L-1331 Luxembourg, 57, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, actuellement sans siège social connu	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Florence Giannetti-Lang
37.	S.A. GENEDIF INTERNATIONALE, avec siège social à L-2132 Luxembourg, 28, avenue Marie-Thérèse, de fait inconnue à cette adresse	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Florence Giannetti-Lang
38.	s.à r.l. TERRES ET PIERRES, avec siège social à L-3440 Dudelange, 58, avenue Grande-Duchesse Charlotte, de fait inconnue à cette adresse	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Fabienne <i>Gary</i>
39.	S.A. EYE-D, avec siège social à L-2530 Luxembourg, 6, rue Henri Schnadt, de fait inconnue à cette adresse	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Fabienne <i>Gary</i>
40.	S.A. ASSOCIATED CONSULTING PARTNERS, avec siège social à L-1251 Luxembourg, 15, avenue du Bois, de fait inconnue à cette adresse	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Christel Duval
41.	S.A. LORD CONSULTING, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Christel Duval
42.	S.A. NCE, établie et ayant son siège social à L-3895 Foetz, 1, rue de l'Industrie	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Isabelle Genez
43.	s.à r.l. MCS UNIT, établie et ayant son siège social à L-8399 Windhof, 3-5, rue d'Arlon	14.05.10	Mme Nadine Walch	Me Isabelle Genez
44.	s.à r.l. LE FORT RHEINSHEIM, avec siège social à L-1470 Luxembourg, 41, route d'Esch	17.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite Ries
45.	S.A. BUREAU D'AGENTS COMMERCIAUX YVAN BODART, en abrégé «B.A.C. S.A.», avec siège social à L-4782 Pétange, 2, rue de l'Hôtel de Ville	17.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite <i>Ries</i>
46.	s.à r.l. JM, établie et ayant son siège social à L-3730 Rumelange, 94, Grand-rue	17.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Tania Hoffmann
47.	S.A. IMMOSTEF, avec siège social à L-7790 Bissen, 20, rue Dr J.P. Ecker	17.05.10	Mme Anita Lecuit	Me Tania Hoffmann
48.	s.à r.l. MOMENTUM, établie et ayant son siège social à L-2444 Luxembourg, 50, rue des Romains	19.05.10	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner

49.	s.à r.l. NAVIGARE, établie et ayant son siège social à L-6633 Wasserbillig, 74, route de Luxembourg	21.05.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Olivier Wagner
50.	le sieur Jean PAJAK, demeurant à F-57180 Terville, 5, Saint-François	21.05.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Fabien Verreaux
51.	s.à r.l. MCP GROUP, avec siège social à L-8387 Koerich, 5, Montée Saint-Hubert	21.05.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
52.	s.à r.l. SCOOP, avec siège social à L-8366 Hagen, 17, rue de Steinfort	21.05.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
53.	s.à r.l. DBL-DESIGN, avec siège social à L-5450 Stadtbredimus, 2, Hamesfeld	21.05.10	M. Robert Worre	Me Tania Hoffmann
54.	S.A. DEUTON, avec siège social à L-1724 Luxembourg, 3A, boulevard du Prince Henri	26.05.10	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner
55.	s.à r.l. GSB-LUX, avec siège social à L-5445 Schengen, 1E, route du Vin	31.05.10	M. Robert Worre	Me Marguerite Ries
56.	s.à r.l. B & R, exploitant sous l'enseigne commerciale «LA BONNE AUBERGE», établie et ayant son siège social à L-1261 Luxembourg, 101, rue de Bonnevoie	31.05.10	M. Robert Worre	Me Marguerite <i>Ries</i>
57.	S.A. PETRUSSE-IMMO, avec siège social à L-2330 Luxembourg, 142, boulevard de la Pétrusse, de fait inconnue à cette adresse	31.05.10	M. Robert Worre	Me Karima Hammouche
58.	s.à r.l. PROJECT PLATRE, avec siège social à L-5408 Bous, 60, route de Luxembourg	31.05.10	M. Robert Worre	Me Karima Hammouche
59.	S.A. GEFILUX, avec siège social à L-6970 Oberanven, 25, rue Andethana	31.05.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
60.	s.à r.l. CEREP II INVESTMENT ELEVEN, établie et ayant eu son siège social à L-1653 Luxembourg, 2, avenue Charles de Gaulle	31.05.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
61.	s.à r.l. CAFE HENRI VII, avec siège social à L-1251 Luxembourg, 42, avenue du Bois	31.05.10	M. Robert Worre	Me Réjane Jolivalt
62.	s.à r.l. FINANCIAL IT SYSTEMS, anciennement «FINANCE & SYSTEMS s.à r.l.», établie et ayant eu son siège social à L-2530 Luxembourg, 10A, rue Henri M. Schnadt, de fait établie à L-5718 Aspelt, 7, rue de Frisange	31.05.10	M. Robert Worre	Me Laurélia Steinmetz
63.	s.à r.l. T&T BAR, avec siège social à L-2663 Luxembourg, 7, rue Vauban, de fait inconnue à cette adresse	31.05.10	M. Robert Worre	Me Michel Nickels
64.	S.A. SOCASE, avec siège social à L-3852 Schifflange, 19, rue Aloyse Kayser, de fait inconnue à cette adresse	31.05.10	M. Robert Worre	Me Brahim Sahki
65.	S.A. MUSEUM AND ASSOCIATION FOR THE RECOVERY OF HISTORICAL AIRPLANES AND VEHICLES S.A., en abrégé «MARHAV S.A.», ayant eu son siège social à L-1528 Luxembourg, 5, boulevard de la Foire, actuellement sans siège social connu	31.05.10	M. Robert Worre	Me Aurélien Latouche
66.	S.A. KAPAL INVESTISSEMENT, ayant eu son siège social à L-2330 Luxembourg, 128, boulevard de la Pétrusse, actuellement sans siège social connu	31.05.10	M. Robert Worre	Me Cédric Jeancolas

67.	s.à r.l. PROFF, établie et ayant eu son siège social à L-7333 Steinsel, 50, rue des Prés	31.05.10	M. Robert Worre	Me Mithlesh Poisseroux
68.	S.A. HOLZMARKT A.G., établie et ayant son siège social à L-9911 Troisvierges, 9, rue de Drinklange	Diekirch 05.05.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Christian Hansen
69.	s.à r.l. LA BRASSERIE, avec siège social à L-9047 Ettelbruck, 15, rue Prince Henri	12.05.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
70.	la dame Julia MOREIRA CACHETAS AMORIM, gérante, demeurant à L-9227 Diekirch, 2, Esplanade	12.05.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
71.	S.A. CDS CARS, établie et ayant son siège social à L-6470 Echternach, 20, rue de la Montagne	19.05.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Claude Speicher
72.	S.A. STONE LIFE, établie et ayant son siège social à L-9753 Heinerscheid, 10, Kierchestrooss	19.05.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Cravatte
73.	s.à r.l. McLux, établie et ayant son siège social à L-9834 Holzthum, 11, rue Principale	19.05.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Cravatte
74.	s.à r.l. ACQUAVIVA, exploitant le commerce sous l'enseigne commerciale SAN LORENZO, établie et ayant son siège social à L-6446 Echternach, 2, rue du Haut Ruisseau	19.05.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Claude Speicher
75.	s.à r.l. S.A.F. Services Anti-Feu, établie et ayant son siège social à L-6580 Rosport, 5, rue du Camping	26.05.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Gilbert Reuter
76.	s.à r.l. CK LOGISTICS, établie et ayant son siège social à L-9650 Esch-sur-Sûre, op der Lae 5	26.05.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Christian Hansen

### Remembrement des biens ruraux.

# Projet de remembrement de STADTBREDIMUS Secteur «Primerberg-Goldberg»

#### Mise en possession provisoire des nouvelles parcelles

En exécution des dispositions de l'article 34 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, l'Office national du Remembrement décrète la mise en possession provisoire des nouvelles parcelles du remembrement viticole de STADTBREDIMUS secteur Primerberg-Goldberg.

Les propriétaires entrent en jouissance des nouvelles parcelles à partir du 1er novembre 2010, sinon au plus tard après la finition des travaux connexes.

Il est porté à la connaissance des propriétaires que la mise en possession provisoire donne seulement droit à la jouissance d'exploitation agricole, viticole, arboricole ou forestière des nouvelles parcelles. La pleine propriété n'entrera en vigueur qu'après la transcription de l'acte de remembrement.

Luxembourg, le 17 juin 2010.

Le Président de l'O.N.R.,

Charles Konnen

#### Remembrement des biens ruraux.

## Remembrement de STADTBREDIMUS Secteur «Primerberg-Goldberg»

### Nouvelle distribution des terres - Dépôt définitif

(Publication prescrite par les articles 31 et 32 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux.)

Les propriétaires, nu-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre de remembrement légal de STADTBREDIMUS, dont l'exécution a été décrétée par l'arrêté grand-ducal du 6 juillet 2001, sont informés que le projet de lotissement des vignobles du secteur Primerberg-Goldberg a été arrêté définitivement sur la base des réclamations et observations présentées et que les documents visés à l'article 30 sub 1°, 2° et 3° sont déposés pendant 30 jours au bureau du secrétariat communal de Stadtbredimus à partir du 21 juin 2010.

Le secrétariat communal est ouvert: du lundi au vendredi de 8 à 12 et de 13 à 17 heures.

Les réclamants qui n'ont pas obtenu satisfaction auprès de l'Office national du Remembrement, ainsi que tous les intéressés qui se croient lésés dans leurs droits par les modifications intervenues à la suite de réclamations de la part d'autres participants, peuvent contester leurs nouvelles attributions devant le greffe de la Justice de Paix de Luxembourg dans les 30 jours de dépôt, conformément aux prescriptions de l'art. 33 de la loi sus-mentionnée.

Luxembourg, le 17 juin 2010. Le Président de l'O.N.R., Charles Konnen

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 9 juin 2010, Monsieur Marco FETZER, né le 7 février 1955, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 juin 2010, Madame le Docteur Doris KELLER, née le 3 janvier 1960, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 9 juin 2010, Monsieur Markus KAWETZKI, né le 6 juillet 1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Médecine Vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 9 juin 2010, Monsieur Jacob VEDDER, né le 15 mai 1984, a été autorisé à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 49 30 juin 2010

### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration du centre hospitalier neuropsychiatriquepage	726
Administration de la gestion de l'eau – Nomination	726
Administration de la navigation aérienne – Nominations	726
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	726
Association syndicale libre – Vichten	727
Banque centrale du Luxembourg – Nomination	727
Commission de qualité des prestations prévue à l'article 387 bis du Code de la sécurité sociale – Nomination	727
Commission de Surveillance du Secteur Financier – Bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 2009	727
Entreprises de réassurance – «REDCOR REASEGUROS S.A.» – Agrément pour faire des opérations de réassurance	728
Entreprises de réassurance – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurance «AMTRUST RE OMEGA S.A.» et «AMTRUST RE BETA S.A.»	728
Entreprises de réassurance – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurance «AMTRUST RE 2007 (Luxembourg) S.A.» et «AMTRUST RE GAMMA S.A.»	728
Entreprises de réassurance – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurance «KOMMUN GARANTI REINSURANCE S.A.», «SKANDKOM REINSURANCE S.A.» et «SVEKOM REINSURANCE S.A.»	728
Huissiers de justice – Nomination	729
Ministère de l'Egalité des chances – Programme Actions Positives	729
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services de Consultation, de Formation, de Conseil, de Médiation, d'Accueil et d'Animation pour Familles – Agréments	729
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services d'assistance pour le placement familial – Agréments	729
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour Jeunes – Agréments	729
Remembrement des biens ruraux – Remembrement de Burmerange	<b>7</b> 30
Santé – Médecine dentaire	<b>731</b>
Société Nationale de Crédit et d'Investissement – Conseil d'administration – Nomination	<b>731</b>
Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 – Complément n° 1. Période du 1 ^{er} janvier au 31 mars 2010	731

# Arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration du centre hospitalier neuropsychiatrique.

Nous Henri, Grand-Duc du Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 4 de la loi modifiée du 17 avril 1998 portant création d'un établissement public dénommé «centre hospitalier neuropsychiatrique»;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Santé et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

Art. 1er. Sont nommés membres du conseil d'administration du centre hospitalier neuropsychiatrique pour une durée de six ans avec effet au 12 juin 2010:

* représentants de l'Etat:

Monsieur Alphonse MANGEN, réviseur d'entreprises

Monsieur le docteur Jean SCHARLE, directeur médical d'hôpital e. r.

Madame Suzette EVERLING, institutrice d'enseignement différenciée

Monsieur Norbert EWEN, professeur-psychologue

Madame Marlyse LAIR, infirmière

Monsieur Yves GOERGEN, architecte 1ère classe

Monsieur le docteur Marc GRAAS, médecin spécialiste en psychiatrie

Monsieur Laurent ZANOTELLI, conseiller de direction adjoint

Monsieur Charles JACOBY, infirmier psychiatrique dirigeant

* représentant du corps médical de l'établissement:

Monsieur le docteur Jean-Jacques WIRTZ, médecin-chef de division

Art. 2. Notre Ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de la Santé,

Château de Berg, le 11 juin 2010.

Henri

Mars Di Bartolomeo

**Administration de la gestion de l'eau. – Nomination. –** Par arrêté ministériel du 31 mai 2010, Monsieur Claude PLETSCHET, artisan stagiaire à l'Administration de la gestion de l'eau, est nommé artisan auprès de la même administration à partir du 1^{er} juin 2010.

**Administration de la navigation aérienne. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010, M. Claude BLASIUS est nommé à la fonction d'inspecteur technique principal à l'Administration de la navigation aérienne, avec effet au 1^{er} juin 2010.

Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010, M. Carlo KOMES est nommé à la fonction d'inspecteur technique principal à l'Administration de la navigation aérienne, avec effet au 1er juin 2010.

Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010, Mme Nicole PEIFFER est nommée à la fonction d'inspecteur technique à l'Administration de la navigation aérienne, avec effet au 1er juin 2010.

Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010, M. Marc THRILL est nommé à la fonction d'inspecteur technique à l'Administration de la navigation aérienne, avec effet au 1er juin 2010.

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 7 juin 2010, Madame Teresa Elisabete AZEVEDO CARNEIRO, née le 29 janvier 1976 à Luxembourg, demeurant à L-4632 Differdange, 2, rue du Moulin, a été autorisée à porter les nom et prénoms de AZEVEDO CARNEIRO Teresa Elisabeth.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 7 juin 2010, Monsieur José FERNANDES RIBEIRO DE MELO, né le 13 juin 1947 à Molelos/Tondela (Portugal), demeurant à L-3322 Bivange, 2, rue de la Poste, a été autorisé à porter les nom et prénom de DE MELO José.

^{*} représentant du personnel:

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 7 juin 2010, Monsieur Yawo HONOUDE, né le 30 novembre 1967 à Lomé/Bè (Togo), demeurant à L-7237 Helmsange, 27, rue Jean Mercatoris, a été autorisé à porter les nom et prénoms de HONOUDE André Yawo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Association syndicale libre. – Vichten. – En conformité à l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour l'installation d'une conduite d'eau dans les parcs à bétail au lieu-dit «Am Nolstein» à Vichten, commune de Vichten, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal de Vichten.

**Banque centrale du Luxembourg. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 le mandat de Monsieur Yves MERSCH en sa qualité de Directeur général de la Banque centrale du Luxembourg a été reconduit jusqu'au 7 juin 2016.

Commission de qualité des prestations prévue à l'article 387 bis du Code de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, Madame Carole THEISEN, a été désignée membre suppléant, représentant le Ministère de la Santé, auprès de la commission de qualité des prestations prévue à l'article 387 bis du Code de la sécurité sociale, en remplacement de Monsieur Raoul FRANCK dont le mandant a pris fin avec effet au 14 juin 2010.

### Commission de Surveillance du Secteur Financier.

#### BILAN ET COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2009

(Publication prévue par l'article 22 (2) de la loi du 23 décembre 1998 portant création d'une Commission de Surveillance du Secteur Financier)

#### CONSEIL DE GOUVERNEMENT du 21 mai 2010

Le Gouvernement en Conseil, dans sa réunion du 21 mai 2010, a accordé décharge aux organes de la Commission de Surveillance du Secteur Financier pour l'exercice 2009, conformément à l'article 22 (2) de la loi du 23 décembre 1998 portant création de la CSSF.

#### **BILAN AU 31 DECEMBRE 2009**

Actif	EUR	EUR
Actif immobilisé		63.962.092
- Immobilisations corporelles	63.959.092	
- Immobilisations financières	3.000	
Actif circulant		25.086.765
- Créances résultant de ventes et prestations de services	903.658	
<ul> <li>Autres créances</li> </ul>	81.042	
- Avoirs en banques	24.102.065	
Comptes de régularisation		1.487.012
Total de l'actif		90.535.869
Passif		
Capitaux propres		22.510.632
– Résultats reportés	22.493.861	
– Bénéfice de l'exercice	16.771	

Provisions				350.000
<ul> <li>Provisions pour risques et charge</li> </ul>	es		350.000	
Dettes				67.057.184
- Dettes envers des établissements	s de crédit		64.883.892	
- Dettes sur achats et prestations	de services		589.229	
<ul><li>Autres dettes</li></ul>			1.584.063	
Compte de régularisation				618.053
Total du passif				90.535.869
COMI	PTE DE PROFITS E	ET PERTES AU 31 DI	ECEMBRE 2009	
Charges				EUR
Autres charges externes				4.616.412
Frais de personnel				26.154.117
Corrections de valeur sur immobil	isations corporelles	5		2.981.148
Intérêts et charges assimilées				2.205.059
Charges exceptionnelles				34.878
Bénéfice de l'exercice				16.771
Total des charges				36.008.385
Produits				
Taxes perçues				33.308.015
Autres produits d'exploitation				919.790
Intérêts et produits assimilés				656.453
Produits exceptionnels				1.124.127
Total des produits				36.008.385
	Luxembourg, le 28 mai 2010.			
	Andrée Billon	Simone Delcourt	Claude Simon	Jean Guill
	Directeur	Directeur	Directeur	Directeur général

Entreprises de réassurance. – «REDCOR REASEGUROS S.A.». – Agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 1^{er} juin 2010, la société anonyme «REDCOR REASEGUROS S.A.» avec siège social à L-2163 Luxembourg, 23, avenue Monterey, a été agréée pour faire des opérations de réassurance.

Entreprises de réassurance. – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurance «AMTRUST RE OMEGA S.A.» et «AMTRUST RE BETA S.A.». – Par arrêté ministériel du 9 juin 2010, la fusion-absorption entre l'entreprise de réassurance «AMTRUST RE OMEGA S.A.», société absorbante, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, et l'entreprise de réassurance «AMTRUST RE BETA S.A.», société absorbée, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, est autorisée.

Entreprises de réassurance. – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurance «AMTRUST RE 2007 (Luxembourg) S.A.» et «AMTRUST RE GAMMA S.A.». – Par arrêté ministériel du 9 juin 2010, la fusion-absorption entre l'entreprise de réassurance «AMTRUST RE 2007 (Luxembourg) S.A.», société absorbante, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, et l'entreprise de réassurance «AMTRUST RE GAMMA S.A.», société absorbée, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, est autorisée.

Entreprises de réassurance. – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurance «KOMMUN GARANTI REINSURANCE S.A.», «SKANDKOM REINSURANCE S.A.» et «SVEKOM REINSURANCE S.A.» – Par arrêté ministériel du 8 juin 2010, la fusion-absorption entre l'entreprise de réassurance «KOMMUN GARANTI REINSURANCE S.A.», société absorbante, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, l'entreprise de réassurance «SKANDKOM REINSURANCE S.A.», société absorbée, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, et l'entreprise de réassurance «SVEKOM REINSURANCE S.A.», société absorbée, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, est autorisée.

____

Huissiers de justice. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Madame Véronique REYTER, candidat-huissier de justice, a été nommée huissier de justice suppléant dans l'arrondissement judiciaire de Luxembourg.

Ministère de l'Egalité des chances. – Programme Actions Positives. – Par arrêté ministériel du 9 juin 2010, l'agrément est accordé à la société anonyme DELOITTE S.A. ayant son siège social à L-2220 Luxembourg, 560, rue de Neudorf, pour la mise en œuvre de son projet d'actions positives.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/3-2010.

Par arrêté ministériel du 9 juin 2010, l'agrément est accordé à la société à responsabilité limitée ALTER DOMUS s.à r.l. ayant son siège social à L-1882 Luxembourg, 5, rue Guillaume Kroll, pour la mise en œuvre de son projet d'actions positives.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/4-2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services de Consultation, de Formation, de Conseil, de Médiation, d'Accueil et d'Animation pour Familles. – Agréments. – L'agrément «formation et conseil sociofamilial» prévu par la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «ErwuesseBildung asbl.», ayant son siège à L-2132 Luxembourg, 5, rue Marie-Thérèse, pour l'exercice des activités de formation et de conseil socio-familial.

L'agrément annule et remplace l'agrément CO-FC/025/2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro RN CO-FC/025/062010.

L'agrément prévu par la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge luxembourgeoise», ayant son siège à L-2014 Luxembourg, B.P.404, pour l'exercice de son activité du service «Service vacances» sis à 34, rue de Mamer, L-8081 Bertrange.

L'agrément annule et remplace l'agrément CO/AA/020/1998.

L'agrément est enregistré sous le numéro RN CO/AA/020/062010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services d'assistance pour le placement familial. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 10 juin 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Inter-Actions», ayant son siège à L-2611 Luxembourg, 9, route de Thionville, pour l'exercice de l'activité «assistance pour le placement familial», à l'adresse L-2134 Luxembourg, 64, rue Charles Martel.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 10 juin 2010 et est enregistré sous le numéro APF/01/6.

L'arrêté ministériel du 10 juin 2010 remplace l'arrêté ministériel du 14 décembre 2009.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agréments. – «L'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Norstadjugend asbl.» ayant son siège au 29, rue de la Gare, L-9233 Diekirch pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au «Dikricher Jugendhaus Ciraj», sis à 13, rue de la Gare, L-9233 DIEKIRCH.

L'agrément annule et remplace l'agrément limité dans le temps N° RNAL200601/29.

L'agrément est enregistré sous le numéro 201006/45.

L'agrément prévu par la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Jugendtreff SaBa asbl.» ayant son siège à 60, rue de la Poste, L-4477 Belvaux pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «Jugendtreff Gemeng Suessem» sis à 75, rue de Belvaux, L-4418 SOLEUVRE et dans son annexe à 33, rue de Niedercorn, L-4990 SANEM.

L'agrément annule et remplace l'agrément RN 200807/27.

L'agrément est enregistré sous le numéro RN 201006/27.

L'agrément prévu par la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Jugendtreff SABA asbl.» ayant son siège à l'administration communale, 60, rue de la Poste, L-4477 Belvaux, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «Jugendtreff Gemeng Bascharage», sis à 3, rue de la Poste, L-4939 BASCHARAGE

L'agrément annule et remplace l'agrément 200705/32.

L'agrément est enregistré sous le numéro RN 201006/32.

L'agrément prévu par la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Jugendtreff SABA asbl.» ayant son siège à l'administration communale, 60, rue de la Poste, L-4477 Belvaux, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes à la MAISON DES JEUNES, sise à 2, rue des Ecoles, L-4994 SCHOUWEILER.

L'agrément annule et remplace l'agrément 200807/40.

L'agrément est enregistré sous le numéro RN 201006/40.

L'agrément prévu par la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Jugendtreff Déifferdang asbl.», ayant son siège à 5, rue Roosevelt, L-4662 Differdange, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «Jugendtreff Déifferdang», sis à 5, rue Roosevelt, L-4662 DIFFERDANGE et dans son annexe à la Maison des Jeunes de Lasauvage, sis à 88A, rue Principale, L-4698 LASAUVAGE.

L'agrément annule et remplace l'agrément 200601/26.

L'agrément est enregistré sous le numéro RN 201006/26.

L'agrément prévu par la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Jugendzentrum Gemeng Monnerech asbl.» ayant son siège 1, rue de l'Eglise, L-3917 MONDERCANGE, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à «JUGENDHAUS MONNERECH» sis à 1, rue de l'Eglise, L-3917 MONDERCANGE.

L'agrément annule et remplace l'agrément 200410/20.

L'agrément est enregistré sous le numéro RN 201006/20.

L'agrément prévu par la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Jugendtreff Kanton Kliärref asbl.» ayant son siège 24-26, rue de la Gare, L-9906 TROISVIERGES, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à la MAISON REGIONALE DU NORD sise à 24-26, rue de la Gare, L-9906 TROISVIERGES et dans son annexe à HACHIVILLE, à WEISWAMPACH, au Lac et à CLERVAUX, Klatzewee.

L'agrément annule et remplace l'agrément 200607/27.

L'agrément est enregistré sous le numéro RN 201006/27.

L'agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises a.s.b.l. ayant son siège à 2, rue du Fort Olisy, L-2261 LUXEMBOURG, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à la Maison des Jeunes Remerschen, sise à 31, Wäinstrooss, L-5440 Remerschen et dans son annexe sise rue Schréngergaass, L-5692 ELVANGE.

L'agrément annule et remplace l'agrément limité dans le temps RN AL 200810/30 et est enregistré sous le numéro 200908/44.

L'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Services Enfants et Jeunes de la Commune de Hesperange asbl.», ayant son siège à Hesperange, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au «Jugendhaus Hesper» sis à 365, rte de Thionville à Hesperange.

L'agrément annule et remplace l'agrément limité dans le temps AL200811/31 et est enregistré sous le numéro 200908/43.»

#### Remembrement des biens ruraux.

#### Remembrement de Burmerange

(Publication prescrite par l'article 41 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux)

En exécution de l'article 41 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, l'Office National du Remembrement a établi les rôles contributifs des propriétaires dans le périmètre de remembrement de BURMERANGE.

Lesdits rôles contributifs ont été rendus exécutoires par Monsieur le Ministre des Finances en date du 10 mars 2010.

En application des articles 41 et 31, le présent avis est publié au Mémorial et les rôles contributifs sont déposés en enquête publique à la mairie de la commune de BURMERANGE, 5, rue Jean Hengen, L-5675 Burmerange du 28 juin 2010 au 27 juillet 2010 inclusivement.

Le secrétariat communal est ouvert, le lundi de 7.00 à 12.00 et de 14.00-16.00, du mardi au jeudi de 8.00 à 12.00 et de 14.00 à 18.00, et le vendredi de 8.00 à 12.00 heures.

Suivant les dispositions de l'article 17, les réclamations contre l'évaluation des rôles peuvent être produites par les propriétaires concernés sous l'une des formes suivantes:

- 1. par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé à cet effet au secrétariat communal, ou
- 2. par lettre recommandée à adresser au président de l'Office national du remembrement, B.P. 664, L-2016 LUXEMBOURG, ou

3. par déclaration orale au président de l'Office national du remembrement ou à son délégué, présent à la commune de Burmerange de 9.00 à 12.00 et de 14.00 à 16.00 les 20, 21 et 23 juillet 2010.

En vertu de l'article 42, les quotes-parts des propriétaires sont à virer au compte n° BCEELULL IBAN LU38 0019 1002 0111 5000 de l'ONR auprès de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat jusqu'au 31 août 2010. Après cette date, les intérêts débiteurs au taux légal seront calculés sur les montants dus.

A défaut de paiement volontaire, le recouvrement des frais se fait comme en matière d'Enregistrement par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Luxembourg, le 25 juin 2010.

Le Président de l'ONR,

**Charles Konnen** 

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 17 juin 2010, Monsieur le docteur Christian HAAN, né le 15 octobre 1981, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Société Nationale de Crédit et d'Investissement. – Conseil d'administration. – Nomination. – Par décision du Gouvernement en Conseil du 21 mai 2010 Monsieur Marco CASAGRANDE, Secrétaire central à l'OGBL, a été nommé membre du conseil d'administration de la Société Nationale de Crédit et d'Investissement en remplacement de Monsieur Alain KINN et afin de terminer le mandat de celui-ci avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 2010.

# Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993:

#### Complément n° 1: Période du 1er janvier au 31 mars 2010

Il y a lieu d'ajouter au tableau arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 26 du 23 mars 2010:

#### I. Entreprises d'investissement

COMPAGNIE FINANCIERE INDEPENDANTE S.A., 5, Zone d'activité Bourmicht, L-8070 Bertrange H CTG S.A., 21, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg IW LUX S.A.R.L., 8, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

#### II. Autres professionnels du secteur financier

AUGENTIUS FUND ADMINISTRATION (LUXEMBOURG) S.A., 4, route d'Arlon, L-8399 Windhof BNP PARIBAS REAL ESTATE INVESTMENT, MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A., 44, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

DOMINION CORPORATE SERVICES S.A., 19, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg LUXGLOBAL TRUST SERVICES S.A., 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg UNSWORTH & ASSOCIATES S.A R.L., 208, Val des Bons Malades, L-2121 Luxembourg

#### III. PSF de Support

AMS SYSTEMS PSF S.A., 69, route d'Itzig, L-5231 Sandweiler

AUBAY S.A., 38, rue Pafebruch, L-8308 Capellen

B2 HUB S.A., 121, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

FINADMIN E.I.G., 38, rue Pafebruch, Parc d'Activités Capellen, L-8303 Capellen

TELINDUS S.A., 81-83, route d'Arlon, L-8009 Strassen

Il y a lieu de <u>retirer</u> du tableau arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 26 du 23 mars 2010:

#### I. Entreprises d'investissement

FUND-MARKET S.A., 103, Grand-rue, L-1661 Luxembourg
HSH ASSET MANAGEMENT S.A., 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg
KEYTRADE LUXEMBOURG S.A., 62, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

#### II. Autres professionnels du secteur financier

ARKAI LUXEMBOURG S.A., 43, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg SIX PAY S.A., 10, Parc d'activités Syrdall, L-5365 Munsbach

#### III. PSF de support

TELINDUS PSF S.A., 2, rue des Mines, L-4244 Esch-sur-Alzette

Il y a lieu d'apporter les <u>modifications</u> suivantes au tableau arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 26 du 23 mars 2010:

#### Changements de dénomination:

#### I. Entreprises d'investissement

GIP INVEST S.A. en

HWB CAPITAL MANAGEMENT S.A., 7, am Scheerleck, L-6868 Wecker

SLF S.A. en

OPPORTUNITE LUXEMBOURG S.A., 13, Côte d'Eich, L-1450 Luxembourg

#### II. Autres professionnels du secteur financier

FINANCIERE CENTURIA LUXEMBOURG S.A. en CENTURIA CAPITAL LUXEMBOURG S.A., 19, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

#### Changements d'adresse:

#### I. Entreprises d'investissement

BAUMANN & PARTNERS S.A., 7, Grand-rue, L-1661 Luxembourg KMC FINANCE S.A., 6, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg

#### II. Autres professionnels du secteur financier

AGIR LUXEMBOURG S.A., 25B, boulevard Royal, Forum Royal, 4ème étage, L-2449 Luxembourg ARKAI LUXEMBOURG S.A., 43, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg BIL LEASE S.A., 136, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

Luxembourg, le 31 mars 2010.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 50 1er juillet 2010

#### Sommaire

Liste des medicaments à usage numain	i admis a la vente dans le	Grand-Duche de Luxembou	rg –
299e modification (11 juin 2010)			age 73



Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

3 février 1988, page 260			1*2 CPR.SS BLIST.	1*4 CPR.SS BLIST.	1*8 CPR.SS BLIST.	1*12 CPR.SS BLIST.	1*40 CPR.SS BLIST.
mique B ${ m N}^{\circ}$ 7 du 8			0	2	2	0	O
ninistratif et Econor	n 2010)		70 MG	70 MG	70 MG	70 MG	70 MG
(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260	299e MODIFICATION (11 juin 2010)	a) les medicaments suivants a usage humain sont ajoutes a la liste des produits admis a la vente.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
(Annexe de l'arrêté minis		1ENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN	OSTACID	OSTACID	OSTACID	OSTACID	OSTACID
		A) LES MEDICAM	RR	RR	RR	RR	RR

Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 51 2 juillet 2010

#### Sommaire

formation «Conducteur de travaux» dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur pour les années scolaires 2009/2010 et 2010/2011 page	736
Arrêté ministériel du 2 avril 2010 instituant un groupe curriculaire pour le programme de formation «Conducteur de travaux» dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Josy Barthel Mamer pour l'année scolaire 2009/2010	736
Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Madame Alexandra Elisabeth Victoria DE TORNACO à changer le nom patronymique actuel de son fils mineur Louis Jean Paul VANHEURCK en celui de «Vanheurck de Tornaco»	737
Arrêté grand-ducal du 1 ^{er} mai 2010 autorisant Monsieur Nicolas Guillaume Arthur KUGELER à changer ses prénoms actuels en celui de «Niki»	737
Arrêté grand-ducal du 1 ^{er} mai 2010 autorisant Madame Isabelle MATOS PARREIRA à changer son nom patronymique actuel en celui de «JUNKER»	737
Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Stéphane RIES à changer son prénom actuel en celui de «Steve»	738
Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Jean Paul Laurent VANHEURCK à changer son nom patronymique actuel en celui de «Vanheurck de Tornaco»	738
Arrêté ministériel du 17 juin 2010 portant accréditation du programme de formation menant au brevet de technicien supérieur «Conducteur de travaux»	739
Arrêté ministériel du 17 juin 2010 portant accréditation du programme de formation menant au brevet de technicien supérieur «Génie technique»	739
Arrêté ministériel du 17 juin 2010 portant accréditation du programme de formation menant au brevet de technicien supérieur «Informatique»	740
Administration des Contributions directes – Nominations	740
Administration des Douanes et Accises - Nominations	741
Administration de l'Enregistrement et des Domaines - Nominations	741
Administration de la gestion de l'eau - Démission	741
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	741
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Office luxembourgeois de l'accueil et de l'intégration – Nomination	742

Arrêté ministériel du 1er avril 2010 portant nomination du coordinateur pour le programme de formation «Conducteur de travaux» dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur pour les années scolaires 2009/2010 et 2010/2011.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur, notamment son article 7;

#### Arrête:

Art. 1^{er}. Est nommé coordinateur pour le programme de formation «Conducteur de travaux» dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Josy Barthel Mamer pour les années scolaires 2009-2010 et 2010-2011:

Programme de formation: Conducteur de travaux

Coordinateur: Monsieur Michel Pundel, Professeur-Ingénieur.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à l'intéressé pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 1er avril 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêté ministériel du 2 avril 2010 instituant un groupe curriculaire pour le programme de formation «Conducteur de travaux» dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Josy Barthel Mamer pour l'année scolaire 2009/2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} avril 2010 portant nomination du coordinateur pour le programme de formation «Conducteur de travaux» dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) pour les années scolaires 2009-2010 et 2010-2011;

#### Arrête:

**Art. 1**er. Est institué un groupe curriculaire pour le programme de formation «Conducteur de travaux» dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Josy Barthel Mamer pour l'année scolaire 2009-2010.

Le groupe curriculaire pour le programme de formation «Conducteur de travaux» se compose comme suit:

- Monsieur Jean WAGNER, Directeur du LJBM
- Monsieur Michel PUNDEL, Coordinateur et Secrétaire
- Monsieur Pierre KOLBER, Professeur-Ingénieur, Titulaire de cours
- Monsieur Pierre KAYSER, Professeur-ingénieur, Titulaire de cours
- Monsieur Jean FEIEREISEN, Expert du milieu professionnel
- Prof. Dr Marc ANT, Expert du milieu professionnel.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre du groupe curriculaire pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 2 avril 2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

François Biltgen

# Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Madame Alexandra Elisabeth Victoria DE TORNACO à changer le nom patronymique actuel de son fils mineur Louis Jean Paul VANHEURCK en celui de «Vanheurck de Tornaco».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Alexandra Elisabeth Victoria DE TORNACO, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de son fils mineur Louis Jean Paul VANHEURCK, né le 19 août 1996 à Uccle, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à B-1380 Lasne, 32, rue de Colinet, en celui de «Vanheurck de Tornaco»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Madame Alexandra Elisabeth Victoria DE TORNACO est autorisée à changer le nom patronymique actuel de son fils mineur Louis Jean Paul VANHEURCK en celui de «Vanheurck de Tornaco».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- **Art. 3.** Notre Ministre des la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 1er mai 2010.

Henri

# Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Nicolas Guillaume Arthur KUGELER à changer ses prénoms actuels en celui de «Niki».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Nicolas Guillaume Arthur KUGELER, né le 4 octobre 1975 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7415 Brouch, 2, route d'Arlon, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Niki»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Nicolas Guillaume Arthur KUGELER est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Niki».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,

Palais de Luxembourg, le 1er mai 2010.

François Biltgen

Henri

# Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Madame Isabelle MATOS PARREIRA à changer son nom patronymique actuel en celui de «JUNKER».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Isabelle MATOS PARREIRA, née le 6 août 1982 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6580 Rosport, 33, route d'Echternach, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «JUNKER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Isabelle MATOS PARREIRA est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «IUNKER».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- **Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 1^{er} mai 2010. **Henri** 

# Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Stéphane RIES à changer son prénom actuel en celui de «Steve».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Stéphane RIES, né le 20 mai 1968 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9378 Hoscheid, 21, Geisseck, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Steve»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Stéphane RIES est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Steve».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 1^{er} mai 2010.

Henri

# Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Jean Paul Laurent VANHEURCK à changer son nom patronymique actuel en celui de «Vanheurck de Tornaco».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean Paul Laurent VANHEURCK, né le 5 septembre 1991 à Uccle, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à B-1180 Bruxelles, 1327A, chaussée de Waterloo, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «Vanheurck de Tornaco»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

**Art. 1**er. Monsieur Jean Paul Laurent VANHEURCK est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «Vanheurck de Tornaco».

- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 1^{er} mai 2010. **Henri** 

# Arrêté ministériel du 17 juin 2010 portant accréditation du programme de formation menant au brevet de technicien supérieur «Conducteur de travaux».

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur;

Vu le règlement ministériel du 15 mars 2010 portant sur l'accréditation des programmes de formation menant au brevet de technicien supérieur;

Vu l'arrêté ministériel du 15 janvier 2010 instituant un comité d'accréditation pour les formations du brevet de technicien supérieur;

Vu l'arrêté ministériel du 6 mai 2010 instituant trois commissions spéciales pour l'accréditation des programmes de formation menant au brevet de technicien supérieur pour l'année 2010;

#### Arrête:

- Art. 1er. La formation menant au brevet de technicien supérieur «Conducteur de travaux» est accréditée pour une durée de cinq ans à partir du 15 septembre 2010. La formation menant au brevet de technicien supérieur «Conducteur de travaux» sera offerte au Lycée Josy Barthel Mamer, rue Gaston Thorn, L-8268 Mamer.
- **Art. 2.** Par dérogation à l'article 1^{er} l'accréditation de la formation menant au brevet de technicien supérieur «Conducteur de travaux» est assortie des conditions suivantes:
  - La mise en place des mécanismes de garantie de la qualité interne (stratégie, instruments, mécanismes de retour d'information, comité de suivi et de perfectionnement de la formation qui associe des représentants du monde professionnel).
  - Des garanties à fournir sur la disponibilité du corps enseignant nécessaire à la mise en œuvre du programme de formation et l'identification des responsables pédagogiques pour chaque module de formation.
  - Le dispositif de stage doit être repensé en termes d'objectifs et de durée et doit être formalisé en conséquence.

Art. 3. Cet arrêté ministériel est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 17 juin 2010. Le Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

# Arrêté ministériel du 17 juin 2010 portant accréditation du programme de formation menant au brevet de technicien supérieur «Génie technique».

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur;

Vu le règlement ministériel du 15 mars 2010 portant sur l'accréditation des programmes de formation menant au brevet de technicien supérieur;

Vu l'arrêté ministériel du 15 janvier 2010 instituant un comité d'accréditation pour les formations du brevet de technicien supérieur;

Vu l'arrêté ministériel du 6 mai 2010 instituant trois commissions spéciales pour l'accréditation des programmes de formation menant au brevet de technicien supérieur pour l'année 2010;

#### Arrête:

Art. 1er. La formation menant au brevet de technicien supérieur «Génie technique» est accréditée pour une durée de cinq ans à partir du 15 septembre 2010. La formation menant au brevet de technicien supérieur «Génie technique» sera offerte au Lycée technique des Arts et Métiers, 19, rue Guillaume Schneider, L-2522 Luxembourg.

- **Art. 2.** Par dérogation à l'article 1^{er} l'accréditation de la formation menant au brevet de technicien supérieur «Génie technique» est assortie des conditions suivantes:
  - La mise en place des mécanismes de garantie de la qualité interne (stratégie, instruments, mécanismes de retour d'information, comité de suivi et de perfectionnement de la formation qui associe des représentants du monde professionnel).
  - Des garanties à fournir sur la disponibilité du corps enseignant nécessaire à la mise en œuvre du programme de formation.
  - Art. 3. Cet arrêté ministériel est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 17 juin 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

# Arrêté ministériel du 17 juin 2010 portant accréditation du programme de formation menant au brevet de technicien supérieur «Informatique».

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur;

Vu le règlement ministériel du 15 mars 2010 portant sur l'accréditation des programmes de formation menant au brevet de technicien supérieur;

Vu l'arrêté ministériel du 15 janvier 2010 instituant un comité d'accréditation pour les formations du brevet de technicien supérieur;

Vu l'arrêté ministériel du 6 mai 2010 instituant trois commissions spéciales pour l'accréditation des programmes de formation menant au brevet de technicien supérieur pour l'année 2010;

#### Arrête:

- Art. 1er. La formation menant au brevet de technicien supérieur «Informatique» est accréditée pour une durée de cinq ans à partir du 15 septembre 2010. La formation menant au brevet de technicien supérieur «Informatique» sera offerte au Lycée technique des Arts et Métiers, 19, rue Guillaume Schneider, L-2522 Luxembourg.
- **Art. 2.** Par dérogation à l'article 1^{er} l'accréditation de la formation menant au brevet de technicien supérieur «Informatique» est assortie de la condition suivante:
  - La mise en place des mécanismes de garantie de la qualité interne (stratégie, instruments, mécanismes de retour d'information, comité de suivi et de perfectionnement de la formation qui associe des représentants du monde professionnel).
  - Art. 3. Cet arrêté ministériel est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 17 juin 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Administration des Contributions directes. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Madame Astrid GOEDERT, inspecteur principal à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions de préposé du bureau d'imposition Ettelbruck de la section des personnes physiques de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Monsieur François NAU, inspecteur à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de préposé du bureau d'imposition Luxembourg 6 de la section des personnes physiques de la même administration avec effet au 1er juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Monsieur Christian STEINBACH, attaché de Gouvernement 1^{er} en rang à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de conseiller de direction adjoint à la même administration avec effet au 1^{er} juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Madame Renée GOERES, inspecteur principal à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions d'inspecteur principal 1^{er} en rang à la même administration avec effet au 1^{er} juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Monsieur Romain SCHROEDER, inspecteur à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions d'inspecteur principal à la même administration avec effet au 1^{er} juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Monsieur Joseph GOEBEL, contrôleur à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions d'inspecteur à la même administration avec effet au 1er juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Monsieur Daniel FELLER, rédacteur à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de vérificateur à la même administration avec effet au 1er juillet 2010.

**Administration des Douanes et Accises. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Monsieur Francis LANNERS, contrôleur adjoint hors cadre à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de contrôleur en chef hors cadre à la même administration avec effet au 1^{er} juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Monsieur Patrick LENERTZ, commis-chef à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de receveur D à la même administration avec effet au 1er juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Monsieur Bernard JUNG, commis-chef à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de receveur adjoint à la même administration avec effet au 1^{er} juillet 2010.

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Madame Maryse LEY, inspecteur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions d'inspecteur principal à la même administration avec effet au 1^{er} juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Madame Sonja WEBER, inspecteur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions d'inspecteur principal à la même administration avec effet au 1er juillet 2010.

Administration de la gestion de l'eau. – Démission. – Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Michel FRISCH, expéditionnaire technique à l'Administration de la gestion de l'eau, à partir du 1er juillet 2010.

# Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, Monsieur David Emanuel BRANCO DA COSTA, né le 31 octobre 1986 à Montelavar/Sintra (Portugal), demeurant à L-3813 Schifflange, 54, rue Basse, a été autorisé à porter les nom et prénom de COSTA David.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, Madame Dina Patrícia CAMELO MARQUES ALMEIDA, née le 13 mai 1986 à Seia (Portugal), demeurant à L-4451 Belvaux, 194, route d'Esch, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MARQUES Dina Patricia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, Madame Sónia Alexandra CARVALHO E SILVA, née le 20 juin 1979 à Póvoa de Varzim (Portugal), demeurant à L-1338 Luxembourg, 70, rue du Cimetière, a été autorisée à porter les nom et prénom de SILVA Sonia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, Monsieur Joe Daniel DA SILVA FERREIRA, né le 20 mai 1985 à Ettelbruck, demeurant à L-9090 Warken, 69, rue de Welscheid, a été autorisé à porter les nom et prénoms de SILVA Joe Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, Monsieur Marco Samuel DOS SANTOS CASTANHA, né le 26 mai 1975 à Luxembourg, demeurant à L-1338 Luxembourg, 70, rue du Cimetière, a été autorisé à porter les nom et prénom de CASTANHA Marco.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, Monsieur Renato Daniel DOS SANTOS VIEIRA, né le 25 février 1992 à São Pedro da Cova/Gondomar (Portugal), demeurant à L-4750 Pétange, 1a, route de Longwy, a été autorisé à porter les nom et prénoms de DOS SANTOS Renato Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, Monsieur Wilson DUARTE GONÇALVES, né le 28 avril 1988 à Luxembourg, demeurant à L-4671 Oberkorn, 102, avenue du Parc des Sports, a été autorisé à porter les nom et prénom de GONÇALVES Wilson.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, Monsieur António de Jesus PEREIRA FERREIRA, né le 2 mai 1967 à Santa Leocádia/Chaves (Portugal), demeurant à L-3552 Dudelange, 21, rue Nic Conrady, a été autorisé à porter les nom et prénom de FERREIRA Antonio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Office luxembourgeois de l'accueil et de l'intégration. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Monsieur Marc HAYOT, Attaché de Gouvernement à l'Office luxembourgeois de l'accueil et de l'intégration, est nommé Attaché de Gouvernement 1^{er} en rang à la même administration avec effet au 1^{er} juillet 2010.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

**Amtsblatt** des Großherzogtums Luxemburg

#### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 52 5 juillet 2010

Sommaire

#### INSTITUT LUXEMBOURGEOIS DE REGULATION **COMPTES ANNUELS 2009**

Institut Luxembourgeois de Régulation - Comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2009... page 744

# Institut Luxembourgeois de Régulation Comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2009

Conformément à l'article 18 de la loi modifiée du 30 mai 2005 portant: 1) organisation de l'Institut Luxembourgeois de Régulation; 2) modification de la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat, le Gouvernement en conseil a accordé dans sa séance du 12 mai 2010 la décharge à la direction de l'Institut Luxembourgeois de Régulation pour l'exercice 2009.

**BILAN AU 31 DECEMBRE** 2009 (après affectation)

ACTIF	Val. brutes	Corr. valeur	31.12.2009	31.12.2008	PASSIF	31.12.2009	31.12.2008
A. CAPITAL DE DOTATION NON VERSE					A. CAPITAUX PROPRES (2.f)		
					l. Capital de dotation	1.239.467,62	1.239.467,62
B. FRAIS D'ETABLISSEMENT						15.389.413,93	13.283.882,18
C. ACTIF IMMOBILISE					<ul> <li>V. Resultats reportes</li> <li>VI. Résultats de l'exercice</li> </ul>	7.550.545,18	6.958.002,00 592.543,18
<ol> <li>Immobilisations incorporelles</li> </ol>							
II. Immobilisations corporelles (2.a)					Total (A)	24.705.809,67 22.073.894,98	22.073.894,98
<ol><li>Installations techniques et machines</li></ol>	1.723.694,33	1.665.688,96	58.005,37	59.941,83	0		
<ol> <li>Autres installations, outillage et mobilier</li> </ol>	3 420 479 22	2 872 085 93	548 393 29	967 575 81	3. Autres provisions	00'0	00'0
III. Immobilisations financières (2.b)					C. DETTES (2.g)		
	4.910,00		4.910,00	4.910,00	4. Dettes sur achats et prestations de service		
Total (C)	5.149.083,55	4.537.774,89	611.308,66	1.032.427,64	a) dont la duree residuelle est illerreure ou égale à un an	262.697,79	149.193,21
					8. Dettes fiscales et dettes au titre		
D. ACTIF CIRCULANT					de la sécurité sociale		
II. Créances (2.c)					a) dont la durée résiduelle est inférieure		
1. Créances résultant de ventes						188.743,12	67.170,86
et de prestations de services					9. Autres dettes		
a) dont la durée résiduelle	00 010		00000	0.00	a) dont la durée résiduelle est inférieure	1	40 100
est inferieure ou égale à un an	1.770.852,08		1.770.852,08	1.127.484,33	ou égale à un an	57.750,80	40.731,40
<ol> <li>Autres creances</li> <li>a) dont la durée résiduelle</li> </ol>					Total (C)	509.191,71	257.095,47
est inférieure ou égale à un an	175.815,62		175.815,62	164.919,38			
III. Valeurs mobilières					D. COMPTES DE REGULARISATION (2.h)	12.599,37	12.749,32
3. Autres valeurs mobilières	7.000.099,97		7.000.099,97	7.000.099,97			
IV. Avoirs en banque, avoirs en							
staux,			0				
chèques et encaisse $(2.d)$	15.399.266,18		15.399.266,18	12.763.283,76			
Total (D)	24.346.033,85		24.346.033,85	21.055.787,44			
E. COMPTES DE REGULARISATION (2.e)	270.258,24		270.258,24	255.524,69			
TOTAL GENERAL (A+B+C+D+E)			25.227.600,75	25.227.600,75 22.343.739,77	TOTAL GENERAL (A+B+C+D)	25.227.600,75 22.343.739,77	22.343.739,77

L'annexe ci-jointe fait partie intégrante des comptes annuels.

COMPTE DE PROFITS ET PERTES DE L'EXERCICE 2009 (après affectation)

A. CHARGES	2009	2008	B. PRODUITS	2009	2008
			1. Montant net du chiffre d'affaires	(3.c) 8.389.423,07	8.094.412,31
<ul> <li>2. a) Consommation de marchandises et de matières premières et consommables</li> <li>(3.a)</li> <li>b) Autres charges externes</li> </ul>	47.502,65	55.713,33	<ul> <li>4. Autres produits d'exploitation</li> <li>7. Autres intérêts et produits assimilés</li> <li>b) autres intérêts et produits assimilés</li> </ul>	9.429,79	5.748,00
3. Frais de personnel a) salaires et traitements b) charges sociales	3.089.287,49	2.914.045,10			
<ul><li>4. Corrections de valeur</li><li>a) sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles</li></ul>	491.979,67	563.266,39			
5. Autres charges d'exploitation	38.500,89	44.650,33	10 Dánileas do Pocarcios		
7. Intérêts et charges assimilées b) autres intérêts et charges	2.948,02	2.421,92	וס. ואפאחומו מפן מאפן נורפ		
13.1. Réserve pour investissements 13.2. Résultat de l'exercice	2.105.531,75 526.382,94	2.370.172,72 592.543,18			
Total	8.625.763,25	8.539.154,96	Total	8.625.763,25	8.539.154,96

L'annexe ci-jointe fait partie intégrante des comptes annuels.

#### Annexe aux comptes annuels au 31 décembre 2009

#### 1. GENERALITES

L'Institut Luxembourgeois des Télécommunications a été créé par la loi du 21 mars 1997 sur les télécommunications.

Depuis la création de l'Institut, sa dénomination a été changée en Institut Luxembourgeois de Régulation et ses compétences ont été étendues par les lois respectivement du 24 juillet 2000 relative à l'organisation du marché de l'électricité, du 15 décembre 2000 sur les services postaux et les services financiers postaux et du 6 avril 2001 relative à l'organisation du marché du gaz naturel.

La loi du 30 mai 2005, portant sur l'organisation de l'Institut Luxembourgeois de Régulation, stipule dans son article 1er: «L'Institut Luxembourgeois de Régulation est un établissement public indépendant doté de la personnalité juridique. Il est placé sous l'autorité du ministre ayant dans ses attributions les relations avec l'Institut. Il jouit de l'autonomie financière et administrative. Son siège est établi à Luxembourg. Il peut être transféré dans toute autre localité du Luxembourg par règlement grand-ducal.»

L'article 16 de la loi du 30 mai 2005 portant sur l'organisation de l'Institut Luxembourgeois de Régulation impose que l'Institut tienne une comptabilité appropriée à la nature et l'étendue de ses activités conformément aux dispositions légales du Livre 1^{er} du Code de commerce modifié. Les comptes annuels sont établis conformément aux dispositions légales et réglementaires luxembourgeoises et aux pratiques comptables généralement admises, et présentés suivant les prescriptions de la loi du 19 décembre 2002 concernant le registre de commerce et des sociétés.

Les états financiers de l'Institut pour l'exercice 2009 ont été établis conformément aux dispositions et aux pratiques comptables généralement admises au Luxembourg. Les comptes sont tenus en EUR.

L'exercice financier de l'Institut coïncide avec l'année civile.

#### 2. BILAN

#### 2.a) Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition ou de revient et font l'objet d'un amortissement linéaire.

Les valeurs brutes des postes installations techniques (1), mobilier (2), matériel de bureau (3), matériel roulant (4) et frais d'aménagement des locaux (5) ont évolué comme suit:

	Valeur au 01.01.2009	(+)	(-)	Valeur au 31.12.2009
(1)	1.700.517,23	23.177,10	0,00	1.723.694,33
(2)	381.168,99	7.230,69	0,00	388.399,68
(3)	2.365.018,55	40.452,90	6.015,65	2.399.455,80
(4)	57.064,99	0,00	23.258,14	33.806,85
(5)	598.816,89	0,00	0,00	598.816,89
Total	5.102.586,65	70.860,69	29.273,79	5.144.173,55

Les corrections de valeur des différents postes ci-dessus ont évolué comme suit:

	Valeur au 01.01.2009	(+)	(-)	Valeur au 31.12.2009
(1)	1.640.575,40	25.113,56	0,00	1.665.688,96
(2)	310.724,27	27.060,54	0,00	337.784,81
(3)	1.685.810,71	379.923,84	6.015,65	2.059.718,90
(4)	57.064,99	0,00	23.258,14	33.806,85
(5)	380.893,64	59.881,73	0,00	440.775,37
Total	4.075.069,01	491.979,67	29.273,79	4.537.774,89

La durée normale d'utilisation prévue des immobilisations est la suivante:

_	installations techniques	10 ans resp. 3 ans
_	mobilier	8 ans
_	matériel de bureau, hardware et software	3-5 ans
_	matériel roulant	5 ans
_	frais d'aménagement des locaux	10 ans

#### 2.b) Immobilisations financières

Les immobilisations financières représentent un dépôt de garantie.

---

#### 2.c) Créances

Les créances figurent pour leur valeur nominale et sont ventilées comme suit:

	2009	2008
– clients	1.770.852,08	1.127.484,33
<ul> <li>créances diverses</li> </ul>	173.237,05	164.237,54
<ul> <li>fournisseurs débiteurs</li> </ul>	2.578,57	681,84
	1.946.667,70	1.292.403,71

Les créances se rapportant à l'exercice, exigibles postérieurement à la clôture se chiffrent à EUR 1.760.865,31 et sont incluses dans le poste «clients».

#### 2.d) Avoirs en banque

Ce poste se subdivise comme suit:

	2009	2008
<ul> <li>avoirs en comptes courants et c.c.p.</li> </ul>	15.398.246,57	12.761.645,02
- caisse	1.019,61	1.638,74
	15.399.266.18	12.763.283.76

#### 2.e) Comptes de régularisation à l'actif

Ce poste concerne des frais d'exploitation constatés d'avance.

#### 2.f) Fonds propres

Le capital de dotation représente une mise initiale de EUR 1.239.467,62.

Par décision du Conseil de l'Institut Luxembourgeois de Régulation, les états financiers de l'Institut sont présentés après affectation de 80% du résultat de l'exercice à une «Réserve pour investissements».

Cette réserve est prévue pour la prévision d'investissements importants liés à l'activité de l'Institut.

#### 2.g) Dettes

Les dettes figurent pour leur valeur nominale et sont ventilées comme suit:

	2009	2008
<ul><li>Fournisseurs</li></ul>	262.697,79	149.193,21
<ul> <li>Taxe sur la valeur ajoutée</li> </ul>	37.214,26	26.989,84
<ul> <li>Impôts sur rémunération à payer</li> </ul>	112.376,87	0,00
<ul> <li>Cotisations sécurité sociale</li> </ul>	39.151,99	40.181,02
<ul> <li>Clients créditeurs</li> </ul>	270,42	2.231,40
<ul> <li>Tantièmes et indemnités</li> </ul>	38.500,00	38.500,00
<ul> <li>Rémunérations à payer</li> </ul>	2.721,75	0,00
<ul> <li>Pension fonctionnaire</li> </ul>	15.858,63	0,00
<ul> <li>Saisie salaire</li> </ul>	400,00	0,00
	509.191,71	257.095,47

#### 2.h) Comptes de régularisation au passif

Les comptes de régularisation au passif concernent des produits d'exploitation constatés d'avance pour un montant de EUR 12.599,37.

#### 3. COMPTE DE PROFITS ET PERTES

# 3.a) Consommation de marchandises et de matières premières et consommables et Autres charges externes (Charges brutes)

Ce poste concerne les frais de fonctionnement normaux de l'Institut qui sont ventilés selon les marchés:

	Electricité	Fréquence	Gaz	Numérotation	Postes	Télécom	2009	2008
Loyers et charges locatives	72.957,20	385.084,59	72.957,20	29.282,81	110.975,01	160.638,95	831.895,76	822.500,19
Leasing matériel de bureau	2.145,62	26.725,31	2.145,62	2.124,11	3.196,91	6.746,93	43.084,50	51.956,09
Leasing matériel de transport	870,29	10.840,24	870,29	861,56	1.296,71	2.736,73	17.475,81	9.599,34
Entretien et réparations	12.958,09	99.877,35	12.958,09	7.782,61	19.573,93	73.044,53	226.194,60	186.595,31
Eau et Energie	1.893,47	10.522,49	1.893,47	803,30	2.877,92	4.238,54	22.229,19	23.055,86
Frais de PTT	2.784,22	32.626,62	2.470,42	2.276,68	10.475,19	8.211,31	58.844,44	61.544,71
Documentation	1.402,56	17.470,37	1.402,56	1.388,49	2.089,79	4.410,59	28.164,36	15.298,83
Imprimés et fournitures de bureau	606,61	7.556,05	606,61	600,59	903,84	1.907,55	12.181,25	16.568,85
Petit équipement	651,95	8.121,10	651,95	645,42	971,44	2.050,35	13.092,21	16.088,62
Fournitures diverses	474,88	5.910,24	474,88	469,74	707,55	1.492,61	9.529,90	7.490,17
Assurances	1.233,91	15.441,97	1.233,91	1.221,52	1.838,48	3.880,07	24.849,86	26.702,41
Honoraires et Commissions	21.832,94	70.749,79	77.662,31	28.494,81	20.628,95	211.037,28	430.406,08	181.739,30
Cotisations organismes internationaux	4.740,00	109.045,28	4.740,00	0,00	0,00	96.072,09	214.597,37	202.830,87

Transports, voyages et déplacements	5.477,65	68.229,19	5.477,66	5.422,53	8.161,60	17.225,20	109.993,83	104.707,75
Frais divers	3.874,92	48.264,94	3.874,93	3.836,02	5.773,44	12.184,78	77.809,03	53.088,39
Publicité et relations publiques	436,73	19.629,04	307,08	298,17	457,85	4.047,38	25.176,25	27.226,37
TOTAL	134.341,04	936.094,57	189.726,98	85.508,36	189.928,60	609.924,89	2.145.524.44	1.806.993,06
3.b) Frais de personne			_					
	Electricité	Fréquence	Gaz	Numérotation	Postes	Télécom	2009	2008
Salaires et traitements	248.286,83	1.425.688,53	224.149,50	171.569,43	239.361,37	780.231,83	3.089.287,49	2.914.045,10
Charges sociales	10.226,84	72.642,88	9.433,88	7.146,25	10.194,46	31.656,98	141.301,29	129.679,88

#### 3.c) Montant net du chiffre d'affaires (Produits bruts)

Ce poste concerne les éléments suivants:

	2009	2008
Redevances secteur Electricité	407.375,28	454.553,50
Produits divers	236,55	796,52
Produits bruts secteur Electricité	407.611,83	455.350,02
Mise à disposition de fréquences UMTS	420.000,00	360.000,00
Mise à disposition de fréquences GSM / DCS 1800	2.595.000,00	2.696.250,00
Service fixe par satellite	252.736,11	307.992,43
Réseau mobile à utilisation partagée des fréquences	323.216,84	309.295,89
Réseau mobile public	105.767,74	101.687,82
Liaisons terrestres fixes par radio	485.224,94	298.521,64
Fréquences WLL	1.080,00	2.890,00
Service mobile aéronautique et maritime	84.259,86	76.043,16
Radioamateur	12.989,96	13.213,07
Produits divers	2.976,97	10.020,14
Produits bruts secteur Fréquence	4.283.252,42	4.175.914,15
Redevances secteur Gaz	437.770,12	363.790,00
Produits divers	236,55	796,44
Produits bruts secteur Gaz	438.006,67	364.586,44
Attribution et utilisation de numéros	1.000.010,25	986.383,59
Produits divers	234,16	788,44
Produits bruts secteur Numérotation	1.000.244,41	987.172,03
Remboursement frais de surveillance services postaux	460.770,36	425.815,36
Produits divers	352,45	1.186,67
Produits bruts secteur Postes	461.122,81	427.002,03
Réseaux et services de communications électroniques	1.803.165,95	1.671.973,50
Produits divers	768,77	12.414,14
Produits bruts secteur Télécom	1.803.934,72	1.684.387,64
TOTAL	0.204.472.04	0.004.440.34
IOIAL	8.394.172,86	8.094.412,3

# 3.d) Compte de profits et pertes par secteur de l'exercice 2009 (avant affectation à la réserve pour investissements)

<u>PRODUITS</u>	Secteur Electricité	Secteur Fréquences	Secteur Gaz			Secteur Télécom	Total ILR 2009	Total ILR 2008
Produits bruts	407.611,83	4.283.252,42	438.006,67	1.000.244,41	1.000.244,41 461.122,81 1.803.9		8.394.172,86	8.094.412,31
Total	407.611,83	4.283.252,42	438.006,67	1.000.244,41 461.122,81 1.803		1.803.934,72	8.394.172,86	8.094.412,31
<u>CHARGES</u>								
Charges brutes	134.341,04	936.094,57	189.726,98	85.508,36	189.928,60	609.924,89	2.145.524,44	1.806.993,06
Frais de personnel								
a) salaires et traitements	248.286,83	1.425.688,53	224.149,50	171.569,43	239.361,37	780.231,83	3.089.287,49	2.914.045,10
b) charges sociales hors pensions	10.226,84	72.642,88	9.433,88	7.146,25	10.194,46	31.656,98	141.301,29	129.679,88
Corrections de valeur sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles	8.340,45	79.728,42	8.279,64	4.705,10	15.221,71	375.704,35	491.979,67	563.266,39
Autres charges d'exploitation	6.416,67	6.417,46	6.416,67	6.416,65	6.416,67	6.416,67	38.500,79	44.650,33
Total	407.611,83	2.520.571,86	438.006,67	275.345,79	461.122,81	1.803.934,72	5.906.593,68	5.458.634,76
Sous-total	0,00	1.762.680,56	0,00	724.898,62	0,00	0,00	2.487.579,18	2.635.777,55
Autres produits d'exploitation *							4.680,00	5.748,00
Autres charges d'exploitation							84.306.86	115.382,38
Autres charges a exploitation							04.300,00	113.302,30
Résultat d'exploitation de l'exercic	e						2.407.952,32	2.526.143,17
							,	,
	Produits provenant d'autres valeurs mobilières et de créances de l'actif immobilisé							
								438.994,65 2.421,92
	Résultat fina	ncier					223.962,37	436.572,73
	Résultat de l	exercice					2.631.914,69	2.962.715,90

Les autres produits d'exploitation représentent des recettes de loyer de parking.

#### 4. AUTRES INDICATIONS

#### 4.a) Personnel employé

Le nombre de personnes employées au 31 décembre 2009 à l'Institut Luxembourgeois de Régulation est de 38 (2008: 38).

#### 4.b) Fonds de compensation marché électricité

Le règlement grand-ducal du 9 décembre 2005 modifiant le règlement grand-ducal du 22 mai 2001 concernant l'introduction d'un fonds de compensation dans le cadre de l'organisation du marché de l'électricité a instauré un fonds de compensation dans le cadre de la loi du 24 juillet 2000 relative à l'organisation du marché de l'électricité, destiné à répartir équitablement entre tous les gestionnaires de réseau, les charges en relation avec l'exécution des obligations de service public.

L'article 20 de la loi du 30 mai 2005 portant sur l'organisation de l'Institut Luxembourgeois de Régulation stipule qu'en cas de dissolution de l'Institut, l'Etat devient détenteur de tous les avoirs de l'Institut, à l'exception des avoirs servant à la compensation du service universel et/ou service public à assurer en vertu des compétences qui lui sont confiées

#### 4.c) Rémunérations allouées au titre de l'exercice aux membres des organes d'administration

La rémunération des membres du conseil d'administration pour l'exercice 2009 est de EUR 38.500,00 (2008: EUR 38.500).

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 53 8 juillet 2010

#### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Alain Jules Marcel BERSCHEID et Madame Myriam JUNG à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Jessica JUNG en celui de «BERSCHEID»	752
Arrêté grand-ducal du 1 ^{er} mai 2010 autorisant Madame Natalia GOMES RAMOS à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Nathalie GOMES»	752
Arrêté grand-ducal du 21 juin 2010 portant nomination d'un membre au Conseil d'administration de l'Institut Luxembourgeois de Régulation	752
Arrêté grand-ducal du 26 juin 2010 portant démission de ses fonctions d'un Conseiller du Conseil de la concurrence	753
Arrêté ministériel du 28 juin 2010 portant nomination du Rapporteur général de l'Inspection de la concurrence	<b>75</b> 3
Administration des Bâtiments Publics – Examens en 2010	<b>754</b>
Administration Gouvernementale - Nomination	<b>754</b>
Administration des services techniques de l'agriculture – Examen de promotion – Nominations	<b>754</b>
Commissariat aux Assurances - Compte de profits et pertes pour l'exercice 2009	<b>754</b>
Magistrature – Démission – Nomination – Prorogation	755
Entreprises d'assurances – «ASPECTA ASSURANCE INTERNATIONAL Luxembourg S.A.» – Agrément de directeur	755
Inspection générale de la sécurité sociale – Nomination	755
Institut Luxembourgeois de Régulation – Communiqué – Secteur Gaz naturel	755
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	756
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'avril 2010	756
Remembrement des biens ruraux - Projet de remembrement envisagé dans la Commune de Clervaux et dans les communes limitrophes	761
Santé – Art de guérir	762
«Sociétés et Associations» – 2010. Recueil de Législation	762

# Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Alain Jules Marcel BERSCHEID et Madame Myriam JUNG à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Jessica JUNG en celui de «BERSCHEID».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Gilbert REUTER, avocat à la Cour, sollicitant au nom de Monsieur Alain Jules Marcel BERSCHEID et Madame Myriam JUNG, l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Jessica JUNG, née le 31 juillet 1997 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9972 Lieler, 76, Haaptstrooss, en celui de «BERSCHEID»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Alain Jules Marcel BERSCHEID et Madame Myriam JUNG sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Jessica JUNG en celui de «BERSCHEID».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 1er mai 2010. **Henri** 

# Arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010 autorisant Madame Natalia GOMES RAMOS à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Nathalie GOMES».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Yves TUMBA MWANA, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Natalia GOMES RAMOS, née le 22 mai 1981 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1456 Luxembourg, 9, rue de l'Egalité, l'autorisation de changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Nathalie GOMES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons

- Art. 1^{er}. Madame Natalia GOMES RAMOS est autorisée à changer ses prénom et nom patronymique actuels en ceux de «Nathalie GOMES».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 1^{er} mai 2010. **Henri** 

# Arrêté grand-ducal du 21 juin 2010 portant nomination d'un membre au Conseil d'administration de l'Institut Luxembourgeois de Régulation.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 10 août 1992 portant création de l'Entreprise des Postes et Télécommunications et notamment son article 8;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art.** 1er. Démission honorable de ses fonctions de membre du Conseil d'administration de l'Institut Luxembourgeois de Régulation est accordée à Monsieur Pierre RAUCHS.
- **Art. 2.** Est nommé membre du Conseil d'administration de l'Institut Luxembourgeois de Régulation, en remplacement de Monsieur Pierre RAUCHS, dont il achève le mandat:

Monsieur Marco ESTANQUEIRO, Rédacteur principal, Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur.

Art. 3. Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, leannot Krecké Palais de Luxembourg, le 21 juin 2010. **Henri** 

# Arrêté grand-ducal du 26 juin 2010 portant démission de ses fonctions d'un Conseiller du Conseil de la concurrence.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 7 (1) de la loi du 17 mai 2004 relative à la concurrence;

Vu l'arrêté grand-ducal du 27 avril 2007 portant nomination, entre autres, de Madame Christiane WEIDENHAUPT aux fonctions de Conseiller du Conseil de la concurrence;

Vu la démission présentée par Madame Christiane WEIDENHAUPT en date du 15 juin 2010;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Démission honorable de ses fonctions de Conseiller du Conseil de la concurrence est accordée à Madame Christiane WEIDENHAUPT avec effet au 30 juin 2010.
  - Art. 2. Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké Château de Berg, le 26 juin 2010. **Henri** 

# Arrêté ministériel du 28 juin 2010 portant nomination du Rapporteur général de l'Inspection de la concurrence.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu le changement d'administration de Monsieur Daniel BECKER, Rapporteur général de l'Inspection de la Concurrence avec effet au 1^{er} avril 2010;

Vu l'article 8 de la loi du 17 mai 2004 relative à la concurrence;

#### Arrête:

- **Art. 1**er. Démission honorable de ses fonctions de Rapporteur général de l'Inspection de la Concurrence est accordée à Monsieur Daniel BECKER avec effet au 31 mars 2010.
- **Art. 2.** Est nommée Rapporteur général de l'Inspection de la Concurrence avec effet au 1^{er} juillet 2010 pour une durée de 7 ans: Madame Christiane WEIDENHAUPT, conseiller de gouvernement adjoint.
- Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copies en seront adressées aux personnes désignées et ampliation en sera communiquée pour information à Monsieur le Ministre de la Fonction publique et de la Réforme administrative, à l'Administration du Personnel de l'Etat, au Conseil de la Concurrence ainsi qu'à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 28 juin 2010. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

____

Administration des Bâtiments Publics. – Examens en 2010. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Bâtiments Publics envisage d'organiser au courant de l'année 2010 les examens suivants:

- L'examen de fin de stage dans la carrière de l'artisan spécialité menuisier est reporté au mois d'octobre 2010.
- Un examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale de la carrière de l'expéditionnaire aura lieu au mois d'octobre 2010.

**Administration Gouvernementale. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010, Madame Christiane WEIDENHAUPT a été nommée Conseiller de Gouvernement adjoint à partir du 1^{er} juillet 2010.

Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen de promotion. – Au cours du mois de décembre 2010, l'Administration des services techniques de l'agriculture, organisera un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire technique.

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Monsieur Ronny KRIER, ingénieur-technicien à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur-technicien principal auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Madame Suzanne LINK, ingénieur-technicien à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommée ingénieur-technicien principal auprès de la même administration.

#### Commissariat aux Assurances.

Comptes annuels du Commissariat aux Assurances pour l'exercice 2009 (FIN. 17/2010)

En application de l'article 21 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et suite à l'exposé de M. le Ministre des Finances, le Conseil de Gouvernement a convenu d'accorder décharge aux organes du Commissariat aux Assurances pour l'exercice 2009.

#### **COMPTE DE PROFITS ET PERTES POUR L'EXERCICE 2009**

(en euros)

Débit

2001	
Frais de personnel	1 911 992,09
Autres charges brutes d'exploitation	1 100 544,46
Corrections de valeur sur immobilisations	62 496,93
Corrections de valeur sur éléments de l'actif circulant	10 000,02
Intérêts et charges assimilées	769,01
Charges exceptionnelles	5 150,48
Dotation à la réserve pour investissements	93 442,52
Bénéfice reporté de l'exercice	336 950,00
TOTAL	3 521 345,51
Crédit	
Taxes	3 458 000,00
Intérêts et produits assimilés	52 889,45
Autres recettes	10 456,06
TOTAL	3 521 345,51
BILAN AU 31 DECEMBRE 2009	

(en euros)

Actif

,	
Actif immobilisé	272 515,39
Valeur brute	686 219,79
Corrections de valeur	-413 704,40
Actif circulant	7 085 310,74
Créances	64 928,68
Avoirs en banque, avoirs en compte	7 020 382,06
Comptes de régularisation	114 049,95
TOTAL	7 471 876,08

**Passif** 

Capitaux propres	6 978 324,64
Dotation en espèces	371 840,29
Apports en nature	124 857,70
Réserve pour investissements immobiliers	4 996 235,27
Résultats reportés des exercices antérieurs	1 485 391,38
Dettes	156 601,44
Résultat reporté de l'exercice	336 950,00
TOTAL	7 471 876,08

Luxembourg, le 9 juin 2010.

Le Comité de direction, Victor ROD Claude WIRION Annick FELTEN

**Magistrature.** – **Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, démission honorable de ses fonctions de Procureur Général d'Etat est accordée, sur sa demande, à Monsieur Jean-Pierre KLOPP. La mise à retraite est prononcée avec effet au 1^{er} septembre 2010. L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension. Le titre honorifique lui est accordé.

**Magistrature.** – **Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Monsieur Robert BIEVER, Procureur d'Etat à Luxembourg, est nommé Procureur Général d'Etat avec effet au 1^{er} septembre 2010.

Magistrature. – Prorogation. – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, le mandat de juge d'instruction au tribunal d'arrondissement de Luxembourg de Monsieur Georges EVERLING, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, est prorogé pour une nouvelle période de trois ans à partir du 16 septembre 2010.

Entreprises d'assurances. – «ASPECTA ASSURANCE INTERNATIONAL Luxembourg S.A.». – Agrément de directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 21 juin 2010, Monsieur Olivier SCHMIDT-BERTEAU est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «ASPECTA ASSURANCE INTERNATIONAL Luxembourg S.A.» en remplacement de Monsieur Pierre MERSCH.

Inspection générale de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Madame Nadine WALLERS, inspecteur de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction d'inspecteur de la sécurité sociale 1ère classe auprès de la même administration avec effet au 1er septembre 2010.

#### Institut Luxembourgeois de Régulation.

#### Communiqué

#### Secteur Gaz naturel

L'Institut Luxembourgeois de Régulation tient à informer les parties intéressées qu'il a mis en consultation publique le document suivant:

1) Conditions générales d'utilisation du réseau géré par la Ville de Dudelange, élaborées sur base de l'article 29(6) de la loi modifiée du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché du gaz naturel.

Le texte mis en consultation peut être consulté sur le site internet de l'Institut ou être obtenu sur demande auprès de l'Institut. La consultation expirera le 31 juillet 2010.

La Direction

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 10 juin 2010 il est stipulé qu'il est arrivé à son échéance le 31 mai 2010 l'arrêté ministériel du 19 août 2008 (enregistré sous le numéro MR 179/2) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 18 août 2013 à l'association sans but lucratif «Maison Relais de la Commune de Mondercange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3919 Mondercange, rue Arthur Thinnes – Maison communale, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre Culturel Pontpierre», L-4393 Pontpierre, 40, Grand'Rue.

Par arrêté ministériel du 10 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Foyer de Jour Eechternoacher Kannerstuff», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6434 Echternach, 29, rue André Duchscher, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Auberge de Jeunesse Echternach», L-6487 Echternach, Chemin vers Roudenhaff.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 9 juin 2012, prend effet le 10 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 391/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 72 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 31 mai 2010, enregistré sous le numéro MR 391.

Par arrêté ministériel du 10 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Maison Relais de la Commune de Mondercange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3919 Mondercange, rue Arthur Thinnes - Maison communale, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Steebrécken», L-4394 Pontpierre, 3B, rue l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 9 juin 2011, prend effet le 10 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 392/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 161 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 31 mai 2010, enregistré sous le numéro MR 392.

Par arrêté ministériel du 10 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9147 Erpeldange, 6, rue Gruefwee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 9 juin 2011, prend effet le 10 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 393.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 47 usagers.

#### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'avril 2010.

N° d'Ord	Nom du failli Ire	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
5	s.à r.l. TRIGO LUX, établie et ayant son siège social à L-2611 Luxembourg, 19, route de Thionville	01.04.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
	S.A. ESTIN, établie et ayant son siège social à L-8080 Bertrange, 39, route de Longwy	01.04.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
     	e sieur SIEDLER MICHEL, demeurant à 2-4170 Esch-sur-Alzette, 42, boulevard J.F. Kennedy, ayant fait le commerce sous 'enseigne «Michel Siedler Immobilier», à 'adresse L-4384 Ehlerange, Zare Ouest Bâtiment MGM	09.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Tania Hoffmann
5	S.A. APTELIA, établie et ayant son siège social à L-2121 Luxembourg, 202, Val des Bons Malades	09.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Tania Hoffmann
a	S.A. LUX-HYGIENE SERVICE, établie et ayant son siège social à L-4959 Bascharage, 14, Zone Op Zaemer	09.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Tania Hoffmann

6.	s.à r.l. BCBG, anciennement «EUROPE 2 LUXEMBOURG s.à r.l.», avec siège social L- 1611 Luxembourg, 61, Avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	12.04.10	M. Robert Worre	Me Philippe Belche
7.	S.A. EB3, anciennement «IMMO AQ S.A.», initialement «LE CARE S.A.» avec siège social à L-3391 Peppange, 17, rue de la Montagne, de fait inconnue à cette adresse	12.04.10	M. Robert Worre	Me Karima Hammouche
8.	s.à r.l. ALUMINIOS COIMBRA SILVA, en abrégé A.C.S. s.à r.l., établie et ayant son siège social à L-3321 Berchem, 14, rue Hans Adam	14.04.10	Mme Carole Err	Me Céline Botazzo
9.	S.A. HERBRICH LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-3225 Bettembourg, Z.I. Scheleck 1	14.04.10	Mme Carole Err	Me Fabien Verreaux
10.	S.A. EVENTIS, établie et ayant son siège social à L-8211 Mamer, 59A, route d'Arlon, de fait établie à L-7220 Helmsange, 94, route de Diekirch	16.04.10	Mme Carole Err	Me Pascale Petoud
11.	s.à r.l. MASSIVBAU, établie et ayant son siège social à L-5610 Mondorf-les-Bains, 7, avenue des Bains	16.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Céline Botazzo
12.	S.A. BURMANN INVEST, ayant eu son siège social à L-2551 Luxembourg, 133, avenue du Dix Septembre, actuellement sans siège social connu	16.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Céline Botazzo
13.	s.à r.l. CARRE D'AS, avec siège social à L-1224 Luxembourg, 4, rue Bender, de fait inconnue à cette adresse	16.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Sabrina Mekhane
14.	S.A. MultiCom, avec siège social à L-1940 Luxembourg, 320, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	16.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Sabrina Mekhane
15.	S.A. R&D SOFT AND TRAINING, avec siège social à L-3895 Foetz, 3, rue des Artisans, de fait inconnue à cette adresse	16.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Shirley Freyermuth
16.	s.à r.l. BREDY, avec siège social à L-4830 Rodange, 27, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	16.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Shirley Freyermuth
17.	s.à r.l. MJ ENTREPRISE, établie et ayant son siège social à L-5280 Sandweiler, Zone Industrielle, Hall 1	16.04.10	Mme Carole Err	Me Olivier Wagner
18.	s.à r.l. CMI, établie et ayant son siège social à L-1320 Luxembourg, 54, rue de Cessange	22.04.10	Mme Carole Err	Me Alexandre Dillmann
19.	s.à r.l. BOOKS AND BEANS, établie et ayant son siège social à L-1931 Luxembourg, 21, avenue de la Liberté	22.04.10	Mme Carole Err	Me Marguerite Ries
20.	S.A. Covent Garden, établie et ayant son siège social à L-2240 Luxembourg, 28, rue Notre Dame	22.04.10	Mme Carole Err	Me Marguerite Ries
21.	S.A. SOLUTECH-NICKERSON BENELUX, établie et ayant son siège social à L-5560 Remich, 32, rue Neuve	23.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Christelle Frank

22.	S.A. PRO-EVENT, ayant eu son siège social à L-4760 Pétange, 62, route de Luxembourg, actuellement sans siège social connu	23.04.10	Mme Carole Err	Me Céline Reymond
23.	s.à r.l. ALMOLUX, établie et ayant son siège social à L-4276 Esch-sur-Alzette, 58, rue Louis Pasteur	23.04.10	Mme Carole Err	Me Céline Reymond
24.	s.à r.l. S.R.C.R. Société des Restaurants du Centre Rosenstiel, établie et ayant son siège social à L-2340 Luxembourg, 4-6, rue Philippe II	23.04.10	Mme Carole Err	Me Fatiha <i>Dahou</i>
25.	S.A. TEMARLUX, établie et ayant son siège social à L-2419 Luxembourg, 7, rue du Fort Rheinsheim	23.04.10	Mme Carole Err	Me Fatiha <i>Dahou</i>
26.	S.A. SANTI, établie et ayant son siège social à L-1319 Luxembourg, 147, rue Cents	23.04.10	Mme Carole Err	Me Clément Martinez
27.	S.A. YESTERYEAR LUXEMBOURG IMPORT Limited, établie et ayant son siège social à L-8083 Bertrange, 19, rue du Parc	23.04.10	Mme Carole Err	Me Clément Martinez
28.	s.à r.l. DE LU HAUS, établie et ayant son siège social à L-6686 Mertert, 34, route de Wasserbillig	23.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Astrid Bugatto
29.	s.à r.l. B&B HAUSTECHNIK, établie et ayant son siège social à L-6617 Wasserbillig, 64, route d'Echternach	23.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Astrid Bugatto
30.	la dame HOMOR Eva Maria, commerçante, demeurant à L-4831 Rodange, 228, route de Longwy, ayant fait le commerce sous la dénomination «CAFE HOTEL DE VILLE», à L-4760 Pétange, 10, rue de Luxembourg	23.04.10	Mme Carole Err	Me Tania Hoffmann
31.	S.A. ONDES LUXEMBOURG, ayant eu son siège social à L-2636 Luxembourg, 12, rue Léon Thyes, actuellement sans siège social connu	23.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Christelle Frank
32.	s.à r.l. BY LUX PROMOTIONS, ayant eu son siège social à L-3895 Foetz, rue de l'Industrie/coin rue des Artisans, actuellement sans siège social connu	23.04.10	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
33.	s.à r.l. A.S.A.P. INFORMATIQUE LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-1415 Luxembourg, 18, rue de la Déportation	23.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Anne Devin-Kessler
34	S.A. L.BA INTERNATIONAL, avec siège social à L-5615 Mondorf-les-Bains, 1, rue Dicks, de fait inconnue à cette adresse	26.04.10	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
35.	S.A. I-BC, avec siège social à L-5811 Fentange, 136, rue de Bettembourg, de fait inconnue à cette adresse	26.04.10	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
36.	S.A. HSP, anciennement «HSP TELECOM, HIGH SPEED PACKET TELECOM. S.A.», avec siège social à L-1611 Luxembourg, 61, Avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	26.04.10	M. Marc Wagner	Me Yann Baden

37.	s.à r.l. LES MARGUILLERS, avec siège social à L-5310 Contern, 15, rue de Moutfort, de fait inconnue à cette adresse	26.04.10	M. Marc Wagner	Me Yann Baden
38.	S.A. MARMOLUX GRANITS, en liquidation volontaire, avec siège social à L-7333 Steinsel, 60, Z.I. rue des Prés	26.04.10	M. Marc Wagner	Me Yamira Noura
39.	S.A. CHICA, ayant eu son siège social à L-1724 Luxembourg, 3A, Boulevard Prince Henri, actuellement sans siège social connu	26.04.10	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
40.	S.A. SOUSA GRANIT, avec siège social à L-1320 Luxembourg, 90, rue de Cessange, de fait inconnue à cette adresse	26.04.10	M. Marc Wagner	Me Joëlle <i>Niclou</i>
41.	s.à r.l. SOCCERWORLD, avec siège social à L-3898 Foetz, 11, rue du Brill, de fait inconnue à cette adresse	26.04.10	M. Marc Wagner	Me Joëlle <i>Niclou</i>
42.	S.A. MONTE LUX, avec siège social à L-1530 Luxembourg, 15A, rue de la Fonderie, de fait inconnue à cette adresse	26.04.10	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier
43.	s.à r.l. CL CAR, établie et ayant son siège social à L-8399 Windhof, 3-5, route d'Arlon	28.04.10	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
44.	s.à r.l. LUCKY PUNCH INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-6850 Manternach, 15, Um Eer	28.04.10	Mme Nadine Walch	Me Kamilla <i>Ladka</i>
45.	S.A. MULTI-METALL RECYCLING, établie et ayant son siège social à L-6680 Mertert, 2, rue Haute	30.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Astid Bugatto
46.	s.à r.l. TH CONSTRUCTION, avec siège social à L-2220 Luxembourg, 443, rue de Neudorf, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Claude Hirsch
47.	S.A. E.C. KASSEN, ayant eu son siège social à L-2537 Luxembourg, 19, rue Sigismond, actuellement sans siège social connu	30.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Audrey Sebe
48.	S.A. EUROCOMPTES, établie et ayant son siège social à L-2561 Luxembourg, 51, rue de Strasbourg	30.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Audrey Sebe
49.	s.à r.l. RESIDENCE J.F.K., avec siège social à L-3316 Bergem, 3, rue de Schifflange, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Adriana Cristache-Freyermuth
50.	S.A. SVELT'HOUSE, avec siège social à L-8070 Bertrange, 10B, Zone d'Activités Bourmicht, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Adriana Cristache-Freyermuth
51.	s.à r.l. DENT-TECH, avec siège social à L-6630 Wasserbillig, 86, Grand-rue, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Christophe Ney
52.	S.A. EF, avec siège social à L-6947 Niederanven, Zone Industrielle Bombicht, Site COMES-PEDUS, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Christophe Ney
53.	s.à r.l. FRAPPADINGUE, avec siège social à L-4041 Esch-sur-Alzette, 25, rue du Brill, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Fabien Verreaux

54.	s.e.c.s. TNG INTERNATIONAL, avec siège social à L-3316 Bergem, 3C, rue de Schifflange, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Fabien Verreaux
55.	s.à r.l. LA VOILE, avec siège social à L-4994 Schouweiler, 104, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Carole Err	Me Karima Hammouche
56.	s.à r.l. TOITURE D'AUJOURD'HUI, établie et ayant son siège social à L-4940 Bascharage, 124, avenue de Luxembourg	30.04.10	Mme Carole Err	Me Karima Hammouche
57.	S.A. EUROPEAN CONSULTING LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-2449 Luxembourg, 49, boulevard Royal	30.04.10	Mme Carole Err	Me Pascale Petoud
58.	s.à r.l. FERPALUX, avec siège social à L-3542 Dudelange, 52, rue du Parc, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Carole Err	Me Pascale Petoud
59.	S.A. ALPHA & OMEGA, établie et ayant son siège social à L-5532 Remich, 9, rue Enz	30.04.10	Mme Carole Err	Me Claude Hirsch
60.	s.à r.l. Transport Logistic Group, établie et ayant son siège social à L-6630 Wasserbillig, 42, Grand-rue	30.04.10	Mme Carole Err	Me Astrid Bugatto
61.	S.A. PROJECT INFO, avec siège social à L-8369 Hivange, 3, rue Kahler, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Carole Err	Me Laurent Ludwiczak
62.	s.à r.l. INTERNATIONAL EUROPE, avec siège social à L-8463 Eischen, 4C, rue du Bois, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Carole Err	Me Laurent Ludwiczak
63.	s.à r.l. ANDRE & ANDRE, avec siège social à L-4530 Differdange, 4, avenue Charlotte, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Carole Err	Me Kamilla <i>Ladka</i>
64.	s.à r.l. DE'LYS, avec siège social à L-4999 Schouweiler, 65, rue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	30.04.10	Mme Carole Err	Me Kamilla <i>Ladka</i>
65.	S.A. STEEL SERVICES, établie et ayant son siège social à L-4831 Rodange, 73, route de Longwy	30.04.10	Mme Nadine Walch	Me Christian Steinmetz
66.	s.à r.l. TRM Lux, établie et ayant son siège social à L-3895 Foetz, 10, rue de l'Avenir	30.04.10	Mme Nadine Walch	Me Evelyne Korn
67.	s.à r.l. PUR METAL, exploitant sous l'enseigne commerciale «COULEUR METAL», établie et ayant son siège social à L-1333 Luxembourg, 3, rue Chimay	30.04.10	Mme Nadine Walch	Me Carmen Rimondini
68.	s.à r.l. GDN Distribution, établie et ayant son siège social à L-4490 Belvaux, 10, rue de l'Usine	30.04.10	Mme Nadine Walch	Me Christian Steinmetz
69.	s.à r.l. COIFFURE COLETTE, établie et ayant son siège social à L-3461 Dudelange, 5, rue des Ecoles	30.04.10	Mme Nadine Walch	Me Carmen Rimondini
70.	S.A. CONFORT-LINE SHOES, établie et ayant son siège social à L-4210 Esch-sur-Alzette, 56, rue de la Libération	30.04.10	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries

Diekirch

		Dickirch	
71.	S.A. HATRALUX, établie et ayant son siège social à L-9764 Marnach, 19, Marbuergerstrooss	14.04.10	M. Jean-Claude Wirth Me Daniel Cravatte
72.	s.à r.l. CINIA, exploitant le commerce sous l'enseigne commerciale ESPACE CARA COIFFURE, avec siège social à L-6440 Echternach, 21, rue de la Gare avec exploitation d'une succursale à L-6460 Echternach, 22, Place du Marché	14.04.10	M. Jean-Claude Wirth Me Daniel Cravatte
73.	s.à r.l. MACK BUILDING COMPETENCE, établie et ayant son siège social à L-6484 Echternach, 5, rue de la Sûre	21.04.10	M. Jean-Claude Wirth Me Nathalie Hengen
74.	s.à r.l. TR.G.D. LUX, établie et ayant son siège social à L-9980 Wilwerdange, Maison 5	28.04.10	M. Jean-Claude Wirth Me Claude Speicher
75.	s.à r.l. PELLER & SCHMITZ, établie et ayant son siège social à L-8818 Grevels, 5, Bousserwée	28.04.10	M. Jean-Claude Wirth Me Charles Steichen
76.	s.à r.l. HERA – AGENCE DE PRESSE, établie et ayant son siège social à L-6475 Echternach, 20, rue Rabatt	28.04.10	M. Jean-Claude Wirth Me Claude Speicher

#### Remembrement des biens ruraux.

# Projet de remembrement envisagé dans la Commune de Clervaux et dans les communes limitrophes

Avis de dépôt des documents de l'enquête.

(Publication prescrite par l'article 17 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux.)

Les propriétaires, nus-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre provisoire de remembrement, tel qu'il a été fixé par arrêté ministériel du 18 mai 2010 pour des terres agricoles et forstières des sections cadastrales (en partie) A (dite Clervaux), D (dite Reuler) et E (dite Urspelt) de la commune de Clervaux, ainsi que D (dite Fischbach), E (dite Grindhausen) de la commune de Heinerscheid, de même que des parties de la section C (dite Marnach) de la commune de Munshausen et AD (dite Boxhorn) de la commune de Wincrange, ancienne commune d'Asselborn, sont informés que les documents de l'enquête sur l'utilité du projet de remembrement sont déposés au secrétariat communal de CLERVAUX pendant 30 jours, à partir du 19 juillet au 17 août 2010 inclusivement. Pendant ce délai, les intéressés sont admis, sur place et aux heures d'ouverture du secrétariat communal, à prendre connaissance des documents déposés.

Le secrétariat communal de Clervaux est ouvert du lundi au vendredi de 8.00 à 12.00 et les mercredi et jeudi de 13.30 à 16.30 heures. Pendant le délai sus-mentionné, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations sous l'une des formes suivantes:

- a) par inscription motivée et signée par le déclarant dans un registre déposé au secrétariat communal de Clervaux;
- b) par lettre recommandée au président de l'ONR, boîte postale 664, L-2016 Luxembourg;
- c) par déclaration orale au président de l'ONR ou à ses délégués qui siègent au secrétariat communal à Clervaux, aux dates suivantes: du 3 au 5 août 2010, de 8.30 à 11.30 heures et de 13.30 à 16.30 heures.

Les propriétaires, nus-propriétaires et usufruitiers qui ne figurent pas sur les listes déposées au secrétariat communal de Clervaux ou qui contestent les surfaces cadastrales indiquées, sont priés de faire connaître par lettre recommandée au président de l'ONR, dans un délai de 30 jours fixé ci-dessus, la nature, l'étendue et le titre de leur droit.

Toute réclamation tardive entraîne la déchéance du droit de réclamation auprès de l'Office national du remembrement, sans préjudice du droit de recours devant le juge de paix dans les 30 jours de l'avertissement donné par l'Office national du remembrement concernant l'arrêt définitif des plans parcellaires, de la contenance et de la propriété des parcelles comprises dans le périmètre de remembrement.

Nul ne peut se prévaloir du fait qu'il n'aurait pas reçu de notification.

Luxembourg, le 1^{er} juillet 2010. Le Président de l'ONR, Charles Konnen

Santé. - Art de guérir. - Par arrêté ministériel du 21 juin 2010, Monsieur le Docteur Steffen ABEL, né le 17 février 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 juin 2010, Madame le Docteur Maryam AGHAYAN, née le 20 juillet 1962, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en gynécologie-obstétrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 juin 2010, Monsieur le Docteur Daniel BAUCHOT, né le 15 juillet 1953, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en rhumatologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 juin 2010, Monsieur le Docteur Philippe LORIN, né le 19 octobre 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en oto-rhino-laryngologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 juin 2010, Monsieur Manou PEIFFER, né le 2 juillet 1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 juin 2010, Madame le Docteur Marisa SAINA, née le 18 mai 1949, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 17 juin 2010, Monsieur le Docteur Bernhard SCHMITZ, né le 13 avril 1953, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

#### «SOCIÉTÉS ET ASSOCIATIONS» - 2010, Recueil de Législation.

La brochure «Sociétés et Associations» vient de paraître, réactualisée, dans sa version «2010», dans la collection «Les Recueils de Législation» éditée par le Service Central de Législation du Ministère d'État – Département des Relations avec le Parlement.

Entièrement remise à jour, elle présente les textes coordonnés - accompagnés d'un choix renouvelé de Jurisprudence - concernant les sociétés civiles, les sociétés commerciales, les groupements à finalité particulière, les associations et fondations sans but lucratif, ainsi que les publicité et comptes.

De surcroît, le lecteur trouvera, en annexe, un résumé de la procédure actuelle de publication au Mémorial C, Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg, Recueil des Sociétés et Associations.

La brochure «Sociétés et Associations - 2010» est commercialisée en librairie au prix de 25,00 euros.

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 54 8 juillet 2010

#### Sommaire

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –	
300e modification (15 juin 2010)	764

# Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

# 300e MODIFICATION (15 juin 2010)

A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.	CPR.PELLIC.	CPR.PFILIC
a) les medicaments suivants a usage humain sont ajoutes a la liste des produits admis a la vente.	AGNUCASTON	AGNUCASTON
A) LES MEDICAME	۵	۵

۵	AGNUCASTON	CPR.PELLIC.		Ю	1*30 CPR.SS BLIST.
۵	AGNUCASTON	CPR.PELLIC.		0	1*60 CPR.SS BLIST.
۵	AGNUCASTON	CPR.PELLIC.		Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	ANASTROZOLE EG-1	CPR.PELLIC.	1 MG	Ю	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	ANASTROZOLE EG-1	CPR.PELLIC.	1 MG	Ю	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	ANASTROZOLE EG-1	CPR.PELLIC.	1 MG	О	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	ANASTROZOLE EG-1	CPR.PELLIC.	1 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	ANASTROZOLE EG-1	CPR.PELLIC.	1 MG	Ю	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	ANASTROZOLE EG-1	CPR.PELLIC.	1 MG	О	1*98 CPR.SS BLIST.
RR	ANASTROZOLE EG-1	CPR.PELLIC.	1 MG	О	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	AREPANRIX-3,75 MCG /0,5ML	EM.INJ.	3,75 MCG /0,5 ML	Σ	1*50 FL.SUSP.(ANTIGENE)
					+2*25 FL.ÉM.(ADJUVANT)
~	DIOVAN	SOL.	3 MG /1 ML	0	1*1 160 ML
RR	DOCETAXEL EBEWE PHARMA-10MG /ML	SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML	≥	1*1 FL.À DIL. 2 ML
RR	DOCETAXEL EBEWE PHARMA-10MG /ML	SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML	≥	1*1 FL.À DIL. 8 ML
RR	DOCETAXEL EBEWE PHARMA-10MG /ML	SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML	≥	1*5 FL.À DIL. 2 ML
RR	DOCETAXEL EBEWE PHARMA-10MG /ML	SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML	≥	1*5 FL.À DIL. 8 ML
RR	DOCETAXEL EBEWE PHARMA-10MG /ML	SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML	≥	1*10 FL.À DIL. 2 ML
RR	DOCETAXEL EBEWE PHARMA-10MG /ML	SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML	≥	1*10 FL.À DIL. 8 ML
∝	DONEPEZIL TEVA-10	CPR.ORODISP.	10 MG	О	1*1 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-10	CPR.ORODISP.	10 MG	Ю	1*7 CPR.SS BLIST.
∝	DONEPEZIL TEVA-10	CPR.ORODISP.	10 MG	О	1*28 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
∝	DONEPEZIL TEVA-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*50 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*56 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-10	CPR.ORODISP.	10 MG	О	1*60 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*98 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*100 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-10	CPR.ORODISP.	10 MG	0	1*120 CPR.SS BLIST.
∝	DONEPEZIL TEVA-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*1 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*7 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*28 CPR.SS BLIST.
∝	DONEPEZIL TEVA-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
∝	DONEPEZIL TEVA-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*50 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*56 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*60 CPR.SS BLIST.
~	DONEPEZIL TEVA-5	CPR.ORODISP.	5 MG	0	1*98 CPR.SS BLIST.
<b>~</b>	Donepezil Teva-5	CPR.ORODISP.	5 MG	Q	1*100 CPR.SS BLIST.

**오 오 오 오 오 오** 

0 0 0 0 0 0 0 0

1*120 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST. 1*66 CPR.SS BLIST. 1*66 CPR.SS BLIST. 1*67 CPR.SS BLIST. 1*72 CPR.SS BLIST. 1*72 CPR.SS BLIST. 1*39 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST. 1*66 CPR.SS BLIST. 1*84 CPR.SS BLIST. 1*98 CPR.SS BLIST. 1*120 CPR.SS BLIST. 1*10 FL. 20 ML 1*1 FL. 5 ML 1*3 FL. 5 ML 1*6 FL. 5 ML 1*71 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.UD. 1*50 CPR.UD. 1*84 CPR.SS BLIST. 1*90 CPR.UD. 1*14 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.UD. 1*50 CPR.UD. 1*50 CPR.UD. 1*90 CPR.UD. 1*100 CPR.UD. 1*100 CPR.UD. 1*100 CPR.UD. 1*100 CPR.UD. 1*100 CPR.UD. 1*100 CPR.UD. 1*14 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.UD. 1*50 CPR.UD. 1*50 CPR.UD. 1*50 CPR.UD.
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
5 M G 5 M G 5 M G 5 M G 5 M G 5 M G 10 M G 0 M G 0 M G	10 MG 10 MG 10 MG 10 MG 10 MG 10 MG 250 MG 20 MG /1 ML 5 MG /1 ML 20 MG /1 ML 5 MG /1 ML 20 MG /1 ML 5 MG /1 ML 20 MG /1 ML 5 MG /1 ML	75 MG /100 MG 75 MG /75 MG 75 MG /700 MG 75 MG /700 MG 75 MG /100 MG
CPR.ORODISP. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. COLL COLL COLL COLL	CPR.PELLIC. CPR.PE
DONEPEZIL TEVA-5  DONEPEZIL-HCL BETA-05  DONEPEZIL-HCL BETA-10  DONEPEZIL-HCL BETA-10	DONEPEZIL-HCL BETA-10  DONEPEZIL-HCL BETA-10	DUOCOVER.75/100  DUOCOVER.75/100  DUOCOVER.75/100  DUOCOVER.75/100  DUOCOVER.75/100  DUOCOVER.75/75  DUOCOVER.75/75  DUOCOVER.75/75  DUOCOVER.75/75  DUOCOVER.75/75  DUOCOVER.75/75  DUOCOVER.75/75  DUOCOVER.75/75  DUOCOVER.75/70  DUOPLAVIN.75/100  DUOPLAVIN.75/100  DUOPLAVIN.75/100  DUOPLAVIN.75/100  DUOPLAVIN.75/100
	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

1*90 CPR.U.D.	1*14 CPR SS BIST	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.U.D.	1*50 CPR.U.D.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.U.D.	1*100 CPR.U.D.	1*2 SER.PREREMPLIE 5 ML +1*2 AIG.	1*1 FL. 20 ML	1*1 FL. 50 ML	1*1 FL. 100 ML	1*5 FL. 20 ML	1*5 FL. 50 ML	1*5 FL. 100 ML	1*10 FL. 20 ML	1*10 FL. 50 ML	1*10 FL. 100 ML	1*1 FL. 1 ML	1*1 FL. 5 ML	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*126 CPR.SS BLIST.	1*154 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*126 CPR.SS BLIST.	1*154 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.(FL.)
O C	2 2	2 2	8	0	0	0	0	Σ	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	Σ	Σ	0	0	8	0	0	0	0	0	9	9	0	9	0	9	9	9	8	9	8	9	9	9	O
75 MG /100 MG 75 MG /100 MG	75 MG /75 MG	75 MG /75 MG	75 MG /75 MG	75 MG /75 MG	75 MG /75 MG	75 MG /75 MG	75 MG /75 MG	250 MG /5 ML	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML	10 MG /1 ML	312 UI /1 ML	312 UI /1 ML	10 MG	20 MG	100 MG /25 MG																				
CPR.PELLIC.	CPR PFI I IC	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.INJ.	SOL.P.PERF.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	CPR.PELLIC.																														
DUOPLAVIN-75/100	DOI DOI AVIN-75/75	DUOPLAVIN-75/75	DUOPLAVIN-75/75	DUOPLAVIN-75/75	DUOPLAVIN-75/75	DUOPLAVIN-75/75	DUOPLAVIN-75/75	FASLODEX	GEMCITABIN EBEWE-10MG /ML	IMMUNOGAM-312UI /ML	IMMUNOGAM-312UI /ML	LERCANIDIPINE EG-10	LERCANIDIPINE EG-20	LOSARTAN-RATIOPHARM COMP-100/25																												
R R	K K	% %	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~

1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.(FL.)	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.(FL.)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.(FL.)	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.(FL.)	1*56 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.(FL.)	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.(FL.)	1*280 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.(FL.)	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.(FL.)	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.(FL.)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.(FL.)	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.(FL.)	1*56 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.(FL.)	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.(FL.)	1*280 CPR.SS BLIST.	1*1 FL. +1*1 SER.PRER.	1*20 GÉLULES (TUBE)	1*50 GÉLULES (TUBE)	1*100 GÉLULES (TUBE)	1*2 GOMMES SS BLIST.	1*12 GOMMES SS BLIST.	1*24 GOMMES SS BLIST.	1*36 GOMMES SS BLIST.	1*48 GOMMES SS BLIST.	1*60 GOMMES SS BLIST.	1*72 GOMMES SS BLIST.	1*96 GOMMES SS BLIST.	1*204 GOMMES SS BLIST.
8	0	0	0	0	0	0	O	0	O	0	O	O O	Ю	PO	O	O O	PO	_O	Ю	PO	О	O	O	0	0	Q	О	О	O	O O	Σ	О	O	PO	BU	BU	BU	BU	BU	BU	BU	BU	BU
100 MG /25 MG	50 MG /12,5 MG					2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG																													
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	PDRE P.PREP.INJ.	GELULES	GELULES	GELULES	GOMMES	GOMMES	GOMMES	GOMMES	GOMMES	GOMMES	GOMMES	GOMMES	GOMMES															
LOSARTAN-RATIOPHARM COMP-100/25	LOSARTAN-RATIOPHARM COMP-50/12,5	MENVEO	MUTAFLOR	MUTAFLOR	MUTAFLOR	NICOTINELL ANIS-2	NICOTINELL ANIS-2	NICOTINELL ANIS-2	NICOTINELL ANIS-2	NICOTINELL ANIS-2	NICOTINELL ANIS-2	NICOTINELL ANIS-2	NICOTINELL ANIS-2	NICOTINELL ANIS-2																													

	1*2 GOMMES SS BLIST.	1*12 GOITHES SS BEIST.	1*24 GOMMES SS BLIST.	1*48 COMMES SS BLIST.	1*60 GOMMES SS BLIST.	1*72 GOMMES SS BLIST.	1*96 GOMMES SS BLIST.	3*30 CPR.(FL.)	1*1 CR. 30 G	1*30 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*270 CPR.SS BLIST.	1*360 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.(FL.)	1*1000 CPR.(FL.)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*270 CPR.SS BLIST.	1*360 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.(FL.)	1*1000 CPR.(FL.)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*270 CPR.SS BLIST.	1*360 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.(FL.)	1*1000 CPR.(FL.)	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.
i	<u> </u>	2 2	08	2 2	2 2	BU	BU	8	0	8	8	8	8	8	0	8	0	0	0	0	0	8	8	8	0	8	0	0	0	0	Q	Q	Q	Q	0	Q	8	0	8	0	0	0	Q
	4 4 Ω Σ Ω ()	5 (	4 × Σ Σ Σ (	Σ Σ	. 4 Σ Σ Ω	4 MG	4 MG	100 MG	1 PC	0,5 MG	1 MG	2 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	25 MG																								
	GOMMES	GOTIFIES	GOMMES	GOTIFIES	GOMMES	GOMMES	GOMMES	CPR.PELLIC.	G.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.								
	4.SIN. 4	1017	VIS-4	4010 4010	ASIA 4SIA	NIS-4	NIS-4			REPAGLINID RATIOPHARM-0,5	REPAGLINID RATIOPHARM-1	ATIOPHARM-1	REPAGLINID RATIOPHARM-2	ATIOPHARM-2	ATIOPHARM-2	REPAGLINID RATIOPHARM-2	ATIOPHARM-2	REPAGLINID RATIOPHARM-2	REPAGLINID RATIOPHARM-2	ATIOPHARM-2	REPAGLINID RATIOPHARM-2																						
	NICOTINELL ANIS-4	A LIBELL A	NICOTINELL ANIX-4	NICOTINELL ANISA	NICOTINELL ANIS-4	NICOTINELL ANIS-4	NICOTINELL ANIS-4	NORVIR-100	PANNOCORT	REPAGLINID R	REPAGLINID R	REPAGLINID RATIOPHARM-1	REPAGLINID R	REPAGLINID RATIOPHARM-2	REPAGLINID RATIOPHARM-2	REPAGLINID R	REPAGLINID RATIOPHARM-2	REPAGLINID R	REPAGLINID R	REPAGLINID RATIOPHARM-2	REPAGLINID R	RISTABEN-100	RISTABEN-100	RISTABEN-100	RISTABEN-100	RISTABEN-100	RISTABEN-100	RISTABEN-25															
		L (	<u>.</u> .			۵	۵	RR	۵	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR								

U

RISTABEN-25 RISTABEN-25	CPR.PELLIC. 2	25 MG 25 MG	0 0	1*28 CPR.SS BLIST.
		25 MG	) Q	1*56 CPR.SS BLIST.
		25 MG	Ю	1*84 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC. 2	25 MG	0	1*98 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG	О	1*14 CPR.SS BLIST.
		50 MG	PO :	1*28 CPR.SS BLIST.
	CPK,PELLIC. 5	50 MG	S 8	1*50 CPR.U.D.
		50 MG	2 2	1*84 CPR.SS BLIST.
		50 MG	Po O	1*98 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG /1000 MG	О	1*14 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG /1000 MG	0	1*28 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG /1000 MG	D Q	1*50 CPR.U.D.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG /1000 MG	0	1*56 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG /1000 MG	0	1*112 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG /1000 MG	0	1*168 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG /1000 MG	0	1*196 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG /1000 MG	0	2*98 CPR.SS BLIST.
		50 MG /850 MG	Ю	1*14 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG /850 MG	О	1*28 CPR.SS BLIST.
		50 MG /850 MG	Ю	1*50 CPR.U.D.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG /850 MG	0	1*56 CPR.SS BLIST.
	CPR.PELLIC. 5	50 MG /850 MG	Ю	1*112 CPR.SS BLIST.
		50 MG /850 MG	Ю	1*168 CPR.SS BLIST.
		50 MG /850 MG	O O	1*196 CPR.SS BLIST.
	LIC.	50 MG /850 MG	0	2*98 CPR.SS BLIST.
		10 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 2,5 ML
		10 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 5 ML
		10 MG /1 ML	≥	
	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 2,5 ML
	`	10 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 5 ML
	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 10 ML
		10 MG /1 ML	≥	1*12 FL. 5 ML
	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	≥	1*20 FL. 10 ML
	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	≥	1*60 FL. 5 ML
	SOL.INJ. 4	45 MG	SC	1*1 SER.PRER. 0,5 ML
	SOL.INJ.	90 MG	SC	1*1 SER.PRER. 1 ML
	CPR.PELLIC. 5	500 MG /400 UI	0	1*20 CPR.(FL.)
	CPR.PELLIC. 5	500 MG /400 UI	0	1*30 CPR.(FL.)
	CPR.PELLIC. 5	500 MG /400 UI	0	1*50 CPR.(FL.)
	CPR.PELLIC. 5	500 MG /400 UI	Ю	1*60 CPR.(FL.)
		500 MG /400 UI	Ю	1*90 CPR.(FL.)
	CPR.PELLIC. 5	500 MG /400 UI	Ю	1*100 CPR.(FL.)

Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y O O

\$500 MG /400 UI \$500 MG /400 UI \$500 MG /400 UI \$500 MG /400 UI \$500 MG \$500 M	1*1 F. 1*1 F.
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	≥ ≥
500 MG 500 MG 100 MG 140 MG 140 MG 180 MG 250 MG	100 MG 15 MG
CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. GELULES GE	PORE P.PREP.PERF. PORE P.PREP.PERF.
STECNIT D3 STECNIT D3 STECNIT D3 STECNIT D3 TEMOZOLOMIDE HEXAL-100 TEMOZOLOMIDE HEXAL-140 TEMOZOLOMIDE HEXAL-140 TEMOZOLOMIDE HEXAL-180 TEMOZOLOMIDE HEXAL-20 TEMOZOLOMIDE HEXAL-20 TEMOZOLOMIDE HEXAL-20 TEMOZOLOMIDE HEXAL-20 TEMOZOLOMIDE HEXAL-350 TEMOZOLOMIDE HEXAL-350 TEMOZOLOMIDE HEXAL-350 TEMOZOLOMIDE HEXAL-350 TEMOZOLOMIDE HOSPIRA-140 TEMOZOLOMIDE HOSPIRA-140 TEMOZOLOMIDE HOSPIRA-140 TEMOZOLOMIDE HOSPIRA-140 TEMOZOLOMIDE HOSPIRA-20 TEMOZOLOMIDE HOSPIRA-20 TEMOZOLOMIDE HOSPIRA-20 TEMOZOLOMIDE HOSPIRA-3 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-140 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-140 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-140 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-140 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-180 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-180 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-180 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-180 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-20 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-20 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-20 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-250 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-350 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-5 TEMOZOLOMIDE SANDOZ-5	TEPADINA-100MG TEPADINA-15MG
	HC RR

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE. B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

150 MG REP.INJ. 0,5 MG REP.INJ. 0,5 MG 1000 UI /0,3 ML 1000 UI /0,2 ML 1000 UI /0,3 ML 1000 UI	AMIS A DASAGE HUMANI SONT SUPPRIMEDIAN .  FORE PRREDINI, 0.5 MG		2*240 CPS	1*6 FL. +1*2 AMP.SOLV.	1*30 CPS	1*90 CPS	1*150 CPS	1*6 SER.PREREMPLIES 0,3 ML	1*1 CR. 50 G	1*1 POMM. 50 G	1*1 POMM. 50 G	1*5 AMP. 4 ML		1*480 CPS	I*240 CPS	I*1 FL. 240 ML	1*10 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	I*30 CPR.SS BLIST.	I*40 CPR.SS BLIST.	I*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	I*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*6 SER. 0,25 ML	1*1 FIOLE	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV.	1*2 FL. 0,1 ML	1*20 CPR.SS BLIST.		1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML	I*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML	1*5 SER PREREMPIE OS MI	
	POSE PREPINJ.  K.H.3 GERLATRICUM K.H.3 GERLATRICUM CPS														•	•			•	•		`			_										•		
	PORE PREPAIN; K.H.3 GERLATRICUM K.H.3 GERLATRICUM CPS CPS K.H.3 GERLATRICUM CPS CPS K.H.3 GERLATRICUM CPS		150 MG	0,5 MG				1000 UI /0,3 ML				40 MG /4 ML		50 MG	150 MG	15 MG /1 ML	5 MG	5 MG	5 MG	500 UI /0,25 ML	100 MG	0,5 MG	10 MG /0,1 ML	20 MG		30 MIOUI /0,5 ML	30 MIOUI /0,5 ML	IM 5 0/ II IOIM 05:									
AGENERASE HURAIN SONI SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAL. AGENERASE K.H.3 GERIATRICUM K.H.3 GERIATRICUM K.H.3 GERIATRICUM K.H.3 GERIATRICUM NECRECORMON NERBASE NERBASE NERBASE NERBASE NERBASE NORIBASE GRAS SOTALEX AGENERASE BOC SIMVASTA-5 BOC SIMVASTA	RR AGENERASE RP K. H.3 GERIATRICUM P K. BIOGRASTIM-30 F R BIOGRASTIM-30 F R BIOGRASTIM-30				CPS	CPS	CPS		CR.	POMM.	POMM.					SOL.											LIC.			.PREP.INJ.			HUMAIN.	RF./INJ.	SOL.P.PERF./INJ.		
	ES MEDICAMI RR RR RR RR RR RR RR RR RR R	ents suivants a usage humain sont supprimes sans effet immediat.	AGENERASE	H.R.F.	K.H.3 GERIATRICUM	K.H.3 GERIATRICUM	K.H.3 GERIATRICUM	NEORECORMON	NERIBASE	NERIBASE	NERIBASE GRAS	SOTALEX	ents suivants a Usage humain sont supprimes avec effet immediat.	AGENERASE	AGENERASE	AGENERASE	DOC SIMVASTA-5	DOC SIMVASTA-5	DOC SIMVASTA-5	EPREX-500	ETOPOPHOS	H.R.F.	IMITREX	PAROCETAN	tions suivantes sont apportees au libelle des medicaments a usagi	BIOGRASTIM-30	BIOGRASTIM-30	RIOGRACTIM.30									

RR E	BIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	IVSC	1*10 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
HC RR DE	BIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	IVSC	1*10 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
O A I I I I I I I I I I I I I I I I I I	BIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	IVSC	2*5 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
RR	BIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	IVSC	2*5 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
O RR	BIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
HC RR C	BIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	IVSC	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
O RR	BIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	IVSC	1*5 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
	BIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	IVSC	1*5 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
O RR	BIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	IVSC	1*10 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
HC RR DE	BIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	IVSC	1*10 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
O 4	BIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	IVSC	2*5 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
RR	BIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	IVSC	2*5 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
G	BOIRON-PRDTS HOMEOPATHIQUES UNITAIRES	DIVERS		0	1*1 UNITAIRE
A C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	BOIRON-PRDTS HOMEOPATHIQUES UNITAIRES	DIVERS		Ю	1*1 UNITAIRE
G	CACIT VITAMINE D3-1000MG /880U	GRAN.EFF.	1000 MG /880 UI	O	1*30 SACH.
	CACIT VITAMINE D3	GRAN.EFF.	1000 MG /880 UI	Ю	1*30 SACH.
ا ا ا	CACIT VITAMINE D3-1000MG/ 880U	GRAN.EFF.	1000 MG /880 UI	0	1*100 SACH.
ا ر	CACIT VITAMINE D3	GRAN.EFF.	1000 MG /880 UI	Ю	1*100 SACH.
	CACIT VITAMINE D3-500MG /440U	GRAN.EFF.	500 MG /440 UI	0	1*30 SACH.
	CACIT VITAMINE D3	GRAN.EFF.	500 MG /440 UI	O	1*30 SACH.

	CACIT VITAMINE D3-500MG /440U	GRAN.EFF.	500 MG /440 UI	Q	1*100 SACH.
7 0 0 0	CACIT VITAMINE D3	GRAN.EFF.	500 MG /440 UI	O	1*100 SACH.
L - - - -	CAL-D-VITA-600MG /400U	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	O.	1*10 CPR.
A 0 L E 0 D E	CAL-D-VITA	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	Ю	1*10 CPR.
	CAL-D-VITA-600MG /400U	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	О	1*20 CPR.
A 0 L E 0 D E	CAL-D-VITA	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	O ₀	1*20 CPR.
G. L.	CALCIGEN D FORTE-1000	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	O	1*20 CPR.EFF.
A	CALCIGEN D FORTE	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	1*20 CPR.EFF.
	CALCIGEN D FORTE-1000	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	O.	1*40 CPR.EFF.
AU LIEU DE	CALCIGEN D FORTE	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	1*40 CPR.EFF.
ا د د	CALCIGEN D FORTE-1000	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	O	1*100 CPR.EFF.
A U L I E U D E	CALCIGEN D FORTE	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	1*100 CPR.EFF.
4	CALFOVIT D3-1000	PDRE	1200 MG 800 UI	O.	1*30 SACH.
AU LIEU DE	CALFOVIT D3	PDRE	1200 MG 800 UI	0	1*30 SACH.
L C L	CARMOL	SOL.		Ю	1*1 SOL 200 ML
A	CARMOL	SOL.		O ₀	1*1 SOL. 240 ML
HC	CHLORURE DE THALLIUM [201TI]-CIS	SOL.INJ.		≥	1*1 FL. 10 ML
AU LIEU DE H RR	CHLORURE DE THALLIUM [201TI]-CIS	SOL.INJ.		≥	1*1 FL. 10 ML
HC RR	CITRATE D'YTTRIUM-CIS BIO	susp.inj.		₹	1*1 FL. 15 ML
AU LIEU DE H RR	CITRATE DYTTRIUM-CIS BIO	SUSP.INJ.		₹	1*1 FL. 15 ML

	D-VITAL FORTE 1000MG /880U	GRAN.EFF.	1000 MG 880 UI	8	3*30 SACH.
A 0 L 1 E 0 D E	D-VITAL FORTE 1000 /880	GRAN.EFF.	1000 MG 880 UI	Q	3*30 SACH.
HC RR	DATSCAN	SOL.		≥	1*1 FL. 2,5 ML
AU LIEU DE RR	DATSCAN	SOL.		≥	1*1 FL. 2,5 ML
RR -	DATSCAN	SOL.		≥	1*1 FL. 5 ML
AU LIEU DE RR	DATSCAN	SOL.		≥	1*1 FL. 5 ML
G. L	DOLISOS-PRDTS HOMEOPATHIQUES UNITAIRES	DIVERS		O.	1*1 UNITAIRE
A O C C C C C C C C C C C C C C C C C C	DOLISOS-PRDTS HOMEOPATHIQUES UNITAIRES	DIVERS		Q	1*1 UNITAIRE
HC RR	ECHOGEN	EM.INJ.	2 PC	≥	1*1 KIT +1*1 FLVERRE 5 ML
	ECHOGEN	EM.INJ.	2 PC	≥	1*1 KIT +1*1 FLVERRE 5 ML
	EPTAVIT-1000MG /880U	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	O	1*30 CPR.EFF.
AU LIEU DE P	EPTAVIT	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	1*30 CPR.EFF.
G L	EPTAVIT-1000MG /880U	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	O.	1*90 CPR.EFF.
	EPTAVIT	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Q	1*90 CPR.EFF.
H RR	ESMERON-100MG /1000ML	SOL.INJ.	100 MG /10 ML	≥	1*10 AMP. 10 ML
H r.	ESMERON	SOL.INJ.	100 MG /10 ML	≥	1*10 AMP. 10 ML
HC RR	ETHYOL	PDRE P.PREP.INJ.	375 MG	≥	1*5 FL. 10 ML
T RR C	ЕТНУОL	PDRE P.PREP.INJ.	375 MG	≥	1*5 FL. 10 ML
HC RR	ETHYOL	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	≥	1*3 FL. 10 ML
H RR DE	ETHYOL	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	≥	1*3 FL. 10 ML

R I	FILGRASTIM RATIOPHARM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
AU LIEU DE HC RR	FILGRASTIM RATIOPHARM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*1 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
C RR	FILGRASTIM RATIOPHARM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*5 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
ן כ	FILGRASTIM RATIOPHARM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*5 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
C RR	FILGRASTIM RATIOPHARM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*10 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
RR D	FILGRASTIM RATIOPHARM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*10 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
C RR	FILGRASTIM RATIOPHARM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	2*5 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
ב	FILGRASTIM RATIOPHARM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	2*5 SER.PREREMPLIE 0,5 ML
C RR	FILGRASTIM RATIOPHARM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*1 SER.PREREMPLIE 0,8 ML
R R D	FILGRASTIM RATIOPHARM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*1 SER.PREREMPLIE 0,8 ML
C RR	FILGRASTIM RATIOPHARM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*5 SER.PREREMPLIE 0,8 ML
ב	FILGRASTIM RATIOPHARM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*5 SER.PREREMPLIE 0,8 ML
C RR	FILGRASTIM RATIOPHARM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*10 SER.PREREMPLIE 0,8 ML
RR C	FILGRASTIM RATIOPHARM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*10 SER.PREREMPLIE 0,8 ML
C RR	FILGRASTIM RATIOPHARM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	2*5 SER.PREREMPLIE 0,8 ML
7	FILGRASTIM RATIOPHARM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	2*5 SER.PREREMPLIE 0,8 ML
HC RR	HUMASPECT	PDRE	10 MG	≥	1*1 KIT
RR C	HUMASPECT	PDRE	10 MG	≥	1*1 KIT
HC RR	IOMERON-250	SOL.INJ.	250 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 150 ML
ב	IOMERON-250	SOL.INJ.	250 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 150 ML

1*1 FL. 200 ML	1*1 FL. 200 ML	1*1 FL. 50 ML	1*1 FL. 50 ML	1*1 FL. 100 ML	1*1 FL. 100 ML	1*1 FL. 150 ML	1*1 FL. 150 ML	1*1 FL. 200 ML	1*1 FL. 200 ML	1*1 FL. 500 ML	1*1 FL. 500 ML	1*1 FL. 50 ML	1*1 FL. 50 ML	1*1 FL. 100 ML	1*1 FL. 100 ML	1*1 FL. 150 ML	1*1 FL. 150 ML	1*1 FL. 200 ML	1*1 FL. 200 ML
IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP	IAIVIP
250 MG /1 ML	250 MG /1 ML	300 MG /1 ML	300 MG /1 ML	300 MG /1 ML	300 MG /1 ML	300 MG /1 ML	300 MG /1 ML	300 MG /1 ML	300 MG /1 ML	300 MG /1 ML	300 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML
SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	sol.inj.	SOLINJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	sol.inj.	SOLINJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	SOLINJ.	SOLINJ.	SOL.INJ.
IOMERON-250	IOMERON-250	IOMERON-300	IOMERON-300	IOMERON-300	IOMERON-300	IOMERON-300	IOMERON-300	IOMERON-300	IOMERON-300	IOMERON-300	IOMERON-300	IOMERON-350	IOMERON-350	IOMERON-350	IOMERON-350	IOMERON-350	IOMERON-350	IOMERON-350	IOMERON-350
HC RR	H E R R	HC RR	H O H	HC RR	H A C L	HC RR	H C C C C C	HC RR	H RR DE	HC RR	T A R C L	HC RR	H A C L	HC RR	H RR DE	HC RR	AU LIEU DE RR	HC -	H H L L L L L L L L L L L L L L L L L L

Fig. 8   OPHEON-Mag   SOLINJ   MOD HG FIFE   MAYIN   FIFE SOTH   MAXIN   FIFE SOTH	HC RR	IOMERON-350	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 500 ML
IOMERONA-400         SOLINJ.         400 MG /1 ML         IANVIP           JANUANA-100         CPR FELLIC.         100 MG /1 ML         IANVIP           JANUANA-100         CPR FELLIC.         100 MG /1 ML         PO           JANUANA-100         CPR FELLIC.         100 MG /1 ML         PO	7	IOMERON-350	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 500 ML
IOMERON-400         SOLINJ.         400 MG /1 ML         IAVIP           JANUN/A         400 MG /1 ML         IAVIP         PO           JANUN/A         CPR FELLIC.         100 MG         PO           JANUN/A         100 MG         PO         PO	<u> </u>	IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	
OMERON-400         SOLINI,         400 MG /1 ML         IAVIP           IOMERON-400         SOLINI,         400 MG /1 ML         IAVIP           IAVIP         100 MG /1 ML </td <td>J</td> <td>IOMERON-400</td> <td>SOL.INJ.</td> <td>400 MG /1 ML</td> <td>IAIVIP</td> <td>1*1 FL. 30 ML</td>	J	IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 30 ML
IOMERON-400         SOLINI;         400 MG /1 ML         IAWIP           JANUMA-100         SOLINI;         400 MG /1 ML         IAWIP           JANUMA-100         CPR PELLIC;         100 MG /1 ML         IAWIP           JANUMA-100         CPR PELLIC;         100 MG /1 ML         PO	L	IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	
IOMERON-400         SOLINJ         400 MG /I ML         IAWP           JANUVIA-100         CPR-PELLIC         100 MG /I ML         IAWP           JANUVIA-100         CPR-PELLIC         100 MG /I ML         PO           JANUVIA-100         CPR-PELLIC         100 MG /I ML         PO           JANUVIA-100         CPR-PELLIC         100 MG /I ML         PO	J	IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 50 ML
IOMERON-400       SOLINJ.       400 MG /1 ML       IAN/P         JANUNA-100       SOLINJ.       400 MG /1 ML       IAN/P         JANUNA-100       CPR.PELLIC.       100 MG /1 ML       PO         JANUNA-100       CPR.PELLIC.       100 MG /1 ML       PO	L (	IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 75 ML
IOMERON-400         SOLINJ;         400 MG /1 ML         IAIVIP           JANUMA-100         SOLINJ;         400 MG /1 ML         IAIVIP           JANUMA-100         CPR.PELLIC;         100 MG /1 ML         PO           JANUMA-100         CPR.PELLIC;         100 MG /1 ML         PO           JANUMA-100         CPR.PELLIC;         100 MG /1 ML         PO	7	IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	
IOMERON-400         SOLINJ:         400 MG /1 ML         IANIP           IOMERON-400         SOLINJ:         400 MG /1 ML         IAVIP           JANUVIA-100         CPR.PELLIC:         100 MG         PO           JANUVIA-100         CPR.PELLIC:         100 MG         PO           JANUVIA-100         CPR.PELLIC:         100 MG         PO		IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 100 ML
IOMERONL-400       SOL.INJ:       400 MG /1 ML       IAVIP         JANUVIA-100       CPR.PELLIC:       100 MG /1 ML       IAVIP         JANUVIA-100       CPR.PELLIC:       100 MG /1 ML       PO         JANUVIA-100       CPR.PELLIC:       100 MG /1 ML       PO         JANUVIA-100       CPR.PELLIC:       100 MG /1 ML       PO	Д П	IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 100 ML
IOMERON-400       SOL.INJ:       400 MG /1 ML       IAVIP         JANUVIA-100       CPR.PELLIC:       100 MG /1 ML       PO         JANUVIA-100       CPR.PELLIC:       100 MG /1 ML       PO         JANUVIA-100       CPR.PELLIC:       100 MG /1 ML       PO	L 4	IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 150 ML
IOMERON-400       SOL.INJ:       400 MG /1 ML       IAIVIP         IOMERON-400       SOL.INJ:       400 MG /1 ML       IAIVIP         IOMERON-400       SOL.INJ:       400 MG /1 ML       IAIVIP         JANUVIA-100       CPR.PELLIC:       100 MG /1 ML       PO         JANUVIA-100       CPR.PELLIC:       100 MG /1 ML       PO         JANUVIA-100       CPR.PELLIC:       100 MG /1 ML       PO	J ~	IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 150 ML
IOMERON-400       SOL.INJ.       400 MG /1 ML       IAIVIP         IOMERON-400       SOL.INJ.       400 MG /1 ML       IAIVIP         JANUVIA-100       CPR.PELLIC.       100 MG       PO		IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 200 ML
IOMERON-400       SOL.INJ.       400 MG /1 ML       IAIVIP         IOMERON-400       SOL.INJ.       400 MG /1 ML       IAIVIP         JANUVIA-100       CPR.PELLIC.       100 MG       PO         JANUVIA-100       CPR.PELLIC.       100 MG       PO         JANUVIA-100       CPR.PELLIC.       100 MG       PO         JANUVIA-100       PO       PO		IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 200 ML
IOMERON-400         SOL.INJ:         400 MG /1 ML         IAIVIP           JANUVIA-100         CPR.PELLIC:         100 MG         PO           JANUVIA-100         CPR.PELLIC:         100 MG         PO           JANUVIA         CPR.PELLIC:         100 MG         PO	L (	IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 250 ML
JANUVIA-100         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           JANUVIA-100         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           JANUVIA         100 MG         PO         PO	J .	IOMERON-400	SOL.INJ.	400 MG /1 ML	IAIVIP	1*1 FL. 250 ML
JANUVIA         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           JANUVIA-100         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           JANUVIA         TOO MG         PO         PO		JANUVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*14 CPR.
JANUVIA-100         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           JANUVIA         CPR.PELLIC.         100 MG         PO	7	JANUVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	РО	1*14 CPR.
JANUVIA CPR.PELLIC. 100 MG PO	ш С	JANUVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*28 CPR.
	7	JANUVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	O	1*28 CPR.

AU LEU DE   ANUNA.30   CPRELICC   100 MG   PO   159 CPRUD.	RR I I I I I I	JANUVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	O	1*50 CPR.U.D.
pANUVIA-100         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           pANUVIA-25         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-25         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-26         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-27         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-28         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-39         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-30         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-31         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-32         CPR.PELLIC.         25 MG         PO	RR C	JANUVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*50 CPR.U.D.
JANUVIA         CPREDLIC.         100 MG         PO           JANUVIA-100         CPREDLIC.         100 MG         PO           JANUVIA-100         CPREDLIC.         100 MG         PO           JANUVIA-130         CPREDLIC.         100 MG         PO           JANUVIA-23         CPREDLIC.         25 MG         PO           JANUVIA-24         CPREDLIC.         25 MG         PO           JANUVIA-25         CPREDLIC.         25 MG         PO           JANUVIA-26         CPREDLIC.         25 MG         PO           JANUVIA-27         CPREDLIC.         25 MG         PO           JANUVIA-28         CPREDLIC.         25 MG         PO           JANUVIA-29         CP	RR	JANUVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*56 CPR.
pANUVIA-100         CPR PELLIC.         100 MG         PO           pANUVIA-100         CPR PELLIC.         100 MG         PO           pANUVIA-25         CPR PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-25         CPR PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-26         CPR PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-27         CPR PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-28         CPR PELLIC.         25 MG         PO           pANUVIA-29         CPR PELLIC.         25 MG         PO	RR RE	JANUVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	ЬО	1*56 CPR.
JANUVIA         CPREELILC         100 MG         PO           JANUVIA-100         CPREELILC         100 MG         PO           JANUVIA-23         CPREELILC         25 MG         PO           JANUVIA-24         CPREELILC         25 MG         PO           JANUVIA-25         CPREELILC         25 MG         PO           JANUVIA-26         CPREELILC         25 MG         PO           JANUVIA-27         CPREELILC         25 MG         PO           JANUVIA-28         CPREELILC         25 MG         PO           JANUVIA-3         CPREELILC         25 MG         PO           JANUVIA-3         CPREELILC         25 MG         PO           JANUVIA-3         CPREELILC         35 MG         PO           PO         PO         PO<	RR	JANUVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*84 CPR.
JANUMA-100         CPRPELLIC         100 MG         PO           JANUMA-25         CPRPELLIC         25 MG         PO           JANUMA-26         CPRPELLIC         25 MG         PO           JANUMA-27         CPRPELLIC         25 MG         PO           JANUMA-28         CPRPELLIC         25 MG         PO           JANUMA-29         CPRPELLIC         25 MG         PO	RR RR	JANUVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	РО	1*84 CPR.
JANUVIA.3       CPR.PELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA.25       CPR.PELLIC.       25 MG       PO	RR 	JANUVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*98 CPR.
JANUVIA-25       CRRPELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-26       CRRPELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-27       CRRPELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-28       CRRPELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-29       CRRPELLIC.       25 MG       PO	RR DE	JANUVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	Q	1*98 CPR.
JANUVIA.25         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           JANUVIA.25         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           JANUVIA.25         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           JANUVIA.26         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           JANUVIA.27         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           JANUVIA.29         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           JANUVIA.30         CPR.PELLIC.         25 MG         PO	RR	JANUVIA-25	CPR.PELLIC.	25 MG	O	1*14 CPR.
JANUVIA-25       CPR.PELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-26       CPR.PELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-27       CPR.PELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-38       CPR.PELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-39       CPR.PELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-39       CPR.PELLIC.       25 MG       PO	RR CE	JANUVIA	CPR.PELLIC.	25 MG	Q	1*14 CPR.
JANUVIA.25     CPR.PELLIC.     25 MG     PO       JANUVIA.27     CPR.PELLIC.     25 MG     PO       JANUVIA.29     CPR.PELLIC.     25 MG     PO       JANUVIA.3     CPR.PELLIC.     25 MG <th></th> <td>JANUVIA-25</td> <td>CPR.PELLIC.</td> <td>25 MG</td> <td>O</td> <td>1*28 CPR.</td>		JANUVIA-25	CPR.PELLIC.	25 MG	O	1*28 CPR.
JANUVIA-25         CPR.PELLIC.         25 MG         PO	RR RR	JANUVIA	CPR.PELLIC.	25 MG	РО	1*28 CPR.
JANUVIA       CPR.PELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-25       CPR.PELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-35       CPR.PELLIC.       25 MG       PO         JANUVIA-36       CPR.PELLIC.       25 MG       PO	RR I	JANUVIA-25	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
JANUVIA-25     CPR.PELLIC.     25 MG     PO       JANUVIA-35     CPR.PELLIC.     25 MG     PO       JANUVIA     25 MG     PO       JANUVIA     25 MG     PO       JANUVIA     PO       JANUVIA     PO       JANUVIA     PO       JANUVIA     PO       JANUVIA     PO       JANUVIA     PO       PO     PO	RR RR	JANUVIA	CPR.PELLIC.	25 MG	O	1*50 CPR.U.D.
JANUVIA         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           JANUVIA-25         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           JANUVIA-25         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           JANUVIA         CPR.PELLIC.         25 MG         PO	RR G	JANUVIA-25	CPR.PELLIC.	25 MG	Ю	1*56 CPR.
JANUVIA-25         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           JANUVIA-25         CPR.PELLIC.         25 MG         PO           JANUVIA-35         CPR.PELLIC.         25 MG         PO	RR R	JANUVIA	CPR.PELLIC.	25 MG	Q	1*56 CPR.
JANUVIA         25 MG         PO           JANUVIA-25         25 MG         PO           JANUVIA         25 MG         PO	RR .	JANUVIA-25	CPR.PELLIC.	25 MG	O	1*84 CPR.
JANUVIA-25  CPR.PELLIC. 25 MG PO CPR.PELLIC. 25 MG PO	RR LE	JANUVIA	CPR.PELLIC.	25 MG	Ю	1*84 CPR.
JANUVIA CPR.PELLIC. 25 MG PO	RR I	JANUVIA-25	CPR.PELLIC.	25 MG	O	1*98 CPR.
	R C	JANUVIA	CPR.PELLIC.	25 MG	Q	1*98 CPR.

												PLIE	PLIE						
1*14 CPR.	1*14 CPR.	1*28 CPR.	1*28 CPR.	1*50 CPR.U.D.	1*50 CPR.U.D.	1*56 CPR.	1*56 CPR.	1*84 CPR.	1*84 CPR.	1*98 CPR.	1*98 CPR.	1*1 FL. +1*1 SER.PREREMPLIE	1*1 FL. +1*1 SER.PREREMPLIE	1*30 CPR.(FL.)	1*30 CPR.(FL.)	1*120 CPR.(FL.)	1*120 CPR.(FL.)	1*240 CPR.(FL.)	1*240 CPR.(FL.)
Q	Ю	O	Q	O	Q	O	Ю	O	Q	O	Ю	≥	≥	O	Q	O	Ю	Q	Ю
50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	1000 UI	1000 UI	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG				
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	PDRE P.PREP.INJ.	PDRE P.PREP.INJ.	CPR.	SOL.	CPR.	SOL.	CPR.	SOL.
JANUVIA-50	JANUVIA	JANUVIA-50	JANUVIA	JANUVIA-50	JANUVIA	JANUVIA-50	JANUVIA	JANUVIA-50	JANUVIA	JANUVIA-50	JANUVIA	KOGENATE-1000	KOGENATE-1000	KUVAN-100	KUVAN	KUVAN-100	KUVAN	KUVAN-100	KUVAN
RR		RR		RR J		RR J		RR		RR			DC RR K	DC RR K		DC RR K		DC RR	

	LEHNING-PRDTS HOMEOPATHIQUES UNITAIRES	DIVERS		Q	1*1 UNITAIRE
	LEHNING-PRDTS HOMEOPATHIQUES UNITAIRES	DIVERS		Ю	1*1 UNITAIRE
HC RR	LEUKOSCAN	PDRE P.PREP.INJ.	0,31 MG	≥	1*1 FL.
T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	LEUKOSCAN	PDRE P.PREP.INJ.	0,31 MG	>	1*1 FL.
H RR I	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*10 POCHES 1000 ML
R R	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*10 POCHES 1000 ML
H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*20 POCHES 500 ML
	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*20 POCHES 500 ML
H R R	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*30 POCHES 250 ML
R C	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*30 POCHES 250 ML
H <	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*50 POCHES 100 ML
R R	MANNITOL	SOL.P.PERF.	20 PC	≥	1*50 POCHES 100 ML
HC RR	MULTIHANCE 0,5M	SOL.INJ.		≥	1*1 FL.VERRE 10 ML
E H	MULTIHANCE 0,5M	SOL.INJ.		>	1*1 FL.VERRE 10 ML
HC RR	MULTIHANCE 0,5M	SOL.INJ.		≥	1*1 FL.VERRE 15 ML
T T R S	MULTIHANCE 0,5M	SOL.INJ.		>	1*1 FL.VERRE 15 ML
HC RR	MULTIHANCE 0,5M	SOL.INJ.		≥	1*1 FL.VERRE 20 ML
T H	MULTIHANCE 0,5M	SOL.INJ.		>	1*1 FL.VERRE 20 ML
HC RR	NEOSPECT	PDRE P.PREP.PERF.	47 MCG	≥	1*1 FL.
H C H	NEOSPECT	PDRE P.PREP.PERF.	47 MCG	≥	1*1 FL.

HC RR	NEPHROMAG	PDRE P.PREP.INJ.	0,2 MG	≥	1*5 FL. +1*5 FL.SOLV. 2,5 ML
R C C	NEPHROMAG	PDRE P.PREP.INJ.	0,2 MG	≥	1*5 FL. +1*5 FL.SOLV. 2,5 ML
HC RR	NEUROLITE	SET	0,9 MG	≥	1*5 FLA +1*5 FL.B
R R R	NEUROLITE	SET	0,9 MG	≥	1*5 FL.A +1*5 FL.B
RR G	NOVONORM-0,5	CPR.	0,5 MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.
R R C	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	Ю	1*90 CPR.SS BLIST.
RR G	NOVONORM-0,5	CPR.	0,5 MG	Ю	1*100 CPR.
R R C	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	Ю	1*100 CPR.
RR G	NOVONORM-0,5	CPR.	0,5 MG	O	1*120 CPR.SS BLIST.
RR C	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	Ю	1*120 CPR.SS BLIST.
RR G	NOVONORM-0,5	CPR.	0,5 MG	O	1*360 CPR.SS BLIST.
R C C	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	Ю	1*360 CPR.SS BLIST.
RR G	NOVONORM-0,5	CPR.	0,5 MG	O	1*500 CPR.
R C C	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	Ю	1*500 CPR.
RR G	NOVONORM-0,5	CPR.	0,5 MG	O	1*1000 CPR.
RR C	NOVONORM	CPR.	0,5 MG	Ю	1*1000 CPR.
A R E E E E E E E E E E E E E E E E E E	NOVONORM-1	CPR.	1 MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.
R R C R	NOVONORM	CPR.	1 MG	Q	1*90 CPR.SS BLIST.
A R E E E E E E E E E E E E E E E E E E	NOVONORM-1	CPR.	1 МG	Q	1*100 CPR.
R R C	NOVONORM	CPR.	1 MG	O	1*100 CPR.

RR AU LIEU DE RR	NOVONORM-1	A. A.	1 MG	O C	1*120 CPR.SS BLIST. 1*170 CPR SS RI IST
RR	NOVONORM-1	CPR.	1 MG	0	1*360 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE RR	NOVONORM	OP.	1 MG	Q	1*360 CPR.SS BLIST.
R	NOVONORM-1	CP.	1 MG	Q	1*500 CPR.
AO L'EO DE RR DE	NOVONORM	CPR.	1 MG	0	1*500 CPR.
RR -	NOVONORM-1	CPR.	1 MG	O ₂	1*1000 CPR.
AO L'EO R R D	NOVONORM	CPR.	1 MG	0	1*1000 CPR.
	NOVONORM-2	CPR.	2 MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.
R C	NOVONORM	CPR.	2 MG	0	1*90 CPR.SS BLIST.
RR	NOVONORM-2	CPR.	2 MG	O _O	1*100 CPR.
AU LIEU DE RR	NOVONORM	CPR.	2 MG	0	1*100 CPR.
R	NOVONORM-2	CPR.	2 MG	O _O	1*120 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE RR	NOVONORM	CPR.	2 MG	0	1*120 CPR.SS BLIST.
RR I	NOVONORM-2	CPR.	2 MG	O ₂	1*360 CPR.SS BLIST.
RR D	NOVONORM	CPR.	2 MG	0	1*360 CPR.SS BLIST.
	NOVONORM-2	CP.	2 MG	O	1*500 CPR.
RR D	NOVONORM	CPR.	2 MG	0	1*500 CPR.
	NOVONORM-2	CPR.	2 MG	O	1*1000 CPR.
RR DE	NOVONORM	CPR.	2 MG	0	1*1000 CPR.

HC RR	OCTREOSCAN-111	sol.inj.	10 MCG	≥	1*1 VIAL A +1*1 VIAL B
H T L	OCTREOSCAN-111	SOL.INJ.	10 MCG	>	1*1 VIAL A +1*1 VIAL B
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 10 ML
H Y C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG /1 ML	>	1*1 FL. 10 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 15 ML
H H H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 15 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 15 ML
H H H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 15 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 15 ML
H H H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 15 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG /1 ML	≥	1*10 FL. POLYPROPYLENE 15 ML
H H C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C L E C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	180 MG /1 ML	>	1*10 FL. POLYPROPYLENE 15 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 10 ML
T C T C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 10 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 10 ML
H TO H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	>	1*1 FL. POLYPROPYLENE 10 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 15 ML
T C T C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 15 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 20 ML
H C H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 20 ML

HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 20 ML
H L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	OMNIPAQUE	sol.inj.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 20 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 50 ML
H C H C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 50 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 50 ML
H L L	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 50 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 100 ML
H C H C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 100 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 200 ML
H C H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL 200 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 500 ML
H C L L L L L L L L L L L L L L L L L L	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 500 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*6 FL. 20 ML
H L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	OMNIPAQUE	sol.inj.	240 MG /1 ML	≥	1*6 FL. 20 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*6 FL. 200 ML
H C H C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*6 FL. 200 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 10 ML
H C H	OMNIPAQUE	sol.inj.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 10 ML
HC RR	OMNIPAQUE	sol.inj.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. POLYPROPYLENE 10 ML
T S R S S S S S S S S S S S S S S S S S	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	2	1*10 FL. POLYPROPYLENE 10 ML

HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. POLYPROPYLENE 15 ML
H L L	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	>	1*10 FL. POLYPROPYLENE 15 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. POLYPROPYLENE 20 ML
H D H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. POLYPROPYLENE 20 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 50 ML
H H H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 50 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. POLYPROPYLENE 50 ML
H H H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. POLYPROPYLENE 50 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 100 ML
H H H	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 100 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 500 ML
H H L	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 500 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	≥	1*25 FL. 20 ML
H C L L L L L L L L L L L L L L L L L L	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	240 MG /1 ML	>	1*25 FL. 20 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 10 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 10 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 10 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 10 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 20 ML
2 O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL 20 ML

HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 20 ML
C RR C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	2	1*1 FL. POLYPROPYLENE 20 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 50 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 50 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	2	1*1 FL.PLAST. 50 ML
C C L E C L	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL.PLAST. 50 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 100 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 100 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 150 ML
C C C RR C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	2	1*1 FL. 150 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*6 FL. 20 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*6 FL. 20 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 10 ML
C C C RR C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	2	1*10 FL. 10 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. POLYPROPYLENE 10 ML
C C C C RR C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. POLYPROPYLENE 10 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. POLYPROPYLENE 20 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. POLYPROPYLENE 20 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 50 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 50 ML

HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL.PLAST. 50 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOLINJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL.PLAST. 50 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 100 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 100 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 150 ML
C LEG LE	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	>	1*10 FL. 150 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 500 ML
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*10 FL. 500 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*25 FL. 20 ML
C LEU E	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	≥	1*25 FL. 20 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 20 ML
H L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 20 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 20 ML
H H L	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	≥	1*1 FL. POLYPROPYLENE 20 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 50 ML
H H L	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	>	1*1 FL. 50 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	≥	1*1 FL.PLAST. 50 ML
H H	OMNIPAQUE	SOLINJ.	350 MG /1 ML	≥	1*1 FLPLAST. 50 ML
HC RR	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 100 ML
T T C T C T C T C T C T C T C T C T C T	OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 100 ML

1*1 FL. 150 ML	1*1 FL. 150 ML	1*1 FL. 200 ML	1*1 FL. 200 ML	1*1 FL. 500 ML	1*1 FL. 500 ML	1*6 FL. 20 ML	1*6 FL. 20 ML	1%6 FL. 200 ML	1*6 FL. 200 ML	1*10 FL. POLYPROPYLENE 20 ML	1*10 FL. POLYPROPYLENE 20 ML	1*10 FL. 50 ML	1*10 FL. 50 ML	1*10 FL.PLAST. 50 ML	1*10 FL.PLAST. 50 ML	1*10 FL. 100 ML	1*10 FL. 100 ML	1*10 FL 150 ML	1*10 FL. 150 ML
≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥	≥
350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML	350 MG /1 ML					
SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	SOLINJ.	SOLINJ.	SOLINJ.	SOLINJ.	SOLINJ.	SOLINJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	SOLINJ.
OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE	OMNIPAQUE
HC RR	H ER C	HC RR	H C C C C	HC RR	H C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	HC RR	H C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	HC RR	T C T	HC RR	H A C L E C C E	HC RR	H Y C H	HC RR	H N L L L L L L L L L L L L L L L L L L	HC RR	H RR CE	HC RR	H C L E C D E

	NI CS	350 MG /1 MI	≥	1*10 FI 500 MI
OMNIPAQUE	SOLINJ.	350 MG /1 ML 350 MG /1 ML	≥ ≥	
OMNIPAQUE	SOL.INJ.	350 MG /1 ML	≥	1*25 FL. 20 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE 5 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	<u>\</u>	1*1 FL.VERRE 5 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	Α	1*1 FL.PLAST. 10 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 FL.PLAST. 10 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	2	1*1 SER.PREREMPL 10 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 SER.PREREMPL 10 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	2	1*1 VIAL 10 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	>	1*1 VIAL 10 ML
Omniscan	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	2	1*1 FL.PLAST. 15 ML
OMNISCAN	SOLINJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 FL.PLAST. 15 ML
Omniscan	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	2	1*1 SER.PREREMPL 15 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 SER.PREREMPL 15 ML
Omniscan	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	Α	1*1 VIAL 15 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	<u>\</u>	1*1 VIAL 15 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 FL.PLAST. 20 ML
OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 FL.PLAST. 20 ML

HC RR	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 SER.PREREMPL. 20 ML
H RR DE	Omniscan	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 SER.PREREMPL 20 ML
HC RR	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 VIAL 20 ML
E H	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	>	1*1 VIAL 20 ML
HC RR	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 FL.PLAST. 40 ML
H C H	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	>	1*1 FL.PLAST. 40 ML
HC RR	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 FL.PLAST. 50 ML
E E E	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 FL.PLAST. 50 ML
HC RR	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE AUTO-INJ. 100 ML
H A C L L L L L L L L L L L L L L L L L L	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*1 FL.VERRE AUTO-INJ. 100 ML
HC RR	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*6 FL.VERRE AUTO-INJ. 100 ML
H H C H L	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*6 FL.VERRE AUTO-INJ. 100 ML
HC RR	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*10 FL.VERRE 5 ML
H C L E C L	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	>	1*10 FL.VERRE 5 ML
HC RR	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*10 FL.PLAST. 10 ML
H C H C C C C C C C C C C C C C C C C C	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	>	1*10 FL.PLAST. 10 ML
HC RR	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*10 VIALS 10 ML
H N L	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*10 VIALS 10 ML
HC RR	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*10 FL.PLAST. 15 ML
T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	OMNISCAN	SOL.INJ.	287 MG /1 ML	≥	1*10 FL.PLAST. 15 ML

H RR AU LIEU DE HC RR	ONDANSETRON-TEVA ONDANSETRON-TEVA	SOL.INJ.	2 MG /1 ML 2 MG /1 ML	≥ ≥	1*1 AMP. 2 ML 1*1 AMP. 2 ML
	ONDANSETRON-TEVA	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	≥	1*1 AMP. 4 ML
LIEU DE RR	ONDANSETRON-TEVA	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	≥	1*1 AMP. 4 ML
L	ONDANSETRON-TEVA	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	≥	1*5 AMP. 2 ML
RR RR	ONDANSETRON-TEVA	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	≥	1*5 AMP. 2 ML
L	ONDANSETRON-TEVA	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	≥	1*5 AMP. 4 ML
AU LIEU DE HC RR	ONDANSETRON-TEVA	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	≥	1*5 AMP. 4 ML
RR G	NOSILION	SUSP.INJ.	0,22 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 3 ML
A O L L L L L L L L L L L L L L L L L L	OPTISON	SUSP.INJ.	0,22 MG /1 ML	≥	1*1 FL. 3 ML
RR	OPTISON	SUSP.INJ.	0,22 MG /1 ML	≥	1*5 FL. 3 ML
AULIEUDE H RR	OPTISON	SUSP.INJ.	0,22 MG /1 ML	≥	1*5 FL. 3 ML
RR G	ORALAIR 100IR&300IR	CPR.		SL	1*31 CPR.
RR C	ORALAIR 100IR/300IR	CPR.		SL	1*31 CPR.
	OSTEOFOS D3-1200MG /800U	PDRE	1200 MG 800 UI	O _O	1*30 SACH.
A O C C C C C C C C C C C C C C C C C C	OSTEOFOS D3	PDRE	1200 MG 800 UI	0	1*30 SACH.
R	PRANDIN-0,5	CPR.	0,5 MG	O _O	1*30 CPR.SS BLIST.
AO L'EO DE RR	PRANDIN	CPR.	0,5 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
	PRANDIN-0,5	CPR.	0,5 MG	O	1*90 CPR.SS BLIST.
RR DE	PRANDIN	CPR.	0,5 MG	Q	1*90 CPR.SS BLIST.

PRANDIN-0,5 PRANDIN		CPR.	0,5 MG 0,5 MG	Q Q	1*100 CPR.
Prandin-0,5 Prandin	0 0	CP.R.	0,5 MG 0,5 MG	Q Q	1*120 CPR.SS BLIST. 1*120 CPR.SS BLIST.
Prandin-0,5 Prandin	0 0	CP.R.	0,5 MG 0,5 MG	S S	1*360 CPR.SS BLIST. 1*360 CPR.SS BLIST.
PRANDIN-1 PRANDIN	0 0	CP.R.	1 MG	Q Q	1*30 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST.
PRANDIN-1 PRANDIN	0 0	CPR.	1 MG	Q Q	1*90 CPR.SS BLIST. 1*90 CPR.SS BLIST.
PRANDIN-1 PRANDIN	0 0	CPR.	1 MG	Q Q	1*100 CPR. 1*100 CPR.
PRANDIN-1 PRANDIN	0 0	CP.R.	1 MG	Q Q	1*120 CPR.SS BLIST. 1*120 CPR.SS BLIST.
PRANDIN-1 PRANDIN	0 0	CPR.	1 MG	Q Q	1*360 CPR.SS BLIST. 1*360 CPR.SS BLIST.
Prandin-2 Prandin	0	CPR. CPR.	2 MG 2 MG	O O	1*30 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST.
prandin-2 prandin		CPR.	2 MG 2 MG	S S	1*90 CPR.SS BLIST. 1*90 CPR.SS BLIST.

- R 	PRANDIN-2	CPR.	2 MG	Q	1*100 CPR.
AU LIEU DE RR	Prandin	CPR.	2 MG	РО	1*100 CPR.
RR G	PRANDIN-2	CPR.	2 MG	Ю	1*120 CPR.SS BLIST.
RR DE	PRANDIN	CPR.	2 MG	РО	1*120 CPR.SS BLIST.
RR G	PRANDIN-2	CPR.	2 MG	РО	1*360 CPR.SS BLIST.
RR C	PRANDIN	CPR.	2 MG	Ю	1*360 CPR.SS BLIST.
HC RR	Prohance	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	≥	1*1 FIOLE 5 ML
H C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	PROHANCE	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	≥	1*1 FIOLE 5 ML
HC RR	Prohance	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	≥	1*1 FIOLE 10 ML
H C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	PROHANCE	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	≥	1*1 FIOLE 10 ML
HC RR	Prohance	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	≥	1*1 FIOLE 15 ML
H L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	PROHANCE	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	2	1*1 FIOLE 15 ML
HC RR	Prohance	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	≥	1*1 SER.PREREMPLIE 17 ML
H RR DE	PROHANCE	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	≥	1*1 SER.PREREMPLIE 17 ML
HC RR	Prohance	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	≥	1*1 FIOLE 20 ML
H C L L L L L L L L L L L L L L L L L L	PROHANCE	SOL.INJ.	279,3 MG /1 ML	≥	1*1 FIOLE 20 ML
HC RR	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUTEILLE 3,75 KG
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUTEILLE 3,75 KG
HC RR	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUTEILLE 7,5 KG
7 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		王	1*1 BOUTEILLE 7,5 KG

HC RR	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUT. 30 KG
C RR DE	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUT. 30 KG
HC RR	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUTEILLE 37,5 KG
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	PROTOXYDE D'AZOTE MESSER	GAZ		Ξ	1*1 BOUTEILLE 37,5 KG
HC RR	QUADRAMET	SOL.INJ.		≥	1*1 FL.VERRE 15 ML
H C H	QUADRAMET	SOLINJ.		≥	1*1 FL.VERRE 15 ML
C RR	RATIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*1 SER. PREREMPLIE 0,5 ML
HC LEC	RATIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*1 SER. PREREMPLIE 0,5 ML
C RR	RATIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*5 SER. PREREMPLIE 0,5 ML
HC L L	RATIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*5 SER. PREREMPLIE 0,5 ML
C RR	RATIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*10 SER. PREREMPLIE 0,5 ML
HC RR	RATIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	1*10 SER. PREREMPLIE 0,5 ML
C RR	RATIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	2*5 SER. PREREMPLIE 0,5 ML
HC L L	RATIOGRASTIM-30	SOL.P.PERF./INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	SCIV	2*5 SER. PREREMPLIE 0,5 ML
C RR	RATIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*1 SER. PREREMPLIE 0,8 ML
HC LEG	RATIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*1 SER. PREREMPLIE 0,8 ML
C RR	RATIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*5 SER. PREREMPLIE 0,8 ML
HC L	RATIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*5 SER. PREREMPLIE 0,8 ML
C RR	RATIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*10 SER. PREREMPLIE 0,8 ML
HC RR	RATIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	1*10 SER. PREREMPLIE 0,8 ML

O 4	RATIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	2*5 SER.PREREMPLIE 0,8 ML
HC RR	RATIOGRASTIM-48	SOL.P.PERF./INJ.	48 MIOUI /0,8 ML	SCIV	2*5 SER.PREREMPLIE 0,8 ML
HC RR	SONOVUE	PDRE P.PREP.INJ.	8 MCG /1 ML	≥	1*1 FL. +1*1 SER. PREREMPLIE
	SONOVUE	PDRE P.PREP.INJ.	8 MCG /1 ML	≥	1*1 FL. +1*1 SER. PREREMPLIE
HC	sonovue	PDRE P.PREP.INJ.	8 MCG /1 ML	≥	1*1 FL.+1 DISP.MINISPIKE +1*1 SER. PREREMPLIE
O C L L L L L L L L L L L L L L L L L L	sonovue	PDRE P.PREP.INJ.	8 MCG /1 ML	≥	1*1 FL.+1 DISP.MINISPIKE +1*1 SER. PREREMPLIE
G u	STEOVIT D3 CITRON-1000MG /800UI	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	0	1*7 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	Ю	1*7 CPR.SS BLIST.
G 11	STEOVIT D3 CITRON-1000MG /800UI	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	0	1*14 CPR.SS BLIST.
د	STEOVIT D3 CITRON	CPR.A CROQUER	1000 MG 800 UI	PO	1*14 CPR.SS BLIST.
G u	STEOVIT D3 GOUT MENTHE-500MG /400UI	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	0	1*20 CPR.(FL.)
	STEOVIT D3 GOUT MENTHE	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	Ю	1*20 CPR.(FL.)
G U	STEOVIT D3 GOUT MENTHE-500MG /400UI	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	Q	1*30 CPR.(FL.)
ر	STEOVIT D3 GOUT MENTHE	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	Ю	1*30 CPR.(FL.)
9 	STEOVIT D3 GOUT MENTHE-500MG /400UI	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	Q	1*50 CPR.(FL.)
	STEOVIT D3 GOUT MENTHE	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	PO	1*50 CPR.(FL.)
G u	STEOVIT D3 GOUT MENTHE-500MG /400UI	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	Q	1*60 CPR.(FL.)
	STEOVIT D3 GOUT MENTHE	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	PO	1*60 CPR.(FL.)
G 11	STEOVIT D3 GOUT MENTHE-500MG /400UI	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	Q	1*90 CPR.(FL.)
د	STEOVIT D3 GOUT MENTHE	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	O.	1*90 CPR.(FL.)

STECNIT D3 GOUT MENTHE   STECNIT D3 GOUT MENTHE 500MG 400UI   CPRA CROQUER   500 MG 400 UI   PO	G	STEOVIT D3 GOUT MENTHE-500MG /400UI	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	Q	1*100 CPR.(FL.)
P	7	STEOVIT D3 GOUT MENTHE	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	Ю	1*100 CPR.(FL.)
PEO   STEOVIT D3 GOUT MENTHE   STOOM G400 U   PO	- - -	STEOVIT D3 GOUT MENTHE-500MG /400UI	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	O	1*120 CPR.(FL.)
PECONT D3 GOUT MENTHE-SOOMG/400UI   CPR.A.CROQUER   SOO MC/400 UI   PO		STEOVIT D3 GOUT MENTHE	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	8	1*120 CPR.(FL.)
P   STEOVIT D3 GOUT MENTHE   P   P   P   P   P   P   P   P	(	STEOVIT D3 GOUT MENTHE-500MG/400UI	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	O	1*180 CPR.(FL.)
P   STECVIT D3-1000MG /880U   PO   CPR.EFF.   1000 MG 880 U   PO   PO	ן כ	STEOVIT D3 GOUT MENTHE	CPR.A CROQUER	500 MG /400 UI	Ю	1*180 CPR.(FL.)
P   STEOVIT D3-1000MG /880UI   PO   PO   PO   PO   PO   PO   PO   P	٦ -	STEOVIT D3-1000MG /880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	1*10 CPR.
P   STEOVIT D3-1000MG /880UI   CPR.EFF.   1000 MG 880 UI   PO	L   E	STEOVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Ю	1*10 CPR.
P   STEOVIT D3   TEOVIT D3	4	STEOVIT D3-1000MG /880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	O	1*15 CPR.
P         STECNIT D3-1000MG /880UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           LIEU DE P         STECNIT D3-1000MG /880UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           LIEU DE P         STECNIT D3-1000MG /880UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           LIEU DE P         STECNIT D3-1000MG /880UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           LIEU DE P         STECNIT D3-1000MG /880UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           LIEU DE P         STECNIT D3-1000MG /880UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           LIEU DE P         STECNIT D3-500MG-400UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           LIEU DE P         STECNIT D3-500MG-400UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           LIEU DE P         STECNIT D3-500MG-400UI         CPR.A CROQUER         500 MG 400 UI         BU	2	STEOVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	8	1*15 CPR.
P   STEOVIT D3   CPR.EFF.   1000 MG 880 UI   PO	<u>-</u> - ا	STEOVIT D3-1000MG /880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	O O	2*10 CPR.
P   STEOVIT D3-1000MG /880UI   CPR.EFF.   1000 MG 880 UI   PO	L I E U D	STEOVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Ю	2*10 CPR.
P         STEOVIT D3-1000MG /880UII         CPR.EFF.         1000 MG 880 UII         PO           LI E U D E         STEOVIT D3-1000MG /880UII         CPR.EFF.         1000 MG 880 UII         PO           LI E U D E         STEOVIT D3-1000MG /880UII         CPR.EFF.         1000 MG 880 UII         PO           P         STEOVIT D3-500MG-400UII         CPR.EFF.         1000 MG 880 UII         PO           P         STEOVIT D3-500MG-400UII         CPR.A CROQUER         500 MG 400 UII         BU           P         STEOVIT D3         CPR.A CROQUER         500 MG 400 UII         BU	ا ا ا	STEOVIT D3-1000MG /880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	O	2*15 CPR.
P         STEOVIT D3-1000MG /880UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           P         STEOVIT D3-1000MG /880UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           LIEU DE         STEOVIT D3-500MG-400UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           P         STEOVIT D3-500MG-400UI         CPR.A CROQUER         500 MG 400 UI         BU           LIEU DE         STEOVIT D3-500MG-400UI         CPR.A CROQUER         500 MG 400 UI         BU	L   E U D	STEOVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Ю	2*15 CPR.
P         STEOVIT D3-1000MG /880UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           LIEU DE         STEOVIT D3-500MG-400UI         CPR.A CROQUER         500 MG 400 UI         BU           P         STEOVIT D3-500MG-400UI         CPR.A CROQUER         500 MG 400 UI         BU	ا - -	STEOVIT D3-1000MG /880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	3*10 CPR.
P         STECNIT D3-1000MG /880UI         CPR.EFF.         1000 MG 880 UI         PO           L I E U D E         STECNIT D3         CPR.A CROQUER         500 MG 400 UI         BU           L I E U D E         STECNIT D3         CPR.A CROQUER         500 MG 400 UI         BU	L   E U D	STEOVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Ю	3*10 CPR.
P STEOVIT D3 STEOVIT D		STEOVIT D3-1000MG /880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	4*15 CPR.
P STEOVIT D3-500MG-400UI BU LIEU D E P STEOVIT D3 CPR.A CROQUER 500 MG 400 UI BU CPR.A CROQUER 500 MG 400 UI BU		STEOVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Ю	4*15 CPR.
P STEOVIT D3 CPR.A CROQUER 500 MG 400 UI BU	- - -	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*20 CPR.
	ا - 0 ح	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*20 CPR.

G 1	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*20 CPR.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*20 CPR.SS BLIST.
G 1	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*30 CPR.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*30 CPR.
G	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*30 CPR.SS BLIST.
7 O O	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*30 CPR.SS BLIST.
G 1	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*50 CPR.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*50 CPR.
G 1	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*50 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*50 CPR.SS BLIST.
G	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*60 CPR.
7 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*60 CPR.
G :	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*60 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*60 CPR.SS BLIST.
G :	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*90 CPR.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*90 CPR.
G :	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*90 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*90 CPR.SS BLIST.
G 11	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*100 CPR.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*100 CPR.

۵ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*100 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*100 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*120 CPR.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*120 CPR.
G	STEOVIT D3-500MG-400UI	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*180 CPR.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 400 UI	BU	1*180 CPR.
	STEOVIT D3-500MG /200UI	CPR.A CROQUER	500 MG 200 UI	BU	1*30 CPR.A CROQUER
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 200 UI	BU	1*30 CPR.A CROQUER
	STEOVIT D3-500MG /200UI	CPR.A CROQUER	500 MG 200 UI	BU	1*30 CPR.SS BLIST.
۱ د	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 200 UI	BU	1*30 CPR.SS BLIST.
G	STEOVIT D3-500MG/ 200UI	CPR.A CROQUER	500 MG 200 UI	BU	1*60 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 200 UI	BU	1*60 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3-500MG/200UI	CPR.A CROQUER	500 MG 200 UI	BU	1*100 CPR.A CROQUER
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 200 UI	BU	1*100 CPR.A CROQUER
q = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	STEOVIT D3-500MG /200UI	CPR.A CROQUER	500 MG 200 UI	BU	1*100 CPR.SS BLIST.
	STEOVIT D3	CPR.A CROQUER	500 MG 200 UI	BU	1*100 CPR.SS BLIST.
HC RR	TAXOTERE-20MG /0,5ML	SOL.P.PERF.	20 MG /0,5 ML	≥	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 1,5 ML
HC F	TAXOTERE	SOL.P.PERF.	20 MG /0,5 ML	≥	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 1,5 ML
RR III	TESAVEL-100	CPR.PELLIC.	100 MG	Q	1*14 CPR.SS BLIST.
RR C	TESAVEL	CPR.PELLIC.	100 MG	O	1*14 CPR.SS BLIST.

PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	
CPR.PELLIC. 100 MG	CPR.PELLIC. 100 MG	CPR.PELLIC. 100 MG	CPR.PELLIC. 100 MG	CPR.PELLIC. 100 MG	CPR.PELLIC. 100 MG	CPR.PELLIC. 100 MG	CPR.PELLIC. 100 MG	CPR.PELLIC. 100 MG	CPR.PELLIC. 100 MG	CPR.PELLIC. 25 MG	CPR.PELLIC. 25 MG	CPR.PELLIC. 25 MG	CPR.PELLIC. 25 MG	CPR.PELLIC. 25 MG	CPR.PELLIC. 25 MG	CPR.PELLIC. 25 MG	CPR.PELLIC. 25 MG	CPR.PELLIC. 25 MG	
TESAVEL-100	TESAVEL	TESAVEL-100	TESAVEL	TESAVEL-100	TESAVEL	TESAVEL-100	TESAVEL	TESAVEL-100	TESAVEL	TESAVEL-25	TESAVEL	TESAVEL-25	TESAVEL	TESAVEL-25	TESAVEL	TESAVEL-25	TESAVEL	TESAVEL-25	
RR I	R R C		A S S S S S S S S S S S S S S S S S S S		A R C L		A C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	RR G	R C C	RR I	AO LEO DE	RR G	7.00 R. D. E. D. E		7.00 R. C. E. C. E. C. E. C. E. C. E. E. C. E.		AO LIEO DE	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	AU LIEU DE

R	TESAVEL-25	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE RR	TESAVEL	CPR.PELLIC.	25 MG	РО	1*98 CPR.SS BLIST.
RR C	TESAVEL-50	CPR.PELLIC.	50 MG	O	1*14 CPR.SS BLIST.
RR C	TESAVEL	CPR.PELLIC.	50 MG	РО	1*14 CPR.SS BLIST.
RR 	TESAVEL-50	CPR.PELLIC.	50 MG	РО	1*28 CPR.SS BLIST.
RR C	TESAVEL	CPR.PELLIC.	50 MG	РО	1*28 CPR.SS BLIST.
RR C	TESAVEL-50	CPR.PELLIC.	50 MG	Ю	1*50 CPR.U.D.
RR C	TESAVEL	CPR.PELLIC.	50 MG	РО	1*50 CPR.U.D.
RR 	TESAVEL-50	CPR.PELLIC.	50 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
RR C	TESAVEL	CPR.PELLIC.	50 MG	РО	1*56 CPR.SS BLIST.
RR 	TESAVEL-50	CPR.PELLIC.	50 MG	Ю	1*84 CPR.SS BLIST.
R R C	TESAVEL	CPR.PELLIC.	50 MG	Ю	1*84 CPR.SS BLIST.
RR 	TESAVEL-50	CPR.PELLIC.	50 MG	O	1*98 CPR.SS BLIST.
RR C	TESAVEL	CPR.PELLIC.	50 MG	РО	1*98 CPR.SS BLIST.
HC RR	TESLASCAN	SOL.P.PERF.		≥	1*1 FL. 50 ML
H C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	TESLASCAN	SOL.P.PERF.		>	1*1 FL. 50 ML
HC RR	TESLASCAN	SOL.P.PERF.		≥	1*10 FL. 50 ML
H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	TESLASCAN	SOL.P.PERF.		≥	1*10 FL. 50 ML
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	TRIAXIS	SUSP.INJ.		Σ	1*1 FL. 0,5 ML
	TRIAXIS	SUSP.INJ.		Σ	1*1 AMP. 0,5 ML

د د د د د	TRIAXIS	susp.inj.		Σ	1*10 FL. 0,5 ML
A 0 L E 0 D E	TRIAXIS	SUSP.INJ.		Σ	1*10 AMP. 0,5 ML
	TRIAXIS	SUSP.INJ.		Σ	1*20 FL. 0,5 ML
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	TRIAXIS	SUSP.INJ.		Σ	1*20 AMP. 0,5 ML
RR III	VENLAFAXINE PFIZER-150	GELULES LIB.PROL.	150 MG	РО	1*14 GELULES SS BLIST.
RR C	VENLAFAXINE WYETH-150	GELULES LIB.PROL.	150 MG	РО	1*14 GELULES SS BLIST.
RR G	VENLAFAXINE PFIZER-150	GELULES LIB.PROL.	150 MG	PO	1*28 GELULES SS BLIST.
R R V	VENLAFAXINE WYETH-150	GELULES LIB.PROL.	150 MG	РО	1*28 GELULES SS BLIST.
RR G	VENLAFAXINE PFIZER-150	GELULES LIB.PROL.	150 MG	O	1*56 GELULES SS BLIST.
R C C	VENLAFAXINE WYETH-150	GELULES LIB.PROL.	150 MG	РО	1*56 GELULES SS BLIST.
RR I	VENLAFAXINE PFIZER-150	GELULES LIB.PROL.	150 MG	O	1*84 GELULES U.D.
R R D	VENLAFAXINE WYETH-150	GELULES LIB.PROL.	150 MG	РО	1*84 GELULES U.D.
RR I I I I	VENLAFAXINE PFIZER-37,5	GELULES LIB.PROL.	37,5 MG	O	1*7 GELULES SS BLIST.
R C C	VENLAFAXINE WYETH-37,5	GELULES LIB.PROL.	37,5 MG	РО	1*7 GELULES SS BLIST.
RR G	VENLAFAXINE PFIZER-75	GELULES LIB.PROL.	75 MG	PO	1*14 GELULES SS BLIST.
RR C	VENLAFAXINE WYETH-75	GELULES LIB.PROL.	75 MG	РО	1*14 GELULES SS BLIST.
RR G	VENLAFAXINE PFIZER-75	GELULES LIB.PROL.	75 MG	PO	1*28 GELULES SS BLIST.
2 2 2 8 2 3 4 7	VENLAFAXINE WYETH-75	GELULES LIB.PROL.	75 MG	Ю	1*28 GELULES SS BLIST.
RR G	VENLAFAXINE PFIZER-75	GELULES LIB.PROL.	75 MG	O	1*56 GELULES SS BLIST.
R R C	VENLAFAXINE WYETH-75	GELULES LIB.PROL.	75 MG	02	1*56 GELULES SS BLIST.

RR	VENLAFAXINE PFIZER-75	GELULES LIB.PROL.	75 MG	8	1*84 GELULES U.D.
RR RR	VENLAFAXINE WYETH-75	GELULES LIB.PROL.	75 MG	РО	1*84 GELULES U.D.
RR	VICTOZA-6MG/ML	SOL.INJ.	18 MG /3 ML	sc	1*1 STYLOS PRER. 3 ML
7	VICTOZA-6MG/ML	SOL.INJ.	18 MG /3 ML	SC	1*2 STYLOS PRER. 3 ML
C RR	VICTOZA-6MG/ML	SOL.INJ.	18 MG /3 ML	sc	1*2 STYLOS PRER. 3 ML
AU LIEU DE C RR	VICTOZA-6MG/ML	SOL.INJ.	18 MG /3 ML	SC	1*2 STYLOS PRER. 30 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL.VERRE 20 ML
H RR DE	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL.VERRE 20 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOLINJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL.VERRE 50 ML
AU LIEU DE H RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL.VERRE 50 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOLINJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL.VERRE 100 ML
AU LIEU DE H RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL.VERRE 100 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. POLYPROPYLENE 150 ML
A O L E O D E	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. POLYPROPYLENE 150 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 200 ML
H RR LEOVE	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 200 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. POLYPROPYLENE 500 ML
H RR LEOVE	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. POLYPROPYLENE 500 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOLINJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 500 ML
AO LIEO DE H RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 500 ML

(	VISIPAQUE-270	sol.inj.	270 MG /1 ML	IAIV	1%6 FL. POLYPROPYLENE 150 ML
AU LIEU DE H RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*6 FL. POLYPROPYLENE 150 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*6 FL. POLYPROPYLENE 500 ML
H L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	VISIPAQUE-270	sol.inj.	270 MG /1 ML	IAIV	1*6 FL. POLYPROPYLENE 500 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. VERRE 50 ML
7	VISIPAQUE-270	sol.inj.	270 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. VERRE 50 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. VERRE 100 ML
د	VISIPAQUE-270	sol.inj.	270 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. VERRE 100 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. POLYPROPYLENE 150 ML
ב	VISIPAQUE-270	sol.inj.	270 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. POLYPROPYLENE 150 ML
HC RR	VISIPAQUE-270	SOL.INJ.	270 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. POLYPROPYLENE 500 ML
H C L E C C E	VISIPAQUE-270	sol.inj.	270 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. POLYPROPYLENE 500 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 20 ML
7	VISIPAQUE-320	sol.inj.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 20 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 50 ML
۲	VISIPAQUE-320	sol.inj.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 50 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 100 ML
د	VISIPAQUE-320	sol.inj.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 100 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. POLYPROPYLENE 150 ML
T T C T C T C T C T C T C T C T C T C T	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. POLYPROPYLENE 150 ML

HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 200 ML
H L L	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 200 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. PO LYPROPYLENE 500 ML
H H H	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. POLYPROPYLENE 500 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 500 ML
H H L	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*1 FL. VERRE 500 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*6 FL. POLYPROPYLENE 150 ML
H H H	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*6 FL. POLYPROPYLENE 150 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*6 FL. VERRE 200 ML
H L	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*6 FL. VERRE 200 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*6 FL. POLYPROPYLENE 500 ML
H H H	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*6 FL. POLYPROPYLENE 500 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. VERRE 20 ML
H H H	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. VERRE 20 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. VERRE 50 ML
H H H	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. VERRE 50 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. VERRE 100 ML
H C H	VISIPAQUE-320	SOLINJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. VERRE 100 ML
HC RR	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. POLYPROPYLENE 150 ML
T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. POLYPROPYLENE 150 ML

HC RR	VISIPAQUE-320	sol.inj.	320 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. POLYPROPYLENE 500 ML
H H C L L C L C L C L C L C L C L C L C	VISIPAQUE-320	SOL.INJ.	320 MG /1 ML	IAIV	1*10 FL. POLYPROPYLENE 500 ML
P VITA-CA	VITA-CALCEA-600MG/400UI	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	Q	1*100 CPR.EFF.
P VITA-CALCEA	-CEA	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	Ю	1*100 CPR.EFF.
RR I	XELEVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*14 CPR.
	XELEVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*14 CPR.
RR I	XELEVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*28 CPR.
	XELEVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*28 CPR.
RR I	XELEVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	Q	1*50 CPR.U.D.
R R C	XELEVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*50 CPR.U.D.
RR G	XELEVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	Q	1*56 CPR.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	XELEVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*56 CPR.
R R	XELEVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	Q	1*84 CPR.
	XELEVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*84 CPR.
RR I	XELEVIA-100	CPR.PELLIC.	100 MG	Q	1*98 CPR.
	XELEVIA	CPR.PELLIC.	100 MG	Ю	1*98 CPR.
RR I	XELEVIA-25	CPR.PELLIC.	25 MG	Q	1*14 CPR.
	XELEVIA	CPR.PELLIC.	25 MG	PO	1*14 CPR.
RR I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	XELEVIA-25	CPR.PELLIC.	25 MG	Q	1*28 CPR.
RR I	XELEVIA	CPR.PELLIC.	25 MG	O	1*28 CPR.

PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.	PO 1*56 CPR.	PO 1*84 CPR.	PO 1*84 CPR.	PO 1*98 CPR.	PO 1*98 CPR.	PO 1*14 CPR.	PO 1*14 CPR.	PO 1*28 CPR.	PO 1*28 CPR.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.	PO 1*56 CPR.	PO 1*84 CPR.	PO 1*84 CPR.	PO 1*98 CPR.	
C. 25 MG	C. 25 MG	C. 25 MG	C. 25 MG	C. 25 MG	C. 25 MG	C. 25 MG	C. 25 MG	C. 50 MG	C. 50 MG	C. 50 MG	C. 50 MG	C. 50 MG	C. 50 MG	C. 50 MG					
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.							
XELEVIA-25	XELEVIA	XELEVIA-25	XELEVIA	XELEVIA-25	XELEVIA	XELEVIA-25	XELEVIA	XELEVIA-50	XELEVIA	XELEVIA-50	XELEVIA	XELEVIA-50	XELEVIA	XELEVIA-50	XELEVIA	XELEVIA-50	XELEVIA	XELEVIA-50	
			RR X		RR X	RR -			RR X		RR X	RR -		RR -			AU CIEU DE RR X	RR -	

AO LIEO DE					
C RR X	XOLAIR-150	SOL.INJ.	150 MG	SC	1*1 SER.PRER.
DC RR X	XOLAIR-150MG	SOL.INJ.	150 MG	SC	1*4 SER.PRER.
	XOLAIR-150	SOL.INJ.	150 MG	SC	1*4 SER.PRER.
DC RR X	XOLAIR-150MG	SOL.INJ.	150 MG	SC	1*10 SER.PRER.
	XOLAIR-150	SOL.INJ.	150 MG	SC	1*10 SER.PRER.
DC RR X	XOLAIR-75MG	SOL.INJ.	75 MG	SC	1*1 SER.PRER. 0,5 ML
	XOLAIR-75	SOL.INJ.	75 MG	SC	1*1 SER.PRER. 0,5 ML
DC RR X	XOLAIR-75MG	SOL.INJ.	75 MG	SC	1*4 SER.PRER. 0,5 ML
	XOLAIR-75	SOL.INJ.	75 MG	SC	1*4 SER.PRER. 0,5 ML
DC RR X	XOLAIR-75MG	SOL.INJ.	75 MG	SC	1*10 SER.PRER. 0,5 ML
	XOLAIR-75	SOL.INJ.	75 MG	SC	1*10 SER.PRER. 0,5 ML
H RR Z	ZOFRAN	SIR.	4 MG /5 ML	O ₀	1*2 FL. 50 ML
	ZOFRAN	SIR.	4 MG /5 ML	O ₀	1*2 FL. 50 ML
D) LES MEDICAMENTS	D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR)	OMMERCIALISATION INT	ERROMPUE, MAIS AMM EN VIG	iUEUR).	
RR	CLAMOXYL-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 MG /150 MG	Σ	1*3 FL. +1*3 AMP.SOLV. 5 ML
R RR S:	INFLEXAL-V STATROL	susp.inj. Coll.		IMSC	1*1 SER.PREREMPLIE 1*1 COLL. 5 ML
E) LES MEDICAMENTS	e) les medicaments suivants a usage humain sont remis sur le marche.				
	DIAMOX	CPR.	250 MG	Ю	1*25 CPR.
	DIAMOX	CPR.	250 MG	0	1*250 CPR.
~	DIAMOX	PDRE P.PREP.INJ.	500 MG	≥	1*1 FIOLE
	DIAMOX SUSTETS	CPS LIB.PROL.	250 MG	0	1*40 SUSTETS
	FURADANTINE MC	CPS	50 MG	0	1*50 CPS
α.	FURADANTINE MC	CPS	100 MG	O O	1*50 CPS
	MOTILIUM INSTANT-10	CPR.	10 MG	SL	1*20 CPR.FONDANTS

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 55 13 juillet 2010

## Sommaire

Arrêté ministériel du 26 janvier 2010 portant désignation d'un agent ayant la qualité d'officier de police judiciaire	812
Arrêté ministériel du 5 février 2010 portant désignation d'agents ayant la qualité d'officiers de police judiciaire	812
Arrêté ministériel du 1er juillet 2010 portant fixation des audiences de vacation pendant les vacances judiciaires de l'année 2010	812
uridictions de l'ordre administratif – Fixation des audiences pendant les vacances judiciaires de	

# Arrêté ministériel du 26 janvier 2010 portant désignation d'un agent ayant la qualité d'officier de police judiciaire.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 20 mai 2008 relative à la création d'un Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services;

#### Arrête:

- Art. 1er. M. WEILER Jean-Marie, ingénieur technicien inspecteur principal 1er en rang hors cadre, est désigné en application de l'article 14 de la loi du 20 mai 2008 relative à la création d'un Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services pour rechercher et constater les infractions à la loi précitée.
- Art. 2. La compétence de l'agent assermenté s'étend à tout le territoire du Grand-Duché de Luxembourg. Ses procès-verbaux font foi jusqu'à preuve du contraire.
- Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie du présent arrêté sera transmise à l'intéressé pour lui servir de titre.

Ampliation en sera transmise à Monsieur le Procureur d'Etat pour information.

Luxembourg, le 26 janvier 2010. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

# Arrêté ministériel du 5 février 2010 portant désignation d'agents ayant la qualité d'officiers de police judiciaire.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi modifiée du 17 mai 1882 sur les poids et mesures telle qu'elle a été modifiée par la loi du 20 mai 2008 relative à la création d'un Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services;

#### Arrête:

Art. 1er. Les agents du service de métrologie:

- M. HALSDORF Aloyse dit Mike, ingénieur technicien inspecteur principal,
- M. KIRCHEN John, ingénieur technicien inspecteur principal 1er en rang,
- M. VALENTINY Jean-Marc, ingénieur technicien inspecteur,

sont désignés en application de l'article 9 la loi modifiée du 17 mai 1882 sur les poids et mesures pour rechercher et constater les infractions relevant de la métrologie légale.

- Art. 2. Leur compétence s'étend à tout le territoire du Grand-Duché de Luxembourg. Leurs procès-verbaux font foi jusqu'à preuve du contraire.
- Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie du présent arrêté sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre.

Ampliation en sera transmise à Monsieur le Procureur d'Etat pour information.

Luxembourg, le 5 février 2010. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

# Arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2010 portant fixation des audiences de vacation pendant les vacances judiciaires de l'année 2010.

Le Ministre de la Justice,

Vu les articles 142 et 150 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire; Vu l'avis de la Cour Supérieure de Justice du 17 juin 2010;

Arrête:

Art. 1er. Les audiences de vacation de la COUR D'APPEL pendant les vacances judiciaires de l'année 2010 sont fixées:

# 1) pour plaidoiries:

en matière civile, commerciale, correctionnelle et de droit du travail aux dates suivantes:

lundi, 19 juillet 2010, lundi, 26 juillet 2010, mardi, 3 août 2010, jeudi, 12 août 2010, lundi, 23 août 2010, lundi, 30 août 2010, et mercredi, 8 septembre 2010,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° CR.0.19, Cité Judiciaire;

### 2) pour les **prononcés**:

### en matière civile, commerciale, correctionnelle et de droit du travail aux dates suivantes:

jeudi, 22 juillet 2010, vendredi, 30 juillet 2010, lundi, 9 août 2010, mercredi, 18 août 2010, vendredi, 27 août 2010, vendredi, 3 septembre 2010 et mardi, 14 septembre 2010,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° CR.0.19, Cité Judiciaire;

#### 3) pour les affaires criminelles aux dates suivantes:

jeudi, 22 juillet 2010, vendredi, 30 juillet 2010, vendredi, 6 août 2010, mercredi, 18 août 2010, jeudi, 26 août 2010, vendredi, 3 septembre 2010 et mardi, 14 septembre 2010,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° CR.0.19, Cité Judiciaire;

# 4) pour les affaires relevant de la CHAMBRE DU CONSEIL DE LA COUR aux dates suivantes:

mercredi, 21 juillet 2010, mercredi, 28 juillet 2010, mercredi, 4 août 2010, lundi, 16 août 2010, mercredi, 25 août 2010, mercredi, 1er septembre 2010 et vendredi, 10 septembre 2010,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° CR.1.25, Cité Judiciaire;

# 5) pour les affaires relevant de la CHAMBRE D'APPEL DE LA JEUNESSE aux dates suivantes:

lundi, 23 août 2010 et lundi, 30 août 2010,

chaque fois à 14.00 heures, salle n° CR.4.31, Cité Judiciaire.

Art. 2. Les audiences de vacation du TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE LUXEMBOURG pendant les vacances judiciaires de l'année 2010 sont fixées:

### a) en matière de référé:

#### 1) pour les référés ordinaires:

les vendredis: 16 juillet 2010, 23 juillet 2010, 30 juillet 2010, 6 août 2010, 13 août 2010, 20 août 2010, 27 août 2010, 3 septembre 2010 et 10 septembre 2010,

chaque fois de 9.00 heures à 12.00 heures, salle TL.1.04, Cité Judiciaire.

### 2) pour les référés divorce:

les vendredis: 16 juillet 2010, 23 juillet 2010, 30 juillet 2010, 6 août 2010, 13 août 2010, 20 août 2010, 27 août 2010, 3 septembre 2010 et 10 septembre 2010,

chaque fois de 9.00 heures à 12.00 heures, salle TL.1.07, Cité Judiciaire.

En cas d'urgence, des audiences extraordinaires de référé seront tenues.

### b) en matière correctionnelle:

les lundis: 19 juillet 2010, 26 juillet 2010, 2 août 2010, 9 août 2010, 16 août 2010, 23 août 2010, 30 août 2010, 6 septembre 2010 et 13 septembre 2010,

chaque fois de 9.00 heures à 12.00 heures, salle TL.1.04, Cité Judiciaire.

### c) en matière civile et commerciale:

les mardis: 20 juillet 2010, 27 juillet 2010, 3 août 2010, 10 août 2010, 17 août 2010, 24 août 2010, 31 août 2010, 7 septembre 2010 et 14 septembre 2010,

chaque fois de 9.00 heures à 12.00 heures, salle TL.1.04, Cité Judiciaire.

### d) en matière relevant du tribunal de la jeunesse et des tutelles:

les mardis: 20 juillet 2010, 27 juillet 2010, 3 août 2010, 10 août 2010, 17 août 2010, 24 août 2010, 31 août 2010, 7 septembre 2010 et 14 septembre 2010,

chaque fois à 15.00 heures, salle TJ.1.02, Cité Judiciaire.

### e) pour les prononcés:

les jeudis: 22 juillet 2010, 29 juillet 2010, 5 août 2010, 12 août 2010, 19 août 2010, 26 août 2010, 2 septembre 2010 et 9 septembre 2010,

chaque fois à 9.00 heures, salle TL.1.04, Cité Judiciaire.

# f) pour la vérification des créances:

les jeudis: 22 juillet 2010, 29 juillet 2010, 5 août 2010, 12 août 2010, 19 août 2010, 26 août 2010, 2 septembre 2010 et 9 septembre 2010,

chaque fois de 14.30 à 18.00 heures, salle CO.1.01, Cité Judiciaire.

### g) présentations de divorce:

les mercredis: 21 juillet 2010, 28 juillet 2010, 4 août 2010, 11 août 2010, 18 août 2010, 25 août 2010, 1er septembre 2010, 8 septembre 2010 et 15 septembre 2010,

chaque fois à 14.30 heures, salle TL.1.01, Cité Judiciaire.

## Contrôle judiciaire des internements psychiatriques

selon les besoins du service, les mardis après-midis.

### Chambre du Conseil

les lundis à 14.30 heures, les mercredis à 09.00 heures et les vendredis à 14.30 heures,

chaque fois en la salle TL.3.10, Cité Judiciaire.

# Art. 3. Les audiences de vacation du TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE DIEKIRCH pendant les vacances judiciaires de l'année 2010 sont fixées:

#### a) en matière civile, commerciale et correctionnelle:

les mardis, 27 juillet 2010, 10 août 2010 et 31 août 2010,

chaque fois à 10.00 heures du matin

b) en matière relevant du tribunal de la jeunesse et des tutelles:

les mardis, 27 juillet 2010 et 10 août 2010, chaque fois à 11.00 heures du matin

c) en matière de référé (référés ordinaires et quant aux mesures provisoires en matière de divorce): le mardi de chaque semaine à 14.00 heures de l'après-midi.

En cas d'urgence, des audiences extraordinaires de référé seront tenues.

d) comparutions personnelles des parties en matière de divorce par consentement mutuel:

le mardi de chaque semaine à 15.30 heures de l'après-midi.

Tous les autres services continueront à fonctionner normalement durant les vacances judiciaires.

Les devoirs prévus à l'article 4 (2) de la loi du 10 décembre 2009 relative à l'hospitalisation sans leur consentement de personnes atteintes de troubles mentaux seront assurés à tour de rôle par les magistrats de service.

**Art. 4.** Les audiences de vacation de la **JUSTICE DE PAIX DE LUXEMBOURG** pendant les vacances judiciaires de l'année 2010 sont fixées:

a) en matière civile, commerciale, de bail à loyer, de saisies-arrêts et d'aliments et de référés:

les vendredis: 16 juillet 2010, 23 juillet 2010, 30 juillet 2010, 6 août 2010, 13 août 2010, 20 août 2010, 27 août 2010, 3 septembre 2010 et 10 septembre 2010, chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° |P.1.19.

chaque lois à 7.00 neures du maun, saile

b) en matière de droit du travail:

les lundis: 19 juillet 2010, 26 juillet 2010, 2 août 2010, 9 août 2010, 16 août 2010, 23 août 2010, 30 août 2010, 6 septembre 2010 et 13 septembre 2010,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° JP.1.19.

- **Art. 5.** Les audiences de vacation de la **JUSTICE DE PAIX D'ESCH-SUR-ALZETTE** pendant les vacances judiciaires de l'année 2010 sont fixées:
  - a) en matière civile, commerciale, de référé, de bail à loyer, de saisie-arrêt et de cessions spéciales sur revenus protégés, de contredit à ordonnance conditionnelle de paiement, de surendettement des particuliers et de police:

les mardis: 20 juillet 2010, 27 juillet 2010, 3 août 2010, 10 août 2010, 17 août 2010, 24 août 2010, 31 août 2010, 7 septembre 2010 et 14 septembre 2010,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° 14, au 1er étage.

b) en matière de droit du travail:

les lundis: 19 juillet 2010, 26 juillet 2010, 2 août 2010, 9 août 2010, 16 août 2010, 23 août 2010, 30, août 2010, 6 septembre 2010 et 13 septembre 2010,

chaque fois à 9.00 heures du matin, salle n° 14, au  $1^{\rm er}$  étage.

Chaque juge de paix peut en outre siéger, en dehors de ses audiences normales, à d'autres jours de la semaine, selon les besoins du service.

**Art. 6.** Les audiences de vacation de la **JUSTICE DE PAIX DE DIEKIRCH** pendant les vacances judiciaires de l'année 2010 sont fixées:

en matière civile, commerciale, de saisie-arrêt sur salaires, de cession sur salaires, de bail à loyer, de contributions aux charges du mariage ainsi que de droit du travail, y compris les référés ; des audiences extraordinaires pouvant être fixées aux seules fins de prononcer ou en matière de restitution du permis de conduire suite à un retrait provisoire:

les mercredis: 21 juillet 2010, 28 juillet 2010, 11 août 2010, 25 août 2010 et 8 septembre 2010, chaque fois à 9.30 heures du matin.

Art. 7. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 1^{er} juillet 2010 Le Ministre de la Justice, François Biltgen

# Juridictions de l'ordre administratif. – Fixation des audiences pendant les vacances judiciaires de l'année 2010

# Cour administrative

Pendant la période du 16 juillet 2010 au 15 septembre 2010, les audiences pour affaires urgentes sont fixées chaque mercredi à 9.00 heures.

### Tribunal administratif

Pendant la période du 16 juillet 2010 au 15 septembre 2010, les audiences pour affaires urgentes sont fixées chaque mercredi à 15.00 heures.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 56 15 juillet 2010

## Sommaire

Arrêté ministériel du 1er juillet 2010 ayant pour objet de porter nouvelle composition de la commission des rentes pour les dommages de guerre corporels	816
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	816
Administration judiciaire – Examen de fin de stage – Republication – Examen de promotion	817
Caisse nationale de santé - Nominations	817
Conventions collectives de travail – Dépôts	817
Corps diplomatique – Nomination	818
Décision de la CSSF portant nomination des membres du jury de l'examen d'aptitude professionnelle des candidats réviseurs d'entreprises	818
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural – Agréments	818
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	818
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et	
jeunes adultes - Agréments	820
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	822
Santé – Art de guérir	822
Santé – Pharmaciens	822



# Arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2010 ayant pour objet de porter nouvelle composition de la commission des rentes pour les dommages de guerre corporels.

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu l'arrêté ministériel du 25 mars 1947 instituant une commission des rentes pour les dommages de guerre corporels;

Vu les différentes modifications dans la composition de la commission des rentes intervenues par la suite;

Vu l'arrêté ministériel du 4 octobre 1966 définissant la mission de la commission des rentes:

Considérant que suite à l'arrêté grand-ducal du 27 juillet 2009 portant constitution des ministères, le Service des dommages de guerre corporels a été placé sous la compétence du Ministère de la sécurité sociale;

Considérant qu'il y a partant lieu de procéder à une nouvelle composition de la commission des rentes;

### Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres de la commission des rentes pour les dommages de guerre corporels:

Monsieur le Dr Georges MAJERUS, médecin-conseil auprès du Contrôle médical de la sécurité sociale;

Madame Barbara ROUSSEAU, chargée d'études à l'Inspection générale de la sécurité sociale;

Monsieur Aloyse ENTRINGER comme représentant de la Ligue luxembourgeoise des mutilés et invalides de guerre 1940-1945;

Monsieur le Dr André SCHWALL, médecin généraliste à Junglinster;

Monsieur le Dr Gérard SCHARLL comme représentant de l'Union nationale des passeurs et filiéristes luxembourgeois.

Art. 2. Monsieur le Dr Georges MAJERUS, préqualifié, assume la fonction de président de la commission.

La fonction de secrétaire administratif est exercée par Monsieur Romain EWERT, inspecteur principal 1^{er} en rang au Ministère de la sécurité sociale.

- Art. 3. Monsieur le Dr Alfred DIEDERICH, médecin-directeur adjoint du Contrôle médical de la sécurité sociale, est nommé expert de la commission.
- Art. 4. Le présent arrêté qui est publié au Mémorial est adressé aux intéressés pour leur servir de titre et au contrôleur financier pour information.

Luxembourg, le 1^{er} juillet 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

# Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 22 juin 2010, Monsieur Marinus Renatus ALBERS, né le 26 mars 1964 à Clervaux, demeurant à L-9640 Boulaide, 8B, rue Romaine, a été autorisé à porter les nom et prénom de ALBERS René.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 22 juin 2010, Madame Paula Cristina ALVES DOS SANTOS CARNEIRO, née le 6 mai 1976 à Tonda/Tondela (Portugal), demeurant à L-9419 Vianden, 43, rue du Vieux Marché, a été autorisée à porter les nom et prénom de DOS SANTOS CARNEIRO Paula.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 22 juin 2010, Monsieur Camilo LEAL PINHEIRO, né le 13 novembre 1969 à Alpendorada e Matos (Portugal), demeurant à L-7788 Bissen, 39, rue de Reckange, a été autorisé à porter les nom et prénom de PINHEIRO Camilo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 22 juin 2010, Monsieur Sergey NAZAROV, né le 4 août 1961 à Moscou (Russie), demeurant à L-6969 Oberanven, 36, bei der Aarnescht, a été autorisé à porter les nom et prénom de NASAROF Serge.



- Par arrêté ministériel du 22 juin 2010, Monsieur Alfredo David TEIXEIRA GONÇALVES, né le 31 décembre 1989 à Luxembourg, demeurant à L-2628 Luxembourg, 51, rue des Trévires, a été autorisé à porter les nom et prénom de GONÇALVES David.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 22 juin 2010, Madame Cristina Maria TEIXEIRA LOPES, née le 9 mars 1969 à Massarelos/Porto (Portugal), demeurant à L-9366 Ermsdorf, 3, Medernacherstrooss, a été autorisée à porter les nom et prénom de TEIXEIRA Christina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 22 juin 2010, Madame Sílvia de Jesus TEIXEIRA MEIRELES, née le 3 août 1986 à Vilar de Ferreiros/Mondim de Basto (Portugal), demeurant à L-9229 Diekirch, 36, rue de l'Étoile, a été autorisée à porter les nom et prénom de TEIXEIRA MEIRELES Sylvie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Administration judiciaire. – Examen de fin de stage. – L'administration judiciaire organisera les 8 et 10 novembre 2010 un examen de fin de stage dans la carrière de *l'agent de probation* auprès du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

**Administration judiciaire. – Republication. – Examen de promotion. –** L'administration judiciaire organisera le 27 septembre 2010 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur auprès de l'administration judiciaire.

Caisse nationale de santé. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010, Monsieur Servais HOFFMANN, attaché de direction 1^{er} en rang auprès de la Caisse nationale de santé, a été nommé à la fonction de conseiller de direction adjoint auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1^{er} août 2010.

Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010, Monsieur Mike WALCH, attaché de direction 1^{er} en rang auprès de la Caisse nationale de santé, a été nommé à la fonction de conseiller de direction adjoint auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1^{er} juillet 2010.

**Conventions collectives de travail. – Dépôts. –** Au courant du mois de juin 2010 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Avenant III à la convention collective de travail pour les salariés de la Sàrl Capellen Services signé en date du 30 mars 2010 entre la direction de la Sàrl Capellen Services et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail pour les salariés de la S.A. c.p. bourg Luxembourg signé en date du 18 mai 2010 entre la direction de la S.A. c.p. Luxembourg et le syndicat OGB-L;
- Avenant VI Annexe V congés collectifs, à la convention collective de travail pour le secteur du bâtiment signé en date du 15 janvier 2010 entre le Groupement des Entrepreneurs du Bâtiment et des Travaux Publics, la Fédération des Entreprises Luxembourgeoises de Construction et de Génie Civil et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail transports et logistique pour les salariés du secteur transport signé en date du 1^{er} février 2010 entre le Groupement Transports et les syndicats OGB-L/ACAL et LCGB;
- Convention collective de travail pour les salariés de la S.A. SUDGAZ signée en date du 4 mai 2010 entre la direction de la S.A. SUDGAZ et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant aux conventions collectives de travail pour les salariés de l'Association Agricole LUXLAIT signé en date du 8 avril 2010 entre la direction de l'Association Agricole LUXLAIT et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail pour les salariés de la S.A. NOVAPRINT signée en date du 19 mai 2010 entre la direction de la S.A. NOVAPRINT, la délégation du personnel de la S.A. NOVAPRINT et le syndicat LCGB;
- Convention collective de travail pour les salariés de la S.A. Sudgaz signée en date du 4 mai 2010 entre la direction de la S.A. Sudgaz et les syndicats OGB-L et LCGB.



Corps diplomatique. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010 Monsieur Frédéric SCHWANDT a été nommé attaché de légation en service ordinaire à partir du 1er juillet 2010.

# Décision de la CSSF portant nomination des membres du jury de l'examen d'aptitude professionnelle des candidats réviseurs d'entreprises.

La direction de la Commission de Surveillance du Secteur Financier,

Vu la loi du 18 décembre 2009 relative à la profession de l'audit, et notamment son article 8, paragraphe (2);

Vu le règlement grand-ducal du 15 février 2010 pris en application de la loi du 18 décembre 2009 relative à la profession de l'audit et déterminant les conditions de qualification professionnelle des réviseurs d'entreprises et notamment son article 6, paragraphe (2);

décide:

Art. 1er. Sont nommés membres effectifs du jury d'examen prévu à l'article 6, paragraphe (2) du règlement grandducal du 15 février 2010 déterminant les conditions de qualification professionnelle des réviseurs d'entreprises, pour un terme de trois ans:

Monsieur Alphonse KUGELER, président de la Commission des Normes Comptables;

Monsieur Thierry BERTRAND, réviseur d'entreprises agréé;

Monsieur Philippe DUREN, réviseur d'entreprises agréé;

Madame Danièle GOEDERT, conseiller de direction 1ère classe auprès de la CSSF;

Madame Barbara MICHAËLIS, réviseur d'entreprises agréé;

Maître Alain STEICHEN, avocat à la Cour.

Art. 2. Sont nommés membres suppléants du jury, pour un terme de trois ans:

Madame Jacqueline AREND, attaché de direction auprès de la CSSF;

Madame Christelle BOUSSER, réviseur d'entreprises agréé;

Monsieur André CRELOT, ancien responsable de la comptabilité du groupe Kredietbank Luxembourg;

Monsieur Daniel CROISÉ, réviseur d'entreprises agréé;

Madame Marguy MEHLING, conseiller de direction 1ère classe auprès de la CSSF;

Monsieur Thierry REMACLE, réviseur d'entreprises agréé.

Art. 3. Monsieur Alphonse KUGELER, pré qualifié, est nommé président du jury.

Art. 4. La présidente décision sera publiée au Mémorial et sur le site Internet de la CSSF.

Luxembourg, le 29 juin 2010.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Claude SIMON	Andrée BILLON	Simone DELCOURT	Jean GUILL
Directeur	Directeur	Directeur	Directeur Général

Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 28 juin 2010, l'organisme de certification Certipaq de Paris (F) a été agréé comme organisme de contrôle indépendant du label «Produit du terroir – Lëtzebuerger Rëndfleesch».

Par arrêté ministériel du 28 juin 2010, l'agrément du cahier des charges «Produit du terroir – Lëtzebuerger Rëndfleesch» a été délivré à la Chambre d'Agriculture.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 juin 2015, à Madame Isabelle HEYAR-KEMP, domiciliée à 25, rue Charlotte, L-4719 Pétange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 25, rue Charlotte, L-4719 Pétange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 avril 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/348-3/2010.



Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Louisiane Caroline BEN REGBA-CROZET, domiciliée à 20, rue Nicolas Biever, L-4033 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 20, rue Nicolas Biever, L-4033 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 avril 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/429-2/2010.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Sandra Marie PADRAO MARTINS-BARREIRA, domiciliée à 36, avenue de la Liberté, L-4601 Differdange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 36, avenue de la Liberté, L-4601 Differdange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 novembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/512-2/2010.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 1 an, soit jusqu'au 14 juin 2011, à Madame Paula Cristina DAS NEVES TEIXEIRA MOTA-DA SILVA TEIXEIRA MOTA, domiciliée à 12, rue du Soleil, L-3788 Tétange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 12, rue du Soleil, L-3788 Tétange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/523-2/2010

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Claudia Maria BASSI-VARINO ALMEIDA, domiciliée à 123, rue de Warken, L-9088 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 38, rue Philippe Manternach, L-9068 Ettelbruck.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 1 enfant.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/587/2010.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Nancy WEBER-HUSINGER, domiciliée à 28, rue Philippe Manternach, L-9068 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 28, rue Philippe Manternach, L-9068 Ettelbruck.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/588/2010.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Ana Leonor DA CRUZ SOFIA-TRINDADE AVO PRATAS PEREIRA, domiciliée à 34, rue Michel Weber, L-9089 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 34, rue Michel Weber, L-9089 Ettelbruck.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/589/2010.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Ana Cristina PEREIRA BASTOS-CARREIRA GREGÓRIO, domiciliée à 5, route de Longwy, L-4750 Pétange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 5, route de Longwy, L-4750 Pétange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/590/2010.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Olinda Manuela LOPES MARTINS-SILVA MIRANDA, domiciliée à 12, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 12, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/591/2010.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Valentina LAHMEK-TABARCEA, domiciliée à 1, rue Joseph Muller, L-3651 Kayl, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 1, rue Joseph Muller, L-3651 Kayl.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/592/2010.



Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 14 juin 2015, à Madame Pasqualina FERSINO-PIZZOLANTE, domiciliée à 20, rue des Trévires, L-2628 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 20, rue des Trévires, L-2628 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/593/2010.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Sandy DA COSTA VIEIRA-PEIXOTO FERREIRA, domiciliée à 64, avenue de la Liberté, L-4601 Niederkorn, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 64, avenue de la Liberté, L-4601 Niederkorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 1 enfant.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/594/2010.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Maria Alexandrina DOS SANTOS COSTA-DA COSTA FERREIRA, domiciliée à 18, rue Marcel Reuland, L-4305 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 18, rue Marcel Reuland, L-4305 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/595/2010.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Sonia Maria DOS ANJOS LOPES OLIVEIRA-CAMBIÄES ROSINHA, domiciliée à 42, rue de l'Eau, L-3232 Bettembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 42, rue de l'Eau, L-3232 Bettembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/596/2010.

Par arrêté ministériel du 15 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 juin 2012, à Madame Sabrina SANTOS ESCOBAR-PALMIROTTA, domiciliée à 6, rue Léon Metzler, L-2151 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 6, rue Léon Metzler, L-2151 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/597/2010.

Par arrêté ministériel du 18 juin 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 17 juin 2012, à Madame Costina DI STEFANO-CONDURACHE, domiciliée à 10, cité Paerchen, L-3870 Schifflange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 10, cité Paerchen, L-3870 Schifflange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/598/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 24 juin 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Centre Jean Wolter «Um Mouer»», à l'adresse L-3858 Schifflange, 35, rue Denis Netgen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 24 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/041**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2009.

Par arrêté ministériel du 25 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé pour la durée de 2 ans à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Centre Jean Wolter «Um Wendel»», à l'adresse L-3877 Schifflange, 37, rue du Stade.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 juin 2012, prend effet le 25 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/042**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2009.

Par arrêté ministériel du 25 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé pour la durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Maison Biever», à l'adresse L-3877 Schifflange, 6, rue du Stade.



L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 décembre 2010, prend effet le 25 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/046**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2009.

Par arrêté ministériel du 25 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé pour la durée de 5 ans à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Maison Frieden», à l'adresse L-3841 Schifflange, 58, rue de Hédange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 juin 2015, prend effet le 25 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/047**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2009.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Foyer Dr Colling», à l'adresse L-3490 Dudelange, 32, rue Jean-Jaurès.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 24 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/044**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2009.

Par arrêté ministériel du 25 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé pour la durée de 5 ans à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Jugendgrupp et semi-logement», à l'adresse L-3504 Dudelange, 1-3, rue Pierre Krier.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 juin 2015, prend effet le 25 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/045**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 juin 2009.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil spécialisé», appelé «Relais Maertenshaus», à l'adresse L-3490 Dudelange, 30, rue Jean-Jaurès.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 24 juin 2010 et est enregistré sous le numéro EF/CA/03/007.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2009.

Par arrêté ministériel du 25 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé pour la durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Service psycho-social et pédagogique», à l'adresse L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 décembre 2010, prend effet le 25 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/06/014**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2009.

Par arrêté ministériel du 25 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé pour la durée de 2 ans à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Service psycho-social et pédagogique», à l'adresse L-3543 Dudelange, 15, rue Pasteur.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 juin 2012, prend effet le 25 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/06/021**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2009.

Par arrêté ministériel du 24 juin 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Treffpunkt», à l'adresse L-3543 Dudelange, 15, rue Pasteur.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 24 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/06/013**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2009.



Par arrêté ministériel du 25 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé pour la durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «structure de logement en milieu ouvert», appelé «service psycho-social et pédagogique, volet logements semi-autonomes», à l'adresse L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 décembre 2010, prend effet le 25 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/04/020**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2009.

Par arrêté ministériel du 25 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé pour la durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «structure de logement en milieu ouvert», appelé «Jugendpensioun», à l'adresse L-3442 Dudelange, 46, rue du Parc.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 décembre 2010, prend effet le 24 juin 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/04/021**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2009.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 28 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Betzdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6922 Berg, 11, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-6910 Roodt-sur-Syre, 20, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 juin 2012, prend effet le 28 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 132/5.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants non-scolarisés est fixée à 69 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants scolarisés est fixée à 151 places dont 96 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 28 juin 2010, Monsieur le Docteur Christian MARIE, né le 18 juillet 1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 juin 2010, Madame le Docteur Vannina MASI, née le 4 juillet 1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 28 juin 2010, Monsieur le Docteur Cyril THIX, né le 20 août 1977, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur le Docteur Vincent GIBLIN, né le 6 mars 1977, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

**Santé. – Pharmaciens. –** Par arrêté ministériel du 24 juin 2010, Madame Claire NIHOTTE épouse FANGILLE, née le 1^{er} janvier 1977, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 57 16 juillet 2010

## Sommaire

Arrêté ministériel du 5 juillet 2010 instituant trois commissions ad hoc d'admission relatives à l'admission des candidats au 1 ^{er} semestre 2010/2011 pour chaque formation menant au brevet de technicien supérieur offerte au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion page	824
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	824
Communiqué du Ministère du Travail et de l'Emploi concernant le niveau du salaire social minimum à partir du 1 ^{er} juillet 2010	827
Entreprise des Postes et Télécommunications – Prix	827
Ministère de la Famille et de l'Intégration - Activité d'assistance parentale - Agréments	827
Ministère de la Famille et de l'Intégration - Maisons relais pour enfants - Agréments	828
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	828
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants –	020
Agréments	829 830
Janice - Ait de guein	030

Arrêté ministériel du 5 juillet 2010 instituant trois commissions ad hoc d'admission relatives à l'admission des candidats au 1er semestre 2010/2011 pour chaque formation menant au brevet de technicien supérieur offerte au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 11 (3);

#### Arrête:

**Art. 1**er. Sont instituées 3 commissions ad hoc relatives à l'admission des candidats au 1er semestre 2010/2011 pour chaque formation menant au brevet de technicien supérieur offerte au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion:

Commission ad hoc d'admission à la formation BTS: Assistant de direction

Madame José FRIDERES-POOS, Présidente

Madame Marielle BRUCK, Membre

Madame Martine DOLLAR, Membre

Madame Manon HOFFMANN, Membre

Commission ad hoc d'admission à la formation BTS: Gestionnaire comptable et fiscal

Monsieur Lucien BERSCHEID, Président

Monsieur Frank BOVÉ, Membre

Monsieur Jean-Marie JANS, Membre

Monsieur Marc WELTER, Membre

Commission ad hoc d'admission à la formation BTS: Gestionnaire en commerce et marketing

Madame José FRIDERES-POOS, Présidente

Monsieur Armand JUNCKER, Membre

Madame Edmée KRIER, Membre

Madame Dominique OSCH, Membre.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie de cet arrêté sera transmise à chaque membre des commissions ad hoc d'admission pour leur servir de titre ainsi qu'à la Cours des comptes pour information.

Luxembourg, le 5 juillet 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

# Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Madame Alexandrina Maria FAJARDO RODRIGUES DA COSTA, née le 7 février 1962 à Figueira da Foz (Portugal), demeurant à L-9357 Bettendorf, 10, Cité Pierre Strauss, a été autorisée à porter les nom et prénoms de RODRIGUES Alexandrina Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Madame Marcia Cristina FERNANDES DE SOUSA, née le 17 août 1984 à Luxembourg, demeurant à L-6555 Bollendorf-Pont, 27, route de Diekirch, a été autorisée à porter les nom et prénoms de FERNANDES Marcia Christina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur António FIGUEIREDO GROU, né le 2 juin 1958 à Ferreira-A-Nova/Figueira Da Foz (Portugal), demeurant à L-7217 Bereldange, 40, rue de Bridel, a été autorisé à porter les nom et prénom de GROU António.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur Rúben Daniel FIGUEIREDO RAMOS, né le 28 juillet 1990 à São Pedro/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à L-9170 Mertzig, 5, rue Zechel, a été autorisé à porter les nom et prénoms de FIGUEIREDO Ruben Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur Fábio Jorge FREITAS MARQUES RODRIGUES, né le 14 novembre 1987 à Marinha Grande/Marinha Grande (Portugal), demeurant à L-4988 Sanem, 2, rue de la Chiers, a été autorisé à porter les nom et prénoms de FREITAS RODRIGUES Fabio Jorge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur Paulo Alexandre FREITAS SALVADOR DE SOUSA, né le 28 septembre 1963 à Portimão (Portugal), demeurant à L-9262 Diekirch, 34, rue Neuve, a été autorisé à porter les nom et prénoms de DE SOUSA Paulo Alexandre.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Madame Sandy FREITAS SEQUEIRA, née le 8 septembre 1983 à Luxembourg, demeurant à L-7539 Rollingen, 12, rue Jaansmillen, a été autorisée à porter les nom et prénom de FREITAS Sandy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Madame Sandra da Conceiçao FÉLIX DOS SANTOS, née le 24 juin 1978 à Luxembourg, demeurant à L-8224 Mamer, 15, rue de Copenhague, a été autorisée à porter les nom et prénom de FÉLIX Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Madame Stéphanie GONCALVES FERNANDES, née le 11 août 1988 à Ettelbruck, demeurant à L-6314 Beaufort, 23, rue du Bois, a été autorisée à porter les nom et prénom de GONCALVES Stéphanie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur Carlos Alberto GONÇALVES DA SILVA, né le 16 janvier 1971 à São Sebastião da Pedreira/Lisboa (Portugal), demeurant à L-1224 Luxembourg, 32, rue Ludwig van Beethoven, a été autorisé à porter les nom et prénom de DA SILVA Carlo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Madame Maria da Luz GONÇALVES ÉVORA, née le 27 août 1980 à São João Baptista/Porto Novo (Cap-Vert), demeurant à L-4140 Esch-sur-Alzette, 35, rue Victor Hugo, a été autorisée à porter les nom et prénom de ÉVORA Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur Alexandre MACEDO TEIXEIRA, né le 24 mai 1979 à Ettelbruck, demeurant à L-9175 Niederfeulen, 1, rue de la Fail, a été autorisé à porter les nom et prénom de MACEDO Alexandre.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur Anthony Joseph MARQUEZ LOURENCO, né le 8 août 1987 à Neptune/New Jersey (États-Unis d'Amérique), demeurant à L-4062 Esch-sur-Alzette, 28, rue Clair-Chêne, a été autorisé à porter les nom et prénoms de LOURENÇO Anthony Joseph.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur José António MARTINS PEREIRA, né le 24 octobre 1984 à Leça do Bailio/Matosinhos (Portugal), demeurant à L-6114 Junglinster, 6, um Railand, a été autorisé à porter les nom et prénom de MARTINS José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur Victor Miguel MATA SOUSA, né le 12 août 1982 à Ettelbruck, demeurant à L-9090 Warken, 32, rue de Welscheid, a été autorisé à porter les nom et prénom de SOUSA Victor.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur Rocco Tommaso MATARRESE, né le 4 septembre 1966 à Luxembourg, demeurant à L-8381 Kleinbettingen, 17, rue de Steinfort, a été autorisé à porter les nom et prénoms de MATARRESE Tom Rocco.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur João MORGADO SIMÕES NUNES, né le 30 mars 1952 à Cortegaça/Mortágua (Portugal), demeurant à L-5823 Fentange, 48, op der Sterz, a été autorisé à porter les nom et prénom de NUNES Joao.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Madame Sandra Maria MOURA MARQUES MACEDO, née le 18 janvier 1972 à Loriga/Seia (Portugal), demeurant à L-6114 Junglinster, 29, um Railand, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MARQUES Sandra Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Madame Maria Cristina MOUTINHO CANDEIAS, née le 24 juillet 1965 à Encarnação/Mafra (Portugal), demeurant à L-7433 Grevenknapp, Maison 14A, a été autorisée à porter les nom et prénoms de CANDEIAS Maria Cristina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Monsieur Julius Adolf MÜHLHAN, né le 9 mars 1936 à Kusel (Allemagne),
 demeurant à L-8228 Mamer, 33, rue Nicolas Flener, a été autorisé à porter les nom et prénoms de MUEHLHAN Julius Adolf.

# Communiqué du Ministère du Travail et de l'Emploi concernant le niveau du salaire social minimum à partir du 1er juillet 2010.

En application de l'article L. 223-1 du Code du travail, le taux du salaire social minimum est adapté à la cote d'application 719,84 de l'indice pondéré du coût de la vie à partir du 1er juillet 2010.

Le niveau du salaire social minimum correspondant à la cote d'application 719,84 de l'échelle mobile des salaires s'établit comme suit à partir de cette date:

(239,61 à l'indice 100)

Age	Taux Mensuel	Taux Horaire
à partir de 18 ans accomplis	1.724,81	9,9700
de 17 à 18 ans	1.379,85	7,9760
de 15 à 17 ans	1.293,61	7,4775

Salaire social minimum pour salariés qualifiés

Le niveau du salaire social minimum pour salariés qualifiés au sens des dispositions de l'article L. 222-4 du Code du travail est de 2.069,77 Euro par mois à partir du 1er juillet 2010.

Peut prétendre au salaire social minimum pour salariés qualifiés:

- 1. Le salarié qui exerce une profession comportant une qualification professionnelle usuellement acquise par un enseignement ou une formation sanctionnée par un certificat officiel. Sont à considérer comme certificats officiels, les certificats reconnus par l'Etat luxembourgeois et qui sont au moins du niveau du certificat d'aptitude technique et professionnelle (CATP) de l'enseignement secondaire technique. L'équivalence des certificats qui sont au moins du niveau du certificat d'aptitude technique et professionnelle est reconnue par le Ministre de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports sur avis du Ministre du Travail et de l'Emploi. Toute condition de pratique professionnelle antérieure est supprimée depuis le 1er avril 1986 pour l'attribution du salaire social minimum pour salariés qualifiés.
- 2. Le détenteur du certificat de capacité manuelle (CCM) justifiant d'une pratique d'au moins deux années dans le métier dans lequel le certificat a été délivré.
- 3. Le détenteur du certificat d'initiation technique et professionnelle (CITP) justifiant d'une pratique d'au moins cinq années dans le métier ou la profession dans lesquels le certificat a été délivré.
- 4. A défaut de certificat, le salarié justifiant d'une pratique professionnelle minimale de dix années.
- 5. Lorsque l'apprentissage d'une profession n'est pas acquis par la voie d'une formation sanctionnée par la délivrance d'un certificat officiel, la loi subordonne l'acquisition du bénéfice de la qualité de salarié qualifié à une formation d'ordre pratique acquise par l'exercice durant une période minimale de six années de métier exigeant une certaine capacité technique.

Luxembourg, le 1er juillet 2010.

Le Ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Immigration,

Nicolas Schmit

**Entreprise des Postes et Télécommunications. – Prix. –** A partir du 20 juillet 2010 est applicable la liste de prix n° 20 de l'Entreprise des Postes et Télécommunications concernant les services de télécommunications qu'elle offre au public.

Cette liste est à la disposition du public sur le site Internet «www.pt.lu» sous la rubrique «Télécom», ainsi qu'auprès de tous les bureaux de poste et téléboutiques.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 30 juin 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/297/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 16 avril 2013 à Madame Lydie Anne Josée METZLER-ERSCH, domiciliée au 74, rue Michel Lentz, L-3251 Bettembourg, arrivera à son échéance en date du 15 juillet 2010, vu la décision de Madame Lydie Anne Josée METZLER-ERSCH, communiquée en date du 12 février 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/386/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 juillet 2010 à Madame Marie Pia BIDOLI, domiciliée au 15, rue Dr Michel Welter, L-4347 Esch-sur-Alzette, arrivera à son échéance en date du 14 juillet 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 18 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bascharage, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4920 Bascharage, 24, rue de l'Eau, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Op Acker», L-4940 Bascharage, 83a, avenue de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 juin 2012, prend effet le 18 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 001 C.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 242 places dont 220 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 mai 2006, enregistré sous le numéro MR 001 C.

Par arrêté ministériel du 17 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Sispolo», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9806 Hosingen, 35, Haaptstrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Huser Kannerstuff», L-9807 Hosingen, 13, Kraeizgaass (y compris l'annexe sise à L-9806 Hosingen, 33, Haaptstrooss).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 16 juin 2012, prend effet le 17 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 322/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 49 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 (dont 32 places concernant l'immeuble sis à L-9807 Hosingen, 13, Kraeizgaass et 17 places concernant l'annexe sise à L-9806 Hosingen, 33, Haaptstrooss).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 mai 2009, enregistré sous le numéro MR 322.

Par arrêté ministériel du 18 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ancienne Maison Erpelding», L-4602 Differdange, 191, avenue de la Liberté.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 juin 2011, prend effet le 18 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 394.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 98 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 7 juin 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 154, route de Luxembourg, L-7374 Bofferdange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 98/01/016.

Par arrêté ministériel du 7 juin 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «ZithaSenior S.A.», ayant son siège social à 30, rue Ste Zithe, L-2763 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 4, rue Buurgkapp, L-6211 Consdorf.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA 07/01/044.

Par arrêté ministériel du 7 juin 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Päiperléck sàrl», ayant son siège à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de l'activité de «aide à domicile» à l'adresse: 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA 09/06/016.

Par arrêté ministériel du 7 juin 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Päiperléck sàrl», ayant son siège à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de l'activité de «soins à domicile» à l'adresse: 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA 09/11/006.

Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 9, rue Pierre Dupong, L-3449 Dudelange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA 98/01/018.

Par arrêté ministériel du 14 juin 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Syrdall Heem a.s.b.l.», ayant son siège à «Am Sand», L-6999 Oberanven, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: rue Principale, L-5201 Sandweiler.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA 09/04/048.

Par arrêté ministériel du 11 juin 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard de l'exécution des travaux de mise en conformité suite au déménagement du «centre psycho-gériatrique» appelé «Muselheem», à l'organisme gestionnaire «Muselheem a.s.b.l.», ayant son siège à 12, rue Saint Martin, L-6635 Wasserbillig, pour l'exercice de son activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «Muselheem» à l'adresse: 12, rue Saint Martin, L-6635 Wasserbillig.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 98/04/003.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 21 mai 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Les Petits Tournesol s.à r.l.» ayant son siège à L-3636 Kayl, 2 rue de l'Eglise, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-3636 Kayl, 2 rue de l'Eglise.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04362010.

Par arrêté ministériel du 1er juin 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Le Royaume de Winnie s.à r.l.» ayant son siège à L-8212 Mamer, 4 Barendall, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-8247 Mamer, 5A rue des Maximins.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04562010.

Par arrêté ministériel du 11 juin 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Butterfly Valley S.à r.l.» ayant son siège à L-2121 Luxembourg, 202 Val des Bons Malades, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-2121 Luxembourg, 202 Val des Bons Malades.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04552010.

Par arrêté ministériel du 1er juillet 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2011 à la société à responsabilité limitée «PiKi s.à r.l.» ayant son siège à L-6917 Roodt-Syre, Lotissement «Am Grund», pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-6832 Betzdorf, 12 rue d'Olingen.

Etant donné que l'aménagement de l'aire de jeu extérieure n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2011.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04372010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2010, l'agrément a été accordé à la société à responsabilité limitée «Crèche Mes Premiers Pas s.à r.l.» ayant son siège à L-2165 Luxembourg, 115 rue des Muguets, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-2165 Luxembourg, 115 rue des Muguets.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04382010.

Par arrêté ministériel du 1er juillet 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 30 juin 2011 à la société à responsabilité limitée «Prokids s.à r.l.», ayant son siège à Mersch, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-7365 Mersch, 28 rue Emmanuel Servais.

Etant donné que l'aménagement de l'extérieur n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 30 juin 2011.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04392010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2010, l'agrément a été accordé à la société à responsabilité limitée «Ribambelle 9 s.à r.l.» ayant son siège à L-8011 Strassen, 257 route d'Arlon, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-8011 Strassen, 257 route d'Arlon.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04412010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2010, l'agrément a été accordé à la société anonyme «M.I.D. SERVICES S.A.» ayant son siège social à L-1858 Luxembourg, 57 rue du Kirchberg pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-2632 FINDEL, route de Trèves / N1.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04422010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2010, l'agrément a été accordé à Madame Vera AGOSTINI habitant à Luxembourg, 42 rue Théodore Eberhard pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-1328 Luxembourg, 45 rue Charlemagne.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04432010.

Par arrêté ministériel du 1er juillet 2010, l'agrément a été accordé à la société à responsabilité limitée «Crèche Funtasy Stuff s.à r.l.» ayant son siège à L-5414 Canach, 26 rue de Gostingen, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-5414 Canach, 26 rue de Gostingen.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04452010.

Par arrêté ministériel du 1er juillet 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Ribambelle 9 s.à r.l.» ayant son siège à L-8011 Strassen, 257 route d'Arlon, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-5650 Mondorf-les-Bains, 73 route de Remich.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04462010.

Par arrêté ministériel du 1er juillet 2010, l'agrément a été accordé à Madame Helena PIRES LOURO habitant à L-1941 Luxembourg, 339 route de Longwy, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-2143 Luxembourg, 125 rue Laurent Menager.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04472010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2010, l'agrément a été accordé à la société «Am Schleekenhaus s.à.r.l.» ayant son siège à L-1711 Luxembourg, 21 rue Bernard Haal, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-1711 Luxembourg, 21 rue Bernard Haal.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04572010.

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 24 juin 2010, Madame le Docteur Catherine JOUVE épouse DAVID, née le 19 août 1964, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 juin 2010, Monsieur le docteur Eric REILES, né le 23 février 1975, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésiologie au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 58 22 juillet 2010

### Sommaire

Arrêté ministèriel du 12 avril 2010 portant approbation du nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «OGB-L – Caisse de Décès»	832
Arrêté ministériel du 30 juin 2010 portant approbation du nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Association Grand-ducale des Anciens Militaires Luxembourgeois»	835
Arrêté ministériel du 30 juin 2010 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg»	838
Arrêté ministériel du 30 juin 2010 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «NGL – Caisse Mutualiste»	839
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 désignant la fondation dénommée «FONDATION DE L'ARCHITECTURE ET DE L'INGÉNIERIE» comme organisme pouvant recevoir des libéralités fiscalement déductibles dans le chef des donateurs	841
Administration de l'Emploi – Nomination	841
Administration Gouvernementale - Nominations	841
Centre des technologies de l'information de l'État – Examen – Nominations	841
Commissariat aux Assurances - Nominations	842
Commission de Surveillance du Secteur Financier – Comité consultatif de la réglementation prudentielle – Nomination	842
Consulat – Exequatur – Nomination – Prorogations	842
Indice des prix à la consommation au 1er juin 2010	842
Institut Luxembourgeois de Régulation – Communiqué – Secteur Electricité	843
Magistrature - Nomination - Prorogation	843
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments	843
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	844
Consulat – Exeguatur – Rectificatif	846

# Arrêté ministériel du 12 avril 2010 portant approbation du nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «OGB-L – Caisse de Décès».

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que le nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «OGB-L – Caisse de Décès» est conforme aux dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société:

#### Arrête:

- Art. 1er. Le nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «OGB-L Caisse de Décès» est approuvé.
- Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe le nouveau texte des dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 avril 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

#### **ANNEXE**

### Nouveaux statuts de la société de secours mutuels «OGB-L – Caisse de Décès»

### Chapitre Ier. - Dénomination et siège de la société

**Art. 1**er. Il est créé une société de secours mutuels sous la dénomination «OGB-L – Caisse de décès», et désignée dans les présents statuts par «la société».

La société est régie par la loi du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels et ses règlements d'exécution.

Le siège de la société est situé à Esch-sur-Alzette.

# Chapitre II. - Objet de la société

Art. 2. La société a pour objet de verser, en cas de décès d'un membre, une indemnité aux survivants de celui-ci. La société assure également l'inscription de ses membres, sur demande de ceux-ci, auprès de la Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste de Luxembourg (CMCM).

D'autre part elle est responsable pour la gestion de l'assurance accident loisir, contractée avec l'Assurance VIVIUM / P&V Assurances.

# Chapitre III. - Composition de la société

- Art. 3. La société se compose de membres effectifs.
- **Art. 4.** Les membres effectifs sont toutes les personnes qui s'engagent à respecter les présents statuts et qui peuvent bénéficier des prestations de la société.

#### Chapitre IV. - Admission, fin d'affiliation et exclusion

- Art. 5. Est membre de la caisse de décès toute personne inscrite comme membre dans l'organisation syndicale OGB-L (Onofhängege Gewerkschafsbond Lëtzebuerg), à condition d'avoir adhéré avant l'âge de 65 ans.
- **Art. 6.** Aussi bien la fin d'affiliation que l'exclusion d'un membre est gérée conformément aux articles 2.3 et 2.4 des statuts de l'organisation syndicale OGB-L adoptés en date du 1^{er} juillet 2006.

#### Chapitre V. - Les cotisations des membres

- **Art. 7.** Les membres effectifs s'engagent à payer une cotisation mensuelle fixée à sept euros vingt centimes  $(7,20 \in)$ .
- Art. 8. Les membres sont obligés de signaler à la société tout changement d'adresse ainsi que tout changement concernant leur état civil.

### Chapitre VI. - Les prestations de la société

#### Art. 9.

Aide aux survivants

Le montant de l'aide aux survivants s'élève à 496,00 €. Ce montant est augmenté à 620,00 € si la durée de l'affiliation est supérieure à vingt-cinq ans.

Elle est réduite:

- de 15 % lorsque le membre est âgé de 60 ans lors de l'affiliation;
- de 30 % lorsque le membre est âgé de 61 ans révolus lors de l'affiliation;
- de 45 % lorsque le membre est âgé de 62 ans révolus lors de l'affiliation;
- de 60 % lorsque le membre est âgé de 63 ans révolus lors de l'affiliation;
- de 75 % lorsque le membre est âgé de 64 ans révolus lors de l'affiliation.

Lorsque le membre est âgé de 65 ans ou plus lors de l'affiliation, l'indemnité aux survivants est supprimée.

En cas de passage d'une autre organisation à l'OGB-L, les prestations en fonction de l'âge sont appliquées.

Cette disposition ne s'applique pas aux nouveaux membres qui, avant leur affiliation à l'OGB-L, remplissaient la condition de stage auprès d'un syndicat national ou étranger, qui sont membres d'un syndicat international ou européen auprès duquel l'OGB-L est représenté.

L'indemnité aux survivants est versée en principe aux personnes qui ont pris à leur charge les frais funéraires.

Cette disposition ne s'applique pas lorsque le membre décédé avait pris d'autres dispositions.

Toutes les demandes d'indemnité aux survivants doivent être adressées à la caisse de décès de l'OGB-L.

#### Art. 10.

Assurance-Loisir

Dans le cadre d'une assurance-groupe, conclue entre l'OGB-L et l'Assureur VIVIUM / P&V, les membres peuvent bénéficier d'une prestation en cas d'accident de la vie privée. Conformément à la réglementation de cette assurance, ainsi qu'aux dispositions négociées, la prestation sera versée au membre en cas d'invalidité permanente (min. 10 %) ou bien aux survivants du membre en cas de décès de celui-ci.

### Chapitre VII. - Administration de la société

A. Le Conseil d'administration

Art. 11. La société est administrée par un conseil d'administration composé par les membres du Comité exécutif de l'OGB-L avec ses président, vice-présidents, secrétaire et trésorier.

Les membres du conseil d'administration sont élus suivant les dispositions élaborées aux statuts de l'OGB-L.

- **Art. 12.** Le conseil d'administration se réunit sur convocation écrite du président aussi souvent que les intérêts de la société l'exigent, au moins une fois par an.
  - Art. 13. Le conseil d'administration ne peut délibérer valablement que si la majorité de ses membres sont présents.

Si toutefois le conseil n'atteint pas le quorum à une première réunion, il peut après une nouvelle convocation, sans considération du nombre des membres présents, prendre des décisions valables. Cette nouvelle convocation ne peut cependant se faire par écrit qu'après quatre jours.

En cas d'égalité des voix, celle du président est prépondérante.

**Art. 14.** Tous les détenteurs de postes ou de mandats de la société peuvent à tout moment, en cas de négligence de leurs devoirs, être relevés de leurs postes ou bien mandats par le conseil d'administration.

Des indemnités peuvent être accordées par le conseil d'administration.

Art. 15. Les obligations du conseil d'administration sont les suivantes:

- a) la surveillance générale et l'administration de la société en application des présents statuts;
- b) la convocation des assemblées générales;
- c) le contrôle des opérations comptables et financières;
- d) l'administration du patrimoine de la société;
- e) l'examen du droit des demandeurs d'aides financières prévues au chapitre VI, en vue de la prise de décisions afférentes;
- f) la décision dans toutes les affaires non prévues par les statuts.
- Art. 16. Le président veille à l'exécution des statuts. Il signe tous les documents, décisions et délibérés et représente la société judiciairement et extrajudiciairement. Il convoque le conseil d'administration et les assemblées générales. Il dirige les réunions et les discussions et doit plus précisément interdire les attaques personnelles et les discussions politiques.

- Art. 17. Les vice-présidents remplacent le président pendant son absence avec toutes ses compétences. Par ailleurs ils assistent le président dans l'exécution de ses fonctions.
- **Art. 18.** La gestion de la société incombe au secrétaire. Il est chargé de la rédaction des rapports des séances et des réunions, ainsi que des assemblées générales ordinaires et extraordinaires.
- Art. 19. Le trésorier est chargé de la perception des cotisations et autres recettes, ainsi que de la liquidation des dépenses.

Pour la représentation de la société envers des tiers la signature du président ou du vice-président est requise.

Annuellement, après la clôture de l'exercice, à savoir au plus tard à la fin du mois de mars, le trésorier doit rendre compte de la situation financière de la caisse.

B. Les assemblées générales

Art. 20. La société doit se réunir annuellement pour une assemblée générale ordinaire endéans les trois premiers mois de l'exercice.

Tous les membres de la société, qui ont payé leur cotisation au jour de l'assemblée générale, peuvent y participer.

- Art. 21. Les convocations aux assemblées générales seront publiées dans le périodique «Aktuell» du mois précédant l'assemblée.
  - Art. 22. L'assemblée générale ordinaire a les compétences suivantes:
  - a) élection des membres du conseil d'administration;
  - b) élection des réviseurs de caisse prévus à l'article 24;
  - c) approbation des rapports de caisse du trésorier et des réviseurs de caisse.
  - **Art. 23.** Pendant l'assemblée générale ordinaire le conseil d'administration présente le compte rendu de son activité, des affaires de l'année écoulée, ainsi que du patrimoine de la société.
- Art. 24. L'assemblée générale désigne chaque année parmi les membres effectifs deux réviseurs de caisse, chargés du contrôle des factures et de la comptabilité de la société, de la révision de la caisse et d'en faire le rapport à l'assemblée générale.
- **Art. 25.** Les décisions de l'assemblé générale ordinaire sont prises à la majorité simple des voix des membres effectifs présents. Les procurations ne sont pas acceptées.
  - Art. 26. Une assemblée générale extraordinaire est convoquée:
  - 1) sur décision d'au moins deux tiers des membres du conseil d'administration, ou
  - 2) à la demande signée par au moins la moitié des membres avec l'indication précise de l'ordre du jour.

La convocation pour l'assemblée générale extraordinaire doit parvenir aux membres au moins huit jours à l'avance, avec indication précise de l'ordre du jour.

Une assemblée générale ordinaire et une assemblée générale extraordinaire peuvent avoir lieu l'une après l'autre au même jour.

**Art. 27.** Les résolutions de l'assemblée générale extraordinaire ne sont valables que si elles sont prises à la majorité des deux tiers des voix des membres effectifs présents.

# Chapitre VIII. - Le patrimoine de la société

Art. 28. Les recettes de la société comprennent:

- a) les cotisations des membres effectifs;
- b) les intérêts des fonds placés;
- c) les subsides de l'Etat et des communes;
- d) les recettes extraordinaires (dons et legs, etc.).
- Art. 29. Le patrimoine ne peut être utilisé en aucun cas à des fins autres que celles prévues expressément par les statuts.

Aucune cotisation ne peut être prélevée sans être prévue par les statuts.

# Chapitre IX. - Modifications des statuts, conciliation, arbitrage des litiges

- **Art. 30.** Chaque demande de modification des statuts doit être présentée au conseil d'administration. Les statuts ne pourront être modifiés que par une assemblée générale extraordinaire, convoquée à cet effet au moins huit jours à l'avance. Pour être valables les décisions de cette assemblée générale sont soumises aux dispositions de l'article 3 du règlement grand-ducal du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels tel qu'il a été modifié par le règlement grand-ducal du 8 mars 1967.
- Art. 31. Tous les litiges ou difficultés naissant au sein de la société, aussi bien parmi les membres, d'une part, et le conseil d'administration d'autre part, seront réglés par deux arbitres à désigner par les parties intéressées. Lorsqu'une des parties omet cette nomination, le président de la société peut s'en charger.

### Chapitre X. - Dissolution, liquidation, fusion de la société

**Art. 32.** La société ne peut se dissoudre qu'en cas d'insuffisance constatée de ses ressources financières. La dissolution et la liquidation se font suivant les dispositions de l'article 8 du règlement grand-ducal du 31 juillet 1961, tel qu'il est modifié par règlement grand-ducal du 8 mars 1967.

La fusion avec une autre société s'opérera suivant les dispositions du règlement susmentionné du 31 juillet 1961.

# Arrêté ministériel du 30 juin 2010 portant approbation du nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Association Grand-ducale des Anciens Militaires Luxembourgeois».

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels:

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que le nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Association Grand-ducale des Anciens Militaires Luxembourgeois» est conforme aux dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société:

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. Le nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels «Association Grand-ducale des Anciens Militaires Luxembourgeois» est approuvé.
  - Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe le nouveau texte des dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 30 juin 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

#### **ANNEXE**

# Nouveaux statuts de la société de secours mutuels «Association Grand-ducale des Anciens Militaires Luxembourgeois»

# Chapitre ler. - Dénomination et siège de l'Association

**Art. 1**er. La société de secours mutuels porte la dénomination «Association Grand-ducale des Anciens Militaires Luxembourgeois». Avant le 1er janvier 1946 elle était désignée par «Grossherzoglich-Luxemburgischer Ex-Militärverein».

Dans les présents statuts elle est désignée par «l'association». Le siège est à Luxembourg.

# Chapitre II. - Objet et composition

- Art. 2. L'association, qui veut réunir tous les soldats luxembourgeois qui ont servi ou qui servent loyalement le pays, a pour objet:
  - de maintenir l'esprit d'union et la propagation des sentiments de fraternité et d'amitié, tels qu'ils doivent exister entre tous les frères d'armes luxembourgeois;
  - de garantir à ses membres associés et leurs conjoints les prestations prévues au chapitre V.
  - Art. 3. L'association se compose de membres associés, affiliés et honoraires.

### Chapitre III. - Conditions d'admission, de démission et d'exclusion des membres

Art. 4. Sont admis comme membres associés tous les militaires qui servent ou qui ont servi dans l'Armée luxembourgeoise et qui n'ont pas dépassé l'âge de trente ans au moment de l'affiliation.

En cas de décès d'un membre associé le conjoint survivant (co-associé) peut maintenir son affiliation en qualité de membre associé sous condition de verser la cotisation visée à l'article 9.

Les militaires dont l'âge lors de l'affiliation est supérieur à trente ans sont admis comme membres affiliés. Ils peuvent cependant être admis en tant que membres associés sous condition d'un rachat des cotisations annuelles échues depuis leur trentième année d'âge à la valeur de la cotisation annuelle fixée lors de l'année de la transcription.

Sont admis comme membres honoraires toutes les personnes physiques n'ayant pas accompli de service militaire luxembourgeois.

L'affiliation à l'association en tant que membre associé, affilié ou honoraire, permet l'adhésion à toutes les institutions existantes ou à créer de la Mutualité luxembourgeoise, dont la Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste (CMCM).

Au même titre que les membres associés, les membres affiliés et honoraires sont invités à toutes les réunions et festivités organisées par l'association. Ils sont également convoqués aux assemblées générales mais sans pouvoir prendre part aux votes.

Quiconque briguera la qualité de membre auprès de l'association devra jouir d'une réputation irréprochable.

Toute demande d'admission se fait moyennant un formulaire à solliciter auprès du secrétaire, qui lui est à retourner dûment rempli.

Le conseil d'administration décide de l'admission et du statut (associé, affilié, honoraire) de tout membre.

Démission volontaire

Art. 5. La démission volontaire de l'association doit être signifiée par écrit au secrétaire de l'association.

Radiation

**Art. 6.** Sont radiés de la liste des membres de l'association, sur décision du conseil d'administration, les membres qui n'ont pas payé la cotisation endéans les trois mois de la date d'échéance. La radiation n'est effective que lorsque le membre a été mis en demeure par lettre recommandée ou par sa reconnaissance écrite.

#### Exclusion

- **Art. 7.** L'exclusion de l'association est prononcée par l'assemblée générale sur proposition du conseil d'administration à l'égard de tout membre:
  - qui est condamné à une peine criminelle,
  - qui est convaincu d'actes contraires aux principes mutualistes, d'inobservation des statuts ou d'actions contraires aux intérêts de l'association.

Dispositions générales

**Art. 8.** La démission, la radiation et l'exclusion de l'association ne donnent pas droit au remboursement des cotisations payées; les droits aux prestations cessent à partir de la notification afférente et les fonds versés par le membre restent acquis à l'association.

Les membres exclus ne sont plus réadmis à l'association.

### Chapitre IV. - Cotisations

Art. 9. La cotisation annuelle est fixée comme suit:

pour les membres associés: 18,00 €
pour les membres affiliés: 12,00 €
pour les membres honoraires: 12,00 €

### Chapitre V. - Prestations de l'Association

Art. 10. L'indemnité funéraire à payer en cas de décès d'un membre associé est fixée à six cents euros.

Cette indemnité est versée sur présentation d'un extrait de l'acte de décès à celui qui justifie, pièces à l'appui, avoir acquitté les frais funéraires.

Sous peine d'être déchue du droit à la prestation, la personne ci-avant désignée doit adresser à l'association le document requis dans un délai de douze mois qui suivent le décès.

Les prestations ne sont ni cessibles ni saisissables.

Le décès d'un membre sera porté à la connaissance des membres à la prochaine assemblée générale.

- Art. 11. Une prime s'élevant à cent vingt-cinq euros est allouée au membre associé en cas de naissance d'un enfant, descendant direct, sur présentation d'un acte de naissance dans un délai ne dépassant pas douze mois. Cette même indemnité sera payée lorsque l'enfant est mort-né, ainsi qu'en cas d'adoption d'un enfant jusqu'à l'âge de trois ans accomplis.
- Art. 12. Pour avoir droit aux prestations de l'association, tout membre associé est tenu de s'acquitter sans restriction des cotisations échues.

#### Chapitre VI. - Administration de l'Association

Conseil d'administration

- **Art. 13.** L'association est administrée par un conseil d'administration de treize membres, dont un président, deux vice-présidents, un secrétaire et un trésorier.
- **Art. 14.** Les membres du conseil d'administration sont élus pour la durée de trois ans par l'assemblée générale au scrutin secret et à la majorité simple des membres associés présents.

Lorsque le nombre des candidats ne dépasse pas celui des mandats à conférer, les candidats peuvent être proclamés élus par simple acclamation.

Seuls les membres associés sont électeurs et éligibles.

L'élection du président se fait par vote séparé. Les vice-présidents, le secrétaire et le trésorier sont désignés par les membres du conseil d'administration par majorité simple.

Le président est élu pour la durée de quatre ans.

Le renouvellement des membres du conseil d'administration a lieu par tiers tous les trois ans. En cas de renouvellement complet du conseil d'administration, le mandat des membres du conseil administration du premier et du second tiers ne s'étend que sur respectivement un et deux ans.

Tous les membres sortants sont rééligibles.

- Art. 15. Le conseil d'administration peut coopter un ou deux membres associés. Leur mandat expire à la fin de l'exercice.
- Art. 16. Toute candidature doit être adressée par écrit au président de l'association huit jours avant la date fixée pour l'assemblée générale.
- **Art. 17.** En cas de démission, de cessation de fonction ou de décès d'un membre du conseil d'administration au cours de l'année, la prochaine assemblée générale suppléera à la vacance et le membre élu achèvera le mandat de son prédécesseur.
- Art. 18. Le président veille à l'exécution des statuts. Il signe tous les documents, décisions et délibérés et représente l'association judiciairement et extrajudiciairement. Il convoque le conseil d'administration et les assemblées générales. Il dirige les réunions et les discussions et doit plus précisément interdire les attaques personnelles et les discussions politiques.
- **Art. 19.** Les vice-présidents remplacent le président pendant son absence avec toutes ses compétences. Par ailleurs ils assistent le président dans l'exécution de ses fonctions.
- **Art. 20.** Le secrétaire est chargé de la gestion administrative de l'association, dont notamment la rédaction de la correspondance et des comptes-rendus des réunions du conseil d'administration et de l'assemblée générale.
- Art. 21. La gestion du fichier des membres, la perception des recettes et le paiement des dépenses sont opérés par le trésorier. Le livre de caisse et les livres des cotisations sont arrêtés par le trésorier au 31 décembre de chaque année. Il rendra compte à l'assemblée générale suivante sur le résultat de l'année écoulée, ainsi que sur la situation financière de l'association. Il est responsable pour l'argent lui confié.
- **Art. 22.** La surveillance des opérations comptables et financières est opérée par un collège vérificateur, composé de trois membres actifs et de trois membres suppléants, à désigner par l'assemblée générale ordinaire parmi les membres associés.
- Art. 23. Une indemnité peut être allouée au président, au secrétaire et au trésorier dont le montant est fixé par le conseil d'administration.
- Art. 24. Le conseil d'administration se réunit chaque fois qu'il est convoqué par le président. Il délibère et décide sur toutes les questions intéressant l'association.

Assemblée générale

- Art. 25. L'assemblée générale ordinaire sera convoquée chaque année au plus tard avant le 30 avril. Ses attributions sont les suivantes:
  - approbation du compte de l'exercice
  - renouvellement statutaire du comité
  - discussion et délibération sur toutes les questions intéressant l'association.

Il ne peut être statué sur des questions qui ne figurent pas à l'ordre du jour. L'assemblée générale peut toutefois décider par la majorité absolue des voix l'ajout à l'ordre du jour d'un ou de plusieurs points supplémentaires. La convocation à l'assemblée générale renfermant l'ordre du jour et la reddition du compte d'exercice, est à adresser aux membres au moins quinze jours francs avant la date fixée à cet effet. La date, l'heure et le lieu où se tiendra l'assemblée générale sont à déterminer par le conseil d'administration.

**Art. 26.** Les membres peuvent être convoqués à tout moment en assemblée générale extraordinaire sur invitation écrite du président, le conseil d'administration entendu à cet effet.

Le président convoquera une assemblée générale extraordinaire endéans les deux mois sur une requête présentée à ce sujet par les membres associés. Cette requête devra porter la signature d'au moins cinquante membres associés. La convocation à l'assemblée générale extraordinaire visée au présent article, doit renfermer l'ordre du jour et doit être adressée aux membres au moins quinze jours francs avant la date fixée à cet effet.

### Chapitre VII. - Patrimoine de l'Association

# Art. 27. Les recettes de l'Association comprennent:

- les cotisations des membres associés, des membres affiliés et des membres honoraires,
- les dons et legs,

- les subsides accordés par l'Etat et les communes,
- les intérêts de fonds placés.
- Art. 28. Les excédents de recettes serviront à créer un fonds de réserve.
- Art. 29. Aucune cotisation ne peut être prélevée sans être prévue par les statuts.

### Chapitre VIII. - Modification des statuts

**Art. 30.** Chaque demande de modification des statuts doit être présentée au conseil d'administration. Les statuts ne pourront être modifiés que par une assemblée générale extraordinaire, convoquée à cet effet au moins quinze jours à l'avance avec indication de l'ordre du jour. Pour être valables les décisions de cette assemblée générale sont soumises aux dispositions de l'article 3 du règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels tel qu'il a été modifié par le règlement grand-ducal du 8 mars 1967.

### Chapitre IX. - Contestations, conciliation, arbitrage des litiges

Art. 31. Toutes les difficultés ou contestations qui pourraient surgir au sein de l'association, soit entre les membres associés, soit entre ceux-ci et le conseil d'administration, seront jugées par deux arbitres nommés par les parties intéressées. Si l'une des parties néglige de faire cette désignation, le président de l'association pourra y procéder.

En cas de désaccord entre les deux arbitres, un troisième arbitre sera nommé par les deux premiers arbitres et, à leur défaut, par le président du Conseil Supérieur de la Mutualité. La décision de cet arbitre sera définitive.

### Chapitre X. - Dissolution, liquidation, fusion de l'association

Art. 32. L'association ne peut se dissoudre qu'en cas d'insuffisance constatée de ses ressources financières.

La dissolution et la liquidation se font suivant les dispositions de l'article 8 du règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961.

La fusion avec une autre société de secours mutuels s'opérera suivant les dispositions du règlement grand-ducal modifié susmentionné du 31 juillet 1961.

Arrêté ministériel du 30 juin 2010 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg».

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg» sont conformes aux dispositions des lois et règlements;

Constatant, en outre, que les recettes assurées sont suffisantes pour faire face aux prestations statutaires de la société;

#### Arrête:

- **Art. 1**er. Les modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg» sont approuvées.
  - Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 30 juin 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

#### **ANNEXES**

Modifications des statuts de la société de secours mutuels «Caisse Médico-Chirurgicale Mutualiste du Grand-Duché de Luxembourg»

### Annexe 1

(modifications entrant en vigueur le 1er juillet 2010)

- 1° Les points a) et b) de l'alinéa 1 du paragraphe 1 de l'article 3 prennent la teneur suivante:
  - «a) être assurée à titre obligatoire ou volontaire auprès d'une caisse de maladie luxembourgeoise ou du régime commun de l'Assurance de Maladie des Communautés Européennes ou similaires, désignés par «la caisse de maladie» dans les présents statuts et avoir son domicile au Grand-Duché de Luxembourg ou dans les pays limitrophes;

- b) être assurée à titre obligatoire ou volontaire auprès d'une institution d'assurance maladie du régime légal d'un pays limitrophe désignée par «la caisse de maladie» dans les présents statuts et avoir son domicile au Grand-Duché de Luxembourg ou dans les régions limitrophes.»
- 2° Le point b) de l'alinéa 1 du paragraphe 2 de l'article 3 prend la teneur suivante:
  - «b) le parent et allié en ligne directe ou collatérale jusqu'au troisième degré qui à défaut de conjoint ou partenaire tient le ménage de l'affilié principal pour autant qu'il bénéficie de la coassurance du chef de l'affilié, de son conjoint ou partenaire auprès d'une caisse de maladie;».
- 3° Le paragraphe 5 de l'article 26 prend la teneur suivante:
  - «5. Les prestations relevant du présent sous-chapitre ne sont pas cumulables avec les prestations de la garantie PRESTAPLUS reprise à l'annexe IV sub a) des présents statuts.»
- 4° L'annexe III Convention CMCM-Assistance est modifiée comme suit:
  - a) le point 4.2 de l'article 4 prend la teneur suivante:
    - «4.2. Pour l'assistance matérielle relative au véhicule et à l'assistance aux personnes à l'occasion de la pratique du ski

Dans tous les pays d'Europe (pour la Russie, zone européenne jusqu'à l'Oural) et les pays suivants: Algérie, Maroc, Tunisie, Egypte, Jordanie, Syrie, Liban, Israël, Turquie, à l'exclusion du Grand-Duché de Luxembourg:

- pour les bénéficiaires domiciliés sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg,
- pour les bénéficiaires domiciliés dans les pays limitrophes en dehors du territoire du Grand-Duché de Luxembourg et à plus de 50 kilomètres de leur domicile.

#### **NOTA**

- pour la France, il faut comprendre France métropolitaine, à l'exclusion des DOM-TOM.»
- b) le point 5.2.1 de l'article 5 est modifié comme suit:
  - «5.2.1. Décès d'un bénéficiaire:
  - Décès d'un bénéficiaire domicilié au Grand-Duché de Luxembourg:

IMA organise et prend en charge le transport du corps jusqu'au lieu d'inhumation au Grand-Duché de Luxembourg du bénéficiaire décédé (les frais de cercueil nécessaire au transport sont pris en charge sur la base d'un cercueil de qualité courante dans la limite des normes IMA pour chaque pays).

- Décès d'un bénéficiaire domicilié dans les pays limitrophes du Grand-Duché de Luxembourg:

IMA organise et prend en charge le transport du corps jusqu'au domicile du bénéficiaire décédé dans les mêmes conditions que ci-dessus.»

- c) le point 5.3 de l'article 5 prend la teneur suivante:
  - «5.3.1. Rapatriement des bénéficiaires valides:

IMA rapatrie les bénéficiaires lorsqu'ils sont immobilisés à la suite d'un accident corporel survenu à l'un d'entre eux, et que leur véhicule est indisponible plus de 10 jours.

Lorsque le transport sanitaire d'un bénéficiaire est décidé, le retour des autres bénéficiaires peut être organisé et pris en charge par IMA.

5.3.2. Séjour d'un proche en cas d'hospitalisation:

Lorsque le bénéficiaire blessé ou malade, non transportable, doit rester hospitalisé au-delà de la date initialement prévue pour son retour, IMA organise et participe à l'hébergement d'une personne attendant sur place le rapatriement, à concurrence de 50 € par jour et ce pour une durée maximale de 7 jours.»

#### Annexe 2

(modifications entrant en vigueur le 1er janvier 2011)

L'alinéa 1 du paragraphe 1 de l'article 10 est modifié comme suit:

«1. L'affilié règle une cotisation familiale de base sur demande et d'avance qui est fixée à 25,00 € par an au nombre-indice 100 du coût de la vie.»

# Arrêté ministériel du 30 juin 2010 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels «NGL – Caisse Mutualiste».

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que les modifications des statuts de la société de secours mutuels «NGL – Caisse Mutualiste» sont conformes aux dispositions des lois et règlements;

#### Arrête:

- Art. 1er. Les modifications des statuts de la société de secours mutuels «NGL Caisse Mutualiste» sont approuvées.
- Art. 2. Le présent arrêté, avec en annexe les nouvelles dispositions statutaires, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 30 juin 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

#### **ANNEXE**

### Modifications des statuts de la société de secours mutuels «NGL – Caisse Mutualiste»

1° L'article 1er prend la teneur suivante:

«Artikel 1. Unter der Benennung "NHV-Mutualitätskasse" schlossen sich die am 27. September 1950 gegründete Hilfskasse und die am 14. Januar 1962 gegründete NHV-Sterbekasse zusammen.

Am 1. Februar 1984 trat der NHV der "Neutral Gewerkschaft Lëtzebuerg" dem NGL bei. Durch die ausserordentliche Generalversammlung wurde die NHV-Mutualitätskasse von diesem Datum an in "NGL-Mutualitätskasse" umbenannt.

Ab 3. April 2009 wurde auf der ausserordentlichen Generalversammlung die Kasse in "NGL-SNEP-Caisse Mutualiste" umbenannt.

Die Kasse wird in disen Statuten mit die "NGL-SNEP - Mutualitätskasse" bezeichnet.»

- 2° L'article 14 prend la teneur suivante:
  - «<u>Artikel 14</u>. Die Mitglieder des Verwaltungsrates der NGL-SNEP Mutualitätskasse werden für vier Jahre wie folgt gewählt, beziehungsweise bestimmt:
  - a) sechs Mitglieder werden von der ordentlichen Generalversammlung NGL-SNEP-Mutualitätskasse gewählt und zwar unter den wirklichen Mitgliedern dieser Kasse;
  - b) sechs weitere Mitglieder werden vor der ordentlichen Generalversammlung NGL-SNEP-Mutualitätskasse durch den NGL-SNEP Hauptvorstand gewählt und zwar unter den Mitgliedern dieses Vorstandes;
  - c) ein Posten im Verwaltungsrat ist dem NGL-SNEP-Nationalpräsidenten vorbehalten.

Bei Stimmengleichheit gilt der jüngste Kandidat als gewählt.

Jede Kandidaturerklärung muss schriftlich vierzehn Tage vor der Generalversammlung an den Verwaltungsrat eingereicht werden.

Alle zwei Jahre tritt die Hälfte der jeweils unter a) und b) in Absatz 1 aufgeführten Mitglieder aus. Die austretenden Mitglieder sind wiederwählbar.»

3° L'article 16 est modifié comme suit:

«<u>Artikel 16</u>. Der Verwaltungsrat versammelt sich auf schriftliche Einberufung des Präsidenten, so oft die Interessen der Mutualitätskasse der NGL-SNEP-Mutualitätskasse es verlangen.»

4° L'article 17 est modifié comme suit:

«<u>Artikel 17</u>. Der Verwaltungsrat ist beschlußfähig, wenn die Mehrzahl seiner Mitglieder anwesend ist. Die Beschlüsse werden mit einfacher Stimmenmehrheit gefaßt. Bei Stimmengleichheit entscheidet ein zweiter Wahlgang. Sollte es erneut zur Stimmengleichheit kommen, entscheidet der Präsident des Verwaltungsrates.»

- 5° La première phrase de l'article 24 est modifiée comme suit:
  - «Alle wirklichen Mitglieder der Mutualitätskasse der NGL-SNEP-Mutualitätskasse, welche am Tag der Generalversammlung ihren Beitrag entrichtet haben, können an dieser teilnehmen.»
- 6° A l'article 28 la dernière phrase est supprimée.
- 7° L'article 35 est complété par un alinéa nouveau rédigé comme suit:

«Der Leistungsanspruch an die Mutualitätskasse der NGL-SNEP-Mutualitätskasse verfällt nach einem Jahr.»

- 8° A l'article 37 la deuxième phrase prend la teneur suivante:
  - «Die Unterstützung kann in einem Zeitraum von 12 Monaten nur zweimal gewährt werden.»
- 9° A l'article 40 est supprimé l'alinéa final.

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 désignant la fondation dénommée «FONDATION DE L'ARCHITECTURE ET DE L'INGÉNIERIE» comme organisme pouvant recevoir des libéralités fiscalement déductibles dans le chef des donateurs.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 27 de la loi modifiée du 21 avril 1928 sur les associations et les fondations sans but lucratif;

Vu l'arrêté grand-ducal du 9 octobre 1992, approuvant la création de la fondation dénommée «FONDATION DE L'ARCHITECTURE ET DE L'INGÉNIERIE»;

Vu l'arrêté grand-ducal du 15 avril 2005, approuvant les statuts modifiés en date du 5 octobre 2004 et documentés par acte notarié de Maître Henri BECK, notaire de résidence à Echternach;

Vu la demande du 19 novembre 2009 présentée par la fondation dénommée «FONDATION DE L'ARCHITECTURE ET DE L'INGÉNIERIE» à être reconnue comme organisme pouvant recevoir des libéralités déductibles dans le chef des donateurs;

Sur le rapport de Notre Ministre des Finances et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

**Art. 1**er. La fondation dénommée «FONDATION DE L'ARCHITECTURE ET DE L'INGÉNIERIE» est reconnue à partir de l'année d'imposition 2010 comme organisme pouvant recevoir des libéralités déductibles dans le chef des donateurs à titre de dépenses spéciales dans les limites fixées à l'article 109, alinéa 1^{er}, numéro 3 de la loi concernant l'impôt sur le revenu et aux conditions prévues au règlement grand-ducal portant exécution de l'article 112, alinéa 3 de la même loi.

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté qui est publié au Mémorial.

Le Ministre des Finances, Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010.

Luc Frieden Henri

**Administration de l'Emploi. – Nomination. –** Par arrêté ministériel du 28 juin 2010, Madame Corinne FLAMMANT, assistante sociale stagiaire à l'Administration de l'Emploi est nommée assistante sociale à la même administration à partir du 1^{er} août 2010.

Administration Gouvernementale. - Nominations. - Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010, Monsieur Serge JUCHEM, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau. Par arrêté grandducal du 12 mai 2010, Madame Astrid HENGELS, inspecteur auprès de l'Entreprise des Postes et Télécommunications, a été nommée inspecteur hors cadre auprès de l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Madame Astrid HENGELS, inspecteur hors cadre auprès de l'administration gouvernementale a été nommée inspecteur principal hors cadre. Par arrêtés grand-ducaux du 11 juin 2010, les dames Linda MANIEWSKI et Bente OLINGER et Monsieur Paul RASQUÉ, attachés d'administration à l'administration gouvernementale, ont été nommés attachés de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Monsieur Steve JACOBY, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement premier en rang. Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Madame Mireille HAMES, attaché de gouvernement premier en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Madame Marcelle MANGEN, attaché de gouvernement premier en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Madame Marie-France NENNIG, attaché de gouvernement premier en rang hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 4 juillet 2010, Monsieur Paolo FINZI, conseiller de direction adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction hors cadre.

Centre des technologies de l'information de l'État. – Examen. – Le Centre des technologies de l'information de l'État organisera au cours du mois d'octobre 2010 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé.

Centre des technologies de l'information de l'État. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Monsieur Jean-Paul KASEL, chargé d'études-informaticien principal au Centre des technologies de l'information de l'Etat, a été nommé conseiller-informaticien adjoint. Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Monsieur Manuel PICCO, chargé d'études-informaticien au Centre des technologies de l'information, est nommé chargé d'études-informaticien principal. Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010, Monsieur Robert DAL PAN, attaché-informaticien au Centre des technologies de l'information de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien.

**Commissariat aux Assurances. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010 Monsieur Marc COMES, attaché de direction 1^{er} en rang au Commissariat aux Assurances, a été nommé aux fonctions de conseiller de direction adjoint au même Commissariat avec effet au 1^{er} octobre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010 Monsieur Yves BAUSTERT, attaché de direction au Commissariat aux Assurances, a été nommé aux fonctions d'attaché de direction 1er en rang au même Commissariat avec effet au 1er août 2010.

Commission de Surveillance du Secteur Financier. – Comité consultatif de la réglementation prudentielle. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 29 juin 2010 Monsieur Carlo THILL, Vice-Président de l'ABBL, a été désigné membre du Comité consultatif de la réglementation prudentielle au sein de la Commission de Surveillance du Secteur Financier en remplacement de Monsieur Jean MEYER dont il termine le mandat.

Consulat. – Exequatur. – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Claes-Johan GEIJER l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul général honoraire de Suède au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Milerengam Doraiswamy VENKATARAMAN l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République de l'Inde au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 29 avril 2010, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Robert René WAGENER l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République de Lituanie au Grand-Duché de Luxembourg.

**Consulat. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010, Monsieur Teguh Putro SULISTO a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Djakarta, pour une période renouvelable de cinq ans avec juridiction sur l'ensemble du territoire de la République d'Indonésie.

**Consulat. – Prorogations. –** Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2010, le mandat consulaire de Monsieur Yannis VERGINIS, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Thessalonique, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 31 mars 2010, le mandat consulaire de Monsieur Henry KAFIE, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Tegucigalpa, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010, le mandat consulaire de Monsieur Erwin MÖLLER, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Hanovre, est prorogé pour une période renouvelable d'un an.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010, le mandat consulaire de Monsieur Carlos Enrique ARAUJO, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à San Salvador, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 1er mai 2010, le mandat consulaire de Monsieur Frank DECEUNINCK, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Ostende, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010, le mandat consulaire de Monsieur Robert Ferdinand DONDELINGER, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Liège, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} mai 2010, le mandat consulaire Madame Elisabeth de PITTEURS de BUDINGEN, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Namur, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 12 mai 2010, le mandat consulaire de Monsieur Emile BIAN, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Porto Alegre, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2010, le mandat consulaire de Monsieur Shree Ram LAMICHHANE, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg au Népal, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010, le mandat consulaire de Monsieur Jhangoo DARUWALLA, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Chennai, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010, le mandat consulaire de Monsieur Gian Angelo BELLATI, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Venise, est prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

# Indice des prix à la consommation au 1er juin 2010.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **758.75** au 1^{er} juin par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1er juin 2010 à 754.03.

Elle dépasse ainsi la cote d'échéance de l'échelle mobile des salaires (753.62) et entraîne la mise en vigueur d'une nouvelle cote d'application pour le calcul des salaires, traitements et prestations sociales. Celle-ci est de **719.84** à partir du 1er juillet 2010.

Luxembourg, le 7 juillet 2010. Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

### Institut Luxembourgeois de Régulation.

# Communiqué

#### Secteur Electricité

L'Institut Luxembourgeois de Régulation tient à informer les parties intéressées qu'il a mis en consultation publique le document suivant:

1) «Lignes directrices concernant la détermination de la composition et de l'impact environnemental de l'électricité fournie», établi en application de l'article 49(3) de la loi modifiée du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de l'article 9(4) du règlement grand-ducal du 21 juin 2010 relatif au système d'étiquetage de l'électricité.

Le document mis en consultation peut être consulté sur le site Internet de l'Institut ou être obtenu sur demande auprès de l'Institut. La consultation expirera le 13 août 2010.

La Direction

Magistrature. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 4 juillet 2010, Monsieur Jean-Paul FRISING, Procureur d'Etat adjoint à Luxembourg, a été nommé Procureur d'Etat à Luxembourg avec effet au 1er septembre 2010.

**Magistrature.** – **Prorogation.** – Par arrêté grand-ducal du 4 juillet 2010, le mandat de juge d'instruction au tribunal d'arrondissement de Luxembourg de Madame Monique STIRN, vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été prorogé pour une nouvelle période de trois ans à partir du 16 septembre 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 5 juillet 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour la durée de 6 mois à la société de la Croix-Rouge luxembourgeoise, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-1840 Luxembourg, 44, boulevard Joseph II, pour l'exercice de l'activité «centre d'accueil spécialisé», appelé «Kannerhaus Jean/Service semi-stationnaire – Ecole» à l'adresse L-6922 Berg, 30, rue du Château.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 janvier 2011, prend effet le 5 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/03/013**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 juillet 2008.

Par arrêté ministériel du 7 juillet 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à L-2732 Luxembourg, 33, rue Wilson, pour l'exercice de l'activité «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Service familial», à l'adresse L-4422 Belvaux, 13, rue du Brill.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 7 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/06/012**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 janvier 2010.

Par arrêté ministériel du 7 juillet 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Jongenheem asbl», ayant son siège à L-2732 Luxembourg, 33, rue Wilson, pour l'exercice de l'activité de «structure de logement en milieu ouvert», appelé «Service LSE», à l'adresse L-4326 Esch-sur-Alzette, 1, place Stalingrad.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 7 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/04/013**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 7 juillet 2010.

Par arrêté ministériel du 12 juillet 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Caritas Luxembourg», ayant son siège à l'adresse L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil spécialisé», appelé «Service accueil de jour – Form'Actif», à l'adresse L-7570 Mersch, 17, rue Nic Welter.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 12 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/03/016**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 janvier 2009.

Par arrêté ministériel du 12 juillet 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation Caritas Luxembourg», ayant son siège à l'adresse L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil spécialisé», appelée «Service accueil de jour – Form'Actif», à l'adresse L-1140 Luxembourg, 30, route d'Arlon.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 12 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro EF/CA/03/015.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 janvier 2009.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Baltzing», L-3566 Dudelange, rue Robert Schuman.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 juin 2012, prend effet le 30 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 020/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 24 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 novembre 2008, enregistré sous le numéro MR 020/3.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Waldschoul», L-3541 Dudelange, Parc Léih.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 juin 2012, prend effet le 30 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 021/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 58 places dont 44 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 novembre 2008, enregistré sous le numéro MR 021/3.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Gaffelt», L-3480 Dudelange, 66, rue Gaffelt.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 30 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 022/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 85 places dont 64 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 novembre 2008, enregistré sous le numéro MR 022/3.

Par arrêté ministériel du 2 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1329 Luxembourg-Dommeldange, 2, rue du Château.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 1er juillet 2012, prend effet le 2 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 072/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 140 places dont 105 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 novembre 2008, enregistré sous le numéro MR 072/3.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Piscine», L-3542 Dudelange, 70, rue du Parc.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 juin 2012, prend effet le 30 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 190/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 130 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 19 mars 2009, enregistré sous le numéro MR 190/2.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Ribeschpont», L-3548 Dudelange, rue Ribeschpont.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 juin 2012, prend effet le 30 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 228/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 36 places dont 27 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 228/2.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Wolkeschdall», L-3541 Dudelange, rue de la Paix.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 30 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 230/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 23 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 230/2.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Brill», L-3524 Dudelange, rue Norbert Metz.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps jusqu'au 29 juin 2012, prend effet le 30 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 231/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 23 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 231/2.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Boudersberg», L-3428 Dudelange, route de Boudersberg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps jusqu'au 29 juin 2012, prend effet le 30 juin 2010 et est enregistré sous le numéro MR 232/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 59 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 232/2.

Par arrêté ministériel du 30 juin 2010 il a été constaté qu'il est arrivé à son échéance le 21 juin 2010 l'arrêté ministériel du 22 février 2010 (enregistré sous le numéro MR 381) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 21 février 2012 à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole des garçons», L-4570 Differdange-Niederkorn, rue Pierre Gansen.

Par arrêté ministériel du 2 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Um Bock», L-4517 Oberkorn, rue Boettelchen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps jusqu'au 1^{er} juillet 2012, prend effet le 2 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 384/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 14 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 mars 2010, enregistré sous le numéro MR 384.

Par arrêté ministériel du 2 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Foyer scolaire Gellé», L-1620 Luxembourg, 6A, rue J. B. Gellé.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps jusqu'au 1^{er} juillet 2012, prend effet le 2 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 386/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 153 places dont 115 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 mars 2010, enregistré sous le numéro MR 386.

Par arrêté ministériel du 2 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ancienne Maison Erpelding», L-4602 Differdange, 191, avenue de la Liberté.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps jusqu'au 1^{er} juillet 2011, prend effet le 2 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 394/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 98 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 juin 2010, enregistré sous le numéro MR 394.

### Consulat. - Exequatur.

#### **RECTIFICATIF**

Au Mémorial B –  $N^{\circ}$  32 du 15 avril 2010 à la page 469 sous «Consulat. – Exequatur», deuxième alinéa, il y a lieu de lire «Par arrêté grand-ducal du 5 février 2010, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur José Eduardo DE CARVALHO ROSA l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de **Consul général** du Portugal au Grand-Duché de Luxembourg» au lieu de «Par arrêté grand-ducal du 5 février 2010, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur José Eduardo DE CARVALHO ROSA l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul général honoraire du Portugal au Grand-Duché de Luxembourg».

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 59 29 juillet 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 13 juillet 2010 portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants du Comité de Gestion du Fonds pour la Gestion de l'Eaupage	848
Arrêté ministériel du 16 juillet 2010 portant nouvelle fixation du coefficient de raccord de l'indice des prix à la consommation	848
Administration du Cadastre et de la Topographie – Nominations	849
Administration des Contributions directes – Nominations	849
Administration des Douanes et Accises – Examens d'admission au stage, de fin de stage et de promotion en 2011	849
Administration des Douanes et Accises – Examen-concours en 2011	850
Administration de l'environnement – Nominations	850
Administration de la nature et des forêts – Nominations	850
Centre commun de la sécurité sociale – Nominations	850
Comité de l'Office National du Remembrement – Nomination	850
Commission de la marque nationale des eaux-de-vie naturelles – Nominations	850
Entreprises d'assurances – «LINDE-RE S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance	851
Magistrature – Nominations	851
Ministère de la Famille et de l'Intégration Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes - Agréments	851
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	852
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service Solidarité – Agrément	853
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants –  Agrément	853
Pharmacie – Concession vacante	853
Santé – Art de guérir	854
Service d'Economie rurale – Nomination	854
Trésorerie de l'Etat – Nomination	854
Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Alain Jules Marcel BERSCHEID et Madame Myriam JUNG à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Jessica	954

# Arrêté ministériel du 13 juillet 2010 portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants du Comité de Gestion du Fonds pour la Gestion de l'Eau.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu le § 1 de l'article 67 de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'eau;

Vu le règlement grand-ducal du 6 avril 2009 déterminant les modalités de fonctionnement du comité de gestion du Fonds pour la gestion de l'eau;

#### Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres effectifs, respectivement membres suppléants du Comité de Gestion du Fonds pour la Gestion de l'Eau pour un terme renouvelable de 3 ans:

#### **Membres effectifs:**

M. Paul SCHROEDER Attaché de Gouvernement 1er en rang au Ministère de l'Intérieur et à la Grande

Région

M. André WEIDENHAUPT Directeur de l'Administration de la Gestion de l'Eau

M. Fränky WOHL Inspecteur principal au Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région

Mme le Docteur

Pierrette HUBERTY-KRAU Directeur adjoint de la Santé au Ministère de la Santé

M. Daniel FRIEDEN Inspecteur principal 1er en rang au Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture

et du Développement rural

M. Jean OLINGER Premier Inspecteur des Finances à l'Inspection générale des Finances

Mme Marianne MOUSEL Ingénieur Inspecteur auprès de l'Administration de l'Environnement

Membres suppléants:

M. Serge SANDT Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Intérieur et à la

Grande Région

M. Jean-Paul LICKES

Directeur adjoint à l'Administration de la Gestion de l'Eau

Mme Laurence FRIOB

Employée d'Etat à l'Administration de la Gestion de l'Eau

M. Patrick HAU Ingénieur au Ministère de la Santé

M. Romain LINDEN Chef de bureau auprès du Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du

Développement rural

Mme Nathalie BARBOSA Rédacteur à l'Inspection Générale des Finances

M. Claude ORIGER Conseiller de Direction 1ère classe au Ministère de l'Environnement.

- **Art. 2.** Monsieur Paul SCHROEDER remplira les fonctions de président et Monsieur Franky WOHL celles de secrétaire du comité.
- **Art. 3.** Le présent arrêté est adressé à chacun des membres pour leur servir de titre, une expédition conforme est transmise à la Cour des Comptes pour information.
  - Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 13 juillet 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

# Arrêté ministériel du 16 juillet 2010 portant nouvelle fixation du coefficient de raccord de l'indice des prix à la consommation.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu les articles 1^{er} et 7 de la loi du 9 juillet 1962 portant institution d'un Service central de la statistique et des études économiques;

Vu l'article 11 de la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat;

Vu l'article 1er de la loi du 27 mai 1975 portant généralisation de l'échelle mobile des salaires et traitements;

Vu l'article 4 du règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation:

Vu l'article 3 de la loi du 27 juin 2006 adaptant certaines modalités d'application de l'échelle mobile des salaires et des traitements;

Vu le règlement grand-ducal du 18 décembre 2006 portant fixation des modalités d'application et d'exécution des dispositions concernant la neutralisation de certaines taxes, accises et autres prélèvements et augmentations de prix dans l'indice des prix à la consommation publié sur la base 100 au 1^{er} janvier 1948 et modifiant le règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation;

Vu le règlement ministériel du 5 janvier 2010 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés;

Considérant que l'indice des prix à la consommation national établi sur la base 100 en 2005 se situe à 111.44 points au 1er juin 2010;

Considérant que l'indice des prix à la consommation national, établi sur la base 100 au 1^{er} janvier 1948 à taxes et accises sur les prix des produits de tabac maintenues au niveau atteint en chiffres absolus à la date du 30 juin 2006, se situe à 758.75 points à la même date;

#### Arrête:

**Art. 1**er. A partir du mois de référence juin 2010, le coefficient de raccord entre l'indice des prix à la consommation national établi sur la base 100 en 2005, et l'indice des prix à la consommation raccordé à la base 100 au 1er janvier 1948, est fixé à 6.80860.

Art. 2. Le présent arrêté ministériel sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 16 juillet 2010. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010 Monsieur Alex HAAG, ingénieur chef de division à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé aux fonctions d'ingénieur première classe à la même administration avec effet au 1er juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010 Monsieur Detlev HORN, ingénieur chef de division à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé aux fonctions d'ingénieur première classe à la même administration avec effet au 1er juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010 Monsieur Paul MOOTZ, ingénieur principal à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé aux fonctions d'ingénieur chef de division à la même administration avec effet au 1^{er} juillet 2010.

**Administration des Contributions directes. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 4 juillet 2010 Monsieur Marco PHILIPPY, inspecteur principal à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de préposé du bureau d'imposition Esch/Alzette de la section de la retenue d'impôt sur les traitements et salaires de la même administration avec effet au 5 juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010 Madame Myriam ANEN, receveur adjoint hors cadre à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions de receveur de première classe hors cadre à la même administration avec effet au 1er août 2010.

Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010 Madame Tania BRUCHER et Messieurs Patrick BAUSCH, Christoph BRIESCH, Guy CLEES et Camille THILTGES, rédacteurs à l'administration des contributions directes, ont été nommés aux fonctions de vérificateurs à la même administration avec effet au 1er août 2010.

Administration des Douanes et Accises. – Examens d'admission au stage, de fin de stage et de promotion en 2011. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 2011 les examens suivants dans la

# carrière inférieure des douanes et accises:

filière du préposé des douanes

un examen d'admission au stage de préposé des douanes et accises au courant du mois de décembre 2011;

un examen pour la nomination définitive au grade de préposé des douanes et accises au courant du mois d'octobre 2011;

un examen de promotion aux grades de brigadier, de brigadier principal et de brigadier-chef des douanes et accises au courant du mois de janvier 2011;

filière du lieutenant des douanes et accises

un examen de promotion au grade de lieutenant des douanes et accises au courant du mois d'octobre 2011;

filière du commis des douanes

un examen de promotion aux grades de commis, de commis principal, de commis-chef, de vérificateur adjoint, de receveur adjoint et de receveur D des douanes et accises au courant du mois de mars 2011 (épreuve A) et au courant du mois de novembre 2011 (épreuve B);

#### carrière du rédacteur des douanes et accises:

un examen de promotion au grade de vérificateur et aux grades plus élevés de l'administration des douanes et accises dans la carrière moyenne du rédacteur au courant du mois de février 2011.

Administration des Douanes et Accises. – Examen-concours en 2011. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés qui remplissent les conditions de l'article 4 du règlement grand-ducal du 1^{er} juin 1964 (conditions d'admission aux emplois et fonctions de l'administration des douanes) que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 2011 l'examen-concours pour la

#### carrière inférieure des douanes et accises:

un examen-concours des volontaires de l'Armée, candidats à l'admission au cours de spécialisation organisé par l'administration des douanes et accises au courant du mois de février 2011.

Administration de l'environnement. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Madame Marianne MOUSEL, ingénieur principal auprès de l'Administration de l'environnement, a été nommée ingénieur chef de division auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 4 juillet 2010, Madame Martine KEMMER, ingénieur principal auprès de l'Administration de l'environnement, a été nommée ingénieur chef de division auprès de la même administration.

Administration de la nature et des forêts. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Monsieur Fernand THEISEN, ingénieur chef de division auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été nommé ingénieur 1ère classe auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, Monsieur Laurent SCHLEY, ingénieur principal auprès de l'Administration de la nature et des forêts, a été nommé ingénieur chef de division auprès de la même administration.

Centre commun de la sécurité sociale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010, Madame Denise FISCHER, chargé d'études-informaticien principal auprès du Centre commun de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction de conseiller-informaticien adjoint auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1er octobre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010, Monsieur Frans ROTINK, conseiller-informaticien adjoint auprès du Centre commun de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de conseiller-informaticien auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1^{er} septembre 2010.

Comité de l'Office National du Remembrement. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010, Monsieur Yves KOHN, attaché d'administration auprès du Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural a été nommé membre suppléant au sein du Comité de l'Office National du Remembrement en remplacement de Monsieur Pierre TRAUSCH.

Commission de la marque nationale des eaux-de-vie naturelles. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 7 juillet 2010 ont été nommés membres de ladite commission pour une durée de cinq ans:

a. Membres effectifs:

MM. DAHM Gaston, Herborn

FISCH Marc, Calmus

DUHR Camille, Niederdonven

délégués de la Chambre d'Agriculture

MM. NEUSER Michel, Mühlenbach

MEYERS René, Beidweiler

délégués de l'Union luxembourgeoise des consommateurs

- M. THILL Paul, ingénieur-chef de service à l'Administration des services techniques de l'agriculture
- M. REDING Pierre

inspecteur de direction 1er en rang à l'Administration des Douanes et Accises

M. BEBING Roger

assistant technique médical dirigeant adjoint au Laboratoire National de Santé

M. MUNHOWEN Raymond, Strassen délégué de la Chambre de Commerce

#### b. Membres suppléants:

MM. BARZEN Arsène, Herborn

KAYSER Emile, Bech-Kleinmacher

STRENG Henri, Grevenmacher

délégués de la Chambre d'Agriculture

MM. WEBER André, Wormeldange-Haut

HURT Marcel, Mompach

délégués de l'Union luxembourgeoise des Consommateurs

M. MERSCH Jean

ingénieur 1ère classe à l'Administration des services techniques de l'agriculture

M. PEFFER Jean-Claude

receveur A à l'Administration des Douanes et Accises

M. STROTTNER Camille

Président de l'Organisme pour la sécurité et la qualité de la chaîne alimentaire.

Monsieur THILL Paul, précité, exerce les fonctions de président de la commission de la marque nationale des eauxde-vie naturelles. Monsieur PROBST Marcel, chimiste à l'Administration des services techniques de l'agriculture est adjoint à la commission comme secrétaire.

Entreprises de réassurance. – «LINDE-RE S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 15 juillet 2010, l'agrément pour faire des opérations de réassurance délivré à la société «LINDE-RE S.A.», avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, a été retiré.

**Magistrature.** – **Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010, Maîtres Claude FEYEREISEN, Max BRAUN, Annick DENNEWALD, Sonja STREICHER et Tessie LINSTER, attachés de justice à titre provisoire, sont nommés attachés de justice à titre définitif avec effet au 16 septembre 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 16 juillet 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité de «structure de logement en milieu ouvert», appelé «Foyer Ste Claire», à l'adresse L-6448 Echternach, 8, rue de l'Hôpital.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 16 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/04/016**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 janvier 2010 accordant à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.» un agrément limité dans le temps jusqu'au 19 juillet 2010 pour l'exercice de l'activité «structure de logement en milieu ouvert», appelé «Foyer Ste Claire» à l'adresse L-6448 Echternach, 8, rue de l'Hôpital.

Par arrêté ministériel du 16 juillet 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Foyer Ste Claire», à l'adresse L-6448 Echternach, 8, rue de l'Hôpital.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 16 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/06/016**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 février 2010 accordant à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.» un agrément limité dans le temps jusqu'au 11 août 2010 pour l'exercice de l'activité «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelé «Foyer Ste Claire» à l'adresse L-6448 Echternach, 8, rue de l'Hôpital.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 9 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire à Niederkorn», L-4601 Niederkorn, avenue de la Liberté.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2012, prend effet le 15 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 014/6.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 30 places dont 23 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 15 septembre 2010 l'arrêté ministériel du 22 juillet 2009, enregistré sous le numéro MR 014/5.

Par arrêté ministériel du 9 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Strutzbierg D», L-3461 Dudelange, rue des Ecoles/Um Strutzbierg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 juillet 2012, prend effet le 9 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 229/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 60 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 229/2.

Par arrêté ministériel du 9 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Fischbach, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-7430 Fischbach, 1, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «D'Kuebenascht», L-7410 Angelsberg, 10, rue de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 juillet 2012, prend effet le 9 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 288/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 20 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 (dont au maximum 10 places pour des enfants âgés de 2 à 4 ans).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 7 avril 2010, enregistré sous le numéro MR 288/3.

Par arrêté ministériel du 9 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1469 Luxembourg, 49A, rue Ermesinde.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 juillet 2012, prend effet le 9 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 293/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 169 places dont 139 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 29 septembre 2008, enregistré sous le numéro MR 293/2.

Par arrêté ministériel du 9 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dippach, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4994 Schouweiler, 11, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Home St Joseph», L-4994 Schouweiler, 1A, rue des Ecoles.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 juillet 2012, prend effet le 9 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 324/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 80 places dont 59 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 février 2010, enregistré sous le numéro MR 324/2.

Par arrêté ministériel du 9 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Lenkeschlei», L-3508 Dudelange, Op Lenkeschlei.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 31 décembre 2010, prend effet le 9 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 367/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 20 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 novembre 2009, enregistré sous le numéro MR 367.

Par arrêté ministériel du 9 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole des garçons», L-4579 Oberkorn, rue Prince Henri.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 juillet 2012, prend effet le 9 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 385/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 18 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 mars 2010, enregistré sous le numéro MR 385.

Par arrêté ministériel du 9 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dippach, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4994 Schouweiler, 11, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Bâtiment Jardin d'enfants», L-4994 Schouweiler, 2, rue des Ecoles.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 juillet 2011, prend effet le 9 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 395.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 41 places dont 31 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 1er juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Anne», organisme gestionnaire, ayant son siège à L-1840 Luxembourg, 24, boulevard Joseph II, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Kannerland», L-1750 Luxembourg, 59A, avenue Victor Hugo.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 30 juin 2011, prend effet le 9 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 396.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants non scolarisés est fixée à 30 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants scolarisés est fixée à 15 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace les arrêtés ministériels du 16 novembre 2005 et 25 août 2006 (enregistrés sous le numéro FJ 01332003) accordant un agrément définitif à l'association sans but lucratif «Anne», organisme gestionnaire, ayant son siège à L-1840 Luxembourg, 24, boulevard Joseph II, pour les services «crèche et foyer de jour», à l'adresse «Kannerland», L-1750 Luxembourg, 59A, avenue Victor Hugo.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2010, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Fondation pour l'Accès au Logement» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service «Agence Immobilière Sociale» à l'adresse 60, rue des Romains à L-2444 Luxembourg.

L'agrément prend cours le 1er juillet 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro A/2010/18/4(a).

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 1er juillet 2010 l'agrément a été accordé à la société «Crèche Bisounours s.à.r.l.» ayant son siège au L-4420 Soleuvre, 3, rue des Tilleuls, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-4420 Soleuvre, 3, rue des Tilleuls.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04352010.

**Pharmacie. – Concession vacante. –** Il est porté à la connaissance du public que la concession de pharmacie à Pétange, 28, avenue Victor Hugo, exploitée actuellement par Madame Jacqueline NOESEN épouse STOFFEL, est déclarée vacante à partir du 6 juin 2011 par suite de la démission du concessionnaire.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **13 septembre 2010 au plus tard**. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

- 1. une courte notice biographique,
- 2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
- 3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
- 4. un certificat de nationalité,

- 5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre. Les occupations pharmaceutiques de nature salariée sont attestées par les employeurs correspondants. Celles exercées à titre d'indépendant sont certifiées par le collège médical, ou, si elles se rapportent à une activité pharmaceutique réalisée à l'étranger, par le conseil de l'ordre des pharmaciens du pays en cause ou, à défaut, par l'organisme exerçant des fonctions similaires.
  - Ces certificats indiquent, outre la durée totale de l'occupation pharmaceutique, la nature de l'occupation ainsi que l'horaire hebdomadaire exprimé en heures/semaines.
- 6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l' (des) enfant(s) concerné(s).

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Monsieur le Docteur Hinrich ALBERTI, né le 17 janvier 1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Monsieur le Docteur Hinrich ALBERTI, né le 17 janvier 1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Madame Rosel BERGER, née le 8 janvier 1959, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2010, Madame Celina MARQUES PAIS, née le 12 mai 1981, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Service d'Economie rurale. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010, Monsieur Georges THEWES, chargé d'études au Service d'Economie rurale a été nommé chargé d'études principal auprès du même service.

**Trésorerie de l'Etat. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 26 juin 2010 Madame Marie-Jeanne CONTER, conseiller adjoint à la Banque Centrale du Luxembourg, a été nommée attaché de gouvernement premier en rang hors cadre à la Trésorerie de l'Etat avec effet au 1^{er} juillet 2010.

Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Alain Jules Marcel BERSCHEID et Madame Myriam JUNG à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Jessica JUNG en celui de «BERSCHEID».

#### **RECTIFICATIF**

Au Mémorial B n° 53 du 8 juillet 2010, il y a lieu de remplacer à la page 752 les termes: «née le 31 juillet 1997» par les termes «née le 30 juillet 1997».

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 60 3 août 2010

### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Christian-Olivier PENASSOU à changer son nom patronymique actuel en celui de «PENASSOU-MERGEN»page	856
Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur António Paulo VIEIRA ANTUNES et Madame Cristalina BRITO TAVARES à changer le prénom actuel de leur fils mineur Cristovão en celui de «Cristovan»	856
Arrêté grand-ducal du 26 juin 2010 autorisant Monsieur Gilles René André WIRTZ et Madame Natalia VIRTTS à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Nikolas VIRTTS en celui de «WIRTZ»	857
Arrêté ministériel du 5 juillet 2010 portant modification de la composition de la Commission de l'indice des prix à la consommation	857
Arrêté ministériel du 22 juillet 2010 portant modification de l'arrêté ministériel du 3 avril 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Éducation nationale	858
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	858
Conseil supérieur des sports - Nominations	860
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	860
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services d'assistance pour le placement familial – Agréments	861
Comité d'accréditation – Nomination – Démission	861
Remembrement des biens ruraux – Projet de remembrement envisagé dans la Commune de SAEUL et dans parties des communes limitrophes	862
Santé – Art de guérir	862
Taux des intérêts de retard sur des créances en retard résultant de transactions commerciales – 2ème semestre 2010	862

# Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur Christian-Olivier PENASSOU à changer son nom patronymique actuel en celui de «PENASSOU-MERGEN».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Tom KRIEPS, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur Christian-Olivier PENASSOU, né le 20 août 1949 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8255 Mamer, 8, rue Mont-Royal, l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «PENASSOU-MERGEN»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Christian-Olivier PENASSOU est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «PENASSOU-MERGEN».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 1^{er} mai 2010. **Henri** 

Arrêté grand-ducal du 1er mai 2010 autorisant Monsieur António Paulo VIEIRA ANTUNES et Madame Cristalina BRITO TAVARES à changer le prénom actuel de leur fils mineur Cristovão en celui de «Cristovan».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur António Paulo VIEIRA ANTUNES et Madame Cristalina BRITO TAVARES, sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de leur fils mineur Cristovão ANTUNES TAVARES, né le 18 mars 1997 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6960 Senningen, 101A, route de Trèves, en celui de «Cristovan»:

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur António Paulo VIEIRA ANTUNES et Madame Cristalina BRITO TAVARES, sont autorisés à changer le prénom actuel de leur fils mineur Cristovão en celui de «Cristovan».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
François Biltgen

Palais de Luxembourg, le 1^{er} mai 2010. **Henri** 

# Arrêté grand-ducal du 26 juin 2010 autorisant Monsieur Gilles René André WIRTZ et Madame Natalia VIRTTS à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Nikolas VIRTTS en celui de «WIRTZ».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Gilles René André WIRTZ et son épouse Madame Natalia VIRTTS, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Nikolas VIRTTS, né le 6 février 2008 à Saint-Pétersbourg (Russie), de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-3490 Dudelange, 24, rue Jean Jaurès, en celui de «WIRTZ»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Gilles René André WIRTZ et Madame Natalia VIRTTS sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de l'enfant mineur Nikolas VIRTTS en celui de «WIRTZ».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Château de Berg, le 26 juin 2010.

# Arrêté ministériel du 5 juillet 2010 portant modification de la composition de la Commission de l'indice des prix à la consommation.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu l'article 5 du règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation;

Vu le règlement ministériel du 17 février 1992 sur le fonctionnement de la Commission de l'indice des prix à la consommation;

Vu l'arrêté ministériel du 30 avril 2009 déterminant la composition de la Commission de l'indice;

Vu la proposition de la Chambre d'Agriculture du 26 février 2010;

#### Arrête

- Art. 1^{er}. Monsieur Pol GANTENBEIN, représentant de la Chambre d'Agriculture, est nommé membre effectif de la Commission de l'indice des prix à la consommation en remplacement de Monsieur Robert LEY, dont il terminera le mandat.
- **Art. 2.** Ampliation en sera adressée à l'intéressé pour lui servir de titre. Copie en sera transmise à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 5 juillet 2010. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, leannot Krecké

# Arrêté ministériel du 22 juillet 2010 portant modification de l'arrêté ministériel du 3 avril 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Éducation nationale.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu le règlement grand-ducal modifié du 26 juin 2002 portant organisation d'un Conseil supérieur de l'Éducation nationale:

#### Arrête:

Art. 1^{er}. Est nommé membre effectif du Conseil supérieur de l'Éducation nationale en remplacement de Madame Lucie PETER et pour la durée du mandat restant à couvrir:

Monsieur Laurent DURA, représentant du monde associatif de la famille ou de la jeunesse proposé par le ministre ayant dans ses attributions la famille et la jeunesse, délégué par le CGJL-JEL.

**Art. 2.** Est nommé membre suppléant du Conseil supérieur de l'Éducation nationale en remplacement de Monsieur Laurent DURA et pour la durée du mandat restant à couvrir:

Monsieur Luc RAMPONI, représentant du monde associatif de la famille ou de la jeunesse proposé par le ministre ayant dans ses attributions la famille et la jeunesse, délégué par le CGJL-JEL.

Art. 3. Est nommé membre suppléant du Conseil supérieur de l'Éducation nationale en remplacement de Madame Nadine ESCH et pour la durée du mandat restant à couvrir:

Monsieur Didier TITEUX, représentant des parents d'élèves de l'enseignement préscolaire et primaire, délégué par la FAPEL – postprimaire.

- **Art. 4.** Est démise de ses fonctions de membre suppléante du Conseil supérieur de l'Éducation nationale, Madame Jeannine GEFFROY, représentante des parents d'élèves de l'enseignement préscolaire et primaire, déléguée par la FAPEL primaire.
- **Art. 5.** Est démise de ses fonctions de membre effective du Conseil supérieur de l'Éducation nationale, Madame Lucie ACKERMANN-GIRA, représentante des parents d'élèves de l'enseignement préscolaire et primaire, déléguée par la FAPEL primaire.
- **Art. 6.** Est nommée membre suppléante du Conseil supérieur de l'Éducation nationale en remplacement de Monsieur Franz SCHLEISER et pour la durée du mandat restant à couvrir:

Madame BERLIT-HINZ Elke, représentante des parents d'élèves de l'enseignement secondaire, déléguée par la FAPEL – postprimaire.

**Art. 7.** Est nommé membre effectif du Conseil supérieur de l'Éducation nationale en remplacement de Monsieur Roger ELSEN et pour la durée du mandat restant à couvrir:

Monsieur Jean BODEN, représentant des parents d'élèves de l'enseignement secondaire technique, délégué par la FAPEL – postprimaire.

**Art. 8.** Est nommée membre suppléante du Conseil supérieur de l'Éducation nationale en remplacement de Monsieur Jean BODEN et pour la durée du mandat restant à couvrir:

Madame JACOBY-LUDWIG Manon, représentante des parents d'élèves de l'enseignement secondaire technique, déléguée par la FAPEL – postprimaire.

Art. 9. Le présent arrêté sera publié au Mémorial; ampliation en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre et au contrôle financier.

Luxembourg, le 22 juillet 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Monsieur Mohamed B'RIK, né le 24 octobre 1973 à Douar Agouinss/Znaga (Maroc), demeurant à L-3854 Schifflange, 43, rue Pierre Krier, a été autorisé à porter les nom et prénom de BRIK Mohamed.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Madame Maria Jakobine BECKER, née le 13 juin 1942 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3877 Schifflange, 58, rue du Stade, a été autorisée à porter les nom et prénom de BECKER Maisy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Monsieur Francisco Joao CORDE GRILO, né le 2 février 1992 à Luxembourg, demeurant à L-6793 Grevenmacher, 26, rue de Trèves, a été autorisé à porter les nom et prénom de CORDE GRILO François.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Madame Anabela DA CONCEIÇÃO SANTOS, née le 23 septembre 1968 à Lourenço Marques (Mozambique), demeurant à L-8521 Beckerich, 71, Huewelerstrooss, a été autorisée à porter les nom et prénom de SANTOS Anabela.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Monsieur Vitor José DA CRUZ PEIXOTO, né le 27 novembre 1988 à Luxembourg, demeurant à L-2537 Luxembourg, 24, rue Sigismond, a été autorisé à porter les nom et prénom de DA CRUZ Victor.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Monsieur Paulo Jorge DE ALMEIDA MARQUES DOS SANTOS, né le 30 avril 1971 à Mangualde (Portugal), demeurant à L-3660 Kayl, 18, rue du Moulin, a été autorisé à porter les nom et prénoms de DOS SANTOS Paulo Jorge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Madame Tania DE JESUS CASTRO DIAS, née le 24 mars 1982 à Luxembourg, demeurant à L-1719 Luxembourg, 74, rue des Hauts-Fourneaux, a été autorisée à porter les nom et prénom de DIAS Tania.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Monsieur Marcio DOS SANTOS RODRIGUES, né le 26 mars 1984 à Luxembourg, demeurant à L-1867 Howald, 42, rue Ferdinand Kuhn, a été autorisé à porter les nom et prénom de DOS SANTOS Marcio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Madame Marina KOLER née PETRENKO, née le 13 août 1973 à Ossinki (Russie), demeurant à L-4602 Niederkorn, 142, avenue de la Liberté, a été autorisée à porter les nom et prénom de PETRENKO Marina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Madame Ana Dulce PERFEITO CAMACHO, née le 18 décembre 1971 à São Sebastião da Pedreira/Lisboa (Portugal), demeurant à L-3857 Schifflange, 60A, rue du Moulin, a été autorisée à porter les nom et prénoms de CAMACHO Ana Dulce.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Madame Stephanie TEIXEIRA LEIROS, née le 29 octobre 1991 à
 Ettelbruck, demeurant à L-7660 Medernach, 29A, rue de Savelborn, a été autorisée à porter les nom et prénom de LEIROS Stephanie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Madame Magdalena VELF, née le 9 décembre 1954 à Radikovci (Croatie), demeurant à L-6944 Niederanven, 12, rue Rénert, a été autorisée à porter les nom et prénom de WÖLFL Magdalena.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Madame Paula Raquel VENTURA PEREIRA, née le 15 octobre 1984 à Arcozelo/Vila Nova de Gaia (Portugal), demeurant à L-6496 Echternach, 42A, montée de Trooskneppchen, a été autorisée à porter les nom et prénom de VENTURA Rachel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Madame Sandra Cristina VIEIRA MACHADO, née le 10 décembre 1976 à Montelavar/Sintra (Portugal), demeurant à L-7740 Colmar-Berg, 37, avenue Gordon Smith, a été autorisée à porter les nom et prénom de MACHADO Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Monsieur Manuel Filipe VILA VERDE DA ROCHA, né le 6 octobre 1972 à Luxembourg, demeurant à L-4153 Esch-sur-Alzette, 10, rue St-Jean, a été autorisé à porter les nom et prénom de VILA VERDE DA ROCHA Philippe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

### Conseil supérieur des sports. - Nominations. - Sont nommés membres du Conseil supérieur des sports:

- comme membres du bureau:
  - M. Denis SCUTO, président en remplacement de M. Pilo FONCK, démissionnaire;
  - M. Jean-Louis MARGUE, vice-président en remplacement de M. Denis SCUTO, nommé président;
- en raison de leurs compétences dans le sport:
  - M. François JEITZ, en remplacement de M. Lucien KAYSER, démissionnaire;

Mme Tessy SCHOLTES, en remplacement de M. Jean-Louis MARGUE, nommé vice-président.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 7 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 6 juillet 2012, à Madame Hafida SPRUYT-AIT OULHAKEM, domiciliée à 3, lerwescht Duerf, L-9747 Enscherange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 3, lerwescht Duerf, L-9747 Enscherange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 septembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/493-2/2010.

Par arrêté ministériel du 7 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 6 juillet 2012, à Madame Sandy DA COSTA VIEIRA-PEIXOTO FERREIRA, domiciliée à 64, avenue de la Liberté, L-4601 Niederkorn, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 64, avenue de la Liberté, L-4601 Niederkorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 2 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 juin 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/594-2/2010.

Par arrêté ministériel du 12 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 11 juillet 2012, à Madame Maria Irène PIRES HENRIQUES-GONCALVES CARVALHO HENRIQUES, domiciliée à 24, rue de Stavelot, L-9280 Diekirch, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 24, rue de Stavelot, L-9280 Diekirch.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/599/2010.

Par arrêté ministériel du 12 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 11 juillet 2012, à Madame Ana Paula RIBEIRO GOMES-DE OLIVEIRA MACHADO, domiciliée à 33, rue Belair, L-6311 Beaufort, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 33, rue Belair, L-6311 Beaufort.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/600/2010.

Par arrêté ministériel du 12 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 11 juillet 2012, à Madame Ana CALDAS GOMES-FERREIRA DE AMORIM, domiciliée à 16, rue Ste Irmine, L-6422 Echternach, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 16, rue Ste Irmine, L-6422 Echternach.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/601/2010.

Par arrêté ministériel du 12 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 11 juillet 2015, à Madame Naydia WAGNER-BENMAAMAR, domiciliée à 5, rue Montessori, L-6139 Junglinster, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 5, rue Montessori, L-6139 Junglinster.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/602/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services d'assistance pour le placement familial. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité d'«assistance pour le placement familial», appelé «Fir ons Kanner», à l'adresse L-4243 Esch-sur-Alzette, 73, rue J.-P. Michels.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 juillet 2011, prend effet le 19 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro APF/01/7.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 21 janvier 2010.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité d'«assistance pour le placement familial», appelé «Fir ons Kanner», à l'adresse L-9231 Diekirch, 5, rue des Fleurs.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 juillet 2011, prend effet le 19 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **APF/01/8**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 21 janvier 2010.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles a.s.b.l.», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité d'«assistance pour le placement familial», appelé «Fir ons Kanner», à l'adresse L-5955 Itzig, 20, rue de Contern.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 juillet 2011, prend effet le 19 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **APF/01/9**.

Comité d'accréditation. – Nomination. – Démission. – Monsieur Gaston SCHMIT, Ingénieur première classe à l'Administration de l'Environnement, est nommé membre du Comité d'accréditation, en remplacement de Monsieur Claude GEIMER, démissionnaire.

#### Remembrement des biens ruraux.

# Projet de remembrement envisagé dans la Commune de SAEUL et dans parties des communes limitrophes.

Avis de dépôt des documents de l'enquête.

(Publication prescrite par l'article 17 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux.)

Les propriétaires, nus-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre provisoire de remembrement, tel qu'il a été fixé par arrêté ministériel du 25 mars 2010 pour des terres principalement forestières dans la commune de Saeul et dans parties des communes limitrophes sont informés que les documents de l'enquête sur l'utilité du projet de remembrement sont déposés au secrétariat communal de Saeul pendant 30 jours, à partir du 23 août au 21 septembre 2010 inclusivement. Pendant ce délai, les intéressés sont admis, sur place et aux heures d'ouverture du secrétariat communal, à prendre connaissance des documents déposés.

Le secrétariat communal de Saeul est ouvert du mardi au jeudi de 9h30 à 11h30.

Pendant le délai sus-mentionné, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations sous l'une des formes suivantes:

- a) par inscription motivée et signée par le déclarant dans un registre déposé au secrétariat communal de Saeul;
- b) par lettre recommandée au président de l'ONR, boîte postale 664, L-2016 Luxembourg;
- c) par déclaration orale au président de l'ONR ou à ses délégués qui siègent au secrétariat communal à Saeul, aux dates suivantes: vendredi, le 17 septembre, lundi, le 20 septembre et mardi, le 21 septembre 2010, de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h30.

Les propriétaires, nus-propriétaires et usufruitiers qui ne figurent pas sur les listes déposées au secrétariat communal de Saeul ou qui contestent les surfaces cadastrales indiquées, sont priés de faire connaître par lettre recommandée au président de l'ONR, dans un délai de 30 jours fixé ci-dessus, la nature, l'étendue et le titre de leur droit.

Toute réclamation tardive entraîne la déchéance du droit de réclamation auprès de l'Office national du remembrement, sans préjudice du droit de recours devant le juge de paix dans les 30 jours de l'avertissement donné par l'Office national du remembrement concernant l'arrêt définitif des plans parcellaires, de la contenance et de la propriété des parcelles comprises dans le périmètre de remembrement.

Nul ne peut se prévaloir du fait qu'il n'aurait pas reçu de notification.

Luxembourg, le 26 juillet 2010. Le Président de l'ONR, Charles Konnen

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010, Monsieur le Docteur Gregory SHABO, né le 20 août 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine nucléaire au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 20 juillet 2010, Madame le Docteur Iris DECKER, née le 26 mai 1957, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 20 juillet 2010, Madame le Docteur Iris DECKER, née le 26 mai 1957, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 20 juillet 2010, Monsieur le Docteur Bernhard SCHMITZ, né le 13 avril 1953, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

### Taux des intérêts de retard sur des créances en retard résultant de transactions commerciales - 2ème semestre 2010.

(Publication en application de l'article 5 (2) de la loi modifiée du 18 avril 2004 relative aux délais de paiement et aux intérêts de retard)

Le taux marginal résultant de la procédure d'appel d'offre à taux variable pour la principale facilité de refinancement appliquée par la Banque centrale européenne à son opération de financement principal la plus récente effectuée avant le 1er jour de calendrier du 2ème semestre 2010 (opération du 30 juin 2010) s'est élevé à 1%.

En cas de retard de paiement, ce taux est à majorer de la marge (sauf dispositions contraires figurant dans le contrat) en application des dispositions de l'article 5 de la loi modifiée du 18 avril 2004 relative aux délais de paiement et aux intérêts de retard.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 61 3 août 2010

### Sommaire

Administration de la gestion de l'eau – Nomination	864
Armée – Nominations	
	864
École Supérieure de Travail – Conseil administratif – Nominations	864
Entreprises de réassurance - «TELE DANMARK REINSURANCE S.A.» - Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance	864
Fonds de Garantie Automobile – Nomination	864
Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007 – Complément	
n° 2	864
Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94 (1) de la loi du 20 décembre	
	867
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	873
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	873
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	875
Police Grand-Ducale – Examen	876
Santé – Art de guérir	876
Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 – Complément n° 1	876
Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 –	877

Administration de la gestion de l'eau. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010, Monsieur Frank WERSANDT, ingénieur-inspecteur à l'Administration de la gestion de l'eau, est nommé ingénieur principal auprès de la même administration avec effet au 1er juillet 2010.

**Armée. – Nominations. –** Par arrêtés grand-ducaux du 9 juillet 2010 les capitaines de l'armée Georges CAMPILL, Joël FALTZ et Guillaume HANSEN ont été nommés au grade de major dans le cadre des officiers de carrière de l'armée, avec effet au 31 juillet 2010.

**École Supérieure du Travail. – Conseil administratif. – Nominations. –** Par arrêté ministériel du 30 juin 2010, Madame Nadine WELTER, Conseiller de Gouvernement 1ère classe au Ministère du Travail et de l'Emploi a été nommée président du Conseil administratif de l'École Supérieure du Travail en remplacement de Monsieur Jean ZAHLEN dont elle achève le mandat de président.

Par arrêté ministériel du 7 juillet 2010, Monsieur Gary TUNSCH, Inspecteur Principal 1er en rang au Ministère du Travail et de l'Emploi a été nommé membre effectif du Conseil administratif de l'École Supérieure du Travail en remplacement de Madame Maryse FISCH dont il achève le mandat.

Entreprises de réassurance. – «TELE DANMARK REINSURANCE S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, l'agrément pour faire des opérations de réassurance délivré à la société «TELE DANMARK REINSURANCE S.A.», avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, a été retiré.

Fonds de Garantie Automobile. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 21 juillet 2010 Monsieur Carlo REIFF, Responsable du Service Sinistres auprès de Bâloise Assurances Luxembourg, a été agréé comme administrateur du Fonds de Garantie Automobile en remplacement de Monsieur Roland RONCKAR.

Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007:

### Complément n°2

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 9 du 1er février 2010 sous:

# 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

AI DYNAMIC ALPHA FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

ALLIANZ LJ RISK CONTROL FUND USD FCP-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

BTMU UMBRELLA FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

BTMU UMBRELLA FUND II, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

COMMODITY TREND FUND FCP-SIF, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

CORDEA SAVILLS UK INCOME AND GROWTH FCP-SIF, 10, rue C-M Spoo, L-2546 Luxembourg

DWS EURO HIGH YIELD BOND MASTER FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

HDB US REAL ESTATE OPPORTUNITY FUND, FCP-SIF, 205, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

HILUX SIF II, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

HILUX SIF III, 14, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

IVG HAEK LUX FCP-SIF, 23, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

LO AOG ENERGY MULTISTRATEGY MASTER FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

MUI 2010 FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

MUTB GLOBAL INCOME FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

NORIS MULTI INVEST, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

PRAMERICA UK TRAFALGAR PROPERTY FUND FCP-FIS, 15, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

WN PENSION FUND FCP-SIF, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

YAP REAL ESTATE, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

3TS CEE FUND SICAV-SIF, 6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

ALPHA STRATEGIES, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

ALTERCAP I BIS, 412F, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

ALVIS FUND SICAV-FIS, 2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

AVANA FIRST FEEDER S.A. SICAV-FIS, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

BANKMED CEDAR FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

BELLECOUR CAPITAL, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CLARITY FUND S.A., SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

COMPAGNIE BENJAMIN DE ROTHSCHILD OPPORTUNITIES, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

CS ITALIAN OPPORTUNITIES NO.1, S.C.A., SICAV-SIF, 10, rue C-M Spoo, L-2546 Luxembourg

CURA FUND S.A. SICAV FIS, 2-4, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg

DAYTONA FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DEUTSCHE BANK (PAM) SIF, S.A., SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

EURO 21 GLOBAL ASSURANCE, 11, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

FAREMA CAPITAL, 46A, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

FOLEA S.A. SICAV-FIS I, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

FP LUX INVESTMENTS S.A. SICAV-SIF, 3, rue Goethe, L-1637 Luxembourg

GREEN FOR GROWTH FUND, SOUTHEAST EUROPE SA, SICAV-SIF, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HAMBURG TRUST SICAV-FIS, 4, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

HDF SICAV LUX, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

ITAÚ ACTIVE ASSET ALLOCATION FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

JURBISE SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

LFP I SICAV-SIF S.A., 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

LO AOG ENERGY MULTISTRATEGY FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LOMBARD ODIER BRASIL CAPITAL, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LUX CAPITAL FUND S.C.A., SICAV-SIF, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

MATRIS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

MENA JOINT INVESTMENT FUND S.C.A., SICAV-SIF, 4, rue d'Arlon, L-8399 Windhof

*M&G EUROPEAN PROPERTY FUND SICAV-FIS, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

OLYMPIA LUX, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

PRIVATE OPPORTUNITIES FUND S.C.A. SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

QQP, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

RURAL IMPULSE FUND II S.A., SICAV-SIF, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SCIO-FUND SICAV-FIS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

SEIF SICAV-SIF, 4a, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

SIRIUS INVESTMENT FUND SICAV-SIF, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

STRUCTURED PRODUCT S.A. SICAV-SIF, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

TALLARD FUND, 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

TARTAROS SICAV-FIS S.C.A, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

TECHNOLOGIEENTWICKLUNGS-FONDS IV S.C.A., SICAV-FIS, 124, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg

TMA UMBRELLA FUND III, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

UNIVERSAL STRATEGY FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

VERSAILLES III, 5, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

VOSTOK INVESTMENT OPPORTUNITIES FUND SIF, 26, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

WEALTHCAP S.A. SICAV-SIF, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

Il y a lieu de <u>retirer</u> de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 9 du 1er février 2010 sous:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

**ALLIANCEBERNSTEIN ALTERNATIVE INVESTMENTS (MASTER), 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

COMINVEST-WEV, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

HUMBOLDT INVEST FCP-FIS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

JOSEPH FUND, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

MEDIATEL CAPITAL, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

MICHELANGELO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

OLIVIA, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ALTIOR FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

AMANDA SICAV-SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

INVESTMENT SELECT FUND II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

MONT BLANC SPECIALIZED INVESTMENT FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

MSI SELECTION FUND, SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MULTISTAR FUND SICAV-SIF, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

RMB INTERNATIONAL SICAV-SIF, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

STABLE FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

TRAFALGAR CAPITAL SPECIALIZED INVESTMENT FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

#### 3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

GENERALI EUROPE INCOME INVESTMENTS S.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GENERALI NORTHERN AMERICA INVESTMENTS S.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

Il y a lieu de <u>modifier</u> la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 9 du 1er février 2010 sous:

# 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

# l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

AEVN CDO - COFONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

APN CDO - COFONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

BOND RELATIVE RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST TOTAL RETURN PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

EURO RENT TOTAL RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

FRANKLIN TEMPLETON ASIAN REAL ESTATE FUND 2, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PROTECTED RICHELIEU MANAGED FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

TOTAL RETURN S, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

#### la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

ADRIATIQ FCP SPECIALIZED INVESTMENT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg en

PRIMATUM FCP SPECIALIZED INVESTMENT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

FFS FOUR ELEMENTS (FIS), 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

LB (SWISS) FOUR ELEMENTS (FIS), 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

### l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

BNP PARIBAS FOCUSED STRATEGIES FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

DIRECT BEST INVEST EXCELLENCE S.C.A., 2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

EFH FUNDS SCA SICAV SIF, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

FORTIS LDI SOLUTION, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

INVESTMENT OPPORTUNITIES FUND SICAV-FIS, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

MAVIN PROPERTY FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg PLATINUM FUNDS, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg SEE PRIVATE EQUITY GROUP, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg WESTLB MELLON LONGITUDE FUND, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

HUMBOLDT MULTI INVEST B, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

en

HUMBOLDT MULTI INVEST B S.C.A., SICAV-FIS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

LEHMAN BROTHERS EUROPEAN MEZZANINE 2004 SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg en

NEOVARA EUROPEAN MEZZANINE 2004 SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

LYNX INVESTMENT FUND S.C.A., SICAV-FIS, 1, rue Peternelchen, L-2370 Howald-Hesperange en

OLOS FUND S.C.A., SICAV-FIS, 1, rue Peternelchen, L-2370 Howald-Hesperange

SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 6 SICAV, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg en

SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 6 SICAV-FIS, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

YEP I, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

en

ECP FUND, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2010.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94 (1) de la loi du 20 décembre 2002:

## Complément n° 2

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 14 du 9 février 2010 sous:

#### I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

**ALLIANCEBERNSTEIN ALTERNATIVE INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DEKA-EUROPAGARANT 80, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

GENERALI VERMÖGENSSTRATEGIE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LIQUIDITY-PREMIUM-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

MILLENIUM GARANT 80, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NBG INTERNATIONAL FUNDS FCP, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

*PREMIUM PEARLS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

*TRENDCONCEPT FUND MULTI ASSET ALLOCATOR, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

UNIEUROKAPITAL 2013, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIGARANT: BRIC (2016), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIGARANT: EUROPA (2016) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

VR-PRIMAMIX, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

X OF THE BEST - AUSGEWOGEN, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

X OF THE BEST - KONSERVATIV, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

^{*} opc, relevant de la loi du 20 décembre 2002, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 13 février 2007 et qui a changé de dénomination

^{**} l'opc s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002 et a changé de dénomination

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

2PM INVESTMENT SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALANDSBANKEN SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ALOUITY SICAV, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

ARN INVESTMENT SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ASHMORE SICAV 3, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

AVIVA INVESTORS INVESTMENT SOLUTIONS, 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

FINLABO INVESTMENTS SICAV, 41, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

INVESCO FUNDS II, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

LABRUSCA FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

MAINTOWER SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

PARETO SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

PENSPLAN SICAV LUX, 41, op Bierg, L-8217 Mamer

SOLIDAR SICAV, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

SYSTEMATIC CAPITAL INVESTMENT FUNDS, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

# II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ALLIANZ PIMCO LAUFZEITFONDS EXTRA 2014, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DER ERNEUERBARE, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

LENBACH CAPITAL PARTNERS FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

OPTI HEDGE, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

Il y a lieu de <u>retirer</u> de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 14 du 9 février 2010 sous:

# I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ADVENT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

ALLIANZ PIMCO LAUFZEITFONDS 2010, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

BERENBERG DYMACS EQUITY ENHANCED, 23, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

DEKA-EUROPASTRATEGIE, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DELBRÜCK BETHMANN MAFFEI MULTI INVEST OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DWS 5% TARGET RETURN 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS BEST RESULT GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS DOLLARRENTA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS EURO-BONDS (SHORT), 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS EURO-CORP BONDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

GLOBAL FUND-STRATEGIE OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

KHC SELECTED FUNDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

ÖKOPROTECT 80, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

OP GLOBAL PORTFOLIO, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

PRIMA 2010, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

R&R STARLUX OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

RAPTOR, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

UNIGARANT: BEST OF EURASIA (2010), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

VB INVEST, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

# 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

BIPS DJ EUROSTOXX 50, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

BIPS DJIA 30, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

BIPS FTSE 250, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

BIPS FTSE/XINHAU CHINA 25, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

BIPS RUSSEL 1000, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

BIPS TOPIX, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

DEXIA PROTECTED, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

MERRILL DIAMOND FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

ROBECO LIQUIDITY FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

SELIGMAN GLOBAL HORIZON FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

SINOPIA GLOBAL FUNDS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

SOVEREIGN FINANCE, 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

STRUCTURED FIRST, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

# II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

CITI ISLAMIC PORTFOLIOS, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

GREIFF RENDITE PLUS OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

INVEST SUCCESS FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

*PREMIUM PEARLS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

*TRENDCONCEPT FUND MULTI ASSET ALLOCATOR, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ATAG SICAV, 34A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg

KB LUX-LUXINVEST, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

PARTNERS GROUP ALTERNATIVE STRATEGIES, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

***SPECIALIST INVESTMENT FUNDS (2), 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

THE CALYPSO ALTERNATIVE FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

NEW TECH VENTURE CAPITAL FUND S.C.A., 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

Il y a lieu de <u>modifier</u> la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 14 du 9 février 2010 sous:

### I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

CB FONDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CB GELDMARKT DEUTSCHLAND I, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

CB WORLD FUNDS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST ADILUX, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST ASIA BEST-END FONDS 11/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST ASIA SAFE KICK 10/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST ASIA SAFE KICK 11/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST ASIA SAFE KICK 7/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST ASIA SAFE KICK 8/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST ASIA SAFE KICK 9/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST BEST-IN-ONE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 1/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 2/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 5/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST DEUTSCHLAND INVEST 6/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST DYNAMIC SAFE 80, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST EASTERN STARS INVEST 5/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST EASTERN STARS INVEST 6/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

```
COMINVEST EURO RENTPLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST EUROPA INVEST 10/2011, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST EUROPA INVEST 9/2011, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST EUROPA PREMIUM FONDS 1/2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST EUROPA PREMIUM FONDS 11/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST EUROPA PREMIUM FONDS 4/2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST EUROPA PROTECT 1/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST EUROPA PROTECT 10/2011, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST EUROPA PROTECT 2/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST EUROPA PROTECT 9/2011, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST EUROPA SAFE KICK 6/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST EUROPA SAFE KICK 7/2014, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST FONDAK "WAIT OR GO", 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST FONDAK EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST GARANT DYNAMIC, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST GREEN ENERGY PROTECT 3/2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST GREEN ENERGY PROTECT 4/2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST INFLATIONSSCHUTZ, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST INFRASTRUKTUR SAFE KICK 3/2014, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST INSTITUTIONAL CASH PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST KLIMA AKTIEN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST KLIMA SAFE KICK 1/2014, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST KLIMA SAFE KICK 2/2014, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST LAUFZEITFONDS 31.12.2036, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST LIQUIDITY PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST MA UNIVERSAL, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST MONEY PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST MULTI ASIA ACTIVE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST PREMIUM PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST RENT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST ROHSTOFF SAFE KICK 5/2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST ROHSTOFFAKTIEN INVEST 1/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST ROHSTOFFAKTIEN INVEST 2/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST ROLLING EUROPA BONUS CHANCE FONDS 1, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST ROLLING EUROPA BONUS CHANCE FONDS 2, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST SELEKTION DIVIDENDE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST SHORT TERM PLUS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST SYSTEMATIC RETURN DYNAMIC, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST TAARA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST TOP4, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST TOTAL RETURN BOND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST TOTAL RETURN DYNAMIC, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST TOTAL RETURN PROTECT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST WASSER-AKTIEN PROTECT 1/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMINVEST WASSER-AKTIEN PROTECT 2/2012, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMMERZBANK ALLSTARS-ANLAGE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMMERZBANK EUROPA PREMIUM FONDS 7/2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMMERZBANK EUROPA PREMIUM FONDS 9/2013, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
COMMERZBANK MONEY MARKET FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
FONDITALIA, 17A, rue des Bains, L-1212 Luxembourg
```

IVV AKTIEN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

M.E.T. FONDS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

NIKOLAUS BELLING GLOBAL FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

POSTBANK EUROPA PROTECT 2011, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

CONVERTIBLE-INVEST, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

en

UNICONVERTIBLES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

DWS FLEXIBLE OPTIMUM I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

en

DWS RENDITE GARANT 2015, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS FLEXIBLE OPTIMUM II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

en

DWS EMERGING MARKETS CORPORATES 2015, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EUROSWITCH WORLD PROFILE OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

en

EUROSWITCH WORLD PROFILE STARLUX OP, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

FFS FOUR ELEMENTS, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

er

LB(SWISS) FOUR ELEMENTS, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

FORTIS COMFORT, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

BNP PARIBAS COMFORT, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

FORTIS QUAM FUND, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

BNP PARIBAS QUAM FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

FVS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

en

FLOSSBACH VON STORCH, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

IFM-PREMIUMPROTECTION PLUS 2, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

en

DEKA-PB WERTERHALT 2Y, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

SWISS VERMÖGENSMANAGEMENT, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

en

DEKA PRIVATE BANKING PORTFOLIO, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

TOP CONCEPT, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

en

TOP VERMÖGEN FUNDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

XMTCH (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

en

CS ETF (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

X OF THE BEST, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

en

X OF THE BEST - DYNAMISCH, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

ZURICH VORSORGE DACHFONDS I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

en

ZURICH, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ABN AMRO MULTI-MANAGER FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

ALIAS INVESTMENT, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

F&C FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

GOLDMAN SACHS STRUCTURED INVESTMENTS SICAV, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

INVESCO FUNDS, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

MARTIN CURRIE GLOBAL FUNDS, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

OAKTREE CAPITAL MANAGEMENT FUND II (EUROPE), 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ROVERE SICAV, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

SINOPIA MULTI INDEX FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

UNIVERSE, THE CMI GLOBAL NETWORK FUND, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

WELLS FARGO (LUX) WORLDWIDE FUND, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

WORLD INVESTMENT OPPORTUNITIES FUNDS, 14B, rue des Violettes, L-8023 Strassen

#### la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

AIG MULTILABEL SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

en

FALCON MULTILABEL SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

CAPTURA, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

en

KR FONDS, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

DRESDNER PORTFOLIO MANAGEMENT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

en

CB LUX, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

FORTIS PLAN, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

BNP PARIBAS PLAN, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

NEW STAR FUND SICAV, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

en

HENDERSON FUND SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

PICTET FUNDS (LUX), 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

PICTET, 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

THE SAILOR'S FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

en

UBI SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

# II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

### l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

CB-BASIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST EURO RENT DEFENSIV, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST FLEXIBLE PORTFOLIO, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

MULTIMANAGER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

### la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

H & A LUX PORTABLE ALPHA, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

H & A GLOBAL MACRO, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

SHINSEI BLUEBAY FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

en

BLUEBAY FUNDS INTERNATIONAL, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

SWISS VERMÖGENSMANAGEMENT IMMOBILIEN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

en

DEKA PRIVATE BANKING PORTFOLIO IMMOBILIEN, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

SWISS VERMÖGENSMANAGEMENT ROHSTOFFE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg en

DEKA PRIVATE BANKING ROHSTOFFE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

VERMÖGENSMANAGEMENT STRATEGIE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg en

DEKA PRIVATE BANKING PORTFOLIO STRATEGIE, 3, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ALTERNATIVE UNITS, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg PLEIADE ALTERNATIVE INVESTMENTS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg QSAM, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg SINOPIA ALTERNATIVE FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants: CREDIT SUISSE SICAV II (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg en

SICAV II (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

HERMES PORTFOLIO, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg en HERMES UNIVERSAL, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2010.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 13 juillet 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/390/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 24 juillet 2010 à Madame Elisabete Maria DOS SANTOS GERALDES, domiciliée au 84, rue de l'Egalité, L-1456 Luxembourg, arrivera à son échéance en date du 24 juillet 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 13 juillet 2010 un agrément est accordé à partir du 11 août 2010 pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 10 août 2015, à Madame Dorothée TSHINZA MBUYI, domiciliée à 20, rue J.P. Lamboray, L-1951 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 20, rue J.P. Lamboray, L-1951 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 11 août 2010 l'arrêté ministériel du 11 août 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/391-2/2010.

Par arrêté ministériel du 13 juillet 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/457-2/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 6 octobre 2011 à Madame Antonia FERSINO-CALABRESE, domiciliée au 16, rue A. Fleming, L-1525 Strassen, est arrivé à son échéance en date du 12 juillet 2010, vu la décision de Madame Antonia FERSINO-CALABRESE, communiquée en date du 12 juillet 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 16 juillet 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Lorentzweiler, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7373 Lorentzweiler, 87, route de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-7358 Lorentzweiler, 12, rue Glaesener.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 16 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 062/5.

^{*} l'opc s'est soumis aux dispositions de la partie l

^{**} opc, relevant de la loi du 13 février 2007, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002 et qui a changé de dénomination

^{***} l'opc s'est soumis aux dispositions de la loi du 13 février 2007 et a changé de dénomination

La capacité d'accueil maximale est fixée à 98 places dont 74 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 062/4.

Par arrêté ministériel du 16 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Rosport, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6582 Rosport, 9, rue Henri Tudor, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-6582 Rosport, 10, rue Henri Tudor.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 juillet 2011, prend effet le 16 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 204/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 63 places dont 45 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 août 2009, enregistré sous le numéro MR 204/2.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire Deich», L-3532 Dudelange, rue du Stade Jos Noshaum

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 juillet 2012, prend effet le 15 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 234/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 41 places (sans compartimentage) dont 30 places (sans compartimentage) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 août 2009, enregistré sous le numéro MR 234/2.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2010 il a été constaté qu'il arrivera à son échéance le 16 juillet 2010 l'arrêté ministériel du 24 novembre 2009 (enregistré sous le numéro MR 237/3) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 23 novembre 2011 à l'association sans but lucratif «Foyer de Jour Eechternoacher Kannerstuff», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6434 Echternach, 29, rue André Duchscher, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-6439 Echternach, 11, rue du Chemin de Fer.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Italie», L-3481 Dudelange, 61, rue Gare-Usines.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 juillet 2012, prend effet le 15 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 245/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 20 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 245/2.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Weiswampach, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, Om Leempuddel, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Wämper Schull», L-9991 Weiswampach, 8, Am Eelerich.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 juillet 2012, prend effet le 15 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 300/5.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 66 places dont 50 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 octobre 2009, enregistré sous le numéro MR 300/4.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Lorentzweiler, ayant son siège social à L-7373 Lorentzweiler, 87, route de Luxembourg, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Zwergenhaus» L-7358 Lorentzweiler, 12, rue Jean-Pierre Glaesener.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 19 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 323/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 93 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 juin 2009, enregistré sous le numéro MR 323/3.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinsel, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-7317 Steinsel, 9, rue Paul Eyschen, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Hall omnisport Alain Marchetti», L-7339 Steinsel, rue des Vergers.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 juillet 2011, prend effet le 15 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 326/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 23 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 novembre 2009, enregistré sous le numéro MR 326/2.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Echerdahl», L-3412 Dudelange, rue Grand-Duc Adolphe.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 juillet 2012, prend effet le 15 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 366/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 24 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 novembre 2009, enregistré sous le numéro MR 366.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Familles», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9147 Erpeldange, 6, rue Gruefwee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 juillet 2012, prend effet le 15 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 393/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 47 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 juin 2010, enregistré sous le numéro MR 393.

Par arrêté ministériel du 16 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour l'extension temporaire de son service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Steinfort», L-8421 Steinfort, 7B, rue de Hagen en vue de l'exercice des activités de vacances.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 15 septembre 2010, prend effet le 19 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 397/vac.**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 150 places pendant ce temps.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 21 juillet 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 décembre 2010 à l'organisme gestionnaire «Claire a.s.b.l.», ayant son siège à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» appelée «Sacré Cœur Diekirch» à l'adresse: 18, rue de l'hôpital, L-9244 Diekirch.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro A/12/98.

Par arrêté ministériel du 21 juillet 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 août 2011, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Sanem», ayant son siège social à B.P. 74, L-4401 Belvaux, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 2, rue Scheierhaff, L-4492 Soleuvre.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/032.

Par arrêté ministériel du 21 juillet 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Syndicat Intercommunal pour la construction, l'entretien et l'exploitation d'une maison de retraite – centre intégré pour personnes âgées», ayant son siège social à 86, Grand-rue, L-9711 Clervaux, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» dans la nouvelle construction et dans l'ancien bâtiment à l'adresse: 86, Grand-rue, L-9711 Clervaux.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/98/01/035.

Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «Senconcept s.à.r.l.», ayant son siège social à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: rue Ronnwiss, L-4809 Rodange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/10/04/051.

Par arrêté ministériel du 20 juillet 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Fondation Jean-Pierre Pescatore», ayant son siège à 13, avenue J.P. Pescatore, L-2324 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 13, avenue J.P. Pescatore, L-2324 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/028.

Par arrêté ministériel du 20 juillet 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Sodexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à Atrium business park, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse: Co/ Centre Barblé, 203, route d'Arlon, L-8011 Strassen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 juillet 2009, accordé à l'organisme gestionnaire «Sodhexo Luxembourg S.A.», ayant son siège à Atrium business park, 29, z.a. de Bourmicht, L-8070 Bertrange, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse: 30A, rue H. Dunant, L-8024 Strassen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA 08/05/035.

Par arrêté ministériel du 20 juillet 2010, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 novembre 2010 à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Roeser», ayant son siège à 40, Grand-rue, L-3394 Roeser, pour l'exercice de l'activité de «repas-sur-roues» à l'adresse: 40, Grand-rue, L-3394 Roeser.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/09/07/078.

Par arrêté ministériel du 13 juillet 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Hospices civils de la Ville de Luxembourg», ayant son siège à 71, rue Mohrfels, L-2158 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» appelé «Maison de Gériatrie et de Retraite Luxembourg-Hamm» à l'adresse: 2, rue Englebert Neveu, L-2224 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/034.

**Police Grand-Ducale. – Examen. –** Il est porté à la connaissance des intéressés que la Police Grand-Ducale organisera au courant de l'année 2011 un examen de promotion dans la carrière de l'inspecteur qui aura lieu les 7, 9 et 11 février 2011.

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 5 juillet 2010, Madame le Docteur Cristina CHIOREAN, née le 3 juin 1968, a été autorisée à exercer la profession de médecin spécialiste en allergologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 5 juillet 2010, Monsieur le Docteur Frédéric JUMELLE, né le 26 novembre 1966, a été autorisé à exercer la profession de médecin spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993:

#### Complément nº 1:

Changements intervenus pendant la période du 1er janvier 2010 au 31 mars 2010.

Il y a lieu <u>d'ajouter</u> au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 37 du 7 mai 2010

- I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993
- B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

Keytrade Bank Luxembourg S.A. 62, rue Charles Martel L-2134 Luxembourg

Il y a lieu <u>de modifier</u> au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 37 du 7 mai 2010:

La dénomination des établissements suivants:

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisés au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

CALYON, Paris (France), succursale de Luxembourg

en

Crédit Agricole Corporate and Investment Bank Luxembourg Branch

Luxembourg, le 17 mai 2010.

Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993:

#### Complément nº 2:

Changements intervenus pendant la période du 1er avril 2010 au 30 juin 2010.

Il y a lieu <u>d'ajouter</u> au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 37 du 7 mai 2010

- I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993
- B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

Andbanc Luxembourg S.A.

7A, rue Robert Stümper

L-2557 Luxembourg

Il y a lieu <u>de retirer</u> du tableau des banques arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 37 du 7 mai 2010:

- I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993
- B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

Dresdner Bank Luxembourg S.A.

26, rue du Marché-aux-Herbes

L-1728 Luxembourg

(Adresse Postale: B.P. 355; L-2097 Luxembourg)

Sanpaolo Bank S.A.

8, avenue de la Liberté

L-1930 Luxembourg

(Adresse Postale: B.P. 2062; L-1020 Luxembourg)

Sella Bank Luxembourg S.A.

4, boulevard Royal

L-2449 Luxembourg

Il y a lieu <u>de modifier</u> au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 37 du 7 mai 2010:

La dénomination des établissements suivants:

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisés au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

Sal. Oppenheim jr. & Cie, succursale de Luxembourg

en

Sal. Oppenheim jr. & Cie. AG & Co. KGaA, succursale de Luxembourg

#### L'adresse des établissements suivants:

- I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993
- B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

The Bank of New York Mellon (Luxembourg) S.A.

Vertigo Building – Polaris 2-4, rue Eugène Ruppert L-2453 Luxembourg

(Adresse postale: B.P. 263; L-2012 Luxembourg)

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisés au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

Fortis Prime Fund Solutions Bank (Ireland) Ltd., Luxembourg branch 46, avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg

The Bank of New York Mellon SA / NV, Luxembourg Branch

Vertigo Building – Polaris 2-4, rue Eugène Ruppert L-2453 Luxembourg

Luxembourg, le 20 juillet 2010.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 62 4 août 2010

#### Sommaire

Commission Nationale pour la Protection des Données – Comptes annuels et rapport de gestion	1
relatifs à l'exercice 2009	880

#### Commission Nationale pour la Protection des Données.

#### Rapport de gestion relatif à l'exercice 2009.

L'activité de la Commission nationale au cours de l'année 2009 a été marquée par:

- l'examen et l'approbation des règles contraignantes d'entreprises du groupe E-bay qui a nécessité une analyse approfondie et de nombreuses suggestions et modifications de la part de la Commission nationale pour rendre cette charte applicable à une échelle mondiale conforme aux standards du droit européen;
- la concertation avec de nombreux ministères et d'organismes publics au sujet de dossiers et projets justifiant des recommandations relatives aux traitements de données personnelles;
- · l'adoption d'une dizaine d'avis formels relatifs à des projets de loi ou règlements grand-ducaux;
- l'optimisation des procédures internes et de l'infrastructure informatique en vue de l'accélération du traitement des nombreuses demandes d'autorisation introduites;
- l'élaboration d'un nouveau formulaire de notification intégrant la signature électronique;
- le renouvellement du site Internet www.cnpd.lu avec un contenu plus étoffé et une présentation plus attractive;
- les actions menées en vue de la sensibilisation du public et de la guidance des responsables de traitements, notamment à travers le site Internet www.cnpd.lu, diverses séances d'information et la participation à la journée européenne de la protection des données;
- les investigations menées en vue de vérifier concrètement le respect des obligations légales dans le secteur des communications électroniques.

#### Dépenses de fonctionnement

Les loyers et charges locatives relatifs aux locaux provisoires de la CNPD (pris en location dans l'attente de son implantation dans le 1^{er} bâtiment administratif à ériger par l'Etat à Belval-Ouest) ont atteint 107.711,76 € et dépassent légèrement les prévisions, vu qu'un bureau supplémentaire a été loué.

Les effectifs en personnel de la Commission nationale se composaient en 2009 outre les trois membres effectifs, de deux fonctionnaires de la carrière moyenne (rédacteurs) prenant en charge les formalités légales de déclaration et d'autorisation préalable, d'un fonctionnaire et d'un employé de l'Etat bénéficiant du statut de travailleur handicapé assurant le secrétariat et l'administration, de trois attachés à la direction affectés au service juridique et d'un attaché stagiaire à la communication et à la documentation.

Les charges relatives au personnel permanent ont progressé légèrement par rapport à l'exercice 2009 principalement du fait du renforcement des effectifs par un attaché à la communication. Néanmoins, compte tenu du fait que le poste d'employé administratif au secrétariat ainsi que le poste d'attaché à la communication n'ont été que partiellement occupés en 2009 les dépenses sont restées nettement en-dessous des prévisions.

Les trois juristes ont terminé avec succès leur période de stage et ont été titularisés comme attaché de direction à l'issu de l'examen afférent en avril 2009. Le fonctionnaire assurant le secrétariat et l'administration a terminé avec succès sa période de stage et a été titularisé comme rédacteur à l'issu de l'examen afférent en décembre 2009.

La Commission nationale a dû recourir également à des prestations d'experts à défaut de disposer des ressources spécialisées nécessaires en interne, notamment dans des domaines comportant des aspects technologiques et informatiques complexes, bien qu'il eût été sans doute préférable pour la continuité du service, d'acquérir et de conserver depuis 2002 les compétences afférentes au sein de l'établissement public.

Parmi les dépenses d'honoraires et frais d'experts et prestataires externes pour un montant de 210.707,94 € figurent également les honoraires d'avocats et les factures de la fiduciaire qui tient la comptabilité et établit le bilan de l'établissement public.

Les frais d'entretien des locaux, les fournitures de bureau, frais de port et de télécommunications et autres charges générales d'exploitation ont connu une progression linéaire suivant l'augmentation du nombre de collaborateurs en activité.

Les frais de déplacement et de séjour à l'étranger sont relatifs à la participation des membres effectifs de la Commission nationale aux différentes réunions, séances de travail et conférences organisées sur le plan européen dans le domaine de la protection des données où le Luxembourg se doit d'être représenté.

Les dépenses d'information du public et de communication (44.634.06 €) ont dépassé légèrement les montants prévus alors que le coût des annonces de presse publiées dans le cadre de la campagne menée à l'occasion de la journée européenne du 28 janvier est venu s'ajouter à des dépenses ponctuelles non récurrentes. Le travail de sensibilisation des citoyens (en particulier des jeunes quant aux risques sur Internet) a pris une importance primordiale dans l'activité de la Commission nationale.

Le niveau des mesures de sécurité organisationnelle et technique qui représente un volet important des garanties appropriées pour la protection des données personnelles est vérifié dans chaque dossier d'autorisation préalable. Cet aspect a donné lieu par ailleurs en cours de l'exercice 2009 à diverses investigations dont la Commission a pris l'initiative depuis 2005 même en dehors des plaintes et demandes de vérification qui lui ont été soumises. Pour les contrôles sur place, audits et vérifications à effectuer dans ce domaine, la Commission nationale a eu recours à un expert externe spécialisé dans les questions de sécurité informatique et de bonnes pratiques organisationnelles.

La Commission nationale a procédé en 2009 à des investissements relatifs au développement et à la mise en service de l'application informatique spécifique dédiée à l'établissement du registre public des traitements prévu à l'article 15 de la loi modifiée du 2 août 2002 et au suivi des dossiers de notifications et demandes d'autorisation préalables ainsi qu'à l'optimisation des procédures administratives. Les formulaires ont été considérablement améliorés et permettent désormais aux déclarants une meilleure convivialité dans l'utilisation et simplifie la gestion de leurs déclarations intégrant la signature électronique.

Les frais relatifs à la gestion et maintenance des systèmes et réseaux ont connu une augmentation par rapport aux estimations budgétaires en raison de l'optimisation de l'infrastructure informatique au sein de la Commission nationale.

Les amortissements comptabilisés atteignent un montant total de 25.204,17 €.

Le total des frais de fonctionnement encourus par l'établissement public au cours de l'exercice 2009 s'élève à 1.483.062.94 €.

#### Recettes

Le montant des redevances perçues en application des articles 37 paragraphe (4) et 13 paragraphe (4) de la loi s'élevant à 52.545 € est resté conforme à nos prévisions. En outre des produits financiers (intérêts créditeurs) ont pu être enregistrés à hauteur de 4.789,15 €.

#### Résultat d'exploitation

Compte tenu de la dotation annuelle de 1.476.000 € dont la Commission nationale a bénéficié en 2009 de la part de l'Etat en application de l'article 37 paragraphe (4) de la loi, le résultat d'exploitation de l'établissement public s'établit à 50.271,21€ au 31 décembre 2009 qui sera reporté à nouveau sur l'exercice suivant.

Luxembourg, le 30 mars 2010.

La Commission Nationale pour la protection des données

Gérard LommelThierry LallemangPierre WeimerskirchPrésidentMembre effectifMembre effectif

Le Conseil de Gouvernement a approuvé, en sa séance du 21 mai 2010, les comptes de l'exercice 2009 de la CNPD et a accordé la décharge conformément à l'article 37 paragraphe (3) de la loi modifiée du 2 août 2002 relative à la protection des personnes à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

#### Bilan

#### **ACTIF**

	EXERCICE AU 31/12/2009	%	EXERCICE AU 31/12/2008	%
ACTIF IMMOBILISE				
Autres inst. outil, mobilier	21.564,03	3,85	46.768,20	8,65
Immobilisations corporelles	21.564,03	3,85	46.768,20	8,65
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	21.564,03	3,85	46.768,20	8,65
ACTIF CIRCULANT				
Créances				
Autres créances	47.250,15	8,44	44.040,52	8,14
	47.250,15	8,44	44.040,52	8,14
Banques, Caisse, CCP	491.324,71	87,71	450.017,07	83,21
TOTAL ACTIF CIRCULANT	538.574,86	96,15	494.057,59	91,35
TOTAL ACTIF	560.138,89	100,00	540.825,79	100,00

### **PASSIF**

	EXERCICE AU 31/12/2009	%	EXERCICE AU 31/12/2008	%
CAPITAUX PROPRES				
Patrimoine	200.000,00	35,71	200.000,00	36,98
Résultats reportés	141.841,85	25,32	71.852,58	13,29
Résultat de l'exercice	50.271,21	8,97	69.989,27	12,94
TOTAL CAPITAUX PROPRES	392.113,06	70,00	341.841,85	63,21
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHA	RGES			
Autres provisions	66.000,00	11,78	66.000,00	12,20
TOTAL DES PROVISIONS	66.000,00	11,78	66.000,00	12,20
DETTES				
Dettes achats et prest. de services	34.239,79	6,11	81.783,41	15,12
Dettes fiscales, sécurité sociale et salaires	67.786,04	12,10	51.200,53	9,47
TOTAL DES DETTES	102.025,83	18,21	132.983,94	24,59
TOTAL PASSIF	560.138,89	100,00	540.825,79	100,00

### Comptes de profits et de pertes

	31/12/2009	%	EXERCICE AU 31/12/2008	%
PRODUITS D'EXPLOITATION				
Chiffre d'affaires	52.545,00	3,44	67.196,00	4,59
Autres produits d'exploitation	1.476.000,00	96,56	1.395.480,00	95,41
Total produits d'exploitation	1.528.545,00	100,00	1.462.676,00	100,00
CHARGES D'EXPLOITATION				
Autres charges externes	-533.247,26	-34,89	-541.901,74	-37,05
Salaires et traitements	-855.375,49	-55,96	-785.990,68	-53,74
Charges sociales	-68.955,40	-4,51	-50.162,79	-3,43
Corr. de valeur sur frais d'étab. imm. cor. incor.	-25.204,17	-1,65	-28.180,56	-1,93
Total charges d'exploitation	-1.482.782,32	-97,01	-1.406.235,77	-96,14
RESULTAT D'EXPLOITATION	45.762,68	2,99	56.440,23	3,86
Intérêts et produits assimilés	4.789,15	0,31	13.832,55	0,95
Intérêts et charges assimilés	-280,62	-0,02	-283,51	-0,02
Résultat financier	4.508,53	0,29	13.549,04	0,93
Résultat avant affectation	50.271,21	3,29	69.989,27	4,79
Résultat de l'exercice	50.271,21	3,29	69.989,27	4,79

### **Bilan**

### Détail Actif

	EXERCICE AU 31/12/2009	%	EXERCICE AU 31/12/2008	%
Autres inst. outil, mobilier				
20210000 Logiciels	25.065,82	116,24	25.065,82	53,60
20211000 Amort. Logiciels	-25.061,82	-116,22	-25.061,82	-53,59
20220000 Développement info.	72.608,60	336,71	72.608,60	155,25
20221000 Amort. Développement info.	-70.425,99	-326,59	-54.714,87	-116,99
21540000 Mat. informatique	99.016,64	459,18	99.016,64	211,72
21550000 Amort. Mat. informatique	-92.927,16	-430,94	-91.279,48	-195,17
21830000 Mat. de bureau	11.305,36	52,43	11.305,36	24,17
21831000 Amort. mat. de bureau	-11.303,36	-52,42	-11.303,36	-24,17
21840000 Mobiliers	62.762,96	291,05	62.762,96	134,20
21841000 Amort. mobiliers	-49.477,02	-229,44	-41.631,65	-89,02
Total Autres inst. outil, mobilier	21.564,03	100,00	46.768,20	100,00
Autres créances				
42100000 Rémunérations dues	47.250,15	100,00	44.040,52	100,00
Total Autres créances	47.250,15	100,00	44.040,52	100,00
Banques, Caisse, CCP				
50000000 CCPL LU311111205225700000	13.063,54	2,66	13.027,44	2,89
50050000 BCEE LU840019155531614000	87.713,86	17,85	36.319,76	8,07
50300000 BCEE LU850019008276961000	0,00	0,00	400.284,41	88,95
51000000 BCEE LU780019721290248000	390.079,64	79,39	0,00	0,00
53000000 Caisse	467,67	0,10	385,46	0,09
Total Banques, Caisse, CCP	491.324,71	100,00	450.017,07	100,00

### <u>Bilan</u>

<u>Dilali</u>			
EXERCICE AU 31/12/2009	%	EXERCICE AU 31/12/2008	%
200.000,00	100,00	200.000,00	100,00
200.000,00	100,00	200.000,00	100,00
141.841,85	100,00	71.852,58	100,00
141.841,85	100,00	71.852,58	100,00
66.000,00	100,00	66.000,00	100,00
66.000,00	100,00	66.000,00	100,00
33.051,97	96,53	80.083,41	97,92
1.187,82	3,47	1.700,00	2,08
34.239,79	100,00	81.783,41	100,00
es			
30.447,44	44,92	15.359,93	30,00
37.338,60	55,08	35.840,60	70,00
67.786,04	100,00	51.200,53	100,00
	200.000,00 200.000,00 200.000,00  141.841,85 141.841,85  66.000,00 66.000,00 33.051,97 1.187,82 34.239,79  285 30.447,44 37.338,60	EXERCICE AU 31/12/2009  200.000,00 100,00  200.000,00 100,00  141.841,85 100,00  141.841,85 100,00  66.000,00 100,00  33.051,97 96,53 1.187,82 3,47  34.239,79 100,00  es  30.447,44 44,92 37.338,60 55,08	EXERCICE AU 31/12/2009  200.000,00 100,00 200.000,00  200.000,00 100,00 200.000,00  141.841,85 100,00 71.852,58  141.841,85 100,00 71.852,58  66.000,00 100,00 66.000,00  66.000,00 100,00 66.000,00  33.051,97 96,53 80.083,41 1.187,82 3,47 1.700,00  34.239,79 100,00 81.783,41  285  30.447,44 44,92 15.359,93 37.338,60 55,08 35.840,60

### Comptes de profits et de pertes

Détail P & P				
	EXERCICE AU 31/12/2009	%	EXERCICE AU 31/12/2008	%
Chiffre d'affaires				
70700000 Redevance notifications	52.545,00	100,00	67.196,00	100,00
Total Chiffre d'affaires	52.545,00	100,00	67.196,00	100,00
Autres produits d'exploitation				
77100000 Dotation au budget	1.476.000,00	100,00	1.395.480,00	100,00
Total Autres produits d'exploitation	1.476.000,00	100,00	1.395.480,00	100,00
Autres charges externes				
60640000 Fournitures de bureau	-18.332,47	3,44	-15.347,07	2,83
60650000 Fournitures info/logiciel	-12.827,40	2,41	-1.351,05	0,25
61400000 Loyers	-85.380,72	16,01	-77.350,76	14,27
61410000 Charges locatives et acc.	-22.331,04	4,19	-14.759,20	2,72
61530000 Entretien locaux prof.	-18.345,04	3,44	-20.368,43	3,76
61555000 Entretien mat. de bureau	0,00	0,00	-1.122,70	0,21
61810000 Documentation générale	-3.809,75	0,71	-2.929,12	0,54
61815000 Abonnements journaux	-591,00	0,11	-700,00	0,13
61850000 Assurances	-3.347,50	0,63	-2.848,12	0,53

62231000 Frais de comptabilité	-5.616,34	1,05	-8.949,86	1,65
62260000 Honoraires	-74.550,58	13,98	-120.200,99	22,18
62262000 Pers. rempl. admin.	-130.541,02	24,48	-80.596,88	14,87
62310000 Frais de comm./publicat.	-2.976,43	0,56	0,00	0,00
62330000 Pub. et inf. du public	-44.634,06	8,37	-67.033,87	12,37
62350000 Boissons et denrées al.	-711,75	0,13	-1.303,26	0,24
62371000 Maint. technique réseau	-28.115,54	5,27	-46.833,19	8,64
62372000 Gestion des syst. & rés.	-8.150,75	1,53	-29.054,04	5,36
62373000 Frais de formation	-1.250,00	0,23	-2.405,97	0,44
62374000 Maint. software	-23.100,91	4,33	0,00	0,00
62375000 Consultance spécialisée s	-16.617,50	3,12	-14.662,50	2,71
62510000 Frais voyages & déplac.	-20.805,49	3,90	-20.711,99	3,82
62550000 Frais de repr. + rel. pub.	-2.611,18	0,49	-3.283,76	0,61
62600000 Frais téléphones mobiles	-6.089,09	1,14	-7.563,78	1,40
62610000 Affranchissement P&T	-2.511,70	0,47	-2.180,50	0,40
62850000 TVA sur AIC	0,00	0,00	-344,70	0,06
Total Autres charges externes	-533.247,26	100,00	-541.901,74	100,00
Salaires et traitements				
64100000 Rémunérations brutes	-840.408,14	98,25	-772.496,08	98,28
64250000 Impôts allocat. de repas	-1.558,10	0,18	-1.524,60	0,19
64300000 Indemnités suppléants	-2.280,00	0,27	-1.080,00	0,14
64810000 Frais de repas	-11.129,25	1,30	-10.890,00	1,39
Total Salaires et traitements	-855.375,49	100,00	-785.990,68	100,00
Charges sociales	40.000.40			100.00
64500000 Charges Sécurité Sociale	-68.898,40	99,92	-50.162,79	100,00
64510000 Mutualité	-57,00	0,08	0,00	0,00
Total Charges sociales	-68.955,40	100,00	-50.162,79	100,00
Corr. de valeur sur frais d'étab.				
immo. cor. incor.	25 204 47	100.00	20.400.57	400.00
68100000 Corrections de valeurs	-25.204,17	100,00	-28.180,56	100,00
Total corr. de valeur sur frais d'étab. imm. cor. incor.	-25.204,17	100,00	-28.180,56	100,00
Intávêto et produite accimilác			<del></del>	
Intérêts et produits assimilés	102.00	2.45	1 ( ( 0 1 1	12.07
76000000 Intérêts C/c 76100000 Intérêts épargne	102,80	2,15 97,85	1.668,44	12,06
. 3	4.686,35		12.164,11	87,94
Total Intérêts et produits assimilés	4.789,15	100,00	13.832,55	100,00
Intérêts et charges assimilés				
66000000 Frais bancaires	-236,40	84,24	-269,70	95,13
66150000 Intérêts cptes courants	-44,22	15,76	-13,81	4,87
Total Intérêts et charges assimilés	280,62	100,00	-283,51	100,00

#### **ANNEXES**

#### **AU 31 DECEMBRE 2009**

(Montants en euros)

#### 1. Généralités

La Commission nationale pour la protection des données, constituée sous la forme d'un établissement public, est une autorité indépendante instaurée par la loi du 2 août 2002 relative à la protection des personnes à l'égard du traitement des données à caractère personnel. Elle est chargée de contrôler et de vérifier la légalité des traitements des données à caractère personnel et doit assurer le respect des libertés et droits fondamentaux des personnes en matière de protection des données.

Tous les ans, la Commission nationale rend compte, dans son rapport écrit aux membres du Gouvernement en conseil, de l'exécution de ses missions. Dans ce rapport, elle relève plus particulièrement l'état des notifications et des autorisations, les déficiences ou abus qui ne sont pas spécifiquement visés par les dispositions légales, réglementaires et administratives existantes.

Elle publiera son rapport annuel. Le rapport est avisé par la commission consultative des droits de l'homme, organe consultatif du gouvernement en matière de droits de l'homme sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg dont la composition et les attributions sont déterminées par règlement grand-ducal.

L'exercice financier de la Commission nationale coı̈ncide avec l'année civile. Avant le 31 mars de chaque année, la Commission nationale arrête son compte d'exploitation de l'exercice précédent, ensemble avec son rapport de gestion. Avant le 30 septembre de chaque exercice, la Commission nationale arrête le budget pour l'exercice à venir. Le budget, les comptes annuels et les rapports arrêtés sont transmis au Gouvernement en conseil qui décide de la décharge à donner à la Commission nationale. La décision constatant la décharge accordée à la Commission nationale ainsi que les comptes annuels de la Commission nationale sont publiés au Mémorial.

### 2. Principes, règles et méthodes comptables

La Commission nationale tient ses livres en euros (EUR) et les comptes annuels ont été préparés en accord avec les principes comptables généralement admis au Luxembourg et en utilisant notamment les règles d'évaluation suivantes:

#### a) Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont portées à l'actif du bilan à leur coût d'acquisition.

Elles sont amorties linéairement en fonction de leur durée de vie estimée soit:

Matériel informatique: 3 ans
Matériel de bureau: 4 ans
Mobilier de bureau: 8 ans

#### b) Conversion des devises

Les transactions en devises durant l'année sont enregistrées au cours du jour de la transaction. Pour les avoirs en banques, les montants en devises sont convertis au cours de change en vigueur à la clôture. Pour les avances, les créances et les dettes, les bénéfices et les pertes de change réalisés et les pertes de change non réalisées sont enregistrés au compte de profits et pertes. Les autres éléments sont tenus au cours de change historique.

#### 3. Immobilisations corporelles

Les mouvements des immobilisations corporelles survenus au cours de la période se résument comme suit:

	2009	2008
Prix d'acquisiton		
– au début de l'exercice	270.759,38	270.759,38
- acquisitions nettes au cours de l'exercice	0,00	0,00
- retraits de l'exercice	0,00	0,00
Prix d'acquisition à la fin de l'exercice	270.759,38	270.759,38
Corrections de valeur		
<ul> <li>au début de l'exercice</li> </ul>	223.991,18	195.810,62
- de l'exercice	25.204,17	28.180,56
– annulées	0,00	0,00
Corrections de valeur cumulées	249.195,35	223.991,18
Valeur nette à la fin de l'exercice	21.564,03	46.768,20

#### 4. Autres créances

Les autres créances se composent comme suit:

	2009	2008
Rémunérations payées d'avance	47.250,15	44.040,52
Charges payées d'avance	0,00	0,00

#### 5. Avoirs en banque

Ce poste se subdivise comme suit:

	2009	2008
CCPL	13.063,54	13.027,44
BCEE	477.793,50	436.704,17
Caisse	467,67	385,46

#### 6. Fonds propres

Au moment de sa création, la Commission nationale a bénéficié d'une dotation initiale de deux cent mille euros (200.000,00 EUR) à charge du budget de l'Etat. L'Etat met à sa disposition les biens mobiliers et immobiliers nécessaires au bon fonctionnement et à l'exercice de ses missions.

La Commission nationale est autorisée à prélever la contrepartie de ses frais du personnel en service et de ses frais de fonctionnement par la redevance à percevoir telle que prévue à l'article 13 de la présente loi. Pour le solde des frais restant à couvrir dans le cadre de ses missions conférées par la présente loi, la Commission nationale bénéficiera d'une dotation d'un montant à déterminer sur une base annuelle et à inscrire au budget de l'Etat.

#### 7. Provisions pour risques et charges

Les provisions pour risques et charges ont pour but de valoriser le risque lié à des recours en justice pour dossiers litigieux. Ainsi, lors de la séance de délibération du 15 décembre 2006 la Commission nationale a décidé d'estimer le montant de l'enjeu de tels litiges y compris les frais de justice à 96.000,00 EUR. En 2009, le risque a été évalué au même niveau que 2007 et 2008, à savoir 66.000,00 EUR.

#### 8. Dettes

Les dettes figurent avec leur valeur nominale et sont ventilées comme suit:

	2009	2008
Fournisseurs et charges à payer	34.239,79	81.783,41
Centre d'affiliation	30.447,44	15.359,93
Impôts sur rémunération	37.338,60	35.840,60

Luxembourg, le 1er avril 2010.

#### **ATTESTATION**

Par la présente, nous attestons les comptes de la Commission Nationale pour la Protection des Données, ayant son siège à L-1611 Luxembourg, avenue de la Gare, 41 au 31/12/2009.

Nous avons constaté que les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2009 dont la somme bilantaire s'élève à 560.138,89 EUR et le résultat de l'exercice à 50.271,21 EUR, sont en concordance avec la comptabilité et les pièces comptables qui nous ont été soumises. Les normes et règles comptables ont été respectées, y compris au niveau du provisionnement des risques.

Le résultat de l'exercice s'explique par le fait que le poste d'employé administratif au secrétariat ainsi que le poste d'attaché à la communication n'ont été que partiellement occupés en 2009.

Par ailleurs le rapport de gestion de la Commission nationale reflète fidèlement les faits marquants de l'exercice et est conforme aux écritures comptables.

Luxembourg, le 1er avril 2010.

Fiduciaire Centrale du Luxembourg S.A.

Jean-Paul Frank

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

## Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 63 6 août 2010

#### Sommaire

Arrête ministeriel du 5 août 2010 portant nomination de la commission ad hoc et d'experts du domaine de la santépage	890
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'avril 2010	890
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mai 2010	891
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de mai 2010	892
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 2010	894
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de juin 2010	895
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	896
Santé – Art de guérir	896

## Arrêté ministériel du 5 août 2010 portant nomination de la commission ad hoc et d'experts du domaine de la santé.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi modifiée du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur, notamment l'article 2:

Vu la loi modifiée du 19 juin 2009 ayant pour objet la transposition de la directive 2005/36/CE pour ce qui est a. du régime général de reconnaissance de titres de formation de qualifications professionnelles, b. de la prestation temporaire de service, notamment l'article 9;

Vu le règlement grand-ducal du 3 décembre 1963 fixant la composition et le fonctionnement de la commission prévue à l'article 2 de la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur;

#### Arrêto.

**Art.** 1er. Est créée une commission ad hoc et d'experts chargée d'apprécier, en vue de la reconnaissance et de l'inscription au registre de titres de l'enseignement supérieur et/ou au registre de titres de l'enseignement supérieur professionnells, les titres et diplômes ainsi que les qualifications professionnelles afférentes des professions réglementées du domaine de la santé telles que visées à l'article 3 (2) de la loi modifiée du 19 juin 2009 ayant pour objet la transposition de la directive 2005/36/CE pour ce qui est a. du régime général de reconnaissance de titres de formation de qualifications professionnelles, b. de la prestation temporaire de service. La commission peut proposer que le demandeur accomplisse avec fruit un stage d'adaptation pendant trois ans au maximum ou se soumette avec fruit à une épreuve d'aptitude selon les dispositions de l'article 9 de la loi précitée.

Art. 2. Sont nommés membres de la commission ad hoc et d'experts pour un terme de trois ans:

- M. Germain DONDELINGER, premier conseiller de gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;
- M. Luc FEDERSPIEL, infirmier gradué;
- M. Raoul FRANCK, conseiller de direction adjoint au Ministère de la Santé;
- M. Narcisso FUMANTI, chef de bureau adjoint au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- M. Claude KUFFER, professeur attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- M. Marc MEYERS, assistant d'hygiène sociale;
- M. Pierre MISTERI, attaché de gouvernement au Ministère de la Santé;
- Mme Michèle WOLTER, licenciée en sciences hospitalières.

Mmes Danielle WAGNER, infirmière graduée et Josiane LAURES, inspecteur principal, sont nommées secrétaires administratives de la commission.

- Art. 3. (1) La Commission choisit son président en son sein.
- (2) La Commission cherche à rendre ses avis à l'unanimité. A défaut, toute décision est prise à la suite d'un vote à main levée. Le vote par procuration n'est pas admis. La décision du vote n'est acquise que si au moins trois quarts des membres présents s'y rallient. La commission ne peut délibérer valablement que si au moins trois quarts des membres sont présents.
  - (3) Les réunions de la commission ne sont pas publiques et ses membres sont tenus à la discrétion.
- **Art. 4.** L'indemnité à laquelle donnent lieu les travaux de la commission conformément à l'article 7 du règlement grand-ducal du 3 décembre 1963 précité, est fixée à 45,03 € ( au nombre indice 719,84) par séance.
- Art. 5. Le présent arrêté qui sera publié au Mémorial sera remis aux membres de la Commission pour leur servir de titre. Ampliation en sera transmise au Ministre de la Fonction publique et de la Réforme administrative, à l'Administration du personnel de l'Etat et à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 5 août 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

#### Entreprises d'assurances. - Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'avril 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
BREMER Patrick, Moutfort	AME LUX	12.04.2010
JOLY Yvan, Bettendorf	AME LUX	23.04.2010
PEREIRA DE SOUSA Carlos, Diekirch	AME LUX	23.04.2010

SCHUSTER Mirko, Bourglinster	AME LUX	12.04.2010
VOLBRECHT Manu, Clemency	AME LUX	23.04.2010
MEYLENDER Jules, Kayl	ALLIANZ INSURANCE LUXEMBOURG ALLIANZ LIFE LUXEMBOURG	12.04.2010
GRUPPEN Maria, Luxembourg	ARGENTA LIFE LUXEMBOURG	12.04.2010
GERARD Frank, Rumelange	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	12.04.2010
MEI Julienne, Luxembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	12.04.2010
THOMAS Marcel, Bissen	BÂLOISE ASSURANCES IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	12.04.2010
MENSTER Annette, Diekirch	BÂLOISE ASSURANCES IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	12.04.2010
HENTGEN Marc, Munsbach	FORTIS LUXEMBOURG VIE	23.04.2010
THEISEN Fernand, Wasserbillig	FORTIS LUXEMBOURG VIE	19.04.2010
FERNANDEZ Salvador, Hollenfels	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTE	23.04.2010
FELIX Patrick, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE	12.04.2010
THIRY Patrick, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE	12.04.2010
GEST S.A. représ. par MM. Patrick FELIX et Patrick THIRY, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE	12.04.2010
CAETANO SIMOES Bruno, Frisange	P&V ASSURANCES	12.04.2010
DECKENBRUNNEN Michel, Weiswampach	P&V ASSURANCES	19.04.2010
KAYSER Luc, Wiltz	P&V ASSURANCES	23.04.2010
MILLANG Claudine, ép. DECKENBRUNNEN, Weiswampach	P&V ASSURANCES	19.04.2010
MUKADI Sylvain, Wiltz	P&V ASSURANCES	12.04.2010
RODRIGUES SANTOS Liliana Sofia, Mondorf-les-Bains	P&V ASSURANCES	19.04.2010
RUAULT Pascal, Hagen	P&V ASSURANCES	12.04.2010

### Entreprises d'assurances. - Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mai 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
CIANNARELLA Anne-Marie, Luxembourg	AME LUX S.A.	19.05.2010
CIMINO Cinzia, Strassen	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	19.05.2010
COLLIER Patrick, Bertrange	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	05.05.2010
DAHM Gaston, Herborn	BÂLOISE ASSURANCES IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	19.05.2010
LAIGLE Mickaël, Echternach	BÂLOISE ASSURANCES IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	05.05.2010
ORIGER Yolande, ép. TOUSSING, Larochette	BÂLOISE ASSURANCES IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	18.05.2010
SADLER Romain, Wormeldange	BÂLOISE ASSURANCES IARD	19.05.2010
GROS Marco, Mertzig	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG INTERLUX ASSURANCES MALADIE	18.05.2010
BERNARD Christine, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	18.05.2010

ELCHEROTH Joseph, Eischen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTE	31.05.2010
BELLION Marc, Ehnen	LA LUXEMBOURGEOISE	03.05.2010
FELLER Pascal, Lenningen	LA LUXEMBOURGEOISE	31.05.2010
FERREIRA Mario, Schieren	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	05.05.2010
HILGER Maximilienne, ép. JÄHNE, Ehlange	LA LUXEMBOURGEOISE	19.05.2010
HUBERT Annette, ép. SCHOETTER, Gonderange	LA LUXEMBOURGEOISE	19.05.2010
JACQUES Armand, Arsdorf	LA LUXEMBOURGEOISE	19.05.2010
KIEFFER Marie-Josée, ép. MARX, Tuntange	LA LUXEMBOURGEOISE	19.05.2010
KOLBER Jean, Alzingen	LA LUXEMBOURGEOISE	31.05.2010
LEMMER Ferdinand, Lorentzweiler	LA LUXEMBOURGEOISE	03.05.2010
LENTZ Tessy, ép. SCHMITZ, Wilwerwiltz	LA LUXEMBOURGEOISE	19.05.2010
LEWECK Claudine, Mondorf-les-Bains	LA LUXEMBOURGEOISE	19.05.2010
LEPAGE Roger, Hautcharage	LA LUXEMBOURGEOISE	19.05.2010
NESSER Simone, Heisdorf	LA LUXEMBOURGEOISE	19.05.2010
PISSINGER Anne-Marie, Leudelange	LA LUXEMBOURGEOISE	19.05.2010
RUPPERT Pierre, Waldbillig	LA LUXEMBOURGEOISE	03.05.2010
SCHMIT Georges, Walferdange	LA LUXEMBOURGEOISE	31.05.2010
SCHMIT Jean-Marie, Schouweiler	LA LUXEMBOURGEOISE	05.05.2010
SCHMITZ Jean-Marie, Wilwerwiltz	LA LUXEMBOURGEOISE	03.05.2010
WESTER Johny, Dudelange	LA LUXEMBOURGEOISE	19.05.2010
CATALAO PIRES Pedro Miguel, Blumenthal	P&V ASSURANCES	31.05.2010
SILVA Adelio, Schifflange	P&V ASSURANCES	19.05.2010

### Entreprises d'assurances. - Agents d'assurances agréés pendant le mois de mai 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
CIMINO Cinzia, Strassen	ALLIANZ LIFE LUXEMBOURG ALLIANZ INSURANCE LUXEMBOURG	19.05.2010
BRET Christian, Luxembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	12.05.2010
CIANNARELLA Anne Marie, Bertrange	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	19.05.2010
FERREIRA Mario, Schieren	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	05.05.2010
GUEYDON Didier, Luxembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	07.05.2010
SALES Jos, Bascharage	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	05.05.2010
BELLION Marc, Ehnen	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	03.05.2010
COLLIER Patrick, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	18.05.2010
CREMER Bianca, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	07.05.2010
DI TRANI Nunzio, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres») et «véhicules terrestres automoteurs»)	05.05.2010

EMILIO Fabio, Ehlerange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	07.05.2010
FELLER Pascal, Lenningen	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	31.05.2010
GOEDERS Bernard, Christnach	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	07.05.2010
HILGER Maximilienne, èp. JÄHNE, Ehlange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	19.05.2010
HUBERT Annette, Gonderange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	19.05.2010
JACQUES Armand, Arsdorf	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	19.05.2010
KIEFFER Marie-Josée, ép. MARX, Tuntange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	19.05.2010
KOLBER Jean, Alzingen	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	31.05.2010
LEMMER Ferdinand, Lorentzweiler	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	03.05.2010
LEPAGE Roger, Hautcharage	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	19.05.2010
LEWECK Claudine, Mondorf-les-Bains	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	19.05.2010
LOHAY Victoria, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	05.05.2010
LOVERRE Carmine, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	05.05.2010
NESSER Simone, Heisdorf	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	19.05.2010
PISCAGLIA Maud, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	07.05.2010
PISSINGER Anne, Leudelange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	19.05.2010
RUPPERT Pierre, Waldbillig	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	03.05.2010
SCHMIT Georges, Walferdange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	31.05.2010
SCHMIT Jean-Marie, Schouweiler	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	05.05.2010
SCHMITZ Jean-Marie, Wilwerwiltz	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	03.05.2010

STEICHEN Gritty, ép. WEIMERSKIRCH Bereldange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	05.05.2010
WESTER Johny, Dudelange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	19.05.2010
VANDEROSSE Cécile, ép. NOEL, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	07.05.2010
ARTUSO Mauro, Esch/Alzette	DKV LUXEMBOURG	19.05.2010
VILLOLDO Ramon, Kleinbettingen	FORTIS LUXEMBOURG VIE	19.05.2010
CATALAO PIRES Pedro Miguel	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTE	31.05.2010
SILVA Adelio, Schifflange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTE	19.05.2010
FOYER DISTRIBUTIONS S.A. représ. par MM. Gilbert WOLTER, Philippe BONTE et Paul FOHL, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTE	07.05.2010
PONSARD Gaëtan-François, Bertrange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	18.05.2010
URHAUSEN Jos, Wickrange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	07.05.2010
DAHM Gaston, Herborn	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	19.05.2010
FELLER Denis-Pierre, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	12.05.2010
GROS Marco, Mertzig	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	18.05.2010
LAIGLE Mickaël Gilles, Echternach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	05.05.2010
RUAULT Pascal, Hagen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	03.05.2010
SADLER Romain, Wormeldange	LA LUXEMBOURGEOISE	19.05.2010
BUREAU LUXEMBOURG S.A. représ. par M. Alex SCHANDELER, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	31.05.2010
SITASSUR S.à.r.l. représ. par M. Antonio Carlos TAVARES DE PINHO, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	07.05.2010

### Entreprises d'assurances. - Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
PINCKERS Willy, Tuntange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTE	15.06.2010
USELDINGER Patrick, Strassen	FOYER INTERNATIONAL	07.06.2010
AULNER Marie-Louise, Frisange	LA LUXEMBOURGEOISE	15.06.2010
GIRSCH Romain, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE	07.06.2010
WENNER Philippe, Welfrange	P&V ASSURANCES	15.06.2010

### Entreprises d'assurances. - Agents d'assurances agréés pendant le mois de juin 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
AUSILIO Patrizio, Strassen	ABN AMRO LIFE	18.06.2010
BEURSKENS Irène, Luxembourg	ABN AMRO LIFE	18.06.2010
SIMONCINI Christian, Luxembourg	ABN AMRO LIFE	18.06.2010
SANCOVA Renée, Luxembourg	ABN AMRO LIFE	10.06.2010
DA CUNHA Martine, Bertrange	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	10.06.2010
HENDRIKS Luc, Boxhorn	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	10.06.2010
SCHUSTER Mirko, Bourglinster	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	25.06.2010
BUREAU SERVICES MOHR S.à.r.l. représ. par M. Eric José Mohr, Troisvierges	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	07.06.2010
AULNER Marie-Louise, Frisange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	15.06.2010
ERIC Gary, Sanem	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	07.06.2010
GIRSCH Romain, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG (branches «corps de véhicules terrestres» et «véhicules terrestres automoteurs»)	07.06.2010
HUYGENS Roland, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	18.06.2010
UROSEVIC Romain, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	07.06.2010
WENNER Philippe, Welfrange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTE	15.06.2010
DP FINANCE S.àr.l. représ. par M. Didier Pennequin, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	25.06.2010
PUISSESSEAU Yann, Luxembourg	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	07.06.2010
BAUSTERT René, Clervaux	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	10.06.2010
DECKENBRUNNEN Michel, Weiswampach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	17.06.2010
FERRING Marc, Mamer	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	07.06.2010
JACOBS Annette, ép. RINNEN, Clervaux	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	25.06.2010
MILLANG Claudine, ép. DECKENBRUNNEN, Weiswampach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	17.06.2010
ORIGER Yolande, ép. TOUSSING, Larochette	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	10.06.2010
SIGERSTED Claus, Luxembourg	NORDEA LIFE & PENSIONS	18.06.2010
PINCKERS Willy, Tuntange	P&V ASSURANCES	15.06.2010
ASSURANCES LIBERTY S.à.r.l. représ. par MM. Carlos Paiva et Amine Belkeiri Luxembourg	P&V ASSURANCES ,	15.06.2010

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/416/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 15 février 2011 à Madame Monique BACK-YEGLES, domiciliée à 3, cité Pënscherbierg, L-9776 Wilwerwiltz, est arrivé à son échéance en date du 19 juillet 2010, vu la décision de Madame Monique BACK-YEGLES, communiquée en date du 4 mars 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 18 juillet 2012, à Madame Beata Iwona GANCARZ, domiciliée à 31, rue Pierre Martin, L-4622 Obercorn pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 31, rue Pierre Martin, L-4622 Obercorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 septembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/488-2/2010.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 18 juillet 2012, à Madame Cristina Maria CAMBIAES-CAMBIAIS LATOEIRO ROSINHA, domiciliée à 110, rue des Minières, L-3526 Dudelange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 110, rue des Minières, L-3526 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/603/2010.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 18 juillet 2012, à Madame Mara Filipa MENDES PERDIGÃO-DO NASCIMENTO TEODORO domiciliée à 3, rue Victor Hugo, L-4140 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 3, rue Victor Hugo, L-4140 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/604/2010.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 18 juillet 2015, à Madame Maria Helena BAPTISTA PARALTA DOMINGOS-FERNANDES DOMINGOS CAMAS, domiciliée à 14, rue Ludwig Van Beethoven, L-1224 Luxembourg pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 124, rue des Romains, L-8041 Strassen.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/605/2010.

Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 18 juillet 2012, à Madame Idalina Silvia DA COSTA RIBEIRO-FERREIRA GOMES, domiciliée à 209, cité Emile Mayrisch, L-3855 Schifflange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 209, cité Emile Mayrisch, L-3855 Schifflange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/606/2010.

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 13 juillet 2010, Monsieur le Docteur Jean-Marc LEBAHAR, né le 6 novembre 1960, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 13 juillet 2010, Monsieur le Docteur Boris MARJENBERG, né le 31 juillet 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 64 10 août 2010

#### Sommaire

Arrêté ministériel du 21 juillet 2010 portant institution et organisation d'une commission consultative aéroportuaire	898
Administration de l'Emploi – Nomination	900
Pharmacie – Concession vacante – Rectificatif	900

## Arrêté ministériel du 21 juillet 2010 portant institution et organisation d'une commission consultative aéroportuaire.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Vu la loi modifiée du 31 janvier 1948 relative à la réglementation de la navigation aérienne;

Vu la loi modifiée du 19 mai 1999 ayant pour objet a) de réglementer l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Luxembourg, b) de créer un cadre réglementaire dans le domaine de la sûreté de l'aviation civile et c) d'instituer une Direction de l'aviation civile:

Vu la loi du 1^{er} août 2007 portant transposition de la directive 2002/30/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 mars 2002 relative à l'établissement de règles et de procédures concernant l'introduction de restrictions d'exploitation liées au bruit dans les aéroports de la Communauté;

Vu les propositions des entités représentées au sein de la commission consultative aéroportuaire;

#### Arrête:

- Art. 1er. Dans le cadre du département ministériel du développement durable et des infrastructures il est institué une commission consultative aéroportuaire, désignée ci-après «la commission», dont l'objet consiste à organiser le dialogue entre les autorités publiques, les communes concernées par l'Aéroport de Luxembourg, les associations représentant les intérêts environnementaux et riverains de l'aéroport et les acteurs économiques présents dans l'enceinte aéroportuaire.
- **Art. 2.** La commission a pour mission de servir de plate-forme pour l'information réciproque et les échanges de vues utiles sur l'ensemble des questions soulevées par la cohabitation entre l'activité aéroportuaire et l'habitat riverain, notamment sur le plan de la gestion des nuisances sonores générées par le trafic aérien.

La commission examine les dossiers soumis à son appréciation. Elle émet son avis sur les questions sur lesquelles elle est consultée par le ministre ayant les transports dans ses attributions, ci-après «le ministre».

#### Art. 3. La commission se compose de 20 membres:

- 6 membres représentant le Gouvernement, dont:
  - 1 membre proposé par le Ministère du Développement durable et des Infrastructures Département de l'environnement.
  - 1 membre proposé par le Ministère du Développement durable et des Infrastructures Département des transports,
  - 1 membre proposé par le Ministère du Développement durable et des Infrastructures Département des travaux publics,
  - 1 membre proposé par le Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région,
  - 1 membre proposé par la Direction de l'aviation civile,
  - 1 membre proposé par l'Administration de la navigation aérienne,
- 5 membres représentant les communes concernées par l'aéroport, dont:
  - 1 membre proposé par la Ville de Luxembourg,
  - 1 membre proposé par la Commune de Niederanven,
  - 1 membre proposé par la Commune de Sandweiler,
  - 1 membre proposé par la Commune de Schuttrange,
  - 1 membre proposé par la Commune de Contern,
- 4 membres d'associations représentant les intérêts environnementaux et riverains de l'aéroport, dont:
  - 2 membres proposés par des syndicats d'intérêts locaux,
  - 1 membre proposé par une organisation environnementale représentative au niveau national,
  - 1 membre proposé par l'Union Luxembourgeoise des Consommateurs (ULC),
- 5 membres représentant les acteurs économiques présents dans l'enceinte aéroportuaire, dont:
  - 1 membre proposé par lux-Airport S.A.,
  - 2 membres proposés par le Comité des usagers, dont un représentant du secteur passagers et un représentant du secteur fret,
  - 1 membre proposé par la Fédération Aéronautique Luxembourgeoise (FAL),
  - 1 membre proposé par la Findel A.s.b.l.

A chaque membre effectif de la commission est adjoint un membre suppléant appelé à le remplacer en cas d'empêchement.

La commission est présidée par un représentant du Ministère du Développement durable et des Infrastructures. En cas d'empêchement le président désignera son remplaçant parmi les membres effectifs. Le secrétariat de la commission est assuré par le Ministère du Développement durable et des Infrastructures.

S'il s'avère utile, la commission peut faire appel à des tiers pour l'assister dans ses travaux relatifs à un dossier déterminé. Ces tiers peuvent assister avec voix consultative aux séances de la commission.

#### Art. 4. Sont nommés membres de la commission:

## comme représentants du Ministère du Développement durable et des Infrastructures Département de l'Environnement

Mme Maryse SCHOLTES, Administratrice générale;

M. Paul RASQUÉ, Attaché de Gouvernement (suppléant);

## comme représentants du Ministère du Développement durable et des Infrastructures Département des Transports

M. Frank REIMEN, Premier Conseiller de Gouvernement;

M. Max NILLES, Attaché de Gouvernement 1er en rang (suppléant);

## - comme représentants du Ministère du Développement durable et des Infrastructures - Département des Travaux publics

M. Tom WEISGERBER, Premier Conseiller de Gouvernement;

M. Georges MOLITOR, Directeur de l'administration des Ponts et Chaussées (suppléant);

#### - comme représentants du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région

M. Romain DIEDERICH, Conseiller de Gouvernement 1ère classe;

Mme Liette MATHIEU, Ingénieur 1ère classe (suppléant);

#### - comme représentants de la Direction de l'aviation civile

M. Claude WALTZING, Directeur de l'aviation civile;

Mme Claude WAGENER, Conseillère de Direction (suppléant);

#### - comme représentants de l'Administration de la navigation aérienne

M. Ender ULÇÜN, Directeur de l'Administration de la navigation aérienne;

M. Jean WAGNER, Directeur adjoint de l'Administration de la navigation aérienne (suppléant);

#### - comme représentants de lux-Airport S.A.

M. Fernand BRISBOIS, Directeur général de lux-Airport S.A.;

Mme Claudine LEINENVEBER, Directeur d'exploitation de lux-Airport S.A. (suppléant);

#### - comme représentants de la Ville de Luxembourg

M. Paul HELMINGER, Bourgmestre;

M. François BAUSCH, Echevin (suppléant);

### - comme représentants de la Commune de Niederanven

M. Raymond WEYDERT, Bourgmestre;

M. Jean SCHILTZ, Echevin (suppléant);

#### - comme représentants de la Commune de Sandweiler

M. Charles UNSEN, Bourgmestre;

Mme Simone MASSARD-STITZ, Echevin (suppléant);

#### - comme représentants de la Commune de Schuttrange

M. Claude MARSON, Bourgmestre;

M. René HELLERS, Echevin (suppléant);

#### - comme représentants de la Commune de Contern

M. Jean-Pierre SCHMITZ, Bourgmestre;

M. Fernand SCHILTZ, Echevin (suppléant);

#### - comme représentants des syndicats d'intérêts locaux

M. Hubert MARX, Président du Syndicat d'Intérêts Locaux Hamm-Pulvermühl;

M. Patrick JÉNIN, Trésorier du Syndicat d'Intérêts Locaux Hamm-Pulvermühl (suppléant);

M. Jean WIRTZ, Président de l'A.s.b.l. «Kee Kaméidi vu Sportfliger iwwer Sandweiler»;

M. Wolfgang *LEISTICO*, Membre du Conseil d'administration du Syndicat d'Intérêts Locaux de Sandweiler a.s.b.l. (suppléant);

- comme représentants de l'organisation environnementale représentative au niveau national
  - M. Marco BREYER, Responsable régional «Syrdall» du Mouvement écologique;

Mme Blanche WEBER, Présidente du Mouvement écologique (suppléant);

- comme représentants de l'Union Luxembourgeoise des Consommateurs (ULC)
  - Mme Mylène WAGNER-BIANCHI, Secrétaire générale adjointe de l'Union Luxembourgeoise des Consommateurs;
  - M. Guy GOEDERT, Directeur de l'Union Luxembourgeoise des Consommateurs (suppléant);
- comme représentants du Comité des Usagers de l'Aéroport de Luxembourg
  - M. Jeannot ERPELDING, Président secteur fret;
  - M. Peter KOSTER, Vice-Président secteur fret (suppléant);
  - M. Martin ISLER, Membre secteur passagers;
  - M. Jean-François RINGLET, Membre secteur passagers (suppléant);
- comme représentants de la Fédération Aéronautique Luxembourgeoise (FAL)
  - M. Carlo LECUIT, Président de la Fédération Aéronautique Luxembourgeoise;
  - M. Claude ESCHETTE, Premier Vice-Président de la Fédération Aéronautique Luxembourgeoise (suppléant);
- comme représentants de la Findel a.s.b.l.
  - M. Lucien SCHUMMER, Président de la Findel A.s.b.l.;
  - M. Jean RIES, «Past President» de la Findel A.s.b.l. (suppléant).

Madame Maryse SCHOLTES, préqualifiée, assumera les fonctions de président de la commission et Monsieur Frank REIMEN, préqualifié, celles de vice-président.

**Art. 5.** La commission se réunit sur convocation du président ou de celui qui le remplace au moins une fois par semestre, ainsi que chaque fois que l'actualité des questions relevant de sa compétence l'exige.

Le ministre reçoit copie des comptes-rendus des réunions de la commission. Les avis élaborés par la commission lui sont adressés.

- Art. 6. Les membres et le personnel de secrétariat de la commission ont droit à des jetons de présence dont le montant est fixé par le Gouvernement en Conseil.
- **Art. 7.** L'arrêté ministériel modifié du 28 novembre 2007 portant institution et organisation d'une commission consultative aéroportuaire est abrogé.
  - Art. 8. Le présent arrêté est adressé aux membres de la commission pour leur servir de titre.

Ampliation en est transmise à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 21 juillet 2010. Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures, Claude Wiseler

Administration de l'Emploi. – Nomination. – Par arrêté du Gouvernement en Conseil en sa séance du 16 juillet 2010, Madame Kathleen SCHUMMER, employée à l'Administration de l'Emploi, est nommée déléguée à l'emploi des jeunes.

**Pharmacie.** – Concession vacante. – Rectificatif. – Au Mémorial B n° 59 du 29 juillet 2010 il y a lieu de lire à la page 853 sous Pharmacie. – Concession vacante. «que la concession de pharmacie à Pétange, 10, avenue de la Gare, exploitée actuellement par Madame Jeannine STOFFEL épouse NOESEN» au lieu de «que la concession de pharmacie à Pétange, 28, rue Victor Hugo, exploitée actuellement par Madame Jacqueline NOESEN, épouse STOFFEL».

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 65 17 août 2010

#### Sommaire

Arrêté ministériel du 6 août 2010 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2010/2011page	902
Juridictions de l'ordre administratif – Fixation des audiences pendant l'année judiciaire 2010/2011	907

## Arrêté ministériel du 6 août 2010 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2010/2011.

Le Ministre de la Justice,

Vu l'article 142 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire;

Vu l'avis de la Cour Supérieure de Justice du 8 juillet 2010;

#### Arrête:

A l'exception des jours fériés légaux, des vacances judiciaires et des périodes de service réduit du 24 au 31 décembre 2010 ainsi que du 11 au 25 avril 2011, les audiences des juridictions judiciaires sont fixées comme suit:

**Art. 1**er. Les audiences de la **COUR SUPERIEURE DE JUSTICE** sont fixées pendant l'année judiciaire 2010/2011 comme suit:

- a) la Cour de cassation siège les jeudis à 9.00 heures du matin, en la salle n° CR.0.19, Cité Judiciaire;
- b) la Cour d'appel siège comme suit:
  - 1) la **première chambre**, connaissant des affaires civiles, à l'exception des affaires de référé, les mercredis et les vendredis, chaque fois à 9.00 heures du matin, en la salle n° CR.2.28, Cité Judiciaire;
  - 2) la **deuxième chambre**, connaissant des affaires de référé-divorce et des affaires civiles, à l'exception des affaires de divorce, les lundis et les mercredis à 15.00 heures, en la salle n° CR.2.29, Cité Judiciaire.
    - Les affaires de <u>référé-divorce</u> doivent désormais être enrôlées pour l'audience du mercredi, à 15.00 heures, en la salle CR.2.29;
  - 3) la **troisième chambre**, connaissant des affaires de droit du travail, les mardis, à 9.00 heures du matin et les jeudis, à 15.00 heures, chaque fois en la salle n° CR.2.28, Cité Judiciaire;
  - 4) la **quatrième chambre**, connaissant des affaires commerciales, les mardis et les mercredis, chaque fois à 9.00 heures du matin, en la salle n° CR.0.19, Cité Judiciaire;
  - 5) la **cinquième chambre**, connaissant des affaires correctionnelles, les mardis, à 15.00 heures et les vendredis, à 9.00 heures, chaque fois en la salle n° CR.0.19; les troisième et quatrième mercredis, à 9.15 heures, pour les affaires à traiter en chambre du conseil, en la salle n° CR.1.25, Cité Judiciaire;
  - 6) la **sixième chambre**, connaissant des affaires correctionnelles, les lundis, à 9.00 heures du matin, en la salle n° CR.0.19, Cité Judiciaire;
  - 7) la **septième chambre**, connaissant des affaires de référés ordinaires et en matière du travail, ainsi que des affaires civiles, à l'exception des affaires de divorce, les mardis et les mercredis, à 15.00 heures, en la salle n° CR.2.28, Cité Judiciaire.
    - Les affaires de <u>référés-ordinaires</u> doivent être enrôlées pour l'audience du mardi, à 15.00 heures, en la salle n° CR.2.28;
  - 8) la **huitième chambre**, connaissant des affaires de droit du travail et des affaires d'exequatur, les lundis, à 9.00 heures du matin, en la salle n° CR.2.28, et les jeudis, à 15.00 heures, en la salle n° CR.0.19, Cité ludiciaire:
  - 9) la **neuvième chambre**, connaissant des affaires civiles et commerciales, les mercredis, à 9.00 heures du matin et les jeudis, à 15.00 heures, chaque fois en la salle n° CR.2.29, Cité Judiciaire;
  - 10) la **dixième chambre**, connaissant des affaires correctionnelles, les lundis et les mercredis, à 15.00 heures, en la salle n° CR.0.19; les premier et deuxième mercredis, à 9.15 heures, pour les affaires à traiter en chambre du conseil, en la salle n° CR.1.25, Cité Judiciaire;
  - 11) la **chambre criminelle**, selon les besoins, les troisième et quatrième lundis et les premier et deuxième mardis, chaque fois à 15.00 heures, en la salle n° CR.0.19, Cité Judiciaire;
  - 12) la **chambre du conseil de la Cour d'appel** est assumée du 16 septembre 2010 au 15 juillet 2011 par la sixième chambre et siégera en la salle n° CR.1.25, Cité Judiciaire;
  - 13) la **chambre d'appel de la jeunesse**, le deuxième lundi du mois, à 14.00 heures et le troisième mardi du mois, à 8.30 heures, chaque fois en la salle n° CR.4.31, Cité Judiciaire.

La Cour de cassation et la Cour d'appel peuvent en outre siéger, en dehors de leurs audiences normales, à d'autres jours de la semaine, selon les besoins du service.

* * *

## Art. 2. Les audiences du TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE LUXEMBOURG sont fixées pendant l'année judiciaire 2010/2011 comme suit:

1) la **première chambre**, connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles et criminelles en matière d'intérêts civils, les mercredis et jeudis, à 9.00 heures du matin, en la salle n° TL.3.06, Cité Judiciaire;

- 2) la **deuxième chambre**, connaissant spécialement des affaires commerciales, les mercredis, jeudis et vendredis à 9.00 heures, en la salle n° CO.1.01, Cité Judiciaire;
- 3) la troisième chambre, connaissant spécialement des appels des décisions des juges de paix en matière civile, commerciale et de bail à loyer, des affaires civiles et notamment des affaires domaniales et des poursuites en matière de saisie immobilière, les mardis à 15.00 heures et les vendredis à 9.00 heures, en la salle n° TL.0.11, Cité Judiciaire;
- 4) la **quatrième chambre**, connaissant spécialement des affaires de divorce et de séparation de corps, d'adoption et de requêtes sur base des articles 217 et 219 du Code civil, les mardis et mercredis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.3.05, Cité Judiciaire et les jeudis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.0.11, Cité Judiciaire;
- 5) la **cinquième chambre**, fonctionnant comme chambre du conseil du tribunal d'arrondissement, selon les besoins du service, en la salle n° TL.3.10, Cité Judiciaire;
- 6) la **sixième chambre**, connaissant spécialement des affaires commerciales, les mardis, mercredis et jeudis, à 9.00 heures, en la salle n° CO.1.02, Cité Judiciaire;
- 7) la **septième chambre**, connaissant spécialement des affaires correctionnelles, les lundis et mardis à 15.00 heures, en la salle n° TL.1.07, Cité Judiciaire; les mercredis et jeudis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.04, Cité Judiciaire et chaque premier et troisième vendredi, à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.07, Cité Judiciaire;
- 8) la **huitième chambre**, connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles et criminelles en matière d'intérêts civils, les lundis à 15.00 heures, en la salle n° TL.3.05, Cité Judiciaire et les mardis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.0.11, Cité Judiciaire;
- 9) la **neuvième chambre**, connaissant spécialement des affaires correctionnelles et criminelles, les lundis, mardis, mercredis et jeudis, à 15.00 heures, en la salle n° TL.1.10, Cité Judiciaire et chaque deuxième et quatrième vendredi, à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.07, Cité Judiciaire;
- 10) la dixième chambre, connaissant spécialement des appels des décisions des juges de paix en matière civile, commerciale et de bail à loyer, des affaires civiles et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils, les mercredis, à 15.00 heures et les vendredis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.3.05, Cité Judiciaire;
- 11) la **onzième chambre**, connaissant spécialement des affaires civiles ordinaires et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils, les mercredis, à 15.00 heures en la salle n° TL.3.05, Cité Judiciaire et les vendredis, à 15.00 heures, en la salle n° TL.1.07, Cité Judiciaire;
- 12) la **douzième chambre**, connaissant spécialement des affaires correctionnelles, chaque deuxième et quatrième lundi, à 9.00 heures, en la salle n° TL.3.09, Cité Judiciaire, les mardis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.07, Cité Judiciaire, les mercredis, à 15.00 heures, en la salle n° TL.1.04, Cité Judiciaire, les jeudis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.07, Cité Judiciaire et les vendredis à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.10, Cité Judiciaire;
- 13) la **treizième chambre**, connaissant spécialement des affaires correctionnelles, chaque premier et troisième lundi, à 9.00 heures, en la salle n° TL.3.09, Cité Judiciaire, les mardis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.10, Cité Judiciaire, les mercredis et jeudis, à 15.00 heures, en la salle n° TL.1.07, Cité Judiciaire et les vendredis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.04, Cité Judiciaire;
- 14) la **quatorzième chambre**, connaissant spécialement des appels des décisions des juges de paix en matière civile, commerciale et de bail à loyer, des affaires civiles et des affaires correctionnelles en matière d'intérêts civils, les lundis et mardis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.3.06, Cité Judiciaire;
- 15) la **quinzième chambre**, connaissant spécialement des affaires commerciales, les lundis, à 15.00 heures, les mardis, à 9.00 heures et les mercredis, à 15.00 heures, en la salle n° CO.1.01, Cité Judiciaire;
- 16) la **seizième chambre**, connaissant spécialement des affaires correctionnelles, les lundis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.10, Cité Judiciaire, les mardis, à 15.00 heures, en la salle n° TL.1.04, Cité Judiciaire, les mercredis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.07, Cité Judiciaire, les jeudis, à 15.00 heures, en la salle n° TL.1.04, Cité Judiciaire et chaque deuxième et quatrième vendredi, à 15.00 heures, en la salle n° TL.1.04, Cité Judiciaire;
- 17) la **dix-septième chambre**, connaissant spécialement des affaires civiles et des affaires correctionnelles et criminelles en matière d'intérêts civils, les mercredis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.011, Cité Judiciaire et les jeudis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.3.09, Cité Judiciaire;
- 18) la **dix-huitième chambre**, connaissant spécialement des affaires correctionnelles, les lundis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.07, Cité Judiciaire, les mardis, à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.04, Cité Judiciaire, les mercredis à 9.00 heures, en la salle n° TL.1.10, Cité Judiciaire et chaque premier et troisième vendredi, à 15.00 heures, en la salle n° TL.1.04, Cité Judiciaire;
- 19) la **chambre criminelle** sera assumée du 16 septembre 2010 au 15 juillet 2011 par la neuvième chambre. Elle siégera selon les besoins du service le lundi à 15.00 heures, en la salle n° TL.1.10, Cité Judiciaire;
- 20) la **chambre du conseil** en matière correctionnelle sera assumée du 16 septembre 2010 au 15 juillet 2011 par la cinquième chambre.

#### Les audiences de référé sont fixées comme suit:

a) en matière ordinaire:

les lundis, à 9.00 heures, salle n° TL.0.11, Cité Judiciaire;

les lundis, à 14.30 heures, salle n° TL.1.04, Cité Judiciaire;

les jeudis, à 9.00 heures, salle n° TL.3.05, Cité Judiciaire.

Toutes les affaires de référé en matière ordinaire doivent être enrôlées pour l'audience du lundi, à 14.30 heures, en la salle n° TL.1.04, Cité Judiciaire.

b) en matière de divorce et de séparation de corps:

les lundis, à 9.00 heures, salle n° TL.1.04, Cité Judiciaire;

les jeudis, à 15.00 heures, salle n° TL.0.11, Cité Judiciaire.

Toutes les affaires de référé en matière de divorce doivent être enrôlées pour l'audience du lundi, à 9.00 heures, en la salle n° TL.0.11, Cité Judiciaire.

#### Les audiences du tribunal des tutelles sont fixées comme suit:

a) tutelle des mineurs:

les lundis et mercredis, à 15.00 heures, en la salle n° TJ.1.02, Cité Judiciaire;

b) tutelles des majeurs:

les lundis et mercredis, à 15.00 heures, en la salle n° TJ.0.02, Cité Judiciaire.

#### Les audiences du tribunal de la jeunesse auront lieu:

les mardis, à 15.00 heures, en la salle n° TJ.1.02, Cité Judiciaire;

les vendredis, à 9.00 heures, en la salle n° TJ.1.02, Cité Judiciaire.

#### L'enrôlement des affaires nouvelles se fera comme suit:

Affaires civiles: dépôt auprès de la première chambre,

assignations à date fixe: mercredi, à 9.00 heures, en la salle n° TL.3.06, Cité Judiciaire;

Appels justice de paix: dépôt auprès de la troisième chambre;

Appels bail à loyer et affaires commerciales (assignations à date fixe):

mardi, à 15.00 heures, troisième chambre, en la salle n° TL.0.11, Cité Judiciaire;

Affaires commerciales (première instance):

vendredi, à 9.00 heures, deuxième chambre, en la salle n° CO.1.01, Cité Judiciaire;

Affaires de divorce et de séparation de corps:

jeudi, à 9.00 heures, quatrième chambre, en la salle n° TL.0.11, Cité Judiciaire;

Citations directes en matière correctionnelle:

lundi, à 9.00 heures, en la salle n° TL.3.09, Cité Judiciaire.

* * *

# **Art. 3.** Les audiences du **TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DE DIEKIRCH** sont fixées pendant l'année judiciaire 2010/2011 comme suit:

- 1) Les audiences réservées aux affaires civiles et commerciales:
  - a) pour les affaires civiles ordinaires, les mardis, à 9.00 heures;
  - b) pour les affaires de divorce et de séparation de corps, les mercredis, à 9.00 heures;
  - c) pour les affaires commerciales, les mercredis, à 10.00 heures;
  - d) suivant les besoins du service, pour l'évacuation des affaires civiles et commerciales **urgentes**, les vendredis, à 14.30 heures.
- 2) Les audiences réservées aux affaires correctionnelles:
  - a) les lundis, à 14.30 heures;
  - b) les jeudis, à 9.00 heures;
  - c) les vendredis, à 9.00 heures.
- 3) Les audiences de la chambre criminelle:

suivant les besoins du service, les jeudis, à 9.00 heures.

4) Les audiences de référé:

les mardis, à 14.00 heures.

5) Les audiences du tribunal de la jeunesse:

les premier et troisième mercredis, à 14.00 heures.

6) Les audiences du juge des tutelles:

les deuxième et quatrième mercredis de chaque mois à 14.00 heures.

* * *

## **Art. 4.** Les audiences de la **JUSTICE DE PAIX DE LUXEMBOURG** sont fixées pendant l'année judiciaire 2010/2011 comme suit:

Audiences au bâtiment de la Justice de Paix à Luxembourg, Cité Judiciaire:

1) pour les affaires de police:

les lundis, à 9.00 heures, salle n° JP.1.19; les mardis, à 9.00 heures, salle n° JP.1.19.

2) pour les affaires civiles et commerciales ordinaires, ainsi que pour les contredits à ordonnances de paiement:

les lundis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.02 (Référés);

les lundis, à 15.00 heures, salle n° JP.0.15;

les mercredis, à 9.00 heures et à 15.00 heures, salle n° JP.1.19;

les 3e mercredis, à 15.00 heures, salle n° JP.0.02;

les 1er, 2e, 4e et 5e mercredis, à 15.00 heures, salle n° JP.0.15;

les 1er et 3e mercredis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.02;

les 1er, 2e, 3e et 5e mercredis, à 9.00 heures, salle n° [P.0.15;

les jeudis, à 15.00 heures, salle n° JP.1.19 (Fixations);

les jeudis à 15.00 heures, salle n° JP.0.02;

les 1er, 3e, 4e et 5e vendredis, à 9.00 heures, salle n° [P.1.19;

les vendredis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.02.

3) pour les affaires de bail à loyer:

les 1er, 2e, 3e et 4e lundis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.15;

les 1er et 3e mardis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.15;

les 4e mercredis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.15;

les 1er, 2e, 3e et 5e jeudis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.15;

les 2e vendredis, à 9.00 heures, salle n° JP.1.19.

4) pour les affaires d'aliments et de saisie-arrêt:

les 1er, 2e, 3e et 4e mardis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.02;

les 1er et 3e mercredis, à 15.00 heures, salle n° JP.0.02;

les 1er, 2e, 3e et 5e jeudis, à 9.00 heures, salle n° JP.1.19 (Fixations).

5) pour les affaires de droit du travail:

les lundis, à 15.00 heures, salle n° [P.0.02;

les 1er, 2e, 4e et 5e lundis, à 15.00 heures, salle n° JP.1.19;

les 2e et 4e mardis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.15;

les mardis, à 15.00 heures, salle n° JP.0.15;

les 2e et 4e mercredis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.02;

les 2e mercredis, à 15.00 heures, salle n° JP.0.02;

les jeudis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.02;

les 4e jeudis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.15;

les vendredis, à 9.00 heures, salle n° JP.0.15.

6) pour les affaires de droit du travail-référé:

les 2e et 4e jeudis, à 15.00 heures, salle n° JP.0.15;

le 3e mercredi, à 15.00 heures, salle n° JP.0.15.

Chaque juge de paix peut en outre siéger, en dehors de ses audiences normales, à d'autres jours de la semaine, selon les besoins du service.

* * *

## Art. 5. Les audiences de la JUSTICE DE PAIX D'ESCH-SUR-ALZETTE sont fixées pendant l'année judiciaire 2010/2011 comme suit:

Audiences au siège de la Justice de paix à Esch-sur-Alzette, place de la Résistance:

1) pour les affaires civiles et commerciales introduites par citation d'huissier:

les lundis, à 9.00 heures en la salle n° 14 au premier étage;

les 1er, 3e et 5e lundis, à 15.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage;

les 1er, 3e et 5e mardis, à 9.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage;

les 1er, 3e et 5e mercredis, à 9.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage.

La mise au rôle des affaires se fera pour l'audience du lundi, à 9.00 heures.

2) pour les affaires de bail à loyer:

les 2e et 4e mercredis, à 9.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage;

les 1er, 3e et 5e jeudis, à 15.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage;

les vendredis, à 15.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage.

3) pour les affaires de saisie-arrêt et de cession sur les revenus protégés et de surendettement des particuliers:

les lundis, à 9.00 heures, en la salle n° 20 au troisième étage;

les 1er, 4e et 5e mardis, à 9.00 heures, en la salle n° 20 au troisième étage;

les mercredis, à 15.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage;

les vendredis, à 15.00 heures, en la salle n° 20 au troisième étage.

4) pour les affaires de contredits à ordonnances conditionnelles de paiement et les affaires introduites sur base des articles 1011 du Nouveau code de procédure civile et 292 bis du Code des assurances sociales:

les 2e et 4e lundis, à 15.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage;

les 3e mardis, à 9.00 heures, en la salle n° 20 au troisième étage;

les  $1^{er}$ ,  $2^{e}$  et  $4^{e}$  mardis, à 15.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage;

les 2e et 4e jeudis, à 15.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage.

5) pour les affaires relevant du droit du travail:

les 1er, 2e, 3e et 5e mardis, à 15.00 heures, en la salle n° 20 au troisième étage;

les 1er, 3e et 5e vendredis, à 9.00 heures, en la salle n° 20 au troisième étage;

les jeudis, à 9.00 heures, en la salle n° 20 au troisième étage;

les 2e, 3e et 4e lundis, à 15.00 heures en la salle n° 20 au troisième étage.

6) pour les affaires de police:

les vendredis, à 9.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage;

les 2e et 4e jeudis, à 9.00 heures, en la salle n° 14 au premier étage.

Chaque juge de paix peut en outre siéger, en dehors de ses audiences normales, à d'autres jours de la semaine, selon les besoins du service.

* * *

## Art. 6. Les audiences de la JUSTICE DE PAIX DE DIEKIRCH sont fixées pendant l'année judiciaire 2010/2011 comme suit:

Audiences au siège de la Justice de paix à Diekirch, bei der Aler Kiirch:

1) pour les affaires civiles et commerciales:

les lundis, mercredis et jeudis à 14.30 heures et les vendredis à 9.30 heures avec faculté de dédoubler les audiences civiles suivant les besoins et les disponibilités les lundis, mercredis et jeudis.

la mise au rôle des affaires civiles et commerciales se fera pour l'audience du vendredi, y compris les affaires de référé en cette matière.

2) pour les affaires de droit du travail, y comprises les affaires de référé:

les lundis, à 9.00 heures et les vendredis, à 9.45 heures, avec faculté de dédoublement.

3) pour les audiences de police:

les mardis, à 15.00 heures.

***

Art. 7. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 6 août 2010. Le Ministre de la Justice,

François Biltgen

#### Juridictions de l'ordre administratif. - Fixation des audiences pendant l'année judiciaire 2010/2011.

#### Cour administrative:

Les audiences publiques de la Cour administrative sont fixées comme suit:

- le mardi matin à 9.00 heures
- le jeudi matin à 9.00 heures

chaque fois en la salle d'audience commune des juridictions administratives au Nouvel Hémicycle, 1, rue du Fort Thüngen à L-1499 Luxembourg-Kirchberg.

#### Tribunal administratif:

Les audiences publiques du Tribunal administratif sont fixées comme suit:

Première chambre: - le lundi matin à 9.00 heures

- le mercredi après-midi à 15.00 heures

Deuxième chambre: – le lundi après-midi à 15.00 heures

- le jeudi après-midi à 15.00 heures

Troisième chambre: – le mardi après-midi à 15.00 heures

- le mercredi matin à 9.00 heures

chaque fois en la salle d'audience commune des juridictions administratives au Nouvel Hémicycle, 1, rue du Fort Thüngen à L-1499 Luxembourg-Kirchberg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 66 18 août 2010

#### Sommaire

Arrêté ministériel du 21 juillet 2010 portant désignation d'agents ayant la qualité d'officiers de police judiciaire	910
Arrêté du Gouvernement en conseil du 23 juillet 2010 portant nomination des membres du conseil scientifique du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques (CEPS)	910
Arrêté ministériel du 5 août 2010 portant création de la commission ad hoc d'experts chargée d'apprécier les titres et diplômes ainsi que les qualifications professionnelles afférentes des professions réglementées du domaine de la santé	911
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	912
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Examens de fin de stage et de promotion en 2011	914
Administration pénitentiaire – Examens	914
Armée – Examens	914
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'avril 2010	914
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	917
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	918
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juin 2010	919
Santé – Médecine – Médecine vétérinaire	924
Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des	924

## Arrêté ministériel du 21 juillet 2010 portant désignation d'agents ayant la qualité d'officiers de police judiciaire.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural,

Vu la loi du 8 juin 1984 fixant le cadre général pour l'établissement des règles concernant la commercialisation du bétail de boucherie et notamment son article 2;

#### Arrête:

Art. 1er. Les agents du Service d'Economie rurale:

- M. HOFFMANN Jean-Paul, conseiller économique 1ère classe,
- M. BARTHELMY Roger, employé,
- M. SCHMITZ Arthur, commis technique,

sont désignés en application de l'article 2 de la loi du 8 juin 1984 fixant le cadre général pour l'établissement des règles concernant la commercialisation du bétail de boucherie pour rechercher et constater les infractions à la loi précitée.

- **Art. 2.** Leur compétence s'étend à tout le territoire du Grand-Duché de Luxembourg. Leurs procès-verbaux font foi jusqu'à preuve du contraire.
- Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie du présent arrêté sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre.

Ampliation en sera transmise à Monsieur le Procureur d'Etat et à Monsieur le Directeur du Service d'Economie rurale pour information.

Luxembourg, le 21 juillet 2010.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, Romain Schneider

Arrêté du Gouvernement en conseil du 23 juillet 2010 portant nomination des membres du conseil scientifique du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques (CEPS).

Le Gouvernement réuni en conseil,

Vu la loi du 10 novembre 1989 portant création d'un Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques auprès du Ministre d'Etat;

Vu les propositions du conseil d'administration du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques;

Sur proposition de Monsieur le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. En vertu des dispositions de l'article 7 de la loi du 10 novembre 1989 précitée sont nommés membres du conseil scientifique du Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-Economiques, avec effet au 13 septembre 2010:
  - Prof. Jos BERGHMAN, responsable du Département Sociologie de la K.U. Leuven, vice-président du Conseil d'Administration du CEPS/INSTEAD;
  - Prof. Jean-Claude RAY, Professeur en Economie à l'Université Nancy II;
  - Prof. Jacques A. HAGENAARS, Docteur en Sciences Sociales;
  - Prof. Vincent HILDEBRAND, Professeur-associé à la York University;
  - Dr Bruno JEANDIDIER, Docteur en Sciences Economiques;
  - Dr Raymond WAGENER, Docteur en sciences mathématiques;
  - Prof. Jean-Paul LEHNERS, Professeur à l'Université du Luxembourg;
  - Dr Romain DIEDERICH, Docteur en géographie;
  - Monsieur Roger MOLITOR, membre du Conseil d'Etat;
  - Monsieur Jos BERTEMES, directeur du Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques.
  - Art. 2. Monsieur Jos BERGHMAN est nommé président du conseil scientifique précité.
  - Art. 3. Les membres du conseil scientifique sont nommés pour une durée de quatre ans, renouvelable à son terme.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre

Luxembourg, le 23 juillet 2010. Les membres du Gouvernement, Jean-Claude Juncker Jean Asselborn Marie-Josée Jacobs Mady Delvaux-Stehres Luc Frieden François Biltgen Jeannot Krecké Mars Di Bartolomeo Jean-Marie Halsdorf Claude Wiseler Nicolas Schmit **Octavie Modert** Marco Schank Françoise Hetto-Gaasch Romain Schneider

Arrêté ministériel du 5 août 2010 portant création de la commission ad hoc d'experts chargée d'apprécier les titres et diplômes ainsi que les qualifications professionnelles afférentes des professions réglementées du domaine de la santé.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 19 juin 2009 ayant pour objet la transposition de la directive 2005/36/CE pour ce qui est a. du régime général de reconnaissance de titres de formation de qualifications professionnelles, b. de la prestation temporaire de service, notamment l'article 9;

Vu la loi modifiée du 26 mars 1992 sur l'exercice et la revalorisation de certaines professions de santé, notamment l'article 2:

#### Arrête:

**Art.** 1er. Est créée une commission ad hoc d'experts chargée d'apprécier les titres et diplômes ainsi que les qualifications professionnelles afférentes des professions réglementées du domaine de la santé telles que visées à l'article 3 (2) de la loi modifiée du 19 juin 2009 ayant pour objet la transposition de la directive 2005/36/CE pour ce qui est a. du régime général de reconnaissance de titres de formation de qualifications professionnelles, b. de la prestation temporaire de service. La commission peut proposer que le demandeur accomplisse avec fruit un stage d'adaptation pendant trois ans au maximum ou se soumette avec fruit à une épreuve d'aptitude selon les dispositions de l'article 9 de la loi précitée.

Art. 2. Sont nommés membres de la commission ad hoc d'experts pour un terme de trois ans:

- M. Germain Dondelinger, premier conseiller de gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche;
- M. Luc Federspiel, infirmier gradué;
- M. Raoul Franck, conseiller de direction adjoint au Ministère de la Santé;
- M. Narciso Fumanti, chef de bureau adjoint au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- M. Claude Kuffer, professeur attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
- M. Marc Meyers, assistant d'hygiène sociale;
- M. Pierre Misteri, attaché de gouvernement au Ministère de la Santé;
- Mme Michèle Wolter, licenciée en sciences hospitalières.

Mme Danielle Wagner, infirmière graduée est nommée secrétaire administrative de la commission.

- Art. 3. (1) La Commission choisit son président en son sein.
- (2) La Commission cherche à rendre ses avis à l'unanimité. A défaut, toute décision est prise à la suite d'un vote à main levée. Le vote par procuration n'est pas admis. La décision du vote n'est acquise que si au moins trois quarts des membres présents s'y rallient. La commission ne peut délibérer valablement que si au moins trois quarts des membres sont présents.
  - (3) Les réunions de la commission ne sont pas publiques et ses membres sont tenus à la discrétion.
- Art. 4. L'indemnité à laquelle donnent lieu les travaux de la commission est calculée sur base de la décision du Conseil de Gouvernement du 20 novembre 2002 fixant l'indemnité due aux membres de la commission appelée à donner des avis en matière de reconnaissance des diplômes de certaines professions de santé obtenus à l'étranger.

Art. 5. Le présent arrêté qui sera publié au Mémorial sera remis aux membres de la Commission pour leur servir de titre. Ampliation en sera transmise au Ministre de la Fonction publique et de la Réforme administrative, à l'Administration du personnel de l'Etat et à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 5 août 2010.

Pour la Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

### Jeannot Krecké

Ministre de l'Économie et du Commerce extérieur

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Madame María Elizabet ALBIN LARROSA, née le 30 décembre 1965 à Montevideo (Uruguay), demeurant à L-3522 Dudelange, 19, rue Emile Mayrisch, a été autorisée à porter les nom et prénoms de ALBIN Maria Elisabeth.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Monsieur Nikolaos-Anastasios ALIVIZATOS, né le 10 mars 1933 à Styra (Grèce), demeurant à L-1670 Senningerberg, 16, um Charly, a été autorisé à porter les nom et prénom de ALIVIZATOS Nicolas.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Madame Olena Olexandrivna KOLEROVA, née le 22 janvier 1971 à Odessa (Ukraine), demeurant à L-4660 Differdange, 15, rue Michel Rodange, a été autorisée à porter les nom et prénoms de KOLEROVA Helen Alex.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Monsieur Christopher Manuel LIMA OLIVEIRA, né le 27 octobre 1989 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4318 Esch-sur-Alzette, 16, rue Jean Schortgen, a été autorisé à porter les nom et prénom de LIMA OLIVEIRA Christophe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Madame Elsa Marina LIMA OLIVEIRA, née le 15 juillet 1984 à Briteiros/Guimarães (Portugal), demeurant à L-4318 Esch-sur-Alzette, 16, rue Jean Schortgen, a été autorisée à porter les nom et prénoms de LIMA Elsa Marina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Monsieur Rüdiger Ernst Otto LOHBECK, né le 5 mars 1943 à Bonn (Allemagne), demeurant à L-6113 Junglinster, 14, rue des Cerises, a été autorisé à porter les nom et prénom de LOHBECK Roger.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Monsieur Patrick LOPES TRAVESSA, né le 21 avril 1989 à Luxembourg, demeurant à L-5826 Hesperange, 22, rue de Gasperich, a été autorisé à porter les nom et prénom de TRAVESSA Patrick.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Madame Sandrine RAFAEL NOBRE, née le 20 mars 1977 à Luxembourg, demeurant à L-8350 Garnich, 63, an der Merzel, a été autorisée à porter les nom et prénom de NOBRE Sandrine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Monsieur Philippe RAMADA-MOURAO, né le 15 avril 1976 à Pétange, demeurant à L-4845 Rodange, 15, rue Joseph Philippart, a été autorisé à porter les nom et prénom de RAMADA MOURAO Philippe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Monsieur Luis Filipe REIS FOZ, né le 30 mai 1983 à Luxembourg, demeurant à L-6448 Echternach, 1, rue de l'Hôpital, a été autorisé à porter les nom et prénoms de REIS FOZ Filipe Luis.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Monsieur Mike RIBEIRO DA COSTA, né le 10 mai 1990 à Niederkorn, demeurant à L-4750 Pétange, 95, route de Longwy, a été autorisé à porter les nom et prénom de DA COSTA Mike.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Madame Alexandra Maria RODRIGUES DE OLIVEIRA, née le 12 mai 1973
 à Wiltz, demeurant à L-9577 Wiltz, 49, route de Winseler, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DE OLIVEIRA Alexandra Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Monsieur Daniel RODRIGUES LARANJA, né le 19 mars 1981 à Luxembourg, demeurant à L-4264 Esch-sur-Alzette, 14, rue Ferdinand Nothomb, a été autorisé à porter les nom et prénom de LARANJA Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Madame Selvisa SABANOVIC née IBRIC, née le 2 juin 1973 à Zavidovici (Bosnie-Herzégovine), demeurant à L-9088 Ettelbruck, 151, rue de Warken, a été autorisée à porter les nom et prénom de IBRIC Selvisa.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Madame Silvia Maria SALGUEIRO DE MATOS, née le 21 août 1974 à Ettelbruck, demeurant à L-6251 Scheidgen, 6, rue Rosswinkel, a été autorisée à porter les nom et prénom de SALGUEIRO Sylvie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, Madame Inge WOLF née KRAEMER, née le 15 février 1950 à Völklingen (Allemagne), demeurant à L-5351 Oetrange, 19, rue du Chemin de Fer, a été autorisée à porter les nom et prénom de KRAEMER Inge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Examens de fin de stage et de promotion en 2011. – L'administration de l'enregistrement et des domaines organisera au courant de l'année 2011 les examens ciaprès:

#### février 2011

- examen de promotion dans la carrière du rédacteur
- examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire
- examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement

#### mars 2011

examen de promotion dans la carrière de l'informaticien diplômé

#### mai 2011

- examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur
- examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire

### juin 2011

examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement

#### décembre 2011

examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur

**Administration pénitentiaire. – Examens. –** L'administration pénitentiaire organisera au mois de novembre et décembre 2010 des examens de promotion dans les carrières inférieures et moyennes des artisans, des moniteurs sportifs, des gardiens et des rédacteurs administratifs.

**Armée. – Examens. –** Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen spécial en vue de la nomination à la fonction de l'attaché de gouvernement aura lieu au mois de septembre 2010.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de décembre 2010.

### Entreprises d'assurances. - Agents d'assurances agréés pendant le mois d'avril 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date d'agrément
DAVID-QUIGNON Jonas, Luxembourg	ABN AMRO LIFE	13.04.2010
DE MEYERE Nathalie, Tuntange	AME LIFE LUX	01.04.2010
GINTER Cynthia, Bascharage	AME LIFE LUX	13.04.2010
BRESSER Cornelius, Luxembourg	ALLIANZ LIFE LUXEMBOURG	13.04.2010
DENIS Peter, Luxembourg	ALLIANZ LIFE LUXEMBOURG	13.04.2010
SCHMITZ Peter, Luxembourg	ALLIANZ LIFE LUXEMBOURG	12.04.2010
KUSTERS Joseph, Oberanven	ALLIANZ LIFE LUXEMBOURG	12.04.2010
ELIN Lucien, Luxembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	12.04.2010
FERNANDEZ SORIANO Salvador, Hollenfels	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	23.04.2010
GOMES DA SILVA Helder, Aspelt	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	12.04.2010
MATIAS Christophe, Berchem	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	19.04.2010
MIRANDA Norbert, Mamer	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	01.04.2010
PEREIRA DA COSTA, Luxembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	12.04.2010
SINTRA RIBEIRO Dino, Dahlem	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	19.04.2010

SOJIC Robert, Mersch	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	23.04.2010 23.04.2010
TRIKI Kamel, Luxembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	23.04.2010
AV CONSULTING S.à.r.l. représ. par Mme Vera ALVES PINTO, Bettembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	12.04.2010
LIBRA ASSUR S.à.r.l. représ. par M. Norbert MIRANDA, Mamer	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	01.04.2010
LUX INSURANCE CONSULTING SERVICES S.A., Mersch	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	23.04.2010
MC CONSULT S.à.r.l. représ. par M. Christophe MATIAS, Berchem	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	19.04.2010
SURE INSURANCE S.à.r.l. représ. par M. Helder GOMES DA SILVA, Aspelt	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	12.04.2010
ESTGEN Marc, Roeser	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	13.04.2010
EVRARD Sébastien, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	13.04.2010
FRAZAO CAVACO Diana, Differdange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	22.04.2010
HERR Christophe, Esch/Alzette	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	13.04.2010
RUSSELLO Rosalinda, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	22.04.2010
PARMENTELAT Laurence, ép. MATERNE, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	22.04.2010
SIBENALER Kévin, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	13.04.2010
THEISEN Fernand, Wasserbillig	BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	19.04.2010
TOISUL Nico, Bissen	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	13.04.2010
AGENCE F. THEISEN S.à.r.l. représ. par M. Fernand THEISEN, Wasserbillig	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	19.04.2010
HENTGEN Marc, Munsbach	CIGNA EUROPE INSURANCE COMPANY CIGNA LIFE INSURANCE COMPANY OF EUROPE	23.04.2010
ADVANZIA BANK S.A., Munsbach	CIGNA EUROPE INSURANCE COMPANY CIGNA LIFE INSURANCE COMPANY OF EUROPE	23.04.2010
BARBADORI Liliane, Soleuvre	DKV GLOBALITY	19.04.2010
BERGMANN Sylvia, Luxembourg	DKV GLOBALITY	19.04.2010
COLOMBI Marie, Luxembourg	DKV GLOBALITY	19.04.2010
CORDERO Raymond, Differdange	DKV GLOBALITY	19.04.2010
CROIX Jean-Philippe, Luxembourg	DKV GLOBALITY	19.04.2010
DIENER André, Luxembourg	DKV GLOBALITY	19.04.2010
JOHANNS Guido, Luxembourg	DKV GLOBALITY	19.04.2010
LEBLANC Chantal, Strassen	DKV GLOBALITY	19.04.2010
LOUTSCH José, Schuttrange	DKV GLOBALITY	19.04.2010
MOROCUTTI Ilario, Steinfort	DKV GLOBALITY	19.04.2010
PELGER Stefan, Luxembourg	DKV GLOBALITY	19.04.2010
PUTZIERER Patrick, Luxembourg	DKV GLOBALITY	19.04.2010
SONNEN Pia, Luxembourg	DKV GLOBALITY	19.04.2010

THUM Michael, Luxembourg	DKV GLOBALITY	19.04.2010
VERDADES CORDEIRO DOS SANTOS João Manuel, Luxembourg	DKV GLOBALITY	19.04.2010
WEBER Pierre, Heffingen	DKV GLOBALITY	19.04.2010
WOLETZ Bernd, Luxembourg	DKV GLOBALITY	19.04.2010
DE STEFANO Mario, Mersch	DKV LUXEMBOURG	19.04.2010
FERNANDES Catarina, Vianden	DKV LUXEMBOURG	19.04.2010
ENGEL Richard, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG VIE	13.04.2010
BONTE Philippe, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	12.04.2010
CAETANO SIMOES Bruno, Frisange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	12.04.2010
GERARD Frank, Rumelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	12.04.2010
KETTEL Christine, Sprinkange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	01.04.2010
MUKADI Sylvain, Wiltz	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	12.04.2010
KOOB Olivier, Luxembourg	FOYER INTERNATIONAL	12.04.2010
BORGES TEIXEIRA Luis Carlos, Diekirch	HAMBURG MANNHEIMER	13.04.2010
DE BACKER Lydia, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	22.04.2010
DE BROICH Ferdinand, Luxembourg	HAMBURG MANNHEIMER	13.04.2010
CASNER Brigitte, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	22.04.2010
MEI Julienne, Pontpierre	HAMBURG MANNHEIMER	12.04.2010
SCHERER Laurent, Dudelange	HAMBURG MANNHEIMER	13.04.2010
SCHWEITZER Daniel, Gralingen	HAMBURG MANNHEIMER	13.04.2010
KOUAM KAMDEM Hervé Martial, Grevenmacher	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	22.04.2010
ARVAL LUXEMBOURG S.A. représ. par M. Gerry WAGNER, Bertrange	INTERLUX ASSURANCES MALADIE	23.04.2010
BARNICH Claude, Soleuvre	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	13.04.2010
BASTIAN Jérôme Gilbert, Kayl	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.04.2010
BERSCHEID Serge, Weiswampach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	13.04.2010
DUARTE DA SILVA David, Wormeldange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	13.04.2010
FIORINO Nico, Limpach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.04.2010

FLESCH Paul, Mersch	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	13.04.2010
KOHN Pol, Moersdorf	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	13.04.2010
KOSTER Carlo, Differdange	LA LUXEMBOURGEOISE	12.04.2010
KRIER Theo, Boevange-Attert	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	12.04.2010
LANCKOHR Sven, Colmar-Berg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	13.04.2010
MENSTER Annette, Diekirch	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	12.04.2010
RASAPDO Angélique, Esch/Alzette	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.04.2010
SALIHAJ Valbona, Bissen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	13.04.2010
SCHAUSS Bianca, Bettembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.04.2010
SCHEIER Andy, Bergem	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.04.2010
SCHERENTZ Carlo, Schifflange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	13.04.2010
THILL Tom, Steinheim	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	13.04.2010
WEBER Philippe, Ettelbruck	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.04.2010
BUREAU D'ASSURANCES KOSTER Carlo S.à.r.l., représ. par M. Carlo KOSTER, Pétange	LA LUXEMBOURGEOISE	12.04.2010
ALSTRUP Lars, Erpeldange	NORDEA LIFE & PENSIONS	19.04.2010

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 23 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 22 juillet 2012, à Madame Rosa Margarida ANDRADE FIGUEIREDO-CRUZ MARICATO, domiciliée à 1, rue de Moedling, L-4246 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 1, rue de Moedling, L-4246 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 avril 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/423-2/2010.

Par arrêté ministériel du 20 juillet 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 19 juillet 2015, à Madame Irina Petronela SCHMITT-BLANARU, domiciliée à 85, rue de Noertzange, L-3861 Schifflange pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 85, rue de Noertzange, L-3861 Schifflange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/607/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 23 juillet 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Bertrange, ayant son siège à L-8056 Bertrange, Place de l'Eglise, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Am Beiestack», L-8051 Bertrange, rue Atert.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 23 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 003/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 93 places dont 70 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 juillet 2007, enregistré sous le numéro MR 003/3.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bertrange, ayant son siège à L-8056 Bertrange, Place de l'Eglise, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Bei der Gemeng», L-8079 Bertrange, rue de Leudelange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 juillet 2012, prend effet le 23 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 004/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 109 places dont 82 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 juillet 2007, enregistré sous le numéro MR 004/3.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'organisme gestionnaire «Syndicat intercommunal école régionale de Harlange», ayant son siège à l'adresse L-9655 Harlange, 15, rue Fallize, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole régionale de Harlange», L-9655 Harlange, 15, rue Fallize.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 juillet 2011, prend effet le 23 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 035/6.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 214 places (avec compartimentage) dont 160 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 7 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 035/5.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Schieren, ayant son siège à l'adresse L-9125 Schieren, 90, route de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-9115 Schieren, 4, rue de l'Abattoir.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 juillet 2011, prend effet le 23 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 220/3.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 25 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 220/2.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Redange/Attert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8510 Redange/Attert, 38, Grand'Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-8509 Redange/Attert, 2, rue de l'Hôpital.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 juillet 2011, prend effet le 23 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 222/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 43 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 mars 2008, enregistré sous le numéro MR 222/2.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Steinfort», L-8421 Steinfort, 7B, rue de Hagen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2012, prend effet le 15 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 397/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 142 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 septembre 2010 l'arrêté ministériel du 16 juillet 2010, enregistré sous le numéro MR 397/vac.

### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juin 2010.

N d'or		Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
1.	S.A. AVENIR CONSTRUCTION, avec siège social à L-5675 Burmerange, 17, rue Jos Kayser, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Pascale Petoud
2.	s.à r.l. Sally & Jack, ayant son siège social à L-4320 Esch-sur-Alzette, 11, rue du Dix Septembre, de fait établie à L-4041 Esch-sur-Alzette, 16, rue du Brill	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Martine Lauer
3.	s.à r.l. LARC, établie et ayant son siège social à L-2441 Luxembourg, 343, rue de Rollingergrund	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Martine Lauer
4.	s.à r.l. TRANS-SANTOS, avec siège social à L-4598 Niedercorn, 68, rue Kelvert, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Joao Nuno Pereira
5.	s.e.c.s. Lux Universe Express, établie et ayant son siège social à L-4081 Esch-sur-Alzette, 50, rue Dicks	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Joao Nuno Pereira
6.	S.A. WESTERN REAL ESTATE, avec siège social à L-1661 Luxembourg, 31, Grand-rue, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Anne-Cécile Schwerer
7.	s.à r.l. PRIVATE INVESTIGATION OFFICE, ayant eu son siège social à L-1477 Luxembourg, 28, rue des Etats-Unis, actuellement sans siège social connu	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Anne-Cécile Schwerer
8.	S.A. AS Consulting Luxembourg, ayant eu son siège social à L-2163 Luxembourg, 29, avenue Monterey, actuellement sans siège social connu	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Thierry Kauffman
9.	S.A. ALL YOU NEED, avec siège social à L-8079 Bertrange, 117, rue de Leudelange, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Thierry Kauffman
10.	s.à r.l. LOR PEINTURE LUX, ayant son siège social à L-3895 Foetz, 1, rue de l'Avenir, de fait établie à L-3844 Schifflange, Zone Industrielle Letzebuerger Heck	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Alexandre Dillmann
11.	s.e.c.s. INTERNATIONAL BUSINESS COMPANY, avec siège social à L-1130 Luxembourg, 16, rue d'Anvers, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Karima Hammouche
12.	s.à r.l. MARKETING FLEET EST, avec siège social à L-1945 Luxembourg, 3, rue de la Loge, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Clara Sikorski
13.	S.A. USK & P, ayant eu son siège social à L-1724 Luxembourg, 19-21, boulevard du Prince Henri, actuellement sans siège social connu	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Clara Sikorski
14.	S.A. SAT INTER, ayant eu son siège social à L-1941 Luxembourg, 241, route de Longwy, actuellement sans siège social connu	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Aurélien Latouche

15.	s.à r.l. SUPER DRINKS, avec siège social à L-1130 Luxembourg, 16-18 rue d'Anvers, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Aurélien Latouche
16.	S.A. FIDEFI, ayant eu son siège social à L-1114 Luxembourg, 3, rue Nicolas Adames, actuellement sans siège social connu	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Elodie Simonian
17.	S.A. ELFIM CONSULTING, ayant eu son siège social à L-8080 Bertrange, 57, route de Longwy, actuellement sans siège social connu	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Elodie Simonian
18.	s.à r.l. B-SQUARE, avec siège social à L-4123 Esch-sur-Alzette, 3, rue du Fossé, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Jim Polfer
19.	S.A. T.H.O., avec siège social à L-1521 Luxembourg, 134, rue Adolphe Fischer, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Lorraine Chery
20.	S.A. SIKO CHARTER, ayant eu son siège social à L-2449 Luxembourg, 25C, boulevard Royal, actuellement sans siège social connu	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Alexandre Dillmann
21.	S.A. WEGA, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 49, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Lorraine Chery
22.	s.à r.l. TAXIS ARI, avec siège social à L-3850 Schifflange, 30, avenue de la Libération, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Jim Polfer
23.	s.à r.l. GOLDEN STYLE, avec siège social à L-4973 Dippach, 109, route de Luxembourg, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Maxime Florimond
24.	S.A. SWING, avec siège social à L-4385 Ehlerange, Zone Industrielle Zare Est, de fait inconnue à cette adresse	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Maxime Florimond
25.	S.A. OMEGA TERRASSEMENT, établie et ayant son siège social L-1217 Luxembourg, 11A, rue de Bastogne	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Karima Hammouche
26.	s.à r.l. CHEZ PATRICIA, ayant son siège social à L-4289 Esch-sur-Alzette, 7, Quartier, de fait établie à L-4289 Esch-sur-Alzette, 19, Quartier	02.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Pascale Petoud
27.	s.à r.l. ELY, exploitant sous l'enseigne commerciale «BONNIE & CLYDE», avec siège social à L-1610 Luxembourg, 4, avenue de la Gare, de fait établie à L-1160 Luxembourg, 2-4, boulevard d'Avranches	02.06.10	M. Robert Worre	Me Marguerite <i>Ries</i>
28.	S.A NAVIWORLD, établie et ayant son siège social à L-3511 Dudelange, 53-55, rue de la Libération	04.06.10	Mme Carole Err	Me Yann Baden
29.	S.A Maxima Exell Luxembourg, ayant son siège social à L-8080 Bertrange, 80, route de Longwy, Centre Commercial City Concorde, de fait établie à L-8010 Strassen, 234, route d'Arlon	04.06.10	Mme Carole Err	Me Yann Baden
30.	S.A. SOJEPAR, anciennement «PINTO GROUP S.A.», avec siège social à L-1611 Luxembourg, 65, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	07.06.10	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier

31.	s.à r.l. NSC EUROPE, ayant eu son siège social à L-8308 Mamer/Capellen, 75, Parc d'Activités, actuellement sans siège social connu	07.06.10	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier
32.	S.A. CABION TECHNOLOGIES INTERNATIONAL, avec siège social à L-2311 Luxembourg, 13, avenue Pasteur	07.06.10	M. Marc Wagner	Me Christelle Radocchia
33.	S.A. MMTECH, établie et ayant son siège social à L-3895 Foetz, rue de l'Industrie / coin rue des Artisans	09.06.10	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen
	s.à r.l. HORSMANS & CO, établie et ayant son siège social à L-4176 Esch-sur-Alzette, Nouvel Abattoir, rue Joseph Kieffer	09.06.10	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen
34.	s.à r.l. LUXKRAFT, avec siège social à L-6186 Gonderange, 24, Cité Joseph Bech, de fait établie à L-5231 Sandweiler, 25, rue d'Itzig	09.06.10	Mme Nadine Walch	Me Jean-Claude Neu
35.	s.à r.l. K&D, établie et ayant son siège social à L-4138 Esch-sur-Alzette, 4, place de l'Hôtel de Ville	09.06.10	Mme Nadine Walch	Me Jean-Claude Neu
36.	S.A. PRO PORTIONS, établie et ayant son siège social à L-7501 Mersch, Site Agrocenter Mersch	09.06.10	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
37.	s.à r.l. PINKI-BEL, établie et ayant son siège social à L-4220 Esch-sur-Alzette, 3, rue de Luxembourg	11.06.10	Mme Carole Err	Me Martine Lauer
38.	s.à r.l. WALAELI, établie et ayant son siège social à L-4041 Esch-sur-Alzette, 30, rue du Brill	11.06.10	Mme Carole Err	Me Martine Lauer
39.	s.à r.l. COIFFURE LUX, établie et ayant son siège social à L-2628 Luxembourg, 47, rue des Trévires	11.06.10	Mme Carole Err	Me Anne Devin-Kessler
40.	S.A. PHOENIX CONSULTING, avec siège social à L-3234 Bettembourg, 12, rue Paul Eyschen, de fait établie à L-3279 Bettembourg, 26, rue de la Scierie	11.06.10	Mme Carole Err	Me Anne Devin-Kessler
41.	s.à r.l. CLEOBENNE, ayant eu son siège social à L-1450 Luxembourg, 47, Côte d'Eich, actuellement sans siège social connu	11.06.10	Mme Carole Err	Me Valérie Demeure
42.	S.A. ARSAUDI BENELUX, établie et ayant son siège social à L-2449 Luxembourg, 26, boulevard Royal	11.06.10	Mme Carole Err	Me Valérie Demeure
43.	S.A. INTER-SERVICES, ayant eu son siège social à L-1233 Luxembourg, 13, rue Jean Bertholet, actuellement sans siège social connu	11.06.10	Mme Carole Err	Me Betty Rodesch
44.	S.A. ULFIN – IMMOBILIEN – INTERNA- TIONAL, avec siège social à L-5450 Stadtbredimus, 7, Lauthegaass, de fait inconnue à cette adresse	11.06.10	Mme Carole Err	Me Betty Rodesch
45.	s.à r.l. MANUBAT-LUX, établie et ayant son siège social à L-1140 Luxembourg, 45, route d'Arlon	16.06.10	Mme Nadine Walch	Me Mathieu Fettig

46.	s.à r.l. ELIA BEAUTE, ayant exploité sous l'enseigne commercial «YVES ROCHER», établie et ayant son siège social à L-4011 Esch-sur-Alzette, 77-79, rue de l'Alzette	16.10.10	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
47.	s.à r.l. SOURCE DE VIE, établie et ayant son siège social à L-2671 Luxembourg, 2, place Virchow	16.06.10	Mme Nadine Walch	Me Marguerite <i>Rie</i> s
48.	s.à r.l. a w Stuck, ayant eu son siège social à L-2146 Luxembourg, 74, rue de Merl, actuellement sans siège social connu	16.06.10	M. Robert Worre	Me Robert Kayser
49.	S.A SETCAR INVEST, 124, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg	17.06.10	Mme Carole Besch	Me Alexandre Dillmann
50.	s.à r.l. PSL, établie et ayant son siège social à L-1729 Luxembourg, 4, rue Mathias Hertert	18.06.10	Mme Nadine Walch	Me Kamilla <i>Ladka</i>
51.	S.A. ZANIA, établie et ayant son siège social à L-1636 Luxembourg, 10, rue Willy Goergen	21.06.10	Mme Anita Lecuit	Me Laurélia Steinmetz
52.	S.A SAINT-ANTOINE PARTICIPATIONS, ayant eu son siège social à L-2449 Luxembourg, 11, boulevard Royal, actuellement sans siège social connu	21.06.10	Mme Anita Lecuit	Me Laurélia Steinmetz
53.	S.A. MAS ELEC, avec siège social à L-6142 Junglinster, 14, rue Rham	21.06.10	Mme Anita Lecuit	Me Alexandre Dillmann
54.	s.à r.l. 81 VH Holding, établie et ayant son siège social à L-2240 Luxembourg, 15, rue Notre-Dame	24.06.10	Mme Nadine Walch	Me Evelyne Korn
55.	s.à r.l. Etablissements KESS, avec siège social à L-2610 Luxembourg, 76, route de Thionville, de fait inconnue à cette adresse	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
56.	s.à r.l. JAWA, ayant fait le commerce sous la dénomination «FIL-A-FIL», avec siège social à L-2227 Luxembourg, 16, avenue de la Porte- Neuve, de fait inconnue à cette adresse	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
57.	s.à r.l. ODYSÉE BUREAU D'ÉTUDES (OBE), établie et ayant son siège social à L-3450 Dudelange, 28, rue du Commerce	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Maud Garnier
58.	s.à r.l. MOVIEXIM, avec siège social à L-3569 Dudelange, 96, rue Tattenberg, de fait inconnue à cette adresse	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Maud Garnier
59.	s.à r.l. KNOT INVESTISSEMENTS, établie et ayant son siège social à L-1611 Luxembourg, 13, avenue de la Gare	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Morgane Imgrund
60.	s.à r.l. TECHNOLIMIT, ayant eu son siège social à L-1660 Luxembourg, 60, Grand-rue / Niveau 2, actuellement sans siège social connu	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Morgane Imgrund
61.	s.à r.l. EMC GROUP, ayant eu son siège social à L-1660 Luxembourg, 60, Grand-rue, actuellement sans siège social connu	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Sophie Ferreira
62.	S.A. V.C.S., avec siège social à L-1941 Luxembourg, 171, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Sophie Ferreira

63.	S.A. ADVANCED EYE TECHNOLOGY LUXEMBOURG, en abrégé AET Luxembourg S.A., ayant eu son siège social à L-1251 Luxembourg, 13, avenue du Bois, actuellement sans siège social connu	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Sébastien <i>Calmon</i>
64.	s.à r.l. PATRIMOLUX, avec siège social à L-1450 Luxembourg, 79, Côte d'Eich, de fait inconnue à cette adresse	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Sébastien Calmon
65.	S.A. DESIGN CONCEPT DECO, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 57, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Aurélien Favier
66.	S.A. JURAGENT, ayant eu son siège social à L-1636 Luxembourg, 10, rue Willy Goergen, actuellement sans siège social connu	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Aurélien Favier
67.	s.à r.l. ACTING, avec siège social à L-2271 Luxembourg, 7, rue d'Ostende, de fait inconnue à cette adresse	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
68.	S.A. working people international, établie et ayant son siège social à L-6637 Wasserbillig, 52, Esplanade de la Moselle	25.06.10	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
69.	le sieur Giacinto Louis Julien CLARINO, commerçant, demeurant à F-57180 Terville (France), 15b, route de Verdun, exerçant sous l'enseigne commerciale «LORLUX TOITURES CLARINO GIACINTO LOUIS JULIEN» à L-3397 Roeser, 40, rue d'Alzingen	28.06.10	Mme Anita Lecuit	Me Evelyne Korn
70.	S.A NG WEB BUSINESS, établie et ayant son siège social à L-4710 Pétange, 38, rue d'Athus	28.06.10	Mme Anita Lecuit	Me Karima Hammouche
71.	S.A. SANCOR EUROPE, établie et ayant son siège social à L-2737 Luxembourg, 4, rue Wurth Paquet	30.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Emmanuelle Vion-Hayo
72.	s.à r.l. DIGIT-PHOTOK, établie et ayant son siège social à L-2529 Howald, 40, rue des Scillas (Cactus Howald)	30.06.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Emmanuelle Vion-Hayo
		Diekirch		
73.	s.à r.l. BASKYL, établie et ayant son siège social à L-8835 Folschette, 3, rue de la Chapelle	09.06.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Cravatte
74.	S.A. BOISSONS RASQUE, établie et ayant son siège social à L-8506 Redange/Attert, 2, rue Knappchen, mais de fait à L-8537 Hostert (Rambrouch), 6, rue de la Montagne	09.06.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Christian Hansen
75.	s.à r.l. DAMIT, avec siège social à L-9780 Wincrange, maison 80	16.06.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Cravatte
76.	s.à r.l. MEC-TELEMATIK, établie et ayant son siège social à L-6440 Echternach, 6, rue de la Gare	16.06.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Gilbert Reuter
77.	S.A. CONSTRUCTION PROMOTION ET ENGINEERING LUXEMBOURG S.A., en abrégé C.P.E. Lux S.A., établie et ayant son siège social à L-9514 Wiltz, 50, rue des Charretiers	30.06.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Claude Speicher
78.	s.à r.l. AN HENNESSEN II, avec siège social à L-9665 Liefrange, 19, Haaptstrooss	30.06.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Claude Speicher

**Santé.** – **Médecine.** – Par arrêté ministériel du 15 juillet 2010, Madame le Docteur Susan Mary TUNSTALL-PEDOE, née le 26 février 1971, a été autorisée à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

**Santé. – Médecine vétérinaire. –** Par arrêté ministériel du 29 juillet 2010, Madame Bettina SCHWARZ, née le 31 mars 1968, a été autorisée à exercer la profession de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services (ILNAS). – Examens. – Rectificatif.

Au Mémorial B –  $N^{\circ}$  7 du 25 janvier 2010, à la page 79, il y a lieu de lire:

«Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services (ILNAS). – Examen. – L'ILNAS organisera un examen de promotion dans la carrière du rédacteur au cours du mois de novembre 2010»

au lieu de

«Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services (ILNAS). – Examens. – L'ILNAS organisera les examens suivants:

- un examen de promotion dans la carrière du rédacteur au cours du mois d'octobre 2010;
- un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire au cours du mois d'octobre 2010».

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

### Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 67 19 août 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 27 juillet 2010 portant désignation de l'inspecteur général, des inspecteurs régionaux et des inspecteurs régionaux adjoints des services d'incendie et de sauvetage communaux	926
Arrêté ministériel du 1er août 2010 portant désignation du chef de la Base Nationale de l'Administration des services de secours	926
Arrêté ministériel du 1er août 2010 portant désignation des instructeurs de l'Administration des services de secours	927
Arrêté ministériel du 1 ^{er} août 2010 portant désignation des chefs et chefs adjoints des centres de secours et des différents groupes d'intervention de l'Administration des services de secours	929
Commissariat aux Assurances - Nomination	931
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services de Consultation, de Formation, de Conseil, de Médiation, d'Accueil et d'Animation pour Familles – Agrément	931
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour Jeunes – Agréments	931
Santé – Médecine	932
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant les mois d'avril et mai 2010	932
Société de courtage en matière d'assurances – Agréments de sous-courtiers d'assurances retirés pendant le mois de mai 2010	932

Arrêté ministériel du 27 juillet 2010 portant désignation de l'inspecteur général, des inspecteurs régionaux et des inspecteurs régionaux adjoints des services d'incendie et de sauvetage communaux.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi modifiée du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 6 mai 2010 portant organisation:

- 1. de la division d'incendie et de sauvetage de l'Administration des services de secours,
- 2. des services d'incendie et de sauvetage des communes, et notamment son article 4;

Vu le règlement ministériel du 26 juillet 2010 fixant les régions de l'inspectorat des services d'incendie et de sauvetage communaux;

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. Monsieur Georges SCHEIDWEILER, chef de division à l'Administration des services de secours, est désigné inspecteur général des services d'incendie et de sauvetage communaux.
  - Art. 2. Sont désignés inspecteurs régionaux:

Monsieur Charles ZANTER de Gralingen pour la région 1,

Monsieur Paul HACK de Holzem pour la région 2,

Monsieur Jos SINNER de Rollingen pour la région 3,

Monsieur Joseph SCHUMMER de Mertert pour la région 4,

Monsieur Erny KIRSCH de Luxembourg pour la région 5,

Monsieur Guy BERNAR d'Esch-sur-Alzette pour la région 6.

Art. 3. Sont désignés inspecteurs régionaux adjoints:

Monsieur Albert KOOB de Wiltz pour la région 1,

Monsieur Romain THIEL d'Useldange pour la région 2,

Monsieur Henri SCHOLTES de Warken pour la région 3,

Monsieur Jean BARTZ d'Osweiler pour la région 4.

- Art. 4. L'inspecteur général et les inspecteurs régionaux et inspecteurs régionaux adjoints rempliront leurs fonctions jusqu'au 31 juillet 2011.
  - Art. 5. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 27 juillet 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

## Arrêté ministériel du 1er août 2010 portant désignation du chef de la Base Nationale de l'Administration des services de secours.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 6 mai 2010 déterminant les missions spécifiques, la composition, l'organisation et le fonctionnement de la division de la protection civile de l'Administration des services de secours;

Sur proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

#### Arrête:

- Art. 1er. Est désigné aux fonctions de chef de la Base Nationale: Monsieur Carlo BIRSCHEIDT de Lintgen.
- Art. 2. Le présent arrêté sera expédié à l'intéressé pour lui servir de titre.
- Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 1^{er} août 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

____

### Arrêté ministériel du 1er août 2010 portant désignation des instructeurs de l'Administration des services de secours.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 6 mai 2010 portant organisation de la formation des agents des services de secours et de la population;

Sur la proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

#### Arrête:

Art. 1er. Sont désignés instructeurs en secourisme jusqu'au 1er février 2013:

Monsieur Jerry AST, Luxembourg,

Monsieur Frank BAULER, Luxembourg,

Docteur Pierre BLAISE, Luxembourg,

Docteur Karel BRABANTS, Bertogne (B),

Monsieur Jean-Paul BUIJS, Blaschette,

Monsieur Robert CLESEN, Mertzig,

Monsieur Josy DAHM, Schifflange,

Monsieur Carlo EYDT, Vianden,

Docteur Philippe FAVROT, Luxembourg,

Monsieur Paul FLOERCHINGER, Burmerange,

Madame Pascale FOLSCHEID, Luxembourg,

Madame Alexandra FREIRE MENDES, Howald,

Monsieur Jean FRITSCH, Bettembourg,

Monsieur Jeff FRITSCH, Bettembourg,

Monsieur John GASPARD, Dudelange,

Monsieur André GILLANDER, Luxembourg,

Monsieur Carlo GILLEN, Wecker,

Monsieur Gérard GRIGNARD, Schifflange,

Monsieur Romain HAAS, Schouweiler,

Monsieur Pascal HENGEN, Lintgen,

Monsieur Jean-Marie HERMES, Luxembourg,

Monsieur Jeff HERR, Lintgen,

Monsieur Marcel HETTO, Mertzig,

Madame Pascale HOFFMANN-WAGNER, Luxembourg,

Monsieur Frank JOST, Roodt/Syre,

Monsieur Jean-Marie KLEIN, Niederfeulen,

Monsieur Alain KLEINBAUER, Esch-sur-Alzette,

Madame Nadia KRIER, Roodt/Syre,

Madame Judith LUCAS, Hoscheid,

Docteur Benoît LAVALLEYE, Nollevaux (B),

Monsieur Richard MAJERES, Ettelbruck,

Monsieur Martial MARTIN, Berdorf,

Monsieur Marco MAY, Erpeldange,

Monsieur Christian MEYER, Fentange,

Madame Danièle MOLLING-SPENNER, Bettembourg,

Monsieur Guy MOUSEL, Luxembourg,

Monsieur Jean-Paul OTH, Olm,

Madame Christiane OTH-GALLION, Olm,

Monsieur Alain PLUMAT, Soleuvre,

Madame Sandra POOS, Wecker,

Monsieur Marc PORTZEN, Untereisenbach,

Madame Berthe ROTH-ZWANK, Esch-sur-Alzette,

Madame Marguerite SCHMIT-VOERMANS, Hosingen,

Monsieur Jean-Marie SCHMITZ, Schieren,

Monsieur Mario SCHROEDER, Luxembourg,

Madame Jessica SCHWARTZ, Wallendorf (D),

Monsieur Martin SIMON, Dudelange,

Monsieur Marc STEFFES, Altrier,

Monsieur Fernand STREFF, Pétange,

Monsieur René STROTZ, Mondercange,

Madame Sonja VILLEMOT-SLONIEWICZ, Sanem,

Monsieur Patrick WEYRICH, Niederanven,

Madame Michèle WIELAND-KLEEBLATT, Noertzange,

Monsieur Ernest WIOT, Pétange,

Docteur Oxana ZBARAKH, Wormeldange.

Est désigné instructeur en chef en secourisme jusqu'au 1er février 2013: Monsieur Martin SIMON.

Sont désignés instructeurs en chef adjoints en matière de secourisme jusqu'au 1er février 2013: Madame Christiane OTH-GALLION et Messieurs Frank BAULER, Marco MAY et Marc PORTZEN.

### Art. 2. Sont désignés instructeurs en sauvetage jusqu'au 1er février 2013:

Monsieur Daniel BELARDI, Tétange,

Monsieur Romain BIRDEN, Pétange,

Monsieur Carlo BIRSCHEIDT, Lintgen,

Monsieur Christian FLAMMANG, Dudelange,

Monsieur Mike HOFFMANN, Lintgen,

Monsieur Francis KAYSER, Mondorf-les-Bains,

Monsieur Gilles KLEIN, Peppange,

Monsieur Romain LEMAIRE, Soleuvre,

Monsieur Paul MAINZ, Bettendorf,

Monsieur Serge MULLER, Leudelange,

Monsieur Toni PREGO, Lamadelaine,

Monsieur Guy SCHILTZ, Lintgen,

Monsieur Eric SCHMIT, Hosingen,

Monsieur Nico WAGENER, Hoscheid,

Monsieur Paul WILWERT, Bettel.

Est désigné instructeur en chef en sauvetage jusqu'au 1er février 2013: Monsieur Carlo BIRSCHEIDT.

### Art. 3. Sont désignés instructeurs en sauvetage jusqu'au 4 janvier 2015:

Madame Annette CONRADY, Schifflange,

Monsieur Fernand FEDERSPIEL, Vianden,

Monsieur Roland PLATZER, Mamer,

Monsieur Jean-Luc RIND, Blaschette.

### Art. 4. Sont désignés instructeurs en matière de protection radiologique jusqu'au 1er février 2013:

Monsieur Patrick BREUSKIN, Sanem,

Monsieur Raymond KIRSCH, Luxembourg.

### Art. 5. Sont désignés instructeurs en matière de sauvetage aquatique et de plongée jusqu'au 1er février 2013:

Monsieur Roland DISIVISCOUR, Noertzange,

Monsieur Paul HERMES, Wintersdorf (D),

Monsieur Mike HETTO, Vianden,

Monsieur Marc PETERS, Rollingen,

Monsieur Luc SCHOLTES, Grosbous,

Monsieur Marc SCHROEDER, Rumelange,

Monsieur Michel STRENG, Fouhren,

Monsieur Ralph WALERS, Niederpallen,

Monsieur Fred WERER, Hostert.

Est désigné instructeur en chef en matière de sauvetage aquatique et de plongée jusqu'au 1er février 2013: Monsieur Roland DISIVISCOUR. Est désigné instructeur en chef adjoint en matière de sauvetage aquatique et de plongée jusqu'au 1er février 2013: Monsieur Marc SCHROEDER.

**Art. 6.** Sont désignés instructeurs en matière de recherche et de sauvetage cynotechnique jusqu'au 1^{er} août 2015: Monsieur Serge GARIDEL, Greiveldange,

Madame Chantal DEUTSCH, Weiten-Mettlach.

Est désigné instructeur en chef en matière de recherche et de sauvetage cynotechnique jusqu'au 1er août 2015: Monsieur Serge GARIDEL.

Art. 7. Sont désignés instructeurs en matière de support psychologique jusqu'au 1er août 2015:

Monsieur Léon KRAUS, Mondorf,

Madame Michèle BATTIN, Alzingen,

Monsieur Yves LEGIL, Bergem,

Monsieur Charles BRÜCK, Lintgen,

Madame Marie-Paule ARENDT, Waldbredimus,

Madame Gina BALLMANN, Crauthem.

Monsieur Roby FEHLEN, Mersch,

Monsieur Patrick FRIEDGEN, Remich,

Monsieur Francis HAVÉ, Ermsdorf,

Est désigné instructeur en chef en matière de support psychologique jusqu'au 1^{er} août 2015: Monsieur Léon KRAUS. Sont désignés instructeurs en chef adjoints en matière de support psychologique jusqu'au 1^{er} août 2015: Madame Michèle BATTIN, Monsieur Yves LEGIL et Monsieur Charles BRÜCK.

Art. 8. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 1er août 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

Arrêté ministériel du 1^{er} août 2010 portant désignation des chefs et chefs adjoints des centres de secours et des différents groupes d'intervention de l'Administration des services de secours.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 6 mai 2010 déterminant les missions spécifiques, la composition, l'organisation et le fonctionnement de la division de la protection civile de l'Administration des services de secours;

Sur proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

### Arrête:

**Art. 1**er. Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Bettembourg**: Monsieur Jean-Jacques SCHROEDER de Bettembourg. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Bettembourg: Monsieur Steve CECCON de Bettembourg, Madame Viviane KAISER-GIRA de Fennange, Monsieur Alain SCHMIT de Bettembourg et Monsieur Sven WEBER de Bettembourg.

Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de **Bigonville**: Monsieur Urbain KINTZLÉ de Wolwelange et Monsieur Yves STREFF de Rombach-Martelange.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Diekirch**: Monsieur Philippe LOURENÇO d'Erpeldange. Est désigné aux fonctions de chef adjoint du centre de secours de Diekirch: Monsieur Jean-Claude BACHSTEIN de Diekirch.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Differdange**: Monsieur Raymond BRACONNIER de Sanem. Sont désignés chefs adjoints du centre de secours de Differdange: Monsieur Gustave GRISIUS de Differdange et Monsieur Patrick QUINTUS de Lasauvage.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Dudelange**: Monsieur Alain BECKER de Dudelange. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Dudelange: Madame Arlette BENOIT-LAURES de Dudelange, Monsieur Henri GLESENER de Dudelange, Monsieur Roby GOERGEN de Dudelange, Monsieur Mike KERSCHEN de Dudelange, Monsieur Steve MACK de Dudelange, Monsieur Claude SCHAAL de Dudelange et Monsieur Martin SIMON de Dudelange.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours d'**Echternach**: Monsieur Serge STEFFES de Consdorf. Sont désignés chefs adjoints du centre de secours d'Echternach: Monsieur Jeff HERR de Lintgen, Monsieur Marc STEFFES d'Altrier et Monsieur Claude WOLZFELD d'Osweiler.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours d'**Esch-sur-Alzette**: Monsieur Guy BERNAR d'Esch-sur-Alzette.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours d'**Ettelbruck**: Monsieur Joseph THOLL d'Ettelbruck. Sont désignés chefs-adjoints du centre de secours d'Ettelbruck: Monsieur Henri SCHOLTES de Warken et Monsieur Guy WEBER de Warken.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Hosingen**: Monsieur Marc PORTZEN d'Untereisenbach. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Hosingen: Monsieur Eugène SCHEUER d'Untereisenbach et Monsieur Eric SCHMIT de Hosingen.

Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de **Junglinster**: Monsieur Jacques NILLES de Junglinster, Monsieur Pierre MULLER de Bourglinster et Madame Juliane WIRTHOR-WEYDERT de Gonderange.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de Kayl: Monsieur Daniel BELARDI de Tétange. Est désignée aux fonctions de chef adjoint du centre de secours de Kayl: Madame Danielle KAYSER de Kayl.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de Larochette: Monsieur Patrick FISCH de Larochette. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Larochette: Monsieur Frank MINETTE de Larochette et Monsieur Roland WAGNER de Waldbillig.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Lintgen**: Monsieur Carlo BIRSCHEIDT de Lintgen. Est désignée aux fonctions de chef adjoint du centre de secours de Lintgen: Madame Triny WEILER de Lintgen.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de Luxembourg: Monsieur Erny KIRSCH de Luxembourg.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Mamer**: Monsieur Marc BRAUN de Mamer. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Mamer: Monsieur Joël BIEVER de Bertrange et Monsieur Marc WANDERSCHEID de Mamer.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Mertert-Wasserbillig**: Monsieur Marc MITTEN de Mertert. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Mertert-Wasserbillig: Monsieur André BEFFORT de Roodt/Syre, Monsieur Tom BIVER de Mertert, Monsieur Patrick HOLCHER de Mertert et Monsieur François SPELTZ de Grevenmacher.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Pétange**: Monsieur Marc MULLER de Hautcharage. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Pétange: Monsieur René KINNEN de Bascharage, Monsieur Eugène MUSEL de Hautcharage, Monsieur Patrick CIUCA de Bascharage et Monsieur Marcel ESCH de Bascharage.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Redange**: Monsieur Fernand DE LIMA de Steinheim. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Redange: Monsieur Florent THEIN de Redange et Monsieur Romain THIEL d'Useldange.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Remich**: Monsieur Paul FLOERCHINGER de Burmerange. Sont désignés aux fonctions de chefs-adjoints du centre de secours de Remich: Monsieur Claude FRIEDERICI de Remich, Monsieur Guy STEPHANY d'Assel et Monsieur Michel SCHWACHTGEN de Wormeldange.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Sanem**: Monsieur Alain PLUMAT de Soleuvre. Est désigné aux fonctions de chef adjoint du centre de secours de Sanem: Monsieur Steve DADARIO de Differdange.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Schengen**: Monsieur Paul FLOERCHINGER de Burmerange. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Schengen: Madame Sandra GLODEN-NESTLER de Schengen et Monsieur Frank SCHUMACHER de Schwebsange.

Est désignée aux fonctions de chef du centre de secours de **Schifflange**: Madame Annette CONRADY de Schifflange. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Schifflange: Monsieur François GOBILLOT de Schifflange, Monsieur Roland BECKER de Schifflange.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Steinfort**: Monsieur Serge WAGENER de Steinfort. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Steinfort: Monsieur Joseph GRAF de Kleinbettingen, Monsieur André CLEMEN de Hagen, Monsieur Gilles HOFFMANN de Goetzingen, Monsieur Laurent MASSARD de Steinfort et Monsieur Romain PEPIN d'Eischen.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Troisvierges**: Monsieur Roland BOCK de Sassel. Sont désignés aux fonctions de chefs adjoints du centre de secours de Troisvierges: Madame Doris MORN-HOFFMANN de Huldange et Monsieur André SIEBENALLER de Drinklange.

Est désigné aux fonctions de chef du centre de secours de **Wiltz**: Monsieur Alain WEISGERBER de Nothum. Sont désignés chefs adjoints du centre de secours de Wiltz: Madame Marie-Jeanne CORNET-PEIFFER de Wiltz, Monsieur Alphonse LISCH de Wiltz et Monsieur Claude WINDESHAUSEN de Wiltz.

Art. 2. Est désigné aux fonctions de chef du groupe d'alerte: Monsieur Claude STEPHANY de Luxembourg. Est désigné aux fonctions de chef adjoint du groupe d'alerte: Monsieur Jean-Paul FEILEN de Moutfort. Sont désignés aux

fonctions de chefs de section: Monsieur Louis MULLER de Niederkorn et Madame Désirée SCHAUS d'Esch-sur-Alzette.

- **Art. 3.** Est désigné aux fonctions de chef du **groupe d'hommes-grenouilles**: Monsieur Roland DISIVISCOUR de Noertzange. Est désigné aux fonctions de chef-adjoint du groupe d'hommes-grenouilles: Monsieur Marc SCHROEDER de Rumelange.
- **Art. 4.** Est désigné aux fonctions de chef du **groupe de protection radiologique**: Monsieur Patrick BREUSKIN de Sanem. Est désigné aux fonctions de chef adjoint du groupe de protection radiologique: Monsieur Jean FRITSCH de Bettembourg.
- Art. 5. Est désigné aux fonctions de chef du groupe de lutte contre les pollutions par produits chimiques: Monsieur Carlo BIRSCHEIDT. Sont désignés aux fonctions de chefs de section du groupe de lutte contre les pollutions par produits chimiques: Monsieur Jean-Luc RIND de Blaschette, Monsieur Stefan LANG de Bettendorf et Monsieur Roland DISIVISCOUR de Noertzange.
- **Art. 6.** Est désigné aux fonctions de chef du **groupe canin**: Monsieur Serge GARIDEL de Greiveldange. Est désignée aux fonctions de chef adjoint du groupe canin: Madame Chantal DEUTSCH de Weiten-Mettlach (D).
- **Art. 7.** Est désigné aux fonctions de chef du **groupe de support psychologique**: Monsieur Charles BRUCK de Lintgen. Sont désignés chefs adjoints du groupe de support psychologique: Monsieur Léon KRAUS de Mondorf, Monsieur Yves LEGIL de Bergem et Madame Michèle BATTIN d'Alzingen.
  - Art. 8. Le présent arrêté sera expédié aux intéressé(e)s pour leur servir de titre.
  - Art. 9. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 1^{er} août 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

**Commissariat aux Assurances. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010 Monsieur Christophe GNAD, attaché de direction stagiaire au Commissariat aux Assurances, a été nommé aux fonctions d'attaché de direction au même Commissariat avec effet au 1er septembre 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services de Consultation, de Formation, de Conseil, de Médiation, d'Accueil et d'Animation pour Familles. – Agrément. – L'agrément «formation et conseil sociofamilial», enregistré sous le numéro FO-CSF/201007/37, est accordé à Monsieur André FELLER, pour l'exercice des activités de «Anti-Agressivitäts- und Coolness Training» à l'Ecole primaire «Italien», rue Gare-Usines, L-3481 Dudelange et à la Galerie Kons, 24, place de la Gare, L-1616 Luxembourg.

L'agrément est accordé pour une durée illimitée et prend effet le 16 juillet 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agréments. – L'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Famille asbl.» ayant son siège 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à la «Maison des Jeunes Mamer», sis à 1A, Chaussée de Bertrange, L-8201 Mamer.

L'agrément annule et remplace l'agrément limité dans le temps Nr AL 200904/38 et est enregistré sous le numéro 201007/46.

L'agrément prévu par la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Asti asbl.», ayant son siège à 10, rue A. Laval, L-1922 Luxembourg, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «Centre Amigo», sis à 133, rue Mühlenbach, L-2168 Luxembourg.

L'agrément annule et remplace l'agrément 200307/11.

L'agrément est enregistré sous le numéro RN 201007/11.

L'agrément prévu par la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Jugendhaus Rëmëleng asbl», ayant son siège à L-3712 Rumelange, 7, rue des Artisans, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes à la «Maison des Jeunes Rumelange», sis à L-3712 Rumelange, 7, rue des Artisans.

L'agrément annule et remplace l'agrément 200211/07.

L'agrément est enregistré sous le numéro RN 201007/07.

L'agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 janvier 2011 à «Inter-Actions asbl.» ayant son siège 9, rte de Thionville, L-2611 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à la «Maison des Jeunes Sandweiler», sis à 113, rue d'Itzig, L-5231 Sandweiler.

L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 15 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro AL 201007/39.

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 28 juillet 2010, Monsieur Joé DIEDERICH, né le 30 juin 1979, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

## Société de courtage en matière d'assurances. - Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois d'avril 2010.

Nom et domicile	Sociétés de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
SAELENS Olivier, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	19.04.2010
JAKOB Jean-François, Luxembourg	GROUPE OMEGA ASSURANCES & FINANCE	19.04.2010

## Société de courtage en matière d'assurances. - Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de mai 2010.

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
ELCHEROTH Joseph, Eischen	AC D	31.05.2010
WOLF Jens, Luxembourg	UNICREDIT LUXEMBOURG	19.05.2010

## Société de courtage en matière d'assurances. – Agréments de sous-courtiers d'assurances retirés pendant le mois de mai 2010.

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date du retrait
BETTENDORF Robert, Mondorf-les-Bains	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	19.05.2010
HILD Anne Marie, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	19.05.2010
HILGER Luc, Strassen	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	19.05.2010
JUNCKER Roland, Dudelange	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	19.05.2010
MÜLLER Ruth, ép. MAES, Bertrange	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	19.05.2010
SCHANEN Brigitte, ép. WOLFF, Useldange	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	19.05.2010
SCHMITZ Pierre, Mondercange	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	19.05.2010
SCHOCK Julien, Tétange	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	19.05.2010
VANDENDORPE Christophe, Schuttrange	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	05.05.2010
WEIS Roger, Diekirch	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	19.05.2010

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

### Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 68 24 août 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 30 avril 2010 portant désignation des membres du Comité d'accréditationpage	934
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Maria José SIMON à changer ses prénoms actuels en celui de «Marie-Jo»	935
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	935
Administration des Contributions directes – Nomination	936
Administration des Douanes et Accises – Nominations	936
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Démission – Nomination	936
Commission de Surveillance du Secteur Financier – Conseil d'administration – Nomination	936
Entreprises de réassurance - «CLARGES RE S.A.» - Agrément pour faire des opérations de	
réassurance	936
Entreprises de réassurance - Renonciation à l'agrément	936
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et	
jeunes adultes – Agréments	937
Police Grand-Ducale – Examen	937
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juillet 2010	937
Santé – Médecine – Médecine dentaire	944
Société de courtage en matière d'assurances – Agréments de sous-courtiers d'assurances retirés	944

### Arrêté ministériel du 30 avril 2010 portant désignation des membres du Comité d'accréditation.

Le Ministre de l'Économie et du Commerce extérieur.

Vu l'article 7 de la loi du 20 mai 2008 relative à la création d'un Institut Luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services et à la création d'un cadre général pour la surveillance du marché dans le contexte de la commercialisation des produits;

Vu le chapitre 9 du règlement grand-ducal du 28 décembre 2001 portant détermination d'un système d'accréditation des organismes de certification et d'inspection, ainsi que des laboratoires d'essais et portant création de l'Office Luxembourgeois d'Accréditation et de Surveillance, d'un Comité d'Accréditation et d'un Recueil national des auditeurs qualité et techniques;

#### Arrête:

Art. 1er. Sont désignés comme membres effectifs du Comité d'accréditation pour une durée de trois ans:

Sur proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural:

Madame Danielle RUCKERT, Ingénieur-employée, Administration des Services Techniques de l'Agriculture.

Sur proposition du Ministre des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement:

Monsieur Gilles SCHOLTUS, Attaché de gouvernement.

Sur proposition du Ministre de l'Économie et du Commerce extérieur:

Monsieur Alain HAKIM, médecin spécialiste, clinique Sainte Zithe.

Sur proposition du Ministre de la Santé:

Madame Elisabeth HEISBOURG, Médecin - Chef de division, Direction de la Santé, Division de la Médecine Curative.

Sur proposition du Ministre des Transports:

Monsieur Claude LIESCH, Conseiller de direction, Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l.

Sur proposition du Ministre du Travail et de l'Emploi:

Monsieur Robert HUBERTY, Directeur adjoint, Inspection du Travail et des Mines.

Sur proposition de la Chambre de Commerce:

Monsieur Paul GUENNOU, Consultant indépendant, PROGE.

Monsieur Paul SCHALZ, Quality & Environment, Paul Wurth S.A.

Sur proposition de la Chambre des Métiers:

Monsieur Camille MAYER, Directeur de LC Luxcontrol a.s.b.l.

En tant que représentant des consommateurs:

Monsieur Germain BECKER, Orthodontiste, Dr Germain Becker & Associés.

A titre de membres choisis pour leur compétence particulière en la matière:

Madame Sabine RÖHLER, ingénieur 1ère classe, Administration de la Gestion de l'Eau.

Monsieur Gilbert HANSEN, Ingénieur 1ère classe, Laboratoire National de Santé.

Monsieur Guy HOFFMANN, Service Télécommunications, Institut Luxembourgeois de Régulation.

- **Art. 2.** Docteur Germain BECKER et Monsieur Paul GUENNOU, pré-qualifiés, remplissent les fonctions de Président respectivement de Vice-président du Comité d'accréditation.
- **Art. 3.** Le secrétariat du Comité d'accréditation est assuré par Monsieur Guy POOS, commis adjoint, Office Luxembourgeois d'Accréditation et de Surveillance.
- **Art. 4.** Sont abrogés les arrêtés ministériels du 26 septembre 2005 portant désignation des membres du Comité d'accréditation, du 4 janvier 2006, du 26 février 2007 et du 21 décembre 2007 portant remplacement d'un membre du Comité d'accréditation.
- **Art. 5.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera communiquée aux personnes concernées pour leur servir de titre. Copies en seront transmises pour information à l'Administration du Personnel de l'Etat et à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 30 avril 2010.

Le Ministre de l'Économie et du Commerce extérieur,

Jeannot Krecké

### Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Maria José SIMON à changer ses prénoms actuels en celui de «Marie-Jo».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Maria José SIMON, née le 12 décembre 1968 à Salvaterra de Magos (Portugal), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4610 Niederkorn, 99A, rue de Longwy, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Marie-Jo»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Marie José SIMON est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Marie-Jo».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

e	Ministre	de	la .	Justice,
1	Francoi	s B	Bilt	gen

Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

## Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juillet 2010, Madame Maria de Lurdes GOMES DE ABREU SOUSA, née le 25 décembre 1973 à Azurém/Guimarães (Portugal), demeurant à L-4514 Differdange, 47, rue Belair, a été autorisée à porter les nom et prénom de GOMES DE ABREU Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juillet 2010, Monsieur Joao Carlos GOMES DE ALMEIDA, né le 26 septembre 1975 à Luxembourg, demeurant à L-7254 Bereldange, 17, rue de Steinsel, a été autorisé à porter les nom et prénoms de GOMES Joao Carlos.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juillet 2010, Monsieur Manuel Abilio GORINO JORGE, né le 4 août 1967 à Montelavar/Sintra (Portugal), demeurant à L-3391 Peppange, 10, rue des Ponts, a été autorisé à porter les nom et prénom de JORGE Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juillet 2010, Madame Elisabetta MAROÈ, née le 7 août 1970 à Luxembourg, demeurant à L-8214 Mamer, 16, rue Belair, a été autorisée à porter les nom et prénom de MAROÉ Elisabeth.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 juillet 2010, Monsieur Miguel Pedro MARTINS DE ASSUNÇAO, né le 6 août 1987 à Luxembourg, demeurant à L-2312 Luxembourg, 4, rue de la Paix, a été autorisé à porter les nom et prénoms de ASSUNÇAO Miguel Pedro.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 30 juillet 2010, Madame Vânia Raquel MORAIS MARQUES, née le 9 décembre 1985 à Santa Comba Dão/Santa Comba Dão (Portugal), demeurant à L-5240 Sandweiler, 28, rue Principale, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MARQUES Vania Raquel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

**Administration des Contributions directes. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010 Madame Christiane KESSELER, vérificateur à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions de contrôleur adjoint à la même administration.

**Administration des Douanes et Accises. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010 Monsieur Guy LOESCH, inspecteur de direction 1^{er} en rang à la direction de l'administration des douanes et accises, a été nommé inspecteur-chef de division pour les fonctions d'inspecteur de direction 1^{er} en rang à la division «Attributions sécuritaires et Cabaretage» de la même direction avec effet au 1^{er} septembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010 Monsieur Francis SAUER, inspecteur-chef de division pour les fonctions d'inspecteur de direction 1^{er} en rang hors cadre à la division «Personnel et Affaires générales» à la direction de l'administration des douanes et accises, a été nommé inspecteur-chef de division pour les fonctions d'inspecteur de direction 1^{er} en rang à la même division avec effet au 1^{er} septembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010 Monsieur Guy ROLLINGER, inspecteur principal à la direction de l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions d'inspecteur de direction hors cadre à la division «Personnel et Affaires générales» à la même direction avec effet au 1^{er} septembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010 Monsieur Jean-Claude PEFFER, receveur A pour les fonctions d'inspecteur au bureau de recette des douanes et accises «Centre Douanier», a été nommé receveur A pour les fonctions d'inspecteur principal au même bureau de recette avec effet au 1er septembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010 Monsieur Claude BERNARD, receveur B pour les fonctions de contrôleur en chef à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de contrôleur en chef à la même administration avec effet au 1er août 2010.

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Démission. – Nomination. –** Par arrêté grandducal du 26 juillet 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Romain FAUST, inspecteur de direction 1^{er} en rang à l'administration de l'enregistrement et des domaines, à partir du 1^{er} octobre 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010 Monsieur Jean SAND, conseiller de direction adjoint à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé aux fonctions de conseiller de direction à la même administration avec effet au 1er août 2010.

Commission de Surveillance du Secteur Financier. – Conseil d'administration. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010 Monsieur Ernst Wilhelm CONTZEN, Président de l'Association des Banques et Banquiers, Luxembourg, a été nommé membre du conseil d'administration de la Commission de Surveillance du Secteur Financier en remplacement de Monsieur Jean MEYER, démissionnaire, dont il terminera le mandat.

Entreprises de réassurance. – «CLARGES RE S.A.». – Agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 25 juin 2010, la société anonyme «CLARGES RE S.A.» avec siège social à L-2146 Luxembourg, 74, rue de Merl, a été agréée pour faire des opérations de réassurance.

**Entreprises de réassurance. – Renonciation à l'agrément. –** Par arrêté ministériel du 27 juillet 2010, l'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance délivré à Monsieur Hugo AZIJN est retiré, à sa demande, avec effet au 31 décembre 2009.

____

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 21 juillet 2010, un agrément illimité à été accordé à l'organisme gestionnaire «Association Françoise Dufaing asbl», ayant son siège à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité de «structure de logement en milieu ouvert», appelée «Foyer pour jeunes adultes» à l'adresse L-6750 Grevenmacher, 26, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 21 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/04/022**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 27 juillet 2009.

**Police Grand-Ducale. – Examen. –** Il est porté à la connaissance des intéressés que la Police Grand-Ducale organisera au courant de l'année 2010 une épreuve de sélection en vue du changement de carrière des inspecteurs de police aux trois premières fonctions du cadre supérieur de la police qui aura lieu les 23, 25 et 30 novembre 2010.

### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de juillet 2010.

N° d'ordre	Nom du failli e	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
av	à r.l. SNACKPOL, exploitant sous enseigne commerciale «Restaurant Flora II», vec siège social à L-4756 Pétange, 11, place u Marché	05.07.10	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner
	A. WESTERWALD HAUS, avec siège social L-5540 Remich, 36, rue de la Gare	05.07.10	M. Robert Worre	Me Olivier Wagner
sc	A. GOMOTORS, établie et ayant son siège ocial à L-2430 Luxembourg, 18-20, rue lichel Rodange	05.07.10	M. Robert Worre	Me Fabien Verreaux
sie	A. K-TWISTER-LUX, établie et ayant son ège social à L-3511 Dudelange, 53-55, rue e la Libération	05.07.10	M. Robert Worre	Me Fabien Verraux
Ll (F (C	A. ALP ASSEKURANZ, anciennement (ALP UX ASSEKURANZ S.A.), ci-avant HANDYWORLD S.A.), initialement DNLINE S.A.), avec siège social à L-6677 lertert, 2, rue Sandkaul	05.07.10	M. Robert Worre	Me Laurélia Steinmetz
	A. B-TECHNIC, avec siège social à L-1818 lowald, 4, rue des Joncs	05.07.10	M. Robert Worre	Me Laurélia Steinmetz
sie	à r.l. BATIMOD LUXEMBOURG, avec ège social à L-5445 Schengen, 1C, route du in, de fait inconnue à cette adresse	05.07.10	M. Robert Worre	Me Eglantine <i>Flori</i>
Lu	à r.l. LAST EXIT, avec siège social à L-2340 uxembourg, 29, rue Philippe II, de fait econnu à cette adresse	05.07.10	M. Robert Worre	Me Jean-Baptiste Santelli
D	à r.l. PIERRES NATURELLES ET TRAVAUX E RESTAURATION, avec siège social à -6630 Wasserbillig, 66-70, Grand-rue	05.07.10	M. Robert Worre	Me Ibithal El Bouyoufsi
	à r.l. RBG 13, avec siège social à L-1261 uxembourg, 104-106, rue de Bonnevoie	05.07.10	M. Robert Worre	Me Anne-Sophie Rust
	A. SOLORPREST LUX, avec siège social à -4761 Pétange, 21, route de Luxembourg	05.07.10	M. Robert Worre	Me Lionel Gueth-Wolf

12.	S.A. WRLS LUXEMBOURG, avec siège social à L-1274 Howald, 23, rue des Bruyères, de fait inconnue à cette adresse	05.07.10	M. Robert Worre	Me Lionel Gueth-Wolf
13.	S.A. CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES DE SOUDURE, en abrégé «C.I.D.S.», avec siège social à L-1941 Luxembourg, 241, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	05.07.10	M. Robert Worre	Me Karima Hammouche
14.	s.à r.l. SDF JOAILLIER, établie et ayant son siège social à L-2340 Luxembourg, 11, rue Philippe II	05.07.10	M. Robert Worre	Me Evelyne Korn
15.	s.à r.l. KHATCHIG, exploitant sous l'enseigne commerciale «BRASSERIE ESPERNATO», établie et ayant son siège social à L-2560 Luxembourg, 12-14, rue de Strasbourg	05.07.10	M. Robert Worre	Me Marguerite Ries
16.	s.à r.l. BOUTIQUE SHELLY, ayant exploité sous l'enseigne commerciale «Petit Patapan», établie et ayant son siège social à L-2240 Luxembourg, 12, rue Notre-Dame	05.07.10	M. Robert Worre	Me Marguerite Ries
17.	S.A. VALMY TECHNOLOGIES, dont le siège social à L-2149 Luxembourg, 63-65, rue de Merl a été dénoncé en date du 15 juillet 2008	08.07.10	Mme Carole Besch	Me Julien Boeckler
18.	s.à r.l. ORIXAS DO BRASIL, avec siège social L-1521 Luxembourg, 89, rue Adolphe Fischer, de fait inconnue à cette adresse	09.07.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Tania Hoffmann
19.	s.à r.l. A-3 FOOD, établie et ayant son siège social L-4011 Esch-sur-Alzette, 125, rue de l'Alzette	09.07.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Céline Corbiaux
20.	s.à r.l. AGM TRANSPORTS, établie et ayant son siège social L-4750 Pétange, 42, route de Longwy	09.07.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Céline Corbiaux
21.	A.G. ARAGON INVEST, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 26, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	09.07.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Jan <i>Klein</i>
22.	s.à r.l. FASTUM, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 47, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	09.07.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Jan <i>Klein</i>
23.	s.à r.l. CEDIAL, avec siège social à L-1371 Luxembourg, 223, Val Ste. Croix, de fait inconnue à cette adresse	09.07.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Cédric Bellwald
24.	S.A. ADMINISTRATION OFFICE & CONSULTANCY, établie et ayant son siège social à L-1341 Luxembourg, 7, place Clairefontaine	09.07.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Cédric Bellwald
25.	le sieur MESSAOUDI Farauc, commerçant, demeurant à L-1217 Luxembourg, 11B, rue de Bastogne	09.07.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Tania Hoffmann
26.	s.à r.l. LUX-IMPORT, avec siège social à L-7240 Bereldange, 46-48, route de Luxembourg	12.07.10	M. Robert Worre	Me Anne-Marie <i>Ka</i>
27.	S.A. DEFIPAR, établie et ayant son siège social à L-1461 Luxembourg, 31, rue d'Eich	14.07.10	Mme Carole Err	Me Yann Baden

28.	S.A. ARNHOLZ, établie et ayant son siège social à L-2132 Luxembourg, 36, avenue Marie-Thérèse	14.07.10	M. Marc Wagner	Me Marguerite <i>Ries</i>
29.	S.A. 7 VIP TELECOM, avec siège social à L-1219 Luxembourg, 24, rue Beaumont, de fait inconnue à cette adresse	14.07.10	M. Marc Wagner	Me Marguerite <i>Ries</i>
30.	s.à r.l. DOKA RENOVATION, avec siège social à L-3895 Foetz, 3, rue des Artisans, de fait inconnue à cette adresse	14.07.10	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier
31.	s.à r.l. PYRAMIDE INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à L-1660 Luxembourg, 60, Grand-rue, actuellement sans siège social connu	14.07.10	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier
32.	S.A. GATE, ayant eu son siège social à L-1940 Luxembourg, 310, route de Longwy, actuellement sans siège social connu	14.07.10	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
33.	S.A. INTERNATIONAL BOAT CONSULTING, avec siège social à L-8360 Goetzingen, 3B, rue des Champs	14.07.10	M. Marc Wagner	Me Yamina Noura
34.	S.A. WESTSOUTH TELECOM, ayant eu son siège social à L-2419 Luxembourg, 3, rue du Fort Rheinsheim, actuellement sans siège social connu	14.07.10	M. Marc Wagner	Me Joëlle <i>Niclou</i>
35.	s.à r.l. W + S PROJECTS, avec siège social à L-1950 Luxembourg, 2, rue Auguste Lumière, de fait inconnue à cette adresse	14.07.10	M. Marc Wagner	Me Joëlle <i>Niclou</i>
36.	AG REAL ESTATE TRUST HOLDING, avec siège social à L-1835 Luxembourg, 23, rue des Jardiniers	14.07.10	M. Robert Worre	Me Yann Baden
37.	S.A. SIDNEY, en dissolution et liquidation judicaire, Luxembourg, 13, rue des Bains (dénoncé)	15.07.10	M. Jean-Paul Meyers	Me Alain Rukavina
38.	s.à r.l. SUNDOWNER 1, ayant eu son siège social à L-2320 Luxembourg, 68-70, boulevard de la Pétrusse	20.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Yann Baden
39.	s.à r.l. AUTO CENTER TUNING, exploitant sous l'enseigne commerciale (AC TUNING s.à r.l.), établie et ayant son siège social à L-4562 Niedercom, Z.l., Haneboesch	14.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
40.	s.à r.l. BISTROT AM KELLER, établie et ayant son siège social à L-5555 Remich, 6, place du Marché	14.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
41.	s.à. r.l. ESCALINE, exploitant sous l'enseigne «NIL», établie et ayant son siège social à L-5365 Munsbach, 9, P.A. Syrdall	14.07.10	Mme Karin Guillaume	Me Yvette Hamilius
42.	s.à r.l. EXPRESS TRANSPORTS NATIONAL ET INTERNATIONAL, en abrégé (ETNI), avec siège social à L-4437 Soleuvre, 130, route de Differdange	22.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner
43.	S.A. SYTEXIA, établie et ayant son siège social à L-8453 Steinfort, 23, rue de Koerich	22.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Christian Steinmetz
44.	s.à r.l. NOUVEAU GARAGE BENELUX, établie et ayant eu son siège social à L-4221 Esch/Alzette, 110, rue de Luxembourg	22.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite Ries

45.	S.A. E.L.N. LUX, ayant eu son siège social à L-4051 Esch-sur-Alzette, 112, rue du Canal	22.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite Ries
46.	S.A. BEBOIS, avec siège social à L-8022 Strassen, 12, rue de la Résistance, de fait inconnue à cette adresse	22.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Donald Venkatapen
47.	s.à r.l. BRIBOISLUX, établie et ayant son siège social à L-1660 Luxembourg, 32, Grand-rue	22.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Donald Venkatapen
48.	S.A. METAUXDENT, anciennement «DENTAGOLD S.A.», avec siège social à L-5698 Welfrange, 20, Reimecherwee	22.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Christian Steinmetz
49.	s.à r.l. EUROPA GRANITE, avec siège social à L-2320 Luxembourg, 68-70, boulevard de la Pétrusse	22.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Yann Baden
50.	s.à r.l. EUROPA SAPPHIRE, avec siège social à L-2320 Luxembourg, 68-70, boulevard de la Pétrusse	22.07.10	Mme Anita Lecuit	Me Yann Baden
51.	S.A. CITY CENTRE HOLDINGS, en liquidation volontaire en date du 9 octobre 2009, avec siège social à L-1840 Luxembourg, 2A, boulevard Joseph II	27.07.10	Mme Nadine Walch	Me Christian Steinmetz
52.	s.à r.l. B.H.T. DIENSTLEISTUNGS, établie et ayant son siège social à L-6730 Grevenmacher, 25, Grand-rue	27.07.10	Mme Nadine Walch	Me Christian Steinmetz
53.	s.à r.l. TANNE PROPERTIES, établie et ayant son siège social à L-2449 Luxembourg, 25C, boulevard Royal	27.07.10	Mme Nadine Walch	Me Donald Venkatapen
54.	s.à r.l. GRAPHIT, établie et ayant son siège social à L-1611 Luxembourg, 41, avenue de la Gare	27.07.10	Mme Nadine Walch	Me Donald Venkatapen
55.	s.à r.l. OMEGA I, établie et ayant son siège social à L-1855 Luxembourg, 46A, avenue J.F. Kennedy	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yvette Hamilius
56.	s.à r.l. STONE SYSTEMS, établie et ayant son siège social à L-8230 Mamer, 7, Gaaschtbierg	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
57.	s.à r.l. EX & CO PARTNERS, établie et ayant son siège social à L-4818 Rodange, 21, avenue Dr Gaasch	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
58.	S.A. ORGANIX, avec siège social à L-5444 Schengen, 5, rue Baachergaas	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Christian Buttel
59.	S.A. YNVEST, avec siège social à L-3511 Dudelange, 55, rue de la Libération	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Christian Buttel
60.	S.A. MOLD SYSTEMS, ayant eu son siège social à L-5365 Munsbach, 9, Parc d'activité Syrdall, actuellement sans siège social connu	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yeliz Bozkir
61.	S.A. EURO-TABACS, établie et ayant son siège social à L-8287 Kehlen, Z.I., Bâtiment Rouge et Bleu	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yeliz Bozkir
62.	s.à r.l. ELPEE PRODUCTIONS, ayant eu son siège social à L-4398 Pontpierre, 5, am Amschlag, actuellement sans siège social connu	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Anne-Claire Blondin

63.	S.A. ART META, avec siège social à L-4221 Esch/Alzette, 66, rue de Luxembourg, de fait inconnu à cette adresse	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Anne-Claire Blondin
64.	S.A. EURO LIBERTY NEGOCE LUX, ayant eu son siège social à L-1660 Luxembourg, 70, Grand-rue, actuellement sans siège social connu	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Katia Bartholome
65.	s.à r.l. WINCHESTER JV, anciennement «SBRE RR TOPCO s.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
66.	s.à r.l. WINCHESTER HEDDON HOLDCO, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
67.	s.à r.l. HEDDON 2, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
68.	s.à r.l. HEDDON 3, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
69.	s.à r.l. HEDDON 4, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
70.	s.à r.l. HEDDON 5, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
71.	s.à r.l. HEDDON 6, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
72.	s.à r.l. HEDDON 7, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann <i>Baden</i>
73.	s.à r.l. HEDDON 8, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann <i>Baden</i>
74.	s.à r.l. HEDDON 9, anciennement «HH LUXEMBOURG 1 s.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann <i>Baden</i>
75.	s.à r.l. BEN LUXEMBOURG 1, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
76.	s.à r.l. BEN LUXEMBOURG 2, établie et ayant son siège à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
77.	s.à r.l. BEN LUXEMBOURG 3, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
78.	s.à r.l. BEN LUXEMBOURG 4, établie et ayant son siège social à L- 1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
79.	s.à r.l. BEN LUXEMBOURG 5, établie et ayant son siège social à L- 1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden

80.	s.à r.l. BEN LUXEMBOURG 6, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
81.	s.à r.l. BEN LUXEMBOURG 7, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
82.	s.à r.l. BEN LUXEMBOURG 8, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
83.	s.à r.l. BEN LUXEMBOURG 9, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
84.	s.à r.l. BEN LUXEMBOURG 10, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
85.	s.à r.l. BEN HOLDCO, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
86.	s.à r.l. ALBION HOLDCO, anciennement «WINCHESTER LUXEMBOURG 1 s.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
87.	s.à r.l. ALBION 2, anciennement «WINCHESTER LUXEMBOURG 3 s.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
88.	s.à r.l. ALBION 3, anciennement «WINCHESTER LUXEMBOURG 4 s.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
89.	s.à r.l. SUB ALBION, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
90.	s.à r.l. SBRE RR RETAIL 1, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
91.	s.à r.l. SBRE RR RETAIL 2, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
92.	s.à r.l. SBRE RR RETAIL 3, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
93.	s.à r.l. SBRE RR RETAIL PROP, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
94.	s.à r.l. SBRE RR RESI PROP, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
95.	s.à r.l. SBRE RR COMMERCIAL PROP, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
96.	s.à r.l. SBRE RR COMM 1, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden

97.	s.à r.l. SBRE RR COMM 2, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
98.	s.à r.l. SBRE RR COMM 3, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
99.	s.à r.l. SBRE RR DEVELOPMENT, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
100	s.à r.l. SBRE RR HOLDCO, anciennement «SBRE RR CAPMARK HOLDCO s.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
101	s.à r.l. HOXDEN HOLDCO, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
102	s.à r.l. HOXDEN 1, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
103	s.à r.l. HOXDEN 2, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
104	s.à r.l. HOXDEN 3, établie et ayant son siège social à L-1136 Luxembourg, 13, place d'Armes	29.07.10	Mme Nadine Walch	Me Yann Baden
		Diekirch		
105	s.à r.l. Ets. WERGO G.m.b.H., avec siège social à L-9376 Hoscheid, 14, Haaptstrooss	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Jean-Luc Gonner
106	s.à r.l. STATION SCHWEIG, établie et ayant son siège social L-9806 Hosingen, 6, rue Principale	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Jean-Luc Gonner
107	S.A. VAULT LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-9709 Clervaux, 7, route de Marnach	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Jean-Luc Gonner
108	S.A. CORNELL MANAGEMENT & BEHEER INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-9690 Watrange, 19, rue Abbé Welter.	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
109	s.à r.l. IPA CONSTRUCT, établie et ayant son siège social à L-9706 Clervaux, 9, route de Bastogne	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
110	s.à r.l. KAITEC, établie et ayant son siège social à L- 9657 Harlange, 9, rue Villers	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Nathalie Hengen
111	S.A. QUATTRO D, établie et ayant son siège social à L-8521 Beckerich, 27, Huewelerstrooss	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Gilbert Reuter
112	S.A. LUX INVEST INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-8522 Beckerich, 6, rue Jos Seyler	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Gilbert Reuter
113				

114. S.A. CHRIS & CO LOGISTIC ASSISTANCE, établie et ayant son siège social à L-9365 Eppeldorf, 5, Haapstrooss	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth Me Jean-Lu	ic Gonner
115. s.à r.l. E24, avec siège social à L-6479 Echternach, 25, rue Grégorie Schouppe	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth Me Jean-Lu	ıc Gonner
116. S.A. B.C.S. établie et ayant son siège social à L-9665 Liefrange, 7, Hodaerchen	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth Me Nathali	e Hengen
117. S.A. EUROPROJETS CONSULTING, établie et ayant son siège social à L-9545 Wiltz, 2, rue Hannelanst	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth Me Nathali	e Hengen
118. S.A. LADELUX, établie et ayant son siège social à L-8832 Rombach-Martelange, 14, route de Bigonville	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth Me Gilbert	Reuter
119. s.à r.l. de droit luxembourgeois RC COMPANY, établie et ayant son siège social à L-8824 Perlé, 4, rue Neuve	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth Me Gilbert	Reuter
120. S.A. WAG.I.LUX, établie et ayant son siège social à L-9146 Erpeldange, 32, rue du Château	14.07.10	M. Jean-Claude Wirth Me Gilbert	Reuter
121. s.à r.l. «MODULBAU Société de construction S.à r.l.», établie et ayant son siège social à L-9390 Reisdorf, 20, rue de la Sûre	27.07.10	M. Lex Eippers Me Daniel	Cravatte
122. s.à r.l. NEW HAIR STYLE, établie et ayant son siège social à L-9051 Ettelbruck, 92, Grand-rue, actuellement établie en ses locaux à L-9047 Ettelbruck, 22, avenue J.F. Kennedy	27.07.10	M. Lex Eippers Me Claude	Speicher
123. s.à r.l. N.L.H., établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 30, Gruuss-Strooss	27.07.10	M. Lex Eippers Me Claude	Speicher
124. s.à r.l. IDEAL CONSTRUCTIONS SARL, établie et ayant son siège social à L-9157 Heiderscheid, 28, Neiewee	27.07.10	M. Lex Eippers Me Claude	Speicher

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010, Monsieur le Docteur Laurent CORTINA, né le 4 décembre 1980, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 19 juillet 2010, Monsieur le Docteur Julien CASPAR, né le 4 janvier 1984, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

# Société de courtage en matière d'assurances. – Agréments de sous-courtiers d'assurances retirés pendant le mois d'avril 2010.

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date du retrait
TRIKI Kamel, Luxembourg	LUX LIFE CONSULTING	23.04.2010

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

### Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 69 25 août 2010

### Sommaire

rrêté ministériel du 11 juin 2010 portant nomination des membres de la commission interministérielle prévue par l'article 11 de la loi du 4 mars 1982 a) portant création d'un Fonds culturel national,	
b) modifiant et complétant les dispositions fiscales tendant à promouvoir le mécénat et la philanthropiepage	946
Arrêté ministériel du 23 juillet 2010 portant nomination des membres de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale	946
Arrêté grand-ducal du 16 août 2010 portant nomination des membres du Cons d'administration du Centre national sportif et culturel	947
Administration du Cadastre et de la Topographie - Démission - Nomination	948
Inspection générale des finances - Nomination	948
Police Grand-Ducale - Démission	0/19

Arrêté ministériel du 11 juin 2010 portant nomination des membres de la commission interministérielle prévue par l'article 11 de la loi du 4 mars 1982

- a) portant création d'un Fonds culturel national,
- b) modifiant et complétant les dispositions fiscales tendant à promouvoir le mécénat et la philanthropie.

Le Ministre des Finances,

La Ministre de la Culture,

Vu l'article 11 de la loi du 4 mars 1982 a) portant création d'un Fonds culturel national, b) modifiant et complétant les dispositions fiscales tendant à promouvoir le mécénat et la philanthropie ayant trait à l'institution d'une commission interministérielle chargée d'apprécier, en cas d'allocation de dons en nature, si le donateur peut bénéficier des dispositions fiscales prévues sous le titre II de la même loi;

#### Arrêtent:

Art. 1er. Sont nommés membres de la commission interministérielle,

en tant que délégués du Ministère de la Culture:

- Monsieur Jeff FETTES, Conseiller de Gouvernement première classe au Ministère d'Etat,
- Madame Claudine HEMMER, Employée de l'Etat au Ministère de la Culture,

en tant que délégués du Ministère des Finances:

- Monsieur Romain HEINEN, Directeur de l'administration de l'enregistrement et des domaines,
- Madame Pascale TOUSSING, Directrice adjointe de l'administration des contributions directes.
- Art. 2. Les mandats viendront à échéance le 11 juin 2015.
- Art. 3. Le présent arrêté sera transmis aux membres de la Commission interministérielle pour leur servir de titre et à la Cour des Comptes pour information.
  - Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 11 juin 2010.

La Ministre de la Culture,

**Octavie Modert** 

Le Ministre des Finances, Luc Frieden

Arrêté ministériel du 23 juillet 2010 portant nomination des membres de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, La Ministre de la Famille et de l'Intégration,

Vu l'article 9 du règlement grand-ducal du 21 mai 1999 instituant une formation aux fonctions d'aide socio-familiale;

#### Arrêtent:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale pour la durée de trois ans:

pour le Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle:

- Monsieur Nic ALFF
- Monsieur Claude KUFFER

pour le Ministère de la Famille et de l'Intégration:

- Madame Isabelle KLEIN
- Monsieur Marc MEYERS

pour le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative:

Monsieur Jean-Marc KIRSCH

pour le Ministère du Travail:

Madame Karin MEYER

pour les associations et services dans le domaine médico-socio-familial:

- Madame Nicole SPIELMANN
- Madame Aline MAHOUT
- Monsieur Yves OESTREICHER
- Madame Christiane REICHERT
- Monsieur Marc DE GEEST
- Monsieur Raymond CECCOTTO

comme experts du travail médico-socio-familial:

- Madame Martine BRUNA
- Monsieur Jean HAMEN
- Madame Yvonne KRAEMER
- Madame Christiane SCHOELLEN
- Madame Joëlle STELET
- Madame Thérèse TESCH
- Madame Tatiana VON BONKEWITZ
- Art. 2. Madame Isabelle KLEIN remplit les fonctions de présidente et Madame Brigitte SCHMITZ, celle de secrétaire.
- **Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial, une expédition sera transmise à chacun des membres de la commission de formation aux fonctions d'aide socio-familiale.

Luxembourg, le 23 juillet 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

La Ministre de la Famille et de l'Intégration,

Marie-Josée Jacobs

### Arrêté grand-ducal du 16 août 2010 portant nomination des membres du Conseil d'administration du Centre national sportif et culturel.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 3 de la loi du 29 juin 2000 organisant le Centre national sportif et culturel;

Considérant le terme du 31 juillet 2010 du mandat des membres du conseil d'administration nommés par arrêté grand-ducal du 25 juillet 2005;

Sur le rapport de Notre Ministre des Sports et après délibération du Gouvernement en Conseil;

### Arrêtons:

Art. 1 er. Sont nommés membres du conseil d'administration du Centre national sportif et culturel jusqu'au 31 juillet 2015,

Monsieur Robert SCHULER, conseiller de Gouvernement 1ère classe honoraire, président,

Monsieur Marc MATHEKOWITSCH, administrateur général au Département ministériel des Sports, vice-président,

Monsieur Marco BATTISTELLA, employé de l'Etat, représentant l'organisation associative de la culture, membre,

Monsieur Alex GOERGEN, chef du Service des Sports de la Ville de Luxembourg, membre,

Monsieur Jean-Marie HAENSEL, premier inspecteur des finances, auprès de l'Inspection Générale des Finances, membre,

Monsieur Carlo HASTERT, inspecteur principal 1er en rang au Département ministériel des Sports, membre,

Madame Rita KROMBACH, licenciée en biologie, membre,

Monsieur Armand LOESCH, directeur adjoint de l'Administration des Bâtiments Publics, membre,

Monsieur Marc THEISEN, président du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois, membre.

Art. 2. Notre Ministre des Sports est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre des Sports, Château de Berg, le 16 août 2010.

Romain Schneider Henri

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Démission. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Ernest SOMMER, inspecteur technique principal 1er en rang à l'administration du cadastre et de la topographie, à partir du 2 septembre 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010 Monsieur Claude WALLERS, ingénieur principal à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé aux fonctions d'ingénieur chef de division à la même administration.

**Inspection générale des finances. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010 Monsieur Marc VANOLST, attaché de Gouvernement 1^{er} en rang à l'administration gouvernementale, affecté au Ministère des Finances et détaché à l'Inspection générale des finances, a été nommé aux fonctions d'inspecteur adjoint des finances à l'Inspection générale des finances avec effet au 1^{er} août 2010.

**Police Grand-Ducale. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 11 juin 2010, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à partir du 4 octobre 2010, à Monsieur Armand SCHOCKWEILER, premier commissaire divisionnaire hors cadre de la police, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension. Par le même arrêté le titre honorifique de premier commissaire divisionnaire de la police a été conféré à l'intéressé.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 70 27 août 2010

#### Sommaire

### RELEVÉ DES INSCRIPTIONS AU REGISTRE DES TITRES D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Neieve des instribtions au registre des dibionnes etrangers (30° inste) bage	egistre des diplômes étrangers (38º liste)	page 9!
------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	---------

Relevé des inscriptions au registre des diplômes étrangers. 38º liste

(Publication prescrite par l'art. 4 de la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur)

Nom Prénom	Nom de l'école	Date de la demande	Titre exact et complet à porter
Date de naissance	Désignation du diplôme	Date de l'avis	
Lieu de naissance		Date de la	
Nationalité	Date d'émission	decision ministérielle	
ABELOOS	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles	25.06.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
Jean-François 01.07.1962	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	14.07.2009	
Bruxelles belge	29.06.1984	21.07.2009	
ADAMOU	l'Ecole Nationale Polytechnique - Alger	22.09.2009	Ingénieur en électronique
Hicham 22.08.1977	le diplôme d'Etat d'ingénieur en électronique	20.10.2009	
Alger Iuxembourgeoise	13.07.1999	27.10.2009	
АБАМОО	l'Université Henri Poincaré - Nancy I	22.09.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en automatique et traitement numérique du signal (ATNS)
Hicham 22.08.1977	le diplôme d'études approfondies en automatique et traitement numérique du signal (ATNS)	20.10.2009	
Alger Iuxembourgeoise	08.01.2000	27.10.2009	
ADAMSKI Bombond	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes (HTW)'	17.09.2009	Architecte
09.12.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) (DiplIng. (FH) im Studiengang Architektur'	20.10.2009	
Saarbrucken allemande	22.04.2003	27.10.2009	

ADOMATIS	la 'Kunsthochschule Berlin-Weissensee - Hochschule für Gestaltung'	16.04.2009	Architecte
11.01.1968 Rorlin	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur, Studiengang Architektur'	21.04.2009	
allemande	04.10.1996	28.04.2009	
AFONSO LEMOS	l'Université Nancy 2	22.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
Sonia 26.10.1982	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention: sciences du management et administration	15.09.2009	et administration
Luxembourg portugaise	02.12.2008	22.09.2009	
AGAPITOU	la 'University of London - Imperial College of Science, Technology and Medicine'	14.10.2009	'Master of Business Administration'
Anna 25.07.1970 Athènes	le grade de 'Master of Business Administration'	20.10.2009	
grècque	01.11.1993	27.10.2009	
AGAPITOU	la 'University of London - University College London'	14.10.2009	'Bachelor of Science in Statistics, Computing, Operational Research and
Anna 25.07.1970	le grade de 'Bachelor of Science with second class honours (upper division) in statistics, computing, operational research	20.10.2009	Economics'
Athènes grècque	and economics' 01.08.1992	27.10.2009	
AGOSTI Thibault	l'Université de Liège	17.03.2009	Ingénieur
21.07.1981	le grade d'ingénieur civil des constructions	24.03.2009	
əgəq	01.07.2005	31.03.2009	
AGOUNI	l'Université de la Sorbonne Nouvelle-Paris III	13.01.2009	Master dans le domaine langues, lettres, arts. sociétés contemporaines, mention:
Yamina 20.06.1984	le diplôme de master, à finalité professionnelle, mention: langues étransères appliquées, spécialité traduction et terminolosie: traduction	13.01.2009	langues étrangères appliquées
Luxembourg française	juridique et traduction financière, dans le domaine langues, lettres, arts, 16.01.2008	s, 20.01.2009	

АНМАDZADEН	la 'University of London - The London School of Economics and Political Science'	16.03.2009	'Master of Science in Econometrics and Mathematical Economics'
Nima 30.04.1983	le grade de 'Master of Science in Econometrics and Mathematical Economics'	24.03.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	31.07.2007	31.03.2009	
AJAMIAN	le Ministère de la Culture - Ecole d'Architecture de Paris-la-Villette	03.03.2009	Architecte
Krikor 18.06.1968	le diplôme d'architecte D.P.L.G.	24.03.2009	
beyroutn française	17.02.1995	31.03.2009	
AKA	l'Université Paris XII Val de Marne	08.01.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies
Bedia François 10.10.1958	le diplôme d'études approfondies, spécialité: économie de la répartition	13.01.2009	
Bediakro française	19.12.1989	20.01.2009	
AKA	l'Université Paris 12	02.03.2009	Docteur de l'Université Paris 12 en économie appliquée
Bédia François 10.10.1958	le diplôme de docteur de l'Université Paris 12, spécialité: économie appliquée	24.03.2009	-
Tiemelekro française	10.06.1992	31.03.2009	
ALBANTI	l'Université de Metz	26.01.2009	Titulaire d'une maîtrise de langues étrangères appliquées
Karine 01.12.1976	le diplôme de maîtrise de langues étrangères appliquées, mention: affaires et commerce, spécialisation: allemand - italien	03.03.2009	- - -
Metz française		10.03.2009	
ALEIXO DELGADO	l'Université de Liège	13.03.2009	Bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation
Alícia Cristina 26.02.1981 España	le grade de bachelier en sciences psychologiques et de l'éducation	24.03.2009	
portugaise	03.09.2008	31.03.2009	

ALEKSANDROVA Ralitsa 01.10.1982 Stara Zagora (BG) luxembourgeoise ALENCAR MESQUITA Lenara 18.09.1981 Teresina brésilienne ALESSI CICOLARI Julie 25.09.1981 Mont-Saint-Martin francaise	L'Université Paris VI – Ecole Polytechnique Universitaire Pierre et Marie Curie le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Polytechnique Universitaire Pierre et Marie Curie de l'Université Paris VI dans la spécialité: matériaux (grade de master - master's degree) 17.10.2008 le 'Instituto de Ciências Jurídicas e Sociais Prof. Camillo Filho, Teresina'28.10.2009 humanos' 13.05.2008 la Haute Ecole Robert Schuman - Département Pédagogique, Virton 13.01.2009 le titre d'éducatrice spécialisée	03.12.2008 13.01.2009 20.01.2009 28.10.2008 09.06.2009 16.06.2009 23.12.2008 13.01.2009	Ingénieur 'Bacharel em Administração' Educatrice spécialisée
ALFRINGHAUS Nils 21.10.1979 Werdohl allemande	la 'Universität Siegen' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) (DiplIng.(FH)) im Fachbereich Bauingenieurwesen, Vertiefungsrichtung: Konstruktiver Ingenieurbau mit Schwerpunkt Baumanagement' 03.02.2005	20.03.2009 24.03.2009 31.03.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
ALISPAHIC Lejla 11.04.1984 Banovici bosniaque	l'Université de Tuzla - Faculté de Philosophie le diplôme de pédagogue-psychologue, section: pédagogie-psychiatrie 23.03.2008	19.03.2009 24.03.2009 31.03.2009	Titulaire d'un diplôme de pédagogue- psychologue
ALLART Stéphane 19.02.1981 Uccle belge	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur le grade de maître en sciences de gestion 30.09.2004	08.07.2009 14.07.2009 21.07.2009	Maître en sciences de gestion

ALMEIDA CASARES	l'Institut Supérieur de Génie du Porto - ISEP	26.01.2009	Titulaire d'une licence en génie mécanique
raula isabel 01.09.1976	le diplôme de licence en génie mécanique, branche: qualité et environnement	03.03.2009	
Valpaços portugaise	07.08.2002	10.03.2009	
ALMEIDA DA FONSECA	l'Université Catholique de Pernambuco - Recife	12.11.2009	Titulaire d'un diplôme de psychologue
Denize simone 23.10.1967 Denife	le diplôme de psychologue	08.12.2009	
hecile belge	08.09.1992	15.12.2009	
ALVES DAS NEVES	l'Université Strasbourg 2	22.06.2009	Titulaire d'une maîtrise d'archéologie
Ana Faula 03.06.1978	le diplôme de maîtrise d'archéologie	14.07.2009	
Aveiro portugaise	30.04.2004	21.07.2009	
ALVES FERNANDES	les Cours pour Educateurs en Fonction, Liège	03.06.2009	Educatrice spécialisée
29.03.1980	le grade d'éducatrice spécialisée	09.06.2009	
onaves portugaise	28.06.2008	16.06.2009	
AL-ZAHARNA	le 'University College London - Bartlett School of Architecture'	26.02.2009	Titulaire d'un 'graduate diploma in architecture'
Tarik 27.01.1983	le 'graduate diploma in architecture'	24.03.2009	
luxembourgeoise	01.08.2008	31.03.2009	
AMAR	l'Université Paris - Dauphine	15.12.2008	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques comptables et financières
Harry 20.08.1957	le diplôme de maîtrise de sciences et techniques comptables et financières	13.01.2009	
raris française	.06.1981	20.01.2009	

AMBROSI	la 'Vlaamse Economische Hogeschool - Brussel'	12.05.2009	'Licentiaat in de handels-en financiele
17.12.1960 Morbelos	le grade de 'licentiaat in de handels en financiele wetenschappen'	09.06.2009	wetenschappen
belge	29.06.1983	16.06.2009	
AMOYEL	la 'University of London - University College London'	24.03.2009	'Master of Arts in Modern History'
05.08.1975	le grade de 'Master of Arts in Modern History'	21.04.2009	
française et britan.	01.11.1997	28.04.2009	
AMOYEL	la 'Università degli Studi di Padova'	24.03.2009	European Master in Human Rights and
05.08.1975	le 'European Master's Degree Diploma in Human Rights and Democratisation'	21.04.2009	Deliocratisation
La Celle St Cloud française et britan.	15.09.2002	28.04.2009	
AMRANI	l'Université Grenoble 1	01.07.2009	Titulaire d'un grade de mastaire
18.11.1977	le diplôme d'études approfondies en informatique systèmes et communications (grade de mastaire)	14.07.2009	
française	01.02.2002	21.07.2009	
ANCION	l'Ecole Industrielle, Commerciale et de Sauvetage de Tamines	16.01.2009	Gradué en comptabilité
15.03.1968	le titre de gradué en comptabilité	03.03.2009	
belge	01.09.1995	10.03.2009	
ANDO Alexander Francis Carlo	la 'University of Oxford'	30.04.2009	'Bachelor of Arts in Modern Languages'
04.10.1955	le grade de 'Bachelor of Arts in Modern Languages -(French and	09.06.2009	
rioutain britannique	1.taliari) 23.07.1979	16.06.2009	
Alocandor Francis Carlo	'The Institute of Chartered Accountants in England and Wales'	30.04.2009	'Chartered Accountant'
04.10.1955	le 'Certificate of Membership of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales'	nts in	09.06.2009
Moutain britannique	23.06.1982	16.06.2009	

ANDRASSY	la 'Fachhochschule Aalen'	10.09.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
26.09.1953	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) (DiplIng.(FH)) in der Fachrichtung Elektrotechnik'	15.09.2009	
allemande -	12.11.1979	22.09.2009	
ANEJA	la 'University of Madras'	02.03.2009	'Master of Arts in Communication'
30.07.1982	le grade de 'Master of Arts in Communication'	24.03.2009	
Cnennal indienne	.04.2004	31.03.2009	
ANEN	la 'Fachhochschule Köln'	21.01.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Serge 06.01.1960	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur im Studiengang Elektrotechnik'	<b>`</b> ~	03.03.2009
Luxembourgeoise	12.11.1990	10.03.2009	
ANG	l'Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne	15.10.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
Nuy Ly 16.02.1967 Phrom Pank	le diplôme de maîtrise de sciences de gestion	20.10.2009	
luxembourgeoise	23.11.1990	27.10.2009	
ANG	l'Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne	15.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de sciences de gestion
Kuy Ly 16.02.1967 Photon Book	le diplôme d'études approfondies de sciences de gestion, option: finance	9.	20.10.2009
luxembourgeoise	18.12.1991	27.10.2009	
ANGELSEN	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale - Implantation Mirwart	13.01.2009	Educatrice spécialisée
24.07.1975	le grade d'éducatrice spécialisée	03.03.2009	
Luxembourgeoise	20.06.2007	10.03.2009	

ANGONESE	l'Institut Supérieur Industriel de la Communauté Française - Arlon	03.06.2009	Ingénieur industriel
26.05.1972 Mossansi	le grade d'ingénieur industriel	09.06.2009	
belge	22.06.1994	16.06.2009	
ANJOS	l'Université Nancy 2	03.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences
lvo 01.03.1973	industrielle le diplôme de maîtrise en sciences économiques, mention: économie industrielle	14.07.2009	economiques, mention: economie
Luxembourg luxembourgeoise	12.03.2001	21.07.2009	
ANSAY	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	20.10.2009	'Diplom-Informatiker'
24.02.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (DiplInf.)'	10.11.2009	
v v II Cz luxembourgeoise	14.07.2009	17.11.2009	
ANTOINE	l'Ecole Supérieure de Commerce de Pau	09.01.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Pau
Dimitri 21.02.1978 Nico	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Pau (grade de master)	ter)	13.01.2009
française	20.07.2004	20.01.2009	
ARANDA	l'Université Paris II	01.04.2009	Master en sciences économiques, mention: économie managériale et industrielle
David 07.02.1982	le diplôme de master en sciences économiques, mention: économie	21.04.2009	0
Bruxelles luxembourgeoise	natingerale et moustrielles, specialité. Organisation de l'entreprise et stratégies industrielles, finalité professionnelle 07.10.2008	28.04.2009	
ARAUJO DE CASTRO MACHADO	l'Institut Polytechnique de Bragance	14.08.2009	Titulaire d'une licence en enseignement du portugais et de l'anglais
Susana 05.04.1979 Oliveira S Mateus	le diplôme de licence en enseignement du portugais et de l'anglais	15.09.2009	
portugaise	16.06.2003	22.09.2009	

ARBA	l'Université Aleksander Xhuvani de Elbasan	17.12.2008	Titulaire d'un diplôme d'institutrice de la langue albanaise et litérature
Demi 02.09.1982	le titre d'institutrice (professeur) de la langue albanaise et litérature	13.01.2009	0
Lusnnje (Albanie) albanaise	08.07.2005	20.01.2009	
ARBAB	la 'Thunderbird, The American Graduate School of International Management, Glendale, Arizona'	16.10.2009	'Master of Business Administration in International Management'
Paul 31.07.1969	le grade de 'Master of Business Administration in International	20.10.2009	
New York américaine	Management' 16.12.1994	27.10.2009	
ARBAB	le 'Allegheny College, Meadville'	16.10.2009	'Bachelor of Arts'
31.07.1969	le grade de 'Bachelor of Arts'	20.10.2009	
américaine	17.05.1992	27.10.2009	
AREND	l'Institut Provincial des Industries Alimentaires et du Tourisme,	12.12.2008	Gradué en gestion hôtelière
Christian 04.06.1964 '	bruxelles le titre de gradué en gestion hôtelière	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	14.09.1989	20.01.2009	
AREND	l'Université Robert Schuman de Strasbourg	07.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de droit international
Pascale 18.05.1970	le diplôme d'études approfondies de droit international	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	02.05.1995	27.10.2009	
AREND	l'Université Nancy 2	02.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en direction et gestion des
Pascale 18.05.1970	le diplôme d'études supérieures spécialisées en direction et gestion	20.10.2009	ressources humaines
Luxembourg luxembourgeoise	des ressources numaines 25.02.1999	27.10.2009	

ARENDT	la 'Universität Trier'	09.03.2009	'Diplom-Psychologin'
O9.12.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	09.09.2008	31.03.2009	
ARENS	l'Université de la Sorbonne Nouvelle - Paris III	17.11.2009	Titulaire d'une maîtrise de lettres modernes
7 rerre 26.09.1961	le diplôme de maîtrise de lettres modernes	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	1987	15.12.2009	
ARENS	la 'Sacred Heart Univeristy - Connecticut'	13.10.2009	'Master in Business Administration'
26.09.1961	le grade de 'Master in Business Administration'	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	01.06.1996	27.10.2009	
ARIF Sharia Kamal	la 'University of London - Royal Holloway and Bedford New College'	24.11.2009	'Bachelor of Science in Management'
19.10.1984	le grade de 'Bachelor of Science with second class honours (upper division) in Management'	08.12.2009	
britannique	01.08.2006	15.12.2009	
ARIF Sharia Kamal	'The University of Warwick'	24.11.2009	'Master of Science in Marketing and Strategy'
3) and 19.10.1984	le grade de 'Master of Science in Marketing and Strategy'	08.12.2009	
Luxembourg britannique	03.12.2007	15.12.2009	
ARONICA	l'Université Paul Verlaine - Metz	16.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences des interactions humaines et sociales mention:
Stéphanie 15.09.1980	le diplôme de maîtrise en sciences des interactions humaines et	15.09.2009	psychologie
Saint Avoid française	sociales, mention: psychologie 23.05.2008	22.09.2009	
ARRANZ	l'Université Catholique de Louvain	23.10.2009	Licencié en sciences économiques appliquées
31.08.1966	le grade de licencié en sciences économiques appliquées	10.11.2009	
espagnole	09.09.1994	17.11.2009	

ARRENSDORFF	la 'Leipniz Universität Hannover'	06.01.2009	Ingénieur
16.04.1984	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Landschafts- und Freiraumplanung'	13.01.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	29.07.2008	20.01.2009	
ARTS	l'Université de Liège	29.06.2009	Diplômé d'études spécialisées en droit
02.11.1981	le grade de diplômé d'études spécialisées en droit	14.07.2009	
ниу belge	01.07.2005	21.07.2009	
ARTS	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	29.06.2009	Licenciée en sciences commerciales
02.11.1981 H.:v	le grade de licencié en sciences commerciales	14.07.2009	
belge	01.07.2004	21.07.2009	
ASGEIRSSON	la 'Reykjavik University'	15.07.2009	'Master of Science in Civil Engineering'
30.04.1980	le grade de 'Master of Science in Civil Engineering, specialization: construction management'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	13.06.2009	22.09.2009	
ASLAN	le Ministère de l'Education Nationale, de la Recherche et de la Technologie - Paris	13.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
Figen 20.12.1973	le diplôme d'études comptables et financières	20.10.2009	
sorgun française	11.12.1998	27.10.2009	
ASSA	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg I	28.01.2009	Titulaire d'une maîtrise de biochimie
Jean-Jacques 11.02.1961	le diplôme de maîtrise de biochimie	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	04.06.1987	10.03.2009	

ASSEL	la 'Pädagogische Hochschule, Eupen'	29.07.2009	Titulaire d'un diplôme de 'Kindergärtnerin'
28.06.1977	le diplôme de 'Kindergärtnerin'	15.09.2009	
Luxembourgeoise	31.01.2005	22.09.2009	
ASSELBORN	la Haute Ecole de la Province de Liège	12.10.2009	Bachelier - éducatrice spécialisée en
Alicia 05.05.1988	le grade de bachelier - éducatrice spécialisée en accompagnement psychoéducatif	20.10.2009	
Bastogne belge	25.06.2009	27.10.2009	
ASTAFIEFF	l'Université Nancy 2	23.03.2009	Master en droit, économie, gestion, mention: sciences du management et administration
Nicolas 06.08.1965	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité professionnelle, mention: sciences du management et administration, spécialité: administration des affaires	24.03.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	27.10.2008	31.03.2009	
ATYAM MEDJO	l'Université de Yaoundé l	24.06.2009	Titulaire d'une licence en philosophie
Lydia 03.07.1969	le diplôme de licence en philosophie, spécialisation: philosophie morale 14.07.2009 et politique, option: sciences de l'éducation	e 14.07.2009	
Ebolowa camerounaise	.06.1993	21.07.2009	
ATZMON	la 'University of Wales'	11.11.2009	'Bachelor of Arts in Business Studies'
16.05.1980	le grade de 'Bachelor of Arts in Business Studies with seond class honours, division 2'	08.12.2009	
Mersem belge	10.12.2004	15.12.2009	
AUBERT	l'Université Nancy 2	11.06.2009	Titulaire d'un grade de master
Elise 06.07.1981	le diplôme d'études approfondies 'psychologie de la communication, de la cognition et des représentations de soi (grade de master -	14.07.2009	
Nancy française	master's degree)' 27.02.2006	21.07.2009	

AVONTUUR	la 'Hogeschool Brabant'	18.06.2009	Ingénieur
14.03.1979	le titre de 'graduated in Electrical Engineering'	14.07.2009	
Oosternout néerlandaise	05.07.2002	21.07.2009	
AXENKOPF	la 'Fachhochschule Koblenz - University of Applied Sciences'	08.12.2008	'Diplom-Sozialarbeiter (FH) / Diplom- Sozialpädagoge (FH)'
Volker 16.11.1977	le 'Diplomgrad Diplom-Sozialarbeiter (FH) / Diplom-Sozialpädagoge (FH)'	13.01.2009	
Saarburg allemande	14.11.2007	20.01.2009	
AZÉLART	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg a.s.b.l Blaise Pascal - Arlon	02.02.2009	Institutrice préscolaire - bachelier
Stephanie 13.12.1980 Messarcy	le grade d'institutrice préscolaire - bachelier	03.03.2009	
belge	23.06.2005	10.03.2009	
BABAEVA	l'Académie d'Etat de l'Economie de Samara	31.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'économiste
Evgenlya 28.02.1981	la qualification d'économiste dans la spécialité: finances et crédit	21.04.2009	
Nuyoysnev russe	22.01.2004	28.04.2009	
BACHIM Society	la 'Universität Trier'	24.03.2009	'Diplom-Psychologe'
20.02.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe'	24.03.2009	
Luxembourg	09.01.2008	31.03.2009	
BACK	la 'Fachhochschule Trier'	28.10.2009	'Bachelor of Science in Informatik'
29.05.1984	le 'akademischer Grad Bachelor of Science (B.Sc.) im Studiengang Informatik'	10.11.2009	
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	26.08.2009	17.11.2009	

? i			
Thomas 27.02.1961	le 'Diplomgrad Diplom-Kaufmann (DiplKFM.)'	14.07.2009	
bielereid allemande	03.02.1993	21.07.2009	
BADANO	la 'EDHEC Business School - Nice'	09.10.2009	Titulaire d'un diplôme ESPEME
Stephane 26.02.1983	le diplôme ESPEME	20.10.2009	
La Seyne sur Mer française	17.03.2007	27.10.2009	
BADANO	l'Institut d'Administration des Entreprises - Université Nice Sophia Antipolis	09.10.2009	Master administration des affaires, mention: finance et fiscalité
Stéphane 26.02.1983	le diplôme de master administration des affaires, mention: finance et fiscalité, spécialité: gestion internationale de fortune	20.10.2009	
La Seyne sur Mer française	04.12.2007	27.10.2009	
BADEN	la 'Fachhochschule Trier'	08.10.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
19.07.1980	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang	20.10.2009	
i ner allemande	Elektrotechnik 10.08.2005	27.10.2009	
BADEN Mario Robert	la 'Drexel University'	08.10.2009	'Master of Science in Electrical Engineering'
19.07.1980	le grade de 'Master of Science in Electrical Engineering'	20.10.2009	
allemande	24.03.2007	27.10.2009	
BADER	l'Institut Supérieur de Gestion - Paris	30.01.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Institut Supérieur de Gestion
Denis 04.08.1962 Scient Aveld	le diplôme de l'Institut Supérieur de Gestion	03.03.2009	
française	27.06.1988	10.03.2009	

BAILLEAU	l'Ecole Supérieure de Commerce Amiens Picardie - ESC	13.03.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure
Julien 03.05.1981	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce Amiens Picardie (grade de master)	24.03.2009	de Commerce Amiens Picardie
Valence française	08.11.2006	31.03.2009	
BAILLIEUX	l'Université Catholique de Louvain	04.02.2009	Licenciée en psychologie
30.12.1963	le grade de licencié en psychologie	03.03.2009	
Saint-Mard belge	14.09.1987	10.03.2009	
BAILLY 	l'Université de Toulon	12.11.2009	Titulaire d'un grade de master
02.03.1977	le diplôme d'études supérieures spécialisées en contrôle de gestion stratégique (grade de master - master's degree)	08.12.2009	
l unceli française	2002	15.12.2009	
BALAES	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem	19.02.2009	Gradué en bureau de dessin et d'organisation en construction
Frédéric 25.08.1975	le titre de gradué en bureau de dessin et d'organisation en construction	24.03.2009	0
Rocourt belge	22.06.1998	31.03.2009	
BALES	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes'	14.08.2009	'Bachelor of Arts'
Gabriele 04.07.1966	le grade de 'Bachelor of Arts (B.A.) in dem Studiengang Management und Expertise für Pflege- und Gesundheitsfachberufe'	15.09.2009	
Noin allemande	31.03.2009	22.09.2009	
BALLINI	la 'Architectural Association - London'	25.09.2009	Architecte
08.12.1981	le 'Diploma of the Architectural Association'	20.10.2009	
Luxembourgeoise	03.07.2009	27.10.2009	

BALMER	l'Université de Saint-Étienne, Ecole Nationale d'Ingénieurs de Saint- Etienne Falla Notice de Suite Licence	08.06.2009	Ingénieur
Ludwig 07.02.1971	- Institut Supérieur des Techniques Productiques de Saint-Etienne le diplôme d'ingénieur I.S.T.P. de l'Université de Saint-Étienne, de	09.06.2009	
Avignon francaise	Nationale Supérieure des Mines de Saint-Etienne, spécialité: systèmes de production 26.09.1996	16.06.2009	
BALMER	la 'Sacred Heart University - College of Business'	08.06.2009	"Master of Business Administration"
Ludwig 07.02.1971	le grade de 'Master of Business Administration'	09.06.2009	
Avignon française	31.08.2005	16.06.2009	
BALTUS	l'Université Catholique de Louvain	02.03.2009	Licencié en communication sociale
Jean-Louis 22.12.1961	le grade de licencié en communication sociale	24.03.2009	
Aacnen belge	29.06.1984	31.03.2009	
BALWALLY	la 'Bangalore University'	22.01.2009	'Bachelor of Commerce'
Amrita 13.07.1981	le grade de 'Bachelor of Commerce'	03.03.2009	
bangalore indienne	.04.2002	10.03.2009	
BAMBERG	l'Université Marc Bloch	26.06.2009	Titulaire d'une maîtrise en langages, cultures et sociétés, mention: sciences
Claude			historiques: sciences de l'antiquité et archéologie du territoire
14.12.1980	le diplôme de maîtrise dans le domaine langages, cultures et sociétés, mention: sciences historiques: sciences de l'antiquité et archéologie	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	du territoire 15.10.2008	21.07.2009	
BAMBERG	l'Université de Strasbourg	26.06.2009	Master en langages, cultures et sociétés,
Claude 14.12.1980	le diplôme de master en langages, cultures et sociétés, à finalité recherche, mention: sciences historiques de l'art et de l'architecture	14.07.2009	l'architecture
Luxembourg luxembourgeoise	21.10.2008	21.07.2009	

BANDEIRA GONCALVES	la 'Universidade Católica Portuguesa Centro Regional Das Beiras - Pólo de Viseu'	08.12.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em Português- Francês'
Luis Fernando 17.02.1970	le diplôme de 'Licenciatura em Português-Francês'	08.12.2009	
Campo Grande/Lisboa portugaise	07.06.1999	15.12.2009	
BANDEIRA GONCALVES	l'Université de Liège	19.10.2009	Licencié en sciences économiques
serge 13.03.1977	le grade de licencié en sciences économiques	20.10.2009	
Luxembourg lux/portugaise	25.06.2004	27.10.2009	
BAPTISTA GAFEIRA	la 'Escola Superior de Educação João de Deus, Lisboa'	11.06.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em educação de infância'
Sara 19.03.1974	le diplôme de 'licenciatura em educação de infância'	14.07.2009	
Lisbonne portugaise	17.07.1998	21.07.2009	
BARAT	l'Université de Pau et des Pays de l'Adour	13.03.2009	Titulaire d'une licence en droit
June 02.07.1985	le diplôme de licence en droit	24.03.2009	
rveuilly-sur-seine française	14.12.2006	31.03.2009	
BARBERIS	le 'Politecnico di Torino'	17.03.2009	Ingénieur
01.06.1949	le diplôme de 'laurea di dottore in ingegneria aeronautica'	24.03.2009	
dallieler o italienne	24.01.1974	31.03.2009	
BARBIER	l'Université Nancy 2	19.11.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
Nadège 24.06.1985 Metz française	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention: droit privé général et sciences criminelles 12.12.2007	08.12.2009	sciences criminelles

BARRA	l'Université Hassan II - Aïn Chock Casablanca	11.06.2009	Master spécialisé SIG et gestion du territoire
28.06.1985	le diplôme de master spécialisé SIG et gestion du territoire	14.07.2009	
marocaine	25.07.2008	21.07.2009	
BARROS AMORIM REGO	la 'Universidade do Porto'	18.02.2009	Titulaire d'une licence en psychologie
Americo rianuel 15.09.1979	le diplôme de licence en psychologie	24.03.2009	
rorugai portugaise	20.12.2002	31.03.2009	
BARRS	la 'University of Kent'	30.03.2009	'Bachelor of Business Administration'
26.07.1985	le grade de 'Bachelor of Business Administration with Lower Second Class Honours'	21.04.2009	
Maisons Laffitte britannique	10.07.2007	28.04.2009	
BARTELS Declay Boxesians	la 'Rheinische Fachhochschule Köln'	04.12.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Detiev Nemigius 18.02.1955	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Produktionstechnik'	08.12.2009	
Ingelheim allemande	31.01.1985	15.12.2009	
BARTH	la 'Universität Trier'	08.10.2009	'Diplom-Kaufmann'
12.01.1968	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	20.10.2009	
oaarburg allemande	30.12.1992	27.10.2009	
BARTHA Bodada	l'Université "Babes-Bolyai" - Cluj-Napoca	01.09.2009	Titulaire d'une licence en économie
22.09.1977	le diplôme de licence en économie, spécialité: manager assistante	15.09.2009	
hongroise	09.08.2001	22.09.2009	
BARZ	la 'Universität Hannover - Fachbereich Maschinenbau'	30.07.2009	'Doktor-Ingenieur'
09.11.1958 Brangerhusia	le 'akademischer Grad Doktor-Ingenieur'	15.09.2009	
allemande	24.06.1988	22.09.2009	

BARZ	la 'Universität Hannover - Fachbereich Maschinenbau'	30.07.2009	Ingénieur
09.11.1958	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Maschinenbau'	15.09.2009	
braunscnweig allemande	17.02.1984	22.09.2009	
BASSIL	la 'Universidad de Belgrano, Buenos Aires'	01.09.2009	Architecte
Jose Antonio 19.10.1961	le titre d'architecte	15.09.2009	
nadetn belge	22.04.1991	22.09.2009	
BAST	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes'	20.05.2009	'Master of Science'
nolger 02.11.1982	le 'akademischer Grad Master of Science (M.Sc.) im Studiengang Kommunikationsinformatik'	09.06.2009	
Neunkirchen allemande	31.08.2008	16.06.2009	
BATAILLE Vincipie	l'Université de Liège	10.04.2009	Licenciée en sciences psychologiques
vinginie 21.07.1977	le grade de licencié en sciences psychologiques	21.04.2009	
pelge belge	30.06.2000	28.04.2009	
BATISTA DE ARAÚJO	l'Université Fédérale du Rio Grande Do Norte, Natal	09.01.2009	'Bacharel en Sciences Administratives'
Gradele Nerliey 13.05.1978	le grade de 'Bacharel en Sciences Administratives'	13.01.2009	
brésilienne -	07.11.2003	20.01.2009	
ВАТТІЅТІ	l'Université Nancy 2	12.10.2009	Master en sciences de l'homme et de la société, mention: psychologie
Sophie 22.05.1981	le diplôme de master en sciences de l'homme et de la société, à finalité professionnelle mention recobologie enégrialité.	20.10.2009	
Metz française	psychologie du travail et ergonomie 25.09.2009	27.10.2009	

BAU	le Ministère des Affaires Sociales, du Travail et de la Solidarité - Dijon	23.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'état d'éducateur de jeunes enfants
Audrey 21.04.1985	le diplôme d'état d'éducateur de jeunes enfants	24.03.2009	
Montbéliard française	14.12.2007	31.03.2009	
BAUER	la 'Universität Innsbruck'	07.12.2009	Architecte
03.12.1978	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Diplomstudium Architektur'	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.11.2009	15.12.2009	
BAULESCH	la 'Julius-Maximilians-Universität Würzburg'	13.07.2009	'Diplom-Pädagogin'
Joelle 16.07.1983 Ettelbruck	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin Univ.'	14.07.2009	
luxembourgeoise	12.12.2008	21.07.2009	
ваим	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Mirwart	21.08.2009	Educatrice spécialisée
Ramona 17.08.1978 Frrelbruck	le grade d'éducatrice spécialisée	15.09.2009	
luxembourgeoise	26.06.2009	22.09.2009	
BAUMANN	la 'Universität des Saarlandes'	13.10.2009	'Magistra Artium'
13.06.1977	le 'Grad und Würde einer Magistra Artium in den Fächern: Französische Kulturwissenschaft und Interkulturelle Kommunikation,	20.10.2009	
Saarbrücken allemande	Spanische Philologie, Betriebswirtschaftslehre' 07.08.2006	27.10.2009	

BAUMEISTER	la 'Fachhochschule Stuttgart - Hochschule für Technik'	22.12.2008	Architecte
Jurgen 29.04.1966	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) (DiplIng.(FH)) in der Fachrichtung Architektur'	13.01.2009	
Ulm/Donau allemande	26.04.1995	20.01.2009	
BAUR	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale - Implantation Mirwart	15.01.2009	Educateur spécialisé
André 21.05.1975 Each ann Alacean	le grade d'éducateur spécialisé	03.03.2009	
luxembourgeoise	15.10.2007	10.03.2009	
BAUSCH	l'Université Libre de Bruxelles	04.02.2009	Licenciée en information et communication
27.07.1983	le grade de licencié en information et communication	03.03.2009	
Luxembourgeoise	14.09.2007	10.03.2009	
BAYER	la 'Otto-Friedrich-Universität Bamberg'	01.07.2009	'Diplom-Pädagogin'
Daniela 25.03.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin Univ. (DiplPäd. Univ.)'	14.07.2009	
bamberg allemande	22.11.2007	21.07.2009	
BEAUREPAIRE	l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille	04.06.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille
Laurent 14.07.1980	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Lille (grade de master)	09.06.2009	
Cormeilles en Parisis française	12.07.2005	16.06.2009	
BECHET	la 'University of Leicester'	09.04.2009	'Master of Chemistry in Biological Chemistry'
Tom 09.05.1981	le grade de 'Master of Chemistry in Biological Chemistry (second class honours (upper division))'	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.07.2004	28.04.2009	

BECKER	l'Université Nancy 2	05.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies
Julie 09.10.1975	le diplôme d'études approfondies en droit privé	10.11.2009	
l'ietz française	07.04.1999	17.11.2009	
BECKER	'The Open University - Baden-Württemberg'	22.09.2009	'Bachelor of Arts in Business Administration'
Linga 31.03.1981	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (2nd Division) in Business Administration (Business Studies with Tourism)	20.10.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	15.12.2004	27.10.2009	
BECKER	la 'Berufsakademie Ravensburg - University of Cooperative Education'	22.09.2009	'Diplom-Betriebswirtin (Berufsakademie)'
31.03.1981	la 'staatliche Bezeichnung Diplom-Betriebswirtin (Berufsakademie)- - Dipl.Betriebsw. (BA) - in dem Studiengang Tourismusbetriebs-	20.10.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	wirtschaft' 30.09.2004	27.10.2009	
BECKER	l'Université Strasbourg 1 - Ecole Européenne de Chimie, Polymères et Matériaux de Strasbourg	16.01.2009	Ingénieur
Nora 16.07.1984	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Européenne de Chimie, Polymères et Matériaux de Strasbourg de l'Université Strasbourg - l	03.03.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	17.11.2008	10.03.2009	
BECKER Edith	la 'Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg'	30.09.2009	'Diplommedizinpädagogin'
01.01.1956	le 'akademischer Grad Diplommedizinpädagogin'	20.10.2009	
allemande	24.02.1995	27.10.2009	
BEFFORT	l'Université Strasbourg 1	10.09.2009	Master en sciences, mention: économie- gestion
Nathalie 26.09.1983	le diplôme de master en sciences, à finalité professionnelle, mention: économie-gestion	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	15.12.2008	22.09.2009	

BEHRENS	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	26.08.2009	Architecte
Maina Elisabeth Maria 04.12.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (DiplIng.) im Studiengang Architektur'	15.09.2009	
Münster allemande	30.07.2004	22.09.2009	
BEHRENS Malina Elicabath Maria	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	26.08.2009	'Diplom-Wirtschaftsingenieurin'
04.12.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsingenieurin (DiplWirt.Ing.) 15.09.2009 im Studiengang Wirtschaftswissenschaftliches Zusatzstudium'	15.09.2009	
Münster allemande	21.09.2007	22.09.2009	
BEHRENS	l'Université de Picardie Jules Verne	29.06.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Petra 26.05.1965	le diplôme d'études supérieures spécialisées, spécialité: conseil en organisation et conduite des innovations technologiques et sociales	14.07.2009	specialisées en conseil en organisation et conduite des innovations technologiques et sociales
Neumünster allemande	24.11.1992	21.07.2009	
BEHRENS	l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales - Paris	29.06.2009	Docteur de l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales
Petra 26.05.1965	le diplôme de docteur de l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, spécialité: sociologie	14.07.2009	
Neumünster allemande	04.10.2001	21.07.2009	
BEHRENS	la 'Freie Universität Berlin'	30.06.2009	'Magistra Artium'
26.05.1965	le 'Grad einer Magistra Artium (M.A.) in den Prüfungsfächern: Neue Geschichte, Soziologie, Politologie'	14.07.2009	
Neumünster allemande	12.11.1991	21.07.2009	

BEIGBEDER	la Faculté de Droit et des Sciences Economiques de Bordeaux	17.04.2009	Titulaire d'une licence en droit
Jean-Pilchei 01.07.1938 P	le diplôme de licence en droit, section: économie politique	21.04.2009	
française	26.06.1962	28.04.2009	
BEISSEL	l'Université Nancy 2	24.02.2009	Master en droit, économie, gestion, mention: sciences du management et administration
Philippe 31.05.1976	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité	24.03.2009	0
Nancy Iuxembourgeoise	spécialité: administration des affaires	31.03.2009	
BEKASLAN A Fl.:::	la 'Hacettepe University - Ankara'	10.07.2009	'Bachelor of Science in Sociology'
Ayse Ebru 11.01.1982 Anlows	le grade de 'Bachelor of Science in Sociology'	14.07.2009	
turque	07.06.2004	21.07.2009	
BELJAN	la 'Universität Bielefeld'	16.02.2009	'Magister Artium'
rragdalena 16.05.1981	le 'Grad eines Magister Artium im Hauptfach: Literaturwissenschaft, 1. 24.03.2009 Nebenfach: Geschichtswissenschaft, 2. Nebenfach: Texttechnologie'	. 24.03.2009	
Gütersloh allemande	30.01.2006	31.03.2009	
BELLA	l'Université Henri Poincaré , Nancy I	07.10.2009	Titulaire d'une licence professionnelle,
Zouhair 07.06.1984	le diplôme de licence professionnelle, mention: métiers de l'électro- nique et de l'informatique des systèmes industriels spécialité:	20.10.2009	l'informatique des systèmes industriels
Mont-Saint-Martin française	systèmes automatisés et réseaux industriels 07.01.2008	27.10.2009	
BELLEFLAMME	l'Université Catholique de Louvain	04.12.2009	Licencié en droit
07.06.1964	le grade de licencié en droit	08.12.2009	
pelge	.06.1987	15.12.2009	

BELLO RECIO	'El Ministro de Economía y Hacienda'	24.03.2009	Titulaire d'un 'título de Técnica de Empresas y Actividades Turísticas'
Ana Belen 23.10.1972	le 'título de Técnica de Empresas y Actividades Turísticas'	24.03.2009	
La Coruna espagnole	03.11.1999	31.03.2009	
BENARBIA	l'Université Nancy 2	07.09.2009	Titulaire d'une licence en sciences du langage
Dalila 12.10.1978 Mort	le diplôme de licence en sciences du langage	15.09.2009	
française	27.02.2002	22.09.2009	
BENEDUCI	la 'Libera Università Internazionale degli Studi Sociali Guido Carli, Roma'	15.10.2009	Titulaire d'une 'laurea in economia aziendale'
Stefano 06.02.1981 New York	le diplôme de 'laurea in economia aziendale'	20.10.2009	
italienne	17.07.2006	27.10.2009	
BENTNER	le 'Ministerium für Wissenschaft, Weiterbildung, Forschung und Kultur - Mainz'	29.01.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an
Valentine 21.10.1977 Luxembourg luxembourgeoise	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien' 23.01.2006	03.03.2009	Gymnasien'
BENTO DOS REIS	l'Institut des Arts de Diffusion - Louvain-la-Neuve	13.01.2009	Graduée en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication
06.05.1981	le titre de gradué en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option: montage et scripte	13.01.2009	
Lisbonne portugaise	26.06.2003	20.01.2009	

BENUFFE	l'Université de Strasbourg	19.10.2009	Master en langages, cultures et sociétés, mention: lettres
Nathalie 02.06.1975	le diplôme de master en langages, cultures et sociétés, à finalité recherche mention: lettres	20.10.2009	
Les Abymes française	24.03.2009	27.10.2009	
BERG	la 'University of Westminster'	14.04.2009	Titulaire d'un 'postgraduate diploma in professional practice in architecture'
Anne 13.03.1980 Luxembourg luxembourgeoise	le grade de 'postgraduate diploma in professional practice in architecture' 17.09.2008	21.04.2009	
BERG	la 'Newcastle University'	25.11.2009	'Master of Arts in International Politics'
Joo Chang Ho 07.11.1981	le grade de 'Master of Arts in International Politics (Global Justice and Ethics)'	08.12.2009	
Seoul luxembourgeoise	11.11.2009	15.12.2009	
BERG	la 'Hochschule St.Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften'	20.04.2009	'Lizentiatin der Wirtschaftswissenschaften'
Kicarda 17.05.1958	le 'akademischer Grad eines Lizentiaten der Wirtschafts-wissenschaften (licentiata oeconomiae)'	09.06.2009	
Bonn suisse	24.10.1983	16.06.2009	
BERGEAUD	l'Ecole d'Ingénieurs de Marseille	24.11.2009	Ingénieur
Jacques 10.12.1944 Augillog	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole d'Ingénieurs de Marseille	08.12.2009	
française	26.04.1969	15.12.2009	
BERMER Gillor	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	25.02.2009	Ingénieur
04.02.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Maschinenhau und Verfahrenstechnik in der Vertiefungsrichtung	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Konstruktionstechnik' 16.12.2008	31.03.2009	

BERNARD	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	27.05.2009	Licenciée en sciences biologiques
Amandine 22.10.1983	le grade de licencié en sciences biologiques	09.06.2009	
belge	02.09.2005	16.06.2009	
BERNARD Anno Corbio	l'Université Catholique de Louvain	07.10.2009	Master en langues et littératures modernes
29.07.1986	le grade de master en langues et littératures modernes, orientation germanique, à finalité didactique	20.10.2009	
Luxembourg belge	11.09.2009	27.10.2009	
BERNARD	l'Université Catholique de Louvain	09.10.2009	Licenciée en affaires publiques et internationales
Christine 05.08.1965	le grade de licencié en affaires publiques et internationales	20.10.2009	
bastogne belge	07.09.1990	27.10.2009	
BERNARDINI B:	le 'Conservatorio di Musica 'Luigi Canepa', Sassari'	17.08.2009	Titulaire d'un 'diploma di flauto'
Nita 02.10.1972	le 'diploma di flauto'	15.09.2009	
Cagliari italienne	30.09.2003	22.09.2009	
BERTHET	la 'Columbia University'	09.11.2009	'Master of Public Health'
Françoise 08.04.1959	le grade de 'Master of Public Health'	10.11.2009	
Leuven belge	21.10.2009	17.11.2009	
BERTON	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implanatation Mirwart	13.11.2009	Educateur spécialisé
Rachel 07.11.1968	le diplôme d'éducateur spécialisé	08.12.2009	
Vannes (France) française	17.06.2008	15.12.2009	

BERTRAND	l'Université de Liège	19.10.2009	Master en criminologie
LYIII 10.01.1985 Rriivellee	le grade de master en criminologie, à finalité spécialisée	08.12.2009	
luxembourgeoise	04.07.2009	15.12.2009	
BERTRAND Musicon	la 'Universität Innsbruck'	10.07.2009	'Magistra der Philosophie'
7.10.1981	le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Magistra - philosophiae Mag.phil.) im Diplomstudium: Pädagogik, Studienzweig: Beratung und Grundlagen der Psychotherapie'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	22.06.2009	21.07.2009	
BESENIUS	l'Université Paul Verlaine - Metz	14.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en civilisations et
Gaby 21.03.1983	le diplôme de maîtrise en civilisations et langues, mention: langues et cultures étrangères, spécialités: allemand, anglais	14.07.2009	étrangères
Luxembourg luxembourgeoise	10.10.2008	21.07.2009	
BESENIUS	l'Université Marc Bloch - Strasbourg	30.10.2009	Master en langages, cultures et sociétés,
21.03.1983	le diplôme de master en langages, cultures et sociétés, mention: lettres à finalité recherche	10.11.2009	mention: retures
Luxembourg luxembourgeoise	17.10.2007	17.11.2009	
BEST Design Detect	'The University of Aston in Birmingham'	15.10.2009	'Doctor of Philosophy'
11.03.1952	le grade de 'Doctor of Philosophy'	20.10.2009	
yyorcester britannique	13.12.1980	27.10.2009	
BEST Design Detect	'The University of Aston in Birmingham'	15.10.2009	'Master of Science in Systems Analysis'
11.03.1952	le grade de 'Master of Science in Systems Analysis'	20.10.2009	
britannique	10.12.1977	27.10.2009	

BETTINGER	l'Université de Metz	07.12.2009	Titulaire d'une maîtrise de droit privé
Jean-Marie 14.03.1973 C≠ A∵old	le diplôme de maîtrise de droit privé	08.12.2009	
St-Avold française	13.05.1998	15.12.2009	
BETZ Michoel	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	05.06.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
7:L.::-1	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang	09.06.2009	
zweibrucken allemande	rascninenbau 04.05.1994	16.06.2009	
BEYER	la 'Heinrich Heine Universität Düsseldorf'	15.05.2009	'Diplom-Pädagogin'
17.08.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin (DiplPäd.)'	09.06.2009	
Nurnberg allemande	07.02.2000	16.06.2009	
BHUTIA Tehoton Poeico	la 'University of North Bengal'	03.09.2009	'Bachelor of Science'
21.08.1962	le grade de 'Bachelor of Science in Mathematics, Chemistry, Zoology and Botany'	15.09.2009	
Kalimpory indienne	1988	22.09.2009	
BIANCHI	la 'Universidad Nacional de Rosario'	07.07.2009	'Ingeniero electrónico'
19.10.1972	le titre de 'ingeniero electrónico'	14.07.2009	
buenos Arres italienne	29.04.1999	21.07.2009	
BIDOLI	l'Université Catholique de Louvain - Faculté des sciences économiques, sociales et politiques	31.03.2009	Licenciée en sciences de gestion
Stefania 27.07.1981	le grade de licencié en sciences de gestion	21.04.2009	
Escn-sur-Alzeute luxembourgeoise	09.09.2005	28.04.2009	
BIELECKA	la 'Uniwersytet Gdanski'	28.07.2009	'Magister im Fachbereich Geschichte'
Natal 2714 07.12.1979 Puck	le titre de 'Magister im Fachbereich Geschichte, Spezialisierung:	15.09.2009	
polonaise	20.06.2003	22.09.2009	

BIELECKA	la 'Pomorska Wyzsza Szkola Humanistyczna w Gdyni'	28.07.2009	'Lizentiat im Fachbereich Philologie'
Natar 2) na 07.12.1979	le titre de 'Lizentiat im Fachbereich Philologie, Spezialisierung: Englische Philologie'	15.09.2009	
Puck polonaise	04.07.2007	22.09.2009	
BIELL	l'Université Nancy 2	13.05.2009	Master en droit, économie, gestion, mention:
Max 06.05.1982	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité	09.06.2009	ארופוורפא חת ווומושאפוופוור פר מחווווואנו מנוסוו
Luxembourg luxembourgeoise	professionnene, mendon, sciences du management et administration des affaires 27.10.2008	16.06.2009	
BIJAOUI	l'Université Montpellier 2	02.04.2009	Master en sciences, technologies, santé, mention: informatique
Arnaud 03.12.1981	le diplôme de master sciences, technologies, santé, mention: informatique, spécialité: informatique à finalités professionnalisantes et recherche unifiée	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	12.02.2009	28.04.2009	
BIJELIC	l'Université de Sarajevo	17.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de la langue et littérature anglaise
Resid 12.12.1968 Tuzla	la qualification de professeur de la langue et littérature anglaise	24.03.2009	0
bosniaque	03.06.2003	31.03.2009	
BILDGEN	la 'Universiteit van Amsterdam'	06.03.2009	'Master of Arts in Preservation and Presentation of the Moving Image'
Georges 08.06.1982	la grade de 'Master of Arts (M.A.) in Preservation and Presentation of the Moving Image'	24.03.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	28.02.2009	31.03.2009	
BILLOT	l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales du Nord, Lille	29.07.2009	Titulaire d'un diplôme de l'EDHEC
06.06.1971	le diplôme de l'Ecole de Hautes Etudes Commerciales du Nord	15.09.2009	
Chatenay-r' alabry française	01.02.1996	22.09.2009	

BINDELS	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	29.12.2008	'Master of Arts Schulmanagement'
Gene 10.12.1964	le 'akademischer Grad Master of Arts (M.A.) im weiterbildenden Master-Fernstudiengang Schulmanagement'	13.01.2009	
Ettelbruck Iuxembourgeoise	21.03.2008	20.01.2009	
BINNINGER	la 'Hochschule Bremen'	13.03.2009	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
30.08.1966	le 'Hochschulgrad Diplom-Betriebswirt (FH) im Studiengang Europäischer Studiengang für Finanzwirtschaft und Rechnungswesen'	24.03.2009	
allemande	22.03.1993	31.03.2009	
BINNINGER	la 'Leeds Metropolitan University'	13.03.2009	'Bachelor of Arts in European Finance and Accounting'
Ulrich 30.08.1966 Trion	le grade de 'Bachelor of Arts in European Finance and Accounting'	24.03.2009	
allemande	17.03.1993	31.03.2009	
BINOUS	l'Université du 7 Novembre à Carthage - Ecole Nationale d'Architecture et d'Urbanisme de Tunis	17.08.2009	Architecte
25.08.1982	le diplôme national d'architecte	15.09.2009	
tunisienne	19.06.2008	22.09.2009	
BINTI ABDUL RAHIM	la 'Vrije Universiteit Brussel'	27.03.2009	'Master in Medical and Pharmaceutical Research'
Siti Aminah 25.12.1975	le grade de 'Master in Medical and Pharmaceutical Research'	21.04.2009	
angapore malaisienne	11.09.2008	28.04.2009	
BIRCUMSHAW	la 'University of Wales'	19.06.2009	'Master of Science in Forest Industries Technology'
Alexander Fraser 17.07.1973	le grade de 'Master of Science in Forest Industries Technology'	14.07.2009	
britannique	16.07.2008	21.07.2009	

BIROVA	l'Ecole Supérieure de Pédagogie de Nitra	25.06.2009	Titulaire d'une licence en travail éducatif
Klaudia 16.01.1971 5-1-	le titre de licence en travail éducatif (Bc.)	14.07.2009	
Sala slovaque	14.07.1994	21.07.2009	
BISCHEL	la 'Pädagogische Hochschule Heidelberg'	04.11.2009	'Diplom-Pädagoge'
Jenrey 28.07.1980 ,	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge (DiplPäd.)'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	24.10.2005	17.11.2009	
BIVER	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	08.12.2008	Educateur spécialisé
Edouard 17.06.1968	le grade d'éducateur spécialisé	13.01.2009	
retange luxembourgeoise	24.09.2008	20.01.2009	
BIVER	la 'Fachhochschule Koblenz'	19.02.2009	'Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH)'
Jean-Claude 16.01.1964	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsingenieur (DiplWirtschlng. (FH))'	24.03.2009	
Echternach Iuxembourgeoise	05.04.2008	31.03.2009	
BIWOLE EKANGA	l'Université de Yaoundé II	18.06.2009	Titulaire d'une licence en sciences
Achine Arsude 09.09.1978	le diplôme de licence en sciences économiques, option: techniques quantitatives	14.07.2009	economiques
Bertoua allemande	18.11.2003	21.07.2009	
BIXHAIN	l'Université de Liège	13.10.2009	Master en sciences psychologiques, à finalité enécialisée en psychologie clinique
Aline			neuropsychologie, approche
06.12.1984	le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité spécialisée	20.10.2009	développement et handicap
Wiltz Iuxembourgeoise	tale et cognitive, développement et handicap 21.09.2009	27.10.2009	

BLACKBURN	l'Université d'Ottawa	04.05.2009	'Master of Social Work'
24.09.1977	le grade de 'Master of Social Work'	09.06.2009	
canadienne	23.05.2001	16.06.2009	
BLANC	l'Université Grenoble II	08.12.2008	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'psychologie clinique et
Barbara 17.06.1962	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'psychologie clinique et pathologique'	13.01.2009	pathologique
Crest française	1985	20.01.2009	
BLANC	l'Université Strasbourg III - Institut d'Etudes Politiques	16.02.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques
14.09.1985	le diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques, section: administration publique	24.03.2009	
rieudon la Foret française	07.10.2008	31.03.2009	
BLANG	la 'Universität Trier'	12.03.2009	'Diplom-Pädagogin'
O2.10.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	24.03.2009	
allemande	12.12.2006	31.03.2009	
BLAU	la 'University of the Arts London - Wimbledon College of Art'	04.06.2009	'Master of Arts in Fine Art'
Justine 02.11.1977 Bésseses	le grade de 'Master of Arts in Fine Art: Sculpture'	09.06.2009	
r etange luxembourgeoise	12.09.2008	16.06.2009	
BLELLY Madison	l'Université Strasbourg I	12.08.2009	Titulaire d'une licence de psychologie
17.08.1980	le diplôme de licence de psychologie	15.09.2009	
ouraspourg française	2004	22.09.2009	

BLEY	l'Université Marc Bloch, Strasbourg	14.09.2009	Titulaire d'une maîtrise dans le domaine
Yves			sciences du sport : entraînement,
17.02.1983	le diplôme de maîtrise dans le domaine langages, cultures et sociétés mention: sciences du sport: entraînement préparation	15.09.2009	preparauon priysique et maragement du sportif
Luxembourg luxembourgeoise	physique et management du sportif 09.07.2007	22.09.2009	
BLUETTE	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz	04.03.2009	Master en sciences et technologies, mention: gestion des proiets. process.
Guillaume 24.01.1983	le diplôme de master en sciences et technologies à finalité	24.03.2009	produits
Mont-Saint-Martin française	professionneile, mention: gestion des projets, process, produits, spécialité: logistique et qualité 15.06.2007	31.03.2009	
BLUETTE Guillauma	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz	04.03.2009	Ingénieur
24.01.1983	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz (grade de master - master's degree)	24.03.2009	
Mont-Saint-Martin française	22.06.2006	31.03.2009	
BLUM	l'Université Strasbourg l	30.12.2008	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Jean-Philippe 14.10.1969	le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	13.01.2009	
Strasbourg française	1994	20.01.2009	
BLUYSEN	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	09.09.2009	Titulaire d'une licence professionnelle
Julien 21.12.1985	le diplôme de licence professionnelle automatique et informatique industrielle dans le domaine sciences et technologies, spécialité:	15.09.2009	dans le domaine sciences et technologies
Lyon française	systèmes automatisés et réseaux industriels 16.07.2009	22.09.2009	

ВОССНІО	la 'Rotterdam School of Management - Erasmus Graduate School of Business'	30.01.2009	'Master of Business Administration'
Matteo 23.01.1972	le grade de 'Master of Business Administration'	24.03.2009	
villalralica di Verona italienne	10.12.2003	31.03.2009	
BOCZEK	l'Université Paul Verlaine - Metz	12.10.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: droit
Karolina 01.12.1983	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	20.10.2009	
polonaise	06.04.2009	27.10.2009	
BOCZEK	la 'University of Abertay Dundee'	12.10.2009	'Bachelor of Arts in European Business Law'
01.12.1983	le grade de 'Bachelor of Arts in European Business Law'	20.10.2009	
polonaise	09.07.2009	27.10.2009	
BODENMULLER	la 'Dublin City University'	24.09.2009	'Master of Engineering in Electronic Systems'
Roland 23.01.1978	le grade de 'Master of Engineering in Electronic Systems'	20.10.2009	
franco/allemande	01.11.2004	27.10.2009	
BODENMULLER Roland	l'Université de Rouen	24.09.2009	Titulaire d'un grade de master
23.01.1978	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises' (grade de master - master's degree)	20.10.2009	
Strasbourg franco/allemande	03.12.2004	27.10.2009	

BODENRÖDER	la 'Universität zu Köln'	27.03.2009	'Diplom-Heilpädagogin'
07.08.1984	le 'akademischer Grad Diplom-Heilpädagogin'	21.04.2009	
Luxembourg allemande	20.11.2008	28.04.2009	
BOERI	le Collège d'Europe, Natolin	12.10.2009	Master of Arts in European Advanced Interdisciplinary Studies
Pamela Elvira 23.12.1981	le grade de Master of Arts in European Advanced Interdisciplinary Studies, major: governance in the EU	20.10.2009	-
ı urın italienne/polonaise 	20.10.2005	27.10.2009	
BOERI	la 'University of Wales, Cardiff'	12.10.2009	'Bachelor of Economic and Social Studies in European Union Studies'
Pamela Elvira 23.12.1981	le grade de 'Bachelor of Economic and Social Studies in European Union Studies with second class honours, division 2'	20.10.2009	
Turin italienne/polonaise	12.07.2004	27.10.2009	
BOISSAUX	la 'University of London - Birkbeck College'	05.12.2008	'Master of Science in Finance'
19.02.1971	le grade de 'Master of Science with distinction in Finance'	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	01.11.2003	20.01.2009	
BOLLIG	la 'Fachhochschule Trier'	09.07.2009	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
07.01.1980	le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirt (FH), Studienschwerpunkt Marketing'	14.07.2009	
Trier allemande	20.06.2008	21.07.2009	
BOLLY	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	19.11.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
Jean-Philippe 22.12.1971	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, orientation: analyse, contrôle et révisorat	08.12.2009	
Namur belge	01.07.2004	15.12.2009	

BOLLY	l'Université Libre de Bruxelles	19.11.2009	Diplômé d'études spécialisées en droit
Jean-Philippe 22.12.1971	le grade de diplômé d'études spécialisées en droit maritime et aérien	08.12.2009	
Namur belge	27.06.1997	15.12.2009	
BOLLY	l'Université Catholique de Louvain	19.11.2009	Licencié en droit
Jean-rhilippe 22.12.1971	le grade de licencié en droit	08.12.2009	
Namur belge	09.09.1994	15.12.2009	
BONADIMAN FELISBERTO	le 'Centro Universitário Vila Velha - Espírito Santo'	12.01.2009	'Bacharel en droit'
08.01.1978	le grade de 'Bacharel en droit'	13.01.2009	
Vicoria (Espírico Santo BK.) brésilienne	08.04.2003	20.01.2009	
BONALD	l'Université de Droit, d'Economie et de Science d'Aix-Marseille	07.07.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'droit, économie et gestion des
Caroline 16.02.1970	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'droit, économie et sestion des collectivités territoriales. option: droit et administration	14.07.2009	collectivités territoriales'
Fréjus française	des collectivités territoriales'	21.07.2009	
BONALD	l'Université de Droit, d'Economie et de Science d'Aix-Marseille	07.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit public
Caroline 16.02.1970	le diplôme de maîtrise en droit public, mention: droit interne	14.07.2009	
rrejus française	05.11.1993	21.07.2009	
BONNAVENTURE	l'Université Robert Schuman Strasbourg	22.04.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit et études européennes, mention: droit privé
Jennifer 15.02.1987	le diplôme de maîtrise en droit et études européennes, mention:	09.06.2009	
Metz française	droit privé 12.06.2008	16.06.2009	

BONNAVENTURE	l'Université Paul Verlaine - Metz	22.04.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie,
Jennifer 15.02.1987	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	09.06.2009	מפאנוסו, ווופוומסון. מן סור
l Metz française	2007	16.06.2009	
BONNEFOY	le Centre de Promotion Sociale Pour Educateurs, Liège	31.07.2009	Educatrice spécialisée
Jennier 15.07.1984	le grade d'éducatrice spécialisée	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	27.06.2009	22.09.2009	
BOODE	'The Manchester Metropolitan University'	24.04.2009	Titulaire d'un 'postgraduate certificate in specific learning difficulties'
Marianne 05.05.1959	le 'postgraduate certificate in specific learning difficulties'	09.06.2009	
Langedijk néerlandaise	21.11.2007	16.06.2009	
BOON	la Haute Ecole Robert Schuman - Libramont	24.03.2009	Educatrice spécialisée
Valerie 07.10.1981 M	le grade d'éducatrice spécialisée	24.03.2009	
i ressancy belge	19.06.2002	31.03.2009	
BORCY	l'Université de l'Etat à Liège	08.10.2009	Licencié en administration des affaires
24.02.1963 Shint Mand	le grade de licencié en administration des affaires	20.10.2009	
belge	05.07.1988	27.10.2009	
BORDIAN	l'Université Paris 1 - Panthéon - Sorbonne	26.06.2009	Master en droit, mention: droit comparé
03.12.1983	le diplôme de master en droit, à finalité recherche, mention: droit comparé, spécialité: droit anglo-américain des affaires	14.07.2009	
Chisinau (Moldavie) roumaine	12.11.2007	21.07.2009	

BORDIAN	l'Université Paris 1 - Panthéon - Sorbonne	26.06.2009	Master en droit, mention: droit international
03.12.1983	le diplôme de master en droit, à finalité recherche, mention: droit international, spécialité: droit international privé et du commerce	14.07.2009	
Chisinau (Moldavie) roumaine	international 19.11.2007	21.07.2009	
BORGES MARGI	la 'Universidade Presbiteriana Mackenzie, São Paulo'	01.12.2009	'Bacharel em Administração'
15.04.1980	le grade de 'Bacharel em Administração'	08.12.2009	
portugaise	15.03.2002	15.12.2009	
BORGHESE	la 'Università degli Studi di Torino'	02.04.2009	Titulaire d'une 'laurea di dottore in filosofia'
11.06.1960	le diplôme de 'laurea di dottore in filosofia'	21.04.2009	
Aosta italienne	21.06.1989	28.04.2009	
BORISOVA V.dia	l'Université de Russie de l'Amitié des Peuples - Moscou	10.09.2009	Bachelier dans la spécialité de l'agriculture
21.10.1979	le diplôme de bachelier dans la spécialité de l'agriculture, la direction de l'agronomie	15.09.2009	
Moscou	21.06.2002	22.09.2009	
BORMANN	l'Université Libre de Bruxelles	02.02.2009	Licencié en sciences psychologiques
24.07.1980	le grade de licencié en sciences psychologiques	03.03.2009	
Luxembourgeoise	25.06.2004	10.03.2009	
BORSCHETTE	l'Institut d'Optique Raymond Tibaut, Bruxelles	27.02.2009	Graduée en optique-optométrie
25.09.1975	le titre de gradué en optique-optométrie	24.03.2009	
Luxembourgeoise	28.06.1999	31.03.2009	

BOS	la 'Hogeschool van Amsterdam'	03.02.2008	'Bachelor of Engineering'
17.11.1981	le grade de 'Bachelor of Engineering, main field of study: Electrical Engineering (HBO)'	03.03.2009	
noorn (NL) néerlandaise	30.06.2006	10.03.2009	
BOSCH	la 'Universität des Saarlandes'	15.07.2009	'Diplom-Informatiker'
17.03.1961	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker'	15.09.2009	
Volklingen allemande	03.02.1989	22.09.2009	
BOSI	l'Université de Strasbourg	15.10.2009	Titulaire d'une maîtrise dans le domaine
Candice			sciences du sport : entraînement,
01.03.1984	le diplôme de maîtrise dans le domaine langages, cultures et sociétés, mention: sciences du sport : entraînement, préparation	20.10.2009	preparation priystque et management uu sportif
Luxembourg luxembourgeoise	physique et management du sportif 07.07.2009	27.10.2009	
BOSSICART	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales - EPHEC - Bruxelles 12.03.2009	12.03.2009	Gradué en comptabilité
Denis 19.01.1971	le titre de gradué en comptabilité	24.03.2009	
belge	29.08.1994	31.03.2009	
BOUAZIZI	l'Institut Supérieur des Etudes Appliquées en Humanités de "Mahdia" - Université de Monastir	10.11.2009	Titulaire d'une licence appliquée en animation touristique
06.04.1979	le diplôme de licence appliquée en animation touristique	10.11.2009	
tunisienne	07.09.2006	17.11.2009	
ВОИСНІДА	l'Université Hadj Lakhdar - Batna	02.03.2009	Titulaire d'une licence d'enseignement en langues étrangères: anglais
Nawal 05.10.1984	le diplôme de licence d'enseignement en langues étrangères, filière: anglais	24.03.2009	0
Batna algérienne	20.06.2006	31.03.2009	

BOUGRAB	l'Institut National de l'Enseignement Supérieur des Sciences Administratives de Tizi-Ouzou	12.02.2009	Titulaire d'une licence en droit
Zohra 15.02.1966	le diplôme de licence en droit	24.03.2009	
l inssouine française	03.06.1998	31.03.2009	
ВОИНАБОИ	le Ministère de l'Education Nationale - Nancy	12.06.2009	Titulaire d'un diplôme d'Etat d'éducateur spécialisé
Mariem 26.11.1973	le diplôme d'Etat d'éducateur spécialisé	14.07.2009	
raon i Erape française	31.08.2007	21.07.2009	
BOUNSONG	l'Institut National Polytechnique de Grenoble - Ecole Nationale Supérieure d'Ingénieurs Electriciens de Grenoble	15.10.2009	Ingénieur
rniippe 07.12.1975	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Ingénieurs Electriciens de Grenoble	20.10.2009	
Paksé (Laos) française	14.10.1999	27.10.2009	
BOUR	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	14.08.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
Sven 25.06.1984 Each and Alzaeta	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	15.09.2009	
luxembourgeoise	02.07.2008	22.09.2009	
BOURBONNAIS	l'Université de Montréal - Ecole des Hautes Etudes Commerciales	04.12.2009	Maître en administration des affaires
11anç0s 22.01.1959 Montréal	le grade de maître en administration des affaires (M.B.A.)	08.12.2009	
canadienne	28.07.1989	15.12.2009	
BOURG	la 'Universität Innsbruck'	12.03.2009	'Magistra der Naturwissenschaften'
28.01.1984	le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Magistra rerum naturalium - mag. rer. nat.) im Diplomstudium Psychologie'	24.03.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	27.01.2009	31.03.2009	

BOURGUIGNON	l'Université Nancy 2	27.05.2009	Titulaire d'une licence en lettres et
Jennifer 25.12.1983	le diplôme de licence en lettres et sciences humaines, mention:	09.06.2009	sciences numannes, menuon. psychologie
Virton française	02.10.2007	16.06.2009	
BOURGUIGNON	l'Université Nancy 2 - Université Paul Verlaine - Metz	27.05.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences de
Jennifer 25.12.1983	le diplôme de maîtrise en sciences de l'homme et de la société,	09.06.2009	i nomme et de la societe, mention: psychologie
Virton française	17.07.2008	16.06.2009	
BOURGUIGNON	l'Université Nancy 2	17.11.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences de
Jennifer 25.12.1983	le diplôme de maîtrise en sciences de l'homme et de la société, mention: psychologie	08.12.2009	psychologie
Virton française	17.07.2008	15.12.2009	
BOURKEL	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	03.04.2009	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
29.10.1981	le diplôme de maîtrise de psychologie	21.04.2009	
Luxembourg	23.09.2008	28.04.2009	
BOURONIKOS	'The University of Birmingham'	16.12.2008	Titulaire d'un 'Postgraduate Diploma in International Studies'
Georges 04.01.1965	le grade de 'Postgraduate Diploma in International Studies'	13.01.2009	
i nessalonique hellénique	14.06.1994	20.01.2009	
BOURONIKOS	l'Université de Lausanne	16.12.2008	Titulaire d'une licence ès sciences politiques
Georges 04.01.1965 The contractions	le diplôme de licence ès sciences politiques	13.01.2009	
i nessalonique hellénique	.10.1990	20.01.2009	

BOURSON	la 'Kean University, New Jersey'	22.10.2009	'Master of Business Administration'
10.03.1981	le grade de 'Master of Business Administration'	10.11.2009	
Luxembourg	12.05.2009	17.11.2009	
BOURSON	l'Ecole Supérieure de Commerce de Pau (Groupe ESC Pau'	22.10.2009	Titulaire d'un diplôme de l'ESC Pau - grade de Master
Ken 10.03.1981	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Pau (grade de master)	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	10.07.2009	17.11.2009	
BOURTEMBOURG	l'Université Catholique de Louvain - Faculté de Droit	03.04.2009	Licencié en droit
Jean-Inicolas 24.12.1976	le grade de licencié en droit	21.04.2009	
belge	12.09.2001	28.04.2009	
BOYDENS	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	12.03.2009	Ingénieur
03.04.1965	le grade d'ingénieur civil architecte	24.03.2009	
blankenberge belge	21.09.1990	31.03.2009	
BOYDENS	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	02.10.2009	Ingénieur
03.04.1965	le grade d'ingénieur civil des constructions	20.10.2009	
blankenberge belge	21.09.1990	27.10.2009	
BOYLAN	la 'Bowie State University - Maryland'	14.09.2009	'Master of Arts in Counseling Psychology'
O2.09.1978	le grade de 'Master of Arts in Counseling Psychology'	15.09.2009	
riedrord, Oregan américaine	13.12.2007	22.09.2009	
BRACAJ	l'Université de Tirana	03.08.2009	Titulaire d'un diplôme d'assistante sociale
05.11.1985	le diplôme d'assistante sociale	20.10.2009	
albanaise	02.07.2008	27.10.2009	

BRACK	la Haute Ecole Robert Schuman, Virton	20.10.2009	Bachelier-institutrice préscolaire
01.01.1987	le grade de bachelier-institutrice préscolaire	10.11.2009	
rianarintsoa isotry belge	14.09.2009	17.11.2009	
BRAMBAN	l'Ecole Nationale Supérieure d'Electronique, Informatique et Radiocommunications de Bordeaux (ENSEIRB)	11.05.2009	Ingénieur
Yann Jean 08.03.1978 	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Electronique, 09.06.2009 Informatique et Radiocommunications de Bordeaux (grade de master -	09.06.2009	
Fort-de-France française	master's degree) 15.10.2002	16.06.2009	
BRANDHORST V. Action	la 'Universität Trier'	12.02.2009	'Diplom-Pädagogin'
09.03.1972	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	24.03.2009	
allemande	04.05.1999	31.03.2009	
BRAQUET Sulvice	la 'Christian-Albrechts-Universität Kiel'	25.03.2009	'Diplom-Psychologin'
37 Me 14.05.1961 Each cur Alzatta	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	21.04.2009	
luxembourgeoise	03.06.1988	28.04.2009	
BRAUCH	la 'Fachhochschule Kaiserslautern'	16.03.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
02.09.1980	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Maschinenbau'	24.03.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	14.03.2007	31.03.2009	
BRAUCH Damien	la 'Fachhochschule Kaiserslautern'	16.03.2009	'Master of Science in Engineering'
02.09.1980	le 'Grad Master of Science in Engineering (M.Sc.) in dem integrierten Studiengang Maschinenbau (Internationaler Studiengang)'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	14.03.2007	31.03.2009	

BRAUN	la 'Universität Trier'	02.02.2009	'Magistra Artium'
brigitte Kenate 21.07.1970	le 'akademischer Grad einer Magistra Artium (M.A.) im Hauptfach Geschichte 1 Nebenfach: Kunstraschichte 2 Nebenfach:	03.03.2009	
Motarzyno allemande	Germanistische Linguistik' 19.02.2001	10.03.2009	
BRAUSCH	'The Open University'	31.08.2009	Titulaire d'un 'postgraduate diploma in software development'
Jean-Luc 13.03.1972	le 'postgraduate diploma in software development'	15.09.2009	-
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	31.07.2009	22.09.2009	
BRAß	la 'Universität für Bergbau und Geologie, Sofia'	22.05.2009	'Diplom-Ingenieur der Fachrichtung Elektrotechnik'
Thomas 27.01.1959	la qualification de 'Diplom-Ingenieur der Fachrichtung Elektrotechnik'	09.06.2009	
bergisch Gladbach allemande	15.12.1994	16.06.2009	
BRAß T.	la 'Fachhochschule Köln - Cologne University of Applied Sciences'	22.05.2009	'Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH)
27.01.1959	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsingenieur Fachhochschule (Dipl Wirt.Ing.(FH))'	09.06.2009	
Bergisch Gladbach allemande	21.08.2007	16.06.2009	
BREISTROFF	l'Ecole Supérieure de Management de l'Entreprise - Lille	03.06.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure de Management de l'Entreprise
Yves 02.09.1982	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Management de l'Entreprise	09.06.2009	
Escn-sur-Alzette luxembourgeoise	30.01.2009	16.06.2009	
BRESER	la 'Universität des Saarlandes - Sportwissenschaftliches Institut'	25.06.2009	'Diplom-Sportlehrer'
06.01.1980	le 'akademischer Grad Diplom-Sportlehrer'	14.07.2009	
retange luxembourgeoise	08.06.2009	21.07.2009	

BRESSLER	la 'Universität Innsbruck'	09.09.2009	'Magister der Naturwissenschaften'
10.06.1981	le 'akademischer Grad Magister der Naturwissenschaften (Magister rerum naturalium - Mag.rer.nath.) im Diplomstudium: Psychologie'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	09.07.2009	22.09.2009	
BRIJS	la 'Hogere Zeevaartschool - Antwerpen'	14.04.2009	Licencié en sciences nautiques
09.02.1972	le grade de licencié en sciences nautiques	21.04.2009	
Namur belge	07.07.1997	28.04.2009	
BRINGEWALD	la 'Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg'	27.07.2009	'Diplom-Kaufmann'
11.07.1965	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann Univ.'	15.09.2009	
allemande	25.05.1992	22.09.2009	
BRINGEWALD	la 'Technical University Ostrava'	27.07.2009	'Doctor in Entrepreneurship'
11.07.1965	le grade de 'Doctor (Dr.) in the branch Entrepreneurship'	15.09.2009	
allemande	23.09.1998	22.09.2009	
BROUKOU	la 'Middlesex University - London'	27.03.2009	'Bachelor of Science in Biological Sciences'
Augeliki 01.12.1983 Artibana	le grade de 'Bachelor of Science in Biological Sciences (Microbiology)'	21.04.2009	
Athenes grècque	26.09.2007	28.04.2009	
BROZ	la 'University of Oxford'	29.01.2009	'Master of Science in Nature, Society and Environmental Policy'
lrene 21.03.1985	le grade de 'Master of Science in Nature, Society and Environmental Policy'	03.03.2009	
Brescia italienne	23.09.2008	10.03.2009	

BROZ	la 'University of London - University College London'	29.01.2009	'Bachelor of Science in Anthropology'
1rene 21.03.1985	le grade de 'Bachelor of Science with Second Class Honours (Upper Division) in the Field of Study: Anthropology'	03.03.2009	
Brescia italienne	01.08.2006	10.03.2009	
BRUENS	le 'Moller Instituut, Tilburg'	24.02.2009	Titulaire d'un titre de 'akte van bekwaamheid
Charlotte H.C.M. 04.12.1952	history and geography' le titre de 'akte van bekwaamheid - grade two secondary teacher training in history and geography'	24.03.2009	- grade two secondary teacher training in
venio néerlandaise	26.11.1976	31.03.2009	
BRUNNHÖFER	la 'Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main'	10.02.2009	'Diplom-Biologin'
Negina 14.03.1978 Empldiet om Main	le 'akademischer Grad Diplom-Biologin'	24.03.2009	
allemande	07.11.2002	31.03.2009	
BRUNO née KUNANOPPARAT	la 'Thammasat University - Bangkok'	08.12.2009	'Bachelor of Science in Computer Science'
15.05.1978	le grade de 'Bachelor of Science (Computer Science)'	08.12.2009	
Dangkok thailandaise	07.05.1999	15.12.2009	
BUCCI	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	22.10.2009	Master en sciences, technologies, santé, mention: informatique
Mirko 19.03.1985	le diplôme de master en sciences, technologies, santé, à finalité professionnelle, mention informatique, spécialité: ingénierie du logiciel	10.11.2009	
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	17.09.2009	17.11.2009	
BUCCI	l'Université de Provence - Marseille	01.12.2009	Titulaire d'une maîtrise en arts, lettres,
Nathalie 18.01.1984	le diplôme de maîtrise dans le domaine arts, lettres, langues, mention: langues étrangères appliquées, spécialités: allemand, anglais	08.12.2009	appliquées
Luxembourg luxembourgeoise	05.11.2009	15.12.2009	

BUCHLER	la 'Universität Innsbruck'	19.12.2008	'Magister der Naturwissenschaften'
31.03.1981	le 'akademischer Grad Magister der Naturwissenschaften (Magister rerum naturalium - Mag.rer.nat.), Diplomstudium: Psychologie'	13.01.2009	
Freiburg Iuxembourgeoise	01.12.2008	20.01.2009	
BUCKLEY	'The Open University'	02.04.2009	'Master of Business Administration'
O4.02.1974	le grade de 'Master of Business Administration'	21.04.2009	
Cork irlandaise	31.12.2003	28.04.2009	
BUCUR	l'Académie d'Etudes Economiques de Bucarest - Faculté de Relations Economiques Internationales	03.06.2009	Titulaire d'une licence en économie, spécialisation: relations économiques
Iulia-Simona 26.07.1982	le diplôme de licence en économie, spécialisation: relations économiques internationales	09.06.2009	internationales
Bucarest roumaine	30.01.2006	16.06.2009	
BUNZENTHAL	la 'Technische Universität Berlin'	17.08.2009	Architecte
Flonika 21.04.1975	le 'Grad Diplom-Ingenieurin im Studiengang Architektur'	15.09.2009	
balingen allemande	19.11.2001	22.09.2009	
BURCU	la 'University of Istanbul - Faculty of Business Administration'	09.09.2009	Titulaire d'un 'Licence Diploma of the Faculty of Business Administration'
Ozsoy 02.05.1978	le titre de 'Licence Diploma of the Faculty of Business Administration'	15.09.2009	
Istanbul turque	18.07.2001	22.09.2009	
BURKEL	l'Université de Metz	05.05.2009	Titulaire d'une licence en droit
10.06.1978	le diplôme de licence en droit	09.06.2009	
sarrebourg française	24.03.2000	16.06.2009	

BURKEL	l'Université Strasbourg III	05.05.2009	Titulaire d'une maîtrise de droit privé,
Jean-Christophe 10.06.1978	le diplôme de maîtrise de droit privé, mention: droit des affaires	09.06.2009	חופוניסן: תוסני מפן מומו פס
Sarrebourg française	2000	16.06.2009	
BURR	l'Université Nancy 2	16.02.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: droit
Jennifer 27.06.1984	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	18.07.2008	31.03.2009	
BURROWS	'The Polytechnic Huddersfield'	02.06.2009	Titulaire d'un 'diploma in marketing studies'
Andrew 06.03.1958	le 'diploma in marketing studies'	09.06.2009	
britannique	1980	16.06.2009	
BUSANA	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	01.10.2009	Ingénieur
04.12.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.09.2009	27.10.2009	
BUSTAMENTE	la 'Universidad de Viña del Mar'	10.07.2009	Titulaire d'un diplôme de créateur
24.08.1967	le titre de créateur avec la mention en graphisme et communication visuelle	14.07.2009	
lquique chilienne	08.10.1993	21.07.2009	
BÜTZOW	l'Université Paul Verlaine - Metz	10.02.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences des
Karin 11.10.1984	le diplôme de maîtrise en sciences des interactions humaines et sociales. mention: esthétique. arts et sociologie de la culture	24.03.2009	esthétique, arts et sociologie de la culture
Luxembourg luxembourgeoise	19.09.2008	31.03.2009	

CABECA	l'Université Libre de Bruxelles	19.11.2009	Licencié spécial en statistique
08.06.1964	le grade de licencié spécial en statistique, orientation: statistique appliquée aux sciences humaines	08.12.2009	
Amendoelra portugaise	16.09.1994	15.12.2009	
CAKMAK	la 'Bergische Universität - Gesamthochschule Wuppertal'	11.08.2009	'Diplom-Ökonom'
24.02.1960 711-1	le 'akademischer Grad Diplom-Ökonom (DiplÖk.)'	15.09.2009	
Zonguldak allemande	29.09.1988	22.09.2009	
CAKULS	le 'Ventspils University College'	11.11.2009	'Bachelor of Social Sciences in Business Administration'
Oskars 16.03.1984 Tulvims	le grade de 'Bachelor of Social Sciences in Business Administration, specialisation: Financial Management and Management Accounting'	08.12.2009	
lettonne	16.06.2006	15.12.2009	
CALABRIA	la 'Università degli Studi di Parma'	20.10.2009	Titulaire d'une 'laurea di dottore in economia e commercio'
Giovanni 16.08.1975	le diplôme de 'laurea di dottore in economia e commercio'	10.11.2009	
italienne	28.09.2000	17.11.2009	
CALLAY	l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon	23.03.2009	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon
Vivian 10.07.1977	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon	24.03.2009	
française	11.07.2002	31.03.2009	
CALLOT	l'Université Paul Verlaine - Metz	03.07.2009	Titulaire d'une licence en lettres et langues,
Alexia 07.08.1984	le diplôme de licence en lettres et langues, mention: langues, littéra- tures et civilisations étrangères, spécialité: anglais	14.07.2009	civilisations étrangères
Laxou française	25.09.2007	21.07.2009	

CALLOT	l'Université Paul Verlaine - Metz	03.07.2009	Master en sciences des interactions
Alexia 07.08.1984	le diplôme de master en sciences des interactions humaines et sociales , à finalité professionnelle, mention: sciences du langage	14.07.2009	numaines et sociales, menuon: sciences du langage et didactique des langues
Laxou française	et didactique des langues, spécialité: acquisition-apprentissage- enseignement du français, 02.02.2009	21.07.2009	
CALVO RODRÍGUEZ	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg a.s.b.l Blaise Pascal	26.06.2009	Bachelier en comptabilité
Fatima 26.06.1985 Sel	- Arlon le grade de bachelier en comptabilité, option: fiscalité	14.07.2009	
oalamanca espagnole	21.06.2006	21.07.2009	
CAMARASA	la 'Universitat de Barcelona'	22.10.2009	Licenciée en droit
28.05.1974	le diplôme de licenciée en droit	10.11.2009	
espagnole	27.08.1998	17.11.2009	
CAMBON	le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche à Paris	19.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures comptables et financières
Katia 24.05.1972	le diplôme d'études supérieures comptables et financières	20.10.2009	
Le Kaincy française	06.04.1995	27.10.2009	
CAMPORESI	l'Université Nancy 2	17.12.2008	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie, gestion, mention: économie appliquée
Stéphanie 08.03.1983	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention: économie appliquée	13.01.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	14.02.2008	20.01.2009	
CAMPORESI	l'Université Nancy 2	17.12.2008	Master en droit, économie, gestion, mention: économie appliquée
Stéphanie 08.03.1983	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité	13.01.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	professionnene, mendon, economie appriquee, specialite, analyse et développement de l'entreprise 05.12.2008	20.01.2009	

CAMPORESI	l'Université Nancy 2	17.12.2008	Titulaire d'une licence en droit, économie,
Stéphanie 08.03.1983	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: économie	13.01.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	23.07.2007	20.01.2009	
CANAS DA SILVA	la 'Escola Superior de Enfermagem de Coimbra'	10.11.2009	'Licenciada em Enfermagem'
Ana Cristina 08.07.1987	le grade de 'licenciada em Enfermagem'	10.11.2009	
se-Inova portugaise	13.07.2009	17.11.2009	
CANOA MACELA CORTE-REAL	l'Institut Polytechnique de Leiria	13.11.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em biologia marinha e biorecnologia'
Joana Paula 31.01.1983	le diplôme de 'Licenciatura em biologia marinha e biotecnologia'	08.12.2009	
Caldas da Kalinna portugaise	29.12.2006	15.12.2009	
CANTELE	l'Université Paul Verlaine - Metz	14.05.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Alexandre 25.09.1982	le diplôme d'études supérieures spécialisées en génie mécanique et productique spécialité: conduite des systèmes intégrés de production	09.06.2009	productique
Metz française	12.07.2005	16.06.2009	
CANU	l'Université Jean Moulin Lyon 3	23.11.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie,
Lisa 05.01.1987	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	08.12.2009	
venissieux française	18.12.2008	15.12.2009	
CAPO-CHICHI	l'Université Paul Verlaine - Metz	27.08.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en contenus et projets internet
Eurydice 14.11.1969	le diplôme d'études supérieures spécialisées en contenus et projets internet (grade de master - master's degree)	15.09.2009	
Cotonou française	06.09.2005	22.09.2009	

09 'Master of Science in Economics'	60	60	09 Licencié en philologie	60	60	09 Master en sciences psychologiques	60	60	09 "Magistra Artium"	60	60	09 Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques		60	09 'Bachelor of Science in Chemistry'	60	60
18.02.2009	24.03.2009	31.03.2009	29.07.2009	15.09.2009	22.09.2009	28.09.2009	20.10.2009	27.10.2009	16.03.2009	24.03.2009	31.03.2009	24.04.2009	09.06.2009	16.06.2009	15.09.2009	20.10.2009	27.10.2009
'The University of Southern Queensland/Australia - European Study Centre Economics&Business London	le grade de 'Master of Science (2nd class honours) in Economics&Business Economics - (dual degree)'	14.01.2003	la 'Universitatea Din Bucuresti'	le titre de licencié en philologie, spécialisation: langue et littérature roumaines et françaises	12.02.2004	l'Université Catholique de Louvain	le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité spécialisée	12.09.2009	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	le 'akademischer Grad einer Magistra Artium (M.A.)'	06.02.2009	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg l	le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention: économie d'entreprise	28.01.1994	la 'University of Bristol'	le grade de 'Bachelor of Science in Chemistry with Third Class Honours'	27.06.2008
CAPRASSE	Henri 06.01.1951 	Luedenscheid allemande	CAPSA	11.01.1976	Bucarest roumaine	CARDOSA TAVARES	15.09.1982	Luxembourg portugaise	CAREGARI	22.08.1983	escn-sur-Alzette luxembourgeoise	CARON	Marie-Thérèse 19.02.1965	Amiens française	CARUDA MARTINEZ DE CASTILLA	riarta 21.09.1987	Madrid espagnole

CARUNTU Catalia Nicolas	l'Université "Stefan Cel Mare" de Suceava	24.02.2009	Ingénieur
04.05.1981	le diplôme d'ingénieur, section: sciences des systèmes et des ordinateurs, spécialisation: ordinateurs	24.03.2009	
Doronoi roumaine	.07.2005	31.03.2009	
CARVALHO BARRELA	l'Université de Coimbra	04.06.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em direito'
Crisuna riaria 06.05.1976	le diplôme de 'licenciatura em direito'	09.06.2009	
Aujo portugaise	11.07.2000	16.06.2009	
CARVALHO DE MOURA	la 'Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro'	09.02.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em ensino hásico'
Cidália Manuela 08.09.1983	le diplôme de 'licenciatura em ensino básico - 1 ciclo'	24.03.2009	
portugaise	07.06.2005	31.03.2009	
CASEL	l'Université Paris 5	29.06.2009	Master en sciences de la vie et de la santé, mention: ingénierie biomédicale
Nicolas 29.04.1980	le diplôme de master en sciences de la vie et de la santé, à finalité professionnelle mention insénierie biomédicale snécialité ersonomie	14.07.2009	
Mont-Saint-Martin française		21.07.2009	
CASSAIGNAU	l'Université de Paris IX-Dauphine	19.03.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
Brice 17.12.1980	le diplôme de maîtrise de sciences de gestion	24.03.2009	
Luxembourgeoise	.06.2004	31.03.2009	
CASSONE	l'Université Nancy 2	12.03.2009	Master en droit, économie, gestion, mention: études européennes
Vito 17.03.1957	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité recherche, 24.03.2009 mention: études européennes. spécialité: droit de la construction	, 24.03.2009	
Noci italienne	européenne 18.11.2008	31.03.2009	

CAYRAFOURCO	la 'University of the West of England - Bristol'	24.07.2009	'Bachelor of Arts in Economics'
Arnaud 24.01.1963	le grade de 'Bachelor of Arts with second class (lower division) honours in Economics'	15.09.2009	
Pau française	07.07.1994	22.09.2009	
CEMAN	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Mirwart	13.11.2009	Educateur spécialisé
71.10.1984	le diplôme d'éducateur spécialisé	08.12.2009	
Banja Istok (Kosovo) yougoslave (kosovare	25.08.2009	15.12.2009	
CEMI	la 'University of Shkodra 'Luigj Gurakuqi''	19.11.2009	Titulaire d'un diplôme de 'manager of business'
Alba 06.12.1983	le diplôme de 'manager of business'	08.12.2009	
Snkoder albanaise	07.07.2008	15.12.2009	
CENGARLE	la 'Università degli Studi di Trieste'	26.10.2009	Titulaire d'une 'laurea di dottore in matematica'
Maurizio 21.09.1968	le diplôme de 'laurea di dottore in matematica'	10.11.2009	
Luxembourg italienne	16.12.1993	17.11.2009	
CERQUEIRA BRANDÃO	le 'Instituto Politécnico do Porto'	12.12.2008	Titulaire d'une 'Licenciatura in Languages and Secretarial Studies'
Maria Elisabete 16.10.1979	le diplôme de 'Licenciatura in Languages and Secretarial Studies, specialized translation and interpretation'	13.01.2009	
Luxembourg portugaise	03.03.2006	20.01.2009	
СНАВАТ	l'Université Paris II	27.05.2009	Master en droit, mention: droit international privé et du commerce international
Claire 07.12.1974 Nancy française	le diplôme de master en droit, mention: droit international privé et du commerce international à finalité recherche 04.10.2007	09.06.2009	

CHAILLET Bossiel	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC)	23.11.2009	Ingénieur commercial
11.06.1963	- Diuxeiles le grade d'ingénieur commercial	08.12.2009	
belge	13.09.1988	15.12.2009	
CHAMPAGNE	l'Institut Saint-Luc - Liège	09.04.2009	Graduée en arts plastiques
23.07.1974	le titre de gradué en arts plastiques	21.04.2009	
belge	26.06.1997	28.04.2009	
CHAMUSCA FONSECA	la 'Universidade do Porto'	23.10.2009	'Mestre em Engenharia Civil'
13.09.1982	le grade de 'Mestre em Engenharia Civil - Geotecnica'	10.11.2009	
raris française	15.07.2009	17.11.2009	
CHAN YIN	'The Association of Chartered Certified Accountants'	07.01.2009	'Chartered Accountant'
Ll soon Foong 15.11.1974	le 'Certificate of Membership of the Association of Chartered Certified Accountants'	P	13.01.2009
Candos (lle Maurice) mauricienne	31.08.2006	20.01.2009	
CHANEL	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	27.05.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit et études européennes, mention: droit privé
Emeline 23.06.1985 Morz	le diplôme de maîtrise en droit et études européennes, mention:	09.06.2009	
française	12.06.2008	16.06.2009	
CHANEL	l'Université Paul Verlaine - Metz	27.05.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: droit
Emeline 23.06.1985	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	09.06.2009	
l letz française	25.04.2008	16.06.2009	

CHANSON	l'Université Paul Verlaine - Metz, Université Nancy 1, INP de Nancy	18.06.2009	Master en sciences et technologies,
Emilie 27.11.1984	le diplôme de master en sciences et technologies, à finalité	14.07.2009	mention: environnement et amenagement
Thionville française	professionnelle, mention: environnement et amenagement, specialite: conservation et restauration des écosystèmes 07.04.2008	21.07.2009	
CHAPMAN	la 'Universität des Saarlandes'	13.07.2009	'Diplom-Ingenieur'
Eric Victor Morris 20.12.1975	le 'akademischer Grad Diplomingenieur (DiplIng.) im Studiengang Computer- und Kommunikationstechnik'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	13.11.2007	21.07.2009	
CHARLET	la 'University of Bristol'	28.12.2008	'Master of Science in Biomedical Sciences Research'
Jessica 31.01.1984	le grade de 'Master of Science in Biomedical Sciences Research with distinction'	13.01.2009	
Luxembourg luxebourgeoise	14.10.2008	20.01.2009	
CHARLET	la Haute Ecole Leonard de Vinci, Woluwé-St-Lambert	28.12.2008	Bachelier-technologue de laboratoire médical
Jessica 31.01.1984	le grade de bachelier-technologue de laboratoire  médical, option: chimie clinique	13.01.2009	
Luxembourg luxebourgeoise	25.06.2007	20.01.2009	
CHARLIER Loss Biograp	la Faculté des Sciences Agronomiques de Gembloux	23.02.2009	Ingénieur agronome
Jean-Frence 29.07.1966 Bootsoms	le grade d'ingénieur agronome	24.03.2009	
belge	15.09.1990	31.03.2009	
CHARPENTIER	l'Université des Sciences Juridiques, Politiques et Sociales de Strasbourg	13.11.2009	Titulaire d'un diplôme universitaire de technologie en génie civil
Patrick 20.10.1952 Suggested	le diplôme universitaire de technologie, spécialité: génie civil	08.12.2009	
française	10.10.1973	15.12.2009	

CHASSIGNET	l'Université Catholique de Louvain	10.03.2009	Licenciée en sciences psychologiques
13.11.1974	le grade de licencié en sciences psychologiques	24.03.2009	
sainte-roy-les-Lyon française	03.07.1998	31.03.2009	
CHAUMIERE	l'Université Toulouse 1	08.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit
22.10.1979	le diplôme de maîtrise en droit, mention: droit des affaires	14.07.2009	
Quatre-bornes (ne Maurice) mauricienne	05.05.2004	21.07.2009	
CHAUMIERE	l'Université Toulouse 1	08.07.2009	Titulaire d'un grade de master
22.10.1979	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'droit et économie de l'assurance' (grade de master)	14.07.2009	
Quatre-Bornes (Ile Maurice) mauricienne	16.02.2005	21.07.2009	
CHERIF	l'Université de Strasbourg	18.11.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit et études
Sabrina 10.06.1987	le diplôme de maîtrise en droit et études européennes, mention: droit européen et international	08.12.2009	international
Colmar française	05.06.2009	15.12.2009	
CHIAPOLINO	la 'Università degli Studi di Bologna'	07.05.2009	Titulaire d'une 'Laurea in economia e commercio'
Maria 30.01.1971 Tolmotto	le diplôme de 'laurea di dottore in economia e commercio'	09.06.2009	
italienne	14.12.1996	16.06.2009	
CHIBUKHASHVILI	la 'Ivane Javakhishvili State University von Tiflis'	25.08.2009	'Bachelor in Betriebswirtschaftslehre'
15.03.1984 Tb:lisci	le 'akademischer Grad Bachelor in Betriebswirtschaftslehre'	15.09.2009	
géorgienne	23.06.2005	22.09.2009	

СНОІ	'The University of Westminster'	29.12.2008	'Master of Arts in International Business and Management'
Mustapha 26.06.1968	le grade de 'Master of Arts in International Business and Management' 13.01.2009	. 13.01.2009	0
rass Ngagga britannique	23.02.1996	20.01.2009	
CHOMEL	l'Université de Metz	19.02.2009	Titulaire d'une licence de psychologie
04.01.1972	le diplôme de licence de psychologie	24.03.2009	
VIIIerupt française	1996	31.03.2009	
CHOUKOUR	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	03.11.2009	Master en sciences, technologies, santé, mention: mathématiques
Réda 25.12.1982	le diplôme de master en sciences, technologies, santé, à finalité	10.11.2009	
Thionville française	professionnelle, mention: matnematiques, specialite: ingenierle mathématique et outils informatiques 03.12.2007	17.11.2009	
CHRISTENSEN	la 'University of London - The London School of Economics and Political Science'	01.04.2009	'Master of Science in Health Planning and Financing'
René Orla Flamsholt 16.02.1948	le grade de 'Master of Science in Health Planning and Financing'	21.04.2009	
okorping danoise	19.09.1990	28.04.2009	
CHRISTMANN	la 'Universität Trier'	27.08.2009	'Diplom-Geographin'
24.05.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Geographin'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise 	25.03.2009	22.09.2009	
CHVEDOV	le 'Leningrad Lensoviet Institute of Technology'	05.10.2009	'Candidate of Chemical Sciences'
15.02.1964 \$* Détembailed	le grade de 'Candidate of Chemical Sciences'	20.10.2009	
canadienne	13.12.1990	27.10.2009	

CIESLAK-JAKOBS	la 'Universität Wien'	09.07.2009	'Magistra de Philosophie'
Natarzyna 31.10.1975	le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Mag.phil.), Studienrichtung: Übersetzen und Dolmetschen'	14.07.2009	
Lublin polonaise	13.10.2005	21.07.2009	
CIOCANEA	l'Université Babes-Bolyai de Cluj-Napoca	20.11.2009	Titulaire d'une licence dans l'éducation physique et sportive
llie 07.10.1971 Sighiscara	le diplôme de licence dans l'éducation physique et sportive	08.12.2009	
roumaine	.06.1996	15.12.2009	
CISSÉ	la Haute Ecole de la Communauté Française du Luxembourg - Schuman, Libramont	05.06.2009	Bachelier - éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
ratou 09.06.1984	le grade de bachelier éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	09.06.2009	
Thionville française	18.06.2007	16.06.2009	
CLAESSENS Thibaut 05.08.1982 Uccle	'The Open University - Architectural Association - School of Architecture' le grade de 'Master of Architecture'	25.02.2009	'Master of Architecture'
belge	07.03.2009	31.03.2009	
CLAESSENS	l'Institut Supérieur d'Architecture de la Communauté Française - La Cambre - Ixelles	25.02.2009	Architecte
hibaut   05.08.1982   1.62 8	le grade d'architecte	24.03.2009	
belge	20.10.2006	31.03.2009	

26.08.1965 Uccle allemande CLEES	le grade d'ingénieur industriel, section construction	15.09.2009	
allemande CLEES	04 40 80		
CLEES	27.00.1770	22.09.2009	
	la 'Universität Trier'	07.07.2009	'Diplom-Psychologin'
Elisabeth 01.12.1960	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	14.07.2009	
Escn/Alzette luxembourgeoise	12.07.2006	21.07.2009	
CLÉMENT	l'Institut Supérieur d'Architecture - St-Lukas - Schaerbeek	13.02.2009	Architecte d'intérieur
Jan 13.11.1963	le diplôme d'architecture d'intérieur	24.03.2009	
belge	03.07.1985	31.03.2009	
CLERMIDY	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1 - Ecole Supérieure des Sciences 21.07.2009 et Technologies de l'Ingénieur de Nancy (ESSTIN)	21.07.2009	Ingénieur
riorent 11.09.1985	le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Supérieure des Sciences et Technologies de l'Ingénieur de Nancy (grade de master - master's degree)	15.09.2009	
Thionville française	07.04.2009	22.09.2009	
CLOOS	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours Pour Educateurs en Fonction, Liège	09.06.2009	Educatrice spécialisée
Monique 14.03.1974 Ettelbutick	le grade d'éducatrice spécialisée	09.06.2009	
luxembourgeoise	28.06.2008	16.06.2009	
CLORI-FUGAZZA	l'Université Paul Verlaine - Metz	11.10.2009	Master en sciences et technologies, mention: environnement et aménagement
Claudio 05.07.1972	le diplôme de master en sciences et technologies, à finalité	20.10.2009	0
Luxembourg luxembourgeoise	professioniene, mendon, environmente et amenagement, spécialité: sûreté, sécurité des systèmes 22.09.2009	27.10.2009	

CLOSSET	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège	20.10.2009	Licencié en sciences commerciales et
Didier 31.05.1961	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	10.11.2009	
Liege belge	12.07.1984	17.11.2009	
CLOSSET	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège - Institut Supérieur de Commerce	20.10.2009	Licencié en sciences commerciales et financières, licence spéciale en méthodes
Didier 31.05.1961	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, licence spéciale en méthodes quantitatives en finance	10.11.2009	quantitatives en finance
Liege belge	06.09.1996	17.11.2009	
CODA	l'Université Paul Verlaine - Metz	13.05.2009	Master en civilisations et langues, mention: théologie et sciences religieuses
Nicolas 16.07.1982	le diplôme de master en civilisations et langues à finalité recherche, mention: théologie et sciences religieuses, spécialité: théologie et	09.06.2009	
Villerupt française	spiritualite 11.06.2008	16.06.2009	
COHEN	'The Open University'	25.02.2009	'Master of Science in Psychology'
29.06.1962	le grade de 'Master of Science in Psychology'	24.03.2009	
NDuts Franara israélienne	31.12.2008	31.03.2009	
COILLARD	l'Université Paul Verlaine - Metz	10.06.2009	Master en sciences des interactions humaines et sociales, mention: psychologie
Fanny 01.03.1983	le diplôme de master en sciences des interactions humaines et sociales, 14.07.2009 à finaliré professionnelle, mention: psychologie, spécialiré: psychologie	5,14.07.2009	
Martigues française	de la santé et psychologie clinique 26.05.2008	21.07.2009	
COLBACH	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	10.08.2009	Master en sciences, mention: économie- gestion
François 13.01.1982 Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme de master dans le domaine sciences, mention: économiegestion, à finalité professionnelle 17.10.2007	15.09.2009 22.09.2009	

COLIN	l'Université Henri poincaré - Ecole Supérieure d'Informatique et Applications de Lorraine (ESIAL)	26.11.2009	Ingénieur
Jerome 29.07.1974	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Supérieure d'Informatique et Applications de Lorraine de l'Université Nancy I, spécialité:	08.12.2009	
Sartrouville française	productique(grade de master - master's degree) 11.06.2001	15.12.2009	
COLLIN	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	27.07.2009	Licencié et maître en informatique
Denoit 03.11.1956	le grade de licencié et maître en informatique	15.09.2009	
nege belge	02.10.1981	22.09.2009	
COLLIN	l'Institut Supérieur d'Architecture Lambert Lombard - Liège	19.02.2009	Architecte
Jean-Frierre 27.07.1964	le grade d'architecte	24.03.2009	
vaux-sous-Cnevremont belge	14.07.1988	31.03.2009	
COLLIN	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	12.02.2009	Ingénieur commercial
Lionel 13.01.1977	le grade d'ingénieur commercial	24.03.2009	
Llege belge	29.06.2002	31.03.2009	
COLSON	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	30.04.2009	Titulaire d'une licence professionnelle en industries chimiques et pharmaceutiques
Emilie 15.08.1985	le diplôme de licence professionnelle en industries chimiques et pharmaceutiques, spécialité: génie des procédés pharmaceutiques	09.06.2009	
Thionville française		16.06.2009	
CONDE SANCHA	l'Institut Polytechnique de Guarda - Ecole Supérieure d'Education, Communication et Sport	26.02.2009	Titulaire d'une licence de prof. Enseignement de base, variante: portugais
Susana Andreina 06.02.1983	le diplôme de licence de prof.enseignement de base, variante: portugais et anglais	24.03.2009	et anglais
Venezuela portugaise	21.11.2008	31.03.2009	

CONINGS	la 'Vrije Universiteit Brussel'	17.02.2009	Ingénieur commercial
77 m 26.04.1971 Alact	le grade d'ingénieur commercial	24.03.2009	
Alost belge	01.07.1994	31.03.2009	
CONSIGLIO	l'Université Catholique de Louvain	23.09.2009	Licenciée en langues et littératures romanes
Mélanie 12.06.1982 Bousser	le grade de licencié en langues et littératures romanes	20.10.2009	
boussu belge	30.06.2004	27.10.2009	
CONTADIN	l'Université de Metz	11.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Philippe 03.09.1968	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	08.12.2009	specialisees ceruinat d'apuitude a l'administration des entreprises'
I nionville française	12.07.1993	15.12.2009	
CONTADIN	l'Université des Sciences et Techniques de Lille Flandres Artois (Lille I) - Ecole Universitaire d'Ingénieurs de l'Université de Lille I	14.10.2009	Ingénieur
Philippe 03.09.1968	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Universitaire d'Ingénieurs de l'Universitéd de Lille I, spécialité: instrumentation-formation technico-	20.10.2009	
Thionville française	commerciale 29.06.1991	27.10.2009	
CONZEMIUS	la 'University of Oxford'	04.06.2009	'Master of Letters'
13.03.1981	le grade de 'Master of Letters'	09.06.2009	
Luxembourg	02.03.2009	16.06.2009	
COOLS	l'Ecole Supérieure des Arts - Institut Saint-Luc - Saint-Gilles-lez-Bruxelles	04.02.2009	Licenciée en arts plastiques, visuels et de l'espace
Glynn 22.11.1985 7	le grade de licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire: mobilier et design - finalité architecture d'intérieur	03.03.2009	
l urnhout belge	02.07.2007	10.03.2009	

CORMANN	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - Institut Lambert Lombard - Lière	18.06.2009	Architecte
Beate 02.02.1976	le grade d'architecte	14.07.2009	
Eupen belge	10.09.1999	21.07.2009	
CORVERS	le Groupe T Ecole Supérieure de Louvain	02.10.2009	Ingénieur industriel
Nurt 10.06.1974	le grade d'ingénieur industriel en électromécanique	20.10.2009	
bree belge	05.07.1996	27.10.2009	
СОЅЅЕТТА	'The Open University'	20.10.2009	'Bachelor of Science in Social Sciences with Economics'
Loredana 08.06.1965	le grade de 'Bachelor of Science (Honours) in Social Sciences with Economics'	10.11.2009	
lvrea italienne	31.12.2007	17.11.2009	
COSTA ANDRADE	l'Université Grenoble 1	16.09.2009	Titulaire d'une licence IUP en aménagement et développement territorial
Franck 01.08.1982	le diplôme de licence IUP en aménagement et développement territorial	20.10.2009	
Rueil-Malmaison française	26.06.2007	27.10.2009	
COSTA GASPAR	la 'Universidade Nova de Lisboa'	23.09.2009	Titulaire d'une licence en traduction
Sonia Fatricia 23.06.1985	le diplôme de licence en traduction	20.10.2009	
Lisbonne portugaise	03.07.2009	27.10.2009	
COTTERCHIO	la 'Technische Universität München'	08.04.2009	Ingénieur
10.06.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.Univ.) im Studiengang Brauwesen und Getränketechnologie'	21.04.2009	
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	04.06.2008	28.04.2009	

COULIER	l'Université Catholique de Louvain	11.02.2009	Titulaire d'un postgraduat en finances
10.03.1967	le titre de postgraduat en finances	24.03.2009	
belge	30.01.1998	31.03.2009	
COULIER	l'Institut Supérieur Technique Sacré-Cœur - Louvain-Heverlee	13.01.2009	Gradué en comptabilité
10.03.1967	le titre de gradué en comptabilité	13.01.2009	
Ostende belge	19.09.1989	20.01.2009	
COUTINHO DA FRAGA	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	11.11.2009	Master en sciences, technologies, santé, mention: informatique
Marco Filipe 13.06.1983	le diplôme de master en sciences, technologies, santé, à finalité professionnelle, mention: informatique, spécialité: ingénierie du logiciel	08.12.2009	-
Luxembourg portugaise	30.07.2008	15.12.2009	
COUTO PACHECO	la 'Universidade Nova de Lisboa'	27.05.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em geografia e planeamento regional'
Sofia 28.03.1982	le diplôme de 'licenciatura em geografia e planeamento regional'	09.06.2009	
ronta Delgada portugaise	10.03.2006	16.06.2009	
XOX	la 'Katholieke Hogeschool Kempen vzw, Geel'	23.10.2009	Gradué d'électricité
19.04.1983	le titre de gradué d'électricité, option: électronique	10.11.2009	
belge	30.06.2005	17.11.2009	
CRAHAY	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	09.01.2009	Licencié en sciences économiques
1753 29.09.1961 1353	le grade de licencié en sciences économiques	13.01.2009	
pelge	30.09.1999	20.01.2009	

Emmanuelle 03.11.1966			ed aligeres appliquees (allernalideals)
	le diplôme de licence en langues étrangères appliquées (allemand-anglais)	20.10.2009	
Metz française	28.02.1991	27.10.2009	
CRUAÑES MARTINEZ	la 'Universidad Politécnica de Valencia - Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales'	31.07.2009	'Ingeniero industrial'
Gaspar 21.01.1968 Valencia	le 'título universitario oficial de ingeniero industrial'	15.09.2009	
espagnole	02.06.1998	22.09.2009	
CRUZ DELGADO	le 'Instituto Politécnico de Sétubal'	28.09.2009	Titulaire d'une licence en gestion des ressources humaines
Jaci Leila 14.11.1985	le diplôme de licence en gestion de ressources humaines	20.10.2009	
portugaise	24.07.2009	27.10.2009	
CUGLIETTA	l'Université de Metz	21.01.2009	Titulaire d'une licence de lettres modernes
Nosetta 13.09.1965	le diplôme de licence de lettres modernes	03.03.2009	
Aumetz luxembourgeoise	1994	10.03.2009	
CULOT-PONCÉ	la Haute Ecole Robert Schuman - Virton	02.03.2009	Educateur spécialisé
07.06.1974	le diplôme d'éducateur spécialisé	24.03.2009	
y er dun française	30.06.2000	31.03.2009	
CUNE	l'Université Nancy 2	05.11.2009	Titulaire d'une licence en lettres et
Inna 28.12.1981	le diplôme de licence en lettres et sciences humaines, mention: langues, littératures et civilisations étrangères, spécialité: russe	10.11.2009	littératures et civilisations étrangères
Kouibychev russe	09.07.2007	17.11.2009	

CUNE	l'Université Nancy 2	05.11.2009	Titulaire d'une maîtrise en civilisations,
Inna 28.12.1981	le diplôme de maîtrise en civilisations, lettres et langues, mention: langues et cultures étrangères, spécialité: russe	10.11.2009	ietu es et langues, mention. langues et cultures étrangères
Kouibychev russe	09.07.2007	17.11.2009	
CUNIN	le Ministère de la Solidarité, de la Santé et de la Protection Sociale, Nancy	30.04.2009	Titulaire d'un diplôme d'état d'infirmière
Myriam 01.09.1967 Mozz	le diplôme d'état d'infirmière	09.06.2009	
rietz française	30.06.1989	16.06.2009	
CUVELIER	l'Université de Liège - HEC-Ecole de Gestion	05.08.2009	Licenciée en sciences commerciales
20.12.1983	le grade de licencié en sciences commerciales	15.09.2009	
nege belge	30.06.2006	22.09.2009	
CYPERS	le 'Limburgs Universitair Centrum'	07.09.2009	'Commercial Engineer'
07.01.1973	le grade de 'Commercial Engineer, option: marketing'	15.09.2009	
Hasseit belge	16.09.1997	22.09.2009	
DA CONCEICÃO ALVES	la 'Universidade de Coimbra'	30.04.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em jornalismo'
Diana 08.12.1987 کیمٹی ۸مٹیزی Cellson	le diplôme de 'licenciatura em jornalismo'	09.06.2009	
portugaise/amér.	24.07.2008	16.06.2009	
DA COSTA МАСНАDO	l'Université Nancy 2 - Université Henri-Poincaré Nancy 1	17.06.2009	Master en sciences de l'homme et de la société. mention: conduite de proiets et
Abilio 17.04.1970	le diplôme de master en sciences de l'homme et de la société, à	14.07.2009	développement des territoires
Terroso portugaise	inaire professionnelle, mention: conduite de projets et develop- pement des territoires, spécialité: formation professionnelle et développement territorial 17.10.2007	21.07.2009	

DA COSTA MACHADO	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	17.06.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences et
Abilio 17.04.1970	le diplôme de maîtrise de sciences et techniques en conception et réalisation de proiets d'intervention et d'innovation	14.07.2009	projets d'intervention et d'innovation
Terroso portugaise	05.01.2006	21.07.2009	
DA CRUZ HENRIQUES	la 'Ludwig-Maximilians-Universität München'	12.05.2009	'Magister Artium'
Глага Helena 20.04.1982	le 'akademischer Grad Magister Artium (M.A.) in den Fächern Pädagogik, Französische Philologie, Psychologie'	09.06.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	16.02.2009	16.06.2009	
DA ENCARNACÃO CONTENTE	le 'Instituto Politécnico de Tomar - Escola Superior de Tecnologia de Tomar'	20.07.2009	Titulaire d'une 'licenciatura bietápica em engenharia civil'
7hilippe 30.06.1983 Luxembaura	le diplôme de 'licenciatura bietápica em engenharia civil'	15.09.2009	
Luxeringourg portugaise	26.07.2007	22.09.2009	
DA PALMA FERRAMACHO	l'Ecole Centrale des Arts et Métiers - Saint-Gilles	29.04.2009	Ingénieur industriel
Allocino Jose 04.06.1967	le grade d'ingénieur industriel, section: électromécanique	09.06.2009	
viia near de oc.Antonio portugaise	26.06.1991	16.06.2009	
DA SILVA	l'Université Paris 5	28.10.2009	Master en sciences humaines et sociales, mention: psychologie
Marco 17.05.1980	le diplôme de master en sciences humaines et sociales, à finalité recherche, mention: psychologie, spécialité: individu, social, environ- nement	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.02.2007	17.11.2009	
DA SIVA PINTO BRANCO	l'Université de Coimbra	31.03.2009	Titulaire d'un post-graduat en études européennes
Delfina 28.09.1970 6. Bound	le titre de post-graduat en études européennes, option: économie	21.04.2009	
portugaise	25.01.2006	28.04.2009	

DACHEUX	l'Université Jean Moulin Lyon 3	03.02.2009	Titulaire d'une licence professionnelle en
Gilles 20.06.1968 Aurillac	le diplôme de licence professionnelle en management des associations 03.03.2009	03.03.2009	management des associations
française	23.10.2002	10.03.2009	
DACHEUX	l'Université Lyon 2	03.02.2009	Master en humanités et sciences humaines, mention: information et communication
Gilles 20.06.1968	le diplôme de master en humanités et sciences humaines, à finalité	03.03.2009	
Aurillac française	professionnelle, mention: information et communication, specialite: humanitaire et solidarité (grade de master - master's degree) 10.07.2006	10.03.2009	
DAKOVA	l'Université Nancy 2	26.01.2009	Master en droit, économie, gestion, mention: études européennes
Stiliana 10.11.1980	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité professionnelle,mention: études européennes, spécialité: communication stratégique et relations publiques en Europe	03.03.2009	
Bourgas bulgare	(grade de master - master's degree) 18.12.2006	10.03.2009	
DALLANT	l'Université Paul Valéry - Montpellier III	16.10.2009	Titulaire d'une maîtrise d'histoire
13.09.1971	le diplôme de maîtrise d'histoire	20.10.2009	
VIIIeneuve-oc-Georges française	03.11.1995	27.10.2009	
DAMBACHER Dobe and	la 'Universität Trier'	12.06.2009	'Diplom-Psychologin'
13.11.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.04.2008	21.07.2009	
DAMIANI	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Paris	21.01.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Sofia 04.01.1966	le diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité: informatique d'entreprise	03.03.2009	Arts et Métiers
Hayange française	15.01.1992	10.03.2009	

DAMIEN	l'Université de Liège - Faculté des Sciences	25.06.2009	Docteur en sciences
Benjamin 27.06.1973	le grade de docteur en sciences	14.07.2009	
La Hestre belge	12.09.2002	21.07.2009	
DAMIEN	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	25.06.2009	Licencié en sciences de gestion
27.06.1973	le grade de licencié en sciences de gestion	14.07.2009	
belge	28.09.2007	21.07.2009	
DAMMÉ	la 'Universität Koblenz - Landau'	23.03.2009	'Diplom-Psychologe'
Marc 19.01.1982 Ec.b./Alzerto	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe (DiplPsych.)'	24.03.2009	
luxembourgeoise	26.09.2008	31.03.2009	
DANG	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	16.01.2009	Master ingénierie logicielle
Quoc Ivam 01.05.1982	le diplôme de master ingénierie logicielle (IL), à finalité professionnelle 03.03.2009	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	09.10.2008	10.03.2009	
DANGUIR	la 'Rechts- und Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät der Universität des Saarlandes'	10.04.2009	'Magister der Rechte'
Salah 01.01.1977	le 'Hochschulgrad Magister der Rechte (LL.M.)'	21.04.2009	
Douar Louzagnra Lissou allemande	16.07.2005	28.04.2009	
DANIELSSON	la 'Reykjavik University'	29.09.2009	'Master of Business Administration'
20.07.1972	le grade de 'Master of Business Administration in Leadership and Management'	20.10.2009	
Keflavik islandaise	10.06.2006	27.10.2009	

DANIELSSON	la 'Reykjavik University'	07.09.2009	'Bachelor of Science in Computer Science'
20.07.1972	le grade de 'Bachelor of Science in Computer Science - Business minor'	15.09.2009	
Keflavik islandaise	03.06.2000	22.09.2009	
DASSY	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - Hec Liège	28.08.2009	Licenciée en sciences commerciales et financières
Marie-Anne 16.06.1981	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option: finances	15.09.2009	
VVatermael-Boitsfort belge	13.09.2003	22.09.2009	
DAUPHIN Minkilo	la 'Universität Karlsruhe (T.H.)'	08.09.2009	Architecte
17.10.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin in der Fachrichtung Architektur'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	02.07.2009	22.09.2009	
DAVANZO	l'Institut National des Sciences Appliquées de Lyon	03.03.2009	Ingénieur
04.01.1959	le diplôme d'ingénieur de l'Institut National des Sciences Appliquées de Lyon, option: génie civil urbanisme	24.03.2009	
rvancy française	16.12.1986	31.03.2009	
DAVERDISSE	l'Université Nancy II	12.05.2009	Titulaire d'une licence ès sciences économiques
Hélène 25.10.1962 Nazari	le diplôme de licence ès sciences économiques	09.06.2009	
française	05.07.1983	16.06.2009	
DAVID	l'Institut Supérieur Industriel Catholique du Luxembourg, Arts & Métiers - Pierrard, Virton	20.04.2009	Ingénieur industriel
Jean-François 04.04.1973 Bastogne	le grade d'ingénieur industriel, section: électromécanique	21.04.2009	
belge	29.06.1996	28.04.2009	

Sonia 12.07.1982	le diplôme de 'Post Graduation in Marketing' 18.12.2008	20.40.2009	0
Vizette gaise 1982 Vizette gaise .MEIDA NUNES MARTINHO to	800	20.10.500	
SREU DA CRUZ 1982 saise .MEIDA NUNES MARTINHO to		27.10.2009	
ly82 klzette gaise .MEIDA NUNES MARTINHO to	l'Université Paul Verlaine - Metz	17.09.2009	Titulaire d'une maîtrise en information et communication
DA NUNES MARTINHO	le diplôme de maîtrise en information et communication	20.10.2009	
OA NUNES MARTINHO	900	27.10.2009	
	la 'Rutgers, The State University'	16.10.2009	'Bachelor of Arts in Economics'
	le grade de 'Bachelor of Arts, major: Economics'	20.10.2009	
portugaise 21.05.1992	992	27.10.2009	
CKER	la Haute Ecole Robert Schuman à Virton	09.09.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
9	le grade de bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	15.09.2009	
Messancy belge 23.06.2009	600	22.09.2009	
IRA BAPTISTA	l'Université d'Évora	25.09.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em economia'
13.02.1975 le diplôm S. Nisolan	le diplôme de 'licenciatura em economia'	20.10.2009	
cap-verdienne 22.07.2003	003	27.10.2009	
DE DIJCKER	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	15.10.2009	Licenciée en sciences commerciales et financières
77	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option: finance	20.10.2009	
Verviers belge 30.06.1999	666	27.10.2009	

DE FREITAS ALVES	l'Université Strasbourg 2	27.03.2009	Titulaire d'une maîtrise en langages,
Sandra 10.02.1981	le diplôme de maîtrise, dans le domaine langages, cultures et sociétés, mention: sciences sociales: démographie	21.04.2009	sociales
Luxembourg luxembourgeoise	04.09.2007	28.04.2009	
DE FRIAS	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	09.07.2009	Ingénieur
26.09.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Elektrotechnik und Informationstechnik'	14.07.2009	
Aguas Boas Iuxembourgeoise	08.09.2008	21.07.2009	
DE GROOTE	la 'University of Fribourg, Switzerland'	25.06.2009	'Master of Science in Computer Science'
Antoine 28.11.1981 Saint Chinkin	le grade de 'Master of Science in Computer Science'	14.07.2009	
luxembourgeoise	25.10.2006	21.07.2009	
DE JESUS FERNANDES	la 'Escola Superior de Educação de Viseu - Instituto Politecnico de Viseu'	17.11.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em Ensino'
30sana Isabel 17.06.1978	le grade de 'Licenciatura em Ensino - variante português e francês'	08.12.2009	
y ouzela portugaise	06.06.2002	15.12.2009	
DE LA HAMETTE	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	29.10.2009	'Doktor der Wissenschaften'
7.11.1976	le titre de 'Doktor der Wissenschaften'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	14.04.2009	17.11.2009	
DE LAS CUEVAS LOBATO	la 'Universidad de Salamanca'	11.12.2008	Ingénieur technicien industriel
Javier 16.04.1977 Vella della	le titre d'ingénieur technicien industriel	13.01.2009	
espagnole	23.10.2002	20.01.2009	

DE LORENZI	l'Université Nancy 2	24.06.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
Alain 11.02.1982	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention: économie appliquée	14.07.2009	gestion, mention, economie appriquee
Esch-sur-Alzette Iuxembourgeoise	23.06.2009	21.07.2009	
DE MACEDO	la 'Universidade de Lisboa'	02.04.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em psicologia'
ratra Eduarda 15.08.1959	le diplôme de 'licenciatura em psicologia' de la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation	21.04.2009	
Lisbonne portugaise	24.10.1983	28.04.2009	
DE MATOS VIDAL	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en	30.11.2009	Educateur spécialisé
riarca 01.05.1970 Greeis	roncuon - Liege le diplôme d'éducteur spécialisé	08.12.2009	
portugaise	21.09.2005	15.12.2009	
DE MATOS VIDAL	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	19.06.2009	Educateur spécialisé
1.141.44 FILIPA 01.05.1970 Expensil	le diplôme d'éducateur spécialisé	14.07.2009	
portugaise	21.09.2005	21.07.2009	
DE MONSPEY	l'Institut d'Economie Scientifique et de Gestion (iéseg), Lille	07.08.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Institut
24.12.1985	le diplôme de l'Institut d'Economie Scientifique et de Gestion (grade de master)	15.09.2009	a Economie scientifique et de Gestion
Villefranche-sur-Saône française	16.09.2008	22.09.2009	
DE MORIAMÉ	l'Université Catholique de Louvain	14.05.2009	Diplômée d'études spécialisées en études
Virginie			Majeur en histoire, sociétés et civilisations
09.06.1983	le grade de diplômé d'études spécialisées en études européennes - Master in European Studies. Maieure en histoire. sociétés et	09.06.2009	
Namur belge	civilisations européennes 29.06.2007	16.06.2009	

DE MUNTER	l'Ecole Supérieure de Sciences et d'Art - Bruxelles	03.07.2009	Licencié en sciences commerciales
06.07.1981	le grade de licencié en sciences commerciales	14.07.2009	
belge	07.07.2006	21.07.2009	
DE MUNTER	la Karel de Grote Ecole Supérieure - Ecole Supérieure Catholique d'Anvers	03.07.2009	Gradué en gestion d'entreprise
Nicolas 06.07.1981	le titre de gradué en gestion d'entreprise, option: marketing	14.07.2009	
belge	09.09.2004	21.07.2009	
DE OLIVEIRA ARAUJO	l'Université Paul Valéry - Montpellier III	19.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences humaines et sociales, mention: psychologie
Jorge 12.08.1979	le diplôme de maîtrise en sciences humaines et sociales, mention: psychologie	20.10.2009	
Luxembourg portugaise	12.10.2009	27.10.2009	
DE OLIVEIRA GONCALVES	l'Université Libre de Bruxelles	25.11.2009	Bachelier en information et communication
16.02.1985	le grade de bachelier en information et communication	08.12.2009	
Dugelange luxembourgeoise	2007	15.12.2009	
DE OLIVEIRA GONCALVES	l'Université Libre de Bruxelles	25.11.2009	Master en sciences politiques
Cata 30fa 16.02.1985 Dudolang	le grade de Master en sciences politiques, à finalité politique comparée 08.12.2009	e 08.12.2009	
luxembourgeoise	26.06.2009	15.12.2009	
DE ORNELAS SERRÃO CAPELO	la 'Faculdade de Arquitectura da Universidade Técnica de Lisboa'	19.01.2009	Architecte
26.07.1975	le diplôme de 'licenciatura em arquitectura'	03.03.2009	
Camara de Lobos portugaise	09.05.2001	10.03.2009	

DE RE	l'Université Paul Verlaine - Metz	20.07.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie,
Etienne 30.06.1987	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	15.09.2009	
Briey française	15.06.2009	22.09.2009	
DE ROSÁRIO MORAIS GOMES	l'Institut Supérieur des Humanités et Technologies, Lisbonne	15.05.2009	'Bacharelato de design'
Maria 06.10.1971	le grade de 'bacharelato de design, spécialisation: design graphique'	09.06.2009	
Cap-Vert portugaise	30.09.2001	16.06.2009	
DE SÉVERAC	l'Ecole Nationale Supérieure des Mines de Paris	10.10.2009	Ingénieur
22.10.1958	le diplôme d'ingénieur civil des mines de l'Ecole Nationale Supérieure des Mines de Paris	20.10.2009	
Wimbledon française	16.07.1981	27.10.2009	
DE SOUSA	l'Institut Supérieur d'Enseignement Libre Liégeois - ISELL - Liège	03.03.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Angela 25.09.1984 	le grade de Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	24.03.2009	
l ondela portugaise	28.06.2007	31.03.2009	
DE SOUSA MOTTA	la 'Universidade Católica do Salvador - Instituto de Letras'	29.12.2008	Titulaire d'un 'diploma de secretária executiva
Ana Leonora 26.07.1969 Salvador Balis	le 'diploma de secretária executiva'	13.01.2009	
Salvador-bania brésilienne	21.08.1990	20.01.2009	
DE VOS	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	03.11.2009	Licenciée en sciences économiques appliquées
Ann 26.03.1971	le grade de licencié en sciences économiques appliquées	10.11.2009	
belge	10.07.1993	17.11.2009	

DEBANDE Grégoine	l'Institut d'Enseignement Supérieur de Namur	07.10.2009	Gradué en informatique
02.11.1969	le titre de gradué en informatique	20.10.2009	
belge	12.09.1989	27.10.2009	
DEBIEVRE	la Haute Ecole Provinciale - Mons-Borinage-Centre	09.04.2009	Institutrice préscolaire
Sabrina Erica 09.08.1981	le grade d'institutrice préscolaire	21.04.2009	
r laubeuge belge	21.06.2004	28.04.2009	
DEBRA	la 'Universität Trier'	13.05.2009	'Magister Artium'
7.3.08.1978	le 'Grad eines Magister Artium (M.A. in den Fächern Philosophie (1. Hauptfach), Germanistik (2. Hauptfach)'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.02.2009	16.06.2009	
DECKER	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	17.03.2009	Titulaire d'une licence en sciences et technologies. mention: activités bhysiques
Jeff 19.07.1986	le diplôme de licence en sciences et technologies, mention: activités physiques et sportives, spécialité: entraînement sportif	24.03.2009	et sportives
Esch/Alzette luxembourgeoise	11.06.2008	31.03.2009	
DECKER	l'Université de Liège	14.05.2009	Bachelier en sciences de la motricité
Lynn 29.12.1983	le grade de bachelier en sciences de la motricité	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	2007	16.06.2009	
DECKER	la 'Universität Innsbruck'	09.11.2009	'Master of Science'
Lynn 29.12.1983	le 'akademischer Grad Master of Science (MSc) für das Studium Sport- und Bewegungswissenschaft'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	30.09.2009	17.11.2009	

DECKER	l'Université de Metz	02.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Yves 23.12.1961	le diplôme d'études supérieures spécialisées en aménagement et défense	10.11.2009	סאברומוסבפס פון מוופוןמפמוופון פר חפופוןספ
Briey française	24.03.2000	17.11.2009	
DECLERCQ	l'Université de Mons-Hainaut	10.03.2009	Licencié en sciences
16.11.1968	le grade de licencié en sciences, groupe: mathématiques, orientation spéciale en informatique	24.03.2009	
Kortrijk belge	06.07.1990	31.03.2009	
DECOCK	l'Université Catholique de Louvain	03.04.2009	Maître en sciences de gestion
Stepnanie 15.05.1984   Lolo	le grade de maître en sciences de gestion	21.04.2009	
occie luxembourgeoise	27.06.2008	28.04.2009	
DECROIX	l'Institut d'Enseignement de Promotion Sociale de Tournai	31.08.2009	Gradué en comptabilité, informatique de gestion et expertise comptable
Mathieu 28.11.1979	le titre de gradué en comptabilité, informatique de gestion et expertise comptable	15.09.2009	
belge	19.09.2002	22.09.2009	
DECROUPETTE	l'Université Catholique de Louvain	23.02.2009	Ingénieur commercial et de gestion
04.01.1972	le grade d'ingénieur commercial et de gestion	24.03.2009	
occie belge	08.09.1995	31.03.2009	
DEFAWE	l'Université de Liège	27.10.2009	Licenciée et maître en administration des affaires
Mireille 27.05.1973	le grade de licencié et maître en administraion des affaires	10.11.2009	
belge	16.09.1995	17.11.2009	

DEFENDI	la 'European Business School - Schloss Reichartshausen'	31.08.2009	'Bachelor of Science in General Management Track Business Languages
Luca 30.07.1986	le grade de 'Bachelor of Science in General Management Track Business Languages (French)'	15.09.2009	(French)
Soleuvre Iuxembourgeoise	06.06.2009	22.09.2009	
DEGAND	l'Institut Supérieur Industriel de l'Etat, Mons	15.07.2009	Ingénieur industriel
Didler 01.01.1962	le grade d'ingénieur industriel en construction	15.09.2009	
Ath belge	03.07.1984	22.09.2009	
DEGRAVE	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège	03.07.2009	Licenciée en sciences commerciales et financières
Joanne 26.03.1971	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	14.07.2009	
Anderlecht belge	01.07.1994	21.07.2009	
DEGTYAREVA	l'Université d'Etat de la Ville de Petrozavodsk	12.03.2009	Titulaire d'un diplôme de management d'entreprise
Tatiana 09.07.1981	la qualification de manager dans la spécialité management d'entreprise	24.03.2009	-
LugansK russe	31.03.2005	31.03.2009	
DEL TOE	l'Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation Mirwart - Enseignement de Promotion Sociale	06.01.2009	Educateur spécialisé
Daniel 27.07.1979	le grade d'éducateur spécialisé	13.01.2009	
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	22.10.2007	20.01.2009	
DELBECQ	le Centre Provincial d'Enseignement de Promotion Sociale du Borinage, Hornu	18.08.2009	Graduée en biotechnologie
Jordane 18.01.1983 Aab	le titre de gradué en biotechnologie	15.09.2009	
belge	24.02.2006	22.09.2009	

DELCROIX	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	02.02.2009	Bachelier en sciences géographiques
Benoit 09.08.1987 M	le grade de bachelier en sciences géographiques, orientation générale	03.03.2009	
belge	2008	10.03.2009	
DELGADO BALDÉ	la 'Universidade Lusófona de Humanidades e Tecnologias, Lisboa'	27.01.2009	'Licenciado em economia'
Anibal Fernando Braima 24.01.1979	le diplôme de 'licenciado em economia'	03.03.2009	
guinée-bissau	25.07.2003	10.03.2009	
DELGOFFE	l'Institut Commercial de Nancy / Université Nancy 2 et ICN Ecole de Management	08.12.2008	Titulaire d'un diplôme de l'Institut Commercial de Nancy / Université Nancy 2
Camille 27.03.1979	le diplôme de l'Institut Commercial de Nancy / Université Nancy 2 et ICN Ecole de Management	13.01.2009	et ICN Ecole de Management
Nancy française	15.10.2003	20.01.2009	
DELTGEN	la 'University of London - Queen Mary and Westfield College'	16.10.2009	'Bachelor of Science in Mathematics with Business Management'
Nathalie 29.11.1982	le grade de 'Bachelor of Science with first class honours in Mathematics with Business Management'	20.10.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	04.07.2005	27.10.2009	
DELVAL	l'Ecole Nationale de l'aviation Civile - Paris	08.05.2009	Ingénieur
Jean-Michel 28.08.1956	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale de l'Aviation Civile	09.06.2009	
raris française	13.07.1979	16.06.2009	
DELVAUX	la 'Philosophische Fakultät der Universität des Saarlandes'	05.06.2009	'Magistra Artium'
Naria 27.04.1968	le 'Grad und Würde einer Magistra Artium in den Fächern: Erziehungswissenschaft. Pädagogische Psychologie. Französische	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Philologie, 12.07.1996	16.06.2009	

DEMEUSE	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège	25.02.2009	Licencié en sciences commerciales et
Vincent 09.11.1955	le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires	24.03.2009	
Liège belge	13.07.1981	31.03.2009	
DEMIDDELAER	l'Université Libre de Bruxelles	16.01.2009	Licenciée en arts du spectacle
rascale 02.06.1983	le grade de licencié en arts du spectacle, orientation: écriture et analyse cinématographiques	03.03.2009	
VVoluwe-St-Lambert belge	14.09.2007	10.03.2009	
DENIS	l'Université Lille 2	20.10.2009	Master en droit, mention: droit de l'entreprise
Nicolas 16.10.1978	le diplôme de master en droit, à finalité professionnelle, mention: droit de l'entreprise, spécialité: juriste d'entreprise	10.11.2009	
Maubeuge française	23.02.2006	17.11.2009	
DENTZER	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	18.06.2009	'Diplom-Biologe'
1 nomas 09.03.1977	le 'akademischer Grad Diplom-Biologe'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	12.01.2006	21.07.2009	
DEPOUHON	l'Université de l'Etat à Liège	08.05.2009	Ingénieur
Jean-rimppe 17.10.1954	le grade d'ingénieur civil des constructions	09.06.2009	
belge	20.07.1978	16.06.2009	
DERFESER	la 'FHS Kufstein Tirol Bildungs GmbH'	28.10.2009	'Magister (FH) für wirtschaftswissen- schaftliche Berufe'
Martin 25.04.1981	Ie 'akademischer Grad Magister (FH) für wirtschaftswissenschaftliche Berufe (Mag. (FH)'	10.11.2009	
Schwaz autrichienne	21.10.2005	17.11.2009	

DERNELLE	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - Institut Victor Horta - Bruxelles	19.08.2009	Architecte
Jonathan 06.10.1976	le grade d'architecte	15.09.2009	
Namur belge	29.06.2001	22.09.2009	
DESCAMPS	l'Institut Supérieur de Commerce et de Langues, Courtrai	19.03.2009	Graduée en secrétariat
16.06.1969	le titre de gradué en secrétariat	24.03.2009	
Kortrijk belge	30.06.1989	31.03.2009	
DESJARDINS	l'Université de Montréal	07.07.2009	Titulaire d'une maîtrise ès sciences appliquées en aménagement
22.09.1975	le diplôme de maîtrise ès sciences appliquées (M.Sc.A.) en aménagement, option: paysage	14.07.2009	
riontreal canadienne	01.11.2001	21.07.2009	
DESJARDINS	l'Université de Montréal	07.07.2009	Bachelière en architecture de paysage
22.09.1975	le grade de bachelière en architecture de paysage (B.A.P.)'	14.07.2009	
canadienne	25.08.1998	21.07.2009	
DESSAUGER	l'Université de Nancy II	16.04.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
Thierry 12.01.1965 Miscon 1.665	le diplôme de maîtrise de sciences de gestion	21.04.2009	
riaisons-Lanitte française	02.06.1992	28.04.2009	
DETILLOUX	la Haute Ecole de Bruxelles (heb) - Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes (isti)	02.02.2009	Licenciée traducteur
Genevieve 07.10.1973	le grade de licencié traducteur	03.03.2009	
Liege belge	13.09.2000	10.03.2009	

DETTORI	l'Université Paul Verlaine - Metz	08.12.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences des
Vanessa 25.06.1985	le diplôme de maîtrise en sciences des interactions humaines et sociales mention: esthétique arts et sociologie de la culture	08.12.2009	esthétique, arts et sociologie de la culture
Esch-sur-Alzette Iuxembourgeoise	25.02.2009	15.12.2009	
DEUTMEYER	la 'Fachhochschule Köln'	24.03.2009	Architecte
Holger 17.03.1977	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur Fachhochschule (DiplIng. (FH)). Studiengang: Architektur, Studienschwernunkt:	24.03.2009	
Rhede allemande	Entwurf und Konstruktion'	31.03.2009	
DEVAUX	l'Université de la Sorbonne Nouvelle-Paris III	03.09.2009	Titulaire d'une licence de langue vivante étrangère
Sandie 29.12.1974	le diplôme de licence de langue vivante étrangère, spécialisation:	15.09.2009	•
Versailles française	allemand .06.1995	22.09.2009	
DEVENTER	l'Université Catholique de Louvain - Institut d'Administration et de Gestion	16.04.2009	Agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences commerciales
Pierre 24.08.1957	le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences commerciales	21.04.2009	
Charleroi belge	27.09.1979	28.04.2009	
DEVENTER	l'Université Catholique de Louvain - Institut d'Administration et de Gestion	16.04.2009	Licencié en sciences économiques appliquées
Pierre 24.08.1957	le grade de licencié en sciences économiques appliquées	21.04.2009	
belge	14.09.1979	28.04.2009	
DEVILLE	l'Université Henri Poincaré, Nancy - I	03.02.2009	Docteur de l'Université Henri Poincaré, Nancy - I en informatique
Pascal 05.10.1965 Verdun	le diplôme de docteur de l'Université Henri Poincaré, Nancy - I en informatique	03.03.2009	
française	28.03.1997	10.03.2009	

DEVILLE	le Ministère de l'Education nationale, Bruxelles	05.06.2009	Ingénieur industriel
03.03.1944	le grade d'ingénieur industriel, section électricité	09.06.2009	
seraing belge	18.12.1984	16.06.2009	
DEVOS	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales - EPHEC - Bruxelles 06.07.2009	s 06.07.2009	Gradué en informatique
13.05.1967	le titre de gradué en informatique	14.07.2009	
belge	13.11.1993	21.07.2009	
DEVOS	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	06.07.2009	Licencié et maître en sciences économiques et sociales
Olivier 13.05.1967	le grade de licencié et maître en sciences économiques et sociales	14.07.2009	
belge	28.09.1990	21.07.2009	
DHUICQUE	l'Université Paul Verlaine - Metz	25.11.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie, sciences du management, mention: droit
Yan 20.04.1982	le diplôme de maîtrise en droit, économie, sciences du management, mention: droit	08.12.2009	
Metz française	27.06.2007	15.12.2009	
DHUICQUE	l'Université Paul Verlaine - Metz	25.11.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: droit
Yan 20.04.1982 Mazz	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	08.12.2009	
française	12.07.2006	15.12.2009	
DI CATO	la 'Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg'	28.01.2009	'Diplom-Volkswirt'
22.09.1978	le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt'	03.03.2009	
Luxembourgeoise	10.03.2008	10.03.2009	

DI CESARE	la Haute Ecole de Bruxelles (heb)	09.03.2009	Bachelier - éducatrice spécialisée en
Elise 28.11.1984	le grade de bachelier - éducatrice spécialisée en accompagnement	24.03.2009	accompagnement psychologicati
Villerupt française	19.06.2007	31.03.2009	
DI FRANCESCO	l'Ecole Supérieure des Arts Plastiques et Visuels - Mons	07.09.2009	Diplômé de l'enseignement artistique
Leonardo Pietro 12.08.1958	le grade de diplômé de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du troisième degré, unité d'études: peinture	15.09.2009	superieur de piein exercice du troisieme degré
Jemappes italienne	16.06.1992	22.09.2009	
DI MUCCI	la 'Università Commerciale Luigi Bocconi'	25.03.2009	Titulaire d'une 'laurea di dottore in economia aziendale'
Michele 02.09.1980	le diplôme de 'laurea di dottore in economia aziendale'	21.04.2009	
Agrigento italienne	16.07.2004	28.04.2009	
DIAS	l'Ecole Supérieure des Sciences et Technologies de l'Ingénieur de Nancy (ESSTIN)	25.11.2009	Ingénieur
Vincent 28.10.1986	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Supérieure des Sciences et	08.12.2009	
I hionville française	l echnologies de l'Ingenieur de Nancy (grade de master) 30.09.2009	15.12.2009	
DIAS CAMACHO	la 'Escola Superior de Educação - Politécnico do Porto'	04.12.2009	'Licenciatura em Educação Social'
Ciaudia Tatana 12.07.1985	le diplôme de 'Licenciatura em Educação Social'	08.12.2009	
rorto santo portugaise	22.02.2008	15.12.2009	
DIAS DA SILVA	l'Académie Royale des Beaux-Arts de la Ville de Bruxelles	08.04.2009	Diplômée de l'enseignement artistique supériour de plain exercice du deuxième
Angélique 08.04.1975	le diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du deuxième degré sertion arts plastiques et appliqués atelier	21.04.2009	degré
Luxembourg luxembourgeoise	ensembliers-décorateurs 26.06.2001	28.04.2009	

DIAS DE MELO TINEL	le 'Instituto Politécnico do Porto'	10.11.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura Bietápica em
Marlene Jaqueline 15.06.1982	le diplôme de 'Licenciatura Bietápica em Ciências e Tecnologias da Documentação e Informação'	10.11.2009	Ciencias e recniológias da Documentação e Informação
Cap-Vert portugaise	11.01.2008	17.11.2009	
DICK	l'Université de l'Etat à Mons	14.07.2009	Ingénieur commercial
20.08.1957	le grade d'ingénieur commercial	14.07.2009	
belge	04.07.1980	21.07.2009	
DIDIER	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	06.11.2009	Licencié en sciences économiques
Jean-Roland 24.06.1947	le grade de licencié en sciences économiques	10.11.2009	
recange belge	30.09.2005	17.11.2009	
DIEDERICH	l'Université de Grenoble 2	08.12.2008	Master en droit, économie, gestion, mention: études européennes
Anne			-
23.09.1983	le diplôme de master droit, économie, gestion, mention: études européennes, spécialité: gouvernance, intégration, société civile,	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	à finalité professionnelle 27.11.2008	20.01.2009	
DIEDERICH	l'Université Catholique de Louvain - Faculté de médecine	02.12.2009	Pharmacien
03.12.1975	le grade de pharmacien	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	23.06.2000	15.12.2009	
DIEDERICH	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	03.04.2009	Ingénieur
24.11.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	21.04.2009	
VVIItz luxembourgeoise	18.04.2008	28.04.2009	

1958   Poktor Ingenieur, DrIng.)   13012009	DILG	'Die Technische Fakultät der Universität des Saarlandes'	13.01.2009	'Doktor der Ingenieurwissenschaften'
11.05.1993   13.01.2009   13.01.2009   14. Universität des Saarlandes'   13.01.2009   15.88   13.01.2009   15.88   13.01.2009   15.88   13.01.2009   15.88   13.01.2009   15.88   13.01.2009   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88   15.88	7413-104CHIII 26.03.1958	le 'akademischer Grad Doktor der Ingenieurwissenschaften- (Doktor Ingenieur, DrIng.)'	13.01.2009	
techim le 'Alademischer Grad Diplom-Ingenieur der Fachrichtung Werkstoffwissenschaften' sten 21.12.1984  OVA la 'University of London - King's College London' le grade de 'Bachelor of Laws in English and French Law with second O1.08.2009  O1.08.2009  O1.08.2009  O1.08.2009  Ie 'akademischer Grad Diplomingenieurökonom' S2.03.2009  O2.02.2009  Ie 'akademischer Grad Diplomischerierin und -Sozialpädagogin' O9.02.2009  I 'Universität Kassel' I 'Université Catholique de Louvain  O9.02.2009  I 'Université Catholique de Louvain  I R05.2009  Kisangani  I Grade de licencié en sciences économiques O9.06.2009  Kisangani	Saarbrucken allemande	11.05.1993	20.01.2009	
13   12   13   13   13   13   13   13	DILG	la 'Universität des Saarlandes'	13.01.2009	Ingénieur
sken         21.12.1984         20.01.2009           OVA         la 'University of London - King's College London'         16.11.2009           I e grade de 'Bachelor of Laws in English and French Law with second (08.12.2009)         01.08.2009           OVA         la 'Hochschule für Verkehrswesen "Friedrich List" - Dresden'         06.03.2009           57         le 'akademischer Grad Diplomingenieurökonom'         24.03.2009           OW         la 'Universität Kassel'         16.11.2009           BS         le 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'         08.12.2009           I e 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'         16.11.2009           I e 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'         16.12.2009           I e 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'         16.12.2009           I e 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'         16.06.2009           Kisangani         109.02.2009           Kisangani         109.02.2009	nans-joacnim 26.03.1958	ㅁ	13.01.2009	
le grade de 'Bachelor of Laws in English and French Law with second 08.12.2009 class honours (lower division)'  O1.08.2009  OVA  la 'Hochschule für Verkehrswesen "Friedrich List" - Dresden' 06.03.2009  le 'akademischer Grad Diplomingenieurökonom' 24.03.2009  OWA  la 'Hochschule für Verkehrswesen "Friedrich List" - Dresden' 06.03.2009  18.08.1981  ONO  la 'Universität Kassel'  OH.08.2009  le 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin' 08.12.2009  I'Université Catholique de Louvain  (85)  le grade de licencié en sciences économiques 09.06.2009  Kisangani  Kisangani	Saarbrücken allemande	21.12.1984	20.01.2009	
le grade de 'Bachelor of Laws in English and French Law with second 08.12.2009 class honours (lower division)' 01.08.2009  OVA la 'Hochschule für Verkehrswesen "Friedrich List" - Dresden' 66.03.2009  Sp. 18.08.1981  OW la 'Universität Kassel'  I'Université Catholique de Louvain  O9.02.2009  Is grade de licencié en sciences économiques  O9.06.2009  O9.06.2009  Is grade de licencié en sciences économiques  O9.06.2009	DIMITROVA	la 'University of London - King's College London'	16.11.2009	'Bachelor of Laws in English and French Law'
01.08.2009  DVA  la 'Hochschule für Verkehrswesen "Friedrich List" - Dresden'  a le 'akademischer Grad Diplomingenieurökonom'  24.03.2009  28.08.1981  DVA  la 'Universität Kassel'  le 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'  kanademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'  le 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'  kanademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'  kanademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'  le 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'  le 'akademi	Zornitsa 04.08.1986		08.12.2009	
riona la 'Hochschule für Verkehrswesen "Friedrich List" - Dresden' 06.03.2009 rina le 'akademischer Grad Diplomingenieurökonom' 24.03.2009 vo bourgeoise 28.08.1981 31.03.2009 ROW la 'Universität Kassel' 16.11.2009 rgen 09.02.2009 15.12.2009 UR I'Université Catholique de Louvain 18.05.2009 ss le grade de licencié en sciences économiques 09.06.2009	Svishtov bulgare	01.08.2009	15.12.2009	
le 'akademischer Grad Diplomingenieurökonom'  24.03.2009  28.08.1981  ROW  la 'Universität Kassel'  16.11.2009  18.01.2.2009  1985  le 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'  16.11.2009  17.12.2009  18.05.2009  19.00.2.2009  19.00.2.2009  19.00.2.2009  19.00.2.2009  19.00.2.2009  19.00.2.2009	DIMITROVA	la 'Hochschule für Verkehrswesen "Friedrich List" - Dresden'	06.03.2009	'Diplomingenieurökonom'
PROW la 'Universität Kassel'  1985 le 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin' 08.12.2009  1986 09.02.2009  1 'Université Catholique de Louvain  1 'Université Catholique de Louvain  1 'Sozialpädagogin' 08.12.2009	Umitrina 11.12.1957 Undon	le 'akademischer Grad Diplomingenieurökonom'	24.03.2009	
ROWla 'Universität Kassel'16.11.20091985le 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'08.12.200915.12.2009l'Université Catholique de Louvain15.12.200915.12.2009l'Université Catholique de Louvain18.05.20091968le grade de licencié en sciences économiques09.06.2009	naskovo luxembourgeoise	28.08.1981	31.03.2009	
le 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin' 08.12.2009  15.12.2009  UR  I'Université Catholique de Louvain  18.05.2009  19.06.2009  O-Kisangani	DIMITROW	la 'Universität Kassel'	16.11.2009	'Diplom-Sozialarbeiterin und - Sozialpädagogin'
unde 09.02.2009 15.12.2009  UR I'Université Catholique de Louvain 18.05.2009  ss le grade de licencié en sciences économiques 09.06.2009  o-Kisangani	Léa 04.10.1985	le 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin und -Sozialpädagogin'	08.12.2009	
UR l'Université Catholique de Louvain ss le grade de licencié en sciences économiques 09.06.2009 o-Kisangani	allemande	09.02.2009	15.12.2009	
ss 1968 le grade de licencié en sciences économiques o-Kisangani	DINEUR		18.05.2009	Licencié en sciences économiques
0-1854   Salisani	Jacques 27.02.1968 Molico Kicamai	le grade de licencié en sciences économiques	09.06.2009	
06.09.1991	belge	06.09.1991	16.06.2009	

NIO	la 'Università degli Studi di Bologna'	16.03.2009	Ingénieur
30.09.1979	le diplôme de 'laurea in ingegneria civile'	24.03.2009	
italienne	11.06.2005	31.03.2009	
DINIS MOURA	la 'Universidade de Lisboa'	15.10.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em língua e cultura bortuguesa (língua estrangeira)'
António Manuel 18.03.1978	le diplôme de 'licenciatura em língua e cultura portuguesa (língua estrangeira)'	20.10.2009	(1, 0)
Lisbonne portugaise	23.08.2007	27.10.2009	
DIRKSE	la 'Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg'	19.08.2009	'Magister Artium'
Jean Ernest 31.08.1983	le 'Grad eines Magister Artium (M.A.) im 1. Hauptfach: Deutsche Philologie, 2. Hauptfach: Mittlere und Neuere Geschichte'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	17.01.2008	22.09.2009	
DITSCHER	le 'Hessisches Ministerium der Justiz - Justizprüfungsamt - Wiesbaden'	09.07.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung'
Christine 13.06.1979	le 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung'	14.07.2009	
rrankfurt am Main allemande	25.05.2004	21.07.2009	
DITSCHER	le 'Hessisches Ministerium der Justiz - Justizprüfungsamt, Wiesbaden'	03.08.2009	Titulaire d'une 'Erste Juristische Staatsprüfung'
Christine 13.06.1979	la 'Erste Juristische Staatsprüfung'	15.09.2009	
rrankur a.r. allemande	25.05.2004	22.09.2009	
DIXIUS	la 'Fachhochschule Trier - Hochschule für Technik, Wirtschaft und Gestaltung'	23.12.2008	Architecte
29.12.1976 Trier	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieurin (FH) in dem Studiengang Architektur'	13.01.2009	
allemande	02.02.2005	20.01.2009	

DJABI	la 'Universidade Lusófona - Lisboa'	06.11.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em Engenharia Riotecnológica'
Fatu 13.06.1971	le diplôme de 'Licenciatura em Engenharia Biotecnológica'	10.11.2009	33,900
Guiné-Bissau portugaise	2000	17.11.2009	
DJAMÉ	'Die Technische Universität Berlin'	07.09.2009	'Diplom-Kauffrau'
Nathalie Flore 31.10.1979	le 'Grad Diplom-Kauffrau, Studiengang: Betriebswirtschaftslehre'	15.09.2009	
Douala allemande	29.04.2009	22.09.2009	
DJEKANOVIC	l'Université Paris IX	10.12.2008	Titulaire d'une maîtrise de sciences de
07.04.1973	le diplôme de maîtrise de sciences de gestion	13.01.2009	gestion
rans française	07.09.1995	20.01.2009	
DJERMOUNE	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche	27.07.2009	Titulaire d'un diplôme d'état d'éducateur spécialisé
Nacima 23.11.1969	le diplôme d'état d'éducateur spécialisé	15.09.2009	
rarsenie française	25.05.2009	22.09.2009	
DJURAEVA I crito	l'Université Technologique d'État de Tachkent	22.10.2009	Ingénieur et technicien systèmes
27.11.1971 Tacklood	la qualification d'ingénieur et technicien systèmes	10.11.2009	
ouzbeke	26.01.1996	17.11.2009	
DO ROSÁRIO MORAIS GOMES	la 'Universidade Lusófona de Humanidades e Tecnologias, Lisboa'	08.07.2009	Titulaire d'une 'licenciatura de design'
Maria 06.10.1971	le diplôme de 'licenciatura de design - design de comunicação'	14.07.2009	
portugaise	30.09.2003	21.07.2009	
DO VALE DOMINGUES	la Haute Ecole de la Province de Liège	25.09.2009	Bachelier en marketing
22.04.1983	le grade de Bachelier en marketing	20.10.2009	
portugaise	09.09.2008	27.10.2009	

ОДОО	la 'Middlesex University'	27.05.2009	'Bachelor of Arts in Business Studies with Markering'
Sébastien 11.03.1974	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (Lower Division) in Business Studies with Marketing'	09.06.2009	0
Nice française	27.06.2000	16.06.2009	
DOERNER	la 'Pädagogische Hochschule Freiburg'	30.04.2009	'Diplom-Pädagogin'
18.11.1980	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	09.06.2009	
Unterdange luxembourgeoise	23.11.2007	16.06.2009	
DOLEZEL	l'Université Paul Verlaine - Metz	19.11.2009	Master en droit, économie, sciences du
Matyas 18.09.1983	le diplôme de master en droit, économie, sciences du management, à finalité professionnelle, mention: administration des affaires, spécialité:	08.12.2009	management, mention: administration des affaires
Prague Iuxembourgeoise	administration des entreprises 17.10.2009	15.12.2009	
DOMINGUES MOURO	l'Institut Supérieur de Traducteurs et Interprètes - Bruxelles	03.09.2009	Licenciée interprète
Jessica 25.10.1982	le grade de licencié interprète, section: traduction et interprétation, obtion: interprétation. orientation:	15.09.2009	
Luxembourg portugaise	13.09.2007	22.09.2009	
DONDLINGER	le 'Landesprüfungsamt für Erste Staatsprüfungen für Lehrämter an Schulen NRW, Köln'	04.08.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für
Laurie 04.07.1982	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für Sonderpädagogik'	15.09.2009	Sonderpädagogik'
Ettelbruck luxembourgeoise	23.06.2009	22.09.2009	
DONDLINGER	l'Université Strasbourg 1	23.02.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences
rarick 09.01.1980	le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	24.03.2009	economiques
Luxembourg luxembourgeoise	30.05.2005	31.03.2009	

D'ONGHIA	l'Université Paul Verlaine - Metz	21.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences des
Angélique 27.10.1984 Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme de maîtrise en sciences des interactions humaines et sociales, mention: esthétique, arts et sociologie de la culture 09.10.2009	10.11.2009	esthétique, arts et sociologie de la culture
DONVEN	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Mirwart	03.09.2009	Educateur spécialisé
Andree 18.07.1956 Luxembourg luxembourgeoise	le grade d'éducateur spécialisé 26.06.2009	15.09.2009	
DORMAL Michal	la 'Universität Trier'	15.12.2008	'Magister Artium'
14.08.1982	le 'akademischer Grad eines Magister Artium (M.A.) im Hauptfach Politikwissenschaft, 1. Nebenfach: Soziologie, 2. Nebenfach: Ethnologie'	13.01.2009 e'	
Dudelange luxembourgeoise	06.11.2008	20.01.2009	
DORNEANU Simons Conigns	la 'University of Wollongong'	19.12.2008	'Master of International Business'
3001014 3teriaria 13.09.1975 Voirocti	le grade de 'Master of International Business'	13.01.2009	
roumaine	14.06.2007	20.01.2009	
DORSTEWITZ Helge	la 'Universität Gesamthochschule Kassel'	12.01.2009	Ingénieur
16.12.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) in der Fachrichtung Bauingenieurwesen'	13.01.2009	
Göttingen allemande	27.09.1999	20.01.2009	
DOS SANTOS FERREIRA	la 'Universidade de Coimbra'	07.09.2009	'Mestrado integrado em engenharia civil - área de especialização - merânica estrutural'
20.08.1981	le diplôme de 'Mestrado integrado em engenharia civil - área de especialização - mecânica estrutural'	15.09.2009	
Luxembourg portugaise	10.09.2008	22.09.2009	

DOSE	l'Université de Nancy II	08.07.2009	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques mention: économie de
Eliane 26.05.1963	le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention: économie de l'entreprise	14.07.2009	l'entreprise
Esch/Alzette luxembourgeoise	10.04.1987	21.07.2009	
DOSE	l'Université de Nancy II - Centre Européen Universitaire de Nancy	08.07.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures européennes
Eliane 26.05.1963	le diplôme d'études supérieures européennes	14.07.2009	
luxembourgeoise	29.02.1988	21.07.2009	
DOUB	l'Université Paul Verlaine - Metz	13.03.2009	Titulaire d'un grade de master
neterie 16.02.1979	le diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité: éthique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)	24.03.2009	
Metz française	04.09.2006	31.03.2009	
DOUKHANOVA	l'Université Paul Verlaine - Metz	20.01.2009	Titulaire d'une licence en sciences
Galina 30.07.1975 Sarapoul	le diplôme de licence en sciences humaines, arts et culture, mention: psychologie	03.03.2009	psychologie
russe	23.05.2008	10.03.2009	
DOYCHEV	le 'Higher Institute of Chemical Technology, Sofia'	29.04.2009	Titulaire d'un diplôme de 'engineer in automation of production processes'
Dimitar 22.10.1962	la qualification de 'engineer in automation of production processes'	09.06.2009	
bugare	21.07.1988	16.06.2009	
DRAGAN	l'Université Nationale de Musique de Bucarest	04.06.2009	Docteur dans le domaine de musique
Oxigia-victor 03.06.1970	le diplôme de docteur dans le domaine: musique	09.06.2009	
roumaine	15.08.2005	16.06.2009	

DRAGAN	l'Académie de Musique de Bucarest	04.06.2009	Titulaire d'une licence en musique,
Ovidiu-Victor 03.06.1970	le diplôme de licence en musique, spécialisation: direction	09.06.2009	שלמים בי מים כי מים בי
Sinaia roumaine	.06.1997	16.06.2009	
DRAGAN	l'Académie de Musique de Bucarest	04.06.2009	Titulaire d'une licence en musique,
Ovidiu-Victor 03.06.1970	le diplôme de licence en musique, spécialisation: direction d'orchestre 09.06.2009 (chef d'orchestre)	09.06.2009	specialisation: direction d'orchestre (chef d'orchestre)
Sinaia roumaine	.06.1997	16.06.2009	
DRIUTTI	l'Université Nancy 2 - Institut d'Administration des Entreprises (IAE)	08.06.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
Laurent 14.03.1969	le diplôme de maîtrise de sciences de gestion	09.06.2009	0
Complegne française	.09.1993	16.06.2009	
DUARTE FERNANDES	la 'Universidade Independente de Lisboa'	29.09.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em psicologia'
redro Alexandre 19.03.1976	le diplôme de 'licenciatura em psicologia, variante de psicologia social e 20.10.2009	20.10.2009	
viseu portugaise	das organizaçoes 19.04.2007	27.10.2009	
DUBOIS	l'Ecole Supérieure d'Ingénieurs de Marseille - Chambre de Commerce	30.01.2009	Ingénieur
07.10.1974	et d'industrie l'iarseme-frovence le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Supérieure d'Ingénieurs de Marseille	03.03.2009	
Engnien-les-Bains française	.10.1997	10.03.2009	
DUBREUCQ	l'Institut d'Enseignement de Promotion Sociale de la Communauté française de Namur	12.10.2009	Graduée en gestion des ressources humaines
Deborah 07.05.1984	le titre de gradué en gestion des ressources humaines	20.10.2009	
namur belge	30.06.2008	27.10.2009	

DUBRU	l'Institut Supérieur Industriel de l'Etat- Arlon	13.02.2009	Ingénieur industriel
12.09.1966	le grade d'ingénieur industriel, section: industrie	24.03.2009	
bastogne belge	24.06.1988	31.03.2009	
DUCARME	l'Université Catholique de Louvain	09.01.2009	Docteur en sciences
veronique 16.01.1979	le grade de docteur en sciences	13.01.2009	
belge	2008	20.01.2009	
DUCHENE	l'Institut d'Enseignement Supérieur de Namur	29.04.2009	Graduée en marketing
27.02.1975	le titre de gradué en marketing	09.06.2009	
belge	25.06.1996	16.06.2009	
DUERLINGER	la 'Universität Wien'	30.06.2009	'Magistra der Philosophie'
01.04.1981	le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Mag.phil.) in der Studienrichtung Publizistik- und Kommunikationswissenschaft'	14.07.2009	
Saalfelden autrichienne	10.10.2007	21.07.2009	
DUFFORT	la 'Brigham Young University - Provo - Utah'	04.09.2009	'Bachelor of Arts in International Relations'
raule 03.12.1969	le grade de 'Bachelor of Arts, major: International Relations, additional major: French, minor: Management	15.09.2009	
Nancy française	18.12.1997	22.09.2009	
DUPIRE	l'Université Stendhal - Grenoble 3	01.09.2009	Titulaire d'une licence en arts, lettres, Jangues mention: Jangues éfrangères
Cécile 07.01.1987	le diplôme de licence dans le domaine arts, lettres, langues, mention: langues étrangères appliquées, spécialité: anglais, russe	15.09.2009	appliquées
Suresnes française	03.07.2008	22.09.2009	

DUPONT	l'Université de l'Etat à Liège	06.11.2009	Licencié en droit
Jean-LDdis 30.07.1965	le grade de licencié en droit	10.11.2009	
nermane-s/Argenteou belge	05.10.1988	17.11.2009	
DUQUAINE	l'Institut Supérieur d'Architecture de la Ville de Mons	24.06.2009	Architecte
28.09.1963	le grade d'architecte	14.07.2009	
belge	08.07.1987	21.07.2009	
DURAY	la Haute Ecole de la Communauté française Paul-Henri Spaak, Benodios	24.02.2009	Ingénieur industriel
09.08.1983	or acencs le grade d'ingénieur industriel en mécanique, orientation: génie mécanique et aéronautique	24.03.2009	
La Louvière helge	30 06 200 8	31 03 2009	
28.27	00.00.2000	21:00:50	
DURUS Natalia	l'Université du Nord Baia Mare - Faculté des Lettres	08.04.2009	Titulaire d'une licence en philologie
12.11.1979	le diplôme de licence en philologie, spécialisation: langue et littérature roumaine - langue et littérature anglaise	21.04.2009	
Somcuta Mare roumaine	.06.2003	28.04.2009	
DUTILLEUX	l'Institut Supérieur d'Architure Saint-Luc - Liège	26.01.2009	Architecte
19.08.1954 M-1-2-4	le grade d'architecte	03.03.2009	
belge	28.09.1979	10.03.2009	
ECKER	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	22.10.2009	Master en sciences, technologies, santé, mention: informatique
Jessica 10.03.1982	le diplôme de master en sciences, technologies, santé, à finalité professionnelle, mention: informatique, spécialité: ingénierie du logiciel	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	10.09.2009	17.11.2009	

EDLINGER	la 'Fachhochschule Trier'	12.11.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Markus 28.11.1976	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Bauinge-	08.12.2009	
Hermeskeil allemande	nieurwesen' 01.09.2004	15.12.2009	
EGLAINE	le Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation, de la Peche et des Affaires Rurales	13.10.2009	Titulaire d'un brevet de technicien supérieur agricole
Julie Marie 15.03.1981	le brevet de technicien supérieur agricole, option: productions	20.10.2009	
Die (Drome) française	horticoles 27.06.2003	27.10.2009	
EICHER	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale "Cours pour Educateurs en Fonction" - Liège	07.09.2009	Educateur spécialisé
Pascale 07.03.1975	le grade d'éducateur spécialisé	15.09.2009	
belge	27.06.2009	22.09.2009\$	
EIDEN	la 'Fachhochschule Stuttgart (AKAD)'	03.11.2009	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
Michael 04.12.1973 T	le 'Hochschulgrad Diplom-Betriebswirt (Fachhochschule)'	10.11.2009	
l reves allemande	16.03.2007	17.11.2009	
EIFLER	la 'Universität Trier'	30.01.2009	'Magistra Artium'
11.11.1978	le 'Grad einer Magistra Artium in den Prüfungsfächern: Französische Philologie (Hauptfach), Medienwissenschaft (1.Nebenfach).	03.03.2009	
Görlitz allemande	Gegenwartsbezogene Sinologie (2.Nebenfach)' 25.10.2006	10.03.2009	
EINAUDI André	l'Ecole Nationale Supérieure d'Arts et Métiers - Paris	03.04.2009	Ingénieur
12.02.1955	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Arts	21.04.2009	
française	13.07.1979	28.04.2009	

EINSFELD	la 'Fachhochschule für Technik Mannheim'	04.11.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
07.04.1963	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) - DiplIng. (FH) - in der Fachrichtung Verfahrenstechnik'	10.11.2009	
Ludwigsnaren allemande	04.02.1991	17.11.2009	
EL BAKKALI	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles	17.02.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
Mohamed 01.09.1978	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	24.03.2009	
belge	29.06.2001	31.03.2009	
EL HAMDI	l'Université Nancy 2	02.02.2009	Master en sciences de l'homme et de la
Zine 03.02.1976	le diplôme de master en sciences de l'homme et de la société,	03.03.2009	développemennt des territoires
Châlons-en-Champagne française	nention.Conduite de projets et developpement des territories, spécialité:formation professionnelle et développement territorial 20.07.2006	10.03.2009	
EL HAMDI	l'Université Nancy 2	02.02.2009	Titulaire d'une licence en sciences de l'éducation
Zine 03.02.1976	le diplôme de licence en sciences de l'éducation	03.03.2009	
Cnalons-en-Cnampagne française	04.03.2005	10.03.2009	
EL KHEMALLI	l'Université Strasbourg III	22.06.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit et études européennes, mention: droit privé
Aziza 26.01.1986 Mone Caine Moneilo	le diplôme de maîtrise en droit et études européennes, mention:	14.07.2009	
rione-saint-iriarun française	droit prive 15.12.2008	21.07.2009	
EL KIHAL	l'Université Paris XII	24.11.2009	Titulaire d'un grade de master
24.12.1976	le diplôme d'études supérieures spécialisées en métiers de la banque et de la finance (grade de master - master's degree)	08.12.2009	
Epinal française	30.03.2005	15.12.2009	

Bachelier en comptabilité	'Magistra Artium'	'Magister Artium'	Ingénieur	'Master of Arts Ordinary'	Architecte	'Diplom-Ingenieur (FH)'
19.01.2009 03.03.2009	23.03.2009 24.03.2009 31.03.2009	04.03.2009 24.03.2009 31.03.2009	13.03.2009 24.03.2009 31.03.2009	22.09.2009 20.10.2009 27.10.2009	09.06.2009 09.06.2009 16.06.2009	17.12.2008 13.01.2009
la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur - HEMES - Liège le grade de bachelier en comptabilité, option: banque et finance 09.11.2005	la 'Universität Trier' le 'Grad einer Magistra Artium in den Prüfungsfächern Germanistik (1. Hauptfach), Anglistik (2. Hauptfach)' 17.02.2009	la 'Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg' le 'Grad eines Magister Artium (M.A.) in den Hauptfächern: Erziehungswissenschaft und Soziologie' 09.01.2009	la 'Technische Universität Bergakademie Freiberg' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Dipling.) im Studiengang Verfahrenstechnik' 07.12.2004	la 'University of Aberdeen' le grade de 'Master of Arts Ordinary' 08.07.1987	l'Ecole Nationale Supérieure d'Architecture de Nantes le diplôme d'architecte D.P.L.G. 07.03.2007	la 'Fachhochschule Bielefeld - University of Applied Sciences' le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) - DiplIng. (FH) im Studiengang Produktentwicklung' 29.10.2008
EL RHILANI Gabriel 20.02.1982 Rocourt belge	ELCHEROTH Laure 20.11.1983 Luxembourg luxembourgeoise	ELSEN Laure 30.08.1984 Luxembourg luxembourgeoise	ELSEN Patrick 14.02.1980 Luxembourg luxembourgeoise	EMBLETON Paul 03.10.1966 Durham britannique	EMPROU Corentin 21.03.1982 Nantes française	ENGEL Luc 06.03.1982 Luxembourg luxembourgeoise

ENGEL	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	14.07.2009	Ingénieur
Fatrick 15.07.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik in der Vertiefungsrichtung	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Konstruktionstechnik' 19.01.2009	21.07.2009	
ENGELS	l'Université Nancy 2	23.10.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Paul 05.05.1971	le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention:	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	monnale-inance 28.06.1995	17.11.2009	
ENGLEBERT	le Centre de Promotion Sociale pour Educateurs, Liège	22.10.2009	Educateur spécialisé
Claude 17.11.1977	le grade d'éducateur spécialisé	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	23.09.2009	17.11.2009	
ENGLUND	la 'Lunds Universitet - Ekonomihögskolan'	10.09.2009	'Bachelor of Social Science, major: Economics'
Björn 29.06.1968	le grade de 'Bachelor of Social Science, major: Economics (filosofie kandidatexamen)'	15.09.2009	
Fosie, Malmö suédoise	01.07.2005	22.09.2009	
ENSCH	la 'University of East Anglia - School of Language, Linguistics and Translation Studies'	27.11.2009	'Bachelor of Arts in Danish Language with Management Studies'
Nora 17.12.1983	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (Division One) in Danish Language with Management Studies'	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	13.07.2007	15.12.2009	
ERIKSSON	le 'Institut Barcelona d'Estudis Internacionales (IBEI) - Universitat Autonoma de Barcelona (UAB)- Universitat de Barcelona (UB)	03.02.2009	'Master in International Relations'
Jill Denise 27.06.1983	- Universitat Pompeu Fabra (UPF)' le grade de 'Master in International Relations'	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	2008	10.03.2009	

D	00		o
31.08.1976	le diplôme d'études supérieures spécialisées de juriste d'affaires (grade de master - master's degree)	08.12.2009	
Sarreguemines française	13.07.2000	15.12.2009	
ERNZEN	l'Université Paris 1 - Panthéon - Sorbonne	03.03.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit
Christophe 14.05.1984	le diplôme de maîtrise en droit, mention: droit international	24.03.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	21.10.2008	31.03.2009	
ERNZEN	l'Ecole Industrielle Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation	20.10.2009	Educateur spécialisé
Davy 19.10.1978	Mirwart le grade d'éducateur spécialisé	10.11.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	23.06.2008	17.11.2009	
ESCACH	l'Ecole Nationale Supérieure d'Arts et Métiers (ENSAM) - Paris	30.01.2009	Ingénieur
Samuel 11.11.1981	le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Nationale Supérieure d'Arts et Métiers (grade de master - master's degree)	03.03.2009	
Valence française	10.11.2004	10.03.2009	
ESCAMILLA-DUFRENOY	l'Université Paris 1	19.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit
Ines 20.04.1974	le diplôme de maîtrise en droit, mention: droit des affaires	20.10.2009	
Metz française	08.11.1999	27.10.2009	
ESCH	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	06.04.2009	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
11.12.1982	le diplôme de maîtrise de psychologie	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	23.09.2008	28.04.2009	
ESCH	l'Université de Strasbourg	26.08.2009	Master en sciences, mention: psychologie
rascale 11.12.1982	le diplôme de master en sciences, à finalité professionnelle, mention:	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	psychologie, specialite. psychologie du developpement, emance et déficience 08.07.2009	22.09.2009	

ESKILOSEN	la 'Copenhagen Business School'	08.06.2009	'Master of Science in International Business'
20.04.1979	le grade de 'Master of Science in International Business'	09.06.2009	
danoise	16.01.2007	16.06.2009	
ESTEVES JACINTO	l'Université Nancy 2	24.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences de l'homme et de la société. mention:
Micaela 25.09.1985	le diplôme de maîtrise en sciences de l'homme et de la société, mention: psychologie	15.09.2009	psychologie
Luxembourg portugaise	20.07.2009	22.09.2009	
ETOUA EVINA	l'Ecole Nationale Supérieure des Travaux Publics (ENSTP) - Yaoundé	05.10.2009	'Bachelor in Civil Engineering'
13.07.1984	le grade de 'Bachelor in Civil Engineering'	20.10.2009	
r aounde camerounaise	.09.2007	27.10.2009	
EUDELINE	le Ministère de l'Education Nationale, Nancy	10.06.2009	Titulaire d'un diplôme d'état d'éducateur spécialisé
06.08.1984	le diplôme d'état d'éducateur spécialisé	14.07.2009	
Lesparre-Fredoc française	01.09.2008	21.07.2009	
EVEN	l'Université de Liège - Faculté de droit	04.11.2009	Licencié en criminologie
ratrick 17.04.1974	le grade de licencié en criminologie	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	30.06.1998	17.11.2009	
EVEN Stabasis	l'Université Libre de Bruxelles	10.03.2009	Licenciée en sciences psychologiques
3tepname 11.05.1983	le grade de licencié en sciences psychologiques, or. psychologie des apprentissages et des déficiences	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	29.01.2009	31.03.2009	

	la Haute Ecole Galilée - Institut des Hautes Etudes des Commu- nications Sociales, Bruxelles	05.02.2009	Licencié en communication appliquée
David 28.09.1975	le grade de licencié en communication appliquée	03.03.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	12.09.2002	10.03.2009	
EVRARD	l'Université Nancy 2	18.03.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: économie
Quentin 04.06.1986	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: économie 24.03.2009	24.03.2009	
i varicy française	02.10.2008	31.03.2009	
EWERS	l'Université de Strasbourg	28.08.2009	Titulaire d'une licence en sciences, mention: économie-gestion
Anne-Marie 11.01.1983	le diplôme de licence en sciences, mention: économie-gestion	15.09.2009	
Ettelbruck Iuxembourgeoise	24.06.2009	22.09.2009	
EYJOLFSSON Bell	'Die Universität Fridericiana zu Karlsruhe (TH)'	12.02.2009	'Diplom-Wirtschaftsmathematiker'
05.10.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsmathematiker	24.03.2009	
Akureyri islandaise	(DiptMatn.Oec.) 12.08.1999	31.03.2009	
FABER	'The City University - London'	08.04.2009	Titulaire d'un 'Postgraduate Diploma in Television Current Affairs Journalism'
Anne 08.09.1983	le titre de 'Postgraduate Diploma in Television Current Affairs	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Journalism 16.07.2008	28.04.2009	
FABER Genelo	l'Université Catholique de Louvain	08.05.2009	Licenciée en éducation physique
16.10.1981	le grade de licencié en éducation physique	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	29.06.2007	16.06.2009	

FABER	la 'University of London - King's College London'	29.06.2009	'Master of Science in Computing and Internet Systems'
Claude 31.03.1977	le grade de 'Master of Science in Computing and Internet Systems'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	01.11.2005	21.07.2009	
FAÉ	l'Université de Strasbourg	18.06.2009	Titulaire d'une maîtrise en management économique et sociale
Christophe 07.12.1983	le diplôme de maîtrise en management économique et sociale	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	05.06.2009	21.07.2009	
FAGARD	les Facultés Universitaires Catholiques de Mons	04.11.2009	Licencié en gestion de l'entreprise
18.09.1978	le grade de licencié en gestion de l'entreprise	10.11.2009	
l ongres belge	09.09.2003	17.11.2009	
FALKNER	l'Université Nancy 2	15.10.2009	Titulaire d'une licence de sciences de l'éducation
Véronique 06.09.1968	le diplôme de licence de sciences de l'éducation	20.10.2009	
Algrange française	1991	27.10.2009	
FALKNER	l'Université Nancy 2	15.10.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences de l'éducation
Véronique 06.09.1968	le diplôme de maîtrise de sciences de l'éducation	20.10.2009	
Algrange française	1992	27.10.2009	
FALSETTI	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal Victor Horta	10.09.2009	Architecte
30.04.1984	le grade de master en architecture	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	30.06.2009	22.09.2009	

FALZONE	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz	27.03.2009	Ingénieur
Sylvain 25.07.1984	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz (grade de master/master's degree)	21.04.2009	
r retz française	28.06.2007	28.04.2009	
FARDELLINI-MUCCIARELLI	l'Institut Paul Lambin - Woluwé-Saint-Lambert	30.01.2009	Gradué en informatique
29.05.1967	le titre de gradué en informatique	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.09.1991	10.03.2009	
FARNETI	l'Université Aix-Marseille II	29.01.2009	Master en sciences économiques et de
Sandro 05.06.1981	le diplôme de master en sciences économiques et de gestion, à finalité 03.03.2009 professionnelle mention: management logistique et stratégie spécialité:	té 03.03.2009 liré:	et stratégie
Luxembourg luxembourgeoise	management logistique industriel et commercial en milieu international 06.12.2007	nal 10.03.2009	
FASBENDER	l'Université Libre de Bruxelles - Institut de Statistique et de Recherche Opérationnelle	05.11.2009	Diplômé d'études approfondies en statistique et recherche opérationnelle
Gilles			
29.12.1974	le grade de diplômé d'études approfondies en statistique et recherche 10.11.2009 opérationnelle, spécialisation: recherche opérationnelle	ne 10.11.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	14.09.2000	17.11.2009	
FASBENDER	l'Université Libre de Bruxelles	05.11.2009	Licencié en sciences mathématiques
Gilles			
29.12.1974	le grade de licencié en sciences mathématiques	10.11.2009	
luxembourgeoise	25.06.1999	17.11.2009	
FASBENDER	la 'Roehampton University - London'	05.06.2009	'Master of Arts in Ballet Studies'
Jessica 16.01.1985	le grade de 'Master of Arts in Ballet Studies'	09.06.2009	
Luxembourg	ð		
luxembourgeoise	21.01.2009	16.06.2009	

FATTORELLI	l'Université de Metz	27.05.2009	Titulaire d'une maîtrise en langues
Viviane 06.03.1965	le diplôme de maîtrise en langues étrangères appliquées (allemand- anglais), mention: traduction spécialisée	09.06.2009	mention: traduction spécialisée
Esch/Alzette française	20.02.1991	16.06.2009	
FAUGERE	l'Université de Technologie de Compiègne	20.01.2009	Ingénieur
15.10.1982	le diplôme d'ingénieur de l'Université de Technologie de Compiègne en génie mécanique	03.03.2009	
Paris française	17.10.2006	10.03.2009	
FAUGERE	l'Université Paris 1 - Panthéon-Sorbonne	20.01.2009	Master en gestion, mention: administration des entreprises
Nicolas 15.10.1982	le diplôme de master gestion, à finalité professionnelle, mention: administration des entreprises	03.03.2009	
Paris française	2007	10.03.2009	
FEHR	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	27.10.2009	'Diplom-Physikerin'
08.10.1979	le 'akademischer Grad Diplom-Physikerin (DiplPhys.)'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	17.09.2007	17.11.2009	
FEIDT	l'Université de Nice-Sophia Antipolis	20.01.2009	Master en lettres, langues, arts, mention: langues
Stéphanie 26.07.1977	le diplôme de master en lettres, langues, arts, à finalité professionnelle, 03.03.2009 mention: Jangues étrandères appliquées dans le domaines lettres	, 03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	langues, arts (grade de master)	10.03.2009	
FEIEREISEN	l'Université Paris II	26.01.2009	Master en sciences économiques, mention:
O8.12.1982	le diplôme de master en sciences économiques, mention: économie managériale et industrielle. spécialité: organisation industrielle agro-	03.03.2009	economie managenale et muustmene
Luxembourg luxembourgeoise	alimentaire, finalité recherche en habilitation conjointe avec l'INA-PG 07.10.2008	10.03.2009	

FEIEREISEN	la 'Universität Kaiserslautern'	04.12.2008	Ingénieur
Laurent 12.01.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik in der Vertiefungsrichtung:	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Allgemeiner Maschinenbau' 19.12.1996	20.01.2009	
FEKETE	la 'Universitatea de Vest "Vasile Goldis" din Arad'	21.08.2009	Titulaire d'une licence en sciences
valer-Eugen 12.09.1967	le diplôme de licence en sciences juridiques	15.09.2009	Juriaiques
Supuru de Jos Satu Mare roumaine	2004	22.09.2009	
FELLER	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	04.03.2009	'Doktor der Naturwissenschaften'
Alex Jean 18.09.1977	le titre 'Doktor der Naturwissenschaften'	24.03.2009	
Luxembourg	09.04.2008	31.03.2009	
FELLER	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	01.04.2009	Ingénieur
22.06.1979	le diplôme d'ingénieur en microtechnique	21.04.2009	
Luxembourg	29.03.2003	28.04.2009	
FELLERICH	la 'Universität des Saarlandes'	08.05.2009	'Diplom-Sportlehrerin'
21.11.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Sportlehrerin'	09.06.2009	
allemande	06.09.2000	16.06.2009	
FELTEN Michalo	la 'Universität Trier'	16.02.2009	'Diplom-Psychologin'
01.08.1984	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	24.03.2009	
Luxembourgeoise	18.11.2008	31.03.2009	
FERNANDES	l'Université du Sud - Toulon - Var	10.06.2009	Titulaire d'une licence professionnelle
26.07.1986	le diplôme de licence professionnelle 'techniques et activités	14.07.2009	recinnques et activités de l'infage et du son
française	de Finiage et du son 11.09.2008	21.07.2009	

FERNANDES CAVACO	l'Université Technique de Lisbonne	22.01.2009	Titulaire d'une licence en architecture de design de mode
Carmen Cristina 02.01.1982	le diplôme de licence en architecture de design de mode	03.03.2009	0
Luxembourg portugaise	19.07.2007	10.03.2009	
FERNANDES MACHADO	la 'Universidade Lusiada do Porto'	22.01.2009	Titulaire d'une licence en psychologie de la
Andreia Daniela 12.09.1983	le diplôme de licence en psychologie de la santé	03.03.2009	sante
VIIa Nova de Famalicao portugaise	06.07.2007	10.03.2009	
FERNANDEZ	la Haute Ecole de la Communauté Française du Luxembourg - Schuman - Libramont	09.03.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Fanny 16.03.1986	le grade de bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement	24.03.2009	
Mont-Saint-Martin française	psycho-éducatif 18.06.2007	31.03.2009	
FERNANDEZ PEREZ	l'Université de Cadiz	25.11.2009	Licencié en sciences de l'environnement
15.12.1983 Codiz	le grade de licencié en sciences de l'environnement	08.12.2009	
espagnole	22.07.2008	15.12.2009	
FERRANT	l'Université de Mons - Hainaut - Faculté des Sciences Economiques et Sociales	11.02.2009	Licencié en sciences économiques et sociales
Francis 08.07.1972	le grade de licencié en sciences économiques et sociales,	24.03.2009	
brugge luxembourgeoise	orientation: gestion 26.09.1996	31.03.2009	
FERRANT	l'Université de Mons - Hainaut - Faculté Warocqué des Sciences Economiques	11.02.2009	Diplômé d'études complémentaires en sciences économiques
Francis 08.07.1972	le grade de diplômé d'études complémentaires en sciences économiques, orientation: marketing international	24.03.2009	
Brugge Iuxembourgeoise	25.06.1999	31.03.2009	

FERREIRA MENDES	'The University of Nottingham'	30.09.2009	'Bachelor of Science in Computer Science'
13.09.1986	le grade de 'Bachelor of Science with Honours in Computer Science in the Third Class'	20.10.2009	
Priceton, New Jersey portugaise	11.07.2008	27.10.2009	
FERREIRA MORTAGUA	l'Université Nancy 2	09.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences de l'homme et de la société, mention:
Cristina 16.08.1985	le diplôme de maîtrise en sciences de l'homme et de la société, mention: psychologie	20.10.2009	psychologie
Luxembourg portugaise	05.10.2009	27.10.2009	
FERRING	l'Université de Strasbourg	02.07.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
28.03.1983	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	14.07.2009	
Luxembourgeoise	16.06.2009	21.07.2009	
FEUCHT Polf	la 'Universität Trier'	09.09.2009	'Doctor rerum politicarum'
04.10.1964	le 'akademischer Grad Doctor rerum politicarum (Dr.rer.pol.)'	15.09.2009	
rrorzneim allemande	19.06.1998	22.09.2009	
FEUCHT	la 'Universität Trier'	09.09.2009	'Diplom-Volkswirt'
04.10.1964	le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt'	15.09.2009	
riorzneim allemande	24.01.1992	22.09.2009	
FICHTER	la 'Technische Universität München'	19.01.2009	'Diplom-Chemiker'
08.05.1968 Minchen	le 'akademischer Grad Diplom-Chemiker Univ. (DiplChem.)'	03.03.2009	
allemande	22.12.1993	10.03.2009	

27.07.1962		08.12.2009	
	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Wissenschaftlichen Studiengang Maschinenbau'		
Saint-Vith belge	10.10.1986	15.12.2009	
FICKINGER	la 'Universität Trier'	23.02.2009	'Diplom-Psychologin'
26.04.1959	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	24.03.2009	
ot.ingpert allemande	15.12.2008	31.03.2009	
FIETTA HELSTAN	l'Université de Nancy II	10.06.2009	Titulaire d'une maîtrise en administration
06.07.1967	le diplôme de maîtrise en administration économique et sociale	14.07.2009	economique et sociale
i nionville française	30.06.1990	21.07.2009	
FIETTA	l'Université de Nancy II	10.06.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à
Helene 06.07.1967	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises (C.A.A.E.)'	14.07.2009	l'administration des entreprises
Thionville française	08.07.1991	21.07.2009	
FILIP	l'Université de Nice-Sophia Antipolis	24.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Véronique 02.09.1973	le diplôme d'études supérieures spécialisées en marketing: étude des marchés et commercialisation	08.12.2009	marchés et commercialisation
Cannes française	02.12.1997	15.12.2009	
FILIPOV	l'Institut d'Etudes Economiques - Sofia	09.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'économiste- enécialiste de relations internationales
Metodi Yordanov 05.12.1966 Krivonos région Sofia	la qualification d'économiste - spécialiste de relations internationales	20.10.2009	
bulgare	.11.1994	27.10.2009	

FINZI	l'Université Libre de Bruxelles	12.08.2009	Licenciée en information et communication
02.10.1972	le grade de licencié en information et communication, orientation: écriture et analyse cinématographiques	15.09.2009	
Escn-sur-Alzeute luxembourgeoise	29.06.2000	22.09.2009	
FIORELLO	l'Université de Liège - HEC - Ecole de Gestion	26.10.2009	Licenciée en sciences commerciales
Anne-riarle 18.10.1983	le grade de licencié en sciences commerciales	10.11.2009	
Llege belge	30.06.2005	17.11.2009	
FIRIDON Mihoola Marija	l'Université de l'Ouest de Timisoara	09.07.2009	Titulaire d'une licence en économie
04.07.1985	le diplôme de licence en économie, spécialisation: économie agroalimentaire	14.07.2009	
Orastie roumaine	.06.2008	21.07.2009	
FIRME PEREIRA SOEIRO	la 'Cranfield University'	03.06.2009	'Master of Science in Logistics and Transportation'
Victor Manuel 02.08.1961	le grade de 'Master of Science in Logistics and Transportation, specialisation: Distribution Logistics'	09.06.2009	
Cascais portugaise	09.06.1995	16.06.2009	
FIRME PEREIRA SOEIRO	la 'Escola Náutica Infante D. Henrique'	18.08.2009	Titulaire d'un 'diploma of superior studies in nautical sciences'
Victor Manuel 02.08.1961	le 'diploma of superior studies in nautical sciences'	15.09.2009	
portugaise	1983	22.09.2009	
FISCH	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	11.06.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
19.10.1962	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Landbau'	14.07.2009	
allemande	30.10.1986	21.07.2009	

FISCH	l'Université Paul Verlaine - Metz	02.03.2009	Titulaire d'un grade de master
20.03.1964	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises' (grade de master - master's degree)	24.03.2009	
briey française	12.05.2006	31.03.2009	
FISCHBACH	la 'Universität Trier'	10.09.2009	'Magister Artium'
ratrick 11.08.1983	le 'akademischer Grad Magister Artium (M.A.) im 1. Hauptfach: Politikwissenschaft, 2. Hauptfach: Geschichte'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	18.06.2009	22.09.2009	
FISCHER	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	04.11.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
7.01.1961	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang	10.11.2009	
voiklingen allemande	baungeneurwesen 25.09.1990	17.11.2009	
FISSELBRAND	l'Université de Metz - Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz	02.07.2009	Ingénieur
Jean-Tves 03.05.1968	le diplôme d'ingénieur de l'Institut Lorrain des Techniques de	14.07.2009	
l'Ierz française	i ingenieur, specialite: genie mecanique et productique 16.01.1998	21.07.2009	
FIXMER	la 'University of Cambridge'	03.06.2009	'Doctor of Philosophy'
14.02.1970	le grade de 'Doctor of Philosophy'	09.06.2009	
retange luxembourgeoise	16.05.2009	16.06.2009	
FLATTER	'The University of Mannheim - Mannheim Business School'	20.07.2009	'Master of Business Administration'
O7.12.1974	le grade de 'Master of Business Administration'	15.09.2009	
Epinai française	.09.2004	22.09.2009	
FLEMING	l'Université Catholique de Louvain	02.01.2009	Ingénieur de gestion
11.07.1978	le grade d'ingénieur de gestion	13.01.2009	
Listil - Alzette luxembourgeoise	06.09.2002	20.01.2009	

FLEMING	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	12.12.2008	'Diplom-Informatiker'
15.03.1979	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (DiplInf.)'	13.01.2009	
Luxembourgeoise	27.06.2007	20.01.2009	
FLENER	la 'University of Turku'	14.07.2009	'Master of Science in Environmental
O2.05.1977	le grade de 'Master of Science in Environmental Sciences, Natural	14.07.2009	sciences
Luxembourg luxembourgeoise	ociences, specializing in Geoinformatics in Environmental Research 05.02.2009	21.07.2009	
FLEURY	la Haute Ecole de la Communauté Française du Luxembourg -Schuman, Libramont	19.10.2009	Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Claire 30.05.1983	le grade d'éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	20.10.2009	
Arion belge	21.06.2004	27.10.2009	
FLORA	l'Université de Liège	04.03.2009	Ingénieur
16.05.1984	le grade d'ingénieur civil électricien (électronique)	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	29.06.2007	31.03.2009	
FLOTTERER	l'Université de Besançon	29.01.2009	Titulaire d'une licence de biologie, mention: biologie des organismes
François-Xavier 27.02.1983	le diplôme de licence de biologie, mention: biologie des organismes	03.03.2009	
française	25.01.2005	10.03.2009	
FLOTTERER	l'Université de Dijon	29.01.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences, technologies, santé, mention: biologie des
François-Xavier 27.02.1983	le diplôme de maîtrise en sciences, technologies, santé, mention: biologie des organismes et des populations	03.03.2009	organismes et des populations
Belfort française	03.02.2006	10.03.2009	

NHOH	l'Institut Provincial d'Enseignement de Promotion Sociale de Liège	06.10.2009	Educatrice spécialisée
Anita 29.06.1961 W./jimoo	le diplôme d'éducatrice spécialisée	20.10.2009	
belge	29.06.1999	27.10.2009	
FOLTZ	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	19.11.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques des activités physiques et
lsabelle 27.03.1982 	le diplôme de maîtrise de sciences et techniques des activités physiques et sportives, mention: éducation et motricité	08.12.2009	sportives, mention: éducation et motricité
Thionville française	05.01.2006	15.12.2009	
FOLZ	la 'Fachhochschule Konstanz'	09.03.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
21.06.1972	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) (DiplIng. (FH)) 24.03.2009 in der Fachrichtung Elektrotechnik'	24.03.2009	
saariouis allemande	30.08.2000	31.03.2009	
FOMBARON	l'Université Nancy 2	02.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, mention: droit public et droit européen
Amandine 01.09.1982	le diplôme de maîtrise en droit, mention: droit public et droit	14.07.2009	
raxou française	europeen 08.02.2006	21.07.2009	
FOMBARON	l'Université Nancy 2	02.07.2009	Master en droit, économie, gestion, mention: droit public
Amandine 01.09.1982	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité recherche, 14.07.2009 mention: droit public, spécialité: histoire du droit (grade de master	, 14.07.2009	
Laxou française	- master's degree) 28.11.2006	21.07.2009	
FOMBARON	l'Université Nancy 2	02.07.2009	Titulaire d'une licence en droit
01.09.1982	le diplôme de licence en droit	14.07.2009	
française	2004	21.07.2009	

FONK	la 'Pädagogische Hochschule Eupen'	29.04.2009	Titulaire d'un diplôme de 'Kindergärtnerin'
Simone 05.05.1980 5* 7/:-1.	le diplôme de 'Kindergärtnerin'	09.06.2009	
belge	19.06.2001	16.06.2009	
FONTAINE	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	24.09.2009	Titulaire d'une licence en sciences et technologies, mention: activités physiques
Eric 12.05.1982 	le diplôme de licence en sciences et technologies, mention: activités physiques et sportives, spécialité: management du sport	20.10.2009	et sportives
Ettelbruck luxembourgeoise	11.06.2008	27.10.2009	
FORESTI	l'Université de Liège	16.07.2009	Master en sciences psychologiques
21.11.1984	le grade de master en sciences psychologiques, à finalité spécialisée en psychologie clinique: processus psychothérapeutiques et de	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	changement 26.06.2009	22.09.2009	
FORNER	la 'Università degli Studi di Milano'	13.07.2009	'Master universitario in Management e gestione dello sport'
Francesca 17.01.1980	le grade de 'Master universitario in Management e gestione dello sport'14.07.2009	t'14.07.2009	
italienne italienne	22.07.2005	21.07.2009	
FORREST	la 'United States International University - School of Business Administration - San Diego'	05.01.2008	'Bachelor of Science'
reter Andrew 19.01.1952	le grade de 'Bachelor of Science'	13.01.2009	
Aberdeen britannique	13.06.1976	20.01.2009	
FORTAH	la 'University of Buea'	22.06.2009	'Bachelor of Education in Curriculum Studies and Teaching'
Andrew Tumbu 25.03.1977	le grade de 'Bachelor of Education in Curriculum Studies and Teaching third class honours'	14.07.2009	
Small Ekombe camerounaise	10.08.2001	21.07.2009	

FOTUE FOTSO	l'Université de Yaoundé l	02.12.2009	Titulaire d'une licence en informatique
David Berdrand 08.08.1978	le diplôme de licence en informatique	08.12.2009	
baroussam camerounaise	25.11.2004	15.12.2009	
FOUGÈRE	l'Université de Metz	03.06.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
Thierry 24.05.1966	le diplôme de maîtrise de sciences de gestion	09.06.2009	
rietz française	04.07.1983	16.06.2009	
FOUGÈRE	l'Université de Nancy II	03.06.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion commerciale des
Thierry 24.05.1966	le diplôme d'études supérieures spécialisées, spécialité: gestion commerciale des produits	09.06.2009	produits
irietz française	20.11.1989	16.06.2009	
FOURNELLE	l'Université de Lausanne	09.02.2009	'Bachelor of Arts - Baccalauréat Universitaire en Science Politique'
Sandy 21.09.1982	le grade de 'Bachelor of Arts (BA) - Baccalauréat Universitaire en Science Politique'	24.03.2009	-
Luxembourg luxembourgeoise	.10.2007	31.03.2009	
FOURNELLE	'The London School of Economics and Political Science (LSE)'	09.02.2009	'Master of Science in Politics and Government in the European Union'
Sandy 21.09.1982	le grade de 'Master of Science in Politics and Government in the European Union'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	01.11.2008	31.03.2009	
FOURNIER né SIEBELINK	la 'Heilpädagogische Fakultät der Universität Köln'	05.02.2009	'Diplom-Pädagoge'
30.12.1961 Mooded	le 'akademischer Grad eines Diplom-Pädagogen'	03.03.2009	
allemande	06.02.1990	10.03.2009	

FO8	la 'Universität Leipzig'	23.03.2009	'Diplom-Psychologin'
Maria 30.11.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	24.03.2009	
Leipzig allemande	26.01.2001	31.03.2009	
FRAGIACOMO	la 'Università degli Studi di Trieste'	26.06.2009	Titulaire d'une 'laurea di dottore in scienze internazionali e diplomatiche'
Nadia 24.04.1973	le diplôme de 'laurea di dottore in scienze internazionali e diplomatiche (indirizzo operatore internazionale)'	14.07.2009	
Haderslev (DK) italienne	09.04.1999	21.07.2009	
FRANCISCO CHAVES FIGUEIREDO	le 'Instituto Politécnico de Viseu'	05.11.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em Ensino'
Angela Maria 18.04.1973	le diplôme de 'Licenciatura em Ensino, variante: Português e Francês'	10.11.2009	
viseu portugaise	11.06.2001	17.11.2009	
FRANCOIS	les Facultés Universitaires Catholiques de Mons	14.10.2009	Licencié en gestion de l'entreprise
27.11.1978	le grade de licencié en gestion de l'entreprise	20.10.2009	
l ongres belge	07.09.2001	27.10.2009	
FRANCOIS	la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur HEMES, Liège	14.10.2009	Gradué en comptabilité
27.11.1978	le titre de gradué en comptabilité, option: fiscalité	20.10.2009	
l ongres belge	29.06.1999	27.10.2009	
FRANÇOIS	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg - Blaise Pascal - Arlon	13.07.2009	Gradué en comptabilité
22.07.1980	le titre de gradué en comptabilité, option: gestion	14.07.2009	
Arion belge	21.06.2001	21.07.2009	
FRATINI	la 'Universität Wien'	29.06.2009	'Doktorin der Philosophie'
26.09.1982	le 'akademischer Grad Doktorin der Philosophie (Dr.phil.), in Theater-, 14.07.2009	-,14.07.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	Film- und Medienwissenschaft 29.12.2008	21.07.2009	

FREDERICK Vina	la 'Universität des Saarlandes - Sportwissenschaftliches Institut'	27.04.2009	'Diplom-Sportlehrer'
14.09.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Sportlehrer'	09.06.2009	
luxembourgeoise	25.09.2008	16.06.2009	
FREITAS Lydie	l'Ecole Supérieure de Commerce de Grenoble (Grenoble Ecole de Management)	05.11.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Grenoble d'études supérieures en management (grade de
12.05.1982 Dijon française	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Grenoble d'études 10.11.2009 supérieures en management (grade de master - master's degree) 08.12.2006	10.11.2009	master - master's degree)
FREITAS	l'Académie de Dijon	05.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'études comptables
Lydle 12.05.1982	le diplôme d'études comptables et financières	10.11.2009	et financieres
Dijon française	05.11.2007	17.11.2009	
FREIXO	l'Université de Toulouse le Mirail	27.10.2009	Titulaire d'une licence en langues, littératures et civilisations étrangères
Sonia 22.05.1979	le diplôme de licence en langues, littératures et civilisations étrangères, spécialité: portugais	10.11.2009	
Cahors française	22.10.2002	17.11.2009	
FREYMANN	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	30.01.2009	'Diplom-Forstwirtin'
22.07.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Forstwirtin'	03.03.2009	
Luxembourg	13.11.2008	10.03.2009	
FREYMUTH	la 'Universität Trier'	19.10.2009	'Diplom-Kauffrau'
Z.06.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Kauffrau'	20.10.2009	
luxembourgeoise	14.05.1997	27.10.2009	

FRIEDRICH	la 'Fachhochschule für Bergbau Saarbrücken'	16.11.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Filchael 02.04.1966 St. Wandal	le 'Grad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Elektrotechnik'	08.12.2009	
allemande	14.10.1994	15.12.2009	
FRISCH	la 'Ludwig-Maximilians-Universität München'	26.05.2009	'Magister Artium'
riarianne 19.10.1978	le 'akademischer Grad Magister Artium (M.A.) in den Fächern Pädagogik, Psychologie und Religionswissenshaft'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.02.2009	16.06.2009	
FRISCH	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	08.12.2008	Ingénieur
23.08.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik in der Vertiefungsrichtung:	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Konstruktionstechnik' 18.03.2008	20.01.2009	
FROSIO	l'Université Paul Verlaine - Metz	08.12.2009	Master en sciences des interactions humaines et sociales, mention: psychologie
Esther 18.11.1985	le diplôme de master en sciences des interactions humaines et sociales, à finalité professionnelle, mention: psychologie	08.12.2009	
Mont-Saint-Martin française	19.10.2009	15.12.2009	
FUCHS	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Institut d'Informatique d'Entreprise - Paris	08.09.2009	Ingénieur
Gilles 03.12.1976 Ecologia	le diplôme d'ingénieur de l'Institut d'Informatique d'Entreprise	15.09.2009	
rorbacn française	04.11.1999	22.09.2009	
FUCHS	la 'Fachhochschule Koblenz'	09.09.2009	'Diplom-Sozialarbeiterin (FH)/Diplom-
07.07.1983	le 'Diplomgrad Diplom-Sozialarbeiterin (FH) /Diplom-Sozialpädagogin (FH), Studiengang: Soziale Arbeit, Studienschwerpunkt:	15.09.2009	SOZIAIPAUABOBIII (T.T.)
Hamm allemande	Erziehungssystem' 08.07.2009	22.09.2009	

FUENTES	l'Université de l'Etat à Liège	24.03.2009	Licencié en informatique
27.12.1963	le grade de licencié en informatique	24.03.2009	
luxembourgeoise	30.06.1989	31.03.2009	
FUNK	l'Université Paul Verlaine - Metz	23.10.2009	Master en sciences des interactions humaines et sociales. mention: information.
Martine 15.07.1982	le diplôme de master en sciences des interactions humaines et	10.11.2009	communication et société
Luxembourg luxembourgeoise	sociales, a mance l'eche che, mediations et société, spécialité: médias et médiations 18.11.2008	17.11.2009	
FUNK	l'Université Paul Verlaine - Metz	23.10.2009	Titulaire d'une licence en sciences
Martine 15.07.1982 Luxembourg	le diplôme de licence en sciences humaines, arts et culture, mention: information et communication	10.11.2009	information et communication
luxembourgeoise	17.09.2007	17.11.2009	
GAASCH	la 'Universität Innsbruck'	29.07.2009	'Magistra der Philosophie'
26.10.1985	le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Magistra philosophiae - Magnahil) im Diplomstudium Pädagogik: Studienzweig	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Erziehung - Generation - Lebenslauf 22.06.2009	22.09.2009	
GÄBLER	la 'Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald'	08.12.2008	'Diplom-Biochemikerin'
03.07.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Biochemikerin'	13.01.2009	
allemande	05.09.2008	20.01.2009	
GABYCHEVA	l'Université d'Etat M.K. Ammossov de Yakoutie	07.12.2009	Titulaire d'un diplôme de philologue, professeur d'anglais
lrina 16.10.1973	la qualification de philologue, professeur d'anglais	08.12.2009	
i akusak italienne	27.09.1996	15.12.2009	

GABYCHEVA	l'Institut d'Etat des Relations Internationales de Moscou	07.12.2009	Titulaire d'un diplôme d'économiste,
Irina 16.10.1973	la qualification d'économiste, spécialiste en relations internationales,	08.12.2009	specialiste en relations internationales
Jakutsk italienne	15.06.2000	15.12.2009	
GALASSI	l'Université Paul Verlaine - Metz	14.01.2009	Titulaire d'une licence en sciences
Cyrielle 22.03.1983	le diplôme de licence en sciences humaines, arts et culture, mention: information et communication	03.03.2009	humaines, arts et culture, mention: information et communication
Thionville française	2006	10.03.2009	
GALES	la 'Johannes Gutenberg-Universität - Mainz'	15.05.2009	'Diplom-Pädagogin'
Lynn 22.06.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin (DiplPäd.)'	09.06.2009	
Escn/Alzette luxembourgeoise	30.03.2009	16.06.2009	
GALLAIS	l'Université de Caen Basse-Normandie	26.06.2009	Master en sciences et technologies, mention: mathématiques et applications
Jean François 10.12.1984	le diplôme de master en sciences et technologies, à finalité recherche,	14.07.2009	
Coutances française	inertuon. matriematiques et applications, specialite. matriematiques et informatique 13.11.2008	21.07.2009	
GALMICHE	l'Université de Metz	28.09.2009	Titulaire d'un grade de master
Lydle 31.10.1964	le diplôme d'études supérieures spécialisées en relations de travail, négociation et organisation (grade de master - master's degree)	20.10.2009	
Metz française	03.03.2004	27.10.2009	
GALMICHE Lodio	l'Université de Metz	28.09.2009	Titulaire d'un grade de mastaire
1,7 ule 31.10.1964	le diplôme d'études supérieures spécialisées en entrepreneuriat et développement des PME (grade de mastaire - master's degree)	20.10.2009	
Metz française	2001	27.10.2009	

GALMICHE	le Ministère des Affaires Sociales et de l'Emploi - Nancy	28.09.2009	Titulaire d'un diplôme d'Etat d'infirmière
27.10.1964 Mota	le diplôme d'Etat d'infirmière	20.10.2009	
française	09.07.1986	27.10.2009	
GAMALI EL	la 'University of Karachi - Faculty of Arts'	08.04.2009	'Bachelor of Arts'
Samson Figure 13.04.1962	le grade de 'Bachelor of Arts'	21.04.2009	
raisalabad (rakistan) luxembourgeoise	22.12.1985	28.04.2009	
GAMALI EL	la 'University of the Punjab'	08.04.2009	'Bachelor of Education in English and Pakistan Studies'
Samson Harold 13.04.1962	le grade de 'Bachelor of Education in English and Pakistan Studies'	21.04.2009	
raisalabad (rakistan) luxembourgeoise	25.03.1988	28.04.2009	
GAMALIEL	l'Université Paul Verlaine - Metz	17.09.2009	Titulaire d'une licence en sciences
Oliver 20.01.1984	le diplôme de licence en sciences humaines, arts et culture, mention: psychologie	20.10.2009	psychologie
Tripoli (Lybie) Iuxembourgeoise	10.07.2009	27.10.2009	
GARCIA Nuria	l'Université Paris 1 - Panthéon-Sorbonne	19.03.2009	Titulaire d'une maîtrise de science politique
30.01.1985	le diplôme de maîtrise de science politique	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	23.10.2008	31.03.2009	
GARCIA CHAVEZ	la 'Universidad Nacional Autónoma de México'	30.01.2009	Licenciée en comptabilité
13.03.1979	le grade de licencié en comptabilité	03.03.2009	
mexicaine	11.04.2002	10.03.2009	

GARCIA DE LA FUENTE	la 'University of London - Imperial College of Science, Technology and Medicine'	22.10.2009	'Master of Engineering in Aeronautical Engineering'
Carlos 16.11.1982	le grade de 'Master of Engineering with second class honours (lower division) in Aeronautical Engineering'	10.11.2009	
Madrid espagnole	01.08.2005	17.11.2009	
GARCIA FERNANDES	l'Université Libre de Bruxelles	02.10.2009	Licenciée en droit
18.10.1982	le grade de licencié en droit, or. droit privé	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.09.2009	27.10.2009	
garcia fernandes	l'Université Nancy 2	03.04.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Tania 08.01.1975	le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie industrielle	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	12.03.2001	28.04.2009	
GARNIER	l'Université de Dijon	14.09.2009	Master en sciences humaines et sociales, mention: sport et activités physiques
Carole 30.07.1981	le diplôme de master en sciences humaines et sociales, mention: sport 15.09.2009 et activités physiques, spécialité: entraînement et management du sport	rt 15.09.2009 ort	
Clamart française	03.01.2006	22.09.2009	
GARREAU	l'Université Paris 1 - Panthéon - Sorbonne	21.01.2009	Docteur en cinéma, télévision, audiovisuel
Caurent 09.05.1976	le diplôme national de docteur en cinéma, télévision, audiovisuel	03.03.2009	
Angers française	16.04.2008	10.03.2009	
GAUTHIER	la 'Universität des Saarlandes - Sportwissenschaftliches Institut'	29.04.2009	'Diplom-Sportlehrer'
21.12.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Sportlehrer'	09.06.2009	
Luxembourgeoise	10.09.2008	16.06.2009	

GAZEL	l'Université de Toulouse III	24.02.2009	Master en sciences de la modélisation, de
Marie 21.09.1983	le diplôme de master en sciences de la modélisation, de l'information et des systèmes, à finalité professionnelle, mention: informatique.	24.03.2009	informatique
Thionville française		31.03.2009	
GAZEL	l'Université Nancy 2 - Institut Universitaire Professionnalisé	02.02.2009	Titulaire d'une maîtrise en méthodes
Marie 21.09.1983	le diplôme de maîtrise en méthodes informatiques appliquées à	03.03.2009	informatiques appliquees a la gestion
l hionville française	la gestion (MIAGE) 14.02.2006	10.03.2009	
GEIB	le Centre de Promotion Sociale Pour Educateurs, Liège	14.09.2009	Educateur spécialisé
29.07.1977	le grade d'éducateur spécialisé	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	27.06.2009	22.09.2009	
GEIMER	la 'Fachhochschule Trier'	09.11.2009	Architecte
Roy 01.11.1975 Taisa	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur' 10.11.2009	, 10.11.2009	
i rier allemande	01.02.2006	17.11.2009	
GEISLER	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC)	23.10.2009	Ingénieur commercial
27.06.1969	- Di uxeiles le grade d'ingénieur commercial	10.11.2009	
ixelles belge	29.06.1994	17.11.2009	
GENATZY	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg a.s.b.l Blaise Pascal, Arlon 17.11.2009	17.11.2009	Bachelier en comptabilité
19.09.1982	le grade de bachelier en comptabilité, option: gestion	08.12.2009	
belge	22.06.2005	15.12.2009	
GENAY	l'Université Henri Poincaré - Nancy I	10.12.2009	Titulaire d'une licence professionnelle en
Aline 28.11.1983	le diplôme de licence professionnelle en gestion de la production	21.01.2010	gestion de la production industrielle
Luneville française	industrielle, specialite animateur qualite: activites terdaires 26.10.2004	28.01.2010	

GENCO	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	08.01.2008	Ingénieur
Olivier 14.05.1978	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik in der Vertiefungsrichtung	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Energitechnik A' 20.12.2005	20.01.2009	
GENGLER	la 'Universität Trier'	14.09.2009	'Diplom-Pädagogin'
Nagine 06.04.1984	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin (DiplPäd.)'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.09.2009	22.09.2009	
GENNART	l'Université Paris 1 - Panthéon-Sorbonne	06.11.2009	Titulaire d'un grade de master
Plartin 09.09.1980 5	le diplôme d'études approfondies en droit public comparé des états	10.11.2009	
Bruxelles belge	europeenes (grade de master-master's degree) 14.10.2003	17.11.2009	
GENTILE	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	19.11.2009	Titulaire d'une licence en activités physiques adaptées
Jessica 06.04.1982	le diplôme de licence en activités physiques adaptées	08.12.2009	
r retz française	01.06.2006	15.12.2009	
GENTILI	l'Université de Grenoble 2	09.11.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie, gestion, mention: économie internationale
Steve 04.10.1975	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention: économie internationale et globalisation	10.11.2009	et globalisation
Luxembourg luxembourgeoise	05.11.2009	17.11.2009	
GEORIS	l'Institut Sainte-Marie - Liège	06.10.2009	Gradué en comptabilité
06.06.1971	le titre de gradué en comptabilité	20.10.2009	
riallitedy belge	30.06.1994	27.10.2009	

GEORIS	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - Institut Lambert Lombard, Liège	16.10.2009	Architecte
Pierre 02.02.1970	le grade d'architecte	20.10.2009	
bastogne belge	15.09.1995	27.10.2009	
GERHARDSTEIN	'The Ohio State University, Columbus'	17.07.2009	'Bachelor of Arts in French and International Studies'
Natalie 06.10.1981	le grade de 'Bachelor of Arts in French and International Studies'	15.09.2009	
лтіп (Onio) américaine	14.06.2009	22.09.2009	
GERHARDSTEIN	'The Ohio State University, Columbus'	17.07.2009	'Master of Business Administration'
06.10.1981	le grade de 'Master of Business Administration'	15.09.2009	
і ітіп (Onlo) américaine	14.06.2009	22.09.2009	
GERMAIN	l'Académie de Nancy - Metz	29.04.2009	Titulaire d'un diplôme d'état d'éducateur spécialisé
Coralie 14.04.1984	le diplôme d'état d'éducateur spécialisé	09.06.2009	
verdun française	05.07.2005	16.06.2009	
GERMAIN	l'Université Toulouse 1	18.11.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: droit
Florian 19.09.1984	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	08.12.2009	
l oulouse française	17.11.2008	15.12.2009	
GEYLEN	le 'Sint-Elegiusinstituut - Anvers'	09.10.2009	Gradué en gestion d'entreprise
01.04.1972	le titre de gradué en gestion d'entreprise	20.10.2009	
belge	29.06.1994	27.10.2009	

GHALEB	l'Ecole Supérieure de Commerce et Management (ESDES), Lyon	29.10.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure
Louis 05.12.1983	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce et Management (grade de master)	10.11.2009	master)
Pertuis française	07.03.2007	17.11.2009	
GHALEB	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche, Paris	29.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
Louis 05.12.1983	le diplôme d'études comptables et financières	10.11.2009	
reruis française	17.11.2005	17.11.2009	
GHOLAMIANZADEH	l'Université Aix-Marseille 3	09.10.2009	Master en économie appliquée, mention: institutions et décisions
Shideh 25.04.1981	le diplôme de master en économie appliquée, à finalité recherche, mention: institutions et décisions, spécialité: analyse économique du	20.10.2009	
Téhéran Iuxembourgeoise	droit 17.04.2007	27.10.2009	
GIACOMINI	l'Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation	23.07.2009	Educateur spécialisé
02.11.1971	rılı warı le grade d'éducateur spécialisé	15.09.2009	
Villerupt française	19.06.2007	22.09.2009	
GIANATI	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur	28.01.2009	Titulaire d'un diplôme d'études comptables
01.03.1981	le diplôme d'études comptables et financières	03.03.2009	
française	15.11.2006	10.03.2009	
GIANATI	l'Institut des Hautes Études Economiques et Commerciales	28.01.2009	Titulaire d'un diplôme de l'INSEEC
01.03.1981	(Inverse) - rains le diplôme de l'INSEEC	03.03.2009	
Gennevilliers française	30.11.2004	10.03.2009	

GIANATI	la 'University of Ballarat'	28.01.2009	'Master of Business Administration'
Sandrine 01.03.1981	le grade de 'Master of Business Administration'	03.03.2009	
française	15.09.2004	10.03.2009	
GIBELLO	le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche, Paris	28.01.2009	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
7011ppe 16.02.1951	le diplôme d'expertise comptable	03.03.2009	
besançon française	.06.1985	10.03.2009	
GIJ	l'Université Paul Verlaine - Metz	06.01.2009	Master en sciences des interactions
Géraldine 17.10.1980		5,13.01.2009	communication et société
Montbéliard française	a mante professionnelle, menuon: mormation, communication et société, spécialité: communication territoriale et interculturalité2006	20.01.2009	
GILBERT	la Faculté Polytechnique de Mons	08.12.2008	Ingénieur
01.08.1978	le grade d'ingénieur civil en informatique et gestion	13.01.2009	
belge	30.06.2001	20.01.2009	
GILLET	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal Lambert Lombard	29.09.2009	Architecte
16.04.1974	a Liege le grade d'architecte	20.10.2009	
Arion belge	26.06.1998	27.10.2009	
GILLIS	la 'Stedelijke Industriële Hogeschool Mechelen'	24.07.2009	Ingénieur industriel
74U ICK 19.12.1956 Sint Local dear No. Jo	le grade d'ingénieur industriel, section: électricité	15.09.2009	
oint-joost-ten-node belge	30.06.1980	22.09.2009	
GILON	l'Institut Gramme Liège - Institut Supérieur Industriel	24.06.2009	Ingénieur industriel
01.07.1962	le grade d'ingénieur industriel	14.07.2009	
belge	25.09.1986	21.07.2009	

dilson	la Haute Ecole de Bruxelles	15.12.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en
Emmanuelle 30.11.1988	le grade de bachelier-éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	21.01.2010	מרכטוווף אארווס-פטונים וויים וויים מינים מינים וויים מינים מינים וויים מינים מינים וויים מינים מ
Namur belge	23.06.2009	28.01.2010	
GINDT	la 'Universität Innsbruck'	04.11.2009	'Magister der Philosophie'
Joel 21.06.1978	le 'akademischer Grad Magister der Philosophie (Magister philosophiae - Mag. phil.) im Diplomstudium Geschichte'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.06.2008	17.11.2009	
GINDT	l'Université Pierre-Mendès - Grenoble	12.06.2009	Master en droit, économie, gestion, mention: management
Luc 30.06.1969	le diplôme de master en droit, économie, gestion, mention:	14.07.2009	
Differdange luxembourgeoise	nangement, specialité. Inangement su atégique des ressources humaines à finalité professionnelle 09.02.2009	21.07.2009	
GIRARD	la 'CERAM - Ecole Supérieure de Commerce de Nice, Sophia-Antipolis'	15.10.2009	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Nice
Mathilde 20.06.1973	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Nice	20.10.2009	
Essey-les-INancy française	26.09.1996	27.10.2009	
GIRAUDON	la 'University of London - London Business School'	07.12.2009	'Master of Business Administration'
30.07.1968	le grade de 'Master of Business Administration'	08.12.2009	
London britannique	01.08.2002	15.12.2009	
GIRVAN	l'Ecole Nationale Supérieure des Arts Visuels de la Cambre; Bruxelles artistique supérieur de plein exercice du troisième degré	08.12.2008	Titulaire d'un diplôme de l'enseignement
Jonathan 22.12.1975	le diplôme de l'enseignement artistique supérieur de plein exercice du 13.01.2009 troisième degré en mobilier et agencement	13.01.2009	
Schaerbeek belge	21.06.2002	20.01.2009	

GJOKLAJ	l'Université Polytechnique de Tirana	09.07.2009	Titulaire d'un diplôme d'architecte
Elisabeta 22.06.1979	le diplôme d'architecte	14.07.2009	
albanaise	16.07.2002	21.07.2009	
GJOKLAJ	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	09.07.2009	'Master of Human Settlements'
Elisabeta 22.06.1979	le grade de 'Master of Human Settlements'	14.07.2009	
Durres albanaise	05.07.2007	21.07.2009	
GJOKLAJ	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	09.07.2009	'Master of Urbanism and Strategic Planning'
Elisabeta 22.06.1979	le grade de 'Master of Urbanism and Strategic Planning'	14.07.2009	
Durres albanaise	11.09.2008	21.07.2009	
GLÖCKNER	la 'Sacred Heart University - Connecticut - College of Business'	10.02.2009	'Master of Business Administration'
Mario Karineinz 05.06.1975	le grade de 'Master of Business Administration'	24.03.2009	
allemande	31.12.2004	31.03.2009	
GLOD	'The University of Leeds'	25.09.2009	'Master of Research in Physics of Earth and
29.12.1979	le grade de 'Master of Research in Physics of Earth and Atmosphere'	20.10.2009	Atmosphere
luxembourgeoise	24.11.2004	27.10.2009	
GOBBER	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg I	10.03.2009	Titulaire d'une maîtrise ès-sciences économiques
Armand 25.04.1956	le diplôme de maîtrise ès-sciences économiques, mention: économie d'entreprise	24.03.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	.09.1981	31.03.2009	
GÖBEL	la 'Universität Trier'	16.10.2009	'Diplom-Kaufmann'
12.06.1968	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	20.10.2009	
allemande	30.11.1995	27.10.2009	

GODARD	le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche, Paris	13.07.2009	Ingénieur
20.09.1951	le titre d'ingénieur diplômé par l'Etat, spécialité: bâtiment et travaux publics (grade de master - master's degree)	14.07.2009	
Namur belge	04.06.2009	21.07.2009	
GODEFROID	la Faculté Polytechnique de Mons	16.10.2009	Ingénieur civil en informatique et gestion
	le grade d'ingénieur civil en informatique et gestion	20.10.2009	
belge	25.09.1993	27.10.2009	
GOEDERT	l'Université Marc Bloch - Strasbourg	19.01.2009	Titulaire d'une maîtrise en langages,
Catherine 04.12.1984	visuels le diplôme de maîtrise dans le domaine: langages, cultures et sociétés, mention: arts: arts visuels	03.03.2009	במונתו כס כר ססנוכנכס, וופונוסון. מו נס. מו נס
Luxembourg luxembourgeoise	19.06.2008	10.03.2009	
GOEDERT	l'Université Paul Valéry - Montpellier III	02.04.2009	Master en sciences humaines et sociales, mention: histoire
Laurent 04.02.1984	le diplôme de master en sciences humaines et sociales, à finalité recherche mention histoire enécialité histoire militaire défence et	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	politiques de sécurité 26.03.2009	28.04.2009	
GOEDERT	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	19.03.2009	Ingénieur
19.02.1980	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik, in der Vertiefungsrichtung	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Energietechnik A' 15.02.2008	31.03.2009	
GOELFF	la Haute Ecole Robert Schuman, Libramont	14.08.2009	Bachelière en logopédie
25.02.1983	le grade de bachelière en logopédie	15.09.2009	
belge	09.09.2005	22.09.2009	

le grade de diplômée en spéndra-Chevigny 26.06.2006  EN la 'Albert-Ludwigs-Universit en 'Albert-Ludwigs	scialisation en psychomotricité ät Freiburg im Breisgau' elor of Science (B.Sc.) im Fach Informatik'	15.09.2009	
26.06.2006  I la 'Albert-Ludwigs-Universit le 'akademischer Grad Bach geoise 08.09.2008  I'Institut Supérieur d'Architu le grade d'architecte 25.06.2007  I'Université de Liège du territoire du territoire 12.09.2008  1	ät Freiburg im Breisgau' elor of Science (B.Sc.) im Fach Informatik'	22.09.2009	
la 'Albert-Ludwigs-Universit le 'akademischer Grad Bach geoise 08.09.2008  l'Institut Supérieur d'Architu le grade d'architecte 25.06.2007  l'Université de Liège le grade de Master complén du territoire 12.09.2008  1. 'Die Eidgenössische Technis 'Die Eidgenössische Technis 'Die Eidgenössische Technis 'Die Eidgenössische Technis 'Die Eidgenössische 'Automateur 'Die Eidgenössische 'Automateur 'Automat	ät Freiburg im Breisgau' elor of Science (B.Sc.) im Fach Informatik'		
le 'akademischer Grad Bach geoise 08.09.2008  I'Institut Supérieur d'Archite le grade d'architecte 25.06.2007  I'Université de Liège le grade de Master complén du territoire 12.09.2008  1 'Die Eidgenössische Technis 'Die Eidgenössische Technis	elor of Science (B.Sc.) im Fach Informatik'	23.04.2009	'Bachelor of Science im Fach Informatik'
geoise geoise 1		09.06.2009	
geoise		16.06.2009	
geoise	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège	08.09.2009	Architecte
geoise	architecte	15.09.2009	
geoise		22.09.2009	
geoise	é de Liège	08.09.2009	Master complémentaire en urbanisme et aménasement du territoire
geoise			
	le grade de Master complémentaire en urbanisme et aménagement	15.09.2009	
	ē.	22.09.2009	
	nössische Technische Hochschule Zürich'	11.02.2009	'Doktor der Mathematik'
26.04.1978 le titre de 'Doktor der Mathematik'	'Doktor der Mathematik'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise 14.08.2007		31.03.2009	
GOETSCHALCKX la "Vrije Universiteit Brussel"	niversiteit Brussel'	06.04.2009	Licenciée en éducation physique
Barbara 01.07.1960 le grade de licencié en éducation physique	e licencié en éducation physique	21.04.2009	
Luxembourg belge 21.09.1990		28.04.2009	

GOETZ	l'Université Nancy 2	25.09.2009	Master en informatique, sciences cognitives
Jessica 21.07.1984	le diplôme de master en informatique, sciences cognitives et	20.10.2009	et applications, mention: sciences de la cognition et applications
Luxembourg luxembourgeoise	applications, a finalite professionnelle, mention: sciences de la cognition et applications spécialité: sciences cognitives 18.09.2009	27.10.2009	
GOFFOY	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem	08.10.2009	Ingénieur industriel
Alain 09.08.1977	le grade d'ingénieur industriel, section: construction, option: géomètre 20.10.2009	20.10.2009	
Llege belge	02.07.1999	27.10.2009	
GOLDAU	'Die Technische Universität Berlin'	09.10.2009	Ingénieur
20.01.1969	le 'Grad Diplom-Ingenieur (Studiengang Physikalische Ingenieurwissenschaft)'	20.10.2009	
vvesel allemande	20.07.1993	27.10.2009	
GOLONKO	l'Université de Technologie de Wroclaw	05.10.2009	Magistère ingénieur en chimie et la technologie des polymères
Barbara 19.05.1979	le diplôme de magistère ingénieur dans le domaine de la chimie et la technologie des polymères	20.10.2009	
najnowka polonaise	11.07.2008	27.10.2009	
GOLOVKO	l'Institut Polytechnique de Riga	03.07.2009	Ingénieur-électromécanicien
11.01.1961	la qualification d'ingénieur-électromécanicien, spécialisation: machines électriques	14.07.2009	
Vacija lettone	17.06.1983	21.07.2009	
GOMES ALVES	la Haute Ecole de Bruxelles (heb)	24.04.2009	Bachelier - éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Sandrina 21.07.1985	le grade de bachelier - éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	09.06.2009	0
Luxembourg portugaise	19.06.2008	16.06.2009	

GOMES CHANTRE	l'Institut Militaire les Pupilos do Exército (IMPE), Lisbonne	22.12.2008	'Bacharel en ingénierie mécanique'
Odair Jose 03.09.1976	le diplôme de 'bacharel en ingénierie mécanique'	13.01.2009	
portugaise	16.09.1998	20.01.2009	
GOMES SERODIO	l'Université Nancy 2	25.08.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: économie
Roberto 28.11.1984	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: économie 15.09.2009	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	19.10.2007	22.09.2009	
GOMES VAZ ALMEIDA	l'Université Nancy 2	10.06.2009	Titulaire d'une licence en lettres et
Nelly 20.06.1980	le diplôme de licence en lettres et sciences humaines, mention: langues étrangères appliquées, spécialité: allemand, anglais	14.07.2009	étrangères appliquées
Luxembourg Iuxembourgeoise	24.10.2008	21.07.2009	
GONCALVES	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Mirwart	25.09.2009	Educatrice spécialisée
Elisabeth 15.11.1980	le grade d'éducateur spécialisé	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	26.06.2009	27.10.2009	
GONÇALVES DOS SANTOS	la 'Universidade do Porto'	02.09.2009	Architecte
Jocella Plarina 06.09.1980 Milhoinno de Boismos	le grade de 'licenciado em arquitectura'	15.09.2009	
riiineiros de rolares portugaise	17.02.2005	22.09.2009	
GONSER	la 'Fachhochschule Augsburg - Hochschule für Technik, Wirtschaft, Gestaltung (University of Applied Sciences)'	29.10.2009	Architecte
06.05.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (FH) (DiplIng.(FH)) im Studiengang Architektur'	10.11.2009	
inagold allemande	29.07.2004	17.11.2009	

GONZALES	l'Université Nancy 2	09.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en langues, lettres
Alexandra 17.01.1977	le diplôme de maîtrise en langues, littératures et civilisations étrangères, spécialité: italien	14.07.2009	
Metz française	26.01.2000	21.07.2009	
GONZALES	l'Université Nancy 2	09.07.2009	Titulaire d'une licence en langues, lettres et civilisations étrangères
Alexandra 17.01.1977	le diplôme de licence en langues, lettres et civilisations étrangères, spécialité: italien	14.07.2009	0
Metz française	26.01.2000	21.07.2009	
GOOSSE	l'Ecole Supérieure des Affaires - Namur	02.02.2009	Titulaire d'un post-graduat en expertise comptable et fiscale
Françoise 03.10.1967 Poccoos	le titre de post-graduat en expertise comptable et fiscale	03.03.2009	
belge	06.09.2008	10.03.2009	
GOOSSE	l'Ecole Supérieure des Affaires - Namur	02.02.2009	Graduée en comptabilité
03.10.1967	le titre de gradué en comptabilité	03.03.2009	
bastogne belge	01.09.2008	10.03.2009	
GÖRGEN	la 'Universität Koblenz - Landau'	07.10.2009	'Diplom-Pädagoge'
3inon 10.09.1984 Trion	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge (DiplPäd.)'	20.10.2009	
allemande	27.04.2009	27.10.2009	
GORGES	la 'Universität Trier'	09.03.2009	'Diplom-Psychologin'
09.09.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	24.03.2009	
allemande	17.12.2008	31.03.2009	

GOTTAL	l'Université Strasbourg 1	18.06.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences
Christian 22.04.1979	le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie	14.07.2009	gestion de l'entreprise
Luxembourg Iuxembourgeoise	et gestion de Lend eprise2003	21.07.2009	
GOTTAL	l'Université Strasbourg 1	18.06.2009	Titulaire d'une licence de sciences
Christian 22.04.1979	le diplôme de licence de sciences économiques, mention: monnaie et finance	14.07.2009	economiques, mention: monnale et infance
Luxembourg luxembourgeoise	2005	21.07.2009	
GOUVEIA	la 'Universidade de Lisboa'	28.09.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em línguas, literaturas e culturas'
Luciana 04.04.1986	le diplôme de 'licenciatura em línguas, literaturas e culturas: variante em artes e culturas comparadas'	20.10.2009	
Loriga luxembourgeoise	13.07.2009	27.10.2009	
GOUVEIA NEVES	le 'Instituto Piaget - Campus Universitário de Viseu - Escola Superior de Educação Jean Piaget, Viseu'	20.07.2009	Titulaire d'un 'Bacharelato em Nutrição Humana Social et Escolar'
Helena Sona 30.10.1978 D≘ctural	le grade de 'Bacharelato em Nutrição Humana Social et Escolar'	15.09.2009	
r of tugal portugaise	03.02.2004	22.09.2009	
GOUVEIA PAIXAO	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale - Implantation Mirwart	15.01.2009	Educatrice spécialisée
23.10.1979	le grade d'éducatrice spécialisée	03.03.2009	
esch-sur-Alzeue luxembourgeoise	15.10.2007	10.03.2009	
GRABOWSKI	la 'Fachhochschule Düsseldorf'	12.03.2009	'Diplom-Betriebswirtin (FH)'
06.02.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirtin (FH)'	24.03.2009	
allemande	24.09.1992	31.03.2009	

GRAF	l'Institut Universitaire Kurt Bösch, Sion	23.04.2009	Master européen en médiation
Gilbert 15.02.1957	le diplôme de master européen en médiation (master of advanced	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	studies) .03.2009	16.06.2009	
GRAFFART	l'Université de Liège	30.10.2009	Licencié en administration des affaires
70.11.1973	le grade de licencié en administration des affaires	10.11.2009	
Kocourt belge	19.09.1997	17.11.2009	
GRAÏSSA	le Ministère de l'Education Nationale - Académie de Rennes, département d'Ille-et-Vilaine	11.02.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en méthodes de construction
Mostafa 26.01.1964	le diplôme d'études supérieures spécialisées en méthodes de construction industrie et bâtiment	24.03.2009	industrie et batiment
Kenitra française	24.06.1988	31.03.2009	
GRAJDEAN	l'Académie d'Etudes Economiques de Moldova	30.10.2009	Titulaire d'une licence en économie
19.10.1979	le diplôme de licence en économie, spécialité: management, spécialisation: management de la firme	10.11.2009	
Prisib française	27.06.2001	17.11.2009	
GRANDJEAN	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège	13.07.2009	Ingénieur commercial
01.06.1969	le grade d'ingénieur commercial	14.07.2009	
otavelot belge	04.07.1992	21.07.2009	
GRANDJEAN	l'Académie de Nancy-Metz	11.11.2009	Titulaire d'un brevet de technicien supérieur en management des unités commerciales
Natacha 19.02.1985 Thionville française	le brevet de technicien supérieur en management des unités commerciales 27.06.2006	08.12.2009	

GRANER	la 'State University of Plovdiv 'Paissii Hilendarski' - European Faculty'	23.04.2009	Ingénieur
Brigitte 30.01.1960	le diplôme de 'engineer (civil engineering)'	09.06.2009	
bergisch Gladbach allemande	17.11.1995	16.06.2009	
GRASDEPOT	l'Ecole Supérieure des Travaux Publics de Metz	21.01.2009	Ingénieur
O8.07.1973	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Supérieure des Travaux Publics de Metz, spécialité: travaux de la construction	03.03.2009	
seniis française	10.09.1997	10.03.2009	
GRAUR	l'Université Technique de Moldavie - Faculté d'Industrie Légère	17.02.2009	Titulaire d'un diplôme d'ingénieur modéliste
Mexalina 11011110011a	la qualification d'ingénieur modéliste diplômé, profil: technologie de l'industrie légère, spécialité: modelage et technologie de la fabrication	24.03.2009	
Ghidighitch (MOL) Iuxembourgeoise	des tissus 26.06.1997	31.03.2009	
GREATHOUSE	'The Ohio University'	11.09.2009	'Bachelor of Specialized Studies'
11.01.1987	le grade de 'Bachelor of Specialized Studies'	15.09.2009	
Marietta, Onio américaine	21.03.2009	22.09.2009	
GRECO	l'Université de Paris-Dauphine	19.03.2009	Titulaire d'une maîtrise en ingénierie de la banque, de la finance et de l'assurance
Florence 02.08.1971	le diplôme de maîtrise en ingénierie de la banque, de la finance et de l'assurance	24.03.2009	
Meulan française	.09.1996	31.03.2009	
GREGGIO	la 'Universidade de São Paulo - Instituto de Matemática e Estatística'	06.10.2009	'Bacharelado em Ciência da Computação'
Flavia Maria 30.06.1982 S≅∈ P l	le grade de 'Bacharelado em Ciência da Computação'	20.10.2009	
sao raulo italienne/brésilienn	14.04.2004	27.10.2009	

GREGORIC BEDNARICH	la 'Università degli Studi di Udine'	28.01.2009	Titulaire d'une 'laurea in economia bancaria'
Erika 05.05.1975 Pottoina	le diplôme de 'laurea in economia bancaria'	03.03.2009	
rostojna slovène	18.07.2002	10.03.2009	
GREIS	l'Université Libre de Bruxelles	06.04.2009	Licencié en sciences économiques
23.12.1983	le grade de licencié en sciences économiques	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	13.09.2007	28.04.2009	
GREIS	la 'Universität Trier'	01.07.2009	'Diplom-Kaufmann'
7 ves 21.11.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	28.01.2009	21.07.2009	
GREISCH	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation Mirwart	16.12.2008	Educatrice spécialisée
Anne 19.05.1982	le grade d'éducatrice spécialisée	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	26.10.2007	20.01.2009	
GRELL	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	21.01.2009	Architecte
01.02.1963	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Architektur'	03.03.2009	
allemande	14.06.1993	10.03.2009	
GRETHEN	l'Université Libre de Bruxelles	22.05.2009	Licenciée en éducation physique
13.07.1978	le grade de licencié en éducation physique	09.06.2009	
luxembourgeoise	30.06.2004	16.06.2009	
GREZAULT	le 'Buckinghamshire Chiltern University College'	18.05.2009	'Bachelor of Arts in Sports&Football Studies'
19.04.1982	le grade de 'Bachelor of Arts in Sports Management&Football Studies'	09.06.2009	
pelge	21.06.2007	16.06.2009	

GRIECO	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz	19.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Salvatore 21.07.1974	le diplôme d'études supérieures spécialisées en génie mécanique et	20.10.2009	specialisées en genne mecanique et productique
Metz française	productique, menuon. conception fabrication mecanique assistees par ordinateur, option: ingénierie 08.07.1999	27.10.2009	
GRIMM	la 'Fachhochschule Köln'	12.01.2009	'Diplom-Sozialpädagoge (FH)'
Stefan 26.02.1972	le 'akademischer Grad Diplom-Sozialpädagoge Fachhochschule- (DiplSoz. Päd. (FH))'	13.01.2009	
Bremerhaven allemande	11.12.2000	20.01.2009	
GROB	l'Université Paul Verlaine - Metz	10.06.2009	Titulaire d'une maîtrise en conception et mise en œuvre de projets culturels
17.02.1980	le diplôme de maîtrise en conception et mise en œuvre de projets	14.07.2009	
Algrange française	oritureis 07.04.2005	21.07.2009	
GROBEN	l'Université de Liège	30.01.2009	Pharmacien
21.10.1971	le grade de pharmacien	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	06.09.1996	10.03.2009	
GROFF	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	29.10.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
03.05.1982	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	10.11.2009	
luxembourgeoise	04.07.2007	17.11.2009	
GROFF	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	29.10.2009	Titulaire d'une licence en sciences, mention: économie-gestion
Olivier 03.05.1982	le diplôme de licence dans le domaine sciences, mention: économie-gestion	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	02.10.2006	17.11.2009	

GROLL	la Haute Ecole de Bruxelles	20.03.2009	Bachelier - éducatrice spécialisée en
Delphine 16.05.1983	le grade de bachelier - éducatrice spécialisée en accompagnement	24.03.2009	מרכטווף אל הוויפור האלינוסי במתרמנוו
Esch-sur-Alzette Iuxembourgeoise	09.09.2008	31.03.2009	
GROND	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Soiale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Mirwart	07.12.2009	Educateur spécialisé
Sandy 18.08.1982	le diplôme d'éducateur spécialisé	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	21.10.2009	15.12.2009	
GROSBUSCH	les Cours pour Educateurs en Fonction, Liège	03.06.2009	Educatrice spécialisée
Virginie 29.01.1980	le grade d'éducatrice spécialisée	09.06.2009	
Luxembourg	28.06.2008	16.06.2009	
GROTH	la 'Universität des Saarlandes'	09.03.2009	'Magistra Artium'
18.06.1980	le 'Grad und Würde einer Magistra Artium in den Fächern Französische Philologie, Spanische Philologie, Rechtswissenschaft'	24.03.2009	
Berlin allemande	07.07.2008	31.03.2009	
GROTZ	l'Université Paul Verlaine - Metz	12.01.2009	Master en sciences des interactions
Fränky 13.09.1977	le diplôme de master en sciences des interactions humaines et	13.01.2009	arts et sociologie de la culture
Luxembourg luxembourgeoise	sociales, a infance professionnelle, mencion. Esuneuque, arts et sociologie de la culture, spécialité: expertise et médiation culturelle 2006	20.01.2009	
GROTZ	l'Université Paul Verlaine - Metz	12.01.2009	Titulaire d'une maîtrise en arts du
Fränky 13.09.1977 Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme de maîtrise en arts du spectacle, mention: études cinématographiques et audiovisuelles 2005	13.01.2009	cinématographiques et audiovisuelles

GROß	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	14.10.2009	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
18.01.1960	le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirt (FH) in dem Studiengang Organisation, Datenverarbeitung, Wirtschaftsinformatik'	20.10.2009	
Eppelborn allemande	08.07.1983	27.10.2009	
GRUBER Genela	la 'Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz'	03.07.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
29.01.1959	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Bauingenieurwesen'	14.07.2009	
Ludwigshaten allemande	10.05.1984	21.07.2009	
GRÜGER	la 'Katholische Fachhochschule für Sozialwesen (Sozialarbeit und Sozialpädagogik), Saarbrücken	08.01.2009	'Diplom-Sozialarbeiter/Sozialpädagoge (FH)'
Mechtnild 19.02.1956 Endd	le 'Hochschulgrad Diplom-Sozialarbeiter/Sozialpädagoge'	13.01.2009	
allemande	09.12.1987	20.01.2009	
GRUN	la Haute Ecole Francisco Ferrer - Bruxelles	26.10.2009	Licenciée en sciences commerciales et financières
Martine 19.03.1975	le grade de licencié en sciences commerciales et financières (révisorat et expertise comptable)	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	26.06.2001	17.11.2009	
GRUSLIN	l'Université de Liège	17.04.2009	Master complémentaire en gestion des risques naturels
Steve 15.02.1983	le grade de Master complémentaire en gestion des risques naturels	21.04.2009	
r ressancy belge	09.09.2008	28.04.2009	
GRUSLIN	l'Université de Liège	17.04.2009	Ingénieur
15.02.1983	le grade d'ingénieur civil géologue	21.04.2009	
riessanc) belge	29.06.2007	28.04.2009	

GUDNASON	la 'Reykjavic University'	23.11.2009	'Bachelor of Science in Computer Science'
Jon 28.03.1979 Poddoed	le grade de 'Bachelor of Science in Computer Science, minor: Business' 08.12.2009	. 08.12.2009	
neykjavik islandaise	12.06.2004	15.12.2009	
GUEDES	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation Mirwart	16.03.2009	Educateur spécialisé
Sonia 20.08.1976 Luxembourg	le diplôme d'éducateur spécialisé	24.03.2009	
luxembourgeoise	18.06.2007	31.03.2009	
GUEMO YEMTE	l'Université Paul Verlaine - Metz	16.10.2009	Titulaire d'une licence professionnelle dans le domaine sciences et technologies,
Hélène			mention: systèmes informatiques et logiciels
01.02.1979	le diplôme de licence professionnelle en systèmes informatiques et logiciels, spécialité: métiers du web et du commerce électronique,	20.10.2009	
Yaoundé Iuxembourgeoise	dans le domaine sciences et technologies 10.09.2008	27.10.2009	
GUENAN	l'Université Paris VIII	21.01.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques en information et
Bruno 23.02.1975	le diplôme de maîtrise de sciences et techniques, spécialité: information et communication, spécialisation: hyperdocuments multimédias	03.03.2009	communication
Poitiers française	1998	10.03.2009	
GUENAN	l'Université de Metz	21.01.2009	Titulaire d'un grade de mastaire
23.02.1975	le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie du multimédia (grade de mastaire)	03.03.2009	
Poitiers française		10.03.2009	

GUENOT	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	21.09.2009	Titulaire d'un diplôme universitaire de
Diana 07.01.1988	le diplôme universitaire de technologie, spécialité: gestion des	20.10.2009	technologie en gestion des entreprises et des administrations
Mont-St-Martin française	entreprises et des administrations, option: petites et moyennes organisations 06.03.2009	27.10.2009	
GUIRSCH	la Haute Ecole Robert Schuman, Virton	03.08.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Christelle 30.04.1987	le grade de bachelier professionnalisant en éducateur, option: éducateur spécialisé en accompagnement psycho-éducatif	15.09.2009	
Libramont belge	23.06.2009	22.09.2009	
GÜLTEKIN	la 'Eskisehir Osmangazi University'	03.03.2009	Titulaire d'un 'Graduate Diploma in Industrial Engineering'
31.10.1983	le 'Graduate Diploma in Industrial Engineering'	24.03.2009	
igair (TK) turque	10.09.2007	31.03.2009	
GUNCKEL HERNANDEZ	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem	16.10.2009	Gradué en construction
28.02.1978	le titre de gradué en construction, finalité: bâtiment	20.10.2009	
Luxembourg	23.06.2004	27.10.2009	
GUTIERREZ-RUIZ	l'Institut Sainte-Marie - Liège	15.05.2009	Gradué en commerce
11.07.1963	le titre de gradué en commerce	09.06.2009	
espagnole	12.09.1984	16.06.2009	
GÜVEL	l'Université du Bosphore - Istanbul	22.05.2009	Titulaire d'une licence en sociologie
Zeynep 29.06.1969	le diplôme de licence en sociologie	09.06.2009	
turque	08.07.1993	16.06.2009	

GUY	l'Université Paul Verlaine - Metz	06.11.2009	Titulaire d'un grade de master
Nancy 18.09.1980	le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie des systèmes et innovation (grade de master - master's degree)	10.11.2009	
Bruges (F) française	28.06.2006	17.11.2009	
GYÖRFI	la 'Budapest Business School - Faculty of International Management and Business'	24.02.2009	Titulaire d'un diplôme de 'Economist in International Communication Programme'
Kita 09.11.1983	la qualification de 'Economist in International Communication Programme, specialising in Export-import Management'	24.03.2009	
szekszard hongroise	23.01.2006	31.03.2009	
HAAG	la 'Universität Trier'	24.08.2009	'Doktor der Philosophie'
o3.05.1966	le 'akademischer Grad Doktor der Philosophie (Dr. phil.)'	15.09.2009	
escri <i>r</i> Atzecte luxembourgeoise	26.05.2009	22.09.2009	
HAAS	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège	10.09.2009	Architecte
1sabelle 25.05.1981	le grade d'architecte	15.09.2009	
Liege luxembourgeoise	25.06.2005	22.09.2009	
HAAS Michol	l'Université Nancy 2	09.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
10.08.1981	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention: économie appliquée	14.07.2009	gestion, mention: economic appriquee
Esch/Alzette luxembourgeoise	24.07.2007	21.07.2009	
HAAS	l'Ecole Nationale de la Statistique et de l'Administration Economique - Malakoff	08.06.2009	Titulaire d'un diplôme de statisticien économique de l'Ecole Nationale de la
Tom			Statistique et de l'Administration Fronomique
17.05.1983	le diplôme de statisticien économiste de l'Ecole Nationale de la Statistique et de l'Administration Economique	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	24.09.2008	16.06.200	

rhourgeoise développement, transition de master en économie, à finalité recherche, mention: 09.06.2009 économie internationale, spécialité: économie internationale, développement, transition 19.11.2008 (19.11.2008)  19.11.2008 (19.11.2008)  19.67 (19.11.2008)  19.67 (19.11.2009)  19.68 (19.11.2009)  19.69 (19.11.2009)  19.69 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.60 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70 (19.11.2009)  19.70	HAAS	l'Université Paris 1 - Panthéon - Sorbonne	08.06.2009	Master en économie, mention: économie internationale
16.06.2009   19.11.2008   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.11.2009   19.	Tom 17.05.1983	le diplôme de master en économie, à finalité recherche, mention:	09.06.2009	
ECHT         la 'Fachhockschule Hamburg'         07.122009           967         le 'akademischer Grad Diplom-Designerin, Studiengang: Textil-, Mode- und Kostümdesign, Richtung: Textildesign'         08.122009           "Prode- und Kostümdesign, Richtung: Textildesign'         15.122009         15.122009           "MANN         la 'Fachhochschule Darmstadt - University of Applied Sciences'         10.042009         10.042009           PSP         le 'akademischer Grad Bachelor of Science in Computer Science         21.042009         28.042009           Ges., "Ander Grad Bachelor of Science in Computer Science         21.042009         27.022004         28.042009           IC I Université de Strasbourg         I chiploime de master en sciences, à finalité recherche, mention:         08.12.2009         15.12.2009           Valence de strasbourg         22.06.2009         15.12.2009         21.07.2009         21.07.2009           Valence de lie 'Grad einer Magistra Artium (M.A.) im 1. Hauptfach Germanistik, a Université Paul Verlaine - Metz         15.12.2009         22.09.2009           ANN         I'Université Paul Verlaine - Metz         13.01.2009         22.09.2009           ABB         le diploime d'études approfondies en littérature et spiritualités: despreche         13.01.2009           ABB         ethique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)	Luxembourg luxembourgeoise	développement, transition	16.06.2009	
le 'alsademischer Grad Diplom-Designerin, Studiengang: Textil-, Mode- und Kostümdesign, Richtung: Textildesign', Mode- und Kostümdesign, Richtung: Textildesign', Mode- und Kostümdesign, Richtung: Textildesign', 17.03.1995 17.03.1995 18. Fachhochschule Darmstadt - University of Applied Sciences' 10.04.2009 1979 1979 1984 1984 1984 1984 1984 1984 1984 198	HABERECHT	la 'Fachhochschule Hamburg'	07.12.2009	"Diplom-Designerin"
Triannament of Applied Sciences (15.12.2009)  Independent of Fachhochschule Darmstadt - University of Applied Sciences (10.04.2009)  Independent of Science in Computer Science (10.04.2009)  Independent of Science in Computer Science (10.04.2009)  Independent of Science in Computer Science (10.04.2009)  Independent of Strasbourg (10.04.2009)  Independent of Science in Computer Science (10.04.2009)  Independent of Strasbourg (10.07.2009)  Independent of Science in Computer Science (10.07.2009)  Independent of Strasbourg (10.07.2009)  Independent of Strasbourg (10.07.2009)  Independent of Science in Computer Science (10.07.2009)  Independent of Strasbourg (10.07.2009)  Independent of Science in Computer Science (10.07.2009)  Independent of Strasbourg (10.07.2009)  Independent of Science in Computer of Science (10.07.2009)  Independent of Strasbourg (10.07.2009)  Independent of	Kuth 07.02.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Designerin, Studiengang: Textil-, Mode- und Kostümdesign, Richtung: Textildesign'	08.12.2009	
ie 'Fachhochschule Darmstadt - University of Applied Sciences' 10.04.2009 ie 'akademischer Grad Bachelor of Science in Computer Science 21.04.2009 ide 1e 'akademischer Grad Bachelor of Science in Computer Science 21.04.2009 ide 27.02.2004 I'Université de Strasbourg 27.11.2009 ie diplome de master en sciences, à finalité recherche, mention: 08.12.2009 vie et santé, spécialité: biologie moléculaire et structurale 22.06.2009  V Ia 'Universität Trier' 21.07.2009 V Ia 'Universität Trier' 21.07.2009 CANN I'Université Paul Verlaine - Metz 13.01.2009 ie diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité: 13.01.2009 ethique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)	Hamburg allemande		15.12.2009	
le 'akademischer Grad Bachelor of Science in Computer Science 21.04.2009 (B.S.C.)' 27.02.2004  I'Université de Strasbourg  Vie et santé, spécialité: biologie moléculaire et structurale 22.06.2009  Vie et santé, spécialité: biologie moléculaire et structurale 22.06.2009  Vie et santé, spécialité: biologie moléculaire et structurale 22.06.2009  Vie et santé, spécialité: biologie moléculaire et structurale 22.06.2009  Vie et santé, spécialité: biologie moléculaire et structurale 22.06.2009  Vie et santé, spécialité: biologie moléculaire et structurale 22.06.2009  Vie et santé, spécialité: biologie moléculaire et structurale 22.06.2009  Vie et santé, spécialité: biologie moléculaire et structurale 22.06.2009  Vie de diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité: 13.01.2009 éthique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)	HABERMANN	la 'Fachhochschule Darmstadt - University of Applied Sciences'	10.04.2009	'Bachelor of Science in Computer Science'
CD-3C-2)   CD-3C-2    CD-3C-3C-2    CD-3C-3C-2    CD-3C-3C-3C-3C-3C-3C-3C-3C-3C-3C-3C-3C-3C-	Stepnanie 11.11.1979	le 'akademischer Grad Bachelor of Science in Computer Science	21.04.2009	
IC     I'Université de Strasbourg     27.11.2009       984     le diplôme de master en sciences, à finalité recherche, mention:     08.12.2009       zette     22.06.2009     15.12.2009       N     la 'Universität Trier'     21.07.2009       984     le 'Grad einer Magistra Artium (M.A.) im 1.Hauptfach Germanistik,     15.09.2009       2.Hauptfach Französische Philologie'     22.09.2009       ANN     I'Université Paul Verlaine - Metz     18.12.2008       982     le diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité:     13.01.2009       éthique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)     13.01.2009	Darmstadt allemande	(B.3C.) 27.02.2004	28.04.2009	
le diplôme de master en sciences, à finalité recherche, mention:  vie et santé, spécialité: biologie moléculaire et structurale  22.06.2009  la 'Universität Trier'  22.07.2009  le 'Grad einer Magistra Artium (M.A.) im 1.Hauptfach Germanistik,  22.09.2009  22.09.2009  le 'Grad einer Magistra Artium (M.A.) im 1.Hauptfach Germanistik,  22.09.2009  10.07.2009  le diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité:  le diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité:  et hique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)	HADZIC	l'Université de Strasbourg	27.11.2009	Master en sciences, mention: vie et santé
Alzette15.12.2009abourgeoise22.06.2009ENla 'Universität Trier'21.07.2009.19842.Hauptfach Französische Philologie'15.09.2009abourgeoise10.07.200922.09.2009MANNI'Université Paul Verlaine - Metz18.12.2008iele diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité:13.01.2009éthique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)	Ermin 30.03.1984	le diplôme de master en sciences, à finalité recherche, mention: vie et santé, spécialité: biologie moléculaire et structurale	08.12.2009	
Ia 'Universität Trier'  1984  Ie 'Grad einer Magistra Artium (M.A.) im 1.Hauptfach Germanistik, 15.09.2009  2. Hauptfach Französische Philologie'  10.07.2009  10.07.2009  1'Université Paul Verlaine - Metz  1 ie  Ie diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité: 13.01.2009  éthique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)	Esch/Alzette luxembourgeoise	22.06.2009	15.12.2009	
le 'Grad einer Magistra Artium (M.A.) im 1.Hauptfach Germanistik, 15.09.2009  2. Hauptfach Französische Philologie'  10.07.2009  10.07.2009  10.07.2009  I'Université Paul Verlaine - Metz  ie le diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité: 13.01.2009 éthique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)	HAGEN	la 'Universität Trier'	21.07.2009	'Magistra Artium'
nbourgeoise 10.07.2009 22.09.2009  MANN I'Université Paul Verlaine - Metz 18.12.2008  ie le diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité: 13.01.2009 éthique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)	30.09.1984	le 'Grad einer Magistra Artium (M.A.) im 1.Hauptfach Germanistik, 2.Hauptfach Französische Philologie'	15.09.2009	
MANN I'Université Paul Verlaine - Metz 18.12.2008 ie ie le diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité: 13.01.2009 éthique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)	Luxembourg luxembourgeoise	10.07.2009	22.09.2009	
ne 1982 éthique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree)	HAISMANN		18.12.2008	Titulaire d'un grade de master
	Aurelle 11.05.1982	le diplôme d'études approfondies en littérature et spiritualité: éthique et esthétique de l'écriture (grade de master - master's degree	_	
Metz française2005	Metz française	2005	20.01.2009	

HALAVATYI	la 'Belarusian State University'	09.12.2009	'Master of Physical and Mathematical
Aliaksandr 05.03.1985	le grade de 'Master of Physical and Mathematical Sciences in specialiry Radionhysics'	21.01.2010	
Minsk biélorusse	20.06.2008	28.01.2010	
НАГТЁ	l'Université Paul Verlaine - Metz	27.10.2009	Master en sciences des interactions
Pierre 20.03.1983	le diplôme de master en sciences des interactions humaines et	10.11.2009	numaines et sociales, mention: sciences du langage et didactique des langues
Metz française	didactique des langues	17.11.2009	
HAMDANA	l'Université Strasbourg III	11.02.2009	Titulaire d'une maîtrise d'administration économique et sociale
Chedli 21.04.1976	le diplôme de maîtrise d'administration économique et sociale, mention: administration et gestion des entreprises	24.03.2009	
Mulhouse française	2001	31.03.2009	
HAMEN	l'Université de Nancy I	03.06.2009	Titulaire d'une maîtrise en électronique
Z5.05.1965	le diplôme de maîtrise en électronique électrotechnique et	09.06.2009	electrotecnnique et automatique
Luxembourg luxembourgeoise	automatique 02.05.1994	16.06.2009	
HAMES	la Haute Ecole Léonard de Vinci - Woluwe-Saint-Lambert	13.01.2009	Licenciée traducteur
Delprine 01.03.1982 (anglais/allemand)	le grade de licencié traducteur, option: traduction multidisciplinaire	13.01.2009	
belge	01.07.2005	20.01.2009	
HAMORI	les Facultés Universitaires Catholiques de Mons	18.11.2009	Licencié en gestion de l'entreprise
Aavier 06.05.1975 Aaloo	le grade de licencié en gestion de l'entreprise	08.12.2009	
belge	04.07.2001	15.12.2009	

HAMOUTA	l'Université Nancy 2	23.11.2009	Titulaire d'une licence en sociologie
1 amina 22.06.1975 Manne (Aladeria)	le diplôme de licence en sociologie	08.12.2009	
rrenad (Algerre) française	29.01.1999	15.12.2009	
НАМОПТА	le Ministère de l'Educationa Nationale - Nancy	23.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'État d'éducateur spécialisé
Yamına 22.06.1975 Mana (Ala¢≃io)	le diplôme d'État d'éducateur spécialisé	08.12.2009	
rienaa (Algerie) française	31.08.2007	15.12.2009	
HANFF	la Haute Ecole Robert Schuman - Arlon	11.11.2009	Master en sciences de l'ingénieur industriel
27.10.1985	le grade de Master en sciences de l'ingénieur industriel, section:	08.12.2009	
belge	nidusu le, orientauon. mecanique 25.06.2009	15.12.2009	
HANON	l'Institut Saint-Luc - Liège	20.05.2009	Gradué en arts plastiques
19.07.1970	le titre de gradué en arts plastiques	09.06.2009	
belge	25.06.1996	16.06.2009	
HANSEN	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	09.11.2009	'Doktor der Naturwissenschaften'
23.06.1970	le 'akademischer Grad Doktor der Naturwissenschaften (Dr. rer. nat.)' 10.11.2009	.)' 10.11.2009	
luxembourgeoise	31.08.2005	17.11.2009	
HANSEN	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	09.11.2009	'Diplom-Physiker'
23.06.1970	le 'akademischer Grad Diplom-Physiker (DiplPhys.)'	10.11.2009	
luxembourgeoise	19.06.2000	17.11.2009	
HANSEN Homó	la 'University of Oxford'	23.07.2009	'Bachelor of Arts in Philosophy, Politics and
03.07.1985	le grade de 'Bachelor of Arts in Philosophy, Politics and Economics'	15.09.2009	
Luxenibourg luxembourgeoise	07.06.2008	22.09.2009	

HANSEN	l'Université Paul Verlaine - Metz	26.10.2009	Titulaire d'une licence en lettres et langues,
Mike 19.10.1982	le diplôme de licence en lettres et langues, mention: langues étrangères appliquées, spécialité: allemand, anglais	10.11.2009	mention: Tailgues en ailgeres appriquees
Luxembourg luxembourgeoise	02.07.2007	17.11.2009	
HANSEN	la 'Liverpool John Moores University'	26.10.2009	'Master of Arts in European Studies and International Business'
Mike 19.10.1982	le grade de 'Master of Arts in European Studies and International	10.11.2009	
Luxembourgeoise	11.11.2008	17.11.2009	
HAPP	la 'Philipps-Universität Marburg - Fachbereich Psychologie'	11.06.2009	'Diplom-Psychologe'
13.01.1983	le 'akademischer Grad eines Diplom-Psychologen'	14.07.2009	
allemande	21.04.2009	21.07.2009	
HARLES	'The Open University'	23.01.2009	'Master of Business Administration'
21.06.1970	le grade de 'Master of Business Administration'	03.03.2009	
luxembourgeoise	31.07.2008	10.03.2009	
HARTMAN	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg a.s.b.l Blaise Pascal, Arlon 18.11.2009	ոս 18.11.2009	Bachelier en comptabilité
29.08.1984	le grade de bachelier en comptabilité, option: gestion	08.12.2009	
belge	22.06.2005	15.12.2009	
HARTUNG	la 'Fachhochschule Nürtingen'	24.11.2009	'Diplom-Ingenieurin (FH)'
06.09.1972	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieurin (Fachhochschule) - DiplIng. (FH)- in der Fachrichtung Landespflege	08.12.2009	
Hirschaid allemande	19.02.1999	15.12.2009	

НАТЕМ	l'Université Strasbourg III	10.07.2009	Titulaire d'une licence en management, mention: administration économique et
Roksan			sociale obtenue en équivalence en
17.04.1986	le diplôme de licence en management, mention: administration	14.07.2009	application de la convention entre la facuite de droit et l'E.M. Strasbourg
lstanbul turque	economique et sociale obtenue en equivalence en application de la convention entre la faculté de droit et l'E.M. Strasbourg 15.12.2008	21.07.2009	
HAUN	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	27.07.2009	'Diplom-Ingenieurin (FH)'
ria 07.05.1964	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieurin (FH) in dem Studiengang Bauingenieurwesen'	15.09.2009	
Aachen allemande	09.05.1990	22.09.2009	
HAUSEN	la 'Fachhochschule Trier'	04.03.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
7atrick 31.07.1971 T	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Bauingenieurwesen'	24.03.2009	
i rier allemande	30.08.1999	31.03.2009	
HAUXWELL	la 'IFS School of Finance'	06.11.2009	Titulaire d'un grade d'associateship
06.06.1959	le grade d'associateship	10.11.2009	
ongapur britannique	.04.1986	17.11.2009	
HAUXWELL	'The University of Chicago'	06.11.2009	'Master of Business Administration'
06.06.1959	le grade de 'Master of Business Administration'	10.11.2009	
ongapur britannique	17.03.2000	17.11.2009	
HAVET	l'Université Nancy 2	26.06.2009	Master en civilisations, lettres et langues, mention: géographie
Julien 18.07.1981	le diplôme de master en civilisations, lettres et langues à finalité recherche. mention: géographie, spécialité: paysage, patrimoine	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	et contraintes naturelles 18.01.2008	21.07.2009	

HAVET Poné	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Belfort	07.07.2009	Ingénieur
23.11.1950 Thio.ut	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Belfort	14.07.2009	
i mau. française	14.11.1973	21.07.2009	
HAZEL	la 'University of Newcastle upon Tyne'	29.04.2009	'Master of Arts in Applied Linguistics and Teaching English to Speakers of other
Robert Spencer 16.12.1966	le grade de 'Master of Arts in Applied Linguistics and Teaching English 09.06.2009 to Speakers of other Languages'	09.06.2009	Languages'
Consett britannique	13.11.2008	16.06.2009	
HECK	l'Université de l'Etat à Liège	12.01.2009	Licencié en sciences chimiques
19.08.1960	le grade de licencié en sciences chimiques	13.01.2009	
Nocheraun belge	30.09.1983	20.01.2009	
HECK	l'Université de l'Etat à Liège	12.01.2009	Licencié en océanologie
Dieter 19.08.1960	le grade de licencié en océanologie	13.01.2009	
Kocnerath belge	19.07.1984	20.01.2009	
HEGGEMEIER	la 'Universität Göttingen'	04.03.2009	'Diplom-Agraringenieur'
Friedrich 04.11.1957	le 'Hochschulgrad Diplom-Agraringenieur (DiplIngagr.), Studienrichtung: Wirtschafts- und Sozialwissenschaften des Landbaus'	24.03.2009	
Varl allemande	16.10.1986	31.03.2009	
HEIN	la 'Europa Fachhochschule Fresenius - University of Applied Sciences'	25.11.2009	'Bachelor of Arts (BA) in Business Administration'
Thomas 30.03.1984	le 'akademischer Grad Bachelor of Arts (BA) im Studiengang Business Administration'	08.12.2009	
Wittlich allemande	25.08.2008	15.12.2009	

TEINEN	la 'Universität Innsbruck'	27.03.2009	'Magister der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften'
Max 09.01.1983	le 'akademischer Grad Magister der Sozial- und Wirtschaftswissen-	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	sociate (1 lagister 1 et uni socialium Deconomical unique) - 1 lagister. soc. oec. im Diplomstudium Betriebswirtschaft 26.06.2008	28.04.2009	
HEINEN	la 'Universität Trier'	12.10.2009	'Magistra Artium'
SIIKe 29.11.1974	le 'Grad einer Magistra Artium (M.A.) in den Prüfungsfächern: Medienwissenschaft (Hauptfach), Soziologie (1.Nebenfach) und	20.10.2009	
Trèves allemande	Anglistische Literaturwissenschaft (2.Nebenfach)' 12.10.2008	27.10.2009	
HEINESCH	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	02.06.2009	'Diplom-Informatiker'
29.03.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (DiplInf.)'	09.06.2009	
Dudelange luxembourgeoise	27.03.2009	16.06.2009	
HEINRICH	la 'Universität Kaiserslautern'	26.08.2009	Ingénieur
21.09.1963	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	15.09.2009	
Ravensburg allemande	28.02.1992	22.09.2009	
HEINZE	la 'universität Viadrina Frankfurt (Oder)'	15.05.2009	'Master of Science International Business Administration'
Tanja 19.01.1980	le 'akademischer Grad Master of Science (International Business Administration) (M.Sc.)'	09.06.2009	
Hamburg allemande	25.10.2005	16.06.2009	
HEISCHBOURG	la 'Hochschule Mannheim'	09.04.2009	'Bachelor of Science in Computer Science'
06.10.1980	le grade de 'Bachelor of Science (BSc) in Computer Science'	21.04.2009	
Luxembourgeoise	27.03.2007	28.04.2009	

Claude         Claude         Claude         21.04.000           Luxembourg         31.10.2008         31.10.2008         21.04.2009           Luxembourg         31.10.2008         31.10.2008         17.07.2009           Addré         Addré         18.07.2009         17.07.2009           Addré         18.11.1966         18.07.2004         17.07.2009           Essen         23.09.2004         23.09.2004         23.09.2004           HELT         1Vuiversité de la Sorbonne Nouvelle - Paris III         10.04.2009           Nathalie         le diplôme de maîtrise, domaine langues, lettres, arts, sociétés         21.04.2009           Soisy-sous-Montmorency         13.12.2008         13.12.2008           HELVADJIAN         1Vuiversité de Paris VI (Pierre et Marie Curie)         14.04.2009           Marseille         15.12.1999         14.04.2009           Marseille         15.12.1999         14.04.2009           Marseille         15.12.1999         28.04.2009           Marseille         15.12.1999         28.04.2009           Marseille         10.10.1964         10.10.1964           Marseille         15.12.1999         28.04.2009           Marseille         10.10.1964         10.10.1964           Marseille <th>la 'Hochschule Mannheim'</th> <th>09.04.2009</th> <th>'Master of Science in Computer Science'</th>	la 'Hochschule Mannheim'	09.04.2009	'Master of Science in Computer Science'
la 'Universität Bremen'  le 'Grad eines Doktors der Wirtschafts- und Sozialwissenschaften (Dr.rer.pol.)'  23.09,2004  I'Université de la Sorbonne Nouvelle - Paris III  I'Université de la Sorbonne Nouvelle - Paris III  I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie)  le diplôme de maîtrise, domaine langues, lettres, arts, sociétés contemporaines, mendon: langues étrangères appliquées, spécialisation: anglais 13.12,2008  I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie)  le diplôme d'Etat de docteur en médecine  15.12,1999  I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie)  le diplôme d'études spécialisées d'hématologie  15.12,1999  I'Université Libre de Bruxelles  I'Université Libre de Bruxelles  le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	de 'Master of Science (MSc) in Computer Science'	21.04.2009	
la 'Universität Bremen' le 'Grad eines Doktors der Wirtschafts- und Sozialwissenschaften (Dr.rer.pol.)'  23.09.2004  I'Université de la Sorbonne Nouvelle - Paris III le diplôme de maîtrise, domaine langues, lettres, arts, sociétés contemporaines, mention: langues étrangères appliquées, spécialite: langues et affaires économiques internationales, spécialisation: anglais 13.12.2008 I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie) le diplôme d'Etat de docteur en médecine 15.12.1999 I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie) le diplôme d'études spécialisées d'hématologie 15.12.1999 I'Université Libre de Bruxelles le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	80	28.04.2009	
le 'Grad eines Doktors der Wirtschafts- und Sozialwissenschaften (Dr.rer.pol.)  23.09.2004  I'Université de la Sorbonne Nouvelle - Paris III le diplôme de maîtrise, domaine langues, lettres, arts, sociétés contemporaines, mention: langues étrangères appliquées, spécialité: langues et affaires économiques internationales, spécialisation: anglais 13.12.2008  I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie) le diplôme d'État de docteur en médecine 15.12.1999 I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie) le diplôme d'études spécialisées d'hématologie 15.12.1999 I'Université Libre de Bruxelles le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	srsität Bremen'	17.07.2009	'Doktor der Wirtschafts- und Sozialwissenschaften'
I'Université de la Sorbonne Nouvelle - Paris III	eines Doktors der Wirtschafts- und Sozialwissenschaften ool.)'	15.09.2009	
le diplôme de maîtrise, domaine langues, lettres, arts, sociétés contemporaines, mention: langues étrangères appliquées, spécialité: langues et affaires économiques internationales, spécialisation: anglais 13.12.2008  I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie)  le diplôme d'État de docteur en médecine 15.12.1999  I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie)  le diplôme d'études spécialisées d'hématologie 15.12.1999  I'Université Libre de Bruxelles  R  I'Université Libre de Bruxelles  I'Université Libre de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	04	22.09.2009	
le diplôme de maîtrise, domaine langues, lettres, arts, sociétés contemporaines, mention: langues étrangères appliquées, spécialité: langues et affaires économiques internationales, spécialisation: anglais 13.12.2008  I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie)  le diplôme d'État de docteur en médecine 15.12.1999  I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie)  le diplôme d'études spécialisées d'hématologie 15.12.1999  I'Université Libre de Bruxelles  R  I'Université Libre de Bruxelles  le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	sité de la Sorbonne Nouvelle - Paris III	10.04.2009	Titulaire d'une maîtrise en langues, lettres,
us-Montmorency langues et affaires économiques internationales, spécialisation: anglais 13.12.2008 l'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie) le diplôme d'État de docteur en médecine 15.12.1999 l'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie) le diplôme d'études spécialisées d'hématologie 15.12.1999 l'Université Libre de Bruxelles l'Université Libre de Bruxelles l'Université Libre de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	ne de maîtrise, domaine langues, lettres, arts, sociétés paraines mention: Jangues étrandères analiquiées enérialité.	21.04.2009	langues étrangères appliquées
I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie)  le diplôme d'État de docteur en médecine 15.12.1999 I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie)  le diplôme d'études spécialisées d'hématologie 15.12.1999 I'Université Libre de Bruxelles R I'Université Libre de Bruxelles le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	oranies, includir. langues et angel es appriquees, specialitée et affaires économiques internationales, spécialisation: anglais 08	28.04.2009	
le diplôme d'Etat de docteur en médecine 15.12.1999 I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie) le diplôme d'études spécialisées d'hématologie 15.12.1999 I'Université Libre de Bruxelles I'Université Libre de Bruxelles le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	sité de Paris VI (Pierre et Marie Curie)	14.04.2009	Titulaire d'un diplôme d'Etat de docteur en médecine
15.12.1999  I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie)  le diplôme d'études spécialisées d'hématologie  15.12.1999  I'Université Libre de Bruxelles  I'Université Libre de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychologie	ne d'Etat de docteur en médecine	21.04.2009	
I'Université de Paris VI (Pierre et Marie Curie)  le diplôme d'études spécialisées d'hématologie  15.12.1999  I'Université Libre de Bruxelles  R I'Université Libre de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	66	28.04.2009	
le diplôme d'études spécialisées d'hématologie 15.12.1999  l'Université Libre de Bruxelles le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychologie	sité de Paris VI (Pierre et Marie Curie)	14.04.2009	Titulaire d'un diplôme d'études spécialisées d'hématologie
15.12.1999 I'Université Libre de Bruxelles le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	ne d'études spécialisées d'hématologie	21.04.2009	
l'Université Libre de Bruxelles le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	66	28.04.2009	
le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	sité Libre de Bruxelles	07.12.2009	Master en sciences psychologiques
	de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie et psychopathologie	08.12.2009	
française 11.09.2009 15.12.2009	60	15.12.2009	

HEMPEL	la 'Universität Wien'	29.01.2009	'Bakkalaureus der Philosophie'
O1.07.1976	le 'akademischer Grad Bakkalaureus der Philosophie (Bakk. Phil.), Studienrichtung: Soziologie (geistes- und kulturwiss. Studienrichtung'	03.03.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	01.02.2007	10.03.2009	
HENGEN	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	12.05.2009	Ingénieur
Marc-Philippe 13.05.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Elektrotechnik im Studienmodell Mechatronik'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	13.03.2009	16.06.2009	
HENKEL	la 'Technische Universität Clausthal'	22.10.2009	Ingénieur
Lucz 19.02.1964	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im wissenschaftlichen Studiengang Verfahrenstechnik'	10.11.2009	
Spellen allemande	30.06.1998	17.11.2009	
HENKES	l'Institut Supérieur d'Enseignement Libre Liégeois - ISELL	02.04.2009	Bachelier - éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Juliane 06.08.1985	le grade de bachelier - éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	21.04.2009	
Sankt Vith belge	28.06.2007	28.04.2009	
HENNICO	l'Institut Saint-Luc - Liège	17.11.2009	Gradué en arts plastiques
24.03.1962	le titre de gradué en arts plastiques	08.12.2009	
Dudeiarige luxembourgeoise	13.06.1985	15.12.2009	
HENNING	'Die Philosophische Fakultät der Universität zu Köln'	29.05.2009	'Magistra Artium'
17.02.1981	le 'Grad einer Magistra Artium im Hauptfach: Philosophie, Nebenfächer: Musikwissenschaft und Englische Philologie'	09.06.2009	
Nienburg/vyeser allemande	29.06.2007	16.06.2009	

HENRICHE	l'Institut Supérieur Industriel de l'Etat - Arlon	12.05.2009	Ingénieur industriel
28.09.1958	le grade d'ingénieur industriel	09.06.2009	
Arion belge	26.06.1981	16.06.2009	
HENRICHE	l'Institut d'Enseignement Supérieur Lucien Cooremans - Bruxelles	12.05.2009	Ingénieur commercial
Dernard 28.09.1958	le grade d'ingénieur commercial	09.06.2009	
Arion belge	12.12.1984	16.06.2009	
HENRICY	l'Université Catholique de Louvain	17.11.2009	Master en sciences psychologiques
Deboran 26.01.1987	le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité spécialisée	08.12.2009	
Luxembourg belge	12.09.2009	15.12.2009	
HENRY	l'Ecole Hôtelière de Lausanne	21.07.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
7.0rence 28.03.1974	le diplôme d'études supérieures en hôtellerie et restauration	15.09.2009	en notellerie et restauration
Luxembourg luxembourgeoise	12.07.1997	22.09.2009	
HENRY	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles	18.02.2009	Licenciée en sciences commerciales et financières
19.05.1970	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	24.03.2009	
kavenna (USA) belge	30.09.1993	31.03.2009	
HENTZEN	la 'Universität Trier'	28.01.2009	'Diplom-Psychologin'
05.12.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	03.03.2009	
Luxembourgeoise	18.11.2008	10.03.2009	
HERLING	la 'Universität Innsbruck'	17.11.2009	'Magistra der Philosophie'
Joene 14.01.1985	le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Magistra philosophiae - Mag. phil.) im Diplomstudium Pädagogik:	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise		15.12.2009	

HERMAN	l'Université de Nancy II	05.10.2009	l itulaire d'une licence en histoire
06.03.1957	le diplôme de licence en histoire	20.10.2009	
Luxembourgeoise	20.03.1981	27.10.2009	
HERMANN	l'Université de Paris VIII-Saint-Denis	01.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en histoire
Françoise 06.03.1957	le diplôme de maîtrise en histoire	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	30.05.1984	27.10.2009	
HERNANDEZ BARRANCOS	la 'Universidad de Murcia'	11.12.2008	Licenciée en droit
29.03.1983	le diplôme de licenciée en droit	13.01.2009	
espagnole	07.07.2008	20.01.2009	
HERR	la 'Zuid Nederlandse Hogeschool voor Muziek - Maastricht/Tilburg'	28.01.2009	Titulaire d'un 'Postgraduate diploma in Music'
Jeff 03.07.1980	le 'Postgraduate diploma in Music, major: Drums Jazz'	03.03.2009	
luxembourgeoise	25.08.2008	10.03.2009	
HERRENSCHMIDT	l'Université Paris 5	13.01.2008	Master en psychologie : psychologie clinique et psychopathologie
Julie 01.07.1981	le diplôme de master psychologie, à finalité professionnelle, spécialité: 03.03.2009 psychologie clinique et psychopathologie	03.03.2009	
Strasbourg française	07.07.2008	10.03.2009	
HERRY	l'Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation Mirwart - Enseignement de Promotion Sociale	21.01.2009	Educatrice spécialisée
Elisabeth 26.09.1981	le grade d'éducatrice spécialisée	03.03.2009	
belge	22.10.2007	10.03.2009	

HERSSENS	la 'Universiteit Antwerpen - Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te	07.12.2009	Ingénieur commercial
Guy 09.04.1957	le grade d'ingénieur commercial	08.12.2009	
Mortsel	31.01.1983	15.12.2009	
HERTGES	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	29.12.2008	'Master of Arts Schulmanagement'
27.04.1973	le 'akademischer Grad Master of Arts (M.A.) im weiterbildenden Master-Fernstudiengang Schulmanagement'	13.01.2009	
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	05.11.2008	20.01.2009	
HERTOGS	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles	04.05.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
Frédéric 25.05.1963	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	09.06.2009	
belge	27.06.1986	16.06.2009	
HEUERTZ	le 'Ministerium für Kultus, Jugend und Sport Baden-Württemburg - Landeslehrerprüfungsamt - Freiburg'	20.11.2009	Titulaire d'une 'Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Grund- und Hauptschulen'
13.09.1983	la 'Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Grund- und Hauptschulen mit Schwerpunkt Grundschule'	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	15.07.2009	15.12.2009	
HEUSBOURG	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	20.10.2009	Ingénieur
07.11.1978	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Technische Informatik'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	05.08.2009	17.11.2009	
HEUSCHLING	l'Institut des Hautes Etudes des Communications SocialesEcole - Haute Galilée - Bruxelles	16.04.2009	Licencié en communication appliquée
Patrick 01.09.1978 Luxembourg	le grade de licencié en communication appliquée, section: relations publiques 28.06.2003	21.04.2009	
asioag inoquiasi	20.00.2003	40.04.4007	

HEVER	l'Université de Strasbourg	02.04.2009	Docteur de l'Université en aspects
Xavier 19.05.1981	le diplôme de docteur de l'Université, en aspects moléculaires et cellulaires de la biologie	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.02.2009	28.04.2009	
HEVER	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	02.04.2009	Titulaire d'une maîtrise de biochimie
Aavier 19.05.1981 	le diplôme de maîtrise de biochimie	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	05.01.2005	28.04.2009	
HEVER	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	02.04.2009	Titulaire d'un grade de master
Aavier 19.05.1981	le diplôme d'études approfondies en microbiologie, enzymologie, nutrition: aspects moléculaires et cellulaires (grade de master	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	- master's degree) 24.11.2005	28.04.2009	
HIELSCHER	la 'Universität des Saarlandes'	29.01.2009	'Magistra Artium'
Nathleen 05.10.1979	le 'Grad und Würde einer Magistra Artium in den Fächern: Französische Kulturwissenschaft und Interkulturelle Kommunikation	03.03.2009	
Berlin allemande	Französische Philologie, Sozialpsychologie' 07.04.2008	10.03.2009	
HILBERT	l'Université de Strasbourg 2	24.06.2009	Titulaire d'une licence en langages,
Armand 05.09.1981	le diplôme de licence en langages, cultures et sociétés, mention: sciences sociales	14.07.2009	sociales
Luxembourg luxembourgeoise	04.06.2008	21.07.2009	
HILBERT	l'Université de Strasbourg	09.11.2009	Master en sciences, mention: informatique
Jeronne 27.09.1982	le diplôme de master en sciences à finalité professionnelle, mention: informatique, spécialité: systèmes embarqués	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	15.09.2009	17.11.2009	

riarc 28.11.1959 Luxembourg	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang	08.12.2009	
Luxembolirgeoise			
2002	17.02.1986	15.12.2009	
HILGER	l'Université de Liège	23.03.2009	Licenciée en criminologie
22.06.1982	le grade de licencié en criminologie	24.03.2009	
rressancy belge	14.09.2006	31.03.2009	
HILGER	la Haute Ecole Léon Eli Troclet - Jemeppe s/Meuse	23.03.2009	Graduée en droit
22.06.1982	le titre de gradué en droit	24.03.2009	
r lessancy belge	24.06.2003	31.03.2009	
HILGER	l'Université Catholique de Louvain	24.08.2009	Licencié en éducation physique
Claude 07.04.1963	le grade de licencié en éducation physique	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	08.09.1986	22.09.2009	
HINGER	l'Université de Toulouse III	12.08.2009	Titulaire d'une licence en sciences et
Stéphanie 03.02.1982 Luxembourg luxembourgeoise	le diplôme de licence en sciences et techniques des activités physiques 15.09.2009 et sportives, mention: ingénierie 08.10.2007	15.09.2009	sportives, mention: ingénierie
HINTERMANN	la Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale - Yverdon-les-Bains	18.06.2009	Ingénieur HES en informatique
12.09.1981   Janes	le diplôme d'ingénieur HES en informatique, orientation: logiciel	14.07.2009	
suisse	13.02.2009	21.07.2009	
HINTERSCHEID	l'Université de Fribourg Suisse	02.01.2009	Titulaire d'un diplôme en pédagogie curative
19.12.1983	le diplôme en pédagogie curative clinique et éducation spécialisée	13.01.2009	רוווולתה בר התתרמתסון אסהרמוואהה
Luxembourg luxembourgeoise	05.04.2008	20.01.2009	

Sur ya O2.11.1982 le Luxembourgeoise 28 HO la	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	21.04.2009	
urgeoise	0-0-		
72	28.11.2008	28.04.2009	
72	la 'University of Calcutta'	10.06.2009	'Bachelor of Arts in Political Science'
	le grade de 'Bachelor of Arts in Political Science'	14.07.2009	
	17.04.1995	21.07.2009	
Ė, OH	'The University of Sheffield'	27.10.2009	'Bachelor of Laws'
	le grade de 'Bachelor of Laws'	10.11.2009	
Nuala Lumpur malaisienne 06	06.09.2004	17.11.2009	
HOBEN la	la 'Ludwig-Maximilians-Universität München'	09.01.2009	'Diplom-Physiker'
962	le 'akademischer Grad Diplom-Physiker (Univ.)'	13.01.2009	
vvissen allemande 29	29.05.1989	20.01.2009	
HOCHSCHEIDT Ia	la 'Universität Kaiserslautern'	30.01.2009	Ingénieur
773	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	03.03.2009	
ı reves allemande 27	27.05.1999	10.03.2009	
HOFFMANN I'E	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	20.07.2009	Ingénieure physicienne
983	le diplôme de 'Master of Science MSc en Physique - Ingénieure	15.09.2009	
Luxembourg pn luxembourgeoise 27	pnysicienne (ing.pnys.alpi.err) 27.02.2009	22.09.2009	
HOFFMANN Ia	la 'Fachhochschule des Saarlandes'	15.01.2009	'Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH)'
961	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsingenieur الانتخاط التعديد التعديد التعديد التعديد الماديدة التعديد التعديدة التعديدة التعديدة التعديدة التعديدة التعديد	03.03.2009	
a	(Up:-yyı təclimi <i>g.)</i> 28.03.1991	10.03.2009	

HOFFMANN	l'Université Strasbourg 1	14.04.2009	Titulaire d'une maîtrise de chimie
24.02.1979	le diplôme de maîtrise de chimie	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.07.2003	28.04.2009	
HOFFMANN	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	20.04.2009	Ingénieur
7 au 16 k 09.08.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur im Studiengang Entsorgungsingenieurwesen'	21.04.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	05.02.2009	28.04.2009	
HOFFMANN	l'Université Libre de Bruxelles	05.11.2009	Licencié en information et communication
15.06.1972	le grade de licencié en information et communication, orientation: communication, information et journalisme	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	21.10.1999	17.11.2009	
HOFFMANN	l'Université Paris 4	07.07.2009	Titulaire d'une maîtrise dans le domaine himanités mention: archéologie et histoire
Samuel 17.06.1982	le diplôme de maîtrise dans le domaine humanités, mention: archéologie et histoire de l'art, spécialité: archéologie	14.07.2009	de l'art
Luxembourg luxembourgeoise	21.11.2008	21.07.2009	
HOLCHER	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction- Liège	26.10.2009	Educateur spécialisé
Joseph 23.03.1969 Difficult	le grade d'éducateur spécialisé	10.11.2009	
Unierdange luxembourgeoise	18.09.2002	17.11.2009	
HOLLYWOOD	'The Open University'	21.01.2009	'Bachelor of Laws'
21.09.1972 c+ Holion	le grade de 'Bachelor of Laws (Honours)'	03.03.2009	
or neilei irlandaise	31.12.2004	10.03.2009	

HOMBÜCHER	la 'Katholische Fachhochschule Nordrhein-Westfalen'	06.10.2009	'Diplom-Religionspädagogin'
11.10.1958 Milkoim an den Bhur	le 'akademischer Grad Diplom-Religionspädagogin'	20.10.2009	
allemande	10.01.1984	27.10.2009	
HOMBÜCHER	la 'Universität Gesamthochschule Essen'	06.10.2009	'Diplom-Pädagogin'
11.10.1958	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin (DiplPäd.) im Diplomstudiengang Erziehungswissenschaft'	20.10.2009	
Mülheim an der Rhur allemande	23.11.1992	27.10.2009	
HOMEL	l'Université Catholique de Louvain	17.02.2009	Licencié en sciences économiques
Jean-Luc 02.11.1960	le grade de licencié en sciences économiques	24.03.2009	
Jamoigne belge	12.09.1984	31.03.2009	
HORMAN	l'Institut Supérieur Industriel Liégeois	12.10.2009	Ingénieur industriel
17.08.1968	le grade d'ingénieur industriel, section construction	20.10.2009	
bastogne belge	03.07.1992	27.10.2009	
HORNICK	l'Université Libre de Bruxelles	20.10.2009	Master en sciences psychologiques
76.10.1980	le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	clinique et psychopathologie 11.09.2009	17.11.2009	
HORNICK Bi:+	la 'Johannes Gutenberg-Universität - Mainz - Institut für	13.07.2009	'Diplom-Sportwissenschaftler'
10.08.1982	sportwissenschat. Ie 'akademischer Grad Diplom-Sportwissenschaftler'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	29.05.2009	21.07.2009	
HORNICK Stockhotic	l'Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Institut	10.09.2009	Educatrice spécialisée
20.10.1983	le grade d'éducatrice spécialisée	15.09.2009	
luxembourgeoise	28.08.2009	22.09.2009	

нопсо	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	04.11.2009	Educateur spécialisé
Oana 28.03.1977	le grade d'éducateur spécialisé	10.11.2009	
borsa (Koumanie) belge	23.09.2009	17.11.2009	
HOUBEN	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège	05.03.2009	Ingénieur commercial
I nierry 23.06.1951	le grade d'ingénieur commercial	24.03.2009	
Liege belge	15.07.1975	31.03.2009	
HOUEL	le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche à Paris	27.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
Frédérique 28.12.1968	le diplôme d'études comptables et financières	21.04.2009	
Epinal française	13.04.1994	28.04.2009	
HOURSCHT	la 'Fachhochschule Bingen'	29.06.2009	'Master of Science'
rrançois jean Charles 13.09.1980	le 'akademischer Grad Master of Science (M.Sc.) im Studiengang Energie-, Gebäude- und Umweltmanagement'	14.07.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	14.01.2009	21.07.2009	
H >	la 'Renmine University of China'	22.09.2009	'Bachelor of Economics'
7anmin 25.06.1984	le grade de 'Bachelor of Economics, major: finance'	20.10.2009	
r uyao chinoise	13.06.2007	27.10.2009	
HUBERT	la 'Katholische Fachhochschule Freiburg'	29.05.2009	'Bachelor of Arts Soziale Arbeit'
25.10.1984	le grade de 'Bachelor of Arts (B.A.) im Studiengang Soziale Arbeit'	09.06.2009	
saarburg allemande	23.03.2009	16.06.2009	

HUSZÁR	l'Ecole Supérieure pour la Formation d'Instituteurs Primaires de Budapest	24.03.2009	Titulaire d'un diplôme de pédagogue en établissement scolaire maternel
Katalin 29.11.1975	la qualification de pédagogue en établissement scolaire maternel	21.04.2009	
Medgyesnaza hongroise	11.06.1998	28.04.2009	
ICHAOUI	la Faculté des Sciences Economiques et de Gestion de Nabeul	08.05.2009	Titulaire d'une maîtrise en marketing
30.04.1979	le diplôme de maîtrise en marketing	09.06.2009	
Kasserine tunisienne	13.07.2006	16.06.2009	
IDRIS	l'Institut National Polytechnique de Grenoble	16.04.2009	Docteur de l'Institut National Polytechnique de Grenoble en énergétique physique
Mohamed Ahmed 01.12.1960	le diplôme de docteur de l'Institut National Polytechnique de Grenoble en énergétique physique	21.04.2009	
Djibouti française	19.10.1993	28.04.2009	
IGNATIO	l'Université Henri Poincaré - Nancy I - Ecole Supérieure des Sciences etTechnologies de l'Ingénieur de Nancy (ESSTIN)	20.04.2009	Ingénieur
Guillaume 15.01.1981	le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Supérieure des Sciences et	21.04.2009	
Nancy française	i ecinologies de Lingemeur de Ivancy (grade de master - master s degree) 05.03.2004	28.04.2009	
IGUERB	l'Université Catholique de Louvain - Faculté des Sciences Appliquées	17.02.2009	Docteur en sciences appliquées
27.05.1971	le grade de docteur en sciences appliquées	24.03.2009	
l izi-Ouzou belge	13.07.2006	31.03.2009	
IHRY	la 'Pädagogische Hochschule Freiburg'	09.06.2009	'Diplom-Pädagogin'
	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.07.2005	16.06.2009	

ILLI - JACOB	l'Université Paul Verlaine - Metz	17.11.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
Jean-Luc 26.05.1965	le diplôme de maîtrise en sciences du management dans le domaine	08.12.2009	sciences du management, mendon, gesuon financière
Forbach française	droit. Economie, sciences du management, mention: gestion financière, spécialité: contrôle de gestion & audit interne 15.07.2008	15.12.2009	
ILLI - JACOB	l'Université Paul Verlaine - Metz	17.11.2009	Master en droit, économie, sciences du
Jean-Luc 26.05.1965	le diplôme de master en droit, économie, sciences du management, à	08.12.2009	יוימוספריים וויפוניסיו. פלסמסיו ווימוסיו פ
Forbach française	mance professionnene, mencion. gestion manciere, specialite: addit et contrôle de gestion 26.10.2009	15.12.2009	
IMJOUDEN	l'Université Ibn Zahr - Faculté de Lettres et des Sciences Humaines, Agadir	22.04.2009	Titulaire d'une licence en lettres et sciences humaines
Lahoucine 01.05.1979	le diplôme de licence en lettres et sciences humaines, branche: études islamiques	09.06.2009	
Ait Erekha Tiznit marocaine	.05.2004	16.06.2009	
INEMEK	la 'Dokuz Eylül University - Institute of Social Sciences'	02.01.2009	Titulaire d'un diplôme de doctorat en
Aydın 01.01.1967	le diplôme de doctorat en gestion des affaires maritimes	13.01.2009	gestion des affaires maritimes
ratsa/Ordu (Tur) turque	18.09.2008	20.01.2009	
INFANTINO	l'Université Paul Verlaine - Metz	09.07.2009	Titulaire d'une licence professionnelle en systèmes informatiques et logiciels
Aurélien 08.02.1985	le diplôme de licence professionnelle en systèmes informatiques et logicials enégrialités mégiars du web et du commerce élactronique	14.07.2009	-
Mont-Saint-Martin française	dans le domaine sciences et technologies	21.07.2009	
INGLEBERT	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale	02.12.2009	Educateur spécialisé
Aurene 15.05.1984 Niedenlous	- Ecole muustriene et Commerciale de la VIIIe d'Arion - l'ill wart le diplôme d'éducateur spécialisé	08.12.2009	
luxembourgeoise	21.10.2009	15.12.2009	

INTAGLIATA	le Conservatoire National des Arts et Métiers - Institut National des	23.10.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Institut National
Nicolas	i ransports internationaux et des Forts, Faris		des Transports Internationaux et des Ports
13.04.1980	le diplôme de l'Institut National des Transports Internationaux et	10.11.2009	
Marseille française	des Ports 10.09.2003	17.11.2009	
NIF	l'Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation: Institut des Cadres et de Promotion Sociale, Mirwart	05.02.2009	Educatrice spécialisée
Francesca 24.08.1983		03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	20.10.2008	10.03.2009	
IRCAG	l'Université Catholique de Louvain	11.06.2009	Ingénieur de gestion
Engin 23.05.1982   "d.s."	le grade d'ingénieur de gestion	14.07.2009	
Okkel belge	01.07.2005	21.07.2009	
ISOLANO	l'Université de Mulhouse	17.07.2009	Master professionnel en ingénierie de projets en économie sociale et solidaire
Christine 14.06.1975	le diplôme de master professionnel en ingénierie de projets en économie sociale et solidaire	15.09.2009	
Nogent-sur-Marne française	06.07.2009	22.09.2009	
ISSENBECK	l'Université Paul Verlaine - Metz	20.07.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: économie
Morgane 19.12.1988	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: économie 15.09.2009	15.09.2009	
Briey française	12.06.2009	22.09.2009	
ITHEIMER	la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur - HEMES - Ecole Supérieure d'Action Sociale - Liège	08.01.2009	Assistant social
05.09.1976	le grade d'assistant social	13.01.2009	
belge	27.06.2002	20.01.2009	

ITHEIMER	l'Université de Liège	08.01.2009	Licencié en criminologie
05.09.1976	le grade de licencié en criminologie	13.01.2009	
saint-riard belge	17.09.2004	20.01.2009	
IWATANI	la 'Sophia University (Jochi Daigaku)'	15.05.2009	'Bachelor of Arts in English Literature'
25.10.1980	le grade de 'Bachelor of Arts in Literature, department of English	09.06.2009	
Kagosnima japonaise	Literature 31.03.2004	16.06.2009	
JABLONSKAITE	l'Université de Droit de Lituanie	09.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit
inga 10.09.1979 ⊤'.∹	le diplôme de maîtrise en droit	14.07.2009	
i rakai lituanienne	25.06.2001	21.07.2009	
JABLONSKAITE	l'Université de Droit de Lituanie	09.07.2009	Master en droit
inga 10.09.1979 ⊤'.∹	le diplôme de master en droit	14.07.2009	
i rakai lituanienne	17.06.2004	21.07.2009	
JACOB	la 'University of Aberdeen'	11.06.2009	'Master of Arts in Economics'
29.10.1973	le grade de 'Master of Arts in Economics'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	14.11.2001	21.07.2009	
JACOBS	l'Université Strasbourg 1	07.04.2009	Titulaire d'une maîtrise d'espaces, sociétés,
15.01.1982	le diplôme de maîtrise d'espaces, sociétés, territoires	21.04.2009	
Luxenibourg luxembourgeoise	2006	28.04.2009	
JACOBS	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	07.04.2009	Master en sciences, mention: espaces,
15.01.1982	le diplôme de master dans le domaine sciences, mention: espaces, sociétés, territoires, spécialité: systèmes géographiques complexes, à	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	finalité recherche 27.11.2007	28.04.2009	

JACOBS	l'Université Paris 1 - Panthéon - Sorbonne	01.10.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie
09.05.1985	le diplôme de maîtrise d'économie	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	23.01.2009	27.10.2009	
JACQUEY E-:i-	l'Université Paul Verlaine - Metz	18.11.2009	Titulaire d'un grade de master
12.04.1980	le diplôme d'études approfondies en études germaniques, spécialité: allemand (grade de master - master's degree)	08.12.2009	
Rambouillet française	23.05.2005	15.12.2009	
JACQUEY F::-	'Die Universität des Saarlandes'	18.11.2009	'Diplom-Kulturwissenschaftler'
Eric 12.04.1980	le 'Diplomgrad Diplom-Kulturwissenschaftler (mit Schwerpunkt Deutschland/Frankreich)'	08.12.2009	
Rambouillet française	23.05.2005	15.12.2009	
JACQUEY	l'Université de Metz	18.11.2009	Titulaire d'une maîtrise en études franco- allemandes contemporaines
Eric 12.04.1980	le diplôme de maîtrise en études franco-allemandes contemporaines, spécialisation: allemand	08.12.2009	
Rambouillet française	26.03.2004	15.12.2009	
JACQUEY	'Die Universität des Saarlandes'	18.11.2009	Titulaire d'une licence d'études transfrontalières franco-allemandes
Eric 12.04.1980	le diplôme de licence d'études transfrontalières franco-allemandes	08.12.2009	
Kambouillet française	04.04.2003	15.12.2009	
JACQUEY	l'Université Strasbourg III	18.11.2009	Master en sciences politiques et sociales, mention: politiques européennes
Eric 12.04.1980	le diplôme de master en sciences politiques et sociales, mention politiques européennes, à finalité professionnelle	08.12.2009	
Kambouillet française	20.11.2008	15.12.2009	

JADOUL	l'Institut Supérieur Libre Pédagogique - Theux	17.11.2009	Educateur spécialisé
Valer le 25.06.1974 Ettolhenel	le grade d'éducateur spécialisé	08.12.2009	
Luceipruck luxembourgeoise	26.06.1996	15.12.2009	
JAGOURY Vocas Bossel	l'Ecole Centrale de Lyon	20.07.2009	Ingénieur
10ann Roger Faul 07.12.1976	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Centrale de Lyon	15.09.2009	
Nantes française	02.02.2000	22.09.2009	
JAGOURY X	la 'Technische Universität Darmstadt'	20.07.2009	'Diplom-Informatiker'
10ann Roger Faul 07.12.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (DiplInform.)'	15.09.2009	
Nantes française	16.09.1999	22.09.2009	
JAKUBSE	la 'State University of New York'	02.10.2009	'Bachelor of Business, Management and Economics'
Antonin 09.12.1984 Bareio	le grade de 'Bachelor of Science in Business, Management and	20.10.2009	
rrague tchèque	.06.2009	27.10.2009	
JANE CHECA	la 'Heriot-Watt University - Edinburgh Business School'	21.01.2009	'Master of Business Administration'
02.02.1970	le grade de 'Master of Business Administration'	03.03.2009	
espagnole	12.07.2005	10.03.2009	
JANS	la 'Katholieke Universiteit te Leuven'	09.04.2009	Licenciée en sciences actuarielles
04.06.1964	le grade de licencié en sciences actuarielles	21.04.2009	
belge	02.07.1988	28.04.2009	
JANSSEN	l'Université de Lausanne	10.04.2009	Titulnaire d'une maîtrise universitaire ès
11.08.1982	le diplôme de maîtrise universitaire ès sciences en management	21.04.2009	sciences en management
Luxembourgeoise	.10.2007	28.04.2009	

JARDEL	l'Ecole Nationale Supérieure des Mines de Nancy - Institut National Polytechnique de Lorraine	12.01.2009	Ingénieur
Louis 17.04.1984	le diplôme d'ingénieur civil des mines	13.01.2009	
Limoges française	18.09.2008	20.01.2009	
JÄRVENPÄA	la 'University of Helsinki - Faculty of Arts'	20.07.2009	Titulaire d'un 'diploma in interpreting and translating'
Anne 19.12.1960	le 'diploma in interpreting and translating'	15.09.2009	,
Hyvinkaeae finlandaise	07.06.1983	22.09.2009	
JAVOR	la 'University of Hertfordshire'	04.03.2009	'Bachelor of Arts in Business Administration'
14.04.1975	le grade de 'Bachelor of Arts with second class honours (second division) in Business Administration'	24.03.2009	
Budapest allemande	02.07.2004	31.03.2009	
JEANSON	l'Université Nancy 2	10.03.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: droit
Lea 15.11.1987	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	24.03.2009	
Pont-a-Mousson française	26.09.2008	31.03.2009	
JEMMING	le Centre de Promotion Sociale Pour Educateurs, Liège	15.10.2009	Educatrice spécialisée
02.12.1976	le grade d'éducatrice spécialisée	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	27.06.2009	27.10.2009	
JENON	l'Institut Supérieur d'Enseignement Libre Liègeois - ISELL	02.07.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Céline 06.10.1984	le grade de bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	14.07.2009	
Bastogne belge	28.06.2006	21.07.2009	

Z	The Association of Chartered Certified Accountants	23.10.2009	'Chartered Accountant'
Sanjeev Numar 28.12.1975	le certificat de 'Member of the Association'	10.11.2009	
ne traurice mauricienne	28.02.2002	17.11.2009	
JIANG	la 'Harbin Engineering University'	22.09.2009	'Bachelor of Engineering'
23.06.1973	le grade de 'Bachelor of Engineering, major: Computer Science&Technology'	20.10.2009	
Heilong Jiang chinoise	06.07.2002	27.10.2009	
Jobocy	la 'Medizinische Universität Innsbruck'	30.06.2009	'Doktor der gesamten Heilkunde'
Daniel 02.09.1982	le 'akademischer Grad Doktor der gesamten Heilkunde (Dr.med.univ., 14.07.2009 Doctor medicinae universae)'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	12.06.2009	21.07.2009	
JOHANNS	l'Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Institut des Cadres et de Promotion Sociale	02.12.2008	Educatrice spécialisée
lanja 14.09.1980	le grade d'éducatrice spécialisée	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	17.06.2008	20.01.2009	
JONNIAUX	l'Université Nancy 2	24.08.2009	Master en droit, économie, gestion, mention: sciences du management et administration
Claude 09.08.1955	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité	15.09.2009	
lxelles	professionnene, mencon, sciences of management et auministration, spécialité; administration des affaires (grade de master macton's demos).		
belge	- master s degree) 27.03.2007	22.09.2009	
TSOC	la 'Universität Kaiserslautern'	20.04.2009	Architecte
14.08.1961	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Architektur'	21.04.2009	
Wadern allemande	09.11.1990	28.04.2009	

JOSTEN	la Haute Ecole de la Province de Liège Léon-Eli Troclet	12.06.2009	Bachelier - Educateur spécialisé en
Raphaël 13.11.1983	le grade de bachelier - Educateur spécialisé en accompagnement psycho-éducatif	14.07.2009	
Malmedy belge	25.06.2007	21.07.2009	
DNNC	la 'Universität Wien'	15.04.2009	'Magistra der Philosophie'
Anne 07.01.1981	le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Mag. phil.)'	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	28.04.2006	28.04.2009	
JUNG	l'Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation	11.09.2009	Educateur spécialisé
Norbert 20.02.1978	l'Ilrwart le grade d'éducateur spécialisé	15.09.2009	
Escn/Alzette luxembourgeoise	19.06.2007	22.09.2009	
JUNGELS	l'Université Libre de Bruxelles	26.10.2009	Master en sciences économiques
20.06.1984	le grade de Master en sciences économiques, à finalité entreprises	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	10.09.2009	17.11.2009	
JUNGERS	la 'University of Aberdeen'	06.11.2009	'Master of Arts in Anthropology-English'
Laur a 22.03.1983	le grade de 'Master of Arts with Second Class Honours (Division One) in Anthropology-English'	10.11.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	03.07.2007	17.11.2009	
JUNGERS	la 'University of Aberdeen'	06.11.2009	'Master of Research in Social Anthropology, Ethnology&Cultural History'
Laura 22.03.1983	le grade de 'Master of Research in Social Anthroplogy, Ethnology & Cultural History'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	29.11.2008	17.11.2009	

			•
nugues 08.01.1967	le grade d'ingénieur industriel, section: chimie, option: biochimie	15.09.2009	
occie belge	27.06.1989	22.09.2009	
JURADO GALLARDO	la 'Universität Stuttgart'	21.01.2009	'Master of Science in Information Technology'
Mariá 20.08.1983	le 'akademischer Grad Master of Science (M.Sc.) in Information	03.03.2009	ì
Madrid espagnole	l echnology 18.09.2007	10.03.2009	
JURCA	l'Université "Babes-Bolyai" de Cluj-Napoca	25.09.2009	Master en culture italienne en Europe
Ioana-ramona 17.04.1983	le diplôme de master en culture italienne en Europe	20.10.2009	
Oradea roumaine	26.10.2007	27.10.2009	
JURCA	l'Université "Babes-Bolyai" de Cluj-Napoca	25.09.2009	Titulaire d'une licence en philologie
17.04.1983	le diplôme de licence en philologie, spécialisation: langue et littérature 20.10.2009 italienne-langue et littérature roumaine	20.10.2009	
Oradea roumaine	30.01.2006	27.10.2009	
KABERA	la 'National University of Rwanda'	04.09.2009	'Bachelor of Electronics and Communication Engineering'
James 04.06.1983	le grade de 'Bachelor of Electronics and Communication Engineering'	15.09.2009	
Kıgalı rwandaise	27.03.2009	22.09.2009	
KABIR	la 'Webster University - Saint-Louis - Missouri'	29.05.2009	'Master of Business Administration'
Junaed 10.03.1964	le grade de 'Master of Business Administration, emphasis: Computer Resources Management'	09.06.2009	
Dhaka britannique	29.07.1989	16.06.2009	

KABYSH	l'Université d'Etat 'A.S. Pouchkine' de Brest	13.01.2009	Titulaire d'un diplôme de juriste
Anastasiya 30.08.1982 Delixonatchenely (Buc)	la qualification de juriste, dans la spécialité: sciences de droit	13.01.2009	
Dailyerecchensk (Rus) bélarussienne	04.06.2005	20.01.2009	
KACZOR	la 'University of Zielona Góra - Faculty of Civil and Environmental Engineering'	16.12.2008	'Magister in Environmental Protection'
јакир 07.03.1982	le titre de 'Magister in Environmental Protection, specialization: Molecular Biotechnology'	13.01.2009	
Wolsztyn polonaise	03.07.2006	20.01.2009	
KALUS	la 'Fachhochschule Köln'	28.05.2009	'Diplom-Sozialpädagoge (FH)'
06.05.1965	le 'akademischer Grad Diplom-Sozialpädagoge Fachhochschule- (Dipl Soz.Päd. (FH)'	09.06.2009	
allemande	27.09.2000	16.06.2009	
KÄPPER	la 'Freie Kunst-Studienstätte Ottersberg Fachhochschule für Kunst- therapie + Kunst'	22.06.2009	'Diplom-Kunsttherapeutin (FH)'
Nenate 21.06.1962	le 'Hochschulgrad Diplom-Kunstherapeutin (FH) in dem Studiengang Kunsttherapie/Kunstpädagogik, Studienrichtung: Bildende Kunst'	14.07.2009	
Prüm allemande	30.04.1997	21.07.2009	
KARABULUT	la 'Trakya Üniversitesi'	06.11.2009	Titulaire d'un diplôme de licence de la Ezculté des Sciences en Economie et
Abidin 09.11.1983	le diplôme de licence de la Faculté des Sciences en Economie et Administration, Département Affaires	10.11.2009	Administration, Département Affaires
Divrigi turque	16.02.2006	17.11.2009	
KARAMAN	l'Académie Interrégionale de Gestion des Ressources Humaines, Kiev	04.11.2009	Bachelor en droit
22.01.1980 Odessa	le grade de 'bachelor en droit, mention: droit du travail et droit du commerce'	10.11.2009	
ukrainienne	15.04.2005	17.11.2009	

Luxembourg  Luxembourgeoise  KARELS  Laurent  18 09 1980	le 'akademischer Grad Bachelor of Arts (B.A.) im Studiengang Soziale Arbeit (Social Work)' 09.07.2009 la 'Universität Luzern'	15.09.2009	
	07.2009 Jniversität Luzern'		
OX	Jniversität Luzern'	22.09.2009	
OB.		23.02.2009	'Master of Theology'
	le 'Grad Master of Theology (MTh)'	24.03.2009	
Luxembourge luxembourgeoise 24.1	24.10.2006	31.03.2009	
	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	05.02.2009	Ingénieur
rierrette 07.03.1982 le 'al Baui	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (DiplIng.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise 26.0	26.05.2008	10.03.2009	
	la 'Universität des Saarlandes - Zentrum für Human- und	23.02.2009	'Diplom-Biologe'
	Molekularbiologie Ie 'akademischer Grad Diplom-Biologe'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise 30.0	30.05.2008	31.03.2009	
IAUSEN	l'Université de Liège	13.07.2009	Licencié en droit
79	le grade de licencié en droit	14.07.2009	
belge 15.1	15.10.2003	21.07.2009	
IAUSEN	la 'Rheinisch Friedrich-Wilhelm-Universität Bonn'	13.07.2009	'Magister der Rechtsvergleichung'
62	le 'Grad eines Magisters der Rechtsvergleichung (Magister legum,	14.07.2009	
Rocourt LL.M.)' belge 25.09.2	LL.M.)' 25.09.2006	21.07.2009	

KAKOLOM	l'Université de la Culture Physique et du Sport 'P.F. Lesgaft' de Saint Petershours	21.09.2009	Titulaire d'un diplôme d'entraîneur de la
Irina 12.06.1982	la qualification d'entraîneur de la patinage artistique en profession	20.10.2009	physique et sport
Leningrad russe	27.06.2007	27.10.2009	
КАКОТОМ	l'Académie d'Etat de Culture Physique P.F. Lesgaft - St-Pétersbourg	13.07.2009	Titulaire d'un diplôme de maîtrise en culture physique
Roald 06.03.1977	la qualification d'une maîtrise en culture physique	14.07.2009	
l artu estonienne	28.06.2005	21.07.2009	
KARPEN	le 'Coventry Polytechnic'	16.10.2009	'Bachelor of Arts in Business Studies'
Petra 05.03.1967 —	le grade de 'Bachelor of Arts with second class honours (1st division) 20.10.2009 in Business Studies'	20.10.2009	
l rier allemande	04.07.1991	27.10.2009	
KARPEN	la 'Fachhochschule Aachen'	16.10.2009	'Diplom-Betriebswirtin (FH)'
05.03.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirtin (deutsch-britischer Studiengang)'	20.10.2009	
ırıer allemande	18.06.1991	27.10.2009	
KARPOVA née FOMINA	l'Institut de la Langue Russe A.S. Pouchkine - Moscou	30.10.2009	Titulaire d'un diplôme en apprentissage de
Elena 09.07.1959	la qualification en apprentissage de la langue russe en tant que langue étrangère	10.11.2009	étrangère
Moscou russe	16.01.1995	17.11.2009	
KARPOVA née FOMINA	l'Institut d'Etat pédagogique des langues étrangères M. Torez de Moscou	30.10.2009	Titulaire d'un diplôme de professeur de langue anglaise
Elena 09.07.1959 Maccon	la qualification de professeur de langue anglaise	10.11.2009	
russe	23.07.1982	17.11.2009	

TSOAN	Sachborberth Dhainland Diala	9000000000	Oision laconions (FH)
Ralf 16.05.1966	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang	21.04.2009	
Trier allemande	Daumgemeurwesen 11 11 1992	28.04.2009	
KARTSEVA	l'Université d'Etat d'Economie et de Finance de la Ville de Saint- Pétersbourg	08.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'économiste
Alessia 05.04.1983	la qualification d'économiste dans la spécialité comptabilité, analyse et audit	20.10.2009	
St-Petersbourg russe	30.06.2005	27.10.2009	
KARTSEVA	l'Université d'État d'Economie et de Finance de la Ville de Saint- Pétersbourg	08.10.2009	'Bachelor en économie'
Alessia 05.04.1983 5- Boserbourg	le grade de 'Bachelor en économie'	20.10.2009	
st-r etersbourg russe	30.06.2004	27.10.2009	
KASANKO	la 'Helsinki University of Technology'	30.09.2009	Architecte
02.09.1965	le grade de 'Master of Science in Architecture'	20.10.2009	
finlandaise	27.05.1999	27.10.2009	
KASS	la 'Hochschule für Wirtschaft und Recht Berlin'	25.11.2009	'Master of Arts (M.A.) Europäisches Verwaltungsmanagement'
Ralph Henri 07.10.1974	le 'akademischer Grad Master of Arts (M.A.) Europäisches Verwaltungsmanagement'	08.12.2009	
Dudelange Iuxembourgeoise	14.11.2009	15.12.2009	
KASZEWSKI	l'Université Paul Verlaine - Metz - Ecole Supérieure d'Electricité	23.07.2009	Master en sciences et technologies, mention: mathématiques
Kevin 30.07.1983	le diplôme de master en sciences et technologies, à finalité recherche, mention: mathématiques. spécialité: mathématiques fondamentales et	15.09.2009	
Thionville française		22.09.2009	

KAUFMANN	le Centre de Promotion Sociale Pour Educateurs, Liège	16.10.2009	Educatrice spécialisée
19.01.1983 5.ch/Alzotto	le grade d'éducatrice spécialisée	20.10.2009	
luxembourgeoise	23.09.2009	27.10.2009	
KAUTH	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	06.10.2009	'Master of Science MSc en Génie électrique et électronique'
Christian 17.10.1984	le grade de 'Master of Science MSc en Génie électrique et	20.10.2009	
Luxembourgeoise	o3.10.2009	27.10.2009	
KAYSER	la 'Universität Kaiserslautern'	10.12.2009	Ingénieur
Jen 27.08.1977	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik in der Vertiefungsrichtung	21.01.2010	
Luxembourg luxembourgeoise	Energietechnik' 02.07.2003	28.01.2010	
KAYSER	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	29.04.2009	'Diplom-Volkswirt'
20.01.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	25.02.2009	16.06.2009	
KECHICHEB	l'Université de Metz	27.08.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en génie mécanique et
Belkacem			productique, spécialité: conduite des systèmes intégrés de production
06.02.1969	le diplôme d'études supérieures spécialisées en génie mécanique et productique, spécialité: conduite des systèmes intégrés de production	15.09.2009	
Ain-Kechera française	(grade de master - master's degree) 30.04.2003	22.09.2009	
KEHL	la 'Universität Trier'	29.06.2009	'Diplom-Geograph'
Christian 02.04.1981 Nounlinehoo	le 'akademischer Grad Diplom-Geograph'	14.07.2009	
allemande	30.10.2008	21.07.2009	

FOTSO	m-Ingenieur (FH) in dem Studiengang idé II en science économique, option: gestion	15.09.2009 22.09.2009 08.12.2009 15.12.2009 17.09.2009	Titulaire d'une licence en science économique  Master en sciences, technologies, santé, mention: sciences et technologies de l'information et de la communication.
sine MENEWA FOTSO sline 1982 ssam ounaise VETH ta		22.09.2009 08.12.2009 08.12.2009 15.12.2009	Titulaire d'une licence en science économique  Master en sciences, technologies, santé, mention: sciences et technologies de l'information et de la communication.
NEWA FOTSO		08.12.2009 08.12.2009 15.12.2009	Titulaire d'une licence en science économique  Asser en sciences, technologies, santé, mention: sciences et technologies de l'information et de la communication.
		08.12.2009	Master en sciences, technologies, santé, mention: sciences et technologies de
		15.12.2009	Master en sciences, technologies, santé, mention: sciences et technologies de
		17.09.2009	Master en sciences, technologies, santé, mention: sciences et technologies de
			mention, sciences et tecimologies de
			(information et de la communication
	sciences, technologies, santé, mention: de l'information et de la communication	20.10.2009	(בווסן וואנולתפ ב פופרנו סוולתפ)
Peterson, New Jersey (informatique - élec	(informatique - électronique), spécialité: signal électronique et		
américaine 10.01.2006		27.10.2009	
KERGER I'Etablissement d'Enseign Educateurs en Fonction"	ement de Promotion Sociale - "Cours pour - Liège	19.02.2009	Educateur spécialisé
Fabrice 17 09 1981 - Ie dinlôme d'éducateur snécialisé		24 03 2009	
zette			
luxembourgeoise 24.09.2008		31.03.2009	
KERGER la 'Theologische Fakultät	der Universität Trier'	10.11.2009	'Doktor der Theologie'
	le 'akademischer Grad Doktor der Theologie'	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise 11.07.2009		15.12.2009	

KERSCHENMEYER M:-L212	l'Université Libre de Bruxelles	16.10.2009	Master en sciences psychologiques
04.02.1984	le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité neuropsychologie et développement cognitif	20.10.2009	
bania luxembourgeoise	11.09.2009	27.10.2009	
KETTEL Toosy Dominals	la 'University of Brighton - School of Architecture and Design'	16.12.2008	'Bachelor of Arts in Interior Architecture'
1837 <i>D</i> aniene 28.05.1986	le grade de 'Bachelor of Arts (Honours) in Interior Architecture (third class honours)'	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.06.2008	20.01.2009	
KEUP	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck'	19.11.2009	'Magister der Naturwissenschaften'
01.02.1977	le 'akademischer Grad Magister der Naturwissenschaften (Magister rerum naturalium - Mag. rer. nat.) in der Studienrichtung	08.12.2009	
Wiltz Iuxembourgeoise	Geographie' 30.09.2004	15.12.2009	
KHAYATI Malila	l'Université Nancy 2	02.03.2009	Titulaire d'une maîtrise de droit
03.03.1971	le diplôme de maîtrise de droit, mention: droit des affaires	24.03.2009	
VIIIerupt française	1995	31.03.2009	
KHOVRATOVICH	la 'Lomonosov Moscow State University'	16.12.0008	Titulaire d'un diplôme de 'Mathematics and Systems Programmer'
Dmitry 16.12.1984	la qualification de 'Mathematics and Systems Programmer with specialization in Applied Mathematics and Computer Science'	13.01.2009	
Moscou russe	17.06.2005	20.01.2009	
KHUDAVERDYAN	l'Institut physico-technique (université d'Etat) de Moscou	07.12.2009	Titulaire d'un diplôme en mathématiques et de physique appliquées
David 12.10.1986	la qualification en mathématiques et de physique appliquées	08.12.2009	
russe	17.06.2009	15.12.2009	

KIBLBÖCK	la 'Fachhochschule Trier'	16.01.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
05.03.1972	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Versorgungstechnik'	03.03.2009	
München allemande	27.08.2001	10.03.2009	
KIEFER	les Cours Pour Educateurs en Fonction, Liège	21.07.2009	Educatrice spécialisée
O3.11.1966	le grade d'éducatrice spécialisée	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	28.06.2008	22.09.2009	
KIEFFER	l'Université Strasbourg 1	12.02.2009	Master en sciences, mention: économie- gestion
Christian 30.10.1981	le diplôme de master, mention: économie-gestion, à finalité professionnelle, dans le domaine sciences	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	09.05.2007	31.03.2009	
KIEFFER Yann	l'Université Paul Verlaine - Metz	14.09.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées, méthodes quantitatives en gestion et aménagement de l'espace (grade
26.03.1981	le diplôme d'études supérieures spécialisées, méthodes quantitatives	15.09.2009	de master - master's degree)
St-Avold française	en gesuon et annenagement de respace (grade de master - master's degree) 04.09.2006	22.09.2009	
KIES	l'Ecole Industrielle et Commerciale, Arlon - Institut des Cadres et de Promotion Sociale, Mirwart	12.12.2008	Educateur spécialisé
Christian 08.01.1976 '	le grade d'éducateur spécialisé	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	22.10.2007	20.01.2009	
KILIAN née MALECKA	l'Université Nicolas Copernic de Torun	02.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en biologie
22.10.1957	le diplôme de maîtrise en biologie, option: environnement	20.10.2009	
i orun polonaise	30.11.1981	27.10.2009	

KIMMEL	l'Université Strasbourg 1	08.07.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Elisabeth 14.09.1978	le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	03.09.2003	21.07.2009	
KIMMEL	l'Université du Québec à Montréal	08.07.2009	Maître ès arts
14.09.1978	le grade de maîtrise en science politique (relations internationales) - maître ès arts (M.A.)	14.07.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	12.06.2007	21.07.2009	
KIMMEL	la Haute Ecole Robert Schuman à Virton	08.12.2009	Bachelier - Institutrice préscolaire
Sonja 20.09.1985 Nis Janiess	le grade de bachelier - institutrice préscolaire	08.12.2009	
luxembourgeoise	23.06.2009	15.12.2009	
KINTGEN	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	23.04.2009	Ingénieur
22.11.1962	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur in der Fachrichtung Bauingenieurwesen'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	29.12.1989	16.06.2009	
KINZIG	la 'Fachhochschule Trier - Hochschule für Technik, Wirtschaft und Gestaltung'	13.07.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
02.03.1979	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang	14.07.2009	
l reves allemande	Elektrotechnik 31.08.2005	21.07.2009	
KIRCH	'The Open University'	17.09.2009	'Master of Business Administration'
Jerry 30.12.1978	le grade de 'Master of Business Administration'	20.10.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	31.07.2009	27.10.2009	

KIRCH	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en	22.05.2009	Educatrice spécialisée
Nancy 09.02.1980	Fonction - Liège le diplôme d'éducatrice spécialisée	09.06.2009	
Lucibi uck luxembourgeoise	28.06.2008	16.06.2009	
KIRCHEN	l'Université Libre de Bruxelles	24.09.2009	Master en sciences psychologiques
Daniele 25.02.1983	le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie du travail, psychologie économique et des organisations	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.09.2009	27.10.2009	
KIRSCH	la 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'	30.04.2009	'Diplom-Designerin (FH)'
Elisabeth 07.05.1965	le 'Diplomgrad Diplom-Designerin (FH) im Studiengang Design II / Modedesign'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	27.03.1991	16.06.2009	
KIRSCH	la Haute Ecole Robert Schuman, Virton	03.08.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Jill 10.03.1987	le grade de bachelier professionnalisant en éducateur, option: éducateur spécialisé en accompagnement psycho-éducatif	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	23.06.2009	22.09.2009	
KIZHVATOV	la 'State Educational Institution of Higher Vocational Education - Russian State University of Humanities, Moscow'	08.12.2008	Titulaire d'un diplôme de 'graduate specialist in engineering'
llya 22.07.1982	la qualification de 'graduate specialist degree in engineering with a specialization in information protection organization and systems'	13.01.2009	
Barnaul (USSR) russe	07.06.2004	20.01.2009	
KLÄS	la 'Fachhochschule Trier'	12.01.2009	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
05.10.1977	le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirt (FH) im Studiengang Umwelt- und Betriebswirtschaft'	13.01.2009	
l rier allemande	19.12.2002	20.01.2009	

KLÄS Thomston	la 'Fachhochschule Trier'	12.01.2009	'Diplom-Wirtschaftsjurist (FH)'
05.10.1977	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsjurist (FH) im Studiengang Wirtschafts- und Umweltrecht'	13.01.2009	
I rier allemande	05.02.2008	20.01.2009	
KLASEN	la 'Universität Trier'	27.03.2009	'Diplom-Informatiker'
18.08.1979	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker'	21.04.2009	
Geroistein allemande	14.08.2008	28.04.2009	
KLEIN	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales (EPHEC) - Bruxelles 28.10.2009	\$ 28.10.2009	Gradué en informatique
Frans Jonan 08.11.1959 Banda	le titre de gradué en informatique	10.11.2009	
oreua néerlandaise	04.09.1987	17.11.2009	
KLEIN	la 'Fachhochschule Hamburg'	04.09.2009	Ingénieur (grad.)
nenz-Jurgen 26.10.1947	le 'akademischer Grad Ingenieur (grad.) im Fachbereich Produktions- und Verfahrenstechnik'	15.09.2009	
Heidelberg allemande	07.02.1975	22.09.2009	
KLEIN	l'Université Panthéon-Assas (Paris II) - Centre de Formation Permanente	16.11.2009	Master 2 en marketing et communication des entreprises - Luxembourg
Joëlle 06.11.1970	le diplôme de master 2 marketing et communication des entreprises - Luxembourg	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	21.10.2009	15.12.2009	
KLEIN	l'Université de Metz	11.09.2009	Titulaire d'une licence en lettres modernes
10.01.1974	le diplôme de licence en lettres modernes	15.09.2009	
r letz française	02.10.2000	22.09.2009	

KLIPPEL Michael Canfes	la 'Universität Trier'	16.12.2008	'Diplom-Volkswirt'
Finchaer Stelan 16.12.1980 Bombactol King	le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt'	13.01.2009	
allemande	15.09.2008	20.01.2009	
KLOPP	la 'Universität zu Köln - Humanwissenschaftliche Fakultät'	27.07.2009	'Diplom-Heilpädagoge'
Jean-Faul 03.05.1984	le 'akademischer Grad Diplom-Heilpädagoge im Studienschwerpunkt Erziehung und Rehabilitation der Geistigbehinderten'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	17.06.2009	22.09.2009	
KNIFFKA	la 'Evangelische Fachhochschule Rheinland-Westfalen-Lippe'	30.03.2009	'Diplom-Heilpädagoge (FH)'
Naipii 03.09.1961 Trijon	le 'akademischer Grad Diplom-Heilpädagoge (FH)'	21.04.2009	
allemande	01.10.1992	28.04.2009	
KNOLLE	'The University of Sussex'	24.03.2009	'Bachelor of Arts in Economics and International Relations '
Gesine 30.03.1983	le grade de 'Bachelor of Arts with honours in Economics and International Relations (Joint) second class (division one)'	24.03.2009	
Leipzig allemande	21.07.2005	31.03.2009	
KNOLLE	le 'College of Europe - Institute of Postgraduate European Studies - Bruges'	24.03.2009	'Master of Arts in European Political and Administrative Studies'
Gesine 30.03.1983 Leipzig	le grade de 'Master of Arts in European Political and Administrative Studies'	24.03.2009	
allemande	23.06.2006	31.03.2009	
KOCH	l'Université Paris IX	05.11.2009	Titulaire d'un grade de master
20.01.1975	le diplôme d'études approfondies d'e-management: concepts et méthodes (grade de master)	10.11.2009	
Metz française	2005	17.11.2009	

	la 'Anglia Polytechnic University'	09.12.2008	'Bachelor of Arts in European Business'
15.10.1978	le grade de 'Bachelor of Arts with honours upper second class in European Business'	13.01.2009	
Berlin allemande	.07.2003	20.01.2009	
KOCH	la 'Fachhochschule für Wirtschaft Berlin'	09.12.2008	'Diplom-Kaufmann (FH)'
Steran 15.10.1978 Portis	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann (FH)'	13.01.2009	
beriin allemande	09.07.2003	20.01.2009	
KOELBL	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales CEPHEC) Woluwé- 30.11.2009 Saint-Lambert	30.11.2009	Graduée en marketing
Elisabeth 09.07.1976	le titre de gradué en marketing	08.12.2009	
Luxembourg autrichienne	24.06.2002	15.12.2009	
KOELBL	l'Université Libre de Bruxelles	30.11.2009	Licenciée en sciences du travail
Elisabeth 09.07.1976	le grade de licencié en sciences du travail	08.12.2009	
Luxembourg autrichienne	13.09.2005	15.12.2009	
KOELBL	l'Université Libre de Bruxelles	30.11.2009	Diplômée d'études spécialisées en sciences du travail
Elisabeth 09.07.1976	le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences du travail	08.12.2009	
autrichienne	13.09.2006	15.12.2009	
KOENER	le 'University College for the Creative Arts - The Arts Institute at Bournemouth'	25.09.2009	'Master of Arts in Costume'
15.10.1983	le diplôme de 'Master of Arts in Costume'	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	15.06.2007	27.10.2009	

KOENER	le 'University College for the Creative Arts - The Arts Institute at Bournemouth'	25.09.2009 and Stage'	'Bachelor of Arts in Costume for the Screen
Caroline 15.10.1983	le grade de 'Bachelor of Arts with Honours First Class in Costume	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	for Screen and Stage 15.06.2007	27.10.2009	
KOENER	l'Université Libre de Bruxelles	20.03.2009	Licenciée en sciences psychologiques
09.12.1985	le grade de licencié en sciences psychologiques, or. psychologie des	24.03.2009	
Messancy belge	apprentissages et des deficiences 12.09.2008	31.03.2009	
KOENER	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales (EPHEC), Bruxelles	05.06.2009	Gradué en marketing
23.11.1970	le titre de gradué en marketing	09.06.2009	
Luxembourg	24.06.1996	16.06.2009	
KOENIGSBERGER Michalo	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	15.12.2008	Docteur ès sciences
09.06.1979	le grade de docteur ès sciences	13.01.2009	
Luxembourg	08.12.2006	20.01.2009	
KOENIGSBERGER Michalo	l'Université Strasbourg 1	15.12.2008	Titulaire d'une maîtrise en physique
09.06.1979	le diplôme de maîtrise de physique	13.01.2009	
Luxembourgeoise   uxembourgeoise	05.09.2003	20.01.2009	
KOESTEL	la 'Universität Trier'	23.09.2009	'Diplom-Psychologin'
Jessica 21.08.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	20.10.2009	
rreudenstadt franco/allemande	03.03.2009	27.10.2009	
KOETZ	la Haute Ecole de la Communauté Française du Luxembourg	13.01.2009	Bachelier instituteur primaire
26.02.1985	- Schullai - Libration. le grade de bachelier instituteur primaire	13.01.2009	
luxembourgeoise	18.06.2007	20.01.2009	

The University of Stirling	rling,	15.07.2009	'Bachelor of Science in Psychology'
Bachelor	le grade de 'Bachelor of Science with Honours (first class) in	15.09.2009	
		22.09.2009	
la 'Universität Trier'		11.08.2009	'Diplom-Pädagoge'
her Gra	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge'	15.09.2009	
		22.09.2009	
la 'Universität zu Köln'	٠,	23.10.2009	'Diplom-Heilpädagogin'
scher Gra nd Rehab	le 'akademischer Grad Diplom-Heilpädagogin, Studienschwerpunkt: Erziehung und Rehabilitation der Erziehungsschwierigen'	10.11.2009	
		17.11.2009	
Fakultäı	la 'Juristische Fakultät der Universität Basel'	22.10.2009	'Master of Law'
aster c	le grade de 'Master of Law (M Law)'	10.11.2009	
		17.11.2009	
la 'Rechtswissenschaft Freiburg im Breisgau'	la 'Rechtswissenschaftliche Fakultät der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	22.10.2009	'Master of Laws'
her Gra	le 'akademischer Grad eines Master of Laws'	10.11.2009	
		17.11.2009	
l'Université Strasbourg III	<b>Ⅲ</b> 8	22.10.2009	Master en droit et études européennes, mention: droits européens
e master ention:	le diplôme de master en droit et études européennes, à finalité recherche, mention: droits européens, spécialité: droit comparé	10.11.2009	
		17.11.2009	

KOHNER	la Haute Ecole Galilée - Institut des Hautes Etudes des Comminications Sociales - Britzelles	23.03.2009	Licenciée en communication appliquée
Nadine 21.06.1977		24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	13.09.2000	31.03.2009	
KOKOVYTSYA Viktoriya	l'Ecole Supérieure d'Etat de la Culture de Kyïv	25.08.2009	Titulaire d'un diplôme d'organisateur - spécialiste des méthodes des activités éducatives et culturelles (instituteur -
19.08.1969 Nikolaev	la qualification d'organisateur - spécialiste des méthodes des activités éducatives et culturelles (instituteur - organisateur du loisir)	15.09.2009	organisateur du loisir)
ukrainienne	28.06.1992	22.09.2009	
KOLISHCHAK	l'Université technique d'Etat de Nijni Novgorod	23.10.2009	Candidat ès sciences techniques
Andrey 27.03.1977	le grade universitaire de candidat ès sciences techniques	10.11.2009	
Niznny Novgorod russe	26.06.2003	17.11.2009	
KOLNBERGER T	la 'Universität Wien'	11.12.2008	'Magister der Philosophie'
1 nomas 05.03.1968	le 'akademischer Grad Magister der Philosophie (Mag.phil)'	13.01.2009	
salzburg autrichienne	22.08.2007	20.01.2009	
KOM NGOUNOU	la 'Technische Fachhochschule Berlin - University of Applied Sciences'	22.10.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
1 ves Kichard 01.10.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang- Medizinisch Physikalische Technik / Medical Engineering'	10.11.2009	
Bandjoun allemande	02.02.2006	17.11.2009	
KONNEN	l'Université de Lausanne	13.02.2009	Titulaire d'un Postgrade en informatique et organisation - Master of Science in
Jeff 01.08.1978	le diplôme postgrade en informatique et organisation - Master of Science in Business Information Systems (MBI)	24.03.2009	Business Information Systems
Luxembourg Iuxembourgeoise	.12.2004	31.03.2009	

1	KONRATH	l'Université Paul Verlaine - Metz	19.10.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie,
1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998   1998	Sebastian 02.09.1983	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: sciences de gestion	20.10.2009	
1983   19,10,2009   19,10,2009   19,10,2009   19,10,2009   19,10,2009   19,10,2009   19,10,2008   19,10,2009   19,10,2008   19,10,2008   19,10,2008   19,10,2008   19,10,2008   19,10,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,2009   19,20,200	Trier allemande	20.06.2008	27.10.2009	
1983   Interest   1985   Interest   Interes	KONRATH		19.10.2009	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
Inde         30.09.2008         27.10.2009           SBRUCK         la Haute Ecole de Bruxelles         25.08.2009           1986         le grade de bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement         15.09.2009           bourgeoise         23.06.2009         22.09.2009           BRUCK         l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne         26.06.2009           t Lee         le grade de docteur ès sciences         14.07.2009           bourgeoise         22.06.2009         21.07.2009           c         l'Ecole Supérieure de Commerce de Varsovie         18.12.2008           c         l'Ecole Supérieure de Commerce de Varsovie         13.01.2009           bourgeoise         12.04.2007         20.01.2009           sisie         12.04.2007         20.01.2009           s         le grade de bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire         14.07.2009           1984         - grande 1 acriétique, et arts de la coiffure, approfondissement arts de la coiffure.         14.07.2009	Sebastian 02.09.1983 T.	le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirt (FH) (DiplBetr.W.(FH))'	20.10.2009	
IBRUCK     la Haute Ecole de Bruxelles     25.08.2009       Hoburg     13.09.2009     15.09.2009       bourgeoise     23.06.2009     23.06.2009       I Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne     26.06.2009       I Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne     26.06.2009       1978     1 Egrade de docteur ès sciences     14.07.2009       bourgeoise     22.06.2009     21.07.2009       C     1 Etirre de magister en relations internationales     13.01.2009       ww     12.04.2007     12.04.2007       ERS     la 'Erasmushogeschool Bruxelles'     08.07.2009       s     1 Egrade de bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire     14.07.2009       t     - groupe 1 en borochdistique, bureautrique et arts de la coiffure, approfondissement arts de la coiffure, approfondisseme	i rier allemande	30.09.2008	27.10.2009	
le grade de bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif bourg 23.06.2009  BRUCK   F.Cole Polytechnique Fédérale de Lausanne   26.06.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009   1.07.2009	KONSBRUCK	la Haute Ecole de Bruxelles	25.08.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
1 Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne  I Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne  I Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne  22.06.2009  12.06.2009  1 Ecole Supérieure de Commerce de Varsovie  1 Etire de magister en relations internationales  1 2.04.2007  1 2.04.2007  1 E Grade de bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor at agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor at agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor at agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor at agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor at agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor at agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor at agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor at agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor at agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor at agrégé de l'enseignement secondaire  1 E grade de bachelor at agrégé de l'enseignement secondaire	Marie 21.12.1986	le grade de bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	15.09.2009	
le grade de docteur ès sciences  26.06.2009  14.07.2009  22.06.2009  1 Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne  26.06.2009  20.06.2009  1 Ecole Supérieure de Commerce de Varsovie  1 Etitre de magister en relations internationales  1 2.04.2007  1 2.04.2007  1 2.04.2007  1 2.04.2007  1 3.01.2009  1 4.07.2009  1 5 grade de bachelor et agrêgé de l'enseignement secondaire  1 5 groupe 1 en bio-esthétique, bureautique et arts de la coiffure, approfondissement arts de la coiffure	Luxembourg Iuxembourgeoise	23.06.2009	22.09.2009	
le grade de docteur ès sciences  22.06.2009  l'Ecole Supérieure de Commerce de Varsovie  le titre de magister en relations internationales  12.04.2007  12.04.2007  la 'Erasmushogeschool Bruxelles'  le grade de bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire - groupe 1 en bio-esthétique, bureautique et arts de la coiffure, approfondissement arts de la coiffure,	KONSBRUCK	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	26.06.2009	Docteur ès sciences
Seoise   22.06.2009   21.07.2009   21.07.2009   21.07.2009   21.07.2008   21.07.2008   21.07.2008   21.07.2008   21.07.2009   21.07.2009   22.04.2007   22.04.2007   22.04.2007   22.04.2007   22.04.2009   22.04.2007   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2009   22.04.2	Kobert Lee 14.04.1978	le grade de docteur ès sciences	14.07.2009	
l'Ecole Supérieure de Commerce de Varsovie  le titre de magister en relations internationales  12.04.2007  la 'Erasmushogeschool Bruxelles'  le grade de bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire  - groupe 1 en bio-esthétique, bureautique et arts de la coiffure, approfondissement arts de la coiffure.	Luxembourg luxembourgeoise	22.06.2009	21.07.2009	
le titre de magister en relations internationales 12.04.2007 12.04.2007 la 'Erasmushogeschool Bruxelles' le grade de bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire - groupe 1 en bio-esthétique, bureautique et arts de la coiffure, approfondissement arts de la coiffure	KOPEC	l'Ecole Supérieure de Commerce de Varsovie	18.12.2008	Magister en relations internationales
12.04.2007  la 'Erasmushogeschool Bruxelles'  le grade de bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire  - groupe 1 en bio-esthétique, bureautique et arts de la coiffure, approfondissement arts de la coiffure	Joanna 21.02.1982 P	le titre de magister en relations internationales	13.01.2009	
la 'Erasmushogeschool Bruxelles'  le grade de bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire 14.07.2009  - groupe 1 en bio-esthétique, bureautique et arts de la coiffure, abbrofondissement arts de la coiffure	rzeszow polonaise	12.04.2007	20.01.2009	
le grade de bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire - groupe 1 en bio-esthétique, bureautique et arts de la coiffure, approfondissement arts de la coiffure	KOPPERS	la 'Erasmushogeschool Bruxelles'	08.07.2009	Bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire - groupe 1
	Marlies 25.04.1984	le grade de bachelor et agrégé de l'enseignement secondaire	14.07.2009	
19.01.2009	Hasselt belge	approfondissement arts de la coiffure	21.07.2009	

KOSTER	la 'Universität Heidelberg'	16.03.2009	'Diplom-Übersetzer'
Luc 29.10.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Übersetzer (1. Fremdsprache: Englisch / 2. Fremdsprache: Spanisch)'	24.03.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	05.11.2008	31.03.2009	
KOSTRZEWA	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	19.02.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit et études
Agata 09.07.1985	le diplôme de maîtrise en droit et études européennes, mention:	24.03.2009	europeennes, menuon: aroit europeen et international
Glowno (PL) polonaise	12.06.2008	31.03.2009	
КОИАМЕ	la 'Fachhochschule Pforzheim - Hochschule für Gestaltung, Technik und Wirtschaft'	07.04.2009	'Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH)'
Félicien 03.08.1967	le 'Hochschulgrad Diplom-Wirtschaftsingenieur, Studienschwerpunkt: Export (Dipl.Wirt.Ing.(FH))'	21.04.2009	
Bouake allemande	30.03.2001	28.04.2009	
КОИАМЕ	la 'Fachhochschule Konstanz - Hochschule für Technik, Wirtschaft und Gestaltung'	07.04.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Félicien 03.08.1967	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (Fachhochschule) (DiplIng.(FH))	21.04.2009	
bouake allemande	in der Fachrichtung Elektrotechnik 14.10.1997	28.04.2009	
KOUAMEDJOUD PIEUME	la 'Technische Universität Berlin'	25.02.2009	'Diplom-Informatiker'
06.06.1979	le 'Grad Diplom-Informatiker'	24.03.2009	
Douala allemande	03.03.2006	31.03.2009	
KOUAYA	l'Université de Poitiers	30.11.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: gestion
Hermine 02.01.1977	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: gestion	08.12.2009	
Daloussalli Camerounaise	27.10.2009	15.12.2009	

KOUZMENKO	l'Université d'Etat de Kharkiv	24.08.2009	Titulaire d'un diplôme de géoécologiste généraliste
Anna 24.09.1974 Dodomoć	la qualification de géoécologiste généraliste, option: écologie	15.09.2009	
française	23.05.1996	22.09.2009	
KOVACS	la 'Universität Wien'	18.11.2009	'Magistra der Naturwissenschaften'
Carrie 15.04.1980	le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Mag.rer.nat.) 08.12.2009 im Studiengang Psychologie'	) 08.12.2009	
Vienne autrichienne	29.11.2007	15.12.2009	
KOVACS	l'Université de Strasbourg	31.07.2009	Titulaire d'une maîtrise d'histoire
3.03.1977	le diplôme de maîtrise d'histoire	15.09.2009	
Dinerdange luxembourgeoise	2000	22.09.2009	
KOVÁCS Mázila	l'Université István Széchenyi - Gyor'	04.02.2009	Ingénieur en transport
19.04.1981	le titre d'ingénieur en transport: logistique	03.03.2009	
Napuvar (non) hongroise	06.07.2004	10.03.2009	
KOVINCIC	l'Université Catholique de Louvain	13.08.2009	Diplômé d'études approfondies en sciences sociales, anthropologie et sociologie
Petar 30.01.1981	le grade de diplômé d'études approfondies en sciences sociales, anthropologie et sociologie	15.09.2009	
Belgrade (Serbie) Iuxembourgeoise	06.09.2007	22.09.2009	
KOZOMARA	'The Open University'	08.04.2009	'Master of Science in Psychology'
05.08.1970	le grade de 'Master of Science in Psychology'	21.04.2009	
banja Luka luxembourgeoise	31.12.2008	28.04.2009	

KRACK Mijo	la 'Universität Fridericiana zu Karlsruhe (T.H.) - Fakultät für Maarkinarkan	02.01.2009	Ingénieur
18.03.1972	rascillierbau Ie 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) (Maschinenbau)'	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	21.04.1998	20.01.2009	
KRAFFT	la 'Philipps-Universität Marburg - Fachbereich Wirtschafts-	04.02.2009	'Diplom-Kaufmann'
Keinhard 21.07.1964	wissenschaften Ie 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	03.03.2009	
Athen Iuxembourgeoise	16.05.1988	10.03.2009	
KRAFFT	le 'Fachbereich Wirtschaftswissenschaften der Philipps-Universität Marburg an der Lahn'	04.02.2009	'Doktor der Wirtschaftswissenschaften'
Reinhard 21.07.1964	le 'Grad eines Doktors der Wirtschaftswissenschaften'	03.03.2009	
Auren Iuxembourgeoise	11.12.1991	10.03.2009	
KRAOUCHE	l'Université Paul Verlaine - Metz	15.06.2009	Titulaire d'une maîtrise en civilisations et
Faouzi 10.08.1985	le diplôme de maîtrise en civilisations et langues, mention: histoire, musicologie, mémoire, patrimoine	14.07.2009	mémoire, patrimoine
Amneville française	16.03.2009	21.07.2009	
KRAOUCHE	l'Université Paul Verlaine - Metz	15.06.2009	Titulaire d'une licence en sciences humaines, arts et culture, mention:
Faouzi 10.08.1985	le diplôme de licence en sciences humaines, arts et culture, mention: échanges internationaux	14.07.2009	échanges internationaux
Amneville française	23.05.2008	21.07.2009	
KREDER	l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon	16.07.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon
Laurence 18.04.1983	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Dijon (grade	15.09.2009	
Sélestat francaise	de master) 11.07.2006	22.09.2009	

KREINS	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	15.10.2009	Master en sciences de gestion
Joene 01.04.1985 Ettelhand	le grade de master en sciences de gestion à finalité spécialisée	20.10.2009	
Euteloruck luxembourgeoise	30.06.2009	27.10.2009	
KREITER	la 'Universität Trier'	01.12.2009	Doctor rerum naturalium'
1 nomas 02.06.1973	le 'akademischer Grad doctor rerum naturalium (Dr. rer. nat.)'	08.12.2009	
Merzig allemande	24.11.2006	15.12.2009	
KREMER	la 'Fachhochschule Trier'	11.05.2009	'Bachelor of Science'
19.06.1981	le 'akademischer Grad Bachelor of Science (B.Sc.) im Studiengang Informatik'	09.06.2009	
Trier allemande	19.12.2007	16.06.2009	
KRIEPS	l'Université Montpellier 1	18.06.2009	Titulaire d'une licence des sciences et rechniques des activités physiques et
Thierry 09.10.1983	le diplôme de licence des sciences et techniques des activités physiques et sportives, mention: éducation et motricité	14.07.2009	sportives
Luxembourg luxembourgeoise	18.06.2008	21.07.2009	
KRIEPS	l'Université Montpellier 1	18.06.2009	Titulaire d'une maîtrise des sciences et
Thierry 09.10.1983	le diplôme de maîtrise des sciences et techniques des activités	14.07.2009	sportives
Luxembourg luxembourgeoise	mouvement humain	21.07.2009	
KRIEPS	l'Université Montpellier 1	30.10.2009	Titulaire d'une licence en sciences et
Thierry 09.10.1983	le diplôme de licence en sciences et techniques des activités physiques 10.11.2009 et sportives, mention: éducation et motricité	10.11.2009	sportives, mention: éducation et motricité
Luxembourg luxembourgeoise	18.06.2008	17.11.2009	

	30.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences et
		sportives, mention: sciences et
le diplôme de maîtrise des sciences et techniques des activités	10.11.2009	reciliologies da modyement naman
	17.11.2009	
la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck'	20.10.2009	'Magistra der Philosophie'
le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Magistra Philo- sophiae-Mag.phil) im Diplomstudium Geschichte'	10.11.2009	
	17.11.2009	
la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	08.04.2009	'Diplom-Hydrologe'
le 'akademischer Grad Diplom-Hydrologe'	21.04.2009	
	28.04.2009	
Hautes Etudes Commerciales (ICHEC)	16.10.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
le grade de licencié en sciences commerciales et financières	20.10.2009	
	27.10.2009	
	30.03.2009	'Diplom-Psychologin'
le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	21.04.2009	
	28.04.2009	
la 'National University, San Diego'	02.07.2009	'Master of Business Administration'
le grade de 'Master of Business Administration with specialization in Financial Management'	14.07.2009	
	21.07.2009	
	21.07.	5009

KROMBACH	la 'University of San Diego'	02.07.2009	'Bachelor of Business Administration'
14.12.1972	le grade de 'Bachelor of Business Administration'	14.07.2009	
luxembourgeoise	31.08.1997	21.07.2009	
KRONBERGA	la 'Riga Graduate School of Law'	28.07.2009	'Master of International and European Law'
22.03.1965	le grade de 'Master of International and European Law (LL.M)'	15.09.2009	
Nrievija lettonne	25.01.2001	22.09.2009	
KRUUM	l'Académie de Nancy-Metz	16.10.2009	Titulaire d'un brevet de technicien supérieur
Kapnael 01.07.1970 Poccessi	le brevet de technicien supérieur en productique	20.10.2009	en productique
baccarat française	25.06.1991	27.10.2009	
KUBERN	la 'Otto-von-Guericke-Universität-Magdeburg'	10.06.2009	'Diplom-Psychologin'
Jessica 20.07.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin (Dipl.Psych.)'	14.07.2009	
l'iaggeburg allemande	25.09.2008	21.07.2009	
KUGENER	la 'Universität zu Köln'	05.03.2009	'Diplom-Heilpädagogin'
21.02.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Heilpädagogin'	24.03.2009	
Ettelpruck luxembourgeoise	15.12.2008	31.03.2009	
KUHN	l'Université Paul Verlaine - Metz	20.05.2009	Master en sciences des interactions
raud 05.08.1981	le diplôme de master en sciences des interactions humaines et sociales 09.06.2009	09.06.2009	numaines et sociales, mention: psycnologie
Metz française	à finalité professionnelle, mention: psychologie, spécialité: psychologie de la santé et psychologie clinique 20.11.2008	16.06.2009	
KUHN	la 'Fachhochschule Trier'	20.05.2009	'Diplom-Betriebswirtin (FH)'
13.12.1961	le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirtin (FH) in dem Studiengang	09.06.2009	
allemande	virtschaft (Finanz-, Fruiungs- und steuerwesen) 02.07.2003	16.06.2009	

KULASIK	'The Bronislaw Czech Academy of Physical Education in Krakow'	03.06.2009	'Magister in Physical Education'
06.09.1985	le titre de 'Magister in Physical Education'	09.06.2009	
nowy rarg polonaise	02.05.2009	16.06.2009	
KUMAR	le 'International Management Institute - New Delhi'	27.05.2009	Titulaire d'un 'Post Graduate Diploma in International Management'
Rakesh 24.11.1982	le titre de 'Post Graduate Diploma in International Management'	09.06.2009	
Jnaria indienne	20.07.2007	16.06.2009	
KUMMER	la 'Universität Wien'	18.06.2009	'Magistra der Naturwissenschaften'
03.05.1977	le akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	(Mag. rer. at.) 21.11.2008	21.07.2009	
KUMMERLE	l'Université Nancy 2	11.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Nicole 30.07.1974	européen' le diplôme d'études supérieures spécialisées 'gestion financière et espace européen'	20.10.2009	specialisees gestion illaintere et espace
Strasbourg française	04.06.1998	27.10.2009	
KURECKO	l'Institut d'Etudes Politiques de Paris	29.10.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris. mention: affaires
Maris 15.05.1984	le diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, mention: affaires européennes	10.11.2009	européennes
Limbazi lettonne	10.07.2009	17.11.2009	
LA FORGIA	la 'Università Cattolica del Sacro Cuore - Milano'	30.10.2009	Titulaire d'une 'laurea in scienze giuridiche'
24.10.1982 Posi	le diplôme de 'laurea in scienze giuridiche'	10.11.2009	
italienne	10.10.2006	17.11.2009	

LABORIER	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	18.06.2009	Educateur spécialisé
Sandra 27.03.1980	le diplôme d'éducateur spécialisé	14.07.2009	
Luxembourg française	28.06.2005	21.07.2009	
LABORIER	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	19.11.2009	Educatrice spécialisée
Sandra 27.03.1980	le diplôme d'éducatrice spécialisée	08.12.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise/fran	28.06.2005	15.12.2009	
LABOUL	la Haute Ecole Léon-Eli Troclet - Seraing - ISIS Liège	23.01.2009	Bibliothécaire documentaliste graduée
3.04.1976	le grade de bibliothécaire documentaliste graduée, option: sciences humaines	03.03.2009	
Bastogne belge	28.01.1999	10.03.2009	
LABOUL	l'Université Libre de Bruxelles	15.01.2009	Licenciée en sciences du livre et des bibliothèques
Stéphanie 12.04.1976	le grade de licencié en sciences du livre et des bibliothèques	03.03.2009	
bastogne belge	19.11.2001	10.03.2009	
LACHAMBRE	l'Université Catholique de Louvain	25.02.2009	Licencié en sciences du travail
28.05.1960	le grade de licencié en sciences du travail	24.03.2009	
	28.06.1987	31.03.2009	
LACHANA	la 'Aristotle University of Thessaloniki - Faculty of Law'	22.12.2008	Titulaire d'un 'ptychio of law'
Nonstantia Cirristina 05.03.1984	le titre de 'ptychio of law, speciality: criminal and criminological	13.01.2009	
l hessalonique grecque	sciences' 11.10.2007	20.01.2009	

	Schulen NRW - Dortmund'		Staatsprüfung für das Lehramt an
Tobias 16.04.1979	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien 14.07.2009	n 14.07.2009	Gymnasien und Gesamtschulen'
Lippstadt allemande	und Gesamtschulen' 15.11.2007	21.07.2009	
LAGAB	l'Université d'Alger	04.02.2009	Titulaire d'une licence ès sciences
Brahim 22.04.1971	le diplôme de licence ès sciences économiques, option: gestion	03.03.2009	economiques
bordj Menalel algérienne	12.07.1995	10.03.2009	
LAGODA	la 'Delft University of Technology'	08.12.2009	'Master in Biomedical Engineering'
Claude 01.08.1982	le grade de 'Master in Biomedical Engineering'	08.12.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	28.09.2009	15.12.2009	
LAGODA	la 'Fachhochschule Kaiserslautern'	08.12.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Claude 01.08.1982	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) im Studiengang Mechatronik'	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	03.07.2006	15.12.2009	
LAHAYE	l'Université de Liège	28.01.2009	Licenciée en sciences de gestion
Stepnanie 20.05.1978	le grade de licencié en sciences de gestion	03.03.2009	
verviers belge	15.09.2000	10.03.2009	
LALOYAUX	l'Université Catholique de Louvain	06.05.2009	Licencié en droit
Pierre 29.05.1962 Bancello	le grade de licencié en droit	09.06.2009	
Di uxelles	08.09.1986	16.06.2009	
LAMAILLE	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC)	17.03.2009	Licenciée en sciences commerciales et
opnie 08.05.1964	- bruxelles le grade de licencié en sciences commerciales et financières	24.03.2009	inancieres
Etterbeek belge	11.09.1987	31.03.2009	

Anne 12.03.1984  Luxembourg  luxembourgeoise  LAMBERTY  Mariel  25.05.1983	le diplôme de master en arts, lettres, langues à finalité recherche,	09.06.2009	
geoise /	mention: lettres, spécialité: lettres modernes		
	16.03.2009	16.06.2009	
	la Haute Ecole de Bruxelles de la Communauté Française	11.09.2009	Bachelier - institutrice préscolaire
	le grade de bachelier - institutrice préscolaire	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise 08.	08.09.2009	22.09.2009	
λ.	l'Ecole supérieure de Management - ESCP-EAP - Paris	02.03.2009	Titulaire d'un grade de master
. 0	le diplôme de master ESCP-EAP (grade de master)	24.03.2009	
bastogne belge 30	30.09.2004	31.03.2009	
<b>.</b>	The City University - London - ESCP-EAP European School of	02.03.2009	'European Master of Science in Management'
. 0	rrangennen. Ie grade de 'European Master of Science in Management'	24.03.2009	
bastogne belge 10	10.09.2004	31.03.2009	
LAMBO OUAFO	l'Université de Yaoundé 1	29.10.2009	Master en lettres modernes anglaises
<del>-</del>	le grade de 'Master en lettres modernes anglaises, spécialisation: English Language'	10.11.2009	
Yaoundé camerounaise .1	.11.2007	17.11.2009	
LAMESCH	l'Université Strasbourg 1	27.01.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences
Christian 09.10.1980 le e	le diplôme de maîtrise de sciences économiques, mention: économie et gestion de l'entreprise	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	2004	10.03.2009	

LAMESCH	l'Université Strasbourg III	18.11.2009	Titulaire d'une maîtrise de science politique
O9.10.1980	le diplôme de maîtrise de science politique	08.12.2009	
luxembourgeoise	11.04.2007	15.12.2009	
LAMING	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix, à Namur	08.10.2009	Licencié et maître en sciences économiques et sociales
William Edward Adrian 26.09.1964	le grade de licencié et maître en sciences économiques et sociales	20.10.2009	
Salzbourg britannique	29.09.1989	27.10.2009	
LANGE	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	07.07.2009	'Diplom-Wirtschaftsingenieurin'
Yvonne 23.01.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsingenieurin (DiplWirtschIng. ) in der Studienrichtung Elektrotechnik'	14.07.2009	
Gehrden allemande	07.07.2005	21.07.2009	
LANGER	la 'Autonome Hochschule in der Deutschsprachigen Gemeinschaft	30.09.2009	'Primarschullehrer'
7.11llppe 26.09.1982 Meland 4.	- Eupen Ie 'Diplom mit dem Titel Primarschullehrer'	20.10.2009	
riaimedy belge	29.06.2007	27.10.2009	
LANTE DE NADAL DE SIMONE	la 'Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza'	03.09.2009	'Licenciada en lengua y cultura inglesa'
Gladys Rosa 06.02.1954 Mandan	le diplôme de 'licenciada en lengua y cultura inglesa'	15.09.2009	
italienne-argentine	22.07.1978	22.09.2009	
LANTE DE NADAL DE SIMONE	la 'Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza'	03.09.2009	Titulaire d'un diplôme de 'profesora de enseñanza media v superior en Jengia v
Gladys Rosa 06.02.1954	le diplôme de 'profesora de enseñanza media y superior en lengua y cultura inglesa'	20.10.2009	cultura inglesa'
Mendoza italienne-argentine	22.07.1978	27.10.2009	

osa ,4	le grade de 'Master of Arts in Education and Human Development'	15.09.2009	
Mendoza italienne-argentine 3'	31.08.2005	22.09.2009	
BECQ	le Centre d'Enseignement Supérieur Economique de Charleroi-Mons	22.10.2009	Instituteur primaire
y 975	le grade d'instituteur primaire	10.11.2009	
boussu belge 24	24.06.1996	17.11.2009	
LANZA SOSSA	la 'Universidad Mayor de San Andres, La Paz'	03.12.2009	Architecte
	le grade de 'licenciada en arquitectura'	08.12.2009	
	31.05.2004	15.12.2009	
쁘	l'Université Paris 1 - Panthéon-Sorbonne, l'Université Paris 7 et l'Ecole 27.04.2009 Nationale des Sciences Géographiques	27.04.2009	Master en sciences humaines et sociales, mention: géographie
4	le diplôme de master en sciences humaines et sociales, à finalité: recherche, mention: géographie, spécialité: cartagéo'	09.06.2009	
bressuire française 10	16.11.2007	16.06.2009	
LAPP	l'Université Robert Schuman, Strasbourg	28.08.2009	Master en management, spéc.: finance d'entreprise et de marché
	le diplôme de master en management, spécialité: finance d'entreprise et de marché (pro)	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.10.2007	22.09.2009	
LAROCHE	l'Académie de Dijon	22.10.2009	Titulaire d'un brevet de technicien supérieur en tourisme-loisirs
Virginie 22.03.1974 le cc	le brevet de technicien supérieur en tourisme-loisirs, option:- conception commercialisation	10.11.2009	
Algrange française 0.	05.07.1994	17.11.2009	

LAKKALDE	la 'London South Bank University'	08.06.2009	'Bachelor of Arts in Business Administration'
Benjamin 20.05.1987	le grade de 'Bachelor of Arts with First Class Honours in Business Administration'	09.06.2009	
Saint-Cyr-l'Ecole française	02.07.2008	16.06.2009	
LASHKOUSKAYA	la 'Belarussian State Polytechnic Academy, Minsk'	16.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'économiste
Katslaryna 06.09.1981	la qualification d'économiste (accounting, analysis and audit)	20.10.2009	
Minsk russe	18.06.2004	27.10.2009	
LAUBE	la 'Euromed Marseille - Ecole de Management'	01.07.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Marseille
Falk 21.04.1982	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Marseille (grade de master)	14.07.2009	
Dresden allemande	18.04.2008	21.07.2009	
LAUBE	la 'Universidad de Deusto - San Sebastián'	01.07.2009	'Master de 'Especialidad en Finanzas y Contabilidad'
Falk 21.04.1982	le titre de 'Master de Especialidad en Finanzas y Contabilidad'	14.07.2009	
Dresden allemande	29.07.2008	21.07.2009	
LAUER	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	28.07.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
23.05.1984	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	02.07.2008	22.09.2009	
LAURENCE MOULEMA EKAMBY	l'Université Nancy 2	13.10.2009	Master en droit, économie, gestion, mention: sciences du management et administration
Sylvie 12.11.1968	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité	20.10.2009	
Douala Iuxembourgeoise	professionnene, mendon, sciences du management et administration, spécialité: administration des affaires 27.03.2007	27.10.2009	

Augustin A	les Facultés Universitaires Catholiques de Mons	29.06.2009	Licencié en gestion de l'entreprise
Augusun 06.04.1981 Namur	le grade de licencié en gestion de l'entreprise	14.07.2009	
belge	08.09.2006	21.07.2009	
LAURENT	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation Mirwart	06.03.2009	Educateur spécialisé
09.06.1983	le diplôme d'éducateur spécialisé	24.03.2009	
Luxembourg française	17.10.2007	31.03.2009	
LAURENT	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	21.01.2009	Licencié et maître en informatique
03.07.1969	le grade de licencié et maître en informatique	03.03.2009	
belge	01.10.1993	10.03.2009	
LAURENT	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	21.01.2009	Licencié en sciences
03.07.1969	le grade de licencié en sciences (groupe des sciences mathématiques)	03.03.2009	
belge	29.06.1991	10.03.2009	
LAURET	l'Université de Nancy II	03.07.2009	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économigues. mention: monnaie et
Yvon Alex 05.10.1967	le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention: monnaie et financement	14.07.2009	financement
Algrange française	28.10.1991	21.07.2009	
LAUTENSCHLAGER FIL	la 'Universität des Saarlandes'	16.04.2009	'Magister Artium'
ETIK 05.06.1973	le 'Grad und Würde eines Magister Artium in den Fächern Französische Philologie, Neuere Geschichte und Philosophie'	21.04.2009	
Stuttgart allemande	21.09.2005	28.04.2009	

LAVA	le Ministère des Affaires Sociales, du Travail et de la Solidarité, Nancy 17.03.2009	17.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'état d'éducateur de
Céline 07.06.1981	le diplôme d'état d'éducateur de jeunes enfants	24.03.2009	Jeunes entailes
Metz française	10.02.2004	31.03.2009	
LAWALL	le 'Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Jugend und Kultur - Mainz'	09.07.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die erste Staatspriifung für das Lehramt an
Stephanie 13.03.1975	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien 14.07.2009 in den Fächern: Erziehungswissenschaften, Katholische Religionslehre	n 14.07.2009	Gymnasien'
Püttlingen allemande	und Griechisch' 26.03.2009	21.07.2009	
LEBENS	la 'Hogeschool Zuyd'	11.09.2009	'Bachelor of Music'
10.10.1980	le grade de 'Bachelor of Music, major: flute classic'	15.09.2009	
Geleen néerlandaise	27.08.2004	22.09.2009	
LECERF	la Haute Ecole Roi Baudouin, Mons	22.10.2009	Institutrice maternelle
Laeutia 30.06.1974 Mana	le grade d'institutrice maternelle	10.11.2009	
belge	08.09.1997	17.11.2009	
LECLERC	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles	21.10.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
Eric 25.07.1970	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	10.11.2009	
Libramont belge	29.09.1995	17.11.2009	
LECLERCQ	la Haute Ecole de Bruxelles (heb)	07.10.2009	Instituteur primaire
15.01.1981	le grade d'instituteur primaire	20.10.2009	
belge	25.06.2002	27.10.2009	

LECOCQ	l'Ecole Supérieure des Arts Saint-Luc - Liège	11.02.2009	Graduée en arts plastiques, visuels et de l'espace
Carole 03.10.1980	le titre de gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, option: création d'intérieurs	24.03.2009	
Bastogne belge	27.06.2003	31.03.2009	
LEESCH	l'Université de Liège - Faculté de Droit	17.06.2009	Licencié en criminologie
505 27.03.1975	le grade de licencié en criminologie	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	30.06.1998	21.07.2009	
LEFEBVRE	l'Université Catholique de Louvain	06.10.2009	Licencié en sciences économiques
29.08.1972	le grade de licencié en sciences économiques	20.10.2009	
Arion belge	30.06.1995	27.10.2009	
LEFEBVRE	l'Université Catholique de Louvain	06.10.2009	'Master of Arts in Economics'
François 29.08.1972	le grade de 'Master of Arts in Economics'	20.10.2009	
Arlon belge	06.09.1996	27.10.2009	
LEFERE	l'Université Libre de Bruxelles	04.09.2009	Licencié en droit
12.07.1976	le grade de licencié en droit	15.09.2009	
belge	21.09.2001	22.09.2009	
LEGILLE loëlle	la 'Universität Innsbruck'	09.03.2009	'Magistra der Naturwissenschaften'
18.09.1980	le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Magistra rerum naturalium - Mag. rer. nat.) im Diplomstudium Psychologie'	24.03.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	16.12.2008	31.03.2009	

LEGLISE	le Groupe ICN - Institut Commercial de Nancy	24.11.2009	Titulaire d'un diplôme ICN / grade de master
Jean-Inicolas 28.07.1981 Thiomallo	le diplôme ICN / grade de master	08.12.2009	
i nionylile française	20.10.2006	15.12.2009	
LEGRAND Children hallen	'The University of Nottingham'	09.03.2009	'Master of Arts in Diplomacy'
20.04.1982	le grade de 'Master of Arts in Diplomacy'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	10.12.2008	31.03.2009	
LEHMANN	l'Université Jean Moulin - Lyon 3	26.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études universitaires générales. mention: lettres et
Christophe 05.10.1973	le diplôme d'études universitaires générales, mention: lettres et arts, section: langues étrangères appliquées, spécialité: anglais, allemand	10.11.2009	arts
Mulhouse française	1993	17.11.2009	
LEHMANN	l'Ecole Supérieure de Commerce de Troyes	26.10.2009	Master de l'Ecole Supérieure de Commerce de Troyes
Christophe 05.10.1973	le diplôme de Master de l'Ecole Supérieure de Commerce de Troyes	10.11.2009	
r fulliouse française	16.09.2005	17.11.2009	
LEIDNER	l'Université de Metz	06.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie du multimédia
Stefan 28.10.1975	le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie du	10.11.2009	
i vancy française	multimedia 04.05.1999	17.11.2009	
LEIDNER	l'Université Nancy 2 - Institut Universitaire Professionnalisé	06.11.2009	Titulaire d'une maîtrise et ingénieur-maître en méthodes informatiques appliquées à la
Stefan 28.10.1975	le diplôme de maîtrise et le titre d'ingénieur maître en méthodes informatiques appliquées à la gestion	10.11.2009	gestion
Nancy française	20.05.1998	17.11.2009	

LENTZ	l'Institut Supérieur d'Enseignement Libre Liégeois	23.02.2009	Institutrice maternelle
27.02.1978	le grade d'institutrice maternelle	24.03.2009	
raimedy belge	30.06.1999	31.03.2009	
LENTZ	l'Ecole Supérieure des Arts - Institut Saint-Luc, Saint-Gilles-lez- Bruxelles	23.02.2009	Graduée en arts plastiques, visuels et de l'espace
Jenny 27.02.1978	le titre de gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, option: illustration	24.03.2009	
Malmedy belge	05.07.2004	31.03.2009	
LEONARD	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège - Institut Supérieur de Commerce	11.11.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
23.04.1975	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option: marketing	08.12.2009	
belge	01.07.1998	15.12.2009	
LEPAGE	la 'Universität zu Köln - Humanwissenschaftliche Fakultät'	27.07.2009	'Diplom-Heilpädagogin'
14.06.1985	le 'akademischer Grad Diplom-Heilpädagogin im Studienschwerpunkt Erziehung und Rehabilitation der Geistigbehinderten'	15.09.2009	
Ettelbrück luxembourgeoise	17.06.2009	22.09.2009	
LEPAGE	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	07.12.2009	Ingénieur
13.09.1979	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Elektrotechnik im Studienmodell Mechatronik'	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	15.04.2005	15.12.2009	

LEPIASHKO	l'Université Lingustique d'Etat de Minsk	19.08.2009	Titulaire d'un diplôme de linguiste, professeur des langues anglaise et francaise.
Alona			des langue et littérature biélorusses
09.06.1984	la qualification de linguiste, professeur des langues anglaise et française, des langue et littérature biélorusses	15.09.2009	
Gorki bélarusse	22.06.2006	22.09.2009	
LEROY	l'Université de Grenoble 2	18.09.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: économie et gestion
Philippe 26.09.1978	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: économie et gestion	20.10.2009	
Enghien-les-Bains française	01.12.2008	27.10.2009	
LESIRE	l'Université de Metz	24.02.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures snécialisées en génie mécanique et
Thierry 12.12.1970	le diplôme d'études supérieures spécialisées en génie mécanique et productique, option: conception et fabrication mécanique assistées	24.03.2009	productique
Montmorency française	par ordinateur 03.06.1997	31.03.2009	
LESPINOY	la 'Vrije Technische School'	15.05.2009	Gradué en techniques de microprocesseur et de télécommunication
Georges 26.02.1960	le titre de gradué en techniques de microprocesseur et de télécommunication	09.06.2009	
Anvers belge	30.06.1981	16.06.2009	
LETORT	l'Université Clermont-Ferrand-l	06.10.2009	Titulaire d'un grade de master
29.11.1978	le diplôme d'études supérieures spécialisées en droit des affaires et fiscalité (GEFIRE) (grade de master - master's degree)	20.10.2009	
Lyon française	09.06.2005	27.10.2009	

LEUCIAN-MOGA	l'Institut Polytechnique 'Traian Vuia' de Timisoara	21.10.2009	Ingénieur
17.11.1963	le diplôme d'ingénieur dans le profil électrique, spécialisation: électrotechnique	10.11.2009	
brad/Hunedoara roumaine	28.06.1988	17.11.2009	
LEWIS	la Faculté Polytechnique de Mons	09.03.2009	Ingénieur
71.12.1975	le grade d'ingénieur civil électricien	24.03.2009	
Mons belge	19.09.1998	31.03.2009	
LEY	la 'Justus-Liebig-Universität Giessen'	01.12.2009	'Diplom-Agraringenieur'
Nobert 09.12.1955	le 'akademischer Grad Diplom-Agraringenieur (DiplIng. agr.)'	08.12.2009	
Luxembourg	23.09.1983	15.12.2009	
LIBERT	l'Institut Supérieur de Commerce Saint-Louis - Bruxelles	16.10.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
26.04.1976	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	20.10.2009	
bi uxelles belge	28.06.1999	27.10.2009	
LIENARD	l'Institut Supérieur Industriel Catholique du Hainaut - Mons	13.03.2009	Ingénieur industriel
06.08.1955	le grade d'ingénieur industriel, section: construction	24.03.2009	
rrameries belge	09.09.1978	31.03.2009	
LIENARD	la Faculté Universitaire Catholique de Mons	13.03.2009	Licencié en sciences économiques appliquées
Pierre 06.08.1955	le grade de licencié en sciences économiques appliquées (orientation management)	24.03.2009	
Frameries belge	28.06.1984	31.03.2009	

LIGIER	l'Ecole d'Architecture de Nancy	04.06.2009	Architecte
Telanie   14.04.1982   Thismaille	le diplôme d'architecte D.P.L.G.	09.06.2009	
française	15.06.2007	16.06.2009	
ыма Райга	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	15.09.2009	Educateur spécialisé
Vera 08.08.1984	le grade d'éducateur spécialisé	15.09.2009	
rorto Novo-santo Antao luxembourgoise	27.06.2009	22.09.2009	
LIPPERT	la 'Eberhard-Karls-Universität Tübingen - Neuphilologische Fakultät'	23.04.2009	'Magister Artium'
3aran 05.07.1978	le 'Titel eines Magister Artium im Hauptfach: Allgemeine und Vergleichende Literaturwissenschaft/Komparatistik, Nebenfächer:	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Neuere und Neueste Geschichte, Neuere deutsche Literatur' 10.01.2005	16.06.2009	
LISIAK	l'Ecole Supérieure Polytechnique de Koszalin - Faculté de Mécanique	13.07.2009	Magister de l'art
Eliza 26.06.1976	le titre de 'magister de l'art, domaine: architecture de l'intérieur, spécialité: design'	14.07.2009	
Ostrów Wielkopolski polonaise	26.11.2005	21.07.2009	
LITHFOUS	la Haute Ecole de la Communauté Française du Luxembourg - Schuman, Libramont	13.05.2009	Bachelier éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Emeline 19.06.1984	le grade de bachelier éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	09.06.2009	
Thionville française	18.06.2007	16.06.2009	
ווס	la 'Shandong University'	18.09.2009	'Bachelor in Computer Science and Technology'
Zhe 25.12.1986	le grade de 'Bachelor in Computer Science and Technology	20.10.2009	
Snandong chinoise	(30πware) 01.07.2008	27.10.2009	

П	la 'University of Jinan'	18.09.2009	'Bachelor in Computer Science and Technology'
Zhiyuan 20.01.1986	le grade de 'Bachelor in Computer Science and Technology'	20.10.2009	ò
Snandong chinoise	30.06.2008	27.10.2009	
LOCKMAN	la Haute Ecole Robert Schuman - Libramont-Chevigny	23.01.2009	Gradué en comptabilité
Denoit 09.08.1980	le titre de gradué en comptabilité, option: gestion	03.03.2009	
bastogne belge	26.06.2003	10.03.2009	
LOEWENGUTH	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche, Paris	09.12.2008	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures comptables et financières
Nathalie 12.04.1983 Thans	le diplôme d'études supérieures comptables et financières	13.01.2009	
française	30.01.2008	20.01.2009	
LOGIER	l'Ecole Supérieure des Sciences Economiques et Commerciales	25.06.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure des Sciences Economiques et
Thierry 11.05.1956	le diplôme de l'Ecole Supérieure des Sciences Economiques et Commerciales	14.07.2009	Commerciales
Tananarive française	08.07.1977	21.07.2009	
LOHMEYER	la 'Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main'	12.05.2009	'Doktor der Rechtswissenschaft'
03.06.1978	le 'Grad eines Doktors der Rechtswissenschaft'	09.06.2009	
Lengerich allemande	14.01.2009	16.06.2009	
LOMBART	l'Université Catholique de Louvain	05.12.2008	Licencié en droit
23.06.1968	le grade de licencié en droit	13.01.2009	
euer beek belge	.09.1992	20.01.2009	

LOOTVOET	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	09.10.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
Cédric 28.12.1979	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, ontion: finances	20.10.2009	
Messancy belge	30.06.2001	27.10.2009	
LOPEDOTE	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale "Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon" - Mirwart	19.02.2009	Educateur spécialisé
Madia 03.06.1977	le diplôme d'éducateur spécialisé	24.03.2009	
Luxembourg italienne	27.11.2008	31.03.2009	
LOPES	la Haute Ecole de Namur - HENAM	25.08.2009	Bachelier - Sage-femme
Filipa Andreia 20.08.1984	le grade de bachelier - Sage-femme	15.09.2009	
viseu portugaise	17.08.2009	22.09.2009	
LOPES DIAS	le 'Instituto Superior de Ciências do Trabalho e da Empresa, Lisboa'	27.10.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em economia'
Odair Jose 29.06.1980	le diplôme de 'licenciatura em economia'	10.11.2009	
sao vicente portugaise	31.08.2009	17.11.2009	
LOPES DOS REIS	l'Université Strasbourg III	16.10.2009	Titulaire d'un grade de master
76.04.1979	le diplôme d'études approfondies de sciences criminelles (grade de master - master's degree)	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.04.2006	27.10.2009	
LOPES FERREIRA CASCÃO	la 'Universidade do Porto'	07.09.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em Estudos Europeus
Suzana 29.03.1981	le diplôme de 'Licenciatura em Estudos Europeus - Variante Línguas Inglés/Alemão'	15.09.2009	
Cantanhede portugaise	19.08.2003	22.09.2009	

LOPES MARQUES DUARTE	la 'Escola Superior de Educação de Viseu'	04.03.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em ensino'
Ana Ciaudia 23.11.1978 Vilo 1000 de Tambo	le diplôme de 'licenciatura em ensino, variante de português e francês' 24.03.2009	. 24.03.2009	
viia nova de Tazem portugaise	11.06.2001	31.03.2009	
LOPEZ BENITO	l'Université Nancy 2	05.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Natalia 23.04.1974	le diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion financière et espace européen	20.10.2009	specialisées en gestion mancier e et espace européen
Bilbao espagnole	07.12.2001	27.10.2009	
LOPEZ BENITO	la 'Universidad de Zazagoza'	05.10.2009	'Licenciada en Ciencias Economicas y Empresariales'
Natalia 23.04.1974	le diplôme de 'licenciada en Ciencias Económicas y Empresariales (Económicas)'	20.10.2009	-
Bilbao espagnole	20.01.1999	27.10.2009	
LOPEZ LOPEZ	l'Université Libre de Bruxelles	19.02.2009	Licenciée en droit
Vanessa 26.09.1983	le grade de licencié en droit, orientation: droit privé	24.03.2009	
espagnole	29.06.2007	31.03.2009	
LORENTE	la Haute Ecole Galilée - Institut des Hautes Etudes des Communi- cations Sociales, Bruxelles	08.01.2009	Licenciée en communication appliquée
Sandy 28.07.1978	le grade de licencié en communication appliquée	13.01.2009	
Luxembourg	12.09.2002	20.01.2009	
LORENZ	l'Institut Saint-Luc - Bruxelles	06.10.2009	Gradué en dessin d'architecture
23.08.1978	le titre de gradué en dessin d'architecture	20.10.2009	
belge	05.07.2000	27.10.2009	

LORI	la 'Università degli Studi di Firenze'	08.07.2009	Titulaire d'une 'laurea in architettura'
02.12.1962	le diplôme de 'laurea di dottore in architettura'	14.07.2009	
italienne	07.07.1999	21.07.2009	
LOSCIUTO	la Faculté Universitaire des Sciences Agronomiques de Gembloux	19.12.2008	Bioingénieur en chimie et bioindustries
30pnie 19.11.1984 5. ii. 6 Ni 1-3	le grade de bioingénieur en chimie et bioindustries	13.01.2009	
Saint-Nicolas belge	13.09.2007	20.01.2009	
NILLIN	la Haute Ecole de la Province de Liège Léon-Eli-Troclet	23.09.2009	Bachelier en communication
01.01.1985	le grade de bachelier en communication	20.10.2009	
belge	11.09.2007	27.10.2009	
NILLOT	l'Université Libre de Bruxelles - Ecole de Santé Publique	25.06.2009	Licencié en sciences hospitalières
02.03.1973	le grade de licencié en sciences hospitalières, orientation: administration et gestion des institutions hospitalières et médico-	14.07.2009	
Namur belge	sociales' 22.10.1998	21.07.2009	
NILLOT	l'Institut d'Enseignement Supérieur de Namur	25.06.2009	Gradué en comptabilité
3ceve 02.03.1973	le titre de gradué en comptabilité	14.07.2009	
Namur belge	28.06.1995	21.07.2009	
LOUDGHIRI	l'Université de Tours	06.02.2009	Master en droit et économie, mention: économie
Kenza 11.01.1982	le diplôme de master en droit et économie, à finalité professionnelle, mention: économie, spécialité: banque et finance	03.03.2009	
Casablanca marocaine	04.02.2008	10.03.2009	

SINO	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales EPHEC, Bruxelles	13.11.2009	Gradué en comptabilité
1.1arc 21.04.1962 Izmbor	le titre de gradué en comptabilité	08.12.2009	
belge	30.06.1983	15.12.2009	
ГОПТЯСН	l'Ecole Polytechnique Fédérale - Zürich	02.10.2009	Ingénieur chimiste
Laurent 18.02.1955	le diplôme d'ingénieur chimiste spécialisé en science des matériaux	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	23.11.1979	27.10.2009	
LOZADA LEIDENZ	la 'Universidad Nueva Esparta - Caracas'	13.07.2009	Licenciée en administration d'entreprises de dessin
Maria Gabriela 07.09.1979	le grade de licencié en administration d'entreprises de dessin	14.07.2009	
vénézuélienne	30.05.2003	21.07.2009	
LOZIE	la 'Universiteit Antwerpen'	02.06.2009	Diplômé d'études spécialisées du master of personal financial planning
Koen 24.06.1965	le grade de diplômé d'études spécialisées du master of personal financial planning	09.06.2009	
Deinze belge	29.06.2004	16.06.2009	
LOZINGUEZ	l'Université de Metz	16.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures snécialisées 'cerrificat d'antitude à
Sophie 27.10.1967	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	20.10.2009	l'administration des entreprises'
L'Aigle française	17.09.1993	27.10.2009	
U.S.	la 'Tsinghua University'	05.05.2009	'Master of Business Administration'
7.11.1972 15.11.1972	le grade de 'Master of Business Administration'	09.06.2009	
chinoise	28.06.2001	16.06.2009	

LUCCHESI	l'Université de Nancy II	17.07.2009	Titulaire d'une maîtrise ès sciences
Emmanuel 22.06.1967 Thionville française	le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention: monnaie et financement 28.10.1991	15.09.2009	
LUCIANI Armand 04.03.1959 Differdange italienne	'The Open University' le grade de 'Master of Science in Psychology' 31.12.2008	09.07.2009 14.07.2009	'Master of Science in Psychology'
LUDIG Gérard 20.09.1971 Ettelbruck Invembourgosie	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles le grade de licencié en sciences commerciales et financières	07.10.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
LUDWIG Véronique 17.05.1984  Ettelbruck	l'Université Paul Verlaine - Metz le diplôme de maîtrise en sciences et technologies, mention: environnement et aménagement	29.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences et technologies, mention: environnement et aménagement
LUDWIG Véronique 17.05.1984  Ettelbruck luxembourzeoise	l'Université Paul Verlaine - Metz le diplôme de licence en sciences et technologies, mention: sciences de la vie	29.10.2009	Titulaire d'une licence en sciences et technologies, mention: sciences de la vie
LUNKES Christian 20.03.1979 Esch/Alzette luxembourgeoise	la 'University of London - Imperial College of Science, Technology and 18.02.2009 Medicine' le grade de 'Doctor of Philosophy in Physics' 31.01.2007	18.02.2009 24.03.2009 31.03.2009	'Doctor of Philosophy in Physics'

Onl	l'Université de Provence - Marseille	26.11.2009	Master en sciences, mention: sciences de l'environnement terrestre
Xiao Jun 16.09.1982	le diplôme de master en sciences à finalité recherche, mention:	08.12.2009	
Anhui chinoise	sciences de l'environnement terrestre, specialite: cnimie analytique, réactionnelle et modélisation en environnement 08.07.2008	15.12.2009	
LUPINA née CEREMUHINA	l'Université d'Etat de Pédagogie A.I. Guertsen - Saint-Pétersbourg	02.02.2009	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de thyflo-nédagogie
Natalia 08.03.1977	la qualification d'enseignant-thyflo-pédagogue, spécialisation: éducation primaire	03.03.2009	
Sverdlovskaja Oblast (Russ) russe	14.06.2000	10.03.2009	
LUPINA née CEREMUHINA	l'Université d'Etat de la Ville de Saint-Pétersbourg	02.02.2009	Titulaire d'un diplôme de juriste
08.03.1977	la qualification de juriste dans la spécialité jurisprudence	03.03.2009	
overdiovskaja Obiast (Kuss) russe	21.05.2004	10.03.2009	
LUPINI	l'Ecole Nationale Supérieure de Techniques Avancées (ENSTA) - Paris 09.12.2009	s 09.12.2009	Ingénieur
Jonathan 27.07.1984	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure de Techniques 21.01.2010 Avancées	21.01.2010	
Mont-Saint-Martin française	07.11.2009	28.01.2010	
LUXEN	l'Université Libre de Bruxelles	23.07.2009	Licencié en sciences hospitalières
Joseph 24.10.1957	le grade de licencié en sciences hospitalières, orientation: administration des services infirmiers et enseignement	15.09.2009	
Malmedy belge	15.12.1981	22.09.2009	
<del>1</del> 7.5	le 'National Graduate Institute for Policy Studies, Tokyo'	22.09.2009	'Master of Public Policy'
12.11.1977	le grade de 'Master of Public Policy'	20.10.2009	
rrey veng cambodgienne	16.09.2005	27.10.2009	

LYAUDET	l'Université Robert Schuman, Strasbourg	20.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit
Joelle 14.01.1969 Mulbouse	le diplôme de maîtrise en droit	15.09.2009	
française	22.06.1991	22.09.2009	
LYAUDET	l'Université de Metz	13.08.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à
Joëlle 14.01.1969	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	15.09.2009	l'administration des entreprises'
Mulhouse française	16.09.1993	22.09.2009	
MAANANE Maika	la Haute Ecole Groupe ICHEC - ISC Saint-Louis - ISFSC à Bruxelles	26.01.2009	Licenciée en sciences commerciales
28.10.1975	le grade de licencié en sciences commerciales, option: révisorat et expertise comptable	03.03.2009	
Casablanca belge	29.06.2000	10.03.2009	
MACEDO	l'Université d'Estacio de Sá	05.05.2009	Graduée en technologie
10.06.1982	le titre de gradué en technologie	09.06.2009	
Lucibi uck luxembourgeoise	12.11.2007	16.06.2009	
MACEWICZ	l'Université de Varsovie	18.06.2009	Magistère en philologie polonaise
Joanna 30.05.1973	le titre de magistère en philologie polonaise dans la spécialisation d'enseignement	14.07.2009	
Ostroda (PL) polonaise	29.10.1997	21.07.2009	
MACHADO MONTEIRO	le 'European Inter-University Centre for Human Rights and Democratisation, Venice'	06.11.2009	'European Master in Human Rights and Democratisation'
Joaquim 22.12.1976 I	le 'European Master's Degree in Human Rights and Democratisation'	10.11.2009	
Luxembourg portugaise	27.09.2009	17.11.2009	

MACHTALERE	l'Université de Paris Sud XI	03.02.2009	Docteur de l'Université de Paris Sud (XI):
Georges 20.12.1959	le grade de docteur de l'Université de Paris Sud (XI): chimie	03.03.2009	
buenos Aires française	05.07.1999	10.03.2009	
MACK	la 'Universität Innsbruck'	01.12.2009	'Magistra der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften'
Patrice 22.03.1983	le 'akademischer Grad Magistra der Sozial- und Wirtschaftswis-	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	senscnauten (triagistra rerum socialium oeconomicarumque - Mag.rer.soc.oec.) im Diplomstudium Betriebswirtschaft' 31.08.2009	15.12.2009	
MACRI	l'Université Nancy 2	11.03.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
Anthony 18.02.1986	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention: droit privé général et sciences criminelles	24.03.2009	sciences criminelles
Thionville française	23.02.2009	31.03.2009	
MACRI	l'Université Nancy 2	11.03.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion. mention: droit
Anthony 18.02.1986	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	24.03.2009	0
l hionville française	18.10.2007	31.03.2009	
MADINA	l'Institut d'Enseignement de Promotion Sociale - Libramont	29.06.2009	Graduée en comptabilité
Andriamindy Francis 09.01.1971	le titre de gradué en comptabilité	14.07.2009	
Marojala, Sambava belge	29.06.2006	21.07.2009	
MAGEROTTE	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation Mirwart	09.02.2009	Educateur spécialisé
Michaël 02.11.1979	le diplôme d'éducateur spécialisé	24.03.2009	
Libramont belge	26.10.2007	31.03.2009	

MAHON	l'Université Aix-Marseille II	06.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en analyse
22.04.1985	le diplôme de maîtrise en analyse économique et économétrie	14.07.2009	economique et econometrie
bruxeiles irlandaise	19.11.2007	21.07.2009	
MAHON	l'Université Aix-Marseille II	06.07.2009	Master en analyse économique et
22.04.1985	le diplôme de master 2 recherche 'analyse économique et	14.07.2009	econometrie
bruxeilles irlandaise	econometrie 03.11.2008	21.07.2009	
MAHOWALD	la 'Ludwig-Maximilians-Universität München'	10.12.2009	'Diplom-Physiker'
Jean 24.04.1984	le 'akademischer Grad Diplom-Physiker (Univ.)'	21.01.2010	
Luxembourg luxembourgeoise	13.05.2009	28.01.2010	
MAILLIET	l'Université Lille III	19.06.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences
Mady 07.03.1920		0000000	nunames et sociales, menuon: sciences historiques
07.03.1760 Dudelange	le diplome de maitrise en sciences numaines et sociales, mendon: sciences historiques	14.07.2009	
luxembourgeoise	.06.2005	21.07.2009	
МАЈАНDI	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	09.02.2009	Master en sciences, technologies, santé, mention: ingénierie système en
Aatif			électronique, électrotechnique, automatique, productique, réseaux
10.02.1981	le diplôme de master en sciences, technologies, santé, mention: ingénierie système en électronique, électrotechnique, automatique,	24.03.2009	
Agauir Iuxembourgeoise	productique, reseaux, specialite: production industrielle et mana- gement intégré à finalité 27.07.2006	31.03.2009	
МАЈАНDI	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1 - Institut Universitaire Professionnalisé	09.02.2009	Titulaire d'une maîtrise et ingénieur-maître
Aatif 10.02.1981	le diplôme de maîtrise et le titre d'ingénieur-maître en génie	24.03.2009	industrielle
Agadir Iuxembourgeoise	electrique et informatique industrielle, specialite: conduite automatisée et systèmes d'information industrielle 19.01.2006	31.03.2009	

МАЈАНDI	l'Université Paul Verlaine - Metz	09.02.2009	Master en droit-économie-sciences du
Aatif 10.02.1981	le diplôme de master en droit-économie-sciences du management	24.03.2009	nanagement, mendon. administration des affaires
Agadir Iuxembourgeoise	a infance professionnene, mention, auministration des antreprises 20.10.2008	31.03.2009	
MAJERUS	l'Institut Provincial de Formation Sociale, Namur	02.04.2009	Educateur spécialisé
18.12.1978	le grade d'éducateur spécialisé	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	07.12.2007	28.04.2009	
MAJERUS	la 'Johannes Gutenberg-Universität - Mainz'	14.10.2009	'Magister Artium'
01.08.1980	le 'akademischer Grad eines Magister Artium (M.A.) im 1. Hauptfach: Sportwissenschaft, 2. Hauptfach: Betriebswirtschaftslehre'	20.10.2009	
Ettelbruck Iuxembourgeoise	10.11.2008	27.10.2009	
MAKOSI MISITU	l'Institut du Bâtiment et des Travaux Publics (IBTP) - Kinshasa-Gombé 01.10.2009	01.10.2009	Architecte
Polycarpe 09.11.1963 Vicebook P. C.	le grade d'architecte	20.10.2009	
Kinsnasa (K.D.C.) belge	02.07.1987	27.10.2009	
MALCHAIRE	l'Université Libre de Bruxelles	04.11.2009	Licencié en sciences économiques
25.05.1975	le grade de licencié en sciences économiques	10.11.2009	
belge	30.06.2000	17.11.2009	
MALEVEZ	l'Université Catholique de Louvain	04.11.2009	Licenciée en sciences de gestion
22.01.1980	le grade de licencié en sciences de gestion	10.11.2009	
belge	05.09.2003	17.11.2009	

MALKHUUZ PALAM	la 'Health Sciences University of Mongolia - School of Medicine'	14.04.2009	'Bachelor of the Health Sciences University of Monaclia'
Enh-Tyul 13.08.1967	le grade de 'Bachelor of the Health Sciences University of Mongolia (Medical Doctor)'	21.04.2009	
Arghangai (Mon) mongole	29.06.1992	28.04.2009	
MALOVYCHKO	la 'Kyiv National University of Economics 'Vadym Hetman''	08.05.2009	'Master of Marketing'
Ganna 23.09.1984	le diplôme de master of marketing	09.06.2009	
nlev ukrainienne	27.06.2007	16.06.2009	
MALU	les Facultés Catholiques de Kinshasa	07.04.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures en philosophie
Ignace 22.09.1959	le diplôme d'études supérieures en philosophie	21.04.2009	
Ninsnasa allemande	20.07.1991	28.04.2009	
MALYASOVA née SHUMKOVA	l'Université Polytechnique de Tomsk, filiale à Yrga	08.04.2009	Titulaire d'un diplôme de manager
26.12.1977	la qualification de manager, spécialité management	21.04.2009	
i urga russe	22.06.2001	28.04.2009	
MANCILLAS	'El Paso Community College - El Paso, Texas'	24.09.2009	'Associate of Applied Science Electronics Technology-Industrial Electronics'
Eduardo 11.06.1963	le grade de 'Associate of Applied Science Electronics Technology-Industrial Electronics'	20.10.2009	5
Chihuahua italienne	15.12.1995	27.10.2009	
MANDAL	'The University of Waterloo'	07.07.2009	'Master of Mathematics'
29.08.1982	le grade de 'Master of Mathematics in Combinatorics and	14.07.2009	
indienne	15.06.2007	21.07.2009	

MANDRELLA	l'Université Paris 4	15.12.2008	Docteur en histoire de l'art
04.05.1969	le diplôme de docteur en histoire de l'art	13.01.2009	
besançon française et alleman	24.11.2008	20.01.2009	
MANGEN	l'Université de Fribourg Suisse	05.06.2009	'Master of Arts in Heilpädagogik'
Catherine 06.07.1983	le titre de 'Master of Arts in Heilpädagogik - schulische Heilpädagogik' 09.06.2009	09.06.2009	
Luxembourg	05.11.2008	16.06.2009	
MANIORA	l'Université de Strasbourg III - Institut Universitaire de Technologie de Strasbourg-Sud	08.12.2009	Titulaire d'un diplôme universitaire de technologie, spécialité: techniques de
Alexandre 23.09.1975	le diplôme universitaire de technologie, spécialité: techniques de commercialisation	08.12.2009	commercialisation
Luxembourg française	19.02.1998	15.12.2009	
MANKEL	la 'Eberhard Karls Universität Tübingen'	07.12.2009	'Magister Artium'
verena sopnie 06.12.1976	le 'Titel eines Magister Artium im 1. Hauptfach: Ethnologie, 2. Hauptfach: Vorderasiatische Archäologie'	08.12.2009	
Frankfurt am Main Iuxembourgeoise/all	18.05.2006	15.12.2009	
MANN	la 'Loughborough University'	04.05.2009	'Bachelor of Science in Sports Science with Management'
Robert 20.06.1985	le grade de 'Bachelor of Science second class honours, lower division 09.06.2009 in Sports Science with Management'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	23.07.2007	16.06.2009	
MANSOURI	l'Université d'Alger	20.10.2009	Titulaire d'une licence en droit
04.09.1978	le diplôme de licence en droit	10.11.2009	
Ayger algérienne	.09.2004	17.11.2009	

MAPWA	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	12.01.2009	Educatrice spécialisée
Patricia	ברמניניני מיני בי כי		
03.12.1973 Yaoundé	le grade d'éducatrice spécialisée	13.01.2009	
luxembourgeoise	28.06.2008	20.01.2009	
MAQUIL	la 'Fachhochschule Koblenz'	16.10.2009	'Diplom-Sozialarbeiterin (FH) / Diplom- Sozialpädagogin (FH)'
Lynn 12.03.1985	le 'Diplomgrad Diplom-Sozialarbeiterin (FH) / Diplom-Sozial-	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	padagogin (FH) 12.05.2009	27.10.2009	
MARAGA	l'Institut d'Enseignement de Promotion Sociale - Libramont	12.03.2009	Graduée en comptabilité
23.08.1973	le titre de gradué en comptabilité	24.03.2009	
belge	24.09.1998	31.03.2009	
MARBES	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commer- ciale de la Ville d'Arlon - Implantation Mirwart	12.02.2009	Educatrice spécialisée
Pascale 09.06.1969	le diplôme d'éducatrice spécialisée	24.03.2009	
Ciervaux luxembourgeoise	17.10.2007	31.03.2009	
MARCHI	la 'Universität Trier'	13.08.2009	'Diplom-Psychologin'
Corinne 17.11.1984 Fort-Val-225	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	15.09.2009	
Escn/Alzette luxembourgeoise	12.06.2009	22.09.2009	
MARCHIORI	l'Université Catholique de Louvain	31.08.2009	Docteur en sciences économiques et de gestion
Luca 16.10.1978	le grade de docteur en sciences économiques et de gestion	15.09.2009	
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	2009	22.09.2009	

MARCHIORI	l'Université Catholique de Louvain	31.08.2009	Diplômé d'études approfondies en
Luca 16.10.1978	le grade de diplômé d'études approfondies en économie et gestion	15.09.2009	Economics
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	10.09.2004	22.09.2009	
MARELE	l'Université 'Lucian Blaga' de Sibiu	31.07.2009	Licenciée en sciences de la
Antonia-Teodora 04.05.1987	le titre de licencié en sciences de la communication, spécialisation: communication et relations publiques	15.09.2009	communication
Fagaras roumaine	.06.2009	22.09.2009	
MARGUE	la Faculté Universitaire Catholique de Mons	13.11.2009	Licencié en sciences économiques appliquées
Bruno 28.05.1965	le grade de licencié en sciences économiques appliquées	08.12.2009	
Arion luxembourgeoise	25.06.1988	15.12.2009	
MARIE	l'Université du Littoral - Côte d'Opale - Lille	16.07.2009	Master en sciences économiques et
Simon 24.11.1976	le diplôme de master en sciences économiques et gestion, à finalité professionnelle, mention: management et économie appliquée.	15.09.2009	appliquée
Boulogne-sur-Mer française	spécialité: direction, encadrement supérieur et métiers du conseil 22.05.2007	22.09.2009	
MARINHO FERREIRA	la 'Universidade Portucalense Infante D.Henrique, Porto'	01.04.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em economia'
Alexandre Filguei 06.11.1976	le diplôme de 'Licenciatura em economia'	21.04.2009	
portugaise	12.12.2002	28.04.2009	
MARINOVA	l'Université d'Economie Nationale et Mondiale - Sofia	29.05.2009	Titulaire d'un diplôme de master en comptabilité et contrôle
Iva Angelova 12.07.1961	la qualification de master en comptabilité et contrôle, économie	09.06.2009	
rionitalia bulgare	26.10.2001	16.06.2009	

MARIUS	l'Université de Strasbourg	03.07.2009	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
23.07.1985	le diplôme de maîtrise de psychologie	14.07.2009	
luxembourgoise	01.07.2009	21.07.2009	
MARKIC	la 'Universität Zagreb'	28.05.2009	Titulaire d'un titre 'Lehrerin für Kunstgeschichte, Französische Philologie
Sandra			und Literatur'
28.09.19/4 Dubassail	le titre 'Lehrerin für Kunstgeschichte, Französische Philologie und	09.06.2009	
croate	12.03.2002	16.06.2009	
MARKIC	l'Université Panthéon Assas (Paris II)	28.05.2009	Titulaire d'un diplôme d'études européennes
sandra 28.09.1974	le diplôme d'études européennes (droit, science politique, histoire, économie)	09.06.2009	
Dubrovnik croate	12.09.2008	16.06.2009	
MARLY	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	27.10.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
Marc 25.05.1977	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option:	10.11.2009	
Malmedy belge	30.06.1999	17.11.2009	
MARONNA	la 'Technische Universität Clausthal'	25.03.2009	'Doktor-Ingenieur'
nes 03.07.1966 Podia	le 'Grad eines Doktor-Ingenieurs'	21.04.2009	
allemande	28.06.1996	28.04.2009	
MARONNA	la 'Technische Universität Otto von Guericke Magdeburg'	25.03.2009	Ingénieur
o3.07.1966	le 'akademischer Grad Diplomingenieur (DiplIng.) in der Fachrichtung 21.04.2009 Werkstofftechnik'	21.04.2009	
berlin allemande	07.02.1991	28.04.2009	

21.02.1984 Porto Porto Portugaise  26.08.1983 Pacos de Brandao Portugaise  MARQUES FERREIRA I'Un	le diplôme de 'Licenciatura em arquitectura' 24.11.2008 la Haute Ecole Léonard de Vinci, Woluwé-Saint-Lambert	20.10.2009	
aise  Jarina 1983  de Brandao aise  Ca	.11.2008 Haute Ecole Léonard de Vinci, Woluwé-Saint-Lambert	27.10.2009	
	Haute Ecole Léonard de Vinci, Woluwé-Saint-Lambert		
ilRA		25.02.2009	Bachelière - éducatrice spécialisée en activités socio-sportives
ilRA	le grade de bacneller - educatrice specialisee en activites socio-	24.03.2009	
FERREIRA	sportives 20.06.2007	31.03.2009	
	l'Université Paul Verlaine - Metz	25.06.2009	Titulaire d'une licence en lettres et langues, mention: lettres
764	le diplôme de licence en lettres et langues, mention: lettres	14.07.2009	
soure portugaise 02.0	02.07.2007	21.07.2009	
L FELIPE	la 'Universidad Central de Venezuela'	19.03.2009	Architecte
164	le titre d'architecte	24.03.2009	
espagnole 11.1	11.12.1987	31.03.2009	
MARTHOZ	l'Université de Liège	09.09.2009	Diplômé d'études complémentaires de deuxième cycle en environnement
	le grade de diplômé d'études complémentaires de deuxième cycle en environnement	15.09.2009	
Luxembourg belge 01.0	01.07.1999	22.09.2009	
ZOH	la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur - HEMES - Institut GRAMME - Liège	09.09.2009	Ingénieur industriel
	le grade d'ingénieur industriel, section: industrie	15.09.2009	
Luxembourg belge 02.0	02.07.1998	22.09.2009	

MARTHOZ	l'Université de Liège	09.09.2009	Diplômé d'études spécialisées en
Cédric 13.03.1976	le grade de diplômé d'études spécialisées en entrepreneuriat	15.09.2009	
Luxembourg belge	30.06.2000	22.09.2009	
MARTHOZ	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	09.09.2009	Diplômé d'études supérieures spécialisées en sciences économiques
Cédric 13.03.1976	le grade de diplômé d'études supérieures spécialialisées en sciences économiques, orientation: international marketing&e-Business	15.09.2009	
Luxembourg belge	01.07.2002	22.09.2009	
MARTIN	la Faculté Polytechnique de Mons	15.05.2009	Ingénieur
Danny 01.07.1964	le grade d'ingénieur civil des mines	09.06.2009	
Arion belge	24.06.1989	16.06.2009	
MARTIN	la 'Universität Trier'	03.09.2009	'Magistra Artium'
Jeannine 16.10.1983	le 'Grad einer Magistra Artium (M.A.) in den Prüfunsfächern: Phonetik 15.09.2009 (Hauptfach), Psychologie (1. Nebenfach), Pädagogik (2. Nebenfach)	15.09.2009	
Bergisch-Gladbach Iuxembourgeoise	07.05.2009	22.09.2009	
MARTIN	l'Institut des Hautes Etudes Economiques et Commerciales (INSEEC) - 23.09.2009 Bordeaux	23.09.2009	Titulaire d'un diplôme de l'INSEEC
Michel 03.05.1981	le diplôme de l'INSEEC (grade de master)	20.10.2009	
rietz française	21.11.2007	27.10.2009	
MARTINAITIS	le 'Vilnius College - Faculty of Electronics and Information Technology' 09.07.2009	. 09.07.2009	Titulaire d'un diplôme de 'programmer in the field of information technology'
Dzidorius 14.09.1977	la 'qualification of a programmer in the field of information technology, majoring: electronic publishing systems'	20.10.2009	
Vilnius lituanienne	20.04.2004	27.10.2009	

MARTINS	la Haute Ecole de Bruxelles (heb)	09.06.2009	Bachelier - Educateur spécialisé en
Bruno Manuel 23.05.1983 Luxembourg portugaise	le grade de bachelier - éducateur spécialisé en accompagnement psycho-éducatif 19.06.2007	09.06.2009	accompagnement psycho-educatii
MARTINS	l'Université Libre de Bruxelles	24.09.2009	Master en sciences psychologiques
Diana 03.09.1983	le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité psychologie clinique et psychopathologie	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.09.2009	27.10.2009	
MARTZ	l'Université de Metz	15.12.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Fabien			specialisées en genie mecanique et productique, mention: conduite des
29.11.1975 Thiomillo	le diplôme d'études supérieures spécialisées en génie mécanique et	21.01.2010	אינפוופי וווכפופי חב לו סחתרוסו
française	productique, mention. Conduite des systèmes integres de production 25.06.1999	28.01.2010	
MARTZ	l'Université de Metz - Institut Universitaire Professionnalisé	15.12.2009	Titulaire d'une licence en génie mécanique et productique
Fabien 29.11.1975 	le diplôme de licence, spécialité mécanique et productique	21.01.2010	
l nionville française	1996	28.01.2010	
MARTZ	l'Université de Metz - Institut Universitaire de Technologie de Metz	15.12.2009	Titulaire d'un diplôme universitaire de technologie en génie mécanique et
Fabien 29.11.1975	le diplôme universitaire de technologie, spécialité: génie mécanique	21.01.2010	productique
l nionville française	et productique 1995	28.01.2010	
MARTZ	l'Université de Metz - Institut Universitaire Professionnalisé	15.12.2009	Titulaire d'une maîtrise et ingénieur-maître en génie mécanique et productique
rabien 29.11.1975	le diplôme de maîtrise et le titre d'ingénieur-maître, spécialité:	21.01.2010	
Thionville française	génie mécanique et productique 1997	28.01.2010	

Woippy	le diplome d'ingenieur de l'Institut National des Sciences Appliquées		
	de Lyon, opuon: genie mecanique construction 09.07.1997	22.09.2009	
	l'Institut National Polytechnique de Lorraine - Ecole Nationale Supérieure d'Electricité et de Mécanique - Vandoeuvre	06.10.2009	Ingénieur
	le diplôme d'ingénieur E.N.S.E.M., filière: génie électrique, option: électronique de puissance et de commande	20.10.2009	
	02.07.1994	27.10.2009	
	la 'Fachhochschule Trier'	12.11.2009	'Diplom-Ingenieurin (FH)'
керекка 28.03.1985 Bernkastel-Kues allemande	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieurin (FH) im Studiengang Bauingenieurwesen' 31.08.2007	08.12.2009	
	la 'Fachhochschule Osnabrück'	19.10.2009	'Diplom-Kaufmann (FH)'
	le 'Hochschulgrad Diplom-Kaufmann (FH) (DiplKfm.(FH))'	20.10.2009	
	28.06.1994	27.10.2009	
MASCARENHAS PINTO	l'Université de Lisbonne - Faculté de Psychologie et de Sciences de l'Education	18.03.2009	Master intégré en psychologie
Maria Teresa 22.12.1982	le diplôme de master intégré en psychologie, spécialité: psychologie	24.03.2009	
	comportementale et intégrative	31.03.2009	
	l'Université Catholique de Louvain	27.05.2009	Ingénieur commercial
	le grade d'ingénieur commercial (filière internat.)	09.06.2009	
	.06.1992	16.06.2009	

MASSARD	l'Université Strasbourg 1	17.09.2009	Titulaire d'une licence en sciences,
Steve 07.09.1982	le diplôme de licence en sciences, mention: sciences du vivant	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	04.11.2008	27.10.2009	
MASSET	l'Université Libre de Bruxelles	21.07.2009	Ingénieur commercial
rierre 13.05.1973	le grade d'ingénieur commercial	15.09.2009	
belge	30.06.1995	22.09.2009	
MASSON	l'Université Nancy 2 - Institut Universitaire Professionnalisé	09.03.2009	Titulaire d'une maîtrise et ingénieur-maître en banque, finance et assurance
Fanny 16.05.1979	le diplôme de maîtrise et le titre d'ingénieur-maître en banque, finance 24.03.2009 et assurance	ce 24.03.2009	
i vancy française	26.08.2002	31.03.2009	
MATAS	l'Université de Split - Faculté d'Economie	19.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'économiste
14.05.1981	le diplôme d'économiste, domaine: économie professionnelle, marketing appliqué	24.03.2009	
Split croate	15.12.2005	31.03.2009	
MATEFFI	l'Université "Transilvania" de Brasov	10.02.2009	Ingénieur
19.06.1967	le diplôme d'ingénieur dans le profil: électrique, spécialisation: électrotechnique, direction de spécialisation: déclenchements	24.03.2009	
Brasov belge	électriques 22.06.1992	31.03.2009	
МАТНАУ	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	23.12.2008	'Diplom-Ingenieur'
15.11.1974	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur im Studiengang Bauingenieurwesen'	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	18.11.2008	20.01.2009	

MATHES	l'Université de Liège	10.03.2009	Ingénieur
15.08.1979	le grade d'ingénieur civil électricien (électronique)	24.03.2009	
Luxembourgeoise	25.06.2004	31.03.2009	
MATHES	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	10.03.2009	Ingénieur
15.08.1979	le diplôme d'ingénieur électricien	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	25.06.2004	31.03.2009	
MATHGEN	la 'Boston University - Massachusetts'	20.10.2009	'Master of Science in Mass Communication
16.07.1970	le grade de 'Master of Science in Mass Communication'	10.11.2009	
luxembourgeoise	25.01.1997	17.11.2009	
МАТНІЕО	l'Université Montpellier 3	15.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences de l'homme, des territoires et de la société,
Sarah			mention: institutions, organisations,
19.12.1983	le diplôme de maîtrise en sciences de l'homme, des territoires et de la société, mention: institutions, organisations, développement	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	27.03.2008	22.09.2009	
MATHIEU	l'Université Montpellier 3	15.07.2009	Titulaire d'une licence en sciences de l'homme et de la société mention:
Sarah 19.12.1983	le diplôme de licence en sciences de l'homme et de la société, mention: administration économique et sociale	15.09.2009	administration économique et sociale
Luxembourg luxembourgeoise	06.03.2007	22.09.2009	
MATHIS	l'Université Nancy 2	22.10.2009	Titulaire d'une licence de sciences économiques
Aurore 04.09.1975	le diplôme de licence de sciences économiques	10.11.2009	
française	14.05.1998	17.11.2009	

MATHIS	l'Université Nancy 2	05.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Aurore 04.09.1975	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises'	10.11.2009	specialises, certificat d'aprillude a l'administration des entreprises'
Nancy française	26.01.2000	17.11.2009	
MATHIS	l'Université Nancy 2	22.10.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Aurore 04.09.1975 Nagy	le diplôme de maîtrise de sciences économiques	10.11.2009	
française	09.02.1999	17.11.2009	
MATTIOLI	la 'Università degli Studi di Parma'	16.11.2009	Titulaire d'une 'Laurea in scienze biologiche'
04.02.1959	le diplôme de 'laurea di dottore in scienze biologiche'	08.12.2009	
italienne	02.03.1988	15.12.2009	
MATUSZEWSKI	l'Université de Caen Basse-Normandie	08.05.2009	Docteur de l'Université de Caen Basse - Normandie en psychologie
Vanessa 09.05.1977	le diplôme de doctorat de l'Université de Caen Basse-Normandie en avchologie enérialité asvchologie (grade de docteur - doctorate)e	09.06.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	degree) 20.07.2006	16.06.2009	
MATUSZEWSKI	l'Université de Caen Basse-Normandie	08.05.2009	Titulaire d'un grade de master
9.05.1977	le diplôme d'études approfondies en neuropsychologie (grade de master - master's degree)	09.06.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	.07.2002	16.06.2009	
MAUGER	la Haute Ecole Albert Jacquard - Namur	06.11.2009	Bachelier en techniques graphiques
26.07.1985	le grade de bachelier en techniques graphiques, finalité techniques infographiques	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	19.06.2008	17.11.2009	

МАХ	la 'University of Newcastle upon Tyne - Faculty of Humanities and Social Sciences'	26.02.2009	'Master of Arts in Modern and Contemporary Studies'
Pitt 18.12.1983	le grade de 'Master of Arts in Modern and Contemporary Studies'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	05.11.2008	31.03.2009	
MAX	la 'University of Newcastle upon Tyne - Faculty of Humanities and Social Sciences'	26.02.2009	'Bachelor of Arts in English Language and Literature'
Fitt 18.12.1983	le grade de 'Bachelor of Arts with first class honours in English Language and Literature'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	25.06.2007	31.03.2009	
MAY	la 'Pädagogische Hochschule Freiburg'	30.01.2009	'Diplom-Pädagogin'
16.12.1980	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	12.12.2006	10.03.2009	
MAYER	l'Université Paris 10 - Institut National Agronomique	02.02.2009	Master en sciences humaines et sociales, mention: science sociale - sociologie
Sibylla 26.06.1980	le diplôme de master en sciences humaines et sociales, à finalité	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	des sociétés contemporaines 28.03.2008	10.03.2009	
MAZZA	la Haute Ecole de la Communauté Française du Luxembourg- Schuman - Libramont	08.12.2009	Bachelier éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Sandra 21.04.1981	le grade de bachelier éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	08.12.2009	
Epinal italienne	18.06.2007	15.12.2009	
MAZZARELLA	l'Institut Libre Marie Haps (Université Catholique de Louvain)	21.01.2009	Assistante en psychologie
28.10.1968 28.10.1968	le grade d'assistante en psychologie	03.03.2009	
Santa raonna belge	29.06.1990	10.03.2009	

MC KEON	la 'National University of Ireland - University College Cork'	05.03.2009	'Bachelor of Civil Law'
21.02.1984	le grade de 'Bachelor of Civil Law (BCL) (Law and French)'	24.03.2009	
irlandaise	10.09.2007	31.03.2009	
MEDERNACH	l'Université Libre de Bruxelles - Institut d'Etudes Européennes	01.10.2009	Master en études européennes (hist.culture)
Nathaile 24.01.1983	le grade de master en études européennes (hist.culture)	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	25.06.2009	27.10.2009	
MEDVEDEVA	l'Université d'Etat de Tomsk "V.V. Kouïbychev'	13.07.2009	Titulaire d'un diplôme de mécanicien,
Natalia 30.03.1965	la qualification de mécanicien, mathématicien-spécialiste en mathématiques appliquées dans la spécialité: mécanique	14.07.2009	mathématiques appliquées
Tiksy russe	26.06.1990	21.07.2009	
MEGHDIR	l'Université d'Oran	03.04.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures en physiologie végétale
Salima 23.06.1962	le diplôme d'études supérieures, spécialité: physiologie végétale	21.04.2009	
Oran algérienne	13.03.1989	28.04.2009	
MEHLINGER	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	27.03.2009	Educatrice spécialisée
Béatrice 03.08.1969 '	le grade d'éducatrice spécialisée	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	28.06.2006	28.04.2009	
MEKREZ	la 'International School of Management, New York'	10.11.2009	'Master of Business Administration'
21.05.1979	le grade de 'Master of Business Administration'	08.12.2009	
française	07.01.2005	15.12.2009	

MELAKHSOU	l'Université de la Formation Continue, Batna	05.06.2009	Titulaire d'un diplôme d'études
Rima 12.10.1981	le diplôme d'études universitaires appliquées en technicité bancaire et monétaire	15.09.2009	bancaire et monétaire
Batna algérienne	22.11.2007	22.09.2009	
MELCHIOR	la 'Northwestern University, Illinois'	28.07.2009	'Bachelor of Arts in Economics'
Jean-Marc 25.11.1984	le grade de 'Bachelor of Arts in Economics'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	20.06.2008	22.09.2009	
MELISSEN	la 'Universiteit Utrecht'	24.09.2009	'Master in Artificial Intelligence'
rlattnijs 20.06.1985	le grade de 'Master in Artificial Intelligence, Cognitive Artificial	20.10.2009	
Breda néerlandaise	Intelligence 24.04.2009	27.10.2009	
MENDES DOS SANTOS	la Haute Ecole Mosane d'Enseignement Supérieur - HEMES - Liège	21.01.2009	Bachelier en soins infirmiers
Dina 01.01.1981	le grade de bachelier en soins infirmiers	03.03.2009	
Luxembourg portugaise	13.09.2007	10.03.2009	
MENDRET	l'Université Nancy 2	19.11.2009	Master en civilisations, lettres et langues,
Vincent 22.06.1985	le diplôme de master en civilisations, lettres et langues à finalité recherche. mention: courants et identités dans les mondes modernes	08.12.2009	mondes modernes et contemporains
Caen française	et contemporains, spécialité: histoire des relations internationales 08.09.2009	15.12.2009	
MENGISTU Shira Zalam	la 'Addis Ababa University'	06.10.2009	'Bachelor of Arts in Accounting'
18.09.1966	le grade de 'Bachelor of Arts (in Accounting)'	20.10.2009	
éthiopienne	16.07.1988	27.10.2009	

MERGEN	la 'Universität Innsbruck'	05.02.2009	Architecte
Annick 28.01.1978 	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (DiplIng.),	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	studienrichtung: Architektur 12.11.2008	10.03.2009	
MERGEN	la 'Universität Trier'	08.06.2009	'Diplom-Psychologin'
O8.06.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	20.03.2009	16.06.2009	
MERSCH	la 'European Inter-University Centre for Human Rights and Democratisation, Venice'	03.09.2009	'European Master in Human Rights and Democratisation'
Céline Zarina 05.05.1983	le 'European Master's Degree in Human Rights and Democratisation'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	28.09.2008	22.09.2009	
MERSCH	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole	02.11.2009	Educateur spécialisé
13.08.1980	indusurene et Commerciale de la vine d'Arion - l'in wart le grade d'éducateur spécialisé	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	26.06.2009	17.11.2009	
MERTENS	'The Open University'	08.09.2009	'Master of Business Administration'
19.12.1968	le grade de 'Master of Business Administration'	15.09.2009	
ettelbruck luxembourgeoise	31.07.2009	22.09.2009	
MESLAY Philippo	le Ministère de l'Education Nationale, Paris	10.04.2009	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
29.11.1972	le diplôme d'expertise comptable	21.04.2009	
Laval française	25.06.1998	28.04.2009	
METTENS	la 'Katholieke Hogeschool Leuven'	23.03.2009	Graduée en gestion d'entreprise
11.04.1974	le titre de gradué en gestion d'entreprise, option: marketing	24.03.2009	
belge	30.06.1996	31.03.2009	

MEULEMANS	l'Université Catholique de Louvain	08.10.2009	Master en sciences psychologiques
702.1986	le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité spécialisée	20.10.2009	
belge	12.09.2009	27.10.2009	
MEYER	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck'	16.07.2009	'Doktor der Naturwissenschaften'
05.10.1971	le 'akademischer Grad Doktor der Naturwissenschaften (Doctor rerum naturalium - Dr.rer.nat.)'	15.09.2009	
Escn/Alzette luxembourgeoise	20.10.2004	22.09.2009	
MEYER Michael	la 'Universität Trier'	27.05.2009	'Diplom-Pädagoge'
23.02.1979	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge'	09.06.2009	
allemande	09.09.2008	16.06.2009	
MEYER	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale - Implantation Mirwart	09.12.2009	Educateur spécialisé
Sibylie 10.01.1977 50-b/All-2000	le diplôme d'éducateur spécialisé	21.01.2010	
escii/Alzette luxembourgeoise	24.10.2008	28.01.2010	
MEYER	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale "Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon"	26.05.2009	Educateur spécialisé
Sybille 10.01.1977 Ech/Alacto	le diplôme d'éducateur spécialisé	09.06.2009	
luxembourgeoise	24.10.2008	16.06.2009	
MEYER	le 'Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Jugend und Kultur - Mainz'	28.05.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an
Veronica 31.05.1984	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien 09.06.2009 in den Fächern: Erziehungswissenschaft, Geographie und Englisch'	09.06.2009	Gymnasien'
l rier allemande	08.01.2009	16.06.2009	

MEYERS	la 'Leopold-Franzens-Universität Innsbruck'	21.04.2009	'Magistra der Philosophie'
Anne 17.11.1983	le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Magistra philosophiae - Mag.phil.) im Diplomstudium Pädagogik: Studienzweig	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Beratung und Grundlagen der Psychotherapie 03.02.2009	28.04.2009	
MEYERS	la 'Universität Karlsruhe (T.H.)'	20.05.2009	'Diplom-Wirtschaftsingenieur'
Jean-Luc 21.06.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsingenieur (DiplWiIng.)'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	17.04.2008	16.06.2009	
MEYERS	'The Open University'	24.08.2009	'Master of Science in Computing for Commerce and Industry'
Philippe 20.04.1973	le grade de 'Master of Science in Computing for Commerce and	15.09.2009	
Unierdange luxembourgeoise	31.07.2009	22.09.2009	
MEYNIOGLU	l'Université Strasbourg III	09.09.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies de droit des affaires (grade de master -
Yusuf 30.08.1976	le diplôme d'études approfondies de droit des affaires (grade de master - master's degree)	15.09.2009	master's degree)
Mersin française	30.03.2004	22.09.2009	
MEZA SUAREZ	la 'University of Kent'	15.05.2009	'Master of Laws'
Nocio i riercedes 29.04.1969	le grade de 'Master of Laws in Environmental Law and Policy with distinction'	09.06.2009	
Lima péruvienne	26.11.2004	16.06.2009	
MEZERKET	la Haute Ecole de la Communauté Française du Luxembourg - Schuman - Libramont	20.03.2009	Bachelier - éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Sofia 05.02.1985	le grade de bachelier - éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	24.03.2009	
Mont-Saint-Martin française	07.09.2007	31.03.2009	

MICCICHE	l'Université Paul Verlaine - Metz	09.02.2009	Master en sciences des interactions
Jean-Marc 17.07.1975	le diplôme de master en sciences des interactions humaines et	24.03.2009	arts et sociologie de la culture
Forbach	sociales,a finalite recherche, mention: esthetique, arts et sociologie de la culture, spécialité: esthétique, arts (plastiques, du spectacle)		
française	er Industries 2006	31.03.2009	
MICHEA	l'Université Panthéon-Assas (Paris II)	08.12.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en sciences de l'information
Pierre 23.06.1971 Baris	le diplôme d'études approfondies en sciences de l'information	08.12.2009	
rans française	14.03.1996	15.12.2009	
MICHEA	l'Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne	08.12.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
Pierre 23.06.1971 Baile	le diplôme de maîtrise de sciences de gestion	08.12.2009	
rans française	08.12.1994	15.12.2009	
MICHELS	l'Université Paris 4	19.10.2009	Master dans le domaine humanités,
David 17.01.1982	le diplôme de master, à finalité recherche, mention: géographie, aménagement, environnement et logistique des échanges,	20.10.2009	environnement et logistique des échanges
Luxembourg luxembourgeoise	specialite. arrenagement, ur banisme, developpement et prospective, dans le domaine 09.10.2009	27.10.2009	
MICHELS	l'Institut des Arts de Diffusion, Louvain-la-Neuve	30.01.2009	Diplômé des arts du spectacle et techniques de diffusion
Jean-Jacques 05.12.1958	le grade de diplômé des arts du spectacle et techniques de diffusion, spécialisation: radio-télévision	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	08.09.1983	10.03.2009	

MIHAESCU	l'Université Lille 2	05.02.2009	Titulaire d'une licence en sciences
Bucura Catalina 29.03.1985	le diplôme de licence en sciences juridiques, politiques et économiques, mention: droit	03.03.2009	janaques, poinques et economques, mention: droit
Bucarest roumaine	14.01.2008	10.03.2009	
MIHAILOVIC	l'Université de Belgrade	26.02.2009	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de la langue et littérature anglaise
Natasa 09.01.1983	la qualification de professeur de la langue et de la littérature anglaise	24.03.2009	
valjevo yougoslave	13.09.2007	31.03.2009	
MINDACH	le 'Hessisches Ministerium der Justiz - Justizprüfungsamt - Wiesbaden'	12.06.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung'
Caroline 10.02.1984	le 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung'	14.07.2009	
bad Nauneim allemande	29.01.2009	21.07.2009	
MINELLI	la Haute Ecole de la Province de Liège	14.09.2009	Bachelier en construction
03.08.1982	le grade de bachelier en construction, option: bâtiment	15.09.2009	
ettelbruck luxembourgeoise	23.06.2008	22.09.2009	
HINNIH	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche, Paris	29.04.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures comptables et financières
Raphaël 24.07.1973 Thisostills	le diplôme d'études supérieures comptables et financières	09.06.2009	
française	08.03.1999	16.06.2009	
MISCHO	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	05.02.2009	'Doktor der Wissenschaften'
13.07.1977	le titre de 'Doktor der Wissenschaften'	03.03.2009	
Luxembourg	28.11.2008	10.03.2009	

MISSAOUI	l'Université de Monastir	22.10.2009	Titulaire d'une licence appliquée en
23.08.1982	le diplôme de licence appliquée en animation touristique	10.11.2009	animauon tourisuque
nasserine-ia runisie tunisienne	06.09.2006	17.11.2009	
MOAFI	la 'University of Shiraz'	03.07.2009	'Bachelor of Arts in Judical Law'
21.07.1971	le grade de 'Bachelor of Arts (B.A.) in Judical Law'	14.07.2009	
sari iranienne	.07.1994	21.07.2009	
MÖBIUS	la 'Fachhochschule Trier'	12.10.2009	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
7 au 15K 24.04.1978	le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirt (FH) Studienschwerpunkt:	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Controlling 07.07.2006	27.10.2009	
MOENS	l'Université Catholique de Louvain	03.03.2009	Licencié en sciences économiques
01.01.1976	le grade de licencié en sciences économiques appliquées	24.03.2009	appudaces
Nortrijk belge	10.07.1997	31.03.2009	
MOHAMMAD ABUL	la 'National University, Gazipur'	24.11.2008	'Master of Social Science in Sociology'
12.10.1978	le grade de 'Master of Social Science in Sociology'	15.09.2009	
bangladesh	12.10.2004	22.09.2009	
MOHEDANO SANCHEZ	la 'Universidad de Salamanca'	11.12.2008	Licenciée en économie
22.06.1980	le diplôme de licencié en économie	13.01.2009	
riasencia espagnole	02.04.2004	20.01.2009	
MOHR Secology	la 'Berufsakademie Karlsruhe - Baden-Württemberg'	25.05.2009	'Diplom-Ingenieur (BA)'
14.04.1982	la 'Staatliche Bezeichnung Diplom-Ingenieur (Berufsakademie) - DiplIng. (BA) - im Studiengang Maschinenbau - Konstruktion'	09.06.2009	
bitburg allemande	30.09.2005	16.06.2009	

MOISE	l'Université 'Ovidius' de Constanta	16.07.2009	Economiste licencié
Alexandru-Ionut 07.01.1984	le titre d'économiste licencié dans le domaine comptabilité, spécialisation: comptabilité et informatique de gestion	15.09.2009	
Constanta roumaine	.07.2007	22.09.2009	
MOLITOR	le Centre de Promotion Sociale Pour Educateurs, Liège	08.12.2008	Educatrice spécialisée
Simone 08.10.1984	le grade d'éducatrice spécialisée	13.01.2009	
vy litz luxembourgeoise	24.09.2008	20.01.2009	
MONALDI	la 'Università degli Studi Roma Tre'	14.09.2009	Titulaire d'une 'laurea in matematica'
19.09.1978	le diplôme de 'laurea in matematica'	15.09.2009	
Civitaveccnia italienne	25.05.2005	22.09.2009	
MONHONVAL	l'Université Catholique de Louvain - Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation	30.03.2009	Licenciée en sciences de la famille et de la sexualité
Bérangère 29.11.1973	le grade de licencié en sciences de la famille et de la sexualité	21.04.2009	
r ressancy belge	18.01.2001	28.04.2009	
MONTANO	la 'Università degli Studi di Firenze'	06.08.2009	Titulaire d'une 'laurea in economia e commercio'
Vincenzo 18.06.1958	le diplôme de 'laurea in economia e commercio'	15.09.2009	
rirenze italienne	02.07.1982	22.09.2009	
MONTAUZOU	le Ministère des Affaires Sociales, du Travail et de la Solidarité - Nancy	31.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'Etat d'éducateur de jeunes enfants
Amandine 13.03.1979	le diplôme d'État d'éducateur de jeunes enfants	21.04.2009	
i valicy française	14.01.2005	28.04.2009	

MONTGOMERY Keyan	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	07.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en management
08.11.1981	le diplôme de maîtrise en management	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	08.06.2007	27.10.2009	
MORAVCIK Boogl	l'Académie des Beaux-Arts à Bratislava	14.10.2009	Architecte
01.08.1967	le diplôme de 'Magister architecturae (Mgr.arch.)'	20.10.2009	
Nitra slovaque	16.06.1993	27.10.2009	
MOREAU	l'Université Paris XI	03.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
03.04.1962	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention:	14.07.2009	gestion, memion. dron public
Laos française	droit public 10.02.2009	21.07.2009	
MORENO CAMPOS	la 'Universidad de Granada - Escuela Técnica Superior de Arquitectura' 08.06.2009	1,08.06.2009	Architecte
المال 1978 09.06.1978 مارات	le titre universitaire officiel d'architecte	09.06.2009	
espagnole	29.04.2009	16.06.2009	
MORES	l'Université Joseph Fourier - Grenoble 1	28.07.2009	Master en sciences, technologies, santé,
Remi 21.03.1972	le diplôme de master en sciences, technologies, santé, à finalité professionnelle mention: mécanique é nergétique et ingénierie	15.09.2009	ingénierie
Arlon belge	spécialité: génie civil et infrastructures 16.07.2009	22.09.2009	
MÖRIC	l'Université Libre de Bruxelles	26.10.2009	Licencié en droit
09.09.1969	le grade de licencié en droit	10.11.2009	
seoul belge	03.07.1993	17.11.2009	
MORIN	le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche à Paris	12.05.2009	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
03.07.1979	le diplôme d'expertise comptable	09.06.2009	
française	09.07.2008	16.06.2009	

MORINI	le Collège d'Europe, Bruges	10.09.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies
Alessandro 16.08.1978	le diplôme d'études approfondies en droit communautaire européen	15.09.2009	en droit communautaire europeen
l orino italienne	25.10.2007	22.09.2009	
MOSCA	l'Université Nancy 2	08.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences
Ludovic 02.06.1983	le diplôme de maîtrise en sciences économiques, mention: économie	20.10.2009	gestion de l'entreprise
Nancy française	08.02.2006	27.10.2009	
MOSCA	l'Université Strasbourg III	08.10.2009	Master en management, mention: comptabilité, finance
Ludovic 02.06.1983	le diplôme de master en management, à finalité professionnelle, mention: comptabilité, finance, spécialité: comptabilité, contrôle, audit	20.10.2009	
Nancy française	30.01.2007	27.10.2009	
MOSCATO	la 'Duke University, North Carolina'	19.10.2009	'Master of Laws'
12.02.1976	le grade de 'Master of Laws'	20.10.2009	
rarostica italienne	30.12.2003	27.10.2009	
MOSCATO	la 'Università Commerciale Luigi Bocconi - Milano'	19.10.2009	Titulaire d'une 'laurea di dottore in economia e legislazione per l'impresa'
David 12.02.1976	le diplôme de 'laurea di dottore in economia e legislazione	10.11.2009	
rarostica italienne	per i impresa 10.07.2002	17.11.2009	
MOSER	la 'Universität Stuttgart'	24.03.2009	Ingénieur
01.11.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Luft- und Raumfahrttechnik'	24.03.2009	
Ellwangen/Jagst allemande	18.12.2008	31.03.2009	

MOSSIAT	l'Université de Mons - Hainaut	10.09.2009	Licencié en sciences économiques et
Jean Micheline Léon 10.05.1970	le grade de licencié en sciences économiques et sociales	15.09.2009	
Dinant belge	21.10.1994	22.09.2009	
MOSSIAT	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales (EPHEC) - Bruxelles 10.09.2009	s 10.09.2009	Gradué en commerce extérieur
Jean Filcheline Leon 10.05.1970	le titre de gradué en commerce extérieur	15.09.2009	
Dinant belge	30.06.1992	22.09.2009	
MOTTOLA	la 'Università di Bologna'	24.11.2009	Titulaire d'une 'laurea in economia e diritto'
Alessio 07.05.1982	le diplôme de 'laurea in economia e diritto'	08.12.2009	
Catanzaro italienne	27.04.2004	15.12.2009	
MOULIN	l'Ecole de Commerce Européenne, Lyon	10.11.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole de Commerce Européenne
Benoît 07.07.1985	le diplôme de l'Ecole de Commerce Européenne	08.12.2009	
française	02.10.2007	15.12.2009	
MUCK	l'Académie de Nancy-Metz	23.11.2009	Titulaire d'un brevet de technicien supérieur en informatique de gestion
Herbert 06.09.1979	le diplôme de brevet de technicien supérieur en informatique de gestion, option: administrateur de réseaux locaux d'entreprise	08.12.2009	
Thionville française	01.07.1999	15.12.2009	
MULLER	le Ministère Chargé des Affaires Sociales - Nancy	15.09.2009	Titulaire d'un diplôme d'Etat d'Educateur de Jeunes Enfants
Amandine 27.10.1988	le diplôme d'Etat d'Educateur de Jeunes Enfants	15.09.2009	
briey française	20.07.2009	22.09.2009	

MULLER	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Belfort	18.05.2009	Ingénieur
Jean 01.12.1968 Millering	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Belfort	09.06.2009	
française	03.07.1993	16.06.2009	
MULLER	l'Université du Littoral - Dunkerque	14.01.2009	Docteur en sciences économiques
Laurent 22.03.1980 '	le diplôme de doctorat en sciences économiques	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	12.11.2008	10.03.2009	
MULLER	l'Université de Liège	03.06.2009	Licencié en éducation physique
18.11.1967	le grade de licencié en éducation physique	09.06.2009	
vvaimes belge	28.06.1991	16.06.2009	
MULLER	le Centre de Promotion Sociale Pour Educateurs, Liège	10.12.2008	Educateur spécialisé
Marco 12.03.1960	le grade d'éducateur spécialisé	13.01.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	24.09.2008	20.01.2009	
MULLER	la 'Technische Universiteit Eindhoven'	16.10.2009	'Master of Science in Computer Science and Engineering'
Tim 09.04.1985	le grade de 'Master of Science in Computer Science and Engineering'	20.10.2009	
's-Hertogenbosch néerlandaise	04.11.2008	27.10.2009	
MULLER	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles	13.07.2009	Licencié en sciences commerciales et consulaires
1 om 29.03.1981	le grade de licencié en sciences commerciales et consulaires, orientation: gestion internationale	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	13.09.2005	21.07.2009	

Bianca 17.08.1978  Saint-Vith belge  MÜLLER Bianca 17.08.1978  WÜLLER Bianca 17.08.1978  WÜLLER Bianca 17.08.1984 Saarbrücken allemande  MÜLLER  MÜLLER  MÜLLER  MÜLLER  MÜLLER  MÜLLER  MÜLLER  La Haute Ecole de Bruxelles la Ha	le grade de licencié en sciences commerciales et financières 29.06.2001 la Haute Ecole de Bruxelles le titre de gradué en relations publiques 13.09.1999	20.10.2009	
Maria Maria	xelles elations publiques	27.10.2009	
Maria Maria Maria Wen	xelles elations publiques	00000	
Yaria Maria	elations publiques	06.10.2009	Graduée en relations publiques
Maria Maria		20.10.2009	
Maria Maria H		27.10.2009	
varia Aaria	landes'	05.11.2009	'Diplom-Juristin'
an √aria F	in (DiplJur.)'	10.11.2009	
faria n		17.11.2009	
faria n	le 'Landesprüfungsamt für Juristen bei dem Ministerium für Justiz, Arbeit, Gesundheit und Soziales, Saarland'	05.11.2009	Titulaire d'une 'Erste Juristische Staatsprüfung'
ua.	atsprüfung'	10.11.2009	
		17.11.2009	
	ei dem Oberlandesgericht Köln'	09.11.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung'
Christoph 31.12.1976 le 'Zeugnis über die Erste Juristische Staatsprüfung'	rste Juristische Staatsprüfung'	10.11.2009	
Mannheim allemande 25.09.2002		17.11.2009	
MÜLLER Forel		19.06.2009	'Diplom-Wirtschafts-Mathematiker'
28.08.1965 le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschafts-Mathematiker'	Diplom-Wirtschafts-Mathematiker	14.07.2009	
blwurg allemande 06.04.1994		21.07.2009	

MOLLER	la 'Technische Universität Graz'	22.10.2009	Ingénieur
04.03.1984	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.oder DI) im Diplomstudium Elektrotechnik-Toningenieur'	10.11.2009	
VVIItz luxembourgeoise	13.10.2009	17.11.2009	
MÜLLER	la 'Fachhochschule für Wirtschaft Berlin'	03.03.2009	'Diplom-Kaufmann (FH)'
27.02.1963	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann (FH)'	24.03.2009	
l Yerzig allemande	19.10.1990	31.03.2009	
MULLEROVA	la 'Universität Palacký'	21.09.2009	'Magister als Lehrer in allgemein bildenden Fächern'
Eva 30.05.1964	le titre de 'Magister als Lehrer in allgemein bildenden Fächern, Aprobation Tschechisch und Deutsch'	20.10.2009	
Bruntal tchèque	09.07.1987	27.10.2009	
MUSCH	la 'Fachhochschule Trier'	25.05.2009	Architecte
riarkus 14.05.1969 Londinch	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur' 09.06.2009	tur' 09.06.2009	
allemande	15.07.1999	16.06.2009	
MUSIDLAK Alais	l'Université de Strasbourg	14.07.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
21.11.1985	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.06.2009	21.07.2009	
MUSIDLAK	l'Université Paul Verlaine - Metz	07.04.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences et technologies. mention: environnement et
Christian 20.10.1982	le diplôme de maîtrise de sciences et technologies, mention: environnement et aménagement	21.04.2009	aménagement
Luxembourg luxembourgeoise	25.06.2008	28.04.2009	

MUYIZERE	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation Mirwart	17.12.2008	Educatrice spécialisée
Jacqueline 12.01.1967	le grade d'éducatrice spécialisée	13.01.2009	
Musambira (Rwanda) Iuxembourgeoise	26.10.2007	20.01.2009	
NACHTSHEIM	la 'Evangelische Fachhochschule Darmstadt'	03.03.2009	'Diplom-Sozialarbeiterin (Fachhochschule)'
Natharina Elisabeth 14.02.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Sozialarbeiterin (Fachhochschule)'	24.03.2009	
Kemagen allemande	19.01.1999	31.03.2009	
NADAL DE SIMONE	l'Université de Genève - Institut Universitaire de Hautes Etudes Internationales	10.04.2009	Titulaire d'un doctorat ès sciences politiques
Francisco 26.05.1984	le diplôme de doctorat ès sciences politiques, spécialisation: économie internationale	21.04.2009	
Mendoza (Argentine) argentine/italienne	10.07.1987	28.04.2009	
NADIALINE	l'Université Cheikh Anta Diop de Dakar	28.07.2009	Licencié ès lettres d'enseignement, section:
Biagui Alexandre 23.09.1980	le grade de licencié ès lettres d'enseignement, section: allemand	15.09.2009	
Pout sénégalaise	07.05.2009	22.09.2009	
NAGHI	l'Institut de Pétrole et Gazes de Ploiesti - Faculté d'Outillage et Technologie Pétrolière	06.04.2009	Ingénieur
Koxana 16.07.1964	le diplôme d'ingénieur en chimie, spécialisation: technologie de l'usinage du pétrole et pétrochimie	21.04.2009	
Ploiesti roumaine	. 06.1987	28.04.2009	
NAGY	la 'Hochschule für Verkehrswesen "Friedrich List" - Dresden'	06.03.2009	'Diplomingenieurökonom'
Zoltan 10.03.1958	le 'akademischer Grad Diplomingenieurökonom'	24.03.2009	
Sopron hongroise	28.08.1981	31.03.2009	

NAJAFZADEH	la 'Stockholms Universitet'	09.04.2009	'Bachelor of Science in Business Administration and Economics'
Aydin 21.09.1981	le grade de 'Bachelor of Science in Business Administration and Economics (ekonomie kandidatexamen)'	21.04.2009	
Karaj (Iran) suédoise	13.10.2008	28.04.2009	
NAQVI	la 'Webster University, Saint-Louis'	21.10.2009	'Master of Business Administration'
01.08.1983	le grade de 'Master of Business Administration'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.12.2006	17.11.2009	
NAQVI	la 'Webster University, Saint-Louis'	21.10.2009	'Bachelor of Business Administration'
01.08.1983	le grade de 'Bachelor of Business Administration'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	21.05.2005	17.11.2009	
NATHAN	l'Université de Droit, d'Economie et des Sciences d'Aix-Marseille	10.11.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, mention: droit des affaires
Koy 13.06.1957	le diplôme de maîtrise en droit, mention: droit des affaires	10.11.2009	
Dudelange luxembourgeoise	01.07.1982	17.11.2009	
NAVARRO ZABALETA	la 'Universidad del País Vasco - Leioa'	17.11.2009	Licenciée en beaux arts
15.09.1979	le grade de licencié en beaux arts	08.12.2009	
espagnole -	29.07.2004	15.12.2009	
NDIATH	l'Université Gaston Berger de Saint-Louis	30.07.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en analyse économique et quantitative
Mamadou Hamidou 03.02.1981 Madina Ndiathebé sénégalaise	le diplôme d'études approfondies en analyse économique et quantitative 23.07.2007	15.09.2009	

NDIATH	l'Université Gaston Berger de Saint-Louis	30.07.2009	Titulaire d'une maîtrise de gestion
Mamadou Hamidou 03.02.1981	le diplôme de maîtrise de gestion informatisée	15.09.2009	
riadina Indiamebe sénégalaise	12.11.2005	22.09.2009	
NEDERVEEN	la 'Erasmus Universiteit Rotterdam'	12.10.2009	'Master of Science in Economic Sciences'
24.02.1963	le 'doctoraal examen in the economic sciences'	20.10.2009	
neraklion néerlandaise	18.09.1986	27.10.2009	
NEIERS Seárbacia	la 'Universität Trier'	08.09.2009	'Magistra Artium'
06.08.1983	le 'akademischer Grad Magistra Artium (M.A.) im Hauptfach: Kunstgeschichte, 1. Nebenfach: Soziologie, 2. Nebenfach:	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Medienwissenschaft' 17.06.2009	22.09.2009	
NELTING	la 'Universität zu Köln'	24.02.2009	'Diplom-Pädagogin'
22.10.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin, Studienschwerpunkt: Pädagogik der frühen Kindheit und Familienpädagogik'	24.03.2009	
Macrohon (Philippines) Iuxembourgeoise	29.01.2009	31.03.2009	
NEMERY 5	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales - ICHEC	11.09.2009	Ingénieur commercial
Dominique 16.03.1967	- Bruxelles le grade d'ingénieur commercial	15.09.2009	
Longlier belge	29.06.1990	22.09.2009	
NEMERY	'United Business Institutes - Mercer University - Stetson School of Business&Economics'	11.09.2009	'Master of Business Administration'
Dominique 16.03.1967	le grade de 'Master of Business Administration'	15.09.2009	
Longlier belge	24.06.1993	22.09.2009	

NETTAF	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Sunérieur et de la Bacherche a Nancy	12.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'État d'éducateur
Abdelkader 22.01.1977	le diplôme d'État d'éducateur spécialisé	24.03.2009	
l hionville française	05.07.2005	31.03.2009	
NEU	la 'Fachhochschule Kaiserslautern, Standort Zweibrücken'	20.05.2009	'Diplom-Informatikerin (FH)'
30.03.1985	le 'Hochschulgrad Diplom-informatikerin (FH) im Studiengang Digitale 09.06.2009 Medien'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	17.04.2009	16.06.2009	
NEUMANN	la 'Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg'	01.10.2009	'Diplom-Chemiker'
04.01.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Chemiker'	20.10.2009	
Luxembourgeoise	31.07.2009	27.10.2009	
NEVES	'The University of Westminster'	03.11.2009	'Master of Arts in Public Communication and Public Relations'
Janine 14.09.1978	le grade de 'Master of Arts in Public Communication and Public	10.11.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	Relations' 06.10.2006	17.11.2009	
NEVES	l'Université Strasbourg II	03.11.2009	Titulaire d'une maîtrise de langues
Janine 14.09.1978	le diplôme de maîtrise de langues étrangères appliquées, mention: traduction spécialisée, spécialité: allemand/anglais	10.11.2009	spécialisée
Ettelbruck luxembourgeoise	03.06.2004	17.11.2009	
NEVES	l'Université Nancy 2	13.01.2009	Titulaire d'une licence de psychologie
10.06.1979	le diplôme de licence de psychologie	13.01.2009	
luxembourgeoise	2005	20.01.2009	

NEVES DE SOUSA Marisa Sofia 14.03.1982	l'Université de Liège le grade de licencié en sociologie	26.01.2009	Licenciée en sociologie
	13.09.2007	10.03.2009	
NEVES DO ROSÁRIO	le 'Higher Agricultural Institute - Plovdiv'	01.10.2009	Titulaire d'un diplôme de 'engineer-
	la qualification de 'engineer-agriculturist'	20.10.2009	agricuiturist
	22.05.1992	27.10.2009	
	la 'Leibniz Universität Hannover'	30.10.2009	Ingénieur
	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang	10.11.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	Landschafts- und Freiraumplanung 24.09.2009	17.11.2009	
	la 'Universität des Saarlandes'	03.04.2009	'Diplom-Biologin'
	le 'akademischer Grad Diplom-Biologin mit Schwerpunkt	21.04.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	Humanbiologie und Molekularbiologie 22.12.2006	28.04.2009	
	l'Université de Fribourg Suisse	10.08.2009	'Master of Science en Mathématiques'
	le grade de 'Master of Science en Mathématiques'	15.09.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	03.08.2009	22.09.2009	
	l'Université Strasbourg 1	21.07.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	15.09.2009	
ettelbruck luxembourgeoise	05.07.2006	22.09.2009	
	l'Université de Nice-Sophia Antipolis	09.03.2009	Master en sciences de l'homme et de la
	le diplôme de master en sciences de l'homme et de la société, à finalité professionnelle. mention: sciences géographiques. spécialité:	24.03.2009	societe, mention: sciences geographiques
	gestion des aménagements touristiques et hôteliers (GATH) 27.04.2006	31.03.2009	

OBN	l'Ecole Centrale des Arts et Manufactures - Ecole Centrale Paris	10.02.2009	Master en sciences de l'ingénieur, mention:
Khanh Ouyen 17.02.1984	le diplôme de master en sciences de l'ingénieur, à finalité recherche, mention: sciences des matériaux et nano-objets	24.03.2009	
Ha Noi (Viet Nam) vietnamienne	02.12.2008	31.03.2009	
NGUYEN	l'Université de Metz	16.10.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences économiques
Anthony 12.02.1977	le diplôme de maîtrise de sciences économiques	20.10.2009	-
française	02.08.2002	27.10.2009	
NICKELS	la 'FernUniversität in Hagen'	01.07.2009	'Diplom-Kaufmann'
04.07.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann (DiplKfm.)'	14.07.2009	
Luxembourg	16.05.2008	21.07.2009	
NICOLAS	l'Université d'Evry Val d'Essonne	05.03.2009	Titulaire d'une licence en ingénierie électrique
Stéphane 05.07.1977	le diplôme de licence en ingénierie électrique	24.03.2009	
i nay ies Roses française	04.10.2001	31.03.2009	
NICOLAY	la 'Miami University, Oxford, Ohio'	28.01.2009	'Bachelor of Arts in Economics'
08.05.1985	le grade de 'Bachelor of Arts, major: Economics'	03.03.2009	
Luxembourgeoise	05.05.2007	10.03.2009	
NICOLAY	la 'Miami University, Oxford, Ohio'	28.01.2009	'Bachelor of Arts in International Studies'
08.05.1985	le grade de 'Bachelor of Arts in International Studies'	03.03.2009	
Luxembourgeoise	05.05.2007	10.03.2009	

NICOLAY	'The London School of Economics and Political Science (LSE)'	28.01.2009	'Master of Science in European Political
08.05.1985	le grade de 'Master of Science in European Political Economy'	03.03.2009	Economy
Luxembourg luxembourgeoise	01.11.2008	10.03.2009	
NIES	le 'Ministerium für Bildung, Familie, Frauen und Kultur - Saarland'	08.06.2009	Titulaire d'une 'Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen
Nadine 26.03.1979	la 'Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen in den Fächern Sport und Geographie'	09.06.2009	in den Fächern Sport und Geographie'
Luxembourg luxembourgeoise	02.09.2008	16.06.2009	
NIESCHLER	la 'Berufsakademie Mannheim'	25.05.2009	'Diplom-Wirtschaftsinformatiker
Bastian 07.12.1979 Karlsruhe	la 'Staatliche Bezeichnung Diplom-Wirtschaftsinformatiker (Berufsakademie) - Dipl-Wirtschaftsinformatiker (BA) -'	09.06.2009	Virtschaftsinformatiker (BA)'
allemande	30.09.2003	16.06.2009	
NIESCHLER	'The Open University - Baden-Württemberg'	25.05.2009	'Bachelor of Arts in Business Administration'
Dastian 07.12.1979	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (2nd Division) in Business Administration'	09.06.2009	
Karlsruhe allemande	05.12.2003	16.06.2009	
NIHANT	l'Université Catholique de Louvain - Faculté de Médecine	16.04.2009	Agrégée de l'enseignement secondaire supérieur pour l'éducation pour la santé
Myriam 19.05.1963	le grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour l'éducation pour la santé	21.04.2009	
Bruxelles belge	30.09.1991	28.04.2009	
NIHANT	l'Université Catholique de Louvain - Faculté de Médecine	16.04.2009	Licenciée en sciences médico-sociales et hospitalières
Myriam 19.05.1963 Bruxelles belge	le grade de licencié en sciences médico-sociales et hospitalières, option: éducation pour la santé 07.09.1991	21.04.2009	

NIHANT	l'Ecole d'Infirmiers du C.P.A.S. "Armand Weber" - Verviers	16.04.2009	Infirmière graduée hospitalière
Myriam 19.05.1963	le titre d'infirmière graduée hospitalière	21.04.2009	
bruxelles belge	30.06.1984	28.04.2009	
NIKOLOVA	l'Université Nancy 2	21.10.2009	Master en droit, économie, gestion, mention: études européennes
Maya 01.05.1961	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité recherche, 10.11.2009 mention: études européennes, spécialité: droit de la construction	e, 10.11.2009	
Stara Zagora Iuxembourgeoise	européenne 13.03.2009	17.11.2009	
NIMAL	l'Université Catholique de Louvain	26.06.2009	Licenciée en histoire
14.08.1979	le grade de licencié en histoire	14.07.2009	
belge	27.06.2003	21.07.2009	
NIMAX	l'Université Nancy 2	02.04.2009	Master en civilisations, lettres et langues, mention: géographie
rablen 11.05.1981	le diplôme de master civilisations, lettres et langues, à finalité recherche, mention: géographie, spécialité: paysage, patrimoine	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	et contraintes naturelles 17.09.2008	28.04.2009	
NIMAX	l'Université Nancy 2	02.04.2009	Titulaire d'une maîtrise en civilisations, lettres et langues, mention: géographie
Fabien 11.05.1981	le diplôme de maîtrise en civilisations, lettres et langues, mention: géographie	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	2006	28.04.2009	
NISET	l'Institut Supérieur d'Architecture de Mons	18.06.2009	Architecte
10.12.1982	le grade d'architecte	14.07.2009	
belge	27.06.2008	21.07.2009	

NISKANEN	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	20.01.2009	'International Master in Social Policy Analysis'
Anni Emilia 26.03.1979	le grade de 'Advanced Studies International Master in Social Policy Analysis'	03.03.2009	Alialy sis
Kajaani finlandaise	30.06.2004	10.03.2009	
NITTLER	l'Université Catholique de Louvain	18.06.2009	Diplômé d'études approfondies en sciences appliquées
Laurent 19.06.1978	le grade de diplômé d'études approfondies en sciences appliquées	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	27.01.2006	21.07.2009	
NITTLER	la 'Universität Karlsruhe (TH)'	18.06.2009	'Diplom-Physiker'
Laurent 19.06.1978	le 'akademischer Grad Diplom-Physiker (DiplPhys.)'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	10.06.2003	21.07.2009	
) LIN	l'Académie d'Etudes Economiques de Bucarest	30.06.2009	Mastère en management des affaires internationales
Camelia 08.10.1981	le diplôme de mastère en management des affaires internationales	14.07.2009	
bucarest roumaine	.03.2007	21.07.2009	
OFIN (	l'Université de Bucarest	30.06.2009	Titulaire d'une licence en psychologie
Camella 08.10.1981	le diplôme de licence en psychologie dans le domaine socio-psycho- pédagogie	14.07.2009	
Bucarest roumaine	.06.2004	21.07.2009	
NOEL	l'Université Catholique de Louvain	09.04.2009	Licencié en sciences de gestion
7011ppe 26.12.1972	le grade de licencié en sciences de gestion	21.04.2009	
Luxeninoung luxembourgeoise	08.09.2000	28.04.2009	

NOËL	la Haute Ecole Robert Schuman - Libramont	20.03.2009	Educatrice spécialisée
Severine 31.12.1979	le grade d'éducatrice spécialisée	24.03.2009	
riessancy belge	04.09.2002	31.03.2009	
NOESEN	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation Mirwart	28.05.2009	Educatrice spécialisée
Patricia 22.02.1981	le diplôme d'éducatrice spécialisée	09.06.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	20.06.2007	16.06.2009	
NOLET	la 'Katholieke Universiteit Nijmegen'	19.05.2009	Maître en droit
Gijsbertus 16.08.1963	le titre de maître en droit	09.06.2009	
Nymegen néerlandaise	26.06.1987	16.06.2009	
NOLL	la 'Universität Karlsruhe (TH)'	23.09.2009	Architecte
Julia 05.07.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (DiplIng.) im Studiengang Architektur'	20.10.2009	
Worms allemande	25.06.2008	27.10.2009	
NOLLEVAUX Stevie	l'Institut de Travaux Publics - Enseignement de la Ville de Liège	16.10.2009	Gradué géomètre - expert immobilier
08.09.1983	le titre de gradué géomètre - expert immobilier	20.10.2009	
belge	28.09.2006	27.10.2009	
NORKUS	la 'Kaunas Technological University - Faculty of Social Sciences'	18.12.2008	'Master in Management and Business Administration'
Spartakas 10.03.1979	le grade de 'Master in Management and Business Administration'	13.01.2009	
olaulial lituanienne	24.06.2003	20.01.2009	

NOSBUSCH	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	27.11.2009	Educateur spécialisé
Carole 22.05.1976	le grade d'éducateur spécialisé	08.12.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	27.06.2007	15.12.2009	
NOSBUSCH	la 'Universität Karlsruhe (TH)'	05.12.2008	'Diplom-Lebensmittelchemikerin'
03.07.1979	le 'akademischer Grad Diplom-Lebensmittelchemikerin	13.01.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	(UpiLifichem.) 30.06.2005	20.01.2009	
NOSOVA	la 'Hogskolen i Bodo'	07.08.2009	'Master of Comparative Social Work'
atiana   11.11.1976   Atthered Lie	le grade de 'Master of Comparative Social Work'	15.09.2009	
Arknangelsk russe	06.07.2005	22.09.2009	
NOSOVA	la 'Pomorsker M.W. Lomonosow-Staatsuniversität'	07.08.2009	Titulaire d'un diplôme de 'Sozialarbeiterin'
1 auana 11.11.1976 Authoroth	la qualification de 'Sozialarbeiterin'	15.09.2009	
Arknangelsk russe	06.07.2001	22.09.2009	
NOTARD	l'Institut Cooremans - Bruxelles	30.04.2009	Gradué en comptabilité
Advier 27.11.1970 Bische	le titre de gradué en comptabilité, option: gestion	09.06.2009	
belge	28.06.1994	16.06.2009	
ZTON	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	14.09.2009	'Diplom-Volkswirt'
12.05.1958	le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt'	15.09.2009	
rreiburg ini breisgau allemande -	05.06.1986	22.09.2009	
NOUGARET Thomas	l'ENSA Paris Malaquais	29.05.2009	Architecte
03.03.1982 03.03.1982	le diplôme d'architecte D.P.L.G	09.06.2009	
française	25.01.2007	16.06.2009	

NOVELLINO	la 'Faculdade de Arquitetura e Urbanismo de Pernamubuco'	16.07.2009	Architecte et urbaniste
rauricia 28.12.1976 são Boulo	le grade d'architecte et d'urbaniste	15.09.2009	
italienne	10.01.2001	22.09.2009	
NUNES COELHO	la 'Universidade do Porto'	08.05.2009	'Licenciado em línguas, literaturas e culturas - perfil bisisciplinar de francês e
Suzana Micael 15.01.1981	le diplôme de 'licenciado em línguas, literaturas e culturas - perfil bidisciplinar de francês e alemão'	09.06.2009	
Luxembourg portugaise	02.09.2008	16.06.2009	
NUSZKOWSKI	la 'Fachhochschule Kaiserslautern'	13.03.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
19.10.1980	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) (DiplIng.) im Studiengang Maschinenbau'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	07.01.2009	31.03.2009	
NYAME	l'Université Pierre Mendès - France, Grenoble	14.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en diagnostic économique
Patrick			des firmes soumises à la concurrence internationale
11.03.1970 Posiis	le diplôme d'études supérieures spécialisées en diagnostic économique 20.10.2009	20.10.2009	
r arrs française	20.03.1995	27.10.2009	
OBERDICK	le Ministère de l'Education Nationale, de la Recherche et de la Technologie - Paris	10.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'études comptables et financières
Stéphane 18.03.1974 دوایشت	le diplôme d'études comptables et financières	24.03.2009	
Jerestat française	26.11.1999	31.03.2009	
OBERWEIS	la 'Universität Innsbruck'	06.07.2009	Architecte
27.10.1980	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (DiplIng.) im Studiengang Architektur'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	28.05.2008	21.07.2009	

10.11.2009   Hangement   Han	OCHANDIANO	le Groupe Ecole Supérieure de Commerce et de Management Tours-Poitiers (ESCEM)	21.10.2009	Titulaire d'un diplôme ESC Tours-Poitiers (grade de master) / Master in Management
17.11.2009     14.12.2007     14.12.2007     15.17.12.2007     16.17.12.2007     19.17.12.2007     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     19.17.12.2009     1	Marc 15.12.1984	le diplôme ESC Tours-Poitiers (grade de master) / Master in	10.11.2009	
UR     le 'D.S. Korotchenko Kyiv Institute of National Economy'     09.102009       876     la qualification d'économiste, specialty: planning of industry     20.102009       POWSKA     la 'Hochschule für Pädagogik der Gesellschaft für allgemeine Bildung     09.102009       DWSKA     la 'Hochschule für Pädagogik der Gesellschaft für allgemeine Bildung     09.102009       P75     Betreuungs- und Erziehungspädagogik'     20.102009       Betreuungs- und Erziehungspädagogik'     27.112009       EICHER     la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'     27.112009       P55     le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang     08.122009       Hüttenwesen'     28.11.1966     15.122009       AN     I'Université Babes Bolyai de Cluj-Napoca     06.112009       Indiplome de licence en géographie-histoire     10.112009       I'Université Momoyama Gakuin (Université St. Andrew's), Izumi     15.04.2009       I'S DA 2002     17.11309       I'S DA 2009     17.11309	Bayonne française	Management 14.12.2007	17.11.2009	
Rig 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.06.1998 22.10.2009 27.10.2009 28	OCHKUR	le 'D.S. Korotchenko Kyiv Institute of National Economy'	09.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'économiste
Name	1 etyana 05.04.1976	la qualification d'économiste, specialty: planning of industry	20.10.2009	
DWSKA Ia 'Hochschule für Pädagogik der Gesellschaft für allgemeine Bildung (9.10.2009) in Warschau'  Betreuungs- und Erziehungspädagogik' im Bereich (20.10.2009)  Betreuungs- und Erziehungspädagogik' (10.2009)  EICHER Ia 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen' (27.11.2009)  EICHER Ia 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen' (27.11.2009)  Hüttenwesen' (28.11.1986)  Hüttenwesen' (28.11.1986)  AN I'Université Babes Bolyai de Cluj-Napoca (6.11.2009)  I'Université Momoyama Gakuin (Universite St. Andrew's), Izumi (15.04.2009)  I'Université Momoyama Gakuin (Universite St. Andrew's), Izumi (15.04.2009)  I'R Garde de licenciée ès lettres, département: anglais (10.0009)	Nryvyy Kig française	22.06.1998	27.10.2009	
le grade de 'Magister in der Fachrichtung Pädagogik, im Bereich  Betreuungs- und Erziehungspädagogik'  18.06.2003  EICHER  la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'  27.10.2009  Hüttenwesen'  AN  l'Université Babes Bolyai de Cluj-Napoca  impiu  le diplôme de licence en géographie-histoire  17.11.2009  l'Université Momoyama Gakuin (Université St. Andrew's), Izumi  12.04.2002  le grade de licenciée ès lettres, département anglais  15.04.2009  15.03.1996	OCZKOWSKA	la 'Hochschule für Pädagogik der Gesellschaft für allgemeine Bildung in Warschau'	09.10.2009	'Magister der Pädagogik'
burge se 18.06.2003 27.10.2009 SEICHER la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen' 27.11.2009 Set le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Hüttenwesen' 28.11.1986 28.11.1986 I'Université Babes Bolyai de Cluj-Napoca nimpiu le diplôme de licence en géographie-histoire 17.11.2009 17.11.2009 1977 le grade de licenciée ès lettres, département: anglais 15.04.2009 15.03.1996	Aneta 20.10.1975	le grade de 'Magister in der Fachrichtung Pädagogik, im Bereich Betreuungs- und Erziehungspädagogik'	20.10.2009	
EICHERla 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'27.11.2009956le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang08.12.2009Hüttenwesen'15.12.2009ANl'Université Babes Bolyai de Cluj-Napoca06.11.2009Inmpiule diplôme de licence en géographie-histoire10.11.2009Ja12.04.200217.11.2009I'Université Momoyama Gakuin (Université St. Andrew's), Izumi15.04.2009Ja15.03.199628.04.2009	Waldenburg polonaise	18.06.2003	27.10.2009	
Hüttenwesen'  Zette  28.11.1986  AN  I'Université Babes Bolyai de Cluj-Napoca  an  12.04.2002  I'Université Momoyama Gakuin (Université St. Andrew's), Izumi  15.04.2009  16. grade de licenciée ès lettres, département: anglais  17.04.2009  18.04.2009	OESTREICHER	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	27.11.2009	Ingénieur
zette         28.11.1986         15.12.2009           AN         I'Université Babes Bolyai de Cluj-Napoca         06.11.2009           AN         I'Université Babes Bolyai de Cluj-Napoca         10.11.2009           Jana         12.04.2002         17.11.2009           I'Université Momoyama Gakuin (Université St. Andrew's), Izumi         15.04.2009           P72         le grade de licenciée ès lettres, département: anglais         21.04.2009           15.03.1996         28.04.2009	riarc 25.08.1956	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Hüttenwesen'	08.12.2009	
impiu le diplôme de licence en géographie-histoire 12.04.2002  12.04.2002  12.04.2002  12.04.2002  12.04.2009  12.04.2009  13.04.2009  14.01.2009  15.04.2009  15.04.2009  15.04.2009	Esch/Alzette luxembourgeoise	28.11.1986	15.12.2009	
le diplôme de licence en géographie-histoire 10.11.2009  J. 12.04.2002 17.11.2009  I'Université Momoyama Gakuin (Université St. Andrew's), Izumi 15.04.2009  le grade de licenciée ès lettres, département: anglais 21.04.2009  JS 04.2009	OGNEAN		06.11.2009	Titulaire d'une licence en géographie-histoire
12.04.2002 17.11.2009  I'Université Momoyama Gakuin (Université St. Andrew's), Izumi 15.04.2009  le grade de licenciée ès lettres, département: anglais 21.04.2009  15.03.1996	26.11.1977	le diplôme de licence en géographie-histoire	10.11.2009	
l'Université Momoyama Gakuin (Université St. Andrew's), Izumi 15.04.2009 972 le grade de licenciée ès lettres, département: anglais 21.04.2009	Sarmasu roumaine	12.04.2002	17.11.2009	
972 le grade de licenciée ès lettres, département: anglais 15 03 1996	OGYU	l'Université Momoyama Gakuin (Université St. Andrew's), Izumi	15.04.2009	Licenciée ès lettres
15 03 1996	затоко 08.06.1972	le grade de licenciée ès lettres, département: anglais	21.04.2009	
	Osaka japonaise	15.03.1996	28.04.2009	

OLINGER	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal - Institut Victor Horta - Bruxelles	08.06.2009	Architecte
Tessy 21.09.1980	le grade d'architecte	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	09.09.2005	16.06.2009	
OLIVEIRA DA SILVA	la 'Universidade de Coimbra'	02.12.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em Sociologia'
Vitor Hugo 16.04.1982	le diplôme de 'licenciatura em Sociologia'	08.12.2009	
Coimbra portugaise	12.01.2007	15.12.2009	
OLIVEIRA RAMOS	le 'Instituto Superior de Engenharia de Coimbra - (ISEC)'	09.02.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em engenharia informática'
Bruno Filipe 27.11.1982	le diplôme de 'licenciatura em engenharia informática'	24.03.2009	
Lavos portugaise	28.10.2008	31.03.2009	
OLIVEIRA SOARES LEITÃO	la 'University of Kent'	23.11.2009	'Bachelor of Arts in Architecture'
Jorge 24.11.1982 5	le grade de 'Bachelor of Arts with third class honours in Architecture' 08.12.2009	08.12.2009	
rorto portugaise	20.11.2009	15.12.2009	
OLIVIERI	l'Université Nancy 2	07.09.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences de l'homme et de la société, mention:
Maeva 15.08.1986	le diplôme de maîtrise en sciences de l'homme et de la société, mention: psychologie	15.09.2009	psychologie
Mont-St-Martin française	24.08.2009	22.09.2009	
OLTEANU Alexandru-Lixiu	l'Université Lucian Blaga de Sibiu	07.12.2009	Ingénieur
26.07.1985	le diplôme d'ingénieur, profil: ingénierie des systèmes informatiques et des ordinateurs, spécialisation: ordinateurs	08.12.2009	
Sibili roumaine	13.10.2009	15.12.2009	

OPREA	l'Université Roumaine-Américaine	04.03.2009	Titulaire d'une licence en relations
Lacramioara Claudia 11.04.1983	le diplôme de licence en relations économiques internationales	24.03.2009	
Mangalia roumaine	12.02.2009	31.03.2009	
ORGAZI	'The University of Nigeria, Nsukka'	11.12.2008	'Bachelor of Science in Political Science'
Sanctus Okechukwu 28.06.1976	le grade de 'Bachelor of Science in Political Science with second class honours (upper division)'	13.01.2009	
Umuaka nigérienne	05.10.2002	20.01.2009	
OSSIPOWA	la 'Russische Staatliche Pädagogische A.I. Herzen-Universität, St.Petersburg'	16.10.2009	Titulaire d'un diplôme de 'Russisch-und Literaturlehrerin'
Olga 05.12.1974 Saint Battarahamaa	la qualification de 'Russisch- und Literaturlehrerin'	20.10.2009	
Saint-T etel spoul g	30.06.1996	27.10.2009	
OSSIPOWA	la 'Russische Staatliche Pädagogische A.I. Herzen-Universität, St.Petersburg'	16.10.2009	'Magister der Bildung'
O5.12.1974	le grade de 'Magister der Bildung'	20.10.2009	
Saint-Petersbourg russe	30.06.1998	27.10.2009	
OSTERHELD	l'Université Paris Ouest Nanterre la Défense	10.07.2009	Titulaire d'une licence de psychologie
VV Oligarig 20.11.1948 Wischeden	le diplôme de licence de psychologie	14.07.2009	
v respagen allemande	.06.1977	21.07.2009	
OTEL	l'Université Petru Maior de Targu Mures	06.11.2009	Titulaire d'une licence en sciences administratives
Luminita Cristina 10.10.1975	le diplôme de licence en sciences administratives, spécialisation: administration publique	10.11.2009	
Alud roumaine	20.09.2004	17.11.2009	

OTT	le Centre de Promotion Sociale Pour Educateurs, Liège	12.12.2008	Educatrice spécialisée
11agaile 01.04.1976 Motz	le grade d'éducatrice spécialisée	13.01.2009	
française	24.09.2008	20.01.2009	
OTT	l'Université Lille III	10.04.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en systèmes informationnels
25.01.1973	le diplôme d'études supérieures spécialisées en systèmes informationnels et documentaires: conception, organisation et gestion	21.04.2009	et gestion
Thionville française	07.01.1999	28.04.2009	
OTT	l'Université des Sciences Humaines de Strasbourg	10.04.2009	Titulaire d'une maîtrise de lettres modernes
Caroline 25.01.1973 Thismills	le diplôme de maîtrise de lettres modernes	21.04.2009	
française	1996	28.04.2009	
OTTAVIANI	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	21.09.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit et études européennes, mention: droit privé
Fabio 28.01.1981	le diplôme de maîtrise en droit et études européennes, mention:	20.10.2009	-
Luxembourg Iuxembourgeoise	droit privé 06.06.2007	27.10.2009	
OTTAVIANI	'Die Rechtswissenschaftliche Fakultät der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	21.09.2009	'Master of Laws'
Fabio 28.01.1981	le 'akademischer Grad eines Master of Laws'	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	17.02.2009	27.10.2009	
OTTAVIANI	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	21.09.2009	Master en droit et études européennes, mention: droits européens
Fabio 28.01.1981	le diplôme de master en droit et études européennes à finalité recherche, mention: droits européens, spécialité: droit comparé	20.10.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	18.11.2008	27.10.2009	

OTTAVIANI	l'Université Robert Schuman - Strasbourg	21.09.2009	Titulaire d'une licence LMD droit et études
7ablo 28.01.1981	le diplôme de licence LMD droit et études européennes	20.10.2009	europeennes
Luxembourg	10.07.2006	27.10.2009	
OTUKOYA Pobosunda Taindoos	la 'University of Lagos'	03.09.2009	'Bachelor of Science in Accounting'
26.06.1965	le grade de 'Bachelor of Science in Accounting'	15.09.2009	
Lagos nigérienne	30.05.2002	22.09.2009	
OUALALOU	l'Ecole d'Architecture Paris Malaquais	13.07.2009	Architecte
1arik 29.10.1977 Pakas	le diplôme d'architecte D.P.L.G.	14.07.2009	
nabat française	05.07.2005	21.07.2009	
OUSTEAU	l'Université Paris-Dauphine	13.01.2009	Titulaire d'une maîtrise en gestion
nugues 05.11.1982 Tanlana	le diplôme de maîtrise en gestion, mention: gestion de patrimoine	13.01.2009	
roulouse française	24.11.2006	20.01.2009	
ÖZ	la 'Ege University - Izmir'	05.10.2009	'Bachelor of Arts in Public Relations and
05.03.1983	le grade de 'Bachelor of Arts in Public Relations and Promotion'	20.10.2009	
turque	17.06.2004	27.10.2009	
PACARY	l'Université Catholique de Louvain	15.05.2009	Licencié en droit
Benjamin 12.06.1978 אבובת	le grade de licencié en droit	09.06.2009	
belge	12.09.2001	16.06.2009	
PAGNONCELLI	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de laRecherche - Nancy	06.04.2009	Titulaire d'un diplôme d'Etat d'éducateur spécialisé
Adeline 14.12.1981	le diplôme d'État d'éducateur spécialisé	21.04.2009	
VIIIerupt française	05.07.2005	28.04.2009	

PAGOLA PASCUAL Maria Pilar	la 'Universidad Nacional de Educación a Distancia, Madrid'	08.04.2009	'Licenciada en psicología'
03.11.1961 Peralta/Navarra	le grade de 'licenciada en psicología'	21.04.2009	
espagnole	17.08.2006	28.04.2009	
PALLMER Economic	la 'Universität Trier'	08.05.2009	'Diplom-Kaufmann'
27.04.1984	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	09.06.2009	
Luxembourgeoise	06.02.2009	16.06.2009	
PALVÖLGYI Sildis	la 'Universität Trier'	30.01.2009	'Diplom-Psychologin'
311V1a 16.12.1979 5 (LIX	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	03.03.2009	
əzegeu (m) hongroise	07.12.2007	10.03.2009	
PALZER N. Jine	la 'Universität Trier'	19.01.2009	'Diplom-Psychologin'
Nadine 28.04.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	03.03.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	06.11.2008	10.03.2009	
PAMFIL Miles Is	l'Université Nancy 2	10.07.2009	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
riinaela 06.10.1967	le diplôme de maîtrise de psychologie	14.07.2009	
Constanta roumaine	17.03.2006	21.07.2009	
PAMFIL	l'Université Nancy 2	10.07.2009	Master en sciences de l'homme et de la société, mention: psychologie
Mihaela 06.10.1967	le diplôme de master en sciences de l'homme et de la société, à finalité professionnelle mention psychologie spécialité: psychologie	14.07.2009	
Constanta roumaine		21.07.2009	

PAMFIL	l'Université Paul Verlaine - Metz	10.07.2009	Master en sciences de l'homme et de la
Mihaela 06.10.1967	le diplôme de master en sciences de l'homme et de la société, finalité recherche. mention: psychologie, spécialité: psychologie	14.07.2009	société, mention: psychologie
Constanta roumaine	21.02.2008	21.07.2009	
PAOLUCCI	la Haute Ecole de la Communauté Française du Luxembourg - Schuman - Libramont	12.03.2009	Bachelier éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Rachel 15.04.1980 Trestains	le grade de bachelier éducatrice spécialisée en accompagnement	24.03.2009	
i nionville française	psycno-equcaun 18.06.2007	31.03.2009	
PAQUET	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC) - Bruxelles	26.03.2009	Licenciée en sciences commerciales et financières
Carole 27.01.1977	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	21.04.2009	
rressancy luxembourgeoise	24.09.1999	28.04.2009	
PARAK	la 'Universität des Saarlandes - Europa-Institut'	20.10.2009	'Master of European Law'
34Karia 14.05.1975	le 'Grad eines Magister des Europarechts (Master of European Law (LL.M.Eur.)'	10.11.2009	
Berlin allemande	26.09.2005	17.11.2009	
PARISOT Bertrand	l'Université de Versailles Saint Quentin en Yvelines	19.08.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en réseaux de radiocommunications avec des mobiles -
13.06.1976	le diplôme d'études supérieures spécialisées en réseaux de radiocommunications avec des mobiles - système et ingénierie	15.09.2009	système et ingénierie (grade de mastaire)
Laxou française	(grade de mastaire)	22.09.2009	
PARMENTIER	l'Université de Liège	02.01.2009	Licencié en droit
14.06.1977	le grade de licencié en droit	13.01.2009	
hamur belge	28.06.2002	20.01.2009	

PARRILLA	l'Université Nancy 2	16.12.2008	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Joseph 07.02.1968	le diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion commerciale des produits	13.01.2009	specialisees en gescon connine ciate des
Metz française	04.11.1991	20.01.2009	
PARRILLA CASTRO	la 'Universidad de la Laguna'	29.07.2009	'Licenciada en bellas artes'
19.04.1966	le diplôme de 'licenciado en bellas artes'	15.09.2009	
espagnole	01.12.1994	22.09.2009	
PASSARELLA	la 'Università degli Studi di Cassino'	14.01.2009	Titulaire d'une 'laurea in scienze motorie'
25.06.1982	le diplôme de 'laurea in scienze motorie'	03.03.2009	
riedimonte Matese italienne	15.01.2007	10.03.2009	
PATEL	'The University of Westminster'	27.04.2009	'Bachelor of Arts in Business Studies Service Industries'
Hitesn 29.05.1971	le grade de 'Bachelor of Arts in Business Studies Service Industries with lower second class honours'	09.06.2009	
Nairobi britannique	13.07.1994	16.06.2009	
PATSCHKE Liic	la 'Friedrich-Schiller-Universität Jena'	08.07.2009	'Magistra Artium'
25.05.1982	le grade de 'Magister Artium (M.A.) in den Fächern Erziehungswissenschaft und Germanistische Sprachwissenschaft'	14.07.2009	
Jena allemande	16.04.2008	21.07.2009	
PATZ Nicówie	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	07.04.2009	'Diplom-Hydrologin'
08.01.1984	le 'akademischer Grad Diplom-Hydrologin'	21.04.2009	
Luxembourg	02.03.2009	28.04.2009	

PAULIS	les Hautes Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	28.07.2009	Licenciée en sciences commerciales et financières
Sandra 16.05.1981 Malmedy belge	le grade de licencié en sciences commerciales et financières, option: finances 28.06.2003	15.09.2009	
PAVANI	le Ministère de l'Emploi et de la Solidarité, Nancy	29.01.2009	Titulaire d'un diplôme d'état d'éducateur de
Céline 08.10.1979	le diplôme d'état d'éducateur de jeunes enfants	03.03.2009	Jeunes enfants
I hionville française	06.12.2002	10.03.2009	
PAVLIDIS	l'Université Paris VIII	19.03.2009	Titulaire d'une maîtrise de langues étrangères appliquées
Alexandra 17.10.1964	le diplôme de maîtrise de langues étrangères appliquées, mention:	24.03.2009	-
Genk belge	traduction specialisee, specialisation: anglais-allemand 1992	31.03.2009	
PAVLIDIS	l'Université Paris VIII	19.03.2009	Titulaire d'une licence de langues étrangères appliquées
Alexandra 17.10.1964	le diplôme de licence de langues étrangères appliquées, spécialisation: anglais-allemand	24.03.2009	
Genk belge		31.03.2009	
PAVLINOVA	l'Université Nancy 2	27.01.2009	Master en civilisations, lettres et langues, mention: géographie
Olga 21.12.1983	le diplôme de master en civilisations, lettres et langues, à finalité	03.03.2009	
Moscou russe	contraintes naturelles  08.09.2008	10.03.2009	
PAYON	la Haute Ecole Namuroise Catholique, Namur	17.09.2009	Bachelier assistant social
12.09.1984	le grade de bachelier assistant social	20.10.2009	
CharlevIIIe-Meziere française	27.06.2005	27.10.2009	

PECHON	l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Liège	09.10.2009	Licencié en sciences commerciales et
Edouard 24.01.1956	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	20.10.2009	ilidiicler es
Saint-Leger belge	13.07.1979	27.10.2009	
PEETERMANS	l'Université Catholique de Louvain	13.02.2009	Licenciée en droit
Marie-Aline 20.03.1985	le grade de licencié en droit	24.03.2009	
Namur belge	25.06.2008	31.03.2009	
PEIFER	le Ministère des Affaires Sociales, du Travail et de la Solidarité, Nancy	02.04.2009	Titulaire d'un diplôme d'état d'éducateur de jeunes enfants
26.06.1985	le diplôme d'état d'éducateur de jeunes enfants	21.04.2009	
i nionviile française	02.12.2005	28.04.2009	
PEIFFER	la Haute Ecole de la Province de Namur	27.10.2009	Bachelier en agronomie
Ancoine 09.04.1984	le grade de bachelier en agronomie - finalité agro-industries et biotechnologies	10.11.2009	
Libramont-Chevigny belge	30.06.2008	17.11.2009	
PEIFFER Essalv	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	08.12.2008	Ingénieur
25.08.1977	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	13.01.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	28.04.2006	20.01.2009	
PEIGNOIS	l'Université Libre de Bruxelles	09.03.2009	Licencié en sciences économiques
22.03.1979	le grade de licencié en sciences économiques	24.03.2009	
vii toi i belge	2004	31.03.2009	

PEIXOTO ARAUJO	l'Université Libre de Bruxelles	01.10.2009	Master en information et communication
sterano 19.12.1983	le grade de Master en information et communication, à finalité communication des entreprises	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	10.09.2009	27.10.2009	
PELLEGRINI M:-LI	l'Université Nancy 2	14.09.2009	Titulaire d'une licence en économie
13.02.1988	le diplôme de licence en économie, parcours: finance	15.09.2009	
l'Iont-Saint-l'iartin française	02.09.2009	22.09.2009	
PELLICCIA	la 'Università Commerciale Luigi Bocconi - Milano'	23.07.2009	'Master of Science in Accounting, Corporate Finance and Control'
Raffaele 26.05.1983	le diplôme de 'laurea specialistica / master of science in accounting, corporate finance and control'	15.09.2009	
Baden italienne	12.10.2007	22.09.2009	
PELLIN	la Haute Ecole de Bruxelles de la Communauté Française	12.10.2009	Bachelier - éducateur spécialisé en
Jean-Claude 17.12.1983	le grade de bachelier - éducateur spécialisé en accompagnement psycho-éducatif	20.10.2009	accompagnement psycno-educam
Dudelange luxembourgeoise	08.09.2009	27.10.2009	
PELTIER	l'Université Catholique de Louvain	30.10.2009	Diplômé d'études spécialisées en populations et sociétés
François 20.05.1981	le grade de diplômé d'études spécialisées en populations et sociétés	10.11.2009	-
rrameries belge	01.07.2005	17.11.2009	
PELTIER	l'Université Catholique de Louvain	30.10.2009	Licencié en sciences politiques, relations internationales
François 20.05.1981	le grade de licencié en sciences politiques, relations internationales	10.11.2009	
rrameries belge	10.09.2004	17.11.2009	

Ingénieur			Titulaire d'un grade de master			'Master of Science in Psychology'			Titulaire d'une 'Laurea in economia e commercio'			'Master of Science (Technology) in Mechanical Engineering'			Bachelier en droit		
07.01.2009	13.01.2009	20.01.2009	07.01.2009	13.01.2009	20.01.2009	23.07.2009	15.09.2009	22.09.2009	25.08.2009	15.09.2009	22.09.2009	14.04.2009	, 21.04.2009	28.04.2009	03.07.2009	14.07.2009	21.07.2009
l'Ecole Supérieure d'Ingénieurs en Electrotechnique et Electronique, Paris	le diplôme d'Ingénieur de l'Ecole Supérieure d'Ingénieurs en Electrotechnique et Electronique	05.08.1985	l'Université Strasbourg III	le diplôme d'études supérieures spécialisées 'certificat d'aptitude à l'administration des entreprises' (grade de master-master's degree)	21.11.2005	la 'Universidad Empresarial de Costa Rica'	le grade de 'Master of Science in Psychology'	10.03.2002	la 'Università degli Studi di Ancona'	le diplôme de 'laurea di dottore in economia e commercio'	09.04.1999	la 'Helsinki University of Technology'	le grade de 'Master of Science (Technology) in Mechanical Engineering' 21.04.2009	20.11.2006	la Haute Ecole de la Communauté française Paul-Henri Spaak	- bruxelles le grade de bachelier en droit	07.09.2005
PELTIER Noëlle	18.01.1963	L Isle-Adam française	PELTIER New II	18.01.1963	L'Isle-Adam française	PELZER	19.03.1960	allemande	PENNACCHIOLI	Serenella 29.10.1972	Umerdange italienne	PENNANEN	Arto Petteri 20.11.1980	i urku finlandaise	PEREIRA	Astrid 05.10.1978	Metz Iuxembourgeoise

PEREIRA	l'Université d'Etat de Kharkov	15.01.2009	'Master of Science en Géographie'
O4.12.1969	le grade de 'Master of Science en Géographie, spécialité: économique et sociale'	03.03.2009	
Guinée-Bissau portugaise	20.06.1997	10.03.2009	
PEREIRA GONCALVES	'Die Technische Universität Graz'	18.05.2009	Ingénieur
12.01.1982 	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng. oder DI) im Diplomstudium Architektur'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	12.12.2007	16.06.2009	
Pereira guedes	la 'Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro'	20.07.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em biologia e geologia (ensino de)'
Silvia 23.01.1979	le diplôme de 'licenciatura em biologia e geologia (ensino de)'	15.09.2009	
Louredo portugaise	11.10.2002	22.09.2009	
PEREZ	l'Ecole Supérieure des Sciences Economiques et Commerciales (ESSEC) – Graduate School of Management	30.07.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure des Sciences Economiques et
23.07.1963	le diplôme de l'Ecole Supérieure des Sciences Economiques et Commerciales	15.09.2009	Commerciales
Enghien-les-Bains française	12.07.1984	22.09.2009	
PEREZ DE CASTRO INSUA	la 'Universidad Autónoma de Madrid'	21.08.2009	'Licenciado en Filosofía y Letras'
10.12.1972 Medaid	le grade de 'Licenciado en Filosofía y Letras (Geografía e Historia)'	15.09.2009	
espagnole	15.09.1995	22.09.2009	
PERRIER	l'Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation	02.07.2009	Educateur spécialisé
19.01.1967	r ii war t le diplôme d'éducateur spécialisé	14.07.2009	
riont-Saint-Itarun française	24.11.1995	21.07.2009	

PERRIN	l'Université Nancy 2	26.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
Florian 29.04.1985	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention: droit de l'entreprise	10.11.2009	
Thionville française	13.10.2009	17.11.2009	
PERRIN	l'Université Nancy 2	26.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
Florian 29.04.1985 Thiomilla	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention:	10.11.2009	gestion, mention: droit prive general et sciences criminelles
française	d'ou prive general et sciences crimmenes 13.10.2009	17.11.2009	
PERRU	l'Université Nancy 2	07.05.2009	Docteur en droit privé et sciences criminelles
Eric 11.09.1971	le diplôme de doctorat d'université en droit privé et sciences criminelles, spécialité: droit privé	09.06.2009	
Neutchāteau française	12.05.2004	16.06.2009	
PESCH	la 'Miami University, Oxford, Ohio'	08.07.2009	'Bachelor of Arts'
Andre Albert Jacques 11.01.1983	le grade de 'Bachelor of Arts, major: economics, minor: finance'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	09.05.2009	21.07.2009	
PESCH	l'Université Catholique de Louvain	12.03.2009	'Master en sciences de gestion'
07.11.1977	le grade de 'Master en sciences de gestion'	24.03.2009	
luxembourgeoise	12.02.2009	31.03.2009	
PESCH	l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales - Paris	30.06.2009	Titulaire d'une maîtrise en langues, cultures et sociétés du monde, mention: afrique
Maya 13.12.1979	le diplôme de maîtrise en langues, cultures et sociétés du monde, mention: afrique, spécialité: études africaines subsahariennes	14.07.2009	
Rostov-na-Donov luxembourgeoise	30.09.2008	21.07.2009	

	l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO) - Paris	12.03.2009	Titulaire d'une maîtrise en langues, cultures et sociétés du monde, mention: Afrique
Maya 13.12.1979	le diplôme de maîtrise en langues, cultures et sociétés du monde, mention: Afrique, spécialité: études africaines subsahariennes	24.03.2009	
Rostov-na-Donov Iuxembourgeoise		31.03.2009	
PETERS	la 'Universität Trier'	23.03.2009	'Diplom-Informatiker'
Steran 03.10.1979	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker'	24.03.2009	
i rier allemande	12.12.2008	31.03.2009	
PETESCH	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	25.03.2009	Ingénieur
10.04.1968	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Metallurgie und Werkstofftechnik'	21.04.2009	
Esch-sur-Alzette Iuxembourgeoise	14.03.1997	28.04.2009	
PETIT	l'Université Catholique de Louvain	19.10.2009	Ingénieur de gestion
François 28.09.1976	le grade d'ingénieur de gestion, filière générale	20.10.2009	
bastogne belge	30.06.1999	27.10.2009	
PETIT	la Haute Ecole de Namur	12.05.2009	Gradué en distribution marketing
Vincent 03.06.1971	le titre de gradué en distribution marketing	09.06.2009	
Dinant belge	21.06.1991	16.06.2009	
PETRUZZI	l'Université Nancy 2	12.11.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: économie
Alexandre 25.11.1986	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: économie 08.12.2009	08.12.2009	
Luxembourg italienne	29.06.2009	15.12.2009	

PFEIFFER	la 'Embry Riddle Aeronautical University - Daytona Beach - Florida'	05.02.2009	'Master of Science in Technical Management'
Michel 13.02.1970	le grade de 'Master of Science in Technical Management'	03.03.2009	o.
Luxembourg luxembourgeoise	31.01.2009	10.03.2009	
PHETDAOHEUANG	la 'Foreign Trade University, Hanoi'	20.01.2009	'Bachelor of Economics'
Anong 05.08.1978	le grade de 'Bachelor of Economics'	03.03.2009	
Vientiane Lao	12.03.2004	10.03.2009	
PHILIPPART	l'Université Catholique de Louvain - Institut d'Administration et de Gestion	05.06.2009	Licencié en sciences économiques appliquées
31.08.1965	le grade de licencié en sciences économiques appliquées	09.06.2009	
belge	09.09.1988	16.06.2009	
PHILPOTT	'The Open University'	16.10.2009	'Bachelor of Arts (Honours) Open'
Josephine Clare 03.01.1983	le grade de 'Bachelor of Arts (Honours) Open'	20.10.2009	
Nuala Lumpur britannique	31.12.2007	27.10.2009	
PHONG	l'Université Paris XI	27.02.2009	Titulaire d'une maîtrise en ingénierie du commerce et de la vente
A Mui 10.07.1974	le diplôme de maîtrise en ingénierie du commerce et de la vente, option: commerce international	24.03.2009	
Vientiane (Laos) française	30.09.1996	31.03.2009	
PHONG	l'Université Strasbourg I	25.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en sciences de gestion
A Mui 10.07.1974	le diplôme d'études approfondies en sciences de gestion	21.04.2009	
Vientiane (Laos) française	1997	28.04.2009	

PIAZZA	l'Université Strasbourg 1	26.05.2009	Titulaire d'une maîtrise de géographie
10.04.1981	le diplôme de maîtrise de géographie	09.06.2009	
Luxembourg	2005	16.06.2009	
PIERRARD	l'Université Catholique de Louvain	01.10.2009	Ingénieur
10.07.1974	le grade d'ingénieur civil mécanicien	20.10.2009	
Cnarieroi belge	27.06.1997	27.10.2009	
PIERRET Nothalia	l'Institut Supérieur des Aumoniers du Travail - Arlon	10.04.2009	Graduée en secrétariat de direction
08.10.1971	le titre de gradué en secrétariat de direction	21.04.2009	
belge	28.06.1994	28.04.2009	
PIERSON	l'Université de Liège	04.12.2009	Architecte
07.07.1977	le grade d'ingénieur civil architecte	08.12.2009	
luxembourgeoise	13.09.2002	15.12.2009	
PIETRUK	l'Université Strasbourg II	12.06.2009	Titulaire d'un grade de master
11.12.1976	le diplôme d'études approfondies en sciences de l'antiquité (grade	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	de master - master's degree) 15.05.2003	21.07.2009	
PIGAT Fric	la 'Technische Universiteit Delft'	09.09.2009	'Master of Science in Architecture, Urbanism
08.05.1982	le grade de 'Master of Science in Architecture, Urbanism and Building Sciences'	15.09.2009	
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	26.06.2009	22.09.2009	
PIGAT	la 'Justus-Liebig-Universität Giessen'	08.06.2009	'Master of Science
29.11.1983 Esch-sur-Alzette	le 'akademischer Grad Master of Science, Studienrichtung: Ernährungswissenschaften'	09.06.2009	
luxembourgeoise	03.03.2007	16.06.2007	

PIGEONNIER	la 'Eberhard-Karls-Universität Tübingen'	25.06.2009	'Magistra Artium'
Anne-Sylvie 14.03.1979 December 1	le 'Titel einer Magistra Artium im Hauptfach: Neuere Geschichte,	14.07.2009	
française	1. INEDERIACH: Pritteralterriche Geschichte, Z. INEDERIACH: Geografie 11.07.2002	21.07.2009	
PINTER	la 'Fachhochschule Trier'	09.07.2009	Architecte
28.10.1975	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur' 14.07.2009	ır' 14.07.2009	
bernkastel-Nues allemande	27.01.2000	21.07.2009	
PINTO DA SILVA	l'Université de Strasbourg	25.11.2009	Master en sciences, mention: géosciences, environnement. risques
Christophe 28.08.1980	le diplôme de master en sciences, à finalité professionnelle, mention:	08.12.2009	-
Luxembourg luxembourgeoise	geosciences, environmentent, risques, specialité. ingenierre environnementale 05.10.2009	15.12.2009	
PIQUET	l'Université Nancy 2	14.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
Chloé 27.03.1986	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention: droit	20.10.2009	sciences criminelles
Roubaix française		27.10.2009	
PIRES	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	07.05.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences,
Marco 13.12.1982	le diplôme de maîtrise en sciences, technologies, santé, mention: conduite de projets et développement des territoires	09.06.2009	projets et développement des territoires
Esch/Alzette luxembourgeoise	12.11.2008	16.06.2009	
PIRMANN	la 'Universität Trier'	14.09.2009	'Magister Artium'
18.08.1983	le 'Grad eines Magister Artium (M.A.) in den Prüfungsfächern: Germanistik (1. Hauptfach), Geschichte (2. Hauptfach)'	15.09.2009	
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	28.07.2009	22.09.2009	

PIRSON	l'Institut Supérieur d'Enseignement Libre Liègeois - ISELL - Liège	04.03.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Elodie 07.06.1984	le grade de bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	24.03.2009	
Messancy belge	28.06.2007	31.03.2009	
PIRSON	le Ministère de l'Education et de la Recherche Scientifique, Bruxelles	15.07.2009	Ingénieur industriel
31.07.1946	le grade d'ingénieur industriel, section: électricité	15.09.2009	
Vierset-Barse belge	08.03.1991	22.09.2009	
PITSCH	l'Ecole Spéciale des Travaux Publics du Bâtiment et de l'Industrie	03.12.2009	Ingénieur
10.09.1955	- raris le diplôme d'ingénieur mécanicien-électricien	08.12.2009	
i nionville française	19.06.1981	15.12.2009	
PLESSIS	l'Université Catholique de Louvain	08.10.2009	Master en criminologie
Audrey 01.04.1985	le grade de Master en criminologie, à finalité spécialisée	20.10.2009	
viileneuve-saint-Georges française	.06.2009	27.10.2009	
PLESSIS	l'Université Paris 10	08.10.2009	Titulaire d'une licence en droit et science politique, mention: droit
Audrey 01.04.1985	le diplôme de licence en droit et science politique, mention: droit	20.10.2009	
villeneuve-saint-Georges française	03.03.2008	27.10.2009	
POCHET	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal, Site de Liège - Institut Lambert Lombard	19.12.2008	Architecte
Pierre 11.08.1971	le grade d'architecte	13.01.2009	
nuy belge	27.06.1997	20.01.2009	

POEKER	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	04.06.2009	Ingénieur
Pitt 10.11.1982 Lixombourg	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang	09.06.2009	
luxembourgeoise	17.02.2009	16.06.2009	
POHL	l'Université Aix-Marseille III	28.01.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion des systèmes
Laurence			documentaires d'information scientifique et
19.02.1971	le diplôme d'études supérieures spécialisées en gestion des systèmes	03.03.2009	anh
besançon française	documentaires d information scientifique et technique 01.07.1996	10.03.2009	
POLLOK	le 'Wissenschaftliches Prüfungsamt für das Lehramt an Beruflichen Schulon bei der Technischen Hochschule Dermesads'	03.12.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste
Friedrich	סכומופן ספן חפן ופכווווזיקופן ווסכוזיקומופ ביין ווזיקמתי		beruflichen Schulen gewerblich-technischer
01.03.1943	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an haruflichen Schulen gewerblich-rechnischer Eschrichtung'	08.12.2009	racinichtung
Bielschowitz allemande	12.05.1975	15.12.2009	
PONCELET	l'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et	19.11.2009	Educateur spécialisé
Catherine 26.06.1970	le diplôme d'éducateur spécialisé	08.12.2009	
Nivelles belge	21.10.2003	15.12.2009	
PONCHAUT	l'Université Libre de Bruxelles	11.06.2009	Ingénieur commercial
Laurence 27.05.1970	le grade d'ingénieur commercial	14.07.2009	
Liege	01.07.1992	21.07.2009	
PONNUDURAI	la 'Brookes University, Oxford'	07.08.2009	'Bachelor of Science in Sound Technology and Digital Music'
Sayanthan 26.04.1982	le grade de 'Bachelor of Science in Sound Technology and Digital	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Music 04.09.2008	22.09.2009	

PONT	le Ministère de l'Education Nationale - Paris	23.09.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Anthony 14.02.1983	le diplôme d'études supérieures comptables et financières	20.10.2009	
Laval française	20.02.2006	27.10.2009	
POPESCU	l'Université Nancy 2	26.02.2009	Master en droit, économie, gestion, mention:
Doru-Viorel 26.02.1955	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité	24.03.2009	סמפורפס עם וומומצפוופור כר מבווווסט מנוסו
Bucarest luxembourgeoise	spécialité: administration des affaires 27.10.2008	31.03.2009	
POPESCU	l'Institut de la Marine "Mircea Cel Bâtrîn"	05.03.2009	Titulaire d'un 'Diploma de Absolvent' de l'Enseignement Subérieur Technique
Doru-Viorel 26.02.1955	le 'Diploma de Absolvent' de l'Enseignement Supérieur Technique, spécialité: électromécanique navale	24.03.2009	
Bucarest luxembourgeoise	09.03.1979	31.03.2009	
POPKOV	la 'Staatliche Universität von Novosibirsk 'Leninscher Komsomol"	06.08.2009	Titulaire d'un diplôme de 'Geochemiker'
Alexander 14.04.1960	la qualification de 'Geochemiker'	15.09.2009	
Kurgan russe	12.06.1985	22.09.2009	
POPKOVA	la 'Novosibirsk State Lenin Komsomol University'	06.08.2009	Titulaire d'un diplôme de 'Geochemist'
Larisa 04.11.1961 Vaccordan	la qualification de 'Geochemist'	15.09.2009	
Nrasnogar russe	12.06.1985	22.09.2009	
POPOVA Lindaile	l'Institut d'Economie et de Droit d'Oural - Ekaterinbourg	11.02.2009	Titulaire d'un diplôme d'économiste
16.04.1974	la qualification d'économiste, matière: finance et crédit	24.03.2009	
Ekaterinbourg (Russ) russe	17.09.2005	31.03.2009	

PORPIGLIA	la 'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"	03.11.2009	'Master universitario di Il livello in economia
Alessandro 30.06.1978 Rome italienne	le diplôme de 'Master universitario di II livello in economia e istituzioni' 2005	10.11.2009	
PORTAL	la 'Tel Aviv University'	13.07.2009	Titulaire d'un 'Diploma in Orthodontics'
Schay 18.04.1969	le 'Diploma in Orthodontics'	14.07.2009	
beer oneva luxembourgeoise	02.03.1999	21.07.2009	
PORTELINHA	l'Université Libre de Bruxelles	28.09.2009	Master en sciences économiques
22.09.1981	le grade de Master en sciences économiques, à finalité entreprises	20.10.2009	
Lucembourgeoise	10.09.2009	27.10.2009	
POSSING	l'Académie de Montpellier	14.10.2009	Titulaire d'un brevet de technicien supérieur 'ventes et productions touristiques'
Laura 02.06.1982	le brevet de technicien supérieur 'ventes et productions touristiques'	20.10.2009	
Luxembourgeoise	04.07.2005	27.10.2009	
POSSING	l'Université Montpellier 3	14.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences de l'homme des territoires et de la cociété
Laura			mention: institutions-organisations-
02.06.1982	le diplôme de maîtrise en sciences de l'homme, des territoires et de la société, mention: institutions-organisations-développement	20.10.2009	developped
Luxembourg luxembourgeoise	26.02.2009	27.10.2009	
POVEROMO	l'Université Paul Verlaine - Metz	29.04.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
David 07.07.1984	le diplôme de maîtrise en droit, économie, sciences du management, mention: gestion des projets-process-produits	09.06.2009	des projets-process-produits
Esch/Alzette luxembourgeoise	02.12.2008	16.06.2009	

POVEROMO	l'Université Paul Verlaine - Metz	09.03.2009	litulaire d'une licence en droit-économie- gestion mention: sciences de gestion
David 07.07.1984	le diplôme de licence en droit-économie-gestion, mention: sciences de gestion	24.03.2009	
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	16.01.2008	31.03.2009	
PREMONT	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	26.10.2009	Diplômé d'études spécialisées en informatique et innovation
Nicolas 10.06.1976	le grade de diplômé d'études spécialisées en informatique et	10.11.2009	
VVIItz luxembourgeoise	Innovation 27.10.2008	17.11.2009	
PRIDNEVA	l'Université d'État de Moscou Lomonosov	04.11.2009	Titulaire d'un diplôme de psychologiste, professeur de psychologie
Elena Sergeevna 23.02.1982	la qualification de psychologiste, professeur de psychologie	10.11.2009	
revpatoria (URK) russe	16.06.2004	17.11.2009	
PRIDNEVA	la Haute Ecole de Psychologie - Moscou	04.11.2009	Titulaire d'un diplôme en consultation psychologique et psychocorrection
Elena Sergeevna 23.02.1982	la qualification en consultation psychologique et psychocorrection	10.11.2009	
Yevpatoria (UKK) russe	20.01.2006	17.11.2009	
PRIEM	la Faculté Universitaire des Sciences Agronomiques de Gembloux	07.12.2009	Ingénieur agronome
23.05.1976	le grade d'ingénieur agronome	08.12.2009	
Schaerbeek belge	12.09.2000	15.12.2009	
PROBST	la 'Universität Trier'	08.05.2009	'Diplom-Pädagoge'
François 12.03.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	20.04.2007	16.06.2009	

PROTOY	l'Université de Paris XII - Val de Marne	30.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies
Valérie 02.07.1972 Château-Thierry française	le diplôme d'études approfondies de droit public des activités économiques 17.11.1998	21.04.2009	de droit public des acuvites economiques
PRÜM	l'Université de Liège	10.03.2009	Ingénieur
Cecile 29.05.1980	le grade d'ingénieur civil des constructions	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	25.06.2004	31.03.2009	
PRÜM	l'Université Catholique de Louvain	27.04.2009	Ingénieur
Norbert 24.02.1945	le grade d'ingénieur civil métallurgiste	09.06.2009	
Leopoldviile luxembourgeoise	16.07.1970	16.06.2009	
PRZEZDZIECKA	l'Université de Wroclaw	05.10.2009	Titulaire d'un certificat des études post-
Malgorzata Monika 26.04.1964	le certificat de fin des études post-diplôme dans le domaine de la psychologie et la gestion dans l'économie	20.10.2009	l'économie
Lublin polonaise		27.10.2009	
PRZEZDZIECKA	l'Ecole Supérieure de la Psychologie Sociale - Institut de la Psychologie de la Santé - Ecole Professionnelle de la Psychothérabie.	13.10.2009	Titulaire d'un diplôme de fin d'études approfondies de l'Ecole Professionnelle de
Malgorzata Monika 26.04.1964	Varsovie le diplôme de fin d'études approfondies de l'Ecole Professionnelle de la Psychothérapie	20.10.2009	la Psychothérapie
Lublin polonaise		27.10.2009	
PRZEZDZIECKA M.I.	l'Université Marie Curie-Sklodowska à Lublin	05.10.2009	Master en psychologie
1.1agol 2ata 1.10111ka 26.04.1964 1ht:	le diplôme de master en psychologie	20.10.2009	
polonaise	14.01.1992	27.10.2009	

PUCAR	l'Ecole Supérieure de Commerce et d'Administration des Entreprises	08.12.2008	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Alain 04.05.1953	ue Neims le diplôme d'études supérieures commerciales. administratives	13.01.2009	commerciales, administratives et financières
Bouligny-Meuse française	et financières 09.07.1974	20.01.2009	
PÜTZ	la 'Universität Trier'	28.09.2009	'Magister Artium'
Carole 18.08.1979	le 'akademischer Grad Magister Artium (M.A.) im 1. Hauptfach: Geographie (Wirtschafts- und Sozialgeographie/Geographie und	20.10.2009	
Esch-Alzette luxembourgeoise	ihre Didaktik), 2. Hauptfach: Spanische Philologie' 28.07.2008	27.10.2009	
PÜTZ	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	28.10.2009	'Magister Artium'
23.07.1980	le 'akademischer Grad eines Magister Artium (M.A.)'	10.11.2009	
luxembourgeoise	18.06.2009	17.11.2009	
PÜTZ Palk	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	24.06.2009	Ingénieur
15.06.1966	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur in der Fachrichtung Bauingenieurwesen'	14.07.2009	
allemande	28.04.1995	21.07.2009	
QUEVRIN	l'Université de Liège	11.09.2009	Licenciée en sciences commerciales
04.04.1984	le grade de licencié en sciences commerciales	15.09.2009	
belge	30.06.2006	22.09.2009	
QUINOT	l'Institut d'Enseignement Supérieur de Namur	04.11.2009	Gradué en informatique
27.09.1961	le titre de gradué in informatique	10.11.2009	
belge	14.09.1983	17.11.2009	
RADEMACHER Michael	la 'Universität Trier'	19.10.2009	'Diplom-Kaufmann'
11.01.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	20.10.2009	
allemande	05.12.1995	27.10.2009	

RADOGNA	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	26.01.2009	Titulaire d'une maîtrise de psychologie
07.01.1985	le diplôme de maîtrise de psychologie	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	29.09.2008	10.03.2009	
RADOGNA Teress	l'Université de Strasbourg	17.07.2009	Master en sciences, mention: psychologie
07.01.1985	le diplôme de master en sciences, à finalité professionnelle, mention: psychologie, spécialité: psychologie du développement: enfance et	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	déficience 08.07.2009	22.09.2009	
RAISON	la 'Universität Innsbruck'	16.11.2009	'Magister der Sozial- und
Jerome 09.06.1981	le 'akademischer Grad Magister der Sozial- und Wirtschaftswis-	08.12.2009	V II USCHAIUS WISSENSCHAIUEN
Luxembourg luxembourgeoise	senscharten (Magister Ferum socialium oeconomicarumque - Magirer.soc.oec.) im Diplomstudium Business Administration 19.06.2009	15.12.2009	
RAJNIAK	la 'California Baptist University, Riverside'	18.03.2009	'Bachelor of Science in Kinesiology'
21.05.1981	le grade de 'Bachelor of Science in Kinesiology'	24.03.2009	
or ausiava luxembourgeoise	03.05.2008	31.03.2009	
RAMA	la 'Brigham Young University - Idaho'	07.01.2009	'Bachelor of Science in Biology'
24.05.1982	le grade de 'Bachelor of Science in Biology'	13.01.2009	
albanaise	12.12.2008	20.01.2009	
RAMQUET	l'Université de Liège - Faculté des Sciences	27.04.2009	Docteur en sciences
19.12.1975 Montoccó	le grade de docteur en sciences	09.06.2009	
pelge	07.12.2001	16.06.2009	

	\ \tag{2} \ \tag		crionoca do Pinformation of do la
Clara 03.01.1982	le diplôme de maîtrise spécialisée en sciences de l'information et de la 20.10.2009	20.10.2009	communication
Mahajanga belge	27.05.2006	27.10.2009	
RAQUIN	l'Ecole Nationale Supérieure des Ingénieurs des Etudes et Techniques d'Armement, Paris	29.07.2009	Ingénieur
Cyrille 20.03.1959	le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Nationale Supérieure des Ingénieurs des Frudes et Techniques d'Armement, enégialité:	15.09.2009	
Lyon française	construction d'armement naval, option: pyrothecnie 26.08.1985	22.09.2009	
RAS	la Haute Ecole de la Province de Namur	08.05.2009	Gradué en agronomie
Martin 14.05.1980	le titre de gradué en agronomie, option: technique et gestion agricoles 09.06.2009	09.06.2009	
rembury (G-b) luxembourgeoise	28.06.2001	16.06.2009	
RASPANTI	le 'Politecnico di Milano'	03.12.2009	Architecte
08.12.1965	le diplôme de 'laurea di dottore in architettura'	08.12.2009	
Karisrune allemande	02.12.1991	15.12.2009	
RASTEIRO AMORIM	l'Université Catholique de Louvain	14.09.2009	Licenciée en éducation physique
riarta isabel 23.05.1980 F:	le grade de licencié en éducation physique	15.09.2009	
rigueira da Foz portugaise	29.06.2007	22.09.2009	
RATHS	la 'Universität Innsbruck'	30.10.2009	'Magister der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften'
riax 07.09.1983	le 'akademischer Grad Magister der Sozial- und Wirtschaftswis- senschaften (Magister rerum socialium oeconomicarumque-	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Mag.rer.soc.oec.) im Diplomstudium Volkswirtschaft' 21.10.2009	17.11.2009	

RAUBER	la 'Universität Trier'	11.11.2009	'Diplom-Psychologe'
Michael 29.10.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe'	08.12.2009	
St. Wendel	0		
allemande	02.09.1996	15.12.2009	
RAUH	l'Académie de Sainte-Croix "Jan Kochanowski" à Kielce - Filiale à PiotrkowTrybunalski - Faculté des Sciences Sociales	26.01.2009	Magister en pédagogie thérapeutique et de la rééducation
Monika Angelika			
08.05.1982	le diplôme de magister en pédagogie thérapeutique et de la	03.03.2009	
Pabianice	rééducation		
polonaise	14.07.2006	10.03.2009	
RAUSCH	la 'University of Aberdeen'	18.06.2009	'Master of Arts in English-Gender Studies'
Nancy			
11.10.1984	le grade de 'Master of Arts with Second Class Honours (Division One) 14.07.2009 in English-Gender Studies'	3) 14.07.2009	
Luxembourg			
luxembourgeoise	01.07.2008	21.07.2009	
RAUSCH	l'Institut Supérieur Industriel de l'Etat - Arlon	21.09.2009	Ingénieur industriel
Stéphane			
15.12.1967	le grade d'ingénieur industriel	20.10.2009	
Arlon			
belge	27.06.1989	27.10.2009	
RAUSCHER	la 'Universität Trier'	30.03.2009	'Diplom-Psychologe'
Markus			
17.11.1973	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe'	21.04.2009	
Nurnberg	3000 80 60	9000000	
allellallde	07.00.2003	7007:007	
RAVARANI	l'Université Catholique de Louvain	09.11.2009	Master en criminologie
Pascale			
06.05.1983	le grade de master en criminologie, à finalité spécialisée, criminologie de l'intervention	10.11.2009	
Luxembourg			
luxembourgeoise	10.09.2009	17.11.2009	

RAYECK	'The University of Leeds - Leeds College of Art and Design'	25.09.2009	'Bachelor of Arts in Interior Design'
13.08.1983	le grade de 'Bachelor of Arts with Honours Class I in Interior Design'	20.10.2009	
luxembourgeoise	.07.2008	27.10.2009	
RAZZAK	le 'Buckinghamshire Chilterns University College'	24.02.2009	'Bachelor of Arts in Business Studies with Marketing'
Najib 14.05.1984	le grade de 'Bachelor of Arts in Business Studies with Marketing second class honours (lower division)'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	01.07.2005	31.03.2009	
RAZZAK	le 'Buckinghamshire Chilterns University College'	24.02.2009	'Master of Arts in International Business'
14.05.1984	le grade de 'Master of Arts in International Business'	24.03.2009	
Luxembourg	05.07.2007	31.03.2009	
RAZZAK	la 'Erasmus University Rotterdam - Faculty of Social Sciences'	24.02.2009	'Master in International Public Management and Policy'
Yousset 30.05.1981	le grade de 'Master in International Public Management and Policy	24.03.2009	
Luxembourg	23.02.2009	31.03.2009	
RECCHIA	l'Institut des Arts de Diffusion - Louvain-La-Neuve	13.07.2009	Bachelier en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication
Marc 13.05.1982	le grade de bachelier en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option: montage et scripte	14.07.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	27.10.2006	21.07.2009	
RECCHIA	l'Université Paris 8	06.04.2009	Master de sciences humaines et sciences sociales, mention: psychologie
Pascal 20.09.1980	le diplôme de master de sciences humaines et sciences sociales, à finalité professionnelle. mention: psychologie. spécialité: psychologie	21.04.2009	
Ettelbruck Iuxembourgeoise	sociale et ressources humaines 11.03.2009	28.04.2009	

RECH	l'Université de Strasbourg	10.07.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
16.02.1986	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	14.07.2009	
Luxembourgeoise	16.06.2009	21.07.2009	
RECKINGER	la 'Karl-Franzens-Universität Graz'	08.05.2009	'Doktor der Philosophie'
Gilles 04.04.1978	le 'akademischer Grad Doktor der Philosophie (Doctor philosophiae - Dr. phil.), Fach: Volkskunde'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	03.04.2009	16.06.2009	
REDING	l'Université Strasbourg III	22.05.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit et études européennes. mention: droit privé
Paul 17.11.1981	le diplôme de maîtrise en droit et études européennes, mention:	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	droit privé 15.12.2008	16.06.2009	
REDING	l'Université de Strasbourg	14.07.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
Komy 14.09.1985	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.06.2009	21.07.2009	
REGAN	la 'Pepperdine University - California'	19.08.2009	'Master of International Business'
11.10.1979	le grade de 'Master of International Business'	15.09.2009	
san Fransisco américaine	02.08.2003	22.09.2009	
REICHERT	l'Université Paris 4	28.10.2009	Master en humanités, mention: langues,
Remy 25.03.1984	«le diplôme de master, à finalité professionnelle, mention: langues, littératures et civilisations étrangères Jangues et affaires spécialité:	10.11.2009	langues et affaires
Niederkorn luxembourgeoise	métiers du commerce international et de l'Europe: métiers de l'Europe dans le domaine humanités»	e 17.11.2009	

REICHLING	l'Université Libre de Bruxelles	02.09.2009	Licenciée en histoire de l'art et archéologie
17.04.1984	le grade de licencié en histoire de l'art et archéologie	15.09.2009	
Luxembourg	14.09.2006	22.09.2009	
REIMERINGER	l'Université de Marne la Vallée	05.05.2009	Titulaire d'une licence professionnelle en gestion de la production industrielle
Grégory 26.04.1983	le diplôme de licence professionnelle en gestion de la production industrielle, enécialité, maintenance industrielle, eûreté des process	09.06.2009	
Thionville française	dans le domaine sciences et technologies	16.06.2009	
REINERS	la 'Karl-Franzens-Universität Graz'	08.05.2009	'Doktorin der Philosophie'
06.06.1979	le 'akademischer Grad Doktorin der Philosophie (Doctor philosophiae - Dr. phil.), Fach: Volkskunde'	09.06.2009	
Tübingen allemande	03.04.2009	16.06.2009	
REIS FERREIRA	la 'Universidade do Porto'	16.04.2009	Titulaire d'un 'Pos-Graduação em direito fiscal'
Marco Aurélio 23.05.1982	le titre de 'Pos-Graduação em direito fiscal'	21.04.2009	
par ceros portugaise	10.12.2007	28.04.2009	
REIS FERREIRA	la 'Universidade de Coimbra'	16.04.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em direito'
23.05.1982	le diplôme de 'licenciatura em direito'	21.04.2009	
par ceros portugaise	16.09.2006	28.04.2009	
REISER	la 'Universität Innsbruck'	25.02.2009	'Magistra der Naturwissenschaften'
03.02.1983	le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Magistra rerum naturalium - Mag.rer.nat.), Diplomstudium Psychologie'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	22.01.2009	31.03.2009	

REITER	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	25.03.2009	Architecte
Claude 02.07.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Architektur'	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	10.02.2009	28.04.2009	
REMY	l'Université Paris 5	01.04.2009	Titulaire d'une maîtrise en psychologie, domaine: sciences de la vie et de la santé
Anne 26.06.1982	le diplôme de maîtrise en psychologie, dans le domaine sciences de la vie et de la santé	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	03.09.2008	28.04.2009	
REMY	l'Université de Nancy II	14.10.2009	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques
Christine 20.03.1961	le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention: économie de l'entreprise	20.10.2009	
Pompey française	09.06.1986	27.10.2009	
RENDER	la 'Fachhochschule Mainz - University of Applied Sciences'	24.02.2009	'Master of Science Immobilienprojektmanagement'
Wolfgang 17.11.1963	le 'Grad Master of Science im Weiterbildungsstudiengang Immobilienmanagement'	24.03.2009	
Kodauben allemande	11.01.2008	31.03.2009	
RENDINE Missol	la Haute Ecole Robert Schuman - Libramont	22.05.2009	Ingénieur industriel
10.12.1981	le grade d'ingénieur industriel en industrie	09.06.2009	
r iont-saint-riartin française	27.06.2006	16.06.2009	
RENOU	l'Université d'Orléans	23.09.2009	Titulaire d'une licence de droit
06.09.1974	le diplôme de licence de droit	20.10.2009	
Le l'ians française	1996	27.10.2009	

REQUIER	l'Université de Liège - HEC - Ecole de Gestion	02.07.2009	Licenciée en gestion de l'entreprise
04.06.1982	le grade de licencié en gestion de l'entreprise	14.07.2009	
belge	01.07.2005	21.07.2009	
RETTIGNER	la Haute Ecole Robert Schuman, Arlon	12.12.2008	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Jessica 20.10.1987	le grade de bachelier - éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	13.01.2009	
Virton belge	24.06.2008	20.01.2009	
REUNANEN	la 'Universität Hamburg'	23.09.2009	'Diplom-Politologin'
29.09.1971	le 'akademischer Grad Diplom-Politologin'	20.10.2009	
Joensuu finlandaise	15.05.1997	27.10.2009	
REUTER	la 'Hochschule für Musik Freiburg im Breisgau'	23.04.2009	'Diplom-Musiker'
Caroline 01.08.1983	le akademischer Grad Diplom-Musiker im Künstlerischen Hauptfach	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Violine′ 11.08.2008	16.06.2009	
REUTER	la 'Hochschule für Musik Freiburg im Breisgau'	23.04.2009	'Diplom-Musiklehrer'
Caroline 01.08.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Musiklehrer im Hauptfach Violine'	09.06.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	11.08.2008	16.06.2009	
REYT	l'Institut d'Etudes Politiques de Paris	30.09.2009	Titulaire d'un diplôme d'études Politiques de Paris
Jean-Nicolas 21.06.1983	le diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, mention: finance et stratégie, spécialité: International Business	20.10.2009	
Cannes française	01.12.2008	27.10.2009	

RHEIN	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	04.02.2009	Ingénieur
	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	03.03.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	25.11.2008	10.03.2009	
RIBEIRO PEREIRA	la 'Escola Superior de Educação Jean Piaget/Arcozelo'	13.03.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em Educação de Infância'
Diana Cristina 13.11.1979	le grade de 'licenciatura em Educação de Infância'	24.03.2009	
Espinno portugaise	07.01.2003	31.03.2009	
RIEDER	la 'Universität Wien'	29.01.2009	'Magistra der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften'
Franziska 12.08.1982	le 'akademischer Grad Magistra der Sozial- und Wirtschaftswis-	03.03.2009	
Vienne autrichienne		10.03.2009	
RIES	l'Université de Strasbourg	15.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en management / administration économique et sociale
Bernard 28.04.1984	le diplôme de maîtrise en management / administration économique et sociale dans le domaine management	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	05.06.2009	22.09.2009	
RIES	la 'Universität Trier'	18.02.2009	'Diplom-Psychologe'
16.08.1979	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe'	24.03.2009	
Luxembourgeoise	17.10.2006	31.03.2009	
RIHOUX	la Haute Ecole d'Enseignement Supérieur de Namur (IESN)	07.08.2009	Bachelier en comptabilité
07.10.1985	le grade de bachelier en comptabilité, option: fiscalité	15.09.2009	
belge	16.06.2006	22.09.2009	

KINGS	le 'Landeslehrerprüfungsamt beim Ministerium für Kultus, Jugend	27.05.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die
Eric 02.04.1979	Französisch' Französisch' Ie 'Zeugnis über die Wissenschaftliche Prüfung für das Lehramt an Gymnasien'	09.06.2009	an Gymnasien'
Esch/Alzette luxembourgeoise	31.05.2008	16.06.2009	
RISSE	l'Académie de Nancy - Metz	19.10.2009	Titulaire d'un brevet de technicien supérieur en électronique
Laurent 30.12.1979	le brevet de technicien supérieur en électronique	10.11.2009	
i nionville française	25.06.1999	17.11.2009	
ROB	la Haute Ecole Lucia de Brouckère à Bruxelles	19.06.2009	Bachelier en architecture des jardins et paysage
homas   01.08.1981 	le grade de bachelier en architecture des jardins et du paysage	14.07.2009	
ettelbruck luxembourgeoise	12.09.2005	21.07.2009	
ROCHA DE ALMEIDA	le Centre de Promotion Sociale Pour Educateurs, Liège	31.08.2009	Educatrice spécialisée
27.07.1984	le grade d'éducatrice spécialisée	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	27.06.2009	22.09.2009	
ROCK	l'Ecole Nationale Supérieure du Pétrole et des Moteurs Proil Malmaine	04.06.2009	Ingénieur
01.06.1974	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure du Pétrole et des Moteurs, Centre Economie et Gestion, cycle petroleum	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	economics and management 06.03.2001	16.06.2009	
ROCKENS	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg a.s.b.l Blaise Pascal, Arlon 27.08.2009	on 27.08.2009	Bachelière en comptabilité
18.04.1986	le grade de bachelier en comptabilité, option: fiscalité	15.09.2009	
belge	26.06.2007	22.09.2009	

RODESCH	l'Université Libre de Bruxelles - Faculté de droit - Ecole des Sciences	07.12.2009	Master en criminologie
Sophie			
24.01.1984	le grade de Master en criminologie	08.12.2009	
luxembourgeoise	11.09.2009	15.12.2009	
RODISIO	l'Ecole Supérieure de Commerce de Nice - CERAM Sophia-Antipolis	23.04.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Nice
Claude 20.08.1979 Macz	le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Nice	09.06.2009	
française	12.07.2002	16.06.2009	
RODRIGUE Sear	l'Université de Liège	22.10.2009	Master en sciences psychologiques
28.08.1983	le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité spécialisée en 10.11.2009 psychologie clinique: processus psychothérapeutiques et de changement	1 10.11.2009 nt	
luxembourgeoise	18.09.2009	17.11.2009	
RODRIGUES	la Haute Ecole d'Enseignement Supérieur de Namur - I.E.S.N.	08.12.2009	Bachelière en comptabilité
05.02.1985	le grade de bachelière en comptabilité, option: gestion	08.12.2009	
luxembourgeoise	29.01.2008	15.12.2009	
RODRIGUES	l'Université de Strasbourg	02.10.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
71.05.1982 5-0-6-7-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	20.10.2009	
luxembourgeoise	16.06.2009	27.10.2009	
RODRIGUES CARDOSO	la 'Universidade Presbiteriana Mackenzie, São Paulo'	19.03.2009	'Bacharel em Administração'
Neily 29.07.1973 S≊ Baula	le grade de 'Bacharel em Administração'	24.03.2009	
brésilienne	08.03.2002	31.03.2009	

RODRIGUES CONTENTE	l'Ecole Supérieure des Arts Saint-Luc, Liège	24.07.2009	Graduée en arts plastiques, visuels et de
Elsa 09.10.1979	le titre de gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, option: graphisme	15.09.2009	espace
Soure (P) luxembourgeoise	27.06.2003	22.09.2009	
RODRIGUES MARTINS	la 'Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro'	21.01.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura en récréation, loisir et tourisme'
Candy 29.08.1981 Eronga	le diplôme de 'Licenciatura en récréation, loisir et tourisme'	03.03.2009	
portugaise	10.09.2008	10.03.2009	
RODRIGUES MOURA	la 'Universidade do Porto'	03.06.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em línguas e
Elisabete Maria 29.10.1971	le diplôme de 'licenciatura em línguas e literaturas modernas - variante de estudos portugueses e franceses'	09.06.2009	portugueses e franceses'
portugaise	14.03.2008	16.06.2009	
RODRIGUEZ	l'Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation	10.09.2009	Educatrice spécialisée
20.03.1980	rılı warı le grade d'éducatrice spécialisée	15.09.2009	
espagnole	20.06.2007	22.09.2009	
ROESER	l'Université Paris 1 - Panthéon - Sorbonne	17.03.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit
23.07.1985	le diplôme de maîtrise en droit, mention: droit international	24.03.2009	
luxembourgeoise	21.10.2008	31.03.2009	
ROHEN	l'Ecole Spéciale Militaire de Saint-Cyr - Coëtquidan	20.02.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Spéciale Militaire de Saint-Cyr
Richard 23.04.1973	le diplôme de l'Ecole Spéciale Militaire de Saint-Cyr, filière: relations internationales	24.03.2009	
Brampton luxembourgeoise	20.07.2002	31.03.2009	

RÖLL	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	12.05.2009	'Diplom-Informatiker'
15.02.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (DiplInform.)'	09.06.2009	
allemande	29.09.2008	16.06.2009	
ROLOFF	la 'Universität des Saarlandes'	17.12.2008	'Diplom-Kaufmann'
Karsten 05.06.1964	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	13.01.2009	
satgluter allemande	19.07.1994	20.01.2009	
ROMAN	les Facultés Universitaires Saint-Louis à Bruxelles	09.10.2009	Diplômé d'études spécialisées en gestion des risques financiers
Olivier 26.01.1972	le grade de diplômé d'études spécialisées en gestion des risques financiers	20.10.2009	-
riouscnon belge	18.09.2002	27.10.2009	
RONDIA	l'Institut d'Enseignement Supérieur Pédagogique de la Communauté Française - Liège	08.06.2009	Institutrice maternelle
5ylvie 23.01.1972 Waggman	le grade d'institutrice maternelle	09.06.2009	
belge	16.06.1995	16.06.2009	
ROSSIGNOL	l'Université de Nancy II	01.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit privé, mention: droit des affaires
Fabien 04.02.1969	le diplôme de maîtrise en droit privé, mention: droit des affaires	14.07.2009	
rvancy française	31.01.1994	21.07.2009	
ROTH	la 'Universität des Saarlandes'	24.04.2009	'Master of Science'
27.08.1979	le 'akademischer Grad Master of Science (M.Sc.) (Informatik)'	09.06.2009	
Luxembourgeoise	21.04.2009	16.06.2009	

= =	יל לילמות (יול ליול ליול ליול ליול ליול ליול ליול		
Henrik 18.03.1982	le grade de 'Bachelor in Business Studies'	08.12.2009	
Cologne allemande	22.12.2006	15.12.2009	
ROTTHIER	l'Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Implantation	24.04.2009	Educatrice spécialisée
29.04.1982	i ill war c le grade d'éducatrice spécialisée	09.06.2009	
Uccle belge	18.06.2007	16.06.2009	
ROUILLON	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	30.09.2009	Titulaire d'une licence en sciences, mention: économie-gestion
Emilie 06.09.1987	le diplôme de licence en sciences, mention: économie-gestion	20.10.2009	
I hionville française	01.07.2008	27.10.2009	
ROY	l'Université de Metz	11.06.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit
Jean-Fnilippe 13.01.1960	le diplôme de maîtrise en droit	14.07.2009	
rretz française	19.04.1985	21.07.2009	
ROZET	les Hautes Etudes Commerciales (HEC)	06.05.2009	Titulaire d'un diplôme HEC
02.06.1978	le diplôme HEC	09.06.2009	
Suresnes française	10.07.2002	16.06.2009	
RÜCKER	la 'Universität Trier'	19.10.2009	'Diplom-Wirtschaftsinformatikerin'
Annabelle 25.05.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsinformatikerin'	20.10.2009	
I reves Iuxembourgeoise	12.06.2007	27.10.2009	
RUIZ MORENO	la 'Universidad Inca Garcilaso de la Vega, Lima'	18.09.2009	Licenciée en administration
25.04.1975	le diplôme de licenciée en administration	20.10.2009	
Lima péruvienne	08.01.2008	27.10.2009	

RUIZ VILLALOBOS	la 'Universidad de Málaga'	28.05.2009	'Ingeniera de telecomunicación'
Gracia Fatricia 05.04.1978 Aleccies (Cédie)	le titre de 'ingeniera de telecomunicación'	09.06.2009	
Algecira (Cadiz) espagnole	11.02.2009	16.06.2009	
RUMPEL	la 'Universität des Saarlandes'	19.01.2009	'Diplom-Psychologin'
03.07.1964	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	03.03.2009	
stuttgart-Bad Cannstadt allemande	14.08.1990	10.03.2009	
RUSU	l'Université de Bucarest	14.07.2009	Licencié en géographie
Boggan 12.09.1975	le diplôme de licencié en géographie	14.07.2009	
riolesti roumaine	08.05.2000	21.07.2009	
RUWET	la Haute Ecole Catholique Charleroi - Europe	04.08.2009	Bachelier - assistante sociale
reggy 02.08.1983	le grade de bachelier - assistante sociale	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	13.09.2007	22.09.2009	
SABERI	l'Université Libre de Bruxelles	25.02.2009	Licenciée en histoire de l'art et archéologie
3uzaline 08.03.1983 E≠≠0lband/	le grade de licencié en histoire de l'art et archéologie	24.03.2009	
luxembourgeoise	30.06.2008	31.03.2009	
SACCANI	l'Institut Commercial de Nancy	13.07.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Institut Commercial de Nancy
Laurence 30.09.1967 Maccel	le diplôme de l'Institut Commercial de Nancy	14.07.2009	
rietz française	01.10.1990	21.07.2009	
SADOUKI	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz (ENIM)	25.09.2009	Ingénieur
28.04.1986	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz	20.10.2009	
française	(glaue de master/master s deglee) 29.06.2009	27.10.2009	

SAETTA	l'Université de Toulouse 2	19.12.2008	Master en sciences humaines et sociales,
Sébastien 10.03.1981	le diplôme de master, à finalité recherche, mention sociologie, spécialité sociologie, dans le domaine sciences humaines et sociales	13.01.2009	
Rouen française	19.11.2008	20.01.2009	
SAINT-ANTOINE KITTEN	l'Université Nancy II	11.08.2009	Titulaire d'une maîtrise ès sciences économiques
Astrid 11.01.1964	le diplôme de maîtrise ès sciences économiques, mention: monnaie et financement	15.09.2009	
Briey française	28.10.1991	22.09.2009	
SAINTOMER	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz (ENIM)	07.09.2009	Ingénieur
01.03.1969	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz	15.09.2009	
Epernay française	07.07.1995	22.09.2009	
SAKIN	l'Université de Dokuz Eylul	15.09.2009	Titulaire d'une licence en économie de travail et relations industrielles
Seha 09.03.1967	le diplôme de licence en économie de travail et relations industrielles	15.09.2009	
Mustafakemalpasa belge	24.06.1988	22.09.2009	
SALAMEH	'The American University of Beirut'	01.10.2009	'Bachelor of Science in Landscape Design and Eco-Management'
Georges 23.07.1978	le grade de 'Bachelor of Science in Landscape Design and Eco- Management'	20.10.2009	
Jal el Dib el Metn (LBN) française	30.06.2007	27.10.2009	
SALAMEH	'The American University of Beirut'	01.10.2009	Ingénieur agricole
Georges 23.07.1978	le titre de 'Diploma of Ingenieur Agricole'	20.10.2009	
française	30.06.2007	27.10.2009	

11.11.1975 Boulogne Billancourt française SALAS DOMINGUEZ Leli Rocxana 26.08.1965 In grade de nement, or Pérou luxembourgeoise 15.09.2000	le grade de 'Bachelor of Commerce' 09.06.1998 la Fondation Universitaire Luxembourgeoise - Arlon le grade de diplômé d'études spécialisées en sciences de l'environnement, orientation: gestion intégrée des ressources hydriques	24.03.2009 31.03.2009 10.09.2009	
DOMINGUEZ  Coxana  965  Sourgeoise	dation Universitaire Luxembourgeoise - Arlon de de diplômé d'études spécialisées en sciences de l'environ- nt, orientation: gestion intégrée des ressources hydriques	31.03.2009	
DOMINGUEZ ocxana 1965 oourgeoise	dation Universitaire Luxembourgeoise - Arlon le de diplômé d'études spécialisées en sciences de l'environ- nt, orientation: gestion intégrée des ressources hydriques	10.09.2009	
ocxana 1965 oourgeoise	de de diplômé d'études spécialisées en sciences de l'environ- nt, orientation: gestion intégrée des ressources hydriques		Diplômée d'études spécialisées en sciences de l'environnement
oourgeoise		15.09.2009	
	2000	22.09.2009	
7	la 'University of Agriculture Faisalabad'	05.05.2009	'Master of Science in Rural Sociology'
ad 7	le grade de 'Master of Science in Rural Sociology'	09.06.2009	
sargodna pakistanaise2001	101	16.06.2009	
	la 'Weissrussische Staatsuniversität'	08.05.2009	Titulaire d'un diplôme de géographe
vanovna 1980	la qualification de géographe (Dozent für Geographie)	09.06.2009	
Minsk allemande 15.06.2004	2004	16.06.2009	
SALMI I'Univer	l'Université M'hamed Bougara - Boumerdès	10.04.2009	Titulaire d'une licence d'anglais
982	le diplôme de licence, filière: anglais	21.04.2009	
Chabet el-Ameur algérienne 02.07.2005	2005	28.04.2009	
SALVATORE la 'Unive	la 'Università degli Studi di Napoli Federico II'	04.03.2008	Titulaire d'une 'laurea di dottore in ec onomia e commercio'
Francesco 21.07.1967 le diplôr	le diplôme de 'laurea di dottore in economia e commercio'	24.03.2009	
italienne 12.07.2000	2000	31.03.2009	

SALVINI	l'Université Paris II	20.03.2009	Master en droit, mention: droit européen
05.04.1984	le diplôme de master en droit, mention: droit européen, spécialité: contentieux européens, à finalité professionnelle	24.03.2009	
raris française	13.11.2007	31.03.2009	
SANDER	l'Université Libre de Bruxelles	17.09.2009	Bachelier ingénieur de gestion
Georges 04.03.1983	le grade de bachelier ingénieur de gestion	20.10.2009	
Luxembourg	28.06.2007	27.10.2009	
SANDER	l'Université Libre de Bruxelles	17.09.2009	Master: ingénieur de gestion
Georges 04.03.1983	le grade de master: ingénieur de gestion, à finalité spécialisée	20.10.2009	
Luxembourg	25.06.2009	27.10.2009	
SANDER geb. BRAß	la 'Universität Bayreuth - Rechts- und Wirtschaftswissenschaftliche	22.12.2008	'Diplom-Kauffrau'
15.05.1974	rakultat Ie 'akademischer Grad Diplom-Kauffrau (Univ.)'	13.01.2009	
bad Pyrmont allemande	19.05.2001	20.01.2009	
SANTO MONTEIRO	la 'Universidade Internacional - Lisboa'	27.05.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em Informáica Empresarial'
Sandra Helena 09.07.1973	le diplôme de 'licenciatura em Informáica Empresarial'	09.06.2009	-
portugaise	23.05.2003	16.06.2009	
SARAC	la "Lucian Blaga" University of Sibiu'	08.04.2009	'Master of Theory and Practice of Translation in English Language'
Viviana Maria 31.05.1981	le grade de 'Master Diploma in the field of Theory and Practice of Translation in English Language'	21.04.2009	
Sibiu roumaine	.06.2007	28.04.2009	

SARAC	la "'Lucian Blaga" University of Sibiu'	08.04.2009	'Licentiate in Philology'
31.05.1981	le grade de 'Licentiate in Philology, specialization: English Language and Literature - French Language and Literature'	21.04.2009	
Sibiu roumaine	.06.2004	28.04.2009	
SARDAR	la 'Islamia University Bahawalpur'	19.02.2009	'Bachelor of Arts in Persian'
Sajida 27.12.1970	le grade de 'Bachelor of Arts in Persian, third division'	24.03.2009	
Bahawalpur (PAK) luxembourgeoise	.11.1995	31.03.2009	
SARMIENTO	la 'Universidad del Rosario, Bogota'	13.10.2009	Titulaire d'un diplôme de médecin chirurgien
Monica 05.03.1973	le diplôme de médecin chirurgien	20.10.2009	,
bogota colombienne/italienne	15.06.2001	27.10.2009	
SARNICKA	'The Warsaw School of Economics'	19.06.2009	Magister in finance and banking
Aleksandra Joanna 27.08.1984	le titre de magister in finance and banking, majoring in company finance and accounting	14.07.2009	
Jarostaw polonaise	02.09.2008	21.07.2009	
SASSEL	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	19.11.2009	Educateur spécialisé
Romain 22.11.1969	le diplôme d'éducateur spécialisé	08.12.2009	
Pétange Iuxembourgeoise	28.06.2005	15.12.2009	
SAUCEZ	l'Institut Supérieur Industriel de la Communauté Française - Mons	18.05.2009	Ingénieur industriel
Olivier 20.06.1972	le grade d'ingénieur industriel en construction, option: géomètre	09.06.2009	
Mons belge	28.06.1994	16.06.2009	

SAVVAIDIS	la 'University of Bradford'	22.07.2009	'Master of Science in Civil and Structural Engineering'
Dimitrios 15.06.1984	le grade de 'Master of Science in Civil and Structural Engineering'	15.09.2009	0
Panorama, Thessaloniki grecque	04.12.2008	22.09.2009	
SAX	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	17.03.2009	Ingénieur
nans-r'ilcnael 29.03.1968	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Metallurgie und Werkstofftechnik'	24.03.2009	
Aachen allemande	30.05.1994	31.03.2009	
SCARPONE	l'Institut National des Sciences Appliquées de Toulouse	20.03.2009	Ingénieur
09.04.1975	le diplôme d'ingénieur de l'Institut National des Sciences Appliquées de Toulouse, spécialité: automatique, électronique, informatique	24.03.2009	
l hionville française	25.06.1998	31.03.2009	
SCEMANA	le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche, Paris	26.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable
Alain 23.06.1957 Ticili	le diplôme d'expertise comptable	08.12.2009	
runis française	18.07.1991	15.12.2009	
SCHAACK	l'Institut Supérieur d'Enseignement Libre Liègeois - ISELL	05.05.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Christine 15.04.1985	le grade de bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	09.06.2009	- -
Wiltz luxembourgeoise	10.09.2007	16.06.2009	
SCHAACK	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	09.07.2009	Titulaire d'une maîtrise d'informatique
lom 30.07.1983	le diplôme de maîtrise d'informatique	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	20.10.2008	21.07.2009	

	la 'Fachhochschule für Offentliche Verwaltung in Mayen'	04.02.2009	'Diplom-Verwaltungswirt (FH)
Jurgen 16.07.1960 \//;::e1:_h	le 'akademischer Grad Diplom-Verwaltungswirt (FH)'	03.03.2009	
allemande	09.06.1999	10.03.2009	
SCHABERREITER	la 'Graz University of Technology'	20.11.2009	Ingénieur
1 nomas 05.08.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng. or DI)'	08.12.2009	
narwerg autrichienne	29.01.2009	15.12.2009	
SCHACK	la Haute Ecole de Bruxelles	18.09.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Carole 15.11.1985	le grade de bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	20.10.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	23.06.2009	27.10.2009	
SCHAECHTERLE 50-60-	'Die Hochschule St. Gallen'	12.06.2009	'Lizentiat der Wirtschaftswissenschaften'
steran 18.07.1959	le 'akademischer Grad eines Lizentiaten der Wirtschaftswissenschaften 14.07.2009 (Licentiatus Oeconomiae, Lic. Oec. HSG)'	n 14.07.2009	
Stuttgart allemande	18.04.1988	21.07.2009	
SCHAEFERS	le Centre de Promotion Sociale Pour Educateurs, Liège	03.09.2009	Educatrice spécialisée
22.05.1983	le grade d'éducatrice spécialisée	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	27.06.2009	22.09.2009	
SCHAHOFF _	l'Université kazakhe des relations internationales et des langues mondiales 'Abylaï khan'	03.09.2009	Titulaire d'un diplôme de traducteur- rédacteur en langue anglaise
l amara 07.01.1984	la qualification de traducteur-rédacteur en langue anglaise, spécialité: art de la traduction	15.09.2009	
Almaty (KAZ) kazakh	01.07.2005	22.09.2009	

SCHALBAR	l'Université Catholique de Louvain	15.09.2009	Docteur en médecine
Claude 16.02.1981	le grade de docteur en médecine	15.09.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	28.06.2008	22.09.2009	
SCHANCK	la Haute Ecole de Bruxelles (heb)	27.05.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompanement psycho-éducatif
Christine 09.07.1984	le grade de bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	09.06.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	19.06.2007	16.06.2009	
SCHANK	la 'Fachhochschule Trier'	29.04.2009	Architecte
Alain 11.03.1979 Erralhriich	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur' 09.06.2009	., 09.06.2009	
luxembourgeoise	28.01.2009	16.06.2009	
SCHANK	l'Université Paul Verlaine Metz	11.09.2009	Master en droit, économie, sciences du management. mention: droit
Stéphanie 26.01.1982	le diplôme de maîtrise en droit, économie, sciences du management, mention: droit	15.09.2009	0
Luxembourg luxembourgeoise	15.07.2009	22.09.2009	
SCHARFE	la 'Universität Karlsruhe (TH)'	01.12.2009	Ingénieur
14.09.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	23.03.2009	15.12.2009	
SCHAUL	l'Institut Supérieur d'Architecture Intercommunal Victor Horta	09.03.2009	Architecte
Anne 03.07.1981 '	bruxenes le grade d'architecte	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	29.06.2007	31.03.2009	

SCHAUL	l'Université Montpellier 1	11.05.2009	Master en sciences et technologies de la
Sven 20.02.1982	le diplôme de master en sciences et technologies de la santé, mention: 09.06.2009	1: 09.06.2009	du mouvement humain
Ettelbruck luxembourgeoise	et ergonomie de l'activité physique et du sport à finalité professionnelle 03.07.2007	lle 16.06.2009	
SCHAUL	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	30.11.2009	'Master of Arts in Schulmanagement'
Simone 23.02.1964	le 'akademischer Grad Master of Arts (M.A.) im weiterbildenden Master-Fernstudiengang Schulmanagement'	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	06.08.2009	15.12.2009	
SCHAULS	la Haute Ecole Léonard de Vinci, Bruxelles	29.10.2009	Bachelier en soins infirmiers
Catherine 23.12.1984	le grade de bachelier en soins infirmiers	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	04.09.2009	15.12.2009	
SCHEECK	l'Université Paris 4	03.12.2009	Titulaire d'une maîtrise en géographie
Laurent 25.09.1975 	le diplôme de maîtrise en géographie	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	07.03.2001	15.12.2009	
SCHEECK	l'Institut d'Etudes Politiques de Paris	03.12.2009	Docteur de L'IEP de Paris en science politique
Laurent 25.09.1975	le diplôme de docteur de l'IEP de Paris en science politique	08.12.2009	
Luxembourg	01.12.2006	15.12.2009	
SCHEECK	l'Institut d'Etudes Politiques de Paris	03.12.2009	Titulaire d'un grade de mastaire
25.09.1975	le diplôme d'études approfondies en relations internationales (grade de mastaire - master's degree)	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	24.09.2002	15.12.2009	

SCHEECK	le Collège d'Europe - Bruges	03.12.2009	Diplômé d'études approfondies en politique et administration européennes
Laurent 25.09.1975	le grade de diplômé d'études approfondies en politique et administration européennes	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	21.06.2001	15.12.2009	
SCHEEN	l'Université de l'Etat à Liège	24.04.2009	Licencié en informatique
Damien 13.04.1965	le grade de licencié en informatique	09.06.2009	
Verviers belge	17.09.1988	16.06.2009	
SCHEIDWEILER	la 'Universität Innsbruck'	03.09.2009	'Magistra der Philosophie'
Sandra 15.01.1984	le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Magistra philosophiae - Mag.phil.) im Diplomstudium Pädagogik: Studienzweig	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Integrative Pädagogik/Psychosoziae Arbeit' 24.06.2009	22.09.2009	
SCHEIER	le 'Haaga-Helia - Polytechnic'	03.06.2009	'Bachelor of Sports and Leisure Management'
Georges 14.11.1983	le grade de 'Bachelor of Sports and Leisure Management'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	29.05.2009	16.06.2009	
SCHEIWEN	la 'Pädagogische Hochschule Freiburg'	23.01.2009	'Diplom-Pädagogin'
19.06.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise 	28.11.2008	10.03.2009	
SCHEURING	la 'Università degli Studi di Roma "La Sapienza"'	08.04.2009	Titulaire d'une 'Laurea di dottore in psicologia dinamica e clinica della
Erika			persona, delle organizzazioni e della
10.01.1974	le diplôme de 'laurea di dottore in psicologia dinamica e clinica della persona, delle organizzazioni e della comunita'	21.04.2009	
Budapest hongroise/italienne	13.03.2009	28.04.2009	

SCHILLER	la 'Fachhochschule Trier - Hochschule für Technik, Wirtschaft und	15.10.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Thomas	Gestaltung		
06.12.1980 Trion	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur' 20.10.2009	20.10.2009	
allemande	28.01.2009	27.10.2009	
SCHILLING	la 'Universität Karlsruhe (T.H.) - Fakultät für Bauingenieur-, Geo- und Umweltwissenschaften'	03.08.2009	Ingénieur
Marc 28.12.1984	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Bauingenieurwesen'	15.09.2009	
Niedercorn luxembourgeoise	26.03.2009	22.09.2009	
SCHILTZ	l'Université Libre de Bruxelles	11.03.2009	Licenciée en sciences géographiques
05.03.1980	le grade de licencié en sciences géographiques	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	13.10.2003	31.03.2009	
SCHILTZ Alice Media	la 'Universidade de Lisboa'	17.03.2009	Titulaire d'une maîtrise de géographie
O5.03.1980	le diplôme de maîtrise de géographie, dans le domaine de spécialisation en exclusion, société et territoire	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	22.10.2007	31.03.2009	
SCHILTZ Emanaja	la 'University of Southampton'	11.03.2009	'Doctor of Philosophy'
rrançoise 17.05.1977	le grade de 'Doctor of Philosophy'	24.03.2009	
Luxembourg	29.06.2007	31.03.2009	
SCHILTZ	la 'University of Southampton'	11.03.2009	'Master of Arts in Film Studies'
17.05.1977	le grade de 'Master of Arts in Film Studies with distinction'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.02.2002	31.03.2009	

SCHILTZ Energoine	la 'University of Kent at Canterbury'	11.03.2009	'Bachelor of Arts in English'
17.05.1977	le grade de 'Bachelor of Arts with upper second class honours	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	ın English 18.07.2000	31.03.2009	
SCHILTZ	la 'University of Birmingham'	06.04.2009	'Master of Engineering'
Jean 17.01.1982	le grade de 'Master of Engineering with Honours Class II (Division I) (Mechanical Engineering)'	21.04.2009	
Thessalonique luxembourgeoise	11.07.2005	28.04.2009	
SCHILTZ	la 'Universität Trier'	10.07.2009	'Magistra Artium'
7.1983	le 'akademischer Grad einer Magistra Artium (M.A.) 1. Hauptfach: Klassische Archäologie, 2. Hauptfach: Ägyptologie'	14.07.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	18.06.2009	21.07.2009	
SCHINZEL	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes'	30.04.2009	'Diplom-Betriebswirtin (FH)'
Orsula 14.05.1964	le 'akademischer Grad Diplom-Betriebswirtin (FH) in der Studienrichtung Personalwesen'	09.06.2009	
Sindelfingen allemande	18.09.1992	16.06.2009	
SCHLECHTER	la 'Universität Bayreuth'	12.01.2009	'Doktor der Naturwissenschaften'
Antoine 25.05.1976 '	le 'akademischer Grad Doktor der Naturwissenschaften (Dr. rer. nat.)' 13.01.2009	1, 13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	19.07.2007	20.01.2009	
SCHLECHTER	la 'Universität Kaiserslautern'	12.01.2009	'Diplom-Informatiker'
Ancoine 25.05.1976	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (DiplInf.)'	13.01.2009	
Luxembourgeoise	21.03.2001	20.01.2009	

SCHLECHTER Seferbasis	la 'Pädagogische Hochschule Heidelberg'	09.12.2009	'Diplom-Pädagogin'
19.05.1978	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin (DiplPäd.)'	21.01.2010	
Luxembourgeoise	05.10.2005	28.01.2010	
SCHLEICH	le 'Landesprüfungsamt für Erste Staatsprüfungen für Lehrämter an Schulen -Geschäftsstelle Wuppertal - Aussenstelle Düsseldorf	29.10.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen'
Sarah 08.04.1982	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien 10.11.2009 und Gesamtschulen in den Fächern Kunst und Erziehungswissenschaft'	n 10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	13.11.2007	17.11.2009	
SCHLINK	la 'Universität Trier'	01.12.2009	'Magistra Artium'
o5.10.1978	le 'akademischer Grad Magistra Artium (M.A.) im 1. Hauptfach Politikwissenschaft, im 2. Hauptfach Geschichte'	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	27.01.2005	15.12.2009	
SCHMAL Rov	la 'Johannes Gutenberg-Universität - Mainz - Institut für Snortwissenschaft'	29.04.2009	'Diplom-Sportwissenschaftler'
13.06.1981 Esch/Alzette	le 'akademischer Grad Diplom-Sportwissenschaftler'	09.06.2009	
luxembourgeoise	03.09.2008	16.06.2009	
SCHMAL	la 'Johannes Gutenberg-Universität - Mainz - Institut für	29.04.2009	'Diplom Sportwissenschaftler'- Sportwissenschaft'
Sven 13.06.1981 Eggl/Algosto	le 'akademischer Grad Diplom-Sportwissenschaftler'	09.06.2009	
luxembourgeoise	03.09.2008	16.06.2009	
SCHMARTZ	la 'Universität Trier'	08.07.2009	'Diplom-Psychologin'
(15.12.1979	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	14.07.2009	
Luxembourgeoise	15.12.2004	21.07.2009	

SCHMARTZ	la 'ArtEZ Hogeschool Voor de Kunsten'	08.07.2009	'Bachelor of Music Therapy'
15.12.1979	le grade de 'Bachelor of Music Therapy'	14.07.2009	
Luxembourgeoise	30.06.2009	21.07.2009	
SCHMARTZ	la 'Codarts - Hogeschool voor de Kunsten, Rotterdam'	09.07.2009	'Bachelor of Music'
Jeanne 10.11.1982	le grade de 'Bachelor of Music in Latin Percussie'	14.07.2009	
Luxembourgeoise	04.12.2006	21.07.2009	
SCHMIDT	l'Université de Liège	22.01.2009	Licenciée en information et communication
Aexalula 30.11.1984	le grade de licencié en information et communication (orientation: cinéma et arts audiovisuels)	03.03.2009	
Messancy belge	14.09.2007	10.03.2009	
SCHMIDT	la 'Universität des Saarlandes'	19.08.2009	'Diplom-Biologin'
Elisabeth 04.08.1984	le 'akademischer Grad Diplom-Biologin mit Schwerpunkt Humanbiologie und Molekularbiologie'	15.09.2009	
Saarlouis allemande	18.06.2009	22.09.2009	
SCHMIT	la 'Universität Innsbruck'	03.12.2009	'Magistra der Philosophie'
Catherine 03.02.1981	le 'akademischer Grad Magistra der Philosophie (Magistra	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	prinosopniae - 1 rag. prin.) in Dipionistudium radagogir. Studienzweig Integrative Pädagogik/Psychosoziale Arbeit' 23.11.2009	15.12.2009	
SCHMIT	l'Université Montpellier 1	06.01.2009	Master en économie- gestion, mention: audit-contrôle-finance
Claude 07.05.1983	le diplôme de master en économie-gestion, mention: audit-contrôle- finance, snécialité, management financier européen, à finalité	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	professionnelle 01.10.2008	20.01.2009	

SCHMIT	la Faculté des Sciences Agronomiques de l'Etat à Gembloux	14.04.2009	Ingénieur agronome
15.04.1962	le grade d'ingénieur agronome	21.04.2009	
luxembourgeoise	19.09.1987	28.04.2009	
SCHMIT	l'Université de Lausanne (UNIL) - Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne - School of Continuing Education	21.01.2009	Titulaire d'un 'Executive MBA in Management of Technology - MoT'
Jean-Pierre 06.01.1979	le diplôme de 'Executive MBA in Management of Technology - MoT'	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	07.12.2007	10.03.2009	
SCHMIT	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	15.12.2008	Ingénieur
)eail-rieile 06.01.1979	le diplôme d'ingénieur en systèmes de communication	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	10.10.2003	20.01.2009	
SCHMIT	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	17.11.2009	Educateur spécialisé
05.07.1984	le grade d'éducateur spécialisé	08.12.2009	
ettelbruck luxembourgeoise	27.06.2009	15.12.2009	
SCHMIT	le 'Buckinghamshire Chilterns University College'	06.11.2009	'Bachelor of Arts in Business Studies and Marketing'
Michèle 23.05.1979	le grade de 'Bachelor of Arts with second class honours (upper division) in Business Studies and Marketing'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	01.08.2003	17.11.2009	
SCHMIT	'The University of Sydney'	06.11.2009	'Master of Business (International Business and Marketing Strategy)'
Michèle 23.05.1979	le grade de 'Master of Business (International Business and Marketing Strategy)'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	01.08.2005	17.11.2009	

SCHMIT	la 'Technische Universität Wien'	13.02.2009	Ingénieur
raul 18.12.1961	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur in der Studienrichtung Maschinenbau'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	08.06.1988	31.03.2009	
SCHMIT	la 'Fachhochschule München - Georg-Simon-Ohm Fachhochschule Nürnberg'	28.09.2009	'Master of Engineering'
12.09.1979	le 'akademischer Grad Master of Engineering (M. Eng.) im Masterstudiengang Gebäudetechnik'	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	10.03.2006	27.10.2009	
SCHMITT	la 'Fachhochschule Trier - Hochschule für Technik, Wirtschaft und Gestaltung'	03.12.2009	Architecte
12.02.1979 Taion	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur' 08.12.2009	ır' 08.12.2009	
allemande	01.02.2006	15.12.2009	
SCHMITT	le 'Ministerium der Justiz - Landesprüfungsamt für Juristen, Mainz'	06.08.2009	Titulaire d'une 'Erste Juristische Staatsprüfung'
Eva 18.06.1973	la 'Erste Juristische Staatsprüfung'	15.09.2009	
nomburg/saar allemande	19.08.2003	22.09.2009	
SCHMITT Martina	la 'Universität des Saarlandes'	30.12.2008	'Diplom-Biologin'
18.10.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Biologin mit Schwerpunkt Humanbiologie und Molekularbiologie'	13.01.2009	
Völklingen allemande	23.09.2008	20.01.2009	
SCHMITZ	l'Université Libre de Bruxelles	24.02.2009	Ingénieur commercial
Alexaliule 30.10.1974  Yallas	le grade d'ingénieur commercial	24.03.2009	
belge	10.09.1998	31.03.2009	

D ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	13.02.2009	'Diplom-Forstwirt'
Denoic 06.12.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Forstwirt'	24.03.2009	
luxembourgeoise	13.11.2008	31.03.2009	
SCHMITZ	la Haute Ecole Robert Schuman	12.11.2009	Bachelier - institutrice préscolaire
06.06.1987	le grade de bachelier - institutrice préscolaire	08.12.2009	
l Tessancy belge	23.06.2009	15.12.2009	
SCHMITZ	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en	28.05.2009	Educateur spécialisé
28.09.1976	roncuon - Liège le diplôme d'éducateur spécialisé	09.06.2009	
Escn/Alzette luxembourgeoise	28.06.2008	16.06.2009	
SCHMITZ	l'Université de Strasbourg	10.07.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
Jean-Claude 10.05.1983	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.06.2009	21.07.2009	
SCHMITZ	la 'Universität Trier'	16.10.2009	'Diplom-Pädagogin'
Filonaela 24.10.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	20.10.2009	
allemande	09.04.1998	27.10.2009	
SCHMITZ	l'Institut d'Enseignement de Promotion Sociale de la Communauté Française - Arlon	27.03.2009	Graduée en gestion de ressources humaines
Romaine 23.06.1978	le titre de gradué en gestion de ressources humaines	21.04.2009	
luxembourgeoise	30.09.2005	28.04.2009	
SCHMITZ	l'Institut Provincial d'Enseignement Supérieur Pédagogique - Liège	14.09.2009	Educateur
Salidra 07.11.1962 Acches	le grade d'éducateur	15.09.2009	
Aacnen belge	21.06.1984	22.09.2009	

SCHMITZ	la 'Fachhochschule Trier'	28.09.2009	Architecte
1 anja 12.06.1978 Nomiod	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieurin (FH) in dem Studiengang	20.10.2009	
allemande	29.01.2009	27.10.2009	
SCHMITZ	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	09.09.2009	'Doktor der Mathematik'
18.12.1975	le titre 'Doktor der Mathematik'	15.09.2009	
Etteloruck luxembourgeoise	19.05.2006	22.09.2009	
SCHMITZ	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	09.09.2009	Titulaire d'un 'Diplom als Mathematiker'
18.12.1975	le 'Diplom als Mathematiker'	15.09.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	17.04.2001	22.09.2009	
SCHNEIDENBACH	la 'Technische Universität Dresden'	11.09.2009	Architecte
23.04.1973	le 'akademischer Grad Diplomingenieur (DiplIng.) im Studiengang	15.09.2009	
Dresden allemande	Architektur 22.07.2003	22.09.2009	
SCHNEIDER Seéphonia	la Haute Ecole Robert Schuman - Virton	28.05.2009	Educatrice spécialisée
Stepnanie 09.04.1975	le grade d'éducatrice spécialisée	09.06.2009	
nayange française	20.06.2001	16.06.2009	
SCHNEIDERS	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes'	12.01.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Martin 04.02.1976 Tool to Tool to t	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (FH) (DiplIng.)	13.01.2009	
allemande	IIII Studiengang Ener gle- und Verfanrenstechnik 29.09.2004	20.01.2009	
SCHOLTEN	la 'University of Brighton'	02.03.2009	'Bachelor of Arts in Primary Education'
08.01.1981	le grade de 'Bachelor of Arts with second class honours (lower division) in Primary Education (3-7 years)'	24.03.2009	
Oranjestad, Aruba néerlandaise	04.07.2006	31.03.2009	

SCHOLTES	l'Université Nancy 2	16.12.2008	Master en droit, économie, gestion, mention:
Joël 28.09.1962	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité	13.01.2009	סנוכורכס עם וומומקפווכור כר מתווווזטן מנוסוו
Diekirch Iuxembourgeoise	professionnelle,mention: sciences du management et administration, spécialité: administration des affaires 16.07.2008	20.01.2009	
SCHOLTES	l'Université Montpellier 1	19.05.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences et
Tessy 01.06.1981	le diplôme de maîtrise de sciences et techniques des activités physiques et sportives, mention: entraînement sportif	09.06.2009	sportives
Luxembourg luxembourgeoise		16.06.2009	
SCHOMER	la 'Universität des Saarlandes - Sportwissenschaftliches Institut '	19.01.2009	'Diplom-Sportlehrer'
Nay 20.01.1982	le 'akademischer Grad Diplom-Sportlehrer'	03.03.2009	
Dudelange luxembourgeoise	04.11.2008	10.03.2009	
SCHREINER	la 'Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg'	18.02.2009	'Magister Artium'
valerie 13.07.1984 	le 'akademischer Grad Magister Artium im 1. Hauptfach: Deutsche Philologie, 2. Hauptfach: Mittlere und Neuere Geschichte'	24.03.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	14.01.2009	31.03.2009	
SCHRIJEN	la 'Maastricht University'	10.03.2009	'Master of Laws'
30.06.1973	le grade de 'doctoraal examen en droit fiscal'	24.03.2009	
ortaro néerlandaise	31.08.1998	31.03.2009	
SCHROEDER	l'Université Paul Verlaine - Metz - institut Universitaire Professionnalisé	27.05.2009	Titulaire d'une maîtrise et ingénieur-maître en sciences de gestion
Claude 02.03.1973	le diplôme de maîtrise et le titre d'ingénieur-maître en sciences de	09.06.2009	
ettelbruck luxembourgeoise	gestion 06.09.2005	16.06.2009	

SCHROEDER	l'Université Catholique de Louvain - Facultés Universitaires Saint-Louis - Institut d'Etudes Européennes	08.10.2009	Diplômée d'études spécialisées en analyse interdisciplinaire de la construction
Corinne 10.03.1981	le grade de diplômé d'études spécialisées en analyse interdisciplinaire de la construction européenne	20.10.2009	européenne
Luxembourg Iuxembourgeoise	29.06.2005	27.10.2009	
SCHROEDER	l'Institut Universitaire Européen - Florence	08.10.2009	Master de recherche
Corinne 10.03.1981	le diplôme de master de recherche	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	22.06.2006	27.10.2009	
SCHROEDER	l'Ecole Supérieure des Techniques Aéronautiques et de Construction Automobile - Versailles	20.02.2009	Ingénieur
Yannick 10.09.1979	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Supérieure des Techniques Aéronautiques et de Construction Automobile (grade de master	24.03.2009	
Metz française	- master's degree) 30.06.2003	31.03.2009	
SCHROEDER	la 'Chalmers University of Technology - Göteborg'	20.02.2009	'Master of Science in Engineering'
10.09.1979	le grade de 'Master of Science in Engineering'	24.03.2009	
r letz française	08.11.2004	31.03.2009	
SCHROEDER	l'Université Libre de Bruxelles	21.09.2009	Master en sciences psychologiques
04.09.1983	le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité neuropsychologie et développement cognitif	20.10.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	11.09.2009	27.10.2009	
SCHUH	la 'Pädagogische Hochschule Freiburg'	19.02.2009	'Diplom-Pädagogin'
21.07.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	28.11.2008	31.03.2009	

SCHUMANN Con long Breeze	la 'University of Dundee'	29.12.2008	'Doctor of Philosophy'
15.09.1978	le grade de 'Doctor of Philosophy'	13.01.2009	
Escn/Alzette luxembourgeoise	15.10.2008	20.01.2009	
SCHWANDT	l'Université Libre de Bruxelles	02.11.2009	Licencié en sciences politiques
rrederic 02.12.1982	le grade de licencié en sciences politiques, orientation: relations internationales	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	21.04.2008	17.11.2009	
SCHWANDT	le Collège d'Europe - Institut d'Etudes Européennes Postuniversitaires - Bruges	02.11.2009	Diplômé d'études approfondies en relations internationales et diplomatiques de l'Union
rrederic 02.12.1982	le grade de diplômé d'études approfondies en relations internationales 10.11.2009 et diplomatiques de l'Union Européenne	10.11.2009	Europeenne
Luxembourg luxembourgeoise	20.06.2008	17.11.2009	
SCHWARZ	l'Université Paul Verlaine - Metz	25.09.2009	Master en droit, économie, sciences du
Patrick 19.09.1969	le diplôme de master en droit, économie, sciences du management, à finalité professionnelle, mention: gestion des projets, process,	20.10.2009	management, mention: gesuon des projets, process, produits
Esch/Alzette luxembourgeoise	produits 16.07.2009	27.10.2009	
SCHWEITZER	la 'Fachhochschule Trier'	27.05.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
21.04.1981	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang	09.06.2009	
Luxembourg	10.08.2007	16.06.2009	
SCHWEITZER Poterick	la 'Technische Universität Berlin'	08.12.2009	Ingénieur
25.01.1980 Didweiler	le 'Grad Diplom-Ingenieur im Studiengang Wirtschaftsingenieurwesen'08.12.2009	08.12.2009	
allemande	15.01.2009	15.12.2009	

SCHWICKERATH	l'Université de Paris - Sorbonne (Paris IV)	25.06.2009	Titulaire d'une licence de langues
Cynthia 30.07.1974	le diplôme de licence de langues étrangères appliquées (anglais/italien) 14.07.2009	14.07.2009	cu angeres appropries (angrais) rainer)
Escn/Alzette luxembourgeoise	.06.1998	21.07.2009	
SCHWICKERATH	l'Université Nancy 2	25.06.2009	Titulaire d'un grade de master
Cyntnia 30.07.1974	le diplôme d'études supérieures spécialisées (certificat d'aptitude à l'administration des entreprises) (grade de master - master's degree)	14.07.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	16.02.2006	21.07.2009	
SCHWOCHOW	la 'Fachhochschule Trier - Hochschule für Technik, Wirtschaft und Gestaltung'	03.12.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
17.05.1974	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang	08.12.2009	
allemande	Injena Chrektur 18.07.2002	15.12.2009	
SCICLUNOVA HURINSKA	l'Université Komensky à Bratislava	12.11.2009	Magister en langue et littératures anglaises, langue et littérature francaise
Linda 08.10.1974	le diplôme de Magister en langue et littérature anglaises, langue et littératures françaises	08.12.2009	
Bratislava slovaque	16.09.1999	15.12.2009	
SCIMIA	le Ministère des Affaires Sociales, du Travail et de la Solidarité - Nancy 17.03.2009	y 17.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'état d'éducateur de jeunes enfants
sabe  e   11.04.1973   Marrier   Carals	le diplôme d'état d'éducateur de jeunes enfants	24.03.2009	
rioyeuvre-Grande française	10.02.2004	31.03.2009	
SCORPIONE	l'Université Montpellier 3	23.10.2009	Titulaire d'une licence en lettres, langues et arts, mention: lettres modernes
Lynn 19.09.1983 Luxembourg	le diplôme de licence en lettres, langues et arts, mention: lettres modernes	10.11.2009	
luxembourgeoise	07.03.2007	17.11.2009	

SCORPIONE	l'Université Montpellier 3	23.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en lettres, langues
Lynn 19.09.1983	le diplôme de maîtrise en lettres, langues et arts, mention: littératures 10.11.2009 française et comparée	10.11.2009	comparée
Luxembourg luxembourgeoise	27.03.2008	17.11.2009	
SCORPIONE	l'Université Montpellier 3	23.10.2009	Master en arts, lettres, langues, mention: lettres
Lynn 19.09.1983	le diplôme de master en arts, lettres, langues, à finalité recherche, mention: lettres, spécialité: lettres modernes	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise		17.11.2009	
SCOTTI	la 'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";	23.11.2009	Titulaire d'une 'laurea in scienze statistiche ed attuariali'
Caterina 06.12.1969	le diplôme de 'Laurea di dottore in scienze statistiche ed attuariali'	08.12.2009	
Kome italienne	20.04.1999	15.12.2009	
SEEFELDT	la 'Fachhochschule Trier'	10.09.2009	Architecte
Nerstin 08.04.1982	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieurin (FH) in dem Studiengang	15.09.2009	
bad Kreuznach allemande	Architektur 10.07.2008	22.09.2009	
SEELA	la 'Universität Trier'	05.02.2009	'Magister Artium'
04.01.1979	le 'Grad eines Magister Artium (M.A.) in den Prüfungsfächern Germanistik und Politikwissenschaft'	03.03.2009	
Hachenburg allemande	14.12.2006	10.03.2009	
SEIFERT	la 'Technische Universität Dresden'	05.03.2009	'Doktor-Ingenieur'
Albert Feter 15.11.1965	le 'akademischer Grad Doktor-Ingenieur (DrIng.)'	24.03.2009	
Dresgen allemande	25.03.1997	31.03.2009	

SEIFERT	la 'Technische Universität Dresden'	05.03.2009	Ingénieur
Albert Peter 15.11.1965	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Wasserwirtschaft'	24.03.2009	
Dresden allemande	04.02.1991	31.03.2009	
SEINCE	l'Université de Tours	16.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées de juristes européens
Frédéric 01.02.1970	le diplôme d'études supérieures spécialisées de juristes européens	20.10.2009	-
Kodez française	21.10.1994	27.10.2009	
SELECK	l'Université Catholique de Louvain	08.10.2009	Ingénieur commercial et de gestion
François-Xavier 30.10.1973	le grade d'ingénieur commercial et de gestion	20.10.2009	
Arion belge	16.01.1998	27.10.2009	
SELECK	l'Université Catholique de Louvain	08.10.2009	Diplômé d'études spécialisées en économie financière
François-Xavier 30.10.1973	le grade de diplômé d'études spécialisées en économie financière	20.10.2009	
Arlon belge	11.09.1998	27.10.2009	
SEMPELS-BRUYNINX	l'Institut Libre Marie Haps (Université Catholique de Louvain)	21.01.2009	Assistant en psychologie
07.01.1967	le grade d'assistant en psychologie	03.03.2009	
oaint-Josse-ten-Inoode belge	29.06.1990	10.03.2009	
SENN	la 'Universität Wien'	02.07.2009	'Magister der Rechtswissenschaften'
riarkus 14.07.1979	le 'akademischer Grad 'Magister der Rechtswissenschaften (Mag.iur.)'	14.07.2009	
bressanone italienne	06.12.2005	21.07.2009	

SERGIO	l'Université Nancy 2	08.10.2009	Master en sciences de l'homme et de la
riarie 06.12.1985	le diplôme de master en sciences de l'homme et de la société, à finalité professionnelle mention: psychologie spécialité: psychologie	20.10.2009	societe, mention: psychologie
Metz française	clinique, normale et pathologique	27.10.2009	
SERRA SOARES	'la Universidade Técnica de Lisboa'	20.11.2009	Titulaire d'une 'Licenciatura em engenharia'
Jorge Manuel 16.10.1953	le diplôme de 'licenciatura em engenharia'	08.12.2009	
Lisbon portugaise	29.05.1981	15.12.2009	
SERRES	l'Institut d'Enseignement Supérieur Economique de la Communauté	01.12.2009	Graduée en secrétariat
Josiane 06.02.1968 	Française - Uccle le titre de gradué en secrétariat	08.12.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	25.06.1991	15.12.2009	
SERVAIS	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège	26.01.2009	Architecte
Frederic 05.03.1973	le grade d'architecte	03.03.2009	
Stavelot belge	25.06.1997	10.03.2009	
SETTE	la 'University of Trinity College Dublin'	15.12.2009	'Degree in Computer Science'
Antonino 10.06.1962	le 'Degree in Computer Science (4th Class Honours, Grade A)'	21.01.2010	
Kizziconi italienne	26.09.2000	28.01.2010	
SETTE	la 'Università degli Studi di Messina'	15.12.2009	Titulaire d'une 'Laurea in lettere moderne'
10.06.1962	le diplôme de 'laurea in lettere moderne'	21.01.2010	
Kizziconi italienne	15.12.1985	28.01.2010	
SETTINGER	l'Université Nancy 2	29.04.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie,
Lynn 27.08.1981 '	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	09.06.2009	gestion, mention: droit
Luxembourg luxembourgeoise	26.09.2008	16.06.2009	

SHAO	l'Université d'Agriculture de Chine - Section de l'Economie Internationale et du Commerce International, Beijing	21.01.2009	Titulaire d'une licence ès sciences économiques
Qi 07.07.1982	le diplôme de licence ès sciences économiques	03.03.2009	
Hellonglang chinoise	01.07.2006	10.03.2009	
SHARMA	la 'University of Calcutta'	19.10.2009	'Bachelor of Commerce'
Madhumalti 10.03.1975	le grade de 'Bachelor of Commerce'	10.11.2009	
Nolkata indienne	16.08.1997	17.11.2009	
SHARMA	la 'Karnataka State Open University'	19.10.2009	'Master of Science Information Technology'
10.03.1975	le grade de 'Master of Science Information Technology'	10.11.2009	
Nolkata indienne	18.03.2005	17.11.2009	
SHAYO	la 'Escola Superior de Propaganda e Marketing - São Paulo'	14.04.2009	'Bacharel em Comunicação Social'
19.06.1981	le grade de 'Bacharel em Comunicação Social'	21.04.2009	
sao raulo brésilienne	19.12.2003	28.04.2009	
SHERMAN	'Mills College - California'	10.03.2009	'Bachelor of Arts in Psychology'
23.05.1952	le grade de 'Bachelor of Arts in Psychology with honor'	24.03.2009	
Oakland, California britannique	26.05.1974	31.03.2009	
SHERMAN	la 'University of London'	10.03.2009	'Master of Science in Occupational
23.05.1952	le grade de 'Master of Science in Occupational Psychology'	24.03.2009	rsychology
britannique	13.07.1977	31.03.2009	
SHERMAN	'The Polytechnic of Central London'	10.03.2009	'Master of Business Administration'
23.05.1952	le grade de 'Master of Business Administration'	24.03.2009	
Oakland, California britannique	05.07.1988	31.03.2009	

Z ) [5	le 'Bristol Polytechnic'	07.12.2009	'Bachelor of Science in Valuation and
Robert William 08.03.1969	le grade de 'Bachelor of Science with second class honours (2nd division) in Valuation and Estate Management'	08.12.2009	
Jersey britannique	07.07.1992	15.12.2009	
SICCHIA	l'Université de Metz	18.12.2008	Titulaire d'une maîtrise de droit privé
02.03.1972	le diplôme de maîtrise de droit privé (dominante sciences juridiques des affaires)	13.01.2009	
Thionville française	.06.1995	20.01.2009	
SIERADZKI	la 'University of Bath'	26.10.2009	Titulaire d'un 'Postgraduate Diploma in Translation and Professional Language
Marzenka 29.03.1985	le titre de 'Postgraduate Diploma in Translation and Professional Language Skills'	10.11.2009	Skills
Luxembourg Iuxembourgeoise	16.09.2009	17.11.2009	
SIERADZKI	la 'University of East Anglia - School of Literature and Creative	28.09.2009	'Master of Arts in Literary Translation'
Marzenka Anne 29.03.1985	vvriting le grade de 'Master of Arts in Literary Translation'	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	17.07.2009	27.10.2009	
SIERADZKI	'The University of Warwick'	28.09.2009	'Master of Arts in Writing'
Prarzenka Anne 29.03.1985	le grade de 'Master of Arts in Writing'	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	05.11.2007	27.10.2009	
SIERADZKI	la 'University of Surrey'	28.09.2009	'Bachelor of Arts in Creative Writing and English Literature'
Marzenka Anne 29.03.1985	le grade de 'Bachelor of Arts with Second Class Honours (Upper Division) in Creative Writing and English Literature'	20.10.2009	0
Luxembourg Iuxembourgeoise	18.07.2006	27.10.2009	

SIGURDARDÓTTIR	la 'University of Iceland'	15.10.2009	'Bachelor of Science in Business
Björg 06.06.1969	le grade de 'Bachelor of Science in Business Administration'	10.11.2009	
Keykjavik islandaise	03.02.2001	17.11.2009	
SIGURJONSSON	la 'University of Iceland'	01.07.2009	'Candidatus in Business Administration'
20.12.1972	le grade de 'Candidatus in Business Administration'	14.07.2009	
reykjavik islandaise	17.06.1996	21.07.2009	
SILONOVA	l'Université Konstantina Filosofa à Nitra	08.10.2009	Magister professeur en général en langue anglaise et littérature - histoire
Zuzana 08.04.1977	le grade de magister - professeur en général des matières suivantes: langue anglaise et littérature - histoire	20.10.2009	
Levoca slovaque	28.08.2001	27.10.2009	
SILVA DE SOUSA	la Haute Ecole de la Province de Liège	25.08.2009	Bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif
Vanessa 31.07.1986	le grade de bachelier - Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif	15.09.2009	-
Luxembourg luxembourgeoise	12.08.2009	22.09.2009	
SILVA MEDEIROS	la Haute Ecole Robert Schuman - Virton	11.11.2009	Bachelier - Institutrice préscolaire
Diana 14.08.1985 5.opt (Al-222)	le grade de bachelier - institutrice préscolaire	08.12.2009	
portugaise	07.09.2009	15.12.2009	
SILVA PEREIRA	l'Université Paul Valéry - Montpellier III	22.04.2009	Master en arts, lettres, langues, mention: lettres
Véronique 14.11.1983	le diplôme de master en arts, lettres, langues, à finalité recherche, mention: lettres, spécialité: lettres modernes	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	15.10.2008	16.06.2009	

SIMOES FERREIRA	l'Université Paul Verlaine - Metz	10.11.2009	Master logistique et qualité
29.05.1983	le diplôme de master logistique et qualité	10.11.2009	
Dudelange luxembourgeoise	21.10.2009	17.11.2009	
NOMIS	'Die Technische Universität München'	22.06.2009	'Diplom-Wirtschaftsingenieur'
Alexander 11.08.1943	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsingenieur'	14.07.2009	
bitburg allemande	17.05.1972	21.07.2009	
SIMON	l'Institut Supérieur Industriel de la Communauté Française - Arlon	13.10.2009	Ingénieur industriel
08.07.1968	le grade d'ingénieur industriel, section industrie	20.10.2009	
Arion belge	26.06.1991	27.10.2009	
NOMIS	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	22.10.2009	Titulaire d'un diplôme universitaire de technologie en génie électrique et
Damien 08.07.1963	le diplôme universitaire de technologie, spécialité: génie électrique et informatique industrielle, option: automatismes et systèmes	10.11.2009	informatique industrielle
Sarrebourg française	23.05.1997	17.11.2009	
SIMON	'The University of Nottingham'	08.01.2009	'Master of Arts in Diplomacy'
16.10.1982 Ettalheiiel	le grade de 'Master of Arts in Diplomacy with merit'	13.01.2009	
luxembourgeoise	10.12.2008	20.01.2009	
SIMONIN	la 'Universität Karlsruhe (TH)'	14.01.2009	Ingénieur
Joei 28.04.1980	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) in Elektrotechnik 03.03.2009 und Informationstechnik'	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	28.12.2006	10.03.2009	

SINGER	l'Université Paul Verlaine - Metz	30.03.2009	Titulaire d'un grade de master
Joel 25.10.1982 	le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie des systèmes d'innovation (grade de master - master's degree)	21.04.2009	
l hionville française	03.04.2006	28.04.2009	
SINGH	la 'Guru Nanak Dev University, Amritsar'	23.09.2009	'Bachelor of Arts'
25.10.1982	le grade de 'Bachelor of Arts'	20.10.2009	
begowal indienne	07.06.2003	27.10.2009	
SINGHA née KUDRJAVCEVA	la 'University of Latvia'	13.07.2009	Titulaire d'un diplôme en droit
23.04.1975	la 'qualification of lawyer'	14.07.2009	
lettonne -	25.01.1999	21.07.2009	
SINGHA née KUDRJAVCEVA	la 'Hochschule Bremen'	13.07.2009	'Master of European Studies'
23.04.1975	le grade de 'Master of European Studies'	14.07.2009	
Ludza lettonne	20.07.2001	21.07.2009	
SIZAIRE	la Haute Ecole Robert Schuman - Libramont	10.06.2009	Institutrice maternelle
19.07.1977	le grade d'institutrice maternelle	14.07.2009	
belge 	22.06.1999	21.07.2009	
SKORINA	la 'Russische Staatliche Pädagogische Universität "A.I. Gerzen" - St. Petersburg'	09.01.2009	Titulaire d'un diplôme de 'Lehrerin der Vorschulpädagogik und - psychologie/
Elena 05.03.1967	la 'Qualifikation einer Lehrerin der Vorschulpädagogik und	13.01.2009	riethodikerin der Vorschulerziehung
allemande	-psychologie/Frechodikerin der Vorschulerziehung 21.06.1993	20.01.2009	
SKRIJELJ	l'Université de Besançon	16.10.2009	Titulaire d'une maîtrise de gestion
05.02.1980	le diplôme de maîtrise de gestion	20.10.2009	
nozaje Iuxembourgeoise	03.12.2007	27.10.2009	

SMEKENS	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	08.09.2009	Ingénieur
23.07.1961	le grade d'ingénieur civil électromécanicien (orientation électrotechnique - option énergie)	15.09.2009	
Etterbeek belge	27.09.1985	22.09.2009	
SMITH	la 'University of Ulster'	19.12.2008	'Doctor of Philosophy'
24.01.1976	le grade de 'Doctor of Philosophy'	13.01.2009	
beliast britannique	19.11.2003	20.01.2009	
NOSSIOS	le 'Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus, München' 23.02.2009	23.02.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an
Line 12.02.1984	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an	24.03.2009	Sonderschulen
Luxembourg luxembourgeoise	Sonderschulen' 30.12.2008	31.03.2009	
SOISSON Mirko	la Haute Ecole Libre de Bruxelles	22.10.2009	Bachelier en techniques de l'image
19.05.1981	le grade de bachelier en techniques de l'image, finalité: techniques de la cinématographie	10.11.2009	
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	28.06.2006	17.11.2009	
SPANG	la Haute Ecole de Bruxelles (heb)	02.07.2009	Bachelier - Institutrice primaire
Carmen 10.06.1984	le grade de bachelier - Institutrice primaire	14.07.2009	
Lixembourgeoise	31.08.2006	21.07.2009	
SPEICHER Ledich	la 'Universität Karlsruhe (T.H.)'	27.03.2009	Architecte
15.07.1980	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (DiplIng.) im Studiengang Architektur'	21.04.2009	
Lebach allemande	26.01.2006	28.04.2009	

SPIEKER geb AKODA	l'Université de Strasbourg	77.10.7009	Docteur de l'Université en droit privé
1 aoui 20.02.1963 Abi (Tobe)	le diplôme de docteur de l'Université, en droit privé	10.11.2009	
Abi (Togo) allemande	29.06.2009	17.11.2009	
SPIROUX	la Haute Ecole EPHEC- Bruxelles	02.12.2008	Bachelière en comptabilité
Carole 09.04.1984 -	le grade de bachelière en comptabilité, option: gestion	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	07.09.2007	20.01.2009	
SPOIDENNE	l'Université Catholique de Louvain	02.11.2009	Maître en sciences de gestion
Jeremy 05.10.1978	le grade de maître en sciences de gestion	10.11.2009	
l'Iessancy belge	06.09.2002	17.11.2009	
SPRUMONT	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur - Faculté	25.02.2009	Bachelier en sciences géographiques
François 19.12.1986	des Sciences le grade de bachelier en sciences géographiques, orientation générale	24.03.2009	
Namur belge	2008	31.03.2009	
STADELMANN Cémela	l'Université de Versailles Saint Quentin en Yvelines	13.08.2009	Titulaire d'un grade de master
Gerald 14.03.1980	le diplôme d'études approfondies en contrats commerciaux (grade de master - master's degree)	15.09.2009	
l rappes française	09.11.2004	22.09.2009	
STAINIER	la Haute Ecole des Etudes Commerciales de Liège - HEC Liège	06.04.2009	Ingénieur commercial
28.12.1969	le grade d'ingénieur commercial	21.04.2009	
egled	04.07.1992	28.04.2009	
STALF	la 'Hochschule für Welthandel in Wien'	20.05.2009	'Doktor der Handelswissenschaften'
25.10.1944	le 'Grad eines Doktors der Handelswissenschaften'	09.06.2009	
autrichienne	.06.1972	16.06.2009	

STAMBOLIC	l'Université de Belgrade - Faculté de Géographie	14.10.2009	Titulaire d'un diplôme de planiste d'espace
Nora 01.03.1983	le diplôme de planiste d'espace	20.10.2009	
Nosovska Mitrovica serbe	05.07.2009	27.10.2009	
STANDAERT	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc - Bruxelles	17.03.2009	Architecte
Guy 07.08.1962 	le grade d'architecte	24.03.2009	
belge -	14.09.1988	31.03.2009	
STAUDT	l'Université Montpellier 1	03.11.2009	Master en droit, économie, gestion, mention: économie de la firme et des marchés
Patrick			
22.05.1981	le diplôme de master en droit, économie, gestion, mention: économie 10.11.2009	10.11.2009	
Esch/Alzette	de la firme et des marchés, spécialité: finance de marchés et analyse des risques, à finalité indifférenciée		
luxembourgeoise	14.10.2009	17.11.2009	
STAUTER	la 'Universität Trier'	05.05.2009	'Diplom-Volkswirt'
Robert 10.07.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt'	09.06.2009	
Trier			
allemande	22.07.2008	16.06.2009	
STEFFEN	'Die Universität Fridericiana zu Karlsruhe (Technische Hochschule)'	18.05.2009	Ingénieur
Marco 01.10.1970	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) (Elektrotechnik)'	09.06.2009	
Esch/Alzette			
luxembourgeoise	31.05.1996	16.06.2009	
STEFFGEN	la 'Universität Trier'	07.10.2009	'Diplom-Pädagogin'
29.11.1963 T.	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	20.10.2009	
l rier allemande	30.09.1996	27.10.2009	

STEICHEN	l'Université Paul Verlaine - Metz	04.02.2009	Master en gestion des milieux aquatiques et
Marc 02.03.1984	le diplôme de master en gestion des milieux aquatiques et de la	03.03.2009	תב וק ובאסחו כב בון במח
Luxembourg luxembourgeoise	26.09.2008	10.03.2009	
STEIN	l'Université de Strasbourg	24.11.2009	Master en sciences, mention: économie- gestion
Christophe 25.10.1982	le diplôme de master en sciences, à finalité professionnelle, mention: économie-gestion	08.12.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	12.11.2009	15.12.2009	
STEIN	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	28.09.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
25.10.1982	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	20.10.2009	
Luxembourgeoise	02.07.2008	27.10.2009	
STEIN	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	28.09.2009	Titulaire d'une licence dans le domaine sciences, mention; économie-gestion
Christophe 25.10.1982	le diplôme de licence dans le domaine sciences, mention: économie-	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	gestion 09.07.2007	27.10.2009	
STEINBACH	l'Université de Strasbourg	19.10.2009	Titulaire d'une licence en langages,
Carole 08.04.1986	le diplôme de licence en langages, cultures et sociétés, mention:	20.10.2009	étrangères appliquées
luxembourgeoise	iangues eu angel es appliquees, specialite, anglais, italien 24.03.2009	27.10.2009	
STERN	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	22.10.2009	Titulaire d'un diplôme universitaire de
Julien 15.01.1986 Saint-Avold française	le diplôme universitaire de technologie, spécialité: génie électrique et informatique industrielle 06.03.2009	10.11.2009	informatique industrielle

STERN	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	22.10.2009	Titulaire d'une licence professionnelle
Julien 15.01.1986	le diplôme de licence professionnelle automatique et informatique	10.11.2009	dans le domaine sciences et technologies
Saint-Avold française	industrielle dans le domaine sciences et tecnnologies, specialite: systèmes automatisés et réseaux industriels 29.09.2009	17.11.2009	
STOECKLIN	l'Université Paul Verlaine - Metz	17.04.2009	Master en sciences et technologies, mention: environnement et aménagement
Alexandra 07.09.1983	le diplôme de master en sciences et technologies, à finalité	21.04.2009	
Metz française	professionifiere, inferiori. envir officialities et afficialities, specialities. conservation et restauration des écosystèmes2006	28.04.2009	
STOECKLIN	l'Institut Supérieur Technique d'Outre-Mer	03.08.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures des techniques d'Outre-Mer
Alexandre 09.06.1973	le diplôme d'études supérieures des techniques d'Outre-Mer	15.09.2009	
Gerardmer française	17.09.1999	22.09.2009	
STOECKLIN	l'Université de Lille l	03.08.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Alexandre 09.06.1973	le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie des projets de coopération (grade de master - master's degree)	15.09.2009	specialises en ligeniene des projets de coopération
Gerardmer française	28.10.2004	22.09.2009	
STOEV	l'Université Technique - Sofia	29.05.2009	Ingénieur des machines
vasii Aleksandrov 07.12.1962	la qualification d'ingénieur des machines avec capacité pédagogique	09.06.2009	
sona bulgare	18.04.1997	16.06.2009	
STOFFEL	l'Université Catholique de Louvain	06.04.2009	Maître en sciences de gestion
Jean Martin 01.04.1982	le grade de maître en sciences de gestion	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	08.09.2006	28.04.2009	

STOLTZ Michèle	la 'Universität Heidelberg - Fakultät für Chemie und Geowissenschaften'	en,	16.07.2009 'Diplom-Geographin'
26.03.1976	le 'Grad Diplom-Geographin (Dipl.Geogr.)'	15.09.2009	
Luxembourgeoise	02.08.2006	22.09.2009	
STOLTZ Michèlo	la 'James Cook University'	16.07.2009	'Bachelor of Science (Marine Science)'
26.03.1976	le grade de 'Bachelor of Science (Marine Science)'	15.09.2009	
Luxembourg	03.04.2004	22.09.2009	
STOPPENBRINK Katio	'Die Philosophische fakultät der Universität zu Köln'	08.09.2009	'Magistra Artium'
Naya 06.07.1976	le 'Grad einer Magistra Artium im Hauptfach: Philosophie, Nebenfächer: Alte Geschichte und Rechtsgeschichte'	15.09.2009	
nalle/vvestralen allemande	11.01.2007	22.09.2009	
STOPPENBRINK	la 'Rechtswissenschaftliche Fakultät der Universität zu Köln'	08.09.2009	'Magister Legum'
	le 'akademischer Grad Magiser Legum (LL.M. Köln/Paris)'	15.09.2009	
allemande	16.10.2000	22.09.2009	
STOPPENBRINK	l'Université Paris 1	08.09.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, mention: droit francais et allemand
Katja 06.07.1976	le diplôme de maîtrise en droit, mention: droit français et allemand	15.09.2009	
allemande	28.11.2000	22.09.2009	
STOYCHEVA	l'Université Strasbourg III	31.07.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit et études européennes. mention: droit européen et
lweta 31.12.1985 Sofia bulgare	le diplôme de maîtrise en droit et études européennes, mention: droit européen et international 15.12.2008	15.09.2009	international

STREFF	l'Université Montpellier 3	02.01.2009	Master en sciences de l'homme, des
Anouk 21.01.1983	le diplôme de master sciences de l'homme, des territoires et de la	13.01.2009	psychologie
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	societe, a infailte rechercile, menuon: psychologie, specialite: acquisition et gestion des connaissances et des conduites 09.04.2008	20.01.2009	
STRELEN	le 'Justizprüfungsamt bei dem Oberlandesgericht Köln'	05.02.2009	Titulaire d'une Erste Juristische Staatsprüfung
Harald 01.02.1974	la 'Erste Juristische Staatsprüfung'	03.03.2009	
Oldenburg allemande	14.07.2001	10.03.2009	
STREMLER	l'Université Libre de Bruxelles	14.10.2009	Master en sciences économiques
04.08.1984	le grade de Master en sciences économiques, à finalité entreprises	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	25.06.2009	27.10.2009	
STRYCHARCZYK	la 'Jagiellonian University, Kraków'	21.10.2009	'Magister in Applied Psychology'
Alicja 22.03.1984	le grade de 'Magister in Applied Psychology'	10.11.2009	
Cnrzanow polonaise	03.12.2008	17.11.2009	
STRYUK	l'Université de Droit de Kiev - Académie Nationale des Sciences de l'Ukraine	12.03.2009	Titulaire d'un diplôme de juriste
7 uliya 04.06.1984	la qualification de juriste, spécialité: jurisprudence	24.03.2009	
Lantsevo ukrainienne	03.07.2006	31.03.2009	
STUER	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	06.10.2009	Ingénieure en sciences et technologies du vivant
Raphaëlle 17.09.1984	le diplôme de 'Master of Science MSc en Sciences et technologies du vivant' (ing.sc.technol.viv.dipl.EPF)	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	03.10.2009	27.10.2009	

STÜPER	le 'Staatliches Prüfungsamt für Zweite Staatsprüfungen für Lehrämter	24.04.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Zweite
Miriam 01.09.1974	an Schüfelt, Dordhand le 'Zeugnis über die Zweite Staatsprüfung für das Lehramt für die Primarstufe'	09.06.2009	Primarstufe'
Emsdetten allemande	24.04.2001	16.06.2009	
STÜPER	le 'Staatliches Prüfungsamt für Erste Staatsprüfungen für Lehrämter an Schulen, Münster'	24.04.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für die
Miriam 01.09.1974	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt für die	09.06.2009	Primarstufe'
allemande	07.12.1998	16.06.2009	
SULAJOVA	l'Université Pavla Josefa Safarika à Kosice - Faculté Pédagogique à Presov	10.02.2009	Magister en enseignement pour l'école primaire
Janka 27.11.1971 '	le titre de Magister, spécialité: enseignement pour l'école primaire	24.03.2009	
Lucenec slovaque	03.06.1994	31.03.2009	
SUN	la 'Shandong University'	18.09.2009	'Bachelor in Computer Science and Technology'
Yanjie 12.01.1986	le grade de 'Bachelor in Computer Science and Technology (Software)' 20.10.2009	, 20.10.2009	
Snandong chinoise	01.07.2008	27.10.2009	
SUNNEN	la 'Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main'	23.09.2009	'Doktor der Philosophie'
19.04.1970	le 'Grad Doktor der Philosophie im Promotionsfach	20.10.2009	
Escn/Alzette luxembourgeoise	Erzienungswissenschait 25.01.2005	27.10.2009	
SYLDATK	l'Université Marie Curie-Sklodowska de Lublin - Faculté de Chimie	12.12.2008	Magister en chimie
13.04.1981	le diplôme de magister en chimie, domaine: chimie élémentaire et	13.01.2009	
Opole Lubelskie polonaise	appiiquee 12.10.2006	20.01.2009	

SZOMBATHY	l'Université Marc Bloch, Strasbourg	05.01.2009	Master en langages, cultures et sociétés,
Viktoria 05.04.1982	le diplôme de master langages, cultures et sociétés, à finalité	13.01.2009	וופונוסון. זמן מתפט פר ווונפן כתונתן מוונפ
Budapest Iuxembourgeoise	professionnelle, mention: langues et interculturalite, specialite multilinguisme, interculturalité et relations internationales 07.11.2008	20.01.2009	
SZPETKOWSKI	l'Université Aix-Marseille I	05.06.2009	Titulaire d'une licence de mathématiques
David 08.03.1972	le diplôme de licence de mathématiques	09.06.2009	
∠weibrucken française	1996	16.06.2009	
SZPETKOWSKI	le Conservatoire National des Arts et Métiers, Paris	05.06.2009	Ingénieur
08.03.1972	le titre d'ingénieur diplômé du Conservatoire National des Arts et Métiers, spécialité: informatique	09.06.2009	
Zweibrücken française	02.02.2004	16.06.2009	
SZPETKOWSKI	le Conservatoire National des Arts et Métiers, Paris	05.06.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures rechniques du CNAM
David 08.03.1972	le diplôme d'études supérieures techniques du Conservatoire National 09.06.2009 des Arrs et Métiers spécialité informatique	al 09.06.2009	
Zweibrücken française	28.01.2002	16.06.2009	
SZPINDA	l'Université Robert Schuman, Strasbourg	27.02.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit et études
Karolina 01.01.1986	le diplôme de maîtrise en droit et études européennes, mention: droit européen et international	24.03.2009	international
Krakow polonaise	06.11.2008	31.03.2009	
SZUNEJKO	la Haute Ecole de la Ville de Liège	27.05.2009	Institutrice préscolaire
16.06.1975	le grade d'institutrice préscolaire	09.06.2009	
belge	23.06.1998	16.06.2009	

	le Ministère de l'Education Nationale - Orléans	19.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'Etat d'éducateur
i nierry 06.12.1965	le diplôme d'Etat d'éducateur spécialisé	08.12.2009	specialise
Orleans française	13.06.1997	15.12.2009	
TANGPRASITTI	la 'Thammasat University'	26.10.2009	'Bachelor of Laws'
04.04.1984	le grade de 'Bachelor of Laws'	10.11.2009	
Naknon Sawan thailandaise	25.09.2005	17.11.2009	
TARENGHI	la 'Università degli Studi di Milano'	18.06.2009	Titulaire d'une 'Laurea in lettere'
Laura 12.05.1977 Marrie	le diplôme de 'laurea di dottore in lettere, indirizzo: moderno'	14.07.2009	
l vionza italienne	20.05.2004	21.07.2009	
TARRÉS FONT	la 'Universitat Autònoma de Barcelona'	27.04.2009	'Licenciada in environmental sciences'
Joana 03.09.1981	le 'útulo universitario oficial de licenciada in environmental sciences'	09.06.2009	
Augies espagnole	29.10.2003	16.06.2009	
TATARINTSEVA	l'Institut d'Etat de la Culture de Moscou	12.06.2009	Titulaire d'un diplôme de bibliothécaire- bibliographe
Elena Vladislavovna 10.02.1961	la qualification de bibliothécaire-bibliographe	14.07.2009	-
Moscou luxembourgeoise	02.07.1982	21.07.2009	
TAVARES BRAS	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc de Wallonie - Liège	02.02.2009	Architecte
02.01.1980	le grade d'architecte (grade de master)	03.03.2009	
luxembourgeoise	30.06.2008	10.03.2009	
TAVOILLOT	l'Ecole Supérieure de Commerce de Tours - Ecole Supérieure de	19.10.2009	Titulaire du diplôme de l'Ecole Supérieure
31.01.1977	Commerce et de l'anagement le diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Tours	20.10.2009	תע (כווווים כע תע פע חסים א
Auxerre française	12.07.2001	27.10.2009	

TCHUIMALEU TIENTCHEU	l'Université Paul Verlaine - Metz	24.11.2009	Master en sciences et technologies, mention: électronique, automatique
Alexandre 07.06.1979	le diplôme de master en sciences et technologies, à finalité	08.12.2009	instrumentation
Douala Iuxembourgeoise	professionnelle, mention: electronique, automatique, instrumentation industrielles, spécialité: radiocommunications et systèmes électronique 07.04.2009	15.12.2009	
TEIXEIRA MORAIS	la 'Universität Trier'	04.02.2009	'Diplom-Psychologin'
28.10.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	03.03.2009	
luxembourgeoise	16.12.2008	10.03.2009	
TERVER	l'Université de Provence - Aix- Marseille 1 - Ecole Polytechnique Universitaire de Marseille	05.02.2009	Ingénieur
Jonathan 22.09.1979	le titre d'ingénieur diplômé de l'Ecole Polytechnique Universitaire de Marseille, spécialité: mécanique-énergétique (grade de master)	03.03.2009	
Thionville française	20.09.2002	10.03.2009	
TERZIS	l'Université Strasbourg III	11.02.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Emmanouil 14.02.1973	le diplôme d'études supérieures spécialisées en finance d'entreprise et pratique des marchés financiers	24.03.2009	pratique des marchés financiers
Patras grècque	28.06.2000	31.03.2009	
ТНАLY	l'Université du Mans	04.08.2009	Master en sciences économiques et
Grégory 07.01.1982	le diplôme de master en sciences économiques et gestion, à finalité	15.09.2009	Jentreprise
Fort-de-France française	12.11.2007	22.09.2009	

John  99.09.1973  Be diplôme postgrade en sciences économ Economics (MSE))  Hamilton  THEAL  John  99.09.1973  Hamilton  21.10.2003  THEIN  Michelle  17.08.1982  THEIN  Master-Fernstudium Schulmanagement'  Esch/Alzette  IL.01.2009  THEIS  Ia 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'  Hamilton  21.10.2003  THEIS  Ia 'Fachhochschule Rheinland-Pfalz'  Helmut	ences économiques (Master of Science in ce in Applied Physics' aiserslautern' er of Arts (M.A.) im weiterbildenden	09.06.2009 16.06.2009 14.05.2009 09.06.2009 16.06.2009 05.10.2009	'Master of Science in Applied Physics'
anne 173 In anne 182 2ette 2urgeoise		16.06.2009 14.05.2009 19.06.2009 16.06.2009 05.10.2009	'Master of Science in Applied Physics' 'Master of Arts in Schulmanagement'
anne anne 382 Zette burgeoise		14.05.2009 29.06.2009 16.06.2009 35.10.2009	'Master of Science in Applied Physics'
973 on sinne e 982 Izette oourgeoise		99.06.2009 16.06.2009 35.10.2009 20.10.2009	'Master of Arts in Schulmanagement'
onne e 982 Zette ourgeoise		16.06.2009 05.10.2009 20.10.2009	'Master of Arts in Schulmanagement'
e 982 Izette ourgeoise		05.10.2009 20.10.2009	'Master of Arts in Schulmanagement'
e 982 Izette ourgeoise		20.10.2009	
zette ourgeoise :			
		27.10.2009	
Helmut		29.06.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
17.10.1964 le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieu Versorgungstechnik'	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Versorgungstechnik'	14.07.2009	
Neuerburg allemande 13.12.1991		21.07.2009	
THEISEN la 'Fachhochschule Trier'		26.10.2009	'Diplom-Betriebswirtin (FH)'
Augrey 14.01.1983 le 'Diplomgrad Diplom-Betriebs Betriebswirtschaft'	le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirtin (FH) in dem Studiengang Betriebswirtschaft'	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise 27.11.2008		17.11.2009	
N	l'Université de Liège - Faculté des Sciences Appliquées	24.07.2009	Ingénieur
Marc 02.04.1974 le grade d'ingénieur civil des constructions		15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise 01.07.1999		22.09.2009	

THELEN Mario Anno	la 'Universität Zürich - Philosophische Fakultät II'	14.09.2009	'Doktorin der Philosophie'
28.09.1966	le grade de 'Doktorin der Philosophie'	15.09.2009	
Luxembourgeoise	22.01.1996	22.09.2009	
THELEN Mario Asso	la 'Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	14.09.2009	Titulaire d'un 'Diplom als Chemiker'
28.09.1966	le 'Diplom als Chemiker'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	06.05.1991	22.09.2009	
THEODOSIOU	la 'Fachhochschule Trier'	10.03.2009	Architecte
30.11.1969	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieurin (FH) in dem Studiengang	24.03.2009	
Serres (Grece) grecque	Arcnitektur 19.11.1998	31.03.2009	
THEUGELS	le Ministère de l'Enseignement, Brussel	12.12.2008	Ingénieur industriel
rrans 29.07.1976	le grade d'ingénieur industriel en électromécanique	13.01.2009	
halines belge	23.12.1986	20.01.2009	
THIEL	la 'Fachhochschule Trier'	05.03.2009	'Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH)'
13.07.1979	le 'Diplomgrad Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH)'	24.03.2009	
Luxembourgeoise	12.08.2005	31.03.2009	
THIELENS	l'Institut Supérieur de Commerce Saint-Louis - Bruxelles - Groupe ICHEC - ISC Saint-Louis - ISFSC	30.01.2009	Licencié en sciences commerciales et financières
17.04.1971	le grade de licencié en sciences commerciales et financières	03.03.2009	
belge	29.09.1997	10.03.2009	
THIELGES Stánbraio	le Ministère chargé des Affaires Sociales - Nancy	07.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'Etat d'Educateur de
17.06.1978	le diplôme d'Etat d'Educateur de Jeunes Enfants	20.10.2009	למווכז בווומונט
française	09.07.2009	27.10.2009	

THIEMANN	la 'Universität Leipzig'	08.12.2008	'Doctor rerum politicarum'
22.10.1964	le 'akademischer Grad Doctor rerum politicarum (Dr. rer. pol.), Fachgebiet: Betriebswirtschaftslehre'	13.01.2009	
Oberhausen allemande	16.07.2003	20.01.2009	
THIEMANN	la 'Westfälische Wilhelms-Universität Münster'	08.12.2008	'Diplom-Kaufmann'
22.10.1964	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	13.01.2009	
Obernausen allemande	19.04.1991	20.01.2009	
THILTGEN	l'Institut Saint-Luc, Liège	19.10.2009	Graduée en arts plastiques
16.09.1975	le titre de gradué en arts plastiques	20.10.2009	
Arion belge	24.06.1998	27.10.2009	
THOLL	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	20.07.2009	'Diplom-Physiker'
Kaoui Joseph Paul 02.06.1980	le 'akademischer Grad Diplom-Physiker'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	07.07.2009	22.09.2009	
THOMA	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	03.12.2009	'Diplom-Informatiker'
Jerome 22.03.1977 5-24.41-222	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (DiplInform.)'	08.12.2009	
Escn/Alzette luxembourgeoise	24.03.2003	15.12.2009	
THOMANN	l'Université Lille 2	04.11.2009	Titulaire d'une maîtrise en santé-sport, mention: sciences. ingénierie et métiers du
Yann 23.05.1986 Colmar française	le diplôme de maîtrise en santé-sport, mention: sciences, ingénierie et métiers du sport 02.10.2009	10.11.2009	sport

THOMAS	la 'University of Newcastle upon Tyne - Faculty of Humanities and	05.03.2009	'Master of Arts in International Political
Gérard 17.05.1985	le grade de 'Master of Arts in International Political Economy'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	12.11.2008	31.03.2009	
THOMAS	la 'University of Newcastle upon Tyne - Faculty of Humanities and Social Sciences'	05.03.2009	'Bachelor of Arts in Business and Economic Studies'
Gerard 17.05.1985	le grade de 'Bachelor of Arts with third class honours in Business and 24.03.2009 Economic Studies'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	25.06.2007	31.03.2009	
THOMAS	l'Institut Supérieur Industriel de l'Etat, Arlon	06.08.2009	Ingénieur industriel
Jean-Irlarc 20.10.1962 ا نکین	le grade d'ingénieur industriel, section industrie	15.09.2009	
nege belge	26.06.1987	22.09.2009	
THOMASSEY	l'Université Henri Poincaré - Nancy I	03.03.2009	Master en sciences, technologies, santé, mention: physique et matériaux
Matthieu 01.10.1985	le diplôme de master en sciences, technologies, santé, à finalité	24.03.2009	
Epinal française	recherche, mendon, prysique et materiaux, specialite, piasmas, optique opto-électronique et micro-nanosystèmes 02.12.2008	31.03.2009	
THOMMES	la 'Universität Trier'	30.11.2009	'Magister Artium'
30.06.1981	le 'akademischer Grad Magister Artium (M.A.) in Geographie'	08.12.2009	
luxembourgeoise	21.11.2006	15.12.2009	
THOMMES	la 'Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau'	11.08.2009	'Magistra Artium'
02.02.1984	le 'akademischer Grad einer Magistra Artium (M.A.)'	15.09.2009	
Luxembourgeoise	23.07.2009	22.09.2009	

THORN	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC)	06.10.2009	Licencié en sciences commerciales et
1 ves 26.07.1961 1sembourg	- bruxelles le grade de licencié en sciences commerciales et financières	20.10.2009	Inancieres
Luxeninourg luxembourgeoise	13.09.2004	27.10.2009	
THOUMSIN	l'Université de Liège	29.05.2009	Ingénieur
05.05.1969	le grade d'ingénieur civil électricien et mécanicien	09.06.2009	
holge belge	03.07.1992	16.06.2009	
THRON	la 'Evangelische Fachhochschule Darmstadt'	02.04.2009	'Diplom-Sozialpädagoge (FH)'
Jurgen 13.02.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Sozialpädagoge (Fachhochschule)'	21.04.2009	
neidelberg allemande	02.07.1992	28.04.2009	
THUY	la 'Universität zu Köln'	04.06.2009	'Diplom-Heilpädagogin'
Dlane 26.10.1978	le 'akademischer Grad Diplom-Heilpädagogin, Studienschwerpunkt: Bewegungserziehung und Bewegungtherapie'	09.06.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	29.06.2004	16.06.2009	
THYES	l'Université de Strasbourg	02.07.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
21.12.1981	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	14.07.2009	
Luxembourg	16.06.2009	21.07.2009	
THYSSENS Virturia	la 'Fachhochschule Koblenz'	12.11.2009	'Bachelor of Arts Soziale Arbeit'
12.09.1980	le 'akademischer Grad Bachelor of Arts (B.A.) im Studiengang	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	30ziale Arbeit 31.08.2009	15.12.2009	
TIMARAC	la 'University of Split - Faculty of Economics at Split'	29.01.2009	Titulaire d'un diplôme d'économiste
13.06.1981	le titre de 'Graduate Economist, course: International Economics	03.03.2009	
split croate	andrinances 04.07.2006	10.03.2009	

TINTINGER	la Haute Ecole d'Enseignement Supérieur de Namur - I.E.S.N.	22.09.2009	Gradué en marketing
17.02.1981	le titre de gradué en marketing	20.10.2009	
belge	11.09.2003	27.10.2009	
TINTORE WÉRY	la Haute Ecole EPHEC - Bruxelles	02.10.2009	Bachelière en commerce extérieur
Zamille 25.11.1983	le grade de bachelière en commerce extérieur	20.10.2009	
Luxembourg belge	24.06.2005	27.10.2009	
TIRANISHTI	la "Katholieke Universiteit Leuven'	09.07.2009	'Master of Urbanism and Strategic Planning'
Julian 21.10.1977 	le grade de 'Master of Urbanisme and Strategic Planning'	14.07.2009	
Lusnnje albanaise	11.09.2008	21.07.2009	
TIRANISHTI	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	09.07.2009	'Master of Human Settlements'
Julian 21.10.1977	le grade de 'Master of Human Settlements'	14.07.2009	
Lusnnje albanaise	05.07.2007	21.07.2009	
TIRANISHTI	l'Université Polytechnique de Tirana	09.07.2009	Titulaire d'un diplôme d'architecte
Julian 21.10.1977 Luchzia	le diplôme d'architecte	14.07.2009	
albanaise	16.07.2002	21.07.2009	
TIRTIAUX	l'Université Catholique de Louvain	29.10.2009	Ingénieur
16.02.1976	le grade d'ingénieur civil électricien	10.11.2009	
belge	30.06.2000	17.11.2009	
TOCKERT	la Faculté Universitaire des Sciences Agronomiques de Gembloux	31.08.2009	Bioingénieur en économie et sociologie
13.07.1981	le grade de bioingénieur en économie et sociologie rurales	15.09.2009	lulates
Luxembourg	2005	22.09.2009	

TOLSTAJA	la 'Vilnius University'	02.10.2009	'Bachelor in management and business
Anastasija 19.05.1986	le grade de 'Bachelor in management and business administration'	20.10.2009	
VIInius lithuanienne	20.06.2008	27.10.2009	
TOPCHIEVA	l'Académie de Culture d'Etat, Saint-Petersbourg	22.04.2009	Titulaire d'un diplôme de manager de la
Oxana 29.07.1974	la qualification de manager de la culture, spécialisation: management	09.06.2009	
Tselinograd russe	en domaine social 10.06.1997	16.06.2009	
TOSCANO	l'Université Nancy 2	30.01.2009	Titulaire d'une licence professionnelle automatique et informatique industrielle
Olivier 06.10.1981	le diplôme de licence professionnelle automatique et informatique	03.03.2009	-
Metz française	industrielle, specialité. Maintenance-controles non destructins pour la maintenance prévisionnelle 01.07.2004	10.03.2009	
ТОТТІ	l'Université Paul Verlaine - Metz	07.10.2009	Titulaire d'une licence en droit, économie, gestion, mention: droit
Eric 06.11.1987 Briox	le diplôme de licence en droit, économie, gestion, mention: droit	20.10.2009	
o i ey française	15.06.2009	27.10.2009	
TOUQUET	l'Enseignement Supérieur en Sciences Fiscales (FHS), Bruxelles	30.10.2009	Graduée en sciences fiscales
23.03.1972	le titre de gradué en sciences fiscales	10.11.2009	
belge	09.09.1996	17.11.2009	
TOUQUET	l'Institut IMELDA, Bruxelles	30.10.2009	Graduée en gestion d'entreprise
23.03.1972	le titre de gradué en gestion d'entreprise	10.11.2009	
Asse belge	27.06.1994	17.11.2009	

Gabrielle 21.10.1963 Ougrée belge TOUSSAINT Kyra 12.08.1985			
Dugree belge TOUSSAINT Kyra 12.08.1985	le grade de licencié en administration des affaires	20.10.2009	
TOUSSAINT Kyra 12 08 1985	04.10.1985	27.10.2009	
Nyra 12 08 1985	la 'Universität Innsbruck'	08.12.2009	'Magistra der Naturwissenschaften'
000	le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Magistra rerum naturalium - Mag. rer. nat.) im Diplomstudium Psychologie'	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	11.11.2009	15.12.2009	
TOUSSAINT	la 'Ludwig-Maximilians-Universität München'	08.12.2009	'Diplom-Kaufmann'
Rouven 30.01.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	08.12.2009	
Luxembourgeoise	20.10.2008	15.12.2009	
TOUSSAINT	'The University of New South Wales'	08.12.2009	'Master of Finance'
30.01.1983	le grade de 'Master of Finance'	08.12.2009	
Luxembourg	20.08.2009	15.12.2009	
TRAN	la 'University of Transport and Communications, Hanoi'	11.09.2009	'Master of Science in Civil Engineering'
27.09.1978	le grade de 'Master of Science in Civil Engineering'	15.09.2009	
vietnamese	03.05.2007	22.09.2009	
TRAN	la 'Louisiana State University and Agricultural and Mechanical College'	29.01.2009	'Bachelor of Science in International Trade&Finance'
Nhi Huynh 16.07.1982	le grade de 'Bachelor of Science, major: International Trade&Finance, minor: Chinese'	03.03.2009	
Vietnam américaine	19.12.2008	10.03.2009	
TRAN	la 'Louisiana State University and Agricultural and Mechanical College'	29.01.2009	'Bachelor of Arts in Economics'
16.07.1982 Vioteom	le grade de 'Bachelor of Arts, major: Economics'	03.03.2009	
américaine	19.12.2008	10.03.2009	

TRANTES	la 'Autonome Hochschule - Eupen'	06.10.2009	Bachelor im Fachbereich
Elena 03.08.1988	Primarschule' le grade de 'Bachelor im Fachbereich Bildungswissenschaften Lehramt Primarschule'	20.10.2009	
Malmédy belge	30.06.2009	27.10.2009	
TRAUTH	le 'Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Jugend und Kultur - Mainz'	22.05.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste
Dominik 14.12.1980	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an	09.06.2009	Staatsprufung für das Lenfamt an Gymnasien'
i rier allemande	Gymnasien 12.03.2009	16.06.2009	
TRAVAGLIATI	l'Université Nancy 2	15.10.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Anne 06.02.1968	le diplôme d'études supérieures spécialisées en direction et gestion des ressources humaines	20.10.2009	ressources humaines
Villerupt française	10.01.2001	27.10.2009	
TRIERWEILER	la 'Deutsche Sporthochschule Köln'	23.03.2009	'Diplom-Sportwissenschaftler'
17.10.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Sportwissenschaftler'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	30.09.2008	31.03.2009	
TRIERWEILER	la 'Fachhochschule Trier'	10.08.2009	'Diplom-Betriebswirt (FH)'
11.02.1969	le 'Diplomgrad Diplom-Betriebswirt (FH) im Studiengang European Business (französisch)'	15.09.2009	
allemande	26.03.1998	22.09.2009	
TRIERWEILER	l'Université de Dijon	10.08.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences de gestion
Markus 11.02.1969 Taion	le diplôme de maîtrise de sciences de gestion	15.09.2009	
allemande	11.05.1999	22.09.2009	

TRINIANE	l'Institut d'Informatique des Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	27.01.2009	Licencié et maître en informatique
Pierre 10.11.1961	le grade de licencié et maître en informatique	03.03.2009	
Saint-Mard belge	03.10.1986	10.03.2009	
TRINKAUS	le 'Ministerium für Bildung, Familie, Frauen und Kultur - Staatliches Prüfungsamt für das Lehramt an Schulen - Saarbrücken'	07.09.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an
Fabian 07.11.1980	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien 15.09.2009 und Gesamtschulen in Geschichte und Deutsch'	n 15.09.2009	Gymnasien und Gesamtschuien
Homburg/Saar allemande	27.05.2009	22.09.2009	
TROSSEN Monito	la 'Universität Heidelberg - Institut für Übersetzen und Dolmetschen'	24.04.2009	'Diplom-Übersetzer'
12.05.1960	le 'akademischer Grad Diplom-Übersetzer'	09.06.2009	
allemande	27.05.1987	16.06.2009	
TROSSEN	le 'Heidelberg College, Tiffin-Ohio'	24.04.2009	'Bachelor of Arts'
Monika 12.05.1960 Telon	le grade de 'Bachelor of Arts, major: Spanish Language'	09.06.2009	
allemande	05.1984	16.06.2009	
TSAROUCHAS	l'Université Démocritienne de Thrace, Komotini	04.12.2009	Titulaire d'un diplôme de la Faculté de droit
18.06.1985	le diplôme de la Faculté de Droit (ptychio)	08.12.2009	
Athenes grecque	28.05.2008	15.12.2009	
TSOUKALAS	l'Université du Pirée	30.11.2009	Titulaire d'un 'ptychio' de la science de gestion financière et bancaire
Evangelos 17.12.1975	le titre de 'ptychio' de la science de gestion financière et bancaire	08.12.2009	
rau as grecque	06.10.2006	15.12.2009	

TUDORACHE	l'Université 'Al.I.Cuza' de lasi	10.09.2009	Titulaire d'une licence en sciences de la
Roxana 29.08.1986	le diplôme de licence en sciences de la communication, spécialisation: communication et relations publiques	15.09.2009	
Onesti roumaine	04.07.2008	22.09.2009	
TYTGAT	l'Université de l'État à Mons	11.03.2009	Licencié en sciences économiques appliquées
Olivier 04.06.1966	le grade de licencié en sciences économiques appliquées, orientation: affaires internationales	24.03.2009	
Mons belge	25.11.1988	31.03.2009	
UGEN	l'Université Libre de Bruxelles	17.06.2009	Docteur en sciences psychologiques et de l'éducation
Sonja 06.08.1979	le grade de docteur en sciences psychologiques et de l'éducation	14.07.2009	
Luxembourgeoise	24.09.2008	21.07.2009	
ULKE	la 'Fachhochschule Köln'	22.10.2009	'Diplom-Ingenieur (FH)'
Ludger Jonannes 11.02.1963	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur in der Fachrichtung Ingenieurwesen, Studiengang: Bauingenieurwesen'	10.11.2009	
bonn allemande	19.11.1991	17.11.2009	
ULLRICH	la 'Universität des Saarlandes'	30.10.2009	'Diplom-Kaufmann'
29.10.1944	le 'akademischer Grad Diplom-Kaufmann'	10.11.2009	
Elversberg allemande	10.05.1977	17.11.2009	
ULRICH	le Ministère de l'Emploi, du Travail et de la Cohésion Sociale - Nancy	11.02.2009	Titulaire d'un diplôme d'Etat d'Educateur de Jeunes Enfants
Aline 06.02.1985	le diplôme d'Etat d'Educateur de Jeunes Enfants	24.03.2009	
Strasbourg française	12.12.2006	31.03.2009	

UMBACH	le 'Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Weiterbildung, Rheinland-Pfalz'	10.06.2009	Titulaire d'un 'Zeugnis über die Erste Staatspriifung für das Lehramt an
Peter 21.06.1956	le 'Zeugnis über die Erste Staatsprüfung für das Lehramt an berufsbildenden Schulen'	14.07.2009	berufsbildenden Schulen'
l rier allemande	19.03.1996	21.07.2009	
URDIALES SALAZAR	'The University of Sydney'	06.04.2009	'Master of International Business'
1 racy Ann 07.03.1977	le grade de 'Master of International Business'	21.04.2009	
Monterrey mexicaine	09.05.2008	28.04.2009	
URDIALES SALAZAR	'The University of Sydney'	06.04.2009	'Master of Commerce'
1 racy Ann 07.03.1977 Maartings	le grade de 'Master of Commerce (Organisational Analysis and	21.04.2009	
rionterrey mexicaine	ouracegy) 09.05.2008	28.04.2009	
USELDINGER	l'Ecole Spéciale Militaire de Saint-Cyr - Coëtquidan	20.02.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Spéciale Militaire de Saint-Cyr
Michel 26.02.1979	le diplôme de l'Ecole Spéciale Militaire de Saint-Cyr, filière: relations internationales	24.03.2009	
Uccle Iuxembourgeoise	20.07.2002	31.03.2009	
VAHER	l'Université de Tartu	30.03.2009	Titulaire d'un diplôme de pharmacienne
rna 18.10.1967	la qualification de pharmacienne	21.04.2009	
Jogeva estonienne	28.06.1991	28.04.2009	
VALBUENA ARENAL	le 'Real Conservatorio Superior de Música de Madrid'	14.07.2009	Titulaire d'un diplôme d'enseignement de piano
Carolina 12.11.1978	le 'título de profesor superior, especialidad: piano'	14.07.2009	
espagnole	05.11.2001	21.07.2009	

25.06.2009 Ingénieur	14.07.2009	21.07.2009	31.03.2009 Titulaire d'un grade de 'Cand. Oecon.'	21.04.2009	28.04.2009	25.11.2009 Titulaire d'un grade de master	mes 08.12.2009	15.12.2009	07.01.2009 Titulaire d'une maîtrise en sciences de gestion	13.01.2009	20.01.2009	07.01.2009 Titulaire d'un grade de master	13.01.2009	20.01.2009	08.10.2009 Titulaire d'une maîtrise en droit privé, mention: droit des affaires et droit allemand	20.10.2009	27 10 2009
la 'Universidad Nacional Pedro Henriquez Ureña'	le titre de 'ingeniero civil'	21.04.1999	la 'University of Iceland - Faculty of Business Administration'	le grade de 'candidatus oeconomiae (cand.oecon.)'	26.10.1985	l'Université de Metz	le diplôme d'études supérieures spécialisées en sûreté des systèmes industriels (grade de master - master's degree)	26.03.2004	l'Université Paul Verlaine - Metz - Institut Universitaire Professionnalisé	le diplôme de maîtrise en sciences de gestion	2003	l'Université Paul Verlaine - Metz	le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie des systèmes et innovation (grade de master - master's degree)	2004	l'Université Panthéon-Assas (Paris II)	le diplôme de maîtrise en droit privé, mention: droit des affaires et droit allemand	00 07 4003
VALDEZ MARTINEZ	Javier Augusto 24.07.1975	dominicaine	VALDIMARSDÓTTIR	Viktoria 09.11.1957	Myrahreppur islandaise	VALET	22.09.1980	Glen française	VALIKOV	lgor 08.01.1980	Kostov-on-Don (Kus) ukrainienne	VALIKOV	igor 08.01.1980	Rostov-on-Don (Rus) ukrainienne	VAN BURIK	Laurent 24.03.1970	Yverdon

VAN DE VYVER	l'Université Catholique de Louvain	09.01.2009	Ingénieur commercial
Hubert 11.02.1960	le grade d'ingénieur commercial	13.01.2009	
belge	09.07.1983	20.01.2009	
VAN DEN BERGHE	la 'Universiteit Antwerpen'	29.04.2009	Licencié en sciences économiques
10.12.1980	le grade de licencié en sciences économiques appliquées	09.06.2009	appliquees
Deurne belge	19.09.2002	16.06.2009	
VAN DEN DRIESCHE	l'Université Catholique de Louvain - Institut d'Administration et de Gestion	22.01.2009	Licencié en sciences économiques appliquées
Pierre 28.04.1948	le grade de licencié en sciences économiques appliquées	03.03.2009	
solgnies belge	18.09.1974	10.03.2009	
VAN DER ELST	l'Ecole Nationale du Génie Rural, des Eaux et des Forêts, Paris	05.06.2009	Ingénieur
07.07.1946	le diplôme d'ingénieur civil du génie rural	09.06.2009	
française	1971	16.06.2009	
VAN DER ELST	l'Ecole Nationale Supérieure Agronomique de Grignon	05.06.2009	Ingénieur agronome
07.07.1946 Erroration	le diplôme d'ingénieur agronome	09.06.2009	
Escaudin française	22.12.1970	16.06.2009	
VAN DER VEKENE	l'Université Paul Cézanne - Aix-en-Provence	18.02.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit
01.01.1984	le diplôme de maîtrise dans le domaine droit	24.03.2009	
Luxembourgeoise	11.09.2007	31.03.2009	
VAN DER VEKENE	l'Université Aix-Marseille 3	18.02.2009	Titulaire d'une licence en droit
01.01.1984	le diplôme de licence en droit	24.03.2009	
Luxembourgeoise	13.12.2006	31.03.2009	

VAN EGMOND	la 'Vrije Universiteit of Amsterdam'	24.03.2009	'Master of Arts in Economics and Business
Patrick Willem 04.01.1975	le grade de 'Master of Arts in Economics and Business Administration' 24.03.2009	، 24.03.2009	אַנוּ װְּיִּטְּנִי מְּנְטְּנֵי
voornout néerlandaise	31.08.2001	31.03.2009	
VAN HOVE	la Haute Ecole de la Provine de Liège Rennequin Sualem	17.03.2009	Ingénieur industriel
eric 21.02.1975 5	le grade d'ingénieur industriel, section: construction	24.03.2009	
Kocourt belge	02.07.1999	31.03.2009	
VAN LELYVELD	la 'North-West University - Potchefstroomse'	23.03.2009	'Master of Arts in Clinical Psychology'
71.06.1974	le grade de 'Master of Arts in Clinical Psychology'	24.03.2009	
souul Allica sud-africaine	28.02.2007	31.03.2009	
VAN LEUVEN	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	27.03.2009	Licencié en sciences économiques appliquées
Raf 06.11.1974	le grade de licencié en sciences économiques appliquées	21.04.2009	
Hoogstraten	06.07.1996	28.04.2009	
VAN LOOY	les Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	31.03.2009	Maître en sciences de gestion
Sebasden 13.12.1976 Sing Mand	le grade de maître en sciences de gestion	21.04.2009	
belge	30.09.2001	28.04.2009	
VAN WAETERMEULEN	l'Université d'Antwerpen	24.03.2009	Licencié en sciences économiques appliquées
Dilip 08.08.1975	le grade de licencié en sciences économiques appliquées	24.03.2009	
Katnagiri (Inde) belge	03.07.1998	31.03.2009	

VAN YPER	l'Université de Gand	24.09.2009	Bio-ingénieur
Stefan 24.11.1977 Gand	le grade de bio-ingénieur-domaine biotechnologie cellulaire et	20.10.2009	
belge	geneuque 07.07.2000	27.10.2009	
VAN ZANDWEGHE	l'Université de Gand	30.09.2009	Diplômée d'études spécialisées en fiscalité
7.1eke 02.05.1979	le grade de diplômé d'études spécialisées en fiscalité	20.10.2009	
nnokke belge	03.07.2003	27.10.2009	
VAN ZANDWEGHE	l'Université de Gand	30.09.2009	Licenciée en droit
02.05.1979	le grade de licencié en droit	20.10.2009	
holge	05.07.2002	27.10.2009	
VANDENDRIES	la 'Universität Stuttgart'	19.08.2009	Ingénieur
Gilles 02.09.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Architektur'	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	28.04.2009	22.09.2009	
VANDERHAUWAERT	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	21.10.2009	Master en droit
Narrien 23.07.1986	le grade de Master en droit	10.11.2009	
belge	05.07.2009	17.11.2009	
VANDERSCHELDEN	l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales (ICHEC)	08.04.2009	Licencié en sciences commerciales et
02.11.1965	- Di uxeries le grade de licencié en sciences commerciales et financières	21.04.2009	
vyiirijk belge	29.06.1989	28.04.2009	
VANDEWYNCKEL Iraballa	la Haute Ecole Léonard de Vinci - Institut Libre Marie Haps, Bruxelles	19.01.2009	Bachelier assistant en psychologie
12.03.1985	le grade de bachelier assistant en psychologie, option: clinique	03.03.2009	
bi uxelles belge	2007	10.03.2009	

VANEENOO	l'Université Toulouse 1 Capitole	27.10.2009	Titulaire d'une maîtrise en droit, économie,
Nathalie 02.07.1987	le diplôme de maîtrise en droit, économie, gestion, mention: droit international européen et comparé	10.11.2009	gestion, mention: droit international européen et comparé
l'Illiau française	14.09.2009	17.11.2009	
VANHESSCHE	la 'Universiteit Gent'	06.10.2009	Ingénieur
1 om 27.07.1983	le grade d'ingénieur civil mécanicien-électricien, Master en sciences de l'ingénieur mécanique-électrotechnique	20.10.2009	
brugge belge	07.07.2006	27.10.2009	
VANNESSON	l'Ecole Supérieure des Sciences Commerciales d'Angers	08.07.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Supérieure des Sciences Commerciales d'Angers
Bruno 09.02.1978	le diplôme de l'Ecole Supérieure des Sciences Commerciales d'Angers 14.07.2009	14.07.2009	
raris française	13.09.2001	21.07.2009	
VANQUIN	l'Institut Supérieur Industriel Liègeois	17.04.2009	Ingénieur industriel
31.12.1974	le grade d'ingénieur industriel, section: construction	21.04.2009	
helge	28.06.1996	28.04.2009	
VANQUIN	l'Université de Liège	17.04.2009	Diplômé d'études complémentaires de deuxième cycle en environnement
Emmanuel 31.12.1974	le grade de diplômé d'études complémentaires de deuxième cycle en environnement	21.04.2009	
Arlon belge	09.07.1998	28.04.2009	
VANSUYPEENE	l'Université de Liège	19.02.2009	Licencié en sciences géographiques
19.09.1978	le grade de licencié en sciences géographiques, option: géomatique et géométrologie	24.03.2009	
belge	14.11.2002	31.03.2009	

VAKGA	l'Université de Szeged	19.02.2009	Titulaire d'un diplôme de spécialiste en langue et littérature italiennes
Monika 14.02.1978	la qualification de spécialiste en langue et littérature italiennes	24.03.2009	0
Szeged hongroise	16.01.2004	31.03.2009	
VASEL	l'Université de l'Etat à Liège	17.07.2009	Ingénieur
Jean-Luc 27.01.1952	le grade d'ingénieur civil chimiste	15.09.2009	
Graptontaine belge	30.09.1977	22.09.2009	
VASILE	l'Université 'Ovidius' Constanta	19.08.2009	Titulaire d'une licence en sciences juridiques
Anca 24.09.1974	le diplôme de licence en sciences juridiques, spécialisation droit	15.09.2009	
Constanta roumaine	15.05.1998	22.09.2009	
VASILEVA	la 'Maastricht University'	23.09.2009	'Master of Arts in Analysing Europe'
(2alya Filadellova 12.07.1985	le grade de 'Master of Arts "Analysing Europe"	20.10.2009	
l lontana bulgare	31.08.2009	27.10.2009	
VATRY	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	30.10.2009	Ingénieur
Johannan 28.04.1985	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Supérieure d'Informatique et Applications de Lorraine de l'Université Nancy - I	10.11.2009	
Thionville française	27.06.2008	17.11.2009	
VEJSELOVIC Mibrii	l'Université de Pristina - Faculté d'Agronomie	23.04.2009	Ingénieur agronome
29.11.1967	le titre d'ingénieur agronome diplômé, section: culture fruitière et	09.06.2009	
Dubova serbe et monténégr.	Viticuiture 30.06.1997	16.06.2009	

VELEZ	la 'Universidade de Coimbra'	13.10.2009	Titulaire d'une 'licenciatura em linguas e
27.02.1979	le diplôme de 'licenciatura em linguas e literaturas modernas	20.10.2009	ilteraturas modernas
Luxembourg portugaise	(variante de estudos franceses e alemães)' 11.07.2005	27.10.2009	
VERGARA-VARGAS	l'Université de Liège	03.12.2009	Licencié en psychologie
19.12.1973	le grade de licencié en psychologie	08.12.2009	
Antofagasta belge	24.09.1998	15.12.2009	
VERMEULEN	la 'Universiteit Maastricht'	03.03.2009	'Master of Science in Financial Economics'
24.10.1985 Ciocochuse	le grade de 'Master of Science in Financial Economics'	24.03.2009	
Olessenburg néerlandaise	29.08.2008	31.03.2009	
VERNHES	la 'EUROMED Marseille - Ecole de Management - Chambre de	29.12.2008	Titulaire d'un diplôme du programme
Cecilia 08.07.1985	Commerce et d'Industrie Marseille-Provence' le diplôme du programme CESEMED	13.01.2009	CESEMED
Strasbourg française	18.04.2008	20.01.2009	
VERTON	l'Université Catholique de Louvain - Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation	27.02.2009	Licenciée en sciences psychologiques
Delphine 26.12.1985	le grade de licencié en sciences psychologiques	24.03.2009	
Arlon belge	05.09.2008	31.03.2009	
VETS	la 'Katholieke Universiteit Leuven'	02.01.2009	Licencié en droit
Ludovic 08.07.1953	le grade de licencié en droit	13.01.2009	
Noningshooikt belge	.06.1977	20.01.2009	

VE I EN	la Haute Ecole de la Communauté Française du Luxembourg - Schuman, Libramont	05.06.2009	Educatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif -
Aurore	de de la marca de la constante	00000	bachelière
Mulhouse	ie glaue u euutaulte specialisee en accompagnement psycho- éducatif - bachelière	7007.00	
française	20.06.2005	16.06.2009	
VICTOR	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	05.11.2009	'Diplom-Informatiker'
François			
25.01.1982 Ettelbruck	le akademischer Grad Diplom-Informatiker	10.11.2009	
luxembourgeoise	18.06.2009	17.11.2009	
VIEIRA DE SOUSA	l'Université Catholique de Louvain	23.09.2009	Master en sciences psychologiques
31.07.1985	le grade de Master en sciences psychologiques, à finalité spécialisée	20.10.2009	
Ettelbruck portugaise	12.09.2009	27.10.2009	
VIEJO SOMOLINOS	la 'Universidad Complutense de Madrid'	04.11.2009	Licencié en droit
Julio 26.04.1962	le diplôme de licencié en droit	10.11.2009	
San Juan espagnole	06.07.1993	17.11.2009	
VIGNAUD	l'Université Paris I - Panthéon - Sorbonne	18.06.2009	Titulaire d'une maîtrise d'histoire de l'art et
07.11.1976	le diplôme de maîtrise d'histoire de l'art et archéologie, mention: histoire de l'art	14.07.2009	
Vincennes			
française	07.04.1999	21.07.2009	
VILLAN	l'Institut Libre Marie Haps - Ixelles	25.08.2009	Assistante en psychologie
Giovannina			
11.11.1959	le grade d'assistante en psychologie	15.09.2009	
Namur belge	06.07.1984	22.09.2009	

Jniversite e l'Educat	l'Université Catholique de Louvain - Institut de Formation en Sciences 25.08.2009 de l'Education pour Adultes	es 25.08.2009	Licencié en sciences de l'éducation
grade de licencié	le grade de licencié en sciences de l'éducation	15.09.2009	
30.06.2009		22.09.2009	
la Haute Ecole Lucia de Brouckere Supérieur Industriel, Anderlecht	de Brouckere - Institut Meurice - Institut Anderlecht	29.04.2009	Ingénieur industriel
grade d'ingénieur in	le grade d'ingénieur industriel, section chimie	09.06.2009	
03.07.1998		16.06.2009	
l'Université Libre de Bruxelles	xelles	07.04.2009	Licencié en journalisme et communication
le grade de licencié en journalisme	urnalisme et communication	21.04.2009	
19.10.1994		28.04.2009	
l'Etablissement d'Enseignement de Industrielle et Commerciale de la \	l'Etablissement d'Enseignement de Promotion Sociale - Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Mirwart	15.12.2009	Educateur spécialisé
le diplôme d'éducateur spécialisé	ialisé	21.01.2010	
28.10.2009		28.01.2010	
l'Université "Spiru Haret" de Bucar	de Bucarest	23.04.2009	Titulaire d'une licence en éducation physique et sportive
le diplôme de licence en éducation	éducation physique et sportive	09.06.2009	
.01.2008		16.06.2009	
la 'Katholieke Universiteit Leuven'	it Leuven'	12.01.2009	Licencié en sciences (géologie- minéralogie)
grade de licencié en s	le grade de licencié en sciences (géologie-minéralogie)	13.01.2009	
06.07.1978		20.01.2009	

VOGEL	l'Université Catholique de Louvain	14.07.2009	Licenciée en histoire
09.08.1967	le grade de licencié en histoire	14.07.2009	
allemande	16.09.1995	21.07.2009	
VOLODINA	l'Université Publique des Sciences Humaines de la Russie, Moscou	23.07.2009	Titulaire d'un diplôme de documentaliste
Anna Sergueievna 01.02.1987	la qualification de documentaliste spécialisée en gestion des documents administratifs	15.09.2009	administratifs
Moscou russe	02.06.2008	22.09.2009	
VON DEBSCHITZ	l'Université de Strasbourg - Ecole de Management	08.10.2009	Master grande école de l'Ecole de Management Strasbourg
Alexander 16.07.1986	le diplôme de master grande école de l'Ecole de Management Strasbourg (grade de master), spécialisation: finance	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	28.09.2009	27.10.2009	
VON ZINGLER	la 'Fachhochschule Trier - Hochschule für Technik, Wirtschaft und Gestaltung'	23.12.2008	Architecte
Alexander 06.12.1980	le 'Diplomgrad Diplom-Ingenieur (FH) in dem Studiengang Architektur' 13.01.2009	r' 13.01.2009	
Koblenz allemande	09.07.2008	20.01.2009	
NONG	l'Université de Metz	28.07.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures enérialisées en ingénierie des systèmes
Dony 01.01.1977	le diplôme d'études supérieures spécialisées en ingénierie des systèmes d'innovation (grade de mastaire)	15.09.2009	d'innovation (grade de mastaire)
Phnom Penh française	10.12.2001	22.09.2009	
VONG	l'Université de Metz	28.07.2009	Titulaire d'une maîtrise et ingénieur-maître
01.01.1977	le diplôme de maîtrise et le titre d'ingénieur-maître en génie des systèmes industriels	15.09.2009	دا وداله مده عرصوالم المعمرامة
rnnom renn française	04.04.2001	22.09.2009	

VUKSANOVIC	l'Université Européenne - Belgrade	09.09.2009	Titulaire d'un diplôme de manager international
Nenad 19.03.1985	la qualification de manager international	15.09.2009	
Esch/Alzette yougoslave	10.06.2008	22.09.2009	
WACHHORST	'Die Technische Universität Braunschweig'	09.02.2009	Architecte
Birgit 16.09.1974	le 'Hochschulgrad Diplom-Ingenieurin (DiplIng.) im Studiengang Architektur'	24.03.2009	
Celle allemande	15.07.2003	31.03.2009	
WAGEMANS	l'Université Nancy 2	08.10.2009	Master en droit, économie, gestion, mention: sciences du management et administration
Stéphanie 30.03.1982	le diplôme de master en droit, économie, gestion, à finalité	20.10.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	spiciosaciment, meneon, secretos de management et administration, spécialité; administration des affaires 25.09.2009	27.10.2009	
WAGENER	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	06.04.2009	'Diplom-Chemiker'
Alex 27.01.1979	le 'akademischer Grad Diplom-Chemiker (DiplChem.)'	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	15.03.2005	28.04.2009	
WAGNER	l'Université Marc Bloch - Strasbourg	25.05.2009	Titulaire d'une maîtrise en langages,
David 08.05.1981	le diplôme de maîtrise dans le domaine langages, cultures et sociétés, mention: sciences du sport: marketing et gestion du sport	09.06.2009	du sport
Luxembourg luxembourgeoise		16.06.2009	
WAGNER	l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne	20.01.2009	Docteur ès sciences
Jean-raul 21.04.1979 '	le grade de docteur ès sciences	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	27.06.2008	10.03.2009	

WAGNER	l'Université de Strasbourg	02.11.2009	Master en sciences, mention: économie-
Léa 18.11.1983	le diplôme de master en sciences, mention économie-gestion, à finalité professionnelle	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	19.03.2009	17.11.2009	
WAHL	'Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich'	24.06.2009	'Master of Science ETH in Maschineningenieurwissenschaften'
Laurent 25.10.1984	le titre 'Master of Science ETH in Maschineningenieurwissenschaften'	14.07.2009	
Ettelbruck luxembourgeoise	15.05.2009	21.07.2009	
WALECKI	la 'University of the West of England - Bristol'	15.12.2008	'Bachelor of Arts in Business Administration'
Edward 19.01.1984	le grade de 'Bachelor of Arts with second class honours (lower division) in Business Administration'	13.01.2009	
Etterbeek belge et britannique	02.07.2004	20.01.2009	
WALENTINY	la 'Universität Innsbruck'	30.01.2009	Architecte
Carole 17.05.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieurin (DiplIng.) im Diplomstudium Architektur'	03.03.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	14.11.2008	10.03.2009	
WALESCH	l'Université de Fribourg Suisse	19.12.2008	'Master of Arts en Pédagogie Curative'
Anne 28.03.1982 '	le titre de 'Master of Arts en Pédagogie Curative'	13.01.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	05.11.2008	20.01.2009	
WALOSZYK	la 'Adam Mickiewicz University in Poznan - Faculty of Social Science'	27.07.2009	Titulaire d'un diplôme de 'licencjat in political science'
Maciej 09.09.1983	le diplôme de 'licencjat in political science, specialization of modern international relations'	15.09.2009	
Skwierzyna polonaise	07.06.2006	22.09.2009	

WALTER	l'Université Paul Verlaine - Metz	05.01.2009	Titulaire d'un grade de master
riariele 22.06.1973	le diplôme d'études supérieures spécialisées en psychologie de la santé 13.01.2009 (grade de master - master's degree)	é 13.01.2009	
Toulon française	2004	20.01.2009	
WARA MIKI	la 'University of Buea'	29.01.2009	'Bachelor of Science in Journalism and Mass Communication'
Magnus 12.03.1975	le grade de 'Bachelor of Science in Journalism and Mass	03.03.2009	
Acha-Tugi camerounaise	Communication' 10.08.2001	10.03.2009	
WATRIN	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz (ENIM)	02.11.2009	Ingénieur
Olivier 21.08.1971	le diplôme d'ingénieur ENIM, option: génie électrique et informatique industrielle	10.11.2009	
Mont-Saint-Martin française	08.07.2009	17.11.2009	
WATSON	la 'Kennesaw State University - Georgia'	04.02.2009	'Bachelor of Science in Foreign Language Education - Spanish'
Melissa Loray 08.07.1975	le grade de 'Bachelor of Science in Foreign Language Education -	03.03.2009	
butfalo (N ĭ) américaine	Spanish	10.03.2009	
WEALER	l'Université Nancy 2	11.08.2009	Titulaire d'une maîtrise en sciences de l'homme et de la société mention:
Danielle 23.04.1985	le diplôme de maîtrise en sciences de l'homme et de la société, mention: psychologie	15.09.2009	psychologie
Luxembourg Iuxembourgeoise	23.07.2009	22.09.2009	
WEALER	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	10.06.2009	Titulaire d'une licence en sciences, mention: psychologie
Danielle 23.04.1985	le diplôme de licence en sciences, mention: psychologie	14.07.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	01.07.2008	21.07.2009	

WEBER	l'Université de Metz - Institut Universitaire Professionnalisé	09.02.2009	Titulaire d'une maîtrise en métiers de l'information et de la comminication
Cathy 22.02.1977	le diplôme de maîtrise en métiers de l'information et de la	24.03.2009	
Sarreguennnes française	2000	31.03.2009	
WEBER	l'Université Strasbourg 1	24.08.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
Christian 23.04.1983	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	15.12.2008	22.09.2009	
WEBER	la 'Universität Trier'	02.12.2009	'Diplom-Volkswirtin'
Elisabeth 08.11.1984 '	le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirtin'	08.12.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	18.08.2009	15.12.2009	
WEBER	l'Université de Strasbourg - Institut d'Etudes Politiques	29.04.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Strasbourg
Jacques 30.07.1958	le diplôme de l'Institut d'Etudes Politiques de Strasbourg, section service public	09.06.2009	
Montmorency française	.09.1982	16.06.2009	
WEBER	'The University of Lancaster'	20.02.2009	'Master of Science in Development Psychology'
Martine 31.10.1983	le grade de 'Master of Science in Development Psychology'	24.03.2009	6
Luxembourg luxembourgeoise	.11.2008	31.03.2009	
WEBER	l'Ecole Supérieure des Beaux-Arts de Marseille	19.06.2009	Titulaire d'un diplôme national supérieur d'expression plastique
Svenja 16.11.1981	le diplôme national supérieur d'expression plastique, option: art	14.07.2009	
r leppen allemande	03.07.2008	21.07.2009	

WEBER	l'Université de Liège	23.11.2009	Licencié en criminologie
25.06.1978	le grade de licencié en criminologie	08.12.2009	
luxembourgeoise	26.06.2001	15.12.2009	
WEBER	'The London Institute - Central Saint Martins College of Art and	03.03.2009	'Bachelor of Arts in Product Design'
17.03.1978	Design le grade de 'Bachelor of Arts with lower second class honours in Product Design'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	13.06.2002	31.03.2009	
WEBER	l'Université Aix-Marseille 3	07.09.2009	Master en études politiques, mention: administration et entreprises en France et
Tom 26.06.1981	le diplôme de master en études politiques, à finalité professionnelle, mention: administration et entreprises en France et en Europe.	15.09.2009	en Europe
Luxembourg	spécialité: politiques européennes appliquées (grade de master - master's degree) 12.12.2007	22.09.2009	
WEBER	la 'Universität Trier'	20.07.2009	'Diplom-Pädagogin'
Silvia 14.07.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	15.09.2009	
vvadern allemande	31.03.2000	22.09.2009	
WEERTS	l'Institut Supérieur Sint-Lodewijk, Anvers	19.12.2008	Gradué en expédition
15.09.1967	le titre de gradué en expédition	13.01.2009	
verviers belge	27.06.1990	20.01.2009	
WEGEN	la 'Fachhochschule Köln'	28.01.2009	'Diplom-Sozialpädagogin (FH)'
28.02.1975	le 'akademischer Grad Diplom-Sozialpädagogin Fachhochschule (DiplSoz.Päd.) (FH) in der Fachrichtung Sozialwesen'	03.03.2009	
Neuwied allemande	28.09.1998	10.03.2009	

WEGENER	la 'Universität Trier'	25.03.2009	'Diplom-Pädagogin'
05.04.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagogin'	21.04.2009	
Luxembourg	07.10.2008	28.04.2009	
WEHMING Marie-Christine	la 'Universität Bielefeld'	24.02.2009	'Master of Education'
22.08.1984	le 'akademischer Grad Master of Education (M.Ed.), Studienrichtung: Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen, Fächer:	24.03.2009	
Damme allemande	Sozialwissenschaften und Erziehungswissenschaft' 09.06.2008	31.03.2009	
WEIL	le Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche - Nancy	13.01.2009	Educateur spécialisé
Stéphanie 12.08.1982 Saint-Avold	le diplôme d'Etat d'éducateur spécialisé	13.01.2009	
française	29.06.2004	20.01.2009	
WEIMERSKIRCH Michel	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	18.09.2009	'Bachelor of Science in Informatik'
02.03.1984 Vienne	le grade de 'Bachelor of Science (B.Sc.) im Fach Informatik'	20.10.2009	
luxembourgeoise	16.08.2007	27.10.2009	
WEINANDY	la 'Katholische Universität Eichstätt Ingolstadt'	18.06.2009	'Master of Social Work'
31.10.1978	le 'akademischer Grad Master of Social Work (M.S.W.) im Studiengang Soziale Arbeit in Europa (European Social Work)'	14.07.2009	
rrum allemande	15.11.2007	21.07.2009	
WEINTZEN	la 'Universität Innsbruck'	10.02.2009	'Magistra der Naturwissenschaften'
10.02.1982	le 'akademischer Grad Magistra der Naturwissenschaften (Magistra rerum naturalium - Mag. rer. nat.) im Diplomstudium Psychologie'	24.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	02.12.2008	31.03.2009	

WEINZAEPFEL	l'Ecole Spéciale Militaire de Saint-Cyr - Coëtquidan	20.02.2009	Titulaire d'un diplôme de l'Ecole Spéciale Militaire de Saint-Cyr
Tania 26.11.1977	le diplôme de l'Ecole Spéciale Militaire de Saint-Cyr, filière: relations internationales	24.03.2009	
Dudelange Iuxembourgeoise	20.07.2002	31.03.2009	
WEIS	la 'Eberhard Karls Universität Tübingen'	06.07.2009	'Diplom-Geoökologe'
Nicolas 08.10.1980	le 'akademischer Grad Diplom-Geoökologe mit Schwerpunktfach Wasser und Boden'	14.07.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	13.02.2009	21.07.2009	
WEIS	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en Fonction - Liège	07.07.2009	Educateur spécialisé
Tanja 01.05.1979	le diplôme d'éducteur spécialisé	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	27.06.2007	21.07.2009	
WEISGERBER	la "Vrije Universiteit Brussel"	14.04.2009	'Master in Environmental Science and Technology'
Georges 10.11.1972 E.	le grade de 'Master in Environmental Science and Technology'	21.04.2009	
Petange Iuxembourgeoise	21.09.2001	28.04.2009	
WEISSENBERGER	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	26.03.2009	Ingénieur
13.03.1985	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Integrierten Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik'	21.04.2009	
Haguenau française	28.01.2009	28.04.2009	
WEISSENBERGER	l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz (ENIM)	23.03.2009	Ingénieur
13.03.1985	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale d'Ingénieurs de Metz (grade de master/master's degree)	24.03.2009	
naguenau française	10.01.2009	31.03.2009	

WEITEN	la 'Rheinisch Westfälische Technische Hochschule Aachen'	30.01.2009	Ingénieur
30.05.1967	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Maschinenbau'	03.03.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	22.09.1997	10.03.2009	
WEITZEL	l'Université Louis Pasteur - Strasbourg	17.06.2009	Titulaire d'une maîtrise ès lettres, section: psychologie
André Jospeh 07.01.1956	le diplôme de maîtrise ès lettres, section: psychologie	14.07.2009	0
Luxembourgeoise   uxembourgeoise	24.03.1981	21.07.2009	
WELSCH	la 'FernUniversität - Gesamthochschule in Hagen'	23.09.2009	'Diplom-Volkswirt'
26.04.1970	le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt (DiplVolksw.)'	20.10.2009	
allemande	19.12.1996	27.10.2009	
WELSCH	la 'University of Sussex'	06.03.2009	'Master of Arts in Literature, Religion, Philosophy'
Christian 18.02.1984 Ettelbrick	le grade de 'Master of Arts in Literature, Religion and Philosophy'	24.03.2009	
luxembourgeoise	30.01.2009	31.03.2009	
WELSCH	la 'London Metropolitan University'	24.02.2009	'Master of Arts in International Economics and Trade'
Damien 02.05.1985	le grade de 'Master of Arts in International Economics and Trade'	24.03.2009	
Luxembourgeoise —	23.10.2008	31.03.2009	
WELSCHBILLIG	la 'Universität Heidelberg'	30.10.2009	'Diplom-Übersetzerin'
23.01.1964	le 'akademischer Grad Diplom-Übersetzerin (Erste Fremdsprache:	10.11.2009	
Esch/Alzette luxembourgeoise	Internationale Organisationen)'	17.11.2009	

WELSCHBILLIG	l'Université Henri Poicaré - Nancy I	02.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Nora 01.09.1973	le diplôme d'études supérieures spécialisées en ressources naturelles et environnement	24.03.2009	environnement
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	1997	31.03.2009	
WELSCHBILLIG	l'Université Libre de Bruxelles	02.03.2009	Licenciée en sciences
Nora 01.09.1973	le grade de licencié en sciences (groupe des sciences botaniques)	24.03.2009	
Escn-sur-Alzette luxembourgeoise	13.09.1996	31.03.2009	
WELTER	la 'Deutsche Sporthochschule Köln'	30.06.2009	'Diplom-Sportwissenschaftler'
Denny 05.04.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Sportwissenschaftler'	14.07.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	31.03.2009	21.07.2009	
WELTER	l'Ecole Pratique des Hautes Etudes Commerciales (EPHEC)	12.06.2009	Gradué en marketing
30.01.1969	le titre de gradué en marketing	14.07.2009	
Escn/Alzette luxembourgeoise	08.09.1997	21.07.2009	
WELTER	l'Université de Reims	04.09.2009	Titulaire d'une licence en arts-langues-
Pierre 03.11.1949	le diplôme de licence en arts-langues-lettres-sciences humaines, mention: philosophie	15.09.2009	philosophie
Esch-sur-Alzette luxembourgeoise	08.09.2008	22.09.2009	
WEN	la 'Hunan University of Arts and Sciences'	02.06.2009	Titulaire d'un 'diploma in economics and
Juan 09.12.1979	le 'diploma in economics and commercial English of the Hunan University of Arts and Science'	14.07.2009	of Arts and Science'
Hunan chinoise	20.06.2003	21.07.2009	

WENDER	la 'Fachhochschule Nordhessen'	10.02.2009	'Diplom-Ergotherapeutin (FH)'
Yvonne 26.03.1980 M:	le 'akademischer Grad Diplom-Ergotherapeutin (FH)'	24.03.2009	
rierzig allemande	17.01.2009	31.03.2009	
WENNMACHER	la 'Universität Salzburg'	23.10.2009	'Magistra der Naturwissenschaften'
711.1978	le grade de 'Magistra der Naturwissenschaften (Mag.rer.nat.) im	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	Diplomstudium: Fsychologie 17.11.2006	17.11.2009	
WÉRY Bisser	l'Institut Supérieur d'Architecture Saint-Luc - Bruxelles	17.03.2009	Architecte
rierre-irlaurice 18.04.1961	le grade d'architecte	24.03.2009	
n ege belge	06.07.1984	31.03.2009	
WESTRAM	la 'Universität Trier'	06.08.2009	'Diplom-Psychologe'
19.09.1961	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe'	15.09.2009	
i rier allemande	10.11.1992	22.09.2009	
WEYDERT	la 'Universität Trier'	18.06.2009	'Diplom-Pädagoge'
10.06.1977	le 'akademischer Grad Diplom-Pädagoge'	14.07.2009	
ettelbruck luxembourgeoise	18.11.2008	21.07.2009	
WEYER	la 'Fachhochschule Trier'	11.05.2009	'Bachelor of Arts'
Angela 14.02.1982 Tailea	le 'akademischer Grad Bachelor of Arts (B.A.) im Studiengang	09.06.2009	
allemande	Detriebswirtschaft 29.09.2008	16.06.2009	
WEYER	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes'	25.03.2009	'Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH)'
21.09.1959	le 'akademischer Grad Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH) (DiplWirtsch.Ing. (FH))'	21.04.2009	
Obernerrn allemande	18.06.1992	28.04.2009	

VEILAND	la 'International University of Monaco'	06.11.2009	'Bachelor of Arts in Business and E-
Patrick 08.05.1980	le grade de 'Bachelor of Arts in Business and E-Commerce'	10.11.2009	
Luxembourgeoise	25.06.2005	17.11.2009	
WHEELER	'The Open University'	02.03.2009	'Master of Science in Psychology'
16.07.1952	le grade de 'Master of Science in Psychology'	24.03.2009	
Leicester anglaise	31.07.2007	31.03.2009	
WICKLER	la 'Alanus Hochschule - Alfter'	02.03.2009	'Diplom-Malerin mit Schwerpunkt in
17.03.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Malerin mit Schwerpunkt in	24.03.2009	Nuturpadagogik
Luxembourg	Nuturpadagogik 01.01.2008	31.03.2009	
WIENECKE	la 'Johannes Gutenberg Universität Mainz'	12.01.2009	'Master of Science in Epidemiology'
10.09.1977	le grade de 'Master of Science in Epidemiology'	13.01.2009	
vviesbaden allemande	09.09.2008	20.01.2009	
WIES	l'Enseignement de Promotion Sociale - Cours pour Educateurs en	29.05.2009	Educateur spécialisé
26.08.1975	ronction - Liege le grade d'éducateur spécialisé	09.06.2009	
Escn/Alzette luxembourgeoise	28.06.2008	16.06.2009	
WIETOR	la 'University of Cambridge'	20.04.2009	'Doctor of Philosophy'
Jean-Luc 22.04.1980 	le grade de 'Doctor of Philosophy'	21.04.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	26.01.2008	28.04.2009	
WIETOR	l'Université Strasbourg 1	30.07.2009	Titulaire d'une maîtrise de chimie
Jean-Luc 22.04.1980	le diplôme de maîtrise de chimie	15.09.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	17.09.2004	22.09.2009	

WIJNE	la Haute Ecole Léonard de Vinci, Bruxelles	16.10.2009	Bachelier - éducateur spécialisé en
Quentin 08.06.1986	le grade de bachelier - éducateur spécialisé en activités socio-sportives 20.10.2009	\$ 20.10.2009	
luxembourgeoise	19.06.2009	27.10.2009	
WIKSTRÖM The constant	'The University of Oregon, Eugene'	10.06.2009	'Bachelor of Arts'
11.12.1946	le grade de 'Bachelor of Arts'	14.07.2009	
reisinki finlandaise	19.12.1970	21.07.2009	
WILLET Alain	l'Université Pierre Mendès - Grenoble (I.A.E.)	06.05.2009	Master en management
25.10.1969	le diplôme de master en management, spécialité: management stratégique des ressources humaines	09.06.2009	
Differdange Iuxembourgeoise	20.03.2009	16.06.2009	
WILLIAMS	la 'Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg'	20.03.2009	'Magister Artium'
Nicolas 08.04.1981	le 'Grad eines Magister Artium (M.A.) im Hauptfach: Mittlere und Nauere Geschichte im 1 Nebenfach: Englische Philologie im	24.03.2009	
Redhill britannique	2. Nebenfach: Politische Wissenschaft' 17.10.2008	31.03.2009	
WILMES	la 'Lunds Universitet - Ekonomihögskolan'	11.12.2008	'Bachelor of Social Science'
Kichard 17.02.1985	le grade de 'Bachelor of Social Science, major: Economics'	13.01.2009	
Liege luxembourgeoise	01.11.2007	20.01.2009	
WILMES	la 'Lunds Universitet - Ekonomihögskolan'	11.12.2008	'Bachelor of Science in Business and Economics'
Richard 17.02.1985	le grade de 'Bachelor of Science in Business and Economics, major: Business Administration'	13.01.2009	
Liège Iuxembourgeoise	04.06.2008	20.01.2009	

WILMES	la 'Lunds Universitet - Ekonomihögskolan'	11.12.2008	'Master of Science in International
Richard 17.02.1985	le grade de 'Master of Science in International Economics, major: Economics'	13.01.2009	
Liège Iuxembourgeoise	22.10.2008	20.01.2009	
WILSER	l'Université Strasbourg 1	02.07.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en biologie cellulaire et moléculaire
Olivier 10.07.1975 St. 1. cuits	le diplôme d'études approfondies en biologie cellulaire et moléculaire	14.07.2009	
française	1999	21.07.2009	
WILSER	l'Université Libre de Bruxelles	02.07.2009	Diplômé d'études spécialisées en gestion de l'environnement
Olivier 10.07.1975	le grade de diplômé d'études spécialisées en gestion de	14.07.2009	
St Louis française	l environnement 13.09.2001	21.07.2009	
WILTZIUS	l'Université de Strasbourg	23.10.2009	Titulaire d'une maîtrise d'économie-gestion
Alain 19.05.1984	le diplôme de maîtrise d'économie-gestion	10.11.2009	
Luxembourg luxembourgeoise	16.06.2009	17.11.2009	
WILWERT	la 'Universität Trier'	05.05.2009	'Doktor der Philosophie'
30.04.1973	le 'akademischer Grad Doktor der Philosophie (Dr. phil.)'	09.06.2009	
Luxembourgeoise	24.10.2008	16.06.2009	
WINDELS	l'Ecole Nationale Supérieure d'Ingénieurs de Caen - Institut des Sciences de la Matière & du Rayonnement (ISMRA)	29.05.2009	Ingénieur
rierre-Marie 07.04.1965	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Ingénieurs de Caen - Institut des Sciences de la Matière & du Rayonnement	09.06.2009	
Caen française	(ISMRA) 28.06.1990	16.06.2009	

WINDELS	l'Université de Caen - Basse-Normandie	29.05.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures
Pierre-Marie 07.04.1965	le diplôme d'études supérieures spécialisées (certificat d'aptitude à l'administration des entreprises)	09.06.2009	specialisees (ceruncat d'aputude a l'administration des entreprises)
Caen française	30.09.1990	16.06.2009	
WINSKA	l'Ecole Supérieure des Sciences Humaines et de Journalisme à Poznan	23.03.2009	Licenciée en sociologie
Agata 05.06.1981	le diplôme de licencié en sociologie, spécialité: sociologie de la culture 24.03.2009	24.03.2009	
vvagrowiec polonaise	23.06.2005	31.03.2009	
WINTZENRITH	le Ministère de l'Education Nationale - Nancy	28.05.2009	Titulaire d'un diplôme d'Etat d'éducateur spécialisé
Aurélie 22.02.1986	le diplôme d'Etat d'éducateur spécialisé	09.06.2009	
Amneville française	01.09.2008	16.06.2009	
WIRION	'The City University - London'	20.02.2009	'Master of Arts in International Communications and Development'
Lucie 30.07.1985	le grade de 'Master of Arts in International Communications and Development'	24.03.2009	-
Luxembourg luxembourgeoise	28.11.2008	31.03.2009	
WIRTZ	la 'Universität des Saarlandes'	23.07.2009	'Diplom-Psychologin'
Jutea 27.10.1973 Pod Hombins	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologin'	15.09.2009	
pad nomburg allemande	06.12.2005	22.09.2009	
WIRTZ	la 'Deutsche Sporthochschule Köln'	19.05.2009	'Diplom-Sportwissenschaftler'
08.12.1983 Salvador	le 'akademischer Grad Diplom-Sportwissenschaftler'	09.06.2009	
salvador luxembourgeoise	30.09.2008	16.06.2009	

WIRTZ	l'Université Montpellier 1	19.05.2009	Titulaire d'une licence en sciences et
Marco 08.12.1983	le diplôme de licence en sciences et technologies des activités physiques et sportives, mention: sciences et techniques du sport,	09.06.2009	sportives
Salvador Iuxembourgeoise	spécialité: entraînement sportif 22.02.2007	16.06.2009	
WIRTZ	la 'Technische Universität Kaiserslautern'	26.11.2009	Ingénieur
10.05.1983	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Elektrotechnik im Studienmodell Mechatronik'	08.12.2009	
Niederkorn Iuxembourgeoise	24.09.2009	15.12.2009	
WIRTZFELD	l'Ecole Industrielle et Commerciale de la Ville d'Arlon - Institut des Cadres	08.12.2008	Educatrice spécialisée et de Promotion Sociale
Kristina 26.03.1979 Mslmć dv	le grade d'éducatrice spécialisée	13.01.2009	
belge	17.10.2008	20.01.2009	
WITTROCK	la 'University of London - The London School of Economics and Political Science'	26.11.2009	'Bachelor of Science in International Relations and History'
Yannick Leander 12.08.1981	le grade de 'Bachelor of Science with Second Class Honours (Upper Division) in the following Field of Study: International Relations and	08.12.2009	
Antwerpen luxembourgeoise	History' 31.07.2003	15.12.2009	
WITTROCK	l'Université de Genève - Institut Universitaire de Hautes Etudes Internationales	26.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'études approfondies en relations internationales
Yannick Leander 12.08.1981	le diplôme d'études approfondies en relations internationales, spécialisation: histoire et politique internationales	08.12.2009	
Antwerpen luxembourgeoise	21.10.2005	15.12.2009	

WOEFFLER	l'Université Henri Poincaré - Nancy 1	20.07.2009	Titulaire d'une licence en sciences,
Régis 10.06.1972	le diplôme de licence en sciences, technologies, santé, mention: sciences de la santé	15.09.2009	technologies, sante, mendon: sciences de la santé
Thionville française	10.07.2009	22.09.2009	
WOHL	l'Université Catholique de Louvain	22.10.2009	Licencié en sciences économiques
Komain 07.02.1953	le grade de licencié en sciences économiques	10.11.2009	
Kumelange luxembourgeoise	05.07.1977	17.11.2009	
WOJNAR	l'Ecole Polytechnique Silésienne de Gliwice - Faculté d'Organisation et deGestion	10.02.2009	Magister ingénieur en gestion des systèmes de production
Barbara 14.12.1976 Tcho. (PI)	le titre magister ingénieur en gestion des systèmes de production	24.03.2009	
i ycny (r.c.) polonaise	27.06.2000	31.03.2009	
WOLTER	l'Université Henri Poincaré, Nancy-I	12.01.2009	Titulaire d'un diplôme d'études supérieures spécialisées en informatique
Franck 25.12.1970	le diplôme d'études supérieures spécialisées en informatique	13.01.2009	
française	1993	20.01.2009	
woos	l'Université de Liège - Faculté de Psychologie et des Sciences de l'Education	05.02.2009	Licenciée en sciences psychologiques
Stéphanie 06.08.1979	le grade de licencié en sciences psychologiques	03.03.2009	
Liege belge	19.09.2003	10.03.2009	
WRULICH	la 'Universität Trier'	07.10.2009	'Diplom-Psychologe'
22.07.1979	le 'akademischer Grad Diplom-Psychologe'	20.10.2009	
allemande	29.06.2006	27.10.2009	

WUIDAR	la Haute Ecole de la Communauté française du Luxembourg Schuman. Libramont	29.04.2009	Institutrice préscolaire
Virginie 15.02.1982	le grade d'institutrice préscolaire	09.06.2009	
Virton belge	22.06.2004	16.06.2009	
WUIDART	la Haute Ecole Catholique du Luxembourg a.s.b.l Blaise Pascal,	02.12.2009	Bachelier en comptabilité
Laurence 05.04.1983	Arlon le grade de bachelier en comptabilité, option: fiscalité	08.12.2009	
Arlon belge	22.06.2005	15.12.2009	
XIBERTO MARTINEZ	la 'Universitat Politècnica de Catalunya - Escola Tècnica Superior d'Enginyeria Industrial de Barcelona'	07.12.2009	Titulaire d'un 'Diploma of Engineering'
Joaquim 02.08.1982	le 'Diploma of Engineering'	08.12.2009	
espagnole	30.11.2009	15.12.2009	
ΛX	la 'Vlerick Leuven Gent Management School'	23.07.2009	'Master of Business Administration'
Tang 14.12.1973	le grade de 'Master of Business Administration : General International 15.09.2009 Management'	15.09.2009	
Liupanshui belge	29.06.2001	22.09.2009	
YAN	la 'Peking University'	22.09.2009	'Bachelor in Economics'
77	le grade de 'Bachelor in Economics, major: finance'	20.10.2009	
znangsnu City chinoise	01.07.2007	27.10.2009	
YASSIN Yassin	la Haute Ecole Francisco Ferrer, Bruxelles	20.10.2009	Licencié en sciences commerciales
05.12.1980	le grade de licencié en sciences commerciales, option: finance, orientation: fiscalité	10.11.2009	
Midar Nador belge	22.06.2005	17.11.2009	

YERNAUX	l'Ecole Centrale des Arts et Métiers - Saint-Gilles - Institut Supérieur	12.10.2009	Ingénieur industriel
Thierry-François 17.12.1972	indusu iei le grade d'ingénieur industriel, section construction	20.10.2009	
Anderlecht belge	26.06.1996	27.10.2009	
YOUSFI	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	18.05.2009	Titulaire d'une licence en sciences et
Touria			techniques des activites physiques et sportives, mention: activités physiques
10.07.1982	le diplôme de licence en sciences et techniques des activités physiques 09.06.2009	09.06.2009	adaptees
Creil (Oise) française	et sportives, mention: activités priysiques adaptées 05.01.2006	16.06.2009	
YOUSFI	l'Université Henri Poincaré, Nancy I	18.05.2009	Master en sciences, technologies, santé,
Touria 10.07.1982	le diplôme de master en sciences, technologies, santé, à finalité	09.06.2009	développement des territoires
Creil (Oise) française	professionnelle, mention: conduite de projets et developpement des territoires 09.06.2008	16.06.2009	
YÜNLÜ	la 'Universität Stuttgart'	29.10.2009	Ingénieur
Frank 14.05.1966	le 'akademischer Grad Diplom-Ingenieur (DiplIng.) im Studiengang Architektur'	10.11.2009	
Brühl allemande	19.10.1994	17.11.2009	
ZACCARDO	la Haute Ecole Robert Schuman - Virton	23.11.2009	Bachelier - Institutrice préscolaire
Jennifer 02.07.1985	le grade de bachelier - Institutrice préscolaire	08.12.2009	
Mont-Saint-Martin française	23.06.2009	15.12.2009	
ZACCONE	l'Université Catholique de Louvain	25.06.2009	Ingénieur
Carmelo 18.01.1975	le grade d'ingénieur civil en informatique	14.07.2009	
Cnarieroi belge	26.06.1998	21.07.2009	

ZAKONDYRIN	le 'Moskauer Institut für Finanzen'	18.12.2008	Titulaire d'un diplôme de 'Wirrschaftssachvarständiger'
lvan 02.03.1964	la qualification de "Wirtschaftssachverständiger in der Fachrichtung Finanzen und Kredit'	13.01.2009	
Köln russe	23.06.1986	20.01.2009	
ZAKONDYRIN	la 'Russische Universität für Freundschaft der Völker, Moskau'	18.12.2008	Titulaire d'un diplôme de juriste
Nan 02.03.1964 V.::	la qualification de 'Jurist in der Fachrichtung Rechtswissenschaft'	13.01.2009	
Koln russe	16.06.1999	20.01.2009	
ZAKONDYRIN	la 'Staatliche Attestationskommission, Moskau'	18.12.2008	'Doktor für Juristische Wissenschaften'
02.03.1964	la qualification 'Doktor für Juristische Wissenschaften (kandidat nauk, candidate of sciences)'	13.01.2009	
Koln russe	14.05.2002	20.01.2009	
ZANETTE	l'Université Paul Verlaine - Metz	09.09.2009	Master en droit-économie-sciences du
Mauro 14.11.1963	le diplôme de master en droit-économie-sciences du management, à	15.09.2009	management, menuon, gesuon des projets- process-produits
Luxembourg Iuxembourgeoise	mance professionnene, mention. gesuon des projets-process-produits, spécialité: logistique et qualité 08.09.2009	22.09.2009	
ZAOUROU	l'Université Paris 8	09.02.2009	Titulaire d'une licence en sciences de l'éducation
Pascale 13.04.1975	le diplôme de licence en sciences de l'éducation	24.03.2009	
Issia française	2005	31.03.2009	
ZARU	l'Université de Mons-Hainaut - Faculté Waroqué des Sciences	08.04.2009	Licencié en sciences de gestion
Damen 17.02.1982	Economiques le grade de licencié en sciences de gestion (orientation finance et contrôle de gestion)	21.04.2009	
Frameries italienne	29.06.2005	28.04.2009	

ZDJELAR	l'Ecole Spéciale des Travaux Publics du Bâtiment et de l'Industrie	14.04.2009	Ingénieur
Eric 21.01.1969 Saint Avald	Paris Ie diplôme d'ingénieur des Travaux du Bâtiment	21.04.2009	
française	02.02.1995	28.04.2009	
ZEIMETH	le Ministère de l'Emploi, du Travail et de la Cohésion Sociale - Nancy	17.03.2009	Titulaire d'un diplôme d'état d'éducateur de jeunes enfants
vanessa الاعتاد الاعتاد (2.11.1983 Thismaille	le diplôme d'état d'éducateur de jeunes enfants	24.03.2009	
i nionyiile française	16.01.2007	31.03.2009	
ZELLER	la 'Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen'	15.01.2009	'Doktor-Ingenieur'
20.12.1959	le 'akademischer Grad Doktor-Ingenieur (DrIng.)'	03.03.2009	
allemande	29.01.1991	10.03.2009	
ZENNER	l'Université Paul Valéry - Montpellier III	31.03.2009	Titulaire d'une maîtrise en lettres, langues et arts, mention: langues étrangères
Aline 21.03.198 <del>4</del>	le diplôme de maîtrise de lettres, langues et arts, mention: langues étrangères appliquées, spécialités: anglais, espagnol	21.04.2009	appliquées
Sarrebruck allemande	2007	28.04.2009	
ZERARGUI	le Ministère de l'Education Nationale, Paris	06.11.2009	Titulaire d'un diplôme d'études comptables supérieures
Abel Hamid 13.02.1954 Sortif	le diplôme d'études comptables supérieures	10.11.2009	
française	18.11.1982	17.11.2009	
ZERKTOUNI	l'Université Aix-Marseille 3	10.07.2009	Titulaire d'une maîtrise dans le domaine
Abdel-Ali 25.03.1982	le diplôme de maîtrise dans le domaine gestion, mention: management 14.07.2009 du commerce international	14.07.2009	commerce international
Luxembourg luxembourgeoise	04.03.2009	21.07.2009	

Ingénieur		Titulaire d'un grade de master			Titulaire d'une licence en sciences commerciales			Bachelier en comptabilité			Titulaire d'une maîtrise en économie, gestion, management, mention: sciences et	métiers de la gestion		'Bachelor of Economics'		
30.01.2009	10.03.2009	30.01.2009	03.03.2009	10.03.2009	03.12.2009	08.12.2009	15.12.2009	25.02.2009	24.03.2009	31.03.2009	25.02.2009	24.03.2009	31.03.2009	22.09.2009	20.10.2009	27.10.2009
la 'Technische Universität Kaiserslautern - Institut National des Sciences Appliquées (INSA) - Rouen' le 'akademischer Grad Diplom-ingenieur (DiplIng.) im Integrierten	Studiengang Maschinenbau und Verfahrenstechnik 'Energietechnik/ Kraftmaschinen - ingénieur en énergétique et propulsion' 03.11.2006	l'Institut National des Sciences Appliquées de Rouen'	le titre d'ingénieur diplômé de l'Institut National des Sciences Appliquées de Rouen, spécialité: énergétique et propulsion (grade	de master - master's degree) 25.10.2006	l'Université d'Alger	le diplôme de licence en sciences commerciales, série: finance	12.10.2008	l'Ecole Catholique du Luxembourg a.s.b.l Blaise Pascal, Arlon	le grade de bachelier en comptabilité, option: gestion	22.06.2005	l'Université Clermont-Ferrand-l	le diplôme de maîtrise en économie, gestion, management, mention: sciences et métiers de la gestion	13.05.2008	la 'Southwestern University of Finance and Economics'	le grade de 'Bachelor of Economics, major: Finance Engineering'	25.06.2007
ZERKTOUNI Iliass 06.07.1979	Luxembourg luxembourgeoise	ZERKTOUNI ".	Illass 06.07.1979	Luxembourg luxembourgeoise	ZERROUKI	Anis 19.12.1984 Bordi Mémial	algérienne	ZHAO	05.07.1977	Shanghai Chinoise	ZHAO	Hua 05.07.1977	Shanghai chinoise	ZHOU	01.10.1984	chinoise

ZIETTA	l'Université Paris XI	09.10.2009	Titulaire d'une maîtrise de sciences
Claude 07.02.1965	le diplôme de maîtrise de sciences économiques	20.10.2009	
Sarraibe française	26.02.2004	27.10.2009	
ZIMMER	la 'European Business School - International University - Schloss Reichartshausen'	27.02.2009	'Master of Science in Management'
Christian 28.08.1984 Each/Alacto	le grade de 'Master of Science in Management'	24.03.2009	
luxembourgeoise	22.12.2008	31.03.2009	
ZIMMER	la Haute Ecole "Groupe ICHEC - ISC Saint-Louis - ISFSC" - Bruxelles	27.02.2009	Licencié en sciences commerciales
28.08.1984	le grade de licencié en sciences commerciales, option: finance	24.03.2009	
luxembourgeoise	29.06.2007	31.03.2009	
ZIMMER	l'Université Catholique de Louvain	09.03.2009	Ingénieur
11.08.1978	le grade d'ingénieur civil en mathématiques appliquées, orientation: économie	24.03.2009	
Arlon belge	07.09.2001	31.03.2009	
ZIMMER	la 'Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes'	15.12.2009	'Diplom-Informatiker (FH)'
13.03.1969	le 'akademischer Grad Diplom-Informatiker (FH) (DiplInf.) im Fachbereich Grundlagen/Informatik/Strablenschutz im Studiengang	21.01.2010	
Saarlouis allemande	Praktische Informatik' 29.09.1994	28.01.2010	
ZIMMER	la 'Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn'	15.04.2009	'Diplom-Volkswirt'
17es 15.02.1981	le 'akademischer Grad Diplom-Volkswirt'	21.04.2009	
Luxembourg Iuxembourgeoise	19.03.2008	28.04.2009	

ZIMNA	'The August Cieszkowski Agricultural University of Poznan'	09.01.2009	'Master of Science in Biotechnology'
Anna Ewa 09.06.1982	le grade de 'Master of Science in Biotechnology'	13.01.2009	
ozczecinek polonaise	29.06.2006	20.01.2009	
ZINI	l'Ecole Nationale Supérieure des Télécommunications de Bretagne	25.09.2009	Ingénieur
26.09.1973	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale des Télécommunications de Bretagne	20.10.2009	
Madrid française	1997	27.10.2009	
ZINI	l'Université d'Aix-Marseille II	25.09.2009	Titulaire d'une maîtrise de physique et applications
Michael 26.09.1973 سيطينط	le diplôme de maîtrise de physique et applications	20.10.2009	
française	30.04.1996	27.10.2009	
ZINNEN	la Haute Ecole de la Province de Liège Rennequin Sualem - Institut Supérieur Industriel Liégeois	28.09.2009	Ingénieur industriel
Quentin 02.07.1977	le grade d'ingénieur industriel, section: chimie, option: biochimie	20.10.2009	
belge	02.07.1999	27.10.2009	
ZITOUNI Abderazak Michael	la 'Universität Trier'	20.10.2009	'Magister Artium'
22.06.1979	le 'akademischer Grad eines Magister Artium (M.A.) im Hauptfach Politikwissenschaft im 1. Nebenfach Soziologie im 2. Nebenfach	10.11.2009	
Setif allemande	Pädagogik' 10.02.2009	17.11.2009	
ZIVKOVIC	l'Université Megatrend, Belgrade - Faculté de Géoéconomie	10.07.2009	Titulaire d'un diplôme d'économiste
3anura 10.03.1981 Polenodo	le titre d'économiste diplômé, section: union européenne	14.07.2009	
belgrade serbe	01.10.2008	21.07.2009	

Ingénieur			'Diplom-Mathematiker'		
06.10.2009	20.10.2009	27.10.2009	20.03.2009	24.03.2009	31.03.2009
l'Ecole Nationale Supérieure d'Arts et Métiers - Paris	le diplôme d'ingénieur de l'Ecole Nationale Supérieure d'Arts et Métiers (grade de master)	17.07.2009	la 'Universität Leipzig'	le 'akademischer Grad Diplom-Mathematiker'	29.09.1997
ZODA	23.05.1986	française	ZUCHANKE	29.11.1969	vyoldegk allemande

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 71 27 août 2010

### Sommaire

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et	
prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoisepage	1342
Commission de la marque nationale du jambon fumé – Nominations	1344
Institut Luxembourgeois de la Normalisation, de l'Accréditation, de la Sécurité et qualité des produits et services (ILNAS) – Avis – Annexes nationales aux Eurocodes	1344
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1345
Santé – Médecine – Médecine dentaire – Pharmaciens	1346
Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 – Complément n° 2: Période du 1 ^{er} avril au 30 iuin 2010	1347

### Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Monsieur Steve BATISTA MOREIRA, né le 25 décembre 1988 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4735 Pétange, 79, rue Jean-Baptiste Gillardin, a été autorisé à porter les nom et prénom de MOREIRA Steve.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Monsieur Fernando Manuel BERNARDINO DOS SANTOS, né le 26 janvier 1978 à Senhorim/Nelas (Portugal), demeurant à L-4480 Belvaux, 44, Chemin Rouge, a été autorisé à porter les nom et prénoms de BERNARDINO Fernando Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Monsieur Bruno Miguel BRITO DA SILVA, né le 24 octobre 1983 à Guardão/Tondela (Portugal), demeurant à L-3813 Schifflange, 41, rue Basse, a été autorisé à porter les nom et prénom de BRITO Bruno.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Madame Denisa CURIC née ZAHITOVIC, née le 20 avril 1988 à Tutin (Serbie), demeurant à L-9216 Diekirch, 31, rue de la Croix, a été autorisée à porter les nom et prénom de ZAHITOVIC Denisa.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Monsieur David DA CONCEIÇÃO DUARTE TEIXEIRA, né le 24 décembre 1983 à Dudelange, demeurant à L-5842 Hesperange, 1, am Weischbaendchen, a été autorisé à porter les nom et prénom de TEIXEIRA David.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Monsieur Christian DA GRAÇA PINGUELO, né le 14 janvier 1985 à Heidelberg (Allemagne), demeurant à L-2121 Luxembourg, 224, Val des Bons Malades, a été autorisé à porter les nom et prénom de PINGUELO Christian.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Madame Lucia DA SILVA FERREIRA BARBOSA, née le 8 février 1985 à
 Luxembourg, demeurant à L-6447 Echternach, 25, rue Hoovelek, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA SILVA BARBOSA Lucia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Madame Carmelinda Maria DA SILVA GOMES, née le 21 mars 1986 à Labruge/Vila do Conde (Portugal), demeurant à L-6439 Echternach, 25A, rue du Chemin de Fer, a été autorisée à porter les nom et prénoms de GOMES Carmelinda Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Monsieur Dionísio DE CASTRO E SILVA, né le 16 juin 1954 à Fermentões/Guimarães (Portugal), demeurant à L-8466 Eischen, 17, rue de l'École, a été autorisé à porter les nom et prénom de DE CASTRO Dionisio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Monsieur Samuel DUARTE BANDEIRAS, né le 4 décembre 1989 à
 Ettelbruck, demeurant à L-9232 Diekirch, 7, am Floss, a été autorisé à porter les nom et prénom de BANDEIRAS Samuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Monsieur Nuno Filipe OLIVEIRA SIMÕES, né le 8 janvier 1986 à Alhadas/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à L-7790 Bissen, 18, rue Jean-Baptiste Kremer, a été autorisé à porter les nom et prénoms de OLIVEIRA Nuno Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Madame Ermezinda PEREIRA DA CONCEIÇÃO ALVES, née le 4 janvier 1954 à São Sebastião da Pedreira/Lisboa (Portugal), demeurant à L-2624 Luxembourg, 44, rue Auguste Tremont, a été autorisée à porter les nom et prénom de PERRARD Zinda.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Monsieur José António PERES MOTA, né le 27 janvier 1961 à Aldeia de Paio Pires/Seixal (Portugal), demeurant à L-1477 Luxembourg, 38, rue des États-Unis, a été autorisé à porter les nom et prénoms de PERES José António.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Madame Maria Erene PIRES PACHECO, née le 22 décembre 1979 à
 Ettelbruck, demeurant à L-9542 Wiltz, 46, rue Neuve, a été autorisée à porter les nom et prénoms de PIRES PACHECO Maria Irene.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Monsieur Tiago Joaquim TEIXEIRA GONÇALVES, né le 6 juin 1988 à Basto (São Clemente)/Celorico de Basto (Portugal), demeurant à L-3321 Berchem, 32A, rue Meckenheck, a été autorisé à porter les nom et prénoms de TEIXEIRA Tiago Joaquim.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 9 août 2010, Monsieur Sergio Manuel VIEIRA MACHADO, né le 9 octobre 1982 à Eschsur-Alzette, demeurant à L-9167 Mertzig, 5, rue de la Wark, a été autorisé à porter les nom et prénom de MACHADO Serge.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Commission de la marque nationale du jambon fumé. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 10 août 2010, ont été nommés membres et inspecteurs de la Commission de la marque nationale du jambon fumé pour une durée de trois ans:

a) Membres effectifs:

Mme Jeanne BORMANN, ingénieur à l'Administration des services techniques de l'agriculture;

MM. Albert HUBERTY, directeur de l'Administration des services vétérinaires;

Luc MEYER, délégué de la Chambre des Métiers; Frank STEFFEN, délégué de la Chambre de Commerce; Joseph THINNES, délégué de la Chambre d'Agriculture;

Jean FEYEREISEN, délégué de l'Union luxembourgeoise des consommateurs

b) Membres suppléants:

MM. Guy ANEN, premier commis principal à l'Administration des services techniques

de l'agriculture;

Félix WILDSCHUTZ, vétérinaire-inspecteur à l'Administration des services vétérinaires;

Georges SCHABER, délégué de la Chambre des Métiers; Thierry THIELTGEN, délégué de la Chambre de Commerce; Romain KLEIN, délégué de la Chambre d'Agriculture;

Mme Liliane CANNIVY, déléguée de l'Union luxembourgeoise des consommateurs.

Madame Jeanne BORMANN, précitée, exercera les fonctions de président de la commission de la marque nationale du jambon fumé, Monsieur Honoré THEVES, premier commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture exercera les fonctions de secrétaire, Monsieur Guy ANEN, premier commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture est adjoint à la commission en qualité de secrétaire adjoint et de trésorier. Monsieur Arthur BESCH, directeur honoraire de l'Administration des services vétérinaires est adjoint à la commission en tant qu'expert. Monsieur Henri WALTZING, artisan dirigeant et Monsieur Honoré THEVES, premier commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture sont nommés inspecteurs chargés de vérifier le respect des conditions de production du jambon fumé et d'en faire rapport à la commission.

## Institut Luxembourgeois de la Normalisation, de l'Accréditation, de la Sécurité et qualité des produits et services (ILNAS).

#### **Avis**

#### Annexes nationales aux Eurocodes

Conformément à l'article 6 «Procédure d'adoption des normes» de la loi modifiée du 20 mai 2008 relative à la création d'un «Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services», il est porté à la connaissance des parties intéressées que l'Organisme luxembourgeois de normalisation, au sein de l'ILNAS, a mis au point l'ensemble des 58 projets d'annexes nationales aux Eurocodes, avec le concours d'un groupe de travail externe, composé d'ingénieurs-experts du Bureau de contrôle technique pour la construction (SECO), de l'Inspection du travail et des mines, du Service incendie de la Ville de Luxembourg et du Groupe ArcelorMittal Luxembourg.

Ces Annexes nationales définissent, après leur adoption, les paramètres nationaux en regard du programme des Eurocodes Structuraux applicable sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg:

- EN 1990 Eurocode: Bases de calcul des structures;
- Eurocode 1: Actions sur les structures;
- Eurocode 2: Calcul des structures en béton;
- Eurocode 3: Calcul des structures en acier;
- Eurocode 4: Calcul des structures mixtes acier-béton;
- Eurocode 5: Calcul des structures en bois:
- Eurocode 6: Calcul des structures en maçonnerie;
- Eurocode 7: Calcul géotechnique;
- Eurocode 8: Calcul des structures pour leur résistance aux séismes;
- Eurocode 9: Calcul des structures en aluminium.

Les Eurocodes et leurs Annexes nationales, une fois adoptées, serviront de documents de référence pour prouver la conformité des bâtiments et des ouvrages de génie civil aux exigences de la Directive 89/106/CEE (stabilité et résistance mécanique, ainsi que sécurité en cas d'incendie).

Considérant la mise en application future obligatoire de ces documents pour le domaine de la construction au Luxembourg, l'ILNAS invite toutes les parties prenantes intéressées et concernées à procéder à la validation des travaux préliminaires réalisés par le groupe de travail externe.

Ainsi, au stade enquête publique lancé, dès à présent, et avec date de clôture au 15 novembre 2010, toute partie intéressée peut introduire ses commentaires, observations et/ou son approbation via une inscription gratuite à la thématique: «Participation au processus relatif à l'adoption des annexes nationales aux Eurocodes» auprès de l'Organisme luxembourgeois de normalisation, au sein de l'ILNAS.

La fiche de processus, le formulaire à la participation et une documentation supplémentaire sont disponibles sur le site Internet de l'ILNAS sous:

http://www.ilnas.public.lu/fr/actualites/evenements/2010/06/annexes-nationales-aux-eurocodes/index.html

La Direction.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 26 juillet 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Bascharage, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4920 Bascharage, 24, rue de l'Eau, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Op Acker», L-4940 Bascharage, 83a, avenue de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 26 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro

La capacité d'accueil maximale est fixée à 242 places dont 220 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 juin 2010, enregistré sous le numéro MR 001 C.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Beaufort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6315 Beaufort, 9, rue de l'Eglise, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-6315 Beaufort, 6, rue de l'Auberge.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 28 juillet 2011, prend effet le 29 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 136/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 48 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 25 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 136/3.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék a.s.b.l.», ayant son siège à l'adresse L-6140 Junglinster, 24 rue du Village, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Foyer scolaire Junglinster» L-6140 Junglinster, 20, rue du Village.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 28 juillet 2011, prend effet le 29 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 217/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 223 places dont 167 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 25 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 217/2.

Par arrêté ministériel du 27 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mertert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6630 Wasserbillig, 1-3, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Foyer scolaire Kuebekëscht», L-6635 Wasserbillig, 12a, rue St Martin (rez-de-chaussée et 1^{er} étage).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2011, prend effet le 15 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 318/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 82 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 septembre 2010 l'arrêté ministériel du 29 avril 2009, enregistré sous le numéro MR 318 et l'arrêté ministériel du 30 avril 2009, enregistré sous le numéro MR 319.

Par arrêté ministériel du 27 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mertert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6630 Wasserbillig, 1-3, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Spatzenascht», L-6614 Wasserbillig, 30, rue Bocksberg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2011, prend effet le 15 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 320/2.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants âgés de 3 mois à 3 ans est fixée à 29 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants âgés de plus de 3 ans est fixée à 36 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 septembre 2010 l'arrêté ministériel du 30 avril 2009, enregistré sous le numéro MR 320.

Par arrêté ministériel du 26 juillet 2010 il a été constaté qu'il arrivera à son échéance le 26 juillet 2010 l'arrêté ministériel du 7 décembre 2009 (enregistré sous le numéro MR 369/2) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 6 décembre 2011 à l'Administration communale de Bettembourg, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre Culturel», L-3341 Huncherange, 8, rue de l'Ecole.

Par arrêté ministériel du 27 juillet 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mertert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6630 Wasserbillig, 1-3, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-6635 Wasserbillig, 11, rue St. Martin.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 juillet 2011, prend effet le 27 juillet 2010 et est enregistré sous le numéro MR 398.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 48 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 2 août 2010, Madame le docteur Anne-Caroline LUTGEN, née le 20 septembre 1981, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2010, Madame le docteur Irina OPREA, née le 1^{er} janvier 1972, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2010, Madame le docteur Angelina GANIEVA épouse ZAWODNI, née le 11 août 1974, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 2 août 2010, Madame le docteur Stefanie MENEGHETTI-SEITER, née le 20 mai 1969, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en anesthésiologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 août 2010, Monsieur le docteur Joe HELLERS, né le 30 mai 1978, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en chirurgie esthétique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 août 2010, Madame le docteur Sarah WOZNIAK, née le 5 décembre 1979, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 août 2010, Monsieur Marc-Gérard MANICKE, né le 9 novembre 1971, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en anesthésiologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 août 2010, Madame le docteur Isabelle KIEFFER, née le 16 mai 1966, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 2 août 2010, Madame le docteur Claudine LIMPACH, née le 13 mai 1985, a été autorisée à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 août 2010, Monsieur le docteur Frédéric BILINSKI, né le 14 mars 1972, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 3 août 2010, Madame le docteur Audrey BELAT, née le 8 août 1981, a été autorisée à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Santé. – Pharmaciens. –** Par arrêté ministériel du 12 août 2010, Madame Chantal JERAS, née le 28 janvier 1968, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

## Tableau des professionnels du secteur financier établis au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993

### Complément n° 2: Période du 1er avril au 30 juin 2010

Il y a lieu d'ajouter au tableau arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 26 du 23 mars 2010:

#### I. ENTREPRISES D'INVESTISSEMENT

ABERDEEN ASSET MANAGERS LIMITED LUXEMBOURG BRANCH, 2B, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

#### II. AUTRES PROFESSIONNELS DU SECTEUR FINANCIER

CUSTOM S.A., 60, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg

DOMICILIATION + SERVICES S.A R.L., 57, route de Longwy, L-8080 Bertrange
JTC (LUXEMBOURG) S.A., 43, avenue J.-F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

REVIVA CAPITAL S.A., 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

Il y a lieu de <u>retirer</u> du tableau arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 26 du 23 mars 2010:

#### I. ENTREPRISES D'INVESTISSEMENT

HSH INVESTMENT MANAGEMENT S.A., 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

#### **II. AUTRES PROFESSIONNELS DU SECTEUR FINANCIER**

CORPUS SIREO FINANCIAL SERVICES, 4A, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

Il y a lieu d'apporter les <u>modifications</u> suivantes au tableau arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 26 du 23 mars 2010:

Changements de dénomination:

#### I. ENTREPRISES D'INVESTISSEMENT

CONRAD HINRICH DONNER VERMÖGENSVERWALTUNG LUXEMBURG S.A.

DONNER & REUSCHEL LUXEMBURG S.A., 14, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

## II. AUTRES PROFESSIONNELS DU SECTEUR FINANCIER

DOMINION CORPORATE SERVICES S.A.

en

DOMINION CORPORATE GROUP S.A., 9A, Boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg

FORTIS LEASE LUXEMBOURG S.A.

en

BNP PARIBAS LEASE GROUP LUXEMBOURG S.A., 16, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

FORTIS PRIME FUND SOLUTIONS (LUXEMBOURG) S.A R.L.

en

ABN AMRO FUND SERVICES (LUXEMBOURG) S.A R.L., 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

MOURANT LUXEMBOURG S.A.

en

STATE STREET SERVICES (LUXEMBOURG) S.A., 6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

Changements d'adresse:

#### I. ENTREPRISES D'INVESTISSEMENT

VRS FINANCIAL PARTNERS S.A., 21, rue des Prés, L-8147 Bridel

## **II. AUTRES PROFESSIONNELS DU SECTEUR FINANCIER**

TANDEM PARTNERS SARL, 4A, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg DOMINION CORPORATE SERVICES S.A., 9A, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg

## **III. PSF DE SUPPORT**

CSC COMPUTER SCIENCES LUXEMBOURG S.A., Site Drosbach – Cloche d'Or, Impasse Drosbach – Aile D, L-1882 Luxembourg

VERIZON BUSINESS SECURITY SOLUTIONS, 4A, rue de l'Etang, L-5326 Contern

Luxembourg, le 30 juin 2010.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 72 31 août 2010

## Sommaire

Entrepr	ise de	es Po	ostes	et ⁻	<b>Félécommuni</b>	cations,	Etablissement	public -	- Comptes	annuels e	t
Com	ptes c	onso	lidés p	our	l'exercice clo	s au 31 c	décembre 2009			page	<b>1350</b>

SERVICE CENTRAL DE LÉGISLATION

# Entreprise des Postes et Télécommunications BILAN AU 31 DECEMBRE 2009

Actif	Note(s)	31.12.2009 EUR	31.12.2008 EUR	Passif	Note(s)	31.12.2009 EUR	31.12.2008 EUR
C. ACTIF IMMOBILISE	<u>≡</u> :	843.884.172,23	746.345.988,38	A. CAPITAUX PROPRES	III.10	1.311.262.884,15	1.253.902.692,96
<ol> <li>Immobilisations incorporelles</li> <li>Concessions, brevets, licences, marques,</li> </ol>	11.2	11.392.688,46 9.063.750,30	10.741.820,84 10.453.022,18	Capital souscrit		631 848 607 41	631 848 607 41
ainsi que droits et valeurs similaires				_		00.703.000.773	140.42.000,11
s'ils ont été a) acquis à titre onéreux		9.063.750,30	10.453.022,18	4.		566.022.526,39	510.612.828,64
4. Acomptes versés et immobilisations				a) Reserve fixe PSF		6.200.000,00	6.200.000,00
incorporelles en cours	III.2	2.328.938,16	288.798,66	b) Keserve speciale impot sur la fortune c) Réserve bour investissements		105.564.150,00	100.218.500,00
II. Immobilisations corporelles	H.3	684.784.873,69	593.031.597,58	d) Réserves libres		388.342.363,78	394.286.288,45
1. Terrains et constructions 2. Installations factualistes	E.II	320.032.360,18	259.8/3./50,82	VI. Résultat de l'exercice		77.360.191,19	75.409.697,75
3. Autres installations, outillage et mobilier		10.470.898,82	7.926.829,46	VIII. Plus-values immunisées	ll.9	36.031.559,16	36.031.559,16
<ol> <li>Acomptes versés et immobilisations corporelles en cours</li> </ol>	III.2	89.153.418,50	56.582.501,59	B. PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES   10/   .11	S 11.10 / 111.11	37.169.900,40	22.536.325,00
III. Immobilisations financières	1.4 / 11.4	141.448.792,12	136.314.752,00	2. Provisions pour impôts		16.850.000,00	00'0
1. Parts dans des entreprises liées		77.599.239,70	71.267.298,31	<ol><li>Autres provisions</li></ol>		20.319.900,40	22.536.325,00
<ol> <li>Créances sur des entreprises liées</li> <li>Participations</li> </ol>		28.338.020,85	30.318.986,53	C. DETTES	11.11 / 111.12	1.684.571.472.44	1.854.756.689.52
5. Titres ayant le caractère d'immobilisations		874.571,90	1.218.507,49	m m			
IV. Patrimoine culturel	11.5 / 111.5	6.257.817,96	6.257.817,96	autant qu'ils ne sont pas déduits des stocks de façon distincte		1.960,00	3.100,00
D. ACTIF CIRCULANT		2.174.995.111,47	2.370.593.492,31	<ol> <li>Dettes sur achats et prestations de services</li> </ol>		79,050,829,53	73.685.918.93
I. Stocks	9'    / 9'	15.931.897,57	13.327.484,76			2.958.704,52	3.504.468,73
1. Matières premières et consommables 3. Produits finis et marchandises		12.653.823,29	11.206.043,80	7. Dettes envers des entreprises avec lesquelles		548 205 17	677 688 48
II. Créances	11.7 / 111.7	819.002.860.07	1.067.416.174.39	8. Dettes fiscales et dettes au titre de la		2000	0.000
		0.000	200	sécurité sociale		4.304.202,63	11.385.014,64
prestations de services		36.849.166,61	42.905.049,66	a) Dettes fiscales		1.362.972,23	7.413.642,94
		20.097.998,51	16.585.783,82			2.941.230,40	3.971.371,70
<ol><li>Créances sur des entreprises avec lesquelles la société a un lien de</li></ol>				7. Audies dettes 10. Dettes en CCP		1.586.217.965,83	1.757.914.975,81
participation 4. Autres créances		933.520,89 57.900.193,02	988.561,69 51.997.033,69	D. COMPTES DE REGULARISATION	III.13	7.791.014,55	4.155.543,14
<ol> <li>Créances résultant du dépôt CCP auprès de l'Etat</li> </ol>		703.221.981,04	954.939.745,53	TOTAL DU PASSIF		3.040.795.271,54	3.135.351.250,62
III. Valeurs mobilières 3. Autres valeurs mobilières	11.8 / 111.8	350.768.178,45 350.768.178,45	283.455.461,18 283.455.461,18				
<ul> <li>IV. Avoirs en banques, avoirs en compte de chèques postaux, chèques et en caisse</li> </ul>	6:Ⅲ	989.292.175,38	1.006.394.371,98				
E. COMPTES DE REGULARISATION		21.915.987,84	18.411.769,93				
TOTAL DE L'ACTIF		3.040.795.271,54	3.135.351.250,62				



# Entreprise des Postes et Télécommunications NOTES AUX COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2009

COMPTE DE PROFITS ET PERTES	Note(s)	200 <u>9</u> EUR	200 <u>8</u> EUR		Ζ	Note(s)	2009 EUR	200 <u>8</u> EUR
A. CHARGES				B. PRODUITS				
2. a) Consommation de marchandises et				1. Montant net du chiffre d'affaires	ires	ĭ.1	511.738.581.30	512.793.402.17
de matières premières et consommables		16.754.070,49	15.443.843,63	a) Services postaux			123.564.541.91	124.607.683.46
b) Autres charges externes		150.803.621,38	158.018.525,90	b) Services financiers postaux	×		31.185.404,46	38.496.816,55
3. Frais de personnel	٧.1	187.852.630,72	180.836.747,24	c) Services de télécommunications	ations		356.988.634,93	349.688.902,16
a) Salaires et traitements		168.159.202,10	162.370.411,32	4. Autres produits d'exploitation	u		8.852.716,87	8.437.279,49
b) Charges sociales couvrant les salaires		19 693 479 67	19 466 335 97	5. Produits de participations			13.509.253,79	11.971.051,80
בר תקופוופורי		17.073.420,02	16.466.333,72	a) provenant d'entreprises liées	ées		9.190.396,52	9.541.091,45
4. a) Corrections de valeur sur frais	II.3, III			b) autres produits de participations	oations		4.318.857,27	2.429.960,35
d'établissement et sur immobilisations		4C COC 107	01 100 /07	6. Produits d'autres valeurs mobilières et	bilières et			
corporelles et incorporelles	7 11	17.304.293,31	76.626.027,58	de créances de l'actif immobilisé	ilisé		12.219.391,10	5.531.714,64
de l'actif circulant	ì	786.985.45	929.433.25	a) provenant d'entreprises liées	ées		1.531.027,71	1.676.498,32
-				b) autres intérêts et produits assimilés	s assimilés		10.688.363,39	3.855.216,32
<ol><li>Autres charges d'exploitation</li></ol>		18.271.017,54	18.439.669,30	7. Autres intérêts et produits assimilés	ssimilés		12.938.617,78	15.859.888,98
<ol><li>Corrections de valeur sur immobilisations</li></ol>				sleancitaesxe stiribord 9		2 >	4 914 288 34	2 246 927 28
financières		1.412.412,29	00'0			7:1	1.7.1.20,03	07,77,70
7. Intérêts et charges assimilées		403.138,43	580.361,67	TOTAL DES PRODUITS			564.172.849,18	556.840.264,36
10. Charges exceptionnelles	IV.2	4.024.488,38	16.426.155,42					
11. Impôts sur le résultat		29.000.000,00	12.129.802,62					
13. Résultat de l'exercice		77.360.191,19	75.409.697,75					
TOTAL DES CHARGES		564.172.849,18	556.840.264,36					



# Entreprise des Postes et Télécommunications BILAN CONSOLIDE AU 31 DECEMBRE 2009

		İ					
Actif	Note(s)	31.12.2009	31.12.2008	Passif No	Note(s)	31.12.2009	31.12.2008
		EUR	EUR			EUR	EUR
B. FRAIS D'ETABLISSEMENT	II.6, III	2.840,00	7.189,00	A. CAPITAUX PROPRES	1.24	1.242.427.739,97	1.186.993.433,50
MACATIE IMACOR		754 234 044 22	18 (73 76) (77	I. Capital souscrit	9 	631.848.607,41	631.848.607,41
	2 2	12 789 800 30	12 286 259 44	IV. Réserves consolidées	≡X 4	494.440.958,39	441.415.371,13
1. Frais de recherche et développement		413.827,59	414.848,84	VI. Résultats de l'exercice – part du Groupe –		80.106.615,01	77.697.705,92
2. Concessions, brevets, licences, marques,				VII. Subventions d'investissement en capital		00'0	189,88
ainsi que droits et valeurs similaires s'ils ont été				VIII. Plus-values immunisées	II.14, XIII	36.031.559,16	36.031.559,16
a) acquis à titre onéreux 3. Fonds de commerce, dans la mesure		9.670.139,87	11.127.866,65	A. Bis INTERETS MINORITAIRES	_,	5.817.472,68	6.662.926,56
où il a été acquis à titre onéreux 4. Acomptes versés		314.165,30 2.391.667,54	420.001,94 323.542,01	B. PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	II.15 50	56.985.928,48	38.324.449,06
II. Immobilisations corporelles	N. V	719.457.062,12	628.937.041,28	2. Provisions pour impôts		32.564.037,33	12.195.355,48
		349.695.733,44	290.823.274,73	Autres provisions	<b>×</b>	24.421.891,15	26.129.093,58
<ol> <li>Installations techniques et machines</li> <li>Autres installations, outillage et mobilier</li> </ol>		267.352.524,44 13.201.651,74	2/0.834.556,28 10.578.834,76	C. DETTES	II.16, XVI 1.690		1.872.481.755,03
4. Acomptes versés et immobilisations cornorelles en cours		89 207 152 50	56 700 375 51	2. Dettes envers des établissements de crédit		661.165,58	846.534,36
III Immobilisations financières	5	15 279 360 95	14 645 444 13	4. Dettes sur achats et prestations de services		92.952.948.78	90.129.166,79
	; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;	14.778.701,90	13.351.421,33	7. Dettes envers des entreprises avec lesquelles		. !	. !
5. Titres ayant le caractère d'immobilisations 6. Autres prêts		874.571,90 76.087.15	1.218.507,49	les sociètés ont un lien de participation 8. Dettes fiscales et dettes au titre de la sécurité sociale	<u>e</u>	/21.6/3,46	6//.688,48
	=	70,000,000	70,010,0	a) Dettes fiscales		3.663.998,46	9.437.924,00
IV. Patrimoine culturel	11.10	6.257.817,96	6.257.817,96	b) Dettes au titre de la sécurité sociale		4.234.971,47	4.964.286,49
D. ACTIF CIRCULANT		2.228.951.708,87	2.434.084.738,11	9. Autres dettes	7	14.382.921,75	10.390.672,09
I. Stocks	II.11, VII	20.199.451,41	16.551.207,93		?	1,1,2,1,2,1,1,2,1,1,2,1,1,2,1,1,2,1,1,2,1,1,2,1,1,2,1,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,2,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1	20,505,505,05
<ol> <li>Matières premières et consommables</li> <li>Produits finis et marchandises</li> </ol>		15.931.897,57 4.250.114,80	13.327.484,76 3.223.723,17	D. COMPTES DE REGULARISATION	20	20.799.739,35	20.768.996,09
4. Acomptes versés		17.439,04	00'0	TOTAL DU PASSIF	3.010	3.016.823.711,69	3.125.231.560,24
II. Créances	II.12, VIII	836.754.101,66	1.085.974.764,32				
Créances résultant de ventes et     prestations de services     Créances eur des entreparitées avec lecunalies	u.	63.724.238,64	70.672.486,65				
	2	1.003.969,41	739.942,50				
		703.221.981.04	954.939.745.53				
III. Valeurs mobilières 3. Autres valeurs mobilières	II.13, IX	359.731.815,83	291.020.335,33				
IV. Avoirs en banques, avoirs en compte de chèques postaux, chèques et en caisse	×	1.012.266.339,97	1.040.538.430,53				
E. COMPTES DE REGULARISATION		33.635.121,49	29.013.070,32				
TOTAL DE L'ACTIF		3.016.823.711,69	3.125.231.560,24				



Entreprise des Postes et Télécommunications NOTES AUX COMPTES CONSOLIDES AU 31 DECEMBRE 2009

COMPTE DE PROFITS ET PERTES	Note(s)	<u>2009</u> EUR	200 <u>8</u> EUR	Note(s)	s) <u>2009</u> EUR	200 <u>8</u> EUR
A. CHARGES					618.486.457,38	618.238.955,65
a) Consommation de marchandises et     de matières premières et consommables     h) Aurres charges externes		127.745.248,38	134.054.278,00	2. Augmentation du stock de produits finis et en cours de fabrication	4.975,25	0,00
3. Frais de personnel a) Salaires et traitements	≣ _X	219.579.046,64 203.102.912,92	209.899.757,97 194.926.285,50		4.326.071,88 4.692.668,55	2.368.534,80 5.083.234,51
b) Charges sociales couvrant les salaires     et traitements     c) Pensions complémentaires		16.155.052,87	14.531.805,18	Produits dautres valeurs mobilieres et de créances de l'actif immobilisé     A. Autres intefètes et produits assimilés     Deaduite consenionals	12.653.071,03	3.855.647,62 17.268.192,64
d) Autres charges sociales     A a) Corrections de valeur sur frais		186.726,27	61,17,19	Quote-part dans le résultat des sociétés MEE	2.655.294,62	3.657.912,95
r, a) Con recubis de vaeur sur immobilisations d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles b) Corrections de valeur sur éléments		81.598.642,40	82.542.100,29	TOTAL DES PRODUITS	661.609.130,44	652.144.251,33
d'actif circulant		1.355.465,28	1.581.314,25			
5. Autres charges d'exploitation		20.171.312,83	19.917.132,12			
7. Intérêts et charges assimilées		640.955,87	1.013.100,39			
10. Charges exceptionnelles	××	3.762.152,82	16.639.372,87			
11. Impôts sur le résultat		33.381.872,67	17.710.066,73			
12. Autres impôts ne figurant pas sous les postes ci-dessus		265.869,03	94.663,55			
<ol> <li>Résultat de l'exercice</li> <li>Part du groupe</li> <li>Part des tiers</li> </ol>	:: :::3	80.106.615,01 1.978.715,87	77.697.705,92 4.094.354,94			
TOTAL DES CHARGES		661.609.130,44	652.144.251,33			

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

## Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 73 7 septembre 2010

## Sommaire

Arrêté ministériel du 7 juillet 2010 portant modification de la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourgpage	1356
Arrêté ministériel du 26 juillet 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 25 mai 2009 portant affectation des inspecteurs aux différents arrondissements	1357
Arrêté ministériel du 9 août 2010 portant nomination d'un instructeur en matière de secourisme de l'Administration des services de secours	1357
Arrêté ministériel du 18 août 2010 portant répartition, sur les différentes fonctions et spécialités, du nombre total des candidats à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2010/2011	1358
Administration Gouvernementale - Nominations	1359
Administration judiciaire – Nominations	1360
Administration des Ponts et Chaussées – Examens en 2011	1360
Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance	1360
Association syndicale libre – Noertzange	1360
Commission de surveillance du stage des attachés de justice – Nomination	1360
Conventions collectives de travail – Dépôts	1360
Entreprise d'assurances – «PRIMELUX INSURANCE S.A.» – Agrément du directeur	1361
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille non-vie de l'entreprise d'assurances de droit britannique Euler Hermes Guarantee Plc vers l'entreprise d'assurances de droit britannique	
Euler Hermes UK Plc	1361
Magistrature – Nominations – Prorogation	1361
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Internats socio-familiaux – Agréments	1361
Santé – Médecine – Médecine dentaire	1362

## Arrêté ministériel du 7 juillet 2010 portant modification de la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.

Le Ministre de la Santé,

Vu le règlement grand-ducal modifié du 15 décembre 1992 relatif à la mise sur le marché des médicaments; Vu le règlement grand-ducal modifié du 15 janvier 1993 relatif à la mise sur le marché des médicaments vétérinaires; Vu les propositions de la commission d'experts du 7 juillet 2010;

#### Arrête:

Art. 1er. Les modifications spécifiées à l'annexe sont apportées à la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente, telle que fixée par arrêté ministériel du 10 juin 1994.

Luxembourg, le 7 juillet 2010.

Le Ministre de la Santé, Mars Di Bartolomeo

## Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg

(Annexe de l'arrêté ministériel du 10 juin 1994 publié au Mémorial, Recueil administratif et économique B n° 43 du 21 juillet 1994).

41e Modification (7 juillet 2010)

- a) Les médicaments suivants sont ajoutés à la liste des médicaments admis à la vente:
  - RR Butox Protect 7,5 mg/ml pour-on suspension Bovins Ovins, suspension
  - P Cestem comprimés aromatisés Moyens et Petits Chiens, comprimés
  - P Cestem comprimés aromatisés Grands Chiens, comprimés
  - RR Colmyc Injectable Bovins Porcins, solution pour injection
  - R Cydectin Triclamox, solution orale
  - RR Florgane 300 mg/ml Bovins, suspension pour injection
  - RR Flurazin 50 mg/ml Bovins Porcins Chevaux, solution pour injection
  - RR Fluvex 50 mg/ml Bovins Porcins Chevaux, solution pour injection
  - RR Morphasol 4 mg/ml Chiens Chats, solution pour injection
  - RR Morphasol 10 mg/ml Chevaux, solution pour injection
  - RR Narcostart Chats Chiens, solution pour injection
  - RR Narcostop Chats Chiens, solution pour injection
  - RR Nuflor 40 mg/g Poudre Orale Porcs, poudre
  - P Plerion-5 Chiens, comprimés à mâcher
  - P Plerion-10 Chiens, comprimés à mâcher
  - RR Prid delta 1,55 g Bovins, système de diffusion vaginal
  - RR Urilin 40 mg/ml Chiens, sirop
  - RR Xeden 200 mg Tabletten fur Hunde, comprimés
- b) Les médicaments suivants sont supprimés de la liste des médicaments admis à la vente

Agrisept MC Tabs 2,5 g, cpr.eff.

Covexin-8, susp.p.inj.

Insol Dermatophyton, susp.p.inj.

Mucobovin, sol.p.inj.

- c) Les modifications suivantes sont apportées à la liste des médicaments admis à la vente:
  - lire Bonocarp 100 mg cpr. Chiens au lieu de Activyl 100 mg cpr. Chiens
  - lire Bonocarp 20 mg cpr. Chiens au lieu de Activyl 20 mg cpr. Chiens
  - lire Bonocarp 50 mg cpr. Chiens au lieu de Activyl 50 mg cpr. Chiens
- d) Les médicaments suivants sont mis hors marché (commercialisation interrompue, autorisation de mise sur le marché maintenue)

Pregsure BVD, émulsion p.inj.

Voren Dépôt, susp.p.inj.

## Arrêté ministériel du 26 juillet 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 25 mai 2009 portant affectation des inspecteurs aux différents arrondissements.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi du 6 février 2009 concernant le personnel de l'enseignement fondamental;

Vu le règlement grand-ducal du 13 mai 2009 portant

- a) fixation du nombre et des délimitations des arrondissements d'inspection de l'enseignement fondamental;
- b) fixation du nombre et des délimitations des bureaux régionaux de l'inspection de l'enseignement fondamental;

#### Arrête:

Art. 1er. L'arrêté ministériel du 25 mai 2009 portant affectation des inspecteurs aux différents arrondissements est modifié comme suit:

Madame Marie-Paule GREISCH, candidat-inspecteur de l'enseignement fondamental, est affectée au 5° arrondissement;

Monsieur Marco SUMAN, candidat-inspecteur de l'enseignement fondamental, est affecté au 7e arrondissement.

Art. 2. Le présent arrêté entrera en vigueur le 1er septembre 2010.

Luxemsbourg, le 26 juillet 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

## Arrêté ministériel du 9 août 2010 portant nomination d'un instructeur en matière de secourisme de l'Administration des services de secours.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 6 mai 2010 portant organisation de la formation des agents des services de secours et de la population;

Considérant que Madame Jeanine HAMMER-BLAU, instructeur en secourisme, a atteint la limite d'âge qui est de 65 ans:

Considérant que Madame HAMMER-BLAU est chargée de cours à l'Ecole Privée Marie-Consolatrice à Esch-sur-Alzette;

Considérant qu'en tant que chargée de cours à l'Ecole Privée Marie-Consolatrice, Madame Jeanine HAMMER-BLAU donne des cours de premiers secours à l'école précitée et qu'il importe qu'elle puisse continuer de tenir ces cours;

Considérant que le règlement grand-ducal en exécution de la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours, prévoit de proroger, au-delà de la limite d'âge de 65 ans et d'année en année jusqu'à l'âge de 68 ans, la désignation de certains instructeurs dont les connaissances et l'expérience pourront encore être d'intérêt pour l'instruction de la population et des agents des unités de secours;

Sur la proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

#### Arrête:

Art. 1er. Madame Jeanine HAMMER-BLAU est désignée instructeur en secourisme jusqu'au 28 décembre 2011, date de son 68e anniversaire.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 9 août 2010.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Jean-Marie Halsdorf

Arrêté ministériel du 18 août 2010 portant répartition, sur les différentes fonctions et spécialités, du nombre total des candidats à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2010/2011.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment son article 6, sub l;

Vu le règlement grand-ducal du 13 juin 1994 pris en exécution de la loi du 3 juin 1994 portant création du régime préparatoire de l'enseignement secondaire technique, notamment son article 3;

Vu la loi modifiée du 29 juin 2005 fixant les cadres du personnel des établissements d'enseignement secondaire et secondaire technique;

Vu la décision du Gouvernement en Conseil du 3 septembre 2009 arrêtant le volume de recrutement en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire pour les années scolaires 2009/2010 à 2013/2014;

#### Arrête:

- **Art. 1**er. Le nombre total des agents à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2010/2011 est fixé à 230 unités.
- **Art. 2.** Le nombre d'agents à recruter dans la carrière de l'instituteur d'enseignement préparatoire pendant l'année scolaire 2010/2011 est fixé à 12 unités.
- **Art. 3.** La répartition, par fonctions et spécialités, du nombre total de 218 agents à admettre au stage pédagogique de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2010/2011 est fixée comme suit:

#### Carrière du maître d'enseignement technique

spécialité:	installateur chauffage	2
spécialité:	débosseleur-peintre	1
spécialité:	coiffure	1
spécialité:	électrotechnique E2	3
spécialité:	mécanicien d'autos	3
spécialité:	métiers du métal	3

### Carrière du maître de cours spéciaux

spécialité: sciences sociales et éducatives 1

#### Carrière du professeur d'enseignement technique

spécialité: professions de santé E5/infirmier 5

## Carrières du professeur ingénieur ou du professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique

spécialité:	écologie-environnement	1
spécialité:	électrotechnique E7	5
spécialité:	génie civil	2
spécialité:	informatique	6
spécialité:	mécanique	4
spécialité:	pédagogie	1
spécialité:	psychologie	3
spécialité:	médecine générale	2
spécialité:	professions de santé E7	1

#### Carrières du professeur de lettres ou de sciences de l'enseignement secondaire

spécialité:	allemand	21
spécialité:	anglais	21
spécialité:	biologie	20
•	9	
spécialité:	chimie	9
spécialité:	espagnol	3
spécialité:	français	25
spécialité:	géographie	6
spécialité:	histoire	9
spécialité:	mathématiques	16
spécialité:	philosophie	3
spécialité:	physique	5
Carrière du p	rofesseur de sciences économiques et sociales	12
Carrière du p	rofesseur de formation morale et sociale	3
Carrière du p	rofesseur d'éducation artistique	8
Carrière du p	rofesseur d'éducation physique	12
•	rofesseur d'éducation musicale	1
Carriere du p	Tolesseul a education musicale	'
Art. 4. Le prés	ent arrêté sera publié au Mémorial.	

Luxembourg, le 18 août 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

Administration Gouvernementale. - Nominations. - Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Madame Michèle NOTHUM, attaché de Gouvernement à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de Gouvernement premier en rang. Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010, Monsieur Pascal SIGNORE, attaché de Gouvernement premier en rang hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Madame Marguerite KOHNEN, attaché de Gouvernement premier en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010, Monsieur Laurent ZANOTELLI, conseiller de direction adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010, Madame Nathalie PLETSCHETTE, rédacteur principal hors cadre auprès de l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Monsieur Patrick KLEINBAUER, rédacteur principal hors cadre auprès de l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Madame Sylvie MUSCHANG, chef de bureau adjoint auprès de l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau. Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Madame Viviane SCHMIT, chef de bureau adjoint auprès de l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau. Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Monsieur Jean-Luc SCHLEICH, chef de bureau adjoint auprès de l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau. Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Monsieur Paolo DE ALMEIDA MENDES, chef de bureau adjoint hors cadre auprès de l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, les dames Simone LEGIL et Eliane KETTELS et Monsieur Guy FRISING, chefs de bureau hors cadre auprès de l'administration gouvernementale, ont été nommés inspecteurs hors cadre. Par arrêtés grand-ducaux du 3 août 2010, les dames Brigitte BEVER et Sandy FLESCH, chefs de bureau auprès de l'administration gouvernementale, ont été nommées inspecteurs. Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Monsieur Raoul ZIMMER, inspecteur hors cadre auprès de l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur principal hors cadre. Par arrêtés grand-ducaux du 3 août 2010, les dames Nicole SCHROEDER et Chantal ZAHLEN et les sieurs Joseph MERES et Laurent MIGNARD, inspecteurs auprès de l'administration gouvernementale, ont été nommés inspecteurs principaux.

Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Madame Clara MULLER, attaché de Gouvernement premier en rang auprès de l'Entreprise des Postes et Télécommunications, a été nommée attaché de Gouvernement premier en rang hors cadre auprès de l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Madame Diane WILDSCHUTZ, conseiller de direction première classe auprès de l'Entreprise des Postes et Télécommunications, a été nommée conseiller de direction première classe hors cadre auprès de l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Monsieur Henri FELTGEN, inspecteur principal premier en rang auprès du Service central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat, a été nommé inspecteur principal premier en rang hors cadre auprès de l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010, Madame Ana Maria MARTINEZ ALVAREZ, chef de bureau adjoint auprès de la Banque Centrale de Luxembourg, a été nommée chef de bureau adjoint hors cadre auprès de l'administration gouvernementale.

**Administration judiciaire. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010, Monsieur Daniel MATGEN, Monsieur Alain THILMANY et Madame Cornelia SCHMIT, chefs de bureau adjoints, sont nommés chef de bureau avec effet au 1er octobre 2010.

Administration des Ponts et Chaussées. – Examens en 2011. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Ponts et Chaussées envisage d'organiser au courant de l'année 2011 les examens de fin de stage et de promotion ci-après.

Examen de fin de stage	
– dans la carrière de l'ingénieur technicien	novembre 2011
- dans la carrière de l'expéditionnaire technique	mars 2011
- dans la carrière de l'expéditionnaire administratif	novembre 2011
– dans la carrière du cantonnier	janvier 2011
Examen de promotion	
– dans la carrière de l'ingénieur technicien	avril 2011
– dans la carrière de l'expéditionnaire technique	octobre 2011
- dans la carrière de l'expéditionnaire administratif	octobre 2011
– dans la carrière de l'artisan	novembre 2011
- dans la carrière du cantonnier (deuxième examen de promotion)	décembre 2011
– dans la carrière du cantonnier (premier examen de promotion)	octobre 2011

Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance. – En application de l'article 94 point 6 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 10 août 2010, Madame Marleen VAN MALDEREN a été agréée comme dirigeant d'entreprises de réassurance.

Association syndicale libre. – Noertzange. – En conformité à l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour la pose d'une conduite d'eau aux lieux-dits «Um Noertzingerbierg, Um Bierg» à Noertzange, commune de Bettembourg, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal de Bettembourg.

Commission de surveillance du stage des attachés de justice. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 1^{er} septembre 2010, Monsieur Jean-Paul FRISING, Procureur d'État, a été nommé membre de la commission de surveillance du stage des attachés de justice en remplacement de Monsieur Robert BIEVER, Procureur Général d'État, démissionnaire.

Conventions collectives de travail. – Dépôts. – Au courant du mois de juillet 2010 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Avenant à la convention collective de travail pour les salariés exerçant une activité manuelle auprès de l'Administration Communale de Grevenmacher signé en date du 22 juin 2010 entre le collège échevinal de l'Administration Communale de Grevenmacher et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail 2009-2011 pour les salariés de la S.A. GUARDIAN LUXGUARD I signée en date du 19 mai 2010 entre la direction de la S.A. GUARDIAN LUXGUARD I, la délégation du personnel de la S.A. GUARDIAN LUXGUARD I et l'OGB-L;
- Avenant à la convention collective de travail pour les salariés, ancien statut employé de la S.àr.l. JOHN ZINK INTERNATIONAL Luxembourg signé en date du 4 juin 2010 entre la direction de la S.àr.l. JOHN ZINK INTERNATIONAL Luxembourg, la délégation du personnel de la S.àr.l. JOHN ZINK INTERNATIONAL Luxembourg et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail des salariés de la S.A. MET-LUX signé en date du 25 juin 2010 entre la direction de la S.A. MET-LUX et le LCGB;
- Avenant IV à la convention collective de travail du 18 juin 1998 pour le personnel de la S.A PREFALUX signé en date du 6 mai 2010 entre la direction de la S.A. PREFALUX, la délégation du personnel de la S.A. PREFALUX et les syndicats OGB-L et LCGB.

**Entreprise d'assurances. – «PRIMELUX INSURANCE S.A.». – Agrément du directeur. –** Par arrêté ministériel du 10 août 2010, Madame Marleen VAN MALDEREN a été agréée comme directeur de l'entreprise d'assurances «PRIMELUX INSURANCE S.A.» en remplacement de Madame Jeanette RÖDBRO.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille non-vie de l'entreprise d'assurances de droit britannique Euler Hermes Guarantee Plc vers l'entreprise d'assurances de droit britannique Euler Hermes UK Plc. – La FSA, Financial Services Authority, autorité de contrôle du secteur des assurances du Royaume-Uni, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurances de droit britannique Euler Hermes Guarantee Plc était autorisée à transférer la totalité de son portefeuille d'assurance non-vie vers l'entreprise d'assurances de droit britannique Euler Hermes UK Plc avec effet au 30 juin 2010.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

**Magistrature.** – **Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juillet 2010, Maîtres Jacqueline KINTZELE, Anouk BAUER, Julie MICHAELIS, Thierry SCHILTZ, Steve KOENIG et Vanessa WERCOLLIER sont nommés attachés de justice à titre provisoire pour la durée d'une année avec effet au 16 septembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 29 juillet 2010, Madame Doris WOLTZ, juge d'instruction-directeur au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, est nommée Procureur d'Etat adjoint au Parquet de Luxembourg avec effet au 1er septembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 3 août 2010, Monsieur Ernest NILLES, vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, est nommé juge d'insruction-directeur au tribunal d'arrondissement de Luxembourg avec effet au 1er septembre 2010.

**Magistrature.** – **Prorogation.** – Par arrêté grand-ducal du 29 juillet 2010, le mandat de juge d'instruction de Monsieur Jean-Claude KUREK, vice-président au tribunal d'arrondissement de Diekirch, a été prorogé pour une nouvelle période de trois ans.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Internats socio-familiaux. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 21 juillet 2010, l'agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «AGEDOC, Association pour la Gestion des Ecoles, des Internats et des autres établissements de formation de la Doctrine Chrétienne asbl», ayant son siège à L-1130 Luxembourg, 21, rue d'Anvers, pour l'exercice de l'activité «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants» au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Notre-Dame de Lourdes», à l'adresse L-9244 Diekirch, 20, rue de l'Hôpital.

L'agrément est accordé pour une durée limitée jusqu'au 20 juillet 2015 et prend cours le 21 juillet 2010. L'agrément est enregistré sous le numéro **EF/ISF/001**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 juillet 2009.

Par arrêté ministériel du 21 juillet 2010, l'agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «AGEDOC, Association pour la Gestion des Ecoles, des Internats et des autres établissements de formation de la Doctrine Chrétienne asbl», ayant son siège à L-1130 Luxembourg, 21, rue d'Anvers, pour l'exercice de l'activité «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants» au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Ste Anne», à l'adresse L-9051 Ettelbruck, 108, Grand-rue.

L'agrément est accordé pour une durée limitée jusqu'au 20 juillet 2015 et prend cours le 21 juillet 2010. L'agrément est enregistré sous le numéro **EF/ISF/002**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 juillet 2009.

Par arrêté ministériel du 21 juillet 2010, l'agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «AGEDOC, Association pour la Gestion des Ecoles, des Internats et des autres établissements de formation de la Doctrine Chrétienne asbl», ayant son siège à L-1130 Luxembourg, 21, rue d'Anvers, pour l'exercice de l'activité «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants» au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Ecole privée Fieldgen», à l'adresse L-1130 Luxembourg, 21, rue d'Anvers.

L'agrément est accordé pour une durée limitée jusqu'au 20 juillet 2015 et prend cours le 21 juillet 2010. L'agrément est enregistré sous le numéro **EF/ISF/003**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 juillet 2009.

Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, l'agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «Les Internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à L-2132 Luxembourg, 5, avenue Marie-Thérèse, pour l'exercice de l'activité «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants» au sein d'un internat socio-familial, appelé «Pensionnat St Joseph», à l'adresse L-9003 Ettelbruck, 72, avenue Lucien Salentiny.

L'agrément est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 juillet 2012 et prend cours le 22 juillet 2010. L'agrément est enregistré sous le numéro **EF/ISF/006**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 juillet 2009.

Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, l'agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «Les Internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à L-2132 Luxembourg, 5, avenue Marie-Thérèse, pour l'exercice de l'activité «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants» au sein d'un internat socio-familial, appelé «Institution St Willibrord», à l'adresse L-6401 Echternach.

L'agrément est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 juillet 2012 et prend cours le 22 juillet 2010. L'agrément est enregistré sous le numéro **EF/ISF/007**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 juillet 2009.

Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, l'agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «Les Internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à L-2132 Luxembourg, 5, avenue Marie-Thérèse, pour l'exercice de l'activité «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants» au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Ste Marie», à l'adresse L-1510 Luxembourg, 65, avenue de la Faïencerie.

L'agrément est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 juillet 2012 et prend cours le 22 juillet 2010. L'agrément est enregistré sous le numéro **EF/ISF/008**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 juillet 2009.

Par arrêté ministériel du 22 juillet 2010, l'agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «Les Internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à L-2132 Luxembourg, 5, avenue Marie-Thérèse, pour l'exercice de l'activité «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants» au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Jos Schmit», L-9258 Diekirch, 3 rue du Moulin.

L'agrément est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 juillet 2012 et prend cours le 22 juillet 2010. L'agrément est enregistré sous le numéro **EF/ISF/010**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 juillet 2006.

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 11 août 2010, Madame Alicia NAVARRO URENA, née le 13 juillet 1959, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 11 août 2010, Monsieur le Docteur Guillaume BOONEN, né le 25 février 1985, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 12 août 2010, Monsieur Nuno CINTRA, né le 11 août 1967, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 74 9 septembre 2010

## Sommaire

Arrêté ministériel du 20 juillet 2010 portant remplacement d'un membre du conseil d'administration du centre de recherche public Henri TUDORpage	
Arrêté ministériel du 1 ^{er} septembre 2010 portant nomination des membres du comité national de sûreté de l'aviation civile	
Administration des Contributions directes – Examens de fin de stage et de promotion	1365
Administration des Douanes et Accises. – Examens de promotion aux grades de brigadier, de brigadier principal et de brigadier-chef de l'administration des douanes et accises en 2011	
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	1365
Police grand-ducale. – Nominations	1366
Arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur	



## Arrêté ministériel du 20 juillet 2010 portant remplacement d'un membre du conseil d'administration du centre de recherche public Henri TUDOR.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu l'article 10 de la loi du 9 mars 1987 ayant pour objet:

- 1) l'organisation de la recherche et du développement technologique dans le secteur public;
- 2) le transfert de technologie et la coopération scientifique et technique entre les entreprises et le secteur public;

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant création d'un centre de recherche public auprès de l'Institut Supérieur de Technologie et les articles 11 et 14 des statuts qui en font partie intégrante;

Vu l'arrêté ministériel du 5 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du centre de recherche public susvisé;

Vu l'arrêté ministériel du 19 octobre 2007 portant nomination des membres du bureau du conseil d'administration du centre de recherche public susvisé;

Vu la demande en décharge de ses fonctions pour des raisons professionnelles de la part d'un membre du bureau du conseil d'administration;

Vu la proposition soumise par le conseil d'administration;

### Arrête:

- Art. 1^{er}. Monsieur Arthur PHILIPPE, membre du conseil d'administration du centre de recherche public créé par règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 auprès de l'Institut Supérieur de Technologie, est nommé vice-président dudit conseil d'administration, en remplacement de Monsieur Lucien SCHUMMER, dont il termine le mandat au sein du bureau dudit conseil d'administration.
- Art. 2. Monsieur Lucien SCHUMMER continue à exercer la fonction de membre dudit conseil d'administration aux termes de l'arrêté ministériel du 5 octobre 2007 précité.
  - Art. 3. Le présent arrêté est publié au Mémorial et transmis en copie aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 20 juillet 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

## Arrêté ministériel du 1^{er} septembre 2010 portant nomination des membres du comité national de sûreté de l'aviation civile.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Vu la loi modifiée du 10 mai 1999 ayant pour objet:

- a) de réglementer l'accès du marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Luxembourg,
- b) de créer un cadre réglementaire dans le domaine de la sûreté de l'aviation civile, et
- c) d'instituer une Direction de l'Aviation Civile;

Vu le règlement grand-ducal du 3 août 2010:

- a) déterminant les attributions, la composition et le mode de fonctionnement du comité national de sûreté de l'aviation civile et
- b) abrogeant le règlement grand-ducal modifié du 26 octobre 2001 déterminant les attributions, la composition et le mode de fonctionnement du comité national de sûreté de l'aviation civile;

Vu les propositions des entités représentées au comité national de sûreté de l'aviation civile;

## Arrête:

- Art. 1^{er}. Sont nommés respectivement membres effectifs et membres suppléants du comité national de sûreté de l'aviation civile:
  - a) comme représentants du Ministère d'Etat
    - Monsieur Roland BOMBARDELLA, Haut Commissaire à la Protection Nationale, membre effectif;
    - Monsieur Jeff NEUENS, Premier commissaire divisionnaire, Haut-commissariat à la Protection Nationale, membre suppléant;
  - b) comme représentants du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région Madame Andrée COLAS, Premier Conseiller de gouvernement, membre effectif; Madame Martine SCHMIT, Conseiller de direction adjoint, membre suppléant;



- c) comme représentants du Ministère du Développement durable et des Infrastructures Monsieur Frank REIMEN, Premier Conseiller de Gouvernement, membre effectif; Monsieur Max NILLES, Attaché de Gouvernement 1er en rang, membre suppléant;
- d) comme représentants de la Direction de l'aviation civile
   Monsieur Claude WALTZING, Directeur de l'aviation civile, membre effectif;
   Madame Isabelle WELTER, Conseillère de direction adjointe, membre suppléant;
- e) comme représentants de l'Administration de la navigation aérienne
   Monsieur Ender ULÇUN, Directeur de l'Administration de la navigation aérienne, membre effectif;
   Monsieur Armand HUPPERICH, Ingénieur-technicien inspecteur, membre suppléant;
- f) comme représentants de la Police Grand-Ducale
   Monsieur Romain NETTGEN, Directeur général de la Police grand-ducale, membre effectif;
   Monsieur Thierry FEHR, Commissaire divisionnaire, membre suppléant;
- g) comme représentants de l'Administration des Douanes et Accises
   Monsieur Alain BELLOT, Directeur des douanes et accises, membre effectif;
   Monsieur Guy WAGENER, Inspecteur divisionnaire, membre suppléant;
- h) comme représentants de lux-Airport
   Monsieur Fernand BRISBOIS, Directeur général de lux-Airport, membre effectif;
   Monsieur Daniel CONRARDY, Responsable du département sûreté, membre suppléant.
- Art. 2. Monsieur Frank REIMEN, préqualifié, et Monsieur Roland BOMBARDELLA, préqualifié, remplissent les fonctions de coprésidents du comité.
- Art. 3. Le secrétariat du comité est assuré par Monsieur Max NILLES, préqualifié, et en son absence par Monsieur Alain GOULEVEN, rédacteur principal au Ministère du Développement durable et des Infrastructures.
- **Art. 4.** L'arrêté ministériel du 29 avril 2009 portant nomination des membres du comité national de sûreté de l'aviation civile est abrogé.
  - Art. 5. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie en sera expédiée aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 1er septembre 2010. Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures, Claude Wiseler

Administration des Contributions directes. – Examens de fin de stage et de promotion. – L'administration des contributions directes organisera au cours de l'année 2011 des examens de fin de stage et de promotion dans les carrières et aux époques ci-après désignées:

EpoquesCarrièresExamensMai 2011RédacteurFin de stageJuin 2011ExpéditionnaireFin de stageOctobre 2011ExpéditionnairePromotionNovembre 2011RédacteurPromotion

Administration des Douanes et Accises. – Examens de promotion aux grades de brigadier, de brigadier principal et de brigadier-chef de l'administration des douanes et accises en 2011. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés que l'administration des douanes et accises organisera un examen de promotion aux grades de brigadier, de brigadier principal et de brigadier-chef de l'administration des douanes et accises au courant du mois d'avril 2011.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 23 août 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 22 août 2015, à Madame Bárbara DUARTE VIEIRA, domiciliée à 1, Rangwee, L-2412 Howald pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 1, Rangwee, L-2412 Howald.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/608/2010.



Par arrêté ministériel du 23 août 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 22 août 2015, à Madame Joana Filipa MANATA TEIXEIRA-DORIA LOPES, domiciliée à 46, rue de Hussigny, L-4580 Differdange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 124, rue des Romains, L-8041 Strassen.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/609/2010.

Par arrêté ministériel du 23 août 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 22 août 2012, à Madame Paula Cristina DE SOUSA E SILVA-FERNANDES DA SILVA, domiciliée à 49, rue Emile Mayrisch, L-3522 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 49, rue Emile Mayrisch, L-3522 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/610/2010.

Par arrêté ministériel du 23 août 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 22 août 2012, à Madame Ercilia Marina GONCALVES BRITO-DAS NEVES SANTOS BRITO, domiciliée à 11, rue Bannent, L-3414 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 11, rue Bannent, L-3414 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/611/2010.

Par arrêté ministériel du 23 août 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 22 août 2012, à Madame Anna Maria TRICASE-SPADA, domiciliée à 36, rue des Aulnes, L-3810 Schifflange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 36, rue des Aulnes, L-3810 Schifflange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/612/2010.

**Police grand-ducale. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 27 février 2010, Monsieur Florent GONIVA, stagiaire dans le cadre supérieur de la police grand-ducale, a été nommé au grade de commissaire principal avec effet au 1^{er} mars 2010.

Par arrêté grand-ducal du 11 avril 2010, Monsieur Fabiano TAVAN, premier commissaire principal de la police grand-ducale, a été nommé au grade de commissaire divisionnaire adjoint avec effet au 1er mai 2010.

Par arrêtés grand-ducaux du 11 avril 2010, Messieurs John BRAVACCINI et Christian STEICHEN, commissaires divisionnaires hors cadre de la police grand-ducale, ont été nommés au grade de premier commissaire divisionnaire hors cadre avec effet au 1er mai 2010.

Par arrêtés grand-ducaux du 11 avril 2010, Messieurs Ralph DEISCHTER et Christian GATTI ainsi que Mesdames Patricia WEICKER et Kristin SCHMIT, commissaires divisionnaires de la police grand-ducale, ont été nommés au grade de premier commissaire divisionnaire avec effet au 1er mai 2010.

Par arrêtés grand-ducaux du 21 juin 2010, Messieurs Thierry WEBER et Christian KRETTELS, commissaires divisionnaires adjoints de la police grand-ducale, ont été nommés au grade de commissaire divisionnaire avec effet au 15 juillet 2010.

Par arrêté grand-ducal du 26 juin 2010, Monsieur Marc WELTER, commissaire divisionnaire de la police grand-ducale, a été nommé au grade de premier commissaire divisionnaire avec effet au 15 juillet 2010.

Arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation. – RECTIFICATIF

A l'arrêté grand-ducal du 28 novembre 2009 (Mémorial B N° 1 du 6 janvier 2010 à la page 5) portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2010 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation il y a lieu de lire à la ligne

		Α	В	В1	B2	В3	B4	В5	В6	Date délibération
Weiswar	npach	500		800	500	290	290	500	500	17 août 2009

au lieu de

	Α	В	В1	B2	В3	В4	В5	В6	Date délibération
Weiswampach	500		800	500	500	500	290	290	17 août 2009

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 75 15 septembre 2010

## Sommaire

Arrêté ministériel du 27 août 2010 portant désignation des membres du Comité signature	<b>3</b>
électronique	136
Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative - Examens-concours	136

## Arrêté ministériel du 27 août 2010 portant désignation des membres du Comité signature électronique.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu le chapitre 4 du règlement grand-ducal du 21 décembre 2004 portant organisation de la notification des prestataires de services délivrant des certificats qualifiés, mettant en place un système d'accréditation des prestataires de services de certification, créant un Comité signature électronique et déterminant la procédure d'agrément des auditeurs externes:

#### Arrête:

Art. 1er. Sont désignés comme membres effectifs du Comité signature électronique pour une durée de trois ans:

En tant que représentant du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur:

Monsieur Pascal STEICHEN, Employé, Direction du commerce électronique et de la sécurité informatique.

En tant que représentant du Service des Médias et des Communications:

Madame Anne-Catherine RIES, Conseiller de direction.

En tant que représentant du Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme administrative:

Monsieur Patrick HOUTSCH, Conseiller-informaticien au Centre des Technologies de l'Information de l'Etat.

En tant que représentant de la Chambre de Commerce:

Monsieur Fernand FELTZ, Directeur scientifique, Département informatique, systèmes et collaboration, Centre de Recherche Public Gabriel Lippmann.

En tant que représentant de la Chambre des Métiers:

Madame Christiane BRAM, Conseiller de direction.

A titre de membre choisi pour sa compétence particulière en la matière:

Monsieur Jean-Claude ASSELBORN, Professeur à Université du Luxembourg.

A titre de représentant des consommateurs:

Monsieur Eric DUBOIS, Directeur du centre interdisciplinaire Service Science & Innovation, Centre de Recherche Public Henri Tudor.

- Art. 2. Monsieur Eric DUBOIS, pré-qualifié, remplit la fonction de Président du Comité signature électronique.
- Art. 3. Le secrétariat du Comité signature électronique est assuré par Monsieur Jean-Philippe HUMBERT, Employé, Institut Luxembourgeois de la Normalisation, de l'Accréditation, de la Sécurité et qualité des produits et services.
- **Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera communiquée aux personnes concernées pour leur servir de titre. Copies en seront transmises pour information à l'Administration du Personnel de l'Etat et à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 27 août 2010. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative. – Examens-concours. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera au cours du mois d'octobre 2010 les examens-concours suivants par recrutement externe:

**le 22 octobre 2010:** examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'éducateur gradué

## Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration pénitentiaire*	1
Maisons d'Enfants de l'Etat*	1
Service de l'Education différenciée*	2

le 22 octobre 2010:

examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'ingénieur technicien

## Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration des Bâtiments publics* Formation demandée: génie civil	1
Administration des Bâtiments publics* Formation demandée: Technique de l'énergie électrique ou mécanique	2
Administration du Cadastre et de la Topographie Formation demandée: génie civil	2
Administration de la Gestion de l'Eau* Formation demandée: génie civil ou informatique	1
Administration de la Gestion de l'Eau*  Formation demandée: mécanique ou génie civil ou technique des télécommunications ou technique de l'énergie électrique	1
Administration de la Navigation aérienne* Formation demandée: informatique	1
Administration de la Navigation aérienne*  Formation demandée: technique de l'énergie électrique ou technique des télécommunications ou informatique	2
Administration des Ponts et Chaussées* Formation demandée: génie civil	3
Administration des Ponts et Chaussées* Formation demandée: technique de l'énergie électrique	1
Administration des Services techniques de l'Agriculture* Formation demandée: génie civil	1
Centre de Technologie de l'Education* Formation demandée: informatique	1
Inspection du Travail et des Mines Formation demandée: informatique	1
Institut national des Langues* Formation demandée: informatique ou technique des télécommunications	1

le 22 octobre 2010:

examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière

de l'expéditionnaire technique

#### Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration des Bâtiments publics* Formation: génie civil	1
Administration du Cadastre et de la Topographie Formation demandée: génie civil	1
Administration des Ponts et Chaussées* Formation demandée: génie civil	1
Administration des Ponts et Chaussées* Formation demandée: division artistique ou mécanique ou génie civil	1
Administration des Services techniques de l'Agriculture* Formation demandée: horticulture	1
Institut Viti-Vinicole Remich* Formation demandée: chimie	1
Service de la Navigation Grevenmacher* Formation demandée: mécanique	1

le 15 octobre 2010:

examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière

de l'expéditionnaire administratif

#### Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration pénitentiaire	1
Caisse nationale de Santé*	2

le 20 octobre 2010:

examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière

du cantonnier

### Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration du Cadastre et de la Topographie	1
Administration des Ponts et Chaussées	4

Ces postes sont ouverts à des ressortissants des Etats membres de l'Union Européenne. La connaissance des trois langues administratives du pays est obligatoire.

Pour tous les autres postes vacants la nationalité luxembourgeoise est requise.

Les relevés pourront être modifiés ou complétés suite à des autorisations d'engagement supplémentaires et suite à des autorisations de remplacement de postes devenus vacants.

Les épreuves préliminaires en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu sur convocation et préalablement aux épreuves écrites (uniquement pour les candidat(e)s qui présentent un certificat de fin d'études étranger).

Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 76 17 septembre 2010

## Sommaire

Arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 concernant la délégation de pouvoirs aux fins de clore la session ordinaire 2009-2010 et d'ouvrir la session ordinaire 2010-2011 de la Chambre des	
Députés page	1372
Administration des Douanes et Accises - Nomination	1372
Administration de la gestion de l'eau – Nominations	1372
Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance	1372
Centre des technologies de l'information de l'Etat - Nominations	1372
Entreprises d'assurances – «KAUPTHING LIFE & PENSION Luxembourg S.A.» – Agrément de directeur	1372
Entreprises d'assurances – «NORD EUROPE LIFE LUXEMBOURG (NELL)» – Agrément du directeur	1372
Fonds de Solidarité Viticole – Cotisation pour 2011	1372
Indice des prix à la consommation du mois d'août 2010	1373
Juridictions administratives – Vacance de poste	1373
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et	
jeunes adultes – Agrément	1373
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Internats socio-familiaux – Agréments	1373
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1374
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour Jeunes – Agrément	1374
Santé – Médecine	1374
Service d'économie rurale – Nominations	1374



Arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 concernant la délégation de pouvoirs aux fins de clore la session ordinaire 2009-2010 et d'ouvrir la session ordinaire 2010-2011 de la Chambre des Députés.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 72 de la Constitution et l'article 1er du règlement de la Chambre des Députés;

Sur le rapport de Notre Premier Ministre, Ministre d'État, et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Avons trouvé bon et entendu

de nommer Notre Premier Ministre, Ministre d'État, Notre fondé de pouvoirs à l'effet de clore, en Notre nom, la session ordinaire 2009-2010 de la Chambre des Députés et d'ouvrir la session ordinaire 2010-2011.

Le Premier Ministre, Ministre d'État, Jean-Claude Juncker Château de Berg, le 4 septembre 2010. **Henri** 

Administration des Douanes et Accises. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 28 août 2010 Monsieur Marc WEBER, commis-chef à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de contrôleur adjoint hors cadre à la même administration.

Administration de la gestion de l'eau. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 21 juin 2010, Madame Jessica WEIS, ingénieur technicien stagiaire à l'Administration de la gestion de l'eau, est nommée ingénieur technicien auprès de la même administration avec effet au 1er septembre 2010.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2010, Madame Christiane SCHMIT, rédacteur stagiaire à l'Administration de la gestion de l'eau, est nommée rédacteur auprès de la même administration avec effet au 1^{er} octobre 2010.

**Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance.** – En application de l'article 94 point 6 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 21 juillet 2010, Monsieur Alvaro VILLAMOR GARCIA a été agréé comme dirigeant d'entreprises de réassurance.

Centre des technologies de l'information de l'Etat. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010, Monsieur Laurent ASSELBORN, chargé d'études-informaticien au Centre des technologies de l'information de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien principal. Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010, Monsieur Roland SCHNEIDER, chargé d'études-informaticien principal au Centre des technologies de l'information de l'Etat, a été nommé conseiller-informaticien adjoint. Par arrêté grand-ducal du 26 juillet 2010, Madame Cathia LAHURE, chargé d'études-informaticien principal au Centre des technologies de l'information de l'État, a été nommée conseiller-informaticien adjoint.

Entreprises d'assurances. – «KAUPTHING LIFE & PENSION Luxembourg S.A.». – Agrément de directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 10 août 2010, Monsieur Stefan Leif STARCK est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances KAUPTHING LIFE & PENSION LUXEMBOURG S.A. pour une période temporaire touchant à son terme le 31 mars 2011, en remplacement de Monsieur Björn JONSSON.

Entreprises d'assurances. – «NORD EUROPE LIFE LUXEMBOURG (NELL)». – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 2 août 2010 Monsieur Hervé BERNARD est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «NORD EUROPE LIFE LUXEMBOURG (NELL)» en remplacement de Monsieur Jan REMIE.

Fonds de Solidarité Viticole. – Cotisation pour 2011. – Suivant décision du Comité-directeur du Fonds de Solidarité Viticole du 20 mai 2010, approuvée le 7 septembre 2010 par le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, la contribution à payer par les exploitations viticoles est fixée à 100 EUR (cent euros) pour l'année 2011 par hectare de vignes en exploitation. Une redevance de 0,0145 EUR (un virgule quarante-cinq cents) par collerette de la Marque Nationale pour les vins tranquilles et de 0,0290 EUR (deux virgule quatre-vingt-dix cents) par collerette de la Marque Nationale des vins mousseux et crémants est perçue sur la commercialisation du vin.



## Indice des prix à la consommation du mois d'août 2010.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **764.40** pour le mois d'août 2010 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois d'août 2010 à 758.57.

Luxembourg, le 1^{er} septembre 2010.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

**Juridictions administratives. – Vacance de poste. –** Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un poste de juge au tribunal administratif est actuellement vacant.

Les candidats intéressés à occuper ce poste doivent:

- 1) être de nationalité luxembourgeoise;
- 2) jouir des droits civils et politiques;
- 3) résider au Grand-Duché;
- 4) être âgés de vingt-cinq ans accomplis;
- 5) être détenteurs du diplôme de docteur en droit délivré par un jury luxembourgeois ou titulaire d'un grade étranger d'enseignement supérieur en droit homologué et transcrit conformément à la loi modifiée du 18 juin 1969 sur l'enseignement supérieur et l'homologation des titres et grades étrangers d'enseignement supérieur;
- 6) avoir satisfait aux prescriptions légales sur le stage judiciaire.

Les demandes sont à adresser pour le 22 septembre 2010 au plus tard à Monsieur Marc FEYEREISEN, Président du tribunal administratif, Nouvel Hémicycle, 1, rue du Fort Thüngen, L-1499 Luxembourg.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 1er septembre 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour la durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à L-7534 Mersch, 10, rue Hermann Gmeiner, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelée «Schneider Haff» à l'adresse L-5870 Alzingen, 9, rue de Syren.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 31 août 2011, prend effet le 1^{er} septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/061**.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Internats socio-familiaux. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 20 août 2010, l'agrément illimité est accordé à l'organisme gestionnaire «Anne asbl», ayant son siège à L-1840 Luxembourg, 24, boulevard Joseph II, pour l'exercice de l'activité «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants» au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat Privé Ste Elisabeth», à l'adresse L-9912 Troisvierges, 1A, rue du Cimetière.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 20 août 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/ISF/004**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 juillet 2009.

Par arrêté ministériel du 20 août 2010, l'agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «Les Internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à L-2132 Luxembourg, 5, avenue Marie-Thérèse, pour l'exercice de l'activité «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants» au sein d'un internat socio-familial, appelé «Internat du Nord», à l'adresse L-9537 Wiltz, 13, rue Charles Lambert.

L'agrément est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 août 2012 et prend cours le 20 août 2010. L'agrément est enregistré sous le numéro **EF/ISF/011**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 juillet 2009.

Par arrêté ministériel du 24 août 2010, l'agrément limité dans le temps est accordé à l'organisme gestionnaire «Les Internats Jacques Brocquart asbl», ayant son siège à L-2132 Luxembourg, 5, avenue Marie-Thérèse, pour l'exercice de l'activité «accueil et hébergement de jour et/ou de nuit de plus de trois enfants» au sein d'un internat socio-familial, appelé «Pensionnat Convict Episcopal», à l'adresse L-2132 Luxembourg, 5, avenue Marie-Thérèse.

L'agrément est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 août 2012 et prend cours le 24 août 2010. L'agrément est enregistré sous le numéro **EF/ISF/009**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 juillet 2009.



Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 24 août 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Larochette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7626 Larochette, 33, Chemin J. A. Zinnen, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Fielser Bëschcrèche», L-7620 Larochette, 79, rue de Mersch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 août 2011, prend effet le 24 août 2010 et est enregistré sous le numéro MR 400.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 24 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Par arrêté ministériel du 24 août 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Wincrange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9780 Wincrange, Maison 85, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ancienne Ecole Boxhorn», L-9742 Boxhorn, rue Principale.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 août 2011, prend effet le 24 août 2010 et est enregistré sous le numéro MR 401.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 23 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 24 août 2010 il a été constaté qu'il est arrivé à son échéance le 16 juillet 2010 l'arrêté ministériel du 6 mars 2008 (enregistré sous le numéro MR 221/2) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 5 mars 2013 à l'Administration communale de Rédange/Attert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8510 Rédange/Attert, 38, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-8506 Rédange/Attert, 1, rue de Niederpallen.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agrément. – L'agrément limité dans le temps est prorogé jusqu'au 31 août 2011 à l'organisme gestionnaire «Centre régional de rencontre pour jeunes des communes de Bous, Remich et Stadtbredimus asbl.» ayant son siège à L-5549 Remich, rte du Vin pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «Centre régional de rencontre pour Jeunes» sis à 4, rte du Vin, L-5549 Remich.

L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 13 août 2010 et annule et remplace l'agrément provisoire prorogé AL 201003/39.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro RNAL 201008/39.

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 19 août 2010, Monsieur le Docteur Philippe KONSBRUCK, né le 16 décembre 1977, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

**Service d'économie rurale. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 30 juillet 2010, Monsieur Gérard CONTER, conseiller économique adjoint au Service d'économie rurale, a été nommé conseiller économique auprès du même service.

Par arrêté grand-ducal du 30 juillet 2010, Monsieur Pierre TREINEN, conseiller économique adjoint au Service d'économie rurale, a été nommé conseiller économique auprès du même service.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

## Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 77 21 septembre 2010

## Sommaire

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Charles Pierre FREIS à changer ses prénoms actuels en celui de «Carlo»	1376
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Hubert Joseph MEUNIER et Madame Alix Catherine Camille Suzette FISCHBACH à changer les prénoms actuels de leur fille mineure Jessie Alix Carine Eugène MEUNIER en ceux de «Jessie Alix Carine»	1376
Arrêté ministériel du 13 septembre 2010 instituant pour l'année scolaire 2010/2011 quatre commissions ad hoc relatives à l'admission des candidats aux formations menant au brevet de technicien supérieur offertes au Lycée Technique des Arts et Métiers	1377
Administration des Contributions directes – Démission – Nomination	1377
Administration des Douanes et Accises – Démission	1377
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nominations	1377
Administration de la gestion de l'eau - Nomination	1378
Administration Gouvernementale – Nominations – Démission	1378
Assurance dépendance – Commission de qualité des prestations prévue à l'article 387 bis du Code de la sécurité sociale – Nomination	1378
Magistrature – Détachement	1378
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agrément	

## Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Charles Pierre FREIS à changer ses prénoms actuels en celui de «Carlo».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Charles Pierre FREIS, né le 1er janvier 1951 à Dudelange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3249 Bettembourg, 13, rue J.F. Kennedy, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Carlo»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Charles Pierre FREIS est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Carlo».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010.
François Biltgen	Henri

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Hubert Joseph MEUNIER et Madame Alix Catherine Camille Suzette FISCHBACH à changer les prénoms actuels de leur fille mineure Jessie Alix Carine Eugène MEUNIER en ceux de «Jessie Alix Carine».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Hubert Joseph MEUNIER et Madame Alix Catherine Camille Suzette FISCHBACH, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leur fille mineure Jessie Alix Carine Eugène MEUNIER, née le 29 juillet 1994 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-4645 Niederkorn, 13, rue de Pétange, en ceux de «Jessie Alix Carine»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Hubert Joseph MEUNIER et Madame Alix Catherine Camille Suzette FISCHBACH sont autorisés à changer les prénoms actuels de leur fille mineure Jessie Alix Carine Eugène MEUNIER en ceux de «Jessie Alix Carine».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010
François Biltgen	Henri

Arrêté ministériel du 13 septembre 2010 instituant pour l'année scolaire 2010/2011 quatre commissions ad hoc relatives à l'admission des candidats aux formations menant au brevet de technicien supérieur offertes au Lycée Technique des Arts et Métiers.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 11 (3);

#### Arrête:

**Art. 1**er. Pour l'année scolaire 2010/2011 sont instituées 4 commissions ad hoc relatives à l'admission des candidats aux formations menant au brevet de technicien supérieur offertes au Lycée Technique des Arts et Métiers.

Commission ad hoc d'admission à la formation BTS: Dessin d'animation

Président: Marc FRISING, Professeur d'éducation artistique

Membres: Christian SCHAACK, Professeur d'éducation artistique

Rosario MELIN, Chargée de cours à durée indéterminée

Felix MERSCH, Professeur d'éducation artistique

Commission ad hoc d'admission à la formation BTS: Génie technique

Président: André SCHWARZ, Professeur-ingénieur Membres: Jules BONERT, Professeur-ingénieur

John BOURKEL, Professeur d'enseignement secondaire Pascal PASCIOLLA, Professeur d'enseignement secondaire

Commission ad hoc d'admission à la formation BTS: Informatique Président: Fabrice ROTH, Professeur de sciences de l'EST

Membres: Robert FISCH, Professeur-ingénieur

Claude BODSON, Candidat Professeur-ingénieur Marc SCHMIT, Professeur de sciences de l'EST

Commission ad hoc d'admission à la formation BTS: Opérateur prépresse Président: Yvan KLEIN, Chargé d'éducation à durée indéterminée Membres: John BOURKEL, Professeur d'enseignement secondaire

Fernand ROLLINGER, Chargé d'éducation à durée indéterminée

Carlo WIES, Chargé d'éducation à durée indéterminée

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copie de cet arrêté sera transmise à chaque membre des commissions ad hoc d'admission pour leur servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 13 septembre 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Administration des Contributions directes. – Démission. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Madame Claudine MARX ép. URBAN, vérificateur à l'administration des contributions directes, avec effet au 29 septembre 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 Madame Martine HEIDERSCHEID, attachée de Gouvernement à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions d'attachée de Gouvernement première en rang à la même administration avec effet au 1er octobre 2010.

Administration des Douanes et Accises. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Camille LUDEWIG, receveur adjoint à l'administration des douanes et accises, avec effet au 15 novembre 2010. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 Madame Annette SEYLER, conseiller de direction à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions de conseiller de direction première classe à la même administration avec effet au 1er octobre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 Monsieur Frank REITER, conseiller de direction à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé aux fonctions de conseiller de direction première classe à la même administration avec effet au 1er octobre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 Monsieur Marc DIETZ, conseiller de direction hors cadre à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé aux fonctions de conseiller de direction première classe hors cadre à la même administration avec effet au 1er octobre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 Monsieur Alexis SCHALBAR, conseiller de direction hors cadre à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé aux fonctions de conseiller de direction première classe hors cadre à la même administration avec effet au 1er octobre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 Madame Viviane RIES, inspecteur de direction hors cadre à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions d'inspecteur de direction premier en rang à la même administration avec effet au 1er octobre 2010.

Administration de la gestion de l'eau. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 Madame Marie-France SPECK, ingénieur principal à l'Administration de la gestion de l'eau, est nommée ingénieur-chef de division à la même administration.

Administration Gouvernementale. – Nominations. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 28 août 2010, Madame Claudine KARIGER, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction 1ère classe. Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, Madame Josiane MEYSENBURG, chef de bureau hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale. Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, Monsieur Pascal THILL, chef de bureau à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur. Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, Madame Joëlle WAX, rédacteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau adjoint hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, démission honorable de ses fonctions de conseiller de direction 1ère classe hors cadre à l'administration gouvernementale a été accordée à Madame Cécile GREISCH.

Assurance dépendance. – Commission de qualité des prestations prévue à l'article 387 bis du Code de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 7 septembre 2010, Monsieur Paul WAGENER a été désigné comme membre suppléant et délégué de la COPAS auprès de la commission de qualité des prestations prévue à l'article 387 bis du Code de la sécurité sociale, en remplacement de Madame Aline MAHOUT ayant été nommée membre effectif au sein de ladite commission en remplacement de Monsieur Gérard ALBERS dont le mandat a pris fin.

**Magistrature.** – **Détachement.** – Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, Monsieur Stéphane PISANI, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été détaché auprès de la Cour européenne des droits de l'homme pour la durée d'une année avec effet au 15 septembre 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 9 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Tandel, ayant son siège à l'adresse L-9454 Fouhren, 18, Kierchestrooss, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire», L-9395 Tandel, 4, Veianerstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 septembre 2011, prend effet le 9 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 416**.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 78 22 septembre 2010

## Sommaire

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Oracio ALVES CORDEIRO à changer son prénom actuel en celui de «Horacio»	1380
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Yves Remy Ghislain DE BACKER et Madame Stéphanie MULLER à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Noah DE BACKER en celui de «DE BACKER-MULLER»	1380
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Carina DUARTE à changer son nom patronymique actuel en celui de «DUARTE DA CRUZ»	1381
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Marie-Antoinette GRAAS à changer son prénom actuel en celui de «Toiny»	1381
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Elisabetta Antonia LEONTE à changer ses prénoms actuels en celui de «Lis»	1382
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Muriel ORIGER à changer son prénom actuel en celui de «Myriel»	1382
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Henri WALD à changer son prénom actuel en ceux de «Henri Jean-Pierre»	1383
Commission de Surveillance du Secteur Financier – Examen d'admission au stage	1383
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1383
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants –	
Agréments	1386

## Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Oracio ALVES CORDEIRO à changer son prénom actuel en celui de «Horacio».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Oracio ALVES CORDEIRO, né le 29 avril 1973 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1541 Luxembourg, 26, boulevard de la Fraternité, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Horacio»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Oracio ALVES CORDEIRO est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Horacio».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le	Ministre	de	la .	Justice,
	Françoi	s B	Bilt	gen

Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Yves Remy Ghislain DE BACKER et Madame Stéphanie MULLER à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Noah DE BACKER en celui de «DE BACKER-MULLER».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Yves Remy Ghislain DE BACKER et Madame Stéphanie MULLER, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Noah DE BACKER, né le 15 février 2007 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-3250 Bettembourg, 64, rue Emile Klensch, en celui de «DE BACKER-MULLER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1^{er}. Monsieur Yves Remy Ghislain DE BACKER et Madame Stéphanie MULLER sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Noah DE BACKER en celui de «DE BACKER-MULLER».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010		
François Biltgen	Henri		

## Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Carina DUARTE à changer son nom patronymique actuel en celui de «DUARTE DA CRUZ».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Carina DUARTE, née le 6 avril 1986 à Oliveira do Hospital (Portugal), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5353 Oetrange, 1, rue de Canach, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «DUARTE DA CRUZ»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons

- Art. 1er. Madame Carina DUARTE est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «DUARTE DA CRUZ».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- **Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

## Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Marie-Antoinette GRAAS à changer son prénom actuel en celui de «Toiny».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Marie-Antoinette GRAAS, née le 2 février 1952 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3249 Bettembourg, 13, rue J.F. Kennedy, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Toiny»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu; Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Marie-Antoinette GRAAS est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Toiny».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010.	
François Biltgen	Henri	

### Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Elisabetta Antonia LEONTE à changer ses prénoms actuels en celui de «Lis».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Elisabetta Antonia LEONTE, née le 9 août 1987 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5445 Schengen, 118, route du Vin, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Lis»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Elisabetta Antonia LEONTE est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Lis».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

## Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Muriel ORIGER à changer son prénom actuel en celui de «Myriel».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Muriel ORIGER, née le 26 février 1985 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à D-54457 Wincheringer, 19, Im Mandel, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Myriel»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

- Art. 1er. Madame Muriel ORIGER est autorisée à changer son prénom actuel en celui de «Myriel».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010.
François Biltgen	Henri

### Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Henri WALD à changer son prénom actuel en ceux de «Henri Jean-Pierre».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Henri WALD, né le 21 juillet 1949 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4481 Belvaux, 26, rue de Roanne, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Henri Jean-Pierre»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Henri WALD est autorisé à changer son prénom actuel en ceux de «Henri Jean-Pierre».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le	٨	11in	istr	e d	dе	la	Ju	stic	e,
	F	rai	nç	ois	B	Bild	tg	en	

Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

Commission de Surveillance du Secteur Financier. – Examen d'admission au stage. – La Commission de Surveillance du Secteur Financier organisera le 29 octobre 2010 un examen pour l'admission au stage dans la carrière supérieure.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2521 Luxembourg-Bonnevoie, 55, rue Demy Schlechter.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2012, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 067/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 153 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 février 2010, enregistré sous le numéro MR 067/4.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Useldange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8706 Useldange, 2, rue de l'Eglise, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-8707 Useldange, rue de Schandel.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 septembre 2011, prend effet le 8 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 137/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 52 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 137/3.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Scheierhaff», L-4492 Soleuvre, 3, Scheierhaffstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2012, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 250/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 86 places dont 63 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 février 2010, enregistré sous le numéro MR 250/3.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010 il a été constaté qu'il est arrivé à son échéance le 1er septembre 2010 l'arrêté ministériel du 1er septembre 2008 (enregistré sous le numéro MR 270) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 31 août 2013 à l'association sans but lucratif «Maison Relais de la Commune de Mondercange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3919 Mondercange, rue Arthur Thinnes – Maison communale, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Paschtouechhaus», L-3920 Mondercange, 12, rue d'Esch.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Diekirch, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9233 Diekirch, 27, avenue de la Gare, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9226 Diekirch, 1-2, place des Ecoles.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2012, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 276/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 252 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 avril 2010, enregistré sous le numéro MR 276/2.

Par arrêté ministériel du 9 septembre 2010 il a été constaté qu'il arrivera à son échéance le 15 septembre 2010 l'arrêté ministériel du 27 novembre 2008 (enregistré sous le numéro MR 283/2) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 26 novembre 2013 à l'Administration communale de Mamer, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8252 Mamer, place de l'Indépendance, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre Culturel», L-8310 Capellen, 51, route d'Arlon.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour l'exercice de l'activité de «maison relais pour enfants» à l'adresse «Kulturschapp Eilereng», L-4380 Ehlerange, rue d'Esch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2012, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 375/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 41 places dont 31 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 février 2010, enregistré sous le numéro MR 375/2.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Anne», organisme gestionnaire, ayant son siège à L-1840 Luxembourg, 24, boulevard Joseph II, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Kannerland», L-1750 Luxembourg, 59A, avenue Victor Hugo.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2011, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 396/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 45 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 1er juillet 2010, enregistré sous le numéro MR 396.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4138 Esch/Alzette, place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Spillschoul Jean Jaurès», L-4152 Esch/Alzette, place Jean Jaurès.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 septembre 2011, prend effet le 8 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 402**.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Lenningen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5414 Canach, 16, rue de l'Ecole, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Mueresgässel», L-5414 Canach, 7, rue Wenkel.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2012, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 403**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 94 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mamer, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8252 Mamer, 1, place de l'Indépendance, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Kinneksbond – bâtiment école primaire», L-8210 Mamer, 42, route d'Arlon.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2012, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 404**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 94 places (avec séparation) respectivement à 60 places (sans séparation) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé au Syndicat intercommunal pour la construction, l'entretien et le fonctionnement d'une école régionale avec centre sportif à Reuler (S.I.E.R.S. – Reuler), organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9753 Heinerscheid, 2, Kierchestrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9972 Lieler, rue Principale – ancienne école.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2011, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 405**.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «SISPOLO», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9806 Hosingen, 35, Haaptstrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Parc Hosingen», L-9836 Hosingen, 4B, Parc Hosingen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2011, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 406**.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bissen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7784 Bissen, 1, rue des Moulins, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Garderie Biissen», L-7780 Bissen, 6, route de Mersch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2011, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 407**.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Heffingen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7651 Heffingen, 2, Am Duerf, pour le service «maison relais pour enfants», à «Maison Relais Reuland», L-7670 Reuland, 1, Bei der Kiirch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2011, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 408**.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Schifflange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3850 Schifflange, avenue de la Libération, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Bëschcrèche», L-3872 Schifflange, 38, rue du Parc.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2011, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 409**.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Centre d'Initiative et de Gestion Local (CIGL) d'Esch-sur-Alzette», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4011 Esch/Alzette, 97, rue de l'Alzette, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-4031 Esch/Alzette, 57, rue Zénon Bernard.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 septembre 2011, prend effet le 8 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 410**.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Remich, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5501 Remich, place de la Résistance, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Gewännchen», L-5515 Remich, rue des Champs.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 septembre 2011, prend effet le 8 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 411**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 90 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 8 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Sonnepavillon», L-3385 Noertzange, 39-41, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 7 septembre 2011, prend effet le 8 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 412**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 60 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 7 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinsel, ayant son siège à l'adresse L-7317 Steinsel, 9, rue Paul Eyschen, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole préscolaire Heisdorf – conteneurs cour», L-7340 Heisdorf, 20, rue de la Forêt Verte.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 septembre 2011, prend effet le 7 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 413**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 36 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, ayant son siège à l'adresse L-3647 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Zwergeland», L-3786 Tétange, 16A, rue Neiwiss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 5 septembre 2011, prend effet le 6 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 414**.

Par arrêté ministériel du 9 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Inter-Actions», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-2611 Luxembourg, 9, route de Thionville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Butzenhaus», L-7532 Rollingen, 5, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 septembre 2011, prend effet le 9 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 415**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 45 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal du 20 juillet 2005.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 2 août 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «VIB S.à r.l.» ayant son siège à L-5314 Contern, 54, rue de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-5314 Contern, 54, rue de Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04582010.

Par arrêté ministériel du 23 août 2010, l'agrément a été accordé à la société à responsabilité limitée «La Luciole s.à r.l.» ayant son siège à Luxembourg, 56, bd Général Patton pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-1617 Luxembourg, 92, rue de Gasperich.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04592010.

Par arrêté ministériel du 16 août 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société anonyme «Mes Copains et Moi s.a.» ayant son siège à L-3281 Bettembourg, 2, rue Robert Schuman, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-3281 Bettembourg, 2, rue Robert Schuman.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04602010.

Par arrêté ministériel du 16 août 2010, l'agrément a été accordé à la société à responsabilité limitée «Ribambelle 9 s.à r.l.» ayant son siège à L-8011 Strassen, 257, route d'Arlon, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-3258 Bettembourg, 97, rue Fernand Mertens.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04612010.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 79 28 septembre 2010

### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Johan AZAU MULIMBI KIMBWAKA à changer son nom patronymique actuel en celui de «MULIMBI»page	1388
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Calogero Francesco DOLCIMASCOLO à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Francesco MASCOLO» et autorisant Monsieur Calogero Francesco DOLCIMASCOLO et Madame Katia MONACELLI à changer le nom patronymique actuel des enfants mineurs Matteo DOLCIMASCOLO et Valerio DOLCIMASCOLO en celui de «MASCOLO»	1388
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Paul Joseph DUBLIN à changer ses prénoms actuels en ceux de «Joseph Paul»	1389
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Isabelle Léonie EVEN et Monsieur Gilles ZANGERLÉ à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Noé ZANGERLÉ en celui de «ZANGERLÉ-EVEN»	1389
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Abilio George FERNANDES MARQUES et Madame Armandina Maria DA COSTA RIBEIRA à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Lenny FERNANDES MARQUES en celui de «FERNANDES» et autorisant Monsieur Abilio George FERNANDES MARQUES à changer respectivement ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «George FERNANDES»	1390
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Tommy MADENACH à changer son prénom actuel en celui de «Tom»	1390
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Jean Norbert MOHNEN à changer ses prénoms actuels en celui de «Jeannot»	1391
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Domenico MOSCETTI et Madame Sandrine Brigitte Zélie PERIGNON à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Olivia MOSCETTI en celui de «MOSCETTI-PERIGNON»	1391
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Johann Jakob Alfons RIES à changer ses prénoms actuels en celui de «Alphonse»	1391
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Angel RODRIGUEZ et Madame Joëlle WEBER à changer le prénom actuel de leur fils mineur Jordi RODRIGUEZ en celui de «Yordi»	1392
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Betty Diane SPOGEN et Monsieur Marco ZANNIER à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Zoe ZANNIER en celui de «SPOGEN»	1392
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Mihai Fanel TASCA et Madame Kendra Alicia BINES à changer les prénoms actuels de leur fils mineur Alvin Reed TASCA en ceux de	1393
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Igor VALIKOV à changer son nom patronymique actuel en celui de «VALIKOFF»	
Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Nathalie Nicole Rita WINGERT à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steven Alexander Nic»	1394
Banque Centrale du Luxembourg – Conseil – Nomination	1394
Commission de nomenclature – Désignation des représentantes effective et suppléante de l'Association luxembourgeoise des Psychomotriciens diplômés	1394



### Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Johan AZAU MULIMBI KIMBWAKA à changer son nom patronymique actuel en celui de «MULIMBI».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Johan AZAU MULIMBI KIMBWAKA, né le 9 septembre 1991 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à B-6700 Arlon, 24, rue Marie Delcourt, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «MULIMBI»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Johan AZAU MULIMBI KIMBWAKA est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «MULIMBI».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre d	le la ַ	Justice,	
François	Bilt	gen	

Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Calogero Francesco DOLCIMASCOLO à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Francesco MASCOLO» et autorisant Monsieur Calogero Francesco DOLCIMASCOLO et Madame Katia MONACELLI à changer le nom patronymique actuel des enfants mineurs Matteo DOLCIMASCOLO et Valerio DOLCIMASCOLO en celui de «MASCOLO».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Calogero Francesco DOLCIMASCOLO, né le 16 juin 1973 à Palermo (Italie), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1270 Luxembourg, 24, Am Bongert, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Francesco MASCOLO»;

Vu la demande présentée par Monsieur Calogero Francesco DOLCIMASCOLO et Madame Katia MONACELLI, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel des enfants mineurs Matteo DOLCIMASCOLO, né le 8 décembre 2003 à Luxembourg et Valerio DOLCIMASCOLO, né le 23 mai 2005 à Luxembourg, tous les deux de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-1270 Luxembourg, 24, Am Bongert, en celui de «MASCOLO».

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

- **Art. 1**er. Monsieur Calogero Francesco DOLCIMASCOLO est autorisé à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Francesco MASCOLO».
- **Art. 2.** Monsieur Calogero Francesco DOLCIMASCOLO et Madame Katia MONACELLI sont autorisés à changer le nom patronymique actuel des enfants mineurs Matteo DOLCIMASCOLO et Valerio DOLCIMASCOLO en celui de «MASCOLO».
- Art. 3. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 4. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010.
François Biltgen	Henri



### Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Paul Joseph DUBLIN à changer ses prénoms actuels en ceux de «Joseph Paul».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Paul Joseph DUBLIN, né le 19 décembre 1947 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5650 Mondorf-les-Bains, 79, route de Remich, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Joseph Paul»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Paul Joseph DUBLIN est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Joseph Paul».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010.
François Biltgen	Henri

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Isabelle Léonie EVEN et Monsieur Gilles ZANGERLÉ à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Noé ZANGERLÉ en celui de «ZANGERLÉ-EVEN».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Isabelle Léonie EVEN et Monsieur Gilles ZANGERLÉ, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Noé ZANGERLÉ, né le 6 janvier 2007 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-3260 Bettembourg, 141, route de Mondorf, en celui de «ZANGERLÉ-EVEN»:

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

- **Art. 1**er. Madame Isabelle Léonie EVEN et Monsieur Gilles ZANGERLÉ, sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Noé ZANGERLÉ en celui de «ZANGERLÉ-EVEN».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010
François Biltgen	Henri



Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Abilio George FERNANDES MARQUES et Madame Armandina Maria DA COSTA RIBEIRA à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Lenny FERNANDES MARQUES en celui de «FERNANDES» et autorisant Monsieur Abilio George FERNANDES MARQUES à changer respectivement ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «George FERNANDES».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Abilio George FERNANDES MARQUES, né le 8 janvier 1977 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9170 Mertzig, 25, rue Général Patton, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «George FERNANDES»;

Vu la demande présentée par Monsieur Abilio George FERNANDES MARQUES et Madame Armandina Maria DA COSTA RIBEIRA, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Lenny FERNANDES MARQUES, né le 13 décembre 2009 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-9170 Mertzig, 25, rue Général Patton, en celui de «FERNANDES».

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

### Arrêtons:

- **Art.** 1er. Monsieur Abilio George FERNANDES MARQUES est autorisé à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «George FERNANDES».
- **Art. 2.** Monsieur Abilio George FERNANDES MARQUES et Madame Armandina Maria DA COSTA RIBEIRA sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fils mineur Lenny FERNANDES MARQUES en celui de «FERNANDES».
- **Art. 3.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- **Art. 4.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre d	e la j	ustice,
Francois	Bilt	gen

Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

### Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Tommy MADENACH à changer son prénom actuel en celui de «Tom».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Tommy MADENACH, né le 26 octobre 1989 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1150 Luxembourg, 124, route d'Arlon, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Tom»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

- Art. 1er. Monsieur Tommy MADENACH est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Tom».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010
François Biltgen	Henri



### Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Jean Norbert MOHNEN à changer ses prénoms actuels en celui de «Jeannot».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean Norbert MOHNEN, né le 6 décembre 1963 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9090 Warken, 37, rue de Welscheid, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Jeannot»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Jean Norbert MOHNEN est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Jeannot».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le	Ministre d	de la	Justice,
	François	Bil	tgen

Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Domenico MOSCETTI et Madame Sandrine Brigitte Zélie PERIGNON à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Olivia MOSCETTI en celui de «MOSCETTI-PERIGNON».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Domenico MOSCETTI et Madame Sandrine Brigitte Zélie PERIGNON, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Olivia MOSCETTI, née le 5 décembre 2005 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-4739 Hautcharage, 8, rue Jean-Pierre Origer, en celui de «MOSCETTI-PERIGNON»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Domenico MOSCETTI et Madame Sandrine Brigitte Zélie PERIGNON sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Olivia MOSCETTI en celui de «MOSCETTI-PERIGNON».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le M	inistre	de la	Justice,
Fr	ancois	Bil	tgen

Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

## Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Johann Jakob Alfons RIES à changer ses prénoms actuels en celui de «Alphonse».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Johann Jakob Alfons RIES, né le 5 juillet 1935 à Osweiler, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6570 Osweiler, 31, rue Principale, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Alphonse»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;



Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Johann Jakob Alfons RIES est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Alphonse».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le	Ministre d	le la	Justice,
	François	Bilt	tgen

Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010.

## Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Angel RODRIGUEZ et Madame Joëlle WEBER à changer le prénom actuel de leur fils mineur Jordi RODRIGUEZ en celui de «Yordi».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Angel RODRIGUEZ et Madame Joëlle WEBER, sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de leur fils mineur Jordi RODRIGUEZ, né le 27 janvier 2004 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-9391 Reisdorf, route de Larochette, en celui de «Yordi»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Angel RODRIGUEZ et Madame Joëlle WEBER sont autorisés à changer le prénom actuel de leur fils mineur Jordi RODRIGUEZ en celui de «Yordi».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre d	le la Justice,
François	Biltgen

Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Madame Betty Diane SPOGEN et Monsieur Marco ZANNIER à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Zoe ZANNIER en celui de «SPOGEN».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Betty Diane SPOGEN et Monsieur Marco ZANNIER, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Zoe ZANNIER, née le 12 décembre 2006 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-9674 Nocher, 21, am Stellpad, en celui de «SPOGEN»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

### Arrêtons:

**Art.** 1er. Madame Betty Diane SPOGEN et Monsieur Marco ZANNIER, sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Zoe ZANNIER en celui de «SPOGEN».



- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Mihai Fanel TASCA et Madame Kendra Alicia BINES à changer les prénoms actuels de leur fils mineur Alvin Reed TASCA en ceux de «Reed Alvin».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Mihai Fanel TASCA et Madame Kendra Alicia BINES, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leur fils mineur Alvin Reed TASCA, né le 12 janvier 2010 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-1466 Luxembourg, 8, rue Jean Engling, en ceux de «Reed Alvin»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons

- Art. 1er. Monsieur Mihai Fanel TASCA et Madame Kendra Alicia BINES sont autorisés à changer les prénoms actuels de leur fils mineur Alvin Reed TASCA en ceux de «Reed Alvin».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010. **Henri** 

Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Igor VALIKOV à changer son nom patronymique actuel en celui de «VALIKOFF».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Igor VALIKOV, né le 8 janvier 1980 à Rostov-sur-le-Don, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1224 Luxembourg, 28, rue Ludwig van Beethoven, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «VALIKOFF»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

- Art. 1er. Monsieur Igor VALIKOV est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «VALIKOFF».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010.
François Biltgen	Henri



### Arrêté grand-ducal du 9 juillet 2010 autorisant Monsieur Nathalie Nicole Rita WINGERT à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steven Alexander Nic».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Fabienne RISCHETTE, avocat à la cour, sollicitant au nom de Monsieur Nathalie Nicole Rita WINGERT, né le 12 septembre 1970 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9514 Wiltz, 70, rue des Charretiers, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Steven Alexander Nic»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons

- Art. 1er. Monsieur Nathalie Nicole Rita WINGERT est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Steven Alexander Nic».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Palais de Luxembourg, le 9 juillet 2010
François Biltgen	Henri

**Banque Centrale du Luxembourg. – Conseil. – Nomination. –** Par décision du Gouvernement en Conseil du 3 septembre 2010 Monsieur Yves NOSBUSCH a été nommé membre du Conseil de la Banque centrale du Luxembourg pour une période de six ans, prenant cours au 15 septembre 2010.

Commission de nomenclature. – Désignation des représentantes effective et suppléante de l'Association luxembourgeoise des Psychomotriciens diplômés. – Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, Mesdames Tilly JODOCY et Josiane SCHMIT-RAUCHS ont été désignées respectivement membre effective et membre suppléante au sein de la Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code de la sécurité sociale.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 80 29 septembre 2010

### Sommaire

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –	
301e modification (25 août 2010)page	1396

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

		(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au	ianvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)	ratif et Economique B N°	7 du 8 févi	er 1988, page 260)
			301° MODIFICATION (25 août 2010)	)10)		0
A) LES	, MEDICAL	a) les medicaments suivants a usage humain sont ajoutes a la liste des produits admis a la vente.	JITS ADMIS A LA VENTE.			
Y	RR	ARZERRA-100MG/5ML	SOL.CONC.PERF.	100 MG /5 ML	≥	1*3 FL. 5 ML
Y	RR	ARZERRA-100MG/5ML	SOL.CONC.PERF.	100 MG /5 ML	≥	1*10 FL. 5 ML
	۵	ASPIRINE DUO-650/65	CPR.		O	1*10 CPR.SS BLIST.
	۵	ASPIRINE DUO-650/65	CPR.		O	1*20 CPR.SS BLIST.
	۵	ASPIRINE DUO-650/65	CPR.		O	1*30 CPR.SS BLIST.
	~	ATORVASTATINE TEVA-10	CPR.PELLIC.	10 MG	2	1*1 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*4 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*7 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*10 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*14 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*15 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*20 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*28 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-10	CPR.PELLIC.	10 MG	O	1*30 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-20	CPR.PELLIC.	20 MG	O	1*1 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-20	CPR.PELLIC.	20 MG	O	1*4 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-20	CPR.PELLIC.	20 MG	O	1*7 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-20	CPR.PELLIC.	20 MG	O	1*10 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-20	CPR.PELLIC.	20 MG	O	1*14 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-20	CPR.PELLIC.	20 MG	O	1*15 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-20	CPR.PELLIC.	20 MG	O	1*20 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-20	CPR.PELLIC.	20 MG	O	1*28 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-20	CPR.PELLIC.	20 MG	O	1*30 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-40	CPR.PELLIC.	40 MG	O	1*1 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-40	CPR.PELLIC.	40 MG	O	1*4 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-40	CPR.PELLIC.	40 MG	O	1*7 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-40	CPR.PELLIC.	40 MG	Q	1*10 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-40	CPR.PELLIC.	40 MG	Q	1*14 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-40	CPR.PELLIC.	40 MG	O O	1*15 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-40	CPR.PELLIC.	40 MG	O O	1*20 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-40	CPR.PELLIC.	40 MG	O	1*28 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-40	CPR.PELLIC.	40 MG	O	1*30 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-80	CPR.PELLIC.	80 MG	O	1*1 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-80	CPR.PELLIC.	80 MG	O	1*4 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-80	CPR.PELLIC.	80 MG	O	1*7 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-80	CPR.PELLIC.	80 MG	O	1*10 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-80	CPR.PELLIC.	80 MG	8	1*14 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-80	CPR.PELLIC.	80 MG	O O	1*15 CPR.(FL.)
	~	ATORVASTATINE TEVA-80	CPR.PELLIC.	80 MG	0	1*20 CPR.(FL.)

1*28 CPR.(FL) 1*30 CPR.(FL)	1*6 VIALS +1*1 LUER LOCK SANS CATH.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*40 SACHETS	1*10 AMP. 2 ML	1*30 DRG.	1*6 AMP. 3 ML	1*40 CPR.SSBLIST.	1*50 CPR.SSBLIST.	1*60 CPR.SSBLIST.	1*100 CPR.SSBLIST.	10*50 CPR.SSBLIST.	1*50 CART.	1*100 CART.	1*50 CART.	1*100 CART.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*280 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.(FL)	1*560 CPR.SS BLIST.	1*80 GELULES U.D.	1*84 GELULES SS BLIST.	1*160 GELULES U.D.	1*200 GELULES(FL.)	1*320 GELULES U.D.	1*80 GELULES U.D.	1*160 GELULES U.D.	1*200 GELULES(FL.)	1*320 GELULES U.D.	1*1 50 ML
2 2	VIVE	O O	0	0	O _O	O	8	O _O	O _O	O _O	O _O	O	≥	O _O	≥	8	0	8	9	0		/1 ML DE	/1 ML DE	/1 ML DE	O _O	0	O	O	O	O _O	O	Q	O.	0	O _O	O	8	9	8	Q	0	<u></u> 은
80 MG 80 MG		40 MG/12,5 MG	40 MG/25 MG	40 MG/25 MG	40 MG/25 MG	40 MG/25 MG	40 MG/25 MG	900 MG	50 MG/1 ML	250 MG	50 MG/1 ML	70 MG	70 MG	70 MG	70 MG	70 MG	40 MG/1 ML 0,005 ML/1 ML	40 MG/1 ML 0,005 ML/1 ML	40 MG/1 ML 0,01 MG /1 ML	40 MG/1 ML 0,01 MG /1 ML	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4,8 PC								
CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	PDRE P.PREP.INJ.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	PDRE	SOL.INJ.	DRG.	SOL.INJ.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	GELULES ACT.PROL.	GELULES ACT.PROL.	GELULES ACT.PROL.	GELULES ACT.PROL.	GELULES ACT.PROL.	GELULES ACT.PROL.	GELULES ACT.PROL.	GELULES ACT.PROL.	GELULES ACT.PROL.	SOL.CONC.APP.CUT.
ATORVASTATINE TEVA-80 ATORVASTATINE TEVA-80	BCG-MEDAC	BELSAR PLUS-40/12,5	BELSAR PLUS-40/25	BELSAR PLUS-40/25	BELSAR PLUS-40/25	BELSAR PLUS-40/25	BELSAR PLUS-40/25	BRUFEN GRANULES-600	CELOCURINE	COLITOFALK-250	CORDARONE	CYSTINOL AKUT-70	CYSTINOL AKUT-70	CYSTINOL AKUT-70	CYSTINOL AKUT-70	CYSTINOL AKUT-70	DENTOCAINE-40/0,005	DENTOCAINE-40/0,005	DENTOCAINE-40/0,01	DENTOCAINE-40/0,01	DETRUSITOL	DETRUSITOL	DETRUSITOL	DETRUSITOL	DETRUSITOL	DETRUSITOL	DETRUSITOL	DETRUSITOL	DETRUSITOL RETARD	DETRUSITOL RETARD	DETRUSITOL RETARD	DETRUSITOL RETARD	DETRUSITOL RETARD	DETRUSITOL RETARD	DETRUSITOL RETARD	DETRUSITOL RETARD	DETRUSITOL RETARD	DETTOL MED				
~ ~	RR	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	8	RR	W.	RR	۵	۵	۵	۵	۵	RR	RR	RR		8	~	8	~	8	~	~	~	~	~	~	8	~	~	~	~	~	<u>.</u>

I I a a a a

1*1 100 MI	1*1 125 MI	1*1 250 ML	1*1 275 ML	1*1 500 ML	1*1 550 ML	1*1 600 ML	1*1 750 ML	1*1 1250 ML	1*7 CPR.SEC.SS BLIST.	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.	1*15 CPR.SEC.SS BLIST.	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.	1*84 CPR.SEC.SS BLIST.	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.	1*112 CPR.SEC.SS BLIST.	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.	1*180 CPR.SEC.SS BLIST.	1*98 CPS	1*1 FL.+1*1 FL.SOLV.1 ML	1*1 FL.+1*1 FL.SOLV.8 ML	1*20 CPR.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	10*28 CPR.SS BLIST.	1*1FL.+1FL.+1SER.+2AIG.	1*2FL.+2FL.+2SER.+4AIG.	1*3FL.+3FL.+3SER.+6AIG.	1*1FL.+1FL.+1SER.+2AIG.	1*2FL.+2FL.+2SER.+4AIG.	1*3FL.+3FL.+3SER.+6AIG.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.
Q.	2 2	2 2	<u></u> 2	2	2	2	2	2	0	9	8	0	0	8	8	8	8	8	8	0	9	8	9	9	≥	≥	9	0	8	0	SC	SC	SC	SC	SC	SC	0	8	8	0	0	9	8
4.8 P.C	9 d d d d d d d d d d d d d d d d d d d	) - 8 ) - 8	4,8 PC	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	60 MG	20 MG	20 MG	80 MG	1000 MG	0,5 MG 2,5 MG	0,5 MG 2,5 MG	0,5 MG 2,5 MG	120 MG	120 MG	120 MG	80 MG	80 MG	80 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG	30 MG					
SOL CONC APP CUT	FULL APP CNCC TOS	SOLCONO APP CUT	SOL.CONC.APP.CUT.	SOL.CONC.APP.CUT.	SOL.CONC.APP.CUT.	SOL.CONC.APP.CUT.	SOL.CONC.APP.CUT.	SOL.CONC.APP.CUT.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPS	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	CPR.EFF.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.	CPR.LIB.MOD.
DETTO! MED	DETTO! MED	DETTOL MED	DETTOL MED	DETTOL MED	DETTOL MED	DETTOL MED	DETTOL MED	DETTOL MED	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DIAMICRON-60	DOC OMEPRA	DOCEFREZ-20MG	DOCEFREZ-80MG	DR.SCHEFFLER VITAMIN C	FEMOSTON MINI-0,5/2,5	FEMOSTON MINI-0,5/2,5	FEMOSTON MINI-0,5/2,5	FIRMAGON-120MG	FIRMAGON-120MG	FIRMAGON-120MG	FIRMAGON-80MG	FIRMAGON-80MG	FIRMAGON-80MG	GLYDIUM-30	GLYDIUM-30	GLYDIUM-30	GLYDIUM-30	GLYDIUM-30	GLYDIUM-30	GLYDIUM-30
۵	. Д	. a	. 🕰	۵	۵	۵	۵	۵	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	RR	RR	۵	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	~	~	~	~	ď	∝	~

GLYDIUM-30 GLYDIUM-30 GLYDIUM-30	CPR.LIB.MOD. CPR.LIB.MOD. CPR.LIB.MOD.	30 MG 30 MG 30 MG 30 MG	0 0 0 0	1*60 CPR.SS BLIST. 1*84 CPR.SS BLIST. 1*90 CPR.SS BLIST. 1*400 CPR.SS BLIST.
GLYDIUM-30 GLYDIUM-30	CPR.LIB.MOD.	30 MG	2 2	1*100 CPR.SS BLIST. 1*112 CPR.SS BLIST.
GLYDIUM-30	CPR.LIB.MOD.	30 MG	Q :	1*120 CPR.SS BLIST.
GLYDIUM-30 GLYDIUM-30	CPK.LIB.MOD. CPR.LIB.MOD.	30 MG	5 5	1*180 CPR.SS BLIST. 1*500 CPR.SS BLIST.
KANAVIG	COIL	5 MG/1 ML	00	1*5 ML
MEDRONATE DRAXIMAGE	TROUSSE PREP.RADIOPH	10 MG	≥	1*5 FL.
MEDRONATE DRAXIMAGE	TROUSSE PREP.RADIOPH	10 MG	≥ ≥	1*10 FL.
MEDRONATE DRAXIMAGE	TROUSSE PREP.RADIOPH	10 MG	: ≥	1*100 FL.
MELIANE	DRG.		8	13*21 DRG.
MEPACT-4MG	PDRE SUSP.INJ.	4 MG	≥	1*1 FL. 50 ML+1*1FILTRE
NYMUSA	SOL.INJ./BUV.	20 MG/1 ML	IVPO	1*10 AMP.VERRE 1 ML
OLMETEC PLUS-40/12,5	CPR.PELLIC.	40 MG/12,5 MG	8	1*14 CPR.SS BLIST.
OLMETEC PLUS-40/12,5	CPR.PELLIC.	40 MG/12,5 MG	Q	1*28 CPR.SS BLIST.
OLMETEC PLUS-40/12,5	CPR.PELLIC.	40 MG/12,5 MG	8	1*50 CPR.U.D.
OLMETEC PLUS-40/12,5	CPR.PELLIC.	40 MG/12,5 MG	요 :	1*56 CPR.SS BLIST.
OLMETEC PLUS-40/12,5	CPR.PELLIC.	40 MG/12,5 MG	Q	1*98 CPR.SS BLIST.
OLMETEC PLUS-40/25 OLMETEC PLUS-40/25	CPR.PELLIC.	40 MG/25 MG 40 MG/25 MG	Q G	1*14 CPR.SS BLIST.
OLMETEC PLUS-40/25	CPR.PELLIC.	40 MG/25 MG	2	1*50 CPR.U.D.
OLMETEC PLUS-40/25	CPR.PELLIC.	40 MG/25 MG	O	1*56 CPR.SS BLIST.
OLMETEC PLUS-40/25	CPR.PELLIC.	40 MG/25 MG	8	1*98 CPR.SS BLIST.
PERDOFEMINA	CPR.	400 MG	O O	1*30 CPR.
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/10 MG	O	1*5 CPR.(FL)X-10/10
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/10 MG	2	1*7 CPR.(FL.)X-10/10
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/10 MG	<u>و</u>	1*10 CPR.(FL)X-10/10
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/10 MG	Q	1*14 CPR.(FL.)X-10/10
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/10 MG	Q 2	1*20 CPR.(FL.)X-10/10
PEKINDOPKIL/AMLODIPINE EUI HEKAPIE BENELU	۲. د ۲. د	10 MG/10 MG	5 8	1*28 CPK.(FL.)X-10/10
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/10 MG	S 5	1*30 CPR.(FL.)X-10/10 4*50 CPB (FL.)X 40/40
PERINDOPRIL/ANICOPINIC EUI DENAPIE BENELO BEBINDOBBII /AMI ODIBINE EI ITLEPABIE BENELI	ž d	10 MG/10 MG	2 8	1*50 CFR.(FL.)A-10/10 4*54 CPB /2E1 \X 40/40
PERINDOPRII /AMI ODIPINE EI ITHERAPIE BENEI I	ż a	10 MG/10 MG	2 2	1 50 CI N.(ZI L.)X-10/10 1*60 CPR /2EI \X-10/10
PERINDOPRII /AMI ODIPINE ELITHERAPIE BENELLI	÷ ~	10 MG/10 MG	2 2	1*90 CPR (3FI )X-10/10
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/10 MG	2 2	1*100 CPR.(2FL.)X-10/10
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/10 MG	O	1*120 CPR.(4FL)X-10/10
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/10 MG	O	1*500 CPR.(10FL.)X-10/10
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/5 MG	8	1*5 CPR.(FL.)X-10/5
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/5 MG	O.	1*7 CPR.(FL)X-10/5
PERINDOPRIL/AMLODIPINE EUTHERAPIE BENELU	CPR.	10 MG/5 MG	8	1*10 CPR.(FL.)X-10/5

오 오 오 오 오 오

1*1 FL À DIL 6 MI	7 1*5 FL. À DIL. 6 ML		·	PO 1*7 GELULES SS BLIST.	PO 1*7 GELULES SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*112 CPR.SS BLIST.	PO 1*140 CPR.SS BLIST.	PO 1*168 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 GELULES	PO 1*1 30 ML	PO 1*1 60 ML	PO 1*1 100 ML	PO 1*1 120 ML	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*20 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*49 CPR.U.D.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*56 CPR.U.D.	PO 1*60 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.U.D.	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*20 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*49 CPR.U.D.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*56 CPR.U.D.	PO 1*60 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.
_		≥	≥	<u>.</u>	<u>.                                    </u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>.                                    </u>	<u>.</u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>.                                    </u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>.</u>
2 MG	2 MG	5 MG	5 MG	16 MG	24 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	40 MG	1 MG/1 ML	1 MG/1 ML	1 MG/1 ML	1 MG/1 ML	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG	40 MG				
PDRF SOLINI	PDRE SOLINI	PDRE SOL.INI.	PDRE SOL.INJ.	GELULES LIB.PROL.	GELULES LIB.PROL.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	GELUL.LIB.MOD.	SOL.BUCC.	SOL.BUCC.	SOL.BUCC.	SOL.BUCC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
REMIEENTANII TEVA-2MG	REMIFENTANIL TEVA-2MG	REMIFENTANIL TEVA-5MG	REMIFENTANIL TEVA-5MG	REMINYL	REMINYL	RIBAVERIN BIOPARTNERS-200	RIBAVERIN BIOPARTNERS-200	RIBAVERIN BIOPARTNERS-200	RIBAVERIN BIOPARTNERS-200	RILATINE MR-40	RISPERIDON RATIOPHARM-1MG/ML	RISPERIDON RATIOPHARM-1MG/ML	RISPERIDON RATIOPHARM-1MG/ML	RISPERIDON RATIOPHARM-1MG/ML	SIMVASTATINE EG-20	SIMVASTATINE EG-20	SIMVASTATINE EG-20	SIMVASTATINE EG-20	SIMVASTATINE EG-20	SIMVASTATINE EG-20	SIMVASTATINE EG-20	SIMVASTATINE EG-20	SIMVASTATINE EG-20	SIMVASTATINE EG-20	SIMVASTATINE EG-20	SIMVASTATINE EG-40	SIMVASTATINE EG-40	SIMVASTATINE EG-40	SIMVASTATINE EG-40	SIMVASTATINE EG-40	SIMVASTATINE EG-40	SIMVASTATINE EG-40	SIMVASTATINE EG-40	SIMVASTATINE EG-40	SIMVASTATINE EG-40								
v.	S	S	S	RR	RR	RR	RR	RR	RR	S	RR	RR	RR	RR	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~

IIII000000

Ľ	œ	SIMVASTATINE EG-40	CPR.PELLIC.	40 MG	8	1*100 CPR.U.D.
	_	SINUPRET SAFT	SIROP		0	1*1 100 ML
4	~	SPASMO-LYT	DRG.	20 MG	0	1*84 DRG.SS BLIST.
Ľ	RR	TETRAZEPAM EG-50	CPR.PELLIC.	50 MG	0	1*20 CPR.SS BLIST.
Ľ	RR	TETRAZEPAM EG-50	CPR.PELLIC.	50 MG	0	1*40 CPR.SS BLIST.
Œ.	RR	TETRAZEPAM EG-50	CPR.PELLIC.	50 MG	0	1*60 CPR.SS BLIST.
Ľ	RR	TETRAZEPAM EG-50	CPR.PELLIC.	50 MG	0	1*80 CPR.SS BLIST.
ď.	RR	TETRAZEPAM EG-50	CPR.PELLIC.	50 MG	0	1*100 CPR.SS BLIST.
<u>.</u>	<b>ا</b>	TRAUMATIL	CR.	5 PC	2	1*1 CR. 70 G
Œ.	RR	VENLAFAXINE PFIZER-150	GELULES LIB.PROL.	150 MG	0	1*98 GELULES SS BLIST.
ď.	RR	VERAPLEX-100	CPR.	100 MG	0	1*100 CPR.SS BLIST.
ď.	RR	VERAPLEX-250	CPR.	250 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
<u></u>	RR	VERAPLEX-500	CPR.	500 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
ď.	~	YAZ	CPR.PELLIC.	3 MG 0,02 MG	0	13*28 CPR.SS BLIST.
	RR	ZOMACTON-10	PDRE&SOLV. SOLINJ.	10 MG	SC	1*1 FL +1*1 SER.PRER.SOLV.
U	RR	ZOMACTON-10	PDRE&SOLV. SOLINJ.	10 MG	SC	1*3 FL+1*3 SER.PRER.SOLV.
	RR	ZOMACTON-10	PDRE&SOLV. SOLINJ.	10 MG	SC	1*5 FL+1*5 SER.PRER.SOLV.
B) LES ME B1) LES M	EDICAMEN 1EDICAME	B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE. B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.	TS ADMIS A LA VENTE.			
、	S	ACTIQ	CPR.A SUCER	200 MCG	B	1*3 CPR.
S	S	ACTIQ	CPR.A SUCER	200 MCG	BU	1*30 CPR.
S	S	ACTIQ	CPR.A SUCER	400 MCG	BU	1*3 CPR.
S	S	ACTIQ	CPR.A SUCER	400 MCG	BU	1*30 CPR.
S	S	ACTIQ	CPR.A SUCER	600 MCG	BU	1*3 CPR.
S	S	ACTIQ	CPR.A SUCER	800 MCG	BU	1*30 CPR.
S	S	ACTIQ	CPR.A SUCER	1200 MCG	BU	1*3 CPR.
S	S	ACTIQ	CPR.A SUCER	1200 MCG	BU	1*30 CPR.
S	S	ACTIQ	CPR.A SUCER	1600 MCG	BU	1*3 CPR.
S	S	ACTIQ	CPR.A SUCER	1600 MCG	BU	1*30 CPR.
4	~	ATROVENT	SOL.	0,25 MG/2 ML	Ξ	1*20 VIALS U.D. 2 ML
ı	~	ATROVENT	SOL.	0,25 MG/2 ML	Ξ	1*60 VIALS U.D. 2 ML
<u></u>	~	CAPOZIDE-50/25	CPR.		0	1*42 CPR.
_	_	CEBION BLUTORANGE	CPR.EFF.	1000 MG	0	1*20 CPR.
т.	_	CEBION CITRUS	CPR.EFF.	1000 MG	0	1*20 CPR.
<u></u>	~	CHLORTALIDONE-EUROGENERICS	CPR.	100 MG	0	1*75 CPR.SEC.
Ľ	RR	CRESTOR	CPR.PELLIC.	5 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.U.D.
ď.	~	DCCK	GTTES	1 MG/1 ML	0	1*1 GTTES 100 ML
ď.	~	DCCK RETARD 2,5	CPS	2,5 MG	0	1*60 CPS
_	_	DENTOPHAR	SOL.		ত	1*1 SOL 10 G
Ľ	~	DIAMOX SUSTETS	CPS LIB.PROL.	250 MG	0	1*40 SUSTETS
4	RR	DUAC AKNE GEL	GEL	10 MG 50 MG	2	1*1 GEL 25 G
4	RR	DUAC AKNE GEL	GEL	10 MG 50 MG	2	1*1 GEL 50 G
T.	~	EUCALYPTINE	SIR.		8	1*1 SIR. 200 ML

PR 1*10 SUPP.	PR 1*10 SUPP.	•	_	`	PO 1*15 CPR.	PO 1*28 CPR.SEC.	TO 1*1 POMM. 50 G	IV 1*5 AMP. 2 ML	TO 1*1 GEL 25 G	TO 1*1 TUBE 25 G	PO 1*1 LOT. 125 ML	PO 1*100 GELULES SS BL	PO 1*60 CPR.SEC.SS BLIST.	SC 1*1 FL.UNID.+1*1 SER.SOLV. 0,7 ML	OC 1*1 COLL. 5 ML	PO 1*30 GELULES BLIST	IV 1*1 VIAL 10 ML	IV 1*5 VIALS 5 ML	IV 1*1 VIAL 10 ML	IV 1*1 VIAL 10 ML	TO 1*1 EM. 100 G	TO 1*1 GEL 40 G	TO 1*1 GEL 40 G	PO 1*100 CPS	IH 1*200 DOS.	IV 1*5 AMP. 20 ML	IN 1*1 SOL 15 ML	PO 1*30 DRG.	PR 1*10 SUPP.	SC 1*1 BOITE CURE	SC 1*1 FL.DIL.SEP. 5 ML	SC 1*1 FL.EXTR.CONC. 5 ML	OT 1*1 GTTES 5 ML	TO 1*1 CR. 100 G	TO 1*1 GEL 100 G	TOIN 1*1 ONG. 40 G	PR 1*8 SUPP.	PR 1*8 SUPP.	PO 1*42 CPS	PO 1*100 CPR.	
			250 MG	200 MG		1 MG	100 MG /1 G	5 MG /2 ML	0,05 PC	0,05 PC 2 PC		200 MG	30 MG		0,3 PC	0,4 MG	3 MG/1 ML	3 MG/1 ML	6 MG/1 ML	9 MG/1 ML	10 G/100 G	10 PC	5 PC		0,05 MG/1 D.	70 MG/20 ML								IO 00009	IO 00009						
SUPP.	SUPP.	SUPP.	CPR.PELLIC.	GELULES LIB.PROL	CPR.	CPR.	POMM.	SOL.INJ.	GEL	GEL	LOT.	GELULES	CPR.PELLIC.	PDRE P.PREP.INJ.	COLL	GELULES	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	EM.	GEL	GEL	CPS	AER.	SOL.INJ.	SOL.	DRG.	SUPP.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	GTTES	CR.	GEL	ONG.	SUPP.	SUPP.	CPS	CPR.	5
EUCALYPTINE ADULTES	EUCALYPTINE ENFANTS	EUCALYPTINE-PHOLCODINE NOURRISSONS	FAMVIR ZOSTER	FROBEN RETARD	GURONSAN	INHIBACE	ISOKET	ISOPTIN	ISOTREX	ISOTREXIN	LOCALONE	MEXITIL	MIRTAZAPINE EG-30	MMR-VAX	OKACIN	OMIC-0,4	PAMIDRONATE-MAYNE	PAMIDRONATE-MAYNE	PAMIDRONATE-MAYNE	PAMIDRONATE-MAYNE	PANOXYL-W	PANOXYL-10	PANOXYL-5	PROLOPA-250	PULMICORT 50	RYTMONORM	SOUFRANE	SPASFON	SPASFON	STALLERGENES AQUEUX	STALLERGENES AQUEUX	STALLERGENES AQUEUX	SYNALAR BI OTIC	THROMBOPHOB	THROMBOPHOB	TRANSPULMINE-E	TROPHIRES ADULTES	TROPHIRES COMPOSE ADULTES	RRUFT	VISKALDIX	

B2) LES MEDI	B2) les medicaments suivants a usage humain sont supprimes avec effet immediat.	EDIAT.			
S	ACTIQ	CPR.A SUCER	200 MCG	BU	1*6 CPR.
S	ACTIQ	CPR.A SUCER	200 MCG	BO	1*15 CPR.
S	ACTIQ	CPR.A SUCER	400 MCG	BU	1*6 CPR.A SUCER
S	ACTIQ	CPR.A SUCER	400 MCG	BU	1*15 CPR.A SUCER
S	ACTIQ	CPR.A SUCER	600 MCG	BU	1*6 CPR.
S	ACTIQ	CPR.A SUCER	800 MCG	BU	1*15 CPR.
S	ACTIQ	CPR.A SUCER	1200 MCG	BU	1*6 CPR.
S	ACTIQ	CPR.A SUCER	1200 MCG	BU	1*15 CPR.
S	ACTIQ	CPR.A SUCER	1600 MCG	BU	1*6 CPR.
S	ACTIQ	CPR.A SUCER	1600 MCG	BU	1*15 CPR.
H	ADENOSCAN	SOL.P.PERF.	3 MG/1 ML	≥	1*6 FL. 10 ML
~	AMARYLLE-1	CPR.	1 MG	8	1*5 CPR.
~	AMARYLLE-1	CPR.	1 MG	8	1*15 CPR.
~	AMARYLLE-1	CPR.	1 MG	8	1*20 CPR.
~	AMARYLLE-1	CPR.	1 MG	8	1*30 CPR.
8	AMARYLLE-1	CPR.	1 MG	8	1*50 CPR.
~	AMARYLLE-1	CPR.	1 MG	8	1*60 CPR.
~	AMARYLLE-1	CPR.	1 MG	8	1*90 CPR.
~	AMARYLLE-1	CPR.	1 MG	8	1*120 CPR.
<b>~</b>	AMARYLLE-1	CPR.	1 MG	8	1*450 CPR.
~	AMARYLLE-1	CPR.	1 MG	Q	1*500 CPR.
~	AMARYLLE-6	CPR.	6 MG	8	1*5 CPR.
∝	AMARYLLE-6	CPR.	6 MG	Q	1*20 CPR.
~	AMARYLLE-6	CPR.	6 MG	Q	1*30 CPR.
~	AMARYLLE-6	CPR.	6 MG	Q	1*50 CPR.
~	AMARYLLE-6	CPR.	6 MG	Q	1*60 CPR.
∝	AMARYLLE-6	CPR.	6 MG	Q	1*90 CPR.
~	AMARYLLE-6	CPR.	6 MG	Q	1*120 CPR.
~	AMARYLLE-6	CPR.	6 MG	Q	1*450 CPR.
~	AMARYLLE-6	CPR.	6 MG	Q	1*500 CPR.
~	AMIODARONE-MERCK	CPR.	100 MG	Q	1*30 CPR.SS BLIST.
~	AMIODARONE-MERCK	CPR.	100 MG	8	1*50 CPR.SS BLIST.
O R	ARICEPT	CPR.PELLIC.	5 MG	Q	1*30 CPR.
8	ATACAND	CPR.	2 MG	0	1*7 CPR.SS BLIST.
~	ATACAND	CPR.	2 MG	8	1*14 CPR.SS BLIST.
~	ATACAND	CPR.	4 MG	8	1*56 CPR.U.D.
~	ATACAND	CPR.	32 MG	Q	1*250 CPR.SEC.
~	ATROVENT	SOL.	0,25 MG/2 ML	Ξ	2*60 VIALS U.D. 2 ML
۵	BISOLARYN	PAST.	20 MG	8	1*30 PAST.
۵	BRAUNODERM	SPRAY	1 G/100 G	2	1*1 SPRAY 200 ML
۵	BRAUNODERM	SPRAY	1 G/100 G	2	1*1 SPRAY 1000 ML
۵	BRAUNOSAN	SOL.	7,5 G/100 G	2	1*1 SOL. 1000 ML
۵	BRAUNOSAN	SOL.	7,5 G/100 G	2	1*5 LTR.

1*1 CR. 30 G	1*1 CR. 50 G	1*2 CPR.SEC.	1*8 CPR.SEC.	1*14 CPR.SEC.	1*15 CPR.SEC.	1*16 CPR.SEC.	1*20 CPR.SEC.	1*28 CPR.SEC.	1*30 CPR.SEC.	1*32 CPR.SEC.	1*40 CPR.SEC.	1*48 CPR.SEC.	1*50 CPR.SEC.	1*60 CPR.SEC.	1*90 CPR.SEC.	1*98 CPR.SEC.	1*100 CPR.SEC.	1*30 SACH.	1*50 CPR.U.D.	1*1 PDRE P.SUSP. 30 ML	1*112 CPR.SS BLIST.	1*10 GELULES U.D.	1*20 GELULES U.D.	1*90 GELULES	4*80 GELULES U.D.	1*10 GELULES U.D.	1*20 GELULES U.D.	1*90 GELULES	4*80 GELULES U.D.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.	1*30 CPR.	1*1 GEL 6 G	1*1 GEL 30 G	1*16 CPR.	1*1 SIR. 200 ML	10*21 CPR.	1*60 GELULES	1*1 FL. 10 ML	1*1 FL. 20 ML	1*1 FL. 50 MG
2	2	0	9	8	0	0	0	8	0	8	0	8	0	0	8	0	0	0	9	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	Ξ	≥	≥	≥
5 PC	5 PC	4 MG	75 MG	100 MG	100 MG/1 ML 12,5 MG/1 ML	1 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	100 MG	100 MG	50 MG	50 MG	10 MG	10 MG	10 MG 50 MG	10 MG 50 MG	500 MG		250 MG	18 MCG	5 MG/1 ML	5 MG/1 ML	5 MG/1 ML															
CR.	CR.	CPR.	PDRE	CPR.	PDRE P.SUSP.	CPR.PELLIC.	GELULES ACT.PROL.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	GEL	GEL	CPR.DISP.	SIR.	CPR.PELLIC.	GELULES	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.																						
BUFAL	BUFAL	CABERGOLINE-TEVA	CARDEGIC 75	CHLORTALIDONE-EUROGENERICS	CLAVUCID-100-BABY	DETRUSITOL	DETRUSITOL RETARD	DIASTABOL-100	DIASTABOL-100	DIASTABOL-50	DIASTABOL-50	DOC SIMVASTATINE	DOC SIMVASTATINE	DUAC AKNE GEL	DUAC AKNE GEL	DURACEF	EUCALYPTINE-PHOLCODINE	FAMVIR ZOSTER	FAVINT	FOXANTAL-5MG/ML	FOXANTAL-5MG/ML	FOXANTAL-5MG/ML																						
۵	۵	RR	۵	~	RR	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	RR	RR	RR	۵	RR	~	RR	RR	RR															
		U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U																									H		H

CPR         3 MG         PO           CPR         3 MG         PO           CPR         1 MG         PO           CPR         2 MG         PO           CPR         4 MG         PO           CPR         4 MG         PO           CPR         4 MG         PO           CPR         4 MG         PO           CPR         CPR         4 MG	1			11.16/11.10	•	1:1 FL. 100 FIG
CLIMPERIOR WINTHROP         CPR         3 MG         PRO           CLIMPERIOR WINTHROP         CPR         3 MG         PRO           CLIMPERIOR WINTHROP         CPR         1 MG         PRO           CLIMPERIOR WINTHROP-1         CPR         2 MG         PRO           CLIMPERIOR WINTHROP-2         CPR         2 MG         PRO           CLIMPERIOR WINTHROP-3         CPR         2 MG         PRO           CLIMPERIOR WINTHROP-3         CPR         2 MG         PRO           CLIMPERIOR WINTHROP-3         CPR         2 MG         PRO           CLIMPERIOR WINTHROP-4         CPR         4 MG         PRO           CLIMPERIOR WINTHROP-4         CPR         CPR         4 MG         PRO           CLIMPERIOR WINTHROP-4         CPR		GLIMEPIRIDE WINTHROP	CPR.	3 MG	Q	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
CLIMPERIOR WINTHROP         CPR         3 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP         CPR         1 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-1         CPR         2 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-2         CPR         2 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-2         CPR         2 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-2         CPR         2 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-3         CPR         2 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-3         CPR         2 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-4         CPR         4 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-4         CPR         4 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-4         CPR         4 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-4         CPR         CPR         4 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-4         CPR         CPR         4 MG         PRO           GLIMPERIOR WINTHROP-4		GLIMEPIRIDE WINTHROP	CPR.	3 MG	Q	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
CARRENTOR WITHROOP         CPR         THG         PRO           GLIMPERIODE WINTHROOP-I         CPR         1 MG         PRO           GLIMPERIODE WINTHROOP-I         CPR         2 MG         PRO           GLIMPERIODE WINTHROOP-I         CPR         2 MG         PRO           GLIMPERIODE WINTHROOP-I         CPR         2 MG         PRO           GLIMPERIODE WINTHROOP-I         CPR         3 MG         PRO           GLIMPERIODE WINTHROOP-I         CPR         4 MG         PRO           GLIMPERIODE WINTHROOP-I         CPR<		GLIMEPIRIDE WINTHROP	CPR.	3 MG	0	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
CALIMERINDE WINTHROP-1         CPR         THKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-1         CPR         1 HKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-1         CPR         1 HKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-1         CPR         1 HKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-1         CPR         2 HKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-2         CPR         2 HKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-2         CPR         2 HKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-2         CPR         2 HKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-3         CPR         2 HKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR         4 HKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR         4 HKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR         4 HKG         PRO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR         CPR         4 HKG         PRO		GLIMEPIRIDE WINTHROP	CPR.	3 MG	Q	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
CALIMERINDE WINTHROP-1         CPR.         THKG         PPO           GLIMERINDE WINTHROP-1         CPR.         1 MG         PPO           GLIMERINDE WINTHROP-1         CPR.         1 MG         PPO           GLIMERINDE WINTHROP-1         CPR.         2 MG         PPO           GLIMERINDE WINTHROP-2         CPR.         2 MG         PPO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR.         3 MG         PPO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR.         4 MG         PPO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR.         4 MG         PPO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR.         CPR.         4 MG         PPO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR.         CPR.         6 MG         PPO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR.         CPR.         6 MG         PPO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR.         CPR.         CPR.         CPR. </td <td></td> <td>GLIMEPIRIDE WINTHROP-1</td> <td>CPR.</td> <td>1 MG</td> <td>Q</td> <td>1*20 CPR.SEC.SS BLIST.</td>		GLIMEPIRIDE WINTHROP-1	CPR.	1 MG	Q	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
CALIMERIOR WINTHROP-1         CPR.         1 MG         PO           GLIMERIOR WINTHROP-1         CPR.         1 MG         PO           GLIMERIOR WINTHROP-1         CPR.         1 MG         PO           GLIMERIOR WINTHROP-2         CPR.         2 MG         PO           GLIMERIOR WINTHROP-2         CPR.         2 MG         PO           GLIMERIOR WINTHROP-2         CPR.         2 MG         PO           GLIMERIOR WINTHROP-3         CPR.         2 MG         PO           GLIMERIOR WINTHROP-4         CPR.         2 MG         PO           GLIMERIOR WINTHROP-4         CPR.         4 MG         PO           GLIMERIOR WINTHROP-4         CPR.         4 MG         PO           GLIMERIOR WINTHROP-4         CPR.         4 MG         PO           GLIMERIOR WINTHROP-4         CPR.         6 MG         PO           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR.         CPR.         6 M		GLIMEPIRIDE WINTHROP-1	CPR.	1 MG	Q	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
GLIMERINGE WINTHROP-1         CPR         1 MG         PO           GLIMERINGE WINTHROP-1         CPR         1 MG         PO           GLIMERINGE WINTHROP-2         CPR         1 MG         PO           GLIMERINGE WINTHROP-2         CPR         2 MG         PO           GLIMERINGE WINTHROP-2         CPR         2 MG         PO           GLIMERINGE WINTHROP-3         CPR         2 MG         PO           GLIMERINGE WINTHROP-4         CPR         2 MG         PO           GLIMERINGE WINTHROP-4         CPR         4 MG         PO           GLIMERINGE WINTHROP-4         CPR         6 MG         PO           GLIMERINGE WINTHROP-4         CPR         CPR         6 MG </td <td></td> <td>GLIMEPIRIDE WINTHROP-1</td> <td>CPR.</td> <td>1 MG</td> <td>Q</td> <td>1*50 CPR.SEC.SS BLIST.</td>		GLIMEPIRIDE WINTHROP-1	CPR.	1 MG	Q	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
GLIMERINE WINTHROP-1         CPR         TIMG         PR           GLIMERINDE WINTHROP-2         CPR         1 MG         PR           GLIMERINDE WINTHROP-2         CPR         2 MG         PR           GLIMERINDE WINTHROP-2         CPR         2 MG         PR           GLIMERINDE WINTHROP-3         CPR         2 MG         PR           GLIMERINDE WINTHROP-3         CPR         2 MG         PR           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR         4 MG         PR           GLIMERINDE WINTHROP-4         CPR         CPR         4 MG <td></td> <td>GLIMEPIRIDE WINTHROP-1</td> <td>CPR.</td> <td>1 MG</td> <td>0</td> <td>1*60 CPR.SEC.SS BLIST.</td>		GLIMEPIRIDE WINTHROP-1	CPR.	1 MG	0	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
CLIMEPRIDE WINTHROOM         CPR.         1 MG         PP           CLIMEPRIDE WINTHROOM         CPR.         2 MG         PP           CLIMEPRIDE WINTHROOM         CPR.         3 MG         PP           CLIMEPRIDE WINTHROOM         CPR.         4 MG         PP           CLIMEPRIDE WINTHROOM         CPR.         6 MG         PP           CLIMEPRIDE WINTHROOM         CPR.         CPR.         6 MG<		GLIMEPIRIDE WINTHROP-1	CPR.	1 MG	Q	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
CLIMEPRIDE WINTHROP2         CPR         2 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP2         CPR         2 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP2         CPR         2 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP4         CPR         2 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP4         CPR         2 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP4         CPR         4 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP4         CPR         6 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP4         CPR         CPR         6 MG		GLIMEPIRIDE WINTHROP-1	CPR.	1 MG	0	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
CLIMEPRIDE WINTHROP2         CPR         2 MG         PO           GLIMPERIDE WINTHROP2         CPR         2 MG         PO           GLIMPERIDE WINTHROP2         CPR         2 MG         PO           GLIMPERIDE WINTHROP4         CPR         2 MG         PO           GLIMPERIDE WINTHROP4         CPR         4 MG         PO           GLIMPERIDE WINTHROP4         CPR         6 MG         PO           GLIMPERIDE WINTHROP4         CPR         CPR         6 MG		GLIMEPIRIDE WINTHROP-2	CPR.	2 MG	0	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
CHR         2 MG         PP           GLIMEPRINDE WINTHROP-2         CPR         2 MG         PP           GLIMEPRINDE WINTHROP-3         CPR         2 MG         PP           GLIMEPRINDE WINTHROP-4         CPR         2 MG         PP           GLIMEPRINDE WINTHROP-4         CPR         4 MG         PP           GLIMEPRINDE WINTHROP-4         CPR         6 MG         PP           GLIMEPRINDE WINTHROP-4         CPR         CPR         6 MG           GLIMEPRINDE WINTHROP-4         CPR         CPR         6 MG		GLIMEPIRIDE WINTHROP-2	CPR.	2 MG	0	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
CHR         2 MG         PO           GLIMEPRINDE WINTHROP-2         CPR         2 MG         PO           GLIMEPRINDE WINTHROP-3         CPR         2 MG         PO           GLIMEPRINDE WINTHROP-4         CPR         4 MG         PO           GLIMEPRINDE WINTHROP-4         CPR         6 MG         PO           GLIMEPRINDE WINTHROP-4         CPR         CPR         6 MG         PO           GLIMEPRINDE WINTHROP-4         CPR         CPR         6 MG         PO           GLIMEPRINDE WINTHROP-4         CPR         CPR		GLIMEPIRIDE WINTHROP-2	CPR.	2 MG	0	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
CIMEPRIDE WINTHROP-2         CPR         2 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP-3         CPR         3 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP-4         CPR         4 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP-4         CPR         4 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP-4         CPR         4 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP-4         CPR         6 MG         PO           GLIMEPRIDE WINTHROP-6         CPR         6 MG         PO <td></td> <td>GLIMEPIRIDE WINTHROP-2</td> <td>CPR.</td> <td>2 MG</td> <td>0</td> <td>1*60 CPR.SEC.SS BLIST.</td>		GLIMEPIRIDE WINTHROP-2	CPR.	2 MG	0	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
CHINEPRIDE WINTHROP2         CPR.         3 MG         PD           GLIMEPRIDE WINTHROP4         CPR.         4 MG         PD           GLIMEPRIDE WINTHROP4         CPR.         4 MG         PD           GLIMEPRIDE WINTHROP4         CPR.         4 MG         PD           GLIMEPRIDE WINTHROP4         CPR.         6 MG         PD           GLIMEPRIDE WINTHROP4         CPR.         CPR.         6 MG         PD <td< td=""><td></td><td>GLIMEPIRIDE WINTHROP-2</td><td>CPR.</td><td>2 MG</td><td>0</td><td>1*90 CPR.SEC.SS BLIST.</td></td<>		GLIMEPIRIDE WINTHROP-2	CPR.	2 MG	0	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
CIMPERINDE WINTHROP+3         CPR.         4 MG         PO           GLIMEPRINDE WINTHROP+4         CPR.         4 MG         PO           GLIMEPRINDE WINTHROP+4         CPR.         4 MG         PO           GLIMEPRINDE WINTHROP+6         CPR.         6 MG         PO           GLIMEPRINDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GRANISTRON TEVA         SOLINI         1 MG/I ML         IV           GRANISTRON TEVA         SOLINI         3 MG/I ML         IV           GRANISTRON TEVA         SOLINI         3 MG/I ML         IV           GRANISTRON TEVA         SOLINI <td< td=""><td></td><td>GLIMEPIRIDE WINTHROP-2</td><td>CPR.</td><td>2 MG</td><td>0</td><td>1*120 CPR.SEC.SS BLIST.</td></td<>		GLIMEPIRIDE WINTHROP-2	CPR.	2 MG	0	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
CINEPIRIDE WINTHROP4         CPR.         4 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP4         CPR.         4 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP4         CPR.         4 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP4         CPR.         6 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP4         CPR.         CPR.         6 MG         PO           GRANISETRON TEVA         SOLINJ         1 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ         3 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ         3 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ <td></td> <td>GLIMEPIRIDE WINTHROP-3</td> <td>CPR.</td> <td>3 MG</td> <td>0</td> <td>1*30 CPR.SEC.SS BLIST.</td>		GLIMEPIRIDE WINTHROP-3	CPR.	3 MG	0	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
CINFERINDE WINTHROP4         CPR.         4 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP4         CPR.         4 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP4         CPR.         6 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP4         CPR.         CPR.         6 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP4         CPR.         SOLINJ         1 MG/M         N           GRANISETRON TEVA         SOLINJ         1 MG/M         N         N           GRANISETRON TEVA         SOLINJ         3 MG/M         N         N           GRANISETRON TEVA         SOLINJ         3 MG/M         N         N     <		GLIMEPIRIDE WINTHROP-4	CPR.	4 MG	0	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
CPR.         4 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP4         CPR.         4 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP4         CPR.         6 MG         PO           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         3 MG/I ML         IV <td></td> <td>GLIMEPIRIDE WINTHROP-4</td> <td>CPR.</td> <td>4 MG</td> <td>0</td> <td>1*60 CPR.SEC.SS BLIST.</td>		GLIMEPIRIDE WINTHROP-4	CPR.	4 MG	0	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
GLIMEPIRIDE WINTTROP4         CPR.         4 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTTROP4         CPR.         6 MG         PO           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         3 MG/I ML         IV           GRANISTRON TEVA         SOLINJ. <td></td> <td>GLIMEPIRIDE WINTHROP-4</td> <td>CPR.</td> <td>4 MG</td> <td>0</td> <td>1*90 CPR.SEC.SS BLIST.</td>		GLIMEPIRIDE WINTHROP-4	CPR.	4 MG	0	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
CPR.         6 MG         PO           GLIMFERIDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GRANISTRON TEVA         SOLLIN         1 MG/1 ML         IV           GRANISTRON TEVA         SOLLIN         3 MG/3 ML         IV <td></td> <td>GLIMEPIRIDE WINTHROP-4</td> <td>CPR.</td> <td>4 MG</td> <td>0</td> <td>1*120 CPR.SEC.SS BLIST.</td>		GLIMEPIRIDE WINTHROP-4	CPR.	4 MG	0	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
CPR.         6 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GRANISETRON TEVA         SOLINI.         1 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINI.         3 MG/J ML         IV           GRANISETRON TEVA         CPR.         CPR. PELLIC.		GLIMEPIRIDE WINTHROP-6	CPR.	6 MG	0	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
CLIMEPIRIDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/I ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANISETRON TEVA <td< td=""><td></td><td>GLIMEPIRIDE WINTHROP-6</td><td>CPR.</td><td>6 MG</td><td>0</td><td>1*30 CPR.SEC.SS BLIST.</td></td<>		GLIMEPIRIDE WINTHROP-6	CPR.	6 MG	0	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
CLIMEPIRIDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GLIMEPIRIDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANISETRON TEVA         <		GLIMEPIRIDE WINTHROP-6	CPR.	6 MG	0	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
CLIMEPINDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GLIMEPINDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GLIMERINDE WINTHROP-6         SOLINJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANISETRON TEVA         CPR-PELLIC.         100 MG         PO           GRANISETRON TEVA         CPR-PELLIC.         100 MG         PO           GRANISETRON TEVA		GLIMEPIRIDE WINTHROP-6	CPR.	6 MG	0	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
GLIMEPIRIDE WINTHROP-6         CPR.         6 MG         PO           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         100 MG         PO           GRANISETRON TEVA		GLIMEPIRIDE WINTHROP-6	CPR.	6 MG	0	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANISETRON TEVA		GLIMEPIRIDE WINTHROP-6	CPR.	6 MG	0	1*120 CPR.SEC.SS BLIST.
GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           IMONGC         CPR.ENR.         2 MG         PO           INHECTORIAM         COLLNJ.         COLLNJ.         COLLNJ.		GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	1 MG/1 ML	≥	1*1 AMP.
GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           IMOSEC         SOLINJ.         2 MG         PO           IMUVAC         SOLINJ.         SOLINJ.         SOLINJ.           INFECTOFIAM         SOLINJ.         COLL         OC		GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	1 MG/1 ML	≥	1*1 VIAL
GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           IMONGC         PO         PO         PO           IMUVAC         SOL.INJ.         SOL.INJ.         SOL.INJ.           INFCTOFLAM         COLL         OC         PO		GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	1 MG/1 ML	≥	1*5 AMP.
GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         1 MG/1 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOLINJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           IMOSEC         TOO MG         PO         PO           IMUVAC         SOLINJ.         SOLINJ.         SOLINJ.         SOLINJ.           INFECTOFLAM         COLL         OCL         OC         OC		GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	1 MG/1 ML	≥	1*5 VIALS
GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           IMOSEC         CPR.FELLIC.         100 MG         PO           IMUVAC         SOL.INJ.         SOL.INJ.         SCIM           INFECTOFLAM         COLL         COLL         OC		GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	1 MG/1 ML	≥	1*10 AMP.
GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           IMOSEC         CPR.FELLIC.         100 MG         PO           IMUVAC         SOL.INJ.         SOL.INJ.         SCIM           INFECTOFLAM         COLL         OC         TO	~	GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	1 MG/1 ML	≥	1*10 VIALS
GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUSETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           IMOSEC         CPR.ENR.         2 MG         PO           IMUVAC         SOL.INJ.         SCIM         SCIM           INFECTOFLAM         COLL         OC         TO		GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	3 MG/3 ML	≥	1*1 AMP.
GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUSETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           IMOSEC         CPR.FELLIC.         100 MG         PO           IMUVAC         SOL.INJ.         SCIM         SCIM           INFECTOFLAM         COLL         OC         TO		GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	3 MG/3 ML	≥	1*1 VIAL
GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUSETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV           GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO           IMOSEC         CPR.ENR.         2 MG         PO           IMUVAC         SOL.INJ.         SCIM         SCIM           INFECTOFLAM         COLL         OC         TO		GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	3 MG/3 ML	≥	1*5 AMP.
GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV		GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	3 MG/3 ML	≥	1*5 VIALS
GRANISETRON TEVA         SOL.INJ.         3 MG/3 ML         IV         1           GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO         1           GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO         1           IMOSEC         CPR.ENIR.         2 MG         PO         1           IMUVAC         SOL.INJ.         SCIM         1           INFECTOFLAM         COLL         OC         1		GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	3 MG/3 ML	≥	1*10 AMP.
GRANUDOXY GE         CPR.PELLIC.         100 MG         PO 1           GRANUDOXY GE         CPR.ELLIC.         100 MG         PO 1           IMOSEC         CPR.ENR.         2 MG         PO 1           IMUVAC         SCIM 1         SCIM 1           INFECTOFLAM         COLL         OC 1		GRANISETRON TEVA	SOL.INJ.	3 MG/3 ML	≥	1*10 VIALS
GRANUDOXY GE         CPR.FELLIC.         100 MG         PO 1           IMOSEC         CPR.ENR.         2 MG         PO 1           IMUVAC         SOL.INJ.         SCIM 1           INFECTOFLAM         COLL         OC 1		GRANUDOXY GE	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*5 CPR.SEC.BLIST
IMOSEC         CPR.ENR.         2 MG         PO           IMUVAC         SOL.INJ.         SCIM         SCIM           INFECTOFLAM         COLL         OC         OC		GRANUDOXY GE	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*15 CPR.SEC.BLIST
IMUVAC         SOL.INJ.         SCIM         .           INFECTOFLAM         COLL         OC         .		IMOSEC	CPR.ENR.	2 MG	0	1*16 CPR.
INFECTOFLAM COLL COLL OC		IMUVAC	SOL.INJ.		SCIM	1*1 SER. 0,5 ML
		INFECTOFLAM	COLL		0	1*1 COLL. 5 ML

INFECTOFLAM IDBESCAPTAN LEYAL 300	POMM.	Ω S S S S	8	1*1 POMM. 4 G
VAE-300		12 MG/1 MI	2 5	1*1 COLL 15 MI
	GEL	0,05 PC 2 PC	음	1*1 TUBE 6 G
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	8	1*1 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	O	1*21 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	O	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
-AMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	O	1*30 CPR.SEC.U.D.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	PO	1*42 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	O	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	O	1*50 CPR.U.D.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	9	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	O _O	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	9	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	O _O	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	5 MG	O _O	1*200 CPR.SEC.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	9	1*1 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O O	1*10 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O O	1*14 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O	1*20 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O	1*28 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O	1*30 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O O	1*30 CPR.U.D.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O O	1*42 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O	1*50 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O _O	1*50 CPR.U.D.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O _O	1*56 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O O	1*60 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O O	1*90 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	O O	1*100 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	25 MG	PO	1*200 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	O O	1*1 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	O O	1*10 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	9	1*14 CPR.SS BLIST.
-AMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	O O	1*20 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	O _O	1*21 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	O	1*28 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	O O	1*30 CPR.U.D.
LAMOTRIGIN-HEXAL	CPR.DISP.	50 MG	8	1*42 CPR.SS BLIST.

	PO 1*50 CPR.SS BLIST.		` `				•	•	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*20 CPR.SS BLIST.	PO 1*21 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.U.D.	PO 1*42 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*60 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*200 CPR.SS BLIST.	PO 1*1 CPR.SS BLIST.	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*20 CPR.SS BLIST.	PO 1*21 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.U.D.	PO 1*42 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*60 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*200 CPR.SS BLIST.	IV 1*1 FL.CONCENTRE 1 ML	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.
•		- 6			1	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>.</u>		<u>.</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>a</u>		<u>.</u>			<u>a</u>	<u>a</u>		<u>.</u>	<u>a</u>	<u>a</u>	<u>.</u>	<u>a</u>
	50 MG	2 2 2	50 MG	30 MG	50 MG	50 MG	50 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	100 MG/1 ML	10 MG				
	CPR.DISP.		CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPR.DISP.	SOL.P.PERF.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
						_	_	_	_													_					_			_				_		_	_			NCENTRATE	TIAN GENERICS-10				
	LAMOTRIGIN-HEXAL		LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXA	LAMO I RIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAI	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LAMOTRIGIN-HEXAL	LEDERTREXATE CONCENTRATE	LERCANIDIPIN GENTIAN GENERICS-10				
;	X a	<u> </u>	¥ 6	¥ 4	¥	RR	RR	~	R	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	R	RR	RR	RR	~	~	~	~	~

LENCANIDIPIN GENTRIAN GENERICS-20         CPR.PELLIC.         20 MG           LERCANIDIPIN GENTRIAN GENERICS-20         CPR.PELLIC.         20 MG           LERCANIDIPIN GENTRIAN GENERICS-20         CPR.PELLIC.         20 MG           LERCANIDIPIN GENTRIAN GENERICS-20         CPR.PELLIC.         20 MG           LEVADOPABENSERAZIDE TEVA-10025         GELULES         100 MG 25 MG           LEVADOPABENSERAZIDE TEVA-20059         GELULES         200 MG 50 MG           LEVADOPABENSERAZIDE TEVA-20059         GELULES         200 MG 50 MG           LEVADOPABENSERAZIDE TEVA-20059         GELULES         50 MG 12,5 MG           LEVADOPABENSERAZIDE TEVA-50012,5         GELULES         50 MG 12,5 MG           MENINGOVAX A+C         PORE PREP.INI
<del>;</del>
SP.
CPR.PELLIC. 30 MG
CPR.PELLIC. 150 MG

	•	PO 1*40 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*60 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*250 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*500 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*1000 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*48 PAST.	PO 1*50 PAST.	PO 1*20 CPR.SS BLIST.	OC 1*1 POMM. 5 G	PO 1*20 CPR.	PO 1*7 GELULES SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	IMIV 1*5 AMP. 2 ML	IMIV 1*5 AMP. 4 ML	IMIV 1*25 AMP. 2 ML	IMIV 1*25 AMP. 4 ML	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*15 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	IV 1*1 FL.PLASCO 500 ML	IV 1*1 FL.VERRE 500 ML	IMIVSC 1*1 AMP. 1 ML	IV 1*1 FL +1*1 FL.SOLV. 20 ML	IV 1*1 FL. 200 MG+1*1 FL. SOLV. 40 ML		IV 1*1 FL.A DIL.10ML	IV 1*1 FL.A DIL. 20 ML	IV 1*1 FL. 50 MG	IV 1*1 FL. 100 MG	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.		•	PO 1*500 CPR.SS BLIST.
150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	20 MG	20 MG	250 MG	2 PC	200 MG	10 MG	8 MG	2 MG/1 ML	2 MG/1 ML	2 MG/1 ML	2 MG/1 ML	4 MG	4 MG	4 MG	8 MG	8 MG	8 MG	8 MG	6 PC	6 PC	5 MG	100 MG	200 MG	50 MG	5 MG/1 ML	5 MG/1 ML	5 MG/1 ML	5 MG/1 ML	3 MG	3 MG	100 MG	5 MG	5 MG	5 MG
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	PAST.	PAST.	CPR.ENT.	POMM.	CPR.EFF.	GELULES	CPR.PELLIC.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	CPR.PELLIC.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.INJ.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	SOL.P.PERF.	SOL.P.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	PDRE P.PREP.PERF.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.	CPR.						
																																			ΔL	ΔL	ML	ML						
MOCLOBEMIDE EG	MOCLOBEMIDE EG	MOCLOBEMIDE EG	MOCLOBEMIDE EG	MOCLOBEMIDE EG	MOCLOBEMIDE EG	MOCLOBEMIDE EG	MOCLOBEMIDE EG	MOCLOBEMIDE EG	MOCLOBEMIDE EG	MOCLOBEMIDE EG	MUCOANGIN	MUCOANGIN	NAPROSYNE EC	NOVIFORM	NUROFEN	OMEPRAZOLE ETHYPHARM-10	ONDANSETRON SIGMA-TAU	ONDANSETRON SIGMA-TAU	ONDANSETRON SIGMA-TAU	ONDANSETRON SIGMA-TAU	ONDANSETRON SIGMA-TAU	ONDANSETRON SIGMA-TAU-4	ONDANSETRON SIGMA-TAU-4	ONDANSETRON SIGMA-TAU-4	ONDANSETRON SIGMA-TAU-8	ONDANSETRON SIGMA-TAU-8	ONDANSETRON SIGMA-TAU-8	ONDANSETRON SIGMA-TAU-8	ONKOVERTIN-70	ONKOVERTIN-70	ORADEXON	OXALIPLATIN HOSPIRA-100	OXALIPLATIN HOSPIRA-200	OXALIPLATIN HOSPIRA-50	OXALIPLATINE WINTHROP-5MG/ML	OXALIPLATINE WINTHROP-5MG/ML	OXALIPLATINE WINTHROP-5MG/ML	OXALIPLATINE WINTHROP-5MG/ML	REQUIP MODUTAB-3	REQUIP MODUTAB-3	SERLAIN	SIBELIUM	SIBELIUM	SIBELIUM
RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	۵	۵	~	۵	۵	~	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	~	~	~

IIII

1*120 CPS	1*140 CPS SS BLIST.	1*168 CPS SS BLIST.	1*1 GEL 10 G	1*1 GEL 15 G	1*1 GEL 30 G	1*1 GEL 50 G	1*1 GEL 60 G	1*1 GEL 100 G	1*1 GEL 10 G	1*1 GEL 15 G	1*1 GEL 30 G	1*1 GEL 50 G	1*1 GEL 60 G	1*1 GEL 100 G		1*35 CPR.SS BLIST.	1*35 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.	1*60 CPR.	1*1 FL. 10 ML	1*1 FIOLE 10 ML	1*12 FL. 10 ML	1*12 FIOLES 10 ML	1*100 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.
2	Q	8	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	၀		8	Q	O	Ю	≥	≥	≥	≥	O	Ю	Ø	8	O.	8
			0,05 PC	0,1 PC		800 MG	800 MG	2 MG	2 MG	50 MG/1 ML	50 MG/1 ML	50 MG/1 ML	50 MG/1 ML	500 MG	500 MG	100 MG	100 MG	150 MG	150 MG										
CPS	CPS	CPS	GEL	GEL	GEL	GEL	GEL	GEL	GEL	GEL	GEL	GEL	GEL	GEL	MENTS A USAGE HUMAIN.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOLINJ.	SOL.INJ.	CPR.	CPR.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.
UFT	UFT	UFT	ZORAC	ZORAC	ZORAC	ZORAC	ZORAC	ZORAC	ZORAC	ZORAC	ZORAC	ZORAC	ZORAC	ZORAC	c) les modifications suivantes sont apportees au libelle des medicaments a usage humain.	ACICLOVIR RATIOPHARM-800	ACICLOVIR RATIOPHARM-800	AKINETON	AKINETON	CELOCURINE	CELOCURINE	CELOCURINE	CELOCURINE	CLAVERSAL-500	CLAVERSAL-500	CONTRAMAL RETARD-100	TRAMAL RETARD-100	CONTRAMAL RETARD-150	TRAMAL RETARD-150
		RR	RR			RR	RR		RR	RR			RR	RR	ES MODIFICATION	R	7	د د د د	RR RR	ı	AU LIEU DE H RR (	RR	RR C	ا ا ا	۳ م ت ت	RR		RR (	
U	U	U													C) L	4	) (	-	5 €	Ι.	⊃ ∢ I	_ =	) ( I	-	<b>○</b>	<	<b>5</b>	=	)

AU LIEU DE RR	TRAMAL RETARD-150	CPR.RET.	150 MG	8	1*20 CPR.SS BLIST.
R	CONTRAMAL RETARD-150	CPR.RET.	150 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE RR	TRAMAL RETARD-150	CPR.RET.	150 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
RR G	CONTRAMAL RETARD-150	CPR.RET.	150 MG	O	1*50 CPR.SS BLIST.
RR R	TRAMAL RETARD-150	CPR.RET.	150 MG	Q	1*50 CPR.SS BLIST.
	CONTRAMAL RETARD-150	CPR.RET.	150 MG	8	1*60 CPR.SS BLIST.
RR C	TRAMAL RETARD-150	CPR.RET.	150 MG	Q	1*60 CPR.SS BLIST
RR 1	CONTRAMAL RETARD-200	CPR.RET.	200 MG	Q	1*10 CPR.SS BLIST.
RR C	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	8	1*10 CPR.SS BLIST.
RR -	CONTRAMAL RETARD-200	CPR.RET.	200 MG	8	1*20 CPR.SS BLIST.
7	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	8	1*20 CPR.SS BLIST.
	CONTRAMAL RETARD-200	CPR.RET.	200 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
RR R	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
R :	CONTRAMAL RETARD-200	CPR.RET.	200 MG	8	1*50 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	O	1*50 CPR.SS BLIST.
- RR	CONTRAMAL RETARD-200	CPR.RET.	200 MG	8	1*60 CPR.SS BLIST.
RR R	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	Ю	1*60 CPR.SS BLIST.
RR T	CONTRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	8	1*10 CPR.SS BLIST.
RR C	TRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	8	1*10 CPR.SS BLIST.

R	CONTRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	0	1*20 CPR.SS BLIST.
R R C	TRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	Q Q	1*20 CPR.SS BLIST.
R R	CONTRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
R R C	TRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	_Q	1*30 CPR.SS BLIST.
RR G	CONTRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	0	1*50 CPR.SS BLIST.
R R C	TRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	Ю	1*50 CPR.SS BLIST.
RR G	CONTRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	8	1*60 CPR.SS BLIST.
R R C	TRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	Ю	1*60 CPR.SS BLIST.
RR G	CONTRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	8	1*100 CPR.SS BLIST.
RR DE	TRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	Ю	1*100 CPR.SS BLIST.
RR G	CONTRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	8	1*150 CPR.SS BLIST.
R R D	TRAMAL RETARD-50	CPR.LIB.PROL.	50 MG	0	1*150 CPR.SS BLIST.
α <u> </u>	ELDEPRYL	CPR.	5 MG	0	1*60 CPR.
R R C	ELDEPRYL	CPR.	5 MG	9	1*60 CPR.
α <u> </u>	ELDEPRYL	CPR.	10 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
R R C	ELDEPRYL	CPR.	10 MG	_Q	1*30 CPR.SS BLIST.
d u	H&S BIO KINDERTEE "ATME GUT"	TIS.		O O	1*20 SACH.
P H&S BIO KI	H&S BIO KINDER HUSTENTEE	TIS.		8	1*20 SACH.
d	H&S BIO KINDERTEE "WAERME DICH"	TIS.		0	1*20 SACH.
	H&S BIO KINDER ERKAELTUNGSTEE	TIS.		0	1*20 SACH.

L C - - - -	H&S BIO KINDERTEE "WOHLIGER BAUCH"	TIS.		8	1*20 SACH.
A 0 L E 0 D E	H&S BIO KINDER BAUCHWEHTEE	TIS.		Q	1*20 SACH.
R	IMPLANON NXT-68MG	IMPLANT	68 MG	SC	1*1 SET
2	IMPLANON	IMPLANT	68 MG	SC	1*1 SET
G	ISO-BETADINE HYDROALCOOLIQUE-50MG/ML	SOL.	50 MG /1 ML	2	1*1 SOL 125 ML
7 0 0 0 0	ISO-BETADINE HYDROALCOOLIQUE	SOL.		70	1*1 SOL. 125 ML
H <	ISO-BETADINE OCULAIRE	SOL.	5 PC	00	1*20 FL.U.D. 20 ML
	ISO-BETADINE OCULAIRE	SOL.	5 PC	8	1*1 FL.U.D. 20 ML
RR I	KANAVIG	COLL	5 MG/1 ML	8	1*5 ML
7 S S C S	MOXIFLOXACIN ALCON	COLL	5 MG/1 ML	8	1*5 ML
22 L	LAMICTAL	CPR.DISP.	2 MG	8	1*30 CPR.
R R D	LAMICTAL	CPR.DISP.	2 MG	8	1*30 CPR.
8 8 1 1	LAMICTAL	CPR.DISP.	5 MG	8	1*30 CPR.
R C	LAMICTAL	CPR.DISP.	5 MG	0	1*30 CPR.
22	LAMICTAL	CPR.DISP.	25 MG	8	1*1 STARTERPACK ADD-ON 21 CPR.
R C	LAMICTAL	CPR.DISP.	25 MG	0	1*1 STARTERPACK ADD-ON 21 CPR.
د د د د د	LAMICTAL	CPR.DISP.	25 MG	8	1*1 STARTERPACK MONO 42 CPR.
R R C	LAMICTAL	CPR.DISP.	25 MG	8	1*1 STARTERPACK MONO 42 CPR.
α <u> </u>	LAMICTAL	CPR.DISP.	25 MG	8	1*30 CPR.
R R C	LAMICTAL	CPR.DISP.	25 MG	8	1*30 CPR.

& U	LAMICTAL	CPR.DISP.	50 MG	8	1*1 STARTERPACK ADD-ON 42 CPR.
R	LAMICTAL	CPR.DISP.	50 MG	8	1*1 STARTERPACK ADD-ON 42 CPR.
α <u> </u>	LAMICTAL	CPR.DISP.	50 MG	8	1*90 CPR.
R R C	LAMICTAL	CPR.DISP.	50 MG	0	1*90 CPR.
	LAMICTAL	CPR.DISP.	100 MG	8	1*90 CPR.
R R D	LAMICTAL	CPR.DISP.	100 MG	0	1*90 CPR.
α <u>-</u>	LAMICTAL	CPR.DISP.	200 MG	8	1*30 CPR.
R R C	LAMICTAL	CPR.DISP.	200 MG	0	1*30 CPR.
- - - - - - -	LEMSIP-650	PDRE	650 MG	8	1*16 SACH.
P P P	LEMSIP-650	PDRE	650 MG	Q	1*12 SACH.
DC RR	LYSODREN	CPR.	500 MG	8	1*100 CPR.
HC RR	LYSODREN	CPR.	500 MG	О	1*100 CPR.
α <u> </u>	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	8	1*10 CPS SS BLIST.
R R C	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	0	1*10 CPS SS BLIST.
ج ج ا د د	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	0	1*20 CPS SS BLIST.
RR C	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	Ю	1*20 CPS SS BLIST.
α <u> </u>	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	8	1*20 CPS U.D.
	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	8	1*20 CPS U.D.
& u	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	8	1*30 CPS SS BLIST.
	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	0	1*30 CPS SS BLIST.

TINE CPS 400 MG PO 1*50 CPS	TINE CPS 400 MG PO 1*50 CPS	TINE CPS SS BLIST.	TINE CPS CPS SS BLIST.	TINE CPS 400 MG PO 1*60 CPS U.D.	TINE CPS CPS U.D.	TINE CPS CPS SS BLIST.	TINE CPS CPS SS BLIST.	TINE CPS 400 MG PO 1*100 CPS	TINE CPS 400 MG PO 1*100 CPS	TINE CPS SS BLIST.	TINE CPS CPS 400 MG PO 1*100 CPS SS BLIST.	TINE CPS U.D.	TINE CPS CPS 400 MG PO 1*100 CPS U.D.	TINE CPS SS BLIST.	TINE CPS CPS SS BLIST.	TINE CPS 400 MG PO 1*250 CPS	TINE CPS 400 MG PO 1*250 CPS	TINE CPS CPS SS BLIST.	
MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	MERCK-GABAPENTINE	

د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	8	1*500 CPS SS BLIST.
AO LIEU DE	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	O	1*500 CPS SS BLIST.
2 u	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	8	1*1000 CPS SS BLIST.
R C C	MERCK-GABAPENTINE	CPS	400 MG	8	1*1000 CPS SS BLIST.
22 L	NEURONTIN	CPR.	600 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
R C C	NEURONTIN	CPR.	900 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
2 u	NEURONTIN	CPR.	600 MG	8	1*45 CPR.SS BLIST.
R C C	NEURONTIN	CPR.	900 MG	8	1*45 CPR.SS BLIST.
2 u	NEURONTIN	CPR.	600 MG	8	1*90 CPR.SS BLIST.
RR C	NEURONTIN	CPR.	600 MG	О	1*90 CPR.SS BLIST.
2 u	NEURONTIN	CPR.	800 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
R C C	NEURONTIN	CPR.	800 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
2 u	NEURONTIN	CPR.	800 MG	8	1*45 CPR.SS BLIST.
R R	NEURONTIN	CPR.	800 MG	8	1*45 CPR.SS BLIST.
2 u	NEURONTIN	GELULES	100 MG	8	1*30 GELULES
R R C	NEURONTIN	GELULES	100 MG	8	1*30 GELULES
22 u	NEURONTIN	GELULES	100 MG	8	1*90 GELULES
2 2 3 3 8 5 7	NEURONTIN	GELULES	100 MG	8	1*90 GELULES
2 u	NEURONTIN	GELULES	300 MG	8	1*90 GELULES
R R C	NEURONTIN	GELULES	300 MG	8	1*90 GELULES

د د د د	NEURONTIN	GELULES	400 MG	0	1*30 GELULES
AU LIEU DE RR	NEURONTIN	GELULES	400 MG	8	1*30 GELULES
(	NEURONTIN	GELULES	400 MG	O _O	1*90 GELULES
AU LIEU DE RR	NEURONTIN	GELULES	400 MG	8	1*90 GELULES
G. U	NICOTINELL COOL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*2 GOMMES
	NICOTINELL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*2 GOMMES
	NICOTINELL COOL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*12 GOMMES
A C L E C C E	NICOTINELL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*12 GOMMES
- L	NICOTINELL COOL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*24 GOMMES
A	NICOTINELL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*24 GOMMES
	NICOTINELL COOL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*36 GOMMES
AU LIEU DE	NICOTINELL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*36 GOMMES
G. U	NICOTINELL COOL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*60 GOMMES
	NICOTINELL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*60 GOMMES
G	NICOTINELL COOL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*72 GOMMES
A	NICOTINELL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*72 GOMMES
	NICOTINELL COOL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*96 GOMMES
AU LIEU DE	NICOTINELL MINT-2	GOMMES	2 MG	BU	1*96 GOMMES
L C - - -	NICOTINELL COOL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*2 GOMMES SS BLIST.
P C C	NICOTINELL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*2 GOMMES SS BLIST.

G 1	NICOTINELL COOL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*12 GOMMES SS BLIST.
	NICOTINELL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*12 GOMMES SS BLIST.
G 11	NICOTINELL COOL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*24 GOMMES SS BLIST.
	NICOTINELL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*24 GOMMES SS BLIST.
G	NICOTINELL COOL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*36 GOMMES SS BLIST.
	NICOTINELL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*36 GOMMES SS BLIST.
G U	NICOTINELL COOL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*48 GOMMES SS BLIST.
	NICOTINELL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*48 GOMMES SS BLIST.
	NICOTINELL COOL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*60 GOMMES SS BLIST.
	NICOTINELL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*60 GOMMES SS BLIST.
G U	NICOTINELL COOL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*72 GOMMES SS BLIST.
	NICOTINELL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*72 GOMMES SS BLIST.
4 	NICOTINELL COOL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*96 GOMMES SS BLIST.
	NICOTINELL MINT-4	GOMMES	4 MG	BU	1*96 GOMMES SS BLIST.
	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	40 MG	8	1*140 CPR.SS BLIST.
	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	40 MG	8	1*140 CPR.SS BLIST.
A 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	PANTOPRAZOLE NYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	40 MG	8	5*140 CPR.SS BLIST.
. ~ 	PANTONYCOMED	CPR.GASTRO-RESIST.	40 MG	8	5*140 CPR.SS BLIST.
& u	PERMAX	CPR.	0,05 MG	8	1*30 CPR.
2	PERMAX	CPR.	0,05 MG	8	1*30 CPR.

1*100 CPR.	1*100 CPR.	1*30 CPR.	1*30 CPR.	1*100 CPR.	1*100 CPR.	1*30 CPR.	1*30 CPR.	1*100 CPR.	1*100 CPR.	1*100 CPS	1*100 CPS	1*100 CPR.SEC.	1*100 CPR.SEC.	1*100 CPS	1*100 CPS	1*30 CPR.	1*30 CPR.	1*100 CPR.	1*100 CPR.
O.	PO	PO	O	PO	O	PO	PO	РО	O	Q	O	PO	O	O	O	O	O	PO	PO
0,05 MG	0,05 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG			125 MG	125 MG						
CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPS	CPS	CPR.DISP.	CPR.DISP.	CPS	CPS	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.
РЕКМАХ	РЕКМАХ	РЕКМАХ	РЕКМАХ	РЕКМАХ	РЕКМАХ	РЕКМАХ	РЕКМАХ	РЕКМАХ	РЕКМАХ	PROLOPA HBS-125	PROLOPA HBS-125	PROLOPA-125	PROLOPA-125	PROLOPA-125	PROLOPA-125	PROLOPA-250	PROLOPA-250	PROLOPA-250	PROLOPA-250
- B	RR RR	د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	AU LIEU DE RR	ر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	AU LIEU DE RR		AO LIEO DE	22 L	AO LIEO DE RR	ر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	AU LIEU DE RR	د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	AO LIEO DE RR	ر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	AU LIEU DE RR	ر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	AU LIEU DE RR	ر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	AU LIEU DE RR

1*21 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.	1*84 CPR.	1*84 CPR.(FL HDPE)	1*84 CPR.(FL. HDPE)	1*210 CPR.SS BLIST.	1*210 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.	1*84 CPR.	1*84 CPR.(FL HDPE)	1*84 CPR.(FL. HDPE)	1*21 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.	1*84 CPR.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.
0	PO	PO	PO	PO	Q	PO	O	PO	O	Q	PO	PO	PO	O	Q	PO	PO	0	O
0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	2 MG	2 MG
CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.
REQUIP-0,25	REQUIP-0,25	REQUIP-0,25	REQUIP-0,25	REQUIP-0,25	REQUIP-0,25	REQUIP-0,25	REQUIP-0,25	REQUIP-0,5	REQUIP-0,5	REQUIP-0,5	REQUIP-0,5	REQUIP-0,5	REQUIP-0,5	REQUIP-1	REQUIP-1	REQUIP-1	REQUIP-1	REQUIP-2	REQUIP-2
& u			RR DE				RR DE	~ L		د د د د د د د د د د د د د د د د د د د		د د د د د		~ L			AU LIEU DE RR R		AO L'EO DE

د د د د د د د	REQUIP-2	CPR.	2 MG	8	1*84 CPR.
AU LIEU DE	REQUIP-2	CPR.	2 MG	Ю	1*84 CPR.
	REQUIP-5	CPR.	5 MG	0	1*21 CPR.SS BLIST.
R R C	REQUIP-5	CPR.	5 MG	Q	1*21 CPR.SS BLIST.
	REQUIP-5	CPR.	5 MG	0	1*84 CPR.
RR L	REQUIP-5	CPR.	5 MG	Ю	1*84 CPR.
S	RILATINE MR-20	GELULES ACT.PROL.	20 MG	0	1*30 GELULES SS BLIST.
0 0 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	RILATINE MODIFIED RELAESE-20	GELULES ACT.PROL	20 MG	Q	1*30 GELULES SS BLIST.
S	RILATINE MR-20	GELULES ACT.PROL.	20 MG	O O	1*60 GELULES SS BLIST.
	RILATINE MODIFIED RELAESE 20-	GELULES ACT.PROL	20 MG	Q	1*60 GELULES SS BLIST.
	RILATINE MR-30	GELULES ACT.PROL.	30 MG	Ю	1*30 GELULES SS BLIST.
AU LIEU DE C S	RILATINE MODIFIED RELEASE-30	GELULES ACT.PROL	30 MG	O	1*30 GELULES SS BLIST.
S	RILATINE MR-30	GELULES ACT.PROL.	30 MG	8	1*60 GELULES SS BLIST.
S C C S	RILATINE MODIFIED RELEASE-30	GELULES ACT.PROL	30 MG	Ю	1*60 GELULES SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	SALOFALK	MOUSSE		æ	1*1 FL. 80 G
	COLITOFALK	MOUSSE		PR	1*1 FL. 80 G
22 u	SINEMET	CPR.	25 MG 250 MG	O O	1*100 CPR.
ב	SINEMET	CPR.	25 MG 250 MG	Ю	1*100 CPR.
22 u	SINEMET 25/100	CPR.		Q	1*100 CPR.
R R R	SINEMET 25/100	CPR.		O	1*100 CPR.

C RR	SOMATOSTATINE-EUMEDICA	PDRE P.PREP.INJ.	3 MG	≥	1*1 FIOLE+1*1 AMP.SOLV.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	SOMATOSTATINE-UCB	PDRE P.PREP.INJ.	3 MG	≥	1*1 FIOLE+1*1 AMP.SOLV.
RR I	SOMATOSTATINE-EUMEDICA	PDRE P.PREP.INJ.	6 MG	≥	1*1 FIOLE+1*1 AMP.SOLV. 1 ML
R C C	SOMATOSTATINE-UCB	PDRE P.PREP.INJ.	6 MG	≥	1*1 FIOLE+1*1 AMP.SOLV. 1 ML
C RR	SOMATOSTATINE-EUMEDICA	PDRE P.PREP.INJ.	250 MCG	≥	1*1 FIOLE+1*1 AMP.SOLV.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	SOMATOSTATINE-UCB	PDRE P.PREP.INJ.	250 MCG	≥	1*1 FIOLE+1*1 AMP.SOLV.
	STEOVIT D3 ORANGE	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	1*20 CPR.
	STEOVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Ю	1*20 CPR.
G 11	STEOVIT D3 ORANGE	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	8	2*20 CPR.
	STEOVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Q	2*20 CPR.
G U	STEOVIT D3 ORANGE	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	8	5*20 CPR.
0 0 0 0 0 0	STEOVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Q	5*20 CPR.
G ::	STEOVIT D3 ORANGE	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	6*15 CPR.
0 0 0 0 0 0	STEOVIT D3	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Q	6*15 CPR.
	STEOVIT D3 ORANGE 1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	1*10 CPR.
	STEOVIT D3-1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Ю	1*10 CPR.
	STEOVIT D3 ORANGE 1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	8	1*15 CPR.
	STEOVIT D3-1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	8	1*15 CPR.
G ::	STEOVIT D3 ORANGE 1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	8	2*10 CPR.
	STEOVIT D3-1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	8	2*10 CPR.

	STEOVIT D3 ORANGE 1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	2*15 CPR.
AU LIEU DE	STEOVIT D3-1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Ю	2*15 CPR.
G L	STEOVIT D3 ORANGE 1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	8	3*10 CPR.
A 0 L E 0 D E	STEOVIT D3-1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	O	3*10 CPR.
۵ (	STEOVIT D3 ORANGE 1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	0	4*15 CPR.
AU LIEU DE	STEOVIT D3-1000MG/880UI	CPR.EFF.	1000 MG 880 UI	Ю	4*15 CPR.
∠ ∠ 	TEGRETAL	CPR.	200 MG	Ю	1*50 CPR.
AU LIEU DE RR	TEGRETAL	CPR.	200 MG	Ю	1*50 CPR.
22 L	TEGRETAL	CPR.	200 MG	Ю	4*50 CPR.
AU LIEU DE RR	TEGRETAL	CPR.	200 MG	0	4*50 CPR.
2 L	TEGRETAL	CPR.	200 MG	Ю	10*50 CPR.
AU LIEU DE RR	TEGRETAL	CPR.	200 MG	8	10*50 CPR.
∠ ∠ 	TEGRETAL	susp.	2 PC	O O	1*1 SIR. 250 ML
AU LIEU DE RR	TEGRETAL	SUSP.	2 PC	Ю	1*1 SIR. 250 ML
α   	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	8	1*50 CPR.
R C C	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	Ю	1*50 CPR.
∠ L	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	8	1*100 CPR.
AO L'EO	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	Q	1*100 CPR.
α  	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	0	4*50 CPR.
R C C	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	Ю	4*50 CPR.

د د ا	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	0	10*50 CPR.
AO LIEU DE	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	O	10*50 CPR.
& U	TEGRETAL 400 RETARD	CPR.LIB.PROL.	400 MG	8	1*50 CPR.
R C C	TEGRETAL 400 RETARD	CPR.LIB.PROL.	400 MG	Q	1*50 CPR.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	TEGRETAL 400 RETARD	CPR.LIB.PROL.	400 MG	8	4*50 CPR.
R C C	TEGRETAL 400 RETARD	CPR.LIB.PROL.	400 MG	Q	4*50 CPR.
ح با ح با د	TEGRETAL 400 RETARD	CPR.LIB.PROL.	400 MG	8	10*50 CPR.
R R C	TEGRETAL 400 RETARD	CPR.LIB.PROL.	400 MG	Q	10*50 CPR.
G	TRAUMATIL	CR.	5 PC	9	1*1 CR. 70 G
л Ч О	VEINOFYTOL	CR.	5 PC	ОТ	1*1 CR. 70 G
& U	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	O O	1*20 CPR.SS BLIST.
R C C	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	Q	1*20 CPR.SS BLIST.
ح ا - - د	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
R R C	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	8	1*50 CPR.SS BLIST.
R C C	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	О	1*50 CPR.SS BLIST.
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	8	1*60 CPR.SS BLIST.
AO LIEGO DE	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	О	1*60 CPR.SS BLIST.
& u	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	8	1*90 CPR.SS BLIST.
AR C	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	8	1*90 CPR.SS BLIST.

د د ا	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	8	1*100 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE RR	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	О	1*100 CPR.SS BLIST.
2 u	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	0	1*200 CPR.SS BLIST.
RR C	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	300 MG	Ю	1*200 CPR.SS BLIST.
د د د د	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	8	1*20 CPR.SS BLIST.
RR C	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	Q	1*20 CPR.SS BLIST.
2 u	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
RR C	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	Q	1*30 CPR.SS BLIST.
2 u	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	8	1*50 CPR.SS BLIST.
RR C	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	Q	1*50 CPR.SS BLIST.
د د د د	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	8	1*60 CPR.SS BLIST.
AU LIEU DE RR	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	Q	1*60 CPR.SS BLIST.
2 u	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	8	1*90 CPR.SS BLIST.
RR C	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	Q	1*90 CPR.SS BLIST.
2 u	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	8	1*100 CPR.SS BLIST.
RR C	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	Q	1*100 CPR.SS BLIST.
	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	Ю	1*200 CPR.SS BLIST.
R R C	VALPROAT-HEXAL CHRONO	CPR.RET.	500 MG	8	1*200 CPR.SS BLIST.
DC RR	VOTRIENT-200	CPR.PELLIC.	200 MG	8	1*30 CPR.(FL)
R R C	VOTRIENT-200	CPR.PELLIC.	200 MG	0	1*30 CPR.(FL)

	CPR.PELLIC.	400 MG	Q Q	1*30 CPR.(FL) 1*30 CPR (FI)
		Σ 7/ CΩ Σ Σ	2 2	1.80 10 MI
	SOL.	5 MG/1 ML	2	1*1 SOL 10 ML
	GTTES	5 MG/1 ML	8	1*1 SOL 15 ML
	SOL.	5 MG/1 ML	8	1*1 SOL 15 ML
	GTTES	5 MG/1 ML	8	1*1 SOL 20 ML
	SOL.	5 MG/1 ML	8	1*1 SOL 20 ML
JSAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (CC	OMMERCIALISATION INTERROMPL	JE, MAIS AMM EN VIGUEUR).		
OR MONO	OP.	200 MG	8	1*20 CPR.SS BLIST.
	SUSP.INJ.	40 MG		1*1 AMP.SER. 1 ML
	SUSP.INJ.	40 MG		1*3 AMP.SER. 1 ML
	SOL.INJ.	80 MG	MΜ	1*1 AMP.SER. 2 ML
ALGOCOD-500/30	PDRE	500 MG /30 MG	0	1*20 SACH.
	CPR.PELLIC.	8 MG	0	1*28 CPR.SS BLIST.
	CPR.DRAG.		0	1*30 CPR.DRAG.
	CPR.DRAG.		0	1*100 CPR.DRAG.
	CPR.	25 MG	0	1*100 CPR.U.D.
	CPR.	50 MG	8	1*20 CPR.
	COLL		00	1*1 COLL. 5 ML
	PDRE	250 MG	0	1*16 SACH.
CLAMOXYL-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 MG	≥IM	1*6 FL.+1*6 AMP.SOLV. 5 ML
CLAMOXYL-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 MG /150 MG	Σ	1*6 FL.+1*6 AMP.SOLV. 5 ML
	COLL	0,1 PC	00	1*10 FL.MULTID. 0,6 ML
EFEXOR-EXEL-150	GELULES LIB.PROL	150 MG	8	1*14 GELULES BLIST
EFEX OR-EXEL-75	GELULES ACT.PROL.	75 MG	0	1*14 GELULES
ELANTAN LONG	CPS LIB.PROL.	50 MG	0	1*60 CPS
FORMAXA AXAHALER	PDRE	12 MCG	Ξ	1*60 CPS
	SUSP.		0	1*1 SOL. 200 ML
GAVISCON ADVANCE	SUSP.		0	1*1 SUSP. 200 ML
	SUSP.		0	1*24 SACH.
IMITREX-20MG/0,1ML	SPRAY	20 MG /0,1 ML	Z	1*2 FL. 0,1 ML
	SUPP.	25 MG	H.	1*2 SUPP.
	SUPP.	25 MG	K.	1*6 SUPP.
	SUPP.	25 MG	Æ	1*12 SUPP.
	VOTRIENT-400  XYZALL   SAGE HUMAIN SONT ACTUELEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPING SOL.)  GTTES  SOL.  GTTES  SOL.  GTTES  SOL.  GTTES  SOL.  GTTES  SOL.  GTTES  SOL.  GRAPHILIC.  CPR. DRAG.  CPR.	GTTES SOL.  GPR.  SUSPINJ; SUSPINJ; SUSPINJ; SOLNJ; PDRE CPR. COLL PDRE PREP.INJ; COLL PDRE PREP.INJ; COLL GELULES ACT.PROL. SUSP.		

1*1 CO 1*1	1*1 TUBE 5 G	1*18 CPR.	IAIMITIV 1*1 FL. 2 ML	1*5 FIOLES 20 ML+1*5 BOUCHONS	1*5 FIOLES 20 ML	1*1 SIR. 125 ML	1*24 CPR.	1*60 DRG.	1*100 CPR.	1*1 COLLUT. 200 ML	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*91 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*105 CPR.SS BLIST.	3*7 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*91 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*105 CPR.SS BLIST.
Ċ	000	B	IAIMIT			8	O	8	8	BU	8	8	8	8	8	8	O	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	0	0	8	0	8	O	8	8	8	8	O	0
3 PC	)		50 MG/2 ML	0,25 PC		20000 ∪	3000 ∪		5 MG		375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	375 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG
= 000	POMM.	CPR.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SIR.	CPR.ENR.	DRG.	CPR.	COLLUT.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.
I ACRYPOS	LACRYTUBE	LARYNGARSOL	LEDERTREXATE	MARCAINE	MARCAINE 0,25 PC ADRENALINE	MAXILASE	MAXILASE-3000	MERZ SPEZIAL SN	MOGADON	NEO-GOLASEPTINE	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN
~	ے ک	۵	RR	~	RR	۵	۵	۵	RR	۵	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR

Y I

PO 1*7 CPR.SS BLIST. PO 1*10 CPR.SS BLIST.		·	PO 1*21 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*60 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*91 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.		`		PO 1*7 CPR.SS BLIST.	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*20 CPR.SS BLIST.			`	PO 1*50 CPR.SS BLIST.			•	•	•	•	`			`	`	•		PO 1*60 CPR.	•		PO 1*126 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*60 SACH.	PO 1*28 GELULES BLIST
750 MG 750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	750 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	1000 MG	2 MG	100 MG	5 PC	100 MG/5 ML	100 MG	10 MG		0,25 MG	10 MG	3.0	10 MG
CPR.RET. CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	CPR.RET.	GOMMES	CPS	GEL	SIR.	CPR.	CPR.	ONG.	CPR.	CPR.	PDRE	GELULES
NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NIASPAN	NICORETTE MINT-2	NORVIR	NUROFEN	NUROFEN POUR ENFANTS	PALUDRINE	PRIMPERAN	PROCTO SYNALAR	REQUIP-0,25	RUPTON	SMECTA	SOLICAM
R R	R	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	۵.	RR	<u>م</u>	۵.	~	<b>∝</b>	RR	~	<b>ا</b>	۵	~

۵	STREPSILS COOL MINT	PAST.		BU	1*24 PAST.
RR	SYSTEN TTS	SYST.THERAP.TD	3,2 MG	2	1*24 EMPLATRES
۵	TANAKAN	CPR.ENR.	40 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
۵	TANAKAN	SOL.	4 PC	8	1*1 SOL. 30 ML
~	TOR ENTAL-400	DRG.	400 MG	8	1*100 DRG.
۵	TROPHIRES COMPOSE ENFANTS	SUPP.		æ	1*8 SUPP.
۵	TROPHIRES COMPOSE NOURRISSONS	SUPP.		Æ	1*8 SUPP.
۵	TROPHIRES ENFANTS	SUPP.		Æ	1*8 SUPP.
۵	TUSSO RHINATHIOL	PAST.	10 MG	BU	1*24 PAST.
۵	TUSSO RHINATHIOL	PAST.	10 MG	BU	1*44 PAST.
~	ZINC FRIN	COLL		00	1*1 COLL. 15 ML
E) LES MEDICAME	e) les medicaments suivants a usage humain sont remis sur le marche.				
RR		SOL.INJ.	50 MG/1 ML	Σ	1*1 ORGAJECT
~	DETRUSITOL	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*14 CPR.SS BLIST.
~	DETRUSITOL	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*20 CPR.SS BLIST.
~	DETRUSITOL	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*30 CPR.SS BLIST.
~	DETRUSITOL	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*50 CPR.SS BLIST.
~	DETRUSITOL	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*100 CPR.SS BLIST.
~	DETRUSITOL	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*280 CPR.SS BLIST.
~	DETRUSITOL	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*500 CPR.(FL.)
~	DETRUSITOL	CPR.PELLIC.	1 MG	8	1*560 CPR.SS BLIST.
RR	MIRTAZAPINE EG-30	CPR.PELLIC.	30 MG	8	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	MIRTAZAPINE EG-30	CPR.PELLIC.	30 MG	8	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	MIRTAZAPINE EG-30	CPR.PELLIC.	30 MG	8	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	MIRTAZAPINE EG-30	CPR.PELLIC.	30 MG	8	1*50 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	MIRTAZAPINE EG-30	CPR.PELLIC.	30 MG	8	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	MIRTAZAPINE EG-30	CPR.PELLIC.	30 MG	8	1*110 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	MIRTAZAPINE EG-30	CPR.PELLIC.	30 MG	8	1*200 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	MIRTAZAPINE EG-30	CPR.PELLIC.	30 MG	8	1*300 CPR.SEC.SS BLIST.
RR	MIRTAZAPINE EG-30	CPR.PELLIC.	30 MG	8	1*500 CPR.SEC.SS BLIST.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 81 30 septembre 2010

## Sommaire

Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Mike BOHN à changer son nom patronymique actuel en celui de «VIEGAS»page	1434
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Carlo FONSECA à changer son prénom actuel en celui de «Carlos»	1434
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Phuoc Cuong HUA et Madame Murielle VANDENHOVE à changer les prénoms actuels de leur fils mineur Tri-An Maxime HUA en ceux de «Maxime Tri-An»	1434
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Emmanuel MISS à changer son nom patronymique actuel en celui de «BIVER»	1435
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Madame Yvette Charlotte Marie Rose RÖTTGERS à changer son nom patronymique actuel en celui de «ROETTGERS»	1435
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Jean Paul Mathias RÖTTGERS, Mademoiselle Sheila RÖTTGERS et Mademoiselle Claudine RÖTTGERS à changer leur nom patronymique actuel en celui de «ROETTGERS»	1436
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Jean Pierre Nicolas Antoine Norbert STIWER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Pierre Jean Norbert Antoine»	1436
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Virtolino VIEIRA SOARES et Madame Claudia CORREIA SILVA à changer le prénom actuel de leur fille mineure Mileni VIEIRA SOARES en celui de «Lianni»	1437
Administration des Contributions directes – Nominations	1437
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nominations	1437
Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance	1437
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1437
Consulat - Nominations - Démission	1439
Entreprises d'assurances – Fusion par absorption de l'entreprise d'assurances Zurich Versicherungen Aktiengesellschaft par l'entreprise d'assurances Zurich Insurance Plc	1439
Indice des prix à la consommation du mois de juillet 2010	1439
Institut Luxembourgeois de Régulation – Communiqué – Secteur Electricité	1439
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agréments	1439
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	1440
Santé – Médecine vétérinaire – Pharmaciens	1440



# Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Mike BOHN à changer son nom patronymique actuel en celui de «VIEGAS».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Maître Anne-Marie SCHMIT, avocat à la Cour, sollicitant au nom de Monsieur Mike BOHN, né le 29 juin 1990 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8392 Nospelt, 12, rue Simmerschmelz, l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «VIEGAS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

## Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Mike BOHN est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «VIEGAS».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010.

## Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Carlo FONSECA à changer son prénom actuel en celui de «Carlos».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Carlo FONSECA, né le 22 juin 1973 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5959 Itzig, 34A, rue de Hesperange, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en celui de «Carlos»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

## Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Carlo FONSECA est autorisé à changer son prénom actuel en celui de «Carlos».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010.

Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Phuoc Cuong HUA et Madame Murielle VANDENHOVE à changer les prénoms actuels de leur fils mineur Tri-An Maxime HUA en ceux de «Maxime Tri-An».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Phuoc Cuong HUA et Madame Murielle VANDENHOVE, sollicitant l'autorisation de changer les prénoms actuels de leur fils mineur Tri-An Maxime HUA, né le 29 mai 2006 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à B-6700 Sterpenich, 39, rue de la Gendarmerie, en ceux de «Maxime Tri-An»:

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;



Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Phuoc Cuong HUA et Madame Murielle VANDENHOVE sont autorisés à changer les prénoms actuels de leur fils mineur Tri-An Maxime HUA en ceux de «Maxime Tri-An».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010. Henri

rançois Biitgen

# Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Emmanuel MISS à changer son nom patronymique actuel en celui de «BIVER».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Emmanuel MISS, né le 14 novembre 1989 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5435 Oberdonven, 8, rue de la Moselle, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «BIVER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

## Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Emmanuel MISS est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «BIVER».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010.

Henri

# Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Madame Yvette Charlotte Marie Rose RÖTTGERS à changer son nom patronymique actuel en celui de «ROETTGERS».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Yvette Charlotte Marie Rose RÖTTGERS, née le 27 mai 1954 à Diekirch, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9411 Vianden, 100, Grand-rue, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «ROETTGERS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

## Arrêtons:

- **Art. 1**er. Madame Yvette Charlotte Marie Rose RÖTTGERS est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «ROETTGERS».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.



Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010. Henri

Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Jean Paul Mathias RÖTTGERS, Mademoiselle Sheila RÖTTGERS et Mademoiselle Claudine RÖTTGERS à changer leur nom patronymique actuel en celui de «ROETTGERS».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les demandes présentées par Monsieur Jean Paul Mathias RÖTTGERS, né le 12 mai 1955 à Diekirch, demeurant à L-9419 Vianden, 12, rue du Vieux Marché, par Mademoiselle Sheila RÖTTGERS, née le 20 septembre 1974 à Ettelbruck, demeurant à L-9807 Hosingen, 4, am Boospeesch, par Mademoiselle Claudine RÖTTGERS, née le 30 août 1983 à Ettelbruck, demeurant à L-9419 Vianden, 12, rue du Vieux Marché, tous les trois de nationalité luxembourgeoise, sollicitant l'autorisation de changer leur nom patronymique actuel en celui de «ROETTGERS»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Jean Paul Mathias RÖTTGERS, Mademoiselle Sheila RÖTTGERS et Mademoiselle Claudine RÖTTGERS sont autorisés à changer leur nom patronymique actuel en celui de «ROETTGERS».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010.

Henri

# Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Jean Pierre Nicolas Antoine Norbert STIWER à changer ses prénoms actuels en ceux de «Pierre Jean Norbert Antoine».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean Pierre Nicolas Antoine Norbert STIWER, né le 27 décembre 1948 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-2265 Luxembourg, 50, rue de la Toison d'Or, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Pierre Jean Norbert Antoine»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

## Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Jean Pierre Nicolas Antoine Norbert STIWER est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Pierre Jean Norbert Antoine».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Cabasson, le 3 août 2010.
François Biltgen	Henri



# Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Virtolino VIEIRA SOARES et Madame Claudia CORREIA SILVA à changer le prénom actuel de leur fille mineure Mileni VIEIRA SOARES en celui de «Lianni».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Virtolino VIEIRA SOARES et Madame Claudia CORREIA SILVA, sollicitant l'autorisation de changer le prénom actuel de leur fille mineure Mileni VIEIRA SOARES, née le 19 avril 2010 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7663 Medernach, 29, rue du Cimetière, en celui de «Lianni»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1^{er}. Monsieur Virtolino VIEIRA SOARES et Madame Claudia CORREIA SILVA sont autorisés à changer le prénom actuel de leur fille mineure Mileni VIEIRA SOARES en celui de «Lianni».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
François Biltgen

Cabasson, le 3 août 2010.

**Administration des Contributions directes. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, Mesdames Marie BRANDENBURGER, Nathalie GENGLER, Tanja JUNKER, Anne NICOLAY, Sarah WATRY et Messieurs Sven ANEN, Yves BRAUN, Tom MAJERUS, Jérôme PERLOT, Pierre SCHUSTER et Laurent WEBER, vérificateurs à l'administration des contributions directes, ont été nommés aux fonctions de contrôleurs adjoints à la même administration avec effet au 1er octobre 2010.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, Monsieur Jean-Marc PITZ, contrôleur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé aux fonctions d'inspecteur à la même administration avec effet au 1er octobre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, Madame Nathalie FEHLEN et Messieurs Joé LANNERS et Daniel PEREIRA, chefs de bureau adjoints à l'administration de l'enregistrement et des domaines, ont été nommés aux fonctions de contrôleurs à la même administration avec effet au 1er octobre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, Madame Alexandra ELSEN et Monsieur Jérôme ENTRINGER, rédacteurs principaux à l'administration de l'enregistrement et des domaines, ont été nommés aux fonctions de chefs de bureau adjoints à la même administration avec effet au 1^{er} octobre 2010.

Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance. – En application de l'article 94 point 6 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 7 septembre 2010, Madame Nadine WILLMS a été agréée comme dirigeant d'entreprise de réassurance.

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, Madame Maria João FERNANDES CAIXEIRO, née le 24 avril 1965 à Damba/Malange (Angola), demeurant à L-4716 Pétange, 16, rue Bommert, a été autorisée à porter les nom et prénom de FERNANDES Marie-Jo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.



– Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, Madame Stephanie GOMES DA COSTA, née le 27 juillet 1991 à Luxembourg, demeurant à L-6635 Wasserbillig, 4A, rue St Martin, a été autorisée à porter les nom et prénom de GOMES DA COSTA Stéphanie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, Monsieur Michel Joseph Raoul Jacques François GUAY, né le 27 avril 1962 à Lévis (Canada), demeurant à L-6225 Kobenbour, 18, Ditzebierg, a été autorisé à porter les nom et prénom de GUAY Michel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, Madame Judita MAGYARICSOVÁ née VONTSZEMÜOVÁ, née le 30 avril 1967 à Dunajská Streda (Slovaquie), demeurant à L-4940 Bascharage, 105, avenue de Luxembourg, a été autorisée à porter les nom et prénom de MAGYARICS-VONTSZEMÜOVA Judita.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, Madame Kathy MARCELINO CAVALEIRO, née le 21 septembre 1988 à Luxembourg, demeurant à L-2222 Luxembourg, 454, rue de Neudorf, a été autorisée à porter les nom et prénom de MARCELINO Kathy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, Madame Sandra Margarida MARQUES AFONSO, née le 4 octobre 1972 à Vale de Remígio/Mortágua (Portugal), demeurant à L-5671 Altwies, 2A, Grand-rue, a été autorisée à porter les nom et prénom de AFONSO Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, Madame Véronique MARQUES SEQUEIRA, née le 8 février 1985 à Ettelbruck, demeurant à L-7733 Colmar-Berg, 83, rue de Luxembourg, a été autorisée à porter les nom et prénom de SEQUEIRA SANTOS Véronique.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, Monsieur Tiago Daniel MATEUS DOS SANTOS, né le 4 avril 1985 à Sobral/Mortágua (Portugal), demeurant à L-2723 Howald, 80, rue Eugène Welter, a été autorisé à porter les nom et prénom de MATEUS Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, Monsieur Roger Joaquim MENDES DOS SANTOS, né le 3 août 1971 à Luxembourg, demeurant à L-7233 Bereldange, 91, cité Grand-Duc Jean, a été autorisé à porter les nom et prénom de MENDES Roger.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 6 septembre 2010, Monsieur Mikael MERGULHAO MORGADO, né le 14 septembre 1989 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3824 Schifflange, 39, im Benn, a été autorisé à porter les nom et prénom de MERGULHÂO Mikael.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.



**Consulat. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, Monsieur Robert D. COMFORT a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Seattle, pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, Monsieur Victor F. RASHNIKOV a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Magnitogorsk, pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, Monsieur Eric DELFLY a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Lille, pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, Monsieur Patrice CAUVET a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Marseille, pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, Monsieur Jens PAULSEN a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg au Groenland, pour une période renouvelable de cinq ans.

**Consulat. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Seattle, a été accordée à Monsieur Fred C. CERF.

Entreprises d'assurances. – Fusion par absorption de l'entreprise d'assurances Zurich Versicherungen Aktiengesellschaft par l'entreprise d'assurances Zurich Insurance Plc. – Le BAFIN, «Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht», autorité de contrôle du secteur des assurances de la République fédérale d'Allemagne, a informé le Commissariat aux Assurances que la fusion par absorption de l'entreprise d'assurances de droit allemand «Zurich Versicherungen Aktiengesellschaft», société absorbée, par l'entreprise d'assurances de droit irlandais «Zurich Insurance Plc», société absorbante, a été autorisée avec effet au 16 août 2010.

La fusion par absorption devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurances, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

## Indice des prix à la consommation du mois de juillet 2010.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **756.23** pour le mois de juillet 2010 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois de juillet 2010 à 756.36.

Luxembourg, le 4 août 2010.
Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

## Institut Luxembourgeois de Régulation.

## Communiqué

## Secteur Electricité

L'Institut Luxembourgeois de Régulation tient à informer les parties intéressées qu'il a mis en consultation publique le document suivant:

1) Critères de qualité de l'électricité ainsi que les modalités concernant la mesure et documentation de celle-ci.

Le document mis en consultation peut être consulté sur le site Internet de l'Institut ou être obtenu sur demande auprès de l'Institut. La consultation expirera le 29 octobre 2010.

La Direction

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour la durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à L-7534 Mersch, 10, rue Hermann Gmeiner, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelée «SACCLY» à l'adresse L-9147 Erpeldange/Ettelbruck, 6A, Gruefwee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 12 septembre 2011, prend effet le 13 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/01/060**.



Par arrêté ministériel du 10 septembre 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour la durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Fondation Lëtzebuerger Kannerduerf», ayant son siège à L-7534 Mersch, 10, rue Hermann Gmeiner, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accompagnement en milieu ouvert», appelée «Antenne Familiale» à l'adresse L-9653 Goesdorf, 1, op der Driicht.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 9 septembre 2011, prend effet le 10 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/06/022**.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 26 août 2010, un agrément limité dans le temps pour 1 an est accordé, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire «Home pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde asbl», ayant son siège social à 48A, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 15, rue des Remparts, L-6777 Grevenmacher.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/10/01/047.

Par arrêté ministériel du 10 septembre 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Le Home Israélite», ayant son adresse à 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Fondation Roer Katz – Résidence Belle Vallée» à l'adresse: 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 mars 2010, accordant un agrément limité dans le temps à «Le Home Israélite», pour l'exercice de son activité de «logement encadré pour personnes âgées» appelé «Fondation Roer Katz – Résidence Belle Vallée» à l'adresse: 36, rue de la Semois, L-2533 Luxembourg.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/98/03/013.

Par arrêté ministériel du 14 septembre 2010, un agrément limité dans le temps pour 1 an est accordé à l'organisme gestionnaire «Omega 90 asbl», ayant son siège à 138, rue Adolphe Fischer, L-1521 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre d'accueil pour personnes en fin de vie» à l'adresse: 80, rue de Hamm, L-1713 Luxembourg-Hamm.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 10/12/001.

**Santé. – Médecine vétérinaire. –** Par arrêté ministériel du 26 août 2010, Madame Linda WEILAND, née le 2 août 1973, a été autorisée à exercer la profession de médecin vétérinaire au Luxembourg.

**Santé. – Pharmaciens. –** Par arrêté ministériel du 23 août 2010, Monsieur Christian ANTONY, né le 31 mars 1958, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 82 1er octobre 2010

## Sommaire

Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Madame Claudia Maria BORGES OLIVEIRA à changer son nom patronymique actuel en celui de «BORGES»page	1442
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Madame Chantal DAS NEVES ANDRADE à changer son nom patronymique actuel en celui de «ANDRADE»	1442
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Madame Marie Louise Nicole EHLINGER à changer ses prénoms actuels en celui de «Malou»	1442
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Madame Romaine Margot Edith KASEL à changer ses prénoms actuels en celui de «Romy»	1443
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Sean Léon KLEIN à changer ses prénoms actuels en celui de «Sean Omar»	1443
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Jean Pierre MEIS à changer ses prénoms actuels en celui de «Johny»	1444
Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Madame Judith SOUSA à changer son nom patronymique actuel en celui de «WAGNER»	1444
Arrêté ministériel du 16 septembre 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 14 janvier 2009 modifiant l'arrêté ministériel du 1er juin 1989 instituant un groupe d'études ayant pour objet la conservation du patrimoine naturel de la Petite-Suisse luxembourgeoise («Mullerthal»)	1444
Administration judiciaire – Examen-concours	1445
Armée – Examen	1445
Conseil arbitral des assurances sociales – Examen de promotion	1445
Fermeture d'Etablissement	1445
Institut Luxembourgeois de Régulation – Nouvelle mise à jour du Registre des numéros disponibles à des services à valeur sociale harmonisés européen conformément au Règlement 08/127/ILR du 18 mars 2008 relatif à l'attribution et à l'utilisation des numéros harmonisés	
commençant par «116» pour des services à valeur sociale harmonisés	
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service Solidarité – Agrément définitif	
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'août 2010	1448

# Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Madame Claudia Maria BORGES OLIVEIRA à changer son nom patronymique actuel en celui de «BORGES».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Claudia Maria BORGES OLIVEIRA, née le 5 janvier 1977 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7625 Larochette, 10, rue Scheerbach, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «BORGES»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Claudia Maria BORGES OLIVEIRA est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «BORGES».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- **Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justic	e,
François Biltgen	

Cabasson, le 3 août 2010.

Henri

# Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisnt Madame Chantal DAS NEVES ANDRADE à changer son nom patronymique actuel en celui de «ANDRADE».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Chantal DAS NEVES ANDRADE, née le 12 mars 1979 à Ettelbruck, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3347 Leudelange, 1B, rue de Cessange, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «ANDRADE»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

## Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Chantal DAS NEVES ANDRADE est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «ANDRADE».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010.

Henri

# Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Madame Marie Louise Nicole EHLINGER à changer ses prénoms actuels en celui de «Malou».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Marie Louise Nicole EHLINGER, née le 22 novembre 1964 à Bettembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9840 Siebenaler, maison 3, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Malou»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Marie Louise Nicole EHLINGER est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Malou».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- **Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010. **Henri** 

## Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Madame Romaine Margot Edith KASEL à changer ses prénoms actuels en celui de «Romy».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Romaine Margot Edith KASEL, née le 21 septembre 1961 à Steinfort, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8891 Grevels, 4, rue Principale, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Romy»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

## Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Romaine Margot Edith KASEL est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Romy».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010. **Henri** 

# Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Sean Léon KLEIN à changer ses prénoms actuels en ceux de «Sean Omar».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Sean Léon KLEIN, né le 3 décembre 1989 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4420 Soleuvre, 8, rue du Parc, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Sean Omar»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu le jugement du tribunal administratif rendu le 17 mars 2010 (n° 26.268 du rôle) qui annule l'arrêté grand-ducal du 31 juillet 2009 dans la mesure où il a refusé de faire droit à la demande de changement de prénom;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

## Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Sean Léon KLEIN est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Sean Omar».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,	Cabasson, le 3 août 2010
François Biltgen	Henri

# Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Jean Pierre MEIS à changer ses prénoms actuels en celui de «Johny».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean Pierre MEIS, né le 18 novembre 1942 à Beckerich, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8522 Beckerich, 3, Leng, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Johny»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Jean Pierre MEIS est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Johny».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010.

Henri

# Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Madame Judith SOUSA à changer son nom patronymique actuel en celui de «WAGNER».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Judith SOUSA, née le 8 juin 1953 à Soengas-Vieira do Minho (Portugal), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8715 Everlange, 18, rue Principale, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «WAGNER»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

## Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Judith SOUSA est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «WAGNER».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010.

Henri

Arrêté ministériel du 16 septembre 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 14 janvier 2009 modifiant l'arrêté ministériel du 1er juin 1989 instituant un groupe d'études ayant pour objet la conservation du patrimoine naturel de la Petite-Suisse luxembourgeoise («Mullerthal»).

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Vu la loi du 29 janvier 2004 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles;

Considérant qu'il y a lieu de redéfinir la compétence du groupe d'études, compte tenu de l'évolution des idées et de l'état du milieu naturel;

Considérant que le patrimoine archéologique et préhistorique est digne de protection au même titre que les milieux naturels de la Petite-Suisse et que les problèmes environnementaux se posent souvent dans les mêmes termes, tant pour le patrimoine naturel que pour le patrimoine archéologique;

Considérant que la richesse biologique remarquable du milieu gréseux européen de plaine s'étend au Luxembourg bien au-delà de la Petite-Suisse, telle que définie à l'arrêté ministériel du 1er juin 1989;

#### Arrête:

- **Art. 1**er. Est nommé membre de la «COMMISSION DE SAUVEGARDE DE LA «PETITE-SUISSE» ET DE LA REGION DU GRES DE LUXEMBOURG» M. ARENDT Jean-Pierre pour l'Administration de la nature et des forêts en remplacement de M. GENGLER Charles, Administration de la nature et des forêts.
- **Art. 2.** Le présent arrêté modifie l'arrêté ministériel du 14 janvier 2009 modifiant l'arrêté ministériel du 1^{er} juin 1989 instituant un groupe d'études ayant pour objet la conservation du patrimoine naturel de la Petite-Suisse luxembourgeoise («Mullerthal»).
- Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera transmise au membre du comité pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 16 septembre 2010.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Marco Schank

**Administration judiciaire. – Examen-concours. –** L'administration judiciaire organisera le 1^{er} décembre 2010 un examen-concours en vue de l'admission de 4 candidats (m/f) au stage dans la carrière de l'agent de probation du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

**Armée. – Examen. –** Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen-concours d'admission à la carrière de caporal de carrière aura lieu au mois d'octobre 2010.

Conseil arbitral des assurances sociales. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'au courant du mois de mars 2011, le Conseil arbitral des assurances sociales organisera un examen de promotion dans la carrière moyenne du rédacteur.

## Fermeture d'Etablissement

Suivant jugement du 1^{er} juillet 2010, le tribunal d'arrondissement de Luxembourg, siègeant en matière commerciale, a sur requête du Procureur d'Etat et conformément à l'article 203-1 de la loi du 10 août 1915 sur les sociétés commerciales, prononcé la fermeture de la succursale luxembourgeoise de la société de droit français Transports Schiocchet-Excursions S. à r.l., ayant son siège social à Rumelange, 4 grand-rue et ordonné la présente publication.

pour le Procureur d'Etat, le Premier substitut Marc Harpes

# INSTITUT LUXEMBOURGEOIS DE REGULATION

Nouvelle mise à jour du Registre des numéros disponibles à des services à valeur sociale harmonisés européen conformément au Règlement 08/127/ILR du 18 mars 2008 relatif à l'attribution et à l'utilisation des numéros harmonisés commençant par «116» pour des services à valeur sociale harmonisés.

Registre public des numéros réservés à des services à valeur sociale harmonisés européens

Numéro	Description du service pour lequel ce numéro est réservé	Conditions spécifiques assorties au droit d'utiliser le numéro	Attribution à partir du	Détenteur du numéro
116000	Service téléphonique de signalement d'enfants disparus Le service: (a) prend les appels signalant une disparition d'enfant et les transfère à la police; (b) donne des conseils aux personnes responsables de l'enfant disparu et les soutient; (c) contribue à l'enquête.	Service disponible en continu (24 heures par jour, 7 jours par semaine, dans tout le pays)	31/08/2007	
116006	Service téléphonique d'assistance aux victimes de délits Le service permet aux victimes de délit de bénéficier d'une aide psychologique adaptée aux circonstances, d'être informées de leurs droits et des moyens de les faire valoir et d'être renvoyées vers les organismes compétents. Le service fournit, en particulier, des informations sur (a) les procédures policières et pénales locales et (b) les possibilités de dédommagement et les questions d'assurance. Il fournit également une aide pour trouver d'autres moyens d'assistance adaptés aux victimes de délit.	Si le service n'est pas disponible en permanence (24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 dans tout le pays), le fournisseur du service doit garantir que les informations concernant sa disponibilité soient aisément accessibles au public et que, lorsque le service n'est pas disponible, son heure de réouverture soit communiquée aux appelants.	15/04/2010	
116111	Service téléphonique d'écoute pour enfants Le service aide les enfants ayant besoin d'attention et de protection et les met en contact avec des services et des ressources; il offre aux enfants la possibilité d'exprimer leurs préoccupations, de par- ler de problèmes qui les touchent directement et de contacter quelqu'un en cas d'urgence.	Si le service n'est pas disponible en continu (24 heures sur 24, 7 jours sur 7, dans tout le pays), le fournisseur du service doit garantir que les informations relatives à sa disponibilité sont facilement accessibles au public et que, lorsque le service n'est pas disponible, ses prochaines heures d'ouverture sont communiquées aux appelants.	29/02/2008	Attribué le 6 octobre 2009 à Caritas - Jeunes et Familles a.s.b.l. (Kanner- Jugendtelefon)

Détenteur du numéro		
Déte		
Attribution à partir du	15/04/2010	29/02/2008
Conditions spécifiques assorties au droit d'utiliser le numéro	Si le service n'est pas disponible en permanence (24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 dans tout le pays), le fournisseur du service doit garantir que les informations concernant sa disponibilité soient aisément accessibles au public et que, lorsque le service n'est pas disponible, son heure de réouverture soit communiquée aux appelants.	Si le service n'est pas disponible en continu (24 heures sur 24, 7 jours sur 7, dans tout le pays), le fournisseur du service doit garantir que les informations relatives à sa disponibilité sont facilement accessibles au public et que, lorsque le service n'est pas disponible, ses prochaines heures d'ouverture sont communiquées aux appelants.
Description du service pour lequel ce numéro est réservé	Service médical de garde hors urgence Le service dirige les appelants vers l'assistance médicale adaptée à leur cas, qui est censé être urgent mais sans mettre leurs jours en danger, notamment, mais pas seulement, en dehors des heures normales de bureau, le weekend et les jours fériés. Il met l'appelant en relation avec un interlocuteur compétent et qualifié ou directement avec un médecin généraliste ou hospitalier.	Service téléphonique d'aide psychologique Le service permet à l'appelant de bénéficier d'un véritable échange fondé sur une écoute sans juge- ment. Il offre un soutien moral aux appelants qui souffrent de la solitude, se trouvent dans un état de détresse psychologique ou ont des idées suici- daires.
Numéro	116117	116123

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément définitif. – Par arrêté ministériel du 17 septembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «den Cent Buttek asbl», ayant son siège social à Bettembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Service d'aide, de conseil et d'assistance pour adultes, Cent Buttek Beggen» à l'adresse 166, rue de Beggen à L-1220 Luxembourg-Beggen.

L'agrément prend cours le 17 septembre 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro A/2010/20/4(b).

## Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'août 2010.

N° d'ord	Nom du failli re	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembourg		
5	.à r.l. C.A.P.M., établie et ayant son siège ocial à L-1321 Luxembourg, 125, rue de Cessange	03.08.10	Mme Carole Besch	Me Evelyne <i>Korn</i>
(	a.à. r.l. VINCE, faisant le commerce sous la dénomination «BRASSERIE THEATRE», etablie et ayant son siège social à L-1250 duxembourg, 10 avenue du Bois	03.08.10	Mme Carole <i>Besch</i>	Me Olivier Wagner
5	.à. r.l. L.M. JEANS, établie et ayant son siège ocial à L-4010 Esch-sur-Alzette, 100, rue de Alzette	03.08.10	Mme Carole <i>Besch</i>	Me Olivier Wagner
9	S.A. ROYAL VENISE, établie et ayant son iège social à L-3378 Livange, rue de Bettembourg	03.08.10	Mme Carole Besch	Me Fabien Verreaux
6	.à r.l. PROLUX CONSTRUCTIONS, établie et ayant son siège social à L-4779 Pétange, 15, que Robert Schuman	03.08.10	Mme Carole Besch	Me Fabien <i>Verreaux</i>
	S.A. OPTEC, établie et ayant son siège social L-4385 Ehlerange, 7, Z.A.R.E. – llot Est	05.08.10	Mme Carole <i>Besch</i>	Me Marguerite <i>Ries</i>
]       	e sieur DE ALMEIDA LAGES Antonio Domingos, commerçant, demeurant à L-8280 Kehlen, 12A, rue de Mamer, exerçant e commerce sous l'enseigne «DE ALMEIDA LAGES ANTONIO DOMINGOS; DESINFELUX» à L-7320 Steinsel, 31, rue de a Forêt, de fait inconnu à ces deux adresses	05.08.10	Mme Carole <i>Besch</i>	Me Marguerite <i>Ries</i>
	S.A. EURO SYLVA, avec siège social à L-8399 Windhof, 9, rue des Trois Cantons	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Marguerite <i>Ries</i>
5	S.A. EUROCOFIN, établie et ayant son siège ocial à L-2561 Luxembourg, 51, rue de strasbourg	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Fabien <i>Verreaux</i>
5	.à. r.l. G.G. BAU, anciennement (RAYMUND LUKAS s.à r.l.», avec siège ocial à L-5610 Mondorf-les-Bains, 7, avenue les Bains	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Fabien <i>Verreaux</i>
ļ	S.A. 3T SOLUTIONS, anciennement «RED RIVER S.A.», avec siège social à L-5230 sandweiler, 11, rue de Luxembourg, de fait nconnu à cette adresse	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Olivier Wagner
a	.à r.l. AVANGARDE GROUPE, établie et yant son siège social à L-1724 Luxembourg, l1, boulevard du Prince Henri	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Olivier <i>Wagner</i>

13.	le sieur ANNAB Abderrahim, commerçant, demeurant à L-4390 Pontpierre, 72, rue de l'Europe, exerçant le commerce sous l'enseigne «SLL TAXIS» à L-1320 Luxembourg, 57, rue de Cessange, de fait inconnu à ces deux adresses	05.08.10	Mme Carole <i>Besch</i>	Me Tania <i>Hoffmann</i>
14.	s.à r.l. BONNY, établie et ayant son siège social à L-1880 Luxembourg, 176, rue Pierre Krier	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Tania <i>Hoffmann</i>
15.	s.à r.l. SOTRAGEN, avec siège social à L-8055 Bertrange, 105, rue de Dippach	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Christian Steinmetz
16.	s.à r.l. TERRA MIA, avec siège social à L-4024 Esch-sur-Alzette, 371, route de Belval, de fait inconnue à cette adresse	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Christian Steinmetz
17.	S.A. EST DEVELOPPEMENTS, anciennement «AUDIT ET DEVELOPPEMENT CONSULTING S.A.», ayant eu son siège social à L-2163 Luxembourg, 29, avenue Monterey, actuellement sans siège social connu	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Anne <i>Devin-Kessler</i>
18.	s.à r.l. EUROPEAN SUPPLY PARTNERSHIP, avec siège social à L-8287 Kehlen, Zone Industrielle Bâtiment Rouge et Bleu	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Anne <i>Devin-Kessler</i>
19.	s.à r.l. DAMY, avec siège social à L-4320 Esch-sur-Alzette, 20, rue du X Septembre, de fait inconnue à cette adresse	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Maria de Fatima Faria Alves
20.	s.à r.l. LA FIDUCIAIRE DE L'ENTREPRISE LUXEMBOURG, avec siège social à L-3394 Roeser, 59, Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Maria de Fatima <i>Faria Alves</i>
21.	s.à r.l. BEAUSOLEIL JASMIN, ayant eu son siège social à L-2346 Luxembourg, 20, rue de la Poste, actuellement sans siège social connu	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Franck <i>Deconinck</i>
22.	S.A. IDEIA, exploitant sous l'enseigne commerciale «MISTER GADGET», avec siège social à L-4081 Esch-sur-Alzette, 28 A, rue Dicks, de fait inconnue à cette adresse	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Dilek <i>Aslan</i>
23.	S.A. FBP, ayant eu son siège social à L-2732 Luxembourg, 2, rue Wilson, actuellement sans siège social connu	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Lionel Gueth-Wolf
24.	s.à r.l. GENYVO GARDEN, ayant eu son siège social à L-2449 Luxembourg, 8, boulevard Royal, actuellement sans siège social connu	05.08.10	Mme Carole Besch	Me Lionel Gueth-Wolf
25.	s.à r.l. HAUS CLEAN SERVICES, établie et ayant son siège social à L-8235 Mamer, 29, route de Kehlen	10.08.10	Mme Michèle <i>Hansen</i>	Me Marguerite <i>Ries</i>
26.	s.à r.l. LA SCARPA, établie et ayant son siège social à L-2340 Luxembourg, 6, rue Philippe II	12.08.10	Mme Michèle Hansen	Me Marguerite Ries
27.	S.A. SOCIM, exploitant sous l'enseigne commerciale «IMMO CONSEIL», avec siège social à L-5863 Alzingen, 30, rue de la Jeunesse Sacrifiée 1940-1945, de fait inconnue à cette	12.08.10	Mme Michèle <i>Hansen</i>	Me Marguerite <i>Ries</i>

adresse

28.	s.à r.l. ESCHSAL, exploitant sous l'enseigne commerciale «SALSA 2», établie et ayant son siège social à L-1611 Luxembourg, 13, avenue de la Gare	12.08.10	Mme Michèle <i>Hansen</i>	Me Tania <i>Hoffmann</i>
29.	s.à r.l. ROWI, avec siège social à L-5482 Wormeldange-Haut, 48, rue Hiehl	12.08.10	Mme Michèle <i>Hansen</i>	Me Tania <i>Hoffmann</i>
30.	s.à r.I LORLUXVIN, exploitant sous l'enseigne commercial «LES CAVES ST THOMAS LUX», avec siège social à L-5751 Frisange, 65, rue Robert Schuman	12.08.10	Mme Michèle <i>Hansen</i>	Me Olivier Wagner
31.	s.à r.l. TWO BLUE ONE RED, établie et ayant son siège social à L-1452 Luxembourg, 30, rue Théodore Eberhard	12.08.10	Mme Michèle Hansen	Me Olivier Wagner
32.	s.à r.l. AZ LEASE, avec siège social à L-4751 Pétange, 161, route de Longwy, de fait inconnue à cette adresse	12.08.10	Mme Michèle Hansen	Me Fabien Verreaux
33.	S.A. CARGO COMPACT SOLUTIONS, avec siège social à L-1110 Luxembourg, route de Trèves, Office no A 1046	12.08.10	Mme Michèle Hansen	Me Fabien Verreaux
34.	S.A. B 69 TECHNOLOGIES, avec siège social à L-2714 Luxembourg, 18, rue du Fort Wallis, de fait inconnue à cette adresse	12.08.10	Mme Michèle Hansen	Me Anne Devin-Kessler
35.	s.à r.l. LUXPROTECT, avec siège social à L-1326 Luxembourg, 31, rue Auguste Charles, de fait inconnue à cette adresse	12.08.10	Mme Michèle Hansen	Me Anne Devin-Kessler
36.	S.A. INTERFACE CONSULTANTS, avec siège social à L-5652 Mondorf-les-Bains, 1, rue Michel Rodange	12.08.10	Mme Michèle Hansen	Me Sébastien <i>Lanoue</i>
37.	s.à r.l. PLÂTRERIE GIOMBETTI, avec siège social à L-3340 Huncherange, 56, rue de la Résistance, de fait inconnue à cette adresse	12.08.10	Mme Michèle Hansen	Me Sébastien <i>Lanoue</i>
38.	S.A. INTERFACES INTERNATIONALE, ayant eu son siège social à L-1621 Luxembourg, 24, rue des Genêts, actuellement sans siège social connu	12.08.10	Mme Michèle <i>Hansen</i>	Me Anne-Laure Mollard
39.	S.A. ORVILLE & WILBUR, anciennement «TRIAL S.A.», avec siège social à L-2550 Luxembourg, 52, avenue du X Septembre, de fait inconnue à cette adresse	12.08.10	Mme Michèle <i>Hansen</i>	Me Christine Kohser
40.	s.à r.l. PDL INTERNATIONAL, avec siège social à L-2146 Luxembourg, 63-65, rue de Merl	12.08.10	Mme Michèle Hansen	Me Sina <i>Khabirpour</i>
41.	S.A. STOCKAGE TRANSPORT LOGSITIQUE, en abrégé «S.T.L.», avec siège social à L-3394 Roeser, 59, Grand-Rue, de fait inconnue à cette adresse	12.08.10	Mme Michèle <i>Hansen</i>	Me Céline <i>Marchetto</i>
42.	s.à r.l. ELLUL, ayant eu son siège social à L-1249 Luxembourg, 3-11, rue du Fort Bourbon, actuellement sans siège social connu	19.08.10	Mme Carole <i>Err</i>	Me Laurence <i>Alexis</i>
43.	S.A. COTRALUX LOGISTIC, avec siège social à L-2449 Luxembourg, 25A, boulevard royal, 2e étage Forum Royal	19.08.10	Mme Carole <i>Err</i>	Me Marguerite <i>Ries</i>

44.	le sieur José Antonio DIAS BARBOSA, commerçant, demeurant à L-6782 Grevenmacher, 2, rue Syr	19.08.10	Mme Carole <i>Err</i>	Me Marguerite <i>Ries</i>
45.	S.A. CABO VERDE, avec siège social à L-4251 Esch-sur-Alzette, 2-4, rue du Moulin	19.08.10	Mme Carole <i>Err</i>	Me Anne Devin-Kessler
46.	s.à r.l. IMMOBILIERE DANIELA, établie et ayant son siège social à L-4670 Differdange, 153, rue de Soleuvre	19.08.10	Mme Carole <i>Err</i>	Me Anne Devin-Kessler
47.	s.à r.l. LEMOS JR, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 27, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	19.08.10	Mme Carole <i>Err</i>	Me Cora <i>Maglo</i>
48.	s.à r.l. KAUFFMANN BUSINESS & SERVICES, avec siège social à L-2330 Luxembourg, 124, boulevard de la Pétrusse, de fait inconnue à cette adresse	19.08.10	Mme Carole <i>Err</i>	Me Cora <i>Maglo</i>
49.	S.A. CHOCOLATS DE France, avec siège social à L-1219 Luxembourg, 13, rue Beaumont	19.08.10	Mme Carole <i>Err</i>	Me Tania <i>Hoffmann</i>
50.	s.à r.l. DANCE DAYS, avec siège social à L-4845 Rodange, 1, rue Joseph Philippart, de fait inconnue à cette adresse	19.08.10	Mme Carole <i>Err</i>	Me Tania <i>Hoffmann</i>
51.	s.à r.l. B.SHOP LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-8077 Bertrange, 129, rue de Luxembourg, de fait établie à L-1470 Luxembourg, 41, avenue de la Gare	19.08.10	Mme Carole <i>Err</i>	Me Tania <i>Hoffmann</i>
52.	S.A. CASA JARDIN, établie et ayant son siège social à L-6169 Eschweiler, 1, rue Beidweiler	24.08.10	Mme Paule <i>Mersch</i>	Me Marguerite <i>Ries</i>
53.	s.à r.l. MOTO CONCEPT Luxembourg, établie et ayant son siège social à L-8399 Windhof, 14, rue d'Arlon	26.08.10	Mme Paule <i>Mersch</i>	Me Tania <i>Hoffmann</i>
54.	s.à r.l. PLAFONDS-LINE, établie et ayant son siège social à L-1940 Luxembourg, 370, route de Longwy	26.08.10	Mme Paule <i>Mersch</i>	Me Tania <i>Hoffmann</i>
55.	s.à r.l. JBI, avec siège social à L-1471 Luxembourg, 230, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	26.08.10	Mme Paule <i>Mersch</i>	Me Valérie <i>Demeure</i>
56.	s.à r.l. RAPID-TRANSPORTS, avec siège social à L-3453 Dudelange, 3, rue des Marguerites, de fait inconnue à cette adresse	26.08.10	Mme Paule <i>Mersch</i>	Me Valérie <i>Demeure</i>
57.	s.à r.l. A Catedral, avec siège social à L-2316 Luxembourg, 134, boulevard Patton, de fait inconnue à cette adresse	26.08.10	Mme Paule <i>Mersch</i>	Me Valérie <i>Demeure</i>
58.	le sieur Manuel Maria DUARTE DO VAL, commerçant, ayant exercé le commerce sous l'enseigne «Taxis Duarte» à L-3835 Schifflange, 3, route d'Esch, demeurant à L-4261 Esch-sur-Alzette, 40, rue de Neudorf	26.08.10	Mme Paule <i>Mersch</i>	Me Valérie <i>Demeure</i>
59.	s.à r.l. EASTERN EAGLE INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à L-2163 Luxembourg, 29, avenue Monterey, actuellement sans siège social connu	26.08.10	Mme Paule <i>Mersch</i>	Me Ariane <i>Spicq</i>

60.	s.e.c.s. AKTA & CO KG, faisant le commerce sous l'enseigne «MARTAN», avec siège social à L-1210 Luxembourg, 5, rue Nicolas-Ernest Barblé, de fait inconnue à cette adresse	26.08.10	Mme Paule <i>Mersch</i>	Me Ariane <i>Spicq</i>
61.	S.A. inside and more, établie et ayant son siège social à L-7220 Helmsange, 94, route de Diekirch	31.08.10	M. Steve Valmorbida	Me Pascale <i>Petoud</i>
62.	s.à r.l. TERRA & SAPORI, établie et ayant son siège social à L-2149 Luxembourg, 80, rue Emile Metz	31.08.10	M. Steve Valmorbida	Me Petra <i>Mala</i>
		Diekirch		
63.	s.à r.l. BOUTIQUE TENTATION, établie et ayant son siège social à L-9160 Ingeldorf, 3, rue Kutschewee	10.08.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel <i>Cravatte</i>
64.	S.A. GEOMETRIX, ayant eu son dernier siège social à L-9265 Diekirch, 6, rue du Palais	10.08.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Baulisch
65.	s.à r.l. NORTH LIFE, établie et ayant son siège social à L-9156 Feelener Hecken, 77, rue de Bastogne	10.08.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Baulisch
66.	le sieur José Fausto PINTO TEIXEIRA, commerçant, demeurant à L-9543 Wiltz, 22, route de Noertrange	10.08.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel <i>Baulisch</i>
67.	S.A. PROJET, établie et ayant son siège social à L-8832 Rombach-Martelange, 20, route de Bigonville	10.08.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel <i>Baulisch</i>

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

## Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 83 6 octobre 2010

## Sommaire

Arrêté ministériel du 1er septembre 2010 portant nomination des délégués employeurs de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux auprès des juridictions de sécurité sociale	rrêté ministériel du 27 juillet 2010 portant nomination des délégués assurés de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés publics auprès des juridictions de sécurité socialepage 1	1454
maladie des fonctionnaires et employés communaux auprès des juridictions de sécurité sociale  Arrêté ministériel du 1er septembre 2010 portant nomination des délégués employeurs de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux auprès des juridictions de sécurité sociale		1454
Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux auprès des juridictions de sécurité sociale		1454
Charlemagne à Luxembourg, a.s.b.l., à faire fonctionner une école maternelle et primaire	Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux auprès des juridictions de	1455
	Charlemagne à Luxembourg, a.s.b.l., à faire fonctionner une école maternelle et primaire	1455
Arrêté grand-ducal du 24 septembre 2010 portant nomination de membres de la Commission des Pensions		1456
Arrêté grand-ducal du 24 septembre 2010 portant nomination de membres du Conseil de discipline des fonctionnaires de l'Etat		1456
Arrêté ministériel du 29 septembre 2010 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des Personnes Âgées		1457
Administration des Douanes et Accises – Nominations	dministration des Douanes et Accises – Nominations	1457
Administration des services techniques de l'agriculture – Démission	dministration des services techniques de l'agriculture – Démission	1457
Administration des services vétérinaires – Nomination	dministration des services vétérinaires – Nomination	1457
Centre commun de la sécurité sociale – Examens	entre commun de la sécurité sociale – Examens	1457
Commissions d'Homologation – Nominations	ommissions d'Homologation – Nominations	1458
Entreprises de réassurance - Renonciation à l'agrément	ntreprises de réassurance – Renonciation à l'agrément	1458
Institut viti-vinicole – Nominations	stitut viti-vinicole – Nominations	1458
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche – Démission	inistère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche – Démission	1458
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres, Foyers et Services pour personnes âgées –  Nominations		1459
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments 145		

Arrêté ministériel du 27 juillet 2010 portant nomination des délégués assurés de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés publics auprès des juridictions de sécurité sociale.

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu l'article 454, paragraphe (3) du Code de la sécurité sociale;

Vu la proposition de Monsieur le Directeur de la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics;

#### Arrête:

Art. 1er. Sont nommés délégués assurés siégeant au Conseil arbitral des assurances sociales:

- Monsieur Jean-Pierre SCHILTZ, Niederfeulen;
- Monsieur Claude STEPHANY, Luxembourg;
- Monsieur Romain WOLFF, Walferdange.

Art. 2. Sont nommés délégués assurés siégeant au Conseil supérieur des assurances sociales:

- Monsieur Michel CLOOS, Fentange;
- Monsieur Patrick FRANTZ, Diekirch;
- Monsieur Charles JACOBY, Warken.

Art. 3. Le présent arrêté est publié au Mémorial, ampliations en sont adressées à Monsieur le Président du Conseil arbitral des assurances sociales et à Madame la Présidente du Conseil supérieur des assurances sociales.

Luxembourg, le 27 juillet 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

Arrêté ministériel du 27 juillet 2010 portant nomination des délégués employeurs de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés publics auprès des juridictions de sécurité sociale.

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu l'article 454, paragraphe (3) du Code de la sécurité sociale;

Vu la proposition de Monsieur le Ministre de la Justice;

Arrête

Art. 1er. Sont nommés délégués employeurs siégeant au Conseil arbitral des assurances sociales:

- Monsieur Daniel RUPPERT, Conseiller de direction 1ère classe au Ministère de la Justice;
- Madame Jeannine DENNEWALD, Conseiller de direction 1ère classe au Ministère de la Justice;
- Monsieur Yves HUBERTY, Conseiller de direction adjoint au Ministère de la Justice.

Art. 2. Sont nommés délégués employeurs siégeant au Conseil supérieur des assurances sociales:

- Monsieur Guy SCHLEDER, Administrateur général au Ministère de la Justice;
- Madame Anne-Marie KETTER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de la Justice;
- Madame Claudine KONSBRUCK, Conseiller de Gouvernement 1ère classe au Ministère de la Justice.

**Art. 3.** Le présent arrêté est publié au Mémorial, ampliations en sont adressées à Monsieur le Président du Conseil arbitral des assurances sociales et à Madame la Présidente du Conseil supérieur des assurances sociales.

Luxembourg, le 27 juillet 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

Arrêté ministériel du 27 juillet 2010 portant nomination des délégués assurés de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux auprès des juridictions de sécurité sociale.

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu l'article 454, paragraphe (3) du Code de la sécurité sociale;

Vu la proposition de Monsieur le Directeur de la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics;

Arrête:

Art. 1er. Sont nommés délégués assurés siégeant au Conseil arbitral des assurances sociales:

- Monsieur Daniel CARDARELLI, Sanem;
- Monsieur Patrick KOSTER, Useldange;
- Monsieur Marco THOME, Mondercange.

Art. 2. Sont nommés délégués assurés siégeant au Conseil supérieur des assurances sociales:

- Monsieur Carlo BECHET, Ettelbruck;
- Monsieur Mirco BONETTI, Meispelt;
- Monsieur Laurent DEVILLE, Frisange.

Art. 3. Le présent arrêté est publié au Mémorial, ampliations en sont adressées à Monsieur le Président du Conseil arbitral des assurances sociales et à Madame la Présidente du Conseil supérieur des assurances sociales.

Luxembourg, le 27 juillet 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

Arrêté ministériel du 1^{er} septembre 2010 portant nomination des délégués employeurs de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux auprès des juridictions de sécurité sociale.

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu l'article 454, paragraphe (3) du Code de la sécurité sociale;

Vu la proposition de Monsieur le Président du SYVICOL;

Arrête

Art. 1er. Sont nommés délégués employeurs siégeant au Conseil arbitral des assurances sociales:

- Monsieur Gilles ROTH, bourgmestre de la Commune de Mamer;
- Monsieur Lucien MAJERUS, bourgmestre de la Commune de Troisvierges;
- Monsieur Paul WEIDIG, conseiller communal d'Esch/Alzette.

Art. 2. Sont nommés délégués employeurs siégeant au Conseil supérieur des assurances sociales:

- Monsieur Pierre WIES, bourgmestre de la Commune de Larochette;
- Madame Tilly METZ, bourgmestre de la Commune de Weiler-la-Tour;
- Monsieur Pierre MELLINA, bourgmestre de la Commune de Pétange.

Art. 3. Le présent arrêté est publié au Mémorial, ampliations en sont adressées à Monsieur le Président du Conseil arbitral des assurances sociales et à Madame la Présidente du Conseil supérieur des assurances sociales.

Luxembourg, le 1^{er} septembre 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

Arrêté grand-ducal du 23 septembre 2010 autorisant l'Association de Gestion de l'École Charlemagne à Luxembourg, a.s.b.l., à faire fonctionner une école maternelle et primaire francophone appliquant la pédagogie du «Cours Sainte Anne».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 13 juin 2003 concernant les relations entre l'État et l'enseignement privé,

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et après délibération du Gouvernement en conseil;

#### Arrêtons:

**Art. 1**er. L'association de Gestion de l'École Charlemagne à Luxembourg, a.s.b.l., est autorisée à faire fonctionner une école maternelle et primaire francophone appliquant la pédagogie du «Cours Sainte Anne».

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle est chargée de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation Professionnelle, Mady Delvaux-Stehres Palais de Luxembourg, le 23 septembre 2010.

### Arrêté grand-ducal du 24 septembre 2010 portant nomination de membres de la Commission des Pensions.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les articles 47 de la loi modifiée du 26 mai 1954 réglant les pensions des fonctionnaires de l'Etat et 68 de la loi modifiée du 3 août 1998 instituant des régimes de pension spéciaux pour les fonctionnaires de l'Etat et des communes ainsi que pour les agents de la Société nationale des Chemins de fer luxembourgeois;

Vu Notre arrêté du 13 novembre 2009 portant nomination des membres de la Commission des Pensions pour un terme de trois ans à partir du 1^{er} décembre 2009;

Sur le rapport de Notre Ministre déléguée à la Fonction publique et à la Réforme administrative et après délibération du Gouvernement en conseil;

#### Arrêtons:

Art. 1^{er}. Madame Tanja COLBETT, attachée de Gouvernement au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative, membre suppléant auprès de la Commission des Pensions, est nommée membre effectif de la Commission des Pensions en remplacement de Madame Anouk SCHROEDER, démissionnaire, dont elle terminera le mandat.

Madame Michèle NOTHUM, attachée de Gouvernement au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative est nommée membre suppléant de la Commission des Pensions.

Art. 2. Notre Ministre déléguée à la Fonction publique et à la Réforme administrative est chargée de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

La Ministre déléguée à la Fonction publique et à la Réforme administrative, Octavie Modert Palais de Luxembourg, le 24 septembre 2010.

Henri

### Arrêté grand-ducal du 24 septembre 2010 portant nomination de membres du Conseil de discipline des fonctionnaires de l'Etat.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 59, alinéa 1^{er} de la loi du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'Etat, tel qu'il a été modifié par la suite;

Vu Notre arrêté du 13 novembre 2009 portant nomination des membres du Conseil de discipline pour un terme de trois ans à partir du 1^{er} décembre 2009;

Sur le rapport de Notre Ministre déléguée à la Fonction publique et à la Réforme administrative et après délibération du Gouvernement en conseil;

#### Arrêtons:

**Art. 1**er. Monsieur Pierre LAMMAR, conseiller de direction 1ère classe au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative, membre suppléant du Conseil de discipline, est nommé membre effectif du Conseil de discipline en remplacement de Monsieur Pierre NEYENS, démissionnaire, dont il terminera le mandat.

Monsieur Bob GENGLER, conseiller de direction adjoint au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative est nommé membre suppléant du Conseil de discipline.

Madame Tanja COLBETT, attachée de Gouvernement au Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative est nommée deuxième membre suppléant du Conseil de discipline en remplacement de Madame Anouk SCHROEDER, démissionnaire, dont elle terminera le mandat.

**Art. 2.** Notre Ministre déléguée à la Fonction publique et à la Réforme administrative est chargée de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

La Ministre déléguée à la Fonction publique et à la Réforme administrative,

Palais de Luxembourg, le 24 septembre 2010.

Henri

**Octavie Modert** 

## Arrêté ministériel du 29 septembre 2010 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des Personnes Âgées.

La Ministre de la Famille et de l'Intégration,

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2000 précisant les missions, la composition et les modalités de travail du Conseil Supérieur des Personnes Âgées;

Considérant les propositions des organismes dont question à l'article 2 de l'arrêté ministériel précité;

#### Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres effectifs du Conseil Supérieur des Personnes Âgées à partir du 1er octobre 2010:

- Madame Edmée ANEN, représentante de l'Amicale des personnes retraitées, âgées ou solitaires Amiperas,
- Monsieur Evandro CIMETTA, représentant de la Confédération luxembourgeoise des prestataires et ententes dans les domaines de prévention, d'aide et de soins aux personnes dépendantes,
- Monsieur le Dr René DONDELINGER, représentant de l'Association Luxembourgeoise de Gérontologie/Gériatrie,
- Madame Marie-Thérèse GANTENBEIN, représentante du service RBS asbl,
- Monsieur Henri KREMER, représentant de la Confédération Générale du Travail du Luxembourg,
- Sr Edith JACOBS, représentante de la Conférence Nationale des Religieuses de Luxembourg,
- Monsieur Jean-Marie MANGEN, représentant de l'Entente des Gestionnaires des Institutions pour Personnes Âgées,
- Monsieur Romain MAUER, représentant de la Confédération Caritas Luxembourg,
- Monsieur Jos. RUCKERT, représentant du Lëtzebuerger Rentner-an Invalideverband,
- Madame Josée THILL, représentante de la Croix-Rouge Luxembourgeoise,
- Madame Malou KAPGEN, représentante du Ministère de la Famille et l'Intégration,
- Monsieur Pierre TRAUSCH, représentant de la Confédération Générale de la Fonction Publique,
- Monsieur Jean-Pierre WEINTZEN, représentant de la Confédération luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 29 septembre 2010.

La Ministre de la Famille
et de l'Intégration,
Marie-Josée Jacobs

**Administration des Douanes et Accises. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 20 septembre 2010, Monsieur Francis LAUER, contrôleur adjoint à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de contrôleur en chef à la même administration avec effet au 1^{er} octobre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 20 septembre 2010, Madame Christiane KOLBER, rédacteur principal hors cadre à l'administration des douanes et accises, a été nommée aux fonctions de contrôleur adjoint hors cadre à la même administration avec effet au 1er octobre 2010.

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Démission. –** Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Honoré THEVES, premier commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture, avec effet au 1^{er} juillet 2011.

Par le même arrêté ministériel le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Honoré THEVES préqualifié.

**Administration des services vétérinaires. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010 Monsieur Jean BRASSEUR, médecin vétérinaire à l'Administration des services vétérinaires, a été nommé vétérinaire-inspecteur de la 4e circonscription sanitaire.

Centre commun de la sécurité sociale. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le centre commun de la sécurité sociale organisera au courant du mois de janvier 2011 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure du chargé d'études informaticien.

Il est porté à la connaissance des intéressés que le centre commun de la sécurité sociale organisera au courant du mois de mars 2011 un examen de fin de stage dans la carrière moyenne du rédacteur.

Il est porté à la connaissance des intéressés que le centre commun de la sécurité sociale organisera au courant du mois de mars 2011 un examen de promotion dans la carrière inférieure de l'expéditionnaire.

Commissions d'Homologation. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 20 septembre 2010 ont été nommés membres de la commission d'homologation pour le Droit pour un délai de trois ans:

#### a) membres effectifs

Madame Eliane EICHER, Premier Conseiller à la Cour d'Appel;

Monsieur Henri GOEDERT, Professeur Associé à l'Université du Luxembourg;

Madame Marie-Anne KETTER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de la Justice;

Monsieur Aly MAY, Avocat à la Cour;

Maître Gast NEU, avocat à la Cour;

Monsieur Georges SANTER, Président de chambre à la Cour d'appel;

Monsieur Guy SCHLEDER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de la Justice;

Monsieur Laurent THYES, attaché de Gouvernement au Ministère de la Justice;

Monsieur Jean-Claude WIWINIUS, Président de Chambre à la Cour d'Appel;

#### b) membres suppléants

Madame Annick HARTUNG, attachée de Gouvernement au Ministère de la Justice;

Madame Katia KREMER, Conseiller de direction 1^{re} classe, Ministère de la Justice;

Madame Malou THEIS, premier juge au tribunal d'arrondissement à Luxembourg.

## Par arrêté grand-ducal du 20 septembre 2010 ont été nommés membres de la commission d'homologation pour les sciences pour un délai de trois ans:

#### a) membres effectifs

Monsieur André BIELL, professeur à l'Athénée de Luxembourg;

Monsieur Jean-Paul GOERENS, professeur au Lycée de Garçons d'Esch/Alzette;

Monsieur Edouard RIES, professeur chargé de mission au Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle;

Monsieur Joseph SALENTINY, directeur de l'Athénée de Luxembourg;

Monsieur Bernard SCHROEDER, directeur du Lycée de Garçons de Luxembourg;

Monsieur Pierre SECK, professeur e. r. à l'Université du Luxembourg;

Monsieur Gaston TERNES, directeur du Lycée Aline Mayrisch de Luxembourg;

#### b) membres suppléants:

Madame Monique HELBACH, ép. GEDGEN, professeur au Lycée Technique Nic. Biever de Dudelange;

Monsieur Pierre KUFFER, professeur au Lycée de Garçons de Luxembourg;

Monsieur André MOUSSET, professeur à l'Athénée de Luxembourg;

Madame Tonia REILES, professeur au Lycée Technique Agricole d'Ettelbruck.

Entreprises de réassurance. – Renonciation à l'agrément. – Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010, l'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance délivré à Monsieur Jean THILLY est retiré, à sa demande, avec effet au 31 décembre 2009.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010, l'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance délivré à Monsieur Olivier MURAIRE est retiré, à sa demande, avec effet au 31 décembre 2009.

Institut viti-vinicole. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010 Mme Christiane BLUM, ingénieur-chef de division à l'Institut viti-vinicole, a été nommée ingénieur première classe auprès du même service.

Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010 M. Serge FISCHER, ingénieur à l'Institut viti-vinicole, a été nommé ingénieur-inspecteur auprès du même service.

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 20 septembre 2010 démission honorable de ses fonctions de professeur-ingénieur à l'Université du Luxembourg est accordée à partir du 1^{er} octobre 2010, à sa demande, à Monsieur Roland LENERT, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à l'intéressé.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres, Foyers et Services pour personnes âgées. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010, Mme Marie NIEDERPRÜM-CEOLIN a été nommée membre effectif et M. Jacques MULLER, membre suppléant du conseil d'administration de l'établissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées» comme représentants des pensionnaires pour la durée de deux ans.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3674 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Princesse Alexandra», L-3786 Tétange, 16, rue Neiwiss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 septembre 2012, prend effet le 23 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 050/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 36 places dont 27 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 février 2010, enregistré sous le numéro MR 050/4.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3674 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Veräinshaus Widdem», L-3674 Kayl, 2a, rue de l'Hôtel de Ville.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 septembre 2012, prend effet le 23 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 272/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 30 places (sans compartimentage) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 septembre 2008, enregistré sous le numéro MR 272/2.

Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010 il a été constaté qu'il arrive à son échéance le 22 septembre 2010 l'arrêté ministériel du 12 février 2010 (enregistré sous le numéro MR 363/2) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 11 février 2012 à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour le service «maison relais pour enfants» sis à l'adresse «Veräinshaus Bieles», L-4436 Belvaux, 15, rue Dicks-Lentz.

Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010 il a été constaté qu'il arrive à son échéance le 22 septembre 2010 l'arrêté ministériel du 17 novembre 2009 (enregistré sous le numéro MR 371) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 16 novembre 2010 à l'Administration communale de Heffingen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7651 Heffingen, 2, Am Duerf, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole de Reuland», L-7670 Reuland, Bei der Kiirch.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Larochette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7626 Larochette, 33, Chemin J. A. Zinnen, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Fielser Bëschcrèche», L-7620 Larochette, 79, rue de Mersch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 septembre 2012, prend effet le 23 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 400/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 24 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 août 2010, enregistré sous le numéro MR 400.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Wincrange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9780 Wincrange, Maison 85, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ancienne Ecole Boxhorn», L-9742 Boxhorn, rue Principale.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 septembre 2012, prend effet le 23 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 401/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 23 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 février 2009, enregistré sous le numéro FJ 04172008, et l'arrêté ministériel du 24 août 2010, enregistré sous le numéro MR 401.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4138 Esch/Alzette, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Spillschoul Jean Jaurès», L-4152 Esch/Alzette, Place Jean Jaurès.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 septembre 2011, prend effet le 23 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 402/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 43 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 402.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Schifflange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3850 Schifflange, avenue de la Libération, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Bëschcrèche», L-3872 Schifflange, 38, rue du Parc.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 septembre 2011, prend effet le 23 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 409/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 24 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 409.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Centre d'Initiative et de Gestion Local (CIGL) d'Esch-sur-Alzette», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4011 Esch/Alzette, 97, rue de l'Alzette, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-4031 Esch/Alzette, 57, rue Zénon Bernard.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 septembre 2012, prend effet le 23 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 410/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 42 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 410.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinsel, ayant son siège à l'adresse L-7317 Steinsel, 9, rue Paul Eyschen, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole préscolaire Heisdorf – conteneurs cour», L-7340 Heisdorf, 20, rue de la Forêt Verte.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 septembre 2011, prend effet le 23 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 413/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 36 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 7 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 413.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 84 7 octobre 2010

#### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Luc VOEGELI et Madame Tang XU à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Giulia Jinxin VOEGELI en celui de «VOEGELI-XU»	1462
Arrêté ministériel du 21 septembre 2010 établissant la liste des lycées désignés pour l'organisation des cours d'instruction civique et établissant la liste des personnes chargées de la tenue des cours d'instruction civique pour l'année scolaire 2010-2011	1462
Arrêté ministériel du 21 septembre 2010 portant nomination des délégués à la formation des adultes pour l'organisation des cours d'instruction civique à suivre pour être admis à la naturalisation	1463
Arrêté ministériel du 23 septembre 2010 portant modification de la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg	1463
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	1464
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1467
Ordre National de la Médaille du Mérite Sportif – Composition	1468

Arrêté grand-ducal du 3 août 2010 autorisant Monsieur Luc VOEGELI et Madame Tang XU à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Giulia Jinxin VOEGELI en celui de «VOEGELIXU».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Luc VOEGELI et Madame Tang XU, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Giulia Jinxin VOEGELI, née le 3 mars 2006 à Woluwe-Saint-Lambert (Belgique), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8284 Kehlen, 16, rue de Kopstal, en celui de «VOEGELI-XU»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu:

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons

- Art. 1er. Monsieur Luc VOEGELI et Madame Tang XU sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur fille mineure Giulia Jinxin VOEGELI en celui de «VOEGELI-XU».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Cabasson, le 3 août 2010. Henri

Arrêté ministériel du 21 septembre 2010 établissant la liste des lycées désignés pour l'organisation des cours d'instruction civique et établissant la liste des personnes chargées de la tenue des cours d'instruction civique pour l'année scolaire 2010-2011.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et le Ministre de la Justice,

Vu le règlement grand-ducal du 31 octobre 2008 concernant l'organisation des cours d'instruction civique à suivre pour être admis à la naturalisation;

#### Arrêtent:

- **Art. 1**er. Sont désignés pour l'organisation des cours d'instruction civique pour l'année scolaire 2010-2011 les trois lycées suivants:
  - Athénée de Luxembourg, 24, boulevard Pierre Dupong, L-1430 Luxembourg
  - Lycée Hubert Clément Esch, 2, rue Général Patton, L-4277 Esch-sur-Alzette
  - Lycée Classique de Diekirch, 32, avenue de la Gare, L-9233 Diekirch

Art. 2. Sont chargées de la tenue des cours d'instruction civique les personnes suivantes:

- Madame Sandra ALVES ROUSSADO
- Madame Simone BECK
- Monsieur Laurent BESCH
- Monsieur Claude BINGEN
- Madame Francine COCARD
- Monsieur Laurent GRAAFF
- Monsieur Gusty GRAAS
- Monsieur Cédric GROSCH
- Madame Sylvie HEFTRICH ép. ENGEL
- Madame Daniela HOLZINGER ép. SCHROEDER
- Madame Isabelle MERSCH
- Monsieur Gianni NATALINI
- Madame Karin PUNDEL
- Madame Edmée SCHIRTZ ép. CROISE
- Monsieur Paul SCHMIT
- Monsieur Marc VANOLST
- Monsieur Jean-Marie VERLAINE
- Monsieur Gérard ZENS

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial et expédié au contrôle financier pour attribution.

Une copie sera transmise aux personnes chargées de la tenue des cours d'instruction civique pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 21 septembre 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

**Mady Delvaux-Stehres** 

Le Ministre de la Justice, François Biltgen

Arrêté ministériel du 21 septembre 2010 portant nomination des délégués à la formation des adultes pour l'organisation des cours d'instruction civique à suivre pour être admis à la naturalisation.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu le règlement grand-ducal du 31 octobre 2008 concernant l'organisation des cours d'instruction civique à suivre pour être admis à la naturalisation;

#### Arrête:

**Art.** 1^{er}. Sont nommés délégués à la formation des adultes pour remplir les missions d'organisation des cours d'instruction civique pour la durée de l'année scolaire 2010-2011:

à l'Athénée de Luxembourg:

Monsieur Gérard Zens, professeur-attaché et Monsieur Claude Heiser, directeur-adjoint;

au Lycée Classique de Diekirch:

Monsieur Jean-Claude Krack, professeur-attaché à la direction;

au Lycée Hubert Clément:

Monsieur Jean Theis, directeur-adjoint.

- Art. 2. Pour réaliser cette organisation, les délégués bénéficient d'une indemnisation telle qu'elle est prévue au règlement ministériel du 20 juillet 1992 concernant la nomination, les attributions et les rémunérations des délégués à la formation des adultes.
  - Art. 3. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 21 septembre 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

**Mady Delvaux-Stehres** 

Arrêté ministériel du 23 septembre 2010 portant modification de la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.

Le Ministre de la Santé,

Vu le règlement grand-ducal modifié du 15 décembre 1992 relatif à la mise sur le marché des médicaments;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 15 janvier 1993 relatif à la mise sur le marché des médicaments vétérinaires;

Vu les demandes de suppression d'autorisation de mise sur le marché;

#### Arrête:

Art. 1er. Les modifications spécifiées à l'annexe sont apportées à la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente, telle que fixée par arrêté ministériel du 10 juin 1994.

Luxembourg, le 23 septembre 2010.

Le Ministre de la Santé,

Mars di Bartolomeo

#### Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.

## (Annexe de l'arrêté ministériel du 10 juin 1994 publié au Mémorial, Recueil administratif et économique B n° 43 du 21 juillet 1994).

42e Modification (23 septembre 2010)

Les médicaments suivants sont supprimés de la liste des médicaments admis à la vente:

Gallivac SE, suspension

Quantum Dog Parvo, suspension pour injection

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 21 août 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 20 août 2015, à Madame Nicole DENELLE-GERRITZEN, domiciliée à 23, um Reebou, L-8708 Useldange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 23, um Reebou, L-8708 Useldange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 juillet 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/116-2/2010.

Par arrêté ministériel du 21 août 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/203-2/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 17 février 2015 à Madame Franca Cecilia STOCCO-MASCIOLA, domiciliée à 62, rue Basse, L-7307 Steinsel, est arrivé à son échéance en date du 20 août 2010, vu la décision de Madame Franca Cecilia STOCCO-MASCIOLA, communiquée en date du 4 août 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 11 septembre 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/253/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 7 avril 2013 à Madame Quiteria PILOTO ROCHA ESCOLASTICA, domiciliée à 78, rue de Bastogne, L-9011 Ettelbruck, est arrivé à son échéance en date du 12 septembre 2010, vu la décision de Madame Quiteria PILOTO ROCHA ESCOLASTICA, communiquée en date du 1er septembre 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 12 septembre 2015, à Madame Arlette CINTRAO-JACOB, domiciliée à 14, rue Neiwiss, L-3786 Tétange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 14, rue Neiwiss, L-3786 Tétange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 avril 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/270-2/2010.

Par arrêté ministériel du 21 août 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/276-2/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 11 avril 2015 à Madame Gilberte Margot DE FRANCESCHI-GRUN, domiciliée à 19, op der Hatzgriecht, L-7521 Mersch, est arrivé à son échéance en date du 20 août 2010, vu la décision de Madame Gilberte Margot DE FRANCESCHI-GRUN, communiquée en date du 6 août 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 12 septembre 2015, à Madame Marlène PICK-LAUER, domiciliée à 99, rue Norbert Metz, L-3524 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 99, rue Norbert Metz, L-3524 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 7 septembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/369-4/2010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/402-2/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 8 avril 2014 à Madame Patricia ZOLLER-FOLSCHETTE, domiciliée à 3, op der Seërie, L-8561 Schwebach, est arrivé à son échéance en date du 15 septembre 2010, vu la décision de Madame Patricia ZOLLER-FOLSCHETTE, communiquée en date du 1er septembre 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 12 septembre 2015, à Madame Vanessa BATAZZI, domiciliée à 63, avenue de la Gare, L-4873 Lamadelaine pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 63, avenue de la Gare, L-4873 Lamadelaine.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/458-2/2010.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 12 septembre 2015, à Madame Fatiha EL KANIZI, domiciliée à 2B, Nic. Schildermans, L-9648 Erpeldange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 2B, Nic. Schildermans, L-9648 Erpeldange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 juin 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/466-2/2010.

Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 21 septembre 2015, à Madame Aida de Fatima DE ALMEIDA PEREIRA, domiciliée à 93, rue Nicolas Biever, L-4807 Rodange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 93, rue Nicolas Biever, L-4807 Rodange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 juin 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/468-2/2010.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 12 septembre 2012, à Madame Liliana DA CRUZ FONTELA-MONTEIRO BORGES FONTELA, domiciliée à 5A, rue d'Ermsdorf, L-7662 Medernach pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 5A, rue d'Ermsdorf, L-7662 Medernach.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/613/2010.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 12 septembre 2012, à Madame Christiane Helène SCHUCH-KONRAD, domiciliée à 2, Duerfstrooss, L-9670 Merkholtz pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 2, Duerfstrooss, L-9670 Merkholtz.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/614/2010.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 12 septembre 2012, à Madame Nune HAYRAPETYAN, domiciliée à 17, lerwescht Duerf, L-9747 Enscherange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 17, lerwescht Duerf, L-9747 Enscherange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/615/2010.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 12 septembre 2012, à Madame Carine Elisabeth MULLER-BARTHEL, domiciliée à Maison 45, L-9772 Troine pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse Maison 45, L-9772 Troine.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/616/2010.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 12 septembre 2012, à Madame Ana Sofia ALVES GOMES-PEREIRA DE JESUS, domiciliée à 37A, rue de la Forêt, L-7320 Steinsel pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 37A, rue de la Forêt, L-7320 Steinsel.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/617/2010.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 12 septembre 2012, à Madame Félicité KONZEM-GUIENGNE-KAMDEM, domiciliée à 13, rue de Münschecker, L-6760 Grevenmacher pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 13, rue de Münschecker, L-6760 Grevenmacher.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/618/2010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 septembre 2012, à Madame Elfriede Henri Adele THINNES, domiciliée à 13, rue de la Forêt, L-9391 Reisdorf pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 13, rue de la Forêt, L-9391 Reisdorf.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/619/2010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 septembre 2012, à Madame Carla Sofia MENDES DA COSTA-DUARTE PEREIRA, domiciliée à 28, rue Woiwer, L-4687 Differdange-Fousbann pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 28, rue Woiwer, L-4687 Differdange-Fousbann.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/620/2010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 septembre 2012, à Madame Maria Manuela DE SOUSA FERREIRA-DAS DORES FRADE, domiciliée à 67, rue Woiwer, L-4687 Differdange-Fousbann pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 67, rue Woiwer, L-4687 Differdange-Fousbann.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/621/2010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 septembre 2012, à Madame Maria Do Céu LIMA FERNANDES-DA SILVA FERREIRA, domiciliée à 71, rue Woiwer, L-4687 Differdange-Fousbann pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 71, rue Woiwer, L-4687 Differdange-Fousbann.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/622/2010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 septembre 2012, à Madame Dulce Maria SCHROEDER-FERNANDES DOS SANTOS, domiciliée à 120, rue d'Athus, L-4710 Pétange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 120, rue d'Athus, L-4710 Pétange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/623/2010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 septembre 2012, à Madame Isabel Cristina RAMADA GONCALVES, domiciliée à 37A, rue de la Libération, L-4797 Linger pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 37A, rue de la Libération, L-4797 Linger.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/624/2010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 14 septembre 2015, à Madame Marisa DA COSTA PINHO-DE ANDRADE FERREIRA, domiciliée à 10, Neie Wee, L-9392 Wallendorf-Pont pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 10, Neie Wee, L-9392 Wallendorf-Pont.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/625/2010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 septembre 2012, à Madame Isabelle SCHULER-DA SILVA RIES, domiciliée à 10, Marscherwald, L-6240 Graulinster pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 10, Marscherwald, L-6240 Graulinster.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/626/2010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 septembre 2012, à Madame Myriam SCHMITZ-SCHADECK, domiciliée à 54, rue de Grundhof, L-6550 Berdorf pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 54, rue de Grundhof, L-6550 Berdorf.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/627/2010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 septembre 2012, à Madame Dayan Dubraska DA SILVA CARVALHO-VELIZ HERNANDEZ, domiciliée à 15, rue de Reims, L-2417 Luxembourg pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 15, ceinture des Rosiers, L-2446 Howald.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/628/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1854 Luxembourg-Belair, 2-4, rue Aloyse Kayser.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2011, prend effet le 15 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 064/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 112 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 novembre 2008, enregistré sous le numéro MR 064/3.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2153 Luxembourg, 25, rue Antoine Meyer.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2011, prend effet le 15 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 079/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 99 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 079/3.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1276 Luxembourg, 1, rue Anne Beffort.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2011, prend effet le 15 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 080/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 79 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 080/3.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre sportif», L-3275 Bettembourg, rue J. H. Polk.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2011, prend effet le 15 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 225/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 173 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 mars 2009, enregistré sous le numéro MR 225/2.

Par arrêté ministériel du 14 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Itzig-Village», L-5959 Itzig, 3, rue de Hesperange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 13 septembre 2011, prend effet le 14 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 417**.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1853 Luxembourg, 40, rue Léon Kauffman.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 septembre 2011, prend effet le 15 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 418.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 32 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, un agrément provisoire limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Chalet des Scouts», L-1318 Luxembourg, 38, rue des Celtes.

L'agrément provisoire, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 octobre 2010, prend effet le 15 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 419.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 60 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, un agrément provisoire limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Home Paroissial St Joseph», L-1617 Luxembourg, 35, rue de Gasperich.

L'agrément provisoire, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 3 novembre 2010, prend effet le 15 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 420.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 50 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Ordre National de la Médaille du Mérite Sportif. - Composition. - Sont nommés membres du Conseil de l'Ordre National de la Médaille du Mérite Sportif pour un terme de quatre ans à partir du 9 septembre 2010.

- comme membres du conseil:

M. Norbert HAUPERT, président M. Robert DECKER, membre Mme Colette FLESCH, membre M. Jean-Louis MARGUE, membre Mme Marlyse PAULY, membre.

- comme secrétaire administrative:

Mme Claudine MEYER-DEITZ, Département ministériel des Sports.

Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 85 8 octobre 2010

#### Sommaire

#### TABLEAU DES MEMBRES DE L'ORDRE DES EXPERTS-COMPTABLES

Tableau partie I des membres de l'Ordre des Experts-Comptables (Mise à jour le 31 décembre 2009) – Personnes physiques	
Tableau partie III des membres de l'Ordre des Experts-Comptables (Mise à jour le 31 décembre 2009) – Personnes morales	

### Tableau I des membres de l'Ordre des Experts-Comptables

(Mise à jour le 31 décembre 2009)

#### Personnes physiques

N°	Titre	Prénom	Nom	Adresse	Code postal	Localité	Date d'inscription
1	Monsieur	Bruno	Abbate	69, rue de la Semois	L-2533	Luxembourg	21.02.2006
2	Monsieur	Luc	Abitbol	15, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	24.06.2008
3	Monsieur	Erik	Adam	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	30.09.2008
4	Madame	Rima	Adas	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
5	Monsieur	Philippe	Aflalo	23, rue Aldringen	L-1118	Luxembourg	02.12.2004
6	Monsieur	Giampaolo	Albertini	8, rue Dicks	L-1417	Luxembourg	21.02.2006
7	Monsieur	Pierre	Alcover	11, rue des Tondeurs - BP 6	L-9534	Wiltz	07.10.2008
8	Monsieur	Luc	Alexandre	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	14.09.2007
9	Monsieur	Stéphane	Allart	2, avenue Charles de Gaulle - BP 351	L-2013	Luxembourg	01.09.2009
10	Monsieur	Ramin	Almassi	rue de l'Industrie	L-3895	Foetz	09.05.2007
11	Madame	Virginie	Almer	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	10.06.2008
12	Monsieur	René	Altmann	25, avenue Dr. Klein - BP 72	L-5601	Mondorf-les-Bains	29.04.2003
13	Monsieur	Charles	Altwies	67, rue Ermesinde - BP 1452	L-1014	Luxembourg	11.11.2008
14	Madame	Manuela	Amico	119, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	22.09.2005
15	Monsieur	Bernard	Ancion	adresse professionnelle en cours d'établissement			21.04.2009
16	Madame	Noëlla	Antoine	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	13.12.2000
17	Monsieur	Dan	Arendt	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	25.09.2003
18	Monsieur	Alban	Aubree	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	25.09.2006
19	Monsieur	Jean-Philippe	Aupetit	1, rue de Nassau	L-2213	Luxembourg	13.11.2003
20	Monsieur	Jean-Philippe	Bachelet	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	09.09.2008
21	Madame	Murielle	Badoux	119, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	18.01.2001
22	Monsieur	Ronald	Badoux	13, rue de la Libération	L-5969	Itzig	21.02.2006
23	Monsieur	Bruno	Bagnouls	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	24.09.2004
24	Madame	Simone	Baier	7, Parc d'Activité Syrdall	L-5365	Munsbach	14.09.2007
25	Monsieur	Simon	Baker	15-17, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	30.05.2002
26	Monsieur	Manuel	Baldauff	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	06.02.2004
27	Madame	Audrey	Balland-Maire	14B, rue des Violettes	L-8023	Strassen	18.03.2008
28	Monsieur	Nicolas	Bannier	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.12.2004
29	Monsieur	Abdelmajid	Barkoukou	64, avenue de la Liberté	L-1930	Luxembourg	22.04.2008
30	Monsieur	Etienne	Barras	25, Bohey	L-9647	Doncols	14.09.2007
31	Madame	Charlotte	Bastin	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	26.10.2006
32	Madame	Geneviève	Bastin	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	31.05.2001
33	Monsieur	Roland	Bastin	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	19.01.2007
34	Madame	Florence	Bastin	19, rue de Bitbourg	L-1273	Luxembourg	09.09.2008
35	Monsieur	Laurent	Baur	58, rue Glesener	L-1630	Luxembourg	18.03.2008
36	Monsieur	Philippe	Becker	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	27.05.2008
37	Madame	Kathleen	Becker	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	09.09.2008
38	Monsieur	Gérard	Becquer	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	02.05.2000
39	Monsieur	Ravi	Beegun	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	15.02.2008
40	Monsieur	Jean	Beissel	38, boulevard Napoléon I ^{er} - BP 777	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
41	Monsieur	René	Beltjens	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	29.10.2004
42	Monsieur	Lex	Benoy	45-47, route d'Arlon	L-1140	Luxembourg	02.05.2000
43	Madame	Gaëtane	Bergem-Dinouard	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	22.02.2005
44		Sébastien	Bergmans	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	15.07.2008
45	Monsieur	Eric	Bernard	123, avenue de la Faïencerie - BP 1832	L-1018	Luxembourg	02.05.2000

46	Monsieur	Bob	Bernard	123, avenue de la Faïencerie - BP 1832	L-1018	Luxembourg	02.05.2000
47	Monsieur	Guillaume	Bernard	65, rue des Romains	L-8041	Strassen	14.09.2007
48	Monsieur	lean	Bernard	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	27.05.2008
49	Monsieur	Alessandro	Bertonazzi	11-13, boulevard de la Foire	L-1528	Luxembourg	11.03.2008
50	Monsieur	Thierry	Bertrand	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
51	Madame	Estelle	Beyl-Vodouhé	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	22.04.2008
52	Madame	Isabelle	Biancarelli	5, rue C.M. Spoo	L-2546	Luxembourg	22.03.2005
53	Madame	Caroline	Bianchetti-Feuga	560A, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	10.06.2008
54	Monsieur	Giuliano	Bidoli	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	30.05.2005
55	Monsieur	Jean-Philippe	Bill	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	29.04.2008
56	Monsieur		Binias	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	20.04.2007
57	Monsieur		Birchall	19, Rangwee	L-2412	Howald	04.11.2008
58	Monsieur	Eric	Biren	68-70, boulevard de la Pétrusse	L-2320	Luxembourg	28.11.2002
59	Monsieur	Marc	Blanjean	Maison 91	L-9645	Derenbach	26.10.2006
60	Monsieur	Thierry	Blondeau	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	09.11.2007
61	Monsieur	,	Blondlet	41, boulevard du Prince Henri		_aneeea.g	
0.	rionsicui	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Biolidice	- BP 567	L-1724	Luxembourg	18.03.2008
62	Monsieur	Georges	Bock	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	31.07.2000
63	Monsieur	Jean-Marie	Boden	45-47, route d'Arlon	L-1140	Luxembourg	02.05.2000
64	Madame	Susanne	Boesch	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	09.09.2008
65	Monsieur	Kassa-Kassa	Bokomba	5, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	25.04.2006
66	Monsieur	Marc	Boland	24, rue St. Mathieu	L-2138	Luxembourg	02.05.2000
67	Monsieur	Nicolas	Bolland	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	04.07.2005
68	Monsieur	Salvatore	Bongiorno	10, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	22.03.2005
69	Monsieur	Antony	Bonmariage	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	22.09.2005
70	Monsieur	,	Bonomally	87, route de Longwy	L-8080	Bertrange	02.12.2004
71	Monsieur	. ,	Bontemps	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	02.05.2000
72	Madame	Marie-Anne	Bos	23, rue des Bruyères	L-1274	Luxembourg	20.08.2004
73	Monsieur	Marc	Bossard	6, Jos Seylerstrooss	L-8521	Beckerich	25.09.2006
74	Monsieur	Philippe	Bossicard	34, rue Principale	L-8814	Bigonville	22.10.2001
75	Monsieur		Bossicart	23, Grand-Rue	L-8372	Hobscheid	25.08.2009
76	Madame	Fabienne	Boudot	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	25.04.2002
77	Monsieur		Bour	2, rue Wilson	L-2732	Luxembourg	25.09.2006
78		Stéphane	Bourg	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	23.10.2002
79	Monsieur	•	Bourgeois	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	25.10.2000
80	Madame	Muriel	Bourgeois	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	25.09.2006
81	Monsieur		Bourgnon	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	23.10.2002
82	Monsieur	•	Bourkel	8, rue Dicks	L-1417	Luxembourg	25.09.2003
83	Monsieur		Bousseau	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	27.05.2008
84	Madame	Christelle	Bousser	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	20.07.2007
85	Monsieur		Brahy	1, rue Pletzer	L-8080	Bertrange	16.02.2007
86	Monsieur		Braun	16, allée Marconi - BP 260	L-2012	Luxembourg	02.05.2000
87	Monsieur		Braun	2, avenue Charles de Gaulle	L-2012 L-1653	Luxembourg	25.10.2000
88						J	
	Monsieur	•	Breuer	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	14.10.2008
89	Monsieur		Breyer	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	22.11.2005
90	Monsieur		Brion	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	07.01.2009
91		Christian	Bros	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	07.01.2009
92	Monsieur		Brossius	54, route du Vin	L-5445	Schengen	24.06.2008
93	Monsieur		Brucher	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	20.04.2004
94		Alexandre	Bruncher	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	06.02.2004
95 94		Christian	Bühlmann	127, rue de Mühlenbach	L-2168	Luxembourg	06.01.2005
96	Monsieur	David	Burbi	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	25.09.2006

97	Monsieur	Jürgen	Burgard	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	25.11.2008
98	Monsieur	Régis	Butryn	ZI 'Le 2000', rue de Bettembourg	L-3378	Livange	23.05.2006
99	Monsieur	Olivier	Cagioulis	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.12.2004
100	Monsieur	Vivian	Callay	37, Rangwee	L-2412	Howald	25.08.2009
101	Monsieur	Boudewyn	Callens	74/80, rue Adolphe Fischer - BP 2253	L-1022	Luxembourg	02.05.2000
102	Monsieur	Philip	Callens	74/80, rue Adolphe Fischer -			
			_	BP 2253	L-1022	Luxembourg	18.12.2003
	Monsieur	-	Campori	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	22.02.2005
	Monsieur		Canepa	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	22.04.2008
		David	Capocci	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	18.03.2003
	Madame	Nadine	Carelle	26-28, boulevard JF Kennedy - BP 344		Esch-sur-Alzette	13.11.2003
		Laurent	Carnol	400, route d'Esch- BP 1443	L-1014	Luxembourg	22.04.2008
108	Madame	Emmanuelle	Caruel	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
109	Monsieur	Brice	Cassaignau	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	12.05.2009
110	Monsieur	Fortunato	Cauzzo	33, rue Principale	L-8805	Rambrouch	21.10.2008
111	Madame	Barbara	Cavalca	1, rue du Scheid	L-6996	Rameldange	10.06.2008
112	Monsieur	Gregory	Centurione	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	09.11.2007
113	Madame	Myriam	Ceprika	1B, Heienhaff	L-1736	Senningerberg	08.04.2008
114	Monsieur	Stéphane	Cesari	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	02.05.2000
115	Madame	Emmanuelle	Ceschin	1, rue Nicolas Simmer	L-2538	Luxembourg	14.12.2007
116	Monsieur	Etienne	Ceulemans	75, Parc des Activités	L-8308	Cappellen	14.05.2004
117	Monsieur	Paul	Chambers	1B, Heienhaff	L-1736	Senningerberg	02.05.2000
118	Monsieur	Stanislas	Chambourdon	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	16.03.2007
119	Madame	Shao-Tchin	Chan	6C, Parc d'Activités Syrdall	L-5365	Munsbach	23.05.2006
120	Monsieur	Victor	Chan Yin	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	20.01.2009
121	Monsieur	Philippe	Chan Yin	1, rue des Glacis	L-1628	Luxembourg	22.02.2005
122	Monsieur	Philippe	Chantereau	63-65, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	09.01.2002
123	Monsieur	Jean-Marc	Chapel-Kinsche	22, route de Remich	L-5650	Mondorf-les-Bains	25.10.2000
124	Madame	Stéphanie	Charles	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	21.12.2006
125	Monsieur	Thibaut	Charles de la Brousse	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	23.09.2008
126	Monsieur	Alain	Charlier	8, Grand-Rue	L-9905	Troisvierges	21.12.2006
127	Monsieur	Raphaël	Charlier	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	02.05.2000
	Monsieur	•	Charton	8, boulevard de la Foire	L-1528	Luxembourg	15.02.2008
	Monsieur	•	Chaudron	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	27.05.2008
	Monsieur		Cheret	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	24.06.2008
131	Madame	Marie-Jeanne	Chèvremont- Lorenzini	138, rue Albert Unden	L-2652	Luxembourg	02.05.2000
132	Madame	Nathalie	Chiaradia	3A, boulevard du Prince Henri	L-1724	Luxembourg	02.05.2000
	Madame	Alexia	Christodoulou	2, avenue Charles de Gaulle - BP 351		Luxembourg	08.07.2008
	Monsieur		Cimolino	43, Parc Lesigny	L-5753	Frisange	25.04.2005
135	Monsieur	Frédéric	Cipolletti	63-65, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	17.10.2005
	Monsieur		Claeys	43, route d'Arlon	L-8009	Strassen	25.09.2003
	Monsieur		Claude	83, Pafebruch	L-8308	Capellen	31.07.2000
	Monsieur		Clausse	3, rue Thomas Edison	L-1445	Luxembourg	08.03.2001
	Monsieur		Claverie	63-65, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	13.11.2003
	Monsieur		Clement	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	07.01.2009
	Madame	Anne-Catherine		400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	08.07.2008
	Madame	Annick	Clerinx	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1014 L-1025	Luxembourg	20.05.2008
	Monsieur		Coimbra	7, Sentier de l'Espérance	L-1023	Luxembourg	06.01.2005
	Monsieur	•	Colas	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1474 L-1025	J	07.10.2008
	Monsieur	•	Colin			Luxembourg	
				31, Val Ste. Croix	L-1371	Luxembourg	29.11.2001
146	Monsieur	EFIC	Collard	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	29.07.2008

147	Madame	Bénédicte	Colleaux	adresse professionnelle en cours d'établissement			10.11.2009
148	Monsieur	Fabrice	Collin	68-70, boulevard de la Pétrusse	L-2320	Luxembourg	20.08.2004
149	Monsieur	Filippo	Comparetto	11, rue Béatrix de Bourbon	L-1225	Luxembourg	21.12.2006
150	Monsieur	Nilton	Constantino	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	21.12.2006
151	Madame	Denise	Copette	adresse professionnelle en cours d'établissement			10.11.2009
152	Monsieur	Philippe	Corbard	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	02.05.2000
153	Monsieur	Bertrand	Corbesier	59, rue Grande Duchesse Charlotte	L-9515	Wiltz	04.07.2005
154	Madame	Magalie	Cormier	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	18.03.2008
155	Monsieur	Julien	Cornardeau	7, parc d'activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	11.11.2008
156	Monsieur	Jean	Cornet	66, boulevard Napoléon I ^{er} - Résidence le Paris	L-2210	Luxembourg	02.05.2000
157	Madame	Jocelyne	Correard	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	01.04.2008
158	Monsieur	Jean-Pierre	Couesnon	63-65, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	09.01.2002
159	Madame	Sylviane	Courtois	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	02.05.2000
160	Monsieur	Stéphane	Cousin	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	13.12.2000
161	Monsieur	Paolo	Crea	1 rue Pletzer	L-8080	Bertrange	12.07.2004
162	Monsieur	Daniel	Croisé	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	29.10.2004
163	Monsieur	Marco	Crosetto	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	14.10.2008
164	Madame	Claudia	Cunha Azenha	1, rue Nicolas Simmer	L-2538	Luxembourg	10.03.2009
165	Monsieur	Dominique	Da Costa	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	26.10.2006
166	Madame	Daniela	Da Silva	16, allée Marconi	L-2120	Luxembourg	26.10.2006
167	Madame	Jessie	Da Silva Carvalho	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	04.11.2008
168	Monsieur	Cédric	Dacos	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	30.05.2005
169	Monsieur	Claude	Daguenet-Nezan	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	27.05.2008
170	Madame	Catherine	Daine	2, rue Pletzer	L-8080	Bertrange	16.06.2009
171	Monsieur	Luciano	Dal Zotto	5, rue C.M. Spoo	L-2546	Luxembourg	02.05.2000
172	Monsieur	Carlo	Damgé	119, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	02.05.2000
173	Monsieur	Eric	Damotte	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	02.05.2000
174	Monsieur	Christophe	Darche	1B, Heienhaff	L-1736	Senningerberg	20.05.2008
175	Monsieur	Bernard	David	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	17.03.2004
176	Monsieur	Jeffrey	Davies	24, rue Jean l'Aveugle - BP 864	L-2018	Luxembourg	02.05.2000
177	Monsieur	Christian	Daws	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	14.10.2008
178	Monsieur	Angelo	De Bernardi	17, rue Beaumont - BP 63	L-2010	Luxembourg	02.05.2000
179	Monsieur	Alexis	De Bernardi	17, rue Beaumont - BP 63	L-2010	Luxembourg	20.05.2008
180	Monsieur	Roland	De Cillia	45-47, route d'Arlon	L-1140	Luxembourg	02.05.2000
181	Monsieur	Jos	De Haes	16, rue de Nassau	L-2213	Luxembourg	11.03.2008
182	Madame	Sandrine	De Landtsheer	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	06.01.2005
183	Madame	Anne-Isabelle	De Man	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	17.03.2004
184	Monsieur	Joannes	De Moor	15, rue Jean-Pierre Sauvage - BP 2431	L-1024	Luxembourg	14.05.2004
185	Monsieur	Quentin	De Neve De Roden	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	26.10.2006
186	Madame	Ana	De Oliveira	83, Pafebruch	L-8308	Capellen	20.04.2007
187	Monsieur	Patrick	De Oliveira Rosa	19, Rangwee	L-2412	Howald	07.01.2009
188	Monsieur	François	De Pitteurs De Budingen	adresse professionnelle en cours d'établissement			16.09.2008
189	Monsieur	Loïc	De Rosa	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	25.09.2003
190	Madame	Sibelle	De Souza	adresse professionnelle en cours d'établissement			07.07.2009
191	Monsieur	Paul-Arnaud	de Stexhe	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	21.02.2006
192	Monsieur	Christophe	De Sutter	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	22.09.2005
193	Madame	Arianne	Debraz	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	15.07.2008
194	Madame	Janis	Dechamps	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	29.04.2008

195	Madame	Elisabeth	Decker	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	20.04.2007
196	Monsieur	Patrice	Declerieux	3, rue des Bains - BP 716	L-2016	Luxembourg	22.02.2005
197	Monsieur	Frédéric	Deflorenne	3-11, rue du Fort Bourbon	L-1249	Luxembourg	20.08.2004
198	Madame	Catherine	Degive	18-20, rue Michel Rodange	L-2430	Luxembourg	14.05.2004
199	Monsieur	Christian	Deglas	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	16.09.2008
200	Monsieur	Georges	Deitz	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	12.08.2003
201	Madame	Jessica	Delage	27, rue Knupp	L-9535	Weidingen	07.01.2009
202	Madame	Séverine	Delcourt-Collet	200, rue de Luxembourg	L-8077	Bertrange	29.04.2008
203	Monsieur	Johan	Deleenheer	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	04.11.2008
204	Madame	Camille	Delgoffe	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	07.07.2009
205	Monsieur	Philippe	Delree	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	20.05.2008
206	Monsieur	Joseph	Delree	2A,46 route d'Eselborn	L-9706	Clervaux	20.08.2004
207	Madame	Laurence	Demelenne	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	10.06.2008
208	Monsieur	Didier	Demonceau	adresse professionnelle en cours d'établissement			04.11.2008
209	Monsieur	Alain	Denis	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	18.03.2003
210	Madame	Brigitte	Denis	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	02.05.2000
211	Monsieur	Fabian	Denis	27, avenue de la Gare	L-9540	Wiltz	10.06.2008
212	Monsieur	Mahmoud	Derguiani	26-28, boulevard JF Kennedy - BP 344	L-4170	Esch-sur-Alzette	13.11.2003
213	Monsieur	Christophe	Dermine	18, rue de l'Eau	L-1449	Luxembourg	02.05.2000
214	Monsieur	Vincent	Deroanne	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	22.03.2005
215	Monsieur	Thierry	Derochette	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	25.09.2003
216	Madame	Christelle	Derruitte-Silori	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	24.06.2008
217	Monsieur	Christophe	Deschamps	1, rue Pletzer - BP 75	L-2010	Luxembourg	02.05.2000
218	Monsieur	Yves	Deschenaux	17, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	16.02.2007
219	Monsieur	Gautier	Despret	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	20.07.2007
220	Madame	Nathalie	Dessoy	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	07.01.2009
221	Monsieur	Benoît	Devaux	1, place d'Argent	L-1413	Luxembourg	13.12.2005
222	Monsieur	Nicolas	Devergne	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	23.09.2008
223	Monsieur	Peter	Deville	77, route de Trèves	L-6793	Grevenmacher	25.09.2006
224	Monsieur	Luca	Di Fino	19, rue Sigismond	L-2537	Luxembourg	18.12.2003
225	Monsieur	Giuseppe	Di Modica	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	22.04.2008
226	Monsieur	Jeannot	Diderrich	45-47, route d'Arlon	L-1140	Luxembourg	23.10.2003
227	Monsieur	Julien	Didierjean	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	29.11.2001
228	Monsieur	François	Differdange	2, rue Béatrix de Bourbon	L-1225	Luxembourg	22.09.2005
229	Monsieur	Olivier	Differdange	1, route de Steinfort	L-8371	Hobsheid	10.06.2008
230	Monsieur	Romain	Dinouard	1, rue Pletzer - BP 75	L-2010	Luxembourg	22.02.2005
231	Monsieur	Geert	Dirkx	62, avenue de la Liberté	L-1930	Luxembourg	31.03.2009
232	Monsieur	Yves	Disiviscour	29, rue de la Gare	L-7535	Mersch	11.03.2008
233	Monsieur	Marco	Dockendorf	34, rue de Dommeldange	L-7222	Walferdange	02.05.2000
234	Monsieur	Philippe	Docquier	9, route des 3 Cantons	L-8399	Windhof	14.12.2007
235	Monsieur	Raphaël	Docquier	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	22.04.2008
236	Madame	Nathalie	Dogniez	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	02.05.2000
237	Monsieur	Emmanuel	Dollé	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	02.05.2000
238	Monsieur	Eddy	Dôme	adresse professionnelle en cours de changement			09.11.2007
239	Monsieur	Regis	Donati	17, rue Beaumont - BP 63	L-2010	Luxembourg	12.04.2001
240	Monsieur	Pierre	Donis	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
241	Monsieur	Thierry	Donnet Romainville	25A, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	02.05.2000
242	Monsieur	Alain	Donvil	39, route d'Arlon	L-8410	Steinfort	11.03.2008
243	Madame	Beatriz	Dos Santos	99, Grand-Rue	L-1660	Luxembourg	25.03.2008
244	Monsieur	Sami	Douénias	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	20.08.2004
245	Monsieur	Thierry	Drot	23, rue des Bruyères	L-1274	Luxembourg	02.05.2000

246	M :	D	Desides	7 Danie J'A estidat Condell DD 700	L-2017	I	00 00 2000
	Monsieur	Dominique	Droulez Dubray	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780 134, route d'Arlon	L-8008	Luxembourg Strassen	09.09.2008 09.11.2007
		François-Xavier	,		L-8006	Strasseri	27.01.2009
240	Monsieur	rrançois-Aavier	Dujardin	adresse professionnelle en cours d'établissement			27.01.2009
249	Monsieur	Johann	Dumas	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	23.05.2006
250	Madame	Geneviève	Dumont	16, rue de Nassau	L-2213	Luxembourg	11.03.2008
251	Monsieur	Alan	Dundon	67, rue Ermesinde - BP 1452	L-1014	Luxembourg	22.07.2008
252	Monsieur	Didier	Dupuis	2, rue Emile Lavandier	L-1924	Luxembourg	18.12.2003
253	Monsieur	Philippe	Duren	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
254	Madame	Inna	Dzyubenko	127, rue de Mühlenbach	L-2168	Luxembourg	23.09.2008
255	Monsieur	Oren	Eilon	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	07.10.2008
256	Madame	Sylvie	Eiras De Sa	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	10.06.2008
257	Monsieur	Joannis	Ekonomou- Economi	51, rue Albert I ^{er}	L-1117	Luxembourg	29.07.2008
258	Monsieur	Thierry	Elvinger	52, rue Charles Martel	L-2134	Luxembourg	09.01.2002
259	Monsieur	Robert	Elvinger	16, Val Ste Croix	L-1370	Luxembourg	02.05.2000
260	Monsieur	Jean-Paul	Elvinger	52, rue Charles Martel	L-2134	Luxembourg	02.05.2000
261	Monsieur	Paul	Embleton	adresse professionnelle en cours d'établissement			01.12.2009
262	Madame	Valérie	Emond	41, boulevard du Prince Henri - BP 567	L-1724	Luxembourg	18.03.2008
263	Monsieur	Charles	Ensch	53, avenue J.F. Kennedy	L-9053	Ettelbrück	02.05.2000
264	Monsieur	René	Ensch	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	18.03.2003
265	Monsieur	Pascal	Espen	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	18.12.2003
266	Monsieur	Mohamed	Essassi	1, rue Goethe	L-1637	Luxembourg	13.01.2009
267	Monsieur	Yves	Even	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	22.02.2005
268	Monsieur	Marc	Everard	83, rue de la Libération	L-5969	Itzig	02.05.2000
269	Monsieur	Amaury	Evrard	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
270	Monsieur	Fouad	Ezzine	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	21.02.2006
271	Monsieur	Bob	Faber	123, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	19.02.2002
272	Madame	Nadia	Faber	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
273	Monsieur	Claude	Faber	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018	Luxembourg	02.05.2000
274	Monsieur	Jean	Faber	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018	Luxembourg	02.05.2000
275	Monsieur	Jean-Marc	Faber	63-65, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	02.05.2000
276	Monsieur	Marc	Faramelli	29, rue de Luxembourg	L-7330	Heisdorf	02.05.2000
277	Monsieur	Vincent	Fasbender	1, rue Pletzer - BP 75	L-8080	Bertrange	14.12.2007
278	Monsieur	Jean	Fawe	8, rue Haute	L-4963	Clemency	09.09.2008
279	Monsieur	Laurent	Fedrigo	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	02.05.2000
280	Monsieur	Michel	Feider	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	28.11.2002
281	Monsieur	Thomas	Feld	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	02.05.2000
282	Monsieur	Jean-Paul	Felix	11, avenue de la Gare	L-1611	Luxembourg	29.07.2008
283	Monsieur	Nicolas	Feltgen	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.05.2000
284	Monsieur	Christophe	Fender	23, rue des Bruyères	L-1274	Luxembourg	02.05.2000
285	Madame	Corinne	Fender-Andres	25A, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	02.05.2000
286	Monsieur	Olivier	Ferrer	37, rue d'Anvers - BP 874	L-2018	Luxembourg	14.05.2004
287	Madame	Emilie	Ferrero	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	10.06.2008
288	Monsieur	Bernhard	Ferring	13, rue Jean Bertholet	L-1233	Luxembourg	22.09.2005
289	Monsieur	Sébastien	Fève	8, boulevard de la Foire	L-1528	Luxembourg	15.02.2008
290	Madame	Myriam	Feyder	9-13, rue Bréilekes	L-6415	Echternach	14.09.2007
291	Madame	Renée	Fezzo-Aakrann	560A, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	26.10.2006
292	Monsieur	Marco	Fieger	53, avenue J. F. Kennedy	L-9053	Ettelbrück	18.03.2003
293	Monsieur	Richard	Fielz	34, rue Principale	L-8814	Bigonville	24.09.2004
294	Madame	Murielle	Filipucci	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000

295	Monsieur	Alain	Fils	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	27.05.2008
296	Monsieur	Pascal	Finet	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	21.02.2006
297	Madame	Raffaella	Fiorentino	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	16.02.2007
298	Monsieur	Robert	Fischer	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	18.03.2003
299	Monsieur	Jürgen	Fischer	38, boulevard Napoléon I ^{er} - BP 777	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
300	Monsieur	Bruno	Fischer	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	21.03.2006
301	Monsieur	Bernd	Fixemer	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	20.05.2008
302	Monsieur	Martin	Flaunet	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	19.01.2007
303	Monsieur	Thierry	Fleming	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.05.2000
304	Madame	Marie-Lou	Fojaca	16, allée Marconi - BP 260	L-2012	Luxembourg	02.05.2000
305	Monsieur	Sebastien	Fourny	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	13.12.2005
306	Monsieur	Jean-Philippe	Foury	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	25.09.2003
307	Monsieur	Antoine	Français	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	16.09.2008
308	Monsieur	Yves	Francis	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	09.07.2002
309	Madame	Laurence	François	45-47, route d'Arlon	L-1140	Luxembourg	06.02.2004
310	Monsieur	Gaetan	François	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	22.03.2005
311	Madame	Mélanie	François	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	15.07.2008
312	Madame	Myriam	Francq-Kocks	3, rue de la Loge	L-1945	Luxembourg	22.03.2005
313	Monsieur	Jean-Paul	Frank	4, rue Henri Schnadt	L-2530	Luxembourg	02.05.2000
314	Monsieur	Federico	Franzina	5, place du Théâtre - BP 439	L-2613	Luxembourg	08.07.2008
315	Monsieur	Christoph	Freichel	54, route du Vin	L-5445	Schengen	24.06.2008
316	Madame	Annie	Frénot-Lecerf	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	12.08.2003
317	Monsieur	Cédric	Freylinger	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	18.03.2008
318	Monsieur	Christophe	Fricker	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	29.09.2009
319	Monsieur	Jean-Luc	Fuchs	1, rue de l'Eglise	L-3391	Peppange	22.02.2005
320	Madame	Charlotte	Funck	560A, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	02.05.2000
321	Monsieur	Gilles	Gabriel	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	10.06.2008
322	Monsieur	Dominique	Gaillard	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.12.2004
323	Monsieur	Stéphane	Gaillard	119, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	05.08.2008
324	Monsieur	Philippe	Gain	29, avenue Monterey	L-2163	Luxembourg	02.05.2000
325	Monsieur	Daniel	Galhano	54, avenue de la Liberté	L-1930	Luxembourg	20.07.2007
326	Monsieur	Gioacchino	Galione	106, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	08.07.2008
327	Monsieur	Aniel	Gallo	53, route d'Arlon	L-8211	Mamer	02.05.2000
328	Madame	Marie-Thérèse	Gandou	adresse professionnelle en cours d'établissement			22.04.2008
329	Monsieur	Laurent	Garzino	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	26.10.2006
330	Monsieur	Daniel	Gasquard	59, rue Grande Duchesse Charlotte	L-9515	Wiltz	28.11.2002
331	Monsieur	Richard	Gauthrot	8, boulevard de la Foire	L-1528	Luxembourg	15.02.2008
332	Madame	Nathalie	Gautier	6, rue Adolphe - BP 908	L-2019	Luxembourg	09.11.2007
333	Madame	Carine	Gautier-Thil	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	09.09.2008
334	Monsieur	Patrice	Genin	adresse professionnelle en cours d'établissement			10.11.2009
335	Monsieur	François	Georges	34A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	L-1330	Luxembourg	04.07.2005
336	Monsieur	Benoît	Georis	48A, rue Principale	L-8365	Hagen	02.05.2000
337	Madame	Florence	Gerardy	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	25.09.2006
338	Madame	Sandrine	Gianati	83, Pafebruch	L-8308	Capellen	07.04.2009
339	Madame	Julie	Gillardin	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	15.07.2008
340	Monsieur	Nicolas	Gillet	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	23.10.2002
341	Monsieur	Etienne	Gillet	3A, boulevard du Prince Henri - BP 457	L-2014	Luxembourg	22.03.2005
342	Madame	Séverine	Gilson	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	05.08.2008
343	Monsieur	Alessio	Ginsburg	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	17.03.2004

344	Monsieur	Didier	Girard	31, Grand-Rue	L-1661	Luxembourg	26.10.2006
345	Monsieur	Jérôme	Girault	6, avenue Guillaume	L-1650	Luxembourg	25.09.2006
346	Monsieur	Jean-Marie	Gischer	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
347	Monsieur	Stefano	Giuffra	31, Grand-Rue	L-1661	Luxembourg	29.11.2001
348	Monsieur	Raphaël	Glohr	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	15.02.2008
349	Madame	Laurence	Goblet	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	15.07.2008
350	Monsieur	Vincent	Godin	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	20.05.2008
351	Monsieur	Pierre	Goes	31, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	14.12.2007
352	Madame	Anne-Catherine	Goffinet	7, route d'Esch	L-1470	Luxembourg	21.03.2006
353	Monsieur	Patrick	Goldschmidt	2, rue de l'Eau	L-1449	Luxembourg	08.04.2008
354	Monsieur	Vincent	Goorix	58, rue Glesener	L-1630	Luxembourg	13.12.2005
355	Monsieur	Frédéric	Goosse	13, rue de la Libération	L-5969	Itzig	02.05.2000
356	Madame	Françoise	Goosse	83, Pafebruch	L-8308	Capellen	31.03.2009
357	Madame	Alexandra	Goosse	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	22.07.2008
358	Monsieur	Tom Richard	Gordon	23, boulevard Charles Marx	L-2130	Luxembourg	23.05.2006
359	Monsieur	Dominique	Gossart	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	02.12.2004
360	Monsieur	Grégory	Gosselin	68-70, boulevard de la Pétrusse	L-2320	Luxembourg	07.10.2008
361	Madame	Joanna	Gosselin	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	05.08.2008
362	Monsieur	Alain	Gouverneur	83, Pafebruch	L-8308	Capellen	25.10.2000
363	Monsieur	Vincent	Gouverneur	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	16.02.2007
364	Monsieur	Hervé	Governo	adresse professionnelle en cours d'établissement			25.08.2009
365	Monsieur	Emmanuel	Gregoris	58, rue Glesener - BP 1407	L-1014	Luxembourg	08.03.2001
366	Monsieur	Laurent	Grençon	1B, Heienhaff	L-1736	Senningerberg	20.04.2004
367	Madame	Caroline	Gresse	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	07.10.2008
368	Monsieur	Justin	Griffiths	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	16.09.2008
369	Monsieur	Michel	Grignard	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.05.2000
370	Monsieur	Henri	Grisius	6, rue Adolphe - BP 908	L-2019	Luxembourg	02.05.2000
371	Madame	Stéphanie	Grisius	6, rue Adolphe - BP 908	L-2019	Luxembourg	09.11.2007
372	Madame	Anne	Gronimus	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	10.02.2009
373	Monsieur	Thierry	Grün	ZI Zone Ouest	L-4384	Ehlerange	08.07.2008
374	Monsieur	Christian	Gsell	4b, rue Hau	L-5752	Frisange	17.10.2005
375	Monsieur	Michel	Guardia	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	14.10.2008
376	Monsieur	Jean-Louis	Guarniero	79, rue de la Paix	L-3541	Dudelange	17.10.2005
377	Monsieur	Etienne	Guebs	adresse professionnelle en			07.10.2008
				cours d'établissement			
378	Madame	Jacqueline	Guérinel	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	21.03.2002
379	Madame	Eveline	Guillaume	16, allée Marconi - BP 260	L-2012	Luxembourg	02.05.2000
380	Monsieur	Marcel	Guilmois	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	27.05.2008
381	Monsieur	Jeewan	Gungaram	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	05.08.2008
382	Monsieur	Manuel	Gutierrez Ruiz	adresse professionnelle en cours d'établissement			18.08.2009
383	Monsieur	François	Guyot	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	20.08.2004
384	Monsieur	Michel	Haag	7, route d'Esch	L-1470	Luxembourg	02.05.2000
385	Monsieur	Armand	Haas	30, Grand-Rue	L-1660	Luxembourg	02.05.2000
386	Monsieur	Christoph	Haas	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	12.04.2001
	Monsieur		Haas	2, rue Driicht	L-9970	Leithum	06.01.2005
388	Monsieur	Manuel	Hack	6, rue Adolphe - BP 908	L-2019	Luxembourg	02.05.2000
389	Monsieur	lain	Hackston	53, Am Steffesgaart	L-5222	Sandweiler	11.03.2008
390	Monsieur	Jean-Michel	Hamelle	1, rue Nicolas Simmer	L-2538	Luxembourg	09.07.2002
	Monsieur	•	Hames	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
	Monsieur	•	Hamouche	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	24.09.2004
393	Monsieur	Luc	Hansen	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.05.2000
						•	

394	Madame	Katrin	Hansen	1, Hauptstrooss	L-9753	Heinerscheid	14.09.2007
395	Monsieur	Peter	Hansen	117, route de Luxembourg	L-6562	Echternach	11.03.2008
396	Madame	Valérie	Hansen	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	15.07.2008
397	Monsieur	Jacques	Hanzen	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	24.02.2009
398	Madame	Claude	Hanzen	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	11.11.2008
399	Madame	Caroline	Hartmann	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	20.05.2008
400	Madame	Fabienne	Haupert	24, rue Widdem	L-5433	Niederdonven	26.10.2006
401	Monsieur	Serge	Hauser	1B, Heienhaff	L-1736	Senningerberg	19.02.2002
402	Monsieur	Fabien	Hautier	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	20.08.2004
403	Monsieur	Helmut	Havenith	4a, rue Henri Schnadt	L-2530	Luxembourg	21.04.2009
404	Monsieur	Kenneth	Hay	12a, rue Jean-Pierre Kommes	L-6988	Hostert	02.05.2000
405	Madame	Aine	Hearty	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	13.12.2005
406	Monsieur	Laurent	Heiliger	6, rue Adolphe - BP 908	L-2019	Luxembourg	02.05.2000
407	Monsieur	Alain	Heinz	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	21.05.2003
408	Monsieur	Gerd	Heinzius	1, Hauptstrooss	L-9753	Heinerscheid	15.02.2008
409	Monsieur	Yvon	Hell	13, avenue du Bois	L-1251	Luxembourg	28.11.2002
410	Monsieur	Thierry	Hellers	19, rue de Bitbourg	L-1273	Luxembourg	02.05.2000
411	Monsieur	Koenraad	Helon	63-65, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	16.02.2007
412	Monsieur	Simon	Henin	2, rue Pletzer	L-8080	Bertrange	09.05.2007
413	Monsieur	Nicolas	Hennebert	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	11.01.2008
414	Monsieur	Pascal	Hennuy	2, rue Béatrix de Bourbon	L-1225	Luxembourg	22.09.2005
415	Monsieur	Jean-Denis	Henrotte	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
416	Monsieur	Geoffrey	Henry	adresse professionnelle en cours d'établissement			06.10.2009
417	Monsieur	Didier	Henry	72, rue du Cimetière	L-1338	Luxembourg	11.03.2008
418	Monsieur	Raymond	Henschen	20, rue Tony Neuman	L-2241	Luxembourg	29.11.2001
419	Madame	Monique	Henschen-Haas	20, rue Tony Neuman	L-2241	Luxembourg	29.11.2001
420	Monsieur	Luc	Henzig	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	21.05.2003
421	Monsieur	Antoine	Hientgen	21, boulevard de la Pétrusse - BP 436	L-2014	Luxembourg	19.09.2001
422	Monsieur	Daniel	Hilbert	2, avenue Charles de Gaulle - BP 351	L-2013	Luxembourg	18.03.2008
423	Monsieur	Romain	Hilger	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	31.05.2001
	Madame	Fanny	Him	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	25.04.2006
425	Monsieur	Joseph	Hobscheid	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	18.12.2003
426	Madame	Birgit	Hoefer	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	20.09.2002
427	Monsieur	Jean-Claude	Hoefler	66-68, rue de Gasperich	L-1617	Luxembourg	13.11.2003
428	Monsieur	Pierre	Hoffmann	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	02.05.2000
429	Monsieur	Philippe	Hoge	adresse professionnelle en cours d'établissement			14.07.2009
430	Monsieur	Théo	Hollerich	58, rue Glesener - BP 1407	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
431	Monsieur	Martin	Hollywood	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	21.04.2009
432	Madame	Julie	Honoré	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	22.11.2005
433	Madame	Jacqueline	Honymus	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	29.11.2001
434	Monsieur	Francis	Hoogewerf	19, rue Aldringen - BP 878	L-2018	Luxembourg	02.05.2000
435	Monsieur	Oliver	Hoor	10, rue Antoine Jans	L-1920	Luxembourg	09.05.2007
436	Monsieur	Guy	Hornick	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.05.2000
437	Monsieur	Michael	Hornsby	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	22.02.2005
438	Monsieur	Karl-Heinz	Horsburgh	15-17, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	02.05.2000
439	Madame	Séverine	Houé-Mazzia	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	22.02.2005
	Monsieur		Houssa	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	02.05.2000
441	Monsieur	Fabrice	Huberty	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
442	Monsieur	Paul	Huberty	4, op Feileschterkeppchen	L-3936	Mondercange	22.03.2005
	Monsieur		Hubin	119, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	23.09.2008
444	Monsieur	Oumarou	Ide	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	09.09.2008

445	Monsieur	Kenneth Kai Siong	lek	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	22.09.2005
446	Madame	Gabi	Illies	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	15.02.2008
447	Monsieur	Eric	Infanti	12, rue Paul Eyschen	L-3234	Bettembourg	14.09.2007
448	Madame	Carmen	lonescu	67, rue Ermesinde - BP 1452	L-1014	Luxembourg	21.10.2008
449	Madame	Vinciane	Istace	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
450	Monsieur	Sébastien	Izard	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	15.04.2008
451	Monsieur	Bishen	Jacmohone	44, rue Grande-Duchesse Charlotte	L-4995	Schouweiler	02.05.2000
452	Monsieur	Thierry	Jacob	25, avenue de la Liberté - BP 1233	L-1012	Luxembourg	13.11.2003
453	Monsieur	Claude	Jacoby	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	26.10.2006
454	Madame	Monika	Jacoby-Kratz	51, route de Wasserbillig	L-6686	Mertert	24.09.2004
455	Monsieur	Frank	Jacopucci	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	17.03.2004
456	Monsieur	Laurent	Jacquemart	3b, boulevard du Prince Henri - BP 457	L-1724	Luxembourg	22.09.2005
457	Monsieur	Hugues	Jacquemin	171, route de Longwy	L-1941	Luxembourg	05.08.2008
458	Monsieur	Olivier	Janssen	119, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	11.01.2008
459	Madame	Nathalie	Jarjaille	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	08.07.2008
460	Madame	Christine	Jarniac	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	08.04.2008
461	Monsieur	Jean-Marc	Jaumouille	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	27.05.2008
462	Monsieur	Roger-Pierre	Jerabek	59, Grand-Rue	L-3394	Roeser	18.12.2003
463	Monsieur	Jan Mathieu	Jetten	28, Côte d'Eich	L-1450	Luxembourg	13.01.2009
464	Monsieur	Fabrice	Jeusette	5, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	08.04.2008
465	Monsieur	Hans-Jörg	Johann	40, Grand-Rue	L-6630	Wasserbillig	21.12.2006
466	Monsieur	Gérard	Johanns	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	09.09.2008
467	Monsieur	Eric	Jolas	8, rue Haute	L-4963	Clemency	08.03.2001
468	Monsieur	Jean-Claude	Jolis	19, boulevard Marcel Cahen	L-1311	Luxembourg	29.07.2008
469	Monsieur	Marc	Jones	122, boulevard de la Pétrusse	L-2330	Luxembourg	13.11.2003
470	Monsieur	Christophe	Joosen	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	08.07.2008
471	Monsieur	Olivier	Jordant	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
472	Monsieur	Jean-Luc	Jourdan	adresse professionnelle en cours d'établissement			15.12.2009
473	Monsieur	Markus	Jung	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	20.07.2007
474	Monsieur	Stewart	Kam-Cheong	6C, parc d'activités Syrdall	L-5365	Munsbach	02.12.2004
475	Monsieur	Hans	Kappes	adresse professionnelle en cours d'établissement			01.04.2008
476	Monsieur	Mohammed	Kara	33, rue Principale	L-8805	Rambrouch	25.04.2002
477	Monsieur	François	Karolyi	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	14.09.2007
478	Madame	Petra	Karpen	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	14.12.2007
		Panayiotis	Kaskas	adresse professionnelle en cours d'établissement			06.10.2009
	Monsieur	•	Kayser	6 rue Adolphe - BP 908	L-2019	Luxembourg	14.05.2004
481	Monsieur	Didier	Kazenas	1, rue de l'Eglise	L-3391	Peppange	29.04.2003
	Monsieur		Kernel	6, rue Enz	L-5532	Remich	08.04.2008
	Monsieur		Kieffer	4, rue Henri Schnadt	L-2530	Luxembourg	18.03.2003
	Monsieur		Kieffer	23, rue de Strasbourg	L-2561	Luxembourg	22.03.2005
	Monsieur	•	Kieffer	11A, rue de la Gare	L-6117	Junglinster 	22.03.2005
	Monsieur		Kimoni	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	16.09.2008
	Monsieur		Kinnen	15, boulevard Roosevelt	L-2450	Luxembourg	13.11.2003
	Monsieur		Kinsch	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
	Monsieur	•	Kioes	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	02.05.2000
	Monsieur		Kirsch	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018	Luxembourg	02.05.2000
	Monsieur		Klasen	117, route de Luxembourg	L-6562	Echternach	11.03.2008
492	Monsieur	Roland	Klein	83, rue de la Libération	L-5969	Itzig	02.05.2000

493	Monsieur	Peter	Kleingarn	1B, Heienhaff	L-1736	Senningerberg	26.10.2006
494	Madame	Kerstin	Kleudgen	12, rue Ste Zithe	L-2763	Luxembourg	25.03.2008
495	Monsieur	Dietmar	Klos	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
496	Monsieur	Claude	Koeune	246, rue de Beggen	L-1220	Luxembourg	02.05.2000
497	Monsieur	Walter	Koob	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	02.05.2000
498	Madame	Sabine	Koos-Cayphas	1, bd Joseph II	L-1840	Luxembourg	24.06.2008
499	Monsieur	Marc	Koppes	7A, Zone d'activité Am Brill	L-3961	Ehlange-sur-Mess	09.01.2003
	Monsieur		Kos	19, rue de Bitbourg	L-1273	Luxembourg	02.05.2000
501	Monsieur	Edward	Kostka	119, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	02.05.2000
502	Monsieur	Hans Peter	Kraemer	30, rue Schrobilgen	L-2526	Luxembourg	02.05.2000
503	Madame	Claude	Kraus	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018	Luxembourg	20.08.2004
504	Madame	Laurence	Kreder	adresse professionnelle en cours d'établissement			17.11.2009
505	Madame	Sandra	Kremer	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	16.06.2009
506	Monsieur	Pierre	Krier	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
507	Madame	Sandra	Krings	4, rue Henri Schnadt	L-2530	Luxembourg	22.10.2001
508	Monsieur	Jean-François	Kroonen	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	22.11.2005
509	Monsieur	Vincent	La Mendola	64, avenue de la Liberté	L-1930	Luxembourg	18.01.2001
510	Monsieur	Khaled	Lachiheb	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	15.07.2008
511	Monsieur	Jean-Luc	Ladant	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	07.01.2009
512	Monsieur	Tony	Laenen	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	10.06.2008
513	Madame	Lutgard	Laget	6, rue Jean-Pierre Brasseur	L-1258	Luxembourg	02.05.2000
514	Monsieur	Kurt	Lallemand	adresse professionnelle en cours d'établissement			11.03.2008
515	Monsieur	Maurice	Lam	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	25.04.2002
516	Monsieur	Philippe	Lambert	128, route d'Arlon	L-1150	Luxembourg	06.02.2004
517	Monsieur	Stefan	Lambert	59, rue de Rollingergrund	L-2440	Luxembourg	16.03.2007
518	Monsieur	Michael	Lambert	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	09.09.2008
519	Monsieur	Cédric	Lambert	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	14.10.2008
520	Madame	Magali	Lambert	1, rue Pletzer - Centre Helfent	L-8080	Bertrange	07.01.2009
521	Monsieur	Pascal	Lambillon	560A, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	29.04.2003
522	Monsieur	Christian	Lambin	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	09.09.2008
523	Monsieur	Marc	Lamesch	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.05.2000
524	Monsieur	Cyril	Lamorlette	65, rue des Romains	L-8041	Strassen	21.03.2002
525	Monsieur	Francis	Lang	20, rue Eugène Ruppert	L-2453	Luxembourg	11.03.2008
526	Madame	Véronique	Lange	53-55, rue de la Libération	L-3511	Dudelange	20.04.2007
527	Monsieur	Guy	Lanners	36, avenue Marie-Thérèse - BP 1307	L-1013	Luxembourg	02.05.2000
528	Madame	Isabelle	Lapietra	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	12.07.2004
529	Monsieur	Paul	Laplume	42, rue des Cerises	L-6113	Junglinster	02.05.2000
530	Madame	Manuela	Latini	2, avenue Charles de Gaulle - BP 351	L-2013	Luxembourg	25.11.2008
531	Monsieur	Christian	Latouche	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	08.07.2008
532	Monsieur	Jörg	Lay	40, Grand-Rue	L-6630	Wasserbillig	09.11.2007
533	Madame	Pascale	Le Denic-Nutz	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	02.05.2000
534	Monsieur	Jean-Michel	Lebas	27, avenue de la Gare	L-9540	Wiltz	24.06.2008
	Monsieur		Leclercq	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	21.12.2006
536	Monsieur	André	Lefebvre	52, rue des Charretiers - BP 6	L-9501	Wiltz	12.08.2003
E27	Madans	Anabela	Lefevere Lourenco	400, route d'Esch - BP 1443	1 1014	Luvomboure	08 07 2000
	Madame Monsieur		Marques Pipa		L-1014	Luxembourg	08.07.2008
			Lefèvre	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	02.05.2000
	Madame	Delphine	Legras Leibolt	<ul><li>121, avenue de la Faïencerie - BP 1832</li><li>67, rue Michel Welter</li></ul>	L-1018 L-2730	Luxembourg	29.04.2008 13.01.2009
		Jean-Claude				Luxembourg	
3 <del>4</del> I	Monsieur	Naymond	Lejoncq	65, rue des Romains	L-8041	Strassen	20.05.2008

542	Monsieur	Philippe	Lemoine	adresse professionnelle en cours d'établissement			07.10.2008
543	Monsieur	Eric	Lenert	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	11.01.2008
544	Monsieur	Philippe	Lenges	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	09.09.2008
545	Monsieur	Pierre	Lentz	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.05.2000
546	Monsieur	Jean-Robert	Lentz	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
547	Monsieur	Vincent	Léonard	67, rue Ermesinde - BP 1452	L-1014	Luxembourg	04.06.2007
548	Monsieur	Fabrice	Léonard	68-70, boulevard de la Pétrusse	L-2320	Luxembourg	22.03.2005
549	Monsieur	Fabrice	Leonardi	31, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	20.07.2007
550	Monsieur	Joël	Lereboulet	18B, rue de la Chapelle	L-8017	Strassen	25.04.2002
551	Monsieur	Luc	Lesire	15, rue de l'Industrie	L-8069	Bertrange	17.10.2005
552	Madame	Karen	Leutloff	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	15.02.2008
553	Monsieur	Paul	Leyder	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	31.07.2000
554	Monsieur	Bernard	Lhoest	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	06.02.2004
555	Monsieur	John	Li How Cheong	31, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	02.05.2000
556	Monsieur	Stéphane	Liégeois	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	20.09.2002
557	Monsieur	Marc	Liesch	74, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	02.05.2000
558	Madame	Michèle	Linchamps	3, rue du Fort Rheinsheim	L-2419	Luxembourg	20.05.2008
559	Madame	Marie-Jeanne	Linden	56, rue de Luxembourg	L-8077	Bertrange	02.05.2000
560	Monsieur	Roger	Linster	1, rue de Wormeldange-Haut - B.P. 11	L-5507	Wormeldange	02.05.2000
561	Madame	Sonja	Linz	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	02.05.2000
562	Madame	Stéphanie	Lirio Quiros	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	16.09.2008
563	Madame	Sonia	Livoir Benamor	53, route d'Arlon	L-8211	Mamer	30.05.2005
564	Monsieur	Ludovic	Lo Presti	52, rue de Vianden	L-2680	Luxembourg	20.07.2007
565	Monsieur	Michaël	Lockman	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	20.04.2004
566	Monsieur	Christophe	Loly	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	18.12.2003
567	Madame	Denise	Lommel	29, avenue du X Septembre	L-2551	Luxembourg	02.05.2000
568	Madame	Anne-Françoise	Longueville	3, Place Guillaume	L-9237	Diekirch	22.09.2005
569	Monsieur	Didier	Lorrain	117, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	22.11.2005
570	Monsieur	Arnaud	Losa	4, rue Henri Schnadt	L-2530	Luxembourg	14.05.2004
571	Monsieur	Raphael	Loschetter	45, avenue J.F. Kennedy	L-9053	Ettelbruck	14.12.2007
572	Monsieur	Wilfried	Lottin	adresse professionnelle en cours d'établissement			24.03.2009
573	Monsieur	Karl	Louarn	24, rue St Mathieu	L-2138	Luxembourg	21.02.2006
574	Madame	Emilia	Loureiro Rodrigues de Figueiredo	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	09.11.2007
575	Monsieur	François	Lourtie	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	18.03.2008
576	Madame	Christine	Lucas-Leonardi	16, allée Marconi - BP 260	L-2012	Luxembourg	06.02.2004
577	Monsieur	Jean-Claude	Lucius	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	02.05.2000
578	Madame	Josée	Ludovissy	54, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	L-1330	Luxembourg	02.05.2000
579	Monsieur	Josef	Ludwig	31, Op der Heckmill	L-6783	Grevenmacher	02.05.2000
580	Madame	Ursula	Ludwig-Weiler	31, Op der Heckmill	L-6783	Grevenmacher	22.11.2005
581	Monsieur	Paul	Lutgen	16, allée Marconi - BP 260	L-2012	Luxembourg	02.05.2000
582	Monsieur	Paul	Lux	20, rue de la Solidarité - BP 75	L-8001	Strassen	08.03.2001
583	Monsieur	Jérôme	Luxembourger	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	09.05.2007
584	Monsieur	Sinead	Lyons	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	25.04.2006
585	Madame	Anita	Lyse	5, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	22.09.2005
586	Madame	Malika	Maanane	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	24.02.2009
	Monsieur		Macleanen	7, route du Vin	L-5401	Ahn	19.01.2007
	Monsieur		Maechling	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
	Madame	Bénédicte	Maire	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	18.03.2008
590	Monsieur	Edouard	Maire	14b, rue des Violettes	L-8023	Strassen	18.03.2008

591	Monsieur	Georges	Majerus	19, rue Kosselt	L-8292	Meispelt	31.07.2000
592	Monsieur	Régis	Malcourant	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	29.04.2003
593	Madame	Daphné	Mandel-Mouchot	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	25.11.2008
594	Monsieur	Fons	Mangen	9B, boulevard Prince Henri	L-1724	Luxembourg	02.05.2000
595	Monsieur	Fabien	Manguette	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	07.10.2008
596	Monsieur	Guenter	Mans	117, route de Luxembourg	L-6562	Echternach	08.07.2008
597	Monsieur	Laurent	Maraschin	74, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	21.03.2002
598	Monsieur	Bruno	Marchais	20, rue Jean-Pierre Beicht	L-1226	Luxembourg	14.09.2007
599	Monsieur	Grégory	Marchal	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	14.09.2007
600	Madame	Anne-Françoise	Marchand	2, rue de l'Hôtel de Ville - BP 35	L-4701	Pétange	11.03.2008
601	Monsieur	Jean-Yves	Marchand	2, rue de l'Hôtel de Ville - BP 35	L-4701	Pétange	11.03.2008
602	Madame	Marie-Eve	Marchand	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	14.10.2008
603	Madame	Geneviève	Margot-Mariotti	16, allée Marconi - BP 260	L-2012	Luxembourg	13.11.2003
604	Monsieur	Laurent	Mariani	119, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	06.01.2005
605	Monsieur	Serge	Martin	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
606	Madame	Marianne	Martin	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	17.03.2004
607	Monsieur	Thierry	Martin	5A, rue des Pêcheurs	L-9552	Wiltz	19.01.2007
608	Monsieur	Michael	Martin	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	16.02.2007
609	Monsieur	Mervyn R.	Martins	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
610	Monsieur	Laurent	Marx	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
611	Monsieur	Jean-Michel	Maveau	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	09.05.2007
612	Monsieur	Marc	Mayer	282, route de Longwy	L-1940	Luxembourg	02.05.2000
613	Monsieur	Albert	Mayer	117, route de Luxembourg	L-6562	Echternach	08.07.2008
614	Monsieur	Gereon	Mayer	117, route de Luxembourg	L-6562	Echternach	08.07.2008
615	Monsieur	Frank	Mayta	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	14.10.2008
616	Monsieur	Ahmed	Mechachti Abekhti	124, route d'Arlon	L-1150	Luxembourg	10.03.2009
617	Madame	Claire-Françoise	Medlyn	36, rue Gabriel Lippmann	L-1943	Luxembourg	02.05.2000
618	Monsieur	Markus	Mees	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
619	Monsieur	Fabrice	Meeuwis	67, rue Ermesinde - BP 1452	L-1014	Luxembourg	21.02.2006
620	Monsieur	Јаар	Meijer	4, rue Jean-Pierre Probst	L-2352	Luxembourg	22.11.2005
621	Madame	Séverine	Meinguet	7, route d'Esch	L-1470	Luxembourg	21.03.2006
622	Monsieur	Daniel	Meis	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
623	Monsieur	Norbert	Meisch	36, rue Emile Mayrisch	L-4240	Esch-sur-Alzette	02.05.2000
624	Monsieur	Arnold	Meister	114, rue de Bridel	L-7217	Bereldange	11.03.2008
625	Madame	Michèle	Mellinger-Larminaux	5, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	22.09.2005
626	Monsieur	Rémy	Meneguz	4, rue de l'Eau - BP 533	L-2015	Luxembourg	31.05.2001
627	Monsieur	Jean-Philippe	Mersy	121, avenue de la Faïencerie - BP 1832	L-1018	Luxembourg	22.04.2008
628	Monsieur	Michel	Merten	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	22.02.2005
629	Monsieur	Yves	Mertz	adresse professionnelle en cours de changement			02.05.2000
630	Monsieur	Dominique	Mestivier	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	01.04.2008
631	Monsieur	Philippe	Meyer	31, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	02.05.2000
632	Monsieur	Charles	Meyer	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	07.07.2009
633	Monsieur	Marc	Meyers	560A, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	20.09.2002
634	Madame	Galina	Mezentseva-Paques	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	24.06.2008
635	Madame	Barbara	Michaelis	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	02.05.2000
636	Monsieur	David	Michel	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	29.04.2008
637	Madame	Annette	Michels	13, rue de Peppange	L-3378	Livange	29.11.2001
638	Madame	Nadia	Migeaux	560A, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	14.05.2004
639	Monsieur	Christophe	Mignani	47, Grand-Rue	L-1661	Luxembourg	22.09.2005
640	Monsieur	Peter	Milne	15-17, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	30.05.2002
641	Monsieur	Marc	Minet	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	26.10.2006
642	Madame	Sophie	Mitchell-Lemaner	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	06.02.2004

643	Monsieur	Vafa	Moayed	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	12.04.2001
644	Madame	Ingrid	Moinet	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	13.11.2003
645	Monsieur	Lionel	Moiziard	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	10.06.2008
646	Madame	Estelle	Molard-Jacques	13, rue Aldringen	L-1118	Luxembourg	09.11.2007
647	Monsieur	Roger	Molitor	31, rue Schafsstrachen	L-2510	Luxembourg	02.05.2000
648	Monsieur	Markus	Möller	2, rue des Dahlias	L-1411	Luxembourg	11.03.2008
649	Monsieur	Raymond	Molling	14, rue de Hassel	L-5772	Weiler-La-Tour	25.04.2006
650	Monsieur	Frédéric	Monceau	24, rue St Mathieu	L-2138	Luxembourg	13.12.2005
651	Monsieur	Stéphan	Monjoie	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	16.02.2007
652	Monsieur	Jean-Louis	Monnot	6, avenue Guillaume	L-1650	Luxembourg	09.01.2002
653	Monsieur	Riccardo	Moraldi	38/40, avenue de la Faïencerie	L-1510	Luxembourg	23.05.2006
654	Madame	Catiuscia	Morciano-Ferrari	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	25.09.2006
655	Monsieur	Philippe	Moreau	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	06.01.2005
656	Monsieur	Stéphan	Moreaux	7, route d'Esch	L-1470	Luxembourg	02.05.2000
657	Monsieur	Jean-Marc	Morel	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	10.06.2008
658	Monsieur	Stéphane	Morelle	1, bd Joseph II	L-1840	Luxembourg	13.12.2005
659	Monsieur	Michael James	Morrice	38, boulevard Napoléon Ier	L-2210	Luxembourg	13.12.2005
660	Monsieur	Olivier	Mortelmans	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	12.04.2001
661	Madame	Ingrid	Motch	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	26.10.2006
662	Monsieur	Bertrand	Mouchot-Chardin	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	11.03.2008
663	Monsieur	Cédric	Mougel	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	16.09.2008
664	Monsieur	Didier	Mouget	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
665	Monsieur	Manuel	Mouget	5, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	22.09.2005
666	Madame	Maryse	Mouton	65, rue des Romains	L-8041	Strassen	02.05.2000
667	Monsieur	Rizk	Mouwannes	69, rue de la Libération	L-4210	Esch-sur-Alzette	18.07.2001
668	Monsieur	Werner	Müsch	96, route d'Arlon	L-8210	Mamer	14.05.2004
669	Madame	Adela	Muhovic	16, allée Marconi - BP 260	L-2012	Luxembourg	06.01.2005
670	Monsieur		Muller	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	02.05.2000
671	Madame	Anne	Muller	1B, Heienhaff	L-1736	Senningerberg	20.08.2004
	Monsieur		Muller	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	25.09.2006
	Monsieur		Muller	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	20.04.2007
	Monsieur	Werner	Mullerklein	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.05.2000
	Madame	Inge	Munaut	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	15.04.2008
	Madame	Alina	Muntean	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	13.01.2009
	Monsieur	Olivier	Murru	1, rue Pletzer	L-8080	Bertrange -	26.10.2006
	Madame	Françoise	Naramski	3, Beim Schlass	L-8058	Bertrange	21.12.2006
	Monsieur		Nardi	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	24.06.2008
	Monsieur		Nasri	11A, boulevard Joseph II	L-1840	Luxembourg	13.11.2003
	Monsieur		Nathé Neefs	6-12, rue du Fort Wallis - BP 1028	L-1010	Luxembourg	28.04.2009
	Monsieur Monsieur	Gerhard		10, rue Antoine Jans	L-1820 L-2146	Luxembourg	14.12.2007 02.05.2000
	Madame	Natalia	Nellinger Nevednicii	74, rue de Merl 55-57, avenue Pasteur	L-2146 L-2311	Luxembourg Luxembourg	24.06.2008
	Monsieur		Neyens	400, route d'Esch - BP 1443	L-2311 L-1014	Luxembourg	02.05.2000
	Madame	Marjorie Marjorie	Ng Fo Yan	12, rue Guillaume Schneider	L-2522	Luxembourg	25.04.2006
	Madame	Nadia	Nguyen	400, route d'Esch - BP 1443	L-2322 L-1014	Luxembourg	22.04.2008
	Madame	Kerry-Jane	Nichol	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	24.01.2006
	Monsieur		Nickels	126, rue Cents	L-1319	Luxembourg	09.01.2003
	Madame	Isabelle	Nicks	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
	Madame	Corinne	Nicolet	31, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	02.05.2000
	Madame	Caroline	Nicoletti	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.12.2004
	Monsieur		Noël	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	09.07.2002
	Monsieur		Noël	55-57, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	12.08.2003
		•		•		•	

495	Madame	Ina	Noetzel	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	26.10.2006
	Monsieur		Nosbaum	6, place de Nancy	L-2220 L-2212	Luxembourg	11.01.2008
	Monsieur		Nothumb	58, rue Glesener - BP 1407	L-2212 L-1014	9	02.05.2000
				•		Luxembourg	
	Monsieur	•	Nye	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	07.01.2009
	Monsieur		O'Donnell	1B, Heienhaff	L-1736	Luxembourg	25.09.2006
700	Monsieur	Louis	Obacz	adresse professionnelle en cours d'établissement			21.04.2009
701	Monsieur	Yavuz	Ocakdan	43, rue de Bridel	L-7217	Bereldange	11.03.2008
702	Madame	Dorothée	Oge	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	05.08.2008
703	Monsieur	Pierre-Jean	Oger	2, avenue Charles de Gaulle - BP 351	L-2013	Luxembourg	07.01.2009
704	Monsieur	Vincent	Olimar	8, rue Haute	L-4963	Clemency	20.09.2002
705	Madame	Petra	Olk-Salm	10, an de Längten	L-6776	Grevenmacher	11.03.2008
706	Madame	Manette	Olsem	16, allée Marconi - BP 260	L-2012	Luxembourg	02.05.2000
707	Madame	Angela	Orsini	25C, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	22.09.2005
708	Monsieur	Xavier	Otjacques	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	25.04.2005
709	Monsieur	Bahtiyar	Ozkan	103, route de Luxembourg	L-3515	Dudelange	27.05.2008
710	Monsieur	Philippe	Paladi-Noël	1, rue Goethe	L-1637	Luxembourg	30.05.2005
711	Madame	Dominique	Papenhoff	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	22.02.2005
712	Monsieur	Eric	Paques	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	09.09.2008
713	Monsieur	Laurent	Paquet	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	13.01.2009
714	Monsieur	Luc	Parenty	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	13.01.2009
715	Monsieur	Thierry	Patinet	1, rue Pletzer	L-8080	Bertrange	16.02.2007
	Monsieur	,	Patta	133, avenue du X Septembre	L-2551	Luxembourg	25.11.2008
	Monsieur		Paty	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	09.11.2007
	Monsieur	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Pauwels	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	04.11.2008
		Jean-Pierre	Payrau	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	04.11.2008
	Monsieur	•	Peffer	1. rue Pletzer	L-8080	Bertrange	19.02.2002
	Monsieur		Peigneux	67, rue Ermesinde - BP 1452	L-1014	Luxembourg	12.05.2009
	Monsieur		Pene	6. avenue Guillaume	L-1650	Luxembourg	14.09.2007
	Madame		Permantier	1B, Heienhaff	L-1036	· ·	29.04.2008
	Madame	Jacqueline Katrin	Peters-Lakebrink	,		Senningerberg	
		Emmanuelle		7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	22.03.2005 12.07.2004
	Madame		Petit	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	
	Monsieur	,	Peusch	2, Parc d'Activité Syrdall	L-5365	Munsbach	21.05.2003
	Monsieur		Pfeiffer	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	25.09.2006
	Madame	Isabelle	Philipin	Platinerei 8	L-8552	Oberpallen	22.02.2005
	Madame	Isabelle	Phlypo-Jacquot	4, rue Henri Schnadt - BP 1952	L-1019	Luxembourg	13.11.2003
	Madame	Valérie	Piastrelli	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
	Madame	Géraldine	Piat	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	22.02.2005
	Madame	Aline	Pierrard	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
733	Monsieur	Jean-Pierre	Pierrard	Maison 91	L-9645	Derenbach	22.09.2005
734	Monsieur	Christophe	Pierson	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	22.04.2008
735	Monsieur	David	Pike	106, rue Principale	L-5480	Wormeldange	03.03.2009
736	Madame	Marie-Ange	Pingard	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	27.01.2009
737	Monsieur	Jean-Jacques	Pinhas	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	27.05.2008
738	Monsieur	Wim	Piot	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	10.03.2009
739	Monsieur	Grégory	Piraux	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	21.07.2009
740	Monsieur	Christophe	Pittie	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
741	Monsieur	Christophe	Plainchamp	1B, Heienhaff	L-1736	Senningerberg	22.02.2005
742	Madame	Isabelle	Pochet-Feller	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	20.08.2004
743	Monsieur	Raphaël	Poncelet	68-70, boulevard de la Pétrusse	L-2320	Luxembourg	17.03.2004
744	Monsieur	Julien	Poncelet	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	07.01.2009
745	Monsieur	Jean-Philippe	Poncelet	9, rue Basse	L-4963	Clemency	04.08.2009
746	Monsieur	Philippe	Ponsard	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	22.11.2005

747	Monsieur	Alexandre	Pouchard	adresse professionnelle en cours d'établissement			05.08.2008
748	Monsieur	Nicolas	Pratviel	5, rue Aldringen - BP 2540	L-1025	Luxembourg	14.12.2007
749	Madame	Anne-Sophie	Preud'homme	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
750	Monsieur	Didier	Prime	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	25.09.2003
751	Monsieur	Michael	Probst	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	17.10.2005
752	Monsieur	Franz	Prost	560A, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	02.05.2000
753	Monsieur	Frank	Przygodda	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	02.05.2000
754	Madame	Fenja	Puder	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	25.11.2008
755	Madame	Marie-Catherine	Pundel	196, rue de Beggen	L-1220	Luxembourg	20.09.2002
756	Monsieur	Pascal	Rakovsky	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
757	Madame	Fanny	Rampont	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	25.03.2008
758	Monsieur	Dominique	Ransquin	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	02.05.2000
759	Monsieur	Yves	Raquin	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	24.06.2008
760	Monsieur	Cédric	Raths	67, rue Ermesinde - BP 1452	L-1014	Luxembourg	15.04.2008
761	Monsieur	Christoph	Rauber	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	29.04.2008
762	Madame	Christelle	Rebizzi	560A, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	21.12.2006
763	Monsieur	Marcel	Recking	51, rue de Strasbourg	L-2561	Luxembourg	25.04.2006
764	Monsieur	Daniel	Reding	53, avenue J.F. Kennedy	L-9053	Ettelbrück	12.08.2003
765	Monsieur	Robert	Reggiori	17, rue Beaumont - BP 63	L-2010	Luxembourg	18.03.2003
766	Monsieur	Olivier	Remacle	1B, Heienhaff	L-1736	Senningerberg	18.01.2001
767	Monsieur	Thierry	Remacle	83, Pafebruch	L-8308	Capellen	23.10.2002
768	Madame	Françoise	Renard	31, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	02.05.2000
769	Monsieur	Gilbert	Renel	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	09.07.2002
770	Monsieur	Cédric	Rensonnet	8, rue Haute	L-4963	Clemency	21.03.2006
771	Monsieur	Jean	Reuter	3, rue Thomas Edison	L-1445	Luxembourg	02.05.2000
772	Monsieur	Georges	Reuter	3, rue Thomas Edison	L-1445	Strassen	29.10.2004
773	Madame	Bernadette	Reuter-Wagner	134, route d'Arlon - BP 18	L-8001	Strassen	02.05.2000
774	Monsieur	Geoffrey	Ribauville	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	21.12.2006
775	Monsieur	Laurent	Ricci	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	14.05.2004
776	Monsieur	Philippe	Richelle	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	02.05.2000
777	Monsieur	Frédéric	Richter	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.12.2004
778	Monsieur	David	Richy	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	02.12.2004
779	Madame	Karin	Riehl-Steffgen	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	05.08.2008
780	Monsieur	Marco	Ries	231, Val des Bons-Malades	L-2121	Luxembourg	18.07.2001
781	Madame	Pauline	Rihoux	4, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	20.10.2009
782	Monsieur	Erik	Rischmann	adresse professionnelle en cours d'établissement			29.07.2008
783	Madame	Sophie	Rivie	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	10.06.2008
784	Monsieur	Bernard	Rivoire	38, avenue du X Septembre	L-2550	Luxembourg	02.05.2000
785	Monsieur	Paul	Robat	560A, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	15.02.2008
786	Monsieur	Gwenael	Robert	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	20.07.2007
787	Monsieur	Dominique	Robyns	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	02.05.2000
788	Monsieur	Patrick	Rochas	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	13.12.2000
789	Madame	Fatima	Rochdi	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	06.05.2008
790	Madame	Ludivine	Rockens	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	28.11.2002
	Monsieur		Roderich	5, rue C.M. Spoo	L-2546	Luxembourg	02.05.2000
	Monsieur		Rodick	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	30.05.2005
	Madame	Mireille	Rodius	1B, Heienhaff	L-1736	Senningerberg	22.02.2005
794	Madame	Eliane	Rodrigues	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	22.03.2005
		Christophe	Roeder	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	18.03.2003
	Monsieur		Roeder	117, route de Luxembourg	L-6562	Echternach	11.03.2008
797	Monsieur	André	Roels	80, rue des Romains	L-8041	Strassen	09.01.2002

798	Madame	Mireille	Rose-Sausy	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	25.04.2006
799	Monsieur	Alessio	Rossi	54, route du Vin	L-5445	Schengen	24.06.2008
800	Monsieur	Martin	Rutledge	24, rue Jean l'Aveugle	L-1148	Luxembourg	18.01.2001
801	Madame	Umutoni Alice	Rwagasana	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	16.09.2008
802	Monsieur	Xavier	Sabatier	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	01.04.2008
803	Monsieur	André	Sadler	3, Beim Schlass	L-8058	Bertrange	08.03.2001
804	Monsieur	Bruno	Saint Martin	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	27.05.2008
805	Monsieur	Hans-Jürgen	Salbach	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	02.05.2000
806	Monsieur	Christian	Saliceti	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	27.05.2008
807	Monsieur	Philippe	Salpetier	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	22.09.2005
808	Monsieur	Marc	Saluzzi	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
809	Monsieur	Frédéric	Salvadore	67, rue Ermesinde - BP 1452	L-1014	Luxembourg	21.10.2008
810	Monsieur	Francesco	Salvatore	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	26.05.2009
811	Monsieur	Flilippo	Santececchi	1B, Heienhaff	L-1736	Senningerberg	18.11.2008
812	Madame	Madeleine	Sarlette	33, rue Principale	L-8805	Rambrouch	25.04.2002
813	Monsieur	Fernand	Sassel	7, route d'Esch - BP 3075	L-1030	Luxembourg	12.07.2000
814	Monsieur	Houssam	Sayed	2, avenue Charles de Gaulle - BP 351	L-2013	Luxembourg	09.11.2007
815	Madame	Viviane	Schaaf	41, rue Théodore Eberhard	L-1451	Luxembourg	20.01.2009
816	Monsieur	Raymond	Schadeck	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	12.04.2001
817	Monsieur	Jean-Paul	Schaul	14, Kiischtewée	L-5290	Neuhaeusgen	02.05.2000
818	Monsieur	Benoît	Schaus	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	30.05.2002
819	Madame	Christiane	Schaus	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
820	Monsieur	Gérard	Scheiwen	126, rue Cents	L-1319	Luxembourg	12.04.2001
821	Monsieur	Affi	Scherer	16, rue Dante	L-1412	Luxembourg	18.01.2001
822	Monsieur	Laurent	Scherer	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	11.01.2008
823	Madame	Maria	Scherer	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	16.09.2008
824	Monsieur	Marc	Schernberg	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	17.03.2004
825	Monsieur	Thomas	Schiffler	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
826	Monsieur	Pierre	Schill	18A, boulevard de la Foire	L-1528	Luxembourg	02.05.2000
827	Monsieur	Albert	Schiltz	9, rue de l'Ordre de la Couronne de Chêne	L-1361	Luxembourg	02.05.2000
828	Monsieur	Marc	Schintgen	1, rue Goethe	L-1637	Luxembourg	25.04.2005
829	Monsieur	Christian	Schlesser	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	26.10.2006
830	Monsieur	Luc	Schmitt	37, rue Romain Fandel	L-4149	Esch-sur-Alzette	11.03.2008
831	Monsieur	Hans-Peter	Schmitt	117, route de Luxembourg	L-6562	Echternach	11.03.2008
832	Monsieur	Marc	Schmitz	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
833	Monsieur	Rüdiger	Schmitz	117, route de Luxembourg	L-6562	Echternach	11.03.2008
834	Monsieur	Horst	Schneider	16, allée Marconi	L-2120	Luxembourg	23.05.2006
835	Monsieur	Manfred	Schneider	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	25.09.2006
836	Monsieur	Edouard	Schneider	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	15.02.2008
837	Madame	Manon	Schockmel	40-42, rue du Fossé	L-4123	Esch-sur-Alzette	30.05.2002
838	Monsieur	Herman	Schommarz	6C, Parc d'Activité Syrdall	L-5365	Munsbach	09.12.2008
839	Madame	Anny	Schortgen	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
840	Monsieur	Guy	Schosseler	24-28, rue Goethe	L-1637	Luxembourg	02.05.2000
841	Madame	Laurence	Schroeder	58, rue Glesener	L-1630	Luxembourg	17.03.2004
842	Monsieur	Erwin	Schroeder	61, Gruuss-Strooss	L-9991	Weiswampach	25.09.2003
843	Monsieur	Claude	Schroeder	adresse professionnelle en cours d'établissement			04.08.2009
844	Monsieur	Damien	Schuind	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	15.07.2008
845	Monsieur	Reinhard	Schulz	12, Parc d'Activité Syrdall	L-5365	Munsbach	29.11.2001
846	Monsieur	Markus	Schwamborn	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	10.06.2008
847	Monsieur	Elmar	Schwickerath	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	11.03.2008
848	Monsieur	Grégory	Sciacca	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	11.01.2008

849	Madame	Gaetana	Sciacca	3A, boulevard Prince Henri	L-1724	Luxembourg	24.06.2008
850	Monsieur	Roberto	Seddio	69, rue de la Semois	L-2533	Luxembourg	10.02.2009
851	Monsieur	Peter	Seidel	adresse professionnelle en cours d'établissement			01.04.2008
852	Monsieur	John	Seil	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.05.2000
853	Monsieur	Patrice	Senhaux	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	13.01.2009
854	Monsieur	Michel	Seon	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	15.07.2008
855	Monsieur	Philippe	Sergiel	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
856	Monsieur	Patrick	Sganzerla	17, rue des Jardiniers - BP 2650	L-1026	Luxembourg	02.05.2000
857	Monsieur	Ali	Sherwani	42A, Place Guillaume II	L-1648	Luxembourg	11.03.2008
858	Monsieur	Jean-Marc	Sibue	14, Place du Parc - BP 2188	L-1021	Luxembourg	02.05.2000
859	Monsieur	Wolfgang	Siegels	7, place Roschten	L-7456	Lintgen	02.05.2000
860	Monsieur	Christophe	Sieger	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	14.12.2007
861	Monsieur	Jean-Claude	Simmer	18B, rue de la Chapelle	L-8017	Strassen	02.05.2000
862	Monsieur	Günter	Simon	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	28.11.2002
863	Monsieur	Didier	Simon	83, Pafebruch	L-8308	Capellen	20.08.2004
864	Monsieur	Martial	Sins	208, route de Burange	L-3429	Dudelange	02.05.2000
865	Monsieur	Philippe	Slendzak	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	02.05.2000
866	Madame	Lize	Smith-Griffiths	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	16.09.2008
867	Monsieur	Erik	Snauwaert	43, route d'Arlon	L-8009	Strassen	14.12.2007
868	Monsieur	Jean-Jacques	Soisson	1, rue Pletzer	L-8080	Bertrange	02.05.2000
869	Madame	Patricia	Songnaba	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	08.07.2008
		Wennessongdé	Š				
870	Monsieur	Jonathan	Soreille	2, avenue Charles de Gaulle - BP 351	L-2013	Luxembourg	09.09.2008
871	Madame	Emilie	Soriot	2, avenue Charles de Gaulle - BP 351	L-2013	Luxembourg	07.10.2008
872	Monsieur	Jean-Pierre	Soulié	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	07.01.2009
873	Monsieur	Denis	Soumann	18B, rue de la Chapelle	L-8017	Strassen	02.05.2000
874	Monsieur	Robert	Soumois	81, avenue Victor Hugo	L-1750	Luxembourg	21.05.2003
875	Monsieur	Stéphane	Spedener	146, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	02.05.2000
876	Monsieur	Hans-Günther	Sprunck	5, Baacher Gaass	L-5444	Schengen	01.04.2008
877	Monsieur	Vito	Stallone	4, route de Longwy	L-4830	Rodange	26.10.2006
878	Madame	Virginia Aurora	Stanescu-Popa	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	18.12.2003
879	Monsieur	Jean-Yves	Stasser	9, rue Basse	L-4963	Clemency	20.04.2007
880	Monsieur	Joeri	Steeman	24, rue St Mathieu	L-2138	Luxembourg	09.01.2002
881	Madame	Gabriella	Stefanutti	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018	Luxembourg	21.10.2008
882	Madame	Marie-José	Steinborn	560A, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	02.05.2000
883	Monsieur	Steve	Stephan	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	10.06.2008
884	Monsieur	Marcel	Stephany	23, Cité Aline Mayrisch	L-7268	Bereldange	25.10.2000
885	Monsieur	Laurent	Steveler	7, route d'Esch	L-1470	Luxembourg	18.12.2003
886	Monsieur	Joseph	Stevens	9, rue des trois Cantons	L-8399	Windhof	26.05.2009
887	Monsieur	Alain	Strivay	adresse professionnelle en cours d'établissement			07.10.2008
888	Monsieur	Luc	Sunnen	23, rue des Bruyères	L-1274	Luxembourg	02.05.2000
889	Madame	Dora	Szabo	7, Val St Croix	L-1371	Luxembourg	06.01.2005
890	Madame	Anja	Taferner	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	21.12.2006
891	Monsieur	Alexandre	Taskiran	127, rue de Mühlenbach	L-2168	Luxembourg	23.05.2006
892	Madame	Alison	Taylor Macleod	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	10.06.2008
893	Monsieur	Pierre	Telle	5, rue Aldringen - BP 2540	L-1025	Luxembourg	23.10.2003
894	Monsieur	Fabien	Telmat	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	13.12.2005
895	Madame	Christiane	Tempels	16, rue des Prés	L-4941	Bascharage	07.04.2009
896	Monsieur	Alexandre	Tepeli	103, route de Luxembourg	L-3515	Dudelange	27.05.2008
897	Monsieur	Dominique	Terrier	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	13.01.2009
898	Madame	Sylvie	Testa	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	21.02.2006

	Madame	Ina	Theobald	5, Baacher Gaass	L-5444	Schengen	11.03.2008
	Monsieur	Baudouin	Theunissen	74/80, rue Adolphe Fischer - BP 2253	L-1022	Luxembourg	02.05.2000
901	Monsieur	Michel	Theys	adresse professionnelle en cours d'établissement			27.01.2009
902	Monsieur	Christoph	Thiele	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	15.02.2008
903	Monsieur	Frank	Thihatmar	63, rue de Rollingergrund	L-2440	Luxembourg	05.08.2008
904	Monsieur	Marc	Thill	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.05.2000
905	Monsieur	Patrick	Thill	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	08.04.2008
906	Monsieur	Romain	Thillens	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	02.05.2000
907	Monsieur	Jonathan	Thiltges	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	29.07.2008
908	Monsieur	Stéphane	Thoen	34, rue Principale	L-8814	Bigonville	26.10.2006
909	Monsieur	Frederick	Thomas	15-17, avenue Gaston Diderich - BP 823	L-2018	Luxembourg	24.01.2006
910	Monsieur	Harald	Thönes	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	02.05.2000
911	Monsieur	Yves	Thorn	adresse professionnelle en cours d'établissement			15.12.2009
912	Monsieur	Jean-Charles	Thouand	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018	Luxembourg	24.01.2006
913	Monsieur	Harald	Thul	400, route d'Esch - BP 1443	L-1914	Luxembourg	10.06.2008
914	Madame	Nathalie	Thunus	5, rue C.M. Spoo	L-2546	Luxembourg	17.03.2004
915	Monsieur	Daniel	Thunus	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	20.08.2004
916	Monsieur	Stéphane	Tilkin	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	29.04.2003
917	Monsieur	Stephan	Tilquin	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	04.07.2005
918	Madame	Véronique	Tinel	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	24.06.2008
919	Monsieur	Alain	Tircher	1, rue Nicolas Simmer	L-2538	Luxembourg	12.04.2001
920	Monsieur	Cédric	Tissier	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	25.04.2005
921	Monsieur	Jimmy	Tong Sam	1, rue des Glacis	L-1628	Luxembourg	25.04.2006
922	Monsieur	Frédéric	Tonus	adresse professionnelle en cours d'établissement			17.11.2009
923	Monsieur	Stanislaw	Torba	270, route d'Arlon	L-8010	Strassen	09.01.2002
924	Madame	Dominique	Tordeurs	80, Grand-Rue	L-9711	Clervaux	20.01.2009
925	Madame	Katty	Tosi	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	15.07.2008
926	Monsieur	Ambroise	Tourret	31, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	25.09.2006
927	Monsieur	Jérôme	Tourscher	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	13.12.2005
928	Madame	Stéphanie	Traon	adresse professionnelle en cours de changement			02.12.2004
929	Monsieur	Joseph	Treis	57, avenue de la Faïencerie	L-1510	Luxembourg	02.05.2000
930	Monsieur	Cuong	Trinh	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	05.08.2008
931	Monsieur	Luc	Trivaudey	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
932	Monsieur	John	Troisfontaines	2, rue des Dahlias	L-1411	Luxembourg	23.05.2006
933	Madame	Pascale	Troquet	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	17.03.2004
934			-				
	Monsieur	Alexandre	Trutt	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	16.09.2008
935	Monsieur Monsieur		Turcksin	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501 adresse professionnelle en cours de changement	L-1025	Luxembourg	16.09.2008 08.12.2009
		Julien		adresse professionnelle en	L-1025	Luxembourg	
936	Monsieur	Julien	Turcksin	adresse professionnelle en cours de changement		·	08.12.2009
936 937	Monsieur Monsieur	Julien Richard Bérénique	Turcksin Turner	adresse professionnelle en cours de changement 60, Grand-Rue	L-1660	Luxembourg	08.12.2009 09.01.2003
936 937 938	Monsieur Monsieur Madame	Julien  Richard  Bérénique  Sébastien	Turcksin Turner Ubycha	adresse professionnelle en cours de changement 60, Grand-Rue 74, rue Adolphe Fischer	L-1660 L-1521	Luxembourg Luxembourg	08.12.2009 09.01.2003 07.04.2009
936 937 938 939	Monsieur Monsieur Madame Monsieur	Julien Richard Bérénique Sébastien Willem	Turcksin  Turner  Ubycha  Vachon  Van Cauter	adresse professionnelle en cours de changement 60, Grand-Rue 74, rue Adolphe Fischer 38, avenue du X Septembre	L-1660 L-1521 L-2550	Luxembourg Luxembourg Luxembourg	08.12.2009 09.01.2003 07.04.2009 22.09.2005
936 937 938 939 940	Monsieur Monsieur Madame Monsieur Monsieur	Julien  Richard  Bérénique  Sébastien  Willem  Eric	Turner Ubycha Vachon Van Cauter Van De Kerkhove	adresse professionnelle en cours de changement 60, Grand-Rue 74, rue Adolphe Fischer 38, avenue du X Septembre 43, route d'Arlon	L-1660 L-1521 L-2550 L-8009	Luxembourg Luxembourg Luxembourg Strassen	08.12.2009 09.01.2003 07.04.2009 22.09.2005 12.04.2001
936 937 938 939 940 941	Monsieur Monsieur Madame Monsieur Monsieur	Julien Richard Bérénique Sébastien Willem Eric Phillip	Turcksin  Turner  Ubycha  Vachon  Van Cauter  Van De Kerkhove  Van Der Westhuizen	adresse professionnelle en cours de changement 60, Grand-Rue 74, rue Adolphe Fischer 38, avenue du X Septembre 43, route d'Arlon 560, rue de Neudorf	L-1660 L-1521 L-2550 L-8009 L-2220	Luxembourg Luxembourg Luxembourg Strassen Luxembourg	08.12.2009 09.01.2003 07.04.2009 22.09.2005 12.04.2001 02.05.2000
936 937 938 939 940 941 942	Monsieur Madame Monsieur Monsieur Monsieur Monsieur Monsieur	Julien Richard Bérénique Sébastien Willem Eric Phillip Bart	Turcksin  Turner  Ubycha  Vachon  Van Cauter  Van De Kerkhove  Van Der Westhuizen	adresse professionnelle en cours de changement 60, Grand-Rue 74, rue Adolphe Fischer 38, avenue du X Septembre 43, route d'Arlon 560, rue de Neudorf 25A, Boulevard Royal	L-1660 L-1521 L-2550 L-8009 L-2220 L-2449	Luxembourg Luxembourg Luxembourg Strassen Luxembourg Luxembourg	08.12.2009 09.01.2003 07.04.2009 22.09.2005 12.04.2001 02.05.2000 02.05.2000
936 937 938 939 940 941 942 943	Monsieur Madame Monsieur Monsieur Monsieur Monsieur Monsieur Monsieur	Julien Richard Bérénique Sébastien Willem Eric Phillip Bart	Turner Ubycha Vachon Van Cauter Van De Kerkhove Van Der Westhuizen Van Droogenbroek	adresse professionnelle en cours de changement 60, Grand-Rue 74, rue Adolphe Fischer 38, avenue du X Septembre 43, route d'Arlon 560, rue de Neudorf 25A, Boulevard Royal 7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-1660 L-1521 L-2550 L-8009 L-2220 L-2449 L-2017	Luxembourg Luxembourg Strassen Luxembourg Luxembourg Luxembourg	08.12.2009 09.01.2003 07.04.2009 22.09.2005 12.04.2001 02.05.2000 02.05.2000 25.09.2006

946	Monsieur	Patrick	Vanden Berghe	adresse professionnelle en cours d'établissement			24.06.2008
947	Monsieur	Henri	Vanherberghen	19, rue Aldringen - BP 878	L-2018	Luxembourg	25.04.2005
948	Monsieur	Michel	Vansimpsen	47, boulevard Joseph II	L-1840	Luxembourg	24.09.2004
949	Madame	Ariane	Vansimpsen	47, boulevard Joseph II	L-1840	Luxembourg	25.09.2006
950	Monsieur	Philippe	Vauthier	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	20.04.2004
951	Monsieur	Louis	Vegas-Pieroni	17, rue Beaumont - BP 63	L-2010	Luxembourg	20.08.2004
952	Monsieur	Quentin	Verschoren	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	07.07.2009
953	Monsieur	Jacques	Verzura	4, rue Toni Neuman	L-2241	Luxembourg	08.03.2001
954	Monsieur	Vincent	Villem	26, boulevard Royal - BP 769	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
955	Monsieur	Olivier	Vincent	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	09.09.2008
956	Monsieur	Lucien	Voet	15, rue de l'Industrie	L-8069	Bertrange	20.08.2004
957	Monsieur	Gilles	Vogel	5, rue du Kiem	L-1857	Luxembourg	20.10.2009
958	Monsieur	Alhard	Von Ketelhodt	11, rue Hiel	L-7390	Blaschette	02.05.2000
959	Monsieur	Marc	Voncken	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	18.03.2008
960	Madame	Karin	Wagener	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	10.06.2008
961	Madame	Pascale	Wagner	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
962	Monsieur	Romain	Wagner	45-47, route d'Arlon	L-1140	Luxembourg	21.03.2002
963	Madame	Martine	Wagner-Demuth	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	09.09.2008
964	Madame	Sabine	Wahlers	31, Op der Heckmill	L-6783	Grevenmacher	30.05.2005
965	Monsieur	David	Wallace	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	21.12.2006
966	Monsieur	Yves	Wallers	53, avenue J.F. Kennedy	L-9053	Ettelbruck	02.05.2000
967	Monsieur	Guy	Waltener	2, avenue du X Septembre	L-2550	Luxembourg	02.05.2000
968	Monsieur	Laurent	Warion	1, rue Nic Simmer	L-2538	Luxembourg	14.09.2007
969	Monsieur	Henri	Warnier	62, route de Luxembourg	L-4760	Pétange	11.03.2008
970	Madame	Valérie	Wathelet	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	29.04.2008
971	Monsieur	Gaëtan	Wauters	80, rue des Romains	L-8041	Strassen	09.01.2002
972	Madame	Karen	Wauters	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	20.08.2004
973	Monsieur	Ronald	Weber	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	02.05.2000
974	Madame	Daniela	Weber	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	12.08.2003
975	Madame	Elisabeth	Weber	9-13, rue Bréilekes - BP 19	L-6401	Echternach	21.12.2006
976	Madame	Annick	Weidert	2, rue de l'Ecole	L-6169	Eschweiler	16.03.2007
977	Monsieur	Pierre	Weimerskirch	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	24.01.2006
978	Madame	Delphine	Weisse	1B, Heienhaff	L-1736	Luxembourg	22.03.2005
979	Monsieur	Tom	Welter	6, rue Adolphe - BP 908	L-2019	Luxembourg	11.01.2008
980	Monsieur	Joël	Wengler	12, route d'Arlon	L-1140	Luxembourg	21.02.2006
981	Madame	Anne	Wertz	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	05.08.2008
982	Madame	Elisabeth	Wetz	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	15.07.2008
983	Monsieur	Carlo	Wetzel	11, rue Beaumont	L-1219	Luxembourg	12.08.2003
984	Madame	Marianne	Weydert	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	02.05.2000
985	Monsieur	Jeannot	Weyer	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	12.04.2001
986	Monsieur	Werner	Weynand	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	02.05.2000
987	Monsieur	lan	Whitecourt	18, rue d'Orange	L-2267	Luxembourg	02.05.2000
988	Monsieur	Patrick	Wies	31, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	12.08.2003
989	Monsieur	Eric	Wilhelm	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	22.02.2005
990	Madame	Marie-Denise	Willemet	W.B.C., 4, rue d'Arlon	L-8399	Windhof	22.10.2001
991	Monsieur	Alain	Willemet	19, rue Aldringen - BP 878	L-2018	Luxembourg	14.10.2008
992	Monsieur	Rudolf	Willems	9A, Parc d'Activité Syrdall	L-5365	Munsbach	21.05.2003
993	Monsieur	Vincent	Willems	38/40, avenue de la Faïencerie	L-1510	Luxembourg	26.10.2006
994	Madame	Caroline	Willer-Freichel	54, route du Vin	L-5445	Schengen	24.06.2008
995	Monsieur	André	Wilwert	24, rue Astrid	L-1143	Luxembourg	09.12.2008
996	Monsieur	Eddy	Wirtz	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	22.07.2008
997	Monsieur	Jean-Marie	Wohl	28-30, Val St André	L-1128	Luxembourg	29.11.2001

998 Monsieur	Yves	Wolmering	75, rue de Hollerich	L-1741	Luxembourg	17.03.2004
999 Monsieur	Marcus	Wolsfeld	26, rue Philippe II	L-2340	Luxembourg	27.01.2009
1000 Monsieur	Paul	Worth	38, rue de Bourglinster	L-6112	Junglinster	02.05.2000
1001 Monsieur	Arnaud	Yamalian	74, rue Adolphe Fischer - BP 2253	L-1022	Luxembourg	09.05.2007
1002 Monsieur	Jean-Robert	Zahlen	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	18.12.2003
1003 Monsieur	Patrick	Zahles	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	06.01.2005
1004 Monsieur	Arnaud	Zandona	72, rue du Cimetière	L-1338	Luxembourg	18.03.2008
1005 Monsieur	Jean	Zeimet	3A, boulevard du Prince Henri	L-1724	Luxembourg	02.05.2000
1006 Madame	Yannick	Zeippen	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	19.02.2002
1007 Monsieur	Olivier	Zeler	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	08.04.2008
1008 Monsieur	Khalid	Zeroual	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	10.06.2008
1009 Monsieur	Wei	Zhang	55-57, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	29.07.2008
1010 Monsieur	Claude	Zimmer	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	02.05.2000
1011 Monsieur	Romain	Zimmer	6-12, rue du Fort Wallis	L-2714	Luxembourg	02.05.2000
1012 Monsieur	Angelo	Zito	24, rue des Genêts	L-1621	Luxembourg	18.03.2003

# Tableau III des membres de l'Ordre des Experts-Comptables

(Mise à jour le 31 décembre 2009)

# Personnes morales

Nº	Société	Adresse	Code postal	Localité	Date d'inscription
1	A & C Management Services Sàrl	65, rue des Romains	L-8041	Strassen	20.07.2007
2	A & T SA	8, Grand-Rue	L-9905	Troisvierges	21.12.2006
3	A.D. Consult Sàrl	96, route d'Arlon	L-8210	Mamer	21.05.2003
4	A.T.T.C. Registrars Sàrl	16, rue de Nassau	L-2213	Luxembourg	24.01.2006
5	A.T.T.C. SA	3, boulevard du Prince Henri	L-1724	Luxembourg	13.11.2003
6	AAD Fiduciaire Sàrl	74, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	18.03.2003
7	AAG Fiduciaire Sàrl - en cours d'établissement	80, Grand-Rue	L-9711	Clervaux	20.01.2009
8	Abax Trust Sàrl	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	14.09.2007
9	ABH Fiduciaire Sàrl	6, Jos Seylerstrooss	L-8521	Beckerich	25.09.2006
10	Abroad Fiduciaire Sàrl	47, Grand-Rue	L-1661	Luxembourg	22.09.2005
11	Accofin Société Fiduciaire Sàrl	6, rue Adolphe - BP 908	L-2019	Luxembourg	31.05.2001
12	Accotrust SA	11A, rue de la Gare	L-6117	Junglinster	04.07.2005
13	Account Data Europe SA	77, route de Trèves	L-6793	Grevenmacher	25.09.2006
14	Acertis Sàrl	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	23.09.2008
15	Active Capital Management Sàrl - en cours d'établissement	534, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	01.12.2009
16	AD Corporate Services Sàrl	62, route de Luxembourg	L-4760	Pétange	09.01.2002
17	ADA Consulting SA	23, rue de Strasbourg	L-2561	Luxembourg	15.02.2008
18	Adepa Corporate and Trust Sàrl	9, rue Basse	L-4963	Clemency	09.12.2008
19	AFC Benelux Sàrl	1, rue de Steinfort	L-8371	Hobscheid	24.02.2009
20	AG Fiduciaire SA	114, rue de Bridel	L-7217	Bereldange	11.03.2008
21	AGIF SA	31, Grand-Rue	L-1661	Luxembourg	20.07.2007
22	AIBM SA - en cours d'établissement	171, route de Longwy	L-1941	Luxembourg	05.08.2008
23	Alegis Sàrl	54, route du Vin	L-5445	Schengen	24.06.2008
24	Alexander J Davies Sàrl	24, rue Jean l'Aveugle - BP 864	L-2018	Luxembourg	22.09.2005
25	Alpha Expert SA	1, rue Goethe	L-1637	Luxembourg	21.02.2006
26	Alpha Fisca Sàrl	25, route de Capellen	L-8279	Holzem	21.12.2006
27	Alpha Trade Consulting Sàrl	13, rue Aldringen	L-1118	Luxembourg	09.11.2007
28	Alter Audit Sàrl	69, rue de la Semois	L-2533	Luxembourg	21.02.2006
29	Alter Domus Financial Reporting Services Sàrl	5, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	09.11.2007
30	Alter Domus Liquidation Services Sàrl	5, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	13.01.2009
31	Alter Domus Sàrl	5, rue Guillaume Kroll - BP 2501	L-1025	Luxembourg	19.09.2001
32	Amaxx Consulting Sarl	124, route d'Arlon	L-1150	Luxembourg	10.03.2009
33	AMG Gmbh, Allgemeine Management Gesellschaft	24, rue Ignace de la Fontaine	L-1532	Luxembourg	07.07.2009
34	Aquilegia Sàrl	16, rue de Nassau	L-2213	Luxembourg	11.03.2008
35	Arcad SA	9, rue des trois Cantons	L-8399	Windhof	26.05.2009
36	Art Fiduciaire Sàrl	22, route de Remich	L-5650	Mondorf-les-Bains	29.11.2001
37	Asyris SA	17, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	19.01.2007
38	ATC Steuerberatungsgesellschaft GmbH	13, rue Jean Bertholet	L-1233	Luxembourg	25.09.2006
39	ATM Sàrl	3, rue Belle-Vue	L-1227	Luxembourg	28.04.2009
40	Atoz SA	1B, Heienhaff	L-1726	Senningerberg	22.02.2005
41	Atrio Sàrl	2, avenue Charles de Gaulle - BP 351	L-2013	Luxembourg	09.11.2007

42	ATS Consulting Sàrl	39, route d'Arlon	L-8410	Steinfort	11.03.2008
43	Audex Sàrl	54, avenue de la Liberté	L-1930	Luxembourg	23.05.2006
44	Audiex SA	57, avenue de la Faïencerie	L-1510	Luxembourg	31.05.2001
45	Audit & Compliance Sàrl	65, rue des Romains	L-8041	Strassen	25.09.2006
46	Audit Central Sarl	4A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	21.04.2009
47	Auditeurs & Administrateurs Associés SA	32, boulevard Joseph II	L-1840	Luxembourg	14.09.2007
48	Auditex Sàrl	3A, boulevard du Prince Henri	L-1724	Luxembourg	18.12.2003
49	Aupetit & Associés Sàrl	1, rue de Nassau	L-2213	Luxembourg	13.11.2003
50	Avega Revision Sàrl	63, rue de Rollingergrund	L-2440	Luxembourg	12.05.2009
51	Avega Sàrl	59, rue de Rollingergrund	L-2440	Luxembourg	16.03.2007
52	Ayms Audit Sàrl	74, rue Adolphe Fischer - BP 225	3 L-1022	Luxembourg	09.05.2007
53	BA Trust SA	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	26.05.2009
54	BAC Sàrl - en cours d'établissement	1, rue Jean-Pierre Brasseur	L-1258	Luxembourg	21.04.2009
55	Baker & Norton Fiduciaire Sàrl	3-11, rue du Fort Bourbon	L-1249	Luxembourg	26.10.2006
56	BDO Audit SA	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	01.09.2009
57	BDO Compagnie Fiduciaire SA	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	31.05.2001
58	Becker + Cahen & Associés Sàrl	3, rue des Foyers	L-1537	Luxembourg	31.05.2001
59	Belfisco Sprl - en cours d'établissement	37, Val St André	L-1128	Luxembourg	04.11.2008
60	Belux Comptafisc Sàrl	27, avenue de la Gare	L-9540	Wiltz	24.06.2008
61	Bernard & Associés SC	123, Avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	29.04.2003
62	BG Consulting Sarl	48A, rue Principale	L-8365	Hagen	29.04.2008
63	BKM, Benoy Kartheiser Management Sàrl	45-47, route d'Arlon	L-1140	Luxembourg	25.09.2003
64	BML Expertises SA	2, rue Wilson	L-2732	Luxembourg	20.04.2007
65	BML Services SA	2, rue Wilson	L-2732	Luxembourg	23.09.2008
66	BOA Advisory SA	42A, Place Guillaume II	L-1648	Luxembourg	11.03.2008
67	Bourkel, Pavon & Partners SA	8, rue Dicks	L-1417	Luxembourg	25.09.2003
68	C & D Associés Sàrl	200, rue de Luxembourg	L-8077	Bertrange	03.03.2009
69	Callens, Pirenne, Theunissen & Co Sàrl	74/80, rue Adolphe Fischer - BP 2253	L-1022	Luxembourg	31.05.2001
70	Canom Conseil Sàrl	1, rue Pletzer	L-8080	Bertrange	20.01.2009
71	CAP Consultants International Sàrl	72, rue du Cimetière	L-1338	Luxembourg	11.03.2008
72	CD Consulting Sàrl	18, rue de l'Eau	L-1449	Luxembourg	26.10.2006
73	CDCM Luxembourg Sàrl	63-65, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	13.11.2003
74	Centre Fiduciaire du Luxembourg Sàrl	50, rue de la Bergerie	L-7441	Lintgen	31.05.2001
75	CF Group Sàrl	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	16.06.2009
76	CF Services Luxembourg SA	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	01.09.2009
77	CF Services SC	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	12.08.2003
78	CFT International Sàrl	28, Côte d'Eich	L-1450	Luxembourg	13.01.2009
79	CH International (Luxembourg) Sàrl	25A, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	21.02.2006
80	CHD Luxembourg SA	8, boulevard de la Foire	L-1528	Luxembourg	15.02.2008
81	Chester & Jones Sàrl	62, route de Luxembourg	L-4760	Pétange	11.03.2008
82	Clerc SA	1, rue Pletzer	L-8080	Bertrange	09.05.2007
83	Codeja Sàrl	18-20, rue Michel Rodange	L-2430	Luxembourg	14.05.2004
84	Coficom Expertise Sàrl	2A/46, route d'Eselborn	L-9706	Clervaux	20.07.2007
85	Cofidom-Gestman Sàrl	23, rue Aldringen	L-1118	Luxembourg	31.05.2001
86	Cogefilux SA	25, Bohey	L-9647	Doncols	14.09.2007
87	Cogito Services Sàrl	11, avenue de la Gare	L-1611	Luxembourg	07.01.2009
88	ComCo SA	11-13, boulevard de la Foire	L-1528	Luxembourg	11.03.2008
89	Comexco International Sàrl	16, rue de Nassau	L-2213	Luxembourg	25.09.2003
90	Compagnie de Révision SA	7, Parc d'Activité Syrdall	L-5365	Munsbach	12.04.2001
91	Compagnie Européenne de Révision Sàrl - en cours d'établissement	5, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	06.10.2009

92	Compagnie Fiduciaire Group Sàrl	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	31.05.2001
93	Company and Accounting Services SA	15-17, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	09.01.2003
94	Comptabilité Générale et Eurolation Sàrl	43, route d'Arlon	L-8009	Strassen	09.01.2002
95	Comptaphi SA - en cours d'établissement	14, chemin des Douaniers	L-9647	Doncols	14.07.2009
96	Comptex Sàrl	29, place de Paris	L-2314	Luxembourg	11.03.2008
97	Confidentia (Fiduciaire) Sàrl	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	31.05.2001
98	Constantin-Lux Sàrl	43, route d'Arlon	L-8009	Strassen	25.09.2003
99	Contaxx Steuerberatungsgesellschaft AG	2, rue Driicht	L-9970	Leithum	06.01.2005
100	Corfi SA	63-65, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	09.01.2002
101	Corporate Accounting & Management Services SC	39, avenue de la Gare	L-1611	Luxembourg	30.05.2005
102	Crown Corporate Services Sàrl	25A, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	20.08.2004
103	CRT Register International SA	60, Grand-Rue	L-1660	Luxembourg	22.09.2005
104	Cujo Fiduciaire Sàrl - en cours d'établissement	7, Lauthegaass	L-5450	Stadtbredimus	29.07.2008
105	CZM Comptabilité et Domiciliation SA	3A, boulevard du Prince Henri	L-1724	Luxembourg	11.03.2008
106	D Trust Sàrl	2, rue Pletzer	L-8080	Bertrange	16.06.2009
107	D.S. Corporation SA	49, boulevard Prince Henri	L-1724	Luxembourg	29.11.2001
108	Davies Associates Sàrl	24, rue Jean l'Aveugle	L-1148	Luxembourg	07.04.2009
109	Debelux Audit SA	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	12.04.2001
110	Deloitte SA	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	12.04.2001
111	Deloitte Touche Tohmatsu Sàrl (DTT Sàrl)	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	12.04.2001
112	Devaux et Associés Sàrl	1, place d'Argent	L-1413	Luxembourg	13.12.2005
113	DL Audit Luxembourg SA	117, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	20.07.2007
114	DMS & Associés Sàrl	23, rue des Bruyères	L-1274	Luxembourg	31.05.2001
115	Dune Expertises Sàrl	75, Parc d'Activités	L-8308	Capellen	14.12.2007
116	E+ Fiduciaire Sàrl	52, rue Charles Martel	L-2134	Luxembourg	07.04.2009
117	Easit SA	33, rue Principale	L-8805	Rambrouch	25.04.2002
118	EBC, European Business Consulting Sàrl	66-68, rue de Gasperich	L-1617	Luxembourg	13.11.2003
119	ECG Expertise Comptable & Gestion SA	7, Val St Croix	L-1371	Luxembourg	06.01.2005
120	Ecofi Sàrl	W.B.C., 4, rue d'Arlon	L-8399	Windhof	29.11.2001
121	Ecogest SA	4, rue Henri Schnadt - BP 1378	L-2530	Luxembourg	12.04.2001
122	Edifisc Luxembourg Sàrl	5A, rue des Pêcheurs	L-9552	Wiltz	19.01.2007
123	Equinor Luxembourg Sàrl	2, rue des Dahlias	L-1411	Luxembourg	13.01.2009
124	Ernst & Young Business Advisory Services Sàrl	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	06.02.2004
125	Ernst & Young Luxembourg SA	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	06.02.2004
126	Ernst & Young Management SA	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	06.02.2004
127	Ernst & Young SA	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	12.04.2001
128	Ernst & Young Tax Advisory Services Sàrl	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	06.02.2004
129	Euraudit Sàrl	16, allée Marconi	L-2120	Luxembourg	20.07.2007
130	Eurexperts SA - en cours d'établissement	1, rue de Nassau	L-2213	Luxembourg	07.07.2009
131	Eurocomptes SA	51, rue de Strasbourg	L-2561	Luxembourg	25.04.2006
132	Eurofid Sàrl	5, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	21.03.2006
133	Europe Fiduciaire (Luxembourg) SA	36, avenue Marie-Thérèse - BP 1307	L-1013	Luxembourg	21.03.2006
134	European Audit Sàrl	11, rue Hiel	L-7396	Blaschette	12.04.2001
135	European Fiduciary of Luxembourg Sàrl (E.F.L.)	2, rue des Dahlias	L-1411	Luxembourg	23.05.2006
136	European Management Fiduciary SA	38, avenue du X Septembre	L-2550	Luxembourg	29.11.2001
137	Euro-Suisse Audit (Luxembourg) SA	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	12.04.2001
138	EWA (Fiduciaire et Révision) SA	53, avenue J-F Kennedy	L-9053	Ettelbruck	18.03.2003
139	EWA Révision SA	45, rue J.F. Kennedy	L-9053	Ettelbruck	12.04.2001
140	Facts Services Sàrl	41, boulevard du Prince Henri -	L-1724	Luxembourg	20.08.2004
		BP 567			

141	FBK Audit Sàrl	47, route d'Arlon	L-1140	Luxembourg	16.09.2008
142	Ferris Accounting & Management Consultancy Sàrl	3A, boulevard du Prince Henri	L-1724	Luxembourg	01.09.2009
143	FFF Management & Trust SA	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018	Luxembourg	12.04.2001
144	Fiaccom SA	7A, Zone d'Activité Am Brill	L-3961	Ehlange-sur-Mess	09.01.2003
145	Fidaction Luxembourg Sàrl	4, rue Toni Neuman	L-2241	Luxembourg	31.05.2001
146	Fidal-Gestion Conseils Sàrl	2, rue Benjamin Franklin	L-1540	Luxembourg	25.04.2006
147	Fidalux SA	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	12.04.2001
148	Fideco, Fiduciaire de l'Economie du Luxembourg SA	11, rue Béatrix de Bourbon	L-1225	Luxembourg	14.09.2007
149	Fidelia Corporate & Trust Services SA	54, avenue de la Liberté	L-1930	Luxembourg	12.05.2009
150	Fidemon Sàrl	4, op Feileschterkeppchen	L-3936	Mondercange	30.05.2005
151	Fideos SA	67, rue Ermesinde - BP 1452	L-1014	Luxembourg	25.04.2006
152	Fides Inter-Consult SA	62, avenue Victor Hugo	L-1750	Luxembourg	12.08.2003
153	Fideurope SA	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	09.11.2007
154	Fidexal S.E.C. Sàrl	103, route de Luxembourg	L-3515	Dudelange	27.05.2008
155	Fidexpertise SA	67, rue Michel Welter	L-2730	Luxembourg	09.06.2009
156	Fid-Experts SA	1, rue de l'Eglise	L-3391	Peppange	29.04.2003
157	Fidomes Sàrl	75, Parc d'Activités Vega Center	L-8308	Capellen	12.04.2001
158	Fiducia General Services Expert Comptable Sàrl	44, rue de la Vallée	L-2661	Luxembourg	29.09.2009
159	Fiduciaire A.C.I. SA	75, rue de Hollerich	L-1741	Luxembourg	17.03.2004
160	Fiduciaire Accura SA	40-42, rue du Fossé	L-4123	Esch-sur-Alzette	30.05.2005
161	Fiduciaire Agena SA	4B, rue Hau	L-5752	Frisange	17.10.2005
162	Fiduciaire Beaumanoir SA	24, rue des Genêts	L-1621	Luxembourg	23.09.2008
163	Fiduciaire Befac (Expertises Comptables et Fiscales Luxembourg) Sàrl	25A, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	25.10.2000
164	Fiduciaire Benoy Kartheiser SC	45-47, route d'Arlon	L-1140	Luxembourg	18.03.2003
165	Fiduciaire Birchall & Rosa Sàrl	19, Rangwee	L-2412	Howald	04.11.2008
166	Fiduciaire BKML Sàrl	5, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	25.04.2006
167	Fiduciaire Cabexco Sàrl	1, rue Pletzer	L-8080	Bertrange	15.07.2008
168	Fiduciaire Centrale du Luxembourg SA	4, rue Henri Schnadt - BP 1952	L-1019	Luxembourg	31.05.2001
169	Fiduciaire CGS Sàrl	26-28, JF Kennedy - BP 344	L-4170	Esch-sur-Alzette	13.11.2003
170	Fiduciaire Cofigest Sàrl	Platinerei 8	L-8552	Oberpallen	22.02.2005
171	Fiduciaire Coimbra Expert-Comptable SC	7, Sentier de l'Espérance	L-1474	Luxembourg	14.12.2007
172	Fiduciaire Conseil et Management (FCM) Sàrl	11A, boulevard Joseph II	L-1840	Luxembourg	17.03.2004
173	Fiduciaire Continentale SA	16, allée Marconi - BP 260	L-2012	Luxembourg	31.05.2001
174	Fiduciaire D + C Sàrl	3, rue des Foyers	L-1537	Luxembourg	11.03.2008
175	Fiduciaire DDL Audit et Conseil Sàrl	2, rue E. Lavandier	L-1924	Luxembourg	18.12.2003
176	Fiduciaire de Belair Sàrl	29, avenue du X Septembre	L-2551	Luxembourg	29.10.2004
177	Fiduciaire de Contrôle en Gestion JG, Sàrl -	11, rue de Bitbourg	L-1273	Luxembourg	22.04.2008
177	en cours d'établissement			•	
	Fiduciaire de Gestion et de Domiciliation, Figedom Sàrl	20, rue de la Solidarité	L-8020	Strassen	09.01.2002
179	Fiduciaire de l'Entreprise Luxembourg Sàrl	59, Grand-Rue	L-3394	Luxembourg	18.12.2003
180	Fiduciaire de l'Est SA	9-13, rue Bréilekes	L-6415	Echternach	14.09.2007
181	Fiduciaire de l'Ouest Athena Sàrl	10, rue de Hautcharage	L-4925	Bascharage	07.04.2009
182	Fiduciaire de Luxembourg SA	28, bd Joseph II	L-1840	Luxembourg	31.05.2001
183	Fiduciaire de Trèves SC	74, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	12.04.2001
184	Fiduciaire Deflorenne & Associés Sàrl	3-11, rue du Fort Bourbon	L-1249	Luxembourg	25.04.2006
185	Fiduciaire Denis Bossicart Sàrl	23, Grand-Rue	L-8372	Hobscheid	01.09.2009
186	Fiduciaire Denis Soumann Sàrl	18B, rue de la Chapelle	L-8017	Strassen	21.03.2002
187	Fiduciaire des Classes Moyennes SA	282, route de Longwy	L-1940	Luxembourg	18.03.2003
188	Fiduciaire des P.M.E. SA	58, rue Glesener - BP 1407	L-1014	Luxembourg	12.04.2001
188	Fiduciaire des P.M.E. SA	58, rue Glesener - BP 1407	L-1014	Luxembourg	12.0

189	Fiduciaire Di Fino & Associés Sàrl	19, rue Sigismond	L-2537	Luxembourg	02.12.2004
190	Fiduciaire DLN SA	74, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	23.10.2003
191	Fiduciaire Domolux, Sprunck, Theobald & Partners SC	5, Baacher Gaass	L-5444	Schengen	11.03.2008
192	Fiduciaire du Grand-Duché de Luxembourg, FLUX Sàrl	19, rue de Bitbourg	L-1273	Luxembourg	14.07.2009
193	Fiduciaire du Kiem Sàrl	24, rue des Genêts	L-1621	Luxembourg	30.05.2002
194	Fiduciaire du Large Sàrl	43, Parc Lesigny	L-5753	Frisange	25.04.2005
195	Fiduciaire du Parc Sàrl	14, Place du Parc	L-2313	Luxembourg	31.05.2001
196	Fiduciaire Ecca Sàrl	65, rue des Romains	L-8041	Strassen	11.01.2008
197	Fiduciaire EDC Consult SA	26, boulevard J.F. Kennedy	L-4170	Esch-sur-Alzette	25.11.2008
198	Fiduciaire Eisleck Sàrl	1, Hauptstrooss	L-9753	Heinerscheid	14.09.2007
199	Fiduciaire Ensch, Wallers et Associés SA	53, avenue J.F. Kennedy	L-9053	Ettelbruck	18.03.2003
200	Fiduciaire Euro Conseil Entreprise SA	rue de l'Industrie	L-3895	Foetz	20.07.2007
201	Fiduciaire Eurolux SA	196, rue de Beggen	L-1220	Luxembourg	31.05.2001
202	Fiduciaire Everard-Klein Sàrl	83, rue de la Libération	L-5969	Itzig	31.05.2001
203	Fiduciaire Fernand Faber SA	15, boulevard Roosevelt - BP 814	L-2018	Luxembourg	12.04.2001
204	Fiduciaire Fernand Sassel & Cie SA	7, route d'Esch	L-1470	Luxembourg	25.09.2006
205	Fiduciaire Fibetrust SC	38, bd Napoléon I ^{er}	L-2210	Luxembourg	31.05.2001
206	Fiduciaire Fiduwal Sàrl	1, Millewee	L-7257	Walferdange	18.08.2009
207	Fiduciaire Fisogest Sàrl	55, avenue Pasteur	L-2311	Luxembourg	07.10.2008
208	Fiduciaire FMV Sàrl	47, boulevard Joseph II	L-1840	Luxembourg	24.09.2004
209	Fiduciaire Gallo & Associés (Luxembourg) SA	53, route d'Arlon	L-8211	Mamer	09.01.2002
210	Fiduciaire Générale de Luxembourg SA	560A, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	12.04.2001
211	Fiduciaire Générale de Marnach Sàrl	19, rue de Marbourg	L-9764	Marnach	22.03.2005
212	Fiduciaire Générale du Nord SA	3, place Guillaume	L-9237	Diekirch	12.04.2001
213	Fiduciaire Générale Group Sàrl	560, rue de Neudorf	L-2220	Luxembourg	22.02.2005
214	Fiduciaire GL Sàrl	53-55, rue de la Libération	L-3511	Dudelange	20.04.2007
215	Fiduciaire Glacis Sàrl	18A, boulevard de la Foire	L-1528	Luxembourg	19.02.2002
216	Fiduciaire Grand-Ducale SA	3, rue du Fort Rheinsheim	L-2419	Luxembourg	04.07.2005
217	Fiduciaire Hellers, Kos & Associés Sàrl	19, rue de Bitbourg	L-1273	Luxembourg	19.01.2007
218	Fiduciaire HRT Sàrl	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	20.07.2007
219	Fiduciaire I.F.T. Sàrl	15, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	24.06.2008
220	Fiduciaire Intercommunautaire Sàrl	66, boulevard Napoléon Ier	L-2210	Luxembourg	20.09.2002
221	Fiduciaire Internationale SA	7, route d'Esch	L-1470	Luxembourg	12.04.2001
222	Fiduciaire Jean-Marc Faber Sàrl	63-65, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	22.09.2005
223	Fiduciaire Joseph Treis Sàrl	57, avenue de la Faïencerie	L-1510	Luxembourg	31.05.2001
224	Fiduciaire Latitudes Sàrl	28-30, Val St André	L-1128	Luxembourg	29.11.2001
225	Fiduciaire Luxembourg Paris Genève Sàrl	31, Val St Croix	L-1371	Luxembourg	25.04.2002
226	Fiduciaire Luxembourgeoise Claude Koeune Sàrl	246, rue de Beggen	L-1220	Luxembourg	31.05.2001
227	Fiduciaire Lux-Inter Sàrl	7, rue du Fort Rheinsheim	L-2419	Luxembourg	22.03.2005
228	Fiduciaire Luxor Sàrl	43, rue de Bridel	L-7217	Bereldange	11.03.2008
229	Fiduciaire Manaco SA	17, rue Beaumont	L-1219	Luxembourg	25.04.2002
230	Fiduciaire Marc Muller Sàrl	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	12.04.2001
231	Fiduciaire Mevea Sàrl	4, rue de l'Eau	L-1449	Luxembourg	18.07.2001
232	Fiduciaire Mosellan Sàrl	7, route du Vin	L-5401	Ahn	19.01.2007
233	Fiduciaire Patrick Sganzerla Sàrl	17, rue des Jardiniers - BP 2650	L-1026	Luxembourg	17.10.2005
234	Fiduciaire Pletschette & Meisch SC	36, rue Emile Mayrisch	L-4240	Esch-sur-Alzette	18.07.2001
235	Fiduciaire Premier Luxembourg SA -	4, avenue JP Pescatore	L-2014	Luxembourg	04.07.2005
	Fiduciaire d'Expertises Comptables et Fiscales				
236	Fiduciaire Probitas Sàrl	146, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	18.12.2003
237	Fiduciaire Roels, Wauters & Co. SA	80, rue des Romains	L-8041	Strassen	09.01.2002
238	Fiduciaire Scheiwen Nickels & Associés Sàrl	126, rue Cents	L-1319	Luxembourg	20.04.2004

239	Fiduciaire Simmer & Lereboulet SA	18B, rue de la Chapelle	L-8017	Strassen	25.04.2002
240	Fiduciaire TG Experts SA	ZI Zare Ouest	L-4384	Ehlerange	08.07.2008
241	Fiduciaire Treuconsult SA	3, rue de la Loge	L-1945	Luxembourg	14.10.2008
242	Fiduciaire Vincent La Mendola Sàrl	64, avenue de la Liberté	L-1930	Luxembourg	20.09.2002
243	Fiduciaire von der Lahr, Kort und Partner Sàrl	51, route de Wasserbillig	L-6686	Mertert	24.09.2004
244	Fiduciaire Weber Bontemps et Mouwannes Sàrl	69, rue de la Libération	L-4210	Esch-sur-Alzette	11.03.2008
245	Fiduciaire Whitecourt Sàrl	18, rue d'Orange	L-2267	Luxembourg	24.09.2004
246	Fiduciaires Réunies Luxembourgeoises SA	Maison 91	L-9645	Derenbach	26.10.2006
247	Fiducial Expertise SA	81, rue Jean-Baptiste Gillardon	L-4735	Pétange	21.04.2009
248	Fiducie Consult Sàrl	208, route de Burange	L-3429	Dudelange	30.05.2005
249	Fiducis Sàrl	12, route d'Arlon	L-1140	Luxembourg	23.05.2006
250	Fidu-Concept Sàrl	36, avenue Marie-Thérèse - BP 1307	L-1013	Luxembourg	31.05.2001
251	Fiducorp Sàrl	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	22.02.2005
252	Fidufisc SA	32, Grand-Rue	L-1660	Luxembourg	29.04.2003
253	Fidunord Sàrl	61, Gruuss-Strooss	L-9991	Weiswampach	25.09.2003
254	Fiduplan SA	87, Allée Léopold Goebel	L-1635	Luxembourg	29.11.2001
255	FIFEC SA	134, route d'Arlon	L-8008	Strassen	09.11.2007
256	Figestor SA	2, avenue Charles de Gaulle - BP 351	L-2013	Luxembourg	18.03.2003
257	Finpart SA	7A, Zone d'activité Am Brill	L-3961	Ehlange-sur-Mess	30.05.2005
258	Firelux SA	45, avenue J.F. Kennedy	L-9053	Ettelbruck	18.03.2003
259	Fiscalis (Luxembourg) Sàrl	81, avenue Victor Hugo	L-1750	Luxembourg	21.05.2003
260	Fiscoges Sàrl	128, route d'Arlon	L-1150	Luxembourg	06.02.2004
261	Fisec Sàrl	29, rue de Luxembourg	L-7330	Heisdorf	25.10.2000
262	FLG SA	1, rue des Anémones	L-8023	Strassen	01.04.2008
263	Francis J. Vassallo and Associates SA	19, rue Aldringen	L-1118	Luxembourg	03.03.2009
264	G & G Associates Sàrl	106, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	04.11.2008
265	G.C.A., Global Corporate Advisors Sàrl	32, avenue Monterey	L-2163	Luxembourg	22.04.2008
266	G.T. Fiduciaires SA	19, rue de Bitbourg	L-1273	Luxembourg	19.01.2007
267	Gaston Administration SA	15-17, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	25.04.2006
268	Gefco Consulting Sàrl	26, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	25.04.2002
269	Georges & Associés Sàrl	34A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte	L-1330	Luxembourg	04.07.2005
270	Gestor Société Fiduciaire Sàrl	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	12.04.2001
271	Glaxo Investments Sàrl	20, rue Jean-Pierre Beicht	L-1226	Luxembourg	14.09.2007
272	Global Trust Advisors SA	38/40, avenue de la Faïencerie	L-1510	Luxembourg	23.05.2006
273	GLT Fiduciaire SA	2, rue Thoull	L-6492	Echternach	16.02.2007
274	Goldschmidt & Associates Sàrl	2, rue de l'Eau	L-1449	Luxembourg	08.04.2008
275	Go-Score Sàrl	9, route des trois Cantons	L-8399	Windhof	14.12.2007
276	Grant Thornton Lux Audit SA	83, Pafebruch	L-8308	Capellen	12.04.2001
277	Grant Thornton Révision et Conseils SA	21, boulevard Grande-Duchesse Charlotte - BP 75	L-2010	Luxembourg	12.04.2001
278	Grant Thornton SA	1, rue Nicolas Simmer	L-2538	Luxembourg	16.09.2008
279	Grant Thornton Tax & Accounting SA	1, rue Nicolas Simmer	L-2538	Luxembourg	08.04.2008
280	GSL Fiduciaire Sàrl	37, rue Romain Fandel	L-4149	Esch-sur-Alzette	11.03.2008
281	GT Experts Comptables Sàrl	19, rue de Bitbourg	L-1273	Luxembourg	31.03.2009
282	GT Management Services SA - en cours d'établissement	1, place du Théâtre	L-2613	Luxembourg	16.06.2009
283	GTS Fiduciaire Sàrl	1, place du Marché	L-6755	Grevenmacher	11.03.2008
284	Hackston Professional Accounting and Finance Services Sàrl	53, Am Steffesgaart	L-5222	Sandweiler	11.03.2008
285	HMS Fiduciaire Sàrl	36, Bohey	L-9647	Doncols	19.01.2007
286	Hoche Partners Trust Services SA	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	22.11.2005

287	Hoogewerf & Cie SC	19, rue Aldringen - BP 878	L-2018	Luxembourg	31.05.2001
288	HRT Révision SA	23, Val Fleuri	L-1526	Luxembourg	12.04.2001
289	HT Group SA	15, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	01.04.2008
290	I.C. Dom-Com Sàrl	69, rue de la Semois	L-2533	Luxembourg	15.02.2008
291	IF-Advisory SA	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	18.08.2009
292	IFB Lux-Audit Sàrl	26, rue Philippe II	L-2340	Luxembourg	11.03.2008
293	IF-Corporate Services SA	296, route de Longwy	L-1940	Luxembourg	20.01.2009
294	IF-Experts-Comptables SA - en cours d'établissement	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	10.11.2009
295	Independant Sàrl	17, rue Beaumont	L-1219	Luxembourg	21.03.2002
296	Interaudit Sàrl	119, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	12.04.2001
297	Interfiduciaire SA	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	09.01.2003
298	International Corporate Services (Luxembourg) Sàrl	24, rue Jean l'Aveugle	L-1148	Luxembourg	17.10.2005
299	IPLux Xpertise Sàrl	13, rue de la Libération	L-5969	Itzig	06.10.2009
300	IQ Solutions Sàrl	270, route d'Arlon	L-8010	Strassen	20.08.2004
301	J & Co Services Sàrl - en cours d'établissement	4, rue de la Chapelle	L-9656	Harlange	24.06.2008
302	Jawer Luxembourg SA	241, route de Longwy	L-1941	Luxembourg	26.10.2006
303	JD Tax & Services Sàrl	27, rue Knupp	L-9535	Wiltz	12.05.2009
304	KL Consult Sàrl	40, Grand-Rue	L-6630	Wasserbillig	09.01.2002
305	KPMG Advisory Sàrl	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	21.07.2009
306	KPMG Audit Sàrl	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	21.07.2009
307	KPMG Peat Marwick Sàrl	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	21.07.2009
308	KPMG Tax Sàrl	10, rue Antoine Jans	L-1820	Luxembourg	12.04.2001
309	KPMG, Klynveld Peat Marwick Goerdeler Sàrl	9, allée Scheffer	L-2520	Luxembourg	21.07.2009
310	Latis SA	29, avenue de la Porte-Neuve	L-2227	Luxembourg	11.03.2008
311	Limpertsberg Conseils Sàrl	9, rue de l'Ordre de la Couronne de Chêne	L-1361	Luxembourg	30.05.2005
312	Livenza SA	65, rue des Romains	L-8041	Strassen	03.03.2009
313	LKMP-LUX Sàrl	117, route de Luxembourg	L-6562	Echternach	11.03.2008
314	Lucos Consulting Sàrl	Zoning Industriel	L-8287	Kehlen	23.05.2006
315	Ludwig Consult Sàrl	31, Op der Heckmill	L-6783	Grevenmacher	31.05.2001
316	Lux Fiduciaire Gestion Sàrl	12, rue Ste Zithe	L-2763	Luxembourg	24.06.2008
317	Luxagem SA	2, rue de l'Hôtel de Ville	L-4782	Pétange	11.03.2008
318	Luxembourg Marine Accounting SA	63-65, rue de Merl	L-2146	Luxembourg	16.02.2007
319	Luxembourg Trust Services Sàrl	2, rue des Dahlias	L-1411	Luxembourg	11.03.2008
320	Luxfide Sàrl	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	12.04.2001
321	Luxfiducia Sàrl	16, rue de Nassau	L-2213	Luxembourg	31.05.2001
322	Luxfiscalia Sàrl	16, rue de Nassau	L-2213	Luxembourg	11.03.2008
323	Luxis Domiciliations Sàrl	99, Grand-Rue	L-1661	Luxembourg	09.01.2002
324	Luxmanagement Services SA	304, route de Thionville - BP 3	L-5801	Hesperange	29.11.2001
325	Luxrévision Sàrl	7, route d'Esch	L-1470	Luxembourg	17.10.2005
326	Luxsalaires SA	53, avenue J-F Kennedy	L-9053	Ettelbruck	04.06.2007
327	MAS International Sàrl	6C, Parc d'Activités Syrdall	L-5365	Munsbach	21.04.2009
328	MAS Luxembourg Sàrl	6C, Parc d'Activités Syrdall	L-5365	Munsbach	02.12.2004
329	Matolux SA	1, rue Goethe	L-1637	Luxembourg	08.04.2008
330	Mayfair Sàrl	6, rue Adolphe Fischer - BP 2634	L-1026	Luxembourg	07.07.2009
331	Mayfair Trust Sàrl	1, rue des Glacis	L-1628	Luxembourg	25.04.2006
332	Mazars SA	10A, rue Henri M. Schnadt	L-2530	Luxembourg	12.04.2001
333	MC Management Sàrl	36, Bohey	L-9647	Doncols	21.12.2006
334	Memola, Lang & Hein Sàrl	20, rue Eugène Ruppert	L-2453	Luxembourg	11.03.2008
335	MJC Conseil Sàrl	138, rue Albert Unden	L-2652	Luxembourg	11.03.2008
336	Monnet Management SA	7, Parc d'Activité Syrdall - BP 780	L-2017	Luxembourg	06.02.2004
	-	•			

337	Montbrun Révision Sàrl	2, avenue Charles de Gaulle	L-1653	Luxembourg	31.05.2001
338	Monterey Audit Sàrl	29, avenue Monterey	L-2163	Luxembourg	31.05.2001
339	Moore Stephens Sàrl	16, allée Marconi	L-2120	Luxembourg	14.09.2007
340	MPM Real Estate Sàrl	36, Bohey	L-9647	Doncols	14.09.2007
341	Noreva Finance SA - en cours d'établissement	96, rue des Trévires	L-2628	Luxembourg	07.10.2008
342	OCRA (Luxembourg) SA	19, rue Aldringen - BP 878	L-2018	Luxembourg	20.04.2004
343	Optio Expert-Comptable et Fiscal Sàrl	37, rue d'Anvers - BP 874	L-2018	Luxembourg	14.05.2004
344	Paddock SA	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	31.05.2001
345	Pandomus SA	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	07.07.2009
346	Parfinaccounting Sàrl	18B, rue de la Chapelle	L-8017	Strassen	03.03.2009
347	Parfinindus Sàrl	24, rue St Mathieu	L-2138	Luxembourg	31.05.2001
348	Phoenix Consulting SA	12, rue Paul Eyschen	L-3234	Bettembourg	14.09.2007
349	PKF Abax Audit SA	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	03.03.2009
350	PKF Luxembourg SA	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	14.09.2007
351	PKF Weber & Bontemps SA	6, place de Nancy	L-2212	Luxembourg	03.03.2009
352	PME Xpertise Sàrl	13, rue de la Libération	L-5969	Itzig	24.09.2004
353	Prestacompta Sàrl	ZI 'Le 2000', rue de Bettembourg	L-3378	Livange	23.05.2006
354	PricewaterhouseCoopers Advisory Services Sàrl	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	12.04.2001
355	PricewaterhouseCoopers Sàrl	400, route d'Esch - BP 1443	L-1014	Luxembourg	12.04.2001
356	Prisma Consulting Sàrl	3, Beim Schlass	L-8058	Bertrange	25.04.2006
357	Private Investment Trust Sàrl	1, bd Joseph II	L-1840	Luxembourg	24.06.2008
358	Ramlux SA	9B, bd Prince Henri	L-1724	Luxembourg	23.09.2008
359	Resource Revision Sàrl	36, rue Gabriel Lippmann	L-1943	Luxembourg	31.05.2001
360	Revco Sàrl	25C, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	22.09.2005
361	Revilux SA	223, Val Sainte-Croix - BP 814	L-2018	Luxembourg	12.04.2001
362	Revisa-Expertise Sàrl	10, avenue du Bois	L-1251	Luxembourg	17.11.2009
363	Revisora SA	54, avenue de la Liberté	L-1930	Luxembourg	21.04.2009
364	RSM Henri Grisius & Associés Sàrl	6, rue Adolphe - BP 908	L-2019	Luxembourg	19.02.2002
365	S.A.J.E. SA - en cours d'établissement	Maison 91	L-9645	Derenbach	08.12.2009
366	S.F.C. CONSEIL. Société fiduciaire Sàrl	24-28, rue Goethe	L-1637	Luxembourg	29.10.2004
367	S.F.C. Révision, Société fiduciaire, comptable et de révision Sàrl	5, rue C.M. Spoo	L-2546	Luxembourg	31.05.2001
368	Salcon SA	10, an de Längten	L-6776	Grevenmacher	11.03.2008
369	SD Compta Sàrl - en cours d'établissement	2C, rue des Jardins	L-4963	Clémency	10.11.2009
370	Sicris SA	2, rue Béatrix de Bourbon	L-1225	Luxembourg	22.09.2005
371	Sigma Trust International Sàrl	38, avenue de la Faïencerie	L-1510	Luxembourg	13.01.2009
372	Signes Sàrl	68-70, boulevard de la Pétrusse	L-2320	Luxembourg	09.01.2002
373	Société de Gestion Fiduciaire Sàrl	13, avenue du Bois	L-1251	Luxembourg	22.09.2005
374	Société de Gestion Internationale Sàrl	81, rue Gillardin	L-4735	Pétange	12.04.2001
375	Soficodec Sàrl	6, avenue Guillaume	L-1650	Luxembourg	09.01.2002
376	Sofidec Sàrl	17, rue des Jardiniers	L-1835	Luxembourg	18.11.2008
377	Sofinex SA	21, boulevard de la Pétrusse	L-2320	Luxembourg	09.01.2002
378	Sofinter Gestion Sàrl	2, Parc d'Activité Syrdall	L-5365	Munsbach	04.07.2005
379	Sofirom Sàrl	18, rue de Bigonville	L-8832	Rombach	29.11.2001
380	Stimo Consultancy Sàrl	15, rue Jean-Pierre Sauvage - BP 2431	L-2514	Luxembourg	14.05.2004
381	Suppticularis Messetaria SA	3A, rue Guillaume Kroll	L-1882	Luxembourg	12.04.2001
382	SV Fund Services SA	9, rue Basse	L-4963	Clemency	04.08.2009
383	SV Services Sàrl	8, rue Haute	L-4963	Clemency	14.09.2007
384	SWL Sàrl	121, avenue de la Faïencerie	L-1511	Luxembourg	12.04.2001
385	Tax and Salary Services Sàrl	15-17, avenue Gaston Diderich	L-1420	Luxembourg	01.04.2008
386	Tax Consult SA	1, rue Nicolas Simmer	L-2538	Luxembourg	23.05.2006

387	TCA Domiciliation Sàrl - en cours d'établissement	26, rue de l'Industrie	L-8069	Bertrange	17.11.2009
388	The Clover SA - en cours d'établissement	8, rue Haute	L-4963	Clémency	20.10.2009
389	The Professionals Network Sàrl	106, rue Principale	L-5480	Wormeldange	16.06.2009
390	TKL, Treuhand Kontor Luxemburg SA	51, rue Albert Ier	L-1117	Luxembourg	29.07.2008
391	TNN Trust & Management SA	38, boulevard Napoléon Ier	L-2210	Luxembourg	13.12.2005
392	Toctro SA	34, rue Principale	L-8814	Bigonville	24.09.2004
393	Treulux II Deutsch-Luxemburgische Revision und Treuhand SA - en cours d'établissement	26, rue Michel Rodange	L-2430	Luxembourg	01.04.2008
394	Trustconsult Luxembourg SA	127, rue de Muhlenbach	L-2168	Luxembourg	06.01.2005
395	Trusters SA	29, rue de la Gare - BP 18	L-7501	Mersch	11.03.2008
396	Trustser SA	3, rue des Bains	L-1212	Luxembourg	16.06.2009
397	UHY Fibetrust Sàrl	82, route d'Arlon	L-1150	Luxembourg	25.03.2008
398	Uncos Sàrl	5, rue du Kiem	L-1857	Luxembourg	20.10.2009
399	Union Fiduciaire et Fiscale (UFF) Sàrl	19, rue Aldringen	L-1118	Luxembourg	24.01.2006
400	V.O. Consulting Lux SA	8, rue Haute	L-4963	Clemency	12.04.2001
401	Van Geet Derick & Co Réviseurs d'Entreprises Sàrl	6, rue Jean-Pierre Brasseur	L-1258	Luxembourg	31.05.2001
402	VBRC Sàrl	37, Rangwee	L-2412	Howald	25.08.2009
403	VGD Experts-Comptables Sàrl	6, rue Jean-Pierre Brasseur	L-1258	Luxembourg	27.05.2008
404	Voet & Co. Sàrl	19, rue de l'Industrie	L-8069	Bertrange	20.08.2004
405	W-Conseil Sàrl	24, rue Astrid	L-1143	Luxembourg	09.12.2008
406	WMA World Management Assistance Sàrl	54, boulevard Napoléon Ier	L-2210	Luxembourg	04.07.2005
407	Wood, Appleton, Oliver & Co SA	121, avenue de la Faïencerie - BP 1452	L-1014	Luxembourg	01.04.2008
408	Wood, Appleton, Oliver Experts- Comptables Sàrl	6, rue Adolphe - BP 740	L-2011	Luxembourg	31.05.2001
409	Wurth Consulting SA	5, rue Aldringen - BP 2540	L-1025	Luxembourg	23.10.2003
410	xinex Sàrl	42, rue des Cerises	L-6131	Junglinster	21.12.2006
411	Yes Europe Sàrl - en cours d'établissement	32, avenue Monterey	L-2163	Luxembourg	15.12.2009
412	Your Tacs SA	5, place du Théâtre	L-2613	Luxembourg	08.07.2008
413	Yperesia Sàrl	2, rue Pletzer	L-8080	Bertrange	09.05.2007
414	Zentric Sàrl	17, boulevard Royal	L-2449	Luxembourg	01.09.2009
415	Zimmer & Schulz Lux International Sàrl	12, Parc d'Activité Syrdall	L-5365	Munsbach	09.01.2002

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 86 12 octobre 2010

# Sommaire

Arrêté grand-ducal du 20 septembre 2010 portant remplacement d'un membre du Conseil d'Administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europepage	1502
Arrêté ministériel du 1 ^{er} octobre 2010 portant nomination des membres du jury appelé à procéder aux opérations des épreuves préliminaires au concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental pour la session de novembre 2010	1502
Administration de l'Emploi – Nomination	1503
Administration de la gestion de l'eau – Démissions – Nominations	1503
Administration Gouvernementale - Examens	1503
Administration judiciaire - Démission	1503
Fonds national de soutien à la production audiovisuelle – Bilan au 31 décembre 2009	1504
Fonds National de Solidarité – Examen de fin de stage	1507
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments	1507
Santé – Médecine dentaire	1508
Arrêté ministériel du 6 août 2010 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2010/2011 – RECTIFICATIF	1508

# Arrêté grand-ducal du 20 septembre 2010 portant remplacement d'un membre du Conseil d'Administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 7 août 2002 portant création du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe et en particulier les dispositions de son article 4 relatif à la composition du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe;

Sur proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche et après délibération du Gouvernement en conseil;

#### Arrêtons:

Art. 1^{er}. Madame Laure HUBERTY, Attachée de Légation au Ministère des Affaires étrangères est nommée membre du conseil d'administration du Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe en remplacement de Madame Yuriko BACKES.

Madame HUBERTY achèvera le mandat de Madame BACKES.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen Château de Berg, le 20 septembre 2010. **Henri** 

Arrêté ministériel du 1er octobre 2010 portant nomination des membres du jury appelé à procéder aux opérations des épreuves préliminaires au concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental pour la session de novembre 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu le règlement grand-ducal du 9 mars 2009 déterminant les modalités du concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental, notamment son article 6;

#### Arrête:

**Art. 1**er. Sont nommés membres du jury appelé à procéder aux opérations des épreuves préliminaires au concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur de l'enseignement fondamental pour la session de novembre 2010:

Membres effectifs:

Monsieur Joa BAUM, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Monsieur Robert BRACHMOND, instituteur-attaché;

Madame Yola HILD, institutrice de l'éducation préscolaire;

Monsieur François JEITZ, inspecteur-attaché e. r.;

Monsieur Paul KLEIN, instituteur de l'enseignement primaire;

Madame Jeanne LETSCH, inspectrice de l'enseignement fondamental;

Monsieur Mirko MAININI, inspecteur de l'enseignement fondamental; Monsieur Aloyse RAMPONI, instituteur de l'enseignement primaire;

Monsieur Pierre REDING, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Monsieur Claude RIES, instituteur de l'enseignement primaire;

Monsieur Gérard ROETTGERS, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Madame Flore SCHANK, institutrice-attachée;

Monsieur Jean SCHRAM, instituteur-attaché;

Monsieur Guy STRAUSS, inspecteur-attaché;

Monsieur Jean-Paul WELTER, inspecteur de l'enseignement fondamental.

Membres suppléants:

Madame Véronique KRIER, institutrice de l'enseignement primaire;

Monsieur Guy MEDINGER, inspecteur de l'enseignement fondamental;

Madame Monique MELCHERS, inspectrice de l'enseignement fondamental;

Madame Claude SEVENIG, institutrice de l'enseignement primaire;

Monsieur Victor SCHEIER, inspecteur de l'enseignement fondamental.

Art. 2. Monsieur Guy STRAUSS remplit les fonctions de président du jury, Monsieur Robert BRACHMOND celles de secrétaire.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera transmis à chacun des membres du jury pour lui servir de titre et au Contrôle financier pour information.

Luxembourg, le 1^{er} octobre 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

**Administration de l'Emploi. – Nomination. –** Par arrêté ministériel du 20 septembre 2010, Monsieur Patrick ACKERMANN, expéditionnaire stagiaire à l'Administration de l'Emploi est nommé expéditionnaire à la même administration à partir du 1^{er} octobre 2010.

Administration de la gestion de l'eau. – Démissions. – Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Alain DEGRAND, ingénieur technicien inspecteur à l'Administration de la gestion de l'eau, avec effet au 1^{er} avril 2011.

Par arrêté grand-ducal du 20 septembre 2010, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Philippe Colbach, ingénieur-inspecteur à l'Administration de la gestion de l'eau, avec effet au 1^{er} novembre 2010.

**Administration de la gestion de l'eau. – Nominations. –** Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010 Monsieur Roland ERNSTER, premier artisan principal hors cadre à l'Administration de la gestion de l'eau, a été nommé artisan dirigeant hors cadre à la même administration avec effet au 1^{er} octobre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010 Madame Brigitte LAMBERT, ingénieur à l'Administration de la gestion de l'eau a été nommée ingénieur-inspecteur à la même administration avec effet au 1^{er} octobre 2010.

**Administration Gouvernementale. – Examens. –** Le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera les examens suivants:

- un examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire administratif au cours du mois de mars 2011;
  - un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur au cours du mois de mars 2011;
  - un examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement au cours du mois de mars 2011;
- un examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement au cours du mois d'avril 2011;
- un examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement au cours du mois de mai 2011;
- un examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement au cours du mois de juillet 2011.

**Administration judiciaire. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, la démission honorable de ses fonctions d'agent de probation est accordée à Madame Anne MERSCH, à partir du 1^{er} octobre 2010.

# FONDS NATIONAL DE SOUTIEN A LA PRODUCTION AUDIOVISUELLE ETABLISSEMENT PUBLIC

# **BILAN AU 31 DECEMBRE 2009**

(Montants exprimés en  $\in$ )

ACTIF	Notes	31.12.2009	31.12.2008		Notes	31.12.2009	31.12.2008
ACTIF IMMOBILISE	2.1			CAPITAUX PROPRES	2.3		
Immobilisations incorporelles		0,00	0,00	Résultats reportés		-264.263,01	153.463,18
Immobilisations corporelles		21.217,93	7.833,41	Résultat de l'exercice		-74.528,90	-417.726,19
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	l	21.217,93	7.833,41	TOTAL CAPITAUX PROPRES		-338.791,91	-264.263,01
				SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENTS 2.5	5 2.5	21.217,93	7.833,41
ACTIF CIRCULANT				PROVISIONS POUR RISQUES			
CREANCES	2.2			ET CHARGES	2.4	00'0	00,00
Créances résultant de ventes et de							
prestations de services		1	•	DETTES			
Aides financières sélectives à récupérer	2.6 et 3	1	•				
Autres créances	1	34.499,29	590.799,20	Dettes sur achats et prestations de services		58.918,48	6.915,14
	ı	34.499,29	590.799,20	Dettes fiscales et au titre de sécurité sociale		54.271,42	44.272,26
				Dettes relatives aux aides financières sélectives accordées	2.6	7.929.596,39	6.351.208,39
AVOIRS EN BANQUES ET ENCAISSE	l	8.169.079,81 6.037.494,02	6.037.494,02	Autres dettes		190.290,89	230.029,22
TOTAL ACTIF CIRCULANT	<b>∞</b>	8.169.079,81 6.628.293,22	6.628.293,22	TOTAL AUTRES DETTES		8.233.077,18 6.632.425,01	.632.425,01
COMPTE DE REGULARISATION	I	6.090,86	5.819,64	COMPTE DE REGULARISATION	2.5	315.384,69 265.950,86	265.950,86
TOTAL ACTIF	~	8.230.887,89 6.641.946,27	6.641.946,27	TOTAL PASSIF		8.230.887,89 6.641.946,27	.641.946,27

Les notes font partie intégrante des états financiers.

#### COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2009

(Montants exprimés en €)

		31.12.2009	31.12.2008
	Notes		
RESULTAT BRUT	4	235.976,06	-394.670,43
Rémunérations et charges sociales		-407.289,39	-356.778,79
Subventions d'investissements		-20.575,90	-2.820,75
Autres intérêts et produits assimilés		117.360,33	336.543,78
RESULTAT DE L'EXERCICE		-74.528,90	-4 <u>17.726,19</u>

#### ANNEXE AUX ETATS FINANCIERS AU 31 DECEMBRE 2009

#### **NOTE 1: GENERALITES**

Le Fonds national de soutien à la production audiovisuelle (ci-après le «Fonds») a été créé par la loi du 11 avril 1990. Son statut a été modifié par la loi du 24 décembre 1998. Il s'agit d'un établissement public doté de la personnalité juridique.

L'exercice social débute le 1er janvier et se clôture le 31 décembre de chaque année.

Le Fonds a pour mission de promouvoir la création cinématographique et audiovisuelle au Luxembourg et d'encourager la production, la coproduction et la distribution d'œuvres dans ce domaine.

Le siège social est établi à Luxembourg.

Pour mener à bien ses activités, le Fonds dispose notamment des ressources suivantes:

- des recettes pour prestations fournies;
- une contribution financière annuelle provenant du budget des recettes et des dépenses de l'Etat et attribuée sur base du programme d'activités présenté par le Fonds;
- des remboursements des aides financières sélectives:
- des contributions financières provenant du budget des recettes & des dépenses d'Etat et réservées à l'exécution de projets déterminés ayant fait l'objet d'une convention préalable entre le gouvernement et le Fonds;
- de dons et legs en espèces et en nature.

#### **NOTE 2: PRINCIPALES METHODES COMPTABLES**

Les comptes annuels sont établis conformément aux dispositions légales et réglementaires luxembourgeoises, et aux pratiques comptables généralement admises.

# 2.1. Immobilisations incorporelles et corporelles

Les immobilisations incorporelles et corporelles sont portées à l'actif du bilan à leur coût d'acquisition.

Les immobilisations incorporelles et corporelles sont amorties linéairement en fonction de leur durée estimée d'utilisation de:

25%
25%
10%
33%
33%
25%
33%
33%

#### 2.2. Créances

Ces postes sont inscrits au bilan à leur valeur nominale. Des corrections de valeur spécifiques sont opérées le cas échéant pour ramener les créances à leur valeur présumée de réalisation. Voir aussi la section 2.6. Aides financières sélectives.

#### 2.3. Fonds propres

Les fonds excédentaires ou déficitaires de l'exercice en cours sont reportés à l'exercice suivant.

#### 2.4. Provisions pour risques et charges

Les provisions pour risques et charges ont pour objet de couvrir des pertes ou dettes qui sont nettement circonscrites quant à leur nature mais qui, à la date de clôture du bilan, sont ou probables ou certaines mais indéterminées quant à leur montant ou quant à la date de leur survenance.

#### 2.5. Contributions financières

Les contributions financières sont enregistrées comme produits en compte de profits et pertes quand elles sont reçues ou à recevoir sauf dans les cas suivants:

- Les contributions ayant comme but le financement de l'acquisition d'actifs immobilisés sont différées sous le poste «subventions d'investissements» au passif du bilan et amorties en compte de profits et pertes sur la durée de vie des immobilisations auxquelles elles se rapportent.
- Les contributions financières servant à financer des charges d'exploitation dans une période future sont différées sous le poste «Compte de régularisation» au passif du bilan et reconnues comme produits dans la période future au cours de laquelle elles vont servir à ce financement.

#### 2.6. Aides financières sélectives

Selon l'article 7 du règlement grand-ducal du 16 mars 1999 portant exécution de la loi modifiée du 11 avril 1990 portant création d'un Fonds national de soutien à la production audiovisuelle, les aides financières sélectives sont en principe intégralement remboursables, sauf décision contraire du Conseil d'administration du Fonds.

Sous la rubrique «Autres dettes» figure la valeur résiduelle à payer sur les aides financières sélectives pour lesquelles le Fonds national de soutien à la production audiovisuelle a pris un engagement d'intervention.

Avant le 1^{er} janvier 1999, les engagements du Fonds étaient actés en comptabilité au moment de la signature d'une convention. Les aides financières sélectives étaient enregistrées directement sous un compte de charges «Aides financières sélectives».

A partir du 1^{er} janvier 1999, les engagements du Fonds sont actés en comptabilité dès la prise de décision par le Conseil d'administration. Les aides financières sélectives approuvées à partir du 1^{er} janvier 1999, et les versements effectués à partir du 1^{er} janvier 1999 relatives aux aides financières sélectives accordées avant le 1^{er} janvier 1999 sont enregistrées sous le poste «Autres créances – Aides financières sélectives».

Au regard de l'expérience du passé quant au recouvrement de ces aides, et par principe de prudence, une provision pour risque de non-recouvrement est enregistrée pour la totalité du montant se trouvant sous le poste «Autres créances – Aides financières sélectives».

Pour toutes les créances ayant une antériorité de plus de dix ans, le Conseil d'Administration a décidé d'acter ces créances comme étant irrécupérables.

#### 2.7. Conversion des comptes en devises étrangères

Les comptes du Fonds sont tenus en Euros (€) et les comptes annuels sont établis dans la même devise.

A la date de la clôture

- les postes de l'actif exprimés dans une autre devise que l'EURO sont valorisés individuellement au plus bas de leur valeur au cours de change historique ou de leur valeur déterminée sur base du cours de change en vigueur à la date de clôture du bilan;
- les postes de passif exprimés dans une autre devise que l'EURO sont valorisés individuellement au plus bas de leur valeur au cours de change historique ou de leur valeur déterminée sur base du cours de change en vigueur à la date de clôture du bilan.

Les produits et les charges en devises autres que l'EURO sont convertis en EUROS au cours de change en vigueur à la date des opérations. Ainsi seuls sont comptabilisés dans le compte de profits et pertes les bénéfices et pertes de change réalisés.

#### 2.8. Impôts

Suivant l'article 19 de la loi du 24 décembre 1998, le Fonds est exempt de tous droits, taxes et impôts généralement quelconques au profit de l'Etat et des communes, à l'exception de la taxe sur la valeur ajoutée.

#### **NOTE 3: AIDES FINANCIERES SELECTIVES A RECUPERER**

Au 31 décembre 2009, le détail du poste «aides financières sélectives à récupérer» s'établit comme suit:

# 3.1. Aides financières sélectives approuvées à partir du 1er janvier 1999

Situation au 01.01.2009	<u>32.081.018,76</u>
Nouveaux engagements en 2009	5.386.240,00
Reprises des engagements en 2009	-124.008,00
Remboursements des avances sur recettes en 2009	-20.386,27
Créances irrécupérables en 2009	-1.458.703,14
Situation au 31.12.2009	<u>35.864.161,35</u>
Provision pour risque de non-recouvrement (en référence à la	
Section 2.6 Aides financières sélectives)	<u>-35.864.161,35</u>
Solde au 31 décembre 2009	0,00

# 3.2. Versements effectués à partir du 1er janvier 1999 relatives aux aides financières sélectives accordées avant le 1er janvier 1999

Situation au 01.01.2009		<u>855.907,25</u>
Reprises des engagements en 2009		0,00
Remboursements des avances sur recettes en 2009		0,00
Créances irrécupérables en 2009		<u>-855.907,25</u>
Situation au 31.12.2009		<u>0,00</u>
Provision pour risque de non-recouvrement (en référence à la		
Section 2.6 Aides financières sélectives)		0,00
Solde au 31 décembre 2009		0,00
NOTE 4: RESULTAT BRUT		
Le résultat brut se décompose comme suit:		
	31.12.2009	31.12.2008
Ressources d'exploitation	6.531.321,12	6.516.595,03
Aides financières sélectives	-5.262.232,00	-6.013.731,51

-552.212.29

-480.900,77

235.976,06

-480.496.80

-417.037,15

-394.670,43

#### **NOTE 5: PERSONNEL**

Subsides & aides diverses

Autres charges

Résultat brut

En 2009, le Fonds National à la Production Audiovisuelle a employé en moyenne cinq personnes.

#### **NOTE 6: ADMINISTRATEURS**

En 2009, les membres des comités et du Conseil d'Administration ont reçu des jetons de présence pour un total de EUR 41.023,97.

Fonds National de Solidarité. – Examen de fin de stage. – Un examen de fin de stage dans la carrière de l'assistant social sera organisé au cours du mois de janvier 2011.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 1^{er} septembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Les Petits Doués S.à r.l.» ayant son siège à L-7374 Helmdange, 155, rue de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-7374 Helmdange, 153, rue de Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04622010.

Par arrêté ministériel du 7 septembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à l'association sans but lucratif «Chance-Egalité a.s.b.l.» ayant son siège à L-1870 Luxembourg, 3, Kohlenberg, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-1870 Luxembourg, 3, Kohlenberg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04632010.

Par arrêté ministériel du 30 août 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Au Cœur du soleil s.à r.l.» ayant son siège à L-4650 Niederkorn, 37, rue Prinzenberg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-4650 Niederkorn, 37, rue Prinzenberg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04642010.

Par arrêté ministériel du 1er septembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Crèche Max & Moritz s.à r.l.» ayant son siège à L-4930 Bascharage, 77A, boulevard J.F. Kennedy, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-4930 Bascharage, 77A, boulevard J.F. Kennedy.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04652010.

Par arrêté ministériel du 1er septembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Bei den Ackermaisercher s.à r.l.» ayant son siège à L-3265 Bettembourg 15, Op Fankenacker, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-3265 Bettembourg 15, Op Fankenacker.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04662010.

Par arrêté ministériel du 13 septembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Meng Famille s.à r.l.» ayant son siège à L-8140 Bridel, 96, route de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-8140 Bridel, 96, route de Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04672010.

Par arrêté ministériel du 14 septembre 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 13 septembre 2011 à l'association sans but lucratif «Hëllef a Stäip Doheem» ayant son siège à Mondercange, pour l'exercice de l'activité «garderie» à l'adresse suivante: L-3920 Mondercange, 12, rue d'Esch.

Etant donné que certaines modifications aux infrastructures n'ont pas encore pu être réalisées, l'agrément est accordé jusqu'au 13 septembre 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04682010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Les P'tits Tigrous S.à r.l.» ayant son siège à L-3352 Leudelange, 19, route d'Esch, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-3352 Leudelange, 19, route d'Esch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04692010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 14 septembre 2011 à la société anonyme «M.I.D. SERVICES s.a.» ayant son siège à Luxembourg, 57, rue du Kirchberg, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-1126 Luxembourg, 14, rue d'Amsterdam.

Etant donné que l'aménagement de l'aire de jeu extérieure n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 14 septembre 2011.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04702010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Bei den Maisercher S.à r.l.» ayant son siège à L-8447 Steinfort, 6, rue des Eglantiers, pour l'exercice de l'activité «service d'accueil de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-8447 Steinfort, 4, rue des Prunelliers.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04712010.

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Monsieur le Docteur Pierre CARSIN, né le 2 novembre 1978, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

# Arrêté ministériel du 6 août 2010 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2010/2011.

#### **RECTIFICATIF**

Au Mémorial  $B - n^{\circ}$  65 du 17 août 2010 à la page 904, la dernière phrase du point b) sous «Les **audiences de référé** sont fixées comme suit:» de l'arrêté ministériel du 6 août 2010 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 2010/2011 est à lire comme suit:

«Toutes les affaires de référé en matière de divorce doivent être enrôlées pour l'audience du lundi, à 9.00 heures, en la salle n° <u>TL.1.04</u>, Cité Judiciaire»

au lieu de:

«Toutes les affaires de référé en matière de divorce doivent être enrôlées pour l'audience du lundi, à 9.00 heures, en la salle n° TL.0.11, Cité Judiciaire».

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 87 15 octobre 2010

# Sommaire

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise page	1510
Cour européenne des Droits de l'Homme – Arrêt du 8 juillet 2010 dans l'affaire Rausch c.  Luxembourg	1512
Inspection du Travail et des Mines – Examens	1512
Ministère des Affaires étrangères - Direction de l'Immigration - Commission consultative pour travailleurs indépendants - Nomination	1512
Ministère des Affaires étrangères – Direction de l'Immigration – Commission consultative pour travailleurs salariés, ressortissants de pays tiers – Nomination	1512
Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 autorisant Mademoiselle Aileen Marie-Sue KÄRST à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Aileen Mary-Sue JACOBY» – RECTIFICATIF	1512

# Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Catherine ALVES GOMES PEIXOTO, née le 28 septembre 1983 à Luxembourg, demeurant à L-2412 Howald, 35, Rangwee, a été autorisée à porter les nom et prénom de ALVES Catherine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Monsieur Carlos Manuel ANTUNES TEIXEIRA, né le 20 juin 1977 à Luxembourg, demeurant à L-7410 Angelsberg, 5B, rue de l'Eglise, a été autorisé à porter les nom et prénom de ANTUNES Carlo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Monsieur Luis Manuel ASCENÇAO PINHEIRO, né le 27 octobre 1971 à Dudelange, demeurant à L-5713 Aspelt, 13, Waasserkiirten, a été autorisé à porter les nom et prénoms de PINHEIRO Luis Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Iva BITANGA née REPUŠIĆ, née le 2 mai 1959 à Runovic (Croatie), demeurant à L-5969 Itzig, 2, rue de la Libération, a été autorisée à porter les nom et prénom de REPUŠIĆ Iva.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Joaquina ESTEVES DE FARIA MINEIRO, née le 30 avril 1970 à Remelhe/Barcelos (Portugal), demeurant à L-3238 Bettembourg, 7, rue de l'Indépendance, a été autorisée à porter les nom et prénom de FARIA MINEIRO Joaquina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Monsieur Eduardo KOSTKA, né le 15 janvier 1951 à Buenos Aires (Argentine), demeurant à L-7521 Mersch, 55, rue des Champs, a été autorisé à porter les nom et prénom de KOSTKA Edward.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Gabriela LEUCK née CATTANI, née le 26 août 1966 à
 Zürich (Suisse), demeurant à L-5460 Trintange, 9, rue des Vignes, a été autorisée à porter les nom et prénom de LEUCK-RÖLLIN Gaby.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Emilisa LIMA OLIVEIRA, née le 20 juillet 1991 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4318 Esch-sur-Alzette, 16, rue Jean Schortgen, a été autorisée à porter les nom et prénom de LIMA OLIVEIRA Melissa.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Hannelore Margarete MÜHLHAN née SCHAIBLE, née le 8 octobre 1936 à Malmsheim (Allemagne), demeurant à L-8228 Mamer, 33, rue Nicolas Flener, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MUEHLHAN SCHAIBLE Hannelore Margarete.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Olena NOZDRAN', née le 20 juillet 1975 à Dnipropetrovsk (Ukraine), demeurant à L-3850 Schifflange, 90, avenue de la Libération, a été autorisée à porter les nom et prénom de NOZDRAN Elena.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Monsieur Yves NTAKIRUTIMANA né NTIBANOGA, né le 18 octobre 1983 à Nyarugenge (Rwanda), demeurant à L-9170 Mertzig, 6, Zanerknupp, a été autorisé à porter les nom et prénom de TIMANN Yves.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Sandy REIS DA SILVA, née le 23 mars 1989 à Juvisy-sur-Orge (France), demeurant à L-7373 Helmdange, 121, route de Luxembourg, a été autorisée à porter les nom et prénom de REIS Sandy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Monsieur Ernst Franz Leo REUTER, né le 16 novembre 1940 à Dudelange, demeurant à V1K 1H8 Merritt, B.C. (Canada), 2144 Munro Crescent, a été autorisé à porter les nom et prénom de REUTER François.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Silvie RIBEIRO GONCALVES, née le 21 avril 1988 à Ettelbruck, demeurant à L-9221 Diekirch, 118, rue Clairefontaine, a été autorisée à porter les nom et prénom de RIBEIRO GONÇALVES Sylvie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Monsieur Cédric RODRIGUES ALEXANDRE, né le 5 novembre 1991 à Niederkorn, demeurant à L-4757 Pétange, 26, rue Marie-Adélaïde, a été autorisé à porter les nom et prénom de ALEXANDRE Cédric.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Marie-Noëlle RODRIGUES DA COSTA, née le 22 décembre 1988 à Ettelbruck, demeurant à L-9353 Bettendorf, 1A, rue du Moulin, a été autorisée à porter les nom et prénom de RODRIGUES Marie-Noëlle.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Fatimata Mimi Georgette SAWADOGO, née le 14 septembre 1991 à Ouagadougou (Burkina Faso), demeurant à L-3326 Crauthem, 20, rue de Bettembourg, a été autorisée à porter les nom et prénoms de SADLER Nora Marie Georgette.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Madame Sandra SCIOTTI-GRATTI, née le 2 avril 1964 à Differdange, demeurant à L-4992 Sanem, 57, rue Ermesinde, a été autorisée à porter les nom et prénom de SCIOTTI GRATTI Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Monsieur Carlos Manuel SOUSA DA SILVA, né le 8 janvier 1981 à
 Luxembourg, demeurant à L-2338 Luxembourg, 15, rue Plaetis, a été autorisé à porter les nom et prénoms de SOUSA Carlos Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, Monsieur Valeriy STREL'TSOV, né le 14 septembre 1972 à Dnipropetrovsk (Ukraine), demeurant à L-3850 Schifflange, 90, avenue de la Libération, a été autorisé à porter les nom et prénom de STRELTSOV Valeriy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Cour européenne des Droits de l'Homme. – Arrêt du 8 juillet 2010 dans l'affaire Rausch c. Luxembourg. – La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 8 juillet 2010 un arrêt dans l'affaire Rausch c. Luxembourg (Requête n° 29733/08), devenu définitif le 8 octobre 2010. L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets concernant le luxembourg/Rausch_08-07-2010.pdf

**Inspection du Travail et des Mines. – Examens. –** Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera pendant l'année 2011 pour les besoins du personnel de l'Inspection du Travail et des Mines les examens ci-après:

- Au cours du mois de mai 2011: examen de fin de stage de la carrière de l'ingénieur-technicien.
- Au cours du mois de novembre 2011: examen de promotion de la carrière de l'ingénieur-technicien.

Ministère des Affaires étrangères. – Direction de l'Immigration. – Commission consultative pour travailleurs indépendants. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 14 juillet 2010, Madame Anja SOLOWJEW, candidat rédacteur auprès du ministère des Affaires étrangères, Direction de l'Immigration a été nommée membre suppléant de la commission consultative pour travailleurs indépendants en remplacement de Madame Diane MUSCHANG, dont elle termine le mandat.

Ministère des Affaires étrangères. – Direction de l'Immigration. – Commission consultative pour travailleurs salariés, ressortissants de pays tiers. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 24 septembre 2010, Monsieur Laurent PEUSCH, rédacteur auprès de l'Administration de l'Emploi a été nommé membre de la commission consultative pour travailleurs salariés en remplacement de Monsieur Paul ENSCH, dont il termine le mandat.

Par le même arrêté Monsieur Jean-Marc WINCKEL, rédacteur auprès de l'Administration de l'Emploi est nommé membre suppléant de la commission consultative pour travailleurs salariés en remplacement de Monsieur Laurent PEUSCH, dont il termine le mandat.

Arrêté grand-ducal du 11 avril 2010 autorisant Mademoiselle Aileen Marie-Sue KÄRST à changer ses prénoms et nom patronymique actuels en ceux de «Aileen Mary-Sue JACOBY».

#### **RECTIFICATIF**

Au Mémorial B  $n^{\circ}$  43 du 9 juin 2010 il y a lieu de remplacer à la page 627 les termes: née le 31 octobre 1991 par les termes «née le 30 octobre 1991».

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 88 20 octobre 2010

# Sommaire

Administration de la gestion de l'eau – Nominations	1514
Administration Gouvernementale - Démission	1514
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1514
Commission de Médiation en Matière de Surendettement - Nomination	1515
Commission de Surveillance du Secteur Financier – Examen d'admission au stage	1515
Conventions collectives de travail – Dépôts	1515
Entreprises d'assurances – «ALTRAPLAN Luxembourg S.A.» – Agrément de directeur	1515
Entreprises d'assurances – «PRIVATE ESTATE LIFE S.A.» – Agrément de directeur	1515
Indice des prix à la consommation du mois de septembre 2010	1515
Ministère de la Famille et de l'Intégration - Activité d'assistance parentale - Agréments	1516
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1516
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service Solidarité – Agréments définitifs	1518
Pharmacie – Concession vacante	1518
Relations extérieures – Remise des lettres de créance	1519
Santé – Médecine	1519
Santé – Relevé des maladies à déclaration obligatoire déclarées pendant les mois de janvier à juin 2010	1520
Arrêté ministériel du 27 juillet 2010 portant nomination des délégués assurés de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés publics auprès des juridictions de sécurité sociale –	
RECTIFICATIE	1520

**Administration de la gestion de l'eau. – Nominations. –** Par arrêtés grand-ducaux du 24 septembre 2010, Mesdames Christine BASTIAN et Nora WELSCHBILLIG et Messieurs Tom BECHET, Claude NEUBERG et Luc ZWANK, ingénieurs stagiaires à l'Administration de la gestion de l'eau, ont été nommés ingénieurs auprès de la même administration avec effet au 1^{er} octobre 2010.

**Administration Gouvernementale.** – **Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 2010, démission honorable de ses fonctions de Premier Conseiller de Gouvernement a été accordée à Monsieur Guy DOCKENDORF avec effet au 1er novembre 2010.

# Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, Madame Rosa Maria FERNANDES CARRIÇO AMADOR, née le 2 décembre 1959 à Vieira de Leiria/Marinha Grande (Portugal), demeurant à L-6312 Beaufort, 110, route d'Eppeldorf, a été autorisée à porter les nom et prénoms de AMADOR CARRIÇO Rose Marie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, Madame Susana Maria FIGUEIREDO SERRANO, née le 5 décembre 1977 à Lavos/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à L-4609 Niederkorn, 37, rue des Ligures, a été autorisée à porter les nom et prénoms de SERRANO Susana Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, Monsieur Johannus Petrus Hubertus GERAETS, né le 22 décembre 1985 à Luxembourg, demeurant à L-5558 Remich, 7, rue des Pommiers, a été autorisé à porter les nom et prénom de GERAETS Johnny.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, Monsieur Miguel GRIÑAN Y LOPEZ, né le 31 mars 1977 à Eschsur-Alzette, demeurant à L-4304 Esch-sur-Alzette, 14, rue Renaudin, a été autorisé à porter les nom et prénom de GRIÑAN LOPEZ Miguel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, Madame Aleksandra Regina KERSCHEN née GLAFIK, née le 19 novembre 1978 à Paczków (Pologne), demeurant à L-6673 Mertert, 13, cité Pierre Frieden, a été autorisée à porter les nom et prénom de KERSCHEN Alexandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, Monsieur Sergio Manuel MARTINS DE ASSUNÇAO, né le 13 août 1990 à Luxembourg, demeurant à L-2312 Luxembourg, 4, rue de la Paix, a été autorisé à porter les nom et prénoms de ASSUNÇAO Sergio Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, Madame Maria Joana MONFORTE BRANCO, née le 16 octobre 1963 à São João Baptista/Campo Maior (Portugal), demeurant à L-6114 Junglinster, 3, um Railand, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MONFORTE Joana Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, Monsieur Patrick MORIM MONTEIRO, né le 3 août 1989 à Luxembourg, demeurant à L-5862 Hesperange, 1, rue de la Montagne, a été autorisé à porter les nom et prénom de MORIM Patrick.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Commission de Médiation en Matière de Surendettement. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 4 octobre 2010 Madame Isabelle KLEIN, Steinfort, a été nommée membre de la Commission de médiation en matière de surendettement, en remplacement de Madame Cecile GREISCH, retraitée, dont elle termine le mandat.

Commission de Surveillance du Secteur Financier. – Examen d'admission au stage. – L'examen pour l'admission au stage dans la carrière supérieure initialement fixé au 29 octobre 2010 a été reporté au 10 décembre 2010

Conventions collectives de travail. – Dépôts. – Au courant du mois de septembre 2010 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Avenant à la convention collective de travail des salariés de l'Administration Communale de Mamer signé en date du 31 mai 2010 entre le Collège Echevinal de la Commune de Mamer et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail pour le personnel salarié de la société BRAM, Zweigstelle der Konen Bekleidungshaus KG München signée en date du 14 juillet 2010 entre la direction de la société BRAM Zweigstelle der Konen Bekleidungshaus KG München, la représentation du personnel de la société BRAM Zweigstelle der Konen Bekleidungshaus KG München et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail (valable du 01.01.2010 au 31.12.2010) pour le personnel de la société bofrost*
   Vertrieb II GmbH & Co KG Luxembourg/Foetz signée en date du 15 juillet 2010 entre la direction de la société bofrost* Vertrieb II GmbH & Co KG, la délégation du personnel de la société bofrost* Vertrieb II GmbH & Co KG et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail pour le personnel ouvrier de la S.A. LUXAIR (2008-2009) signée en date du 29 juillet 2010 entre la direction de la S.A. LUXAIR et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail pour l'ensemble du personnel «salariés» de la S.A. LUXGSM signée en date du 12 juillet 2010 entre la direction de la S.A. LUXGSM et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail (valable du 01.01.2009 au 31/03/2011) pour le personnel ouvrier de la S.A. NOVELIS Luxembourg signée en date du 23 juillet 2010 entre la direction de la S.A. NOVELIS Luxembourg, la délégation du personnel de la S.A. NOVELIS Luxembourg et l'OGB-L;
- Convention collective de travail (valable du 01.01.2009 au 31/03/2011) pour le personnel employé de la S.A.
   NOVELIS Luxembourg signée en date du 23 juillet 2010 entre la direction de la S.A.
   NOVELIS Luxembourg, la délégation du personnel de la S.A.
   NOVELIS Luxembourg et l'OGB-L.

**Entreprises d'assurances. – «ALTRAPLAN Luxembourg S.A.». – Agrément de directeur. –** En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 1^{er} octobre 2010 Madame Germaine BRABANTS est agréée comme directeur de l'entreprise d'assurances «ALTRAPLAN Luxembourg S.A.», à titre temporaire pour une période touchant à son terme le 31 mars 2011, en remplacement de Monsieur Clive Malcolm GRIFFITHS.

Entreprises d'assurances. – «PRIVATE ESTATE LIFE S.A.». – Agrément de directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 1^{er} octobre 2010 Madame Germaine BRABANTS est agréée comme directeur de l'entreprise d'assurances «PRIVATE ESTATE LIFE S.A.», à titre temporaire pour une période touchant à son terme le 31 mars 2011, en remplacement de Monsieur Clive Malcolm GRIFFITHS.

#### Indice des prix à la consommation du mois de septembre 2010.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **764.61** pour le mois de septembre 2010 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois de septembre 2010 à 760.10.

Luxembourg, le 6 octobre 2010.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/243-2/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 9 mars 2015 à Madame Catarina GRILLINI-VIEGAS RODRIGUES, domiciliée à 86, rue des Champs, L-3442 Dudelange, est arrivé à son échéance en date du 20 septembre 2010, vu la décision de Madame Catarina GRILLINI-VIEGAS RODRIGUES, communiquée en date du 20 septembre 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 22 septembre 2012, à Madame Filipa Andreia MARQUES DOS REIS-DE ALMEIDA RODRIGUES, domiciliée à 2B, route de Mertzig, L-9173 Michelbouch pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 2B, route de Mertzig, L-9173 Michelbouch.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 octobre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/498-2/2010.

Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 21 septembre 2012, à Madame Sandy DA COSTA VIEIRA-PEIXOTO FERREIRA, domiciliée à 64, avenue de la Liberté, L-4601 Niederkorn pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 64, avenue de la Liberté, L-4601 Niederkorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 7 juillet 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/594-3/2010.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 22 septembre 2015, à Madame Evelyne Anne MEYER-TABORSKY-AUZERAL, domiciliée à 11, rue de Londres, L-8223 Mamer pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 11, rue de Londres, L-8223 Mamer.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/629/2010.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 22 septembre 2015, à Madame Graciete Margarida SARAIVA PEREIRA-PAULA OLIVEIRA ALVES SARAIVA, domiciliée à 66, rue du Cimetière, L-7313 Heisdorf pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 66, rue du Cimetière, L-7313 Heisdorf.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/630/2010.

Par arrêté ministériel du 23 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 22 septembre 2012, à Madame Maria Margarida DE OLIVEIRA GONCALVES-CRUZ MARGATO, domiciliée à 44, rue d'Ettelbruck, L-7590 Beringen pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 44, rue d'Ettelbruck, L-7590 Beringen.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/631/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1854 Luxembourg-Belair, 2-4, rue Aloyse Kayser.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 septembre 2011, prend effet le 30 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 064/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 112 places dont 84 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 064/4.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2153 Luxembourg, 25, rue Antoine Meyer.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 septembre 2011, prend effet le 30 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 079/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 99 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 079/4.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1276 Luxembourg, 1, rue Anne Beffort.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 septembre 2011, prend effet le 30 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 080/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 79 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 080/4.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Centre sportif», L-3275 Bettembourg, rue J. H. Polk.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 septembre 2012, prend effet le 30 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 225/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 173 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 225/3.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010 il a été constaté qu'il est arrivé à son échéance le 30 septembre 2010 l'arrêté ministériel du 27 novembre 2009 (enregistré sous le numéro MR 374) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 26 novembre 2010 à l'Administration communale de Bettembourg, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole préscolaire», L-3385 Noertzange, 43, rue de l'Ecole.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2665 Luxembourg, 39, rue du Verger.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 septembre 2011, prend effet le 30 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 388/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 205 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 avril 2010, enregistré sous le numéro MR 388.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Heffingen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7651 Heffingen, 2, Am Duerf, pour le service «maison relais pour enfants», à «Maison Relais Reuland», L-7670 Reuland, 1, Bei der Kiirch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 septembre 2011, prend effet le 30 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 408/2**.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants non scolarisés est fixée à 40 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants scolarisés est fixée à 148 places (sans compartimentage) et à 151 places (avec compartimentage) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 408.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Sonnepavillon», L-3385 Noertzange, 39-41, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 septembre 2012, prend effet le 30 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 412/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 69 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 412.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, ayant son siège à l'adresse L-3647 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Zwergeland», L-3786 Tétange, 16A, rue Neiwiss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 septembre 2012, prend effet le 30 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 414/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 123 places dont 90 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 414.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1853 Luxembourg, 40, rue Léon Kauffman.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 septembre 2011, prend effet le 30 septembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 418/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 32 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 418.

Par arrêté ministériel du 1er octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1311 Luxembourg, 64, boulevard Cahen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 30 septembre 2011, prend effet le 1^{er} octobre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 421**.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agréments définitifs. – Par arrêté ministériel du 27 septembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Wunnéngshëllef asbl» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Centre d'accueil – Jugend Relais» à l'adresse 7, rue de Mamer à L-8081 Bertrange.

L'agrément prend cours le 27 septembre 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro A/2010/12/1(c).

Par arrêté ministériel du 4 octobre 2010, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Wunnéngshëllef asbl» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Centre d'accueil – Maison Communautaire» à l'adresse 91, route d'Arlon à L-1140 Luxembourg.

L'agrément prend cours le 4 octobre 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro A/2010/12/1(d).

**Pharmacie.** – Concession vacante. – Il est porté à la connaissance du public que la concession de pharmacie à Luxembourg, 23, rue Aldringen, exploitée actuellement par Monsieur Georges SCHROEDER, est déclarée vacante à partir du 1^{er} juillet 2011 par suite de la démission du concessionnaire.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **22 novembre 2010 au plus tard**. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

- 1. une courte notice biographique,
- 2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
- 3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
- 4. un certificat de nationalité,

- 5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre. Les occupations pharmaceutiques de nature salariée sont attestées par les employeurs correspondants. Celles exercées à titre d'indépendant sont certifiées par le collège médical, ou, si elles se rapportent à une activité pharmaceutique réalisée à l'étranger, par le conseil de l'ordre des pharmaciens du pays en cause ou, à défaut, par l'organisme exerçant des fonctions similaires. Ces certificats portent le visa de l'Inspection des pharmacies ou par l'autorité étrangère exerçant des fonctions similaires. Ces certificats portent le visa de l'Inspection des pharmacies ou de l'autorité étrangère exerçant la fonction de surveillance des pharmacies.
  - Ces certificats indiquent, outre la durée totale de l'occupation pharmaceutique, la nature de l'occupation ainsi que l'horaire hebdomadaire exprimé en heures/semaines,
- 6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.
  - Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concerné(s).
  - Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

Relations extérieures. – Remise des lettres de créance. – Le 30 septembre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Raffaele de LUTIO, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République italienne.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Raffaele de LUTIO a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 30 septembre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Lene Louise Bang JESPERSEN, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume du Danemark.

A la même occasion Son Excellence Madame Lene Louise Bang JESPERSEN a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 30 septembre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Diarmuid O'LEARY, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire d'Irlande.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Diarmuid O'LEARY a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 30 septembre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur ZENG Xianqi, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Populaire de Chine.

A la même occasion Son Excellence Monsieur ZENG Xianqi a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 30 septembre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Henri MOVA Sakanyi, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Démocratique du Congo.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Henri MOVA Sakanyi a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 30 septembre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Avet ADONTS, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Arménie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Avet ADONTS a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 1^{er} octobre 2010, Monsieur le docteur Gilles CARRÉ, né le 28 août 1973, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en gynécologie et obstétrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 1^{er} octobre 2010, Monsieur le docteur Johannes STANGE, né le 16 décembre 1953, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en orthopédie au Luxembourg.

____

Santé. - Relevé des maladies à déclaration obligatoire déclarées pendant les mois de janvier à juin 2010.

Mois	01/10	02/10	03/10	04/10	05/10	06/10	TOTAL 01-06/10
Maladies:	-		'	!			
Brucellose				1			1
Gastroentérite à Campylobacter sp	38	12	2	29	51	66	198
Gastroentérite à Clostridium difficile O27*	5		3	3	4		15
Gastroentérite à Clostridium difficile Non O27*	4	5	3	4	6	14	36
Gastroentérite à Salmonella sp	13	5	2	10	10	18	58
Gastroentérite à Shigella sp	1			1	1	2	5
Gastroentérite à Yersinia sp	2	3					5
Hépatite A (aiguë)	1	1					2
Hépatite B (aiguë et porteur de Ag HBs+)		2	2	3		2	9
Hépatite C	5	5	4	5	6	1	26
Infection à Echinococcus	1						1
Infection à Neisseria gonorrhoeae				1			1
Légionellose		1			1	3	5
Malaria	3	2	1	2			8
Méningite à Haemophilus influenzae			1				1
Scarlatine*			1				1
SIDA					2	2	4
Syphilis	2			1		1	4
Toxoplasmose		1					1
Tuberculose extrapulmonaire				2			2
Tuberculose pulmonaire	2	1	1	5	1	1	11

N.B. Les cas de maladies marqués par un * ne sont pas à déclaration obligatoire.

Arrêté ministériel du 27 juillet 2010 portant nomination des délégués assurés de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés publics auprès des juridictions de sécurité sociale. – Rectificatif. – Au Mémorial B n° 83 du 6 octobre 2010, à la page 1454, il y a lieu de lire à l'article 1er de l'arrêté ministériel du 27 juillet 2010 portant nomination des délégués assurés de la Caisse de maladie des fonctionnaires et employés publics auprès des juridictions de sécurité sociale: «Monsieur Jean-Pierre SCHALTZ, Niederfeulen.» au lieu de «Monsieur Jean-Pierre SCHILTZ, Niederfeulen.»

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 89 21 octobre 2010

# Sommaire

Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010 portant nomination des membres du Conseil supérieur	
des bibliothèques publiques	1522
Administration Gouvernementale - Nominations	1522
Administration judiciaire – Nomination	1522
Arrêté ministériel pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1522
Centre des technologies de l'Information de l'Etat – Nominations – Démission	<b>152</b> 3
Entreprises d'assurances – «LEX LIFE & PENSION S.A.» – Retrait de l'agrément	<b>152</b> 3
Gestionnaire de fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances	
- Renonciation à l'agrément comme gestionnaire de fonds de pension	1523
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	<b>152</b> 3
Service Central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat - Nomination	1524
Santá Mádacina	1524



# Arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010 portant nomination des membres du Conseil supérieur des bibliothèques publiques.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 24 juin 2010 relative aux bibliothèques publiques et notamment son article 20;

Vu le règlement grand-ducal du 4 juillet 2010 portant exécution de la loi du 24 juin 2010 relative aux bibliothèques publiques et notamment son article 6;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Culture et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons

**Art. 1**er. Sont nommés membres du Conseil supérieur des bibliothèques publiques pour un mandat de trois ans renouvelable:

- Monsieur Marc SCHAEFER, représentant l'Union luxembourgeoise des Bibliothèques publiques;
- Madame Maggy SCHLUNGS, représentant le personnel des bibliothèques publiques;
- Madame Marie-Pierre PAUSCH, experte diplômée en bibliothéconomie;
- Madame Denise BESCH, représentant le Ministère de la Culture;
- Madame Carmen FELLENS, Service des bibliothèques circulantes, représentant le Ministère de la Culture;
- Madame Anne-Marie ANTONY, représentant le Ministère de l'Education nationale;
- Madame Claudia DALL'AGNOL, représentant le Syvicol;
- Madame Monique KIEFFER, directrice de la Bibliothèque nationale;
- Madame Germaine GOETZINGER, directrice du Centre national de littérature;
- Monsieur Jean BACK, directeur du Centre national de l'audiovisuel.

Conformément à l'article 20 de la loi relative aux bibliothèques publiques, le Conseil supérieur des bibliothèques publiques sera complété ultérieurement par un représentant par bibliothèque publique agréée.

- **Art. 2.** Madame Monique KIEFFER, préqualifiée, est nommée président du Conseil supérieur des bibliothèques publiques.
  - Art. 3. Notre Ministre de la Culture est chargée de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

La Ministre de la Culture,

Palais de Luxembourg, le 15 octobre 2010.

Henri

Octavie Modert

Administration Gouvernementale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, Monsieur Manuel ACHTEN, employé de l'Etat à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, Madame Sophie HOFFMANN, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal 14 septembre 2010, Madame Chantal JOST, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, Madame Danièle NOSBUSCH, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, Monsieur Christophe STRUCK, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommé attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, Madame Maria VERDETE VIDAL, attaché d'administration à l'administration gouvernementale, a été nommée attaché de gouvernement. Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 2010, Monsieur Carlos GUEDES, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction. Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 2010, Monsieur Anatole SCHMIT, chef de bureau à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur. Par arrêté grand-ducal du 30 septembre 2010, Monsieur Dirk PETRY, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint.

**Administration judiciaire. – Nomination. –** Par arrêté ministériel du 13 octobre 2010, Tom BAUER, rédacteur stagiaire, est nommé rédacteur avec effet au 1^{er} janvier 2011.

# Arrêté ministériel pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 7 octobre 2010, Madame Hildelgard Valentina COLMAN BIANCHI, née le 9 mai 1980 à Montevideo (Uruguay), demeurant à L-6134 Junglinster, 8, rue Lauterbour, a été autorisée à porter les nom et prénoms de COLMAN BIANCHI Hildegard Valentina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.



Centre des technologies de l'Information de l'Etat. – Nominations. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, Monsieur Daniel DONKELS, conseiller-informaticien adjoint au Centre des Technologies de l'Information de l'Etat, a été nommé conseiller-informaticien. Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, Madame Mélanie GARDUMI, chargé d'études-informaticien principal au Centre des Technologies de l'Information de l'Etat, a été nommée conseiller-informaticien adjoint.

Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2010, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur-informaticien hors cadre au Centre des Technologies de l'Information de l'Etat, a été accordée à Monsieur Firmin CRELOT. Par le même arrêté, le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Entreprises d'assurances. – «LEX LIFE & PENSION S.A.». – Retrait de l'agrément. – Par arrêté ministériel du 5 octobre 2010, l'agrément pour effectuer des opérations d'assurances accordé à l'entreprise d'assurances LEX LIFE & PENSION S.A., avec siège social à L-1222 Luxembourg, 2-4, rue Beck, est retiré pour toutes les branches autorisées.

Gestionnaire de fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances. – Renonciation à l'agrément comme gestionnaire de fonds de pension. – En application de l'article 26, paragraphe 3, de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 11 octobre 2010, la société de gestion EMPLOYEE BENEFIT INTERNATIONAL CONSULTING AND ADMINISTRATION, en abrégé EBICA, a été autorisée à renoncer à son agrément comme gestionnaire de fonds de pension.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010 un agrément est accordé à partir du 27 octobre 2010 pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 26 octobre 2015, à Madame Maria de Fatima TAVARES FERNANDES-MACEDO, domiciliée à 4, rue du Château, L-9146 Erpeldange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 4, rue du Château, L-9146 Erpeldange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 27 octobre 2010 l'arrêté ministériel du 27 octobre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/129-3/2010.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010 un agrément est accordé à partir du 15 octobre 2010 pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 14 octobre 2015, à Madame Andrée Thecle SCHOLTES-REDING, domiciliée à 15, Duerfstrooss, L-9759 Knaphoscheid, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 15, Duerfstrooss, L-9759 Knaphoscheid.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 15 octobre 2010 l'arrêté ministériel du 15 octobre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/160-3/2010.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/357-2/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 12 novembre 2010 à Madame Sara DIAS GOMES DA SILVA LIMA, domiciliée au 90, Grand-rue, L-9051 Ettelbruck, arrivera à son échéance en date du 12 novembre 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010 il est constaté qu'un agrément enregistré sous le numéro AP/396/2008 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 13 octobre 2010 à Madame Viviane SCHUTZ-OURTH, domiciliée au 22, rue de l'Eglise, L-3636 Kayl, arrivera à son échéance en date du 13 octobre 2010, vu l'expiration de l'agrément.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010 un agrément est accordé à partir du 14 octobre 2010 pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 13 octobre 2015, à Madame Jacqueline Del Carmen QUARANTA-MONSANTO TORRES, domiciliée à 9, rue des Artisans, L-1141 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 9, rue des Artisans, L-1141 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 14 octobre 2010 l'arrêté ministériel du 15 octobre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/397-2/2010.



Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010 un agrément est accordé à partir du 21 octobre 2010 pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 20 octobre 2015, à Madame Teresa PIERRI-ROSSI, domiciliée à 166, rue Pierre Krier, L-1880 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 166, rue Pierre Krier, L-1880 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 21 octobre 2010 l'arrêté ministériel du 21 octobre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/398-2/2010.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010 un agrément est accordé à partir du 31 octobre 2010 pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 30 octobre 2015, à Madame Maria de Fatima DE ALMEIDA-DE LIMA FERREIRA, domiciliée à 117, route de Gilsdorf, L-9234 Diekirch, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 117, route de Gilsdorf, L-9234 Diekirch.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 31 octobre 2010 l'arrêté ministériel du 31 octobre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/403-2/2010.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010 un agrément est accordé à partir du 27 novembre 2010 pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 26 novembre 2015, à Madame Everdina Johanna Wilhelmina VROLIJK-BERGMAN, domiciliée à 8, rue du Bois, L-6314 Beaufort, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 8, rue du Bois, L-6314 Beaufort.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 27 novembre 2010 l'arrêté ministériel du 28 novembre 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/406-2/2010.

Par arrêté ministériel du 28 septembre 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/481/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 4 septembre 2011 à Madame Chaira BELARIBI-BOUBIA, domiciliée à 9, allée du Carmel, L-1354 Luxembourg, est arrivé à son échéance en date du 27 septembre 2010, vu la décision de Madame Chaira BELARIBI-BOUBIA, communiquée en date du 23 septembre 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/595/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 14 juin 2012 à Madame Maria Alexandrina DOS SANTOS COSTA-DA COSTA FERREIRA, domiciliée à 18, rue Marcel Reuland, L-4305 Esch-sur-Alzette, est arrivé à son échéance en date du 30 septembre 2010, vu la décision de Madame Maria Alexandrina DOS SANTOS COSTA-DA COSTA FERREIRA, communiquée au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 29 septembre 2012, à Madame Liseta da Conceicao FERREIRA DE SOUSA-DURAES CORREIA DE SOUSA, domiciliée à 59, rue Adolphe Fischer, L-1520 Luxembourg pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 59, rue Adolphe Fischer, L-1520 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/632/2010.

Service Central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat. – Nomination. – Par arrête grand-ducal du 14 septembre 2010, Madame Martine STEICHEN, chef de bureau adjoint hors cadre au Service Central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat, a été nommée chef de bureau hors cadre.

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 4 octobre 2010, Madame le Docteur Bärbel KÖNIG épouse HAGENTHAU, née le 29 décembre 1968, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en anesthésiologie au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 90 27 octobre 2010

# Sommaire

Arrêté grand-ducal du 24 septembre 2010 autorisant Madame Tanja Danielle Charlotte ZINELLI à changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Zahra ZAIED ZINELLI en celui de	
«ZINELLI»page	1526
Administration des Contributions directes – Examen de fin de stage	1526
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nomination	1526
Administration des services techniques de l'agriculture – Nomination	1526
Conseil d'Administration de l'Etablissement de radiodiffusion socioculturelle - Nominations	1526
Fonds National de Solidarité – Examen de fin de stage	1526
Gestionnaire de fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances  - Renonciation à l'agrément comme gestionnaire de fonds de pension	1526
Jury de l'examen d'aptitude professionnelle des candidats réviseurs d'entreprises – Nomination	1526
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Maisons relais pour	
enfants – Agréments	1527
Ministère de la Justice - Mise à jour du Code pénal et du Code d'instruction criminelle	1528
Santé – Médecine – Médecine dentaire – Pharmaciens	1528
Trésorerie de l'Etat – Nomination	1529



Arrêté grand-ducal du 24 septembre 2010 autorisant Madame Tanja Danielle Charlotte ZINELLI à changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Zahra ZAIED ZINELLI en celui de «ZINELLI».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Tanja Danielle Charlotte ZINELLI sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Zahra ZAIED ZINELLI, née le 1er février 2007 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise et demeurant à L-4499 Limpach, 4-6, Op Wisschen, en celui de «ZINELLI»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Madame Tanja Danielle Charlotte ZINELLI est autorisée à changer le nom patronymique actuel de sa fille mineure Zahra ZAIED ZINELLI en celui de «ZINELLI».
- **Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- **Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice, François Biltgen Palais de Luxembourg, le 24 septembre 2010. **Henri** 

Administration des Contributions directes. – Examen de fin de stage. – L'administration des contributions directes organisera au mois de juillet 2011 un examen de fin de stage dans la carrière du chargé d'études-informaticien.

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010, Monsieur Romain FELTEN, attaché de Gouvernement 1er en rang à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé aux fonctions de conseiller de direction adjoint à la même administration avec effet au 1er décembre 2010.

Administration des services techniques de l'agriculture. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Mme Jeanne BORMANN, ingénieur à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommée ingénieur-inspecteur auprès de la même administration.

Conseil d'Administration de l'Etablissement de radiodiffusion socioculturelle. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 7 octobre 2010, les mandats comme membres du Conseil d'Administration de l'établissement public «Etablissement de radiodiffusion socioculturelle» de Monsieur Théo PÉPORTÉ, représentant de la vie sociale et de Monsieur Jean-Marie HAENSEL, 1er inspecteur des Finances, représentant du Ministère des Finances, sont renouvelés jusqu'au 10 août 2015.

Fonds National de Solidarité. – Examen de fin de stage. – Un examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur sera organisé au cours du mois de mai 2011.

Gestionnaire de fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances. – Renonciation à l'agrément comme gestionnaire de fonds de pension. – En application de l'article 26, paragraphe 3, de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 11 octobre 2010, Monsieur Eric PETITJEAN a été autorisé à renoncer à son agrément comme gestionnaire de fonds de pension.

Jury de l'examen d'aptitude professionnelle des candidats réviseurs d'entreprises. – Nomination. – Par décision de la CSSF du 14 octobre 2010, Monsieur Rodolphe BELLI, Sous-directeur de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxembourg, est nommé membre suppléant du jury d'examen d'aptitude professionnelle des candidats réviseurs d'entreprises en remplacement de Monsieur André CRELOT, démissionnaire, dont il terminera le mandat.



Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 9 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 8 octobre 2015, à Madame Anabela MACEDO FERNANDES-LOURO DE SAO JOSE, domiciliée à 12, rue Théodore Wacquant, L-4345 Esch-sur-Alzette pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 12, rue Théodore Wacquant, L-4345 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/455-2/2010.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 7 octobre 2015, à Madame Sandra Isabel LOPES JOAQUIM-DA ROCHA TEIXEIRA, domiciliée à 5, rue des Ecoles, L-3461 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 5, rue des Ecoles, L-3461 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 septembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/483-2/2010.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 7 octobre 2015, à Madame Sylvie Aline RAMAN-LINSTER, domiciliée à 127, rue de Hamm, L-1713 Luxembourg pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 127, rue de Hamm, L-1713 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 novembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/510-2/2010.

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 8 octobre 2012, à Madame Lamia BEN REJEB-DOUSS, domiciliée à 73, rue du Viaduc, L-4343 Esch-sur-Alzette pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 73, rue du Viaduc, L-4343 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/633/2010.

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 8 octobre 2012, à Madame Céline EL BAHRI, domiciliée à 28, rue Dicks, L-3448 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 28, rue Dicks, L-3448 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/634/2010.

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 8 octobre 2012, à Madame Guilhermina Cipriana FERREIRA MARQUES-REIS FERNANDES MARQUES, domiciliée à 59, rue Gaffelt, L-3480 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 59, rue Gaffelt, L-3480 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/635/2010.

Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 11 octobre 2012, à Madame Maria José PEIXOTO DE CASTRO-DA SILVA VASCONCELOS, domiciliée à 12, rue de l'Hôpital, L-4137 Esch-sur-Alzette pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 12, rue de l'Hôpital, L-4137 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/636/2010.

Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 11 octobre 2012, à Madame Sofia RAMOS DE OLIVEIRA-ALVES AGOSTINHO VARELA DE MATOS, domiciliée à 41, route d'Esch, L-3637 Kayl pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 41, route d'Esch, L-3637 Kayl.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/637/2010.

Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 11 octobre 2015, à Madame Marlene Sofia ANTUNES SERRA, domiciliée à 34, Neiduerf, L-4261 Esch-sur-Alzette pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 34, Neiduerf, L-4261 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/638/2010.



Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 11 octobre 2012, à Madame Maria Isabel CARVALHO-PARAISO MARTINS CARVALHO, domiciliée à 59, rue de la Libération, L-4210 Esch-sur-Alzette pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 59, rue de la Libération, L-4210 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/639/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010 il a été constaté qu'il est arrivé à son échéance le 5 octobre 2010 l'arrêté ministériel du 15 septembre 2010 (enregistré sous le numéro MR 419) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 6 octobre 2010 à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Chalet des Scouts», L-1318 Luxembourg, 38, rue des Celtes.

Ministère de la Justice. – Mise à jour du Code pénal et du Code d'instruction criminelle. – Une mise à jour du Code pénal et du Code d'instruction criminelle publiée par le Ministère de la Justice vient de paraître. Elle comprend la législation mise à jour au 1^{er} septembre 2010.

Elle est disponible dans les librairies à partir du 20 octobre 2010 au prix de 13 €, TVA comprise.

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 11 octobre 2010, Madame Christiane WEILER, née le 6 octobre 1961, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 11 octobre 2010, Monsieur le Docteur Jean-Yves SIMON, né le 17 février 1981, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Santé. – Pharmaciens. –** Par arrêté ministériel du 11 octobre 2010, Madame Jennifer Elisabeth ECKER, née le 28 novembre 1985, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

**Trésorerie de l'Etat. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 4 septembre 2010 Monsieur Luc NICKELS, chef de bureau à la Trésorerie de l'Etat, a été nommé inspecteur à la même administration avec effet au 1^{er} octobre 2010.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 91 29 octobre 2010

### Sommaire

Administration des Douanes et Accises – Nominations	1530
Administration de la gestion de l'eau – Nomination	1530
Caisse nationale de santé – Nomination	1530
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	1530
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	1531
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de septembre 2010	1531
Santé – Médecine	1534
Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993 – Complément n° 3	
Tableau des Géomètres Officiels agréés par le Ministre des Finances	1535

**Administration des Douanes et Accises. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Monsieur Francis SAUER, inspecteur chef de division pour les fonctions d'inspecteur de direction 1^{er} en rang à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions d'inspecteur chef de division pour les fonctions d'inspecteur de direction 1^{er} en rang hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Monsieur Fernand SCHMIT, inspecteur de direction 1^{er} en rang hors cadre à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions d'inspecteur de direction 1^{er} en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Monsieur André SCHOTT, inspecteur de direction 1^{er} en rang hors cadre à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions d'inspecteur de direction 1^{er} en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Monsieur Marc STAEDTGEN, inspecteur chef de division pour les fonctions d'inspecteur de direction 1^{er} en rang à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions d'inspecteur chef de division pour les fonctions d'inspecteur de direction 1^{er} en rang hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Monsieur Marc REINERT, inspecteur principal à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions d'inspecteur de direction 1^{er} en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Monsieur Jean-Gérard AST, inspecteur principal 1er en rang à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions d'inspecteur principal 1er en rang hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Monsieur Nico REUTER, receveur A pour les fonctions d'inspecteur principal à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions d'inspecteur principal 1^{er} en rang hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Monsieur Robert SCHEUEREN, inspecteur chef de division pour les fonctions d'inspecteur de direction à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions d'inspecteur chef de division pour les fonctions d'inspecteur de direction hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Monsieur Guy ROLLINGER, inspecteur de direction hors cadre à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions d'inspecteur de direction à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Monsieur Norbert WELU, inspecteur à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions d'inspecteur de direction à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010 Monsieur Luc KOEHLER, inspecteur à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions d'inspecteur principal à la même administration.

**Administration de la gestion de l'eau. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010, Madame Fabienne ROSEN, conseiller de direction à l'Administration de la gestion de l'eau, a été nommée conseiller de direction première classe à la même administration avec effet au 1^{er} novembre 2010.

Caisse nationale de santé. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010, Madame Martine KAYL, attaché de direction 1^{er} en rang auprès de la Caisse nationale de santé, a été nommée à la fonction de conseiller de direction adjoint auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1^{er} décembre 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 14 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 13 octobre 2012, à Madame Vera Lúcia RODRIGUES DE JESUS-DA COSTA SILVESTRE, domiciliée à 28, rue Simon Bolivar, L-4037 Esch-sur-Alzette pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 28, rue Simon Bolivar, L-4037 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/640/2010.

Par arrêté ministériel du 14 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 13 octobre 2012, à Madame Sofia Isabel FIGUEIREDO MARQUES-FERNANDES PEREIRA, domiciliée à 5, rue Jean Origer, L-4271 Esch-sur-Alzette pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 5, rue Jean Origer, L-4271 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/641/2010.

Par arrêté ministériel du 14 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 13 octobre 2012, à Madame Maria Fernanda PIRES MOREIRA-DE JESUS PEREIRA, domiciliée à 127, Chemin Rouge, L-4480 Belvaux pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 127, Chemin Rouge, L-4480 Belvaux.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/642/2010.

Par arrêté ministériel du 14 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 13 octobre 2012, à Madame Egidia Arminda PINTO MONTEIRO-SOUSA VILAS BOAS, domiciliée à 63, rue Michel Hack, L-3240 Bettembourg pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 63, rue Michel Hack, L-3240 Bettembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/643/2010.

Par arrêté ministériel du 14 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 13 octobre 2012, à Madame Carla da Conceicao PEREIRA SOUSA-SOARES VIEIRA, domiciliée à 153, rue de Luxembourg, L-4222 Esch-sur-Alzette pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 153, rue de Luxembourg, L-4222 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/644/2010.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. –** Par arrêté ministériel du 2 octobre 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge Luxembourgeoise», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 40, rue de Rham, L-6142 Junglinster.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/08/01/045.

Par arrêté ministériel du 22 septembre 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde asbl», ayant son siège social à 48A, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 15, rue des Remparts, L-6777 Grevenmacher, dans la nouvelle construction et le bâtiment «Lavoir».

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/10/01/047.

Par arrêté ministériel du 29 septembre 2010, un agrément limité dans le temps pour une durée d'un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Maredoc asbl», ayant son siège social à 21, route d'Anvers, L-1130 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 34, rue de Luxembourg, L-7330 Heisdorf, dans les bâtiments du «Château», de «Maria Consolatrice» et de «Regina Pacis».

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/02/01/040.

### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de septembre 2010.

N° d'Ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur	
-					

Luxembourg

 s.à r.l. Inflight Services Partner, en abrégé ISP s.à r.l., ayant eu son siège social à L-8080 Bertrange, 1, rue Pletzer, Centre Helfent, actuellement sans siège social connu 02.09.10 M. Steve Valmorbida Me Fabien Verreaux

2.	s.à r.l. CHICO, ayant exploité sous l'enseigne commerciale «BRASSERIE PIZZERIA PISA», établie et ayant son siège social à L-8140 Bridel, 64-66, rue de Luxembourg	02.09.10	M. Steve Valmorbida	Me Fabien Verreaux
3.	S.A. Racine Carrée, ayant eu son siège social à L-3844 Schifflange, Z.I. Lëtzebuerger Heck, actuellement sans siège social connu	02.09.10	M. Steve Valmorbida	Me Pascale Petoud
4.	s.à r.l. L'ORANGE BLEUE, avec siège social à L-3372 Leudelange, Z.l. Am Bann, de fait inconnue à cette adresse	02.09.10	M. Steve Valmorbida	Me Pascale Petoud
5.	s.à r.l. PARS TRANSACTION, exploitant sous les enseignes commerciales «PARS-IMMO», «ADB TECH» et «PARS PROMOTION IMMOBILIERE», avec siège social à L-8008 Strassen, 134, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	02.09.10	M. Steve Valmorbida	Me Pascale Millim
6.	S.A. SOLIDAL INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-8370 Hobscheid, 6A, rue de Kreuzerbuch	02.09.10	M. Steve Valmorbida	Me Pascale Millim
7.	la dame BLASCHETTE Sandra Céline, cabaretière, demeurant à L-4880 Lamadelaine, 19, rue des Prés, ayant exploité la buvette «Café des Etangs de Pêche» sis à L-4883 Lamadelaine, rue du Vieux Moulin	02.09.10	M. Steve Valmorbida	Me Karima <i>Hammouche</i>
8.	s.à r.l. EIFEL TECH, établie et ayant son siège social à L-5751 Frisange, 28, rue Robert Schuman	02.09.10	M. Steve Valmorbida	Me Karima <i>Hammouche</i>
9.	le sieur MEL Eg Akpa Gabriel Manassé, commerçant, demeurant à L-5425 Gostingen, 9, Burgaass	02.09.10	M. Steve Valmorbida	Me Fabien Verreaux
10.	s.à. r.l SERVILUB, établie et ayant son siège social à L-3378 Livange, Z.l. rue de Bettembourg	07.09.10	Mme Anne-Marie Wolf	f Me Fabien Verreaux
11.	S.A. GAPI-GLASS, établie et ayant son siège social à L-4562 Differdange, Z.I. Hahneboesch	07.09.10	Mme Anne-Marie Wolf	f Me Moritz Gspann
12.	S.A. SALESART, établie et ayant son siège social à L-8211 Mamer, 59A, route d'Arlon	07.09.10	Mme Laurence Jaeger	Me Kamilla Ladka
13.	s.à r.l. ORACLE LUX, établie et ayant son siège social à L-5550 Remich, 6, rue de Macher	07.09.10	Mme Laurence Jaeger	Me Kamilla <i>Ladka</i>
14.	s.à r.l. CS CATWALK-SHOWROOM, avec siège social à L-1840 Luxembourg, 11A, boulevard Joseph II, de fait inconnue à cette adresse	09.09.10	Mme Anne-Marie Wolf	f Me Lynn <i>Alzin</i>
15.	s.à r.l. LUXRENO, avec siège social à L-2550 Luxembourg, 168, avenue du Dix Septembre, de fait inconnue à cette adresse	09.09.10	Mme Anne-Marie Wolf	f Me Lynn <i>Alzin</i>
16.	s.à r.l. LE TEMPS D'UNE POSE, établie et ayant son siège social à L-4633 Differdange, 17, rue de la Grève Nationale	09.09.10	Mme Laurence Jaeger	Me Anne Devin-Kessler
17.	s.à r.l. TOX MEDIA, établie et ayant son siège social à L-4873 Lamadelaine, 10, avenue de la Gare	09.09.10	Mme Laurence Jaeger	Me Anne Devin-Kessler

18.	s.à r.l. Société Luxembourgeoise de Construction Métallique, en abrégé S.L.C.M. s.à r.l., avec siège social à L-4123 Esch-sur- Alzette, 53-55, rue du Fossé, de fait inconnue à cette adresse	09.09.10	Mme Anne-Marie Wol	ff Me Anne Devin-Kessler
19.	s.à r.l. RAPID-PRESS, établie et ayant son siège social à L-8069 Bertrange, 19, rue de l'Industrie	09.09.10	Mme Laurence Jaeger	Me Marguerite <i>Rie</i> s
20.	s.à r.l. POLISH ALPHA GROUP, établie et ayant son siège social à L-1653 Luxembourg, 2, avenue Charles de Gaulle	14.09.10	Mme Fabienne Gehlen	Me Astrid Bugatto
21.	s.à r.l. Rico PIK, établie et ayant son siège social à L-1724 Luxembourg, 41, boulevard du Prince Henri	14.09.10	Mme Fabienne Gehlen	Me Astrid Bugatto
22.	s.à r.l. WRH Leeds, ayant eu son siège social à L-1931 Luxembourg, 13-15, avenue de la Liberté, actuellement sans siège social connu	15.09.10	Mme Fabienne Gehlen	Me Céline Corbiaux
23.	s.à r.l. Stores & Services, établie et ayant son siège social à L-8080 Bertrange, 74, route de Longwy	15.09.10	Mme Fabienne Gehlen	Me Céline Corbiaux
24.	S.A. Americium 242 M, établie et ayant son siège social à L-2449 Luxembourg, 8, boulevard Royal	15.09.10	Mme Fabienne Gehlen	Me Tania Hoffmann
25.	s.à r.l. TSMM International, établie et ayant son siège social à L-5771 Weiler-la-Tour, 5, route de Thionville	15.09.10	Mme Fabienne Gehlen	Me Tania Hoffmann
26.	s.à r.l. F. BR. RESTO. IN-VINO exploitant sous l'enseigne commerciale «LA CAPANNINA», établie et ayant son siège social à L-5730 Aspelt, 1, Op der Gare	17.09.10	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
27.	s.à r.l. CRISTO REI, établie et ayant son siège social à L-2665 Luxembourg, 19, rue du Verger	20.09.10	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
28.	s.à r.l. NIGHTLIFE BELUX, établie et ayant son siège social à L-5863 Alzingen, 8, allée de la Jeunesse Sacrifiée	20.09.10	M. Marc Wagner	Me Marguerite Ries
29.	S.A. SOKOZ, établie et ayant son siège social à L-1930 Luxembourg, 10, avenue de la Liberté, de fait établie à L-2340 Luxembourg, 6, rue Philippe II	20.09.10	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
30.	s.à r.l. LOTOISE GOURMANDE, avec siège social à L-5710 Aspelt, 17, Peiter vun Uespelt-Strooss, de fait établie à L-2345 Luxembourg, Marché aux Poissons, Cafétéria du Musée	22.09.10	M. Marc Wagner	Me Marie-Christine Gautier
31.	s.à r.l. CLEANING E.M.l., établie et ayant son siège social à L-3514 Dudelange, 170, route de Kayl	24.09.10	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
32.	s.à r.l. MEDDL'S établie et ayant son siège social à L-4067 Esch-sur-Alzette, 23, rue du Commerce	24.09.10	Mme Nadine Walch	Me Pascale Petoud

33.	S.A. Yorkshire Services (Luxembourg) S.A., avec siège social à L-8040 Strassen, 3, rue Le Relais, de fait inconnue à cette adresse	24.09.10	Mme Nadine Walch	Me Anne Singer
34.	S.A. IXIA, ayant eu son siège social à L-1537 Luxembourg, 3, rue des Foyers, actuellement sans siège social connu	24.09.10	Mme Nadine Walch	Me Anne Singer
35.	S.A. RENT US, en liquidation volontaire, avec siège social à L-1471 Luxembourg, 310, route d'Esch	24.09.10	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
36.	S.A. GRAPHIC PRODUCTS & SERVICES, ayant eu son siège social à L-1118 Luxembourg, 19, rue Aldringen, actuellement sans siège social connu	24.09.10	Mme Nadine Walch	Me Laetitia Servais
37.	S.A. PHENIX HOLDING II, établie et ayant son siège social à L-5752 Frisange, 4B, Um Hau	24.09.10	Mme Nadine Walch	Me Laetitia Servais
38.	S.A. INVESTMENT BUILDING CORPORATION S.A., établie et ayant son siège social à L-2340 Luxembourg, 6, rue Philippe II	27.09.10	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
39.	s.à r.l. KONVEX SECURITY, établie et ayant son siège social à L-5752 Frisange, 7, rue de Luxembourg	27.09.10	M. Marc Wagner	Me Olivier Wagner
40.	s.à r.l. IMM, établie et ayant son siège social à L-3852 Schifflange, 15, rue Aloyse Kayser	29.09.10	Mme Anita Lecuit	Me Donald Venkatapen
41.	S.A. SOLARSIS, établie et ayant son siège social à L-6180 Gonderange, 28, rue de Wormeldange	29.09.10	Mme Anita Lecuit	Me Marguerite Ries
		Diekirch		
42.	s.à r.l. CoToon Luxembourg, établie et ayant son siège social à L-9573 Wiltz, 7, rue Michel Thilges	29.09.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Claude Speicher

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 13 octobre 2010, Madame le Docteur Séverine ROUSSELOT épouse CHENTRE, née le 8 novembre 1971, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

## Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi modifiée du 5 avril 1993:

### Complément nº 3:

Changements intervenus pendant la période du 1er juillet 2010 au 30 septembre 2010.

Il y a lieu <u>d'ajouter</u> au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 37 du 7 mai 2010:

- I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993
- B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

Banque BPP S.A.

30, boulevard Royal

L-2449 LUXEMBOURG

### VII. Etablissement de monnaie électronique

Amazon Payments Europe S.C.A.

5, rue Plaetis

L-2338 Luxembourg

Il y a lieu <u>de retirer</u> du tableau des banques arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 37 du 7 mai 2010:

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

### B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

NATIXIS LUXEMBOURG S.A.

51, avenue J.F. Kennedy

L-1855 Luxembourg

(Adresse postale: B.P. 541; L-2015 Luxembourg)

Il y a lieu <u>de modifier</u> au tableau des banques arrêté au 31 décembre 2009 et publié au Mémorial B n° 37 du 7 mai 2010:

La dénomination des établissements suivants:

# I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

### B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

DZ Bank International S.A.

en

DZ PRIVATBANK S.A.

Natixis Private Banking International S.A.

en

Natixis Bank

# V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi modifiée du 5 avril 1993

Fortis Prime Fund Solutions Bank (Ireland) Ltd., Luxembourg branch

en

ABN AMRO Bank (Ireland) Ltd., Luxembourg Branch

PNC International Bank Limited, Luxembourg Branch

en

BNY Mellon International Bank Limited, Luxembourg Branch

### L'adresse des établissements suivants:

# I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi modifiée du 5 avril 1993

### B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois

HSBC Trinkaus & Burkhardt (International) S.A.

8, rue Lou Hemmer

L-1748 Findel-Golf

Luxembourg, le 14 octobre 2010.

### Tableau des Géomètres Officiels agréés par le Ministre des Finances.

9^{ième} édition (octobre 2010) (suivant loi du 25 juillet 2002)

### a) Secteur étatique

Nom(s) et Prénom(s)	Adresse professionnelle	Date de l'agrément
1. BARZEN Gilbert	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
2. BEMTGEN Georges	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
3. DERKUM Paul	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
4. DHUR Raymond	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
5. DIDIER Marc	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
6. EWEN Luc	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
7. HAAG Alex	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
8. HORN Detlev	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
9. KAELL Francis	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002

40 KNIAFFII	F4	400
10. KNAFF Henri	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
11. MAJERUS André	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
12. MOOTZ Paul	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
13. REISCH Bernard	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
14. SCHREINER Claude	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1er octobre 2002
15. WALLERS Claude	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
	b) Secteur communal	
Nom(s) et Prénom(s)	Adresse professionnelle	Date de l'agrément
16. BISDORFF Janine	Hôtel de Ville, L-4002 Esch-sur-Alzette	1er octobre 2002
17. BREGER Germain	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	1er octobre 2002
18. DEMUTH Gaston	Hôtel de Ville, L-4002 Esch-sur-Alzette	1 ^{er} octobre 2002
19. KOHNEN Julien	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
20. SCHARES Nico	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
21. DIDIER Luc	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	30 septembre 2003
22. RIES Jeff	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	8 novembre 2006
23. ORBAN Marc	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	12 septembre 2008
24. SEYLER Steve	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	29 mai 2009
	c) Secteur public	
Nom(s) et Prénom(s)	Adresse professionnelle	Date de l'agrément
25. BERSCHEID Arsène	9, place de la Gare, L-1616 Luxembourg	1er octobre 2002
26. BOMBARDELLA Alain	9, place de la Gare, L-1616 Luxembourg	30 septembre 2003
27. FOHL Georges	30-32, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg	30 septembre 2003
28. AUDRY Georges	9, place de la Gare, L-1616 Luxembourg	7 octobre 2005
	d) Secteur privé	
Nom(s) et Prénom(s)	Adresse professionnelle	Date de l'agrément
29. PECKELS Félix	14, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg	30 septembre 2003
30. LEMPEREZ Jean-François	2, rue Edouard Oster, L-2272 Howald	25 mai 2004
31. WEYDERT Frank	2, rue des Sapins, L-2513 Senningerberg	7 octobre 2005
32. JOUANNETAUD Philippe	85-87, Parc d'activités, L-8308 Capellen	8 novembre 2006
33. HENIN Steve Ramses	2, rue des Sapins, L-2513 Senningerberg	26 septembre 2007
34. MUTEL Pierre-Yves	14, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg	12 septembre 2008
35. RAUCHS Claude	3, rue Emile Lavandier, L-1924 Luxembourg	12 septembre 2008
36. WEISGERBER Marc	14, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg	25 août 2009
	e) Secteur des retraités	
Nom(s) et Prénom(s)	Adresse	Date de l'agrément
37. NEIS Norbert	L-2445 Luxembourg	1er octobre 2002
38. PEFFER André	L-9395 Tandel	1er octobre 2002
39. TERRENS Roger	L-8093 Bertrange	1 ^{er} octobre 2002
40. VAN DEN BULCKE Jean	L-1950 Luxembourg	1er octobre 2002

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 92 2 novembre 2010

### Sommaire

Administration du Cadastre et de la Topographie – Nomination	1538
Administration des Contributions directes – Nomination	1538
Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale - Nomination	1538
Administration judiciaire – Démission	1538
Conventions collectives de travail – Dépôts	1538
Inspection générale de la sécurité sociale – Démission	1538
uridictions Administratives – Nominations	1538
Magistrature – Délégations – Nominations	1538
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1539
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	1540
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants –	
Agréments	1540
Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative – Examens-concours	1541
Santé – Médecine – Médecine dentaire	1544



Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010 Monsieur Guy DELLES, inspecteur à l'administration du cadastre et de la topographie a été nommé aux fonctions d'inspecteur principal à la même administration avec effet au 1er novembre 2010.

**Administration des Contributions directes. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010 Madame Maryse FELGEN, contrôleur adjoint hors cadre à l'administration des contributions directes a été nommée aux fonctions de contrôleur hors cadre à la même administration avec effet au 1^{er} décembre 2010.

Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010, Madame Céline VICTOIRE-THIELLEN, assistante sociale auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale, a été nommée au grade 14 de la même carrière auprès de la même administration.

**Administration judiciaire. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010, la démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal 1^{er} rang est accordée à Madame Raymonde SCHEUREN à partir du 1^{er} octobre 2010.

Conventions collectives de travail. – Dépôts. – Au courant du mois d'octobre 2010 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel salarié fixe ainsi que le personnel intérimaire ou sous contrat de location de main-d'œuvre de la société ArcelorMittal-Stainless Service Luxembourg signé en date du 1^{er} septembre 2010 entre la direction de la société ArcelorMittal-Stainless Service Luxembourg, la délégation des salariés de la société ArcelorMittal-Stainless Service Luxembourg et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel salarié de la S.A. Cosmolux signé en date du 21 septembre 2010 entre la direction de la S.A. Cosmolux, la délégation des salariés de la S.A. Cosmolux et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail pour le métier d'installateur d'ascenseurs signée en date du 21 septembre 2010 entre la Fédération Luxembourgeoise des Ascensoristes et l'OGB-L;
- Avenant à la convention collective de travail des salariés de ROTAREX GROUP Site de Lintgen signé en date du 21 septembre 2010 entre la direction de ROTAREX GROUP – Site de Lintgen, la délégation des salariés de ROTAREX GROUP – Site de Lintgen et les syndicats OGB-L et LCGB.

Inspection générale de la sécurité sociale. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010, démission honorable de ses fonctions de Directeur de l'Inspection générale de la sécurité sociale a été accordée, sur sa demande à Monsieur Georges SCHROEDER avec faculté de faire valoir ses droits à une pension. La mise à la retraite a été prononcée avec effet à partir du 1^{er} novembre 2010 et le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à l'intéressé.

**Juridictions Administratives. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010, Madame Françoise EBERHARD, juge au tribunal administratif, a été nommée premier juge au tribunal administratif.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010, Maître Andrée GINDT a été nommée juge au tribunal administratif avec effet au 1er novembre 2010.

**Magistrature.** – **Délégations.** – Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010, Madame Sonja STREICHER, attaché de justice, a été déléguée pour remplacer temporairement un juge à la justice de paix de Luxembourg et Madame Annick DENNEWALD, attaché de justice, a été déléguée pour remplacer temporairement un juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

**Magistrature. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010, Monsieur David LENTZ, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010, Madame Joëlle GEHLEN, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.



Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010, Madame Béatrice HORPER, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge d'instruction au tribunal d'arrondissement de Luxembourg pour une période de trois ans.

Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010, Monsieur Gilles PETRY et Madame Colette LORANG, attachés de justice, ont été nommés juges au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 20 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2521 Luxembourg-Bonnevoie, 55, rue Demy Schlechter.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 19 octobre 2011, prend effet le 20 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 067/6.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 195 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 067/5.

Par arrêté ministériel du 19 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Useldange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8706 Useldange, 2, rue de l'Eglise, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-8707 Useldange, rue de Schandel.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 octobre 2012, prend effet le 19 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 137/5.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 52 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 137/4.

Par arrêté ministériel du 18 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Piwitsch», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5215 Sandweiler, 2, Am Stawee, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Foyer scolaire Sandweiler», L-5255 Sandweiler, 6, rue J.-B. Weicker (y compris le bâtiment en annexe).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 octobre 2011, prend effet le 18 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 182/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 234 places dont 176 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 (137 places pour le bâtiment «Gëlle Knupp» et 39 places pour le bâtiment en annexe).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 octobre 2008, enregistré sous le numéro MR 182/2.

Par arrêté ministériel du 19 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Inter-Actions», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-2611 Luxembourg, 9, route de Thionville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse «Chalet Scout St Michel», L-7559 Mersch, rue du Moulin

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 octobre 2012, prend effet le 19 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 334/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 67 places (sans compartimentage) et à 84 places (avec compartimentage) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 avril 2010, enregistré sous le numéro MR 334/2.

Par arrêté ministériel du 19 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Steinfort», L-8421 Steinfort, 7B, rue de Hagen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 octobre 2012, prend effet le 19 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 397/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 144 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 juillet 2010, enregistré sous le numéro MR 397/2.



Par arrêté ministériel du 18 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Roeser, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3394 Roeser, 40, Grand-rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-3321 Berchem, 54, rue Oscar Romero.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 octobre 2012, prend effet le 18 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 422**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 75 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde asbl», ayant son siège social à 48A, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 22, route de Marnach, L-9709 Clervaux.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/10/10/008.

Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 154, route de Luxembourg, L-7374 Bofferdange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/016.

Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «repas sur roues» à l'adresse: 9, rue Pierre Dupong, L-3449 Dudelange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/10/07/80.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société anonyme «Crèche Tiramisu s.a.» ayant son siège à L-7220 Helmsange, 46, rue de Diekirch, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-7217 Bereldange, 82, rue de Bridel.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04402010.

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société anonyme «Crèche Tiramisu s.a.» ayant son siège à L-7220 Helmsange, 46, rue de Diekirch, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-7217 Bereldange, 82A, rue de Bridel.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04522010.

Par arrêté ministériel du 4 octobre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Bliss Baby s.à r.l.» ayant son siège à L-2441 Luxembourg, 202, rue de Rollingergrund, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-2441 Luxembourg, 202, rue de Rollingergrund.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04722010.

Par arrêté ministériel du 5 octobre 2010, l'agrément a été accordé à la société à responsabilité limitée «Ribambelle 9 s.à r.l.» ayant son siège à L-8011 Strassen, 257, route d'Arlon, pour l'exercice de l'activité «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-2716 Luxembourg, 8, rue Batty Weber.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04732010.

Par arrêté ministériel du 5 octobre 2010, l'agrément a été accordé à Madame Helena PIRES LOURO habitant à L-1941 Luxembourg, 339, route de Longwy, pour l'exercice de l'activité «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-2168 Luxembourg, 118, rue de Mühlenbach.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04742010.

Par arrêté ministériel du 5 octobre 2010, l'agrément a été accordé à la société à responsabilité limitée «Ribambelle 9 s.à r.l.» ayant son siège à L-8011 Strassen, 257, route d'Arlon, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-3832 Schifflange, 38, rue Pierre Dupong.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04752010.



Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010, l'agrément No. FJ 04182009 accordé à la Commune de Differdange pour l'exercice de l'activité «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-4645 Niedercorn, 109, rue de Pétange, est annulé.

Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010, l'agrément a été accordé à la société à responsabilité limitée «Prokids s.à r.l.», ayant son siège à Mersch, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-7365 Mersch, 28, rue Emmanuel Servais.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04392010.

Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010, l'arrêté du 21 janvier 2005 arrive à son échéance, suite à la cessation des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à L-4930 Bascharage, 77A, boulevard J.F. Kennedy par la société à responsabilité limitée «Bei de Clownen s.à r.l.» ayant son siège à L-4930 Bascharage, 77A, boulevard J.F. Kennedy.

Par arrêté ministériel du 18 octobre 2010, l'agrément limité dans le temps a été accordé jusqu'au 17 octobre 2011 à la société à responsabilité limitée «Kids'ville s.à r.l.» ayant son siège à L-1221 Luxembourg, 57, rue de Beggen, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-1221 Luxembourg, 57, rue de Beggen.

Etant donné que l'aménagement de l'aire de jeu extérieure n'a pas encore pu être réalisé, l'agrément est accordé jusqu'au 17 octobre 2011.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04762010.

Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative. – Examens-concours. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera au cours du mois de décembre 2010 les examens-concours suivants par recrutement externe:

le 9 décembre 2010:

examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière supérieure administrative

### Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en économie, en finance ou en gestion d'entreprise	1
Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle – Service de la Formation professionnelle**  Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en pédagogie	1
Ministère de la Famille et de l'Intégration Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en sciences humaines	1
Ministère de la Famille et de l'Intégration - Office national de l'Enfance** Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en sciences humaines	1
Ministère de la Famille et de l'Intégration - Office national de l'Enfance** Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en économie	1
Ministère de la Justice Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	1
Caisse nationale de Santé** Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en droit*	1



Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Caisse nationale de Santé** Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en gestion d'entreprise, en informatique, en mathématiques ou une formation d'ingénieur diplômé	1
STATEC** Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en démographie	1
STATEC** Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en économie ou en économétrie	1

le 7 décembre 2010:

examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière

supérieure scientifique

Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration du Cadastre et de la Topographie Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en géodésie, en topographie, en photogrammétrie, en cartographie ou en géomatique	2
Administration des Contributions directes Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en informatique	1
Administration de l'Environnement**  Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en chimie	1
Police Grand-Ducale Formation demandée: Un cycle universitaire complet de quatre années en informatique	1

le 15 décembre 2010:

examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du rédacteur

### Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration	1
Ministère du Logement	1
Administration de l'Enregistrement et des Domaines	3
Administration Judiciaire	1
Administration de la Navigation aérienne**	1
Caisse nationale d'Assurance Pension**	3
Caisse nationale de Santé**	2
Centre commun de la Sécurité sociale**	3



le 15 décembre 2010:

examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du technicien diplômé

### Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Administration de la Navigation aérienne**  - Service météorologique	2

le 13 décembre 2010:

examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de

l'artisan

### Relevé des vacances de poste:

Département ministériel, administration ou service public	Nombre de postes vacants
Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle** Formation demandée: électronicien en énergie	1
Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle** Formation demandée: mécanicien ajusteur/mécanicien industriel et de maintenance	2
Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle** Formation demandée: menuisier	1
Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle** Formation demandée: serrurier	1
Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle** Formation demandée: installateur-chauffage	1
Administration des Etablissements pénitentiaires** Formation demandée: serrurier	1
Administration de la Navigation aérienne** Formation demandée: mécanicien d'autos et de motos	1
Administration de la Navigation aérienne** Formation demandée: électronicien de véhicules automoteurs	1
Administration des Ponts et Chaussées** Formation demandée: mécanicien-ajusteur	1
Administration des Ponts et Chaussées** Formation demandée: électricien	1
Armée luxembourgeoise Formation demandée: installateur-chauffage	1
Armée luxembourgeoise Formation demandée: électronicien de véhicules automoteurs	1
Institut national de langues** Formation demandée: électricien	1
Police Grand-Ducale Formation demandée: mécanicien d'autos et de motos	1

Le certificat de formation complémentaire en droit luxembourgeois est exigé.

^{**} Ces postes sont ouverts à des ressortissants des Etats membres de l'Union Européenne.



La connaissance des trois langues administratives du pays est obligatoire.

Pour tous les autres postes vacants la nationalité luxembourgeoise est requise.

Les relevés pourront être modifiés ou complétés suite à des autorisations d'engagement supplémentaires et suite à des autorisations de remplacement de postes devenus vacants.

Les épreuves préliminaires en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu sur convocation et préalablement aux épreuves écrites (uniquement pour les candidat(e)s qui présentent un certificat de fin d'études étranger).

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 14 octobre 2010, Monsieur le Docteur Karim Mohamed BENSTAALI, né le 10 juin 1963, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010, Monsieur Humberto SEABRA, né le 22 juin 1986, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 13 octobre 2010, Monsieur Fabio Daniel CORREIRA DA COSTA, né le 11 septembre 1987, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

# RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 93 4 novembre 2010

### Sommaire

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg –	
302e modification (12 octobre 2010)page	1546

# Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

7 du 8 février 1988, page 260)		PO 1*2 CPR.SS BLIST.	PO 1*4 CPR.SS BLIST.	PO 1*8 CPR.SS BLIST.	PO 1*12 CPR.SS BLIST.	PO 1*40 CPR.SS BLIST.	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	_	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.U.D.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*60 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.U.D.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.U.D.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.		PO 1*300 CPR.U.D.	PO 1*500 CPR.U.D.	EP 1*1 SER.DBLE CHAMBRE 2 ML	EP 1*1 SER.DBLE CHAMBRE 4 ML	EP 1*1 SER.DBLE CHAMBRE 10 ML	EP 1*1 FL. 2 ML +1*1 KIT	EP 1*1 FL. 4 ML +1*1 KIT	EP 1*1 FL. 10 ML +1*1 KIT	IMIVSC 1*10 AMP. 1 ML	IMIVSC 1*100 AMP. 1 ML	IMIVSC 1*10 AMP. 1 ML	PO 1*7 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*10 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SEC.SS BLIST.	PO 1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
ratif et Economique B N°		70 MG	70 MG	70 MG	70 MG	70 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG							0,25 MG /1 ML	0,5 MG /1 ML	1 MG /1 ML	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG
ier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260) 302e MODIFICATION (12 octobre 2010)	LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	COLLE	COLLE	COLLE	PDRE&SOLV.COLLE	PDRE&SOLV.COLLE	PDRE&SOLV.COLLE	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.															
(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 p	a) les medicaments suivants a usage humain sont aloutes a la liste d		ALENDRONATE APOTEX-70	ALENDRONATE APOTEX-70	ALENDRONATE APOTEX-70	ALENDRONATE APOTEX-70	ANASTROZOLE ACTAVIS-1	ANASTROZOLE ACTAVIS-1	ANASTROZOLE ACTAVIS-1	ANASTROZOLE ACTAVIS-1	ARTISS	ARTISS	ARTISS	ARTISS LYO	ARTISS LYO	ARTISS LYO	ATROPINE SULFATE STEROP-0,25MG/ML	ATROPINE SULFATE STEROP-0,5MG/ML	ATROPINE SULFATE STEROP-1MG/ML	DONEPEZIL HCL HEXAL-10	DONEPEZIL HCL HEXAL-10	DONEPEZIL HCL HEXAL-10	DONEPEZIL HCL HEXAL-10	DONEPEZIL HCL HEXAL-10	DONEPEZIL HCL HEXAL-10															
	A) LES MEDICAMI	RR	RR	RR	RR	RR	C RR	C RR	C RR	C RR	C RR	C RR	C RR		C	C		C RR	C RR	C RR	C RR		C			HC RR				HC RR	HC RR	RR	RR	RR	C)	C)	C)	C)	ω ω	۷ ک

1*90 CPR.SEC.SS BLIST.	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.U.D.SS BLIST.	4*7 CPR.SEC.SS BLIST.	7*28 CPR.SEC.SS BLIST.	1*7 GELULES SS BLIST.	1*14 GELULES SS BLIST.	1*15 GELULES SS BLIST.	1*28 GELULES SS BLIST.	1*30 GELULES SS BLIST.	1*50 GELULES SS BLIST.	1*56 GELULES SS BLIST.	1*60 GELULES SS BLIST.	1*90 GELULES SS BLIST.	1*98 GELULES SS BLIST.	1*100 GELULES (FL.)	1*100 GELULES SS BLIST.	1*100 GELULES SS.BLIST.UD	1*150 GELULES (FL.)	1*7 GELULES SS BLIST.	1*14 GELULES SS BLIST.	1*15 GELULES SS BLIST.	1*28 GELULES SS BLIST.	1*30 GELULES SS BLIST.	1*50 GELULES SS BLIST.	1*56 GELULES SS BLIST.	1*60 GELULES SS BLIST.	1*90 GELULES SS BLIST.	1*98 GELULES SS BLIST.	1*100 GELULES (FL.)	1*100 GELULES SS BLIST.	1*100 GELULES SS.BLIST.	1*150 GELULES (FL.)	1*5 AMP. 5 ML	1*10 FL. (ANTIGENE) 1,5	ML +1*10 FL. (ADJUVANT) 4,5 ML	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*21 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.
0	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	≥	Σ		8	8	8	8	8	8	Q
10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	40 MG	100 MG /5 ML	3,8 MCG		5 MG																			
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	GELUL.GASTRO-RES.	SOL.PERF.	EMUL.INJ.		CPR.PELLIC.																																	
DONEPEZIL HCL HEXAL-10	DONEPEZIL HCL HEXAL-10	DONEPEZIL HCL HEXAL-10	DONEPEZIL HCL HEXAL-10	DONEPEZIL HCL HEXAL-10	DONEPEZIL HCL HEXAL-10	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-20	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-40	FERMED-100MG/5ML	HUMENZA-3,8MCG		LEVOCETIRIZIN RATIOPHARM-5																																
∝	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	RR	RR		~	~	~	~	~	~	~

EVOCETINIZIA RATIOPHARMS         CPR PELLIC         5 MG           EVOCETINIZIA RATIOPHARMS         CPR PELLIC         5 MG           EVOCCITINIZIA RATIOPHARMS         CPR PELLIC         5 MG           ANANITOLI 15% WVV VARIO         SOLPERE         150 MG /	PO 1*30 CPR.SS BLIST. PO 1*30 CPR LID SS BI IST		·	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*60 CPR.SS BLIST.	PO 1*70 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*112 CPR.SS BLIST.	PO 1*120 CPR.SS BLIST.	IV 1*10 POCHES 1000 ML	IV 1*20 POCHES 500 ML	IV 1*30 POCHES 250 ML	IV 1*50 POCHES 100 ML	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*20 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*40 CPR.SS BLIST.	PO 1*42 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*60 CPR.SS BLIST.	PO 1*70 CPR.SS BLIST.	PO 1*80 CPR.SS BLIST.	PO 1*84 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*120 CPR.SS BLIST.	PO 1*200 CPR.SS BLIST.			PO 13*21 DRG.	IMSCET 1*10 AMP.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	SCIV 1*1 SER.PRER. 0,2 ML	SCIV 1*5 SER.PRER. 0,2 ML	SCIV 1*10 SER.PRER. 0,2 ML	SCIV 1*1 SER.PRER. 0,5 ML	·
	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	150 MG /1 ML	150 MG /1 ML	150 MG /1 ML	150 MG /1 ML	2 MG 0,7 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	850 MG	0,03 MG 0,15 MG	10 MG /1 ML	5 MG	5 MG	5 MG	12 MIOUI /0,2 ML	12 MIOUI /0,2 ML	12 MIOUI /0,2 ML	30 MIOUI /0,5 ML	30 MIOUI /0,5 ML
ZIN RATIOPHARM-5 ZIN RATIOPHARM-6 ZIN RATIOPHARM-6 ZIN RATIOPHARM-7 ZIN RA	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.PERF.	SOL.PERF.	SOL.PERF.	SOL.PERF.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.ENROB.	SOL.INJ.	CPR.	CPR.	CPR.	SOL.PERF.	SOL.PERF.	SOL.PERF.	SOL.PERF.	SOL.PERF.													
	ZIN RATIOPHARM-5 ZIN RATIOPHARM-5	ZIN RATIOPHARM-5	ZIN RATIOPHARM-5	ZIN RATIOPHARM-5	ZIN RATIOPHARM-5	ZIN RATIOPHARM-5	ZIN RATIOPHARM-5	ZIN RATIOPHARM-5	ZIN RATIOPHARM-5	ZIN RATIOPHARM-5	15% W/V VIAFLO	15% W/V VIAFLO	15% W/V VIAFLO	15% W/V VIAFLO		E PFIZER-850	E PFIZER-850	E PFIZER-850	E PFIZER-850	E PFIZER-850	DN-30	TEROP	APOTEX-5	APOTEX-5	APOTEX-5	MU/0,2ML	MU/0,2ML	MU/0,2ML	MU/0,5ML	MU/0,5ML													

IIII 00000

1*10 SER.PRER. 0,5 ML 1*1 SER.PRER. 0,5 ML 1*5 SER.PRER. 0,5 ML 1*10 SER.PRER. 0,5 ML 1*28 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*36 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST.	14 POCHES A 3 COMPART. 1500 ML 144 POCHES A 3 COMPART. 1500 ML 144 POCHES A 3 COMPART. 1500 ML 146 POCHES A 3 COMPART. 1500 ML 146 POCHES A 3 COMPART. 1500 ML 147 POCHES A 3 COMPART. 1500 ML 148 POCHES A 3 COMPART. 1500 ML 149 POCHES A 3 COMPART. 1500 ML 140 POCHES A 3 COMPART. 1000 ML	1*10 CPR.SS BLIST. 1*14 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST. 1*60 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.SS BLIST. 1*10 CPR.SS BLIST. 1*14 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST.
	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
30 MIOUI /0,5 ML 48 MIOUI /0,5 ML 48 MIOUI /0,5 ML 48 MIOUI /0,5 ML 10 MG 10 MG 10 MG 25 MG 20 MG 20 MG 5		20 MG 20 MG 20 MG 20 MG 20 MG 40 MG 40 MG
SOLPERF. SOLPERF. SOLPERF. CPR.PELLIC. CPR.ORODISPERSIBLE	EMULPERF. EMULPERF. EMULPERF. EMULPERF. EMULPERF. EMULPERF. EMULPERF. EMULPERF. EMULPERF.	CPR.GASTRO-RES.
NIVESTIM-30MU/0,5ML NIVESTIM-48MU/0,5ML NIVESTIM-48MU/0,5ML NIVESTIM-48MU/0,5ML OLANZAPINE APOTEX-10 OLANZAPINE APOTEX-10 OLANZAPINE APOTEX-10 OLANZAPINE APOTEX-2,5 OLANZAPINE APOTEX-2,5 OLANZAPINE APOTEX-5 OLANZAPINE APOTEX-7,5 OLANZAPINE APOTEX-7,5 OLANZAPINE APOTEX-7,5 OLANZAPINE-5 OLANZAPINE-5	OLIMEL NSE OLIMEL NSE OLIMEL N7 OLIMEL N7 OLIMEL N7 OLIMEL N7 OLIMEL N9	PANTOPRAL-20 PANTOPRAL-20 PANTOPRAL-20 PANTOPRAL-20 PANTOPRAL-20 PANTOPRAL-40 PANTOPRAL-40 PANTOPRAL-40 PANTOPRAL-40
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	************	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

 $\cup$   $\cup$   $\cup$   $\cup$ 

F3119 33 990 23*F	PO 1*60 CPR.SS BLIST.		`	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.(FL.)	PO 1*120 CPR.SS BLIST.	PO 1*270 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.(FL.)	PO 1*120 CPR.SS BLIST.	PO 1*270 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.(FL.)	PO 1*120 CPR.SS BLIST.	PO 1*270 CPR.SS BLIST.	IV 1*2 POCHES A 3 COMPART. 2500 ML	IV 1*4 POCHES A 3 COMPART. 1500 ML	IV 1*4 POCHES A 3 COMPART. 2000 ML	IV 1*6 POCHES A 3 COMPART. 1000 ML	IV 1*10 AMP. 10 ML	IV 1*100 AMP. 10 ML	PO 1*28 GELULSS BLIST.	PO 1*56 GELULSS BLIST.	PO 1*112 GELUL.SS BLIST.	PO 1*28 GELUL.SS BLIST.	PO 1*56 GELULSS BLIST.	PO 1*112 GELUL.SS BLIST.	PO 1*28 GELUL.SS BLIST.	PO 1*56 GELUL.SS BLIST.	PO 1*112 GELUL.SS BLIST.	·	PO 1*56 GELUL.SS BLIST.	PO 1*112 GELULSS BLIST.	PO 1*21 CPR.	PO 1*84 CPR.	PO 1*21 CPR.	PO 1*84 CPR.	PO 1*21 CPR.	PO 1*84 CPR.	PO 1*21 CPR.	
Σ	6 4 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	40 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	1 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG					0,9 PC	0,9 PC	1,5 MG	1,5 MG	1,5 MG	3 MG	3 MG	3 MG	4,5 MG	4,5 MG	4,5 MG	6 MG	6 MG	6 MG	0,25 MG	0,25 MG	0,5 MG	0,5 MG	1 MG	1 MG	2 MG	2 MG
SEG CATS A C GGC	CPR.GASTRO-RES.	CPR.GASTRO-RES.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	EMUL.PERF.	EMUL.PERF.	EMUL.PERF.	EMUL.PERF.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	GELUL.	GELUL.	GELUL.	GELUL.	GELUL.	GELUL.	GELUL.	GELUL.	GELUL.	GELUL.	GELUL.	GELUL.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
OF IN GOOD IN	PANTOPRAL-40	PANTOPRAL-40	PAREGLIN-0,5	PAREGLIN-0,5	PAREGLIN-0,5	PAREGLIN-0,5	PAREGLIN-0,5	PAREGLIN-1	PAREGLIN-1	PAREGLIN-1	PAREGLIN-1	PAREGUN-1	PAREGLIN-2	PAREGUN-2	PAREGUN-2	PAREGLIN-2	PAREGLIN-2	PERIOLIMEL N4E	PERIOLIMEL N4E	PERIOLIMEL N4E	PERIOLIMEL N4E	PHYSIO STEROP	PHYSIO STEROP	RIVASTIGMINE APOTEX-1,5	RIVASTIGMINE APOTEX-1,5	RIVASTIGMINE APOTEX-1,5	RIVASTIGMINE APOTEX-3	RIVASTIGMINE APOTEX-3	RIVASTIGMINE APOTEX-3	RIVASTIGMINE APOTEX-4,5	RIVASTIGMINE APOTEX-4,5	RIVASTIGMINE APOTEX-4,5	RIVASTIGMINE APOTEX-6	RIVASTIGMINE APOTEX-6	RIVASTIGMINE APOTEX-6	ROPINIROL APOTEX-0,25	ROPINIROL APOTEX-0,25	ROPINIROL APOTEX-0,5	ROPINIROL APOTEX-0,5	ROPINIROL APOTEX-1	ROPINIROL APOTEX-1	ROPINIROL APOTEX-2	ROPINIROL APOTEX-2
٥	۷ ۷	~	R	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	R	RR	RR	RR	RR	RR	~	~	8	~	~	~	~	<b>∝</b>

1*21 CPR. 1*84 CPR.	1*21 CPR.	1*84 CPR.	1*21 CPR.	1*84 CPR.	1*1 POCHE 100 ML	1*1 POCHE 200 ML	1*5 POCHES 100 ML	1*5 POCHES 200 ML	1*10 POCHES 100 ML	1*10 POCHES 200 ML	1*1 COLL. 15 ML	1*28 CPR.SS BLIST.	3*28 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*1 FL. A DIL. 4 ML	1*5 FL. A DIL. 4 ML	1*30 CPR.	1*60 CPR.	1*1 CR. 30 G	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
S 5	8	8	8	8	EDPN	EDPN	EDPN	EDPN	EDPN	EDPN	8	8	0	O	8	O	8	8	0	0	0	0	0	8	8	8	8	8	0	8	0	0	0	_O	≥	≥	8	_Q	2	8	8	9
3 AG	4 MG	4 MG	5 MG	5 MG	2 MG /1 ML	2 PC	75 MCG	75 MCG	20 MG	40 MG	80 MG	4 MG /4 ML	4 MG /4 ML	50 MG	50 MG	5 PC	160 MG	160 MG	160 MG																							
CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.PERF.	SOL.PERF.	SOL.PERF.	SOL.PERF.	SOL.PERF.	SOL.PERF.	COLL.SOL.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.	SOL.CONC.PERF.	SOL.CONC.PERF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CR.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.																				
ROPINIROL APOTEX-3 ROPINIROL APOTEX-3	ROPINIROL APOTEX-4	ROPINIROL APOTEX-4	ROPINIROL APOTEX-5	ROPINIROL APOTEX-5	ROPIVACAINE TEVA-2MG/ML	SICCAGENT	TANGOLITA	TANGOLITA	TOLURA-20	TOLURA-40	TOLURA-80	TOPOTECAN HOSPIRA-4MG/4ML	TOPOTECAN HOSPIRA-4MG/4ML	TRAMADOL EG-50	TRAMADOL EG-50	TRAUMATIL	VALSARTAN RATIOPHARM-160	VALSARTAN RATIOPHARM-160	VALSARTAN RATIOPHARM-160																							
~ ~	~	~	~	~	RR	RR	RR	RR	RR	RR	۵	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	RR	RR	RR	RR	۵	~	~	~

오 오

ď				(	H
× 6	VALSAKTAN KATIOPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	2 2	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
، ک	VALSAKI AN KATIOFIANTI-160		DI 1001	2 8	1:38 CFR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	O O	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	0	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	0	1*100 CPR.(FL.)
~	VALSARTAN RATIOPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	0	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	0	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	0	1*500 CPR.(FL.)
~	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*100 CPR.(FL.)
W.	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*500 CPR.(FL.)
~	VALSARTAN RATIOPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	8	1*10 CPR.SEC.SS BLIST.
W.	VALSARTAN RATIOPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	0	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
W.	VALSARTAN RATIOPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	0	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	P _O	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
8	VALSARTAN RATIOPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	O O	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
R	VALSARTAN RATIOPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	Ю	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN RATIOPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	Ю	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
W.	VALSARTAN RATIOPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	9	1*100 CPR.(FL.)
W.	VALSARTAN RATIOPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	Ю	1*100 CPR.SEC.SS BLIST.
W.	VALSARTAN RATIOPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	Ю	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.
W.	VALSARTAN RATIOPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	Ю	1*500 CPR.(FL.)
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	0	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	Ю	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	Ю	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	Ю	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	Ю	1*84 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	Ю	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-160	CPR.PELLIC.	160 MG	Ю	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	Ю	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*84 CPR.SEC.SS BLIST.
<u>«</u>	VALSARTAN SUBSTIPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	0	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.

	~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-40	CPR.PELLIC.	40 MG	8	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	0	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	0	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	0	1*30 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	0	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
	∝	VALSARTAN SUBSTIPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	0	1*84 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	VALSARTAN SUBSTIPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	0	1*90 CPR.SEC.SS BLIST.
	∝	VALSARTAN SUBSTIPHARM-80	CPR.PELLIC.	80 MG	0	1*98 CPR.SEC.SS BLIST.
	~	VERANA RATIOPHARM-2/0,03	CPR.PELLIC.	2 MG 0,03 MG	0	1*21 CPR.SS BLIST.
	~	VERANA RATIOPHARM-2/0,03	CPR.PELLIC.	2 MG 0,03 MG	0	3*21 CPR.SS BLIST.
	~	VERANA RATIOPHARM-2/0,03	CPR.PELLIC.	2 MG 0,03 MG	0	6*21 CPR.SS BLIST.
I	RR	VOLUVEN-10%	SOL.PERF.	100 G /1000 ML	≥	1*1 FL. 500 ML
I	RR	VOLUVEN-10%	SOL.PERF.	100 G /1000 ML	≥	1*1 POCHE 500 ML
I	RR	VOLUVEN-10%	SOL.PERF.	100 G /1000 ML	≥	1*10 FL. 500 ML
I	RR	VOLUVEN-10%	SOL.PERF.	100 G /1000 ML	≥	1*10 POCHES 500 ML
I	RR	VOLUVEN-10%	SOL.PERF.	100 G /1000 ML	≥	1*20 FL. 500 ML
I	RR	VOLUVEN-10%	SOL.PERF.	100 G /1000 ML	≥	1*20 POCHES 500 ML
B) LES I	MEDICAMEN	B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE. B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS FEFET IMMEDIAT.	rs admis a la vente.			
	~	BEVOREN	CPR.	5 MG	0	1*40 CPR.
	~	BEVOREN	CPR.	5 MG	8	1*100 CPR.
	RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	1 MG	0	1*10 CPR.SS BLIST.
	RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	8	1*1 CPR.SS BLIST.
	RR	GRANISETRON I.P.S.	CPR.	2 MG	0	1*10 CPR.SS BLIST.
	RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*4 CPR.SS BLIST.
	RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*5 CPR.SS BLIST.
	RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*6 CPR.SS BLIST.
	RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*10 CPR.SS BLIST.
	RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*20 CPR.SS BLIST.
	RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*30 CPR.SS BLIST.
	RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*50 CPR.SS BLIST.
	RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*100 CPR.SS BLIST.
	RR	PREXIGE	CPR.PELLIC.	100 MG	0	1*600 CPR.SS BLIST.
	۵	VOLTAFLEX	CPR.PELLIC.	625 MG	0	1*60 CPR.SS BLIST.
	۵	VOLTAFLEX	CPR.PELLIC.	625 MG	8	1*180 CPR.SS BLIST.
B2) LES	; MEDICAME!	B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.				
	~	AMIODARONE	CPR.	200 MG	0	1*20 CPR.
	~	AMIODARONE	CPR.	200 MG	0	1*60 CPR.
	~	AMIODARONE	sol.inj.	150 MG	Σ	1*24 AMP. 3 ML
	RR	CALSYNAR	SOL.INJ.	50 UI /0,5 ML	IMIVSC	1*5 AMP.SER. 0,5 ML
	RR	CALSYNAR	sol.inj.	50 UI /0,5 ML	IMIVSC	
	RR	CALSYNAR	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMIVSC	1*5 AMP.SER. 1 ML

PO 1*200 CPR.SS BLIST.

1*50 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*150 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*250 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*18 CPR.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.	1*250 CPR.	5*20 CPR.SS BLIST.	10*20 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.
0	S O	8	8	0	0	8	BU	8	8	O O	8	_Q	0	8	8	_Q	0	_Q	Q	0	8	8	O O	_Q	0	_Q	0	8	0	_Q	8	0	Q	8	8	9	8	9	0	0
2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG		20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	8 MG	8 MG	8 MG	8 MG	8 MG	8 MG	8 MG	625 MG	2,5 MG
CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
GRANISETRON I.P.S.	granisetron I.P.S.	GRANISETRON I.P.S.	GRANISETRON I.P.S.	GRANISETRON I.P.S.	GRANISETRON I.P.S.	GRANISETRON I.P.S.	LARYNGARSOL	PAROCETAN-20	PAROCETAN-20	PAROCETAN-20	PAROCETAN-20	PAROCETAN-20	PAROCETAN-20	PAROCETAN-20	PAROCETAN-20	PAROCETAN-20	PAROCETAN-20	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	PERINDOPRIL TEVA	VOLTAFLEX	XATRAL
RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	۵	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	۵	~

C RR	C) LES MODIFICATIONS SOTYANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN. C RR ADVAGRAF-0,5 GELULLI	GELUL.LIB.PROL.	0,5 MG	8	1*30 CPS SS BLIST.
AU LIEU DE C RR	ADVAGRAF-0,5	CPS RET.	0,5 MG	8	1*30 CPS SS BLIST.
R .	ADVAGRAF-0,5	GELUL.LIB.PROL.	0,5 MG	8	1*50 CPS SS BLIST.
AU LIEU DE C RR	ADVAGRAF-0,5	CPS RET.	0,5 MG	8	1*50 CPS SS BLIST.
	ADVAGRAF-1	GELUL.LIB.PROL.	1 MG	8	1*30 CPS SS BLIST.
ב	ADVAGRAF-1	CPS RET.	1 MG	8	1*30 CPS SS BLIST.
RR G	ADVAGRAF-1	GELUL.LIB.PROL.	1 MG	O O	1*50 CPS SS BLIST.
7	ADVAGRAF-1	CPS RET.	1 MG	8	1*50 CPS SS BLIST.
C RR	ADVAGRAF-1	GELUL.LIB.PROL.	1 MG	0	1*60 CPS SS BLIST.
R R D	ADVAGRAF-1	CPS RET.	1 MG	8	1*60 CPS SS BLIST.
C RR	ADVAGRAF-1	GELUL.LIB.PROL.	1 MG	8	1*100 CPS SS BLIST.
R C C	ADVAGRAF-1	CPS RET.	1 MG	8	1*100 CPS SS BLIST.
RR	ADVAGRAF-3	GELUL.LIB.PROL.	3 MG	8	1*50 GELULES SS BLIST.
AU LIEU DE C RR	ADVAGRAF-3	GELULES LIB.PROL.	3 MG	8	1*50 GELULES SS BLIST.
C RR	ADVAGRAF-3	GELUL.LIB.PROL.	3 MG	8	1*100 GELULES SS BLIST.
2	ADVAGRAF-3	GELULES LIB.PROL.	3 MG	O	1*100 GELULES SS BLIST.
C RR	ADVAGRAF-3	GELUL.LIB.PROL.	3 MG	Ю	1*100 GELULES SS.BLIST.
2 R 2 R 2 C	ADVAGRAF-3	GELULES LIB.PROL.	3 MG	Q	1*100 GELULES SS.BLIST.
C RR	ADVAGRAF-5	GELUL.LIB.PROL.	5 MG	8	1*30 CPS SS BLIST.
7	ADVAGRAF-5	CPS RET.	5 MG	8	1*30 CPS SS BLIST.

O 4	ADVAGRAF-5	GELUL.LIB.PROL.	5 MG	PO 1*50 CPS SS BLIST.
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ADVAGRAF-5	CPS RET.	5 MG	PO 1*50 CPS SS BLIST.
RR I	ATROPINE SULFATE STEROP-0,25MG/ML	sol.inj.	0,25 MG /1 ML	IMIVSC 1*10 AMP.1 ML
RR C	STELLATROPINE	sol.inj.	0,25 MG /1 ML	IMIVSC 1*10 AMP.1 ML
RR C	ATROPINE SULFATE STEROP-0,5MG/ML	sollinj.	0,5 MG /1 ML	IMIVSC 1*100 AMP. 1 ML
A R C C C C C C C C C C C C C C C C C C	STELLATROPINE	SOL.INJ.	0,5 MG /1 ML	IMIVSC 1*100 AMP. 1 ML
RR C	ATROPINE SULFATE STEROP-1MG/ML	sollinj.	1 MG /1 ML	IMIVSC 1*10 AMP. 1 ML
	STELLATROPINE	sol.inj.	1 MG /1 ML	IMIVSC 1*10 AMP.1 ML
	CALCICHEW	CPR. CROQUER	500 MG	PO 1*100 CPR.(FL)
0 d	CALCICHEW	CPR.A CROQUER	500 MG	PO 1*100 CPR.(FL)
2 U	CERAZETTE	CPR.ENROB.	0,075 MG	PO 1*28 CPR.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	CERAZETTE	CPR.ENR.	0,075 MG	PO 1*28 CPR.SS BLIST.
& U	CERAZETTE	CPR.ENROB.	0,075 MG	PO 3*28 CPR.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	CERAZETTE	CPR.ENR.	0,075 MG	PO 3*28 CPR.SS BLIST.
& U	CERAZETTE	CPR.ENROB.	0,075 MG	PO 6*28 CPR.SS BLIST.
	CERAZETTE	CPR.ENR.	0,075 MG	PO 6*28 CPR.SS BLIST.
& U	DIOVAN FORTE-320	CPR.PELLIC.	320 MG	PO 1*7 CPR.SS BLIST.
	DIOVAN FORTE	CPR.PELLIC.	320 MG	PO 1*7 CPR.SS BLIST.
A II	DIOVAN FORTE-320	CPR.PELLIC.	320 MG	PO 1*14 CPR.SS BLIST.
( )	DIOVAN FORTE	CPR.PELLIC.	320 MG	PO 1*14 CPR.SS BLIST.

2 2 2 - - -	DIOVAN FORTE-320	CPR.PELLIC.	320 MG	8	1*28 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 8 6 7	DIOVAN FORTE	CPR.PELLIC.	320 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
2 u	DIOVAN FORTE-320	CPR.PELLIC.	320 MG	8	1*56 CPR.SS BLIST.
20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	DIOVAN FORTE	CPR.PELLIC.	320 MG	Ю	1*56 CPR.SS BLIST.
2 u	DIOVAN FORTE-320	CPR.PELLIC.	320 MG	8	1*56 CPR.U.D.
2 2 2 3 8 7	DIOVAN FORTE	CPR.PELLIC.	320 MG	Ю	1*56 CPR.U.D.
2 u	DIOVAN FORTE-320	CPR.PELLIC.	320 MG	8	1*98 CPR.SS BLIST.
2 2 2 3 8 7	DIOVAN FORTE	CPR.PELLIC.	320 MG	Q	1*98 CPR.SS BLIST.
2 u	DIOVAN FORTE-320	CPR.PELLIC.	320 MG	8	1*98 CPR.U.D.
2 2 2 3 8 6	DIOVAN FORTE	CPR.PELLIC.	320 MG	Q	1*98 CPR.U.D.
2 u	DIOVAN FORTE-320	CPR.PELLIC.	320 MG	8	1*280 CPR.SS BLIST.
2 2 3 8 5 7	DIOVAN FORTE	CPR.PELLIC.	320 MG	Q	1*280 CPR.SS BLIST.
2 u	DIOVAN FORTE-320	CPR.PELLIC.	320 MG	8	1*280 CPR.U.D.
2 2 2 3 8 5	DIOVAN FORTE	CPR.PELLIC.	320 MG	8	1*280 CPR.U.D.
2 u	DIOVAN PROTECT-160	CPR.PELLIC.	160 MG	8	1*14 CPR.SEC.
. «	DIOVAN PROTECT	CPR.PELLIC.	160 MG	Q	1*14 CPR.SEC.
	DIOVAN PROTECT-160	CPR.PELLIC.	160 MG	8	1*28 CPR.SEC.
. «	DIOVAN PROTECT	CPR.PELLIC.	160 MG	8	1*28 CPR.SEC.
	DIOVAN PROTECT-160	CPR.PELLIC.	160 MG	8	1*56 CPR.SEC.
), «	DIOVAN PROTECT	CPR.PELLIC.	160 MG	8	1*56 CPR.SEC.

د د ا	DIOVAN PROTECT-160	CPR.PELLIC.	160 MG	0	1*98 CPR.SEC.
A C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	DIOVAN PROTECT	CPR.PELLIC.	160 MG	Q	1*98 CPR.SEC.
	DIOVAN PROTECT-160	CPR.PELLIC.	160 MG	O	1*280 CPR.SEC.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	DIOVAN PROTECT	CPR.PELLIC.	160 MG	Ю	1*280 CPR.SEC.
	DIOVAN-40	CPR.PELLIC.	40 MG	Ю	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	DIOVAN	CPR.PELLIC.	40 MG	Q	1*14 CPR.SEC.SS BLIST.
	DIOVAN-40	CPR.PELLIC.	40 MG	Q	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
	DIOVAN	CPR.PELLIC.	40 MG	Ю	1*28 CPR.SEC.SS BLIST.
22 II	DIOVAN-40	CPR.PELLIC.	40 MG	Q	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	DIOVAN	CPR.PELLIC.	40 MG	Q	1*280 CPR.SEC.SS BLIST.
ح <u>-</u>	DIOVAN-80	CPR.PELLIC.	80 MG	8	1*14 CPR.SEC.
A C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	DIOVAN	CPR.PELLIC.	80 MG	Q	1*14 CPR.SEC.
22 II	DIOVAN-80	CPR.PELLIC.	80 MG	8	1*28 CPR.SEC.
	DIOVAN	CPR.PELLIC.	80 MG	Q	1*28 CPR.SEC.
2 2 - - - - - -	DIOVAN-80	CPR.PELLIC.	80 MG	8	1*56 CPR.SEC.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	DIOVAN	CPR.PELLIC.	80 MG	8	1*56 CPR.SEC.
2 2 - - - - - -	DIOVAN-80	CPR.PELLIC.	80 MG	Q	1*98 CPR.SEC.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	DIOVAN	CPR.PELLIC.	80 MG	Q	1*98 CPR.SEC.
A = -	DIOVAN-80	CPR.PELLIC.	80 MG	8	1*280 CPR.SEC.
) () () () ()	DIOVAN	CPR.PELLIC.	80 MG	8	1*280 CPR.SEC.

22 L	DIOVAN-80	CPR.PELLIC.	80 MG	8	1*280 CPR.U.D.
2 2 2 3 3 4 0	DIOVAN	CPR.PELLIC.	80 MG	О	1*280 CPR.U.D.
HC RR	DOCEFREZ-20MG	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	20 MG	≥	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 1 ML
H C E C E	DOCEFREZ-20MG	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	20 MG	≥	1*1 FL. +1*1 FL.SOLV. 1 ML
22 U	DUSPATALIN	CPR.ENROB.	135 MG	8	1*40 DRG.
	DUSPATALIN	DRG.	135 MG	0	1*40 DRG.
22 U	DUSPATALIN	CPR.ENROB.	135 MG	8	1*90 DRG.
2 2 2 3 3 4 0	DUSPATALIN	DRG.	135 MG	0	1*90 DRG.
22 L	DUSPATALIN	CPR.ENROB.	135 MG	8	1*120 DRG.
	DUSPATALIN	DRG.	135 MG	0	1*120 DRG.
22 L	DUSPATALIN RETARD	GELUL.LIB.PROL.	200 MG	8	1*30 GELULES
2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	DUSPATALIN RETARD	CPS	200 MG	0	1*30 CPS
22 U	DUSPATALIN RETARD	GELUL.LIB.PROL.	200 MG	8	1*60 GELULES
2 2 2 3 3 4 5 7	DUSPATALIN RETARD	CPS	200 MG	0	1*60 CPS
R R	INDUCTOS	IMPLANT	12 MG		1*1 KIT
R R C	INDUCTOS	sol.	12 MG		1*1 KIT
22 U	MICROGYNON-30	CPR.ENROB.	0,03 MG 0,15 MG	8	3*21 DRG.
. ~ 	MICROGYNON-30	DRG.	0,03 MG 0,15 MG	8	3*21 DRG.
S = -	MORPHINE STEROP	sol.inj.	10 MG /1 ML	IMSCET	IMSCET 1*10 AMP.
0 0 0 0 0 0	STELLORPHINE SINE CONSERVANS	sol.inj.	10 MG /1 ML	IMSCET	IMSCET 1*10 AMP.

P RR	MYDRIASERT	INSERT OPHTALM.	5,376 MG 0,28 MG	00	1*1 INSERT
RR C	MYDRIASERT	INSERT OPHT.	5,376 MG 0,28 MG	00	1*1 INSERT
	MYDRIASERT	INSERT OPHTALM.	5,376 MG 0,28 MG	9	1*10 INSERTS
RR RR	MYDRIASERT	INSERT OPHT.	5,376 MG 0,28 MG	8	1*10 INSERTS
R	MYDRIASERT	INSERT OPHTALM.	5,376 MG 0,28 MG	8	1*20 INSERTS
A O L I E O D E	MYDRIASERT	INSERT OPHT.	5,376 MG 0,28 MG	8	1*20 INSERTS
RR I	MYDRIASERT	INSERT OPHTALM.	5,376 MG 0,28 MG	9	1*50 INSERTS
P RR DE	MYDRIASERT	INSERT OPHT.	5,376 MG 0,28 MG	8	1*50 INSERTS
RR	MYDRIASERT	INSERT OPHTALM.	5,376 MG 0,28 MG	8	1*100 INSERTS
AU LIEU DE P RR	MYDRIASERT	INSERT OPHT.	5,376 MG 0,28 MG	00	1*100 INSERTS
RR I	OSIGRAFT	SUSP.IMPLANT.	3,5 MG		1*1 FL.VERRE 1 G
AU LIEU DE C RR	OSIGRAFT	PDRE P.SUSP.	3,5 MG		1*1 FL.VERRE 1 G
	OTOCALMINE-2%	SOL.INSTILLAURICUL.		Ь	1*1 SOL 18 ML
AU LIEU DE P	OTOCALMINE	SOL.		Ь	1*1 SOL 18 ML
(	PHYSIO STEROP	SOL.INJ.	0,9 PC	≥	1*10 AMP. 10 ML
RR RR	NATRII CHLORIDUM-STELLA	sol.inj.	0,9 PC	≥	1*10 AMP. 10 ML
RR G	PHYSIO STEROP	SOL.INJ.	0,9 PC	≥	1*100 AMP. 10 ML
RR DE	NATRII CHLORIDUM-STELLA	SOL.INJ.	0,9 PC	≥	1*100 AMP. 10 ML
RR 1	PRAZEPAM EG	SOL.BUV.GTTES	15 MG /1 ML	Ю	1*1 FL. 20 ML
RR RR	PRAZEPAM EG	GTTES	15 MG /1 ML	8	1*1 FL. 20 ML

	PROCAINE STEROF-1%	SOL.INJ.	1 PC	SCIM	1*10 AMP. 10 ML
R R D	PROCAINE-STELLA	sol.inj.	1 PC	SCIM	1*10 AMP. 10 ML
	PROCAINE STEROP-1%	sol.inj.	1 PC	SCIM	1*100 AMP. 10 ML
R C	PROCAINE-STELLA	sol.inj.	1 PC	SCIM	1*100 AMP. 10 ML
C RR	PUREGON	sol.inj.	150 UI /0,18 ML	SC	1*1 CART. 0,27 ML +1*3 AIGUILLES
R C	PUREGON	sol.inj.	150 UI /0,18 ML	SC	1*1 CART. 0,27 ML +1*3 AIGUILLES
C RR	PUREGON	sol.inj.	900 UI /1,08 ML	SC	1*1 CART. 1,23 ML +1*3 AIGUILLES
R R	PUREGON	sol.inj.	900 UI /1,08 ML	SC	1*1 CART. 1,23 ML +1*3 AIGUILLES
P SICCAGENT	5	COLL SOL.	2 PC	0	1*1 COLL. 10 ML
P SICCAGENT	T,	COIL	2 PC	00	1*1 COLL. 10 ML
C RR	TEMODAL-100	GELUL.	100 MG	8	1*5 GELULES
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	TEMODAL-100	GELULES	100 MG	0	1*5 GELULES
C RR	TEMODAL-100	GELUL.	100 MG	0	1*5 GELULES U.D.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	TEMODAL-100	GELULES	100 MG	8	1*5 GELULES U.D.
C RR	TEMODAL-100	GELUL.	100 MG	0	1*20 GELULES
	TEMODAL-100	GELULES	100 MG	8	1*20 GELULES
C	TEMODAL-20	GELUL.	20 MG	0	1*5 GELULES
	TEMODAL-20	GELULES	20 MG	8	1*5 GELULES
C RR	TEMODAL-20	GELUL.	20 MG	0	1*5 GELULES U.D.
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	TEMODAL-20	GELULES	20 MG	0	1*5 GELULES U.D.

1*20 GELULES	1*20 GELULES	1*20 GELULES U.D.	1*20 GELULES U.D.	1*5 GELULES	1*5 GELULES	1*5 GELULES U.D.	1*5 GELULES U.D.	1*20 GELULES	1*20 GELULES	1*5 GELULES	1*5 GELULES	1*5 GELULES U.D.	1*5 GELULES U.D.	1*20 GELULES	1*20 GELULES	1*20 GELULES U.D.	1*20 GELULES U.D.	1*1 CR. 30 G	1*1 CR. 30 G
0	PO	Q	8	Q	8	Q	8	O	8	PO	8	O	8	Q	8	Q.	PO	9	Р
20 MG	20 MG	20 MG	20 MG	250 MG	250 MG	250 MG	250 MG	250 MG	250 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 MG	5 PC	5 PC
GELUL.	GELULES	GELUL.	GELULES	GELUL.	GELULES	GELUL.	GELULES	GELUL.	GELULES	GELUL.	GELULES	GELUL.	GELULES	GELUL.	GELULES	GELUL.	GELULES	CP.	CR.
TEMODAL-20	TEMODAL-20	TEMODAL-20	TEMODAL-20	TEMODAL-250	TEMODAL-250	TEMODAL-250	TEMODAL-250	TEMODAL-250	TEMODAL-250	TEMODAL-5	TEMODAL-5	TEMODAL-5	TEMODAL-5	TEMODAL-5	TEMODAL-5	TEMODAL-5	TEMODAL-5	TRAUMATIL	VEINOFYTOL
C RR TEI		RR .			ш	C RR TEI			AU LIEU DE C RR TEI		AU LIEU DE	C RR TEI		C RR TEI		C RR TEI			A C L E C D E

HC RR	VELCADE-1MG	PDRE SOL.INJ.	1 MG	≥	1*1 FL.
AU LIEU DE					
HC RR	VELCADE-1MG	PDRE P.PREP.P.PERF.	1 MG	≥	1*1 FL.
D) LES MEDICAN	d) les medicaments suivants a usage humain sont actuellement hors marche (commercialisation interrompue, mais amm en vigueur).	OMMERCIALISATION INTERROMPL	JE, MAIS AMM EN VIGUEUR).		
۵	CALCICHEW	CPR. CROQUER	500 MG	0	1*50 CPR.(FL.)
RR	CYPRODIOL	CPR.PELLIC.	2 MG 0,035 MG	0	6*21 CPR.SS BLIST.
~	FLUVIRINE	SUSP.INJ.		IMSC	1*1 SER.U.D. 0,5 ML
RR	GEOMYCINE D.S.	SOL.INJ.	80 MG /2 ML	×ΙΜ	1*3 SER.
RR	LEKTINOL	SOL.INJ.	20000 U /1 ML	IVSC	1*5 AMP.
۵	PELIKAIR	SHAMPOING	20 MG /1 G	2	1*1 FL. 120 ML
۵	PELIKAIR	SHAMPOING	20 MG /1 G	2	1*1 FL. 120 ML
۵	TYRO DROPS	PASTILLE		BU	1*36 PAST.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 94 5 novembre 2010

## Sommaire

Arrêté ministériel du 2 novembre 2010 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des Personnes Âgéespage	1566
Arrêté ministériel pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1566
Formation des Adultes - Nomination	1566
Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94 (1) de la loi du 20 décembre 2002 – Complément n° 3	1566
Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007 – Complément n° 3	1573
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1576

## Arrêté ministériel du 2 novembre 2010 portant nomination des membres du Conseil Supérieur des Personnes Âgées.

La Ministre de la Famille et de l'Intégration,

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2000 précisant les missions, la composition et les modalités de travail du Conseil Supérieur des Personnes Âgées;

Considérant les propositions des membres désignés du Conseil Supérieur des Personnes Âgées;

#### Arrête:

Art. 1er. Sont nommés membres cooptés du Conseil Supérieur des Personnes Âgées à partir du 2 novembre 2010:

- Madame Marie-Josée AGOSTA
- Monsieur Jean BOHLER
- Monsieur Jeannot CLEMENT
- Monsieur Roger HOFFMANN
- Monsieur Léon KLAUNER
- Monsieur Patrick LAROCHE
- Monsieur Dominique LIEB
- Monsieur Gilbert SANTER
- Madame Mirandolina TASCH
- Madame le Docteur Jacqueline WAGNER.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 2 novembre 2010. La Ministre de la Famille et de l'Intégration, Marie-Josée Jacobs

Arrêté ministériel pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2010, Monsieur Fernando NOGUEIRA LUIZ, né le 5 mai 1939 à Louriçal/Pombal (Portugal), demeurant à L-2665 Luxembourg, 11, rue du Verger, a été autorisé à porter les nom et prénom de NOGUEIRA LUIS Fernando.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

**Formation des Adultes. – Nomination. –** Par arrêté ministériel du 19 octobre 2010, Monsieur Camille WEYRICH, professeur, est nommé délégué à la formation des adultes à l'Athénée de Luxembourg, eBac, à partir de l'année scolaire 2010-2011.

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 94 (1) de la loi du 20 décembre 2002:

#### Complément n° 3

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 14 du 9 février 2010 sous:

## I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ALTAIRA FUNDS, 4, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

ASSENAGON GLOBAL OPPORTUNITIES, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

BLACK FERRYMAN, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

C-QUADRAT IQ EUROPEAN EQUITY ETF, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

CASH PLUS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

COLIN & CIE. FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

DEKA-CAPGARANT PLUS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DEKA-EUROGARANT 10, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

DIP, 6A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

EM EQUITIES, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

EURIZON FOCUS STRATEGIA FLESSIBILE, 12, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

FLEXILE FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

FONDACO ROMA FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LIQUID ALPHA, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

PLF, 14, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

PROTECT 80 ALTE & NEUE WELT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

RHEIN ASSET MANAGEMENT (LUX) FUND, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

ROMULUS CORE, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

SI ANLAGEFONDS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

STUTTGARTER DIVIDENDENFONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

UNIEM CHINA & INDIEN, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIGARANT: BRIC (2017) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIGARANT: EUROPA (2016) III, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

VMP EUROBLUE ALPHA RETURN, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

WALLBERG ETF, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

3F FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ACTIVE EARTH FUND, 41, op Bierg, L-8271 Mamer

AKTIVA FONDER SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

ALTERNATIVE UCITS SICAV I S.A., 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

AWM MULTIMANAGER, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BTS FUNDS (LUX), 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

CHINAAMC FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

ESAF – ETF, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

GOLDMAN SACHS STRUCTURED INVESTMENTS II SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

GOTTEX SICAV, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

HAYEZ SICAV, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

ICE GLOBAL CREDIT FUNDS, 47-49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

JABCAP (LUX), 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

*LOMBARD ODIER FUNDS III, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LOYS SICAV, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

NATIXIS ABSOLUTE GLOBAL SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

PEGASO CAPITAL SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

POLAR INVESTMENTS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

RENAISSANCE ASSET MANAGERS GLOBAL FUNDS, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

SEB SICAV 4, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SHB SICAV, 15, rue Bender, L-1229 Luxembourg

STIGMA FUNDS (LUX), 41, op Bierg, L-8217 Mamer

## II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

MÜNCHEN ROHSTOFFFONDS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

UNIGARANT: COMMODITIES (2017) III, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UNIGARANT: COMMODITIES (2017) IV, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ING ARIA, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg
MELLINCKRODT 1, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

Il y a lieu de <u>retirer</u> de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 14 du 9 février 2010 sous:

## I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ADCIRCULUM, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

ALLIANZ BUSINESS CASH, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ FONDS PORTFOLIO ERTRAG, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ PIMCO EURO BOND REAL RETURN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ RCM DEFENSIVE STRATEGY, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ALLIANZ STIFTUNGSFONDS BALANCED, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

ASSENAGON PRIMUS, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

COMINVEST KLIMA AKTIEN, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST SELEKTION DIVIDENDE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

COMINVEST TOTAL RETURN DYNAMIC, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

DWM UMBRELLA FUND, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

DWS CHINA, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS STEPINVEST BRIC PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

HASPA ZIELGARANT, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

LEGG MASON PORTFOLIOS, 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen

LRI ABS FONDS, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

NORDLUX, 7, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

PRIMA 2010 PLUS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

R&S FONDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

SEB INVEST GARANT®, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

UI-SALTEQ FUND, 18-20, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

UNIGARANTPLUS: EUROPA (2010), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

VIRTUS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

WWK ROLLING PROTECT, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ANIMA SICAV, 6, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

BIPIELLE INVESTMENT FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

CREDITANSTALT GLOBAL MARKETS UMBRELLA FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

PERMAL LONG FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

SELLA SICAV LUX, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SGAM SELECTION, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SWIP SICAV, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

ZAIS UCITS, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

# II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

## 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

CB-BASIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

MULTIMANAGER, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ALTERNATIVE INVESTMENTS SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

IBERIAN OPPORTUNITIES FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MULTI-FUNDS, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

SPARINVEST PROPERTY, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

SPECIALS FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE EXPERTS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

THE INDEPENDENT INVESTOR FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

UNITED FUND OF FUNDS, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

Il y a lieu de <u>modifier</u> la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 14 du 9 février 2010 sous:

# I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

## 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

BERENBERG FUNDS IV, 46, Place Guillaume II, L-1648 Luxembourg

BERENBERG SECUNDUS AKTIEN FONDS, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

BERENBERG SYSTEMATIC APPROACH, 46, Place Guillaume II, L-1648 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

ALLIANCEBERNSTEIN ALTERNATIVE INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ACMBERNSTEIN ALTERNATIVE INVESTMENTS, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

CREDIT SUISSE MONEY MARKET FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg en

ABERDEEN MONEY MARKET FUND (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

DWS FLEXIBLE OPTIMUM III, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS DIVIDENDE DEUTSCHLAND DIREKT 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

DWS FLEXIBLE OPTIMUM IV, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

en

DWS EMERGING MARKETS BONDS 2014, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

INDIGO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

en

D&R INDIGO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

MULTI ASSET STRATEGY, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

en

D&R MULTI ASSET STRATEGY, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

NORD EST FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

NEF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

SEB MULTI-MANAGER CURRENCY FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

SEB MULTI-MANAGER CURRENCY DEFENSIVE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

UNIGARANT: BRIC (2016), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

en

UNIGARANT: BRIC (2017), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ALFRED BERG, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

ARCIPELAGOS SICAV, 41, Op Bierg, L-8217 Mamer

CB-ACCENT LUX, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

CMB GLOBAL LUX, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CREDIINVEST SICAV, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

DUEMME SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

ECLIPP L, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

ING (L) DYNAMIC, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING (L) INVEST, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING (L) LIQUID, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING (L) PATRIMONIAL, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING (L) PROTECTED, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING (L) RENTA FUND, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING (L) RENTA FUND II, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING (L) SELECTED STRATEGIES, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING DIRECT, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING INDEX LINKED FUND, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING INDEX LINKED FUND II, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING INTERNATIONAL, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING LION, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

INTERNATIONAL OPPORTUNITIES FUNDS, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

MARTIN CURRIE GLOBAL FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

NEW MILLENNIUM, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

OPTIMAL DIVERSIFIED PORTFOLIO, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

PARETURN, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

RECORD FUND, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

TORRUS FUNDS, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

WILLIAM BLAIR SICAV, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

### la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

CAAM ISLAMIC, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

AMUNDI ISLAMIC, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CAPITALATWORK UMBRELLA FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

en

CAPITALATWORK FOYER UMBRELLA, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

CB LUX, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

en

COMMERZBANK INTERNATIONAL PORTFOLIO MANAGEMENT, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

FORTIS L FIX, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

BNP PARIBAS L FIX, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

FORTIS L FUND, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

BNP PARIBAS L1, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

FORTIS PERSONAL PORTFOLIO FOF, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

BNP PARIBAS PORTFOLIO FOF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

FORTIS PERSONAL PORTFOLIO FUND, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

BNP PARIBAS PORTFOLIO, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

FORTIS SOLUTIONS, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

BNP PARIBAS FLEXI I, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

GDP SUNGEAR SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

SUNGEAR SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GWM MULTI MANAGER FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

en

7H, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

HSBC TRINKAUS MULTI-ASSET-PLUS SICAV, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

en

WALSER MULTI-ASSET ABSOLUTE RETURN PLUS SICAV, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH SELECTION, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

LOMBARD ODIER SELECTION, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

LYXOR EQUITY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

LYXOR SELECTION FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LYXOR QUANTIC, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

LYXOR QUANTITATIVE FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

NATIONWIDE GLOBAL FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

en

SILVER SPRING FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

NORD EUROPE PATRIMONIUM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

UFG-LFP FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PICTET TARGETED FUND (LUX), 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

PICTET TOTAL RETURN, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SOCGEN INTERNATIONAL SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

en

AMUNDI INTERNATIONAL SICAV, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

## II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 20 DECEMBRE 2002:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse de l'organisme de placement collectif suivant:

BERENBERG FUNDS V, 18-20, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

MSF, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

en

D&R MSF, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ASR FONDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

FORTIS ALPHA STRATEGIES, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

GLG MULTI-STRATEGY FUND SICAV, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ING (L) PORTFOLIO, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING (L) RENTA CASH, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING (L) SELECTIS, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING (L) TECHNIX, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING INTERNATIONAL (II), 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING INTERNATIONAL CURRENCY MANAGEMENT FUND, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

ING PRIVATE EQUITY SICAV, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

INVESTCREDIT SICAV, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

MANAGED FUNDS PORTFOLIO, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

MULTI-STRATEGY PORTFOLIO, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

OAKTREE CAPITAL MANAGEMENT FUND (EUROPE), 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

SELECTED ABSOLUTE STRATEGIES, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

THE CMI MANAGED FUND, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

WINNING FUNDS, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

#### la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

ADVANTAGE II, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

en

ADVANTAGE HEDGE, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

CAAM INVEST, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

AMUNDI CAPITAL, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

FIM SHORT TERM FUND, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

BNP PARIBAS SHORT TERM FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

FORTIS FLEXI II, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

BNP PARIBAS FLEXI II, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

HSBC PARTNERS GROUP GLOBAL PRIVATE EQUITY, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

PARTNERS GROUP GLOBAL PRIVATE EQUITY SICAV, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg

LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH MULTIADVISERS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

LOMBARD ODIER MULTIADVISERS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

MONT BLANC LEVERAGED FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

en

MONT BLANC FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

ORANGE ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

en

KEMPEN ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 6H, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

RUSSIAN INVESTMENT COMPANY, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

en

F&C RUSSIAN INVESTMENT COMPANY, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2010.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

^{*} opc, relevant de la loi du 13 février 2007, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002 et qui a changé de dénomination

## Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007:

#### Complément n° 3

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 9 du 1er février 2010 sous:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

1798 FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

1798 MULTI-ALPHA ABSOLUTE RETURN STRATEGIES, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

1798 US SPECIAL SITUATIONS MASTER FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

A-DKBANKLUX1-FONDS, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg

ABX, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

AFM, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

AL MASAH CAPITAL FUND FCP-SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

ANLAGEFONDS DEFENSIV FCP-SIF, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

ATCM III, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

BTMU - GS US INTERMEDIATE CORPORATE FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

BTMU - PIMCO US INTERMEDIATE CORPORATE FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

CAPMAN MEZZANINE V FUND FCP-SIF, 5, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg

CAVENAGH ASIA FUND FCP-SIF, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

CO-T, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

CROSSROAD FCP-FIS, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

DL GLOBAL FUND FCP-SIF, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

DWS INDIA CONSUMPTION EQUITY MASTER FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

H & A LUX GLOBAL FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg

HILUX SIF I, 14, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

HORUS, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

INVESCO REAL ESTATE - UK III FUND, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

JUNA GLOBAL TRENDS FCP-FIS, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

KINESIS FCP SIF, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

L14 FCP SPECIALIZED INVESTMENT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

MAGNITUDE FUND, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

MHTB JAPAN EQUITY FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

MIZUHO TB FUND, 1B, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

NEXT ESTATE INCOME FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

VB HAMM SPEZIALFONDS NR. 3, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

VICTORY EUROPEAN REAL ESTATE FUND I FCP SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

1798 US SPECIAL SITUATIONS FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ABK S.A., 217, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

ADVANTAGE PREMIERE FUND S.C.A., SICAV-FIS, 412F, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

ALLIANCEBERNSTEIN STRATEGIC OPPORTUNITIES LUXEMBOURG FUND, 18, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

ALPHABRIDGE INVEST S.C.A., SICAV-SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

ALPSTAR CAPITAL FUNDS S.C.A., 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

ALURA CAPITAL PARTNERS FUND SICAV-FIS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

ARMADA CAPITAL SICAV SIF, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

BALUX CAPITAL S.C.A. SICAV-SIF, 6, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg

BBVA & PARTNERS SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

BELMONT COMMODITY, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

BEYLA SCA SICAV FIS, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CARDEA INTERNATIONAL FUND S.C.A., SICAV-SIF, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

CAREERCONCEPT WORLD EDUCATION FUND SICAV-SIF, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg

CAVENAGH ASIA FEEDER FUND S.C.A. SICAV-SIF, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

CHARITY & INVESTMENT MERGER ARBITRAGE FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

CHI-SQUARE S.C.A., SICAV-FIS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

CLEMALUX S.C.A., SICAV-FIS, 5, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg

COLUMBUS REAL VALUE S.C.A. SICAV-FIS, 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg

DUEMME PRESTIGE, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

EAST CAPITAL (LUX) SCA, SICAV-SIF, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

ENERGY S.C.A., SICAV-FIS, 2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

*EUROPEAN VALUE PARTNERS SICAV-SIF, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

EURO GOVERNMENT BONDS SICAV SIF S.A R.L., 26B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

EXCELLENCIA CAPITAL SICAV SIF, 37, rue d'Anvers, L-1130 Luxembourg

FINACC FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GLENDEVON KING GLOBAL FUND SICAV-SIF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

GOLDING MEZZANINE SICAV-FIS V, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

HENDERSON DIVERSIFIED GROWTH, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

HENDERSON LUTRA FUND, 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

IMMOFINRE II SCA, SICAV-FIS, 2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

IVALDI ALPHA SICAV-FIS, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

IVALDI MASTER SICAV-FIS, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

JATROPHA S.C.A., SICAV-FIS, 2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

JUNE S.C.A., SICAV-FIS, 2, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

KIRCHBERG SECURITIES FINANCE FUND, SICAV-SIF, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

LEUDELANGE FUND, SICAV-SIF, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

LFP PRIME SICAV-SIF S.A., 11, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

LION FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

LUX FLEX, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

MAGMA CAPITAL, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

MAYUR FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MERIT CAPITAL SICAV-SIF, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MERKUR I, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

MERKUR II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

MONTE CRISTO SICAV-FIS, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

OFI SELECT HEDGE, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

OPUS INVESTMENTS SICAV-SIF, 8, rue Beck, L-1222 Luxembourg

ORBIT DIVERSIFIED SICAV-SIF (S.C.A.), 11, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg

PARTHENA REYS PERENNIAL FUND S.C.A., SICAV-FIS, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

PAVIX S.C.A., SICAV-FIS, 5, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg

PHENIX INVESTMENTS FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

PRS LUXEMBOURG MULTISTRATEGY FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

RSL INCOME FUND S.A., SICAV-SIF, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SIXTINA SICAV SIF, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

STEENMAN INVESTMENT FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

THEIA SICAV SIF, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UNDERWRITING CAPITAL I SICAV-SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

VALPIC, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

VESTA INVESTMENT SICAV, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

VGV POOLFONDS HF HARCOURT S.A., SICAV-FIS, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg

VIPAX S.C.A., SICAV-FIS, 5, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg

Il y a lieu de <u>retirer</u> de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 9 du 1er février 2010 sous:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

EUROPA DYNAMIC, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

*EUROPEAN VALUE PARTNERS FCP-SIF, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GLENIC ENERGY OCEAN, 32, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

PROTECTED RICHELIEU MANAGED FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

RIVINGTON REAL ESTATE FUND, FCP - SIF, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg

SLGB FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

SPINNAKER II INVESTMENT FUND SIF, 23, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

VALARTIS ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 1A, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg

VALIANCE INFRASTRUCTURE FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ALBION ALTERNATIVE EVENT DRIVEN FUND, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

EIM CLEAR FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

GODVIG FUND SICAV-SIF, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg

ING INFINITY, SICAV-SIF, 52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

IVG EUROPEAN CORE+ OFFICE, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

**LOMBARD ODIER RECOVERY CONVERTIBLE BOND FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

MILESTONE PROPERTY FUND S.C.A., SICAV-FIS, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

SGAM SIF, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

SIREO IMMOBILIENFONDS NO. 6 SICAV-FIS, 4, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

SOPEP MEZZANINE SICAV-FIS IV, 1C, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach

Il y a lieu de <u>modifier</u> la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2009 et publiée au Mémorial B n° 9 du 1er février 2010 sous:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

AERIS CAPITAL ABSOLUTE RETURN-FONDS, 6, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

BARDEEN, 6, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

EURO FLOOR, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

FARIO FUND FCP-SIF, 67, rue Ermesinde, L-1469 Luxembourg

GENERALI FINANCIAL HOLDINGS FCP-FIS, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

HERALD, THE HENDERSON EUROPEAN RETAIL PROPERTY FUND, 4A, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg

PENINSULA LIFE SETTLEMENT FUND, 9, rue Sainte Zithe, L-2763 Luxembourg

WINGED LION FCP-FIS, 8A, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

ZODIAC FUND, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

en

INVESCO FUNDS III, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

AUGUR FINANCIAL OPPORTUNITY SICAV, 6, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

AUGUR FIS, 6, rue Dicks, L-1417 Luxembourg

DCF FUND (II), 412F, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

ENEA SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

GREEN UTILITY (I) FEEDER SICAV-SIF, 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

GREEN UTILITY SICAV-SIF, 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg
JL CAPITAL GROWTH SICAV-SIF, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange
MAVIN PROPERTY FUND, 207, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
OPPIDUM CAPITAL FUND SICAV-SIF, 32-36, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg
PROSPERA SENECTUTE FUND SICAV - SIF, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
STEINFORT CAPITAL GROWTH SICAV-SIF, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange
STRUCTURED PRODUCT SICAV - SIF, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants: FORTIS LDI SOLUTION, 46, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg en

BNP PARIBAS LDI SOLUTION SICAV-SIF, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

HANSA-NORD-LUX SICAV-FIS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg en

SHERIDAN SICAV-FIS, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

MAJID AL FUTTAIM FUND COMPANY SICAV-SIF, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange en

UBP MENA, 18, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2010.
COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 25 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole préscolaire Howald-Couvent», L-2416 Howald, 1, rue de la Redoute.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 octobre 2012, prend effet le 25 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 134/6.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 96 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 134/5.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

^{*} l'opc a changé de forme juridique et de dénomination

^{**} l'opc s'est soumis aux dispositions de la loi du 20 décembre 2002 et a changé de dénomination



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 95 10 novembre 2010

## Sommaire

Arrêté ministériel du 12 octobre 2010 portant désignation du chef-adjoint du groupe d'hommes- grenouilles	1578
Arrêté ministériel du 12 octobre 2010 portant désignation du chef de section adjoint du groupe de lutte contre les pollutions par produits chimiques	1578
Arrêté ministériel du 18 octobre 2010 portant désignation des membres de la Commission à la formation	1579
Arrêté ministériel du 21 octobre 2010 relatif au remplacement de deux membres au sein du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement	1579
Administration des Contributions directes – Nominations	1580
Administration des Douanes et Accises – Nomination	1580
Conseil supérieur des assurances sociales – Renouvellement de mandats	1580
Inspection générale de la sécurité sociale – Nomination	1580
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Maisons relais pour enfants – Agréments	1580
Service d'Economie rurale – Examen de promotion dans la carrière du rédacteur	1580



# Arrêté ministériel du 12 octobre 2010 portant désignation du chef-adjoint du groupe d'hommes-grenouilles.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 6 mai 2010 déterminant les missions spécifiques, la composition, l'organisation et le fonctionnement de la division de la protection civile de l'Administration des services de secours;

Sur proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. Monsieur Fred WERER de Hostert est désigné aux fonctions de chef-adjoint du groupe d'hommes-grenouilles.
  - Art. 2. Le présent arrêté sera expédié à l'intéressé pour lui servir de titre.

Ampliation en sera adressée pour information à Monsieur Roland DISIVISCOUR, chef du groupe d'hommes-grenouilles et à Monsieur Marc SCHROEDER, chef-adjoint du même groupe, à Monsieur le Président de la Cour des Comptes et à Monsieur le contrôleur financier auprès du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région.

Luxembourg, le 12 octobre 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

Arrêté ministériel du 12 octobre 2010 portant désignation du chef de section adjoint du groupe de lutte contre les pollutions par produits chimiques.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 6 mai 2010 déterminant les missions spécifiques, la composition, l'organisation et le fonctionnement de la division de la protection civile de l'Administration des services de secours;

Sur proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

## Arrête:

- Art. 1^{er}. Est désigné aux fonctions de chef de section adjoint du groupe de lutte contre les pollutions par produits chimiques, Monsieur Alain TOUSSAINT d'Insenborn.
  - Art. 2. Le présent arrêté sera expédié à l'intéressé pour lui servir de titre.

Ampliation en sera adressée pour information à Monsieur Carlo Birscheidt, chef du groupe de lutte contre les pollutions par produits chimiques, Monsieur Jean-Luc Rind, Monsieur Stefan LANG et Monsieur Roland Disiviscour, chefs de section du même groupe, à Monsieur le Président de la Cour des Comptes et à Monsieur le contrôleur financier auprès du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région.

Luxembourg, le 12 octobre 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf



## Arrêté ministériel du 18 octobre 2010 portant désignation des membres de la Commission à la formation.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 6 mai 2010 fixant:

- 1. l'organisation de la formation des agents des services de secours et de la population;
- 2. la composition, l'organisation et les missions de la Commission à la formation de l'Administration des services de secours:

Sur proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

#### Arrête:

Art. 1er. Sont désignés membres de la commission à la formation jusqu'au 18 octobre 2013:

Monsieur Paul SCHROEDER, attaché de Gouvernement 1er en rang, représentant du ministre ayant dans ses attributions les services de secours,

Monsieur Claude KUFFER, professeur-attaché, représentant du ministre ayant dans ses attributions l'Éducation nationale,

Monsieur Michel FEIDER, directeur de l'Administration des services de secours,

Monsieur Guy BLEY, chef de division de la division de la protection civile,

Monsieur Georges SCHEIDWEILER, chef de division de la division d'incendie,

Madame Tine A. LARSEN, chef de division de la division administrative, technique et médicale,

Monsieur Jean-Pierre HEIN, Président de la Fédération nationale des corps de sapeurs-pompiers, représentant de la Fédération nationale des corps de sapeurs-pompiers,

Monsieur Serge HEILES, officier de formation, représentant du corps des sapeurs-pompiers professionnels de la Ville de Luxembourg,

Monsieur Henri SCHOLTES, inspecteur, représentant de l'inspectorat des services d'incendie communaux,

Monsieur Alain BECKER, agent volontaire de la protection civile,

- Monsieur Martin SIMON, instructeur en chef en secourisme,
- Monsieur Carlo BIRSCHEIDT, instructeur en chef en sauvetage,
- Monsieur Hubert SCHMIT, instructeur en chef aux techniques de la lutte contre l'incendie,

représentants du corps des instructeurs.

- **Art. 2.** Monsieur Paul SCHROEDER assure la fonction de président et Madame Claudine OTH, chef de bureau adjoint, celle de secrétaire.
  - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 18 octobre 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

Arrêté ministériel du 21 octobre 2010 relatif au remplacement de deux membres au sein du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

#### Arrête

**Article unique.** Sont nommés représentants du Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle auprès du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Établissement:

- Madame Elisabeth Reisen, professeur chargée de mission, service de l'enseignement secondaire et secondaire technique, Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, et
- Monsieur Nic Alff, directeur du service de la formation professionnelle, Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.

Luxembourg, le 21 octobre 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres



Administration des Contributions directes. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 26 octobre 2010 Madame Claudine HARPES, vérificateur à l'administration des contributions directes a été nommée aux fonctions de contrôleur adjoint à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 26 octobre 2010 Madame Monique GASCHE, sous-receveur à l'administration des contributions directes a été nommée aux fonctions de vérificateur à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 26 octobre 2010 Monsieur Claude NILLES, vérificateur hors cadre à l'administration des contributions directes a été nommé aux fonctions de sous-receveur hors cadre à la même administration.

**Administration des Douanes et Accises. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2010 Monsieur Claude ENTRINGER, rédacteur principal hors cadre à l'administration des douanes et accises a été nommé aux fonctions de contrôleur adjoint hors cadre à la même administration avec effet au 1^{er} novembre 2010.

Conseil supérieur des assurances sociales. – Renouvellement de mandats. – Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2010, le mandat de Président du Conseil supérieur des assurances sociales de Madame Edmée CONZEMIUS, Président de chambre à la Cour d'appel, a été prorogé pour un nouveau terme de trois ans à valoir du 15 novembre 2010 jusqu'au 14 novembre 2013.

Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2010, le mandat d'assesseur-magistrat effectif auprès du Conseil supérieur des assurances sociales de Monsieur Julien LUCAS, Président de chambre à la Cour d'appel, a été prorogé pour un nouveau terme de trois ans à valoir du 15 novembre 2010 jusqu'au 14 novembre 2013.

Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2010, le mandat d'assesseur-magistrat effectif auprès du Conseil supérieur des assurances sociales de Monsieur Georges SANTER, Président de chambre à la Cour d'appel, a été prorogé pour un nouveau terme de trois ans à valoir du 15 novembre 2010 jusqu'au 14 novembre 2013.

**Inspection générale de la sécurité sociale. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2010, Monsieur Raymond WAGENER, premier inspecteur de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommé directeur de la même administration avec effet au 1^{er} novembre 2010 pour une durée renouvelable de sept ans.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 25 octobre 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour la durée de deux ans à l'organisme gestionnaire «Maisons d'Enfants de l'Etat», ayant sa direction à L-3877 Schifflange, 4, rue du Stade, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil spécialisé», appelé «Kannerhaus an der Le'h», à l'adresse L-3542 Dudelange, 189, rue du Parc.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 24 octobre 2012, prend effet le 25 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/03/018**.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Itzig-Village», L-5959 Itzig, 3, rue de Hesperange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 2 novembre 2012, prend effet le 3 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 417/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 46 places dont 35 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 14 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 417.

**Service d'Economie rurale. – Examen de promotion dans la carrière du rédacteur. –** Le Service d'Economie rurale organisera au cours du mois de mars 2011 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

## Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

## Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 96 15 novembre 2010

#### Sommaire

Arrêté ministériel du 23 octobre 2010 portant nomination des membres de la Commission consultative ayant pour mission de conseiller le membre du Gouvernement en charge des questions de reconnaissance de diplômes dans le domaine de l'enseignement musicalpage 15	582
Arrêté ministériel du 25 octobre 2010 modifiant l'arrêté ministériel modifié du 2 novembre 2009 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2009/2010	583
Arrêté ministériel du 25 octobre 2010 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2010/2011	583
Arrêté ministériel du 4 novembre 2010 portant agrément de l'organisme «Forschungs- und Versuchungsabteilung Fa. PLASSER&THEURER» comme organisme compétent 16	600
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	600
Administration des Contributions directes - Nomination 16	601
Administration Gouvernementale - Nomination	601
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise 16	601
Caisse nationale d'assurance pension – Nomination	602
Cour européenne des Droits de l'Homme - Arrêt du 22 juillet 2010 dans l'affaire Ewert c.  Luxembourg	602
<u> </u>	603
	603
	603
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments 16	603
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	603
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services de Consultation, de Formation, de Conseil, de Médiation, d'Accueil et d'Animation pour Familles – Agrément	603
•	603
	603
	604
	604

Arrêté ministériel du 23 octobre 2010 portant nomination des membres de la Commission consultative ayant pour mission de conseiller le membre du Gouvernement en charge des questions de reconnaissance de diplômes dans le domaine de l'enseignement musical.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu le règlement grand-ducal du 5 mars 1999 instaurant une commission consultative ayant pour mission de conseiller le Ministre de l'Education nationale et de la Formation professionnelle dans toute question de reconnaissance de diplômes dans le domaine de l'enseignement musical;

Vu l'arrêté grand-ducal du 27 juillet 2009 portant constitution des ministères;

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. Sont nommés membres de la Commission consultative ayant pour mission de conseiller le membre du Gouvernement en charge des questions de reconnaissance de diplômes dans le domaine de l'enseignement musical:
- Madame Cheryl COLBERT, Chef de bureau adjoint auprès du Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche; membre effectif;
- Madame Dominique FABER, Conseillère de Direction première classe auprès du Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche; membre effectif;
- Madame Claudine GONZALEZ, Employée de l'Etat auprès du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région; membre effectif:
  - Monsieur Fred HARLES, Directeur du Conservatoire de musique de la Ville d'Esch-sur-Alzette; membre effectif;
- Monsieur Jean-Lou HILDGEN, Conseiller de Direction première classe auprès du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région; membre effectif;
  - Monsieur Fernand JUNG, Directeur du Conservatoire de musique de la Ville de Luxembourg; membre effectif;
- Monsieur Raymond HARSCH, Inspecteur principal 1^{er} en rang auprès du Centre de psychologie et d'orientation scolaires dépendant du Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche; membre suppléant de Madame Cheryl COLBERT, pré-qualifiée;
- Monsieur Marc JACOBY, Directeur du Conservatoire de musique de la Ville d'Ettelbruck; membre suppléant de Monsieur Fred HARLES, pré-qualifié;
- Monsieur Marc JUNCKER, Directeur de l'Ecole de musique de la Ville d'Echternach; membre suppléant de Monsieur Fernand JUNG, pré-qualifié;
- Monsieur Guy LINDE, Inspecteur principal auprès du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région; membre suppléant de Monsieur Jean-Lou HILDGEN, pré-qualifié;
- Madame Claudine REINARDT, Chef de bureau adjoint auprès du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région; membre suppléant de Madame Claudine GONZALEZ, pré-qualifiée;
- Madame Tania THILTGES, Inspecteur principal 1^{er} en rang auprès du Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche; membre suppléant de Madame Dominique FABER, pré-qualifiée.
- **Art. 2.** Madame Dominique FABER, pré-qualifiée, est nommée présidente de la commission consultative. Madame Cheryl COLBERT, pré-qualifiée, en est nommée secrétaire.
- Art. 3. En vertu de l'article 3 du règlement grand-ducal pré-mentionné, Monsieur Pol SCHMOETTEN, commissaire à l'enseignement musical, est membre d'office de la commission consultative.
- Art. 4. Conformément aux dispositions énoncées à l'article 4 du règlement grand-ducal susmentionné le mandat prend fin le 23 octobre 2013.
- **Art. 5.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres de la commission consultative pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 23 octobre 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêté ministériel du 25 octobre 2010 modifiant l'arrêté ministériel modifié du 2 novembre 2009 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2009/2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal du 7 mai 2009 modifiant le règlement grand-ducal du 31 juillet 2006 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires techniques et de l'examen de fin d'études de la formation de technicien;

Vu son arrêté modifié du 2 novembre 2009 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2009/2010;

#### Arrête:

Art. 1er. À la commission LTECG CG1 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»),

Mme Françoise SCHROEDER, professeur, est ajoutée comme membre suppléant.

À la commission LTC CG1 (Lycée technique du Centre),

M. Charles MAY, professeur, est ajouté comme membre suppléant.

À la commission LTMA GE1 (Lycée technique Mathias-Adam),

MM. Roger FOETZ et Raoul TRENTIN, professeurs, sont ajoutés comme membres suppléants.

À la commission LN GE1, Lycée du Nord),

M. Gaston NEUMAN, professeur-ingénieur, et M. Charles EVEN, professeur, sont ajoutés comme membres suppléants.

À la commission LJBM GE1 (Lycée Josy Barthel),

M. Marc GILLET, professeur, est ajouté comme membre suppléant.

À la commission LTPS SI3 (Centre de formation d'Ettelbruck),

Mme Filomena SILVA COSTA, professeur d'enseignement technique, est ajoutée comme membre effectif.

Aux commissions LTETT TCM1 et LTETT TCM2 (Lycée technique d'Ettelbruck),

Mme Nadine STEPHANY, maître de cours spéciaux, est ajoutée comme membre suppléant.

À la commission LTNB TCM1 (Lycée technique Nic.-Biever),

Mme Nadine SIMON, professeur, est ajoutée comme membre suppléant.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire en sera expédié aux personnes concernées pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 25 octobre 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delyaux-Stehres

Arrêté ministériel du 25 octobre 2010 portant nomination des commissions d'examen de l'examen de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique, année scolaire 2010/2011.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal du 7 mai 2009 modifiant le règlement grand-ducal du 31 juillet 2006 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires techniques et de l'examen de fin d'études de la formation de technicien;

#### Arrête:

#### Art. 1er. Sont nommés commissaires du Gouvernement:

Pour la division administrative et commerciale du régime technique, section gestion, section communication et organisation: **Monsieur Joseph BRITZ**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

Pour la division technique générale du régime technique, section technique générale, section informatique: **Madame Edmée BESCH**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'infirmier/infirmière, section de la formation de l'assistant technique médical de laboratoire, section de la formation de l'assistant technique médical de radiologie, section de la formation de l'éducateur/éducatrice: **Monsieur Claude KUFFER**, professeur-attaché au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et **Monsieur Georges PAULUS**, instituteur, chargé de mission au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.

Pour la division administrative et commerciale du régime de la formation de technicien: **Madame Karin MODERT**, professeur, chargée de mission au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

Pour la division hôtelière et touristique, section hôtelière, section touristique, du régime de la formation de technicien: **Madame Elisabeth REISEN**, professeur, chargée de mission au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;

Pour la division agricole, section agricole, section environnement naturel, section horticole, la division artistique, section arts, section audiovisuel, section graphisme, section design 3-D, la division chimique, la division électrotechnique, section communication, section énergie, la division génie civil, section bâtiment, section constructions civiles, section travaux publics, la division informatique et la division mécanique, section mécanique automobile, section mécanique générale, du régime de la formation de technicien: **Monsieur Nicolas NEUMANN**, professeur-ingénieur, chargé de mission au Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.

Art. 2. Les commissions d'examen sont composées comme suit:

Pour la division administrative et commerciale du régime technique, section gestion:

## COMMISSION LTECG CG1 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS ép. FRIDERES, directrice, Mmes et MM. Christian BUCHLER, Paul DIEDERICH, Martine DOLAR, Line JOVANOVIC, Maggy KUGENER, Paul LANNERS, Marc MICHELY, professeurs, Mme Magalie OOMS, candidat professeur, Mme Brigitte SCHMITZ ép. BUCHLER, chargée de cours.

membres suppléants: M. Lucien BERSCHEID, directeur adjoint, Mmes et M. Danielle HEINEN, Christiane KIRSCH, Gaston WAGNER, professeurs, Mme et M. Cindy PLUMER, Frank SCHALZ, candidats professeurs.

## COMMISSION LTECG CG2 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS ép. FRIDERES, directrice, Mmes et MM. Lydia ALEGRIA ANTUNES, Hélène DIRKES, Line JOVANOVIC, Armand JUNCKER, Jean-Marie OTTELÉ, Margot REDEL, SCHREINER Jean-Paul, Isabelle WAGENER ép. CASTEL, professeurs, Mme Françoise SCHNELL ép. CARMES, chargée de cours.

membres suppléants: M. Lucien BERSCHEID, directeur adjoint, Mme Karin HEISBOURG ép. MAILLIET, chargée de cours.

## COMMISSION LTECG CG3 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS ép. FRIDERES, directrice, Mmes et MM. Jean-Claude FRANTZ, Daniel LUDWIG, Marc MICHELY, SCHANEN Michèle, Jean-Paul SCHREINER, Françoise SCHROEDER, Pierre STIWER, Pit SYLVESTRIE, François WAGENER, professeurs.

membres suppléants: M. Lucien BERSCHEID, directeur adjoint, M. Marc WELTER, professeur.

## COMMISSION LTECG CG4 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS ép. FRIDERES, directrice, Mmes et MM. Christian BUCHLER, Raoul CLAUSSE, Mick LEISCHEN, Daniel LUDWIG, Alexandra MALINOV, Carine MANGEN, Manu THEIN, Marc WELTER, professeurs, Mme Anne ZIMMER, candidat professeur.

membres suppléants: M. Lucien BERSCHEID, directeur adjoint, Mme Lydia ALEGRIA ANTUNES, professeur.

## COMMISSION LTECG CG5 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS ép. FRIDERES, directrice, Mmes et MM. Frank BOVE, Raoul CLAUSSE, Laurence GRETSCH, Jean-Marie JANS, Paul LANNERS, Alexandra MALINOV, Carine MANGEN, Marc WELTER, professeurs, Mme Françoise SCHNELL ép. CARMES, chargée de cours.

membres suppléants: M. Lucien BERSCHEID, directeur adjoint, Mme Romaine SCHMIT, professeur.

## COMMISSION LTECG CG6 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS ép. FRIDERES, directrice, Mmes et MM. Paul DIEDERICH, Michèle FOX, Laurence GRETSCH, Patrick KRIPPES, Ariane RICK, Donnino SILVERIO, WAGENER François, Isabelle WAGENER ép. CASTEL, professeurs, Mme Françoise SCHNELL ép. CARMES, chargée de cours.

membres suppléants: M. Lucien BERSCHEID, directeur adjoint, M. Jean-Luc SCHMIT, chargé de cours.

## COMMISSION LTECG CG7 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS ép. FRIDERES, directrice, Mmes et MM. Jean-Claude FRANTZ, Mick LEISCHEN, Marc MICHELY, Jean-Marie OTTELÉ, Romaine SCHMIT, Françoise SCHROEDER, professeurs, Mmes Brigitte SCHMITZ ép. BUCHLER, Françoise SCHNELL ép. CARMES, chargées de cours.

membre suppléant: M. Lucien BERSCHEID, directeur adjoint.

#### **COMMISSION LTL CG1 (Lycée technique de Lallange)**

membres effectifs: M. Claude LOESCH, directeur, Mmes Françoise DEUTSCH, Annick FLOENER, Josette MAUL, Nathalie NILLES, Cynthia RECHT, Mylène RIZZI, MM. Luc EMERING, Marco ZIESER, professeurs, Mme Manon SCHLESSER, candidat professeur.

membres suppléants: M. André GEIB, directeur adjoint, M. Claude LOESCH, professeur-ingénieur, Mmes Lony FOEHR, Laure MASSARD, Nadine SCHLEICH, MM. Michel EICHER, Tom MULLER, Marc HENTGES, Georges RECKINGER, professeurs, Mme Carole WEICKER, candidat professeur.

#### **COMMISSION LTETT CG1 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

membres effectifs: M. Lucien KLEIN, directeur, Mmes Liliane FLIES, Danièle MENSTER, directrices adjointes, M. Antoine BARTHEL, professeur-ingénieur, Mmes Joëlle GEIBEN, Monique HARDT, Françoise HASTERT, Anne REINIG, Joëlle SCHMIT, Sonja SCHUMACHER, MM. Alain BACK, Paul LINSTER, professeurs.

membres suppléants: Mmes Nicole BARTHOLMY, Danielle FOHL, Xynthia LANGERS, Anne MAJERUS, Muriel MEYERS, MM. Lucien CLEMENT, Johannes DE KROON, Frank DREES, Robert FINK, Paul FLAMMANG, Mario GAUL, Jerry KREINS, Maurizio PAGANI, Alain PENNY, João SEBASTIAO, professeurs, M. Marc BETTENDORFF, professeur d'enseignement technique, Mmes Viviane SCHMITZ, Nadine STEPHANY, maîtres de cours spéciaux, Mme Carine KIEFFER, M. Carlos GAMBOA, candidats professeurs.

## **COMMISSION LTETT CG2 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

membres effectifs: M. Lucien KLEIN, directeur, Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, Mmes Nicole BARTHOLMY, Anne MAJERUS, Anne REINIG, MM. Lucien CLEMENT, Mario GAUL, Alain PENNY, João SEBASTIAO, professeurs, M. Marc BETTENDORFF, professeur d'enseignement technique, M. Carlos GAMBOA, candidat professeur.

membres suppléants: Mme Danièle MENSTER, directrice adjointe, M. Antoine BARTHEL, professeur-ingénieur, Mmes Danielle FOHL, Joëlle GEIBEN, Monique HARDT, Françoise HASTERT, Claudine MANNES, Nadine RASSEL, Joëlle SCHMIT, Sonja SCHUMACHER, MM. Alain BACK, Robert FINK, Jerry KREINS, Paul LINSTER, Maurizio PAGANI, Pitt SCHNEIDER, professeurs, Mmes Viviane SCHMITZ, Nadine STEPHANY, maîtres de cours spéciaux.

## **COMMISSION LTML CG1 (Lycée technique Michel Lucius)**

membres effectifs: M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, M. Jean-Claude WARINGO, professeur-ingénieur, Mmes et MM. Stéphanie ALTWIES, Mmes Patrizia ASCENZO, Eric EIFES, Jean-Claude MILLER, Carlo NEUMAN, Nicole RASSEL, Marie-Rose HANSEN ép. SCHARFE, Romain WALTER, professeurs.

membres suppléants: Mme Pascale PETRY, directrice, M. Christian LUCIUS, professeur-ingénieur, Mmes et MM. Graça DE ALMEIDA, Marie-Elise FISCHER, Robert GOEDERT, Yasmine HARSCH, Martine LINDEN, Nadia LUCARELLI, Sarah SCHILTZ, professeurs.

#### **COMMISSION LTML CG2 (Lycée technique Michel Lucius)**

membres effectifs: M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, M. Michel LACAF, professeur-ingénieur, Mmes et MM. Graça DE ALMEIDA, Eric EIFES, Emmanuel ELSEN, Marie-Elise FISCHER, Nadine MEDERNACH, Guy PIERSON, Marc ROCK, Marianne SUNNEN ép. THOMAS, professeurs.

membres suppléants: Mme Pascale PETRY, directrice, M. Christian LUCIUS, professeur-ingénieur, Mmes et MM. Robert GOEDERT, Yasmine HARSCH, Martine LINDEN, Nadia LUCARELLI, Jean-Claude MILLER, Sarah SCHILTZ, Gaby URBE, professeurs.

## COMMISSION LN CG1 (Lycée technique du Nord)

membres effectifs: M. Jo TROIAN, directeur, Mmes et MM. Jules BARTHEL, Tessy BIVER, Martine BOULANGER, Ha NGUYEN, Yves SCHAUL, professeurs, Mme et MM. Myriam NEUMAN, Laurent WEILER, Ali ZENITI, candidats, Marc ZOENEN, chargé d'éducation.

membres suppléants: Mmes et MM. Martine BRIMMEYER, Johannes DE KROON, Paul FLAMMANG, Paul HESSE, Xynthia LANGERS, Sylvie MEISCH, Claude THOSS, professeurs, M. Pierre STOCKREISER, professeur-ingénieur, Mme Carine KIEFFER, candidat professeur.

## **COMMISSION LCE CG1 (Lycée classique d'Echternach)**

membres effectifs: M. Romain NEHS, directeur adjoint; Mmes et MM. Michel KOHNEN, Alex KRÜGER, Marc LINDEN, Anne-Marie REUTER, Marc SCHOELLEN, Charles SIMON, Véra WANTZ ép. MORGEN, Jean-Claude ZEIEN, professeurs.

membres suppléants: Mmes et MM. Elisabeth BOEVER ép. BIWER, Carlo GITT, Robi GOTTLIEB, Frank SCHMIT, Luc THEISEN, Tanja WAGENER, Rita WATGEN, professeurs; Sandra DA SILVA CASTANHEIRA, Pascal DOHN, candidats professeurs.

## **COMMISSION LTB CG1 (Lycée technique de Bonnevoie)**

membres effectifs: M. Jean-Marie WIRTGEN, directeur; M. Jean RECKINGER, professeur-ingénieur; Mmes et MM. Andrée MARGUE, Michèle STEINES, Tom BRAUN, Romain HILD, Robert MARCY, Christian RICHARTZ, Serge THILMANY, professeurs; Mme Astrid SEIWERATH, professeur d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Marc BONVINI, directeur adjoint; M. Roger FEIEREISEN, professeur ingénieur; Mmes Danielle HEINEN, Christiane KIRSCH, Simone SCHNEIDER, professeurs; Mmes et M. Nadine LUDOWICY, Cindy PLUMER, Frank SCHALZ, candidats professeurs.

### **COMMISSION LTC CG1 (Lycée technique du Centre)**

membres effectifs: M. Jean-Paul LENERTZ, directeur, M. Robert REYLAND, professeur-ingénieur, Mmes Simone BOHR, Viviane REIFF, Toiny WORMERINGER, MM. Guy FREYLING, Paul GOERGEN, Jeff KIES, Marc LEKL, Yves OLINGER, professeurs, Mme Marie-Paule HOFFMANN, professeur d'enseignement technique, Mme Nathalie FLAMMANG, candidat professeur.

membres suppléants: Mme Antoinette MAAS, directrice adjointe, M. Roger MEYRATH, professeur-ingénieur, Mmes Simone BOHR, Doris GILLES, Fabiola OLIVA, MM. Pierre GREIVELDINGER, Jean-Marie KIEFFER, Roland MERCATORIS, Sascha PAUQUET, professeurs, Mmes Marie-José BARTHEL, Yolande GENGLER, professeur d'enseignement technique.

#### **COMMISSION LNB CG1 (Lycée Nic.-Biever)**

membres effectifs: M. Roger ROTH, directeur adjoint, M. Georges KUGENER, professeur-ingénieur, Mmes Mylène WEILAND, Christiane THOMAS, MM. Yves SIEBENALER, Guy FOETZ, Guido MOLINARO, Benoît SAUBER, Robert RIDOLFO, Daniel THILMAN, professeurs.

membres suppléants: M. Laurent GEIMER, attaché à la direction, professeur, M. Jean-Paul TOUSCH, professeur-ingénieur, MM. Laurent GEIMER, Michel STOLTZ, Yves SCHMARTZ, Serge THILL, Mmes Myriam ANSAY, Manuela DE ROCCO, Martine RETTEL, candidats professeurs.

## COMMISSION LTMA CG1 (Lycée technique Mathias-Adam)

membres effectifs: M. Edgar MULLER, directeur, M. Luc BREDEMUS, professeur-ingénieur, Mmes Debbie DIEDERICH ép. KÖLLER, Brigitte DISTAVE, Christiane IACOVAZZI ép. LARA, Yvette MANCINI, Sandra SCHANEN ép. GERSON, MM. Alain GERSON, Maurice GOEDERT, professeurs, Mme Chantal SCHNEIDER, candidat professeur.

membres suppléants: M. Pascal MARIN, directeur-adjoint, M. Alexandre WAGNER, professeur-ingénieur, Mmes Claudine FOETZ ép. ROTH, Maryse KASS, Christiane LAMBORELLE, Myriam PIERRE ép. STRAUS, Monique WARINGO ép. THILL, MM. Georges RECKINGER, Roland WENNER, professeurs, M. Victor MARTINS DA COSTA, Raoul WIRION, candidats professeurs.

Pour la division administrative et commerciale du régime technique, section communication et organisation:

## COMMISSION LTECG CC1 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS ép. FRIDERES, directrice, Mmes et MM. Michèle FRIEDERICH, Marianne HOFFMANN, Frank KRIER, Daniel LUDWIG, Margot REDEL, Michèle SCHANEN, Guy SCHILLING, professeurs, Mme Carole STOFFEL, candidat professeur, Mme Chantal GROSCH, Jacqueline KLEPPER, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Lucien BERSCHEID, directeur adjoint, M. Gaston WAGNER, professeur.

#### COMMISSION LTECG CC2 (Lycée technique «École de Commerce et de Gestion»)

membres effectifs: Mme José POOS ép. FRIDERES, directrice, Mmes et MM. Frank BOVE, Filipe COSTA PINTO, Hélène DIRKES, Marc MICHELY, Pierre STIWER, Pit SYLVESTRIE, Marc WELTER, professeurs, Mmes Marielle BRUCK ép. SCHARTZ, Manon HOFFMANN ép. RENDERS, maîtres de cours spéciaux, Mme Brigitte SCHMITZ ép. BUCHLER, chargée de cours.

membre suppléant: M. Lucien BERSCHEID, directeur adjoint.

## **COMMISSION LTETT CC1 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

membres effectifs: M. Lucien KLEIN, directeur, Mmes Liliane FLIES, Danièle MENSTER, directrices adjointes, M. Marc TEUSCH, professeur-ingénieur, Mmes Monique HARDT, Françoise HASTERT, Joëlle SCHMIT, Sonja SCHUMACHER, MM. Alain BACK, Paul LINSTER, Pitt SCHNEIDER, professeurs, Mme Annick MEYER, maître de cours spéciaux, Mme Christiane DE ROOY, chargée d'éducation.

membres suppléants: Mmes Nicole BARTHOLMY, Danielle FOHL, Anne MAJERUS, Muriel MEYERS, MM. Lucien CLEMENT, Frank DREES, Robert FINK, Mario GAUL, Jerry KREINS, Maurizio PAGANI, Alain PENNY, João SEBASTIAO, professeurs, M. Marc BETTENDORFF, professeur d'enseignement technique, Mmes Viviane SCHMITZ, Nadine STEPHANY, maîtres de cours spéciaux, M. Carlos GAMBOA, candidat professeur.

Pour la division technique générale du régime technique, section technique générale:

## **COMMISSION LTE GE1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)**

membres effectifs: M. Bertrand GOERGEN, directeur adjoint; MM. Claude FEIPEL, Gilles HEYART, Henri SCHOEN, Guy TOUSCH, professeurs-ingénieurs, Mme Bénita KAYSER, MM. Daniel BRAOJOS, Melvyn MAININI, Pierre MARCHAL, Patrick RENDULIC, Marcel SCHAEFFER, Patrick STRAUS, professeurs, Mme Marie DEGEE, candidat professeur.

membres suppléants: M. Gilbert ENGEL, directeur, MM. Jean-Claude BINSFELD, Claude MEYERS, Mauro SABATINI, professeurs-ingénieurs, Mmes Laura UICICH, Viviane WEIRICH, MM. Michel BINTENER, Jeff SPELTZ, Robert STEIL, professeurs, M. Maurizio SPAGNUOLO, candidat professeur-ingénieur, Mme Nadine ZENNER, M. Frédéric KEUP, candidats professeurs.

## **COMMISSION LTMA GE1 (Lycée technique Mathias-Adam)**

membres effectifs: M. Pascal MARIN, directeur adjoint, MM. Rolph PIERSON, Alexandre WAGNER, professeursingénieurs, Mmes Simone BIANCHY, Gaby BÜCHEL, Martina DIVIS ép. THOMAS, Maryse KASS, Myriam PIERRE ép. STRAUS, MM. Jean-Marie CLOOS, Laurent PLEIMELDING, Sandrino SAVINI, professeurs, Mme Sandra MARTINHO ép. GASPARRO, candidat professeur.

membres suppléants: M. Edgar MULLER, directeur, MM. Luc BREDEMUS, Claude FEIPEL, Henri SCHÖN, Guy TOUSCH, professeurs-ingénieurs, Mmes Christiane IACOVAZZI ép. LARA, Claudine WOLF, Christiane ZWICK, MM. Pierre FELTZ, Paul GEIMER, professeurs, Mmes Martine FRASCHT, Chantal SCHNEIDER, M. Stéphane SCHLOESSER, candidats professeurs.

## **COMMISSION LTML GE1 (Lycée technique Michel-Lucius)**

membres effectifs: Mme Pascale PETRY, directrice, MM. Christian HOUGARDY, Patrick LUTGEN, professeursingénieurs, Mmes et MM. Emmanuel ELSEN, Jean-Claude JUNG, Nico LORENTZ, Marc MALLINGER, Tatiana METZDORF, Marc ROCK, Sarah SCHILTZ, Paul WERDEL, professeurs.

membres suppléants: M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, MM. Fernand THILL, Jean-Claude WARINGO, professeur-ingénieurs, Mme et MM. Michelle DIMMER, Olivier HENGESCH, Sonny MAY, Carlo NEUMAN, Nicole RASSEL, Marianne THOMAS, Claudette WELTER, professeurs.

### **COMMISSION LTML GE2 (Lycée technique Michel-Lucius)**

membres effectifs: Mme Pascale PETRY, directrice, MM. Patrick LUTGEN, Fernand THILL, Jean-Marie WEYRICH, professeurs-ingénieurs, Mmes et MM. Michelle DIMMER, Michel FANDEL, Alix FEIPEL, Nico LORENTZ, Nadine MEDERNACH, Brigitte PELLE, Michel SCHARPANTGEN, Fernand THILL, Claudette WELTER, Paul WERDEL, professeurs.

membres suppléants: M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, M. Jean-Claude WARINGO, professeur-ingénieur, Mme et MM. Nathalie BARBEL, Olivier HENGESCH, Marc MALLINGER, Sonny MAY, Carlo NEUMAN, Marc ROCK, Marianne THOMAS, professeurs.

## **COMMISSION LTETT GE1 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

membres effectifs: Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, MM. Georges REDING, Joseph SCHARLL, Joseph STEICHEN, Marc TEUSCH, professeurs-ingénieurs, Mmes Sandy FLIES, Véronique KRETTELS, Sonja SCHUMACHER, MM. João SEBASTIAO, Alain WEINS, François WILWERS, professeurs, M. Marc BETTENDORFF, professeur d'enseignement technique, MM. François FRIES, Andy GILBERTS, candidats professeurs.

membres suppléants: MM. Marc AREND, Antoine BARTHEL, Henri LIES, Charles NOSBUSCH, professeursingénieurs, Mmes Peggy HEISBOURG, Valentine LOMMEL, Muriel MEYERS, Sylvie STROCK, Anna WEYLAND, MM. Marc SCHOENTGEN, professeurs.

## COMMISSION LN GE1 (Lycée technique du Nord)

membres effectifs: M. Jo TROIAN, directeur, M. Robert SCHAMMEL, attaché à la direction, MM. Nico BECKERICH, Jean-Paul LARBIERE, Gaston NEUMAN, Michel SCHMITZ, François ZUIDBERG, professeurs-ingénieurs, Mmes et MM. Danièle DU FAYS, Claude FEIDER, Jean-Luc LIST, Michel THIBEAU, Carole WERNER, Pascale ZEY, professeurs, M. Paulo CARDOSO, candidat professeur.

membres suppléants: MM. Marc AREND, Antoine BARTHEL, Patrick GOFFINET, Henri LIES, Charles NOSBUSCH, Claude SCHMIT, Jean-Paul SCHWARTZ, professeurs-ingénieurs, Mmes et MM. Pierre BERTEMES, Charel EVEN, Peggy HEISBOURG, Valentine LOMMEL, Muriel MEYERS, Marie-José SCHAACK, Marc SCHOENTGEN, Sylvie STROCK, Anna WEYLAND, professeurs, MM. Alain HERMAN, Ali ZENITI, candidats professeurs, Joseph MANGRICH, chargé d'éducation.

## **COMMISSION LTB GE1 (Lycée technique de Bonnevoie)**

membres effectifs: M. Marc BONVINI, directeur adjoint; MM. Roger FEIEREISEN, Jean-Pierre KOOB, Robert PEYER, professeurs-ingénieurs; Mmes et MM. Simone SCHNEIDER, Astrid SCHROEDER, Michel BOCK, Daniel STRAUS professeurs; Mmes et MM. Christine LAROSCHE, Nadine LUDOWICY, Tom RATHS, Jean-Jacques REDING, candidats professeurs.

membres suppléants: M. Jean-Marie WIRTGEN, directeur; MM. Robert KEMP, Alain KIEFFER, Jean RECKINGER, professeurs-ingénieurs; Mmes et M. Marie-Anne BECKER, Danielle HEINEN, Andrée MARGUE, Luc WEIS, professeurs; Mme Sophie RODRIGUES, aspirant professeur.

#### **COMMISSION LCE GE1 (Lycée classique d'Echternach)**

membres effectifs: M. Henri TRAUFFLER, directeur; MM. Léon MELCHIOR, Mario PLEIMLING, Pierre WEBER, professeurs-ingénieurs; Mmes et MM. Elisabeth BOEVER ép. BIWER, Denise GILLEN ép. WEIS, Jelka LEKIC ép. SAUBER, Lucien LENGLER, Charles SIMON, Tanja WAGENER, Rita WATGEN, Christiane WILGE, professeurs; M. Pascal DOHN, candidat professeur.

membres suppléants: M. Jean-Marie CLOOS, professeur-ingénieur; Mmes et MM. Gilbert BRACONNIER, Carlo GITT, Alex KRÜGER, Marc LINDEN, Roger RECHT, Anne-Marie REUTER, Marc SCHOELLEN, Marianne SCHWARTZ ép. KLEIN, professeurs; Mme Sandra DA SILVA CASTANHEIRA, candidat professeur.

## **COMMISSION LTAM GE1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Paul HARDT, Marco KIESGEN, Camille SCHMIT, professeurs-ingénieurs, M. Claude SIBENALER, professeur de sciences de l'EST, Mmes Monette ENSCH, Marie-Louise GREMLING, Nadine SCHMITZ, Martine STEFFEN, MM. John BOURKEL, Joe PAULUS, Serge SCHAETZEL, Marc SCHELLER, professeurs.

membres suppléants: Mme Véronique SCHABER, directrice, MM. Alain BRAUN, Paul FABER, Robert FISCH, Georges GLOESENER, Jean-Paul MARTELING, Tom MENTGEN, Marc MOOTZ, Aloyse PAULUS professeurs-ingénieurs, M. Guy LOESCH, professeur de sciences de l'EST, Mmes Nadia PIAZZI, Claudine THILL, MM. Jean-Paul FRITZ, Raymond KNEIP, François LECH, Christian LUDOVICY, Pascal PASCIOLLA, Alain PONTEN, Claude SAUBER, Gilles SCHAACK, professeurs, Mme Sally KREMER, candidate professeur, Mme Mireille ELSEN, aspirant professeur.

## **COMMISSION LTAM GE2 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Tom MENTGEN, Marc MOOTZ, Aloyse PAULUS, professeurs-ingénieurs, M. Guy LOESCH, professeur de sciences de l'EST, Mmes Monette ENSCH, Nadia PIAZZI, MM. François LECH, Raymond KNEIP, Alain PONTEN, Claude SAUBER, Serge SCHAETZEL, professeurs.

membres suppléants: Mme Véronique SCHABER, directrice, Mme Simone BEISSEL, MM. Thierry BERNARD, Paul HARDT, Marco KIESGEN, Jean-Paul MARTELING, Camille SCHMIT, Michel WEIZ, Roland WELTER, professeursingénieurs, M. Claude SIBENALER, professeur de sciences de l'EST, Mmes Catherine ELVINGER, Marie-Louise GREMLING, Christine JEHLE, Sandy NEIENS, Nadine SCHMITZ, Martine STEFFEN, MM. John BOURKEL, Pascal PASCIOLLA, Joe PAULUS, Marc SCHELLER, professeurs, MM. Félix FABER, Laurent STURM, candidats professeurs, Mme Mireille ELSEN, aspirant professeur.

#### **COMMISSION LTAM GE3 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Etienne BRULS, Frédéric FABER, Paul FABER, Michel WEIZ, professeurs-ingénieurs, Mmes Fabienne FAUST, Céline MEDERNACH, MM. Pascal PASCIOLLA, Claude SAUBER, Serge SCHAETZEL, Marc SCHELLER, professeurs, Mmes Sharon HERMES, Sally KREMER, candidats professeurs.

membres suppléants: Mme Véronique SCHABER, directrice, MM. Jules BONERT, Georges GLOESENER, Marco KIESGEN, professeurs-ingénieurs, M. Marc SCHMIT, professeur de sciences de l'EST, Mmes Martine EIDEN, Nadine SCHMITZ, Martine STEFFEN, Jessica WALTE, M. Raymond KNEIP, professeurs, Mme Myriam SCHOLTES, M. Olivier THULL, candidats professeurs.

#### **COMMISSION LNB GE1 (Lycée Nic.-Biever)**

membres effectifs: M. Roger ROTH, directeur adjoint, M. Joseph SERARCANGELI, professeur-ingénieur, Mmes Denise WEBER, Chantal LUCIANI, Danièle FRISCH, Colette KUTTEN, MM. Yves SIEBENALER, Alain LAURENT, professeurs, M. Frank FASBENDER, candidat professeur-ingénieur, Mme Véronique LEMMER, candidat professeur.

membres suppléants: M. Laurent GEIMER, attaché à la direction, professeur; MM. Robert DUE, Georges KUGENER, professeurs-ingénieurs, Mmes Monique HELBACH, Caroline WELTER, Elisabeth DOSTERT, MM. Jean-Paul GEDGEN, Roland FELTEN, M. Guy STEINBERG, professeurs, Mme Martine FEDERMEYER, candidat professeur.

## **COMMISSION LJBM GE1 (Lycée Josy Barthel)**

membres effectifs: M. Jean WAGNER, directeur, Mmes et MM. Tanja AGOSTA, Jens GETREU, Jean HUBERTY, Guido LESSING, Jeanny MARTINEZ, Mireille PENNING, Michèle RIES, professeurs, Marco MAJERUS, David MARCUS, candidats professeurs, Mme Yvonne PLEGER, professeur d'enseignement technique, M. Jérôme DIESCHBURG, chargé d'éducation.

membres suppléants: M. Marc FISCHBACH, directeur adjoint, Mmes et MM. Claudine CIUCA, Alain DONDELINGER, Nadine FEIERSTEIN, Maryse HEIDERSCHEID, Tania KLINGBEIL, Sophie LEHNERT, Patrick SCHMITZ, Annick WELSCHER, professeurs, M. Claude KERGER, candidat professeur, M. Frans CUELENAERE, aspirant professeur.

#### **COMMISSION LTC GE1 (Lycée technique du Centre)**

membres effectifs: M. Jean-Paul LENERTZ, directeur, MM. Claude LENIGER, Patrick ROILGEN, professeursingénieurs, Mme Mariette KAUTHEN, MM. Mike ANEN, Luc DIEDERICH, Mac LEKL, Roland MERCATORIS, Christian NAPOLI, Robert REYLAND, professeurs, M. Clement STEFFEN, professeur d'enseignement technique, M. Ming Koon HSU, candidat professeur.

membres suppléants: M. Carlo SCHMIT, directeur adjoint, MM. Carlo NOBEN, Norbert SEHL, Patrick SPAUS, Clement STEFFEN, professeurs-ingénieurs, Mmes Simone BOHR, Anne-Marie DELVAUX, MM. François KRANTZ, Michel MORCHE, Joseph VAN ZIJL, professeurs, Mme Anna JOHANNESDOTTIR, M. Ming Koon HSU, candidats professeurs.

Pour la division technique générale du régime technique, section informatique:

## **COMMISSION LTAM GI1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, Mme Simone BEISSEL, MM. Frédéric FABER, Marco KIESGEN, Marc WILWERT, professeurs-ingénieurs, Mme Monette ENSCH, MM. John BOURKEL, François LECH, Christian LUDOVICY, Gilles SCHAACK, professeurs, Mme Sally KREMER, candidat professeur.

membres suppléants: Mme Véronique SCHABER, directrice, MM. Robert FISCH, Georges GLOESENER, professeursingénieurs, M. Claude BODSON, candidat professeur-ingénieur, MM. Guy LOESCH, Fabrice ROTH, Marc SCHMIT, Claude SIBENALER, professeurs de sciences de l'EST, Mmes Sandy NEIENS, Juliette NEY, Christiane PLEIMLING, Nadine SCHMITZ, MM. Raymond KNEIP, Pascal PASCIOLLA, Serge SCHAETZEL, professeurs, Mme Myriam SCHOLTES, MM. Félix FABER, Michel GIERES, candidats professeurs.

#### **COMMISSION LTAM GI2 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, Mme Simone BEISSEL, professeur-ingénieur, M. Claude BODSON, candidat professeur-ingénieur, MM. Marc SCHMIT, Claude SIBENALER, professeurs de sciences de l'EST, Mmes Sandy NEIENS, Nadine SCHMITZ, MM. Raymond KNEIP, François LECH, Pascal PASCIOLLA, professeurs, Mme Myriam SCHOLTES, candidat professeur.

membres suppléants: Mme Véronique SCHABER, directrice, MM. Mike BORSCHETTE, Yves WENGLER, professeursingénieurs, M. Fabrice ROTH, professeur de sciences de l'EST, Mme Fabienne FAUST, Christine JEHLE, Céline MEDERNACH, Nadia PIAZZI, Muriel SCHROEDER, MM. John BOURKEL, Marc SCHELLER, professeurs.

## **COMMISSION LTE GI1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)**

membres effectifs: M. Bertrand GOERGEN, directeur adjoint, MM. Serge LINCKELS, Sylvain PIREN, Henri SCHOEN, professeurs-ingénieurs, Mmes Bénita KAYSER, MM. Daniel BRAOJOS, Melvyn MAININI, Pierre MARCHAL, Patrick STRAUS, professeurs, M. Pierre MOUSEL, candidat professeur-ingénieur, Mmes Marie DEGEE, candidat professeur.

membres suppléants: M. Gilbert ENGEL, directeur, MM. Gilles HEYART, Serge LINCKELS, Claude MEYERS, Sylvain PIREN, professeurs-ingénieurs, Mmes Laura UICICH, Viviane WEIRICH, M. Michel BINTENER, professeurs, Mme Nadine ZENNER, M. Frédéric KEUP, candidats professeurs.

Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'infirmier/infirmière:

#### **COMMISSION LTPS SI1 (Siège)**

membres effectifs: Mme Marianne GILLEN, directrice, Mme Danielle JUNG, MM. Patrick BICHEL, Gilles EVRARD, Fred FERRON, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Diane FRISCH, Sandra SCHEUER, MM. Paul BOCK, Camille WEYRICH, professeurs, Mmes Georgette THOLL, Malou WAGNER, professeurs d'enseignement technique, Dr Doris SZYDLOWSKI, M. Michel DOHN, candidats professeurs, Mme Katia DEL PIZZO, aspirant professeur, Dr Claude SCHMITZ, chargé de cours.

membres suppléants: Mme Marie-Louise BISSEN, directrice adjointe, Mme Marguerite KREMER, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mme Yvonne PLEGER, professeur, Mmes Marthy-Anne BECKER, Muriel DE SMET, Gilberte NERDEN, Claudine SCHOCKMEL, Olivia SIMOES, professeurs d'enseignement technique, Mme Bruna DEL FABBRO, infirmière graduée enseignante, Mmes Adriana FONTES, Peggy KLEES, Josiane RELLES, MM. Jeff CHRISTNACH, Thomas HALSDORF, candidats professeurs, Mme Carolina FRANCO, MM. René ENGEL, Bob WINTERSDORFF, aspirants professeurs, Dr Anne-Marie FELTZ, Mmes Caroline MOLITOR, Brigitte PIRARD, Catherine SCHAULS, Maria SCHÜR, chargées d'éducation, Dr Carine FEDERSPIEL, Dr Jean-Marc CLOOS, chargés d'enseignement.

#### **COMMISSION LTPS SIFR1 (Siège)**

membres effectifs: Mme Marie Louise BISSEN, directrice adjointe, Mme Danielle JUNG, MM. Patrick BICHEL, Gilles EVRARD, Fred FERRON, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Marthy-Anne BECKER, Claudine SCHOCKMEL, Georgette THOLL, Malou WAGNER, professeurs d'enseignement technique, Mme Bruna DEL FABBRO, infirmière graduée enseignante, Mme Peggy KLEES, candidat professeur, M. René ENGEL, aspirant professeur, Dr Claude SCHMITZ, chargé de cours, Dr Anne-Marie FELTZ, chargée d'éducation.

membres suppléants: Mme Marianne GILLEN, directrice, Mme Marguerite KREMER, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Muriel DE SMET, Gilberte NERDEN, Olivia SIMOES, professeurs d'enseignement technique, Mmes Josiane RELLES, Dr Doris SZYDLOWSKI, candidats professeurs, Mmes Caroline MOLITOR, Brigitte PIRARD, Catherine SCHAULS, Maria SCHÜR, chargées d'éducation, Dr Carine FEDERSPIEL, Dr Jean-Marc CLOOS, chargés d'enseignement.

## **COMMISSION LTPS SI2 (Centre de formation de Bascharage)**

membres effectifs: Mme Albertine FLAMMANG, directrice adjointe, Mme Diane FRISCH, M. Paul BOCK, professeurs, Mme Pia PEIFFER, M. Jacques REITZ, professeurs d'enseignement technique, Mme Adriana FONTES, Dr Doris SZYDLOWSKI, M. Michel DOHN candidats professeurs, Mmes Christiane MERTENS, Fernande SCHAEFFER, infirmières graduées enseignantes.

membres suppléants: Mme Marianne GILLEN, directrice, Mme Sandra SCHEUER, M. Camille WEYRICH, professeurs, Mme Gabrielle WIES, professeur d'enseignement technique, Mme Katia DEL PIZZO, aspirant professeur, Mmes Marie-France FILSER, Maria SCHÜR, M. Alain BECKER, chargés d'éducation, Dr Marc GLEIS, chargés d'enseignement.

## **COMMISSION LTPS SI3 (Centre de formation d'Ettelbruck)**

membres effectifs: Mme Marie-Thérèse HOFFMANN, directrice adjointe, Mmes Patricia DERYCKE-WAUTY, Maryse GOEDERT, M. Carlo GUDENBURG, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mme Sandra SCHEUER, professeur, Mmes Filomena SILVA COSTA, Marielle WIRTGEN, M. Stephan DUMANGE, professeurs d'enseignement technique, Mme Adriana FONTES, M. Jeff CHRISTNACH, candidats professeurs, Mme Caroline MOLITOR, M. Camille WALLIG, chargés d'éducation, Dr Tania NAVARRO, Dr Georges JACOBS, chargés d'enseignement.

membres suppléants: Mme Marianne GILLEN, directrice, Mme Michèle MEYSEMBOURG, M. Roland MULLER, professeurs de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Diane FRISCH, Christiane STEFFEN, MM. Paul BOCK, Camille WEYRICH, professeurs, Mmes Michèle CONTER, Jeanine MATHIAS, Dany WEIS, Sonja WINTRINGER, professeurs d'enseignement technique, Dr Doris SZYDLOWSKI, M. Michel DOHN, candidats professeurs, M. Thomas HALSDORF, aspirant professeur, Mme Maria SCHÜR, chargée d'éducation.

Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'assistant technique médical de laboratoire:

## COMMISSION LTPS SL1 (Lycée technique pour Professions de Santé)

membres effectifs: Mme Marie Louise BISSEN, directrice adjointe, M. Patrick BICHEL, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Nicole FANTINI, Diane FRISCH, Sandra SCHEUER, professeurs, Mme Claudine SCHOCKMEL, professeur d'enseignement technique, Mme Katia DEL PIZZO, aspirant professeur, Mme Martine KETTER, chargée d'éducation, Dr Marie-Estelle LARCHER, Mme Nathalie MARCON, MM. Jean-Marc MICHELS, Raphaël LA SCHIAZZA, chargés d'enseignement.

membres suppléants: Mme Marianne GILLEN, directrice, Mme Yvonne PLEGER, MM. Paul BOCK. Camille WEYRICH, professeurs, Mmes Adriana FONTES, Dr Doris SZYDLOWSKI, MM. Jeff CHRISTNACH, Michel DOHN, candidats professeurs, Mmes Patricia BORDE, Pascale DEVAQUET, Christine DE PAUW, Beata GOLINSKA, Danielle MEUNIER, Jacqueline PARMENTIER, MM. Laurent ANTUNES, Roger BERTENS, Pol BROUART, Georges GILSON, Dr François HENTGES, Guy KALMES, Alain LUTGEN, Vincent SCHLESSER, Serge SCHNEIDER, Michel YEGLES, chargés d'enseignement.

Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'assistant technique médical de radiologie:

#### **COMMISSION LTPS SR1 (Lycée technique pour Professions de Santé)**

membres effectifs: Mme Marianne GILLEN, directrice, MM. Paul BOCK, Camille WEYRICH, professeurs, Mmes Renate RINNERHOFER, Claudine SCHOCKMEL, professeurs d'enseignement technique, MM. Michel DOHN, Claude WAGENER, candidats professeurs, Mme Diane KIEFER, chargée d'éducation, Mme Martine GRELOT, MM. Armand GOLDSCHMIT, Guy GRATIA, Nico HARPES, Norbert LENERS, Luc WARLING, Peter HERRMANN, Dr Guido SYRE, chargés d'enseignement.

membres suppléants: Mme Marie-Louise BISSEN, directrice adjointe, M. Patrick BICHEL, professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique, Mmes Diane FRISCH, Yvonne PLEGER, Sandra SCHEUER, professeurs, Mme Adriana FONTES, M. Jeff CHRISTNACH, candidats professeurs, Mme Katia DEL PIZZO, aspirant professeur, Dr Angela BRAUN-FISCHER, Mme Alexandra KAROUSSOU, MM. Laurent DEGRAND, Christophe ETIENNE, David MATHIEU, Alexandre MEYER, Fabrice WILHELMY, Florent ZINGRAFF, chargés d'enseignement.

Pour la division des professions de santé et des professions sociales du régime technique, section de la formation de l'éducateur/éducatrice:

#### COMMISSION LTPES ED1 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales)

membres effectifs: M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, Mmes Anouk MATHEIS, Katja SCHINTGEN, M. Marc KEMP, professeurs, Mme Josiane DALEIDEN, professeur d'enseignement technique, M. Jean-Marie AREND, maître de cours spéciaux, Mmes Fanny OMES, Marie-Pierre WAGENER, candidats professeurs, Mme Sophie ENGEL, M. Max VANOLI, aspirants professeurs, Mmes Pia BOESEN, Luitgard MAYR, Marie-Therese METZLER, Christiane SCHILTZ, MM. Ralph BOTH, Bernard ZECHES, chargés de cours, Mme Yasmine SCHROEDER, chargée d'éducation.

membres suppléants: M. Paul PRUSSEN, directeur adjoint, Mme Liliane BISENIUS, professeur, Mme Doris RABEL, médecin, M. Marc TRAUSCH, chargés de cours.

#### **COMMISSION LTPES ED2 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales)**

membres effectifs: M. Paul PRUSSEN, directeur adjoint, Mmes Arlette ERR, Catherine JEZEK, MM. Marc KEMP, Michel RODERES, professeurs, Mmes Chantal ERNSTER, Sandra FALSETTI, Martine SIMON, candidats professeurs, Mme Gaby DENEL, maître de cours spéciaux, Mmes Chantal STEIN, Claudine CONRADT, Dorothe PLATZ, MM. Christian KMIOTEK, Peter WITT, chargés de cours, M. Michel KNEIP, éducateur gradué, Mme Anne SCHROEDER, M. Gerhard HELD, chargés d'éducation.

membres suppléants: M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, Mme Mathilde METZ, professeur, Mme Astrid GODART, aspirant professeur, Simone MERGEN, chargée de cours.

#### **COMMISSION LTPES ED3 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales)**

membres effectifs: M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, Mmes Martine LANNERS, Caroline HEINZ, Valérie SCHANDELER, M. Georges MISCHO, professeurs, Mmes Carine GENGLER, Carole SCHARTZ, candidats professeurs, M. Pierre BACKES, directeur adjoint de l'Éducation différenciée, M. Claude GILLEN, psychologue à l'Éducation différenciée, Mme Annick HEINEN, institutrice d'enseignement technique, Mme Marie Angeles ROMERA, aspirant professeur, M. Patrick BACK, aspirant maître de cours spéciaux, Mmes Isabelle HOMMEL, Simone MERGEN, Danièle SCHOLER, chargées de cours, Mmes Malou BOFFERDING, Sonja JAEGER, chargées d'éducation.

membres suppléants: M. Paul PRUSSEN, directeur adjoint, M. Michel RODERES, professeur, Mme Luitgard MAYR, M. Ralph BOTH, chargés de cours.

## COMMISSION LTPES ED4 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales)

membres effectifs: M. Paul PRUSSEN, directeur adjoint, Mmes Anouk JADIN, Mathilde METZ, MM. Michel RODERES, Luc SCHWARTZ, professeurs, Mmes Sonja HARTMANN, Nicole ZIANS, candidats professeurs, Mme Sylvie KANDEL, psychologue-enseignante, MM. Pedro ALVES SILVA, Pitt MAX, aspirants professeurs, M. Patrick MANTERNACH, aspirant maître de cours spéciaux, Mme Viviane MEDER, éducatrice graduée à l'Éducation différenciée, Mme Sylvie BOURKEL, éducatrice graduée, Mmes Marie-Anne DELLES, Marianne GOETTLER, MM. Théo ECKER, Peter WITT, chargés de cours.

membres suppléants: M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, Mme Liliane BISENIUS, professeur, Mmes Chantal STEIN, Isabelle HOMMEL, chargées de cours, Mme Jeanne SCHMARTZ, chargée d'éducation.

## **COMMISSION LTPES ED5 (Lycée technique pour professions éducatives et sociales)**

membres effectifs: M. Henry WELSCHBILLIG, directeur, Mmes Liliane BISENIUS, Caroline HEINZ, Simone LESCH, Mireille MATHES, professeurs, Mme Susan ROCH, candidat professeur, Mme Sonja HEWER, candidat maître de cours spéciaux, M. Gérard FABER, instituteur d'enseignement préparatoire, M. Joé SCHWEICH, aspirant professeur, M. Claude GILLEN, psychologue à l'Education différenciée, Mmes Nikola ACKERMANN, Geneviève BERLAND, Catherine THINNES, M. Marc TRAUSCH, chargés de cours, Mme Nina BABIC, M. Klaudio PERSURIC, chargés d'éducation.

membres suppléants: M. Paul PRUSSEN, directeur adjoint, M. Jean-Marie AREND, maître de cours spéciaux, Mme Pia BOESEN, chargée de cours, M. Claude WEBER, chargé d'éducation.

Pour la division administrative et commerciale du régime de la formation de technicien:

#### **COMMISSION LTETT TCM1 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

membres effectifs: Mmes Liliane FLIES, Danièle MENSTER, directrices adjointes, MM. Lucien CLEMENT, Frank DREES, Robert FINK, Alain PENNY, Dominique VANSTEENKISTE, professeurs, Mme Marie-Anne SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mme Nadine STEPHANY, maître de cours spéciaux, MM. Laurent HAAS, candidat professeur.

membres suppléants: Mmes Danielle FOHL, Muriel MEYERS, MM. Alain BACK, Jean-Paul FREDERES, Maurizio PAGANI, Pitt SCHNEIDER, Romain WAGENER, professeurs, Mmes Pascale KASEL, Annick MEYER, Viviane SCHMITZ, maîtres de cours spéciaux, Mmes Véronique FELTES, Lynn HINGER, M. Benny MEDERNACH, candidats professeurs, Mme Christiane DE ROOY, chargée d'éducation.

#### **COMMISSION LTETT TCM2 (Lycée technique d'Ettelbruck)**

membres effectifs: Mmes Liliane FLIES, Danièle MENSTER, directrices adjointes, MM. Alain BACK, Maurizio PAGANI, Pitt SCHNEIDER, Romain WAGENER, professeurs, Mme Viviane SCHMITZ, maître de cours spéciaux, Mmes Véronique FELTES, Lynn HINGER, M. Benny MEDERNACH, candidats professeurs.

membres suppléants: Mme Danielle FOHL, Muriel MEYERS, MM. Lucien CLEMENT, Frank DREES, Robert FINK, Jean-Paul FREDERES, Alain PENNY, Dominique VANSTEENKISTE, professeurs, Mme Marie-Anne SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mmes Pascale KASEL, Annick MEYER, Nadine STEPHANY, maîtres de cours spéciaux, M. Laurent HAAS, candidat professeur, Mme Christiane DE ROOY, chargée d'éducation.

## **COMMISSION LTB TCM1 (Lycée technique de Bonnevoie)**

membres effectifs: M. Jean-Marie WIRTGEN, directeur; Mmes et M. Vanessa BARTOLI, Martine ZANS, Mike THILL, professeurs; Mme Astrid SEIWERATH, professeur d'enseignement technique; Mme Pia SCHINTGEN, maître de cours spéciaux; M. Frank SCHALZ, candidat-professeur.

membres suppléants: M. Marc BONVINI, directeur adjoint; Mmes et M. Patricia BECKER, Christiane KIRSCH, Liane LAMESCH, Fabienne MICHAELY, Sylvie REICHERT, Tom EMERINGER, professeurs, Mme Geneviève GODONOU-DOSSOU, maître de cours spéciaux.

## **COMMISSION LTB TCM2 (Lycée technique de Bonnevoie)**

membres effectifs: M. Jean-Marie WIRTGEN, directeur; Mmes et M. Patricia BECKER, Christiane KIRSCH, Liane LAMESCH, Fabienne MICHAELY, Sylvie REICHERT, Tom EMERINGER, professeurs, Mme Geneviève GODONOU-DOSSOU, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Marc BONVINI, directeur adjoint; Mmes et M. Vanessa BARTOLI, Martine ZANS, Mike THILL, professeurs; Mme Astrid SEIWERATH, professeur d'enseignement technique; Mme Pia SCHINTGEN, maître de cours spéciaux; M. Frank SCHALZ, candidat-professeur.

## **COMMISSION LTC TCM1 (Lycée technique du Centre)**

membres effectifs: M. Marco JOMINET, directeur adjoint, Mme et MM. Toiny WORMERINGER, Alain HOFFMANN, Jean-Marie KIEFFER, Charles MAY, Marc LEKL, Yves OLINGER, professeurs, Mme Marie-Paule HOFFMANN, professeur d'enseignement technique, Mme Marianne ZECHES, maître cours spéciaux.

membres suppléants: Mme Antoinette MAAS, directrice adjointe, Mmes et MM. Doris GILLES, Claudine KIRSCH, Viviane REIFF, Guy FREYLING, Pierre GREIVELDINGER, Roland MERCATORIS, Daniel THEIN, professeurs, Mmes Yvette HOWALD, Tonia PIRAS, maître de cours spéciaux, Mme Patricia HOMAN, chargée d'éducation.

## **COMMISSION LTC TCMF2 (Lycée technique du Centre)**

membres effectifs: Mme Antoinette MAAS, directrice adjointe, Mmes et MM. Doris GILLES, Claudine KIRSCH, Viviane REIFF, Jean-Marie KIEFFER, Sascha PAUQUET, Joseph VAN ZIJL, professeurs, M. Luc SCHILTZ, professeur d'enseignement technique, Mmes Yvette HOWALD, Marianne ZECHES, maîtres de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Marco JOMINET, directeur adjoint, Mme Viviane REIFF, MM. Marc LEKL, Charles MAY, Yves OLINGER, Daniel THEIN, professeurs, Mme Marie-Paule HOFFMANN, professeur d'enseignement technique, Mmes Patricia FRIEDERS, Marie-Anne MAZOUIN, Jeanine RICHTER, Marianne ZECHES, maîtres de cours spéciaux, Mme et M. Nathalie FLAMMANG, Claude LIPPERT, candidats professeurs.

## **COMMISSION LTC TCM3 (Lycée technique du Centre)**

membres effectifs: Mme Antoinette MAAS, directrice adjointe, Mmes et MM. Simone BOHR, Doris GILLES, Guy FREYLING, Pierre GREIVELDINGER, Jean-Marie KIEFFER, Roland MERCATORIS, Daniel THEIN, professeurs, Mme Marianne MAZOUIN, maître de cours spéciaux, Mme Nathalie FLAMMANG, candidat professeur.

membres suppléants: M. Jean-Paul LENERTZ, directeur, Mme et MM. Toiny WORMERINGER, Luc DIEDERICH, Charles MAY, Sascha PAUQUET, Luc SCHILTZ, professeurs, Mmes et M. Marie-José BARTHEL, Marie-Paule HOFFMANN, Jean GEISBUSCH, professeurs d'enseignement technique, Mme Patricia FRIEDERS, maître de cours spéciaux.

## COMMISSION LTMA TCM1 (Lycée technique Mathias-Adam)

membres effectifs: M. Edgar MULLER, directeur, Mmes Isabelle BROCHMANN ép. WELSCHER, Françoise SCHEITLER, MM. Aly BERNARD, Maurice GOEDERT, Jeannot SCHEER, Roland WENNER, professeurs, Mme Brigitte BRÜCHER ép. KANDEL, maître de cours spéciaux, M. Victor MARTINS DA COSTA, candidat professeur.

membres suppléants: M. Pascal MARIN, directeur adjoint, Mmes Brigitte DISTAVE, Martine HENGESCH, Anne-Marie HOFFMANN ép. BRIMAIRE, Yanka JOHANNS, Corinne REICHLING ép. DELHEZ, MM. Christophe BAUSTERT, Paul GEIMER, Alex IACONO, Raoul TRENTIN, professeurs, Mme Françoise KLEIN, maître de cours spéciaux, Mme Manon ATTEN, MM. Gérard KIEFFER, Ralph WEBER, candidats professeurs.

## **COMMISSION LTMA TCM2 (Lycée technique Mathias-Adam)**

membres effectifs: M. Edgar MULLER, directeur, Mme Corinne REICHLING ép. DELHEZ, MM. Raoul TRENTIN, Roland WENNER, professeurs, Mme Françoise KLEIN, maître de cours spéciaux, Mme Manon ATTEN, MM. Gérard KIEFFER, Victor MARTINS DA COSTA, M. Ralph WEBER, candidats professeurs.

membres suppléants: M. Pascal MARIN, directeur adjoint, Mmes Isabelle BROCHMANN ép. WELSCHER, Brigitte DISTAVE, Martine HENGESCH, Anne-Marie HOFFMANN ép. BRIMAIRE, Yanka JOHANNS, Françoise SCHEITLER, MM. Christophe BAUSTERT, Aly BERNARD, Paul GEIMER, Maurice GOEDERT, Alex IACONO, Jeannot SCHEER, professeurs, Mme Brigitte BRÜCHER ép. KANDEL, maître de cours spéciaux.

## COMMISSION LTL TCM1 (Lycée technique de Lallange)

membres effectifs: M. André GEIB, directeur adjoint, Mmes Catia IANNI, Yanka JOHANNS, MM. Christophe BAUSTERT, Marc HENTGES, Georges RECKINGER, professeurs, Mme Florence FISCHER, professeur d'enseignement technique, M. Jean-Paul LORENTZ, candidat professeur, Mme Mireille WEIS, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Claude LOESCH, directeur, Mmes Marie-Jeanne FOHL, Manon SCHLESSER, Manuelle WORRÉ, MM. Michel EICHER, Tom MULLER, professeurs, Mmes Martine GILSON, Carole WEICKER, candidats professeurs, Mme Viviane GOERGEN, maître de cours spéciaux.

## COMMISSION LTL TCM2 (Lycée technique de Lallange)

membres effectifs: M. André GEIB, directeur adjoint, Mmes Marie-Jeanne FOHL, Manon SCHLESSER, Manuelle WORRÉ, MM. Michel EICHER, Tom MULLER, professeurs, Mmes Martine GILSON, Carole WEICKER, candidats professeurs, Mme Viviane GOERGEN, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Claude LOESCH, directeur, Mmes Catia IANNI, Yanka JOHANNS, MM. Christophe BAUSTERT, Marc HENTGES, Georges RECKINGER, professeurs, Mme Florence FISCHER, professeur d'enseignement technique, M. Jean-Paul LORENTZ, candidat professeur, Mme Mireille WEIS, maître de cours spéciaux.

## COMMISSION LTJB TCM1 (Lycée technique Joseph-Bech)

membres effectifs: M. Gilles ESTGEN, directeur, Mmes et MM. Chantal EICHER, Marco ELZ, François GITZINGER, Caroline HAAS, Christiane SCHMIT, Sophie STELET, Nico WIRTH, professeurs, Mme Martine FABER, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Romain KAYSER, directeur adjoint, Mmes et MM. Monique BINSFELD, François GITZINGER, Eliette GROSBER, Caroline HAAS, Pascal NICOLAS, Christiane SCHMIT, Patrick SPECK, Colette WEYRICH, professeurs, Mme Josiane FUNCK, maître de cours spéciaux.

#### COMMISSION LN TCM1 (Lycée technique du Nord)

membres effectifs: M. Jo TROIAN, directeur, Mmes et MM. Jules BARTHEL, Martine BOULANGER, Michèle KOHLL, Sylvie MEISCH, Jeannot NEHRENHAUSEN, professeurs, Mme et M. Diane JURCEVIC, Laurent WEILER, candidats professeurs, Mme Michèle KINNEN, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: Mme et M. Xynthia LANGERS, Ha NGUYEN, professeurs, MM. Daniel TREZZI, Stefaan VAN BRUWAENE, candidats professeurs, Mme Nadia WOLTER, chargée d'éducation.

#### **COMMISSION LNB TCM1 (Lycée Nic.-Biever)**

membres effectifs: M. Laurent GEIMER, attaché à la direction, professeur, Mme Martine RETTEL, MM. Benoît SAUBER, Jean-Marc LINSTER, Guido MOLINARO, Yves SCHMARTZ, professeurs, Mme Myriam ANSAY, candidat professeur, M. Serge THILL, candidat professeur, Mme Janine POULLIG, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Roger ROTH, directeur adjoint, Mmes Mylène WEILAND, Mireille PERUZZI, professeurs, MM. Gilbert BASTIAN, Laurent GEIMER, Guido MOLINARO, Daniel THILMAN, Mme Nathalie ARENS, candidat maître de cours spéciaux.

## **COMMISSION LTML TCM1 (Lycée technique Michel-Lucius)**

membres effectifs: M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, Mme et MM. Patrizia ASCENZO, MM. Guy BOSSELER, Eric EIFES, Robert GOEDERT, Martine LINDEN, Sarah SCHILTZ, Gaby URBE, professeurs, Mme Linda ANEN, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: Mme Pascale PETRY, directrice, Mmes Nathalie BARBEL, Graça DE ALMEIDA, François DENTZER, Laurence GERARD, Danielle HUSS, Jean-Claude MILLER, Brigitte PELLE, professeurs, Mme Maria Paula DOS ANJOS CARVALHO, maître de cours spéciaux.

#### COMMISSION LTML TCM2 (Lycée technique Michel-Lucius)

membres effectifs: M. Aloyse SCHAEFERS, directeur adjoint, Mmes et MM. Nathalie BARBEL, Graça DE ALMEIDA, Laurence GERARD, Robert GOEDERT, Jean-Claude MILLER, Brigitte PELLE, Anne WAGNER, professeurs, Mme Linda ANEN, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: Mme Pascale PETRY, directrice, Mmes et MM. Patrizia ASCENZO, Guy BOSSELER, François DENTZER, Eric EIFES, Danielle HUSS, Sarah SCHILTZ, Gaby URBE, professeurs, Mme Maria Paula DOS ANJOS CARVALHO, maître de cours spéciaux.

Pour la division agricole, section agricole, du régime de la formation de technicien:

### **COMMISSION LTA TAG1 (Lycée technique agricole)**

membres effectifs: Mme Martine HANSEN, directrice, Mme et MM. Serge HEUSCHLING, Marita HOFFMANN, Daniel KNEIP, Henri KOHNEN, Guy MIRGAIN, Guy REILAND, professeurs-ingénieurs, Mmes Claudine ALESCH, Marielle KNEBEL, professeurs, Mme Tanja MOUSTY, professeur de sciences, Mme Andrée STEFFES, chargée de cours, MM. Gilles KARTHEISER, Marc PETERS, chargés d'éducation.

membres suppléants: M Tom DELLES, directeur adjoint, MM. Roger BRAUN, Xavier NICOLAY, Luc SCHREIBER, professeurs-ingénieurs, Mmes et M. Carole HIENTGEN, Marilou KRACK, Romain MORAO, Tonia REILES, professeurs, M. Jacquot WATGEN, chargé de cours.

Pour la division agricole, section environnement naturel, du régime de la formation de technicien:

## **COMMISSION LTA TEN1 (Lycée technique agricole)**

membres effectifs: Mme Martine HANSEN, directrice, Mmes et MM. Roger BRAUN, Guido FAAS, Janine HIERZIG, Nicolas NEGRETTI, Danièle SCHMIT, professeurs-ingénieurs, Mme et M. Simone DAUPHIN, Claude MERGES, attachés à la direction; Mmes Claudine ALESCH, Marilou KRACK, professeurs, Mme Tanja MOUSTY, professeur de sciences, Mme et M. Andrée STEFFES, Jacquot WATGEN, chargés de cours, MM. Gilles KARTHEISER, Lex KILBURG, Thomas MAYER, Marc PETERS, chargés d'éducation.

membres suppléants: M. Tom DELLES, directeur adjoint, MM. Erhard ANNEN, Pascal MANNES, Xavier NICOLAY, professeurs-ingénieurs, Mmes et M. Carole HIENTGEN, Marielle KNEBEL, Romain MORAO, Tonia REILES, professeurs, M. Paul GLODEN, chargé de cours.

Pour la division agricole, section horticole, du régime de la formation de technicien:

## **COMMISSION LTA THR1 (Lycée technique agricole)**

membres effectifs: Mme Martine HANSEN, directrice, Mme Carmen BAUMANN, professeur-ingénieur, Mmes Claudine ALESCH, Marilou KRACK, professeurs, Mme Tanja MOUSTY, professeur de sciences, M. Horst GOENEN, professeur d'enseignement technique, Mme et MM. Andrée STEFFES, Jan PYTLINSKI, Thomas VOELKENING, Jacquot WATGEN, chargés de cours, Mme et MM. Ginette ROTHE, Gilles KARTHEISER, Marc PETERS, chargés d'éducation.

membres suppléants: M. Tom DELLES, directeur adjoint, M. Xavier NICOLAY, professeur-ingénieur, Mmes et M. Carole HIENTGEN, Marielle KNEBEL, Romain MORAO, Tonia REILES, professeurs, Mme Ruth HAU, maître d'enseignement technique, Mme et M. Susanne HARTMANN, Eike JABLONSKI, chargés de cours.

Pour la division artistique, section arts, du régime de la formation de technicien:

#### **COMMISSION LTAM TSA1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: Mme Véronique SCHABER, directrice, Mmes Martine EIDEN, Simone OBERLINKELS, Nadia PIAZZI, professeurs, Mmes Claude ERNSTER, Patrice PUTZ, Danielle WAGNER, M. Félix MERSCH, professeurs d'éducation artistique, Mme Sharon HERMES, candidat professeur, Mme Christiane LEGILL, chargée de cours, Mme Alice WILWO, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, Mmes Christine JEHLE, Nadine SCHMITZ, Jessica WALTE, MM. Jean-Paul FRITZ, Alain PONTEN, professeurs, Mmes Elisabeth GABBANA, Carmen KILL, Caroline KREMER, Marie-Gabrielle THILTGES, M. Marc FRISING, professeurs d'éducation artistique, MM. Félix FABER, Michel GIERES, Damien SCHMIT, candidats professeurs, Mme Elisabeth REUTER, MM. Christophe DEDERICHS, Joseph TOMASSINI, Philippe TOUFFET, chargés de cours, Mme Dany PRUM, MM. Tom FLICK, Carlo WIES, chargés d'éducation.

### **COMMISSION LTAM TSA2 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: Mme Véronique SCHABER, directrice, Mme Christine JEHLE, professeur, Mmes Elisabeth GABBANA, Carmen KILL, Marie-Gabrielle THILTGES, Danielle WAGNER, M. Erny KONSBRUCK, professeurs d'éducation artistique, MM. Félix FABER, Michel GIERES, Damien SCHMIT, candidats professeurs, Mmes Isabelle LUTZ, Elisabeth REUTER, chargées de cours.

membres suppléants: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, Mme Antonia MARIOTTO, M. Joe PAULUS, professeurs, Mmes Caroline KREMER, Béatrice WELTER, MM. Marc FRISING, Félix MERSCH, professeurs d'éducation artistique, Mme Sally KREMER, M. Olivier THULL, candidats professeurs, M. Philippe TOUFFET, chargé de cours.

Pour la division artistique, section audiovisuel, du régime de la formation de technicien:

## **COMMISSION LTAM TAU1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: Mme Véronique SCHABER, directrice, Mmes Christine JEHLE, Sandy NEIENS, Simone OBERLINKELS, professeurs, Mmes Caroline KREMER, Danielle WAGNER, professeurs d'éducation artistique, Mme Sally KREMER, candidat professeur, Mme Nadine KOHL, candidat professeur d'éducation artistique, Mmes Christiane LEGILL, Elisabeth REUTER, M. Philippe TOUFFET, chargés de cours, Mme Anne DIEDERICH, chargée d'éducation.

membres suppléants: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, Mmes Fabienne FAUST, Nadia PIAZZI, Christiane PLEIMLING, Nadine SCHMITZ, M. Jean-Paul FRITZ, professeurs, Mmes Elisabeth GABBANA, Danielle WAGNER, MM. Marc FRISING, Dean GREGORIUS, Erny KONSBRUCK, professeurs d'éducation artistique, MM. Michel GIERES, Damien SCHMIT, Olivier THULL, candidats professeurs, MM. Jan GLAS, Joseph TOMASSINI, chargés de cours, M. Armand STRAINCHAMPS, chargé d'éducation.

## COMMISSION LTAM TAU2 (Lycée technique des Arts et Métiers)

membres effectifs: Mme Véronique SCHABER, directrice, Mme Nadine SCHMITZ, professeur, Mme Danielle WAGNER, M. Marc FRISING, professeurs d'éducation artistique, MM. Michel GIERES, Damien SCHMIT, Olivier THULL, candidats professeurs, Mme Myriam ROLLMANN, M. Philippe TOUFFET, chargés de cours, Mme Anne DIEDERICH, chargée d'éducation.

membres suppléants: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, Mmes Martine EIDEN, Monette ENSCH, professeurs, Mmes Caroline KREMER, Béatrice WELTER, M. Félix MERSCH, professeurs d'éducation artistique, Mme Sharon HERMES, M. Félix FABER, candidats professeurs, MM. Yvan KLEIN, Armand STRAINCHAMPS, chargés d'éducation.

Pour la division artistique, section graphisme, du régime de la formation de technicien:

## **COMMISSION LTAM TSG1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: Mme Véronique SCHABER, directrice, Mmes Fabienne FAUST, Christine JEHLE, Simone OBERLINKELS, Nadia PIAZZI, professeurs, Mmes Marie-Gabrielle THILTGES, Danielle WAGNER, MM. Dean GREGORIUS, Erny KONSBRUCK, professeurs d'éducation artistique, Mme Sharon HERMES, candidat professeur, Mme Elisabeth REUTER, M. Philippe TOUFFET, chargés de cours, Mme Marianne GRISSE, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, Mmes Martine EIDEN, Claudine THILL, MM. John BOURKEL, Christian LUDOVICY, professeurs, Mmes Elisabeth GABBANA, Béatrice WELTER, M. Félix MERSCH, professeurs d'éducation artistique, Mme Sally KREMER, MM. Félix FABER, Damien SCHMIT, candidats professeurs, Mme Nadine KOHL, candidat professeur d'éducation artistique, Mmes Christiane LEGILL, Myriam ROLLMANN, M. Jan GLAS, chargés de cours, Mme Andrée PUNDEL, M. Fernand ROLLINGER, chargés d'éducation.

## **COMMISSION LTAM TSG2 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: Mme Véronique SCHABER, directrice, Mme Martine EIDEN, professeur, Mmes Caroline KREMER, Danielle WAGNER, M. Erny KONSBRUCK, professeurs d'éducation artistique, Mme Sharon HERMES, MM. Félix FABER, Damien SCHMIT candidats professeurs, Mme Nadine KOHL, candidat professeur d'éducation artistique, Mme Christiane LEGILL, chargée de cours, Mme Andrée PUNDEL, M. Fernand ROLLINGER, chargés d'éducation.

membres suppléants: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, Mmes Catherine ELVINGER, Christine JEHLE, Sandy NEIENS, Juliette NEY, Nadine SCHMITZ, professeurs, M. Marc FRISING, professeur d'éducation artistique, Mme Françoise AHLBORN, M. Jan GLAS, chargés de cours.

Pour la division artistique, section design 3-D, du régime de la formation de technicien:

## **COMMISSION LTAM TDE1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: Mme Véronique SCHABER, directrice, Mmes Martine EIDEN, Simone OBERLINKELS, Nadia PIAZZI, professeurs, Mme Danielle WAGNER, M. Félix MERSCH, professeurs d'éducation artistique, Mme Sharon HERMES, candidat professeur, Mme Christiane LEGILL, M. Jan GLAS, chargés de cours, M. Carlo WIES, chargé d'éducation.

membres suppléants: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, Mmes Christine JEHLE, Nadine SCHMITZ, Jessica WALTE, MM. Jean-Paul FRITZ, Alain PONTEN, professeurs, Mmes Elisabeth GABBANA, Carmen KILL, Caroline KREMER, Marie-Gabrielle THILTGES, M. Marc FRISING, professeurs d'éducation artistique, MM. Félix FABER, Michel GIERES, Damien SCHMIT, candidats professeurs, Mmes Françoise AHLBORN, Elisabeth REUTER, MM. Joseph TOMASSINI, Philippe TOUFFET, chargés de cours, Mme Andrée PUNDEL, chargée d'éducation.

#### **COMMISSION LTAM TDE2 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: Mme Véronique SCHABER, directrice, Mme Christine JEHLE, professeur, Mmes Carmen KILL, Marie-Gabrielle THILTGES, Danielle WAGNER, M. Erny KONSBRUCK, professeurs d'éducation artistique, MM. Félix FABER, Michel GIERES, Damien SCHMIT, candidats professeurs, Mme Elisabeth REUTER, chargée de cours, Mme Alice WILWO, maître de cours spéciaux.

membres suppléants: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, Mme Antonia MARIOTTO, M. Joe PAULUS, professeurs, Mmes Elisabeth GABBANA, Caroline KREMER, Patrice PUTZ, Béatrice WELTER, professeurs d'éducation artistique, Mme Sally KREMER, M. Olivier THULL, candidats professeurs, M. Philippe TOUFFET, chargé de cours.

Pour la division chimique du régime de la formation de technicien:

#### **COMMISSION LTC TCH1 (Lycée technique du Centre)**

membres effectifs: M. Carlo SCHMIT, directeur adjoint, M. Carlo NOBEN, professeur-ingénieur, Mmes Simone BOHR, Manon REMAKEL, Blanche WINGERT, MM. Paul ASSEL, Luc DIEDERICH, Marco FREYMANN, Michel MORCHE, Christian NAPOLI, Jean-Marie WEBER, professeurs, Mme Daisy SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mme Nathalie FABER, candidat professeur.

membres suppléants: M. Jean-Paul LENERTZ, directeur, Mmes Doris GILLES, Manon REMAKEL, Sandra URBING, MM. Mike ANEN, Paul ASSEL, Guy FREYLING, Marco FREYMANN, Alain HOFFMANN, Michel MORCHE, Christian NAPOLI, Joseph VAN ZIJL, Jean-Marie WEBER, professeurs.

Pour la division électrotechnique, section communication, du régime de la formation de technicien:

#### **COMMISSION LTAM TEC1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, MM. Marc MOOTZ, André SCHWARZ, Guy URBANY, Guy WEILER, Marc WILWERT, professeurs-ingénieurs, Mmes Nadine SCHMITZ, Muriel SCHROEDER, MM. John BOURKEL, Alain PONTEN, professeurs, M. Jean DAUBENFELD, maître d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Alain BRAUN, Paul FELTEN, Jean-Claude FELTES, Patrick HAVE, David MENTZ, Camille SCHMIT, Vincent SCHROEDER, René WEBER, Roland WELTER, professeursingénieurs, Mmes Martine EIDEN, Fabienne FAUST, Christine JEHLE, Céline MEDERNACH, Christiane PLEIMLING, Jessica WALTE, professeurs, Mme Sally KREMER, MM. Félix FABER, Olivier THULL, candidats professeurs, MM. Georges LAUTH, Claude WOLMERING, maîtres d'enseignement technique.

#### **COMMISSION LTE TEC1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)**

membres effectifs: M. Sylvain PIREN, directeur adjoint, MM. Jean-Marie CLOOS, Raoul DRUI, Gilles HEYART, Claude LOULLINGEN, Gérard NEU, Mauro SABATINI, professeurs-ingénieurs, Mmes Claudine JUNGERS ép. HUSS, Caroline MERLAND, professeurs, M. François HENGEN, maître d'enseignement technique, Mme Tessy LOMMEL, M. Marc SCHANEN, candidats professeurs.

membres suppléants: M. Bertrand GOERGEN, directeur adjoint, MM. Jean-Marie CLOOS, Raoul DRUI, Roland DAMIANI, Gilles HEYART, Romain REITER, Paul SCHLESSER, professeurs-ingénieurs, Mme Angela QUARATO, MM. Pierre MARCHAL, Patrick STRAUS, professeurs, Gilles SEILER, maître d'enseignement technique, M. Frédéric KEUP, candidat professeur.

#### **COMMISSION LTE TECF1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)**

membres effectifs: M. Sylvain PIREN, directeur adjoint, MM. Roland DAMIANI, Raoul DRUI, Claude LOULLINGEN, Gérard NEU, Mauro SABATINI, Marc Mathias SCHMIT, professeurs-ingénieurs, Mme Caroline MERLAND, professeurs, M. François HENGEN, maître d'enseignement technique, Mme Tessy LOMMEL, M. Marc SCHANEN, candidats professeurs.

membres suppléants: M. Bertrand GOERGEN, directeur adjoint, MM. Jean-Marie CLOOS, Raoul DRUI, Romain REITER, Paul SCHLESSER, professeurs-ingénieurs, Mme Angela QUARATO, M. Patrick STRAUS, professeurs, Gilles SEILER, maître d'enseignement technique, M. Maurizio SPAGNUOLO, candidat professeur-ingénieur, M. Frédéric KEUP, candidat professeur.

Pour la division électrotechnique, section énergie, du régime de la formation de technicien:

## **COMMISSION LTAM TEE1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, MM. Alain BRAUN, Jules BONERT, Jean-Claude FELTES, Marc MOOTZ, Marc WEGENER, professeurs-ingénieurs, Mmes Antonia MARIOTTO, Nadine SCHMITZ, professeurs, M. Doris MANCINI, candidat professeur-ingénieur, MM. Michel GIERES, Olivier THULL, candidats professeurs, M. Claude WOLMERING, maître d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Alain BRAUN, Etienne BRULS, Marc ENGELDINGER, Patrick HAVE, Claude LENIGER, David MENTZ, Marc MOOTZ, Georges REDING, Camille SCHMIT, Marc WEGENER, Guy WEILER, professeurs-ingénieurs, Mmes Catherine ELVINGER, Joëlle GEIBEN, Christine JEHLE, Valentine LOMMEL, Claudine MANNES, Nadia PIAZZI, Nadine RASSEL, Claudine THILL, MM. Christian LUDOVICY, Joe PAULUS, Marc SCHOENTGEN, professeurs, Mmes Sharon HERMES, Myriam SCHOLTES, M. Doris MANCINI, candidat professeur-ingénieur, M. Félix FABER, candidats professeurs, MM. Marcel BERTEMES, Henri BIRCHEN, Jean DAUBENFELD, maîtres d'enseignement technique.

## **COMMISSION LTETT TEE1 (Lycée Technique d'Ettelbruck)**

membres effectifs: Mme Liliane FLIES, directrice adjointe, MM. Marc AREND, André JACOBS, Guy PUTZ, Alain WEILER, professeurs-ingénieurs, Mmes Peggy HEISBOURG, Monique MAYER, MM. Jerry KREINS, Romain WAGENER, professeurs, M. Guillaume REITER, maître d'enseignement technique, Mme Yasmine STREVELER, M. François FRIES, candidats professeurs.

membres suppléants: MM. Marc ENGELDINGER, Georges REDING, professeurs-ingénieurs, Mmes Joëlle GEIBEN, Valentine LOMMEL, Claudine MANNES, Nadine RASSEL, M. Marc SCHOENTGEN, professeurs, M. Marcel BERTEMES, maître d'enseignement technique.

#### **COMMISSION LTE TEE1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)**

membres effectifs: M. Sylvain PIREN, directeur adjoint, MM. Frank DEMUYSER, Romain FRERES, Gilles HEYART, Romain REITER, Paul SCHLESSER, professeurs-ingénieurs, Mmes Claudine JUNGERS ép. HUSS, Caroline MERLAND, professeurs, M. Claude ENGEL, maître d'enseignement technique, Mme Tessy LOMMEL, M. Marc SCHANEN, candidats professeurs.

membres suppléants: M. Bertrand GOERGEN, directeur adjoint, MM. Jean-Marie CLOOS, Frank DEMUYSER, Claude FEIPEL, Romain FRERES, Pierre KESSELER, Wieslaw SKIBA, professeurs-ingénieurs, Mme Angela QUARATO, MM. Michel BINTENER, Pierre MARCHAL, Robert WEBER, professeurs, François HENGEN, maître d'enseignement technique.

Pour la division génie civil, section bâtiment, du régime de la formation de technicien:

#### COMMISSION LJBM TBA1 (Lycée Josy Barthel)

membres effectifs: M. Marc FISCHBACH, directeur adjoint, Mmes et MM. Tanja AGOSTA, Nadine BRIX, Romain BINCK, Satu CORKE, Nadine FEIERSTEIN, Pierre KAYSER, Jeanny MARTINEZ, Mireille PENNING, professeurs, MM. Marc GILLET, David LARANJA, Tom SCHMITZ, candidats professeurs, Mme Yvonne PLEGER, professeur d'enseignement technique.

membres suppléants: M. Jean WAGNER, directeur, Mmes et MM. Charles FEYEREISEN, Andrea FIORUCCI, Nathalie HOFFMANN, Georges KEIPES, Guido LESSING, Carmen SCHARES, Claude SCHLAMMES, Eric SCHWEICHER, professeurs, MM. Claude KERGER, Tom SCHMITZ, candidats professeurs.

Pour la division génie civil, section constructions civiles, du régime de la formation de technicien:

## **COMMISSION LJBM TCC1 (Lycée Josy Barthel)**

membres effectifs: M. Marc FISCHBACH, directeur adjoint, Mmes et MM. Tanja AGOSTA, Gilles DAZZAN, Andrea FIORUCCI, Nathalie HOFFMANN, Yvan KIEFFER, Marc KLEPPER, David LARANJA, Michel PUNDEL, Marc RASQUE, Claude SCHLAMMES, Tom SCHMITZ, professeurs, Mme Jessy MEDINGER, candidat professeur.

membres suppléants: M. Jean WAGNER, directeur, Mmes et MM. Romain BINCK, Charles FEYEREISEN, Pierre KAYSER, Sophie LEHNERT, Jeanny MARTINEZ, Claude SCHLAMMES, Patrick SCHMITZ, professeurs; Mme Jennifer BREITHOFF, M. Claude KERGER, candidats professeurs, Mme Yvonne PLEGER, professeur d'enseignement technique.

Pour la division génie civil, section travaux publics, du régime de la formation de technicien:

#### **COMMISSION LJBM TTP1 (Lycée Josy Barthel)**

membres effectifs: M. Marc FISCHBACH, directeur adjoint, Mmes et MM. Charles FEYEREISEN, Andrea FIORUCCI, Nathalie HOFFMANN, Georges KEIPES, Pierre KOLBER, Sophie LEHNERT, Michel PUNDEL, Claude SCHLAMMES, Patrick SCHMITZ, professeurs; Claude KERGER, Jennifer BREITHOFF, candidats professeurs.

membres suppléants: M. Jean WAGNER, directeur, Mmes et MM. Tanja AGOSTA, Charles FEYEREISEN, Pierre KAYSER, Anthony LLOYD, Jeanny MARTINEZ, Claude SCHLAMMES, professeurs, Yvan KIEFFER, David LARANJA, Jessy MEDINGER, Marc RASQUE, Tom SCHMITZ, candidats professeurs, Yvonne PLEGER, professeur d'enseignement technique.

Pour la division hôtelière et touristique, section hôtelière, du régime de la formation de technicien:

## **COMMISSION LTHAH THO1 (Lycée technique hôtelier Alexis Heck)**

membres effectifs: M. Louis ROBERT, directeur, M. Gérard BENDER, directeur adjoint; M. Frank HEUSCHLING, ingénieur-professeur; Mmes Michèle FLAMMANG, Karin PERSURIC; MM. Jean-Paul CATHREIN, Alain FEDERSPIEL; professeurs, M. Albert DUHR, professeur d'enseignement technique, Mmes Martine HENTGES, Sylvie PRETTI, maîtres de cours spéciaux; MM. Patric BREDIMUS, Gaston LUX, Jeannot SPANIER, Jean STRUBEL, Patrick WAGNER, maîtres d'enseignement technique; Mmes Renée FERRING, Isabelle FRANK, Nicole ZENNER, MM. Pol DECKER, Claude HILBERT, Marc HILBERT, Georges KNAUF, Bruno MACIAS, Marc SCHAEFER, chargés de cours.

Pour la division hôtelière et touristique, section touristique, du régime de la formation de technicien:

#### **COMMISSION LTHAH TTO1 (Lycée technique hôtelier Alexis Heck)**

membres effectifs: M. Louis ROBERT, directeur; M. Gérard BENDER, directeur adjoint; M. Frank HEUSCHLING, ingénieur-professeur; Mmes Michèle FLAMMANG, Karin PERSURIC; MM. Jean-Paul CATHREIN, Alain FEDERSPIEL, professeurs; Mmes Martine HENTGES, Sylvie PRETTI, maîtres de cours spéciaux; MM. Patric BREDIMUS, Gaston LUX, Patrick WAGNER, maîtres d'enseignement technique; Mmes Renée FERRING, Isabelle FRANK, Nicole ZENNER, MM. Claude HILBERT, Marc HILBERT, Bruno MACIAS, Georges KNAUF, Marc SCHAEFER, chargés de cours.

#### Pour la division informatique du régime de la formation de technicien:

#### **COMMISSION LTAM TIF1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, MM. Pierre POOS, André SCHWARZ, René WEBER, Marc WILWERT, Pierre WIRION, professeurs-ingénieurs, MM. Guy LOESCH, Claude SIBENALER, professeurs de sciences de l'EST, Mmes Sandy NEIENS, Muriel SCHROEDER, M. John BOURKEL, professeurs, Mme Sally KREMER, candidat professeur.

membres suppléants: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, Mme Simone BEISSEL, MM. Jules BONERT, Mike BORSCHETTE, Frédéric FABER, Jean-Claude FELTES, Robert FISCH, Pierre POOS, Yves WENGLER, professeurs-ingénieurs, MM. Fabrice ROTH, Marc SCHMIT, professeurs de sciences de l'EST, Mmes Christine JEHLE, Christiane PLEIMLING, Nadine SCHMITZ, Jessica WALTE, MM. John BOURKEL, Joe PAULUS, Christian LUDOVICY, professeurs, M. Claude BODSON, candidat professeur-ingénieur, Mme Myriam SCHOLTES, MM. Félix FABER, Laurent STURM, Olivier THULL, candidats professeurs.

#### **COMMISSION LTE TIF1 (Lycée technique d'Esch-sur-Alzette)**

membres effectifs: M. Sylvain PIREN, directeur adjoint; MM. Gilles HEYART, Roger KRIES, Serge LINCKELS, Gérard NEU, Raphaël RISCHARD, professeurs-ingénieurs, Mme Claudine JUNGERS ép. HUSS, Caroline MERLAND, professeurs, M. Maurizio SPAGNUOLO, candidat professeur-ingénieur, Mme Tessy LOMMEL, M. Marc SCHANEN, candidats professeurs.

membres suppléants: M. Bertrand GOERGEN, directeur adjoint; MM. Raoul DRUI, Gilles HEYART, Roger KRIES, Sylvain PIREN, Romain REITER, professeurs-ingénieurs; Mme Angela QUARATO, MM. Michel BINTENER, Pierre MARCHAL, professeurs, M. Laurent HAAN, candidat professeur-ingénieur, Mme Laura PILOT, candidat professeur.

#### COMMISSION LN TIF1 (Lycée du Nord)

membres effectifs: M. Jo TROIAN, directeur, MM. Alain DELOSCH, Michel SCHMITZ, Pierre STOCKREISER, François ZUIDBERG, professeurs-ingénieurs, Mmes Pierrette BETTENDORFF, Danièle DU FAYS, Nathalie KREMER, Natasha SCHWEITZER, Linda THOLL, professeurs, M. Ali ZENITI, candidat professeur.

membres suppléants: M. Jean-Louis HELBACH, professeur, Mme Maisy BERSCHEID, professeur d'enseignement technique, MM. Paulo CARDOSO, Stéphane SIMONIS, candidats professeurs, M. Joseph MANGRICH, chargé de cours.

Pour la division mécanique, section mécanique automobile, du régime de la formation de technicien:

## **COMMISSION LTC TMA1 (Lycée technique du Centre)**

membres effectifs: M. Carlo SCHMIT, directeur adjoint, MM. Claude JANDER, Patrick ROILGEN, Patrick SPAUS, professeurs-ingénieurs, Mmes et M. Simone BOHR, Manon REMAKEL, Luc DIEDERICH, professeurs, Mme Daisy SCHMIT, professeur d'enseignement technique, Mme Nathalie FABER, candidat professeur, M. Christian LUTGEN, candidat professeur-ingénieur.

membres suppléants: M. Marco JOMINET, directeur adjoint, M. Claude JANDER, professeur-ingénieur, Mme et MM. Doris GILLES, MM. Guy FREYLING, Alain HOFFMANN, Joseph VAN ZIJL, Jean-Marie WEBER, professeurs, MM. Gérard KRYSATIS, Alex RICKAL, maîtres d'enseignement technique.

Pour la division mécanique, section mécanique générale, du régime de la formation de technicien:

#### **COMMISSION LTAM TMG1 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, MM. Paul FABER, Marco KIESGEN, Jean-Paul MARTELING, Jean-Jacques ZEIMES, professeurs-ingénieurs, Mme Antonia MARIOTTO, M. Christian LUDOVICY, professeurs, MM. Félix FABER, Olivier THULL, candidats professeurs.

membres suppléants: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Thierry BERNARD, Daniel EIFFENER, Georges GLOESENER, Paul HARDT, Tom MENTGEN, Aloyse PAULUS, Claude WEBER, Michel WEIZ, professeurs-ingénieurs, Mmes Fabienne FAUST, Christine JEHLE, Nadine SCHMITZ, Muriel SCHROEDER, Claudine THILL, MM. François LECH, Gilles SCHAACK, professeurs, Mme Sally KREMER, MM. Michel GIERES, Laurent STURM, candidats professeurs, MM. Philippe CORNELIUS, Germain HANSEN, maîtres d'enseignement technique.

## **COMMISSION LTAM TMG2 (Lycée technique des Arts et Métiers)**

membres effectifs: M. Jean-Paul GREISCH, directeur adjoint, MM. Daniel EIFFENER, Georges GLOESENER, Paul HARDT, Aloyse PAULUS, Jean-Jacques ZEIMES, professeurs-ingénieurs, Mmes Fabienne FAUST, Christine JEHLE, Claudine THILL, professeurs, Mme Sally KREMER, M. Laurent STURM, candidats professeurs.

membres suppléants: M. Gilbert LAUTH, directeur adjoint, MM. Thierry BERNARD, Paul FABER, Jean-Paul MARTELING, Romain THILL, professeurs-ingénieurs, Mmes Martine EIDEN, Catherine ELVINGER, Céline MEDERNACH, Nadia PIAZZI, professeurs, Mme Sharon HERMES, candidat professeur.

- Art. 3. Les dates des épreuves de la session d'été et de la session d'automne des examens de fin d'études du régime technique et du régime de la formation de technicien de l'enseignement secondaire technique pour l'année scolaire 2010/2011 seront fixées par les commissaires du Gouvernement.
  - Art. 4. Les commissions se réuniront sur convocation du commissaire du Gouvernement.
- Art. 5. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire en sera expédié à chacun des membres de la commission pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 25 octobre 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

## Arrêté ministériel du 4 novembre 2010 portant agrément de l'organisme «Forschungs- und Versuchungsabteilung Fa. PLASSER&THEURER» comme organisme compétent.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Vu la loi modifiée du 10 mai 1995 relative à la gestion de l'infrastructure ferroviaire;

Vu la loi modifiée du 11 juin 1999 relative à l'accès à l'infrastructure ferroviaire et à son utilisation;

Vu la loi du 22 juillet 2009 relative à la sécurité ferroviaire;

Vu le règlement grand-ducal du 1er juin 2010 relatif à l'interopérabilité du système ferroviaire;

Vu l'avis de l'Administration des Chemins de Fer du 6 septembre 2010;

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. L'organisme «Forschungs- und Versuchungsabteilung Fa. PLASSER&THEURER», sise à Pummerstrasse 9, A-4021 Linz, et représenté par Dr. Bernhard Lichtberger, est agréé comme organisme compétent pour les véhicules secondaires, c'est-à-dire aux types de véhicules relevant des catégories de locotracteurs et de véhicules secondaires lourds conformément au Règlement Général d'Exploitation technique dans l'ensemble de leur conception tout en excluant le domaine des équipements liées au captage d'énergie (pantographes).
- **Art. 2.** L'agrément est sujet tous les cinq ans à un réexamen sur initiative de l'organisme agréé. Ce délai court à partir de la date de délivrance de l'agrément.
  - Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 4 novembre 2010. Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures, Claude Wiseler

# Arrêté ministériel du 4 novembre 2010 portant nomination d'un assesseur-employeur auprès du Tribunal du Travail de Luxembourg.

Le Ministre de la Justice,

Vu les articles 56-1 et 56-2 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire;

Vu l'arrêté ministériel du 23 décembre 2008 portant nomination des assesseurs effectifs et suppléants près les tribunaux du travail:

Vu la proposition de la Chambre de Commerce et de la Chambre des Métiers;

#### Arrête:

- **Art. 1**er. Monsieur Gilles-Elie CABOS, demeurant à L-2167 Luxembourg, 75, rue des Muguets, est nommé assesseur-employeur au Tribunal du Travail de Luxembourg en remplacement de Monsieur Mike POIRE, demeurant à L-1420 Luxembourg, 113, avenue Gaston Diderich, dont il achève le mandat.
  - Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.
- **Art. 3.** Ampliation de l'arrêté sera adressée à l'intéressé pour lui servir de titre. Copie de l'arrêté sera transmise à la Cour des Comptes et à Monsieur le Procureur Général d'État pour information.

Luxembourg, le 4 novembre 2010. Le Ministre de la Justice, François Biltgen **Administration des Contributions directes. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2010 Monsieur Guy POOS, attaché de Gouvernement 1^{er} en rang hors cadre à l'administration des contributions directes a été nommé aux fonctions de conseiller de direction adjoint hors cadre à la même administration avec effet au 1^{er} décembre 2010.

**Administration Gouvernementale. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 20 octobre 2010, Monsieur Robert KRIEPS a été nommé Premier Conseiller de Gouvernement pour une période de sept ans à partir du 1er novembre 2010.

## Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Monsieur Steven FERNANDES RIBEIRO, né le 24 septembre 1991 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3767 Tétange, 28, rue des Fleurs, a été autorisé à porter les nom et prénom de RIBEIRO Steven.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Monsieur David António FERREIRA ROSETE DA CONCEIÇÃO RATO, né le 5 juin 1981 à Cantanhede/Cantanhede (Portugal), demeurant à L-5451 Stadtbredimus, 28, Dicksstrooss, a été autorisé à porter les nom et prénom de FERREIRA David.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Madame Isilda Maria GARCIA DOS REIS, née le 29 octobre 1969 à Sazes da Beira/Seia (Portugal), demeurant à L-8282 Kehlen, 1, rue de Keispelt, a été autorisée à porter les nom et prénoms de REIS Isilda Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Madame Veronika Marianne GIEMSA née MEYER, née le 21 août 1947 à Goslar (Allemagne), demeurant à L-8366 Hagen, 19, Cité op Eechelter, a été autorisée à porter les nom et prénoms de GIEMSA-MEYER Véronique Marie-Anne.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Monsieur Bruno Miguel GOMES CAVALEIRO, né le 1^{er} janvier 1976 à Mortágua/Mortágua (Portugal), demeurant à L-4177 Esch-sur-Alzette, 14, Cité Pierre Krier, a été autorisé à porter les nom et prénom de CAVALEIRO Bruno.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Monsieur Miguel GOUVEIA BENTO, né le 28 septembre 1982 à Luxembourg, demeurant à L-5471 Wellenstein, 21, rue Sainte-Anne, a été autorisé à porter les nom et prénom de BENTO GOUVEIA Miguel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Monsieur Toni GOUVEIA RODRIGUES, né le 31 mars 1979 à Luxembourg, demeurant à L-8085 Bertrange, 3, rue Michel Rodange, a été autorisé à porter les nom et prénom de RODRIGUES Tony.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Monsieur Alfons Peter Nicolas KIES, né le 23 mai 1937 à Mersch, demeurant à M9A 5C6 Toronto/Ontario (Canada), 1320 Islington Avenue, Suite #2402, a été autorisé à porter les nom et prénoms de KIES Alphonse Pierre Nicolas.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Monsieur Rui Miguel MAGALHAES RAIMUNDO, né le 31 octobre 1974 à Luxembourg, demeurant à L-6230 Bech, 15, um Faubourg, a été autorisé à porter les nom et prénoms de MAGALHÃES RAIMUNDO Rui Miguel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Madame Dora Carina MARQUES DE SOUSA, née le 26 août 1983 à Paços de Brandão/Feira (Portugal), demeurant à L-4644 Niederkorn, 134, rue Dr Emile Pauly, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MARQUES Dora Carina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Madame Carina MARTINHO MADEIRA, née le 29 janvier 1976 à São Jorge de Arroios/Lisboa (Portugal), demeurant à L-4666 Niederkorn, 84, rue J-B Scharlé, a été autorisée à porter les nom et prénom de MADEIRA Carina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Monsieur Vítor Manuel MIRA LOPES, né le 4 février 1965 à Trezói/Mortágua (Portugal), demeurant à L-3541 Dudelange, 140, rue de la Paix, a été autorisé à porter les nom et prénom de MIRA LOPES Victor.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Madame Alexandra PAPADOPOULOU née MERMIGAS, née le 10 septembre 1955 à Lamia (Grèce), demeurant à L-1670 Senningerberg, 5, am Hueschterterboesch, a été autorisée à porter les nom et prénom de MERMIGA Alexandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 2 novembre 2010, Madame Ruth YAGHMA née CARBONEL, née le 26 août 1968 à Munoz/Nueva Ecija (Philippines), demeurant à L-2148 Luxembourg, 3, rue Fernand Mertens, a été autorisée à porter les nom et prénom de CARBONEL Ruth.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

**Caisse nationale d'assurance pension. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 26 octobre 2010, Monsieur Christian WURTH, attaché de direction auprès de la Caisse nationale d'assurance pension, a été nommé à la fonction d'attaché de direction 1^{er} en rang auprès de la même institution avec effet au 1^{er} janvier 2011.

Cour européenne des Droits de l'Homme. – Arrêt du 22 juillet 2010 dans l'affaire Ewert c. Luxembourg. – La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 22 juillet 2010 un arrêt dans l'affaire Ewert c. Luxembourg (Requête n° 49375/07), devenu définitif le 22 octobre 2010. L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets_concernant_le_luxembourg/Ewert_22-07-2010.pdf

#### Indice des prix à la consommation du mois d'octobre 2010.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **765.42** pour le mois d'octobre 2010 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois d'octobre 2010 à 761.41.

Luxembourg, le 3 novembre 2010.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

Inspection générale de la sécurité sociale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 26 octobre 2010, Madame Toinie WOLTER, inspecteur de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction d'inspecteur de la sécurité sociale 1ère classe auprès de la même administration avec effet au 1er mars 2011.

Par arrêté grand-ducal du 26 octobre 2010, Madame Laurence WEBER, chargée d'études principale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction d'inspecteur adjoint de la sécurité sociale auprès de la même administration avec effet au 1^{er} janvier 2011.

**Juridictions administratives. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2010, Monsieur Michel TURK, juge de paix à la justice de paix à Luxembourg, Madame Michèle HORNICK, juge de paix à la justice de paix à Luxembourg, et Monsieur Marc WAGNER, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, ont été nommés juges-suppléants auprès du tribunal administratif.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 18 octobre 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/430-2/2009 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 28 juin 2011 à Madame Carmen BONENBERGER-DELLEA, domiciliée à 6, Elwengerwee, L-5495 Wintrange, est arrivé à son échéance en date du 18 octobre 2010, vu la décision de Madame Carmen BONENBERGER-DELLEA, communiquée en date du 18 octobre 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010, un agrément provisoire limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Home Paroissial St-Joseph», L-1617 Luxembourg, 35, rue de Gasperich.

L'agrément provisoire, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 10 décembre 2012, prend effet le 3 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 420/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 50 places.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 420.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services de Consultation, de Formation, de Conseil, de Médiation, d'Accueil et d'Animation pour Familles. – Agrément. – L'agrément prévu par la loi est accordé à Madame Elena HYDE, domiciliée à D-54675 Wallenborn, Sauertalstrasse 18, pour l'exercice de l'activité «Formation et conseil socio-familial» à l'adresse L-9291 Diekirch, 8, rue du Walebroch. L'agrément est accordé pour une durée limitée jusqu'au 31 août 2011 et prend effet le 27 septembre 2010. L'agrément est enregistré sous le numéro AL/FCsf/38/092010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agrément. – L'agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 1^{er} septembre 2011 à «l'A.S.B.L. Maison Relais vun de Fielser Biddestëpp» ayant son siège 33, J.A. Zinnen, L-7626 Larochette, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes au «Jugendhaus Fiels», 4, rue du Pain, L-7623 Larochette. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 26 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro AL 201010/47.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service pour personnes handicapées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 22 mai 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» appelé «Centre régional thérapeutique» à l'adresse Centre Nossbierg, L-4004 Esch/Alzette.

L'agrément prend cours le 22 mai 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 22 mai 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro N° 9909/26.

Par arrêté ministériel du 4 octobre 2010, un agrément limité dans le temps pour deux ans est accordé à l'organisme gestionnaire «Tricentenaire a.s.b.l.», ayant son siège à Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «extension du Foyer Emile KÜNSCH» au pavillon à Heisdorf, sis 1C, rue de Müllendorf, L-7329 Heisdorf. L'agrément prend cours le 4 octobre 2010. L'agrément est enregistré sous le numéro N° 9907/1A.

Par arrêté ministériel du 8 octobre 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Coop 300», ayant son siège à Helmsange, pour l'exercice de l'activité de «service d'emploi» ou «atelier protégé» à l'adresse 14, ZAC Klengbousbierg, L-7795 Bissen.

L'agrément prend cours le 8 octobre 2010.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 8 octobre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro N° 507/01.

Par arrêté ministériel du 13 octobre 2010, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Op der Schock a.s.b.l.», ayant son siège à Redange/Attert, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» au Centre Polyvalent, sis 3, Kierchewee, L-8551 Noerdange.

L'agrément prend cours le 13 octobre 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro N° 0821/2/1.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément définitif. – Par arrêté ministériel du 27 octobre 2010, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Ville d'Esch-sur-Alzette», pour l'exercice de l'activité de son «Foyer de nuit - Abrisud» à l'adresse 45, rue de la Fontaine à L-4122 Esch-sur-Alzette.

L'agrément prend cours le 27 octobre 2010.

L'agrément a été enregistré sous le numéro A/2010/15/1(a).

Relations extérieures. – Remise des lettres de créance. – Le 20 octobre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Vit KORSELT, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République tchèque.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Vit KORSELT a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 20 octobre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Raymond MAGLOIRE, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire d'Haïti.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Raymond MAGLOIRE a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 20 octobre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Alejandro GONZALEZ PONS, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République dominicaine.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Alejandro GONZALEZ PONS a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 20 octobre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Brendan NELSON, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire d'Australie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Brendan NELSON a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 20 octobre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Muhammed Harub AL SAID, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Sultanat d'Oman.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Muhammed Harub AL SAID a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 97 17 novembre 2010

#### Sommaire

Arrêté ministériel du 25 octobre 2010 portant remplacement d'un membre du conseil d'administration du centre de recherche public Gabriel Lippmann dans le secteur	
publicpage	1606
Arrêté ministériel du 25 octobre 2010 portant remplacement du vice-président du conseil d'administration du centre de recherche public Gabriel Lippmann dans le secteur public	1606
Administration des Douanes et Accises – Démission – Nominations	1607
Administration de l'Enregistrement et des Domaines - Nominations	1607
Administration de la gestion de l'eau – Examens en 2011	1607
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1607
Banque Centrale du Luxembourg – Nomination	1609
Centre commun de la sécurité sociale – Nomination	1609
Décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux portant nomination d'un avocat général et d'un avocat général suppléant à la Cour de Justice Benelux	1609
Institut Luxembourgeois de Régulation - Communiqué - Secteur Gaz Naturel	1609
Institut national d'administration publique – Examen de fin de formation générale – Carrières supérieures, moyennes et inférieures / secteurs étatique et communal	1610
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	1610
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1610
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	1611
Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région – Examens des fonctionnaires communaux	1612
Santé – Médecine – Médecine dentaire – Pharmaciens	1612
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois d'octobre 2010	1612



## Arrêté ministériel du 25 octobre 2010 portant remplacement d'un membre du conseil d'administration du centre de recherche public Gabriel Lippmann dans le secteur public.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu l'art. 10 de la loi du 9 mars 1987 ayant pour objet:

- 1. l'organisation de la recherche et du développement technologique dans le secteur public;
- 2. le transfert de technologie et la coopération scientifique et technique entre les entreprises et le secteur public;

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant création d'un centre de recherche public auprès du Centre Universitaire de Luxembourg et les art. 11 et 14 des statuts qui en font partie intégrante;

Vu l'arrêté ministériel du 5 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du centre de recherche public créé auprès du Centre Universitaire de Luxembourg;

Vu la démission de Monsieur René ELVINGER, membre du conseil d'administration;

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. Est nommée membre du conseil d'administration du centre de recherche public créé par règlement grandducal du 31 juillet 1987 auprès du Centre Universitaire de Luxembourg, avec effet immédiat:
  - Madame Heike POIGNAND, PhD, Vice Président Sales Space, Euro-Composites S.A., Echternach.
  - Art. 2. Madame POIGNAND termine le mandat de Monsieur ELVINGER qu'elle remplace.
- Art. 3. Le présent arrêté est publié au Mémorial, transmis en copie à l'intéressée pour lui servir de titre et au centre de recherche public concerné pour information.

Luxembourg, le 25 octobre 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen

Arrêté ministériel du 25 octobre 2010 portant remplacement du vice-président du conseil d'administration du centre de recherche public Gabriel Lippmann dans le secteur public.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu l'art. 10 de la loi du 9 mars 1987 ayant pour objet:

- 1. l'organisation de la recherche et du développement technologique dans le secteur public;
- 2. le transfert de technologie et la coopération scientifique et technique entre les entreprises et le secteur public;

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 portant création d'un centre de recherche public auprès du Centre Universitaire de Luxembourg et les art. 11 et 14 des statuts qui en font partie intégrante;

Vu l'arrêté ministériel du 5 octobre 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration du centre de recherche public créé auprès du Centre Universitaire de Luxembourg;

Vu l'arrêté ministériel du 19 octobre 2007 portant nomination des membres du bureau du conseil d'administration du centre de recherche public susvisé;

Vu la démission de Monsieur René ELVINGER, vice-président du conseil d'administration;

Vu la proposition soumise par le conseil d'administration suite à cette démission;

#### Arrête:

- **Art. 1**er. Est nommé vice-président du conseil d'administration du centre de recherche public créé par règlement grand-ducal du 31 juillet 1987 auprès du Centre Universitaire de Luxembourg, avec effet immédiat:
  - Monsieur Jacques HOFFMANN, Directeur R&D ArcelorMittal Belval & Differdange.
  - Art. 2. Monsieur HOFFMANN termine le mandat de vice-président de Monsieur ELVINGER qu'il remplace.
- **Art. 3.** Le présent arrêté est publié au Mémorial, transmis en copie à l'intéressé pour lui servir de titre et au centre de recherche public concerné pour information.

Luxembourg, le 25 octobre 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, François Biltgen



**Administration des Douanes et Accises. – Démission. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 8 novembre 2010 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Gaston BRACHMOND, inspecteur de direction 1^{er} en rang hors cadre à l'administration des douanes et accises, à partir du 1^{er} janvier 2011. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 8 novembre 2010 Monsieur André SCHOTT, inspecteur de direction 1^{er} en rang à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de conseiller de direction adjoint hors cadre à la même administration avec effet au 1^{er} décembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 8 novembre 2010 Monsieur Marco PRETEMER, commis-chef à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de receveur adjoint à la même administration avec effet au 1^{er} décembre 2010.

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 8 novembre 2010 Madame Carole DÜSSELDORFF, contrôleur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions d'inspecteur à la même administration avec effet au 1^{er} décembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 8 novembre 2010 Madame Simone EHLINGER, receveur première classe à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions de receveur principal à la même administration avec effet au 1er décembre 2010.

Administration de la gestion de l'eau. – Examens en 2011. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration de la gestion de l'eau organisera au courant de l'année 2011 les examens suivants:

Carrière:	Examen:	Epoque:
Rédacteur	Fin de stage	Mars 2011
Expéditionnaire administratif	Fin de stage	Mars 2011
Ingénieur	Fin de stage	Avril 2011
Ingénieur	Fin de stage	Juillet 2011
Rédacteur	Fin de stage	Octobre 2011
Expéditionnaire administratif	Promotion	Novembre 2011
Expéditionnaire technique	Promotion	Décembre 2011

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Monsieur Stéphane BORGES LOPES, né le 11 juillet 1988 à Luxembourg, demeurant à L-5480 Wormeldange, 155, rue Principale, a été autorisé à porter les nom et prénom de LOPES Stéphane.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Madame Maria Dolores CALVO FERNANDEZ, née le 10 janvier 1974 à Luxembourg, demeurant à L-6970 Hostert (Niederanven), 90, rue Andethana, a été autorisée à porter les nom et prénom de CALVO Loli.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Madame Alzira DA ROCHA PEREIRA, née le 31 mai 1971 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4137 Esch-sur-Alzette, 34, rue de l'Hôpital, a été autorisée à porter les nom et prénom de PEREIRA Alzira.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.



 Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Madame Caroline DA SILVA EVORA, née le 17 décembre 1985 à Luxembourg, demeurant à L-8373 Hobscheid, 34, rue du Merschgrund, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA SILVA Caroline.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Monsieur Eduardo Paulo DA SILVA REGO FERREIRA, né le 14 décembre 1970 à Aves/Santo Tirso (Portugal), demeurant à L-8151 Bridel, 71, rue de Schoenfels, a été autorisé à porter les nom et prénom de ERPELDING Edouard.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Monsieur Leonel DE SOUSA LOPES, né le 5 octobre 1990 à Niederkorn, demeurant à L-4820 Rodange, 19, rue Guillaume, a été autorisé à porter les nom et prénom de LOPES Leonel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Madame Dina Patrícia FREITAS DOS SANTOS, née le 22 février 1988 à Arega/Figueiró dos Vinhos (Portugal), demeurant à L-3514 Dudelange, 19, route de Kayl, a été autorisée à porter les nom et prénoms de FREITAS Dina Patricia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Monsieur Manuel HOHNEKAMP né HOHNEKAMP BRUGGEMANN, né le 8 décembre 1987 à Bellavista/Callao (Pérou), demeurant à L-5335 Moutfort, 19, Gappenhiehl, a été autorisé à porter les nom et prénom de HOHNEKAMP BRÜGGEMANN Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Monsieur David PENA DE OLIVEIRA, né le 30 octobre 1989 à Luxembourg, demeurant à L-4082 Esch-sur-Alzette, 69, rue Dicks, a été autorisé à porter les nom et prénom de PENA PIRES David.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Madame Tetyana Oleksiivna POZNYAK née LUPENKO, née le 25 mars
 1959 à Berdyansk (Ukraine), demeurant à L-7372 Lorentzweiler, 52D, route de Luxembourg, a été autorisée à porter les nom et prénom de POZNYAK Tetyana.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Madame Fabiola Maria Isabel PUGA SALGADO, née le 28 mai 1973 à Grevenmacher, demeurant à L-8023 Strassen, 6, rue des Anémones, a été autorisée à porter les nom et prénoms de PUGA Fabiola Maria Isabel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Monsieur Domingos Joao TRAVESSA DA SILVA CLAUDIANO, né le 2 octobre 1974 à Luxembourg, demeurant à L-4745 Pétange, 75, an den Jenken, a été autorisé à porter les nom et prénoms de CLAUDIANO Domingos João.



Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 octobre 2010, Monsieur José VALENTE AMADOR, né le 4 juin 1959 à Estarreja (Portugal), demeurant à L-6312 Beaufort, 110, route d'Eppeldorf, a été autorisé à porter les nom et prénom de AMADOR José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

**Banque Centrale du Luxembourg. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 8 novembre 2010 la nomination de Monsieur Serge KOLB aux fonctions de directeur de la Banque Centrale du Luxembourg a été renouvelée pour une période de six ans à partir du 1^{er} janvier 2011.

Centre commun de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 8 novembre 2010, Monsieur Jean-Claude JAEGER, conseiller-informaticien auprès du Centre commun de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de conseiller-informaticien 1ère classe auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1er décembre 2010.

Décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux portant nomination d'un avocat général et d'un avocat général suppléant à la Cour de Justice Benelux.

#### M (2010) 1

Le Comité de Ministres de l'Union économique Benelux,

Vu l'article 3, alinéa 1^{er} et 2, du Traité relatif à l'institution et au statut d'une Cour de Justice Benelux, signé à Bruxelles le 31 mars 1965, tel qu'il a été modifié par le Protocole signé à Bruxelles le 23 novembre 1984,

Considérant que le Comité de Ministres a donné acte le 4 août 2010 de la démission de Monsieur J.-F. LECLERCQ de ses fonctions d'avocat général à la Cour de Justice Benelux,

Sur la proposition du Ministre belge de la Justice,

A pris la décision suivante:

- Art. 1er. Monsieur G. DUBRULLE, avocat général près la Cour de cassation de Belgique et avocat général suppléant à la Cour de Justice Benelux, est nommé avocat général à la Cour de Justice Benelux.
- **Art. 2.** Monsieur A. HENKES, avocat général près la Cour de cassation de Belgique est nommé avocat général suppléant à la Cour de Justice Benelux.
  - **Art. 3.** La présente Décision entre en vigueur le 1^{er} février 2011.

Luxembourg, le 7 octobre 2010. Le Président du Comité de Ministres, **J. Asselborn** 

#### Institut Luxembourgeois de Régulation. - Communiqué.

#### Secteur Gaz Naturel

L'Institut Luxembourgeois de Régulation tient à informer les parties intéressées qu'il a lancé une consultation publique concernant les règles d'accès aux capacités de transport sur le réseau de Creos.

Les documents mis en consultation peuvent être consultés sur le site Internet de l'Institut ou être obtenus sur demande auprès de l'Institut. La consultation expirera le 30 décembre 2010.

Luxembourg, le 8 novembre 2010.

La Direction



Institut national d'administration publique. – Examen de fin de formation générale. – Carrières supérieures, moyennes et inférieures / secteurs étatique et communal. L'Institut national d'administration publique organise au cours du 1er semestre de l'année 2011 les examens suivants:

- Division de la formation générale pendant le service provisoire du personnel des communes:
  - 1. au cours du mois de mars 2011 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière de l'expéditionnaire administratif;
  - 2. au cours du mois de mars 2011 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière du rédacteur;
  - 3. au cours du mois d'avril 2011 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire des carrières supérieures administratives communales;
  - 4. au cours du mois de juillet 2011 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire des carrières du rédacteur et du receveur communal;
  - 5. au cours du mois de juillet 2011 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière de l'expéditionnaire administratif;
- Division de la formation générale pendant le stage du personnel de l'Etat:
  - 6. au cours du mois de mars 2011 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires de la carrière du rédacteur;
  - 7. au cours du mois d'avril 2011 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires des carrières supérieures administratives;
  - 8. au cours du mois de mai 2011 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires de la carrière du rédacteur;
  - 9. au cours du mois de juin 2011 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires-stagiaires de la carrière de l'expéditionnaire;
  - 10. au cours du mois de juillet 2011 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires des carrières supérieures administratives.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 27 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 1 an, soit jusqu'au 26 octobre 2011, à Madame Nicole PEFFER-HUBERTY, domiciliée à 1C, Bleesmillen, L-9359 Bastendorf pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 1C, Bleesmillen, L-9359 Bastendorf.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 mars 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/241-3/2010.

Par arrêté ministériel du 27 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 26 octobre 2012 à Madame Guilhermina Cipriana FERREIRA MARQUES-REIS FERNANDES MARQUES, domiciliée à 68, rue de l'Etang, L-3465 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 68, rue de l'Etang, L-3465 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 octobre 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/635-2/2010.

Par arrêté ministériel du 27 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 26 octobre 2012, à Madame Maria de Jesus DOS SANTOS AGUIAR-GOMES DA COSTA, domiciliée à 7, rue de Kreuzerbuch, L-8370 Hobscheid pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 7, rue de Kreuzerbuch, L-8370 Hobscheid.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/645/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 28 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Tuntange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7481 Tuntange, 2, rue de Hollenfels, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Auberge de Jeunesse Hollenfels», L-7435 Hollenfels, 2, rue du Château.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 octobre 2012, prend effet le 28 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 110/4**.



La capacité d'accueil maximale est fixée à 65 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 novembre 2008, enregistré sous le numéro MR 110/3.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3674 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Widdem», L-3674 Kayl, 5, rue de l'Hôtel de Ville.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 octobre 2012, prend effet le 28 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 141/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 90 places (avec séparation à la salle au 2e étage) respectivement 86 places (sans séparation à la salle du 2e étage) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 juin 2008, enregistré sous le numéro MR 141/3.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Vianden, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-9410 Vianden, Place Vic. Abens, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-9419 Vianden, 5A, rue Victor Hugo.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 octobre 2012, prend effet le 28 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 191/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 67 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 avril 2007, enregistré sous le numéro MR 191.

Par arrêté ministériel du 27 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3674 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole de Tétange», L-3764 Tétange, 7, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 octobre 2012, prend effet le 27 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 271/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 45 places (sans compartimentage) dont 35 places (sans compartimentage) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 février 2010, enregistré sous le numéro MR 271/2.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Maison Relais de la Commune de Mondercange», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3919 Mondercange, rue Arthur Thinnes – Maison communale, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Foyer Weier», L-3932 Mondercange, rue de Limpach.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 octobre 2012, prend effet le 28 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 390/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 73 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 1er juin 2010, enregistré sous le numéro MR 390/2.

Par arrêté ministériel du 28 octobre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «SISPOLO», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9806 Hosingen, 35, Haaptstrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Parc Hosingen», L-9836 Hosingen, 4B, Parc Hosingen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 27 octobre 2012, prend effet le 28 octobre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 406/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 23 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 406.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 27 octobre 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «Senconcept sàrl», ayant son siège social à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de l'activité de «logement encadré» à l'adresse: rue Ronnwiss, L-4809 Rodange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/10/03/024.



Par arrêté ministériel du 27 octobre 2010, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an, vu le retard des travaux de mise en conformité, à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Diekirch», ayant son siège social à la B.P. 145, L-9202 Diekirch, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 7, avenue de la Gare, L-9233 Diekirch.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/030.

Par arrêté ministériel du 29 octobre 2010, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «Claire a.s.b.l.», ayant son siège social à 24, boulevard Joseph 2, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 4, Brucherstrooss, L-6831 Berbourg, dans la nouvelle et l'ancienne construction.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/006.

Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région. – Examens des fonctionnaires communaux. – Il est porté à la connaissance des intéressés que les examens de fin de formation spéciale prévus pour les fonctionnaires communaux auront lieu aux dates suivantes:

Carrière de l'expéditionnaire administratif: mardi, le 15 février 2011

Carrière de l'ingénieur-technicien: jeudi, le 17 mars 2011

vendredi, le 18 mars 2011

Carrière du rédacteur: jeudi, le 10 mars 2011

vendredi, le 11 mars 2011

Carrière du receveur communal: mardi, le 8 mars 2011

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 29 octobre 2010, Madame le docteur Evi FUCHS, née le 27 mai 1966, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en orthopédie au Luxembourg.

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 29 octobre 2010, Monsieur Olivier OTTE, né le 19 mai 1981, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Santé. – Pharmaciens. –** Par arrêté ministériel du 29 octobre 2010, Madame Juliana MIRANDA DA SILVA, née le 20 avril 1985, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

## Société de courtage en matière d'assurances. - Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois d'octobre 2010.

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
NEYSES Miriam, Wasserbillig	ASSPERT MARTECA IN IVEST	15.10.2010
RIZZO Alessandro, Niederanven	MARTESA INVEST	04.10.2010

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 98 18 novembre 2010

#### Sommaire

prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	Arrêté ministériel du 5 novembre 2010 portant répartition entre les communes et les autres propriétaires de bois des frais de gestion des bois soumis au régime forestier redus pour	
prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	l'exercice 2007page	1614
publique relative au Projet de décision portant approbation des offres de référence de l'accès	Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1623
à un débit binaire RDSLO (Reference DSL Offer) et ORATH (Offre de référence Accès Très Hauts Débits sur FTTH) de l'Entreprise des Postes et Télécommunications	à un débit binaire RDSLO (Reference DSL Offer) et ORATH (Offre de référence Accès Très	1424

Arrêté ministériel du 5 novembre 2010 portant répartition entre les communes et les autres propriétaires de bois des frais de gestion des bois soumis au régime forestier redus pour l'exercice 2007.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Vu la loi du 5 juin 2009 portant a) création de l'Administration de la nature et des forêts b) modification de la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat c) abrogation de la loi modifiée du 4 juillet 1973 portant réorganisation de l'administration des Eaux et Forêts;

Considérant que les frais de gestion des bois pour l'exercice 2007 à répartir entre les communes et les établissements publics s'élèvent à 3.119.741,30 (trois millions cent dix-neuf mille sept cent quarante et un virgule trente) euros;

#### Arrête:

Art. 1^{er}. La somme de trois millions cent dix-neuf mille sept cent quarante et un virgule trente euros sera remboursée par les communes et établissements publics intéressés, à titre de participation aux frais de gestion des bois soumis au régime forestier pour l'exercice 2007, à la Trésorerie de l'Etat suivant l'état de répartition ci-après.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 5 novembre 2010.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Marco Schank

Répartition des frais de gestion pour l'exercice 2007

FRAIS DE GESTION 2007	Traitements des chefs	Traitements des préposés	Total Frais de
FORETS COMMUNALES	de cantonnement	forestiers	gestion
DIEKIRCH			
Tandel (anc. Bastendorf + Fouhren)	3.714,94 €	23.244,82 €	26.959,76 €
Beaufort	8.523,07 €	53.329,78 €	61.852,85 €
Bech	4.453,46 €	27.865,81 €	32.319,27 €
Berdorf	5.182,20 €	32.425,62 €	37.607,82 €
Bettendorf	2.784,38 €	17.422,21 €	20.206,59 €
Bourscheid	85,06 €	532,25 €	617,31 €
Consdorf	6.436,23 €	40.272,22 €	46.708,45 €
Diekirch	5.987,39 €	37.463,80 €	43.451,19 €
Echternach	7.439,39 €	46.549,09 €	53.988,48 €
Ermsdorf	2.162,64 €	13.531,90 €	15.694,54 €
Erpeldange	553,47 €	3.463,13 €	4.016,60 €
Ettelbruck	4.238,60 €	26.521,42 €	30.760,02 €
Feulen	274,44 €	1.717,17 €	1.991,61 €
Medernach	4.030,57 €	25.219,71 €	29.250,28 €
Nommern	4.161,85 €	26.041,16 €	30.203,01 €
Putscheid	25,16 €	157,40 €	182,56 €
Reisdorf	3.876,99 €	24.258,75 €	28.135,74 €
Rosport	5.550,30 €	34.728,85 €	40.279,15 €
Schieren	4.825,84 €	30.195,81 €	35.021,65 €
Vianden	2.844,86 €	17.800,59 €	20.645,45 €
Waldbillig	2.271,62 €	14.213,78 €	16.485,40 €
TOTAL	79.422,46 €	496.955,27 €	576.377,73 €
GREVENMACHER			
Betzdorf	9.753,32 €	61.027,59 €	70.780,91 €
Biwer	5.373,99 €	33.625,64 €	38.999,63 €
Bous	3.714,29 €	23.240,76 €	26.955,05 €

FRAIS DE GESTION 2007	Traitements des chefs	Traitements des préposés	Total Frais de
FORETS COMMUNALES	de cantonnement	forestiers	gestion
Burmerange	764,18 €	4.781,55 €	5.545,73 €
Dalheim	7.336,25 €	45.903,74 €	53.239,99 €
Flaxweiler	6.445,81 €	40.332,16 €	46.777,97 €
Grevenmacher	8.840,37 €	55.315,17 €	64.155,54 €
Junglinster (anc. com. Rodenbourg)	2.077,45 €	12.998,82 €	15.076,27 €
Lenningen	7.168,35 €	44.853,18 €	52.021,53 €
Manternach	5.851,48 €	36.613,35 €	42.464,83 €
Mertert	4.524,75 €	28.311,85 €	32.836,60 €
Mompach	6.982,85 €	43.692,50 €	50.675,35 €
Mondorf	1.013,66 €	6.342,60 €	7.356,26 €
Schengen	2.455,78 €	15.366,08 €	17.821,86 €
Remich	1.592,68 €	9.965,58 €	11.558,26 €
Stadtbredimus	2.762,15 €	17.283,10 €	20.045,25 €
Waldbredimus	1.323,31 €	8.280,07 €	9.603,38 €
Wellenstein	1.836,99 €	11.494,27 €	13.331,26 €
Wormeldange	7.445,72 €	46.588,70 €	54.034,42 €
TOTAL	87.263,38 €	546.016,71 €	633.280,09 €
LUXEMBOURG-EST			
Bettembourg	4.084,31 €	25.555,97 €	29.640,28 €
Contern	3.108,82 €	19.452,22 €	22.561,04 €
Dudelange	3.608,37 €	22.577,99 €	26.186,36 €
Frisange	649,67 €	4.065,08 €	4.714,75 €
Hesperange	4.356,13 €	27.256,77 €	31.612,90 €
Niederanven	2.461,14 €	15.399,63 €	17.860,77 €
Roeser	4.662,20 €	29.171,92 €	33.834,12 €
Sandweiler	2.599,06 €	16.262,62 €	18.861,68 €
Schuttrange	1.465,79 €	9.171,59 €	10.637,38 €
Weiler-la-Tour	1.532,29 €	9.587,73 €	11.120,02 €
TOTAL	28.527,78 €	178.501,52 €	207.029,30 €
LUXEMBOURG-OUEST			
Bascharage	5.959,31 €	37.288,06 €	43.247,37 €
Bertrange	3.363,37 €	21.044,98 €	24.408,35 €
Clemency	5.512,11 €	34.489,88 €	40.001,99 €
Differdange	3.141,73 €	19.658,13 €	22.799,86 €
Dippach	5.432,41 €	33.991,20 €	39.423,61 €
Esch/Alzette	1.993,26 €	12.472,06 €	14.465,32 €
Garnich	1.640,76 €	10.266,44 €	11.907,20 €
Kayl	1.748,71 €	10.941,88 €	12.690,59 €
Kehlen	11.036,25 €	69.055,06 €	80.091,31 €
Kopstal	6.133,45 €	38.377,67 €	44.511,12 €
Leudelange	4.219,86 €	26.404,15 €	30.624,01 €
Luxembourg Mamer	10.683,72 €	66.849,23 €	77.532,95 €
	6.175,78 € 503,75 €	38.642,55 € 3.152,04 €	44.818,33 € 3.655,79 €
Mondercange	3.041,84 €	3.132,04 € 19.033,11 €	3.655,79 € 22.074,95 €
Pétange Reckange/Mess	3.041,84 € 572,13 €	3.579,89 €	4.152,02 €
Rumelange	1.349,93 €	3.379,69 € 8.446,69 €	9.796,62 €
Sanem	552,63 €	3.457,84 €	4.010,47 €
Schifflange	1.006,05 €	6.294,97 €	7.301,02 €
55ango	1.000,05	J.Z./ 1,7/ C	7.301,02

FRAIS DE GESTION 2007	Traitements des chefs	Traitements des préposés	Total Frais de
FORETS COMMUNALES	de cantonnement	forestiers	gestion
Steinsel	3.355,52 €	20.995,86 €	24.351,38 €
Strassen	6.068,23 €	37.969,56 €	44.037,79 €
Walferdange	3.426,86 €	21.442,23 €	24.869,09 €
TOTAL	86.917,66 €	543.853,48 €	630.771,14 €
MERSCH			
Beckerich	5.266,98 €	32.956,11 €	38.223,09 €
Berg	439,16 €	2.747,86 €	3.187,02 €
Bissen	5.362,19 €	33.551,84 €	38.914,03 €
Boevange	3.418,03 €	21.386,99 €	24.805,02 €
EII	2.950,62 €	18.462,37 €	21.412,99 €
Fischbach	4.790,00 €	29.971,60 €	34.761,60 €
Heffingen	2.307,46 €	14.438,01 €	16.745,47 €
Hobscheid	10.012,16 €	62.647,23 €	72.659,39 €
Junglinster (sauf ancienne commune de Rodenbourg)	3.013,88 €	18.858,16 €	21.872,04 €
Koerich	3.130,39 €	19.587,17 €	22.717,56 €
Larochette	2.712,22 €	16.970,66 €	19.682,88 €
Lintgen	5.662,96 €	35.433,80 €	41.096,76 €
Lorentzweiler	6.088,90 €	38.098,94 €	44.187,84 €
Mersch	14.182,14 €	88.739,24 €	102.921,38 €
Rambrouch (anc. commune Folschette)	3.363,32 €	21.044,69 €	24.408,01 €
Redange	1.084,35 €	6.784,92 €	7.869,27 €
Saeul	4.261,81 €	26.666,62 €	30.928,43 €
Septfontaines	2.038,64 €	12.756,03 €	14.794,67 €
Steinfort	3.055,23 €	19.116,94 €	22.172,17 €
Tuntange	3.445,24 €	21.557,25 €	25.002,49 €
Useldange	467,10 €	2.922,68 €	3.389,78 €
Vichten	3,14 €	19,62 €	22,76 €
TOTAL	87.055,92 €	544.718,73 €	631.774,65 €
WILTZ			
Préizerdaul (anc. Bettborn)	4.679,02 €	29.277,17 €	33.956,19€
Boulaide	2.033,23 €	12.722,12 €	14.755,35€
Clervaux	167,00 €	1.044,96 €	1.211,96€
Consthum	17,12 €	107,11 €	124,23€
Esch/Sûre	170,38 €	1.066,10 €	1.236,48€
Eschweiler	24,20 €	151,42 €	175,62€
Goesdorf	36,39 €	227,72 €	264,11€
Grosbous	2.021,67 €	12.649,79 €	14.671,46€
Heiderscheid	92,58 €	579,31 €	671,89€
Heinerscheid	1.178,86 €	7.376,26 €	8.555,12€
Hoscheid	6,86 €	42,93 €	49,79€
Hosingen	2.448,95 €	15.323,34 €	17.772,29€
Kiischpelt (anc. Kautenbach + Wilwerwiltz)	66,91 €	418,64 €	485,55€
Lac de la Hte/Sûre	8.008,10 €	50.107,58 €	58.115,68€
Mertzig	2.326,53 €	14.557,38 €	16.883,91€
Munshausen	42,65 €	266,87 €	309,52€
Neunhausen	63,64 €	398,20 €	461,84€
Rambrouch (sauf anc. commune de Folschette)	8.015,36 €	50.152,98 €	58.168,34€
Troisvierges	116,63 €	729,75 €	846,38€
Wahl	5.110,70 €	31.978,24 €	37.088,94€

FRAIS DE GESTION 2007	Traitements des chefs	Traitements des préposés	Total Frais de
FORETS DES ETABLISSEMENTS PUBLICS	de cantonnement	forestiers	gestion
Weiswampach	860,78 €	5.385,98 €	6.246,76€
Wiltz	3.087,32 €	19.317,70 €	22.405,02€
Wincrange	336,88 €	2.107,90 €	2.444,78€
Winseler	49,40 €	309,07 €	358,47€
TOTAL	40.961,16 €	256.298,52 €	297.259,68€
DIEKIRCH			
Bastendorf fabr. égl.	32,08 €	200,73 €	232,81 €
Bourscheid fabr. égl.	19,21 €	120,19 €	139,40 €
Diekirch fabr. égl.	8,89 €	55,60 €	64,49 €
Echternach fabr. égl.	9,67 €	60,51 €	70,18 €
Echternach hospice civil	26,66 €	166,80 €	193,46 €
Eppeldorf fabr. égl.	2,29 €	14,31 €	16,60 €
Ermsdorf fabr. égl.	0,26 €	1,64 €	1,90 €
Feulen fabr. égl.	2,22 €	13,90 €	16,12 €
Fouhren la cure	2,74 €	17,17 €	19,91 €
Hemstal le douaire	51,09 €	319,70 €	370,79 €
Kehmen fabr. égl.	6,47 €	40,47 €	46,94 €
Merscheid fabr. égl.	17,31 €	108,34 €	125,65 €
Michelau fabr. égl.	6,60 €	41,29 €	47,89 €
Nommern le douaire	28,10 €	175,79 €	203,89 €
Scheidel fabr. égl.	7,71 €	48,24 €	55,95 €
Schieren fabr. égl.	24,57 €	153,72 €	178,29 €
Stolzembourg fabr. égl.	13,92 €	87,08 €	101,00 €
S.E.O.	4.041,33 €	25.287,07 €	29.328,40 €
Tandel fabr. égl.	7,19 €	44,97 €	52,16 €
F.D.C. (anc. A.V.I. Vianden)	1.190,96 €	7.451,95 €	8.642,91 €
Welscheid fabr. égl.	15,35 €	96,07 €	111,42 €
Welscheid la cure	8,23 €	51,51 €	59,74 €
TOTAL	5.522,85 €	34.557,05 €	40.079,90 €
GREVENMACHER			
Dahleim fabr. égl.	5,16 €	32,30 €	37,46 €
Ellange fabr. égl.	22,87 €	143,09 €	165,96 €
Wintrange la chapelle	1,11 €	6,95 €	8,06 €
TOTAL	29,14 €	182,34 €	211,48 €
LUXEMBOURG-EST			
F.D.C. (anc. CPEP)	4.690,19 €	29.347,06 €	34.037,25 €
Hassel fabr. égl.	44,95 €	281,27 €	326,22 €
Hellange fabr. égl.	36,65 €	229,35 €	266,00 €
Livange fabr. égl.	10,45 €	65,41 €	75,86 €
Sandweiler fabr. égl.	8,30 €	51,92 €	60,22 €
TOTAL	4.790,54 €	29.975,01 €	34.765,55 €
LUXEMBOURG-OUEST			
Ehlange-sur-Mess fabr. égl.	4,44 €	27,80 €	32,24 €
Fingig fabr. égl.	4,25 €	26,57 €	30,82 €
Hautcharage fabr. égl.	3,85 €	24,12 €	27,97 €
TOTAL	12,54 €	78,49 €	91,03 €

$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Eischen fabr. égl. $8,30 ∈$ $51,92 ∈$ $60,22 ∈$ Ell fabr. égl. $33,13 ∈$ $207,27 ∈$ $240,40 ∈$ Folschette fabr. égl. $3,92 ∈$ $24,53 ∈$ $28,45 ∈$ Greisch fabr. égl. $1,83 ∈$ $11,45 ∈$ $13,28 ∈$ Hostert la chapelle $4,77 ∈$ $29,84 ∈$ $34,61 ∈$
Ell fabr. égl. $33,13 ∈$ $207,27 ∈$ $240,40 ∈$ Folschette fabr. égl. $3,92 ∈$ $24,53 ∈$ $28,45 ∈$ Greisch fabr. égl. $1,83 ∈$ $11,45 ∈$ $13,28 ∈$ Hostert la chapelle $4,77 ∈$ $29,84 ∈$ $34,61 ∈$
Folschette fabr. égl. $3,92 ∈$ $24,53 ∈$ $28,45 ∈$ Greisch fabr. égl. $1,83 ∈$ $11,45 ∈$ $13,28 ∈$ Hostert la chapelle $4,77 ∈$ $29,84 ∈$ $34,61 ∈$
Greisch fabr. égl. 1,83 $\in$ 11,45 $\in$ 13,28 $\in$ Hostert la chapelle 4,77 $\in$ 29,84 $\in$ 34,61 $\in$
Hostert la chapelle 4,77 € 29,84 € 34,61 €
·
0.70 0 404 0 540 0
Larochette fabr. égl. 0,78 € 4,91 € 5,69 €
F.D.C. (anc. A.V.I. Larochette-Nommern) 4.433,78 € 27.742,66 € 32.176,44 €
Luxembourg hospice civil (partie Lorentzweiler) 1.891,26 $\in$ 11.833,81 $\in$ 13.725,07 $\in$ Michelbouch fabr. égl. 23,46 $\in$ 146,77 $\in$ 170,23 $\in$
Michelbouch la fondation $26,33 \in 164,76 \in 170,23 \in 170,$
Nagem fabr. égl. $13,33 \in 83,40 \in 96,73 \in$
Oberpallen fabr. égl. $4,31 \in 26,98 \in 31,29 \in$
Ospern fabr. égl. 24,17 € 151,27 € 175,44 €
Petit Nobressart fabr. égl. $8,10 \in 50,69 \in 58,79 \in$
Rambrouch fabr. égl. 4,90 € 30,66 € 35,56 €
Redange le douaire 0,85 € 5,31 € 6,16 €
Roodt fabr. égl. 90,73 € 567,73 € 658,46 €
Syndicat des Eaux du Sud 72,20 € 451,75 € 523,95 €
Vichten bur. de bienfaisance 1,83 € 11,45 € 13,28 €
Vichten fabr. égl. 9,21 € 57,64 € 66,85 €
<b>TOTAL</b> 6.657,19 € 41.654,80 € 48.311,99 €
WILTZ
Arsdorf fabr. égl. 5,03 € 31,48 € 36,51€
Basbellain fabr. égl. 158,15 € 989,59 € 1.147,74€
Bavigne fabr. égl. 13,59 € 85,04 € 98,63 €
Bettborn fabr. égl. 9,60 € 60,10 € 69,70€
Bigonville fabr. égl. 269,45 € 1.685,99 € 1.955,44€
Binsfeld/Holler fabr. égl. 5,55 € 34,75 € 40,30 € Biwisch fabr. égl. 4,83 € 30,25 € 35,08 €
Brachtenbach fabr. égl. 37,63 € 35,48 € 273,11€
Büderscheid fabr. égl. 23,98 € 150,04 € 174,02€
Buschrodt fabr. égl. 23,76 € 150,61 € 171,02 € 22,28 €
Clervaux fabr. égl. 67,05 € 419,52 € 486,57€
Clervaux syndicat intercommunal 1,70 € 10,63 € 12,33€
Consthum le douaire 1,37 € 8,59 € 9,96€
Consthum fabr. égl. 49,59 € 310,30 € 359,89€
Derenbach fabr. égl. 7,58 € 47,42 € 55,00€
Doennange fabr. égl. 14,77 € 92,39 € 107,16€
Dorscheid la chapelle 4,57 € 28,62 € 33,19€
Dunckrodt fabr. égl.       2,42 €       15,13 €       17,55€
Enscherange fabr. égl. $2,48 \in$ $15,54 \in$ $18,02 \in$
Esch-sur-Sûre fabr. égl. 0,98 € 6,13 € 7,11€
Eschweiler fabr. égl. 2,09 € 13,08 € 15,17€
Fischbach la chapelle $9.93 \in 62.14 \in 72.07 \in 32.74 \in$
Goesdorf bur. de bienfaisance $3,27 \in 20,44 \in 23,71 \in 3000$
Goesdorf fabr. égl. 57,69 € 360,99 € 418,68 €
Grevels/Rindschleiden fabr. égl. 32,22 € 201,57 € 233,79€
Grosbous bur. de bienfaisance $6,47 \in 40,47 \in 46,94 \in 46,94 \in 40,47 \in$
Grosbous fabr. égl. 118,13 € 739,18 € 857,31 € Hachiville fabr. égl. 51,54 € 322,50 € 374,04 €
Harlange le douaire $9,93 \in 62,14 \in 72,07 \in$
Harlange, fabr. égl. 20,78 € 130,01 € 150,79€

FRAIS DE GESTION 2007 FORETS DES ETABLISSEMENTS PUBLICS	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
Hautbellain fabr. égl.	46,59 €	291,49 €	338,08€
Heiderscheid fabr. égl.	7,51 €	47,01 €	54,52€
Heinerscheid fabr. égl.	11,30 €	70,73 €	82,03€
Holtz fabr. égl.	24,24 €	151,67 €	175,91€
Holzthum fabr. égl.	5,75 €	35,98 €	41,73 €
Hoscheid fabr. égl.	61,16 €	382,66 €	443,82 €
Hosingen fabr. égl.	10,85 €	67,87 €	78,72 €
Hupperdange fabr. égl.	1,44 €	8,99 €	10,43 €
Kaundorf fabr. égl.	83,17 €	520,43 €	603,60 €
Kautenbach fabr. égl.	199,93 €	1.251,01 €	1.450,94 €
Liefrange la chapelle	4,31 €	26,98 €	31,29 €
Mecher fabr. égl.	30,45 €	190,51 €	220,96 €
Merkholtz fabr. égl.	62,99 €	394,11 €	457,10 €
Merscheid fabr. égl.	7,78 €	48,65 €	56,43 €
Neidhausen la chapelle (anc. fabrique d'église)	3,72 €	23,30 €	27,02 €
Niederwiltz fabr. égl.	406,97 €	2.546,46 €	2.953,43 €
Nocher la chapelle	25,94 €	162,30 €	188,24 €
Noertrange fabr. égl.	85,20 €	533,11 €	618,31 €
Obereisenbach fabr. égl.	13,07 €	81,77 €	94,84 €
Oberwampach le douaire	3,46 €	21,67 €	25,13 €
Perlé fabr. égl.	9,67 €	60,51 €	70,18 €
Rindschleiden le douaire	7,97 €	49,88 €	57,85 €
Rodershausen fabr. égl.	3,85 €	24,12 €	27,97 €
Surré le douaire	20,84 €	130,42 €	151,26 €
Tadler la chapelle	72,20 €	451,75 €	523,95 €
Tarchamps fabr. égl.	17,58 €	109,97 €	127,55 €
Tarchamps la cure	30,97 €	193,78 €	224,75 €
Weicherdange fabr. égl.	27,90 €	174,57 €	202,47 €
Weicherdange le douaire	2,61 €	16,35 €	18,96 €
Wiltz fabr. égl.	32,28 €	201,96 €	234,24 €
Wiltz, SIDEC	7,71 €	48,24 €	55,95 €
Wilwerdange fabr. égl.	326,80 €	2.044,85 €	2.371,65 €
Wilwerwiltz fabr. égl.	8,04 €	50,29 €	58,33 €
Winseler la chapelle	67,10 €	419,86 €	486,96 €
TOTAL	2.726,79 €	17.061,97 €	19.788,76 €
TOTAL FORETS COMMUNALES	410.148,36 €	2.566.344,23 €	2.976.492,59 €
TOTAL FORETS DES ETABLISSEMENTS PUBLI	<b>CS</b> 19.739,05 €	123.509,66 €	143.248,71 €
TOTAL FRAIS DE GESTION	429.887,41 €	2.689.853,89 €	3.119.741,30 €

### Répartition des frais de gestion pour l'exercice 2007

Cantonnement	Type de propriété	Propriété dénomination	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés forestiers	Total des frais de gestion
Diekirch	Commune	Tandel (anc. Bastendorf + Fouhren)	3.714,94	23.244,82	26.959,76
Diekirch	Commune	Beaufort	8.523,07	53.329,78	61.852,85
Diekirch	Commune	Bech	4.453,46	27.865,81	32.319,27
Diekirch	Commune	Berdorf	5.182,20	32.425,62	37.607,82
Diekirch	Commune	Bettendorf	2.784,38	17.422,21	20.206,59
Diekirch	Commune	Bourscheid	85,06	532,25	617,31
Diekirch	Commune	Consdorf	6.436,23	40.272,22	46.708,45
Diekirch	Commune	Diekirch	5.987,39	37.463,80	43.451,19
Diekirch	Commune	Echternach	7.439,39	46.549,09	53.988,48

Cantonnement	Type de propriété	Propriété dénomination	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés des préposés forestiers	Total des Frais de gestion
Diekirch	Commune	Ermsdorf	2.162,64	13.531,90	15.694,54
Diekirch	Commune	Ernisdori	553,47	3.463,13	4.016,60
Diekirch	Commune	Ettelbruck	4.238,60	26.521,42	30.760,02
Diekirch	Commune	Feulen	274,44	1.717,17	1.991,61
Diekirch	Commune	Medernach	4.030,57	25.219,71	29.250,28
Diekirch	Commune	Nommern	4.161,85	26.041,16	30.203,01
Diekirch	Commune	Putscheid	25,16	157,40	182,56
Diekirch	Commune	Reisdorf	3.876,99	24.258,75	28.135,74
Diekirch	Commune	Rosport	5.550,30	34.728,85	40.279,15
Diekirch	Commune	Schieren	4.825,84	30.195,81	35.021,65
Diekirch	Commune	Vianden			,
Diekirch	Commune		2.844,86	17.800,59	20.645,45
Grevenmacher	Commune	Waldbillig Betzdorf	2.271,62	14.213,78	16.485,40
Grevenmacher		Biwer	9.753,32	61.027,59	70.780,91
	Commune	Bous Bous	5.373,99	33.625,64	38.999,63
Grevenmacher	Commune		3.714,29	23.240,76	26.955,05
Grevenmacher	Commune	Burmerange	764,18	4.781,55	5.545,73
Grevenmacher	Commune	Dalheim	7.336,25	45.903,74	53.239,99
Grevenmacher	Commune	Flaxweiler	6.445,81	40.332,16	46.777,97
Grevenmacher	Commune	Grevenmacher	8.840,37	55.315,17	64.155,54
Grevenmacher	Commune	Junglinster (anc. com. Rodenbourg)	2.077,45	12.998,82	15.076,27
Grevenmacher	Commune	Lenningen	7.168,35	44.853,18	52.021,53
Grevenmacher	Commune	Manternach	5.851,48	36.613,35	42.464,83
Grevenmacher	Commune	Mertert	4.524,75	28.311,85	32.836,60
Grevenmacher	Commune	Mompach	6.982,85	43.692,50	50.675,35
Grevenmacher	Commune	Mondorf	1.013,66	6.342,60	7.356,26
Grevenmacher	Commune	Schengen	2.455,78	15.366,08	17.821,86
Grevenmacher	Commune	Remich	1.592,68	9.965,58	11.558,26
Grevenmacher	Commune	Stadtbredimus	2.762,15	17.283,10	20.045,25
Grevenmacher	Commune	Waldbredimus	1.323,31	8.280,07	9.603,38
Grevenmacher	Commune	Wellenstein	1.836,99	11.494,27	13.331,26
Grevenmacher	Commune	Wormeldange	7.445,72	46.588,70	54.034,42
Luxembourg-Est	Commune	Bettembourg	4.084,31	25.555,97	29.640,28
Luxembourg-Est	Commune	Contern	3.108,82	19.452,22	22.561,04
Luxembourg-Est	Commune	Dudelange	3.608,37	22.577,99	26.186,36
Luxembourg-Est	Commune	Frisange	649,67	4.065,08	4.714,75
Luxembourg-Est	Commune	Hesperange	4.356,13	27.256,77	31.612,90
Luxembourg-Est	Commune	Niederanven	2.461,14	15.399,63	17.860,77
Luxembourg-Est	Commune	Roeser	4.662,20	29.171,92	33.834,12
Luxembourg-Est	Commune	Sandweiler	2.599,06	16.262,62	18.861,68
Luxembourg-Est	Commune	Schuttrange	1.465,79	9.171,59	10.637,38
Luxembourg-Est	Commune	Weiler-la-Tour	1.532,29	9.587,73	11.120,02
Luxembourg-Ouest	Commune	Bascharage	5.959,31	37.288,06	43.247,37
Luxembourg-Ouest	Commune	Bertrange	3.363,37	21.044,98	24.408,35
Luxembourg-Ouest	Commune	Clemency	5.512,11	34.489,88	40.001,99
Luxembourg-Ouest	Commune	Differdange	3.141,73	19.658,13	22.799,86
Luxembourg-Ouest	Commune	Dippach	5.432,41	33.991,20	39.423,61
Luxembourg-Ouest	Commune	Esch/Alzette	1.993,26	12.472,06	14.465,32
Luxembourg-Ouest	Commune	Garnich	1.640,76	10.266,44	11.907,20
Luxembourg-Ouest	Commune	Kayl	1.748,71	10.941,88	12.690,59
Luxembourg-Ouest	Commune	Kehlen	11.036,25	69.055,06	80.091,31
Luxembourg-Ouest	Commune	Kopstal	6.133,45	38.377,67	44.511,12
		•			
Luxembourg-Ouest	Commune Commune	Leudelange	4.219,86 10.683,72	26.404,15 66.849,23	30.624,01 77.532,95
Luxembourg-Ouest Luxembourg-Ouest	Commune	Luxembourg Mamer	6.175,78	38.642,55	44.818,33
•					
Luxembourg-Ouest	Commune	Mondercange	503,75	3.152,04	3.655,79
Luxembourg-Ouest	Commune	Pétange	3.041,84	19.033,11 3.579,89	22.074,95
Luxembourg-Ouest	Commune	Reckange/Mess	572,13		4.152,02
Luxembourg-Ouest	Commune	Rumelange	1.349,93	8.446,69	9.796,62
Luxembourg-Ouest	Commune	Sanem	552,63	3.457,84	4.010,47
Luxembourg-Ouest	Commune	Schifflange	1.006,05	6.294,97	7.301,02
Luxembourg-Ouest	Commune	Steinsel	3.355,52	20.995,86	24.351,38
Luxembourg-Ouest	Commune	Strassen	6.068,23	37.969,56	44.037,79
Luxembourg-Ouest	Commune	Walferdange	3.426,86	21.442,23	24.869,09
Mersch	Commune	Beckerich	5.266,98	32.956,11	38.223,09
Mersch	Commune	Berg	439,16	2.747,86	3.187,02
Mersch	Commune	Bissen	5.362,19	33.551,84	38.914,03
Mersch	Commune	Boevange	3.418,03	21.386,99	24.805,02
Mersch	Commune	EII	2.950,62	18.462,37	21.412,99
Mersch	Commune	Fischbach	4.790,00	29.971,60	34.761,60
Mersch	Commune	Heffingen	2.307,46	14.438,01	16.745,47
Mersch	Commune	Hobscheid	10.012,16	62.647,23	72.659,39
Mersch	Commune	Junglinster (anc. commune)	3.013,88	18.858,16	21.872,04
Mersch	Commune	Koerich	3.130,39	19.587,17	22.717,56
Mersch	Commune	Larochette	2.712,22	16.970,66	19.682,88
Mersch	Commune	Lintgen	5.662,96	35.433,80	41.096,76
Mersch	Commune	Lorentzweiler	6.088,90	38.098,94	44.187,84
			, . =		,.

Cantonnement	Type de propriété	Propriété dénomination	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés des préposés forestiers	Total des Frais de gestion
Mersch	Commune	Mersch	14.182,14	88.739.24	102.921,38
Mersch	Commune	Rambrouch (anc. commune Folschette)	3.363,32	21.044,69	24.408,01
Mersch	Commune	Redange	1.084,35	6.784,92	7.869,27
Mersch	Commune	Saeul			
			4.261,81	26.666,62	30.928,43
Mersch	Commune	Septfontaines	2.038,64	12.756,03	14.794,67
Mersch	Commune	Steinfort	3.055,23	19.116,94	22.172,17
Mersch	Commune	Tuntange	3.445,24	21.557,25	25.002,49
Mersch	Commune	Useldange	467,10	2.922,68	3.389,78
Mersch	Commune	Vichten	3,14	19,62	22,76
Wiltz	Commune	Préizerdaul (anc. Bettborn)	4.679,02	29.277,17	33.956,19
Wiltz	Commune	Boulaide	2.033,23	12.722,12	14.755,35
Wiltz	Commune	Clervaux	167,00	1.044,96	1.211,96
Wiltz	Commune	Consthum	17,12	107,11	124,23
Wiltz	Commune	Esch/Sûre	170,38	1.066,10	1.236,48
Wiltz	Commune	Eschweiler	24,20	151,42	175,62
Wiltz	Commune	Goesdorf	36,39	227,72	264,11
Wiltz	Commune	Grosbous	2,021,67	12.649,79	14.671,46
Wiltz	Commune	Heiderscheid	92,58	579,31	671,89
Wiltz	Commune	Heinerscheid	1.178,86	7.376,26	8.555,12
Wiltz					
	Commune	Hoscheid	6,86	42,93	49,79
Wiltz	Commune	Hosingen	2.448,95	15.323,34	17.772,29
Wiltz	Commune	Kiischpelt (anc Kautenbach + Wilwerwiltz)	66,91	418,64	485,55
Wiltz	Commune	Lac de la Hte/Sûre	8.008,10	50.107,58	58.115,68
Wiltz	Commune	Mertzig	2.326,53	14.557,38	16.883,91
Wiltz	Commune	Munshausen	42,65	266,87	309,52
Wiltz	Commune	Neunhausen	63,64	398,20	461,84
Wiltz	Commune	Rambrouch (sauf anc. commune de Folschette)	8.015,36	50.152,98	58.168,34
Wiltz	Commune	Troisvierges	116,63	729,75	846,38
Wiltz	Commune	Wahl	5.110,70	31.978,24	37.088,94
Wiltz	Commune	Weiswampach	860,78	5.385,98	6.246,76
Wiltz	Commune	Wiltz	3.087,32	19.317,70	22.405,02
Wiltz	Commune	Wincrange	336,88	2.107,90	2.444,78
Wiltz	Commune	Winseler			
			49,40	309,07	358,47
Diekirch	Etablissement public	Bastendorf fabr. égl.	32,08	200,73	232,81
Diekirch	Etablissement public	Bourscheid fabr. égl.	19,21	120,19	139,40
Diekirch	Etablissement public	Diekirch fabr. égl.	8,89	55,60	64,49
Diekirch	Etablissement public	Echternach fabr. égl.	9,67	60,51	70,18
Diekirch	Etablissement public	Echternach hospice civil	26,66	166,80	193,46
Diekirch	Etablissement public	Eppeldorf fabr. égl.	2,29	14,31	16,60
Diekirch	Etablissement public	Ermsdorf fabr. égl.	0,26	1,64	1,90
Diekirch	Etablissement public	Feulen fabr. égl.	2,22	13,90	16,12
Diekirch	Etablissement public	Fouhren la cure	2,74	17,17	19,91
Diekirch	Etablissement public	Hemstal le douaire	51,09	319,70	370,79
Diekirch	Etablissement public	Kehmen fabr. égl.	6,47	40,47	46,94
Diekirch	Etablissement public	Merscheid fabr. égl.	17,31	108,34	125,65
Diekirch	Etablissement public	Michelau fabr. égl.	6,60	41,29	47,89
Diekirch	Etablissement public	Nommern le douaire	28,10	175,79	203,89
Diekirch	Etablissement public	Scheidel fabr. égl.	7,71	48,24	55,95
	•				
Diekirch	Etablissement public	Schieren fabr. égl.	24,57	153,72	178,29
Diekirch	Etablissement public	Stolzembourg fabr. égl.	13,92	87,08	101,00
Diekirch	Etablissement public	S.E.O.	4.041,33	25.287,07	29.328,40
Diekirch	Etablissement public	Tandel fabr. égl.	7,19	44,97	52,16
Diekirch	Etablissement public	F.D.C. (anc. A.V.I. Vianden)	1.190,96	7.451,95	8.642,91
Diekirch	Etablissement public	Welscheid fabr. égl.	15,35	96,07	111,42
Diekirch	Etablissement public	Welscheid la cure	8,23	51,51	59,74
Grevenmacher	Etablissement public	Dahleim fabr. égl.	5,16	32,30	37,46
Grevenmacher	Etablissement public	Ellange fabr. égl.	22,87	143,09	165,96
Grevenmacher	Etablissement public	Wintrange la chapelle	1,11	6,95	8,06
Luxembourg-Est	Etablissement public	Grunewald F.D.C. (anc. CPEP)	4.690,19	29.347,06	34.037,25
Luxembourg-Est	Etablissement public	Hassel fabr. égÍ.	44,95	281,27	326,22
Luxembourg-Est	Etablissement public	Hellange fabr. égl.	36,65	229,35	266,00
Luxembourg-Est	Etablissement public	Livange fabr. égl.	10,45	65,41	75,86
Luxembourg-Est	Etablissement public	Sandweiler fabr. égl.	8,30	51,92	60,22
Luxembourg-Ouest	Etablissement public	Ehlange-sur-Mess fabr. égl.	4,44	27,80	32,24
-	•				
Luxembourg-Ouest	Etablissement public	Fingig fabr. égl.	4,25	26,57	30,82
Luxembourg-Ouest	Etablissement public	Hautcharage fabr. égl.	3,85	24,12	27,97
Luxembourg-Ouest	Etablissement public	Eischen fabr. égl.	8,30	51,92	60,22
Mersch	Etablissement public	Ell fabr. égl.	33,13	207,27	240,40
Mersch	Etablissement public	Folschette fabr. égl.	3,92	24,53	28,45
Mersch	Etablissement public	Greisch fabr. égl.	1,83	11,45	13,28
Mersch	Etablissement public	Hostert la chapelle	4,77	29,84	34,61
Mersch	Etablissement public	Larochette fabr. égl.	0,78	4,91	5,69
Mersch	Etablissement public	Larochette-Nommern F.D.C. (anc. A.V.I.)	4.433,78	27.742,66	32.176,44
Mersch	Etablissement public l	Luxembourg hospice civil (partie Lorentzweiler)	1.891,26	11.833,81	13.725,07
Mersch	Etablissement public	Michelbouch fabr. égl.	23,46	146,77	170,23
Mersch	Etablissement public	Michelbouch la fondation	26,33	164,76	191,09
	Pasic			,	,

Cantonnement	Type de propriété	Propriété dénomination	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés des préposés forestiers	Total des Frais de gestion
Mersch	Etablissement public	Nagem fabr. égl.	13,33	83,40	96,73
Mersch	Etablissement public	Oberpallen fabr. égl.	4,31	26,98	31,29
Mersch	Etablissement public	Ospern fabr. égl.	24,17	151,27	175,44
Mersch	Etablissement public	Petit Nobressart fabr. égl.	8,10	50,69	58,79
Mersch	Etablissement public	Rambrouch fabr. égl.	4,90	30,66	35,56
Mersch	Etablissement public	Redange le douaire	0,85	5,31	6,16
Mersch	Etablissement public	Roodt fabr. égl.	90,73	567,73	658,46
Mersch	Etablissement public	Syndicat des Eaux du Sud	72,20	451,75	523,95
Mersch	Etablissement public	Vichten bur. de bienfaisance	1,83	11,45	13,28
Mersch	Etablissement public	Vichten fabr. égl.	9,21	57,64	66,85
Mersch	Etablissement public	Arsdorf fabr. égl.	5,03	31,48	36,51
Wiltz	Etablissement public	Basbellain fabr. égl.	158,15	989,59	1.147,74
Wiltz	Etablissement public	Bavigne fabr. égl.	13,59	85,04	98,63
Wiltz	Etablissement public	Bettborn fabr. égl.	9,60	60,10	69,70
Wiltz Wiltz	Etablissement public	Bigonville fabr. égl.	269,45	1.685,99 34,75	1.955,44
Wiltz	Etablissement public Etablissement public	Binsfeld/Holler fabr. égl.	5,55 4,83	30,25	40,30 35,08
Wiltz	Etablissement public	Biwisch fabr. égl. Brachtenbach fabr. égl.	37,63	235,48	273,11
Wiltz	Etablissement public	Büderscheid fabr. égl.	23,98	150,04	174,02
Wiltz	Etablissement public	Buschrodt fabr. égl.	3,07	19,21	22,28
Wiltz	Etablissement public	Clervaux fabr. égl.	67,05	419,52	486,57
Wiltz	Etablissement public	Clervaux syndicat intercommunal	1,70	10,63	12,33
Wiltz	Etablissement public	Consthum le douaire	1,37	8,59	9,96
Wiltz	Etablissement public	Consthum fabr. égl.	49,59	310,30	359,89
Wiltz	Etablissement public	Derenbach fabr. égl.	7,58	47,42	55,00
Wiltz	Etablissement public	Doennange fabr. égl.	14,77	92,39	107,16
Wiltz	Etablissement public	Dorscheid la chapelle	4,57	28,62	33,19
Wiltz	Etablissement public	Dunckrodt fabr. égl.	2,42	15,13	17,55
Wiltz	Etablissement public	Enscherange fabr. égl.	2,48	15,54	18,02
Wiltz	Etablissement public	Esch-sur-Sûre fabr. égl.	0,98	6,13	7,11
Wiltz	Etablissement public	Eschweiler fabr. égl.	2,09	13,08	15,17
Wiltz	Etablissement public	Fischbach la chapelle	9,93	62,14	72,07
Wiltz	Etablissement public	Goesdorf bur. de bienfaisance	3,27	20,44	23,71
Wiltz	Etablissement public	Goesdorf fabr. égl.	57,69	360,99	418,68
Wiltz	Etablissement public	Grevels/Rindschleiden fabr. égl.	32,22	201,57	233,79
Wiltz Wiltz	Etablissement public	Grosbous bur. de bienfaisance	6,47 118,13	40,47	46,94
Wiltz	Etablissement public	Grosbous fabr. égl. Hachiville fabr. égl.	51,54	739,18 322,50	857,31 374,04
Wiltz	Etablissement public Etablissement public	Harlange le douaire	9,93	62,14	72,07
Wiltz	Etablissement public	Harlange le dodaire Harlange, fabr. égl.	20,78	130,01	150,79
Wiltz	Etablissement public	Hautbellain fabr. égl.	46,59	291,49	338,08
Wiltz	Etablissement public	Heiderscheid fabr.égl.	7,51	47,01	54,52
Wiltz	Etablissement public	Heinerscheid fabr. égl.	11,30	70,73	82,03
Wiltz	Etablissement public	Holtz fabr. égl.	24,24	151,67	175,91
Wiltz	Etablissement public	Holzthum fabr. égl.	5,75	35,98	41,73
Wiltz	Etablissement public	Hoscheid fabr. égl.	61,16	382,66	443,82
Wiltz	Etablissement public	Hosingen fabr. égl.	10,85	67,87	78,72
Wiltz	Etablissement public	Hupperdange fabr. égl.	1,44	8,99	10,43
Wiltz	Etablissement public	Kaundorf fabr. égl.	83,17	520,43	603,60
Wiltz	Etablissement public	Kautenbach fabr, égl.	199,93	1.251,01	1.450,94
Wiltz	Etablissement public	Liefrange la chapelle	4,31	26,98	31,29
Wiltz	Etablissement public	Mecher fabr. égl.	30,45	190,51	220,96
Wiltz	Etablissement public	Merkholtz fabr. égl.	62,99	394,11	457,10
Wiltz	Etablissement public	Merscheid fabr. égl.	7,78	48,65	56,43
Wiltz	Etablissement public	Neidhausen la chapelle (anc fabrique d'église)	3,72	23,30	27,02
Wiltz	Etablissement public	Niederwiltz fabr. égl.	406,97	2.546,46	2.953,43
Wiltz	Etablissement public	Nocher la chapelle	25,94	162,30	188,24
Wiltz	Etablissement public	Noertrange fabr. égl.	85,20	533,11	618,31
Wiltz	Etablissement public	Obereisenbach fabr. égl.	13,07	81,77	94,84
Wiltz	Etablissement public	Oberwampach le douaire	3,46	21,67	25,13
Wiltz	Etablissement public	Perlé fabr. égl.	9,67	60,51	70,18
Wiltz	Etablissement public	Rindschleiden le douaire	7,97	49,88	57,85
Wiltz	Etablissement public	Rodershausen fabr. égl.	3,85	24,12	27,97
Wiltz	Etablissement public	Surré le douaire	20,84	130,42 451.75	151,26
Wiltz	Etablissement public	Tadler la chapelle	72,20 17.59	451,75 109.97	523,95 127,55
Wiltz	Etablissement public	Tarchamps fabr. égl.	17,58	109,97	127,55
Wiltz Wiltz	Etablissement public	Tarchamps la cure	30,97	193,78 174.57	224,75
Wiltz	Etablissement public Etablissement public	Weicherdange fabr. égl.	27,90 2,61	174,57 16,35	202,47 18,96
Wiltz	Etablissement public	Weicherdange le douaire Wiltz fabr. égl.	32,28	201,96	234,24
Wiltz	Etablissement public	Wiltz, SIDEC	7,71	48,24	55,95
Wiltz	Etablissement public	Wilwerdange fabr. égl.	326,80	2.044,85	2.371,65
Wiltz	Etablissement public	Wilwerwiltz fabr. égl.	8,04	50,29	58,33
Wiltz	Etablissement public	Winseler la chapelle	67,10	419,86	486,96
			,	,	,.

## Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 octobre 2010, Madame Sandra ESTEVES INACIO, née le 4 septembre 1979 à Ettelbruck, demeurant à L-9707 Clervaux, 5, rue de la Gare, a été autorisée à porter les nom et prénom de ESTEVES Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 octobre 2010, Monsieur Michele LEPORE, né le 21 mars 1965 à Potenza (Italie), demeurant à L-4955 Bascharage, 14, rue des Bleuets, a été autorisé à porter les nom et prénom de LEPORÉ Michel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 octobre 2010, Madame Anita NICOLAY née SCHWARZ, née le 24 juillet 1943 à Preist (Allemagne), demeurant à L-6636 Wasserbillig, 17, rue de Mertert, a été autorisée à porter les nom et prénom de SCHWARZ Anita.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 octobre 2010, Monsieur Gregory Jean-François RIGHI, né le 25 octobre 1991 à Luxembourg, demeurant à L-4813 Rodange, 3, rue de l'Ecole, a été autorisé à porter les nom et prénoms de RIGHI Grégory Jean-François.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 octobre 2010, Madame Carina RODRIGUES DUARTE, née le 12 juillet 1990 à Luxembourg, demeurant à L-5884 Hesperange, 342, route de Thionville, a été autorisée à porter les nom et prénom de RODRIGUES Carina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 octobre 2010, Madame Audete RODRIGUES PEREIRA, née le 27 mai 1983 à Luxembourg, demeurant à L-3397 Roeser, 1A, rue Schlammesté, a été autorisée à porter les nom et prénom de PEREIRA Odette.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 octobre 2010, Monsieur António Amílcar SALGUEIRO DE MATOS, né le 7 janvier 1971 à Pardilhó/Estarreja (Portugal), demeurant à L-6212 Consdorf, 5, rue Hiehl, a été autorisé à porter les nom et prénom de SALGUEIRO Toni.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 octobre 2010, Madame Sofiya SAMARS'KA, née le 20 novembre 1990 à Dnepropetrovsk (Ukraine), demeurant à L-5217 Sandweiler, 8A, rue Duchscher, a été autorisée à porter les nom et prénom de SAMARSKA Sofia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

#### Institut Luxembourgeois de Régulation.

#### Communiqué du 17 novembre 2010

#### Consultation publique relative au

#### Projet de décision

portant approbation des offres de référence de l'accès à un débit binaire RDSLO (Reference DSL Offer) et ORATH (Offre de référence Accès Très Hauts Débits sur FTTH) de l'Entreprise des Postes et Télécommunications

L'Institut informe les parties intéressées qu'il met en consultation publique, du 18 novembre 2010 jusqu'au 20 décembre 2010, le projet de décision portant approbation des offres de référence de l'accès à un débit binaire RDSLO (Reference DSL Offer) et ORATH (Offre de référence Accès Très Hauts Débits sur FTTH) de l'Entreprise des Postes et Télécommunications.

L'Institut rappelle qu'il ne va tenir compte que des commentaires qu'il a reçus durant la période de la consultation et qui se rapportent directement et uniquement au projet de décision en question.

Pour les besoins de la présente consultation, il est rappelé que dans les contributions une distinction peut être faite entre des parties confidentielles et des parties non confidentielles. Les répondants sont invités à identifier clairement les éléments confidentiels de leur contribution. Lors de la rédaction du rapport de synthèse des contributions reçues, les parties confidentielles ne seront pas communiquées.

La décision finale de l'Institut pourra, le cas échéant, intégrer les commentaires jugés pertinents qui ont été reçus lors de la présente procédure de consultation publique.

La Direction

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 99 19 novembre 2010

#### Sommaire

Banque	Centrale	du	Luxembourg	_	Bilan	et	compte	de	profits	et	pertes	au	
31 déc	embre 2009	9									р	age	1626

#### **BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG**

#### BILAN ET COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2009

Publication prévue par l'art. 30 de la loi du 23 décembre 1998 telle que modifiée relative au statut monétaire et à la Banque centrale du Luxembourg

Dans sa réunion du 30 juillet 2010, le Gouvernement en Conseil a accordé décharge aux organes de la Banque centrale du Luxembourg pour l'exercice financier 2009.

#### Bilan au 31 décembre 2009

(exprimé en EUR)

Actif	31.12.2009	31.12.2008
Avoirs et créances en or	55.490.933	45.352.938
Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro	505.915.151	239.317.662
créances sur le FMI	321.492.295	54.694.836
comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	184.422.856	184.622.826
Créances en devises sur des résidents de la zone euro	71.067.245	10.825.738.929
Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro	1.601.110.558	2.235.151.662
comptes auprès de banques, titres et prêts	1.601.110.558	2.235.151.662
Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire	15.156.000.000	40.080.417.423
opérations principales de refinancement	1.953.000.000	23.465.778.885
opérations de refinancement à long terme	13.203.000.000	16.614.638.538
Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	1.010.269.125	579.866.874
Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	3.910.225.687	3.727.912.441
titres détenus dans le cadre de la politique monétaire	45.317.335	-
autres titres	3.864.908.352	3.727.912.441
Créances envers l'Eurosystème	52.572.646.254	42.167.907.000
participation au capital de la BCE	15.784.953	10.668.158
créances sur la BCE au titre des avoirs de réserves transférés	100.638.597	90.730.275
autres créances envers l'Eurosystème	52.456.222.704	42.066.508.567
Valeurs en cours de recouvrement	1.476	43.666
Autres actifs	2.166.316.715	743.367.631
immobilisations corporelles et incorporelles	58.284.450	61.835.471
autres actifs financiers	103.583.005	88.117.397
écart de réévaluation sur instruments de hors bilan	-	303.493.840
comptes de régularisation	195.684.787	269.921.336
divers	1.808.764.473	19.999.587
Total de l'actif	77.049.043.144	100.645.076.226

Passif	31.12.2009	31.12.2008
Billets en circulation	1.858.777.355	1.586.572.000
Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire	13.488.516.285	45.531.698.234
comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	7.986.042.119	16.513.643.449
facilités de dépôts	5.502.474.166	29.018.054.785
Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro	343.930.484	386.914.979
engagements envers des administrations publiques	343.928.072	386.914.979
autres engagements	2.412	-
Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	1.173.715.978	1.011.538.123
Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro	74.107.887	58.164.107
Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	268.473.209	18.731.884
Engagements envers l'Eurosystème	58.701.341.155	51.035.405.545
engagements nets liés à la répartition des billets en euros dans l'Eurosystème	58.701.341.155	51.035.405.545
Valeurs en cours de recouvrement	471	11
Autres engagements	190.324.104	514.129.564
comptes de régularisation	155.909.204	480.965.514
divers	34.414.900	33.164.050
Provisions	448.753.796	242.276.198
Comptes de réévaluation	319.126.822	84.474.183
Capital et réserves	175.171.398	172.341.272
capital	175.000.000	25.000.000
réserves	171.398	147.341.272
Bénéfice de l'exercice	6.804.200	2.830.126
Total du passif	77.049.043.144	100.645.076.226

#### Hors Bilan au 31 décembre 2009

(exprimé en EUR)

	31.12.2009	31.12.2008
Engagement à terme Swap	-	15.002.234.740
Titres reçus en garantie	222.784.229.418	265.077.244.845
Réserves de change gérées pour le compte de la Banque centrale européenne	273.110.588	255.797.786
Contrats à terme ferme	127.133.000	83.248.000
Collection numismatique	205.829	205.012
Total du hors bilan	223.184.678.835	280.418.730.383

#### Compte de Profits et Pertes au 31 décembre 2009

(exprimé en EUR)

	31.12.2009	31.12.2008
Intérêts reçus	1.164.838.071	2.786.935.844
Intérêts payés	-915.296.255	-2.555.941.232
Revenus nets d'intérêts	249.541.816	230.994.612
Bénéfices/pertes réalisé(e)s sur opérations financières	54.405.713	-2.584.464
Corrections de valeur sur actifs financiers et positions en devises	-20.885.405	-377.639.979
Reprises nettes aux provisions pour risques de change et de marché	-199.519.974	246.244.754
Résultat net d'opérations financières, corrections de valeur et provisions	-165.999.666	-133.979.689
Commissions perçues	19.555.931	16.879.833
Commissions payées	-17.765.097	-15.429.765
Résultat net sur commissions	1.790.834	1.450.068
Produits des participations	2.233.833	2.724.591
Résultat net provenant de la répartition du revenu monétaire	-41.674.274	-70.197.318
Autres revenus	7.849.854	16.161.538
Total des revenus nets	53.742.397	47.153.802
Frais de personnel	-25.846.425	-23.226.084
Autres frais généraux administratifs	-8.873.967	-8.861.201
Corrections de valeur sur immobilisations corporelles et incorporelles	-4.714.386	-5.037.591
Frais relatifs à la production de signes monétaires	-1.133.127	-722.786
Autres frais	-6.370.292	-6.476.015
Résultat de l'exercice	6.804.200	2.830.126

Luxembourg, le 28 octobre 2010.

____

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

^{*} L'annexe aux comptes annuels 2009 peut être consultée sur le site internet de la Banque centrale du Luxembourg www.bcl.lu



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 100 23 novembre 2010

#### Sommaire

Administration des Bâtiments Publics – Examens en 2011 page	1630
Armée - Nominations	1630
Centre des technologies de l'information de l'État – Examen	1630
Entreprises d'assurances - Agents d'assurances agréés pendant le mois d'octobre 2010	1630
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'octobre 2010	1631
Entreprises de réassurance – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurance «LSA RE S.A.» et «ALBTRO RE S.A.»	1631
Commission d'expertise du beurre - Nominations	1631
Commission de la marque nationale du beurre – Nominations	1631
Instituts culturels – Examen-concours	1632
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	1632
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1633
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants –	
Agréments	1634
Office national du Remembrement – Examen de promotion	1634
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'octobre 2010	1635
Santé - Médecine	1640



Administration des Bâtiments Publics. – Examens en 2011. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Bâtiments Publics envisage d'organiser au courant de l'année 2011 les examens suivants:

#### Examen de fin de stage

Carrière de l'ingénieur technicien avril 2011

Examen de promotion

Carrière de l'expéditionnaire technique septembre 2010
Carrière du rédacteur novembre 2011
Carrière de l'ingénieur technicien octobre 2011

**Armée. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2010 les majors de l'armée Tom SCHONS, Claude ROBINET, Paul REDING, Luc THILL et Christian SIMON ont été nommés au grade de lieutenant-colonel dans le cadre des officiers de carrière de l'armée proprement dite, avec effet au 29 novembre 2010.

Centre des technologies de l'information de l'État. – Examen. – Le Centre des technologies de l'information de l'État organisera au cours du mois de mars 2011 un examen de promotion dans la carrière de l'informaticien diplômé.

#### Entreprises d'assurances. - Agents d'assurances agréés pendant le mois d'octobre 2010.

•	• •	
Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date d'agrément
BONTE Philippe, Strassen	ATRADIUS CREDIT INSURANCE	22.10.2010
FOHL Paul, Dudelange	ATRADIUS CREDIT INSURANCE	22.10.2010
WOLTER Gilbert, Diekirch	ATRADIUS CREDIT INSURANCE	22.10.2010
FOYER DISTRIBUTION S.A., représ. par M. Philippe BONTE, M. Paul FOHL et M. Gilbert WOLTER, Leudelange	ATRADIUS CREDIT INSURANCE	22.10.2010
EXCKMANS Fernand, Leudelange	CALI EUROPE	05.10.2010
ALBERTUS Angèle, ép. HERMES, Contern	D.A.S. LUXEMBURG	05.10.2010
BRUNEAU Antoine, Dudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	22.10.2010
BOUNEB Akram, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	05.10.2010
FONTAINE Nathalie, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	15.10.2010
MARROYEN Jonathan, Bertrange	HAMBURG MANNHEIMER	15.10.2010
PEREIRA SIMOES Claudia Marlène, Esch-sur-Alzette	HAMBURG MANNHEIMER	15.10.2010
BECK Martine, ép. HANSEN, Fentange	LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	05.10.2010
BURKARDT Claire, ép. FUNCK, Dahl	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	05.10.2010
DIAS BARROS Luis, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.10.2010
GERTEN Max, Hautcharage	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	22.10.2010
APROBAT LALUX-ASSURANCES S.A., représ. par M. Henri HOSTERT, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE	04.10.2010
ASSURANCES BASTIAN S.à r.l., représ. par Mme Marie-Jeanne BASTIAN, Differdange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV LUXEMBOURG	14.10.2010



# Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'octobre 2010.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
INVAS S.A., représ. par M. Bernard RODICK, Esch-sur-Alzette	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	07.10.2010
ROZENCWAJG Elo, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	11.10.2010
HERR Robert, Esch-sur-Alzette	LA LUXEMBOURGEOISE	22.10.2010

Entreprises de réassurance. – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurance «LSA RE S.A.» et «ALBTRO RE S.A.». – Par arrêté ministériel du 26 octobre 2010, la fusion-absorption entre l'entreprise de réassurance «LSA RE S.A.», société absorbante, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, et l'entreprise de réassurance «ALBTRO RE S.A.», société absorbée, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, est autorisée.

**Commission d'expertise du beurre. – Nominations. –** Par arrêté ministériel du 5 novembre 2010, ont été nommés membres de la commission d'expertise du beurre pour une durée de cinq ans:

MM.	Jean MERSCH	ingénieur 1 ^{ère} classe à l'Administration des services techniques de l'agriculture
	Francis KIPGEN	inspecteur principal 1 ^{er} en rang au Service d'Economie rurale
		délégués du Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural;
M.	Roger BEBING	Assistant technique médical dirigeant au Laboratoire National de Santé délégué du Ministère de la Santé;
M.	Lucien SCHAAF, Ettelbruck	délégué de la Chambre d'Agriculture;
Mme		
	Josée KRIER, Bertrange	déléguées des producteurs;
M.	Nico DIEDENHOFEN, Luxembourg	
Mme	e Sylvie GANSEN, Wecker	délégués de l'Union luxembourgeoise des consommateurs;
M.	Jean WIRTH, Mondercange	délégué de la Chambre de Commerce;
M.	Tom OBERWEIS, Luxembourg	délégué de la Chambre des Métiers.

Monsieur Jean MERSCH exercera les fonctions de président de la commission d'expertise du beurre. Monsieur Honoré THEVES, premier commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture sera adjoint à la commission en qualité de secrétaire.

Commission de la marque nationale du beurre. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 5 novembre 2010, ont été nommés membres de la commission de la marque nationale du beurre pour une durée de cinq ans:

MM.	Jean MERSCH	ingénieur 1ère classe à l'Administration des services techniques de l'agriculture
	Francis KIPGEN	inspecteur principal 1er en rang au Service d'Economie rurale
		délégués du Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural;
M.	Roger BEBING	Assistant technique médical dirigeant au Laboratoire National de Santé délégué du Ministère de la Santé;
M.	Lucien SCHAAF, Ettelbruck	délégué de la Chambre d'Agriculture;
Mmes	Pierrette STEICHEN-SCHMITGEN, Kehmen Josée KRIER, Bertrange	déléguées des producteurs;
M.	Nico DIEDENHOFEN, Luxembourg	



Mme Sylvie GANSEN, Wecker délégués de l'Union luxembourgeoise des consom-

mateurs;

M. Jean WIRTH, Mondercange délégué de la Chambre de Commerce;
 M. Tom OBERWEIS, Luxembourg délégué de la Chambre des Métiers.

Monsieur Jean MERSCH exercera les fonctions de président de la commission de la marque nationale du beurre. Monsieur Honoré THEVES, premier commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture sera adjoint à la commission en qualité de secrétaire.

**Instituts culturels. – Examen-concours. –** Le Ministère de la Culture organisera un examen-concours dans la carrière du surveillant en date du 20 décembre 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 2 novembre 2015 à Madame Ana Paula TEIXEIRA-DA SILVA CANOSSA, domiciliée 50, Cité Härewiss, L-6315 Beaufort pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 50, Cité Härewiss, L-6315 Beaufort.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 avril 2008.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/282-2/2010.

Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 2 novembre 2015 à Madame Isabelle ELSEN-ROULLING, domiciliée à 16, rue Neuve, L-9262 Diekirch pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 16, rue Neuve, L-9262 Diekirch.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 novembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/474-3/2010.

Par arrêté ministériel du 27 octobre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 26 octobre 2012 à Madame Guilhermina Cipriana FERREIRA MARQUES-REIS FERNANDES MARQUES, domiciliée à 68, rue de l'Etang, L-3465 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 68, rue de l'Etang, L-3465 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 octobre 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/635-2/2010.

Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 2 novembre 2015, à Madame Carmen Maria LIMA-AGUIAR LIMA, domiciliée à 62, route de Gilsdorf, L-9234 Diekirch pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 62, route de Gilsdorf, L-9234 Diekirch.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/646/2010.

Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 2 novembre 2012, à Madame Maria Judite PEREIRA VAZ-DOS SANTOS ADOUTA, domiciliée à 46A, rue des Romains, L-9071 Ettelbruck pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 46A, rue des Romains, L-9071 Ettelbruck.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/647/2010.

Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 2 novembre 2012, à Madame Cynthia Marianne LEJEUNE-DE CONTI, domiciliée à 16B, route de Larochette, L-9391 Reisdorf pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 16B, route de Larochette, L-9391 Reisdorf.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/648/2010.

Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 2 novembre 2012, à Madame Nathalie Bernadette WIRTZ, domiciliée à 4, rue du Château, L-6313 Beaufort pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 4, rue du Château, L-6313 Beaufort.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/649/2010.



Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 2 novembre 2012, à Madame Filomena Vitalina TABOSA LEAL, domiciliée à 39, rue Basse, L-6670 Mertert pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 39, rue Basse, L-6670 Mertert.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/650/2010.

Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 2 novembre 2012, à Madame Manuela MORAIS DE SOUSA-MOURA DE MAGALHAES DE SOUSA, domiciliée à 5, rue de la Sûre, L-9284 Diekirch pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 5, rue de la Sûre, L-9284 Diekirch.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/651/2010.

Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 2 novembre 2012, à Madame Conceicao GOMES DE JESUS-RIBEIRO LOPES, domiciliée à 36, route d'Echternach, L-6212 Consdorf pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 36, route d'Echternach, L-6212 Consdorf.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/652/2010.

Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 2 novembre 2012, à Madame Alzira Fernanda BESSA FERNANDES-PIRES VAZ, domiciliée à 1, route de Luxembourg, L-6210 Consdorf pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 1, route de Luxembourg, L-6210 Consdorf.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/653/2010.

Par arrêté ministériel du 4 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 3 novembre 2012, à Madame Maria Olinda MOCO FIGUEIREDO, domiciliée à 22, rue Norbert Metz, L-3524 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 22, rue Norbert Metz, L-3524 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/654/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 12 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bertrange, ayant son siège à L-8056 Bertrange, Place de l'Eglise, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Bei der Gemeng», L-8079 Bertrange, rue de Leudelange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 novembre 2012, prend effet le 12 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 004/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 132 places dont 99 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 juillet 2010, enregistré sous le numéro MR 004/4.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse L-1414 Luxembourg, 3, rue Louis Deny (Pavillons 1 et 2).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 10 novembre 2013, prend effet le 11 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 085/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 33 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 (en ce qui concerne le Pavillon 1).

La capacité d'accueil maximale est fixée à 36 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 (en ce qui concerne le Pavillon 2).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 novembre 2010, enregistré sous le numéro MR 085/4.

Par arrêté ministériel du 12 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mertert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6630 Wasserbillig, 1-3, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Kuebekëscht», L-6635 Wasserbillig, 12a, rue St Martin (rez-de-chaussée et 1^{er} étage).



L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 novembre 2012, prend effet le 12 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 318/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 82 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 27 juillet 2010, enregistré sous le numéro MR 318/2.

Par arrêté ministériel du 12 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mertert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6630 Wasserbillig, 1-3, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Papageieninsel», L-6635 Wasserbillig, 11, rue St Martin.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 novembre 2012, prend effet le 12 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 398/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 48 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 27 juillet 2010, enregistré sous le numéro MR 398.

Par arrêté ministériel du 12 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinsel, ayant son siège à l'adresse L-7317 Steinsel, 9, rue Paul Eyschen, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole préscolaire Heisdorf – conteneurs cour», L-7340 Heisdorf, 20, rue de la Forêt Verte.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 novembre 2011, prend effet le 12 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 413/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 36 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 413/2.

Par arrêté ministériel du 12 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1321 Luxembourg, 217, rue de Cessange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 11 novembre 2011, prend effet le 12 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 423**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 156 places (sans séparation) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 20 octobre 2010, l'agrément a été accordé à la société à responsabilité limitée «Sometimes s.à r.l.» ayant son siège à L-8009 Strassen, 27, route d'Arlon, pour l'exercice des activités «crèche» et «foyer de jour pour enfants» à l'adresse suivante: L-8009 Strassen, 27, route d'Arlon.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 01942004.

Par arrêté ministériel du 3 novembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «Bei de Wiermecher S.à r.l.» ayant son siège à L-4992 Sanem, 44, rue Ermesinde, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-4990 Sanem, 72, rue de Niederkorn.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04772010.

Par arrêté ministériel du 8 novembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «VANILLE ET CHOCOLAT S.à r.l.» ayant son siège à L-1941 Luxembourg, 457, route de Longwy, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-1941 Luxembourg, 457, route de Longwy.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04802010.

Office national du Remembrement. – Examen de promotion. – L'Office national du Remembrement organisera au mois d'avril 2011 un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire technique.



### Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'octobre 2010.

N° d'ord		Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
		Luxembou	rg	
;	S.A. FIDUFRANCE, en liquidation volontaire avec siège social à L-1611 Luxembourg 61, avenue de la Gare		Mme Carole Err	Me Evelyne Korn
	CAPITAL SEQUOIA SPF, avec siège social : L-1840 Luxembourg, 43, boulevard Joseph II		Mme Nathalie Hilgert	Me Evelyne Korn
	S.A. ALEGRIA, avec siège social à L-2240 Luxembourg, 31, rue Notre-Dame, de fai Inconnue à cette adresse		Mme Anita Lecuit	Me Marguerite <i>Ri</i> es
	S.A. UNION OF ADVANCED TECHNO LOGIES, en abrégé «UAT S.A.», avec siège social à L-2310 Luxembourg, 32, avenue Pasteur	е	Mme Anita Lecuit	Me Donald Venkatapen
:	s.e.c.s. MENICHETTI & CO ADVISORS, aver siège social à L-1945 Luxembourg, 3, rue de la Loge, de fait inconnue à cette adresse		Mme Anita Lecuit	Me Evelyne Korn
:	S.A. LUX AFFAIRS PARTICIPATIONS, ayan eu son siège social à L-1371 Luxembourg 31, Val Sainte Croix, actuellement sans sièg social connu	5,	Mme Anita Lecuit	Me Evelyne Korn
	S.A. B&W KG, avec siège social à L-562? Mondorf-les-Bains, 15, avenue Lou Hemmer de fait inconnue à cette adresse		Mme Anita Lecuit	Me Martine Lauer
;	s.à r.l. PIECE INVEST SEMOIS, avec siègn social à L-2163 Luxembourg, 24, avenu Monterey, de fait inconnue à cette adresse		Mme Anita Lecuit	Me Martine Lauer
:	S.A. BRASSERIE GIELEN ECK, anciennemen «BRASSERIE NOTRE-DAME S.A.», ayant en son siège social à L-2610 Luxembourg 208, route de Thionville, actuellement san siège social connu	u 5,	Mme Anita Lecuit	Me Anne Devin-Kessler
•	S.A. SOCIETE DE TRANSACTIONS IMMOBILIERES LUXEMBOURG, en abrég «S.T.I.L. IMMO S.A.», avec siège social s L-7773 Bissen, 5, rue de la Gare	é	Mme Anita Lecuit	Me Anne Devin-Kessler
	s.à r.l. RÄDER IMMO, avec siège social : L-4662 Differdange, 12, rue Roosevelt	à 04.10.10	Mme Anita Lecuit	Me Aziza Gomri
:	S.A VISORLUX, établie et ayant son siègo social à L-1341 Luxembourg, 7, place Claire fontaine		Mme Anita Lecuit	Me Aziza Gomri
(	s.à r.l. A.&L. INTERNATIONAL TRADINO COMPANY, avec siège social à L-555! Remich, 6, place du Marché		Mme Anita Lecuit	Me Jacques Wantz
:	s.à r.l. B.O DIFFUSION, ayant eu son sièg social à L-1150 Luxembourg, 207, rout d'Arlon, actuellement sans siège social connu	е	Mme Anita Lecuit	Me Gilles Dall'Agnol
:	s.à r.l. Immobilière D.P., ayant eu son siègo social à L-1258 Luxembourg, 4, rue Jean Pierre Brasseur, actuellement sans siègo social connu	-	Mme Anita Lecuit	Me Olivier Wagner



16.	s.à r.l. ESCALINE II, établie et ayant son siège social à L-1855 Luxembourg, 46A, avenue J.F. Kennedy	06.10.10	Mme Karine Guillaume	Me Evelyne Korn
17.	s.à r.l. RAYNES FINANCE, établie et ayant son siège social à L-1855 Luxembourg, 46A, avenue J.F. Kennedy	06.10.10	Mme Karine Guillaume	Me Evelyne Korn
18.	s.à r.l. MES CONSTRUCTIONS, établie et ayant son siège social à L-4083 Esch-sur- Alzette, 370, boulevard Charles de Gaulle	06.10.10	Mme Karine Guillaume	Me Evelyne Korn
19.	S.A. G.D. MARKETING BENELUX, ayant eu son siège social à L-1510 Luxembourg, 57, avenue de la Faïencerie, actuellement sans siège social connu	08.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Patricia Sondhi
20.	s.à r.l. ANDERSON & JOHNSON CONSTRUCTION, avec siège social à L-7731 Colmar-Berg, 42, rue Langenfeld, de fait inconnue à cette adresse	08.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Eric Perru
21.	S.A. BÂTIFERM, établie et ayant son siège social à L-7737 Colmar-Berg, 19, Zone Industrielle Piret	08.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Eric Perru
22.	S.A. CREATIVE HOME INTERNATIONAL, ayant eu son siège social à L-3512 Dudelange, 176-178, rue de la Libération, actuellement sans siège social connu	08.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Karim Zedira
23.	s.à r.l. 1001 BONS PLANS, avec siège social à L-4101 Esch-sur-Alzette, 3, rue de l'Eau	08.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Benjamin Rossignon
24.	s.à r.l. MORSAM, avec siège social à L-1218 Luxembourg, 49, rue Baudouin, de fait inconnue à cette adresse	08.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Evelyne Schoeser
25.	s.à r.l. PROVESTIA, avec siège social à L-1409 Luxembourg, 28, rue Edmond Dune, de fait inconnue à cette adresse	08.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Evelyne Schoeser
26.	s.à r.l. MTIS, établie et ayant son siège social à L-4760 Pétange, 20, route de Luxembourg	08.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Benjamin Rossignon
27.	S.A. SERENITY GROUP, établie et ayant son siège social à L-8077 Bertrange, 143, rue de Luxembourg	08.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Dilia Coimbra
28.	s.à r.l. NOUR EL DIN ET FILS, ayant exercé sous l'enseigne commerciale «CROCONIL», avec siège social à L-2670 Luxembourg, 2, boulevard de Verdun, de fait inconnue à cette adresse	08.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Patricia Sondhi
29.	s.à r.l. THOMLÉLU, exploitant sous l'enseigne commerciale «TLL WOMEN», établie et ayant son siège social à L-1660 Luxembourg, 60, Grand-rue	08.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Marguerite <i>Ries</i>
30.	s.à r.l. Librairie ASTULU, établie et ayant son siège social à L-1313 Luxembourg, 19-23, rue des Capucins	13.10.10	Mme Carole Err	Me Marguerite Ries
31.	s.à r.l. A.I.S., ALLIANCE INGENIERIE ET SERVICES, établie et ayant son siège social à L-5691 Ellange, Zone d'Activités Économiques Le Triangle Vert (Handwierkerhaff)	13.10.10	Mme Carole Err	Me Marguerite <i>Ri</i> es



32.	s.à r.l. IMMO DIRECT, établie et ayant son siège social à L-4941 Bascharage, 16, rue des Près	13.10.10	Mme Carole Err	Me Christian Steinmetz
33.	s.à r.l. DELPHAU, établie et ayant son siège social à L-4051 Esch-sur-Alzette, 92, rue du Canal	13.10.10	Mme Carole Err	Me Brice Olinger
34.	S.A. CREA TEC, établie et ayant son siège social à L-4941 Bascharage, 16, rue des Près	15.10.10	Mme Carole Err	Me Christian Steinmetz
35.	S.A. GLOBALUX INTERNATIONAL, établie et ayant son siège social à L-2163 Luxembourg, 29, avenue Monterey	15.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Karim Zedira
36.	S.A. PARGESTION, avec siège social à L-2163 Luxembourg, 39, avenue Monterey, de fait inconnue à cette adresse	15.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Yann Baden
37.	S.A. DVL. TV, établie et ayant son siège social à L-2557 Luxembourg, 9A, rue Robert Stumper	15.10.10	Mme Nathalie Hilgert	Me Yann Baden
38.	S.A. ISOTHERM TOITURE, établie et ayant son siège social à L-8287 Kehlen, Zone Industrielle	18.10.10	M. Robert Worre	Me Evelyne Korn
39.	S.A. ISOTHERM-CALORIFUGEAGE, établie et ayant son siège social à L-8287 Kehlen, Zone Industrielle	18.10.10	M. Robert Worre	Me Evelyne Korn
40.	S.A. STEVAM, ayant eu son siège social à L-1637 Luxembourg, 22, rue Goethe, actuellement sans siège social connu	18.10.10	M. Robert Worre	Me Laurélia Steinmetz
41.	s.à r.l. COM2LUX, ayant eu son siège social à L-4037 Esch-sur-Alzette, 13, rue Simon Bolivar, actuellement sans siège social connu	18.10.10	M. Robert Worre	Me Manon Wies
42.	S.A. EUROPEAN EYEWORKS, anciennement «ALTERNATIVE SOLUTIONS S.A.», ayant eu son siège social à L-2314 Luxembourg, 29, place de Paris, actuellement sans siège social connu	18.10.10	M. Robert Worre	Me Murielle Ompraret-Baugniet
43.	S.A. SEVEN WORLD TRAVELLERS CARD, avec siège social à L-1219 Luxembourg, 24, rue Beaumont, de fait inconnue à cette adresse	18.10.10	M. Robert Worre	Me Murielle Ompraret-Baugniet
44.	S.A. KYM, anciennement «KYM s.à r.l.», avec siège social à L-3238 Bettembourg, 1, rue de l'Indépendance	18.10.10	M. Robert Worre	Me Ana Bramao
45.	s.à r.l. SERVICES A-Z, avec siège social à L-4719 Pétange, 2, rue Grande-Duchesse Charlotte	18.10.10	M. Robert Worre	Me Ana Bramao
46.	GmbH EXCO TRADING, ayant eu son siège social à L-1150 Luxembourg, 241, route d'Arlon, actuellement sans siège social connu	18.10.10	M. Robert Worre	Me Anne-Claire Wax
47.	s.à r.l. TAXI JÖ, avec siège social à L-4131 Esch-sur-Alzette, 5, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	18.10.10	M. Robert Worre	Me Samira Bellahmer
48.	s.à r.l. WIGO-FIT, avec siège social à L-4041 Esch-sur-Alzette, 10, rue du Brill, de fait inconnue à cette adresse	18.10.10	M. Robert Worre	Me Martin Wurth



49.	S.A. OB ONE, ayant eu son siège social à L-2449 Luxembourg, 25A, boulevard Royal, actuellement sans siège social connu	18.10.10	M. Robert Worre	Me Raphaële Kamoun
50.	S.A. KVA, établie et ayant son siège social à L-4959 Bascharage, Z.A. Op Zaemer	20.10.10	Mme Carole Err	Me Olivier Wagner
51.	s.à r.l. DISTRIBUTION MECHANICAL MACHINERY, en abrégé DMM s.à r.l., établie et ayant son siège social à L-4520 Niedercorn, 3, rue Mathendahl	20.10.10	Mme Carole Err	Me Olivier Wagner
52.	s.à r.l. NAGUIR DES ROCHES, établie et ayant son siège social à L-4463 Soleuvre, 40, rue Prince Jean	22.10.10	Mme Carole Err	Me Kamilla <i>Ladka</i>
53.	S.A. SETRILUX, établie et ayant son siège social à L-4081 Esch-sur-Alzette, 34, rue Dicks	22.10.10	Mme Carole Err	Me Kamilla <i>Ladka</i>
54.	s.à r.l. LBB Lux, avec siège social à L-4976 Bettange-sur-Mess, 31, rue du Château, de fait inconnue à cette adresse	22.10.10	Mme Carole Err	Me Olivia Durand
55.	s.à r.l. Magic Trade Ltd, établie et ayant son siège social à L-4018 Esch-sur-Alzette, 33, rue d'Audun	22.10.10	Mme Carole Err	Me Olivia Durand
56.	s.à r.l. CAP SANTE 3000, avec siège social à L-8050 Bertrange, route d'Arlon, «Shopping Center La Belle Etoile», de fait inconnue à cette adresse	22.10.10	Mme Carole Err	Me Laurélia Steinmetz
57.	S.A. G.T.I.B., ayant eu son siège social à L-8069 Bertrange, 19, rue de l'Industrie, actuellement sans siège social connu	22.10.10	Mme Carole Err	Me Laurélia Steinmetz
58.	s.à r.l. SAFESIDE, ayant eu son siège social à L-1660 Luxembourg, 60, Grand-rue, actuellement sans siège social connu	22.10.10	Mme Carole Err	Me Sandra Denu
59.	s.à r.l. CHRONO'DEAL, avec siège social à L-3336 Hellange, 23, Wisestrooss, de fait inconnue à cette adresse	22.10.10	Mme Carole Err	Me Sandra Denu
60.	S.A. CONTRAGEST, ayant eu son siège social à L-8010 Strassen, 270, route d'Arlon, actuellement sans siège social connu	22.10.10	Mme Carole Err	Me Cynthia Favari
61.	S.A. SOCIETE IMMOBILIERE BUCKING-HAM, ayant eu son siège social à L-2453 Luxembourg, 5, rue Eugène Ruppert, actuellement sans siège social connu	22.10.10	Mme Carole Err	Me Cynthia <i>Favari</i>
62.	s.à r.l. HOME FERMETURE, établie et ayant son siège social à L-3490 Dudelange, 5, rue Jean-Jaurès	22.10.10	Mme Carole Err	Me Katya Vasileva
63.	S.A. KLAXICA, ayant eu son siège social à L-1371 Luxembourg, 31, Val Ste. Croix, actuellement sans siège social connu	22.10.10	Mme Carole Err	Me Katy Vasileva
64.	S.A. TOUBA ART, établie et ayant son siège social à L-4141 Esch-sur-Alzette, 81, rue Victor Hugo	22.10.10	Mme Carole Err	Me Pascale Petoud
65.	s.à r.l. BRASSERIE CHEZ JEAN, établie et ayant son siège social à L-5426 Greiveldange, 5, rue Breil	22.10.10	Mme Carole Err	Me Pascale Petoud



66.	S.A. B.E.C.T.C. (Bureau Etude Climatisation Technique Chauffage), avec siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	22.10.10	Mme Carole Err	Me Paul <i>Lambert</i>
67.	S.A. B.A.H.A., ayant eu son siège social à L-7515 Mersch, 5, rue Comte Jean-Frédéric d'Autel, actuellement sans siège social connu	22.10.10	Mme Carole Err	Me Paul Lambert
68.	S.A. SOCIETE GENERALE IMMOBILIERE DU LUXEMBOURG S.A., avec siège social à L-2449 Luxembourg, 15, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	22.10.10	Mme Carole Err	Me Christine Schweich
69.	A.G. SPECTRUM MARINE, ayant eu son siège social à L-1660 Luxembourg, 60, Grand-rue, actuellement sans siège social connu	22.10.10	Mme Carole Err	Me Christine Schweich
70.	S.A. URBAN REAL ESTATE, établie et ayant son siège social à L-1117 Luxembourg, 4, rue Albert Ier	22.10.10	Mme Carole Err	Me Caroline Streiff
71.	S.A. ERYA, ayant eu son siège social à L-2449 Luxembourg, 25B, boulevard Royal, actuellement sans siège social connu	22.10.10	Mme Carole Err	Me Caroline Streiff
72.	s.à r.l. A.S. CARS, avec siège social à L-5634 Mondorf-les-Bains, 38, route de Luxem- bourg, de fait inconnue à cette adresse	22.10.10	Mme Carole Err	Me Axelle Lheritier-Andrei
73.	s.à r.l. Lux ServiceLine, avec siège social à L-5570 Remich, 41, route de Stadtbredimus, de fait inconnue à cette adresse	22.10.10	Mme Carole Err	Me Axelle Lheritier-Andrei
74.	s.à r.l. M.D.P., établie et ayant son siège social à L-4044 Esch-sur-Alzette, 4, place Am Boltgen	22.10.10	Mme Carole Err	Me Hélène Steichen
75.	S.A. 1PK, avec siège social à L-1521 Luxembourg, 134, rue Adolphe Fischer, de fait inconnue à cette adresse	22.10.10	Mme Carole Err	Me Hélène Steichen
76.	s.à r.l. BELVAL IMMOBILIERE, établie et ayant son siège social à L-4063 Esch-sur-Alzette, 7, rue Pierre Claude	22.10.10	Mme Carole Err	Me Marguerite Ries
77.	s.à r.l. TECHNI TOITURE SERVICES, établie et ayant son siège social à L-5326 Contern, 5, rue Edmond Reuter	27.10.10	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux
78.	S.A. EUROPEAN CRUISE, en liquidation volontaire, établie et ayant son siège social à L-1258 Luxembourg, 4, rue Jean-Pierre Brasseur	27.10.10	Mme Nadine Walch	Me Fabien Verreaux
79.	s.à r.l. AEOLIAH, exploitant sous l'enseigne commerciale «Aux délices du terroir de F.», établie et ayant son siège social à L-1128 Luxembourg, 28-30, Val Saint André	29.10.10	Mme Nadine Walch	Me Emeline Dequeker
80.	s.à r.l. MUST AUTO, établie et ayant son siège social à L-4830 Rodange, 41, route de Longwy	29.10.10	Mme Nadine Walch	Me Olivier Wagner
		Diekirch		
81.	S.A. STEINER MONTAGE, établie et ayant son siège social à L-9911 Troisvierges, 2, rue de Drinklange	06.10.10	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher



82.	le sieur Josef FENGER, demeurant à L-9766 Munshausen, 14, Duerfstrooss	06.10.10	M. Lex Eippers	Me Claude Speicher
83.	s.à r.l. SELECT IMMO, établie et ayant son siège social à L-8838 Wahl, 22, rue Principale	06.10.10	M. Lex Eippers	Me Nathalie Hengen
84.	s.à r.l. G.T. MANAGEMENT, établie et ayant son siège social à L-8528 Colpach-Haut, 2, Aline & Emile Mayrischstrooss	06.10.10	M. Lex Eippers	Me Nathalie Hengen
85.	LUX TOITURES LTD – Succursale luxembourgeoise, établie et ayant son siège social à L-9516 Wiltz, 20B, rue des Tondeurs	06.10.10	M. Lex Eippers	Me Georges Sinner
86.	s.à r.l. DONAFASHION, établie et ayant son siège social à L-6440 Echternach, 18, rue de la Gare	06.10.10	Mme Chantal Glod	Me Daniel Cravatte
87.	s.à r.l. SCHREINEREI SCHMATZ, établie et ayant son siège social à L-6440 Echternach, 57, rue de la Gare	06.10.10	Mme Chantal Glod	Me Daniel Cravatte
88.	le sieur Carlo FEYERSTEIN, commerçant, faisant le commerce sous la dénomination CF AUTOMOBILE FEYEREISEN Carlo, demeurant à L-6212 Consdorf, 27, rue d'Echternach	06.10.10	Mme Chantal Glod	Me Daniel Cravatte
89.	le sieur Lorenzo DE PASCALE, demeurant à L-6479 Echternach, 35, rue Grégoire Schouppe	06.10.10	Mme Chantal Glod	Me Daniel Cravatte
90.	S.A. de droit luxembourgeois V.I.C.C. (VICC SA), ayant eu son dernier siège social connu à L-6312 Beaufort, 104, route d'Eppeldorf	13.10.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Georges Sinner
91.	s.à r.l. NEW HOTEL REUTER, établie et ayant son siège social à L-9191 Welscheid, 2, Waarkstrooss	20.10.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Daniel Baulisch
92.	s.à r.l. ZonePC, établie et ayant son siège social à L-8824 Perlé, 30, rue de la Poste	27.10.10	M. Jean-Claude Wirth	Me Christian Hansen

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 19 octobre 2010, Monsieur le Docteur Andreas MEYER, né le 1^{er} octobre 1962, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 101 29 novembre 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 20 octobre 2010 portant nomination d'un groupe d'experts chargés d'émettre un avis au sujet de la proposition de prise en charge d'un élève émanant d'une commission d'inclusion scolaire en cas de recours des parents concernés auprès du ministre	1642
Arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010 portant renouvellement du mandat de Monsieur Franck LEPRÉVOST en tant que Vice-recteur, Organisation et Relations Internationales de l'Université du Luxembourg	1642
Arrêté ministériel du 15 novembre 2010 portant modification de la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg	1643
Arrêté ministériel du 16 novembre 2010 portant désignation de deux membres effectifs et de deux membres suppléants représentant la Fédération luxembourgeoise des laboratoires d'analyses médicales au sein de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code de la sécurité sociale	1643
Arrêté grand-ducal du 17 novembre 2010 portant nomination d'un employé S auprès du «Luxembourg Trade & Investment Office»	1644
Arrêté ministériel du 19 novembre 2010 instituant les groupes curriculaires pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) pour l'année scolaire 2010/2011	1644
Administration des Contributions directes – Nominations	
Administration de l'Emploi	
Administration Gouvernementale – Nominations	
Administration judiciaire – Démission – Nominations	
	1647
Commission de nomenclature – Désignation d'un représentant effectif et d'un représentant suppléant de la Fédération luxembourgeoise des laboratoires d'analyses médicales	1648
Commission spéciale de réexamen – Nominations	1048
Entreprises d'assurances – «LEX LIFE & PENSION S.A.» – Retrait de l'agrément comme directeur	1648
	1648
	1648
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et	1040
	1650
·	1650
·	1652

Arrêté ministériel du 20 octobre 2010 portant nomination d'un groupe d'experts chargés d'émettre un avis au sujet de la proposition de prise en charge d'un élève émanant d'une commission d'inclusion scolaire en cas de recours des parents concernés auprès du ministre.

> La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu l'article 33 de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental;

#### Arrête:

- Art. 1er. Pour l'année scolaire 2010/2011 sont nommés membres du groupe d'experts chargés d'émettre un avis au sujet de la proposition de prise en charge d'un élève émanant d'une commission d'inclusion scolaire en cas de recours des parents concernés:
  - Madame Catherine MANGEN, institutrice de l'enseignement primaire;
  - Monsieur Guy STRAUSS, inspecteur-attaché;
  - Dr Jean-François VERVIER, pédopsychiatre.
  - Art. 2. Monsieur Guy STRAUSS remplit les fonctions de président du groupe d'experts.
- Art. 3. Madame Véronique KRIER, institutrice de l'enseignement primaire, est adjointe au groupe d'experts comme secrétaire administrative.
  - Art. 4. Le présent arrêté sera transmis à chacun des membres du groupe pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 20 octobre 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, **Mady Delvaux-Stehres** 

Arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010 portant renouvellement du mandat de Monsieur Franck LEPRÉVOST en tant que Vice-recteur, Organisation et Relations Internationales de l'Université du Luxembourg.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg, et notamment son article 17 (3) et son article 21 (2);

Sur rapport de Notre Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, et après délibération du Gouvernement en Conseil:

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Le mandat de Monsieur Franck LEPRÉVOST en tant que Vice-recteur, Organisation et Relations Internationales de l'Université du Luxembourg, est renouvelé pour une durée de cinq ans à partir du 15 décembre
- Art. 2. Notre Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur	Palais de Luxembourg, le 12 novembre 2010.
et de la Recherche,	Henri
François Biltgen	

# Arrêté ministériel du 15 novembre 2010 portant modification de la liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.

Le Ministre de la Santé,

Vu la Décision de la Commission Européenne du 7 octobre 2010, concernant, dans le cadre de l'article 78 de la directive 2001/82/CE du Parlement européen et du Conseil, les autorisations de mise sur le marché des médicaments vétérinaires «Pregsure BVD et noms associés», contenant la substance active «virus inactivé de la diarrhée virale bovine (BVD) de type I, souche cytopathogène 5960»;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 15 décembre 1992 relatif à la mise sur le marché des médicaments;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 15 janvier 1993 relatif à la mise sur le marché des médicaments vétérinaires;

#### Arrête:

**Art. 1**er. La liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente, telle que fixée par arrêté ministériel du 10 juin 1994, est modifiée conformément à l'annexe qui en fait partie intégrante.

Luxembourg, le 15 novembre 2010. Le Ministre de la Santé, Mars Di Bartolomeo

Liste des médicaments à usage vétérinaire admis à la vente au Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 10 juin 1994 publié au Mémorial, Recueil administratif et économique B n° 43 du 21 juillet 1994).

43e Modification (15 novembre 2010)

L'autorisation de mise sur le marché du médicament suivant est suspendue avec effet immédiat: Pregsure BVD, émulsion pour injection

Arrêté ministériel du 16 novembre 2010 portant désignation de deux membres effectifs et de deux membres suppléants représentant la Fédération luxembourgeoise des laboratoires d'analyses médicales au sein de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code de la sécurité sociale.

Le Ministre de la Sécurité sociale.

Vu l'article 72 du Code de la sécurité sociale;

Vu l'article 2 du règlement grand-ducal du 25 octobre 1999 déterminant le fonctionnement de la commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code de la sécurité sociale;

Vu la sentence arbitrale du Conseil supérieur des assurances sociales du 21 mai 2010;

Vu la proposition de la Fédération luxembourgeoise des laboratoires d'analyses médicales du 12 novembre 2010;

## Arrête:

- **Art. 1**er. Monsieur le Docteur Jean-Luc DOURSON, Luxembourg, et Monsieur le Docteur Udo MARGRAFF, Luxembourg, sont désignés membres effectifs représentant la Fédération luxembourgeoise des laboratoires d'analyses médicales au sein de la Commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code de la sécurité sociale en remplacement de Madame le Docteur Danielle MEUNIER et de Monsieur le Docteur Sc. Jean-Marc MICHELS, démissionnaires d'office, dont ils achèveront les mandats.
- **Art. 2.** Monsieur le Docteur Jacky TALON, Luxembourg, et Madame le Docteur Marie-Laure FRIANT, Luxembourg, sont désignés membres suppléants représentant la Fédération luxembourgeoise des laboratoires d'analyses médicales au sein de la Commission de surveillance prévue à l'article 72 du Code de la sécurité sociale en remplacement de Monsieur le Docteur Matthias OPP et de Monsieur le Docteur Pol BROUART, démissionnaires d'office, dont ils achèveront les mandats.
- **Art. 3.** Le présent arrêté est publié au Mémorial, ampliations en sont adressées aux intéressés pour leur servir de titre, ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 16 novembre 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

____

# Arrêté grand-ducal du 17 novembre 2010 portant nomination d'un employé S auprès du «Luxembourg Trade & Investment Office».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'Etat;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et de Notre Ministre déléguée à la Fonction publique et à la Réforme administrative et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- **Art. 1**er. Monsieur Marc SCHEER est nommé employé de la carrière supérieure auprès du «Luxembourg Trade & Investment Office» à Abu Dhabi, à partir du 1^{er} décembre 2010.
- **Art. 2.** Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et Notre Ministre déléguée à la Fonction publique et à la Réforme administrative sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké Palais de Luxembourg, le 17 novembre 2010. **Henri** 

La Ministre déléguée à la Fonction publique et à la Réforme administrative.

**Octavie Modert** 

Arrêté ministériel du 19 novembre 2010 instituant les groupes curriculaires pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) pour l'année scolaire 2010/2011.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 29 mars 2010 portant nomination des coordinateurs/trices pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) pour les années scolaires 2009-2010 et 2010-2011;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} avril 2010 portant nomination du coordinateur pour le programme de formation «Conducteur de travaux» dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) pour les années scolaires 2009-2010 et 2010-2011;

#### Arrête:

**Art. 1**er. Sont institués 3 groupes curriculaires pour les études dans le cadre des formations aux professions administratives et commerciales sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion pour l'année scolaire 2010-2011.

Les groupes curriculaires sont composés comme suit:

1) Groupe curriculaire pour le programme de formation:

Assistant de direction

- Monsieur Lucien BERSCHEID, Directeur adjoint au LTECG
- Madame Marielle BRUCK, Coordinatrice et Secrétaire
- Madame Manon HOFFMANN, Candidate maître de cours spéciaux
- Madame Marianne HOFFMANN, Professeur
- Monsieur Patrick KRIPPES, Professeur
- Monsieur Filipe Costa Pinto, Professeur
- 2) Groupe curriculaire pour le programme de formation:

Comptabilité - Gestion d'entreprise (Gestionnaire comptable et fiscal)

- José FRIDERES-POOS, Directrice au LTECG
- Monsieur Frank BOVE, Coordinateur et Secrétaire
- Madame Martine DOLAR, Professeur
- Monsieur Jean-Marie JANS, Professeur
- Monsieur Frank KRIER, Professeur
- Monsieur Jean-Marie OTTELE, Professeur

3) Groupe curriculaire pour le programme de formation:

Gestionnaire en commerce et marketing

- Monsieur Lucien BERSCHEID, Directeur adjoint au LTECG
- Armand JUNCKER, Coordinateur et Secrétaire
- Monsieur Marc WELTER, Professeur
- Monsieur Eric HIERONIMUS, Professeur
- Madame Dominique OSCH-MOEREMANS, Chargée de cours
- Madame Michèle SCHANEN, Professeur.

**Art. 2.** Sont institués 4 groupes curriculaires pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2010-2011.

Les groupes curriculaires sont composés comme suit:

1) Groupe curriculaire pour le programme de formation:

Dessin d'animation

- Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM
- Monsieur Marc FRISING, Coordinateur et Secrétaire
- Monsieur Félix MERSCH, Professeur d'éducation artistique
- Monsieur Christian SCHAACK, Professeur d'éducation artistique
- Monsieur Jan GLAS, Chargé de cours
- Madame Rosario MELIN, Chargée de cours
- 2) Groupe curriculaire pour le programme de formation:

#### Opérateur prépresse

- Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM
- Monsieur Yvan KLEIN, Coordinateur et Secrétaire
- Monsieur Jean-Paul FLIES, Maître d'enseignement technique
- Monsieur Fernand ROLLINGER, Chargé d'éducation
- Monsieur Carlo WIES, Chargé d'éducation
- 3) Groupe curriculaire pour le programme de formation:

### Informatique

- Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM
- Monsieur Fabrice ROTH, Coordinateur et Secrétaire
- Monsieur Marc SCHMIT, Professeur de sciences
- Monsieur Yves WENGLER, Professeur-ingénieur
- Monsieur Robert FISCH, Professeur-ingénieur
- Monsieur Claude BODSON, Professeur-ingénieur
- 4) Groupe curriculaire pour le programme de formation:

### Génie Technique

- Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur adjoint au LTAM
- Monsieur André SCHWARZ, Coordinateur et Secrétaire
- Monsieur Jules BONERT, Professeur-ingénieur
- Monsieur Georges GLOESENER, Professeur-ingénieur
- Madame Rosa DE TOMMASO, Licenciée en sciences psychologiques
- Paul Wurth S.A. (Human Resources)
- Art. 3. Sont institués 5 groupes curriculaires pour les études dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique pour Professions de Santé pour l'année scolaire 2010-2011.

Les groupes curriculaires sont composés comme suit:

- 1) Groupe curriculaire pour le programme de formation: Infirmier/ière en pédiatrie
  - Madame Marianne GILLEN, Directrice au LTPS
  - Madame Danielle SCHOL, Coordinatrice et Secrétaire
  - Madame Daniela LANGER, Professeur-stagiaire
  - Madame Gisèle LUX, Chargée d'enseignement

- Madame Renée GROFF, Chargée d'enseignement
- Madame Isabelle SIMOES, Chargée d'enseignement.
- 2) Groupe curriculaire pour le programme de formation:

Infirmier/ière en anesthésie et réanimation

- Madame Albertine FLAMMANG, Directrice adjointe au LTPS
- Monsieur Alain BECKER, Coordinateur et Secrétaire
- Monsieur Fred FERRON, Professeur de Sciences EST
- Dr Bernard STEIN, Chargé d'enseignement
- Monsieur Steve MACK, Chargé d'enseignement
- Dr Pascal STAMMET, Chargé d'enseignement
- 3) Groupe curriculaire pour le programme de formation: Infirmier/ière psychiatrique
  - Madame Marianne GILLEN, Directrice au LTPS
  - Monsieur Aloyse SCHUMACHER, Coordinateur et Secrétaire
  - Madame Danielle JUNG, Professeur de Sciences EST
  - Madame Marie-France FILSER, Chargée d'éducation
  - Madame Catherine SCAUFLAIRE, Chargée d'éducation
  - Monsieur David PEREIRA, Chargé d'enseignement
- 4) Groupe curriculaire pour le programme de formation:

ATM en chirurgie

- Madame Albertine FLAMMANG, Directrice adjointe au LTPS
- Madame Jutta NOBEN, Coordinatrice et Secrétaire
- Madame Claudine DONDELINGER, Chargée d'éducation
- Madame Christiane SILVA, Chargée d'éducation
- Madame Nadine REITZ, Chargée d'enseignement
- Monsieur Patrick SCHWARZ, Chargé d'enseignement
- 5) Groupe curriculaire pour le programme de formation:

Sage-femme

- Madame Marianne GILLEN, Directrice au LTPS
- Madame Nicole WEBER, Coordinatrice et Secrétaire
- Madame Anouk BADEN, Professeur EST
- Madame Olivia SIMOES, Professeur EST
- Madame Mylène VALENTINY, Chargée d'enseignement
- Madame Martine WELTER, Chargée d'enseignement
- Art. 4. Est institué 1 groupe curriculaire pour les études dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Josy Barthel Mamer l'année scolaire 2010-2011.

Le groupe se compose comme suit:

Groupe curriculaire pour le programme de formation:

Conducteur de travaux

- Monsieur Jean WAGNER, Directeur au LJBM
- Monsieur Michel PUNDEL, Coordinateur et Secrétaire
- Monsieur Pit KAYSER, Titulaire de cours
- Monsieur Pierre KOLBER, Titulaire de cours
- Monsieur Jean FEIEREISEN, Expert du milieu professionnel
- Monsieur Marc ANT, Expert du milieu professionnel.
- Art. 5. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre des groupes curriculaires pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 19 novembre 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

François Biltgen

**Administration des Contributions directes. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010 Madame Monique ADAMS, conseiller de direction à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions de conseiller de direction première classe à la même administration avec effet au 1^{er} janvier 2011.

Par arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010 Madame Elisabeth MODERT, attaché d'administration à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions d'attaché de Gouvernement à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010 Madame Caroline PEFFER, attaché d'administration à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions d'attaché de Gouvernement à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010 Madame Magali PETRALIA, contrôleur à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions d'inspecteur à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010 Madame Danièle LIPPERTS, sous-receveur hors cadre à l'administration des contributions directes, a été nommée aux fonctions de receveur adjoint hors cadre à la même administration avec effet au 1er janvier 2011.

Par arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010 Monsieur Eric HENN, vérificateur hors cadre à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de contrôleur adjoint hors cadre à la même administration avec effet au 1er janvier 2011.

**Administration de l'Emploi.** – Le Ministère du Travail et de l'Emploi organisera pendant l'année 2011 pour les besoins du personnel de l'Administration de l'Emploi les examens ci-après:

- au cours de la deuxième quinzaine du mois de février 2011, un examen de fin de stage sanctionnant la partie de la formation spéciale dans la carrière de l'éducateur gradué à l'Administration de l'Emploi
- au cours du mois de mai 2011, un examen de fin de stage sanctionnant la partie de la formation spéciale dans la carrière du rédacteur à l'Administration de l'Emploi
- au cours du mois de mai 2011, un examen de fin de stage sanctionnant la partie de la formation spéciale dans la carrière de l'expéditionnaire à l'Administration de l'Emploi
- au cours du mois de juin 2011, un examen de fin de stage sanctionnant la partie de la formation spéciale dans la carrière de l'éducateur gradué à l'Administration de l'Emploi
- au cours du mois d'octobre 2011, un examen de fin de stage sanctionnant la partie de la formation spéciale dans la carrière du rédacteur à l'Administration de l'Emploi.

Administration Gouvernementale. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 26 octobre 2010, Monsieur Jean-Marc KIRSCH, conseiller de direction à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction 1ère classe. Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010, Monsieur Pierre PRUM, attaché de gouvernement 1er en rang à l'administration gouvernementale, a été nommé conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010, Madame Karin SCHANK, attaché de gouvernement 1er en rang à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2010, Monsieur Jean-Claude OLIVIER, attaché de gouvernement à l'administration gouvernementale a été nommé attaché de gouvernement 1er en rang.

Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010, Monsieur Alain BOHLER, chef de bureau à l'administration gouvernementale, a été nommé inspecteur. Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010, Madame Nathalie PLETSCHETTE, chef de bureau adjoint hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau hors cadre.

**Administration judiciaire.** – **Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010, la démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal hors cadre est accordée, sur sa demande, à Madame Annette CLASEN avec effet au 1er avril 2011.

**Administration judiciaire. – Nominations. –** Par arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010, Madame Christiane ROB, inspecteur principal, est nommée inspecteur principal 1^{er} en rang, Monsieur Jacques BRAUN, inspecteur, est nommé inspecteur principal et Madame Sandra ARENS, chef de bureau, est nommée inspecteur.

Centre des technologies de l'information de l'État. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 15 octobre 2010, Monsieur Steve WIRTH, chargé d'études-informaticien principal au Centre des Technologies de l'Information de l'État, a été nommé conseiller-informaticien adjoint.

____

Commission de nomenclature. – Désignation d'un représentant effectif et d'un représentant suppléant de la Fédération luxembourgeoise des laboratoires d'analyses médicales. – Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Monsieur le Docteur Jean-Luc DOURSON, Luxembourg, et Monsieur le Docteur Ben WEBER, Luxembourg, ont été désignés membre effectif, respectivement suppléant représentant la Fédération luxembourgeoise des laboratoires d'analyses médicales au sein de la Commission de nomenclature prévue à l'article 65 du Code de la sécurité sociale.

**Commission spéciale de réexamen. – Nominations. –** Par arrêté ministériel du 5 novembre 2010 ont été nommés membres effectifs de la commission mixte de reclassement pour une durée de quatre ans:

- M. Carlos PEREIRA, membre du Bureau exécutif de l'OGB-L, représentant les assurés;
- M. Paul DE ARAUJO, consultant social du LCGB, représentant les assurés;
- Mme Danièle HAUSTGEN, conseiller juridique à l'ABBL, représentant les employeurs;
- M. Marc KIEFFER, conseiller à la FEDIL, représentant les employeurs;
- Dr Paul KOCH, médecin directeur du Contrôle médical de la sécurité sociale, représentant le Contrôle médical de la sécurité sociale;
- Dr Carlo STEFFES, médecin chef de division, Direction de la santé, division de la santé au travail, représentant la Direction de la santé, division de la santé au travail;
- M. Joseph FABER, conseiller de direction première classe, représentant le ministre ayant dans ses attributions le Travail et l'Emploi;
- Mme Mariette SCHOLTUS, directeur de l'Administration de l'emploi, représentant l'Administration de l'emploi.

Par le même arrêté ont été nommés membres suppléants de la commission mixte de reclassement pour une durée de quatre ans:

- M. Fränk ARNDT, chef de département de l'OGBL, membre suppléant de M. Carlos PEREIRA;
- M. Siggy FARYS, délégué du LCGB, membre suppléant de M. Paul DE ARAUJO;
- M. François ENGELS, conseiller de direction à la Fédération des artisans, membre suppléant de Madame Danièle HAUSTGEN;
- Mme Nathalie WAGNER, conseiller à la Confédération Luxembourgeoise du Commerce, membre suppléant de M. Marc KIEFFER;
- Dr Alfred DIEDERICH, médecin directeur adjoint du Contrôle médical de la sécurité sociale, membre suppléant du Dr Paul KOCH;
- Dr Claude STREEF, médecin chef de service à la Direction de la santé, membre suppléant du Dr Carlo STEFFEN;
- M. Carlo CLEMENS, inspecteur principal premier en rang, membre suppléant de M. Joseph FABER;
- Mme Ginette JONES, assistante sociale à l'Administration de l'emploi, membre suppléant de Mme Mariette SCHOLTUS.

M. Joseph FABER, préqualifié, a été nommé président de la commission mixte.

Mme Madeleine WEISGERBER, inspecteur à l'Administration de l'emploi, et M. Pierre BAYONNOVE, rédacteur principal à l'Administration de l'emploi, ont été nommés respectivement secrétaire et secrétaire adjoint de la commission mixte.

Entreprises d'assurances. – «LEX LIFE & PENSION S.A.». – Retrait de l'agrément comme directeur. – Par arrêté ministériel du 26 octobre 2010 l'agrément accordé à Monsieur Flemming LAURIDSEN comme dirigeant de l'entreprise d'assurances «LEX LIFE & PENSION S.A.» est retiré.

Entreprises d'assurances. – «SWISS LIFE (Luxembourg) S.A.». – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 15 novembre 2010 Monsieur Martin TSCHOPP est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurance «SWISS LIFE (Luxembourg) S.A.» en remplacement de Monsieur Tanguy POLET.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 9 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 8 novembre 2012, à Madame Liliana de Lurdes RODRIGUES BENTO-PEREIRA, domiciliée à 24A, rue du Château, L-9146 Erpeldange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 24A, rue du Château, L-9146 Erpeldange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/655/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2015, à Madame Barbara FELDHOFF, domiciliée à 1, rue de Schifflange, L-3676 Kayl, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 1, rue de Schifflange, L-3676 Kayl.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/656/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2015, à Madame Carole BOUSCHET-MORIS, domiciliée à 40, rue J-P Michels, L-4243 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 1, rue de Schifflange, L-3676 Kayl.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/657/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2012, à Madame Helena Maria RIBEIRO MARTINS-PAIVA COELHO, domiciliée à 16, boulevard Hubert Clément, L-4064 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 16, boulevard Hubert Clément, L-4064 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/658/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2012, à Madame Liliana MORALES RECIO-HORTA COELHO, domiciliée à 5, rue Marcel Schintgen, L-4889 Lamadelaine, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 5, rue Marcel Schintgen, L-4889 Lamadelaine.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/659/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2012, à Madame Marina Sofia JORGE ZANANAR, domiciliée à 45, Grand-rue, L-4575 Differdange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 45, Grand-rue, L-4575 Differdange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/660/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2012, à Madame Maria Isabel DA CONCEICÃO GASPAR-SIMÕES MATOS, domiciliée à 37A, avenue du Parc des Sports, L-4671 Oberkorn, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 37A, avenue du Parc des Sports, L-4671 Oberkorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/661/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2012, à Madame Dulcinea Conceiçao CARMO DOS SANTOS-MENDES BISPO DOS SANTOS, domiciliée à 37B, rue Pierre Meintz, L-4624 Oberkorn, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 37B, rue Pierre Meintz, L-4624 Oberkorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/662/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2012, à Madame Sidalina DA SILVA FERREIRA-FERNANDES DE OLIVEIRA, domiciliée à 112, rue des Minières, L-3526 Dudelange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 112, rue des Minières, L-3526 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/663/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2012, à Madame Sonia AFONSO SURREIRA-DOTTI, domiciliée à 12, rue Lentz, L-3509 Dudelange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 12, rue Lentz, L-3509 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/664/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2012, à Madame Margarida Fernanda DA COSTA PENEDO-MOREIRA ALVES, domiciliée à 69, rue Mme Mayrisch de St-Hubert, L-3489 Dudelange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 69, rue Mme Mayrisch de St-Hubert, L-3489 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/665/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2012, à Madame Ana Cristina DA SILVA FIGUEIREDO-FERNANDES PEREIRA, domiciliée à 6, rue d'Anvers, L-1130 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 6, rue d'Anvers, L-1130 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/666/2010.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 10 novembre 2012, à Madame Carla Alexandra RODRIGUES QUINTAS-PEREIRA REBELO, domiciliée à 46A, rue de l'Eau, L-3232 Bettembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 46A, rue de l'Eau, L-3232 Bettembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/667/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, un agrément illimité a été accordé à l'organisme gestionnaire «Anne a.s.b.l.», ayant son siège à L-1840 Luxembourg, 24, boulevard Joseph II, pour l'exercice de l'activité de «centre d'accueil classique», appelé «Kannerland - groupes Himmelsdéierchen et Fiis», à l'adresse L-1750 Luxembourg, 59A, avenue Victor Hugo.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée prend effet le 16 novembre et est enregistré sous le numéro EF/CA/01/015.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 avril 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 5 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Strassen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8041 Strassen, 1, place Grande-Duchesse Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Blummewiss», L-8041 Strassen, 59, rue des Romains.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 novembre 2012, prend effet le 5 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 206/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 185 places dont 118 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 27 novembre 2008, enregistré sous le numéro MR 206/2.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Strassen, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-8041 Strassen, 1, place Grande-Duchesse Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Krabbelkëscht», L-8041 Strassen, 57, rue des Romains.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 novembre 2012, prend effet le 5 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 284/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 82 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 284/3.

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1414 Luxembourg, 3, rue Louis Deny (anciennement L-1414 Luxembourg, 1, rue Louis Deny).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 novembre 2011, prend effet le 5 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 085/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 69 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 085/3.

Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Rosport, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6582 Rosport, 9, rue Henri Tudor, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-6582 Rosport, 10, rue Henri Tudor.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 10 novembre 2012, prend effet le 11 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 204/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 63 places dont 45 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 juillet 2010, enregistré sous le numéro MR 204/3.

Par arrêté ministériel du 18 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Schieren, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-9125 Schieren, 90, route de Luxembourg, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Crèche Bim Bam», L-9125 Schieren, 79A, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 novembre 2012, prend effet le 18 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 337/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 36 places (pour des enfants non scolarisés) et 23 places (pour des enfants scolarisés) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 25 septembre 2009, enregistré sous le numéro MR 337/2.

Par arrêté ministériel du 18 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1311 Luxembourg, 64, boulevard Cahen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 novembre 2012, prend effet le 18 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 421/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 83 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 1er octobre 2010, enregistré sous le numéro MR 421.

Par arrêté ministériel du 18 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Weiler-La-Tour, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-5761 Hassel, 7, rue de Dalheim, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Bei de Fliedermais», L-5770 Weiler-la-Tour, 7, rue de Schlammestee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 17 novembre 2012, prend effet le 18 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 336/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 45 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 1er juin 2010, enregistré sous le numéro MR 336/2.

Par arrêté ministériel du 19 novembre 2010, un agrément pour une durée limitée a été accordé au syndicat intercommunal «De Réidener Kanton», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8606 Bettborn, 3, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants - sport», dénommé «Sport-Krees Atert» aux sept sites ci-après mentionnés:

«Atert Lycée Redange», L-8508 Redange/Attert, 1, rue du Lycée, «Hall Sportif de Redange/Attert», L-8508 Redange/Attert, 1, rue du Centre médical, «Hall Sportif d'Useldange», L-8707 Useldange, rue de Schandel, «Hall Sportif de Beckerich», L-8522 Beckerich, 3, Jos Seyler-Strooss, «Hall Sportif du Preizerdaul», L-8611 Platen, 3, al Strooss, «Complexe Sportif de Koetschette/Centre Scolaire de Koetschette», L-8821 Koetschette, 1, rue de la Paix, «Hall Sportif Vichten» L-9190 Vichten, 32, rue Principale.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 novembre 2012, prend effet le 19 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 359/3.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 mars 2010, enregistré sous le numéro MR 359/2

Par arrêté ministériel du 22 novembre 2010, un agrément illimité a été accordé à l'association sans but lucratif «Association des Parents d'Enfants Mentalement Handicapés (A.P.E.M.H.) - Hébergement et Services», organisme gestionnaire, ayant son siège à L-4004 Esch/Alzette, Centre Nossbierg, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Topolino», L-4602 Niedercorn, 141, avenue de la Liberté.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 1^{er} janvier 2011 et est enregistré sous le numéro MR 424.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 14 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agrément. – L'agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 août 2011 à «Inter-Actions asbl.» ayant son siège 9, route de Thionville, L-2611 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à la «Maison des Jeunes Sandweiler», sis à rue Nic Welter, L-5256 Sandweiler.

L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 9 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro RNAL 201011/39.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 102 1er décembre 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 22 novembre 2010 instituant pour l'année scolaire 2010-2011 les jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS)page	1654
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1657
Fonds National de Solidarité – Examen de promotion	1659
Pharmacie – Concession vacante	1659
Remembrement des biens ruraux - Projet de remembrement de REMERSCHEN II Secteur «Kräizberg» - «Bruch» - Nouvelle distribution des terres	1660

Arrêté ministériel du 22 novembre 2010 instituant pour l'année scolaire 2010-2011 les jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS).

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la Loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur, notamment l'article 16;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur;

#### Arrête:

**Art.** 1^{er}. Sont institués 5 jurys d'examen pour les études des infirmiers/ières spécialisé(e)s dans le cadre des formations aux professions de santé sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique pour les Professions de Santé pour l'année scolaire 2010/2011.

Les jurys d'examen sont composés comme suit:

- 1) Jury d'examen pour la formation: Infirmier/ière en pédiatrie
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement

au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

#### b. Membres:

Madame Marianne GILLEN, Directrice au LTPS

Madame Danielle SCHOL, Professeur d'enseignement technique

Madame Daniela LANGER, Professeur-stagiaire

Dr. Roland SELIGMANN, Chargé d'enseignement

Madame Marie-Josée MAJERUS, Chargée d'enseignement

Madame Marta DA COSTA MAGALHAES, Chargée d'enseignement

- 2) Jury d'examen pour la formation: Infirmier/ière en anesthésie et réanimation
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement

au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

### b. Membres:

Madame Albertine FLAMMANG, Directrice-adjointe au LTPS

Monsieur Fred FERRON, Professeur de sciences EST

Monsieur Alain BECKER, Chargé d'éducation

Dr. Martine FERRING, Chargée d'enseignement

Monsieur Steve MACK, Chargé d'enseignement

Dr. Pascal STAMMET, Chargé d'enseignement

- 3) Jury d'examen pour la formation: Infirmier/ière psychiatrique
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement

au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

## b. Membres:

Madame Marianne GILLEN, Directrice au LTPS

Monsieur Aloyse SCHUMACHER, Professeur d'enseignement technique

Madame Claudine REGENWETTER, Professeur d'enseignement technique

Madame Danielle JUNG, Professeur de sciences EST

Madame Catherine SCAUFLAIRE, Chargée d'éducation

Dr. Paul HEDO, Chargé d'enseignement

- 4) Jury d'examen pour la formation: Assistant(e) technique médical de chirurgie
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

### b. Membres:

Madame Albertine FLAMMANG, Directrice-adjointe au LTPS

Monsieur André BIELL, Professeur

Madame Jutta NOBEN, Professeur de sciences EST

Dr. Jean SMIT, Chargé d'enseignement

Dr. André RIES, Chargé d'enseignement

Monsieur Patrick SCHWARZ, Chargé d'enseignement

- 5) Jury d'examen pour la formation: Sage femme
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

#### b. Membres:

Madame Marianne GILLEN, Directrice au LTPS

Madame Nicole WEBER, Professeur d'enseignement technique

Madame Anouk BADEN, Professeur d'enseignement technique

Madame Olivia SIMOES, Professeur d'enseignement technique

Dr. Marc PEIFFER, Chargé d'enseignement

Dr. Didier VAN WYMERSCH, Chargé d'enseignement

Art. 2. Sont institués 4 jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour l'année scolaire 2010/2011.

Les jurys d'examen sont composés comme suit:

- 1) Jury d'examen pour la formation: Dessin d'animation
  - a. Commissaire de Gouvernement et Présidente:

Madame Dominique FABER, Conseillère de Direction 1ère classe au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

## b. Membres:

Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur-adjoint au LTAM

Monsieur Marc FRISING, Professeur

Monsieur Félix MERSCH, Professeur

Monsieur Christian SCHAACK, Professeur

Monsieur Jan GLAS, Chargé de cours

Madame Rosario MELIN, Chargée de cours

- 2) Jury d'examen pour la formation: Opérateur prépresse
  - a. Commissaire de Gouvernement et Présidente:

Madame Dominique FABER, Conseillère de Direction 1ère classe au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

## b. Membres:

Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur-adjoint au LTAM

Monsieur Yvan KLEIN, Chargé d'éducation

Monsieur Jean-Paul FLIES, Maître d'enseignement technique

Monsieur Fernand ROLLINGER, Chargé d'éducation

Monsieur Carlo WIES, Chargé d'éducation

- 3) Jury d'examen pour la formation: Génie technique
  - a. Commissaire de Gouvernement et Présidente:

Madame Dominique FABER, Conseillère de Direction 1ère classe au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

#### b. Membres:

Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur-adjoint au LTAM

Monsieur André SCHWARZ, Professeur-ingénieur

Monsieur Jules BONERT, Professeur-ingénieur

Monsieur Georges GLOESENER, Professeur-ingénieur

Monsieur Etienne BRULS, Professeur-ingénieur

Monsieur Djamel FELLAG, Professeur (intervenant externe au BTS)

- 4) Jury d'examen pour la formation: Informatique
  - a. Commissaire de Gouvernement et Présidente:

Madame Dominique FABER, Conseillère de Direction 1ère classe au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

#### b. Membres:

Monsieur Jean-Paul GREISCH, Directeur-adjoint au LTAM

Monsieur Fabrice ROTH, Professeur de sciences

Monsieur Marc SCHMIT, Professeur de sciences

Monsieur Yves WENGLER, Professeur-ingénieur

Monsieur Robert FISCH, Professeur-ingénieur

Monsieur Claude BODSON, Professeur-ingénieur

**Art. 3.** Sont institués 3 jurys d'examen pour les études dans le cadre des formations aux professions administratives et commerciales sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion pour l'année scolaire 2010/2011.

Les jurys d'examen sont composés comme suit:

- 1) Jury d'examen pour la formation: Assistant(e) de direction
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement

au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

## b. Membres:

Madame José FRIDERES-POOS, Directrice au LTECG

Madame Marielle BRUCK, Maître de cours spéciaux

Monsieur Filipe COSTA PINTO, Professeur

Madame Karin MAILLIET, Chargée de cours

Madame Isabelle WAGENER ép. CASTEL, Professeur

Madame Marianne HOFFMANN, Professeur

- 2) Jury d'examen pour la formation: Gestionnaire comptable et fiscal
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement

au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

### b. Membres:

Monsieur Lucien BERSCHEID, Directeur-adjoint au LTECG

Monsieur Frank BOVE, Professeur

Madame Lydia ALEGRIA, Professeur

Madame Martine DOLAR, Professeur

Monsieur Roger MEDERNACH, Professeur

Monsieur Manu THEIN, Professeur

- 3) Jury d'examen pour la formation: Gestionnaire en commerce et marketing
  - a. Commissaire de Gouvernement et Président:

Monsieur Germain DONDELINGER, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

### b. Membres:

Madame José FRIDERES-POOS, Directrice au LTECG

Monsieur Armand JUNCKER, Professeur

Monsieur Jean-Claude FRANTZ, Professeur

Madame Edmée KRIER, Professeur

Madame Dominique OSCH-MOEREMANS, Titulaire de cours

Madame Michèle SCHANEN

Art. 4. Est institué 1 jury d'examen pour les études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Josy Barthel Mamer pour l'année scolaire 2010/2011.

Le jury d'examen pour la formation: Conducteur de travaux est composé comme suit:

a. Commissaire de Gouvernement et Présidente:

Madame Dominique FABER, Conseillère de Direction 1ère classe au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

#### b. Membres:

Monsieur Jean WAGNER, Directeur au LJBM

Monsieur Michel PUNDEL

Monsieur Pierre KAYSER, Titulaire de cours

Monsieur Pierre KOLBER. Titulaire de cours

Monsieur Marc ANT, Titulaire de cours

Monsieur Marcel DERAVET, titulaire de cours

Art. 5. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque membre des jurys d'examen pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 22 novembre 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

François Biltgen

# Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Madame Munirka BABAČIĆ née AGOVIĆ, née le 5 septembre 1972 à Orahovo/Berane (Monténégro), demeurant à L-5868 Alzingen, 6, rue Jean Steichen, a été autorisée à porter les nom et prénom de AGOVIĆ Munirka.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Madame Zimbile BALOVSKA née BAJRAMI, née le 7 février 1971 à Debar (Macédoine), demeurant à L-9027 Ettelbruck, 5, rue du Coude, a été autorisée à porter les nom et prénom de BAJRAMI Zimbile.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Madame Silvie CORDEIRO-LUIS, née le 12 juillet 1969 à
 Bettembourg, demeurant à L-3323 Bivange, 23, rue de Kockelscheuer, a été autorisée à porter les nom et prénom de CORDEIRO LUIS Silvia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Madame Angela Carina DA CRUZ PARADA, née le 4 août 1989 à Sanguinheira/Cantanhede (Portugal), demeurant à L-4640 Oberkorn, 97-101, avenue d'Oberkorn, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA CRUZ Angela.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Madame Tania Andreia DA SILVA ALVES RAMOS, née le 24 juin 1992
 à Dudelange, demeurant à L-3461 Dudelange, 6, rue des Écoles, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DA SILVA Tania Andreia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Monsieur Philippe DA SILVA LEAL, né le 14 août 1984 à Luxembourg, demeurant à L-3784 Tétange, 1, rue de Rumelange, a été autorisé à porter les nom et prénom de LEAL Philippe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Madame Regina Maria DA SILVA PEDROSA, née le 13 juillet 1969 à Coimbrão/Leiria (Portugal), demeurant à L-4152 Esch-sur-Alzette, 32, rue Jean Jaurès, a été autorisée à porter les nom et prénoms de PEDROSA Regina Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Madame Paulina DABROWSKI, née le 16 juillet 1986 à Luxembourg, demeurant à L-9517 Weidingen, 35, rue Eisknippchen, a été autorisée à porter les nom et prénom de DABROWSKA Paulina

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Madame Sandra DE JESUS DOMINGUES, née le 26 octobre 1989 à Ettelbruck, demeurant à L-7515 Mersch, 1-3, rue Comte J-F d'Autel, a été autorisée à porter les nom et prénom de DOMINGUES Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Monsieur Carlos Alberto DE JESUS E SILVA, né le 12 août 1973 à Rôge/Vale de Cambra (Portugal), demeurant à L-4551 Niederkorn, 12 A, rue des Écoles, a été autorisé à porter les nom et prénoms de SILVA Carlos Alberto.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Madame Monique DE LIMA PEREIRA, née le 1er février 1978 à Luxembourg, demeurant à L-6795 Grevenmacher, 17, rue de Wecker, a été autorisée à porter les nom et prénom de DE LIMA Monique.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Monsieur Humberto Filipe DE PINHO RODRIGUES, né le 24 mars 1983 à Castelões/Vale de Cambra (Portugal), demeurant à L-7373 Lorentzweiler, 67, route de Luxembourg, a été autorisé à porter les nom et prénoms de RODRIGUES Humberto Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Madame Olga Stanislavovna KURUSHINA née PONOMARJOWA, née le 27 novembre 1973 à Bryansk (Russie), demeurant à L-3734 Rumelange, 6, rue de la Fenderie, a été autorisée à porter les nom et prénom de PONOMARJOWA Olga.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Monsieur Jilberto OLIVEIRA DA SILVA, né le 12 novembre 1975 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-2610 Luxembourg, 208, route de Thionville, a été autorisé à porter les nom et prénom de OLIVIER Gilbert.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010, Madame Nadia PAULOS DA FONSECA, née le 12 juin 1992 à Luxembourg, demeurant à L-4910 Hautcharage, 39, rue de Bascharage, a été autorisée à porter les nom et prénom de PAULOS Nadia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Fonds National de Solidarité. – Examen de promotion. – Un examen de promotion dans la carrière du rédacteur sera organisé au cours du mois de mars 2011.

**Pharmacie. – Concession vacante. –** Il est porté à la connaissance du public que la concession de pharmacie à Schifflange, 53, avenue de la Libération, exploitée actuellement par Monsieur Carlo SCHERGEN, est déclarée vacante à partir du 1^{er} octobre 2011 par suite de la démission du concessionnaire.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au 4 janvier 2011 au plus tard.

La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

- 1. une courte notice biographique,
- 2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
- 3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
- 4. un certificat de nationalité,
- 5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre. Les occupations pharmaceutiques de nature salariée sont attestées par les employeurs correspondants. Celles exercées à titre d'indépendant sont certifiées par le collège médical, ou, si elles se rapportent à une activité pharmaceutique réalisée à l'étranger, par le conseil de l'ordre des pharmaciens du pays en cause ou, à défaut, par l'organisme exerçant des fonctions similaires. Ces certificats portent le visa de l'Inspection des pharmacies ou par l'autorité étrangère exerçant des fonctions similaires. Ces certificats portent le visa de l'Inspection des pharmacies ou de l'autorité étrangère exerçant la fonction de surveillance des pharmacies.
  - Ces certificats indiquent, outre la durée totale de l'occupation pharmaceutique, la nature de l'occupation ainsi que l'horaire hebdomadaire exprimé en heures/semaines.
- 6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concerné(s).

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial

#### Remembrement des biens ruraux.

# Projet de remembrement de REMERSCHEN II Secteur «Kräizberg» – «Bruch»

#### Nouvelle distribution des terres

Avis de dépôt des documents de l'enquête sur la nouvelle distribution des terres.

(Publication prescrite par les articles 31 et 32 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux.)

Les propriétaires, nus-propriétaires et usufruitiers de terrains situés dans le périmètre du projet de remembrement légal de REMERSCHEN II, dont l'exécution a été décrétée par arrêté grand-ducal du 20 juillet 2005, sont informés que les documents de l'enquête sur le projet de lotissement, prévus à l'article 31 de la loi du 25 mai 1964, sont déposés au secrétariat de la commune de SCHENGEN à REMERSCHEN du 6 décembre 2010 au 4 janvier 2011 inclusivement.

Pendant ce délai, les intéressés sont admis à prendre sur place et aux heures d'ouverture du secrétariat communal connaissance des documents déposés. Le secrétariat communal de SCHENGEN à REMERSCHEN est ouvert les lundi, mardi, jeudi de 8.00-12.00 heures et de 13.15-17.00 heures, mercredi de 8.00-12.00 heures et de 13.15-19.00 et vendredi de 8.00-12.00 heures.

Pendant le délai sus-indiqué, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations éventuelles sous l'une des formes suivantes:

- a) par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé à la maison communale à REMERSCHEN;
- b) par lettre recommandée au président de l'Office National du Remembrement, boîte postale 664, L-2016 LUXEMBOURG;
- c) par déclaration orale au président de l'Office National du Remembrement ou à un de ses délégués siégeant à la salle communale à REMERSCHEN les 20 et 22 décembre 2010, chaque jour de 9.00 à 12.00 et de 14.00 à 16.00 heures et le 21 décembre de 9.00 à 12.00 et de 14.00 à 17.00 heures.

Les documents déposés comprennent:

- 1) les plans de la nouvelle configuration parcellaire avec les zones d'estimation et les chemins d'exploitation;
- 2) un tableau mentionnant pour chaque propriétaire, nu-propriétaire et usufruitier les nouvelles parcelles qui leur sont attribuées avec leurs surfaces et valeurs correspondantes;
- 3) un mémoire explicatif du nouveau lotissement.

Toute réclamation tardive entraîne la déchéance du droit de réclamation auprès de l'Office National du Remembrement concernant l'arrêt définitif du projet de lotissement.

Les propriétaires des biens grevés et les titulaires de droits réels intéressés sont informés que ces droits réels, saisies et autres actions immobilières sont reportés, conformément à l'article 36 de la loi, de plein droit sur les parcelles attribuées à ce propriétaire.

Le tableau prévu à l'article 30, alinéa 3, sub 4° est déposé pendant 30 jours au siège de l'Office national du Remembrement et pendant les 3 jours susmentionnés au secrétariat communal de SCHENGEN à REMERSCHEN.

Des observations et réclamations au sujet du report des droits réels sont recueillies par l'ONR pendant la période sus-indiquée.

Luxembourg, le 30 novembre 2010. Le Président de l'O.N.R., Charles Konnen

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 103 2 décembre 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 23 novembre 2010 instituant pour l'année 2010-2011 le conseil de promotion chargé de décider de la délivrance des diplômes à la fin de la 2 ^e année d'études dans le cadre de la formation «Marketing-Commerce international» sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) initialement offerte au Lycée Technique École de Commerce et de Gestion lors de l'année scolaire 2008/2009page	1662
Caisse nationale de santé – Examens de fin de stage – Examens de fin de stage dans la carrière supérieure – Examens de promotion	1662
Entreprises de réassurance – «SOCIETE GENERALE RE S.A.» – Agrément pour faire des opérations de réassurance	1663
Magistrature – Démissions	1663
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	1663
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1663
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	1664
Ministère de la Santé – Service de Santé au Travail Multisectoriel	1664
Santó – Mádacina	1664



Arrêté ministériel du 23 novembre 2010 instituant pour l'année 2010-2011 le conseil de promotion chargé de décider de la délivrance des diplômes à la fin de la 2^e année d'études dans le cadre de la formation «Marketing-Commerce international» sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) initialement offerte au Lycée Technique École de Commerce et de Gestion lors de l'année scolaire 2008/2009.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur et notamment son article 36;

#### Arrête:

**Art. 1**er. Pour l'année scolaire 2010/2011 est institué un conseil de promotion chargé de décider de la délivrance des diplômes à la fin de la 2^e année d'études dans le cadre de la formation «Marketing-Commerce international» sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) initialement offerte au Lycée Technique École de Commerce et de Gestion lors de l'année scolaire 2008/2009.

Le Conseil de promotion pour la section Marketing-Commerce international est constitué comme suit:

- a) Commissaire de Gouvernement et Président
  - M. DONDELINGER Germain, Premier Conseiller de Gouvernement au Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
- b) Membres

Mme POOS José ép. FRIDERES, directrice

M. BERSCHEID Lucien, directeur adjoint

Mme BRUCK Marielle ép. SCHARTZ, maître de cours spéciaux

M. BOVE Frank, professeur

M. FRANTZ Jean-Claude, professeur

Mme HOFFMANN Marianne, professeur

M. JUNCKER Armand, professeur

Mme KRIER Edmée, professeur

M. MEDERNACH Roger, professeur

Mme SCHANEN Michèle, professeur

M. SILVERIO Donnino, professeur

M. SYLVESTRIE Pit, professeur

M. HIERONIMUS Éric, chargé de cours

Mme MOEREMANS Dominique ép. OSCH, chargée de cours

- M. SCHMIT Frank, chargé de cours.
- **Art. 2.** Le conseil de promotion se réunira sur convocation de son président. Il procédera aux décisions conformément aux règlements en vigueur et fera rapport de ses travaux.
- **Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres des conseils de promotion pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 23 novembre 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

François Biltgen

Caisse nationale de santé. – Examens de fin de stage. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s qu'au courant du mois de mai 2011, des examens de fin de stage sanctionnant la formation spéciale seront organisés pour les carrières suivantes: carrière moyenne du rédacteur, carrière inférieure de l'expéditionnaire administratif.

Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s qu'au courant du mois d'octobre 2011, des examens de fin de stage sanctionnant la formation spéciale seront organisés pour les carrières suivantes: carrière moyenne du rédacteur, carrière inférieure de l'expéditionnaire administratif.

Caisse nationale de santé. – Examens de fin de stage dans la carrière supérieure. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que la Caisse nationale de santé procèdera au courant du mois d'avril 2011 aux examens de fin de stage dans la carrière supérieure de l'administration.

____



Caisse nationale de santé. – Examens de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s qu'au courant du mois de novembre 2011, des examens de promotion seront organisés pour les carrières suivantes: carrière moyenne du rédacteur et carrière inférieure de l'expéditionnaire administratif.

Entreprises de réassurance. – «SOCIETE GENERALE RE S.A.». – Agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 11 novembre 2010, la société anonyme «SOCIETE GENERALE RE S.A.» avec siège social à L-1724 Luxembourg, 15, boulevard du Prince Henri, a été agréée pour faire des opérations de réassurance.

**Magistrature.** – **Démissions.** – Par arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010, démission de ses fonctions de juge suppléant auprès du tribunal d'arrondissement de Luxembourg a été accordée, pour cause de limite d'âge, à Maître Gast NEU.

Par arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010, démission de ses fonctions de juge suppléant auprès du tribunal d'arrondissement de Luxembourg a été accordée, pour cause de limite d'âge, à Maître Paul THEVES.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 15 novembre 2012, à Madame Sónia Cristina DAS NEVES FONSECA-PEREIRA DA COSTA, domiciliée à 123A, rue de Longwy, L-4610 Niederkorn, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 123A, rue de Longwy, L-4610 Niederkorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/668/2010.

Par arrêté ministériel du 16 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 15 novembre 2015, à Madame Sandy CARVALHO CHIPELO-PALMEIRO GONCALVES, domiciliée à 7-C, route d'Arlon, L-9176 Niederfeulen, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 7-C, route d'Arlon, L-9176 Niederfeulen.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/669/2010.

Par arrêté ministériel du 19 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 18 novembre 2012, à Madame Mónica VAZ COSTA-SOUSA DA COSTA, domiciliée à 52, Neiduerf, L-4261 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 52, Neiduerf, L-4261 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/670/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 24 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour l'exercice de l'activité de «maison relais pour enfants» à l'adresse «Kannerplanet Zolwer», L-4438 Soleuvre, 220, rue de Differdange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 novembre 2012, prend effet le 24 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 255/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 35 places dont 31 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 novembre 2009, enregistré sous le numéro MR 255/2.

Par arrêté ministériel du 23 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kayl, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3674 Kayl, 4, rue de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole de Tétange», L-3764 Tétange, 7, rue de l'Ecole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 22 novembre 2012, prend effet le 23 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 271/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 100 places dont 75 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 27 octobre 2010, enregistré sous le numéro MR 271/3.



Par arrêté ministériel du 24 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Tandel, ayant son siège à l'adresse L-9454 Fouhren, 18, Kierchestrooss, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Schoul am Brill», L-9395 Tandel, 4, Veianerstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 novembre 2012, prend effet le 24 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 416/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 190 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 416.

Par arrêté ministériel du 24 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Pétange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4760 Pétange, Place J. F. Kennedy, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Crèche Kordall», L-4732 Pétange, 52, rue de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 novembre 2012, prend effet le 24 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 425**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 88 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 15 novembre 2010, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire «Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde asbl», ayant son siège social à 48A, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 12, rue Sigefroi, L-2536 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/02/10/003.

Par arrêté ministériel du 8 novembre 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Novelia Senior Services», ayant son siège social au Parc d'activité am Bann, L-3372 Leudelange, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 1, rue du Parc, L-3872 Schifflange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/10/04/052.

Par arrêté ministériel du 8 novembre 2010, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé, vu le retard du début des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 49, Grand-rue, L-9410 Vianden.

Les chambres A3, A7, A8 et A9, n'étant pas conformes aux dispositions de l'article 23, sont exclues du présent agrément.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/024.

Ministère de la Santé. – Service de Santé au Travail Multisectoriel. – Le taux de cotisation à charge des employeurs optant pour le recours au service de santé au travail multisectoriel est fixé à 0,11% pour l'exercice 2011, en conformité de l'article L-323-1 (5) du Code du Travail.

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 19 novembre 2010, Madame le Docteur Virginie POULAIN, née le 15 avril 1980, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

# Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 104 3 décembre 2010

### Sommaire

procéder aux épreuves théoriques et pratiques dans le cadre de la formation (session 2010/2011) des chargés de cours, membres de la réserve de suppléants pour l'enseignement fondamental	1666
Arrêté ministériel du 23 novembre 2010 ayant pour objet de fixer pour l'année scolaire 2010-2011 les unités de valeur et les modules ainsi que les grilles d'horaires de la 2 ^e année de la formation santionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) initialement offerte au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion lors de l'année scolaire 2008/2009	1666
Arrêté ministériel du 29 novembre 2010 fixant les heures d'ouverture des bureaux de recette de l'administration des douanes et accises	1667
Caisse nationale de santé - Fixation du taux de cotisation pour le financement des soins de santé	1668
Cour Constitutionnelle – Appel de candidatures	1668
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Commission d'examen de la caisse nationale des prestations familiales	1668
Pharmacie – Concession vacante	1668
Santé – Médecine	1668

Arrêté ministériel du 17 novembre 2010 portant nomination des membres du jury appelé à procéder aux épreuves théoriques et pratiques dans le cadre de la formation (session 2010/2011) des chargés de cours, membres de la réserve de suppléants pour l'enseignement fondamental.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi du 6 février 2009 concernant le personnel de l'enseignement fondamental;

Vu le règlement grand-ducal du 14 mai 2009 déterminant

- les programmes ainsi que les modalités des épreuves des formations théorique et pratique sanctionnées par le certificat de formation des chargés de cours, membres de la réserve de suppléants pour l'enseignement fondamental;
- 2. les indemnités
  - a. des formateurs intervenant dans le cadre de la formation sanctionnée par le certificat de formation;
  - b. des membres du jury d'examen;

#### Arrête:

Art. 1er. Le jury appelé à procéder aux épreuves théoriques et pratiques dans le cadre de la formation sanctionnée par le certificat de formation de la session 2010/2011 se compose de:

Monsieur Joa BAUM, Madame Diane DHUR, Monsieur Gunnar GNAD, Madame Marie-Paule GREISCH, Monsieur Serge HASTERT, Madame Simone HEINEN, Monsieur Alex KOCKHANS, Madame Jeanne LETSCH, Madame Arlette LOMMEL, Monsieur Mirko MAININI, Monsieur Guy MASSELTER, Monsieur Guy MEDINGER, Madame Monique MELCHERS, Monsieur Patrick MERGEN, Monsieur Laurent PATER, Monsieur Jean-Marc PORCO, Monsieur Pierre REDING, Monsieur Gérard ROETTGERS, Monsieur Victor SCHEIER, Monsieur Jean-Pierre SCHMIT, Madame May STAUDT, Monsieur Guy STRAUSS, Monsieur Marco SUMAN, Madame Francine VANOLST, Madame Nicole WAGNER, Monsieur Jean-Paul WELTER.

- Art. 2. Monsieur Guy STRAUSS remplit les fonctions de président du jury, Madame Monique MELCHERS celles de secrétaire.
  - Art. 3. Madame Tessy KOHN remplit les fonctions de secrétaire administrative.
- **Art. 4.** Le présent arrêté sera transmis à chacun des membres du jury pour lui servir de titre et au Contrôle financier pour information.

Luxembourg, le 17 novembre 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

Arrêté ministériel du 23 novembre 2010 ayant pour objet de fixer pour l'année scolaire 2010-2011 les unités de valeur et les modules ainsi que les grilles d'horaires de la 2^e année de la formation sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) initialement offerte au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion lors de l'année scolaire 2008/2009.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur et notamment son article 36;

### Arrête:

- Art. 1er. Pour la section «Marketing et Commerce International» de la 2e année de la formation sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) initialement offerte au Lycée Technique Ecole de Commerce et de Gestion lors de l'année scolaire 2008/2009, les unités de valeur et les modules ainsi que les grilles horaires sont approuvés dans la forme annexée.
  - Art. 2. Le présent arrêté est applicable pour l'année 2010/2011 et sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 23 novembre 2010. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,

François Biltgen

#### **GRILLE HORAIRE 2010/2011**

#### **BTS MARKETING - COMMERCE INTERNATIONAL**

#### Deuxième année

ENSEIGNEMENT	Code	Leçons	U.V.	Modules
TECHNIQUES ET OUTILS DE GESTION			1	
Politiques, stratégies et tactiques	POSTR	2		1
Force de vente	FORVE	2		1
Publicité	PUBLI	3		1
Création d'entreprise et plan d'affaires	CREPA	2		1
COMMERCE INTERNATIONAL, ECONOMIE ET DROIT			1	
Techniques du commerce international	TECOI	2		1
Pratiques du commerce international	PRCOI	2		1
Economie générale et actualités économiques	ACECO	2		1
Droit appliqué	DROAP	2		1
TECHNIQUES ET OUTILS DE GESTION			1	
Technologies de l'information et de la communication	TECNU	5		1
Option: Projet interdisciplinaire	OPTIO	2		1
LANGUES			1	
Français	FRANC	3		1
Anglais	ANGLA	3		1
STAGE TRAVAIL ET SOUTENANCE			1	1
TOTAL		30	5	13

Arrêté ministériel du 29 novembre 2010 fixant les heures d'ouverture des bureaux de recette de l'administration des douanes et accises.

Le Ministre des Finances,

Vu la Convention coordonnée instituant l'Union Economique belgo-luxembourgeoise, approuvée par la loi du 17 juin 2004;

Vu la loi générale sur les douanes et accises, modifiée, du 18 juillet 1977, notamment l'article 6;

Vu les règlements CEE 2913/92 et 2454/93 relatifs au Code des Douanes Communautaire;

Sur proposition du directeur de l'administration des douanes et accises;

#### Arrête:

Art. 1^{er}. Les bureaux de recette de l'administration des douanes et accises, à l'exception du bureau de recette Luxembourg-Aéroport, sont ouverts du lundi au vendredi sans interruption de 8 à 17 heures, sauf les jours fériés légaux.

Le dédouanement de marchandises justifiant un caractère d'urgence (animaux, marchandises promptement périssables, pièce détachée destinée à la réparation d'une machine sans laquelle une usine serait réduite au chômage momentané, etc.) peut avoir lieu, contre paiement d'une rétribution spéciale, en dehors des heures d'ouverture des bureaux, tous les jours, y compris les samedis, dimanches et jours fériés légaux, si une autorisation préalable du chef local de la douane est intervenue.

- **Art. 2.** Le bureau de recette Luxembourg-Aéroport est ouvert tous les jours, y compris les dimanches et jours fériés légaux de 0.00 à 24.00 heures.
- **Art. 3.** L'arrêté ministériel du 26 octobre 2009 fixant les heures d'ouverture des bureaux des douanes pour le trafic général est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 29 novembre 2010.

Le Ministre des Finances,

Luc Frieden

Caisse nationale de santé. – Fixation du taux de cotisation pour le financement des soins de santé. – Par arrêté ministériel du 29 novembre 2010, la fixation du taux de cotisation pour le financement des soins de santé, arrêté par l'assemblée générale de la Caisse nationale de santé en date du 10 novembre 2010 à 5,60%, a été approuvée.

**Cour Constitutionnelle. – Appel de candidatures. –** Un poste de membre de la Cour Constitutionnelle est devenu vacant; l'assemblée générale conjointe de la Cour Supérieure de Justice et de la Cour administrative devant présenter trois candidats à ce poste, les magistrats intéressés à la fonction visée sont invités à faire parvenir leurs candidatures à Madame la Présidente de la Cour Supérieure de Justice, Plateau du Saint Esprit, Cité Judiciaire, Bâtiment CR, L-2080 Luxembourg dans la quinzaine à partir de la publication au Mémorial B.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Commission d'examen de la caisse nationale des prestations familiales. – Par arrêté ministériel du 25 novembre 2010, le mandat des membres de la Commission d'examen de la caisse nationale des prestations familiales est reconduit pour la durée de 2 ans.

**Pharmacie. – Concession vacante. –** Il est porté à la connaissance du public que la concession de pharmacie à Hesperange, 407, route de Thionville, exploitée actuellement par Madame Marie-Josée HAAS, est déclarée vacante à partir du 15 mai 2011 par suite de la démission du concessionnaire.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **7 janvier 2011 au plus tard**. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

- 1. une courte notice biographique,
- 2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
- 3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
- 4. un certificat de nationalité,
- 5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre. Les occupations pharmaceutiques de nature salariée sont attestées par les employeurs correspondants. Celles exercées à titre d'indépendant sont certifiées par le collège médical, ou, si elles se rapportent à une activité pharmaceutique réalisée à l'étranger, par le conseil de l'ordre des pharmaciens du pays en cause ou, à défaut, par l'organisme exerçant des fonctions similaires. Ces certificats portent le visa de l'Inspection des pharmacies ou par l'autorité étrangère exerçant des fonctions similaires. Ces certificats portent le visa de l'Inspection des pharmacies ou de l'autorité étrangère exerçant la fonction de surveillance des pharmacies.
  - Ces certificats indiquent, outre la durée totale de l'occupation pharmaceutique, la nature de l'occupation ainsi que l'horaire hebdomadaire exprimé en heures/semaines.
- 6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concerné(s).

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

**Santé. – Médecine. –** Par arrêté ministériel du 23 novembre 2010, Monsieur le Docteur Fabien CIPRIANI, né le 29 juin 1982, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 105 7 décembre 2010

### Sommaire

Arrêté ministériel du 24 novembre 2010 concernant la nomination de deux nouveaux membres du Bureau du Conseil d'Administration du CCPEpage	1670
Administration de la navigation aérienne – Examens de promotion en 2011	1670
Administration des services techniques de l'agriculture – Nomination	1670
Direction de l'Aviation Civile - Examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien	1670
Entreprises d'assurances – «SWISS LIFE ASSURANCE SOLUTIONS S.A.» – Agrément du directeur	1670
Entreprises d'assurances – «SWISS LIFE INSURANCE SOLUTIONS S.A.» – Agrément du directeur	1670
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille d'assurance non-vie de l'entreprise General Star International Indemnity Limited vers l'entreprise d'assurances Faraday Reinsurance Co Limited	1670
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille d'assurance vie des entreprises d'assurances de droit britannique «Prudential Holborn Life Limited» et «Prudential (AN) Limited» vers	4474
l'entreprise d'assurances de droit britannique «The Prudential Assurance Company Limited»	
Institut viti-vinicole – Nomination	
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1671
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service pour personnes handicapées – Agréments	1672
Service d'économie rurale – Démission	1672

# Arrêté ministériel du 24 novembre 2010 concernant la nomination de deux nouveaux membres du Bureau du Conseil d'Administration du CCPE.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu les articles 4, 5 et 6 du règlement grand-ducal du 10 août 1991 déterminant les modalités de fonctionnement du Centre de Coordination des Projets d'Etablissement;

Après consultation du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Etablissement, nommé par arrêté du Gouvernement en conseil du 19 janvier 2007;

#### Arrête:

**Article unique.** Sont nommées au Bureau du Conseil d'Administration du Centre de Coordination des Projets d'Etablissement:

- Madame Caroline LENTZ, présidente et
- Madame Elisabeth REISEN, vice-présidente.

Luxembourg, le 24 novembre 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

**Mady Delvaux-Stehres** 

Administration de la navigation aérienne. – Examens de promotion en 2011. – L'Administration de la navigation aérienne organisera, au cours du mois de mai 2011 les examens ci-après:

- examen de promotion dans la carrière de l'artisan
- examen de promotion dans la carrière du technicien diplômé.

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010 M. Pascal PELT, ingénieur stagiaire à l'Administration des services techniques de l'agriculture à été nommé ingénieur auprès de la même administration.

Direction de l'Aviation Civile. – Examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien. – La Direction de l'Aviation Civile organisera les 6 et 7 janvier 2011 un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

**Entreprises d'assurances. – «SWISS LIFE ASSURANCE SOLUTIONS S.A.». – Agrément du directeur. –** En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 15 novembre 2010 Monsieur Nicolas JOLIF est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «SWISS LIFE ASSURANCE SOLUTIONS S.A.» en remplacement de Monsieur Hans-Herbert MÜLLER avec effet au 1er janvier 2011.

**Entreprises d'assurances. – «SWISS LIFE INSURANCE SOLUTIONS S.A.». – Agrément du directeur. –** En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 15 novembre 2010 Monsieur Nicolas JOLIF est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «SWISS LIFE INSURANCE SOLUTIONS S.A.» en remplacement de Monsieur Hans-Herbert MÜLLER avec effet au 1er janvier 2011.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille d'assurance non-vie de l'entreprise General Star International Indemnity Limited vers l'entreprise d'assurances Faraday Reinsurance Co Limited. – La FSA, Financial Services Authority, autorité de contrôle du secteur des assurances du Royaume-Uni, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurances General Star International Indemnity Limited a été autorisée à transférer la totalité de son portefeuille d'assurance non-vie vers l'entreprise d'assurances Faraday Reinsurance Co Limited avec effet au 30 novembre 2010.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille d'assurance vie des entreprises d'assurances de droit britannique «Prudential Holborn Life Limited» et «Prudential (AN) Limited» vers l'entreprise d'assurances de droit britannique «The Prudential Assurance Company Limited». – La FSA, Financial Services Authority, autorité de contrôle du secteur des assurances du Royaume-Uni, a informé le Commissariat aux Assurances que les entreprises d'assurances «Prudential Holborn Life Limited» et «Prudential (AN) Limited» ont été autorisées à transférer la totalité de leur portefeuille d'assurance vie vers l'entreprise d'assurances de droit britannique «The Prudential Assurance Company Limited» avec effet au 31 octobre 2010.

Le transfert devient opposable de plein droit aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès cette publication.

**Institut viti-vinicole. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010, Monsieur Robert LEY, employé, chargé de la direction de l'Institut viti-vinicole, a été nommé directeur de l'Institut viti-vinicole.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 22 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Betzdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6922 Berg, 11, rue du Château, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Crèche Botterblimmcher», L-6910 Roodt-sur-Syre, 20, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 21 novembre 2012, prend effet le 22 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 329/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 31 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 14 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 329/2.

Par arrêté ministériel du 24 novembre 2010 il a été constaté qu'il arrivera à son échéance le 7 décembre 2010 l'arrêté ministériel du 18 novembre 2008 (enregistré sous le numéro MR 071/3) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 17 novembre 2013 à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1838 Luxembourg-Cessange, 14, rue St-Joseph.

Par arrêté ministériel du 24 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2451 Luxembourg, 2, rue Rossini.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 novembre 2012, prend effet le 24 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 077/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 146 places (73 places au rez-de-chaussée et 73 places au premier étage) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 novembre 2008, enregistré sous le numéro MR 077/3.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2010 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 26 novembre 2010 l'arrêté ministériel du 27 novembre 2009 (enregistré sous le numéro MR 372) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 26 novembre 2010 à l'Administration communale de Bettembourg, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Spillschoul Am Park», L-3284 Bettembourg, 15, rue Vieille.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire Reebouschoul», L-3257 Bettembourg, 43, rue Marie-Thérèse

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 25 novembre 2012, prend effet le 26 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 373/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 20 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 27 novembre 2009, enregistré sous le numéro MR 373.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2010 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 26 novembre 2010 l'arrêté ministériel du 3 novembre 2010 (enregistré sous le numéro **MR 420/2**) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 10 décembre 2010 à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Home Paroissial St-Joseph», L-1617 Luxembourg, 35, rue de Gasperich.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service pour personnes handicapées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 4 novembre 2010, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» appelé «Housener WG» à l'adresse 4A, Eesberwee, L-8909 Hosingen.

L'agrément prend cours le 4 novembre 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/22.

Par arrêté ministériel du 4 novembre 2010, un agrément limité dans le temps pour un an est accordé à l'organisme gestionnaire «A.P.E.M.H. Hébergement et Services a.s.b.l.», ayant son siège à Esch/Alzette, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» appelé «Sonnenhaus» à l'adresse 6B, rue de Marnach, L-7909 Clervaux.

L'agrément prend cours le 4 novembre 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9909/26/2.

Par arrêté ministériel du 10 novembre 2010, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Eislécker Heem a.s.b.l.», ayant son siège à Lullange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse Maison 30, L-9762 Lullange.

L'agrément prend cours le 21 novembre 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9903/1.

**Service d'économie rurale. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010 démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à la retraite a été accordée, sur sa demande à Monsieur Francis KIPGEN, inspecteur principal 1^{er} en rang au Service d'économie rurale, et ce avec effet au 1^{er} septembre 2011.

Le titre honorifique de ses fonctions est accordé au prénommé.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



### **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 106 9 décembre 2010

Sommaire

 Arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les nouveaux taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2011 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2011 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation;

Vu la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu la loi modifiée du 1^{er} février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi sur l'impôt foncier relatives aux taux communaux;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région et après délibération du Gouvernement en

#### Arrêtons:

**Art. 1**er. Sont approuvées les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2011 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation tels qu'ils sont repris dans le tableau ci-après:

#### IMPOT FONCIER

#### IMPOT COMMERCIAL

											1
COMMUNES	Α	В	B1	B2	В3	B4	B5	В6	DATE DELIBERATION		DATE DELIBERATION
BASCHARAGE	250		400	250	120	120	250	250	16 juin 2010	275	16 juin 2010
BASTENDORF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BEAUFORT	360	360							23 juillet 2010	270	23 juillet 2010
BECH	260	260							08 juillet 2010	260	08 juillet 2010
BECKERICH	400		550	400	200	200	400	600	21 septembre 2010	300	21 septembre 2010
BERDORF	280		375	280	135	135	280	500	12 août 2010	260	12 août 2010
BERG (Colmar-Berg)	300		420	300	150	150	300	500	03 août 2010	300	03 août 2010
BERTRANGE	450		675	450	225	225	450	450	22 mars 2010	300	22 mars 2010
BETTBORN (Préizerdaul)	400		550	400	400	200	400	400	28 septembre 2010	300	28 septembre 2010
BETTEMBOURG	500		800	500	290	290	500	500	08 octobre 2010	300	08 octobre 2010
BETZDORF	300		405	300	145	145	300	300	02 juillet 2010	250	02 juillet 2010
BISSEN	300		450	300	300	150	400	400	29 septembre 2010	300	29 septembre 2010
BIWER	300	300							20 juillet 2010	300	20 juillet 2010
BOEVANGE-ATTERT	375	375							02 août 2010	275	02 août 2010
BOULAIDE	400	400							06 août 2010	400	06 août 2010
BOURSCHEID	350	350							18 juin 2010	240	18 juin 2010
BOUS	300	300							29 juin 2010	300	29 juin 2010
BURMERANGE	300		445	300	160	160	300	300	08 juillet 2010	300	08 juillet 2010

COMMUNES	Α	В	B1	B2	ВЗ	B4	B5	В6	DATE DELIBERATION		DATE DELIBERATION
CLEMENCY	350		550	350	200	200	350	350	18 mai 2010	300	18 mai 2010
CLERVAUX	475	475							21 avril 2010	300	21 avril 2010
CONSDORF	300	300							27 juillet 2010	275	27 juillet 2010
CONSTHUM	400	400							20 juillet 2010	250	20 juillet 2010
CONTERN	500		800	500	280	280	500	500	10 février 2010	300	10 février 2010
DALHEIM	300	300							30 juin 2010	300	30 juin 2010
DIEKIRCH	500		750	500	250	250	500	750	11 juin 2010	350	11 juin 2010
DIFFERDANGE	250		750	250	250	250	250	250	29 septembre 2010	350	29 septembre 2010
DIPPACH	240		370	240	130	130	240	240	19 juillet 2010	270	19 juillet 2010
DUDELANGE	500		750	500	250	250	500	500	20 septembre 2010	325	20 septembre 2010
ECHTERNACH	500		750	500	250	250	500	750	13 septembre 2010	275	13 septembre 2010
ELL	300	300							05 août 2010	300	05 août 2010
ERMSDORF	250		335	250	120	120	250	250	15 juillet 2010	300	15 juillet 2010
ERPELDANGE	440		660	440	220	220	440	440	28 septembre 2010	300	28 septembre 2010
ESCH-ALZETTE	600		900	600	300	300	600	600	24 septembre 2010	275	24 septembre 2010
ESCH-SURE	400	400							16 juin 2010	350	16 juin 2010
ESCHWEILER	400	400							19 août 2010	300	19 août 2010
ETTELBRUCK	500		750	500	250	250	500	500	12 juillet 2010	265	12 juillet 2010
FEULEN	330	330							16 août 2010	275	16 août 2010
FISCHBACH	320		450	450	450	165	500	600	18 mai 2010	300	18 mai 2010
FLAXWEILER	300	300							29 juillet 2010	300	29 juillet 2010
FOUHREN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRISANGE	300		445	300	160	160	300	300	14 juillet 2010	280	14 juillet 2010
GARNICH	275		375	275	135	135	275	275	19 juillet 2010	275	19 juillet 2010
GOESDORF	400	400							09 juillet 2010	250	09 juillet 2010
GREVENMACHER	300		440	300	160	160	300	300	09 juillet 2010	260	09 juillet 2010
GROSBOUS	350	350							18 juin 2010	350	18 juin 2010
HEFFINGEN	330		450	450	450	320	600	600	04 octobre 2010	240	04 octobre 2010
HEIDERSCHEID	375	375							17 juin 2010	300	17 juin 2010
HEINERSCHEID	475	475							29 avril 2010	300	29 avril 2010

COMMUNES	А	В	B1	B2	В3	B4	B5	B6	DATE DELIBERATION		DATE DELIBERATION
HESPERANGE	500		750	500	250	250	500	500	27 septembre 2010	250	27 septembre 2010
HOBSCHEID	300		445	300	160	160	300	300	24 septembre 2010	300	24 septembre 2010
HOSCHEID	370	370							10 mars 2010	275	10 mars 2010
HOSINGEN	450		600	450	600	220	450	675	22 juin 2010	300	22 juin 2010
JUNGLINSTER	265		375	265	140	140	265	265	26 juin 2010	250	26 juin 2010
KAUTENBACH	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KEHLEN	400	400							21 avril 2010	300	21 avril 2010
KOPSTAL	340		510	340	170	170	340	340	22 avril 2010	285	22 avril 2010
LAC DE LA HAUTE-SURE	400	400							22 juillet 2010	300	22 juillet 2010
LAROCHETTE	295		400	295	145	145	295	295	26 juillet 2010	285	26 juillet 2010
LENNINGEN	240		360	240	120	120	240	240	16 juin 2010	250	16 juin 2010
LEUDELANGE	220		350	220	120	120	220	220	23 septembre 2010	250	23 septembre 2010
LINTGEN	350		500	350	175	175	350	350	29 juillet 2010	300	29 juillet 2010
LORENTZWEILER	295		400	295	200	200	295	500	17 juin 2010	300	17 juin 2010
LUXEMBOURG	500		750	500	250	250	500	500	16 juillet 2010	225*	-
MAMER	500		700	500	250	250	500	500	19 juillet 2010	300	19 juillet 2010
MEDERNACH	250		375	250	135	135	250	250	01 octobre 2010	250	01 octobre 2010
MERSCH	400		600	400	200	200	400	400	14 juin 2010	300	14 juin 2010
MERTERT	270		450	270	150	150	270	270	11 juin 2010	300	11 juin 2010
MERTZIG	350		500	350	350	350	350	400	14 juillet 2010	300	14 juillet 2010
МОМРАСН	260	260							10 mai 2010	260	10 mai 2010
MONDERCANGE	400		600	400	200	200	400	600	21 mai 2010	300	21 mai 2010
MONDORF-LES-BAINS	350		550	400	300	300	800	1000	29 juillet 2010	310	29 juillet 2010
MUNSHAUSEN	475	475							05 octobre 2010	300	05 octobre 2010
NEUNHAUSEN	450	450							26 juillet 2010	350	26 juillet 2010
NOMMERN	325	325							09 juin 2010	275	09 juin 2010
PUTSCHEID	440		750	440	225	225	440	440	06 mai 2010	320	06 mai 2010
REDANGE	400		600	400	200	200	400	400	17 juin 2010	300	17 juin 2010
REMERSCHEN (Schengen)	295		400	295	145	145	295	295	08 juin 2010	300	08 juin 2010
REMICH	300		410	300	150	150	300	300	26 juillet 2010	260	26 juillet 2010

									I		I 1
COMMUNES	Α	В	B1	B2	В3	B4	B5	В6	DATE DELIBERATION		DATE DELIBERATION
ROESER	500		750	1000	250	250	1000	1000	21 juillet 2010	300	21 juillet 2010
ROSPORT	300		300	300	300	300	500	500	28 juin 2010	250	28 juin 2010
SANDWEILER	360		600	360	360	200	360	500	20 septembre 2010	225	20 septembre 2010
SCHUTTRANGE	295		400	295	145	145	295	295	14 juillet 2010	225	14 juillet 2010
STADTBREDIMUS	250	250							11 août 2010	250	11 août 2010
STEINSEL	235		330	235	120	120	235	235	23 juillet 2010	300	23 juillet 2010
STRASSEN	450		675	450	225	225	450	450	27 octobre 2010	300	27 octobre 2010
TROISVIERGES	400	400							11 août 2010	300	11 août 2010
TUNTANGE	295		410	295	150	150	295	295	18 juin 2010	300	18 juin 2010
USELDANGE	400		600	400	200	200	400	400	01 octobre 2010	235	01 octobre 2010
VIANDEN	450		600	450	220	220	450	450	03 août 2010	300	03 août 2010
VICHTEN	340	340							30 septembre 2010	250	30 septembre 2010
WAHL	350	350							11 août 2010	300	11 août 2010
WALDBILLIG	300	300							13 septembre 2010	250	13 septembre 2010
WALDBREDIMUS	380	380							25 juin 2010	280	25 juin 2010
WALFERDANGE	400		600	400	200	200	400	400	13 septembre 2010	260	13 septembre 2010
WEILER-LA-TOUR	300	300							19 août 2010	300	19 août 2010
WEISWAMPACH	500		800	500	290	290	500	500	15 juin 2010	250	15 juin 2010
WELLENSTEIN	400	400							01 juin 2010	300	01 juin 2010
WILTZ	400		650	400	200	200	400	400	31 mai 2010	275	31 mai 2010
WILWERWILTZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WINCRANGE	450		600	450	220	220	450	450	12 juillet 2010	300	12 juillet 2010
WINSELER	400	400							09 août 2010	300	09 août 2010
WORMELDANGE	300	300							06 août 2010	250	06 août 2010
KIISCHPELT	500	500							03 septembre 2010	250	03 septembre 2010
TANDEL	275	275							21 juillet 2010	275	21 juillet 2010

^{*} taux fixé d'office suivant la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1^{er} mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs (Mémorial A n° 157 du 27 décembre 2001) et suivant l'article 14 de la loi budgétaire du 20 décembre 2002 modifiant le deuxième alinéa de l'article 8 susmentionné

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf Palais de Luxembourg, le 26 novembre 2010. **Henri** 

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg



Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 107 13 décembre 2010

#### Sommaire

Arrêté du Gouvernement en Conseil du 12 novembre 2010 portant nomination des membres du groupe permanent d'encadrement psycho-traumatologiquepage	1680
Administration des Contributions directes – Nomination	1681
Administration des Douanes et Accises – Nomination	1681
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Changement d'affectation – Nominations	1681
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1682
Comité de coopération entre les professionnels dans le domaine de la lutte contre la violence – Nominations	1683
Comité-directeur du Fonds d'Assainissement de la Cité Syrdall – Nominations	1684
Commission de Surveillance du Secteur Financier – Nomination	1684
Conseil supérieur des assurances sociales – Prorogation de mandat	1684
Conventions collectives de travail - Dépôts	1684
Entreprises de réassurance – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurance «AMTRUST RE 2007 (LUXEMBOURG) S.A.» et «AMTRUST RE OMEGA S.A.»	1685
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	1685
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1686
Ministère de la Santé – Centre Hospitalier de Luxembourg – Commission administrative – Nomination	1686
Organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins – Autorisation	1686



### Arrêté du Gouvernement en Conseil du 12 novembre 2010 portant nomination des membres du groupe permanent d'encadrement psycho-traumatologique.

Le Gouvernement en Conseil,

Vu l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 20 septembre 2001 portant institution d'un groupe permanent d'encadrement psycho-traumatologique;

Sur proposition du ministre ayant dans ses attributions la Famille;

Vu l'avis favorable des employeurs respectifs;

#### Arrête:

**Art.** 1^{er}. Sont nommés membres du groupe permanent d'encadrement psycho-traumatologique jusqu'au 1^{er} novembre 2013, avec des mandats renouvelables de trois ans:

Collaborateurs et collaboratrices:

Monsieur Dr Arno BACHE, médecin, Ministère de la Santé;

Monsieur Pierre BIVER, théologien, docteur en droit canon, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Monsieur Fernand BOEWINGER, psychologue, Centre socio-éducatif de l'Etat;

Madame Marie-Jeanne BREMER, psychologue, Ligue Luxembourgeoise d'Hygiène Mentale;

Madame Magali CAHEN, psychologue;

Madame Jeanne CHOME, psychologue, OMEGA 90;

Monsieur Georg CHRIST, psychologue, Familjen-Center CPF;

Monsieur Jean-Paul CONRAD, psychologue, Familjen-Center CPF;

Madame Gaby DAMJANOVIC, psychologue, Jugend- an Drogenhëllef;

Madame Camélia DEMANGE, psychologue;

Madame Joëlle FLOENER, éducatrice graduée; Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Madame Christiane HAMUS, assistante d'hygiène sociale, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Madame Ferny HENTGES, infirmière graduée, OMEGA 90;

Monsieur Andreas HÜCK, psychologue, OMEGA 90;

Madame Dr Annette HYZY-MÜHE, psychiatre, Centre Hospitalier de Luxembourg;

Monsieur François JACOBS, assistant social, Fondation Caritas;

Madame Dorothée JACOBY-URBAN, institutrice préscolaire, Familjen-Center CPF;

Madame Malou KAPGEN, licenciée en travail social, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Madame Isabelle KLEIN, psychologue, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Madame Dr Dorothée KNAUF-HÜBEL, médecin, Direction de la Santé;

Monsieur René KNEIP, assistant social, Caritas Accueil et Solidarité;

Monsieur Robert LAMBORELLE, psychologue, Jugend- an Drogenhëllef;

Madame Noëlle LUDOVICY, psychologue, Jongenheem a.s.b.l.;

Madame Marie-Paule MAX, pédagogue, Association nationale des Victimes de la Route;

Madame Gisèle MEDINGER, infirmière graduée, licenciée en sciences hospitalières, Familjen-Center CPF;

Monsieur Marc MEYERS, assistant d'hygiène social, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Madame Gudrun PAULSEN, psychologue, OMEGA 90;

Monsieur Aloyse PICCO, inspecteur principal, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Madame Marion PICHONNIER-WIART, psychologue, Association nationale des Victimes de la Route;

Monsieur PINTO Federico, éducateur gradué, Centre socio-éducatif de l'Etat;

Madame Caroline PULL, psychologue, «AFP Services - Erzéiongs an Familljeberodung»;

Monsieur Pit RECKTENWALD, pédagogue, OMEGA 90;

Monsieur Fernando RIBEIRO, infirmier gradué, Ministère de la Famille et de l'Intégration;

Monsieur Gilles ROD, psychologue, Comité National de Défense Social;

Monsieur Agron SHABANI, traducteur, Office Luxembourgeois de l'Accueil et de l'Immigration;

Madame Monique SPAUTZ, infirmière anesthésiste diplômée, Familjen-Center CPF;

Madame Joëlle SCHRANCK, éducatrice, médiatrice, Femmes en Détresse a.s.b.l;

Monsieur Félix STEICHEN, curé-doyen, Archevêché de Luxembourg;

Monsieur Dr Pierre WEICHERDING, médecin, Ministère de la Santé;

Monsieur Jörg WIMPFHEIMER, psychologue;



• Conseillère et conseiller scientifiques:

Monsieur Dr Arne HOFMANN, Facharzt für Innere und Psychotherapeutische Medizin, Bergisch-Gladbach; Madame Michaela HUBER, Diplompsychologin, Kassel.

**Art. 2.** Les travaux du groupe sont organisés conjointement par Madame Isabelle KLEIN, conseillère de Direction 1ère classe, Monsieur Marc MEYERS, assistant d'hygiène social, Monsieur Andreas HUECK, psychologue et Monsieur Pit RECKTENWALD, pédagogue.

La coordination générale sera assurée par Madame Isabelle KLEIN et en cas d'empêchement par Monsieur Marc MEYERS. La coordination thérapeutique sera assurée par Monsieur Andreas HUECK et en cas d'empêchement par Monsieur Pit RECKTENWALD.

Les travaux de secrétariat sont assurés par Madame Brigitte SCHMITZ, inspectrice principale 1ère en rang et Madame Nadia MOUHID.

Le Groupe Permanent d'Encadrement Psycho-Traumatologique peut à tout moment s'adjoindre la collaboration d'autres personnes pour l'exécution de son mandat.

Art. 3. Le présent arrêté est expédié à chacun des intéressés pour lui servir de titre. Ampliation en sera transmise à l'Administration du Personnel de l'Etat et à la Cour des Comptes.

L'arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 12 novembre 2010.

Les Membres du Gouvernement,

Jean Asselborn
Marie-Josée Jacobs
Luc Frieden
François Biltgen
Jeannot Krecké
Mars Di Bartolomeo
Jean-Marie Halsdorf
Claude Wiseler
Octavie Modert
Marco Schank
Françoise Hetto-Gaasch
Romain Schneider

**Administration des Contributions directes. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010 Monsieur Guy SCHROEDER, conseiller de direction hors cadre à l'administration des contributions directes, a été nommé aux fonctions de conseiller de direction première classe hors cadre à la même administration avec effet au 1er janvier 2011.

**Administration des Douanes et Accises. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010 Monsieur Ronny PEIFFER, rédacteur principal à l'administration des douanes et accises, a été nommé aux fonctions de contrôleur adjoint à la même administration avec effet au 1^{er} janvier 2011.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Changement d'affectation. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010 Monsieur Alexis SCHALBAR, conseiller de direction première classe hors cadre, chef du service «anti-fraude» à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été affecté en tant que conseiller de direction première classe hors cadre au service juridique de la même administration avec effet au 1er janvier 2011.

Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010 Madame Christiane DIFFERDING, chargé d'études-informaticien principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée aux fonctions de conseiller-informaticien adjoint à la même administration avec effet au 1^{er} janvier 2011.

Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010 Monsieur Georges KERGER, inspecteur de direction à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé aux fonctions d'inspecteur de direction hors cadre à la même administration avec effet au 1^{er} janvier 2011.

Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010 Monsieur Alfred PÜTZ, chef de bureau-informaticien adjoint à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé aux fonctions de chef de bureau-informaticien à la même administration avec effet au 1^{er} janvier 2011.



### Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Monsieur António FERNANDES CAVALEIRO, né le 31 mars 1969 à Vilarinho do Bairro/Anadia (Portugal), demeurant à L-6717 Grevenmacher, 21, rue Ste Catherine, a été autorisé à porter les nom et prénom de CAVALEIRO Antonio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Madame Ana Domitila FERNANDES LOPES, née le 13 mai 1986 à
 Vreia de Jales/Vila Pouca de Aguiar (Portugal), demeurant à L-4540 Differdange, 96, rue Dicks-Lentz, a été autorisée à porter les nom et prénom de FERNANDES Anna.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Monsieur Marco Paulo FERNANDES MACEDO, né le 19 décembre
 1989 à Luxembourg, demeurant à L-6114 Junglinster, 30, um Railand, a été autorisé à porter les nom et prénom de MACEDO Marco.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Monsieur João Manuel FERREIRA AFONSO, né le 26 juin 1970 à Sobral/Mortágua (Portugal), demeurant à L-3763 Tétange, 86, rue de l'Eau, a été autorisé à porter les nom et prénoms de AFONSO João Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Madame Eveline FRANÇOIS, née le 3 avril 1956 à Arlon (Belgique), demeurant à L-7462 Moesdorf, 16, rue de Glabach, a été autorisée à porter les nom et prénom de FRANÇOIS Evelyne.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Monsieur Osvaldo GIACOMINI, né le 5 novembre 1946 à Campotosto (Italie), demeurant à L-3870 Schifflange, 19, cité Paerchen, a été autorisé à porter les nom et prénom de GIACOMINI Oswaldo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Monsieur Sergio GOMES BATISTA, né le 18 avril 1982 à Luxembourg, demeurant à L-7590 Beringen, 11A, rue Irbicht, a été autorisé à porter les nom et prénom de GOMES Sergio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Monsieur Bruno Miguel GOMES MARTINS, né le 23 mai 1986 à Sobral/Mortágua (Portugal), demeurant à L-6630 Wasserbillig, 48, Grand-rue, a été autorisé à porter les nom et prénom de MARTINS Bruno.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Madame Jacqueline GONÇALVES FERNANDES DE MELO, née le 26 septembre 1982 à Luxembourg, demeurant à L-3322 Bivange, 2, rue de la Poste, a été autorisée à porter les nom et prénom de GONÇALVES MELO Jacqueline.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.



 Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Madame Sandra GORINO JORGE, née le 15 février 1976 à Luxembourg, demeurant à L-5723 Aspelt, 5, bei der Ganer, a été autorisée à porter les nom et prénom de JORGE Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Monsieur José Luis GUERRA SOARES, né le 8 avril 1968 à Maiorca/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à L-4826 Rodange, 34, rue Marcel Knauf, a été autorisé à porter les nom et prénom de SOARES Jo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Monsieur Patrick MAGALHÂES DUARTE, né le 7 février 1985 à Eschsur-Alzette, demeurant à L-4460 Soleuvre, 303, rue de la Gare, a été autorisé à porter les nom et prénom de MAGALHÃES DUARTE Patrick.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 30 novembre 2010, Madame Mariassunta MUZZI', née le 26 août 1992 à Castrovillari (Italie), demeurant à L-2115 Luxembourg, 33, rue du Neuf Septembre 1867, a été autorisée à porter les nom et prénom de MUZZI Mariassunta.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Comité de coopération entre les professionnels dans le domaine de la lutte contre la violence. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2010 ont été nommés:

#### membres effectifs:

- Madame Sophie HOFFMANN, représentante du Ministre ayant la Justice dans ses attributions
- Madame Stephanie NEUEN, représentante des Autorités judiciaires
- Monsieur Jean BOUR, représentant des Autorités judiciaires
- Madame Martine SCHMIT, représentant du Ministre ayant l'Intérieur dans ses attributions
- Madame Kristin SCHMIT, membre de la Police
- Madame Joëlle SCHRANCK, représentante des services d'assistance aux victimes de violence domestique agréés
- Madame Chantal RONKAR, représentante des services d'assistance aux victimes de violence domestique agréés
- Madame Isabelle SCHROEDER, représentante du Ministre ayant l'Egalité des chances dans ses attributions
- Monsieur Ralph KASS, représentant du Ministre ayant l'Egalité des chances dans ses attributions

#### membres suppléants:

- Madame Hélène MASSARD, représentante du Ministre ayant la Justice dans ses attributions
- Madame Françoise SCHANEN, représentante des Autorités judiciaires
- Madame Paulette STEIL, représentante des Autorités judiciaires
- Monsieur Marc BECKER, représentant du Ministre ayant l'Intérieur dans ses attributions
- Madame Stephanie REICHERT, membre de la Police
- Madame Olga STRASSER, représentante des services d'assistance aux victimes de violence domestique agréés
- Madame Monique BLITGEN, représentante des services d'assistance aux victimes de violence domestique agréés

#### A été nommée présidente:

Madame Isabelle SCHROEDER, Ministère de l'Egalité des chances

#### A été nommé vice-président:

Monsieur Ralph KASS, Ministère de l'Egalité des chances



Comité-directeur du Fonds d'Assainissement de la Cité Syrdall. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010, ont été nommés membres effectifs et membres suppléants du comité-directeur du Fonds d'Assainissement de la Cité Syrdall pour une durée de 5 ans à partir du 1^{er} décembre 2010:

- a) au titre de membres effectifs:
  - M. Constant KIFFER, Conseiller de direction 1ère classe, représentant du Ministère du Logement;
  - M. Daniel MILTGEN, Premier Conseiller de Gouvernement, représentant du Ministère du Logement;
  - M. Michel NEYENS, Conseiller de direction 1^{ère} classe, représentant du Ministère de la Famille et de l'Intégration;
  - M. Etienne REUTER, Premier Conseiller de Gouvernement, représentant du Ministère des Finances;
  - M. Arno VAN RIJSWIJCK, Conseiller de Gouvernement, représentant du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région;
  - M. Nicolas SOISSON, Bourgmestre, représentant de la commune de Biwer;
- b) au titre de membres suppléants:
  - Mme Christiane LOUTSCH-JEMMING, Conseiller de Gouvernement 1ère classe, représentante du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région;
  - Mme Annick ROCK, Architecte, représentante du Ministère du Logement;
  - M. Marcel HURT, Echevin, représentant de la commune de Biwer;
  - M. Jean-Luc KAMPHAUS, Conseiller de direction 1ère classe, représentant du Ministère des Finances;
  - M. Thierry WELTER, Conseiller de direction 1^{ère} classe, représentant du Ministère de la Famille et de l'Intégration.

Par le même arrêté grand-ducal, Monsieur Daniel MILTGEN a été nommé Président du comité-directeur et Monsieur Arno VAN RIJSWIJCK Vice-président. Madame Chantal JOST, Attaché de Gouvernement au Ministère du Logement, a été nommée secrétaire du comité-directeur. Madame Nadine KALMES, secrétaire de direction au Ministère du Logement, a été nommée secrétaire adjointe.

**Commission de Surveillance du Secteur Financier. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010 la nomination de Madame Simone DELCOURT aux fonctions de directeur de la Commission de surveillance du secteur financier a été renouvelée pour une période de six ans à partir du 1er janvier 2011.

Conseil supérieur des assurances sociales. – Prorogation de mandat. – Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010, le mandat d'assesseur-magistrat suppléant auprès du Conseil supérieur des assurances sociales de Madame Joséane SCHROEDER, 1^{er} conseiller à la Cour d'appel, a été prorogé pour un nouveau terme de trois ans à valoir du 8 janvier 2011 jusqu'au 7 janvier 2014.

**Conventions collectives de travail. – Dépôts. –** Au courant du mois de novembre 2010 les dépôts des conventions collectives de travail suivantes ont été acceptés par arrêté du Ministère du Travail et de l'Emploi:

- Convention collective de travail pour le personnel salarié de la société AGRICOM (valable du 01.01.2010 au 31.12.2012) signée en date du 9 novembre 2010 entre la direction de la société AGRICOM et le LCGB;
- Convention collective de travail pour le personnel salarié des S.àr.l. AVERY DENNISON Luxembourg et AD Luxembourg Sales (valable du 01.01.2010 au 31.12.2010) signée en date du 26 octobre 2010 entre la direction de la S.àr.l. AVERY DENNISON Luxembourg et l'OGB-L;
- Convention collective de travail pour le personnel salarié de la société «De Verband» (valable du 01.01.2010 au 31.12.2012) signée en date du 9 novembre 2010 entre la direction de la société «De Verband» et le LCGB;
- Convention collective de travail pour le personnel salarié de la s.c. Domaines de Vinsmoselle (valable du 01.01.2010 au 31.12.2011) signée en date du 26 octobre 2010 entre la direction de la s.c. Domaine de Vinsmoselle, la délégation des salariés de la s.c. Domaine de Vinsmoselle et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail pour le personnel salarié de la S.àr.l. DOMETIC (valable du 01.01.2010 au 31.12.2011) signé en date du 20 juillet 2010 entre la direction de la S.àr.l. DOMETIC, la délégation du personnel de la S.àr.l. DOMETIC et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Convention collective de travail applicable aux salariés des Sociétés de Service de Sécurité et de Gardiennage signée en date du 14 octobre 2010 entre la direction de la Fedil Security Services et les syndicats OGB-L et LCGB;
- Avenant à la convention collective de travail du 18 janvier 1990 applicable aux agents des Sociétés de Service de Sécurité et de Gardiennage signé en date du 14 octobre 2010 entre la direction de la Fedil Security Services et les syndicats OGB-L et LCGB;



- Convention collective de travail pour le personnel salarié de la S.A. MECAN (valable du 01.01.2010 au 31.12.2012) signée en date du 9 novembre 2010 entre la direction de la S.A. MECAN et le LCGB;
- Convention collective de travail pour le personnel salarié de la société VERSIS (valable du 01.01.2010 au 31.12.2012) signée en date du 9 novembre 2010 entre la direction de la société VERSIS et le LCGB.

Entreprises de réassurance. – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurance «AMTRUST RE 2007 (LUXEMBOURG) S.A.» et «AMTRUST RE OMEGA S.A.». – Par arrête ministériel du 26 novembre 2010, la fusion-absorption entre l'entreprise de réassurance «AMTRUST RE 2007 (LUXEMBOURG) S.A.», société absorbante, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, et l'entreprise de réassurance «AMTRUST RE OMEGA S.A.», société absorbée, avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg, est autorisée.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 23 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 22 novembre 2012, à Madame Lúcia do Carmo FERREIRA DA SILVA, domiciliée à 8, rue Hubert Clément, L-4535 Differdange-Fousbann, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 8, rue Hubert Clément, L-4535 Differdange-Fousbann.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/671/2010.

Par arrêté ministériel du 23 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 22 novembre 2012, à Madame Paula Cristina DOS SANTOS MARTINS-DE SOUSA ROMÁO, domiciliée à 22, rue du Prince Jean, L-4740 Pétange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 22, rue du Prince Jean, L-4740 Pétange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/672/2010.

Par arrêté ministériel du 23 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 22 novembre 2012, à Madame Charazad SOUILMI-TAIBI, domiciliée à 37A, rue de la Libération, L-4797 Linger, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 37A, rue de la Libération, L-4797 Linger.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/673/2010.

Par arrêté ministériel du 23 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 22 novembre 2012, à Madame Ana Paula MARTINS PORTELA GASPAR-DA CONCEICAO GASPAR, domiciliée à 74, rue Emile Mark, L-4620 Differdange-Fousbann, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 74, rue Emile Mark, L-4620 Differdange-Fousbann.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 2 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/674/2010.

Par arrêté ministériel du 25 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 24 novembre 2012, à Madame Elena Viorica FLUTURE, domiciliée à 2A, avenue Dr Gaasch, L-4818 Rodange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 2A, avenue Dr Gaasch, L-4818 Rodange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/675/2010.

Par arrêté ministériel du 25 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 24 novembre 2012, à Madame Elisabeth DE BESSA RIBEIRO-OLIVEIRA DA SILVA, domiciliée à 33, rue Pierre Krier, L-4604 Differdange-Fousbann, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 33, rue Pierre Krier, L-4604 Differdange-Fousbann.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 2 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/676/2010.

Par arrêté ministériel du 25 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 24 novembre 2015, à Madame Ines Arminda SILVA PEREIRA, domiciliée à 28, rue de la Clef, L-4534 Differdange-Fousbann, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 28, rue de la Clef, L-4534 Differdange-Fousbann.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/677/2010.



Par arrêté ministériel du 25 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 24 novembre 2015, à Madame Márcia Fernanda MARQUES DE ALMEIDA-GOMES DE FIGUEIREDO DE ALMEIDA, domiciliée à 204, rue de l'Usine, L-4490 Belvaux, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 204, rue de l'Usine, L-4490 Belvaux.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/678/2010.

Par arrêté ministériel du 25 novembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 24 novembre 2012, à Madame Anabela MACHADO DA COSTA-ALVES AIRES DA COSTA, domiciliée à 55, rue de la Libération, L-4210 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 55, rue de la Libération, L-4210 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/679/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 3 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour le service «maison relais pour enfants» sis à l'adresse «Poarhaus Zolwer», L-4463 Soleuvre, 14, rue Prince Jean (anc. 16, rue Prince Jean).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 2 décembre 2012, prend effet le 3 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 399/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 29 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 juillet 2010, enregistré sous le numéro MR 399.

Ministère de la Santé. – Centre Hospitalier de Luxembourg. – Commission administrative. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 8 novembre 2010 Monsieur Jean-Denis RISCHARD a été nommé membre effectif de la commission administrative du Centre Hospitalier de Luxembourg en tant que délégué de la Fondation Norbert Metz et en remplacement de Monsieur le Dr Fernand METZLER dont il terminera le mandat.

Organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins. – Autorisation. – Conformément aux dispositions de l'article 66 de la loi modifiée du 18 avril 2001 sur les droits d'auteur, les droits voisins et les bases de données, ainsi qu'à celles du règlement grand-ducal du 30 juin 2004 concernant les organismes de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins, la Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de Musique Luxembourg, dite Sacem Luxembourg, une société civile ayant son siège au 46, rue Goethe, L-1637 Luxembourg, est autorisée à exercer l'activité d'organisme de gestion et de répartition des droits d'auteur et des droits voisins sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg.

L'autorisation porte exclusivement sur l'exercice et l'administration, au Grand-Duché de Luxembourg, de tous les droits d'auteurs relatifs à l'exécution publique, la représentation publique ou la reproduction d'œuvres artistiques protégées, et notamment la perception et la répartition des redevances provenant de l'exercice desdits droits.

La présente autorisation est accordée pour une durée de trois ans à compter du 20 décembre 2010. Elle est renouvelable.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg



Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



## MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 108 15 décembre 2010

#### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 3 décembre 2010 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les nouveaux taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2011 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt	
commercialpage	1688
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et	
prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1689
Administration des chemins de fer – Avis	1689
Administration de l'Enregistrement et des Domaines - Caisse des Consignations - Avis	1690



Arrêté grand-ducal du 3 décembre 2010 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les nouveaux taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2011 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2011 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation;

Vu la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu la loi modifiée du 1^{er} février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi sur l'impôt foncier relatives aux taux communaux;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

**Article 1**er. Sont approuvées les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2011 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation tels qu'ils sont repris dans le tableau ci-après:

#### IMPOT FONCIER

#### IMPOT COMMERCIAL

COMMUNES	Α	В	B1	B2	ВЗ	B4	B5	В6	DATE DELIBERATION		DATE DELIBERATION
BETTENDORF	290	290							28 octobre 2010	290	28 octobre 2010
KOERICH	325		450	325	150	150	325	325	19 novembre 2010	300*	-
MANTERNACH	200		300	200	100	100	200	200	21 juin 2010	250	21 juin 2010
NIEDERANVEN	300		450	300	300	150	300	300	22 octobre 2010	225	22 octobre 2010
PETANGE										275*	-
RAMBROUCH	400	400							28 octobre 2010	280	28 octobre 2010
RECKANGE	240		365	240	130	130	240	240	04 novembre 2010	300*	-
REISDORF	330		460	330	165	165	330	330	15 octobre 2010	280	15 octobre 2010
SAEUL	300	300							26 octobre 2010	300	26 octobre 2010
SCHIEREN	350		400	350	175	175	500	500	09 novembre 2010	300*	-
SCHIFFLANGE	400		600	400	200	200	400	400	19 novembre 2010	300*	-
SEPTFONTAINES	320		480	320	160	160	320	320	16 juillet 2010	300	16 juillet 2010
STEINFORT	250		350	250	105	105	250	250	30 septembre 2010	300	30 septembre 2010

^{*} taux fixé d'office suivant la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs (Mémorial A n° 157 du 27 décembre 2001) et suivant l'article 14 de la loi budgétaire du 20 décembre 2002 modifiant le deuxième alinéa de l'article 8 susmentionné

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf Château de Berg, le 3 décembre 2010. **Henri** 



### Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2010, Monsieur Luis Carlos ABREU DIAS, né le 27 mai 1975 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4470 Soleuvre, 2, rue Emile Mayrisch, a été autorisé à porter les nom et prénoms de DIAS Louis Carlos

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 22 novembre 2010, Madame Patricia Sofia ALMEIDA DE OLIVEIRA, née le 18 janvier
 1990 à Sotillo/Anzoátegui (Venezuela), demeurant à L-9543 Wiltz, 67, route de Noertrange, a été autorisée à porter les nom et prénoms de OLIVEIRA Sofia Patricia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2010, Madame Sandra ARMINDO MONTINHO, née le 5 mai 1978 à Luxembourg, demeurant à L-7374 Bofferdange, 203, route de Luxembourg, a été autorisée à porter les nom et prénom de ARMINDO MOUTINHO Sandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2010, Madame Samnun BETTENDORF née RUENGRUNGSRI, née le 7 mai 1967 à Samrong/Surin (Thaïlande), demeurant à L-9776 Wilwerwiltz, 8, um Sandbierg, a été autorisée à porter les nom et prénom de RUENGRUNGSRI Samnun.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2010, Monsieur Jerôme Philippe ROUX, né le 20 décembre 1985 à Saarbrücken (Allemagne), demeurant à L-5573 Remich, 6, montée St. Urbain, a été autorisé à porter les nom et prénoms de ROUX Jérôme Philippe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 novembre 2010, Madame Elisabete SILVA VIEIRA, née le 26 décembre 1976 à São José/Ponta Delgada (Portugal), demeurant à L-4513 Niederkorn, 93, route de Bascharage, a été autorisée à porter les nom et prénom de SILVA VIEIRA Elisabeth.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 22 novembre 2010, Madame Edith WEBER née STILLER, née le 18 septembre 1958 à Voitsberg (Autriche), demeurant à L-4423 Soleuvre, 13, rue des Erables, a été autorisée à porter les nom et prénom de STILLER Edith.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Administration des chemins de fer. – Avis. – Conformément à l'article 5 du règlement grand-ducal du 3 octobre 2006 modifié définissant les modalités d'accès aux capacités et autres services de l'infrastructure ferroviaire luxembourgeoise et modifiant le règlement grand-ducal du 31 mars 2003 définissant les modalités d'application des redevances de l'infrastructure ferroviaire luxembourgeoise, l'Administration des chemins de fer a établi et publié sur le site Internet www.railinfra.lu la version 1.0 de l'édition 2011 du document de référence du réseau.



Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Caisse des Consignations. – Avis. – En exécution de l'alinéa 3 de l'article 9 de la loi du 29 avril 1999 sur les consignations, les ayants droit ci-après sont avisés de la déchéance au bénéfice du Trésor du droit de remboursement des sommes consignées à leur profit auprès de la Caisse des Consignations à Luxembourg.

Date Consignation	Noms et adresses des ayants droit	Date d'échéance
31.05.1977	les créanciers de la faillite MANALI S.A.	24.07.2011
29.07.1981	M. AISCH Wolf Dieter, né le 8.9.1923, ayant demeuré à D-5501 Pellingen	29.07.2011
11.03.1981	succession vacante de M. SCHARL Camille, décédé le 18.10.1976	11.03.2011
05.02.1981	succession vacante de M. FOHL Albert, décédé le 22.9.1974	05.02.2011
05.02.1981	les héritiers de M. PUTZ Norbert, ayant demeuré à Schieren, décédé le 4.6.2006	05.02.2011
06.03.1981	les héritiers de M. FARENZENA Angelo, né le 28.7.1916, décédé le 4.7.1970	06.03.2011
06.03.1981	les héritiers de M. BORTOLOTTI Guido, né le 1.10.1912, décédé le 21.1.1978	06.03.2011
06.03.1981	les héritiers de M. BORTOLOTTI Isidoro, né le 23.2.1917	06.03.2011
06.03.1981	M. BORTOLOTTI Bruno, né le 12.12.1940, I-33010 Resia	06.03.2011
06.03.1981	les héritiers de M. NORO Giuseppe, né le 5.7.1916, décédé le 2.6.2002	06.03.2011
06.03.1981	les héritiers de M. DANELUTTI Luigi, né le 5.9.1909, décédé le 10.5.1988	06.03.2011
06.03.1981	M. LAKAF Joseph, né le 6.7.1933, act. s.d.c.	06.03.2011
06.03.1981	M. BRUGNONI Ubaldo, né le 9.6.1932, I-61043 Cagli	06.03.2011
17.03.1981	les héritiers de M. FUNCK Alfred, Esch/Alzette, né le 10.11.1920, décédé le 4.10.2009	17.03.2011
27.04.1981	M. MAES Franz, s.d.c., propriétaire d'une voiture vendue publiquement	27.04.2011
11.11.1981	M. MAIERHOFER Hermann Günther, München	11.11.2011
11.11.1981	M. MATIZ Orlindo, I-7020 Loiri Porto san Paolo	11.11.2011

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 109 16 décembre 2010

#### Sommaire

Liste des médicaments à usage humain	admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg -	
303e modification (9 novembre 2010)	page	1692

Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

s février 1988, page 260)		TO 1*2 G	TO 100*2 G	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	OC 1*5 ML	PO 1*30 CPR.(FL.)	PO 1*90 CPR.(FL.)	PO 1*100 CPR.(FL.)	PO 1*7 CPR.SS BLIST.	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	•	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.U.D.	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.(FL.)	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*300 CPR.SS BLIST.	PO 1*500 CPR.(FL.)		PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.(FL.)	_	·	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	PO 1*98 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.(FL.)	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*300 CPR.SS BLIST.	PO 1*500 CPR.(FL.)	PO 1*7 CPR.SS BLIST.	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.(FL.)
2 du 8		_	_	ъ.		U		_	ш.	а.	а.	ъ.	а.	ъ.	ш.	ъ.	ш.	ъ.	ш.	ъ.	_	ъ.	ш.	ъ.	_	ъ.	_	ш.	а.	ш.	ш.	_	ш.	ъ.	ш.	_	ъ.	а.	ш.	<u>a</u>
ninistratif et Economique B $N^\circ$ nbre 2010)		50 MG /1 G	50 MG /1 G	100 MG	100 MG	0,25 MG /1 ML	100 MG	100 MG	100 MG	16 MG	16 MG	16 MG	16 MG	16 MG	16 MG	16 MG	16 MG	16 MG	16 MG	16 MG	16 MG	16 MG	32 MG	32 MG	32 MG	32 MG	32 MG	32 MG	32 MG	32 MG	32 MG	32 MG	32 MG	32 MG	32 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG
du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260) 303º MODIFICATION (9 novembre 2010)	AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.	CR.	CR.	CPR.	CPR.	COLLSOL	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.EFF.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.
(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988	a) les medicaments suivants a usage humain sont ajoutes a la liste i		ACICLOVIR RATIOPHARM LIPPENHERPESCREME-5	ALLOPURINOL RATIOPHARM-100	ALLOPURINOL RATIOPHARM-100	ALTRIABAK-0,25MG/ML	BRISPER-100	BRISPER-100	BRISPER-100	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-16	CANDESARTAN HEXAL-32	Candesartan Hexal-32	Candesartan Hexal-32	Candesartan Hexal-32	Candesartan Hexal-32	CANDESARTAN HEXAL-32	CANDESARTAN HEXAL-32	CANDESARTAN HEXAL-32	CANDESARTAN HEXAL-32	CANDESARTAN HEXAL-32	CANDESARTAN HEXAL-32	CANDESARTAN HEXAL-32	CANDESARTAN HEXAL-32	CANDESARTAN HEXAL-4	CANDESARTAN HEXAL-4	CANDESARTAN HEXAL-4	CANDESARTAN HEXAL-4	CANDESARTAN HEXAL-4
	A) LES MEDICAN	<b>a</b>	۵	∝	œ	∝	۵	۵	۵	~	ď	œ	œ	∝	∝	∝	~	œ	∝	œ	∝	∝	~	~	∝	~	∝	~	~	~	~	∝	œ	œ	~	∝	œ	ď	œ	~

1*30 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.U.D.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*300 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.(FL.)	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.(FL.)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.U.D.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*300 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.(FL.)	1*60 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*1 FL. 50 ML	1*1 FL. 100 ML	1*1 FL. 200 ML	1*1 FL. 500 ML	1*6 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*12 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*16 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*6 CPR.SS BLIST.
0 0	8	O	O O	O	0	0	O	O	9	9	9	O	9	9	O	O _O	9	9	O	O	O	O	O	O	O	O	9	9	O	O	O	O	O	O O	O	O	O	O	O	O	O O	8
4 4 Ω Ω Ω	4 MG	8 MG													250 MG	500 MG																										
CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	CPR.	SOL.BUV.GTTES	SOL.BUV.GTTES	SOL.BUV.GTTES	SOL.BUV.GTTES	CPR.PELLIC.										
CANDESARTAN HEXAL-4 CANDESARTAN HEXAL-4	CANDESARTAN HEXAL-8	CEFAGRIPPIN	CEFAGRIPPIN	CEFAGRIPPIN	CEFAMESIN	CEFAMESIN	CEFAMESIN	CEFANALGIN	CEFANALGIN	CEFATROPIN N	CEFATROPIN N	CEFATROPIN N	CEFATROPIN N	CIPROFLOXACINE PFIZER-250	CIPROFLOXACINE PFIZER-500																											
~ ~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	RR										

1*10 CPR.SS BLIST.	1*12 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*16 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*6 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*12 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*16 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*120 CPR.SS BLIST.	1*4 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*45 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.(FL.)	1*30 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*1 FL. 2 ML	1*1 FL. 10 ML	1*5 FL. 2 ML	1*5 FL. 10 ML	1*10 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.
2	8	0	Q	0	0	O	9	0	9	9	0	0	0	0	0	0	0	0	O	O	O	O	O	_Q	0	O	O	O	O	Q	PO	≥	≥	≥	≥	O	O	0	O	O	_Q	_Q	8
500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	500 MG	750 MG	1500 MG	1500 MG	1500 MG	1500 MG	1500 MG	1500 MG	1500 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG /1 ML	2,5 MG																			
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.INJ.	SOL.INJ.	SOLINJ	SOL.INJ.	CPR.PELLIC.							
CIPROFLOXACINE PFIZER-500	CIPROFLOXACINE PFIZER-500	CIPROFLOXACINE PFIZER-500	CIPROFLOXACINE PFIZER-500	CIPROFLOXACINE PFIZER-500	CIPROFLOXACINE PFIZER-500	CIPROFLOXACINE PFIZER-500	CIPROFLOXACINE PFIZER-500	CIPROFLOXACINE PFIZER-500	CIPROFLOXACINE PFIZER-750	DOLENIO	DOLENIO	DOLENIO	DOLENIO	DOLENIO	DOLENIO	DOLENIO	IBANDRONATE APOTEX-50	INJECTAFER-50MG/ML	INJECTAFER-50MG/ML	INJECTAFER-50MG/ML	INJECTAFER-50MG/ML	LETROZOLE SYNTHON-2,5																					
R.	RR	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	~	~	~	~	~	~	~	~																	

1*100 CPR.SS BLIST.	1 3 CI K.33 BEIST.	1*5 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*250 CPR.SS BLIST.	1*400 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*250 CPR.SS BLIST.	1*400 CPR.SS BLIST.	1*500 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*250 CPR.SS BLIST.
0 0	2 2	2 2	0	Q	O	0	8	8	9	9	8	9	9	9	8	9	9	8	8	8	8	8	0	8	8	Q	8	Q	8	8	0	8	0	Q	0	Q	8	0	Q	0	8	Q
2,5 MG	250 MG	500 MG	500 MG	500 MG	10 MG	20 MG	40 MG	5 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	10 MG	20 MG	30 MG																				
CPR.PELLIC.	CLICATION OF THE PERIOD OF THE	CPR.PELLIC	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR.																																	
LETROZOLE SYNTHON-2,5 I EVOEI OXACINI A POTEX 350	I EVOEL OXACIN APOTEX-250	LEVOFLOXACIN APOTEX-500	LEVOFLOXACIN APOTEX-500	LEVOFLOXACIN APOTEX-500	LIPITOR-10	LIPITOR-20	LIPITOR-40	LIPITOR-5	LISINOPRIL PFIZER-10	LISINOPRIL PFIZER-20	LISINOPRIL PFIZER-30																															
~ 2	K K	% %	RR	RR	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~

MONTELLIAGAT HEXAL-10         CPR, CROQUER         10 MG         PD           MONTELLIAGAT HEXAL-1         CPR, CROQUER         10 MG         PD           MONTELLIAGAT HEXAL-1         CPR, CROQUER         10 MG         PD           MONTELLIAGAT HEXAL-1         CPR, CROQUER         14 MG         PD           MONTELLIAGAT HEXAL-1         CPR, CROQUER <t< th=""><th>1*49 CPR.SS BLIST.</th><th>1*50 CPR.SS BLIST.</th><th>1*56 CPR.SS BLIST.</th><th>1*84 CPR.SS BLIST.</th><th>1*90 CPR.SS BLIST.</th><th>1*98 CPR.SS BLIST.</th><th>1*100 CPR.SS BLIST.</th><th>1*140 CPR.SS BLIST.</th><th>1*200 CPR.SS BLIST.</th><th>1*250 CPR.(FL.)</th><th>1*7 CPR.SS BLIST.</th><th>1*10 CPR.SS BLIST.</th><th>1*14 CPR.SS BLIST.</th><th>1*15 CPR.SS BLIST.</th><th>1*20 CPR.SS BLIST.</th><th>1*28 CPR.SS BLIST.</th><th>1*30 CPR.SS BLIST.</th><th>1*49 CPR.SS BLIST.</th><th>1*50 CPR.SS BLIST.</th><th>1*56 CPR.SS BLIST.</th><th>1*60 CPR.SS BLIST.</th><th>1*84 CPR.SS BLIST.</th><th>1*90 CPR.SS BLIST.</th><th>1*98 CPR.SS BLIST.</th><th>1*100 CPR.SS BLIST.</th><th>1*140 CPR.SS BLIST.</th><th>1*200 CPR.SS BLIST.</th><th>1*7 CPR.SS BLIST.</th><th>1*10 CPR.SS BLIST.</th><th>1*14 CPR.SS BLIST.</th><th>1*15 CPR.SS BLIST.</th><th>1*20 CPR.SS BLIST.</th><th>1*28 CPR.SS BLIST.</th><th>1*30 CPR.SS BLIST.</th><th>1*49 CPR.SS BLIST.</th><th>1*50 CPR.SS BLIST.</th><th>1*56 CPR.SS BLIST.</th><th>1*60 CPR.SS BLIST.</th><th>1*84 CPR.SS BLIST.</th><th>1*90 CPR.SS BLIST.</th><th>1*98 CPR.SS BLIST.</th><th>1*100 CPR.SS BLIST.</th><th>1*140 CPR.SS BLIST.</th><th>1*200 CPR.SS BLIST.</th></t<>	1*49 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*140 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*250 CPR.(FL.)	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*49 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*140 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*15 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*49 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST.	1*140 CPR.SS BLIST.	1*200 CPR.SS BLIST.
CPR. CROQUER CPR.	0	Q	8	8	0	Q	0	0	0	0	0	0	0	Q	Q	0	0	0	Q	Q	O	Q	PO	Q	Q	O	O	0	Q	O	Q	PO	PO	Q	PO	PO	PO	O	PO	O	0	0	O	Q
	10 MG	4 MG	5 MG																																									
MONTELUKAST HEXAL-10 MONTELUKAST HEXAL-14 MONTELUKAST HEXAL-15 MONTELUKA	CPR. CROQUER          CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER	CPR. CROQUER											
	MONTELUKAST HEXAL-10	MONTELUKAST HEXAL-4	MONTELUKAST HEXAL-5																																									

1*1 SACH.	1*10 SACH.	1*40 SACH.	1*80 SACH.	1*160 SACH.	1*320 SACH.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.UD	1*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.UD	1*20 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.UD	1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.UD	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*40 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.UD	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.UD	1*60 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.UD	1*90 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.UD	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.UD	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.UD	1*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.UD	1*20 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.UD	1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.UD	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*40 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.UD	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.UD
8	Q	8	Q	8	Q	Q	Q	O	Q	O	O	O	Q	O	O	O O	0	Q	8	0	8	Q	O.	Q	O	Q	O.	O	8	0	Q	2	8	8	Q	Q	O	0	Q	0	Q	0	O
						100 MG	100 MG	150 MG																																			
PDRE SOL.BUV.	PDRE SOL.BUV.	PDRE SOL.BUV.	PDRE SOL.BUV.	PDRE SOL.BUV.	PDRE SOL.BUV.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.																				
MOVIPREP ORANGE	MOVIPREP ORANGE	MOVIPREP ORANGE	MOVIPREP ORANGE	MOVIPREP ORANGE	MOVIPREP ORANGE	PALEXIA RETARD-100	PALEXIA RETARD-100	PALEXIA RETARD-150																																			
<u>ا</u>	_	<u>ـ</u>	Ь	_	Ь	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR																				

TSI IS SS SEE CA	PO 1*60 CPR.UD	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.UD	PO 1*100 CPR.SS BLIST.	PO 1*100 CPR.UD	PO 1*7 CPR.SS BLIST.	PO 1*10 CPR.SS BLIST.	PO 1*10 CPR.UD	PO 1*14 CPR.SS BLIST.	PO 1*14 CPR.UD	PO 1*20 CPR.SS BLIST.	PO 1*20 CPR.UD	PO 1*28 CPR.SS BLIST.	PO 1*28 CPR.UD	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.UD	PO 1*40 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.UD	PO 1*56 CPR.SS BLIST.	_	PO 1*60 CPR.SS BLIST.	PO 1*60 CPR.UD	PO 1*90 CPR.SS BLIST.	PO 1*90 CPR.UD		PO 1*100 CPR.UD		_	_			_	PO 1*20 CPR.UD	•	PO 1*28 CPR.UD	PO 1*30 CPR.SS BLIST.	PO 1*30 CPR.UD	PO 1*40 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.SS BLIST.	PO 1*50 CPR.UD	PO 1*56 CPR.SS BLIST.
150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	150 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	200 MG	250 MG	250 MG	250 MG	250 MG	250 MG	250 MG									
Cagalia	CPR.LIB.PROL	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	ICBR II PROI
PALEXIA RETARD.150	PALEXIA RETARD-150	PALEXIA RETARD-150	PALEXIA RETARD-150	PALEXIA RETARD-150	PALEXIA RETARD-150	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-200	PALEXIA RETARD-250	PALEXIA RETARD-250	PALEXIA RETARD-250	PALEXIA RETARD-250	PALEXIA RETARD-250	PALEXIA RETARD-250									
RR	R.	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	DD

1*60 CPR.SS BLIST. 1*60 CPR.UD	1*90 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.UD	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.UD	1*5 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.UD	1*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.UD	1*20 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.UD	1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.UD	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*40 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.UD	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.UD	1*60 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.UD	1*90 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.UD	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.UD	1*5 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.UD	1*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.UD	1*20 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.UD	1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.UD	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*40 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.UD	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.UD
0 0	2	2	Q	O _O	O	O.	O	O.	O _O	9	9	0	O _O	9	9	9	9	9	9	O _O	O _O	O	Q	Q	O.	O _O	O	O	O.	O	O.	O.	O.	0	O O	O.	O	O _O	9	0	_O	0
100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG
CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
PALEXIA-100 PALEXIA-100	PALEXIA-100	PALEXIA-100	PALEXIA-100	PALEXIA-100	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-50	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75	PALEXIA-75
R R	R.	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR

1*60 CPR.SS BLIST. 1*60 CPR.UD 1*90 CPR.SS BLIST. 1*90 CPR.UD	1*100 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.UD 1*1 FL. 100 ML 1*12 FL. 100 ML	1*7 CPR.SS BLIST. 1*10 CPR.SS BLIST. 1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST. 1*60 CPR.SS BLIST. 1*98 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR. SS BLIST.	1*250 CPR.SS BLIST. 1*7 CPR.SS BLIST. 1*7 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST. 1*20 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST. 1*60 CPR.SS BLIST. 1*98 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.SS BLIST. 1*250 CPR.SS BLIST. 1*2 SACH.	1*14 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.SS BLIST. 1*90 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.SS BLIST. 1*1 CPR.SS BLIST. 1*3 CPR.SS BLIST. 1*5 CPR.SS BLIST. 1*7 CPR.SS BLIST. 1*7 CPR.SS BLIST. 1*7 CPR.SS BLIST. 1*6 CPR.SS BLIST. 1*7 CPR.SS BLIST.
2 2 2 2	0 0 ≥ ≥	2 2 2	2 2 2 2 2	2 2 2 2	2 2 2 2	0 0 0 0 0	2 2 2 2 2 2	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
75 MG 75 MG 75 MG 75 MG	75 MG 75 MG 10 MG /1 ML 10 MG /1 ML	20 MG 20 MG 20 MG	20 MG 20 MG 20 MG	20 MG 20 MG 20 MG	20 MG 30 MG 30 MG	30 MG 30 MG 30 MG 30 MG	30 MG 30 MG 30 MG 30 MG	75 MG 75 MG 75 MG 75 MG 75 MG 75 MG 100 MG 100 MG
CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. SOL.PERF.	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC CPR.PELLIC CPR.PELLIC	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.
PALEXIA-75 PALEXIA-75 PALEXIA-75 PALEXIA-75	PALEXIA-75 PALEXIA-75 PARACETAMOL ACTAVIS-10MG/ML PARACETAMOL ACTAVIS-10MG/ML	PAROXETINE PFIZER-20 PAROXETINE PFIZER-20 PAROXETINE PFIZER-20	PAROXETINE PFIZER-20 PAROXETINE PFIZER-20 PAROXETINE PFIZER-20 PAROXETINE PFIZER-20	PAROXETINE PFIZER-20 PAROXETINE PFIZER-20 PAROXETINE PFIZER-20 PAROXETINE PFIZER-20	PAROXETINE PFIZER-20 PAROXETINE PFIZER-30 PAROXETINE PFIZER-30	PAROXETINE PFIZER-30 PAROXETINE PFIZER-30 PAROXETINE PFIZER-30 PAROXETINE PFIZER-30 PAROXETINE PFIZER-30	PAROXETINE PFIZER-30 PAROXETINE PFIZER-30 PAROXETINE PFIZER-30 PAROXETINE PFIZER-30 PAROXETINE PFIZER-30	PICTURLOP-75 PICTURLOP-75 PICTURLOP-75 PICTURLOP-75 PICTURLOP-75 PICTURLOP-75 QUETIAPINE RATIOPHARM-100 QUETIAPINE RATIOPHARM-100 QUETIAPINE RATIOPHARM-100 QUETIAPINE RATIOPHARM-100
%	% % % % %	*	* * * * *	* * * * *	X	X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X

1*10 CPR.SS BLIST. 1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.(FL.)	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.(FL.)	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.(FL.)	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.(FL.)	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.UD	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*240 CPR.SS BLIST.	1*250 CPR.(FL.)	1*500 CPR.(FL.)	1*1000 CPR.(FL.)	1*1 CPR.SS BLIST.	1*3 CPR.SS BLIST.	1*6 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.(FL.)	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.(FL.)	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.(FL.)	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.(FL.)
S S	Q	0	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	0	Q	Q	Q	0	0	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	0	Q	0	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	0	Q
100 MG 100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	200 MG																		
CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.																																									
QUETIAPINE RATIOPHARM-100 OUETIAPINE RATIOPHARM-100	QUETIAPINE RATIOPHARM-200																																									
X X	RR																																									

Ho: Id 30 dd/ 00**	1*400 CPB (EL.)	4*400 (11:(1:i)	1*100 CPR.35 BLIST.	1*120 CPR SS BLIST	1*180 CPR.SS BLIST.	1*240 CPR.SS BLIST.	1*250 CPR.(FL.)	1*500 CPR.(FL.)	1*1000 CPR.(FL.)	1*1 CPR.SS BLIST.	1*3 CPR.SS BLIST.	1*6 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.(FL.)	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.(FL.)	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.(FL.)	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.(FL.)	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.UD	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*240 CPR.SS BLIST.	1*250 CPR.(FL.)	1*500 CPR.(FL.)	1*1000 CPR.(FL.)	1*1 CPR.SS BLIST.	1*3 CPR.SS BLIST.	1*6 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.
2	2 8	2 2	2 2	2	2 2	9	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	O	8	8	0	8	_Q	0	O	8	8	8	8	Q	8	8	8	O	O	8	8	0	O	8	8	Q
()	200 MG	0000	200 MG	) N 000	200 MG	25 MG	300 MG																																				
	CPR. PELLIC.	(17:10)	CPR.PELLIC.		CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
	COETIAPINE RATIOPHARIT-200		COELIATINE KATIOPHARM-200	COLETIAPINE RATIOPHARM-200	QUETIAPINE RATIOPHARM-25	QUETIAPINE RATIOPHARM-300																																					
6	K 9	<u> </u>	R K	R R	R R	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	R	RR	RR	RR	RR	RR												

1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.(FL.)	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.(FL.)	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.(FL.)	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.(FL.)	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.(FL.)	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.UD	1*120 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*240 CPR.SS BLIST.	1*250 CPR.(FL.)	1*500 CPR.(FL.)	1*1000 CPR.(FL.)	1*4 CPR.SS BLIST.	1*12 CPR.SS BLIST.	1*7 FILMS	1*10 FILMS	1*14 FILMS	1*20 FILMS	1*28 FILMS	1*30 FILMS	1*50 FILMS	1*56 FILMS	1*60 FILMS	1*98 FILMS	1*100 FILMS	1*7 FILMS	1*10 FILMS	1*14 FILMS	1*20 FILMS	1*28 FILMS	1*30 FILMS	1*50 FILMS
0	0	0	0	8	0	0	8	8	8	8	<u>Q</u>	8	Q	0	8	0	8	0	8	0	8	8	Q	Q	0	Q	8	Q	Q	O	O	Q	Q	Q	Q	Q	0	Q	0	8	8	8	O
300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	300 MG	35 MG	35 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	0,5 MG	1 MG						
CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL										
QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	QUETIAPINE RATIOPHARM-300	RISEDRONATE APOTEX-35	RISEDRONATE APOTEX-35	RISPERIDON HEXAL RAPID-0,5	RISPERIDON HEXAL RAPID-1																
RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR

																										LIST.	3LIST.	3LIST.	o.	LIST.	ST.	Ę										
1*56 FII MS	1*60 FILMS	1*98 FILMS	1*100 FILMS	1*7 FILMS	1*10 FILMS	1*14 FILMS	1*20 FILMS	1*28 FILMS	1*30 FILMS	1*50 FILMS	1*56 FILMS	1*60 FILMS	1*98 FILMS	1*100 FILMS	1*7 FILMS	1*10 FILMS	1*14 FILMS	1*20 FILMS	1*28 FILMS	1*30 FILMS	1*50 FILMS	1*56 FILMS	1*60 FILMS	1*98 FILMS	1*100 FILMS	1*10 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.SS BLIST.	1*84 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.SS BLIST.	1*98 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.SS BLIST	1*500 CPR.SS BLIST	1*500 CPR.U.D.	4*21 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	
	2	0	0	8	8	8	8	8	8	8	0	9	0	O _O	O.	O _O	O	O	O.	0	0	Q	0	0	0	Q	Q	0	Q	Q	Q	0	Q	0	Q	0	Q	0	O _O	0	O O	(
Σ.	- 1- Μ	1 MG	1 MG	3 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	2 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	2 MG 0,03 MG	100 MG											
I AVIONIO CONTINUI MIII	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	FILM BUCCOGINGIVAL	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.LIB.PROL.																											
RISPERIDON HEXAL RAPID-1	RISPERIDON HEXAL RAPID-1	RISPERIDON HEXAL RAPID-1	RISPERIDON HEXAL RAPID-1	RISPERIDON HEXAL RAPID-3	RISPERIDONE HEXAL RAPID-2	VATOUD-75	VATOUD-75	VERANA RATIOPHARM-2/0,03	YANTIL RETARD-100																																	
2	R. R.	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	W.	RR														

1*14 CPR.SS BLIST. 1*14 CPR.UD 1*20 CPR.UD 1*28 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.UD 1*30 CPR.SS BLIST. 1*30 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.SS BLIST. 1*60 CPR.SS BLIST. 1*60 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.SS BLIST. 1*10 CPR.SS BLIST. 1*20 CPR.SS	1*40 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.SS BLIST. 1*50 CPR.UD 1*56 CPR.SS BLIST. 1*56 CPR.SS BLIST. 1*60 CPR.SS BLIST. 1*60 CPR.SS BLIST. 1*90 CPR.SS BLIST. 1*100 CPR.SS BLIST. 1	1*10 CPR.UD
222222222222222222222222222222222222222	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Q
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	150 MG 150 MG	200 MG
CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.
D-100 D-100 D-100 D-100 D-100 D-100 D-100 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150 D-150	D-150	.D-200
YANTIL RETARD-100 YANTIL RETARD-150	YANTIL RETARD-150 YANTIL RETARD-200 YANTIL RETARD-200 YANTIL RETARD-200	YANTIL RETARD-200

1*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.UD	1*20 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.UD	1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.UD	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*40 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.UD	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.UD	1*60 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.UD	1*90 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.UD	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.UD	1*5 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.UD	1*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.UD	1*20 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.UD	1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.UD	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*40 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.UD	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.UD	1*60 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.UD	1*90 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.UD	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.UD	1*5 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.UD	1*14 CPR.SS BLIST.
8	8	8	0	9	9	9	0	9	9	9	0	0	0	0	O O	0	9	0	9	0	0	0	0	9	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	9	0	0	9	Q
50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	100 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG
CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.LIB.PROL.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	ETARD-50	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00				
YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL RETARD-50	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-100	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50

1*14 CPR.UD 1*20 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.UD	1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.UD	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*40 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.UD	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.UD	1*60 CPR.SS BLIST.	1*60 CPR.UD	1*90 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.UD	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.UD	1*5 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.SS BLIST.	1*10 CPR.UD	1*14 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.UD	1*20 CPR.SS BLIST.	1*20 CPR.UD	1*28 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.UD	1*30 CPR.SS BLIST.	1*30 CPR.UD	1*40 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.SS BLIST.	1*50 CPR.UD	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.UD	1*60 CPR.SS BLIST	1*60 CPR.UD	1*90 CPR.SS BLIST.	1*90 CPR.UD	1*100 CPR.SS BLIST.	1*100 CPR.UD	1*5 AMP. 1 ML
0 0	Q	O	O	O	Q	9	Q	O	O	P	O	_O	9	O	9	Q	O	P	Q	Q	O	_O	PO	O	O	O	P	O	9	O	O	P	9	O	O	P	Q	9	≥
50 MG 50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	50 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	75 MG	2 MCG /1 ML
CPR.PELLIC. CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	SOL.INJ.
YANTIL-50 YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-50	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	YANTIL-75	ZEMPLAR-2MCG/ML
RR RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR

1*100 CPR.SEC.SS BLIST 1*30 CPR.SEC.SS BLIST. 1*50 CPR.SEC.SS BLIST. 60 ML 1*30 CPR.SS BLIST. 1*1 SIR. 120 ML 1*1 FL. 200 ML 1*1 SIR. 120 ML 1*1 CR. 20 G 1*100 SACH. 1*60 SACH. 1*20 SACH. 1*20 SACH. 1*20 SACH. 1*1 125 G 1*1 100 G 1*1 LOT. 1*1 125 G 1*5 AMP. 1*1 75 G 1*50 G 1*110 G 1*110 G 1*50 G 1*60 G S 5 2 2 2 2 2 2 2 2 2 0 0 _O 0 0 0 0 8 0 Q 8 8 10 G /100 G 3 MG /1 ML 3 MG /1 ML 3 MG /1 ML 5 MG /5 ML 1200 MG 1200 MG 50 MG 10 PC 50 MG 50 MG 10 MG B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE. CPR.LIB.PROL. SOL.APP.CUT CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. CPR.PELLIC. SOL.BUV. C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN. SOL.INJ. GRAN. GRAN. TISANE TISANE TISANE TISANE TISANE TISANE SIROP S. TIS. IJ. Ę. ŢS. ŢS. Ţ. B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT. B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT. **BOMBASTUS JOHANNISKRAUT BOMBASTUS JOHANNISKRAUT BOMBASTUS JOHANNISKRAUT BOMBASTUS JOHANNISKRAUT BOMBASTUS EICHENRINDE BOMBASTUS EICHENRINDE BOMBASTUS BRENNESSEL BOMBASTUS BRENNESSEL BOMBASTUS BRENNESSEL BOMBASTUS BRENNESSEL BOMBASTUS BRENNESSEL BOMBASTUS BRENNESSEL** CATABEX SANS SUCRE LOPRESOR MITE LOPRESOR MITE LOPRESOR MITE **URION UNO-10** LOPRESOR I.V. NOOTROPIL NOOTROPIL CATABEX EURAX EURAX AU LIEU DE ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵

1*20 SACH.	1*20 SACH	1*75 G	1*50 G	1*125 G	1*125 G	1*10 FL.	1*10 FL	1*10 FL.	1*10 FL	1*10 FL.	1*10 FL.	1*8 PAST.SS BLIST.	1*8 PAST.SS BLIST.	1*16 PAST.SS BLIST.	1*16 PAST.SS BLIST.	1*24 PAST.SS BLIST.	1*24 PAST.SS BLIST		1*50 CPR.U.D.	1*50 CPR.U.D.	1*98 CPR.	1*50 CPR.U.D.
0	0	8	0	8	0	≧ <u>N</u>	MIV	≥ N	MIV	≧	≥ <u>N</u>	8	9	8	O	O _O	_Q		0	0	8	2
						16	16	250 MG	250 MG	500 MG	500 MG	8,75 MG	8,75 MG	8,75 MG	8,75 MG	8,75 MG	8,75 MG	COMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).	90 MG	90 MG	90 MG	120 MG
TISANE	TIS.	TISANE	TIS.	TISANE	TIS.	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	PDRE P.PREP.INJ.	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	PDRE P.PREP.INJ.	PDRE&SOLV.SOL.INJ.	PDRE P.PREP.INJ.	PASTILLE	PAST.	PASTILLE	PAST.	PASTILLE	PAST.	MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
BOMBASTUS PFEFFERMINZBLAETTER	BOMBASTUS PFEFFERMINZBLAETTER	BOMBASTUS PFEFFERMINZBLAETTER	BOMBASTUS PFEFFERMINZBLAETTER	BOMBASTUS PFEFFERMINZBLAETTER	BOMBASTUS PFEFFERMINZBLAETTER	FLOXAPEN	FLOXAPEN	FLOXAPEN	FLOXAPEN	FLOXAPEN	FLOXAPEN	STREPFEN-8,75	STREPFEN-8,75	STREPFEN-8,75	STREPFEN-8,75	STREPFEN-8,75	STREPFEN-8,75	D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MAR	ARCOXIA	ARCOXIA	ARCOXIA	ARCOXIA
- - - - -	AU LIEU DE P	- L	AU LIEU DE P	٠ -	AU LIEU DE P	RR -		H RR	H C E C E	RR -	AO LIEO DE		AU LIEU DE P	- L				D) LES MEDICAMEN	RR	RR	RR	RR

CPR-PELLIC. 2 MG 1000 MG PO CPR-PELLIC. 4 MG PO CPR-PELLIC. 6 MG PO CPR-PELLIC. 10 MG 20 MG PO CPR-PELLIC. 60 MG PO PO CPR-PELLIC. 10 PC PO SOL-PERF. 10 PC PO PO SOL-PERF. 10 PC PO	RR	AVANDAMET	CPR.PELLIC.	2 MG 1000 MG	O	1*56 CPR.SS BLIST.
1000 MG 1000 MG 1000 MG 100 M		AVANDAMET	CPR.PELLIC.	2 MG 1000 MG	O	1*112 CPR.SS BLIST.
1000 MG 100 MG 10		AVANDAMET	CPR.PELLIC.	4 MG 1000 MG	0	1*56 CPR.SS BLIST.
10 MG 10 MG 10 MG 10 MG 140 MG 180 MG 10 P P P P P P P P P P P P P P P P P P P		AVANDAMET	CPR.PELLIC.	4 MG 1000 MG	0	1*112 CPR.SS BLIST.
0		AVANDIA	CPR.PELLIC.	4 MG	9	1*112 CPR.SS BLIST.
PO P		AVANDIA	CPR.ENROB.	4 MG	0	1*28 CPR.ENR.
PO P	~	AVANDIA	CPR.ENROB.	8 MG	_Q	1*112 CPR.ENR.
01 0 MG 10 MG 120 MG 140 MG 150 MG 160 P P P P P P P P P P P P P P P P P P P		BREXINE	CPR.	20 MG	0	1*60 CPR.SS BLIST.
0.10 MG 1.20 MG 1.		BREXINE	GRAN.	20 MG	0	1*60 SACH.DOUBLES
20 MG 40 MG 80 MG PO PO PO PO PO PO PO PO PO PO PO PO PO	~	INEGY	CPR.	10 MG 10 MG	0	1*100 CPR.SS BLIST.
04 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	~	INEGY	CPR.	10 MG 20 MG	0	1*100 CPR.SS BLIST.
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	~	INEGY	CPR.	10 MG 40 MG	O	1*100 CPR.SS BLIST.
₽ Q Q P Q ≥ ≥ ≥ ≥	~	INEGY	CPR.	10 MG 80 MG	O	1*100 CPR.SS BLIST.
2 2 2 2 ≥ ≥ ≥		INOPECTOL	CR.		OT	1*1 CR. 50 G
2	~	LORIDEM	CPR.	1 MG	0	1*50 CPR.SS BLIST.
₽		RANACOX	CPR.PELLIC.	60 MG	0	1*28 CPR.
2 ≥≥≥≥	~	TACHOSIL			O _T	1*5 EPONGES 3X2,5CM
≥ ≥ ≥ ≥		TALOXA-TABS	CP.R.	400 MG	O	1*100 CPR.SS BLIST.
OCTAGAM-10       SOL.PERF.       10 PC       IV         OCTAGAM-10       SOL.PERF.       10 PC       IV         OCTAGAM-10       SOL.PERF.       10 PC       IV         OCTAGAM-10       SOL.PERF.       IV       IV	RISA	tion de mise sur le marche des medicaments ,	, USAGE HUMAIN A ETE SUSPENDUE PAR LE MINIST	RE DE LA SANTE.		
OCTAGAM-10         SOL.PERF.         10 PC         IV           OCTAGAM-10         SOL.PERF.         10 PC         IV           OCTAGAM-10         SOL.PERF.         10 PC         IV		OCTAGAM-10	SOL.PERF.	10 PC	≥	1*1 FL. 20 ML
OCTAGAM-10         SOL.PERF.         10 PC         IV           OCTAGAM-10         SOL.PERF.         10 PC         IV	.,	OCTAGAM-10	SOL.PERF.	10 PC	≥	1*1 FL. 50 ML
OCTAGAM-10 SOL.PERF. 10 PC IV		OCTAGAM-10	SOL.PERF.	10 PC	≥	1*1 FL. 100 ML
		OCTAGAM-10	SOL.PERF.	10 PC	≥	1*1 FL. 200 ML

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck



# **MEMORIAL**

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 110 16 décembre 2010

#### Sommaire

- Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg	-
304e modification (26 novembre 2010)page	1716



# Liste des médicaments à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

# 304e MODIFICATION (26 novembre 2010)

	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*336 CPR.SS BLIST.	1*360 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*336 CPR.SS BLIST.	1*360 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*168 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*14 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*168 CPR.SS BLIST.	1*180 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.U.D.	1*112 CPR.SS BLIST.	1*7 CPR.SS BLIST.	1*28 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.	1*56 CPR.SS BLIST.U.D.	1*112 CPR.SS BLIST.
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Q	Q	0	Q	0	0	Q	0	Q	0	0	0	0	0	0	0	0	Q
MINISTRE DE LA SANTE.	4 MG 4 MG	8 MG 4 MG	8 MG 4 MG	8 MG 4 MG	8 MG 4 MG	1 MG 500 MG	1 MG 500 MG	1 MG 500 MG	1 MG 500 MG	1 MG 500 MG	2 MG 500 MG	2 MG 500 MG	2 MG 500 MG	2 MG 500 MG	2 MG 500 MG	2 MG 1000 MG	2 MG 1000 MG	2 MG 1000 MG	2 MG 1000 MG	2 MG 1000 MG	2 MG 1000 MG	4 MG 1000 MG	4 MG 1000 MG	4 MG 1000 MG	4 MG 1000 MG	4 MG 1000 MG	4 MG 1000 MG	1 MG	2 MG	2 MG	2 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG	4 MG			
HUMAIN A ETE SUSPENDUE PAR LE MINISTRE DE LA SANTE.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.	CPR.PELLIC.
g) l'autorisation de mise sur le marche des medicaments a usage humai	AVAGUM	AVAGUM	AVAGUM	AVAGUM	AVAGUM	AVAGUM	AVAGUM	AVAGUM	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDAMET	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA
"AUTORISATI	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR
_Θ																																			U	U	U	U	U



1*7 CPR.SS BLIST. 1*28 CPR.SS BLIST. 1*112 CPR.SS BLIST. 1*146 CPR.ENR. 1*28 CPR.ENR. 1*28 CPR.ENR. 1*29 CPR.ENR. 1*90 CPR.ENR.	I I I C C I E I I I
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2
8 8 8 4 4 4 4 8 8 9 8 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2
CPR. PELLIC. CPR. PELLIC. CPR. PELLIC. CPR. EN COB.	CLA.EIANOB.

AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA	AVANDIA
RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR	RR

 $\circ$ 

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 111 21 décembre 2010

#### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010 autorisant Monsieur Jean Théo Georges TOCK à changer ses prénoms actuels en celui de «Georges»	1720
Arrêté ministériel du 6 décembre 2010 relatif au projet de remembrement de terres agricoles et sylvicoles sises dans les communes de CLERVAUX, HEINERSCHEID et MUNSHAUSEN	1720
Arrêté ministériel du 16 décembre 2010 portant approbation de la dissolution de la société de secours mutuels «Fonds de garantie mutualiste» et la fusion avec la société de secours mutuels «Caisse Générale de Prévoyance»	1720
Arrêté ministériel du 17 décembre 2010 portant suspension de la mise sur le marché et retrait des jouets en mousse dits «tapis-puzzle» contenant du formamide	1721
Administration du Cadastre et de la Topographie – Nomination	1721
Armée – Examens	1721
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1722
Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle – Examen concours	1722
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1722
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants	1722
Santá Mádacina	1722

# Arrêté grand-ducal du 12 novembre 2010 autorisant Monsieur Jean Théo Georges TOCK à changer ses prénoms actuels en celui de «Georges».

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur Jean Théo Georges TOCK, né le 17 août 1944 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1716 Luxembourg, 25, rue Joseph Hansen, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Georges»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

#### Arrêtons:

- Art. 1er. Monsieur Jean Théo Georges TOCK est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Georges».
- Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.
- Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre	de	la .	Justice,
Françoi	s B	ilt	gen

Palais de Luxembourg, le 12 novembre 2010. **Henri** 

Arrêté ministériel du 6 décembre 2010 relatif au projet de remembrement de terres agricoles et sylvicoles sises dans les communes de CLERVAUX, HEINERSCHEID et MUNSHAUSEN.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural,

Vu l'article 19bis de la loi modifiée du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux;

Vu l'arrêté ministériel du 18 mai 2010 concernant l'ouverture d'une enquête sur l'utilité du remembrement de terres agricoles et sylvicoles sises principalement dans les communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen;

Vu les communications du 12 juillet 2010 du président de l'Office national du remembrement en application de l'article 17, dernier alinéa, de la loi modifiée du 25 mai 1964 précitée;

Considérant que le projet de remembrement des terres agricoles et sylvicoles sises dans les communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen se place dans le cadre des travaux de construction de la liaison routière dite transversale de Clervaux et que ces travaux revêtent un intérêt général;

#### Arrête:

Art. 1er. Il est décidé qu'en application de l'article 19bis de la loi modifiée du 25 mai 1964 précitée, de ne pas tenir d'assemblée générale des propriétaires et nu-propriétaires dans le cadre du remembrement envisagé sur les terres agricoles et sylvicoles situées dans le périmètre de remembrement fixé par l'arrêté ministériel du 18 mai 2010 concernant l'ouverture d'une enquête sur l'utilité du remembrement de terres agricoles et sylvicoles sises dans les communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen, étant donné que le remembrement est exécuté dans le cadre de travaux d'intérêt général.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 6 décembre 2010. Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural,

Romain Schneider

Arrêté ministériel du 16 décembre 2010 portant approbation de la dissolution de la société de secours mutuels «Fonds de garantie mutualiste» et la fusion avec la société de secours mutuels «Caisse Générale de Prévoyance».

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Attendu que l'assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 2010 de la Fédération nationale de la mutualité a décidé à la majorité de trois quarts des membres présents la fusion de la société de secours mutuels «Fonds de garantie mutualiste» avec la société «Caisse Générale de Prévoyance» avec effet au 1er janvier 2011;

Vu le procès-verbal du 15 décembre 2010, signé par les membres désignés par le Fonds de garantie mutualiste et le Commissaire désigné par le Ministre de la Sécurité sociale, constatant que tous les engagements contractés par la société sont remplis;

Vu l'article 8 du règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Sur la proposition du Conseil Supérieur de la Mutualité;

#### Arrête:

- **Art. 1**er. La dissolution de la société de secours mutuels «Fonds de garantie mutualiste» et la fusion avec la société de secours mutuels «Caisse Générale de Prévoyance» avec effet au 1er janvier 2011 sont approuvées.
  - Art. 2. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 16 décembre 2010. Le Ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo

# Arrêté ministériel du 17 décembre 2010 portant suspension de la mise sur le marché et retrait des jouets en mousse dits «tapis-puzzle» contenant du formamide.

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur,

Vu la loi modifiée du 31 juillet 2006 relative à la sécurité générale des produits;

Vu la loi du 20 mai 2008 relative à la création d'un Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 3 février 1992 relatif à la sécurité des jouets;

Considérant que certains jouets en mousse dits «tapis-puzzle», constitués de dalles s'emboîtant sous formes de puzzles, sont destinés à être manipulés par de jeunes enfants;

Considérant que ces jouets sont susceptibles de contenir la substance dénommée formamide (n° CAS: 75-12-7), substance classée reprotoxique au sens de la directive 67/548/CEE du Conseil du 27 juin 1967 relative à la classification, à l'emballage et à l'étiquetage des substances et préparations dangereuses, dans des quantités risquant de nuire à la santé des enfants qui les utilisent;

Considérant que ces jouets doivent notamment ne pas contenir de substances ou mélanges dangereux dans des quantités risquant de nuire à la santé des enfants qui les utilisent;

#### Arrête:

- Art. 1er. La «mise sur le marché» ou la «mise à disposition sur le marché», telle que définie à l'article 2, points 16 et 17 de la loi du 20 mai 2008 relative à la création d'un Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services, des jouets en mousse dits «tapis-puzzle» est suspendue.
- **Art. 2.** L'article 1^{er} n'est pas applicable, lorsque le fabricant, l'importateur ou le distributeur des jouets visés a apporté la preuve que le produit ne contient pas de formamide (n° CAS: 75-12-7).
- Art. 3. Les articles 8 et 9 de loi modifiée du 31 juillet 2006 relative à la sécurité générale des produits, et les articles 18 et 19 de la loi du 20 mai 2008 relative à la création d'un Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services s'appliquent.
  - Art. 4. Le présent arrêté ministériel sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 17 décembre 2010. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 3 décembre 2010 Madame Marie-Elisabeth GLAESENER, inspecteur hors cadre à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommée aux fonctions d'inspecteur principal hors cadre à la même administration.

**Armée. – Examens. –** Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'orchestre dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de janvier 2011.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen d'admission définitive dans la carrière du sous-officier de la musique militaire aura lieu au mois de janvier 2011.

____

# Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 24 novembre 2010, Madame Olga Maria GOUVEIA ALEXANDRE LOUREIRO, née le 6 juillet 1975 à Sazes da Beira/Seia (Portugal), demeurant à L-4478 Belvaux, 8, rue des Prés, a été autorisée à porter les nom et prénoms de ALEXANDRE Olga Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 24 novembre 2010, Madame Marija MITEV, née le 10 avril 1990 à Dudelange, demeurant à L-3238 Bettembourg, 63, rue de l'Indépendance, a été autorisée à porter les nom et prénom de MITEVA Marija.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle. – Examen concours. – Le Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle organisera au cours des mois de janvier et février 2011 un examen concours pour l'admission au stage dans la carrière de bibliothécaire documentaliste.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 2 décembre 2010 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 2 décembre 2010 l'arrêté ministériel du 8 février 2010 (enregistré sous le numéro MR 063/4) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 7 février 2012 à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1942 Luxembourg-Beggen, rue Jean Linden.

Par arrêté ministériel du 3 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3590 Dudelange, place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Lenkeschlei», L-3508 Dudelange, Op Lenkeschlei.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 2 décembre 2012, prend effet le 3 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 367/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 20 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 juillet 2010, enregistré sous le numéro MR 367/2.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 15 novembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «MAIA s.à r.l.» ayant son siège à L-4240 Esch/Alzette, 72, rue Emile Mayrisch, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-4240 Esch/Alzette, 72, rue Emile Mayrisch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04792010.

Par arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2010, l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «BALM s.à r.l.» ayant son siège à L-4451 Belvaux, 242, route d'Esch, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: L-4451 Belvaux, 242, route d'Esch.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04782010.

**Santé.** – **Médecine.** – Par arrêté ministériel du 25 novembre 2010, Madame le Docteur Manon BACHE, née le 1^{er} juin 1981, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en pédiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2010, Madame le Docteur Dominique DAVID épouse IMBERT, née le 2 juin 1954, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2010, Monsieur le Docteur Peter DIETZ, né le 19 août 1961, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en gynécologie et obstétrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2010, Monsieur le Docteur Nicolas EBERT, né le 4 octobre 1970, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 112 22 décembre 2010

#### Sommaire

Arrêté ministériel du 2 décembre 2010 portant agrément du cahier des charges	
«Biomaufel»	1724
Administration judicaire – Démission	1724
Entreprise des Postes et Télécommunications – Nominations	1724
ndice des prix à la consommation du mois de novembre 2010	1724
nspection générale de la sécurité sociale - Cellule d'évaluation et d'orientation - Examens	1725
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	1725
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1725
Pharmacie – Concession vacante	1725
Relations extérieures – Remise des lettres de créance	1726
Service des dommages de guerre corporels – Nomination	1726
Santé – Médecine dentaire	1726

#### Arrêté ministériel du 2 décembre 2010 portant agrément du cahier des charges «Biomaufel».

Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural,

Vu le règlement grand-ducal du 8 janvier 2008 fixant certaines modalités d'application du règlement (CE) n° 1760/2000 du Parlement européen et du Conseil du 17 juillet 2000 en ce qui concerne l'étiquetage de la viande bovine et des produits à base de viande bovine et du règlement (CE) n° 700/2007 du Conseil du 11 juin 2007 relatif à la commercialisation de la viande issue de bovins âgés de douze mois au plus;

Vu la demande d'agrément introduite par l'association Interessegemeinschaft Vermarktung Lëtzeburger Biofleesch, sise à 9, rue de la Station, L-6235 Beidweiler;

#### Arrête:

- Art. 1^{er}. Est délivré à l'association Interessegemeinschaft Vermarktung Lëtzeburger Biofleesch, sise à 9, rue de la Station, L-6235 Beidweiler, l'agrément de son cahier des charges «Biomaufel».
- **Art. 2.** Il est certifié que le système d'étiquetage de la viande bovine prévu par le cahier des charges «Biomaufel» est conforme aux dispositions du titre II du règlement (CE) n° 1760/2000 ainsi qu'aux mesures d'application correspondantes, en ce qu'il permet de retracer l'origine de la viande bovine vendue sous le label «Biomaufel» jusqu'à l'animal individuel dont elle provient, que toutes les informations objectives fournies sur le lieu de vente et relatives à l'origine, aux caractéristiques ou aux conditions de production de la viande étiquetée ou de l'animal dont elle provient sont prévues dans un cahier des charges agréé et que leur véracité est soumise au contrôle d'un organisme indépendant.
- Art. 3. L'agrément est accordé sous réserve de toute modification ultérieure du cahier des charges. Il est valable jusqu'au 31 décembre 2012.
  - Art. 4. Le présent arrêté est transmis à l'intéressée pour lui servir de titre.
- Art. 5. Le cahier des charges agréé est tenu à la disposition du public dans les locaux de l'Administration des services vétérinaires, 211, route d'Esch, L-1471 Luxembourg.
  - Art. 6. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 2 décembre 2010.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,
Romain Schneider

**Administration judiciaire. – Démission. –** Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010, la démission honorable de ses fonctions de directeur du Service Central d'Assistance Social est accordée, sur sa demande, à Monsieur François KIMMEL avec effet au 1^{er} juillet 2011.

**Entreprise des Postes et Télécommunications. – Nominations. –** Par arrêtés grand-ducaux du 16 août 2010, les mandats de membre du Comité de direction de l'Entreprise des Postes et Télécommunications de

- Monsieur Marcel GROSS, directeur général
- Monsieur Jos GLOD, directeur général adjoint
- Monsieur Jean-Marie SPAUS, directeur général adjoint
- Monsieur Paul PECKELS, directeur

sont renouvelés pour une période de 6 ans, avec effet au 1er septembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 16 août 2010, Monsieur Marc ROSENFELD est nommé membre du comité de direction et directeur à l'Entreprise des Postes et Télécommunications.

#### Indice des prix à la consommation du mois de novembre 2010.

L'indice des prix à la consommation, établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999, est de **766.51** pour le mois de novembre 2010 par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit pour le mois de novembre 2010 à 762.65.

Luxembourg, le 8 décembre 2010.

Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

____

Inspection générale de la sécurité sociale. – Cellule d'évaluation et d'orientation. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que la Cellule d'évaluation et d'orientation de l'assurance dépendance organisera au courant de l'année 2011:

- un examen de fin de stage dans la carrière de l'infirmier en mars 2011 et
- un examen de promotion dans la carrière de l'infirmier en mai 2011.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/614/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 12 septembre 2012 à Madame Christiane Hélène SCHUCH-KONRAD, domiciliée à 2, Duerfstrooss, L-9670 Merkholtz, est arrivé à son échéance en date du 24 novembre 2010, vu la décision de Madame Christiane Hélène SCHUCH-KONRAD, communiquée en date du 24 novembre 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 30 novembre 2015, à Madame Jane Carolyn THILTGES-LANGTON, domiciliée à 8, Zanerknupp, L-9170 Mertzig, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 8, Zanerknupp, L-9170 Mertzig.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/680/2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 24 novembre 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Betzdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6922 Berg, 11, rue du Château, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Centrale pour le préscolaire», L-6910 Roodt-sur-Syre, 20, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 24 novembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 327/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 40 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 mars 2010, enregistré sous le numéro MR 327/3.

**Pharmacie. – Concession vacante. –** Il est porté à la connaissance du public que la concession de pharmacie à Esch-sur-Alzette, 156, rue de Luxembourg, exploitée actuellement par Monsieur Henri MAY, est déclarée vacante à partir du 6 juin 2011 par suite de la démission du concessionnaire.

Les candidats qui désirent solliciter l'octroi de cette concession sont invités à faire parvenir leur demande au Ministère de la Santé jusqu'au **24 janvier 2011 au plus tard**. La demande devra être accompagnée des documents et renseignements suivants:

- 1. une courte notice biographique,
- 2. le diplôme conférant le grade de pharmacien,
- 3. une copie de l'autorisation d'exercer la profession de pharmacien au Luxembourg,
- 4. un certificat de nationalité,
- 5. les certificats relatifs aux occupations pharmaceutiques au Luxembourg ou dans un autre Etat membre de l'Union Européenne, postérieures à l'obtention de l'autorisation d'exercer au Luxembourg ou dans l'autre pays membre. Les occupations pharmaceutiques de nature salariée sont attestées par les employeurs correspondants. Celles exercées à titre d'indépendant sont certifiées par le collège médical, ou, si elles se rapportent à une activité pharmaceutique réalisée à l'étranger, par le conseil de l'ordre des pharmaciens du pays en cause ou, à défaut, par l'organisme exerçant des fonctions similaires. Ces certificats portent le visa de l'Inspection des pharmacies ou par l'autorité étrangère exerçant des fonctions similaires. Ces certificats portent le visa de l'Inspection des pharmacies ou de l'autorité étrangère exerçant la fonction de surveillance des pharmacies.
  - Ces certificats indiquent, outre la durée totale de l'occupation pharmaceutique, la nature de l'occupation ainsi que l'horaire hebdomadaire exprimé en heures/semaines,
- 6. S'il y a lieu, les titres scientifiques accompagnés d'une pièce documentant qu'ils ont été inscrits au registre des diplômes visé à la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Les candidat(e)s demandant l'application de l'article 2.8. du règlement grand-ducal du 11 février 2002 (prise en compte de la cessation totale ou partielle de l'activité professionnelle pour éduquer un enfant) voudront l'indiquer et verser un acte de naissance de l'(des) enfant(s) concerné(s).

Le cahier des charges, rédigé au prescrit de l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 27 mai 1997 portant exécution de la loi du 4 juillet 1973, concernant le régime de la pharmacie, sera tenu à la disposition des intéressés dans les bureaux du Ministère de la Santé, Allée Marconi, à Luxembourg, à partir du jour de la publication du présent avis au Mémorial.

Relations extérieures. – Remise des lettres de créance. – Le 16 novembre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Nils Magnus ROBACH, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suède.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Nils Magnus ROBACH a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 16 novembre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Vivianne FOCK TAVE, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République des Seychelles.

A la même occasion Son Excellence Madame Vivianne FOCK TAVE a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 16 novembre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Jan KUDERJAVY, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République slovaque.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Jan KUDERJAVY a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 16 novembre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Maria de Jesus Veiga MASCARENHAS, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Cap-Vert.

A la même occasion Son Excellence Madame Maria de Jesus Veiga MASCARENHAS a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 16 novembre 2010 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Madame Mariin RATNIK, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Estonie.

A la même occasion Son Excellence Madame Mariin RATNIK a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

**Service des dommages de guerre corporels. – Nomination. –** Par arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2010 Monsieur Raymond WAGENER, directeur de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été désigné délégué du Ministre des Dommages de Guerre dans le cadre des comparutions contre les décisions provisoires en matière d'indemnisation des dommages de guerre corporels.

**Santé. – Médecine dentaire. –** Par arrêté ministériel du 12 octobre 2010, Monsieur Mauro SEABRA, né le 22 juin 1986, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 113 28 décembre 2010

#### Sommaire

Arrêté ministériel du 24 novembre 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 21 septembre 2010 établissant la liste des lycées désignés pour l'organisation des cours d'instruction civique et établissant la liste des personnes chargées de la tenue des cours d'instruction civique pour l'année scolaire 2010-2011	1728
Arrêté ministériel du 2 décembre 2010 portant remplacement d'un membre de la Commission des Sites et Monuments nationaux	1728
Arrêté grand-ducal du 10 décembre 2010 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les nouveaux taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2011 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial	1728
Arrêté ministériel du 15 décembre 2010 fixant pour la deuxième session de l'année scolaire 2010/2011 les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire	1729
Arrêté ministériel du 15 décembre 2010 portant nomination d'experts apicoles et déterminant leurs attributions	1730
Arrêté ministériel du 15 décembre 2010 portant répartition sur les différentes fonctions et spécialités, des 76 postes restés vacants, suite à la première session 2010/2011 de l'examenconcours de recrutement pour l'admission au stage pédagogique pour les lycées et lycées techniques	1731
Arrêté ministériel du 22 décembre 2010 portant approbation du taux de cotisation applicable en matière d'assurance accident pour l'exercice 2011	1732
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1732
Conseil d'Etat – Prorogation des mandats – Titre honorifique	1733
Corps diplomatique – Nomination	1733
Entreprises de réassurance - Renonciation à l'agrément	1733
Ministère de la Famille et de l'Intégration - Activité d'assistance parentale - Agréments	1733

Arrêté ministériel du 24 novembre 2010 modifiant l'arrêté ministériel du 21 septembre 2010 établissant la liste des lycées désignés pour l'organisation des cours d'instruction civique et établissant la liste des personnes chargées de la tenue des cours d'instruction civique pour l'année scolaire 2010-2011.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et le Ministre de la Justice,

Vu le règlement grand-ducal du 31 octobre 2008 concernant l'organisation des cours d'instruction civique à suivre pour être admis à la naturalisation;

#### Arrêtent:

- Art. 1er. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 21 septembre 2010 est complété par l'ajout de la personne suivante:
- Madame Madeleine HINKEL.
- Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial et expédié au contrôle financier pour attribution.

Une copie sera transmise à la personne chargée de la tenue des cours d'instruction civique pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 24 novembre 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

Le Ministre de la Justice,

François Biltgen

Arrêté ministériel du 2 décembre 2010 portant remplacement d'un membre de la Commission des Sites et Monuments nationaux.

La Ministre de la Culture,

Vu l'article 40 de la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux;

Vu le règlement grand-ducal du 14 décembre 1983 fixant la composition et le fonctionnement de la Commission des Sites et Monuments nationaux;

Vu l'arrêté ministériel du 10 mars 2010 portant nomination des membres de la Commission des Sites et Monuments nationaux:

#### Arrête:

- Art. 1er. Madame Anne-Sophie THEISSEN, Attachée à la Chambre de Commerce du Grand-Duché de Luxembourg, est nommée membre de la Commission des Sites et Monuments nationaux, en remplacement de Madame Armelle BERCHEM.
  - Art. 2. Le nouveau membre prénommé termine le mandat de celui qu'il remplace.
- Art. 3. Le présent arrêté est publié au Mémorial et est remis à l'intéressée pour lui servir de titre; copie en est transmise au Président de la Commission des Sites et Monuments nationaux.

Luxembourg, le 2 décembre 2010.

La Ministre de la Culture,

Octavie Modert

Arrêté grand-ducal du 10 décembre 2010 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les nouveaux taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2011 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2011 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation;

Vu la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs;

Vu la loi modifiée du 1^{er} février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi sur l'impôt foncier relatives aux taux communaux;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région et après délibération du Gouvernement en Conseil:

#### Arrêtons:

**Art. 1**er. Sont approuvées les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2011 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation tels qu'ils sont repris dans le tableau ci-après:

#### IMPOT FONCIER

IMPOT COMMERCIAL

COMMUNES	Α	В	B1	B2	В3	B4	B5	1 12 4	DATE DELIBERATION		DATE DELIBERATION
KAYL	340		510	340	170	170	340	340	23 novembre 2010	275*	-
PETANGE	400		640	400	200	200	400	400	15 novembre 2010		
SANEM	400		600	400	200	200	400	400	16 novembre 2010	275*	-

^{*} taux fixé d'office suivant la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs (Mémorial A n° 157 du 27 décembre 2001) et suivant l'article 14 de la loi budgétaire du 20 décembre 2002 modifiant le deuxième alinéa de l'article 8 susmentionné

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf Château de Berg, le 10 décembre 2010. **Henri** 

Arrêté ministériel du 15 décembre 2010 fixant pour la deuxième session de l'année scolaire 2010/2011 les dates de présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour les différentes fonctions enseignantes de l'enseignement postprimaire.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 6;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 22 septembre 1992 déterminant les modalités des concours de recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire;

Vu le règlement grand-ducal du 3 août 2010 concernant la formation théorique et pratique ainsi que la période probatoire des enseignants de l'enseignement postprimaire, notamment l'article 3;

#### Arrête:

- **Art.** 1er. La deuxième session des concours pour le recrutement du personnel enseignant de l'enseignement postprimaire pour l'année scolaire 2010/2011 commence le 3 janvier 2011 et se termine le 15 mars 2011.
- **Art. 2.** Le délai pour la présentation des demandes d'admission au stage pédagogique pour la deuxième session 2010/2011 est fixé au **27 décembre 2010**. Ces demandes, dûment signées par les candidats, préciseront la spécialité et la fonction dans laquelle l'admission au stage est demandée.

Les pièces suivantes sont à introduire pour cette date au plus tard:

- un acte de naissance,
- une copie de la carte d'identité nationale en cours de validité ou du passeport national en cours de validité,
- un extrait du casier judiciaire,
- un certificat d'inscription aux listes électorales,
- les pièces et documents prouvant l'accomplissement des études et l'obtention du diplôme final.

Après réussite aux examens-concours les candidats devront en outre passer un examen médical auprès du médecin du travail de la Fonction Publique.

Les délais ci-dessus sont à observer strictement.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 15 décembre 2010. La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, Mady Delvaux-Stehres

Arrêté ministériel du 15 décembre 2010 portant nomination d'experts apicoles et déterminant leurs attributions.

> Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural,

Vu le règlement grand-ducal modifié du 8 août 1985 concernant l'exécution de la loi modifiée du 29 juillet 1912 sur la police sanitaire du bétail;

Vu l'avis de la Fédération des Unions d'Apiculteurs du Grand-Duché de Luxembourg;

Sur la proposition du directeur de l'Administration des services vétérinaires;

#### Arrête:

Art. 1er. Sont nommés experts apicoles:

- M. GIDT Georges, L-7423 Dondelange
- M. GINTER René, L-9164 Lipperscheid
- M. KOEDINGER Paul, L-6211 Consdorf
- KORNELIS Hendrik, L-9281 Diekirch М
- Mme SCHMIT Ilse, L-9762 Lullange
- M. SCHMITZ Mario, L-8355 Garnich
- M. SCHOTT Nico, L-8715 Everlange
- SCHUSTER Daniel, L-9144 Dellen M.
- M. STAUDT Romain, L-8551 Noerdange
- THEWES Frank, L-8293 Keispelt M.
- Art. 2. Les experts apicoles prédésignés surveillent, sous le contrôle du vétérinaire-inspecteur compétent, le traitement des maladies contagieuses des abeilles. Ils exécutent des mesures préventives et procèdent, le cas échéant, à l'inspection des ruchers suspects d'être contaminés. En cas de déplacement d'une colonie d'abeilles dans une zone d'interdiction, en cas de transport de leur reine à une station de fécondation ou en cas de vente de reines d'abeilles à partir d'une zone d'interdiction, les experts apicoles exercent les attributions prévues à l'article 81, point 4, du règlement grand-ducal modifié du 8 août 1985 concernant l'exécution de la loi modifiée du 29 juillet 1912 sur la police sanitaire du bétail.
  - Art. 3. Les experts apicoles sont tenus à toute confidentialité lors de leurs missions.

#### Art. 4. Sont abrogés:

- l'arrêté ministériel du 30 juillet 1993 portant nomination d'experts apicoles et déterminant leurs attributions
- l'arrêté ministériel du 26 avril 1996 modifiant l'arrêté ministériel du 30 juillet 1993 portant nomination d'experts apicoles et déterminant leurs attributions.

Art. 5. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 15 décembre 2010. Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural,

Romain Schneider

Arrêté ministériel du 15 décembre 2010 portant répartition sur les différentes fonctions et spécialités, des 76 postes restés vacants, suite à la première session 2010/2011 de l'examen-concours de recrutement pour l'admission au stage pédagogique pour les lycées et lycées techniques.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment son article 6, sub l;

Vu la loi modifiée du 29 juin 2005 fixant les cadres du personnel des établissements d'enseignement secondaire et secondaire technique;

Vu le règlement grand-ducal du 13 juin 1994 pris en exécution de la loi du 3 juin 1994 portant création du régime préparatoire de l'enseignement secondaire technique, notamment son article 3;

Vu la décision du Gouvernement en Conseil du 3 septembre 2009 arrêtant le volume de recrutement en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire pour les années scolaires 2009/2010 à 2013/2014;

Vu l'arrêté ministériel du 18 août 2010 portant répartition, sur les différentes fonctions et spécialités, du nombre total des candidats à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2010/2011:

#### Arrête:

Art. 1er. Les 76 postes pour enseignants de l'enseignement postprimaire, restés vacants à la suite de la première session de l'examen concours de recrutement organisée en automne 2010, sont répartis sur les différentes fonctions et spécialités comme suit:

Carrières du maître d'enseignement te	echnique					
spécialité:	installateur chauffage	2				
spécialité:	débosseleur-peintre	1				
spécialité:	électrotechnique E2	3				
spécialité:	mécanicien d'autos	2				
spécialité:	métiers du métal	1				
Carrière du professeur d'enseignement	t technique					
spécialité:	professions de santé E5 / infirmier	3				
Carrières du professeur ingénieur ou d secondaire technique	u professeur de sciences de l'enseignement					
spécialité:	électrotechnique E7	3				
spécialité:	génie civil	1				
spécialité:	informatique	5				
spécialité:	mécanique	3				
spécialité:	médecine générale	1				
Carrières du professeur de lettres ou d	le sciences de l'enseignement secondaire					
spécialité:	allemand	3				
spécialité:	anglais	7				
spécialité:	biologie	14				
spécialité:	chimie	7				
spécialité:	français	5				
spécialité:	géographie	1				
spécialité:	histoire	1				
spécialité:	mathématiques	7				
spécialité:	physique	3				
Carrières du professeur de formation morale et sociale						

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 15 décembre 2010.

La Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle,

Mady Delvaux-Stehres

# Arrêté ministériel du 22 décembre 2010 portant approbation du taux de cotisation applicable en matière d'assurance accident pour l'exercice 2011.

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu les articles 141, alinéa 2, point 2 et 149, alinéas 2 et 3 du Code de la sécurité sociale dans la teneur leur conférée par la loi du 17 décembre 2010 portant introduction d'un taux de cotisation unique dans l'assurance accident et modifiant: 1. le Code de la sécurité sociale; 2. la loi modifiée du 18 avril 2008 concernant le renouvellement du soutien au développement rural;

Vu la délibération du comité-directeur de l'association d'assurance accident en date du 21 décembre 2010;

Vu l'avis de l'Inspection générale de la sécurité sociale;

#### Arrête:

- **Art. 1**er. Le taux de cotisation unique, arrêté pour l'exercice 2011 par le comité-directeur de l'association d'assurance accident à 1,15 pour cent, est approuvé.
  - Art. 2. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 22 décembre 2010.

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Mars Di Bartolomeo

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010, Madame Elsa do Rosário SILVA DO CARMO, née le 23 février 1980 à Alijó (Portugal), demeurant à L-7233 Bereldange, 77, Cité Grand-Duc Jean, a été autorisée à porter les nom et prénom de DO CARMO Elsa.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010, Monsieur Samuel Muthoka KILEI né MUEMBU, né le 19 décembre 1969 à Kilungu (Kenya), demeurant à L-4316 Esch-sur-Alzette, 10, rue de Schifflange, a été autorisé à porter les nom et prénoms de KILEI Samuel Muthoka.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010, Monsieur Nelson Manuel ALBINO DA SILVA, né le 9 décembre 1984
 à Niederkorn, demeurant à L-4743 Pétange, 7, rue Aloyse Kayser, a été autorisé à porter les nom et prénoms de DA SILVA Nelson Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 16 décembre 2010, Madame Ekaterina VILIEVA, née le 17 février 1989 à Petropavlovsk (Russie), demeurant à L-4936 Bascharage, 15, rue de la Reconnaissance Nationale, a été autorisée à porter les nom et prénom de VILIEVA Katharina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Conseil d'Etat. – Prorogation des mandats. – Titre honorifique. – Par arrêté grand-ducal du 10 décembre 2010 Monsieur Georges SCHROEDER a été continué dans ses fonctions de Président du Conseil d'Etat et Monsieur Claude A. HEMMER et Madame Viviane ECKER ont été continués dans leurs fonctions de Vice-Présidents du Conseil d'Etat.

Par arrêté grand-ducal du 17 décembre 2010, le titre de Conseiller d'Etat honoraire a été conféré à Monsieur Ady JUNG.

**Corps diplomatique. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 26 novembre 2010 Monsieur Georges FABER, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise aux Emirats Arabes Unis, avec résidence à Luxembourg. Dans l'exercice de ses fonctions Monsieur Georges FABER est autorisé à porter le titre d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire.

Entreprises de réassurance. – Renonciation à l'agrément. – Par arrêté ministériel du 8 décembre 2010, l'agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurance délivré à Madame Jeanette RÖDBRO est retiré, à sa demande, avec effet au 31 décembre 2010.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 6 décembre 2015, à Madame Maria da Conceicao FOZ-PIMENTO LOPES, domiciliée à 34, rue Maximilien, L-6463 Echternach, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 34, rue Maximilien, L-6463 Echternach.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/681/2010.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 6 décembre 2012, à Madame Regina Maria FERREIRA SOARES-DOS SANTOS REBELO, domiciliée à 19, rue de l'Etoile, L-9229 Diekirch, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 19, rue de l'Etoile, L-9229 Diekirch.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/683/2010.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 6 décembre 2012, à Madame Edith Irrekpitan OKE-ETUTE, domiciliée à 1, avenue L. Salentiny, L-9080 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 1, avenue L. Salentiny, L-9080 Ettelbruck.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/684/2010.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 6 décembre 2015, à Madame Orisa FORTES FONSECA-DELGADO FERNANDES, domiciliée à 46E, avenue des Alliés, L-9012 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 46E, avenue des Alliés, L-9012 Ettelbruck.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/685/2010.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2010 un agrément est accordé à partir du 16 février 2011 pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 15 février 2016, à Madame Viviane SCHNEIDER, domiciliée à 39, route de Kayl, L-3514 Dudelange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 39, route de Kayl, L-3514 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 16 février 2011 l'arrêté ministériel du 16 février 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/179-3/2010.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2010 un agrément est accordé à partir du 23 mars 2011 pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 22 mars 2016, à Madame Esmeralda Maria MORGADO DA SILVA-PEREIRA DE CARVALHO, domiciliée à 10A, rue de Bettembourg, L-5810 Hesperange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 10A, rue de Bettembourg, L-5810 Hesperange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 23 mars 2011 l'arrêté ministériel du 23 mars 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/385-3/2010.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2010 un agrément est accordé à partir du 16 février 2011 pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 15 février 2016, à Madame Donatella MONACO, domiciliée à 34, rue du Commerce, L-8220 Mamer, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 34, rue du Commerce, L-8220 Mamer.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 16 février 2011 l'arrêté ministériel du 16 février 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/417-2/2010.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2010 un agrément est accordé à partir du 16 février 2011 pour une durée limitée de 5 ans, soit jusqu'au 15 février 2016, à Madame Paula RIBEIRO-DA CONCEICAO DE SOUSA, domiciliée à 4, Gerelwee, L-9186 Stegen, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 4, Gerelwee, L-9186 Stegen. La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 16 février 2011 l'arrêté ministériel du 16 février 2009. L'agrément est enregistré sous le numéro AP/418-2/2010.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2010 un agrément enregistré sous le numéro AP/664/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 10 novembre 2012 à Madame Sonia AFONSO SURREIRA-DOTTI, domiciliée à 12, rue Lentz, L-3509 Dudelange, est arrivé à son échéance en date du 9 décembre 2010, vu la décision de Madame Sonia AFONSO SURREIRA-DOTTI, communiquée en date du 8 décembre 2010 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck

# **MEMORIAL**

# Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



# **MEMORIAL**

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

### RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 114 30 décembre 2010

#### Sommaire

Arrêté ministériel du 18 octobre 2010 portant désignation des instructeurs aux techniques de la lutte contre l'incendie	1736
Arrêté ministériel du 18 octobre 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur des services de secours	1737
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1737
Caisse nationale d'assurances pension – Examens	1738
Conseil supérieur des assurances sociales – Démission – Nominations	1739
Inspection générale de la sécurité sociale – Nomination	1739
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Caisse nationale des prestations familiales – Comitédirecteur	1739
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	1739

# Arrêté ministériel du 18 octobre 2010 portant désignation des instructeurs aux techniques de la lutte contre l'incendie.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 6 mai 2010 fixant

- 1) l'organisation de la formation des agents des services de secours et de la population
- 2) la composition, l'organisation et les missions de la Commission à la formation de l'Administration des services de secours;

Sur proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

#### Arrête:

Art. 1er. Sont désignés instructeurs aux techniques de la lutte contre l'incendie jusqu'au 18 octobre 2015:

Monsieur Sven AREND, Eselborn,

Monsieur Roland BECKER, Schifflange,

Monsieur Patrick BERENS, Colmar-Berg,

Monsieur Marc BERESCH, Saeul,

Monsieur Carlo BIRSCHEIDT, Lintgen,

Monsieur Jean-François BRICHER, Howald,

Monsieur Fernando FERREIRA, Mertzig,

Monsieur Romain FOLSCHETTE, Bettange-sur-Mess,

Monsieur Wolfgang GESSNER, Mondorf-les-Bains,

Monsieur Jeff HENGEN, Mamer,

Monsieur Reiner HESSE, Rosport,

Monsieur Carlo KLEIN, Luxembourg,

Monsieur Alain MILTGEN, Hobscheid,

Monsieur Alphonse MULLER, Altrier,

Monsieur Alex PETITNICOLAS, Erpeldange,

Monsieur Daniel SCHAUL, Colmar-Berg,

Monsieur Guy SCHILTZ, Lintgen,

Monsieur Frank SCHMIT, Ettelbruck,

Monsieur Hubert SCHMIT, Luxembourg,

Monsieur Daniel SCHMITZ, Schouweiler,

Monsieur Marc STIEFER, Mertzig,

Monsieur Romain THIEL, Useldange,

Monsieur Nico THILL, Bettembourg,

Monsieur Jean-Paul WAGENER, Mersch,

Monsieur Jean-Marie WEIS, Surré,

Monsieur Paul WILWERT, Bettel,

Monsieur Pascal ZIMMERMANN, Rumelange.

Est désigné instructeur en chef aux techniques de la lutte contre l'incendie jusqu'au 18 octobre 2015: Monsieur Hubert SCHMIT.

Sont désignés instructeurs en chef adjoints aux techniques de la lutte contre l'incendie jusqu'au 18 octobre 2015: Messieurs Roland BECKER et Romain FOLSCHETTE.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 18 octobre 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

____

# Arrêté ministériel du 18 octobre 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur des services de secours.

Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région,

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 6 mai 2010 fixant:

- 1. l'organisation, le fonctionnement et les modalités de nomination et d'indemnisation des membres du Conseil supérieur des services de secours;
- 2. les indemnités revenant aux conseillers techniques de l'Administration des services de secours;

Sur proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

#### Arrête:

Art. 1er. Sont désignés membres du Conseil supérieur des services de secours jusqu'au 18 octobre 2015:

Monsieur Paul SCHROEDER, attaché de Gouvernement 1er en rang, représentant du ministre ayant dans ses attributions les services de secours,

Monsieur Michel FEIDER, directeur de l'Administration des services de secours,

Monsieur Guy BLEY, chef de division de la division de la protection civile,

Monsieur Georges SCHEIDWEILER, chef de division de la division d'incendie,

Madame Tine A. LARSEN, chef de division de la division administrative, technique et médicale,

Monsieur Ernest SCHUMACHER, vice-président de la Fédération nationale des corps de sapeurs-pompiers, représentant de la Fédération nationale des corps de sapeurs-pompiers,

Monsieur Marc MAMER, secrétaire général de la Fédération nationale des corps de sapeurs-pompiers, représentant de la Fédération nationale des corps de sapeurs-pompiers,

Monsieur Georges SCHEIDWEILER, inspecteur général des services d'incendie et de sauvetage,

Monsieur Jos SCHUMMER, inspecteur régional des services d'incendie et de sauvetage,

Monsieur Erny KIRSCH, officier-commandant, chef de service du service incendie-ambulance de la Ville de Luxembourg, représentant des sapeurs-pompiers professionnels de la Ville de Luxembourg,

Monsieur Roland DISIVISCOUR, représentant des agents volontaires de la division de la protection civile,

Monsieur Alain WEISGERBER, représentant des agents volontaires de la division de la protection civile,

Monsieur Emile EICHER, bourgmestre de la commune de Munshausen, représentant du Syndicat des villes et communes luxembourgeoises.

- Art. 2. Monsieur Paul SCHROEDER assure la fonction de président et Madame Claudine OTH, celle de secrétaire.
- Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 18 octobre 2010. Le Ministre de l'Intérieur et à la Grande Région, Jean-Marie Halsdorf

# Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2010, Monsieur Wadih Jean BATAL, né le 7 octobre 1955 à Beyrouth (Liban), demeurant à L-5890 Hesperange, 13, rue Roger Wercollier, a été autorisé à porter les nom et prénom de BATAL Jean.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2010, Monsieur Joao Marco DA CONCEIÇAO PEREIRA, né le 21 avril 1972 à Luxembourg, demeurant à L-8705 Useldange, 2, rue de Buschdorf, a été autorisé à porter les nom et prénom de PEREIRA Jean-Marc.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2010, Madame Stéphanie DA COSTA COUTINHO, née le 26 septembre
 1987 à Luxembourg, demeurant à L-6692 Moersdorf (Mompach), 18, am enneschten Flouer, a été autorisée à porter les nom et prénom de COUTINHO Stéphanie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

- Par arrêté ministériel du 15 décembre 2010, Monsieur Joao David DA GRAÇA PINGUELO, né le 15 novembre 1987 à Heidelberg (Allemagne), demeurant à L-2121 Luxembourg, 224, Val des Bons-Malades, a été autorisé à porter les nom et prénom de PINGUELO David.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 15 décembre 2010, Madame Sara Cristina DE SOUSA BRITES, née le 29 mai 1979 à
 Ettelbruck, demeurant à L-4651 Differdange, 8, rue Puetz, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DE SOUSA
 Sara Cristina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2010, Madame Cesarina DI LORENZO, née le 18 février 1974 à Ettelbruck, demeurant à L-3384 Noertzange, 14, route de Schifflange, a été autorisée à porter les nom et prénom de DI LORENZO Cesarine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2010, Madame Melanie PEREIRA MORGADO, née le 15 mai 1992 à Niederkorn, demeurant à L-4573 Differdange, 3, rue du Gaz, a été autorisée à porter les nom et prénom de MORGADO Melanie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 décembre 2010, Monsieur Gil Eloi PEREIRA OLIVEIRA, né le 2 avril 1989 à Luxembourg, demeurant à L-5441 Remerschen, 4, Doelchen, a été autorisé à porter les nom et prénoms de OLIVEIRA Gil Eloi.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 décembre 2010, Monsieur Victor Carlos PEREIRA PINTO, né le 8 avril 1988 à Ettelbruck, demeurant à L-7625 Larochette, 25, rue Scheerbach, a été autorisé à porter les nom et prénoms de PEREIRA DA SILVA Victor Carlos.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

 Par arrêté ministériel du 15 décembre 2010, Madame Celia Katarina PEREIRA RIBEIRO, née le 12 août 1990 à
 Ettelbruck, demeurant à L-9177 Niederfeulen, 7, route de Bastogne, a été autorisée à porter les nom et prénom de PEREIRA Célia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Caisse nationale d'assurance pension. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que la Caisse nationale d'assurance pension organisera au cours de l'exercice 2011 les examens suivants:

- a) mois d'avril 2011: examen de fin de stage dans la carrière du rédacteur;
- b) mois d'avril 2011: examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire;
- c) mois de décembre 2011: examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

Conseil supérieur des assurances sociales. – Démission. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 décembre 2010, le mandat d'assesseur-magistrat effectif auprès du Conseil supérieur des assurances sociales de Monsieur Georges SANTER, Président de chambre à la Cour d'appel, a pris fin avec effet au 14 décembre 2010.

Par arrêté grand-ducal du 10 décembre 2010, Monsieur Etienne SCHMIT, 1er conseiller à la Cour d'appel, a été nommé assesseur-magistrat effectif auprès du Conseil supérieur des assurances sociales pour un terme de trois ans à valoir du 14 décembre 2010 jusqu'au 13 décembre 2013.

Par arrêté grand-ducal du 10 décembre 2010, Monsieur Aloyse WEIRICH, conseiller à la Cour d'appel, a été nommé assesseur-magistrat suppléant auprès du Conseil supérieur des assurances sociales pour un terme de trois ans à valoir du 14 décembre 2010 jusqu'au 13 décembre 2013.

Inspection générale de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 10 décembre 2010, Monsieur Tom DOMINIQUE, inspecteur adjoint de la sécurité sociale auprès de l'Inspection générale de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction d'inspecteur de la sécurité sociale auprès de la même administration avec effet au 1er janvier 2011.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Caisse nationale des prestations familiales. – Comitédirecteur. – Par arrêté ministériel du 16 décembre 2010, Monsieur Alain RASSEL, représentant la Confédération luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens, est nommé membre effectif du Comité-directeur de la Caisse nationale des prestations familiales, en remplacement de Monsieur Joé SPIER, démissionnaire, Monsieur Paul DE ARAUJO, représentant la Confédération luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens, est nommé membre suppléant du Comité-Directeur de la Caisse nationale des prestations familiales, en remplacement de Monsieur Robert WEBER, démissionnaire et Monsieur Tom HERMES, Conseiller Fedil-Business Federation Luxembourg, représentant la Chambre de commerce, est nommé membre effectif du Comité-directeur de la Caisse nationale des prestations familiales, en remplacement de Madame Netty KLEIN, démissionnaire.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 14 décembre 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale d'Ettelbruck, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9087 Ettelbruck, place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Multikulti», L-9016 Ettelbruck, 61, rue de l'Ecole agricole.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 1^{er} janvier 2011 et est enregistré sous le numéro MR 033/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 64 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2011 l'arrêté ministériel du 22 décembre 2006, enregistré sous le numéro MR 033/2.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-2451 Luxembourg, 2, rue Rossini.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 décembre 2012, prend effet le 7 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 077/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 147 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grandducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 novembre 2010, enregistré sous le numéro MR 077/4.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 7 décembre 2010 l'arrêté ministériel du 13 avril 2010 (enregistré sous le numéro MR 159/3) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 12 avril 2012 à l'Administration communale de Tandel, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9454 Fouhren, 18, Kierchestrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-9395 Tandel, 4, Veianerstrooss (y compris le bâtiment en annexe).

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Reisdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9391 Reisdorf, 2, place de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Hall sportif», L-9391 Reisdorf, place de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 décembre 2012, prend effet le 7 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 238/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 72 places dont 54 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 octobre 2008, enregistré sous le numéro MR 238/2.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 7 décembre 2010 l'arrêté ministériel du 16 décembre 2009 (enregistré sous le numéro MR 257/2) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 15 décembre 2010 à l'Administration communale de Tandel, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9454 Fouhren, 18, Kierchestrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole précoce», L-9395 Tandel, 1, Veianerstrooss.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Caritas - Jeunes et Familles», organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse «Atelier Zeralda», L-2143 Luxembourg, 9, rue Laurent Ménager.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 décembre 2011, prend effet le 7 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 261/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 31 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 261/2

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Diekirch, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9233 Diekirch, 27, avenue de la Gare, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Diekirch», L-9226 Diekirch, 1-2, place des Ecoles.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 décembre 2012, prend effet le 7 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 276/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 336 places dont 252 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 septembre 2010, enregistré sous le numéro MR 276/3.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Ettelbruck, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9087 Ettelbruck, place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Hall omnisport», L-9012 Ettelbruck, rue du Deich.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 31 décembre 2013, prend effet le 1^{er} janvier 2011 et est enregistré sous le numéro **MR 312/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 90 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1er janvier 2011 l'arrêté ministériel du 3 mars 2009, enregistré sous le numéro MR 312.

Par arrêté ministériel du 7 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Beaufort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-6315 Beaufort, 9, rue de l'Eglise, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-6315 Beaufort, 4, rue de l'Eglise (1er étage).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 6 décembre 2012, prend effet le 7 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 378/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 42 places (enfants scolarisés) dont 32 places (enfants scolarisés) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 février 2010, enregistré sous le numéro MR 378.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1414 Luxembourg, 2, rue Louis Deny / Pavillons 1 et 2 (ancienne adresse: L-1414 Luxembourg, 3, rue Louis Denis).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 13 décembre 2013, prend effet le 14 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 085/6.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 36 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 (en ce qui concerne le Pavillon 2).

La capacité d'accueil maximale est fixée à 33 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 (en ce qui concerne le Pavillon 1).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 novembre 2010, enregistré sous le numéro MR 085/5.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2010 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 14 décembre 2010 l'arrêté ministériel du 16 avril 2010 (enregistré sous le numéro MR 103/5) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 15 avril 2012 à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre Culturel Roudemer», L-8421 Steinfort, 7, rue de Hagen.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2010 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 14 décembre 2010 l'arrêté ministériel du 18 décembre 2010 (enregistré sous le numéro MR 104/3) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 17 décembre 2010 à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole de Kleinbettingen», L-8380 Kleinbettingen, 12, rue de la Gare.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2010 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 14 décembre 2010 l'arrêté ministériel du 17 août 2009 (enregistré sous le numéro MR 105/3) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 16 août 2011 à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole de Hagen», L-8367 Hagen, 17, rue de l'Ecole.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2010 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 14 décembre 2010 l'arrêté ministériel du 18 décembre 2008 (enregistré sous le numéro MR 106/3) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 17 décembre 2010 à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole de Steinfort», L-8420 Steinfort, 5, rue de l'Ecole.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2010 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 14 décembre 2010 l'arrêté ministériel du 17 décembre 2008 (enregistré sous le numéro MR 143/3) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 16 décembre 2013 à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Kleinbettingen», L-8380 Kleinbettingen, 7, rue du Parc.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, ayant son siège à l'adresse L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Ecole primaire Reebouschoul», L-3257 Bettembourg, 43, rue Marie-Thérèse.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 13 décembre 2012, prend effet le 14 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 373/3.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 20 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 novembre 2010, enregistré sous le numéro MR 373/2.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Pétange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4760 Pétange, place J. F. Kennedy, place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Crèche Kordall», L-4732 Pétange, 52, rue de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 14 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 425/2.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 88 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 novembre 2010, enregistré sous le numéro MR 425.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Ettelbruck, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9087 Ettelbruck, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-9064 Ettelbruck, Place Marie-Thérèse.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 13 décembre 2012, prend effet le 14 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 117/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 258 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 117/4.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2010, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Schieren, ayant son siège à l'adresse L-9125 Schieren, 90, route de Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Schieren», L-9117 Schieren, 5, Cité St Blaise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 16 décembre 2012, prend effet le 17 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro **MR 426**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 99 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2010, un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Betzdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6922 Berg, 11, rue du Château, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Centrale pour le préscolaire», L-6910 Roodt-sur-Syre, 20, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 17 décembre 2010 et est enregistré sous le numéro MR 327/4.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 40 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 mars 2010, enregistré sous le numéro MR 327/3.

(Une première publication relative à cet établissement qui fait état d'un arrêté ministériel du 24 novembre 2010 est sans objet).

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck